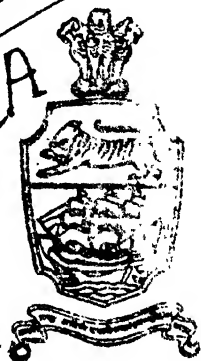


Volume XXX

328 BLC
8.5 A



Council Debates

Official Report

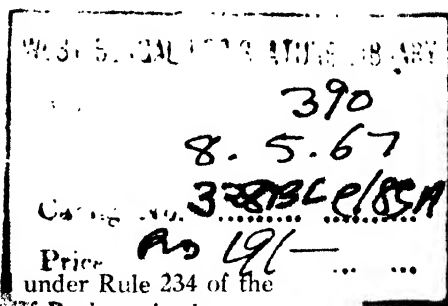
West Bengal Legislative Council

Thirtieth Session

(February—April, 1963)

(From 18th February to 5th April, 1963)

The 18th, 20th, 21st, 22nd, 25th, 27th and 28th February, 1963, 1st, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 22nd, 25th, 27th, 28th and 29th March, 1963, 1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th April, 1963.



Published by authority of the Council under Rule 234 of the
Rules of Procedure and Conduct of Business in the
West Bengal Legislative Council

GOVERNMENT OF WEST BENGAL

GOVERNOR

Shringati PADMAJA NAIDU

MEMBERS OF THE COUNCIL OF MINISTERS

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN, Chief Minister, Minister-in-charge of the General Administration, Political, Police, Defence, Special, Passport, Press, Anti-Corruption and Enforcement Branches of the Home Department and the Departments of Development, Food and Supplies; Agriculture; and Health.

The Hon'ble KHAGENDRA NATH DAS GUPTA, Minister-in-charge of the Departments of Public Works; and Housing.

The Hon'ble AJOY KUMAR MUKHERJI, Minister-in-charge of the Department of Irrigation and Waterways.

The Hon'ble ISWAR DAS JALAN, Minister-in-charge of the Judicial and Legislative Departments; and the Constitution and Elections Branch of the Home Department.

***The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI**, Minister-in-charge of the Department of Education.

The Hon'ble TARUN KANTI GHOSH, Minister-in-charge of the Departments of Commerce and Industries, Cottage and Small Scale Industries and Co-operation.

The Hon'ble SANKARDAS BANERJI, Minister-in-charge of the Department of Finance excluding the Small Savings Branch, and the Transport Branch of the Home Department.

The Hon'ble PURABI MUKHOPADHYAY, Minister-in-charge of the Jails and Social Welfare Branches of the Home Department, and the Small Savings Branch of the Finance Department.

The Hon'ble SYAMADAS BHATTACHARYYA, Minister-in-charge of the Department of Land and Land Revenue.

The Hon'ble JAGANNATH KOLAY, Minister-in-charge of the Publicity Branch of the Home Department; the Departments of Excise; and Legislative Affairs and Chief Government Whip.

The Hon'ble SAILA KUMAR MUKHERJEE, Minister-in-charge of the Departments of Local Self-Government and Panchayats; Community Development and Extension Services; and Tribal Welfare.

The Hon'ble ABHA MAITI, Minister-in-charge of the Departments of Refugee Relief and Rehabilitation; and Relief.

The Hon'ble S. M. FAZLUR RAHMAN, Minister-in-charge of the Departments of Animal Husbandry and Veterinary Services; Fisheries; and Forests.

The Hon'ble BIJOY SINGH NAHAR, Minister-in-charge of the Department of Labour.

***Member of the West Bengal Legislative Council.**

MINISTERS OF STATE

- The Hon'ble SOURINDRA MOHAN MISRA**, Minister of State for the Department of Education.
- The Hon'ble TENZING WANGDI**, Minister of State for the Department of Animal Husbandry and Veterinary Services.
- The Hon'ble SMARAJIT BANDYOPADHYAY**, Minister of State for the Department of Agriculture.
- The Hon'ble CHARU CHANDRA MAHANTY**, Minister of State for Supplies Branch of the Department of Food and Supplies.
- *The Hon'ble CHITTARANJAN ROY**, Minister of State for the Department of Co-operation.
- The Hon'ble ARDHENDU SEKHAR NASKAR**, Minister of State for the Department of Excise; and Deputy Chief Government Whip.
- *The Hon'ble ASHUTOSH GHOSH**, Minister of State for the Transport Branch of the Home Department; and Deputy Chief Government Whip.
- The Hon'ble BIJESH CHANDRA SEN**, Minister of State for the Departments of Development; Public Works; and Housing.
- The Hon'ble Dr. PRABODH KUMAR GUHA**, Minister of State for the Departments of Labour; and Health.
- The Hon'ble Dr. SUSHIL RANJAN CHATTOPADHYAY**, Minister of State for the Department of Health.
- The Hon'ble PROMATHA RANJAN THAKUR**, Minister of State for the Department of Tribal Welfare.

DEPUTY MINISTERS

- Shri SYED KAZEM ALI MEERZA**, Deputy Minister for the Department of Public Works.
- Shri Md. ZIA-UL-HAQUE**, Deputy Minister for the Department of Local Self-Government and Panchayats.
- Shrimati MAYA BANERJEE**, Deputy Minister for the Departments of Education; Community Development and Extension Services; and the Department of Local Self-Government and Panchayats.
- Shri TARA PADA ROY**, Deputy Minister for the Department of Irrigation and Waterways.
- Shrimati RADHARANI MAHATAB**, Deputy Minister for the Jails and Social Welfare Branches of the Home Department.
- Shri KANAI LAL DAS**, Deputy Minister for the Department of Land and Land Revenue.
- Shri JAINAL ABEDIN**, Deputy Minister for the Departments of Health; Animal Husbandry and Veterinary Services; Fisheries; and Forests.
- Shrimati SHAKILA KHATUN**, Deputy Minister for the Departments of Refugee Relief and Rehabilitation; and Relief.
- Shri MUKTI PADA CHATTERJI**, Deputy Minister for the Departments of Education; Land and Land Revenue.
- Shri MAHENDRA NATH DAKUA**, Deputy Minister for the Department of Commerce and Industries.

WEST BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL

PRINCIPAL OFFICERS AND OFFICIALS

The Chairman The Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI.

Deputy Chairman Dr. PRATAP CHANDRA GUHA **RAY**.

SECRETARIAT

Secretary Shri PRITITOSH ROY, M.A., LL.B., Higher Judicial Service.

Adviser-cum-ex-officio Secretary .. Shri AJITA RANJAN MUKHERJEA, M.SC. **BL**.

Deputy Secretary . .. Shri A. K. CHUNDER, B.A. (Hons.) (Cal.), M.A., LL.B. (Cantab.), LL.B., (Dublin), Barrister-at-Law.

Deputy Secretary .. . Shri SYAMAPADA BANERJEA, B.A., LL.B.

Additional Assistant Secretary .. Shri RAFIQUEL HAQUE, B.A.

Additional Assistant Secretary .. SHRI KHAGENDRANATH MUKHERJI, B.A., LL.B.

Committee Officer and Assistant Secretary (ex-officio). Shri BIMAL CHANDRA BHATTACHARYYA, B.A., LL.B.

Registrar Shri ANIL CHANDRA CHATTERJI.

Editor of Debates Shri SANKAR PRASAD MUKHERJI, B.A.

Chief Reporter Shri PRAFULA KUMAR BANERJEE.

Gazetted Personal Assistant to Chairman. Shri SISIR KUMAR BANERJEE, B.A.

A

- (1) Abdul Halim, Shri, [Elected by M.L.A.s.]
- (2) Abdullah Rasul, Shri. [Elected by M.L.A.s.]
- (3) Acharyya, Shri Snehangshu Kanta. [Elected by M.L.A.s.]

B

- (4) Bagchi, Shri Nirmalya. [West Bengal South-West (Graduates)]
- (5) Banerjee, Dr. Srikumar. [Nominated].
- (6) Banerjee, Shri Sudhir Kumar. [Elected by M.L.A.s.]
- (7) Basu, Shri Bijay Bihary. [24-Parganas (Teachers)]
- (8) Bhattacharyya, Dr. Janaki Ballabha. [24-Parganas (Local Authorities).]
- (9) Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar. [Nominated].
- (10) Bhattacharyya, Shri Nirmal Chandra. [Calcutta (Graduates).]
- (11) Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar. [West Bengal South-East (Teachers).]
- (12) Bhattacharyya, Shri Sreepada. [Murshidabad (Local Authorities).]
- (13) Bhuwalka, Shri Ram Kumar [Elected by M.L.As.]
- (14) Bisi, Shri Promotho Nath. [Nominated]
- (15) Bose, Shri Aurobindo. [Elected by M.L.A.s.]

C

- (16) Chakrabarty, Shri Amar Prasad. [Elected by M.L.A.s.]
- (17) Chakraborty, Shri Hari Kumar [Elected by M.L.As.]
- (18) Chakravarti, Shri Tripurari. [West Bengal South-East (Graduates).]
- (19) Chakravarti, Shri Byomkesh. [West Dinajpur (Local Authorities).]
- (20) Chakravorty, Shri Jatin. [Elected by M.L.A.s.]]
- (21) Chatterjee, Shri Devaprasad. [24-Parganas (Local Authorities).]
- (22) Chatterjee, Shrimati Abha. [Elected by M.L.A.s.]
- (23) Chatterjee, Shri Krishna Kumar. [Elected by M.L.A.s.]
- (24) Chatterjee, Shri Lalit Mohan. [Howrah (Local Authorities).]
- * (25) Chatterji, The Hon'ble Dr. Suniti Kumar. [Howrah (Local Authorities).]
- (26) Chaudhuri, The Hon'ble Bai Harendra Nath. [Elected by M.L.A.s.]
- (27) Choudhuri, Shri Ananda Prasad. [Elected by M.L.A.s.]

D

- (28) Das, Shri Narendra Nath. [Elected by M.L.A.s.]
- (29) Debi, Shrimati Anila. [Calcutta (Teachers).]
- (30) Dossani, Shri G. A. [Nominated.]
- (31) Dutt, Shrimati Labanyaprova. [Nominated.]

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

v

G

- (32) Ghose, Shri Kali Charan. [Hooghly (Local Authorities).]
- (33) Ghose, Shri Nanda Kishore. [Calcutta (Graduates).]
- (34) Ghosh, The Hon'ble Ashutosh. [Elected by M.L.A.s.]
- (35) Goswami, Shri Kanailal. [Bankura (Local Authorities).]
- †(36) Guha Ray, Dr. Pratap Chandra. [Elected by M.L.A.s.]
- (37) Gupta, Shri Manoranjan...[Elected by M.L.A.s.]

H

- (38) Halder, Shri Gopal. [Calcutta (Graduates)]
- (39) Hazra, Shri Gajendra Nath. [Midnapur (Local Authorities).]

J

- (40) Jha, Shri Pashu Pati. [Malda (Local Authorities).]

K

- (41) Khatian, Shri G. N. [Nominated.]

M

- (42) Majumdar, Shri Rajendranath [Calcutta (Local Authorities).]
- (43) Maliah, Shri Pashupati Nath [Burdwan (Local Authorities).]
- (44) Mohammad Jan, Shri Shaikh [Nominated]
- (45) Mohammad Sayeed Mia, Shri [Elected by M.L.A.s.]
- (46) Moitra, Shri Dhirendra Nath. [Jalpaiguri (Local Authorities).]
- (47) Moitra, Shri Mohit Kumar. [Calcutta (Local Authorities).]
- (48) Mookherjee, Shri Kamala Charan. [Elected by M.L.A.s.]
- (49) Mukherjee, Shri Biswanath. [Elected by M.L.A.s.]
- (50) Mukherjee, Shri Kamada Kinkar. [Elected by M.L.A.s.]
- (51) Mukherjee, Shri Sudhendra Nath [Hooghly (Local Authorities)]
- (52) Musharruf Hossain, Shri [Nominated]

P

- (53) Pal, Dr. Ras Behari. [Midnapore (Local Authorities).]
- (54) Paul, Shri Suresh Chandra. [24-Parganas (Local Authorities).]
- (55) Prasad, Shri R. S. [Darjeeling (Local Authorities).]
- (56) Prodhan, Shri Lakshman [Elected by M.L.A.s.]

†Deputy Chairman.

R

- (57) Rai Chaudhuri, Shri Mohitosh. [Elected by M.L.A.s.]
- (58) Rezaul Karim, Shri. [Elected by M.L.A.s.]
- (59) Roy, Dr. Biswaranjan. [Nadia (Local Authorities).]
- (60) Roy, The Hon'ble Chittaranjan. [Midnapur (Local Authorities).]
- (61) Roy, Shri Satya Priya. [Calcutta (Teachers).]
- (62) Roy, Shri Surendra Kumar. [Burdwan (Local Authorities).]
- (63) Roy Chowdhury, Shri Sarat Chandra. [Cooch Behar (Local Authorities).]

S

- (64) Sahu, Shri Jogindralal [24-Parganas (Local Authorities).]
- (65) Sanyal, Dr. Charu Chandra. [West Bengal North (Graduates).]
- (66) Sanyal, Shri Sasanka Sekhar. [Murshidabad (Local Authorities).]
- (67) Sen, Shri Subodh [Elected by M.L.A.s.]
- (68) Sen, Shrimati Reba. [Nominated.]
- (69) Sen Gupta, Shri Dwijendralal. [Elected by M.L.A.s.]
- (70) Sen Gupta, Shri Manoranjan [West Bengal South-West (Teachers).]
- (71) Singh, Shri Ram Lagan. [Elected by M.L.A.s.]
- (72) Singh, Shri Biman Behari Lall. [Birbhum (Local Authorities).]
- (73) Singh, Shri Jatindra. [West Bengal North (Teachers).]
- (74) Sinha, Shri Rabindralal. [Calcutta (Local Authorities).]
- (75) Syed Shahedullah, Shri [Purulia (Local Authorities).]

COUNCIL DEBATES

[3—3-30 p.m.]

The West Bengal Legislative Council and the West Bengal Legislative Assembly, assembled together under the provisions of the Constitution of India.

The West Bengal Legislative Council and the West Bengal Legislative Assembly met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Monday, the 18th February, 1963, at 3 p.m.

PRESENT :

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji), Mr. Speaker (The Hon'ble Keshab Chandra Basu) and Members of both Chambers were present.

[Mr. Chairman and Mr. Speaker received the Governor in the centre of the inner square under the small dome in the vestibule where a procession was formed in the following order:—

Marshal

Secretary

Chairman

Speaker

Governor

Secretary to the Governor

ADC

All present then rose as the procession entered the Chamber and remained standing until the Governor took her seat.

The Governor then ascended the dais by the steps on the west and the Chairman and the Speaker occupied seats to the right and left of the Governor, respectively.]

The Governor addressed the members of the Legislature as follows:—

Members of the West Bengal Legislature,

We meet today under the shadow of a grave national emergency. A few months ago India was invaded by a neighbour whom we had always regarded as our friend and whose cause we had advocated consistently year after year at the United Nations. Because our country has always been pledged to the principles of peaceful co-existence among nations embodied in Panch-sheel and the avoidance of force as a means of settling disputes, the sudden attack came as a rude shock to us. It is, however, in times of crisis like this that a nation shows its mettle, and I am proud to say that our people have demonstrated it in an ample measure. I have travelled throughout West Bengal during the last few critical months and everywhere I have found the people united in the determination to free our soil from the invaders and willing to make any sacrifice necessary to achieve that end. The petty differences or dissensions over trivial issues that had troubled us in the past are there no longer—they have all been swept away by a wonderful upsurge of patriotic fervour. Paradoxically, good has come out of evil and the menace of a common peril has forged among us an unbreakable bond of national unity. I am happy that all sections of the people—the poor as well as the rich—have come forward to contribute spontaneously and generously in cash and kind to the National Defence Fund. Already the total contribution from West Bengal amounts to Rs. 4.25 crores in cash and 1.5 lakh grammes in gold. The entire nation

has taken a pledge today not to rest until our territories unlawfully occupied by the Chinese have been recovered. I am sure that you, as the chosen representatives of the people, will take the lead in fulfilling the pledge.

The year 1962 was one of misfortune for all of us as it witnessed the death on 1st July of Dr. B. C. Roy, our beloved Chief Minister, on the very day that we were celebrating his 81st birthday. A man of towering personality and dynamic energy, Dr. Roy had steered the affairs of the state with conspicuous ability for the last fourteen years. The successive five-year plans for the state bear the impress of his bold conception and vivid imagination, and he will always be remembered with gratitude as the architect of modern West Bengal. We also mourn today the death of two of my Ministers—Shri Kalipada Mookerjee and Dr. Jiban Ratan Dha. They were veteran parliamentarians with long records of public service and sacrifice and their loss will be keenly felt in this legislature. We have also lost in the course of the last few months three other members of the Legislature—Shri Mrityunjoy Pramanik, Shri Ajit Prosad Singh Deo and Shri Pramatha Ghosh.

It is a matter of regret that while we were engrossed in the task of economic development, a war that is not of our own seeking should have been thrust upon us. Inevitably this involves a reorientation of our Third Five-Year Plan. It is imperative that priority should now be given to those sectors of activity which are calculated to strengthen our defence efforts. In concrete terms this means that more expenditure will have to be incurred for agriculture, food production, development of basic industries and generation of power while expenditure on social services may have to be curtailed to a certain extent. Our Third Plan commenced from the year 1961-62 and has now reached the end of its second year. The total outlay of our Third Plan is of the order of Rs. 293 crores. My Government will make every effort to avoid a reduction in the size of the outlay and, in order to achieve this, has decided upon a number of economic measures, which, when fully implemented, will effect a saving of about two and a half crores of rupees in a year.

If I deal with the food position in the state first, it is because I know that many of you have some misgivings about the food supply in the future. This apprehension is, however, unfounded. It is true that the yield of Aman, which is the main cereal crop in our state, suffered a set-back because of drought in the early part of the season, but subsequent rainfall has improved the position. The last Aman crop is expected to be of the order of 39 lakh tons of clean rice as compared to 43 lakh tons in the preceding year. This small short-fall need not, however, alarm us as sufficient rice stocks will be available for import from the surplus states of Orissa through private trade channels. In fact during 1962 over 3 lakh tons of rice were imported from Orissa. Moreover, there are ample stocks of wheat and rice with the Government of India which may be availed of in times of need. In particular, wheat is in plentiful supply, and I urge the people of West Bengal to eat more wheat so as to ease the pressure on the consumption of rice.

On account of drought and floods in some districts, relief operation had to be undertaken by my Government on a fairly big scale last year. More than a crore of rupees was paid as wages to workers employed on relief works and over two crores of rupees were paid to destitute persons by way of doles last year. About Rs. 68 lakhs were advanced as loans to distressed cultivators.

As agriculture and food production have been given very high priority in the present context, my Government has launched a multi-pronged drive for accelerating agricultural production by the distribution of improved seeds, provision of Irrigation facilities and also by making fertilisers available at cheaper rates. Thus two and a half lakh maunds of improved paddy seeds were distributed to cultivators during 1961-62 while more than a hundred seed multiplication farms are now in operation. Rabi seeds of crops such as wheat, pulses and potatoes are being distributed in order to obtain a second crop from Aman paddy lands. The production of village compost is being encouraged and large quantities of fertilisers are being distributed to improve the texture of the soil. Cultivators are also being encouraged to grow green manure seeds such as Dhoincha seeds. Further they are being induced by demonstration and publicity to adopt improved practices. The Japanese method, of intensive paddy cultivation was practised over an area of four and a half lakh acres in 1961-62 and it is expected to reach seventeen lakh acres in the current year. Over sixteen thousand demonstration centres have so far been established in the state. In August last an agricultural demonstration farm was opened at Ranaghat under the Indo-Japanese technical aid programme. More than two hundred and fifty deep tube-wells have been sunk for irrigation purposes. Plant protection measures have also been undertaken on an extensive scale.

A large number of major, medium and minor irrigation schemes are either in operation or have been planned. The Mayurakshi Project, for example, is expected to irrigate five and a half lakh acres during the Kharif season when in full operation, and already about five lakh acres were irrigated during 1962. A network of canals in the Kangsabati Project area is being excavated and it is expected that about a lakh acres will receive Kharif irrigation from it during the next season. One hundred and seventy-five small irrigation schemes were completed in 1961-62 covering about thirty-three thousand acres. About three lakh acres of agricultural land are being benefited by flood control measures during the current year.

Though the major industries are generally left to the initiative of the Government of India, my Government has sponsored and established a number of these in this state most of which are concentrated in the Durgapur area. How a little known and sparsely populated locality like Durgapur has in recent years developed into an industrial belt humming with activity reads like chapter of romance. The Coke Oven Plant established there by my Government is now in full operation supplying coke, gas and tar to many industries in the region. Construction work has started to double its present capacity and also for the installation of a coal washery plant. The Government of India has also sanctioned our proposal for setting up a chemical plant at Durgapur. The construction work for this project has been started and the plant and the equipment are being ordered. The erection of the Tar Distillation Plant in Durgapur has been completed and it has gone into commercial production. Work on the Durgapur-Calcutta Gas Grid is nearing completion and gas from Durgapur is likely to be available in Calcutta by April next. Cultivation of medicinal plants such as Ipecac on a commercial scale in North Bengal has proved successful.

Many improvements have been effected in the various sectors of cottage and small-scale industries under the Third Plan. The most important of these is the handloom industry. As the paramount need of handloom weavers is working capital, they have been organised into a number of handloom co-operatives and share capital as well as working capital has

been provided to them on easy terms. As a result the production of handloom cloth is expected to reach two hundred and thirty million yards at the end of the Third Plan period as compared to one hundred and nine million yards at the end of the Second Plan period. Handicrafts have also not been neglected. The main difficulties confronting the craftsmen are the supply of raw materials at cheap rates and the marketing of the finished products. My Government is accordingly supplying raw materials like chank, ivory and processed non-ferrous metals to artisans and the finished products are being marketed through sales emporia established by Government. The raw silk industry is making progress because of arrangements made to supply improved cocoons and a better quality of mulberry leaves. The production of raw silk is expected to reach seven and a half lakhs of pounds per annum as compared to five lakhs pounds per annum at the end of the Second Plan period.

The co-operative societies are playing an important role in increasing agricultural production by providing cheap rural credit. Short-term crop loans disbursed to cultivators through co-operative societies exceeded Rs. 4.50 crores last year. An interesting experiment in the co-operative field is the organisation of co-operative societies of taxi drivers in the city of Calcutta. It is already showing great promise of success. A spinning mill with 25,000 spindles has also been planned in the co-operative sector to ensure the supply of coarse yarn to weavers.

As electricity is the basic need of industries, high priority is being given to its development. West Bengal has recently experienced a serious power famine as, due to rapid industrial expansion, the demand for power far exceeds its supply. Two generating sets of 30 Mega-watt each at the Durgapur Thermal Power Station are operating satisfactorily in supplying power to neighbouring industries. Two more sets of 75 Mega-watt each at Durgapur were included in the Third Plan and the work of construction is progressing according to schedule. The four sets 75 Mega-watt each which are being erected at Bandel, are expected to be commissioned by the end of 1964. We have proposed to the Government of India a number of additional power schemes over and above those included in the Third Plan. Of these, the installation of an additional set of 75 Mega-watt at the Durgapur Thermal Power Station has received the approval of the Planning Commission and orders for supplying equipment for this set have been placed. Sanction has also been received from the Government of India for a few other smaller power schemes. We are pressing the Central Government for its approval to the remaining schemes so that they may be implemented during the Third Plan period. My Government has also decided to install in addition one 150 Mega-watt plant at a suitable place within the coal-field area. The first stage of the Jaldhaka Hydro-electric Project is likely to be completed by 1964. In the private sector the Calcutta Electric Supply Corporation is installing in Calcutta one 50 Mega-watt unit which is due to be commissioned by the end of this year.

Steady progress has been maintained in the expansion of educational facilities at all levels. The number of primary schools has risen to nearly thirty-one thousand with a total enrolment of over thirty-one lakhs of pupils. The number of secondary schools also increased during the last year and nearly half of these schools have been upgraded to the '11-class' pattern. The pay-scales of teachers have been progressively improved. An interesting new venture is the establishment of a Sainik School at Purulia which will prepare the boys of our state for a career in the Defence Services.

There has been considerable expansion of collegiate education. Thirteen new colleges have been established since the end of the Second Plan. Two new Universities came into existence last year; the Rabindra Bharati started functioning last May and the North-Bengal University from June last year. Two new degree colleges for engineering studies were also started last year. The number both of engineering institutes teaching diploma courses and of junior technical schools has also been increased since the end of the Second Plan period. Under the scheme of social education more than four thousand adult education centres were functioning last year and eighty-six thousand adults attained literacy. Special attention is being paid to the National Cadet Corps on account of the present emergency. Our target is to enrol one lakh young men for the Corps in this state.

So far as rehabilitation of displaced persons is concerned, about six thousand five hundred families have been sent to the Dandakaranya Project area. Although rough estimates of the requirements of the residual problems of refugees in the state were forwarded to the Government of India at the end of 1960, no decision has yet been taken by it.

Industrial relations showed an appreciable improvement during 1962 as the number of man-days lost during the year due to strikes and lock-outs were twelve lakhs as compared to 20.5 lakhs during 1961. I am happy to find that with the declaration of the national emergency a new awareness of responsibility has come over both the employers and the workers. I appeal to them both to utilise the good offices of the Conciliation Officers of the Labour Department in cases of disputes and thus avoid stoppage of work which leads to a decrease in production.

The National Employment Service organisation has succeeded in placing about thirty thousand persons in employment during 1962 as against twenty-four thousand in 1961. Five new Labour Welfare Centres were completed last year and have started functioning, and the construction of five more has begun.

Rapid strides have been made in the health sector. Malaria is no longer a menace to the rural population of this state because of the measures adopted by my Government. The death rate from malaria has come down from 3.6 per mille in 1948 to .04 per mille in 1961. We are now pursuing a plan for its complete eradication, and twenty-six operational units are working towards that end. A scheme has also been launched for the eradication of small-pox by mass vaccination. I appeal to the people to co-operate wholeheartedly to make the scheme a success. Work on a scheme for protecting the people of Calcutta from cholera, typhoid and small-pox is in progress. Chest clinics have been set up for the control of tuberculosis. Several leprosy treatment centres are functioning for control of leprosy. There were about eighty-nine thousand potable water-supply sources in the rural areas at the end of the Second Plan period and these have been augmented by more than four thousand during the current Plan period.

There has been a steady expansion of hospital facilities. Nearly twelve hundred new beds have been provided during the current Plan period against the Plan target of five thousand. The construction of the Kalyani General Hospital as well as sixteen hospitals at district and subdivisional levels is making progress. A new wing of the Nilratan Sircar Medical College and Hospital is being built. Eighty-two Health Centres have been opened during the current Plan period as against the target of one hundred and seventy-five. New maternity, child welfare and family planning centres are also being set up. Training centres have been estab-

lished for turning out qualified auxiliary nurses-cum-midwives. My Government has also constituted a high-powered Drugs Enquiry Commission to make a thorough enquiry into the manufacture and control of drugs in the state.

The State Transport organisation in Calcutta is making steady progress. Its strength now is over eight hundred and fifty vehicles and it is carrying about fourteen lakh passengers every day. It is gratifying to note that this organisation has given employment to about twelve thousand young Bengalees. In view of the importance of the fast-growing Durgapur area, a scheme for State Transport service there has been included in the Third Plan and is being implemented.

A team of experts from the World Bank visited Calcutta and suggested the construction of an alternative road from Vivekananda bridge to Adisaptagram where it joins the Grand Trunk Road to relieve congestion and selected the Orissa Trunk Road for widening and improvement at an expenditure of Rs. 10 crores. This will be met out of the loan assistance to be given by the World Bank. The work is in progress. The improvement of National Highway No. 31 from Bihar to Assam at an estimated total cost of Rs. 10 crores has also been taken up. The Calcutta-Durgapur Express-way is under construction.

Development of the forest wealth of the state is being pursued. Twenty-three thousand acres of new plantations of valuable species of trees have been undertaken under a programme of afforestation. Sixty-two thousand acres of derelict forests have been rehabilitated through soil conservation measures.

During the Third Plan period, nine tourist lodges in important places like Shantiniketan and Durgapur will be built. Regular excursion trips are being organised for tourists by the Calcutta Tourist Bureau.

Under the various housing schemes of the Government for the accommodation of industrial workers, plantation labour, slum-dwellers, middle class people and others, about five thousand tenements have either been completed or are under construction at present during the current Plan period.

With the gradual expansion of the Community Development Programme, the entire rural area of the state has now been covered by three hundred and thirty-three Development Blocks. As agricultural production is vital to the defence of the country, the bulk of the funds available for the Community Development Programme will now be utilised in the agricultural sector, and gram sevaks employed under the project have been asked to devote all their energies to the promotion of agriculture. It is also proposed to form a volunteer force in every village for the triple purposes of production, village defence and dissemination of correct information through mass education. It is also hoped to organise a Defence Labour Bank in every village to which adult villagers will be invited to contribute at least twelve days' free labour in a year.

Gram and Anchal Panchayats have been set up over one-third of the rural area of the state. In view of the national emergency, all Panchayat elections have, however, been postponed for the present.

To probe into the unsatisfactory state of affairs in some of the essential services of the Calcutta Corporation, my Government set up a Committee last May. It has submitted a report and made valuable recommendations regarding water-supply, drainage, sewerage, street cleaning, refuse collection and administrative reforms. Last year a special garbage clearance drive

in the city of Calcutta was undertaken by the Government with the help of one thousand National Volunteer Force personnel for one month, and the entire cost was borne by my Government. A commission to recommend legislation for town and country planning appointed last year has just submitted a report which is under consideration.

In the animal husbandry sector, attention is being paid to the improvement of cattle by setting up a network of artificial insemination centres. A number of poultry multiplication centres and four poultry farms have been set up. One such farm has been planned for Durgapur.

The Greater Calcutta Milk Supply Scheme continues to make progress. At the end of the Second Plan period sixteen hundred maunds of processed milk were being sold per day under the scheme—the present figure is over two thousand maunds. The Central Dairy at Belgachia which was recently inaugurated by the Chief Minister is a key installation under the scheme. When in full operation, the dairy will process and bottle five thousand maunds of milk per day.

To augment the supply of fish a large number of demonstration fish farms have been set up for educating fish farmers in improved methods of pisciculture.

The Calcutta Metropolitan Organisation has made steady progress in the preparation of a master plan for the Calcutta area and its hinterland covering about four hundred square miles. Surveys and studies relating to sanitation, drainage, water-supply and transport have been undertaken with the assistance of the experts lent by the Ford Foundation. A team of public health engineering consultants to be provided by the special fund of the United Nations will arrive in Calcutta shortly for collaboration. Some of the problems of Calcutta are much too urgent to await the formulation of long-term plans—so some ad interim schemes for emergency water-supply, slum improvement and the like are being taken up separately by my Government.

The work of assessment of compensation payable to intermediaries is progressing satisfactorily. Pending final assessment, ad interim payment are being made. The amount paid up to the end of November 1962 to intermediaries has reached the total of Rs. 12 crores. About three lakh acres of agricultural land held by intermediaries in excess of their ceiling have come into the possession of Government.

For the backward classes various welfare programmes under different heads such as education, agriculture, etc., are being continued. A rescue house for women, a house of detention for juvenile offenders and other welfare institutions have started functioning during the last two years.

Co-operation between the police and the public has increased during the last year and resistance groups as well as a special constabulary organisation consisting of members of the public made a valuable contribution to the maintenance of law and order. An organisation of Home Guards has been created in view of the present emergency.

The budget estimates for the next financial year and the supplementary estimates for the current year will be presented before you. A number of new bills will also be introduced during the current session.

Before I close I wish to remind you once again of the dangerous times in which we live. I do not know what perils the future will bring for the threat of a formidable enemy—sinister and unpredicable—looms dark over the horizon. But whatever ordeals may confront us in the months to come, we must face them with courage and fortitude. Though there is a temporary lull now on the Sino-Indian border, we must guard against allowing ourselves to be beguiled into a sense of complacency. We must not relax in the smallest measure our efforts to strengthen the country's defences. To do so would be a betrayal of the heroic jawans who keep ceaseless vigil, day and night, over thousands of miles of our northern frontiers braving blizzards on the mountain ranges and enduring the hardships of an inhospitable terrain to defend our country. To find the resources for our defence requirements we shall have to bear the burden of additional taxation and to deny ourselves luxuries and comforts and perhaps sometimes even the necessities of life, but it would be a small sacrifice to make in order to protect our freedom and our democratic way of life. I have not the slightest doubt that the people of West Bengal will respond to the challenge and endure willingly and with dauntless spirit whatever tribulations the future months may hold for us.

Jai Hind.

[The Governor then left the Chamber in procession in the same order as she came in.]

COUNCIL DEBATES

Monday, the 18th February, 1963.

The Council met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Monday, the 18th February, 1963, at 4-30 p.m. being the 1st Day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

[4-30—4-42 p.m.]

Obituary

Mr. Chairman: Honourable members, since we parted last, the cruel hand of death has removed from our midst two of our esteemed members of the Legislatures, Shri Pramatha Ghosh, M.L.A., and Minister at the Centre Shri B. N. Datar.

Shri Pramatha Ghosh was a sitting member of the Assembly, being returned from Barjora constituency on a Communist ticket. He died at the age of 65 at his own residence in the village Naruala in Bankura. He spent several years in the Andamans jail during the British regime, as a fighter for India's freedom. He was particularly popular for his unassuming character and affable manners.

Shri B. N. Datar was the Minister of State in the Ministry of Home Affairs. He died at New Delhi on the evening of 13th February last of a heart attack. He was 68. I was present in Delhi on that occasion and I had the melancholy duty of being present at his residence when his body was brought there.

Born in 1894, he was a distinguished Professor of Sanskrit and English for a number of years. He joined the Congress in 1920. He was first appointed Deputy Minister for Home Affairs in August, 1952. He was elected to the Lok Sabha from Belgaun Constituency in the 1957 General Election and was again appointed Minister of State in the Ministry of Home Affairs. He was re-elected to the Lok Sabha in the 1962 General Election from the same Constituency and reappointed Minister of State in the Ministry of Home Affairs.

I will now request the members to rise in their seats for two minutes in silence as a mark of respect to the departed souls.

(Members then rose in their seats for two minutes.)

Thank you, Ladies and Gentlemen. The Secretary will send a message of condolence to the members of the bereaved families.

Panel of Presiding Officers

Mr. Chairman: In accordance with the provision of rule 7 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, I nominate the following members of the Council to form a panel of four Presiding Officers for the current session:—

- (1) Shri Rabindralal Sinha,
- (2) Shri Annada Prosad Choudhuri,
- (3) Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya, and
- (4) Shrimati Labanyaprova Dutt.

Motion for an Address in reply to Governor's Speech

Mr. Chairman: I have to inform the honourable members of the Council that the Governor was pleased to deliver a speech this day in the two Houses of the Legislature of which, for greater accuracy, I have obtained a copy and the same will be laid on the table by the Secretary for the information of the honourable members.

Secretary: I lay a copy on the table.

Mr. Chairman: Motions, if any, may now be moved.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of order. Why is it that copies of the speech of Her Excellency the Governor were not circulated at the time when she read the Address.

Mr. Chairman: I do not know if that is obligatory.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

অন্যবার আগে দেওয়া হয়, এবারে কেন আগে দেওয়া হয় নি।

Mr. Chairman: There was some difficulty in procedure. The Houses have now become separate and it ought to be distributed by the Secretariat of the Council to the members of the Council, and similarly by the Secretariat of the Assembly to the members of the Assembly.

Shri Biswanath Mukherjee: Sir, I beg to move that we, the members of the West Bengal Legislative Council assembled in this session, beg to offer our humble thanks to the Governor for the most excellent speech which she has been pleased to deliver to both Houses of the Legislature assembled together on the 18th February, 1963.

Shri Sudhindra Nath Mukherjee: I rise to second the motion moved by Shri Biswanath Mukherjee.

Mr. Chairman: Under rule 16 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council I have, in consultation with the parties, allotted four days, i.e., the 21st, 22nd, 25th and 27th February, 1963, for discussion of the matters referred to in the Governor's Address. Any honourable member desiring to move any amendments to this motion may send notices of such amendments to the office by 5 p.m. tomorrow, i.e. the 19th February, 1963.

Arrest of Shri Syed Shahedullah, M.L.C., under Defence of India Rules

Mr. Chairman: I have got to inform the House that I have received an intimation from the Government that Shri Syed Shahedullah, a member of this House, was arrested on the 16th February, 1963, under rule 30 of the Defence of India Rules, 1962, and has been lodged in the Purulia Jail.

Calling attention to matter of urgent public importance .

Mr. Chairman: There is a calling attention matter of Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I would like to call the attention of the Minister of Food, Agriculture and Supplies, to the following matter of urgent political importance, and to request that the Minister may make a statement thereon. It is now admitted on all hands that West Bengal

has to face food shortage in the year 1963, one of the causes of the shortage being the widespread failure of crops in the Sunderbans. In the Sunderbans one million people are in great distress due to food shortage. The failure of the Government to provide adequate irrigational facilities in the Sunderbans and other parts of West Bengal is regarded as a contributory factor. It is also apprehended that the food position is bound to be of the gravest magnitude due to the inability of the Government to build up adequate food stock in the country. Already the prices of different varieties of rice have recorded an ominous rise. It is now thought that unless immediate and adequate steps are taken, there may be a repetition of the man-made famine of 1942-43.

The Hon'ble Jagannath Kolay: A statement will be made on the 22nd.

GOVERNMENT BUSINESS

LAYING OF ORDINANCE

The Bengal Local Self-Government (Amendment) Ordinance, 1963

III

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I beg to lay before the Council the Bengal Local Self-Government (Amendment) Ordinance, 1963 (West Bengal Ordinance No. 1 of 1963), under Article 213(2)(a) of the Constitution of India.

IV

Laying of Amendments to the Bengal Motor Vehicles Rules, 1940

The Hon'ble Chittaranjan Roy: Sir, I beg to lay before the Council the amendments to the Bengal Motor Vehicles Rules, 1940.

V

Laying of Amendment to the West Bengal Public Service Commission (Consultation by Governor) Regulations, 1955

The Hon'ble Chittaranjan Roy: Sir, I beg to lay before the Council an amendment to the West Bengal Public Service Commission (Consultation by Governor) Regulations, 1955.

Mr. Chairman: The House stands adjourned till 3 p.m. on Wednesday, the 20th February, 1963.

Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 4.42 p.m. till 3 p.m. on Wednesday, the 20th February, 1963, at the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri
 Abdullah Rasul, Shri,
 Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
 Bagchi Shri Nirmalya,
 Chakrabarty, Shri Hari Kumar,

Chakravorty, Shri Jatin,
Chatterjee, Shri Krishna Kumar,
Choudhuri, Shri Annada Prosad,
Goswamy, Shri Kanailal,
Malliah, Shri Pashupati Nath,
Moitra, Shri Mohit Kumar,
Musharruf Hossain, Shri,
Prasad, Shri R. S.
Sen, Shri Subodh,
Sen Gupta, Shri Dwijendralal, and
Syed Shabedulla, Shri.

COUNCIL DEBATES

Wednesday, the 20th February, 1963.

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Wednesday, the 20th February, 1963, at 3 p.m. being the second day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji), was in the Chair.

[3—3.35 p.m. (including adjournment)]

Obituary

Mr. Chairman: Honourable members, I have the melancholy duty of informing the House about the passing away of Shri Dharendra Narayan Mukherji, a well-known political worker, businessman and parliamentarian of this State. He died on the 19th instant at the Medical College Hospital. He was 64 at the time of his death. He had been keeping an indifferent health for some time past, suffering from diabetes and other ailments. Born in the well-known Mukherjee family of Uttarpara in Hooghly district, he received his college education at the Presidency College, Calcutta. He took an active part in India's fight for Independence and courted imprisonment several times. He joined the Non-co-operation Movement in 1921 with Desabandhu Chittaranjan Das, and took part in the Tarakeswar Satyagraha Movement in 1924. He also identified himself with the Civil Disobedience Movement in 1930 and 1932, and finally with Gandhiji's Satyagraha Movement in 1941 and with his 'Quit India Movement' in 1942. He was a member of the Bengal Legislative Assembly during the British regime for ten years from 1937-47. After independence, he continued to be a member of the West Bengal Legislative Assembly, and he was a member till 1962. He did not contest the 1962 General Election on account of ill health.

He was a member of the Governing Body of the Indian Statistical Institute. He was appointed Chief Government Whip just after independence. He was an able financier and was the founder of the well-known Hooghly Banks which later merged into the United Bank of India. He founded also the Hooghly Trust with which he remained associated till the last day of his life.

With his genial temperament and urbanity of manners he endeared himself to all sections of people, and his memory will be most respectfully cherished by the Legislature Secretariat for his close personal association with all its members.

May his soul rest in peace!

I would now request you, ladies and gentlemen, to rise in your seats for two minutes as a mark of respect to the departed soul.

(The members then rose in their seats and stood in silence for two minutes).

Thank you, ladies and gentlemen. Secretary will convey the message of condolence of this House to the members of the bereaved family.

The House stands adjourned now for half an hour as a mark of respect to the memory of Shri Pramatha Nath Ghosh, M.L.A., and Shri Dharendra Narayan Mukherji.

(At this stage the House was adjourned for half an hour.)

[3-35—3-45 p.m.]

(After adjournment)

Calling Attention to Matters of Urgent Public Importance

Mr. Chairman: We now take up the two Calling Attention motions. I have received notice of three such motions, but I do not allow one. The gentleman who has brought this motion wants clarification, he will be allowed to speak on that. I would request Shri Jatin Chakravorty to read out his Calling Attention motion.

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, আপনি আমার প্রথম মোশনটা ডিসঅ্যালাইড করেছেন, কিন্তু তার সঙ্গে নীতিগত প্রশ্ন জড়িত আছে বলে আমি একটু ক্ল্যারিফিকেশন চাইছি। আমি অন্য স্টেটের অ্যাক্টিভিটি সম্বন্ধে কিছু বলি নি। আমার মোশন ছিল,

“By an order, dated the 5th February, 1963, under the Special Powers (Press) Act, 1960, the Governor of Assam has banned the entry of ‘Jugantar’, the well-known and largely circulated vernacular daily published from Calcutta, in the State of Assam. A statement from the Minister, if the Government of West Bengal has approached the Government of India and the Government of Assam in this connection for upholding the freedom of the press and safeguarding the smooth functioning of democracy, is called for.”

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I may tell the honourable member that the ban has already been withdrawn by the Government of Assam.

Mr. Chairman: Therefore, this Calling Attention motion does not arise.

Shri Jatin Chakravorty: Sir, I have got another motion. It runs thus:

“According to two different almanacs, the Durga Puja festival in 1963 falls due in two different months. The Government of India has declared the month of September for Puja Holidays and some of the State Governments are reported to have followed the Government of India in this respect. There has been great confusion in the minds of the public in our State also as a result of this calendar controversy. A categorical statement to remove this confusion is urgently called for.”

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: We are following the old Panjika.

Shri Jatin Chakravorty:

তা হলে দেখা যাচ্ছে, গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়া-র মত হবে না।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: We are following the old Panjika. Therefore, there is no scope for any misapprehension or confusion.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Government consult the Pundits on this matter?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: If necessary, we will consult all the Pundits and Maha-Pundits.

Shri Narendra Nath Das: My motion runs thus:

“Under rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, I hereby give notice of my intention to call the attention of the Minister-in-charge of the Irrigation and Waterways Department to the following matter of urgent

public importance and to request that the Minister may make a statement thereon: Reports in the press about proposals to start a multi-purpose river valley scheme in the Ajoy river as also about a similar scheme in the Subarnarekha river are urgently necessary for the development of rural Bengal "

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee: The necessity for training the Ajoy had been recognised by the present Government years ago. The devastating flood of 1959, which submerged over 150 square miles on the left bank of the river from Ilambazar to its junction with Katwa, resulted in loss of life and property.

We have been exploring the feasibility of damming the Ajoy, which, according to the configuration of the country, is to be in Bihar.

The West Bengal Flood Enquiry Committee of 1959, presided over by Sirdar Man Singh, I.S.E., and reports from the Farakka Barrage authorities, have stressed the need for a dam across the Ajoy, as a flood control measure and for arresting silt to prevent formation of sand bars in the Bhagirathi. It is now recognised that the formation of sand bars across the Bhagirathi will have to be stopped at any cost. The Government had taken the matter to the Eastern Zonal Council on the 10th February 1963. After discussion, an Expert Committee consisting of an expert from the Centre, Bihar and West Bengal each has been appointed to look into the technical data. Further developments are being awaited.

It is recognised that the Ajoy should be dammed and the water should be utilised.

The river Subarnarekha flows from Bihar to the district of Midnapore in West Bengal before entering Orissa. Flood water of the Subarnarekha spills her banks over a considerable area in the district of Midnapore causing damage to the standing crops. There are a few minor irrigation schemes under operation and execution in the Subarnarekha Basin within West Bengal. These schemes aim at utilisation of waters of the various tributaries of the river Subarnarekha, viz., Rangia Khal, Putrangi Khal, Dolong River, Champa Khal etc. The West Bengal Government has no contemplation for utilisation of water of Subarnarekha direct from the river for irrigation purposes for the present.

Multipurpose River Valley Scheme for Subarnarekha river Basin is under consideration of Governments of Orissa and Bihar.

[3-45—3-52 p.m.]

Budget Estimate of the Government of West Bengal for the year 1963-64

The Hon'ble Sankardas Banerji:

Sir, I deem it a great privilege to present the State's Budget Estimates for 1963-64 before this House of elder statesmen. I have circulated to the Hon'ble Members the Civil Budget Estimates and the Explanatory Memorandum commonly known as the Blue Book and the Red Book respectively and along with these I have presented two other booklets, viz.—

- (1) Statement showing the progress of development schemes and new schemes outside the development programme, and
- (2) Statement showing the financial results of important schemes of Government involving transactions of a commercial nature.

"The West Bengal Rupee" will be circulated separately. I made a statement in the Lower House in presenting the Budget and this statement is before the Hon'ble Members. All these will give a full picture of our

budgetary position and an idea of our programme of development. therefore, propose to touch on the main features of the estimates only. Before I begin however, I say with profound regret that we shall see more of Dr. Roy who used to fill the stage especially at this particular time of the year. Dr. B. C. Roy will remain a legendary figure in India economic and political life. The three successive Plans will bear testimony to his great service to West Bengal.

The Hon'ble Members will notice that the Revised Estimates of revenue receipts during the current year stand at Rs. 105 crores 74 lakhs as against the Budget Estimates of Rs. 107 crores 18 lakhs. Although the main taxes have shown an improvement there is an overall decrease of Rs. 1 crore 4 lakhs due to a fall of Rs. 6 crores 84 lakhs in the expected "Grants-in-aid from the Central Government" mainly because of the Centre's refusal to grant anticipated Central assistance for relief expenditure and plan outlay. The Revised Estimates of revenue expenditure during the current year stand at Rs. 115 crores 27 lakhs as against Rs. 111 crores 23 lakhs in the Budget Estimates. The overall increase is of the order of Rs. 4 crores 4 lakhs which includes an increase of Rs. 1 crore 71 lakhs under "Miscellaneous—Contributions" due mainly to a contribution of Rs. 1.5 crores to the National Defence Fund. The Revised Estimates of capital expenditure in 1962-63 are Rs. 37 crores 71 lakhs as against Rs. 45 crores 43 lakhs in the Budget Estimates. The decrease is of the order of Rs. 7 crores 72 lakhs and includes a decrease of Rs. 2 crores 7 lakhs in D.V.C. capital expenditure. In the current year's budget there was a provision of a market loan of Rs. 7 crores 3 lakhs. Actual subscriptions to the loan amounted to Rs. 7 crores 3 lakhs.

The year 1962-63 closes with a revenue deficit of Rs. 9 crores 53 lakhs and a surplus of Rs. 9 crores 33 lakhs outside the revenue account. The opening balance of Rs. 1.7 crores together with the surplus of Rs. 9.33 crores outside the revenue account wipes out the revenue deficit of Rs. 9.53 crores leaving a closing balance of Rs. 1.50 crores.

The Budget Estimates of revenue receipts for 1963-64 amount to Rs. 111 crores 5 lakhs as against the Revised Estimates of Rs. 105 crores 74 lakhs for the current year. There is thus an expected overall improvement of Rs. 11 crores 31 lakhs. There is an increase of Rs. 2 crores 6 lakhs under "Taxes on Vehicles" and Rs. 1 crore 4 lakhs under "Stamps" owing to the recent enhancement of rates. The Budget Estimates of revenue expenditure for 1963-64 stand at Rs. 109 crores 79 lakhs as compared to Rs. 115 crores 27 lakhs in the Revised Estimates. There is thus a decrease of Rs. 5 crores 48 lakhs. Among other things there is a decrease of Rs. 2 crores 46 lakhs under "Famine Relief" which is due to smaller provision for the next year. The total provision for capital expenditure in the Budget of 1963-64 is Rs. 33 crores 43 lakhs as against Rs. 37 crores 71 lakhs in the Revised Estimates for 1962-63. The decrease is of the order of Rs. 4 crores 28 lakhs.

The Government of India have recently decided to centralise all market borrowings and accordingly they have indicated a loan assistance of Rs. 7 crores to West Bengal in 1963-64 in lieu of the market loan that could be raised by the State.

The year 1963-64 closes with a revenue surplus of Rs. 7 crores 27 lakhs and a deficit of Rs. 17 crores 99 lakhs outside the revenue account. Thus there is an overall deficit of Rs. 10 crores 72 lakhs. After adjusting the opening balance of Rs. 1 crore 50 lakhs against this deficit there is a negative balance of Rs. 9 crores 22 lakhs.

I now draw the attention of the Hon'ble Members to the Plan outlays for the first three years of the State Third Plan. The Budget Estimates for 1961-62 Plan were Rs. 50.82 crores, the Revised Estimates Rs. 46.06 crores, whereas the actual expenditure was Rs. 39.20 crores. The budgeted outlay for the State Plan in 1962-63 was Rs. 61.42 crores plus Rs. 2.0 crores to be spent by the State Electricity Board out of its market loan receipts. The Revised Estimates show a Plan expenditure of Rs. 57.16 crores in 1962-63 excluding the additional expenditure of Rs. 2.0 crores by the State Electricity Board. Central assistance promised for 1962-63 annual Plan outlay is Rs. 26.40 crores, the balance of Rs. 30.76 crores being found by the State from its own resources. As for the coming year, i.e., 1963-64, the actual provision for the Plan is Rs. 64.53 crores which is higher than the 1962-63 Plan outlay of Rs. 61.42 crores by more than Rs. 3 crores.

Central assistance for the Plan outlay of 1963-64 remained the same as in 1962-63. In the changed context of things one has to give how greater attention to schemes of power, transport and industry which are directly related to defence needs. As a result of the shortfall in the expected Central assistance and heavier expenditure on the above heads I have not been able to provide as much money for the social services as I would have liked to. I assure the House, however, that I am trying to find out ways and means to make increased allocations available to the various social services especially Education.

The need of defending our country against the Chinese aggression has imposed upon us a very heavy burden the magnitude of which cannot be precisely estimated as yet. The State has been called upon to bear additional expenditure on Civil Defence, National Cadet Corps, National Volunteer Force, Home Guards, etc., and increasing expenditure on the Police as well as General Administration. The new situation demands that utmost economy should be observed in all matters so that the best possible use could be made of our men and resources. The State Government have, therefore, adopted a large number of economy measures. Most important among these are economies in staff expenditure and contingencies. We also intend to recover, as far as possible, all arrear dues and outstanding loans in the current year and the following year.

We shall soon be completing the second year of Third Plan. All our Five-Year Plans aim at a steady and progressive rise in the rate of economic growth. During the five years of the Third Plan the national income is expected to rise by 30 per cent. and the per capita income by 17 per cent. compared to 42 per cent. and 16 per cent. respectively during the 10 years of the First and Second Plans. Agricultural production during the Third Plan is expected to rise by more than 30 per cent. and industrial production by 70 per cent. in five years against a rise of 41 per cent. and 94 per cent. respectively during the 10 years of the First and Second Plans. It will be seen from these figures that the acceleration sought to be achieved is considerable. Any attempt at such a quick growth is bound to cause certain stresses and strains in our economy involving hardship to many men and women for the time being. All this has, however, to be seen in a proper perspective. We cannot expect that the birth of a new social order will be without any pangs. The work of raising the standard of living of the common man in India without adopting a regimented economy is a difficult and at the same time a thrilling one. The poor and the down-trodden are looking at us for new hope and a new opportunity to live like decent human beings. With God overhead and heart within let us steel ourselves to the task of helping the country to march towards a better and more prosperous life.

Mr. Chairman: The House stands adjourned till twelve noon tomorrow the 21st February, 1963, when we shall take up the discussion on Governor's Address.

Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 3-52 p.m. till twelve noon Thursday, the 21st February, 1963, at the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri,
Abdullah Rasul, Shri,
Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
Bagchi, Shri Nirmalya,
Bisi, Shri Promotho Nath,
Chakrabarty, Shri Hari Kumar,
Chatterjee, Shri Krishna Kumar,
Choudhuri, Shri Annada Prosad,
Dossani, Shri G. A.,
Ghosh, Shri Asutosh,
Goswamy, Shri Kanailal,
Hazra, Shri Gajendra Nath,
Khaitan, Shri G. N.
Malliah, Shri Pashupati Nath,
Moitra, Shri Mohit Kumar,
Musharuff Hossain, Shri,
Prasad, Shri R. S.,
Rezaul Karim, Shri,
Sen Gupta, Shri Dwijendralal, and
Syed Shahedullah, Shri.

COUNCIL DEBATES

Thursday, the 21st February, 1963.

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Thursday, the 21st February, 1963, at 12 noon, being the third day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble DR. SUNIL KUMAR CHATTERJI) was in the Chair.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Plan for starting evening schools for imparting education to adults

***1. Shri Narendra Nath Das:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state whether the Government has any plan to start evening schools for imparting education to adults who possess some amount of literacy?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

(i) the number of schools to be started districtwise; and

(ii) minimum qualification for admission into such a school?

[12--12-10 p.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) Yes.

(b)(i) In the first phase of the programme 20 adult schools as sanctioned have been distributed as follows—

Calcutta—7

24-Parganas—3

Birbhum—2

Murshidabad—2

West Dinajpur—2

Nadia—2

Bankura—1

Howrah—1

(ii) Adults of the following types are eligible for admission into those schools—

- (1) adults who have attained literacy and want to have further education up to a recognised standard;
- (2) adults who in their younger days had been to school but could not complete their courses due to social or economic reasons, and now desire to get further education up to a recognised standard; and
- (3) adults working in factories, firms or workshops and desirous of having further education for improving their qualifications, but cannot attend schools during the usual hours.

Shri Narendra Nath Das:

প্রতি বৎসরে কি এর সংখ্যা বৃদ্ধি পাবে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: This is the first phase—other phases will follow.

Shri Narendra Nath Das:

সেকেন্ড ফেজ কবে শুরুর হবে সে সম্বন্ধে কোন পরিকল্পনা আছে কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: That I cannot prophesy now.

Shri Jatin Chakravorty:

শিল্পপ্রধান অঞ্চলগুলিতে যাতে শ্রমিকরা এই এডুকেশন ফেসিলিটিজ যা আপনারা দিচ্ছেন তার সুবিধা নিতে পারে তার জন্য সেসব এলাকায় কোন স্কুল খোলবার পরিকল্পনা আপনারা দিচ্ছেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: If you refer to the answer you will find that so far as 24 Parganas and Calcutta are concerned 10 out of 20 schools have been provided in these two industrial areas.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: The 20 schools are in the first phase—has the Hon'ble Minister in his mind the picture of overall set up of things?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Certainly more schools will be necessary.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: What will be the approximate number?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I cannot say off-hand.

Shri Jatin Chakravorty:

এই যে স্কুলে লেখাপড়া শেখানো হবে তার মিডিয়াম কি হবে—কোন ভাষায়?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: That question does not arise out of this.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

এই যে অ্যাডাল্ট এডুকেশন দেওয়া হচ্ছে, কি শেখানো হয়?

What is the standard?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Adults after finishing primary stage may want to have further education up to the junior secondary stage or school final stage. Other adults may require further education after passing out of primary stage for industrial purpose, they may require training or education of a different standard.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

এই অ্যাডাল্ট এডুকেশন যারা পাচ্ছে, তাদের যে বই এবং অন্যান্য যেসমস্ত প্রয়োজনীয় শিক্ষার উপকরণ সেগুলি কি সরকার সরবরাহ করেন, না যারা শিক্ষা নিতে আসে তাদের নিজস্বের খরচে করতে হয়?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: There is no such provision that we shall provide all the books, slates, etc., that will be necessary.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

এই প্রতিশন করবার মত কোন পরিকল্পনা কি সরকারের আছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I cannot say that off-hand. If we want to make specific provision, we shall have to take the approval of the Finance Department.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

সরকার বা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় কি এটা মনে করেন যে, বাংলাদেশের শিল্পপ্রধান এবং কৃষিপ্রধান অঞ্চলের যেসমস্ত অ্যাডাল্ট পুরুষ বা স্ত্রী এই শিক্ষা পান তাদের এই সামর্থ্য আছে যে, তারা পয়সা খরচ করে আসতে পারে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: That is, I think, a question of opinion or a hypothetical question.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Since the Hon'ble Education Minister referred to the Hon'ble Finance Minister on a point, will the Hon'ble Finance Minister be pleased to clarify the position?

The Hon'ble Sankardas Banerji: It will be elaborated by the department in due course.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Will co-education be provided or there will be separate schools for males and females?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: That will depend on the financial provision, we may permit co-education for the time being.

Shri Copal Halder:

মন্ত্রিমহাশয় আজকে যেসমস্ত উত্তর দিলেন সেগুলি যদি একটা পত্রাকারে টেবিলে শ্লেস করেন তা হলে আমাদের সুবিধা হয়।

Mr. Chairman: They are on record.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: It is not necessary.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মন্ত্রিমহাশয় বললেন, মর্শিদাবাদে দুটি অ্যাডাল্ট স্কুল আছে। আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই, কোথায় কোথায় আছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Here the question is "the number of schools to be started."

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

কোথায় কোথায় করার পরিকল্পনা আছে সেটা বলবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I cannot tell that off-hand.

Shri Jatin Chakravorty:

নিদিয়া করার কোন পরিকল্পনা আছে কি?

(No reply)

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি যে, এই অ্যাডাল্ট এডুকেশনের জন্য আজ পর্যন্ত কত শিক্ষক নিযুক্ত হয়েছেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It does not arise out of this question.

Facilities to the children of transferred Government employees regarding their admission to educational institutions

***2. Shri Jatin Chakravorty:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state whether the Government offer any facilities to the Government employees who are transferred at short notice from one place to another for admission of their children in educational institutions for continuity of their educational career?

(b) If the answer to (a) be in the negative will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps the Government propose to take in this regard?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) Yes. Five seats are to be kept reserved in each class in Government Schools for such admission.

(b) Does not arise.

Shri Jatin Chakravorty:

সরকারী কর্মচারী যারা এই সুবিধা পান না, তাঁদের সম্পর্কে মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I am not aware of it. I want notice.

Shri Jatin Chakravorty:

পাঁচটি করে সিট এরকম সরকারী কর্মচারীদের জন্য যা রিজার্ভ করে রাখা হয়েছে সেটা যাতে স্ট্রিক্টলি এনফোর্সড হয় সেদিকে দৃষ্টি দেবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Not only it is strictly enforced, but more seats are provided if seats are available.

Scheme for separation of the Judiciary from the Executive in the public services

***3. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Law (Judicial) Department be pleased to state—

(a) whether the scheme for separation of the judiciary from the executive in the public services of the State of West Bengal has been completely worked out; and

(c) if so, when the scheme is likely to be implemented?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: (a) Yes, the broad outlines of the scheme have been completely worked out.

(b) No specific date can be given. It will be put into operation as soon as the financial implications involved in the matter and the mode of recruitment of officers required for the purpose are settled.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Is the Hon'ble Minister prepared to acquaint us with the broad outlines?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: We appointed a Special Officer in order to work out the scheme. There may be some changes while it is being implemented, but the broad outlines of the scheme are that the existing Magistrates will be divided into two categories—Executive Magistrates and Judicial Magistrates.

[12-10—12-20 p.m.]

The Judicial Magistrates will be put under the control of the High Court as other Judicial Officers are. Certain powers under section 107 to section 148 of the Criminal Procedure Code will continue to be vested in the Executive Magistrates, because that is necessary for preservation of law and order; the rest of the powers will vest in the Judicial Magistrates. About 200 people will be required in order to complete the separation of the Judiciary from Executive. We do not propose to appoint all the persons at once. We shall stagger them by appointing 25 persons a year; it may be done in 8 years. If possible, we may expedite it. The difficulty is of finding out suitable officers. What will be the financial implication of the entire scheme is being considered by the Finance Department. After these things are worked out we shall have to amend the Criminal Procedure Code. We have prepared a draft; that is ready. As soon as these details are worked out, we shall come before the House for passing a Criminal Procedure Code Amendment Bill.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Is there anything in the broad outlines to indicate whether the Judicial Magistrates will be housed in the campus of the Magistrates' Courts or in the campus of the Judges' Courts?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Housing question is quite a separate matter.

Medical relief for the middle income group

***4. Shri Narendra Nath Das:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state if it is a fact—

- (i) that arrangements were made for starting work for medical relief for the middle income group under the auspices of West Bengal Health Cure Society;
 - (ii) that the first polyclinic by the above Society was proposed to be inaugurated in August, 1962, in the Suburban Hospital Road; and
 - (iii) that by a Government order, dated August 22, 1962, the execution of the Scheme was suspended?
- (b) If the answers to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the reasons therefor?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha: (a) Yes.

(b) The West Bengal Health Cure Society is a body registered under the Societies Registration Act. It is not really a Government institution. It is free to implement its own health relief schemes. Government is not responsible for the schemes formulated by the Health Cure Society. It was intended at one stage that the non-practising doctors attached to the Government hospitals would be allowed some form of controlled practice in this institution but later on in August, 1962, it was finally settled that that question should not be raked up and long after that a three-man committee was appointed by the Government to see whether in the best interest of the people it is necessary that these non-practising doctors should be allowed to continue in the way that they had been continuing or whether some of them should be allowed to practise. I may say further that that three-man committee has not submitted its final report, and the report is expected by the end of March, 1963.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বললেন, ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়ের মৃত্যুর পর এই প্রস্তাবটা বাতিল হওয়ার রাস্তায় যাচ্ছে?

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha:

এই প্রশ্নের মানে আমি বুঝতে পারলাম না। ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় ছিলেন, উনি থাকলে আমাদের সুবিধা হয়েছিল, চলে যাওয়াতে অনেক অসুবিধা হয়েছে। সুতরাং তাঁর যাওয়া ব থাকার সঙ্গে এই প্রশ্নের বা উত্তরের কোন সম্পর্ক থাকতে পারে, এই রকম প্রশ্ন করা আমার মনে হয় সমীচীন নয়।

Publication of "Labour Year Book" and "Labour Gazette"

***5. Shri Jatin Chakravorty:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—

- (a) when the last issue of the "Labour Year Book" published by the State Labour Directorate was brought out;
- (b) the month and the year when the latest issue of the "Labour Gazette" published by the State Labour Directorate was brought out;
- (c) what are the reasons for the irregularity, if any, in publication of the same; and
- (d) what steps Government propose to take to make the publications regular?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: (a) January, 1959.

(b) March, 1962.

(c) Delay in printing of the publication by the West Bengal Government Press.

(d) Proposal for printing the publications in a private Press is under consideration of the Government.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন, লেবার ইয়ার বুক এবং লেবার গেজেট যেটা আমাদের ওয়েস্ট বেংগল থেকে বেরোয়, গভর্নমেন্ট থেকে প্রকাশিত হচ্ছে সেগুণি অন্যান্য রাজ্যে অত্যন্ত এপ্রিসিয়েটেড হয়েছে?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

খুব আনন্দের কথা।

Shri Jatin Chakravorty:

তা যদি হয়ে থাকে, গভর্নমেন্টের পক্ষ থেকে এতদিন পর্যন্ত এই যে ইররেগুলার বেরুচ্ছে এবং যেসমস্ত সেকশন থেকে খবর সাপ্লাই করা হত এই বই বার করার জন্য সেই খবরগুলি আউট-ডেটেড এবং ব্যাকডেটেড হয়ে যাচ্ছে এটা জানেন কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমার জানা আছে। মাননীয় যতীন চক্রবর্তী মহাশয়ের ইউনিয়ন প্রেসে তাড়াতাড়ি কাজ করার ব্যবস্থা করে দিলে এই বইগুলি তাড়াতাড়ি বেরুতে পারে।

Shri Jatin Chakravorty:

এইগুলি কোথায় কোন্ প্রেসে ছাপা হয়?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

গভর্নমেন্ট প্রেসএ।

Shri Jatin Chakravorty:

সেখানকার যে ইউনিয়ন সেটা কোন্ দলের দ্বারা পরিচালিত?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

যাঁরা ট্রেড ইউনিয়ন করেন তাঁদের দ্বারা পরিচালিত।

Shri Jatin Chakravorty:

একথা কি সত্য যে, কংগ্রেস এম এল এ নরেন সেন দ্বারা সেই ইউনিয়ন পরিচালিত?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সবাই এই গোষ্ঠীর মধ্যে পড়েন যাঁরা ট্রেড ইউনিয়ন করেন।

Shri Jatin Chakravorty: Labour Directorate

থেকে এই সুপারিশ করা হয়েছে কিনা যে প্রাইভেট প্রিন্টিং প্রেসএ সেগদুল ছাপানো হোক?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমি 'বি'তে সেটার জবাব বলে দিয়েছি।

Shri Jatin Chakravorty:

কবে থেকে এটা ছাপাবার বন্দোবস্ত করা হচ্ছে?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

এখনও সিদ্ধান্ত করা হয় নি।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় নরেন সেন এবং যতীনবাবুকে একই গোষ্ঠীর মধ্যে ফেলেছেন। কিছুদিন আগে পর্যন্ত তিনি ক্রাউন অ্যালুমিনিয়াম ইউনিয়নের প্রেসিডেন্ট ছিলেন। তিনি গোত্রটা সবে চেঞ্জ করেছেন? মন্ত্রী হবার আগে, না পরে?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমি বলেছি ট্রেড ইউনিয়ন যাঁরা চালান তাঁরা সবাই এক গোষ্ঠীতে পড়েন।

Total production of rice

*6. **Shri Narendra Nath Das:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Food Department be pleased to state—

- (a) the approximate total production of rice in 1962-63;
- (b) the total production in each of the years 1960-61 and 1961-62;
- (c) the reasons for change in the total quantum of production, if any;
- (d) whether the rice produced in the State will be adequate to meet the total demand;
- (e) if not, what steps are to be adopted for meeting the deficit; and
- (f) what steps Government propose to take to maintain the price level of rice?

The Hon'ble Charu Chandra Mahanti: (a) and (b) In 1960-61 the production is 53.67. In 1961-62 production is 47.22 lakh tons. In 1962-63 production is 43.43 lakh tons. This is, of course, provisional.

(c) The lesser outturn of rice this year is due to lower yield of aman crop, the adverse weather conditions being the main reason. A long spell of drought at the time of transplantation followed by inadequate and ill-spaced rains in almost all the districts affected the yield of aman paddy.

(d) No.

(e) The deficit is proposed to be met by supplies from the Centre and import of rice and paddy from Orissa on trade account under the Eastern Rice Zone Scheme. Further shortfall, if any, will be met by wheat.

As a long term measure, necessary steps are being taken to step up local production of paddy and other foodcrops and for this, highest priority has been given in the Third Plan.

(f) Supply of rice and wheat at fair prices is being made to consumers through Fair Price and Modified Ration Shops in the areas, where there is a demand for such supply. Distribution of Government stocks of rice and wheat is also being made to deserving persons through gratuitous relief and test relief operations, as and when necessary. To augment supply in the markets, arrangements for importing Orissa's surplus rice and paddy on trade account under the Eastern Rice Zone Scheme are also continuing. Further, wheat is being issued by the Regional Director (Food), Government of India, through trade channel, viz., chakkis and flour mills, for ultimate issue of its products to consumers.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় ১৯৬২-৬৩ সালের উৎপাদন বললেন যে, ৪৩ লক্ষ টন। কিন্তু আপনি কি দেখেছেন এবারে আমাদের রাজ্যপালের ভাষণে উৎপাদনের পরিসংখ্যান দেওয়া হয়েছে ৩৯ লক্ষ টন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সেটা শুধু আমন ধানের দেওয়া হয়েছে, মননীয় রাজ্যপালের ভাষণে। এটা আমন এবং আউশ ধরে।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন যে, এবারকার উড়িষ্যার উৎপাদন অন্যান্য বারের চেয়ে কম হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

হ্যাঁ, কিছু কম হয়েছে।

Shri Narendra Nath Das:

একথা কি সত্য যে, উড়িষ্যা সরকার থেকে আমাদের সরকারীভাবে কোন রকম চাল কেনার বা পাঠানোর কোন বন্দোবস্ত হবে না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

উড়িষ্যা থেকে সরকারীভাবে ইস্টার্ন রাইস জোন হবার পর থেকে আমরা কোনদিন চাল আনি নি, ট্রেড মারফৎ আসে এবং এখনও আসছে।

[12-20—12-30 p.m.]

Shri Narendra Nath Das:

ট্রেড মারফৎটা কি যদি মন্ত্রিমহাশয় বলেন তা হলে বাধিত হবে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এখানে ফ্রি জোন মানে ব্যবসাদারেরা সেই ধানচাল কিনতে পারে, নিষিদ্ধ বাধ্যবাধে বাংলাদেশে সেটা চালান দিতে পারে।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন যে, উৎপাদন অন্যবারের তুলনায় এবারে কমছে—যে কারণগুলি এখানে দর্শানো হয়েছে সেই কারণগুলি অন্যান্য বারেও ছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা এটা শুধু লক্ষ্য করে দেখছি যেবার সুবৃষ্টি হয় সেবার আমাদের চালের উৎপাদন বেশি হয়, আর যেবার অনাবৃষ্টি হয়, অসময়ে বৃষ্টি হয়, শুকো বা রুকো হয় ড্রট কান্ডিশন যেবার থাকে সেবার কম যায়। একটা জিনিস আমরা লক্ষ্য করছি যে, আগেকার তুলনায় অ্যাভারেজে আমাদের যা উৎপাদন তা প্রায় সাত লক্ষ টন বেড়েছে।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন যে, আমাদের বিভিন্ন রিভার ভ্যালী প্রোজেক্ট বা সীড ফার্মস বা জাপানী প্রথায যে উৎপাদন ব্যবস্থা এতে কি আমাদের কোন উৎপাদন বৃদ্ধি পেয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

একটু আগে আমি উল্লেখ করেছি যে, আমাদের প্রথম পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার পূর্বের পাঁচ বছরের যদি হিসাব ধরা যায় তা হলে দেখব পাঁচ বছরে চালের উৎপাদন ছিল অ্যাভারেজে ৩৬ লক্ষ টন। তার পরের পাঁচ বছরে সেটা বেড়ে হল ৪০ লক্ষ টন, তার পরের পাঁচ বছরে সেটা বেড়ে হয়েছে ৪৩ লক্ষ টন—আর ৩৬ যদি বাদ দেন ৪৩ থেকে তা হলে ৭ লক্ষ টন সেটা আমাদের রিভার ভ্যালী প্রোজেক্ট, মাইনর অ্যান্ড স্মল ইরিগেশন স্কিমস, ইম্প্রুভড সীডস এবং ইউজ অব ফার্টিলাইজারের ফলে হয়েছে।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন, ১৯৫৩-৫৪ সালে আমরা দেখছি প্রায় ৫৫ লক্ষ টন প্রোডাকশন হয়েছে, আর ১৯৬০-৬১ সালে দেখছি ৫৩ লক্ষ টন হয়েছে। ১৯৫৩-৫৪ সালে রিভার ভ্যালী স্কিম বা জাপানীজ মেথড অব কাল্টিভেশন ইত্যাদি ছিল না, তা সত্ত্বেও আজকে কেন সেটা হচ্ছে না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি মাননীয় সদস্যকে পরিষ্কার বলে দিচ্ছি যে আমাদের দেশে ২৫ লক্ষ একরের বেশি ইরিগেটেড জমি নেই, ১ কোটি ৩০ লক্ষ একর জমিতে চাষ হয়। কাজেই আমাদের এখন আকাশের উপর নির্ভর করতে হচ্ছে। আমি একটু আগেই বলেছি যে, রিভার ভ্যালী প্রজেক্টের দরুন বা অন্য না মাইনর এবং স্মল ইরিগেশনের দরুন, জল-বিদ্যুৎ বিতরণের দরুন এবং আমাদের চাষীদের রাসায়নিক সার এবং অন্যান্য জৈব সার ব্যবহার করুন অ্যাভারেজ প্রোডাকশন সাত লক্ষ টন বেড়ে গেছে।

Shri Narendra Nath Das:

তা হলে আমাদের প্রকৃতির উপরই বেশি নির্ভর করতে হচ্ছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নিশ্চয়ই, এ তো সামান্য হিসাব বা বৃদ্ধির কথা—আমাদের ১ কোটি ৩০ লক্ষ একর জমির মধ্যে মাত্র ২৫ লক্ষ একরে জলসেচের ব্যবস্থা হয়েছে।

Shri Jatin Chakravorty:

এই যে এফ-এর জবাব দিয়েছেন—এখানে প্রশ্ন করা হয়েছিল

What steps Government propose to take to maintain the price level of rice.

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়কে আমি স্যাম্পলমেন্টারি করছি যে, ইতিমধ্যে চালের দর ৩৩।৩৪ টাকা ৭৭-প্রতি হয়ে গেছে। সতরাং আপনি যে স্টেজের কথা বলেছেন তার দ্বারা প্রাইস তো মেনটেন্ড হচ্ছে না। কাজেই আপনাদের সেই স্টেপগুলো বার্থ হয়েছে এটাই প্রমাণিত হচ্ছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমাদের এখানে চালের দর ৩২ টাকা নয়, ৩০ টাকা নয়, ২৫ টাকা কত নয় পয়সা। সমস্ত পশ্চিম বাংলার কোর্স রাইসের অ্যাভারেজ প্রাইস ২৫ টাকা অড নয় পয়সা। সমস্ত মহকুমার খবর আপনি হয়ত রাখেন না, কিন্তু আমি রাখি। আমাদের এখানে যদিও ২৫ টাকা দর তবে ২৪ টাকা বা ২০ টাকাও থাকতে পারে। আমরা সরকারী ফ্যেয়ার প্রাইস শপ থেকে যে চাল-গম দিচ্ছি সেগুলো যদি মাননীয় সদস্যগণ খান তা হলে দাম আরও কমবে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

অ্যাভারেজ কবার সময় ভিন্ন ভিন্ন জায়গায় যে ভিন্ন ভিন্ন দাম আছে সেটা ধরা হয় কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বাজারে যেসমস্ত দরে চাল পওয়া যায়, তার অ্যাভারেজ কবে ২৫ টাকা অড নয় পয়সা ধরা হয়েছে।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কতগুলি স্টেপ নিয়েছেন বলে যখন বলছেন তখন তাঁর কাছ থেকে আমি একটা প্রশ্নের জবাব চাই। এই বছর এই সময় চালের দর যে ৩৩-৩৪ টাকায় উঠেছে সেটা অন্যান্য বছরে থাকে না। এই যখন অবস্থা তখন প্রাইস লেভেল মেনটেন করবার কথা যা উঠেছে তাতে ৩৩-৩৪ টাকায় যখন উঠেছে অর্থাৎ দর বাড়ছে তখন আপনি স্টেপ নেবার কথা যা বললেন সেটা ব্যর্থ হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা ওপিনিয়নের কথা। তবে ৩৩-৩৪ টাকা দর হয় নি, ২৫ টাকা কত নয় পয়সা চালের অ্যাভারেজ দাম এবং সরকারী ফ্যেয়ার প্রাইস শপ মারফৎ চাল বিলি করা ছাড়া আর কোন ব্যবস্থা এখন করতে পারছি না।

Shri Satya Priya Roy:

অ্যাভারেজ দাম বাদ দিয়ে কলকাতা এবং বিশেষ অঞ্চলে ৩৩-৩৪ টাকা চালের দাম যে হয়েছে এটা মন্ত্রিমহাশয় জানেন কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার এটুকু জানা আছে যে, বর্তমানে বাংলাদেশে মোটা চালের অ্যাভারেজ দাম হচ্ছে ২৫ টাকা কত নয় পয়সা।।

Shri Jatin Chakravorty:

গতবার অ্যাভারেজ দাম কত ছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

২০ টাকা কত নয় পয়সা।

Shri Jatin Chakravorty:

তা হলে প্রাইস লাইন মেনটেন করবার জন্য স্টেপ নেবার কথা যা বলছেন সেটা ব্যর্থ হয়েছে:

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মোটেই ব্যর্থ হয় নি। দ্যাট ইজ এ ম্যাটার অফ ওপিনিয়ন।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানেন কি যে, দিন পশ্চিম আগে অর্থাৎ খুব সম্ভব ২৫এ জানুয়ারি চার, চন্দ্র মোহান্তী এই ধরনের একটা প্রশ্নের জবাবে আমাকে জানিয়েছিলেন যে, এই সিগনিফিক্যান্ট ফল ইন দি প্রাইস অফ রাইসএর এটা ব্যবস্থা করবেন এবং এরকম একটা প্রতিশ্রুতিও তিনি দিয়েছিলেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এরকম কোন প্রতিশ্রুতি তিনি দিতে পারেন না।

Enforcement of West Bengal Official Language Act, 1961

***7. Shri Jatin Chakravorty:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—

(a) whether the Government has taken any step to enforce the West Bengal Official Languages Act, 1961 (published in the "Calcutta Gazette" on 11th November, 1961), for making Bengali as the State Official Language;

(b) if not, the reasons therefor.

The Hon'ble Jagannath Kolay: (a) Yes; preliminary steps have been taken.

(b) Does not arise.

Shri Jatin Chakravorty:

প্রশ্নমহাশয় জানাবেন কি যে, বাংলা ভাষাকে সরকারী রাজ্য ভাষা হিসাবে চালু করবার জন্য যে প্রাথমিক নীতিমালা নেওয়া হয়েছে সেই স্টেপগুলো কবে নাগাদ শেষ হবে?

The Hon'ble Jagannath Kolay: The target date fixed in the Act for using Bengali or Nepali for official purposes of the State is the 10th November, 1963. It may not be practicable to effect full implementation of this provision of the Act by that date, particularly in view of the present emergency. If necessary, an amending Bill for extending the date will be presented to the Legislature in due course.

Shri Jatin Chakravorty:

চালের দর যে বেড়ে যাচ্ছে সেটা ইমার্জেন্সির জন্য বন্ধ করতে পারছেন না, কিন্তু বাঙলা-ভাষাকে রাজ্য ভাষা হিসাবে চালু করার ব্যাপারে ইমার্জেন্সির জন্য আটকাচ্ছে কোথায়?

The Hon'ble Jagannath Kolay: A Committee named Paribhasha Samsad, set up by the Government for selecting suitable Bengali terminology for official use, has been functioning. The Committee has brought out three instalments of terminology so far. The fourth instalment is ready for print. Steps for phased replacement of English typewriters by Bengali typewriters in Government offices have been taken and training courses in Bengali shorthand for the existing English stenographers are being held. There is already a Nepali Translation Section under the Publicity Department.

[12-30—12-40 p.m.]

Shri Jatin Chakravorty:

যখন এই আইন পাশ হয় এবং যখন যেখানে তারিখটা নির্দিষ্ট হয় সেই সময় এই সমস্ত কথা যা আপনি বললেন সেগুলি যে চালু করতে হবে জানাই ছিল। সুতরাং সেটা জানা থাকা সত্ত্বেও এতদিন পর্যন্ত সেইভাবে সরকারী ভাষা হিসাবে বাংলা চালু করবার জন্য ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয় নি কেন?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয়েছে এবং হচ্ছে, ইংরেজী থেকে বাংলায় নিয়ে যেতে কিছুটা সময় লাগবে সন্দেহ নাই।

Shri Narendra Nath Das:

প্রাথমিক নীতিমালার স্টেপসের যে কথা হচ্ছে, কি কি নেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

এখন তো বললাম কি কি নেওয়া হয়েছে।

Shri Narendra Nath Das:

পরিভাষার তিনটি ইনস্ট্রুমেন্ট হয়েছে, তাতে কত শব্দ কভার করেছে?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

নোটিস চাই।

Shri Gopal Haidar:

কয় হাজার শব্দের পরিভাষা করতে হবে সে সম্বন্ধে কোন ধারণা আছে কিনা?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

নোটিস চাই।

Shri Gopal Haidar:

কটি টাইপরাইটার সরকারী অফিসে চালু করতে পেরেছেন ২-৩ বছরে জানতে পেরেছেন কিনা।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

সেজন্য নোটিস চাই।

Shri Gopal Haidar:

কজন শর্টহ্যান্ড টাইপিষ্ট নিযুক্ত করেছেন?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

ইংরেজী শর্টহ্যান্ড টাইপিষ্টদের সবাইকে ট্রেনিং নিতে বলা হয়েছে।

Shri Gopal Haidar:

কজনকে শিক্ষা দিয়েছেন?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

নোটিস চাই।

Shri Gopal Haidar:

কোন বৃত্তি দেবার চেষ্টা করেছেন কিনা, যারা বাঙলা পড়ে, বাঙলা শিখে এই রকম কোন ছাত্রের শর্টহ্যান্ড-টাইপিষ্ট বৃত্তি দিচ্ছেন কিনা?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

তা বলতে পাচ্ছি না, শর্টহ্যান্ড টাইপিষ্ট খুঁজছি আমরা, অ্যাসেম্বলিও খুঁজছে।

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন ইংরেজী অ্যাসোসিয়েটেড ল্যাংগুয়েজ হবে তার জন্য তোড়জোর হচ্ছে সমস্ত জায়গায় স্টেট লেভেলে এবং সেন্ট্রাল লেভেলে?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

সেটা নিশ্চয়ই করা হবে, সেটার সঙ্গে এটার তফাৎ আছে।

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri:

তা হলে মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন, ইংরেজী যদি অ্যাসোসিয়েটেড ল্যাংগুয়েজ হয় সমস্ত স্টেটে, তা হলে এখনই বাংলা ভাষা অফিসিয়াল ল্যাংগুয়েজ করাবার জন্য ক্ষিপ্ত হয়ে যাবার কারণ নাই?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

তাড়াতাড়ি দরকার নাই, ধীরে ধীরে হবে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি আমাদের আশ্বাস দেবেন, যে টাইম নেবেন বাঙলা সম্পর্কে কম্পিউট করতে তার মধ্যে হিন্দী ঘাড়ে চাপবে না?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

সেটা নিভর করে ঘাড়ের উপরে।

Shri Jatin Chakravorty:

তা হলে মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি আমাদের এই আশ্বাস দেবেন, ইংরেজী অ্যাসোসিয়েটেড ভাষা হিসাবে চলবে এই সিদ্ধান্ত হওয়া সত্ত্বেও আমাদের যে প্রস্তাব ১৯৬৩ সালের মধ্যে যত তাড়াতাড়ি হয় বঙলাকে রাজ্যে সরকারী ভাষা হিসাবে চালু করা হবে, সে সিদ্ধান্তের কোন ব্যতিক্রম হবে না?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

সিদ্ধান্তের কোন ব্যতিক্রম হবে না।

Shri Satya Priya Roy:

উনি কি বলবেন, প্রিলিমিনারী স্টেপগুলি নেওয়ার সঙ্গে সঙ্গে নির্দিষ্ট তারিখে বাংলাকে রাজ্যভাষা হিসাবে ঘোষণা করা হবে কিনা?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

এখন কি করে বলতে পারি, যদি না পারা যায় তা হলে অ্যামেন্ডিং বিল আনতে হবে।

Calling Attention to Matters of Urgent Public Importance

Mr. Chairman: I have before me three calling attention notices tabled by two honourable members. I admit them. The honourable members Shri Narendra Nath Das and Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya may formally call attention to the matters.

Shri Narendra Nath Das: Since September, 1962, the Calcutta Tramways Company has started extensive repair of tram tracks all over the city. Shri Narendra Nath Das and Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya may continued to be a matter of inconvenience to the public at large causing permanent traffic dislocation in the narrow Deshpam Shasmal Road. Suffering of the general public for such unusually slow work demands Government intervention forthwith.

The Hon'ble Sankardas Banerji: The Calcutta Tramways Co. Ltd. started the repair works of tram track at Deshpam Shasmal Road on 3rd November, 1962. The work has been undertaken in two stages:

- (1) From Tollygunge Circular Road to Prince Anwar Saha Road, and
- (2) From Prince Anwar Saha Road to southwards.

The Calcutta Tramways Co. Ltd. have completed repairing 400 yards on the up-track and 300 yards on the dn.-track. The tracks in the above two sections have also been raised to 8" above the original alignment by the Company. The road being narrow, it is not possible to stack road building materials at the work-site and this necessitated the storing of materials at the Tollygunge Depot resulting the delay in repair works.

The traffic on this section being heavy, the repair work of the tracks can only be done at night for five hours. The work is carried out even on every holiday and Sunday so as to complete the work expeditiously. The work is expected to be completed by the first week of March next.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Sir, under rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, I hereby give notice of my intention to call the attention of the Minister-in-charge of the Local Self-Government Department on 21st February, 1963 to the cases of fire that took place in Shalimar Godown,

Nafarchand Jute Mills, Bhatpara and Nadia Jute Mills, Naihati during the recent months wherein it was evident that the arrangement for combating fire proved inadequate.

So Hon'ble Minister may state what immediate measures Government is contemplating for improvement of fire-fighting on most modern methods.

Hon'ble Minister may also state what steps he has taken to ascertain the conditions of such cases of fire.

The Hon'ble Jagannath Kolay: A statement will be made on Monday.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Sir, I hereby give notice of my intention to call the attention of the Minister in charge of the Home (Transport) Department on the 21st February, 1963, to the fact that there is no arrangement for passengers of the State Buses to carry small luggage which they used to carry when the Calcutta Bus services were no nationalised.

The Hon'ble Minister may kindly state what alternative arrangement Government is contemplating to make for passengers to carry such luggage in view of fact that taxis are not adequate and cheap.

The Hon'ble Jagannath Kolay: A reply will be given on Monday.

Debate on the Governor's Address

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

“But regret that there is no reference to measures for restoration of fundamental rights which have been very much crippled during the last few months.”

Sir, you know that proud dividend of our Republican liberty is the fundamental right of our Constitution. As a matter of fact, Sir, even in England and America there is no fundamental right in blueprint. Therefore, when we became free we had the legitimate pride and the legitimate satisfaction that our struggle has given a dividend which was not earned by other democratic countries.

[12-40—12-50 p.m.]

But the proclamation of emergency, Sir, has made these fundamental rights the first casualty. I do not know why this was now. Because Kashmir was attacked years ago. The threat of war upon Kashmir is repeated almost every week but then it was not necessary to proclaim any emergency for the whole of India or even for Kashmir. Fifth columnists of Pakistan are also galore in our country but in order to suppress them it was never thought necessary to introduce measures like Defence of India Rules to gag the liberty of the people. By not proclaiming any emergency in Kashmir the country has not lost anything. In our democratic way we have grown from more to more and the people have taken upon themselves the burden of meeting the menace on Kashmir front but of course there was this difference that when China attacked us we were more or less unprepared. That was our national stupidity. Our jawans were killed in numbers on account of this stupidity. We regret that but we never took the Government to task. We thought it wise to bury these jawans and also bury the past. Political workers of different descriptions were arrested and the process of arrest is still going on. None but a handful of people felt happy. Many amongst us did not like this, did not support this and we thought that these wholesale arrests and detention were thoroughly unjustified but in the welter of confusion of the early days

we did not protest; we did not raise ourselves against the Government at that time because we thought that the Government should not take any risk. Even the victims, Sir, large number of Communists who were arrested and detained without trial—many of them—I do not know why they were arrested at all—accepted this as a sort of inevitable dispensation of fate and reconciled themselves to their fate by thinking that this was a passing phase and that the phase would be over very soon. Sir, do you know that large number of Communists do not understand anything either of China or Russia. They have aligned themselves within the Communist fold more or less on account of economic programme—more or less because the Congress must be fought by an opposition and the Communists were the spearhead of the opposition. It was not at all necessary in an emergency to put these people—large number of people—into the detention camps.

Then, Sir, in the name of raising resources, the grabbing hand of forces sitting in power have stretched so much that people were overtaken by patriotic fervour at that time and the common men came out with everything they had, even the womenfolk brought out their little gold from the emillion case but the time has come now to stop and to assess. Sir, the proclamation was made in November and now, Sir, we are towards the end of February—nearly four months have gone by. It is necessary for us not only as subjects of the Government of India but also as subjects and constituents of the Government of West Bengal to put our heads together and find out in our wisdom as to whether this proclamation should be continued at all.

Sir, when I said that the proclamation was not necessary initially, I also mean that its continuation is unnecessary. After all, what will the proclamation do? The proclamation will allow the Government of India to give certain directive powers to the States—directive powers executive, directive powers legislative and directive powers financial. We all know that the real directive power is in the hands of the Congress Working Committee and all over India the State Governments are being run under the direction and under the auspices of the Congress. There is no discordant State or a State of a different complexion. Sometime back there was Kerala which was non-Congress, but red Kerala has become white by this time and from the foot of the Himalayas right up to Cape Comorin we have got in every State and in the Centre a Government of the Congress and the Congress Working Committee is giving directive everywhere. So, was it necessary for the President to proclaim an emergency for giving directives? Not at all. The same voice which is speaking through the Government of India is the voice and the mind which is expressing itself through the State Governments. Therefore, it is not at all necessary and now also it is not at all necessary to continue the proclamation because even if there is an emergency, the people should not be deprived of their fundamental rights as it is their feelings about fundamental rights which give them inspiration, which give them valour, which give them the fervour for fighting. You cannot take away these feelings and this inspiration from the people and expect these people to be good fighters in the cause of India.

Then, Sir, where is the emergency? Are we really in the midst of it today? Look at the Colombo proposals. On November 20 or thereabout both the Houses of the West Bengal Legislature unanimously adopted the resolution that we shall not remain quiet till every inch of our invaded territory is reoccupied by us from the Chinese. That was a bold step, that was a bold outlook. At that time, we thought that when we are fighting our enemy on the Himalayan front, we would not take any risk and we would keep in prison persons who might be potential enemy agents.

But what is the position today? Every day we are hearing radio speeches from our Prime Minister and also press statements and statements in the Lok Sabha and Rajya Sabha. He has not used a single syllable anywhere saying that we shall go on war for getting back our lost territory. Now, what are these Colombo proposals? They are a deflection and departure from the November 8 formula. These proposals are virtually dictated by China with this difference that China, through her own conclaves, has compelled us to accept that formula, but China is wagging her tail and she has kept reserved the power of not accepting a part or the whole of this formula.

Now, which are the powers which have composed this body which has put forward the Colombo proposals? First is Indonesia which is 100 per cent. Chinese. Then Cambodia and Burma. Their tails are twisted by China through the rubber deal and through border disputes there. Then Ceylon. There also there are rubber and rice deals. In the case of Burma also there is the rubber deal. Only two independent powers are there—Ghana and U.A.R.—but they cannot create the necessary sanction. They can only make pious recommendations.

[12-50—1 p.m.]

Therefore, today we must stop to find out whether it is necessary in order to carry out compromise talks—that we should keep hundreds of our fellow workers in jail. We have made up our mind not to fight back. We have dropped our November stand, and today the Communists who are in jail and their compeers who are outside are the strongest supporters of the Colombo proposal. I am not disclosing the secret of any party, but I know that large sections of Congressmen, although they formally give their support to Mr. Nehru, still in their minds they are not happy over this Colombo formula. Only one major political party happy over the Colombo proposal is the Communist Party. They always cry out 'al support to Mr. Nehru'. Why keep them in jail?

You are going in for by-election today. What are these by-elections worth? If there was an emergency, the by-elections would not have been held. Do you want the by-election to be a one-way traffic. After all, unless you allow these Communists to come out and to meet the people here, they might forge a new democratic front or they might even support the Congress. There are two courses open. The Communists on their own cannot come out with their old creed; they must change their creed; they must change their views. When you are going in for a by-election, it is practically an admission that it is all quiet either on the Kashmere front or on the Chinese front. Even in the Kashmere front what are you doing? You are practically grovelling at the feet of these people. Kashmere is going to be partitioned; it is almost settled. Colombo proposal is making a mess of the Indian patriotism, and everything is going to be settled. In the House of the People there was a resolution that the Colombo proposal may be considered but our Prime Minister in the radio on the 26th January declared that the Colombo proposal has been accepted. What is this? Is it child's play? You are gradually retreating from every inch of the ground before the enemy. You cannot fight back your enemy. You are simply showing your bravery and heroism in respect of certain helpless class of people by putting them to jail. Don't you see what demoralisation has set in? Our friends, they are so valuable members. You look at the amendments from this side of the House. There is not a single amendment asking for release of political prisoners. Why? Because the Congress has introduced such a reign of terror that they cannot even bring up a bold resolution for release of the political prisoners. I have in my hand the amendments in the Lower House except an apologetic mention of this matter in a number of other things—

Shri Panchugopal Bhaduri has just touched this matter—still in a curt way—there is not a single motion even in the other House asking straightaway for the release of political prisoners. This is the doing of the present set up of things—autocratic, heartless, lectic and regardless of other people and regardless of the conditions in the country. One of my friends was telling me the other day that the Communists have been put into such jeopardy that if Mr. Nehru comes with a proposal that the Communists should remain in jail for ever, probably they will come up as the greatest supporters of that motion. This is the state of things. Where is democracy? If democracy is throttled like this, then ultimately the whole thing will be a caucus rule. I would have been happy if the Congress went up. Let the opposition parties go into the cold storage for some time. Let the Congress Party go up but I find that in proportion to the sterilisation of other parties outside the Congress, the good elements in the Congress camp are put aside as back-benchers. It has come out as a caucus rule. This caucus rule must be ended. The fundamental rights must be restored.

Look at the Legislatures themselves. The other day on the 19th three very important Bills came to the West Bengal Legislative Assembly. In half-an-hour or forty minutes they were finished. One was the Local Self-Government (Amendment) Bill. It affected the vital rights of the people but there was no real opposition. There was feeble opposition. Shri Jyoti Basu is in jail and other powerful members are in jail. The Legislature has become poorer. Look at our side here. We cannot forget Shri Abdullah Rasul and Shri Syed Shahedullah. These two members made useful contributions to every day-to-day subject that was brought here. Then with regard to Nirmalya Bagchi. He was almost an authority on educational matters and he fought every inch of the ground for what it was necessary. What about Abdul Halim? He has been a friend, philosopher and guide of Bengal politics for a large number of years. They have been chained. We are deprived of their benefit and therefore these Legislatures which are supposed to be democratic forums have been reduced into uselessness. After all, Sir, you are paralysing whom? Are they the only persons who are paralysed? They are representatives of the people. The people cannot express their grievances. They cannot bring up their needs. Representatives are in jail. Shri Jyoti Basu's constituency will go to the Education Minister? Is that the position? Then have the President's Rule. If you think that these representatives are not necessary, have President's Rule. These representatives have told to make arrangements for bringing them to the Houses. After all, in Article 19 it is laid down that you can only put reasonable restrictions upon their freedom. Reasonable restriction is not the same thing as the negation of liberty while the Legislature is in session. Why don't you bring them to these Houses? Let them take part in the debate. Let them go back to the jail every day. You ought to do that, because otherwise what will be the position? Sitings in Legislative Assembly and Council minus the principal opposition members are practically sittings of legislative bodies which are unnecessary, and because you have to face the Opposition, things are decided in your party. These things have to be decided by a debate in the open Houses. If you do not allow the House to take part in the debate, it is useless, and by denying opportunities to the Communists in the matter of taking part, you are practically denying the people an opportunity of having a discussion and you are stultifying the Constitution itself. Sir, one thing I want to make clear while I am pleading for the Communists. You know, Sir, and everybody knows that I am further from the Communists than from the Congress. We have been strange bed-fellows here. We have combined our opposition to the

Congress. I warn my friends that by keeping the Communists in jail, the Communists are given a fresh lease. The British Government practically introduced Communism in this country by keeping people without trial in detention camps, and today when you are sending these Communists to the jail, they are going to jail as Communists. After that they will come back as Communists, I do not desire that. I think that after the latest shake-up by Chinese aggression and by Kashmir threat, my desire is to see that there should be only one force in the market, viz., democratic force—different parties should be merged in it on democratic basis. Therefore, what is necessary is that these Communists ought to have been left to the public themselves. There are many people who think that China was their friend. Our Prime Minister also made the same mistake. The Prime Minister says today that he was disillusioned, but he is not de-throned. The Communists say that they are disillusioned. They are not believed. Why not? Our friends in the Legislature are friends in this House. They have been kept in the cold storage. If in the mean time they were allowed to mix with the people, the public by their opinion would have purged these Communists of all their leanings China or Russia. [1-1-10 p.m.]

You have done a great injustice by not giving the public an opportunity to put pressure upon them. Sir, I go further. These Communists have prestige very much but their prestige has suffered. If the Communists were free, their own family—their wives and children would have forced them to abjure Communism and tread the democratic way. Therefore, in all humility.... (voice from the Congress Bench:

কয়লার রং বদলায় না।) তা হলে আমার বলতে হবে—কয়লা দু'রকম—হার্ড অ্যান্ড সফ্ট। hard coke is our Prime Minister and the soft coke are these people. Therefore, if you take away hard and soft and equate them only coke remains—coke and coke. Therefore, as I was submitting on the eve of the coming by-elections it is necessary and desirable that these Communists should be released from jails forthwith. This is in the interest of their families, this is in their own interest, this is in the interest of the country, this is in the interest of democratic set up of things which is coming. Otherwise don't you find, Sir, what misuse is being made of this emergency? What about the gold deal? I put this question to the Leader of the House. Was it not possible, instead of impoverishing the poor people, for government to nationalise gold—to purchase all gold at the market price. It would be a simple thing. You take the gold and give them gold bond at the present market rate—and for 15 years the interest will be paid. Even if you pay Rs. 100 for a tola of gold, instead of Rs. 60, this burden would be distributed over all the people but if a man is paid only Rs. 60 he loses Rs. 40 at once. I know a certain widow who had a tola of gold for the impending examination fee of her son and now she will get only Rs. 60 what about the other Rs. 40? Who will pay her that? Sir, I am not concerned about the goldsmiths—by their pressure Government will find employment for them. So, instead of making the people poor why the Government do not distribute the burden—distribute the extra money that will have to be paid by way of differences up the entire nation? That would have been much easier.

In the Madras Assembly there was a resistance. I expect here that same line of action would be taken. In Madras they have said "We won't accept less than 20 ct. gold. We do not want 14 ct.—Desai or no Desai—we must go on with our own". So, here it is necessary for us to say that Desai or no Desai—it is not for the whim of one person that people should be left to the dogs. If you allow the whim of one person to rule that is the result of autocracy—that is the by-product of this emergency proclamation.

Now, Sir, we have got the National Defence Fund. Every week their accounts are published in the papers. But here we have got sister Committees. There is the Defence Aid Committee which is housed in the Congress Bhavan. The Government have not given any authority not only to the Communists but not even to any other political party, but the Congress Party has been given the power and the legal right to go in for such committees. Now, Sir, has any account been published as yet regarding the collections made by the Defence Aid Committee? I think not. Now, if any person spreads any rumour, he will be arrested and put into jail. Somebody was talking about this matter in a *Baitakkhano* and he was arrested. I submit in all humility that if you give any cause for such rumours, are you not responsible for it and are you not a greater criminal? The shady manner in which such collections are being made gives rise to rumour-mongering. Are you not responsible for it and, so, are you not a greater criminal? The accounts of the National Defence Fund are published every week, but here nothing of the kind is done. We are told that Rs. 10 lakhs has been raised by a particular time. We were also told that on the 26th January there was a Congress rally near the Ochterlony Monument. The lady students were given bus fares to come up to the Wellington Square and there was a procession from there. But who paid these bus fares? My information is that Shri Atulya Ghosh has paid it but not from his personal pocket. My information is that this Defence Aid Committee, of which he is the President, is responsible for this expenditure. It may be true or it may be wrong. But when information like this comes, it is not the fault of the persons who spread the rumour, but the primary fault is that of the person who gives cause for such rumours being spread.

There is again another Patiraksha Committee of which our good friend Shri Jagannath Kolay is the Secretary. He is not present here. Otherwise, I would have asked him how much collections they have made. Have they shown these in their accounts?

So, I submit that things are going on in such a way that in trying to squeeze out uncomfortable and undesirable Opposition elements, the Government is going into the hands of a coterie and even the party behind the Government has become cipher.

Now, I take up another matter. Ornaments have been collected from the length and breadth of the country, but who have assessed their values, who have assessed how much carat of gold they contain. We understand that a piece of ornament which is supposed by the owner to be containing eight annas of pure gold has been assessed by a particular assessor to be containing only one anna of pure gold and the rest has been said to be *khad*. Is there any qualified Assessor, is there any statutory body appointed for the assessment of the gold value? People are thinking—and quite rightly—and I share that thinking that this gold is going to some particular place and it is being hoarded. Such shady assessment of gold is being made and much of the value of this gold is going to personal, private, sectional and sectarian pockets. I submit that these things are going on and they are bringing in rack and ruin to the whole country.

Now, look at the war risk insurance. Big industrial firms are being forced to give 15 Naye Paise quarterly for 100 rupees worth of goods as premium for war risk insurance. But what is this war risk? We are all going about as if there is no risk, we are going on merrily. Our flesh is not touched but these industrialists are being compelled to pay this premium of 15 Naye Paise. But what is the result? Not a single trench has been dug. We are told that bombs will be thrown at us by the Chinese and, therefore, this war risk insurance is necessary. But this insurance premium is to be added to the price of finished goods and ultimately the

poor purchasers will have to pay it and suffer. What is worse is this. The big industrialists, who are controlling these concerns, are getting the monopoly of war production and they are carrying on merrily with the Government money and when the time for accounting comes, they will say: "Well, we have given so much to the War Fund and for war risk insurance" as if they have no liability and they are carrying on merrily. Again, there has been a law enabling the Directors to pay to the National Defence Fund without consulting the shareholders. What has this brought us to? The poor shareholders are suffering, but the big money-lenders are not being touched at all. Sir, this is the state of things which has come about.

Sir, I have taken 20 minutes and I shall finish within one or two minutes.

[1-10—1-20 p.m.]

The long and short point of the matter is this. You must plead with the Centre. Give them a directive that, "Well, we have been able to meet the menace of Kashmere without any proclamation of emergency. We have been able to meet Kashmere without subverting the liberty of the people. We have not even applied the Security Act or the Preventive Detention Act in respect of the Pakistani hirelings. We have been able to check them." Therefore, if the Chinese come the people will fight. Those people who were half hearted in their mind have also changed their views as the leaders at the top have done. Let them have an opportunity of fighting the Chinese menace. You must free them. If they do not come and line up with war efforts behind Shri Pratulla Chandra Sen like myself—I am no friend of the Treasury benches but in war-time I stand behind them as an infantryman. I want to go all out with them. I also think that the prisoners, whatever their political persuasion was in the past, when they come out, they must stand side by side with us; they must stand behind us; and in our war efforts they must go all out. Therefore, we on our part in West Bengal must emphatically repudiate any emergency today. Rather if anything or anybody should be dealt with under the emergency, it is the leadership. They are going astray. If anybody should be indicted before the bar of public opinion, that is the leadership itself. They are guilty of treachery to the country at every step. We can control the treacherous elements in the political party but we cannot control this leadership. Therefore, this leadership may have to be changed. I know many Congressmen are not happy with the present leadership but they have not the strength (Shri BISWANATH MUKHERJEE: আপনি কি করে জানলেন?)).

I will not disclose any secret which may have been reposed in me but I say on my own authority that many (interruptions). I do not speak for Nagen Babu because probably it is not possible for him—because he is a nominee of the Governor—to say like that. People who have come on independent tickets—I know many of them are fed up with the present leadership. Do you know that the present leadership wants these people to be in jail not because they are a danger to them but because by raising the pressure of public opinion, by giving strength to the malcontent Congressmen those Congress people might be made to think of dislodging the present Congress leadership. Therefore, you have to rise; you have to awake; if you have to achieve you have to go in the proper way. You plead with the Centre; otherwise you have to go. There are two alternatives; either have the President's rule or have a true Republican administration with fundamental rights restored to their proper pedestal.

Shri Narendra Nath Das: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

“But regret that—

- (1) there is no mention about the Colombo proposals which run counter to the unanimous resolution passed in the West Bengal Legislature;
- (2) there is no mention about the failure of the Government in making full and proper use of the emergency conditions for organising the material and moral basis for effective defence against Chinese aggression;
- (3) there is no mention about the miserable failure of the Government in resolving the food problem in the State much less making it self-sufficient on account of a wrong socio-economic policy;
- (4) there is no mention about the failure to evolve any integrated plan for all-round development about the city of Calcutta.”

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি গোড়াতেই আপনার মাধ্যমে মাননীয় রাজ্যপালের কাছে একটা নিবেদন পেশ করতে চাই এবং সেই নিবেদন আমি বিশ্বাস করি, এই বিধান পরিষদের সমস্ত মানুষের সমর্থন লাভ করবে। সেই নিবেদন হচ্ছে এই যে, আমরা বিধানমণ্ডলী এই সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেছিলাম যে, ১৯৬৩ সালে পশ্চিমবঙ্গের সমস্ত প্রশাসনিক কার্যে সমস্ত সরকারী বা বেসরকারী কার্যে বাংলা ভাষা ব্যবহার করা হবে। কিন্তু অত্যন্ত পরিতাপের বিষয় এই যে, আমাদের মাননীয় রাজ্যপাল তাঁর ভাষণ তিনি ইংরেজীতে পড়েছেন। একটা বাঙলা অনুবাদ আমাদের দেওয়া হয়েছিল সত্য, কিন্তু তাতে করে তাঁর আচরণের কোন সংশোধন হয় নি। অধ্যক্ষ মহাশয়, উত্তরপ্রদেশের রাজ্যপাল বা বিহারের রাজ্যপাল তাঁরা নবাগত মানুষ। তা সত্ত্বেও তাঁরা ওখানকার নিজের ভাষায় বক্তৃতা দিতে চেষ্টা করেছেন। তাঁদের এই প্রচেষ্টা খুব প্রশংসনীয়। কিন্তু আমাদের রাজ্যপাল এখানে ছয় বছর যাবত রয়েছেন। ছয় বছর তিনি পশ্চিমবঙ্গের মানুষের সঙ্গে মিশেছেন। অতএব তাঁর পক্ষে বাঙলা ভাষা শেখা খুব শক্ত বিষয় ছিল না। যদি অনন্তশয়নম আসেংগারের পক্ষে হিন্দী ভাষা শেখা সম্ভব হয়, তা হলে পশ্চিমবঙ্গের রাজ্যপালের পক্ষেও সম্ভব হবে। তাই অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি আপনার মাধ্যমে এই অনুরোধ পেশ করব যে, আগামী বছরে তাঁর ভাষণ যেন বাঙলা ভাষায় দেওয়া হয়।

Mr. Chairman: It was quite proper for the Governor to make her speech in English.

Shri Narendra Nath Das:

আগামী বছর তিনি যেন বাঙলায় দেন।

Shri Biswa Nath Mukherjee:

পার্লামেন্টে সোস্যালিস্ট পার্টি যেমন হিন্দীতে বলবার জন্য বলেছিল, সেই রকম আপনারা চান?

Shri Narendra Nath Das:

আমরা রাজ্যপালকে সেই ধরনের আচরণ দেখাতে চাই না। যদি বিশ্বনাথবাদ সেই আচরণ চান তা হলে আগামী বছরের জন্য তাঁর থাকবে।

Mr. Chairman: Article 210 says that all business in the Legislature of a state shall be transacted in the official language or languages of the State or in Hindi or in English.

Shri Narendra Nath Das:

কিন্তু বাংলায়ও দিতে পারেন। বিশ্বনাথ দাস এবং আয়েঞ্জার যেটা করেছেন সেটাও করা পারেন। স্যার, তারপর গত নভেম্বর মাসে ১৯-২০-২১ তারিখে এই পরিষদ ভবনে দাঁড়া আমরা ভারত-চীন যুদ্ধ সম্বন্ধে যে প্রস্তাব গ্রহণ করেছি সেই প্রস্তাবে খুব পরিস্কারভাৱে এই কথা ছিল যে, যতদিন পর্যন্ত ভারতের মাটি থেকে শেষ চৈনিক সৈন্য না সরে যায়, ততদিন পর্যন্ত আমরা ক্ষান্ত হব না। আমরা যুদ্ধ করব, এই শপথ আমরা এখানে দাঁড়া করেছিলাম। কিন্তু তারপর যে ঘটনা হয়েছে তা আমরা সকলেই জানি, একতরফা যুদ্ধ বিবর্তিত হয়েছে। চীন তার সামাজিক এবং সামরিক স্বার্থে এখানে এসেছিল, সামাজিক এবং অধিকতর সামরিক শক্তির কাছে তারা মাথা নত করে। তা না হলে কোন নীতি সম্পর্কে আমরা আলোচনায় প্রবৃত্ত হব না, কিন্তু এ কথা জানি যে, চীন সাম্রাজ্যবাদ বা চী সরকার একটা জিনিস বোঝে, সেটা হচ্ছে সামরিক শক্তি। সামরিক শক্তিতে তারা বিশ্বাস করে এবং অধিকতর সামরিক শক্তির কাছে তারা মাথা নত করে। তা না হলে কোন নীতি বা কোন ভদ্রতা বা আচরণ বা কোন মানবতা বোধ তাদের ভেতর নেই। অতএব যে প্রস্তাব আমরা নভেম্বর মাসে গ্রহণ করেছিলাম সেই প্রস্তাব অনুযায়ী আমরা আগ্রসর হব। কিন্তু সেখানে আজ আমরা দেখছি যে, কলম্বো প্রস্তাব এসেছে। কলম্বো প্রস্তাব আমরা এখানে যে প্রস্তাব গ্রহণ করেছি তার ঠিক পরিপন্থী। যদি কলম্বো প্রস্তাব তার অনুকূলে হয় তা হলে আমরা তাকে সম্পূর্ণভাবে সমর্থন করতাম। পরিপন্থী কেন, তার প্রথম কথা হচ্ছে এই যে, কলম্বো প্রস্তাবে ভারতবর্ষকে এবং চীনকে একই রঙে আঁকা হয়েছে। চীনকে কখনও বলা হয় নি যে, তারা ভারতবর্ষকে আক্রমণ করেছে, তারা আগ্রসর। তারা ভারতবর্ষ এবং চীনকে একই পর্যায়ে স্থাপন করেছে। এই যাদের অভিসন্ধি বা এই যাদের প্রস্তাব সেই প্রস্তাব আমরা গ্রহণ করতে পারি না।

[1-20—1-30 p.m.]

দ্বিতীয় কথা হচ্ছে যে, ১৪ই নভেম্বর তারিখে পার্লামেন্টে যে প্রস্তাব গ্রহণ করা হয়েছিল যে শপথ গ্রহণ করা হয়েছিল দাঁড়িয়ে থেকে তাতে প্রসঙ্গত একথা বলা হয়েছে যে, ৮ই সেপ্টেম্বরের আগের যে লাইন সেই লাইনে চায়নাকে ফিরে যেতে হবে তারপর এদের সঙ্গে কথা হবে। তার তাৎপর্য কি—৮ই সেপ্টেম্বরে যদি আমরা ফিরে যাই তা হলে আমাদের হাত মাতৃভূমি আমরা পুনরুদ্ধার করতে পারব না। তারপরে দশ রাজ্য বগমাইল জমি চীনের কবলে থাকে, আকসাই চীনের রাস্তা থাকে কিন্তু ৮ই সেপ্টেম্বর গুরুদ্বয় হচ্ছে নৈতিক দিক থেকে। একটা ম্যাসিভ ইনভেশনের পরে যে জমি তারা লুণ্ঠন করেছে, দখল করেছে, সেই জায়গা তাকে ছেড়ে দিতে হয়েছে। এই যে নৈতিক জয়, সেই নৈতিক জয় বড় কথা ছিল। চীনকে তাদের যে সামরিক দম্ভ, তার যে অর্জিত ফল তা তাকে পরিত্যাগ করতে হবে। এই নৈতিক জয়ের পরে যদি আমরা আপোষ-আলোচনার ভেতর যেতাম তা হলে আমাদের রাস্তা অনেক সহজ হত। কিন্তু অধ্যক্ষ মহাশয়, আজ আমরা তা চাচ্ছি না। আজ যদি প্রধানমন্ত্রী একথা বলেন যে, ৮ই সেপ্টেম্বরের সঙ্গে কলম্বো প্রস্তাবের খুব বেশি গরমিল নেই তা আমি মানব না। এখানে গরমিলের কোন প্রশ্ন নেই, ভারতবর্ষ যা চেয়েছে তা করতে হবে কারণ তা না হলে ভারতবর্ষ কোথায় দাঁড়াচ্ছে? আমরা পরাজিত হয়েছি সে সম্বন্ধে কোন সন্দেহ নেই, কিন্তু আমরা আবার বিজয়ী হতে চাচ্ছি কিন্তু আজকে যে কলম্বো প্রস্তাব এসেছে তাতে একথা বলা হচ্ছে যে, ৮ই সেপ্টেম্বরকে সরিয়ে দিয়ে তারা যে প্রস্তাব করেছে তাতে করে তাদের যে সামরিক দম্ভ সেই সামরিক দম্ভকে তারা পরোক্ষ সমর্থন করছে। আজ অবশ্য যে কোথায় গিয়ে দাঁড়াচ্ছে—আজ আমাদের একথা স্বীকার করতে লজ্জা নেই যে, আমরা সিজ ফায়ার মেনে নিয়েছি, আমরা মুখে যাই বলি না কেন, সিজ ফায়ার আমরা মেনে নিয়েছি। চাগলা গিরিপর্বত পর্যন্ত চীন পিছিয়ে গেছে কিন্তু সেখানে সামরিক বাহিনী পাঠায় নি বা লাডাকের যে অঞ্চল থেকে সরে গেছে সেখানে সামরিক বাহিনী পাঠায় নি—তার মানে তারা যা চেয়েছিল, আমরা তা অক্ষরে অক্ষরে মেনে নিয়েছি। আমার মনে পড়ে ভার্সেলীজ ট্রিটির কথা যে, বিজয়ী মিত্রপক্ষ দম্ভের সঙ্গে জার্মানীকে বলেছিল যে, তোমাদের শর্ত মেনে নিতে হবে—তারা কাঁপতে কাঁপতে চলে গিয়েছিল, অপমানিত বোধ করেছিল যে, সেখানে তোমাদের কোন কথা শুনব না। আজ আমরা তাই

করিছি কিন্তু তাকে সম্পূর্ণভাবে স্থায়ী করে দিচ্ছি যদি আমরা কলম্বো প্রস্তাব গ্রহণ করি। এই কলম্বো প্রস্তাব যেটা চীন গ্রহণ করে নি, সে সম্বন্ধে সৌদীন কংগ্রেস পার্লামেন্টারি পার্টিতে প্রশ্ন করা হয়েছিল পশ্চিম নেহরুকে। পশ্চিম নেহরু বলেছেন, আমরা তো চীনের সঙ্গে কোন যোগাযোগ রাখছি না, আমরা কলম্বো পাওয়ারের সঙ্গে রাখছি, বন্দরনায়কের সঙ্গে রাখছি—তাদের সঙ্গে আমাদের যোগাযোগ, চীনের সঙ্গে নয়। অতএব কখন যে আমরা আক্রমণ করতে পারব বা কখন এই প্রস্তাব গৃহীত হল না সম্পূর্ণভাবে তার ব্যাখ্যা করার দায়িত্ব পড়েছে, সমস্ত ভার দেওয়া হচ্ছে বন্দরনায়কের হাতে বা কলম্বো পাওয়ারকে। তারা যেদিন গ্রীন সিগন্যাল দেখাবে সৌদীন আমরা সামরিক প্রস্তুতি নিয়ে যেতে পারব, তার আগে নয়। অধাঙ্ক মহাশয়, তার ফল কি দাঁড়াচ্ছে—তার ফল হবে কাশ্মীরে যেমন হয়েছে তেমন হবে। চীন কিছই করবে না, চীন দাঁড়িয়ে থাকবে—তার ফল কি হবে? সমস্ত নেফা অঞ্চল ডিমিলিটারাইজড হয়ে যাবে, সেখানে সৈন্যবাহিনী পাঠাব না।

সেখানে আমরা আমাদের সৈন্যবাহিনী পাঠাব না এবং লাডাক অঞ্চলেও কুড়ি কিলোমিটার পিছিয়ে যায় এবং সেই যে স্লাইস অফ ল্যান্ড সেটাও ডিমিলিটারাইজড হবে। তারা যে অঞ্চল চাচ্ছে বা যে অঞ্চল তাদের সামরিক ঘাঁটির জন্য প্রয়োজন সেই অঞ্চল তাদের হাতে থাকবে এবং নেফাকে একটা ডিমিলিটারাইজড জোন করবে আর লাডাকের সাড়ে বারো মাইল চওড়া জমিকে তারা ডিমিলিটারাইজড করবে এই হল অবস্থা। মাননীয় অধাঙ্ক মহাশয়, এই যদি আমাদের করতে হয় তা হলে তারতবর্ষের কোন ইচ্ছিত থাকবে না এবং ভারতবর্ষের মানুষের মনে হবে যে আমরা একটা পরাজিত জাতি। এইমাত্র আমার এক বন্ধু ওখান থেকে বললেন যে, আমাদের কোন ইচ্ছিত নেই। যুদ্ধে জিতে সেই ইচ্ছিত আমরা পুনরুদ্ধার করতে পারি কিন্তু সেই যুদ্ধ জয় থেকে কলম্বো পাওয়ার্স আমাদের বঞ্চিত করেছে। তাঁরা এমন প্রস্তাব এনেছেন যে, চীনের সঙ্গে একত্র হয়ে বসে লাডাকের সিভিল অ্যাডমিনিস্ট্রেশন আমাদের চালাতে হবে, অর্থাৎ লস্টনকারীর সঙ্গে যে লুণ্ঠিত এবং আতঙ্কিতকারীর সঙ্গে যে আহত তাকে একত্র হয়ে বসে সবকারী ব্যবস্থা চালাতে হবে। সার, কলম্বো পাওয়ার্স যে আমাদের বন্ধু নয়, সে কথা আমার পূর্ববর্তী বক্তা বলেছেন। সবচেয়ে আশ্চর্যের বিষয় হচ্ছে এই যে, কলম্বো প্রস্তাব ভারতবর্ষ গ্রহণ করলেও সংসদে এই প্রস্তাব কখনও পাশ হয় নি এবং কোন প্রস্তাব দেওয়া হবে কিনা সে সম্বন্ধে কংগ্রেস পার্লামেন্টারি পার্টিতে অনেক আলোচনা হয়েছে। তখন কথা হয়েছিল লেট ইট বি টক্‌ড আউট। তারপর যে প্রস্তাব এসেছে সেটা হচ্ছে দি পার্লামেন্ট টেকস ইনটু কনসিডারেশন দি কলম্বো প্রোপোজালস এবং তাতে যে অ্যাগ্‌রেসিভ ইনটু কনসিডারেশন হল সেটা ভোটে হেরে গেল। তা হলে দেখা যাচ্ছে, টেকিং ইনটু কনসিডারেশন মানে অ্যাকসেপ্ট্যান্স নয়। আমাদের পররাষ্ট্রমন্ত্রী সর্বদা বলছেন যে, আমরা কলম্বো প্রস্তাব গ্রহণ করেছি। এটা মিথ্যা কথা, আমরা তা গ্রহণ করি নি—দি পার্লামেন্ট হ্যাঙ্গ টেকেন ইনটু কনসিডারেশন। আমরা যে প্রস্তাব গ্রহণ করেছি সে সম্বন্ধে আমাদের যে অপোজিশন বা বিরোধ রয়েছে সেটা জানা উচিত। তারপর আমার দ্বিতীয় সংশোধনী প্রস্তাব হচ্ছে ইমারজেন্সী সম্পর্কে। ২৬এ অক্টোবর যখন ইমারজেন্সি চালু হয় তখন মোটামুটিভাবে ভারতবর্ষ তা গ্রহণ করেছে। ইমারজেন্সি চালু হবার পর তার চিহ্ন আমাদের সমস্ত দোহে অর্থাৎ সামাজিক অর্থনৈতিক উৎপাদন ব্যবস্থা যানবাহন ব্যবস্থার মধ্যে দেখতে পাওয়া যাবে বলে আমরা মনে করেছিলাম, কিন্তু সেই চিহ্ন আমরা কোথাও দেখতে পাচ্ছি না। ইমারজেন্সি হবার পর একটিমাত্র কাজ হয়েছে এবং সেটা হচ্ছে অর্থ সংগ্রহ করা। যদি কেউ বলেন যে, আমাদের সামরিক সিনিয়র কমান্ডারদের হাতে তা হলে আমি বলব যে, সেটা আমাদের এন্টিয়ার-ডুস্ত নয়। ভারতবর্ষের এবং পশ্চিম বাঙলার জনসাধারণকে প্রতিরক্ষা সম্বন্ধে সজাগ বা সচেতন করার কোন প্রচেষ্টা হয় নি। অগ্রহায়ণ, মাঘ এবং ফাল্গুন মাসে অনেক জাশগায় বিয়ে হচ্ছে এবং সেইসব বিয়েতে যে আলোকসজ্জা হচ্ছে তা দেখলে আমাদের মনেই হবে না যে পশ্চিম বাঙলায় বিদ্যুৎ দুর্ভোগ রয়েছে বা বিদ্যুতের সমস্যা রয়েছে। আমাদের পশ্চিমবঙ্গ-সরকার সেই বিদ্যুৎ সংকট বা সেভিং করতে পারলেন না। তারপর, খাদ্যব্যবস্থা সম্বন্ধে আমার প্রশ্নান্তরে মন্ত্রীমহাশয় যে ছবি আঁকলেন তা অত্যন্ত সংকটময়। আমাদের

মত একটি স্বাধীন দেশের মানুষের জন্য কিভাবে খাদ্য সংগ্রহ করা হবে, খাদ্য কিভাবে বাঁচবে এবং মানুষ ঠিকঠিকভাবে তার ক্যালোরিক ভ্যালু অনুযায়ী খেতে পারবে সে সম্বন্ধে কোন ব্যবস্থা আমরা দেখতে পাচ্ছি না।

[1:30—1:40 p.m.]

যেটুকু ব্যবস্থা সে ব্যবস্থা হচ্ছে অর্থ সংগ্রহের ব্যাপারে এবং এই পশ্চিমবঙ্গ-সরকার সিভিল ডিফেন্স ব্যাপারে যেটা করতে চেয়েছিলেন সেটা হল ১৯৪৩-৪৪ সালের ইংরেজের সময় যে বস্ত্রাপচা নির্দেশ এসেছিল সেই নির্দেশনামা চালু করতে চেয়েছিলেন। তখন একটা হুকুম আসে পশ্চিম নেহরুর কাছ থেকে। এভাবে বাঙলার মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের কোন ধমক খাওয়ার প্রয়োজন ছিল না। এই যে সিটলারী নোভাবে ধমক দেওয়া হল এবং প্রকাশ্যে দেওয়া হল তারপর থেকে পশ্চিমবঙ্গের সিভিল ডিফেন্স ব্যবস্থা অত্যন্ত মরিবান্ড কান্ডেশন হয়েছে। সে প্রাদেশিক কমিটি হয়েছে তা গত চার মাসের মধ্যে মাত্র একবার হয়েছে, বসে তিনটি সাব-কমিটি করেছে, আর কিছু করে নি। ক্যান্টিনাটা সিভিল ডিফেন্স কমিটি একবার বসেছে এবং অধ্যক্ষ মহাশয় একবার বলতে পারি যে, সিভিল ডিফেন্সের এখন পর্যন্ত ডিস্ট্রিক্ট কমিটি হয় নি, সব জায়গায় হয় নি। অনেক জায়গায় হয়েছে। এবং যেখানে ডিস্ট্রিক্ট কমিটি হয়েছে তাও দলবাদী হয়েছে, সেখানে দেশপ্রেমিক মানুষ যাদের নেওয়া উচিত ছিল সেই দেশপ্রেমিক মানুষদের সেখানে নেওয়া হয় নি। এই সম্পর্কে আমার অভিযোগ এজনা নয় যে, তাঁরা দেশপ্রেমের মনোপাল করতে চান। এতে তাঁরা কোন আপত্তি নাই, কিন্তু সরকার যা করছেন তাতে ইমার্জেন্সির ব্যাপারটা হ'ল-তামাশার ব্যাপার হয়ে উঠছে। যখনই কোন গুটি দেখছে, কোন অনায়াস দেখছে, রাস্তাঘাটের লোক বলছে—এই ইমার্জেন্সির ব্যাপারটা যেন তামাশার ব্যাপার হয়ে দাঁড়িয়েছে! ইমার্জেন্সির নাম কি হচ্ছে? টান্ডা বৃদ্ধি হবে, আমরা মেনে নেব, ইমার্জেন্সির নামে ইন্ডাস্ট্রিয়াল ট্রু... তাতে ধনিকশ্রেণীর লাভ হচ্ছে, মজুরের লোক-সান হচ্ছে। ইমার্জেন্সির নামে দুখমল বৃদ্ধি হচ্ছে বা হবে, তাতে মানুষ সাফার করছে, ইমার্জেন্সির নামে মানুষ আরপেটা খাচ্ছে! আর রাজাপাল কি বলেছেন? তিনি অস্টারিটি, স্যাক্রিফাইস ইত্যাদির কথা বলেছেন। ইমার্জেন্সির নামে মজুর ছাঁটাই হবে, তার মানে পর্জি-পট্টা... লাভ হ'ল। ইমার্জেন্সির নামে অস্বচ্ছন্দ্যকে স্বাগতলাভের সম্মান দেখানো হবে এমন কি আন্তর্জাতিক স্বাগতলাভের পররাষ্ট্র দপ্তর অফিসে ঘর দেওয়া হ'ল। ইমার্জেন্সির নামে বেতন বর্ধিত চাপ দেওয়া হবে না, ইমার্জেন্সির নামে পুলিশের অত্যাচার বাড়বে ইমার্জেন্সির নামে স্বাধীনতা... দপ্তরে কঠোর করা হবে। কিভাবে সাংবাদিকদের কঠোর করা হচ্ছে। যদি কোন বাগল প্রদানমূলী বা প্রধানমন্ত্রীর জন্য সম্বন্ধে আলোচনা করে সে এ হাও ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া বলা পড়ল। এখানে একটা ফ্লট কংগ্রেস তার সাকুলেশন বোধ হয় ১০০ “জাগো বাঙ্গালী” বলা... এটা প্রবন্ধ ছিল “পশ্চিম নেহরুরকে সরাতে হবে”, এর জন্য তাকে গ্রেপ্তার করা হল। ম্যাজিস্ট্রেট কি রায় দিয়েছেন? ম্যাজিস্ট্রেট বলেছেন, এই প্রবন্ধের ভিতর যা বলা হয়েছে তাতে তো ইন্ডিয়ান ডিফেন্সকে আরও শক্তিশালী করার জন্য, ভারতবর্ষের প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে আরও শক্তিশালী করার জন্যই বলা হয়েছে। এ ধরনের মিসইউজ অর ইম্প্রুপার ইউজ অফ ইমার্জেন্সি পাওয়ার হচ্ছে।

তারপর সিভিল লিবার্টি একটা জিনিষ, কিন্তু যা হচ্ছে তাতে তো নেহরু ডাইনিস্ট রাজত্ব চলছে। ডেমোক্রেসি তো হয় না। এর ফলে সরকার যখন আসল হচ্ছে, সরকার নিশ্চয় হচ্ছে তখন কি হচ্ছে। বেসরকারী প্রতিষ্ঠানগুলি কাজ করছে। ডিফেন্স এড কমিটি সম্বন্ধে আর একটা অভিযোগ বলেছিলাম বা হ'ল মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়কেও বলেছি, এই যে কালেকশন হচ্ছে সেই মুখ্যমন্ত্রীর ক্ষমতা... কি হচ্ছে? ডিফেন্স এড কমিটির নামে একটা জনসভা হয়েছিল ২৬শে জানুয়ারি, সেখানে রাজাপাল উপস্থিত হয়েছেন। আমি জানি ন... মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় হাঁকি পরামর্শ দিচ্ছিলেন যাবার জন্য। কিন্তু ডিফেন্স এড কমিটি একটি বেনামদার কংগ্রেসী পরিচালিত প্রতিষ্ঠান নয়... প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠান নয়, দল নির্বিশেষে কোন প্রতিষ্ঠান নয়... সেখানে গিয়াছেন... করেছেন কিন্তু অর্থাৎ মুখ্যমন্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করার রাষ্ট্রীয় স্বয়ংস্বত্ব সম্পর্কিত—আমি তাদের কোন সমর্থক নই, যদি কোন জামদারি করে, রাজাপালকে নৈমন্তিকভাবে তিনি কি সেখানে যাবেন?

মন্ত্রীর তাঁকে যাওয়ার উপদেশ দেবেন এটা বিধানসম্মত কিনা এই প্রশ্ন উঠেছে। অন্য যে কোন প্রতিষ্ঠান এইভাবে রাজ্যপালকে যদি আহ্বান জানান তাহলে তিনি যাবেন কিনা এই সম্বন্ধে আমি সরকারের জবাব শুনতে চাই। তারপর অত্যন্ত পরিতাপের বিষয় যে, সেই নসমাবেশে লোকজন আনার জন্য যে কথা আমার বন্ধুবর শশাঙ্কবাবুকে বলেছেন তা ছাড়াও অনেক খবর আছে। ডিরেক্টর অব পাবলিক ইনস্ট্রাকশনএর অফিস থেকে একজন মহিলা মন্ত্রীর সঙ্গে স্কুলে চিঠি গেছে যে, স্কুলের ছাত্র এবং শিক্ষকদের এখানে নিয়ে আসতে হবে। এটা নিশ্চিত হয়, তাহলে তার ফল খুব খারাপ। ওয়েলিংটন স্কোয়ারে একটা র্যালি হয়েছে, এখানে একজন উপাচার্য প্রধান অতিথি হিসাবে উপস্থিত, কংগ্রেস স্পোকসম্যান বক্তৃতা দিচ্ছেন। যদি কমিউনিস্টরা এই ধরনের কথা ক্লাসে দাঁড়িয়ে বলে তাহলে তাদের তোমরা হুটু আউট করে বসিয়ে দেবে। উপাচার্য শুনছেন, তাঁকে শেখানো হচ্ছে কিভাবে কমিউনিস্টদের সঙ্গে বক্তার করতে হবে। এই যে সরকারী ব্যবস্থা, তার বাইরে যে দল সে যে ভেল্ট ডিক্টেটরশিপ নিয়ে আসছে এই ধরনের একটা স্টু-ট্রুপস ঠিক তার এসে বা এসেজের মত হয়ে আসছে, এর না কিন্তু ভাল নয়। কংগ্রেস কখনও রেজিমনট্রেশনএর জন্য দাঁড়ায় নি। কংগ্রেস কখনও ফার্মিজম, হিটলারিজম, টোটালিটারিয়ানিজম-এর জন্য দাঁড়ায় নি। তারা তার প্রত্যাখ্যান করেছে। আজ গোপনে সেই হিটলারিজম, টোটালিটারিয়ানিজম, ফার্মিজম ডিক্টেটরশিপের মনোভাব দেখা দিচ্ছে। সেই কংস্বর মধ্যপ্রদেশের মন্ত্রীর কংস্ব শুনেনিছান। লিয়ার, ওয়ান পার্টি। তার ধারা এখানে বয়ে আসছে। স্যার, খাদ্য সম্পর্কে গত দশ বছর এখানে প্রশ্নের মাধ্যমে অনেক আলোচনা হয়েছে যে, আমাদের খাদ্যশস্য কম। বহুবাজারে পরিসংখ্যান আমাদের দেখা হয়েছে। কিন্তু আমাদের যে পরিসংখ্যান, যেতে প্রায়ভারেক্ষেত্র কনশন ৪০-৪১ লক্ষ টনের বেশি নয়। এবারে আমাদের যে ৪৩ লক্ষ টন হয়েছে তার ঠিক যদি আমরা ৩ লক্ষ টন বীজ ধানের জন্য রাখি তাহলে দাঁড়াবে ৪০ লক্ষ টন। তাহলে উৎপাদন প্রায় ৯।১০ লক্ষ টনের মত। উৎপাদ্য থেকে যদি ৩ লক্ষ টন নিয়ে আসি যেটা আমাদের বিশ্বাস হয় না, তাহলেও আমাদের বহু, ঘাটতি থাকবে। এই ঘাটতি সম্পর্কে আমাদের মধ্যে থেকে সজাগ থাকা উচিত। আজকে হারভেস্ট সিজনে যখন এটা দাম তখন নিম্নমানে কি উপায় হবে সে সম্বন্ধে আমি শিউরে উঠছি। অধক্ষ মহাশয়, আমি আপনার ধামে পশ্চিম বাঙলা-সরকারকে যন্ত্রের সময় এই যে অবস্থা সম্পর্কে সচেতন হতে বলব। আমরা জানতাম যে, সুন্দরবন হচ্ছে আমাদের একটা শস্যাগার। সেখানে দশ লক্ষ লোক স্টারভেশন লেভেলে রয়েছে। এটা আমার কথা নয়, এটা সেখানকার যাঁরা নির্ণয়িত। তিনিই তাঁদের কথা। আগে বানপন্থীরা হত, তখন তাদের তথা কেউ বিশ্বাস করত না। আজ কংগ্রেসের লোক হয়েছে, তারা সেমি-স্টারভেশন কন্ডিশন সেখানে হয়েছে, স্টারভেশন কন্ডিশন সে কথা বলছে না, এই কথা কৃষ্ণবামীর কাছে বলেছেন। সেই সময় আর ধর এখানে উপস্থিত ছিলেন। সেখানে যখন দুর্দশার কথা বর্ণনা করা হয় তখন কৃষি দপ্তরের দিকর্তা বলেছেন যে, রেড-টোপিজমের জন্য তাঁরা কোন কাজ করতে পারছেন না। কৃষি উপাদান একর-প্রতি তিন মণে গিয়ে দাঁড়িয়েছে। এমন একটা অবস্থা সেখানে সৃষ্টি হয়েছে। এই সুন্দরবনে যে অবস্থা সৃষ্টি হয়েছে সমস্ত দেশে তার করাল ছায়া এসে পড়বে। এ সম্বন্ধে আমি আপনার মাধ্যমে পশ্চিম বাঙলা-সরকারকে সচেতন হতে বলছি।

-10-1-50 p.m.]

এটা কেবল ডিপ টিউবওয়েল অমুক-তমুক ইত্যাদি দ্বারা হবে না। এর জন্য সামাজিক পরিবর্তন দরকার, এর জন্য ল্যান্ড রিফর্মস দরকার। ফ্যাবসেটি ল্যান্ডলর্ড সুন্দরবন অঞ্চলে ভূমিধিকারী তাদের কেউ দেখে না, তারা সেখানে যায় না। হারভেস্টিং সিজনে তাদের শস্য প্রচার জন্য কর্মচারীরা যায়। তাদের সেখানে ফেম্ব সরকার রয়েছে তারা সেখানে ভাগচাষী হয়ে কাজ করান, সেখানে জমির সাথে তাদের কোন স্বার্থ নেই। সেই ব্যবস্থার রদবদল করা হবে, ল্যান্ড রিফর্মস করতে হবে বা তাদের ভাল করে খণ্ড দিতে হবে, এই ব্যবস্থা করতে হবে। শস্য উন্নয়ন ব্যাপার নয়, তাকে একটা সামগ্রিক সামাজিক দৃষ্টিভঙ্গি থেকে দেখতে হবে। তারপরে স্যার, আমার শেষ বক্তব্য হচ্ছে বস্তা সম্পর্কে। কলকাতা সম্বন্ধে রাজ্যপাল এড়িয়ে যেতে চেয়েছিলেন, এড়িয়ে যেতে যেতে নিকটা কলকাতার আশু সমস্যা সম্বন্ধে তিনি বলেছেন। কলকাতার যে সমস্যা অধক্ষ

মহাশয়, এ সমস্যা আমাদের কাছে একটা মিউনিসিপ্যাল প্রবলেম নয় যে, এর ড্রেনেজ সিস্টেম ভাল করতে হবে, সিউয়ারেজ ভাল করতে হবে, রাস্তা ভাল করতে হবে ইত্যাদি, সেইভ কলকাতাকে আমি দেখছি না। কলকাতা আজকের যে সমস্যা, সে সমস্যাকে আমি অন্য দৃষ্টিভঙ্গি থেকে দেখছি। আমি আশা করি পশ্চিম বাংলা সরকার আমি যে দৃষ্টিভঙ্গি থেকে দেখছি সেই দৃষ্টিভঙ্গি থেকে দেখে আমার যে বক্তব্য সেই বক্তব্যকে অ্যাপ্রিসিয়েট করতে চেষ্টা করবেন। আমার বক্তব্য হচ্ছে পশ্চিম বাংলার আয়তন হচ্ছে প্রায় ৩৪ হাজার বর্গমাইল ও কলকাতার আয়তন হচ্ছে ৩৮ বর্গমাইল এবং এই ৩৮ বর্গমাইল হচ্ছে সমস্ত পশ্চিম বাংলা প্রাকেন্দ্র। এই ৩৮ বর্গমাইলকে যদি তুলে নেওয়া হয় তাহলে সমস্ত পশ্চিম বাংলার সমান হয়ে যাবে। কলকাতার সঙ্গে পশ্চিম বাংলার যে সম্পর্ক এর তুলনা অন্য কোন রাজ্যে।—ইউপি লক্ষ্মী বা এলাহাবাদের সঙ্গে ঠিক সে সম্পর্ক নয় বা সুরাট বা আমোদাবাদের সঙ্গে সম্পর্ক নয়। এখানে কলকাতা শহর পশ্চিম বাংলার একটা প্রাকেন্দ্র—এখানে ধন উৎপাদন হয়, এখান থেকে ধন বিতরণ হয় এবং এখানকার সমৃদ্ধির উপর সমস্ত পশ্চিম বাংলা বেঁধা থাকে। আমার অভিযোগ হচ্ছে যে, পশ্চিম বাংলার সঙ্গে কলকাতার কোন যোগাযোগ নেই কোন মানসিক যোগাযোগ নেই। পশ্চিম বাংলার মানুষ এটা জানে যে, কলকাতা তাদের স্বাধীনতার তারা এটা মনেও করে যে, কলকাতা তাদের শহর কিন্তু তাদের শহর নয়—এই ধরনের একটা স্পিণ্ট মাইন্ড তাদের মনে রয়েছে। আমার বন্ধু বলছেন, হেস্টন ইন দেয়ার ওন ল্যা—এই স্পিণ্ট মাইন্ড, অশান্ত মান, এই নিরাশার মন, এর থেকে একটা অত্যন্ত বিস্ময়কর সাইকোসিস তৈরি হয় সেক্ষেত্রে পশ্চিম বাংলা সরকারকে বুঝতে হবে। এই কলকাতা শহর অধিবাসী ৬৫ জন বাঙালী আর ৩৫ জন অবাঙালী আমি অবশ্য বাঙালী-অবাঙালী সমস্যার কথা এখানে তুলছি না কিন্তু এই ৬৫ জন মানুষ কলকাতাকে তাদের শহর বলে মনে করে না, আবার মনেও করে।

আমার অভিযোগ হচ্ছে সমস্ত পশ্চিম বাংলার যে জনসাধারণ তাদের সঙ্গে কলকাতার সমন্বিত চন্দবন্দভাবে হয় নি, একপেশে হয়েছে, লপসাইডেড হয়েছে। এখান থেকে আর জবাব পাব। লপসাইডেড যে হয়েছে তার প্রমাণ এখানে যে, ৩৫ পারসেন্ট লোক রয়েছেন তারা কলকাতাকে আপনার বলে মনে করতে পারেন নি এবং এটাও মনে করতে পারেন নি যে, এ তাদের শ্রমশান স্থান হবে বা সূতিকাগৃহ হবে। কাজেই এই যে একটা সাইকোসিস প্রস্টেড পারসেন্ট লোকের ভেতরে রয়েছে তার উত্তরাধিকারী আমরা হয়েছি, আমরা তার ভিকটি হয়েছি। একে আপনারা অস্বীকার করতে পারেন কিন্তু তার লাভা প্রবাহ ছুটে আসছে—ভলক্যানোকে অস্বীকার করতে পারেন কিন্তু তার লাভা ছুটে আসবে। স্যার, আমরা দেখছি কলকাতার সমস্ত কিছু ইকনমিক্যাল, ইমোশন্যাল, পলিটিক্যাল এবং সাইকোলজিক্যাল।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

স্পিরিচুয়াল?

Shri Narendra Nath Das:

স্পিরিচুয়াল কথাটি বলে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যে অ্যামেন্ডমেন্ট আনলেন সেটা আরও ভাল করে বলে আমি তা স্বীকার করছি। কাজেই এই সমস্যার সমাধান করতে হলে তাঁকে সেইভাবে চলতে হবে এবং শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের সংশোধনী আমি যখন গ্রহণ করলাম তখন তাঁকে এ সঙ্গে মন দিতে হবে যে, কি করে এর সমাধান করা যায়। তাই আমি বলছিলাম একটা সাইকোসিস হচ্ছে তাতে একটা ব্যাধির মত অসুখে এবং বাঙালী মনে করে না যে, এটা আমাদের শহর। তাদের মনে বিক্ষোভ আছে, হিংসা আছে এবং তার ফলে তাদের শিক্ষাব্যবস্থা ভেঙেছে না। যার মনে অত বিক্ষোভ এবং হিংসা রয়েছে তার ভালভাবে লেখাপড়া হয় না পশ্চিম বাংলার মানুষকে আজ তারা দুর্গতির মত ইটিয়ে নিয়ে যাচ্ছে কাজেই এই অর্থনৈতিক অবস্থা তাদের সাংঘাতিকভাবে পীড়া দিচ্ছে। আমি পরিসংখ্যান দিয়ে দেখাচ্ছি, গত দু বছরে সবচেয়ে বেশি হয়েছে এবং ১৯৬১ সালে যা হয়েছিল তার থেকে এখন বেশি হয়েছে ইংরেজ যখন ছিল তখন কি ছিল? তখন একটা বিচিত্র অবস্থা ছিল, তখন ইট ওয়াল

তের্মনি বিটউইন ফিউডালিজম অ্যান্ড আর্থান ক্যাপিটালিজম। তখন যারা শিক্ষিত বাঙ্গালী হল তারা বেনিয়ন হতে শুরুর করত, বড়বাবু হতে শুরুর করত এবং বোশ ইংরাজী শিখে সরকারী দরুরী করত বা মার্কেণ্টাইল ফার্মে চাকুরী করত। আর যারা সাধারণ মানুষ তারা কৃষিজীবী হল বলে সামন্ততন্ত্রের সঙ্গে যুক্ত ছিল এবং এইভাবে একটা বিচিত্র হারমনি গড়ে উঠেছিল। কিন্তু গত দশ বছর যাবৎ যেমন যেমন ইংরেজের হাত থেকে এই রকম ভেস্টেড ইন্টারেস্ট কমে আসছে তেমন তেমন বাঙ্গালীর স্থান কমে আসছে এবং সেখানে তাদের আত্মীয়স্বজন এবং প্রস্থভাজন লোক আসছে। আমি তাদের দোষ দিচ্ছি না কিন্তু বাস্তব জিনিস এই হচ্ছে যে তারা সেখান থেকে হটে আসছে এবং তার ফলে বিক্ষোভ বেড়েছে। এবারকার সেন্সাস রিপোর্ট পড়ে দেখতে পাচ্ছি সমস্ত পশ্চিম বাংলার জনসংখ্যা বৃদ্ধি পেয়েছে ৩০ পারসেন্ট লোকাতার বৃদ্ধি পেয়েছে ৮ পারসেন্ট এবং বোম্বের বৃদ্ধি পেয়েছে ২৯ পারসেন্ট। ১৯৪১ সাল থেকে ১৯৫১ সাল পর্যন্ত কলকাতায় বেড়েছিল ২০ পারসেন্ট, কিন্তু এই দশ বছরে কমল কেন? তার কারণ তারা আরও হতচেতন হচ্ছে, তারা আরও নিরাশ হচ্ছে। আজকে মার্কেণ্টাইল ফার্ম থেকে বাঙ্গালী হটে আসছে এবং মুদিখানা দোকান থেকে আরম্ভ করে মার্কেণ্টারী পর্যন্ত সমস্ত জায়গা থেকে বাঙ্গালী হটে আসছে। বাঙ্গালীরা ভাল করছে এটা বলছি না, কিন্তু দ্যাট ইজ দি পজিশন। এই অবস্থা থেকে তাদের নার্স ব্যাক করতে হবে, কোথায় সমস্যা সেটা ডিসকভার করতে হবে। স্যার, আজকে বাঙ্গালীর কাছে একমাত্র রাস্তা খোলা রয়েছে প্রাইমারী স্কুলে বা হায়ার সেকেন্ডারী স্কুলে শিক্ষকতা করা যেটা আমাদের ত্যাগপ্রবাব্দ করেন। এই বিক্ষুব্ধ এবং বিকৃত মানসিকতাকে দূর করতে হলে প্রথমে চার-পাঁচটি কথা বলব। প্রথমতঃ নাগরিকদের দক্ষ করতে হবে। দক্ষ নাগরিকদের জন্য শহর গড়ে উঠছে যেমন করে প্রথমে কলকাতা গড়ে উঠেছিল। আজ বোম্বে গড়ে উঠেছে কিন্তু তা নির্ভর করে কি ধরনের ইনভেস্টমেন্ট হচ্ছে।

1-50—2 p.m.]

এই ইনভেস্টমেন্টএ পশ্চিমবঙ্গের কতখানি অধিকার রয়েছে, কতটা যোগাযোগ রয়েছে কতটা প্রবেশ করতে পারে। যানবাহনের সুব্যবস্থা এই কারণে বলছি, ঘণ্টার পর ঘণ্টা ঝুলে ঝুলে ট্রামেবাসে এসে কোন সরকারী কর্মচারী জাস্টিস করতে পারেন না, কোন কাজ করতে পারেন না। তের্মনি জেলের ব্যবস্থা, ভাল বাসস্থানের ব্যবস্থা, তের্মনি ভাল মুক্ত খোলা জায়গা, নভেজাল খাদ্য এগুলির উপর নির্ভর করে। এর দায়িত্ব সরকারকে গ্রীহরেদ্রনাথ চাঁদুরীর বিকারকে নিতে হবে। এ যদি না নেন তাহলে শৃঙ্খল মিউনিসিপ্যাল চেঞ্জ ওভার করলে, ক্রনজ ভাল করলে বা রাস্তা ভাল করলেই তা হবে না। আজ এই বিকৃত মনোভাবকে ত্রয় পেলে হবে না। ঝড় উঠেছে, বিকৃত মনোভাব দেখতে পাচ্ছি, ঝড় উঠেছে বলে ব্যারোমিটার ভেঙে পড়ে হবে না। ব্যারোমিটার ভাঙলে ঝড় বন্ধ হবে না, আত্মসন্তুষ্টির ব্যারোমিটার ভাঙলেই ঝড় বন্ধ হবে না। ঝড় উঠার সংবাদ দিয়ে আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Jatindra Singha: I move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that there is no mention of—

- (1) the deteriorating condition of law and order in the State;
- (2) the State policy regarding the rehabilitation of the large number of goldsmiths thrown out of employment by the Gold Control Order;
- (3) an effective policy regarding the civil defence of the State;
- (4) the introduction of the same pay scales for all secondary school teachers in the State serving in Government, aided and unaided schools and regarding the payment of their emoluments."

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমাদের মাননীয় রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে পশ্চিমবঙ্গের দুঃখ-দুর্শার যে বাস্তব সমস্যা রয়েছে, সেই সমস্যা সম্বন্ধে বিশেষ কিছু উল্লেখ করেন নি। অনেক গুরুতর সমস্যা তাঁর ভাষণে উল্লিখিত হয় নি। যেসব বিষয় নিয়ে তিনি বলেছেন, যেসব সমস্যা নিয়ে তিনি আলোচনা করেছেন তার সঙ্গে বাস্তবতার কোন সঙ্গতি খুঁজে

পাওয়া খুব দুস্কর, দুর্ভর হয়ে পড়েছে। আজকে চৈনিক আক্রমণের পরিপ্রেক্ষিতে দে প্রতিরক্ষার ব্যাপারে যে সংকটজনক পরিস্থিতির সম্মুখীন পশ্চিমবঙ্গের হতে হয়েছে তা মধ্যে অন্যতম সংকট আমি মনে করি খাদ্য পরিস্থিতি বা খাদ্য সংকট। সে সম্বন্ধে আমরা মাননীয় রাজ্যপাল আমাদের আশ্বস্ত করেছেন, কিন্তু আমি বিশ্বাস করি, জনসাধারণের আশ্বাসে আশ্বস্ত হতে পারে না। কারণ আজকে একটু আগেই যে প্রশ্নোত্তর চলছিল তার মুখ্যমন্ত্রী নিজেও স্বীকার করেছেন যে, খাদ্যের দাম গত বছরের তুলনায় পাঁচ টাকা চার বোশি বেড়ে গিয়েছে। আমরা কিন্তু মনে হয় তার চাইতেও বেশি বেড়ে গিয়েছে। অবস্থায় এরা আশ্বাস দিচ্ছেন উড়িষ্যা থেকে বেসরকারীসকলে খাদ্যসম্পদ আমদানী করে আমাদের দুর্ভবস্থা খাদ্যের ব্যাপারে মেটানো যাবে। এই অবস্থায় আজকে যে হারে চাষে দাম বেড়ে চলেছে তাতে সাধারণ মানুষের যে কি কষ্ট হচ্ছে তা তাঁরা মনে করেন না। এ অবস্থায় প্রভাটপুরের যে ক্রমবৃদ্ধি তা রোধ করার কোন পরিকল্পনা আমরা রাজ্যপালের তত্ত্বাবধানে দেখতে পাই না। এটুকু খাদ্য পরিস্থিতি সম্বন্ধে আলোচনা করে আমরা চতুঃ সংশোধনী যেটা শিক্ষা সংক্রান্ত সে সম্বন্ধে বলতে চাই। শিক্ষক হিসাবে প্রথমে যেটা আরও করি। শিক্ষা ব্যাপারে আমাদের মাননীয় রাজ্যপাল বলেছেন- প্রাথমিক, মাধ্যমিক ও কলেজীয় শিক্ষার সমস্ত স্তরে অগ্রগতি হয়েছে, স্কুলের সংখ্যা বেড়ে গিয়েছে, প্রাথমিক বিদ্যালয়ের সংখ্যা বেড়েছে, ছাত্রসংখ্যা যথেষ্ট বৃদ্ধি হয়েছে, বিশ্ববিদ্যালয় গড়ে উঠেছে। কিন্তু প্রাথমিক শিক্ষা সম্বন্ধে বলতে চাই যে, আমরা আশা করেছিলাম, আর্থশিক্ষা প্রাথমিক শিক্ষা যাতে সবাই লাভ করতে পারে তার একটা ব্যবস্থা করা হবে সম্ভব হবে তার একটা দিবস তার সেই বক্তৃতাতে পার। তার সম্বন্ধে কোন উল্লেখ আমরা তাঁর ভাষণে খুঁজে পাই নি রাজ্যে প্রাথমিক শিক্ষা আর্থশিক্ষাভায়ে প্রবর্তিত হওয়া কঠিন। আমাদের সংবিধান বলে বহুবার বলেছে। কিন্তু আজ পর্যন্ত আমাদের রাজ্যে সেটা সম্ভব হবে কিনা এবং কখন সম্ভব হবে তাও আমাদের জানা নেই। মাল্টিপারপাস স্কুল প্রতিষ্ঠিত হয়েছে সত্যি, কিন্তু তা অবস্থা সম্বন্ধে কোন উল্লেখ তাঁর ভাষণের মধ্যে নেই। রবীন্দ্র-ভারতী বিশ্ববিদ্যালয় খোলা হয়েছে। তার কার্যক্রম সম্বন্ধে যতদূর সম্ভব শুনতে পেরেছি এখনও ভালভাবে শুনতে পারি নি, দীর্ঘদিন হয়ে গেল পড়ে আছে। শিলিগুড়ির অবস্থাও তথৈবচ, কোন রকমে চলছে কিন্তু সারা হচ্ছে। অবশ্য বলবেন যে, ইমারজেন্সি পিবিয়ডে। কিন্তু যাকে বল পালে দমে কাজ সেই কাজ রবীন্দ্র-ভারতী এবং উত্তরবঙ্গের শিলিগুড়িতে যে ইউনিভার্সিটি প্রতিষ্ঠিত হয়েছে সেখানে শুরুর হয় নি। কেবল স্কুলের সংখ্যা বাড়িয়ে, বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত করে কিছু সংখ্যক বেশি ছাত্র ভর্তি হয়েছে এই কথা বলে শিক্ষার উন্নতি হয়েছে এই কথা বলা চলে নয়। একটা কথা বলা হয়েছে যে, মাস্টার মহাশয়দের বেতন বাড়িয়ে দেওয়া হয়েছে এবং বাড়ানো হচ্ছে। স্যার, একটা কথা আপনাকে বলতে পারি যে, এই কথা সর্বাংশে সত্য নয় আজকে যেটা আমাদের সামনে স্পষ্ট হয়ে উঠেছে, শিক্ষক হিসাবে যেটা আমরা দেখতে পাই সেটা হচ্ছে আমাদের বিরাট অংশ বর্ধিত বেতন থেকে বঞ্চিত হয়েছে। আমরা অভিজ্ঞতা থেকে বলতে পারি যে, যে নতুন বেতন হার প্রবর্তিত হয়েছে সেই প্রবর্তিত হারে বেতন থেকে অতীত অভিজ্ঞ শিক্ষকরা একেবারে বঞ্চিত হয়ে গেছেন। এ সম্বন্ধে আমাদের প্রতিনিধিদের সঙ্গে কথা হয়েছিল, তখন আমরা আশ্বাস পেয়েছিলাম যে, অতীত অভিজ্ঞতা সম্বন্ধে কিছু একটা করা যাবে। কিন্তু আজ পর্যন্ত সে সম্বন্ধে কিছু করা হয় নি। আমাদের যার অভিজ্ঞ শিক্ষক তাঁদের কারোর আট আনা, কারোর এক টাকা বেড়েছে। খুব বেশি যদি বেড়েছে তাঁদের সংখ্যা একান্ত নগণ্য, তাঁদের সাত টাকা পর্যন্ত বর্ধিত হয়েছে। বাকি অংশ শিক্ষকদের ভাগ্যে জুটেছে আট আনা থেকে এক টাকা পর্যন্ত। কোন কোন ক্ষেত্রে ত্রাসও ঘটেছে। এই অবস্থার সম্মুখীন হতে হয়েছে আমাদের মাস্টার মহাশয়দের। স্যার, সর্বস্তরের শিক্ষকরা এতে উপকৃত হন নি। আমরা মনে করেছিলাম যে, তরুণ যারা গ্র্যাজুয়েট টিচার তাঁরা হয়ত বর্ধিত বেতনের হারে ভবিষ্যতে একটা মোটা অঙ্ক পাবেন কিন্তু আজকে দেখতে পাচ্ছি যে, যেসমস্ত গ্র্যাজুয়েট টিচার যাদের ১৬০ টাকা বেতন ধার্য হয়েছিল তারা সিলেকশন কমিটির দৌলতে ঐ ১৬০ টাকা থেকে বঞ্চিত তো হচ্ছেনই তাঁদের চাকরি পর্যন্ত চল যাচ্ছে। এই ধরনের খবর আমাদের কাছে এসে পৌঁছেছে। আমরা এমন সংবাদও জানি যে, সিলেকশন কমিটির দৌলতে পরোক্ষভাবে পাঁচ-ছয় বছর শিক্ষকতা করেছেন এই ধরনের শিক্ষককে চাকরি

থেকে তাড়িয়ে দেওয়া হয়েছে। সুতরাং আজ বিরাটসংখ্যক স্নাতক শিক্ষকদের যাদের ১৬০ টাকা বেতন ডাঃ রায় নিঃস্বার্থভাবে বলেছেন দেওয়া হবে, তাদের নিঃস্বার্থভাবে দেওয়া তো হচ্ছে না, বরং ঐ সিলেকশন কমিটির হাতে তাদের চাকরির থেকে ছাটাই করার একটা ব্যবস্থা পাকাপোক্তভাবে করা হয়েছে। আজকে এই ১৬০ টাকা সম্বন্ধে বিভিন্ন ধরনের রূপ আমরা দেখতে পাচ্ছি। ১০৫ টাকার একটা প্রভিশন করে রেখে দেওয়া হয়েছে—ঐ ৭০ আর ৩৫। যেখানে নিউ স্কল গেছে সেখানে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, ১৬০ টাকা কেউ পাচ্ছে না। এই হচ্ছে অবস্থা। সুতরাং তরুণ যেসব স্নাতক শিক্ষক ভেরোইছলাম এতে উপকৃত হবে তারা উপকৃত হয় নি। এই স্নাতক শিক্ষকদের ভাগ্যে বিশেষ কিছু ভোটে নি। ভি এম শিক্ষকদের ভাগ্যেও ঐ একই কথা। অর্থাৎ শিক্ষকদের বৃহত্তর অংশের ভাগ্যে সত্যিকারের কিছু লাভ হয় নি। তাছাড়া রয়েছে সরকারী এবং বেসরকারী স্কুলের শিক্ষকদের কথা। সরকারী সাহায্যাপ্রাপ্ত যেসব স্কুল সেই স্কুলের শিক্ষকরা হয়ত কিছু কিছু ছিটেফোঁটা পেতে পারেন। কিন্তু সাহায্যহীন স্কুলের বিরাট অংশ শিক্ষকরা কিছু পাচ্ছেন না। আজকে শিক্ষাক্ষেত্রে সরকারী এবং বেসরকারী স্কুলের মধ্যে যে তারতম্য সেটা উঠিয়ে দেবার জন্য বিভিন্ন কমিশন সুপারিশ করেছেন। কিন্তু সেই তারতম্য আজ পর্যন্ত পুরোমাত্রায় বজায় রয়েছে অর্থাৎ বেসরকারী বিদ্যালয়ের শিক্ষকদের সঙ্গে সরকারী বিদ্যালয়ের শিক্ষকদের যে তারতম্য সেটার অবসান ঘটে নি।

[2-2-10 p.m.]

বিদ্যালয়ের করণিক এবং অধ্যস্তন কর্মী তাঁদের বেতনহার ১৯৬১ সালের এপ্রিল মাস থেকে অবশ্য দেওয়ার কথা ঘোষণা করা হয়েছে অনেক টালমাটাল করে। স্বর্গভং ডাঃ রায় তাঁর ঘোষণায় বলেছিলেন যে, ঐ করণিক এবং অধ্যস্তন কর্মীদের যে বেতনহার সেই বেতনহার হবে সরকারী যেসব করণিক আছেন তাদের অনুরূপ কিন্তু এঁদের বেতনহার ঘোষণা করা হয়েছে ৮০ টাকা থেকে ১০০ টাকা, অথচ ১৫০ থেকে সরকারী কর্মচারীদের বেতন। আমাদের স্কুলের করণিক যারা নাকি সফল থেকে সম্মান পর্যন্ত কাজ করেন মালটি-পারপাস স্কুলগুলিতে তাঁদের ভাগ্যে ৮০ টাকা বেতন হয়েছে—৫ টাকা বেতন বৃদ্ধি হয়েছে এবং সেই বেতন বৃদ্ধি অনেকই পেয়ে গেছেন। সুতরাং করণিকরা লাভবান হন নি। আর অধ্যস্তন বাস্তবিকের বেতন ৪০ থেকে ৬০ টাকা। সরকারের অধ্যস্তন কর্মচারীরা ৬০ টাকা পায় অর্থাৎ স্কুলের অধ্যস্তন কর্মচারীরা যেখানে শেষ করেছেন তাঁরা সেখানে শুরুর করছেন। বলতে ইচ্ছা করে যেখানে শেষ হল তেঁ আমার, সেখানে আমার শুরুর—এই অবস্থা দাঁড়িয়েছে। বিদ্যালয়ের অধ্যস্তন কর্মীরা যাঁদের শ্রমের উপর বিদ্যালয় দাঁড়িয়ে রয়েছে তাঁদের এই অবস্থা। তাঁদের যে বেতনহার ঘোষিত হয়েছে সেটা অনেক সাসপেন্সের মধ্য দিয়ে ঘোষণা করা হয়েছে। আমরা আশা করেছিলাম যে, একটা সুবিচার হবে কিন্তু সেই সুবিচার এই ধরনের অবস্থায় পর্যবসিত হয়েছে। সুতরাং বেতন বৃদ্ধি হয়েছে বা হতে চলেছে বলে যেকথা বলা হচ্ছে আমার মনে হয় সে কথাটা কাগজে কলমেই রয়ে গেছে। সার্জেন্ট কমিশন তাঁদের রিপোর্টে বারবার বলেছেন—আমার নিজের কথা বলছি না—সার্জেন্ট কমিশন তাঁদেরই কমিশন, তাঁরা বলছেন মাস্টার মশাইদের যে হারে বেতন বৃদ্ধি হয়েছে তাতে দ্রব্যমূল্য যে হারে বেড়েছে তার তুলনায় সেটা কিছুই হয় নি একথা বলা চলে। এ আমার কথা নয় বা আমাদের কথা বলছি না—সার্জেন্ট সাহেব তাঁর রিপোর্টে স্পষ্টভাবে একথা বলে গেছেন। সুতরাং বেতন বাড়িয়ে দিয়ে মাস্টারমশাইদের অবস্থা রাতারাতি বদলে দিয়েছেন তাঁরা একটা বিরাট হারে বেতন পাচ্ছেন বলে যে কথা বলা হচ্ছে সেটা ঠিক নয়। কাগজে দেখলাম ২৫ টাকা থেকে ৭৫ টাকা পর্যন্ত নাকি বেতন বৃদ্ধি হয়েছে মাস্টারমশাইদের। আমরা জানি অভিজ্ঞ শিক্ষকদের আট আনা থেকে এক টাকা বেড়েছে। সুতরাং শিক্ষকদের সিলেবাসের চাপ এবং স্কুলগুলিতে অন্যান্য আনুষঙ্গিক অব্যবস্থার জন্য শিক্ষাব্যবস্থা যে বিপর্যয়ের সম্মুখীন হয়েছে সে সম্বন্ধে রাজাপাল কিছু উল্লেখ করেন নি—দুঃখের সঙ্গে বলতে হচ্ছে সেটা আমরা দেখতে পাই নি। শিক্ষার সম্বন্ধে বলার পরে আমি যে ব্যাপারে সংশোধনী এনেছি সেটা হল স্বর্ণ-শিল্পীদের ব্যাপারে। ১৮ই ফেব্রুয়ারী তারিখের ঘটনার কথা অনেক হয়ত জানেন। আমি যে জেলা থেকে প্রতিনিধিত্ব করছি জলপাইগুড়ি জেলা, সেই জেলার কথা বলছি। সেখানে পরেশচন্দ্র কর্মকার বলে একজন স্বর্ণশিল্পী বেচারী না থেয়ে মারা গেছে অনাহারে—স্বর্ণকাণ্ডের মধ্যে লক্ষা কাণ্ড ঘটে গেছে। এই স্বর্ণশিল্পের একটা বিরাট ঐতিহ্য রয়েছে—এই শিল্প করে

বাংলাদেশের শিল্পীরা যে দীর্ঘদিন যাবৎ বিদেশে সন্মান রক্ষা করে চলেছিল সেই সমস্ত স্বর্ণশিল্পীদের ভাগ্যে আজ হাহাকার, অনাহার জুটছে। তাদের বৃত্তি পরিবর্তনের কথা বলা হচ্ছে, অনেক কিছু বলা হচ্ছে, কিন্তু সত্যিকারের যে রূপ সেই রূপ আমরা দেখতে পাচ্ছি—সম্মুখে অনাহার নিয়ে তাঁরা অগ্রসর হচ্ছেন। তাদের বৃত্তি পরিবর্তন করার কথা বলা হচ্ছে। আমরা কাগজে দেখছি এবং মাননীয় সদস্যগণও বোধহয় লক্ষ্য করেছেন যে, তারা চা-এর স্টল খুঁলে, চানাচুর বিক্রি করে কোন রকমে কায়ক্রেপে শেষ চেষ্টা করছে। কিন্তু কেন এটা হচ্ছে? এই ১৪ ক্যারেট গোল্ড-এর মাধ্যমে তাদের হাত কেটে ফেলা হচ্ছে। স্যার, আমরা শুনছিলাম ইংরেজ সরকার ঢাকার মসলিন শিল্পীদের বড়ো আঙ্গুল কেটে ফেলে দিয়েছিল যাতে তারা আর মসলিন বুনাতে না পারে। ঠিক সেই রকমই বলতে হয় কেন্দ্রীয় মন্ত্রী মোরারজী দেশাই সুকৌশলে আজ তাদের সেই হাত কেটে নিচ্ছে। ১৪ ক্যারেট গোল্ড বস্বেতে চলে কারণ সেখানে ১৪ ক্যারেট গোল্ড মেশিনে তাঁর হচ্ছে। কিন্তু আমাদের দেশের শিল্পীরা তাতে অভ্যস্ত নয় তাই আমার আশঙ্কা হচ্ছে যে, সারা ভারতবর্ষে বস্বের স্বর্ণশিল্পীদের সুযোগ-সুবিধা যাতে আরও প্রসারিত হয় এবং ছাড়িয়ে পড়ে সেই ব্যবস্থা করবার জন্য সুকৌশলে ১৪ ক্যারেট গোল্ডের ধূয়া তুলে বাঙালী স্বর্ণশিল্পীদের যে ঐতিহ্য রয়েছে সেটাকে নষ্ট করবার জন্য তাদের হাত কেটে ফেলা হচ্ছে। ইংরেজ সরকার অবশ্য তাদের বড়ো আঙ্গুল কাটার সমস্ত কিছু টাকা দিয়েছিল, কিন্তু আমাদের এই স্বর্ণশিল্পীদের কিছু দেওয়া হয় নি। তবে ১৮ই ফেব্রুয়ারীর খবরে আছে যে, আমাদের সরকার নেহাৎ দয়া করে সেই পরেশচন্দ্র কর্মকারকে ২০ টাকা দিয়েছে তার প্রাণের জন্য এবং সেই টাকা পেঁছেছে তার মৃত্যুর পরে। জলপাইগুড়ি জেলার ৩০ জন স্বর্ণশিল্পী আবেদন করেছে যে, আমরা না খেয়ে আছি, তখন এই সরকার যে উদার ব্যবস্থা করছেন সেটা হচ্ছে বয়স্কদের জন্য ৫ কিলো গম এবং অপ্রাপ্তবয়স্কদের জন্য ২ কিলো গম। এ যেন কিল না দিয়ে কিলো দিয়ে তাদের দয়া করছেন। স্বর্ণশিল্পীরা যখন এই অবস্থায় এসে দাঁড়িয়েছে তখন তাদের পুনর্বাসনের ব্যবস্থা করা অতি অবশ্য কর্তব্য। স্যার, এই ১৪ ক্যারেট গহনার ধূয়া তুলে এতদিনের ঐতিহ্যমণ্ডিত শিল্পের মূলে যাতে কুঠারঘাত করা না হয় সেই সম্বন্ধে আমরা মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণে কিছু শুনব বলে আশা করেছিলাম, কিন্তু সে বিষয়ে তিনি নির্বাক, নির্বচন। পরেশচন্দ্র কর্মকারের বিদেহী আত্মা নিশ্চয়ই আমাদের সম্বর্ধনা জানাচ্ছে না এবং তিনি যখন ওয়েলফেয়ার স্টেট থেকে ফেয়ার ওয়েল গ্রহণ করেছেন তখন তাঁর বিদেহী আত্মার দীর্ঘবাস নিশ্চয়ই আমাদের এই হাউসকে ভারাক্রান্ত করে তুলছে। অবশ্য আমি জানি না, তাঁর মৃত আত্মার আত্মনাদ মাননীয় রাজ্যপালের কানে গিয়ে পেঁছেছে কিনা। স্যার, এ সম্বন্ধে আর একটা দীর্ঘনিঃবাসের কাহিনী আপনার সামনে তুলে ধরতে চাই যেটা একটা মর্মন্তুদ কাহিনী এবং ল অ্যান্ড অর্ডারের যে প্রশ্ন তুলেছে তার সঙ্গে এটা জড়িত রয়েছে। পুন্ডলি সাধারণ মানুষকে সহযোগিতা প্রদর্শন করছে বলে রাজ্যপাল তাঁর ভাষণ বলেছেন কিন্তু ল অ্যান্ড অর্ডার ঠিকমত রক্ষিত হচ্ছে না কিরকমভাবে রক্ষিত হচ্ছে সেকথা তিনি বলেন নি। যেখানে আমি শিক্ষকতা করি সেই আলিপুর্-দুয়ারে ল অ্যান্ড অর্ডার কিভাবে রক্ষিত হচ্ছে তার একটা চিত্র আমি আপনার সামনে তুলে ধরতে চাই। বেশী দিনের কথা নয়, এইমাত্র একমাস আগে দিন-দুপুরে ৪০-৫০ জন লোক লাঠি-সোঁটা নিয়ে এবং মারাত্মক অস্ত্রশস্ত্র নিয়ে রাস্তা দিয়ে মার্চ করে যাচ্ছে মারামারি, গুন্ডামি করবে বলে। তখন পুন্ডলিসের কাছে ফোন করা হয়েছে যে, এরকম একটা বাহিনী মারামারি করতে যাচ্ছে প্রোমরা আটকাও। কিন্তু পুন্ডলিশ নির্বিকার। পুন্ডলিশকে ফোন করা সত্ত্বেও তারা এগিয়ে যাচ্ছে ঐসমস্ত অস্ত্রশস্ত্র নিয়ে। তখন আমার একজন স্থানীয় সমাজসেবী বন্ধু ছিল, যার সঙ্গে ওদের চেনাশুনা ছিল, তিনি সাহসের সঙ্গে এগিয়ে গিয়ে ওদের বললেন, ভাই, মারামারি কোরো না।

[2-10—2-20 p.m.]

ঘনিষ্ঠ সমাজসেবীকে ধাক্কা দিয়ে ফেলে দিয়ে তাকে নির্মমভাবে হত্যা করছে পিটিয়ে, দিন-দুপুরে, পুন্ডলিস এসেছে হত্যার পরে, আগে পুন্ডলিসের পাতা খুঁজে পাওয়া যায় নি। যে হত্যাকারী, আমি সত্য কথা বলছি, দাঁড়িয়ে পুন্ডলিসের দারোগাকে চ্যালেঞ্জ করেছে হ্যাঁ মেরেছি, পুন্ডলিস আমাকে কি করবে? পুন্ডলিস বাধা দিচ্ছে না তাকে আরেস্ট করতে। তাদের চোখের

সামনে থেকে হত্যাকারী পালিয়ে গেল, তাকে পুলিশ ধরতে পারেনি। কয়েকজন নিরীহ লোককে হত্যা করে দলে দলে ছিল, চার পাঁচজনকে আরেস্ট করে নিয়েছে কিন্তু সত্যিকার কাল্পটিকে ধরছে না। এস পি-র সঙ্গে দেখা করেছিলাম তাঁকে নামগদূল তারা দিয়েছে কিন্তু একজনও ধরা পড়ে নি। এর জন্য নিশ্চয়ই দরী করব ল অ্যান্ড অর্ডারের দণ্ডমুন্ডুর কর্তাকে। আশ্চর্য ব্যাপার এস ডি পি ও যিনি, আমি সম্পূর্ণ দায়িত্ব নিয়ে বলছি, তাঁকে যখন ডি সি জিজ্ঞাসা করেছেন প্রোক্রামেশন দেওয়া হয় নি কেন, এই পাঁচজন লোক যাদের সম্বন্ধে সম্পূর্ণ প্রমাণ রয়েছে তার জন্য কেন প্রোক্রামেশন দেন না, তিনি তখন টালবাহানা করেছেন, সামনে দাঁড়িয়ে বলেছেন প্রোক্রামেশন দেওয়ার অসুবিধা আছে। ভাবুন অবস্থাটা কি? এই আরেস্ট করার ব্যাপারে এক-দুইদিন পর্যন্ত জনসাধারণ চাপ দিয়েছে—ছেলোটা মারা গেছে রাত দুটোয়, আরেস্ট করুন, কাল্পটিকগূল ওখানে আছে নাম বলছি তাদের আপনারা জানেন, পুলিস কিছুর করল না, বললে সার্ফিসিয়েন্ট পুলিস নেই, বারোটার সময় পুলিস কাল্পটিকে আরেস্ট করতে পারে নি। এই ঘটনা কোন বিচ্ছিন্ন ঘটনা নয়। বছর দুয়েক ধরে এই ঘটনা চলেছে, হরদম চলছে, যে দলের কথা বলছি এবং আর একদল—কংগ্রেসী বন্ধুরা অবশ্য বসে আছেন, উত্তোজিত হয়ে উঠবেন তারা ক্রুদ্ধ হতে পারেন কিন্তু কথাটা সত্য, তারা ইলেকশনএ কংগ্রেসপক্ষে কাজ করেছে এবং শুধু কাজই করে নি, কাজ করার পরে মারামারি করেছে, বিপরীত পক্ষে যারা ছিল তাদের 'জঙ্গ' করেছে, নিজে দায়িত্ব নিয়ে বলছি, পুলিশ তাদের আরেস্ট করে ছেড়ে দিয়েছে, জানি না, কোন গোপন হস্তের ইঙ্গিতে ছেড়ে দিয়েছে। তারপর থেকে তাদের সাহস বেড়ে গিয়েছে, তারা সোজাদুজি বলছে পুলিশ আমায় কি করবে, বহুবীর তাদের ধরা হয়েছে, সবাই জানেন কিন্তু কোন কাজ হয় নি, আরেস্ট করে ছেড়ে দেওয়া হয়। ফলে হয়েছে কি, মানুষের নিরাপত্তাবোধের অভাব দেখা দিয়েছে, একটা বৃহত্তর অংশ গুন্ডামির প্রশ্রয় পাচ্ছে আর নির্বিকারে পুলিশের দারোগা বসে বসে তাস খেলছে, গিয়ে দেখুন স্যার, ফ্লাশ খেলছে, আমি নিজে দেখি নি, কিন্তু সত্য ঘটনা। কোন কাজকর্ম হয় না, প্রকাশ্যে বলছে টাকা দাও ছেড়ে দেব এই তো অবস্থা। ল অ্যান্ড অর্ডারের এই অবস্থা আলিপূরদুয়ারে, জলপাইগুড়ির অবস্থাও ভাল নয়। সেখানে গুন্ডামি প্রকাশ্যে চলেছে, হস্তা চলেছে, এই হয়েছে বিশেষ করে এই অঞ্চলে ল অ্যান্ড অর্ডারের অবস্থা, সত্যিকার ভাববার বিষয় এটা। যেদিন এ গণেশ মোহান্তর বিধবা স্ত্রী মিটিংএ এসে কাঁদতে কাঁদতে আমাদের বলেছে, এর প্রতিকার কি? প্রতিকারের পথ দিতে পারি নি। তবে একটা কথা বলেছিলাম, প্রথম যে সুযোগ পাবে বস্তুতঃ, তাতে আপনার কথা আমি সরকারের সামনে তুলে ধরব। আমি সেই কারণে কাহিনী তুলে ধরলাম, নিশ্চয়ই তার ব্যবস্থা হবে বলে বিশ্বাস করি। এই যে হতভাগিনীর দীর্ঘবাস ভারাক্রান্ত করেছে আলিপূর-দুয়ারের আকাশ-বাতাস, নিশ্চয়ই তা বিধান পরিষদে আসবে, এর বিহিত ব্যবস্থা করার জন্য বলছি, আমি এখানে পুলিস মন্ত্রীকে দেখছি না, এ বিষয়ে নিশ্চয়ই ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন বলে আশা করি। রাজ্যপালের কানে এ কাহিনী পৌঁছায় নি। আবেদন করব যাতে একটা ব্যবস্থা করা হয়।

সিভিল ডিফেন্সএর সম্বন্ধে আগেও বলছি, রাজ্যপালের ভাষণের আলোচনায় বেঙ্গলী রেজিমেন্টএর কথা বলেছিলাম, তার কোন উল্লেখ এর মধ্যে দেখতে পাচ্ছি না। অবশ্য আশা করেছিলাম এ সম্বন্ধে ইঙ্গিত তিনি দেবেন। সিভিল ডিফেন্স স্বরাস্ত করার কথা নরেনবাবু বলেছেন। এন সি সি এবং হোম গার্ডএর ব্যবস্থা হচ্ছে। কিন্তু হোম গার্ডএর ব্যবস্থা কিভাবে হচ্ছে তাতে পুলিসের কর্তীকাহিনীই আবার বলতে হচ্ছে। ওখানেও ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে দারোগাবাবুর হাতে, একটা ঘটনা দিনহাটার বলি। আমাদের কমল গৃহ যিনি নাকি বিশিষ্ট সদস্য, তিনি গেছিলেন হোম গার্ড হবার জন্য। দারোগা বলে দিলেন, আপনার স্বারা হবে না। কাদের নেওয়া হয়েছে আমরা জানি, সমাজবিরাোধীদের নেওয়া হয়েছে, যারা নাকি পায়ে হাত দেশ দারোগাবাবুর, নেহাত স্নেহভাজন। বাজে অকাজো কতগুলো লোককে হোম গার্ড করা হচ্ছে, অথচ সত্যিকার দেশপ্রেমিক যারা নাম দিতে প্রস্তুত, তাদের হোম গার্ডে নেওয়া হয় না। এভাবে হোম গার্ড নেওয়া হচ্ছে। এতে নিশ্চয়ই সিভিল ডিফেন্সের যে শক্তি সেই শক্তি বর্ধিত করছে না। আরও অনেক বিষয় আছে যে বিষয় সম্বন্ধে মাননীয় রাজ্যপাল উল্লেখ করেন নি। মোটামুটিভাবে যে বক্তব্যগূল আমি এখানে উপস্থিত করলাম সেগূলি নিশ্চয়ই আপনার বিবেচনা করবেন; এই বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Dr. Charu Chandra Sanyal:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, গত ১৮ই ফেব্রুয়ারি তারিখে মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণের জন্য তাঁকে অভিনন্দিত করে আমাদের শ্রীবিশ্বনাথ মুখার্জি মহাশয় যে প্রস্তাব এনেছেন সেই প্রস্তাব আমি সমর্থন করছি। রাজ্যপালের ভাষণে বাংলার সর্বাঙ্গীণ উন্নতির প্রতিটি দিক পরিষ্কার করে তুলে ধরা হয়েছে। তিনি বলেছেন চীনের আক্রমণের ফলে প্রাদেশিক অনৈক্য দেশপ্রেমের বন্ধ্যায় ভেসে গেছে, চারিদিকে দেখা গেছে অভূতপূর্ব জাগরণ। রাজ্যপাল প্রতিটি জেলা ভ্রমণ করেছেন, এ কথা তাঁর ব্যক্তিগত প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতার ফল। রাজ্যপাল বলেছেন আজ পর্যন্ত যুদ্ধ প্রচেষ্টায় বাংলার জনগণ দান করেছেন ৪ কোটি ২৫ লক্ষ টাকা ও দেড় লক্ষ গ্রাম সোনা। যুদ্ধের ব্যয় হিসাবে এই টাকা সমুদ্রে জলবিন্দুর মত। তবুও এর ভেতর দিয়ে ফুটে উঠেছে পশ্চিমবঙ্গের জনগণের অতুলনীয় দেশপ্রীতি ও স্বাধীনতা রক্ষায় আত্মত্যাগের নিদর্শন। প্রতিটি মানুষ স্বাধীনতা রক্ষার সংগ্রামে অংশ নিয়েছে। স্বাধীনতা সংগ্রামে জনগণের অংশগ্রহণ বিষয়ে কিছু মতভেদ দেখা গেছে। কেউ কেউ মনে করেন যে, কমিউনিস্টদের এখনই জেল থেকে ছেড়ে দেওয়া উচিত। কেউ কেউ বলেন যে, কলম্বো প্রস্তাব ভারতকে অপমান করেছে, এই প্রস্তাবে সায় দিয়ে ভারতের প্রধানমন্ত্রী ভুল করেছেন। বিরোধী দলের অনেককে আন্তর্জাতিক রাজনীতিতে বিশেষজ্ঞ বলে মনে হচ্ছে। আমি এ বিষয়ে মোটেই অভিজ্ঞ নই। (শ্রীশশঙ্ক সান্যালঃ এটা কি আমাকে কটাক্ষ করলেন?) কটাক্ষ কাউকে নয়, আমি কেন্দ্রীয় সরকারের নির্দেশকে নিভুল বলে মনে করি। কংগ্রেস দল ভাঙ্গন আনার প্রচেষ্টা অথবা ডিফেন্স এড কমিটির উপর কটাক্ষ মোটেই সমর্থন করতে পারি না। অনেক উকিল মজেলের পক্ষ হয়ে খুব লড়াই করেন, কিন্তু সেই ব্যাপার নিজে মোটেই বিশ্বাস করেন না। এই রকম ঘটনা এই গৃহে হওয়া সম্ভব এবং হয়ত হয়ে থাকে। ইন্ডিজেন্ডার কথা তুলে কোন কোন বিরাট শিক্ষাবিদকে এর অর্থ জিজ্ঞাসা করতে পারেন। আমি সর্বদা বলব বিশেষ অবস্থায় বিশেষ ব্যবস্থা করতে হয়, সাধারণ অবস্থায় চলে না। সর্বদলীয় কথাটা এখন দিনের পর দিন যেন অচল হয়ে উঠেছে। আমি সাধারণ লোক, সাধারণ ঘরোয়া বিষয় নিয়ে সাধারণভাবে আলোচনা করব। রাজ্যপাল বলেছেন, তৃতীয় পরিকল্পনায় গত ১৯৬১ সাল থেকে ১৯৬৬ সাল পর্যন্ত পশ্চিম বাংলার উন্নয়নে ব্যয় হবে ২৯৩ কোটি টাকা। রাজ্যপাল বলেন, এবার চাষের দিকে বেশী করে মন দিতে হবে। আমাদের মধ্যমশ্রী শ্রীপ্রফুল্লচন্দ্র সেন সৈদীন বর্ধমানে প্যাকেজ প্রোগ্রাম উন্মোচন করতে গিয়ে বলেছেন, এই টাকার মধ্যে ২ শো কোটি টাকা ব্যয় হবে কৃষি ও গ্রামের উন্নতির জন্য, গ্রামের অর্থনৈতিক অবস্থার পরিবর্তনের জন্য। গতকাল অর্থমন্ত্রী শ্রীশঙ্করদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় তাঁর বাজেট বক্তৃতায় বলেছেন

I propose to work ceaselessly for those who do not have enough to eat.

[2-20—2-30 p.m.]

যাদের পর্যাপ্ত আহারের সংস্থান নেই, তাদের জন্য অবিরাম কাজ করে যেতে চাই। এখানে প্রধানমন্ত্রী ও অর্থমন্ত্রী মহাশয়দের জানাই এই টাকার কিছু অংশ ব্যয় করে কয়েকটা কাজ করলে হয়ত তাদের আশা খানিকটা পূরণ হতে পারে। এক নম্বর হচ্ছে, গ্রামে যে চাষের সমস্যা ছিল এখন স্টা লোপ পেতে বসছে সেটাকে বাঁচিয়ে তুলতে হবে। এই প্রকার বিভিন্ন জায়গায় বিভিন্ন নাম—উত্তর বাংলায় একে বলে হাউলী, বর্ধমানের দিকে বলে গাঁতা। এই জিনিসটা হচ্ছে কোন কৃষকের যদি বাড়তি লোকজন না থাকে, হালের গরু যদি বেশি না থাকে তা হলে সে আশেপাশের কৃষককে নিমন্ত্রণ করে। তারা তাদের হালের গরু নিয়ে এসে তাদের জমিতে চাষ করে দিয়ে যায়। এমনভাবে সমস্ত গ্রামে জমি চাষ করা হয়। এটা একটা গামা সমস্যা বহুকাল ধরে চলছিল, সম্প্রতি প্রায় বন্ধ হয়ে এসেছে। এখন উত্তর বাংলায় এবং মালদহের কিছু কিছু জায়গায় আছে। শুনলাম বাঁকুড়া, বর্ধমানে মাঝে মাঝে হঠাৎ দেখা দেয়। এই জিনিস যদি বড় করে তোলা যায়, একে যদি সাহায্য করা যায়, আমার মনে হয় অনেকখানি কাজ এগিয়ে যাবে অনেক কম পরিশ্রম। ছোট ট্রাক্টর, পাম্প, মাটি পরীক্ষার সরঞ্জাম, সার প্রভৃতি দিয়ে অনেকগুলি সার্ভিস কো-অপারেটিভ খুলে দেওয়া উচিত যাদের কাজ হবে জমি চাষ করে দেওয়া, জমিতে জল দেওয়া, জমি পরীক্ষা করে দেওয়া, ভাল বীজ ও সার বিক্রি করা। এর একটা স্কীম গতবার পরলোকগত মধ্যমশ্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়

মহাশয় আমার কাছ থেকে নিয়েছিলেন, শুনলাম কৃষিবিভাগের ফাইলের চাপে সেটার নাভিস্থ উপস্থিত হয়েছে। বর্তমান মধ্যমন্ত্রী মহাশয়কে এ বিষয়ে একটু খোঁজ নিতে অনুরোধ করি। শ্রীসেনের হিসাবে ১৯৪৭ সালে বিধাপ্রতি ধান হত ৫ মণ আর ১৪ বছরের চেষ্টায় ১৯৬১ সালে হচ্ছে সাড়ে ছয় মণ, অর্থাৎ কৃষিবিভাগের ১৪ বছরের হাড়ভাঙ্গা খাটুনির ফলে ফসল বেড়েছে গড়ে বিধায় মাত্র দেড় মণ ধান। রাজ্যপাল ও মধ্যমন্ত্রী নিশ্চয়ই খুশী হন নি গত ১৪ বছরের কাজে। অতএব ব্যাপারটা নূতন করে ভাবতে হবে। পশ্চিমবঙ্গে চাষের জন্য প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় ব্যয় হয়েছে ৪ কোটি টাকা, দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকীতে হয়েছে ৭ কোটি টাকা, তৃতীয় পরিকল্পনায় হবে ৩৭ কোটি টাকা—এতে আশা হচ্ছে খাদ্য অনেক বেশি জন্মাবে। আমাদের ভূতপূর্ব মন্ত্রী ডাঃ আর আহমেদের জীবনী দেখি, আমেরিকায় একটি মহিলা বলেছিলেন, ইন্ডিয়ানস মাস্ট ইট টু ফাইট—পেট ভরে থেলে ভারতবাসী যুদ্ধ করতে পারবে। রাজ্যপালের কথায় ডিফেন্স লেবার ব্যাংক ইন এভার ভিলেজ। এটা সফল হতে পারে যদি গ্রামের লোক পেট ভরে খেতে পায়। মধ্যমন্ত্রী শ্রীসেন বলেছেন, পশ্চিম বাংলায় সাড়ে তিন কোটি লোকদের দৈনিক ১৬ আউন্স, অর্থাৎ আধ সের করে চাল খেতে দিলে দরকার হবে ৬৫ লক্ষ টন চালের, কিন্তু তাঁর হিসাবে ১৯৪৭ সালে চাল জন্মেছিল ৩৫ লক্ষ টন, ১৯৬১ সালে ৫৩ লক্ষ টন, ১৯৬২ সালে ৪৭ লক্ষ টন আমন ৪৩ লক্ষ টন, আউশ ৪ লক্ষ টন, আর ১৯৬৩ সালে হবে ৩৩ লক্ষ টন, ২৯ লক্ষ টন আমন, আর ৪ লক্ষ টন আউশ ধান—আউশ ধান বরাবর সমানে চলছে, ভদ্রলোকের এক কথার মত, এটা বাড়ি নি।

মধ্যমন্ত্রীর কথার গোড়ার কথা হল বাংলাদেশে প্রতি বছর ৪৫ লক্ষ টন চাল হয় এবং ১৯৪৭ সালে ধানের জমির পরিমাণ ছিল ১০ লক্ষ একর আর ১৯৬১ সালে হয়েছে ১১৪ লক্ষ একর। তা হলে দেখা যাচ্ছে ২৪ লক্ষ একর ধানের জমি বেড়েছে কিন্তু ফসল সেই হিসেবে বাড়ি নি। আমাদের এই দুটি পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় ১১৭ কোটি টাকা ব্যয় হয়েছে চাষের খাতে, কাজেই এটা নূতন করে ভাববার সময় এসেছে। আমাদের মধ্যমন্ত্রী এইমাত্র বললেন যে, এখনও কৃষির উপর অধিকাংশ নির্ভর করতে হচ্ছে। শ্রীসেন বলেছেন, এবারে আমাদের ৮ লক্ষ টন খাদ্য ঘাটতি হবে। ২০ টাকা চালের মণ হলে এক টনের দাম হবে বায় বা খরচ নিয়ে ৬০০ টাকা—অর্থাৎ ৮ লক্ষ টন চাল কিনতে আমাদের ব্যয় হবে ৪৮ কোটি টাকা এবং উড়িষ্যার ৩ লক্ষ টন চালের দাম হবে ১৮ কোটি টাকা। তা হলে দেখা যাচ্ছে, কোন রকম খেয়ে বাঁচতে চাল কেনার জন্য পশ্চিম বাংলার জনগণকে ৪৮ কোটি টাকা দিতে হবে। বাংলা সরকারকে প্রায় ২৫-৩০ কোটি টাকার গম ও চাল কিনতে এবং বেচতে হবে কিন্তু এত হাঙ্গামা কমানো যায় যদি বিধাপ্রতি ২ মণ ধানের ফসল বাড়ি। অর্থাৎ বিধায় সাড়ে ছয় মণের জায়গায় যদি সাড়ে আট মণ হয় তা হলে পশ্চিম বাংলার চাল হবে বছরে ৬৭ লক্ষ টন আর আমাদের দরকার ৬৫ লক্ষ টন। তা হলে দেখা যাচ্ছে, ২ লক্ষ টন আমাদের হাতে থাকবে। সুতরাং এইটুকু কাজ আমাদের করতে হবে। ধান উৎপাদন করবার জন্য যে জলের প্রয়োজন তার জন্য সেচবিভাগের সাহায্য নিতে হবে। এটা সত্য কথা যে, জল না হলে ধান হয় না। “ওয়েস্ট বেঙ্গল” পত্রিকায় ১৯৬২ সালের ৩০এ অগাস্ট খণ্ডে সেন্ট্রাল অজয় মুখার্জির একটি ভাল প্রবন্ধ আছে এবং ১৯৬২ সালে “ওয়েস্ট বেঙ্গল” পত্রিকাকারে মধ্যমন্ত্রী প্রফুল্লচন্দ্র সেন মহাশয়ের খাদ্য বিষয়ে একটি ভাল প্রবন্ধ আছে। এগুলো এখন দ্রুত লাগাতে পারে যদি তাঁদের বিভাগ এখন কাজে লাগান। অজয়বাবু বলেন, ১৯৪৭ সালে মাত্র সাড়ে তিন লক্ষ একর জমিতে ভাল সেচের ব্যবস্থা ছিল অর্থাৎ চাষের জমির শতকরা মাত্র তিন ভাগেতে, আর ১৯৬০-৬১ সালে সেচ ব্যবস্থা হয়েছে ১২ লক্ষ একর জমিতে অর্থাৎ শতকরা ৯ ভাগ জমিতে। তা হলে দেখা যাচ্ছে, এই কয় বছরে ৬ ভাগ বেড়েছে। ১৯৬৬ সালে আশা করছেন, ২১ লক্ষ একরে অর্থাৎ চাষের জমির শতকরা ১৬ ভাগে জল দেওয়া যাবে। ছোট ছোট সেচব্যবস্থা যদি নিজেদের চেষ্টায় করা হয় তা হলে ১৯৬৬ সালে মাত্র ১২ লক্ষ একর জলা জমিকে পরিষ্কার করে চাষের উপযুক্ত করা হয়েছে আর বসানো হচ্ছে এবং হবে প্রতি বছরে বহু নলকূপ। এই বিষয়ে চার বছর পূর্বে সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ মনে আমি বলেছিলাম যে, প্রতিটি নলকূপের দ্বারা ২৫০ একর জমিতে জল দেওয়া যায়। এইসব করলে ১৯৬৬ সালে চাষের জমির শতকরা ৬৮ ভাগে জল পাবে এবং সেই জল পেলে

পদ্ম যদি থাকে বাড়ে তা হলে স্বাক্ষর দিলে দৃষ্টি না দিয়ে যাতে অফুরন্ত জল পেতে পারে তার ব্যবস্থা করে প্রয়োজন। এই কঠোর পরীক্ষার দিলে যাতে আউশ, আমন এবং চৈতালি ধান জন্মাতে পারে তার জন্য জলের ব্যবস্থা করতে হবে এবং সারা বছর ধরে যাতে চাষ করতে পারে সেই ব্যবস্থাও করতে হবে। পশ্চিম বাংলায় ৬৭ লক্ষ টন চাল জন্মাতে পারলে অনেক মানুষ বেঁচে যাবে এবং রাজ্যপাল যে কথা বলেছেন অর্থাৎ “আগামী দিনে যতই কঠোর পরীক্ষার সম্মুখীন হই না কেন আমরা, সাহস এবং সহিষ্ণুতার সঙ্গে নিশ্চয়ই তার মোকাবিলা করতে পারব”—একথাও সার্থক হবে।

[2.30—2.40 p.m.]

আমি এ বিষয়ে রাজ্যপালের সঙ্গে সম্পূর্ণ একমত এবং আশা করি প্রচুর খাদ্য উৎপাদন করে পশ্চিম বাংলার জনগণকে দেহে ও মনে সন্তুষ্ট করে তুলতে পারা সম্ভব হবে।

সর্বশেষে রাজ্যপাল মহোদয় বলেছেন ক্যালকাটা মেট্রোপলিট্যান অর্গানাইজেশনএর কাজ সাহায্য করতে আসছেন ফেডারেল ফাউন্ডেশন টিম। মনে পড়ে গেল, ১৯৩৫ সালের কথা। ৯ জন চীনা কারিগরকে ভাল লোহার কাজ শিখিয়ে চীনে পাঠিয়েছিলেন। পাউচী নামে একটি গণ্ডগ্রামে ২৫০ টাকা মূলধন নিয়ে তারা একটা সমবায় গড়ে তুলেছিল। পাঁচ বছরে প্রায় ৩ লক্ষ সমবায়ী সারা চীনদেশ ছেয়ে গেছিল। জাপান যখন চীন আক্রমণ করেছিল, সেই সময় দশ বছরের যুদ্ধে চীনের অনেক শহরের কারখানা ধ্বংস করে দিয়েছিল—কিন্তু ছোট ছোট কারখানাগুলি ধ্বংস করতে পারে নি। এই সমবায়গুলির সাহায্যে চীন জাপানের সাথে দশ বছর যুদ্ধে জেড়িছিল। শত্রু চীনের কাছ থেকে যদি এই কৌশলটি গ্রহণ করে আমরা কাজে লাগাতে পারি, আমরাও চীনের বিরুদ্ধে বহুকাল যুদ্ধ চালিয়ে দেশের স্বাধীনতা রক্ষা করতে পারব। রাজ্যপালের ভাষণের যষ্ঠ পৃষ্ঠায় এদিকে ইঙ্গিত দিয়ে রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণে আমি অভিনন্দন জানাই।

Shri Nanda Kishore Ghose: Mr. Chairman, Sir, the House should be grateful to the Governor for her most excellent Address, and I join my friend Shri Biswanath Mukherjee in his proposal for offering our humble thanks to her for it. In accordance with the requirements of article 176 of the Constitution the Governor has informed the Legislature of the cause of its summons. These are, as has been pointed out in the Address, for giving an overall picture of the progress made in the State of West Bengal; the danger of the Chinese aggression; and, lastly, that in spite of difficulties West Bengal will go on making progress. The Address has referred to the Budget estimates and to the fact that certain Bills will be presented. The Address has rightly given primary importance to the danger caused by the Chinese aggression. The Governor expects that, as chosen representative of the people the members of the Legislature will take the lead in fulfilling the pledge that has been taken by the entire nation, viz., that we will not rest until the Chinese have been driven out from the Indian soil. I trust, and I am sure, that we will not fail in this hour of national emergency, and the Governor expects everyone to do his duty. The Address gives the picture of a welfare State which, in spite of many difficulties, is marching on steadily along its path of progress to reach our objective of democratic and socialist order. I will now deal with some of the criticisms made on the Address by my friends in the Opposition. First and foremost, of course, is the plea put forward for the restoration of the fundamental rights, the principal sponsor being our friend Shri Sasanka Sekhar Sanyal.

Sir, I was wondering whether Mr. Sanyal was pleading for the restoration of fundamental rights or pleading for the release of persons held in detention under the Defence of India Act. Sir, everyone knows that the restriction of fundamental rights which has been imposed by the emergency and by reason of the proclamation made by the President, is a matter for the Centre. The state of emergency, as you all know, was declared by

the President's proclamation and this will continue so long as the emergency remains. Sir, the history of every country will show that, during war and other grave national emergencies, civil rights and liberties have no place. Individual rights and liberties are to be subordinated to the needs of the country. In the interest of the country we have to tolerate temporary curtailment of our rights and liberties. Everyone will remember that during the Second World War the Defence of India Act remained in force for more than six years. The Proclamation is only four months old but the danger caused by the Chinese aggression is looming large before us. Therefore, there can be no question of removal of the curtailment of some of our rights and liberties as has been asked for. Sir, it was pointed out by President Kennedy before a joint session of the United States Congress on January 14, 1963—it is the traditional message of the President to Congress in accordance with Article 2 of the United States Constitution—that the mere absence of war is not peace. I hope and trust Members will remember that, simply because there is no actual fighting going on at the present moment, we are not free from the dangers and difficulties that lie ahead of us. We have to gain strength and we have to give effect to our national pledge, namely, to drive out the enemy, i.e., the Chinese from our soil.

Sir, some members said that bye elections in that event should have been postponed, because the emergency still continues. I think, Sir, that is no argument because bye-elections have become necessary and the Election Commission is satisfied that this will not hamper the war efforts and the bye-election can be held so that the constituencies which have been going on unrepresented for months together may have their representatives sitting in the Legislature and thus taking part in the administration of the country. I feel most unfair attack has been made on the Indian Defence Aid Committee. I know proper accounts are being maintained and the authorities are in a position to stand any scrutiny. There is nothing to be afraid of. The Defence Aid Committee is doing all that is possible in the discharge of its duties. It has assumed responsibilities in the matter of giving aid to the defence personnel and other activities in which it is engaged.

2.40—2.50 p.m.

Sir, it is false to say in season and out of season that the ordinary members of the Congress are against the Congress leadership. That is an argument which should not hold water for a minute. There is a demand for a determined and collective action against the enemy. Those who belittle the present emergency and ask for immediate restoration of the fundamental rights—which means the cancellation of the proclamation—have very little idea of the dangerous situation through which the country is still passing. All these will have to be borne in mind. Sir, the security of the country is the first concern. The country is greater than individual citizen and so long as national interest requires it the fundamental rights must remain suspended.

Now, Sir, something about the Colombo proposal which again is a matter for the Centre—and if I may say so, it has been fully discussed by our President Dr. Radhakrishnan in his Address before the Joint Session of the Parliament.

There are certain other matters regarding which some criticisms have been heard about Calcutta's development. This has been also dealt with in the Governor's Address and the Hon'ble the Finance Minister in his Budget Speech has made special reference to it. There are 5 schemes under consideration for the development of Calcutta. There is a provision

of Rs. 20 crores—10 crores from the State and 10 crores from the Centre will be available. These schemes consist of watersupply, drainage for greater Calcutta, growth of a satellite towns in the neighbourhood of Calcutta, removal of bustee, removal of silt from the Hooghly river and transport facilities. It will not be correct to say that the picture of West Bengal is divorced from realities. It has correctly set up the danger from Chinese aggression and the progress made so far in West Bengal, the difficulties that lie ahead of us, the Address has dealt with the third plan activities and the need for reorientation of the third plan in the changed situation of the country. The scheme for military training is there. We are going ahead with the N.C.C. training making it compulsory for students going in for degree course.

About education at all levels, the State is making rapid progress and I am sure we will have a detailed account of it from the Hon'ble Education Minister. Sir, I will conclude by drawing your attention to what the Governor has been pleased to remark in the concluding portion of the Address "Though there is a temporary lull now on the Sino-Indian border, we must guard against allowing ourselves to be beguiled into a sense of complacency. We must not relax in the smallest measure our efforts to strengthen the country's defences." With these words, Sir, I take my seat. As I have already said I join in the proposal for our humble thanks to the Governor for her most excellent Address.

Shrimati Reba Sen:

মাননীয় সংসদপাল মহাশয়, আমি আমার জীবনে এই প্রথম মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণকে অভিনন্দন জানিয়ে এই সংসদ সভায় বক্তৃতা করবার সুযোগ পাচ্ছি। নতুন বলে নানা রকম ভুল-ত্রুটি এই ভাষণের মধ্যে হবার সম্ভাবনা আছে, কাজেই আশা করি, এই সভা আমাকে সেইজন্য মার্জনা করবে। মাননীয় রাজ্যপাল যে ভাষণ আমাদের কাছে রেখেছেন তা আমি সর্বান্তঃকরণে সমর্থন করি। সমর্থন করি এইজন্য যে, আজকে আমাদের দেশ চৈনিক আক্রমণের দ্বারা আক্রান্ত হয়েছে এবং সেই আক্রমণকে প্রতিহত করবার জন্য মাননীয় রাজ্যপাল তাঁর ভাষণের মধ্যে সমস্ত প্রকার ব্যবস্থা রেখেছেন এবং সেই ব্যবস্থা রাখার জন্য বাংলাদেশের জনসাধারণের অকুণ্ঠ অভিনন্দন তিনি পাচ্ছেন। বাংলাদেশের যুদ্ধ প্রচেষ্টাকে জোরদার করবার জন্য যে চেষ্টা হচ্ছে সেই চেষ্টাকে তিনি অভিনন্দন জানিয়েছেন, তাঁর এই অভিনন্দন বাংলাদেশের জনগণের মনোবল অক্ষুণ্ণ রাখতে সহায়তা করবে। আমি বিশ্বাস করি চৈনিক আক্রমণ শেষ না হওয়া পর্যন্ত অর্থাৎ আমাদের লক্ষ্য ভূমি পুনরুদ্ধার না হওয়া পর্যন্ত বাংলাদেশের জনগণ সর্বভাবে যুদ্ধপ্রচেষ্টাকে জোরদার করবার জন্য সাহায্য করবে। বহুক্ষেপে আমরা স্বাধীনতা পেয়েছি কাজেই একদিকে সেই স্বাধীনতাকে রক্ষা করতে হবে এবং অন্যদিকে আমাদের মৌলিক অধিকার অর্থাৎ বাঁচবার জন্য যা ন্যূনতম প্রয়োজন সেই প্রয়োজনকে মেটাতে হবে। আমাদের জাতীয় সরকার যে পরিকল্পনাগুলি গ্রহণ করেছেন সেই পরিকল্পনাগুলির সফল রূপায়ণ করতে হবে। সেইজন্য আমি শ্রদ্ধা রাজ্যপালের বিবৃতির একটি পয়েন্ট এখানে উল্লেখ করব—বিস্তৃত আলোচনা নিশ্চয়ই এখানে হবে এবং সকলেই তা শুনবেন প্রথম কথা হচ্ছে, যুদ্ধের পরিস্থিতিতে আমাদের ব্যয়সঙ্কোচ করতে হবে এবং সেই ব্যয়সঙ্কোচ অপরিহার্য বলে সমাজসেবার খাতে কিছুটা ব্যয়সঙ্কোচ হতে পারে বলে তিনি বলেছেন আমিও বিশ্বাস করি যে, ব্যয়সঙ্কোচ করতে হবে এবং সেই ব্যয়সঙ্কোচ করতে গিয়ে সরকার যদি পুরো টাকা সমাজসেবার খাতে ব্যয় করতে না পারেন তা হলে আমরা যারা সমাজসেবা করে থাকি, তাঁরা আর্থিক সাহায্য সংগ্রহ করে এবং কর্মেদায়ের মাধ্যমে সেই খাতে ক্ষতিপূরণ করতে পারব।

2-50—3 p.m.

দেশবাসীর খাদ্য অভ্যাসের কথা রাজ্যপাল বলেছেন যে, খাদ্যের ঘাটতি বাংলাদেশে হয়েছে। শ্রদ্ধা বাংলাদেশে নয়, বর্তমানে পৃথিবীর সর্বত্রই এই পরিস্থিতি, খাদ্যের ঘাটতি বা অভাব কমবেশি আছে। সেই খাদ্যের অভাব দূর করতে হলে আমি মনে করি, বাণিজ্যিক খাদ্যের

স্বভাবকে অর্থাৎ অভ্যাসকে বদল করতে হবে। বাঙালীর যে খাদ্যতালিকা, বাঙ্গালী নচরাচর যা খেয়ে থাকে তা থেকে অল্প এদিক-ওদিক করলে আমরা সেই লক্ষ্যে পৌঁছতে পারব। অনেক বৈশ্ববিক কর্মসূচি আমরা গ্রহণ করেছি। যেমন দেশের যুদ্ধপ্রচেষ্টাকে এগিয়ে নিয়ে যাবার জন্য লোক রক্তদান করতে পর্যন্ত তৈরি হয়েছে। লোকে তার সঞ্চিত অর্থ দিয়ে দিচ্ছে, লোকে তার গহনা দিয়ে দিচ্ছে যা নাকি ভবিষ্যতের শক্তিবলে, বিপদে মধুসূদন বলে রেখে দিয়েছিল তাও যখন যুদ্ধপ্রচেষ্টাকে সাহায্য করার জন্য দিয়ে দিচ্ছে—তখন আমি বিশ্বাস করি বাঙ্গালী নিশ্চয়ই তার খাদ্যের অভ্যাসকেও বদলাতে পারবে। বর্তমান অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে রাজ্যপাল কৃষি এবং খাদ্য উৎপাদনের কথাও বলেছেন এবং তিনি সেই কৃষি এবং খাদ্য উৎপাদনকে সর্বোচ্চ অধিকার দিতে বলেছেন, আমি বিশ্বাস করি এটা যুক্তিসঙ্গত হয়েছে। যুক্তিসঙ্গত হয়েছে এজন্য যে খাদ্যের যে স্বল্পতা সে স্বল্পতা দূর করতে হলে, রাজ্যসরকার যেসমস্ত পরিকল্পনা নিয়েছে অর্থাৎ যেসমস্ত কার্যসূচি গ্রহণ করেছে তা যেমন বেশি মাত্রায় সার প্রচলন করবেন তেমন সেচের ব্যবস্থা করতে হবে, উন্নত ধরনের কৃষি যন্ত্রপাতি কৃষকদের মধ্যে বিতরণ করতে হবে ভাল বীজের প্রচলনের দ্বারা খাদ্যোৎপাদন বেশি মাত্রায় সম্ভব করতে হবে। এবং খাদ্য ছাড়া যে যুদ্ধ প্রচেষ্টাকেও সাহায্য করা যাবে না এবং আমাদের জীবনযাত্রাও সুষ্ঠুভাবে পরিচালনা করা যাবে না—তা আমাদের সকলকে বিশ্বাস করতে হবে। খাদ্যোৎপাদন বেশি করে করতে হলে আমাদের সরকারকে সর্বতোভাবে সাহায্য করতে হবে এবং আমাদের সাহায্যের দ্বারা যে জওয়ানরা সীমান্ত রক্ষার জন্য যুদ্ধ করছে সেই জওয়ানদের মুখে খাদ্য জুটিয়ে দিতে হবে, তাদের হাতে সকল রকম অস্ত্র জুটিয়ে দিতে হবে এবং সেই অস্ত্র জুটিয়ে দেবার জন্য কলকারখানা সমানভাবে প্রতিষ্ঠা করতে হবে। সেকথা রাজ্যপাল শিম্পের ক্ষেত্রে বলেছেন।

আর একটা কথা বলি। দেশের খাদ্যোৎপাদন করার জন্য সরকার যেসমস্ত প্রচেষ্টা গ্রহণ করেছেন তার মধ্যে একমাত্র যে খাদ্যোৎপাদন বেশি মাত্রায় হবে তা নয়, আমি বিশ্বাস করি, এই পরিকল্পনা যথেষ্টভাবে নিলে বা গ্রহণ করলে দেশের বেকার সমস্যার অনেকাংশে সমাধান হবে। দেশের উন্মত্ত সমস্যার কথাও তিনি বলেছেন। আমি সে সম্বন্ধে দু-একটি কথা বলব। আমি নিজেও উন্মত্ত। কাজেই বহু উন্মত্তের সাথে আমাকে সর্বদাই যোগাযোগ রাখা করতে হয়, তাদের অভাব-অভিযোগ শুনতে হয়। পশ্চিমবঙ্গ-সরকার গত ১৫ বছরের মধ্যে বহু প্রচেষ্টায় আর্থিকভাবে সফল হয়েছে। কিন্তু বাকি যে অংশ রয়েছে যার হিসাব আমরা রাজ্যপালের বিবৃতি থেকে জানতে পারি কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে পাঠানো হয়েছে, কিন্তু আজ পর্যন্ত দু বছর চলে গেছে সেই হিসাবের কি কর্তব্য তা তিনি এখনও বলেন নি। আমি বিশ্বাস করি যে, অচিরেই আমাদের মূখ্যমন্ত্রী প্রীত্য়ঙ্কলচন্দ্র সেন মহাশয়ের হস্তক্ষেপে ও কর্মদক্ষতায় যথাযথ ব্যবস্থা নিশ্চয়ই হবে। এই কয়েকটি কথা বলে রাজ্যপালের যে বিবৃতি সেই বিবৃতিকে আমি আমার অকুণ্ঠ সমর্থন জানাচ্ছি।

Shri Dharendra Nath Moitra:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মহামান্য রাজ্যপালের ভাষণ সম্বন্ধে কিছু বলার সুযোগ পেয়ে আজকে আমি আনন্দিত হচ্ছি। প্রথমে আমি উত্তরবঙ্গের কিছু সমস্যা আপনাদের সামনে রাখব। সেই সমস্যাবলি এই যে আজকে আমরা আমাদের শত্রু চীনের দ্বারা অক্লান্ত। এই জাতীয় সংকট আমাদের উত্তরবঙ্গে যে সীমান্ত পরিস্থিতির মধ্যে আছে সে সম্বন্ধে দুটো কথা আপনাদের সামনে নিবেদন করব। আমরা এই জাতীয় সংকটে আমাদের উত্তর বাংলার প্রতিটি নরনারীর সাহায্য পেরোছি এবং আশা করি সকলের সাহায্য পাব। আমাদের রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে বলেছেন যে, এই সংকটে প্রত্যেকটি লোকের সহযোগিতা ও শ্রুভেগ্না আছে, তা সামান্য চাঁদার মধ্যে দেখা যায় নি, এটা হল শ্রুভেচ্ছার একটা প্রতীক। যে টাকা আদায় হয়েছে সেটা নয়, প্রত্যেকদিন যুদ্ধে যা খরচ হয়, সেই খরচের তুলনায় সেটা তুচ্ছ। আমাদের তৃতীয় পঞ্চ-বার্ষিকী পরিকল্পনার জন্য ২৯৩ কোটি টাকা ধার্য ছিল। তবে মাননীয় রাজ্যপাল বলেছেন যে, যুদ্ধ পরিস্থিতির জন্য আজকে আমাদের এই টাকা থেকে প্রায় আড়াই কোটি টাকা কম খরচ করতে হবে। এই খরচ কমানোর কারণ হল যুদ্ধ প্রচেষ্টাকে সাহায্য করা। আজকে আমাদের প্রথম কথা হল, যুদ্ধে যেসব জায়োন নিযুক্ত আছে তাদের সর্বাধিক থেকে সাহায্য করতে

হয়। প্রথম হবে কৃষির দিক থেকে। কৃষির যদি উন্নতি না হয় তা হলে জেনারেলদের বাঁচানো যায় না। আজকে যত্নে যেমন করা প্রয়োজন সেইরকম খাদ্য যোগান দেওয়া প্রয়োজন। সেজন্য কৃষির দিকে সর্বপ্রথমে আমাদের দৃষ্টি রাখতে হবে। সেই কৃষির উন্নতি সম্বন্ধে আমার পূর্ববর্তী বক্তারা বলেছেন, তবে আমি এই কথা বলব যে, আমাদের দেশ যখন পার্টিশন হয় নি তখন আমাদের উত্তরবঙ্গের যে অবস্থা আমরা দেখেছি তার থেকে আমাদের উত্তরবঙ্গের অবস্থার অনেক পরিবর্তন হয়েছে। আমি জোর দিয়ে এইটুকু বলব যে, যেসব জায়গায় আমরা কোন দিন আশা করি নি যে, কোন কিছু ফসল হবে সেইসব জায়গায় আজকে সোনার ফসল ফলাচ্ছে আমাদের এই পূর্ববঙ্গের উল্লেখ্যতুরা এসে। আমি জলপাইগুড়ির অধিবাসী, আমি আলু আর বেগুন ছাড়া আর কোন ফসল উৎপন্ন হতে দেখি নি। আজকে আনন্দের সঙ্গে বলব যে, সেখানে পটল ও অন্যান্য ফসল উৎপাদিত হওয়া এসে উৎপন্ন করছে।

3—3-9 p.m.

আমরা বরাবর ফরাক্সা ব্যারেজের কথা বলে আসছিলাম এবং সরকারকে অনুরোধ জানিয়েছিলাম এবং এ বিষয়ে ওঁদিকেরও সকলে একমত যে, ফরাক্সা ব্যারেজ হয়ে যদি ব্রডগেজ লাইন আসাম পর্যন্ত যেত তা হলে আজকে আমাদের চীনা আক্রমণ প্রতিহত করার জন্য এত কষ্টবোধ করতে হত না। আপনারা হয়ত জানেন না, আমাদের উত্তর বাংলায় কিভাবে সৈনিকরা চলাচল করছে এবং কিভাবে সেখানে লোকজনকে অসুবিধায় পড়তে হচ্ছে, কারণ সমস্ত ট্রাক-লরি এই কজের জন্য নিষ্কৃত। যদি সরকার থেকে আগে থেকে এই বন্দোবস্ত হোত তা হলে আজকে আমাদের এত কষ্ট হত না। যা হোক, ভগবান যা করেন শুবর জন্য, এটুকুই কামনা করছি। তাড়াতাড়ি যাতে এই ব্রডগেজ লাইনটা আসাম পর্যন্ত যায় এবং যাতে আমরা চীনকে প্রতিহত করতে সমস্ত দিক দিয়ে চেষ্টা করতে পারি সে বিষয়ে আমি রাজ্যপালের মাধ্যমে সেন্ট্রাল গভর্নমেন্টকে অনুরোধ জানাচ্ছি। রাজ্যপালের ভাষণে তিনি আমাদের সমস্ত বিষয়ে উল্লেখ করেছেন এবং প্রত্যেকটা বিষয়ে দেখা যায় আমাদের দেশ কত অগ্রগতির দিকে যাচ্ছে। ধান-পাট-উৎপাদনের বিষয়ে উন্নতি হচ্ছে—যদিও আজও আমরা এতে স্বয়ংসম্পূর্ণ হতে পারি নি, আমাদের পূর্ববর্তী প্রদেশ থেকে এক লক্ষ টন খাদ্য এনে ঘাটতি পূরণ করতে হবে, তবে একটা কথা আমাদের রেবার্দি বলেছেন যে, আমাদের খাওয়ার স্বভাবটা পরিবর্তন করার প্রয়োজন হয়েছে। চাল থেকে যদি আমরা গম বেশি খাই তবে সত্যিই আমাদের দেশের অভাব দূর হয়ে যায়, আমাদের খাওয়ার পদ্ধতি কিছু পরিবর্তন করলে দেশের মঙ্গল হবে এবং আমাদের কৃষিক্ষেত্রে উন্নতি করার জন্য আমাদের সরকার ইরিশগেশনের প্রবর্তন করছেন সেটা আমাদের খুব সুখের কথা। গ্রামে গ্রামে আমাদের যেসব ব্যবস্থা হচ্ছে ডিপ টিউবওয়েল, তারপর বড় বড় ইরিশগেশন স্কীম হচ্ছে, তাতে ক্রমশঃ ফসলের উন্নতি হবে এদিকে আমরা সকলে আশাবান আছি। এ ছাড়া আমাদের রাজ্যপাল আর একটা কথা বলেছেন যে, আমাদের ইন্ডাস্ট্রিয়াল পিন আছে। আমি এখানে একটা বড় সমস্যার কথা বলব যে, চা-বাগানে আমরা যেসব শ্রমিকদের কাজ দিতে পারছি না সেইসব শ্রমিকদের একটা অন্য ইন্ডাস্ট্রি করে যাতে কাজে নিযুক্ত করা যায়, সেদিকে আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। কারণ এটা সত্য, দেশের প্রত্যেকটা সন্তান যদি আজকে কোন কাজে নিযুক্ত না থাকে তাহলে তাদের মনে নানারকম বিভ্রান্তি উপস্থিত হয়। কাজেই প্রত্যেকটা লোককে যাতে কাজে নিযুক্ত করা যায় সেদিকে আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এক্ষেত্রে আর একটা কথা বলব যে, উত্তরবঙ্গে যে ইউনি-ভার্সিটি হয়েছে সেই ইউনিভার্সিটিট আমাদের খুব আনন্দ দিচ্ছিল, কিন্তু আজকে এই ইমার্জেন্সির জন্য সেই ইউনিভার্সিটিতে সেইভাবে কার্যকরী করা যাচ্ছে না। সেটা যাতে তাড়া-তাড়ি কার্যকরী করা হয় সেইদিকে আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এ ছাড়া আমাদের ডেভেলপমেন্ট স্কীমে স্নাক ডেভেলপমেন্ট অফিসগুলো হচ্ছিল এবং সমস্ত থানায় এবং গ্রামে গ্রামে প্রায় ৩০৩০টা স্নাক হয়েছে। এটাকে আমি খুব শুব কাজ বলে মনে করি। এরা গ্রামের প্রত্যেকটি লোকের সঙ্গে মেলামেশা করেন এবং যাতে দেশের এবং গ্রামের সর্বাঙ্গীণ উন্নতি হয় সেটা বলে বলে বেড়ান। এ ছাড়া কৃষির কিভাবে উন্নতি হয় সেটা ঘাঁটা স্নাক ডেভেলপমেন্ট অফিসের কার্যে নিযুক্ত আছেন তাঁরা প্রত্যেকটি বিষয় বলেন এবং কিভাবে সার, উন্নত ধরনের বীজ দেওয়া যায় এবং কিভাবে কো-অপারেটিভের ধন গ্রহণ করা যায় সেই বিষয়ে উপদেশ দেন এবং এ ছাড়া প্রত্যেকটি কৃষক যাতে সময় মত তার জমি আবাদ করে সেই বিষয়েও উপদেশ

দেন। আমি অন্যান্য জেলার কথা বলতে পারব না, উত্তরবঙ্গের কথা এইটুকু বলতে পারি যে, আমরা যেভাবে জমি দেখেছিলাম, সেটা অনেকাংশে উন্নত হয়েছে অর্থাৎ প্রায় ৫০ ভাগের উন্নতি হয়েছে। এটা অবশ্য পার্টিশনের ফলে হয়েছে বা অন্য কারণে হয়েছে জানি না, তবে আমার বলতে আনন্দ লাগছে যে, পূর্ববঙ্গের লোক যদি না আসত তা হলে জমি এত উন্নত হত না। এখন জমির প্রতি লোকের দরদ হয়েছে এবং কিভাবে জমির উন্নতি করা যায়, কিভাবে তার আল দেওয়া যায়, কিভাবে ভাল করে সেচ পরিকল্পনা করা যায়, কিভাবে উন্নত ধরণের বীজ দেওয়া যায়, কিভাবে বীজ রোপণ করা যায় এবং কিভাবে একটা জমিতে সূফল ফলানো যায় তার প্রতি লোকের লক্ষ্য গেছে। এটা অত্যন্ত আনন্দের বিষয়, কাজেই আমি এটা আপনাদের কাছে নিবেদন করলাম। স্যার, হরিণঘাটা গিয়ে মিল্ক কলোনি দেখবার সৌভাগ্য আমার হয়েছিল এবং সেই মিল্ক কলোনি দেখে আমি খুব আনন্দ পেয়েছি। সেখানে যেভাবে প্রত্যেকটি গরুকে পালন বা রক্ষা করা হয় সেইভাবে যদি আমাদের গ্রামের প্রত্যেকটি গরুকে পালন করা হয়, তা হলে আমাদের গোশন বৃদ্ধি পাবে এবং তার ফলে আমাদের চাষের উন্নতি হবে। আমি একজন হিন্দু হিসেবে বিশ্বাস করি যে, গরু আমাদের দেবতা, কাজেই সেই গরুকে যদি আমরা ভালভাবে পূজা করতে পারি, তা হলে আমাদের দেশের মঙ্গল হবে। (এ ভয়েসঃ তা না হলে কি আর ঐদিকে বসেছেন?) হ্যাঁ, আমরা গরুর দল, আমরা গরুকে পূজা করি, গরুকে ভোট দিই, গরুকে চাই, গরুই আমাদের সর্বস্ব।

Mr. Chairman: I think there are no other speakers today. I adjourn the House till 1 p.m. tomorrow.

Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 3-9 p.m. till 1 p.m. on Friday, the 22nd February, 1963 at the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri,
 Abdullah Rasul, Shri,
 Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
 Bagchi, Shri Nirmalya,
 Bhattacharyya, Shri Sreepada,
 Bose, Shri Aurobindo,
 Chakrabarty, Shri Hari Kumar,
 Chatterjee, Shri Krishna Kumar,
 Choudhuri, Shri Annada Prosad,
 Ghose, Shri Kali Charan,
 Goswamy, Shri Kanailal,
 Hazra, Shri Gajendra Nath,
 Khaitan, Shri G. N.,
 Malliah, Shri Pashupati Nath,
 Moitra, Shri Mohit Kumar,
 Mookerjee, Shri Kamala Charan,
 Mukherjee, Shri Sudhindra Nath,
 Musharuff Hossain, Shri,
 Prasad, Shri R. S.,
 Rezaul Karim, Shri,
 Roy, Shri Surendra Kumar,
 Sen Gupta, Shri Manoranjan, and
 Syed Shahedullah, Shri.

COUNCIL DEBATES

Friday, the 22nd February, 1963.

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Friday, the 22nd February, 1963, at 1 p.m. being the Fourth day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI) was in the Chair.

STARRED QUESTIONS WHICH ORAL ANSWERS WERE GIVEN

Accident at the crossing of Park Street-Lower Circular Road at Calcutta

***8. Shri Narendra Nath Das:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state whether it is a fact—

- (i) that on January 28 last one pedestrian Sankar Pal by name was victim of an accident at the Park Street-Lower Circular Road crossing;
- (ii) that a police sergeant and one S.I. of police were requested by a scooterist to render help to the wounded person; and
- (iii) that the wounded person was taken by the scooterist to Sambhunath Pandit Hospital and there being refused admission taken to P. G. Hospital where the patient expired?

(b) If answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) why the police officers mentioned above did not render any help;
- (ii) whether the Government have made an enquiry into the matter; and
- (iii) if so, what is the result of the enquiry?

[1—1-10 p.m.]

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) (i) Yes.

(ii) Yes.

(iii) No. The injured was taken to the Sambhunath Pandit Hospital in charge of a Police Constable in a taxi arranged by the Police Officers. From Sambhunath Pandit Hospital the injured was referred to the Sett Sukhlal Karnani Memorial Hospital where the patient later died.

(b) (i) It is not a fact that the Police Officers did not render any help to the wounded. They called a taxi and sent the injured to Sambhunath Pandit Hospital in charge of a Constable.

(ii) A departmental enquiry has been instituted to find out why the police officers themselves did not accompany the injured to the hospital.

(iii) Result of the departmental enquiry is awaited.

Shri Narendra Nath Das:

অতিরিক্ত প্রশ্ন স্যার, মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন যে সেদিন একজন পুলিশ সার্জেন্ট ছিলেন, সেই পুলিশ সার্জেন্ট উন্ডেড শম্ভুনাথ পালকে নিতে অস্বীকার করেছেন এই বলে যে তিনি ভি আই পি ডিউটিতে ব্যস্ত আছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার জানা নাই। মাননীয় সদস্যের প্রশ্নোত্তরে এটা জানাতে পারি, আমরা ইনভেস্টিগেশন করছি এবং ফল পেলে পর মাননীয় সদস্যকে জানাতে পারি।

Shri Narendra Nath Das:

আর একটা খবর স্টেটসম্যান-এ বেরিয়েছিল যে ভি আই পি ডিউটিতে ব্যস্ত ছিলেন বলে সার্জেন্ট যায় নি এবং পুলিশ সাব-ইন্সপেক্টরও সাহায্য করে নি। এ সম্বন্ধে কোন কন্ট্রাডিক্ট করা হল না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ইনভেস্টিগেশন করা হচ্ছে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: May we know at what level the departmental enquiry is being made?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: At the Commissioner of Police level.

Shri Jatin Chakravorty:

এ কথা কি সত্য ঐ যে অফিসার কনসান্ড, যার সম্বন্ধে (২) এবং (৩)-এতে জবাব দিলেন হেল্প রেজার্ড করেছিলেন, এ সম্বন্ধে পোল্ডিং এনকোয়ারী অফিসারকে কি সাসপেন্ড করা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বলতে পারি না।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় কি জানেন এই ঘটনার পরে পুলিশ কমিশনার ছোট প্রেস স্টেটমেন্ট করেছিলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার জানা নাই।

Shri Jatin Chakravorty:

এই যে এনকোয়ারী হবে তার রেজাল্ট আমাদের কাছে শ্লেস করবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নরম্যাল কোর্স-এ শ্লেস করার স্কোপ নাই কিন্তু মাননীয় সদস্য যদি প্রশ্ন করেন কিম্বা কলিং অ্যাটেনশন নোটিস দেন তাহলে করবো।

Shri Jatin Chakravorty:

আমার প্রশ্ন হচ্ছে মধুচক্রের মহীউদ্দিনের মত জিনিসটা ধামা চাপা পড়বে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এই চক্র যদি চায় এখানে দেওয়া যেতে পারে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether officers are competent except in the matter of crisis to issue Press Statements through the Publicity Minister?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Not, unless asked to do so.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Was there a Press Statement by the Police Department?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: He is not aware of that. Neither am I aware of that.

Jeeps received as gift from the UNICEF

***9. Shri Jatin Chakravorty:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—

- (a) whether twenty-four jeeps were received as gift from the UNICEF by the West Bengal Government about five months ago;
- (b) if so, whether those jeeps have been utilised for the purpose for which the gift was meant; and
- (c) if the answer to (b) is in the negative—
 - (i) whether it is a fact that some of the parts of these jeeps have been stolen,
 - (ii) under whose custody these jeeps were kept,
 - (iii) who are responsible for the delay in the matter of distribution of these jeeps, and
 - (iv) what steps the Government propose to take against the persons concerned for this dereliction of duty?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) 22 Jeeps were received from the UNICEF Authorities in batches during the period from 25-4-62 to 30-7-62.

(b) 12 out of the 22 jeeps have been utilised for the purpose for which these jeeps were received.

(c) (i) Yes, it is a fact that some parts were stolen.

(ii) These jeeps were placed in charge of the Transport Officer under the Directorate of Health Services.

(iii) The delay in distribution of the jeeps occurred due to the following reasons:—

(1) Registration and insurance of the vehicles under the existing procedure took some time.

(2) The vehicles could not be despatched to their respective destination earlier as the necessary orders of allocation allotting these vehicles to different units were received from UNICEF Authorities much later than the date of arrival of these vehicles in the Central Medical Stores.

(iv) The theft of the parts of some jeeps referred to in answer to (c) was reported to the police and the matter is under investigation by the police.

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি যে ১২টার কথা বললেন সেগুণি যে পারপাসের জন্য গিফট করা হয়েছিল সেই কাজে লাগান হয়েছে। বাকি যে জীপ বললেন সেগুণি মেরামত করবার পর ব্যবহার করার মত হবে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মেরামত করার পর ব্যবহার করার মত উপযুক্ত হবে এবং ব্যবহার করাও হবে।

Shri Jatin Chakravorty:

আমি ৪(সি)নং-এ জিজ্ঞাসা করছি

what steps the Government propose to take against the persons concerned for this dereliction of duty?

আপনি ৩নং-এ যে জবাব দিয়েছেন তাতে কোন অফিসারের কথা বলেছেন। তার সম্পর্কে কি এনকোয়ারী হচ্ছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নিশ্চয়ই। আমি তো বলেছি

the matter is under investigation by the police. Apart from that a departmental enquiry is also being held.

Organisation of Consumers' Co-operative Stores

***10. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Co-operation Department be pleased to state—

- (a) whether the details of the Centrally-sponsored scheme for the organisation of Consumers' Co-operative Stores have been fully worked out;
- (b) if so, when the scheme is likely to be implemented;
- (c) whether the Consumers' Co-operative Stores (wholesale as well as retail) will be organised in each district;
- (d) if not, what are the districts where such stores will be organised;
- (e) whether the entire cost of the scheme will be borne by the Central Government or the State Government shall have to bear a portion of it;
- (f) what is the financial burden if a part of the cost is to be shouldered by the State Government; and
- (g) what will be the total cost of implementation of the scheme?

1-10—1-20 p.m.

The Hon'ble Chittaranjan Roy: (a) Yes.

(b) Implementation of the scheme has been taken up.

(c) No.

(d) It has been tentatively decided to organise 4 whole sale stores during the current year in the towns of Calcutta, Siliguri, Khargpur and Asansol.

(e) Though the Government of India will bear the major part of the expenditure, the State Government will have to bear a part of the expenditure.

(f) The financial liability of the State Government for the years 1962-63 and 1963-64 will be Rs. 1,35,500 (approximately).

(g) The total cost on account of the scheme for the years 1962-63 and 1963-64 will be Rs. 21,37,900 (approximately).

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will these benefits be available to towns outside Calcutta having a population of one lakh and above or having a population of 50,000 or above?

The Hon'ble Chittaranjan Roy: For 50,000 and above, it is not yet settled. For one lakh and above, it is under consideration. At the present moment only for these areas we have selected 4 towns—Calcutta, Siliguri, Durgapur and Asansol.

Shri Gopal Halder:

প্রত্যেকটা হোলসেল সোসাইটি স্টোরের জন্য গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়া ৪ লক্ষ ১০ হাজার টাকা দেবেন এবং প্রত্যেকটা প্রাইমারী কনজিউমার সোসাইটির জন্য গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়া সাড়ে চার হাজার টাকা দেবেন এই কি স্কীম?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

না, হোলসেল স্টোরের জন্য সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট দেবেন ১৪ লক্ষ ২০ হাজার টাকা, লেবার ক্যাপিটাল দেবেন ১ লক্ষ করে ৪টা হোলসেল স্টোরে ৪ লক্ষ টাকা, ক্যাস ক্রেডিট ২ লক্ষ করে ৪টাতে ৮ লক্ষ টাকা, ফাইন্যান্সিয়াল অ্যাসিস্টেন্স ইত্যাদি এই করে মোট দেবেন ২ লক্ষ টাকা, আর ম্যানেজেরিয়াল সার্ভিসিডি দেবেন ২০ হাজার টাকা, মোট ১৪ লক্ষ ২০ হাজার so far as wholesale Stores. So far as primary stores are concerned ওরা দেবেন ২ লক্ষ ৮০ হাজার টাকা—২,৫০০ টাকা করে ৮০টা প্রাইমারী স্টোরে শেয়ার পার্টি-সিপেনস করবেন ২ লক্ষ, ম্যানেজেরিয়াল সার্ভিসিডি দেবেন ১ হাজার করে ৮০টাতে ৮০ হাজার টাকা এই করে ২ লক্ষ ৮০ হাজার টাকা এই হচ্ছে টোট্যাল কন্সট্রিবিউশন বাই সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট।

Shri Gopal Halder:

প্রত্যেকটার পেছনে সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট কত করে দেবেন এটা সমস্ত টোট্যাল না বলে বলেন, তাহলে হিসাবের সঙ্গে মেলাতে সুবিধা হবে।

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

তৎক করে দিলে অসুবিধা হয় না—৩ লক্ষ ৫৫ হাজার টাকা প্রত্যেকটাতে পড়বে হোলসেলের জন্য।

Shri Gopal Halder:

এই সবগুলিই স্টোর কি আপনারদের ন্যাসান্যাল এমারজেন্সীর জন্য ২৬এ জানুয়ারীর আগে অর্থাৎ আমাদের প্রজাতন্ত্র দিবসের আগে স্টার্ট করার কথা ছিল না—গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়ায় কি এই ডাইরেকশন ছিল না?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়ার কোন ডাইরেকশন ছিল না যে অম্লক তারিখে স্টার্ট করতে হবে। এটা একটা

Organisation both Commercial approach of industry.

কাজেই এর কোন ডেট ফিক্স করা সম্ভব নয়, আর করে দিলেও তা পালন করা সম্ভব নয়।

Shri Gopal Halder:

২৬এ জানুয়ারী প্রজাতন্ত্র দিবসের আগে এগুলি স্টার্ট করার জন্য কোন চিঠি বা অ্যাডভাইস ছিল কিনা?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

কোনোও কেউ রেকমেন্ড করতে পারে, কিন্তু

State Government did not fix any date.

Shri Satya Priya Roy:

সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট এরকম কোন চিঠি দিয়েছিল কিনা?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট ২৬এ জানুয়ারীর আগে স্টার্ট করতে হবে এমন কোন ডাইরেকশন দেন নি।

Shri Gopal Halдар:

২৭টা হোলসেল স্টোরস এবং ৫৪০টা প্রাইমারী স্টোরস আপনাদের স্টার্ট করতে হবে এরকম কোন কথা ছিল কিনা?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

বেংগলে যে পরিমাণ টাকা স্ল্যাটমেন্ট রয়েছে তাতে রেকমেন্ড করা হচ্ছে ফর বেংগল অল-টোগেদার টাকা দেবেন, ২৭টা হোলসেল স্টোর এবং ৫৪০টা প্রাইমারী স্টোরে তাঁরা দেবেন।

Shri Gopal Halдар:

আপনাদের নভেম্বর মাসে সেশট্রাল গভর্নমেন্টের কাছ থেকে ডাইরেকসন পাবার কথা আর ফেব্রুয়ারি মাসের প্রথম সপ্তাহ পর্যন্ত আপনারা কাজ আরম্ভ করতে পারলেন না, এই যে বিলম্ব ঘটল তার কারণ কি?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

আমরা যে স্কীম নিয়ে আসি সেটা কতখানি স্যাটেবল হবে, কোথায় হবে তার জন্য সার্ভে করতে হয় এবং ফাইন্যান্স-এর সঙ্গে কনসাল্ট করতে হয় এবং এর মধ্যে পার্টিসিপেশন বাই স্টেট আছে। কাজেই আজ বললেই কাল সকালে করা যাবে না।

Shri Gopal Halдар:

আপনারা করেন নি, কিন্তু মহারাষ্ট্র, মাদ্রাজ প্রভৃতি স্টেট যে কিছুটা আরম্ভ করেছে এ খবর জানান কি?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

মাদ্রাজ, মহারাষ্ট্রের খবর আমরা রাখি না।

Shri Gopal Halдар:

আমি যদি বলি তাহলে কি খোঁজ নেবেন?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

সম্পূর্ণ নেব না এবং নির্ভরযোগ্য হলেও নেব না।

Shri Gopal Halдар:

একথা কি সত্য যে ফেব্রুয়ারি মাস পর্যন্ত কয়েকজন অফিসার নিযুক্ত করতে হবে বলে ঠিক করেছিলেন এবং সেইজন্যই আজ পর্যন্ত কোনরকম সমিতি গঠন করা সম্ভব হয় নি?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

আপনার যদি অত জ্ঞান থাকে তাহলে আপনি তার পরিচয় দেবেন।

Shri Gopal Halдар:

এরকম অফিসার নিযুক্ত হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

অফিসার দরকার হবে অর্গানাইজেশন করার জন্য।

Shri Gopal Halдар:

একজন পেনসন প্রাপ্ত অফিসারকে এইজন্য নিযুক্ত করেছেন কিনা?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

চেষ্টা করছি।

Shri Gopal Halдар:

কবে পর্যন্ত নিযুক্ত করবেন?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

কবে পর্যন্ত অর্ডার ইস্যু হচ্ছে বলতে পারি না।

Shri Copal Halдар:

একথা কি সত্য যে এরকম কোন সমিতি সংগঠিত হয় নি?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

আমি আগেই বলেছি যে সমিতি সংগঠন আরম্ভ হয়েছে—হয়ে গেছে একথা বলিনি।

Shri Copal Halдар:

একটিও হয় নি?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

এই স্কীমে একটিও তৈরী হয়নি।

Shri Copal Halдар:

এই ন্যাসনাল এমারজেন্সী টাইমে গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়া কি এটাকে এমারজেন্সী স্কীম হিসেবে জানায়নি?

The Hon'ble Chaittaranjan Roy:

গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়ার কথা ছিল ন্যাসন্যাল এমারজেন্সীতে আরম্ভ করা, কিন্তু এটা হবে পার্মানেন্ট অর্গানাইজেশানস্, নট এ টেম্পোরারী, মারসুম অর্গানাইজেশন।

Shri Copal Halдар:

ন্যাসন্যাল এমারজেন্সীর জন্য প্রজাতন্ত্র দিবসের আগে থেকে আরম্ভ করার কথা হয়েছিল কিনা?

The Hon'ble Chaittaranjan Roy:

ন্যাসন্যাল এমারজেন্সীর জন্য করা হচ্ছে না, ন্যাসন্যাল এমারজেন্সীর সময়ে করা হচ্ছে।

Shri Satya Priya Roy:

এমারজেন্সীর সময়ে কেন করা হচ্ছে সেটা মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি?

The Hon'ble Chaittaranjan Roy:

দেশের শত্রুরা লোকদের বোঝাচ্ছে যে অনেক দর বেড়ে গেছে, কাজেই তোমরা ন্যাসন্যাল ডিফেন্স-এ কিছু দিওনা এবং সেইজন্যই করা হচ্ছে।

Shri Satya Priya Roy:

দেশের শত্রুর মূখ বন্ধ করবার জন্য এমারজেন্সীর মধ্যে এটা করা উচিত নয় কি?

The Hon'ble Chaittaranjan Roy:

অধিকাংশ লোকের মতে এখনও এমারজেন্সী আছে।

Shri Copal Halдар:

দেশের মিত্ররা এমারজেন্সীটি কত বছর পর্যন্ত রাখবেন মনে করেছেন?

The Hon'ble Chaittaranjan Roy:

ষতদিন আবশ্যক।

Shri Copal Halдар:

এমারজেন্সীর কত বছর উত্তীর্ণ হলে দেশের মিত্ররা এসব কাজে হাত দেবেন?

(নো রিস্পাই)

Shri Jatin Chakravorty:

এখানে যে কনজিউমার্স কো-অপারেটিভ স্টোর্স-এর কথা বলা হয়েছে তার সঙ্গে কনজিউমার্স কো-অপারেটিভ সোসাইটি করবার জন্য ট্রেড ইউনিয়নের কাছে কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে যে প্রস্তাব এসেছে তার মধ্যে কি কোন পার্থক্য আছে?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

আমাদের যে কনজিউমার্স কো-অপারেটিভ স্কীম আছে তার মধ্যে এগুলো ইনক্লুড করা হবে এবং তার জন্য স্কীম নেওয়া হয়েছে।

Shri Jatin Chakravorty:

একথা কি সত্য যে ট্রেড ইউনিয়নের কাছে এরকম প্রস্তাব এসেছে যে ২৫০ জন যদি সদস্য হয় এবং ১০ টাকা করে কন্ট্রিবিউট করে তাহলে ঐ কনজিউমার্স কো-অপারেটিভ স্টোর্সকে স্বীকৃতি দেওয়া হবে বা গঠন করবার সুযোগ দেওয়া হবে?

The Hon'ble Chaittaranjan Roy:

দ্যাট ইজ কারেঙ্ক।

[11-20—1-30 p.m.]

Shri Narendra Nath Das:

কতজন কর্মচারী নিযুক্ত হয়েছে?

The Hon'ble Chaittaranjan Roy:

নোটিশ চাই।

Shri Narendra Nath Das:

বিভাগীয় অধিকর্তার কার নাম করা হয়েছে জানেন কি?

The Hon'ble Chaittaranjan Roy:

ডিপার্টমেন্ট হেড, এখনও সমস্ত অ্যাপয়েন্টমেন্ট যায় নি, নেগোসিয়েট করা হচ্ছে।

Shri Gopal Halder:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় দয়া করে বলবেন কি, সমস্ত টাকা Central Government outside the Plan provide করছেন কিনা?

The Hon'ble Chaittaranjan Roy:

কিছু হচ্ছে আউটসাইড দি প্ল্যান, কিছু হচ্ছে ইনসাইড দি প্ল্যান।

Shri Satya Priya Roy:

সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট স্টেট গভর্নমেন্টকে যে নির্দেশ দিয়েছেন তার অনুলিপি এই হাউস-এর টেবল-এ রাখবেন কি?

The Hon'ble Chaittaranjan Roy:

কোন নির্দেশ দেন নি, একটা পরিকল্পনা হয়েছে, কাগজেই বোঁরিয়েছে।

Shri Nirmal Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be kind enough to inform us if he has had time to consider the report of the Co-operative Consumers Conference held in Calcutta in Park Circus?

The Hon'ble Chaittaranjan Roy:

আর কোন রিপোর্ট পাই নে, নোটিশ চাই, এ সম্বন্ধে এনকোয়ারী করতে হবে।

Refusal of admission of a wounded person in Sambhunath Pandit Hospital

***11. Shri Narendra Nath Das:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state whether it is a fact—

- (i) that on January 28 last one pedestrian Sankar Pal by name was a victim of an accident at the Park Street-Lower Circular Road crossing; and
- (ii) that the wounded person was taken by a scooterist to Sambhunath Pandit Hospital and there being refused admission taken to P. G. Hospital where the patient expired?

(b) If answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what are the reasons for refusing admission in Sambhunath Pandit Hospital?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha: It is true that late Sankar Pal had been brought to the Sambhunath Pandit Hospital in a taxi on the 28th January at about 1 p.m. as a case of street accident. The emergency officers on duty explained to the attendants that he had to be treated for shock, and then he might have to be operated upon also; and as they could not operate on any case, they had to send the patient to the Seti Suklal Karnani Memorial Hospital because before the 19th January there had been cross infection in that hospital, and there were awkward cases for which the hospital authorities had to suspend admission of all accident cases up to the 11th February. That is why the patient was sent back in the same taxi to the S.S.K.M. Hospital and there was no case of neglect.

Shri Narendra Nath Das:

একথা কি সত্য যে, তাকে বলা হয়েছে এন্টি-টিটেনাস ইনজেকশন আমাদের নাই?

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha: He was told that the anti-tetanus injection should be given in the Seti Suklal Karnani Memorial Hospital and it was not essential that the injection had to be given even before the shock was treated.

Loss of milk powder received from UNICEF

***12. Shri Jatin Chakravorty:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Anti-Corruption) Department be pleased to state if it is a fact—

- (i) that 30,000 pounds of milk powder came to West Bengal from the UNICEF nearly three months ago; and
- (ii) one of the two trucks carrying 15,000 pounds each of the said powder, while proceeding to Nadia and Murshidabad districts for distribution, disappeared while in transit?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) whether the person involved have since been apprehended;
- (ii) if so, what are the names of those persons;
- (iii) whether the quantity of the skimmed milk with the truck has since been traced out; and
- (iv) what steps, if any, Government proposed to take against those offenders?

(a) (i) and (ii) 15,000 pounds of milk powder received by the Government of West Bengal was despatched to Murshidabad in September 1962 but did not reach the destination.

(b) (i) A number of arrests have been made in this connection.

(ii) Mairam Agarwalla, Jagadish Goswami, Bulaki Das, Biren Kumar Jain, Banwarilal Sharma, Amar Singh, Chotelal Jamalpuri, Banwarilal Gossain.

(iii) 11,000 pounds of milk powder suspected to be a part of the consignment criminally misappropriated has since been traced.

(iv) Shampukur P.S. case No. 369 dated 5th December 1962 under section 407 has been instituted in this connection.

Shri Jatin Chakravorty:

ষাদের ধরা হয়েছে তারা কি ওখানকার স্থানীয় লোক?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা আমি বলতে পারব না।

Shri Jatin Chakravorty:

ষাদের ধরা হয়েছে তাদের মধ্যে কেউ কি কোন রাজনৈতিক দলভুক্ত?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার জানা নেই; খুব সম্ভব নয়।

Shri Narendra Nath Das:

এদের মধ্যে কেউ কি মোহনলাল হৈন কোম্পানীর সঙ্গে যুক্ত রয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার জানা নেই।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে এই ঘটনা হবার জন্য ভারতের জাতীয় মর্যাদার বিশেষ হানি হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এই রকম ঘটনা ঘটলেই যে-কোন জাতির মর্যাদা হ্রাস হয় এবং এইরকম ঘটনা সব দেশে ঘটে থাকে।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

কোন কোন দেশে ঘটেছে দয়া করে বলবেন কি

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সব দেশে ঘটে, এমনকি ইউ এস এস আর এ চুরি-জোচ্চুরি, বাটপাড়ি সব ঘটে।

Shri Jatin Chakravorty:

সেখানে চুরি বাটপাড়ি কি সাজা দেওয়া হয় আর আপনাদের এখানে কি সাজা দেওয়া হয়!

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমাদের গণতান্ত্রিক দেশে যে-রকম আইন রয়েছে সাজা দেবার ব্যবস্থাও সেই রকম হয়।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে দীর্ঘকাল থেকে এইরকম ব্যাপার চলছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

দীর্ঘকাল কাকে বলে আমি জানি না, তবে কিছুদিন ধরে চলছে।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

কতদিন উনি দয়া করে বলবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার এখানে সময়ের হিসাব নেই।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

ভবিষ্যতে উনি বলবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ভবিষ্যতে যদি কোন প্রশ্ন হয় যে কতদিন ধরে হইতেছে তাহলে বলব।

Shri Jatin Chakravorty:

যাদের ধরেছেন তার মধ্যে কি কোন কংগ্রেস দলীয় সদস্য আছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আর এস পি-র আছে কিনা খোঁজ করে দেখা হচ্ছে।

Exemption of Co-operative Farming Societies from payment of agricultural income-tax.

***13. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Co-operation Department be pleased to state—

- (a) whether the State of West Bengal considers the desirability of exempting Co-operative Farming Societies from payment of agricultural income-tax in order to encourage formation of such new societies; and
- (b) if not, the reasons thereof?

The Hon'ble Chittaranjan Roy: (a) The question of granting suitable relief to the Co-operative farming societies is under active consideration of the Government.

- (b) Does not arise.

Proposal to erect a statue of Bankim Chandra Chatterjee

***14. Shri Jatin Chakravorty:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Public Works Department be pleased to state—

- (a) whether the Government has any proposal to erect statue of Bankim Chandra Chatterjee, father of "Bande Mataram" in a prominent place in the city of Calcutta as has been done in the case of other national leaders;
- (b) if so, when it will be done; and
- (c) if not, what are the reasons?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: (a) Government have no such proposal at present.

- (b) Question does not arise in view of (a).

(c) Government have not yet received any such proposal from the general public or from any other corner; and the desirability of such a scheme was not examined earlier.

Shri Jatin Chakravorty:

এই যে প্রশ্নটা আমি করেছি এটাকে কি একটা প্রস্তাব বলে তিনি গ্রহণ করবেন এবং বিবেচনা করবেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

বর্তমান জরুরী অবস্থায় এ প্রস্তাব বিবেচনা করা সম্ভব হবে না।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানেন কিনা যে বিভিন্ন সংবাদপত্রে এ বিষয়ে মন্তব্য করা হয়েছে যে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের এই বিষয়ে অবহেলা অত্যন্ত অন্যায়?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আমি জানি না।

Mr. Chairman: On the 18th February a Calling Attention notice was given by Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya with regard to apprehended food shortage in West Bengal during the current year. The Minister concerned may make a statement today if he has come prepared.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: It is true that the price of rice is abnormally high this year. The average retail price of common rice in West Bengal in the middle of February, 1963 is 69 nP. per kilogram or Rs. 25.60 nP. per maund against 55 nP. per kilogram or Rs. 20.40 nP. per maund in the middle of February, 1962. The main reason is shortfall in aman production to the extent of about four lakh tons compared to last year and to the extent of nine lakh tons compared to the year before last. Allegations of famine conditions already prevailing in some places in this State are however absolutely baseless and gloomy forecasts of a repetition of the 1943 famine this year need not be taken seriously at all. Such forecasts by responsible people are actually liable to lead to panic thereby worsening the situation.

The State Government have already approached the Central Government for the necessary assistance which will be forthcoming as usual. As wheat stocks in Government hands are ample, the people of this State should take more wheat to reduce the pressure on rice. Government have a large number of fair price shops from which rice at reasonable prices and wheat at moderate prices not exceeding Rs. 16 per maund are available throughout the State. There is, therefore, no question of the situation getting out of control and famine conditions being created in this State.

[11-30—1-40 p.m.]

As for the special problems of the Sunderban area, it may be pointed out that this area is included in three subdivisions of the 24-Parganas district, namely, Sadar, Basirhat and Diamond Harbour. The total quantity of rice and wheat (including wheat products) distributed in these subdivisions from the beginning of January to the middle of February this year under modified rationing, gratuitous relief and test relief are 3,502 quintals and 12,391 quintals respectively which are very much higher than the quantities distributed in these subdivisions during the corresponding period of 1962, namely, 2,763 quintals of rice and 5,540 quintals of wheat and wheat products. Separate figures for this Sunderban area as such are not readily available but it may be safely presumed that the over all increase in these three subdivisions is also reflected in the offtake in the Sunderban area this year. It is therefore not correct to say that the Government have not given adequate attention to the special problems of the Sunderban area. There is no question of this area suffering owing to stocks in Government hands not being adequate as alleged.

Compared to last year, there has been lesser production of paddy this year in the district of 24-Parganas to the extent of 1 lakh 15 thousand tons in terms of rice. Though there is no separate figure for Sunderban it may be stated that the fall in production occurred substantially in the Sunderban area. Erratic and untimely rainfall is the main reason for this fall in production. Irrigation through deep tubewell is not a practicable proposition. In the Sunderbans it is the experience of the department that sweet water cannot be found even by drilling up to 1,000 feet to 1,200 feet. Excavation of tanks may be a good source of providing irrigation water in these areas since the success of such a scheme depends on an adequate rainfall and some other factors, the matter is being now examined by experts with a view to determine whether tank irrigation will be feasible and suitable in this area due to saline nature of the soil.

Messages

Secretary: Sir, the following Messages have been received from the West Bengal Legislative Assembly, namely:

(1)

“The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1963, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 19th February, 1963, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

KESHAB CHANDRA BASU,

Calcutta: Speaker,
The 20th February, 1963. West Bengal Legislative Assembly.”

(2)

“The Bengal Co-operative Societies (Amendment) Bill, 1963, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 19th February, 1963, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

KESHAB CHANDRA BASU,

Calcutta: Speaker,
The 20th February, 1963. West Bengal Legislative Assembly.”

(3)

“The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1963, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 19th February, 1963, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

KESHAB CHANDRA BASU,

Calcutta: Speaker,
The 20th February, 1963. West Bengal Legislative Assembly.”

(4)

“The Bengal Local Self-Government (Amendment) Bill, 1963, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 19th February, 1963, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

KESHAB CHANDRA BASU,

Calcutta:

Speaker,

The 20th February, 1963.

West Bengal Legislative Assembly.”

I lay a copy of the Bills on the table.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir, I beg to support wholeheartedly the motion for offering thanks to Her Excellency the Governor of West Bengal for her excellent speech moved by Shri Biswanath Mukherjee.

Sir, yesterday Shri Sasanka Sekhar Sanyal, who initiated the debate on behalf of the Opposition, regretted that there was no reference to the measures for restoration of fundamental rights which, according to him, were crippled during the last few months. The first question, therefore, which arises for consideration of the House is whether it was proper, whether it was constitutional on the part of Her Excellency the Governor of West Bengal to make reference to any measure whatsoever in connection with the proclamation of grave emergency in India. For this purpose, Sir, I would first of all place before you Article 352 of the Constitution of India. I shall refer only to the relevant portions of that Article. Article 352(1) runs thus: “If the President is satisfied that a grave emergency exists whereby the security of India or of any part of the territory thereof is threatened, whether by war or external aggression or internal disturbance, he may, by Proclamation, make a declaration to that effect.” Then, Sir, I place before you sub-clause (c) of clause (2) which runs thus: This Proclamation “shall cease to operate at the expiration of two months unless before the expiration of that period it has been approved by resolutions of both Houses of Parliament.” Now, we find that a Proclamation was issued and it operated for two months and, before the expiry of two months, resolutions were passed in both Houses of the Parliament confirming the same. Sir, for the first time, I heard my friend Mr. Sasanka Sekhar Sanyal raising the question of the advisability of issuing the Proclamation. This matter was before the Lok Sabha and before the Rajya Sabha and not a single hand was raised against it. The matter was so simple and it was admitted by everybody that the emergency was there. Therefore, there was no necessity for having any protracted debate over this matter. Now, Sir, having regard to the provisions which I have just now placed and having regard to the provision of Article 353(a), viz. “notwithstanding anything in this Constitution, the executive power of the Union shall extend to the giving of directions to any State as to the manner in which the executive power thereof is to be exercised”, I think everyone will admit that the Governor of a State—the Governor of West Bengal—had nothing to do with the promulgation of the Proclamation or with any

matter relating thereto. So, Sir, I would submit that if she had made any reference to measures for restoration of fundamental rights, she would have acted beyond her jurisdiction. I, therefore, beg to submit that there is no force in the amendment which was tabled and moved by Mr. Sasanka Sekhar Sanyal in this respect.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

(দেশের লোকের পেছনে লাগছেন কেন?)

দেশের লোক যদি আমাকে অ্যাটাক করে, তবে আমাকে কাউন্টার-অ্যাটাক করতেই হবে, আমাকে এক্সপেন্স করতে হবে বিফোর দি হাউস।

The counter-attack before this House is that what he said was not legal and constitutional.

[1-40—1-50 p.m.]

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

কে আটাক করল, কখন করল? তিনি বলেছেন আপনি গভর্নর-এর নমিনি

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya:

গভর্নর-এর নমিনি হলেও আমাদের

Equal right with other members of the House. I am conscious of it. I shall exercise my rights in a manner in which I think proper.

Shri Gopal Halder:

মুর্শিদাবাদের কথায় আমরা ইন্টারেস্টেড নই।

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya:

মুর্শিদাবাদের কথা আমাদের শোনাতে হবে, কারণ
Murshidabad is not outside West Bengal
এই বলতে হবে।

Shri Gopal Halder:

আমি বলছি মুর্শিদাবাদের ব্যাপারে ইন্টারেস্টেড নই।

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: The first argument made by my honourable friend was that as there was no promulgation of a grave emergency during Kashmere aggression, there was no necessity for issuing a proclamation of emergency during the Chinese aggression. Is the analogy correct. In order to ascertain this, the House shall have to consider whether similar circumstances existed at the time when there was Kashmere aggression. If not, the analogy cannot hold good and the analogy would be without any substance. We do not know under what circumstances there was no proclamation of grave emergency during Kashmere aggression but we know that India had not yet then attained full independence.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Constitution was not there.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: That is what I have been submitting before the House; I have been submitting that India did not then attain full independence. Lord Mountbatten was then acting as the Governor-General of India under the British Parliament.

Shri Gopal Halder:

ন্ডিপেনডেন্স হয়েছে, রিপাবলিক হয় নি।

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: I do not know how the honourable member on the other side defines the word 'independence'. Be that as it may, India was then being governed by Lord Mountbatten as the Governor-General of India under the British Parliament.

Shri Gopal Halder:

অন এ পরেন্ট অফ ক্যারিফিকেশন, স্যার, আমি জানতে চাই কনস্টিটিউসন্যাল পজিসনটা কি, ১৯৪৭ সালের অগাস্টের পরেও কি ইন্ডিয়া ইন্ডিপেন্ডেন্ট হয়নি?

Shri Tripurari Chakravarti: Why don't you refer to the Dominion Act.....

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: The Indian Independence Act.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: The Indian Independence Act was there but the Constitution of India was not framed and enforced then. Full independence was not attained by India when the Kashmere aggression took place. The Indians had no hand in the matter of administration, specially the administration regarding aggression. Be that as it may, I do not know that there was anyone in India then who could openly say that Pakistanis were not aggressors. Not a single soul in India had expressed any sympathy with the Pakistanis who were aggressors on Kashmere. So the circumstances which existed then did not call for any drastic action, e.g., promulgation of ordinance, proclamation of a state of grave emergency. Simply because this was not done during Kashmere aggression, that is no reason why this should not have been done during the Chinese aggression. That is absolutely no reason why this should not have been done during Chinese aggression. Sir, this emergency was declared when the Chinese had already trespassed into Indian Territory and if that is not emergency, I do not know what is meant by the expression "great emergency" as used in the Constitution of India. There cannot be any two opinions, Sir, that emergency was there, and the President in his discretion thought fit, for the safety of the freedom of India, to promulgate emergency. I beg to submit there is no reason to dispute it. To dispute it after such a length of time and the analogy which was given by Shri Sasanka Sanyal does not hold good in the facts and circumstances of the case. Then, Sir, it was urged by Shri Sasanka Sanyal that the wholesale arrest was unjustified. With regard to that I would not go into details. But what I would submit before the House is that there were no wholesale arrests. Arrests were made from time to time as soon as materials were collected against them. Moreover, we find arrests were made when it was apparent that particular persons were doing acts which were prejudicial to the national interests. Sir, I am surprised to find some reports published in the Ananda Bazar Patrika. It is said there—

জলপাইগুড়িকে তিস্তে দিতে জ্যোতি বোসের সুপারিশ। লোকসভায় কমিউনিস্টদের বিরুদ্ধে শ্রীঅতুল্য ঘোষের অভিযোগ।

Shri Gopal Halder:

আমরা হোল ম্যাসেজটা শুনতে চাই এবং গভর্নমেন্টের যদি কেউ কতৃপক্ষ থাকেন তাহলে তাঁর কাছ থেকে জানতে চাই তিনি এই বিষয়ে কোন রকম এনকোয়ারী করেছেন কিনা, এবং না করে খবরের কাগজে যে জিনিস বেরোয় তার এখানে উত্থাপন করতে দেননি কিনা, সেটা জানতে চাই।

It has been found sometimes that Ananda Bazar Patrika has been indulging in lies and lies

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: There is no evidence before the House that the publication made in the Ananda Bazar Patrika is a tissue of lies.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: We do not know what was said in Parliament. Will he kindly read out the whole thing?

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: I have read the whole thing and I rely upon it.

Shri Copal Halдар: Sir, he is quoting from the newspaper report.

Mr. Chairman: The House has permitted on many occasions newspaper reports to be read.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Sir, my friend should not interrupt me while I am on my legs. It is you, Sir, who can interrupt me to say what you have got to say and ask me to sit down or ask me to stop, but my friend has got absolutely no right to make interruptions in the way he has been doing.

Mr. Chairman: Yes, you please continue.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Sir, that is a report. Take it too what it is worth but the disclosure is startling and the disclosure takes our breath away and in view of this disclosure and in view of the materials which were collected against each individual I beg to submit that it cannot be said that the arrests were not justified.

[1-50—2 p.m.]

So, it should be seen whether the arrests were justified or not... (Shri Choudhury: You mean to say that every arrest was justified?) I have not specified any individual. I am speaking in general on the question of arrests as was done by my friend Shri Sasanka Sanjal—he spoke generally that the arrests were not justified—I say generally that the arrests were justified. I have not mentioned any particular name—I have not said that the arrest of any particular individual was justified. I simply quoted the report which was published in the Ananda Bazar Patrika—I have not said that the reports were either correct or incorrect.

So, Sir, what I have been submitting before the House is that it cannot be said that the arrests were not justified. It cannot be said that the arrests were not justified but I have reason to believe that the Government actually collected materials before any action was taken by them. There is none to disbelieve it. So, Sir, what I submit before the House is that the Government's action cannot be characterised as one unjustified. Then, it has been said that the emergency is over and so all the persons arrested and detained should be released. I do not know how it can be said that the emergency is over. There is no indication that the emergency is over. I make this statement before the members because even the Colombo proposals have not been accepted in toto by the Chinese people. I submit that there was no talk even regarding the amicable settlement if any which is going to be held. The Chinese are not speaking unambiguously in what position India now is. Cessation of hostilities might have been due to inclement weather, might have been due to various factors. So, simply because no fighting is going on, we cannot say that the emergency is over. Our Prime Minister has said that this aggression may continue for 5 years. He has not yet said that the aggression is over. The proclamation of grave emergency is there and there has been no proof on the part of anybody to get it revoked. In these circumstances, it cannot be said either legally or factually that the emergency was over and on that ground it cannot be urged legally and properly that because of cessation of emergency these people should be released without any further delay.

Sir, we know that after the arrest and detention of people, the case of each individual is examined and scrutinised and then when it is found that there are no substantial materials against any person, he is released, but when it is found that there are substantial materials before the authorities, he is not released. That is the procedure which has been followed previously and that is the procedure which is expected to be followed by the Government in these cases also.

Then, Sir, my friend Shri Sasanka Sekhar Sanyal bitterly attacked the Congress Party, bitterly attacked Shri Atulya Ghosh, who happens to be the President of the West Bengal Pradesh Congress Committee. I did not expect that he would attack any person behind his back and in his absence and who was not here to give reply to the attack. (SHRI SANTOSH KUMAR BHATTACHARYYA :

অতুল্যাবাদু করে থেকে আপনার লীডার হলেন ?)

From the time I had the honour to join the Congress. He is our Leader because he happens to be the President of the West Bengal Pradesh Congress Committee and so I acknowledge him to be my Leader and I am proud of it.

Sir, the allegations which have been made against Shri Atulya Ghosh on the floor of the House are unrealistic and unreliable and are such which do not call for any replies. So, these allegations should be treated with the contempt they deserve.

Mr. Sasanka Sekhar Sanyal has urged before this House that the Congress Government has created a reign of terror. The Congress Government has not created a reign of terror because had that been so, he would not have been in a position to say what he did actually say yesterday. Had the Congress Governments created a reign of terror in provinces other than West Bengal, the members of the Parliament would not have been in a position to say what they are reported to have said yesterday in the Lok Sabha and Rajya Sabha. So, I beg to submit that the allegations made by Shri Sasanka Sekhar Sanyal were without any substance.

He said that democracy has been throttled. Had democracy been really throttled, he would not have said or his other friends would not have spoken in the same strain as before. It has been said that without arresting the persons who have been detained, they ought to have been left to the care of the public opinion which would have done what they desired. But, I submit that if that had been done, the Government would have been guilty of dereliction of duty. We do not know what would have happened. It is quite possible that this would have been followed by riot, blood-shed and even murder. So, the Government saved the country and they saved these people by having detained them.

(Interruptions from the Opposition benches)

I would submit, Sir, that constant interruptions would not make me forget what I wanted to say before this House and I would continue as long as I have not finished what I intend to say.

[2—2-10 p.m.]

As an instance of the reign of terror Mr. Sanyal said that four Bills were passed in the West Bengal Legislative Assembly in four minutes. I say that that is not the correct interpretation to be put upon it. The Bills were non-contentious; they were acceptable to all and therefore they were passed within four or ten minutes as might have actually happened. If the members of the West Bengal Legislative Assembly were terror-stricken,

they would not have said in the West Bengal Legislative Assembly yesterday what they actually did. So the statement that a reign of terror exists in West Bengal is an unrealistic statement and without any substance.

Then it has been said that the gold deal was the whim of one man, viz., the Finance Minister of the Government of India, Mr. Morarji Desai and a coterie of Congressmen. It is very easy to say whatever one wants to. Nobody can restrain the tongue of any other person. But do we not find that from abroad we have to import many weapons for fighting and we have to pay for them in gold? So do the Government not require the gold which is in the country so that the import of weapons may be expedited? Can it be said then that the gold deal was a deal which arose out of the whim of the Finance Minister of the Government of India and a coterie of Congressmen, as has been described by my friend on the other side?

It has also been said by my friend that good Congressmen have become backbenchers in the House. I do not know what was the source of his information to make such a statement. I do not know whether he was taken into confidence by those good Congressmen who have become backbenchers. That is a statement which no one should make with regard to the members of the other party without having full details and without taking proper account and proper precautions to verify the statement.

Then it has been said that the war risk insurance money is being realised from persons having properties. So far as I know, nobody is compelled to insure his or her goods or properties. Anyone willing to insure their goods must pay insurance premium. What was there to make mention of his fact on the floor of the House, I do not understand.

It is also said that Directors of Companies and Co-operative Societies have been vested with powers to make contributions to National Defence Fund. In my humble submission this was the proper step for the Directors who can deal with all other matters according to the provisions of law. According to the bye-laws they certainly should be vested with powers to contribute towards National Defence Fund. It is the duty of every person to make contributions in times of emergency and I beg to submit, Sir, no exception can be taken to amendment to certain laws in order to enable them to make contributions.

Then again, Sir, it has been said that democracy is being throttled. My friend, Mr. Sanyal, knows better than I do that the safety of our country is far more precious than the individual rights of our citizens, that a nation cannot fight against internal aggression and external aggression simultaneously and that fundamental rights should be kept in suspense during the pendency of great emergency. There is nothing to complain about that. So, Sir, I would submit that the arguments which have been advanced by my friend, Mr. Sanyal, have been advanced very ingeniously, but he has not been able to conceal the hollowness of the same. With these words, Sir, I oppose the amendment which was moved by him.

Then I come to the amendment which has been tabled by Shri Gopal Halldar. I would only make comments on the motion which he has tabled. He has said—"But regret that the Address did not note the failure of the State Government to promote co-operative movement in its many aspects in West Bengal." Sir, I must say that was also an attack on the co-operative policy of West Bengal during the Debate on Governor's Address in 1962, but much water has flown down the River Ganges since then.

Shri Satya Priya Roy: Since when?

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Since you joined the Congress?

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Be that as it may, I would say much water has flown down the river Ganges since then. I shall place facts and figures here. Sir, in Her Address the Governor of West Bengal said that a sum of Rs. 4½ crores has been advanced by way of crop loans to the agriculturists with a view to step up agricultural production. That is the highest amount which was distributed as crop loans. That was not so previously. Sir, if we look to the figures obtainable from the West Bengal Provincial Co-operative Bank, we find that during the last year the share capital of the West Bengal Provincial Co-operative Bank has risen from Rs. 52 crores 64 lakhs to Rs. 54 crores 91 lakhs.

[2-10—2-20 p.m.]

During the last year we find, Sir, that deposit is to the extent of 2 or 72 thousand and 900. We also find, Sir, that the taxi drivers were given financial accommodation to the extent of 14 lakhs 10 thousand. The idea of supporting taxi drivers co-operatives came from our revered leader Dr. Roy. It was at his suggestion and encouragement that the taxi drivers formed themselves into 11 taxi co-operatives and if the report is to be believed they have been working very satisfactorily (SHRI NIRMAL CHANDRA BHATTACHARYYA: How many taxis are there in the co-operatives?). I am not in charge of this department but my information is that these taxis are working very satisfactorily. I say this because I happen to be in the Board of Directors of the West Bengal Provincial Co-operative Bank as its Vice-Chairman. These taxi co-operatives have done immense good to the unemployed taxi drivers and they have given transport facilities to some extent to the people of Calcutta. These unemployed persons are welcomed to form themselves into taxi drivers society and financial accommodation will not be wanting if they approach some of the West Bengal Co-operative Banks. I am now able to say that there are 10 taxi drivers co-operatives in Calcutta—2 such societies have 11 taxis and 8 such co-operatives have 10 taxis each. In all there are 102 taxis which are being driven by the taxi drivers co-operative societies. I think this was a novel idea which emanated from our great leader Dr. B. C. Roy. So far as I know there are no such co-operative in any other province in India.

Then I would come to the facts regarding the other apex co-operative societies in Calcutta. There is a society named West Bengal Central Co-operative Land Mortgage Bank Ltd. This is a society which distributes long term loans to individuals throughout the State of West Bengal. You may remember, Sir, that 5 or 6 years ago I put a question here to Dr. B. C. Roy whether he could not actually establish a society like this according to the recommendations of the all-India Rural Survey Committee and he kindly told me that he would do that. In the course of a year this was done. Although this society was established only few years ago it is working very satisfactorily and with profit.

Then, Sir, I would place before the House another very important fact. We all know that the Central Banks were on the verge of liquidation. The Government amalgamated all the Central Banks, barring a few cases, into one stable Central Bank, supplied the financial accommodation and subscribed the share capital. They are also helping the Central Co-operative Bank in each district to stand on its own legs. This was also done during the last year. Last year, in the budget a sum of Rs. 62 lakhs 42 thousand was allotted under the head "Expenditure—Co-operative Department".

You will find that this year a sum of Rs. 85 lakhs 56 thousand has been allotted for the same purpose and we expect that there would be further development next year, i.e., in 1963-64. So, it cannot be said that the co-operative policy of the Government of West Bengal has failed during the last year. I think the Governor of West Bengal was perfectly justified in making a reference to the co-operative movement in West Bengal in the following terms: The Co-operative Societies are playing an important role in increasing agricultural production by providing cheap rural credit. In her speech, she has devoted one paragraph to the co-operative movement in West Bengal. She has extolled the performance of the co-operative movement in West Bengal. She had nothing to say with regard to the failure of the co-operative policy of West Bengal.

I have finished, but, before I resume my seat, I would draw the attention of the Government to one matter. At page 13 of the speech of Her Excellency the Governor, she has said that 3 lakh acres of agricultural land held by intermediaries in excess of their ceiling has come into the possession of the Government. Now, my humble request to the Government is that these 3 lakh acres of surplus land should be distributed in accordance with the principle which has been laid down by the Planning Commission in the Second Five-Year Plan at page 197 where it has been said: "In the settlement of lands required in consequence of the application of ceilings, tenants displaced as a result of resumption of land for personal cultivation, farmers with uneconomic holdings and landless workers should receive preference. Settlements should be made as far as possible on co-operative lines." It is my humble request to the Hon'ble Minister in charge of the Revenue Department that he would please bear this principle in his mind. This principle is not mine. This principle was laid down in the Second Five-Year Plan and this principle should be given effect to and implemented.

Sir, with these words I support the motion moved by Shri Biswanath Mukherjee and oppose the amendments which have been moved.

[2-20—2-30 p.m.]

Shri Gopal Halder: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that the Address did not note the failure of the State Government to promote Co-operative movement in its many aspects in West Bengal."

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, মাননীয় রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে সময়মত রাজ্যের একটা সামগ্রিক চিত্র আমাদের সামনে উপস্থিত করেছেন, তাঁর ভাষণ থেকে আমরা খানিকটা আগামী দিনের আভাসও পাই সামগ্রিকভাবে। কাজেই সেই ভাষণ আলোচ্য হয়ে উঠে। কিন্তু আমি শুধু একটা সংশোধনী প্রস্তাব দিয়েছিলাম। তখন এই ধারণা আমার মনে ছিল যে সামগ্রিকভাবে তাঁর ভাষণটা আলোচ্য হবে। সেই আলোচনা বর্তমান সময়ে আমার আর আলোচনা সাধ্য হয়ে উঠবে না। বিশেষ করে আমাদের শ্রমস্পদ মাননীয় বন্ধু রায়সাহেব নগেন্দ্রকুমার ভট্টাচার্য মহাশয় যে ভাষণ দিলেন আমার পূর্বে এবং আমার বক্তৃতার পূর্বেই বক্তৃতার সম্বন্ধে যে কথা বললেন, তাতে আমারও বিশেষ করে সৈদিকটার কথা বলতে হয়। অন্য দিকগুলি আজ আমার ছেড়ে দিতে হবে—শুধু একটা দিকের মধ্য দিয়েও আমরা বুঝতে পারবো, রায়সাহেব নগেন্দ্রকুমার ভট্টাচার্যের কথা পূর্বে যা শুনিয়েছি তা মিথ্যা হয়ে যায়নি এবং আজ যা তার মুখে শুনলাম তাও যথার্থ। শুধু একটা দিক আলোচনা করলেই আমরা বুঝতে পারব। মানুষ একদিক থেকে আর একদিকে গেলে এতটা অযথাই কথা বলতে পারেন, সেটা আমার কম্পনাও ছিল না। বিশেষ করে আমার বয়োজ্যেষ্ঠ রায়সাহেব নগেন্দ্রকুমার ভট্টাচার্য যা বললেন তা অত্যন্ত দৃষ্টজনক।

Mr. Chairman: We do not observe "Rai Sahib" now.

Shri Gopal Halder: If he objects to it, we may drop it.

যাই হোক্ তিনি সমবায় সম্বন্ধেই বলেছেন। সমবায় সম্বন্ধে তাঁর চেয়ে আমি অনেক কম অভিজ্ঞ, এ বিষয়ে সন্দেহ মাত্র নেই। আমার আশা ছিল আজকে রাজ্যপালের ভাষণের ওপর, যদিও তিনি এদিক থেকে ওদিকে গিয়েছেন, বরাবরের মত সমবায় ব্যবস্থা সম্বন্ধে তিনি বলবেন। কিন্তু আজ তিনি স্বেচ্ছা বঞ্চিত সে সম্মান থেকে। আর দ্বিতীয় সভা আমাদের যিনি এ বিষয়ে বলতে পারতেন, কতকটা ওয়াকিবহাল ছিলেন, তিনিও আজ বঞ্চিত, তিনি হলেন মহম্মদ সাহাদদ্দা, যার ডিটেনসানও হয়ত রায়সাহেব নগেন্দ্রকুমার ভট্টাচার্য সমর্থন করেন।

(এ ভয়েসঃ উনি রায়সাহেব নন।)

Shri Gopal Halder:

উনি তো একবারও তা বলেন না। হয়ত উনি এখনও ব্রিটিশ গভর্নমেন্টকে ভয় করছেন পাছে না কিছ্ হয়ে যায়।

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: That is not worth any reply.

Shri Gopal Halder:

আমি বলছি—

You should be worth my worship. That you should deprive yourself of.

আমার অভিজ্ঞতা সামান্য, তা নিয়ে আমি বলছি। আমি পণ্ডিত নেহরুর ভাষণ থেকে যা শুনছি—বেশী দিনের কথা নয়, মাত্র সেদিনের কথা, অক্টোবর কি নভেম্বর, ১৯৬১ সালের ভাষণে তিনি বলেছেন। দু বছর আগেকার ভাষণ, নিশ্চয়ই রায়সাহেব নগেন্দ্রকুমার ভট্টাচার্যের মনে আছে, আমি খবরের কাগজে দেখেছি আর তিনি হয়ত খাতাপত্রেও তা দেখেছেন। সেটা একটু পড়ে শোনাচ্ছি—ভারতবর্ষের রাষ্ট্রগুণীর মধ্যে সমবায় ব্যবস্থার দিক থেকে চারটি ভাগ করা হয়েছিল, প্রথম ভাগে যারা সবচেয়ে অগ্রসর তার মধ্যে পড়েছিল, মহারাষ্ট্র এবং মাদ্রাজ প্রভৃতি রাজ্য। দ্বিতীয় ভাগে পড়েছিল পঞ্জাব, রাজস্থান প্রভৃতি ইউ পি, তৃতীয় ভাগে ইউ পি আরও কয়েকটি রাজ্য ছিল। আর ঐচ্ছিক ভাগে আমাদের পরম সম্মানিত পরম ভাগ্য বলে পশ্চিমবঙ্গ উড়িষ্যা ইত্যাদি। তার মধ্যে আছে পশ্চিমবঙ্গ, বিহার, উড়িষ্যা, আসাম, এই চারটি রাষ্ট্র। এটাকে তিনি ফোর্থ গ্রুপ বলেছেন। তিনি এ সম্বন্ধে বলেছেন

In the fourth rank of non-movement or stagnation.

এটা আমার কথা নয়, পণ্ডিত নেহরুর কথা

"Non-movement or stagnation"

তিনি

Registrars of Co-operative Societies Directors

দের সভাতে এ ভাষণ দিয়েছিলেন, যতদূর মনে আছে হয়ত রায়সাহেব নগেন্দ্রকুমার ভট্টাচার্যও সেই সভায় উপস্থিত ছিলেন। অন্তত আমাদের কো-অপারেটিভ ডিপার্টমেন্টের মিনিষ্টারের থাকার কথা। প্রধানমন্ত্রীর বক্তব্য ছিল কি?

In the fourth rank of non-movement or stagnation and death are Orissa, Bihar, West Bengal and Assam; that is to say, in regard to the co-operative movement it is a backward movement instead of progressive. It simply shows that there is not enough understanding or interest taken in the co-operative movement in these last four States. There may be of course conferences and speeches and also on the floor of the House.

এটাও আমার না, পণ্ডিতজীর নয়।

But no work done, no understanding of the movement I might say. I do not know whether the State Government may do something or not. But the result is just too painful for words.

তাই

The performance of Shri Nagendra Nath Bhattacharyya is also painful for words.

এটা পণ্ডিত জওহরলাল নেহরুর বক্তব্য ১৯৬১ সালের। গেলবারের “পারফরমেন্সের” কথা বলছিলাম সাড়ে চার কোটি টাকার ৪৬ পারসেন্ট, আমি কথার পরে আসছি। তার আগে এবারে সাড়ে চার কোটিতে পঞ্চাশবার আগে আমি দ্বিতীয় প্ল্যান থেকে আরম্ভ করে বক্তব্যটায় আসছি যখন নগেনবাবুর কাছ থেকে অনেক জিনিস সংগ্রহ করতে হবে।

১৯৬০ সালের মধ্য ভাগে ১৩-৬-৬০ তারিখে ভারতবর্ষের তুলনায় ওয়েস্টবেঙ্গলের ছবিটা তুলনা করে দেখা যাবে যে

Primary Agricultural Credit Society

এই সেইসময় কি অবস্থা ছিল। ইংরেজী কথাগুলো রেখেই বলছি প্রথমে সোসাইটির অল ইন্ডিয়া “এ্যাভারেজ নাম্বার” গড়পড়তা নিই, তারপর ওয়েস্টবেঙ্গলের অবস্থা। অল ইন্ডিয়ার সেই সংখ্যা হচ্ছে ২ লক্ষ ৪ হাজার ৭ শত ১৪, আর ওয়েস্ট বেঙ্গলের সংখ্যা হচ্ছে ১৩ হাজার ৭১। বিহারের অপেক্ষাও সংখ্যায় তা কিছু কম। তারপর সোসাইটির সদস্য সংখ্যায় আসছি। নেম্বারসিপ বলা হচ্ছে সমস্ত ভারতবর্ষে গড়পড়তা বা এ্যাভারেজ ১৪৪.৬৮ লক্ষ, আর বাংলার এ্যাভারেজ হচ্ছে ৫.৭১ লক্ষ। লোকসংখ্যার অনুপাতে সদস্য সংখ্যা ধরলে দেখা গেল ২০.২। যদি মহারাষ্ট্র, মাদ্রাজের সংখ্যা ধরি, তাহলে তাদের গড়পড়তা ৩০।৩৫শে উঠে যাবে। কিন্তু ভারতবর্ষের এ্যাভারেজ হচ্ছে ২০.২ আর বাংলাদেশের তার অর্ধেক ১০.৬।

Average per Society membership.

সমস্ত ভারতবর্ষে ৭৭ ভাগ হবে, বাংলাদেশে ৪৪ ভাগ। সমস্ত ভারতবর্ষে শেয়ার ক্যাপিটাল যেখানে হচ্ছে ২ হাজার ৭ শত ৯৭, সেখানে আমাদের বাংলাদেশের হচ্ছে মাত্র ৬২৭। সমস্ত ভারতবর্ষে এ্যাভারেজ ডিপজিট যেখানে হয় ৫৭৯ টাকা সেখানে আমাদের বাংলাদেশে ১৫২ টাকা। সমস্ত ভারতবর্ষে ওয়ার্কিং ক্যাপিটাল যেখানে ১০ হাজার ৯ শত ৩৫ টাকা, সেখানে পশ্চিমবাংলার তা হয় ৩ হাজার ৩ শত ৫৭ টাকা। সমস্ত ভারতবর্ষে যেখানে

Average loans outstanding at the beginning of the year.

হচ্ছে ৭ হাজার ৩ শত ৮১ টাকা, আমাদের বাংলাদেশে সেখানে হচ্ছে ২ হাজার ৬৪ টাকা। লোনস রিকভারড সারা ভারতবর্ষে যেখানে হয় ৬ হাজার ১ শত ২২ টাকা, সেখানে পশ্চিমবাংলায় হয় ১ হাজার ৩ শত ৯২ টাকা। তারপর

percentage of overdues to out-standing

সেটা যদি সমস্ত ভারতবর্ষে হয় ২১ পারসেন্ট, সেখানে আমরা খুব ওস্তাদ, সেখানে আমাদের ৪৩ পারসেন্ট। এ্যাভারেজ পার মেম্বার তাহলে দাঁড়ায় এইসমস্ত ভারতবর্ষের এ্যাভারেজ হচ্ছে ৩৩ টাকা, আমাদের পশ্চিমবাংলার হচ্ছে ১৪ টাকা। সমস্ত ভারতবর্ষে ডিপজিট ৮.২ টাকা, পশ্চিমবাংলার ৩.৫ টাকা। সমস্ত ভারতবর্ষে এ্যাভারেজ লোনস এ্যাভান্সড ১১৬ টাকা, আমাদের পশ্চিমবঙ্গে ৪০ টাকা। কৃষি ঋণ সীমিতর এই অবস্থা। তারপর দেখা যাক সেন্ট্রাল কো-অপারেটিভ ব্যাঙ্ক-এর ব্যাপারে অবস্থাটা কি! রায়সাহেব নগেন ভট্টাচার্য মহাশয়কে বলি যে, একটু দৃষ্টি রাখবেন। সমস্ত ভারতবর্ষে এ্যাভারেজ পার ব্যাঙ্ক-এর অঙ্ক যেখানে হচ্ছে ৪ শত, সেখানে পশ্চিমবঙ্গে ৩৬। সমস্ত ভারতবর্ষে এ্যাভারেজ পার ব্যাঙ্ক শেয়ার ক্যাপিটাল যেখানে হচ্ছে ৭.৮৫ লক্ষ টাকা, সেখানে বাংলাদেশে হচ্ছে ১.৯৯ লক্ষ টাকা। সমস্ত ভারতবর্ষে ওল্ড ক্যাপিটাল গড়ে যেখানে হচ্ছে ১০.৩৪ লক্ষ টাকা এ্যাভারেজে সেখানে আমাদের বাংলাদেশে ৩.৭৪ লক্ষ টাকা। ডিপজিট সমস্ত ভারতবর্ষে হচ্ছে গড়ে ২৩.৬৭ লক্ষ, আমাদের বাংলাদেশে ৫.৯৬ লক্ষ। সমস্ত ভারতবর্ষে ওয়ার্কিং ক্যাপিটাল গড়ে ৬১.৪৬ লক্ষ, আমাদের বাংলাদেশে ১৫.৮৭ লক্ষ। আমি সবগুলির এ্যাভারেজ বলছি

Loans outstanding at the beginning of the year.

সমস্ত ভারতবর্ষে কো-অপারেটিভ ব্যাংক হচ্ছে ৩২.৫৫ লক্ষ টাকা, আমাদের বাংলাদেশে হচ্ছে ৬.৭৯ লক্ষ টাকা। লোনস এ্যাডভান্সড্ সমস্ত ভারতবর্ষে এ্যাডভান্সড্ হচ্ছে ৭৩.৯০, আমাদের বাংলাদেশে হচ্ছে ৯.৮১। লোনস রিকভারড সমস্ত ভারতবর্ষে ৬৩.০০, আমাদের বাংলাদেশে হচ্ছে ৭.৮৩।

Loans outstanding at the beginning of the year.

সমস্ত ভারতবর্ষে যেখানে হচ্ছে ৪৪.০৩, সেখানে আমাদের হচ্ছে ৯.৫৩ এবং
Percentage of overdues to outstanding
সমস্ত ভারতবর্ষে ১৩.৮৩, আমাদের ৪৪.২।

[2-30 to 2-40 p.m.]

(**Shri Mohitosh Roy Choudhury:** Why this is so will the honourable member please explain?)

I think my speech will explain it in due course.

যেটা নগেনবাবু বলে গেলেন যে “এফিসিয়েন্টলি ওয়াক” করছে পশ্চিমবাংলার কো-অপারেটিভ, আমি তার “এফিসিয়েন্টলি” অবস্থাটা বুঝলাম।

(**Shri Mohitosh Roy Choudhury:** Do you think the Government is responsible for this?)

I shall come to that later.

এইভাবে যদি মার্কেটিং কো-অপারেটিভের কথা বলা যায় তাহলে বলতে পারবো টোটাল ভ্যালু, যেখানে ছিল ১৯২ কোটি, যেখানে আসামে ৩.৮১, বিহারে ৭.৮৫, উড়িষ্যায় ১ কোর, আর পশ্চিমবাংলায় মাত্র ০.৭৫ কোর। এটা ১৯৬০-এর ছবি বলায়। পজিসন ইন থেকেও ফাইভ ইয়ার প্ল্যান “কি?” ওয়া বলবেন.....(শ্রীনির্মলচন্দ্র ভট্টাচার্য: সমস্ত বিষয়েই আমরা পিছিয়ে আছি এটাই কি উনি বলতে চান?) শুধু পিছিয়ে আছি নয়, আমার প্রতিপদ্য যে ভারতবর্ষের সবচেয়ে পিছিয়ে পড়াবাদের “এ্যাডভান্সড্” গড় হিসাব যা তার চেয়ে আমরা পিছিয়ে পড়ে আছি এবং এ বছরও তাই। তা বলবার জন্য পিছনের ছবিটা আমি দিচ্ছি। শেষোক্ত প্ল্যানের ব্যাচিমেন্টের কথা কো-অপারেটিভে বলতে গিয়ে বলা হচ্ছে যে, আমাদের প্ল্যান ছিল, আমরা ১.৯৬ কোটির (?) সেকেন্ড ফাইভ ইয়ার প্ল্যানে ঠিক করেছিলাম এই স্টেটে খরচ করবো সেখানে আমাদের

actual expenditure on plan schemes has been 97.57 lakhs,

অর্থাৎ কাজ হয়েছিল মাত্র তার ৪৯ শতাংশ।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

অমরা আশা করবো যে ভারপ্রাপ্ত মন্ত্রী এই বক্তৃতাগুলি শুনবেন, কিন্তু উল্টে তিনি হাঁসি-ঠাট্টায় না-ক্যাটাচ্ছেন দেখতে পাচ্ছি।

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

পরি সবই শুনতে পাবেন। উনি সবই উল্টো বলে যাচ্ছেন।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

এসব সরকারী রিপোর্ট থেকে পড়া হচ্ছে, পণ্ডিত নেহরুর বক্তৃতা থেকে পড়া হচ্ছে। (তুমুল হটগোল)

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

দেড় দিন তো পলিটিক্স করছেন, কি জানেন?

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

বেশী দিন করলে অনেকের ভীমরাখ ধরে।

Shri Gopal Halder:

আমাদের পশ্চিমবঙ্গ সরকারের সেকেন্ড প্ল্যানে সমবায় ব্যাপারে কৃতিত্ব বা এ্যাচিভমেন্ট হোল
ই যে, যেখানে তাঁরা ১৯৬৬ কোটি খরচ করবেন বলে ঠিক করেছিলেন সেখানে তাঁরা ১৭.৫৮
লক্ষ খরচ করেছেন—অর্থাৎ শতকরা ৪৯ পারসেন্ট মাত্র খরচ করেছেন অর্ধেকও নয়। এই ৪৯
পারসেন্ট সংখ্যাটি পশ্চিমবাংলার পক্ষে উল্লেখযোগ্য।

Shri Mohitosh Ray Chowdhury:

র জন্য রেসপনসবেল কে?

Shri Gopal Halder:

দি একটু ধৈর্য ধরে শোনেন তাহলে আমি তা বলার চেষ্টা করব। এবারে আমি থার্ড প্ল্যানের
খা বলছি। সেকেন্ড প্লানে ৪৯ শতাংশ খরচ করা হয়েছে এবং তারপর থার্ড প্ল্যানের প্রথম
ছরে অর্থাৎ ১৯৬১-৬২ সালে আমরা জানতে পারি যে, আপনাদের সমস্ত প্ল্যানে খরচ করার
খা ছিল ২৮৭.৩৪ লক্ষ এবং সেই বছরে (১৯৬১-৬২-তে) খরচ করার কথা ছিল ৫৬.৭১
লক্ষ। কিন্তু

Actual expenditure on different plan schemes of that year”

যেখানে খরচ হয়েছে ২৬.৩৫ লক্ষ—অর্থাৎ ৪৬ শতাংশ, তাহলে দেখা যাচ্ছে সেকেন্ড প্ল্যানে
যেখানে হয়েছিল ৪৯ শতাংশ, থার্ড প্ল্যানের প্রথম বছরে ৪৬ শতাংশে তা নেমেছে। এবারে
আমি আসছি বর্তমান বৎসর, কারেন্ট ইয়ারে, অর্থাৎ ১৯৬২ সাল থেকে যে বছর চলছে সেই
বছর। আমি জানি এই অঙ্কে প্রতিবাদ হবে। তবুও আমি বলছি যে এই অঙ্ক এবার ৪০
তাংশে উঠবে না। স্যার, আমার এখনও ৬ বছর মেম্বারসীপ আছে, কাজেই এই সংখ্যা বলে
আমি যে “চ্যালেঞ্জ” করে গেলাম তাতে আমিও দেখে যাব যে এটা সত্য কি মিথ্যা। এবারে
ভার্মেন্ট যে সংখ্যা রেখেছেন এবং তাঁদের প্ল্যানে যে টাকা নির্দিষ্ট আছে তাতে দেখছি তাঁরা
বর্তমান বৎসরে মোট খরচ হয়েছিল ৪৯ শতাংশ, থার্ড প্ল্যানের প্রথম বছরে হয়েছিল ৪৬ শতাংশ
এবং এবারে ৪০ শতাংশও হবে না, এবং

That is on the basis of figures because the figures are yet approximate and
they are not yet fully confirmed.”

এবারে বলছি আমাদের যে ১৫ কোটি টাকা খরচ করার কথা ছিল তার মধ্যে ৪৫ কোটি এখন
খরচ করা হবে, বেশ এখন এই ৪৫ কোটিও যদি সম্পূর্ণ খরচ করা যায় তাহলে আমাদের অবস্থাটা
কি দাঁড়াবে। আমাদের অবস্থাটা হোল—এই সময় মহারাষ্ট্রে যেখানে ৫০ কোটি টাকা খরচ
করে সেখানে আমরা সাড়ে চার কোটি টাকা খরচ করছি এবং এই অঙ্ক তুলেই মাননীয় রাজ্য-
পাল বলেছেন যে আমাদের সমবায়ের নাকি খুব উন্নতি হয়েছে, আমাদের সমবায় অগ্রসর হচ্ছে।
শ্রীমহাশয় যদি পারেন তাহলে একথাটি অস্বীকার করুন যে, মহারাষ্ট্রে যেখানে ৫০ কোটি খরচ
করে, এবং যেখানে আমরা সাড়ে চার কোটি ক্রোর খরচ করার কথা এবারে আসলে আমাদের
খাতে তার ৪০ শতাংশও খরচ হবে না। আর যদি সমস্তটা খরচ করতে পারেন অর্থাৎ যদি সমস্ত
১ কোটি ৫০ লক্ষ করতে পারেন তাহলেও আপনাদের আমি “গভার্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়ান” ভাষা
তে এটা বলতে পারি যে, পশ্চিমবাংলা বত পেছনে পড়ে আছে তার থেকে এগিয়ে পড়তে
পারবেই না, বরং আরও একটু পিছিয়ে পড়বে, এই হোল পশ্চিমবাংলা সম্বন্ধে গভার্নমেন্ট
ফ ইন্ডিয়ান বক্তব্য।

আজকে কনজিউমার্স কো-অপারেটিভ সোসাইটি সম্বন্ধে অনেক প্রশ্ন হয়ে গেছে যার থেকে
পনারা অনেকগুলো খবর জানতে পারছেন। কাজেই সেই সবার পুনরাবৃত্তি আমি আর করতে
না। মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আপনার বোধ হয় মনে আছে এবং নগেনবাবু ও মন্ত্রী-
মহাশয়ও বোধ হয় মনে আছে যে এমারজেন্সীর কথা ভেবেই, এদেশে কো-অপারেটিভ
নজিউমার্স সোসাইটি করবার কথা কেন্দ্র থেকে বলা হয় এবং এটাও কেন্দ্র থেকে বলা হোল যে
“এই ক্ষমতাবাহীরা আগে তোমরা কাজ আরম্ভ কর।” কিন্তু আম্ভারের বিষয় হচ্ছে এই যে,
আম্ভার জমী সত্ত্বেও ফেরায়ারীর প্রথম সপ্তাহ পর্যন্ত তার জন্য কোন চেষ্টা এ রাজ্যে হয় নি।
বশ্য একটি কাজ হয়েছে, তা এই যে, ঐ সেন্ট্রাল এডমিনিস্ট্রেশন থেকে একটি দোকান উঠে যাবে

যে দোকানটি ১ হাজার টাকা ভাড়া দিয়ে রাখা হয়েছে, ভবিষ্যতে আমাদের যদি হোয়াসেল অপারেটিভ স্টোর্ট হয় তার জন্য। এই ভাড়া নেওয়াতে অবশ্য কিছু ক্ষতি হোত না, কারণ কাতায় দোকান ভাড়া পাওয়া খুবই কষ্টকর। এখন থেকেই মাসে মাসে হাজার টাকা ব্যয় অবশ্য আরম্ভ করেছেন।

[2-40 to 2-50 p.m.]

কিন্তু যদি আপনার কর্তৃপক্ষ সেই সঙ্গে কনজিউমার্স কো-অপারেটিভ গঠন করার চেষ্টা করত তা সংগঠনের জন্য বিলম্বমাত্র চেষ্টা করতেন, তাহলে বলতে পারতেন এই ব্যয়টা অপব্যয় সম্পূর্ণরূপে বলতে পারতেন সম্বায় নয়, অনেকাংশে অসম্বায় বলা যেত। কিন্তু আজ প সমিতি গঠনের চেষ্টাও হয় নি। কেন হয় নি আমাদের নগেনবাবু বলেছেন অবস্থার উ হয়েছে। নগেনবাবু যে সভায় উপস্থিত ছিলেন সেই সভায় সেন্ট্রাল গভর্নমেন্টের Deputy Minister of Co-operative and Development আপনাকে জানিয়েছেন যে ভারতবর্ষের সকলের তুলনায় ভারতবর্ষের অবস্থাটা কি। অ সে সভায় উপস্থিত ছিলেন, কেন না আপনি যখন ডিরেক্টর তখন সেই হিসাবে থাকার কথা

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya:

তিনি আগের বছরে একথা বলেছিলেন আমি উপস্থিত ছিলাম

I happened to be the Vice-Chairman last year এর কথা বলুন।

Shri Copal Halder:

১৯৬৩ সালের প্রকৃত অবস্থা মার্চ মাস শেষ না হওয়া পর্যন্ত আপনিও বলতে পারবেন আমিও বলতে পারব না সঠিক করে। তবে এটুকু বলতে পারি শতকরা ৪০ শতাংশ ও পারফরম্যান্স ফ্রাঙ্ক হবে না আপনাদের। আর তার পূর্বেকার অবস্থা আপনার সমক্ষে যে ডেপুটি মিনি সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট বলেছেন তার বক্তব্যে এই ভারতবর্ষের on average all India membership comparative picture of primary agricultural credit society

ভারতবর্ষে ছিল গড়ে ৪০, সেখানে পশ্চিমবাংলায় ছিল ৫০, যেখানে শেয়ার ক্যাপিটাল এ্যাভারেজ মেম্বারসিপ ছিল সমগ্র ভারতবর্ষে ২.৭২২ টাকা সেখানে পশ্চিমবাংলায় ছিল ১৯৬২-এর সেপ্টেম্বরে।

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya.

কো-অপারেটিভ ইয়ার আরম্ভ হয় ১লা জুলাই থেকে।

Shri Copal Halder: It is the latest figure, I challenge Mr. Nagendra Kumar Bhattacharyya to prove it wrong he is speaking about other thing to confuse people. It is the latest figure; he cannot quote any other figure. Average share-capital per member.

যেখানে ভারতবর্ষে ছিল ৩৪ টাকা, সেখানে পশ্চিমবাংলায় ১৫ টাকা। যেখানে এ্যাভারেজ এ্যাভডান্স পার সোসাইটি সমস্ত ভারতবর্ষে ছিল ৯.৫৬২ টাকা, সেখানে বাংলাদেশে ২.৫ টাকা। এ্যাভারেজ লোন পার মেম্বার ভারতবর্ষে ছিল ১০২ টাকা, বাংলাদেশের ৫২ টাকা। লোনস্ট ফিগার-এ বাংলাদেশের এই পজিশন, এ বৎসরে এ্যাগ্রিকলচার পারফরম্যান্স প্রস্তুতের শতাংশও হবে না, ওদেরই নির্দিষ্ট যে লক্ষ্য টাকা ঠিক করে নিয়েছিলেন সেই অনুপাতে দেখা যায়।

এখন আপনাকে কনজিউমার্স কো-অপারেটিভ-এর কথা বলতে যাচ্ছিলাম তা হল না যে কেউ নির্দেশের পরে নবেম্বর, ডিসেম্বর, জানুয়ারী তিন মাস পুরা গেল, ফেব্রুয়ারীরও কিছু দিন যাচ্ছে তার মধ্যে কিছুটা কেন হল না? একথা জিজ্ঞাসা করলে এক্ষণি হয়ত কেউ বসবেন চিরদিন যা শুনে আসছি তা হল লোকের দোষ, জনসাধারণের দোষ। আমি বলি কেন হয় নি, সেটা কি জনসাধারণের দোষ? কেউ কেউ বলেন, যেমন স্টেটশম্যান পত্রিকা বা তাঁরা অনেক জর্নিস জানেন, কিন্তু জনসাধারণের উপর তবু কলঙ্ক লেপন করেন। তাই হয়ত তাদের নিজস্ব উদ্দেশ্য থাকতে পারে। কিন্তু বাংলাদেশের জনসাধারণ কো-অপারেটিভ বিষয়ে উদাসীন ছিল না।

এর একটা কথা বলা হয়, কো-অপারেটিভ-এর লোক অসাধু। আমি জিজ্ঞাসা করি মহারাষ্ট্র
এ কিম্বদন্তি মাদ্রাজের লোকের থেকেও কি পশ্চিমবঙ্গের লোক অসাধু? একথা তো কেউ বলেন
সেদিনও এমারজেন্সী ঘোষণা করার পর পশ্চিমবঙ্গের এখানে দেখেছেন জনসাধারণ কিভাবে
পেয়সা স্বর্ণালঙ্কার দেবার জন্য এগিয়ে এসেছে। আপনাদের সে অভিজ্ঞতা স্মরণ করুন,
ভারতবর্ষের অন্যান্য রাষ্ট্রের তুলনায় পশ্চিমবঙ্গের জনসাধারণ যে রাষ্ট্রীয় ব্যাপারে এবং
ন্য ব্যাপারে কতটা সচেতন এবং সাধু সে কথা মনে করে গর্ব বোধ করার চেষ্টা করুন?
সাধারণকে আপনারা যখন বলেন “অসাধু” কিম্বা “উদাসীন”, তার আগে এসব কথা স্মরণ
গর্বিত অনুভব করার চেষ্টা করুন। তবে দোষ কোথায়? আর একটু পেছনে তাকান।
কে জনসাধারণের এই ব্যবস্থা ভারতবর্ষের যদি সমবায় আন্দোলন পর্যবেক্ষণ করেন, তাহলে
তে পাবেন পশ্চিমবঙ্গেরই ছিল সবচেয়ে বড় ঐতিহ্য, সমবায় আন্দোলনের। সাধারণ গরীব
কর জন্য দুঃখ অনুভব করে প্রাতঃস্মরণীয় বিদ্যাসাগর মহাশয় হিন্দু ফ্যামিলি অ্যান্ডিউটি
ড তৈরি করেছিলেন। তারপর থেকে এখানে রবীন্দ্রনাথ প্রমুখ লোকেরা সমবায় আন্দোলনের
ক দেশের লোকের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চেষ্টা করেছিলেন কখন? যখন অধিকাংশ লোক
ন কি সরকার পর্যন্ত সমবায় আন্দোলনের প্রতি বিরূপ এবং উদাসীন ছিলেন। তারপরও
তত রায় সাহেব নগেন ভট্টাচার্য মহাশয়ের জ্ঞান আছে, ১৯১৮ খ্রীষ্টাব্দে এখানে দু'খানা
বায় কাগজ চলত। একখানা ইংরেজীতে কো-অপারেটিভ সোসাইটি জারনাল, আর একখানা
“ডায়ারী”, যার মধ্যে এই অধমও লেখক অন্যান্যদের সঙ্গে তখনকার দিনে লিখেছে। কাজেই
চমবঙ্গে সমবায়ের যে কতখানি ঐতিহ্য আছে তা রায়সাহেব নগেন ভট্টাচার্য আজ বিস্মৃত
ও, আমি নিজে সাধারণ কো-অপারেটর নই, তবু তা বিস্মৃত হতে চাই না। এইভাবে
চমবঙ্গে সমবায়ের ঐতিহ্য এ পর্যন্ত চলে এসেছিল। তারপর ক্ষতি আরম্ভ হয়েছিল আমরা
ন লীগ শাসনের আমল থেকে। কিন্তু বর্তমানে তার প্রধান ব্যাধি কি? প্রধান ব্যাধি হচ্ছে
যে, যখন স্বাধীনতা লাভ করা গেল—পর্যায়ীন আমলে সমবায় আন্দোলন তৈরি করা বড় শক্ত-
ব্যাপার ছিল, স্বয়ং রবীন্দ্রনাথ বলেছিলেন সমবায় আন্দোলনের একটা সভায়—এই মর্মে
রা ডেনমার্কের কথা আমাকে শুনিয়ে না, ডেনমার্কের রাজ্য এবং রাজা, রাষ্ট্র এবং প্রজার
যে সম্যক আছে, যে সহযোগিতা আছে আমাদের এখানে তা নেই। এখানে সমবায়ী প্রজার
গ রাষ্ট্রের একটা অধম অবস্থা। এ রবীন্দ্রনাথের বলা ১৯১৮ কিংবা ১৯২১ সালে। কাজেই
ধীনতার আমলে যখন আমরা প্রথম সুবিধা পেলাম, আমাদের নিজস্বের রাজ্য হল, নিজস্বের
ই হল, নিজস্বের হাতে ক্ষমতা এল, এবং সমবায় আন্দোলনের সঙ্গে রাজ্যের সহযোগিতার
ক স্থাপিত হতে পারে, এইরকম একটা অবস্থার উদয় হল, অস্ত হতে হয়েছে বলে আমরা মনে
তে কথা হই, কারণ সেইভাবে দেশ সংগঠিত হচ্ছিল, তখন থেকে সমবায় আন্দোলন বাঙাল
রা যাদের হাতে গেল, তাঁরা উদাসীন পুরুষ মুখ্যমন্ত্রীর বিরুদ্ধে আজ কিছু বলতে চাই না,
ত অনেক অনেক জিনিসে ভারাক্রান্ত হয়েছিলেন, বহু জিনিস হাতে নিয়ে তিনি রাখলেন।
মধ্যে সমবায় আন্দোলনের মত একটা জিনিসকেও পকেটস্থ করে রাখলেন, যে সম্বন্ধে দায়িত্ব
চিন্তা করার অবকাশ তার রইল না। তাঁদের কোন মানুুষ বা উপমন্ত্রীকে পোষণ করবার
সম্ভবত এই জিনিসটা নিজের হাতে রাখার প্রয়োজন হয়ে পড়ল। ফলে পশ্চিমবঙ্গের মন্ত্রী-
লী কোন সময় এমন লোককে এ বিভাগে নেন নি, যিনি সমবায় সম্বন্ধে উদাসীন নন, যিনি
রায় সম্বন্ধে উদ্যোগী, যিনি সমবায় সম্বন্ধে উৎসাহ অনুভব করেন, যিনি সমবায়ের ব্যাপারে
ভাবে চিন্তা করবার জন্য সময় দেবেন, যিনি শূন্যমাত্র নিজের স্বার্থ গাছিয়ে নেবার জন্য
টা করলেই মন্ত্রীমণ্ডলের কতখানি সাধন হল। এ মনে করবেন না। এই হল এ ব্যাপার উপর
অবস্থা। বিবর্তীয় তলার অবস্থা কি! সমবায়ের কতখানি অনাকাঙ্ক্ষিত পড়ে রেজিস্টার অফ
অপারেটিভ সোসাইটিস উপর। এখানে বিভাগের বই রয়েছে। তার থেকে পড়ে শোনান
যে রেজিস্টার-এর হাতে কতখানি ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে। ম্যাকলিন কমিটির সময় থেকে
১৯১৫-এর কথা) ১৯৪৬ সালের, আপনাদের রিজার্ভ ব্যাঙ্কের যে রিপোর্ট, এসব থেকে
শোনাতে পারি যে, এরা একমাত্র ভারতের সমবায় আন্দোলনের মেরুদণ্ড হচ্ছে রেজিস্টার।
সমস্ত ভাষ্যভেদও পাবেন আবার গড়তেও পাবেন। সেজন্য বার বার করে বলা হয়েছে যে
লোককে রেজিস্টারদের যে অভিজ্ঞতা সম্পন্ন, বার ক্ষমতা আছে, দায়িত্ববোধ আছে, এবং

সঙ্গে সঙ্গে আর একটা কথাও ১৯৪৬ সালে বলা হয় এমন লোককে রেজিস্টার করবে যারা ট্রেডে নেবে, ২ বছরের ট্রেনিং নিয়ে অন্ততঃ ৫ বছর রেজিস্টার হিসাবের বিভাগের ভায়ে থাকবে। বিপশ্চিমবাংলায় সমবায় আন্দোলনের এই নিয়মটা কখনও অনুসৃত হয় নি। হয় অতি বড় রেজিস্টার হন, না হয় অতি বালক রেজিস্টার হন। তাদের দ্বিগুণে আপনাদের মন্ত্রীরা বচালাতে চেষ্টা করছেন। যিনি অতিবৃদ্ধ তার আর সে বিষয়ে আগ্রহ নেই। কারণ, ২ বছর পরে তিনি অবসর গ্রহণ করে পেনসান নিয়ে চলে যাবেন। আর যিনি অতি বালক, তিনি অ্যাসিস্ট্যান্ট ম্যাজিস্ট্রেট হিসাবে কাজ করছিলেন, এরপর ম্যাজিস্ট্রেট হবার আশায় পথ চেয়ে বসে আছেন, কবে সেই সিঁড়িতে পদার্পণ করবেন এই তাঁর চিন্তা, তিনি সমবায়ের রেজিস্টার হয়ে কসে থাকেন পা-টি তুলে আর একটি পা কোথায় ফেলবেন তার আশঙ্কায়। তিনি অভিজ্ঞ সম্পন্ন না হওয়ার জন্য তাঁর কথাগুলি, নির্দেশগুলি পালিত হয় না, জেলায় তা এক পাশে থাকে, এও দেখা গেছে। কিছু করার মত অভিজ্ঞতা সংগঠনের অবকাশ তাঁকে দেবেন না, তাঁর বহুদিন রাখবেন না এবং রাখবার চেষ্টাও করবেন না—এই হল এখানকার প্রদীপ।

[12-50 to 3-15 p.m. including adjournment.]

সম্প্রতি এই যে কনজিউমার্স কো-অপারেটিভ করার কথা এলো তার জন্য কাকে সঙ্গে নিয়ে এলেন? অভিজ্ঞতাসম্পন্ন কোনো লোক নয়। ব্যক্তিগতভাবে এসব লোক হয়ত অত্যন্ত বুদ্ধিমান, বিদ্যান, বুদ্ধিমান সমস্ত কিছু গুণ আছে। এই হিসেবে রাজ্যে যাঁকে আনা হল অসংখ্য তার নাম শুনলাম। হয়ত তিনিও ৫ লোক, ভাল লোক, ৬ কি ৭ বছর আগে তিনি অবসর গ্রহণ করেছিলেন। তারপর ৫ বছর মস্তবড় মিউনিসিপ্যাল ইনস্টিটিউশনের ভারপ্রাপ্ত কর্মচারী হিসাবে ছিলেন, সেখানে তিনি এমন কিছুই নিজের কর্মশক্তি বা তৎপরতার পরিচয় দেন নি। আজ বৃদ্ধ বয়সে তাকে এখানে এনে রাখা হল কি জন্য? না, নতুন জিনিস কনজিউমার্স কো-অপারেটিভ তিনি কিছু গঠন করবেন। যিনি জীবনে নতুন জিনিস গঠন করে কোন চেষ্টা করেন নি, যিনি কোনরকম সমবায়ের অভিজ্ঞতা রাখেন না, তাঁকে এত বড় পদে এফেরদয়ার মাসের পরে ভার দিয়ে এনে বলা হল কনজিউমার্স কো-অপারেটিভ তৈরী হবে। কাজ করতে পারবেন এইসব লোক এসে? যেখানে কনজিউমার্স কো-অপারেটিভ আসছে নবেম্বরে আগেই এই খবর পেয়ে মহারাষ্ট্র এবং মাদ্রাজ স্টেট, অক্টোবর-নবেম্বর মাসে, নিজ নিজ রাজ্যে আয়োজন পত্র করে কাজ আরম্ভ করে দিতে পারলো, এবং ২৬এ জানুয়ারীর আগেই তাদের অনেক সমিতি নির্মিত-গঠিত হয়ে গেছে, সেখানে আমাদের পশ্চিমবাংলার এই অবস্থা। আমি আশা করি এবার মহাতোষাবাবুর বুদ্ধিতে অসুবিধা হবে না যে, কেন বাংলাদেশের সমবায় আন্দোলনে এই অবস্থা। সমবায় আন্দোলন সম্পর্কে আমাদের রাজ্যপাল যে কথাটা বলেছেন, ট্যাক্সির উল্লেখ করে তা সত্য কথা। হয়ত সেটাই একমাত্র ভাল জিনিস, যেটা এখনও পর্যন্ত নতুন আর হয়েছে বলে আছে। তবে আমি জানি না তার পেছনেও বোনামদার কেউ আছে কিনা। বোনামদার না থাকলে জিনিসটা অনেক ভাল, একশোবার বলবো। সুতরাং সমবায় আন্দোলন সম্পর্কে রাজ্যপাল মহোদয় একটি প্যারায় যে চিত্র দিয়েছেন তা-কে কত প্রবালতর, বিশেষ করে সমবায় আন্দোলনের গুরুত্ব বুঝে, তা জানিয়ে আমি এখানে শেষ করতে পারি।

আমার আর কোন কথা বলার প্রয়োজন নেই, শুধু একথা বলবো, কিন্তু বেশী বলতে পারি না, সময় নেই বলে, যখন রায়সাহেব নগেন্দ্রকুমার ভট্টাচার্য মহাশয় বলেন যে, সমস্ত কাগজপত্র দেখে লোকদের জেলে নিয়ে যাওয়া হয়, বিনা বিচারে আটক রাখা হয় তখন কি তিনি জায়ে পরলোকগত বঙ্কিম মখাজীকেও অ্যারেস্টার জন্য ওয়ারেন্ট এনেছিল? কাগজপত্র নিশ্চয়ই তার দেখা হয়েছিল, তিনি কি জানেন ভবানী মখাজী নামে এক ভদ্রলোকের দ্বিগুণ পুরুষঘাটে দাঁড়ীকার সংগে কি কথা বলেছিল বলে ভবানী মখাজী, তাঁর বোন এবং গোষ্ঠীশুদ্ধ জেলে কি যাওয়া হয়েছে? সেটা মাস মাস ধরে মামলা বিষয়, ৩ মাস যাবৎ তারা জেলে আছেন, বেল পান, এখনিও পর্যন্ত। এসব ব্যাপার আর বলতে চাই না, হয়ত আমারও নগেনবাবুর সঙ্গে এই দেখা। এর পরে হয়ত অতি উৎসাহে তিনি বলতে পারবেন যে কাগজপত্র দেখেই গোপালবাবু প্রীত্বের প্রেরণ করা হয়েছে, এই আমার বক্তব্য।

Shri G. A. Dossani: Sir, I rise to support this resolution for thanks to H. E. the Governor of West Bengal. Sir, I am making my maiden speech. I am rather feeling shy and nervous. On my right and left are sitting great literary giants with University degrees and compared to them I am only a Matriculate. When I passed my Matriculation examination I was so fed up with my studies that I told my colleagues that Matriculation Examination is a prolongation of education and botheration to the Indian nation.

However, Sir, the Governor's speech indicates the achievements of the past of our Government and what they are going to do in future. Sir, if you read in between the lines of Her Address there is nothing but love and affection for this province. In spite of her indifferent health she has been working ceaselessly for the benefit of this province—she is going round one day standing beside the Jawans, next day going round to Burrabazar to see that vaccination is done properly and on the third day busy in collecting funds for the National Defence.

Sir, this is an achievement and, I am sure, she is working for the benefit of the province.

Sir, in the past Bengal has experienced many famines, many riots—bloodiest riots—and the refugee problem and now she faces the problem of aggression by the Chinese on the border of her province. But, in spite of all these handicaps, the Government has administered this province very admirably. The Governor indicated in her address that new taxes will be levied in the province and the Finance Minister has come out with heavy burdens for this province. As a rule, we businessmen grudge these levies. But this time we have accepted them cheerfully because we know that this province is going through an emergency and the Centre's sympathy for this province is not very keen—their attitude is rather step-motherly towards this province.

Sir, Bengal has great potentialities. She has produced in the past ablest poets, ablest scientists, ablest lawyers, ablest medical men and now her sons are doing their best for the commerce and industry of the country. The brain of the Bengalees is working for that and, I think, they are doing very well.

Sir, I am sure that with the co-operation of the Opposition and all the parties, the Government will administer this province very well and the welfare and prosperity of this province will increase more and more.

Sir, with these words, I support the motion moved by the honourable gentleman who proposed a vote of thanks to the Governor for her excellent address.

(At this stage the House was adjourned till 3-15 p.m.)

[3-15 to 3-35 p.m. including adjournment.]

(After adjournment)

Catering in Legislative Buildings

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

প্রসিডিংস আরম্ভ করার আগে আমার একটা খবর দেওয়ার আছে। এখানে যে একটা গ্যাডাঙ্কল পেতে রেখেছে, দেখার কি কেউ নাই? যে জিনিসগুলি বিক্রী করে বাইরে দা আনায়ে, যেমন রসগোল্লা, তাই এখানে বিক্রী করছে চার আনায়ে। সমস্ত রকম খাবারই খারাপ এটা দেখবার কি কেউ নাই?

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: They supply stale material.

Mr. Chairman: This matter was brought before the House on a previous occasion, too. I asked the Secretary to look into the matter. Mr. Jagannath Kolay, Minister for Parliamentary Affairs and Chief Whip, has given us his word that things will improve from Monday when the catering will be placed with some other party.

Debate on the Governor's Speech

Shri Sudhindra Nath Mukherjee: I rise to support the motion moved by Shri Biswanath Mukherjee. I will make some submissions.

First of all, I will confine myself to the state of emergency now prevailing in this country. It has been said and argued by some honourable members opposite that there is no necessity of emergency at present and that it should be done away with. I believe all of them have the good of the country at their heart, but I fail to understand how they can argue that the emergency should not be there. We are fighting with a country which I had the privilege of visiting in the year 1954. There we were given to understand at that time that there was a total mobilisation of total manpower for development purposes. Subsequent events showed that there was the total mobilisation certainly but not for development purpose; it was for war because they believed in war, they still believe in war. Whether we do away with emergency or we keep it, we should be always on our guard. Because the Chinese may not fight or resume the fight immediately but as long as they will believe in international Communism and we will believe in democracy, the fight will always be there. So the question of emergency should not bother us because it is imperative and it should continue.

Next I take up the matter of agriculture. Sir, it is gratifying to note what has been said by the Governor in her Speech. Agriculture has improved no doubt but I just request the Government to see whether something more can be done in this matter. First I refer to irrigation. A good amount of money has been spent on irrigation. Definite progress has also been made but unfortunately there are certain areas which do not come under either the Damodar Valley Command Area or any other type of irrigation, and there deep tube-wells are necessary. Of course, quite a number of tube-wells have been sunk, but I believe that for want of electricity for the present tube-wells cannot be sunk. I submit to the Government, Sir, that efforts should be made for speedy sinking of these tube-wells as and when electricity is available and necessary funds are available. As soon as they are available, it should be given a high priority.

There is another point, Sir, about the Demonstration Farms and the schedule of work being carried out by the Gram Sevaks. In other countries agriculture has progressed to a very large extent. Production rate is high. Here in West Bengal we are also doing creditably in this direction, but if these Gram Sevaks and other agricultural department workers can devote more time, and if their numbers can be increased and progressive ideas can be brought home to them, everybody will be benefited.

In matters of food, we are very glad to note that there is nothing much to fear. If there is any shortfall, Orissa rice would be available here in West Bengal.

Shri Mohitosh Rai Choudhuri: Mr. Chairman, Sir, may I draw your attention to the fact that the Treasury benches are absolutely empty?

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, may I suggest that the debate postponed until the Ministers come?

Mr. Chairman: If the member who is in possession of the House wishes to continue, let him continue.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, my suggestion for the consideration of the Government is that the debate be postponed till the Ministers come.

Shri Sudhindra Nath Mukherjee: Sir, I can wait.

(At this stage the House was adjourned for ten minutes.)

[3.5—3.45 p.m.]

(After adjournment)

Mr. Chairman: I like to impress on the Hon'ble Minister the necessity of their observing what should be their primary duty in this House. Some of them should be here. Objections were raised from the other side also and had to adjourn the House for 10 minutes. I hope there will be no occasion in future for repeating this kind of thing.

Mr. Mukherjee will continue.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

মি এজন্য বিশেষ দৃষ্টিতে যে আজকে মন্ত্রীরা এখানে কেউ ছিলেন না, তার একটা কারণ যে ৫ মিনিটে আগে আমাদের রিসেস হয়েছিল। যাক ভবিষ্যতে আর হবে না এই প্রতিশ্রুতি আমি দিতে পারি।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: We thank the Minister for Parliamentary Affairs for his assurance.

Shri Sudhindra Nath Mukherjee: Sir, I was speaking about the Orissa rice which the Government has promised to bring here. My submission is that the distribution of Orissa rice—at least a part of it—should be done through apex co-operatives. I happen to be the Chairman of one of these co-operatives in my police-station Balagarh which was started by 25 persons and this will benefit them.

Then, Sir, regarding electricity, we all know that electricity for modern industry as well as agriculture and modern life is a very necessary thing—very very important thing. It is gratifying to note that in the Governor's speech also it has been mentioned. Here I may submit one thing—of course this is my idea—that hydro-electric thermal power for India is a very useful thing. I think this should be encouraged here. Fortunately in India there is plenty of high ash coke in West Bengal and in other parts of India. In West Bengal alone the quantity is nearly 40 per cent. of ash which can be freely utilised for production of thermal electricity which are of enormous benefit to this country. I submit to Government that all efforts should be made for higher production of electricity through thermal units and these stations should be near the coalfields.

Regarding education we all know that our Education Minister has devoted his life for education. It is gratifying to note that even during emergency a number of new primary schools in my district are going to be established in the near future.

Of course, we do not as yet know what will be the number of the future primary schools. I do not know whether it will be out of place to mention here about higher education. Most of the honourable members opposite are connected with education. Naturally, they have got greater command over this subject. As far as I believe, there should be certain changes in the idea of our higher education by which I mean that after Matriculation or Higher Secondary stage, those students who are mentally equipped for higher education should be allowed to go in for higher education, otherwise they should be put in a different channel. The difficulty here is that there is not much scope for employment because the number of industries in this province is not very large. But efforts should be made to think over this matter and reorientate our policy as far as higher education is concerned—mean education above the Higher Secondary stage.

Regarding hospital facilities, we have seen in the Governor's speech that good and progressive work has been done in this respect. In my speech on the Governor's speech last year, I mentioned a few things about the establishment of Health Centres in villages and facilities for family planning. Of course, in the districts some work has definitely been done, but I regret that in the Health Centres, specially those about which I have some knowledge, nothing has been done as yet. I submit that efforts should be made to improve the position in this respect. Of course, during the emergency, there is shortage of funds no doubt, but efforts should be made to do something in this respect. I have found that half-educated and uneducated people are very eager to get facilities in this respect.

Sir, I think everybody should be proud about the achievements of our Government, specially during this emergency. The different departments of the Government are working very well and we may very well be proud of their achievements.

Sir, with these few words, I support the motion.

Shri Satya Priya Roy: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that there is no mention of—

- (1) any change in the educational policy to gear it to the demanding needs of the national emergency;
- (2) any target date on which Bengali will be the official language of the State for all internal purposes;
- (3) any policy for expanding the scope for Technical, Engineering and Vocational Education in the State;
- (4) co-ordinating the different stages of education, primary, secondary and higher, into an integrated whole;
- (5) any steps to be taken by the Government in honour of the hallowed memory of Dr. B. C. Roy, our late Chief Minister;
- (6) the problem of free primary education in the City of Calcutta and other municipal areas;
- (7) the problems of Junior High Schools and Madrasahs in the State;
- (8) the problem of teacher training and expansion of training facilities for teachers in the State;
- (9) the alarming housing problem for middle-class families in the City of Calcutta in particular and in all urban areas in general;
- (10) any salary-negotiating committee for the teachers and other employees of Secondary Schools."

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, শিক্ষা সম্পর্কে মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণে যে ইঙ্গিত দেওয়া হয়েছে তার উপর আমি আমার বক্তব্য প্রধানতঃ সীমাবদ্ধ রাখব। আজ জাতীয় সংসদ এসেছে, জাতির স্বাধীনতা আজ বিপন্ন, সর্বপ্রথমে দেশের স্বাধীনতাকে রক্ষা করতে হবে এবং ভূমির অশুশুভতা রক্ষা করার জন্য সকলকে প্রস্তুত হতে হবে, প্রাণ দিতে হবে ইত্যাদি কথা আজ ভারত-বর্ষের সকলেই মনে নিয়েছে এবং যে শব্দ মনে নিয়েছে তা নয়, সকলেই যে কাজের দিকে অগ্রসর হয়েছে সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। কিন্তু সবচেয়ে দুঃখের বিষয় হোল এই যে, জাতীয় প্রতিরক্ষা ব্যবস্থার প্রধান বলি হোল আমাদের দেশের শিক্ষা ব্যবস্থা। অস্পষ্ট একটা আশঙ্কা-জনক ইঙ্গিত রাজ্যপালের ভাষণে ছিল যে সমাজসেবামূলক কাজগুলির জন্য ব্যয় বরাদ্দ হ্রাস করা হবে। জাতীয় প্রতিরক্ষা ব্যবস্থায় কৃষির প্রয়োজন আছে, শিল্পের প্রয়োজন আছে তাই এগুনের ক্ষেত্রে এবং অন্যান্য প্রয়োজনীয় ক্ষেত্রে অর্থ বরাদ্দ বাড়িয়ে দিয়ে সমাজসেবামূলক কাজের প্রয়োজনীয়তা নেই বলে জাতীয় প্রতিরক্ষা ব্যবস্থার জন্য সেখানে ব্যয় স্কেচ করা হবে বলে যে ইঙ্গিত দেওয়া হয়েছে সেই ইঙ্গিত যে কতটা গুরুত্বপূর্ণ সেটা ইতিমধ্যেই বাজেট ভাষণে অর্থমন্ত্রী মহাশয় আমাদের কাছে পরিষ্কার করে বলেছেন। স্যার, আপনি লক্ষ্য করে নিশ্চয়ই বিস্মিত হয়েছেন যে, যে কয়টা টাকা আমাদের শিক্ষার জন্য খরচ করা হয় তার মধ্য থেকে এক আঘাতে ২ কোটি ২৫ লক্ষ টাকা শিক্ষা খাতে কমিয়ে দেওয়া হয়েছে। স্যার, আপনি নিশ্চয়ই পরিসংখ্যান জানেন কিন্তু তবুও আমিও কিছুটা আপনাকে জানাব। এটা আমাদের সৌভাগ্য এবং গৌরবের বিষয় যে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় আমাদের বিধান পরিষদের নেতা এবং তিনি নিজে একটা দস্তরের কি কি প্রয়োজন, শিক্ষার অগ্রগতির জন্য কি কি প্রয়োজন সেটা নিশ্চয়ই অর্থমন্ত্রী মহাশয়কে জানিয়েছেন। স্যার, মনে হচ্ছে, হয় শিক্ষামন্ত্রী নিতান্ত অসহায় নতবা এই জাতীয় সংসদেই মহত্বের শিক্ষার প্রয়োজনীয়তা বা গুরুত্ব কতখানি তা তিনি বুঝতে পারছেন না। তা না হলে যে সরকার শিক্ষা খাতে ২ কোটি ২৫ লক্ষ টাকা কমিয়ে দেয় সেখানে যে কেউ মত্যা উত্থা করে, বিদ্যেক খোলা রেখে শিক্ষামন্ত্রীর দায়িত্ব পরিচালনা করতে প্রস্তুত থাকেন এটা আমি বিশ্বাস করতে পারি না।

[3-45—3-55 p.m.]

ভারতের, স্যার, চিরকালই দুর্ভাগ্য দেখলাম। আমাদের প্রবীণ নেতা আবুল কালাম আজাদ যখন কেন্দ্রের শিক্ষামন্ত্রী ছিলেন বার বার তাঁকে প্রকাশ্য সভায় বলতে হয়েছে শিক্ষার জন্য যা দাবী করি তার অর্ধেক টাকাও কেন্দ্রীয় পরিকল্পনা কমিশন মঞ্জুর করে না কাজেই শিক্ষামন্ত্রীর আসনে থাকার কোন প্রয়োজনীয়তা নাই। আমি কি আশা করবো শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় একথারই প্রতিদ্বন্দী করবেন। যে সরকার ২ কোটি ২৫ লক্ষ টাকা জাতীয় প্রতিরক্ষার দিনে শিক্ষা খাতে কমিয়ে দিতে পারেন সেই শিক্ষামন্ত্রীর পদে বসে গরুদায়িত্ব পালন করা সম্ভবপর নয়। শিক্ষককে কেন এরকম ব্যবহার করা হচ্ছে সেটা বিশ্লেষণ করলে দেখতে পাব যে শিক্ষা সম্পর্কে আমাদের গোড়া থেকে যে ধারণা সে ধারণা এখনও মধ্যযুগীয়। আমরা মনে করি শিক্ষা হচ্ছে সংস্কৃতিমান লোকের জন্য, যা মধ্যযুগ ইউরোপ মনে করতো, শিক্ষা হচ্ছে টি, ক্রিয়েট এলিট। শিক্ষা একটা বাইবের পোষাক এবং এর সঙ্গে জাতীয় উৎপাদনের প্রতিরক্ষার কোন সংযোগ নাই। এই হল মধ্যযুগে শিক্ষা সম্পর্কে ধারণা। তার পরবর্তীকালে বিশেষ করে গত ৩০ বছর মধ্যে শিক্ষা সম্পর্কে ধারণা পৃথিবীতে সম্পূর্ণ বদলে গেছে। সে ধারণা বদলাতে গিয়ে আমেরিকাতে যোমেন অধ্যাপক ডিউই এবং ভারতবর্ষে মহাত্মা গান্ধীর নাম বলতে পারি তেমন সমাজতান্ত্রিক দেশে শিক্ষা সম্পর্কে তাদের বিভিন্ন পরীক্ষা নিয়ে চলেছে তার একটু সামান্য উল্লেখ করতে চাই। সোভিয়েট পরীক্ষা করে দেখেছে একজন মজুর যদি প্রাথমিক শিক্ষা সম্পূর্ণ করে কল-কারখানায় মজুরী করতে চায় তাহলে তার শতকরা ৪৪ ভাগ দক্ষতা বাড়ে এবং সে যদি শত বছর পর মাধ্যমিক শিক্ষা সম্পূর্ণ করে—মাধ্যমিক শিক্ষা বিভিন্ন বয়সের আছে—মজুরী করতে যায় তাহলে তার দক্ষতা বাড়ে ১০৮ পারসেন্ট; কাজেই শিক্ষার চেয়ে প্রত্যক্ষভাবে উৎপাদনমূলক আর কিছু আছে বলে অজকাল প্রগতিশীল দেশগুলি মনে করে না। সেজন্য আমরা দেখতে পাই যখন ইংলন্ড বিধ্বস্ত হয়ে যাচ্ছে বোমায়, যখন ফরাসী সরকার নিজের ভূমি ছেড়ে আলজিরিয়ায় চলে যাচ্ছে সবচেয়ে বড় স্বপ্ন যা দেখেছে সে হচ্ছে বিরাট বিরাট শিক্ষা পরিকল্পনা যাতে করে

দেশের অগ্রগতি যুদ্ধের মধ্যেও ধ্বংসের মধ্যেও অব্যাহত থাকতে পারে। আমাদের সরকার কিন্তু প্রথমেই মনে করছেন যে প্রতিরক্ষা ব্যবস্থায় শিক্ষার কোন প্রয়োজন নাই। শিক্ষা সম্পর্কে যতদিন পর্যন্ত সমাজসেবামূলক প্রচেষ্টা সম্বন্ধে ধারণা থাকবে ভারতবর্ষে ততদিন শিক্ষার উন্নতি হবে না, ভারতবর্ষের উন্নতি হবে না। একথা শিক্ষক হিসাবে নিজের বৃত্তির উপর নির্ভরশীল বলে শূদ্ধ নয় জাতির ভবিষ্যত কামনা করি বলেই একথা অত্যন্ত নির্বিশ্বাস বলতে চাই। শিক্ষা ব্যবস্থার কতকগুলি পরিসংখ্যান সংগ্রহ করেছিলাম, আমি দেখতে পাচ্ছি ইউ এস এ, ইউ এস এস আর বা ইউ কে-এর কথা বলব না, এশিয়ার কোন দেশ তার জাতীয় আয়ের কি পরিমাণ শিক্ষার জন্য খরচ করে তার পরিসংখ্যান ইউনেস্কো বার করেছে তা থেকে কয়েকটি পরিসংখ্যান উদ্ধৃত করতে চাই। বার্মা তার জাতীয় আয়ের ৩.৬ ভাগ শিক্ষার জন্য খরচ করে, কাম্বোডিয়া খরচ করে ৪.১ ভাগ, সিংহল খরচ করে ৪.১ ভাগ, ইসরাইয়েল খরচ করে ৩.০ ভাগ, জাপান খরচ করে ৫.৫ ভাগ এবং ইউ কে যার কথা বলবো না বলেছিলাম, আমার কাছে রয়েছে বলে দিই খরচ করে জাতীয় আয়ের শতকরা ৪ ভাগ। ভারতবর্ষ সেখানে খরচ করে জাতীয় আয়ের মাত্র শতকরা ১.৭ ভাগ।

এইভাবে এরা শিক্ষা সম্বন্ধে গুরুত্ব দিচ্ছেন! অবশ্য জাতীয় প্রতিরক্ষার জন্য ও'র বলছেন যে কৃষির উন্নতি চাই, শিল্পের উন্নতি চাই। কিন্তু কৃষির উন্নতি কি সম্ভব হবে কৃষককে শিক্ষিত করে না তুললে? সৈদন প্রশ্নোত্তরের মাধ্যমে যসমন্ত তথ্য আমরা পেয়েছি তাতে দেখছি যে যদিও আমাদের ২৫ লক্ষ একর জমিতে জল সেচের ব্যবস্থা করা হয়েছে, উন্নত বীজ সরবরাহের ব্যবস্থা হচ্ছে, সার সরবরাহের ব্যবস্থা হয়েছে, কিন্তু আমাদের যে খাদ্যশস্যের ঘাটতি তা আর কমছে না। শূদ্ধ, স্যার, কতকগুলি সাজসরঞ্জাম দিয়ে কোন সমস্যার সমাধান হতে পারবে না। সমস্ত সমস্যার সমাধান সম্পূর্ণভাবে নির্ভর করবে জাতির মানুষকে আমরা গড়ে তুলেছি কিনা তার উপর। সৈদিক থেকে প্রতিটি কৃষক যদি শিক্ষিত করে তোলা না যায়, প্রতিটি কারিগরকে মজুরকে যদি শিক্ষিত করে তোলা না যায় তাহলে কিছুতেই শিল্প বা কৃষিতে কোনরকম উন্নতি লাভ করা আমাদের এই দুর্ভাগ্য দেশের পক্ষে সম্ভবপর হবে না একথা আমি শিক্ষক হিসাবে পরিষ্কার ঘোষণা করতে চাই। সোভিয়েট সম্পর্কে মাঝে মাঝে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বলেন যে তারা দীর্ঘ সময় নিয়েছিল শিক্ষাকে আবশ্যিক করবার জন্য। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের অবগতির জন্য আমি বলছি যে বিপ্লবের মাত্র ১৩ বছর পরে ১৯৩০ সালে তাদের যে সংবিধান তৈরি হয়েছিল তাতে প্রথমে তারা শিক্ষাকে মানুষের মৌলিক অধিকার বলে স্বীকার করে নিয়েছিল এবং ১৯৩০ সালে কনস্টিটিউশানের ১২১ ধারায় লেখা আছে ইংরাজী অনুবাদ করে আপনার কাছে বলছি—

Citizens of the Union of Soviet Socialist Republics have the right to education. This right is ensured by universal and compulsory elementary education by free education up to and including the 7th grade.

আমাদের যে ৫ বছরের প্রাথমিক শিক্ষা সেটাকে আজও আমরা আবশ্যিক করতে পারলাম না এবং সে সম্বন্ধে কথা বললেই শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় মাঝে মাঝে আমাদের বলেন যে যারা সংবিধান রচয়িতা ছিলেন তাঁরা ছিলেন আদর্শবাদী, তাঁদের বাস্তব বাধ ছিল না, সেজন্য তাঁরা ডাইরেকটিভ প্রিন্সিপলসএ লিখে দিয়েছিলেন যে ১০ বছর সংবিধান চালু হওয়ার মধ্যে ১৪ বছর পর্যন্ত ছেলেমেয়েদের শিক্ষাকে আবশ্যিক এবং অবৈতনিক করতে হবে। আমরা বলছি তাঁরা বাস্তববাদী ছিলেন। তাঁরা বুঝেছিলেন ভারতবর্ষকে যদি জগত সভায় শ্রেষ্ঠ আসন দিতে হয় তাহলে অন্ততঃ অন্যান্য যেসব দশ এগিয়ে যাচ্ছে তাদের সঙ্গে সমান তালে এগিয়ে যেতে হয়। এই এ্যাটমিক যুগে ভারতবর্ষ যাতে ক্রমশঃ তুলনামূলকভাবে আরো পিছিয়ে না পড়ে সেজন্য ১০ বছরের মধ্যে ১৪ বছর পর্যন্ত শিক্ষাকে আবশ্যিক ও অবৈতনিক করতে হবে। কিন্তু আমাদের দেশে সে কবে হবে জানি না। প্রতিরক্ষার প্রথম এবং প্রধান বল যে শিক্ষা হয়ে যাবে সেটা কিন্তু আমরা শিক্ষক হিসাবে কখনও কল্পনা করতে পারিনি। আমরা দেখতে পাচ্ছি যে উৎপাদন সম্পর্ক বলতে গিয়ে আজকে ডিউই সাহেব প্রথমতঃ বলেছেন যে এডুকেশন ইজ লাইফ ইটসেলফ। এতদিন পর্যন্ত আমরা শুনলাম এডুকেশন ইজ ওনলি এ্যান অ্যাকমপ্লিশমেন্ট। তার সম্পর্কে শূদ্ধ সংস্কৃতির সঙ্গে, জীবনের সঙ্গে তার কোন সম্পর্ক নেই। তার পরবর্তী জীবনে শুনলাম

এডুকেশান ইজ প্রিপারেশান ফর লাইফ। তার পরবর্তী অঙ্কের যুগে আমরা পরিষ্কার শব্দে পাচ্ছি ডিউই সাহেব আমেরিকায় দাঁড়িয়ে বলেছেন এডুকেশান ইজ লাইফ ইটসেলফ। আবার আমাদের মহাত্মা গান্ধীজী দেখতে পাচ্ছি তাঁর নৈজাটিলম শিক্ষার ভিতর দিয়ে শিক্ষার সঙ্গে উৎপাদনের সংযোগ সাধন করবার চেষ্টা করেছিলেন। সেমিলিয়েট বর্তমানে যে শিক্ষা সংস্কার করেছে সেই শিক্ষা সংস্কারে শিক্ষার সঙ্গে কারখানা এবং কৃষির একেবারে ঘনিষ্ঠ যোগাযোগ স্থাপন করেছে যাতে শিক্ষার ভিতর দিয়ে কৃষি এবং শিল্পের উন্নতি হওয়া সম্ভব হয়। নভেম্বর, ১৯৫৮ সালে তারা যে ডিসিসান নিয়েছে শিক্ষা সংস্কার সম্পর্কে সেটা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে আপনার মাধ্যমে জানিয়ে দিতে চাই।

In November he stated that the point of departure for the reorganisations of the school was the idea that all school children without exception should take part in socially useful labour at enterprises, culture of farms and other places of work.

[3-55—4-5 p.m.]

বাজেই সৈদিক থেকে তারা এগিয়ে গিয়ে একটা বিস্ময়কর বৈশ্ববিক পরিবর্তন—তাদের অর্থনৈতিক ক্ষেত্র, তাদের সামরিক বা জাতীয় প্রতিরক্ষা ক্ষেত্রে তারা একটা অশুভ বৈশ্ববিক পরিবর্তন আনতে পেরেছে। ১৯১৭ সালে সেই বিপ্লব আরম্ভ হয়েছে, আজকে ১৯৬৩ সাল এই ৫৩ বছরের মধ্যে আজকে পৃথিবীতে অন্যান্য শ্রেষ্ঠ শক্তিগুলির মধ্যে অন্যতম বলে সে দাবী করতে পারছে। তারা যে বড় হবে সেকথা বলে গিয়েছিলেন আমাদের কবিগুরু রবীন্দ্রনাথ যার চেয়ে বড় শিক্ষক বোধহয় ভারতবর্ষে কেন, পৃথিবীতে জন্মগ্রহণ করেছিলেন কিনা জানি না। যদিও জন্মগত তিনি কবি ছিলেন কিন্তু রুচিগত তিনি ছিলেন শিক্ষক এবং ব্রহ্মচারী আশ্রম প্রতিষ্ঠা করে নিজে আচার্য্য সেজে হাতে কলমে পরীক্ষা করে দেখিয়েছিলেন এবং সেজন্য তিনি যখন ১৯৩০ সালে রাশিয়ায় গিয়েছিলেন তখন গিয়ে তিনি পরিষ্কার ঘোষণা করেছিলেন যে এ দেশ বড় হবে, কারণ আমি এদের রাজনীতিটা পছন্দ করি না কিন্তু এখানে এসে দেখছি তারা একটা বিরাট যন্ত্র আরম্ভ করে দিয়েছে। তিনি সৈদিন ভবিষ্যতবাণী করেছিলেন যে রাশিয়া খাজানা মত লাঠিতে ভর দিয়ে জ্বানাজ্বানের সাহায্যে সেই লাঠিকে রথের চাকায় পরিণত করবে এবং এর অগ্রগতি হবে রথের বেগে এবং সমস্ত দেশকে পেছনে ফেলে তারা এগিয়ে যাবে। কবিগুরুর সৈদিনের সেই ভবিষ্যতবাণী অক্ষরে অক্ষরে কতটুকু সার্থক হবে আজকে সমস্ত পৃথিবীর মানুষ বিস্ময়ের সঙ্গে সেটা লক্ষ্য করছে। সৈদিনে স্যার, তিনি একথা বলেছিলেন যে ভারতবর্ষের বৃকের উপর অভ্রভেদী হয়ে যেসমস্ত সমস্যা দাঁড়িয়ে আছে সে অর্থনৈতিক দৌর্বল্যই হোক, সে সাম্প্রদায়িক বিদ্বেষই হোক, সে সামরিক শক্তির অভাবই হোক, যা কিছু সমস্যা ভারতের বৃকে অভ্রভেদী হয়ে দাঁড়িয়ে আছে তার একমাত্র গোড়াকার কারণ হচ্ছে অশিক্ষা এবং তিনি বলেছিলেন যেদিন বিরাট শিক্ষাযন্ত্র ভারতবর্ষে আরম্ভ হবে সৈদিনই শূন্য ভারতবর্ষের উন্নতি সম্ভবপর হবে। আজকে স্যার, আমাদের দেশের বাঁরা প্রতিরক্ষা সম্পর্কে ব্যবস্থা করতে যাচ্ছেন তাঁদের শিক্ষার মূল্যায়ন দেখে বিস্মিত হ'ছি এবং একথা ভবিষ্যতবাণী করে দিয়ে যাচ্ছি যে অশিক্ষিত দেশে শিক্ষাকে অবহেলা করা সম্ভবপর কিন্তু ইংলন্ড যখন বিধ্বস্ত হচ্ছে সৈদিনকার সেই এডুকেশন মিনিষ্টারের কথা আজকেও কান বাজছে যিনি দাঁড়িয়ে পার্লামেন্টে অহঙ্কারের সঙ্গে বলতে পেরেছিলেন ডিফেন্স পারপাসে খরচ হচ্ছে বেশী, তারপর সবচেয়ে বেশী খরচ হচ্ছে শিক্ষার জন্য। আমাদের শিক্ষামন্ত্রী কি দাঁড়িয়ে একথা বলতে পারেন যে বাস্তবিকই জাতীয় প্রতিরক্ষার এই সংকটময় পরিস্থিতিতে সেরকম শক্তির সঙ্গে সংগ্রাম করতে হয় আমরা অশিক্ষার বিরুদ্ধে সেইরকম সংগ্রাম চালায়ে যাবো—সেই ঘোষণা যেমন পার্লামেন্টে সেখানকার শিক্ষামন্ত্রী অহঙ্কারের সঙ্গে করেছিলেন তেমন আমাদের শিক্ষামন্ত্রীর কি সেই ঘোষণা করবার অধিকার রয়েছে? আমাদের দেশে প্রথমতঃ স্যার, কেন্দ্রীয় সরকারের সঙ্গে রাজ্যসরকারের কোন যোগাযোগ নেই, রাজ্যসরকারের মন্ত্রিমহাশয়রা অনেক সময় জানেন না পশ্চাত্তম কেন্দ্রীয় সরকার থেকে কি নির্দেশ এসেছে বা আর্সেনি এবং সেটা কো-অপারেটিভ ডিপার্টমেন্ট সম্পর্কে যে আলোচনা হয়েছে তার থেকে পরিষ্কার হয়ে গেছে যে যদিও মার্চ মাসের মধ্যে যে এক কোটি কত লক্ষ

ঢাকা কেন্দ্রীয় সরকার পশ্চিম বাংলাকে দেবে বলে বলেছিল, মার্চ মাসে না পাওয়া গেলে তাহলে হয়ত এ বছরের মত ল্যাপসড হয়ে যাবে। তেমন করে শিক্ষা সম্পর্কীয় বিষয়ে সেই এক কথাই বলা চলে যে আমাদের শিক্ষা দপ্তর থেকে, বিশেষ করে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের গোচরে আনা হয় না যে কেন্দ্রীয় সরকার কি নির্দেশনামা তাঁর দপ্তরে পাঠিয়েছেন। এর প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা আমাদের আছে। আমরা বলেছিলাম আউটসাইড দি স্টেট প্ল্যান সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট বলেছেন যে 50 per cent. of the enhancement of teachers' salaries

সেটা কেন্দ্রীয় সরকার দেবেন কিন্তু স্যার, যখন শিক্ষামন্ত্রীর সঙ্গে সে সম্পর্কে আলাপ করতে গিয়েছিলাম তখন বুঝতে পেরেছিলাম যে সেটা তাঁর দপ্তরে চাপা পড়ে আছে, তাঁর হাতে তখনও পর্যন্ত পৌঁছায়নি। সেখানে জাতীয় প্রতিরক্ষার সময় দেখা যাচ্ছে যে সেখানকার শিক্ষাসচিব মহাশয় যেসমস্ত নির্দেশ পাঠিয়েছেন তার কিছুই আমাদের পশ্চিম বাংলায় পালিত হচ্ছে না। সেখানে বিশেষ করে জোর দেওয়া হয়েছে জাতির বিপদের পরিস্থিতিতে শিক্ষার যে পরিবর্তন আনতে হবে তাতে বৈজ্ঞানিক শিক্ষার উপর, কারিগরী শিক্ষার উপর জোর দিতে হবে এবং ছেলে-মেয়েদের স্বাস্থ্যের প্রতি লক্ষ্য রাখা তাদের খেলাধুলা শরীর চর্চা এবং যাতে তারা সকলে ন্যাশনাল ডিসিপ্লিন স্কীমের ভেতর আসতে পারে সমস্ত মাধ্যমিক ছাত্রছাত্রীরা তার ব্যবস্থা করতে হবে কিন্তু স্যার, রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণে আমরা তার কোন ইঙ্গিত পেলাম না, এমনকি অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের বাজেট বক্তৃতা ৬৯ পাতায়, তাও সমস্ত তন্ন তন্ন করে পড়ে দেখলাম এখনও পর্যন্ত বড় নীল খাতটা দেখবার সৌভাগ্য হয়নি—সেটা দেখলেও মনে হয় না যে কোথাও একটা পরিবর্তনের নির্দেশ যেটা কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে দিয়েছেন রাজ্যসরকার সে সম্পর্কে ওয়াকিবহাল আছেন বা সে সম্পর্কে কোনরকম পদক্ষেপ করছেন।

এবারে আমি টেকনিক্যাল এডুকেশন সম্পর্কে বিশেষ করে আমাদের পশ্চিম বাংলার কথা বলব। ভারতবর্ষ কতগুলো রিজিয়নে ভাগ হয়ে গিয়েছে এবং তার মধ্যে আমরা দেখতে পাচ্ছি ইন্ডাস্ট্রিয়াল দিক থেকে যদিও সাউথ হচ্ছে সবচেয়ে পশ্চাদপদ কিন্তু টেকনিক্যাল এডুকেশনের দিক থেকে সাউথ-এর গুরুত্ব সবচেয়ে বেশী বিস্ময়কর। স্যার, বাস্তবিকই যদি কোন রাজ্যকে প্রশংসা করতে হয় তার শিক্ষা ব্যবস্থা এবং বাস্তব বৃদ্ধির জন্য তাহলে সেটা হচ্ছে মাদ্রাজ সরকার। দাক্ষিণাত্যে যেসমস্ত টেকনিক্যাল ইনস্টিটিউশন ইতিমধ্যেই তারা গড়ে তুলেছে তার তালিকা আমার কাছে রয়েছে এবং সেই সঙ্গে সাউথ এবং নর্দান রিজিয়নের তালিকাও আমার কাছে রয়েছে। ইস্টার্ন রিজিয়নের তালিকা এখনও আমি সংগ্রহ করতে পারিনি তবে ইস্টার্ন রিজিয়নে কি অবস্থা মোটামুটি তা আমি জানি। এখন আমি সাদার্ন রিজিয়নের মাদ্রাজ স্টেটের ফিগার বলতে চাই। আমরা দেখতে পাচ্ছি মাদ্রাজে ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজ বা টেকনিক্যাল কলেজের সংখ্যা হচ্ছে ১৩টি। আমাদের এখানে আমি হিসেব করে দেখছি আমাদের সংখ্যা দাঁড়াবে ৮টি। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় নিশ্চয়ই উত্তর দেবেন, তবে আমার ধারণা আমাদের এখানে যা রয়েছে তা হচ্ছে যাদবপুর, শিবপুর, খজাপুর, দুর্গাপুর এবং উইলিংধরে নিচ্ছি শ্রীরামপুর, বহরমপুর এবং জলপাইগুড়ি। এগুলো হচ্ছে তারা যারা আমাদের রাজ্য টেকনিক্যাল ডিগ্রি দিতে পারেন। অথচ মাদ্রাজ ইতিমধ্যেই ১৩টি টেকনিক্যাল কলেজ বা ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজ গড়ে তুলেছে। এছাড়া ডিপ্লোমা দেবার জন্য মাদ্রাজ ২৬টি টেকনিক্যাল ইনস্টিটিউশন গড়ে তুলেছে আর আমাদের শিক্ষা দপ্তরের রাষ্ট্রমন্ত্রী একদিন বলেছিলেন যে আমাদের এখানে সেরকম পলিটেকনিক ইনস্টিটিউশনের সংখ্যা হচ্ছে মাত্র ৮টি। স্যার, আমরা বলি আমাদের পশ্চিম বাংলা হচ্ছে রুঁব অব ইন্ডিয়া কিন্তু এখানে শিল্পের যে উন্নতি হচ্ছে সেই শিল্প চালনা করবার জন্য দাক্ষিণাত্য থেকে কি লোক আনতে হবে? অবশ্য তাদের প্রতি আমার কোন বিস্ময় নেই কিন্তু আমাদের রাজ্যের ছেলে-মেয়েরা টেকনিক্যাল এডুকেশনের সুযোগ পাবে না অথচ সেখানকার এই সমস্ত লোক তাদের রাজ্যসরকারের ব্যবস্থায় টেকনিক্যাল এডুকেশনের সুযোগ সুবিধা গ্রহণ করে আমাদের দেশে এসে শিল্প পরিচালনা করে যাবে এটা বললে যদি প্রাদেশিকতা হয় তাহলে তার জন্য আমি ক্ষুব্ধ নই। কারণ আমি বাঁচতে চাই এবং আমি এটাও চাই যে আমার দেশবাসী বাঁচুক। এই দিক থেকে আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলছি যে শিক্ষা ব্যবস্থায় আমরা কতদূর পশ্চাদপদ হয়ে রয়েছি সেটা একবার দেখুন।

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী: আপনি দেখছি কোন খবর রাখেন না। আমাদের এখানে পলিটেকনিক হোল ২১টি, ৮টি নয়। এরকম খবর যদি দেন তাহলে কিভাবে চলে।

শ্রীসত্যপ্রিয় রায়: হতে পারে ২১টি। আপনাকে আমি জানালাম তবে আমার যদি ভুল হয় তাহলে আপনি কয়েক করে নেবেন। তাছাড়া আমি আগেই বলেছি যে আমার কাছে সাদার্ন রিজিয়ন, নর্দার্ন রিজিয়ন এবং ওয়েস্টার্ন রিজিয়নের আছে কিন্তু ইস্টার্ন রিজিয়নের আমি পাইনি।

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী: আপনি সত্যপ্রিয় হয়ে অসত্য খবর কেন দিচ্ছেন?

শ্রীসত্যপ্রিয় রায়: আমি অসত্য খবর দিচ্ছি না। আমি আগেই বলেছি য এটা আমার কাছে নই এবং এটাও বলেছি যে এডুকেশন মিনিস্টার বলবেন কয়টা আছে। তবে যদি ২১টাও ধরে নই তাহলেও অহংকার করার কিছু নেই। মাদ্রাজ, ২৬টি, মহাশূর ২৯টি, কেরালার মত স্টেটে ১৫টি, অন্ধ্রপ্রদেশে ২২টি আর সেখানে আমাদের পশ্চিম বাংলায় ২১টি আছে বলে আনন্দে নৃত্য করার মত কিছু আছে বলে আমি মনে করি না।

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী: কেউ নৃত্য করছে না, তবে ৮টি নয়।

শ্রীসত্যপ্রিয় রায়: সেটা আমি কয়েক করে নিয়েছি এবং সেকথা আগও বলেছি এখনও লিছি।

[4-5 to 4-15 p.m.]

ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজ কটি আমি জানতে চাই। যে হিসাব আমি বলছি ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজ হচ্ছে ১৩টি যেখানে মাদ্রাজে হয়েছে ১৩টি, অন্ধ্রপ্রদেশে হয়েছে ৯টি এবং মহাশূরে হয়েছে ১১টি। কাজেই আপনি কোথায় দাঁড়িয়ে আছেন, ইঞ্জিনিয়ারিং ডিগ্রী দেবার ব্যাপারে শিক্ষা সম্পর্কে কোথায় দাঁড়াচ্ছেন!

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আচ্ছা পরে জানিয়ে দেব।

Shri Satya Priya Roy:

তাহলে বুঝা যাচ্ছে আপনার বাড়িতেও কোন সংবাদ নাই। দুঃখের বিষয় আমি বলেছি ইস্টার্ন রিজিয়ন-এর খবর আমি পাইনি, ইস্টার্ন রিজিয়ন-এর খবর এই গভর্নমেন্ট থেকে পেতে হয় কিনা তাই দেরী হয়ে যায়। যাই হোক স্যার, মাদ্রাজের দেখে আপনি বিস্মিত হবেন চারটি মেয়েদের পলিটেকনিক ইনস্টিটিউশন আছে। চুপ করে যেতে হবে কথা শুন। আপনার একটিও মেয়েদের পলিটেকনিক ইনস্টিটিউশন নেই এবং আজ পর্যন্ত আমার দেশের মেয়েরা যে পলিটেকনিক-এ যেতে পারে সেরকম ধারণা পর্যন্ত শিক্ষা দপ্তরের হয়নি—একথা শিক্ষা দপ্তরকে স্মরণ করতেই হবে, এবং এখন পর্যন্ত রাজস্ব ব্যয় বরাদ্দ অমূলক তমূলক করেছেন দেখছি কিন্তু মেয়েদের কোন পলিটেকনিক ইনস্টিটিউশন করার কোন পরিকল্পনা আছে বলে কোন ইঞ্জিত বা আভাস রাজ্যপাল মহোদয়ের ভাষণে নেই।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনি অন্ধকারে দেখেন কিনা!

Shri Satya Priya Roy:

সেই হচ্ছে মুস্কল, ঠুলি দিয়ে দেখলে পর অন্য রকম দেখায় কিনা! কাজেই এখানে যেকথা বলছিলাম Vocational Training, Engineering Training, Technical Training

এর ব্যাপারে যেখানে বাংলাদেশ সরকারে বেশী এগিয়ে যাবার কথা ছিল যে বাংলাদেশ শি-
কেন্দ্রিক আজ দক্ষিণাভ্য থেকে পিছিয়ে পড়ে আছে। চোখ বন্ধ করে কম্পন্ডু কতায় আ-
আনন্দে উল্লাস করছি যে আমরা শিক্ষার প্রচুর অগ্রগতি করছি কিন্তু দক্ষিণাভ্য প্রতি পদে প্রতি
রাজ্যে আমাদের পশ্চিম বাংলা থেকে শিক্ষার এগিয়ে রয়েছে। একথা পরিষ্কার, আপনাকে স-
তথ্য দিয়ে আমি দেখিয়ে দিতে পারি। শিক্ষা সম্পর্কে বলতে গিয়ে এঁরা যে খরচ বা-
দিয়েছিলেন ১১ ক্লাসের বিদ্যালয় করলে সেখানে এখন লিখছেন পরসাকড়ি দেওয়া হবে
সেখানে সাহায্য দেবার ব্যবস্থা বদলে ফেলবেন, বললেন নাইন, টেন, ইলোভেন-এর টাকা যা
হিসাব করে ডিফার্সিট হবে তাই দেব। এই সব করে এঁ যে সমস্ত জিনিস দাড়ি করিয়েছিল
একটা একটা করে ইট খস পড়বে, সেগুলি যে অচল হয়ে গেছে সেটা বলছি। সেখানে বিজ্ঞা-
কোন শিক্ষক নেই, সেকথা! শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় কমিশন বসিয়ে তথ্য নেবেন যে কয়টি বিদ্যা-
Science Honours Graduate, Science Teacher M.Sc. আছেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

Science Teacher Graduate, M.Sc.

না থাকলে বিদ্যালয়কে আপ-গ্রেড করা হয় না। আপনি জানেন না।

Shri Satya Priya Roy:

উনি একেবারে মর্তে বাস করেন না, উনি কাশীতে বাস করেন, তাই মর্তের পাপ ওঁর চো-
একটাও পড়ে না। আপনি যদি আমার সঙ্গে বা বন্ধুদের সঙ্গে যেতে রাজী থাকেন....

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনাকে ইন্সপেক্টর করতে পারব না।

Shri Satya Priya Roy:

আমি চাপরাশি হয়ে আপনার পেছন পেছন যাব এবং গিয়ে দেখিয়ে দেব আপনি কাশী-
বাস করেন মর্তের কোন খবর আপনার কাছে পৌঁছায় না। আপনি আমাকে চাপরাশি ক-
নিন, ইন্সপেক্টর হবার গৌরব আমার দরকার নাই। আপনার নন্দীভূগীয়া যাঁরা আছেন বাস-
সংবাদ তাদের কাছে পৌঁছায় না। শতকরা নব্বুইটি বিদ্যালয়ে সায়েন্স টিচার নেই। আ-
স্যার, চ্যালেঞ্জ করে বলছি আপনাকে আমি প্রত্যেক স্কুল-এর লিস্ট দিয়ে দেব আপনি সে-
নেবেন, উনি মুর্খের স্বর্গে বাস করছেন, ভূস্বর্গ তৈরি যা করেছেন তাতে পৃথিবীর যে সমস্ত
সংবাদ তা কেউ পৌঁছতেই পারে না। আমরা চেষ্টা করি পৌঁছতে, ফলে উনি আমাদের সবচে-
বড় শত্রু মনে করেন এবং মনে করেন আমাদের সঙ্গে সহযোগিতা সম্ভবপর নয়। ইন্সপেক্টর হ-
গৌরব কোনদিন আপনি আমাকে দেবেন না সেকথা সান্দ্রনয়ে আবার আমি আপনাকে নিক-
করে রাখছি।

তারপর আমরা পশ্চিম বাংলায় অন্তত মনে করেছিলাম তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার
থেকে ১১ বছরের ছেলেমেয়ের শিক্ষা আবশ্যিক হবে, সার্বজনীন হবে। কিন্তু একটা অঙ্ক-
হল কি? ওঁরা বার বার লিখে দেন করপোরেশন-এর ৫টি ওয়ার্ড-এ কম্পালসরি শিক্ষা প্রবর্তি-
হয়ে গেছে। সেই ৫টি ওয়ার্ড কিন্তু ভূগোলে খুঁজে পাবেন না এবং আজ পর্যন্ত পাবেন না
সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট স্টাটিস্টিকস থেকে বৃদ্ধিতে পারবেন আজ পর্যন্ত একটি কেসও হয়নি
Non-attendance West Bengal.

এ একটিও হয়নি যেখানে বোর্ডেতে ১০ হাজার কেস হয়েছে। হয়েছে কিনা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়
বলে দেবেন। পরিসংখ্যান দিলে উনি চ্যালেঞ্জ করেন, বলে দিলাম বোর্ডেতে ১০ হাজারের উপ-
কেস হয় গেছে পশ্চিম বাংলায় আজ পর্যন্ত

for non-attendance of students of that age group.

একটিও হয়নি। ওরা যে ৩০।৩১ লক্ষ পরিসংখ্যান দেন ওটা যে কত বড় ভুল সেটা পরিসং-
খ্যার দেখিয়ে দিয়েছিলাম, এটা হতে পারে না।

৩০।৩১ লক্ষ ছেলে আজকে প্রাথমিক বিদ্যালয়ে যায়নি। করপোরেশন এরিয়াতে ঐ বয়-
৩ লক্ষ ছেলেমেয়ে আছে, তার মধ্যে মাত্র ১১ লক্ষ ছেলেমেয়ে স্কুলে যাবার সুযোগ পাচ্ছে
তার সঙ্গে কিছ্ আজকাল যে নতুন ধরনের বিদ্যালয় হচ্ছে তাও যদি ধরে নিই তাহলে।

কলকাতার বন্ধুর উপর যেখানে ৩ লক্ষের মধ্যে ২ লক্ষের বেশী ছেলেমেয়ে প্রাইমারী শিক্ষার সুযোগ পাচ্ছে না সেখানে গ্রামে গ্রামান্তরে ঐ একখানা টিনের ঘর যা ভেঙ্গে পড়ছে তার উপর নির্ভর করে এই যে পরিসংখ্যান আমার রাজ্যসরকার দেন যে শতকরা ৮০ জন পড়ছে সেটা নিতান্ত ভুল। যদি ১১ বছর বলতে আমরা ক্লাস নাইন ধরি তাহলে ক্লাস ফাইভ কোথাও খোলেননি সেভ অ্যান্ড এক্সপেন্স ইন এ ফিউ বেসিক স্কুলস। যদি পাঁচটা ক্লাসে সমান সমান ভাগ করে দেওয়া যায় তাহলে পঞ্চম শ্রেণী নেই প্রাথমিক শিক্ষার সঙ্গে, তার জন্য তো শতকরা ২০ ভাগ বেরিয়ে যায় এবং আমরা দেখছি যখন ও'রা স্ট্যাগনেসান হিসাব দেন এবং ওয়েস্টেজ হিসাব দেন তখন ক্লাস ওয়ানে যত ছেলেমেয়ে ভর্তি হচ্ছে তার মাত্র শতকরা ৩০ ভাগ পেঁছাচ্ছে ক্লাস ফাইভে। অথচ এ সুস্থ কি করে যে শতকরা ৮০ ভাগ ছেলেমেয়ে প্রাইমারী বিদ্যালয়ে এল তা আমরা জানি না। কিন্তু আমার সেটা বক্তব্য নয়, আমার বক্তব্য হচ্ছে রাজ্যপাল মহোদয়ার যে ভাষণ তার মধ্যে শিক্ষা নীতিটা দেখতে পাব ভেবেছিলাম, খালি দেখলাম এত হাজার স্কুল খোলা হয়েছে, ১৩২টা কলেজ হয়েছে, এই পর্যন্ত বলেই শেষ। অন্তত শিক্ষা নীতি বলতে গিয়ে এই ৬ থেকে ১১ বছর শিক্ষাকে আবশ্যিক এবং সার্বজনীন এখন করবেন কিনা সে সম্বন্ধে একটা ঘোষণা আমরা আশা করেছিলাম। যদিও থার্ড প্ল্যানের সেটা টার্গেট নয়, হয়ত ৮০ পারসেন্ট টার্গেট আছে, কিন্তু পশ্চিমবঙ্গে কি অন্য রাজ্য থেকে এঁগিয়ে গিয়ে এই থার্ড প্ল্যান পিরিয়ডের মধ্যে এ ৬ থেকে ১১ বছর পর্যন্ত শিক্ষা আবশ্যিক, সার্বজনীন এবং অবৈতনিক করাব না? এবং রাজ্যপালের ভাষণে সে সম্বন্ধে কিছু ইঙ্গিত নেই। দ্বিতীয় হচ্ছে, এই যে প্রাথমিক, মাধ্যমিক এবং উচ্চ স্তরে শিক্ষার মধ্যে ভয়নক অসঙ্গতি এসে গেছে সেটা ও'রাও স্বীকার করেন। (দি অনারবল রাই হরেন্দ্রনাথ চৌধুরীঃ না)। স্বীকার করেন না। কিন্তু স্বগত মুখ্যমন্ত্রী যাকে একদিন শ্রদ্ধা করতেন তিনি স্বীকার করে গেছেন। তিনি আমাদের কাছে বলেছিলেন যে হ্যাঁ, এই ব্যবস্থার জন্য আমরা একটা এডুকেশন কোরিলেসান কমিটি করব যাতে ডিফারেন্ট স্টেজের সব এডুকেশন কোরিলেটেড হতে পারে। কাজেই আপনি অনেক জিনিস মনে ন। কারণ, অনেক জিনিস আপনি কোনরকম চিন্তা করেন না। আমি ডাঃ রায়ের স্টেটমেন্ট পড়ে দিচ্ছি—

Statement of Dr. Dr. B. C. Roy on 8th September, the A.B.T.A. had placed before me five points for discussion. They are as follows:—

(1) Correlation Committee could coordinate the different stages of education. I discussed in my letter of the 10th of May in reply to their letter of the 2nd May and I told them that the co-ordination and correlation of different stages of education were duly considered by all the committees of distinguished and disinterested educationists which came to be constituted by the State or by Central Government since 1947—our School Education Reorganisation Committee, etc. I, however, felt in discussing this matter with the leaders of the different opposition parties who came to see me on Friday that, after the various commissions had reported regarding the correlation of subjects to be taught in the different stages several changes took place, the most important of which relates to Three-Year Degree Course in the University Education. This step alone required that the whole problem of the correlation of subjects to be taught in the different stages of education, in the University, Secondary Schools, should be reconsidered and if there be lack of co-ordination or if the present scheme of integration can be improved to suggest how the correlation or integration can be established or bettered.

কাজেই আপনি অনেক জিনিস স্বীকার করেন না সেটা অন্য কথা। কিন্তু ডাঃ রায় যাঁক আমরা সকলে শ্রদ্ধা করি তিনি আমাদের কোরিলেসান কমিটি করবেন বলে বলেছিলেন। অথচ সেটা সলফে পড়ে আছে, সেটা আর কোন দিন ও'র কাছে পেঁছাবে বলে আমরা আশা করি না। তারপর, এডুকেশন সম্বন্ধে বলতে গিয়ে আমি কর্পোরেশন এরিয়ার এডুকেশন সম্বন্ধে বলব এবং আমার খুব সৌভাগ্য যে এখানে কর্পোরেশনের একজন খুব মাননীয় সদস্য উপস্থিত আছেন। কর্পোরেশনের যে ২৫০টার মত স্কুল আছে তার কি অবস্থা তিনি বলতে পারবেন। তার বেশীর ভাগ স্কুল যে কবে ভেঙ্গে ছাত্রছাত্রীদের নিহত করবে তার ঠিক নেই। ভাড়ার বাড়ী, সেগলো রেন্ট কন্ট্রোলে প্রোটেক্টেড হচ্ছে না। তার জন্য আবার ইজেকশন হচ্ছে এবং আমরা স্যার কোথায়

অগ্রগতি করছি তা বুঝতে পারবেন। এতদিন পর্যন্ত কর্পোরেশন স্কুলে পঞ্চম শ্রেণী পর্যন্ত পড়বার ব্যবস্থা বেশীর ভাগ স্কুলে করে দিয়েছিল।

[4-15 to 4-25 p.m.]

কিন্তু ইদানীংকালে পঞ্চম শ্রেণীকে তুলে দিয়ে সমস্ত বিদ্যালয়গুলিকে আবার চতুর্থ শ্রেণীর বিদ্যালয় কর দিয়েছেন এবং যে কটা ছেলেমেয়ের অবৈতনিক শিক্ষার ব্যবস্থা সেই সময় দেশবন্ধু দাস মহাশয় করেছিলেন বলে কর্পোরেশন প্রাণপণ প্রচেষ্টার মধ্য দিয়ে সেটাকে প্রসারিত করবার চেষ্টা করেছে কিন্তু আমাদের শিক্ষাদপ্তর এবং সরকার চিরকাল সমস্ত মিউনিসিপ্যালিটি এবং কর্পোরেশন তারা কিছুতেই কোন রকম পরিকল্পনা নিয়ে আসে না, এই দোষে দৃষ্ট করে নিজেদের দায়িত্ব এড়িয়ে যাচ্ছে। এই কালকাতার বৃকে এক লক্ষ ছেলেমেয়ে পড়তে পারছে না, যে ২ লক্ষ ছেলেমেয়ে পড়ছে তাদের মধ্যে বেশীর ভাগ এই অবৈতনিক শিক্ষা থেকে বঞ্চিত হবে এইরকম অবস্থা আজকে আমাদের সামনে দাঁড়িয়েছে অথচ রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণে যে নীতি প্রকাশিত হয়েছে তাতে কর্পোরেশনের এই সব ছেলেমেয়ের শিক্ষার কি ব্যবস্থা হবে সে সম্পর্কে কোনরকম আভাস বা ইঙ্গিত নেই। এখানে আমার বক্তব্য প্রধানতঃ শিক্ষা সম্পর্কে, কাজেই আমি বলে নিচ্ছি। তারপর স্যার, হচ্ছে জুনিয়ার হাইস্কুলস মাদ্রাসা—ওরা ৪,৫০০ স্কুলের তালিকা দেন কিন্তু স্যার, আপনি শুনলে অবাক হয়ে যাবেন যে ২,৫০০ হাজারের মত জুনিয়ার হাইস্কুলস—সেগুলি জীবন্ত। মরে যাচ্ছে কতকগুলি ইনস্টিটিউশন, একটু গণগাজল দিয়ে সেগুলিকে বাঁচিয়ে রাখা হচ্ছে। সেখানে না আছে বাড়ী, না আছে ঘর, না আছে ল্যাবরেটরী, সায়েন্স ইকুইপমেন্ট, না শিক্ষকরা পর্যন্ত সেখানে বেতন পাচ্ছেন, অথচ ২,৫০০ নতুন ধরনের বিদ্যালয় গড়ে উঠছে। বারবার শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের এদিকে দৃষ্টি আকর্ষণ করেছি কিন্তু আজ পর্যন্ত শিক্ষালয় হিসাবে তার একটা মানে পৌঁছাবার অধিকার পর্যন্ত এই জুনিয়ার হাইস্কুলগুলির স্বীকার করা হল না। বোর্ড বিল যখন আসে তখন আমি এ বিষয়ে বলেছিলাম, কাজেই বেশী বলবে না। তবে ঐদে এবং মুসলমানের শিক্ষাকে আলাদা করে যাঁরা রাখছেন তাঁদের চেয়ে বড় শত্রু আর কেউ হতে পারেন না। এই সাম্প্রদায়িক বিশেষ এবং মিলনের পথে যাঁরা বিরাট অন্তরায় সৃষ্টি করছেন তাঁদের চেয়ে বড় শত্রু কেউ হতে পারেন না। এই মাদ্রাসা এডুকেশন বোর্ডের আন্ডার চলে আশা উচিত এবং তার জন্য বিশেষ ধর্মীয় ব্যবস্থা সেটুকু দরকার; মুসলমান ভায়েরা চান তার জন্য ওখানে একটা কমিটির কথা আমি তখন বোর্ড বিলে বলেছিলাম। যা হোক আমার সেই প্রশ্নের উত্তর শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় আজকে দেন নি যে কোন একজিকিউটিভ অর্ডারে মাদ্রাসা বোর্ডগুলি ফাংশন করছে এবং যে হাজার হাজার লক্ষ লক্ষ টাকা খরচ করছেন সেটা ফর মুসলিম এডুকেশন নয়, সেটা খরচ করছেন

backward classes and scheduled tribes

তার জন্য যে বাজেট থাকে সেই বাজেট থেকে এই হাউসে কাউকে না জানিয়ে, আমি বলতে পারি সবার পক্ষে এটা নতুন সংবাদ হবে—কাউকে না জানিয়ে এখান থেকে খরচ করে ঐ মাদ্রাসা বোর্ড এবং মাদ্রাসাগুলিকে বাঁচিয়ে রাখা হচ্ছে। সেখানে শিক্ষার কোন ব্যবস্থা হচ্ছে না। কাজেই ৪,৫০০ স্কুলের তালিকা দিয়ে জনসাধারণকে বিভ্রান্ত করা যায় কিন্তু আমরা যারা শিক্ষকতা বৃত্তিকে ভালবাসি বলে শিক্ষকতা বৃত্তি গ্রহণ করেছিলাম, বাধ্য হয়ে নয় আমরা কিন্তু একটা হতাশার পর্যায়ে এসে পৌঁছেছি যে তিস্তা হয়ত আমাদের কণ্ঠ থেকে যায় কিন্তু একথা আমরা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে বলতে চাই যে শত্রু শিক্ষার কল্যাণের জন্য আমরা এই সমস্ত সমালোচনা করে থাকি। তারপর স্যার, আমি ডাঃ রায়ের সম্পর্কে কিছু বলতে চাই। আজ ডাঃ রায় নেই। আজকে বাস্তবিকই বাংলাদেশে এক বিরাট ব্যক্তিত্বসম্পন্ন মানুষ তিরোহিত। আমরা আশা করেছিলাম যে রাজ্যপালের ভাষণে অন্তত কিছুটা থাকবে যে স্বর্গত মুখ্যমন্ত্রীর স্মৃতির জন্য তাঁরা কি করতে যাচ্ছেন। আমরা অবশ্য বললাম যে কি নাকি একটা বি সি রায় মেমোরিয়াল হয়েছে, তার জন্য নাকি ৪০ লক্ষ টাকা উঠেছে কিন্তু তার যে কি হল তা কিছুই জানি না। শত্রু কয়েকদিন আগে পত্রিকা দেখলাম তাঁরা নাকি রাজ্যসরকারের কাছে জায়গা চাইবার জন্য এগিয়ে আসবেন। তাছাড়া আর কিছুই শুনলাম না, যা হোক আমরা গরীব শিক্ষক, ৪০ লক্ষ টাকা কোথায় যাবে তা খোঁজ নেবার দরকার নেই কিন্তু অন্তত যেটুকু লিখেছেন রাজ্যপাল মহোদয়া অবশ্য মন্ত্রী মহোদয়দের পরামর্শে সেটা আমি মরলেও বোধহয় লেখা হত (শ্রীরবীন্দ্রলাল

সিনহাঃ না তা হোত না) তাহলে রবীন্দ্রবাবু যদি মরতেন তাহলে লেখা হত এই রকম পাঁচ গাইন। আমি অবশ্য তাঁর দীর্ঘ জীবন কামনা করি, সেজন্য আমার কথাই বলেছিলাম কিন্তু রবীন্দ্রবাবু, যখন প্রতিবাদ করলেন তখন আমার মনে হচ্ছে যে আমাদের এ পক্ষের হবে না, উনি ওপক্ষে আছেন কাজেই ও'রই সেই সৌভাগ্য হোক তবে আজকে নয়, দীর্ঘকাল পরে কিন্তু এ সম্পর্কে আমার কংক্রীট সাজেসসান আছে। একেবারে কৃতজ্ঞতা ভুলে যাবো, একেবারে অতীত ঐতিহ্য ভুলে যাবো, একেবারে নিজেকে স্বার্থে মগ্ন হয়ে থাকলে মানবিকতার দিক থেকে আমরা সে জিনিস সহ্য করতে পারছি না। আমার কংক্রীট সাজেসসান হচ্ছে ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়াল এখনও পর্যন্ত কেন কোলকাতার বৃক্কের উপর থাকবে? ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়ালের নাম সেখানে বদলে স্বর্গত মুখ্যমন্ত্রীর নামের সঙ্গে সেটা জড়িত করা হোক।

যে দুর্গাপুরে তাঁর পরিকল্পনার মধ্যে ছিল সেই দুর্গাপুরের নাম পরিবর্তিত করে কেন বিধাননগর করা হবে না? (জৈনিক সদস্যঃ সেটা ঠিক হয়ে আছে) যদি সেটা ঠিক হয়ে থাকে তাহলে রাজ্যপালের ভাষণে সেকথা লেখা থাকলে ভাল হোত এবং আমরাও নিশ্চিন্ত হতে পারতাম। যেটা আপনার করার কথা ছিল সেটা করলে আমরা এইভাবে বলতে হোত না। যে কল্যাণী তাঁর বিরাট স্বপ্ন ছিল কেন সেটা তাঁর নামের সঙ্গে যুক্ত হয়নি? কেন তাঁকে আজ স্মৃতির তলায় তলিয়ে দিচ্ছেন? এটা কি ডিস্ট্যান্সাইজেন্স? এ সম্পর্কে আমার আরও বক্তব্য হচ্ছে যে শুধু তাঁর স্মৃতি ভুলে যাওয়া নয়, পদে পদে তাঁকে অপমান করা হচ্ছে। স্যার, শিক্ষা সচিবের ঔন্মত্য মুখ্যমন্ত্রীকে দেখিয়ে দিয়েছিলাম যে তিনি যেকথা স্পষ্টভাবে ঘোষণা করেছিলেন তার উপর রং ঢাড়িয়ে তিনি নতুন ব্যবস্থা প্রবর্তন করতে যাচ্ছেন। পূজোর আগে যৌদিন আমরা মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের সঙ্গে আলোচনা করেছিলাম সৌদীন তাঁকে এই প্রশ্ন আমি করেছিলাম যে শিক্ষা সচিবের এরকম ঔন্মত্য কি করে হতে পারে? এখানে যখন শিক্ষকদের স্বার্থ এবং কল্যাণের কথা আছে তখন আমি আপনার মাধ্যমে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করে জানাতে চাই যে স্বর্গত মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় যেসমস্ত প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন সেই প্রতিশ্রুতিকে নীতি হিসেবে পরিবর্তন করার অধিকার শিক্ষা সচিবের আছে কিনা সেটা যেন তিনি গুরুত্বপূর্ণ করে দেখেন। তিনি একটা কথা বলেছিলেন যে শিক্ষকদের মধ্যে যারা পোস্ট গ্রাজুয়েট, বি এ এবং আই এ তাঁদের যদি ১০ বছরের অভিজ্ঞতা থাকে অথবা তাঁদের যদি ৫০ বছর বয়স পূর্ণ হয়ে থাকে তাহলে তারা বি টি স্কেল পাবেন। সেখানে তিনি বলেছিলেন “অথবা” কিন্তু সেক্রেটারী লিখে দিলেন মাস্ট কমপ্লিট টেন ইয়ার্স অব এক্সপেরিয়েন্স অ্যান্ড ফিফটি ইয়ার্স অব এইজ। এরকম করলে যেমন কথার বলে যে ৯ মণ তেলও পড়বে না, রাধাও নাচবে না ঠিক সেই রকম এটাও কাউকে দিতে হবে না। স্যার, স্বর্গত মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের লিখিত পবিত্র প্রতিশ্রুতি থাকা সত্ত্বেও শিক্ষা সচিব মহাশয় এরকম ব্যবস্থা করে দিলেন। তাছাড়া ওখানে আরও কথা ছিল যারা পোস্ট-গ্রাজুয়েট এবং আল্ডার-গ্রাজুয়েট তাদের চাকুরী করার সময় ট্রেন্ড টিচারদের যে স্কেল সেটা দেওয়া হবে। আল্ডার-গ্রাজুয়েট ট্রেন্ড টিচারদের স্কেল হচ্ছে ১১৫—১৮৫ এবং বি এ ট্রেন্ড টিচারদের স্কেল হচ্ছে—১৬০—২৯৫। স্যার, তাঁরা ঐ মিনিমামটা পাবেন এটা মিন্টমহাশয়ের পরিস্কার লিখিত ঘোষণা ছিল কিন্তু শিক্ষা সচিব সেটাকে ভুলে দিয়ে বলেছেন তাদের সিলেকশন কমিটিতে যেতে হবে তা না হলে তাঁদের ঐ ১৬০ বা ১১৫ টাকা পাবার সৌভাগ্য হবে না। শুধু তাই নয়, আরও আছে যে ৬ মাসের মধ্যে সিলেকটেড না হলে তাদের চাকুরী যাবে। স্যার, শুধু যে স্বর্গত মুখ্যমন্ত্রীকে ভুলে যাওয়া হয়েছে তা নয়, তাঁর সমস্ত নীতিকে ভাগ করা হয়েছে এবং তাঁর সমস্ত প্রতিশ্রুতির প্রতি সম্মান দেখান যেটা এই সরকারের কর্তব্য ছিল সেই প্রতিশ্রুতির মর্যাদা তাঁরা রক্ষা করেন নি। তবে আমার ধারণা এর জন্য শিক্ষা-মন্ত্রী মহাশয় দায়ী নন কারণ এই খবর তাঁর কাছে এসে বোধহয় পৌঁছায়নি। স্যার, এ সম্পর্কে দীর্ঘ আলোচনা না করে আমি শুধু এটুকু বলি যে একটা স্যালারি নিগোসিয়েটিং কমিটি করা হোক। আজকে যে জাতীয় সংকট এসেছে সেটা আমরা মানি এবং সেই জন্যই না খেয়েও জাতিপুঞ্জ এগিয়ে গিয়েছে কিন্তু এই যে এগিয়ে গিয়েছে সেখানে সরকারী সহযোগিতা আমরা পাইনি।

[4-25 to 4-35 p.m.]

আমরা যখন মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় বা অন্যান্য মন্ত্রিমহাশয়দের দরজায় দরজায় ঘুরে বেছি যে আমরা শিক্ষকদের সমাবেশ করছি, আমরা ছাত্রদের সমাবেশ করছি, লক্ষ লক্ষ ছাত্র ও শিক্ষক

আমরা আনছি তখন তাদের পক্ষ থেকে কোনরকম সহযোগিতা আমরা দেখতে পাইনি। আমরা যখন সরকারকে লিখেছি আমাদের ছাত্র সমাবেশে এন সি সিকে আসতে দাও তখন দেখতে পাচ্ছি এখানকার চিফ ইন্সপেক্টর চিঠি লিখে পাঠান যে না, এটা একটা সেমি মিলিটারী অরগানাইজেশন ক্লাজেই এন সি সি কোন প্রাইভেট কারও ডাকে যেতে পারে না। কিন্তু স্যার, India Aid Defence Committee

বেশী জায়গা জুড়ে রেখেছে আমাদের গভর্নমেন্ট থেকে তবু আমাদের যে ন্যাশনাল ডিপোজিট ন্যাশনাল সার্টিফিকেট যা বড় বড় কাগজে লেখা হয় তা মাত্র দু-একটি এখানে ওখানে দেখতে পাবেন এবং দেখতে পাবেন ইন্ডিয়া এইড ডিফেন্স কমিটির দাপটে সরকারী বিজ্ঞাপনগুলি খুব কম স্থান কোরেছে কলকাতার ব্লকেও। ইন্ডিয়া এইড ডিফেন্স কমিটির পক্ষ থেকে ছাত্র শিক্ষকে পক্ষ থেকে এক সমাবেশ ডাকা হল, তাতে অবশ্য দেখতে পাচ্ছি ডি পি আই-এর পক্ষ থেকে স্কুলকে নিন্দা দিচ্ছে তোমরা সকলে ২৬এ জানুয়ারীর সমাবেশে যোগদান কর, ইন্ডিয়া এইড ডিফেন্স কমিটি যে সমাবেশের ব্যবস্থা করেছে। তারা সমাবেশ করুন, আপত্তি নাই, আমি সে সম্বন্ধে কিছু বলি না। শ্রুত কাজ যে করতে চাপ সে করুক কিন্তু আমরা শ্রুত কাজ করতে গেলে কি বিন্দুমাত্র সহযোগিতা সরকারের কাছ থেকে আশা করতে পারি না। আমরা সমস্ত দিক থেকে এগিয়ে যেতে চেয়েছিলাম, এগিয়ে আমরা যাব, সরকার পক্ষ থেকে যত বাধাবিঘ্ন সৃষ্টি করুন না কেন, আমরা সমস্ত বাধা বিঘ্ন অতিক্রম করে এগিয়ে যাব। আমরা যে লক্ষ্য স্থির করেছি সে লক্ষ্যে পৌঁছাব। এঁরা প্রতি পদে কতরকম বাধা দেন দেখুন। আমরা বলেছিলাম স্কুল-এর প্রিন্সিপাল ফান্ড-এর টাকা তো প্রাইভেট ব্যাংকে পড়ে আছে বা পোস্ট অফিসে কোথাও পড়ে আছে আমরা বোর্ড-এর কাছে চিঠি দিয়েছিলাম যে আপনারা স্কুলগুলিতে পারামিশন দিন যাতে তারা এই প্রিন্সিপাল ফান্ড-এর টাকা দিয়ে ন্যাশনাল ডিফেন্স সার্টিফিকেট কিনতে পারে। নির্দেশ দিতে বলিনি, অনুমতি দিতে বলছিলাম, যারা ইচ্ছা করে ন্যাশনাল ডিফেন্স সেট নিয়োগ করতে পারে, কোন উত্তর দেড় দুই মাসের মধ্যে পাইনি। আমি মুখ্যমন্ত্রীর দৃষ্টি এ বিষয়ে আকর্ষণ করছি আপনি অন্তত একটু দয়া করে দেখুন স্কুলগুলি যাতে প্রিন্সিপাল ফান্ড-এর টাকা ন্যাশনাল ডিফেন্স সার্টিফিকেট এ নিয়োগ করতে পারে। আজকে জাতীয় প্রতিবন্ধকে শিক্ষালী করার জন্য, হিসাব করে দেখেছি এ থেকে এক কোটি টাকা মত নিয়ে আসতে পারতেন।

Shri Rabindra Lal Sinha:

বহু স্কুল করেছে এটা।

Shri Satya Priya Roy:

কোন এইডেড স্কুল করতে পারে না, মাত্র কয়েকটি স্কুল করেছে। খুব বলতে যদি হাওড়া শহরের কয়েকটি স্কুলকে বোঝেন—

Shri Rabindra Lal Sinha:

আমি হাওড়ার মানন্য, হাওড়ার কথাই বলতে পারি আপনার মত নিখিলবঙ্গের নেতৃত্ব আমরা নাই।

Shri Satya Priya Roy:

হাওড়ার শিক্ষা ব্যাপারেও কম খবর রাখেন।

Shri Rabindra Lal Sinha:

আপনার চেয়ে কম রাখি না।

Shri Satya Priya Roy:

তাত রাখেন, অহংকার করতে পারেন কিন্তু কম রাখেন। (নরেন্দ্র) যাই হোক আমার হিসাব হাওড়ার ১৫ পারসেন্ট এর বেশী নয়। কারণ হচ্ছে বোর্ড-এর পারামিশন চেয়েছে অথচ বোর্ড আজ পর্যন্ত পারামিশন দিচ্ছে না। এই অবস্থা! প্রিন্সিপাল ফান্ড-এর টাকা দিয়ে ন্যাশনাল সার্টিফিকেট কিনে দু লক্ষ টাকা প্রেরণ করতে সাজেসন দিয়েছিলাম কিন্তু এ সম্পর্কে সরকার এগুচ্ছেন না। এরকম প্রতি পদেই আমরা দেখছি।

[নরেন্দ্র: অস্বীকার করেছে]

বোর্ড থেকে পারামিশন না পেল এইডেড স্কুল করতে পারে না, বোর্ড থেকে পাট কনট্রিবিউশন পান, কিছুর না জেনেই বলছেন। যা জানাতে চাই তাও যদি না জানতে চান তাহলে আপনাদের কেউ সাহায্য করতে পারবেন না। প্রভিডেন্ট ফান্ড-এর টাকা তুলতে বোর্ডের পারামিশন লাগে। আমাদের জাতীয় প্রতিরক্ষাকে যথাসাধ্য সাহায্য এমন কি সাধার অতীত যা করার লক্ষ্য স্থির করেছি তাতে আমরা এগিয়ে যাব কিন্তু এঁরা যদি দেশের লোককে বাদ দিয়ে দেশের ভাল করার স্বপ্ন দেখেন তাহলে এঁরা যে ভুল করছেন সেকথাই বলে দিতে চাই আমি। ওখানে বসে যদি মনে করে থাকেন দেশের মানুষ শত্রু ওদিকেই আছেন অন্যদিকে নেই আমি বলবো দেশের এই বিপদের দিনে সেই ধারণা ভুলে যান।

স্যার, ১৯৬১ সালে যে বেতন হার চালু হল বলে এঁরা ঘোষণা করলেন আজ ১৯৬৩ সালের ফেব্রুয়ারী মাসে শতকরা ৭০টি বিদ্যালয় যদি সেই টাকা না পেয়ে থাকে, আজ যদি মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের শতকরা ৭০ টাতে শিক্ষকের বেতন ৩ মাস বাকি থেকে থাকে তাহলে এই শিক্ষক কি করে বাঁচবে, কি করে সে দেশ রক্ষার জন্য যে উৎসাহ যে অনুপ্রেরণা প্রয়োজন সেটা পাবে এই প্রশ্ন আপনার মারফত শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে করছি, আর ওখানে যারা বসে আছেন তাঁদের মানবতা বোধের কাছে করছি। কোন রাজনৈতিক প্রশ্ন এখানে তুলে নয়, কারণ, শিক্ষক রাজনীতির উদ্দেশ্যে। এখানে সকলেই নিশ্চয়ই শিক্ষকের কাছে শিক্ষা লাভ করেছেন এবং যারা এদিকে আছেন তাঁরাও করেছেন এবং ভবিষ্যতেও করবেন। এখানে অনেকে আছেন যারা ম্যানেজিং কমিটিতেও আছেন, তাঁরা মদ্রুখ খুলে বলুন যে এ্যাভারেস্ট ৩ মাস পর্যন্ত মাইনে বাকি পড়ে আছে কিনা? এবং ১৯৬১ সালের বেতনের মেমো আজো যাচ্ছে না। যেখানে মেমো যা'ছে চেক তৈরি হয়ে আছে, কিন্তু চেক বোর্ড সেই করছে না, বলছে আমার টাকা নেই, সরকার থেকে টাকা দিচ্ছে না। এই হচ্ছে অবস্থা। তা ছাড়া, স্বর্গত মুরামন্ডী ডাঃ রায় আরো অনেক প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন। সেগুনি সম্পর্কে আমি শত্রু একটু অনুরোধ করব। স্যার, বিলেতে শিক্ষক যারা নির্দিষ্ট কাজ করতে পাবে সেজন্য সেখানে বারহাম কমিটি বলে একটা স্যালারি নেগোসিয়েটিং কমিটি আছে এবং তাতে করে সেখানে শিক্ষককে কখনও কোথাও বাইর দাঁড়িয়ে গিয়ে তাঁর দৃষ্ট প্রকাশ করতে হয় না। আমি শিক্ষামন্ত্রীর কাছে এই আবেদন জানাব যে তিনি অন্তত একটা স্যালারি নেগোসিয়েটিং কমিটি করুন।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনারা তো অনবরত প্রসেসান করে নেগোসিয়েট করছেন।

Shri Satya Priya Roy:

প্রসেসানের কথা এই সময় তোলা ও'র পক্ষে শোভন হচ্ছে না। যদি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় সেই আহ্বান দিয়ে দেন—অবশ্য দেশে প্রতিরক্ষার কাজ যতক্ষণ ততক্ষণ আমাদের থাকতে হবে—কিন্তু যদি এই আহ্বান শিক্ষকের কাছে পৌঁছে দিতে চান যে প্রসেসান করে করে তোমরা স্যালারি নেগোসিয়েট কর তাহলে শিক্ষক সমাজের পক্ষ থেকে সেই আহ্বান আমরা গ্রহণ করব। আমরা মারোভ ভয়ের কথা বলছি না।

(হট্টগোল)

শিক্ষক সমাজের পক্ষ থেকে যত দিন শিক্ষক বে'চে থাকবে বলে দিচ্ছি জাতীয় প্রতিরক্ষার জন্য আমরা নিজেদের কতব্য পালন করে যাব। কিন্তু তারপর আপনার ঐ চ্যালেঞ্জ যদি অ্যাকসেপ্ট করতে হয় তাহলে শিক্ষক সমাজ ঐ চ্যালেঞ্জ অ্যাকসেপ্ট করতে পিছাবে না। কিন্তু কথা হচ্ছে আমাদের আবেদন পরিষ্কার করে রাখতে চাই, আমরা ওপথে পা বাড়াতে চাই না। আমরা যা চাই তা হচ্ছে তালোপ-আলোচনার মাধ্যমে আমাদের এমন একটা সংস্থা করে দিন তাতে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় থাকেন না কেন, তা'র রাষ্ট্র মন্ত্রিমহাশয়কে দিয়ে দিন না কেন আমরা বলছি না যে শিক্ষক দিয়ে দিন আমরা গণহত্যা চাচ্ছি না, একটা কাউন্সিল দিন যাতে প্রসেসান করে না এসে অন্তত আমাদের দাবি-দাওয়া আপস-অলোচনায় মীমাংসা করতে পারি। এই বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[4-35 to 4-45 p.m.]

Shrimati Abha Chatterjee:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আমি মাননীয় রাজ্যপালের বক্তৃতাকে সানন্দে অভিনন্দন জানাই কিন্তু দুঃখের সঙ্গে বলতে হয় যে বিরোধী দলের কিছ্, কিছু সদস্য পশ্চিমবঙ্গ কংগ্রেসের সভাপতি শ্রীঅতুল্য ঘোষের প্রতি অন্যায় কটাক্ষপাত করেছেন। তাঁরা ইন্ডিয়া ডিফেন্স এড কমিটির বিরাট কাজের কিছ্ই জানেন না। তাঁরা কি কমিটির কর্মকর্তাদের কাছে খোঁজ নেবেন প্রতিরক্ষার জন্য কি কি কাজ হচ্ছে, সংগ্রামরত জওয়ানদের জন্য কত পশমের জিনিস পাঠানো হয়েছে, ঘরে ঘরে উল দিয়ে কত সোয়েটার বানানো হয়েছে, কি প্রবল উৎসাহে দেশবাসীরা দীর্ঘ লাইনে দাঁড়িয়ে রক্তদান করেছেন? পার্কে পার্কে তাঁরা কি দেশাত্মবোধ সংগীত শোনেন নি, স্বেচ্ছায় জওয়ানদের জন্য কত খাদ্যসামগ্রী প্রয়োজনীয় বস্তু সে স্থানে পাঠানো সম্ভব হয়েছে তাকি তাঁরা জানেন না? তাঁরা কি সাহিত্যিক, শিক্ষক, ব্যবসায়ী, শিল্পী ও মহিলা সম্মেলনে জনগণের দৃঢ়তা লক্ষ্য করেন নি? কি বিরাট সংহতি সমগ্র দেশে সংগঠিত হয়েছে তা দেখেও মানেন না কয়েকজন মূর্খটিমেয় লোক। যাঁদের সবসময় সমালোচনা করা অভ্যাস হাজার কাজ করলেও তাঁরা ঠিক সমালোচনা করে যাবেনই। আমি তাই সদর্পে বলি এতবড় বিরাট কাজের ভার আমাদের অক্লান্ত কর্মী ও নেতা একমাত্র অতুল্যাবাবুর পক্ষেই নেয়া সম্ভব হয়েছে। যাঁরা পারেন না তাঁরা শূন্যে কাদা ছুঁড়েই আনন্দ পান। আমি বিরোধীপক্ষের মাননীয় সদস্যদের সম্মুখীন হয়ে বলি কাজ করুন কেবল সমালোচনার দেশ বড় হয় না। সোনার ব্যাপার নিয়ে ঝড় উঠেছে। যাঁদের অনেক সোনা আছে এই ব্যাপারে তাঁরাই প্রবল উৎসাহী। শতকরা ৬০ জন লোক সারা মাসে ২৫ টাকার বেশী আয় করতে পারেন না যাঁদের সঙ্গে সোনার কোন সম্পর্ক নেই। শতকরা ২০ জনের মাসে ৪০ টাকার বেশী আয় হয় না, এঁদের তো সোনা নেই বললেই চলে। অবশিষ্ট ২০ জনের মধ্যে ১০ জন মধ্যবিত্ত সমাজ, আরো ১০ জন খুবই ধনী। কাজেই সমাজে শতকরা ২০ জন মাত্র সোনা ব্যবহারের সুযোগ পান। বিপদে পড়ে সোনা বাঁধা দিয়ে দামের অধিকও পাওয়া যায় না, বিক্রী করলে হয়ত কাছাকাছি দাম পাওয়া যায়। সুতরাং সেটুকু সোনা আছে আমার মতে তা দিয়ে গোল্ড বন্ড কেনা এবং সরকারকে সাহায্য করা খুবই যুক্তি-সঙ্গত। তবে যেসব মধ্যবিত্ত কর্মচারী শূন্যে সোনার কাজ করে সংসার চালাতেন তাঁদের বেকার করা ঠিক হবে না, এঁদের কাজের ব্যবস্থা করতেই হবে। যাঁরা দক্ষ, পরিশ্রমী ও সং সরকার চেষ্টা করলে নিশ্চয়ই তাঁদের বিকল্প কাজে নিয়োগ করতে পারেন তবে ১৪ ক্যারেট সোনার গহনা চালু হলে অনেকের অন্তরে সংস্থান হবে। এঁদের সমবায় প্রথায় যদি দোকান দেওয়া যায় তাহলে শ্রমিকরা মালিক হতে পারেন, যেমন অবিস্মরণীয় ডাঃ রায় কোলকাতা শহরে ট্যান্ড্রি সমবায়ের প্রবর্তন করেছিলেন। মাননীয় রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে বলেছেন হাসপাতাল বেড়েছে, বিছানার সংখ্যাও বেড়েছে কিন্তু হাসপাতালে রোগী দেখাতে বা রোগী ভর্তি করাতে যে কি ভীষণ ঝামেলা পোয়াতে হয় তা একমাত্র ভুক্তভোগীরাই জানেন। সমাজসেবক হিসাবে আমার কাছে বহু দুঃস্থ রোগী আসে, তাই আমার এ বিষয়ে অভিজ্ঞতা আছে। সভাপতি মহাশয়কে আমি অনুরোধ করবো আমার সাধারণ লোক একটু ভদ্র ব্যবহার, শৃঙ্খলা ও প্রয়োজনমত চিকিৎসা পেলেই ধনা হয়ে যাই। লোকের দেহের ও প্রাণের মূল্য আছে, গরীব হলেও তার আত্মসম্মান আছে। এদিকে দৃষ্টি রেখে যদি হাসপাতাল কর্তৃপক্ষ দেশসবকের মত কাজ করেন তাহলে অনেকে সুযোগ এবং সুবিধা পায়।

মাননীয় রাজ্যপালের পৃষ্ঠপোষকতায় এবং মন্ত্রী শ্রীমতী পূর্ববী মৃধাজীর সভানেতৃত্বে উইমেন্স ভলান্টারী সাব-কমিটি গত নবম্বর মাস থেকে প্রতিরক্ষা ব্যাপারে নানারকম কাজ করে যাচ্ছে এবং এই কমিটির কার্যালয় হচ্ছে রাজভবন। সকল স্তরের মহিলারা সানন্দে যোগ দিয়েছে এবং বিনা পারিশ্রমিকে সকাল ৯টা থেকে সন্ধ্যা পর্যন্ত নিয়মিত অফিসের মত কাজ করে যাচ্ছে। আশা করি বিরোধী পক্ষের বন্ধুরা নিশ্চয়ই এসব জানেন। প্রতিরক্ষার ব্যাপার নিয়ে এখানে যা সমালোচনা হয়েছে আশা করি সেই সমালোচনা আর হবে না। আজ মেয়েরা যেভাবে কাজ করে চলেছে তাতে আমাদের বিরোধী পক্ষের বন্ধুরা নিশ্চয়ই জানেন যে অন্য কোন বিষয়ে তাঁরা এতটা এগিয়ে আসেন নি। সার, নারী সমাজ আজ যে বৈপ্লবিক কাজ করে যাচ্ছে তার প্রমাণ ময়দানে বিরাট মহিলা সমাবেশ এবং বাসন্তী দেবীর নেতৃত্বে সংকল্প পাঠ। আমার ধারণা রাজভবনে

এরকম একটি স্থায়ী কমিটি যদি থাকে তাহলে দেশের আপদ বিপদে মহিলারা স্বেচ্ছাসেবক হিসেবে নানারকম কাজ করতে পারবে। এই কথা বলে মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণকে সমর্থন জানিয়ে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

“But regret that the speech makes no mention of the unabashed exploitation of the working class of this State by the employers and the failure of the Government to mitigate their sufferings.”

মিঃ চেয়ারম্যান স্যার, বছরান্তে রাজ্যপালিকা যে ভাষণ দেন তাকে আমরা কনস্টিটিউশনাল দায়িত্ব পালনের ভূমিকা হিসেবে গ্রহণ করে থাকি এবং বিশ্বনাথ মুখার্জী যে ধনবাদজ্ঞাপক প্রস্তাব নিয়ে এসেছেন তাকে আমরা কনভেনশনাল সামর্থ্য বলে মনে করি। কাজেই নিন্দা বা স্তুতি কিছুর না করে আমরাও কনভেনশনাল ডিউটি পালন করছি যদিও জানি মন্দিরহাশয় আমাদের কথা শুনবেন না, জবাবও দেবেন না অথবা ভবিষ্যতে যে কোনরকম কিছুর উন্নতি হবে সে বিশ্বাসও আমার নেই। আমি গভর্নরের স্পিচের প্রথম লাইন পড়ে আজকের বক্তৃতা এবং আমার অ্যামেন্ডমেন্ট উদ্বেগন করব। তিনি বলেছেন “উই মিট টুডে আন্ডার দি স্যাডো অফ এ গ্রেড ন্যাশনাল ইমারজেন্সী”। আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই আপনারা কেউ কি বিশ্বাস করেন যে রিয়ালি এ গ্রেড ন্যাশনাল ইমারজেন্সী প্রভেইলস? (জনৈক সদস্যঃ আপনি বিশ্বাস করেন কি?) আমি মনে করি ইমারজেন্সী আছে এবং ইউ আর প্লেয়িং ডাবল স্ট্যান্ডার্ড। চীন ভারতবর্ষের দরজায় দাঁড়িয় আছে এবং গতকালের সংবাদপত্র যদি কেউ পড়ে থাকেন তাহলে দেখবেন অটল বিহারী বাজপেয়ী রাজ্যসভায় এই প্রশ্ন করেছিলেন যে, একথা কি সত্য চীন সৈন্য সন্মারেশ করেছে এ্যাক্স দি মাউনটেন? তাঁর এই প্রশ্নের জবাব দিয়ে বলেছেন, আমরা হ্যাঁ—ও বলব না, না—ও বলব না। অটল বিহারী বাজপেয়ী আবার প্রশ্ন করলেন মানুষ যদি এরকম ভুল ধারণা করে থাকে যে, হ্যাঁ, করে আছে? তখন চেয়ারম্যান জবাব দিলেন দে আর কমপিস্টেট টু ডু ইট। তার মানে কি? সরকার অস্বীকার করতে পারেন নি। (জনৈক সদস্যঃ একথা বলেন নি) আপনি বুড়ো হয়ে ভুল করতে পারেন কিন্তু আমি পড়ে বলছি। আই অ্যাম অন মাই পয়ন্ট, দি অনাবেবল এডুকেশন মিনিষ্টার উইল বোয়ার মি আউট। আমি বলছি ইমারজেন্সী প্রভেইল করছে। কিন্তু এই ইমারজেন্সীর কন্ডিসনগুলো কি? পশ্চিম নেহরুকে আমি ওপেনলী ক্রিটিকাইস করেছি এবং বলছি হি হ্যাঙ্গ ফেইলড এ্যাস এ লিডার।

[4.45—4.55 p.m.]

আমার কথায় আপত্তি জানিয়েছেন, পশ্চিম নেহরুকে আপনারা শ্রদ্ধা জানিয়েছেন কারণ তিনি আপনাদের দলের নেতা, দেশের নেতা তাই অভ্যর্থনা জানিয়েছেন তাঁকে সেবা করছেন, এতে আপত্তি নাই কিন্তু তিনিও দিল্লীতে প্রেস ক্লাব বলেছেন—আমরা যদি আজকে এমারজেন্সী তুলে নিই তাহলে কমপ্লায়েন্সী গ্রো করবে দেশের লোকের মধ্যে এবং লোকে inside and outside the country.

মনে করবে ওয়ার শেষ হয়ে গেছে। সুতরাং এমারজেন্সী তুলছি না। অর্থাৎ কিনা কমপ্লায়েন্সী সেন্স যাত না বাড়ে সেই কারণে এমারজেন্সী তুলছি না আদারওয়াইজ এমারজেন্সী তুলে নিতাম। এখন প্রশ্ন এমারজেন্সী আছে এ বললেই কমপ্লায়েন্সী দূর হয়ে যাবে? কমপ্লায়েন্সী তো আপনারাই গ্রো করাচ্ছেন। আমি যখন বললাম ডবল স্ট্যান্ডার্ড তখন একথাই বলতে চাই একদিক বলছেন এমারজেন্সী, প্রেস্তারী চালাচ্ছেন, সাধারণ মানুষের গণতান্ত্রিক যে অধিকার তা সংকচিত করছেন সপ্তে সপ্তে পেট্রোল আপনারা খরচ করছেন এবং অবাধে খরচ করছেন। কোন দেশে শূন্যেই এমারজেন্সীতে পেট্রোল যা কিনা ওয়ার-এর ফাস্ট কন্ডিশন সেই পেট্রোল-এর অর্মান করে অপব্যবহার চালাতে পারে? আপনারা করেন নি ১৯৪২-৪৩তে? আমরা জানি, তখন অবশ্য আমরা জেলে, লক্ষ লক্ষ লোক চাউলের অভাব মারা গেছে, যুদ্ধের সময় চাউল নিয়ে যাওয়া হয়েছিল, তখন ইংরেজ সরকার ছিল, চাউল আপনারা কন্ট্রোল করেছেন, স্টোর করেছেন যদি সত্যি এপ্রিল মে মাসে চীন ভারতবর্ষে ঢুকে পড়ে তাহলে কোথায় চাল পাবেন?

তখন আপনাদের ওয়ার এফোর্ট চলবে? দেশের ভিতর ফিফথ কলমিস্ট অ্যাকটিভিটি আরও বেড়ে যাবে অন্তর্বিপ্লব আরম্ভ হয়ে যাবে, আপনাদের যুদ্ধ ব্যবস্থা পর্য্যদন্ত হয়ে যাবে। ঐ মন্ত্রিমহাশয় হাসছেন। তিনি সিরিয়াস নন।

You are not serious friend! Responsible

কথা বলছি আর আপনি হাসছেন। আপনারাই কম্প্লাসেন্সী এনে দিচ্ছেন। আমার বক্তব্য হচ্ছে যে অবস্থা তার মধ্যে রাজ্যের যে দায়িত্ব নিয়েছেন তা সন্তুভাবে পালন করছেন না। এমার-জেন্সীতে যে গুরুত্ব সাধারণ মানুষের মধ্যে আনতে হয় সেখানে আপনারা ব্যর্থ হয়েছেন এই হচ্ছে আমার অভিযোগ একথা বলে আমি আমার অ্যামেন্ডমেন্ট এখানে নিয়ে আসছি। আমার অ্যামেন্ডমেন্ট হচ্ছে আপনারা এমারজেন্সীর সুযোগে সাধারণ মানুষকে যতই না উৎসাহ করুন, সাধারণ মানুষ বড় লোকের চেয়ে দেশকে অনেক বেশী ভালবাসে। সাধারণ মানুষ তাই সহযোগিতা দিয়েছিল, কারখানাতেই বলুন আর ফ্যাক্টরীতেই বলুন আর চা বাগানেই বলুন, তারা সহযোগিতা দিয়েছিল। কিন্তু সেই সহযোগিতা আপনারা অপব্যবহার করেছেন এটাই আমার অভিযোগ। আমি আপনার সামনে দুটি বক্তৃতা উপস্থিত করছি। একটি হচ্ছে আমাদের রাষ্ট্রপতির ভাষণ, আর একটি হচ্ছে বাংলাদেশের গভর্নর শ্রীমতী পম্মজা নাইডুর ভাষণ। আমি এই দুটোর মধ্যে ভারতম্য করতে চাই। পড়লে পর বুঝতে পারবেন পেজ ৪৫ ইংরেজীতে বলছেন

Industrial relations showed an appreciable improvement during 1962 as the number of man-days lost during the year due to strikes and lock-outs were twelve lakhs as compared to 20.5 lakhs during 1961. I am happy to find that with the declaration of the national emergency a new awareness of responsibility has come over both the employers and the workers.

আমরা এখানে দেখতে পাচ্ছি বাংলাদেশের যিনি গভর্নর তিনি বলছেন এমপ্লয়স অ্যান্ড এমপ্লয়িজ দুজনেই আমাদের ধন্যবাদের পাত্র। উভয়ের সম বত প্রচেষ্টায় আজকে ম্যান-ডেজ লস্ট ২০ লক্ষের জায়গায় ১২ লক্ষে দাঁড়িয়েছে। তিনি একটি মাত্র প্যারাগ্রাফ এ ইন্ডাস্ট্রিয়াল রিলেশন, পশ্চিম বাংলার শ্রমিকদের সম্বন্ধে তার কতব্য পালন করেছেন।

হোয়ারএজ অর্থাৎ এক কথায় বলতে গেলে তিনি মালিক এবং মজুরকে একই লেভেলে দাঁড় করিয়েছেন, মালিক এবং মজুর দুইই যেন সমান, উভয়েরই কন্ট্রিবিউশান সমান এবং উভয়েই সমানভাবে শান্তি রক্ষা করছেন। যদি রাষ্ট্রপতির ভাষণ দেখা যায় তাহলে দেখা যাবে সেখানে আন ক্যামালিফায়েড টার্মসে লেবারকে কৃতিত্ব দেওয়া হয়েছে। আমি নর্দান ইন্ডিয়া পত্রিকা থেকে তাঁর ভাষণ পড়ছি—

I should like to express our Government's gratitude to the workers of all these factories. They have responded wonderfully to the cause of the nation. This is true of others working in fields and factories and Government undertaking all over the country.

একটি জায়গাতে সমস্ত কৃতিত্ব মজুরকে দেওয়া হয়েছে তা হচ্ছে রাষ্ট্রপতির ভাষণ। আর গভর্নর কৃতিত্ব দিয়েছেন উভয়কে সমানভাবে। অর্থাৎ যে খুন্দী আর যে হত হয়ে'ছ দু'জনকেই একই জায়গায় দাঁড় করান হয়েছে। আমার আপত্তির কারণ কোথায়। আমার আপত্তির কারণ হচ্ছে এই যে মালিক এই এমারজেন্সীর সুযোগ নিয়ে মজুরের বর্ধিত উৎপাদনকে বাজারে বিক্রি করেছে, সে কম দাম নিচ্ছে না। প্রোডাকশন আমার মেহনতে বর্ধিত হল—লার্জ স্কেল প্রোডাকশানের ইকনমি যদি জেন থাকেন সেই শিক্ষা যদি লাভ করে থাকেন তাহলে নিশ্চয়ই জানবেন দি মোর দি প্রোডাকশান, দি কস্ট অব প্রোডাকশান ইজ দি লেস। কস্ট অব প্রোডাকশান যদি লেস হয়, যুদ্ধে তো এখানকার মাল যার্নি, যুদ্ধ স্তম্ভ হয়ে গেছে, এই মাল সিভিল পপুলেশানের জন্য বাজারে বিক্রি হয়েছে, তাহলে কেউ বলতে পারেন যে কোন প্রোডাকশানের দাম কমেছে? যদি না কম হয়ে থাকে, কস্ট অব প্রোডাকশান কম হয়েছে, জিনিসের দাম যদি সেই থাকে বা বাড়তি হয়ে থাকে তাহলে তার জন্য প্রিফট কোথায় গেছে? আমি বলছি যে

ক্যাপিটালিস্ট যারা তারা এই এমারজেন্সীর সুযোগে মজুরের রক্ত জল করা পরিশ্রমের ফলস্বরূপ মুনাকা বৃদ্ধি করেছে। তার ফলে ইন্ডাস্ট্রিয়াল ওয়ার্ল্ডের কোন বিপ্লবে আপনারা সাহায্য করেন নি। ওয়ারকার্স মেহনত দিয়েছে, এমারজেন্সীর নামে দিয়েছে, দেশের নামে দিয়েছে, মালিকের মুনাকা বৃদ্ধির নামে দেয় নি। আপনারা সেই সব মাল ধরে রাখতে পারেন নি। ফ্যাক্টরি অ্যাক্ট আপনারা রিয়ালক্স করে দিয়েছেন; ফ্যাক্টরি অ্যাক্টে ৪৮ ঘণ্টার বেশী কাজ আজকে অনেক জায়গায় বৈধ হয়ে গেছে; কারণ, সেই সেকসানটা আপনারা তুলে দিয়েছেন এমারজেন্সীর অজুহাতে। আপনারা এই এমারজেন্সীর অজুহাতে মানুষের সাধারণ প্রয়োজনএর দিকে সুখ-দুঃখের দিকে নজর দিচ্ছেন না। আপনারা ওয়েজ ফ্রিজ করে দিয়েছেন। এমন নয় যে ওয়ারকাররা ওয়ার্ক বেশী করে বেশী রোজগার করছে। আজকে এমারজেন্সীর জন্য ট্রাইবুনাল নেই, এ্যাডজুডিকেসান নেই, মাইনে বৃদ্ধি নেই, ডিম্যান্ড নেই। তারা আশঙ্কা করছে এইসব করতে গেলে তাদের পঞ্চম বাহিনী বলবেন, তাদের গ্রেপ্তার করবেন, তাদের এ্যাজিটের বলবেন। সুতরাং ওয়েজ ফ্রিজ হয়ে গেছে, সাথে সাথে জিনিসের দাম বেড়ে গেছে। আমি রাষ্ট্রপতির ভাষণ থেকে বলছি—

The basic necessities of the people should be fully secured at the price line maintained.

এই প্রাইস লাইন মেন্টেন করা সম্পর্কে যে গুরু দায়িত্ব সরকারের ছিল সেই প্রাইস লাইন তাঁরা মেনটেন করতে পারেননি। তিনটি প্রবলেম দেখা দিয়েছে—ওয়ারকারদের মেহনত বেড়ে গেছে, ওয়ারকারদের ওয়েজ ফ্রিজ করে দিয়েছেন, তাদের মানির রিয়াল ভ্যালু কমে গেছে অর্থাৎ এক টাকায় যা কিনতে পারত আজ ক এক টাকায় সেই জিনিস কিনতে পাওয়া যায় না। কারণ, প্রাইস লাইন মেনটেন করতে পারেন নি। সুতরাং দেখা যাচ্ছে ওয়ারকাররা ট্রিবিউল হিট হচ্ছে। হোয়ার ইট দি রেমিডি? কোন রেমিডি নেই। আমার শ্রম্বেয় বন্ধু শ্রমমন্ত্রী মহাশয় এ্যাসেম্বলীতে বলেছিলেন ছাঁটাইএর জন্য যদি দরকার হয় আইন করব নন-অফিসিয়াল মোশানের উপর। ছাঁটাই বন্ধ করতে পারেন নি। আম তাকে স্ট্যাটিসটিকস দিচ্ছি। ম্যাকিনন ম্যাকিজিতে ৬ শো লোক কাজ করত, ৪৫০ জন ছাঁটাই হয়েছে লাষ্ট ফেব্রুয়ারী মাসে। আপনার সুধীর ভট্টাচার্য মহাশয়ের কনসালিয়েসানে সেখানে ছাঁটাই মঞ্জুর হয়েছে। সদর আয়রণ, এন্টালি পাডাতে কারখানা বন্ধ হয়ে গেছে, সেখানে শ্রম্বেয় মাল তাঁর হত, ৫ শো লোক বেকার হয়েছে। কারখানা আপনারা খুলতে পারেন নি। এমনি করে অসংখ্য দৃষ্টান্ত দেওয়া যেতে পারে। সুতরাং এমারজেন্সী কোথায় চলেছে? এমারজেন্সী লিডস আস টু ওয়াইলডারনেস। আপনারা আনন্দ করছেন, বলছেন যে সব শান্তি, কোন গোলমাল নেই। ইট মে বি এ পিস অব দি গ্রেড অর ইট মে বি এ লাল বিকোর দি স্টর্ম। এ কবর শান্তি হতে পারে অথবা এ ঝড়ের আগের পূর্ব লক্ষণ হতে পারে। এই আত্মতৃপ্তি আপনারদের বিপদ ডেকে আনবে। নোবিড নোজ হোয়ার দি ওয়ারকার্স উইল গো আল্টিমेट্‌লি। ওয়ারকাররা দীর্ঘদিন এই অবস্থা এ্যাকসেস্ট করতে পারে না।

[4-55—5-5 p.m.]

আমি মন্ত্রিমহাশয়কে আজকে তাঁরই কালকের একটা ঘটনার কথা স্মরণ করিয়ে দিচ্ছি যখন কিনা যতীনবাবুর কয়েশচেন আলোচনা হচ্ছিল, যখন বলা হচ্ছিল বেঙ্গল গভর্নমেন্ট প্রেস কি করে কাজ হচ্ছে না—কেন কাজ হচ্ছে না, তিনি ঝাড়া জবাব দিয়ে দিলেন নেতাদের দোষ। শ্রমিকরা তো দোষ করে নাই। এতো সোজা কথা অর্থাৎ কিনা যত দোষ নন্দ ঘোষ, যত অপরাধী মজুররা। আমি শুধু একথা বলতে চাই যদি কোন রাষ্ট্রের মন্ত্রী এই জাতীয় কথা বলেন তাহলে তো কারখানার মালিক, প্রাইভেট মালিক তাঁরা নিশ্চয়ই একথা বলবার সাহস পাবেন, অর্থাৎ জেনারেলাইজেশন, সব লেবার লীডার ডিসঅনেষ্ট, সব লেবার ডিসঅনেষ্ট। আমি এই প্রসঙ্গে মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়কে সপ্তমী কোর্টের জজের একটা কথা স্মরণ করিয়ে দিচ্ছি। এটা ডুমডুমা টি কোং-র কানেকসনে সপ্তমী কোর্টের রায় খুব পার্টিনেন্ট বস্তু। একটা সাহেব একটা মজুরকে ফুল বলেছিল, আর মন্ত্রিমহাশয় অন্তত বলছেন ডিসঅনেষ্ট। সপ্তমী কোর্টের জজ লিখছেন

It is true, as the tribunal has pointed out, that Mr. Addison was not at all justified in calling respondent II a big fool. Employers must realise that their employees, however, humble their status and however poor their earnings may be, are entitled to be treated as human beings and must be treated with due respect to human dignity. Abuse of any kind not only shows bad manners but hurts the dignity of the person to whom it is addressed and inevitably creates strong reaction in his mind.

ফুল বলায় সুপ্রীম কোর্ট এই বলেছিল। মন্ত্রিমহাশয় যদি ডিসঅনস্ট বলেন বা এমপ্লয়ার যদি ডিসঅনস্ট বলেন তাহলে সুপ্রীম কোর্টের মন্তব্য আরো কড়া হবে। আমাদের যখন কোন লোক মন্ত্রী হয়

he does not get the charter of abusing anybody.

তাকে আরো সংযত সংযমের সাথে মানুষকে সম্মান দিতে হবে এবং সেখানেই তাঁর মর্যাদা এবং সাধারণ মানুষের মর্যাদা। কালকে যখন নরেনবাবু বক্তৃতা করছিলেন তখন মাননীয় শিক্ষা-মন্ত্রী মহাশয় বলেছিলেন যে বাংলাদেশের অনেক ক্রাইসিস আছে, তার মধ্যে একটা ক্রাইসিস হচ্ছে স্পিরিচুয়াল ক্রাইসিস। আমরা ঠাট্টা করে বলেছিলাম স্পিরিচুয়াল। আমি বলছি সত্য সত্যই আজকে বাংলাদেশে স্পিরিচুয়াল ক্রাইসিস, মারাল ক্রাইসিস এটা ইন্ডাস্ট্রীর ভেতর, গভর্নমেন্টের ভেতর ঢুকে পড়েছে। আমি দৃষ্টান্ত দিচ্ছি, অসন্তুষ্ট হবেন না। অসন্তুষ্ট হবেন না এজন্য যে আমরা না বললে কে আপনাদের বলবে, কি করে আপনাদের সংশোধন হবে? ওরা নবেম্বর, ১৯৬২ সালে সৈদিন, ২ মাস আগে ব্রিজ বেরিয়েছিল, আল্ডার ইনভয়েসিং করেছে যার জন্য তাকে কাস্টম প্রেস্টার করেছে, স্থিধা করেছে, কাস্টম কোয়েশেন করেছে, কোয়েশেনের জবাব দেয় নি।

আরও একটা আছে, তাতে লিখেছেন—

'Bajoria has the arrogance to sit tight on the show-cause notice served by the Customs. He has been given several extensions for submission of his explanation. The last date was fixed for October 16 for his personal appearance before the Additional Collector of Customs, Calcutta. Bajoria did not pray for any extension this time. He flouted the Customs notice and refused to appear as ordered.'

আমি বলছি কি করে তিনি পেলেন এবং এ সম্পর্কে আরও একটা আছে—

'Bajoria has developed a powerful lobby in the Ruling Party. He is so strong in West Bengal that he has been able to persuade the West Bengal Chief Minister to include one of his own men in the State Cabinet. He also has pull in Delhi.'

আমি দৃষ্টি ঘটনা বলছি। আমি ব্রিচ-এর উপর কোন দায়িত্ব নিচ্ছি না, ব্রিচ যা বলেছে সেটা শুধু গ্লেস করলাম। তবে ব্রিচ যে বি রং কিন্তু এবারে শুদ্ধন অন্য কথা। আমাদের সেন্ট্রালের মিনিষ্টার গ্রীগোপাল রেন্ডী ১৯৬৩ সালের ১৬ই ফেব্রুয়ারী অর্থাৎ এই ৬ দিন আগে কোলকাতায় এসেছিলেন। তিনি কোলকাতায় এসে ৭ নম্বর আলিপূর রোডে সি এল বাজোরিয়ার বাড়ীতে রইলেন, সি এল বাজোরিয়ার ডজ গাড়ী যার নম্বর ডবলিউ বি ই ৩৬৮১ তা সারাদিন ব্যবহার করলেন। কাজেই আমি বলতে চাই যে এই লোকের কাস্টম কি করবে? কাস্টমের কাজে সে কেন কৈফিয়ত দেবে? সে ২০ লক্ষ টাকার আল্ডার ইনভয়েসিং করুক আর যাই করুক তার কি ঠাকা পড়েছে? তার একজন মন্ত্রী আছেন বাংলা ক্যাবিনেটে, আর এই রেন্ডী এসে তার বাড়ীতে ওঠে, তার গাড়ী ব্যবহার করে।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

বাংলা ক্যাবিনেটে কে আছেন?

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

কেন? মন্ত্রী হবার আগে পর্যন্ত শৈলবাবু যে ম্যাকলিসডে চাকুরী করতেন সেকথা কি তিনি অস্বীকার করতে পারেন? লেট হিম রিশ্লাই। যদি তিনি বলেন আমি চাকুরী করিনি তাহলে আই স্যাল অ্যাপোলোজাইস ওপেনলী অ্যান্ড উইথডু মাই রিমার্কস। তারপর, ১৯৬২ সালের ৩১এ আগস্ট গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়া'র ডেপুটি ফাইন্যান্স মিনিস্টার তারকেশ্বরী সিংহ এই সি এল বাজোরিয়ার, এই ম্যাকলিসডের নেতাজী সড়াক রোডে যে প্রকাণ্ড বাড়ী আছে তার খার্ড ফ্লোরে যে ডাইনিং ফ্লাট আছে সেখানে দুপু'র বেলায় লাগু খেতেন।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

লাগু খেতে দোষ কি?

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

দোষ নেই? এই সি এল বাজোরিয়া অর্থাৎ যে নাকি আসামী তার সাথে লাগু খেয়েছে তাতে দোষ নেই? অবশ্য আমাদের ঘৃস খেতে দোষ নেই, খানা খেতে দোষ নেই, গাড়ী চড়তে দোষ নেই এবং আসামীর বাড়ীতে থাকতে দোষ নেই। (জনৈক সদস্য: আসামী তো রিচ-এর কাছে) রিচ-এর কাছে নয়, কাস্টমের কাছে। আন্ডার ইনভয়েসিং-এর জন্য তিনি অভিযুক্ত। বিজয় সিং নাহার মহাশয় এখানে আছেন যদি পারেন তাহলে তিনি অস্বীকার করুন।

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমি এটুকু বলতে পারি যে রিচ-এর খবর আমি বিশ্বাস করি না।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

আপনি এটুকু খবর নিয়ে বলবেন যে আন্ডার ইনভয়েসিং-এর জন্য কোন কেস পেন্ডিং আছে কিনা। আই গিভ ইউ টাইম। সি এল বাজোরিয়াকে ফোন করে জিজ্ঞাসা করুন যে আন্ডার ইনভয়েসিং-এর জন্য কোন কেস পেন্ডিং আছে কিনা? স্যার, রিচকে কোর্ট করার কারণ হচ্ছে ওনলি টু সো দি স্পিরিচুয়াল স্ট্যান্ডার্ড কারা ড্যামেজ করছে।

The Hon'ble Jagannath Kolay: On a point of order, Sir. Neither Shri Gopalaswamy Reddy nor Shrimati Tarakeswari Sinha is a member of this House. They cannot defend their cases here. So, I think, he cannot refer to any matter connected with Shri Gopalaswamy Reddy or Shrimati Tarakeswari Sinha.

Mr. Chairman: In the Rules, mention is made only of the President, Governor, Judge of the Supreme Court or High Court or any person whose conduct can only be discussed on a substantive motion, but it may not be in good taste to refer to such matters.

[11-5-13 p.m.]

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

আমার বক্তব্য ছিল জগন্নাথবাবু বিজয়বাবুর কাছে আপনারা স্ট্যান্ডার্ড আপ করুন, এমনি করে আসামীর বাড়ীতে থাকেন না, থাকবেন না, তাদের গাড়ীতে চড়বেন না (এ ভয়েস: আপনিই তো করেন) আমি চোরের ওকালতি করি না

I never stand for the employers.

আমার নিবেদন হচ্ছে আজকে সমস্যার সমাধান কি? সমাধান বার করতে হবে। মাননীয় রাজ্যপাল মহোদয়া তাঁর বক্তৃতার মধ্যে মজদুর সম্পর্কে যে ঔদাসীন্য দেখিয়েছেন, মালিকদের শোষণ সম্পর্কে যে ঔদাসীন্য দেখিয়েছেন, সরকারের ব্যর্থতা সম্পর্কে যে ঔদাসীন্য দেখিয়েছেন তার বিরুদ্ধে দৃষ্ট প্রকাশ করে নিবেদন রাখছি উপায়টা কি? এমারজেন্সী যতদিন থাকবে তার জন্য আপনারা ইউ সেপ ইয়োর কম্ভাঙ্ক যাতে করে মানুষের ভিতর কমপ্লায়েন্স না আসে। আপনি আচারি ধর্ম পরকে শিখাও। আপনারা আচরণ করুন, আমরা শিখবো আর নইলে Don't talk of emergency, don't maintain double standard.

শ্বিতীয় কথা আমি শ্রমমন্ত্রীকে মজদুর সম্পর্কে কিছু শুনবার জন্য থাকতে অনুরোধ করেছিলাম। তিনি দেখা দিচ্ছেন না।

The Hon'ble Bejoy Singh Nahar:

আমি শুনছি।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

আমার নিবেদন আপনার কাছে, আপনি কি করতে পারেন। কয়েকটি বিষয় আছে। আপনি বলে থাকেন এবং সত্যি আজকে ডিসপিউট নেই। আমার মনে হয় এ সম্পর্কে আপনার অনুসন্ধান করা দরকার নেই কেন? যদি না থাকে নেই কেন?

The Hon'ble Bejoy Singh Nahar:

আমি বলছি কমেছে, নেই বলিনি।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

আপনি বলেছেন কমেছে। কিন্তু কেন কমেছে, তার আসল কারণটা কি? প্রশ্ন হচ্ছে— আপনি যদি দপ্তরের দিকে তাকান তাহলে দেখতে পাবেন যে তারা বলে থাকেন এবং প্রকাশ্যেই বলে থাকেন যে মন্ত্রীর পলিসি এটা নয় যে অ্যাডজুডিকেশন বেশী হোক—কেন এটা করেছেন এই এমারজেন্সীর সময়। যদি তারা স্ট্রাইক করে পলিসি দ্বারা গ্রেপ্তার হবে। আমি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে বলছি

I do not hold any brief for the Communists.

আমি আপনাকে বদল চাই পলিসি ইন্ডাস্ট্রিয়াল এরিয়াতে ঘরে ঘরে মালিকদের কাছে লিস্ট চায় কে আর্নিউজারবল এলিমেন্ট আছে তার নাম দিন। মালিক কার নাম দেয়? সে কংগ্রেস সোসালিস্ট কমিউনিস্ট বুঝে না। যে তার পক্ষে ডিফিকাল্ট পারসন তারই নাম দেয়। কাজেই এডভার্স মালিক মালফং নাম সংগ্রহ করতে এমারজেন্সীর নামে ডিকটিমিসেশন হচ্ছে। এবং এই ডিকটিমিসেশন-এব আশঙ্কা আছে বলই বহু লোক শান্ত হয়ে গেছে চপ করে গেছে। তারা বলে থাকে মশায় মাইন বুদ্ধি দরকার নাই। যে মাইন পাচ্ছি তাতে স্ত্রী-পুত্রকে নিয়ে চালাচ্ছি গ্রেপ্তার হলে সব সেটাও বন্ধ হয়ে যাবে। এই যে সাইকোলজি এই যে কন্ডিশন সৃষ্টি হয়ে গেছে এ সম্বন্ধে আপনাকে একটু নজর দিতে হবে।

The Hon'ble Bejoy Singh Nahar:

কোথায় হচ্ছে, নামগালি দেবেন।

Shri Dwijendra Lal Sen Gupta: The Police should have its own agency. You must find out an independent source, neutral source, not from the interested quarter.

আপনি কি আশা করেন মালিকের কাছে গেলে মালিক কে সোসালিস্ট কে কমিউনিস্ট কে আর্নিউজারবল তা আপনার আমার চেয়ে বেশী বুঝবে? তার পক্ষ দ্বারা ডিফিকাল্ট তার নামই ঢুকিয়ে দেবে। আমি আপনাকে প্রেক্ষাভঙ্গ করতে চাই না।

Shri Rabindra Lal Sinha: Are you giving up the practice of addressing the chair?

শ্রীমন্তেন্দ্রলাল সেনগুপ্ত : আমি প্রথম আরম্ভ করেছি মিঃ চেয়ারম্যান, স্যার, বলে। সমস্ত কথায় কি মিঃ চেয়ারম্যান, স্যার, মিঃ চেয়ারম্যান, স্যার, বলা যায়? ও নারায়ণায় নমঃ এই বলে শুরু করেছি বিষ্ণু পূজা। তারপর, ৩ নম্বর হচ্ছে, মিঃ চেয়ারম্যান, স্যার, মন্ত্রিমহাশয়কে বলুন দেখবার জন্য যে ১৪ দিনের মধ্যে কমিসিলিয়েসান শেষ করবার একটা আইনগত বিধান আছে ইন্ডাস্ট্রিয়াল ডিসপিউট অ্যাক্ট, তিনি যেন আপনার সামনে দাখিল করেন যে কতটি মোকদ্দমা তাঁর ডিপার্টমেন্টে ১৪ মাসের উপর পেন্ডিং আছে। অর্থাৎ কমিসিলিয়েসান ১৪ দিনের জায়গায় ১৪ মাসের মধ্যেও শেষ হয় না। কতদিন কোন ফাইল মন্ত্রীর দপ্তরে এসে ঘুরে গেছে, রিপোর্ট দিয়েছে আবার কমিসিলিয়েসান কর, এমনি করে কতবার এক ফাইল ঘুরছে। তার ফলে সাধারণ মানুষ হয়রানি হচ্ছে। জাস্টিস ডিলেড ইজ জাস্টিস ডিনায়েড। জাস্টিস যদি এমনি করে ডিলেড হতে থাকে তাহলে বিচারের জন্য আপনারা যে ফোরাম ব্যবহন স্ট্রাইক কোরো না, লক আউট কোরো না, লিভ ইট টু অস, আপনাদের ক ভরসা কর লিভ করবে আনলেস দে আর কমপেন্ড? বহু লোক আছে—আমরা আছি, যতীনবাবু আছেন, আমরা বাধা হয়ে আপনাদের কাছে যাই। এমারজেন্সী না থাকলে প্রথমে চেষ্টা করি নিজেরা লড়াই করে কিছু করা যায় কিনা। সেই লড়াইএর পথ যখন বন্ধ তখন আপনাদের পথ আরো সহজে হওয়া উচিত।

your ways should be smoothen than ever before.

কারণ, দায়িত্ব আপনাদের বেড়ে গেছে এমারজেন্সী বলে। এমারজেন্সীর নাম করে আপনারা আরো রেসট্রিকটেড করছেন, আরো অসুবিধা সৃষ্টি করছেন। সাধারণ মানুষের ডিসপিউট তুলবার জন্য আপনারা যে পথটা আইনানুগভাবে করে দিয়েছেন সেই আইনের পথটা যদি আজকে রুদ্ধ করে দেন, কষ্ট যদি রুদ্ধ হয়ে যায় তাহলে শীতের শান্ত নদী একদিন উত্তাল তরণময়ী ভীষণ নরমদা হতে পারে এই কথা বলে আমি শেষ করছি।

Mr. Chairman The House stands adjourned till twelve noon on Monday, the 25th instant.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 5-13 p.m. till twelve noon on Monday, the 25th February, 1963, at the Council House, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri
 Abdullah Rasul, Shri
 Acharyya, Shri Snehangshu Kanta
 Bagchi, Shri Nirmalya
 Bhuwalka, Shri Ram Kumar
 Bose, Shri Aurobindo
 Chakrabarty, Shri Hari Kumar
 Chatterjea, Shri Devaprasad
 Chatterjee, Shri Krishna Kumar
 Dutt, Shrimati Labanyapova
 Ghose, Shri Kali Charan
 Goswamy, Shri Kanailal
 Khaitan, Shri G. N.
 Malliah, Shri Pashupati Nath
 Mohammad Jan, Shri Shaikh
 Moitra, Shri Mohit Kumar
 Majumdar, Shri Rajendranath
 Mukherjee, Shri Biswanath
 Musharuff Hossain, Shri
 Prasad, Shri R. S.
 Rezaul Karim, Shri
 Sen Gupta, Shri Manoranjan and
 Syed Shahedullah, Shri.

COUNCIL DEBATES

Monday, the 25th February, 1963.

The COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Monday, the 25th February, 1963 at 12 noon being the Fifth day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble DR. SUNITI KUMAR CHATTERJI) was in the Chair.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Lapse of Grant of the Union Government for loans to refugees in West Bengal

***15. Shri Jatin Chakravorty:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state if it is a fact—

- (i) that a sum of rupees one crore was received by the West Bengal Government from the Union Government for granting loans to refugees within 31st March, 1962; and
- (ii) that sum of rupees forty lakhs out of this amount since lapsed for failure of the West Bengal Government in repaying loans within the stipulated date?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) what are the reasons for this failure; and
- (ii) whether the West Bengal Government contemplate approaching the Union Government for reallocation of the said amount of rupees forty lakhs in the current year?

[12—12-10 p.m.]

Shrimati Shakila Khatun: (a) (i) and (ii) No; (b) (i) and (ii) Does not arise.

Shri Jatin Chakravorty:

একথা কি সত্য যে ১৯৫৯ সালের জুলাই মাসের মধ্যে যারা ঋণ চেয়েছে তাদের জন্যে কেন্দ্রীয় সরকার ঋণ মঞ্জুর করতে সম্মত হয়েছিল?

Shrimati Shakila Khatun: Government of India had specially sanctioned loans for non-campers from the middle of 1956. At the instance of the State Government, the Government of India ordered an assessment of the total requirements of loans of different categories of non-campers on the basis of actual position obtaining in 1959. This was done and the Government of India sanctioned certain categories of loans and on this account the State Government spent 84 lakhs up to March 1961. For 1961-62 the Government of India sanctioned expenditure on these types of loans up to the amount Rs. 40 lakhs. From 1961-62 the State Government could spend about 27 lakhs and about 13 lakhs could not be spent and the Government of India did not agree to reallocate 6 lakhs during 1962-63.

Shri Jatin Chakravorty:

মন্ত্রিমহোদয়া ভো স্বীকার করছেন যেটাকা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে বরাদ্দ হয়েছিল সেইসমস্ত টাকা ঋণ হিসাবে দেয়া যায় নি—কেন দেয়া যায় নি সেটা বলবেন কি?

Shrimati Shakila Khatun: The reasons for failure to disburse the amount in full within the schedule time are many. The most important of which are that the State Government's requirements were prepared on a broad basis. The Government of India provided funds with many conditions. The actual requirements for specifying all these conditions were much less than the State Government had asked for. Many families had in the meantime built some sort of house or had engaged themselves in some sort of gainful occupations. Those claiming house loan or trade loan could not prove their refugee character and in some cases loans could not be disbursed because the lands were to be kept in mortgage with the Government and they were not free from defects of rights and titles. The West Bengal Government put maximum pressure on the Government of India to reallocate the unspent loans but as the Government of India had given extensions of time already they were adamant and wanted 31st March, 1962 to be the closing date. The Government of India has however provided funds on the basis of assessment for other types of loans to non-campers during 1962-63.

Auditing and Meeting of Government of India Printing and Stationery Department Co-operative Credit Society Ltd.

***16. Shri Amar Prasad Chakravorty:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Co-operation Department be pleased to state—

- (a) if it is a fact that no auditing has been done and no general meeting held for the years 1958-59, 1959-60, 1960-61 and 1961-62 in the Government of India Printing and Stationery Department Co-operative Credit Society Ltd., 3 Church Lane, Calcutta-1, in spite of repeated representations to the Registrar of Co-operative Societies, West Bengal, by the members of that Society; and
- (b) if so, what steps, if any, have been taken by the Government in this respect?

The Hon'ble Chittaranjan Roy: (a) No, it is not a fact that no auditing has been done. The fact is that auditing for the years 1958-59 and 1959-60 has been completed and the monthly audits for the years 1960-61 and 1961-62 have also been completed, but the annual statutory audit with the necessary schedule and statements of accounts have not been submitted and the society, in spite of requests, has not submitted as yet the relevant documents to the auditor for submitting his final annual report though the monthly reports have been completed. It is not a fact that there was no general meeting in order to consider this situation. A special general meeting was convened on the 30th July, 1962, but unfortunately a member of the society submitted a dispute to the Assistant Registrar challenging the legal validity of convening this special general meeting. That is now sub judice. Of course, it has been heard, but the judgment has not yet been given. So, I cannot speak on that any more.

(b) Does not arise.

Shri Amar Prasad Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বললেন যে জুলাই মাসে মিটিং হয়েছে। কিন্তু আমি যখন অগাস্ট মাসে এই প্রশ্ন করেছিলাম তখন আপনি জানিয়েছিলেন যে তখনও পর্যন্ত মিটিং হয় নি। এই ডিফারেন্সটা কেন হচ্ছে সেটা জানাবেন কি?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

মিটিং হয় নি, তার কারণ হোল মিটিং কন্ভেন করবার পর যদি ডিসপুট ফাইল করে তা হলে আর মিটিং হতে পারে না। মিটিং কন্ভেন করা হয়েছিল অন থাটিয়েত্ জুলাই, ১৯৬২, কিন্তু তারপর একজন মেম্বার ডিসপুট ফাইল করলেন, কাজেই সেই ডিসপুট পেন্ডিং থাকতে থাকতে মিটিং হোল্ড করা যায় না।

Shri Amar Prosad Chakraborty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি এটা জানেন যে, রিসেস্টলী যে আর্বিট্রেটরকে অ্যাপয়েন্ট করা হয়েছে তিনি এটা শুনে সেক্রেটারীকে রিমুভ করবার জন্য অর্ডার দিয়েছিলেন?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

নোটিশ চাই?

Shri Amar Prosad Chakraborty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি যে, এখন যিনি চেয়ারম্যান তিনি সেক্রেটারীকে রিমুভ করবার কথা বলা সত্ত্বেও আবার তাঁকে অ্যাপয়েন্ট করা হয়েছে?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

নোটিশ চাই।

Shri Amar Prosad Chakraborty:

এটা কি সত্য যে, এখনও পর্যন্ত অফিসিয়াল অডিট হয় নি?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

১৯৫৮-৫৯ এবং ১৯৫৯-৬০ সালের অডিট হয়ে গেছে এবং ১৯৬০-৬১, ১৯৬১-৬২ সালের মাস্থলী অডিট হয়ে গেছে। ফাইন্যাল দিতে হলে যে সিডিউল এবং অ্যাকাউন্ট সাবমিট করতে হয় দশট ইজ টু বি সাইন্ড বাই দি ডাইরেক্টর্স। কিন্তু তাঁরা সাইন না করবার জন্য এটা ফাইল হয় নি। এটা করবার জন্য তাঁদের বারংবার রিকোয়েস্ট করা হয়েছে এবং তারপর অন্ডার সেকশন এইটি-ফোব তার ইনভেস্টিগেশন হয়েছে এবং স্টেপ নেওয়া হচ্ছে যাতে তাঁরা দের অথবা সিদ্ধ করে তাঁদের পেপার থেকে নেবার অ্যারেঞ্জমেন্ট করা হচ্ছে।

Shri Amar Prosad Chakraborty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় এটা কি জানেন যে, রিসেস্টলী শেয়ার হোল্ডাররা আপনাদের কাছে ক্রমাগত রিপ্রেজেন্টেশন দিয়েছে যে তাঁরা এখানকার কোন বেনিফিট পাচ্ছেন না এবং ব্যাঙ্ক থেকে এখানকার শেয়ার হোল্ডারদের টাকা দেবার অর্ডার বন্ধ করে দিয়েছে এবং বিভিন্ন ডাইরেক্টররা এখন থেকে শেয়ার হোল্ডারদের টাকা দেবার যে বন্দোবস্ত আছে সেটা সাসপেন্ড করেছেন? শুধু তাই নয়, এ সম্বন্ধে রেমিডি চেয়ে তাঁরা আপনাদের কাছে গিয়েছিলেন এবং আপনারা অ্যাড-মিনিস্ট্রিয়েট অ্যাপয়েন্ট করবার জন্য যে অ্যাস্যুরেন্স দিয়েছিলেন সে সম্বন্ধে কোন বন্দোবস্ত করেছেন কি?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

নোটিশ চাই।

Mr. Chairman: Replies to question No. 17 are withheld today.

Creation of a post of Constitutional Adviser

13. Shri Amar Prasad Chakraborty: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Law Department be pleased to state—

(a) if it is a fact that a post of Constitutional Adviser has been created; and

(b) if so, for what purpose it has been created and how far the purpose has been served?

[12-10—12-20 p.m.]

The Hon'ble Iswardas Jalan: (a) Yes, the post was created in 1952. The holder of the post is now called Chairman, State Law Commission.

(b) The purpose of creating the post was to advise on the revision of all existing laws in order to remove any inconsistency with the provisions of the Constitution as article 13 of the Constitution provides that all the laws in force in so far as they are inconsistent with the provisions of part III of the Constitution shall, to the extent of such inconsistency, be void. Apart from this specific provision, the existing laws had to be modified in other respects also in order to remove inconsistencies with other specific provisions of the Constitution.

Shortly after the creation of the post, in the same year, a Committee was set up with the Constitutional Adviser as Chairman, a member of the Bar on a part-time basis and an officer attached to the Law Department for undertaking the work stated above. The Committee was called the Law Revision Committee. The name was subsequently changed and the Committee was designated as the State Law Commission. It may be mentioned that for the same purpose, the Government of India, on a much later date, set up the Central Law Commission consisting of a full time Chairman selected from amongst sitting or retired High Court or Supreme Court Judges or from amongst eminent lawyers, a special Secretary, two full time members and two part-time members selected from the Bar.

The Central Commission has taken up the revision of the Central Acts just as the State Law Commission was taken up the revision of State Acts.

The State Law Commission has done excellent work in the shape of revision of existing State laws, examining proposals for new legislation undertaken by Parliament when the advice of the State Government is sought on such proposals, offering comments on drafts of Bills introduced in Parliament when the comments of the State Government are invited on the provisions contained in the drafts.

Shri Amar Prosad Chakraborty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি, এই পোস্ট-এর নাম হচ্ছে কনস্টিটিউশন্যাল অ্যাডভাইসার, এ কনস্টিটিউশন্যাল অ্যাডভাইস করার জন্য আমাদের ডি এল আর দুজন আছেন, গভর্নমেন্ট প্লিডার, অ্যাডিশন্যাল গভর্নমেন্ট প্লিডার আছেন, তারা কি একাজ করতে পারেন না?

The Hon'ble Iswardas Jalan: It is neither the work of the D.L.R. nor of other. When Sir Arthur Trevor Harris retired from the High Court as Chief Justice, he was appointed the Constitutional Adviser. Thereafter he was designated as Chairman of the State Law Commission, which has got some specific work to do which cannot be done by others.

Shri Amar Prosad Chakraborty:

তা হলে কনস্টিটিউশন্যাল অ্যাডভাইসার যিনি অ্যাপয়েন্টেড হন, তিনি কি ল কমিশন-এর চেয়ারম্যান হিসাবে কাজ করছেন?

The Hon'ble Iswardas Jalan: There is no Constitutional Adviser. The person is the Chairman of the State Law Commission.

Shri Amar Prosad Chakraborty:

এখন যিনি কনস্টিটিউশন্যাল অ্যাডভাইসার, তিনি কি সুপারঅ্যান্ডারেটেড পারসন?

The Hon'ble Iswardas Jalan: He was a Judge of the Bombay High Court. He is superannuated person.

Shri Amar Prosad Chakraborty:

কত টাকা দেওয়া হয়?

The Hon'ble Iswardas Jalan: They get Rs. 1,500 plus certain allowances per quarter.

Shri Jatin Chakravorty:

মন্মথহাশয় বললেন কনস্টিটিউশন্যাল অ্যাডভাইসার এখন নেই, কিন্তু যে পারপাস-এ এই কনস্টিটিউশন্যাল অ্যাডভাইসার অ্যাপয়েন্টেড হয়েছিল সেই কনস্টিটিউশন্যাল অ্যাডভাইসার ল কর্মশন-এব চেয়ারম্যান হয়ে চলে যাওয়ায় পোস্ট খালি হওয়ায় যে পারপাস-এ কনস্টিটিউশন্যাল অ্যাডভাইসার-এর পোস্ট ক্রিয়েট করেছিলেন সেই পারপাস কার দ্বারা সার্ভ করছে?

The Hon'ble Iswardas Jalan: I think the honourable member has misunderstood me. There is no post vacant of Constitutional Adviser. When the original appointment was made he was designated as Constitutional Adviser. Later on the designation of the post was changed. It was called the Law Revision Committee. Thereafter it was changed, and it is now called the State Law Commission.

Recruitment of the ex-I.N.A. personnel in the Indian Army

*19. **Shri Amar Prosad Chakraborty:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Defence) Department be pleased to state—

- (a) what steps, if any, have been taken by the State Government for moving the Central Government for recruitment of the ex-I.N.A. personnel in the Indian Army; and
- (b) whether any reply has since been obtained from them in this regard?

The Hon'ble Profulla Chandra Sen: (a) As recruitment to the Indian Army is a matter for the Defence Ministry of the Government of India, the question of the State Government moving the Government of India for recruitment of ex-INA personnel to the Indian Army does not arise.

The ex-INA personnel who want to join the Indian Army can apply to the proper authority, viz., the Recruiting Officer, for enrolment.

(b) Does not arise.

Shri Amar Prosad Chakraborty:

মাননীয় মন্ত্র্যমন্মথহাশয় কি এটা বলবেন যে এক্স-আই এন এ পারসোনেল নেবার জন্য আমাদের স্টেট থেকে রেকমেন্ডেশান করা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Profulla Chandra Sen:

কোন প্রয়োজন নেই। যার আর্মিতে যাবার ইচ্ছা হবে তিনি রিক্রুটিং অফিসার-এর কাছে যাবেন।

Shri Amar Prosad Chakraborty:

আই এন এ সোলজার কতজন আছে মন্ত্র্যমন্মথী মহাশয় জানাবেন কি?

The Hon'ble Profulla Chandra Sen:

নোটিশ চাই।

Shri Jatin Chakravorty:

বেঙ্গলী রেজিমেন্ট তৈরি করার জন্য আপনি যেমন সুপারিশ করেছিলেন সেই রকম যারা আমাদের বাংলাদেশের এক্স-আই এন এ সোলজার আছে তাদের নৈবার জন্য কোনরকম সুপারিশ কি তিনি কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে করতে পারেন না?

The Hon'ble Profulla Chandra Sen:

বেঙ্গল রেজিমেন্ট অথবা বেঙ্গলী রেজিমেন্ট-এর ব্যাপারটা এক; আর আই এন এ পার্সোনেল যারা ছিলেন তাঁরা রিক্রুটিং অফিসারের কাছে দরখাস্ত করবার পর উপস্থিত হলে যেসব নিয়ম-কানুন, বিধি আছে তার মাধ্যমে আর্মিতে যেতে পারেন। আমার সুপারিশের কোন প্রয়োজন নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি বললেন যে, যেহেতু ডিফেন্সের ব্যাপারটা কেন্দ্রীয় সরকারের অধীনে সুতরাং আপনাদের কোন কিছু সুপারিশ করার সুযোগ বা কারণ নেই। বেঙ্গলী রেজিমেন্ট-এর ব্যাপারটা নিশ্চয়ই কেন্দ্রীয় সরকারের ডিফেন্স ডিপার্টমেন্টের এজিয়ারের মধ্যে পড়ে। সেখানে যদি আপনি সুপারিশ করতে পেরে থাকেন তবে আই এন এ-র ব্যাপারটা সুপারিশ করতে বাধা কোথায়?

The Hon'ble Profulla Chandra Sen:

বেঙ্গল রেজিমেন্ট অথবা বেঙ্গলী রেজিমেন্ট একটা নতুন রেজিমেন্ট সৃষ্টির ব্যাপার। সেজন্য কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে সুপারিশ করেছি। কিন্তু এতে যেমন অন্যান্য ১০ জন যেতে পারে তেমনি আই এন এ পার্সোন্যাল যদি সমস্ত কন্ডিসান ফুলফিল করতে পারেন তা হলে আর্মিতে ভর্তি হতে পারেন।

Calling Attention to Matters of Urgent Public Importance

The Hon'ble Sankardas Banerji: Personnel luggages and effects not more than 10 seers may be carried by a passenger on the buses of the Calcutta State Transport Corporation free of charge. The goods should be of such nature as would not cause any danger, inconvenience or discomfort to the other passenger. In the overcrowded buses in Calcutta it is hardly possible for any passenger to carry goods without causing inconvenience or discomfort to other passengers. As an alternative measure Government are considering the question of having more taxis in the city of Calcutta. When compared to fares in any other city of India, fares for taxis in Calcutta are not on the high side.

The Hon'ble Saila Mukherjee: This is a reply to Calling Attention Notice from Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya, M.L.C., regarding fires in (1) Shalimar Godowns, Howrah, (2) Nafarchand Jute Mills, Bhatpara, and (3) Nadia Jute Mills, Naihati.

(1) Shalimar Godowns

A fire call was received by the Fire Service Headquarters on the 8th February, 1963, at 3-27 p.m. and eight fire engines were mobilised and started working at 3-40 p.m. The fire was brought under control after five hours. The value of the properties involved was about Rs. 50 lakh out of which properties worth about Rs. 10 lakhs were damaged.

(2) Nafarchand Jute Mills

The Fire Brigade Headquarters on receipt of report at 1-30 p.m. on the 8th February, 1963, mobilised 17 fire appliances and started working at 1-45 p.m. The fire was brought under control after 11 hours. The value of properties involved was approximately Rs. 1.10 crores out of properties worth about Rs. 40 lakhs were damaged.

(3) Nadia Jute Mills, Naihati

Immediately on receipt of a report in the Fire Service Headquarters at 8.10 p.m. on the 5th January, 1963, 20 fire engines were mobilised from the different fire stations for tackling the fire. They started work at 8.20 p.m. and the fire was brought under control within 17 hours but stand by duty was continued up to the 15th January, 1963, for damping down the fire. The value of the properties involved was about Rs. 80 lakhs out of which properties worth about Rs. 30-40 lakhs were damaged.

Never during the above-mentioned three fire fighting operations the arrangement for combating fire proved inadequate. There was, however, some difficulty due to scarcity of water. Even on the 8th February, 1963, when altogether 28 fire engines had to work simultaneously at Bhatpara, Howrah and Ballygunge, there were still 13 fire engines available for responding to further fire calls. As a matter of fact, there has never been any occasion up-to-date when the fire stations in the Greater Calcutta Area could not respond to a fire call due to shortage of appliances.

There are at present 30 fire stations under the West Bengal Fire Services. Of these as many as 24 are located in Calcutta and the surrounding industrial areas and six other areas.

112-20—12-30 p.m.]

All these stations are equipped with adequate pressure and appliances. In the event of any big fire in any particular area the entire strength of the fire service in that and the neighbouring areas can be mobilised to meet the emergency if necessary. The fire cover now offered is considered sufficient to tackle fire hazards in these areas.

With a view to increasing pressure in the mains the Corporation of Calcutta has taken steps with the assistance of Government to reduce silt in the mains as also to augment water supply. In addition Government have already sunk 30 fire fighting tubewells in different parts of Calcutta and 19 more are being sunk shortly. 20 reservoirs in the various parts of Calcutta have been selected and steps are being taken to get repaired and reconditioned for using them as alternative source of water-supply for fire fighting. Under section 8 of the West Bengal Fire Service Act, in consideration of the seriousness of the fire they brought these cases to the notice of the Inspector-General of Police with the suggestion to take up further investigation in co-operation with the Detective Department. In the case of fire in Shalimar godowns at Howrah (belonging to the S. E. Railway) a joint enquiry commission has been set up by the said Railway with the representatives of West Bengal Fire Service and the Police has co-opted the members to ascertain the likely cause of the fire.

Debate on the Motion in reply to the Governor's Address

Mr. Chairman: We resume our debate on the Governor's speech.

Shri Tripurari Chakravarti: Mr. Chairman, Sir, it is somewhat unfortunate and regrettable that some amount of heat was generated in this House when we met here last for the discussion of the proclamation of emergency and its operation in West Bengal. Our friend on the opposite Shri N. K. Ghosh took considerable pains to prove that the proclamation was legal and constitutional in accordance with Articles 352 and 353 of the Constitution. He said further that the Government of West Bengal had nothing to do in the matter. Now, Sir, as regards the first proposition we

can say that it is a common place thing—school boys' civics and constitutional pandit like Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya should not have waxed so eloquent over the interpretation of those Articles of the Constitution. We do not challenge the legal validity of the constitutional sanction of the proclamation. The validity of the proclamation is not in doubt but to us on this side of the House it is a political question, it is a political problem and we have been trying to maintain that the proclamation by this time has outlived its necessity and it is perhaps time that some of the restriction—some of the curtailment of civil liberties in accordance with the proclamation might be withdrawn.

That is our position and we have been trying to say that again and again. My argument is reinforced by the fact that the Election Commission thought it necessary to order fresh by elections throughout India. That shows that the emergency or the circumstances connected with emergency have been somewhat removed and it seems that in the new climate that is prevailing in the country or that is prevailing throughout India, parliamentary elections might be held without any difficulty.

Then, Sir, I want to take up the topic of education in the Governor's Address. In that Address, it has been said that steady progress has been maintained in the expansion of educational facilities at all levels. It is a very, very important statement and I must think that the Hon'ble Education Minister must have advised the Governor in making such a statement. There is no doubt that progress has been made in the expansion of educational facilities throughout the State, but, to my mind, the progress is quantitative rather than qualitative—the progress is numerical and not substantial. I have found that undoubtedly the number of primary schools has been increased to a very large extent, but the education that prevails in the primary schools does not reach the standard which we all desire and I have found that the students—boys and girls—in our primary schools may be regarded as so many Oliver Twists. In the sphere of secondary education, I must say that our body of secondary schools is still most imperfect and unserviceable. In the secondary schools, we do not find the quality, we do find the standard of education that we all desire. There was a time and I am a product of that system of secondary education in our country when the quality of education in our secondary schools was much higher than the quality which prevails today. Then, again, in the olden days, there was a high moral tone, a high moral purpose inspiring our secondary education system.

[12-30—12-40 p.m.]

We do not find that high moral tone in our secondary schools today. In the year of the centenary of the birth of Swami Vivekananda, we may say, quoting the words of that great Swami, that our education should be a man-making, character-building, life-inspiring and a spirit-sustaining education. I think I can make the statement very boldly and without any fear of contradiction that the education that prevails today in our country is utterly defective: it is certainly not a man-making or character-building education. Swami Vivekananda said, education is the manifestation of the perfection that is already in man. But the educational apparatus that has been set up by the Government in West Bengal does not bring out this perfection inherent in our boys and girls. Unfortunately I have found that for sometime past a new educational theory has found favour with persons who are responsible for education in this State; that theory, that pernicious principle is the principle of centralisation and regimentation. What we find today is thoughtless centralisation and regimentation in the different

fields of education. I know that our Hon'ble Education Minister has great respect for Herbert Fisher who was in charge of education in England for six years from 1916 to 1922. Herbert Fisher planned and reconstituted the educational system of England after the First World War. In his autobiography Herbert Fisher has said that for sometime he toyed with the idea of making teachers of secondary schools civil servants. He says further that this new idea of transforming the secondary school teachers into civil servants had attractions for many but he gave up the idea on the ground that centralisation and regimentation in education is a pernicious doctrine; it should not be encouraged at all. I am reading out a few lines with your permission from his autobiography, "Had I proposed that the teachers should be made civil servants, that they should be appointed, paid and pensioned by the State, I could probably have carried my point. The suggestion has been thrown out at more than one educational conference. It offers certain palpable attractions, and for a moment I toyed with the idea. But on a closer view, the policy disclosed such a prospect of danger to educational freedom and to a wholesome variety of experimentation, such a menace to local responsibility and so formidable an accretion of work and power to the Board at White Hall in London that I dismissed it from my mind."

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: How many teachers appointed by the Government are there on the role of civil servants in this country?

Shri Tripurari Chakravarti: Only recently you made the Board of Secondary Education a strongly centralised body. The spirit of regimentation is there.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: But the Board of Secondary Education will not appoint teachers.

Shri Tripurari Chakravarti: They will have control over teachers. There will be supreme control.

Then I would say that you have no money. Fisher concludes by saying, "It is better that the teaching body in a country should be ill distributed unevenly paid and imperfectly qualified than that it should be thought to march to the orders of a Government in London."

What has been our recent legislation? The Board of Secondary Education is to be controlled by thoughtless bureaucrats.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Certainly not.

Shri Tripurari Chakravarti: Then with regard to the question of finance, I shall make a present of Fisher's opinion to our Hon'ble Minister who certainly loves education. I do not want to impose crude motive on him. He loves education no doubt but what has been doing? I am making a present of Fisher's opinion regarding the financing of Secondary Education. Fisher has said this "Finance indeed was at the heart of the problem. The cause which had been arresting educational progress in the country was lack of financial support. The engine was reasonably well-built, but there was a lack of petrol. Too great a proportion of the burden was borne by the rates, too small a proportion by the national taxes. There had been underspending in education, and the time had come when the country should know this. Only a financial revolution, such as the introduction of percentage grants, would enable teachers to be adequately paid, and a suitable recruitment to the schools to be secured. The plan was—this is very important—that 3/5ths of the salary expenditure of all the teachers should be found by the Board of Education."

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: We are not as resourceful as the United Kingdom.

Shri Tripurari Chakravarti: The change worked its expected magic. Under its operation the average wage of the teachers in an elementary school was doubled, and since opportunity was taken later on in the year to introduce and carry a Teachers' Superannuation Bill, which trebled the teachers' pension benefits the calling put upon an altogether higher material basis.

[12-40—12-50 p.m.]

Hereafter the teacher in the state-aided schools might consider himself to be a member of one of the liberal professions in the country. He was relieved of the grinding poverty, of the prospect of sad and anxious old age. He had just that little margin which makes all the difference between a draggled care-worn existence and modest comfort, a margin for books, for travel, for dress, for a healthy human life. The young in our country should not be entrusted to the care of sad, melancholy and care-worn teachers. The class-room should be cheerful-faced. The State which values harmony should begin to making these teachers happy". Sir, I want to make present of these observations of Herbert Fisher to our old and veteran Education Minister who loves education so much. Fisher said that in England in the middle of the First World War finance was not an impediment in education—it was not a stumbling block. The most important thing needed was courage, foresight and vision and Fisher gave ample evidence of courage, vision and foresight.

Sir, I come to the most important point in the sphere of education—a demand for higher moral tone. I have found and I want to say this without fear of contradiction that for sometime past the moral level in our country has gone definitely down and the only thing that can restore the moral tone of our society is education—well-planned education. I want to tell our Education Minister one thing about the career of Dr. Thomas Arnold, the headmaster of Rugby. We all know that when he went to Rugby he went there with a definite purpose and that purpose was to raise the moral tone of teaching at Rugby and we all know that he effected a complete revolution in the educational world of England in the middle century and last century. By his thorough-going educational reforms he created a very good atmosphere. We want to create such an atmosphere here so that we may have such men in our country now. Dr. Arnold thought of three things when he went to Rugby—first of all, a great regard for religious and moral principles, secondly gentlemanly conduct and thirdly intellectual ability. He valued these things most.

Arnold's son Matthew Arnold, the great poet, thinker and a great planner of education, made a very important observation regarding education and I think this pregnant sentence of Matthew Arnold ought to be inscribed in letters of gold in the Education Directorate of the Writers' Buildings. Matthew Arnold said: What attaches people to us is the spirit we are of and not the machinery we employ. Unfortunately, in our educational system and in our educational reconstruction, we attach a great deal of importance to the machinery. We know to our cost that the machinery that we employ in the sphere of education is not a perfect machinery, is not a machinery which is needed by West Bengal today. I would not say that in the machinery we find power-grabbing and money-coveting persons—perhaps that would be a very hard and cruel remark, but this much can be said and should be said without fear of contradiction

that the machinery that we have employed and we are still employing in education today in West Bengal is not the machinery that is needed by the people. The educational apparatus ought to be placed in better hands and not in the hands of persons who have already shown their incompetence.

Lord Curzon, the great Governor-General of India, said in one of his addresses delivered at the Aligarh College on April 23, 1901, that education without a religious purpose is like a building or a house without foundation. A great son of Oxford and a Fellow of the All Souls College, Lord Curzon naturally wanted that education should be planned or founded on religious foundation or religious purpose. I know that the Education Minister will say "We are a secular State." Undoubtedly, we are a secular State, but does not a secular State include morality? I think that within the four corners of the secular State we can give encouragement to moral principles. I am not one of those who would yield up on moral questions in despair. I do not sit down in despair. Instead of being a pessimist, I want to be hopeful and sanguine as regards the future. The thing most needed in our educational institutions today is the sense of moral value and this sense of moral values I find absent in the ranks of the Government as well as in the educational machinery prevailing throughout West Bengal. A teacher must not lose his sense of moral values at any time of his life. The teaching of the 'Bhagabat Gita' is

112-50—1 p.m.]

Whatever a great man does the same is done by others as well. Whatever standard he sets the world follows it. That is the teaching of 'Bhagat Geeta'. To my regret I must say that the planners of education in West Bengal today and persons responsible for education have not been able to set this example. That is the most important thing.

The 'Mahabharata' says, about education—there is a very very important statement in our great epic the 'Mahabharata'. The question was raised in the 'Mahabharata' as to the benefits of education and it was said.

Education fulfils itself in character and conduct. Education without elevation of character and conduct is nothing. That education is to be discarded. I know a good teacher properly appointed, a good teacher given encouragement, a good Vice-Chancellor properly selected—not an careerist of whom we find many today in West Bengal—a good teacher, a good Vice-Chancellor can yet work miracles—

I can proclaim this from the house-top. I say a good teacher knows like Moses. I may quote a statement of the great Dr. Benjamin Jowett Moses of Bilial—a good teacher knows like Moses how to strike living water from the rocks. A good teacher fills his subject with his personality. So my final appeal to the Education Minister and to persons who are connected with education in West Bengal is this: raise the standard of education and gather adherents. The nation has to be saved. It will not be saved merely by N.C.C., Territorial Army or Home Guards and other measures of Civil Defence. It will be saved by well planned, integrated education, deriving inspiration and sustenance from moral principles. I look forward to an ultimate reconstitution of society through that kind of education. My vision sees the ladder of learning reaching from the gutter to the University. This will ensure not only a thoroughly educated but a socially united people. What we need today is integrated education, and education planned and managed by men of character, men of vision, men who can make sacrifice, men who do not sell their education, men who are attracted to educational career by petty emoluments and other favours from

the bureaucracy. My last appeal to the Education Minister on the floor of this House—I look upon him as a friend as a well-wisher of us all—my appeal to him is this. Let him take courage in both hands to select the proper persons for the proper posts so that he will be able to give Bengal the benefits of education. That is what we all desire.

With these words, Sir, I conclude.

Dr. Srikumar Banerjee: Mr. Chairman, Sir, I think few impartial persons would dispute the proposition that the Governor's Speech opening the present session of the Legislature is a sober and dispassionate document, setting forth indisputable facts of the progress achieved so far and plans for the immediate future. It hardly enters the domain of uncertain speculation and does not make extravagant claims on its own behalf. There might be difference of opinion as to the rate of progress but the truth of the factual survey made in the speech can hardly be challenged. Yet it is very unfortunate that my friends of the Opposition have read into it sinister intentions which are not there and subjected it to what is not quite fair criticism. Sir, there is a very curious thing which we noticed in the course of this debate. One of our friends, Shri Sasanka Sekhar Sanyal, made a very impassioned and eloquent plea on a subject which is entirely beyond the purview of the State Government. Sir, he demanded in very passionate terms—terms more passionate than more strictly reasonable—that the proclamation of emergency and the arrests made under the Defence of India Rules should be abrogated. My friend, Mr. Tripurari Chakravarty, has come to the rescue of this entirely untenable proposition, but I do not think, Sir, even he with his great historical knowledge has succeeded in wiping away the impression produced on our mind by that unfortunate speech. An emergency related to the whole of India. It is not confined to a particular State and it is not open to a State Government to suspend the declaration of emergency. It seems a very curious thing that the State Government should be made to bear the brunt of the criticism about the proclamation of the state of emergency and about the arrests made under the Defence of India Rules. We are very sorry to see the depleted rank of our friends of the Opposition and we also feel painfully the deprivation of their cogent speeches on the occasion of the debate. But, Sir, the facts of the case make it quite clear that these detentions and arrests have been made after careful consideration. They are not indiscriminate. They don't include the whole strength of a particular party. Certain persons have been arrested against whom there was a reasonable ground for doubt as regards anti-national activities. Arrests on reasonable grounds have been made of those persons so that no action is taken against the party as a whole, but against certain members of the party against whom evidence has come to be collected and the arrest does not take place till the evidence has been collected.

11—1-10 p.m.]

I am drawing my conclusion from the facts which govern the arrests.

Sir, I am, however, in substantial agreement with Shri Sanyal's contention that during the holding of the by-elections reasonable freedom ought to be given to the members of the Opposition to contest these elections. I am quite sure that they would make quite a lot of capital during the election for criticising the administration of the Government during the course of these elections. So, Sir, the state of emergency has been partially suspended so far as the holding of the by-elections is concerned and it has equal advantage both to the members of the Government and the members

of the Opposition parties. I do not know what will be the ground of the Communist party while contesting the election for they are in full agreement with the Colombo proposals and the present policy of the Government of India, namely, non-alignment. They can only fight with the prices of foodstuffs. (Shri Gopal Halidar: Does the honourable member think that those who do not agree with the Government have no right to contest the election and those who agree have the right?) Sir, I have greater respect for my friend opposite. What I mean to say is that there must be substantial points of divergence between the policy of Government and the opposition. In this case the opposition is in full agreement with the Government policy. Therefore, members seeking election on a policy of unanimity would be cutting the ground under their own feet. That is my contention. Certain members are arrested—not the party as a whole—there is no ban against the party.

I now come to the subject of education. I shall speak more during the discussion on the Budget. I make here only one minor observation. My friend Shri Satya Priya Roy repeats the same charges again and again reaffirms the same charges again and again but on one particular point I am in agreement with him, namely, paucity of science teachers. I am quite sure the Educational Minister would give facts and figures in support of the Government position but I just remind him that the science teachers in some places developed a habit for coming to the schools, sticking for 3 months and then leaving without any notice. I happen to be the President of the Managing Committee of a Junior High School raised just to the status of a High School and we had to appoint three science teachers in course the last year. We find that the interval between the departure of the old and the appointment of the new science teacher is so much loss to the students concerned. So, I would appeal to the Education Minister to find out whether they can devise any measures by which the continuity of service on the part of the science teachers can be assured, whether they can take any kind of disciplinary action against such people. (Shri Gopal Halidar: You have the defence of India Rules). That is for you and not for the science teachers. The application of the Defence of India Rules on the science teacher would deprive us of the very object we have in view. We want to have more and more science teachers and to clap them in jail would not give us a free supply of science teachers. We want them to be outside and not inside the jail. I should, therefore, try to impress upon the education Minister whether he could think of any measure of discipline by which the continuity of service of teachers in a school could be ensured for a minimum period and whether he could impress upon them that it would be a breach of educational etiquette for a teacher to desert the school after, say three months' service leaving the students in the lurch and leaving the Managing Committee in the greatest bewilderment and bringing down the tone of teaching in the whole school.

Then, Sir, my friend Shri Gopal Halidar—I am very glad to find him outside jail and outside the purview of the Defence of India Rules—has brought out a good case against the co-operative policy of the Government. I do not find the Minister for Co-operation present here, but, I think, it would be his business to combat the charges made against the Co-operative Department by my friend Shri Gopal Halidar. But I may just be permitted to make one observation. I am not much concerned with the number of co-operative societies started in West Bengal and functioning there, but what I am deeply concerned with is that we are lacking in the moral basis for co-operation. Co-operation requires a high standard of idealism and

mutual trust and faith. You put your head in the jaws of another man, you stand surety for another man and unless there is broad moral idealism prevailing in the society and unless there is mutual trust and faith among the members of the society, whatever may be the number of co-operative societies you may start, you will be lacking in the moral foundation on which alone the essence of success of the co-operative movement depends. Acharya Vinoba Bhave has suggested the linking up of the Bhoodan programme with the co-operative movement and, I think, it deserves serious consideration on the part of the Government. Merely by crying out "Co-operation, Co-operation", you cannot make the co-operative principles to grow and to take root in the soil just as in the Bible it has been said that merely by crying "Father, Father", you would not be admitted to the Kingdom of Heaven. So, you have to base your co-operative principle on some over action of sacrifice and mutual confidence. Now, you have appropriated the surplus land. The Government has appropriated from this year 3 lakh acres of surplus land which has been the result of the imposition of ceiling on land tenure. May I suggest that this 3 lakh acres of land which has been taken possession of by the Government should be utilised for the cementing and the consolidation of the principle of co-operation? I now hear that there is a plan for distributing that surplus land among numerous people. They will perhaps get 1 acre or $\frac{1}{2}$ acre or 1 bigha or 2 bighas of land. I do not know if any agriculturist is going to be very much benefited by the addition to his total holding of one bigha or two bighas of land. But if this land which is now in the possession of the Government be utilised for the purpose of developing the principle of co-operation, I think that will offer a great incentive to this principle of co-operation and I believe that before long we shall have placed our co-operative movement on a solid foundation if we really try to develop this spirit in the rural community.

1-10—1-20 p.m.]

I should stress another point, viz., the problem of transport. A few days back there was a conference between the CMPO and the representatives of the West Bengal Passengers Association about the revival of the plan of the circular railway. We have been convinced that the only way to reduce the traffic problem in Calcutta is to give an early impetus to the inauguration of the circular railway. We are glad to find that the CMPO has taken up the matter in right earnest. I should impress upon the Government the desirability of starting negotiations with the Railways so that in the minimum possible time the plan of the circular railway can be taken up. The congestion in trams and buses beggars all description. Sometimes a person who boards a tram or a bus is placed in such circumstances that he loses all sense of gratitude and becomes an enemy of the Government. He is made to travel in the midst of intolerable conditions. He loses all sense of gratitude and a few journeys accomplished in such circumstances create in him a kind of disaffection against the Government and neutralises the effect of many of the benefits conferred by Government. Therefore, I should bring it to the notice of the Minister-in-charge of Transport that early opportunity should be taken to start the circular railway and active solution found to the transport problem that affects activities in the city and raises a feeling of discontent among the middle-class people who have to make use of these conveyances. The congestion at Sealdah station beggars all description, and the millions of people who have to travel daily to Sealdah have to travel in the midst of circumstances of the greatest discomfort and inconvenience, and the sooner some positive steps are taken for starting the circular railway overcoming the period of negotiations and initial difficulties the better for the cause of transport.

I would now speak about the food problem and agriculture. There has been a good deal of discussion and calling attention about the mounting price of foodstuff. Our Chief Minister has given the reply that the average price of rice does not exceed Rs. 25. That is a good dialectical argument but that will hardly satisfy the people of those unfortunate areas who have to pay much more than the average price of rice. The fact that some fortunate districts are getting supply of rice at a cheap rate does not assuage the misfortune of the large number of districts who have to pay much higher price for ordinary consumption. Therefore, the argument of average price would not satisfy the people at large and some steps ought to be taken to bring down the prices of essential necessities. Resort to the argument of average price ought to be abandoned as far as possible. I am not quite sure whether fair price shops have been functioning efficiently in rural areas. No doubt wheat might be on sale in some of these fair price shops but I do not know whether the organisation of the fair price shops in the mofussils areas has been quite efficient and adequate and whether the needs of the people in the matter of foodstuff are being fully met by fair price shops. I suggest, Sir, that holding the price line is an essential prerequisite before our Five-Year Plan can be brought to a success. Again and again, whenever we make huge outlays for the running of the Five-Year Plan what we should take care to postulate is that the price line must be maintained. Prices must be stabilised, but that promise does not always hold good. There is no fighting on an empty stomach. It is a well-known truth. That truth has been vindicated again and again in the vicissitudes of history that no fighting is possible on an empty stomach. So when we are called upon to face crisis of the greatest magnitude, whenever we are called upon to fight a life and death struggle to maintain our integrity and independence, it is essential that the people should be in a contented frame of mind. The people should not be made to suffer the pangs of hunger and they should have their moral reinforced by ministering to their minimum physical needs.

As regards agriculture it has been pointed out by the Minister in charge that the irrigation only covers 25 per cent. or 33 per cent. of the total area of cultivation and for the balance we have to depend upon the vagaries of the weather god. Of course, this state of things cannot be changed immediately. We have no magic power by which we can make the rain-god to relent and to make him distribute equitable rainfall in all the areas whether served by irrigation or not. But there is one thing which is lacking and that is the synchronisation of the different elements necessary for successful cultivation. The very necessity of the inauguration of the package programme is a proof that our time sense is somewhat lacking. We do not get the essential things at the right moment. Now for the agriculture to succeed for the full harvest to be reaped, one has got to synchronise all the different elements necessary for the purpose of agriculture. Now the experiment of the package programme has been tried only in Burdwan District. I believe it is high time that this package programme ought to be extended to the other districts and if we have to ensure the maximum supply of food under the present circumstances, we ought to see that all the elements necessary for successful agriculture ought to be synchronised carefully and the time sense ought to be kept intact. Many of our plans are going wrong because of the lack of this element. Let us watch the results of the package experiment in the district of Burdwan but if the results are encouraging, as they certainly ought to be, I would plead with the Government that they should take the earliest opportunity of

extending this kind of package programme to the other districts as well, particularly those which tend to suffer from drought.

Sir, I shall now turn to Local Self-Government. Sir, in respect of Local Self-Government was seem to be blowing hot and cold in the same breath. We have started a very revolutionary experiment. We have extended universal adult franchise for the election of the Governing Bodies in the self-governing institutions. At the same time there is a constant supersession of the existing municipalities. If you trust people to such an extent that you are prepared to make over to them absolute unqualified power for the running of the local institutions, then there is no sense in superseding the existing municipalities because of lack of their proper functioning. If you trust people you have got to trust them outright. If you think it is necessary to impose checks upon them, restraints upon them for the proper functioning of the self-governing institution, you have to bear that in mind before you extend universal adult franchise even to such a body as the Calcutta Corporation. You cannot afford to blow hot and cold in the same breath. You cannot afford to take away with the right hand what you give with the left. So either this process of supersession ought to cease—let the people mismanage if they like—or you should modify your proposals for universal adult franchise in the light of actual experience.

[1-20—1-30 p.m.]

We should look more to spectacular effects as to efficiency of execution. After all, Sir, as I said that time has long gone by when we looked upon self-governing institution as the training ground for self-government. That stage has long gone by. There is not much difference now between a self-governing institution and Government. So we ought not to ignore past experience—things which took place before our very eyes—we ought not to ignore them. Let us not take to this unwelcome supersession often. On the other hand taking all these facts into account let us constitute a policy which is both safe and sound.

Sir, I will not take much of your time and with these observations I would support the Address given by the Governor, on the occasion of the opening of the legislature. Sir, nobody can claim that the speech is absolutely infallible or it is the last word in progress. If it was the last word then no further budget discussion need be held but the very fact that certain supplementary steps are to be taken, certain defects are to be remedied, certain impediments are to be overcome—that very fact goes to show that there is need for continuity. My friends of the Opposition also are no doubt convinced that they cannot have perfection at the end of the present year. They have to wait for perfection, for measured rates of progress and whatever criticism they may make on the floor of the House they know it in their heart of hearts that the speech of the Governor cannot lead us to the millenium, to the land overflowing with milk and honey but the speech brings before us the actual situation, naked fact, truth as it is in an unvarnished and unembellished way that we have yet to achieve many things, imperfections have got to be overcome, defects have got to be remedied and then we can reach our cherished goal which is in our heart within a measurable distance of time. Thank you, Sir.

Shri Jatin Chakravorty: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.,

“But regret that the picture drawn by the Governor is divorced from the realities of the situation prevailing in the State today.”

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমার যে সংশোধনী প্রস্তাব রাজ্যপালের ভাষণের উপর যে ধন্যবাদজ্ঞাপক প্রস্তাব, তাতে সেটা হচ্ছে এই যে, রাজ্যপাল যে ছবি এঁকেছেন তার ভাষণের মধ্য দিয়ে, পশ্চিমবাংলায় তার সঙ্গে বাস্তবের কোন সঙ্গতি নেই। স্যার, প্রথমেই দেখুন যে রাজ্যপাল আমাদের এখানে খাদ্যসমস্যা নিয়ে বাংলাদেশের মধ্যবস্তু যে বিবৃত হয়ে উঠেছে সে সম্পর্কে বিশেষ কিছুই বলেন নি। আমাদের মুখ্যমন্ত্রী বোধ হয় মায়াদে বিশ্বাসী—পৃথিবীটাকে তিনি মায়াময় বলে মনে করে থাকেন। সেজন্য সেদিন আপনি দেখেছেন যখন মুখ্যমন্ত্রীর কাছে চালের দর বাড়ছে একথা আমরা বলেছিলাম প্রতিটি লোক মধ্যবস্তু ঘরের এদিক হোক, ওদিক হোক ৩২-৩৩ টাকার কমে চাল কিনতে পারছে না, তখন তিনি যেন সমস্যাটাকে উড়িয়ে দিলেন হিসাবের কারচুপিতে যে ২৫ টাকা হচ্ছে আজকালকার দর—ফেমার প্রাইস। স্যার, চালের দর যেভাবে হু-হু করে বাড়ছে, হারেভেস্টিং সিজনের সময় যদি চালের দর এভাবে বাড়তে থাকে, তাহলে জনসাধারণের অবস্থা কি হবে সে সম্পর্কে রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে কোন উল্লেখ দেখি না।

দ্বিতীয় নম্বর হচ্ছে আজকে বাংলাদেশের মধ্যবস্তুর সামনে সবচেয়ে বড় যে সমস্যা সেই কর্মহীনতার সমস্যা এবং বেকারীর সমস্যা সম্পর্কে তিনি কেবলমাত্র একটা ক্যাড্রাল রেফারেন্স করে গেছেন। তিনি বলেছেন

The National Employment Service Organisation has succeeded in placing about 30,000 persons in employment during 1962 as against 24,000 in 1961.

স্যার, ১৯৬১ সালে ২৪ হাজার লোকের কর্মসংস্থান হয়েছে এবং ১৯৬২ সালে ৩২ হাজার লোকের কর্মসংস্থান হয়েছে এই দেখে তিনি খুব আত্মপ্রসাদ লাভ করেছেন। কিন্তু সেখানেও সেই মায়ার খেলা। লক্ষ লক্ষ বেকার জীবনের যে ছবি তার উল্লেখ মাত্র করে রাজ্যপাল একটা কথা চেপে গিয়েছেন। স্যার, ১৯৬২ সালে যেখানে বাংলাদেশের ৪ লক্ষ মধ্যবস্তু বেকার যুবক নাম রেজিস্ট্রি করেছে সেখানে মাত্র ৩২ হাজারের চাকরি হয়েছিল। অর্থাৎ হিসেব যদি করি তা হলে আমরা দেখব যে, যেখানে দৈনিক ১,৫০০ বেকার যুবক নাম লেখাচ্ছে, সেখানে ১৯৬২ সালে মাত্র ১২১ জন করে চাকরি পাচ্ছে। এই যদি অবস্থা হয়, অর্থাৎ যেখানে দৈনিক ১,৫০০ লোক চাকুরি প্রার্থী হয়, সেখানে যদি দৈনিক ১২১ জনের কর্মসংস্থান হয় তা হলে আমার সেই চৌবাচ্চার অঙ্কই মনে পড়ে যায়। স্যার, আমার মনে পড়ে ছোটবেলায় সেই চৌবাচ্চার অঙ্ক করছি যে, চৌবাচ্চার একদিকে জল ঢোকে এবং আর একদিক দিয়ে যদি বেরিয়ে যায়, তা হলে সেই চৌবাচ্চা কতক্ষণে ভর্তি হবে? আমিও তাই আপনার মাধ্যমে তাঁদের কাছে জিজ্ঞেস করছি যে, যেখানে প্রতিদিন ১,৫০০ বেকার যুবক কর্মপ্রার্থী হয়ে নাম লেখায় সেখানে যদি ১২১ জন চাকরি পায়, তা হলে কতদিনে তাঁদের এই চৌবাচ্চা ভর্তি হবে? তা ছাড়া আরও একটা প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করতে চাই যে, ১৯৬২ সালের জুন মাসে কম্পালসরি নোটিফিকেশন অফ ভ্যাক্যান্সিস অ্যান্ড পশ্চিমবাংলায় প্রোমালগেটেড হয়েছে, কিন্তু কয়টি মালিক তা কার্যকরী করেছে? স্যার, কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে যখন এই আইন তৈরি হয় তখন তার উদ্দেশ্য এটাই ছিল যে প্রত্যেকটি রাজ্যের যারা সন্স অফ দি সয়েল তারা যেন সেই রাজ্যে চাকরি পেতে পারে। বিহারে সেই আইন কার্যকরী করা হয়েছে এবং সেখানকার সন্স অফ দি সয়েলকে চাকরি দেওয়া হচ্ছে। কাজেই এই কম্পালসরি নোটিফিকেশন অফ ভ্যাক্যান্সিস অ্যান্ড কয়টি মালিক কার্যকরী করেছে সরকার পক্ষ থেকে আমি সেই জবাব চাই। বাংলাদেশে যারা বাংলা ভাষা-ভাষী তাদের চাকরি দেওয়ার ক্ষেত্রে যে অগ্রাধিকার দেওয়ার কথা আছে সেকথা মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণে নেই, এ সম্পর্কে রাজ্যপাল চুপ করে আছেন। শ্রদ্ধে তাই নয়, অর্থমন্ত্রী তাঁর বাজেট বক্তৃতায় এবং সেদিন যে বিবৃতি দিয়েছেন তাতে বলেছেন সরকারী চাকরির ক্ষেত্রে এমারজেন্সী মেজার হিসেবে যেখানে সম্ভব ফাইভ পারসেন্ট অফ দি গভর্নমেন্ট স্টাফ তাঁরা সারেন্ডার করে দিচ্ছেন এবং টু বি অ্যাবজর্ভড ইন ফিউচার ভ্যাক্যান্সিস। এ থেকে আমরা দেখতে পাচ্ছি সরকারী চাকুরির ক্ষেত্রে শতকরা ৫ ভাগ কমিয়ে দিয়ে ভবিষ্যতে তাদের পুনর্নিয়োগ করা হবে—অর্থাৎ সরকারী চাকুরির ক্ষেত্রে তাদের ফ্রিজ করে দেওয়া হচ্ছে এবং এর ফলে অন্যান্য ক্ষেত্রে বেকারের সংখ্যা দিনের পর দিন বেড়ে যাবে। শ্রদ্ধে কি তাই, আজকে স্বর্ণশিল্পীদের কথা আমরা প্রত্যেকেই জানি এবং প্রত্যেকটি সংবাদপত্র তাদের মর্মন্তুদ কাহিনী

করুণভাবে লিখে চলেছে। তাদের কথা নুতন করে বলতে না চাইলেও এটা আমরা সকলেই জানি যে ১ লক্ষ স্বর্ণশিল্পীর যদি ওটি করে পোষ্য থাকে, তা হলে ৫ লক্ষ লোক আজ অনাহারের মুখে দাঁড়িয়েছে। স্যার, আমরা শুনছিলাম ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের স্বার্থে ইংরেজ বাংলাদেশের তাঁতীদের বড়ো আঙ্গুল কেটে তাদের বেকার করে দিয়েছিল এবং এইভাবে সৈদিন আমাদের শিল্পকে তারা ধ্বংস করেছিল। আজকে আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই যে এই কংগ্রেস সরকার কাদের স্বার্থে যারা সোনা লুকিয়ে রাখে, অর্থাৎ যারা সোনা হোর্ড করে রাখে, সেই মুনাম্বা শিকারীদের কাছ থেকে সোনা আহরণ করতে পারল না, অথচ বাংলাদেশের স্বর্ণশিল্পী যারা বংশানুক্রমে এই শিল্প গড়ে তুলেছে তাদের বেকার করে দিল, অনাহারের মুখে ঠেলে দিল? স্যার, এমন নীতিই এঁরা নিয়েছেন।

[1-30—1-40 p.m.]

মাদ্রাজ শহরে ১৪ ক্যারেট সোনা করবার বিকল্প ব্যবস্থা মাদ্রাজ সরকার গ্রহণ করেছে। কিন্তু দুর্ভাগ্যের বিষয় এই বাংলাদেশে পশ্চিম বাংলা সরকার তার সংখ্যা কত, সে সম্পর্কে এখন পর্যন্ত কোন হিসাব দিতে পারেন নি এবং কোন বিকল্প ব্যবস্থা আজ পর্যন্ত করতে পারেন নি।

তৃতীয়ত, আমাদের শ্রমভাজন শ্রীকুমারবাবু বলেছেন প্যাসেঞ্জারদের কথা, কিন্তু শিমালদহ স্টেশনের চার পাশে স্বাধীন হওয়ার পর থেকে এত বছর ধরে এই যে দুর্ভাগ্য উন্মুক্তের দল বসে আছে, সে সম্পর্কে কোন কথা উল্লেখ করেন নি। স্যার, আমি শুনছি, আজকে আমাদের পশ্চিমবঙ্গ সরকারের এই দস্তরের জন্য দু'জন মহিলা মন্ত্রী আছেন, একজন তো জবাব দিয়ে গেছেন। আর একজন মহিলা মন্ত্রী আছেন যার হাতে এই দস্তরের ভার দেওয়া হয়েছে, আশা করেছিলাম তাঁদের বোধ হয় সহানুভূতি থাকবে, মহিলাদের বোধ হয় মানবিকতা বোধ থাকবে এবং কারুণ্যবশত বোধ হয় কোন বন্দোবস্ত করবেন। আমি প্রস্তাব করি যে, আমাদের মহিলা মন্ত্রীর দরকার নাই। বরং দু'জন কষাইর হাতে এই দস্তরের ভার দেওয়া হোক, তা হলে আরও ভাল হবে।

স্যার, শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় আমাদের হাউসের লীডার। তাঁর সম্পর্কে কিছু বলা দরকার। সৈদিন আমি শুনলাম যে এখানে সত্যপ্রিয়বাবুর সঙ্গে কথাবার্তা হতে হতে তিনি বলেছেন এই এমার্জেন্সীর মধ্যে কোথাও গ্র্যান্ট দেওয়ার ব্যাপারে একটু ইতঃস্তত করছেন, ইকনমিক মেজার হিসাবে, পরিকল্পনা কাট-ছাট করছেন। কিন্তু আমি একটা ঘটনা বলি। এঁরা কিন্তু এমার্জেন্সীকে ব্যবহার করেন নিজেদের সুযোগসুবিধা মত। যখন বিরোধীদলকে কোনরকম আক্রমণ করতে হয়, শায়েস্তা করতে হয়, এমার্জেন্সী দোহাই দেন, কিম্বা যদি নিজের কোন সুবিধার প্রয়োজন হয়, কারণ যদি স্বার্থ রক্ষা করতে হয়, সেই সময় এমার্জেন্সী-টিমার্জেন্সী কিছুই থাকে না। স্যার, কামারপুকুরে একটি কলেজ আছে তার নাম হচ্ছে রামকৃষ্ণ সারদা বিদ্যাপাঠ, তার প্রেসিডেন্ট হচ্ছেন মুখ্যমন্ত্রী নিজে, শ্রীযুত প্রফুল্লচন্দ্র সেন। তার সেক্রেটারী হচ্ছেন বিমল মুখার্জি এবং বিমল মুখার্জির পুত্র হচ্ছেন সেখানকার প্রিন্সিপ্যাল এবং তার নাম হচ্ছে শ্রীবিনয় মুখার্জি। যে জমিতে কলেজ প্রতিষ্ঠিত সেই জমি নিয়ে ডিসপিউট চলেছে, হাইকোর্টে মামলা চলেছে, সাব জুডিস কেস। আমাদের এডুকেশন ডিপার্টমেন্টের ডেপুটি মিনিষ্টার যিনি শ্রীমতী মায়ী ব্যানার্জি, ১৯৬২ সালের অগাস্ট মাসে, অর্থাৎ ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়ের পরলোকগমনের পর সেখানে গিয়ে বস্তুত দিয়ে এলেন কলেজের এক উৎসব উপলক্ষে, ৫০ হাজার টাকা গ্র্যান্ট দেওয়া হবে। স্যার, বিল্ডিং গ্র্যান্ট দেওয়া হয়েছে এই ডিসপিউটেড ল্যান্ডের উপর, যা নিয়ে কেস চলছে হাইকোর্টে, ৪২,৭৫০ টাকা কবে দিয়েছেন? ডি পি আই-স মোমো নম্বর ২০২৭সি, ডেটেড ৯-৭-৬২। মায়ী ব্যানার্জি বলে এলেন, এখানে গ্র্যান্ট ঠিক হয়ে গেল, ডি পি আই-এর ওখান থেকে স্যাংসান হল ২-৮-৬২ তারিখে। আবার এর উপর আরো ৫ হাজার টাকা অ্যাড হক গ্র্যান্ট দেওয়া হল। এ ছাড়া ১ লক্ষ ৯০ হাজার টাকা বরাদ্দ করে রাখা হয়েছে হোস্টেল গ্র্যান্ট হিসাবে, ডেভেলপমেন্টের জন্য অর্ধেক টাকা অর্থাৎ ৯৫ হাজার টাকা দিয়ে দেওয়া হয়েছে। ডি পি আইস মোমো

নং ৪৩৬৩ সি, ডেটেড ২৯-১২-৬৩, স্যাংশন হয়েছে ২৮-১-৬৩ তারিখে। অথচ এমারজেন্সী পিরিয়ডে অন্য কোথাও গ্র্যান্ট দরাজ হাতে দেওয়া হচ্ছে বলে শুনিনি। স্যার, মজা হচ্ছে এই যে এই কলেজের ১৯৬১ সালে বিষ্ণুপুত্রে আই এ এবং আই এস সি পরীক্ষার একটা সেন্টার হল। বর্ধমান ইউনিভার্সিটির কর্তারা ঠিক করে দিলেন। স্যার, পাশের বহর দেখুন—আই এ, ১৭ জন পরীক্ষা দিয়েছে পাশ করেছে ৩ জন, আই এস সি ১৩ জন পরীক্ষা দিল ১ জন পাশ করল। অথচ ঐ কলেজে যখন প্রি-ইউনিভার্সিটি পরীক্ষার সেন্টার পড়ল, ঐ যে বিমলবাবুদর ছেলে বিনয় মুখার্জী, তিনি তখন প্রিন্সাইডিং অফিসার, তখন ৯০ পারসেন্ট পাশ, একটা ছেলে সেভেনথ হল। ঐ ছেলে বি এ পড়তে বিষ্ণুপুত্র কলেজে গেল, সে অনার্স কোর্স ছেড়ে দিতে বাধ্য হল। ১৯৬২ সালে বিষ্ণুপুত্র সেন্টারে বি এ দেবার জন্য ১৩ জনের মধ্যে ১ জন পাশ করল। কিন্তু প্রি-ইউনিভার্সিটি পরীক্ষার সময় বিনয় মুখার্জী যখন প্রিন্সাইডিং অফিসার তখন রেজাল্ট হল ৯০ পারসেন্ট পাশ, দু'জন ফিফথ অ্যান্ড সিক্সথ হল। একটা ঘা-সিন্দ খেড-এ ঐ ছেলে দু'টিকে নিয়ে কেন পরীক্ষা দেবার বন্দোবস্ত করা হয়েছিল, বর্ধমান ইউনিভার্সিটির ভাইস-চ্যান্সেলারকে দিয়ে এটাও তদন্ত করা হোক না কেন? স্যার, মজা হচ্ছে এই যে বিমল মুখার্জী মহাশয় কি নিঃস্বার্থভাবে এই টাকাগুলি দিচ্ছেন? ঐ বিমল মুখার্জী মহাশয় যদিও তিনি চন্দ্রনগর গভর্নমেন্ট কলেজের প্রফেসর, সরকারী কর্মচারী, তবুও আমাদের মুখ্যমন্ত্রীর ইলেকশনের সময় তাঁর হয়ে খেটেছিলেন। অথচ আমাদের নির্বাচনে কাজ করার জন্য, আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে বলেছিলাম, ঐ বর্ধমান শ্যামসুন্দর কলেজের অধ্যাপক বুদ্ধদেব চট্টোপাধ্যায় মহাশয়কে চাকরি থেকে অপসারণ করা হয়েছিল যা নিয়ে সংবাদপত্রে বহু সংবাদ বেরিয়েছে। স্যার, এরপর আমি যেটা বলতে চাই যেটা নিয়ে সংবাদপত্রে খুব তোলপাড় চলেছে সেটা হচ্ছে গুড়ো দুধের চুরির ব্যাপার—একটা রাজনৈতিক খেলা চলছে, তাতে আমি একটু আসতে চাই। চম্বিশপরগনা, নদিয়া, কলিকাতা এই তিনটি জায়গায় গুড়ো দুধের চুরির খেলা চলেছে। স্যার, প্রফুল্লবাবু চৌধুরী মিনিস্টার হবার পর অ্যান্টি-করাপশন ডিপার্টমেন্টকে এনকোয়ারী অর্ডার দিতে বাধ্য হলেন। অ্যান্টি-করাপশন ডিপার্টমেন্ট একটা প্রিলিমিনারী রিপোর্ট দাখিল করেছে। স্যার, মজা হচ্ছে এই যে, সেই রিপোর্টে দেখা যাচ্ছে একজন ক্যাবিনেট মিনিস্টার এবং একজন স্টেট মিনিস্টারের নাম রয়েছে। স্যার, আমি জানি না আজকে সেই রিপোর্ট দাখিল করার পর এই কেসের হদিস হবে কিনা। চম্বিশপরগনায় যে খেলা চলছে, সেটা আরো জটিল সাব্য, অ্যাসিস্ট্যান্ট ইন্সপেক্টর জেনারেল অফ পুলিশ দেবব্রত ধর, যিনি অ্যাডমিনিস্ট্রেশনের চার্জ-এ আছেন, তাঁকে মুখ্যমন্ত্রী ভার দিলেন। স্যার, মায়ার খেলা আছে—তদন্ত চলাকালীন দেখা গেল এ আই জি থেকে ডি আই জি হয়ে গেলেন আর একজনকে সুপারসিড করে। স্যার, মাত্র কয়েক মাস আগে চম্বিশপরগনার এইসমস্ত মামলায় সংশ্লিষ্ট থাকার অভিযোগে কংগ্রেসের একজন সদস্য শ্রী অরবিন্দ দাস গ্রেপ্তার হয়েছিলেন। তিনি পুলিসের কাছে বললেন যে রাজ সাক্ষী হবেন। হঠাৎ দেখা গেল অরবিন্দ দাসের মৃত্যু হয়েছে। শোনা গেল তিনি নাকি আত্মহত্যা করেছেন। তারপর হঠাৎ কিছুদিন আগে কংগ্রেস দলের দু'জন এম এল এ, শ্রীযুক্ত খগেন্দ্রনাথ নস্কর এবং শ্রীযুক্ত শক্তি সরকার অ্যাসিস্ট্যান্ট কমিশনার, ডিটেকটিভ ডিপার্টমেন্ট, অর্ধেন্দু সরকার তাঁর নাম, তাঁর কাছে গিয়ে হাজির। আরো কয়েকজন কংগ্রেসের লোক তাঁদের সঙ্গে ছিল। তাদের মধ্যে একজন আমাকে খবর দিয়েছিল যে ঐ দু'জন এম এল এ অ্যাসিস্ট্যান্ট কমিশনারকে গিয়ে বলেছেন যে, ওটা আত্ম-হত্যা নয়, ওটা হত্যা। স্যার, আমার বক্তব্য হচ্ছে ভাল করে তদন্ত করা হোক। আমার জিজ্ঞাসা হচ্ছে এই দু'জন এম এল এ ভদ্রলোক যদি এত কথা জানতেন, তাহলে এতদিন চপ করে ছিলা কেন? এবং চম্বিশপরগনার ব্যাপারে অ্যাসিস্ট্যান্ট কমিশনার, ডিটেকটিভ ডিপার্টমেন্ট-এর কাছে গিয়ে হাজির হচ্ছেন কেন? বেংগল পুলিস-এর কাছে গেলেই পারতেন। চম্বিশপরগনার কংগ্রেস দল এবং উপ-দলের যে কোদল, সেই কোদলের মধ্যে জড়িয়ে আছে এই গুড়ো দুধ চুরির কাহিনী। স্যার, আজকে আমার আশংকা হয় এইসব না খামাচাপা পড়ে যায়। ভাল করে যাতে তদন্ত হয় তার ব্যবস্থা করা হোক। কারণ, এ সি অর্ধেন্দু সরকার অত্যন্ত সং-কর্মচারী এবং বড় বড় ফুড কেস তাঁকে দিয়ে তদন্ত করান হয়েছে। কর্পোরেশনের নলকূপ কলেক্টরারী মামলা, সিনেটের জাল ব্যালট পেপারের কেস এই ভদ্রলোক করেছেন। স্বাধীন-ভাবে তাঁকে আজকে তদন্ত করতে দেওয়া হোক, বহু কলেস্কারী বেরুবে।

[1-40—1-50 p.m.]

স্যার, সব থেকে মজা কি জানেন? মজা হচ্ছে এই যে কিছুদিন আগে এই দুধ চুরির ব্যাপারে ডাঃ এস বোস বলে একজনকে ধরা হয়েছে, স্যার, সে মামলার মধ্যে আমি যাচ্ছি না, কিন্তু মন্ডলস্কল হচ্ছে আমরা দেখতে পাচ্ছি ডিসেম্বর মাসের ২২এ তারিখে আমাদের রাজ্যপাল নিজে কি একটা ফ্লোটিং ডিসপেনসারী, এক নৌকার মধ্যে তাঁর ছাঁব যে তিনি সেটাকে উদ্বেখন করতে গেছেন—এ আর্থস্থান সোস্যাল সেন্টারের ফ্লোটিং ডিসপেনসারী। এই সব লোকেরা এই করে প্রশ্রয় পায়। শুধু কি তাই স্যার? এখানে ডেপুটি মিনিষ্টার রয়েছেন যিনি সোস্যাল ওয়েলফেয়ার সেন্টারের গ্রীষ্মকৃত রাখারানী মহতাব, তাঁর সাথে এ ডাঃ বোসের দীর্ঘদিন ধরে সম্পর্ক রয়েছে। ১৯৬০ সালের জুলাই মাসে যখন আসামে রায়ট হয়, বাঙালীদের বিরুদ্ধে যখন দাওয়া হয়, সেই সময় তাঁর বাড়িতে, এ আর্থস্থান সোস্যাল সেন্টারের ডাঃ বোস সেখানে একটা মিটিং ডাকা হয়। শুধু তাই নয়, একটা আপীল বেরিয়েছিল এ সেন্টারের নামে রাখারানী মহতাব মহাশয়ার বাড়ি থেকে ১২ই আগস্ট ১৯৬০ সালে ফ্লাগ ডে হোল, ক্যালকাটা ক্লাবে, এ তথাকথিত ডাঃ এস এন বোস মহারানীর সঙ্গে সব সময় ছিলেন, ভলান্টিয়াররা কালেকশন করলো, অবশ্য আজ পর্যন্ত তার কোন আকাউন্ট কোন কাগজে বেরোয় নি। ৪ঠা সেপ্টেম্বর তারিখে চারিটি শো হল, নাকালবেলায় জ্যোতি সিনেমায়, সন্ধ্যাবেলায় নিউ এম্পায়ারে—ডাঃ রায় গিয়েছিলেন, তখন তিনি মুখ্যমন্ত্রী ছিলেন, এত সব করলেন কিন্তু তার হিসাব বেরুল না। স্যার, এইসব ব্যাপারে এঁদের মধ্যে খান বাহাদুর দোসানী সাহেবও আছেন, কিন্তু আমার বক্তব্য হচ্ছে, আমার আশঙ্কা হয় সমস্ত জিনিসটা না চাপা পড়ে যায়। কারণ আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, আমাদের রাইটার্স বিল্ডিংসে যে সরকারী দপ্তরখানা একটা দীর্ঘ ছায়া স্যার তার উপর আসতে আসতে প্রসারিত হচ্ছে। স্যার, আপনি আমাকে আটকাতে পারেন না, আমি যদি তাঁর নাম করি, কারণ সোর্দীন শ্রীমতী আভা চ্যাটার্জী তাঁর পক্ষে বলে গেছেন, কাজেই আমাকে স্যার, আজকে ঠুকে বিপক্ষে বলবার সদ্ব্যোগ দিতে হবে, তিনি হচ্ছেন গ্রীষ্মকৃত অভুল্য ঘোষ মহাশয়।

কংগ্রেস ভাবন থেকে তাঁর দীর্ঘ ছায়া পড়তে শুরুর করেছে রাইটার্স বিল্ডিংস-এ। স্যার, আপনি শুধু দেখে যান কর্পোরেশনে কি কান্ড চলেছে। আমাদের মুখ্যমন্ত্রী পি সি সেন পশ্চিমবঙ্গের সব থেকে যে সং কর্মচারীকে ওখানে কমিশনার করে বসিয়ে দিয়েছেন তাতে তাঁকে অপদস্ত করার জন্য এবং তাঁর মাধ্যমে মুখ্যমন্ত্রীকে অপদস্ত করার জন্য কে কাউন্সিলারদের উদ্দেশ্যে দিচ্ছেন? স্যার, নদীয়ার ছবিতে দেখছি অভুল্য ঘোষ সদলবলে ভাবেজীর সঙ্গে দেখা করতে গেলেন এবং পি সি সেন তখন অসুস্থ। আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলাম আপনার এ অসুস্থ রাজনৈতিক অসুস্থ নয়তো? স্যার, ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া কমিটি সম্বন্ধে অনেকে বলেছেন। সুবোধ মল্লিক স্কোয়ারে সপ্তাহব্যাপী যে সম্মেলন হয়ে গেল তাতে ছাত্রদের কুক্ষিগত করতে হবে, শিক্ষকদের কুক্ষিগত করতে হবে, শিল্পীদের কুক্ষিগত করতে হবে, সর্বস্তরের মানুষকে কুক্ষিগত করতে হবে এবং সংবাদপত্রগুলিকে কুক্ষিগত করে, তাদের ধমক দিয়ে ছবি ছাপাবার বন্দোবস্ত করা হোল যে এই নেতা ছাড়া আর চলবে না। মুখ্যমন্ত্রী পি সি সেন জেনে রাখুন যে এই ফ্রাক্শনালিটীর ছায়া রাইটার্স বিল্ডিংস-এর উপর পড়ছে। স্যার, বাংলাদেশের সমাজ এবং রাষ্ট্র জীবনে ডার্মাকি চলছে। এক দিকে কংগ্রেস ভবন এবং আর এক দিকে রাইটার্স বিল্ডিংস। বাংলাদেশের কোথায় কোথায় রিলিফ দেওয়া হবে তার জন্য গ্রামমন্ত্রী আভা মাইতীকে কেবিনেট থেকে নির্দেশ না দিয়ে কংগ্রেস ভবন থেকে সেক্রেটারী এসে বলে যাচ্ছেন এখানে এখানে রিলিফ দাও, তাতে কংগ্রেসের সুবিধা হবে। শুধু তাই নয়, আজকে পলিটিক্যাল ভিক্তিমাইজেশন বা রাজনৈতিক জিঘাংসা চলছে। আজকে পুলিশ অফিসারদের অবস্থা কি শুনুন। তাদের আজকে র্যাক মেরল করা হচ্ছে। যাদের উপর দেশের শৃঙ্খলা এবং নিরাপত্তা রক্ষার ভার রয়েছে তাদের কাছে যারা পলিটিক্যাল অপোনেন্টস তাদের আটক করার জন্য এ দলের পক্ষ থেকে এম এল এ এবং এম এল সি-রা ভদবির করছে। কিন্তু যদি কোন চারগ্রহণ এবং বিবেকবান অফিসার এরকম করতে ইতস্ততঃ এবং অসম্মত হন, তাহলে তাঁর বিরুদ্ধে দরখাস্ত করছে। কংগ্রেসের পক্ষ থেকে এম এল এ এবং এম এল সি-রা বলছে এরা কমিউনিস্ট। তাই চাকরি বজায় রাখার জন্য আজকে তাদের বিবেক বিসর্জন দিয়ে এইসমস্ত

কাজ করতে হচ্ছে। আমি একটি উদাহরণ দিচ্ছি। নারায়ণ চোবে এম এল এ-কে কি কারণে গ্রেপ্তার করা হয়েছে তা যদিও জানি না, তবে আমার কাছে যতটুকু খবর আছে তাতে দেখছি কমিউনিস্ট পার্টির ন্যাসন্যাল কাউন্সিলের যে প্রস্তাব সম্পর্কে পিণ্ডিত নেহরু সন্তোষ প্রকাশ করে শুলেজ্জা এবং অভিনন্দন পাঠিয়েছেন সেই প্রস্তাব আলোচনার জন্য বাংলাদেশে তাদের রাজ্য কাউন্সিলে যখন বৈঠক বসে তখন এই নারায়ণ চোবে মহাশয় হচ্ছেন একমাত্র লোক যিনি সব থেকে জোর গলায় এবং সবরকম ঝুঁকি নিয়ে এই প্রস্তাবের পক্ষে দাঁড়িয়েছিলেন। তবুও যে তাঁকে গ্রেপ্তার করা হয়েছে তার কারণ হচ্ছে তিনি খজাপুর থেকে নির্বাচিত হয়েছেন, যেটি হচ্ছে একটি লেবার এলাকা। শুধু তাই নয়, কয়েকদিন আগে একটি ওয়াগন ভাঙ্গার ব্যাপারে তিনি অ্যাসেম্বলীর কোন কোন রাজনৈতিক দল এবং পদলিখ সম্পর্কে বলেছিলেন, কাজেই সেই রাজনৈতিক জিঘাংসার ফলে তাঁকে গ্রেপ্তার করা হয়েছে। স্যার, দুর্গাপুর স্টীল ওয়ার্কস সম্বন্ধে আমরা জানি এবং সেদিন মুখ্যমন্ত্রী বলেছেন যে দুর্গাপুর স্টীল ওয়ার্কস-এর কর্মচারীরা সিডিউল টাইমের অনেক আগেই উৎপাদন বাড়াবার যে টার্গেট ছিল সেটা তারা ফুল-ফল করেছে এবং সেইজন্য দুর্গাপুর স্টীল ওয়ার্কসদের তিনি অভিনন্দন জানিয়েছেন।

11-50—2 p.m.]

দুর্গাপুর স্টীল ওয়ার্কসে দু'তিনটি ইউনিয়ন আছে, সব কারখানায় যেমন আছে। আজকে সেখানে সেই কায়মী দখল করবার জন্য চেষ্টা করে পাচ্ছে না অভ্যুত্থানব্দ। বসিয়েছেন আর একজনকে সভাপতি করে ইউনিয়নে, কংগ্রেসী এম এল এ-কে, শ্রীআনন্দগোপাল মুখার্জীকে। স্যার, ওয়ার্কারদের যে ইলেকশন হয়, তাতে বাইরের লোক থাকে না, ওয়ার্কারদের মধ্য থেকে প্রতিদ্বন্দ্বি নির্বাচিত হয়ে থাকে। যে নির্বাচন হয়, ১০ জনের মধ্যে ন'জন বি'রাধীদলের লোক নির্বাচিত হয়। তারপর কি হল জানেন স্যার? দু'দিন পর নির্বাচনের ফল প্রকাশিত হওয়ার পর যারা ডিফেন্স ফান্ডে টাকা দিয়েছে, উৎপাদন টার্গেটে পৌঁছে দিয়েছে, নির্বাচনের পর, নির্বাচিত হওয়ার অপরাধে, আনন্দবাবুদের লোকদের পরাজিত করার অপরাধে, তাদের ডিফেন্স ফান্ডে ইন্ডিয়া রুলসে আটকে রেখেছে। তারা জমীনে খালাস হয়ে এসেছে। স্যার, আজকে চিন্তা করা করতে চাই, এভাবে কি রাজনৈতিক জিঘাংসা চলেছে? আরও স্যার, আপনি অবাক হয়ে যাবেন, আমি পলিটিক্যাল ভিক্তিমাইজেশনের শেষ নজির দিচ্ছি। আপনি জানেন কিছ, এম এল এ ধরা পড়েছে। তাঁরা গত দু'ইটি অধিবেশনের আগের অধিবেশনে কিছদিন অনুপস্থিত ছিলেন। আমাদের কনস্টিটিউশনের আর্টিকল ১৯০(৪) অনুসারে কোন এম এল এ তাঁর সীট খালি করে দিতে পারে, তার প্রতিশ্রুতি রয়েছে এবং ৬০ দিন যদি হয় তাহলে নির্বাচন খারিজ করে দিতে পারে। আমি হিসাব করে দেখেছি এ'রা নভেম্বরে ৫ দিন উপস্থিত ছিলেন, জানুয়ারিতে ১২ দিন, এই হল ১৭ দিন। এখানকার সেশন ১৮ই ফেব্রুয়ারি থেকে ৪ঠা এপ্রিল পর্যন্ত ৪৪ দিন, সবশুদ্ধ ৬১ দিন হবে। ওতে নিয়ম আছে হাউসকে অনুমতি দিতে হবে যদি তাঁরা ছুটির দরখাস্ত করে। তাঁরা ছুটির দরখাস্ত করেছে, কিন্তু এখন পর্যন্ত সেই ছুটি মঞ্জুর হয় নি। এই কথা কি গভর্নর চলছে না যে এমারজেন্সীর নাম করে চোরা-গুপ্তভাবে চক্রান্ত করে যাতে সেই ছুটি মঞ্জুর না হয় তার চেষ্টা চলুক। আমি ধর্মী হবো যদি সেই ছুটি মঞ্জুর হয়। যদি না হয়, তা হলে বুঝবো আমি যে সতর্কবাণী করলাম, আজকে সেই রাজনৈতিক চক্রান্ত কুৎসিত চক্রান্তের মধ্য দিয়ে তাঁদের বিরুদ্ধে রাজনৈতিক জিঘাংসা চরিতার্থ করবার প্রচেষ্টা চলেছে।

আমার শেষ বক্তব্য যেকথা শশাংকবাবু বলেছেন, এমারজেন্সীর কথা আমরা জানি, আজকে যি অবস্থা দেখছি তাতে এমারজেন্সী কোথায়? এমারজেন্সী উপলক্ষে আজকে উপ-নির্বাচন হতে চলেছে। আমার বক্তব্য হচ্ছে যদি উপ-নির্বাচন হয়, তাহলে যাদের বন্দী করে রেখেছে পলিয়ারমেন্টারী ডিমাক্রেসী ডিমান্ডস যে আজকে তাঁদের মুক্তি দেওয়া হোক। আজকে তাঁদের ওপেন প্রায়াল হোক। বিনা বিচারে যাদের আটকে রাখা হয়েছে তারা যি ঘণিত দেশদ্রোহী হয়, তাহলে তাদের চব্বিশ শাস্তি দেওয়া হোক। এ প্রকারে কোন শুলেজ্জা সম্পন্ন মানদণ্ড আপত্তি করবে না। কিন্তু স্যার, রাজনৈতিক জিঘাংসার

পথ যদি প্রশস্ত করা হয়, তারা নির্বাচনে জয়লাভ করবার জন্য, তাহলে পালি'রামেন্টারী ডিমোক্রেসী একে বলে না। আজকে যদি এমারজেন্সীর দোহাই দিয়ে তাদের আটকে রাখা হয় নির্বাচন অনুষ্ঠান হওয়ার প্রাক্কালে, তাহলে এই নির্বাচন বন্ধ করে দেওয়া হোক। কা আমরা জানি না এই জরুরী অবস্থার অবসান হবে কিনা, কারণ যে সময় জরুরী অবস্থা অবসান না করে এই নির্বাচন অনুষ্ঠিত হতে চলেছে সেই সময় বরফ গলতে শুরুর করবে, আমাদে প্রধানমন্ত্রী ইন্ডিয়ানী দিয়েছেন বিশ্বাসঘাতক চীন আবার যে-কোন সময় আমাদের উপ আক্রমণ করতে পারে, কিন্তু তা সত্ত্বেও এই নির্বাচন অনুষ্ঠিত হতে চলেছে, তাই পালি'রামেন্টারী ডিমোক্রেসীর পক্ষ থেকে উচিত হচ্ছে সুযোগ দেওয়া সমস্ত দলগুলিকে। যাদের বি বিচারে আটকে রাখা হয়েছে তাদের এইভাবে আটকে রেখে নির্বাচনে যে বৈধ অধিকার আমাদের তাদের অংশগ্রহণ করার তা থেকে যেন তাদের বঞ্চিত করা না হয়, সেজন্য আবেদন জানাচি এবং সেইজন্য আমি এই সংশোধনী এনেছি এবং আমি ধন্যবাদ দিতে পারছি না ধন্যবাদজ্ঞাপ প্রস্তাবের মধ্যে এই টুটিগুলি আছে বলে।

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri: Mr. Chairman, Sir, while taking part in debate on the Governor's Speech my mind is filled with the said thought that Dr. Roy is no more here. That thought fills my mind with great grief.

Another thought which rises simultaneously in my mind and which I want to bring to the notice of the Government and our friends here is that a fitting memorial has not yet been erected in his memory. I was extremely glad to hear the other day that my friend, Shri Satya Priya Roy, who did not spare Dr. Roy while he was living needed no word from his mouth was too strong for Dr. Roy—has at last been able to appreciate the services which have been rendered by Dr. Roy to West Bengal and to the country. It was a delight to me to hear his suggestion that the Victoria Memorial Hall should be named after Dr. Roy. I do not know whether it will be possible for the Government to do that, but I would ask the Government to categorically declare that they will take steps to name Durgapur and Kalayani after Dr. Roy. It was a pleasant thing for us to see that in the Budget Speech which the Finance Minister read at the lower House, he made an eloquent reference to the services rendered by Dr. Roy in connection with Durgapur and Kalayani. He said "Durgapur and Kalayani which symbolise Modern India are some of the monuments to his creative genius". The other day I went to Durgapur. Many friends there asked me "What is the Government going to do to name Durgapur as Bidhannagar?" It was suggested at a public meeting in Calcutta and Durgapur should be named as Bidhannagar. That suggestion had the approval of the public. I hope the Government will categorically declare that they would take steps very soon to name Durgapur as Bidhannagar.

Then I would suggest that a statue should be erected somewhere in the Writers' Buildings in memory of Dr. Roy. I would make a third suggestion. Many of you know that Dr. Roy lived in a Hostel—in Overtoun Hall near the crossing of the College Street and Harrison Road. Therefore, my suggestion is that from College Street and Harrison Road junction to Shanbazar Street, the Street be named after Dr. Roy. I was being told by Jagannath Babu, our Publicity Minister, the other day that one day while Jagannath Babu was going with Dr. Roy along Cornwallis Street, this suggestion occurred to his mind. Jagannath Babu told him "You lived for a considerable number of years in Overtoun Hall. What do you say if we name this portion of the street after you?" Dr. Roy was apparently very pleased. I suggest that these things should be done to perpetuate the memory of Dr. Roy.

Now, Sir, I come to take part in the debate. It has been suggested by my friends on the other side that Governor has drawn too rosy a picture

of the situation. I do not think that is true. I think she has drawn an impartial picture. She has given us an impartial survey of the political and economic situation as it prevails today.

[12-2-10 p.m.]

There is no denying the fact that the price of rice is rising. There is no minimising the fact that much remains yet to be done to stabilise the price. At the same time it cannot be denied that she has given us an impartial statement of what progress in different directions there has occurred already. We felt greatly surprised when our Chief Minister declared the other day that the price of rice in the State was only Rs. 25. I submit that the information which was placed at the disposal of our Chief Minister was wrong. During the British days the chowkidars used to collect information about all things in the countryside. And how did he do so? For instance if he was asked how many cows, etc., were there in a Thana? What would he do? He could count the number of cows in his village and then multiply the number by number of villages with Thana and thus reach the conclusion and that information would sent to the District Officer. Sir, I wonder if the same sort of reliable information was submitted to our good Chief Minister. Sir, I went to purchase some days back—3 day's ago—rice from Ballygunge and the price was Rs. 33.10 per maund. But because the price of rice is rising you cannot draw the conclusion that the distress in the country is extremely acute. Sir, it is astonishing to me that in spite of rise in price people are managing somehow. The conclusion is therefore inevitable that there is distress but we cannot say that the distress is so very acute that the sufferings of the people know no bounds. However so far as the general prosperity of the country is concerned, it cannot be denied that appreciably this has not increased but for that, the Government the Central Government in particular, is taking strong and adequate steps by a series of 5-Year plans—to increase the prosperity of the country within the limits of our finance, technical personnel, etc. My friends must hold their souls in patience for the next 10 to 15 years when the picture will be something different—the prosperity of the country will be very much more than at present. This is the time for us to suffer just as a mother suffers the pangs of her childbirth. Therefore, for the time being we have got to suffer for the future good of the country and for the sake of our future generations. And we have got to manage somehow. There is no other alternative.

Mr. Sasanka Sekhar Sanjal spoken at length the other day on the emergency declared by the Central Government. He made an eloquent speech. While I was listening to his speech, I felt very much impressed and I made the remark to some of my friends that Sasanka Babu had made a very effective speech. But, Sir, after going home, when I began to think over the points which were urged by Sasanka Babu, I found that his speech was only froth and fury without much substance. His arguments have been critically analysed by my friend Nagen Babu and also by my friend Dr. Srikumar Banerjee. They have pointed out that there was not much substance in his speech. After all, there is no dispute that the emergency has been declared by the Central Government and not by the State Government. There is also no doubt that the emergency still exists. It will be a politic on our part to insist on the Government of India to withdraw the declaration about emergency.

Now, Sir, of the many suggestions made by him, one appeared to me to be somewhat important and having some reasonable ground. I was suggesting to my friend the Leader of the House that he should give a

fitting reply to that point, viz., why is it not possible for the Government to bring some of these detenus to this House under proper police escort and allow them to take part in the proceedings of the House. I do not know whether there is any constitutional or legal bar to this, but the suggestion appears to me to be somewhat striking and reasonable and I hope the Leader of the House will reply on that point. If that is possible, if that is feasible and if there is no constitutional or legal bar to that I hope the Government will allow them—many of them are influential members either of this House or of the other House—to take part in the debates in both Houses. I am not a legal pundit nor am I a constitutional pundit. But if it is possible, I am sure the Government will do it. Our friends on the opposition should realise that in depriving these people of their liberty, the Government had to do a most painful duty. It has not been a pleasure either to the Government here or to the Central Government to deprive these honourable members of their liberty—a thing which the Congress had always condemned when this country was under the British rule. Therefore, what they have done they have been constrained to do simply out of consideration for the interest of the country. I hope my friends of the Opposition will bear this in mind.

Sir, I had a mind to devote much of my time to the problems connected with education, but I will not do so. Like my friend Dr. Banerjee. I will reserve my observations for the time when the budget discussion begins. I will only say something by way of reply to an observation made by my friend Tripurari Babu. Tripurari Babu was perfectly right when he said that the quality of education is not improving, rather it is deteriorating. But, Sir, who is responsible for it? Tripurari Babu has made an eloquent speech and he has quoted from Herbert Fisher and many other distinguished people. He has reminded us of the services done to the cause of British education by the well-known Head Master Dr. Arnold and others, but does he think that the Government is responsible, the Writers' Buildings, the Education Minister and his friends are responsible for the dearth of such services for the improvement of our education in this country?

[2-10—2-20 p.m.]

If there is no one like Dr. Arnold today to give a moral tone to secondary education, certainly neither the Government nor the members of the Congress party are responsible for it. It is unfortunate that such headmasters as Dr. Arnold are not here. There are many causes for it, but you cannot hold the Government responsible for it. The moral tone of all of us has deteriorated considerably. There are many reasons for that. If the people in the country are lacking in moral calibre or stature, it stands to reason that teachers who come from the people would not be available to guide our students in a proper way, to give them fitting education. My friend Shri Satya Priya Roy is an Indian counterpart of Dr. Arnold. Let him feel that there is a great deal of difference between headmasters of this generation in this country and headmasters like Dr. Arnold even between headmasters of this generation in England, and Dr. Arnold, there is a world of difference. If there is such a gap between them in England there must be much wider gap between headmasters like Dr. Arnold and headmasters like my friend Shri Satya Priya Roy and others. I hope my friend Shri Satya Priya Roy will not misunderstand me. I have great respect for many of his qualities but I cannot forget that it is Shri Satya Priya Roy and men like him who have been the cause of the decline in the tone of education in our country today. (Shri Satya Priya Roy: Why am I responsible?) Shri Satya Priya Roy and his people have been degrading the level of education in this country.

One thing, however, which has been mentioned by my friend Shri Roy is correct; my friend Dr. Banerjee was also referred to it. There is really a dearth of science teachers in the country. But when my friend Shri Satya Priya Roy suggested that recognition was given to the school without adequate supply of science teachers, he was not correct. I know it myself. Before recognition is given to any school, it is carefully scrutinised whether on the staff of the school there are properly trained science teachers or not. But, as Dr. Banerjee has said, within a few months of the recognition granted to an institution, these teachers go away. Therefore, my suggestion to the Education Minister is that all experienced teachers of ten years' standing should be encouraged to get their Honours degree as external students in Science. Grant them one year's leave with full pay and encourage them to take admission in the University or in the Science College or in the Science departments of other Colleges, so that they might get their training there and get Special Honours. The pay and prospects of the teaching profession today are not very bright. They will remain as such for long. This state of things will not considerably improve at least for another 10 or 15 years. During this period, Sir, many of those young men who will join the schools who will come to take up the profession of teachers will do so under compulsion of circumstances. They will have their eyes elsewhere. They will not feel tempted to stick to the profession of teaching. Therefore, we cannot rely upon them, but if we encourage the teachers who have spent already 10 or 12 years of their lives in the teaching profession to take up higher Science Course, then I think the problem of Science Teachers will improve to some extent.

I will, now come to the affairs of our Public Health Centres. Of late, I have been taking a good deal of interest in the affairs of our Public Health Department. I find that many of the rural Health Centres are devoid of the full complement of doctors. No less than 250 Centres have no doctors. What is the reason? The reason is this. The young doctors who were posted to these Centres formerly used to get a non-practising rural allowance. This encouraged them to settle in villages. That was done during the Ministry of Shri Amulyadhan Mukherjee. That scheme was drawn by him under an inspiration from Dr. A. C. Chatterjee. That was a very good scheme. But for some reason or other that scheme has been now abandoned and the system of giving non-practising allowance to these doctors has now disappeared. The result is that no young man feels tempted to settle in villages where there is want of so many amenities of life. Therefore, I would suggest to the Government to see whether they can reintroduce some of the features of the scheme which was inaugurated during the Ministry of Shri Amulyadhan Mukherjee. We must do so otherwise no amount of advertising and no amount of patriotic appeal will induce them to settle in villages.

Sir, there is another thing in connection with the public health of the State to which I must refer. This is about the Children's Hospital in Calcutta. This institution was opened by no less a person than the Prime Minister of India, Pandit Jawaharlal Nehru, himself. The institution was founded by a doctor whose name is well-known. His name is Dr. Khirod Chowdhury. I am told Dr. Khirod Chowdhury donated about Rs. 1,25,000 to this institution. But unfortunately at the time when he was away from India, owing to some internecine quarrel among the staff, some steps were taken by designing people to get rid of him. The result is that today in spite of the fact that some of our very well-known men are at the helm of affairs the institution is not functioning at all well. I would suggest to the Government to hold an enquiry into the matter. I have been assured by some of my friends who are in the know that if an impartial enquiry be instituted into the affairs of this institution, many strange and ugly things will be found out.

I will now talk about animal husbandry. I am sorry my friend, Mr. Fazlur Rahaman, is not here. I know he is, trying his utmost to improve the affairs in this Department, but I do not know whether he is aware of the fact that many of the poultry centres which have been set in different parts of the State exist only in name. The other day I had an occasion to visit Durgapur and I took the trouble of visiting the poultry centre there. A large amount of money is being spent every month for this poultry farm, but not a single fowl was to be found there.

[2-20—2-30 p.m.]

I think, Sir, if encouragement is given to poultry farming that may solve the problem of unemployment to some extent, although when I asked our late Minister Shri Ahmed about it he told me that he had tried his utmost to make the people in the villages interested in the poultry farming but he found few young men willing to take to poultry farming. I think nevertheless the Government should see what could be done to encourage poultry farming.

About supply of fish, only the other day you have, Sir, noticed in the paper that our esteemed friend Shri Saibal Gupta held an enquiry into the fishery problem of the State. He came to the conclusion—rather discovered that most of the tanks in the different districts were in a moribund condition. No step has been taken to reclaim them. Why that is the case I asked some of those who are in charge of the Agriculture Department to explain but they could not give any satisfactory reply. I know, Sir, Shri Tarak Chandra Roy, Retired District Magistrate while in Bankura, tried his utmost to resuscitate the tanks in Bankura. While in Nadia and 24 Parganas, he took the same step. We should also do likewise.

I shall now refer to the middle-class housing. Government we are told are taking all steps possible to improve the condition of middle-class housing. Sir, I will draw the attention of the Government to one thing. The Salt Lake, in Dhapa is being reclaimed and Dr. Roy assured us that those lands would be available to the middle-class people. Sir, a report was published in some of the newspapers the other day that these lands are being mysteriously appropriated by some people. If this continues it would not be possible for poormen like us to get any piece of land there although we were assured that five cottahs of land each would be available to the middle-class people on the basis of 'First come, first served'. There is no advertisement issued as yet, but, at the same time, I have been reliably informed that some people are trying in clandestine way to get this land distributed among themselves. I would ask the Government to look into this matter.

Sir, I will now make some suggestions about the Calcutta University. The Education Minister must have noticed that in his convocation address, the Vice-Chancellor of the Calcutta University suggested that the Calcutta University Act should be drastically amended. That has been my contention too and I am sure the Education Minister also agrees with us that the Act should be amended. I hope the Education Minister will see to it that the Calcutta University Act is amended.

Now, I would take up the Calcutta Corporation. My friend Mr. Saha is there who, I hope, will be our next Mayor of the Calcutta Corporation. I hope he will excuse me if I suggest that the Government should take firm steps to deal with this Civic Body. Mishandling of the affairs of the Corporation should be looked into by the Government without fail and I hope that the hands of the Commissioner of the Corporation will be strengthened. I have not the privilege of knowing this gentlemen, but

from all accounts that I have received I know that he is a very able officer and the good of the Corporation is upper most in his heart. I would therefore request the Government to see that his hands are strengthened and the obstacles which the Councillors of the Calcutta Corporation are trying to put in high way be checked. I had many other things to say, but as I have no time at my disposal. I would first by giving my wholehearted support to the resolution which has been moved from this side of the House. I hope our friends on the other side will bear this in mind that although it is their duty to criticize the administration and their criticism would be welcome, needless criticism will do no good to them and to attribute motives to the Ministers will also not further the interests of the country. I hope therefore, they will make reasonable suggestions and offer their co-operation to the Ministry for tiding over the difficulties ahead of us.

Sir, with these words, I would again give my wholehearted support to the resolution. I would particularly ask the Ministers here to see that a fitting memorial to Dr. Roy is erected very soon.

12-30—2-40 p.m.]

Shrimati Anila Debi: I move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.,—

“But regret that there is no mention of—

- (1) any target date and of any effective policy for making Primary Education for the age group 6-11 free and compulsory both in rural and urban areas;
- (2) Vivekananda, the great Indian savant, during this year of his birth centenary and of any move on the part of the Government to commemorate the occasion;
- (3) accelerating the expansion of Girls' Education at all stages with a view to narrowing the gap between the educational facilities for boys and girls in the State;
- (4) the problem of free Secondary Education for girls belonging to the age-group 11-14 in urban areas;
- (5) the gradually deteriorating condition of health of the students and arrangements for nutrition, medical examination and physical activities of the students.”

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমাদের সামনে রাজ্যপাল যে ভাষণ উপস্থিত করেছেন, সে ভাষণ পড়তে পড়তে আমার মনে হচ্ছিল যে প্রথম পাতায় তিনি আমাদের দেশের বর্তমান সংকটজনক পরিস্থিতিতে নিজের যে মনোভাব প্রকাশ করেছেন এবং জনসাধারণের মনোভাবকে অভিনন্দন জানিয়ে যে উক্তি করেছেন, সেটা হচ্ছে তাঁর নিজস্ব। তারপর থেকে তাঁর রাজ্যসরকার রাজ্যের কি কি উন্নতি সাধন করেছেন তার যে ফিরিস্তি দাখিল করা হয়েছে ভাষণের মধ্যে, সে অংশ তার নিজস্ব নয়। তাঁকে যেন বাস্তব থেকে সরিয়ে নিয়ে তাঁর রাজ্যসরকার পিছন থেকে একটা সুন্দর ছবি আঁকবার চেষ্টা করেছেন। অবশ্য তার সমস্ত দিক সমালোচনার মধ্যে আমি যাচ্ছি না। পূর্ববর্তী বক্তা শ্রীমহীতোষ রায় চৌধুরী মহাশয় বলেছেন যে বিরোধী পক্ষের কাজই হচ্ছে এ্যাডমিনিস্ট্রেশনের সমালোচনা করা, সেক্ষেত্র সূত্র ধরে বলেছি, শত্রু কাজই নয়, বর্তব্য ও ডিউটি সমালোচনা করা এবং যখন বিরোধী পক্ষের সাজেশনগুলি উপস্থিত হয়, শত্রুভেদ্যকে বিহিংসার সঙ্গে বিমূখ করে দেওয়া হয়, তখন বিরোধী পক্ষের একমাত্র উপায় হচ্ছে সমালোচনা করা, তা ছাড়া সমালোচনা না হলে পর কোন গণতান্ত্রিক রাষ্ট্র চলা সম্ভবপর নয়। সেদিক থেকে এই সমালোচনাকে বিচার করতে হবে। বিরূপ দৃষ্টি দিয়ে না দেখে যদি সরকারপক্ষ সহজ

মনোভাব বিবেচনা করেন তাহলে সমালোচনাকে কেন্দ্র করে উভয়পক্ষে যে তিক্ততার সৃষ্টি হয় সে তিক্ততা সৃষ্টির কোন কারণ ঘটে না। বিশেষ করে আজ আমরা যদি মনে করে থাকি যে আমাদের বহুদিনকার বন্ধুর বিশ্বাসঘাতকতায় আমাদের দেশের প্রতি রম্বে রম্বে চাণ্ডাল সৃষ্টি করে আমাদের দেশকে তৈরী করে নেবার জন্য, সমস্ত জাতিকে তৈরী করে দেবার জন্য প্রয়োজন, তা হলে আমাদের নতুন দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে রাজ্যপালের ভাষণকে বিশ্লেষণ করতে হবে এবং পূর্ববর্তী কার্যক্রমকে রূপায়িত করে তুলতে হবে। জনগণের দেশপ্রেমের যে প্রবল প্রেরণা এবং উচ্ছ্বাস এবারে বুঝিয়ে দিতে পেরেছে যে কোন সরকারের নির্দেশনামার উপর আমাদের দেশের মানুষের স্বদেশপ্রেম নির্ভর করে না, নির্ভর করে তার স্বতঃস্ফূর্ত চেতনার উপর। তাই সমস্ত জায়গায় সরকারী কার্যক্রমের আহ্বান উত্থাপিত হবার আগেই জনসাধারণ তাদের দুহাত বাড়িয়ে এগিয়ে এসেছে তাদের মাতৃভূমির সম্মান রক্ষা করবার জন্য। আমি মনে করি যদি সেই মনোভাবকে আমরা স্থায়ীভাবে রূপায়িত করে না রাখতে পারি তাহলে এবারের মত বার বার বহু রকমে বহু বন্ধুর বিশ্বাসঘাতকতায় আমাদের দেশ বিপন্ন হয়ে যেতে পারে। সুতরাং বহুদিনের পর ঘুম ভাঙার মত আমরা পরস্পর মাটির মায়াতে মাটির মর্ষাদা রক্ষা করবার জন্য যে চেতনা লাভ করেছি সেই চেতনাকে আমাদের নিশ্চয়ই অভিনন্দন জানিয়ে শেষ করে দিলে হবে না, সেই চেতনাকে আমাদের সদৃঢ় করে তুলতে হবে। নিছক সমালোচনা করবার জন্য নয়, আমার মনে হয়েছে রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে আমাদের সরকারের দেশের সংহতিতে দৃঢ়বন্ধ করার যে দৃষ্টিভঙ্গী অত্যন্ত সুস্পষ্ট থাকা উচিত ছিল সে দৃষ্টিভঙ্গী সুস্পষ্টভাবে নেই। শুধু আমরা বিগত বছরে কি কি করতে পেরেছি, কেমন করে হু হু করে উন্নতির উচ্চ শিখরে উঠে গিয়েছি তারই একটা লিফট দেবার চেষ্টায় জোর দেওয়া হয়েছে। কোন কোন জায়গায় কিছু কিছু সাজেশন রয়েছে। সেগুনলিকে আমি ছোট করছি না কিন্তু এডুকেশনের কথাই আমি বিশেষ করে বলতে চাই। এ সম্পর্কে ভাষণ পড়ে প্রথমে আমার যেটা মনে হয়েছে তা হচ্ছে রাজ্যপাল একটা প্যারার মধ্যেই দেশের শিক্ষার অগ্রগতির বিবরণ পেশ করেছেন। সেখানে শুধু অগ্রগতি হবার কথাই বলেন নি, বলেছেন দৃঢ় পদক্ষেপে অগ্রগতি হয়েছে। এখানে আমার একটা বক্তব্য রয়েছে। শিক্ষা এবং মানুষের দেশরক্ষার চেতনা ও দেশপ্রেমের পূর্ণ অভিব্যক্তি অংগাঙ্গীভাবে জড়িত। আমাদের প্রতিরক্ষার প্রতিটি চেষ্টাকে যদি আমাদের সফল রূপায়ণের দিকে নিয়ে যেতে হয় তাহলে শিক্ষার ভূমিকাকে ছোট করে দেখলে পর আমাদের ভুল হবে। অগ্রগতি আমাদের হয়েছে, অগ্রগতি আমাদের আরো হোক। কিন্তু সেই অগ্রগতির মধ্যে আমাদের দৃষ্টি রাখতে হবে যে অগ্রগতির প্রচেষ্টা কোথাও বেকে গিয়ে নিষ্ফল হয়ে না যায়, যদি আমরা অগ্রগতির সঠিক মূল্যায়নে দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে বিচার করতে না পারি, সেজন্য পূর্ণ স্বীকৃতি দিতে হবে বিরোধী পক্ষের মতামতকে। সংশ্লিষ্ট মানুষের অভিমত নিয়ে সরকার পক্ষ থেকে ভুল-ত্রুটিগুলিকে সংশোধন করে অগ্রসর হবার প্রয়োজনীয়তা আছে। বিশেষ করে দেশের প্রতিরক্ষার আহ্বান যখন সরকার দিয়েছেন এবং দেশকে যখন মর্ষাদাতে সুপ্রতিষ্ঠিত করে নিয়ে যেতেই হবে, তখন সেই কথা আমাদের মনে রেখে অগ্রসর হতে হবে। রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে একটা জায়গায় দেখলাম শিক্ষার বিস্তারিত উন্নয়নের হিসাবের মধ্যে তিনি বলেছেন যে প্রাথমিক শিক্ষার্থীর সংখ্যা আলোচ্য বর্ষে ৩১ লক্ষ হয়েছে। লক্ষ কোটি সংখ্যার প্রশ্ন আমি করবো না, আমার পরিষ্কার বক্তব্য হচ্ছে যে কথা বারবার বলছি, বাস্তবকে অস্বীকার করলে বাস্তব অবাস্তব হয় না। এখানে কোন কোন বক্তা শিক্ষা সংক্রান্ত বক্তব্যে সত্যপ্রিয়বাদের রিপটিসানের প্রতি ব্যাঙ্গ প্রদর্শন করতে চেয়েছিলেন বটে, কিন্তু যতক্ষণ পর্যন্ত শিক্ষার সজীব ধারা প্রবাহিত না হচ্ছে ততক্ষণ পর্যন্ত প্রয়োজন হলে প্রতিদিন একই ত্রুটির কথাকে রিপটিসান করে যেতে হবে যদি বধির ব্যবস্থাপকদের কর্ণে কিছুমাত্র প্রবেশ করে। শিক্ষার পথকে উন্মুক্ত করে দেবার প্রেরণা যদি তাঁদের জাগে। এ কথা আমি স্বীকার করি যে, বিরোধী পক্ষের বক্তব্য সরকার পক্ষ থেকে নিশ্চয়ই নোট করা হয়। বিশ্বাস করতে চাই পরবর্তীকালে গিয়ে সেগুনলি নিশ্চয়ই বিচার বিশ্লেষণও করা হয়। আমার বিশ্বাস সত্য যদি হয় তাহলে সরকারের লজ্জা কিসের স্বীকার করায় যে এখানে আমাদের ত্রুটি হয়েছিল এখানে তোমাদের কথা বিবেচনা করে দেখব? এই সেই লজ্জাকে যদি সরকার জয় করতে পারেন তবে বলব সরকার সত্যিকারের সকলের সহযোগিতা কামনা করছেন এবং সেই সহযোগিতার মধ্য দিয়ে সেই প্রেরণা জাগাতে চাইছেন যে প্রেরণা আমার দেশকে এগিয়ে নিয়ে যাবে যে বাস্তব রূপায়ণ আমার দেশকে দৃঢ়বন্ধ করবে তারই দরজা সরকার

খুলে দিয়েছেন। সুতরাং সমালোচনাকে বিবেচনার দৃষ্টিভঙ্গী দিয়ে দেখতে হবে, তত্ত্বতার দৃষ্টিভঙ্গী দিয়ে নয়। সমালোচনা না শুনলে আসল রূপায়ণ কখনও সম্ভবপর নয়। ৩১ লক্ষ প্রাথমিক শিক্ষার্থীর কথা রাজ্যপাল বলে গেছেন। কই সেখানে তো সরকার পক্ষ থেকে বলে দেওয়া হয় নি কিংবা তিনি তাঁর ভাষণে বলে দিতে পারেন নি যে আমাদের প্রাথমিক শিক্ষা বিস্তারের ঘোষণানুযায়ী ১৪ বছরের বালক বালিকাদের অবৈতনিক আবশ্যিক শিক্ষা ব্যবস্থার প্রবর্তন কবে হবে। গতবারে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বলেছিলেন যে ১৪ বছর পর্যন্ত হবে না ১১ বছর পর্যন্ত পল্যান পিরিয়ডে তাঁরা অগ্রসর হয়ে যাবেন। এবারে কই এ সম্পর্কে রাজ্যপাল তো ঘোষণা করলেন না এই রকম কোন একটা দিনের টাগেট! পারি আর নাই পারি সেইটাই তো বড় নয়, বড় হচ্ছে নিষ্ঠা, চেষ্টা! প্রতিরক্ষার প্রয়োজনে যদি আমাদের সমস্ত দিক বন্ধ করতে হয় সে হচ্ছে স্বতন্ত্র কথা, কিন্তু আমার চেষ্টার অভাব নেই, আমার দৃষ্টিভঙ্গীর স্বচ্ছতার অভাব নেই, শিক্ষার ভূমিকা সম্বন্ধে ছোট করবার কোন চিন্তাধারা নেই, এরই একটা পরিচয় কি থাকা উচিত ছিল না? একটা টাগেট ঘোষণা করে দেওয়ার অর্থ হতো এই যে রাজ্যসরকার অস্তিত্ব ভাবছেন যে এই টাগেটে তাঁরা পৌঁছবেন, পৌঁছানার চেষ্টাই তাঁরা করছেন, সফল না হলেও সাধারণ মানুষের মনে একটা আশার সঞ্চার হত যে তাঁরা চেষ্টা করছেন, ভবিষ্যতের এই আশা প্রতিরক্ষার ভিত্তিকে আরো শক্ত করে তুলতে পারত। যে ৩১ লক্ষ প্রাথমিক শিক্ষার্থীর কথা রাজ্যপাল বলেছেন, আমার জিজ্ঞাস্য তার মধ্যে মেয়ে শিক্ষার্থীর সংখ্যা কত? মন্ত্রী মহাশয়ের ১৯৫৭-৫৮ সালের পরিসংখ্যানে আমরা এইটুকু দেখেছি প্রাথমিক শিক্ষাতে মেয়ে এবং ছেলে শিক্ষার্থীর মধ্যে বড় একটা তফাৎ রয়েছে, ছেলেরা যে সংখ্যায় প্রাথমিক শিক্ষালাভ করছে মেয়েদের সংখ্যা তার অর্ধেক। সেকেন্ডারী এডুকেশনের ক্ষেত্রে এবং কলেজীয় এডুকেশনের ক্ষেত্রেও আমরা দেখেছি সেই তফাৎ আরো বেড়ে গেছে। অর্থাৎ সমগ্র শিক্ষার্থী সমাজের সংখ্যার এক-চতুর্থ অংশ।

[2-40—2-50 p.m.]

তারপর যদি টেকনিক্যাল বা প্রফেশনাল এডুকেশনের কথা ধরি, আপনি সহজেই অনুমান করে নিতে পারেন যেদেশে মেয়েদের জন্য একটাও পলিটেকনিক নেই সে দেশের মেয়েদের টেকনিক্যাল এডুকেশন তার আনুপাতিক হার কোথায় গিয়ে দাঁড়িয়েছে। রিসার্চের কথা তো স্বপ্নের মত মনে হবে। আগুনে গুণে বলা যায় যে মেয়ে রিসার্চ স্টুডেন্টের সংখ্যা কত। অথচ আমাদের দেশরক্ষার প্রশ্ন হোক, দেশ গঠন করার প্রশ্ন হোক মেয়েদের বাদ দেবার প্রশ্ন নিশ্চয়ই সরকারের মনে নেই। সরকার কি অহঙ্কারের সঙ্গে অনুভব করেন নি তখন যখন দেশরক্ষার আহবানে ময়দানে বেরিয়ে এসে মেয়েরা অজস্র ধারায় তাদের দেশের প্রতি আনুগত্যের সংকল্প গ্রহণ করে গেল বাসন্তী দেবীর নেতৃত্বে। এটা যদি তাদের গর্বের বিষয় হয় তাহলে সেই গর্বকে আরো সুদৃঢ় করবার কর্ম প্রচেষ্টার কোন ইংগিত কেন রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে থাকলো না? আমরা কে না জানি যে আমাদের দেশে ইংগিত কেন রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে থাকলো না? আমাদের ছাত্রছাত্রীদের স্বাস্থ্য নিয়ে কেউ গবেষণাও করছেন। আমাদের সরকার ছাত্রছাত্রীদের শারীরিক পুষ্টিসাধনে কতখানি ভাবছেন জানি না। আমরা দেশে নৈয়া তৈরী করতে চাই, শত্রুকে বিভাড়িত করতে চাই কিন্তু কে হবে শত্রুকে দুর্বল যুবশক্তি দিয়ে দেশের শত্রুর বিরুদ্ধে মহড়া করা যায়? ছাত্রদের স্বাস্থ্যরক্ষার জন্য সরকার পক্ষ থেকে কি নিয়ম গ্রহণ করা হয়েছে তার তো কোন উল্লেখ নেই। দেশের মানুষের দৈনিক শক্তি বৃদ্ধির প্রয়োজনের জন্য খাদ্যের ব্যবস্থা সরকার করবেন, শিক্ষার্থী সমাজের মানসিক শক্তি বৃদ্ধির উদ্দেশ্যে শিক্ষার ব্যবস্থা তারা করেন, সৈনিক তৈরী করবার জন্য যুবশক্তির হাতে হাতিয়ার দেবার উপযুক্ত করে তাদের তৈরী করবেন এই সমস্ত প্রতিশ্রুতি সম্বন্ধে অন্ততঃ প্রাথমিক পরিকল্পনার কথা রাজ্যপালের ভাষণে থাকা উচিত ছিল, কিন্তু তাঁর ভাষণের মধ্যে আশাজনক ইংগিতগুলি নেই। অথচ আমাদের দেশের উন্নয়নের ব্যাপারে দেশের প্রত্যেক গমনের চিত্র লিপিবদ্ধ করে দেখিয়ে দেওয়া হচ্ছে কত উন্নতির পথে সরকারী ব্যবস্থায় দেশ চলছে। সুতরাং তার সমালোচনা করবার জন্য যারা উঠে দাঁড়াচ্ছেন তাঁদের ব্যাঙ্গ করবার চেষ্টা হচ্ছে। আমার আর একটা জিজ্ঞাস্য যে মানুষের বিপদের মাঝ থেকেই চৈতন্য আসে। যে চৈতন্য আমাদের চীনা আক্রমণকে উপলক্ষ করে এসেছে সেই চৈতন্যকে জাগ্রত ও স্থায়ী রূপ

দেবার জন্য আমাদের কি প্রয়োজন নেই অতীতের ভারতবর্ষের সমস্ত গৌরব, সমস্ত ঐতিহ্যকে আমাদের দেশের মানুষের সামনে যথাসম্ভব উপস্থিত করা। কিন্তু দুঃখের সঙ্গে বলব আর কিছু তো দূরের কথা রাজ্যপালের ভাষণে স্বামী বিবেকানন্দের প্রতি প্রস্থা নিবেদনের জন্য সরকারী পক্ষের কোন আয়োজনের কথা নেই, এটা সরকার পক্ষের বর্তমানকালে মস্তবড় অপরাধ বলে আমি মনে করি। যে বিবেকানন্দ একদিন সমস্ত ভারতবর্ষের মানুষকে ডেকে বলেছিলেন ভারতবর্ষের মাটি আমার স্বর্গ, যে বিবেকানন্দ জাতিকে শেখাতে চেয়েছিলেন যে জন্মভূমির মাটি কৈশোরের গ্রীড়ক্ষেত্র, যৌবনের উপবন, বাস্ক্যোর বারানসী তার চেয়ে দেশভক্ত অতীতে কয়জন ছিলেন? বর্তমানে জন্মেছে কিনা, ভবিষ্যতে কজন জন্মাবে এ প্রশ্নের উত্তর দেওয়া খুব সহজ নয়। সেই বিবেকানন্দের শত জন্মবর্ষ হচ্ছে ১৯৬৩ সাল। আমি অবাক হয়ে দেখলাম রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে সরকারী ঘোষণার মধ্যে সেই বিবেকানন্দের জন্মশত-বার্ষিকী উপযুক্তভাবে প্রতিপালিত করবার কোন পরিকল্পনার কথা নেই।

আমরা জানি বেসরকারীভাবে বিবেকানন্দের জন্মউৎসব উপলক্ষ্যে যেসমস্ত আয়োজন হয়েছে সেসব স্থানে সরকার পক্ষের মন্ত্রী, উপমন্ত্রী বা সদস্যরা গিয়ে বক্তৃতা করেছেন। কিন্তু সরকার পক্ষের সেই বক্তৃতার কোন মূল্য নেই যদি সরকার স্বয়ং একটা পরিকল্পনা গ্রহণ করে বিবেকানন্দের অমর বাণীকে স্থায়ীভাবে দেশের শিক্ষার্থীদের এবং সাধারণ মানুষের সামনে তুলে না ধরতে পারেন। প্রেরণা না দিলে মানুষের হঠাৎ জাগা চৈতন্য স্থায়ীরূপ নেয় না এবং আশা আকাঙ্ক্ষাভরা ভবিষ্যতের দিকে পরিচালিত করতে না পারলে পর সেই জাগ্রত চৈতন্য বিকৃত হয়ে উঠে এবং তা থেকে নানা রকম বিপর্যয় সৃষ্টির সম্ভাবনা থাকে। স্যার, আমার পূর্ববর্তী বক্তা মহিতোষবাবু শিক্ষকের প্রসঙ্গে আর্নল্ড সাহেবের কথা তুলে তুলনা করেছেন—সে সম্বন্ধে বলতে চাই যে, শিক্ষার যদি অবনতি ঘটে থাকে তাহলে তার জন্য দায়ী কে? কেন আজ আর্নল্ড নেই? সত্যপ্রিয় রায়ের সঙ্গে আর্নল্ডের একটা তুলনা টেনে তিনি বলতে চেয়েছিলেন যে শিক্ষক সমাজই এই অবনতির জন্য দায়ী। কিন্তু আমি মনে করি তা নয়। যে সরকার দেশের এতবড় বিপদের সময় দেশের মানুষের মনের জাগ্রত চৈতন্য ও স্বতঃস্ফূর্ত দেশপ্রেমের বন্যাকে সংহত করে পরিচালনা করবার জন্য মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে ইঙ্গিত তুলে দিতে পারে না। দেশের যে-কোন দিকের অবনতির জন্য সেই সরকারই সম্পূর্ণ দায়ী। মানুষের মধ্যে যে সরকার উৎসাহ সৃষ্টি করতে পারে না সেই সরকার হচ্ছে সর্বাত্মক দায়ী। আর্নল্ড যদি সৃষ্টি না হয়ে থাকে তা হলে সেই আর্নল্ডের পথে যাবার জন যারা জীবনের রত হিসেবে শিক্ষাকে গ্রহণ করেছেন তাঁরা দায়ী নন। তাঁরা তাঁদের নিজেদের জীবনে বার্থতার গ্লানি প্রতিনিয়ত সহ্য করছেন প্রতিকারহীন বার্থতার গ্লানি থেকে বিক্ষুব্ধ মন থেকে, তাই তো তাদের অবাস্তব অভিশাপ বেরিয়ে আসে তাঁদের উপর যারা ব্যবস্থাপনায় রয়েছেন—যারা শিক্ষকদের আর্নল্ডের মত দায়িত্ব পালনের অধিকার দিতে এখনও পর্যন্ত নারাজ। কাজেই শিক্ষাবনতির জন্য শিক্ষক সমাজ দায়ী নন, ব্যবস্থাপক সরকার দেশের সর্ব-অবনতির জন্য দায়ী। তাঁদের দায়িত্বহীনতার জন্য আজকে তাঁদের জবাব দিতে না হলেও আগামী দিনে দিতে হবেই। যা হোক, বিবেকানন্দ সম্বন্ধে আর একটা কথা বলব, সেই দেশপ্রেমিক দেশের মাটিকেই শ্রদ্ধা ভালবাসে নি, ভারতবর্ষের আধ্যাত্ম জীবনের মধ্যে বস্তু থাকেন নি। ক্ষাত্র-তেজের সঙ্গে ব্রহ্মতেজকে এক করে নিয়ে তিনি মানুষ গড়বার স্বপ্ন দেখেছিলেন এবং তিনি বলেছিলেন শিক্ষাই দেশের সর্ববাধার মহৌষধ। কিন্তু আমাদের সরকার তাঁকেও মনে করলেন না এবং তাঁর বাণীকেও গ্রহণ করতে সংকোচ বোধ করছেন। স্বামী বিবেকানন্দ বলেছিলেন যদি আমাদের দেশের মানুষকে সত্যিকার মানুষ করে গড়ে তুলতে হয় তাহলে তাকে করতে হবে সরল। মানুষের দৈহিক দূর্বলতাই হচ্ছে তার সর্ববিধ উন্নতির অন্তরায়। কিন্তু আমাদের সরকার বিবেকানন্দের সমাজ আদর্শকে এগিয়ে নেবার জন্য কোন পরিকল্পনার ইঙ্গিত দিলেন না। গ্রহণ করছেন না আমাদের দেশের শিক্ষার্থী সমাজের অবনতিমিত বাস্খ্যারক্ষা করবার জন্যও কোন বাস্তব কার্যক্রম। বিবেকানন্দ বলেছিলেন চাই বীর্ষ, চাই মানুষ, মাতৃভূমি চায় বীর সন্তান। সেই সন্তানদের তৈরী করবে কারা? যে সরকার দেশ পরিচালনা করছেন তাঁরাই কি নয়?

[2-50—3 p.m.]

সুতরাং সেই বীর সন্তানকে তৈরী করবার দায়িত্ব এই সরকারের এবং সে দায়িত্ব পালনের ইংগিত তারা রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে সরবরাহ করতে পড়েন নি বলেই বলবো যে তাঁরা দেশ-প্রেমের পরিচয় দিচ্ছেন না। বিবেকানন্দের আর একটি বক্তব্য আমি উপস্থিত করতে চাই। বিবেকানন্দ তাঁর বাণীর মধ্যে বলে গিয়েছেন যেতদিন ভারতের কোটি কোটি নর-নারী অশিক্ষিত এবং বুদ্ধিমত্তা থাকিবে ততদিন তাহাদের বশিষ্ঠ করিয়া যাহারা শিক্ষালাভ করিয়া উহাদের কল্যাণ সম্বন্ধে একান্ত উদাসীন হইয়া আছে, তাহাদের প্রত্যেককে আমি দেশদ্রোহী বলিয়া মনে করি। তাহলে আমিও বিবেকানন্দের সেই বাণী উচ্চারণ করছি। সরকারের কাছে আমি একটি অনুরোধ জানাতে চাই। আমরা অনেকেই জানি না স্বামী বিবেকানন্দের বাস্তু ভিটা, পৈত্রিক ভিটা কোথায়। আমি নিজেও খুব বেশী কিছু জানি না বিবেকানন্দ সম্বন্ধে। এবারে আমাদের তাঁকে স্মরণ করবার নতুন করে সুযোগ এসেছে, আমি তাঁর সম্বন্ধে একটু জানবার এবং খোঁজ খবর নেবার চেষ্টা করছি। আমি 'যুগান্তর' পত্রিকায় দেখছি কালনা মহাকুমার অন্তর্গত দত্তবেণীয়া টোল হচ্ছে তাঁর পৈত্রিক গ্রাম এবং সেখানে আছে বিবেকানন্দের বাস্তু ভিটা। রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে আমি দেখছি দুর্গাপুরে এবং শান্তিনিকেতনে কতকগুলি পর্যটক কেন্দ্র করা হচ্ছে, কিন্তু বিবেকানন্দের মত পরিব্রাজক এবং পর্যটক এখনও পর্যন্ত আমাদের ভারতবর্ষের মাটিতে স্থিতীয় জন্মগ্রহণ করেছেন বলে দেখান যায় কি? কেন সেই বিবেকানন্দের পৈত্রিক গ্রামে, তাঁর বাস্তু ভিটাতে সরকারী ব্যবস্থায় পর্যটক কেন্দ্র খোলা হবে না? কেন বিবেকানন্দের সেই মাটিতে, পৈত্রিক ভিটাতে কোন স্বাস্থ্য কেন্দ্র খোলা হবে না? কেন সেখানে বিবেকানন্দের টিচিং সম্বন্ধে শিক্ষা দেবার উদ্দেশ্যে গবেষণা কেন্দ্র তৈরী করা হবে না? মাত্র স্মরণ করাই বিবেকানন্দ সম্বন্ধে আমাদের কর্তব্য শেষ হবে না। মন্ত্রী উপমন্ত্রী এবং পণ্ডিতদের বেসরকারী-ভাবে আয়োজিত সভায় গিয়ে বক্তৃতা দিয়ে দায়িত্ব শেষ করলে হবে না। সরকারকে এ সম্পর্কে কর্মপন্থা গ্রহণ করতে হবে। মনে রাখতে হবে বিবেকানন্দের দেশাত্মবোধ, দেশপ্রেম, বিবেকানন্দের জ্ঞানের আলো, বিবেকানন্দের অধ্যাত্ম অদর্শ তার চেয়ে বড় কথা এই পরিচয়কে তিনি সবচেয়ে বড় মনে করতেন না। তিনি ভারতবাসীকে আহ্বান করে তিনি একথা বলে গিয়েছেন, তোমার অন্য কোন পরিচয়ের আগে সদর্পে বল আমি ভারতবাসী। যদি বিবেকানন্দের এই বাণী নিয়ে আমরা চলতে পারি তা হলে আমরা প্রতিরক্ষার প্রত্যেকটি সূত্র খুঁজে পাবো। এখানকার সদস্যবর্গ অনেকে আমার চাইতে অনেক অনেক বেশী জ্ঞানী, তাঁদের কাছে আমি বলবো যে রাজ্যপালকে ধন্যবাদ দিয়ে প্রস্তাব গ্রহণ করার আগে তাঁরা বলুন তাঁরা মনে করেন কিনা এ বৎসর বিবেকানন্দ স্মরণহীন ভাষণ অসম্পূর্ণ, সরকার পক্ষের একটা বড় ত্রুটি। এই কারণে যদি বিরাধী পক্ষের কেউ সম্পূর্ণ মনের সঙ্গে রাজ্যপালের ভাষণকে গ্রহণ করতে না পারেন এবং সেজন্য সংশোধনী প্রস্তাব উপস্থিত করে বলে যে ধন্যবাদের সঙ্গে এই ভাষণকে গ্রহণ করতে পারছি না তা হলে তার সেই মনোভাবের জন্য কাদের অপরাধী করবেন তা গোপন না করে এই অপরাধের পর্যায়ে যারা আছে তাদের এখানে না পারলেও বেরিয়ে গিয়ে সমালোচনা করে ব্যস্ত হয়ে দিন এই রকম করে শুধু একটা সুন্দর ছবি এঁকে দেশকে এগিয়ে নিয়ে গেলে চলবে না। দেশের জাগ্রত চেতনা, দেশের প্রেরণা, দেশের আকাংক্ষাকে সূচীভূত করে সত্য সফল করতে হবে।

চারু সান্যাল মহাশয় বলেছিলেন যে রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে কৃষিক্ষেত্র উন্নয়নের কতকগুলি নিক দেখে অত্যন্ত আনন্দিত হয়েছেন। সত্য সত্যি কৃষিক্ষেত্র উন্নতির জন্য রাজ্যপালের ভাষণে কয়েকটি গঠনমূলক পরিকল্পনার ইংগিত রয়েছে। কিন্তু সেখানেও আমি বলবো মাটিতে ফসল ফলক, দেশের লোক খাদ্যে স্বয়ং সম্পূর্ণ হোক, সেগুলি আমরা অভিনির্দিত করি, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে এও বলবো যে মানব-জাতি যদি অনাবাদী থাকে তা হলে আসল সোনা আর আসল ফসল কোথায় ফলবে? সে কথা চিন্তা করে সরকারকে তাদের সমস্ত কার্যপন্থা ও ধারাকে নির্দিষ্ট করা উচিত।

Shri Promotho Nath Bisi:

মাননীয় সভাপক্ষ, আমি মহামান্য রাজপাল মহোদয়ের ভাষণ সমর্থন করবার জন্য দণ্ডায়মান হয়েছি। এই ভাষণের মধ্যে একটা ভারসাম্য স্থাপনের চেষ্টা রয়েছে। যা সম্ভব এবং যা সংকল্প

যা আদর্শ এবং যা সম্ভব, এই দুয়ের মধ্যে ভারসাম্য স্থাপন করে এই ভাষণ রচিত হয়েছে এবং এই ভাষণের রচনার মূলে যে গুরুতর মনোভাবটি রাজ্যপালের মনে কাজ করছে সেটা হচ্ছে জাতীয় সংকট বা এমারজেন্সী। আজকের দিনে পশ্চিমবঙ্গ শৃঙ্খল নয় ভারতবর্ষের সর্বত্র এই গুরুতর পরিস্থিতি সকলের মনের উপর কাজ করছে। তবে সকলের মনের উপর একভাবে কাজ করছে তা মনে হয় না। কাজেই এই যে জাতীয় সংকট এটাই আজকের দিনে সমস্যা, আমি তা মনে করি একমাত্র সমস্যা, মূল সমস্যা, যে সমস্যা থেকে অন্যান্য শাখা সমস্যা বা গৌণ সমস্যার সৃষ্টি হয়েছে। এখন অনেকে এই এমারজেন্সী বা সংকটকে তুলে দেবার জন্য প্রস্তাব করেছেন। প্রথম দিনে মাননীয় শশাংক সান্যাল মহাশয় প্রস্তাব করেছিলেন যে এই সংকট তুলে দেওয়া হোক এবং সেই শশাংকের আকর্ষণে যে জোয়ার এবং কল্লোল উঠেছিল অদ্যাপি তার ধ্বনি এবং প্রতিধ্বনি শুনতে পাওয়া যাচ্ছে; শৃঙ্খল তাই নয়, তরঙ্গ তাড়ণে অনেক নৌকা বানচাল হচ্ছে। এমন কি তাঁর স্বপক্ষের নৌকা পর্যন্ত বানচাল হবার উপক্রম হয়েছে। এই যে জাতীয় সমস্যা এমারজেন্সী আছে এটা কি সভাই তুলে দেবার মত সময় এসেছে? আমার একথা বলতে ইচ্ছা হয় যে এই জাতীয় সংকট সম্বন্ধে আমরা সকলে সমান সচেতন নই। কেন এই সংকট হয়েছিল, না, চীন ভারতবর্ষ আক্রমণ করেছে। যুদ্ধ কি থেমে গেছে? তাতে অনেকে বলবেন যে, না, যুদ্ধ তো চলছে না। কিন্তু যুদ্ধ থামেও নি। গত মহাযুদ্ধের শিক্ষা যদি কিছু থাকে তা হলে যুদ্ধ স্থগিত থাকলেই যে যুদ্ধ থেমে গেছে একথা বলা চলে না। ইউরোপের পশ্চিম সীমান্তে একাদিক্রমে ৯।১০ মাস একটিও গুলি বিনিময় হয় নি। কিন্তু তাই বলে কোন পক্ষই ধরে নেয় নি যে সেখানে যুদ্ধ থেমে গেছে। আমাদের এখানেও এখন গুলি বিনিময় হচ্ছে না কিন্তু যুদ্ধের প্রস্তুতি হচ্ছে। ক' দিন ধরে যে সমস্ত সংবাদ বেরিয়েছে সেই সংবাদগুলি যদি দুয়ে দুয়ে চার করে গোছান যায় তা হলে দেখা যাবে যে ক্রমে মেঘ এবং ঝটিকা ঘণ্ডর হয়ে উঠছে। অন্ততঃ ৩০ ডিভিশন সৈন্য তিস্তেতে সমাবেশ হয়েছে। ২০ হাজারেও হয়-- তা হলে সাড়ে চার লক্ষ সৈন্য সমাবেশ হয়েছে। আজকের দিনে সংবাদপত্রে যে সংবাদ বেরিয়েছে তাও খুব গুরুতর-যত রকমের আধুনিকতম মারনাস্ত্র নানা দিক থেকে এসে ভারতের উত্তর সীমান্তে সমাবেশ হচ্ছে। এমন কি স্বয়ং প্রধানমন্ত্রীকেও আজকের দিনে কাগজের খবরে বলতে হয়েছে যে, যেকোন মুহূর্তে চীন আবার নতুনভাবে আক্রমণ করে বসতে পারে। এই যদি অবস্থা হয় তা হলে যুদ্ধ থেমে গেছে না বলে বলা উচিত যে যুদ্ধ ভাল করে আরম্ভ হয় নি। পাকিস্তানের সঙ্গে চীনের একটা চুক্তির ব্যবস্থা চলছে। এই পাকিস্তানের সঙ্গে চীনের চুক্তিকে ঠিক বৃহত্তর ক্ষেত্র না হলেও অনেক পরিমাণে ১৯৩৯ সালের অগাস্ট-এ মহাযুদ্ধ আরম্ভ হবার আগে রাশিয়ার সঙ্গে জার্মানীর যে চুক্তি হয়েছিল তারই অনুরূপ ধরে নেওয়া উচিত। সেটা আরো বৃহত্তর ব্যাপার, কিন্তু এর পরিমাণ এবং ভয়াবহতা তার চেয়ে কম হবে না। (খ্রীশশাংক শেখর সান্যালঃ এটা আরো বড়।) তা হলে দেখা যাচ্ছে বিরোধী পক্ষের মধ্যে সব সমান জাত নেই ও'দের মধ্যে নানা রকমের জাত আছে। কারণ, জাতিভেদ এই দেশের মজ্জাতে আছে, কি করা যাবে! আরো একটা খবর সেটাও কিছুদিন থেকে চলছিল, সেটা হচ্ছে যে চীনের সঙ্গে রাশিয়ার একটা বোঝাপড়ার চেষ্টা চলছে। অনেকে চীনের সঙ্গে রাশিয়ার প্রভেদকে, মনোবাদকে, মনোবিবাদকে একটা গুরুতর পর্যায় দেন।

[3—3-30 including adjournment.]

আমার কখনও সেরকম মনে হয় নি, এটা হচ্ছে গিয়ে অনেকটা ঘরোয়া বিবাদ। ইংলন্ডের সঙ্গে আমেরিকার রাজনীতিতে যা চলে থাকে প্রায় তার অনুরূপ কিন্তু যদি সোজাসৃজি বৃথা-পড়া হয়ে যায় রাশিয়ার সঙ্গে চীনের, যদি চীনের সঙ্গে পাকিস্তানের একটা চুক্তি হয়ে যায় এবং উত্তর সীমান্তে সমাবেশিত অস্ত্রশস্ত্র সৈন্য সংখ্যা সমস্ত যদি প্রস্তুত হয়ে উঠে ভালভাবে আক্রমণ করে তা হলে সদস্যদের বলতে হবে যে, কেন আমরা এই এমারজেন্সী তুলে দেবার কথা একদিন তাহার খতিয়েই বলেছিলেন আমার মনে হয় তাদের খতিয়ের। সংগদোষে শশাংকর রাহুগ্রস্ত অবস্থা তার আগেই সে বিমুক্ত হয়ে যাবে। এ আশা আমরা মনে আছে। কাজেই এমারজেন্সী সম্বন্ধে আমাদের সকলেরই খুব সচেতন থাকা উচিত এবং তাকে এতটুক লম্বা করা উচিত নয়।

কবে লড়াই লাগবে সে একমাত্র চীনই বলতে পারে কিন্তু সাধারণ লোকের তার দ্বারা বলা সম্ভব নয়। জিনিসটা শাসকবাদের বয়েস বলে আমি এ বিষয়ে বারবার অগুণী নির্দেশ করেছি যে আমাদের মনে অন্য বিষয়ে মতভেদ থাকতে পারে কিন্তু এই জাতীয় সংকটের পরিস্থিতিতে কারো মতভেদ রাখা উচিত নয়, মনে রাখতে হবে যে যুদ্ধ এখনও আরম্ভ হয় নি তবে যে যুদ্ধ আজ হবে কি কাল হবে তা জানি না। আর একজন মাননীয় সদস্য মহাভারতের সম্বন্ধে অনেক কথা বলেছেন। মহাভারত আমাদের বিশেষ পান্ডিত্য নেই কিন্তু একটা কথা সোজাসুজি বলা যেতে পারে, যে মহাভারত রাজনীতি এবং জীবননীতির যে প্যাটার্ন দেখা যায় সেটা সর্বকালে, সর্বদেশ সম্বন্ধে প্রযোজ্য। আমাদের ভারতবর্ষ সম্বন্ধেও প্রযোজ্য। সেই ছাঁচটা হচ্ছে যুদ্ধ যখন লাগবার তখন যুদ্ধ লাগবে, তখন শান্তি স্থাপিত হবে না। তার চরণ দেখেছি মহাভারতের মহাকাব্য দেখিয়েছেন একদিকে কৃষ্ণ, একদিকে ধর্মরাজের পুত্রবলে পরিজ্ঞাত যুধিষ্ঠির, আর একদিকে ভীষ্মের মত মহাপুরুষ এরা সকলেই প্রচেষ্টা করছেন কিন্তু শান্তি তো হল না, যুদ্ধ তো করতেই হল। কাজেই এই শান্তি সম্বন্ধে বা অস্থায়ী শান্তি সম্বন্ধে বা চীনের সঙ্গে আমাদের সমস্ত বিবাদ অচিরকালে মিটে যাবে অতএব এমারজেন্সী সম্বন্ধে একথা আমাদের কারো বলা উচিত নয়। আর একজন মাননীয় সদস্য নিজের দেশের দোষত্রুটি দেখাবার উদ্দেশ্যে কত অল্প সময়ে রাশিয়া কত উন্নতি করেছে সে কথা বলেছেন। তিনি আরো জাঙ্গলুলামান উদাহরণ দিতে পারতেন যে পশ্চিম জার্মানী তার চেয়ে কম সময়ে তার চেয়ে বেশী উন্নতি করেছে কিন্তু যে কোন কারণেই হোক তিনি দেন নি। রাশিয়া অত্যন্ত অল্প সময়ে উন্নতি করেছে তার কারণ রাশিয়াতে কমিউনিস্ট নেই—এ কথাটা হয়ত খুবই বিস্ময়কর বলে কারো মনে হতে পারে কিন্তু এ আমার কথা নয়। কিংকাল আগে মহামান্য রুশ্চভ যখন এসেছিলেন তখন তাঁর সঙ্গে আমাদের দেশের কতকগুলি কমিউনিস্ট সদস্যের পরিচয় করে দেওয়া হয়েছিল। আমার যতদূর মনে আছে তিনি বলেছিলেন যে তোমাদের এখানে কমিউনিস্ট সদস্য আছে নাকি—আমাদের দেশে এক সময়ে ছিল। এখন আর নেই। তার কারণ মার্শাল স্টালিন সমস্ত কমিউনিস্ট মেয়ে নিকাশ করে দিয়ে সমানোচিত ধাপে গেছেন। কাজেই রাশিয়ার উন্নতি হয়েছে। আমাদের হা ছ না কেন এর থেকে আমরা ইনফারেন্স করতে পারি।

সর্বোপরি মাননীয় সদস্য অনিলা দেবী স্বামী বিবেকানন্দের কথা বলেছেন। স্বামী বিবেকানন্দ নমস্যা ব্যক্তি এবং তাঁর মত মহাপুরুষ আমাদের দেশে এযুগে নিশ্চয়ই জন্মগ্রহণ করেন নি। তবে স্বামী বিবেকানন্দের যিনি গুরু এবং আমাদের সকলেরই যিনি গুরু সেই রামকৃষ্ণদেবের বাণীটি তিনি যেন নিজের জীবনে সত্য করে তুলতে চেষ্টা করেন। তাঁর সেই বাণীটি হচ্ছে যত মত তত পথ। এত মত এক পথ নয় টোটালিটারিয়ানিজম নয়, যত মত তত পথ। এটা ভারতবর্ষের বাণী এবং ভারতবর্ষের এই বাণীটি স্বামীজী এবং তাঁর গুরু রামকৃষ্ণদেবের মুখ থেকে বেরিয়েছে।

(At this stage the House was adjourned for 20 minutes.)

(After adjournment.)

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, রামকৃষ্ণদেবের জন্মদিবস উপলক্ষে এ্যাসেম্বলী ৪টায় বন্ধ হয়ে যাচ্ছে কাজেই আমাদেরও সেই পক্ষ একটা ব্যবস্থা করুন। তা না হলে ডিসক্রিমিনেশন হয়ে যাবে।

Mr. Chairman: That cannot be helped. We missed two hours on the previous occasion: The members are clamouring for time—almost every member wants half an hour to speak. So, it is not possible.

Debate on the Governor's Address

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, viz. :—

“But regret that the present conditions which prevail upon the State of West Bengal and the measures adopted by the State Government

to make an improvement upon the existing ones are neither encouraging nor favourable to the spontaneously well-determined defence of the country."

[3-30—3-40 p.m.]

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণের উপর বিতর্ক চলেছে, এবং এই প্রসঙ্গে আমি একটা সংশোধনী প্রস্তাব এনেছি, এবং কেন যে সংশোধনী প্রস্তাব এনেছি সে কথা আমি আপনার মাধ্যমে বলতে চাই। আপনি দেখুন, আজকে রাজ্যপালের ভাষণ সম্বন্ধে শ্রীকুমারবাবু প্রভৃতি বললেন, এতে বিতর্কের কোন বিষয় নেই। এই ভাষণে, যত আমাদের আবর্জনার স্তুপ জমেছে, যত আবর্জনার পাহাড় জমেছে একদিনে তা দূর করা যায় না, তা থাকবেই, ভাল কথা। তিনি গেয়েছেন ভাল, কিন্তু পাক দিয়েছেন একটু এলো। সেজন্য আমাকে বলতে হচ্ছে। কারণ আজকে আমাদের যে পরিস্থিতি তাতে তারা বলেছেন যে, আমাদের এই পর্যন্ত কার্য যে ধারায় চালিয়েছি সেটা আমাদের ভুল হয়েছে, সেটা আমাদের দেশরক্ষার উপযুক্ত নয়, সুতরাং আমাদের দেশকে নতুন করে গড়ে তুলতে হচ্ছে। একথা বলার জন্য আজকে সমালোচনার যে সুযোগ আছে সেটা তিনি লক্ষ্য করেন নি। কারণ, আজকে দেশের লোক মনে করে, গণতন্ত্রে অন্ততঃ রাজ্যপাল যে ভাষণ দেন এবং তিনি যে ধারায় চিন্তা করবেন সেটা একমাত্র ধারা, এটা কখনও হয় না। প্রত্যেক মানুষের অধিকার আছে মৌলিক চিন্তা করার। আজকে প্রধান যে সঙ্কট যুদ্ধ, তাতে ইমারজেন্সি ডাকা হয়েছে, এটা প্রয়োজন কিনা। এ প্রসঙ্গে শশাঙ্কবাবু আমাদের মাননীয় বন্ধু বিতর্ক আরম্ভ করেন এবং আক্রমণ করেন অতুল্য ঘোষ মহাশয়কে মুখ্যভাবে। এ সম্বন্ধে বলা হয়েছে তিনি উপস্থিত নেইকো, সুতরাং অতুল্য ঘোষ মহাশয়ের বিরুদ্ধে এরকম আক্রমণ অসঙ্গত হয়েছে কিনা। আমি শূন্য বলতে চাই যে, অতুল্য ঘোষ মহাশয়কে বাস্তব আক্রমণ করা হয়নি। তিনি কংগ্রেসের সিম্বল হিসাবে বাংলাদেশের এবং ভারতবর্ষের কংগ্রেসের যে নীতি, সে নীতির নির্ণায়ক হচ্ছেন এবং সাক্ষরভাবে তাই বাংলাদেশে প্রয়োগ করছেন, সেজন্য তাঁকে আক্রমণ করা হয়েছে। সুতরাং তাঁকে প্রতীক হিসাবে আক্রমণ করা হয়েছে, তাঁকে বাস্তব হিসাবে করা হয় নি। সরকারের যে নীতি তাঁর স্বপক্ষে বলবার জন্য যে ব্যবস্থা হয়েছে, সেটা বেশ লক্ষ্য করার মত সেটা মধ্যযুগীয় নীতি। একজন বৃদ্ধ ব্রাহ্মণের পেছনে একজন নারীকে এগিয়ে দেওয়া হলে তা তাঁর স্বপক্ষে বলবার জন্য। এতে মধ্যযুগীয় মুসলিম নীতিই প্রতিধ্বনিত হচ্ছে আজকে কংগ্রেসী ডিফেন্স। তবে আমি বলি আমাদের মাননীয় ভগ্নী আভা চ্যাটার্জি মহোদয়। ধন্যবাদ জানালেন আজকে.....(নয়েজ) আজকে যে জিনিস দেখতে পাচ্ছি রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণ, তিনি নারী বলে তাঁর পরিচয় মাত্র দুইটি স্থানে আছে। এক হচ্ছে অকজিলিয়ারিয়ার নার্স অ্যান্ড মিডওয়াইফস-এর কথা বলা হয়েছে, আর উইমেন রেসকিউ ফোর্সের কথা বলা হয়েছে। নারী তিনি যতই করুন, সরকারের চোখে তিনি সাধারণ লোকের মতই করেছেন, বেশী কিছু করেন নি। যতই তিনি রাজত্ববনে কাজ করুন, যতই তাঁরা উল্লের কাজ করুন না কেন, আজকে ধন্যবাদের চিহ্নমাত্র নেই। (আমরা ধন্যবাদ চাই না।) যাই হোক, কোথাও তার ইঙ্গিত আমরা পেলাম না। আজকে পল্যানিং কমিশনের যে রিপোর্ট এবং রাজ্যপালের যে ভাষণ এ দুটো যদি তুলনা করে দেখি, তা হলে বলা যায় আমরা কিভাবে যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত হচ্ছি। 'স্টেটসম্যান' ২৯ এ জানুয়ারি ১৯৬৩-তে যে রিপোর্ট বেরিয়েছে সেই রিপোর্টে

33 per cent. Indian to be below headline in 2,000 A.D.

এবং এখন বর্তমানে যে অবস্থা তাতে বলছেন প্রায় টু-থার্ড অর্থাৎ শতকরা ৬০ ভাগের উপর লোক এখন সেটা গান্ধালি পার ক্যাপিটা ইনকাম হওয়া উচিত অর্থাৎ ৩৫ টাকা তার নিচ অর্থ করে থাকে। যদি এ সম্পর্কে তাঁরা দেখিয়েছেন যে, ৩৫ টাকা বাস না করলে মানুষ নিজেকে রক্ষা করার মত খাদ্য সংগ্রহ করতে পারে না। সুতরাং আজকে আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যতই এডুকেশনের উন্নতি করতে বলেন না কেন, বাংলাদেশের অন্ততঃ ৬০ ভাগের উপর লোকের বিদ্যালয়ে ছেলেপুলেদের পড়বার কোন সুযোগ নেই। এমন অবস্থার মধ্য দিয়ে আমরা চলছি। এ কথা পল্যানিং কমিশন স্বীকার করেছেন, তিনি করুন ছাই নাই করুন। তিনি নিজের

আত্মজগতে সন্তুষ্ট হয়ে থাকুন, আমাদের কিছু বলার নেই। সুতরাং আজকে যেভাবে কার্য চলেছে এইভাবে যদি কার্য চলে তা হলে কুড়ি শতকে গিয়েও আমরা যেখানে পৌঁছাব সেই অবস্থাও সন্তোষজনক নয়। সুতরাং আজকে ডিফেন্সের কাজ করতে গেলে আমাদের নানাভাবে পরিকল্পনা করতে হবে। এ পর্যন্ত যে ভুলপথে চোরা পথে অশ্বের মত চলেছি সেগুঁলি আমাদের বদলে ফেলতে হবে, এই হচ্ছে প্ল্যানিং কমিশনের কথা। আজকে ফুড অ্যান্ড এগ্রিকালচার-এর উপর কথা বলা হচ্ছে, ডিফেন্স মেজার-এর কথা বলা হচ্ছে, লেবার ডিফেন্স ব্যাংক-এর কথা বলা হচ্ছে। কিন্তু প্রফিট ডিফেন্স ব্যাংকের কথা কোথায়? প্ল্যানিং কমিশন বলেছে আজকে যেসমস্ত ক্যাপিটালিস্ট আছেন তাঁরা দেশের দশ ভাগ লোক তাঁরা যা ন্যাশনাল ইনকাম তার ওয়ান-থার্ড দখল করে রয়েছেন এবং যত কনজিউমার গুডস তৈরি হচ্ছে, তার ওয়ান-ফার্থ তাঁরা ভোগ করছেন। কিন্তু সেই প্রফিট ডিফেন্স ব্যাংকটা কোথায়? এ সম্বন্ধে গভর্নমেন্ট সাকুলার কোথায়? আজকে যদি যুদ্ধ বাধে তা হলে ফুড ব্যাংক দরকার। আজকে জোতদারদের কাছে যে জমি রয়েছে, সেই জমিতে যে উর্বর শস্য রয়েছে সেগুঁলি জোর করে যুদ্ধের জন্য সংগ্রহ করবার ব্যবস্থা কোথায়? আজকে আমরা দেখছি, ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস খাটান হয়েছে যে, সরকারী চাকরি থেকে কেউ চাল আনতে পারবে না, কেউ কামাই করতে পারবে না, মরে গেলেও তাকে সেখানে বসে কাজ করতে হবে। ভাল কথা। কিন্তু কোন লোককে ছাঁটাই করতে পারবে না, কোন লক-আউট করতে পারবে না, কোন প্রোডাকশন কমাতে পারবে না, এ সম্বন্ধে আইন কোথায়? আজকে আমরা দেখছি গোল্ড কন্ট্রোল নেওয়া হয়েছে। এই গোল্ড কন্ট্রোল করে কাদের উপর আঘাত দেওয়া হচ্ছে? বড় লোকদের আপনারা স্পর্শ করতে পারবেন না। গোটাকতক চোরাকারবারী, গোটাকতক অসং কর্মচারীর সহায়তায় বিদেশ থেকে সোনার বার নিয়ে আসত, তাদের সামলাতে পারলেন না, তাদের টিউ করতে পারলেন না, তার জন্য মধ্যবিত্তদের ঘর থেকে যত সোনা আছে সেগুঁলি নিয়ে যাচ্ছেন। কারণ, তাঁরা জানেন না ব্যাংক ব্যবহার করতে, তাঁরা ব্যাংকের উপর বিশ্বাস করেন না, তাঁরা বিপদ-আপদের সময় সামান্য সোনার গহনা বন্ধক রেখে তাঁদের সংসারের যা কিছু অভাব-অভিযোগ তা সাময়িকভাবে মেটান। আজকে মধ্যবিত্ত সমাজের প্রতি, নিম্ন-মধ্যবিত্ত সমাজের প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা ছাড়া গোল্ড কন্ট্রোল আর কিছু নয়। সরকারী ব্যবস্থায় কোন জায়গায় দেখলাম না যে, স্বর্ণকার সর্মিতক এত সোনা দেওয়া হবে। তার উল্লেখ কোথাও করা হয়েছে? শব্দ আছে তোমরা ডিস্ট্রিস্ট গোল্ড অর্থাৎ যেসমস্ত মানুষ পেটের দায়ে সোনা বিক্রয় করবে তার থেকে তোমরা সোনার গহনা তৈয়ারি করতে পারবে। এই অবস্থার মধ্যে আমাদের ফেলা হয়েছ। সুতরাং আজকে যে অবস্থা চলেছে তাতে ডিফেন্সের কাজ এগোচ্ছে, না, পিছোচ্ছে, সেটা সরকারের বিচার করা উচিত। সুতরাং এই অবস্থায় ইমার্জেন্সি ডাকার কোন যুক্তি আছে কি?

[9-40—3-50 p.m.]

তারপরে দেখুন, যুগান্তরে ইকনমিস্ট থেকে যে তথ্য দিয়েছে, তাতে বলছে ডিফেন্সের জন্য আগে আমাদের শতকরা আড়াই ভাগ টাকা খরচ হত। এখন শতকরা ৫ ভাগের একটু বেশি আমরা খরচ করব। এ যদি মাথার সামনে কেউ পিস্তল ধরে থাকে তখন কি আপনি বলতে পারেন বাগানের ফুলগাছে জল দাও। আপনারা যদি বিশ্বাস করেন, যুদ্ধ বাধবে, কিছুদিন পরে তা হলে ইলেকট্রিফিকেশন হয়ে গেলে রেলওয়ে ট্রাফিক চালু রাখতে হবে কিনা? সুতরাং ইলেকট্রিফিকেশনের জন্য যা হচ্ছে আমরা ভুক্তভোগী, আমরা প্রত্যেকদিন দেখতে পাই, গাড়ীর কোন নিশ্চয়তা নেই—আধ ঘণ্টা লেট হলে আলি হল, হয়ত দু-এক ঘণ্টা কোন গাড়ীই এল না, এই অবস্থা চলেছে। সুতরাং এই অবস্থায় চলে কি করে তা আমাদের মাথায় ঢোক না, অথচ এই কাজটা যদি বন্ধ থাকত তা হলে বুঝতাম সরকার বিশ্বাস করেন যুদ্ধ অনিবার্য কিন্তু সরকার তা বিশ্বাস করেন না। তাঁদের দরকার হচ্ছে কিছুই নয়, তাঁদের দরকার হচ্ছে থার্ড ফাইভ-ইয়ার প্ল্যানের কাজ করানো যেসমস্ত সক্রিয় লোক সেখানে গোলমাল করত তাদের কায়দা করে জেলে পোরা হয়েছে এবং তাদের কি করে চক্রান্ত করে লেজিসলেটিভ মেম্বারশিপ কানসেল করা যায় তার জন্য গভীর ষড়যন্ত্র করা হয়েছে এবং তারই নাম হয়েছে ইমার্জেন্সি—আন্ডার দি কভার অফ ইমার্জেন্সি এই কাজগুঁলি তাঁরা করবার জন্য উদ্গ্রীব হয়েছেন। নিজের দেশকে নিজের দেহ বলে আমাদের দেশে সকলে মনে করে, নিজের দেশকে

ছেড়ে কেউ যেতে চায় না। কিন্তু আমাদের হাত সেখানে বন্ধ, এর সঙ্গে মিলিয়ে আমা সেখানে যেতে হবে। সুতরাং আজকে ইমারজেন্সি বলে সেটা বলা হচ্ছে, এ ইমারজেন্সি ইমারজেন্সি নয়, এখন সেই ইমারজেন্সি নেই সেটা ভারত সরকার ভাল করেই জানেন। এখ ডাঃ ব্যানার্জি বললেন যে, এটা ভারত সরকারের বিধান, আমরা ওয়েস্ট বেঙ্গল থেকে কি বল পারি—ভাল কথা। তা হলে বেরুবাড়ির ব্যাপারে বলেছিলেন কেন সেটা তো ভারত সরকারে ব্যাপার। স্টেটের কোথায় কি হচ্ছে না হচ্ছে সেটা বলবার অধিকার আমাদের দিল যে সেটা যেভাবে আমরা বলেছি এখানেও তো আমাদের মত ঠিক সেভাবে আমরা ব্যস্ত করব বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই এবং সেটা ব্যস্ত করবার আমাদের রাইট আছে। সুতরাং উনি ভাল গান, কিন্তু মাঝে মাঝে এলো পাক দিয়ে ফেলেন, বলবার সময় তিনি সব ভুলে যা কিন্তু শতবার যে বড় কথা, সেকথা হচ্ছে স্বামী বিবেকানন্দ যে কথা বলে গিয়েছিলেন—ত বলে গিয়েছিলেন যে, লিভিং গড ছেড়ে অন্য গডের ঝি উপাসনা করছ

ওরে মর্খদল!

জীবন্ত দেবতা ঠেলি

অবহেলা করি

অনন্ত প্রকাশ তাঁর এ ভুবনময়

চলোঁছ ছুটে মিথ্যা মায়ার পেছনে

বৃথা ম্বন্দ্র কলহের পানে

কর তাঁর উপাসনা, একমাত্র প্রত্যক্ষ দেবতা।

রবীন্দ্রনাথ ঠিক এই কথা বলেছিলেন—

জয় হোক মানুষের, ঐ নবজাতকের

ঐ চির জীবিতের

আমরা সেই মানুসকে অভ্যর্থনা জানাতে বলছি।

সুতরাং আমাদের মধ্যে যুদ্ধের নেশা এবং প্রবৃত্তি জাগিয়ে দেবার জন্য ফ্রাঙ্ক মোরে প্রভৃতি এসেছেন এবং তাঁর বক্তৃতা আমি আপনার কাছে বলছি। তিনি ইন্ডিয়ান এক্সপ্রেসে লিখেছেন—

“But it is of our younger generations we must think today. To imbibe in them the same namby-pamby nonsense of non-violence, of peaceful co-existence and of the virtue of refusing to enter into defence arrangements and instead hug the illusion of non-alignment is to condemn the India of tomorrow to the costly follies of to-day.”

শুধু তাই নয়, নিউ স্টেটসম্যানের ভ্রাম্যমাণ সংবাদদাতা কিংসলী মার্টিন যিনি রাসেল-এর হানড্রেড কমিটির একজন সভ্য, তিনি দিল্লীর ইন্টারন্যাশনাল সেন্টারে এসে এঁদের ধমক দিয়ে যে কথা বলেছেন সেটা স্মরণ করতে বলছি যে, তোমরা এরকম যুদ্ধের জিগির তুলনা, ইন্ডিয়ান ঘাড়ে যুদ্ধ চাঁপিয়ে দিও না। স্যার, মানব দলনকারীর বিরুদ্ধে আবেদন, মানবতা দলনকারীর বিরুদ্ধে অভিযান এই হবে আমাদের জীবনের রত এবং এই হল বিংশ শতাব্দীর উপদেশ এবং আদর্শ। সুতরাং আমরা পেছিয়ে যাব না, আমরা এগিয়ে যাব এবং সর্ব ব্যাপারে চেষ্টা করব যে নীতির যুদ্ধের কথা আমরা কল্পে বারে বলেছি সে নীতির যুদ্ধে আমরা যেন জয়লাভ করতে পারি। আমরা যদি যুদ্ধকে ডেকে নিয়ে আসি তা হলে ভারতবর্ষের অনন্ত দুর্গতি হবে কারণ আমরা সম্পূর্ণ অপ্রস্তুত হয়ে রয়েছি। কাজেই এখন যদি আমরা সন্ধি করি, তা হলে সেই সন্ধি আমাদের পক্ষে দোষের নয়। যখন আমাদের বল সপ্তয় হবে তখন আমরা ঘা মার এবং উদ্ধার করব আমাদের যা কিছু নষ্ট রাজ্য আছে। আজ যদি আমরা পরের উপর নির্ভর করে যুদ্ধের দিকে এগিয়ে যাই তা হলে আমাদের পদে পদে বিড়ম্বনা হবে এবং এটা সূচনা যি, ভারতবর্ষকে বন্ধক রেখে আমাদের যুদ্ধ করতে হবে। তার কারণ যুদ্ধের খরচ সম্বন্ধে আপনাদের ধারণা কি আছে আমি জানি না, তবে আমার মনে হয় অন্তত এক ঘণ্টায় ৫০ কো

ডলার খরচ হবে। তা হলে এই টাকা কোথায়? এই টাকা আমাদের নেই। আজকাল যে যুদ্ধ হচ্ছে, তাতে আমার মত আমেরিকা শু চায়না যে যুদ্ধ করুক এবং ভারতবর্ষের মধ্যে কালুর ঢোকার প্রশ্ন যদি ওঠে তা হলে আমার মনে হয় ইন্টারন্যাশনাল সিচুয়েশন যা রয়েছে তাতে কেউ ঢুকতে পারবে না। তা না হলে তারা এগিয়ে এসে পেছিয়ে গেলে কেন? আমি আমার বন্ধুদের জিজ্ঞাসা করি, পাকিস্তান কতবার হানা দিয়েছে? তাদের সঙ্গে মৈত্রী করবার জন্য কেন এখন ছুটেছেন? কোথায় পাকিস্তান কাস্মীর ছেড়ে চলে গেছে? যে দেশ আমাদের এখানে এসে ঢুকেছে সে কোথায় একথা বলছে যে, আমরা আর যাব না? সুতরাং আমাদের সময় বুঝে কাজ করতে হবে। আমাদের যুদ্ধের জীর্গির তোলার দরকার নেই, যদি এসে পড়ে তার জন্য আমরা প্রস্তুত হয়ে থাকব এবং সেই প্রস্তুতি ঢাক-শুটা পিটিয়ে নয়, আমরা নীরবে চেষ্টা করব এবং যুদ্ধের যে নীতি সেটা আমরা মেনে চলব। কিছু আগে প্রস্থের বিশী মহাশয় যে কথা বলেছেন সেই মহাভারতের কথা বলছি:

“বহেদ মিত্রং স্কন্ধেন যাবৎ কালস্য পর্যায়ম্।

প্রান্তকালন্তু বিজ্ঞায় ভিন্দ্যাদ্ ঘটমিবা শ্মনি॥” অর্থাৎ,

যখন খারাপ সময় আসবে তখন শত্রুকে কাঁধে করে নিয়ে যাবেন, আর যখন সময় আসবে তখন একটি ঘটকে যেমন আমরা পাথরের উপর আছাড় দিয়ে ভেঙ্গে ফেলি ঠিক তেমনি শত্রুকেও নিহত করবেন। এই হচ্ছে রণনীতি।

[3:50—4 p.m.]

আপনারা নানা কথা ভাবছেন, আমি বলব এবং দুঃখের সঙ্গে বলছি, আপনারা ঠিক রাজনীতির উপযুক্ত নন। কারণ একথা বার বার বলা হয়েছে, এটা আমার কথা বা নতুন কথা নয়। (এ ভয়েসঃ উনি বলছেন, যুদ্ধ আমরা করব না।) আমি বলছি আপনারা কোনরকম করে সন্ধি করে যুদ্ধকে ঠেকিয়ে রাখুন, আপনারা শান্তি সপ্তয় করুন। (শেম, শেম।)

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: On a point of order. Is it open to the other side to cry “shame”.

Mr. Chairman: “Shame” is not an unparliamentary word. It depends upon circumstances in which it is used. But it is not in good taste.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

ওঁরা যেটা বলছেন সেটা আমি জানি। কবি বলেছেন—

যে তোরে পাগল বলে, তারে তুই বলিস মনে

আজকে তোরে কেমন ভেবে, ছুড়ে তোকে কাদা,

কাল সে প্রাতে মালা হাতে, ছুটবে তোর পিছু পিছু,

(এ ভয়েস ফ্রম অপোজিশন বেষঃ এবার তবে কেমন হল?) এটা আমার কথা নয়, যুদ্ধের উত্তেজনা আপনারদের মধ্যে রয়েছে, এ হয়েই থাকে। আমার বক্তব্য হচ্ছে, মানুষকে বাঁচতে হবে এবং উপযুক্ত খাদ্য দিতে হবে, বলিস্ত করতে হবে। আপনারা যে অর্থনীতি অনুসরণ করে চলেছেন, যাঁদের জন্য করছেন তাঁরা হচ্ছেন রাহুর দল, তাঁদের মুখ আছে খাবার কিন্তু হৃদয় নেই, আর কিছু নেই। সেই যে ধনিক গোষ্ঠী তাদের পেছনে ছুটবেন না, কারণ আপনারদের উৎপাদন যা হচ্ছে, তার বেশীর ভাগ অংশ তাঁরাই নিয়ে যাচ্ছেন। এটা আমার কথা নয়। আপনারদেরই প্ল্যানিং কমিশনের রিপোর্ট। সুতরাং আজকে নতুন করে চিন্তা করতে হবে। আপনারদের দেখাতে হবে যে, সাধারণ লোক যাঁরা এখন মাত্র আড়াই পারসেন্টের বেশি মাল পাচ্ছেন না এবং দশ পারসেন্ট লোক বেশ ভালভাবেই কনজিউমার্স গুডস পাচ্ছেন যাতে ভালভাবে উৎপাদিত দ্রব্যাদি ভোগ করতে পারে এরকম করে নিচের তলার লোকগণের মধ্যে ছড়িয়ে দিতে হবে ভোগ্যবস্তু। এ যদি না করতে পারেন তা হলে যুদ্ধের প্রস্তুতি হবে না।

সুতরাং আজকে নতুন করে ভাবুন, আপনারা সোশ্যালিজম না মানুন, সংবিভাগ যার কথা মহাভারতে বার বার করে বলা হয়েছে, সেটা তো মানবেন। যাঁরা নিজেরদের দত্তানুকীর্তি অর্থাৎ নিজের বদান্য প্রকাশ করছেন, যাঁরা মানী এবং যাঁরা বশুক শঠ, তাঁরাই হচ্ছেন নৃশংস,

একথা বার বার মহাভারতে স্পষ্ট কথার বলা হয়েছে। তা হলে আজকে দেখুন ঢাক পিটিয়ে প্রকাশ করতে হবে না। আমরা এইসব সংকাজু করেছি, মানদ্ব্য সেটা অনুধাবন করেই জানতে পারে, তার জন্য কোন আড্ডাভারটাইজ করা দরকার হয় না। একটা জিনিস দেখাচ্ছি, আট পৃষ্ঠা দেখুন—আমাদের মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী সেদিন বললেন, আমরা ২০টি সেন্টার খুলেছি অ্যাডাল্ট এডুকেশনের জন্য। তিনি বোধ হয় তখন গভর্নরের বক্তৃতা পড়ে দেখেন নি, বলা হচ্ছে—

under the scheme of social education more than 4,000 adult education centres were functioning last year and 86,000 adults attained literacy.

সুতরাং তাঁকে যখন জিজ্ঞাসা করলাম, এখানে কো-এডুকেশন দেওয়া হবে কিনা, এই প্রশ্ন যখন করলাম, তখন প্রথমে তিনি ফাসল করলেন। শেষে বললেন, কো-এডুকেশন দেওয়া হবে, কিন্তু এখানে অ্যাডাল্টস মেল কত হবে, ফিমেল কত হবে, তার কোন বিবরণই আমরা পেলাম না। তা হলে আমি হিসাব করে দেখলাম যে, প্রত্যেক সেন্টারে ২১.৫ লোক শিক্ষিত হচ্ছে, এক বছর শিক্ষা দিচ্ছেন। নিশ্চয়ই একজনের বেশি অধ্যাপক সেখানে নেই। তা হলে চার হাজার-তারা যোগ্য অধ্যাপক পেয়েছেন যারা একশ জনকে মানদ্ব্য করে দিচ্ছেন এক বছরের মধ্যে। এই রকম ম্যাজিক ওয়ান আর কতগুলি আছে সরকারের কাছে? সুতরাং এইরকমভাবে লিটারেসি তাঁরা দেখাবার চেষ্টা করেছেন। কিন্তু মহামান্য রাজ্যপাল মহোদয়ের ঘোষণা যেটা ছিল যে, আমরা রুরাল এরিয়ায় বিনা পয়সায় স্ট্রী-শিক্ষার ব্যবস্থা করব তার কোন বিবরণ এই অ্যাড্রেসের মধ্যে নেই কেন? এত জাঁক করে তো খবরের কাগজে তিনি ছাপিয়ে ছিলেন। সেখানে অ্যাডাল্টের জন্য তিনি কেঁদে ফেললেন আর মেয়েদের জন্য বলতে পারলেন না যে, ফিমেল এডুকেশনের জন্য আমি এতটা করেছি। কটা সায়েন্স স্কুল রয়েছে, কটা বা আর্টস স্কুল আছে সেটা আমরা জানতে চাই, অত্যন্ত দৃষ্টির সঙ্গে বলছি যে কোন কিছুই পরিচয় আমরা পেলাম না। সুতরাং আজকে যেটা দরকার সেটা হচ্ছে খাদ্য, শিক্ষা এবং মৌলিক শিপের ব্যবস্থা করা। সুতরাং আজকে কোথায় কোন ব্যবসাদারের সুবিধা হবে কি না হবে সে দিকটা না দেখে যুদ্ধের জন্য আমরা যেটা দরকার তারই প্রস্তুতি আপনারা করুন এবং সেই প্রস্তুতি করতে গেলে ঐ ইমার-জেন্সি রাখার কোন মানে হয় না। কারণ, আমরা তাঁর ভাষণের প্রথম পৃষ্ঠায় দেশদ্রোহের কোন পদ্য তিনি পেয়েছেন বলে দেখতে পেলাম না। সেখানে দেখলাম মানদ্ব্যর যে স্পোর্টসম্যানস প্যাট্রিষ্টিক ফিলিং সেটা প্রজ্জ্বলিত হয়ে উঠেছে। সুতরাং আজকে ইমারজেন্সি কেন রেখেছেন। 'এই কেন' এর উত্তর আমরা সারা অ্যাড্রেসের মধ্যে কোথাও পেলাম না। সুতরাং আজকে ঐ ইমারজেন্সি রাখার কোন প্রয়োজন নেই।

Shri Rezaul Karim:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আপনার অনুমতিক্রমে আমি আজকে বসে বসে কিছু বলব। আশা করি আমাকে অনুমতি দেবেন। আজকে মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণের জন্য তাঁকে ধন্যবাদ দেবার যে প্রস্তাব উত্থাপিত হয়েছে আমি সর্বান্তঃকরণে সেই প্রস্তাব সমর্থন করছি। মাননীয় সদস্য শ্রীযুক্ত ত্রিপুরার চক্রবর্তী মহাশয়ের কাছে একটা কথার জন্য আমি খুব ঋণী। তিনি আমাকে মহাভারতের অনেক কথা শুনিয়েছেন, অনেক কথা শিখিয়েছেন। তাঁর কাছে আমি একটা কথা সেদিন উদ্বেগজনক কাগজ থেকে শিখিছি, সেই কথাটা হচ্ছে এই—“অনুবাক হতবুদ্ধি”। তার মানেও তিনি বলে দিয়েছেন যে, এক কথা বার বার বলে মানদ্ব্যর মন বুদ্ধিহত হয়ে যায়। যার ফলে সেই বুদ্ধির বিভ্রম হয়, দিক্ভ্রম হয়, ঠিক কথা বুঝতে পারে না। এই রকম অবস্থা হয়। আমি যখন মাননীয় বিরোধী পক্ষের বন্ধুদের বক্তৃতা শুনলাম, তখন সেই মহাগ্রন্থ পবিত্র মহাভারতের মূল্যবান কথাটা আমার মনে পড়ল—“অনুবাক হতবুদ্ধি”। স্যার, এই কদিন ধরে রাজ্যপালের ভাষণের উপর তর্ক-বিতর্কের তুমুল ঝড়ু বয়ে গেছে। আমার বিরোধী দলের বন্ধুগণ বর্তমান সংকটকালীন অবস্থার গুরুত্ব উপলব্ধি করতে পারেন নি। তাঁদের মনে মত দৃষ্টি, জ্বালা, যন্ত্রণা, বেদনা আছে, যত কল্পিত অভাব-অভিযোগ আছে সব কিছুই তাঁরা রূপ দেওয়ার চেষ্টা করেছেন এই সুযোগে এবং সেজন্য এই সব কথা উত্থাপন করেছেন। রাজ্যপালকে ধন্যবাদ দেবার সময় সেইসব কথা তুলতে তাঁরা ভোলেন নি। কিন্তু রাজ্যপালের হাতে অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ দায়িত্ব আছে। দেশের সমস্ত শাসনভার যার হাতে অর্পিত তিনি কখনও এই সংকটকালীন জরুরী অবস্থার কথা কোথাও মনোহর্তের তরে বিস্মৃত হতে পারেন না। তিনি আপৎকালীন

অবস্থার পটভূমিকায় দাঁড়িয়ে তাঁর বক্তৃতা দিয়েছেন এবং দেশবাসীকে সম্যকভাবে সেই অবস্থা বিবেচনা করতে বলেছেন। বাস্তবিক আজ আমরা একটা আশ্চর্য্যগিরির বিস্তারনের গৃহ্যার মধ্যে দাঁড়িয়ে আছি। তিনি বলেছেন এই আপেক্ষিকালীন অবস্থার মধ্যে পশ্চিম বাংলা ক্রমে ক্রমে অগ্রসর হয়ে যাচ্ছে উন্নতির পথে এগিয়ে যাচ্ছে আদর্শ এবং লক্ষ্য পথ ধরে ধাবিত হচ্ছে। তার জন্য রাজ্যপাল নিশ্চয়ই আমাদের অকুণ্ঠ ধন্যবাদ পাবার যোগ্য অধিকারিনী। আগামী বছরে পশ্চিম বাংলাকে গড়ে তুলবার জন্য তিনি যেসব কাজের আভাস দিয়েছেন তা স্পষ্টভাবে প্রমাণ করেছে যে, পশ্চিম বাংলায় নতুন যুগ গড়ে উঠছে। প্রকৃত প্রস্তাবে সারা পশ্চিম বাংলায় একটা কর্মের যজ্ঞশালা আরম্ভ হয়েছে। এই কর্মের যজ্ঞশালায় নানা জনে নানা ভাবে নানা দিক দিয়ে পশ্চিম বাংলাকে সেবা করছে এবং বাংলার রূপান্তর ঘটাবার চেষ্টা করছে। এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। কেউ কেউ হয়ত মনে করতে পারেন যে, সংকট আবার কোথায়! সংকট যা ছিল সে তো কেটে গেছে, চীন তো চলে গেছে। তাঁদের এই ধারণা একান্ত ভুল। সংকট আছে, বহু যুগ এই সংকট থাকবে। কতদিন থাকবে তা আমরা বলতে পারি না। ইতিহাসের কথা আমি এখানে উল্লেখ করতে চাই। প্রথম এলিজাবেথের সময় স্পেনের সঙ্গে ইংলন্ডের বহুদিন এই রকম সংকটের অবস্থা ছিল। তাই ইতিহাস বলেছে—

The History of England is nothing but the history of long struggle between Philip and Elizabeth.

[4—4.10 p.m.]

এবং সেই দীর্ঘ কুড়ি বছর পর আর্মডায় স্পেনের সমস্ত গর্ব চূর্ণ হয়ে গিয়েছিল, দীর্ঘদিন ধরে ফ্রান্সের সঙ্গে ইংলন্ডের এই রকম সংকটে কেটেছিল, বহুদিন পরে ওয়াটারলু'র প্রান্তে এক আঘাতে নেপোলিয়নের গর্ব হল চূর্ণ। তেমন আমাদের সামনে যে সংকট সে সংকটকে হেলাফেলা করলে চলবে না। আমার সন্দেহ হয় এই সংকটকে যারা হেলাফেলা করছেন, এই সংকট নিয়ে ঘাবা বলছেন—যদি আমি এই অভিযোগ করি, তা হলে কি আপনাদের মনে গোপনভাবে চীনের প্রতি কোন প্রীতি ভালবাসা আছে যার জন্য এই সংকটকে সংকট বলেই মনে করছেন না, তা হলে আমার কি একান্ত ভুল করা হবে? আমার মনে হয়, যারা এই সংকটকে সংকট বলে মনে করছেন না তাঁদের চীনের প্রতি গোপন প্রীতি এখনও দূর হয় নি, সেটা দূর হওয়া একান্ত দরকার। আমাদের রাজ্যপাল সব সময় এই সংকটের মুহূর্তে দাঁড়িয়ে পটভূমিকায় তিনি আমাদের সামনে যত বড় কাজই করুন, তার শেষ কথা পেটি ডান দি আন্ডান ভাস্ট। কখনও কোন অ্যাচিভমেন্ট শেষ হয়ে গেলে একথা কেউ বলবে না যে, ভাস্ট ডান আন্ডান পেটি। সুতরাং ঘাই করুন না কেন, শেষ পর্যন্ত পেটি ডান ভাস্ট আন্ডান—এ তো হবে, মানুষের চর্চানিহিত দুর্বলতার জন্য এ হয়ে থাকে কিন্তু এই যে পেটি ডান, এই পেটি ডানও কম নয়, অনেক কিছ্। আমি ২।১টা উদাহরণ দিয়ে বন্ধাবার চেষ্টা করব অবান্তর কথা না বলে, কেবল পশ্চিম বাংলা কিভাবে গড়ে উঠেছে সে কথা বলব। আর একটা কথা, সীলার বলে জার্মান কবি তিনি যা বলেছেন সেটা বলব—

but no man measure by scale of perfection, the meagre product of reality in this poor world of ours?

এ তো বটেই, রিয়ালিটির তুলনায় আমাদের যে প্রোডাক্ট মিগার সেটা সত্য কথা। তা হলে এ নিয়ে বিচার করতে গেলে পারফেকশনের মানদণ্ডে বিচার করতে গেলে পৃথিবীতে কখনও কোন বড় কাজ হতে পারে না। ক্ষুদ্র মানুষ তার শক্তি দিয়ে সেই পরিবেশে নানা বাধাবিঘ্নের মধ্য দিয়ে ক্রমে ক্রমে অগ্রসর হচ্ছে। এই যে পশ্চিম বাংলা এগিয়ে যাচ্ছে এটা পশ্চিম বাংলার কৃতিত্ব এবং রাজ্যপালের কৃতিত্ব। তার জন্য গভর্নমেন্ট বহু কণ্ঠের মধ্যে পশ্চিম বাংলাকে শনৈঃ শনৈঃ উন্নতির পথে এগিয়ে নিয়ে যাচ্ছেন সেজন্য আমি তাঁদের অন্তর থেকে ধন্যবাদ দেব। রাজ্যপাল আমাদের তিনটি গঠনমূলক কাজের কথা বলেছেন—এই সংকটের সময় তিনটে কাজ বিশেষভাবে আমাদের করতে হবে। একটা হচ্ছে প্রোডাকশন, সব দিক দিচ্ছে উৎপাদন, খাদ্য উৎপাদন অন্যান্য বিষয়ে উৎপাদন, এর প্রতি অত্যন্ত গুরুত্ব দিয়েছেন। তারপর কৃষির উপর—নানাভাবে কৃষির উন্নতি করতে হবে। বিনোবাজীর বক্তৃতা শুনছিলাম, তিনিও বলছেন ফাস্ট ডিফেন্স প্রোডাকশন এই হচ্ছে ডিফেন্সের প্রথম কাজ। সুতরাং রাজ্যপাল তার উপর জোর দিয়েছেন।

সুতরাং মাননীয় রাজ্যপাল তার উপর জোর দিয়েছেন এবং তা ছাড়া আবার জোর দিয়েছেন শিশুদের উন্নয়নের উপর এবং শক্তি উৎপাদনের উপর। এটা আমাদের করতে হবে যে, যে বা বাহারা এই সংস্কটকালে উৎপাদনের কাজে বাধা দেবে বা দেশবাসীর সামনে উৎপাদন ইত্যাদির কথা না বলে ক্রিটিসিজম বা সমালোচনা করে সরকারকে অপদস্থ করার চেষ্টা করবে তারা গোপনভাবে প্রচ্ছন্নভাবে চীনের পথ স্বেচ্ছা করছে। একথা আমরা দৃঢ়কণ্ঠে বলব সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। পশ্চিম বাংলার সবচেয়ে বড় সমস্যা হল খাদ্য সমস্যা এবং খাদ্যসমস্যা সম্বন্ধে রাজ্যপাল কতগুলো কথা বলেছেন। আপনারা জানেন, পশ্চিম বাংলা নানা সমস্যাপূর্ণ অঞ্চল এবং ছোট ছোট জেলা। যাকে বলে “ছোটটিসি দুনিয়া”, সেই “ছোটটিসি দুনিয়ায়” আমাদের পশ্চিম বাংলা পরিণত হয়েছে। আমাদের এই পশ্চিম বাংলায় যত সমস্যা আছে তার মধ্যে খাদ্য সমস্যা হচ্ছে সবচেয়ে বড় সমস্যা এবং সেই সমস্যা সম্পর্কে রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে কিছু ইঙ্গিত দিয়েছেন। স্যার, পশ্চিমবঙ্গ-সরকার এই সংস্কট সময়ে যেসমস্ত কাজ করছে তা বাস্তবিকই অশুভ। তাঁরা প্রথম কাজ করছেন আর্থিক হবার কারণেই। বাস্তবিকই লক্ষ্য করবার বিষয় যে, ইতিমধ্যেই আতঙ্ক সৃষ্টি করবার চেষ্টা হচ্ছে এবং এই আতঙ্ক সৃষ্টি করবার সূত্রে সূত্রে একদল লোক ধানচাল মজুত করবার চেষ্টা করছে। তারা বলছে দুর্ভিক্ষের পদধ্বনি শোনা যাচ্ছে এবং এইসব কথা বলে চারিদিকে এমন একটা অবস্থা বা সন্তোষের সৃষ্টি করছে যার ফলে মজুতদাররা সহজেই মাল মজুত করবে পাছে সংস্কট আসতে পারে। তাই মাননীয় রাজ্যপাল বিজ্ঞতার সূত্রে দেশবাসী এবং বিশেষ করে বিরোধীদের বন্ধুদের সাবধান করে দিয়েছেন যে, খাদ্যের অভাব হতে পারে, কিন্তু খাদ্য সংস্কট নেই এবং যেটুকু আছে সেটা দূর করবার জন্য তিনি এই ইঙ্গিত দিয়েছেন যে, উড়িয়া থেকে খাদ্য আসছে। কিন্তু সবচেয়ে বড় কথা হচ্ছে সংস্কট আসছে, সংস্কট আসছে, খাদ্যভাব আছে—এই লেলান তুলে দেশকে যেন বিভ্রান্ত না করে বিশেষ করে তিনি সৌদিকে দৃষ্টি দিয়েছেন এবং এটা করে তিনি বুদ্ধিমত্তার পরিচয় দিয়েছেন। এবারে আমি আগামী বছর খাদ্য উৎপাদনের জন্য যেসব চেষ্টা করা হচ্ছে সেগুলির কথা বলছি। প্রথমতঃ, সেচ ব্যবস্থা। স্যার, আপনি জানেন আমাদের দামোদর ভ্যালি, ময়ূরাক্ষী প্রোজেক্ট প্রভৃতি কতগুলো সেচব্যবস্থা হয়েছে। এবারে দেশে যদিও সর্বত্র বৃষ্টির অভাব হয়েছিল কিন্তু যেখানে সেচের কাজ আছে সেখানে রীতিমত ধান হয়েছে। লজিক যাকে বলে মেথড অব ডিফারেন্স ঠিক সেই রকম যেখানে সেচ নেই সেখানে ধানের অভাব খুব কম, আর যেখানে সেচ আছে সেখানে প্রচুর ধান হয়েছে। এতেই বোঝা যাচ্ছে, পশ্চিম বাংলায় সেচের দ্বারা কত ভাল কাজ হয়েছে। আমি সৌদীন নদীয়া জেলায় দেখে এলাম ডিপ টিউবওয়েল করে ইলেকট্রিসিটির মাধ্যমে জল আনার সুন্দর ব্যবস্থা হয়েছে। এক একটি টিউবওয়েলে ৫০-৬০ বিঘা জমি চাষ করছে এবং ভবিষ্যতে এই জমি আরও ভাল হবে এবং ১২ মাস ফসল হতে পারবে। আমি শুনলাম এগ্রিকালচার মিনিস্টারের হাতে এইসব ডিপ টিউবওয়েলের ভার রয়েছে, কাজেই তিনি যদি পশ্চিম বাংলার যেখানে যেখানে ক্যানেল হবে না, সেই সব অঞ্চলে ডিপ টিউবওয়েলের ব্যবস্থা করেন তা হলে পশ্চিম বাংলার খাদ্য ঘাটতি একেবারে দূর হবে। তারপর, দেশের চতুর্দিকে দেখছি রিলিফের কাজ হচ্ছে। মাননীয় রাজ্যপাল বলেছেন যে, খাদ্য সংস্কট যদি হয়ে থাকে তা হলে রিলিফের দ্বারা এই খাদ্য সংস্কট দূর করবার রীতিমত চেষ্টা করবেন। এই কাজ কিভাবে চলেছে তার কিছু অভিজ্ঞতা আমার আছে, কারণ বহরমপুরে আর্বারি রিলিফ কমিটির আমি একজন সভ্য। সেখানে দেখছি দিনের পর দিন লোক আসছে, অ্যাপ্লিকেশন করছে এবং আমরাও রেকমেন্ড করছি এবং এনকোয়ারি করে গরিবদের ধানচাল, ড্রাইডোল, ক্যাশডোল দেবার ব্যবস্থা হচ্ছে এবং যেমন যেমন আর্থিক সংস্কট আসবে, যেমন যেমন ধানচাল কমে আসবে ঠিক সেই পরিমাণ রিলিফের কাজ বেড়ে যাবে। আমি নিজের চোখে দেখছি এবং আমার যা অভিজ্ঞতা আছে তাতে বলতে পারি যে, বহরমপুর টাউন থেকে অন্তত ৭-৮ হাজার লোক এইভাবে রিলিফ পাচ্ছে। আমি এস ডি ও-কে জিজ্ঞাসা করে জানলাম যে, গ্রামাঞ্চলে কিছু কিছু কাজ হচ্ছে—একেবারে বন্ধ হয় নি। এগুলি হচ্ছে সংস্কট কাটার উপায়। খাদ্যের দাম যথেষ্ট পরিমাণে বাড়তে পারছে না। কারণ গরিবদের কেনবার প্রয়োজন হচ্ছে না এবং তারা সন্তোষে কিছু কিছু পাচ্ছে। এক একটি লোক তার ৩-৪টি ছেলের পিঁলে নিয়ে সন্তোষে ৭-৮-৯ সের করে গম পাচ্ছে এবং এইভাবে রিলিফের দ্বারা দেশের গরিবদের যে উপকার হচ্ছে, সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই।

[4-10—4-20 p.m.]

এবারে দেখুন, কয়েকটি নদী পরিকল্পনার কথা বলা হয়েছে। কংসাবতী নদীর কথা বলেছেন। ডামা পশ্চিমবঙ্গ-সরকারকে অনুরোধ করব, আরও ছোট ছোট নদী আছে, যেমন বীরভূম জেলায় মারারই থানা, চাতরা থানার অন্তর্গত অনেক ছোট ছোট নদী এবং খাল যদি কাটাতে পারেন, তা হলে সুন্দর চাষের ব্যবস্থা হবে। অনেক জলগায় ভাল ভাল জমিতে চাষ হবে।

সরকার এ ছাড়া আরও কতকগুলি উন্নয়ন কাজ আরম্ভ করেছেন, সেগুলি আরও অশুভূত, যেমন তাঁত শিল্প। স্যার, আপনি জানেন, কেননা তাঁত চরকা খন্দর এ নিয়েই আমাদের রাজ-নৈতিক জীবন, আমরা গ্রামে গ্রামে গিয়েছি, তাঁতীরা হাহাকাঙ্ক করত তখন সেই ইংরেজ আমলে, কিন্তু আজ দেশ স্বাধীন হওয়ার পর আজ তাঁতীদের ঘরে ঘরে মাকু চলছে, অবস্থা তাদের ফিরে এসেছে। অর্থাৎ পশ্চিমবঙ্গ-সরকারের চেষ্টায় তাঁত শিল্পের যথেষ্ট উন্নতি হয়েছে। এটা আমি খাতাপত্রের কথা বলছি না, কারণ সেটা আমি জানি না, বাস্তব ক্ষেত্রের কথা বলছি, আমি তাঁতীদের অঞ্চলে গিয়েছি, মুসলিম জেলাদের অঞ্চলে গিয়েছি, গিয়ে দেখেছি, তাদের অর্থনৈতিক অবস্থার উন্নতি হয়েছে, তারা দু পয়সা রোজগার করছে এতে সন্দেহ নাই। তাদের অনেকে সরকারকে ধন্যবাদ দিচ্ছে এই বলে, এই সরকার আসার পর তাঁতের মধ্য দিয়ে তারা দু পয়সা রোজগার করে থাকে।

এবারে রেশম শিল্পের কথা—দেখুন একটা জিনিস, ইংরেজ আমলে এই রেশম শিল্প একেবারে অবহেলিত হয়েছিল, আজকে পশ্চিমবঙ্গ-সরকার এই শিল্পকে কতকটা জাগিয়ে তুলেছে। দেশ স্বাধীন হবার পর মালদহে দেখলাম ছাত্তাবাদু যিনি আমাদের পূর্বেকালের কংগ্রেসকর্মী সহকর্মী, এই রেশম শিল্পকে নতুন করে জাগাবার জন্য চেষ্টা করছেন। সেখানে কালিয়াচকের কয়েকজন মুসলিম ওয়ার্কারের সঙ্গে দেখা হল, তারা বলল, চাষীরা এখন বেশ দু পয়সা রোজগার করে থাকে। মুর্শিদাবাদে বহরমপুরে একটা সেরিকালচার ডিপার্টমেন্ট হয়ে গেছে। সেরিকালচার স্কুল হয়েছে, সেখানে শিক্ষা দেওয়া হচ্ছে। রেশম পোকা গুলি পোকের মালবেরীর উন্নতির জন্য চেষ্টা হচ্ছে, তারা যে খাদ্য খায় সেই খাদ্যের পাতার উন্নতির জন্য চেষ্টা হচ্ছে। বাঁকুড়ায় গেছলাম বেড়াতে, সেখানে দেখলাম রেশমের বেশ উন্নতি হয়েছে।

এবারে আমি স্বাস্থ্যের কথা বলব। পশ্চিমবঙ্গ-সরকার অনেক কিছুই জন্য গর্ব অনুভব করতে পারেন। তার মধ্যে একটি হচ্ছে স্বাস্থ্য। 'আশ্চর্য' এই ম্যালেরিয়া, ইংরেজ আমলে যে ফেমিন কমিশন হয়েছিল তাতে একথা বলেছিল—

Malaria is an euphemism for starvation.

ম্যালেরিয়া আর কিছু নয়, অনাহারের মিষ্টি নাম। সেই ম্যালেরিয়ার সঙ্গে খাদ্যের সম্পর্ক আছে—ঠিকমত খাদ্য পায় না, অনাহারে মরে, পেট ভরে খেতে পায় না, দরিদ্র, দুর্বল পেটশূন্য এইসব লোকের কাছে শীঘ্রই মশা গিয়ে কামড়ায় এবং তার থেকে ম্যালেরিয়া হয়। সেই ম্যালেরিয়া দেশ থেকে চলে যাচ্ছে। তার দুটো মানে। একটা হল, ম্যালেরিয়া নিবারণের জন্য নানা রকম ব্যবস্থা হচ্ছে কুইনাইন দেওয়া হচ্ছে, ডি ডি টি দেওয়া হচ্ছে, ম্যালেরিয়া অফিসার নিযুক্ত হয়েছে, তারা গমাগমল যাচ্ছে, এইভাবে ম্যালেরিয়া দূর হয়ে যাচ্ছে, আর একটা হল দেশে স্টারভেশনের অভাব নাই বলে মনে হয়। কেন না খাদ্যাভাবের জন্য ম্যালেরিয়া হতে পারে না, 'খাদ্যাভাবের সঙ্গে ম্যালেরিয়ার একটা অতি নিগূঢ় সম্পর্ক' আছে।

শিক্ষার কথা অনেক আলোচনা হয়েছে, আমি বেশী কিছু বলব না। এটুকুই শুনব বলব, শিক্ষা দেশে প্রচুর বেড়েছে। লক্ষ লক্ষ ছাত্র শিক্ষা নিচ্ছে। গরিবের ছেলেদের শিক্ষা নেবার জন্য যে কিরপ আগ্রহ সেটা যদি কোনদিন মাঠে যান তা হলে দেখবেন। আমি সেদিন দুপুরবেলায় গাঠ গেছলাম, সেখানে দেখলাম, রাখাল ছেলেরা গরু চরাচ্ছে, আর গান গাইছে, জিজ্ঞাসা করলাম, হারি তোরা কি করছিস? বললে পাড়ি, মণিং স্কুলে পাড়ি। জিজ্ঞাসা করলাম, সবাই কি পড়ে? বলল, কয়েকজন বাদে, দু-চারজন গরিব ছেলে বাদে সবাই পড়ছে। চতুর্দিকে আজকে পড়বার একটা দারুণ আগ্রহ বেড়েছে সকলেরই পড়ার জন্য। তবে এটা ঠিক যে, শিক্ষার মান

কমেছে, এটা আমিও বিশ্বাস করি। এখানে একটা কথা বলি। লজিকের কথাই বলি—

Denotation increases connotation decreases; connotation increases denotation increases.

আমাদের হাজার হাজার ছেলেমেয়ে স্কুলে পড়বে, এইভাবে যদি শিক্ষায় ডেমোক্রেসি স্থাপন করেন, তা হলে শিক্ষার মান কমবে।

এমন অবস্থা আমাদের এখনও হয় নি যে, একটা স্কুলে কেবলমাত্র ব্রিলিয়েন্ট ছেলে ছাড়া নেব না, ৬০ পারসেন্ট মার্ক পেতে পারে এমন ছেলে ছাড়া নেব না। অনেক স্কুলে এমনও হয়েছে যে, যারা ভাল ভাল নম্বর-পাওয়া ছেলে ছাড়া নেয় না। সেখানে দেখুন দশ পারসেন্ট পাশ। কিন্তু অ্যাভারেজ স্কুলে গরীব চাষীর ছেলেরা আসছে যাচ্ছে পড়ছে, তাদের মধ্যে যারা এক্সেপশ্যানালি ব্রিলিয়েন্ট, জিনিয়াস তারা বেরিয়ে যাচ্ছে। কিন্তু অ্যাভারেজ ছেলেদের বেলায় তা কখনও হয় না। আজকে যদি শিক্ষার মান বড় করেন, যদি কনোটেশন বড় করেন তা হলে ডিনোটেশন ডিক্রিজ করবে অর্থাৎ কমসংখ্যক লোক পড়বে। ব্যাপক শিক্ষা করতে গেলে এই রকম কিছু কিছু হবে। আশা করা যায়, ভবিষ্যতে এটা দূর হয়ে যাবে। শিক্ষকের মান-মর্যাদা, শিক্ষকের বেতন সম্বন্ধে পশ্চিমবঙ্গ-সরকার সচেতন আছেন। তবে এ কথা বলব যে, শিক্ষকের যে দাবি সেই দাবি সমাকরপে পূর্ণ হয় নি। শিক্ষকরা আন্দোলন করেছেন, আন্দোলন করেছেন, ভবিষ্যতে তাঁদের দাবি পূর্ণ না হলে আমরা বলি আর নাই বলি তাঁরা আন্দোলন করবেন। এখানে পশ্চিমবঙ্গ-সরকার বরাবর তাঁদের দুর্বলতা বলুন, ভালবাসা বলুন, শিক্ষার প্রতি তাঁদের আগ্রহ বলুন, শিক্ষকদের দাবি একটু টানা-হেঁচড়ার পর, আন্দোলনের পর তাঁরা মেনে নিয়েছেন। সুতরাং আন্দোলনের পর আমি আশা করব শিক্ষকদের দাবি তাঁরা অনেকটা মেনে নেবেন। এটা লক্ষ্য করা গেছে যে, পশ্চিম বাংলার দূর দূর গ্রামে আগে গ্র্যাজুয়েট ছেলে পাওয়া যেত না। কিন্তু এখন বেতনের মান কিছু বাড়তে ডি আই-এর কাছে অ্যাপিয়ার হবার পর তাঁদের মাইনে ১৫০ টাকা হচ্ছে। অনার্স গ্র্যাজুয়েটের মাইনে ২১২ কি ২১৫ টাকা হচ্ছে। এম এ তার মাইনে বেড়ে যাচ্ছে। এর ফলে দেখতে পাওয়া যাচ্ছে ধীরে ধীরে সুদূর পল্লীগামে একটা আকর্ষণ। কিছুদিন আগে জলঙ্গীর শহর থেকে প্রায় ৩০ মাইল দূরে একটা মেয়ে টিচারের প্রয়োজন হল। অমনি ৩।৪টি অ্যাপ্লিকেশন। আমার সঙ্গে তার সেক্রেটারীর আলাপ ছিল। তিনি বললেন, ৩।৪টা অ্যাপ্লিকেশন পড়েছে। মেয়েরা পর্যন্ত দূর দূর গ্রামে যাচ্ছে। চতুর্দিকে শিক্ষার প্রতি লোকের আগ্রহ বেড়েছে। শিক্ষায় আকর্ষণীয় কিছু আছে, স্কুলে, বিদ্যালয়ে আকর্ষণীয় কিছু আছে। কারণ, সে জানে আমি যদি একবার ডি আই-এর কাছে অ্যাপিয়ার হতে পারি, তা হলে আমার বেতন মাসে ১৫০ টাকা হবে। তারপর মাসে মাসে বেড়ে ৩৫০ টাকা পর্যন্ত হবে। তারপর বি টি বা স্পেশাল অনার্স পাশ করতে পারলে আরও বেড়ে যাবে। চতুর্দিকে তরুণ ছেলেরা যারা এদিকে আসতে রাজী হত না, যারা বলত ৬০ টাকায় কেরানীগিরি করব তবুও স্কুলে মাষ্টারী করব না, তারা এদিকে আসছে। এখন মাষ্টারী করা সম্মানের কাজ। এদিক থেকে দেখলে পশ্চিম বাংলায় শিক্ষার মান উন্নত হবে। কারণ, পুনঃ পুনঃ পড়ে পড়ে ছেলেদের বাবা যখন শিক্ষিত হবে মা যখন শিক্ষিতা হবে তারপর ভাই-বোনেরা শিক্ষিত হবে, তখন বাড়ীর মধ্যে পড়ার অ্যাটমসফিয়ার হবে। এখন হয়ত চাষীর ছেলেরা পড়ে বাড়ীতে বই রেখে দিয়ে গরুর কাজ করে, সংসারের কাজ করে, পড়ার অ্যাটমসফিয়ার বাড়ীতে থাকে না। আস্তে আস্তে সব জায়গায় পড়া যখন চলবে যখন লক্ষ লক্ষ ছেলে পড়া আরম্ভ করবে তখন দেখবেন চতুর্দিকে পড়ার অ্যাটমসফিয়ার, তখন শিক্ষার মান বেড়ে যাবে। মান একদিনে বাড়বে না। তারপর, গ্রাম সংগঠন কমিউনিটি প্রোজেক্ট সম্বন্ধে মাননীয় রাজ্যপাল যে কথা বলেছেন আমি তা সমর্থন করছি। এ বিষয়ে আমার অভিজ্ঞতা আছে। নানাভাবে কমিউনিটি প্রোজেক্টের দ্বারা পল্লীগামকে গড়বার চেষ্টা হচ্ছে। পল্লীগামে চাষীদের মনের অবস্থা কিরূপ দেখুন। জমিদারী প্রথা যখন ছিল তখন চাষীরা জমিদারের ভয়ে থাকত। আজ জমিদারী নেই। এজন্য পশ্চিমবঙ্গ-সরকার কৃতিত্বের দাবি করতে পারেন। যার কিছু ছিল না, জমিদারের বাড়ি ছাড়া, সে আজ নিজের বাড়িতে থাকে, সে ২ বিঘা জমি করেছে। নিজের উপরে দাঁড়িয়ে গায়ে আমি মানি না কাউকে এই যে মনোভাব এই মনোভাব এসেছে। ফলে চাষীর মনে আনন্দ উচ্ছ্বাস জেগেছে। সে স্বাধীন নাগরিক এই মনোভাব চাষীর মনে জাগরিত হয়েছে। আর একটা কথা বলে আমি শেষ করব। কর বৃদ্ধির কথা বলেছেন। আমাদের রাজ্যপাল কর বৃদ্ধির

ইণ্ডিগট দিয়েছেন। কর যুদ্ধ হবে। আজকে বাজেট অধিবেশন নয়। সেজন্য রাজ্যপালের ভাষণের উপর আলোচনায় বোধি কথা বলব না। তবে এটুকু বলব যে কর যুদ্ধ প্রয়োজন। যখন আমাদের দেশরক্ষার জন্য ঝাঁপিয়ে পড়তে হবে তখন আমরা কর যুদ্ধের জন্য এত কাতর হব কেন! এই সৈদিন পশ্চিম বাংলার তরুণ যুদ্ধকরা বলেছিল ফুটের উপর বৃকের রক্ত দেব, আমরা এই সভায় দাঁড়িয়ে প্রস্তাব গ্রহণ করলাম যে, চীনকে বাধা দেবার জন্য প্রস্তুত হব, সব হবার পর যেই করের কথা হল অমনি সব যদি আমরা সরে আসি তা হলে কোথায় আমাদের সহৃদয়তা, কোথায় আমাদের আন্তরিকতা? প্রাণ দেব, কর দেব না এর মানে হয় কিছু? প্রাণ দেব, মা তাঁর তরুণ ছেলেকে বলছে, তোর তাজা খুন চাই, নিয়ে আয় তোর ছিন্ন মস্তক—এই যেখানে বলছে সেখানে কর দেব না, এর মানে হয় না। যুদ্ধের পরিস্থিতিতে কর আদায় হবে। যে কোন দেশে যেখানে যুদ্ধ আরম্ভ হয়েছে সেখানে কর বসানো হয়েছে। আজ সেজন্য ভারতমাতা আমার কাছে দাবি করছে, টাকা দাও, প্রাণ দাও, অর্থ দাও, জীবন দাও।

[4-20—4-30 p.m.]

সার, আপনি নিশ্চয়ই সেক্সপিয়ারের রোমিও অ্যান্ড জুলিয়েট পড়েছেন। জুলিয়েট দাঁড়িয়ে এক জায়গায় বলেছেন—

Oha Romeo ! deny thy father, deny thy mother be but my sworn lover.

খাজ আমার ভারতমাতা এই কথাই বলেছেন—

deny your luxury, deny your comforts and amenities of life and be the devoted children of mother India.

এই দাবী করছেন। দেশ রক্ষার জন্য আমাদের টাকাকড়ি দিতে হবে—প্রাণদান, জীবনদান, সম্পত্তিদান, সব দেবার জন্য আমাদের প্রস্তুত হতে হবে। তা না করে যদি আমরা কবের জন্য চিন্তিত হয়ে পড়ি, তা হলে কি করে আমরা যুদ্ধ প্রচেষ্টাকে সাফল্যমণ্ডিত করবো? আমি আর বেশী কিছু বলবো না একটা কথা বলে আমি শেষ করবো। আমার শ্রম্বেয় ত্রিপুরারী বাবু ডাঃ আর্নেস্টের কথা বলেছেন, আমি সে কথার দোষ দেবো না আমি শুধু এইটুকু বলবো সে এক যুগ ছিল। আমার যেসব শিক্ষক বন্ধু আছেন তারা নিশ্চয়ই বার্নার্ডের হিস্ট্রী অফ এডুকেশন ইন ইংল্যান্ড এই বইখানা পড়েছেন। এই বইখানা যদি পড়ে থাকেন তাহলে দেখবেন ইংল্যান্ডের শিক্ষা বিস্তার হতে কত যুগ কত সময় লেগেছিল। ডাঃ আর্নেস্ট যে স্কুলে পড়তেন সেটা সরকারী বিদ্যালয় নয়, চার্চের অধীনে একটি স্কুল, এবং সেই চার্চই তা মেনটেন করতো। যখন ধীরে ধীরে ইংল্যান্ড স্কুলের উপর কন্ট্রোল হতে লাগলো মিডল এজে—১৮, ১৯, ২০ সেপ্টেম্বর প্রথম দিক পর্যন্ত ইংল্যান্ডে শিক্ষা কন্ট্রোল করে নি, যখন কন্ট্রোল করতে লাগলো তখন দেখুন

he who pays the piper must call for the tune.

এটা হয়েই থাকে। ইংল্যান্ডে ডাঃ আর্নেস্ট স্বাধীন অ্যাসোসিয়েশনের মধ্যে কাজ করেছেন, আজ ইংল্যান্ডের কোন সরকার অনুমোদিত সরকার সমর্থিত স্কুলের কোন শিক্ষক সে স্বাধীনতা পায় নি। আর একটা কথা বলবো ডাঃ আর্নেস্ট এত ভাল লোক ছিলেন কিন্তু তিনি কি করেছেন? কুড হি রেসিস্ট স্কেপটিসিজম, এ্যাথৈসিজম পারেন নি। স্কেপটিসিজম, এ্যাথৈসিজম, মেটিয়ালিজম—এর গতি রোধ করতে পারেন নি, সমস্ত ইংল্যান্ড ব্যর্থ হয়েছে। তাঁর ছেলে কি গিকহারী এই বলে চিৎকার করেছে চিরকাল হায় কি হোল কি হোল। এই আরনেস্টের মধ্যে যে কাজ হয়েছে আজ এখানে সে আরনেস্ট নেই। আজকে যুদ্ধের পরিস্থিতিতে দাঁড়িয়ে আমরা শিক্ষা গ্রহণ করবার চেষ্টা করছি আজ এই যুদ্ধের পরিস্থিতিতে এসে আমাদের শান্তির মধ্যে কিছু বিপর্যয় সৃষ্টি করেছে। যা হোক আমরা চাই শিক্ষা স্বাধীন হোক। বাস্তবিকই শিক্ষা স্বাধীন স্বাবলম্বী হোক, শিক্ষকরা নিজেদের উপর দাঁড়াক এ আমরা চাই এবং আমরা দেখছি সরকার সহজে শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের উপর কর্তৃত্ব ভাব বিস্তার করেন না। এই যে এতগুলি প্রাইমারী বা হাইয়ার সেকেন্ডারী স্কুল হচ্ছে কজনের অ্যাপয়েন্টমেন্ট সবকার থেকে করা হয়, সবই ম্যানেজিং কমিটি মিলিত হয়ে নিজেদের ইচ্ছায় অ্যাপয়েন্টমেন্ট দেন এবং যেসব

শিক্ষকরা এখনও পর্যন্ত বিভিন্ন রাজনৈতিক মত পোষন করেন। সরকার বিরোধী মত পোষন করেন এবং ব্যস্ত করেন সরকার তাঁদের কাজে হস্তক্ষেপ করেন না। কিছুদিন আগে আপ্যয়েন্ট-মেন্টের সময় পুলিশ রিপোর্ট ছিল, ডাঃ রায়ের সময়ে সেটাও বন্ধ হয়ে গেছে। শিক্ষকরা সম্পূর্ণ স্বাধীনভাবেই কাজ করতে পারেন এবং আমি আশা করি শিক্ষকগণ যদি রাজনীতি বর্জন করে শিক্ষানীতি গ্রহণ করেন তবে শিক্ষার উন্নতি হবে। এই বলে আমি আমার বক্তৃতা শেষ করছি।

Shri Amar Prasad Chakraborty: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.:—

“But regret that—

- (i) no mention has been made as to the solution of the housing problem of middle class people in Calcutta;
- (ii) no mention is found in the Address as to the solution of the basic problems of the State;
- (iii) no mention of the solution of the fundamental problems of the State has been made nor any statement of future policy has been made in the Address;
- (iv) mention of the labour problem in the State does not disclose the real affairs. The policy of unfair labour practice and victimisation are being followed by a section of the employers taking advantage of the emergency period in the country.”

মাননীয় সন্ত সভাপতি মহাশয়, মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণের উপর ঐ পক্ষের অকুণ্ঠ প্রশংসা শুনলাম। স্যার, মাননীয় রাজ্যপালের বক্তৃতা যদি কেউ পার্টিগত দিক থেকে না দেখে নিরপেক্ষ মন নিয়ে পড়ে যান তা হলে রাজ্যপাল আমাদের স্টেটের প্রধান হিসেবে আমাদের মৌলিক নীতি সম্বন্ধে কোথায় কি বলেছেন সেটা তিনি কোথায়ও দেখতে পাবেন না। তিনি কাজের যে খতিয়ান বা ফির্নিস্তি দিয়েছেন তা সামান্য ফির্নিস্তি ছাড়া আর কিছু নয়। আজকে এই লক্ষ লক্ষ বস্তুবাসীর হাউসিং প্রব্লেম কি হবে, লোকের স্বাস্থ্যের বন্দোবস্ত কি হবে, শত শত লোক আজকে স্পুর্রিয়াস ড্রাগ নিয়ে সমস্ত বাংলাদেশের স্বাস্থ্যের অবস্থা যে বিপন্ন করে তুলেছে সেই সমস্যার সমাধান কি করে হবে তার কোন ইংগিত এখানে নেই। আজকে আপনি যদি কোলকাতার সেন্ট্রাল এর্ভিনিউ দিয়ে হাঁটতে আরম্ভ করেন তাহলে রাস্তার দুইধারে যে স্মরণ্য অট্টালিকাগুলি দেখবেন সেগুলি কার দখলে আছে এবং মধ্যবিত্ত বাঙালীদের বাসস্থানের কোন নীতি তিনি এখানে প্রচলন করেছেন কিনা বা তাঁর সরকার সে সম্পর্কে কোন নীতি প্রবর্তন করতে রাজী আছেন কিনা সে সম্পর্কে, কোন ইংগিত এখানে নেই। স্যার, যেটা আমাদের মূল সমস্যা বা যাকে আমরা মৌলিক প্রব্লেম বলি সেই শিক্ষা, স্বাস্থ্য, খাদ্য এবং বাসগৃহের বন্দোবস্ত কিছু নেই, বরং খাদ্য সম্বন্ধে তাঁর বক্তৃতায় একটা অদ্ভুত জিনিস দেখবেন। তিনি তাঁর লিখিত বক্তব্যের যে প্যারাগرافে খাদ্য সম্বন্ধে বলেছেন সেটা আমি আপনাদের পড়ে শোনাবি। তিনি বলেছেন, রাজ্যের খাদ্য পরিস্থিতি সম্পর্কে আমি প্রথমে আলোচনা করতে চাই এইজন্যে যে আপনাদের মনে ভবিষ্যতে খাদ্য সম্পর্কে সংশয় আছে। কিন্তু এই আশংকা ভিত্তিহীন। তারপর তিনি বলেছেন, এই সামান্য ঘাটতিতে শংকিত হবার কিছু নেই কারণ উদ্ভূত রাজ্য উড়িষ্যা হইতে যথেষ্ট চাল বেসরকারীসূত্রে আমদানী করা সম্ভব হইবে। তারপর তিনি বলেছেন, বস্তুত তদুপরি ভারত-সরকারের নিকট প্রচুর পরিমাণে গম এবং চাল মজুত আছে। কিন্তু তাঁর সরকারের ফাইন্যান্স মিনিষ্টারের বক্তৃতার ২২ পৃষ্ঠায় দেখবেন তিনি খাদ্য সম্বন্ধে বলছেন যে, কেন্দ্রীয় সরকারের হাতে মজুত চালের পরিমাণ সীমাবদ্ধ। স্যার, আমাদের রাজ্যের যিনি প্রধান তিনি খাদ্য সমস্যার সমাধান সম্পর্কে মন্তব্য করছেন যে কেন্দ্রের হাতে প্রচুর গম এবং চাল আছে— তিনি শুধু প্রচুর গম বলেন নি, গম এবং চাল দুই-ই আছে অথচ অর্থমন্ত্রীর বক্তৃতার ৮ পৃষ্ঠায় দেখবেন তিনি বলেছেন এটা সীমাবদ্ধ। তা হলে দেখা যাচ্ছে এ সম্বন্ধে কোন সুস্পষ্ট নীতি ঘোষণা করা হয় নি। তারপর, এই আপৎকালীন অবস্থা সম্পর্কে অনেক লেখা হয়েছে এবং এই আপৎকালীন অবস্থা সম্পর্কে আমি আমার দল বিশ্বাস করি যে আপৎকালীন অবস্থা আছে।

সামগ্রিকভাবে চীন চলে গেলেও আপৎকালীন অবস্থা দূরীভূত হয় নি। কিন্তু তাঁদের ব্যবহারও বিবর্তিত এবং বক্তব্য এবং পণ্ডিত নেহরুর বক্তব্য যদি কাগজে দেখে থাকেন তা হলে আমি আপনার নারফত বলতে চাই যে তাঁরাই আজ এই অবস্থা সৃষ্টি করছেন, এই কমপ্লেক্সেসসী সৃষ্টি করছেন যে দেশে আপৎকালীন অবস্থা নেই। পণ্ডিত নেহরু বলেছেন দেশের এমারজেন্সী সিন্চুয়েসন আমরা উইথড্র করছি না কারণ তাতে কমপ্লেক্সেসসী সৃষ্টি হবে। এর ইনডাইরেক্ট মিনিং-টা কি হয় সেটা আমি আপনার মাধ্যমে সরকারকে বিচার বিবেচনা করতে বলি। আজকে অপজিসন মেম্বারদের মনে যে প্রশ্ন জেগেছে সেটা সকলের মনেই জেগেছে। আমাদের দলের পক্ষ থেকে দৃঢ় নীতি পরিচালনা করে আমরা বলছি যে দেশে আপৎকালীন অবস্থা আছে কারণ আমরা এদের চিনি। ভারতবর্ষকে বিভাগ করে এরা পাকিস্তানকে অর্ধেক দিয়ে দিয়েছে, পাকিস্তান যখন হুমকি দিয়েছে তখন বেরুবার উপটোকন দিয়েছে এবং এখন যখন কাশ্মীর সম্বন্ধে আলোচনা হচ্ছে তখন কাশ্মীরকে শ্বি-খণ্ডিত করবার প্রশ্ন উঠেছে এই সরকারের নেতৃবৃন্দের দ্বারা বা এই সরকারের দ্বারা।

[4-30—4-40 p.m.]

সেজনা যুদ্ধের আপৎকালীন অবস্থার নাম করে তাঁরা আগামী ইলেকশনের প্রস্তুতি করছেন। শত্রু তাই নয়, কলম্বো প্লান অ্যাকসেস্ট করে ভারতবর্ষের অংশকে চীনের হাতে তুলে দেওয়া হচ্ছে। সেই জায়গায় ১৫ বছরের ইতিহাস দেখুন, আকসাই চীন যখন নিয়ে গেল, তখন পণ্ডিত নেহরু বলেছিলেন সেখানে ঘাস গজায় না, সুতরাং ও সম্বন্ধে আমাদের মাথা ঘামিয়ে লাভ নাই। যখন চীন আমাদের দরজায় আসল, তখনও চীন আমাদের পুরানো বন্ধু, পশুশীলের বন্ধু, ওরা আমাদের ভেতরে আসবে না এসব বলা হল। আজকে যখন আমাদের ফ্রন্টিয়ার থেকে চলে আসতে হল, তেজপুুর থেকে পালিয়ে আসতে হল, সমস্ত প্রশাসনিক ব্যবস্থা বানচাল হয়ে গেল, এখনও পর্যন্ত আমাদের কোন প্রস্তুতি নেই। আজকে কলম্বো প্লান গ্রহণ করার নাম করে সারা দেশে আত্মসম্মতিপত্র যে একটা মনোভাব বিস্তার করছে তার আমি তীব্র প্রতিবাদ করছি এবং দৃঢ়তার সঙ্গে প্রতিবাদ করছি। কারণ আবার এই কলম্বো প্রস্তাবের নাম করে ভারতবর্ষের একটা অংশকে চীনের হাতে তুলে দেওয়া হবে। কারণ এই কংগ্রেস সরকারের ট্রেন্ডিশন আমরা ভুলি নি।

স্যার, আজকে নয়, নেতাজী সুভাষচন্দ্র বসু যখন প্ল্যানিং কমিটির চেয়ারম্যান, ১৯৪৪ সালে টকিয়ো বিশ্ববিদ্যালয়ে যে

Fundamental problems of free India

সম্বন্ধে আলোচনা হয়, নেতাজী সুভাষচন্দ্র বসু তখন থেকে ফ্রী ইন্ডিয়ায় শাসন সম্বন্ধে কয়েকটি কথা বলেছিলেন। তার সম্বন্ধে প্রথম যে কথা তিনি বলেছিলেন টকিয়ো বক্তৃতায় তা হল

National defence is the first question, the second question is poverty and unemployment, the third question is education.

কিন্তু আমাদের রাষ্ট্র আজকে এই তিনটি প্রশ্নেই সমানে ব্যর্থ হয়েছে। সামগ্রিকভাবে কোথাও তাঁরা কিছুটা অগ্রসর হয়েছেন, তাঁরা কিছুটা এগিয়ে গিয়েছেন, বেসিক পলিসি হিসাবে আজকে তাঁরা পরিষ্কার ন্যাশনাল ডিফেন্স-এর ব্যাপারে তাঁরা কমপ্লিট ফেইলিওর হয়েছেন। দৈনন্দিন তাঁরা ১০০ কোটি খরচ করছেন কিন্তু ফ্রন্টিয়ারের অবস্থা কি দেখেছি? আপনি যদি দৈনন্দিন পত্রিকাগুলি দেখেন স্যার, তা হলে দেখবেন, প্রত্যেকটি পত্রিকা—আনন্দবাজার, যুগান্তর, লোক-সবক ফ্রন্টিয়ার সম্বন্ধে কি লিখেছে, কারও আনন্দবাজারে বেরিয়েছে তারা ক্ষেপণাস্ত্র ঘাঁটি দিচ্ছে, এর আগেও ছিল স্যার, চুস্বী ভেলীতে, সৈন্য সমাবেশ করেছে, তারও আগে ছিল যে সিকিমের বর্ডারে সৈন্য সমাবেশ করেছে, তারও আগে ছিল যে শ্বী, ভুটান এবং সিকিমের মাঝখানে একেবারে ঢুকে পড়েছে ইট ইজ ড্রাস্ট হাইক এ ডেগার, ছুরির ফলার মত ঢুকিয়ে দিয়ে সমস্ত উত্তরবঙ্গ বিচ্ছিন্ন করে দবে আজকে। কিন্তু এমারজেন্সী ডিক্লেয়ারের পরও দেখছি সে প্রস্তুতি আমরা করি নি।

অধিকন্তু আজকে আশ্চর্য লাগছে চীনাদের কাছে দৌঁ পদবল্লভমুদারম্ করে কলম্বো প্ল্যান গ্রহণ করার জন্য এগিয়ে গিয়েছেন। কাজেই কেউ যদি এই এ্যাটমোসফিয়ার সৃষ্টি করে থাকেন, তা হলে করেছেন এই সরকার এবং সরকারের নেতৃবৃন্দ। আমি আজকে সেজন্য পরিষ্কার করে আমার দলের মত বলতে চাই। আমি জানি এবং বিশ্বাস করি এমারজেন্সী এখনও আছে, দুরীভূত হয় নি, এবং আমি এটা বিশ্বাস করি কলম্বো নীতি যদি গৃহীত হয় তা হলে ভারতবর্ষের বিশেষ অংশকে চীনকে উপঢৌকন দিতে হবে। এবং এই উপঢৌকন দিয়ে তাদের সন্তুষ্ট করতে হবে। সেজন্য আজকে আমাদের প্রথমে আপৎকালীন অবস্থায় কিভাবে কি করতে হবে, সে সম্বন্ধে ভাষণে কিছু নেই।

আপনি স্যার, জানেন, এখানে বাঙালী রেজিমেন্ট করার প্রস্তাব আমরা সর্বসম্মতিক্রমে পাশ করেছি। এখানে বাঙালী যুবকদের মধ্যে একটা জাগরণ, দেশকে ডিফেন্ড করার জন্য একটা প্রেরণা দিবার জন্য কোন প্রস্তুতি, সে মৌলিক নীতি কোন কিছু নাই। অন্তত আপনারা এ সম্বন্ধে কেন্দ্রীয় সরকারের সঙ্গে আলোচনা করেছেন বলে কোন আলোচনাও নেই। আরও আশ্চর্য চীনই আক্রমণ করুক আর পাকিস্তানই আক্রমণ করুক যিনিই আক্রমণ করুক তিনিই আক্রমণকারী। পাকিস্তান ক্রমাগত ইনফিল্ট্রেট করছে কিন্তু স্যার, দেখুন সেই পাকিস্তান সম্বন্ধে একটি কথাও নেই। জানি না হয়ত কাশ্মীরকে স্বাধীন করে উপঢৌকন দেওয়া হবে, কেন না আমরা দেখেছি বেরুবাড়ী কি করে উপঢৌকন দিয়েছেন। কলকাতা হাইকোর্টে অন্যতম হিসাবে আমি বেরুবাড়ী মামলা পরিচালনা করেছি। আমরা দেখেছি তাঁদের কাগজপত্র। সুপ্রীম কোর্ট এর বিরুদ্ধে রায় দিয়েছে। তথাপি তাঁরা পার্লামেন্টের রুট মেজরিটি নিয়ে পাকিস্তানকে তুষ্ট করবার জন্য বেরুবাড়ী উপঢৌকন দিয়েছে। আমরা জানি ওঁদের স্বভাব। ওঁরা দেশকে বিলিয়ে দেবে জমিদারী হিসাবে। আজকে ঠিক চায়নাকে কলম্বো প্রস্তাবের মরফতে দেশকে বিলিয়ে দেবার একটা চক্রান্ত হচ্ছে। সুতরাং দেশের এই আপৎকালীন অবস্থায় প্রস্তুতি না করে দেশকে ক্ষতিগ্রস্ত করার নীতি ওঁরা গ্রহণ করেছেন। দেশকে ডিফেন্ড করার জন্য কোন রকম মৌলিক নীতি ওঁরা গ্রহণ করেন নি এবং তা না করার জন্য মাননীয় রাজাপাল যে বক্তৃতা দিয়েছেন তার জন্য তিনি ধন্যবাদের পাত্রী নন। আর একটা কথা আমি বলতে চাই, সেটা হচ্ছে লোকাল প্রব্রম খাদ্য সম্বন্ধে। খাদ্য সম্বন্ধে যে লোকাল প্রব্রম তা আমি আপনাদের দেখিয়েছি। খাদ্য সম্বন্ধে মৌলিকভাবে প্রাইভেট ট্রেডারদের উপর আমাদের বিশ্বাস করে ডিপেন্ড করতে হয়েছে। প্রাইভেট ট্রেডাররা উড়িষ্যা থেকে তিন লক্ষ মণ চাল এনেছে। তিনি বলেছেন যে সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট বিপদে পড়লে আমাদের চাল দেবেন। তিনি বলেছেন প্রচুর চাল বাজারে জমা আছে। মাননীয় অর্থমন্ত্রী, অর্থায় রাজাপাল সরকারের যিনি মন্ত্রী তিনি বলেছেন না হে বাবু, সীমাবদ্ধ চাল, চাল তুমি পাবে না। স্যার, যুদ্ধ যদি লাগে, লাগাটা খুবই সম্ভব, কারণ আমরা দেখেছি যুদ্ধের ঘনায়মান গ্রহচ্ছটা, যুদ্ধের ঘনায়মান অবস্থা, এপ্রিল বা মে মাসে যুদ্ধ লাগার সম্ভাবনা রয়েছে, সেই অবস্থায় এই খাদ্য প্রব্রম সম্বন্ধে কি প্রস্তুতি করেছেন বা কি নীতি তাঁরা গ্রহণ করছেন সেটা আমরা জানতে চাই। আজকে যদি কলকাতায় একটা বোম পড়ে, হাজার হাজার লক্ষ লক্ষ লোককে যদি সরাতে হয় তা হলে তাদের খাওয়াবার কি বন্দোবস্ত হবে? শুধু কমপ্লেক্সেসি হচ্ছে আমার প্রাইভেট ট্রেডার আছে, তারা উড়িষ্যা থেকে চাল এনে খাওয়াবে। আর মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে তোমরা গম খাও। এই হাউসে আমরা অনেক কিছু শুনিয়েছি, তোমরা হাফ প্যান্ট পর। তোমরা কলা খাও এও শুনিয়েছি। আমরা এই সরকারের কাছে, হয়তো তখন বলবেন তোমরা রাস্তায় মৃত্যু বৃজে মর এই কথা শুনব। কাজেই মৌলিক নীতি সম্বন্ধে কোন আভাস এখানে নেই। তারপর আনএমপ্লয়মেন্ট সম্বন্ধে আপনাকে এখানে হিটস দিয়েছি। আনএমপ্লয়মেন্ট সম্বন্ধে ব্যক্তিগতভাবে বিভিন্ন ইউনিয়নের কার্যকরী সমিতির প্রতিনিধি সহ-সভাপতি হিসাবে আমি বলছি যে দুর্গাপুর হিন্দুস্থান স্টীল অ্যাসোসিয়েশনের আমি একজন কর্মকর্তা। সেখানে যে সমস্ত চাকরি হয় সেই চাকরিতে সেখান থেকে টেলিগ্রাম করে বিদেশী অফিসার ইউ পি থেকে লোক নিয়ে আসে। মাদ্রাজ থেকে লোক নিয়ে আসে চাকরিতে। কিন্তু বাঙালী ছেলেদের যাদের ওখান থেকে উৎখাত করা হয়েছে তাদের চাকরি মেলে না। আজকে কলকাতার বৃকে বাঙালী ছেলেদের সমস্ত মাড়োয়ারী সওদাগরী অফিসে চাকরি মেলে

না। আপনি ইন্ডিপেনডেন্টলি খবর নিন আপনার কাছে আবেদন করছি, দেখবেন কজন বাঙালীর ছেলে সেখানে চাকরি পাচ্ছে। চাকরি পেলেও দু'রকম বেতনের হার। পুরানো দিনে ব্রিটিশ যখন প্রথম এসেছিল তখন যদি বাঙালী সার্জেন্ট হয় তাহলে তার এক শো টাকা বেতন, আর যদি রং সাদা হয় তাহলে দুই শো টাকা বেতন। ঠিক এই ফর্মগুলাতেও বাঙালী ছেলে যদি চাকরি করতে আসে তাহলে ৭০, ৮০ টাকা বেতন, আর ইউরোপিয়ান অথবা মাদোয়ারী ছেলে হলে তার বেতন ১৫০ টাকা থেকে দুই শো টাকা। স্বভাবতই ২-১ জন বাঙালী ছেলে যদি থাকেও তারা বেশীদিন টিকে থাকতে পারে না। এই হচ্ছে আনএমপ্লয়মেন্টের অবস্থা। তার উপর গতবারে ৪ লক্ষ লোক নাম লিখিয়েছে। আপনি বলেছেন ৩৩ হাজার লোককে দিয়েছি। এ সম্বন্ধে বক্তব্য রাখা হয়েছে। তারপর, আনএমপ্লয়মেন্ট প্রব্রম কি করে সৃষ্টি করে তার একটা ইন্সট্যান্স স্যার, আপনাকে দিই। এখানে লেবার মিনিষ্টার নেই। সূর আয়রণ এন্ড স্টীল-এর আমি একজন কর্মকর্তা। আমরা মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী এবং মাননীয় শ্রমমন্ত্রীর কাছে বহুদিন গেছি। এন্টালিতে সূর আয়রণ এন্ড স্টীল কারখানায় নয় মাস ধরে লক আউট চলছে, আউট শো লোকের চাকরি নেই। জগন্নাথবাবু বসে আছেন, তিনিও চেষ্টা করেছেন, আমরা দু'দিন দু'টো লোকে বলে যে সেখানে মৃগাশ্কেমোহন সূর কংগ্রেসের সঙ্গে যুক্ত আছেন। মাননীয় শ্রমমন্ত্রী যদি এক দিকে যে কথা বলেন তা হলে অন্যদিকে মুখ্যমন্ত্রী আর এক কথা বলেন। যা হোক, আজকে আউট শো বাঙালী ছেলে চাকরি না পেয়ে ফুটপাথে বসে আছে। অথচ স্যার, এই কারখানাতে ডিফেন্সের জিনিসপত্র তৈরি হয়। স্যার, রাতে পুলিশ দিয়ে ডিফেন্সের সেই জিনিসপত্র বের করে, মেশিনারি বের করে লিলুয়া এবং জি টি রোডের কারখানায় তৈরি করে আজকে সাপ্লাই দিচ্ছে। কিন্তু কারখানা এখনও খোলা হয় নি।

[4-40—4-50 p.m.]

কিন্তু এই বাঙালীর ছেলেরা আনএমপ্লয়েড হয়ে পড়ে আছে। শ্রদ্ধা সূর এনামেল নয়—আরো অনেকগুলি এই রকম আছে যেগুলির ব্যক্তিগতভাবে আমি সভাপতি বা সহ-সভাপতি আছি। সেখানে ছাঁটাই হচ্ছে কোন প্রোটেকশন নেই কিন্তু এ সম্পর্কে তাঁরা কিছু কিছু ফ্যাকটস দিয়েছেন, কাজেই সেগুলি আমি আর বলবো না, কিন্তু মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় শ্রীজগন্নাথ কোলে তিনি এ সম্বন্ধে জানেন। আমি তার কাছে আবেদন করবো স্যার, অন্ততঃ এইগুলিকে খুলে প্রায় ৮০০ বাঙালীর ছেলের চাকরির বন্দোবস্ত করুন। এ ছাড়া স্যার, আপনার কাছে শিক্ষা সম্বন্ধে কিছু বলার আছে। স্যার, একটা জিনিসের উপর এ হাউসে আমরা আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিলাম সাধারণ শিক্ষা সম্বন্ধে বলা হয়েছে কিন্তু টেকনিক্যাল শিক্ষা সম্বন্ধে যে অব্যবস্থা চলছে কালকের লোকসেবক যদি দেখে থাকেন তাহলে নিশ্চয়ই সেটা বদলে থাকবেন। এ সম্বন্ধে এখানে প্রশ্ন করা হয়েছে, ১৯৬০ সালের টাকা কাজে না লাগিয়ে এখান থেকে চেয়ে পাঠানো হয়েছে। আজকে বাঙালী ছেলেদের কারিগরী শিক্ষা দেবার কোন ব্যবস্থা নেই। ডি এন ঘোষ নামে একজন অফিসার বসিয়ে রেখেছেন, তিনি অর্ডিনারী এম এ, হি ইজ নট এ টেকনিসিয়ান এবং সেখানে যে সেক্রেটারী আছেন তাঁরই আশ্রয়ে তিনি বসিত হজেন এবং তাঁর ডিপার্টমেন্টে এমন কলা কৌশল যে সেখানে উন্নতির কোন লক্ষণ নেই। কারিগরী বিদ্যা যেটা সম্বন্ধে সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট ব্লক বার জিনিয় দিয়েছেন যে আমাদের কারিগর দরকার ইমারজেন্সী পিরিয়ডে অথচ সে শিক্ষার কোন বন্দোবস্ত নেই। তার পরে স্যার, আজকে যেটা সবচেয়ে দুঃখ করে বলতে হয় সেটা হচ্ছে আজকে নিম্ন মধ্যবিত্ত এবং মধ্যবিত্তদের বাসগৃহের সমস্যা। আজকে তাঁরা যে সল্ট লেক স্কীম করছেন সেই জমির দাম করছেন চার হাজার টাকা। নিম্ন মধ্যবিত্ত ঘরের কজন লোক সেই জমি কিনতে পারবেন। বেলেঘাটায় আপনি যদি যান তা হলে দেখতে পাবেন ইমপ্রুভমেন্ট ট্রাস্ট সেখানে যে জমি বিক্রী করছেন তার দাম ৮ থেকে ১০ হাজার টাকা। অতএব সে জমি তারা কিনতে পারবেন না। তাদের যেতে হবে কোলকাতার বাইরে, আর কোলকাতায় থাকবেন একটা অংশ যাদের হাতে সঞ্চিত অর্থ আছে সেই মাদোয়ারী সম্প্রদায়। আজকে বাঙালীর সেখানে থাকার কোন অধিকার নেই। স্যার, এগুলি সম্বন্ধে তাঁরা ভাল করেই জানেন। বাঙালী স্যার, আপনি দেখুন রিফিউজিরা বাস করে এবং বেশী ভাগ শিক্ষিত মধ্যবিত্ত ঘরের ছেলেরা বসতিতে বাস করে আর সেই বসতিগুলির অবস্থা

চেয়ে দেখুন। সেখানে জলের কল নাই। স্বাস্থ্যের কোন ব্যবস্থা নাই, সেখানে ঘর দালান প্রভৃতি করে একটা সুবন্দোবস্তও করবেন বলে বলেছিলেন কিন্তু এখনও পর্যন্ত কিছুই হয় নি। কাজেই এই বাসগৃহ সম্বন্ধে একটা ডেফিনিট প্ল্যান, একটা মৌলিক নীতি কোথায়? এই বলে আমি অত্যন্ত দুঃখ প্রকাশ করছি যে মাননীয় রাজ্যপালের বক্তৃতার জন্য তাঁকে ধন্যবাদ দেওয়ার কিছুই নেই, কারণ আজকে আমাদের মৌলিক সমস্যার সমাধান করার কোন ইংগিত বা কোন রকম আভাষ তিনি দেন নি। কাজেই তাঁকে ধন্যবাদ দেওয়ার কোন প্রশ্নই উঠে না। এই বলে আমি শেষ করছি।

Shri Suresh Chandra Paul:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমার বন্ধু বিশ্বনাথ মুখার্জী মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণের উপর যে ধন্যবাদসূচক প্রস্তাব এনেছেন তাকে সমর্থন করে আমি দু'-একটা কথা বলতে চাই। মাননীয় রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে আমাদের দেশে যে পরিমাণ চালের দরকার সেই পরিমাণ চাল যে উৎপন্ন হচ্ছে না সে কথা বলেছেন। এ ছাড়া তিনি তাঁর ভাষণে আরও বলেছেন যে এবারে বোধ হয় আমাদের দেশে ৩৯ লক্ষ টন চাল উৎপন্ন হবে অথচ গতবার ৪৩ লক্ষ টন উৎপন্ন হয়েছিল। তবে এবারে গতবারের চেয়ে যে কম উৎপন্ন হচ্ছে তার জন্য সরকারের পক্ষ থেকে নানা রকম চেষ্টা চলছে। যেমন, সেচের কাজ যাতে উন্নত ধরনে চলে তার জন্য চেষ্টা চলছে, ভাল ফসল যাতে হয় তার জন্য ভাল বীজ, সার দেবার বন্দোবস্ত হচ্ছে এবং এ ছাড়া লোন প্রভৃতি দিয়ে নানা রকম সাহায্য করা হচ্ছে। কিন্তু এসব সত্ত্বেও বাংলাদেশের খাদ্য সমস্যা দুরীকরণ হচ্ছে না বা আমরা খাদ্যে স্বয়ংসম্পূর্ণ হতে পারছি না। কাজেই আমাদের দেশে একটা নতুন পদ্ধতি বা অভ্যাস পরিচালনা করার দরকার আছে কারণ কম খাদ্যের উপর আমাদের নির্ভর করতে হবে। আমাদের বাংলাদেশের শতকরা ৮০-৮৫ জন লোক যারা দু'বেলা ভাত খায় তাদের সেই দু'বেলা ভাত খাবার অভ্যাস পরিবর্তন করতে হবে কারণ আমাদের যেটুকু শস্যের প্রয়োজন সেটুকু উৎপন্ন হচ্ছে না। সরকার অবশ্য এই ব্যাপারে নানা রকম চেষ্টা করছেন কিন্তু আমাদেরও সেই চেষ্টার সংগঠন সহায়তা করা দরকার। বর্তমানে আমাদের দেশে যে পরিমাণ খাদ্য উৎপন্ন হচ্ছে তাতে আমরা যখন স্বয়ংসম্পূর্ণ হতে পারি নি বা দেশের সমস্ত লোককে দু'বেলা ভাত খাইয়ে রাখার মত অবস্থাও আমাদের নেই তখন আমি আপনার মাধ্যমে এই সভার সমস্ত মেম্বরদের কাছে এবং সরকারের কাছে এই নিবেদন করছি যে আমাদের দেশে দু'বেলা ভাত খাওয়ার যে অভ্যাস আছে সেটাকে বদলে যদি একবেলা ভাত এবং একবেলা রুটি খাবার ব্যবস্থা করা যায় তা হলে আমার মনে হয় খাদ্য শস্য কম উৎপাদন হলেও আমাদের চলে যাবে। দু'বেলা ভাতের পরিবর্তে একবেলা রুটি খেলে আমাদের যে শস্য হয়েছে তাতেই আমরা সহজেই চাটিয়ে নিতে পারব শুধু তা নয়, আমাদের সংসারে চালের জন্য যে খরচ হয় সেটা অনেক বেঁচে যাবে। বর্তমানে চালের দর মণ করা প্রায় ৩০ টাকায় উঠেছে এবং মনে হচ্ছে আরও ২-১ টাকা বেড়ে যেতে পারে। কাজেই আমরা যদি রুটি খাবার অভ্যাস প্রচলন করতে পারি এবং নানা রকম পাবলিসিটির প্রদ দিয়ে, সভা সমিতির মাধ্যমে লোককে বোঝাতে পারি যে আমাদের যা চাল উৎপন্ন হয় তা পর্যাপ্ত নয় কাজেই আমরা যদি একবেলা রুটি খাবার অভ্যাস করতে পারি তা হলে চালের ব্যাপারে যে শব্দ স্বয়ংসম্পূর্ণ হব তা নয়, আমাদের খরচও অনেক পরিমাণে বেঁচে যাবে। কারণ চালের মণ ৩০ টাকা আর গমের মণ যখন ১৫-১৬ টাকা তখন খরচের দিকটা দেখতে গেলেও আমাদের এই অভ্যাস প্রচলন করা দরকার। আমরা লোককে বুঝিয়ে দিতে চাই যে এই পদ্ধতি প্রচলন করতে পারলে এখন যে সমস্যার সম্মুখীন আমরা হয়েছি সেটা থেকে রেহাই পাব। আমার দ্বিতীয় কথা হচ্ছে আমাদের দেশে বেকার সমস্যা দিনের পর দিন বেড়ে যাচ্ছে এবং এই বেকার সমস্যা থাকার জন্য দেশের জনসাধারণ সরকারের প্রতি বন্ধুভাবাপন্ন হতে পারছে না। কাজেই এই বেকার সমস্যা আমাদের দূর করতে হবে, তা না হলে আমরা যে স্বাধীনতা পেরেছি, সেই স্বাধীনতা আমরা সর্বভাষাভাবে গ্রহণ করতে পারব না। এই বেকার সমস্যা দূর করতে হলে আমাদের একটা হাই পাওয়ার কমিটি করা উচিত এবং রাজ্যসরকারের খুব বেশী চিন্তা করা উচিত কি করে এই সমস্যা হ্রাস করা যায়। এ সম্বন্ধে একটা সিদ্ধান্তে এসে সেই রকমভাবে কাজ করা উচিত।

[4-50—4-55 p.m.]

আর একটা বাল জমিদারী উচ্ছেদ হয়ে গেল। অনেক সামান্য সামান্য লোক যাদের জমির উপর থেকে চলছিল তাদের সেই উপস্বত্ব বন্ধ হয়ে গেছে। কিন্তু তাদের জমি বা যেসব জমি থেকে খাজনা পেত এবং ডাইরেক্টলী সংসারযাত্রা নির্বাহ করত সেটা বন্ধ হয়ে গেছে, তার পরিবর্তে কমপেনসেসন দেবার কথা আছে। কমপেনসেসন যেটা দেওয়া হচ্ছে, সেটা এত অল্প অগ্রসর হচ্ছে যে এখনও যে কতদিন লাগবে এই টাকা শোধ করতে তা আমরা কিছু বুঝতে পারছি না। সেজন্য সরকারকে অনুরোধ করছি এ বিষয়ে যেন সরকার বিশেষভাবে লক্ষ্য রাখেন। শেষ কথা হচ্ছে দেশের জরুরী অবস্থা সম্বন্ধে কেউ কেউ বলেছেন যে দেশে তেমন জরুরী অবস্থা নেই। আবার কেউ কেউ বলেছেন, জরুরী অবস্থা সম্পূর্ণ বর্তমান আছে। কিন্তু আমার কথা হচ্ছে জরুরী অবস্থা থাক আর নাই থাক, আমাদের দেশে যেটার অভাব সেটা হচ্ছে সামরিক শক্তিতে দেশ বলীয়ান হয় নি সেই সামরিক শক্তিকে যাতে খুব জোরদার করা হয়, সে বিষয়ে সকলেরই জনসাধারণের পক্ষ থেকে এবং সরকার পক্ষ থেকে বিশেষ করে লক্ষ্য রাখা উচিত। এবং এই জোরদার করবার জন্য আমাদের দেশের হাজার হাজার ছেলেদের সৈন্য বিভাগে নেওয়া উচিত। তাতে বেকার সমস্যা কিছুটা দূর হবে। আর আমরা যদি সামরিক শক্তিতে প্রাতিষ্ঠিত হতে না পারি তা হলে চিরকাল পাকিস্তানই বলুন আর চীনই বলুন, আমাদের উপর হামলা করবে কিন্তু তারা যদি জানে আমরা প্রকৃতই শক্তিশালী হয়েছি এবং জনসাধারণ সর্বোত্তমভাবে দেশকে শক্তিশালী করবার জন্য সর্বপ্রকার ত্যাগ স্বীকার করছে, তাতে যদি নতুন ট্যাক্সও কিছু দিতে হয় তাও আমাদের দিতে হবে তা হলে কেউ আক্রমণ করতে সাহস পাবে না। দেশের স্বাধীনতা অক্ষুণ্ণ রাখতে গেলে, আমাদের দেশকে বাঁচাতে গেলে, এখন যে পরিস্থিতি জগতের মধ্যে এসেছে, এই অবস্থায় সামরিক শক্তিতে বড় হতে পারলে বাইরে থেকে আমাদের দেশের উপর যে আক্রমণ বা হামলা সেটা বন্ধ হয়ে যাবে যদি জানে যে ভারতবর্ষ ভালভাবে প্রস্তুত হয়েছে। কিন্তু যতক্ষণ পর্যন্ত আমরা সে বিষয়ে ইতস্তত করবো যতক্ষণ তাদের এই জ্ঞান থাকবে যে ভারতবর্ষ এখনও তৈরি হয় নি ততক্ষণ পর্যন্ত হামলা করবে, নানা উৎপাত করবে, পাকিস্তান ঘেমন করছে, চীন ঘেমন করছে। আমাদের যদি শক্তি থাকে, আমরা যদি শক্তিমান হতে পারি, জগতের সামনে দেখাতে পারি তা হলে যে সমস্ত হামলা বাইরে থেকে আসছে তা বন্ধ হাম হামে। শুধু বিদেশী বন্ধুদের উপর নির্ভর করে থাকলে চলবে না। আমেরিকা কি ইংলন্ড থেকে সামরিকভাবে আমরা সাহায্য পেতে পারি কিন্তু নিজের পায়ে যদি দাঁড়াতে না পারি বাইরের সঙ্গে, চীনই হোক আর পাকিস্তানই হোক, আমরা মোকাবিলা করতে পারব না। পারব বলে এ বিশ্বাস আমার নেই। সুতরাং এটাই আমি বলতে চাই এবং জোর করে বলতে চাই, সমস্ত সমস্যারও উপর এটাই বড় সমস্যা, সামরিক শক্তিতে কি করে আমরা অধিকতর এবং দ্রুততার সঙ্গে অগ্রসর হতে পারি এবং দেশকে সেভাবে গঠন করতে পারি যাতে বাইরের কেউ আমাদের দেশকে আক্রমণ করতে সাহস না করে, আক্রমণের সম্ভাবনা না থাকে। সেজন্য আমাদের সামরিক শক্তি যাতে প্রকল উন্নতি হয়, আপনার মাধ্যমে সকলকেই বিশেষ করে সরকার পক্ষকে এ বিষয়ে দৃষ্টি দিতে অনুরোধ করছি। তাতে যদি অধিক ট্যাক্স দিতে হয়, খাজনা দিতে হয়, দিতে আমরা রাজী আছি, এটাই দেশের লোককে আজকে বুঝিয়ে দিতে হবে। এই বলে আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Adjournment

The Council was then adjourned at 4-55 p.m. till 12 noon on Wednesday, the 27th February, 1963 at the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri,
 Abdullah Rasul, Shri,
 Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
 Bagchi, Shri Nirmalya,
 Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar,

Bose, Shri Aurobindo,
Chakrabarty, Shri Hari Kumar,
Chatterjee, Shri Krishna Kumar,
Ghose, Shri Kali Charan,
Khaitan, Shri G. N.,
Malliah, Shri Pashupati Nath,
Moitra, Shri Mohit Kumar,
Mukherjee, Shri Sudhindra Nath,
Mushruff Hossain, Shri,
Pal, Dr. Ras Behari,
Prasad, Shri R. S.,
Sen Gupta, Shri Manoranjan,
Singha, Shri Biman Behari Lall, and
Syed Shahedullah, Shri

COUNCIL DEBATES

Wednesday, the 27th February, 1963

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Wednesday, the 27th February, 1963, at 12 noon being the sixth day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI) was in the Chair.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Alleged infructuous expenditure in printing some formes of the Budget, 1963-64

***17. Shri Jatin Chakravorty:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that some "formes" of the Budget for 1963-1964 were printed without final print order from the authorities concerned, i.e., the Finance Department of the Government;
- (b) if so, whether any losses have been incurred thereby and how the said losses will be met; and
- (c) what step the Government proposes to take against the person or persons concerned for this irregularity and the loss sustained?

[12—12-10 p.m.]

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: (a) No.

(b) Does not arise.

(c) Does not arise.

Shri Jatin Chakravorty:

আমনি (এ)-র উত্তরে না বলেছেন। রেড বুক এবং ব্লু বুক-এর ৩৯টা কপি সেখানে ভুল ছাপান হয়েছিল এ কথা কি সত্য নয়?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: There is a tacit understanding between the Government Press and the Finance Department that, should any necessity for reprinting of a portion arise at any stage before presentation of the budget before the legislature, such reprinting is undertaken, the only consideration being the maintenance of the time schedule and presentation of the budget in time. Such reprinting is covered by the understanding between the Finance Department and the Press and their implied approval.

The budget books in nine volumes exceed 2,000 pages and comprise mass of figures in small types at every page. These are prepared and printed very hurriedly. There is always a chance of some mistakes creeping in at any of the numerous stages during which these figures are prepared, set in types, checked and printed. There is always a necessity of revision and re-revision

for checking the figures as also cross references. Printing has been done this year as usual at top speed. If, however, in spite of best efforts and utmost care taken, mistakes creep in and the reprinting becomes necessary, such work is done in the normal course of things and does not amount to a loss and the question of fixing responsibility, therefore, does hardly arise.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় যে বিবৃতিটা পড়লেন সেটা তো নরম্যাল প্রিন্টিংয়ের, সমস্ত ছাপাখানায় হয়। আপনি ছাপাখানার সঙ্গে কানেকটেড, আমিও ছাপাখানার সঙ্গে কানেকটেড, কারণ, আমি ছাপাখানার কর্মী সমিতির সাধারণ সম্পাদক। কিন্তু সেটা প্রশ্ন নয়, আমার প্রশ্ন হচ্ছে এই পার্টিগুলোর অকেশন-এর প্রথম দিকে দুটো ফর্ম বুদ্ধের এবং রেড বুদ্ধের ভুল করে ছাপান হয়েছিল।

without the permission of the Finance Department.

কারণ, আপনি বোধ হয় জানেন যে প্রত্যেকবার প্রত্যেকটি ফর্ম ছাপা হবার পর কাউন্সিল ডিপার্টমেন্ট-এর কাছ থেকে ফাইনাল প্রিন্ট অর্ডার নিতে হয়। এই কেসে ফাইনাল প্রিন্ট অর্ডার না নিয়ে ছাপান হয়েছিল। এর ফলে কয়েক সহস্র টাকা নষ্ট হয়েছে, এ কথা সত্য কিনা?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

এই রকম কোন খবর আমার কাছে আসেনি।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

এবার কি প্রথম ভুল হল, না, আগেও এইরকম ভুল হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আগে মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলেছেন যে এইরকম কোন সংবাদ তিনি রাখেন না। কাজে কাজেই অতিরিক্ত যে প্রশ্ন করছেন তা উঠে না।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি অনুগ্রহ করে খবর নেবেন সেই যে ভুল ছাপা হয়েছিল সেই বইগুলি এখনও ডাম্প করে রাখা হয়েছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

এইরকম কোন খবর আসে নি।

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি অনুগ্রহ করে খবর নেবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

আচ্ছা, ঠিক আছে।

Fixation of fees for Counsels appearing in Government appeals before the High Court

***20. Shri Amar Prasad Chakravorty:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Law (Judicial) Department be pleased to state—

- (a) what is the principle followed by Government in fixation of fees of Counsels appearing in Government appeals and revision cases before the Hon'ble High Court;

- (b) if it is a fact that higher fees are paid to Counsels appearing in Original Side matters (appeals, revisions, etc.) than those paid for appearing in the Appellate Side matters;
- (c) whether the Government have any proposal to remove the difference regarding payment of fees as above; and
- (d) if not, the reasons therefor?

***20. The Hon'ble Iswar Das Jalan:** (a) Fees of Counsels appearing on behalf of Government are fixed after taking into account the labour involved and the nature of cases.

(b) Yes.

(c) No.

(d) Original Side deals with original suits and cases, Civil and Criminal, involving examination and cross-examination of witnesses etc. Fees on the Original Side are, therefore, higher. Scales of fees on the Original Side have also been usually higher. On the Appellate Side, cases are decided on the basis of records and naturally the labour involved is usually less. Special fees are allowed on the Appellate Side for important or complicated cases.

Shri Amar Prasad Chakraborty:

আমার আশ্চর্য লাগছে মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় ল ডিপার্টমেন্টের ইনচার্জ হিসাবে কি করে এ কথা বলছেন। আমার কোর্সেই হচ্ছে অ্যাপীল অ্যান্ড রিভিশন, স্যার, অ্যাপীল স্যাল্ট রিভিশনে মন্ত্রিমহাশয় জানান যে সেখানে কোন ক্রস একজামিনেশন বা একজামিনেশনস্ অফ কন্টেনেস-এর কোন প্রয়োজন করে না। সেখানে রিভিশন ম্যান্ডামাস অ্যাপ্লিকেশন যখন করা হয়, সেই ম্যান্ডামাস অ্যাপ্লিকেশনের অন দি রেকর্ডস হেয়ারিং হয় এবং অ্যাপীলেট সাইডের কন্টেনেস যে হিয়ারিং করে, অরিজিন্যাল সাইডের কাউন্সেলেও সেই হিয়ারিং করে এটা জানেন কি মন্ত্রিমহাশয়?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Yes.

Shri Amar Prasad Chakraborty:

তাহলে আপনি যে কারণ দর্শাচ্ছেন যে, যেহেতু ক্রস একজামিনেশন এবং একজামিনেশন করার জন্য তাঁদের ফিজ বেশী, আমি বলছি সে ভিত্তিটা ঠিক নয়।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Your question was whether fee on the Original Side was higher than the fee on the Appellate Side. You have not given any specific case.

Shri Amar Prasad Chakraborty: My question was "if it is a fact that higher fees are paid to Counsel appearing in Original Side matters (appeals, revisions etc.) than those paid for appearing in the Appellate Side matters?"

মন্ত্রিমহাশয় এটা জানেন কি যে, সপ্তাহে ৫ দিন ম্যান্ডামাস অ্যাপ্লিকেশনের যেখানে শুনানী হয়, সেখানে তিন দিন অ্যাপীলেট সাইডে শুনানী হয়, তার একরকম ফি, আর সপ্তাহে দু'দিন বহুস্পতিবার, শুক্রবার অরিজিন্যাল সাইডে স্যাপীয়ার করে যে কাউন্সেল সেই সেম অ্যাপীল এবং রিভিশন, সেম নেচার অফ কেসের জন্য আর একরকম ফি, এটাই হচ্ছে আমার হোল কন্টেনেসন, এ সম্বন্ধে আপনার কি বক্তব্য?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Honourable member knows that there is a certain rate of fees allowed to the Counsel appearing on the Original Side from top to bottom. There is also a rate of fees for the Appellate Side Counsels. The fees do not differ from application to application or case to case.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: In view of the fact that there is obvious discrimination will the Hon'ble Minister consider that it is time to remove it.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: There is no discrimination only there are two scales of fees.

Shri Amar Prasad Chakraborty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের বোধ হয় মনে আছে আমাদের ক্যালকাটা হাইকোর্টের বার অ্যাসোসিয়েশনের একটা মিটিং-এ তিনি উপস্থিত ছিলেন এবং সেখানে আমরা এ সম্বন্ধে প্রশ্নটা তুলেছিলাম, সে সম্বন্ধে আমাদের কিছু বলবেন কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I have got nothing further to add.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is that discrimination just?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: It all depends upon the suit you engage for and the fees are usually paid on that.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Will Government revise the scale of fees.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: My friend is repeating the same question. I have already answered that.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: The answer is "No".

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় স্বীকার করেছেন যে অরিজিন্যাল সাইডের জন্য আগের থেকে একটা ফি আছে এবং অ্যাপীলেট সাইডের জন্য আগের থেকে একটা ফি আছে। আমার বন্ধু মাননীয় অমর চক্রবর্তী মহাশয়ের প্রশ্ন হল এই দুটো থাকার—একই তো কাজ, একই কাজের কাছে একই নোচার অফ কেস, তাহলে একই নোচার অফ ওয়ার্কের জন্য দুইরকম ফি—এটাকে ডিস-ক্রিমিনেশন বলে মন্ত্রিমহাশয় মনে করেন কিনা?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I have already answered the question and I do not think I can add anything to it.

[12-10—12-20 p.m.]

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

আমি জিজ্ঞাসা করছি, একই কাজের জন্য হাইকোর্টের ল ইয়ারকে একই ফি দেওয়া হয়, কি দু'রকম ফি দেওয়া হয়?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I have already said that there is one scale of fee throughout for cases for revision, for appeals, for applications and there is another scale of fee for the Appellate Side in which there is no Original Side, no original cases, no examinations, no cross-examinations. Therefore, it is on the basis of the nature of the suit in which the Counsel appears that the fees are fixed.

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

আমার খুব দুঃখ হচ্ছে যে মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় আমার প্রশ্নটা না বুঝে জবাব দিলেন। আমার প্রশ্ন খুব সহজ এবং সরল। আপীল এবং রিভিসন-এর একই কাজ এবং এর দুটো সাইড অর্থাৎ অরিজিন্যাল সাইড এবং আপপীলিয়েট সাইড। আমার প্রশ্ন হচ্ছে আপপীল এবং রিভিসন-এর জন্য অরিজিন্যাল সাইড এবং আপপীলিয়েট সাইডে যে তারতম্য আছে সেটা আপনি ব্যক্তিগত মনে করেন কিনা?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I have already said that on the Original Side the suits are tried originally in which there are examinations, cross-examinations, arguments, preparation of the case and lots of other things. Thereafter, there are appeals also from the Original Side. Naturally, there are revisions and there are other appeals on the Original Side. On the Original Side, whenever a Counsel appears in a case, a particular scale of fee has always been paid to him and this fee is being paid to the Counsel appearing for the Government also. Therefore, it depends on the nature of the case of that particular side.

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি যে অরিজিন্যাল সাইডের আপপীল বলতে তিনি কি বোঝেন আর আপপীলিয়েট সাইডের আপপীল বলতে কি বোঝেন? কোলকাতার মধ্যে হচ্ছে অরিজিন্যাল এবং কোলকাতার বাইরে চম্বিশপরিগনায় হচ্ছে আপপীল।

(নো রিস্লাই)

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: On a point of order, Sir. The supplementary question that my friend has put is perfectly in order in view of (b) of question *20. It arises out of it. It is perfectly relevant.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I have not raised the question of relevancy at all. I say that the question is in order.

Shi Dwijendralal Sen Gupta: Then what is the answer?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The answer I have already given. Whether you are satisfied with that answer or not is another matter.

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

নো! আনসার হাজি বিন গিভেন অ্যাজ ইয়েট। আমার প্রশ্ন ছিল অরিজিন্যাল সাইডের আপপীল বলতে তিনি কি বোঝেন আর আপপীলিয়েট সাইডের আপপীল বলতে কি বোঝেন?

Mr. Chairman: That does not arise out of this question.

Shri Amar Prasad Chakraborty:

গঙ্গা থেকে লোয়ার সার্কুলার রোড এবং টালা থেকে টালি নালা এই হোল কোলকাতা হাইকোর্টের অরিজিন্যাল সাইড। অরিজিন্যাল সাইডের যে অরিজিন্যাল সার্ট তার প্রসিডিওর

একরকম। মন্দিমহাশয়ের এটা জানা দরকার কারণ তিনি কন্ফারেন্স করছেন সাদুট, রিভিসন এবং আপীল-এ। এর বাইরে যেগুলো হয়, যেমন ২২৬-এ আমরা যে আপীলেকেন করি সেগুলো আমরা রিভিসন করি ম্যান্ডামাস আপীলেকেন বলে। তাছাড়া ২২৭-এ যে রিভিসন বা সুপারিন্টেন্ডেন্ট-এর যেগুলো পাওয়ার সেগুলো হাইকোর্টে আমরা রিভিসন করি—এর মধ্যে ডিফারেন্স রয়েছে। কাজেই মন্দিমহাশয় বলুন এই যে ডিসক্রিমিনেশন অফ ফিজ এর যিজন কি এবং সেটাই আমি জানতে চাই।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I have already answered it, but I will once more repeat it. The question is not with regard to applications under Section 226 alone. The question is with regard to appeals, revisions, etc. Take for instance, a Counsel is appearing in an Original Side case and the case is tried originally. Argument takes place in that case and a particular fee is paid. Suppose, that case goes on appeal. Do you mean to say that the Counsel should be paid a lesser fee than what the Counsel was paid for the original case for the same class of work? That is not possible.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is the Hon'ble Minister aware that no such discrimination is made in Bombay or Madras?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I am not aware of it.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Who fixes the rates of fees?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The Government fixes the rates of fees after taking all factors into account.

Shri Jatin Chakravorty:

এই যে অরিজিন্যাল সাইড এবং আপিলেট সাইডে দুইরকম ফীজ আছে, দুটো স্কেল অফ ফী আছে, এটার জন্য আলাদা আলাদা প্যানেল অফ কাউন্সেল আছে তো?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Yes.

Shri Jatin Chakravorty:

যে প্যানেল বা আপিলেট সাইডের জন্য টাকা বেশী দেওয়া হয়ে থাকে, তারা বিশেষ পরিচিত বলেই কি এটা হয়েছে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: That question does not arise.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is it possible that an Advocate of the High Court will appear in the panel of Counsel.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: It is.

Shri Amar Prasad Chakravorty:

ক্রিমিন্যাল রিভিসনের জন্য কত ফী দেওয়া হয়, এবং ক্রিমিন্যাল আপীলের জন্য কত ফী দেওয়া হয়?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I want notice.

Shri Amar Prasad Chakravorty:

ম্যান্ডামাস আপীলেকেশন এবং রিভিসন আপীলেকেশন যেটা হয়, সেখানে অরিজিন্যাল সাইডে কত ফী এবং আপিলেট সাইডে কত ফী দেওয়া হয়?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I ask for notice.

Shri Amar Prosad Chakrabarty:

এ সমস্ত কি করে জানতে পারবো?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: You have to put a separate question.

Shri Amar Prosad Chakrabarty:

এটা কি সত্য ব্রিটিশ অফিসার হোম থেকে যারা আসত তাদের জন্যই তখনকার সরকার পিওরাল ডিসক্রিমিনেটরী ফী করে রাখতেন, এবং এই সরকারও সেটাই পারসদ করে চলেছেন এবং এটা পরিবর্তন করতে চাচ্ছেন কিনা?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: So far as the fees are concerned, my friend forgets that in a particular side generally the fees are paid; that is a matter which is taken into account in fixing the fees.

Vacancies in the cadre of the Health Service in West Bengal

***21. Shri Narendra Nath Das:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that there exists a huge number of vacancies in the cadre of health officer especially in the rural areas in this State;
- (b) if so—
 - (i) the number of such vacancies as they stand on January 31, 1968; and
 - (ii) the causes leading to the same; and
- (c) whether the Government will consider the desirability of filling up the vacancies?

The Hon'ble Susil Ranjan Chattopadhyay: (a) and (b) (i) Out of about 3,000 sanctioned posts of Medical Officers in the cadre of West Bengal Health Service, about 200 posts remain unfilled.

(b) (ii) These vacancies could not be filled up as some of the candidates selected by the Public Service Commission, West Bengal, did not join service.

(c) Necessary steps have already been taken to recruit suitable officers for the vacant posts through the Public Service Commission, West Bengal.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বললেন এইমাত্র, ২০০ পোস্ট ভেকেন্সট রয়েছে, কেন ভেকেন্সট রয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

উনি বললেন ২০০ পোস্ট ভেকেন্সট রয়েছে, এজন্য তাদের অ্যাপয়েন্টমেন্ট দেওয়া হয়েছিল তারা যোগদান করেন নাই।

Shri Narendra Nath Das:

তারা অ্যাপয়েন্টেড হল, অখচ যোগদান করলেন না কেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তাদের কাছে মাননীয় সদস্য প্রশ্ন করতে পারেন।

Shri Narendra Nath Das:

সরকারের কাছে কোন খবর আছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার কাছে এক-একজনের এক-এক কারণ, ২০০ জনের এক কারণ নয়।

Shri Narendra Nath Das:

যেখানে ২০০ জন লোক সিলেট্টেড হয়ে যাচ্ছে—না জয়েন করছে না—সেটা একটা একসেপ-শনাল কারণ নয় কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

৩ হাজারের মধ্যে ২০০ জন যাচ্ছে না।

Shri Jatin Chakravorty:

এটা কি সত্য এই পোস্টে যে মাইনে দেওয়া হয় সে মাইনে যথেষ্ট এট্রাক্টিভ নয় বলে লোকরা আসছে না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা তা মনে করি না।

Shri Narendra Nath Das:

এ কথা কি সত্য যাদের গ্রামাণ্ডলে হেলথ সার্ভিসের জন্য নির্বাচিত করা হয়েছিল তাদের মধ্যে ২০০ জন লোক কাজ করতে রাজী হয় নি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

গ্রামাণ্ডলে যাবে বলেই তারা অ্যাংগাই করেছিলেন।

[12-20—12-30 p.m.]

Extent of package programme in West Bengal

***22. Shri Rezaul Karim on behalf of Shri Nagendra Kumar Bhatta-sharyya:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—

- (a) whether the package programme will be extended to other districts of West Bengal in the near future;
- (b) if so, when and in what districts; and
- (c) if not, the reasons therefor?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: (a) There is no such proposal at present.

(b) Does not arise.

(c) It is at the instance of Government of India that the Package Programme has been launched in the district of Burdwan. The Government of India will bear the major expenditure on the project. The State Government have not yet received any communication from the Union Government for extending the scheme in any of the other districts of the State.

Blackmarketing of milk powder

***23. Shri Amar Prasad Chakrabarty:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Anti-corruption and Enforcement) Department be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that 60 cases of blackmarketing in powdered milk in 24-Parganas and Nadia districts were detected by police during recent days;
- (b) if so, what actions were taken by Government against persons implicated therewith; and
- (c) what steps, if any, have since been taken by Government to stop blackmarketing in powdered milk

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) 20 cases in 24-Parganas and 8 in Nadia Districts (29 cases in all) regarding misappropriation of powdered milk issued for free distribution have been started between July and October, 1962. So far, in only one of the cases evidence of blackmarketing in powdered milk is available.

(b) So far 40 persons have been arrested in all these cases and the cases are under investigation.

(c) The Police are exercising vigilance as far as possible.

Shri Jatin Chakravorty:

কোন অফিসারের কাছে এই এনকোয়াররীর ভার দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা মোটামুটি এনফোর্সমেন্ট রাণ্ড এনকোয়াররী করছে। অফিসারের নাম আমি বলতে পারব না।

Shri Jatin Chakravorty:

এ কথা কি সত্য নয় যে, শ্রীযুক্ত দেবব্রত ধর, যিনি এ আই জি ছিলেন, এখন ডি আই জি হয়েছেন, তাঁর হাতে এই এনকোয়াররীর ভার দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আগে তাঁর হাতে এনকোয়াররীর ভার ছিল, এখন এনফোর্সমেন্ট রাণ্ড এনকোয়াররী করছে।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে কিছুদিন আগে অরবিন্দ দাস বলে কংগ্রেসের একজন উদ্যোগকে প্রোত্বেতা করা হয়েছিল এই দুধ চুরি সংক্রান্ত ব্যাপারে এবং কিছুদিন পরে তিনি আত্মহত্যা করেছেন বলে একটা খবর প্রকাশিত হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিশ চাই।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে, অ্যাসিস্ট্যান্ট কমিশনার, ডিটেক্টিভ ডিপার্টমেন্ট, অর্ধেন্দু সরকার, যিনি অত্যন্ত সং এবং কর্মনিষ্ঠ, সেই ভদ্রলোকের হাতে এই কেস পরিচালনার ভার রয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বর্দি থাকে তাহলে খুব ভাল।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে, মাত্র দিন সাতেক আগে কংগ্রেস দলের দু'জন এম এল এ শ্রীযুক্ত খগেন্দ্রনাথ নন্দকর এবং শ্রীযুক্ত শক্তিপদ সবকাদা কয়েকজন কংগ্রেস সদস্যকে নিয়ে অর্ধেন্দু সরকারের কাছে গিয়ে বলেছেন ঐ অরবিন্দ দাসের মৃত্যু হয়েছে বলে যেটা বলা হয়েছে তিনি আত্মহত্যা না করে তাকে হত্যা করা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার কাছে এইরকম কিছু সংবাদ নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

সেই যে সং কর্মচারী যার উপর অনেকবার এইরকম কেস তদন্ত করবার ভার দেওয়া হয়েছে এবং যিনি কৃতব্যবসের সঙ্গো করেছেন তাঁর কাছে এই দু'জন এম এল এ গিয়ে এর জন্য তোর তদন্ত করবার ব্যবস্থা করবার জন্য বলেছেন কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় সদস্য আমার কাছে লিখে দিলে আমি ব্যবস্থা করব।

Shri Jatin Chakravorty:

আমি কাউন্সিলে দাঁড়িয়ে খোলাখুলি এই কথা বলছি। সুতরাং লিখে দেবার কোন দরকার নেই। আমি সম্পূর্ণ দায়িত্ব নিয়ে এই কথা বলছি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মনে না থাকতে পারে, সেজন্য আমি তাঁকে অনুগ্রহ করে লিখে দিতে বলছি।

Shri Amar Prosad Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্র্যামন্ত্রী মহাশয় কি বলবেন যে এর সাথে আর একজন বিশিষ্ট কংগ্রেস সেবাী জড়িত আছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কংগ্রেস অ-কংগ্রেস কোন দল আমি জানি না। যিনি অপরাধী, তিনি যে দলেরই হোন না কেন অপরাধী।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানাবেন যে তিনি মন্ত্র্যামন্ত্রী হবার পর যখন এই তদন্ত করবার জন্য নির্দেশ দিয়েছিলেন, তখন পুন্সি দস্তর থেকে সরকারের কাছে একটা প্রিভিলিমনারী রিপোর্ট দাখিল করা হয়েছে এবং সেই রিপোর্টের মধ্যে একজন ক্যাবিনেট স্যাক্সের মন্ত্রী এবং একজন রাজ্যমন্ত্রীর নাম দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না।

Shri Jatin Chakravorty:

আমাদের এখানে সেই প্রিলিমিনারী রিপোর্ট দাখিল করার সংসাহস মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের কাছে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার খুব সংসাহস আছে, আমি দাখিল করব না।

Shri Amar Prosad Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন ইদানীং এই কেসগুলি চালনা না করবার জন্য ভেতরে ভেতরে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এইরকম কোন নির্দেশ দেওয়া হয় নি, এটা অসত্য।

Shri Amar Prosad Chakravorty:

১২ তারিখের আনন্দবাজারের একটা সংবাদের প্রতি মধ্যমন্ত্রীমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। পত্রিকা বলছে আমরা জানতে পেরেছি বিশ্বস্তসূত্রে যে এই কেসগুলি ঠান্ডা হবে পড়ে আছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না, এটা খুব উত্তপ্ত ঘরে পড়ে আছে।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

পুড়ো দূধের এই ঘটনাগুলি কতদিন থেকে ঘটছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কতদিন থেকে বলতে পারি না, তবে অনেক দিন থেকে।

Paralytic disease in the district of Malda

*24. **Shri Narendra Nath Das:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state whether during the autumn months of 1962 some areas in the district of Malda were in the grip of a disease that came to be known as "mysetry paralyser"?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

(i) the causes of such disease; and

(ii) whether virulence of the disease has since been checked?

The Hon'ble Sushil Ranjan Chatterjee: (a) Yes.

(b) (i) The disease was caused by consumption of some stocks of wheat flour (donated by the U.S.A.) which were accidentally contaminated by a poisonous chemical—"Tricresyl Phosphate".

(b) (ii) Yes.

Function of the offices of Durgapur Industries Board

***25. Shri Amar Prasad Chakrabarty:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Development Department be pleased to state—

- (a) whether there is any centralised office of the Durgapur Industries Board in Calcutta;
- (b) how many offices under the Durgapur Industries Board are situated in Calcutta and Durgapur;
- (c) whether it is a fact that a new office of the said Board is functioning at Middleton Row, Calcutta;
- (d) if so, what is its monthly rent and who is the owner of the said building and what are the terms of agreement with the owner of the building; and
- (e) what is the total amount of annual expenditure for running Calcutta offices of the Durgapur Industries Board and what are the main sources of income of the Durgapur Industries?

25. The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) There is a Calcutta Office of the Durgapur Projects Ltd. in Calcutta.

(b) The number of offices in Calcutta is 8 and that in Durgapur 21.

(c) The headquarters office of the Durgapur Projects Ltd. is functioning at 10 Middleton Row, Calcutta-16, since October 1962.

(d) The monthly rent paid by the Durgapur Projects Ltd. is Rs. 12,130.94 nP. The owner of the building is Messrs. Dabriwalla Trading Company, 9, India Exchange Place, Calcutta-1. The tenancy is for a period of 16 years with the following conditions:—

- (i) The Company has the right to sub-let the premises in part or in whole,
- (ii) After eight years of tenancy the company has the right of terminating the tenancy by serving 1 year's notice.

(e) The annual expenditure incurred towards salary and allowance for running the Calcutta Offices of the Durgapur Projects Ltd. is approximately Rs. 8.35 lakhs.

The sources of income of the Durgapur Projects Ltd. are from sale of Coke and other-products of the Coke Oven and Tar Distillation Plants and sale of power generated in the Power Station.

Shri Amar Prosad Chakrabarty:

মুখ্যমন্ত্রী জানেন কি যে এই মিডলটন রো অফিসে যে অ্যাডমিনিস্ট্রিটিভ অফিসার আছেন সেই অ্যাডমিনিস্ট্রিটিভ অফিসারকে কতকগুলি ফার্নিচার কেনার জন্য রিমুভ করা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি জানি না।

Shri Amar Prosad Chakrabarty:

এর প্রোডাকসন আরম্ভ হয়েছে কিনা মন্ত্রীমহাশয় জানেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

প্রোডাকসন সবগুলিতেই আরম্ভ হয়েছে—এখানে যে যে স্কীম, প্রোজেক্টের নাম দেয়া হয়েছে, সবগুলিতেই প্রোডাকসন হচ্ছে।

Shri Amar Prosad Chakrabarty:

দুর্গাপুরে যে অফিস আছে সেটা কোন জায়গায় মস্টিমহাশয় বলবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

দুর্গাপুরেই আছে।

Shri Amar Prosad Chakrabarty:

কোন জায়গায়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

দুর্গাপুরেই।

Shri Jatin Chakravorty:

কোন এরিয়ায়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার কাছে দুর্গাপুর লেখা আছে দুর্গাপুরে গেলেই খৌঁজ পাওয়া যাবে।

Shri Jatin Chakravorty:

ঐ যে ১২ হাজার টাকা দিয়ে যে বাড়িটা ভাড়া নেয়া হয়েছে ভেরিওরাল কোম্পানীর কাছ থেকে সেই বাড়িটার যে কটা ঘর আছে সেই তুলনায় ভাড়াটা কি অতিরিক্ত নয়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মোটাই নয়।

Shri Jatin Chakravorty:

ভেরিওরাল কোম্পানীর বাড়িটা নেবার আগে আরো সস্তায় ঐরকম বাড়ি পাওয়া যায় কিনা লক্ষ্য করে কোন চেষ্টা হয়েছিল কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এর চেয়ে সস্তায় এ রকম বাড়ি পাওয়া যায় না।

Shri Jatin Chakravorty:

আমার প্রশ্ন হল চেষ্টা হয়েছিল কি অন্য কোন কোম্পানীর কাছ থেকে বা অন্য লোকের বাড়ি নেবার জন্য?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমাদের এই বাড়িতে যে ভাড়া দেয়া হচ্ছে তার রেট হচ্ছে রুপি ১ পার স্কোয়ার ফুট—মোটামুঠি বেশী নয়।

Shri Jatin Chakravorty:

আমার প্রশ্ন হচ্ছে এই বাড়িটা নেবার আগে এর থেকে সস্তায় আর কারো বাড়ি পাওয়া যায় কিনা সেই চেষ্টা হয়েছিল কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এর চেয়ে সস্তায় ঐরকম বাড়ি পাওয়া যায় না।

[12-30—12-40 p.m.]

Shri Jatin Chakravorty:

এই যে টিবিওয়ালা কোম্পানী, তারা আপনাদের কোন মন্ত্রীর অনুগ্রহীভ লোক কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার এখানে লেখা আছে ডাবিওয়ালা ট্রেডিং কোম্পানী। আমি তাদের চিনি না।

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি চেনেন না, কিন্তু অন্য মন্ত্রীর সুপারিশে দেওয়া হয়েছে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা বাজে কথা।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

ভাড়া ছাড়া অতিরিক্ত সেলামি কিছু দিতে হয়েছিল কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না, সেলামি দেবার নিয়ম নেই।

Mr. Chairman: I have received this intimation from the Revenue Minister regarding Starred Question No. 26 (Admitted question No. *34) which was due for answer today: "I am to state that the materials for the answer have to be collected from all the districts of West Bengal and it will take about one week more to obtain full materials for the answer. I, therefore, request you kindly to postpone it for a week." So, it is postponed.

Calling Attention to Matters of Urgent Public Importance

Mr. Chairman: There are three subjects on which attention of the House has been called by four honourable members. The first is on the proposed transfer of Defence Metallurgical Research Laboratory and of the Shell Forge Section of Ishapore which has been brought by Shri Narendra Nath Das. The second is on the subject of postponement and scrapping of the Farakka Scheme which has been given notice of by both Shri Jatin Chakravorty and Professor Nirmal Chandra Bhattacharyya. The third is on the subject of publication of a booklet which has been given notice of by Shri Dwijendralal Sen Gupta.

Shri Narendra Nath Das: May I read out the subject of my motion? It runs thus:

"Proposed transfer of Defence Metallurgical Research Laboratory and of Shell Forge Section of Ishapore to Hyderabad and Kanpur respectively has created deep concern amongst the public in general and employees in particular."

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: Sir, I am not ready today. I will give the reply as soon as I am ready.

Shri Jatin Chakravorty: My motion runs thus:

"A report published in today's Hindusthan Standard, Ananda Bazar Patrika and Jugantar states that the Union Minister Shri T. T. Krishna-

machari has suggested postponement and scrapping of the Farraka Scheme and as a substitute has proposed that a Railway Bridge should be constructed across the Ganga at the Farakka.

This report has caused grave and deepest concern in the minds of the people of West Bengal as it will seriously affect the development of the State in general and the Calcutta port in particular resulting in very serious adverse consequences.

A statement from the Minister is immediately called for stating—

- (1) whether the West Bengal Government has already contacted New Delhi to ascertain the real state of affairs;
- (2) whether the West Bengal Government had been aware of such a move; and
- (3) whether the West Bengal Government are a consenting party to this reported move?

The Hon'ble Jagannath Kolay: The Minister concerned will make a statement on Monday.

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, অন এ পয়েন্ট অব অর্ডার। আমি যেটা বলতে চাই সেটা হচ্ছে কিছুদিন আগে মাননীয় মন্ত্রী শংকর দাস ব্যানার্জী মহাশয় ইকনমিক সেক্সার সম্পর্কে এখানে একটা আনকন্সল্ট ফর স্টেটমেন্ট দিয়েছিলেন যার উপর কোন মোশন ছিল না। আজকে সংবাদপত্রে যে খবর বোঁরয়েছে সেটা পশ্চিম বাংলার পক্ষে অত্যন্ত জরুরী এবং মারাত্মক। কাজেই আমি মনে করি আমি যে তিনটি পয়েন্ট তুলছি সে সম্পর্কে ইরিগেসন মিনিষ্টারের যে কোন সময় এখানে এসে তাঁর যত্নবা রাখা উচিত। আমার প্রথম পয়েন্ট হচ্ছে নিউ দিল্লীর সঙ্গে কোন রকম কনটাক্ট করেছেন কিনা—দ্বিতীয় পয়েন্ট হচ্ছে ওয়েস্ট বেঙ্গল গভর্নমেন্ট এ সম্পর্কে সতর্ক ছিলেন কিনা এবং তৃতীয় পয়েন্ট হচ্ছে ওয়েস্ট বেঙ্গল গভর্নমেন্ট জেনে শূনে বাংলাদেশের স্বার্থ বিসর্জন দিতে চাচ্ছেন কিনা? আমার এই তিনটি পয়েন্টের জবাব এখন দিন—ডিটেন্স পরে দেবেন।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, May I raise a matter of privilege of the House or rather a matter concerning the right of the House. Sir, this is such an important matter and this is such an alarming news for West Bengal that at least two hours ought to be allotted for a separate debate on this question.

You can easily do it. I suggest that two hours' time be allotted for discussion of this particular item. The future of West Bengal depends upon this matter.

Mr. Chairman: Mr. Koley, please take note that Shri Jatin Chakravorty has made a suggestion that a statement may be made as quickly as possible.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: We want also a day to be fixed for debate on this matter.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

যতীনবাবুর কলিং এ্যাটেনশন এক ঘণ্টা আগে পেয়েছি, মিনিষ্টার অজয়বাবুকে একদিন বলছি, তবে আমার মনে হয়, সোমবারের আগে স্টেটমেন্ট তিনি দিতে পারবেন না। দিল্লীর সঙ্গে কনটাক্ট করে দিতে হবে।

Shri Jatin Chakravorty:

আমি তিনটি পয়েন্ট সম্বন্ধে জবাব চাইছি, ডিটেইল্‌স পরে দেবেন।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

খবরের কাগজে বেরিয়েছে, আমাদের দিল্লীর সঙ্গে কনটাক্ট করতে হবে

Whether it is true or not.

সে সম্বন্ধে নিশ্চয়ই ইরিগেশন মিনিষ্টার কনটাক্ট করবেন, যাই হোক, আমি এখনই জানাচ্ছি ইরিগেশন মিনিষ্টার যদি পারেন পরে এসে আপনার কাছে স্টেটমেন্ট দেবেন।

Mr. Chairman: Professor Nirmal Chandra Bhattacharyya, your point will depend on the reply.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I hope the Ministry will concede that this is such an important matter as to deserve separate treatment.

Mr. Chairman: Yes, Shri Sen Gupta.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: I call the attention of the Home (Police) Minister to the following matter of urgent public importance and request him to make a statement thereon. News have appeared in the columns of a daily vernacular paper "Loka Sevak" on the 26th February 1963 about an unauthorised publication of a pro-Chinese booklet "Jana Shadharan Bhaba Dekhun" and its wide circulation amongst a section of our people and also in the column of another vernacular daily "Ananda Bazar Patrika" on the 27th February 1963 about another unauthorised publication of a pro-Chinese booklet "Simanta Samasya", and the failure of the Government to take effective steps to find out the sources of such publications and the culprits. It is felt that such important matters should not be overlooked and in national interest effective steps be taken against all such anti-national mischievous activities of designing persons.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: A reply will be given in due time.

1964—1965 p.m.]

Debate on the Governo^r's Address

Shri Manoranjan Sen Gupta: I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.

"But regret that—

- (i) there is no mention of the problem of adulteration of edibles and medicines that is eating into the vitals of the nation and also of widespread corruption that is prevailing amongst Government officials, businessmen and the public as a result of which national character is alarmingly affected and independence of the country is threatened;
- (ii) there is no mention of any step for the improvement of the health of students, supply of free tiffin, one wholesome meal and supply of pure milk and provision for playfields, gymnasium, etc., the students being the future citizens of India and having to supply military personnel for the defence of the country;

- (iii) there is no mention of regular monthly payment of teachers' salary serving in Secondary Schools aided by the Board of Secondary Education and Government."

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণে কয়েকটা মৌলিক গুরুত্বের প্রয়োজনীয় বিষয়ের কোন উল্লেখ নেই। তার মধ্যে খাদ্য এবং স্বাস্থ্যে ভেজাল এবং দেশের মধ্যে সব স্তরে উচ্চতম মানসম্মত রাজকমচারী হতে আরম্ভ করে জনসাধারণ ব্যবসায়ীদের মধ্যে অন্যতর এবং দুর্নীতি যেভাবে বিস্তার লাভ করেছে তাতে দেশের স্বাধীনতা এবং দেশের আন্তঃ বিপন্ন হয়ে পড়েছে বলে আমার মনে হয়। চীনের অত্যন্ত বৈবাস্যাতকতাপূর্ণ আক্রমণের পূর্বে প্রাক্কতে এই খাদ্যে ভেজাল এবং দুর্নীতি আরো বেশী গুরুত্বের আকার ধারণ করেছে বলে আমার মনে হয়। এখন আমাদের স্বাধীনতা রক্ষা করা দরকার, আমাদের সামান্য রক্ষা করা আবশ্যিক। প্রাতিরক্ষা ব্যবস্থার জন্য আজকে আমাদের সৈন্য এবং ইন্সপেক্টর কারখানায় এবং কৃষিক্ষেত্রে প্রোডাকসন খুব বেশী আবশ্যিক হয়ে পড়েছে। তার জন্য সক্ষম সকল লোকের আবশ্যিক। কিন্তু খাদ্য যদি ভেজাল চলতে থাকে এবং যেভাবে আমাদের দেশে ক্রমাগত খাদ্য ঘাটতি হচ্ছে তাতে অধিকাংশ লোক যারা কৃষিক্ষেত্রে কাজ করে তাদের অনেককেই রীলফের উপর নির্ভর করে একবেলা খেয়ে থাকতে হয়, ফলে তারা দিনের পর দিন দুর্বল হয়ে পড়েছে। এরূপ লোকের দ্বারা উৎপাদন বেশী করা সম্ভব হয় না। আজ আমাদের দেশ রক্ষার বিষয়ে সরকারের বিশেষ দৃষ্টি রাখা আবশ্যিক। এ বিষয়ে কেন্দ্রীয় মন্ত্রী মাননীয় সুশীলা নায়ার বলেছেন

...purity and food standards of the Indian Standards Convention in Calcutta. তিনি এ বিষয়ে যেরকম কঠোর ভাষা ব্যবহার করেছেন সে বিষয়ে আপনাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। তিনি বলেছেন যে

The role of adulterated food must be regarded as a heinous crime. There is little difference between those who administer poison and those who adulterates food and thus poison human beings; Both are murderous. Profiteering in food is most horrible. The penalty for food adulteration is to be made deterrent.

সুতরাং আমরা দেখতে পাচ্ছি যে কেন্দ্রীয় সরকারের স্বাস্থ্য মন্ত্রী এ বিষয়ে মনোযোগ দিয়েছেন এবং আমরা ভেবেছিলাম তিনি যেরকম জোর করে বলেছেন তাতে এ বিষয়ে পাল্লিমেন্টে একটা আইনের ব্যবস্থা করবেন। কিন্তু বর্তমানে পাল্লিমেন্টে এই রকম কোন আইনের ব্যবস্থা করা হয় নি। সুতরাং তারা বলেছেন যে যারা এই রকম করবে তারা মার্জারার। আমি এখানে সরকারকে এ্যাকটুজ করব, কারণ, সরকার দীর্ঘকাল এ বিষয়ে কোন আইন প্রণয়ন না করে মার্জারারদের এডিং এন্ড এ্যাবেটিং করে আসছেন। এ ডালটটারেসানের যে আইন আছে সেই আইনে অতি অল্প জরিমানা দিয়ে ব্যবসায়ীরা যারা খাদ্যে ভেজাল দিয়ে থাকে অনায়াসে অব্যাহতি পোত পারে। এই আইনকে আরো কঠোরতর করা দরকার। যাতে জরিমানা না দিয়ে প্রত্যেকের জেল হতে পারে, শ্রম কারাদণ্ড হতে পরে সেই রকম ব্যবস্থা করলে হয়ত কিছু প্রতিকার হতে পারে। এ বিষয়ে দীর্ঘকাল কংগ্রেস সরকার তাদের কর্তব্যচ্যুত হয়ে এসেছেন। এটা যে জাতিগতভাবে পক্ষে ভবিষ্যত জেনারেসানের পক্ষে কত ক্ষতিকর সে বিষয়ে তারা সজাগ নন। কিন্তু মাননীয় স্বাস্থ্যমন্ত্রী যে ভাষণ দিয়েছেন তাতে বোঝা যায় যে এ বিষয়ে তারা সতর্ক হয়েছেন। কিন্তু আইন না জানায় আমি তাদের বলব যে দে অর এডিং এন্ড এ্যাবেটিং মার্জারার।

তারপরে আমাদের দেশে যেভাবে কারাপসান দুর্নীতি চলছে এটা কারো অজানা নয়। যারা কংগ্রেস মেম্বার আছেন, দেশবাসীরা জানেন যে স্বাধীনতা লাভের পর এই দুর্নীতি অন্যতর দিন দিন বিস্তৃতি লাভ করছে যার ফলে চরিত্র বলে যে একটা জিনিস দেশে ছিল, তা আজ দেশ থেকে একেবারে তিরোহিত হয়ে যাচ্ছে। সুতরাং চিন্তাশীল ব্যক্তিদের ভাবা দরকার, কি করে কারাপসান উপর থেকে আরম্ভ করে নিম্নস্তরে বিস্তৃত হচ্ছে এবং এই জিনিসটা জনসাধারণের মধ্যে এত বেশী ব্যাপকভাবে চলছে তাতে সাধারণ যে নৈতিক মান তাও নষ্ট হয়ে যাচ্ছে। আজ

সত্যের প্রতি মৰ্যাদা কারো নেই। সুতরাং এ বিষয়ে আমি আগেও দৃষ্টি আকর্ষণ করেছি এবং এখনও করছি। গীতায় একটা কথা আছে যে উপরে যাঁরা আছেন তাঁদের এ বিষয়ে যথেষ্ট দায়িত্ব আছে। উপরে যাঁরা আছেন, যাঁরা মন্ত্রী স্থানীয় অছেন বড় বড় রাজকর্মচারী আছেন তাঁরা যদি নিজেরা সং হয় কর্তব্যপারায়ণ হয় দেশকে শাসন করার নির্দেশ দেয় তা হলে অনাচার দূরীকৃত হতে পারে। সেই সমস্তগুলি দূর হয়ে যাবার অনেক সম্ভাবনা থাকবে কিন্তু তাদের মধ্যেই কতব্যচ্যুতি রয়েছে। রাজাগোপালাচারী বলেছেন যে পার্মিটের যুগ এসে গেছে। সুতরাং পার্মিটের যুগে নানারকম ঘৃষ দিয়ে আজকে দেশের মধ্যে অনাচার চারিদিকে বিস্তৃতি লাভ করেছে। কংগ্রেস সরকার দেশকে আহ্বান করেছেন প্রতিরক্ষার জন্য নানাভাবে ত্যাগ স্বীকারের জন্য কিন্তু আজকে তাদের উচিত চিন্তা করা দুটো মৌলিক জিনিস খাদ্য এবং ঔষধ যা ভেজাল হচ্ছে সে বিষয়ে। ভেজাল বুটিশ আমলে ছিল না, এটা নতুন হয়েছে। কংগ্রেস সরকারের দুর্বলতার সুযোগ নিয়ে ব্যবসায়ীগণ এইরূপ করেছে এ বিষয়ে সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। সৈদীন কাগজে দেখলাম রাশিয়ার তারা এ বিষয়ে অতি কঠোর ব্যবস্থা করেছে সেখানকার সুপ্রীম কোর্ট

has sentenced the Mayor of its capital to death by shooting for taking bribes and has sent three of his associates to prison for terms from 4 to 8 years.

আমরা যখন স্বাধীনতা পাই নি তখন আমাদের বর্তমান প্রধানমন্ত্রী একথা সকলেই জানেন বলেছিলেন যে ব্র্যাক মার্কেটিয়ারদের নেকস্ট গ্যাস পোশ্টে বুলিয়ে দেওয়া হবে কিন্তু আজ ১৫ বছর হয়ে গেল কোন ব্র্যাক মার্কেটিয়ারদের যে কোন শাস্তি বা সশ্রম কারাদণ্ড হয়েছে তার পরিচয় আজ পর্যন্ত আমরা পাই নি। সুতরাং আজকে যদি সরকার সিনসিয়াস হন, দেশের প্রতীকস্বরূপ ক্ষেত্রে তাঁরা যে আহ্বান দিয়েছেন তাতে দেশবাসী যেভাবে সাড়া দিয়েছেন তার সুযোগ যদি তাঁরা গ্রহণ করতে চান তা হলে মৌলিক যে সমস্ত ডিফেক্টস রয়েছে জাতিগঠনের পক্ষে জাতিকে শক্তিশালী করার পক্ষে সেই ট্রুটিগুলি দূর করতে তাঁরা যেন অবহিত হন। তা না হলে জাতির ভবিষ্যৎ অন্ধকারময় একথা আমি জানিয়ে দিচ্ছি। আমার আর একটা পয়েন্ট হচ্ছে

there is no mention of any step for the improvement of the health of students, supply of free tiffin, one whole some meal and supply of pure milk and provision for playfields, gymnasium etc., the students being the future citizens of India and having to supply military personnel for the defence of the country.

এ বিষয়ে স্যার, আমি অভিযোগ করবো মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রী এখানে উপস্থিত আছেন, তাঁর বিরুদ্ধে আমার অভিযোগ রয়েছে, আজকে ছাত্রদের জন্য কি করা হচ্ছে তার একটা কৈফিয়ৎ তিনি এখানে দেবেন বলে আমি আশা করি। ছাত্ররাই হচ্ছে জাতির ভবিষ্যৎ—তাঁরা এখানে যে বলেছেন

Supply military personnel for the defence of the country.

আজকে তাদের সফল করার জন্য, মানুষ করবার জন্য অন্যান্য সভ্যদেশে যে ব্যবস্থা করেছে আমরা নিখিল বঙ্গ শিক্ষক সমিতি থেকে ১৯২৩ সাল থেকে সেই সমস্ত ব্যবস্থার জন্য চীৎকার করে আসছি।

[12-50—1 p.m.]

আজকে তাঁরা শিক্ষা বিস্তারের ক্ষেত্রে কিছু স্কুলের সংখ্যা বৃদ্ধি করা ছাড়া আর কোন দিকে দৃষ্টি দিয়েছেন বলে আমার জানা নেই। ছাত্রদের স্বাস্থ্য বিশেষভাবে দেখা দরকার কারণ আমরা এখন যাঁরা রয়েছি তাঁরা যখন চলে যাব তখন ভবিষ্যতের সমস্ত কিছু ছাত্রদের উপর নির্ভর করবে। কিন্তু তাদের জন্য ফ্রি টিফিনের ব্যবস্থা নেই। সভ্য দেশের সব জায়গায় স্কুলে ক্যানটিন করে ছাত্রদের খাওয়ার ব্যবস্থা করেছে যাতে তাদের স্বাস্থ্য ভাল হয়। ছাত্ররা বাড়ীতে

যে খাদ্য পায় তার মধ্যে সুসম খাদ্য থাকে না বলে সভা দেশে হোলসাম মিল—এর ব্যবস্থা করেছে। আমি জানি দিল্লী মিউনিসিপ্যালিটি প্রাইমারী স্কুলের ছাত্রদের জন্য মিল-এর ব্যবস্থা করেছে, কিন্তু আমাদের এখানে সেরকম কোন ব্যবস্থা হয়েছে বলে আমার জানা নেই। মাদ্রাজ মিউনিসিপ্যালিটি কিছু কিছু ব্যবস্থা করেছে কিন্তু আমাদের এখানে সেরকম কোন চেষ্টা হয়েছে বলে আমার জানা নেই। এবারে পিওর মিল্ক সম্বন্ধে কিছু বলব। দুধ হচ্ছে এমন একটা ভিটামিন যেটা না পেলে পর মানুষ বাঁচে না। বোম্বে এবং দিল্লীতে পিওর মিল্কের যে ব্যবস্থা হয়েছে তাতে সকলের চাহিদা মেটানোর ব্যবস্থা হয়েছে কিন্তু আমাদের এখানে ছাত্রদের জন্য কোন ব্যবস্থা হয় নি। ছাত্ররা যাতে দুধ পায় তার ব্যবস্থা করা দরকার কারণ এতে তাদের মাস্টস্ক পুষ্টিকর করবে। তারপর, খেলাধুলার যে ব্যবস্থা আছে তার মধ্যে একটা ইন্ডিসিপ্লিন-এর ভাব দেখা যায়। অজকাল ছেলেমেয়েরা ১১টা থেকে ৪টা পর্যন্ত বন্ধ থাকে কাজেই তাদের যদি ফ্রি প্লে-এর সুযোগ না দেওয়া হয় তা হলে তারা উৎপাত করবেই। ছাত্রদের নানা রকম খেলাধুলা, এক্সট্রা-কারিকুলার এ্যাক্টিভিটিস এবং ডিবেটিং ক্লাবের মধ্যে নিযুক্ত রাখতে হবে তবেই তারা উপযুক্ত সিটিজেন হতে পারবে এবং ডিসিপ্লিন মেনে চলতে পারবে। কিন্তু আমাদের খেলাধুলার জন্য প্লে ফিল্ডের কোন ব্যবস্থা নেই। আমাদের এখানে যেসব ছেলেদের খেলাধুলায় উৎসাহ আছে তাদের মধ্যে কোন সুপারভাইসর নেই যে বলবে যে এতক্ষণ খেলবে বা এতক্ষণ খেলবে না সভা দেশে সুপারভাইস করার ব্যবস্থা আছে। আমাদের এখানে ছেলেরা ফুটবল খেলছে তো ১-২ ঘণ্টা ধরে ফুটবল খেলছে, কিন্তু ওভার এক্সারসাইজ যাতে না হয় সেদিকে দৃষ্টি দেবার কোন সিস্টেম এখানে নেই। সুপারভাইসর অবশ্য একজন আছেন কিন্তু তাঁর পক্ষে ৬-৭ শত ছেলেকে সুপারভাইস করা সম্ভব নয়। কিন্তু শিক্ষা বিভাগ এ বিষয়ে কোন নজর দেন না। তারপর, ইনসপেক্টর বিভাগ বলে মস্তবড় একটি বিভাগ রয়েছে যারা রিপোর্ট প্রস্তুতি দেন। কিন্তু তাঁদের এমন কোন দূরদৃষ্টি বা ইমাজিনেশন নেই যাতে তারা বলতে পারেন যে এইসব ব্যবস্থা ছাত্রদের জন্য না করলে এই জাতির ভবিষ্যত অন্ধকার। এইসব কথা জানিয়ে আপনাকে আর একটা কথা জানাতে চাই যে,

“there is no mention of regular monthly payment of teachers' salary serving in Secondary Schools aided by the Board of Secondary Education and Government”.

শিক্ষকরা প্রতি মাসে নির্দিষ্ট তারিখে তাঁদের বেতন তো পানই না, বরং দেখা যায় ২-৩-৪-৫ মাস পর্যন্ত তাঁদের বেতন বাকি পড়ে থাকে। সরকারী চাকুরীতে যারা আছেন তাঁরা প্রতি মাসের পয়লা তারিখে বেতন পেতে অভ্যস্ত কিন্তু এই মাস্টাররা তাঁদের মাসের বেতন মাসে পান না। স্যার, বাংলাদেশের শিক্ষকরা মাসের পর মাস বেতন না পেয়ে দীর্ঘদিন ধরে কাজ করে যাচ্ছে এবং এ বিষয়ে এই কাউন্সিল হাউসে মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলা হয়েছে যে একটি মাসের মধ্যে যাতে শিক্ষকরা তাঁদের বেতন পেতে পারে তার ব্যবস্থা করুন। দিল্লী ইউনিভার্সিটি সম্বন্ধে আমি বলেছি যে তারা একটি স্ট্যাটিসটিক্স নিয়ে তিন মাসের এ্যাডভান্স দেবার ব্যবস্থা করেছে এবং মাসের প্রথম সপ্তাহে যাতে বেতন পেতে পারে সেই ব্যবস্থা করেছে। কিন্তু এখানে শিক্ষকদের ব্যাপার নিয়ে অনেক অভিযোগ করা সত্ত্বেও কোন কিছু ব্যবস্থা করা হয় নি। তা হলে তাঁরা কি করে কাজ করবেন, তাঁদের যে কি কণ্টে চলে সে কথা অবগনীয়। তাই এই নতুন বোর্ড গঠন করবার পূর্বে তাঁদের বিষয়ে যাতে কিছু করতে পারেন সেই অনুরোধ জানিয়ে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Bijay Bihary Basu: I move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

“But regret that—

- (i) there is no mention of any scheme for introduction of military training in all Colleges and Secondary Schools in the State;

- (ii) there is no mention of the number of children in the State, who go without any primary education;
- (iii) there is no mention of any scheme for providing each and every child of the State with facilities for getting primary education, as contemplated by the compulsory Free Primary Education Act;
- (iv) there is no mention of any plan adopted or to be adopted by the State Government for checking and bringing down the soaring price of rice."

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মহামান্য রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণের উত্তরে যে সংশোধনী কয়টি এনাঁছ, আমার বক্তব্য সেটুকুর মধ্যে সীমাবদ্ধ রাখব। আমি আশা করেছিলাম যে বিশ্বাসঘাতক চীন বন্ধুদের আক্রমণে দেশে যে পরিস্থিতি এসেছে এবং আমাদের পাশের আর একজন বন্ধু পাকিস্তানের আক্রমণের আশঙ্কা যেভাবে প্রতিনিয়ত আমরা কাগজপত্রে দেখছি তাতে আগামী বারের প্রশাসনিক ব্যবস্থার আভাষ তার ভাষণের মধ্যে পাব। এখন সমস্যাসংকুল আমাদের এই পশ্চিম বাংলা, তার স্বাধীনতা যদি বিপন্ন হয়, আমাদের সীমান্ত রক্ষায় যদি সংশয় থাকে তা হলে আমাদের সমস্ত ব্যবস্থা যুদ্ধের প্রস্তুতির জন্য দিতে হবে। সে প্রস্তুতি করতে গেলে আমাদের স্কুল এবং কলেজের সমস্ত ছাত্রদের কম্পালসারী মিলিটারী ট্রেনিং-এর ব্যবস্থা করতে হবে। প্রত্যেকটি স্বাধীন দেশে এই ব্যবস্থা আছে, এবং আমরা যদি এই কম্পালসারী মিলিটারী ট্রেনিং-এর ব্যবস্থা না করতে পারি তা হলে কখনও মাইনে করা সৈন্য দিয়ে আমাদের দেশ রক্ষা হবে না। অতীত দুঃখের সঙ্গে একথা বলতে বাধ্য হচ্ছি। আমাদের বর্তমানে যে সমস্ত ছাত্র স্কুল কলেজে পড়ে তাদের শতকরা ৯৮ জন তো বটেই, বন্দুক বা রাইফেল ছুড়তে পারে না, জানে না এবং হাতেও করে না। আত্মরক্ষার জন্য পালান ছাড়া আর কিছু শিখে না। এবং এই যে জরুরী অবস্থার আমরা সম্মুখীন হয়েছি, এই সব ব্যবস্থায় আমাদের প্রতিটি যুবক এবং ছাত্র-ছাত্রীকে বিদ্যালয়ে সমর শিক্ষা দিতে হবে। তার জন্য যে সমস্ত শিক্ষকের সমর শিক্ষার প্রয়োজন হবে, তাদের স্পেশাল ক্লাস খুলে কম্পালসারী হিসাবে সেটা শিখিয়ে দেওয়া উচিত। ইংরেজ সরকার ২০০ বছর শাসন করে আমাদের নিরস্ত্র করে রেখেছিল, তাদের নিজেদের কার্য সিদ্ধির এবং স্বার্থসিদ্ধির জন্য, আজকে আমাদের স্বদেশী সরকারও কি আমাদের দেশ-বাসীকে নিরস্ত্র করে, পঙ্গু করে রাখবে? সেই আর্মস অ্যাক্ট কি এখনও কঠোরভাবে থাকবে, আমাদের ছেলেমেয়ে যদি আর্মস ব্যবহার করতে শিখে তা হলে আমাদের বুদ্ধি বল হয়, আজকে সীমান্তে পাকিস্তানী হানাদাররা এসে গরু বাছুর কেড়ে নিচ্ছে, আমাদের সরকারী কর্মচারী অপহরণ করে নিয়ে যাচ্ছে, এর প্রতিকার কোথায়, আমাদের সরকার তা ভাবেন না, এতে আমাদের লজ্জা হয়, দুঃখ হয়।

[1—1-10 p.m.]

এর প্রতিকার আমার মনে হয় সীমান্ত অঞ্চলে অন্ততঃপক্ষে প্রত্যেকটি নাগরিককে এই অস্ত্র ব্যবহার শেখাতে হবে। বনের ধারে বাস করে প্রেমের মন্ত দিলে চলবে না, বাঘ যেখানে আছে সেখানে বাঘকে মারতে গেলে যা দরকার সেগুলি করতে হবে। শত্রুর আক্রমণেও আজ পর্যন্ত আমাদের মোহ কাটে নি। এখনও যদি আমরা কো-এগজিসট্যান্স নীতিতে বিশ্বাস করে দিলে তা হলে আমাদের দেশ কোথায় আছে। আমাদের সীমান্তে চীন, পাশে পাকিস্তান। ভারত-বর্ষের অন্যান্য রাজ্য আর পশ্চিমবঙ্গ রাজ্য দুটোর অনেক তফাত। আমি মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে এইটুকু স্মরণ করিয়ে দিতে চাই যে আমাদের স্কুল কলেজে প্রত্যেকটি প্রাপ্তবয়স্ক যুবককে কম্পালসারী মিলিটারী ট্রেনিং দেবার ব্যবস্থা করুন, গ্রামে গ্রামে সর্বত্র রাইফেল ট্রেনিং এর ব্যবস্থা করুন। তা না হলে আমরা আত্মরক্ষা করতেও পারব না আমাদের এই রাজ্য পৃথিবীর মধ্যে একক নয়, বহু স্বাধীন রাজ্য রয়েছে। প্রত্যেকটি দেশে এই যুবকদের মিলিটারী ট্রেনিং দেবার ব্যবস্থা রয়েছে, আমরাও আমাদের এখানে করতে চাই। এরপর আমার স্ত্রী

সংশোধনী সেটা হচ্ছে শিক্ষা বিস্তারের মধ্য দিয়ে যে দেশপ্রেম জাগবে, ব্যক্তিত্বের উৎকর্ষ সাধন হবে এবং জাতীয় ঐক্য অঙ্গ অর্থনৈতিক উন্নতি সাধন হবে সেই ব্যবস্থা আমরা শিক্ষার ভিতর দিয়ে দেখতে পাই নি। আমরা যেটুকু ধরে নিয়েছি সেটা হচ্ছে ১১ বছর পর্যন্ত ছেলে এবং মেয়ে সকলকে প্রাথমিক শিক্ষায় শিক্ষিত করে তুলতে হবে। রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে আছে ৩১ হাজার প্রাথমিক বিদ্যালয় আর ৬১ লক্ষ ছাত্রছাত্রী। প্রত্যেকটি বিদ্যালয়ে গড়ে এক শা করে ছাত্রছাত্রী এবং শিক্ষকের সংখ্যা ৩ জন করে গড়ে। পাঁচটি ক্লাস আছে—ক্লাস ১, ক্লাস ২, ক্লাস ৩, ক্লাস ৪ এবং ইনফ্যান্ট। এই পাঁচটি ক্লাসে ৩ জন শিক্ষককে যদি এক শো ছেলে নিয়ে পড়াতে হয় তা হলে এটা কি শিক্ষার একটা ব্যবস্থা? (দি অনারবল রায় হরেন্দ্র নাথ চৌধুরী: ইনফ্যান্ট ক্লাস কারিকুলামে নেই।) তা হলেও ৪টা ক্লাস এবং ৩ জন শিক্ষক এটাও খুব ভাল না। ১১ বছরের কমে যেসব ছাত্রছাত্রীর বয়স তাদের একসঙ্গে নিয়ে একজন টিচারের পক্ষে পড়তে পারে ক্লাস নিয়ে ইনডিভিজুয়াল কেয়ার নেওয়া দূরের কথা এমন কি ছেলেরা কি করেছে ১ দিকেও নজর দেওয়া যায় না। তাবপর সবচেয়ে বেদনার ব্যাপার এই যে আমাদের দেশে দুয়োদের শিক্ষা কত কম। তার মানে কি আমাদের দেশে মেয়ে জন্মায় না, না, ছেলেদের সংখ্যা বন্ধ? প্রত্যেকটি পল্লীগ্রামের স্কুলে দেখি শতকরা ৭৫ জন ছেলে আর ২৫ জনের কম মেয়ে। তা হলে মেয়েদের শিক্ষা ব্যবস্থার জন্য আলাদা করে কিছুর কি আমরা করব না? মেয়ের জাতকে যদি শিক্ষিত না করি, মেয়ের জাতকে যদি উন্নতি পথে না নিয়ে যাই তা হলে দেশাঙ্ক বোধ করবে কি করে, দেশ বড় হবে কি করে? এই জিনিসটা মাধ্যমিক স্তরেও দেখা যায়। সেখানে বার পরীক্ষার্থী হয় তাদের মধ্যেও শতকরা ২৫ ভাগের কম মেয়ে। কেন এই অবস্থা হবে? এটা মনে হয় আমাদের পশ্চিমবাংলা এমন একটা অবস্থায় এসেছে যেখানে এই স্ত্রী শিক্ষার জন্য পৃথক ব্যবস্থা করা উচিত এবং এই স্ত্রী শিক্ষার প্রসার যদি আমরা আরো ব্যাপকভাবে না করতে পারি তা হলে আমাদের যে জাতীয় উন্নতি যা এত কোটি কোটি টাকা খরচ করে আশা করে সেই উন্নতি ব্যাহত হবে, হতে পারে না। মেয়ের জাত যদি শিক্ষিত না হয় তা হলে তাই ভাগবে না।

তাবপরে স্যার, একথা সত্য নয় আপনিও জানেন, সবাই জানেন যে আমাদের দেশে স্কুলে মেয়ে জন্মায় বা মেয়ের সংখ্যা কম। প্রথম কথা মেয়েরা যায় না কেন স্কুলে? স্কুলের অভাব, বসে মাধ্যমিক স্তরে স্থান সংকুলান হয় না, পিতামাতার নিরক্ষরতা এবং অর্থনৈতিক অবস্থা। সেসবও কিছুর কিছু প্রাইমারী স্কুল চালাই, সমস্ত ছেলেমেয়েদের সেই অঞ্চলের স্কুলে যাবার না বাড়ী বাড়ী যাই। আমরা যে সমস্ত কথা বলি তাতে প্রাণে কষ্ট হয়। বলে কি খেয়ে পাবে আমাদের ছেলেমেয়েরা স্কুলে যাবে। সারদিন মাঠে মাঠে ঘুরে গোবর কুড়িয়ে দুটো খসে হবে। একথা আমরা প্রায় সকলে জানি এবং এটা সত্য যে তাঁদের অর্থনৈতিক অবস্থার পরিবর্তন জরুরি যা যা করতে হবে সেগুলি এক্ষণে করা উচিত দেরী হলে অনুতাপের একশেষ হবে। তাবপরি প্রাপ্তবয়স্কদের শিক্ষা, তাদের মধ্যে নিরক্ষরতা পিতামাতাকে শিক্ষিত না করতে পারলে অন্ততঃ আক্ষরিক জ্ঞান না দিতে পারলে, লেখাপড়ার প্রয়োজনীয়তা, এই জ্ঞান তাদের দিতে না পারলে ছেলেমেয়েদের স্কুলে দিতে পাবে না। আমাদের সৈদিকে নজর দিতে হবে। আমাদের বর্তমানে শিক্ষা বিভাগের কর্তব্য বিভিন্ন বিভাগ খোলা। অবনত সম্প্রদায় বা সিডুল ইকসের শিক্ষার জন্য যে ব্যবস্থা সেটা তারা কিছুর করেন নি। তারা কেবল স্টাইপেন্ড দেন, স্টাইপেন্ড দিয়ে কি তাঁদের উন্নতি করবেন? অবনত শ্রেণীর শিক্ষা ব্যবস্থা অবনত এরিয়ার খুলি আছে সেগুলির ভেতর দিয়ে প্রাপ্তবয়স্কদের শিক্ষার ব্যবস্থা করে, বাপমায়ের সঙ্গে কনটাক্ট করা, সেই সমস্ত স্কুলে যাঁরা শিক্ষক থাকেন বাড়ী বাড়ী গিয়ে তাঁদের মাকে বুঝানো সেই সমস্ত কোন ব্যবস্থা নেই। সোসাল চার্কর হিসাবে যেসব সরকারী কর্মচারী আছেন তারা সেখানে শহরেই বসে থাকেন, বাড়ী বাড়ী গিয়ে কনটাক্ট করবার কোন প্রয়োজনীয়তা! তারা অনুভব করেন না। এটা দেখছি বলছি বলে কিছুর করতে পারি না। আমি যে ব্লকে আছি ব্লক অফিসে যেসব সোসাল ওয়ার্কার আছেন তাঁদের বলি বসে থেকে কিছুর হবে না, বড় মিটিং করার কোন প্রয়োজনীয়তা নেই, বাড়ী এসে বাসায় ঘরে বসে চণ্ডীমন্ডপে বসে মাকে বুঝিয়ে

বলুন তাঁদের মেয়েদের স্কুলে পাঠানোর জন্য কিন্তু তারা কেউ আসবেন না সেখানে বসে বসে কাজ হবে। এই গেল প্রাথমিকের কথা। মাধ্যমিক স্তরে আমাদের মান নেমে গেছে আমিও স্বীকার করি কিন্তু মানটা নামে কেন? একটা বিশেষ কমিটি নিযুক্ত করে মান কেন নামে এর কারণ নির্ণয় করা হয়েছে কি? আমি মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে জিজ্ঞাসা করছি এই মান কেন নামে বিবেচনা করেছেন এবং আমি অনুরোধ করবো তাঁরা এ ব্যাপারে কি সিদ্ধান্তে উপনীত হয়েছেন সেটা আমাদের জানাবেন এবং সেই সিদ্ধান্ত অনুযায়ী কার্য করলে কোন উন্নতি হবে কিনা? আমরা দেখছি মান অনুন্নত হচ্ছে এবং তার কারণ হচ্ছে ক্লাসে ৪০ থেকে ৬০ পর্যন্ত ছেলে থাকে। আইনত ৪০ এবং ননা করণে ৬০। ৫৫। ৫০ এ তো আছেই। ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের অধিকাংশই আন্ডার ফিফটিন তাদের ইনির্ভিডিজুয়াল কেয়ার যতক্ষণ আমরা নিতে না পারি ছাত্রছাত্রীর সংখ্যা ক্লাসে যতক্ষণ না আমরা কমাতে পারি ততক্ষণ কোনরূপ মান বাড়বে না। তারপর আর একটা কথা পাঠ্যসূচীর চাপ। এই ভয়ংকর পাঠ্যসূচী ১৩।১৪ বছরের ছেলেমেয়েদের পক্ষে আরম্ভ করা যেমন অসম্ভব তেমনই অব্যবহার্য। আমরা স্কুলে পড়তে গিয়ে দেখছি যে কিছুতেই ছেলেমেয়েরা তা নিতে পারছে না। অনেকগুলি জিনিস আছে যেগুলি তাদের বয়সের শক্তির অতীত। তাদের আমরা বলাচ্ছি তোমরা এখন মৃদুস্থ কর। পরে বড় হলে আমরা বুঝাবার চেষ্টা করবো তোমরা বুঝে নেবে। সেই মৃদুস্থ করতে যায়ে তাপা কোন রকম বুঝতে পারে না। আর একটা কারণ স্যার, শিক্ষকরা স্থায়ী হয় না আসে চলে যায়। কেন চলে যায়, না সরকারী অফিসে যে সমস্ত স্বেচ্ছাসেবক আছে সেখানে সেগুলি নেই। কাজেই সরকারী অফিসে তারা চলে যায়।

[1-10- 1-20 p.m.]

আর একটা জিনিস হচ্ছে, এই যে গ্র্যান্ট-ইন-এইড ঠিকমত না পাবার ফলে স্কুল কোনদিন রোগের পেনসনট দিতে পারে না। তারপর বন্ধ বয়সের একটা সংস্থান হিসেবে গ্র্যাচুয়িটি পেনসন প্রভৃতির জন্য আমরা যেসমস্ত কমিশন বসিয়েছিলাম তাঁরা বারবার বলে গেছেন এখানকার কোন কোন রাজ্যে তা আছেও। কিন্তু এখানে গ্র্যাচুয়িটি, পেনসন, ওল্ড এজ প্রভিনশ কিছু নেই। কিছুদিন আগে আমি এই ইউসে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে এনালি প্রশ্ন দেখিয়েছিলাম যে, আমাদের গ্র্যাচুয়িটি বা পেনসন-এর কোন ব্যবস্থা হচ্ছে কিনা, বা কেন কনটেম্প্লেশন আছে কিনা? তিনি সেজা বললেন, আমাদের কোন কনটেম্প্লেশন নেই। কিন্তু শিক্ষকরা যদি তাঁদের এই চাকুরীতে নিরাপত্তা বোধ না করেন তা হলে কি করে তাঁরা স্থায়ী হবেন বা কি করে তাঁদের পক্ষে এটা গ্রহণীয় হবে? শিক্ষকরা যদি তাঁদের কর্মকে ভাল না বাসেন তা হলে শিক্ষার মান যে নেমে যাবে একথা অস্বীকার করবার উপায় নেই। তার একটা সংশোধনী হচ্ছে খাদ্য পরিস্থিতি সম্বন্ধে, এখানে শুনেছিলাম যে, ২৫ টাকা চালের দর। কিন্তু কোথাও সেটা নেই। আমরা পল্লীগ্রামে বাস করি বলে, দূরে কাছে বিভিন্ন পল্লীগ্রামে যাতায়ত করি, কিন্তু কোথাও ঐ ২৫ টাকায় পাই না। মোটা চাল যেটার কথা তিন বললেন, সেটা ২৮ টাকার কম কোথাও পাওয়া যায় না। অ্যাভারেজ প্রাইস হতে পারে, কিন্তু কোথায় সেটা? আমরা বারে বারে আবেদন করেছিলাম যে, কোথায় এই অ্যাভারেজ প্রাইস? কিন্তু তবু কোন উত্তর পাই নি। তবে যদি ধরেও নি যে, ২৫ টাকায় পাওয়া যায়, তা হলেও দেখা যাচ্ছে, গতবার এই সময় দর ছিল ২০।২১ টাকা। কাজেই প্রতি মণে এই যে ৫ টাকা করে তফাৎ হচ্ছে, তার জন্য গরীবদের যে কি কষ্ট হচ্ছে তা আমাদের সরকার কল্পনাও করতে পারেন না। বেশি বয়সের মানুষেরা একবেলা বা কম খেতে পারে, কিন্তু ছোট ছেলেদের তো খেতে দিচ্ছেই হলে। কাজেই চালের দরের এই যে ক্রমবর্ধমান উচ্চগতি সেটা নামাবার বা আর যাতে না বাড়ি তার জন্য সরকার কি কোন ব্যবস্থা করতে পারেন না? তাই আমি জানতে চাই যে, চল্লিশ ক্রমবর্ধমান দর রোধ করবার জন্য সরকার কি ব্যবস্থা করছেন? স্যার, আতীতকৃত হবার কোন কারণ নেই, একথা শুনে অত্যন্ত দুঃখ হয় না। গম খেতে আমরা অভ্যস্ত এবং গম খাচ্ছি। কিন্তু সেই গমের সরবরাহ কোথায়? পল্লীগ্রামে কোথাও ফেরার প্রাইস শূণ্য নেই, কয়েক কোথায় ফেরার প্রাইসে গম বা চাল পাব এই সমস্ত কোন কিছু, আভাস আমাদের দেওয়া হচ্ছে না। যা হোক, দরিদ্র দেশবাসীর পক্ষ থেকে আমি সরকারের কাছে এই আবেদন করছি যে,

চলের দরের উদ্‌গতি যাতে নিরোধ হয় এবং আর যাতে না উঠতে পারে, তার জন্য এখনই একটা আইন করুন। এই আবেদন জানিয়ে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Devaprasad Chatterjea:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এবারে মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণ সম্পূর্ণ এক অচিন্তনীয় এবং অভাবনীয় পরিস্থিতির মধ্যে দেওয়া হয়েছে এবং এরূপ পরিস্থিতি আমাদের স্বাধীনতা পাবার ১৫ বছর পর এই সব প্রথম বলা চলে। মাননীয় রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে বলেছেন যে, আমাদের বহুদিনের মিত্ররাষ্ট্র চীন, যাকে আমরা বরাবর রক্ষণস্বার্থে সমর্থন করে এসেছি সেই মিত্র রাষ্ট্রের একসঙ্গে সম্পূর্ণ আকস্মিক এবং বিশ্বাসঘাতী আক্রমণের ফলে এই পারিস্থিতি সৃষ্টি হয়েছে। এখানে মাননীয় রাজ্যপাল হয়ত কিছুটা কমই বলেছেন। চীনের সঙ্গে আমাদের যে সম্পর্ক, সেটা বহুদিন বললে, সবটা বলা হল না, এই সম্পর্ক কয়েক হাজার বছরের এবং এই সম্পর্কের ফলে চীন এবং ভারতবর্ষের মধ্যে যে ভাংগত এবং সংস্কৃতিগত আদান-প্রদান ঘটেছে তার ফলে ধর্ম এবং জ্ঞান জগতে ভারতবর্ষ চীনকে হাজার হাজার বছর ধরে বহু-ভাবে উপকৃত করেছে। এমন কি, ভারতবর্ষ যখন পরাধীন ছিল সেই পরাধীনতার মধ্যেও ১৯৩৮ সালে চীন-জাপানের যুদ্ধের সময় ভারতবর্ষ তার ক্ষুদ্র ক্ষমতার মধ্য দিয়ে মৌভিকেল শ্রমণ পাঠিয়েছিল। সেসব কথা এই প্রসঙ্গে সংভাবতঃই আমদের স্মরণ হয়। কাজেই বর্তমানে এই আকস্মিক আক্রমণে আমাদের দেশের যে অবস্থা হয়েছে সেই অবস্থাকে আমি অতীতপূর্ব বলে মনে করি। এতদিন পর্যন্ত শত্রু গণমূলক কাণ্ডকারখানার যে বিবর্তন মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণে আমরা পেয়েছিলাম, এবারে এই নিদারুণ সংকটজনক পরিস্থিতিতে সেই বিবর্তনের যে কিছুটা রূপক পরিবর্তন ঘটবে সেটা একান্তভাবেই আমরা আশা করেছিলাম। সার, বিশোধী পক্ষের কোন কোন সদস্য উল্লেখ করেছেন যে, রাজ্যপালের ভাষণে এই পরিস্থিতির দৃশ্য সম্পর্কভাষে উল্লেখ করা হয় নাই। আমি বলব যে, তাঁর ভাষণে প্রথম থেকে শেষ পর্যন্ত এই পরিস্থিতির সর্বকাল্য করা হয়েছে। মাননীয় রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে এই পরিস্থিতির সম্মুখীন হবার জন্য জনগণের যে অপেক্ষাসীম অগ্রহ এবং দৃঢ়সংকল্পের কথা উল্লেখ করেছেন সেই অপেক্ষাসীম অগ্রহ তৈরি করবার জন্য তিনিও বিশেষভাবে পৌরোচিত করেছেন। সারা পশ্চিম জগতের প্রত্যেক প্রজাতান্ত্রিক দেশই পর্যন্ত গিয়ে যে প্রতিরক্ষা হাতিয়ে এবং প্রত্যেক দেশের জন্য নিরস্ত্রতা হাতিয়ে প্রতিরক্ষার উপায় জটিল একটা ব্যবস্থার সাহায্যে করা হয়েছে। আমি জানি না, এটা একটি প্রশংসনীয় জিনিস। এই প্রজাতান্ত্রিক রাষ্ট্রগুলি যদিও প্রতিরক্ষার মান্যতাপ্রদ বিশেষভাবে উজ্জীবিত করবে এবং তিনি গর্বের সঙ্গে ঘোষণা করেছেন যে, আমাদের দেশের জনসংস্কার চীনের এই অক্রমকে মোকাবিলা করার জন্য সর্বোচ্চ প্রকৃত এবং বর্তমান পর্যন্ত প্রস্তুত। আমাদের পণ্য ভারতবর্ষ থেকে সম্পূর্ণভাবে অপরিসীম না হলে, ততদিন পর্যন্ত আমাদের বিরাম নাই। আমি মনে পাবে, এই ঘোষণা আমাদের দেশের জনসাধারণের নতুন করে দেশরক্ষার ব্যাপারে অগ্রহে উজ্জীবিত করবে এবং তাদের মনোবলকে তরুণ সূচক করবে। একান্ত সংগত কারণে এবারে মাননীয় রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে স্বীকার করেছেন যে এতদিন পর্যন্ত জনগণের গর্বের যে ধারা আমরা পালন করে এসেছিলাম সেই ধারা কিছুটা পরিবর্তন ঘটনা এবারে স্বাভাবিক। আজকের যে পরিবর্তিত পরিস্থিতি সেই পরিবর্তিত পরিস্থিতিতে আমাদের একটা সংগত কারণে কৃষি, খাদ্য, মাল শিল্পের উন্নতি এবং মাদকশক্তি চালও অধিকতর করে উপাদান করা একান্ত প্রয়োজন এবং সেই কারণে আমাদের জনসাধারণকে অধিকতর সজাগ পরিমাণে ব্যাসমবেদ প্রয়োজন হতে পারে। আজকের দেশের পণ্যের মনোবলকে ঠিক রাখার জন্য যা সর্বাপেক্ষা প্রয়োজন সেই খাদ্যসমস্যায় যে অনিশ্চিত ভাব আছে সেটা তিনি তাঁর ভাষণের মধ্যে উল্লেখ করেছেন।

(10 min 10 p.m.)

নিম্নে সেই সংগত কারণের বিষয় নিয়ে নিম্নেই যে, যদিও আমাদের ১৯৩৮ সালে আমাদের উপাদান ও লক্ষ্য চীন দ্বারা হুমকি দেওয়া হলেও আমাদের কোন ক্ষতি হয়নি। কারণ, আমাদের স্বল্পীয় সরকারের যে মজুত খাদ্যভান্ডার রয়েছে এবং সে সজ্জিত এলাকা আমাদের পার্শ্ববর্তী রাজ্য

উড়িয়া রয়েছে সেখান থেকে গত বছর আমরা প্রায় দু'লক্ষ মণ চাল আমদানী করেছিলাম, সেই চাল আমদানীর দ্বারা গম এবং অন্যান্য শস্য ব্যবহারের দ্বারা আমাদের খাদ্যাভাবজনিত যে ঘাটতি রয়েছে তা পূরণ করা একান্ত সম্ভব হবে। অতএব এজন্য অহেতুক ভীতির সঞ্চার করার কোন কারণ আছে বলে তিনি স্বীকার করেন না। এই প্রসঙ্গে আমাদের খাদ্য উৎপাদনের জন্য অধিকতর সেচব্যবস্থা, অধিকতর উন্নত বীজ সরবরাহের ব্যবস্থা, উন্নততর সার সরবরাহের ব্যবস্থা, সবুজ সার এবং কম্পোস্ট সার গ্রামে গ্রামে উৎপাদনের ব্যবস্থা এবং অন্যান্য বহুবিধ-ভাবে যাতে খাদ্য উৎপাদন বাড়ে তার ব্যবস্থাকে স্বরান্বিত এবং অধিকতর প্রসারিত করার জন্য যে ব্যবস্থা আমাদের এই রাজ্যসরকার গ্রহণ করেছেন তার কথা তিনি উল্লেখ করেছেন। কিন্তু এই প্রসঙ্গে আমাদের এ কথা হয়ত অস্বীকার করা চলবে না যে, আজকের দিনে গড়ে চালের যে মূল্য তা গত বছরের তুলনায় হয়ত সামান্য কিছু বেড়েছে এবং গুদামন্ত্রী স্বীকার করেছেন যে, শহরাঞ্চলে কিছুটা বেড়েছে এবং শহরাঞ্চলে এই বৃদ্ধির যে ফল সেটা কিছু বেশী পাচ্ছি সে বিষয়ে আমি তাদের সঙ্গে সম্পূর্ণ একমত। সেজন্য আমি মনে করি, অধিকতর ন্যায্য-মূল্যের দোকান যাতে আমরা এখনই করতে পারি এবং সেই ন্যায্য মূল্যের দোকানের মাধ্যমে বিশেষ করে পশ্চিম বাংলার শহর এলাকায় যেখানে বর্তমান সেনস স অনুসারে প্রায় দেড় কোটি লোকের বাস সেখানে যাতে খাদ্যশস্য অধিকতর পাওয়া যায় তার ব্যবস্থা করা দরকার। কন-জিউম স কো-অপারেটিভ স্টোন্স ভোক্তা সমন্বয় সমিতি যার পরিকল্পনা আমাদের সরকার গ্রহণ করেছেন এবং সেজন্য কেন্দ্রীয় সরকার বিশেষভাবে তৎপর হয়ে সেই ভোক্তা সমন্বয় সমিতি যাতে উপযুক্ত সংখ্যক বিভিন্ন শহরাঞ্চলে অবিলম্বে প্রতিষ্ঠা করা যায় তার ব্যবস্থা গ্রহণ করেছেন যাতে যে ভীতির সঞ্চার কিছু কিছু সাধারণ মানুষের মনে হয়ত এসেছে এবং সংবাদ-পত্রের মাধ্যমে নানান ষড়যন্ত্রে পারদেশনের ফলে যে ভীতিটা কিছু কিছু দৃঢ়মূল হতে চলেছে তার নিরাসন হয় এবং এই ব্যবস্থা আশু গ্রহণ করা প্রয়োজন বলে মনে করি। মাননীয় রাজ্যপাল জর্জিও যে কম্যাণ্ডার্স গঠনের পথে বিভিন্ন দিকে তার দৃঢ় পরাক্রম রয়েছে তার কথা আমাদের জানিয়েছেন, এর একটা সর্বাঙ্গীণ চিত্র এঁকেছেন এবং এই চিত্র দেখে বিরোধীপক্ষের মাননীয় সদস্যরা আশ্বেপ করেছেন যে, সেখানে বিস্তৃত উন্নতির দীর্ঘ তালিকা কেন করা হয় নি। কিন্তু রাজ্যপালের যে ভাষণ তাকে এই রাজ্যের যে মূল নীতি তা দেওয়া থাকে; একটা বিস্তৃত মহাভারত দেওয়া হবে বলে যারা চিন্তা করেন তাঁরা বিফলমনোরথ হয়েছেন। কিন্তু জাতি যে অগ্রগতির পথে চলেছে সেটা যে কোন ব্যক্তির কাছে সহজে প্রতিভাত হবে। এই ভাষণের মধ্যে আছে মাননীয় রাজ্যপাল আমাদের সঙ্গে লক্ষ্য করেছেন, যে, আমাদের রাজ্যে গত বছর শিপে শান্তি অধিকতর উন্নত হয়েছে এবং শ্রমিক-মালিকের সম্পর্কের মধ্যে অধিকতর উন্নতি পরিলক্ষিত হয়েছে। তিনি যেমন জর্জিওকে অধিক খাদ্য এবং অন্যান্য উৎপাদনের জন্য আহ্বান জানিয়েছেন তেমনি শিপে শান্তি যাতে অধিকতর বজায় থাকে বর্তমান পরিস্থিতিতে সেজন্য আহ্বান জানিয়েছেন। কিন্তু এই প্রসঙ্গে বর্তমানে কিছু কিছু স্থানে যে পরিস্থিতি ঘটেছে আমার মনে হয়, সেই পরিস্থিতি মাননীয় রাজ্যপালের যে আহ্বান তাকে কিছুটা বিপর্যয়েব মনে ফেলতে পারে। এই পরিস্থিতির মধ্যে একটা পরিস্থিতি হচ্ছে অত্যন্ত দায়েলের সঙ্গে লক্ষ্য করেছি যে, এই পশ্চিমবঙ্গে কোন কোন ব্যবসায়ী প্রতিষ্ঠান বিশেষ করে অবাঙালী ব্যবসায়ী প্রতিষ্ঠান সাম্প্রতিককালে বঙালী বিতাড়ন যদি তাকে নাও বলা যায়, বঙালী বর্জন নীতি বিশেষভাবে গ্রহণ করেছে। এটা খুব গভীর পরিতাপের বিষয়।

আমি এই প্রসঙ্গে কলিকাতার অশোক মর্কটিং কোম্পানীর কথা দৃষ্টান্তরূপে আপনার সামনে বলছি। ১৯৪৯ সালে এই কোম্পানী স্থাপিত হয়েছিল এবং এই কোম্পানীতে ১৯৬১ সাল পর্যন্ত দশজন উচ্চপদস্থ কর্মচারীর মধ্যে ৪ জন ছিলেন অবাঙালী এবং ৬ জন ছিলেন বাঙালী। এই ৬ জন বাঙালীর মধ্যে একজন বাঙালী অফিসারকে তাঁর দীর্ঘকাল চাকরীর পরে প্রায় বিশেষ কোন ট্রাটিবিচারি না থাকা সত্ত্বেও কাজ ছাড়বার জন্য নোটিস দেওয়া হয়েছে এবং আর তিনজন অফিসারকেও নান বিধভাবে চাপ দেওয়া হচ্ছে বলে অভিযোগ শোনা যাচ্ছে যার ফলে তাঁদের ওখানে কাজ করা দ্রুত হয়ে পড়েছে। এ ছাড়া একজন বাঙালী সেলস আফিসারকেও নোটিস দেওয়া হয়েছে। গত ১৯৬১ সালের শেষ থেকে আজ পর্যন্ত দেড় বছরের মধ্যে এই কোম্পানীতে প্রায় নতুন ১৫ জন অফিসারকে যে নিয়োগ করা হয়েছে

সেই ১৮ জন অফিসারের মধ্যে মাত্র ২ জন বাঙালী অফিসারকে নিয়োগ করা হয়েছে বলে অভিযোগ পাওয়া গেছে। বিস্তৃত তালিকা আমার কাছে আছে, প্রয়োজন হলে মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনার অবগতির জন্য আমি সেটা আপনাকে দিতে পারি।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: On a point of information, Sir, মাননীয় বক্তা যদি অনুগ্রহ করে বলেন যে, এই কোম্পানীর ম্যানেজিং ডিরেক্টর কে কে এবং চেয়ারম্যান কে তা হলে খুশী হব।

Shri Devaprosad Chatterjea:

বলছি, বলছি। এই কোম্পানিতে গত দেড় বছরের মধ্যে নিম্নপদস্থ কর্মচারী আরও ২৫ জনের মত নেওয়া হয়েছে তার মধ্যে আমাদের যতদূর সংবাদ মাত্র ৩১ জন বাঙালীকে নিয়োগ করা হয়েছে এবং আরও দুঃখের সংবাদ যে, এমপ্লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জ নামক যে সংস্থার কথায় মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণে প্রশংসা করা হয়েছে সেই এমপ্লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জ সংস্থা থেকে এখানে যাদের নাম দেওয়া হয়েছিল, যতদূর শোনা গেল তাদের মধ্যে একজনকেও কর্মে নিয়োজিত করা হয় নি। আমার মনে হয়, এই সংবাদ আজকে প্রতিরক্ষার জন্য যে আহবান মাননীয় রাজ্যপালের কাছ থেকে রয়েছে—এ সংবাদের সত্যতা যদি থাকে এবং যা আছে বলে আমরা এখন জানতে পেরেছি, যার উপর আমাদের বিশ্বাস রয়েছে, সেই প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে বিশেষভাবে ব্যাহত করবে। কারণ, এই প্রতিষ্ঠানে যারা কর্মচারী আছেন তাঁদের মানসিক স্থৈর্য এতে বিনষ্ট হতে চলেছে। এই কোম্পানি সম্পর্কে মাননীয় সদস্য নির্মল ভট্টাচার্য মহাশয় এর কনস্টিটিউশন সম্পর্কে জানতে চেয়েছেন। আমি যতদূর সংবাদ পেয়েছি অশোকা মার্কেটিং কোম্পানি সম্পর্কে অভিযোগ পাওয়া যাচ্ছে যে, ডালমিয়া সিগ্নল অ্যান্ড পেপার মার্কেটিং কোম্পানি নামে সাহু জৈন গ্রুপের যে কোম্পানি ছিল তার উত্তরাধিকারী। এই কারণে আমার সংবাদ যে, এই কোম্পানির বেশির ভাগ শেয়ার হেণ্ডার শ্রীশান্তপ্রসাদ জৈন এবং ঐ পরিবারভূক্ত এবং এই কোম্পানির ম্যানেজিং ডিরেক্টর হচ্ছেন শ্রীনিমচাঁদ জৈন। এই কোম্পানি সম্পর্কে আপনারা সকলেই জানেন যে, ভিভিআন বোস একোয়ারি কমিশন যে হয়েছিল তার প্রথম রিপোর্ট ২৩এ জানুয়ারির সংবাদপত্রে প্রকাশিত হয়েছিল। আমি ২৫-১-৬৩ তারিখের স্টেটসম্যান থেকে উদ্ধৃত করছি—

In a sensational enquiry report presented to Parliament today five of India's top industrialists collectively known as the Dalmia-Jain group has been held responsible for serious offences including fraud, manipulation of accounts promoting personal gains at the expense of the investors as well as Exchequer and avoidance of taxes..

যে সাহু জৈন গ্রুপের কথা এতে উল্লেখ রয়েছে সেই সাহু জৈন গ্রুপের মধ্যে ইনকোয়ারী কমিশনের রিপোর্টে বলা হয়েছে।

Enquiry Commission has allotted the largest share of blame to Ramkrishna Dalmia who is held in jail as a result of other cases against him. Next to Ramkrishna Dalmia whom the Commission attributes responsibility is Sant Prosad Jain, Mr. J. Dalmia a brother of R. K. Dalmia, Srivama Prosad Jain a brother of Santi Prosad Jain and their nephew, Shital Prosad Jain is also held responsible.

[1.39—1.40 p.m.]

এই রিপোর্টের আর একটা অংশে আছে

"At least one of the Auditors of the Dalmia-Jain Companies Mr. P. S. Siddhans was dishonest and his auditing helped the fraudulent practices".

তারপর আরও বলা হয়েছে

'R. K. Dalmia and his group often tried to enrich themselves by not only appointing their concerns as the selling and managing agencies of public companies under their control but also by deliberate and premature termination of these agencies and charging heavy compensation.'

এবং

'The Commission has given details of the purely personal gains amounting to more than Rs. 2.6 crores made by Mr. R. K. Dalmia as well as the gains of other partners of the group through methods which the Commission has held fraudulent.'

স্টেটসম্যান পত্রিকায় এই রিপোর্ট বেরিয়েছিল গত ২৩এ জানুয়ারি তারিখে এবং তারপর ৯ই ফেব্রুয়ারি রিংস পত্রিকার দিল্লীর যে করেসপন্ডেন্ট মিঃ রাঘবন তাঁর তথ্য থেকে দেখা যায়, ডি সি পি এম কোম্পানী—অর্থাৎ ডালমিয়া সিমেন্ট প্রোডাক্ট মার্কেটিং কোম্পানী

'Equally colossal have been the losses suffered by the shareholders as the following figures will show'

একথা বলে তাঁরা বলেছেন যে, ডি সি পি এম কোম্পানীর শেয়ার হোল্ডারদের এর দরুন ২৩ লক্ষ ৩০ হাজার ৫৮৭ টাকা লব্ধ হয়েছিল। সাহু-জৈন গ্রুপে এই কোম্পানী ছিল অন্যতম কোম্পানী। আমরা কান্ধে যে সংবাদ রয়েছে তাতে অশোকা মার্কেটিং কোম্পানী এই বিখ্যাত বা কথ্যত ডি সি পি এম কোম্পানীর উত্তরাধিকারী বলে জানা যাচ্ছে, কারণ এর বেশির ভাগ যারা অংশীদার তারা জৈন পারি ব্রহ্মত এবং এর ম্যানেজিং ডিরেক্টর হচ্ছে নর্মিন্দ্ৰা জৈন। এ ছাড়া এই ডি সি পি এম কোম্পানীর কিছু খুচরো পাওনাদার কোম্পানী ডিপালিউশন হবার পর অভিযোগ পওয়া যাচ্ছে যে, তাদের অশোকা মার্কেটিং কোম্পানী থেকে কিছু কিছু পাওনা মিলিয়ে দেওয়া হয়েছে এবং ডি সি পি এম কোম্পানীর তারা ভূতপূর্ব কর্মচারী তাদের অনেককে বর্তমান অশোকা মার্কেটিং কোম্পানীতে নেওয়া হয়েছে। (শ্রীনিবাসচন্দ্র ভট্টাচার্য : এরা ডিফেন্স ফান্ডে কত টাকা দিয়েছে?) আমি জানি না। স্যার, এই কোম্পানীর কার্য নিয়োগ বিধি সম্বন্ধে যা বললাম তা ছাড়া এই সাহু-জৈন গ্রুপ সম্বন্ধে ভীতানন্দ বোস একাধারী কমিশন চার্জ করেছেন যে তারা কর ফাঁকি দেয়, মাল্টি ট্যাক্স প্যাটিব কাভ থেকে আদায় করে তা ঠিকমত জমা না দেওয়া এবং আরও নানারকম দুর্নীতির কথা এই কোম্পানীর সম্বন্ধে শোনা যাচ্ছে। শুধু তাই নয়, অন্য কোম্পানীর কার্যকলাপের কথাও আমাদের কর্ণগোচর হচ্ছে। কাজেই আমি মনে করি, বর্তমান প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে সার্থক করার জন্য এবং সেখানে যাতে সমস্ত জনগণের স্বত্বস্ফুর্ত সহযোগিতা থাকে তার জন্য ব্যবস্থাকর অবশ্যই সচিট করা দরকার এবং এটি বিষয়ে অদূর ভবিষ্যতে সরকার পক্ষ থেকে বিশেষ তদন্ত স্থান করা উচিত।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

অন্য এ পয়েন্ট অব ক্লারিফিকেশন। এই কোম্পানী বাবসা সংক্রান্ত ব্যাপারে বাংলা সরকারের পক্ষ থেকে নানা প্রকার সুবিধা পায় কিনা এ সম্বন্ধে আপনি কিছু জানেন কি?

Shri Devaprosad Chatterjee:

আমার তা জানা নেই, তবে সে সম্বন্ধে খোঁজ নেবার জন্য আমি উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের কাছে প্রশ্নের উত্থাপন করেছি। তবে আমি যে সংবাদ পেয়েছি সেটা অভিযোগ মাত্র। এটা তথ্য নয় তা হলে আমার মনে হয় এ রকম কোম্পানীর কার্যকলাপ প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে বাস্তব করতে পারে। স্যার, আমাদের শিল্পের উৎপাদন যে পিছিয়ে গেছে এরকম আর একটা উদাহরণ দিচ্ছি। বেঙ্গল ইলেকট্রিক ল্যাম্প ওয়ার্কস আর একটি স্বদেশী কারখানা যারা বৈদ্যুতিক ল্যাম্প তৈরি করে। এদের সোডা অ্যাসের যে কোটা ছিল, সেটা দ.

মাস আগে কেটে এক-তৃতীয়াংশ করা হয়েছে। তাদের ম্যাগাজী সোডা বাইরে থেকে আমদানী করে পুরো কোটা নেবার ব্যবস্থা ইতিপূর্বে ছিল।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

এটা কি বাঙালী প্রতিষ্ঠান?

Shri Devaprosad Chatterjea:

সম্পূর্ণ বাঙালী প্রতিষ্ঠান বলা যায় না, কারণ কিছু কিছু অবাঙালী আছে—তবে মূলতঃ বাঙালী প্রতিষ্ঠান।

এই প্রতিষ্ঠানে পূর্বে যে সোডা সাপ্লাই করা হোত তাতে বর্তমানে তারা জানিয়েছে যে, তাদের সাপ্লাইয়ের কোটা হঠাৎ কমে গেছে। এর কারণ জানতে গিয়ে আমরা জানতে পারলাম যে, ম্যাগাজী সোডা যেটা বাইরে থেকে আমদানী হত তাতে ইন্ডিয়ান সোডা ম্যানুফ্যাকচারার্স অ্যাসোসিয়েশন এদেশে উপযুক্ত পরিমাণে সোডা তৈরি করবার প্রতিশ্রুতি দেওয়াতে বাইরে থেকে সোডা আমদানী বন্ধ করা হয়েছে। ৪টি সোডা কোম্পানী সোডা তৈয়ারী করে এবং তার মধ্যে একটি হচ্ছে টাটা কেমিকেল, একটি হচ্ছে বিড়লার কোম্পানী, একটি হচ্ছে সাহু কেমিক্যাল এবং আর একটি হচ্ছে ধারংধারী কেমিক্যাল। এই শেষোক্ত কোম্পানী দুটি সহ জৈন গ্রুপের। বিড়লা এবং টাটা কোম্পানী যে প্রেসডাকশন করছে তাতে আমরা জানি তারা সাধামত চেষ্টা করছে। কিন্তু এই বিখ্যাত সাহু-জৈন গ্রুপের দুটি কোম্পানী সম্বন্ধে যে সংবাদ পাওয়া গেছে তাতে দেখা যাচ্ছে, সাহু কেমিক্যালের যেখানে মাসিক ৩৬০০ টন তৈরী করবার কথা, সেখানে তারা মাসে ১,২০০ টন তৈরী করছে। এ ছাড়া ধারংধারী কেমিক্যাল এদের আর একটা যে প্রতিষ্ঠান তাদের মাসিক ৬,০০০ টন তৈরী করবার যে কথা ছিল তাতে তারা হয়ত সেটা তৈরী করছে, কিন্তু বাংলা, বিহার এবং আসামে মাত্র ৩০০ টন সরবরাহ করা হয়েছে। এর ফলে তাদের বরাবর যে কোটা পাবার কথা ছিল সেটা কমে গেছে এবং তার ফল কি হবে সেটা আপনাদের জানাতে চাই। বেঙ্গল ল্যাম্প উৎপাদন বাড়ানোর জন্য নতুন মেশিন খসিয়েছে কিন্তু তাদের বর্তমানে যা ছিল তা কেটে দেবার ফলে তাদের বর্তমান মেশিন অকেজো হয়ে যাবে এবং নতুন মেশিনের যে কি অবস্থা হবে সেটা বুঝতেই পারা যাচ্ছে। কাজেই আমার মনে হয় এইসব ক্ষেত্র মাসে পরিস্থিতির উন্নতি হতে পারে সেইজন্য আবশ্যিক কর্তৃপক্ষের হস্তক্ষেপ করা উচিত এবং যাতে এদের উৎপাদন সৃষ্ট হবে চলতি পারে তার ব্যবস্থা করা উচিত।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

আপনি কি জানেন যে, এই সাহু-জৈন গ্রুপের যে দুটি কোম্পানী সোডা তৈরী করছে তারা কংগ্রেসী নির্বাচনী ফান্ডে কত দিয়েছিল এবং বেঙ্গল ইলেকট্রিক ল্যাম্প কত দিয়েছিল?

Shri Devaprosad Chatterjea:

এটা আমার জানার কথা নয় এবং আমি জানি না। যা হোক, আমি আনন্দের সঙ্গে জানাতে চাই যে, কালেক্টর সংবাদপত্র খাঁদা দেখছেন তাঁরা লক্ষ্য করেছেন যে দিল্লীর রাজ্যসভায় প্রশ্নোত্তরকালে কেল্লের শিল্প এবং বাণিজ্য সচিব মাননীয় কে সি বেক্সলী ঘোষণা করেছেন যে, ভিভিওয়ান বোস কমিটির রিপোর্ট অনুসারে সাহু-জৈন গ্রুপ ইন্ডাস্ট্রিয়াল ইবরল্‌সেস কোম্পানি ফাইন্ডিংস হয়েছে সেইজন্য তাঁরা আর্টর্নি-জেনারেলের নির্দেশের জন্য অপেক্ষা করছেন এবং নির্দেশ পেলেই যথাযথ শাস্তিমূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করবেন। যা হোক, এখানে মাননীয় রাজ্যপালের অর একটি কথা উল্লেখ করে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি। প্রতিরক্ষা ব্যবস্থায় আমাদের দেশের জনসাধারণের আগ্রহ যাতে বাড়ি তার জন্য মাননীয় রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে বিশেষ করে গ্রামাঞ্চলের জনসাধারণকে আত্মদান জানিয়েছেন এবং তিনি বলেছেন সমিতি উন্নয়ন পরিকল্পনাব্যয় আন্ডারে সমস্ত পশ্চিম বাংলাকে আনা যে সম্ভব হয়েছে এটা বস্তুতঃ সর্বোচ্চ দিক দিয়েই প্রশংসার যোগ্য। এই প্রসঙ্গে তিনি আরও জানিয়েছেন যে, পশ্চিম বাংলার এক-

তৃতীয়াংশ এলাকায় গ্রাম পঞ্চায়েত এবং অঞ্চল পঞ্চায়েত নির্বাচনের দ্বারা প্রবর্তিত হয়েছে কিন্তু বর্তমানে জরুরী অবস্থার দরুণ বাকি অংশের নির্বাচনকে সাময়িকভাবে পিছিয়ে দিতে হয়েছে। এই প্রসঙ্গে আমি জানাতে চাই, আজকে এটা স্বীকৃত সত্য যে, গণতন্ত্রের সার্থক রূপায়ণের জন্য শাসন ক্ষমতা এবং শাসন ব্যবস্থার বিকেন্দ্রীকরণই হচ্ছে একমাত্র স্বীকৃত পন্থা।

[1-40—1-50 p.m.]

যাতে করে কেন্দ্র থেকে গ্রাম পঞ্চায়েত পর্যন্ত যে শাসনব্যবস্থা এবং শাসন ক্ষমতা এবং সেই ক্ষমতাকে পরিচালনা করবার জন্য প্রতিনিধিদের হস্তে যাতে উপযুক্ত আয়ের সূত্র থাকে সেটা আজকে সর্ববাদীসম্মত এবং এটা একটা স্বীকৃত সত্য। আজকের দিনে বিশেষ করে এই বর্তমান পরিস্থিতিতে উচ্চ থেকে নিচ পর্যন্ত সমস্ত স্তরে যারা জাতীয় প্রতিনিধি তাদের একযোগে সমস্ত প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে চালিয়ে যাবার একান্ত প্রয়োজন ঘটেছে। মাননীয় রাজ্যপাল গ্রামদেশে স্বেচ্ছাসেবক বাহিনীর শ্রম বিনিয়োগের কথা উল্লেখ করেছেন। সেই সঙ্গে আমি বলব আজকে যদি আমাদের আইন সভার নির্বাচন চালু হয় তা হলে পশ্চিম বাংলার যে ৩ অংশ অঞ্চলে এখনও অঞ্চল পঞ্চায়েত বা অন্যান্য পঞ্চায়েতের নির্বাচন স্থগিত রাখা হয়েছে সেগুলিও এই সঙ্গে চালু করা একান্ত প্রয়োজন যাতে করে সেখানকার জনমতের মধ্য দিয়ে তাঁরা প্রতিরক্ষা ব্যবস্থায় সক্রিয় অংশ গ্রহণ করতে পারেন বা তাঁদের মতামত বাস্তব করতে পারেন। এই প্রসঙ্গে একান্ত সঙ্গত কারণে আর একটা জনসাধারণের স্বায়ত্তশাসনমূলক প্রতিষ্ঠান কলকাতা পৌর প্রতিষ্ঠানের কথা আসে। কলকাতা পৌর প্রতিষ্ঠানে যে নির্বাচিত প্রতিনিধি আছেন এবং সেখানে যে সরকারের নির্বাচিত কর্মকর্তা আছেন তাঁদের মধ্যে বর্তমানে যে অবস্থিত অবস্থার সৃষ্টি হয়েছে সে সম্বন্ধে এই পরিষদে নানা রকম মন্তব্য ইতিপূর্বে করা হয়েছে। আমি শুধু এইটুকু বলব যে, আজকে গণতন্ত্র যে দ্বাশত অধিকার দিয়েছে তা শাসন ব্যবস্থা এবং ক্ষমতাকে বিকেন্দ্রীকরণের পথে নিয়ে যাচ্ছে, এমন কি পরিকল্পনা কমিশন পর্যন্ত বলেছেন যে, যাতে এটা দেশব্যাপী হতে পারে সেজন্য সে সম্বন্ধে অধিকতরভাবে জনগণকে জাগ্রত করা দরকার এবং কেন্দ্রীয় পরিকল্পনা কমিশন থাকা সত্ত্বেও তাঁরা রাজ্য পরিকল্পনা কমিশন অনুমোদন করেছেন এবং খুব শীঘ্র সেটা আমাদের রাজ্যে গঠিত হবে বলে শোনা যাচ্ছে, সেই ব্যবস্থা এখানে কলকাতা কর্পোরেশনে তার যে ভোটার তার যে নির্বাচকমণ্ডলী সেই নির্বাচকমণ্ডলী সেখানে প্রাপ্তবয়স্ক ভোটারিকারে সম্প্রসারণ করবার নীতি কেন্দ্রীয় সরকার গ্রহণ করেছেন সেখানে সেই নির্বাচিত প্রতিনিধিদের হস্তে অধিকতর ক্ষমতা দেওয়া হবে কি তাদের ক্ষমতা সংকুচিত করা হবে এই গুরুত্বপূর্ণ প্রশ্ন এই মধ্যে আছে। আমি আশা করব, এই প্রশ্নের যে সমাধান সেই সমাধান ঠিক সেই পথে যাতে হয় সেজন্য এই পরিষদের যারা নেতৃস্থানীয় তাঁরা যেন সূচিন্তিত মতামত দেন। কিন্তু নির্বাচিত প্রতিনিধিদের কার্যধারা তাঁরা কোনরকমে নিশ্চয়ই সংকুচিত করবেন না। আজকে প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা যাতে সর্বতোভাবে এগিয়ে যেতে পারে সেজন্য মাননীয় রাজ্যপাল সকলের সম্মিলিত সহযোগিতা আশা করেছেন। আমরা অধিকতর দৃষ্টবরণ প্রয়োজন হলে অধিকতর করভার গ্রহণ এবং ত্যাগ স্বীকার করব যাতে আমাদের দেশ থেকে শত্রুকে নির্মূল করে দিতে পারি এই আশা এবং বিশ্বাস রেখে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Subodh Sen :

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমার পূর্ববর্তী বক্তা অনেকগুলি প্রসঙ্গের উল্লেখ করেছেন, যেজন্য হয়ত আমি যে পয়েন্টের উপর বলতে চাই, সেই পয়েন্টে সোজাসুজি যেতে পারব। আমার কথা হচ্ছে যে, মাননীয় রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণে একটা ভাল কথা আছে, তা হোল যে, আজকের দিনে যা কিছু আমাদের পরিপ্রম বা কিছু আমাদের প্রতিরক্ষাব্যবস্থা তার মূল উদ্দেশ্য হল

to achieve that end "in order to protect our freedom and our democratic way of life"

এখন আজকে যে জাতীয় জরুরী অবস্থার সৃষ্টি হয়েছে, এই জাতীয় জরুরী অবস্থার মধ্যে, আমরা কি এই “ডেমোক্রেটিক ওয়ে অফ লাইফের” দিকে চলেছি, না অন্যদিকে চলেছি—এটাই হল মূল বিচার্য বিষয়। আপনি আশ্চর্য হয়ে যাবেন, এই জাতীয় জরুরী অবস্থায় যে অবস্থার সৃষ্টি হয়েছে—আমি সে সম্বন্ধে কয়েকটা উদাহরণ দিচ্ছি—তাতে দেখতে পাবেন যে আমাদের দেশের—“এলিমেন্টারী সিভিকসের” যে প্রথম কথা “সভারেন্টি ইজ ইনভিজিবল” -আজকে সেই “সভারেন্টি লোয়ারিং” হচ্ছে। আমি বলছি চা-বাগান অঞ্চলে এই জাতীয় জরুরী অবস্থা ঘোষিত হবার পর বিভিন্ন বাগানে মজুরদের ঘরবাড়ি জ্বালা দেওয়া হয়েছে। আমি বলছি মিন গ্লাস বাগান, ডালিমকোট বাগানের কথা। “প্ল্যাস্টেশন লেবার অ্যাক্ট”, যা আমাদের পার্লামেন্ট কর্তৃক গৃহীত হয়েছে এবং পশ্চিম বাংলা সরকার যেটাকে চালু করার জন্য একটা “রুলস” পর্যন্ত “ফ্রেম” করেছিলেন, তাতে ছিল যে, কাউকে যদি তাড়াতে হয় তা হলে আদালতে ডিক্রী নিতে হবে। কিন্তু সেখানে ঘর ভেঙে দেওয়া হয়েছে জোর করে এবং সেই ভাঙা ঘরের অধিবাসীরা যখন ছেঁড়া চট দিয়ে ডিসেম্বরের শীতে রাস্তার পাশে দাঁড়িয়েছিল, বনবাস করছিল তখন তাদের সেই চটের ঘেরটা পর্যন্ত আগুন দিয়ে পুড়িয়ে দেওয়া হয়েছে। কে তার মালিক? একটা বিদেশী স্টার্লিং কোম্পানি আমাদের রাষ্ট্রে “ইন্টারন্যাশাল সভারেন্টি” ‘শেলার’ করছে। রাষ্ট্র সেখানে নীরব, ক্ষমতাহীন, রাষ্ট্র তাদের উপর ন্যাশনাল ইমার্জেন্সিতেও কোন রকম ব্যবস্থা অবলম্বন করতে পারে না। আমি আপনার কাছে প্রশ্ন করছি যে, আমাদের বাংলাদেশে ‘ল্যান্ড রিফর্মস অ্যাক্ট’ পাশ হয়েছে। আমাদের মাননীয় রাজপাল মহোদয়ার ভাষণেও দেখলাম যে, ‘সারপ্লাস ল্যান্ডের’ কথা উল্লেখ করা হয়েছে। সেই সারপ্লাস ল্যান্ড যেসব ভাগ-চাষীদের ব্যবস্থা দেওয়া হয়েছিল—আমাদের জলপাইগুড়ি জেলায় যেসব ভাগচাষীদের জাতীয় উচ্ছেদ করা হচ্ছে। জ্যোতদাররা বলছে যে, এখন জাতীয় জরুরী অবস্থায় ল্যান্ড রিফর্মস অ্যাক্ট নেই, এখানে ভাগচাষ আইন নেই। আপনি শুনলে অবাক হয়ে যাবেন যে, গত ২৬শে জানুয়ারি জ্যোতদারেরা শোভাযাত্রা করেছে, যার শ্লোগান ছিল ‘উম্বৃত্ত জমি নেওয়া চলবে না’ “কৃষকদের জুলুম বন্ধ কর”। এই হচ্ছে আমাদের জাতীয় জরুরী অবস্থায় কৃষি সংস্কার। অন্তত আজ পর্যন্ত সেই জ্যোতদারদের একজনকেও গ্রেপ্তার করা হয় নি। আমাদের জেলায় ভাগচাষীদের ঘরে ঘরে আগুন দেওয়া হয়েছে, উম্বৃত্ত জমির ধান লুট করা হয়েছে, আগ্নেয়াস্ত্র থেকে পর্যাপ্ত গুলী নিক্ষেপ করা হয়েছে, অথচ একজনকেও গ্রেপ্তার করা হয় নি। আমার পূর্ববর্তী বক্তা বললেন, ভিভিয়ান বোস কমিটির রিপোর্টে সাহু-জৈন কোম্পানীর বিরূত একটা অভিযোগ বোঝিয়েছে, কিন্তু তাকে গ্রেপ্তার করা হল না। সরকার অবশ্য বলবেন গণতান্ত্রিক দেশ, আমাদের আইনের মারফৎ যেতে হবে না, জরুরী অবস্থা মানে যে মুহূর্তে দোষ সংঘটিত হবে সেই মুহূর্তে তার ব্যবস্থা করা হবে। কিন্তু এই সাহু-জৈন কোম্পানীওয়ালদের গ্রেপ্তার করা হয় নি। তা হলে এই ন্যাশনাল ইমার্জেন্সি রাষ্ট্রের কোন্ স্থানে লাগানো হচ্ছে, সেটা বিচার্য বিষয়। সর্বোপরি, স্যার, আমি একটা কথা বলব যে, জাতীয় জরুরী অবস্থায় আমরা আশা করি জাতীয় সংহতি, রাষ্ট্রিক সংহতি, অর্থনৈতিক সংহতি, ইমোশনাল সংহতি। এখন এটা বিশ্লেষণের ব্যাপারে মতভেদ আছে। ধরুন স্যার, আমাদের বাজেটে অর্থমন্ত্রী মহোদয় শ্রীশঙ্কর-দাস ব্যানার্জি যে ‘কেস’ তৈরী করেছেন সেই কেসটা কি? না, কেন্দ্রীয় সরকার আমাদের প্রতি বিমোহনমূলক আচরণ করছে। এটা যদি সত্য হয়, তা হলে স্যার, আমরা কি দেখতে পাই একটা ফেডারেল কাঠামো, ফেডারেল কনসিটিটিউশন, তার মধ্যে ‘ইউনিটারী ফর্ম অব গভর্নমেন্ট’ সৃষ্টি হচ্ছে ফাইন্যান্সের ব্যাপারে। এবং শুধু সেই অপরাধে—যে একটা ফেডারেশনের মধ্যে ইউনিটারি গভর্নমেন্টকে চালনা করা হয়েছে—সেই অপরাধে, জাতীয় সংহতি ভাঙার অপরাধে, মোরারজী দেশাইএর বিরুদ্ধে এই ইমার্জেন্সি আইন খাটানো যায়। দিল্লীতে যারা আছেন তাঁরা শঙ্করদাসবাবুকে প্ররোচনাকারী বলে মনে করতে পারেন, কিন্তু আমরা তো তা মনে করব না। আমরা মনে করব, শঙ্করদাসবাবু একটা ভাল কেস তৈরী করেছেন, বাংলার স্বার্থে এবং আমরা সাধুবাদই জানাব।

[1-50—2 p.m.]

কাজেই জাতীয় সংহতির ক্ষেত্রে আকার, প্রকার এবং বিচার ধারার মধ্যে একটা ব্যবধান আছে এবং আজ যেটাকে জাতীয় সংহতি বলে মনে হয় কাল সেটা হয়ত জাতীয় সংহতি ক্ষুণ্ণ করতে পারে। আবার ভবিষ্যতের বিচারে সেটা জাতীয় সংহতি ক্ষুণ্ণ নাও করতে পারে। আমি স্যার, পরিশেষে আর একটা কথা বলে আমার বক্তব্য শেষ করছি। কলম্বো কনফারেন্স-এর পর যারা আমাদের এখানে এসেছিলেন তাঁরা ভারত সরকারের সঙ্গে দেখা করেন এবং পর ১৪ই জানুয়ারি স্টেটসম্যান-এ ভারত সরকারের যে কমিউনিকে বেরোয় তার মধ্যে একটা যে বিশেষ কথা থাকে তার উল্লেখ আমি করছি। এতে আছে

‘Consistent with their dedication to peace and peaceful methods and their firm policy to explore all possible avenues of peaceful settlement of differences, the Government of India welcome these distinguished visitors and express their gratitude for the trouble taken by them in coming to Delhi to explain the Colombo Conference proposals.’

আর একটা জায়গায় আছে

‘The Prime Minister of India informed the leaders of the visiting delegations that the Government of India welcome the initiative of the Colombo conference countries.’

স্যার, এই উক্তির পাশে অর্থাৎ ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টের কমিউনিক-এর পাশাপাশি আর একটি বিবৃতির অংশ আমি আমি পড়ে শোনাচ্ছি।

‘We agree with the Government of India that differences should be resolved on the basis of decency, dignity and self-respect. Taking this into consideration, I lay the utmost emphasis on the appeal and the anxiety and attempt of some Afro-Asian countries and of the Soviet Union which have been so friendly to our country to bring about a cease-fire and peaceful settlement.’

এই বক্তব্য বা বিবৃতি হল বহু-নিষ্পত্ত, বহু-বিতর্কিত গ্রীষ্মত জ্যোতি বসুর বিবৃতির অংশ। আমি সরকারকে জিজ্ঞাসা করি ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টের এ কমিউনিকে এবং জ্যোতি বসুর বিবৃতির মধ্যে কোন পার্থক্য আছে কি? এর সমঝাবাণীর মধ্যে কোন তফাৎ আছে কি? তফাৎ হচ্ছে শুধু এই যে, আড়াই মাস আগে জ্যোতি বসুর যে কথা বলেছিলেন যে, আলফো-এশিয়ান কন্সট্রাক্স-এর সহযোগিতার ভিতর দিয়ে আমরা সীমান্ত সমস্যার সমাধান করব, ভারত সরকার আড়াই মাস পর সেকথা বলেছেন যে, এই হল সমস্যার শান্তিপূর্ণ সমাধান। এটা কি ট্রিজন? কলম্বো কনফারেন্স-এর ডেলিগেশন-এর সঙ্গে ভারত-সরকার কথা বলার পর প্রধানমন্ত্রী এই উদ্যোগকে কি অভিনন্দিত করেন নি। কিন্তু এ বেণ্ডের তরফ থেকে একজনকেও কলম্বো কনফারেন্সকে ওয়েলকাম করতে না দেখে মনে সন্দেহ জাগে ওরা সত্যি কলম্বো কনফারেন্সের সঙ্গে আমাদের পার্লামেন্ট যে একমত সে সম্পর্কে এবং প্রধানমন্ত্রীর ঘোষণার সঙ্গে একমত আছেন কিনা। ভারত সরকারের প্রেস কমিউনিকের সঙ্গে জ্যোতি বসুর বিবৃতিতে যে একভাব সেটা আজ কোন মতে ওঁরা অস্বীকার করবেন? এবং কিভাবে ওঁরা জ্যোতি বসুকে আটকে রাখবেন? আমার দ্বিতীয় বক্তব্য হচ্ছে, গণতন্ত্রসম্মত জীবনধারণের ক্ষেত্রে বাংলাদেশে যে উপ-নির্বাচন ঘোষণা করা হয়েছে সেই উপনির্বাচন কে করবে? বাংলাদেশের প্রধান বিরোধী পার্টি কমিউনিস্ট পার্টির নেতা গ্রীজ্যোতি বসু, গ্রীমুজাফ্ফর আমেদ, শ্রীপ্রমোদ দাশগুপ্ত প্রভৃতিকে দমদম জেলে আটকে রেখে এবং চৌরঙ্গী উপনির্বাচনে আমাদের প্রার্থী মহম্মদ সইদ-কে জেলে রেখে আপনারা বাংলাদেশে গণতন্ত্রের প্রহসন করবেন, এটা অসম্ভব। আপনারা ছেড়ে দিন, মানুষের মধ্যে আসতে দিন, মানুষকে বিচার করতে দিন এবং দেখুন ভারত-সরকারের ঘোষিত নীতির পাশে কমিউনিস্ট পার্টি আছে কিনা। তা যদি না হয় তা হলে আমি মনে করি, এই জাতীয় জরুরী অবস্থার মধ্যে গণতন্ত্রকে পিষে হত্যা করা হচ্ছে, ভিভিয়ান বসু কমিটির রিপোর্টে উল্লিখিত শাহু-জৈন, ডালমিয়া গোষ্ঠীর হাতে ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে, দেশের সার্বভৌমত্বের

উপর সবচেয়ে বড় আঘাত আসছে এবং এই জরুরী অবস্থার সুযোগে গণতন্ত্রকে পঙ্গু করা হচ্ছে। তাই আমি অপরদিকের মাননীয় সদস্যের কাছে এই আবেদন জানাই যে, সত্যি সত্যি যদি জাতীয় জরুরী অবস্থা হয়, তা হলে রাজনৈতিক জিঘাংসা নিয়ে থাকবেন না, আসুন এক হয়ে আমরা দেশের এই সমস্যার সমাধান করি। এই কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, viz., "But regret that there is no mention of—

- (1) the desirability of the amendment of the Calcutta University Act, 1951;
- (2) any suitable scheme for the amelioration of the conditions of unemployment in the State;
- (3) the failure of the State to persuade the Centre to organise a Bengali Regiment;
- (4) any plan for the improvement of the medical facilities in hospitals;
- (5) the failure of the Government to pay due compensation to the land-holders whose estates have been acquired under the West Bengal Estates Acquisition Act; and
- (6) the failure of the Government to secure financial justice from the Government of India."

I feel that in connection with Her Excellency the Governor's Address, it is our first and foremost duty to thank her for her activities during this period of emergency. She has travelled widely in different parts of West Bengal and has further heightened the already high spirits of the people of West Bengal. She has stiffened the sense of resistance and steeled the determination of the people to get ready for the enemy if the enemy dares once more to cross what we regard as the frontier between the People's Republic of China and India. The question of emergency has engaged the attention of distinguished speakers at the Centre as well as in the State Legislatures. It has formed the subject-matter of acrimonious discussion on the floor of the West Bengal Legislative Assembly. I feel that I shall be failing in my duty if I were not to refer to it.

It has been argued by a Member of Parliament that the emergency no longer exists and that now time has come for the President to withdraw the emergency proclamation. I would like to make it clear that I do not hold that opinion. I feel that emergency is still in our midst, and it would be unrealistic and fantastic on our part to demand that the Presidential proclamation on the emergency should be withdrawn at this moment. I would advance one by one the arguments upon which I base my belief. The treacherous and unpredictable enemy is still in occupation of our territories. Aksai Chin, at any rate a good part of it, if not the whole of it is still in the possession of China. In the eastern sector Dhola and Longju are supposed to be still within the sphere of influence, if not under the actual control, of China. In the circumstances, India cannot feel that the country is out of the emergency. We have unreservedly accepted the Colombo proposals with the clarifications attached to them. China has not done so. In other words, China is recalcitrant and China is not willing to settle the dispute peacefully in accordance with the suggestion made by the six Colombo powers: that is to say, the situation is not favourable to the withdrawal of the Presidential proclamation.

[2—2-10 p.m.]

Sir, it is also well-known that nearly 13 divisions of soldiers have been concentrated by China in Tibet and that they have also dumped huge amounts of war materials in that unfortunate country, Tibet. It is also known from reliable information that they have massed quite a good amount of supplies and quite a good number of soldiers at the head of the Chusul Salient, the Valley that lies between Sikkim and Bhutan. In reply to all these, the Government of India have had to concentrate the Indian forces in North Bengal. If we take all these into consideration, can we really come to the conclusion that the emergency is over and that we should demand at this moment the withdrawal of the Presidential Proclamation of Emergency? Sir, China, in the next place, has been carrying on vicious anti-Indian propaganda in different parts of the world, particularly in the Afro-Asian Countries. That indicates that China has not given up her bellicose mentality and China may at any time pounce upon the territories of India. Sir, it is also well-known that, in the violation of all laws of International morality, China is entering into a pact with Pakistan regarding the border areas which is India's. Consideration of all these facts forces me to the **conclusion that we are still in the midst of the emergency.** The emergency is not over. It must continue. I am surprised to find that the Government of West Bengal have not been able to take advantage of the emergency and build up the resistance of the country adequately. I do not suggest that nothing has been done but what I would assert most definitely is that they have not been able to organise the country properly, that is to say, in the period of emergency they have failed to deliver the goods. Sir, in that first place, take the case of Bengali Regiment. This demand for the formation of Bengali Regiment as a part of the Indian Army—a permanent part—ought to add—has gone from different platforms. Every newspaper in West Bengal has supported it. It has been supported by political parties, it has been supported by non-political organisations and by individuals. On the floor of the Legislative Assembly and the Legislative Councils questions have been asked and they have been answered. The answers, I am afraid, Sir, have been as usual unsatisfactory. In the Legislative Council, unanimously a resolution has also been passed, but still the Government of West Bengal have not been able to pursue the matter energetically for the purpose of securing the establishment of Bengali Regiment as a permanent part of the Indian Army.

Sir, with regard to Civil Defence the failure of the Government of West Bengal is equally conspicuous. Sir, there is, I have no hesitation to say, an inadequate appreciation of the scope of civil defence even in ministerial circles. Our most respected Chief Minister, for example, in connection with civil defence referred to the NCC and the Territorial Army. Possibly, he is not aware that in no country in the world are the National Cadet Corps and the Territorial Armies regarded as a part of the civil defence. It is a second line of defence, the first line being the regular army. Sir, in this connection I made my humble suggestions when this House was given an opportunity to discuss civil defence. I will not enter into details. But I feel that the Government have failed inasmuch as they have not been able to organise the people in the countryside, particularly in the coastal areas and in the border areas in the northern parts of our State.

Sir, another very deplorable matter connected with the attempt on the part of the West Bengal Government to organise civil defence they have sought to confine the organisation meant for civil defence to Congress-

people only. I know of an organisation which has been started by independent people, since such people do not owe any allegiance to Congress, since they are not subservient to the Congress, they were not given any help even though this organisation was started soon after the emergency started and they have been doing very good work since then. Or, in other words, the Congress are using the emergency for party purposes. This is a deplorable matter in which the leaders of the Congress party should look into. Sir, reference has been made in the course of the debate by my friend Shri Devaprasad Chatterjee to the Corporation of Calcutta. I wonder how long more the Government of West Bengal is going to tolerate this talking shop without any tangible performance. Sir, Mr. Chatterjee has spoken in the name of democracy—democracy is meant for the people in towns and democracy that exist within a municipal corporation is meant to serve the rate-payers. The Calcutta Corporation has failed completely to serve the people of Calcutta and Mr. Chatterjee and those who are connected with the Corporation know what comments—acid comments of the rate-payers have been showered upon them and upon their activities. Had the Corporation been dominated by a party other than the Congress for the acts of omission and commission it would have been superseded long long ago—but it has not been superseded because the distinguished and powerful chief of the Congress organisation of West Bengal stood in the way. Reference has been made to the appointment of the three officers. The Corporation as a whole I am not blaming any individual, they are honourable members, some of them are sitting opposite me—are standing in the way of efficient discharge of the duty by the Commissioner who is assisted by two of his assistants who happen to be government servants. These officers have been trying to eradicate corruption from the Corporation of Calcutta. They have been trying to inject an element of efficiency and honesty in the system of working in the Corporation and for this fault of theirs they are being pursued by the Corporation; they are being even subjected to personal insults. This is a matter which is being looked upon with indulgence by the Government of West Bengal. Sir, in the name of emergency this Corporation, which is nothing more than a talking shop or a sort of cess pool, should be superseded and the sooner it is done the better.

Now, Sir, I shall refer for a moment to University education. Ordinarily, I leave such matters to my distinguished friend Shri Satya Priya Roy who knows much more about it than I do. Sir, certain recommendations have been made by competent educational authorities and commissions.

[2-10—2-20 p.m.]

Sir, I am thinking of a State University Grants Committee for West Bengal. My honourable friend, the distinguished Minister of Education, knows that there are today five State Universities in West Bengal and the question of equitable distribution of grants to these five Universities should be left, I believe, in the hands of an Expert Committee. My contention is that in order to secure equitable distribution of grants to the five Universities, it is desirable that a University Grants Committee should be formed here. The money certainly will come from the coffers of the Government. This is not the money of the Government—this is the money of the people. Now, in the first place, the Government department is not an expert body for the purpose. The Government of India has established the University Grants Commission. The Government of India might have said "Well, we are elected representatives of the people. We have our Education Minister. The Education Minister will distribute the grants. After all, it is people's

money and the Government will distribute it as representatives of the people." The Government of India did not take up that position. The Government of India have appointed, in fact, the University Grants Commission, composed of experts. On that analogy, I argue that a State University Grants Committee should be established in West Bengal too. Sir, in West Bengal there is a great necessity for it because most of the Universities—at least four of them—are new Universities. It is necessary that their interests should be looked after. It is also necessary that they should be carefully nurtured. In no country of the world, is grant to the University distributed—when there are many Universities—by the Government. This has always been done by a Grants Commission, a body of experts. From the reports of the University Grants Commission, possibly many have come to realise that it is also the desire of the University Grants Commission that there should be State Grants Committees. Sir, some of the State have already established Grants Committees and in those States the Grants Committees are functioning very efficiently. Sir, if my friend thinks in terms of bullying and hectoring the Universities, if he throws to the four winds the necessity of giving freedom to the Universities, then he might keep this task of distributing grants in his own hands. But if, according to the recommendation of the University Grants Commission and according to the latest recommendation of the Kothari Commission that was appointed by the Government of India, Department of Education, he is interested in giving freedom to the Universities, let him create the University Grants Committee here in West Bengal. It is the desire of the Kothari Commission also that a University Grants Committee should be established in every State.

Sir, I will next refer to the question of reform of the University of Calcutta. Those who belong to the University of Calcutta never claim that it is a perfect institution, but the difficulties that have supervened have, in fact, largely stemmed from the Act, viz., the Calcutta University Act of 1951, the handiwork of my distinguished friend sitting opposite, the Hon'ble Minister for Education. This Act has been framed in such a way that one and the same function has been given to different authorities. The powers and functions of the Academic Council and the Senate and the Syndicate overlap. Our year begins in June and ends in May, but under the Act our Honourable friend has imposed upon the University that the budget has to be presented by January every year.

We do not know in January what our estimated income is likely to be. There are many defects into which I will not enter. It is desirable that early steps should be taken for the purpose of reforming the University. An amending Act is a crying necessity of the time. My information is that the Hon'ble Minister of Education is hatching in the secrecy of the Department of Education a plan for taking away what little freedom the University of Calcutta has. I may make an appeal to him to study carefully the report of the Kothari Committee. I wonder if he has even seen it, because really he has no eyes to see and no ears to hear except those that are given to him by his Secretariat.

Mr. Chairman: You have not yet come to your amendments.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I will come to them presently. I will refer to the report of the Kothari Committee. A Committee was

appointed with Dr. Kothari, the Chairman of the University Grants Commission as Chairman and there were six other members on it. In November last parts of the report were published in the newspapers, and possibly it is now in the Education Secretariat. The point that was emphasized by the Kothari Committee was that the Government must not interfere with the freedom of the University. The Kothari Committee lays down that the Syndicate and the Academic Council should be composed of academic men only. Its next recommendation was that the system of election should be eliminated as far as possible and there should be introduced a system of rotation by means of which different Deans and Professors might take their turn as members of the Syndicate or the Executive Council of the University. I will appeal to our Education Minister—he is now the most senior—if I may use that expression—elder statesman of West Bengal. Let him consider before he introduces an amending legislation. I understand that the Vice-Chancellor of the Calcutta University has been asked to draft an amending Bill or to give his suggestions. I raised this question at a meeting of the Senate some time ago and the Vice-Chancellor of the Calcutta University said, it would be submitted to the Senate. But whatever be the recommendations of the Senate—their recommendations may not be favourable to the wishes of the Kothari Committee because there are people there who understand very little of education. I will appeal to the Education Minister to read very carefully the recommendations of the Kothari Committee and to give the University what the Kothari Committee recommends.

[2-20—2-30 p.m.]

Sir, may I refer to another educational question, viz., primary education? Sir, about five years ago the Government of India initiated an enquiry into the system of primary education in the different States. Our Government in their supreme wisdom said that they would have their own enquiry. The Education Minister declared that he would have his own enquiry. I do not remember who the Education Minister then was, but practically no enquiry was done. On behalf of the Guardians' Association we wrote to the Director of Public Instruction to the Secretary of the Department of Education for a copy of the report. We were told that the report was not available. Our information is that the report does not exist. I think the report is not in existence even in the Secretariat. About three years ago, I believe, I met Dr. Shrimali on behalf of the Guardians' Association along with others. Dr. Shrimali was very laconic. He was and still is the Minister of the Government of India and he could not, of course, let down the Government of West Bengal. Dr. Shrimali's remarks were laconic. He said "Your Government did not take part in the enquiry that I initiated." Sir, may I refer to the Calcutta Metropolitan Planning Authority? Sir, it has to undertake a huge task—a task which has been waiting for being undertaken for a very long time. They have undertaken the task of town and regional planning—not only of Calcutta and Howrah—two very big cities, but also of about 23 municipalities round about and there are some adjoining rural areas also. Sir, I wonder what legislative we have given to CMPO. They will undertake extensive development of a big area—urban and rural area. What is the legislative authority that you have given it. In the absence of legislative authority, they will, I am afraid, not be able to do much. In the next place, Sir, we would expect CMPO to integrate the plan of Greater Calcutta with that of West Bengal and of India as a whole. We do not know yet what is being done. It is necessary, Sir, that time should be

allotted to this Council to discuss the activities of the CMPO. Everybody welcomes the move that the Government have taken, but we think that there is no legislative authority behind it. It is necessary that the Legislature should be given an opportunity of expressing its views about the CMPO.

The Salt Lake Scheme has been undertaken by the West Bengal Development Corporation. The Salt Lake Scheme is being developed just beyond the municipal area of Calcutta. It is necessary that one and the same authority should deal with the development of Greater Calcutta including the Salt Lake Area. But another authority has taken up a municipality in areas for development. These areas have to be integrated. I think this would lead to a kind of chaos. I will draw the attention of the Hon'ble the Leader of the House to this state of affairs.

Sir, the progress that has been made up to now is extremely unsatisfactory. A promise was held out by our late beloved Chief Minister Dr. Roy that steps would be taken for the purpose of separating judiciary from executive. Well, very little has been done. The only thing that has been done is to ask the Magistrates to do judicial work; these Magistrates are under the control of the executive. In other words, to all intents and purposes they continue to be officers of the Executive Department. I would have understood if these officers who are doing judicial work only were placed under the control of the High Court. This has not been done. This half-hearted action of Government will not meet the purpose of the Articles of our Constitution which enjoin that judiciary and executive officers should be separate and function separately.

Shri Jogindralal Saha: Mr. Chairman, Sir, I rise to speak in support of the motion for thanks to Her Excellency. Sir, when I read the Address of the Governor, I found that she had began her address with a significant reference to the national emergency. We all know that India is pledged to the principles of Panchashil—she believes in the policy of co-existence with other nations—in that state of belief and understanding China betrayed India. There was a spontaneous response from the people of the country to stand against this betrayal. Her Excellency has pointed this fact and said that this is a good effect of the national emergency. The whole people of the country has been united—a very very important achievement on the part of our country since independence. We know that our beloved Prime Minister had said that this was the first war of Independence the response from the whole country was wonderful and they were ready for any act of sacrifice to help the Government. Another good thing is that my friends on the opposite have also united to help the Government in these war efforts—excepting of course those pro-Chinese Communist members. They have not supported war efforts of government so far, but our friend Shri Dwijendra Sen Gupta has said that there is want of zeal on the part of Government in this State of emergency—I do not know how he came to this conclusion.

[2-30—2-40 p.m.]

Anyway, reference has been made on the floor of the House that Government have arrested the Communist members of this House as well as those of the Lower House and they were more or less vindictive. This is far from the truth. In any democracy, every citizen is expected to be loyal. If he indulges in anti-national activities or supports the enemies directly or indirectly, of course he is liable to be punished in the same way as all

ordinary citizen. Democracy, first of all, enjoins on every citizen that he must be loyal. If he is disloyal, he must have to court arrest and be sent to prison. We are all sorry that some of our members have been deprived of their rights and privileges. But they must know that these rights and privileges have to remain sub-ordinated for reasons of the greater interest and security of the State.

Sir, I have also to congratulate the Governor for the excellent way in which she has depicted the welfare measures that are now being consistently carried on by our Government. Our Government have been carrying on so many multifarious improvement works in the country to bring about economic upliftment of the people as a whole. If we examine the history of the world, we will find that in no country such a tremendous progress could have been achieved in such a short period of time. This was all due to the efforts of our Government—our friends opposite cannot ignore this fact. As a result of this, there ought to have been an improvement in the all round conditions of the people. But it is almost paradoxical that we find today that the society is in the grip of corruption. It is necessary that vigorous measures should be adopted by the Government immediately in this respect. We have seen that in Russia those sections of the people who indulge in this evil practice are shot down before the public. Sir, some sort of strong measures are now necessary to be taken by our Government too. Of course, we must co-operate with the Government to wipe out corruption from our society. Unless this is done, much of the progress that our Government has brought about in the country will be of no avail. I agree that we have to maintain democracy here, but I do not like that there should be any compromise with the evil elements of the society.

Sir, a lot has been said about our system of education. Our teacher friends on the opposite have strongly espoused the cause of primary education and have pressed for increasing the number of primary schools and secondary schools and so on and so forth. I entirely agree with them. In order to remove illiteracy from the country, these preliminary things must be done and this is being done by our Government. I am told that almost every village has got a primary school now and the number of secondary schools have also increased. But that is not the only object of education. We have got to see that we are imparting proper education to our children and for doing that our teachers should have advised the Government that there should be a total change in the system of education. As our able friend Dr. Tripurari Chakravorty said the other day, the system has got to undergo a total metamorphosis. You have got to place education on a stable footing, on a footing of morality and religion. If we do not do that, all the education that we are giving to our students will do them good. Every day we find that our students are not obeying their teachers. Why so? I think the teachers are at fault or the system is at fault. We must find out the reason. We are spending so much money on education and if we cannot get the best results from the present system, we must change it. It is no good burdening our students with a large number of books and asking them to cram certain lessons and sit for the examination. Are our students useful products of the society? I do not think so. Therefore, all that is necessary is to bring about a radical change in the system of our education. I think our Government must be considering that aspect of the question.

I will say that education aims at the building of character. Swami Vivekananda said that there must be man-making education. We must have

youths with muscles of iron and nerves of steel; if we can give them such education that their character is built, we get them as useful members of society. I would also say that Government should introduce compulsory Military education from early stages of the students education in the schools. Unless discipline is brought home to their mind from their early childhood, I do not think we can get much out of education.

I now turn to the questions relating to the Calcutta Corporation to which some honourable members have referred. The other day I heard the speeches of Dr. Srikumar Banerjee, Shri Mohitosh Rai Chaudhuri and just now of a teacher of Political Science Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya. It is a pity that some of these honourable members who have been making reflexion on the activities of the Calcutta Corporation have no experience of the working of the Calcutta Corporation. They have never sought for election to the Calcutta Corporation; they have not been in the Calcutta Corporation. They do not know what the Act provides; what are the powers provided under the Act. My friend Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya has been advising Government that the University Act should be amended in order to bring about improvement in the working of the Calcutta University. Why does he not read the Calcutta Municipal Act and see what are the four corners of the Act within which these Councillors have to work in the Calcutta Corporation? The Governor's Address has made reference to the recommendations of a particular Committee. They are all good. But we must see how far they are feasible; how far they can be put into practice. The Act provides that the Councillors will only be policy-makers and there must be executive heads with powers to implement the resolutions and directions of the Corporation. That has been the case under the 1923 Act; and that is all the more the case under the 1951 Act. What has been the result? We see the whole power is concentrated in one man. He cannot implement the resolutions nor can he enforce his orders on his officers. In the Corporation we ask him to do certain things and he fails. The whole blame then comes upon the Councillors. Therefore, I have every reason to advise the Government to do one thing; they are going to amend the Calcutta Municipal Act. Let them not forget the promise made to the public by them; that all powers will go to the people and the people must take charge of the administration of their village, or for the matter of that, of the municipality, or the Calcutta Corporation. You say that you are going to grant adult franchise to the people. If you give adult franchise to the people, the people who come up on adult franchise should be given more power, more executive power.

[2-40--2-50 p.m.]

Government want the Councillors in the Corporation should be mere policy makers. Then Government can also very well chalk out the policy and send their officers to the Corporation and manage the administration. It is no good holding elections. But you are going to hold the election on adult franchise basis, and you cannot trust the representatives. You cannot invest them with powers—executive powers—so that they can look after their own affairs. You say you are going to give powers to village people so that they may form Village Panchayat. They can administer village but so far as the municipalities are concerned or the Calcutta Corporation is concerned, you shift from the principle. If you are going to have respect for your own democracy, you should follow it in principle and in practice. Therefore, I would request the Government, while they are going to revise the Calcutta Municipal Act, they should revise it having this in view that the representatives who are coming on adult franchise should be given more

executive powers so that they can take direct charge of the administration and after that if they fail, then our friends may accuse them. Sir, on a previous occasion I said let the Calcutta Corporation be administrated on the basis of Cabinet system.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

“But regret that no mention has been made of—

- (1) the abnormal rise in the price of foodstuff particularly rice and other daily necessities of life of the people in the State;
- (2) holding the price line of all essential commodities in the State and of any declaration of general policy on the part of the Government in this respect;
- (3) the rapid increase in the number of unemployed persons in the State shattering the backbone of our economy;
- (4) the growing menace of tuberculosis in the State;
- (5) the failure on the part of the Government to put an end to the chaotic condition in the field of education, particularly Secondary Education in the State;
- (6) the failure on the part of the Government to take effective measures in preventing the high percentage of failures of students in the public examinations every year;
- (7) the problem of the guardians in getting their wards admitted into schools and colleges every year;
- (8) a comprehensive policy on the part of the Government for betterment of the lot of the people economically, educationally and culturally in the light of the present emergent situation prevailing in the country.”

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে দেশে যে একটা সর্বাঙ্গিক জরুরী অবস্থার সৃষ্টি হয়েছে তার উল্লেখ করেছেন এবং আমরা সংগতভাবে আশা করেছিলাম যে সেই সর্বাঙ্গিক জরুরী অবস্থার সঙ্গে মোকাবিলা করবার জন্য একটা সর্বাঙ্গিক নীতি তারা গ্রহণ করবেন। প্রশাসনিক দিক থেকে, অর্থনৈতিক দিক থেকে সংস্কৃতির দিক থেকে, শিক্ষার দিক থেকে এবং সামগ্রিকভাবে এমন একটা নীতি গ্রহণ করবেন, যে নীতির প্রতিফলন আমরা আশা করেছিলাম যে, রাজ্যপালের ভাষণের মধ্য দিয়ে পাব। কিন্তু অত্যন্ত দুঃখের বিষয়, সেই সামগ্রিক নীতি এই ভাষণের কোন জায়গাতে ফুটে ওঠে নি। টুকরো টুকরোভাবে বিচ্ছিন্নভাবে বিভিন্ন সমস্যার উল্লেখ আমরা দেখতে পাচ্ছি। কিন্তু এই জাতীয় জরুরী পরিস্থিতির মোকাবিলা করবার জন্য যে সামগ্রিক কর্মপ্রচেষ্টার রূপরেখা হওয়া উচিত ছিল সেটা ফুটে ওঠে নি এবং একটার সঙ্গে আর একটার কোন সামঞ্জস্য নেই। আমাদের এ পক্ষের এবং ওপক্ষের অনেক মাননীয় সদস্য এখানে সংগতভাবে উল্লেখ করেছেন যে, দেশের সর্বাঙ্গিক জরুরী সমস্যা হচ্ছে খাদ্যসমস্যা। আমাদের কৃষি প্রধান দেশ, কৃষিপ্রধান অর্থনীতি। সেজন্য রাজ্যপাল সংগতভাবেই কৃষিব্যবস্থার উপর জোর দিয়েছেন, এটা ঠিকই হয়েছে। কিন্তু কোন জায়গায় এই যে আমাদের কৃষিপ্রধান অর্থনীতি এবং রাজনীতিও নিশ্চয়ই, কৃষিপ্রধান যে ব্যবস্থা সেখানে আজকে যে অবাস্তব কান্ড-কারখানা চলছে তার থেকে আমরা কি করে শিক্ষা গ্রহণ করে সেটাকে একটু গুটিটাইন করে দ্রুতগতিতে এগিয়ে নিয়ে যাব আমাদের যে প্রধান সমস্যা খাদ্যসমস্যা তার সমাধানের জন্য তার কোন উল্লেখ দেখলাম না। স্যার, আমরা আগে শুনিয়েছিলাম যে, আমাদের এই বাংলাদেশে ১০-১২ লক্ষ একর জমি উন্মুক্ত থাকবে কৃষকদের মধ্যে বিতরণের জন্য। স্বর্গত ভূমিরাজমন্ত্রী বিমল সিংহ মহাশয় যখন বোঝাছিলেন তখন তিনি বলেছিলেন, এই পরিষদে যে, ৬ লক্ষ একর জমি সরকারের হাতে আমরা উন্মুক্ত পাব। কিন্তু আজকে দেখছি সেটা কমে কমে তিন লক্ষ

একরে এসে পৌঁছেছে। বাকি জমি কোথায় গেল, কোন যাদুমন্ত্র বলে সেটা উড়ে গেল, এটা আমরা বুঝতে পারছি না, তার কোন হাদিস আমরা পাচ্ছি না। স্যার, পশ্চিমবঙ্গের ভূমি এবং ভূমিরাজস্ব বিভাগে যেসমস্ত কার্যকলাপ চলেছে তাতে গ্রামাঞ্চলে আজকে বকেয়া খাজনা এবং সার্টিফিকেটের একটা বিভীষিকা নেমে এসেছে। এটা স্যার, আমি আপনাকে ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা থেকে বলছি। এটা ঠিকই যে, আজকে এই জরুরী অবস্থাতে কৃষকরা যাতে বকেয়া খাজনা মিটিয়ে দেয় তার জন্য চেষ্টা করা উচিত। কিন্তু সেটা আজকে এমন একটা অবস্থায় গিয়ে পৌঁছেছে, সেটা জুলুমের অবস্থায় গিয়ে পৌঁছেছে, নিরন্ন, নিঃসহায়, নিঃসম্বল কৃষকদের ঘরে ঘরে আজকে বিভীষিকার করাল ছায়া নেমে এসেছে। শুধু কি তাই, কি কান্ডকারখানা আজকে ঘটছে তা আপনার কাছে নিবেদন করতে চাই। আমার জেলা মুর্শিদাবাদ, বহরমপুরের আমি অধিবাসী। সেই বহরমপুর থানায় কাঠালিয়া বলে একটা গ্রাম আছে। সেখানে একদিন হঠাৎ এক ভদ্রলোকের উপর অস্বাবর ক্রোকী পরোয়ানা নিয়ে আদালতের পেয়াদা গিয়ে হাজির। সেই ভদ্রলোকের নাম শ্রীশ্বজপদ দাস, পিতা অন্নদাপ্রসাদ দাস এবং তার খতিয়ান এবং মৌজা ইত্যাদি সমস্ত কিছু আদালতের পেয়াদার সামনে ছিল এবং তত্বে দেখা যাচ্ছে যে, সেই কাঠালিয়া মৌজার ৪৪৯ নম্বর খতিয়ানে ১৯৫ নম্বর হোল্ডিং-এ বার্ষিক ২ টাকা হারে ১৯৫৯-৬০ সালের খাজনা বাকি। অতএব ঐ শ্বজপদ দাস, পিতা অন্নদাপ্রসাদ দাস, তাঁর নামে অস্বাবর জারি হয়েছে। কিন্তু ব্যাপারটা তিনি বুঝতে পারলেন না। কিন্তু স্যার, ব্যাপার কি তিনি বুঝতে পারলেন না, তবে তাঁর কোন খাজনা বাকী ছিল না এবং ১৯৫ নং হোল্ডিংএর মালিক তিনি নন, কাজেই পেয়াদা ফেরৎ দিয়েছিলেন কিন্তু পেয়াদা থামবার পাত্র নয়। আবার এক মাস পরে ১২-২-৬৩ তারিখে ক্রোক, আদালতের খরচ সমেত মেট ১৫-২৯ নয়া পয়সা ঐ শ্বজপদ দাস, পিতা অন্নদাপ্রসাদের কাছ থেকে আদায় করে তাঁকে নিষ্কৃত দিলেন। পরে জানা গেল ঐ গ্রামে আর এক শ্বজপদ দাস আছেন এবং তাঁর পিতা কালীপদ এবং আসলে তিনি ১৯৫ নং হোল্ডিংএর মালিক। পরে জানা গেল যিনি আসল শ্বজপদ দাস তাঁর ১৯৫৯-৬০ সালের খাজনা বাকী নেই, সব শোধ হয়ে গেছে। আমি আপনার কাছে অনেক ঘটনা দাখিল করতে পারি কিন্তু সময় নেই। কাজেই এই হচ্ছে সার, ভূমি এবং ভূমিরাজস্ব বিভাগ কিভাবে চলছে। রাজ্যপালের ভাষণের মধ্য দিয়ে আমরা একটা রংগীন চিত্র দেখতে পেলাম কিন্তু স্যার, পশ্চাশাশি দুটো জিনিষই রাখতে হবে-নিজেদের কৃতিত্ব যেমন নৈশচয়ই বলতে হবে, তার সঙ্গে সঙ্গে নিজেদের বার্থাকেও স্বীকার করতে হবে। দুটোর পাশাপাশি মূল্যায়নের ভেতর দিয়ে ফুটে উঠবে একটি সাঠক চিত্র, বাস্তব অবস্থা এবং তারও ভিত্তিতে শিক্ষা গ্রহণ করে আমরা সত্যসত্যই দেশকে এগিয়ে নিয়ে যেতে পারবো কিন্তু স্যার, এই চলছে। তারপরে স্যার, রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে কোথাও খুঁজে পেলাম ন-অবশ্য একটা কি দুটো লাইন আছে যেখানে রাজ্যপাল বলছেন বেকার সমস্যা সমাধানের বাপারে আমাদের সরকার কি করেছেন গত বছরের তুলনায় ১৯৬১ সালে আমরা ২৬ হাজার লোককে চাকরী দিয়েছিলাম এবং ১৯৬২ সালে আমরা ৩০ হাজার লোককে চাকরী দিয়েছি-এ ছাড়া কেন কথা বেকার সমস্যা সম্বন্ধে রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে খুঁজে পাবেন না। তাই ভাবছিলাম স্যার, যে সত্যসত্যই বাংলাদেশের বেকার সমস্যার কি সমাধান হয়ে গেছে। এটুকু ছাড়া আর কেন উল্লেখ তার মধ্যে পেলাম না। আসল ঘটনা কি সেই চিত্র কেন উপস্থাপিত করা হয় নি এবং কেন মন্ত্রিমণ্ডলী যারা আমাদের রাজ্যপালের ভাষণ তৈরী করে দেন ও পরামর্শ দেন তাঁরা সেই সাঠক সংবাদ রাজ্যপালের কাছে পৌঁছে দেন নি-তাঁর ভাষণের মাধ্যমে কেন প্রতিফলিত হয় নি সেটা দেখে আশ্চর্য হয়ে যাচ্ছি। স্যার, ১৯৬২ সালের ফিগাব, সরকারী সংখ্যাতত্ত্বের মধ্য দিয়ে দেখতে পাই যে এম'লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জগুলিতে ৪ লক্ষ বেকারের তালিকা রোজিস্ট্রি করা রয়েছে এবং বাংলা-দেশের যদি হিসাব নেন গত ১০ বছরের ১৯৫২ সাল থেকে ১৯৬২ সাল এই দশ বছরে আমাদের পশ্চিমবাংলা সরকারের কৃতিত্ব হচ্ছে যে শতকরা ১৪ ভাগ লোককে তাঁরা কাজ দিতে পেরেছেন এবং শতকরা ৮৬ ভাগ লোককে তাঁর কাজ দিতে বার্থ হয়েছেন। এই দশ বছরের মধ্যে বাংলা-দেশে বেকার সমস্যা যে ভয়াবহভাবে বেড়ে চলেছে এবং বর্তমানে যে একটা ভীষণ বিষ্ফোরক অবস্থায় এসে দাঁড়িয়েছে রাজ্যপালের ভাষণে সেই বাস্তব অবস্থার কোন প্রতিফলন দেখতে পেলাম না। তাই যদি স্যার হয়ে থাকে, লঘু কয়েকটা সংখ্যা দিয়ে অমুক করবো, তমুক করবো

বলে যদি বাস্তব অবস্থাকে এড়িয়ে যাওয়া হয় তাহলে এই ভাষণ দিয়ে কি লাভ, আর তা নিয়ে আলোচনা করাই বা কি লাভ? দেশের ভবিষ্যৎ কি, পশ্চিমবঙ্গের ভবিষ্যৎ কি তা আমরা কিছুই বুঝতে পারছি না, সমস্‌তই অন্ধকারের মধ্যে চলে গেছে। আজকে স্যার, সত্যসত্যই দুঃখের সঙ্গে একথা বলতে হচ্ছে যে সরকার বেকার সমস্যার অত্যন্ত সামান্যই সমাধান করতে পেরেছেন। শুধু তাই নয়, আজকে সরকার নিজেই বেকার সমস্যা সৃষ্টি করেছেন আরো বেশী। কিছুদিন আগে সংবাদপত্রে নিশ্চয়ই আপনি স্যার লক্ষ্য করেছেন যে চিত্তরঞ্জন এভিনিউতে পাশ্চমবঙ্গ সরকারের সেলস এমপোয়রিয়াম যেটা ছিল সেই সেলস এমপোয়রিয়াম বন্ধ করে দেবার সিদ্ধান্ত তাঁরা গ্রহণ করেছেন এবং সেখানে ৩২ জন কর্মচারী বেকার হয়ে যাচ্ছেন।

[2-50—3 p.m.]

এবং সেখানে ৩২ জন কর্মচারী বেকার হতে চলেছে। স্যার, সংবাদপত্রের মাধ্যমে অত্যন্ত উদ্বেগজনক খবর আমাদের কাছে এসে পৌঁছেছে যে কমিউনিটি প্রজেক্ট স্কীম এখন বন্ধ করে দেবার ফলে কমিউনিটি প্রজেক্ট স্কীমের ১ হাজার ৫০ জন কর্মী বেকার হয়ে যাবেন। একেই তো লক্ষ লক্ষ বেকার রয়েছে যাদের সমস্যার সমাধান করতে পারছেন না, তারপর আবার এই জরুরী অবস্থার মধ্যে এই ব্যবস্থা করছেন। আমি স্যার, আপনার মাধ্যমে এই প্রশ্ন রাখতে চাই যে, এটা কি সত্যিই জাতীয় জরুরী অবস্থা? আমার তো সন্দেহ হচ্ছে যে তাঁরা মুখে জাতীয় জরুরী অবস্থা যা বলছেন সত্যিসত্যি তা বিশ্বাস করেন না। যদি বিশ্বাস করেন তাহলে এই জরুরী অবস্থার মধ্যে কেন সরকারী কর্মচারীদের ছাঁটাই করে দিচ্ছেন, কেন সেলস এমপোয়রিয়ামের ৩২ জন কর্মচারীকে ছাঁটাই করে দিচ্ছেন, কেন কমিউনিটি প্রজেক্ট স্কীমের এক হাজার ৫০ জন কর্মচারীকে ছাঁটাই করে দিচ্ছেন? এর সন্দেহ সরকারের কাছ থেকে দেশবাসী চায়। তা যদি দিতে না পারেন তাহলে আমি বলব জরুরী অবস্থার কথা এরা মুখে যা বলেন সত্যিসত্যি তা বিশ্বাস করেন না এবং কামতঃ জরুরী অবস্থার সুযোগ নিয়ে এরা নিজেরাই এই বেকার সমস্যাকে আরও তীব্রতর করে তুলছে। স্যার, আমার কাছে অনেক ঘটনা আছে কিন্তু সময় অভাবে এখন দিতে পারছি না, যদি সময় পাই তাহলে বাজেটের সময় বলব। তাৎপর্য, মাননীয় মন্ত্রণালয় খুব সন্তুষ্টি প্রকাশ করে বলেছেন যে তাঁরা দেশের বেগে নিবারণের জন্য চেষ্টা করছেন এবং বলের, বসন্ত নিবারণের জন্য একটা স্কীম করেছেন। যে স্কীম করেছেন তার জন্য ধন্যবাদ দিচ্ছি কিন্তু ইট ডাঙ্ক নট টাচ ইভেন দি ফ্রিজ অফ দি প্রবলেন এবং সবচেয়ে আশ্চর্যের বিষয় হচ্ছে বাংলাদেশে যক্ষ্মা বলে যে একটা ব্যাধি আছে তার কোন উল্লেখ রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে আমরা দেখতে পাচ্ছি না। স্যার, এই যক্ষ্মা রোগ সম্বন্ধে আমি দু-একটা কথা বলতে চাই। লোকসংক্রান্ত কলেরা এবং বসন্ত প্রতি বছর মহামারিরূপে ঘোষিত হয় কিন্তু যক্ষ্মাকে মহামারি বপে ঘোষণা করা হয় নি। মহামারি আইনে নিয়ম হচ্ছে যে প্রতি সপ্তাহে যদি ৩০ জন করে মারা যায় তাহলে হেলথ বোর্ড যেটা আছে তাদের সঙ্গে পরামর্শ করে এবং তাদের সুপারিশক্রমে কলকাতার হেলথ অফিসার কোন বিশেষ ব্যাধিকে মহামারিরূপে ঘোষণা করেন। কিন্তু এই যক্ষ্মার ক্ষেত্রে কলকাতায় কি হচ্ছে? আমি ১৯৬২ সালের ফিগার দিচ্ছি। জানুয়ারী থেকে এপ্রিল উইক-এ টি বি-তে মারা গেছে প্রথম সপ্তাহে ৪৫, দ্বিতীয় সপ্তাহে ৩২, তৃতীয় সপ্তাহে ৫৫, চতুর্থ সপ্তাহে ৪০, তারপর পরের সপ্তাহে ৩৪ এবং এইভাবে পর পর টি বি-তে মারা গেছে এবং এখনও এই অবস্থা চলছে। স্যার, আপনি শুনলে অবাক হয়ে যাবেন যে কলকাতা শহরে এক বছরে টি বি-তে ১,৮৬৩ জন মারা যাওয়া সত্ত্বেও তাঁরা মহামারি আইন অনুসারে যক্ষ্মাকে মহামারিরূপে কলকাতায় ঘোষণা করছেন না। এই আইনের অওতা যক্ষ্মা রোগ অসুস্থ সত্ত্বেও তাকে যে মহামারিরূপে ঘোষণা করা হচ্ছে না তার কারণ হচ্ছে মহামারি আইন অনুসারে যক্ষ্মাকে মহামারিরূপে ঘোষণা করলে যক্ষ্মা রোগীদের চিকিৎসার সমস্ত দায়িত্ব সরকারকে গ্রহণ করতে হবে। এবং তার কোন ব্যবস্থা এই সরকার করেন নি এ পর্যন্ত। এই হচ্ছে যক্ষ্মারোগ যেটা বাংলাদেশকে একেবারে সর্বনাশ করে দিচ্ছে তার প্রতি এই ব্যবস্থা, এবং এই সম্বন্ধে কি বিধি ব্যবস্থা নেবে তার সম্বন্ধে তাঁদের মনোভাব।

এখন শিক্ষার সম্বন্ধে আমার বলতে হবে, কারণ আমি শিক্ষকের প্রতিনিধি, কাজেই শিক্ষার সম্বন্ধে আমার বক্তব্য বিশেষভাবে রাখতে হবে। এখানে আমি প্রাথমিক শিক্ষকদের সম্বন্ধে প্রথমে বলি। এখানে আমাদের রাষ্ট্রমন্ত্রী সৌরেনবাবু বসে আছেন, আপনি স্যার, কয়েক মাস আগের ঘটনা শুনলে অবাক হয়ে যাবেন, আপনি বোধ হয় খবরের কাগজে দেখে থাকবেন, প্রাথমিক শিক্ষক যারা আছেন তাঁদের মাইনে হচ্ছে ১৪.৫০ নয়া পয়সা। মাননীয় সৌরেনবাবু বোধ হয় জানেন, জলপাইগুড়িতে মহামান্য পশ্চিমবঙ্গ সরকারের অধীনে শিক্ষা বিভাগের কৃপার কিছু সংখ্যক প্রাথমিক শিক্ষক স্কুল বোর্ডের অধীনে আছেন, যারা সর্বসাকুল্যে বেতন পান ১৪ টাকা ৫০ নয়া পয়সা। কয়েক মাস আগে এই প্রাথমিক শিক্ষকরা সত্যগ্রহ করেছিলেন জলপাইগুড়িতে—ভাল কাজই করেছে, আর যে কিছু করে নি এটাই হচ্ছে আমাদের এবং আপনাদের সৌভাগ্য

The Hon'ble Sowrindra Mohan Misra:

তারা এ্যাপ্রুভড টিচার নয়।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

এ্যাপ্রুভড নন-এ্যাপ্রুভড-এর প্রশ্ন নয়, সৌরেনবাবু প্রতিশ্রুতি দিয়ে এসেছিলেন ঐ সত্যগ্রহের সময়, কয়েক মাসের আগের ঘটনা, এর প্রতিকার তিনি করবেন। সৌরেনবাবু বলেছিলেন, আমি শিক্ষক মহাশয়দের কাছে শুনছি, তিনি আমাদের মহামান্যবর, এর প্রতিকার তিনি করবেন এবং সরকার দেখবেন যাতে ১৪ টাকা ৫০ নয়া পয়সার শিক্ষক না থাকে এবং গ শ্রেণীর শিক্ষক ৬৫ টাকা মাইনে পায়।

The Hon'ble Sowrindra Mohan Misra:

আমি কোন প্রতিশ্রুতি দিয়ে আঁসি নি, জলপাইগুড়িও যাই নি।

Shri Satya Priya Roy:

প্রতিশ্রুতি দেন নি, এটা কোন পদ্যা কাজ নয়, এখন প্রতিশ্রুতি দিন।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

স্যার, আমি আর একটা কথা বলি, কি রকম প্রশাসনিক ব্যবস্থা। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় জানেন কি না জানি না, মিউনিসিপ্যালিটির অধীনে প্রাইমারী টীচার যারা আছেন, তাদের অবসর গ্রহণের বয়স সীমা এক আর স্কুল বোর্ডের অধীনে যে সব প্রাইমারী টীচার আছেন তাঁদের অবসর-কালীন বয়সসীমা আর এক। মিউনিসিপ্যালিটির অধীনে যারা তারা ৫৫ বছরে রিটায়ার করতে বাধ্য। আর স্কুল বোর্ডের অধীনে যারা তাদের অবসরকালীন বয়স সীমা ৬০ বছর, এটার একটা সমতা বিধান প্রয়োজন। অথচ এঁরা একই সিলেবাস পড়ান, একই লেখাপড়া শেখান কিন্তু দু'জায়গায় দু'রকম অবসরকালীন বয়স। এই যে তাদের ৫৫ বছর বয়সে রিটায়ার কারিয়ে দিলেন, যাও সাবা জীবন চরে খাওগে, কলততঃ ৫ বছর এই হতভাগ্য শিক্ষকদের ঐক অবস্থা হবে..

Shri Rabindralal Sinha:

মিউনিসিপ্যালিটি ইচ্ছা করলে সরকারের কাছে জানিয়ে রুলস চেঞ্জ করতে পারেন, আমি হাওড়া মিউনিসিপ্যালিটির কথা বলতে পারি, সরকারকে লেখায়, সরকার স্বীকৃত হয়েছেন তা করতে।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

বেশ সাধু ব্যাপার, সব মিউনিসিপ্যালিটিতে যেন হয়, আমি যেটা বলছি, বাংলাদেশের বহু মিউনিসিপ্যালিটিতে এখনও ৫৫ বছর লেখা রয়েছে, সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করা সত্ত্বেও তাঁরা করেন নি।

তারপর শুনুন কিরূপভাবে স্কুল বোর্ড কৃষ্ণগত করেছে—শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় কৃষ্ণগত কথা শুনলেই চটে যান কিন্তু ন. বলে উপায় নাই। সৌরেনবাবুর নিজের জেলার কথাই বাল। মালদহ জেলায় গত বছর জুলাই মাসে স্কুল বোর্ডের ইলেকশন হয়েছিল, যিনি দাঁড়ায়ছিলেন, টিচার্স রিপ্রেজেন্টেটিভ, তাঁর নাম হল আকতাপ হোসেন, আই এ পাশ, স্পেশাল ক্যাডার, ১৩ই জুলাইয়ে বিজ্ঞপ্তি বেরুল ২৮শে জুলাই ইলেকশন। এই বিজ্ঞপ্তি বেরুবার পর হঠাৎ তিনি ছিলেন প্রাইমারী টিচার, তাঁকে জুনিয়র হাই স্কুলে বদলী করে দিলেন, তিন জুনিয়র স্কুলের সেকেন্ডারী হয়ে গেলেন। ফলে তাঁর ক্যান্ডিডেচার বাতিল হয়ে গেল, সেই ভুল্লোক তখন উকীলের নোটিশ দিলেন, লইয়াস' নোটিশ পাবার পর ২৮শে জুলাই প্রভুঃকালে বোর্ড এটা স্বীকার করে নিলেন যে ক্যান্ডিডেট হিসাবে তিনি দাঁড়াতে পারেন, তা সত্ত্বেও আকতাপ হোসেন ওঁদের দলীয় প্রার্থীর কাছে মাত্র ১০ ভোটে পরাজিত হলেন।

(এ ভয়েস: শিক্ষকদের কি ছে পর জিত হয়েছেন তাতে আমাদের কি?)

[3—3-30 p.m.]

এইভাবে আকতাপ হোসেনকে হারাবার জন্য তাঁরা এই সমস্ত পন্থা অবলম্বন করেছেন। শুধু কি তাই সার, ২৪-পরগনা স্কুল বোর্ডে কি কাণ্ডকারখানা চলেছে তা সংবাদপত্রে বেরিয়েছে এবং ২৪-পরগনা স্কুল বোর্ডে সেখানে অ্যাপয়েন্টিং কমিটি থাক; সত্ত্বেও, শিক্ষক নিয়োগ কমিটি থাকা সত্ত্বেও যে দল বর্তমানে শাসন চালাচ্ছে তার প্রভাবাধীনে তাঁদের দলীয় কিছু শিক্ষক নিয়োগ করা হয়। তারপর যখন দেখা যায় যে তাঁদের সার্টিফিকেটে নেই তখন তাঁদের কয়েকজন গন্তধীন হয়ে যান। এইসব ঘটনা সেখানে চলছে। আমার জেলার স্কুল বোর্ডের চেয়ারম্যান হচ্ছেন একজন ডেপুটি মন্ত্রী।

(এ্যাট দিস স্টেজ দি হাউস ওয়াজ এ ডজেনার্ড ফর টোরেন্ট মিনট)

(আফটার এ্যাডজার্নমেন্ট)

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি দেশ হিরগেশন মিনিস্টার মহাশয় অনুগ্রহ করে হাউসে এসেছেন। আমি যে তিনটি প্রশ্ন করেছিলাম তার সম্পর্কে তিনি যদি কিছু বলে যান তাহলে আমরা জানতে পারি। কারণ, তিনি দিল্লীর সঙ্গে যোগাযোগ করেছেন এবং আগে ওঁর জানতেন কি না এই রকম একটা খবর।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee:

আই উইল গিভ এ রিপ্লাই তন মনড। আই গ্রাম কনটাক্টিং ডেলীহ।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি প্রাথমিক শিক্ষক এবং প্রাথমিক শিক্ষক সম্বন্ধে বলছিলাম। তারপর স্যার, আর একটা সমস্যা সম্বন্ধে কোন উল্লেখ নেই। শিক্ষক ব্যাপারে তো ২১০ লাইন রাজ্যপালের ভাষণে বলে শেষ হয়েছে যে এত হাজার স্কুল ছিল, এত হাজার করেছি, স্টেডি প্রগ্রেস হয়েছে। কিন্তু এই শিক্ষা জগতে যে সমস্ত অসুবিধাসমিত সমস্যা দিনের পর দিন জটিলতার সৃষ্টি করে চলেছে তার সম্বন্ধে কোন উল্লেখ বা সে সম্বন্ধে কোন সমাধানের নীতি এই ভাষণে নেই। আর একটা ব্যাপার হচ্ছে ক'বছর আগে এঁরা এক শ্রেণীর শিক্ষক সৃষ্টি করেছিলেন—স্পেশাল কেডার টিচার। এই প্রাথমিক বিদ্যালয়ে এই সব স্পেশাল কেডার টিচারদের আই এ পাশ, বি এ পাশ করা, এঁরা নিয়ে গপট দিয়েছিলেন। আই এ পাশ স্পেশাল কেডার টিচারদের সংখ্যা হচ্ছে ৯৫৯ জন, আর বি এ পাশ গ্রাজুয়েট টিচারদের সংখ্যা হচ্ছে ১১৬ জন। এঁরা ১৯৫৭ সালে একটা সার্কুলার দিয়েছিলেন যে স্কুল বোর্ড এবং অন্য না বিভাগ থেকে খোঁজ দিলে এঁরা যত ভাড়াভাড়া সম্ভব নিকটবর্তী মাধ্যমিক বিদ্যালয়ে তাঁদের নিযুক্ত করবেন।

১৯৫৭ সালে সরকারী বিজ্ঞাপিত ছিল, কিন্তু তা সত্ত্বেও প্রাথমিক বিদ্যালয়ের এইসব সম্পর্কিত কেসের টীচাররা বছরের পর বছর সেখানে পড়ে মরছেন। এখন পর্যন্ত ৯৫৯ জন আই এ পাশ এবং ১৯৬ জন গ্রাজুয়েট টীচারের মধ্যে ওঁরা ৩৪৭ জনকে কাজ দিতে পেরেছেন, বহু শিক্ষক দরখাস্ত করে জানানো সত্ত্বেও তাঁদের কাজ দেয়া হয় নি। কাজেই এইভাবে অসংখ্য সমস্যা পশ্চিমবঙ্গের শিক্ষাজগৎকে বিশেষ করে প্রাথমিক শিক্ষাজগৎকে একেবারে ভারাক্রান্ত করে তুলেছে। বছরের পর বছর আমরা একই কথা শুনে আসছি যে, চেষ্টা করা হচ্ছে, অমুক করা হচ্ছে, কিন্তু সত্যিকারের যে সমস্যা তার সমাধানের পথে বেশী দূর ওঁরা অগ্রসর হতে পারেন নি, এবং এর ফলে একটা অচলাবস্থার সৃষ্টি হচ্ছে। স্যার, আমার বিন্দুত বলার সময় নেই, বাজেটে বলবার সুযোগ পেলে বলবো। শিক্ষাজগতে অন্যান্য যে সমস্যা—এই যে বছরের পর বছর হাজার হাজার ছেলেমেয়ে পরীক্ষায় ফেল করছে এবং এইভাবে যে বিরাট একটা জাতীয় শক্তির অপচয় হচ্ছে, এ সম্বন্ধে অনেক সুপারিশ থাকা সত্ত্বেও বিভিন্ন শিক্ষা কমিশনের কিছুই করা হচ্ছে না। এই যে আমাদের সমস্ত শিক্ষা-ব্যবস্থার মধ্যে গভীরতম খেঁত এ সম্বন্ধে সরকার সম্পূর্ণ উদাসীন, এখনও পর্যন্ত ওঁরা কোন বিশেষ ব্যবস্থা অবলম্বন করেন নি। ওঁদের একটা মাত্র ঔষধ জানা আছে, সেটা হচ্ছে, সব মাস্টারদের দোষ, মাস্টাররা সব জাহান্নমে নিয়ে গেলেন, ওঁরা একেবারে নির্দোষী, সরকারের কোন দোষ নেই, কিন্তু স্যার, আমাদের কাছে রয়েছে ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি একটা প্রিলিমিনারী রিপোর্ট প্লেস করেছিলেন সার্ভে করে ক্যালকাটা এবং চব্বিশপরগনা সম্বন্ধে ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি, ডিপার্টমেন্ট অফ স্টাটিস্টিক্স, শ্রী পি কে সেন, এবং শ্রী পি কে রায়চৌধুরী, বসেছেন

facilities available for students and teachers for study and work in higher studies in West Bengal.

এ ছাড়া বিভিন্ন জেলায়ও করেছেন, সেইসব বই ছাপানো, কিন্তু সেখানকার যা চিত্র গ্রামাণ্ডলে আরো মসৃণ এবং ভ্যাবহ। হায়ার সেকেন্ডারী স্কুলের যে ব্যাপার, ১১ ইয়ার স্কীম যেটা আমরা নিখিল বঙ্গ শিক্ষক সমিতি থেকে ১৯৫৭ সাল থেকে ওয়ানিং দিয়েছিলেন, সেটা অক্ষরে অক্ষরে প্রমাণিত হয়েছে। সারা ভারতবর্ষের সমস্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাচার্যরা স্বার্থহীন ভাষায় ঘোষণা করেছেন যে ১১ ইয়ার স্কীম ইজ এ ফেইলিওর। শিক্ষামন্ত্রিমহাশয় মাননীয় না মাননীয় পারেন কথা, কিন্তু ভারতবর্ষের বিশ্ববিদ্যালয়ের সমস্ত উপাচার্যের সর্বসম্মত সিদ্ধান্ত এই যে, এটা বাস্তবতার পর্যবেক্ষিত হয়েছে। শুধু তাই নয়, অল ইন্ডিয়া ফেডারেশন অফ সেকেন্ডারী টীচার্স তাদের নিখিল বঙ্গ শিক্ষক সমিতি ভবনে সেই সেমিনারে শিক্ষামন্ত্রী উপস্থিত ছিলেন, প্রধান অতিথি হিসাবে তিনি উদ্ভোধন করেছিলেন অল ইন্ডিয়া ফেডারেশন অফ সেকেন্ডারী টীচার্স-এর উদ্যোগে গঠিত যে সেমিনার সেখানে ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টের ডেপুটি এডুকেশন মিনিস্টার হিসেবে রামচন্দ্রন উপস্থিত ছিলেন, সভানেত্রী হিসাবে এবং শিক্ষামন্ত্রী উদ্ভোধন করেছিলেন প্রধান অতিথি রূপে। সারা ভারতবর্ষের মাধ্যমিক শিক্ষকদের প্রতিনিধি প্রতিটি রাজ্য থেকে সেখানে উপস্থিত হয়ে সর্বসম্মতিক্রমে এই সিদ্ধান্তে উপনীত হয়েছেন যে, একাদশ শ্রেণীর পরিকল্পনা বার্থ হয়েছে, অবিলম্বে এটা দ্বাদশ শ্রেণীর পরিকল্পনায় রূপান্তর করতে হবে। রাধাকৃষ্ণন কমিশনের যে সুপারিশ ছিল, সেই সুপারিশ সর্বসম্মতিক্রমে তারা গ্রহণ করেছেন। এই রিপোর্ট যেটা ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির স্ট্যাটিস্টিক্স ডিপার্টমেন্ট থেকে বেরিয়েছে, সেখানে দেখছি ক্রাফট বিদ্যালয় যা ইন্সটিটিউটস করেছেন হাতে-কলমে শিক্ষা, সেটা প্রহসনে পরিণত হয়েছে, শতকরা ১০০টা বিদ্যালয়ে, শিক্ষামন্ত্রিমহাশয় যদি যান, দেখবেন যে ক্রাফট কিছু নেই, রুটিন রাখা হয়েছে, কিন্তু প্র্যাকটিক্যাল ডিমন্স্ট্রেশন দেবার ব্যবস্থা করা সেখানে সম্ভব হয় নি, সেখানে ইমার্গমেন্টের অভাবে, শিক্ষকের অভাবে, উপযুক্ত পরিবেশের অভাবে হয় নি, এবং সেখানে প্রহসন করে একজন করে ক্রাফট টীচার রাখা হয়েছে, সেখানে থিওরেটিক্যাল করেকটা বস্তুতা দিয়ে যাচ্ছেন কিন্তু আসল উদ্দেশ্য বার্থ হচ্ছে। ইউনিভার্সিটির স্ট্যাটিস্টিক্স ডিপার্টমেন্ট কি বলছেন, রিপোর্টের পৃষ্ঠা ৪১এ

little scope for choice of craft subject has been left to the students and little attention that the authorities are paying to instruction in craft comes to show that the objective of secondary education commission has hardly been accomplished.

[3-30—3-40 p.m.]

এই হচ্ছে কোলকাতা এবং চব্বিশপরগনা, অর্থাৎ রাজধানী এবং তার আশেপাশের ঘটনা। কিন্তু গ্রামাঞ্চলের অবস্থা আরও ভয়াবহ। স্যার, শূন্য তাই নয়, জেনারেল সায়েন্স, অর্থাৎ বিজ্ঞান শাখার ক্ষেত্রে আমরা দেখতে পাচ্ছি শতকরা ৯০টি বিদ্যালয়ে কোন ল্যাবরেটরী নেই। শিক্ষামন্ত্রিমহাশয় হয়ত বলবেন ল্যাবরেটরী না থাকলে আমরা রিকর্গনিসন দেই না। কিন্তু আমিও সত্যপ্রিয়বাবুর মত ও'র চাপরাসী হয়ে যেতে রাজী আছি এবং বহরমপুর সদর কেন্দ্র থেকে আরম্ভ করে জেলার প্রতিটি মাল্টিপারপাস বিদ্যালয়ে গিয়ে দেখিয়ে দেব যে ল্যাবরেটরী নেই। তাঁদের পক্ষে ল্যাবরেটরী করা সম্ভব হয় নি বলে সেখানে কোনরকম বিজ্ঞান শিক্ষার বাস্তবতা হয় নি এবং তার ফলে এই একাদশ শ্রেণীর বিদ্যালয়ে ছাত্রমণ্ডল যত্ন চলেছে। জেগে ঘুমিয়ে লাভ নেই। আমরা এবং ওঁরা সকলেই শিক্ষার্থীদের কল্যাণ চাই কাজেই বাস্তব সমস্যাকে বাস্তবভাবে গ্রহণ করতে হবে এবং তার প্রতিকারের জন্য সকলের সহযোগিতার মাধ্যমে যেতে হবে। কিন্তু দুঃখের বিষয় হচ্ছে যে শিক্ষা যখন একটা বিরাট ব্যাপার এবং এই শিক্ষা যখন আমাদের জাতীয় জীবনে একটা প্রধান অঙ্গ তখন শিক্ষার যে বিভিন্ন গুরুত্বের সমস্যা আছে তার কোন উল্লেখ বা প্রতিফলন আমরা মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণে পেলাম না। তিনি শূন্য ২-৩টি লাইন বলে শেষ করেছেন যে এত কলেজ ছিল, এত বেড়েছে, এত স্কুল ছিল এত বেড়েছে। খতম। তারপর কোলকাতা এবং চব্বিশপরগনার সেপারেট ল্যাবরেটরী সম্বন্ধে বলেছেন

'But in more than 10 per cent of the boys' schools and 30 per cent. of the girls' schools, there is no separate laboratory for General Science and only a small number of schools possess a museum.'

তারপরে বলেছেন

'Experiments are not demonstrated regularly in theoretical classes in a considerable number of schools, the situation being less satisfactory in schools of 24-Parganas than in schools of Calcutta.'

এটা স্বাভাবিক। তারপর ফেইলিওর সম্বন্ধে আমার বক্তব্য হচ্ছে যে পরীক্ষায় ফেল করার ফলে জাতীয় শক্তির অপচয় হচ্ছে দেখে ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির স্ট্যাটিস্টিক্যাল ডিপার্টমেন্ট থেকে তাঁরা একটা তদন্ত করেছিলেন। ও'রা তো মাস্টারদের ঘাড়ে দোষ চাপিয়ে দিয়ে খালাস, কিন্তু কোন সিরিয়াস এডুকেশনিস্ট এবং সত্যিকারের শূন্যবুদ্ধিসম্পন্ন মানুষ একথা বলবে না যে মাস্টারদের ত্রুটি নেই, কিন্তু যদি বলেন মাস্টারদের ত্রুটিই একমাত্র কারণ, আর সরকার একেবারে নিষ্পাপ, নিষ্কলংক, তাহলে ভুল বলা হবে। আপনারা যে পাঠ্যতালিকা করেছেন, বিদ্যালয়ের যে অবস্থা করেছেন তাতে মূল কারণ মাস্টার মহাশয়ের নয়, মূল কারণ হচ্ছে গভর্নমেন্টের পচা, ঘণপ্রণয়ী শিক্ষানীতি। এই শিক্ষানীতি অনুসরণ করে বিংশ শতাব্দীর দ্বিতীয় অর্ধে কোন জাতিকে উন্নতির পথে এগিয়ে নিয়ে যাওয়া যায় না। মাস্টার মহাশয়দের আপনারা এমনভাবে আটপাঠে বেঁধে রেখেছেন যে তাঁদের স্বাধীন চিন্তার আর কোন অবকাশ নেই। ডিপার্টমেন্টাল সাকুলার এবং রাইটার্স' বিন্ডিংস-এর কড়া চাবুকোর সাহায্যে তাঁদের গোলামে পরিণত করেছেন। এই গোলাম এবং বিকৃত বিবেক কৃতদাস দিয়ে আর যাই হোক, স্বাধীন দেশের স্বাধীন নাগরিক যে গড়ে তোলা যায় না সে কথা আজ ভাববার সময় এসেছে। স্যার, এই কথা বলে আজকে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি, যদি সময় পাই, তাহলে বাজেট আলোচনার সময় বিভিন্ন দিকের আলোচনা করব।

Shri Rabindralal Sinha:

মাননীয় পরিষদ পাল মহাশয়, জাতীয় আপেক্ষিকালীন পরিস্থিতির মধ্যে মহামান্য রাজ্যপালের ভাষণ প্রদত্ত হয়েছে। মহামান্য রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে বলেছেন যে আজকে দেশের এই সংকট-ময় মুহূর্তে দেশের সাধারণ মানুষ মাতৃভূমির স্বাধীনতা রক্ষায় দৃঢ়সংকল্প এবং সংঘবদ্ধ, আমরাও তা জানি। কিন্তু সত্তে সত্তে এটাও মনে রাখতে হবে, দেশে মুন্সিমেয় দেশদ্রোহীর

অভাব আজও ঘটে নি। বিশ্ব কমিউনিজমের প্রতিষ্ঠার উদ্দেশ্যে স্বপ্নবিলাসে মগ্নগণ কমিউনিস্টরা আজও ভারতবর্ষের প্রতি বিশ্বাসঘাতকতায় পরাম্ভিত নয়। তার সঙ্গে সঙ্গে আরও কিছু মানুষ আছে যারা ব্যক্তিগত মনোফার বাইরে দেখতে পারে না। তাদের কাছ থেকে আজকে জাতীয় সংহতি বিপন্ন হবার সম্ভাবনা আছে, একথা আমরাও স্বীকার করি। সুতরাং আজকে এই পরিপ্রেক্ষিতে, এই পটভূমিকায় আলোচ্য ভাষণ সম্বন্ধে আলোচনা করতে হবে। আজকে মাননীয় পরিষদপাল মহাশয়, সীমান্তে দুই যুদ্ধোদাত বাহিনীর মধ্যে সক্রিয় সংঘর্ষ বন্ধ হয়েছে, কিন্তু সংকট কেটে গেছে কি? বা আমাদের বিপদ দূরীভূত হয়েছে কি? তবে কেন আজকে আপৎকালীন অবস্থা বিরতির ঘোষণার জন্য বার বার বিরোধী পক্ষ থেকে আহ্বান শুনি? আজকে কয়েকদিন বিরোধীপক্ষের ভাষণ শুনে শুনে আমার মনে হল বুদ্ধি দেশে আর আপৎকালীন অবস্থা নেই। তাদের ভাষণ শুনে মনে হল বুদ্ধি দেশে সংকটময় অবস্থা অবসিত হয়েছে, দেশে আর কোন বিপদ আসছে না। কিন্তু সেটা কি ঠিক কথা? আমরা দেখছি আজকে যদিও প্রত্যক্ষ সংঘর্ষ স্থগিত হয়েছে সাময়িকভাবে, আমরা জানি সীমান্তে আমাদের মাতৃভূমির একটা বিপুল অংশকে অনায়াস এবং বলপূর্ব্বক অধিকার করে যে বর্বর বিবেকহীন চীন বসে আছে, এখনও পর্যন্ত যে কোনরকম ন্যায় নীতিসঙ্গত আলাপ আলোচনার মাধ্যমে অর্থাৎ কলম্বো প্রস্তাব গ্রহণ করতে সম্মত হয় নি, এই পরিপ্রেক্ষিতে এবং আমাদের প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা যে দুর্বল প্রতিভাত হয়েছে এই সংঘর্ষের মধ্য দিয়ে, একথা স্মরণে রেখে আজকার আলোচনা চালান উচিত। সুতরাং আমাদের প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে বলশালী করবার জন্য রাষ্ট্র সকল শক্তি, রাষ্ট্রের সকল সম্পদকে নিযুক্ত করে, আমাদের প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে বলশালী করতে হবে। আত্মসম্মতিটির মনোভাব যদি এই মুহূর্তে ধীরে ধীরে আসন অধিকার করতে থাকে, তাহলে আমি বলবো, ভারতবর্ষের চরম বিপদ সূচিত করবে। সুতরাং আজকে আপৎকালীন অবস্থা চালু থাকা অপরিহার্য। আর কে এই আপৎকালীন অবস্থা চালু করেছে? ভারতবর্ষের গণ-তান্ত্রিক সংবিধানের বিধানমতে রাষ্ট্রপতি যে আপৎকালীন অবস্থা ঘোষণা করেছে, ভারতবর্ষের গণশক্তির নির্বাচিত প্রতিনিধি অর্থাৎ প্রান্তবয়স্কের ভোটাধিকারের ভিত্তিতে নির্বাচিত সংসদ সদস্যরা সেটাকে অনুমোদিত করেছে। এটা জোর করে কোন গোষ্ঠীর ক্ষমতা বজায় রাখার জন্য কোন ঘোষণা নয়। যারা সর্বাঙ্গিক রাষ্ট্রব্যবস্থার বন্ধু উপাসক তাদের কাছে এটা ঠিকভাবে প্রতিভাত না হতে পারে। কিন্তু বিরোধী পক্ষে আমরা জানি এমন অনেক সদস্য আছেন, যারা গণতন্ত্রে সংসদীয় গণতন্ত্রে বিশ্বাসী, আমার আবেদন তাদের কাছে। আজকে যারা আপৎকালীন ব্যবস্থাকে অবসানের জন্য দাবী করছেন, তাঁরা নিশ্চয়ই একথা স্মরণে রেখেছেন যে শত্রুর আক্রমণ ভারতবর্ষের বৃহৎ বিপুলভাবে প্রকট হবার পূর্ব্ব মুহূর্তে পর্যন্ত যে কমিউনিস্টরা বার বার স্বদেশের নিন্দা করেছে এবং চীনের কাপ্পনিক স্বর্ণরাজ্যের কথা সাবিত্যের প্রচার করেছে এবং ভারতবর্ষের সাধারণ মানুষকে বিভ্রান্ত করেছেন, তাঁরা আজও ফ্রান্ত হন নি। জাগ্রত জনমতের চাপে এবং তার সঙ্গে সঙ্গে ভারতবর্ষের সরকারের দৃঢ় আইনের ফলে আজকে তাঁরা অবগুষ্ঠনের অন্তরালে দেশদ্রোহীকর প্রচার চালিয়েছেন, কতজন তাদের মধ্যে আত্মগোপন করেছেন। কেন করেছে?

[3:40—3:50 p.m.]

আজকে মাঝে মাঝে শুনি যে তথাকথিত রুশ পন্থী নাকি যারা আছেন, কেউ কেউ নাকি আছেন কমিউনিস্ট দলে, তাঁরা চীনের এই আক্রমণকে সমর্থন করেন না। আছেন হয়ত ভাল কথা! কিন্তু এই চীন পন্থীদের বার বার করে তাঁরা বলছেন যে সব কমিউনিস্ট বন্দীদের ছেড়ে দাও, অর্থাৎ চীন পন্থী কেউ নেই এ কথা দেশের মানুষ কেউ বিশ্বাস করে না, তাঁরা যত উচ্চ কণ্ঠেই ঘোষণা করুন না কেন। আজকে তাই তাঁরা উপ-নির্বাচন চান না। কেন চান না, না, তাঁরা জানেন যে তাঁদের দেশদ্রোহী কার্যকলাপে দেশের সাধারণ মানুষ তাঁদের প্রতি বিতর্কিত। নির্বাচক-মণ্ডলীর রায় গৃহীত হলে তাঁরা ভারতবর্ষের মানচিত্র থেকে মুছে যাবেন এই ভয়ে আজকে তাঁরা উপ-নির্বাচনের বিরোধিতা করছেন। আজকে বিবেচনা করতে হবে যে কেন এই আপৎকালীন অবস্থার অবসানের দাবি। আজকে দেখতে পাচ্ছি যুদ্ধাবস্থা যখন চলছে যখন আমাদের সামগ্রিক প্রস্তুতি দরকার বিবেকহীন শত্রুকে প্রতিহত করবার জন্য তখন সাধারণ মানুষের পক্ষে কিছুটা

দুঃখবরণ অনিবার্য। আজকে সাধারণ মানুষের সেই দুঃখবরণের সুযোগ নিয়ে তাঁরা সাধারণ মানুষকে উত্তেজিত করার অপ-প্রয়াসের সুযোগ পাবেন বলে আজকে জরুরী অবস্থার অবসান ঘোষণার দাবি করছেন। তাঁরা জানেন যে সরকারের প্রতি সাধারণ মানুষের যদি বিশ্বাস না থাকে, এই প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা যারা পরিচালনা করবেন তাঁদের প্রতি যদি বিশ্বাস না থাকে, শ্রম্ভা না থাকে তাহলে প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা দুর্বল হতে বাধ্য। তাই প্রতিরক্ষা ব্যবস্থায় দৌর্বল্য আনার প্রচেষ্টা তাঁদের প্রচেষ্টা এই কথা আমি বলব। অত্যন্ত সুখের বিষয় পরিষদপাল মহাশয়, আজকে আমাদের এই আপৎকালীন অবস্থা আসার সঙ্গে সঙ্গে সমগ্র ভারতবর্ষ একাবন্ধ এবং শান্তিবন্ধ হয়েছে। প্রাদেশিকতার বিষয়টি আজ অনেক পিছিয়ে পড়ে আছে। আজকে তাকে যদি উদ্বেগ করে দেওয়া যায়, শ্রমিক মালিকের সম্পর্কে বিষাক্ত করে উৎপাদনকে যদি ব্যাহত করে দেওয়া যায়, আমাদের বন্ধুরা যাদের সহায়তায় আমরা এই বিবেকহীন শত্রুর বিরুদ্ধে উত্তর সীমান্তে যুদ্ধ সামগ্রী সাহায্য করতে সক্ষম হয়েছি, তাদের প্রতি যদি ঘৃণার সঞ্চার করা সম্ভব হয়, ভারতবর্ষ এবং তার বন্ধুদের মধ্যে বিভেদ যদি তৈরি করে দেওয়া চলে, তাহলে তাদের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হবে অর্থাৎ কিনা চৈনিক নেতৃত্বে ভারতবর্ষে হয়ত কমিউনিস্ট রাজত্ব হলেও হতে পারে। তা না হলে আমি তো বলব এই সব কথা বলা প্রত্যক্ষভাবে যদি না হয় পরোক্ষভাবে শত্রুর গোষকতা করা মাত্র। আজকে তাঁরা জানেন যে কংগ্রেসের নেতৃত্বে সারা দেশ একমত হয়ে শত্রুকে প্রতিহত করতে এগিয়ে গেছে এবং কংগ্রেস কমিটি আজকে প্রতিরক্ষার কাজে যেভাবে অগ্রসর হয়েছে তাতে জনচিন্ত জয় করেছে। তাই তাঁদের আক্রমণ শুল্ক সরকারের বিরুদ্ধে নয়, বাংলা কংগ্রেসের অবিশ্বাসী যিনি নেতা, যারা নেতৃত্বে বাংলাদেশের কংগ্রেস কমিটি প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে জোরদার করতে এগিয়ে গেছে, সেই অতুল্য ঘোষ মহাশয় তাঁদের আক্রমণের মুখা লক্ষ্য। অর্থাৎ আজকে এর মধ্য দিয়ে তাঁরা চিন্তা করছেন আগামী নির্বাচনের। তাঁরা মনে করছেন সেবার মূল্যে, কর্মের মূল্যে কংগ্রেস জয় করে নিল জনসাধারণকে, থাকি কোথায় আমরা। কিন্তু এই ভীতি তাঁদের আজকে এই আপৎকালীন অবস্থায় স্মরণ করতে হবে। আর একটা জিনিস এই প্রসঙ্গে বলি। আজকে দেখছি আমার কমিউনিস্ট বন্ধুরা প্রত্যক্ষভাবে এই কাজে এগিয়ে আসেন নি। কিন্তু তাঁদের কয়েকটি বন্ধু, তাঁরা বিশেষভাবে এই কথা বলেছেন। তবে এই কথা মনে রাখতে হবে যে পরিষদের আসনের জন্য যারা কমিউনিস্ট দক্ষিণাঙ্গ্যারে প্রসাদ ভিক্ষু হয়ে দাঁড়িয়েছিল তাঁদের পক্ষে অন্য কিছু সম্ভব নয়। তাঁরা জানেন কমিউনিস্ট পার্টির প্রসাদ এবং করুণা ছাড়া আর কোনদিন তাঁদের এই পরিষদ কক্ষে আসতে হবে না। তাই আজকে কমিউনিস্টদের কথাই তাঁদের কণ্ঠে ধ্বনিত হচ্ছে। সেজন্য শ্রম্ভাপদ শশাঙ্কবাবু, বন্ধুবর যতীনবাবু এবং মাননীয় জনকীবল্লভ ভট্টাচার্য মহাশয়ের বক্তৃতায় আমি বিস্মিত হই নি, কিন্তু তার সঙ্গে সুলক্ষণও আছে, আমি বন্ধুবর অমরপ্রসাদ চক্রবর্তী মহাশয়ের কথা বলছি। স্বার্থহীন কণ্ঠে তিনি স্বীকার করেছেন যে দেশে আজকে জরুরী অবস্থা বর্তমান থাকা উচিত, আমি তাঁকে অভিনন্দন জানাই। পরিষদপাল মহাশয়, এটা সবাই জানেন যে রাজ্য-সরকারের হাতে প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাও নেই, পররাষ্ট্র নীতি নির্ধারণের ব্যবস্থাও নেই। সুতরাং কেন রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে কলম্বো প্রস্তাব সম্বন্ধে কিছু বলেন নি সংবিধানকে যারা শ্রম্ভা করেন তাঁরা নিশ্চয়ই বুদ্ধিতে পেরেছেন। এই পরিষদ কক্ষে কলম্বো প্রস্তাব নিয়ে এত যখন আলোচনা হল, তখন মনে করেছিলাম আমাদের বিরোধীপক্ষের মাননীয় বন্ধুগণের আমি স্বীকার করছি সংসদের সদস্য হবার যোগ্যতা তাঁদের আছে, সংসদে যদি তাঁরা যেতে পারেন, যোগ্যতার সঙ্গে কার্য করবেন, কিন্তু জনসাধারণ যদি না পাঠায় তবে আমাদের উপর বক্তৃতা চাপিয়ে দিয়ে কি লাভ হবে। আশা করি পরের বারে তাঁরা সংসদে যাবার চেষ্টা করবেন। তাছাড়া কলম্বো প্রস্তাবের অপরাধ কোনখানে, তা দেখলাম না। এমনভাবে ওঁরা বলেন যেন কলম্বো প্রস্তাব গ্রহণ করে আমরা বুঝি খানিকটা দেশ চায়নাকে ছেড়ে দিলাম। তাতো নয়, কলম্বো প্রস্তাব অনুযায়ী চীন অপসারণ করলে তাদের সহিত আমরা আলোচনায় বসবো, কোন অংশ চীনকে দান বা প্রদান করার কোন প্রস্তাব কলম্বো প্রস্তাবের মধ্যে আছে বলে আমি জানি না। আর তাছাড়া মাননীয় পরিষদপাল মহাশয় আপৎকালীন অবস্থা কেন চলা উচিত সে

সম্বন্ধে আজকে মাননীয় বিরোধীপক্ষের বন্ধু শ্রীযুত শ্বিজেন্দ্রলাল সেনগুপ্ত মহাশয় যে দৃষ্টি আকর্ষণমূলক প্রস্তাব এখানে উপস্থাপন করেছেন, তাতে আমাদের বিরোধীপক্ষের বন্ধুরা দেখতে পাবেন যে আজও কেমন করে সড়ুগুপথের অন্ধকারে দেশদ্রোহীদের প্রচার অব্যাহত আছে। সড়ুতরাং পররাষ্ট্র এবং প্রতিরক্ষার প্রত্যক্ষ দায়িত্ব রাজ্য-সরকারের না থাকলেও আমরা মহামান্য রাজ্যপালের ভাষণ থেকে দেখতে পাচ্ছি যে তার সীমাবদ্ধ ক্ষেত্রে এই প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে জোরদার করার জন্য দেশের সীমান্ত সুরক্ষিত করার জন্য দেশের মানুষের মনোবল রক্ষা করার জন্য যা কিছু করা দরকার তার ব্যবস্থা তারা গ্রহণ করছেন। রাজ্যপালের ভাষণ থেকে আমরা পাচ্ছি কৃষি ও খাদ্য উৎপাদনকে সর্বাপেক্ষা অগ্রাধিকার দেয়া হচ্ছে। বর্তমান পরিস্থিতিতে আমরা দেখতে পাচ্ছি বিদ্যুৎ শিল্পকে সর্বাধিক অগ্রাধিকার দিচ্ছেন রাজ্যপালের সরকার। কৃষি, খাদ্যোৎপাদন, মৌসিমী শিল্পের উৎপাদন শক্তি উৎপাদনে অধিকতর ব্যয় রাজ্যসরকারের নীতি—প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে জোরদার করার জন্য সেকথা রাজ্যপালের ভাষণ থেকে আমরা দেখতে পাচ্ছি। তার সঙ্গে সঙ্গে তিনি বলেছেন অতিরিক্ত কর সংস্থান করে এবং আমাদের ত্যাগ স্বীকার করে দুর্ধর্য শত্রুর কাছ থেকে মাড়ুভূমির স্বাধীনতাকে রক্ষা করবো। কোন ত্যাগ স্বীকার করবো না, দুর্ধর্য বরণ করবো না, কোন দেশপ্রেমিক একথা বলতে পারে, এটা পরিষদপাল মহাশয়, আমার বৃদ্ধির অজ্ঞাত। অন্যান্য সমস্যা সম্বন্ধে যে রাজ্য-সরকার অব্যাহত, সেকথা আমরা এই ভাষণ থেকে পাচ্ছি। পরিশেষে আর একটা কথা শুধু বলবো যে, আমার মাননীয় বন্ধুরা শিক্ষা সম্বন্ধে অনেক কথা বলেছেন। পরে যদি সময় পাই তো বলবো, আজকে শুধু একটা কথা বলি যে, এমন কি আজীবন শিক্ষাবিদ শ্রদ্ধেয় ত্রিপুরারী চক্রবর্তী মহাশয়ও স্বীকার করেছেন যে বাংলাদেশে শিক্ষার প্রসার এবং বিস্তার হয়েছে, তবে তার ধারণা উৎকর্ষ হয় নি, অবশ্য উৎকর্ষ হয়নি একথা আমি স্বীকার করি না, কিন্তু এটা ঠিক, যতটা উৎকর্ষ আমরা আশা করেছিলাম তা হয় নি।

কিন্তু কেন হয় নি, সেকথা যদি ত্রিপুরারিবাবু তাঁর ডান দিকে প্রশ্ন করতেন, তাহলে বোধ হয় ভাল হতো। শিক্ষার মূল দায়িত্ব যদিও উপর রয়েছে—আমি ঐ টিচার্স ট্রেড ইউনিয়ন নেতাদের কথা বলছি—তারা যদি সেই দায়িত্ব পালন না করেন, তাহলে কি করে চলতে পারে। টিচার্স ট্রেড ইউনিয়নের নেতারা আজকে রাজনীতিকে মূখ্য উপজীবিকা করে, রাজনীতিকে মূখ্য উদ্দেশ্য করে শিক্ষাকে গৌণ কার্যে পরিণত করেছেন। (শ্রীসত্যপ্রিয় রায়ঃ সেকথা অনেকবার বলেছেন) আবারও সেকথা বলছি। তারা যদি রাজনীতিকে গৌণ করে শিক্ষা প্রদানের ব্যক্তিকে মূখ্য করেন, তাহলে ভাল হয় এবং এই দুর্দশাও থাকে না। তারপর, তিনি গুন্ডার কথা বলে আর একটা কথা মনে করিয়ে দিয়েছেন।

Mr. Chairman:

উনি লাঠিয়াল বলেছেন।

Shri Rabindralal Sinha:

আই অ্যাম সিরি, আমি আপনার কাছে মার্জনা চাইছি, তিনি লাঠিয়াল বলেছেন। তবে পেশাদার লাঠিয়াল আর গুন্ডার মধ্যে আমার কাছে কোন প্রভেদ নেই বলে আমি দুটোকে সমার্থক বলে মনে করি এবং সেইজন্যই ওটা বলে ফেলেছি। ওরা বলেছেন ওরা নাকি দেশের ছাত্র, শিক্ষক সমাবেশ করে—অর্থাৎ ঐ টিচার্স ট্রেড ইউনিয়ন—.....

Shri Satya Priya Roy:

টিচার্স ট্রেড ইউনিয়ন বলে যে কিছু নেই সেটা ওর জানা উচিত। That is registered under the Charitable Societies Act. But this is Teachers Association.

I strongly protest against it.

Shri Rabindralal Sinha:

আমি ২৫ বছর আদালতে ওকালতি করেছি সুতরাং ট্রেড ইউনিয়ন আইনে যে ও'রা পড়েন না সেটা আমি জানি। তবে ট্রেড ইউনিয়ন নীতিতে পরিচালিত সমিতি বললে বোধ হয় আপত্তি নেই।

Shri Satya Priya Roy:

প্রচুর আপত্তি আছে, আইন ঘটিত আপত্তি তো আর রইল না। বাহোক, ও'রা নাকি ছাত্র, শিক্ষক সমাবেশ করে তাঁদের দেশপ্রেমে উদ্বেগ করতে চান, অথচ সরকার ও'দের সম্যক সহায়তা করছেন না। কোলকাতায় একটা চেষ্টা ও'রা করেছিলেন তা আমি জানি। কিন্তু ও'রা জেনে রাখুক যে ও'রা চেষ্টা না করলেও বাংলাদেশের জেলায় জেলায়, থানায় থানায়, মহকুমায় মহকুমায় দেশ-প্রেমিক শিক্ষকদের নেতৃত্বে এবং কংগ্রেসের সক্রিয় সমর্থনে বিপুল ছাত্র সমাবেশ হয়েছে এবং সেটা ও'দের বিরোধীতাকে উপেক্ষা করে।

(গোলমাল।)

স্যার, এরপর আমি যে কথা বলব, সেটা আমাকে বলতে দেবে না বলেই এরকম গোলমাল করা হচ্ছে।

“পড়ল কথা সভার মাঝে

যাঁর কথা তাঁর গারে বাজে”

বাহোক, তাঁরা এন সি সি-র সাহায্য চাওয়া সত্ত্বেও সরকার কেন তাঁদের জন্য সেই সাহায্য পাঠান নি, তার প্রকৃষ্ট কারণ আছে। বিরোধী পক্ষকে লগুড় আঘাতে আহত করবার সংকল্প নিয়ে তথাকথিত যে সমাবেশ হয় সেখানে কোন সরকার যায় না এবং তাঁর যাওয়াও উচিত নয়। স্যার, আজকে ল্যাঠিয়াল কোথায় পাওয়া যায় সেটা সত্যাপ্রিয়বাবু জানেন যে লোক ময়দানে কোথা থেকে ল্যাঠিয়াল এসেছিল। আশ্চর্যের ব্যাপার হোল যে ও'দের বিরোধীরা জখম হোল, কিন্তু ও'রা জখম হোল না, এই বুদ্ধি আদালতে টিকতে পারে কিনা জানি না, কিন্তু এখানে নয়। এবারে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি, কারণ আমি সময়ের সীমা মেনে চলার পক্ষপাতী। আমার বন্ধুদের মত বার বার কাতর আকৃতি জানিয়ে আমি আপনার সময় নষ্ট করব না।

Shri Chittaranjan Roy: Mr. Chaiman, Sir, the other day our learned friend Shri Haldar commented on the co-operative movement in West Bengal and concluded that the movement in this State is not marching forward, rather it is receding backward. In support of this conclusion, he quoted certain data in comparison to those of several other States and, without reference to the context, he also quoted a portion of the inaugural address of the Prime Minister in October, 1961, in a conference of Co-operative Ministers of different States. The comparative data do not indicate the trend of progress of any State. It is compilation of data of each State year to year to indicate progress. In order to study trend of progress of co-operative movement in West Bengal, it is necessary to look into conditions of all types of societies as a movement in whole as well as to look into the condition of movement at different layers, such as Apex units, Central units and primary units. These are the three tiers on which movement stands. Along with this it is also necessary to see the background position of the State at the time of starting active operation. In West Bengal this active operation started in 1950-51. The background position of the State at that time socially, economically and politically is not unknown to honourable members. They certainly remember when from 1937 other States started constructive work, this State was struggling with the Muslim League administration guided by British Government,—1943 famine, 1946

riot, and above all 1947 partition. I know not if any other State had to face these hurdles to build an economic structure. The result of this partition was that out of 43,355 societies in joint Bengal 12,946 societies only were left to West Bengal, and out of them again 7,000 societies were in moribund condition. Further survey had shown that out of these 7,000 about 5,000 are to be liquidated. With this position of 5,946 potential societies the State Government started active operation in 1950-51, since then to study the trend of progress. I am submitting certain data in brief collected from a report of the Government of India published in September 1961 on trend of progress in co-operative movement in different States from 1950-51 to 1959-60. I am submitting the data for different layers as well as for all the societies as a whole. Regarding Apex banks, the increase of share capital was from 24 lakhs to 59 lakhs, i.e., 146 per cent.; reserved fund and owned fund from 69 lakhs to 133 lakhs, i.e., 92 per cent.; deposit by public from 151 lakhs to 348 lakhs, i.e., 131 per cent. This indicates the growth of public confidence gradually. Working capital increased from 365 lakhs to 705 lakhs, i.e., 94 per cent. Through working capital was increased in composition borrowing resources were reduced from 33 per cent. to 24 per cent., whereas deposit source increased from 42 per cent. to 49 per cent. Similarly regarding Central Co-operative banks also share capital increased from 16 lakhs to 57 lakhs, i.e., 256.25 per cent. and the reserve fund and owned fund increased from 33 lakhs to 55 lakhs, i.e., 66.67 per cent.; deposit by the public from 126 lakhs to 179 lakhs, i.e., 42.06 per cent., and working capital from 195 lakhs to 476 lakhs, i.e., 144.10 per cent. Though advance of loan to primary societies increased from 60 lakhs to 294 lakhs, i.e., 390 per cent., percentage of overdue was

[4-4-10 p.m.]

reduced from 55 per cent. to 44 per cent. and in 1962 it is 27 per cent. and outstanding bad debt was reduced from 20 per cent. to 7 per cent. i.e., about 65 per cent.

Regarding Primary Agricultural Credit Societies and Multipurpose Societies—

Number of societies with limited liability increased from 1 to 2069.

Number of societies with unlimited liability increased from 9403 to 11007, i.e., 38 per cent.

Number of membership increased from 2.26 lakhs to 5.71 lakhs i.e., 153 per cent.

Share Capital increased from 16.39 lakhs to 81.95 lakhs, i.e., 400 per cent.

Deposit also increased from 7.60 lakhs to 19.88 lakhs i.e., 162 per cent.

Working Capital increased from 113.70 lakhs to 438.94 lakhs i.e., 286 per cent.

Sir, I have submitted the trend of progress at different layers of movement. If we look into all types of co-operative societies indicating progress of the movement as a whole, there too increase in the case of number of societies is 30 per cent.

Number of members of the Primary Societies—89 per cent.

Amount of share capital—179 per cent. and of working capital—184 per cent.

From the above data I would appeal to the honourable members of the House, Sir, through you to decide if co-operative movement is marching or receding backward as Shri Haldar concluded.

Before I conclude, I should refer to comparison made by the honourable member, Shri Haldar. For comparisons foundation of working capital is the best indicator. If in composition of working capital, a movement loses confidence of public depositor and is to depend on loan and dissolution of reserve fund, I think the progress in other layers is unstable.

I am placing data regarding the composition of the working capital in several States in comparison to the West Bengal movement. Sir, Shri Haldar looked at the parts of the structures at a particular stage but did not place the composition of the base or foundations.

Composition depends on increment of contribution from share fund and more on deposit than on borrowing.

As to share fund the West Bengal increment was from 6 to 8 per cent.

Andhra was 6 to 8 per cent.

Madras—1 to 9 per cent.

Rajasthan—5 to 14 per cent.

Maharashtra—5 to 6 per cent.

In renowned Gujrat it decreased from 85 to 8 per cent. and Kerala from 21 to 12 per cent.

As to deposit from the public—

West Bengal—increment of 42 to 49 per cent.

Gujrat—increment of 14 to 26 per cent.

If we look at Andhra we find that it came down from 63 to 14 per cent.

As to the public deposit—

Assam came down from 50 to 1 per cent.

Kerala—73 to 20 per cent.

Madras—52 to 30 per cent.

Maharashtra—78 to 46 per cent

Rajasthan—65 to 28 per cent.

Sir, you are to consider whether the public confidence is growing there or not by reduction of this deposit or increment of the loan from the Reserve Bank.

As to borrowing West Bengal reduced contributions from borrowing resources—53 per cent. to 24 per cent. Whereas Andhra increased from 23 per cent. to 75 per cent. Gujrat 1 per cent. to 65 per cent., Kerala 3 per cent. to 67 per cent.; Madras 44 per cent. to 58 per cent.; Maharashtra 14 per cent. to 46 per cent. Sir, our apex units may be called conservative

or shy to borrow but this is the policy taken by apex bank. Very recently a graphical presentation of primary agricultural credit societies showing the trend of progress in different states has reached us from the Government of India. There too it appear that the movement is progressive in West Bengal. Mr. Gopal Halder just now sent me a copy of a pamphlet containing certain data which I requested him to send to me. From that data I find that the difference is 60 to 62 Bengal's progress in comparison to all-India figures. In comparison though we appear to be in rear line, I submit that due to starting with 5946 active units only in 1950-51, we are not marching backward.

Shri Gopal Halder: Sir, the data supplied by me have been accepted by him, and I am satisfied.

The Hon'ble Rai Harnedra Nath Chaudhuri: Sir, there have been many a confusing speech in this House in connection with the factual statement in the Governor's Address. My friend Shri Sasanka Sekhar Sanyal is on a war path. He attacked not only the President's proclamation, he attacked the Congress Government, he attacked the leader of the Congress in this State as well as the Prime Minister of India. Sir, really he has been a thorough-going critic of all that has been done since the promulgation of the proclamation. Not only from this side of the House Mr. Nagendra Bhattacharyya answered the points raised by him but also a complete reply was given by one of his colleagues, namely, Prof. Nirmal Bhattacharyya in justifying the proclamation and the decision that has been taken by the Government of India with respect to the Colombo Proposals. Mr. Sanyal said the proclamation should not have been issued at all—why? He did not explain that. He said that because of the issue of the proclamation the fundamental rights have been really the first casualty. How many, Sir,

[4-10—4-20 p.m.]

in the whole of India have been arrested because of the proclamation? Not more than 600 to 700. Now, Sir, is a country of more than 43 crores, if only 600 to 700. Now, Sir, in a country of more than 43 crores, if only 600 to 700 persons throughout the country have been deprived of their independence of movement, is that a matter for such serious consideration at a time when the whole country is passing through an admitted and unprecedented crisis? So far as these persons are concerned, the Government of India did clap them into jail but not because they are members of any particular party. They simply deprived only those persons of their liberty of movement who were preaching that China was a friend of India and that the attack by the Chinese should not be resisted, i.e., those who were really befriending the Chinese and who were really not seeing any inimical design so far as the Chinese were concerned and who were really not in favour of any resistance against the Chinese attack. Should not these persons be deprived of their liberty of movement and propaganda if India were to regain its last area and be prepared for fighting this treacherous enemy? Nobody can deny that India did the right thing by issuing the proclamation.

Sir, so far as the attack against the Congress is concerned, he described the Congress as a caucus and the Prime Minister of India as a dictator. Nobody in the whole world will believe that our Prime Minister is anything like a dictator and that India is not being governed on democratic lines. Throughout the world, it is well-known that India is being governed on democratic lines according to a democratic constitution.

So far as the attack against the Colombo proposals is concerned, it is entirely ill-conceived. What are the Colombo Proposals. The Colombo proposals are that let China vacate those territories which China has really secured by aggression after October 20 and thereafter, so far as other territories including those in Ladakh are concerned, there also China has got to vacate certain territories. Now, the Chinese contention is that they are within their own territory, in respect of certain areas but India's contention is that they are within our own territory, they are within the McMahon line. Now, the Colombo proposal is that after vacation by the Chinese of the areas as gained by recent aggression let there be a discussion between the two parties so that it may be settled as to what is the correct boundary line between the two neighbouring countries. That is all and nothing else. But some members of the Opposition suggested that acceptance of the Colombo proposals means that India will sit tight and will not make sufficient preparations for recovering the territories which she has lost as a result of aggression by China. On the 25th February, the Prime Minister of India emphatically denied in the Lok Sabha that India was in any way inhibited by the Colombo proposals from stepping up her defence preparations or from sending her troops up to the McMahon Line in Nefu or from setting up civil posts in the demilitarized corridor in Ladakh. So, the preparation for recovery of the Indian territories is going on apace.

That is my reply to the accusation and ill-conceived attack by members opposite.

You will however, see Sir, that, so far as Colombo proposals are concerned, there is hardly any likelihood of China to accept those proposals. If we look at the proceedings of the Moshi conference, we see that China pressed tooth and nail the Colombo proposals at that conference. China did not accept any part of the proposals, and even now the reactions of the Chinese Government are unknown to the Government of India. The Government of India are not aware whether China is going to accept the Colombo proposals or not. So the Colombo proposals are not at all likely to lead to complacency or to relaxation in war efforts.

It has been said that, so far as the State of West Bengal is concerned, very many malpractices are going on here. That point has been answered by the Chief Minister in reply to one of the questions put to him today, viz., regarding the milk-powder case. He has given sufficient reply to the points that were raised by the honourable members of the Opposition by way of questions put to him. On another point that was raised by my friends opposite, viz., regarding want of success in the co-operative movement in the State, sufficient reply has been given by my friend Shri Chittaranjan Roy.

We now come to the other points. Shri Satya Priya Roy dealt with the question of education. More than one speaker referred to the Governor's Address and, particularly, to that part of the Address which dealt with education. What did the Governor do? She simply gave the figures of progress to show the development that has taken place in the sphere of education in this State. She did nothing more than that. Can those figures be denied? Shri Satya Priya Roy said, "How are we going to accept the figure regarding the primary schools—that there was 31 lakhs enrolment?" He may go to the District School Boards and find from their register whether there are so many schools or not and what are the number of students regarding in those schools. Our figures are based on the report of the District Inspectors of Schools who make their reports on the basis of the registers that are maintained by the District School Boards. The

District School Boards have to maintain those registers because they have got to run those primary schools. Therefore, those figures cannot be challenged.

[4-20-4-30 p.m.]

Then my friend Shri Satya Priya Roy commented on the reduction of the education budget this year by Rs. 1 crore 25 lakhs. No one regrets that more than I do. But after all, we have to devote our funds more to the development of agriculture and to the development of power in this State which are deemed to be more essential at this time of national crisis, and who will not in the present circumstance submit to the cut in education or in any other subject? Everybody will have to submit to it unless he is a person who does not really want the country to be prepared for the crisis. He referred to the national income of Cambodia, United Kingdom and other countries and what is the proportion of their expenditure on education in comparison with their national income. According to his figures, Cambodia spends 4.1 per cent. of their national income on education whereas the United Kingdom spends 4 per cent.; so Cambodia is more advanced than the United Kingdom. That is his absurd conclusion; It is pointless to refer to the national income so far as educational expenditure is concerned. Educational expenditure will be met out of the resources of the State and so far as our State is concerned, our educational expenditure was 19.30 of the total State budget. In 1962-63 it rose to 19.3 per cent. of the total state budget. It is only this year it has come down to 17.7 per cent. Sir, if my friend has read carefully the Finance Minister's speech, he must have seen that the Finance Minister has already assured us that it might be possible to provide more for education. It is clearly stated in his speech.

Then, Sir, it was suggested that school education should be co-ordinated, and the schools should be turned into factories and industries and also useful enterprises. There are in every country schools for general education and there are also schools for industrial education. They are separate. Every school has to be turned into a technical institution or a technical school, such a suggestion cannot at all come from any person who really understands the object of education. Sir, he has compared Madras with West Bengal so far as technical education is concerned. I have collected figures from the report of the Government of India for the year 1959-60. It will be seen, Sir, that there are 8 Engineering Colleges in Madras and the figures show that there are only 2 Engineering Schools. I think this is a misprint. In Madras so far as Engineering Schools are concerned, the enrolment is 3,444. So, far as West Bengal is concerned, there are 21 Engineering Schools and the enrolment is 7345. How are we backward? So far as technical, industrial and arts and crafts schools are concerned, in Andhra there are 90 such schools and the enrolment is 9472. So far as West Bengal is concerned, we have 158 such schools and the total enrolment is 14607. So far as Engineering Colleges are concerned, there are 8 Engineering Colleges in Madras. That is quite true. But what is the enrolment? It is 4803. We had in 1959-60 only four Engineering Colleges and our enrolment was 4402, and I think the Legislature is aware of the fact that we have set up two more Engineering Colleges thereafter, one at Jalpaiguri and another Engineering College in Dakshineswar. So we shall have six Engineering Colleges, and we hope, Sir, that our enrolment will increase and will go beyond the enrolment of Madras. After all, we have a lesser population than the State of Madras; that ought to be remembered.

Sir, so far as the Colleges of Technology are concerned, the number of students in the Colleges of Technology in Madras is only 614, whereas in West Bengal it is 9012. This, Sir, goes to prove conclusively how prejudiced is he against his own State, because it is administered by the Congress Government and because it is not administered by men of his party. After all, he does not belong to Madras. Had he been so, I am sure he should have received better treatment there. Then Sir, about the remark that the instruction from the Government of India sent to the Education Department of West Bengal regarding their contribution to improvement teachers' salary was not either put up before the Education Minister, in time or there was no earnestness. Sir, according to them the Government of India has sanctioned the necessary amount representing 50 per cent. of the total excess expenditure due to the enhancement of salaries of school teachers but the Education Department has did not utilise (and make available) the amount to the teachers as yet. I do not know who has given that information to my friend opposite. He may have his emissaries but it is not a fact that the Government of India has sanctioned the necessary amount representing 50 per cent. of the total excess expenditure due to the enhancement of salaries of school teachers. The Government of India has sanctioned only their share on account of teachers enhanced salaries on the basis of the budget figure of 79.21 lakhs—the revised budget figure under this head is 102 lakhs. The Government of India has not yet sanctioned their share made of the excess amount in the revised budget. The State Government have given the entire amount according to the revised estimate to the Board of Secondary Education for distribution. Apparently some delay in payment is caused due to the fact that necessary statements and informations from the schools concerned about the re-fixation of the pay of teachers have to be reached the Board before actual disbursement is made, but the Board has already paid some amount viz., of Rs. 200 per teacher.

Another point is that no money has been sanctioned for 11 year multipurposes schools which have been upgraded from 10 years schools with science course. The schools were given permission to upgrade provided they have the necessary money for additional expenditure. Government have temporarily reduced their grants in regard to the science technical courses due to economic reason. Upgrading of schools with Humanities Course has been permitted in cases where the schools agreed to bear additional expenditure from their own funds.

In case of upgrading with science technical and agricultural courses grants will be given only to purchase essential equipments and for additional teachers. No building grant will be given. Sir, it is not a fact that there are no science teachers in the upgraded schools. Sir, sanction was given for upgrading only if it was certified by the District Inspector of Schools that the school had science teachers. If this certificate cannot be furnished the permission is not given. Sir, Government have taken steps also to increase the number of trained teachers for elective subjects by introducing 6 months condensed course both in Government and non-government colleges. Over and above this new Universities have been started so that there may be larger outturn of Honours Graduates and Post-Graduates. The results of the higher secondary schools for the last 3 years were much better than those of the school final examination of the 10-year schools.

[4.30—4.40 p.m.]

I will now give you the percentage of passes in the Science Course of the Higher Secondary Examination and that of the School Final Examination of class X schools for the last three years. In 1960, 73.8 per cent.

students passed the Higher Secondary Examination in the Science Course, whereas only 40.5 per cent. of the regular students and 25.5 per cent. of the private students passed the School Final Examination. In 1961, 72.9 per cent. of students passed the Higher Secondary Examination with Science Course whereas 32.24 per cent. of the regular students and 23.7 per cent. of the private students passed the School Final Examination in that year. Similarly, in 1962, 70.6 per cent. students were successful in the Science Course of the Higher Secondary Examination and 42.8 per cent. of the regular students and 19.2 per cent. of the private students were successful in the School Final Examination of class 10 schools. Had there been absence of science teachers or laboratories or such other things in the Higher Secondary Schools, would such results have been possible? The other day I visited the Bengal Engineering College, Sibpur, and there the Principal of the College and the Heads of almost all the departments agreed that so far as the Higher Secondary students are concerned, they are much better posted in science subjects than the students who came with their I.Sc. certificates. That was the opinion of the teachers of that College. (Shri Satya Priya Roy: They are better than I.Sc. students?) Yes, that is definitely their opinion. Satya Priya Babu may go to the Sibpur Engineering College and enquire whether that is a fact or not.

Now, as regards primary education, he mentioned that under the Corporation of Calcutta only five Wards have so far been brought under the scheme of free compulsory primary education. But I think only two Wards have so far been brought under that scheme. Only half a lakh students have been getting this benefit in Calcutta. Towards the end of January last, in reply to a Calling Attention notice by Shri Jatin Chakravarty, a detailed statement was read out by the Minister of State. It is, therefore, not necessary to recapitulate that again. Why is it so? It is simply because, so far as the Calcutta Corporation is concerned, it cannot be persuaded to take up the burden of primary education—I do not mean the entire burden, not even 50 per cent. of the burden they can be persuaded to accept. Primary education has been made compulsory, universal and free, in Bombay by the Bombay Corporation. There it has been made free at an annual cost of about Rs. 1 crore 80 lakhs or so of which the State Government in Bombay only contributes Rs. 40 to 42 lakhs, but the rest of the expenditure is borne by the Bombay Corporation. Here the Calcutta Corporation spends only Rs. 30 to 35 lakhs on primary education.

Last year, Mr. Naik, from the Government of India came here on a tour of enquiry as to what was the position of primary education in the urban areas in this State. He told me that the Calcutta Corporation should meet at least 50 per cent. of the total expenditure on primary education in this city. That was his suggestion. About a week later, he again returned to me with a certain gentleman whom he introduced as the Chairman of the Education Committee of the Corporation. In his presence he suggested that primary education can be made free and compulsory only if only 2 per cent. tax on valuation of premises is imposed for the purpose. I told Mr. Naik that if the Calcutta Corporation is prepared to do it, we shall help it as much as possible, if possible even by contributing 50 per cent. of the total cost. But nothing came out of it. The position now is this; so far as primary education is concerned in this State, which covers an area of 34 thousand square miles, 11,000 square miles are yet to be brought under the compulsory primary education scheme.

(interruptions)

So far as the rural area is concerned, it is governed by the Primary Education Act of 1930. The Primary Education Act of 1930 provides that primary education can be made compulsory and free in the rural areas through the District School Boards. But if we have to make primary education free and compulsory in rural areas, we have to see two things in the first instance, whether there are sufficient number of schools and, secondly whether there is any agency which will enforce compulsion. In 1950, the Act was amended and provision was made for Attendance Committees: that every area where there is to be compulsory primary education should have an Attendance Committee which should see to it that all the children belonging to the age group 6 to 11 do attend schools. Another amendment was made to the Act, viz., that once a student is admitted to a school he must complete four years of primary education. (interruptions) Even in areas which have been declared compulsory areas the difficulty is that sufficient number of Attendance Committees have not been constituted by the District Schools Boards so far as these school areas are concerned, and where there are Attendance Committees they do not function properly. They are indifferent to the employment of compulsory measures. It is true that so far as Bombay is concerned, there the local bodies do actually support compulsion; they see to it that the guardian sends his boy or girl to school; if does not, then they recommend that he should be penalised.

[4-40-4-50 p.m.]

So far as West Bengal is concerned, they fight shy of it. They do not like that they should proceed against their co-villagers in imposing fines or having them fined. They are reluctant.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: How do you then implement it?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: So far as that question is concerned, two conferences were called. At these conferences it was agreed that the School Boards could see to it that the committees function properly. It will be possible for the committees to do so. In the matter of enforcing compulsion, we hope, Sir, that after the Community Development Projects cover the entire State, it will be possible for the Panchayats to enforce compulsion. After all, Sir, so far as rural areas are concerned, we are not hopeless. Even this year we have made provision for adding 7,000 sq. miles to the area under compulsion. We hope that by the end of the Third Five-Year Plan it may be possible for us to cover the whole rural area of West Bengal and bring it under the scheme of compulsion, but so far as urban areas are concerned, there is much difficulty. Recently only two or three municipalities came to us and they really agreed to contribute as much as they could for making primary education compulsory and free in their areas. We have provided even more than fifty per cent. of the total expenditure to some of them to enable them to implement the scheme of compulsory and free primary education in their areas. One of the municipalities is Khurda. Another municipality is Jangipur and the third that has approached us is Panihati and the fourth is Asansol municipality. These municipalities have agreed to make education compulsory and free in their areas and to undertake to some extent the necessary burden if the Government care to contribute at least 50 per cent. of the expenditure that is required. Under the Act of 1919 it is up to the municipality to prepare a scheme. (A voice from the opposition benches: You can amend the Act.) We have not done it as yet. If necessary, we shall do it. After all, we do not want to enforce the Act unless we find that the people in the urban areas are really in a mood to co-operate. We are trying to persuade municipalities. But if we fail, in that case we shall have to impose necessary tax and take up the burden. There is no doubt about that. Take the case of Madras.

You will be surprised to hear, to what extent the community participates there in providing midday meals. The Government of Madras only contributes six naye paise per head of people. How could a midday meal be provided by a contribution of six naye paise per head? On my advice the Chief Inspectors of Primary and Secondary Education went to Madras to see things for themselves—what arrangement is being made in Madras. They came and reported that so far as the schools in rural areas are concerned, the Panchayats have taken up the burden. Government only contribute six naye paise but the remaining contribution is made by the Panchayats. The Panchayat supply rice and other items of food that are necessary and the teachers cook and serve the meals. That is what is done in Madras. In some of the villages there the villagers by rotation feed the entire number of students one day after another. That is how the entire community participate in Madras in this matter. (Shri Nirmal Bhattacharyya: That shows their superior leadership) That superior leadership will be provided by Prof. Bhattacharyya when he comes to office and not so long as he is outside. Now, Sir, the community participation that is available in other States, particularly in Madras, is entirely of a different character. The educational expenditure in our two States are as follows: Government meets 61.4 per cent. in Madras, in West Bengal we meet 62.6 per cent. of the total expenditure. The local boards in Madras contribute 11.9 per cent., whereas in West Bengal the local boards contribute only 2.9 per cent. From endowments in Madras 11.3 per cent. of the educational expenditure is met, whereas in West Bengal only 2.4 per cent. From other sources in Madras 4 per cent.—we are better 5.5 per cent. consequently tuition fee is higher in West Bengal than in Madras. Other contributions in Madras are far better than in West Bengal. For primary education from district board funds in Madras the expenditure is 1 crore 84 lakhs whereas in West Bengal only 46.20 lakhs, i.e., 1/4th. Expenditure from municipal bodies towards primary education in Madras is 1 crore 53 lakhs, in West Bengal 45.75 lakhs only.

Mr. Chairman: Have you got many other points to reply?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Yes, Sir.

[4-50—4-57 p.m.]

After all, we find that the expenditure on primary education is three or four times more in Madras than in West Bengal.

Then the question was raised that we have not given effect to the decision that was taken by the late Chief Minister regarding the improvement of the salary scales of teachers. That is entirely a misrepresentation. A Press Note was issued by the Government of West Bengal when Dr. Roy was himself the Chief Minister after he met the deputation of Shri Satya Priya Roy and others. That Press Note was issued on the 17th September, 1961, and effect has been given to all the items that were agreed to by the late Chief Minister. In the Annexure you will find that all the items to which Dr. Roy agreed have been given effect to. (Cries of 'Question' from the Opposition benches). You may question it, but that is a printed thing. After seeing it, if you had questioned when Dr. Roy was alive then the matter would have been different. (Shri Satya Priya Roy: All right, we shall see it.) It has been placed before the public for about a year and a half.

Again, it has been alleged that Dr. Roy agreed to the question of creating a Wage Board. That is not a fact. Dr. Roy did not agree to it. That Press Note was issued after the questions were examined and examined

over again by the late Chief Minister. It is stated there: "Finally I discussed the question of the increased pay scales of the Secondary School teachers. The question of creating a Wage Board was not considered essential by Government." So, it is not a fact that Dr. Roy agreed to the creation of a Wage Board.

Another point was raised regarding the two books that are now being used. One booklet which has been mentioned in the Ananda Bazar Patrika is alleged to be a translation, so far as I remember, of an article by Rajani Paloo Dutt. Reference has been made in the Lok Sevak to another booklet which runs to some 18 pages. So far as these two books are concerned, enquiry is being made by the Home (Police) Department. That is the information that I can give regarding these two books.

Sir, I do not think I need detain you any longer. After all, it is unfortunate that a Government member has to reply after the debate before a tired house.

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, বিরোধীপক্ষ থেকে আমরা আগে এই সিদ্ধান্ত

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, the honourable member has risen on a point of order regarding division and voting on the amendments.

Shri Jatin Chakravorty:

মিঃ চেয়ারম্যান, স্যার, আমরা বিরোধী পক্ষ থেকে এই সিদ্ধান্ত করেছিলাম যে মাননীয় সদস্য গোপাল হালদার মহাশয় কো-অপারেটিভ-এর উপর যে অ্যামেন্ডমেন্ট দিয়েছেন তার উপর ডিভিশন ডাকব, কিন্তু চিন্তাবাদে বক্তৃতা কনভিন্সড হয়ে আমরা আমাদের সিদ্ধান্ত প্রত্যাহার করছি।

Mr. Chairman: I put all the amendments Nos. 1 to 14 en masse.

The amendment of Shri Jatin Chakravorty that following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that the picture drawn by the Governor is divorced from the realities of the situation prevailing in the State today.",

was then put and lost.

The amendment of Shri Narendra Nath Das that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that—

- (1) there is no mention about the Colombo proposals which run counter to the unanimous resolution passed in the West Bengal Legislature;
- (2) there is no mention about the failure of the Government in making full and proper use of the emergency conditions for organising the material and moral basis for effective defence against Chinese aggression;
- (3) there is no reference about the miserable failure of the Government in resolving the food problem in the State much less making it self-sufficient on account of a wrong socio-economic policy;
- (4) there is no mention about the failure to evolve any integrated plan for all-round development about the city of Calcutta.",

was then put and lost.

The amendment of Shri Sasanka Sekhar Sanyal that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that there is no reference to measure for restoration of fundamental rights which have been very much crippled during the last few months.",

was then put and lost.

The amendment of Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that there is no mention of—

- (1) the desirability of the amendment of the Calcutta University Act, 1951;
- (2) any suitable scheme for the amelioration of the condition of unemployment in the State;
- (3) the failure of the State to persuade the Centre to organise a Bengal Regiment;
- (4) any plan for the improvement of the medical facilities in hospitals;
- (5) the failure of the Government to pay due compensation to the landholders whose estates have been acquired under the West Bengal Estates Acquisition Act; and
- (6) the failure of the Government to secure financial justice from the Government of India.",

was then put and lost.

The amendment of Shri Gopal Halder that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that the Address did not note the failure of the State Government to promote co-operative movement in its many aspects in West Bengal."

was then put and lost.

The amendment of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that the present conditions which prevail upon the State of West Bengal and the measures adopted by the State Government to make an improvement upon the existing ones are neither encouraging nor favourable to the spontaneously well-determined defence of the country.",

was then put and lost.

The amendment of Shri Bijay Bihary Basu that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that—

- (1) there is no mention of any scheme for introduction of military training in all Colleges and Secondary Schools in the State;
- (2) there is no mention of the number of children in the State who go without any Primary Education;

(iii) there is no mention of any scheme for providing each and every child of the State with facilities for getting Primary Education, as contemplated by the compulsory Free Primary Education Act;

(iv) there is no mention of any plan adopted or to be adopted by the State Government for checking and grining down the soaring price of rice.”,

was then put and lost.

The amendment of Shri Manoranjan Sen Gupta that the following be added at the end of the Address in reply, viz. :

“But regret that—

(i) there is no mention of the problem of adulteration of edibles and medicines that is eating into the vitals of the nation and also of widespread corruption that is prevailing amongst Government officials, businessmen and the public as a result of which national character is alarmingly affected and independence of the country is threatened;

(ii) there is no mention of any step for the improvement of the health of students, supply of free tiffin, one wholesome meal and supply of pure milk and provision for playfields, gymnasium, etc., the students being the future citizens of India and having to supply military personnel for the defence of the country;

(iii) there is no mention of regular monthly payment of teachers' salary serving in Secondary Schools aided by the Board of Secondary Education and Government.”,

was then put and lost.

The amendments of Shri Satya Priya Roy that the following be added at the end of the Address in reply, viz. :

“But regret that there is no mention of—

(1) any change in the educational policy to gear it to the demanding needs of the national emergency;

(2) any target date on which Bengali will be the official language of the State for all internal purposes;

(3) any policy for expanding the scope for Technical, Engineering and Vocational Education in the State;

(4) co-ordinating the different stages of education, primary secondary and higher, into an integrated whole;

(5) any steps to be taken by the Government in honour of the hallowed memory of Dr. B. C. Roy, our late Chief Minister;

(6) the problem of free primary education in the City of Calcutta and other municipal areas;

(7) the problems of Junior High Schools and Madrasahs in the State;

(8) the problem of teacher training and expansion of training facilities for teachers in the State;

(9) the alarming housing problem for middle-class families in the City of Calcutta in particular and in all urban areas in general;

(10) any salary-negotiating committee for the teachers and other employees of Secondary Schools.

was then put and lost.

The amendment of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya that the following be added at the end of the address in reply, viz.:

“But regret that no mention has been made of—

- (1) the abnormal rise in the price of foodstuff particularly rice and other daily necessities of life of the people in the State;
- (2) holding the price line of all essential commodities in the State and of any declaration of general policy on the part of the Government in this respect;
- (3) the rapid increase in the number of unemployed persons in the State shattering the backbone of our economy;
- (4) the growing menace of tuberculosis in the State;
- (5) the failure on the part of the Government to put an end to the chaotic condition in the field of education, particularly Secondary Education in the State;
- (6) the failure on the part of the Government to take effective measures in preventing the high percentage of failure of students in the public examination every year;
- (7) the problem of the guardians in getting their wards admitted into schools and colleges every year;
- (8) a comprehensive policy on the part of the Government for betterment of the lot of the people economically, educationally and culturally in the light of the present emergent situation prevailing in the country.”

was then put and lost.

The amendment of Shrimati Anila Devi that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

“But regret that there is no mention of—

- (1) any target date and of any effective policy for making Primary Education for the age-group 6-11 free and compulsory both in rural and urban areas;
- (2) Vivekananda, the great Indian savant, during this year of his birth centenary and of any move on the part of the Government to commemorate the occasion;
- (3) accelerating the expansion of Girls' Education at all stages with a view to narrowing the gap between the educational facilities for boys and girls in the State;
- (4) the problem of free Secondary Education for girls belonging to the age-group 11-14 in urban areas;

- (5) the gradually deteriorating condition of health of the students and arrangements for nutrition, medical examination and physical activities of the students.”,

was then put and lost.

The amendment of Shri Jatiendra Singha that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

“But regret that there is no mention of—

- (1) the deteriorating condition of law and order in the State;
- (2) the State policy regarding the rehabilitation of the large number of goldsmiths thrown out of employment by the Gold Control Order;
- (3) an effective policy regarding the civil defence of the State;
- (4) the introduction of the same pay scales for all secondary school teachers in the State serving in Government, aided and unaided schools and regularising the payment of their emoluments.”,

was then put and lost.

The amendment of Shri Dwijendralal Sen Gupta that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

“But regret that the Speech makes no mention of the unabashed exploitation of the working class of this State by the employers and the failure of the Government to mitigate their sufferings.”,

was then put and lost.

The amendment of Shri Amar Prasad Chakrabarty that the following be added at the end of the address in reply, viz.:

“But regret that—

- (i) no mention has been made as to the solution of the housing problem of middle class people in Calcutta;
- (ii) no mention is found in the Address as to the solution of the basic problems of the State;
- (iii) no mention of the solution of the fundamental problems of the State has been made nor any statement of future policy has been made in the Address;
- (iv) mention of the labour problem in the State does not disclose the real affairs. The policy of unfair labour practice and victimisation are being followed by a section of the employers taking advantage of the emergency period in the country.”,

was then put and lost.

The motion of Shri Biswanath Mukherjee that “A respectful Address in reply be presented to the Governor as follows:—

We, the members of the West Bengal Legislative Council assembled in this session, beg to offer our humble thanks to the Governor for the most excellent speech which she has been pleased to deliver to both Houses of the Legislature assembled together on the 18th February, 1963,”

was then put and agreed to.

Adjournment

The Council was then adjourned at 4.57 p.m. till 12 noon on Thursday, the 28th February, 1963, at the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri
Abdullah Rasul, Shri
Acharyya, Shri Snehangshu Kanta
Bagchi, Shri Nirmalya
Banerjee, Dr. Srikumar
Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar
Bhattacharyya, Shri Sreepada
Chakraborty, Shri Hari Kumar
Chakravarti, Shri Tripurari
Chatterjee, Shri Krishna Kumar
Majumdar, Shri Rajendranath
Malish, Shri Pashupatinath
Moitra, Shri Mohit Kumar
Musharruf Hossain, Shri
Prasad, Shri R. S.
Sanyal, Shri Sasanka Sekhar, and
Syed Shahedullah, Shri

COUNCIL DEBATES

Thursday, the 28th February, 1963

THE COUNCIL met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Thursday, the 28th February, 1963, at 12 noon being the seventh day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI) was in the Chair.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Unemployment problem for the workers of goldsmith shops

27. Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—

- (a) what measures have been taken by the Government to solve the unemployment problem of goldsmiths arising out of the Central Government's recent declaration regarding control of gold and gold ornaments; and
- (b) whether the Government consider the desirability of giving interim relief to the workers of goldsmith shops pending final solution of the problem?

12 to 12-10 p.m.]

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: (a) Government of West Bengal have set up a high level official committee for examining the problem. The State Government have also sought information from the Gold Control Board regarding measures proposed to be taken by them for amelioration of distress which may be caused by the imposition of Gold Control Order.

(b) Government may consider giving assistance to affected artisans whenever it may be necessary.

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

এনকোয়ারী কমিটি যেটা করেছেন সেই এনকোয়ারী কমিটি কবে তাঁর রিপোর্ট দেবেন এবং তাঁদের কাংসান কি হবে?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

দ্রুত জিনিস দেখে কি করা যেতে পারে এবং কিভাবে সহায়তা দেওয়া যেতে পারে এ সম্বন্ধে তাঁরা রিপোর্ট দেবেন।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

আজকে লোকসেবকে বোধ হয় আপনি দেখেছেন যে অনাহারে গোল্ডস্মিথের মৃত্যু হয়েছে এবং এ ছাড়াও যদুগামতর, আনন্দবাজারে গোল্ডস্মিথ সম্বন্ধে বিভিন্ন ফিচার দেখেছেন যে তাদের প্রবলম করকর্ম সিরিয়াস। সুতরাং তাদের ইমিডিয়েট রিলিফ দেবার জন্য কোন পরিকল্পনা গভর্নমেন্ট নিয়েছেন কিনা?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমি লোকসেবক পড়ি না, সেজন্য লোকসেবক দেখিনি। কোথায় গোল্ডস্মিথ দর্ভিক্সে মারা গেছে এটা আমরা জানা নেই। যেখানে সহায়তার দরকার হয় সেখানে নিয়মমত যখন চাইবেন সাহায্য তখনই দেওয়া যেতে পারে।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: What is the composition of the high level committee set up by the department.

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: Secretary to the Labour Department and Industries Department.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানাবেন আনএমপ্লয়েড গোল্ডস্মিথ-এর সংখ্যা কত ?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমার জানা নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

আজকে যে কমিটি করেছেন রিলিফ দেবেন বলে তাদের প্রবলেম যে কি, কত লোক সেখানে এ্যাক্কেটেড সে সম্পর্কে কোন তথ্য তাদের কাছে নেই। এ সম্বন্ধে যদি তথ্য না পেয়ে থাকেন তাহলে কি করে এনকোয়ারী হবে?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

যতটা সম্ভব তথ্য দেখবেন এবং হেলফ দেবার জন্য নয়, এই সমস্যায় কি করা যায় সে সম্বন্ধে এনকোয়ারী কমিটি চিন্তা করবেন।

Shri Jatin Chakravorty:

যে প্রশ্নটা করা হয়েছে সেটা হচ্ছে আনএমপ্লয়মেন্ট প্রবলেম গোল্ডস্মিথরা যেটা ফেস করছেন তাঁদের সংখ্যা কত এটা যদি তথ্যানুসন্ধান না করেন তাহলে সেই কমিটি কি করে কাজ করবে?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

এখনও করা হয়নি, কমিটি দরকার হলে তথ্য নেবেন।

Shri Jatin Chakravorty:

কেবলমাত্র লেবার ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটারী এবং ইন্ডাস্ট্রিস ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটারী এই দুজনের নিয়ে যদি সেই কমিটি করে থাকেন তাহলে কি আপনি মনে করেন সেই কমিটি তাঁদের কাজ করতে পারবেন?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

হ্যাঁ।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে বঙ্গীয় স্বর্ণশিল্পী সমিতির পক্ষ থেকে তাঁর কাছে একটা মেমোরেণ্ডাম দেওয়া হয়েছিল এবং সেই মেমোরেণ্ডামে কতকগুলি কনস্ট্রাক্টিভ সাজেসান দেওয়া ছিল যে কি করে সমাধান হতে পারে? এবং সে সম্পর্কে আপনি বিবেচনা করে দেখেছেন কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

নোটিস চাই।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি এদের ইউনিয়ন বা এ্যাসোসিয়েশানের রিপ্রেজেন্টেটিভকে এই কমিটিতে নেওয়ার জন্য ঠিক করেছেন?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

না।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

ইউনিয়ন বা এ্যাসোসিয়েশানের রিপ্রেজেন্টেটিভ না থাকলে প্রপার এনকোয়ারী হবে বলে মনে করেন?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

দ্রব্যকার হলে তাঁদের সঙ্গে আলোচনা করতে পারবেন, তাঁদের জিজ্ঞাসা করতে পারবেন।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি মনে করেন যে সমস্যাটা খুবই জরুরী?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

জরুরী না হলে করছি কেন।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি স্বীকার করেন ৭ দিন ১০ দিন এরকম কোন সীমা রিপোর্ট দেয়ার সমস্ব বেধে দেয়া উচিত?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সেটা সম্ভবপর নয়।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মন্ত্রিমহাশয় কি মনে করেন যে অনির্দিষ্টকাল পর্যন্ত স্বর্ণশিল্পীরা এই রিপোর্টের জন্য অপেক্ষা করতে পারেন?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমরা মনে করছি যে পরিস্থিতি হয়েছে তাতে স্বর্ণশিল্পীরা নিজেদের কাজে আবার লেগে যেতে পারেন।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মন্ত্রিমহাশয় কি কোন একটা টার্গেট ডেট দেবেন এই হাউসের সামনে যে এতদিনের মধ্যে আমরা রিপোর্টটা জানতে পারি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

যত তাড়াতাড়ি হয় আমরা করবো। ব্যাপার হচ্ছে অনেক তথ্য সংগ্রহ করতে হবে কি ব্যবস্থা করা যায়। এটা তো আর ম্যাজিক নয় যে একদিনে কাজ দিয়ে দেয়া যাবে। সমস্ত তথ্য দাখিল করা সময়সাপেক্ষ।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

এর আগে অনাহারে বহু পরিবার মৃত্যুমুখে পতিত হবে এ সম্বন্ধে মন্ত্রিমহাশয় অবগত আছেন কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

অনাহারে কোন মৃত্যু হয়নি।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

আমি যেটা বলছিলাম অনির্দিষ্টকাল পর্যন্ত তাঁরা অপেক্ষা করতে পারেন কিনা সেটার জবাব উনি দিলেন না।

(No reply)

Shri Jatin Chakravorty:

মন্ত্রিমহাশয় এটা জানাবেন কি কোন আনএন্ডলয়মেন্ট ডোল বা এরকম কোন ডোল দেবার পরিকল্পনা আপনারদের আছে কিনা?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

না, তা নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

মাদ্রাজে আপনি সংবাদপত্র মারফত বোধহয় দেখেছেন যে ১৪ ক্যারেট গোল্ডের কথা হয়েছে সেই গোল্ড সরবরাহ করার জন্য স্বর্ণশিল্পীদের যাতে রিলিফ হয়, এ কাজ করে যাতে তারা কিছু উপার্জন করতে পারেন সেই রকম বন্দোবস্ত করেছেন। আমাদের সরকারের পক্ষ থেকে সেইরকম কোন পরিকল্পনা খুব তাড়াতাড়ি আছে কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

অন্তত আমার জানা নেই এইরকম কোন পরিকল্পনা সম্ভবে।

Shri Jatin Chakravorty:

আমি জিজ্ঞাসা করছি সংবাদপত্রে বোধহয় আপনি দেখেছেন যে ২।১টা রাজ্যে—মাদ্রাজে, সেখানে রাজ্যসরকারের পক্ষ থেকে ১৪ ক্যারেট গোল্ড ব্যবসায়ীদের দেবার জন্য যাতে শিল্পীরা সেই কাজ করে এই বিপর্যয়ের মধ্যে কিছু উপার্জন করতে পারেন—এটা অবশ্য কোন দীর্ঘস্থায়ী পরিকল্পনা নয়—আমাদের পশ্চিমবঙ্গে সরকার তো বলেন যে আনএমপ্লয়মেন্টের জন্য তারা অনেক কিছু করছেন, সে সম্পর্কে সেখানে ১০ লক্ষ লোক আমরা মনে করি এর মধ্যে জড়িত আছেন, সেখানে এইরকম কোন পরিকল্পনা ১৪ ক্যারেট গোল্ড সরবরাহ করার জন্য মাদ্রাজ রাজ্যসরকারের মত আছে কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সোনা সরবরাহ করা স্টেট গভর্নমেন্টের পক্ষে সম্ভব নয়—এটা আমাদের হাতে নয়, অতএব আমরা পারবো না।

Shri Jatin Chakravorty:

তা না হলে কি করে মাদ্রাজ রাজ্যসরকারের পক্ষে সেটা সম্ভব হল?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সেটা অনুগ্রহ করে মাদ্রাজে গিয়ে জিজ্ঞাসা করুন।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় রিপোর্টের কথা বলেছেন—রিপোর্ট দুই রকম হয়, ফাইনাল রিপোর্ট, ইন্টারিম রিপোর্ট। অবস্থা জরুরী বিবেচনা করে তারা ইন্টারিম কোন রিপোর্ট দেবার জন্য কমিটিকে নির্দেশ দিতে রাজী আছেন কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

এটা রাজী অরাজী কোন প্রশ্ন নয়—তারা এটা করছেন, ইন্টারিমের কোন দরকার নেই।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Kindly consider the desirability of putting in the committee a non-official person who is acquainted with this particular trade?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

No. Sir.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

গত সপ্তাহের আগে আমরা দেখেছি সংবাদপত্র মারফত এবং নিশ্চয়ই মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ও জানেন যে জলপাইগুড়িতে পরেশচন্দ্র কর্মকার নামে জনৈক স্বর্ণশিল্পী মৃত্যুমুখে পতিত হয়েছেন বেকার হওয়ার দরুন এবং আমরা এটাও দেখেছি তাঁর মৃত্যুর পরে তাঁর পরিবারকে ২০ টাকা ডোল হিসাবে দেয়া হয়েছে সাহায্য হিসাবে সরকার থেকে। আমার প্রশ্ন হচ্ছে মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি মনে করেন ২০ টাকা যথেষ্ট একটা পরিবারের ভরণপোষণের জন্য, আপনার অভিমত কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

ডোল সম্বন্ধে আমি কিছু বলতে পারি না, রিলিফ মিনিস্টারকে জিজ্ঞাসা করবেন, ডিটেলস চাইলে নোটিস দেবেন।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

আমার প্রশ্ন হচ্ছে গভর্নমেন্ট যে ২০ টাকা ডোল দিয়েছেন, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি মনে করেন যে ২০ টাকা রিলিফ একটা পরিবারের ভরণপোষণের পক্ষে যথেষ্ট হবে—আপনার অভিমত কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমার এ সম্বন্ধে জানা নেই—যদি ডিটেলস জানতে চান নোটিস দেবেন।

[12-10 to 12-20 p.m.]

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

আমার প্রশ্ন হচ্ছে মন্ত্রিমহাশয় এই ২০ টাকাকে কি যথেষ্ট বলে মনে করেন?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

ডোল অনেক সময় ১০ টাকা হয়, ২০ টাকাও হয়—অর্থাৎ যখন যেমন দরকার হয় তখন তেমন দেওয়া হয়।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মন্ত্রিমহাশয় জানানবেন কি এই যে কমিটি নিযুক্ত করা হয়েছে সেই কমিটি অনুসন্ধান করে তার বিবরণী দিতে কত সময় নেবেন?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সময় ঠিক করে বলা যায় না, তবে সমস্ত খোঁজ নিয়ে তাঁদের তাড়াতাড়ি রিপোর্ট দিতে বলা হয়েছে।

Report of the Hindu Religious Endowment Commission

*28. **Shri Narendra Nath Das:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state whether the Government of West Bengal has received the report of the Hindu Religious Endowment Commission under the chairmanship of Shri C. P. Ramaswamy Iyer?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state in brief—

- (i) their Central recommendations on management of temples and other Hindu religious institutions;
- (ii) their recommendation, if any, on the management of the Tarakeswar Temple;
- (iii) whether the Government will consider the desirability of giving effect to those recommendations; and
- (iv) if so, when?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) Yes.

(b) (i) Their central recommendations are—

- (a) to enact legislation for proper management and administration of religious endowments of all the communities in India;
- (b) to utilise the surplus funds of the maths, temples, etc., properly;
- (c) to set up Hindu religious centres, schools or Institutions wherein archakas, pujaries and pandas are to be given instructions in archanas, pujas, etc.

- (ii) No recommendation in particular has been made about this Temple.
- (iii) They are under the consideration of this Government.
- (iv) On receipt of the reports of the District Officers and after considering them.

Shri Narendra Nath Das:

তারকেশ্বর টেম্পল সম্বন্ধে রামস্বামী আয়ার কমিটি কি কোন কিছু উল্লেখ করেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

তারা কোন বিশেষ টেম্পল সম্বন্ধে উল্লেখ না করে একথা বলেছেন যে সমস্ত কিছু লেজিসলেসনের দ্বারা হওয়া উচিত এবং এটাই তাঁদের রিকমেন্ডেশন। এখন লেজিসলেসন কিভাবে হবে, হওয়া উচিত কিনা সেটাই প্রশ্ন। এখানে কত টেম্পল আছে সেগুলি লেজিসলেসনের দ্বারা ম্যানেজড হওয়া উচিত হবে কিনা এই সমস্ত বিবেচনা করা দরকার এবং সেই জন্যই আমরা রিপোর্টের জন্য অপেক্ষা করছি। ডিস্ট্রিক্ট অফিসারদের কাছ থেকে সেগুলি গেলে কমিটির যে রিকমেন্ডেশন সে সম্বন্ধে আমরা মন স্থির করব এবং সেন্সিটল গভর্নমেন্টকে জানাব।

Shri Narendra Nath Das:

এ সম্বন্ধে আইন প্রণয়ন করবেন রাজ্যসরকার না ভারত সরকার?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এ সম্বন্ধে যখন গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়া কমিটি করেছেন তখন তাঁরাই করবেন। তবে কোন কোন প্রদেশে বিশেষ বিশেষ আইন করবার প্রয়োজন আছে কিনা সে সম্পর্কে সেইসব প্রদেশ যদি মনে করে তা হলে তাঁরা জানাবেন যে আমাদের সাধারণ আইনে চলবে না, আমাদের জন্য বিশেষ আইন করা দরকার।

Shri Narendra Nath Das:

মহিমহাশয় নিশ্চয়ই জানেন যে এই তারকেশ্বর টেম্পলের সঙ্গে ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রামের একটা ঐতিহ্য রয়েছে এবং দেশবন্দু চিত্তরঞ্জন দাস এই নিয়ে আন্দোলন করেছিলেন। কিন্তু এখনও কতগুলি অনায়াস কাজ সেখানে হচ্ছে—যেমন, মোহন্তের আচরণ, তাঁর ব্যবহার, তাঁর চলাফেরা। তিনি যখন রাস্তা দিয়ে চলেত তখন রাস্তায় কোন মানুষ দাঁড়াতে পারে না। কাজেই আমার প্রশ্ন হচ্ছে এইসব জিনিস চিন্তা করে এই তারকেশ্বর টেম্পলের জন্য কোন বিশেষ ব্যবস্থা করতে মহিমহাশয় ভারত সরকারের কাছে রেকমেন্ডেশন পাঠাবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এটা এখন বলতে পারি না। তবে তারকেশ্বরে যে মন্ডমেন্ট হয় সে সম্বন্ধে আপনার চেয়ে আমি বেশি জানি। যা হোক, এ সম্পর্কে হাইকোর্টে যে কেস হয় তাতে হাইকোর্ট তারকেশ্বর টেম্পল কিভাবে ম্যানেজড হবে সে সম্পর্কে একটা স্কীম করেছিল এবং সেই স্কীম অনুসারে এখনও ম্যানেজড হচ্ছে। হুগলীর ডিস্ট্রিক্ট জজ এ সম্পর্কে বিধিব্যবস্থা করে থাকেন। যদি কোন অনাচার হয় বা যে স্কীম হয়েছিল সেই অনুসারে কাজ না হয় তাহলে ডিস্ট্রিক্ট জজকে জানালে তিনি সুব্যবস্থা করে থাকেন।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is the Hon'ble Minister aware that there are various evils connected with the management of the Kalighat temple?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I am not so well informed about the Kalighat temple, I see. I am not sure what are the evils that exist there, but so far as the Kalighat temple is concerned the question was raised before the Committee; some evidence was tendered. The Committee took all the things into their consideration and thereafter framed their recommendation.

Shri Narendra Nath Das:

নবীর মন্দিরমাংশ কি জানেন তারকেশ্বর মন্দিরের সম্পত্তির বাৎসরিক আয় কত?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

নবীর কোন প্রয়োজন নাই, কারণ আমরা এ্যাডমিনিস্ট্রেশন করি না, আমার ডিপার্টমেন্টে নেই।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is the Hon'ble Minister aware that the Kalighat temple is used now purely as a money-making machine?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It is a matter of opinion. I do not subscribe to that opinion.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

যখন তারকেশ্বর মন্দির সম্বন্ধে এনকোয়াররী কমিটি সরকার করেছেন, তেমন কোন কোন মন্দিরের কথা আছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

তারকেশ্বরের মত এরকম একটা ওয়েল এন্ডাউড মন্দির আর বাঙলাদেশে দ্বিতীয় নেই, বতদূর আমার জানা আছে। কালিঘাটে মন্দিরের ব্যাপার পৃথক, তারকেশ্বরে দেবোত্তর সম্পত্তি ও সবাবার্ষ পরিচালনা যেভাবে সেটা চলে কালিঘাটে সেভাবে চলে না, পৃথক ব্যবস্থা চলছে। প্রথম কথা হচ্ছে তারকেশ্বর টেম্পল ওয়েল এন্ডাউড সেজন্য তারকেশ্বরের কথা ভিন্ন। তারকেশ্বরের দ্বার্ষ পরিচালনা বর্তমানে যেভাবে চলছে, অর্থাৎ হাইকোর্টের স্কীম অনুসারে ডিস্ট্রিক্ট জজ যভাবে চালাচ্ছে সেইভাবেই এখন চলছে।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is the Hon'ble Minister prepared to make a recommendation to the Government of India to the effect that the Kalighat temple should be quickly brought under some piece of legislation in order that it may be controlled?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I cannot say that at the present stage, because the matter is under consideration of the Government; on receipt of the reports of the District Officers and after considering them the Government will frame their opinion.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Will the Department of Education deal with this matter exclusively?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: There is no reason to do so.

Shri Sudhindra Nath Mukherjee:

বাঙলাদেশে রিলিজিয়াস এন্ডাউমেন্ট অ্যাক্ট হয়েছে বা হবার আশা আছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: There is no separate Religious Endowment Act separately for West Bengal, so far as I know.

Shri Sudhindra Nath Mukherjee:

তারকেশ্বর পরিচালনা সম্বন্ধে ডিস্ট্রিক্ট বোর্ডের চেয়ারম্যান হিসাবে বোগারোগ আছে, বতদূর দেখছি আমার মনে হয় পরিচালনার স্বত্ব স্কেপ সেখানে আছে। সেজন্য আমি আমাদের মন্দিরমাংশকে জিজ্ঞাসা করছি—রিলিজিয়াস এন্ডাউমেন্ট অ্যাক্ট বোধ হয় দরকার, সে সম্বন্ধে আপনার মতামত কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এ সম্বন্ধে সকল ডিস্ট্রিক্ট অফিসারের মতামত চাওয়া হয়েছে, তারকেশ্বরের কাজ বর্তমানে কিভাবে চলছে আপনি জানেন, আমিও জানি। এখন প্রশ্ন হচ্ছে অন্যান্য দেবমন্দির বা দেবোত্তর সম্বন্ধে আর কোন বিধি ব্যবস্থা করা প্রয়োজন কিনা, সে সম্বন্ধে ডিস্ট্রিক্ট অফিসারদিগের মতামত বা রিপোর্ট পেলে পর গভর্নমেন্ট সিদ্ধান্তে পৌঁছাবেন।

Implementation of the provisions of Motor Transport Workers Act, 1961

***29. Shri Amar Prasad Chakrabarty:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—

- (a) what steps have been taken by the State Government for implementation of the provisions of Motor Transport Workers Act, 1961;
- (b) whether it is a fact that a large number of transport workers have been thrown out of employment by Transport Industrialists of Howrah, on the eve of implementation of the said Act;
- (c) what steps, if any, have since been taken by Government on the representation made by the Howrah Motor Transport Employees' Association on the 28th November, 1962, to the Labour Directorate, Howrah;
- (d) if it is a fact that the provisions of the Minimum Wages Act regarding overtime work and leave facilities are not followed by the State Transport authorities and other private owners of transport; and
- (e) if so, what steps are proposed to be taken to guard the interest of the workers?

[12-20 to 12-30 p.m.]

The Hon'ble Bijay Singh Nahar: (a) State Rules under the Motor Transport Workers' Act, 1961, will be finalised shortly. Inspectors for enforcement of the Act will be appointed after finalisation of the State Rules. The Act will be administered by the Home (Transport) Department through Inspectors of Motor Vehicles.

(b) No. Only 31 workers were refused employment out of which 9 have been taken back and the cases of the other 22 are under conciliation.

(c) Cases of the 8 workers, represented by the Howrah Motor Transport Employees' Association, are under conciliation of the Assistant Labour Commissioner, Howrah.

(d) and (e) State Transport undertakings have been exempted from the provisions of the Minimum Wages Act, 1948.

Allegations of infringement of the provisions of the Act by some private undertakings are under investigation and legal action will be taken, wherever necessary.

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

আমরা হাওড়া ট্রান্সপোর্ট অ্যাসোসিয়েশন থেকে মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়ের সেবার ভিরেটরেটের দৃষ্ট আকর্ষণ করেছিলাম যে কতকগুলি বাসের ওনারসিপ তারা নিজেরা ট্রান্সকার করেছিলেন যেটা ইলিগ্যাল ট্রান্সকার করে ওয়ারকারদের সার্ভিস ব্লক করে দিচ্ছে। এ সম্পর্কে কোন খবর মন্ত্রী মহাশয় জানেন কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সেখানে থেকে যে কমপ্লেন্ট পাওয়া গেছে আমাদের অ্যাসিসট্যান্ট লেবার কমিশনার সেটা কনসিলিয়েসান করছেন। সেটা করে রিপোর্ট পাঠাবেন। রিপোর্ট পাঠালে বলতে পারব কি ব্যবস্থা করা যাবে।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

এটা হয়েছে নভেম্বর, ১৯৬২ সালে। এখনও কোন রিপোর্ট পাননি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

দু'বার কনসিলিয়েসানের মিটিং হয়েছে, তারপর ডেট ফিক্স করা হয়েছে। সেটা হলে তবে বলতে পারব।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

Motor Transport Workers' Act, 1961

অনুযায়ী যেসমস্ত বিধি এবং নিয়মাবলী গঠিত হবে তা কবে উনি শেষ করতে পারবেন?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

এটার গেজেট হয়ে যাবে আশা করছি মার্চ মাসের মধ্যে।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে মেন অ্যাক্ট অলরোড এনফোর্সড হয়ে গেছে ১৯৬২ সালের ফাস্ট মার্চ থেকে? রুলস তো ডিফারেন্ট প্রোসিডিওর সম্বন্ধে অ্যাপ্লিকেবল হবে। ফান্ডামেন্টাল যেগুলি—লিভ, ওভারটাইম, উইক্লি রেস্ট ডে এগুলি আজ পর্যন্ত কেন চালু করেন নি সে সম্বন্ধে মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সম্পূর্ণ নিয়মাবলী না হয়ে গেলে সবগুলি চালু করা সম্ভব হচ্ছে না।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

অ্যাক্টের প্রতিষ্ঠানের মধ্যে পরিষ্কার আছে যে রুল মেকিং পাওয়ার অ্যাক্ট থাকে। সেখানে কতগুলি মেন ডিরেকশান থাকে সেগুলি ইমপ্লিমেন্ট করতে রুলসের প্রয়োজন হয় না।

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সেখানে যে কমপ্লেন্টগুলি পাওয়া যাচ্ছে সেগুলি হোম ট্রান্সপোর্ট ডিপার্টমেন্টের ইন্সপেক্টরএর মাধ্যমে ইমপ্লিমেন্টেড হচ্ছে। কমপ্লেন্ট পেলে তার সঙ্গে সঙ্গে ব্যবস্থা করা হচ্ছে।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

কোথায় কোথায় হচ্ছে মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহ করে বলবেন কি? আমি ষতদূর জানি হাওড়া ট্রান্সপোর্টে হয়নি। সালকিয়া ট্রান্সপোর্ট হাওড়া, সেখানে ছুটি এবং ওভারটাইমের প্রতিদান ছিল না। ট্রাইবুনালের কেসের পর হাইকোর্ট কনফার্ম করেছে যে ছুটি পাওয়া দরকার, ওভারটাইম পাওয়া দরকার, রেস্ট পাওয়া দরকার। কিন্তু তা সত্ত্বেও তারা গড়িমসি করে ইমপ্লিমেন্ট করছে না।

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

ইমপ্লিমেন্টেসানের চেষ্টা করা হচ্ছে। যারা যারা ইমপ্লিমেন্ট করছে না সেগুলি খোঁজ করা হচ্ছে। যদি দেখা যায় যে ইমপ্লিমেন্ট করছে না তাহলে তাদের সম্বন্ধে বখাবখভাবে আইনানুগ ব্যবস্থা অবলম্বন করা হবে।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন ১৯৬১ সালের আইনের রুল করতে ১৯৬৩ সালের মার্চ পর্যন্ত ২ বছর লাগার কারণ কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

২ বছর আগে নি। ১৯৬২ সাল থেকে এই অ্যাক্ট এনফোর্স করছি। এক বছর আগেই আইন তৈরি করতে ২।৩টা ডিপার্টমেন্টের মধ্য দিয়ে আসতে হয় বলে দেরি হচ্ছে।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

এই রুল ক' পাতার রুল হচ্ছে?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সেটা বলতে পারব না।

Shri Jatin Chakravorty:

এই রুলস হবার পর সেটা ছাপিয়ে যাতে কিনতে পাওয়া যায় তার বন্দোবস্ত করবেন কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমি বলেছি যে আমি আশা করছি মার্চ মাসে গেজেট হবে। গেজেট আপনি কিনতে পারবেন।

Shri Jatin Chakravorty:

গেজেটের প্রশ্ন নয়, ফ্যাক্টরী অ্যাক্ট সম্পর্কে যে রুল আছে, ইন্ডাস্ট্রিয়াল ডিসপিউট অ্যাক্ট সংক্রান্ত যে রুল আছে সেগগুলি সেলস ডিপার্টমেন্টে গত কয়েক বছর ধরে কিনতে পাওয়া যাচ্ছে না। সেটা আপনি জানেন কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

নোটিস চাই।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মাল্টিমহাশয় আর একটা জিনিস এনকোয়ারী করে দেখুন যে আজকে বিভিন্ন বাসে ওনারসীপ ট্রান্সফার করে সার্ভিস কন্ডিশন ব্রেক করে দেখা হচ্ছে, ৮।১০ বছর যাদের সার্ভিস আছে তাদের কণ্ট হচ্ছে, আপনাদের গভর্নমেন্টের হাইয়ার লেভেলের লোক এতে জড়িত আছেন। যদি বলেন আমি নামও বলে দিতে পারি। এ সম্বন্ধে আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করে ১৯৬২ সালে চিঠি দেয়া হয়েছে—এ সম্বন্ধে অবহিত আছেন কিনা?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

প্রথমেই আমি আপনাকে বলেছি একটা রিপ্রেজেন্টেশন দিতে পারেন। আমি তো উত্তর দিয়েই দিয়েছি।

Surplus land vested in the State under Estates Acquisition Act

***30. Shri Narendra Nath Das:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—

- (a) the total quantum of surplus land vested in the State after the passing of the Estates Acquisition Act;
- (b) total quantum of land distributed up to January, 1963; and
- (c) approximate date when distribution of surplus land will be completed?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: (a) 11,30,030.51 acres by the end of December, 1962.

(b) 96,071.77 acres by the end of December, 1962.

(c) It is not possible to specify any date.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

কি সমস্ত বিধি রয়েছে যার দ্বারা এত সব দেবী হচ্ছে ল্যান্ড রিফর্মস অ্যান্ড এনফোর্স করতে ?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

ল্যান্ড রিফর্মস অ্যাক্টের কোন ধারায় কথা বলছেন আমি ঠিক অনুমান করতে না পেরেও একথা ধরে নিচ্ছি যে এই বাড়তি জমি যা সরকারে ন্যস্ত হয়েছে সে জমিগুলি বিলি বস্টনে দেবী হচ্ছে কেন প্রশ্নকর্তা বোধহয় সে কথা জানতে চাচ্ছেন। তার উত্তরে আমি একথা বলতে পারি যে প্রথম বাধা হচ্ছে সেটেলমেন্ট কার্য পরিসমাপ্তি হতে একটু দেবী হয়েছে বা আমাদের প্রত্যাশিত সময়ের চেয়ে বিলম্ব হয়েছে। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে কারো জমি নেয়ার সময় তাঁর আপত্তি দাখিলের কিছু সময় দেয়ায় বিধান আছে। সেই আপত্তিগুলি বিচার করে চূড়ান্ত নিষ্পত্তি করে একটা সিদ্ধান্তে আসতে দেবী হচ্ছে। তৃতীয় কথা হচ্ছে অনেক সময় পক্ষগণ মামলা মোকদ্দমা করেছেন যার ফলে অনেক জমি আমরা এখনও নিতে পারিনি বা নেয়ার পরও বিলি বন্দোবস্ত হতে পারেনি।

Shri Narendra Nath Das:

মন্দিরমাশয় জানাবেন কি জলপাইগুড়ি জেলার ল্যান্ড ডিস্ট্রিবিউশন শুরুর হয়েছে কিনা ?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

হ্যাঁ।

Shri Narendra Nath Das:

মেলমেটেলী বা নাকারাকাটা থানাতে হচ্ছে কিনা ?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

আমি ষতদূর জানি জলপাইগুড়ির সর্বত্র হয়েছে এবং এই থানা যে বাদ পড়েছে এটা আমার জানা নেই।

Shri Narendra Nath Das:

মন্দিরমাশয় কি জানেন যে রাজাভাঙ্গা বলে একটা জায়গাতে রমণীমোহন রাহুত বলে একজন বড় জোতদার ২৥ হাজার একর জমির মালিক—তিনি একটা কেস করে হাইকোর্ট থেকে রুল পেয়েছেন।

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

আমি এক্ষণে একথা বলতে পারছি না তবে মাননীয় সদস্যকে একথা বলতে পারি, এখানে বোধহয় বেলিহলাম যে মহামান্য হাইকোর্টের কাছে মামলা মোকদ্দমা করে অনেক জমির উপর থাকে বলে ইনজংশন তা জারী হয়েছে এবং অনেক জায়গা আমরা দখল নিতে পারিনি।

Shri Narendra Nath Das:

মন্দিরমাশয় জানেন কি যে চা-বাগান সংলগ্ন এলাকায় বহু কর্ষণযোগ্য জমি রয়েছে যেগুলি আপনারা পাননি ?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

সেটা আমার জানা নেই তবে আমরা সব জায়গায় জমি নেবার জন্য চেষ্টা করছি এবং অনেক জায়গায় নিশ্চিহ্ন।

[12-30 to 12-40 p.m.]

Dr. Srikumar Banerjee: Will the Hon'ble Minister be pleased to inform the Council of the principles followed in the distribution of the surplus land acquired by the Government?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: The principle that we follow in the matter of distribution of surplus land is generally laid down in section 49 of the Land Reforms Act, i.e., in distributing lands, we give preference to landless cultivators or to cultivators having very small plots of land and then again we have been distributing lands on a licensed system at the rate of Rs. 10 per year on a year to year basis except in the case of Jalpaiguri district and the Siliguri subdivision of Darjeeling district where we have been distributing our vested lands at a licensed fee of one and a half times of the normal rate of rent prevailing in the area in respect of similar lands and on a three-year basis. In this connection, I may submit to the House that we have prepared a scheme for distribution of surplus land with effect from the year 1370, i.e., from the next Bengali year. Under this scheme, we shall have Advisory Committees appointed all over West Bengal and with the help of the Advisory Committees, the Government will distribute lands to suitable persons on a two-year basis in the first instance and the rate of rent will be from Rs. 10 per acre to one and a half times of the normal rate of rent prevailing in the area for similar lands and, in the case of co-operative societies formed for agricultural purposes, the rate of rent would be the normal rate of rent prevailing in the area for similar lands.

Dr. Srikumar Banerjee: Is there any intention on the part of the Government to leave the distribution of surplus land either to the Bhoodan Jagna Movement or to the Co-operative Movement?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: We naturally give encouragement to the Co-operative Movement and in order that co-operative societies for agricultural purposes may be encouraged, we have proposed to give them certain concessions including concession in the rate of rent. So far as the Bhoodan Movement is concerned, this Government has already enacted a law, viz., the Bhoodan Act and we are determined to give all sorts of encouragement to the Bhoodan Movement.

Dr. Srikumar Banerjee: Does the Hon'ble Minister know that the enactment of the Bhoodan Act has not brought much land to the sponsors of the Movement?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: That law—the Bhoodan Act—is not meant for bringing out lands. It is only a law intended to give recognition to the fact of land gifts made under the inspiration of the great leader Vinobhaji.

Dr. Srikumar Banerjee: Will the Government be content with theoretical recognition or is there any intention on the part of the Government to make for practical implementation?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: We have every intention to give practical shape to the Act.

Shri Subodh Sen:

ভেস্টেড ল্যান্ডের মধ্যে কি পরিমাণ জমি এ পর্যন্ত সরকারের পজেসনে এসেছে সেটা বলবেন কি :

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

ভেস্টেড জমির মধ্যে ১০(২) ধারা অনুসারে যে পরিমাণ জমি আমাদের দখলে এসেছে আমি তার হিসেব দিচ্ছি। কৃষিজমি ২ লক্ষ ৯৪ হাজার ৫৫৭ একর, অকৃষিজমি ১ লক্ষ ৯১ হাজার ৬৫ একর, অন্যপ্রকার জমি ৯১ হাজার ৫০৭ একর এবং এ ছাড়া যে ফরেস্ট ল্যান্ড আছে তার পরিমাণ হোল ৭ লক্ষ ৯০ হাজার ৩৮৮ একর। তবে মাননীয় সদস্যগণ সকলেই জানেন ঐ অরণ্য আচ্ছাদিত সমস্ত জমিই সরকারে বর্তেছে।

Shri Subodh Sen:

যে জমি ভেস্টেড হয়েছে কিন্তু এখনও কৃষকদের মধ্যে বিলি করা হয়নি সেই জমির ফসলের মালিক কে এবং যেখানে লাইসেন্স হয়নি অথচ ভেস্টেড হয়েছে তার ফসল কে পায়?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

মহাশয়, আমি এখনই এ সম্বন্ধে কোন উত্তর দিতে পারব না কারণ এটা আইন সংক্রান্ত ব্যাপার। এখানে অনেক আইনজ্ঞ রয়েছেন কাজেই এ সম্বন্ধে সহসা কোন মন্তব্য করা উচিত নয়।

Shri Subodh Sen:

যেসব লাইসেন্সপ্রাপ্ত জমি থেকে পূর্বতন ভূস্বামীরা ধান কেটে নিয়ে যাচ্ছে সেইসব জমির ধান রক্ষা করার ব্যাপারে সরকার যাদের লাইসেন্স দিয়েছেন তাদের সাহায্য করছেন কিনা?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

নিশ্চয়ই করা হবে। যেখানে লাইসেন্স দেওয়া হয়েছে এবং যেখানে জমি সরকারে ভেস্টেড হয়েছে সেখান থেকে যদি কেউ জোর করে ধান কেটে নিয়ে যায় তাহলে লাইসেন্সপ্রাপ্ত লোকের পক্ষ অবলম্বন করা হবে এবং সরকার তাদের সব প্রকার সাহায্য করবে।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

যে জমিগুলি সরকার ভেস্টেড হয়েছে অথচ লাইসেন্স দেওয়া হয়নি সেখানে চাষ হয়েছে কিনা সে সম্পর্কে সরকার কিছ্ জানাবেন কি?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

মাননীয় সদস্যগণ নিশ্চয়ই একথা জানেন যে আমাদের কাছে যত জমি ভেস্টেড হয়েছে সেই জমি কোন না কোন লোকের অধীনে চাষ-আবাদে নিযুক্ত আছে। কোন জমি পড়ে আছে কিনা সে সম্পর্কে আমি কিছ্ জানি না, তবে থাকলেও তার পরিমাণ খুব সামান্য।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

সেই জমিতে যারা চাষ করছে তারা লাইসেন্স পেয়ে চাষ করছে না বিনা লাইসেন্সে চাষ করছে?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

মাননীয় সদস্য নিশ্চয়ই লক্ষ্য করেছেন যে পরিমাণ ভেস্টেড হয়েছে এবং যে পরিমাণ জমি বিলি হয়েছে, তার মধ্যে বিরাট ব্যবধান আছে, সে সম্বন্ধে মাননীয় প্রশ্নকর্তার উত্তর দিয়ে কারণগুলি বর্ণনা করেছিলাম।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি এ সম্বন্ধে শীঘ্রই ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন কিনা?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

এটা আমাদের একান্ত ইচ্ছা, এবং আমরা বিবিধভাবে চেষ্টা করছি যাতে সমস্ত জমি আগামী বছর ১৩৭০ সালের মধ্যে আমরা দখল নেবার কাজ সমাপ্ত করে বণ্টনের কাজও সমাপ্ত করতে পারি।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় দয়া করে বলবেন কি এই সেটেলমেন্টের কাজ পূরুলিয়া সহ সমস্ত জেলায় সম্পূর্ণ হয়ে গেছে কিনা?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

পূরুলিয়া এবং ইসলামপুর বাদে আর সমস্ত জায়গায় হয়ে গেছে, মোটামুটিভাবে একথা বলতে পারি।

Shri Narendra Nath Das:

তা হলে তো পদুর্লিয়া এবং ইসলামপদুর্লি বাদে আর সমস্ত জারগার ডিস্ট্রিবিউশন করতে পারা যায়?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

পারা বায় কিন্তু কথা হচ্ছে আপত্তি দাঁখিলেরও সময় আছে এবং কিছু মামলা মোকদ্দমায় মাননীয় হাইকোর্ট আমাদের উপর কিছু নিষেধ দিয়েছেন, এ ছাড়া আর যে সমস্ত জমি তাতে কোন বিধি নিষেধ আছে বলে আমার জানা নাই।

Shri Narendra Nath Das:

সেগদুলি সম্বন্ধ ডিসপিউট নাই সেগদুলি ডিস্ট্রিবিউট হচ্ছে?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

নিশ্চয়ই হচ্ছে।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি যেসমস্ত জমিতে তিনি এখনও ঠিক লাইসেন্সপ্রাপ্ত প্রজা নিয়োগ করেন নি, সেই সমস্ত জমি থেকে কোন খাজনা পাচ্ছেন কিনা এবং সেখানকার ফসলের উপস্বত্ব কেউ ভোগ করছে কিনা?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

সেটা যাদের দখলে আছে তারা করছে।

Shri Narendra Nath Das:

আমাদের বিধান পরিষদে যে প্রস্তাব পাশ করেছিলাম জওয়ানদের জমি দেওয়া সম্পর্কে তাদের এখান থেকে জমি দেওয়ার বন্দোবস্ত হবে কিনা?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

এ সম্পর্কে আমরা ভেবে দেখছি, বিবেচনা করে দেখছি, এবং জওয়ানদের কাছ থেকে এ সম্পর্কে প্রস্তাব পাওয়া গেলে আমাদের বাড়তি জমি যা যা হবে তার মধ্য থেকে তাদের দেওয়ার ব্যাপারে নিশ্চয়ই অগ্রাধিকার দেওয়া হবে।

[12-40 to 12-50 p.m.]

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

জওয়ানদের কথা যা বলা হ'ল সেই জওয়ানদের ভেতর বাঙালী জওয়ানদের সংখ্যা কত?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

বাঙালী জওয়ানদের সংখ্যা একেবারে নেই একথা ঠিক নয়। আমি ইতিমধ্যে নেফা ফ্রন্ট থেকে কতকগুলি বাঙালী সৈন্যের চিঠিপত্র পেয়েছি। তারা আমাকে জানিয়েছেন যে যুদ্ধ মেটার পর বাড়ী ফেরা সম্ভব ঘটলে আমরা এসে চাষ-বাস করব, সেজন্য যেন কিছু জমি রাখা হয়। আমি সাগ্রহে সেই পত্রগুলি গ্রহণ করেছি এবং এ সম্বন্ধে ব্যবস্থা অবলম্বন করা হবে।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

আমার (সি) প্রশ্ন ছিল

approximate date when distribution of surplus land will be completed?

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় উত্তরে বলেছেন এ সম্বন্ধে বলা সম্ভব নয়। অথচ এবারে আমরা রাজ্যপালের ভাষণে দেখতে পাচ্ছি কৃষি এবং উৎপাদনের উপর সবচেয়ে বেশি জোর দেওয়া হয়েছে। আমার জিজ্ঞাসা হচ্ছে সৈন্যকে লক্ষ্য রেখে উনি কি তাড়াতাড়ি এই সমস্যা সম্বন্ধে ডিস্ট্রিবিউশনের ব্যবস্থা অন্তত ১৯৬০ সালের মধ্যে যাতে প্রায় সম্পূর্ণ হয়ে আসে এ সম্বন্ধে বিবেচনা করবেন?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

আপনার অভিমত নিশ্চয়ই গ্রহণযোগ্য।

Re-opening of the Sur Iron and Steel Factory, Entally

***31. Shri Amar Prasad Chakraborty:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state if it is a fact—

- (i) that Sur Iron and Steel Factory, Entally, Calcutta, has been closed down for the last eight months;
- (ii) that about 800 workers have been thrown out of employment therefrom; and
- (iii) that the said factory used to manufacture and supply essential articles to the Defence Department of the Government of India?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) what steps have been taken by Government for re-opening the said factory to save those workers from unemployment; and
- (ii) whether Government consider the desirability of taking suitable steps to bring the factory under Defence of India Rules for its re-opening in the interest of defence work of the country?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: (a) (i), (ii) and (iii) Messrs. Sur Iron and Steel Company have been closed since June, 1962. About four hundred workers are involved in the closure. The Company among other items used to manufacture stone-crushers.

(b) (i) The dispute relating to the closure of the Factory and relief to the workers has been referred to an Industrial Tribunal for adjudication.

(b) (ii) Not at present.

Shri Amar Prasad Chakraborty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে সুর আয়রন অ্যান্ড স্টীল তারার আরো দুটো ফ্যাক্টরী আরম্ভ করে ওখানে যে কাজ করত সেই একই কাজ শুরুর করেছে?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

তাদের ফ্যাক্টরী আছে, কিন্তু কি কাজ শুরুর করেছে সেটা জানা নেই।

Shri Amar Prasad Chakraborty:

আপনি কি এটা জানেন যে ফ্যাক্টরী স্টার্ট করতে গেলে লাইসেন্স দরকার হয়?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

নিশ্চয়ই দরকার হয়।

Shri Amar Prasad Chakraborty:

এ ক্ষেত্রে লাইসেন্স নিয়েছেন কিনা?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

বতদের জানা আছে নিয়েছেন।

Shri Amar Prasad Chakraborty:

কি কাজের জন্য এই লাইসেন্স নিয়েছেন সেটা আপনার ডিপার্টমেন্ট অনুসন্ধান করে দেখবেন কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমি ঠিক বুঝতে পারলাম না।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

যে কাজের জন্য যে ফ্যাক্টরী ক্লোজ করেছে সেই একই কাজের জন্য নতুন ফ্যাক্টরী করে নতুন ওয়ার্কার নিয়ে কাজ আরম্ভ করেছে। এ সম্বন্ধে অনুসন্ধান করে দেখবেন কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

ডিটেলস যদি জানতে চান আমি নিশ্চয়ই অনুসন্ধান করব।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

এটা কি সত্য যে সূর আয়রন অ্যান্ড স্টীল ফ্যাক্টরী খোলার জন্য সেন্দ্রাল গভর্নমেন্ট রিসেন্টলি আপনাদের কাছে চিঠি লিখেছেন ইমপ্লিমেন্টেশনের জন্য। আপনারা এ বিষয়ে কোন বন্দোবস্ত করেছেন কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সেন্দ্রাল গভর্নমেন্ট নির্দেশ দিয়েছেন, এটা নেওয়ার দরকার হবে না।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে ডিফেন্সের মেটিরিয়ালস আজ পর্যন্ত জ্যাকসান কোম্পানীকে সাপ্লাই করা হচ্ছে?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সেটা আমার জানা নেই। সেন্দ্রাল গভর্নমেন্ট যেটা জানিয়েছেন সেটা হচ্ছে তাদের ওখানে যে কাজ হত সেই কাজ অন্য কোম্পানীকে দিয়েছেন এখানে হবে না বলে।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

কোন কোম্পানী সেই কাজ করছে?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সেটা নোটিস দিতে হবে, সেটা সেন্দ্রাল গভর্নমেন্টের ব্যাপার।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলেছেন যে ট্রাইবুন্যালে এই ডিসপিউট পাঠিয়ে দেওয়া হয়েছে। একথা কি সত্য যে রিওপেনিং-এর ব্যাপার ট্রাইবুন্যালের সামনে নেই?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: Relating to the closure of the factory হলে রিওপেনিং হয় না। ক্লোজার জাস্টিফায়ের্ড কিনা দেওয়া হয়েছে।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

আপনি যখন বললেন যে ট্রাইবুন্যালে পাঠিয়ে দেওয়া হয়েছে তখন জবাবটা হয় না। আমার প্রশ্নটা ছিল

What steps have been taken by Government for reopening the said factory to save those workers from unemployment.

আপনি জবাব দিলেন ট্রাইবুন্যালে পাঠিয়ে দিয়েছি। ট্রাইবুন্যাল রিওপেনিংএর ব্যাপার যদি না থেকে থাকে তাহলে এই প্রশ্নের উপর জবাব দেন যে গভর্নমেন্ট রিওপেনিংএর জন্য কি ব্যবস্থা করেছেন?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমি রিওপেনিংএর ব্যবস্থা করতে পারব না—পরের জবাবে দিয়েছি। আনগ্রাম্পলয়েড ওয়ার্কার্স তাদের সম্বন্ধে ট্রাইবুন্যালে দিয়েছি।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

আপনি যে প্রস্তাবের জবাব দিয়েছেন তা দু' নম্বরে আসে না। (বি) (টু আই) হচ্ছে whether Government consider the desirability of taking suitable steps to bring the factory under Defence of India Rules for its reopening in the interest of defence work of the country.

আপনি বলছেন আপাততঃ নয়, আপাততঃ ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস্‌ আনছে না। রিওপেনিংয়ের কোয়েশ্বেন ২ নং নেই। ২ নং হচ্ছে ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস্‌ আমায় প্রশ্ন। ১ নং হচ্ছে রিওপেনিংয়ের প্রশ্ন। গভর্নমেন্টের কাছে, প্রশ্ন রইলো দুটো—একটা হচ্ছে রিওপেনিং করছেন কিনা, আর একটা হচ্ছে ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস্‌ আনছেন কিনা। আপনি আপনার জবাব দেবার সময় জড়িয়ে ফেলছেন। আমার সালিমেন্টারী কোয়েশ্বেন হচ্ছে রিওপেন করার জন্য গভর্নমেন্টের কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

গভর্নমেন্টের কোন পরিকল্পনা থাকতে পারে না মালিক যদি না খোলে।

Shri Jatin Chakravorty:

মন্ত্রিমহাশয় কি জানাবেন যে এই কোম্পানীর মালিক কারা?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমার নামগদল ঠিক মত দ্বন্দ্ব নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে কংগ্রেস দলের এম পি শ্রীমঙ্গল সূর এই কোম্পানীর সাথে জড়িত আছেন কিনা?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমার যতদূর জানা আছে, নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় মালিকদের ডেকে বা পার্সুয়েড করে বাতে তাঁরা কারখানা খোলেন সেজন্য কোন চেষ্টা নিজে করেছেন কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

নিশ্চয়ই, তাঁদের সঙ্গে দেখা করেছি, কনসালিয়েসন করেছি, আলাপ-আলোচনা করেছি এবং সেখানকার ইউনিয়নের সভাপতি শ্রীহেমন্তকব্জর সঙ্গেও আলাপ হয়েছে কিন্তু মালিকপক্ষ খুলতে রাজী নন।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় ইন্ডাস্ট্রিয়াল ট্রুস হিসাবে, সে সম্বন্ধে অনুসন্ধান করে রিওপেনিং সম্বন্ধে কোন স্টেপ নিতে পারেন কিনা, আন্ডার দি ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস্‌?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

যদি তো বলে দিয়েছি পারি না।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

ইন্ডাস্ট্রিয়াল ট্রুস অনুযায়ী ইন্টারফ্যার করতে পারেন কিনা?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

না পারি না, এটা অনেক আগেই ক্লোজড হয়ে গেছে!

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মন্দিরহাশয় কি জানেন যে কন্ডোল অব ইন্ডাস্ট্রীজ অ্যাঙ্ক অনুসারে অন্তর্বর্তীকালের জন্য কোন একটা শিল্প যদি বন্ধ হয়ে যায় তাহলে সেটা চালু রাখবার ব্যবস্থা সরকার করতে পারেন?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমরা খোলবার জন্য অর্ডার দিতে পারি কিন্তু মালিক যদি না খোলেন এবং তাঁরা যদি ক্লোজার করে দেন তাহলে আমরা কোন অর্ডার দিতে পারি না।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মন্দিরহাশয় কি জানেন যে গোলাপপুরে একটা মিল বন্ধ থাকায় সেটা কন্ডোল অব ইন্ডাস্ট্রীজ অ্যাঙ্ক অনুসারে সরকার চালু রেখেছিলেন? সে ব্যবস্থা উনি এক্ষেত্রে করতে রাজী আছেন কিনা?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সরকারের পক্ষ থেকে চালু করবার কোন পরিকল্পনা আমাদের নেই।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মন্দিরহাশয় কন্ডোল অব ইন্ডাস্ট্রীজ অ্যাঙ্ক সম্বন্ধে কিছু জানেন কিনা?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমার জানা আছে এবং দেখেছি যে আমরা কিছু করতে পারি না। এটা সেন্ট্রাল গভর্নমেন্টের অনুমোদন দরকার হয়।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মিলে পাঠানো হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

মিলে পাঠানো হয়েছিল।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

সেই চিঠিটা দয়া করে আমাদের জানাবেন কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

কপি নেই, নোটস দিলে কপি পাঠিয়ে দিতে পারি।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মন্দিরহাশয় কি জানেন যে ইন্ডাস্ট্রিয়াল ডেভেলপমেন্ট অ্যান্ড রেগুলেশন অ্যাঙ্ক বলে একটা অ্যাঙ্ক যে-কোন কারখানাকে যদি সেটায় পাবলিক ইন্টারেস্ট আকার করে তাহলে সেটা গভর্নমেন্টের নেয়ার বিধি আছে?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

নেয়ার বিধি নিশ্চয়ই আছে।

[12-50—1 p.m.]

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

তা হলে এই বিধান এখানে কি কারণে কার্যকরী হচ্ছে না তার জবাব দেবেন কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমরা মনে করি এক্ষেত্রে কার্যকরী করা উচিত নয়।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

কি কারণে এই সিদ্ধান্তে পৌঁছেছেন যে করা উচিত নয় সেটা বলবেন কি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

তার একমাত্র কারণ হচ্ছে যেখানে টাকা লাগিয়ে ইন্ডাস্ট্রি চালায় সরকার সেখানে সেই ইন্ডাস্ট্রি চালাতে চান না।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মন্ত্রিসভায় কি সেই হিসেব দাখিল করবেন যে এই অ্যাস্পেক্ট কন্সিডার করেছিলেন?

(নো রিসপন্স)

Mr. Chairman:

কোন্সেন্স ওভার।

Calling Attention on Matters of Urgent Public Importance

Mr. Chairman: I have before me four Calling Attention Motions of which I admit three. The first is in connection with the deadlock in the administration of the National Medical College and Hospital, the second is about the outbreak of small-pox and the third is about the famine conditions prevailing in the district of Purulia. The first two have been brought by Shri Dwijendralal Sen Gupta and the third by Shri Santosh Kumar Bhattacharyya. Mr. Sen Gupta, will you please read your motions?

Shri Dwijendralal Sen Gupta: It is reported that in the last few days a deadlock has been created in the administration of the National Medical College Hospital at Acharya Prafulla Chandra Roy Road and no admission of patients in the Indoor Department is possible nor any outdoor patient is entertained to the great suffering of the public, following a dispute over 8 hours' shift work demand of the Class IV staff against the practice of 18 hours' work a day. This being an urgent matter, the deadlock should be resolved without delay and before the discontent of the workers spreads to other hospitals.

The Hon'ble Susil Ranjan Chattopadhyay: Next week I shall make a statement.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: My second motion is this:

In the "Statesman" of today an alarming news has appeared to the effect that the highest mortality from small-pox was registered in the last week, the number being 90. It is, therefore, necessary to know what steps the Government has taken so far and what the Government propose to do to arrest the menace.

The Hon'ble Susil Ranjan Chattopadhyay: I will make a statement tomorrow.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Sir, my motion runs thus:

In today's "Jugantar" Patrika, an alarming report has been published to this effect that Shri Bhajahari Mahato, M.P., of Purulia has made a statement that famine or near-famine condition has been prevailing in three police-station areas of the district of Purulia, viz., Punch, Hura and Manbazar and thousands of villagers have already left or are leaving the villages in these areas, particularly from the villages of police-station Manbazar.

The Hon'ble Jagannath Kotay: The Minister concerned will reply on the 7th March.

General Discussion on the Budget for 1933-34

Mr. Chairman: We now take up general discussion on the budget.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় চেয়ারম্যান স্যার, ভারত চীন যুদ্ধের পটভূমিকায় আমাদের অর্থমন্ত্রী যে বাজেট বরাদ্দ পেশ করেছেন, তার মধ্যে একটা যুদ্ধকালীন যুদ্ধরত দেশের সীমান্ত রাজ্যের অভিনব কল্পনা কিছু খুঁজে পাচ্ছি না। অন্যান্যবারে যে ধরনের বাজেট আমাদের সামনে পেশ করা হত ঠিক সেই ধরনের শব্দ রচনা, ঠিক সেই ধরনের ফ্রেজ দিয়ে রচিত এবারকার বাজেটই আমাদের সামনে এসেছে। এই বাজেটের সঙ্গে অন্যান্য বাজেটের তারতম্য এই, এবারকার বাজেট কতকটা দীর্ঘ আকারের, আর একটা বিষয়—গত ৪ বছর ধরে বাজেটের ভিতর যা ছিল সেকথা আমরা দেখছি না। সেকথা হচ্ছে এই, গত ৪ বছর যাবৎ অর্থমন্ত্রী তার ভাষণের শেষে একথা জানাতেন কোন নতুন কর ধার্য করা হয়নি। এবারকার বাজেটে এই কথাটির অনুপস্থিতিই একমাত্র বৈচিত্র্য। এই বাজেটের ভিতর আমাদের মত একটা যুদ্ধরত দেশের, একটা প্রবল স্ট্রেটের সমস্যা সম্পর্কে কোথায় গুরুত্ব আরোপ করা হল বা কোথায় কম গুরুত্ব আরোপ করা হল সে সম্পর্কে ঘোষণা নেই, মোটামুটি সব খেঁচ রয়েছে, আবার সব কিছু নেই। এটা কতকটা ইউনিফর্ম বাজেট এনেছেন যার কোন গতি প্রকৃতি নেই যার কোন ডাইনামিক নেই, আগামী ১২ মাসের জন্য যে বাজেট পশ্চিমবঙ্গের অর্থনীতিকে নিয়ন্ত্রিত করবে তার ভিতর সে ধরনের ডাইনামিক কিছু দেখছি না। বিশেষ করে এই রাজ্যের যে অর্থনৈতিক পরিস্থিতি বা সামাজিক পরিস্থিতি, অর্থনৈতিক ব্যবস্থা সে সম্পর্কে কোন আলোচনা এর ভিতর নেই। একটা দীর্ঘ আলোচনা রয়েছে থার্ড ফাউনেশন কমিশন সম্পর্কে। আমাদের শোক, আমাদের দুঃখ, আমাদের অভিযোগ এ ছাড়া পশ্চিমবঙ্গের বিশেষ ধরনের বা এখানকার অর্থনৈতিক ব্যবস্থায় কি ধরনের প্রেসক্রিপশন প্রয়োজন তা এর ভিতর দেখছি না। ১২ বছরের ভিতর দুটি পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা হয়ে গেছে, এবং তৃতীয় পরিকল্পনার তৃতীয় বছরের সামনে আমরা দাঁড়িয়ে আছি পশ্চিম বাংলার সমাজ জীবন এমন কোন বৈচিত্র্যময় পরিবর্তন হয়নি যে পরিবর্তনের ফলে সমস্ত সমাজ জীবনের ধমনীতে নতুন রক্ত সঞ্চারিত হবে এমন ধরনের কোন পরিবর্তন আমরা লক্ষ্য করি নি। এই সম্বন্ধে প্ল্যানিং কমিশন বারংবার রাজ্যসরকারকে জানিয়েছে এবং গত দুটি পরিকল্পনায় যে ৫টি রাজ্য টার্গেটে পৌঁছাতে পারেনি তার মধ্যে পশ্চিম বাংলাকেও ফেলেছে। আমাদের যে সমস্যা সে সম্বন্ধে আমাদের প্রথম বিচার করা উচিত। কারণ যদি ডায়ালগনিসিস না হয়, তাহলে যে বাজেট এনেছেন সে বাজেট ঠিক ঠিক প্রেসক্রিপশন হচ্ছে কিনা তা আমরা বুঝছি না। পশ্চিম বাংলার অর্থনৈতিক কতকটা বৈশিষ্ট্য রয়েছে। গত মহাযুদ্ধের সময় থেকে পশ্চিম বাংলা কতকগুলি জিনিসের উত্তরাধিকারী ইতিহাসের পথ বেয়ে হয়েছে, আমাদের দেশে সাম্প্রদায়িক দাঙ্গা হয়েছে, বিরাট একটা দুর্ভিক্ষ হয়েছে, যাতে সমস্ত অর্থনৈতিক জীবন বিধ্বস্ত হয়েছিল, তারপর এসেছে আমাদের পার্টিশন, এই পার্টিশনের ফলে ট্রান্সফেটেড পশ্চিম বাঙলা, অবিভক্ত বাঙলার এক-তৃতীয়াংশ নিয়ে যে পশ্চিম বাংলা সৃষ্টি হল, তাতে পূর্ব বাংলার এগ্রোরিয়ান বেল্ট, গ্রীণ বেল্ট চলে যাবার পর বিশেষ একটা পরিবর্তন হয়েছে, তার যে প্রকৃতির পরিবর্তন হয়েছে সে সম্পর্কে আপনার মাধ্যমে সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। অবিভক্ত বাঙলার যে গতিপ্রকৃতি ছিল সেই গতিপ্রকৃতি পশ্চিম বাংলার নেই, পশ্চিম বাংলা এগ্রোরিয়ান বেল্ট বা গ্রীণ বেল্ট থেকে বিচ্যুত হয়েছে, অপেক্ষাকৃত দরিদ্র হয়ে গেছে, রক্ষ্ম হয়ে গেছে, অপেক্ষাকৃত শূন্য হয়ে গেছে, এবং এই যে প্রকৃতির পরিবর্তন তার কিছুটা প্রভাব আমাদের মানসিকতার ভিতর এসেছে।

[1—1-10 p.m.]

আমাদের মানসিকতা কতকটা বিচিত্র কতকটা রক্ষ্ম হয়ে এসেছে। স্যার, তারপর, আমাদের দেশ গ্রাম প্রধান দেশ। পশ্চিমবঙ্গ অন্যান্য রাজ্যের তুলনায় শিল্পে অগ্রসর হলেও একথা অনস্বীকার্য যে পশ্চিম বাংলার এখনও ৫০।৫৪ জন মানুষ কৃষির উপর নির্ভরশীল। পশ্চিম বাংলার শতকরা ৭২।৭৩ জন মানুষ গ্রামে বাস করে এবং গ্রামের অর্থনীতির সমৃদ্ধি এবং উন্নয়নের উপর পশ্চিম বাংলার সামগ্রিক উন্নয়ন নির্ভর করে। আমি গত ৪ বছর যাবৎ এখান দাঁড়িয়ে বারংবার গ্রামের অর্থনীতির উন্নতির কথা তুলেছি, কৃষি ব্যবস্থার কথা তুলেছি বা কুটির শিল্পের কথা

ভুলোঁচি। বড়ো পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনাতে কৃষি ব্যবস্থা বা গ্রামীণ অর্থনীতি সম্পর্কে বেশ দৃষ্টি দেওয়া হয়নি। কিন্তু বর্তমানে তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় কৃষি বা গ্রামীণ অর্থনীতিকে সজীবিত করার জন্য অগ্রাধিকার দেওয়া সত্ত্বেও পশ্চিম বাংলার ক্ষেত্রে তা উপেক্ষা এবং অবহেলার বিষয়বস্তু হয়েছে। স্যার, আমাদের রাজ্যপালের ভাষে বা অর্থমন্ত্রীর ভাষে আমরা দেখছি কৃষিকে অগ্রাধিকার দেওয়া হবে বিশেষ করে যুদ্ধের পরিস্থিতিতে। কারণ, আমরা জানি Army works on its stomach.

একটা আর্মি যদি খাদ্য না পায় তাহলে সে যুদ্ধ করতে পারে না। কৃষিকে অগ্রাধিকার দেওয়া সত্ত্বেও আমাদের যে প্ল্যান্ড বাজেট সেই প্ল্যান্ড বাজেট কিভাবে ইমপ্লিমেন্টেড হচ্ছে দেখাচ্ছি। এগ্রিকালচার ক্ষেত্রে ৩৭ কোটি অড'স সমস্ত ৫ বছরের জন্য পরিকল্পনায় নেওয়া হয়েছে। কিন্তু গত বছরের বাজেটে এ সম্পর্কে ৫ কোটি ৬২ লক্ষ ৩০ হাজার টাকা ধার্য ছিল। আজ সেই কৃষি খাতে, আমি প্ল্যান্ড বাজেটের কথা বলছি, ৫ কোটি ৬২ লক্ষের জায়গায় সেখানে ৪ কোটি ৩৫ লক্ষের এসেছে। এবারকার যা খরচ তা সমগ্র খরচের ৬.৭৫ পারসেন্ট হচ্ছে। তারপর, এগ্রিকালচারের সঙ্গে যুক্ত এগ্রিকালচারাল ফিসারি তার সমগ্র প্ল্যান্ড বাজেট হচ্ছে ২ কোটি ৪ লক্ষ টাকা। গত ১৯৬২-৬৩ সালের বাজেটে এ সম্পর্কে ৩২ লক্ষ ৩৭ হাজার টাকা বরাদ্দ ছিল। এবারকার বাজেটে তা ২১ লক্ষ এসে দাঁড়িয়েছে। তারপর, স্যার, কো-অপারেশন প্ল্যান্ড বাজেট ২ কোটি ৩৫ লক্ষ টাকা সামগ্রিক বরাদ্দ। গত বছরের বাজেটে ছিল ৬৮ লক্ষ অড'স, এবারে সেখানে ৫২ লক্ষ। স্যার, কটেজ ইন্ডাস্ট্রিজ, তার সামগ্রিক খরচ হচ্ছে ১০ কোটি ১৬ লক্ষ টাকা। ১৯৬২-৬৩ সালে ২ কোটি ১৩ লক্ষ টাকা বাজেট বরাদ্দ করা হয়েছিল, এবারে তার অর্ধেকের চেয়েও কম, সেখানে ১ কোটি ৪ লক্ষ এসে দাঁড়িয়েছে। তারপর, যেখানে কমিউনিটি ডেভেলপমেন্ট প্রজেক্ট অ্যান্ড ন্যাশনাল এক্সটেনসান সার্ভিস, সেখানে ১২ কোটি টাকা সামগ্রিক বরাদ্দ। গত বছর ২ কোটি ১ লক্ষ টাকা ছিল, এবারে ১ কোটি ৪৯ লক্ষ টাকার দাঁড়িয়েছে।

স্যার, যদি আমাদের গ্রামা জীবনে এগ্রিকালচার, আনিমাল হাসব্যান্ড্রি বা কো-অপারেটিভ, কটেজ ইন্ডাস্ট্রি, কমিউনিটি ডেভেলপমেন্ট প্রজেক্ট এই জিনিসগুলিতে সামগ্রিক খরচ কমিয়ে দিই তাহলে আমরা কি একথা বুঝতে পারি যে রাজ্যপালের ভাষে বা অর্থমন্ত্রীর ভাষে যেকথা বলা হয়েছে তা ঠিক ঠিকভাবে ইমপ্লিমেন্টেড হতে যাচ্ছে। স্যার, আপনি জানেন যে উন্নত কৃষি ব্যবস্থা থেকে শিল্প ব্যবস্থা বা শিল্পবিপ্লব ঘটে এবং যেখানে উন্নত কৃষি ব্যবস্থা রয়েছে সেখানকার শিল্প ব্যবস্থাও উন্নত। ইউনাইটেড স্টেটস অব আমেরিকা একটা অত্যন্ত বড় ক্যাপিটালিস্ট কাশ্ট্রি কিন্তু সেখানকার এগ্রিকালচারাল সিস্টেম খুব ভাল, সেখানকার উৎপাদন অনেক উচ্চ হারের। আমাদের পশ্চিম বাংলার সমস্যা হচ্ছে যে পশ্চিম বাংলার গ্রামীণ অর্থনীতি অবহেলা এবং অবজ্ঞা পাচ্ছে সরকারের কাছ থেকে—এই হচ্ছে আমার অভিযোগ। তারপরে স্যার, পশ্চিম বাংলায় অর্থনীতির একটা পরিবর্তন হয়েছে। পশ্চিম বাংলায় যে ৩৪ হাজার বর্গমাইল সেখানে কোলকাতা শহর এবং এর শিল্পাঞ্চল একটা বিরাট স্থান অধিকার করেছে। আজ আমরা কি দেখতে পাচ্ছি কোলকাতা থেকে কুমিল্লার পর্যন্ত, কোলকাতা থেকে বনগাঁ পর্যন্ত, ডায়মন্ড হারবার পর্যন্ত, বালিচক পর্যন্ত, বর্ধমান পর্যন্ত সমস্ত যে গ্রামীণ এগ্রিকালচারাল বেল্ট বা গ্রামাঞ্চল তা সম্পূর্ণভাবে আজ কোলকাতায় ক্লাইড স্ট্রীট এবং বড়বাজারের যে ইকনমিক সিস্টেম তার আওতায় এসে গেছে। তার শিল্প সেখানে সম্প্রসারিত হচ্ছে। সেখানকার যে কৃষিজাত বিপণন তার সমস্ত ভার আজ এখানকার কোলকাতার যে ক্যাপিটালিস্ট ইকনমি তারা নিয়েছে। সব আপনি জানেন বরোদাচারী কর্মিটির বস্তব্য অনুযায়ী আমরা জানতে পারি যে প্রায় ২৫০ কোটি টাকার যে ইনকাম ট্যাক্স ফাঁকি যায় তা আমাদের কোলকাতা শহরেই হয়ত ৭৫ কোটি টাকা যায় এবং এই যে ব্যাক মানি বা ট্যাক্স ইভেড করা যে মানি চলছে তা আজ কৃষি বিপণনের ক্ষেত্রে গেছে এবং জমি কিনছে তারা, সেজন্য আমাদের দেশে জমির হার অত্যন্ত উঁচু। আজ তাই দেখছি, কৃষি বিপণনের ক্ষেত্রে ক্যাপিটালিজম যায় এবং সেই ক্যাপিটালিস্ট কারা, যারা শিল্পের মালিক তাদেরই বোনামদার সংগঠন বা তাদের যারা যমজ ভাই তাদের হাতে ভার দিয়েছে যে তোমরা কৃষি বিপণনের ভার নাও। তাই পশ্চিম বাংলার সমাজজীবনে ক্যাপিটালিজম ক্রমশঃ শুরুর হয়েছে এবং তাতে আমাদের এতদিন পর্যন্ত যে গ্রামীণ অর্থনীতি ছিল তা আজ আহত হচ্ছে এই হচ্ছে আমার অভিযোগ। স্যার, আমাদের দেশের অবস্থা ঠিক ইউ পি বা বিহারের মত নয়। বিহারের

গ্রামাঞ্চলে ঠিক এইভাবে এক্সপ্লয়েন্ড হচ্ছে না, এমন কি মহারাষ্ট্র বা মাইশোরেও হচ্ছে না, বরং আপনাকে দেখাবো যে. আমাদের রাজ্যে আরবানাইজেশন হয়েছে। ১৯৬১ সালের সেন্সাস অনুযায়ী আমরা দেখতে পাচ্ছি যে পশ্চিম বাংলার যে শহরমুখীনতা সেই আরবানাইজেশন ভারতবর্ষের সব জায়গার চেয়ে বেশী হয়েছে। পশ্চিম বাংলার ১২০টা শহর ছিল, সেখানে ১৮৪টা শহর হয়েছে, এই ফিগার আমি অস্বীকার করছি না কিন্তু আমার অভিযোগ হচ্ছে যে আমাদের দেশে আমাদের স্বতন্ত্র বা আমাদের স্বতঃস্ফূর্ত গ্রাম্যজীবনের সঙ্গে এখনকার সে শিল্প তার একটা হ্যাপী ম্যারেজ হয়নি। এটা একটার থেকে ফ্রো করে না। যেমন ইংলন্ডে ইন্ডাস্ট্রিয়াল রিভলিউশন ফলো করেছিল, এখানে তা করে না। যেমন আমি বলছি গুজরাটে শিল্প ব্যবস্থার সঙ্গে, গ্রামীণ অর্থনীতির সঙ্গে যে একটা সৌহার্দ্য রয়েছে, সে সৌহার্দ্য মহারাষ্ট্রে রয়েছে, সে সৌহার্দ্য কোয়েম্বাটোরে রয়েছে এখানে সে সৌহার্দ্য নেই। তার কারণ হচ্ছে এখানকার শিল্পের যে স্ট্রাকচার তাতে গ্রামের যে স্বাতন্ত্র্য এটার সঙ্গে বিরোধ দেখা দিচ্ছে। (শ্রীমহাতোষ রায়চৌধুরী ভাল করে বলুন, কিছ্‌ বুঝা গেল না)।

[1-10 to 1-20 p.m.]

আমাদের গ্রামীণ জীবন যেভাবে গড়ে উঠেছিল তাতে বোঝা যায় আমাদের দেশে একটা অর্থনৈতিক অবস্থা ছিল যেটাকে সামন্ততন্ত্র বলা যায়। আমরা জমিদারী প্রথার বিরুদ্ধে আন্দোলন করেছিলাম এবং জমিদারী প্রথা উচ্ছেদ হয়েছে। কিন্তু প্রশ্ন হোল জমিদারী প্রথা উচ্ছেদ হয়ে যাবার পর সেখানে যে ভ্যাকুয়াম হয়েছিল সেই ভ্যাকুয়াম কে ফিলআপ করবে? সেই ভ্যাকুয়াম কিভাবে ফিলআপ হবে? জমিদারী প্রথা ভাল ছিল না ঠিকই এবং তখন কোন ট্যান্স কলেক্টর ছিল না। জমিদারদের একটা সোসাল লিডারশিপ ছিল এবং তারা একটা ইকনমিক ইনিস্টিটিউশনের মত ছিল। আমরা স্বীকার করছি আমরা তাদের তাড়িয়েছি। জমিদার দর একটা লিগাল স্ট্যাটাস ছিল এবং ছোট ছোট মামলা তারা নিষ্পত্তি করে দিত। কিন্তু স্বাধীনতা পাবার পর আমরা দেখছি হাইকোর্টে মামলা মোকদ্দমা দিনের পর দিন বেড়ে যাচ্ছে। তবে এই যে তারা বাদ বিবাদের বিচার করে দিত সেটা ভাল হোত কিনা সেকথা আমি বলছি না, আমি বলছি যে তারা এগুলো করে দিত। কিন্তু সেই ভ্যাকুয়াম কিভাবে ফিল আপ হবে? হুগলী জেলায় যে কোল্ড স্টোরেজ হয়েছে তারা সেটা ফিল আপ করতে পারছে কি? তাদের সময়কার এ্যাডমিনিস্ট্রেশন ভাল ছিল কিনা সেটা প্রশ্ন নয়, প্রশ্ন হচ্ছে যে তাদের আশ্রয় করে বহু ব্রাহ্মণ, ভূইয়াল, সঙ্গীত শিল্পী এবং ল্যাঠিয়াল বেঁচে থাকত। সেটা ভেগে গেছে এবং আমরাই সেটা ভেগে দিয়েছি কিন্তু সেই ভ্যাকুয়ামটা ফিল আপ হচ্ছে না বা সেটা আমরা পূর্ণ করতে পারছি না। আজকের যে ইকনমিক সিস্টেম সেটা হচ্ছে ক্যাপিটালিস্ট সিস্টেম কাজেই সরকার যে জমির মালিক হয়েছে তাতে তারাও সেটা পারছেন না। সরকারী বন্ড সার্টিফিকেট জারী করতে পারে কিন্তু সরকার ১/২ ঘণ্টার মধ্যে খাজনা মকুব করতে পারে না। আমাদের গ্রামীণ অর্থনীতিটা যদি মহাতোষবাবু বিচার করে দেখেন তাহলে দেখবেন ক্লাইভ স্ট্রীট এবং বড়বাজারের মার্চেন্টরা সেখানে ঢুকেছে। কাজেই বাংলাদেশের গ্রামীণ শিল্পের স্বাতন্ত্র্যকে বজায় রেখে কিভাবে তার উন্নতি করা যায় সেটা আমাদের সমস্যা। কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় হচ্ছে যে সেই সমস্যার কথা বাজেটের মধ্যে নেই অর্থাৎ গ্রামকে সমৃদ্ধ করার দিকে তাঁদের দৃষ্টি নেই। আজকে ক্লাইভ স্ট্রীটের প্রভাব সেখানে যাবার ফলে গ্রামের অবস্থা কি হয়েছে? আমাদের চাষীদের মধ্যে যদি কেউ আজ অর্থবান হতে চায় তাহলে তাকে এই মার্চেন্ট ক্যাপিটালিস্টদের সঙ্গে যুক্ত হতে হবে, তাকে ক্লাইভ স্ট্রীটের দালাল হয়ে থাকতে হবে। অর্থাৎ গ্রামের ভাগচাষী, মজদুর থেকে তাকে আলাদা হতে হবে এই ধরনের একটা বিপর্যয়ের সামনে এসে তারা দাঁড়িয়েছে। স্যার, গ্রামীণ অর্থনীতিকে বচাওয়ার জন্য প্ল্যানিং কমিশনের তরফ থেকে পরিষ্কার ঢালা অর্ডার এসেছে যে কৃষির ক্ষেত্রে টাকার অভাবের প্রশ্ন যেন কোন রকমভাবে না ওঠে। তারা বলছেন—

“What is physically feasible and desirable will not suffer for paucity of finance so that the usual excuse of an inadequate plan allocation will no longer be valid.”

কিন্তু আমি আপনাকে দেখাচ্ছি কৃষির ক্ষেত্রে বা কৃষির সঙ্গে সংলগ্ন ক্ষেত্রে আমরা যে টাকা পেয়েছি সেই টাকা আমরা খরচ করতে পারছি না এবং বছরান্তে সেই টাকা খরচ হয় না। সেইজন্য আমার বক্তব্য হচ্ছে কৃষি এবং ফুড প্রডাকশন। ফুড প্রডাকশন-এর ব্যাপারে আমরা দেখছি ১৯৫০

সাল থেকে ১৯৬০ সালের যদি একটা গড়পড়তা হিসেব করি তাহলে দেখা যাবে আমাদের গড়পড়তা ৪১ লক্ষ টন খাদ্যশস্য হয়েছে আর আমাদের প্রয়োজন ৫ লক্ষ মিলিয়ন টন। তাহলে দেখা যাচ্ছে আমাদের ৪-৫ লক্ষ টন সর্ট হয়েছে। ডিপ টিউবওয়েলের কথা বলেছেন, কিন্তু তা সত্ত্বেও হয় নি।

সেজন্য আমি বলছি যে আমাদের কৃষি এবং ফুড প্রোডাকশনের জন্য আমাদের অগ্রাধিকার দেওয়া উচিত এবং এই পোর্টফলিওটা রাজ্যের মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের হাতে রাখা উচিত। (এ ভয়েস: তাইতো আছে।) ভালই হয়েছে। আমি এই যে ল্যাকুনা যা দেখছি তা যাতে না থাকে সে সম্বন্ধে অবহিত হবেন।

এবং আর একটা জিনিস অবহেলা এবং অবজ্ঞায় দাঁড়াচ্ছে কোথায়? কৃষিক্ষেত্রে এবং কৃষি ব্যবসায় গ্রামীণ জীবনে যে আনএমপ্লয়মেন্ট সেটা যদি দূর হয়ে যায় তাহলে নাগরিকদের আনএমপ্লয়মেন্ট অর্নিতোই সমস্যার সমাধান হয়ে যাবে। তাই আমার বক্তব্য হচ্ছে ইকনমিক ইমব্যালেন্স যা দেখা দিয়েছে সেটা দূর করার মত অবস্থা করা উচিত।

তারপর শিল্পের দিকে আসছি। গত ১২ বছরে আমাদের এখানে আড়াইটি পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনা হয়েছে, এই ১২ বছরের মধ্যে আমাদের কিছুটা অর্থনৈতিক উন্নতি হয়েছে, ইন্ডাস্ট্রিয়াল ডেভেলপমেন্ট হয়েছে একথা আমি স্বীকার করছি। কিন্তু আমি একথা বলছি মহারাষ্ট্র, মহীশূর, গুজরাটের তুলনায় আমরা পিছিয়ে আছি, একথা আমি জোরের সঙ্গে বলছি এই প্ল্যান শুরুর হবার পর কেন্দ্রের ক্ষেত্রে আমরা কোন প্রকল্প পেয়েছি? আমরা দুর্গাপুর স্টীল পেয়েছি, আর আমরা কোন কিছু পাইনি। প্রাদেশিক ক্ষেত্রে দুর্গাপুর প্রজেক্ট পেয়েছি, কল্যাণী স্পীনিং মিল পেয়েছি, কিন্তু এই সময়ের ভিতর গত ১২ বছরের বোম্বে এবং মহীশূর গুজরাট অলাদা হয়ে যাবার পর যে ধরনের উন্নতি হয়েছে, শিল্পোন্নয়ন হয়েছে সরকারী ক্ষেত্রে—তার কত করেছে, কিন্তু এটা আমাদের অত্যন্ত লজ্জার বিষয় আমাদের মুখ্যমন্ত্রী চেপ্টা করেও হিন্দুস্থান অ্যান্টিবাইওটিক এখানে আনতে পারেন নি, অয়েল রিফাইনারী এখানে আনতে পারেন নি। কাজেই আমরা বহু প্রদেশ থেকে পিছিয়ে আছি ইন্ডাস্ট্রিয়াল ডেভেলপমেন্টের দিকে। যেভাবে বোম্বেতে হয়েছে সেভাবে আমাদের এখানে উন্নতি হয় নি। আর আমাদের যেটুকু শিল্পোন্নতি হয়েছে, ভাতোও কিন্তু কন্সট্রাকশন দেখতে পাচ্ছি, শিল্পে সমৃদ্ধি হয়েছে কিন্তু শ্রমিক ছাটাই হয়েছে, শ্রমিকের সংখ্যা কমে গিয়েছে, এবং তার জন্য প্রথম কালিপ্রট হচ্ছে জুট ইন্ডাস্ট্রি, তারপরে ইলেকট্রিসিটি, গ্যাস স্টীম। এসবতে ছাটাই হয়েছে ৩ পারসেন্ট। পেট্রোলে হয়েছে এবং কোলে হয়েছে ৫৭ পারসেন্ট—৬.২১৪ জন ছাটাই হয়েছে, ফার্নিচার এবং ফিকসারে ২০ পারসেন্ট, ফুট ওয়ারে হয়েছে ১৩ পারসেন্ট, বিভায়েজ ৫ পারসেন্ট, পেন এবং পেনসিলে হয়েছে ১৪ পারসেন্ট মিসেলেনিয়াসে হয়েছে ৬৭ পারসেন্ট। এখানে একটা সামগ্রিক সমৃদ্ধি হলেও শ্রমিক ছাটাই হয়েছে, শ্রমিক নিয়োগ কমেছে, অথচ শিল্পে উন্নতি হল, এটা একটা লপসাইডেড অবস্থা। গত কয়েক বছরে কারেন্ট অধরাইজড ক্যাপিটেল অব নিউল রোজন্সড কমপেনিস কত। তা হল আমাদের পশ্চিম বাংলায় ৮৯ কোটি টাকা, অল ইন্ডিয়া ফিগার হচ্ছে ৭৫৮ কোটি আর সেখানে পশ্চিম বাংলায় হল ৮৯ কোটি টাকা। কিন্তু মহারাষ্ট্র গুজরাটে হচ্ছে ২৫২ কোটি টাকা এটাই হল তাদের সঙ্গে তুলনামূলক অঙ্ক।

তারপর ইনকাম ট্যাক্স। আমি একটা জিনিসের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। সেটা হচ্ছে ১৯৫৯ সালে ইনকাম ট্যাক্স কালেকশন হচ্ছে পশ্চিম বাংলায় ৫৪ কোটি টাকা, বোম্বেতে ৫১ কোটি টাকা। ১৯৬০-৬১ সালে হয়েছে ৫৪ কোটি টাকা, আজকে ৫৭ কোটি টাকা। বোম্বে আমাদের নিচে ছিল, বোম্বে আমাদের উপরে এসেছে। এখন প্রশ্ন হল আমাদের কর্পোরেশন ট্যাক্স বাদ গিয়েছে, আমাদের ব্যাপার আরও পরিষ্কার ইন্ডিভিজুয়েল ট্যাক্সেসন মাথা পিছু সাধারণ মানুষ ট্যাক্স যা দিই তাতে মহারাষ্ট্র আমাদের চাইতে এগিয়ে আছে।

[1-20—1-30 p.m.]

যদি একথা বলা হয় যে আমাদের লোকেরা ট্যাক্স দের না, ট্যাক্স ইভেড করে, ট্যাক্স ডক্স করে তাহলে আমার বলার কিছু নেই। তারপর, এ্যভারেজ এমপ্লয়মেন্ট কি হয়েছে, এ্যভারেজ এমপ্লয়মেন্ট হচ্ছে রোজন্সড ফ্যাক্টরীতে গত পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার আমাদের পেয়েছে ৫

পারসেন্ট, মহারাজপুত্র পেয়েছে ৪৫ পারসেন্ট। আমাদের যে লিঙ্গ সেই লিঙ্গের প্রমিকদের ভেতর ৬১-১ পারসেন্ট হচ্ছে নন-বেঙ্গালী। আমার নন-বেঙ্গালীর বিরুদ্ধে অভিযোগ নেই, কিন্তু পশ্চিম বাঙালার লোক হচ্ছে ৩৮-১ পারসেন্ট। এখানকার মানুষের কর্ম নিয়োগের চেষ্টা করতে হবে। সমস্ত ভারতবর্ষের মানুষ এখানে আসুক, আমি তাদের ওয়েলকাম করব, কিন্তু পশ্চিম বাঙালার মানুষের কর্ম নিয়োগ প্রয়োজন, তার অগ্রাধিকার হওয়া উচিত। কিন্তু তা হচ্ছে না। সরকার কিছু কিছু চেষ্টা করেছিলেন—সরকার বিভিন্ন মাকেণ্টাইল ফার্মের কাছে চিঠি দিয়েছেন। কিন্তু চিঠি দিয়েই ক্ষান্ত হয়েছেন, সাকুলার দেওয়ার পরে আর কিছু করেন নি। এরপর যদি নতুন কোন ফ্যাক্টরী হয়, সেখানে আইনের যদি কোন অসুবিধা না হয়, তাহলে সরকারের সেখানে ২ পারসেন্ট, ৫ পারসেন্ট শেয়ার ক্যাপিটাল থাকা উচিত যাতে করে তাদের সঙ্গে বসন্তে পারে এবং বসে তাদের সমস্ত সরঞ্জামে দেখতে পারে। আর না হলে নিজেদের স্টেট সেক্টরের মাধ্যমে ইন্ডাস্ট্রি করতে হবে। কিন্তু সয়ার, সেখানে আমরা ভয় পাচ্ছি। ভয় পাচ্ছি কোথায়! মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনার সামনে বলা হচ্ছে যে আমার কাছে অত্যন্ত সাংঘাতিক খবর এসেছে যে ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় দুর্গাপুরে একটা সিমেন্ট ফ্যাক্টরী করার পরিকল্পনা নিয়েছিলেন এবং সেই সিমেন্ট ফ্যাক্টরী পাবলিক সেক্টরে হবে এবং তার জন্য তিনি ফরো এরচেঞ্জও যোগাড় করেছিলেন এবং এ সম্বন্ধে আমাদের সমস্ত ব্যবস্থাও ঠিক হয়েছিল। যদি তিনি মারা না যেতেন তা হলে ১৯৬২ সালে মোটামুটি তার একটা রূপ দেখতে পেতাম। কিন্তু তাঁর মৃত্যুর এক মাস পরে সেটা পাবলিক সেক্টর থেকে প্রাইভেট সেক্টরে চলে গেছে। যদি এখানে ফাইল নিয়ে এসে দেখেন তা হলে বুঝতে পারবেন যে পাবলিক সেক্টরের জিনিস কেমন করে প্রাইভেট সেক্টরে গেছে। একজন কংগ্রেস এম এল এ-কে এর ভার দেওয়া হয়েছে। তাঁকে পারমিট দেওয়া হয়েছে। কিন্তু কংগ্রেস এম এল এ সত্যিকারের মানুষ নন, সত্যিকারের মানুষ হচ্ছে ভিভিয়ান বোসের মডেল দেওয়া শান্তি প্রসাদ জৈন। শান্তি প্রসাদ জৈন ফাইন্যান্স করবে সেই এম এল এ-কে এই হিসাবে সেই পরিকল্পনা খাড়া করা হচ্ছে। শান্তি প্রসাদ জৈন, আমার ধারণা, এই সিমেন্ট ফ্যাক্টরী করবেন না। করবেন না এই কারণে যে তাঁর বিহার এবং মাদ্রাজ ফ্যাক্টরীর অসুবিধা হবে। যতক্ষণ পর্যন্ত সেখানকার সমগ্র সামগ্রি বিক্রি করতে না পারে ততক্ষণ পর্যন্ত এটা করবে না। আর যদি করে তাহলে আমার যে অভিযোগ রয়েছে বাংলাদেশের মানুষের এমপ্লয়মেন্টের ব্যাপারটা এতদিন পর্যন্ত যেভাবে নেগলেকটেড হয়েছে ঠিক সেইভাবে নেগলেকটেড হবে। ঠিক তেমন অভিযোগ রয়েছে খালদাত্তে একটা সিমেন্ট ফ্যাক্টরীর ব্যাপারে। ওখানে সুধীরবাবু বসে আছেন বা পদুর্লিয়ার এম এল এ যাঁরা আছেন তাঁরা শিক্ষা মন্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করতে পারেন খালদাত্তে সিমেন্ট ফ্যাক্টরী হতে পারে কিনা এবং পাবলিক সেক্টরে হতে পারে কিনা? কারণ, সেই সিমেন্ট ফ্যাক্টরী আজ প্রাইভেট সেক্টরে দেওয়া হয়েছে এবং এমন প্রাইভেট পার্টি যার বাঙালীর সঙ্গে সৌহার্দ্য নেই, যারা বাঙালী দরদী নয়। সেটাও বেনামী হয়েছে এই আমার অভিযোগ। পশ্চিম-বঙ্গ সরকার ক্লাইভ স্ট্রীট, বড়বাজারের ক্যাপিটালিস্ট, যারা গ্রামীণ সভ্যতাকে নষ্ট করে দিচ্ছে তাদের যে চাপ সেই চাপকে আজ পরোক্ষ হোক যেভাবে হোক সমর্থন করছেন এই হচ্ছে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের বিরুদ্ধে অভিযোগ। তারপর, চাকরির ব্যাপারে এখানে সরকারী রিপোর্ট হচ্ছে—

Statistics maintained by the Employment Exchange prove that West Bengal is perhaps the only State in India where the number of placement through Employment Exchange are not showing up.

তার মানে হচ্ছে গোপনে চাকরি দেওয়া হয়, এই এমপ্লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জের কোন সাহায্য নেওয়া হয় না। এই কর্ম বিনিয়োগের ব্যবস্থা যদি ঠিক ঠিকভাবে না হয়, আজ যুদ্ধের দেশ, এখানকার মানুষের মধ্যে যদি এমপ্লয়মেন্টের জন্য অশান্তির সৃষ্টি হয় তাহলে যেখানে সীমান্তে যুদ্ধ হবে সেখানে এমপ্লয়মেন্ট ভীষণ আকারে দেখা দেবে এবং তার ফলে দেখবেন যদি কখনও যুদ্ধে সামান্য বিপর্যয় হয় তা হলে এখানে তার একটা সাংঘাতিক প্রতিক্রিয়া হবে। সে দিকে লক্ষ্য রেখে বর্তমান যুদ্ধ পরিস্থিতিতে, ওয়ার যখন একটা নতুন অধ্যায় খুলছে তখন আমাদের যে অর্থনৈতিক ব্যবস্থা সেটাকে সেলে সাজান উচিত সেটাই হচ্ছে আমার বক্তব্য। সয়ার, আর একটা জিনিস আমি দেখছি যে কৃষি বিপণনের ক্ষেত্রে পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে এগিয়ে আসা উচিত।

পশ্চিমবঙ্গ সরকার বিভিন্ন শত্রে কো-অপারেটিভ করে কৃষকদের দায়িত্ব দিতে পারেন দেবেন। তা না হলে পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে পাটের হোক বা কোচবিহারের তামাক হোক বা আলুর হোক সমস্ত জিনিসের স্টেট ট্রোডিং করতে হবে। পশ্চিমবঙ্গ সরকার যদি কৃষি বিপণনের ক্ষেত্রে স্টেট ট্রোডিং করেন তাহলে যেমন স্টেট ট্রান্সপোর্টের ব্যাপারে বাঙালীর কর্ম বিনিয়োগ হয়েছে তেমনি এখানেও বাঙালীর কর্ম বিনিয়োগ হবে এই আমার ধারণা।

এখানে কৃষি বিপণনের ক্ষেত্রে পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে এগিয়ে আসা উচিত। পশ্চিমবঙ্গ সরকার বিভিন্ন শহরে কো-অপারেটিভ করে কৃষকদের যদি দায়িত্ব দিতে পারেন তাহলে দেবেন, তা না হলে পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে পাটের ব্যাপারে হোক বা আলুর ব্যাপারে হোক, যে-কোন ব্যাপারে স্টেট ট্রোডিং করতে হবে। ফলে এই হবে অন্তত আমরা এটা মনে করি যে পশ্চিমবঙ্গ সরকার কৃষি বিপণনের ক্ষেত্রে যদি স্টেট ট্রোডিং করেন তা হলে যেমন স্টেট ট্রান্সপোর্টের বাঙালীর কর্মবিনিয়োগ হয়েছে তেমন সেখানে বাঙালীর কর্ম নিষ্কৃত হবে এই আমার ধারণা। যেমন বামায় সেদিন দেখেছি কাগজে যে টীম্বারের সমস্ত দায়িত্ব তারা নিয়েছে তেমন পশ্চিমবঙ্গ সরকার যদি স্টেট ট্রোডিং-এর দায়িত্ব নেন তাহলে খুশী হব। স্যার, পশ্চিম বাংলায় অর্থনীতিকে বিপন্ন করার জন্য কালকের কাগজে আমরা খবর দেখেছি যে ফরাক্সা ব্যারেজ পরিকল্পনা বাতিল হতে যাচ্ছে যুদ্ধ পরিস্থিতির জন্য। স্যার, ফরাক্সা পরিকল্পনা যদি না হয়, যদি ভাগীরথী থেকে জল ঠিক ঠিকভাবে না আসে তা হলে আমাদের কোলকাতার পোর্ট বন্ধ হয়ে যাবে। কোলকাতা পোর্ট আমাদের সমস্ত ইমপোর্টেড ইন্ডাস্ট্রীর যা গ্রস ওয়েট তার ২৫ পারসেন্ট নিয়ে ডিল করে এবং ৪২ পারসেন্ট করে এক্সপোর্টের—কাগজেই এই কোলকাতা পোর্ট সম্পূর্ণভাবে বিধ্বস্ত হয়ে যাবে। তারপরে স্যার, আর একটা কথা এখানে আমি আপনার সামনে বলে আসন গ্রহণ করবো সে হচ্ছে দ্রব্যমূল্য সম্পর্কে। এই দ্রব্যমূল্য এবং খাদ্যমূল্য সম্পর্কে এখানে আমার একটা প্রশ্নের জবাবে মুখ্যমন্ত্রী ২৫-৬০ নং পঃ চালের দাম বর্ধাচ্ছিলেন কিন্তু তারপরে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় নিশ্চয়ই বিভিন্ন কাগজে দেখেছেন—বিভিন্ন কাগজে প্রতিনিধিরা বিশেষ করে আনন্দ-বাজারে তারা বিভিন্ন জায়গায় গিয়ে খোঁজ করে দেখেছেন যে এর সঙ্গে কোথাও মিল নেই, এই ফিগারের বাস্তবের সঙ্গে কোন মিল নেই। মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের কাছ থেকে এই ধরনের পরিসংখ্যান আমরা আশা করি নি। আজ আমাদের দ্রব্যমূল্য কোথায় এসে পৌঁছেছে। ৫ই জানুয়ারীর যে ইনডেক্স তার প্রতি আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি তাতে হচ্ছে ১২১.৭ ফুড। স্যার, ১৯৫৮, ১৯৫৯, ১৯৬০ এবং ১৯৬১ সাল এই ৪ বছরের ভেতর কখনও কোন বছর ১২১এ রিচ করেনি প্রাইস ইনডেক্স, কেবল ১৯৬১ সালের নভেম্বর মাসে ১২০ হয়েছিল, ১২১ কখনও হয়নি। ১২১ হয়েছিল গত বছর আগস্ট মাসে। গত বছর আগস্ট মাসের দ্রব্যমূল্য বা আজকে যদি তাই হয় এই জানুয়ারী মাসে তাহলে ভয়াবহ অবস্থা হবে। স্যার, আর একটা কথা বলবো, আমাদের ফ্রেস ট্যাক্সেসনের একটা প্রস্তাব এখানে এসেছে। ফ্রেস ট্যাক্সেসন করে অর্থমন্ত্রী ২৥ কোটি টাকা বা এই ধরনের টাকা আদায় করতে চান কিন্তু স্যার, আমার বক্তব্য হল আমাদের যা রিসোর্সেস রয়েছে তা যদি আমরা প্রপারলি হাসব্যান্ড করি তাহলে আমার মনে হয় ২৥ কোটি ৩ কোটি টাকা আমরা পেতে পারি। যেমন সেল ট্যাক্সে আপনি দেখবেন যে সেলস ট্যাক্স কিরকম লাফিয়ে লাফিয়ে উঠছে। এখন যদি সেলস ট্যাক্স অর্গানাইজেশন আমরা আরো ভাল করি, আমরা লিকেজ যদি বন্ধ করি তা হলে অনেক টাকা আমরা পাবো। আমি বলতে পারি আমাদের একজন ইন্টারন্যাশনাল ম্যাগলার আছে বিজু পট্টনায়ক—তার ওটা কোম্পানী রয়েছে, তারা উড়িষ্যা ট্যাক্স দেয় না, এখানেও ট্যাক্স দেয় না। এখানে তাদের হেড অফিস রয়েছে, তারা ট্যাক্স দেয় না।

[1-30—1-40 p.m.]

আমার মনে হয় তাদের কাছ থেকে ৫০ লক্ষ টাকা সেলস ট্যাক্স আদায় করা যায়। তাদের উড়িষ্যা কটন মিলস ছাড়া তারা উড়িষ্যা ট্যাক্স দেয় না, এখানেও দেয় না। আমার মনে হয় আমাদের যা রিসোর্সেস রয়েছে সেগুলি যদি আমরা হাসব্যান্ড করতে পারি তা হলে আমাদের আর ফ্রেস ট্যাক্সেসন করার প্রয়োজন হবে না। এগুন্টি উত্তরকালে সাধারণ মানুষের ঘাড় এসে পড়বে

সেইজন্য—আমি এর প্রতিবাদ জানাই। এবারে মধ্যমস্তরী কাকে আমি আর একটা কথা বলব। তিনি আমাদের কাছে অস্টারিটি এবং স্যাট্রিফাইসের জন্য যে আবেদন করেছেন তাতে আমার মনে হয় সেটা যদি করতে হয় তাহলে মন্ত্রী পর্যায় থেকে আরম্ভ করা হোক। স্যার, নিয়ারেস্ট দি চার্চ ফারদেশট ফ্রম গড বলে যে একটা কথা আছে সেটাই সৈদিন দেখলাম। সৈদিন রাষ্ট্রপতি ভবনে পূত্ৰমন্ত্রী খগেনবাবুর মেয়ের বিয়েতে যে রকম আলোকসজ্জা হয়েছিল তা দেখলে আমাদের দেশে যে বিদ্যুৎ ঘাটতি রয়েছে তা মনেই হবে না। সেখানে যারা নিমন্ত্রিত হয়েছিল তার মধ্যে পি ডবলিউ ডি-র কন্সট্রাকটররা ছিল তারা উপঢৌকন বা প্রেজেন্টেশন দিয়েছে এবং ফ্রিম ডিভিসন যদি ছবি তুলত তা হলে লজ্জায় আমাদের মাথা নত হয়ে যেত যে একজন মন্ত্রীর বাড়ীতে এরকম হয়েছে। আমি দেখেছি আমার ২-৩ জন গুজরাটী বন্ধুর বাড়ীতে বিয়েতে মাত্র ১০০ টাকা খরচ হয়েছে বিকস্ অব্ দিস্ ইমারজেন্সী। কিন্তু মধ্যমস্তরী বাড়ীর কাছে পূত্ৰমন্ত্রীর বাড়ীতে এরকম ধরনের যে অপচয় হয়েছে সেটা অত্যন্ত লজ্জার কথা। এই যদি আদর্শ হয় তাহলে সাধারণ মানুষ কি করবে? তাদের মধ্যে অসন্তোষ থাকবে এবং এই অস্টারিটি এবং স্যাট্রিফাইসের আবেদন কোন কাজেই লাগবে না। কাজেই আমার মনে হয় তাঁদের দিক থেকে প্রথমে আরম্ভ হওয়া উচিত।

Shri Nanda Kishore Chose: Sir, I rise to speak in support of the budget estimates for the State of West Bengal for the year 1963-64. The Hon'ble Finance Minister has made a lengthy statement covering 69 pages in print and he has also made a brief statement in this House. Sir, the Hon'ble Finance Minister is to be congratulated not because he made a lengthy statement or he took nearly three hours in reading it before the Assembly, for, accustomed as he is to addressing the law courts for days and weeks, it inflicted no strain on him but he is to be congratulated because in his budget statement he has taken into consideration the various factors that have to be considered in the framing of a budget if the tax system is not to operate unjustly and for the underlying note of sympathy for the underprivileged in their struggle for existence. That note is there throughout his speech and even in the conclusion of his speech, he has said he would do his utmost for ameliorating the condition of the down-trodden. Although it is for the Union Finance Minister to lay down the fiscal policy of the country as a whole, it is open to a State Minister, specially one who has to frame a budget and make provision for levying fresh taxes, to take various factors into account. In an article published in the Statesman on the 25th February, 1963, called "Budget Outlook", it has been said: "The right blend of fiscal policy appropriate to the present situation, taxation, economy measures, deficit financing, external and internal borrowings and small savings, must depend on many political and economic calculations." If I may say so, all these factors have been fully taken into consideration in the Hon'ble Finance Minister's budget statement dated the 20th February, 1963. If one were to ask what are the principal characteristics of the budget speech, in other words what distinguishes it from any other budget speech, the only answer would be its complete outspokenness. Just as everybody knows, the Hon'ble Finance Minister is an outspoken man. He never minces matters. There is no compromise between what he thinks necessary and his course of action. The budget is outspoken and it sets out in clear, unmistakable terms the various problems for every right thinking person in West Bengal. Some of the problems are: the present economic condition of West Bengal, the progress so far made under the Plan, the chronic shortage of finance, food shortage and rising population; the need to attain self-sufficiency in food, for we are already spending nearly Rs. 2 crores annually in the maintenance of the Food Department, the lack of necessary grant from the Centre and the Centre's stepmotherly attitude towards West Bengal; and the growing unemployment in West Bengal. Although the factory workers are now getting

more in wages, there has been no such rise in the case of vast majority of the middle-class people. He has made it abundantly clear that if progress is to be maintained, self-sufficiency in food is to be achieved, more money is required and he has said that people should be ready to pay more in taxes, so that the State may be in a position to implement its programme under the Third Plan. Although some States have kept away from imposing new taxes to let the Union Finance Minister have a free hand in the field of taxation, that is not so in West Bengal. The Hon'ble the Finance Minister has clearly indicated that fresh taxes would be imposed. He has also stressed the need for exercising utmost economy in expenses and for vigorous collection of arrear dues and other outstanding loans. He has also spoken about development of Greater Calcutta, and the provision of funds for the purpose. There is reference to educational progress and health service facilities. Although he regretted reduction in grant, he promised to increase it. He has given a clear picture of the progress so far made under the first two Plans and during the first two years of the Third Plan. He has also set out the difficulties, especially in view of the national emergency. He has discussed the recommendations of the three Finance Commissions and the principles underlying them and has forcefully drawn the attention of the Legislature to the injustice that is being perpetuated on West Bengal. The Hon'ble the Finance Minister has taken great pains to point out how in spite of the fact that the Government of West Bengal has to maintain better health and other civic services in the industrial area and spend more money in the maintenance of law and order is thereby helping the industries to produce more—they are giving more money in taxes which are now called Corporation taxes. It all goes to the Centre and as a result West Bengal is the worst sufferer. Although the cost of maintenance of these various social services including services for the maintenance of law and order, is going to be more and more, there is no extra Central grant.

[1.40—1.50 p.m.]

Although there is greater concentration of wealth in West Bengal, the State Government cannot tax it for the benefit of the poor people living in West Bengal. That has been observed by the Hon'ble Finance Minister. He has rightly said "As a result, the common man in West Bengal is faced with the paradox of living in poverty in the midst of plenty." Sir, I am reminded of a passage in the State of Union Message delivered before a joint session of the United States Congress on January 14, 1963, by President Kennedy. The President was pleased to state about the USA. "This country cannot afford to be rich and desperately poor" and proceeded to set out certain measures. Sir, if true progress is to be achieved, poverty must be eradicated. That is the crux of our problem and if the Hon'ble Finance Minister is able to find a solution, he will go down in history as one of the greatest benefactors of West Bengal. Sir, although in this House we have very little to say over the budget proposals, still it is open to us to offer our suggestions and I propose to place certain suggestions for the consideration of the Government. Sir, the Hon'ble Finance Minister has spoken about additional taxes and has given indications at page 41. They are—Amendments to the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941, and the West Bengal Sales Tax Act, 1954, Amendment of Bengal Electricity Duty Act, 1935.

There is a mention of an increase of Rs. 1 crore 4 lakhs under stamps owing to the recent revision of non-judicial stamp duty which is likely to yield nearly a crore of rupees. In this head there is scope for further

increase. I draw the attention of the Hon'ble Finance Minister to the following:—

I do not know if the Hon'ble Minister is aware but I understand, and if I am wrong I shall be glad to be corrected, that there is a large evasion, call it exemption if you like, of stamp duty by workers in big factories, workshops, railway workshops, loco sheds situated in West Bengal, by reason of non-affixing of ten naye paise revenue stamp by each individual worker while drawing his monthly or weekly wages. I understand, Sir, the practice is for the Manager of the Factory or the Foreman of the Loco Shed to draw the entire amount of the wages of the staff employed under him by signing on a ten naye paise revenue stamp, and that is the only stamped receipt of disbursement so far as the office is concerned and then individual workers merely sign the book and draw their salaries without each individual drawer having to affix a separate ten naye paise revenue stamp for the receipt of money by him. If my information is wrong, I shall be glad to be corrected, Hon'ble Finance Minister may please enquire and, if necessary, make suitable amendments in the Act. While everybody knows even the poor clerks and peons in Government offices and elsewhere have to affix a ten naye paise revenue stamp each month on the occasion of drawing their salaries, factory workers do not have to pay this. There is no reason why this exemption should continue for one section of the wage-earners.

There is another suggestion. It is not for imposing new tax but for starting a fresh industry as a State monopoly. It is likely to yield a substantial profit. Government has started a number of projects and industries. Some of these are yielding profits, some are not. Sir, this has been dealt with by Dalton on Public Finance—Chapter on sources of Public Income—page 27. Many enterprises are carried on by public authorities with the primary object of raising revenue by use of monopoly power. Thus many Governments have established State monopolies of matches and tobacco. It is highly desirable that we should be getting public income not from voluntary gifts, but from a skilfully conducted public enterprise, and the Hon'ble Finance Minister may please consider the possibility of taking up within its fold as a State enterprise the match industry in West Bengal. Sir, while discussing the State-owned enterprises, I am glad to find that the Hon'ble Finance Minister is fully conscious of the important role that they are likely to play in the industrial and economic regeneration of the State. He has made valuable observations regarding West Bengal with her coal reserves becoming the home of coal chemical industry. In this connection a more correct assessment is necessary of the activities of the various State Trading Corporations and enterprises. The State Government should seriously consider whether these enterprises should be conducted as State Companies with full autonomy or these should be completely commercialised concerns run on strictly commercial lines just as big commercial houses run their business with efficiency and profit.

In view of the strong criticism levelled against the State-owned enterprises in the Lok Sabha, our Prime Minister has, it is reported, addressed an unofficial communication so that the work of the State-owned enterprises may be managed as efficiently as the business of well-established private concerns. All these require, I think, a committee of enquiry consisting of legislators and financial experts and businessmen, to be appointed to enquire into the various aspects of the State enterprises.

There is another matter to which I would like to draw the attention of the State Government. The Government might consider seriously and take up with the Centre—although mines and minerals come within the

purview of the Central Government—this question and it is right and proper having regard to the rich oil potentials to enquire into this matter. If oil has been found in West Bengal. According to an announcement in the "Statesman" of 16th February—Oil and Natural Gas Commission has a programme of intensive drilling operation in some of the well-known oil bearing areas in the country. We are anxious to know if West Bengal has been included in this intensive oil exploration programme which the Oil and Natural Gas Commission is carrying out during the Third Five-Year Plan. Sir, a scheme for the systematic oil exploring programme for the whole of West Bengal should be prepared and placed before the Oil and Natural Gas Commission for implementation. This will augment the economic resources of the State and find more avenues of employment for its people. Sir, there is no mention of any steps to be taken by the Government in order to avoid increasing price of land and buildings in Calcutta. This has important bearing on the finances of the State for while fantastic prices are paid and accepted, lesser amount is shown in the conveyances and as a result Government is deprived of stamp duty. This anti-social activities should be enquired into and ways and means should be devised so that the state may get its just dues. Sir, inter-state trade is on the increase so also inter-state smuggling and tax evasion on a wide scale are being perpetrated. These should be enquired into and proper precautions will have to be taken so that the state is not deprived of its just dues. Sir, we recently passed the West Bengal Taxes on Entry of Goods in local areas. This also should be strictly enforced so that no revenue is lost due to tax evasion. Sir, the presentation of the budget estimates is the only occasion for the members in this House, to mention some of our grievances.

Sir, I will now place a few matters in the public interest for the consideration of the appropriate departments of Government. Sir, there is the sorry spectacle on the one hand of reduced grant year after year on education, and at the same time we find that the Education Department is not being able to fully spend the money allotted to it, while educational institutions in the State suffer for lack of finances. There are now six universities in West Bengal but the responsibility for promotion of research and higher education will continue to be borne solely for many years to come by the Calcutta University. Sir, as one connected with the University of Calcutta for 10 years it is my experience that the University of Calcutta is not getting all the money that it urgently requires or development and promotion of higher studies and research and hence cause of advancement of learning is suffering and the future generation in West Bengal will be the worst sufferers. Sir, it is necessary that there should be proper understanding and assessment of the needs of each individual university and if justice is to be done, this can only be done not by officers of the West Bengal, Education Department, however high they may be, but by setting up a State Universities Grants Commission, composed of persons connected with the universities and higher education, as has been done in Bihar.

[11-50—2 p.m.]

It should be started also in West Bengal now that we have got six Universities among which the available resources are to be distributed according to the needs of each University. In the United Kingdom, the University Grants Commission works under the Treasury. Here also it may work under the State Finance Department.

Sir, as one of the representatives of the Calcutta Graduates Constituency I feel it my duty to bring to the notice of the Government the problem of educated unemployment. Under an arrangement with the Government of West Bengal, the Calcutta University Employment Bureau is the proper place where graduates who are unemployed have to register their names. The response from the graduates, however, so far as registration is concerned, is not much because the graduates find that there is hardly any use in registering their names there because seldom anyone succeeds in getting a job through the University Employment Register because whenever the University gets enquiries, replies are sent, but seldom appointments are given to these persons. As a result, the graduates do not care to register themselves. This is the position. Again, in big industries and in the big businesses, most of the well-paid appointments go to the relations of the big business people and hardly a few are given to others. Sir, the time has come for the State Government to take a serious view of the activities of some of the big business houses where appointments are merely going to the relations of the big business houses however, inadequately qualified they may be, to the exclusion of the people of West Bengal.

Sir, I will just draw the attention of the Hon'ble Education Minister to the inequality in the pay-scales of the Government-controlled and Government-sponsored library staff and also to the fact that the library workers in the Government-sponsored district and rural libraries have been drawing consolidated—fixed—pay from the inception of the institutions and it is time that a suitable pay-scale should be introduced for these workers. The University Grants Commission have recommended introduction of revised salary scales for the professionally qualified library staff working in Universities and Colleges. I would request the Hon'ble Education Minister to sanction suitable matching grants so that revised salary scales may be implemented.

Sir, in this connection, I would request the Hon'ble Education Minister to consider the question of a grant of allowance to be called North Bengal Allowance for University and College teachers in North Bengal. Till June, 1962, the colleges in North Bengal were under the administrative control of the Calcutta University and I had occasion to visit many of the colleges in North Bengal. I was glad to find splendid buildings constructed with State grants. But I was sorry to find lack of an adequate number of qualified teachers in the colleges. The reason, I was told, was that the teachers would not stick to the colleges because the living conditions were very hard and as soon as they got a better job, they always left. So, I have felt it very keenly that some sort of North Bengal Allowance should be granted to the teachers working in the University and colleges in North Bengal so that the teachers may feel that life in North Bengal was worth living.

Sir, I will conclude by speaking a few words about NCC and military training. The Calcutta University has decided that NCC training should be made compulsory in the Degree Course with effect from the next July session. The total number of student recruits is expected to be a lakh and this would require three thousand teachers. I would request the Hon'ble Education Minister to offer suitable incentives so that teachers may come forward in larger numbers to take up the training of NCC cadets, otherwise the cause will suffer. In this connection, I may point out that it would be useful if some sort of NCC training is imparted in schools also so that the students may come with a background of NCC training. In this connection, I desire to draw the attention of the State Government to the fact that the Uttar Pradesh Government are starting a short-term train-

ing course to prepare young men for entering the Defence Force as Emergency Commissioned Officers. Advertisements have already appeared in newspapers and I would request the Education Ministry to look into them and, if possible, a similar kind of short-term training course should also be opened here.

I have taken some time to speak on the Budget estimates, and I conclude by giving my wholehearted support to the same.

Shri Satya Priya Roy:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, বাজেটের দীর্ঘ বক্তৃতার জন্য কেউ কেউ অর্থমন্ত্রী মহাশয়কে অভিনন্দন জানিয়েছেন। আমিও তাঁদের সঙ্গে আমার অভিনন্দন যোগ করে দিচ্ছি। দীর্ঘ ৬৯ পৃষ্ঠা পড়বার সময় নিশ্চয়ই অনেক বিষয়ে চিন্তা করতে হয়েছে। কিন্তু সবচেয়ে যেটা বেশী বাজেটে যা দেখলাম, বাজেট বক্তৃতা দীর্ঘ হয়েছে সত্য টেনে অনেক লম্বা হয়েছে সত্য কিন্তু তাতে মামূল কথা বলা ছাড়া আমাদের অর্থমন্ত্রী অন্য কিছু বলতে পারেন নি। বহু সন্ধান করেও আমি অন্য কিছু দেখতে পেলাম না। বিশেষ করে বাংলার যেটা চিরন্তন যেটা কাল্পনা শোষণের বিরুদ্ধে, অত্যাচারের বিরুদ্ধে, অন্যায়ের বিরুদ্ধে, বাংলার সেই কাল্পনিক তিনি তাঁর বক্তৃতায় আরও দীর্ঘায়িত করে তুলেছেন। এই কাল্পনা বাংলার চিরন্তন একথা আমি ঐতিহাসিক দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে বলছি। যৌদীন প্রথম ইংরেজ সাম্রাজ্যবাদীরা বাংলাদেশে প্রথম পদবিক্ষেপ করল সৈদীন থেকে বাঙালীকে শোষণ করে ইংরেজরা তার শক্তিকে সারা ভারতবর্ষে বিস্তার করেছে, এবং ভারতবর্ষের সীমান্তের বাইরে তাদের রাজ্যকে বিস্তার করে নিয়েছে। চিরকাল, ওয়ারেন হেস্টিংস থেকে আরম্ভ করে পরবর্তী যুগে মেশটন এওয়ার্ড থেকে আরম্ভ করে, নেমেয়ার এওয়ার্ড থেকে আরম্ভ করে এবং স্বাধীন ভারতে যে করাটি ফিস্কেল কমিশন হয়ে গেল, তার সর্বত্র দেখতে পাচ্ছি বাংলার প্রতি ন্যায় বিচার অর্থনৈতিক দিক থেকে কখনও করে নি। ইংরেজ আমলে যা কখনও হয় নি স্বাধীন ভারতবর্ষে তা হবে আশা করেছিলাম, এবং সেই আশা যে কতটা হতাশা তার বর্ণনা অর্থমন্ত্রীর দীর্ঘ বক্তৃতার সময় পেলাম না। কিন্তু এই যে অত্যাচার অন্যায় বাংলার বিরুদ্ধে হচ্ছে এ সম্বন্ধে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় যখন অর্থমন্ত্রী ছিলেন, তিনি অন্ততঃ পরিস্কার ঘোষণা করেছিলেন আমি বাংলার কাছ থেকে যতদূর সম্ভব কর আদায় করে নিয়েছি, রাজস্ব আদায় করে নিয়েছি, বাংগালীর কাছ থেকে কর আদায় করা আর সম্ভবপর নয়। কিন্তু দুঃখের বিষয় বাজেটের দীর্ঘ বক্তৃতায় অর্থমন্ত্রী মহাশয় ঘোষণা করেছেন যে বাংগালীর কাছ থেকে আরও রাজস্ব আদায়ের প্রচুর সম্ভাবনা রয়েছে। এই প্রচুর সম্ভাবনা যদি থেকে থাকে, এবং যতদূর সম্ভব ততটা ট্যাক্স যদি আদায় না হয়ে থাকে তা হলে সম্ভাব্যতঃই কেন্দ্রীয় সরকার তাঁর এই কাজকে সমর্থন করবে এই বলে যে রাজ্য নিজের অধিবাসীদের কাছ থেকে পুরোপুরি ট্যাক্স আদায় করে না, তাঁদের আমরা কখনও সাহায্যের জন্য বেশী দূর এগিয়ে যেতে পারি না। আমাদের মুখ্যমন্ত্রী অর্থমন্ত্রী ছিলেন যখন, তিনি অন্ততঃ ২-৩ বছর কোন ট্যাক্সের কথা বলেন নি। আমাদের অর্থমন্ত্রী মহাশয় অবশ্য সোজা বলেন ইমারজেন্সী একটা এসেছে, প্রতি-রক্ষার দায়িত্ব আমাদের উপর পড়েছে, কাজেই ট্যাক্সের বোঝা বেশী বাড়িয়ে আমাদের চালাতে

[2-2-10 p.m.]

হবে, মানুষের নাকি কোমরে শক্ত দড়ি বাঁধতে হবে। এবং যেটুকু দ্রুত মৃত্যু সে খাচ্ছে, সেই দ্রুত মৃত্যু খাওয়া থেকে নিজেকে বাঁচতে করে তাকে আজকে দেশরক্ষার কাজে এগিয়ে যেতে হবে। এটা স্যার, আদর্শবাদ হতে পারে কিন্তু এটা বাস্তব কথা নয়। আমরা দেশরক্ষার জন্য সংগ্রাম করি কেন? সেখানে একটা মহত্তর স্বার্থের কথা রয়েছে মানুষ বাঁচতে চায়, আমার দেশবাসীর প্রত্যেককে খেয়ে পরে বাঁচুক এ আমরা চাই। আমি ভারতকে শুধু মূল্য বলে মনে করি না, চিন্ময় বলে মনে করি এবং ভারতের মানুষকে সুখী করবার জন্য ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রামে আমি সর্বস্ব পণ করতে প্রস্তুত আছি। এটা শুধু আমার কথা নয়, ভারতবর্ষের প্রতিটি নাগরিক আজ এ কথা বলবে যে আমরা স্বাধীনতার মূল্য দিতে প্রস্তুত আছি। কিন্তু সেই স্বাধীনতার প্রতিদানে আমার যে বেঁচে থাকার অধিকার অন্ততঃ সেই বেঁচে থাকার অধিকার সরকারকে

স্বীকার করতে হবে। কিন্তু স্যার, আমাদের রাজস্ব মন্ত্রী নাকি এই সিদ্ধান্তে এসে পৌঁছে গেছেন যে বাংলাদেশে আরো অনেক ট্যাক্স আদায় করা যাবে এবং ভবিষ্যতে সেই ট্যাক্সের কি রূপ হবে তার কিছুটা ছবি তিনি তুলে ধরেছেন। সে সম্পর্কে আমার বক্তব্য আমি পরে বলব। তিনি নয় কোটি টাকা ডেফিসিটের বড় একটা বোঝা তাঁর কাঁধে নিয়ে নিচ্ছেন, কিন্তু শিক্ষা, জনস্বাস্থ্য এবং সমাজ সেবামূলক কাজে যে কয়েক কোটি টাকা খরচ হত সেই কয়েক কোটি টাকা খরচ করতে তিনি সাহসী হলেন না কেন? মানুষের কাছ থেকে যদি আরো বেশী ট্যাক্স আদায় করা হয় তাহলে মানুষের সেবার জন্য যে খরচ সেখানে প্রথমে আঘাত এল কেন অর্থমন্ত্রী মহাশয়কে সেই প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করতে চাই? নয় কোটি টাকা যদি ঘাটতি হতে পারে তাহলে আর এক কোটি কি দুই কোটি হবে শিক্ষা খাতে কমিয়ে দেবার কি প্রয়োজনীয়তা ছিল। নয় কোটির জায়গায় এগার কোটি টাকা ডেফিসিট তো তিনি অত্যন্ত সাহসের সঙ্গে গ্রহণ করতে পারতেন। আমি দেখাব কিভাবে জনস্বাস্থ্য, শিক্ষা এবং সমাজ সেবামূলক কাজগুলিকে এঁরা জাতীয় প্রতিরক্ষার অঙ্গরূপে একের পর এক স্থগিত করে দিয়েছেন। জাতীয় প্রতিরক্ষার প্রয়োজনে এঁরা যে সমস্ত সমাজ সেবামূলক কাজগুলি বন্ধ করে দিয়েছেন তার কিছুটা তালিকা আমি এঁদেরই বাজেট বিবরণী থেকে সংগ্রহ করবার চেষ্টা করছি। এঁরা প্রথমে বন্ধ করে দিয়েছেন—

Establishment of a new home for women and girls exposed to moral danger. এর জন্য কয়েক হাজার টাকা খরচ করবার বরাদ্দ ছিল, জাতীয় প্রতিরক্ষার প্রয়োজনে তাঁরা সেটাকে বন্ধ করে দিয়েছেন। আমাদের জাতীয় দেহে, সমাজ দেহে যে বিষাক্ত ক্ষত সৃষ্টি করে চলেছে যে সমস্ত অসহায় নারী এবং কিশোরী তাদের অসহায় অবস্থায় ঐ হিংস্র, লোলুপ, মাংসাসী মানুষের কাছে ফেলে রেখে যদি আমরা জাতীয় প্রতিরক্ষার সৌধ নির্মাণের স্বপ্ন দেখি তা হলে জাতীয় জীবনে যে বিষাক্ত ক্ষত নিজেই নিজেকে সৃষ্টি করে চলেছে সেখান থেকে আমাদের রক্ষা নেই এই সাবধান বাণী আপনার মাধ্যমে সরকারকে জানিয়ে দিতে চাই। এঁরা বন্ধ করে দিয়েছেন—

Pilot Scheme for rehabilitation for fallen woman rescued from houses of ill frame.

এঁরা বন্ধ করে দিয়েছেন—

Provision for special staff for vigilance in connection with the implementation of the Immoral Traffic in Women and Girls Act, 1956

এঁরা বন্ধ করে দিয়েছেন—

extension of probation system contemplated under the provision of offenders Act, 1958.

এঁরা বন্ধ করে রেখেছেন—

establishment of new houses for destitute and vagrant women.

এঁরা বন্ধ করে দিয়েছেন সোসিও-একোনমিক স্কীম। সেখানে খুব বেশী কিছু নয়, ২৮ লক্ষ টাকা বরাদ্দ ছিল খাউন্স-ইয়ার প্ল্যান-এ, কিন্তু এবারে তার সমস্ত কাজ বন্ধ করে দিয়েছেন। সেই স্কীমের উদ্দেশ্য ছিল—

to work out schemes which are likely to provide supplementary income to families of lower income groups in urban and rural areas.

কাজেই এঁরা এক দিক থেকে জাতীয় প্রতিরক্ষার দোহাই তুলছেন, আর এক দিক থেকে জাতীয় অর্থনৈতিক ভিত্তিকে দুর্বল করার জন্য যে সোসিও-একোনমিক স্কীমের প্রয়োজন সেই সোসিও-একোনমিক স্কীম জাতীয় প্রতিরক্ষার প্রয়োজনে বন্ধ করে দিয়েছেন।

অন্তত যেসমস্ত অসহায় নারী এই সমস্ত হিংস্র মানুষের শিকার হয়ে পড়েছে জাতীয় জীবনে যদি এই অবস্থা চলতে দেওয়া যায় তা হলে সে জাতি কোথায় গিয়ে দাঁড়াবে? নৈতিক আদর্শের কথা বার বার করে বলা হয়। সেদিক থেকে বিচার করে দেখার প্রয়োজনীয়তা আছে, যে টাকা এর জন্য বরাদ্দ ছিল ১৯৬২-৬৩ সালে সে টাকা আজকে জাতীয় প্রতিরক্ষার স্বার্থে

বন্ধ করে দেওয়ার কোন সার্থকতা আছে কিনা বা তার কোন নৈতিক সমর্থন অসম্ভব নিজেদের বিবেকের কাছে থেকে পান কিনা। স্যার, এডুকেশন সম্পর্কে ওদের প্ল্যান অবশ্য মধ্যমশ্রী মহাশয় ৩৪০ কোটি টাকা প্ল্যানের কথা আমাদের বার বার বলতেন এবং সেন্সরাল গভর্নমেন্ট যে ২৫০ কোটি টাকা প্ল্যানের কথা বলছেন সেটা বাংলার পক্ষে যথেষ্ট নয় তা তিনি বলতেন। বাস্তবিকই তিনি আশাবাদী ছিলেন এবং সেই দৃঢ় বিন্দু দূরদৃষ্টি তার ছিল। তিনি বলেছিলেন আমাদের ৩৪০ কোটি টাকার প্ল্যান খার্ড ফাইভ-ইয়ার প্ল্যানে করতে হবে। ও'রা নিচে নেমেছেন ইতিমধ্যেই বলতে আরম্ভ করেছেন অর্থমন্ত্রী যে ২৯৩ কোটি টাকার প্ল্যানের কথা আমরা এখন ভাবছি, আর ৩৪০ কোটি টাকার প্ল্যানের কথা ভাববার প্রয়োজনীয়তা নেই। আমরা জানি স্যার, ও'রা ২৯৩ কোটি টাকারও প্ল্যান করতে পারবেন না এবং ২৫০ কোটি টাকা যেটা সেন্সরাল গভর্নমেন্টের প্ল্যান ছিল সেটা সম্পর্কে ও'রা যে কৌশল অবলম্বন করেন সেটা অন্যায্য, আপনার মাধ্যমে আমি সকলের দৃষ্টিগোচর করতে চাই। ও'রা স্যার, এক একটা খাতে খার্ড ফাইভ-ইয়ার প্ল্যানের এন্টিমেট দেবার সময় বিশেষ করে শিক্ষা খাতে অন্তত ৫০টা খাতে দেখতে পেয়েছি যে বড় বড় অঙ্ক ধরে রেখেছেন কিন্তু আজ তিন বছর আরম্ভ হতে যাচ্ছে খার্ড ফাইভ-ইয়ার প্ল্যানের, সেখানে কত পরিমাণ টাকা ইতিমধ্যে খার্ড ফাইভ-ইয়ার প্ল্যানের খরচ করেছেন তা যদি দেখান তা হলে বুঝবেন ঐ টাকাদুর্লভ শব্দ দেখানো হয়েছে কোথায় সরকারের কাছে একটা বৃহৎ প্ল্যান দেখাবার জন্য এবং সেই বৃহৎ প্ল্যান দেখিয়ে কেন্দ্রীয় সরকার আমাদের কাছে চিরকাল দাওঁথ করেন যে স্টেট প্ল্যান শিক্ষা খাতে আমরা টাকা দিই কিন্তু ও'রা তা খরচ করেন না। স্টেট প্ল্যানে আমরা টাকা দিই অথচ এর উপর আমাদের কোন নিয়ন্ত্রণ থাকে না। শিক্ষা খাতে টাকা সম্পর্কে কোন হিসাব কোন রকম পাওয়ার সম্ভাবনা নেই, এই শিক্ষা বিভাগের মত নীরব বিভাগ আর নেই। ১৯৫৫-৫৬ সালে বোধ হয় ডি পি আই-এর লার্জ অ্যানুয়াল রিপোর্ট বেরিয়েছিল। তারপরে বেরিয়েছে কিনা শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় বলবেন এবং সেই ১৯৫৫-৫৬ সালের ডি পি আই-এর গ্লানুয়াল রিপোর্ট সেটার একটা কপি কোন রকমে সংগ্রহ করেছিলাম, তারপরে বার বার করে আমাদের এখানে রাজ্য সরকারের যে দপ্তর রয়েছে বিক্রী করার জন্য তাদের নানা রকম প্রকাশন সেখানে কোথাও আর পরবর্তী কোন রিপোর্ট আমরা পাই নি। শব্দ তাই নয় ও'রা বলেছিলেন স্যার, যে প্রাইমারী এডুকেশন সম্বন্ধে ইন্ডিয়া গভর্নমেন্ট যে সার্ভে করছেন তার অংশীদার ও'রা হবেন না, ও'রা বলেছিলেন আমরা নিজেরা আমাদের প্রাইমারী শিক্ষার কি অবস্থা সে সম্পর্কে পর্যবেক্ষণ করবেন কিন্তু সেই পর্যবেক্ষণের রিপোর্ট আজ ৪।৫ বছরেও বেরুল না এবং কেন যে বেরুল না সে কথা আমরা জানি। তার কারণ ও'রা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে যে সমস্ত তথ্য এবং পরিসংখ্যান পাঠান সেই তথ্য এবং পরিসংখ্যান প্রতি বছর এক বছর থেকে আর এক বছরে বদলে যায় দেখা যায় যে ১৯৫৫-৫৬ সালে যদি বলেন ৮০ পারসেন্ট প্রাইমারী এডুকেশন হচ্ছে, তার পরের বছর ১৯৫৭-৫৮ সালে ও'রা বলেন যে আমাদের ৬২ পারসেন্ট প্রাইমারী এডুকেশন হচ্ছে। কাজেই ঐ যেসমস্ত তথ্য ও'রা পাঠান সেগুলি যদি ধামাচাপা দিয়ে রাখা হয়, তা হলে কোন রকম বিবর্তিত প্রকাশ করা ও'দের পক্ষে সম্ভবপর নয়। স্যার, এই যে ডেভেলপমেন্ট স্কীমে কোটি কোটি টাকা খরচ হল তাতে বাস্তবিকই কোথায় কি খরচ হোল এবং তাতে কটা বিদ্যালয় নতুন করে গড়ে উঠলো, তাতে শিক্ষার কি উন্নতি হল তার একটা রিপোর্ট কি আমাদের শিক্ষা দপ্তর থেকে বেরিয়েছে?

12-10-2-20 p.m.]

যাতে জনসাধারণ অন্ততঃ সেই রিপোর্টগুলো দেখে বুঝতে পারেন যে তাঁরা যে অর্থ সরকারের হাতে তুলে দিয়েছেন তার বাস্তবিকই সংঘায় হচ্ছে। আজ পর্যন্ত এই প্ল্যান পরিয়র্ডে শিক্ষা সম্পর্কে তেজদূর অগ্রগতি হয়েছে সে সম্পর্কে কোন রিপোর্ট রাজ্য সরকারের নেই। আমরা বাজেট পাশ করি এবং শিক্ষা খাতে কোটি টাকা লেখাও থাকে কিন্তু সেই বাজেটের সঙ্গে রিভাইজড বাজেট যদি মিলিয়ে দেখেন তা হলে দেখবেন একটা ছেলেখেলা করবার জন্য বিধান সভা এবং বিধান পরিষদে কতগুলো অঙ্ক এনে তুলে ধরা হয়। আমরা খুব উৎসাহের সঙ্গেই বাজেট আলোচনা করি কিন্তু তারপর দেখি আলোচনা করে আমরা যে বাজেট পাশ করলাম তার সঙ্গে রিভাইজড বাজেটের কোন রকম মিল নেই এবং তারপর গ্র্যাকচুয়াল যে কি হবে সেটা আমরা

বৃদ্ধিতে পারছি না। ১৯৬১ সালের অ্যাকচুয়াল এখনও হোল না কাজেই অডিট রিপোর্ট যখন বেরুবে তখন আমাদের মধ্যে অনেকেই হয়ত বেঁচে থাকবে না। শিক্ষা খাতের ৫০টি খাতে অ্যাকচুয়াল এবং রিভাইজড-এর মধ্যে আকাশ পাতাল পার্থক্য আছে যার দই একটির প্রতি আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। ডেভেলপমেন্ট অ্যান্ড এক্সপ্যানসন অফ লাইব্রেরী সার্ভিস এই খাতে ১৯৬২-৬৩ সালের বাজেটে ছিল ১৬ লক্ষ ৬৫ হাজার টাকা কিন্তু রিভাইজড বাজেটে দেখছি ২ লক্ষ টাকা করা হয়েছে অর্থাৎ ১৪ লক্ষ টাকার পার্থক্য রয়ে গেছে। তারপর, টেকনিক্যাল ছাত্রদের স্কলারশিপ দেবার জন্য বাজেটে ছিল ৭ লক্ষ টাকা, কিন্তু রিভাইজড বাজেটে দেখছি সেটা এসে ৫০ হাজার টাকায় দাঁড়িয়েছে। এই যদি হয় তা হলে এই বাজেট আলোচনার কি স্বার্থকতা আছে সেটা আপনার কাছে জানতে চাই। এখানে কোন এস্টিমেট কমিটি নেই এবং এই এস্টিমেট কমিটির সম্বন্ধে বার বার এই হাউসে অনুরোধ করা সত্ত্বেও তা স্থাপন করা হয় নি। স্যার, আমরা দাবি করছি যে, যে টাকা মন্ত্রী দস্তরে ব্যয়িত হচ্ছে তার উপরে বিধান মন্ডলীর বা লেজিসলেচারের একটা কতৃষ্ণ থাকা দরকার যাতে তাঁরা জানতে পারেন যে, যে বাজেট আমরা পাশ করে দিলাম সেই টাকা সেই উদ্দেশ্যেই ব্যয়িত হচ্ছে। কিন্তু এরা চান নিষ্কুশ ক্ষমতা। কাজেই আমি আবার বলছি যে এস্টিমেট কমিটি করুন বা যেকোন নাম দিয়ে একটা কমিটি করুন এবং আমরা যে বাজেট পাশ করে দিচ্ছি সেই টাকা খরচ হচ্ছে কিনা সেটা দেখবার জন্য একটা নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা এঁদের স্বীকার করে নেওয়া উচিত। তারপর, শিক্ষা খাতে ২ কোটি টাকা খরচ কমিয়ে ফেলেছেন অর্থাৎ ২১ কোটি ৪০ লক্ষকে ১৯ কোটি ৪০ লক্ষের কাছাকাছি এনে দাঁড় করিয়েছেন এবং কেটেছেন এমন সব জায়গায় যেখানে নিত্যান্ত প্রয়োজন। ছাত্রদের যে বৃত্তি দেওয়া হয় সেখানে সব চেয়ে বেশী ব্যয় সঙ্কোচ করা হয়েছে। স্টাইপেন্ড ফর নিডি এ্যান্ড মেরিটোরিয়াস স্টুডেন্টস এখানে কলেজ এবং ইউনিভার্সিটির স্তরে টোটাল প্রডাকসন ফর থার্ড ফাইভ-ইয়ার প্ল্যান এই খাতে ১৯ লক্ষ ২২ হাজার টাকার মধ্যে ১৯৬১-৬২ সালে অ্যাকচুয়াল খরচ হয়েছে ৬২ হাজার টাকা। স্যার, এখানে আছে ২ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা এবং ১৯৬৩-৬৪ সালের যে বাজেট আমাদের সামনে রয়েছে তাতে আছে ১ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা কাজেই তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার তৃতীয় বর্ষ যদি ধরে নেই তা হলে স্টাইপেন্ডস ফর নিডি এ্যান্ড মেরিটোরিয়াস স্টুডেন্টস এর জন্য খরচ হয়েছে বা হবে ৪ লক্ষ ৬২ হাজার টাকা। থার্ড ফাইভ-ইয়ার প্লানে এর জন্য মোট বরাদ্দ ছিল ১৯ লক্ষ ২২ হাজার টাকা কাজেই যে টাকা খরচ হয়েছে তাতে দেখছি ভার্চুয়ালি এঁরা ওয়ান ফোর্থ খরচ করেছেন। যদিও সময় চলে গেছে এবং সেটা হচ্ছে থ্রি ফিফ্‌থ এবং এই থ্রি ফিফ্‌থ সময়ের মধ্যে স্টাইপেন্ডের জন্য যে টাকার কথা বলেছিলেন তার মাত্র ওয়ান ফোর্থ খরচ করেছেন। এইগুলি কি বিরাট পার্থক্য নয়? থার্ড প্ল্যান পরিয়ড়ে অমূলক জিনিসের জন্য এই টাকা খরচ করব এই বলে স্টেট সেন্টার থেকে যে গ্রান্ট নিয়ে আসছে তাতে কি তাঁরা ভুল পরিসংখ্যান দেখিয়ে কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে টাকা নিয়ে আসছে না?

provision for educational amenities for needy students.

আর একটা খাতে দেখতে পাচ্ছি থার্ড ফাইভ-ইয়ার প্লানে ওদের বরাদ্দ ছিল ৯ লক্ষ ৬১ হাজার টাকা। এখানে দেখছি ১৯৬১-৬২ সালে খরচ করেছেন ৪৩ হাজার টাকা। রিভাইজড বাজেটে দেখছি ১ লক্ষ ২০ হাজার টাকা। এবারের বাজেটে দেখছি গুণী ব্যবস্থা করছেন ২৫ হাজার টাকা। ১৯৬২-৬২ সালে যেটা ৪৩ হাজার ছিল সেটা ১৯৬২-৬৩ সালে অন্তত ১ লক্ষ ২০ হাজার টাকায় পৌঁছেছিল, এখন দেখা গেল প্রতিরক্ষা অবস্থার চাপে পড়ে ২৫ হাজার টাকায় নেমে পড়ল। এই প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা করবে কারা? নিশ্চয়ই আমার চেয়ে মন্ত্রিমহাশয়ের চেয়ে যে সমস্ত যুবক স্কুলে কলেজে পড়ছে, তারাই জাতির সম্পদ, তারাই জাতিকে গড়বে, তারাই জাতিকে রক্ষা করবে অথচ তাদের শিক্ষার ব্যাপারে যেটুকু সুযোগ ছিল, সেটা কোথা থেকে কোথায় নামিয়ে দেওয়া হয়েছে। প্রথমে আমরা দেখছি এজন্য ওয়ান ফোর্থের মত খরচ করা হচ্ছে, ৯ লক্ষ ৬১ হাজার টাকার জায়গায় থার্ড ফাইভ-ইয়ার প্লানে খরচ করা হচ্ছে ১ লক্ষ ৮৮ হাজার টাকা। ইমপ্রুভমেন্ট অব সার্ভিস কন্ডিশন অব টীচার্স, এটা অবশ্য ইউনিভার্সিটি লেভেলে ধরে রেখেছেন থার্ড-ফাইভ

ইয়ার প্ল্যানে, কি চমৎকার. ৩৮ লক্ষ ৩৫ হাজার টাকা, প্রী ফিফ্থ টাইমের মধ্যে দেখতে পাচ্ছি প্রথমে খরচ করেন ১ লক্ষ ১৫ হাজার টাকা, দ্বিতীয় বছরে ২ লক্ষ ২৫ হাজার টাকা বাজেটে ছিল, সেটা ২৫ হাজার টাকা কমিয়ে দিয়ে ২ লক্ষ রিভাইজড বাজেটে করা হয়েছে এবং আমরা জানি এ্যাকচুয়ালস যখন করা হবে আরও ৫০ হাজার কমে যাবে, যাই হোক ২ লক্ষ ধরে এবার বাজেট করেছেন ২ লক্ষ টাকা, তাতে হচ্ছে ৫ লক্ষ ৬৫ হাজার টাকা। ৩৮ লক্ষ ৩৫ হাজার বরাদ্দ ছিল, সেই জায়গায় তৃতীয় বর্ষের শেষে ওয়ান সিক্সথ টাকা এঁরা খরচ করবেন প্রী ফিফ্থ সময়ের মধ্যে। এই যদি হয় তা হলে এই অঙ্কগুলির কি অর্থ কি জানি না।

মেয়েদের শিক্ষা সম্বন্ধে বার বার জানতে চেয়েছি। সেই কলেজীয় এডুকেশন কোথায় নামিয়েছেন, যদি বাজেট বিশ্লেষণ করি তৃতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার পরিপ্রেক্ষিতে তা হলে বুঝতে পারবেন ওঁরা এসব চান না। এখানে সরকার টুটেল প্রিভিশন করেছিলেন থার্ড-ফাইভ ইয়ার প্ল্যান ১৯ লক্ষ ১৮ হাজার টাকা, প্রিভিশন অফ হোস্টেল ফর গার্লস ইন কলেজেস। কিন্তু আজ পর্যন্ত খরচ করেছেন প্রথম বছরে ১ লক্ষ ৭৯ হাজার টাকা দ্বিতীয় বছরে রিভাইজড বাজেটে ছিল ৩ লক্ষ ২০ হাজার টাকা, এবারে কমিয়ে মাত্র ৭৫ হাজার টাকায় দাঁড় করিয়েছেন। ১৯৬৩-৬৪ সালের যে বাজেট বস্তুতা, দীর্ঘ বস্তুতা করেছেন তার মাধ্যমে আমরা দেখতে পাচ্ছি এক-তৃতীয়াংশের কিছু বেশী খরচ করা হচ্ছে, ৫ লক্ষ ৭৪ হাজার টাকা খরচ করা হচ্ছে যেখানে থার্ড-ফাইভ ইয়ার প্লানে বরাদ্দ ছিল ২৯ লক্ষ টাকা। তারপর প্রিভিশন ফর এডুকেশনাল ফ্যাসিলিটিস ফর এডাল্টস। এডাল্ট এডুকেশনের জন্য কয়েকটি স্কুল খোলা হবে আমরা শুধুনি! কিন্তু সেখানে কোথায় দাঁড়াচ্ছে? থার্ড-ফাইভ ইয়ার প্লানে টুটেল বরাদ্দ ছিল ৩৫ লক্ষ ২৭ হাজার টাকা, সেই জায়গায় দেখছি প্রথম বছরে খরচ হয়েছে ১ লক্ষ ২ হাজার টাকা। দ্বিতীয় বছরে আশা ছিল আপনারা খরচ করবেন রিভাইজড বাজেটে ২ লক্ষ ৬০ হাজার টাকা, সেই জায়গায় নতুন বাজেটে দাঁড় করা হয়েছে মাত্র ৭৫ হাজার টাকা এবং এই টাকা যদি খরচ করা হয় তা হলে দেখা যাবে সব শব্দ ৩ বছরে খরচ হচ্ছে থার্ড-ফাইভ ইয়ার প্লানে ৪ লক্ষ ৩৭ হাজার টাকা। অথচ মোট বরাদ্দ করা হয়েছিল ৩৫ লক্ষ ২৭ হাজার টাকা।

Improvement and development of training institutions for teachers in social education.

সেখানেও দেখতে পাচ্ছি ২ লক্ষ ৮০ হাজার টাকা থার্ড-ফাইভ ইয়ার প্লানে ধরে নিয়েছিলেন। প্রথম বছরে ১৫ হাজার টাকা, দ্বিতীয় বছরে রিভাইজড বাজেটে ৫ হাজার টাকা এবারে ৫ হাজার টাকা এই করে ২৫ হাজার টাকা তিন বছরে তৃতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায় এঁরা খরচ করছেন।

[2-20—2-30 p.m.]

Development and expansion of library services

এর জন্য এঁরা বরাদ্দ করেছেন থার্ড-ফাইভ ইয়ার প্লানে ৮৪ লক্ষ ৫৬ হাজার টাকা। সেখানে খরচ দেখছি সবশুদ্ধ ১২ লক্ষ ৫৮ হাজার টাকা এ তিন বছরে। কাজেই ১-৬ পার্সেন্ট ওখানে খরচ করেন নি যদিও তৃতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার শেষ পাদে এসে আমরা পৌঁছেছি। তারপর এঁরা ছাত্রদের যে বৃত্তি দেন সেই বৃত্তি থেকে তাদের কি করে বণ্ডিত করা যায় সে দিকে এঁদের সবচেয়ে বেশী নজর। পদুর্লিয়া জেলা এতদিন পরে আবার বাংলাদেশের সঙ্গে এসেছে, যারা প্রবাসী ছিল তারা আজকে ঘরে ফিরে এসেছে, কোথায় তাদের উদারতার সঙ্গে গ্রহণ করে যাবে, তা না করে আজ পর্যন্ত পদুর্লিয়া জেলায় ডিস্ট্রিক্ট স্কলারশিপ দেবার ব্যবস্থা করা হল না। প্রতিটি জেলায় যে ব্যবস্থা আছে সেই ব্যবস্থা পদুর্লিয়া জেলায় নেই, আজ পর্যন্ত পদুর্লিয়া জেলায় ডিস্ট্রিক্ট স্কলারশিপ কোন ছাত্র পায় নি। এঁরা যেটুকুও স্কলারশিপ দেন তা শুলে সার, আপনি বিস্মিত হয়ে যাবেন। আমরা অন্তত পড়ে পাওয়া ধন্যবাদ পেয়েছি। আমরা একটা লিস্ট ছাপিয়ে দিয়েছিলাম যে কোন কোন ছাত্র স্কলারশিপ পেয়েছে। তাতে ২-৩টা মফস্বলের ছেলে আমাদের অফিসে এসে ধন্যবাদ দিয়ে বলে গেছে যে আপনারা অত্যন্ত উপকার করেছেন, আমরা কোন রকম যে বৃত্তি পাব এক বছর চলে গেছে আমরা এর বিন্দুমাত্র খবর

জানতাম না। আমার মনে হয় যখন এ্যাকচুয়াল হবে তখন ডিস্ট্রিবিউশানের বেলায় অনেক তারতম্য থেকে যাবে। কারণ, বৃত্তি যেসব ছেলে পেয়েছে তাদের পর্যন্ত সময়মত জানিয়ে তাদের অভিনন্দন দেওয়া উৎসাহ দেওয়া সেটুকু পর্যন্ত সরকারী দপ্তর থেকে করা হয় না এবং এক বছর পর্যন্ত একটা ছেলে জানতে পারে না যে সে কোন রকম স্কলারশিপ পেয়েছে। তারপর,

stipends for the handicapped students

অম্ব, আতুর যারা অভিশাপ নিয়ে জন্ম নিয়েছে, সেইসব ছেলেরা তো সবচেয়ে বেশী আদরের বস্তু, তাদের জন্য আমরা সেটুকু পারি তার চেয়েও বেশী করা প্রয়োজন, এ না হলে মানবিকতার পরিচয় দিতে পারি না, আমাদের দেশে তারা অত্যন্ত অসহায়, অথচ তাদের জন্য এখানে পরিষ্কার দেখতে পাবেন ১৬ হাজার টাকার সামান্য বরাদ্দ রেখেছিলেন থার্ড-ফাইভ ইয়ার প্ল্যানে, তার মধ্যে আজ পর্যন্ত মাত্র ১০ হাজার টাকা খরচ করেছেন। তিন বছর হয়ে গেছে প্রায় ১।৮ ভাগ টাকার খরচ করতে পারলেন না। স্টাইপেন্ড দেবার কোন ব্যবস্থা সরকারী দপ্তর থেকে করা গেল না। স্যার, ও'রা টেকনিক্যাল এডুকেশানের কথা বলেন। সেই টেকনিক্যাল এডুকেশানের ব্যাপারে মাদ্রাজের সঙ্গে আমাদের পশ্চিমবঙ্গের তুলনা করে যখন বলছিলাম যে মাদ্রাজ আমাদের চেয়ে এগিয়ে যাচ্ছে তখন শিক্ষামন্ত্রিমহাশয়, তাঁর যে অহংকার বোধ আছে আমারও আছে যে আমার রাজ্য হচ্ছে পৃথিবীর মধ্যে সেরা দেশ, আমার বাংলা দেশ সে মাদ্রাজ কেন সমস্ত পৃথিবীর চেয়ে এগিয়ে যাক, ঠিক উল্টো বদ্বাকিল রাম করে মনে করে নিলেন যে আমি বদ্বাকি বাংলা সরকারের কাঁধে কলংক চাপিয়ে দেবার জন্য এই সমস্ত জিনিসের কথা তুলে ধরাছি।

provision of facilities for part time courses of technical educations.

এর জন্য বরাদ্দ ছিল ১৬ লক্ষ ৮৬ হাজার টাকা থার্ড-ফাইভ ইয়ার প্ল্যানে। আজ পর্যন্ত দেখা যাচ্ছে রিভাইজড বাজেটে ৩ লক্ষ ৮৫ হাজার টাকা বরাদ্দ ছিল। এখন জাতীয় প্রতিরক্ষার প্রয়োজন হয়েছে, আমরা দক্ষ কারিগর সংগ্রহ করতে পারছি না। অথচ তার জন্য বাজেট কমে এসেছে, কমে এসে ৫০ হাজার টাকায় দাঁড়িয়েছে। কাজেই ৩ লক্ষ ৮৫ হাজার আর ৫০ হাজার মোট ৪ লক্ষ ৩৫ হাজার টাকা হবে তৃতীয় বর্ষ শেষে। পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায় যেখানে ব্যবস্থা আছে ১৬ লক্ষ ৮৬ হাজার টাকা খরচ হবে, জাতীয় প্রতিরক্ষার ব্যাপারে টেকনিক্যাল শিক্ষার জন্য আগে যে ব্যবস্থা ছিল তার চেয়ে অধিক অর্থ যেখানে খরচ হবে, সেখানে দেখতে পাচ্ছি রিভাইজড বাজেটে অন্তত ৩ লক্ষ ৮৫ হাজার টাকা ব্যবস্থা ছিল, সেখানে ৫০ হাজার টাকা পার্ট-টাইম কোর্সেস-এর জন্য এ'রা ব্যবস্থা করে রেখেছেন। তারপর দেখতে পাচ্ছি establishment of institution for sandwiched courses

এইগুলি আজকাল সমস্ত পৃথিবীর প্রগতিশীল দেশে বিশিষ্ট ভূমিকায় অভিনয় করে, এগুলি ভেতর দিয়ে দক্ষ কারিগর সমস্ত দেশ সৃষ্টি করে। স্যান্ডউইচড কোর্সেস-এর জন্য টোটাল ব্যবস্থা ছিল প্ল্যানেতে ২২ লক্ষ ৯৮ হাজার টাকা। তৃতীয় বর্ষ শেষ হয়ে গেল, দেখতে পাচ্ছি ও'রা খরচ করতে পারবেন ৩ লক্ষ টাকা এবং ২ লক্ষ টাকা ছিল বাজেটে, রিভাইজড বাজেটে এসে দাঁড়াল ১ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা। ৫০ হাজার টাকা স্যান্ডউইচড কোর্সেস-এর জন্য খরচ করতে পারলেন না। ও'দের দক্ষ কারিগর তৈরি করবার এতই উদগ্র আগ্রহ যে ২ লক্ষ টাকা বাজেটে ব্যবস্থা করে দিয়েছিলাম সেই ২ লক্ষ টাকা টেকনিক্যাল ট্রেনিংএর জন্য খরচ করতে পারলেন না।

তারপর ডেভেলপমেন্ট অব জুনিয়ার টেকনিক্যাল স্কুল এখানে দেখছি বরাদ্দ রেখেছেন ১ কোটি ১৮ লক্ষ ৯০ হাজার টাকা, স্যার, প্রথম বছরে গিয়ে ও'রা বলেছেন ১৯৬১-৬২তে যে ৩০ লক্ষ ৬৫ হাজার টাকা নাকি খরচ করেছেন। দ্বিতীয় বছর দেখতে পাচ্ছি যে ২৫ লক্ষ টাকা সেখানে বাজেট করা ছিল সেটা কমে ২০ লক্ষ দাঁড়াল। তখন স্যার, আমাদের জাতীয় সংকট আরম্ভ হয়ে গেছে যখন জুনিয়ার টেকনিক্যাল স্কুলের ছাত্রদের সবচেয়ে বেশী প্রয়োজন সেই সময় ৫ লক্ষ টাকা কমে গেল। এখানে দেখতে পাচ্ছি যে এবার ২০ লক্ষ টাকা থেকে সেটকে নামিয়ে

০ লক্ষ টাকার বাজেট করা হল। জাতীয় প্রতিরক্ষা কোন দিকে চলছে শিক্ষার দিক থেকে নটা বিশ্লেষণ করে বিচার করে দেখবেন। এখন দেখছি

general provision for stipends and scholarships.

কোটি ১৫ লক্ষ টাকা এবং তারপরে দেখতে পাচ্ছি যে আজ পর্যন্ত ও'রা খরচ করেছেন ১৯৬১-৬২ সালে বাস্তবিকই এখানে যদি দুই অর্থমন্ত্রীর মধ্যে তুলনা করে দেখি তা হলে বুঝতে পারি যে বাংলাদেশ কি হারিয়েছে এখানে পরিষ্কার দেখতে পাচ্ছি ৪ লক্ষ ১১ হাজার টাকা বরাদ্দ ছিল ১৯৬১-৬২ সালে ৬০ লক্ষ টাকা বরাদ্দ করে নিয়েছিলেন আমাদের প্রাক্তন মন্ত্রিসভা হাশায় সেটা কোথায় নেমে এসেছে জানেন, রিভাইজড বাজেট থেকে এসেছে ৫০ হাজার টাকার এবং এবারে বাজেটে সেই ৫০ হাজার টাকা থেকে এক পয়সা বেশী বরাদ্দ করা হয় নি এবং দেখতে পাচ্ছি মোট ১ কোটি ১৫ লক্ষ টাকার মধ্যে তিন বছর চলে গেলে ৫ লক্ষ ১১ হাজার টাকা খরচ করবেন, প্রায় ১।২০ যদি রাউন্ড ফিগারে আমরা করে দিই তো তিন বছরে পাঁচ বছরের ল্যানে ১।২০ টাকা ও'রা খরচ করবেন এই স্টাইপেন্ড এবং স্কলারশিপে। গরীব ছেলেদের স্থানে উৎসাহিত করবার প্রয়োজনীয়তা আছে সেখানে আজকে জাতীয় প্রতিরক্ষা সবচেয়ে বড় দায়িত্ব দিয়েছে। কাজেই সাধারণভাবে ও'রা যে প্ল্যান করেন থার্ড-ফাইভ ইয়ার প্ল্যান-এর পছন্দ গলদ কোথায়, এই যে শিক্ষার জন্য এত টাকা আসে আমার মনে হয় যদি ও'রা একটা কমিশন বা কমিটি বসান তা হলে দেখা যাবে যে তিন বছরে ও'রা ১।১০ ভাগও খরচ করতে পারেন নি, শিক্ষা খাতে কিছুটা যদি খরচও করে থাকেন তা হলে এমন সব খাতে করেছেন যেটা বলতে পাশ করা হয় নি এবং রিভাইজড বাজেটে ইচ্ছামত বাড়িয়ে নিয়েছেন, সেখানে খরচ করলে ও'দের সুবিধা হতে পারে সেইসব জায়গায় খরচ করেছেন। তা না হলে আমরা দেখতে পাচ্ছি ১।১০ ভাগও ও'রা খরচ করতে পারেন নি। শিক্ষা খাতে স্টেট প্ল্যান করে সেন্টার থেকে যে টাকা নিয়ে আসবেন এবং পুরোপুরি মোগলাই আমলের সম্রাটের মত যেটা শিক্ষাসচিব এই পাঁচ বছর দশ বছর খরচ করে চলে গেলেন তার হিসাব জাতীর কাছে কে দেবে আমি শিক্ষা-মন্ত্রীর কাছে সেই প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করি। আমি জিজ্ঞাসা করি আমরা দিনের পর দিন যেসমস্ত দুর্নীতির অভিযোগ ও'র আমলে তুলে ধরেছি সে সম্পর্কে আজ পর্যন্ত কোন রকম তদন্ত হল না এবং সেই দুর্নীতি যে রম্পপথে হচ্ছে সেগুলি কেন বন্ধ করা হল না? শিক্ষা সচিবের খোয়ালমশায় যে এককম কোটি কোটি টাকা অপচয় হল বা অন্য ডিপার্টমেন্টে হস্তান্তরিত হল তার কৈফিয়ত কে দেবে? উনি স্যার, কতকগুলি প্রশ্ন তুলেছিলেন সেগুলির উত্তর দিয়ে আমি সাময়িক শিক্ষা সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই। আমি মাদ্রাজের টেকনিক্যাল এডুকেশনের কথা বলেছিলাম এবং আমি ফিগারসহ দিয়াছিলাম অবশ্য সেই ফিগারগুলো আমি রিটিন পাই নি। কাজেই ঠিক তাঁর সঙ্গে মিলবে কিনা জানি না কিন্তু দুঃখের কথা মন্ত্রিসভায় বা তাঁর ডিপার্টমেন্টে যে ফিগার দিচ্ছেন ১৯৫৯ সালের স্যার, ঘড়ি কি এতই থেমে আছে?

(2-30-2-40 p.m.)

মন্ত্রিসভায় ১৯৫৯-৬০ সালের স্ট্যাটিস্টিক্স দিয়েছেন কিন্তু তারপর ১৯৬১. ১৯৬২. ১৯৬৩ সালে গণ্য দিয়ে অনেক জল বয়ে যাবে অথচ তাঁর দস্তর সেই ১৯৫৯-৬০ সালে দাঁড়িয়ে থাকবে। তাঁর উপদেষ্টারা যদি এই রকম হয়ে থাকেন তা হলে আমাদের দেশের শিক্ষার কোন কল্যাণ হবে না। মন্ত্রিসভায় জানেন কিনা জানি না তবে আমি তাঁকে ১৯৬২-৬৩ সালের কতগুলো ফিগার দিচ্ছি যেগুলো ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টের স্ট্যাটিস্টিক্যাল ইনস্টিটিউট এই কোলকাতার বৃকে বসে সংগ্রহ করেছে। স্যার, এটা সত্য কথা যে আমার কাছে ইন্টার্ন জোনের ফিগার ছিল না এবং সেদিন আমি বলেছিলাম যে আমি সাউথ, নর্থ এবং ওয়েস্টার্ন জোনের টেকনিক্যাল এডুকেশনের স্ট্যাটিস্টিক্স পেয়েছি। আমার কাছে সেদিন ইন্টার্ন জোনের ফিগার ছিল না বলে আমি বলেছিলাম যে ৮-১০টি যা আছে শিক্ষামন্ত্রিসভায় সেটা বলবেন। কিন্তু হঠাৎ উনি বলে বসলেন যে আমি মিথ্যা পরিসংখ্যান দিয়েছি। আপনি রেকর্ড দেখলে বুঝবেন যে আমি বলেছিলাম আমার কাছে ইন্টার্ন জোনের স্ট্যাটিস্টিক্স

নেই। মাদ্রাজের যে স্ট্যাটিস্টিক্স তিনি দিয়েছেন সেটা হচ্ছে ডিগ্রি ইন্সটিটিউশন ফর ইঞ্জিনিয়ারিং মাদ্রাজে ১৩টি আর পশ্চিম বাংলায় ১৪টি। কিন্তু স্যাসেন্ড ইনটেক অর্থাৎ কত ছাত্র নিতে পারবে সেখানে দেখাচ্ছি মাদ্রাজে ১,৫৪৯ জন এবং আমাদের এখানে ১,৯২৩। স্যার, বাঙালী হিসেবে এতে আমার কিছুটা আশ্বাসদায়ক ছিল কিন্তু তারপর দেখলাম ইনটেক যদিও আমাদের বেশী কিন্তু আউটটান আমাদের কম। আউটটানের ক্ষেত্রে দেখাচ্ছি মাদ্রাজ ১,০৬৭ জন এবং পশ্চিম বাংলায় ১,০৬২ জন। কাজেই ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজের এই যে অশুভ সমস্যা এ সম্পর্কে একটা তদন্ত করা উচিত কেন না আমাদের এত ইনটেক থাকা সত্ত্বেও ৪ শত ইনটেক বেশী—আউটটানের ক্ষেত্রে আমরা মাদ্রাজের চেয়ে পিছিয়ে আছি। তারপর দেখুন ডিপ্লোমা কোর্স কোথায় এসে দাঁড়িয়েছে। এক্ষেত্রে ওঁদের ইন্সটিটিউশনস হোল ২৮টি আর আমাদের হোল ২১টি। ওঁদের স্যাসেন্ড ইনটেক হোল ৩,৪২৭ আর আমাদের ৩,০৫৫। কাজেই এই ডিপ্লোমা কোর্সের দিক থেকে পশ্চিম বাংলার শিক্ষা অধিনায়ককে বলতে পারি যে ডিপ্লোমা কোর্সের ক্ষেত্রেও আমরা মাদ্রাজ থেকে পিছিয়ে আছি। স্যার, বাঙালী হিসেবে আমি এটা পছন্দ করি না কাজেই বাঙালীদের যাতে উন্নতি হয় সেইজন্য এটার প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। স্বতীয় কথা উনি বললেন যে স্যাসেন্স টিচার আছে এবং আমি তা বেছে বেছে দিয়েছি। স্যার, এই প্রসঙ্গে আমার একটা চর্চািত গল্প মনে পড়ে গেল। আমি একটা বাড়ি চিনতাম যে বাড়ির সামনে একটা ষাঁড় শূন্যে থাকত এবং তাপর আমার এক বন্ধুকে পাঠিয়ে দিতাম যে দেখে এসে ঐ বাড়ির সামনে একটা ষাঁড় শূন্যে আছে। কিন্তু সেখানে গিয়ে দেখা গেল ষাঁড়টি চলে গেছে। এখানেও ঠিক সেই অবস্থা, অর্থাৎ শিক্ষামন্ত্রিমহাশয় দেখে দেখে পাঠিয়েছেন ঠিকই কিন্তু সেই শিক্ষকরা সেখানে আছেন কিনা সেটা দেখবার প্রয়োজনীয়তা তাঁর নেই। স্যার, এই প্রসঙ্গে আমি আর একটা কথা আপনাকে বলতে চাই এবং সেটা হচ্ছে যে, গভর্নর এ্যাড্ভেসের উপর বস্তুতা এবং বাজেট ডিস্কাউন্টের মধ্যে আমাদের আরও কিছু সময় দেওয়া উচিত। আপনি জানেন যে বাজেটের সূক্ষ্ম বিচার করতে গেলে কত সময় লাগে। যা হোক, আমি যে খবর পেয়েছি সেটা ওঁদের কাছে দিচ্ছি। স্যাসেন্সিট কলিজিয়েট স্কুলে স্যাসেন্সর ব্যবস্থা করেছেন কিন্তু সেখানে একজনও স্যাসেন্স টিচার নেই ফলে তারা এসে হিন্দু স্কুলে পড়ছে। অর্থাৎ সেখানে কো-অপারেটিভ এ্যারেঞ্জমেন্টে পড়াশুনা হচ্ছে। তারপর, হেয়ার স্কুলে ফিসিক্স, মেথামেটিকসে কোয় লিফায়েড টিচার নেই। হেয়ার স্কুলে যিনি বায়োলজি পড়ান তাঁর আগে স্যাসেন্স সাবজেক্ট ছিল কিনা জানি না তবে তিনি বাংলার এম এ এবং এই বায়োলজি পড়ার ব্যাপারে হিন্দু এবং হেয়ার স্কুলের মধ্যে একটা ব্যবস্থা করতে হচ্ছে।

আমি কলকাতার আশে পাশে যতটুকু খবর নিতে পেরেছি, তাই বলছি। বিজয়গড় বাস্তু-হারা বিদ্যাপীঠ সম্বন্ধে আমাদের রাষ্ট্রমন্ত্রিমহাশয় জানেন, তাতে একজনও অনারস গ্রাজুয়েট নেই। (এ ভয়েসঃ মফঃস্বলের কথা বলুন।) মফঃস্বলের তো আরও দুরবস্থা। আমি যতদূর খবর নিতে পেরেছি, তাতে বলছি মেট্রোপলিটন মেইনে একজনও স্যাসেন্স টীচার নেই। এরকম ভাবে লিষ্ট নেওয়ার দায়িত্ব আমাদের নয়, এ দায়িত্ব নিশ্চয়ই সরকারের। আমরা শুধু সরকারকে সমস্যাটা তুলে ধরতে পারি শিক্ষার কল্যাণের জন্য, সরকারের সুনামের জন্য। বিজয়গড় বাস্তু-হারা বিদ্যাপীঠে খবর নিন, মেট্রোপলিটনে খবর নিন। গভর্নমেন্ট স্কুলের কথা যা বললাম তাতে ডিপার্টমেন্টে গেলেই খবর নিতে পারেন। ভাতের হাঁড়িতে পরীক্ষা করবার জন্য সব ভাত পরীক্ষা করা দরকার হয় না, তেমনি করে আমি কয়েকটি বড় বড় স্কুলের উদাহরণ দিলাম। চন্দ্রিশপগনার কথা বলি, মহেন্দ্র হাই স্কুলের খবর নেবেন, নৈহাটিতে নেবেন, ভাটপাড়ার কথা বলছি, এদের কোয়ালিফাইড স্যাসেন্স টিচার নেই। যাক এ ব্যাপারে এ পর্যন্ত। আমার অনেক বক্তব্য আছে।

ডাঃ রায়ের সমস্ত প্রতিশ্রুতি নাকি পালিত হয়ে গেছে বলে আমাদের শিক্ষামন্ত্রিমহাশয় বলেছেন। আমি নিজের অভিজ্ঞতা থেকে বুদ্ধি ঠিক উলটো। তিনি যে সমস্ত মহৎ প্রতিশ্রুতি দিয়ে গেছিলেন উদার মন নিয়ে, এই মন্ত্যীরা তা পালন করবেন কিনা জানি না। আপনার কাছে আমি নির্ভুল প্রমাণ তুলে ধরব। এঁদের চেয়ে স্যার, এঁদের আমলারা বড়, তাঁরা এমন সর্ব

সিয়ে দেন বা কাটবার সাহস এদের নেই। তাঁরা মনে করেন পরসা যদি আমলারা বাঁচিয়ে দেন ডপার্টমেন্টের তা হলে আমলারা হচ্ছেন সব চাইতে বড় বন্দু, তার জন্য তাঁদের কাছে তাঁরা তক্ত। তা নইলে আমলারা এ রকম করে ফেলেছে কি করে তার উপর কলম চালাব, বিধানবাবুর প্রতিশ্রুতি, তাঁর সম্মান যদি তার সঙ্গে জড়িত থাকে কি করব, এই হচ্ছে মনোভাব। আমি একটি একটি করে উদাহরণ দিচ্ছি। নতুন বেতন হার হল ১৯৬১ সালে, আজ ১৯৬৩ সাল গড়িয়ে যাচ্ছে, এখন পর্যন্ত স্যার, গুণে বলা যায় কয়টি স্কুলে টাকা পেয়েছে। এ সম্বন্ধে আমরা দেখতে পাচ্ছি আজকাল চেক বোর্ডে লেখা হয়ে আছে, মেমো পাঠিয়ে দেওয়া হল, তাঁরা বলছেন সরকার টাকা দিচ্ছেন না, কাজেই আমরা চেক পাঠাতে পাচ্ছি না কেন না চেক পাঠালেও ট্রেজারীতে যদি টাকা না থাকে তা হলে চেক রিফিউজড হয়ে যাবে। আমার মনে হয় এর জন্য বিপ্লব হওয়া চিহ্নিত। শিক্ষক তিন মাস মাইনে পায় না, মাসের পর মাস বছরের পর বছর চলে যাচ্ছে, এ সম্বন্ধে অভিযোগ করা হয়েছে, অপানার সামনে বিধান পরিষদে বলোছি, এর সত্যতা সম্বন্ধে প্রশ্ন করবার অধিকার এদের নাই জানি। তিন মাস যেভাবে মাইনে না পেয়ে শিক্ষককে কাজ করতে হয়, ভাতে যে সে শিক্ষক বেঁচে থাকে এটাই পরম বিপ্লব। শূন্য মরা নিয়ে ঘর করি এমন বলেছিল, তেমনি মরাও আমাদের ভাগ্যে নেই, সেজন্য শিক্ষকরা তিন মাস বেতন না পেয়েও বেঁচে আছে।

[2-40—2-50 p.m.]

কাজেই আজ পর্যন্ত টাকা পায় নি। মুখ্যমন্ত্রী বলেছিলেন অল বি কমন্স অনার্স গ্র্যাজুয়েট হয়ে যাবে, তারা অনার্স গ্র্যাজুয়েটের বেতন পাবে। স্যার, হঠাৎ দেখছি শিক্ষা দপ্তর থেকে শিক্ষা সচিব মহাশয়ের একটা ফার্মান বেরিয়ে গেল মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের ফার্মানের উপর যে একজিস্টিং বি কম টিচাররা শূন্য পাবে। কোন সম্পর্কীয় এটা সেক্রেটারী করল? যদি শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় করতেন তা হলে বৃদ্ধতাম যে তাঁর উপর দপ্তর ন্যাস্ত করা আছে তিনি করেছেন। স্যার, হাজার হাজার শিক্ষকের প্রশ্ন যেখানে এবং যেটা আমাদের সমস্ত শিক্ষক সমাজকে বিক্ষুব্ধ করে তুলেছে সেটা হচ্ছে পাশ গ্র্যাজুয়েট এবং পাশ আন্ডার গ্র্যাজুয়েটের ব্যাপারটা। তারপর এঁরা শিক্ষণ শিক্ষার ব্যবস্থা করেন নি। এক একটা শিক্ষণ শিক্ষা কলেজে দেখবেন ১৭ শো ১৮ শো দরখাস্ত পড়ে, তার মধ্যে কোন কলেজ এক শো, কোন কলেজে দেড় শো, কোন কলেজে দুই শো থেকে আড়াই শো নেবে। মুখ্যমন্ত্রী বলে দিলেন যারা আনট্রেন্ড গ্র্যাজুয়েটস তারা অন্তত ট্রেন্ড গ্র্যাজুয়েটস-এর মিনিমাম পাবে। তাদের ইন্সক্রিমেন্ট বন্দ থাকবে যে পর্যন্ত না তারা ট্রেন্ড হয়। পাশ আন্ডার গ্র্যাজুয়েটদের বেলায় তিনি বলে দিলেন যে পাশ আন্ডার গ্র্যাজুয়েটরা পাবে ঐ ট্রেন্ড আন্ডার গ্র্যাজুয়েটদের মিনিমাম, তারা ট্রেন্ড না হলে স্কেল পাবে না। গভর্নর এখন ঘোষণা করলেন গভর্নরের ঘোষণায় হুবহু তাই বেরিয়ে এল। কিন্তু গভর্নরের ঘোষণার সঙ্গে এডুকেশন সেক্রেটারী যে চিঠিটা দিলেন তাতে তিনি লিখে দিলেন হ্যাঁ, ওটা পাবে ঠিকই

minimum of the trained teachers scale

কিন্তু

on fulfilment of certain conditions like selection, etc.

তাও বোঝা গেল না তিনি কি করতে চাইছেন। তারপর এখন একটা সাকুলার বেরিয়ে গেছে, সেই সাকুলারের কপি আমার কাছে আছে যে, যদি এই সমস্ত টিকিট ছয় মাসের মধ্যে সিলেকসন কর্মিটিতে গিয়ে সিলেকটেড না হয় তা হলে তাদের চাকরি যাবে। এ স্যার, শিক্ষা চাই না কুস্তা থামাও অবস্থার মত হয়েছে। আজ যদি দুই হাজার শিক্ষককে দাঁড়িয়ে থাকতে হয় তাদের সিলেকসন হবে কি হবে না.....

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

আপনি সাকুলারটি একটু পড়ে দিন।

Shri Satya Priya Roy:

হ্যাঁ, পড়ে দিচ্ছি, জানা ভাল—

The Governor has been further pleased to approve the appointment of untrained graduates or under-graduates in recognised aided schools for a period of six months only provisionally on the initial of their respective scales if approved by the Selection Committee. They will continue on the initial of the scales until trained. When they will be eligible for increments the services of such teachers not selected by the Selection Committee for improved pay scales will be dispensed with by the Managing Committee.

কাজেই আপনার সন্দেহের নিরাকরণ হয়েছে নিশ্চয়ই? এরা স্যার, কেউ কেউ ৫।৬।৭।৮।৯ বছর পর্যন্ত চাকরি করেছে। এরা যদি ছয় মাসের মধ্যে সিলেকটেড না হয় তা হলে এদের চাকরি যাবে। কিন্তু কবে থেকে যে এই ছয় মাস হবে জানি না। যদি তাদের চাকরি জীবন আগে থেকে আরম্ভ হয়ে থাকে তা হলে তারা মরে ভুত হয়ে গেছে। কবে থেকে চাকরি যাবে কবে থেকে ছয় মাস গোনো হবে তার কোন কিছু নেই এবং ইতিমধ্যে এ নিয়ে তাদের চাকরি যেতে আরম্ভ করেছে। আমরা সান্দ্রনয় নিবেদন জানাচ্ছি মন্ত্রামন্ত্রী মহাশয় যে ব্যবস্থা করে গিয়েছিলেন হতভাগ্য শিক্ষকদের জন্য সেই ব্যবস্থা করুন, তাদের যেন হিংস্র আমলাতন্ত্রের হাতে ছেড়ে না দেন। আমলাতন্ত্র মনে করে যে পয়সা বাঁচালে চাকরির উন্নতি হবে। দুই হাজার শিক্ষকের প্রশ্ন সহৃদয়তার সঙ্গে যুক্তির সঙ্গে বিচার করুন এই নিবেদন জানাচ্ছি।

তারপর হচ্ছে পূরুলিয়া সম্পর্কে দেখাচ্ছি এই কাজেটের সাদা বই যেটা বেরোয় তার পাতায় পাতায় সব খুঁজে খুঁজে দেখলাম যে সিডেড এরিয়ার শিক্ষা ব্যবস্থার সামঞ্জস্য করার জন্য একটা কমিটি ও'রা বসিয়েছেন সেই কমিটির খবর শিক্ষা মন্ত্রী জানেন কিনা জানি না সাদা বইটাতে দেখতে পাবেন এবং তাতে লেখা আছে একটা কমিটি বসানো হল এই প্রত্যাশিত অঞ্চলে, আমাদের জিনিস আমাদের কাছে ফিরে এসেছে এবং সেদিক থেকে একটা কমিটি ও'রা বসিয়েছিলেন কিন্তু আজ পর্যন্ত কিছুই করলেন না। সেই পূরুলিয়ার কথা একটু বলে আমি আমার বক্তৃতা শেষ করে দেব। সেই পূরুলিয়াতে কতকগুলি ধরনের স্কুল আছে যেগুলি বিহারে আছে বাংলাদেশে সে ধরনের স্কুল নেই। কাজেই এরা এসে এখানে কোন ধরনের স্কুলের সঙ্গে সামঞ্জস্য স্থাপন করে দিতে পারেন নি। যেমন মিডল ইংলিশ স্কুল, এক মিডল ইংলিশ স্কুলস ছয় ক্লাসের, ছয় ক্লাসের মানে ওয়ান টু, সিক্স, আমাদের জুনিয়ার বেসিক স্কুল হচ্ছে পাঁচ থেকে আট। কাজেই এগুলি নাইদার প্রাইমারী নর সেকেন্ডারী, জুনিয়ার হাইও নয়, প্রাইমারীও নয়। সে সমস্যা সমাধান আজও হল না। স্যার, পূরুলিয়া থেকে এত আন্দোলন করে বাংলাদেশের ছেলে বাংলায় ফিরে এসেছে, তাতে তাদের মস্ত অপরাধ হয়েছিল, তার জন্য ১৯৫৭ সালে আলাদা যে নতুন স্কুল দেওয়া হল সেই স্কুলটা ওদের দেওয়া হল না এবং ১৯৫৭-৫৮ সালের এক বছরের টাকা থেকে ওদের বাণ্ডিত করা হল। সেটা ১৯৫৮ সালে দেওয়া হল। কিন্তু তারপরে বিহার গভর্নমেন্টের সঙ্গে বদ্বাপড়া করে নেবেন এটা শিক্ষা মন্ত্রীমহাশয় আজ পর্যন্ত করে নিলেন না। স্যার, সেখানে প্রিভিডেন্ট ফান্ডের অশুভ ব্যবস্থা ছিল, সমস্ত ছিল গভর্নমেন্ট এ্যাকাউন্ট ফান্ড স্কীমে তাতে ছিল যে শিক্ষকের যে কন্সট্রিবিউশন সেটাও মাসে মাসে দেবে। স্কুলের যে কন্সট্রিবিউশন সেটাও মাসে মাসে জমা হবে কিন্তু গভর্নমেন্ট যে ১।৩ ভাগ কন্সট্রিবিউশন সেটা টিচার যখন রিটারার করবে তখন এক সঙ্গে হিসাব বদ্বিয়ে দিয়ে দেবে এই ছিল বিহারে স্কুলের প্রিভিডেন্ট ফান্ডের ব্যবস্থা। এখন অশুভ অবস্থা হয়ে গেল। অনেক শিক্ষক চলে এলেন যারা পূরুলিয়া অঞ্চলে সেইসব বিদ্যালয়ে কাজ করেন। এবং তাদের কেউ হয়ত এক বছর পরে রিটারার করবেন, আবার কেউ হয়ত দীর্ঘকাল কাজ করবেন। এখন বিহার গভর্নমেন্ট বলছেন যখন রিটারার করবে তখন তো তোমরা বিহার গভর্নমেন্টের প্রজা নও, কাজেই আমরা টাকা দেবনা। বিহার হোস্টাইল স্টেট নয় কাজেই ও'রা নিজেরা আলোচনা করে ঠিক করেন কিন্তু শিক্ষা মন্ত্রীমহাশয় কিছুই করছেন না। খালি বিহার থেকে

বাংলায় ফেরত এলেন যেন তারা যদি সারা জীবনের প্রভিডেন্ট ফান্ডের সপ্তয় থেকে বঞ্চিত হন তা হলে তার থেকে দুঃখের কথা আর কিছু হতে পারে না। আমি অত্যন্ত দুঃখিত, আমার সময় হয়ে গেছে, আমি দাঁখি নি। আমার বক্তৃতা আমি এখানেই শেষ করছি।

[2-50—3-20 p.m. including adjournment]

Shri Sudhir Kumar Banerjee:

শ্রদ্ধেয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমাদের পশ্চিমবাংলার অর্থমন্ত্রী শ্রীযুত শংকরদাস বন্দ্যোপাধ্যায় ১৯৬৩-৬৪ সালের যে বাজেট উত্থাপন করেছেন সে সম্পর্কে তাঁকে প্রথমেই অভিনন্দন জানাই এবং দেশের জরুরী পরিস্থিতিতে আমাদের এই যে বাজেটের কোন কোন খাতে ব্যয় বরাদ্দ কম করলেও কৃষি খাতে তিনি ব্যয় বরাদ্দ বেশী করেছেন এবং আমাদের পঞ্জীগ্রামে যাতে কৃষির উন্নতি হয়, আমাদের পশ্চিমবঙ্গ যাতে খাদ্যে স্বয়ং সম্পূর্ণ হয়, আমাদের এই জরুরী পরিস্থিতিতে যাতে আমরা বেসরকারী ক্ষেত্রে সাহায্যের জন্য খাদ্যশস্য সরবরাহ করতে পারি সেজন্য আজকে কৃষি ক্ষেত্রের উন্নয়ন একান্ত প্রয়োজন।

কৃষিক্ষেত্র উন্নয়নের ব্যাপারে সরকার প্রথম এবং দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় সার, বীজ বিতরণ, সেচ ব্যবস্থা, এবং খামার প্রতিষ্ঠা প্রভৃতি নানারূপ উদ্যোগ করেছেন। কিন্তু তা সত্ত্বেও আমাদের দেশ এখন পর্যন্ত খাদ্যে স্বয়ং সম্পূর্ণ হয় নি। এবছর প্রাকৃতিক দুর্যোগ এবং অনাবৃষ্টির ফলে প্রায় চার লক্ষ টন আমন ধান কম হয়েছে। আমাদের পূর্বুলিয়া জেলায় এবারে অধিকার বেশী ধান উৎপন্ন হয় নি, কয়েকটি থানায় সিকিও হয় নি এবং ফুরা, পুণ্ডা, মালবাজারের অবস্থা খুবই খারাপ। গত অক্টোবর মাসে আমাদের গ্রামমন্ডীকে আমরা জানিয়েছিলাম এবং তিনি সেইসব অঞ্চল পরিভ্রমণ করে সেখানে রিলিফ এবং খয়রাতি সাহায্যের ব্যবস্থা করেছিলেন। কিন্তু এখনও সাহায্যের প্রয়োজনীয়তা আছে বলে আমি তাঁকে আরও ব্যাপকভাবে রিলিফের কার্য করবার জন্য অনুরোধ জানাব। সাধারণত শ্রমজীবী বা মজুররা রিলিফের কাজ করে কিন্তু মধ্যবিত্তের অল্প সংস্থানের ব্যবস্থা নেই। কাজেই এই মধ্যবিত্তরা যাতে লোন পায় এবং বিকল্প কাজ পায় তার প্রতি আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। তারপর, চাষীরা অত্যন্ত দুরবস্থার মধ্যে আছে বলে তারা খাজনা দিতে পারে না কাজেই তাদের এক বছরের খাজনা মকুব করবার জন্য আমি অনুরোধ জানাচ্ছি। আমাদের জেলায় এখন পর্যন্ত জমিদারী প্রথা উচ্ছেদ না হওয়ার ফলে বহু জমি জমিদারদের হাতে রয়েছে। যদি জমিদারী প্রথা উচ্ছেদ করা যায় এবং মধ্যবিত্ত লোপ করা যায় তা হলে বহু জমি সরকারের হাতে আসবে এবং সেই জমিগুলি যদি ভূমিহীন কৃষকদের মধ্যে বিতরণ করা যায় কিংবা সমবায় প্রথার মাধ্যমে চাষ করা যায় তা হলে শুধু আমাদের জেলা নয়, সমগ্র পশ্চিমবাংলা খাদ্যশস্যের দিক থেকে অনেক উপকৃত হবে। কাজেই আমি রাজস্বমন্ত্রীর কাছে অনুরোধ করছি, তিনি যেন তাড়াতাড়ি জমিদারী প্রথা উচ্ছেদ করেন। পূর্বুলিয়া জেলা কংকরময় এবং অনূর্বর সেই জন্য সেখানে সেচের বিশেষ প্রয়োজনীয়তা আছে। সরকার যদিও ঝালদা থানায় সাহায্যের পরিকল্পনা এবং পূর্বুলিয়ার চাকলতোরে ৩০ লক্ষ টাকার একটি পরিকল্পনা মঞ্জুর করেছেন এবং কাজও শুরু হয়েছে, তবে সেটা যাতে তাড়াতাড়ি হয় সেদিকে আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এ ছাড়া ক্ষুদ্র সেচ পরিকল্পনা এবং ট্যাংক ইমপ্রুভমেন্ট স্কীমে কয়েকটি কাজ শুরু হয়েছে এবং ৩০ লক্ষ টাকা ফোর্ড ফাউন্ডেশন থেকে আমাদের জেলায় মঞ্জুর হয়েছে। সেই কাজ যদি তাড়াতাড়ি হয় এবং ভালভাবে হয় তা হলে সেচের কাজ হতে পারে কাজেই ফোর্ড ফাউন্ডেশন-এর যে স্কীম ট্যাংক ইমপ্রুভমেন্ট-এর মাধ্যমে হচ্ছে সেটা যাতে কার্যকরী হয় সেই জন্য আমি সরকারকে অনুরোধ করি। দ্রব্যমূল্য প্রতিরোধকল্পে সহরাণ্ডলে কনজিউমার্স কো-অপারেটিভ সোসাইটি করবার জন্য সরকার থেকে যে পরিকল্পনা করা হয়েছে সেটা খুব আনন্দের কথা। সেটা যাতে তাড়াতাড়ি হয় সেটা করা দরকার এবং শুধু সহরের মধ্যে সীমাবদ্ধ না রেখে যাতে পঞ্জীগ্রামে এই কনজিউমার্স কো-অপারেটিভ হয় সে দিকে চেষ্টা করা উচিত। এর কারণ হচ্ছে দ্রব্যমূল্য সহরের চেয়ে পঞ্জীগ্রামে বেশী বাড়ি এবং সেখানে যখন দেখবার কেউ থাকে না বা দর নিয়ন্ত্রণ করবার

কেউ থাকে না। তখন পল্লীগ্রামে এই জিনিসের বিশেষ প্রয়োজনীয়তা আছে। ঝালদা থানার খটংগা হইতে রজপুত্র পর্বন্ত অঞ্চলে যে সিমেন্টের পাথর পাওয়া যাচ্ছে এবং নিতুরিয়া থানার পাচেট অঞ্চলে যে পাথর আছে তার দ্বারা সিমেন্টের কারখানা হতে পারে। সরকারের তরফ থেকে পাবলিক সেক্টরে সিমেন্ট কারখানা করার যে পরিকল্পনা আছে সেটা যদি তাড়াতাড়ি হয় তা হলে পশ্চিমবাংলায় সিমেন্ট হবে এবং বেকার সমস্যার সমাধান করতে সাহায্য করবে। কাজেই এই কার্য যাতে করা হয় সেইজন্য আমি সরকারকে অনুরোধ করি।

বড় বাজার হতে বাঁধুয়া যাবার পথে ছয় মাইল রাস্তা বিহারের মধ্য দিয়া যেতে হয়, তাতে জনসাধারণের অনেক অসুবিধা হয়, অনেক ক্ষেত্রে শস্য নিয়ে যেতে দেওয়া হয় না। অনেক ক্ষেত্রে রাস্তা অব্যবহার্য অমেরামতী রাখার ফলে সেখানে যাতায়াত খুবই অসুবিধা হয়, সেজন্য আমাদের একটা ডাইভার্টেড রুট করার কথা ছিল বিকল্প যে রাস্তার পরিকল্পনা আছে, সে পরিকল্পিত রাস্তা যাতে শীঘ্রই কার্যে রূপায়িত হয়, সেজন্য আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

শিক্ষা খাতের সম্বন্ধে, পূর্নুলিয়া পশ্চিমবঙ্গের অন্তর্ভুক্তির পর সেখানে প্রাথমিক শিক্ষার বহু বিস্তার ঘটেছে। গত বছর প্রায় ৭৩০টি বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত হয়েছে। আজ গ্রামে গ্রামে প্রাথমিক শিক্ষার সুযোগ অনেকে পাচ্ছে। আমাদের সত্যপ্রিয়াবাদু যেখা বললেন টু ক্লাস সম্বন্ধে, মিডল স্কুল এবং জুনিয়র স্কুল সম্বন্ধে, কতকগুলিকে সেকেন্ডারী এবং কতকগুলি হাই স্কুলকে মাল্টিপারপাস স্কুলে উন্নীত করা হয়েছে। পূর্নুলিয়ার জে কে কলেজ ছাড়াও রঘুনাথপুরে একটি কলেজ প্রতিষ্ঠিত হয়েছে, এবং শীঘ্রই সরকার জে কে কলেজকে ম্পনসরুড কলেজে রূপান্তরিত করবার জন্য অনুমোদন দেবার ব্যবস্থা করেছেন। সেজন্য শিক্ষা ক্ষেত্রে সেখানে যথেষ্ট উন্নতি হয়েছে। তবে যে ২৬টি বেসিক স্কুল আছে, তাতে তারা যাতে পশ্চিমবঙ্গের নির্ধারিত হারে বেতন পান সেজন্য বহুদিন থেকে সরকারের কাছে লেখাপড়া করা হচ্ছে এবং সেটা এখান থেকে অনুমোদিত হয়ে ফাইনালস ডিপার্টমেন্টে গেছে, আশা করি শীঘ্রই সেটা মঞ্জুর হয়ে যাবে।

তফশীলী জাতি ও তফশীলী উপজাতিদের ছাত্রদের জন্য কয়েকটি হোস্টেল খোলা হয়েছে। সেখানে যে সমস্ত ছাত্ররা থাকে, তারা সরকারের সাহায্য এবং সহযোগিতা পাচ্ছে। সেজন্য তারা বহু উপকৃত আমাদের জেলায় যে সমস্ত তফশীলী এবং তফশীলী উপজাতি আছে, তারা এই সমস্ত স্কুলের মাধ্যমে বিনা বেতনে পড়বার সুযোগ সুবিধা পাচ্ছে এবং উচ্চতর শিক্ষার ও সকল প্রকার সুযোগ সুবিধা সরকার তাদের দিচ্ছেন। কিন্তু অন্যান্য জাতির ছেলেরাও যারা গরিব এবং মেধাবী এই সমস্ত সুযোগ ও সহযোগিতা পায় তার ব্যাপক ব্যবস্থা থাকা উচিত। তফশীলী এবং উপজাতিদের ধনীর ছেলেরাও এই সমস্ত সুযোগ পেয়ে থাকে কিন্তু অন্যান্য জাতির মেধাবী ছাত্ররা অনেক ক্ষেত্রে এই সাহায্য না পাবার জন্য তাদের পড়ার খুব অসুবিধা হয়, সেজন্য গরিব এবং ধনী সম্প্রদায় এরই মধ্য দিয়ে এই সাহায্য দেবার নীতি নির্ধারিত হওয়া উচিত। ১০০ টাকা, ২০০ টাকা মাসিক যাদের আয়, তাদের সামাজিক মর্যাদা অনুসারে সাহায্য দেওয়া উচিত বলে মনে করি।

সরকার থেকে ফ্যামিলি প্ল্যানিং করেছেন। কিন্তু এই পরিকল্পনা সহরাণ্ডলেই সীমাবদ্ধ আছে, সেগুলি যাতে ব্যাপকভাবে গ্রামাঞ্চলে হয় সেজন্য সরকারকে ব্যবস্থা করার জন্য অনুরোধ জানাই।

এই সমস্ত কথা বলে আমাদের সরকার প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় এবং দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় অগ্রগতির যে কাজ হয়েছে, এবং তৃতীয় পরিকল্পনায় যেভাবে ব্যয় বরাদ্দ রেখেছেন সেগুলি যদি সচ্ছন্দরূপে রূপায়িত হয়, তা হলে এই সমস্যাসমূহ পশ্চিমবাংলা

ভারতবর্ষের অন্যান্য প্রদেশের চেয়ে উন্নত এবং সর্ব বিষয়ে সুনাম এবং গৌরবার্জন করতে পারবে বলে আমি মনে করি। এই সমস্ত বলে আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Deputation from goldsmiths

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আপনার কাছে একটি কথা বলি, বিরাট এক শোভাযাত্রা স্বর্ণশিল্পীদের এসেছে, এবং তারা একটা স্মারকলিপি নিয়ে এসেছে। স্যার, তাদের কথা আজ সকালে এখানে বলাই। আমি মনে করি যে তাদের স্মারকলিপি নিয়ে তাদের দুঃখ দুর্দশা দূর করাবার ব্যবস্থা করার জন্য সরকার পক্ষ থেকে ওরা কি বলতে চায় সেটা শোনা দরকার। আমাদের লীডার অব দি হাউস আছেন, তাঁর কাছে অনুরোধ জানাচ্ছি আপনারা গিয়ে দেখুন মস্ত বড় একটা শোভাযাত্রা এসেছে তাদের দুঃখ দুর্দশার কথা জানাবার জন্য, আপনার কাছে বলবার জন্য।

Mr. Chairman: He has heard it.

Shri Satya Priya Roy:

ওরা বলুন কিছ্।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

স্যার, আমি বলছি, উনি যেটা বললেন প্রসেশন এসেছে, সেটা নরেন্দ্রনাথ সেন মহাশয় লীড করছেন, চীফ মিনিষ্টার বলেছেন তাদের চার জনকে আসতে, তাঁরা তাঁর সঙ্গে ডেপুটেশনে মীট করছেন, এটুকু বলতে পারি।

(At this stage the House was adjourned for twenty minutes.)

[3-20--3-30 p.m.]

(After adjournment)

Personal Explanation

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: Sir, on a point of personal explanation. My honourable friend, Shri Narendra Nath Das, in course of his speech this noon has referred to my daughter's marriage. It is a vile insinuation and it is without substance.

GENERAL DISCUSSION ON THE BUDGET FOR 1963-64

Shri Pashu Pati Jha:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় আমাদের সামনে যে বাজেট রেখেছেন তারও সমর্থনে আমি কিছু বলতে চাই। আমাদের দেশের বিভিন্ন ক্ষেত্রে যে আমরা উন্নতির দিকে এগিয়ে যাচ্ছি সেটা তিনি অত্যন্ত পরিস্কারভাবে তাঁর বাজেট বক্তৃতায় বলেছেন এবং আমি পাড়াগাঁয়ের ছেলে, পাড়াগাঁয়ের অবস্থা দেখে আমি এ কথা বলতে পারি যে, অস্পেক্ষ কচকচির ভেতর দিয়ে না গেলেও সত্যের ভেতর দিয়ে এ কথা বলব যে পাড়াগাঁয়ে যেখানে খড়ের বাড়ি ছাড়া অন্য কিছু ছিল না সেখানে আজ অট্টালিকা, যেখানে কোন স্কুল ছিল না, চিকিৎসার কোন ব্যবস্থা ছিল না সেখানে অনেক কিছু হয়েছে এবং এখনও আমাদের অনেক কিছু করার আছে। আমি বিশেষভাবে কৃষি সম্বন্ধে বলব। যদিও থার্ড-ফাইভ ইয়ার প্ল্যানে কৃষিকে ফাস্ট প্রায়োরিটি দেওয়া হয়েছে এবং কৃষির উন্নতির জন্য নানাবিধ চেষ্টা করা হচ্ছে তবুও আমি এ সম্বন্ধে শুধু এইটুকু বলব যে চেষ্টাটা যাতে আরো জোরে করা হয় এবং যেসব অঞ্চল কৃষিপ্রধান অঞ্চল সে দিকে যেন আরো বেশী নজর দেওয়া হয়। যদিও কৃষির উন্নতির জন্য ভাল সার, ভাল বীজ এবং অন্যান্য নানা রকম ব্যবস্থা করা হচ্ছে তবুও দুঃখের সঙ্গে আমি এ কথা না বল পারছি না যে সিড যখন পৌঁছায় তখন বোনানির সময় পার হয়ে যায়। প্রকৃতপক্ষে সেই সিড দিয়ে চাষের উপকারে লাগে না, সেই সিড থেকে চাল হয়ে ভাতই খেতে হয়। এ দিক

থেকে যদি আমরা একটু চেষ্টা করি তা হলে অনেকটা কাজ হতে পারে। রক থেকে যেসব টিউবওয়েলের খণ দেওয়া হয় সেই টিউবওয়েলের খণ হয়ত নিয়েই বসে আছে, সেই টিউবওয়েল বসল কিনা তার খোঁজ করবার লোক নেই। হয়ত কম্পোজিট পিট করা হচ্ছে, করছেও অনেক, কিন্তু রক থেকে যেভাবে এনকারেজমেন্ট পাওয়া উচিত, কৃষি বিভাগ থেকে পাওয়া উচিত, সেটা অস্বত গ্রাম দেশের চাষীরা যে পাচ্ছে না সেটা আমি খুব জোরের সঙ্গে বলতে পারি। তা ছাড়া ডিমন্সট্রেসান ফার্ম সম্বন্ধে আমার তিন্ত অভিজ্ঞতা আছে, বিশেষ করে মাণিকচক থানা ডিমন্সট্রেসান ফার্ম সম্বন্ধে। যদি সত্যি সত্যিই ঐ ২৫ একর জমি এবং তার যা খরচ হয় যদি কাউকে দেওয়া যায় এবং আর যদি কলকাতা শহরে পাঁচ লক্ষ টাকার বাড়ি থাকে তা হলেও কয়েক বছরের মধ্যে তা বিক্রি হয়ে যাবে। এই অবস্থায় চলছে ডিমন্সট্রেসান ফার্ম। ডিমন্সট্রেসান ফার্ম দেখে কোথায় স্থানীয় কৃষকরা উৎসাহী হবে, তা না হয়ে তারা আরো নিরুৎসাহী হয়ে পড়ছে। আমি সব ডিমন্সট্রেসান ফার্মের কথা বলছি না, আমি আমার থানা ডিমন্সট্রেসানে ফার্মের কথা বলছি। আমার মালদহ জেলার কয়েক বছরের কৃষির উন্নতি বিশেষ করে ধানের হিসাব আমি এখানে রাখতে চাই।

১৯৫০-৫১ সালে ১৫৬.২ ছিল, ১৯৫১-৫২ সালে ১১৯.৩-এ নেমে এলো, ১৯৫২-৫৩ সালে আবার বেড়ে ১৫৬.৮ হল, ১৯৫৩-৫৪ সালে ১৯৬.৯, ১৯৫৪-৫৫ সালে ১০৯.৭, ১৯৫৫-৫৬ সালে ১৬১.৬, ১৯৫৬-৫৭ সালে ১৫৪.৫, ১৯৫৭-৫৮ সালে ৮০.৩, ১৯৫৮-৫৯ সালে ১১৯.৮, ১৯৫৯-৬০ সালে ১৬৪.৩, ১৯৬০-৬১ সালে ১৫৫.৫, ১৯৬১-৬২ সালে ১৪৪.৩, ১৯৬২-৬৩ সালে ১৩৭.৯। মোটের উপর আমরা দেখাচ্ছি যে মালদহ জেলার জমিতে সেখানে কৃষি ছাড়া অন্য কোন রকম ইন্ডাস্ট্রী নেই, সেখানে কৃষির উপর সবচেয়ে বেশী স্ট্রেন দেওয়া উচিত ছিল সেখানে কৃষির ফলন কমে আসছে, বাড়ছে না যার ফলে সাধারণ লোকের অবস্থা আরো সঙ্গীন হয়ে দাঁড়িয়েছে। মালদহ জেলার আজ পর্যন্ত কোন সেচের ব্যবস্থা করা হয় নি, যদিও আমরা জানি কমলালেবুর বাঁজের একটা স্কীম সরকার থেকে করা হয়েছে যার ফলে যে অঞ্চলে কোন ফসল হত না এমন কি জমি গছিয়া দিলেও লোকে নিত না সেই সব জমির দাম ৫০০৬০০ টাকা বিধা হয়েছে এবং সেখানে ফসল খুবই হয়েছে। এই রকম কয়েকটা জলসেচ দেবার ব্যবস্থা করতে পারলে এবং জল নিষ্কাশনের ব্যবস্থা করতে পারলে বহু হাজার একর জমিতে বেশী ফসল ফলতে পারে একথা আমি বলবো। যেমন পাতলাদহ, দুধকুড়া এবং চামরু বা মাণিকচক থানায় এইসব জায়গার সঙ্গে তীরবর্তী থাকার কালে বানের জল ঢুকে গেলে আর বাহির হয় না, ফলে দুটো ফসলের আবাদ করা সম্ভব হয় না। যদি সেখান থেকে ড্রেনেজ করে জল বের করা যায় তা হলে কয়েক হাজার বিঘা জমিতে অনেক ফসল ফলতে পারে। সেরকম আর্টসিয়া, ভূতানিদিয়ারা সেখানে বিরাট জমি আছে, প্রায় ২৫ স্কোয়ার মাইলের মত হবে। সেখানে শুধু কৃষক ছাড়া এক পার্সেন্ট লোকও অন্য কোন জীবীকার উপযুক্ত নয়—সেখানে যদি আর্টসিয়া এবং অনেক গণ্ডার জলাশয় আছে, সেখানে থেকে জল দিয়ে যদি কিছু সেচের ব্যবস্থা করা হয়, তা হলে সেখানে সোনা ফলতে পারে। আমি অনুরোধ করব মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়কে যাতে সেইসব অঞ্চলে কৃষি খণ সাকসেসফুল করা যায়, সেখানে যাতে ফসল ফলানো যায় বেশী করে এবং বন্যার প্রকোপ থেকে রক্ষা করা যায় এবং সমস্ত মত জল দেওয়া যায় তার ব্যবস্থা অস্বত সেখানে করতে পারলে সেখানকার চাষীরা যথেষ্ট উৎসাহিত হবে বলে আমার বিশ্বাস। যেমন সাঙ্গালপুর বাঁধ করে সেখানকার রতুয়া তাল এরিয়ায় চাষীদের মনে নতুন আশার সঞ্চার হয়েছে সেইরকম যদি মাণিকচক এলাকায় করা যায় কৃষির উন্নতির জন্য তা হলে সেখানকার লোকের বিশেষ উপকার হবে। আমি অত্যন্ত দুঃখের সঙ্গে একথা বলবো যে ১৯৬২ সালে মাণিকচকে, যদিও ফাটলাইজার সরকার থেকে সব জায়গায় বিতড়িত হয়েছে কিন্তু মাণিকচকে বহু চেষ্টা করেও এক ছটাক ফাটলাইজার লাইক এ্যামোনিয়ম সালফেট ফসফেট জেগাড় করতে পারি নি। এটা খুবই দুঃখের বিষয় এবং এ সম্বন্ধে খোঁজ করলে আমার উক্তি কতখানি সত্য সেটা আপনি জানতে পারবেন। আমি স্বাস্থ্য সম্বন্ধে ২।১টা কথা আপনার মাধ্যমে রাখবো সেটা হচ্ছে ভূতানিদিয়ারা যার কথা একটু আগেই বলেছি চারদিকে গঙ্গা নদী মাঝখানে একটা বিরাট চর ল্যান্ড, সেখানে অধিবাসী প্রায় ২৭ হাজার জন কিন্তু

কোন চিকিৎসার ব্যবস্থা নেই, কোন রকম রোগ বা ব্যারাম হলে বাইরে আনবার পথ নেই কারণ সেখানে রাস্তা নেই। সেখানে একটা হসপিটাল মঞ্জুর হয়ে আছে, জানি না কি কারণে সেই কাজ আরম্ভ আজও পর্যন্ত হয় নি।

[3-30—3-40 p.m.]

এই হাসপাতাল যাতে একটু তাড়াতাড়ি হয় সেইজন্য আমি মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী এবং স্বাস্থ্য-মন্ত্রীর অনুরোধ করছি। সেখানকার অবস্থা যদি তাঁরা দেখেন তা হলে তাঁরাও বুঝতে পারবেন। আমাদের মন্ত্রী আভা মাইতি একবার ভূতনীর এলাকায় গিয়েছিলেন কাজেই আমার মনে হয় তাঁর কিছু ধারণা আছে। ভূতনীর এলাকা অত্যন্ত পশ্চাৎপদ এলাকা এবং সেখানে একটি মাত্র প্রাইমারী স্কুল ছিল, কিন্তু আজ সেখানে ২৭টি প্রাইমারী স্কুল হয়েছে এবং ৩টি জুনিয়ার হাই স্কুল হয়েছে। সেখানে আর একটি হাই স্কুল দরকার কিন্তু সেখানকার লোকের অবস্থা এতই খারাপ যে তারা টাকা পয়সা নিয়ে এগিয়ে আসতে পারে না। এমতাবস্থায় সরকার যদি ঐ অনুন্নত এলাকার উপর কুপাদার্শিত বর্ষণ করে তাদের অজ্ঞানতা দূর করার জন্য চেষ্টা করেন তা হলে শুধু তাইই উপকৃত হবে না, আমাদের দেশ বিশেষভাবে উপকৃত হবে। শিক্ষা সম্বন্ধে আমি আর একটা কথা বলব। সরকার যদিও স্কুলের জন্য বিশেষভাবে টাকা পয়সা খরচ করেন কিন্তু সময়মত বেতন না পাবার ফলে শিক্ষকদের মধ্যে একটা কায়স-এর সৃষ্টি হয়। আমি কয়েকটি স্কুলের সঙ্গে যুক্ত আছি কাজেই আমি জানি যে টাকাটা সময়মত দেবার ব্যবস্থা করা অসম্ভব নয়। আমি আশা করি আমাদের নর্থ মন্ত্রীর দৃঢ় পদক্ষেপে এই অসুবিধা দূর করা হয়ত সম্ভব হবে। আজকে প্রশ্নোত্তরকালে আমাদের ল্যান্ড রেভিনিউ মিনিষ্টার বললেন যে ১৩৭০ সালে তিনি নাকি জমি বিলি করতে আরম্ভ করবেন। কিন্তু আমি আমার অভিজ্ঞতা থেকে বলছি সেটেলমেন্টে এত গোলমাল রয়েছে যে মামলার পর মামলা হয়ে যাবে। কাজেই জমি বিলি যে কবে হবে সেটা আমি বুঝতে পারছি না। সেটেলমেন্টে প্রচুর ভুল রয়েছে এবং সেই ভুলের জন্য মানুষকে লিটিগেশনের মুখে ঠেলে দেওয়া হচ্ছে। আমি বারে বারে এই হাউসে ব্লেক্‌চিলাম যে জমির মালিকদের একটা পর্চা দেবার বন্দোবস্ত করুন। এতে হয়ত খানিকটা সময় লাগবে কিন্তু সেই পর্চা দিয়ে যদি সংশোধন করার সময় দিতেন তা হলে ল্যান্ড ডিসট্রি-বিউশন-এব কাজ সহজ হোত এবং অনেক আগে করতে পারতেন। কিন্তু তা না করার ফলে বহু মামলা মোকদ্দমার সৃষ্টি হয়েছে এবং হতে থাকবে এবং কবে যে শেষ হবে তা আমি একজন কৃষক হিসাবে বুঝতে পারছি না। একজন সদস্য বললেন তিন লক্ষ বিঘা জমিতে তিন ডিসপুট নেই। কিন্তু যখন দখল করতে যাবেন তখন ডিসপুট এয়ারাইজ করবে। কারণ আমি জানি যে জমিতে বাগান রয়েছে সেটা হয়েছে খাল এবং যেখানে বাগান নেই সেখানে বাগান চাষ গেছে। এই ডিসপুট কি করে যাবে? সেটেলমেন্টে একটা লাইন টেনে দিলেই কি পতিত জমি বাগান হয়ে যাবে এবং বাগান পতিত জমি হয়ে যাবে? আমি এটা বুঝতে পারছি না কাজেই মহাত্মা গান্ধী যদি দয়া করে আমাকে এটা বুঝিয়ে দেন তা হলে উপকৃত হব। (জৈনিক বিরোধী দলসহ এ যে সেম সাইড হয়ে গেল।) মোটেই সেম সাইড নয়। বলা কেবল আপনাদেরই এক-চিহ্ন অধিকার নয়, আমাদেরও আছে।

একটা আগে আমরা শুনলাম সত্যপ্রিয়বাবু বললেন, ডাঃ রায়ের নাকি বাংলা সম্বন্ধে খুব দরদারি ছিল, কিন্তু ডাঃ রায় বেঁচে থাকতে তাঁদের প্রশস্তি শুনানি নি। (নয়েজ) আপনাদের অবশ্য একটু লেটে বলা অভ্যাস।

আমাদের নর্থ বেঙ্গলে কোন রকম ইন্ডাস্ট্রী নেই, শুধু জলপাইগুড়িতে সামান্য ওয়ান থার্ডে বোধ হয় টী ইন্ডাস্ট্রী আছে। মালদহের সামান্য পোরশনে সিল্ক ইন্ডাস্ট্রী আছে। সেখানে স্মল স্কেল ইন্ডাস্ট্রী করার প্রয়োজন, কেন না বন্যার প্রকোপ সেখানে প্রতি বারেই ফসল নষ্ট হয়ে যাচ্ছে। মালদহের সব চেয়ে বড় ফসল আম, পাঁচ বছর পরে গতবার আম পর্যাপ্ত হয়েছিল, কিন্তু আমের বাজার নাই, যার ফলে কৃষকরা টাকা পায় নি। গতবার এমন অবস্থা হয়েছিল যে গরুকে আম দিলেও মালদহে গরুও আম খেত না। বাজারেও দাম ছিল না। আমসব্ব আট আনা সেব দরে বিক্রী হত। কাজেই আমটাকে কোনরকম করে রক্ষণাবেক্ষণ না করলে, প্রসেসিং

করেই হোক কিংবা আর কোন ফ্যাক্টরী করে হোক কিংবা নতুন বাজার সৃষ্টি করেই হোক, করা দরকার, এটা না করলে মালদহ-অধিবাসীদের অকাল মৃত্যু দেখা দিবে। (শ্রীমন্দ্ৰনাথ দাসঃ আমসঙ্গ কারখানা হবার কথা ছিল, তার কি হল?) আমসঙ্গ কারখানা হবার কথা ছিল না, একটা ম্যাগ্পো প্রসেসিং কারখানা হয়েছে ওশ্ড মালদায়।

আমার শেষ বক্তব্য রাখতে চাই ফারক্কা বাঁধ সম্বন্ধে। মাননীয় সদস্য নরেনবাবু খানিকটা বলে গিয়েছেন, তিনি অবশ্য ফরাক্কা বাঁধের সম্বন্ধে বলতে গিয়ে কলকাতার উপরই তার ইম্প্র-টেন্সের উপরই খুব জোর দিয়েছেন, দেওয়াটাও খুব স্বাভাবিক। আমি বলবো ফরাক্কা বাঁধ করার সিদ্ধান্ত গৃহীত হবার সঙ্গে সঙ্গে মালদা জেলায় এবং মুর্শিদাবাদ জেলায় একটা উল্লাসের সৃষ্টি হয়েছিল, এবার বোধ হয় অনেক সৃষ্টি হতে পারে কৃষির দিক দিয়ে, ইন্ডাস্ট্রীর দিকে দিয়ে। আজকে কৃষ্ণাচারীর বক্তৃতা কাগজে দেখে হতভম্ব হয়ে গেছি। আমি মাননীয় মুখ্যমন্ত্রীর কাছে অনুরোধ করবো ফরাক্কা বাঁধ যেন পূর্ণ গতিতে করা হয়, সেজন্য সর্বপ্রকার চেষ্টা করা একান্ত প্রয়োজন। আমি আশা করবো এ বিষয়ে আমাদের মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় যথাসাধ্য চেষ্টা করবেন। এই জন্যই করবেন এই ফরাক্কা বাঁধ স্বর্ণাত ডাঃ রায়ের স্বপ্নের জিনিষ, তাই এটাকে রূপদান করে বাংলার যোগাযোগ ব্যবস্থা এবং উত্তরবঙ্গের উন্নতির ব্যবস্থা করা যা তাঁর স্বপ্ন ছিল সেটার ব্যবস্থা করার চেষ্টা করা প্রত্যেকের কতব্য এবং আমি আশা করি এ বিষয়ে নিশ্চয়ই সরকার চেষ্টা করবেন, এই বলে বাজেট সমর্থন করে আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[3-40—3-50 p.m.]

Shri Bijay Bihary Basu:

অধ্যক্ষ মহাশয়, বাজেট আলোচনার প্রথমেই আমি মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের উপসংহারের একটা লাইন পড়ে শোনাচ্ছি। তিনি বলেছেন উপসংহারের কাছাকাছি এসে যে দরিদ্র ও নিপীড়িত জনগণ সুন্দর জীবনযাপনের উদ্দেশ্যে নতুন আশা ও সুযোগের অপেক্ষায় আমাদের দিকে চাওয়া আছে। আমি তাঁর অবগতির জন্য জানাচ্ছি যে দরিদ্র ও দুর্গত জন শিয়ালদহ স্টেশনে যাদবপুর স্টেশনে, ঢাকুরিয়া স্টেশনে পূর্ববঙ্গের বাস্তুহারা যেভাবে আছে সেটা মানদুষ্কের প্রাণে গভীর বেদনার সৃষ্টি করে, আমাদের জাতির একটা কলঙ্ক সৃষ্টি করে। এই যে দুর্গত দরিদ্র জনগণ তারা কি অপরাধে এই অবস্থায় আছে? দেশ যখন বিভক্ত হয় তখন আমাদের ভারতবর্ষের নেতারা তাদের বলেছিলেন যে আমরা এই বাস্তুহারাদের আশ্রয় দেব। এবারে কাগজের মারফত দেখলাম যে আমাদের ভারত-সরকার এদের আর কোন সাহায্য করবেন না। এদের অপরাধ আসবার সময় এরা নাকি বলেছিলেন যে আমরা ভারত-সরকারের সাহায্য চাই না। কিন্তু তা হলেও আমি বলতে চাই যে আমাদের বাংলা-সরকার সর্বপ্রথমে এই কলঙ্ক দূর করবার ব্যবস্থা করুন। তারা যেভাবে আছে সেটা যদি কেউ দেখে থাকেন তা হলে নিশ্চয়ই তিনি প্রাণে বেদনা অনুভব করেছেন। তাদের মধ্যে আর, নেই, তারা পাশাপাশি ছেলে মেয়েসে নিয়ে বাস করে। ছোট ছোট ছেলেরা ভিক্ষে করে বেড়ায়, চুরি করে এবং এই রকম কাজ করে মনুষ্যত্ব অবমাননা করছে এবং ভবিষ্যতে আমাদের দেশের বিরাট অমঙ্গল সূচিত করছে। ভারত গভর্নমেন্ট যদি তাদের সাহায্য থেকে বঞ্চিত করেন তা হলে আমাদের রাজ্য সরকার তাদের পুনর্বাসনের ব্যবস্থা স্বরাস্ত করুন এটা সকলেই কামনা করে। কিন্তু এবারে বাজেটে ভারত সরকারের ঘোষণা সত্ত্বেও আমাদের রাজ্য সরকারের কি উচিত ছিল না তাদের জন্য কিছু করা? আমি এ বিষয়ে মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করি এবং সেই সঙ্গে অনুরোধ জানাই যে মানবতার দিক থেকে তাদের প্রতি ব্যবহার করুন। তদুপর ভূমিহীন মজুররা কি অবস্থায় দিন কাটাচ্ছে সেটা একটু বলতে চাই। চালের দর বৃদ্ধি হওয়ায় তারা কি করে বাঁচবে সেজন্য কোন দিকে কোন রকম খয়রাতি সাহায্যের ব্যবস্থা নাই। আর আমাদের এই কলকাতার বৃক্কের উপর ট্রামে বাসে যারা রোজ যাতায়াত করেন তাঁদের চেয়ে দুর্গত বোধ হয় আর কেঁ হতে পারে না। ট্রামে ঝুলে ঝুলে যাচ্ছে উঠতে পারে না, অফিসে আসতে পারে না, অফিসে তিরস্কার গল্পনা নানাভাবে খেতে হয়। স্কুল কলেজের ছাত্ররা এই অবস্থায় যাতায়াত করছে। ট্রামে বাসে যেভাবে ঝুলে ঝুলে আসছে তাতে মাঝে মাঝে অ্যাকসিডেন্ট হয়। এর প্রতিকারে কি ব্যবস্থা হয়েছে?

তারপর শিক্ষিত বেকার যুবক। এরা যে আমাদের দেশের মঙ্গল কৃতখানি নিচে নামিয়ে দিচ্ছে ঢেকে রাখছে তা আমরা এখনও বুঝতে পারছি না। তাদের মধ্যে একটা নিরাশার ভাব এসে যাচ্ছে। জীবনে তাদের আর মূল্য কিছূ আছে বলে মনে হয় না। বেকার সমস্যা সমাধানের কোন আলোচন আমরা এর মধ্যে দেখতে পাই নি। শেষ কালে আবার আমি বলব যে হাসপাতালের ইনডোরে এবং আউটডোরে যাতনাগ্রস্ত রোগীদের ৩৪।৫ ঘণ্টা বসে থাকতে হয়। বেদরদী, মমতাবিহীন, চিকিৎসক। রোগী যাতনায় ছটকট করছে, ডাক্তার ঠিক প্রপার চ্যানেলে আসবেন। কেউ তিন ঘণ্টা বসে থেকে ডাক্তার এলেন না বলে চলে গেলেন। তারপর, হাসপাতালে একটা সিট নেওয়া কঠিন ব্যাপার। গরীবের পক্ষে হাসপাতালে সিট নেওয়া যে কত বড় দুঃস্থ ব্যাপার সেটা যারা আমাদের স্তরে আছে, দরিদ্র মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়ের স্তরে আছে তারাই জানে। হাসপাতালে হয়েছে, চিকিৎসার ব্যবস্থা আছে, কিন্তু দরিদ্ররা হাসপাতালে যাবার সুযোগ পায় না। হাসপাতালে রোগী নিয়ে এলে চিকিৎসা হয় না। এই যে দরিদ্র যাতনাগ্রস্ত রোগী এদের আত্মনাদে এবং এদের দুঃখে আমাদের রাজ্যের কি কিছূ মঙ্গল হবে? হাসপাতালের সৃষ্টি সভা জগতেই হয়। সভা জগত দরিদ্রের চিকিৎসার জন্য হাসপাতাল করে। কিন্তু দরিদ্র লোক হাসপাতাল থেকে কোন সাহায্য পায় না। এগুলা দূর করতে না পারলে আমাদের কখনও ভাল হবে না। এবারে আমি বলব এই বাজেট দেশের একটা জরুরী অবস্থার মধ্যে আনা হয়েছে।

আমাদের ফ্রন্টিয়ারে বিদেশী শত্রু হানা দিচ্ছে, আমাদের যুদ্ধের প্রস্তুতি সবচেয়ে বেশী দরকার একথা আমরা সকলে এক বাক্যে স্বীকার করি কিন্তু যুদ্ধের প্রস্তুতির মধ্যে তিনটা কাজ আছে, ফুল মিলিটারী ট্রেনিং, এন সি সিদের, স্বেচ্ছাসেবক বাহিনী করা, প্রতিটি স্কুলে যুবককে পূর্ণ যোদ্ধা হতে হবে। আমি বাজেট আলোচনাকালে যেটা বলেছিলাম সেটা পুনরাবৃত্তি করতে চাই না। কিন্তু আমাদের দেশের প্রতিটি লোককে যুদ্ধের মাঝে আত্মাহুতি দেবে, যুদ্ধের কাজে এগিয়ে আসবে তার জন্য প্রস্তুতি নেই। আমি আনন্দিত হতাম যদি দেশের অন্য ব্যবস্থাগুলি সাময়িকভাবে কমিয়ে দিয়ে যুদ্ধের প্রস্তুতির দিকে লোক এগিয়ে যেত, স্কুল কলেজে প্রান্তবয়স্ক যুবকদের মিলিটারী ট্রেনিং-এর ব্যবস্থা হতো। এটা এক্ষণে করা উচিত, দেবী করলে চলবে না। আমি আগেও বলেছিলাম আজও বলছি যে আমাদের দেশের যুবকরা রাইফেল কোন দিন হাতে নেয় নি, তারা রাইফেল ছুঁতে জানে না। এর চেয়ে পঙ্গু অবস্থা দেশে আর কল্পনা করা যায় না। খাদ্যের ব্যাপারে বহু আলোচনা হয়েছে, অনেকে বলেছেন আর্শাঙ্কিত হবার কারণ নেই, আমিও বলবো আর্শাঙ্কিত হবার কারণ নেই, সরকারের সঙ্গে একবাক্যে স্বীকার করবো কিন্তু সুন্দরবন অঞ্চলে যে অবস্থা চলেছে, যেটা গ্রামিত, সেখানে আমাদের দেশের খাদ্য প্রস্তুত হয় সেখানে এখন একবেলা চলেছে, একদিন অন্তর চলেছে সরকার এ বিষয়ে অসহিত আছেন কিনা জানি না। এই অবস্থায় সরকার এক ব্যবস্থা গ্রহণ করেছেন এই বাজেটের মধ্যে তা আমরা দেখতে পান না। আমরা চাই সেখানে প্রাইস শপ চতুর্দিকে খোলা হোক, রিলিফ ওয়ার্ক এক্ষণে আরম্ভ করা হোক, আর সবচেয়ে বড় কথা যে চালের দর নামানো হোক এবং আর যাতে না উঠে তার জন্য এক্ষণে উপযুক্ত ব্যবস্থা গ্রহণ করা হোক। আমাদের লেশে যে সমস্ত মধ্যবিত্তভোগীদের জমি সরকার নিয়েছেন তাদের অবস্থা অত্যন্ত খারাপ হয়েছে। আমরা অত্যন্ত দুঃখ ও বেদনার সহিত লক্ষ্য করছি যে গত বছর মধ্যবিত্তভোগীদের জন্য যে টাকা বরাদ্দ হয়েছিল গত বছর ফলে দুই কোটি তিরিশ লক্ষ টাকা খরচ করা যায় নি, অথচ তারা একেবারে তাদের ন্যায্য প্রাপ্য পাবার জন্য আমাদের কাছে ধন্য দিচ্ছে তা সকলেই জানেন। কৃষি উন্নয়নের ব্যাপারেও অনেক টাকা খরচ করা যায় নি ৪৫ লক্ষ টাকা, শিল্পোন্নয়ন ব্যাপারেও ৩৫ লক্ষ টাকা খরচ করা যায় নি এবং অন্যান্য অত্যন্ত জরুরী পরিকল্পনার, আমাদের দেশের উন্নয়নকল্পে যে সমস্ত পরিকল্পনা তার জন্য যে টাকা বরাদ্দ করা হয়েছিল তার মধ্যে ১ কোটি ১২ লক্ষ টাকা খরচ করা যায় নি এবং তার জন্য আমাদের দেশ, আমরা দুঃখ ভোগ করছি এবং এই দুঃখ ভোগ করবার একমাত্র কারণ সরকারী পরিকল্পনার অভাবে। আমরা এটা কি সরকারের কাছে আশা করতে পারি না যে আমাদের বরাদ্দ টাকা কেন খরচ করা হবে না। কেন পরিকল্পনা করা হবে না? যদি এই রকম চলতে থাকে তা হলে আমরা এই সরকারকে

সরকার চালানো ব্যাপারে অস্বৈর্য্য কেন বলতে পারব না। আগের আলোচনার সময় আমি অনেক কথা বলেছিলাম, সে কথার পুনরুক্তি করতে চাই না, শিল্প ব্যাপারে আমার বহু কথা বলার ছিল এবং আমাদের মাননীয় সত্যপ্রিয় রায় মহাশয় যে কথা বলেছেন আমি আর সেগুলি পুনরুক্তি করতে চাই না।

[3-50—4 p.m.]

Dr. Charu Chandra Sanyal: Mr. Chairman, Sir, I welcome the budget of 1963-64 and the budget speech of the Finance Minister. He has dived deep into our progress and our failures without fear or reservation. He has most vigorously presented the case of West Bengal before the Central Government. It is true we are living in poverty in the midst of plenty. In other words, we have water all around but not a drop to drink. He has analysed the findings of the successive Finance Commissions. The net result he has received is this: 'Yes, we understand you are in need, but you won't get.' The Central pool of income-tax, Union excise and sales tax are divided mainly on the basis of population disregarding the place of generation. By a jugglery of financial stratagem, the taxes paid by the Joint Stock Companies have been taken out of the pool in the shape of Corporation Tax. The division of income-tax collected in each State is painfully low in the case of West Bengal. It gets only Rs. 16.2 per Rs. 100 collected, whereas other States get from Rs. 50 to Rs. 393 against the collection of Rs. 100. Our Finance Minister has spoken strongly against such unfair discrimination, but I must humbly remind him that our Government is a democratic Government where quantity counts but not the quality. So, the quantity, i.e., the population figure carrying preference votes must have the preference. Our Finance Minister would be too willing to step up any production excepting that of human beings. He would be ready to carry on his relentless fight to get a greater slice of the taxes than to shoulder the burden of an explosive increase of population for the same purposes. He is sorry that West Bengal receives only 5.07 per cent. of the Union Excise Duties as against a population percentage of 8.11 whereas Gujrat and Maharashtra get 12.8 per cent. against a population percentage of 13.94. So, there are factors other than population.

The additional excise duties on textiles, sugar, tobacco and the income from tea and jute share the same fate. The total revenue transferred to the States rose to 200 per cent., but in the case of West Bengal the increase has been only 80 per cent. although the West Bengal tea earns a foreign exchange of nearly Rs. 30 crores and the West Bengal jute goods nearly Rs. 60 crores. The Finance Minister in frustration cried out: "West Bengal is paying the price of freedom for the whole of India." I doubt if the wailings of the Finance Minister would ever reach the ears of the Central gods, but we offer him our respect and support. In spite of all these handicaps, in spite of 1,300 miles of Pakistan border to watch, in spite of the staggering refugee problem, in spite of the unfair partition of Bengal, in spite of the serious food shortage and unemployment, in spite of the transport bottleneck in the most essential parts of North Bengal and, lastly in spite of the Chinese soldiers getting ready near the northern borders of this State to jump upon at the earliest opportunity, the West Bengal Government is going ahead with all its plans and social services. It is no doubt a great credit to our Government.

Industry must grow where the population pressure is high. West Bengal has nearly 1,100 men per square mile. Hence a desperate attempt has been made to industrialise this State. As a result Durgapur Steel

factory, coke oven, coal washery and coal by-product plants, another fertilizer factory, all in Durgapur, and innumerable small engineering industries, sugar factories and a host of other industries, either public or private or public-cum-private have grown up that are likely to find employment for a large number of our skilled and unskilled population. What a tremendous progress amidst a tumultuous ocean of difficulties. Some of the Opposition members are not satisfied with the progress. Excessive labour unrest has scared away many industrialists. It is indeed unfortunate. I am not concerned with what would have been; I am interested in what we have and their efficient management.

Pakistan is entering into a pact regarding boundary demarcation between Pakistan-occupied Kashmir and Sinkiang of China-occupied Tibet. An air base is reported to be created at Bhadrapur in the district of Jhappa in Nepal to open up China-Nepal-Pakistan airways. Bhadrapur is at the junction of Bihar, Darjeeling and Nepal, and very near to Bagdogra airfield and Siliguri. Bhutan has recently shifted its capital from Punakha to Thimbu on Tibet border, and lastly, to Toribari on Indian border near Chamurchi of Jalpaiguri district. I had been to that place recently. These factors may create a situation that will completely upset the normal working of West Bengal, and the present budget may not have any chance to operate. The emergency is not gone; rather a graver emergency is advancing fast.

During the debate on the Governor's speech we had wide differences of opinion amongst ourselves, and we very frankly expressed our views; sometimes we were brutally frank. But uncharitable personal reflections entering into the debate betrays an unbalanced mind of the speaker. I hope we should be free from such abuse of liberty kindly granted by the great Chairman of this Sanat Sabha. I believe there is unity in diversity in this House.

For a long time—probably a legacy of the British days when the Congress opposition at one stage opposed everything coming from the Government side, has become a conditioned reflex for the opposition even today. But, Sir, that was the time of revolution; the object was to discredit the Government in power before the public with a view to overthrow it at the earliest opportunity. But now the condition is different. It is the time of post-revolution reconstruction. It is no good

[4-4-10 p.m.]

raking up the old speeches made under different context and presenting them now when they are no longer applicable.

I know many sitting on the left side took a great part in freedom's battle and suffered at the hands of the British. My all respects to them and all assistance from these fighters is expected when the freedom of the country is in peril. I have nothing to say to those who are out to overthrow the present Government by any means. I understand them because they are open enemies; but it is very difficult to deal with those who talk of co-operation in the public but continued secret alignment with the enemy of the country. I expect the number of the last two is getting fewer.

Now, Sir, a cry has been raised in this House that education has been the first casualty of the emergency. I most respectfully submit that it is not based on proper assessment of the attitude of the Government. Our Education Minister has elaborately spoken on this point and I hope he will give reply to all points raised by the Opposition. There has been a

cut of Rs. 226 lakhs of which 203 lakhs account for smaller provision for development schemes and Rs. 18,00,000 cut from the grant of Rabindra Rachanabali. This year income being less, all departments have suffered a cut. This small cut on education is not a big operation. It will not kill education.

In spite of our austerity budget there has been provision of Rs. 97 lakhs for free and compulsory primary education, Rs. 50 lakhs for technical education, Rs. 166 lakhs for primary teachers and Rs. 122 lakhs for secondary school teachers. About Rs. 2½ lakhs have been allotted for notified tribes and other backward people. In this case I simply state the opinion of Dr. Radhakrishna, the President of India, and leave the conclusion to the Education Minister and this House. It runs as follows:—

“Economic backwardness and not the caste or the community to which one happens to belong should be the test for special concessions. The State should provide opportunities of education to the backward people to whatever religion or community they may belong.” That is the idea of backward people.

Now I come to our intimate home front. There is a fight amongst food, fuel and forest and unfortunately, nobody is winning. Food must be cooked. For this fuel must be had. So trees are being cut. As a result, big forests are getting thinner and smaller ones are disappearing. Cowdung is being burnt as fuel. The result is uneven and less rainfall and less manure to the land and hence wide fluctuation in the production of paddy. At the present moment coal cannot be conveyed to every village to be used as fuel.

In the last budget speech the then Finance Minister, late Dr. Roy, had drawn the attention of the members to this very important problem. He gave an idea of the enormous quantity of useful manure being lost every year as fuel. Some solution must be found out. Let me suggest one. Cowdung produces gas that can be burnt if digested in a closed tank. The cowdung, even after the gas is taken away does not lose its value as manure. Some of our youngmen may be trained to erect cowdung gas plant at a low cost and be encouraged to instal it in as many villages as possible in the house of those who can afford the cost. This will employ many of our youngmen, save the trees and save the manure and indirectly increase the paddy crop. Let the experts find out alternative methods for the solution of this very important problem. Experiments with cowdung gas have been done in many places with encouraging results.

Now, I come to the transport problem in North Bengal over which rightly the Finance Minister has expressed much anxiety. A double decker bridge on the Ganga at Khejurighat-Farakka and one on the Tista near Jalpaiguri town must be built in all haste otherwise the usefulness of the newly constructed broad gauge line from Malda to New Jalpaiguri may be entirely lost being disconnected with Calcutta and also the huge sum spent for the development of National Highways and border roads may not be of any avail. The menacing situation on the north calls for immediate action to build up a link with Calcutta, the other and more important question, that is, the barrage should be completed soon after. It should never be put off. The Finance Minister has expressed a great anxiety to see that public undertaking work better. He has the courage to admit that they are not working well. To my mind the foremost difficulty was the idea of employing more men in public sector without caring for the profit.

As a result, a large number of unskilled workers anyhow got in. They required a long time to be trained up and hence there was loss in the beginning.

Some rules of the Finance Department were made to suit the conditions of the British days when hardly any business was undertaken by the Government. The rules require to be amended now so that money for day-to-day work or for buying essential commodities may be had very quickly. Sometimes costly machines are bought but it takes years for the sanction of money to build a house to instal them. Thus they sleep in the casing for a long time and either become a scrap or outmoded. Thus there is great loss due to official delays. Many machines lie idle in the factories due to want of proper equipments for working them. The Finance Minister may kindly visit the public industries in or nearabout Calcutta and see for himself the huge wastage of Government money.

The various departments of the Governments may buy their requirements from the Government-sponsored factories, e.g., ceramics, pottery, electrical goods, tannery, lock-making, engineering industries, surgical and hospital appliances, carpentry and textile factories, even if the price of their products be higher than the market price; this would be a sort of incentive subsidy.

The Finance Minister may also think of decentralising his department by transferring money to the appropriate Ministries after the budget is passed. This may facilitate work. The Finance Department may examine the accounts from time to time and advise the Ministers in matters of accounts.

Lastly, the Finance Minister intends to raise money by further taxation. Although in his opinion 'per capita' taxation in West Bengal is the highest in India.

4-10-4-17 p.m.]

We do not grudge the increase, but we want an assurance from the Finance Minister that he would make his best endeavours to see that the Government money is not wasted. We shall then thank him for the great burden he is about to shoulder during this period of emergency.

Shri Byomkesh Chakravarty:

মাননীয় পরিষদপাল মহাশয়, বাজেটের সমর্থনে আমি আমার বক্তব্য রাখতে চাই। বাংলাদেশের ধান সমস্যার যথোচিত সমাধানের উপর এই রাজ্যের অর্থনৈতিক উন্নয়নের সকল প্রচেষ্টা নির্ভরশীল। সেইজন্য আমাদের সরকার খাদ্যে স্বয়ং সম্পন্ন হবার যে পরিকল্পনা রচনা করেছেন তা পরিতোভাবে সমর্থনযোগ্য। এই প্রসঙ্গে পশ্চিম দিনাজপুর জেলার বিশেষ সমস্যা মাননীয় পরিষদপাল মহাশয়, আপনার মাধ্যমে মাননীয় কৃষিমন্ত্রী মহোদয়ের নিকট তুলে ধরতে চাই। এই জেলার সমস্যা পশ্চিমবঙ্গের অন্যান্য জেলা থেকে ভিন্ন রূপ, কারণ এই জেলায় কোনও শিল্প নদ্র পর্যন্ত গড়ে ওঠে নি এবং অদূর ভবিষ্যতে কোনও শিল্প প্রসারের সম্ভাবনাও দেখা দিচ্ছে না। এই জেলাতে পূর্ববঙ্গ থেকে বহু বাস্তুহারা কৃষক পরিবার চাষবাস করে জীবনধারণের চেষ্টা করছেন। তাদের প্রচেষ্টায় ফসল উৎপাদন কিছুটা বেড়েছে, কিন্তু কৃষিকেন্দ্রিক পশ্চিম দিনাজপুর জেলার কতকগুলি মূল সমস্যার যথোচিত সমাধান না হওয়া পর্যন্ত আশানুরূপ ফসল উৎপাদন সম্ভাব্যতাই সম্ভব হচ্ছে না। সনাতন প্রথা চাষের পবিত্র ছোটখাটো নানা উপাধির ব্যাপক প্রচলন, মৌসুমী বায়ুর অনিশ্চয়তার উপর নির্ভরশীল না হয়ে সেচ ব্যবস্থার দৃষ্টিতে পরিকল্পনার উপর অধিকতর গুরুত্ব অর্পণ—এরূপে নানাভাবে যথাশীঘ্র সম্ভব কৃষি

উৎসাহদান পদ্ধতির সুপারিশ করতে পারলে আমাদের অর্থনৈতিক কাঠামোকে সুদৃঢ় ভিত্তি উপর প্রতিষ্ঠিত করতে সমর্থ হবো। মাননীয় কৃষিমন্ত্রী এই বিষয়ে সচেতন আছেন জানি। তথ্যটি কয়েকটি বিষয়ে তার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। আমি বিশ্বাস করি তিনি সহানুভূতির সাথে বিচার করে যথা সম্ভব ব্যবস্থা করবেন। প্রথমতঃ, স্বল্প ব্যয়ে সরকার কৃষক অগোনে কয়েকটি পরিকল্পনার রূপায়ন প্রয়োজন। তার মধ্যে কয়ারাফল্টার বৃত্ত স্যালা টিউবওয়েল সিক্স এইচ পি পাম্প সহ জল সেচনের কাজে ব্যবহার করা যেতে পারে। এর জন্য সরকারকে কৃষকের টুয়ান্টি ফাইভ পারসেন্ট সাবসিডি এবং সেভেনটি ফাইভ পারসেন্ট লংটাম লোন হিসেবে সাহায্য করতে অনুমোদন জানাই। বাহ্যতে কৃষকরা সহজেই এরূপ পাম্প সরবরাহ পেতে পারেন তার ব্যবস্থাও করা প্রয়োজন। এতে সরকারের অর্থ খরচ নাই, যেমন ডিপ্ টিউবওয়েল বসাতে প্রচুর অর্থ ও ফরেন একসচেজে—এর সমস্যা আছে। দ্বিতীয়তঃ ছোট ছোট সেচের পরিকল্পনা রূপায়ণে নদী হতে জল সরবরাহের ব্যবস্থা করতে অনুরোধ জানাই। তৃতীয়তঃ, বেসব স্থানে স্যালা টিউবওয়েল বসান আদৌ সম্ভব নয় সেসব স্থানে ডিপ্ টিউবওয়েল অবশ্যই বসাবার জন্য অনুরোধ জানাই। এই প্রসঙ্গে মাননীয় কৃষিমন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আমাদের জেলার ডিপ্ টিউবওয়েল বিষয়ের প্রতি আকর্ষণ করি। আমাদের জেলায় এই পর্যন্ত মাত্র চার ডিপ্ টিউবওয়েল সরকার দীর্ঘ দিন হলো বসিয়েছেন। “অধিক ফসল ফলাও” এই পরিকল্পনা উৎসাহিত হয়ে কৃষকরা স্বীয় পরিশ্রমে জমিতে নালা কেটে ডিপ্ টিউবওয়েল-এর পার্শ্ববর্তী মাত্র আনুমানিক ২০ একর করে জমিতে তিনটি করে ফসল এই বছর করেছেন। সরকার পাক নালায় ব্যবস্থা আজ পর্যন্ত না করায় কৃষকরা বেশী জমিতে ফসল করতে পারছেন না। সুতরাং এই বিষয়ে আশু ব্যবস্থা অবলম্বনের অনুরোধ জানাই। পশ্চিম দিনাজপুর জেলার কৃষকগণ জাতীয় সংকটকালে কৃষির উন্নতির জন্য শ্রমদান করে এর মধ্যে বার হাজার কমপোস্ট পিট তৈরী করেছেন এবং আরও ২০ হাজার কমপোস্ট পিট তৈরী করেছেন। চাষের উন্নতির জন্য সরকার যে যৈনচা বীজ দিচ্ছেন, পশ্চিম দিনাজপুরের কৃষকরা এতেও অভূতপূর্ব সাড়া দিয়েছেন। গতবার বেখানে ১০০ মণ যৈনচা বীজ ব্যবহার করেছিলেন সেখানে এ বছর তিন হাজার মণ যৈনচা বীজ ব্যবহার করছেন। রায়গঞ্জ এবং বালুরঘাট মিউনিসিপ্যালিটিতে সরকার থেকে ঠাকুর ব্যবস্থা করলে আনুমানিক ১৫ হাজার টন নাইট সয়েল পাওয়া যায়। এই বিষয়ে আপনার মাধ্যমে কৃষিমন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এই জেলার চাষীরা এই বছর প্রথম সীমান্তের জোয়ানদের জন্য ডুটা ও চিনাবাদামের চাষ আরম্ভ করছেন। এই প্রসঙ্গে উল্লেখ করলে বোধ হয় অপ্রাসঙ্গিক হবে না যে আমাদের জেলায়ই একজন চাষী ভাই “অধিক ফসল ফলাও” পরিকল্পনার অনুপ্রানিত হয়ে মাত্র বিয়াল্লিশ শতক অনাবাদি জমি নিজ হাতে কেবল মাত্র কোদাল দিয়ে আবাদ যোগ্য করে ৩২৫ মণ মিশ্রি আলু উৎপাদন করেন এবং এই মিশ্রি আলু বিক্রি করে ৩,২৫০ টাকা উপার্জন করেন। পূর্বেই বলেছি পশ্চিম দিনাজপুর জেলা একমাত্র কৃষির উপর নির্ভরশীল সরকার বেরূপ জলপাইগুড়িতে ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজ করে উত্তরবঙ্গের ছেলেরা কারিগরী বিদ্যা অর্জনের পথ সুগম করেছেন সেইরূপ পশ্চিম দিনাজপুর জেলায় বালুরঘাট একটি এগ্রিকালচারাল কলেজ স্থাপন করে উত্তর বাংলার ছেলেরা কৃষি বিদ্যা অর্জনের সুযোগ দেবার জন্য অনুরোধ জানাই। পারিশেষে সরকারের কৃষি উন্নয়ন পরিকল্পনার অগ্রগতি অবস্থা রাখবার জন্য বরাদ্দ দাবী সর্বভাষায়ে সমর্থন করছি।

Adjournment

The House was then adjourned at 4-17 p.m. till 12 noon on Friday, the 1st March, 1963, at the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri,
Adbullah, Rasul, Shri,
Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
Bagchi, Shri Nirmalya,
Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar,
Bhattacharyya, Shri Sreepada,
Bisi, Shri Promotho Nath,
Bose, Shri Aurobindo,
Chakrabarty, Shri Hari Kumar,
Chakravarti, Shri Tripurari,
Chatterjee, Shri Krishna Kumar,
Ghose, Shri Kali Charan,
Hazra, Shri Gajendra Nath,
Majumdar, Shri Rajendranath,
Maliah, Shri Pashupatinath,
Moitra, Shri Mohit Kumar,
Musharruf Hossain, Shri,
Prasad, Shri R. S.,
Rezaul Karim, Shri,
Roy, Shri Surendra Kumar,
Sanyal, Shri Sasanka Sekhar,
Sen Gupta, Shri Manoranjan, and
Syed Shahedullah, Shri.

COUNCIL DEBATES

Friday, the 1st March, 1963

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Friday, the 1st March, 1963, at 12 noon being the eight day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI) was in the Chair.

[12—12-8 p.m.]

Obituary

Mr. Chairman: Honourable members, death comes in this world generally without any warning, even in those cases where we may be apprehending it. This morning we have come to know about the sad news of the passing away of Dr. Rajendra Prasad, ex-President of India, who departed this life last night at 10-15 p.m. He was keeping fairly well for some time past, although his age of 78 always was a warning for everybody, particularly after his recent illness. He had prepared his Convocation Address to be read by him before the University of Patna last evening, but as he suddenly developed an acute attack of pleuro-pneumonia, he could not do that, and the address was read by someone else. His end was thus quite sudden.

This passing away of one of the most distinguished elder statesmen of India, and at the time of our national crisis and emergency too, has been a national loss which is being felt widely and deeply. Another elder statesman of India, Chakravarti, Shri Rajagopalachari, has rightly enough characterised it as the greatest misfortune that has befallen us after Gandhiji's death.

Dr. Rajendra Prasad, after a distinguished academic career and a successful career as a lawyer, joined the Freedom Movement, and became a devoted follower of Mahatma Gandhi. Under the banner of the Indian National Congress, he helped to win the freedom of India. He became the first President of a Free India, and in this capacity he led the people of India, forming nearly a sixth of the human race, along its rugged and not very easy path of progress, for over a decade.

It is not necessary to give a detailed account of his life and career and his achievements, when the whole country is mourning for the death of one of its beloved leaders. Apart from his great competence to fill his post of great responsibility when a nation of near about 400 millions was emerging from the obscurity of a colonial state dominated by foreigners to that of a free nation which was to establish itself in a world of conflict and even of hostility towards it from certain quarters, and to find for itself a place of honour and trust in the comity of nations, he was a man of vision and of high idealism, of great sagacity and sincerity, of honesty and integrity, and also of a rare individual charm which was characteristic of a good and a benevolent man which was not the least part of his great personality. In his passing away, the whole country will miss not only a great statesman who held aloft the torch of India, but also a sincere friend and lover of his people whose graciousness will remain a cherished memory for ever.

In a national loss, local and parochial sentiments are of course overlapped. But we in Bengal cannot help remembering with pride and emotion his long connexion with us. He was a product of the University of Calcutta, and was nurtured within the same intellectual and spiritual as well as social and political atmosphere as most of us. He also reciprocated our feelings, and he had a warm corner of his heart for the Bengali people and for the language, literature and culture of Bengal, as well as for the

services of Bengal in our struggle for the freedom of India. This he has given expression to on many an occasion. His long association with the intellectuals as well as the people of Bengal has made his death a matter of personal loss to a large section of the people of Bengal also, particularly for those who, like myself, had the privilege of coming in close contact with him in various domains of national service.

Ladies and gentlemen, it is thus with a very heavy heart that we are meeting this morning at our Council Session, to place on record our sense of irreparable loss at the demise of Dr. Rajendra Prasad, first President of India; and we also wish to send our heartfelt condolences to the bereaved family of Dr. Prasad. We all know that his wife predeceased him and that was a very great shock in his old age.

I would now request honourable members to stand in their seats in silence for two minutes in formal expression of our sorrow.

[Members stood in silence for two minutes.]

Thank you, honourable members. Our condolences will be duly forwarded by the Secretary.

The House stands adjourned for the day, out of respect to the memory of Dr. Rajendra Prasad, and will meet again at 12-30 p.m. on Monday, the 4th March, 1963.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 12-8 p.m. till 12-30 p.m. on Monday, the 4th March, 1963, at the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri,
 Abulhasan Rasul, Shri,
 Acharyya, Shri Shehangshu Kanta,
 Bagchi, Shri Nirmalya,
 Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar,
 Bhattacharyya, Shri Sreepada,
 Bhuwalka, Shri Ram Kumar,
 Bisi, Shri Premotho Nath,
 Bose, Shri Aurobindo,
 Chakrabarty, Shri Hari Kumar,
 Chatterjee, Shri Devaprasad,
 Chatterjee, Shri Krishna Kumar,
 Das, Shri Narendra Nath,
 Dasgupta, Shri G. A.,
 Ghose, Shri Kali Charan,
 Halder, Shri Gopal,
 Hazra, Shri Gajendra Nath,
 Khaitan, Shri G. N.,
 Mahish, Shri Pashupatinath,
 Mohammed Jan, Shri Shaikh,
 Mitra, Shri Mohit Kumar,
 Mosharraf Hossain, Shri,

Rai Chaudhuri, Shri Mohitosh,
Resaul Karim, Shri,
Roy, Dr. Biswaranjan,
Roy, Shri Chittaranjan,
Roy, Shri Surendra Kumar,
Sanyal, Shri Sasanka Sekhar,
Sen, Shri Subodh
Sen Gupta, Shri Dwijendralal,
Sen Gupta, Shri Manoranjan,
Singha, Shri Biman Behari Lall, and
Syed Shahedullah, Shri.

COUNCIL DEBATES

Monday, the 4th March, 1963.

The Council met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Monday, the 4th March 1963, at 12-30 p.m. being the ninth day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman the (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

[12-30—12-40 p.m.]

Obituary.

Mr. Chairman: Honourable members, before taking up the business of the day, I have to place on record our sense of deep sorrow at the passing away of one of our senior statesmen, Sir Sultan Ahmed. He died in his village home in Alinagar, Jahanabad subdivision, Gaya district in Bihar, on the 28th of February 1963 at the age of 83. He was a prominent figure in the life of Bihar and India for more than 60 years, and was a universally respected person. He was born in 1880, and he studied in Calcutta, where he graduated from the Presidency College. He then went to England and was called to the Bar from Gray's Inn in 1905. He started practice as a Barrister at Calcutta High Court. As a distinguished lawyer, in 1911 he was appointed Deputy Legal Remembrancer to the Government of Bengal. After the separation of Bihar from Bengal and the formation of the Bihar and Orissa Province, he took up the same post with the Government of the new province. Subsequently, in 1916, he became Assistant Government Advocate, and then in 1917 the Government Advocate of Bihar, and for over 20 years he served as Advocate-General of the same Province. In 1919, at the age of 39, Sir Sultan acted as a Judge of the Patna High Court. From 1923 to 1930 he was Vice-Chancellor of the Patna University, and in 1928-29 he became a Member of the Hartog Education Committee. He was knighted in 1927. Sir Sultan was a delegate to the Round Table Conference in 1930-31. Then in 1932 he became a Member of the Bihar and Orissa Governor's Executive Council. In 1937 he was transferred to Delhi as a Member of the Viceroy's Executive Council in charge of Railways and Commerce. From 1941-43 he was Law Member in the Council and from 1943-46 he was Member in charge of Information and Broadcasting. He visited the Burma Front on one occasion to have a first-hand study of the situation, and broadcast to the Nation on his return.

Sir Sultan Ahmad was noted as a public man of liberal ideas, and he had a unique position because of the great qualities of his head and heart. In addition to his being a jurist and an educationist of note, he was a connoisseur of India Classical Music, and was also well studied in Indian Architecture. He retired from active life in the late forties. In 1931 the Patna University conferred upon him the Degree of LL.D., and in 1945 he was made a K.C.S.I.

His death is a distinct loss to India, and we wish to send our sincere condolences to his bereaved family.

Ladies and gentlemen, I would request you to stand in silence in your seats for two minutes in respect to the memory of Sir Sultan Ahmad.

(The honourable members then stood in their seats and remained silent for two minutes.)

Thank you ladies and gentlemen, our Secretary will convey to his family our condolences.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Shri Narendra Nath Das: Question No. 32 (starred).

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: Sir, I shall give the answer to-morrow.

Mr. Chairman: I find that the questioner, Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya, is not present. So, the answer may be laid on the table.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Let this be held over and this may be placed to-morrow.

Mr. Chairman: The Hon'ble Minister might give the reply today.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, question No. 32 was put on the agenda today, but the Minister concerned did not reply, and it will be taken up to-morrow. So, let this question also be treated similarly. The member concerned is not present. Possibly he will have many supplementaries to put to the Hon'ble Minister.

Mr. Chairman: All right, we pass it over for today.

Progress of the Durgapur Trunk Express Highway

***34. Shri Narendra Nath Das:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Development Department be pleased to state—

(a) what is the progress of the proposed Durgapur Trunk Express highway; and

(b) the approximate date when the project would be completed?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen: (a) A note on the progress of work as on the 31st January, 1963, is laid on the table.

(b) The original programme for completion of the Express Highway was six years and was subsequently reduced to three years, but, in view of the national emergency, the execution of the project has been adversely affected and the date of completion cannot be definitely stated at this stage.

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি এই রাস্তা তৈরী করবার জন্য কতগুলি গ্রামের চাষীদের জমি থেকে উচ্ছেদ করা হয়েছে?

The Hon'ble Bijesh Chandra Sen:

এই প্রশ্নের সঙ্গে এর কোন সম্পর্ক নেই, আপনি যদি পরে বলেন তা হলে আমি জানাব।

***35. Mr. Chairman:** This question is held over at the member concerned is not present.

Sales Tax of Messrs. Serajuddin and Co. and their allied firms

***36. Shri Narendra Nath Das:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Finance Department be pleased to state if it is a fact that Messrs. Serajuddin and Co. and their allied firms, viz.—

(i) Mineral Metropolis Ltd. (73A Ganesh Chandra Avenue, Calcutta);

(ii) Messrs. India Ferro Alloy Industry (P.) Ltd. (73A Ganesh Chandra Avenue, Calcutta);

- (iii) **Md. Serajuddin** (19A British Indian Street, Calcutta);
- (iv) **Messrs. State Mineral Development Co. (P.) Ltd.** (19A British Indian Street, Calcutta); and
- (v) **Singbhum Mineral Development Co. Ltd.**, (34 Circus Avenue, Calcutta);

were raided by the officers of the Sales Tax Department during this year in connection with Sales Tax?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) what were the findings of the Sales Tax Officers;
- (ii) whether proceedings have been started against them; and
- (iii) how much, if any, Sales Tax is due from them?

The Hon'ble Sankardas Banerji: (a) It is a fact that the places of business of Messrs. Serajuddin and Co. and its five allied firms referred to in the question were searched by the officers of the Commercial Taxes Directorate, West Bengal, in connection with Sales Tax affairs. But the search was made in 1962 and not this year. The actual date was 24-10-62.

(b) (i) The seized books of accounts are still under examination and so the findings are not yet complete.

(ii) Yes, proceedings under section 14(1) of the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941, have been started against all the dealers in question immediately after seizure.

(iii) The amount of Sales Tax due, if any, from them cannot be ascertained before the proceedings already initiated are disposed of.

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় জানান কি যে এই সম্পর্কে পার্লামেন্টে আলোচনা হয়েছে?

The Hon'ble Sankardas Banerji: I am not aware of it.

Shri Narendra Nath Das:

অর্থমন্ত্রিমহাশয় জানান কি যে পার্লামেন্টের মেম্বর সুব্রহ্মনাথ তিবেদীর এক প্রশ্নের জবাবে প্রধানমন্ত্রী বলেছেন যে তিনি এ বিষয়ে ইনভেস্টিগেশন করছেন?

The Hon'ble Sankardas Banerji: I am not aware of it nor am I concerned with it.

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি এই ফার্ম কতদিন ধাবত সেল ট্যাক্স এ্যাক্‌সেড করছে?

The Hon'ble Sankardas Banerji: The matter is under investigation.

[12-40—12-50 p.m.]

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি এই কোম্পানীর সঙ্গে কয়েকজন মন্ত্রীর বোম্বাষণ আছে কিনা?

The Hon'ble Sankardas Banerji: That is incorrect, and I am not aware of it.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় জানানবেন কি তিনি অর্থমন্ত্রী হবার আগে এঁরা তাঁর মজল ছিলেন কি না?

The Hon'ble Sankardas Banerji: Certainly they were my clients.

Shri Narendra Nath Das:

এখনও তাদের সঙ্গে সম্পর্ক রয়েছে কি?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

নো।

Shri Narendra Nath Das:

উড়িষ্যার চীফ মিনিষ্টারের সঙ্গে এই কোম্পানীর যোগ রয়েছে কি?

The Hon'ble Sankardas Banerjee: I am not aware of it.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অর্থমন্ত্রীর যখন মক্কেল ছিল সেই হিসাবে যোগাযোগ আগে ছিল, সেই সম্পর্কের জন্য এই যে তদন্ত চলছে সেটা কোন রকম প্রভাবিত হবে কি?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

মোটেই নয়।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মাননীয় অর্থমন্ত্রী জানান কি কলকাতার সংবাদপত্রে এই মর্মে খবর বেরিয়েছে পশ্চিমবঙ্গের মন্ত্রী এবং ভারত-সরকারের মন্ত্রীরা এদের প্রশ্ন দিচ্ছেন?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

আমি এসব জানি না, খবরের কাগজে কি বেরোয় না বেরোয় তার দায়িত্ব নই না। তবে শুধু যেটা জানি তা নিশ্চয়ই জানাতে বাধ্য। সিরাজদ্দীনের কাম সার্চ'ড্ হয়েছে, ফলাফল কি হবে। ইনভেস্টিগেশন হবার পর জানা যাবে।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় অর্থমন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি এই ধরনের সুপারিশ পশ্চিমবঙ্গের সরকারের কাছ থেকে গিয়েছে কি না তারা পশ্চিমবঙ্গের সেলস ট্যাক্স এ্যাক্টের ভিতর আসে না, সেন্ট্রাল সেলস ট্যাক্স এ্যাক্টের আওতায় আসে?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

এরকম কোন সুপারিশ পাঠান হয়েছে বলে আমার জানা নাই।

Shri Narendra Nath Das:

বর্তমান অর্থমন্ত্রী ছাড়া আর কোন মন্ত্রী যুক্ত আছেন কি?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

কমার্শিয়াল সেলস ট্যাক্স আমার ডিপার্টমেন্ট, আমি ছাড়া আর কোন মন্ত্রীর এতে করণীয় নাই

Mr. Chairman: I think that finishes the questions.

The Hon'ble Sankardas Banerji: There are two or three other questions. One relates to railway time table and there are others. I want that they be disposed of today.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, you have ruled that the questions be held over.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

বুল হচ্ছে পেন্ডিং হতে পারে না।

The Hon'ble Sankardas Banerji: It would be inconvenient if these questions are held over. The normal procedure is that even if the questioner is not in the House, the matters should be disposed of.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, you have said that these questions might be held over.

Mr. Chairman: As Dr. Janaki Ballabha Bhattacharya was not in the House and as he might have supplementary questions to ask of the Minister, I had suggested that these questions might be held over.

The Hon'ble Jagannath Koley:

যিনি প্রশ্ন করেছেন তিনি যদি না আসেন তার মানে তিনি ইন্টারেস্টেড নন, তা বলে কোম্পানি হেড-ওভার থাকতে পারে না, কোন রুল নাই।

Mr. Chairman: It is in my competence to take up the questions. If a question is called and it is not answered because of the absence of the honourable member in whose name the question stands, the Chairman may, at the request of any member, direct that the answer to it be given.

The Hon'ble Sankardas Banerji: I will give the answer. The question should not be held over.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, we wish that it be held over.

Mr. Chairman: There are others who do not wish it.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: In this case you have got to exercise your discretion. Under your discretion you have already said that the questions in the name of Shri Janaki Ballabha Bhattacharyya be postponed. You are changing your previous decision.

Mr. Chairman: In view of the exigencies of the case I am changing that.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is it emergency?

Mr. Chairman: It is quite up to you to ask supplementaries.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Possibly, he would have also to put a number of supplementary questions.

Mr. Chairman: He ought to have passed it to somebody else. Considering that there are a number of members who want the answers to be given, I agree to that.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: You are changing your previous ruling.

Mr. Chairman: It was not a ruling. It was something which I suggested. It is not a question of ruling.

Statistics of child mortality up to age group Two

*33. **Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—

- (a) whether Government maintain any statistics of child mortality up to age group 2 in this State;
- (b) if so, what are the figures for the years 1961 and 1962 in respect of different groups up to age 2; and
- (c) what steps Government have taken or propose to take to bring down the rate of child mortality in this State?

The Hon'ble Susil Ranjan Chattopadhyay: (a) and (b) No. Statistics of child mortality of different age groups including group of 1-4 years are maintained. A statement showing such statistics for the years 1959, 1960 and 1961 is laid on the table. Statistics for 1962 is not yet ready.

(c) Government had appointed medical and other ancillary staff of maternity and Child Health Centres and Rural Health Centres for giving necessary advice to the mothers for the upkeep of their children's health. Arrangements have also been made to give vaccination and inoculation to immunise the children.

Allocation of suburban trains on the Howrah-Bandel-Burdwan Section of the Eastern Railway

***35. Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—

(a) whether Government of West Bengal is consulted in drawing up the time-table of running of suburban trains on the Howrah-Bandel-Burdwan Section of Eastern Railway; and

(b) if so, whether the Government will consider the desirability of pressing for increasing the number of outgoing local trains between 7-35 p.m. and 9 p.m. and giving effect to the same in the next time table.

The Hon'ble Sankardas Banerji: (a) Government is not consulted in drawing up Time Table of Suburban trains on Howrah-Bandel-Burdwan Section of the Eastern Railway.

(b) Does not arise.

Shri Narendra Nath Das:

একথা কি সত্য যে এ্যাসেম্বলী থেকে কোন প্রতিনিধি টাইম টেবিলে যে রচিত হয় সেই কর্মটিতে থাকেন?

The Hon'ble Sankardas Banerji: West Bengal Government has nothing to do with this.

Number of E.M.U. units in the local trains

***37. Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—

(a) whether the State Government is consulted by the local Railway authorities in the matter of number of E.M.U. units to be provided in local trains;

(b) if the reply to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the Government give their views after assessing the average number of passengers travelling on such trains; and

(c) if the reply to (a) is in the negative, will the Government consider the desirability of pressing upon the local Railway authorities to raise the number of such units from 2 to 3 in the local trains leaving Howrah between 6-30 p.m. and 8-30 p.m.?

The Hon'ble Sankardas Banerji: (a) No.

(b) Does not arise.

(c) The matter may be taken up with the local Railway Authority.

Shri Narendra Nath Das:

সমন্বিত মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে কিছুদিন যাবত শিয়ালদহ সেকশনে ট্রেন চলাচল অত্যন্ত বিলম্বিত হচ্ছে?

The Hon'ble Sankardas Banerji: I know as much as you know what we read in the papers.

Calling Attention to a Matter of Urgent Public Importance

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee: Immediately on seeing the news-items referred to in the "Calling Attention Notice" my department got in touch with the Secretary, Irrigation and Power, Government of India, and the Member-Secretary, Farrakka Barrage Control Board by telephone. The Irrigation and Power Secretary, Government of India, informed my Secretary over the telephone that there was no truth in the statement that Farrakka Barrage Scheme was being curtailed and modified and being replaced by railway bridge. Rather, both the Government of India and the West Bengal Government have given this project a top priority.

The Government of West Bengal was not aware of any such move and therefore the question of West Bengal Government's consent to the reported move does not arise.

[2.50 -1 p.m.]

Shri Jainal Abedin: Sir, with reference to the calling attention notice by Shri Dwijendralal Sen Gupta about the outbreak of Smallpox, I beg to make the following statement: Smallpox started in Calcutta in October 1962. Initially 7 wards, viz., wards Nos. 21, 23, 24, 25, 27, 41 and 42 were affected. To control the epidemic the State Government and the Calcutta Corporation launched a co-ordinated anti-epidemic drive after mobilising the assistance of the personnel of the police and the civil defence organisations. Temporary regulations under the Indian Epidemic Diseases Act were brought into force from 26th November 1962.

As a result of intense anti-epidemic measures supported by widespread publicity, use of power under the Epidemic Diseases Act as well as personal tours taken by Her Excellency the Governor of West Bengal, the Hon'ble Chief Minister and the Mayor of Calcutta Corporation, the spread of the epidemic in the wards mentioned was checked. But unfortunately in the current week, incidence of smallpox has been reported from the wards Nos. 15, 31, 33, 34, 35, 44, 45, 48, 57 and 76.

Against the attacks and deaths of 69 and 66 respectively in week ending 16th February 1963 in Calcutta, the corresponding figures for week ending 23rd February 1963 are 102 and 90 respectively.

To control the spread of the disease, it was decided recently by the Calcutta Corporation authorities in consultation with the State Government to intensify the anti-epidemic drive in the other affected wards also.

During the period from 20th October 1962 to 23rd February 1963 there have been 810 attacks with 649 deaths from smallpox in the city of Calcutta. During the said period a total number of 18.53 lakh vaccinations have been completed, .92 lakh being primary vaccinations of which 1.50 lakh was done

during the week ending 23rd February 1963. A total number of 614 cases of smallpox were isolated in the State-owned Infectious Diseases Hospital, Belegkata, during the said period.

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: Sir, with reference to Shri Naren Das's calling attention notice regarding alleged proposal for transferring Defence Metallurgical Research Laboratory and Shell Forge Section of Ichhapore to Hyderabad and Cawnpore, there is no information about any deep concern among the public in general and employees in particular. I may state that the matter is the concern of the Government of India.

Mr. Chairman: I find there are three Calling Attention Motions—one by Shri Narendra Nath Das, the second by Professor Nirmal Chandra Bhattacharyya and third by Shri Jatin Chakravorty. You may read your motions one by one.

The Hon'ble Abha Maiti:

সার, সন্তোষ ভট্টাচার্য মহাশয়ের একটা কলিং অ্যাটেনশন ফুড মিনিস্টারের নামে ছিল এবং তিনি সেটা রিলিফ মিনিস্টারকে দিয়েছেন। জবাব রেডি আছে, যদি বলেন তা হলে জবাব দিতে পারি।

Mr. Chairman: Yes, you can give the reply.

The Hon'ble Abha Maity: With reference to the Calling Attention notice of the honourable member Shri Santosh Kumar Bhattacharyya, I may say that it is a fact that there has been some distress in Hura, Pancha and Manbazar. The Government are fully alive to the situation and have taken adequate measures for relief of distress in those areas.

Between January, 1962, and February, 1963, 56 schemes of relief work providing 7,72,101 man-days of work have been completed and wages in cash—Rs. 1,59,407.56 nP.—and in kind 13,936.95 quintals valued at Rs. 5,85,354 have been paid.

At the moment 25 schemes are under execution creating 3,06,825 man-days of employment. Wages already paid in cash under these schemes are Rs. 66,189.47 nP. and in kind 6,070.11 quintals valued at Rs. 2,54,540.

23 new schemes are being sanctioned at an estimated cost of Rs. 3,72,774.

Apart from these, 41 Tank Improvement Schemes are in operation employing 6,150 people. Small irrigation schemes also created 2.75 lakh man-days of work during 1962-63.

The total number of units receiving G.R. is 1,25,071 doles in cash amounting to Rs. 49,447 and in kind 9,088.63 quintals valued at Rs. 3,816.96 nP have been paid.

Besides, 863 dhuties, 848 sarees, 752 children's garments and 1,905 blankets have been distributed.

Further, a sum of Rs. 3,05,598 has been distributed as loans of various kinds like agricultural loans, cattle purchase loans, land improvement loans, fertiliser purchase loans, etc.

It is a fact that there is a post-harvest exodus of able-bodied people from Purulia to the neighbouring districts like Dhanbad, Ranchi, Chandil, Jamshedpur, Hazaribagh and Durgapur in search of employment. This is nothing abnormal and does not indicate lack of efforts on the part of the Government in relieving distress.

Shri Narendra Nath Das: May I read out my motion?

Reported breach of communal peace as a result of assault to a cow-boy of the minority community in village Khairamari, police-station Jalangi, district Murshidabad, is causing concern to the public.

1-1-10 p.m.]

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I call the attention of the Hon'ble Minister-in-charge of Local Self-Government Department to the following matter of urgent public importance and request him to make a statement thereon: the serious threat to sanitation and public health of Calcutta and consequent danger of the outbreak of epidemic due to the action of the aforesaid Standing Works Committee of the Corporation of Calcutta who have forced the Special Deputy Commissioner in charge of Conservancy to withdraw the hired lorries which were so long being used for the removal of garbage. In view of the grave danger to the health of the people of Calcutta arising out of the action of the above Committee, it is imperative that the Government should take action under the Calcutta Municipal Act and issue a directive to the Calcutta Corporation to sanction forthwith the hiring of lorries with effect from March 1, 1963, and to make appropriate financial provision from the funds of the Corporation of Calcutta in order that the conservancy services may not break down and bring in its train epidemic and other diseases.

The Hon'ble Jagannath Kolay: The Minister will make a statement on the 7th instant.

Shri Jatin Chakravorty: I will draw the attention of the Minister-in-charge of the Home Department or, in his absence, of the Minister-in-charge of the Finance Department, who is present here now, to the following. The proposed levy of taxes and surcharge under the Central Budget for 1963-64 on some of the essential commodities is to take effect from the 1st of April, 1963. But a section of unscrupulous dealers have already started charging higher prices from the purchasers adding to the hardship of the public. Prices of bidi have gone up by 2 nP. per packet, washing soap by 12 nP. per kg., toilet soap by 3 to 5 nP. per cake, kerosene oil by 10 nP. per bottle and petrol by 9 nP. per litre. A statement from the Minister about the steps to stop this black-marketing is immediately called for.

The Hon'ble Sankardas Banerji: The matter will be duly examined and we shall be able to tell the House something, let us say, on Thursday morning.

Laying of the Budget Estimates of the Damodar Valley Corporation for the year 1963-64

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: I beg to lay before the Council the Budget Estimates of the Damodar Valley Corporation for the year 1963-64.

General Discussion on the Budget for 1963-64

Shri Manoranjan Sen Gupta:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, বাজেট আলোচনা করতে গিয়ে আমি সর্বপ্রথমে কৃষিবিভাগ সম্বন্ধে বলতে চাই। আমি দেখছি যে ৭ কোটি ২৭ লক্ষ ৬২ হাজার টাকা এই বাজেটে কৃষিবিভাগ সম্বন্ধে বরাদ্দ হয়েছে। কিন্তু আমরা জানি যে কৃষিবিভাগ যদিও এটা মূখ্যমন্ত্রীর অধীনে আছে তথাপি বিশেষ সন্তোষজনক কাজ হচ্ছে না। আমরা দেখছি যে বীজ বিতরণ করা হয়, সার বিতরণ করা হয়, কিন্তু এই সার এবং বীজ যখন বিতরণ করা হয়, যাকে বলে জো সেই জো খেন শেষ হয়ে যায়। জো শেষ হয়ে গেলে পর তবে বীজ এবং সার গিয়ে হাজির হয়। যেমন মন: সম্বন্ধে বলি। আলুর যখন জো আসে, সেই সময় বীজ দিলে পর ঠিক সময়ে ফসল হবে

কিন্তু সেই সময় উত্তীর্ণ হয়ে গেলে পর সেই বীজ গিয়ে হাজির হয়। ফলে সেই আলুর বীজ কৃষকরা নিয়ে খাদ্য হিসাবে ব্যবহার করে। সেই রকম সমস্ত বীজ সম্বন্ধে বলতে পরি, সমস্ত মত বীজ যায় না, যার ফলে এই বীজ বিতরণের কাজ বাজে কাজে পরিণত হয়েছে। ব্রিটিশ কৃষি বিভাগের যে সমস্ত লোক আছে তারা কেবল নিজেদের ফাইল ওয়ার্ক করে যান, ফিল্ড ওয়ার্ক যেটা আছে কৃষকদের সঙ্গে দেখা শেনা করে তদের বুঝিয়ে দেওয়া বা কোন রকম উন্নততর প্রণালী সম্বন্ধে জানিয়ে দেওয়া এ সম্বন্ধে কোন ব্যবস্থা গৃহীত হয় না। এ সম্বন্ধে আমি আমার নিজের কথা বলব না, গভর্নমেন্টের যে টিম হয়েছিল, কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্টের পরি-কম্পনা বিশেষজ্ঞগণ অনেকবার পশ্চিমবঙ্গ পরিদর্শন করে এই সিদ্ধান্তে উপনীত হয়েছেন যে গত ২৥ বছরের মধ্যে পশ্চিমবঙ্গের কৃষির বিশেষ কিছু উন্নতি হয় নি। তাঁদের অভিযোগ হচ্ছে কৃষির উন্নতির জন্য সেচ বিভাগ, কৃষি বিভাগ এবং সমবায় বিভাগ একযোগে কাজ করছেন না; সুতরাং এটা আমার নিজের অভিযোগ নয়, সরকারী বিশেষজ্ঞগণ এই কথা বলে গেছেন যে গত ২৥ বছর কৃষির কোন উন্নতি হয় নি। আমরা দেখছি যে ৫ লক্ষ টন খাদ্য ঘাটতি হয়েছে। এটা সত্য কথা যে এ বছর খাদ্য দেরীতে আবদ্ধ হয়েছে। কিন্তু তা সত্ত্বেও ইরিগেশন বিভাগ খোর প্রকৃত ব্যবস্থা গৃহীত হলে আমার মনে হয় এ বিষয়ে আরো বেশী উন্নতি হতে পারত। সে দিক থেকে কৃষি বিভাগ, সেচ বিভাগ এবং সমবায় বিভাগের মধ্যে কোন যোগাযোগ নেই। কেন তব থেকে কৃষি বিভাগ, সেচ বিভাগ এবং সমবায় বিভাগের মধ্যে কোন যোগাযোগ নেই। কেন তব একত্রে কাজ করেন না এ সম্বন্ধে দেশবাসীর কাছে কৈফিয়ত দিতে বাধ্য বলে আমি মনে করি কৃষির উন্নতির উপর এ বছর জাতীয় জীবন নির্ভর করছে। শিল্প সবই নির্ভর করছে। হাট, ডাড়া, আমরা আরো দেখতে পাচ্ছি কো-অপারেটিভ সোসাইটি যেটা জাতীয় কল্যাণের জন্য বিশেষ প্রয়োজন তার জন্য যদিও এবারে অনেক টাকা ব্যয় করে বরাদ্দ করা হয়েছে কিন্তু কিছু কিছু হয় না। যে রিপোর্ট সম্প্রতি পাওয়া গেছে তাতে দেখা যায় পশ্চিমবঙ্গ এ বিনয় সর্বাপেক্ষা পশ্চাদপদ রয়েছে। আমি ডেলি লেবার সম্বন্ধে কিছু বলব। ডেলি লেবার সম্বন্ধে সরকার আজ পর্যন্ত কোন মনোযোগ দেন নি। তাদের অবস্থা দিনের পর দিন খারাপ হতে যাচ্ছে এটা সরকারী রিপোর্ট থেকে প্রমাণিত হচ্ছে।

The clear finding of the second agricultural labour survey is that the economic condition of the landless labourers has been going from bad to worse.

এটা সত্য কথা যে পশ্চিমবঙ্গে এটা বিশেষভাবে প্রযোজ্য। আমি আমার নিজের অভিযোগ থেকে জানি যে আমাদের দেশে যে সমস্ত ডেলি লেবার আছে যারা দিন মজুরী করে খায় এমন অবস্থা দিন দিন খারাপ হয়ে যাচ্ছে। ক্রমিক প্রতি বছর। খাদ্য শস্য ঘাটতির ফলে এরা রিলিফের কাজ করতে হয় এবং রিলিফের কাজ করার ফলে তারা পেট ভরে খেতে পায় না, যে বেলা খেতে পায়, ফলে তারা দুর্বল হয়ে যাচ্ছে এবং সেকেন্ড এগ্রিকালচারাল লেবার সার্ভে রিপোর্ট সে কথা সমর্থন করেছে। এদের অবস্থার উন্নতির জন্য যে সমস্ত উন্নত জমি আছে এ পর্যন্ত সেগুলি দেওয়ার কোন ব্যবস্থা সরকার থেকে করা হয় নি। এ সম্বন্ধে

Rural Survey Committee headed by Mr. Jaiprakash Narain had described the classes as weaker section of the rural community.

এদের সংখ্যা বড় কম নয়, বোধ হয় কৃষি বিভাগের ১/৪ কি ১/৫ অংশ হবে। তাদের প্রতি বর্ষ অবহেলা দেখান হয়, তাদের জন্য যদি কোন ব্যবস্থা করা না হয় তাহলে আমার মনে হয় একদল লোকের উপর বিশেষ আবিচার করা হচ্ছে।

তারপর আমি এডুকেশন বিভাগ সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই। আমি আগেও বলাছি এবং এখনও বলছি যে শিক্ষা মন্ত্রিমহাশয় এখানে উপস্থিত আছেন, স্কুলে পরিদর্শন যেটা হয় সেটা অত্যন্ত অসন্তোষজনক। কেন না, যে সমস্ত সেকেন্ডারী স্কুল, হাই স্কুল রয়েছে বিশেষতঃ জংগুলির পার্মানেন্ট রেকর্গানিসান রয়েছে—আজকাল পার্মানেন্ট রেকর্গানিসান নেই, এখন ৪ বছর করে দেওয়া হয়, সেই সব স্কুলে ২-৩-৪ বছরের মধ্যে একবারও পরিদর্শন করা হয় নি। এ কথা আমি শিক্ষা মন্ত্রিমহাশয়ের গোচরে আগেও এনেছি এবং এই পরিদর্শন বিশেষভাবে প্রয়োজন। সময় মত পরিদর্শন যদি না হয় অন্ততঃ বছরে একবার যদি না হয় তা হলে শিক্ষা মন্ত্রিমহাশয়ের কাজের একটা চাপ থাকে না।

[1-10 -1-20 p.m.]

নেবেন থিওরেটিক্যালী কাজ থাকা উচিত কিন্তু মানুষের সব ভাব উপর থেকে যদি পরিদর্শন না হত তাহলে কাজে একটা ঢিলে পড়ে যায় এবং তার ফলে আজকে বাংলাদেশে কেবল মাত্র সেকেন্ডারী স্কুল আছে—যেগুলির রেকর্গনিশনের দরকার হয় বছর বছর সেগুলি বাদ দিয়ে আর অধিকাংশ স্কুলে কোন পরিদর্শন হয় না যার শিক্ষার মানের অনেক অবনতি হচ্ছে—এটা আমি কেন্দ্রীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের গোচরে আনিচ্ছি। আমার মনে হয় যদি আবশ্যক হয় তাহলে পরিদর্শকের সংখ্যা বৃদ্ধি করা দরকার। এটা পূর্বেও আমি এই হাউসের নোটিসে এনেছি যে শিক্ষার সংখ্যা অত্যন্ত কম। দিগ্বীণ্ডে যে ব্যবস্থা দেখে এসেছি, সেখানে নন-অফিসিয়াল শিক্ষাবিদ যারা আছেন কলেজের প্রিন্সিপ্যাল, অধ্যাপক, প্রধান শিক্ষক এঁদের সাহায্য নিয়ে ইন্সপেকশন হয়। বাংলাদেশে যে পরিদর্শন হয় সেটা এক দিনের মধ্যে কোন বকম হিসাব দেখে তাঁরা কাজ শেষ করে দেন। ক্লাস পরিদর্শন যেটা হয় সেটা নামমাত্র হয়, বিশেষ কিছুই হয় না, কিন্তু অন্য দেশে ২ দিন, ৩ দিন, ৪ দিন করে ইন্সপেকশন হয়, এমন কি শিক্ষকরা যে সমস্ত ব্যাপারে দেখেন সেগুলি পর্যন্ত তাঁরা দেখে থাকেন। সুতরাং এদিক থেকে আমাদের এখনো করবার অনেক কিছু রয়েছে, তা না হলে পরে শিক্ষার মান বাড়বে না। প্রাইমারী এডুকেশন সম্বন্ধে আমি বলতে চাই, যে অনুপাতে প্রাইমারী স্কুল বেড়েছে সেই অনুপাতে পবিদর্শকের সংখ্যা বোধ হয় বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হয় নি। আবশ্যক হলে পরিদর্শকের সংখ্যা বৃদ্ধি করা দরকার। সমস্ত অর্থের যদি ওনটন থাকে তাহলে পরে অনাবারী পরিদর্শক নিযুক্ত করে আমার মনে হয় যে স্কুলগুলি এক বৎসরে অন্ততঃ একবার দু'দিন করে পরিদর্শন করা উচিত, তবেই স্কুলের মানের উন্নতি হবে, স্কুলের কাজ ভাল করে যাবে। এটাই আমি মন্ত্রিমহাশয়ের গোচর আনিচ্ছি, অশা করি তিনি এ সম্বন্ধে যথারীতি ব্যবস্থা অব্যবহন করবেন। আমরা কাউন্সিলে যা আলোচনা করি সেটা কংগ্রেসকে বা সরকারকে আন্তরিক উদ্দেশ্যে নয়, আমরা করি ভাল উদ্দেশ্যে নিয়ে, যাতে এর প্রতিকার হয়। সুতরাং আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে অনুবোধ করছি এই পরিদর্শন সম্বন্ধে যাতে উন্নতি হয় এ বিষয়ে তিনি যেন মনোযোগ দেন। তাঁর উপর গুরু দায়িত্ব পড়ে গেছে। তারপর এন সি সি-র কাজ চালু করতে হবে। এবার বাজেটে যা দেখলাম অর্থ বরাদ্দ গত বৎসরে যা ছিল এবার তাই-ই হয়েছে। সুতরাং এন সি সি সম্বন্ধে তাঁরা দেখবেন কিছু মনোযোগ দিচ্ছেন এটার প্রমাণ পাচ্ছি না। শ্রদ্ধা কলেজে নয়, স্কুলেও যাতে এন সি সি প্রবর্তিত হয় তাহলে ভাল হয়। এটা বাধ্যতামূলকভাবে যদি প্রবর্তিত হয়, যারা যোগ্য, উপযুক্ত ছাত্র শারীরিক দিক থেকে তা'দা যাতে এন সি সি-তে যোগদান করতে পারে বাধ্যতামূলকভাবে সে বিষয়ের প্রতি আমি শিক্ষামন্ত্রীর প্রতি অনুরোধ করছি। অশা এটা কেন্দ্রীয় সরকারের নীতি। আমাদের দেশে অনেক স্কুলে এন সি সি আছে কিন্তু এটা বেশ ভালভাবে চালু নেই, এটা যাতে স্কুলে ভালভাবে চালু হয় তা করা দরকার। শ্রদ্ধা তাই নয়, বয়েজ স্কটস, গার্লস গাইড-ও যাতে প্রচলিত হয় সেদিকে দৃষ্টি দেওয়া দরকার। কেন না শিক্ষার দিক থেকে এই সমস্ত খেলাধুলা, এন সি সি, গার্লস গাইড-ও, বয়েজ স্কটস, বয়েজ স্কাউট এর থেকে ছাত্রেরা চার্সিপলিন শেখে, একটা নেতাকে মেন চলে শেখে, নিয়মানুবর্তিতা শেখে। সমস্ত দিক থেকে চরিত্রের উপর এর একটা বেশ প্রভাব পড়েছে। শ্রদ্ধা কাসে পড়িসে ছেলোপিলে মনোয় হয় না। আমরা সকলেই জানি ডিউট অফ ওয়ান্টনের কথা

batle of Waterloo was fought in the field of Eton.

কিন্তু মনে বলে গেছেন তোমরা এক ঘণ্টা গীতা পড়বে চয়ে এক ঘণ্টা ফুটবল খেলে এস, যার ফলে আমাদের স্বাস্থ্যের উন্নতি হতে পারে। স্বাস্থ্যের উন্নতি না হলে পরে চরিত্রের উন্নতি হতে পারে না—একথা আমি অনেকবার বলেছি মেন স্যানা ইন্ করপোর স্যানো, এ সাউন্ড মাইন্ড ইন এ সাউন্ড বডি। আমাদের শিক্ষা ব্যবস্থার মধ্যে সাউন্ড বডি তৈরি করবার জন্য খুব কমটা ব্যবস্থা আছে যে ব্যবস্থা স্কুল কতৃপক্ষের ইচ্ছাধীন, যার মধ্যে কোন নিয়ম-টিয়ম কিছু নেই। আজ আমাদের দেশে যে চাইনিজ এ্যাগ্রেসন হয়েছে সে সম্বন্ধে আমি আগেই বলেছি যে ইট ইজ এ প্রেসিং ইন ডিসগাইজ। আমরা এতদিন পর্যন্ত বাস্তব অবস্থার সঙ্গে পরিচিত ছিলাম না

আমাদের যে ক্ষাত্রশক্তির আবশ্যিকতা আছে সেটা এখন বুঝতে পারছি। আমাদের দেশে ক্ষাত্র শক্তির যে সাড়া পড়েছে এ ব্যাপারে শিক্ষা বিভাগের একটা বিশেষ কর্তব্য আছে। শুধু এন সি সি এবং গার্ল্‌স্‌ হাইডুস্‌ নয়, খেলার মাঠের ব্যবস্থা করা দরকার, কারণ ছেলেরা ১১টা থেকে ৪টা পর্যন্ত লেখাপড়া করতে পারে না। সায়কোলজিক্যাল খেলা-ধুলার মাধ্যমে ছেলেরা পিলেদের মানদণ্ড করতে হবে। কোলকাতায় অবশ্য এ ব্যাপারে কিছুটা অসুবিধা আছে কিন্তু লন্ডনের মত ঘন-বসতি জায়গায় লন্ডনের বাইরে খেলা-ধুলার মাঠ আছে। সেখানে যে ব্যবস্থা রয়েছে সেই রকম ব্যবস্থা এখানে করতে পারলে ভাল হয়। গভর্নমেন্টের যে ফিজিক্যাল ডিপার্টমেন্ট আছে তাদের কর্মতৎপরতার কোন পরিচয় আমরা পাই নি। আজকে মিলিটারি পার্সোনেল সংগ্রহ করা হচ্ছে যাঁরা জাতির ভবিষ্যৎ গঠন করবেন। এ ব্যাপারে শিক্ষাবিভাগের বিশেষ একটা দায়িত্ব রয়েছে। খেলা-ধুলা, ফ্রি টিফিন, ফ্রি মিলক্‌ প্রভৃতির ব্যবস্থা করে ছাত্রদের স্বাস্থ্য ভাল করবার ব্যবস্থা করতে হবে যাতে তারা ভবিষ্যতে ভাল নাগরিক হয়ে দেশ বন্ধুর ব্যাপারে উপযুক্ত হতে পারে। কিন্তু এই ব্যাপারে শিক্ষাবিভাগের বিশেষ কোন পরিবর্তন দেখতে পাই না, সেই খোড় বাড়ি খাড়া, খাড়া বাড়ি খোড়। আমাদের ভূতপূর্ব রাষ্ট্রপতি ডঃ রাজেন্দ্রপ্রসাদ পাটনা ইউনিভার্সিটির সমাবর্তন উৎসবে যে ভাষণ দেন তাতে তিনি বলেন যে, “ধর্মের শিক্ষা নাটক বলিয়াই নৈতিক মানের এমন অধোগতি হইয়াছে।” ধর্মনিরপেক্ষ রাষ্ট্র নৈতিক মান রক্ষার জন্য বিশেষ কোন ধর্মকে সমর্থন করিতে পারে না। কিন্তু বেসরকারী সংস্থাসমূহ স্বাধীনভাবে রক্ষার জন্য বিশেষ কোন ধর্মের উপর নির্ভরশীল হইবে ইহাতে কোন বাধা নাই। তিনি বলেন “আজ বৈজ্ঞানিক উন্নতির উপর বিশেষ জোর দেওয়া হইতেছে। ইহার ফলে এমন মনোভাব সৃষ্টি হইতেছে যে ধনী হওয়াই জীবনের সর্বশ্রেষ্ঠ কাজ। যদি সম্পদ হয় এবং সংভাবে যদি তা না হয় তবে যে কোনভাবে ধনী হইতে হইবে। শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে নীতি শিক্ষার অভাব এবং সমাজ নৈতিক মূল্যমানের হ্রাসই ইহার কারণ। যথার্থ ধরনের শিক্ষা বিস্তারই এই অবস্থার প্রতিপাদ। ছাত্রদের কয়েকখানি পুস্তক পড়াইয়া উহার বিষয়বস্তু সংক্রান্ত প্রশ্নসমূহের উত্তর শিখাইয়া দেওয়া হইবে ইহা শিক্ষা সংক্রান্ত সংকীর্ণ মনোভাব। শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের লক্ষ্য একমাত্র ইহাই বাঞ্ছনীয় নয়। যাঁহারা বিশ্ববিদ্যালয়ে ডিগ্রি পাইতে চান তাঁহাদের বিভিন্ন বিষয়ে সাধারণ জ্ঞান এবং নির্দিষ্ট বিষয়ে বিশেষ জ্ঞান দেওয়াও শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের প্রয়োজন।” আমরা যদি কেন্দ্রের কাছ থেকে শিক্ষার ব্যাপারে অর্থ আনার ব্যাপারে একটা কমিটি বসেছিল এবং তাঁর তথ্যের রিপোর্ট দিয়েছেন। সেই রিপোর্ট কার্যকরী কবা হয়েছে কি না সেটা আমরা জানি না। কাজেই মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যদি একটু অনুসন্ধান করেন তাহলে আমরা বাধিত হব। হোমগার্ড্‌স্‌ এবং ন্যাশনাল ভলান্টিয়ার প্রভৃতি গঠন করবার ব্যাপারে খুব সাড়া পড়ে গেছে এবং কাগজে কলমে খুব হয়েছে। প্রকৃত কাজ কি যেহেতু সেটা কিছু আমরা জানি না। হোমগার্ড্‌স্‌ এবং ন্যাশনাল ভলান্টিয়ারস্‌ সমস্ত ডিসিপিএলদের মধ্যে বণ্টনিত পারবে। ইউরোপীয় জাতির মধ্যে এত যে ডিসিপিএল তার মধ্যে থেকে সামরিক শিক্ষার মধ্যে দিয়ে তারা সমগ্র জাতির মধ্যে ডিসিপিএল প্রতিষ্ঠা করেছে এবং নিয়মানুবর্তিতার কথা দিয়ে নেতৃত্ব অধীনে চলে তারা দেশকে শ্রম-ভিত্তি করতে শিখিয়ে আমাদের এখানে হোমগার্ড্‌স্‌, ন্যাশনাল ভলান্টিয়ারস্‌ প্রভৃতি যাতে সুস্বেচ্ছাবে গঠন করা হয় সেদিকে আমি ভাবগোচর মন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি এবং এটা একটা জাতীয় গুরুত্বের কথা বলে মনে করি। হাজার স্কুল কলেজে শিক্ষা দিয়ে কিছু ফল হবে না, সামরিক শিক্ষার মাধ্যমে যদি জাতিকে ডিসিপিএলনের অভ্যাস করান যায় তা হলে স্বদেশভক্তি জাগবে। সেই সুযোগ যদি এসেছে তখন সেটাকে সম্পূর্ণভাবে গ্রহণ করে যাতে জাতিকে গড়ে তোলা যায় তার প্রতি আমি শ্রদ্ধামহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আমার আর কিছু বলার নেই।

[1-20—1-30 p.m.]

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

মাননীয় পরিষদ অধ্যক্ষ মহাশয়, অর্থমন্ত্রী আমাদের সামনে এই বছর যে আয়-ব্যয়ের হিসাব উপস্থাপন করেছেন, আমি মোটামুটিভাবে সেটি সমর্থন করি, এবং অর্থমন্ত্রী মহাশয় যে ভাল দান করেছেন, বিশেষতঃ বাজেটের অন্তর্ভুক্ত বিষয়গুলি সম্পর্কে যে মন্তব্য করেছেন নির্ভরযোগ্যভাবে স্পষ্টবাদিতার সঙ্গে, সেজন্য তাঁকে অভিনন্দন জানাই। যে অবস্থার ভিতর আমাদের

চলতে হচ্ছে, সে অবস্থা যে অত্যন্ত গুরুতর সে বিষয়ে সন্দেহ মাত্র নেই। এই অবস্থায় যে দায়িত্ব শত্রুর হাত থেকে দেশরক্ষার যে দায়িত্ব আমাদের ক্ষেত্রে এসে পড়েছে, সেই দায়িত্ব পালন করার জন্য বিশাল পরিমাণ অর্থের প্রয়োজন। সেই বিশাল পরিমাণ অর্থের জন্য কেন্দ্রীয় অর্থমন্ত্রী ইতিপূর্বে যে বাজেট উপস্থিত করেছেন সেই বাজেট দেশের সমস্ত সম্প্রদায়, সকল শ্রেণীর উপর এক গুরুতর দায়িত্ব এসে পড়েছে। সেই কেন্দ্রীয় বাজেটে যে ট্যাক্স সমস্ত সম্প্রদায়ের উপর ধার্য হয়েছে তার ভার যে অতি দুরূহ হয়ে পড়বে, সে বিষয়ে কিছুমাত্র সন্দেহ নেই। এই অবস্থায় আমাদের অর্থমন্ত্রী মহাশয় আবার বাংলাদেশের জনসাধারণের উপর যে করভার চাপিয়ে দিয়েছেন তার চাপ যে আমাদের পক্ষে আরও গুরুতর হবে, সে বিষয়েও কোন সন্দেহ নেই। কিন্তু যে অবস্থার সম্মুখীন হয়েছি তাতে এই করবর্ধিত ভিন্ন অন্য উপায়, তদা বিকল্প ব্যবস্থাও ত আর কিছু ভেবে পাওয়া যায় না। যদি শত্রুর হাত থেকে দেশকে রক্ষা করতে হয়, তবে সেজন্য আমাদের সর্বপ্রকার দুঃখকষ্ট সহ্য করার জন্য প্রস্তুত হতেই হবে। সামরিক প্রস্তুতির জন্য যে বিশাল ব্যয় প্রয়োজন সেই ব্যয় আমাদের বহন করতেই হবে। এবং এই অপরিহার্য অঙ্গরূপে অন্য খাতে ব্যয় সংক্ষেপ করে হেভী ইন্ডাস্ট্রি, ভারী শিল্প খাতে আমাদের অজস্র অর্থ ব্যয়ও করতেই হবে। আমাদের দেশ কৃষিবহুল দেশ, কৃষির জন্য এতদিন পর্যন্ত পরিমাণ অর্থব্যয় আমরা করে এসেছি, সেটা প্রচুর নয়, এবং যে অর্থ ব্যয় করছি সে অর্থও সম্পূর্ণভাবে সম্বায়িত হয় নি। স্বয়ং কেন্দ্রীয় এগ্রিকালচারাল মিনিস্টার মহাশয়ই কিছুদিন আগে কলকাতায় এসে একথা আমাদের বলে গিয়েছেন। অবশ্য এতদ্বারা আমাদের পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে সম্পূর্ণভাবে দোষী করা যায় না। এবং একথাও অস্বীকার করলে চলবে না যে যেরূপ একটি গতিতে আমাদের উন্নতি হওয়া উচিত ছিল এগ্রিকালচারাল ফ্রন্টে তা আমাদের হয় নি। এবং তখন আমাদের খাদ্যশস্য যে পরিমাণে উৎপন্ন হওয়া উচিত ছিল তা হয় নি। একথা রাষ্ট্রপালের অভিভাষণে যেমন, তেমন অর্থমন্ত্রীর অভিভাষণেও সুস্পষ্ট স্বীকৃতি পেয়েছে। অর্থমন্ত্রী ত পূর্নভাবেই স্বীকার করেছেন যে এ পর্যন্ত যেভাবে আমাদের এগ্রিকালচারাল প্রগ্রেস হয়েছে তাতে আমাদের খাদ্যের পরিমাণ যতটা প্রয়োজন তাও আমরা পাই নি, অর্থমন্ত্রীর মন্তব্যের সত্যতার বিষয়ে কিছুমাত্র সন্দেহ নেই। সুতরাং আজ পরিস্থিতি এমন দাঁড়িয়েছে যে একদিকে খাদ্যশস্যের ঘাটতি হয়েছে, অবশ্য খাদ্যের ঘাটতি আমাদের এমন হয় নি বা হবে না যাতে করে দেশে দারুণ দুঃখ উপস্থিত হবে। বিরোধী পক্ষীয় বন্ধুগণ খাদ্যের অভাবের কথা উল্লেখ করে যে ভাষাতে দুঃখের ভয় দেখাচ্ছেন; সেই দুর্ভিক্ষ হওয়ার কোন সম্ভাবনা নাই একথা আমি দৃঢ়ভাবে বিশ্বাস করি। তৎসত্ত্বেও দেশের লোকের অভাব যে আরও অনেক বেশী বাড়বে সে বিষয়েও সন্দেহ কিছু নেই। বিশেষতঃ যে ট্যাক্স-জালে সমস্ত জাতিকে জড়িত হতে হচ্ছে সেই অবস্থায় তাহলে উপায় কি? উপায় কিছু নাই, সহ্য করা ছাড়া উপায় আর কিছু আমি দেখি না। অর্থমন্ত্রী মহাশয় কিছুদিন আগে বোধ হয় কাল কি পরশু, সহজ ভাষায় আমাদের বলেছেন—আমাদের আনন্দের সঙ্গে কিছুমাত্র অভিযোগ উপস্থিত না করে এই ভার বহন করতে হবে। ঠিক কথা। এ ছাড়া আর উপায় উপায় নাই। সুতরাং শুধু এই টুকুই আমাদের দেখতে হবে যে, যে সমস্ত নতুন কর আমাদের পশ্চিমবঙ্গ থেকে ধার্য করা হচ্ছে সেই করভার কিছু কমান যায় কি না। অর্থমন্ত্রীর মহাশয় ইতোমধ্যে সেলস ট্যাক্স এবং অন্যান্য ট্যাক্স ধার্য করবেন বলে আমাদের শাসিয়েছেন, ‘শাসিয়েছেন’ বলেই আমি বলবো, যদিও তা করা ছাড়া তাঁর গতান্তর নেই, তাতে আমরা ভীত হয়ে পড়েছি। তিনি কোন্ কোন্ জিনিসের উপর সেলস ট্যাক্স করবেন, যেমন বই, কাগজ, কলম, মার্গার্ড, সংবাদপত্র, মাসিক পত্রিকা—অবশ্য স্পষ্ট করে তা বলেন নি, তবে যেভাবে বলেছেন তাতে আশংকা হয় যে খবরের কাগজের উপর, ম্যাগাজিনের উপর, শুধু তাই নয়, এই সব প্রস্তুত করার জন্য যে সমস্ত কাঁচা মাল কিনতে হয় যেমন কাগজ, বই বাধানর নানা রকম সাজসজ্জা সেগুলি বর্তমানে বিনা সেলস ট্যাক্সে কিনতে পাওয়া যায়, তার উপর ট্যাক্স হবে। এতে সাধারণ লোকের বিশেষতঃ যারা স্কলার লাভ করতে চায় তাদের উপর যাকে ‘ট্যাক্স অফ নলেজ’ বলে সেই ট্যাক্সের ভার পড়বে। আমি অর্থমন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ করব যদিও তিনি এখানে উপস্থিত নেই। আমি ইতিপূর্বেই তাঁর সাথে দেখা করে তাঁকে বলেছি যে এই অবস্থা যাতে না ঘটে যতদূর সম্ভব তিনি যেন সে ব্যবস্থা করেন। বইএর উপর, ম্যাগাজিনের উপর কাগজের

উপর, খবরের কাগজের উপর যাতে ট্যাক্স ধার্য না হয় সে বিষয়ে তিনি যেন লক্ষ্য রাখেন। বিশেষতঃ আর্য বৃদ্ধির জন্য সেলস ট্যাক্সের উপর খুব বেশী নির্ভর করা সরকারের পক্ষে অসঙ্গত হবে। কারণ ট্যাক্স যে পরিমাণে বেড়ে যাচ্ছে চারিদিকে, তাতে করে দেশের লোকের জিনিস কেনার ক্ষমতা অনেক কমে যাবে এবং বহু জিনিসই আমরা কিনতে পারব না। অতএব সেলস ট্যাক্স থেকে তিনি যত টাকা পাবেন বলে মনে করছেন ততটা যে পাবেন সে বিষয়ে আমার সন্দেহ আছে। এই প্রসঙ্গে আমি আর একটা কথা বলব। কিছুদিন আগে ওয়াল্ড ইকনমিক সাভে ১৯৬১ সালের রিপোর্টে যে কথা বলা হয়েছে সেটা বিশেষভাবে প্রাধান্যযোগ্য। অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের নির্ভীক ভাষণের কথা আমি বলছি। কিন্তু এক জায়গায় তাঁর নির্ভীকতা সুস্পষ্টভাবে প্রকাশিত হয় নি। তিনি অর্থ বিভাগের ভার নেওয়ার পর, সাহসের সঙ্গে অত্যন্ত সঙ্গতভাবে বলেছিলেন যে এগ্রিকালচারাল ইনকামের উপর, পল্লীতে যে সব জমি আছে তার উপর ট্যাক্স ও খাজনা বাড়ান যেতে পারে। কারণ, এ কথা অস্বীকার করলে চলবে না যে কৃষির উন্নতি বিষয়ক যে সমস্ত বিধি পন্থা অবলম্বন করা হয়েছে তার মূলে কৃষি পণ্যের দাম অনেক বেশী বেড়ে গেছে। সুতরাং যারা কৃষিজীবী, তাদের উপর কিছু ট্যাক্স হওয়া সঙ্গত বলে আমি মনে করি। সমস্ত রকম ট্যাক্স সহরের লোকের উপর ধার্য করা হবে, পল্লীবাসীর উপর, কৃষকের উপর হবে না এটা ঠিক সঙ্গত নয়। এ বিষয়ে যে সমস্ত দেশ এখনো আন-ডেভেলপড, যে সমস্ত দেশের অর্থনৈতিক উন্নতির মান এখনও পর্যন্ত নিন্ম, সেই সমস্ত দেশের ট্যাক্স সিস্টেম সম্বন্ধে ওয়াল্ড ইকনমিক সাভে'র রিপোর্টে যে কথা বলা হয়েছে তা বিশেষ প্রাধান্যযোগ্য। রিপোর্টে বলা হয়েছে—

The economic tax system in underdeveloped countries has failed to capture a significant portion of agricultural income. Agriculture has generally been the least tax structure. Often land assessments have not been revised for many years in most countries. In most instances they do not even reflect the increase in land values resulting from improvements made by Government through irrigation.

[1-30—1-40 p.m.]

রিপোর্টের এই মন্তব্য আনডেভেলপড সমস্ত দেশের সম্বন্ধে এশিয়া এবং ইউরোপের সমস্ত দেশের সম্বন্ধেই প্রযোজ্য বলে আমি মনে করি। অর্থমন্ত্রী মহাশয় কার্যভার গ্রহণের পরেই অতি সঙ্গতভাবেই বলেছিলেন এদিকে ট্যাক্স কিছু বাড়ানো যেতে পারে। আমার মনে হয় আন-পপুলার হয়ে যাবেন বলে তিনি এদিকে অগ্রসর হতে সাহস করেন নি। জমির উপর এর বাড়ানোর চিন্তা সম্পূর্ণ বর্জন করে অনাভাবে রাজস্ব বৃদ্ধির দিকেই তিনি মনোযোগ দিয়েছেন। এ বিষয়ে অবশ্য বেশী কিছু বলে যে কোনও লাভ হবে তা আমি মনে করি না। কারণ ল্যান্ড ট্যাক্স ধার্য বা বিজ্ঞপ্তি করার জন্য যে সাহসের প্রয়োজন সেই সাহস আমাদের নির্বাচিত সদস্যদের মধ্যে নেই। আবার গভর্নমেন্টও নির্বাচিত গভর্নমেন্ট, সুতরাং এ বিষয়ে তাঁরাও যে বেশী কিছু করতে পারবেন সে সম্ভাবনাও অতি কম। তবু বলবো যে সাহসের পিচ্ছয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় প্রথমে দিয়েছিলেন সেটা শেষ পর্যন্ত রাখতে পাললে বোধ হয় মন্দ হত না—তাহলে অন্ততঃ আমাদের কাগজ কলম বই-এব উপর ট্যাক্স হবার সম্ভাবনা আজ থাকতো না। আর এ সাহস দেখলে তিনি অন্যায়ও কিছু করতেন না। কারণ গত কয়েক বছর খাদ্যাভাবের দাম খুব বেশী বেড়ে গেছে। জমিতে যে পরিমাণ খাজনা ধার্য করা হয়েছে পণ্যমূল্য বৃদ্ধির দিক থেকে সেই খাজনা খুব বেশী হয় নি। তবে একটি কথা অবশ্য বলা যেতে পারে যে কেন্দ্রীয় সরকার এবং যে পরিমাণ ট্যাক্স ধার্য করেছেন—ডাইরেক্ট এবং ইন্ডিরেক্ট ট্যাক্স তার ভার এতই দুরূহ যে আর কোনও অতিরিক্ত ভার চাপান সঙ্গত হবে না। কিন্তু কেন্দ্রীয় সরকারের ট্যাক্সের যে যেটা তা সকলকেই সমানভাবে বহন করতে হবে। পল্লীগ্রামের লোককেও বহন করতে হবে সহরের লোককেও বহন করতে হবে। সুতরাং যখন পল্লীগ্রামের চাষীদের পণ্যমূল্য অনেক বেশী বৃদ্ধি হয়েছে অথচ খাজনা যে সেই পরিমাণে বাড়ে নি সে বিষয়ে কিছু মাত্র সন্দেহ নেই—সে ক্ষেত্রে জমির খাজনা কেন একটু বৃদ্ধি হবে না তার যুক্তিসঙ্গত কারণ দেখি না। বস্তুতঃ যখন আমাদের অর্থের দারুণ অভাব, তখন সকলকেই নতুন ট্যাক্সের ভার বহন করতে হবে।

দুঃস্বপ্ন এবং বিষয়টা সম্বন্ধে আমাদের নির্ভীক অর্থমন্ত্রীকে আর একবার বিবেচনা করবার জন্য প্রথম অনুরোধ জানাই। অর্থমন্ত্রী মহাশয় তাঁর ভাষণে আর একটা বিষয়ের উল্লেখ করেছেন। কেন্দ্রীয় সরকারের ইনকাম ট্যাক্স এবং অন্যান্য ট্যাক্স থেকে প্রাপ্ত আয় থেকে আমাদের যে পরিমাণ অর্থসাহায্য করার কথা তা তাঁরা করেন না। এ বিষয়ে আমাদের উপর যে ঘোরতর প্রতিকার হয়েছে সেই অবিচারের বিরুদ্ধে তীব্রভাবে প্রতিবাদ করেছেন তাঁর ভাষণে। ডাঃ রায় নির্ভীকভাবে যেমন ফাইন্যান্স কমিশনের সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধে বার বার তীব্র প্রতিবাদ জানিয়েছেন, আমাদের অর্থমন্ত্রী মহাশয়ও তাঁর প্রতিধ্বনি করেছেন। অবশ্য আনন্দের কথা এই যে গতকাল আমরা খবরের কাগজে দেখতে পেয়েছি যে পরিমাণ অর্থ সাহায্য কেন্দ্র থেকে করা হবে বলে প্রথমে পশ্চিমবঙ্গ সরকার আশ্বাস পেয়েছিলেন এবং আমাদের জ্ঞানিয়েছিলেন তাই চ্যেংকিন্দু পরিমাণ অর্থ বেশী পাওয়া যাবে। কিন্তু এই অর্থই যথেষ্ট নহে। কেন্দ্রের কাছ থেকে আরও অনেক বেশী সাহায্যের আমাদের ন্যায়সঙ্গত দাবী আছে, কারণ দেশ বিভাগের পর কেন্দ্রকে পূর্ববঙ্গের লোক কোলকাতা এবং পশ্চিমবঙ্গের অন্যান্য এসে পড়েছে—তাঁদের সুখ-দুঃখের জন্য, রিলিফের জন্য, পুনর্বাসনের জন্য পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে অজস্র অর্থবায়্য করতে হচ্ছে। বর্তমানে এই বিপুল ব্যয়ের যে অংশ কেন্দ্রীয় সরকার পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে দিচ্ছেন তাই চ্যেংকিন্দু অনেক বেশী অর্থ তাঁদের কাছ থেকে আমাদের পাওয়া উচিত। কারণ এ বিষয়ে প্রধান দায়িত্ব কেন্দ্রীয় সরকারের। কিন্তু তা আমবা পাচ্ছি না। তা ছাড়া পশ্চিমবঙ্গ সরকারের প্রচেষ্টার এখানে ইন্ডাস্ট্রিয়াল ডেভেলপমেন্ট বা শিল্পোন্নয়ন দেশের অন্যান্য স্থান অপেক্ষা অনেক বেশী হচ্ছে। বহু নতুন নতুন শিল্পের এখানে প্রতিষ্ঠা হচ্ছে, কিন্তু এমনই আমাদের উদ্দেশ্য। এই সমস্ত শিল্প থেকে যে পরিমাণ ট্যাক্স আদায় হচ্ছে সেই ইনকাম ট্যাক্স কর্পোরেশন কিস নামে সার্ভাইভ হয়ে কেন্দ্রীয় সরকারের তহবিলে চলে যাচ্ছে। সুতরাং শিল্পে উন্নতি এবং শিল্প সমৃদ্ধি আমাদের এই পশ্চিমবঙ্গে যে পরিমাণ অর্থ উৎপন্ন হচ্ছে তার সম্পূর্ণ সাহায্য, পুরো বোনিফিট আমরা পাচ্ছি না। তার অধিকাংশই কেন্দ্রীয় সরকারের হাতে নানাভাবে চলে যায়। সুতরাং এক হিসাবে ডাঃ রায় যেকথা বলতেন যে প্রচুরের মধ্যে থেকে আমাদের দৈনাজনিত অর্থ ভাগ করতে হচ্ছে তা সম্পূর্ণভাবেই আমাদের ভাগে ঘটছে। অর্থমন্ত্রী মহাশয়ও তাঁর বাজেট অভিব্যক্তি এটি ভুল করে দেখিয়েছেন। স্পষ্ট করেই তিনি বলেছেন কেন্দ্রীয় সরকার আমাদের উপরে যে কর্পোরেশন প্রদর্শন করেছেন তার জন্যই এই অবস্থার উদ্ভব হয়েছে। ইনকাম ট্যাক্স কর্পোরেশন ট্যাক্স প্রদর্শিত থেকে প্রাপ্ত অর্থের যে অংশ তাঁরা রাজ্য সরকারের জন্য নির্দিষ্ট করেছেন বিভিন্ন রাজ্য সরকারকে পার ক্যাপিটা বেসিসে তা ভাগ করে দিচ্ছেন। কিন্তু পার ক্যাপিটা বেসিসে এই অর্থ ভাগ করে দেওয়া যে ন্যায়সঙ্গত নয় সেটা ডাঃ রায়ের মত বর্তমান অর্থমন্ত্রীও তীব্রভাবে প্রতিবাদ করে জানিয়েছেন। তবে অত্যন্ত ক্ষোভের কথা হচ্ছে যে কেন্দ্রীয় কমিশনের যারা সদস্য ছিলেন তার মধ্যে ২ জন বিশেষ প্রভাবশালী বাঙালী সদস্য ছিলেন, যাদের নাম হচ্ছে ব্রীক্ষিতীশ নিয়োগী এবং ট্রী এ কে চন্দ্র। তাঁরা বাঙালী বলে বাঙালীদের প্রতি তাঁদের পক্ষপাতিত্ব করা উচিত ছিল, একথা আর বলাচ্ছি না, কিন্তু বাঙালীরা জানেন, কি পরিমাণ রিলিফ আমাদের পাওয়া উচিত ছিল কেন্দ্রীয় অর্থভান্ডার থেকে। গত আমবা বর্ণিত হয়েছি তা তাঁদের জন্য উচিত ছিল। বাঙালীর প্রতি পক্ষপাতমূলক ব্যবহার থেকে আমবা চাই নি। আমি বলছি যে আমাদের দুর্ভাগ্য আমরা ন্যায়সঙ্গত সহায়তা পাই নি তাঁদের কাছে। তবে এই পরিস্থিতির মধ্যে যতটা করা সম্ভব সেটা অর্থমন্ত্রী করেছেন। সাময়িক প্রয়োজনীয়তাকে অগ্রাধিকার দিবার জন্য সোস্যাল সার্ভিস থেকে আমবা পলেন সেই খাতে অর্থ বরাদ্দ কমেছে এবং সেই জন্য অর্থমন্ত্রী দুঃখ প্রকাশ করেছেন। অর্থমন্ত্রী পূর্ববর্তী বক্তা সত্যপ্রিয়বাবু এবং বিরোধী পক্ষের আর কয়েকজন বক্তাও বলেছেন যে বিভিন্ন বিভাগে গঠনমূলক কাজের জন্য যত টাকা দেওয়া উচিত ছিল তার চেয়ে কম টাকা দেওয়া হয়েছে। বিরোধী পক্ষের অন্য বক্তারাও হয়তো পরে একই কথা বলবেন। এই অর্থমন্ত্রী, সংসদের মন্ত্রী এবং প্রধানমন্ত্রী যে বিশেষ দুর্ভাগ্য সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। তাঁরা বার বার একথা বলেছেন, ক্ষোভের সত্ত্বেই স্বীকার করেছেন যে সোস্যাল সার্ভিসের জন্য, এবং বিশেষতঃ শিক্ষা বিভাগের জন্য যে পরিমাণ অর্থ ব্যয় হওয়া উচিত সেই পরিমাণ দেওয়া সম্ভব হয় নি। তবে তাঁরা এই আশ্বাস দিয়েছেন যে এই অর্থ, বিশেষ করে শিক্ষা

বিভাগে প্রয়োজনীয় অর্থ যাতে দেওয়া হয় তার জন্য তাঁরা প্রাণপণে চেষ্টা করবেন। কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে আমরা যে অধিকতর পরিমাণে অর্থ সাহায্য পেয়েছি সেটা গতকাল প্রকাশিত হয়েছে। কাজেই আমি অর্থমন্ত্রীকে বলব তিনি যেন তাঁর প্রতিশ্রুতি পালন করার জন্য চেষ্টা করেন। তিনি স্পষ্টই বলেছেন—

I have, however, felt that there is a need for making a larger provision for Education since the heavy reduction is likely to curtail to a considerable extent the educational development of the State. I have given anxious thoughts to the matter and have come to the conclusion that although at the present moment the difficult budgetary position prevents us from providing for a larger expenditure under this head, ways and means can be found early in 1963-64 to increase the provision by at least one crore or even more and this will certainly be done.

গতকাল আমরা দেখেছি কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে ৫০ কোটি টাকার বেশী সাহায্য আমরা পেয়েছি। এমনভাবেই আমাদের শিক্ষামন্ত্রী প্রধান কণ্ড হবে কি করে অর্থমন্ত্রীর কছ থেকে আমাদের ন্যায্য প্রাপ্য টাকাটি পুরোপুরি পাওয়া যায় তাই জন্য চেষ্টা করা। আমি আশা করছি তাঁর চেষ্টা এবং আমার এই আবেদনের ফলে অর্থমন্ত্রী কৃপায় শিক্ষা বিভাগের জন্য এই টাকা দেবেন।

তারপর, সর্বশেষ একটা কথা উঠেছে, এবং সকলেই প্রায় এক বাক্যে বলেছেন যে কলকাতা আমরা এখানে নিশীড়িত যে নতুন কোনও কর চাপার আগে কেন্দ্রীয় সরকারের এবং প্রধানমন্ত্রীর রাজ্য সরকারের দেখা উচিত কি পরিমাণ ব্যয়সংকোচ করা যায়। এই ব্যয় সংকোচের প্রয়োজনীয়তা মৌখিকভাবে অর্থমন্ত্রী এবং অন্যান্য মন্ত্রীরাও স্বীকার করেছেন।

[11-40—1-50 p.m.]

তবুও বিষয়টির গুরুত্বের জন্য আমি আর একবার এর উল্লেখ করছি। আমি স্পষ্টই বলব আমাদের অনেকের কাছে এটা মনে হয় যে, যে পরিমাণ ব্যয় সংকোচ হতে পারে সে পরিমাণ ব্যয় সংকোচ করা হচ্ছে না। এই প্রসঙ্গে একটা কথা আমি অত্যন্ত বিনীতভাবে বলি এবং ভয়ে ভয়ে বলি শ্রদ্ধা আমাদের মন্ত্রীরাই নয়, আমাদের উপমন্ত্রীরা এবং স্টেট মিনিস্টার যেসব বন্ধু আছেন তাঁদের সকলের মুখের দিকে তাকিয়েই ভয়ে ভয়ে বলি, তাঁদের একটু ভেবে দেখা উচিত যে মন্ত্রী-উপমন্ত্রীদের কিছুর কমান যায় কিনা। কারণ যাদের চোখ কাণ আছে, বহুত দূরীত সকলেই দেখতে পায় মন্ত্রী পরিষদের মধ্যে এমন অনেকে আছেন যাদের বিশেষ কিছু ন্যায় আছে বলে মনে হয় না। অন্ততঃ মন্ত্রীদের ভিতর যেরূপ কর্মবিস্তৃতি আছে, মন্ত্রীদের মধ্যে যেরূপ কাজ আছে, অনেক উপমন্ত্রী এবং স্টেট মিনিস্টারের মধ্যে কাজ আছে বলে মনে হয় না। আমি তাঁদের অপ্রীতিভাজন হবো মনে করে একথা তর্কে ভাবি বলছি। কিন্তু তবুও বলবো যদি এ বিষয়ে কিছুও করা যায়, কোন পরিমাণ ব্যয় যদি এই খাত কমান যায় তা করা একান্ত আবশ্যিক। যদি মন্ত্রীদের সংখ্যা কমান সত্যিই হয় তা হলে তাঁরা কিছু বেতন কম নিতে পারেন। আমাদের সদস্যদের যে ডেইলী এসাউন্স আছে সেটাও কমান যায় কিনা সে সম্বন্ধে ভেবে দেখুন, আমাদের যে মাসিক বেতন দেওয়া হয় সেটাও কমান সম্ভবপর কিনা সেটাও চিন্তা করে দেখুন। একথা বলে আমি কোন চক্ষু পপুলারিটি নিতে চাই না। তবু আমার মনে হয় এবং একান্ত সঙ্গত কারণেই মনে হয়, বিষয়টি বিশেষভাবে আমাদের ভেবে দেখা উচিত। জনসাধারণের উপর যে পরিমাণ ট্যাক্সের ভার পড়ছে তাতে যতই বলুন না কেন, সাধারণ লোকের মন থেকে একথা কিছুতেই যাচ্ছে না যে সরকার এতগুলি মন্ত্রী-উপমন্ত্রী পোষণ করছেন, এতগুলি সদস্য আমাদের বিধান সভায় ও বিধান পরিষদে আছেন যাদের পিছনে এতগুলি করে টাকা প্রতি মাসে অনর্থক ব্যয় করা হচ্ছে অথচ সাধারণলোকের উপর ট্যাক্সের ভার ক্রমেই বেড়ে চলেছে। আমি একথা ভয়ে ভয়ে বলছি এবং অত্যন্ত বিনীতভাবেই বলছি, বিশেষতঃ কংগ্রেস বেণু থেকে একথা বলার অসুবিধা আছে কারণ মধ্যমন্ত্রী মহাশয় আগেই বলেছেন মন্ত্রীর সংখ্যা কমান সম্ভব হবে না, তবু আমি তার একবার মন্ত্রীদের সকলকে অনুরোধ করবো তাঁরা এ বিষয়ে বিবেচনা করলে অনেক বেশী জনপ্রিয়তা অর্জন করবেন। তারপর পাবলিক হেল্থ, মেডিকেল, এগ্রিকালচার সম্বন্ধে কিছু

বলা উচিত। শিক্ষা সম্বন্ধে প্রথমে বলবো না কারণ বলতে গিয়ে কথা শেষ হবে না। যদিও শিক্ষাবিদ হিসাবে প্রথমে শিক্ষার কথা বলাই সঙ্গত এবং প্রধানতঃ বলারও আগ্রহ এবং ইচ্ছা হতোত বেশী, কেন না শিক্ষা মন্ত্রীমহাশয় যিনি আমাদের হাউসের লীডার তিনি সর্বদাই এখানে উপস্থিত আছেন, শিক্ষা সম্পর্কে আমরা যেসব মন্তব্য করবো যে বিষয় তিনি নোট করেন। অন্য বিষয় সম্বন্ধে মন্তব্য করা এক প্রকার অরণ্যে রোদন মাত্র কারণ সেসব বিষয়ের মন্ত্রীরা এখানে আসবেন না বা আমরা যা বলছি হাউসের প্রসিডিংস পড়ে দেখে কার কি মন্তব্য, কার কি প্রস্তাব সেসব জেনে ও বুঝে নেবার তাদের সময় হবে না, সুযোগও তাঁরা পাবেন না, সুতরাং সেসব বিষয় সম্বন্ধে আলোচনা করা অরণ্যে রোদন মাত্র। তবু কর্তব্য হিসাবে কিছু কিছু বলবো। প্রথমে মেডিকেল বিভাগ সম্বন্ধে কিছু বলবো। মেডিকেল বিভাগের মন্ত্রী এখানে উপস্থিত আছেন আশা করি অনুগ্রহ করে তিনি শুনবেন। প্রথমে আমি বলবো পাবলিক হেল্থ সেন্টার সম্বন্ধে, রুরাল হেল্থ সেন্টার সম্বন্ধে। হেল্থ সেন্টার আমাদের আনক বেশ কিছুদিনের আগে সে বিষয়ে কিছুমাত্র সন্দেহ নাই। ১৯৬২-৬৩ এর পরে রুরাল হেল্থ সেন্টার ৫৭৯টি স্থানে স্থাপন ঠিক হয়েছে। যিনি আমাদের ভূতপূর্ব মেডিকেল মিনিষ্টার ছিলেন, ডাঃ ব্রীঅমলাথন মুখার্জী, তিনি এই হেল্থ সেন্টার সম্বন্ধে একটা স্কীম প্রস্তুত করেছিলেন। সে স্কীমটা ডাঃ রায় পরিচালনা করেছিলেন, এবং সঙ্গত কারণেই করেছিলেন। তাঁর সে স্কীম কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষে পূর্ণাঙ্গ স্কীমের সঙ্গে এক নয়, অমূল্যবান চেয়েছিলেন প্রতি ইউনিয়নে একটি করে হেল্থ সেন্টার করবে, এখন আমরা কেন্দ্রীয় সরকারের পরামর্শ মত প্রতি থানায় একটি করে হেল্থ সেন্টার করছি, ডাঃ রায়ও এই কেন্দ্রীয় স্কীমে সম্মতি দিয়েছিলেন অথচ অভাব বলে। আর একথা বলা উচিত যে 'অমলাথন মুখার্জী' মহাশয়, ভূতপূর্ব মেডিকেল মন্ত্রী যে স্কীম করেছিলেন সেটা ডাঃ এ. সি. চ্যাটার্জীর সঙ্গে পরামর্শ করে তৈরি করেছিলেন, নেতাজীর সহকারী যিনি স্বাধীনতার যুদ্ধে বিশেষ অংশ গ্রহণ করেছিলেন তাঁরই সঙ্গে পরামর্শ করে এই স্কীম করেছিলেন। সেই স্কীম বর্তমানে আর রিভাইভ করার সম্ভাবনা নেই। তবে এখন এই স্কীম চালু হয়েছে অর্থাৎ থানা স্কীম যে ৫৭৯টি স্কীম অনুসারে হেল্থ সেন্টার খোলা হচ্ছে এগুলি যাতে সচরাচর পরিচালিত হয় সে বিষয়ে স্বাধীনমন্ত্রী লক্ষ্য করবেন। একথা মনেই আমাদের আর কাছের আশা করবো। ২৫০টি হেল্থ সেন্টারে আজ কোন ডাক্তার নেই। অর্থাৎ এ বিষয়ে বিশেষভাবে অনুসন্ধান করে দেখছি বাস্তবিকই কোন ডাক্তার নেই। ডাক্তার হওয়ার জন্য গভর্নমেন্ট যে বিশেষভাবে চেষ্টা করছেন সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। কিন্তু কোনও হাবাই আসতে চাইছেন না। কারণ গ্রামাঞ্চলে সহজে কেউ যেতে চান না। এই অবস্থা দেখে আমাদের মধ্যে যেতে প্রলম্ব করার জন্য কর্নেল এন সি চ্যাটার্জী মহাশয় একটা বরাল এ্যালাউন্স বা বরাল ভাতা প্রত্যেক ডাক্তারকে দিয়েছিলেন। সেই বরাল এ্যালাউন্স এখন উঠে গেছে। বরাল এ্যালাউন্স উঠে গেলেও বেতন আগের চেয়ে কিছু বেড়েছে। কিন্তু বেতন বাড়লেও সেই পরিমাণে বেতন বাড়তে পারে না যাতে প্রাইভেট প্র্যাকটিস না করে, প্রাইভেট প্র্যাকটিস করলে তাই। তাই এখন কোন ডাক্তারের, ভিলেজে ছেড়েপড়লে নিয়ে গিয়ে সুখে স্বাচ্ছন্দ্য কোমল ডাক্তার প্রাইভেটে থাকতে পারেন। আর থাকার মত মানসিক পবনতা বা ইচ্ছাও কারো নেই। তাই এখন আমরা কেউ ভিলেজে যেতে পারেন না বা চান না। এ অবস্থায় রুরাল এ্যালাউন্স আবার ডাক্তারদের বাড়ান যায় কিনা সে বিষয় বিবেচনা করার জন্য আমি কর্নারে স্বাচ্ছন্দ্যমন্ত্রীর অনুরোধ করছি। আর একটা জিনিস মেডিকেল ডিপার্টমেন্টে যা দেখছি তার এবার উল্লেখ করবো। দেখছি কলকাতার মেডিকেল সার্ভিসে একটা কায়স বা যোরতর বিশৃঙ্খলা এসে পড়েছে। যারা বড় বড় ডাক্তার তাঁরা বেতনের পরিবর্তে সামান্য এ্যালাউন্স গ্রহণ করে সরকারী চাকরী নিয়ে প্রাইভেট প্র্যাকটিস করছেন এবং প্রাইভেট প্র্যাকটিস থেকে ৬৪ টাকা এমন কি ১২৮ টাকা পর্যন্ত ফি নিচ্ছেন একথা বললে কিছুমাত্র অন্যায় হবে না। আমার বড় ডাক্তার বন্ধু অছেন তাঁরা আমার কাছে ফি নেন না, ১২৮ টাকা ফিদের ফি তাঁরাও নেন না। তেঁদের সঙ্গে তাদের সম্বন্ধে একথা বললে হয়ত তাদের অপ্রীতিভাজন হবে, তবুও বলব যে তাঁরা বেশী ফি নিচ্ছেন, এমন কি সরকারী নিয়ম নানাবিধে উপেক্ষা করেও প্রাইভেট প্র্যাকটিস করছেন। উদ্ভটন কর্তৃপক্ষ তা দেখেও তা দেখছেন না অথচ যে সমস্ত যুবক ডাক্তার বিলেত থেকে উচ্চতর যোগ্যতা সম্পন্ন হয়ে আসছে তাদের বেতন নিয়ে ছাড়া শূন্য এ্যালাউন্স নিয়ে এঁদের মত চাকুরী

করতে দেওয়া হয় না। চাকুরী নেবার পর এঁদের কোন রকম প্র্যাকটিস করতে দেওয়া হয় না এবং প্র্যাকটিসিং এ্যালাউন্স বলেও তাঁদের কিছু দেওয়া হয় না। এ সম্বন্ধে ডাঃ রায়ের সঙ্গে আমি আলোচনা করেছিলাম। ডিরেক্টর অব মেডিকেল সার্ভিসেস ডাঃ জেনারেল চক্রবর্তীর সঙ্গেও আলোচনা করেছি। অবশ্য তাঁরা যে কথা বলেছেন আদর্শ হিসাবে সেটা যে খুব ভাল তাতে সন্দেহ নেই। তারা বলেন আমাদের যুবক ডাক্তার যারা বিদেশ থেকে ফিরে আসছে তাদের দেশে সেবার যে আদর্শ সেই আদর্শে উদ্ভুদ্ধ হওয়া উচিত ইত্যাদি ইত্যাদি। এই সমস্ত আদর্শের কথা বলা সহজ এবং আমরা সর্বদা বলেও থাকি তা অনোর সম্বন্ধে, নিজের সম্বন্ধে নয়। কিন্তু এসব বড় বড় কথা বলে কোন লাভ হচ্ছে না। যুবক ডাক্তারদের ভেতরে গভীর অসন্তোষ দেখা যাচ্ছে। এই অসন্তোষ আবার আরও বেশী স্পেশাল প্রোমোশন সম্বন্ধে। সুতরাং বিষয় বহুমান অস্থায়ী কিছু পরিবর্তন হয়েছে। আগের ডিপার্টমেন্টাল হেডের যারা অস্থানভাজন হতেন শুধু তাঁদেরই স্পেশাল প্রোমোশান শীঘ্র হত বিলেত থেকে আসার পর খুব হাইলি কোয়ালিফাইড হলেও তাদের প্রোমোশান সহজে হত না। আজকাল শুনছি সরকার সম্প্রতি নিয়ম করেছেন যে প্রোমোশান পেতে হলে পার্বালিক সার্ভিস কমিশনের সুপারিশ পেতে হবে। বিভাগীয় কর্তাদের মর্জি হলেই চলবে না। এ অবস্থা নিশ্চয়ই ভাল। যা হোক এখনও এ সম্বন্ধে যা কিছু অভিযোগ আছে সেগুলি স্বাস্থ্যমন্ত্রী মহাশয়কে দেখতে অনুরোধ করি। জন স্বাস্থ্য সম্বন্ধে আমাদের পশ্চিমবঙ্গ সরকার যা করেছেন তা বাস্তবিক অনন্যসাধারণ। যে ম্যালেরিয়ায় বাংলাদেশ উচ্চমে বাবার মত হয়েছিল সেই ম্যালেরিয়া বাংলাদেশ থেকে বিলুপ্ত হয়ে গেছে বললে অত্যুক্তি হবে না। জনসংখ্যার ডাইটালিটি অনেক বেশী বেড়ে গেছে। আমি ৭৩ বছরের বৃদ্ধ, যদিও আমি নিজেকে বৃদ্ধ বলে মনে করি না, ৭৩ বছরের তরুণ বলে মনে করি। আমি যেভাবে এখনও কাজ করছি এর আগে এ বয়সের কোন লোকের পক্ষেই তা সম্ভবপর ছিল না। প্রায় ৫০-৫৫ বছর হলেই আমরা একে বড়ো বলে মনে করতাম। অতএব স্বাস্থ্যের উন্নতি দেশে যা হয়েছে তার জন্য পশ্চিমবঙ্গ সরকার যথেষ্ট কৃতিত্বের দাবী করতে পারেন। তবে অনেক ভাল কাজ করেছেন বলেই তাঁদের কাছে আরও ভাল করবার, স্বাস্থ্য সম্বন্ধে আরও কিছু ইমপ্রুভমেন্ট করা সম্ভব তা বরবার দাবী জানাচ্ছি। এগ্রিকালচার সম্বন্ধে আমাদের বন্ধুরা অনেক কথা বলেছেন। সেসব কথার পুনরুক্তি করে লাভ নেই। ভাল সার ও বীজ সরবরাহ মত চাষীদের হাতে পৌঁছায় না। ডিসট্রিবিউশান সম্বন্ধেও অনেক গোলমাল আছে এসব কথা তাঁরা বলেছেন। কৃষি বিভাগ সম্বন্ধে আমাদের কেন্দ্রীয় এগ্রিকালচার মিনিস্টার যে কথা বলেছেন সেটাই বিশেষ প্রাধান্যযোগ্য। তিনি বলেছেন—দেশে এগ্রিকালচারাল সার্ভিসে যেগুলি খেলা হয়েছিল, এগ্রিকালচারাল ফার্মে যে সমস্ত ট্রেনিং এর ব্যবস্থা করা হয়েছে সেখানে কেবল মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়ের লোকদের যারা সুপারভাইজারী কাজ করবে শুধু তাদের শিক্ষা দেওয়া হয়। কিন্তু প্রকৃত যারা কৃষকের ছেলে তাদের শিক্ষার ব্যবস্থা বা সুযোগ দেওয়া হচ্ছে না। সুতরাং তিনি যে প্রস্তাব করেছেন—আমাদের এগ্রিকালচারাল স্কুলগুলিতে মেন ট্রেনিংয়ের অর্থাৎ যারা হাতে কলমে কাজ করবে এমন সব লোককে নিয়ে এসে শিক্ষার ব্যবস্থা করা হোক—আমার মনে হয় কেন্দ্রীয় কৃষি মন্ত্রী মহাশয়ের এই প্রস্তাব খুবই সমীচীন প্রস্তাব। এ প্রস্তাব সম্বন্ধে আমাদের বিশেষ করে ভেবে দেখা দরকার।

[11-50—9 p.m.]

আমি আগেই বলেছি এগ্রিকালচার ডিপার্টমেন্টের এত চেষ্টা সত্ত্বেও কৃষির যতটা উন্নতি হওয়া উচিত তা হচ্ছে না। কিন্তু এ বিষয়ে সরকারকে দায়ী কবলেই হবে না। আমাদের দেশের সাধারণ লোকের এ বিষয়ে একেবারে কোন রকম গনযোগ নেই। জাপানী পদ্ধতিতে চাষ আবাদের কথা কতবার গভর্নমেন্ট বলেছেন কতকগুলি কো-অপারেটিভ সোসাইটি গঠন করার জন্য উপদেশ দিচ্ছেন, কো-অপারেটিভ ফার্মিং-এর জন্য সরকার যতদূর সম্ভব চেষ্টা করছেন। কিন্তু কোন চেষ্টাই ফলবতী হবে না যদি আমরা মনে করি সবই করে দেবেন গভর্নমেন্ট। আমরা দেশের লোক এ বিষয়ে যদি একটুও অবহিত না হই তা হলে কিছুই হবে না এবং একথা অস্বীকার করার উপায় নেই, যে আমরা সকলেই এ সম্বন্ধে সম্পূর্ণ উদাসীন। আমরা কেহই এ বিষয়ে যথেষ্ট চেষ্টা করি না। সুতরাং সরকারকে একা দোষী না করে কৃষির উন্নতির জন্য আমাদের সকলের যেটুকু যা করণীয় তা আমাদের করা উচিত।

এবার আমি এডুকেশন সম্বন্ধে কিছু বলে শেষ করবো। এডুকেশন সম্বন্ধে বলতে গিয়ে দুঃখের কথা শিক্ষা মন্ত্রীর যারা সবচেয়ে বেশী সমালোচনা করেন তারা কেউ এখানে উপস্থিত নেই—তাদের সমালোচনা সম্বন্ধে আমাদের যা বক্তব্য আছে বলবো। প্রথমতঃ, আমার বন্ধু সত্যপ্রিয়বাবু এবং ত্রিপুরারীবাবু আরো বেশী জোরের সঙ্গে যেকথা বলেছেন যে শিক্ষার গুণগত উৎকর্ষ কিছুই হচ্ছে না এবং নৈতিক শিক্ষাও কিছুই হচ্ছে না—এটা সম্পূর্ণ সত্য। একথা বার বার আমি বলেছি যে শিক্ষার গুণগত উৎকর্ষ বিষয়ে আমাদের লক্ষ্য নেই। শ্রদ্ধা বিদ্যালয়ের সংখ্যা বৃদ্ধি দেখিয়েই আমরা আত্মপ্রসাদ লাভ করছি। তবে তার জন্য সরকারকে গালাগালি দিতে তো চলবে না। আমি সরকারকে বার বার বলেছি যে শিক্ষার গুণগত উৎকর্ষ এবং বিস্তার দুটি একসঙ্গে করতে হলে যে পরিমাণ রিসোর্সের দরকার তা আমাদের নেই। ট্রেস্ড টিচার যথেষ্ট সংখ্যায় আমাদের নেই, উন্নত ধরনের শিক্ষার উপকরণ বিদ্যালয়ে দেবার মত অর্থ আমাদের নেই। এই অবস্থায় আমাদের শিক্ষার গুণগত উৎকর্ষ কি করে বাড়বে। আমাদের স্কুলের সংখ্যা বাড়তে হচ্ছে। যেমন কেন্দ্রীয় সরকার বলেছেন, তেমন বিরোধী দলের বন্ধুরা অনবরত বলছেন যে সমস্ত দেশের ভেতর যত শীঘ্র সম্ভব অবৈতনিক সার্বজনীন শিক্ষার ব্যবস্থা করতে হবে। আমাদের সংবিধান যারা তোর করেছিলেন তারা আদর্শবাদী। দেশের বর্তমান অবস্থায় এটা তারা ভাল করে ভেবে দেখেন নি, অথবা তাঁরা মনে করেছিলেন রাশিয়ায় যা ঘটেছে আমাদের দেশে সেইভাবে তা করতে পারবো। এই ভেবে তাঁরা একটা ট্যাগেট ডেট দিয়েছিলেন যার মধ্যে দেশে সার্বজনীন অবৈতনিক শিক্ষার ব্যবস্থা করতে হবে। তাঁদের মনে হয় নি এটা সম্ভব কথা। আমি গত ১৪ বছর ধরে আমার শিক্ষক পরিচরার মাধ্যমে অনবরত বলেছি যে এ ব্যবস্থা সম্ভব হবে না বা হতে পারে না। এবং এটা সম্ভব করার জন্য অতিরিক্ত ব্যয়ভরসা আমাদের দেখানো দরকার নেই। আলেকজান্ডার রাজ্যের পর রাজ্য দখল করে আত্মপ্রসাদ লাভ করেছিলেন এবং এতগুলি রাজ্য অধিকৃত হয়েছে বলে অহঙ্কৃত হয়েছিলেন। কিন্তু তার সে কোন বিস্তারের ফল কি হয়েছিল? তিনি পিছন ফিরলেই সে দেশ হস্তচ্যুত হয়েছিল তার। আমরাও তেমন অহঙ্কার বোধ করছি নতুন বিদ্যালয় স্থাপন করেছি বলে নতুন নতুন এলাকা আমাদের এতগুলি ছাত্র সেই বিদ্যালয়ভের ভেতর নিয়ে এসেছি বলে আমরাও আলেকজান্ডারের মতো আত্মপ্রসাদ লাভ করতে পারি কিন্তু আলেকজান্ডারের রাজ্য বিস্তারের মত এই দেশের সংখ্যা বিস্তারের ফলে কি হচ্ছে? কোন শিক্ষাই হচ্ছে না, অন্ততঃ যে পরিমাণ শিক্ষা আগে আমার বন্ধুরা এবং আমরা সকলে সন্তুষ্ট হতে পারতাম, সেই পরিমাণ শিক্ষালাভ হচ্ছে না কিন্তু সেইজন্য গভর্নমেন্টকে দায়ী করলে তা চলবে না। আমরা কি দেশে প্রকৃত শিক্ষা চাই? আমরা বেশীর ভাগ লোক চাই কোনো প্রকারের একটু শিক্ষা। সেই শিক্ষাই দেওয়া হচ্ছে স্তূত্রায় অসন্তোষ প্রকাশ করা নিরর্থক। আমাদের মধ্যে একজন আবার চান বেসিক এডুকেশন। গভর্নমেন্ট প্রাথমিক স্তরে সেই বেসিক এডুকেশন দেবার জন্যই চেষ্টা করছেন। বেসিক এডুকেশনের যে সমস্ত দোষত্রুটি ছিল আমরা তা জানি তীব্রভাবে আমরা তার বিরুদ্ধে প্রতিবাদও করছি। কিন্তু তৎসত্ত্বেও বেসিক এডুকেশনের মধ্যে কতগুলি বিষয় যে ভাল সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। গভর্নমেন্ট সেই ভাল বৈশিষ্ট্যগুলি প্রাথমিক বিদ্যালয়ে প্রবর্তন করছেন এবং এই উদ্দেশ্যে প্রাথমিক শিক্ষার যাকে বলে রিওরএন্টেনসন স্কীম তদনুসারে কাজ করার সংকল্প রেছেন। কিন্তু এ পরিকল্পনা তাঁদের কিছুতেই কার্যকরী হতে পারে না যদি না জনসাধারণ এ ব্যাপারে তাদের সঙ্গে সহযোগিতা করেন। পুরান বেসিক স্কীমের কতগুলি বেসিক একাউন্টিং টিউটরিয়াল মামুলী বিদ্যালয়ে প্রবর্তন করলে যে ভাল হবে সে বিষয়ে সন্দেহ নেই, কিন্তু এজন্য জনসাধারণের যে সহযোগিতা দরকার তা কোথায়? তারপর, সত্যপ্রিয়বাবু, মাদ্রাজের টিফিন সিস্টেম এবং শিক্ষকদের ট্রিপল বোর্নিফট স্কীমের কথা বলেছেন। অন্য বস্ত্রাও অন্য সব স্কীমের কথা বলেছেন। এগুলি সবই যে চালু করা উচিত সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। কিন্তু প্রশ্ন হচ্ছে হুইজ টু দি কাট—এর জন্য যে বিপুল অর্থ আবশ্যক কোথা থেকে আসবে যদি না আমরা সকলে মিলে এর জন্য চেষ্টা করি। পেরেন্ট টিচার্স অ্যাসোসিয়েশন আমাদের ভিলেজে ভিলেজে করা উচিত, এ্যাটেনডেন্স কমিটি প্রতি স্কুলের জন্য স্থাপন করা উচিত। কিন্তু কথা হচ্ছে যে এই সব কমিটি গঠন করা, এই সব পেরেন্ট টিচার্স অ্যাসোসিয়েশন ফরম করা এসব গভর্নমেন্টের দায়িত্ব সাধ্য নেই যদি না সেইসব অঞ্চলের লোকেরা সকলে মিলে এর জন্য চেষ্টা করে। এ

বিষয়ে ব্যক্তিগত ও যৌথভাবে আমাদের যতটা কতব্য আছে সে কতব্য আমরা আদৌ কেউ পালন করি নি। শিক্ষার গুণগত উৎকর্ষতা বৃদ্ধির প্রয়োজনীয়তার কথা অনেকেই বলেছেন। এ ব্যাপারে একটা প্রস্তাব বরাবরই আমি করে আসছি। বরাবরই আমি বলে আসছি ভবিষ্যত নেতৃত্বের কথা চিন্তা করে যারা প্রকৃত মেধাবী ছাত্র তাদের জন্য কতগুলি স্পেশাল ইন্সটিটিউশন স্থাপন করা উচিত অন্তত প্রতিটি মহকুমায় মেধাবী ছাত্রদের জন্য একটি করে ইন্সটিটিউশন স্থাপন করা উচিত। এ প্রস্তাব গণতন্ত্র বিরোধী নয়। ইংল্যান্ডের ইটন, হ্যারো প্রভৃতি পার্বালিক স্কুলের শিক্ষার যারা বিরোধী ছিলেন তারাও এখন ফিল করছেন যে দেশের মেধাবী ছাত্রদের জন্য এরকম কতগুলি প্রতিষ্ঠান স্থাপন করা উচিত। সাধারণ ছাত্রদের জন্য আমরা সাধারণ শিক্ষা ব্যবস্থা করতে পারি। কিন্তু অসাধারণ মেধাবী ছাত্রদের যদি আমরা এই সকল সাধারণ বিদ্যালয়ে পাঠাই তা হলে তাদের উপর আমরা অবিচার করব। মেধাবী ছাত্রদের জন্য স্পেশাল স্কুল করতে হবে। ডাঃ রায়কে যখন একথা আমি বলেছিলাম তখন তিনি তাকে সম্মতিও দিয়েছিলেন। এখন শুনছি শিক্ষা বিভাগের মন্ত্রিমহাশয়ও নাকি এ বিষয়ে অবহিত হয়েছেন। যদি হয়ে থাকেন আমি তাকে ধন্যবাদ জানাই। দেশের ভবিষ্যত উন্নতির জন্যই আমাদের এই স্পেশাল স্কুল করতে হবে। গরীব ছেলেরা যারা মেধাবী তারা যাতে এসব স্কুলে পড়তে পারে তার জন্য প্রচুর পরিমাণে স্কলারশিপের ব্যবস্থা করতে হবে। এইসব স্কুলের জন্য বেস্ট টিচার বেস্ট এডুকেশনাল ম্যাটেরিয়ালস, বেস্ট এন্ডায়রনমেন্টের ব্যবস্থা থাকবে। এখানে যারা পড়তে আসবে তারা দেশের ভবিষ্যত নেতৃত্বের শিক্ষা লাভের জন্য আসবে। সাধারণভাবে দেশের সকল ছাত্র মেধা নির্বিশেষে শিক্ষিত হলে আমাদের ভবিষ্যত নেতৃত্ব বিপন্ন হয়ে পড়বে সেই জন্যই মন্ত্রিমহাশয়কে এই কয়েকটি কথা বললাম। এই প্রসঙ্গে স্কলারশিপ সম্বন্ধে দু-একটা কথা বলতে চাই বিশেষ করে স্পেশাল স্কলারশিপ বা মেরিট স্কলারশিপ বা কেন্দ্রীয় সরকার ইনস্টিটিউট করেছেন সে বিষয়ে। স্যার, আমাদের সত্যাপ্রিয়বান্ধু মাঝে মাঝে ঠিক কথাই বলেন কিন্তু কখনও কখনও তার সমালোচনা তালগেল পাকিয়ে যায়। মনে হয় শিক্ষা বিভাগের বিরুদ্ধে তার একটি যেন ব্যক্তিগত উদ্ভা আছে যার ফলে তিনি ভাল করে সব কথা বলতে পারেন না। তিনি বলেছেন স্কলারশিপ পাওয়া যায় না এবং গত দুই বছর ছাত্ররা তাদের স্কলারশিপ পায় নি। একটা নিজস্ব সত্য মেরিট স্কলারশিপের কথা ছেড়ে দিন। আগেকার দিনে পরীক্ষা শেষ হবার দুই-আড়াই মাস পরে স্কলারশিপ লিস্ট বেরিয়ে পড়ত। কিন্তু এখন ছাত্ররা পরীক্ষার ফল বের হবার এক বছরের মধ্যেও জানতে পারে না তারা কে কোন স্কলারশিপ পাবে বা কবে পাবে।

[2—2-10 p.m.]

আমার এক নাতি ১০০ টাকার সেন্ট্রাল গভর্নমেন্টের স্পেশাল স্কলারশিপ পেতে এলিজিবল হয়েছে, ডি পি আই স্কলারশিপ পেতেও এলিজিবল হয়েছে, জগদীশ স্কলারশিপ এলিজিবল হয়েছে, মোট ২৫০-২৭৫ টাকার স্কলারশিপ সে পাবে। কিন্তু বছর শেষ হয়ে এলো এখনও পর্যন্ত একটি পয়সাও সে পেলো না। তার বাপ মা বিলাতে আছে, কোন রকম কষ্টে সে গুটি আনি তার খরচ বহন করছি। প্রতিদিন বহু ছেলে এরকম অভিযোগ করছে স্কলারশিপ লিষ্ট বেরুচ্ছে না বলে। এরূপ ইরেগুলারিটি অব গেমেন্ট অব স্কলারশিপ যাতে দূর হয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যেন সে বিষয়ে অবহিত হন। এবার শিক্ষকদের অনিয়মিত বেতনদানের সম্বন্ধে কিছু বলবো। আগে শুনতাম প্রাথমিক বিদ্যালয়েই শিক্ষকদের বেতনদানের অব্যবস্থা রয়েছে, অবশ্য এই বেতনদান যাতে নিয়মিতভাবে হয় সেজন্য জেলা বোর্ড ও শিক্ষা বিভাগ যে বিশেষভাবে চেষ্টা করছেন একথা অস্বীকার করলে পাপ হবে বলে মনে করি। কিন্তু তৎসত্ত্বেও এমন দুর্ভাগ্য যে কিছুতেই নিয়মিত বেতনদানের সুব্যবস্থা হচ্ছে না। কয়েকজন হেডমাস্টার মাধ্যমিক স্কুলের সম্প্রতি আমার সঙ্গে দেখা করেছেন তাঁরা সকলেই বলেছেন সরকার মাধ্যমিক শিক্ষকদের এখন বেতন যা দিচ্ছেন তার বিরুদ্ধে তাঁদের বলবার কিছু নাই। জুনিয়ার মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের হেডমাস্টার যারা তাদের বেতনই ৩৫০ টাকা হয়েছে। অন্য শিক্ষকদের বেতনও সরকার বাড়িয়েছেন। কিন্তু প্রায় কোনও মাধ্যমিক শিক্ষকই সম্পূর্ণ বেতনটি প্রতি মাসে নিয়মিত ভাবে পান না। কেন পান না? গোলমাল হয়ে যায় নানা কারণে। মাধ্যমিক শিক্ষা বোর্ড এবং

ডু পি আই আছেন কার যে কতখানি এ বিষয়ে দোষ তা বলতে পারি না। দোষ বারই হোক—
দুর্ভাগ্য শিক্ষকদেরই এর ফল ভোগ করতে হচ্ছে।

আর একটা বিষয়, শিক্ষা বিভাগের অনেক বন্দু এবং বড় কর্মচারী আমায় বলেছেন বাজেটে
শিক্ষা খাতে যে টাকা বরাদ্দ হয় সেটা ফিন্যান্স ডিপার্টমেন্ট থেকে অফিসিয়ালী তাদের জানানো
দু অনেক পরে, এবং সেই টাকা তাদের কাছে গ্লেস করা হয় আরও অনেক পরে। সুতরাং
নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে তারা কাজ করতে পারেন না। শিক্ষা বিভাগের কয়েকজন কর্মচারী
নিয়েছেন—

they are among our best officers

কিন্তু তারা হেল্পলেস, ইচ্ছে থাকলেও সময়মত তাঁরা কিছু করতে পারেন না। আবার মাধ্যমিক
বোর্ডের অব্যবস্থা শুধু মাধ্যমিক শিক্ষকদের বেতন দেওয়া ব্যাপারে নেহে। কয়েকজন প্রাথমিক
শিক্ষকদের ছেলেদের মাধ্যমিক স্কুলের বেতন দেওয়া ব্যাপারে আট মাস ধরে চেষ্টা করছি আমি
কিন্তু এখনো চিঠি লিখেছি এবং টেলিফোনও করেছি, কয়েকবার বোর্ডে। তৎসত্ত্বেও সে বেতন
এখনও তারা পান নি। প্রাথমিক শিক্ষকদের ছেলেদের যে বেতন গভর্নমেন্ট দেন সেই টাকা
শিক্ষকদের কাছে অথবা সরাসরি মাধ্যমিক স্কুলে হেডমাস্টারের কাছে বোর্ডের পাঠিয়ে দেওয়ার
কথা। কিন্তু অভিভাবক বা স্কুলের কর্তৃপক্ষ কেউই তা পাচ্ছেন না। বোর্ড সম্পূর্ণ উদাসীন
পড়ছেন। ফলে এইসব গরীব শিক্ষকের ছেলে মেয়েদের মাধ্যমিক স্কুলে পড়ার বিশেষ অসুবিধা
হচ্ছে। শিক্ষা বিভাগকে এ ব্যাপারে দায়ী করাও যায় না। কারণ তাঁরা সারকুলার দিয়েছেন
বিদ্যালয়ের কর্তৃপক্ষের কাছে, শিক্ষকদের ছেলেপিলে যারা তোমাদের ওখানে পড়ছে তাদের
তোমরা তাড়িয়ে দিও না, তাদের বেতন আমরা পাঠিয়ে দেব তোমাদের ওরা তার বেশী আর
কিছু করতে পারে না। একথা যদি মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের কর্তৃপক্ষ না শুনে এসব ছেলেমেয়েদের
পড়ান বন্দ করে দেন তা হলে তারা এদের উপর অন্যায ব্যবহার করছেন, একথা মাধ্যমিক স্কুলের
কর্তৃপক্ষেরও জানা উচিত। শিক্ষা মন্ত্রিমহাশয়ের কাছে আমি এ বিষয়ের প্রতীকার চাই।

তবপর আর একটা বিষয়। শিক্ষা মন্ত্রিমহাশয় জানান অনেকবার কিশলয় সরবরাহ সম্বন্ধে
শোক বলা হয়েছে। মেদিনীপুর এবং আরও কয়েকটি জেলা থেকে টীচার্স এ্যাসোসিয়েসনের
প্রতিনিধি আমার কাছে এসেছিলেন। এসে বললেন তারা কিশলয় পাচ্ছে না। মেদিনীপুর
জেলায় ৪০ হাজার ছেলে তৃতীয় শ্রেণীতে পড়ে এবং ঊর্ধ্ব শ্রেণীতে ৩০ হাজার ছেলে পড়ে।
এদের জন্য তাঁরা কিশলয় পাচ্ছে না। কিশলয় যে সময় মত পাওয়া যায় না এটা একটা চির-
পেলের অভিযোগ। গভর্নমেন্ট ট্রেড চ্যানেল মারফত সব দোকানদারদের হাত দিয়ে বই বিক্রী
করতে দেন না, কতিপয় ফার্ম বা দোকানদার মারফত কিশলয় ব্র্যাকমার্কেটিং হয়। এইসব দোকান-
দাররা অধিকাংশই যোগসাজস করে কিশলয়ের ব্র্যাক মার্কেট করছে। শুনে সকলে অবাক হবেন।
আমি ত সন্তোষিত হয়ে গেলাম চতুর্থ শ্রেণীর কিশলয় তৃতীয় ভাগের দাম ১:৩০ নয়া পয়সা। দু-
তিনবার উপরে তা বিক্রী হচ্ছে, দ্বিতীয় ভাগ তৃতীয় শ্রেণীর জন্য যার দাম ১৫ নয়া পয়সা, তা
২:৫৫ নয়া পয়সায় বিক্রী হচ্ছে এবং তার সঙ্গে মানের বই একখানি করে নিতে হয় যার দাম
দুড়াই টাকা। মানের বইয়ের দাম বইয়ের আড়াই গুণ থাকে বলে বার হাত কাঁড়ের তের হাত
যাঁচ। সুতরাং কি অন্যায দেখুন। অথচ মনে হয় সরকার এ বিষয়ে যেন হেল্পলেস। বোধ
যে কাগজ বেশী পরিমাণে পান না বলে নিয়মিতভাবে ষষ্ঠে পরিমাণে কিশলয় ছাপিয়ে রাখতে
পারেন না অথবা হয়তো ছাপিয়ে রাখার পরেও মফঃস্বলে সেগুদীল যায় না। মেদিনীপুরে আমি
শুনলাম ৪০ হাজার ছেলে তৃতীয় শ্রেণীতে আর তিরিশ হাজার ছেলে চতুর্থ শ্রেণীতে, মোট
৫০ হাজার ছেলে দেখানো। কিন্তু সেখানে মাত্র ১৫-২০ হাজার বই গিয়েছিল ডি আই-এর কাছে
সব-ইন্সপেক্টরের মারফত বিলি করার জন্য। এখনও অধিকাংশ ছাত্র বই পায় নি। এপ্রিল
মাসে ভেতর পাবে কিনা জানি না। অথচ বেশী বেশী দামে ব্র্যাক মার্কেটে বই বিক্রি হচ্ছে।
এ কথা সরকারকে আমি গত ১২ বছর ধরে বলছি যে সাধারণ ট্রেড চ্যানেল তার ভেতর দিয়ে
বই বিক্রি হোক। বরং আপনারা আদেশ জারী করুন যে কেউ মানের বই কিনতে পারবে না।
মানের বই কিনতে দোকানদাররা ফোর্স করে এইজন্য যে মাত্র ৭-৮টা জায়গাতে এই বই বিক্রি
করতে দেওয়া হচ্ছে। এই বই বিলি করার ভার যাদের উপর দেওয়া হয়েছে স্বনামে বা বেনামে
তাঁরা নিজেরা নোট বের করেছেন বা তাঁদের বন্ধু-বান্ধবরা নোট বের করেছেন। সেই নোট

যারা কিনবে তাদেরই কিশলয় দেওয়া হচ্ছে, অন্য লোককে কিশলয় দেওয়া হচ্ছে না। ফলে এ অবস্থা দাঁড়িয়েছে। আর কিছু বলার আমার সময় নেই। শব্দ একটা কথা বলেই শেষ করবে উপযুক্ত শিক্ষক তৈরি করার ট্রেনিং ফেসিলিটিজ আমাদের কম আছে। এ বিষয়ে কুচবিহারে বেসিক ট্রেনিং কলেজের অবস্থা ভাল করে বিবেচনা করবেন। সেখানে মাত্র একজন শিক্ষক এক চন্দ্র স্তম হাঁতের মত তিনিই প্রিন্সিপ্যাল, তিনিই টিচার। তিনি অবশ্য যোগ্য ব্যক্তি কিন্তু তাঁকে একাকীই কাজ করতে হচ্ছে। একা তিনি আর কি করবেন, সুতরাং কাজ হচ্ছে না আমি অনেকক্ষণ সময় নিয়েছি, সেজন্য অধ্যক্ষ মহাশয় আমাকে ক্ষমা করবেন। আমি শিষ্টাচার মহাশয়কে এ সম্বন্ধে বিশেষভাবে ব্যবস্থা করার জন্য অনুরোধ জানিয়ে এবং বাজেট সম্পূর্ণ সমর্থন করে আমার আসন গ্রহণ করছি।

Shri Subodh Sen :

মাননীয় চেয়ারম্যান মহাশয়, আমি এই বাজেট বিতর্ক শুরু করার প্রারম্ভেতে অর্থ মন্ত্রীকে ধন্যবাদ জানাই। এইজন্য ধন্যবাদ জানাই যে তিনি আর যে দোষেই দুষ্ট হন না কেন, তিনি স্পষ্টবাদী এবং তাঁর স্পষ্টবাদিতা আমরা প্রত্যক্ষ করেছি সত্যন্ত মর্মান্তিকভাবে। কারণ, এই বাজেট পড়লে তিনটা বিষয় পরিষ্কার বেরিয়ে আসে—একটা হল এই সাধারণ মানুষকে তিনি কোন প্রতিশ্রুতি দিতে পারেন নি, দ্বিতীয়টা হল এই যে, সাধারণ মানুষের উপর বরডার বাড়বে এবং তৃতীয়টা, হল এই যে, যেটা আরো মারাত্মক ঝোঁক, সেটা হচ্ছে তিনি বিদেশী পুঁজির আহ্বানে প্রস্তুত গিয়েছেন। সব চেয়ে আশ্চর্যের ব্যাপার হল এই যে বিদেশী পুঁজি বছর বছর কিভাবে বেড়ে যাচ্ছে সেই টেবলটা সবচেয়ে প্রথম দিকে দিয়ে তিনি প্রমাণ করার চেষ্টা করেছেন যে ভারতবর্ষের অর্থনীতির মধ্যে স্টেবিলিটি আছে। অর্থাৎ যে কোন উপ-নির্বাহক দেশে অর্থনীতির যে বৈশিষ্ট্য থাকে, বিদেশী পুঁজির আধিক্য, আজ দেশ স্বাধীন হওয়ার পরও অত্যন্ত দৃষ্টির সঙ্গে দেখছি, যে তিনি সেটাকে ইন্ডেক্স হিসাবে নিয়েছেন এবং সেটাকে সবচেয়ে আগে তুলে ধরেছেন। যাই হোক, স্যার, পেটের জ্বালা এবং আমদানি মানুষ হয়ে জন্মাবার পরেও যখন সাধারণ জীবের থেকে আমাদের কোন রকম ব্যতিক্রম নেই এবং আমরা যখন এই যন্ত্রণা থেকে মুক্তি পাই নি তখন বাংলাদেশের বর্তমান যে খাদ্যের দাবি সেটাকে আমি প্রথমে বলতে চাই। আজকে ৩০ টাকা চালের দর। আজকে বাজেট সম্পর্কে আর যাই আলোচনা করি সেই বাধাটাই বার বার খোঁচা দেয় এবং সেইজন্যই খাদ্য শস্যের ব্যাপারটা প্রথমে দেখতে হয়। আমাদের বাজেটে যে সংখ্যা আছে এবং রাজ্যপাল মহোদয়ের অভিভাষণ যে সংখ্যাতন্ত্র ছিল, তার থেকে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে ১৯৬০ সালে বাংলাদেশে চাল হয়েছিল ৫৩:৬৮ লক্ষ টন। ১৯৬১ সালে ৪৭:২৩ লক্ষ টন আর ১৯৬২ সালে ৪৩:৪৩ লক্ষ টন।

[2-10—2-20 p.m.]

অর্থাৎ ক্রমাগত অবনতির দিকে খাদ্য শস্য যাচ্ছে। আমরা একথা জানি, যে, ওরা বলবেন ভাল জলের, বৃষ্টির ব্যবস্থা ছিল না। বৃষ্টিতে তো আমরা ইচ্ছা করে চালনা করতে পারবো না অশ্রুত আমাদের দেশে এখনও পর্যন্ত সেই বৈজ্ঞানিক ব্যবস্থা করা যায় নি। এখন বৃষ্টি ছিল না হয়ত এটা ঠিক, কোন জায়গায় হয়ত চাষ হল না কিন্তু আবার এটাও ঠিক যে বাংলাদেশের সেচ পরিকল্পনার জন্য যথেষ্ট অর্থ ব্যয় হয়। আমাদের সেচ ব্যবস্থা যদি এই হয়, যে, শুল্কের থাকলো বলে জল দিতে পারবে না, আর বন্যা থাকলে বন্যা রোধ করতে পারবো না—তা হলে সেচ ব্যবস্থার কি প্রয়োজনীয়তা আছে তা আমরা উপলব্ধি করতে পারি না। খাদ্যের এই অবস্থার জন্য বিশেষভাবে আমাদের চিন্তিত হতে হয় এই জন্য আমরা দেখছি মৃদুখামন্ডী মহাশয় যে টার্গেট ফর ফুড ওয়েস্ট বেঙ্গল ১৯৬২-এতে যা দেখিয়েছেন, তাতে দেখতে পাচ্ছি যে খাদ্যের জন্য একটা বহুমুখী অভিযান শুরু করা হয়েছে। উন্নত ধরনের বীজ, সার, কেমিক্যাল ফার্টিলাইজার, সেচ ব্যবস্থা, প্ল্যান্ট প্রটেকশান, সয়েল কন্ডারভেনস, ল্যান্ড ডেভেলপমেন্ট এই সব ব্যাপারে অনেক কিছুই আছে এবং তিনি আশা করছেন যে একটা বৈশ্ববিক পরিণতি এর ভেতর দিয়ে আসছে। কিন্তু সেই প্রচেষ্টার ফল আমরা কি দেখতে পেলাম যে, তিন বছর যাবৎ ক্রমাগত ১৯৬০ সাল থেকে ১৯৬২ সাল পর্যন্ত, খাদ্যোৎপাদন পশ্চিম বাংলায় কমেছে

খন্ড জমি মনে করি, স্যার, আসল কথা হচ্ছে, যেটা আমরা বারবার বলেছি—কৃষককে জমি দেওয়া। উৎপাদনকারীকে জমি দেওয়া এ না দিলে কৃষি ব্যবস্থার উন্নতি হতে পারে না। এরপর সেচ ব্যবস্থা করুন, ফার্টিলাইজার দিন, সব কিছুই দিন—কিন্তু এটা যদি করতে না পারেন এ হলে কোন উন্নতির আশা নেই। ১৯৬১ সালের প্রতিসনাল রিপোর্টে দেখান হয় যে কি হয়েছে,

100 acres of sub areas shown

বছরে পশ্চিমবঙ্গের চাষীর সংখ্যা ২৫ জন থেকে ৩৪ জনে দাঁড়িয়েছে। ১৯৫১ সাল থেকে ১৯৬১ সালে আবাদি একর প্রতি বিরাট চাষীবাহিনী বেড়েছে অথচ এদের যদি জমি না থাকে তাহলে চাষের উন্নতি হতে পারে না। ইম্পেস্টাস আসতে পারে না। দুঃখের কথা যে বাংলা-কৃষক ল্যান্ড রিফর্মস অ্যাক্ট পাশ হয়েছে, বাংলাদেশে জমিদারী দখল আইন পাশ হয়েছে, কিন্তু এসব সত্ত্বেও এখনও পর্যন্ত কৃষককে বিশেষ জমি দেওয়া হয় নি এবং সৌদির থেকে যে সেচ দেখতে পাচ্ছি, সেটা হচ্ছে যে উদ্ভূত জমি এখনও পর্যন্ত বেনামি হয়ে রয়েছে। জমি দেওয়া হয়েছে। জমি জমি ৫(ব) ধারানুযায়ী ভাব্য দরখাস্ত করেছে, পরের দিন জমি দান হইত। জমি জমি ২৫ জনকে চালান করে দিলেন, এইসব ব্যবস্থা চলেছে ভালপাই-ব্যাংক চলেছে। আবার অন্য দিকে দেখতে পাচ্ছি যে ওরা বাজেটে কোটা আম্রাস করে নেওয়া হয়েছে। সেটা হচ্ছে যে ওরা এই বৎসর আদায় করা হবে, এবং তাই তারা আম্রাস করে নেওয়া হবে, এগুলি কৃষিব্যবস্থাকে উন্নতির কাজে নিয়ে যায় না। আর জমি দান, জমি দান এসবো বসতে চাই অর্থমন্ত্রীর বক্তৃতার মধ্যে একটা কথা আছে, যান চালের জমি দান করে দেওয়া বলা হচ্ছে,

farmers are holding on to their paddy stocks resulting in an appreciable rise in rice and paddy prices.

এই প্রতীতিসম্মত এক সারি জমি, এটা যে বাংলাদেশের কৃষকদের শতকরা ৭০ জনের কৃষকের পর্যন্ত কম জমি, যাদের একেবারে জমি নেই এই রকম মানদণ্ডও আছেন। আর মাত্র ১০ জন লোক গ্রামে ৩০ ভাগ জমি দখল করে আছেন।

এখন এই যে ৭০ ভাগ লোক এরা বছরের প্রথম দিনেই সব ধান বিক্রি করে দেয় এবং এদের মাসের কাছে ঋণ থাকে, মন্দির দোকানে ঋণ থাকে এবং তারপর এদের আবার খাজনাও দিতে হয়। এটা কেউ মাষ, ফাল্গুন মাসের বেশী ধান ধরে রাখতে পারে না এবং অনেককে ক্ষেতে দিতে থাকতে পোষ মাসেই বিক্রি করতে হয়। স্যার, গ্রামের ধান ধরে রাখতে ঐ ২-৭ পারসেন্ট মূল্য এবং তারা কৃষককে এক মণ কর্জ দিয়ে তার বদলে দেড় মণ নেন। তারা অঞ্চলের ময়দা দান এবং বলেন ধান যখন উঠবে তখন এই টাকার পরিবর্তে ৮-১০ টাকা মণ দরে দেবে। এইভাবে মত জন, মজুতদার, মজুতদার একই ব্যক্তি তিনটা ক্যাপাসিটিতে আছেন। আমাদের দেশের কৃষি ব্যবস্থায় প্রমাণিত অর্থনৈতিক সংকট এসেছে। ঐ একই ব্যক্তি মজুতদার মজুতদার এবং একটা ফেল্ডার একটা ফেল্ডার সহায়তা করেছে। এইসব মজুতদারের কৃষি ব্যবস্থা দিনের পর দিন খারাপের দিকে যাচ্ছে সেকথা আমাদের অর্থমন্ত্রী বলতে পারেন না। তিনি বলেছেন এগ্রিকালচার ইজ এ ডিক্লাইনিং ইকনমি। এদিকে মজুতদার না দেয়া যায় তা হলে কৃষির উন্নতি হবে না আমার দ্বিতীয় বক্তব্য হচ্ছে প্রধানত কৃষি ব্যবস্থা সম্পর্কে। শিল্প ব্যবস্থা সম্পর্কে বলতে গিয়ে যেটা আমার প্রথম মনে হয়েছে তা হচ্ছে ইকুয়িটি ক্যাপিটালে বিদেশী পুঁজি আহ্বান করা এটা আমার মনে হয় দেশের পক্ষে অসম্ভব। স্যার, আপনি দেখছেন বঙ্গোপ বঙ্গোপ ৯ পৃষ্ঠায় বলা হয়েছে নন-ব্যাংকিং প্রাইভেট ক্যাপিটাল যেটা ১৯৫৬ সালে ছিল ৫৯৩ কোটি টাকা সেটা ১৯৬১ সালে হয়েছে ৭৬১ কোটি টাকা। আর একটা ফিগার দিচ্ছি যেটা অর্থমন্ত্রী মহাশয় দেন নি। ১৯৪৮ সালে ছিল ২৫৫-৮।

২৫৫-৮ থেকে ১৯৬১ সালে যে ৭৬১ কোটি টাকার বেড়েছে, এটা প্রায় তিন গুণ বেড়েছে। অবশ্য রাষ্ট্রের বিদেশী লক্ষ্য ২২৫ থেকে যে ১৪৭০ হয়েছে—সে সম্পর্কে আমি কিছু বল চাই না, কারণ রাষ্ট্রের বিনিয়োগের ক্ষেত্র যদি সত্য কল্যাণকর না হয়, তা হলে সব সময় যে যে খারাপ তা আমি বলতে চাই না। তবে রাষ্ট্রের পরাধীনতার নাগপাশ যদি আমাদের দেশের পক্ষে মঙ্গল বলে মনে হয় না। ভারতবর্ষ যখন স্বাধীন হয়নি তখনকার কংগ্রেসের অর্থনৈতিক প্রস্তাব দেখুন এবং ক্যাঙ্গেল, জাস্টিস রানাদে এবং আরও যারা অর্থনীতি সম্পর্কে লিখেছেন সেই গ্যাডগিল পর্যন্ত, কেননা এখানে একথা লেখেন নি যে ব্রিটিশ পুঁজি ইকুইটি ক্যাপিটাল ইনভেস্টমেন্ট হোলে সেটা দেশের পক্ষে মঙ্গল হয়। কিন্তু উনি বলছেন “ফরেনার্স উড ন্যাচারাল ট্রেডার ইন্টারেস্ট ইন এ প্রজেক্ট ইফ দে অ্যাজিউম দি রিস্ক অব ইনভেস্টিং”। সারা, এ বিদেশী কোম্পানীগুলোর কি রকম লাভ হয়েছে সেটা একবার দেখুন। ১৯৫৭ সালে ছি ৩৫ কোটি টাকা আর ১৯৬০ সালে হল ৪১ কোটি টাকা—এরকম দু' বছরের লাভে ভারতের একটি বড় স্টীল কোম্পানী হতে পারত। আজকে এই বিদেশী পুঁজি আমাদের দেশে অবস্থায় আছে? এরা পেট্রোল নিয়ন্ত্রণ করে এবং তা ছাড়া কেমিক্যাল ইন্ডাস্ট্রী, মেডিসিন ইন্ডাস্ট্রী, অক্সিজেন, রবার, বেস্টন, বৈদ্যুতিক মেশিনারী, সাবান, প্লাস্টিকস প্রভৃতি নিয়ন্ত্রণ করে। স্বাধীনতার ১৪ বছর পরে আমাদের এই অবস্থা। এবং তাতেও শ্রীশঙ্কর বামার্জি খুশি নন। তিনি আরও বিদেশী ইকুইটি ক্যাপিটাল আমাদের দেশে আনতে চান সারা, আমি কমিউনিস্ট পার্টির কোন বক্তব্য থেকে একথা বলছি না, ফরেন ক্যাপিটালের ভূমি সম্পর্কে ১৯৫১ সালের সেন্সাস রিপোর্টে যা ছিল এবং সেই সেন্সাস রিপোর্টে প্রসঙ্গ শ্রীঅশোক মিত্র একটি যে উক্তি করেছিলেন সেটা আমি আপনার নজরে আনি। তিনি বলেছেন

It is the domination of foreign capital in all industrial centres in the East—capital which forms more capital at site with the help of indigenous resources and labour but scrapes it away to the country or countries from which it originally emanated where alone, and not in the East where it is multiplied, it is employed to be translated into real wealth or exported to fresh lots for further increase. This process employs an industrial town in the East as a factory house or rather a catalytic agent for the formation of more capital but leaves its economy neither enriched nor substantially transformed.

[12-20—2-30 p.m.]

এই বক্তব্য আজও সত্য এবং ভবিষ্যতেও সত্য থাকবে।

ফরেন ক্যাপিটালের পরে আমি বলছি শিল্পের উন্নতি সম্পর্কে—আমাদের দেশে শিল্পে উন্নতি হয়েছে, কেউ অস্বীকার করতে পারে না। এত বছর ধরে একেবারে কোন শিল্পের উন্নতি হয় নি একথা কেউ বলতে পারে না। কিন্তু এই শিল্পের কেন উন্নতি চাই? শিল্পের উন্নতি চাই মানুষের জন্য। মানুষ যাতে বেশী ভোগ্য পণ্য ভোগ করতে পারে, যে মানুষ ওখানে কাজ করছে তারা বেশী মজুরী পাবে এবং এই শিল্পের যে শ্রীবৃদ্ধি হবে তাতে এক দিকে যে রাষ্ট্রের ভান্ডারে রাজস্ব বেশী আসবে—তা দিয়ে নতুন শিল্প গড়ে উঠবে—অন্য দিকে দেশে মানুষই লাভবান হবে। কিন্তু আমাদের দেশে কি অবস্থা হয়েছে? ফরেন ক্যাপিটালের কথা ছেড়ে দিলাম, আমাদের দেশে আজকে কি অবস্থা হয়েছে? আমি সারা ভারতবর্ষের পুঁজির কথা বলবো, কেন না শঙ্করদাসবাবুর যে বাজেট তা সারা ভারতবর্ষের পুঁজির উপর চলেছে। ব্যাংলাদেশকে আলাদা করে দেখেন নি। আজ ভারতবর্ষের উপর অবস্থা কি? উর্দু বিড়লা, মফতলাল, ওয়ালচান্দ, মহীন্দর, ডালমিয়া, জৈন, মার্টিন-বার্ণ এই সাতটি কোম্পানী হাতে ৭৭৬ কোটি টাকার মূলধন আছে। আমাদের দেশের লিমিটেড কোম্পানীর মূলধন ২ শ' কোটি টাকা, তার মধ্যে ৭৭৬ কোটি টাকা এই সাতটি কোম্পানীর মধ্যে আছে। আমাদের দেশে আরও ১৪টি দেশী বিদেশী কোম্পানী আছে যাদের লাভ হচ্ছে ১৯৫৯-৬০ সালে ৪ কোটি ১৮ লক্ষ টাকা। এইরকমভাবে আমাদের দেশে সম্পদ বৃদ্ধির ফলে, আমরা দেখতে পাচ্ছি

রাষ্ট্রের বিভিন্ন শিল্প গড়ে তুলতে পাচ্ছেন না। তাদের অর্থের দরকার। সেই অর্থের জন্য ওরা দিনের পর দিন খাজনা বাড়িয়েছেন এবং বিভিন্ন একসাইজ ডিউটি বাড়িয়ে যাচ্ছেন। এদের হাতে থেকে নেবার চেষ্টা হচ্ছে না। প্রসিদ্ধ অর্থনীতিবিদ কে এন রাজন বলেছেন জন-সংখ্যার শতকরা ৪-৫ ভাগ লোকের হাতে মোট জাতীয় আয়ের শতকরা ২৫ ভাগ কেন্দ্রীভূত হয়েছে। এ আই সি সি ইকনমিক রিভিউতে ২২শে নভেম্বর ১৯৬০ সালে, বলা হয়েছে ধনিক শ্রেণীর উচ্চ স্তরের শতকরা ২০ ভাগ লোক জাতীয় আয়ের শতকরা ৫০ ভাগ আয়সাং করে। অধ্যাপক মহলানবীশ বলেছেন, ভারতের ১৮টি পরিবার ভারতবর্ষের ব্যক্তিগত মালিকানা ক্ষেত্রের শতকরা ৭৮ ভাগ নিয়ন্ত্রিত করে। এগুলি নিশ্চয়ই আমাদের জনকল্যাণকর রাষ্ট্রের পক্ষে খুব জনসাধারণের কল্যাণের পরিচয় দেয় না। প্রথমে আমি বলছি এর ফলে কি হচ্ছে? শঙ্করদাসবাবুর কথাই বলছি, তিনি বলেছেন, ইন্ডেক্স অব ভোঁরয়েবল ডিভিডেন্ড ১৯১১ সালের নভেম্বরে ছিল ১৭০.৮, ১৯৬২ সালে ১৬২.৯, তিনি বলেছেন এই যে কমেছে এর কারণ হচ্ছে

foreign aid uncertainties, import cuts, disappointment over new retention prices of steel announced in September

এ আইনীজ ইন্ডেশন, তারপর তিনি একটু মাইলড প্রটেন্ট করেছেন অর্থাৎ

Everybody knows that the economic situation does not warrant such a state of affairs in the stock exchange of the country

অর্থাৎ ফরেইন এয়াইড আনসার্টিনেজ আছে, সুতরাং বৃহৎ শিল্পগোষ্ঠী চাপ দিয়েছিল, চাপ দিয়ে বাজারের দর নামিয়ে এনেছিল, এবং শঙ্করদাসবাবু মাইল্ড প্রটেন্ট করেছেন,— যে অর্থনৈতিক অবস্থা, তাতে দর কমানোর মত অবস্থা ছিল না। এক দিক থেকে আমাদের দেশের অর্থনৈতিকী তাঁর অসহয়তা প্রকাশ করেছেন। এখন এদের উপরই যদি তিনি নির্ভর করেন তাহলে ভারতবর্ষের স্বাধীন জনকল্যাণকর অর্থনীতি গড়ে তোলা অসম্ভব। তাই আরও বেশী রাষ্ট্রের শিল্প গড়ে তুলতে হবে। বাংলাদেশে এখনও পর্যন্ত সৈদিকে বেশী নজর দেওয়া হচ্ছে না। ডাঃ বি সি রায়ের প্রচেষ্টায় দুর্গাপুরে হয়েছে এটা স্বীকার করি, কিন্তু অন্য দিকে দেখতে পাচ্ছি যে দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় তিনটি সত্যাকল হওয়ার কথা ছিল, কিন্তু একটি মাত্র হয়েছে কল্যাণীতে। তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় পা দিয়ে আর দুটো করে হবে, কি তার অবস্থা, সে সম্বন্ধে আমরা কিছুই জানি না। এটাও আমরা মনে করি যে এইসব ব্যাপারে রাষ্ট্রের শিল্পের হাতে যদি প্রধান শক্তি না আসে তা হলে এটা নিয়ামক শক্তি হিসাবে কাজ করতে পারে না। একটা রাষ্ট্রের অর্থনীতিকে রাষ্ট্রকে যদি নিয়ামক শক্তি হিসাবে কাজ করতে হয়, তা হলে, অর্থনীতির মূল বিষয়গুলি তার হাতে রাখা দরকার। সেজন্য আজ আমরা দেখতে পাচ্ছি এশিয়া আফ্রিকার দেশগুলি, কমিউনিষ্ট দেশ নয়, ইজিপ্ট কমিউনিষ্ট দেশ নয়, সিলেন কমিউনিষ্ট দেশ নয়, বার্মা কমিউনিষ্ট দেশ নয়, এইসব দেশেও বিদেশী পুঁজি জাতীয় কল্লের পথে যাচ্ছে। ব্যাংক যে ক্রেডিট কন্ট্রোল করে, একটা জাতির অর্থনৈতিক জীবনকে পিঠে মারতে পারে, আবার বাঁচিয়ে রাখতে পারে, সেই ব্যাংককে তারা জাতীয়করণের পথে নিয়ে যাচ্ছে। আমরা মনে করি ঐ পথেই আমাদেরও কল্যাণ হবে। শিল্পের কথা বলার পর আমার মনে হয়েছে, যেটা বলা দরকার সেটা হচ্ছে কৃষিজ পণ্যের উপযুক্ত মূল্য। আমাদের দেশে পাটের দর পাওয়া যায় না। আজকে এঁরা বলতে পারেন যে পাটের দর পাওয়া যায় না কারণ পাটের উৎপাদন বেশী হচ্ছে। কিন্তু আমাদের দেশে আমরা জানি যে যেদিন দেশ বিভক্ত হয় সেদিন ভারতবর্ষে পাট হত মাত্র ১মিলিয়ন বেল। আজকে ১৯৬২ সালে দেখছি যে পাটের ফলন ৭.৮ মিলিয়ন বেলের কাছে গেছে। কিন্তু আমাদের দেশে পাটের আদু, মিলগুলির জন্য প্রয়োজন ৭.২ মিলিয়ন বেল, তার সঙ্গে ডোমেসটিক ইউজ দেখলে আরো দেড় লক্ষ বেলের মত হয়। কিন্তু ৭.০৩ লক্ষ বেল প্রয়োজন থাকা সত্ত্বেও দেশ যেদিন থেকে ভাগ হয়েছে কোন দিন কি কুরক পাটের দর পেয়েছে? পেতে পারে না, কারণ, পাটের যে আলটিমেট কর্নজিউমারস, এই যে চটকল, সেখানে মালিকানা কি অবস্থায় এসেছে দেখুন। সেখানে গভর্নমেন্ট পাবলিকেশান ওয়েস্ট বেঙ্গল, ১৯৬২তে দেখতে পাচ্ছি যে শতকরা ৯৬টি তাঁত আই জে এম এ-র গোষ্ঠীভুক্ত এবং জানি সেই আই জে এম এ-র মধ্যেও বার্ড হিলজার্স, ডাক-টমাস, জার্ডিন এন্ডারসন,

ম্যাকনিয়েল বেরি ম্যাকলরেড, এ্যান্ড্রিউল এদের হাতে ৬১.০০ পারসেন্ট তাঁত। আরো ১০টা ম্যানেজিং এজেন্সির হাতে আছে ৩০ পারসেন্ট। যার ফলে ১৬টা হাউসের হাতে ৯১.০০ পারসেন্ট তাঁত আছে। স্যার, এই ১৬ জন লোক যদি শলাপরামর্শ করে বসে থাকে তা হলে কি সাধ্য আছে পাটের দর বাড়বে? তার ফলে আমরা দেখতে পাই, যে বছর পাটের উৎপাদন কম সে বছরও দর পায় না, আর যে বছর পাটের উৎপাদন বেশী সে বছর তো পাবেই না। ১৯৬০ সালে যে পাটের দর বাড়ছে কোন কৃষক তার সুবিধা পায় নি, কৃষকদের কাছে ১৮ টাকা দরে পাট বিক্রি হয়ে গেছে। যখন স্পেকুলেটরদের হাতে পড়েছে তখন সেই স্পেকুলেটররা পাট কনরার করেছিল এবং যার জন্য পাটের দর কিছুটা বাড়ি। এবং যেহেতু এই ১৬টি পরিবার সমস্ত জুট ইন্ডাস্ট্রীকে কন্ট্রোল করে এবং পাটের দরের মনিয়ারি এদের হাতে সেহেতু তার পরের বছর তারা রিটার্নিয়েট করল। তার ফলে ১৯৬১ সালে ক্রোজার সুদু হ'ল। গ্রামে গ্রামে বন্দরে বন্দরে বলা সুদু হ'ল, পাট কল বন্ধ, তোমার পাটের দর নেই। কৃষককে ১৫-১৬ টাকা তার পাট বিক্রি করতে হয়েছে। কাজেই পাট সম্বন্ধে আমি মনে করি, এটা রাষ্ট্রায়ত্ত্বাধীন বাণিজ্য মধ্যে নেওয়া দরকার। প্রতিটি জায়গায় কো-অপারেটিভ নেই, আমাদের দেশে কো-অপারেটিভ করার মত স্ট্রেন্ড মানুষ জন্মায় নি। ঐ আধিয়ার, সে আজকে ভূমিদাসে পরিণত হয়েছে। তার বাড়ীর বিষে দিতে হলে তাকে জোতদারকে জিজ্ঞাসা করতে হয়। সে কখনও কো-অপারেটিভ চালাতে পারে? এই অর্থনীতি তার পক্ষে বোঝা সম্ভবপর? কাজেই প্রতি জেলায়, প্রতি গ্রামে প্রতি হাটে সরকার থেকে রাষ্ট্রায়ত্ত্বাধীন সংস্থার মারফত পাট কেনার ব্যবস্থা করা দরকার, তা হলে পাটের দর পাবে কৃষক এবং বাংলাদেশের কৃষক বেঁচে যাবে। তারপর, মজুরদের কথা বলছি। বর্তমানে দ্রব্যমূল্যের পরিপ্রেক্ষিতে তাদের ওয়েজ অত্যন্ত কম। আনএমপ্লয়মেন্ট সম্বন্ধে বলতে গিয়ে শংকরদাস বাবু বলেছেন, যে, বাগিচা এরকম কয়েকটা শিল্পে নাকি এমপ্লয়মেন্ট পাওয়া যেতে পারে। আমি চা বাগানের কথা বলছি। ১৯৫০ সালে এমপ্লয়মেন্ট ছিল ডোল এভারেজ ৩ লক্ষ ২৯ হাজার ৩৪, ১৯৫৮ সালে হয়েছে ২ লক্ষ ৫১ হাজার ১৪৫, কমে গেছে এবং মাননীয় শ্রমমন্ত্রী মহাশয় আমার একটা প্রশ্নের উত্তরে বলেছিলেন, যাতে ধরা যায়, এর চেয়ে আরো ১০ হাজার কমে গেছে। কাজেই এখানে এক্সপ্যান্ডিং এমপ্লয়মেন্ট কোনখানে নেই। এক দিকে মজুরী কম, আর এক দিকে দ্রব্যমূল্য বেশী এবং আর একদিকে আনএমপ্লয়মেন্ট। এই আনএমপ্লয়মেন্টের ক্ষেত্রে আমি বলতে চাই, যে, একটা প্রশ্নের মারফত আমি যে জবাব পেয়েছিলাম তাতে দেখা যায় যে গত বছর পার্বালিক সেক্টারে ২১ হাজার ৪ শো ৬৬ জন কাজ পেয়েছে এবং প্রাইভেট সেক্টারে পেয়েছে ৯ হাজার ৬ শো ৮৫ জন। আব মোট বেকার ছিল ডিসেম্বর মাসের শেষ তারিখ পর্যন্ত এমপ্লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জ রেকর্ডারে ৪ লক্ষ ৩৯ হাজার ২৪৫ জন। আমি প্রশ্ন করেছিলাম মোট বেকার সংখ্যা কত? পশ্চিমবঙ্গে সরকার জানিয়েছেন সে ব্যবস্থা তাদের নেই, শব্দ যেটুকু রেজিস্ট্রি হয় সেই ভূনাংশটুকুই তাদের রেকর্ডে আছে। আমার বক্তব্য হল আনএমপ্লয়মেন্ট প্রবলেম যদি সল্ভ করতে হয়, প্রবলেম যদি ট্যাকেল করতে হয় তা হলে আমাদের জানতে হবে কত বেকার এবং এই যে গ্রাম পঞ্চায়েত, অঞ্চল পঞ্চায়েত হয়েছে এটা হবার পর এটা জানা খুব মুশ্কিল নয়।

[12-30—2-40 p.m.]

গ্রাম পঞ্চায়েতে, অঞ্চল পঞ্চায়েতে এবং ইলেকশনের সময় যারা ভোটারস এনুমারেট করছেন তাঁদের দ্বারা বাংলাদেশের মোট বেকারের সংখ্যা বের করা একেবারেই অসম্ভব নয় এবং আমি মনে করি সরকার সেদিকে নজর দেবেন। আর একটা কথা বলতে চাই, এখানে দেখা যাচ্ছে যে ৩৭,৭৪১টির কর্ম সংস্থানের ব্যাপারে এমপ্লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জে নোটিফাই করেছিলেন কিন্তু তারা বলেছেন যে

submission action was not desired against 6,867 of these vacancies

এটাকে তাদের মালিকদের ভাণ্ডার জামাই ৬.৮৬৭ জন? আমাদের পশ্চিমবঙ্গে একটা আইন পাশ হয়ে গেছে যে এমপ্লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জ মারফত লোক নিতে হবে, অথচ তারা সার্বমাসান স্যাকসন চান নি। কেন চাইলেন না? এমন অধিকার তাদের কে দিয়েছে? শ্রিতীয়তঃ আমি বলতে চাই যে ৩৭,৭৪১টা ভেকেসন নোটিশও হল, তার মধ্যে ৯,৬৮০ আর ৬,৮৬৭ বাকের

সার্বমিশান চান নি, এটা যোগ দিলেও আরো প্রায় ২৫ হাজারের উপর শূন্যস্থান প্রাইভেট সেক্টরে থাকে সেই চাকরিগুলি কি হোল? এই বেকার সমস্যা দিয়া আমি ওদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। কটেজ ইন্ডাস্ট্রী সম্বন্ধে আমি এটুকু বলতে চাই যে এ বিষয়ে খুব বেশী উন্নতি হয় নি এবং আশাও খুব দেখতে পাচ্ছি না। ১৯৬২ ওয়েস্ট বেঙ্গলে দেখলাম জিলেজ হ্যান্ড স্মল স্কেল ইন্ডাস্ট্রীর জন্য তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় ১১ কোটি ১৭ লক্ষ টাকা ধরা হয়েছে এবং এটাও দেখতে পেলাম যে কটেজ ইন্ডাস্ট্রী মারফত ৭ লক্ষ লোক এবং স্মল স্কেল ইন্ডাস্ট্রী মারফত সাড়ে নয় লক্ষ লোক জীবীকাজ করবে এবং এই ১৬ লক্ষ ৫০ হাজার লোকের জন্য পাঁচ বৎসরে ১১ কোটি ১৭ লক্ষ অর্থাৎ প্রতি বৎসরে একজন পাবে ১৩ টাকা করে। এখন স্যার, প্রতি বৎসরে একজন যদি ১৩ টাকা করে পান তা হলে তারা খাবেন, না কেরোসিনের বাতাই জ্বালাবেন, না কটেজ ইন্ডাস্ট্রীর মূলধন যোগাড় করবেন এটা বলা খুবই মুশ্কিল। তারপরে আমি সাধারণভাবে মানুষের জীবনের উন্নতি হয়েছে কিনা সে সম্বন্ধে বলতে চাই। অবশ্য একটা বিষয় আমাদের অর্থমন্ত্রীর সঙ্গে আমাদের বাংলাদেশের মধ্যমন্ত্রীর মৌলিক মতভেদ আছে। আমাদের অর্থমন্ত্রী পরিস্কার বলে দিয়েছেন যে

(a) p.c. of the population now earn much less than the overall national average per capita income of Rs. 25 per month" How many number of persons remain unemployed?

আমি স্যার, এই প্রশ্নটা ও'কে জিজ্ঞাসা করছি যে হাইয়ার ইনকাম বাদে যদি ২৫ টাকা মাসিক মাইনে করা হয় তা হলে এই ২৫ টাকার পেছনে টাটা বিড়লা ইত্যাদি মালিকের যে রাজসিক জীবনের যে ছবি রয়েছে সেটা একটু কন্সিডার করতে বলি। একথা উনি পরিস্কারভাবে বলেছেন—

At the current rates of economic growth and increase in population about a third of India's population may continue to be below the breadline even after 25 to 30 years from the end of the 3rd plan.

খুব পরিস্কার ঘোষণা—জনকল্যাণ রাষ্ট্রের ঘোষণা এরকম হওয়া দরকার।

এটা পরিস্কার ঘোষণা এবং জনকল্যাণকর রাষ্ট্রের ঘোষণা এরকমই হয়!! আমি একথা আশেই বোঝি যে উনি স্পষ্টবাদী এবং মধ্যমন্ত্রী মহাশয়ের থেকে স্বতন্ত্র কথা বলেছেন। মধ্যমন্ত্রী মহাশয় বলেছেন আমাদের গ্রামের লোকের ভয় ক্ষমতা বেড়েছে, গ্রামের লোকেরা রেড়ির তেল ব্যবহার না করে কেরোসিন ব্যবহার করে, গড় না খেয়ে চিনি খায়, ছাতা মাথায় দেয় এবং এ থেকেই বোঝা যায় বাংলাদেশের মানুষের জীবনের এবং আয়ের উন্নতি হয়েছে। স্যার, আমি ইংশোক মিত্রের কথা আবার বলছি কারণ তিনি যেটা বলেছেন সেটা আমাদের দেশের পক্ষে প্রযোজ্য কথা। তিনি বলেছেন—

The question of standard of living comes only when the "wolf-point" has passed from the scene irrevocably, that is, when the population has been secured a minimum well-balanced diet, a minimum programme of sanitation, protected water-supply and cleanliness. In short, the question of standard of living is relevant only when a community has passed the 'stage of a "subsistence" or subsistence economy and sit on the road to "pleasure" economy. It is easy to confuse a rise in the cost of living with an improvement in living standards, but it is necessary to remember that a rise in the cost of living is incompatible with and even inimical to a rise in the standard of living. Consequently, a seemingly better consumption of consumer goods or luxury articles may rather mean eating away one's capital, i.e., into one's vitals, than a genuine increase in the wealth ploughed back into agriculture and industry to produce still higher norms of output.

আমি এই প্রশ্নের দিকে মধ্যমন্ত্রীর মনোযোগ আকর্ষণ করছি। স্যার, আমরা একটা কথা প্রায়ই বলতে পাই এবং সেটা হোল, জাতীয়করণ করা ন্যাক অগণতান্ত্রিক। এ'রা বলেন আমাদের ন্যাক টোটালিটেরিয়ান নয়। অন্যেরা টোটালিটেরিয়ান কিনা সেটা আমি জানি না এবং আমাদের দেশে গত ৩৮ মাসে বা হয়েছে সেটা ডেমোক্রেটিক বা মর্বাদাসম্পন্ন হয়েছে কিনা সে কথাও

আমি যেতে চাই না। আমার বক্তব্য হচ্ছে রাষ্ট্রীয়করণ ব্যবস্থা যেটা কনসটিটিউশনে রয়েছে সেটা কি ডেমোক্রেটিক জীবনধারা থেকে বিচ্যুত? পরিশেষে আমি আর একটি জায়গা শুনিয়ে আমার বক্তব্য শেষ করব। স্যার, দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার চাপ্টার ২-তে বলা হয়েছে

It is important to ensure that in reducing inequalities, no damage occurs to the production system as would jeopardise the task of development itself or imperil the very process of democratic change which it is the objective of policy to strengthen.

এখানে এঁরা প্রথমটার উপর জোর দিয়েছেন। আমি বলি ১৯৪৮ সাল থেকে আজ পর্যন্ত প্রথমটার উপর জোর দিয়ে ভালই করেছেন। কিন্তু আমি শেষটার কথা বলছি—

On the other hand, regard for democratic and orderly change cannot be allowed to become a sanction for existing or new inequalities.'

এটার দিকে যদি নজর দেন এবং ব্রীশশ্রদ্ধদাস ব্যানার্জি এবারের বাজেট এইভাবে সাজান তা হলে কৃতজ্ঞ থাকব।

Shri Kanailal Goswami: Mr. Chairman, Sir, I rise to support the budget proposals placed before the House by the Hon'ble Finance Minister. We sympathise with Mr. Banerji in his arduous task for, as Finance Minister, he appears on the scene at a rather inauspicious moment. We are faced with a national emergency which means that the normal activities of the State must be subordinated to the exigencies of the hour—the supreme necessity of stimulating our war effort.

[2-40—2-50 p.m.]

We have to take adequate measures for the protection of the civil population in the event of an enemy attack, by undertaking an elaborate programme of Civil Defence—which obviously imposes upon the State an additional financial burden of formidable proportions.

On the other hand, the beneficent activities of a welfare State have to be pursued with the minimum dislocation here and there that is inevitable in an abnormal situation. The Budget that has now emerged represents the golden mean between these conflicting problems of public administration.

How does the Government propose to meet the situation? Do they propose to transfer the whole burden upon the shoulders of the tax-payers? No. So far as the State Government is concerned, the taxation measures hitherto are directed against motor vehicles which are to yield about Rs. 2 crores and 6 lakhs of rupees and in respect of stamp duty yielding a crore and four lakhs in 1963-64. The deficit is sought to be met partly with allocations from the Central pool, partly by taking recourse to public debt and partly by exercising economy in various heads of expenditure which are not calculated to materially affect the economic progress of the country.

Sir, we welcome the policy that has been adopted by Government, viz. that the various schemes of development contemplated under the Third Five Year Plan must not be allowed to suffer even on the ground of Defence requirements—and rightly so. For, the economic progress of the country is so closely bound up with our survival as an independent nation, that to halt the development of our basic industries must necessarily impair our military strength and jeopardies our very existence.

Besides many of the schemes envisaged under the Plan have a direct bearing on our war effort, while, so far as the State Plan is concerned, many of the schemes are calculated to further the programme of Civil Defence which is solely the charge of the State Government. Judged in this

context, the Budget provision of Rs. 64.53 crores—or Rs. 3 crores more than that of the last year—is indeed encouraging and fills our hearts with hope as to the magnitude and diversity of the improvement it promises.

I must warn, however, that providing substantial sums of money in the Budget is one thing and spending the same for its allotted purpose is another. From the experience of the current year, it appears that we cannot always be too optimistic looking merely at Budget provisions. For, in 1962-63 the State Plan provided for Rs. 61.42 crores. Against this the expenditure in the Revised Budget is only Rs. 57.16 crores or nearly Rs. 4½ crores less.

In the statement of reappropriation submitted at the end of a financial year, explanations are called for whenever there is an expenditure under any head in excess of the Budget allotment.

It is no less important a matter when large sums of money remain unspent and fail to be utilised within the allotted time. It is all the more regrettable specially when such expenditure relates to measures of development.

Dwelling on this aspect of the State administration I feel inclined to refer to one or two instances in the hope that they will receive from the Hon'ble Minister the consideration they deserve.

Sir, I come from a part of the riparian area of Greater Calcutta which holds a noteworthy position in the cultural history of India and at one time it was an attractive place to live in. That is a thing of the past. In the context of the present emergency Serampore is not only a congested and populous town because of the concentration of industries but is a vulnerable target of enemy attack. The only hospital situated in the Sub-divisional Headquarters was previously categorised as a Class III(B) Institution, according to the phraseology of medical administration, i.e., an institution run by the local authorities concerned. In 1941-42 during the Second World War when Japan declared war this hospital was provincialised with a view to make elaborate arrangements for expansion and accommodation of local air raid casualties—a task which could be adequately handled by the State alone. Happily, there was no air raid at the time but unhappily, there was no expansion of the hospital. When the last war came to an end in 1945, its number of beds remained at 84 and even today it remains the same. Meanwhile two decades have elapsed and the pressure of population since 1941 during the two successive census operations increased from 54,000 to 84,000 only for the Serampore town itself. But the hospital does not cater to the requirements of the town alone. It is meant to serve the subdivision as a whole consisting of a population of 4,07,147 according to the figure of 1951.

Under the scheme of post-war development, it was proposed to convert it into a 250-bedded hospital. Estimates were prepared, sums of money were allotted—two Five-Year Plans came and went—until at the end of the Second Plan it was left to the former Director of Health Services to discover that although for the proposed expansion of the hospital a certain amount of contiguous land still lying vacant, could be secured by acquisition—it would not be sufficient to conform to the standard formula of compulsory open space calculated per capita of the total contemplated bed strength. The former scheme was, therefore, to be scrapped and a Master Plan in its place is said to be under consideration to transfer the proposed additional beds to a suitable place provided a suitable site could be selected and secured for the purpose. The scheme is, therefore, carried forward from one plan period to another, and things remain exactly where they were in 1945—

only rendered very much worse in the altered circumstances of today. Meanwhile, we are now faced with an emergency, during which the chances of air raid cannot be totally eliminated and it rests with the State Government, as a measure of civil defence, to take necessary steps for a much larger accommodation of patients in a vulnerable area that ominous circumstances may necessitate.

Sir, we have to take a practical view of things and not always be guided by set formulae.

[2-50—3-20 p.m.]

Who does not know that except in the case where new townships are built up on a planned method, land is a great stumbling block for any scheme of expansion especially in old towns and cities, and that if additional structures cannot be sufficiently spread out on a wide area of open land extra accommodation has to be secured by adding extra storeys on available plinth areas and perhaps with a lesser capital cost too?

Sir, the Calcutta Medical College Hospitals provides seats for about 2,000 patients. May I ask if the test of the standard formula were to be applied to it, does it conform to the requirements of the prescribed quantity of compulsory open space? What course would the practical administrator adopt under such circumstances? Would he allow things to drift and wait indefinitely for an ideal state of things difficult to achieve or utilise all available resources to the full and effect speedy remedy of the long-felt inconvenience as much as possible though it may not perhaps be totally eradicated?

There is another matter to which I would like to refer. You are aware, Sir, of the abominable conditions of the Grand Trunk Road and the serious problems as regards the traffic and transport it presents. The portion of the road running from Howrah and Hooghly districts passes through a chain of contiguous municipal towns where innumerable industries have been built up giving rise to heavy vehicular transport. The road is full of bends and curves and having a width totally inadequate to cope with the volume of traffic. Being an Inter-provincial national high way it further forms the main artery of long distance traffic and transport.

The combined effect of all these factors is a terrible traffic jam and the number and frequency of accidents is simply appalling. Two road schemes had been devised for facilitating the long distance traffic and transport which was also calculated to take off a considerable traffic load from the Grand Trunk Road itself. These are, firstly—Calcutta-Delhi diversion scheme, i.e. National High Way No. 2 which is to run through the rural areas of Howrah and Hooghly districts and after avoiding the congested urban belt of riparian Municipalities ultimately rejoining the Grand Trunk Road in the outskirts of the Burdwan district. The other scheme which is known as the Durgapur Express High Way which seeks to establish a link between the Port of Calcutta with the industrial belt at Durgapur, the Ruhr of West Bengal, with a view to help a quick transport of heavy industrial equipment and manufactured goods. Both these schemes are of incalculable benefit in times of peace, but in the context of the present emergency their importance and utility is colossal in as much as they provide an alternative long range traffic route in the event the main Grand Trunk Road or any portion of its length which runs through the vulnerable industrial belt be subjected to the horrors of aerial bombing. But what is the progress of work regarding these two new alternative routes? During the two plan periods that have already elapsed perhaps 1-5 of the length in one case and 1-6 in the other has so far been covered.

The sanction is there, the money allotment is all right, but there seems to be little progress in the matter of execution and the unspent balance is carried forward from year to year. I do not know wherein the snag lies, what are the obstacles on the way. Be they formal or formidable, ways and means have to be devised to overcome them in view of the present emergency.

Sir, I would most humbly suggest that our immediate needs would met if at least the road alignment is completed and the earth embankment of the road is done to somehow make it possible to be used as a bypass and a diversion of through traffic, should there be a complete disruption in the Grand Trunk Road under any circumstances. Again, if these new roads themselves suffer any damage as a result of an air raid their restoration would be easy, cheap and quick since their repairs would merely mean speedy earthwork with a view somehow to make the road passable during the emergency period.

Sir, in citing these instance, I have only attempted to urge the necessity of speeding up our activities a little. Since a national emergency has been proclaimed and it has been rightly decided not to withdraw such a proclamation at the present time, it is necessary that we should adopt a code of conduct in public administration consistent with the requirements of the occasion. The proverbial red tape has to be discarded and the administrative machinery has to be lubricated and geared up to a pitch commensurate with the gravity of the situation.

With these observations, Sir, I support the budget proposals of the Hon'ble Finance Minister.

(At this stage the House was adjourned for 20 minutes)

(After Adjournment)

Shri Jatindra Singha:

[2-29-3-30 p.m.]

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, অবশ্য যখন আমি বক্তৃতা দিতে উঠেছিলাম তখনই কোরাম আছে কিনা এ বিষয়ে সন্দেহ উঠেছে। যাই হোক আমাদের মাননীয় অর্থমন্ত্রী তাঁর সুদীর্ঘ বক্তৃতায় ১৯৬৩-৬৪ সালের বাজেট বিধান সভায় উপস্থিত করেছেন। পরিষদ ছোটতর বলেই এখানে একটা সংক্ষিপ্ত ভাষণে তাঁর বক্তব্য রেখেছেন। সুদীর্ঘ ভাষণই হোক আর হ্রস্ব ভাষণই হোক তাঁর বক্তব্য মূল বক্তব্য এক, সেটা হল বাজেটে ঘাটতি, সুতরাং কর বৃদ্ধি। অবশ্য দেশের আপেক্ষালীন অবস্থায় অর্থের প্রয়োজন রয়েছে, জনসাধারণের কৃচ্ছসাধনার প্রয়োজনের কথাও এতে প্রসঙ্গিক করা যায় না। আমাদের মাননীয় রাজ্যপাল তাঁর প্রারম্ভিক ভাষণে একথা উল্লেখ করেছেন যে আমাদের দেশের প্রতিরক্ষার প্রয়োজনে অর্থ সংস্থানের উদ্দেশ্যে আমাদের অতিরিক্ত করভার বহন করতে হবে বিলম্ব এবং আরামের বস্তু এবং অত্যাবশ্যকীয় কিছু কিছু জিনিসও পরিহার করতে হবে। বাংলার মধ্যবিত্ত সমাজ এবং দরিদ্র জনসাধারণের কাছে বিলাস এবং মাদ্রাম কম্পনার বস্তু। অত্যাবশ্যকীয় কিছু কিছু বিষয় পরিহার করার বিষয় যা বলেছেন, তা তারা করতে সুরু করেছে, বেশ কিছু কিছু করতে আরম্ভ করেছে, কৃচ্ছসাধনার পথে তারা এগিয়ে চলেছে, কিন্তু সেই অনুপাতে যারা উচ্চতলার লোক তারা কি করছেন? তারা কিন্তু অত্যাবশ্যকীয় জিনিসের অনেক কিছু পরিহার করেন নি। করাতো দু'বেল কথা এখনও বিলাস এবং আরামে আগেরই মত তারা কাল কাটাচ্ছে। আপেক্ষালীন অবস্থায় তাদের মুনাকফার অঙ্ক কমেতো যায় নি বরং ক্ষমীতর হয়ে উঠছে, এবং প্রাচুর্যের সম্ভারে তাদের ভান্ডার পরিপূর্ণ হয়ে উঠছে। আমাদের মাননীয় সদস্য চারুবাবু সোদিন কোলরিজের উদ্ঘাতি দিয়ে বলেছিলেন 'গুলাটর, ওয়াটার, এভারহোয়ার, নট এ ড্রপ টু ড্রিঙ্ক'। অর্থাৎ তাঁর উদ্ঘাতি পানবর্জিত করে বলাই জনসাধারণের চারিদিকে ওয়াটার, ওয়াটার, নট এ ড্রপ টু ড্রিঙ্ক, তারা করভারে জর্জরিত। বাজেটে ঘাটতি ১ কোটি ২৬ লক্ষ টাকা, সুতরাং কর বাড়াতাই হবে, এবং সেই কর বাড়িয়ে সাড়ে তিন কোটির মত অর্থ সংস্থানের প্রস্তাব করা হয়েছে। আড়াই কোটি টাকা বিতরণ কর এবং

এক কোটির মত বিদ্যুৎ শিল্প থেকে আদায় করার মত প্রস্তাব করা হয়েছে। আড়াই কোটি টাকা বিক্রয় হতে লক্ষ্য যে কর সেটা পরোক্ষ কর। এবং একটু আগে বলছিলাম যারা বিলাস এবং আরামে জীবন কাটাচ্ছে তাদের কাছ থেকে যদি এ কর আদায় করা হয়, তা হলে সেটা খুব বড় কথা নয়, কিন্তু সাধারণ মানুষের উপর এই পরোক্ষ করের চাপ অত্যন্ত বেশী। পশ্চিমবঙ্গে ইতিমধ্যেই করভার অন্যান্য রাজ্যের চেয়ে বেশী একথা স্পষ্টাক্ষরে স্বীকার করেছেন। দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায় যেখানে রাজ্যের করভারের কথা ছিল ১৫ কোটি টাকা সেই জায়গায় ৪০ কোটি টাকা কর আদায় করা হয়েছে অর্থাৎ প্রায় তিন গুণ। সুতরাং যে করভার জনসাধারণের ঘাড়ে তিন গুণ চেপে রয়েছে তার উপর যদি আবার সাড়ে তিন কোটি টাকার চাপ পড়ে তা হলে কি রকম অবস্থা হবে? অবশ্য তিনি সাধারণ গৃহস্থদের বিদ্যুৎ কর থেকে রেহাই দিয়েছেন। কিন্তু এই শুল্ক আদায়ের ফলে কলকারখানার উপর চাপ পড়বে এবং সেই কলকারখানার উপর চাপ পড়ার ফলে পরোক্ষভাবে আবার গিয়ে উৎপাদিত যে জিনিস সেই জিনিসের মূল্য আদায়ের সময় জনসাধারণের ঘাড়ে সেই করের চাপ পড়বে। সুতরাং আমরা দেখতে পাচ্ছি সাড়ে তিন কোটি টাকার অর্থ যা নাকি তিনি প্রস্তাব করেছেন কর বাড়িয়ে দেবার সেটা পরোক্ষভাবে সাধারণের ঘাড়ে এসে চাপবে। ইতিমধ্যে কেন্দ্রীয় সরকার যে বাজেট পেশ করেছেন সেই বাজেটে যে বিপুল পরিমাণ করভার চাপানোর কথা বলা হয়েছে জনসাধারণের ঘাড়ে তা যদি আমরা কম্পনা করি এবং তার উপর সাড়ে তিন কোটি টাকার যে চাপ সেই চাপ যদি এসে পড়ে তা হলে সাধারণ মানুষের ঘাড়ে আর মাথা থাকবে না সে বিষয়ে সন্দেহ নেই এবং ঘাড়ে মাথা রাখা দুষ্কর হয়ে পড়েছে। খাদ্য সংকটের কথা আমাদের শ্রম্বেয় মোহিতোষ বাবু বলেছেন যে দুর্ভিক্ষের অবস্থায় গিয়ে পৌঁছাব কিনা সন্দেহ রয়েছে। দুর্ভিক্ষ হবে সে কথা তিনি বিশ্বাস করেন নি। আমি অবশ্য জানি না সত্যি হবে কি হবে না এবং আশা করি সেটা না হওয়াই মঙ্গলজনক। কিন্তু যে অবস্থা এসে দাঁড়িয়েছে এবং আজকে যেভাবে চালের দাম ক্রমে ক্রমে চড়ে যাচ্ছে তাতে আমাদের সংশয় হয় যে ১৯৪৩ সালে মনুষ্য সৃষ্টি যে দুর্ভিক্ষ সেই দুর্ভিক্ষের পদধ্বনি যেন আমরা শুনতে পাচ্ছি। স্যার, পূর্নুলিয়া জেলায় খাদ্যাভাব দেখা দিয়েছে এ সম্বন্ধে দৃষ্টি আকর্ষণী যে প্রস্তাব আমাদের সন্তোষবাবু দিয়েছিলেন তার উত্তর দিতে গিয়ে বলেছেন যে সতাই পূর্নুলিয়া জেলায় খাদ্যাভাব দেখা দিয়েছে। আজকে খবরের কাগজে বোঁরিয়েছে এবং আমার মনে হয় এটা মিথ্যা নয় যে চান্দিশপারগনা জেলায় খাদ্যাভাব দেখা দিয়েছে। চান্দিশপারগনা জেলায় চালের দর হচ্ছে ১.৭৫ নয়া পয়সা এবং খুন্দের দাম হচ্ছে ৫০ নয়া পয়সা এবং ইতিমধ্যে বিভিন্ন গ্রামাঞ্চল থেকে শহরে লোক আসতে শুরু হয়েছে। আমি গ্রামের নাম বলছি—ক্যানিং, নাগরতলা, পাতিখালি, বাসলি থানা, জয়নগর, বারুইপুর প্রভৃতি। এই সমস্ত জায়গা থেকে লোক আসতে শুরু করেছে। তারা সারা দিন কাজের ধান্য ঘরে বেড়ায়, রাত্রি বেলায় তাদের আশ্রয় স্থান হচ্ছে যাদবপুর স্টেশন। ১৯৪৩ সালে যেমন মানুষ আসতে শুরু করেছিল অনেকটা যেন সেই ধরনের মানুষ আসতে শুরু করেছে। এই হচ্ছে অবস্থা। এই অবস্থার মধ্যে আমাদের মুখ্যমন্ত্রী বার বার বলছেন যে ন্যায্য মূল্যের দোকানে চাল পাওয়া যাবে। আমি ন্যায্য মূল্যের দোকানের চালের কথা উল্লেখ করতে চাই। তার পরিমাণ এবং তার গুণগত উৎকর্ষতা এবং অপকর্ষতা সম্বন্ধে দু'একটা কথা বলতে চাই। হিসাব করে দেখা গেছে ন্যায্য মূল্যের দোকানে যেখানে ৫০ বস্তা চালের প্রয়োজন সন্তাহে সেখানে তিন বস্তা করে তিন শ্রেণীর চাল দেওয়া হচ্ছে। ৫০ বস্তার জায়গায় তিন বস্তা চাল। সুতরাং সেই সব লোক যারা প্রথম সারিতে গিয়ে উপস্থিত হতে পারেন তাদের ভাগ্যে হয়ত কিছু কিছু চাল জোটে, বাকি লোকের পক্ষে তা সংগ্রহ করা অসম্ভব। গুণগত যোগ্যতা হিসাবে এবং মূল্যের দিক থেকে তিন শ্রেণীতে চাল বিভক্ত করা হয়েছে। ৫০ নয়া পয়সা কিলোগ্রাম যে চাল পাওয়া যায় তার খাদ্য দ্রব্যের অধিকর্তারা সুন্দর নামকরণ করেছেন—এস পি আর সি কোর্স ওয়ান। এই যে এস পি আর সি কোর্স ওয়ান কি জিনিস, তার তাৎপর্য কি তা আমি ঠিক বুঝতে পারি নি। তবে আমার মনে হয় এস দি আই সি'র তাৎপর্য হওয়া উচিত স্পেশালি প্রিপেয়ার্ড রাইস ফর কাউজ। এ ছাড়া আর কোন তাৎপর্য নেই। তার কারণ হল এই যে এই চাল দুর্গন্ধযুক্ত, কংকরময়, মানুষের পক্ষে একান্তভাবে অখাদ্য। আর দ্বিতীয় শ্রেণীর চাল হচ্ছে শিলা দুই তার নাম।

[3-30 -3-40 p.m.]

তার কিলোগ্রাম হল ৬৮ নয়। পয়সা এবং দুর্গন্ধ ছাড়াও শিলার সঙ্গে তার নামের চমৎকার সামঞ্জস্য রয়েছে। শিলাচূর্ণে সেই চাল পরিপূর্ণ এবং দুর্গন্ধাঢ় বটে। আর একটা নাম যদি দিয়ে দেন কাকরমনি যা নাকি বহু প্রচলিত রয়েছে তাহলে ভাল হয়। ৩ নং চালটা কোর্স নয়, চল সরু, কাকরের সংখ্যাও কম কিন্তু একটা অসুবিধা আছে। এ চাল যখন সিম্ব করা যায় তখন যে জিনিস বোরিয়ে আসে সেটা অনেকটা সাগুদানার মত। এর নাম দিতে পারতেন খাদ্য দপ্তরের কর্মকর্তারা—আছেন কিনা জানি না—সাগুরানী। এস পি আর সি কোর্স ১, শিলা কোর্স ২, সাগুরানী কোর্স ৩ যদি করা যায় নিয়মিতভাবে তাহলে ফাইনাল কোর্সের জন্য আমি বলতে পারি আমাদের শীঘ্রই যমরাজের দুয়ারে হাজির হতে হবে এবং সেই কোর্সটা করা বোধহয় খুব বেশী বিলম্বিত হবে না। এই তো গেল চালের অবস্থা। নাযামুল্যের দোকানের কথা বারবার উল্লেখ করা হয়েছে যে এই ধরনের চাল সেখানে দেয়া হয়। গম কিছু কিছু মেলে সত্য কিন্তু তার মধ্যে কাকির ধুলো মিশানো এবং সেই গম খেতে এখনও বাংলার মানুষ অভ্যস্ত হয়ে উঠেনি। অবশ্য পশ্চিম বাংলায় এটা হওয়া উচিত এবং সেই চেষ্টা চালানো উচিত কিন্তু এখনও পর্যন্ত খালি গম খাওয়ার অবস্থা উপস্থিত হয়নি এটা আমি আশা করি। কৃষির যে ব্যবস্থা তা নিয়ে অনেক সমালোচনা হয়েছে—জলসেচ ব্যবস্থার কথা বলা হয়েছে, দীর্ঘমেয়াদী জলসেচ ব্যবস্থা। আমাদের যে জলপাইগুড়ি অঞ্চল, আমাদের প্রমুখ চারাবাদু বসে আছেন, তিনি জানেন যে টি টিম্বার এবং টোব্যাকো এই নিয়ে জলপাইগুড়ি অঞ্চল তিনি ভালই বলতে পারেন জলসেচের কি দুরবস্থা হয়েছে। চা-বাগানে টান পড়েছে, জলসেচের ভাল ব্যবস্থা ওদিকে নেই। টোব্যাকো, টিম্বারেও টান পড়েছে। টিম্বারে অবশ্য জলের প্রয়োজন বেশী হয় না। কোচবিহার সেটা নাকি তামাক উৎপাদনের কেন্দ্রস্থল যেখান থেকে কোটি কোটি টাকার রাজস্ব গহীত হয় সেখানে কোন জলসেচের ব্যবস্থা নেই। আইন আছে ৩১এ আষাঢ়ের মধ্যে সমস্ত তামাক বিক্রী করে দিতে হয়—অবশ্য শূন্যই সেই আইন উঠে যাচ্ছে কিন্তু এখনও পর্যন্ত কৃষকরা সেই আইনের দাত থেকে রেহাই পায়নি, মজুরদের একান্ত কম মূল্যে তা বিক্রী করে দিতে হয়, তারা স্পষ্ট করে রাখতে পার না, ফলে নাযামূল্য থেকে তারা বঞ্চিত হয়। জলসেচের জন্য টিউবওয়েল বসিয়ে যদি এই অঞ্চলকে সমৃদ্ধিশালী না করে তোলা যায় তাহলে অবস্থা আরো খারাপ হয়ে উঠবে। কোচবিহার অঞ্চল আমি জানি, বিশেষ করে কতকগুলি অঞ্চল খুব সমৃদ্ধ ছিল, সেই সমৃদ্ধি আর তাদের থাকবে না, ধীরে ধীরে হারিয়ে ফেলবে। তাছাড়া বর্তমান অবস্থায় অবিলম্বে কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে আমাদের সরকারের তরফ থেকে সরকারীভাবে খাদ্যাবস্থার প্রতিকারের জন্য চালের এবং গমের জন্য আবেদন জানানো উচিত বলে আমি মনে করি। আমি আরো মনে করি যে উড়িষ্যা থেকে যে চাল আনার কথা হয়েছে সেটা বেসরকারী সূত্রে না করে সরকারী সূত্রে সংগ্রহ করার প্রয়োজন রয়েছে। কারণ বেসরকারী সূত্রে যদি চাল সংগ্রহ করার চেষ্টা হয় তাহলে এর থেকে ব্রাক মার্কেটিং বা না হবে একথা কেউ জোর করে বলতে পারবে না। সেইজন্য আমি স্বল্পমেয়াদী পরিকল্পনা গ্রহণ করতে সরকারকে অনুরোধ করছি, এই হোল খাদ্যের অবস্থা। স্যার, শিক্ষা বিভাগের রাষ্ট্রমন্ত্রীর কাছে আমার কতগুলো কথা বলার ছিল কিন্তু আমি শিক্ষামন্ত্রী বা রাষ্ট্রমন্ত্রী কাউকে দেখতে পাচ্ছি না। যা হোক, শিক্ষা সম্বন্ধে সত্যপ্রিয়বাবু অনেক কথা বলেছেন এবং তাতে মাননীয় সদস্য মহাশয়ও বলেছেন যে সত্যপ্রিয়বাবুর মধ্যে ব্যক্তিগত উম্মা আছে। এটা আমি বিশ্বাস করি না। সত্যপ্রিয়বাবু যেমন জোর দিয়ে বলেন নি ঠিক তেমনি উম্মা নিয়েও বলেন নি। শিক্ষা ব্যবস্থার যাতে উন্নতি হয় সেটাই তিনি বারবার বলেছেন—তার মধ্যে উম্মার ভাব রয়েছে এটা আমি বিশ্বাস করি না। এখন প্রথম এবং প্রধান কথা সেটা সব সেটা বললে এ একই কথা পুনরাবৃত্তি করার মত শোনাবে। কিন্তু কোন উপায় নেই। শিক্ষকদের প্রতিনিধি হিসেবে যখন তাদের কাছে যাই তখন তারা বারবার বলেন, মহাশয়, আপনাকে আমরা ভোট দিয়ে পাঠালাম কিন্তু আমরা যে এই মাসের পর মাস মাইনে পাচ্ছি না এই ব্যাপারে আপনি কি করছেন? আমি তাদের বলি যে এই হাউসে আসার পর আমি প্রথম দিন থেকে এ একই কথা বারবার বলছি। তারপর, ছাত্রদের গুণগত উৎকর্ষতা বৃদ্ধির কথা যা বলা হয়েছে সে সম্বন্ধে আমার বক্তব্য হচ্ছে যে, যেখানে মাস্টাররা মাসের পর মাস মাইনে পাচ্ছে না সেখানে গুণগত উৎকর্ষতা বৃদ্ধি করা কি সম্ভব? কি ধরনের ব্যবস্থা আছে আমি তার পরিসংখ্যান দিতে পারি কারণ বিভিন্ন স্কুলে আমি ঘুরছি। উত্তরবঙ্গের বিভিন্ন জেলাগুলি আমি ঘুরে

দেখছি কিন্তু সব জরুরি নাম দেওয়া সম্ভব নয়। আমাদের শিক্ষা বিভাগের রাষ্ট্রমন্ত্রী যে জেলার অধিবাসী সেই মালদহ টাউনের কথা আমি প্রথমে বলছি। ওখানকার সবচেয়ে বড় স্কুল “অত্রুরমণি স্কুলের” কি অবস্থা সেটা আমি মাননীয় সদস্যদের শোনাতে চাই। ১৯৬১ সাল থেকে সেখানে যে নিউ স্কুল দেবার কথা সেটা তারা পাচ্ছেন না। এটা বাদ দিলেও পুরাতন স্কুলে যে ডিম্মারেনস এলাউন্স তারা পেতেন সেটাও বাদ গেল এবং নিয়মিত বেতন না পাবার ফলে তারা তাঁদের প্রাপ্য টাকা থেকে বঞ্চিত হয়ে মাসের পর মাস কম টাকা নিয়ে চালাচ্ছেন। ধরুন, যদি ১০০ টাকা পায় তখন তারা অনুপাতে ভাগ করে নিচ্ছেন—অর্থাৎ হয়ত ৭৫ টাকা নিচ্ছেন। এই অবস্থা “অত্রুরমণি বয়েজ স্কুলে” চলেছে। এবারে আমি গার্লস স্কুলের কথা বলছি। “বালোঁ গার্লস স্কুল” মালদহ টাউনের সবচেয়ে বড় গার্লস স্কুল হওয়া সত্ত্বেও সেখানকার অবস্থা হচ্ছে গত ৩ মাস ধরে মাস্টাররা অনিয়মিতভাবে বেতন পেতে পেতে ধৈর্যের শেষ সীমায় এসেছে। তাঁরা শিক্ষক, শিক্ষিকাদের যত্ন স্বাক্ষর দিয়ে শিক্ষামন্ত্রী এবং শিক্ষা বিভাগের অধিকর্তার কাছে আবেদন পাঠিয়েও এর প্রতিকার করতে পারেন নি এবং ফেব্রুয়ারি মাসের বেতন এখনও পর্যন্ত তাঁদের হাতে এসে পৌঁছায়নি। তবে সম্প্রতি খবর পেলাম যে মাস্টারদের এই অবস্থায় কি করা যায় সে সম্পর্কে তাঁদের ম্যানেজিং কমিটি একটি জরুরী অধিবেশন আহ্বান করেছেন, এবারে আমি মালদহ টাউন স্কুলের কথা বলছি। সেখানে মাস্টারদের নতুন বেতন হার চালু হওয়া সত্ত্বেও মাসে মাসে তাঁদের শতকরা ৬০ টাকা করে দিতে হচ্ছে—অর্থাৎ যে মাস্টাররা ১০০ টাকা করে বেতন পান তাঁদের মাসের পর মাস ৬০ টাকা করে নিয়ে চালাতে হচ্ছে। তারপর, “উমেশচন্দ্র বাস্তুহারা বিদ্যালয়ের” ভাণ্ডা চাল দেখলে মনে হবে এটা বাস্তুহারা বিদ্যালয়ই বটে। তাঁরা দিনের পর দিন সাহায্যের জন্য প্রার্থনা করে পান নি এবং সেখানকার শিক্ষকদের অবস্থাও শোচনীয়। এবারে মালদহের “হরিশচন্দ্রের স্কুলের” কথা বলছি। সেখানে প্রাসাদপথ অট্টালিকা তৈরি হয়েছে সত্য, কিন্তু কিছুদিন আগে আমি খবর পেয়েছি যে সেখানকার মাস্টাররাও ৩ মাসের বেতন পাননি।

[3-40--3-50 p.m.]

মানিকচক স্কুল সম্বন্ধে শ্রদ্ধেয় পশুপতিবাবু উল্লেখ করেছেন, তারা নিয়মিত বেতন পান না। চারবাবু মন দিয়ে শুনছেন, আমি তাঁর অবস্থা জানি, জলপাইগুড়ির একটা স্কুলের সঙ্গে তিনি সংশ্লিষ্ট আছেন, তিনি জানেন কি দুরবস্থা মাস্টার মহাশয়দের, তাঁদের মাইনে দিতে হিমসিম খেতে হয় ম্যানেজিং কমিটির মেম্বারদের, তা ছাড়া নতুন বেতন হার চালু হয়নি, মাসিক মাইনে পেতে তাদের যথেষ্ট বেগ পেতে হচ্ছে। আমি প্রধান সদস্যের বালিকা বিদ্যালয় সম্বন্ধে বলছি এবং যতদূর খবর রাখি কোথাও নতুন বেতন হার চালু হয়নি। বেতন পেতে এবদম মাস্টার মহাশয়দের অবস্থা কাহিল হয়ে পড়ছে, পাচ্ছে না যাও পাচ্ছে তাও খুব কম সংখ্যক। এই তো অবস্থা, আলিপুরদুয়ারের গার্লস স্কুলের কথা নাই বললাম, ডিসেম্বরের মাইনে তাবা এখনও পায়নি। আলিপুরদুয়ারের হাই স্কুলের একই অবস্থা, কোন সাহায্য গিয়ে পৌঁছায়নি। সব চেয়ে মজা হচ্ছে নতুন যে বাজেট পেশ করা হয়েছে তাতে শিক্ষার ব্যয় কমিয়ে দেওয়া হয়েছে। এর আগে বিভিন্ন খাতে স্কুলগুলো যে সাহায্য পেত তা থেকে অনেক সময় টাকা নিয়ে গরীব মাস্টার মহাশয়দের সাহায্য দেওয়া সম্ভব ছিল, কিন্তু এখন তো বিভিন্ন খাতগুলি বন্ধ হয়ে গেল, ফলে হল কি একদম তাঁদের না খাওয়ার অবস্থা। আমি শ্রদ্ধেয় ব্যানার্জি মহাশয়কে বলব তিনি যেন একটু নোট নেন, শ্রদ্ধেয় ত্রিপুরারিবাবু গুণগত উৎকর্ষের কথা বলেছেন, এই অবস্থায় কি কোন কথা চলে? শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এবং সকলের কাছে আমি আবেদন জানাবো, মাস্টার মহাশয়দের যাতে মাসের পর মাস এইভাবে আধপেটা খেয়ে না কাটাতে হয়, এই অবস্থার নিরসন যাতে হয় তার জন্য আমি দাবী জানাচ্ছি। এই অবস্থায় শিক্ষার গুণগত উৎকর্ষের কথা বলা মানে শিক্ষার অগ্রগতিকে ব্যাহত করা।

আমি আর একটা পয়েন্টের উপর জোর দিচ্ছি, সেটা হচ্ছে সিলেক্ট কমিটির সামনে দেওয়া আশা কবি আমাদের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় সহানুভূতির সঙ্গে বিবেচনা করবেন কিন্তু একটা কথা বলি। আগেকার মাস্টার মহাশয়রা ধারা নাকি ৫-৭ বছর ধরে কাজ করছে, স্নাতক শিক্ষক, তাদের

সিলেট কমিটির সামনে ডেকে আনা হয়েছে, এবং কাউকে কাউকে কাজ থেকে ছাড়িয়ে দেওয়াও হয়েছে, যেহেতু তাঁরা নির্বাচিত হতে পারেন নি। এ বিষয়ে আমি শিক্ষা উপমন্ত্রী মহাশয়কে বলবো তিনি যেন এ বিষয়ে তদন্ত করেন।

আমি মালদহের আর একটি ঘটনা বলি, মোস্ট প্রবেবাল নওয়ারিয়ার ঘটনা, শিক্ষক মহাশয়ের নাম প্রদীপ পোন্দার, আর গাজলে আর একজন মাস্টার মহাশয়, তাঁর নাম মনে নাই, মুসলমান স্কুলে, তাঁদের চাকুরি গেছে, কিভাবে গেছে বলতে গেলে আর এক মহাভারত হয়ে যাবে। বঙ্গবন্ধু অজিততা থেকে উদাহরণ দিচ্ছি, আমাদের স্কুলের মাস্টার মহাশয়, নাম দীপক চট্টোপাধ্যায়, স্কুলের ডাক পড়ল সিলেট কমিটির সামনে, কমিটির যারা সদস্য ছিলেন, তাঁদের মধ্যে একজন দীপকবাবুর নাম শুনে বলে উঠলেন বলুনতো দীপক রাগ না রাগিণী, এখন ভদ্রলোক জীবনে কেনদিন সঙ্গীত শাস্ত্র আলোচনা করেননি, উনি ঘাবড়ে গেলেন বলে কি? দীপক রাগ বললে মুশকিল আর রাগিণী বললেও মুশকিল, তবে তিনি ছিলেন ইতিহাসের মাস্টার মহাশয়, জানা ছিল তাঁর তানসেনের গল্পটা, দীপক রাগ গাইতে গাইতে আগুন পুড়ে মারা যায়, তা ছাড়া দীপক তাঁর নিজের নাম, তাই তিনি তো আর রাগিণী হতে পারেন না। যেই বলা অর্মান প্রমত্ত বলে বসলেন রাগিণী হবে। দীপকবাবু ঘোরতর প্রটেষ্ট করলেন, দীপক রাগ গাইতে গাইতে তানসেনের মৃত্যু হয়, ফল হল মারাত্মক, দীপকবাবু নির্বাচিত হতে পারেন নি। অবশ্য তার কপালটা খুব ভাল, তিনি বি টি পরীক্ষা দিয়েছিলেন, তাতে তিনি পাশ করে গেলেন, তারপর স্কুলে টাইমে তাঁর কল হয়, তাতে তিনি নির্বাচিত হন, অবশ্য বকেয়া টাকা তিনি পাননি এবং সে যে পাবেন জানা নাই, শুধু তিনিই নন যারা সিলেট কমিটির সামনে গেছেন তাঁরা অনেকের শ্রম নি, কবে যে জুটবে তাতে সন্দেহ রয়েছে। আর একটা কথা আমি বলতে চাই যে প্রদীপ পোন্দার চাকুরি চলে গেছে। তাঁকে প্রশ্ন করা হল আপনি পড়ান কি? আমি কিন্তু সব গিগ এবং বান্ধব অজিততার কথা বলছি, একটিও মিথ্যা কথা বলছি না। তিনি বলেছেন দু'গাল পড়াই। তখন তাঁকে প্রশ্ন করা হল বলুন ভৌগলিক বানান কি? অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনি তো ঐ শাস্ত্রে পণ্ডিত, আপনি জানেন এখনকার বানানের যে সমস্যা সেই সমস্যা কি রকম কঠিন। বিভিন্ন বানান বিভিন্ন বইতে আছে। কোথাও গ-এতে ওকার আছে, কোথাও নেই। ফলত তিনি নির্বাচিত হতে পারলেন না, তাঁর চাকুরি চলে গেল। সিলেকশন কমিটির এই যে অবিচার কেননা আমি আবেদন জানাব। আর একটা পয়েন্ট যেটার উপর আমি শিক্ষক হিসাবে জোর দিতে চাই সেটা হল এই ডুয়ার্স এ্যালাওয়েন্স সম্বন্ধে এবং মাননীয় নন্দকিশোরবাবু তাঁর বক্তৃতায় যে বেগল এ্যালাওয়েন্সের কথা বলেছিলেন, আমি বলতে চাই যে নর্থ বেগল এ্যালাওয়েন্স নয়, আমাদের ডুয়ার্স এ্যালাওয়েন্স বলে একটা এ্যালাওয়েন্স দেওয়া হত। আমরা দীর্ঘদিন এই নর্থ এ্যালাওয়েন্স পেয়ে এসেছি। কিন্তু এখন নতুন সার্কুলার গেছে যে ওটা বন্ধ হয়ে যাবে, এখন আর ডুয়ার্স এ্যালাওয়েন্স দেওয়া হবে না। ১৯৬১ এপ্রিলে যে ডুয়ার্স এ্যালাওয়েন্স ছিলো সেটা থাকবে, নতুন আর পাচ্ছে না। কিন্তু স্যার, অনুভূত ব্যাপার। আমরা শিক্ষকরা আমাদের পাই এই হল এক নম্বর কথা। দ্বিতীয় নম্বর কথা হল যেসব স্কুল ডি পি আই কে গ্রান্ট পাচ্ছে, সরাসরি শিক্ষা দপ্তর থেকে পাচ্ছে, সেইসব স্কুলে যে নতুন সার্কুলার গেছে যে ডুয়ার্স এ্যালাওয়েন্স পুরাপুরি রয়েছে এবং নতুন যারা তারাও পাচ্ছে এবং সমান হারে পাচ্ছে। অথচ বোর্ডে যে সার্কুলার গেছে তাতে বোর্ডের আন্ডারে যে সমস্ত স্কুল আছে তারা পাচ্ছে না। এটা কিরকম কথা। আমি এই বিষয়ে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছিলাম, তাঁকে অনুন্নয়ন করে বলেছিলাম যে এর একটা বিহিত করুন, এই অসম দূর করুন এবং নরায় ডুয়ার্স এ্যালাওয়েন্স সেটা আছে সেটার ব্যবস্থা করে দিন। আমি আবার সেই আবেদন দিচ্ছি বলে জানাচ্ছি। বিভিন্ন যেসমস্ত অব্যবস্থা, অসম ব্যবস্থা শিক্ষকদের সম্বন্ধে রয়েছে তার মধ্যে আমি তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। সর্বশেষে আর একটা কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি। সেটা হল গরীবের ঘাড়ে কবের বোঝা চাপিয়ে মানুষের যে বিক্ষুব্ধ অসন্তোষ সেই অসন্তোষ বাড়িয়ে তুলবেন না। প্রতিরক্ষা ব্যবস্থায় যেখানে সমস্ত মানুষকে একাবদ্ধ হয়ে পুরে যেতে হবে সেই জায়গাতে যদি এই রকম চাপা স্কোভ থাকে তাহলে খুব খারাপ হবে। আমি দেখলাম স্বর্ণশিক্ষার্থীদের সেই প্রসেসানের মধ্যে চাপা স্কোভ, সরকারী কর্মচারীদের মধ্যেও চাপা স্কোভ, আমরা খবর পেরেছি যে এই পরিস্থিতির সুযোগ নিয়ে ৫ জন কর্মচারীকে

{3-5() --4 p.m.]

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, মাননীয় অর্থমন্ত্রী শ্রীশঙ্করদাস ব্যানার্জী ১৯৬০-৬৪ সালের বাজেট এই হাউসের সামনে উপস্থাপিত করেছেন আমি তা আপনার মাধ্যমে সর্বান্তঃকরণে প্রকাশ করছি। মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় তাঁর বিবৃতিতে যে শব্দ পশ্চিমবঙ্গের আর্থিক পরিচিতি বিনষ্ট ব্যাখ্যা করেছেন তা নয়, বরং সমস্যা-পীড়িত পশ্চিম বাংলার সমস্যা সমাধানকল্পে দৃষ্টি দিয়েছেন। পেঞ্জ ৬৫তে তিনি বলেছেন—

ভারতের বৈদেশিক মন্ত্রণালয় বর্তমান অবস্থা অর্থমন্ত্রীর উপরোক্ত বিবৃতির সঙ্গে অঙ্গাঙ্গী
জড়িত। তিনি পেজ ৯-তে বলেছেন—

India's foreign exchange reserves came down from Rs. 311.0 crores in November 1961 to Rs. 239.7 crores in November 1962. The uq. balance of trade stood at Rs. 266.3 crores up to November 1962 shown slight rise over the previous year. The difficulty about foreign exch thus continues unabated and so the policy of export promotion with in restrictions has had to be pursued vigorously.

ভারতের জিনিসের এক্সপোর্ট বাড়িয়ে ফরেন এক্সচেঞ্জ আমাদের আয় করতে হবে, বিশেষ করে দেশের বেসিক ইন্ডাস্ট্রীর উন্নতির জন্য। আমরা যখন আমদানীর কথা বলি তখন যেন কার্টি গডস আমদানী না করার কথা মনেও স্থান না দিই। কারণ কার্টিগটাল গডস না হলেও দ্রুত উন্নতি করতে পারবো না এবং দেশের বেকার সমস্যারও সমাধান হবে না। আমাদের দেশের পক্ষে সর্বদা চেষ্টা করতে হবে কিভাবে রপ্তানী বৃদ্ধি করা যায়। রপ্তানী বৃদ্ধি সোজা উপায় হল যেসব জিনিস অনায়াসে তৈরি করা যায় সেইসব জিনিস বিদেশ থেকে আমদানী না করে নিজের দেশে প্রচুর পরিমাণে তৈরি করা। অনেকে মনে করেন যে যেহেতু ভারত কৃষি দেশ সেহেতু শিল্পের ক্ষেত্রে নজর বেশি দেয়া প্রয়োজন। আমিও মনে করি এটা খুব সত্য। কতকগুলি কৃষিজাত দ্রব্য যেমন খাদ্যশস্য, তুলা, ধান, তৈলবীজ, নারিকেল তেল, মশলা, কাজু, বাদাম, ফল, সবজি এবং দুগ্ধজাতীয় জিনিস ইত্যাদি প্রয়োজনের তুলনায় আমদানী দেশে এখন অনেক কম উৎপন্ন হয় এবং কম উৎপন্ন হয় বলেই বিদেশ থেকে আমদানী হয়। আপনি জানেন ১৯৬০-৬১ সালে আমাদের ১৪৫ কোটি টাকার খাদ্যশস্য আমদানী হয় এগনেন্ট রূপে হোক, আর ডলার পেমেণ্ট হোক অনেকখানি সাহায্য করেছে বটে তবুও কৃষি রূপ পেমেণ্ট হোক, আর ডলার পেমেণ্ট হোক কোন দেশের পক্ষে খাদ্যের জন্য পরম্পরায় হয়ে থাকা জাতির স্বাস্থ্যের লক্ষণ নয়।

সেইজন্য আমাদের কৃষি ব্যবস্থাকে এমনভাবে করতে হবে যাতে খাদ্যাশস্য বিদেশ থেকে আনা হয় এবং অন্যান্য এগ্রিকালচারাল প্রোডাক্টসন যা আমরা রপ্তানি করতে পারি তার প্রয়োজনীয় বর্ধিত করার জন্য সবপ্রকার চেষ্টা করে একটা সাউন্ড ফুটিং-এ নিয়ে যেতে হবে। ১৯৬০ সালের হিসেবে দেখতে পাচ্ছি ভন্নতবর্ষকে ১৫.৩ কোটি টাকার অয়েল সিডস, ১.৬ কোটি টাকার কাজর, বাদাম, ১০.৭ কোটি টাকার ফল ও সবজি, ৮২.৭ কোটি টাকার তুলা এবং জাতীয় জিনিস, ৫.৪ কোটি টাকার ডেরারী প্রোডাক্টস, ৭.৬ কোটি টাকার পাট, ২০.২

টাকার টিম্বার পেপার এবং টিম্বার পেপার থেকে যেসমস্ত জিনিস হয় সেগুলো বিদেশ থেকে আমদানি করতে হয়। এই অবস্থার দ্রুত পরিবর্তন করা প্রয়োজন বলে আমি মনে করি। সম্প্রতি দিল্লীতে সুগার কেন ডেভেলপমেন্ট কমিটির যে কনফারেন্স হয়ে গেছে তাতে ঠিক হয়েছে যে চিনির উৎপাদন আড়াই মিলিয়ন থেকে বাড়িয়ে ৪ মিলিয়নে দাড় করাতে হবে। সেদিন মুখ্যমন্ত্রী এসেমবলীতে বলেছেন যে, চিনি কনজামসনের ব্যাপারে অন্য প্রদেশগুলোর ভেতরে বাংলাদেশের স্থান তৃতীয় এবং যেখানে আমরা ২ লক্ষ ৫০ হাজার টন চিনি ব্যবহার করি সেখানে আমরা উৎপাদন করি মাত্র ২০ হাজার টন। কাজেই আমাদের চিনির উৎপাদন বাম্শ করতে হবে। সরকার সেচের যে পরিকল্পনা গ্রহণ করেছেন তাতে পশ্চিম বাংলার হুগলী, নন্দীয়া, নর্থ চম্বিশ-পবগনা, এবং মর্শিদাবাদে আখের চাষ হতে পারবে এবং তার ফলে ক্ষেত মজুররা ১২ মাস কাজ করতে পারবে। এখানে চিনি কল বসাবার যে প্ল্যান আছে সেই চিনি কলের মাধ্যমে লোহেরা বেশি মাত্রায় এমপ্লয়মেন্ট পাবে বলে আমি মনে করি। বাংলাদেশের প্রধান খাদ্যশস্য যদিও ধান কিন্তু দুঃখের বিষয় জাপানে যেখানে এক একর জমিতে গড়পড়তায় ৪০ মণ ধান জন্মে সেখানে আমাদের মাত্র ১০ মণ জন্মে। পশ্চিমবঙ্গ-সরকার যেসব সেচ পরিকল্পনা গ্রহণ করেছেন তাতে প্রয়োজনমত সার প্রয়োগ করলে আমরা বেশি মাত্রায় ধান পেতে পারি। থার্ড ফাইভ ইয়ার প্ল্যানে ইরিগেশন এবং ড্রেনেজের ব্যবস্থা করা হয়েছে। যে জমিতে বৃষ্টি কম হয় এবং অসময়ে হয় সেখানে ডিপটিভওয়েলের দ্বারা বা নদীর মাধ্যমে সেচের ব্যবস্থা করে যদি কাজ বাদাম এবং চিনা বাদামের চাষ করা যায় তাহলে চাষারী ভাল টাকা পেতে পারে কারণ দেশে এবং বিদেশে বাদামের যথেষ্ট মার্কেট আছে। বাদামের দ্বারা শুধু যে তেল উৎপন্ন হয় তা নয়, গ্রাউন্ড নাট কেক-এ খুব প্রোটিন আছে।

[4-4-10 p.m.]

গ্রাউন্ডনাটে খুব প্রোটিন আছে, তা মানুষের এবং পশুর খাদ্যরূপে ব্যবহৃত হতে পারে, জমিতেও সারের কাজে লাগতে পারে। বাদামের বাই প্রোডাক্টস সার রূপে ব্যবহৃত হতে পারে। মাথার হেল সাবান এবং প্লাস্টিক এ থেকে তৈরি হয়, এতে ইন্ডাস্ট্রির দিক থেকে আমাদের সুবিধা হবে। কেমিক্যাল ফার্টিলাইজার, ইরিগেশন, ইমপ্লিমেন্টস-এর সাহায্যে থার্ড ফাইভ ইয়ার প্ল্যানে প্রতি বছর আমরা ৫ লক্ষ টন ধান বেশি উৎপন্ন করতে পারবো। বাজেট স্পীচের ৫৬ পৃষ্ঠায় আমাদের অর্থমন্ত্রী মহাশয় ঠিকই বলেছেন যে

Agricultural productivity will increase by the use of chemical fertilisers. Our optimum requirement of fertilisers can be judged from the fact that Indian consumption of nitrogen and phosphate per acre of land in 1957-58 was about 1.04 lb. and 0.14 lb. respectively as against 39.34 lb. and 45.29 lb. in Great Britain and 112.37 lb. and 59.88 lb. respectively in Japan.

জাপানে ১৫ লক্ষ একর জমিতে কেমিক্যাল ম্যানিউর প্রয়োগ করা হয় ৫০ লক্ষ টন, আর আমাদের ক্ষেত্রে ১ লক্ষ টন ম্যানিউর প্রয়োগ করা হয়। আবার শুধু ধানের জন্য নয় অন্য সমস্ত ফসলের জন্যও এই এক লক্ষ টন সার দেওয়া হয় ১৫ লক্ষ একর জমিতে। আমি মনে করি এই সাব যেটা দেওয়া হয়, সেটাও ঠিক সময়মত চাষার ঘরে পৌঁছায় না, সীজন পেরিয়ে গেলে হয়ত অনেক সময় পৌঁছে। তা যাতে না হয় সেদিকে আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। চাষারী সাহায্যের জন্য

co-operative credit society for the farmers

হওয়া উচিত এবং এর মাধ্যমে সুদৃঢ়ভাবে ঋণ বণ্টন হওয়া উচিত। এবং সারের দামও চাষারী ঋণ ক্ষমতার মধ্যে থাকা উচিত বলে মনে করি। থার্ড ফাইভ ইয়ার প্ল্যানে আপনারা জানেন হিন্দি প্ল্যানের কথা বলা হয়েছে—সুপার থার্মাল প্ল্যান্ট, কেমিকেল প্ল্যান্ট, ফার্টিলাইজার প্ল্যান্ট তৈরির কথা হচ্ছে, বাস্তবে এবং দুর্গাপুর প্রভৃতি জায়গায় এসব হচ্ছে, ১৯৬৫ সালের শেষে আশা করি এগুলি হবে ফলে আমরা খাদ্যে স্বয়ংসম্পূর্ণ হবো। এ কমিটি কথা আমি সমস্তই সরকারগণ থেকে বললাম এবং কি কি দরকার সে সম্পর্কে সরকারকে অনুরোধ করলাম। কিন্তু সব চাইতে প্রয়োজনীয় যে কথা সে হল সকলের সক্রিয় সহযোগিতা, সকলের সক্রিয় সহযোগিতা না হলে স্যার, আপনি জানেন কোন বৃহৎ কাজ করা সম্ভব নয়, সেজন্য সকলের কাছে সক্রিয় সাহায্য প্রার্থনা করে এই সুন্দর বাজেট সমর্থন করছি।

Shri Lalit Mohan Chatterjee:

প্রাশ্বেয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় ১৯৬০-৬৪ সালের বাজেট সম্পর্কে যে ভাষণ দিয়েছেন, তাকে আমি পূর্ণ সমর্থন জানিয়ে দৃঢ়-একটি বক্তব্য এই পরিষদে রাখতে চাই। এই পরিষদের দৃঢ়-একজন সদস্য পশ্চিমবঙ্গের উন্নয়নের সঙ্গে অন্যান্য প্রদেশের তুলনা করেছেন পশ্চিমবঙ্গের সঙ্গে মাদ্রাজের তুলনা করেছেন, বোম্বের তুলনা করেছেন, মাইশোরের তুলনা করেছেন, কেরালার তুলনা করেছেন, কিন্তু আমি সেই মাননীয় সদস্যদের একবার ভেবে দেখতে অনুরোধ করি যে কোন প্রদেশকে পশ্চিমবঙ্গের মত এই বিরাট সমস্যার সম্মুখীন হতে হয়েছে? ১৯৪০ সালের কথা একবার ভেবে দেখুন যখন এক মুঠো অম্লের জন্য বাঙ্গালীর হাহাকারে বাংলার আকাশ বাতাস ভরিয়ে তুলেছিল, যখন দুর্ভিক্ষের করাল ছায়া বাংলার বকে চেপে বসেছিল, যখন হাওড়া ব্রিজের কাছে যেখানে হকাররা এখন বসে পণ্য বিক্রয় করছে সেখানে কত না বোন তাদের পুত্র কন্যাকে সামনে রেখে ভিক্ষা চাইতে বসেছিল, মনে করে দেখুন সেকথা বোধ হয় আজও অস্পষ্ট হয়ে যায় নি। আমি স্বচক্ষে দেখছি যখন সকালে আমি কলকাতায় এসেছি, এই সব শিশুরা তাদের মায়ের মূখের দিকে তাকিয়ে আছে। কি প্রত্যাশায় তা জানি না। কিন্তু বৈকাল বেলায় যখন ফিরছি, দেখছি সব নিরব নিস্তত্বে। এইভাবে কত শিশু, কত বাংলার না, কত বোনেরা নিঃশব্দে চোখ বুজেছে এক করে খবর রাখে। কিন্তু তবুও তো বাংলা বেঁচে আছে। তারপর আসুন ১৯৪৭ সালের কথা। দেশ বিভাগ। লক্ষ লক্ষ দুর্গত নরনারী পূর্ববঙ্গ থেকে তাদের পিতাপিতামহের পার্বণ জন্মভূমি থেকে ছিন্নমূল বৃক্ষের ন্যায় নোট ছেঁড়া নৌকোর মত একমুঠো অম্লের জন্য, একটু আশ্রয়ের জন্য এই পশ্চিম বাংলার পথে মাঠে ছড়িয়ে পড়েছে। আমি অন্য কোন প্রদেশের কর্ণধারকে আহ্বান জানাচ্ছি সৈনিকার সেই সমস্যার স্থির হস্তক্ষেপ সমাধান করতে। এই সব দুর্গত নরনারীর আশ্রয়ের ব্যবস্থা করতে হবে, অম্লের ব্যবস্থা করতে হবে, স্বাস্থ্যের ব্যবস্থা করতে হবে। এ কি কম সমস্যা? আজো আপনারা মনে করে দেখুন দলে দলে পূর্ব পাকিস্তান থেকে আমাদের মা বোনেরা এই পশ্চিম বাংলায় চলে আসছেন। তাঁদের উপার্জনের পথ চিরদিনের মত মুশ্ব হয়েছে। কোন আত্মমর্যদাজ্ঞান সম্পন্ন লোক সেখানে থাকতে পারে না। নতুন নতুন সমস্যার উদ্ভব। এই পশ্চিম বাংলার সর্বাঙ্গীয় উন্নয়ন দুঃসাধ্য না হলেও কষ্ট সাধ্য এবং সময়সাপেক্ষ। তবে একথা স্থির যে আমরা দৃঢ়পদক্ষেপে সেই গন্তব্যের দিকে এগিয়ে যাচ্ছি। যাত্রাপথ দুর্গম, আমাদের দুঃখ বরণ করতে হবে, বহু কষ্ট সহ্য করতে হবে এবং এই পশ্চিমবঙ্গের প্রত্যেক নরনারীকে অবস্থা অনুযায়ী চরম ত্যাগ স্বীকার করতে হবে। তারপর, আমি বলব শিক্ষার কথা। শিক্ষা সম্বন্ধে বলতে গেলে সেই জনগণের কথাই আগে মনে পড়ে যায় সুদূর পল্লী-অঞ্চলে বসবাস করে যাদের কাছে ৮-১০ বছর পূর্বে মাধ্যমিক শিক্ষা ভাে দুঃর কথা প্রাথমিক শিক্ষা এক কল্পনার বিষয় ছিল। বাড়ীতে চিঠি এলে কি মানি অর্ডার পাঠাতে হলে তারা অপেক্ষা করে বসে থাকত কোন সময় কবে তাদের কোন আত্মীয় শহর থেকে দেশে ফিরবেন, তবে তাদের সমস্যার সমাধান হবে। কিন্তু আজকে কি দেখছি, পথ সম্পূর্ণ পরিবর্তন হয়েছে। আমরা দেখছি পল্লীতে পল্লীতে মহল্লায় মহল্লায় প্রাথমিক বিদ্যালয় গড়ে উঠেছে। ক্রমবর্ধমান ছাত্র এবং জনসাধারণের ভেতর যে আগ্রহ, উদ্দীপনা দেখা দিয়েছে তা দেখে সত্যি বিস্মিত হতে হয়। আজ মনে হয় যে বাংলার পল্লীতে পল্লীতে শিক্ষার মহাযজ্ঞ শুরু হয়ে গেছে। কারণ, আমি জানি সরল কৃষক এবং শ্রমিক ভায়েরা তাঁদের সামান্য জমি নিয়ে স্কুল বোর্ড-এর কাছে আবেদন করেছেন যে আমাদের সামান্য জমি আছে আপনাদের নিন, নিয়ে আমাদের ছেলেপুলেদের লেখাপড়ার ভার গ্রহণ করুন। তারপর আমি এও দেখছি যে তারা তাদের শিশু পুত্রদের হাত ধরে ঐ বিদ্যালয়গুলির দ্বারে সকালবেলায় পৌঁছে দিয়ে যাচ্ছে। আমি হাওড়া শহরবাসী। আমি হাওড়ার কথাই বলি। সদাশয় সরকার কিছুদিন পূর্বে সেখানে বাধ্যতামূলক প্রাথমিক শিক্ষা ব্যবস্থা প্রচলন করেছেন। আপনারা শুনুন আশ্চর্য হয়ে যাবেন যে এই ৭-৮ মাসের মধ্যে সেখানে ১৬৩টি নতুন স্কুল গড়ে উঠেছে।

[4-10—4-20 p.m.]

আমি মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ করবো যাতে অচিরে তিনি ঐসব বিদ্যালয়-গুলিকে অনুমোদন করে তাদের সজীব এবং প্রাণবন্ত করে রাখুন। এবারে আমি আমাদের

পশ্চিমবঙ্গের জেলা বোর্ডের কথা বলবো। কি দুঃসহ অবস্থা অর্থাভাবে এইসব জেলা বোর্ড-গুলির প্রশাসনিক অবস্থা কত সঙ্কটের মধ্য দিয়ে চলছে। অবশ্য করণীয় কর্ম এসব জেলা বোর্ডগুলির যা আছে তা তারা করতে পারছে না। অব্যবহার্য নলকূপগুলি সংস্কারের অভাবে পাড়ে আছে, চিকিৎসালয়গুলিতে প্রয়োজনমত ঔষধপত্র সরবরাহ হচ্ছে না—রাস্তাঘাট সংস্কারের কথা তো দূরের কথা। তারপরে আরো ভেবে দেখুন এই পশ্চিমবঙ্গ জেলা বোর্ডগুলির প্রায় ৫ হাজার কর্মচারী অনিশ্চয়তার মধ্যে দিন কাটাচ্ছে। পে কমিশন সম্প্রতি যে বেতন হার নির্ধারণ করে দিয়েছেন এবং যা সরকারী কর্মচারীরা পাচ্ছেন সেই বেতন হার অর্থাভাবে এই জেলাবোর্ড-গুলির কর্মচারীদের দেয়া সম্ভব হচ্ছে না। এটা আনন্দের বিষয় যে জেলা পরিষদ বিলটা বিধানসভায় এসেছে এবং সম্যক বিবেচনার জন্য সিলেক্ট কমিটিতে প্রেরিত হয়েছে এবং আরো আনন্দের কথা যে আমাদের এই পরিষদের কয়েকজন মাননীয় সদস্য স্থান লাভ করেছেন সেই কমিটিতে। আমি তাঁদের কাছে অনুরোধ করবো ঐ সমস্ত কর্মচারীদের বেতনের যে অসামঞ্জস্য এবং অসঙ্গতি আছে সেটা যাতে সম্যক বিবেচনা করেন এবং অন্তবর্তীকালে যাতে জেলাবোর্ড-গুলি বেঁচে থাকে তার জন্য অর্থ সাহায্য যেন করেন। তারপরে আর একটা কথা বলবো হাওড়া পৌর প্রতিষ্ঠানের ব্যাপারে। সম্প্রতি হাওড়া পৌর প্রতিষ্ঠানের সংলগ্ন কতকগুলি পল্লী অঞ্চল পৌর প্রতিষ্ঠানের অন্তর্ভুক্ত হতে যাচ্ছে। এই সব পল্লী অঞ্চলের কত দুঃসহ অবস্থা—লোক-সংখ্যা দ্বিগুণ, চতুর্গুণ হয়েছে, পয়ঃপ্রণালীর ব্যবস্থা নেই। একজনের শয়ন গৃহের পার্শ্ব একজনের আবর্জনা রাখবার স্থান, স্ল্যান্ড ওয়েতে কোন বাড়ী হয়নি, কোন সংক্রামক ব্যাধি যদি হয়, অ্যান্টিবায়োটিকের কোন সাক্ষাৎ পায় না, কোন রোগীকে হাসপাতালে পাঠাতে পারে না। সেজন্য আমি স্বায়ত্তশাসন মন্ত্রীকে অনুরোধ করবো যাতে অচিরে এই সমস্ত পল্লী অঞ্চলগুলিকে ঐ পৌর প্রতিষ্ঠানের অন্তর্ভুক্ত করেন এবং ঐ সংস্থাকে কর্পোরেশনে রূপান্তরিত করেন। আর একটা কথা বলবো, পশ্চিমবঙ্গের মধ্যবিত্ত পরিবারগুলির সঙ্কটের কথা। আমাদের অর্থমন্ত্রীর কাছে আমার এই অনুরোধ যাতে কেন্দ্রীয় সরকারকে চাপ দিয়ে পশ্চিমবঙ্গের ন্যায্য পাওনা আদায় করে দিতে এইসব পরিবারের করভার লাঘব করবার চেষ্টা করেন। আমার শেষ কথা দেশ আমাদের মৃত্যুদ্যত, দেশ গঠনের অনেক প্রয়োজনীয় পরিকল্পনার কাজ ব্যাহত হবে কিন্তু আমরা জানি যে এক দুর্ভিক্ষ শত্রু আমাদের বৃকের উপর চেপে বসে আছে, তাদের উদ্ভূত হস্ত যে-কোন মহাত্মা আমাদের কষ্টরোধ করতে পারে কিন্তু আমরা দৃঢ়সংকল্প সেই বিশ্বাসঘাতক বিবেকহীন শত্রুর সঙ্গে মোকাবিলা করতে। তাই প্রয়োজন হবে হয়ত বিপুল অর্থের এবং সেই প্রচেষ্টায় যেসব পরিকল্পনাকে অগ্রাধিকার দিতে হবে, তা আমাদের দিতেই হবে একথা বলে আমি আমার বক্তৃতা শেষ করছি।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে বাজেট বিতর্কের দ্বিতীয় দিন এবং আমার পূর্বে অনেক মাননীয় সদস্য এ সম্বন্ধে বলেছেন। আমি এই বাজেট বিতর্কে প্রবৃত্ত হবার আগে আপনাকে ধন্যবাদ জানাচ্ছি কারণ সম্যকভাবে গণতান্ত্রিক নীতিতে আপনি এই পরিষদ গৃহ পরিচালিত করেছেন এবং অনেক সময় আমি যেসব বিরোধী মন্তব্য করেছি সেগুলি আপনি নির্বিঘ্ন করতে দিয়েছেন। যাহোক, এখন কথা হচ্ছে যে বাজেট যেভাবে এসেছে সেটা গণতান্ত্রিকভাবে এসেছে কিনা সেদিকে আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এখন যেভাবে বাজেট এসেছে তাতে আমরা কিছু মেন্দলবদল করতে পারছি না কাজেই বাজেট হবার আগে আপনি এমন একটা ব্যবস্থা করতে পারেন কিনা যে প্রত্যেক মাননীয় সদস্য তাঁদের বক্তব্য মন্তিমহাশয়ের কাছে আগেই জানাতে পারেন এবং সে সম্বন্ধে আলোচনা করে, বিচার করে যেগুলি গ্রহণযোগ্য হবে বলে মনে হবে সেগুলি যদি বাজেটে স্থান পায় তা হলে সত্যিই সেটা গণতন্ত্র সম্মত বাজেট হয় বলে আমার বিশ্বাস। আজকে যে বাজেট এসেছে সেটা যদিও আপৎকালীন বাজেট কিন্তু একে আমরা ওয়ার বাজেট বলতে পারি না। কারণ মাত্র এক কোটি কয়েক লক্ষ টাকা দিয়ে আমরা আমাদের কর্তব্য শেষ করছি। স্যার, যুদ্ধ আসন্ন বলে যদি মনে করি তা হলে আমাদের যা করণীয় কাজ তা করার কোন প্রয়াস আমরা বাজেটের মধ্যে দেখতে পাচ্ছি না। এ সম্বন্ধে আমি কয়েকটি কথা বলে আমি আপনার এবং মাননীয় সদস্যদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। প্রথম কথা হচ্ছে ফায়ার P.22

সার্ভিসের উন্নতিবিধান করা উচিত ছিল কারণ শত্রু যখন আক্রমণ করবে তখন এয়ার রেইড হবে না সেক্ষেত্র কে বলতে পারে এবং সেই আশঙ্কা প্রবলভাবে দেখা দিয়েছে। কোলকাতা ২-৩টা আগুন লাগার ঘটনা দিয়ে আমি যে প্রশ্ন করেছিলাম তাতে দেখলাম অগ্নি নির্বাপন করার যে সমস্ত সাজ সরঞ্জাম আছে তা ব্যবহার করে সব জায়গার আগুন নেভাতে অনেক সাহায্য লেগেছে। এইরকম অবস্থা যুদ্ধের সময় চলতে পারে না কাজেই এর উন্নতিবিধান করা প্রয়োজন। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে কোলকাতা এবং বৃহত্তর কোলকাতার জল সরবরাহ ব্যবস্থা অন্যভাবে কী উচিত কারণ একটি কেন্দ্রীভূত জারগা থেকে যদি জল সরবরাহ হতে থাকে তাহলে একটি বোম্ব পড়লে শহরের পানীয় জল সরবরাহের ব্যবস্থা বানচাল হয়ে যাবে এবং মানুষ শহর ছেড়ে পালাবে। সুতরাং জল সরবরাহের ব্যবস্থা বিকেন্দ্রীকরণ করতে হবে। তৃতীয় কথা হচ্ছে যুদ্ধে পূর্বে সকলের খাবারের দায়িত্ব সরকারকে গ্রহণ করতে হবে। কারণ গতকাল খবরের কাগজে দেখলাম গ্রামাঞ্চল থেকে দলে দলে প্রায় হাজারখানেক কৃষক পরিবার কোলকাতার ফুটপাথে বসে কান্না জমাতে আসছে যাতে শিক্ষা করে তারা তাদের জীবন বাঁচাতে পারে। এই জিনিসগুলি যুদ্ধের পক্ষে প্রতিকূল, কাজেই খাবারের দায়িত্ব সরকারকে নিতে হবে। চতুর্থ বক্তব্য হচ্ছে এ যুদ্ধ পরিস্থিতিতে প্রামাণ্য চিকিৎসা কেন্দ্র না খুললে চলতে পারে না। তারপর, শিক্ষা নীতি পরিবর্তন করা দরকার কারণ যাদের এন সি সি ট্রেনিং দেওয়া হচ্ছে তাদের জন্য যদি মিলিটারি সার্ভিস একটা সাবজেক্ট হয় তা হলে অন্য বিষয় না নিয়ে তারা এটা নিতে পারে এখন এ যুদ্ধের সময় ট্রেনিং নেবার জন্য তাদের বাইরে গিয়ে সময় ব্যয় করতে হচ্ছে এবং তার ফলে এখন যেসব বিষয়গুলো প্রচলিত আছে সেগুলি তারা পড়তে পারে না। কাজেই আমার মনে এ যুদ্ধের এই পরিস্থিতিতে শিক্ষা নীতি ভালভাবে পরিবর্তন করা দরকার। তারপর, বাস্তব অবস্থা যদি দেখি তাহলে দেখব যে সমস্ত ছাত্ররা যুদ্ধে যাচ্ছে তাদের জন্য পাঠ্যপুস্তক, গ্রন্থাগার এবং পাঠ্যগৃহ নির্মাণ করার প্রয়োজনীয়তা আছে এবং তাদের মধ্যে যদি দু'একজন অভিজ্ঞ লোক থাকেন তাহলে তাঁদের পরিচালনাধীনে অল্প সময়ের মধ্যে তারা তাদের শিক্ষণীয় বিষয়গুলি আয়ত্ত করতে পারবে।

[4-20—4-30 p.m.]

পুলিসের সংখ্যা হ্রাস করা দরকার এখন, কারণ গ্রামরক্ষী নগররক্ষী গঠন করছি, তাদের কাছ থেকে থাকবে, তাদের দিয়ে খানিকটা আমাদের কাজ করিয়ে নিতে হবে। সুতরাং পুলিসের সংখ্যা কমিয়ে অন্য খাতে খরচ বাড়তে হবে।

দ্বিতীয়ত মূল্যের উর্ধ্ব গতি রোধ করতে হবে। সেটা যদি রোধ করতে না পারি তাহলে আমাদের আজকে নিঃসহায় অবস্থায় এসে দাঁড়াতে হবে। আমরা লোকদের বলছি আপনাদের মাসিক বেতনের কিছুটা অংশ ওয়ার ফান্ড দিন, নিজদের মাইনে বৃদ্ধি করবার জন্য চাপ দেবেন না কর্তৃপক্ষের উপর, কোন মূভমেন্ট করবেন না। অথচ দ্রব্যমূল্য যে উর্ধ্বগতি হচ্ছে তা রোধ করতে পারি না। এটা কখনও কোন কাজের কথা হয় না। সুতরাং এই দ্রব্যমূল্যের উর্ধ্বগতি রোধ করবার জন্য সমবায় প্রথা জিনিস বিতরণ করার ব্যবস্থা করুন, সেন্ট্রাল কো-অপারেটিভ সোসাইটি গড়ে তোলার জন্য খুব প্রয়োজন আছে এবং সেখান থেকে সমস্ত জিনিস সমবায়ের মাধ্যমে যদি দিতে না পারি, সমবায় গড়ে তুলতে না পারি তা হলে আমার বিশ্বাস যুদ্ধ প্রচেষ্টা যত রকম আকর্ষণীয় বস্তুতাই দিই না কেন তা বিফল হতে বাধ্য। সুতরাং এখন যুদ্ধের জুড়ে আমাদের যোগ্য অবস্থা অবশ্য কতকটা সেগুলি আমি বললাম, আরও যদি কিছু থাকে তাহলে তা আপনার বিবেচনা করে দেখুন।

এখন আমি বাজেটের কথা আলোচনা করত আরম্ভ করি। বাজেটের সম্বন্ধে প্রথম কথা হচ্ছে আমাদের অর্থমন্ত্রী মহাশয় কেন্দ্রের অবিচারের কথা বহু জায়গায় বলেছেন, ১১ পৃষ্ঠায় ১০ পৃষ্ঠায়, ১৫ পৃষ্ঠায়, ১৮ পৃষ্ঠায়, ১৯ পৃষ্ঠায় এবং ২০ পৃষ্ঠায় যেকথাগুলি বার বার নানা ভাবে বলেছেন সেগুলির আমি পুনরাবৃত্তি করতে চাই না। আমার এখন বক্তব্য হচ্ছে যে শ্রেণী পর্যায়ে আবেদন নিবেদন করেই সব শেষ হবে? আমরা জানি ডাঃ রায় যখন বৃহত্তর পরিকল্পনা জন্য ১৫০ কোটি টাকা চেয়েছিলেন কেন্দ্রের কাছে, কেন্দ্র তা দেননি। তারপরে বোম্বার উপর শাস্তি আঁটির মত আসামের নশংস ঘটনাগুলি ঘটে, তখন তিনি রিপাবলিক ডে বয়কট করেন, এর সেটা শত্রু আসামের ঘটনার জন্যই নয়, আমরা দেখছি আসামের উদ্ভাসতুরা জলপাইগুড়ি

যখন আসে তাদের নিরাপত্তার ব্যবস্থা সম্পূর্ণ হতে না হতেই আমাদের সরকারের পুলিস তাদের উপর লাঠি চার্জ করে তাদের দেশে যাবার জন্য বাধ্য করল, সেটা খবরের কাগজে রিপোর্ট বেরিয়েছিল, সেটা সত্য কিনা বলুন। তা যদি না হয়ে থাকে তাহলে আমরা বুঝতে পারছি আমরা শত্রু চাপ দিয়েছিলাম রিপাবলিক ডে বয়কট করতে, আমাদের কলকাতার উন্নয়নের জন্য বৃহত্তর কলকাতার উন্নয়নের জন্য কেন্দ্র তোমরা যে আবিচার করেছে সেই ১৫০ কোটি টাকা দাও। তাহলে আমরা শান্ত হবো। আজকে সেই টাকার হাত পড়েছে, অথচ আমরা জানি আমাদের যারা মধ্যবিত্ত পরিবারের লোক নানা জায়গায় কাজ করছে, তারা যদি টাকার জন্য আবেদন করে তাহলে বলা হয় এখন আপেক্ষালীন অবস্থা তোমরা কোন টাকা চেওনা, কিন্তু আমাদের সরকারের সেটা কি করে ভুল গেলেন, তিনি কি করে এই অবস্থায় টাকা চাইলেন? তাহলে তাঁরা ন্যায় করছেন? আজকে এ কথার জবাব অর্থমন্ত্রী দিন। আজকে দেখছি আমাদের টাকার যে প্রয়োজন সেটা সব চেয়ে বেশি বোধ করে মানুষ—এখন তিনি যে স্তরের হউন, তিনি দায়িত্বশীল মন্ত্রী হউন আর কেন্দ্রীয় সরকারের অধীনেই থাকুন টাকার কথা উপেক্ষা করতে পারেন না। তা হতেই আপদকালীন অবস্থা হোক। সুতরাং আজকে যা বলেছেন, সেটা বলার পর আমরা সরকারের যে আচরণ, রাজ্যসরকারের যে আচরণ সেটা সমর্থন করি। তা হলেও আমার মনে হয় যেভাবে এটা হওয়া উচিত ছিল ঠিক সেইভাবে এটা হয়নি। সেটা হচ্ছে আমরা সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট চাই না, আমরা চাই ফেডারাল গভর্নমেন্ট। আজকে এই ফেডারাল গভর্নমেন্ট হওয়া উচিত। তার কারণগুলি আমি একটু বিশ্লেষণ করে বলছি। আমরা দেখছি যে কেন্দ্রীয় সরকার আমাদের প্রতি যেটা অনায়াস করছেন সেটা হচ্ছে উদ্ভাস্ত সমস্যা সমাধানের আগে আজকে উদ্ভাস্ত দস্তর যেটা ছিল সেটাকে বন্ধ করবার চেষ্টা করছেন। আমরা দেখছি আমাদের পশ্চিমবঙ্গের বেকার-সমস্যা সমাধানের কোন চেষ্টা সেখানে করা হচ্ছে না। যদি চেষ্টা করা হত তাহলে বছরের পর বছর এইরকমভাবে বেকারের সংখ্যা বেড়ে যেত না। আপনার হয়ত এমপ্লয়মেন্টের নাম করে বলবেন এত সংখ্যা রয়েছে। আমি বলব এমপ্লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জ কিভাবে লোক নেওয়া হয় তার খবর আপনারা রাখেন কিনা? এক দিনে ২০ জনের বেশি নেওয়া হবে না এবং সেই এমপ্লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জ নাম লেখাতে গেলে মানুষকে যে নাজেহাল হতে হয় সেই খবরটা আপনারা ভাল করে নিন। তারপর আমার কথা সত্য কিনা বুঝে দেখবেন। তারপর কেন্দ্রীয় সরকারের চাকরিতে আমাদের এই স্টেট থেকে কতজন লোক প্রমোশন পেয়েছে এবং অন্যান্য সমস্ত স্টেট থেকে কি হার প্রমোশান পাচ্ছে? এর জন্য তাঁর প্রতিবাদ বহুবার হয়েছে এবং বহু বড় বড় অফিসারদের কাছ থেকে আমি এই অভিযোগ পেয়েছি। সুতরাং এই সমস্ত অনায়াসের কোন সুবিচার আমরা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে পাইনি। তারপর দেখুন আমাদের চালের অনটনের সময় কেন্দ্রীয় সরকার আমাদের যে চাল দিয়েছেন সেই চালের কোয়ালিটি কি আর দিল্লীর চালের কোয়ালিটি কি। তারপর কেন্দ্রীয় সরকার শিক্ষা সংকট যেটা সৃষ্টি করেছেন সেটা হচ্ছে—আমাদের এখানে স্টেট গভর্নমেন্ট হায়ার সেকেন্ডারী মাল্টিপারপাস চালু করবার জন্য যখন চেষ্টা করছেন তখন ইউনিভার্সিটির সিনেট কিছতেই রাজী হননি, পরে ইউ জি সি সৃষ্টি করে রৌপ্য শৃঙ্খলে শিক্ষকদের আবস্থ করার চেষ্টা করলেন যে টাকা দেব, তোমাদের এই গ্রেড দেব তখনই সিনেট এটা স্বীকার করে নিলেন। ইউনিভার্সিটি এই টাকা পাবে, এই এই পাবে এইভাবে প্রলুব্ধ করা হল। এখন কি অবস্থা হয়েছে? আজকে দেখছি তাঁরা সেই টাকাটা পুরো মাত্রায় দিলেন না। তার ফলে যতগুলি সেকেন্ডারী স্কুল আছে সেগুলিকে মাল্টিপারপাস আপ গ্রেডেড করতে পারা গেল না। তার ফলে আজকে আমরা দেখতে পাচ্ছি বাংলাদেশে কত রকমের স্কুল হয়েছে। এক হচ্ছে সরকারী স্কুল আর এক হচ্ছে বেসরকারী স্কুল যেটা থাকা উচিত নয় স্বাধীন রাষ্ট্রে। নয় সব সরকারী হোক, আর নয় সব বেসরকারী হোক, এই যে দুটো মেশান এরকম থাকা উচিত নয়। তারপর প্রি ইউনিভার্সিটি এগজামিনেশনের যে ব্যবস্থা করা হয়েছে তাকে করে ছাত্ররা ক'মাস পড়বার সময় পায়? আজকে ছাত্রদের কোন পর্যায়ে নিয়ে গিয়ে ফেলোছি, তাদের কত অসুবিধার মধ্যে নিয়ে গিয়ে ফেলছি এই কথাটা আপনি স্যার প্রাধান্য করে দেখুন। যাই হোক, এ সম্বন্ধে আমি বিশেষ কিছু আলোচনা করতে চাই না। তারপর প্লি ইয়ার্স ডিগ্রি কোর্স যেটা হয়েছে সেটা একটা ফাস্ট হয়েছে বলে আমার মনে হয় এবং এটা শীঘ্র উঠে যাবে বলে আমার বিশ্বাস।

[4-30—4-40 p.m.]

তারপর দেখুন রাজ্যের যে সীমা নির্ধারণ হয়েছে তাতে পশ্চিম বাংলাকে তার ন্যায্য অধিকা থেকে বঞ্চিত করা হয়েছে। কারণ আজকে স্টেটগুলিকে এমনভাবে ভাগ করা উচিত যেখানে কোন জায়গার জনসংখ্যার অঙ্কুহাত দেখিয়ে তাকে বেশি টাকা দেব, আর কোন জায়গায় বলবে যে এখানে জনসংখ্যা কম, এ যে কম পাবে ইত্যাদি এ বলবার সুযোগ আমরা দেব না। এক আমরা জানি প্রত্যেক বর্গমাইলে কত লোক আছে। সেই একই ভারতবর্ষের লোক, সেখানে যদি তোমরা উন্নতির জন্য টাকা দিতে পার তাহলে জনচাপ কমাবার জন্য কেন ব্যবস্থা করবে না এ প্রশ্নটা জিজ্ঞাসা করি। এই সমস্ত সমস্যার কথা শঙ্করদাসবাবু বলেছেন কিন্তু তার সমাধানে কথা তিনি বলেন নি। আজকে সেজন্য বলছি অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি বাজেটে যেসমস্ত সমস্যার কথা তুলেছি সেই সমস্ত সমস্যার সমাধানের পথে আমি যাচ্ছি। সুতরাং আজকে আমি বলতে চাই যে রাষ্ট্রকে নতুনভাবে গড়ে তুলে হবে এবং প্রত্যেক রাষ্ট্রের যে পরিমাণ সেটা সমাপ্তিমান থাকবে এবং অর্থের যে বিভাজন সেটা সমান হবে—এরই নাম স্পেশাল জাস্টিস। আজকে শুধু বলছেন অন্যায় করেছে কিন্তু জাস্টিফিকেশন আসবে সেই পথটা তিনি দেখান নি। শুধু মনে করলে আমরা যদি ৬ কোটি টাকা বেশি পাই, তাহলে এই সময়কার কার্যনির্বাহ হয়ে যাবে—এইরকম গৌজামিলে চলবে না। সুতরাং এই সমস্ত দেখে আমার মনে হয় শেষ পর্যন্ত সেটা একমাত্র প্রকৃষ্ট পন্থা সেটা হচ্ছে ফেডারেল গভর্নমেন্ট, এ ভিন্ন সেন্ট্রাল গভর্নমেন্টে থাকলে চলবে না এখন আমি তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা সম্বন্ধে ২।৪টা কথা বলতে চাই সেটা হচ্ছে এখানে যে মূল নীতি নেই মূল নীতিকে আমরা মানতে পারছি না। এই নীতি হচ্ছে দ্রুত বাণিজ্য, শিল্প, যাতে গড়ে উঠে, প্রসার হয় তারই নীতি কিন্তু আমি বলছি এই যে বাজেট হয়েছে এই বাজেট মানুষের বাজেট হয়েছে, না শুধু শিল্পের বাজেট হয়েছে এটাই হচ্ছে আমার প্রথম প্রশ্ন: মানুষের জন্য যদি হয়, ওঁরা তো নানারকম পরিসংখ্যান দিয়ে যাবেন মাননীয় রবিবাবু, সামনে বসে রয়েছেন, তাঁকে বলি আজ মানুষের শূন্য অঙ্ক থেকে, শূন্য অর্থ থেকে আরম্ভ করে একবার সংখ্যাতত্ত্ব নিয়ে দেখুন যে আমাদের কিরকম আয়ের পরিমাণ হচ্ছে, তাহলে পর তিনি বুঝতে পারবেন আমাদের দেশ অগ্রগতির পথে যাচ্ছে, না পিছন দিকে ফিরে যাচ্ছে। আজকে মানুষের জন্য যেসমস্ত পণ্য উৎপাদিত হচ্ছে তার বিভাজন যেমনভাবে হচ্ছে এবং কোন স্তরের মানুষ তা কিরকম ভোগ করছে যদি তার পরিসংখ্যান দেন তাহলে বুঝি তাঁদের সংসাহস আছে। আজকে প্রত্যেক মানুষকে জীবিকার উপযুক্ত যে খাদ্য সেই খাদ্য দেবার প্রধান দায়িত্ব নিতে হবে এবং তার জন্য যে টাকা খরচ লাগে সেই খাদ্য উৎপাদন করার জন্য সেই টাকাকে অগ্রাধিকার দিতেই হবে। মানুষ বাঁচলে পর তবে তাকে নিয়ে রাষ্ট্র নীতি, রাজনীতি, যা কিছু সবই হবে কিন্তু মানুষকে বাঁচাবার দায়িত্ব যেটা, সেটা সকলের আগে রাষ্ট্রের। সুতরাং রাষ্ট্রকে খাদ্য উৎপাদন নীতি বিষয়ে অগ্রাধিকার দিতে হবে এবং তা করতে গেলে খাদ্যোৎপাদন যেমন মন্ত্রীর সাহায্যে করতে হবে তেমন সরকারী খানার সেগুলিকেও গড়ে তুলতে হবে এবং সেটাই রাষ্ট্রের প্রধান কার্য। এত খান হয়েছে বলে ছেড়ে দিলাম তা বললে হবে না, পরিসংখ্যান দিলে হবে না। সরকারকে খাদ্য পূর্ণ দায়িত্ব নিতে হবে এবং তা নিতে গেলে সরকারকে একটা কেন্দ্রীয় স্টোর রাখতে হবে সেখানে সমস্ত দেশের লোকের উপযুক্ত খাদ্য সংগৃহীত হবে।

আনএমপ্লয়মেন্টের কথা যা বলা হয়েছে সেই আনএমপ্লয়মেন্ট সমস্যাকে যদি দূর করতে হয় তাহলে মিশ্র অর্থনীতি থাকা সত্ত্বেও আমেরিকাতে যেমন আমরা দেখছি সমস্ত ইন্ডাস্ট্রি গভর্নমেন্ট কন্ট্রোলে রয়েছে ঠিক তেমনই এখানেও যদি সমস্ত ইন্ডাস্ট্রি স্টেট কন্ট্রোলে না থাকে তাহলে যতই শিল্প আপনারা গড়ে তুলুন না কেন এই বেকার সমস্যা কোনকালে আপনাদের সমাধান করতে পারবেন না। তাঁরা যে লোক নিয়োগ করেন তাতে তাঁরা তাঁদের খুসীমত করেন এবং সরকার সেখানে শুধু তাঁদের অনুরোধ করতে পারেন—তাঁদের বাধ্য করতে পারেন না। কাজেই সমস্ত স্টেট কন্ট্রোলে আনতে হবে। তারপর লাভটা সবসময় যাতে সীমিত হয় সেদিকে লক্ষ্য রাখতে হবে। আজকে যে ছবি তিনি একেছেন তাতে দেখছি বিদেশী সম্পত্তির পরিমাণ কত সেটা দেবার সংসাহস তাঁর হোল না—সেটা তিনি ব্যাঙ্ক রেখে দিয়েছেন। এখানে বিদেশী সম্পত্তি এতই বেড়ে চলেছে যে সেটা একটা ভয়াবহ আকার ধারণ করেছে অথচ তার কোন

পরিসংখ্যান এখানে দেখতে পাচ্ছি না। সব জিনিসের পরিসংখ্যান পাওয়া যায়, কিন্তু এর কোন পরিসংখ্যান পেলাম না—এটা ফাঁক রেখে দিয়েছেন। তবে সরকারের সম্পত্তি যে কমেছে সেটা বুঝতে কিন্তু সেরা হয় না। তারপর, খাদ্যোৎপাদন নীতি পরিচালিত করতে গেলে শিক্ষাকে যদি বিস্তার করতে না পারি বা শিক্ষাকে যদি মানুষের জীবনের সহায় করতে না পারি তাহলে খাদ্যোৎপাদন বৃদ্ধি হতে পারে না। সুতরাং মানুষকে শিক্ষিত করে খুলতে হবে এবং যেগুলি বেসিক ইন্ডাস্ট্রি আছে সেগুলিকে এমনভাবে দিতে হবে যাতে সেটা সাধারণের প্রাপ্য হয়ে ওঠে। এগুলি যদি করতে পারি তাহলে পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার মাধ্যমে আমরা ধীরে ধীরে এগিয়ে যেতে পারব। এখন যে অবস্থায় রয়েছে তাতে আমরা এগুচ্ছি না পিছিয়ে যাচ্ছি সেটা বুঝতে পারছি না। আমাদের শুল্ক ইন্ডাস্ট্রির ফিগার দেখলেই হবে না কারণ বিদেশীরাও একথা বলত যে আমরা রেলপথ, টেলিগ্রাফ, স্কুল-কলেজ প্রভৃতি করে দিয়েছি। কাজেই আজকে আমাদের কত লোক বেকার আছে তার পরিসংখ্যান পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে দিতে হবে, কত লোক কি রকম খাদ্য খেয়ে বেঁচে রয়েছে তার পূর্ণ বিবরণ দিতে হবে, পরিকল্পনার পর ভোগ্যবস্তু কতটা লোককে দিতে পারছি সেটা লোকের সামনে তুলে ধরতে হবে এবং কত লোক শিক্ষিত এবং কত লোক অশিক্ষিত আছে এবং যাদের শিক্ষা দিয়েছি তাদের জীবনে তা সফল হয়েছে কিনা সেটা দেখতে হবে। এইসব যদি না করতে পারি তাহলে দেখব আমাদের সমস্ত পরিকল্পনা ব্যর্থতায় পর্যবসিত হয়েছে।

[4-41]—4-50 p.m.]

এবং আপনারা বলতে পারেন যে টাকা কোথা থেকে পাব? সেই টাকার জন্য আমি বলছি পাট চা এবং চাল এই কয়টি জিনিস রাষ্ট্রায়ত্ত্ব করতে হবে। চায়ের জমি এখনই রাষ্ট্রায়ত্ত্ব করতে না পারলে যত চা উৎপন্ন হবে সেগুলি সরকার কিনে নেবেন, এবং পাটজাত যত দ্রব্য যেগুলি বিদেশে পাঠান হয় সেখান থেকে টাকা পাবো, চা বিক্রী করে টাকা পাবো। রাষ্ট্রায়ত্ত্ব যদি করতে পারি তাহলে জানবো আমাদের সত্যি কতখানি চালের প্রয়োজন, কারণ আজকে চাল উৎপন্ন হলে পর আমরা বুঝতে পারি না লোকে কত চাল কিনতে পারবে। আজকে দেখুন এই যে সোনার সমস্যা উঠেছে। একটা জিনিস যেটা করা উচিত ছিল সেটা কেন্দ্রীয় সরকার করিনি, আমি সে সম্বন্ধে দু'একটি কথা বলতে চাই। আজকে বাইরে থেকে যদি যন্ত্রপাতি কিনতে চান তাহলে সোনা না ডিপোজিট করলে সে জিনিস আসে না। আজকে যে সোনা বাইরে আছে চোরা বাজারে দুর্ভিক্ষে আছে, যে সোনা বাইরে আসছে না, যদি বলেন এই সোনা না দিলে বাইরের যন্ত্রপাতি আসবে না, তাহলে হয়ত সেই সোনা বেরিয়ে আসবে, এটা আমি আজকে সাজেশন হিসাবে দিতে চাই।

আমি আর একটা কথা বলতে চাই। আজকে যে সি এম পিও গড়ে উঠেছে, সেই সি এম পিও সম্বন্ধে আমার কাছে অভিযোগ এসেছে—ফোর্ড থেকে আমরা টাকা পাচ্ছি সত্যি কথা কিন্তু যে এক্সপোর্টগুলি পাঠানো হচ্ছে তাদের মাইনে খুব বেশী। একজন লাইসেন্সরীয়ান পাঠান হয়েছে তার মাইনে ৬ হাজার টাকা, বই আছে কত? মাত্র ১৫০টি, এবং সেখানে সুপার-এনয়েন্টেড লোকদের বসিয়ে রাখা হয়েছে প্রধান কর্তা করে। এবং তারা জানে জীবনের শেষ দিনে তারা আর এত মাইনে কখনও পাবে না। সুতরাং তার যা ইচ্ছে তাই করে যাচ্ছে, তারা কোন প্রতিবাদ করছে না। আজকে কলকাতার রূপান্তর ঘটার জন্য শঙ্করদাস ব্যাটার্জি মহাশয় বাজেটে যে কথা বলেছেন, আমি তার সঙ্গে একমত, এগুলি অবশ্য করণীয় কিন্তু তার সঙ্গে আমি আর একটি কথা জুড়ে দিতে চাই। এই যে বস্তী সংস্কার করা হচ্ছে সেখানে ১০ তলা বাড়ী তুললে হবে না। এই সম্বন্ধে বাস্তবিক পরিকল্পনা যা দেখছি তাতে আমাদের এখানে ইন্ডাস্ট্রিয়াল বেস্টে যেসমস্ত বাড়ী সরকার করেছেন তার কয়টি বাড়ীতে ইন্ডাস্ট্রিয়াল লেবার গেছে সেকথা কি তারা জানেন? কাজেই এ একটা অবাস্তব পরিকল্পনা। মধ্যবিত্ত ঘরের লোক আজকে কতবাসী হচ্ছে অর্থনৈতিক চাপে পড়ে। আজকে শতকরা ৩০ জনের উপর লোকের এই অবস্থা হয়েছে। সুতরাং আজকে ছোটখাট বাড়ী কম ভাড়ার যাতে পান এবং বস্তী অঞ্চলকে শুল্ক, গৃহে পরিণত করা বাস্তব সেটাই হয় প্রধান কর্তব্য। কেবল বড় বড় ১২টি বাড়ী দেখালে হবে না, যাতে সমস্ত মানুষই ভাল গৃহে বাস করতে পারে সেটাই করা হবে কলকাতার একটা প্রয়োজনীয় কাজ।

আজকে সব শেখি বলতে চাই, যখন আজকে ইলেকশন হতে চলেছে, যে সমস্ত পৌরসভা সুপারসিভেড হয়েছে সেখানে যাতে নির্বাচন হয় তার ব্যবস্থা হোক, আপনার মাধ্যমে এই অনুরোধ জানাচ্ছি।

আমার শেষ কথা হচ্ছে ভাটপাড়া মিউনিসিপ্যালিটি এবং নৈহাটি মিউনিসিপ্যালিটিতে যত স্বেচ্ছক হাওড়া ছাড়া আর কোথাও এত বেশি লোক নেই। এখানে সরকারী নীতিতেই স্বীকার করেছেন হাসপাতাল করার। তৃতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার মধ্যে হাসপাতাল করার কোন কথা আমি দেখতে পেলাম না। সুতরাং সেখানে যাতে একটা হাসপাতাল অচিরেই প্রতিষ্ঠিত হয় সেজন্য আপনার মাধ্যমে অনুরোধ জানাচ্ছি। এবারে আমি আমার বক্তৃতা শেষ করছি। উপসংহারে এই কথা বলতে চাই যে বাজেট আলোচনার পূর্বেতে যাতে আমরা আমাদের মন্তব্যগুলি দিতে পারি তার ব্যবস্থা করুন, তা হলে এটা গণতন্ত্র সম্মত বাজেট আলোচনা হবে বলে আমার বিশ্বাস।

Shri Suresh Chandra Pal:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমাদের মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় যে বাজেট হাউসে উপস্থাপিত করেছেন সেই বাজেটকে আমি সম্পূর্ণরূপে সমর্থন করি। বাজেটে যে টাকা বরাদ্দ করা হয়েছে বিভিন্ন ডিপার্টমেন্টের জন্য সেই টাকার অনুপাতে যাতে আমাদের কাজ আদায় হয় সৈদিক থেকে আমাদের বিশেষ সতর্ক দৃষ্টি রাখতে হবে। আমি খুব বেশি কথা বলব না। কারণ, আমার সময় খুব অল্প। একটা কথা আপনার মারফত আমি বলতে চাই সেটা হচ্ছে পুলিস অ্যাডমিনিস্ট্রেশন সম্বন্ধে। পুলিস অ্যাডমিনিস্ট্রেশন-এর জন্য আমরা প্রায় ৯-১০ কোটি টাকার বরাদ্দ রেখেছি। কিন্তু পুলিসের কাজ কতদূর আমাদের দেশে সফলতা লাভ করেছে সেই বিষয়ে আমি আপনার মাধ্যমে ভারপ্রাপ্ত মন্ত্রিমহাশয়কে দৃষ্টি রাখতে বলি। উদ্বর্তন পুলিস কর্মচারী যদিও আমাদের, অনেকটা সংশোধিত হয়েছে এবং আমাদের সঙ্গে বা জনসাধারণের সঙ্গে তাঁরা সহযোগিতার মনোবৃত্তি নিয়েছেন, কিন্তু থানা লেভেলে যদি আমরা দেখি তা হলে এই ১৫ বছর স্বাধীনতা লাভের পরও থানা লেভেলে অফিসারদের ভেতর কোনরকম উন্নতি দেখতে পাচ্ছি না। উন্নতি তো পরের কথা প্রায় দিন দিন অবনতি হচ্ছে একথা বললে অত্যাশ্চর্য হবে না। থানায় যদি অধ্যক্ষ মহাশয় আপনি একটু অনুসন্ধান কর দেখেন তাহলে দেখবেন যে থানা একটা ঘূষের আড্ডাথানা। দ্রব্যমূল্য যেমন বৃদ্ধি হচ্ছে ঘূষের মাথাও তেমনি বৃদ্ধি হচ্ছে। এ দিকে দৃষ্টি রাখবার জন্য কে আছে? দেশের জনসাধারণ নিম্নতম পুলিসের সঙ্গে বেশি সম্পর্কে আসেন এবং দায়ে বিদায়ে পড়লে তাঁরা পুলিসের সম্মুখীন হন। কিন্তু থানা লেভেলে পুলিসের কাছে তাঁরা যেভাবে ব্যবহার পান তা আপনার কাছে বলায় খুব ইমপোর্ট্যান্স দিচ্ছি না। কারণ, আপনি জানেন যে ইন্ডাস্ট্রিয়াল বেগেট যত থানা আছে—আমার অঞ্চলে বীজপুুর, নৈহাটি, জগন্নাথ, গাড়ুলিয়া প্রভৃতি অঞ্চলের থানা যদি পর্যবেক্ষণ করা যায় তাহলে পুলিস অফিসারদের কাজ ধরা পড়বে। এসব অঞ্চলে দুর্নীতি ক্রমশ ক্রমশ বেড়ে যাচ্ছে। যত গজির দোকান, চোরাই মদের দোকান, যত জুরাখেলার আড্ডাথানা সমস্ত বেড়ে যাচ্ছে। পুলিসের তা জানা আছে, কিন্তু জানা সত্ত্বেও তারা তার প্রতিকারের কিছু করে না। এমন কি আপনি শুনলে আশ্চর্য হয়ে যাবেন অধ্যক্ষ মহাশয়, তাদের মাসিক এবং সাপ্তাহিক সমস্ত বন্দোবস্ত আছে এবং সেই বন্দোবস্তের টাকা আদায় করবার জন্য তাদের দালাল আছে। থানায় এই সব দালালরা গিয়ে ঐ পুলিসের সঙ্গে সহযোগিতা করে এবং গরীব লোকের কাছ থেকে টাকা কেড়ে নিয়ে তাদের ঘূষের বৃত্তি ক্রমশ ক্রমশ বাড়িয়ে তুলছে। ফৌজদারী আদালত থেকে পুলিসের উপর যদি কোন এককোয়ারীর ভার দেওয়া হয় তাহলে তখন যে দরখাস্ত হল সেই দরখাস্ত পুলিসের সামনে দেওয়া হয় টু এনকোয়ার অ্যান্ড রিপোর্ট। তাদের দরখাস্তখানি তখন তাঁরা চেপে রেখে দেন, দিয়ে পার্টী যাতে এসে তাঁদের সঙ্গে সাক্ষাত করে সেই অবস্থার সৃষ্টি করেন। সেই অবস্থার সৃষ্টি করতে গেলে দুই পক্ষকে ডাকা হয় এবং কে কত দেবে জিজ্ঞাসা করা হয় এবং তারই অনুপাতে রিপোর্ট তৈরি হয়। এটা ক্রমশ ক্রমশ নিত্যনৈমিত্তিক কাজ হয়ে দাঁড়িয়েছে। সুতরাং এই বিষয়ে আমাদের খুব সতর্ক দৃষ্টি রাখতে হবে। পুলিস ইজ দি গেটওয়ে অব অ্যাডমিনিস্ট্রেশন একথা বললে অত্যাশ্চর্য হয় না। পুলিসের দ্বাৰায় আমাদের দেশের অ্যাডমিনিস্ট্রেশন কেমন চলছে সেটা আমরা উপলব্ধি করতে পারি। সৈদিক থেকে আমাদের সব ডিপার্টমেন্টের কাজ যদি ছেড়ে দেওয়া যায় তাহলে পুলিস ডিপার্টমেন্টের কাজের উপর আমাদের বেশি নজর রাখতে হবে।

4.50—4.58 p.m.]

আমাদের যিনি ভারপ্রাপ্ত মন্ত্রী তিনি এ বিষয়ে খুব চেষ্টা করছেন কিন্তু দুঃখের বিষয়, এই সমস্ত পদূলিস পার্সোনেল তাঁরা এবিষয়ে খুব সতর্ক হচ্ছেন না। গভর্নমেন্টের পক্ষ থেকে নির্দা চেষ্টা চলছে কিন্তু পদূলিসকে সংশোধন করার ব্যবস্থা এখনও সম্পূর্ণ হয়ে উঠছে না। আমি আশা করি সরকার এবিষয়ে বিশেষ করে লক্ষ্য রাখবেন। আমি একটা সামান্য ঘটনার প্রতি মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। জগদ্বল থানায় মাত্রাল বলে একটা গ্রাম আছে, সেখানে এক ভদ্রলোক সম্মার আগে কাজ থেকে ফেরবার সময় কতকগুলি সমাজবিরোধী লোকের দ্বারা আক্রান্ত হল, তাঁর মাথা ফাটিয়ে দিল লোহার ডাণ্ডা দিয়ে এবং তাঁর একটা চোখ নষ্ট হয়ে গেল। এমন অবস্থায় তাঁকে পদূলিস হসপিটালে ভর্তি করা হল কিন্তু পদূলিস হসপিটালের রিপোর্ট হল তিনি বেশীরকম মার খেয়েছেন। সুতরাং তাঁকে এন আর সরকার হসপিটালে ভর্তি করা হল, সেখানে চিকিৎসার পর মাথা জোড়া দিয়ে তিনি ফিরে এসেছেন বটে কিন্তু কাজের অনুপযুক্ত হয়ে গেছেন। যেসব সমাজবিরোধী লোক এসব করলো তাদের নাম পদূলিস কাছে সব করা হল, পদূলিস তাদের এগেন্স্ট ওয়ারেন্ট বের করেছে বটে কিন্তু আজ পর্যন্ত এই ৬।৮ মাসের মধ্যে তাদের ধরবার ব্যবস্থা হল না। জানি না এর পেছনে কি আছে। এই সমস্ত সমাজ-বিরোধী লোক যারা এরকম অত্যাচার করেছে তাদের সম্বন্ধে একটু বিশেষ অনুসন্ধান করে তাদের আজকে নিজেদের আয়ত্তের ভেতরে এনে যাঁত উপযুক্ত শাস্তিদানের ব্যবস্থা করা হয় সে বিষয়ের প্রতি আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আর একটা কথা জেনারেল অ্যাড-মিনিস্ট্রেশন সম্বন্ধে গভর্নমেন্ট দপ্তরে দিনের পর দিন কর্মচারীর সংখ্যা বেড়ে যাচ্ছে কিন্তু হান্ডার এফিসিয়েন্সী যে কতদূর বাড়ছে তা আমরা কিছুই উপলব্ধি করতে পারছি না। আমাদের শ্রমের ডাঃ রায় যখন ছিলেন আমাদের মধ্যে তখন তিনি দেশের মধ্যে সবথেকে বেশী কাজ করতেন সর্বক্ষেত্রেই তাঁকে চিন্তা করতে হত কিন্তু তা সত্ত্বেও তাঁর কাছে যদি একখানি চিঠি লেখা হত তাহলে তার উত্তর ২।৩ দিনের ভেতর আসতো। তাঁর মত এতবড় কর্মী ছিল না, একসঙ্গে এত কাজের চাপ থাকা সত্ত্বেও তিনি ঠিকমত চিঠির উত্তর দিতে পারতেন। আমাদের প্রধানমন্ত্রীর কাছেও চিঠি দিলে উত্তর দেন ২-৩ দিনের মধ্যে কিন্তু সরকারী দপ্তর যদি একটা কোন জরুরী চিঠি লেখা যায়, কি রেজিস্ট্রি চিঠি দেওয়া যায় তাহলে দেখা যায় সেই চিঠির জবাব ২।৩।৪ মাসেও আসে না। গিয়ে গোঁজ করলে হয়ত তাঁরা বললেন তাই তো, চিঠিখানা পাওয়া যাচ্ছে না, আর একটা লিখুন এই অবস্থা হয়ে গেছে এবং তাঁরা সারাদিন কাজে যতটা নিযুক্ত থাকুন আর না থাকুন, অপকারীই যোগ্য নিযুক্ত থাকেন এবং তাঁরা রাজ্যসরকারের এবং কেন্দ্রীয় সরকারের ব্যাপান্ত করছেন, চৌদ্দ পুরুষান্ত করছেন। সারাদিন জটলা করছেন কিন্তু তাদের নির্দিষ্ট কাজে সরকারকে সেবা করার কথা সেটা বোধ হয় ভুলে গেছেন। এবিষয়ে আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আর একটা কথা—

Barackpore is one of the most important subdivisions

শ্যারাকপুরে হাউসরেন্ট কন্ট্রোল অ্যান্ড হবার ভার ওখানে রেন্ট কন্ট্রোলার নিযুক্ত হ'য়েছেন। এই শ্যারাকপুরে খুব একটা ইমপোর্ট্যান্ট সেন্টার, এখানে বহু ভাড়াটেরা গিয়ে টাকা পয়সা জমা দেয় এবং ভাড়া নিয়ন্ত্রণের জন্য নানারকম কেস ওখানে রুজু হয়। গত বছর যিনি রেন্ট কন্ট্রোলার ছিলেন তিনি কার্যপত্রিক হোক বা গভর্নমেন্টের আইনের জন্য হোক ট্রান্সফার হয়ে যান। ওখানে ১।১০ হাজার কেস পড়ে আছে। যিনি নিযুক্ত ছিলেন তিনি চলে গেলেন। তাঁর ট্রান্সফার হবার পর এক বছর সময় কেটে গেল কিন্তু ব্যারাকপুরের মত একটা ইমপোর্ট্যান্ট সেন্টারের জন্য রেন্ট কন্ট্রোলার নিযুক্ত করবার জন্য এক বৎসর সময় লেগে গেল। তাতে ঐ অঞ্চলের লোকের ক্ষতি হোল এবং তারা কন্ট্রোলারের নিকট এসে উপস্থিত হয়েছিল। কিন্তু তাঁর দপ্তরে প্রায় তিন হাজারের উপর ভাড়ার টাকা জমা পড়ে আছে এবং সেই টাকা তুলবার জন্য বাড়ীর দ্বারা মালিক তারা দরখাস্ত করে এক বছরের আগে সেই টাকা পাচ্ছে না। এতে লোকের অসুবিধা হচ্ছে। সেইজন্য আমি ভারপ্রাপ্ত রাজস্বমন্ত্রীর কাছে অনুরোধ করছি যে তিনি যেন এই ব্যাপারে নজর রাখেন। এইসব ছোট ছোট কাজের সঙ্গে জনসাধারণ বিশেষভাবে সংযুক্ত রয়েছে কাজেই তারা যদি এইসব ক্ষেত্রে রিলিফ বা নিষ্কৃতি পায় তাহলে তাদের সামনে এই জিনিসই প্রতিফলিত হবে যে দেশের শাসন কার্য কেমনভাবে চলছে। এগুলি ছোট ছোট কাজ হলেও সরকারের এদিকে

দৃষ্টি রাখা উচিত এবং তাঁদের নিযুক্ত কর্মচারীদের গাফিলতিতে জনসাধারণ বাতে কষ্ট না পায় সেদিকেও দৃষ্টি রাখা উচিত। সর্বশেষে আমি আপনার মাধ্যমে সরকারের কাছে অনুরোধ করছি যে তাঁরা যেন এদিকে দৃষ্টি রাখেন এবং জনসাধারণের যে অসুবিধা এবং দৃষ্টান্ত হচ্ছে সেট অপনোদন করবার জন্য সর্বদা চেষ্টা করেন।

Adjournment

The House was then adjourned at 4-58 p.m. till 12-30 p.m. on Tuesday, the 5th March, 1963, at the Council House, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri,
 Abdullah Rasul, Shri,
 Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
 Bagchi, Shri Nirmalya,
 Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar,
 Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar,
 Bose, Shri Aurobindo,
 Chakrabarty, Shri Hari Kumar,
 Chakravarti, Shri Tripurari,
 Chatterjee, Shri Krishna Kumar,
 Debi, Shrimati Anila,
 Ghose, Shri Kalicharan,
 Guha Roy, Dr. Pratap Chandra,
 Jha, Shri Pashu Pati,
 Maliah, Shri Pashupatinath,
 Moitra, Shri Dharendra Nath,
 Moitra, Shri Mohit Kumar,
 Musharruf Hossain, Shri,
 Roy, Shri Satya Priya,
 Saunyal, Shri Sasanka Sekhar
 Singh, Shri Ram Lagan,
 Singha, Shri Biman Behari Lall, and
 Syed, Shahedullah, Shri

COUNCIL DEBATES

Tuesday, the 5th March, 1963.

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Tuesday, the 5th March 1963, at 12-30 p.m. being the tenth day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

The Chairman (the Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI) was in the Chair.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

"Hats", market places, etc., under the Estate Acquisition Act

*26. **Shri Narendra Nath Das:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—

- (a) how many "hats" or market places have been vested in the Government since the passing of the Estate Acquisition Act, and
- (b) if so,—
 - (i) the income from such "hats" or market places,
 - (ii) the expenses incurred for maintaining such "hats" or market places, and
 - (iii) whether Government has made any improvement to such "hats" or market places after they have been vested in the State?

[12-30—12-40 p.m.]

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: (a) 352.

(b)(i) Rs. 1,80,642.00 annually approximately.

(ii) Rs. 17,863.00 annually approximately.

(iii) Yes.

Shri Narendra Nath Das:

অতিরিক্ত প্রশ্নের উত্তরে মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় যে হিসাব দিলেন তাতে দেখতে পাচ্ছি, ১ লক্ষ ৮০ হাজার ইনকাম হয়েছে, ১৭ হাজার খরচ হয়েছে, তাই না?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

হ্যাঁ।

Shri Narendra Nath Das:

অতএব এটাই কি প্রমাণিত হচ্ছে না যে, হাটের ম্যানেজমেন্ট থেকে যথেষ্ট উপার্জন হয়?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

তাই প্রমাণিত হয়।

Shri Narendra Nath Das:

গ্রামের হাটের যে ব্যবস্থা তাতে সরকারের উপার্জন থেকে কি হাটের ইম্প্রুভমেন্ট করা যায় না?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

নিশ্চয়ই ইম্প্রুভমেন্টের অবকাশ আছে এবং অনেক জায়গায় ইম্প্রুভমেন্ট করা হয়। যেখানে যেখানে ইম্প্রুভমেন্ট এর দরকার হয় সেখানে সেখানে তা করা হয়। এমন হতে পারে যে, ২-৪টি ক্ষেত্রে ইম্প্রুভমেন্টের প্রয়োজন থাকা সত্ত্বেও হয় নি, তেমনি খবর যদি জানা থাকে তা হলে বলবেন।

Shri Narendra Nath Das:

মন্দিরমহাশয় নিশ্চয়ই জানেন যে, গ্রামে কেশমস্তু হাট আছে তাতে স্যানিটারি কমিউশন, বিক্ৰি ঘর মোটামুটি খারাপ?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

মাননীয় সদস্যদের প্রশ্ন শ্রদ্ধে ভেস্টেড হাট সম্বন্ধে।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্দিরমহাশয় এটা কি মনে করেন যে, গ্রামের হাট কি বাজার, তা সাধারণ মানুষের একটা সাম্প্রতিক মিলনের কেন্দ্র এবং সেখানে তারা সমবেত হয়?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

আমি মাননীয় সদস্যের সঙ্গে একমত, কিন্তু অনুগ্রহ করে প্রশ্নের প্রতি দৃষ্টি নিবন্ধ যদি করেন তা হলে দেখতে পাবেন। এ প্রশ্ন থেকে বোধ হয় এসব আসে না।

Shri Narendra Nath Das:

যে কমিটি হাট সরকারে ভেস্টেড হয়েছে, এ ছাড়া পশ্চিমবঙ্গে আরও অনেক বাজার আছে?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

অনেক আছে।

Shri Narendra Nath Das:

তা লাভজনক বলে জানানো হয়েছে?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

কতকগুলি লাভজনক নিশ্চয়ই।

Shri Narendra Nath Das:

সেসকল হাট যেগুলি সরকারের হাতে নেন নি সেগুলি সরকারের হাতেই হোক অথবা অগ্নল পঞ্জায়ের হাতেই হোক, নিতে চান কি?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

এটা একটা পলিসি-র প্রশ্ন, কাজেই প্রশ্নোত্তরের মাধ্যমে, এ সম্পর্কে না বলাই বোধ হয় ভাল হবে।

Shri Narendra Nath Das:

এই হাটের গুরুত্ব বোধ করে এটাকে ডেমোক্রটিক বডি'র হাতে দেওয়ার কোন পরিকল্পনা বা পলিসি আছে কিনা?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

সে সম্বন্ধে কোন কথা বলতে অক্ষম।

Shri Narendra Nath Das:

তা হলে এ সম্বন্ধে বিচার করবেন কিনা?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

এ সম্বন্ধে বিচার করছি এটা বলতে পারি, কিন্তু কোন পলিসি ঘোষণা করা এখনই সম্ভবপর নয়।

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি বিটে~~ট~~ত বলেছেন

expenses incurred for maintaining such hats

এই যে খরচ হয়, তাতে কোন লোককে নিয়োগ করা হয় কি, এক একটি হ্যাট রক্ষণাবেক্ষণের জন্য?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

এ সম্বন্ধে সরকারী কর্মচারী এক স্তরের আছে তারাই দেখাশুনা করে এবং প্রয়োজনমত কোন জায়গায় হয়ত নিকাসের ব্যবস্থা বা টিউবওয়েলএর ব্যবস্থা এবং সে সম্পর্কে অন্যান্য বিধিব্যবস্থা, এগুলি দেখাশুনার জন্যও খরচ করা হয়।

Shri Subodh Sen:

চাবগানের মালিকানাভুক্ত হাটগুলি কি খাস করা হয়েছে?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

সেগুলি ভেঙ্গে উঠেছে সেগুলি ছাড়া অন্যগুলি খাস করা হয় নি।

Dr. Srikumar Banerjee:

হাটের মালিকদের কাছ থেকে অ্যাকোয়ার করতে গেলে কম্পেনসেশন কি রকম দিতে হবে?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

যাদের হ্যাট আছে ভেঙ্গে উঠে এখনও হয় নি সেগুলি অ্যাকোয়ার করতে গেলে আইনসম্মতভাবে ক্ষতিপূরণ দিতে হবে এবং আইনসভা যেভাবে আইন করবেন সেইভাবে গ্রহণ করা যেতে পারে।

Shri Rezaul Karim:

সরকারী কিংবা বেসরকারী বিভিন্ন হ্যাটে তোলা তুলবার জন্য এত বেশি জড়ুদম করা হয় যে, তার সীমা নেই। সেটা বন্ধ করার ব্যবস্থা করেছেন কি?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

সরকারী হ্যাট বা ভেঙ্গে উঠে হ্যাটগুলিতে কোন পণ্যদ্রব্য থেকে কতখানি তোলা তুলতে পারে, তার একটা নির্দিষ্ট নিয়ম-কানুন আছে। সেগুলি যদি ভাঙে করা হয়, তা হলে শাস্তির ব্যবস্থা আছে এবং কোন জায়গা সম্বন্ধে যদি অভিযোগ আমরা পাই তা হলে নিশ্চয়ই তার উপযুক্ত ব্যবস্থা অবলম্বন করা হবে।

Shri Narendra Nath Das:

ভেঙ্গে উঠে হ্যাটে ঢলতার যে প্রথা বহুদিন থেকে চলে আসছে তা আর চালু আছে কি জানেন?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

সেটা বেআইনী বলে আমার ধারণা।

Improvement of local train service on Eastern Railway in Sealdah Division

*38. **Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—

(a) whether State Government tendered any advice or suggestions in respect of the current time-table of local train service on Eastern Railway in Sealdah Division;

- (b) if so, what are those suggestions and advice;
- (c) whether Government have given any suggestions to the Railway authorities for improvement of local train service on Sealdah-Naihati, Sealdah-Bongaon, Sealdah-Canning-Diamond Harbour. Budge Budge sections of Eastern Railway in respect of the time-table to be in force from 1st April, 1963; and

(d) if so, what are those?

***38. The Hon'ble Sankardas Banerji:** (a) No.

- (b) Does not arise.
- (c) No.
- (d) Does not arise.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়ের কি জানা আছে যে, আমাদের কাছ থেকে সাজেসন ইনভাইট করা হয় এবং সেই সাজেসন অনেক সময় পাঠানো হয়েছে এবং আমরা মনে করি সেই সাজেসনগুলি খুব উপযোগী। কিন্তু তা সত্ত্বেও সেগুলি যদি টার্নড ডাউন করা হয় তা হলে সাজেসন চাইবার প্রয়োজন কি?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

আমার সঙ্গে রেল কোম্পানির কোন সম্পর্ক নেই। তারা করতেও পারে, নাও পারে।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

আপনার সঙ্গে সম্পর্ক থাক, না থাক, আমাদের কাছে আপনার মাধ্যমে সাজেসন চাওয়া হয় কেন?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

তার মূল্য কিছু নেই, ঐ সাজেসন পর্যন্তই।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

ষেসমস্ত প্রস্তাব বিধানমণ্ডলীর সদস্যরা পাঠান সেগুলি মধ্যমন্ত্রী মহাশয় কি রেল কর্তৃপক্ষের কাছে পাঠিয়ে দেন?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

মধ্যমন্ত্রীর কাজ নয় পাঠানো।

Shri Narendra Nath Das:

মধ্যমন্ত্রী একথা বলি না, যে মন্ত্রী ভারপ্রাপ্ত তিনি কি পাঠান?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

কিছু করি না।

Outstanding Sales Tax cases from 1960 to 31st December, 1962

***39. Shri Narendra Nath Das:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Finance Department be pleased to state—

- (a) how many cases of offences against Sales Tax Acts have been instituted by the Government during the years 1960-61, 1961-62 and up to December 31, 1962;

(b) what is the total amount of Sales Tax remaining outstanding on December 31, 1962, including the amount of Sales Tax involved in the above cases; and

(c) what steps the Government have taken or propose to take for speedy recovery of those arrears in the context of the Emergency?

[12-40—12-50 p.m.]

The Hon'ble Sankardas Banerji: (a) The term "cases of offence" used in the question is not clear. It is presumed that the term means the "prosecution cases". On this presumption, the replies have been prepared.

The number of prosecution cases instituted under the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941 during the years is as follows:—

(1) 1960-61—4, (2) 1961-62—Nil, (3) From 1-4-62 to 31-12-62—Nil.

No prosecution case has been instituted under the West Bengal Sales Tax Act, 1954, and the C.S.T. Act 1956

(b) The figures are not yet ready.

(c) For realisation of the outstanding dues of Sales Tax, certificate proceedings have been initiated against the defaulting dealers. The certificate cases are being pursued diligently by both the certificate officers and the Commercial Tax Officers for speedy recovery of the arrear dues. Special instructions have also been issued to the Commissioner of Commercial Taxes and to Commercial Tax Officers for realisation of arrear sales tax in view of the emergency.

Damaged lands in Sundarban areas

***40. Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state if it is a fact that vast tracts of agriculture lands and fisheries are badly damaged due to ingress of saline water in police-station of Canning, Mathurapur and other places known as Sunderban areas?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

(i) what steps have already been taken and are proposed to be taken to save Sunderban areas from ravage of saline water; and

(ii) what is the scheme of Government for protection of Sunderban bundhs?

Shri Tarapada Roy: (a) No. There were only 5 very minor breaches in the Sunderbans during the last rainy season with negligible loss of crop. The breaches were closed very promptly.

(b) Does not arise.

Government are maintaining and repairing these embankments as a result of which no major breach occurred during the last three years.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

সংবাদপত্রে যে খবরটা বেরিয়েছিল যে, অনেক জমির ধান নষ্ট হয়েছে, অনেকটা এরিয়া ধরে স্যালাইন ওয়াটার প্রবেশ করেছে, সেই খবরটা সম্বন্ধে উনি কি বলেন?

Shri Tarapada Roy:

সংবাদপত্রে অনেক সময় ঠিক খবর বেরায় না—কথা হচ্ছে এমব্যাঙ্কমেন্ট এরিয়ায় হচ্ছে ২ হাজার ৬ শ মাইল। তার মধ্যে যদি ৫টা মাইনের ব্রীচেজ হয়, that is negligible and nothing.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

সংবাদপত্রে যদি কোন সঠিক সংবাদ প্রকাশিত হয় তা হলে কি মন্ত্রীমণ্ডলীর কর্তব্য নয় তাদের প্রচার দস্তর মারফত তার প্রতিবাদ জানানো।

Shri Tarapada Roy:

তা জানানো হয়।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

এটার বিষয়ে জানানো হয়েছিল?

Shri Tarapada Roy:

সেটা ঠিক বলতে পারি না।

Applications for prospecting license and mining lease of China clay

***41. Shri Narendra Nath Das:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state if it is a fact that a number of applications for prospecting licence and mining lease for China clay from private parties in the districts of Birbhum and Purulia were received by the Government during last three years?

(b) If the answer to the (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

(i) the number of such applications; and

(ii) the number of licences issued so far on such applications?

Shrimati Shakila Khatun: (a) Yes; (b)(i)—19; (b)(ii)—Nil.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়া কি বলবেন যে, ১৯খানা দরখাস্ত পেয়েছেন, একটা দরখাস্তও কেন মঞ্জুর করেন নি?

Shrimati Shakila Khatun: Out of 19 applications received in the Commerce and Industry Department during the last 3 years 1960-61, and 1961-62 for China-clay in respect of areas in the district of Birbhum and Purulia; 7 applications were for mining lease and 12 for prospecting licence. Out of 7 applications for mining lease 4 were in respect of Birbhum and 3 in respect of Purulia. Out of 12 applications for prospecting licence, 9 are in respect of areas in Purulia; 3 are in respect of areas in Birbhum.

Four applications for mining leases—three each in Birbhum and Purulia and five applications for prospecting licenses, three in Birbhum and two in Purulia have been rejected. Three applications for mining leases and seven for prospecting licenses are still pending. Out of the three pending applications for mining leases, two are in respect of Purulia and one is in respect of Birbhum. Seven applications for prospecting licenses in Purulia are still pending disposal by this department.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Hon'ble Deputy Minister be pleased to state the names of the companies—the names of these 19 applicants?

Shrimati Shakila Khatun: I want notice.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Are these applicants all Bengalees?

Shrimati Shakila Khatun: I want notice.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Are those rejected all Bengalees?

Shrimati Shakila Khatun: I want notice.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Are those applicants whose applications are pending for consideration—are they all non-Bengalees?

Shrimati Shakila Khatun: This is not yet known to me.

Shri Jatin Chakravorty:

এই ১৯টি অ্যাপ্লিকেশনের মধ্যে একটিও যে গ্রাহ্য করা হয় না, সেটা কি এই “চারনা” কমাটা থাকার জন্য?

(নো রিস্লাই)

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয়া বলবেন কি, যেগুলি পেন্ডিং রয়েছে তার ভেতর থেকে কোনটি গ্র্যান্ট করা হবে কিনা?

Shrimati Shakila Khatun:

বিবেচনা করে দেখব।

Shri Narendra Nath Das:

যেগুলো রিজেক্ট করা হয়েছে তাদের নাম বলতে পারবেন কি?

Shrimati Shakila Khatun:

নোটিশ চাই।

Functions of the last elected Board of Bhatpara Municipality

***42. Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Local Self-Government and Panchayats Department be pleased to state if it is a fact—

(i) that the last elected Board of Bhatpara Municipality received approval of Government; and

(ii) that the Municipality was superseded as a result of a case in the Court which has already been disposed of?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

(i) whether Government propose to allow the last elected Board to function;

(ii) if so, when; and

(iii) if not, when Government propose to hold election of the said Municipality?

The Hon'ble Saira Kumar Mukherjee: (a)(i) The question is not clear. Approval of Government to an elected board of a Municipality is not necessary under the law. Government only publish the election results under section 50 of the Bengal Municipal Act, 1932.

(ii) No.

(b) Does not arise.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

এই কোয়েশেনটা অ্যাকসেসেড হয়েছে—কোয়েশেনের মধ্যে অ্যাম্বিগুইটি যদি কিছু থাকত তা হলে নিশ্চয়ই এটা টান ডাউন হত। আমার প্রশ্ন হচ্ছে—তিনি ফাইল দেখলেই বুঝতে পারবেন—হাইকোর্টে যখন কেস হয় তখন হাইকোর্টে কেস করবার জন্য ভাটপাড়া মিউনিসিপ্যালিটিকে টাকা দিয়েছিলেন কিনা? তা যদি দিয়ে থাকেন তা হলে দেখা বাজে, গভর্নমেন্টের এই ইনটেনশন বা ধারণা ছিল যে, এই কেসে নিশ্চয়ই মিউনিসিপ্যালিটি জিতবে। আপনি বলেছেন, দি লাস্ট ইলেক্টেড বোর্ড রিসিভ ডি অ্যাপ্রুভাল অব দি গভর্নমেন্ট। আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই, ফের কবে পর্যন্ত ইলেকশন করতে চাচ্ছেন?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: The first meeting of the Commissioners of the Bhatpara Municipality, elected in the general election of 1955, was held on the 21st May, 1955. The next general election of the Municipality was held on 22nd March, 1959. Before the newly elected body could take over charge, the Calcutta High Court in Civil Rule No. 369 of 1959 declared the aforesaid general election invalid. As a result, the old board of 1955 continued in accordance with law in office even beyond 21st May, 1959, under section 56(2) of the Bengal Municipal Act, 1932. In a subsequent Civil Rule No. 35 of 1960, the High Court of Calcutta held that the Commissioners elected in the general election of 1955 ceased to hold office on the expiry of the prescribed term of four years, i.e., after the 20th May, 1959. A void was, therefore, created in the matter of administration of the Municipality for the period from the 21st May, 1959, until a properly elected body of Commissioners took over the administration and in order to overcome this difficulty, an Executive Officer was appointed in this Municipality under Section 67A of the Bengal Municipal Act.

[12-50—1 p.m.]

Due to present national emergency, all local bodies in the State have been suspended, and so steps cannot be taken now to replace the Executive Officer by a body of Commissioners to be returned through a General Election. As soon as the opportunity arises, due elections would be held in the Bhatpara municipality as in all other municipalities of West Bengal.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

যে ইলেকশন অফিসার অ্যাপয়েন্টেড করছেন সে কমিশনারের পাওয়ার হ্যান্ড করে কিন্তু কমিশনার যদি না থাকে, তা হলে সিন্সক্রিউটিভ অফিসার কি করে থাকতে পারে?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Under the provisions of the law, please read section 67A of the Bengal Municipal Act which gives the Executive Officer's power.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

আপনি কি জানেন, যে রুল আছে সেটা সম্বন্ধে চ্যালেঞ্জ করে হাই কোর্টে কেস হচ্ছে।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: We are not concerned with the case. We are concerned with the High Court judgment.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

দ্যাট আই নো. এই যে রুল দেখছি সেই রুল কতখানি ভ্যালিড সে সম্বন্ধে হাই কোর্টের জজের সন্দেহ রয়েছে। আমার প্রশ্ন যেটা, সেটা হল নেক্সট ইলেকশন কবে হবে?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I think it will be held as soon as the national emergency is over, and we get a clear signal for holding elections.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: In view of the fact that by-elections to the Legislature are soon going to be held in spite of the national emergency,

will these municipal bodies have their elections soon after the by-elections of the Legislature are held?

The Hon'ble Saila Mukherjee: By-election to the Assembly has been directed to be held by the Election Commissioner of India. So far as the municipal elections are concerned, we have not got any direction.

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

গোপনি কি মনে করেন,

Assembly by-election emergency.

দেড়ো হতে পারে, কিন্তু

municipal election emergency.

যাকার জন্য হতে পারে না।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I don't hold that view. But we are governed by the directions of the Government of India.

Shri Narendra Nath Das:

মিউনিসিপ্যাল ইলেকশন বা পঞ্চায়েত ইলেকশন করার জন্য ইলেকশন কমিশনারের নির্দেশের প্রয়োজন আছে কি?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: No.

Shri Narendra Nath Das:

হবাবে বললেন, ডাইরেকশন পান, কার কাছ থেকে পান?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: The Central Government have directed that elections be stopped.

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

স্ট্যাম্প গভর্নমেন্ট-এর ইয়ারজেন্সী-র জন্য মিউনিসিপ্যাল ইলেকশন বন্ধ করবার কোন নির্দেশের প্রয়োজন আছে কিনা?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: All elections have been stopped.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will this Government write to the Central Government asking them to withdraw the order in view of the fact that so many by-elections are to be held.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: It is not necessary. We are, however, anxious to hold the elections as early as possible.

Calling Attention to Matters of Urgent Public Importance

Mr. Chairman: I have before me today three calling attention notices: the first one from Shri Narendra Nath Das regarding a statement made by Shri Tusar Kanti Ghosh in the "Jugantar" dated the 4th March, 1963; the second from Shri Subodh Sen regarding violation of West Bengal Health Service Rules; and the last from Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya regarding a no-confidence motion against the Commissioner of the Calcutta Corporation.

Shri Narendra Nath Das: Sir, I call the attention of the Minister-in-charge of the Home Department on 5-3-63 to the following matters of urgent public importance and to request that the Minister may make a statement thereon.

A statement made by Shri Tushar Kanti Ghosh in 'Jugantar', dated 4-3-63 (City Edition) which contains—

- (i) a reprint of the true copy of a letter written by one Arun Roy of Jadavpur University published on May 16, 1962;
- (ii) a true copy of a letter written by Shri P. C. Sen, Chief Minister West Bengal to Shri T. K. Ghosh;
- (iii) some other letters.

A statement by the Minister is requested on—

whether the content of the letter written by Shri Arun Roy which is naked pleading for the Chinese claims and which has been condemned by the Chief Minister is a prejudicial document demanding action;

whether any action has been taken against the guilty person, Shri Arun Roy;

whether a similar pro-Chinese letter was published in Jugantar on June 1, 1962, City Edition;

what steps did the Home Department take against the alleged writers;

whether the Editors of the 'Jugantar' issued dated 16-5-62 come under the purview of penal action;

whether criticism of the Prime Minister which has always been accepted with good grace in Britain during the Second Great War falls under Defence of India Rules in our country.

whether stringent action by an employer on an employee can substitute a governmental and administrative penal or legal action thereby abdicating administrative action for a private act.

The Hon'ble Jagannath Kolay: A statement will be made on the 6th instant.

Shri Subodh Sen: Sir, my calling attention notice is as follows:

Undue delay and virtual violation of the rules called "The West Bengal Health Service (Pay, Allowances and Promotion of Non-gazetted Medical Rules, 1959, by the Government in respect of promoting the licentiate (non-gazetted) medical officers, who have completed 10 years service, to the basic grade in the gazetted rank, as evident from the fact that the batches due for promotion on 1-4-61, 1-4-62, still remain the same and the alleged report that the promotions could not be made as the relative files containing the service records are missing.

The Hon'ble Zoinal Abedin: A statement will be made on the 7th instant.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, may I draw the attention of the Hon'ble Minister-in-charge of Local Self-Government Department to the following matter of urgent public importance?

It is reported that a section of the Councillors of Calcutta Corporation propose to move on the 7th of March, 1963, a no-confidence motion against the Commissioner of Calcutta Corporation for the purpose of discrediting him and thus securing his removal from the post that he occupies thus

foiling the attempt on the part of the Government of West Bengal to eradicate corruption, nepotism and inefficiency which had become a chronic malady of the Corporation for a long time. It is further reported that the Commissioner has communicated to the Government that things had come to a deadlock due to the fact that a section of the Councillors were adamant and had started hurling filthy insults at the Commissioner in order to compel him to leave the Corporation. Meanwhile large sections of the rate-payers of Calcutta are demanding the supersession of the Corporation in order that the said Councillors might be prevented from doing further damage to the health and other municipal services that the ratepayers claim from the Corporation.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I will give an answer on the 7th.

[1-1-10 p.m.]

Shri Zoinal Abedin: With reference to Shri Dwijendralal Sen Gupta's calling attention matter, I would like to make the following statement: The class IV staff (darwan, beater, ward boys etc.) numbering about 125 employed in the hospital run by the Calcutta Medical Institute, a non-government institution at 201/3 Acharya Prafulla Chandra Road, Calcutta, struck work on 22-2-63 over the question of reduction of duty hours they are required to perform in the hospital. The matter is under the examination of the Labour Directorate.

The hospital authorities managed to run their indoor department up to 22-2-63 with the help of students, nurses, and doctors. The authorities were however compelled to remove the serious cases to their main hospital at 32 Ghorchand Road and close their indoor departments of this hospital. The outdoor and emergency departments are however functioning.

General Discussion on the Budget for 1963-64

Mr. Chairman: We resume our general discussion on the budget. Shri Sasanka Sanyal will speak.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Mr. Chairman, Sir, it is a matter of duty and pleasure for me to congratulate my friend the new Finance Minister for the admirably new and candid note that he has struck in his budget speech. Sir, I hope he will not blush like a coy maiden when I tell him that he has showed courage in exposing the injustice done to this State of West Bengal by the crooked Finance Commissions one after another and by the still more crooked Central authorities who have gladly accepted such untenable recommendations made by the Finance Commission. At page 16 of the budget speech my friend has shown how income-tax has dwindled from Rs. 137 crores in 1958-59 to Rs. 74.7 crores and how correspondingly the Corporation taxes have gone up from 54.7 crores to 135 crores. In one case it has been reduced to half and another has been inflated to double. This is dispensation No. 1 of the Finance Commission. This adversely affects not only the State of West Bengal but also other States and may in all humility suggest to my friend the Hon'ble the Finance Minister to take steps for calling a conference of all States in which the Chief Ministers and Finance Ministers should be represented so that there may be a chorus of vehement protests against this unfair, unjust and illegal deal. Sir, it is no use wailing like ancient mariner that there is water everywhere but not a drop to drink. My good friend has halted by giving one instance and

may I take your leave to point out other injustices of the Finance Commission's deal. Dispensation No. 2—look at Act III of 1962—Union Duties Excise—Bihar get 11.56, U.P. gets 10.68, West Bengal gets 5.07. In spite of the fact that we give so much to the Government of India to earn excise from the State of West Bengal. Dispensation No. 3 of the Finance Commission—Act X of 1962—additional duties of excise distribution—Bihar gets 10.00, U.P. 15.50, and Sir, your West Bengal gets 9.00.

Then I come to dispensation No. 4. Under Act IX for Estate Duty distribution, Bihar gets 10.78, Uttar Pradesh gets 17.10, but your West Bengal gets only 8.11. Sir, this is not merely a case of injustice, but it is a case of glaring illegality so far as that one matter referred to by my friend is concerned. Sir, Article 270 is conceived in the spirit of the Australian Federal finance. It makes income-tax divisible—divisible between two parties. It is a bipartite deal. It gives one share to the Centre because the State is a care-taker of the Centre. It is a matter between two parties—the Centre receiving and the State earning and contributing. No third party comes into the picture. It is a bipartite deal. But the Finance Commission illegally found out two-point liability and made West Bengal not only the legitimate care-taker of the Centre but other States were made the illegitimate pensioners on the dry shoulders of West Bengal.

Sir, please excuse me for being a little personal. In my speech on the 29th February, 1960, I pointed out this illegal deal and the crooked manoeuvring of the Centre and the then Finance Minister Dr. Roy, who was also the Chief Minister, saw the force of my argument. I pleaded that the Governor be asked to request the President to make a reference to the Supreme Court under Article 43. Sir, the Hon'ble Chief Minister accepted the force of my argument, but he did not refer the matter to the President asking for a reference to the Supreme Court. At page 16 of the Finance Commission's report, in the memorandum of the Government of West Bengal, there is a reference to this matter and a piteous appeal is made to the self-same tyrant Commission and the observation is this: If this argument does not find favour with the Finance Commission, then we would urge you that a question of such vital importance should be referred to the Supreme Court under Article 43 for an authoritative interpretation of the relevant provisions of the Constitution. May I ask my friend the Hon'ble Finance Minister who is a brave man if anything: Why did it not occur to the Government of West Bengal to refer this matter straight to the President asking the President to refer the matter to the Supreme Court for a clarification? Sir, the Union Government was alert. They discussed this matter here as well as in Delhi. Do you know that this amendment of the Indian Income-Tax Act, by which income-tax is diverted to the Consolidated Fund as Corporation Tax, is a thing which forestalls litigation? They knew—they even now know—that the matter may go to the court and this two-point divisibility may be found to be ultra vires and illegal. Therefore, they have amended the Indian Income-Tax Act. The bulk of the companies' income-tax is converted into Corporation Tax. The remnants are only petty companies and individuals—they are also small, however high they may be in finance. Now, this is a thing which is illegal because there are two funds—one is a Consolidated Fund under Article 266 and the divisible pool under income-tax is earmarked for divisibility and that is a separate fund, even though the Parliament has passed a law diverting income-tax and shunting it off as Corporation Tax to the Consolidated Fund. This violation is illegal and the circumvention is equally illegal. Therefore, the matter ought to go to the Supreme Court for a declaration that that part of the amendment of the Indian Income-Tax Act which diverts income-tax into the bottomless Corporation Tax is

ultra vires. For doing this, I would request my honourable friend to persuade the Government to bring this entire Finance Commission deal before the Legislature. Sir, you have seen the deal that has been given by the Neogy Commission, you have seen the deal that the Chanda Commission has given and you have also seen the deal that the Santanam Commission has given. Persistently the Government of West Bengal is feeling and expressing that feeling that an unjust and illegal deal is being meted out to us.

[1-10—1-20 p.m.]

Why not bring up this matter in a bigger sphere? We are here all for Bengal. There is no question of difference between persons and parties; we are one to get a fair deal in respect of our earned money. I would suggest that even in this session there should be a discussion of this matter in both the Houses of the Legislature. We should ask our Members of Parliament of both Houses in Delhi, West Bengal M.P.s to be present in the discussion. We should brief them. Sir, in the old days when Otto Niemeyer Award was before us, Rai Harendra Nath Chaudhuri and Dr. Nalinaksha Sanyal, two stalwarts on the Congress benches, then strengthened the hands of Sir Nripendra Nath Sarkar; and instead of 40 per cent. of the jute duty—by fighting on the floor of the House—the discussions were all bodily sent to the Centre—Shri Nripendra Nath Sarkar at that time succeeded in getting a better deal for Bengal. Is it not possible for us now to meet in both the Houses, bring our M.P.s, brief them with our case and for our cause? Our members are there. It is not in all matters that there is difference. So far as West Bengal is concerned, there is no difference between the Congress and the Opposition members. Therefore, the M.P.s should come here, discuss the matter, and understand the whole case. If necessary, we ought to assemble our local talents, economists, Constitutional experts, if necessary, we should invite international talents to give us guidance in this matter, because federal finance is a subject which is not very much understood by our people here. But here we have a good case and we must go ahead.

Now, as a defensive measure I would suggest one thing. On a previous occasion I gave just a hint to my honourable friend the Hon'ble Finance Minister regarding the imposition of tolls. At that time, when the matter of stamp duty was under consideration, he said that he would consider this matter. But I do not find anything in course of his budget speech. I give him this guidance and directive that so long as the Centre continues to squeeze our hand we must twist their tail. If our income-tax can be converted into corporation tax, then on the money that goes out as corporation tax, the money earned in West Bengal, the jute duty which goes out of Bengal, other excise duties which go out of West Bengal, we must by legislation impose a toll upon exodus of all capital earned in West Bengal and going to the Centre. This is a hard thing but this is a just thing. If the Government at the Centre goes on a fighting path, as a defensive measure we would also go on an attacking path provided we are within the limits of law. Financial aggression of the Centre has become a terrible malady, and this financial aggression must be combated by counter-aggression in all fronts as far as possible.

I now come to the taxation proposals. Before new taxes are imposed, it is necessary to stop and to examine the financial structure of West Bengal. We know that there are many people who are overtaxed as there are many who are under-taxed. Have we found them out? The principle of taxation

is that property should be taxed, not poverty. Those who have got surplus must be compelled to give some tax to the people, to the Government in normal times as well as in emergencies; but those who have got deficit budget in their personal or family requirement,—what will they do? You are taxing their poverty in order to widen the gap of their deficit in their budget.

Sir, it reminds me of what Burke—while impeaching Warren Hastings—said, my friend who was my teacher at that time—I remember the stentorian voice of my Professor Rajani Mukherjee—he said quoting Burke, Pleghbottomy cannot be cured by inanition, that is to say, anaemia cannot be cured by blood-letting. So most of the people in West Bengal—85 per cent. of the people of West Bengal are suffering from bloodlessness and you are letting more blood so that you can have more money. Therefore, it is necessary to sit down and examine the financial structure, because on my part I am certain even those who are able to pay taxes also grudge and resent taxation without any rational foundation for that. That might make the Government unpopular. I tell you, Sir, that at present I have my difference with the Government. I consider this Government to be my Government out and out, and I will not allow my Government to do anything which will make them unpopular even by half an inch during this war-time. Of course, Sir, my friend needs money. Come along Mr. Sankardas Banerjee, Finance Minister, I will give you money. Go in for these channels and then think of taxation. There is the golden fibre—the jute. Do we not know, Sir, that the jute of four States come to our Calcutta roughly on an average—two-crore maunds during the last two years—Rs. 30 for the cultivator and Rs. 50 for the mill. Who has got this Rs. 20 per maund. Sir, these blood-suckers, Furrivals are Bengalees and non-Bengalees. These blood-sucker Furrivals have grabbed twenty rupees per maund. If the Government goes on undertaking jute trade, every year you will get at least 40 crores of rupees. Set apart half of that twenty crores for the jute growers. Either give them higher price or give them subsidy. The Central Government has introduced a scheme for warehousing. Take advantage of the warehousing scheme. You have got your own Government machinery. Operate that Government machinery for this purpose. You will be able to make an income of 40 crores every year—twenty crores net for the Government and twenty crores for the people. You have to expand the Government departments. That will give more employment to the people. So much the better for that.

Then, Sir, I come to commercial undertakings which it is possible for the Government to undertake and before that I will give my advice to my friend, the Hon'ble Finance Minister. Go in for a loan of 100 crores of rupees forthwith. Some of my friends were saying rightly verifying this matter from the Finance Minister that the Central Government do not permit. I, as a lawyer, know that there is no legislative bar even today in the emergency to the flotation of loan by the State Government of West Bengal. There is a directive given by the Centre. Do not respect the directive. If the Centre is not the husband to feed, it cannot be the husband to beat. This State must stand on its own feet. You go in for a loan of 100 crores. Set apart sixty crores for commercial and productive undertakings. You spend 40 crores for the welfare and utility projects—no-profit no-loss. Out of the sixty crores, you can make a 25 per cent. profit every year. I will show you how. That will give 15 crores every year—out of the 15 crores, four crores of interest and then six crores as sinking fund. There will be 5 crores dividend. Give dividend in twenty years. These five crores will become a hundred crores again and the sinking

funds become 120 crores. So at the end of twenty years besides sixty crores which are productive, you have also another 220 crores, and as a nucleus you can go in for another loan of 100 crores at 4 per cent.

[1-20—1-30 p.m.]

In this way you can earn money; you can spend money but how you can do it. First of all, Sir, I will take you to the tobacco in agriculture and industry sector. I know you cannot nationalise the British companies because that is the question of compensation. Sir, 1/5 of the men population of West Bengal smoke—they smoke bad cigarettes; you grow good tobacco—go in for small industry and by that you will earn at least 35 p.c. as profit for the investment every year. Then you can go in for printing and press. Even private concerns like Gouranga press and the Saraswati press from a humble beginning 15 to 20 years ago they have come to this apex position and why Government with their own printing cannot earn much?

Then I take you to the bamboo industry—for paper industry. If you encourage cultivation of bamboos for paper, you can also go in for such things and you will get more money. Sir, these are my advice and guidance to the Finance Minister. No. 1 you go to the Supreme Court asking for declaration for maintaining the income-tax as ultra vires—you go in for a declaration for 2 point divisibility as ultra vires, resulting not only in further drawing of West Bengal money but the Government of India will be compelled to disgorge several hundred crores of rupees which they have appropriated or misappropriated by the deal of the Finance Commissions. These are the things which ought to be considered. Sir, my friend is dosing: (The Hon'ble Sankardas Banerjee: I am hearing you with rapt attention...) Well, you are Nabakumar but I am not Kapalkundala

পথিক ভূমি কি পথ হারাইয়াছে?

in the same strain I would say that if you want to bring up Bengal on a sound financial basis, you must arise and awake and then you will achieve the goal.

Dr. Srikumar Banerjee: Mr. Chairman, Sir, there are various indication to show that great minds think alike and I would begin my speech in the same note which has been struck by my friend Shri Sasanka Sanyal. I must begin by complimenting the Finance Minister on his presentation of such an informative—may I also call it—an educative budget? He has given a lucid exposition not only of the salient features of the allotment of funds under various heads but also of the financial and political backgrounds against which the budget has been framed. He has analysed the extraordinarily complicated financial relations between the Centre and the State governments and the varying awards of the different Finance Commissions with the shifting grounds of their allocations to West Bengal. A budget presented under such restrictions must needs look as a somewhat equivocal document not quite sure of its own objects and turning and twisting in its approach towards a goal really determined by an outside authority.

The budget, is therefore, much more abstruse than what appears on the surface. It reflects not so much the independent mind of the Finance Minister as of the unseen influence by which it is partially diverted from its freedom of movement. All through the reserve imposed by official decorum, there runs in the budget an under-current of dissatisfaction and frustration at the arbitrary methods of financial settlement resorted to by the Centre and this certainly adds to the worries of the State Finance Minister. What is still worse, this fretful note in the budget has its adverse

repercussions on the temper of the Legislature and disturbs that sense of national integration, so essential to a period of crisis. The sooner this state of things ends and equitable principles replace caprice in the settlement of financial relations between the Centre and the State, the better for all parties concerned.

Sir, in expressing our views on the budget, we have per force to remember that this is an emergency budget forced by the prevailing national crisis. As such, there have been inevitable cuts in the outlay on several nation-building departments, particularly education. This is indeed regrettable, but must be accepted owing to the exigencies of the situation. If a choice is unfortunately to be made between nation-saving and nation-building departments, we have per force to give preference to the former. Intensification of war efforts and creation of the conditions of survival must take precedence over every other thing. But if the situation eases and the general condition improves, I am sure the Finance Minister would redeem his oft-iterated pledge to restore these cuts so essential to our long-range national well-being.

There is another commendable feature in the budget that should engage our attention. The Finance Minister displays his awareness of the slackness in many of our administrative spheres and promises closing up of the loopholes and improvement of the standards of working.

Our food position is none too secure, but while alarmist apprehensions must be discountenanced, the position affords no room for complacency. The Finance Minister gently hints at the adverse effects of food shortage on the efficiency of labour at page 65 of the budget estimates and is explicit about the unsatisfactory workings of several undertakings in the public sector. In the management of tea gardens also modernisation of methods and outlook might simultaneously raise production and increase wages, thereby conferring benefits on all sections of the community and harnessing their co-operative efforts for the general good. Unfortunately, these hints, casually dropped during the budget period, are hardly followed up once the grants have been voted and things slip back into the old rut. I hope our energetic Finance Minister will not let grass grow under his feet and thereby pave the floors of the Secretariat with unfulfilled good intentions but will show himself as severe on his colleagues as he is on the Opposition. The more he resorts to such praiseworthy devices for improving the resources of the State instead of leaning heavily upon the burdensome taxes hitting the poor very hard, the more he will help in increasing the popularity of the Government and recouling the people to inescapable fresh burdens.

[1-30—1-40 p.m.]

Sir, there is one very significant omission both in the Budget speech and in the Budget allotment. There is no mention of the report of the Flood Enquiry Commission which was made available to members of the Legislature a few months back, nor any money provision in the Budget even for the preliminary steps for preventing this periodical scourge. Perhaps things of more urgent anxiety have made the Government oblivious of a remote and, as they think, hypothetical menace. But I think it would be wiser to remember that natural floods will come more unannounced than the flood of foreign aggression and may occasion a heavier damage if it catches up unprepared.

There is another urge for long-overdue and belated justice which naturally drops out of sight in a period of emergency, but justice which may be delayed, should not be altogether denied. I am referring to the

plight of the pensioners of the State, a subject which I had broached two years previously on my first coming to the Council. I made it quite clear to the then Finance Minister that the pensioners in West Bengal are in a very sad plight because of the enormous increase in the standard of living and because of the reduction of the money value of the pension which they have been given. Dr. B. C. Roy looked upon the schemes of the pensioners with a good deal of sympathy, and the Government have taken some steps for improving the financial position of the very low-paid pensioners. The first step has been taken but then further improvement is urgently called for, and the pensioners who have been feeling the full burnt of the increased cost of living should be given a reasonable increase in their rates of pension having regard to the situation prevailing today. In this connection I would draw the attention of the Ministry to the commendable steps taken by the Government of the United Kingdom recently where it was unequivocally recognised that a pensioner has as much claim upon the consideration of the Government as people in active service and where the principle has been conceded that immediate steps for the improvement of the pensioners' condition ought to be brought about along the lines which have been followed in respect of improving the pay and prospects of people in active service. The members of the Opposition and the members of the Government vied with one another in advocating relief to the cause of pensioners, with the effect that the United Kingdom Government has passed an Act in which the maximum pension payable to pensioners has been calculated on the basis of the higher scale of salary which has been offered to the active employees. It may be argued that our financial position is not comparable to the financial position of the United Kingdom. But England stripped of her colonies and empire is not such an object above comparison that you cannot emulate her example. I would, therefore, request the Finance Minister to consider the plight of the pensioners to make such allotments for alleviating their miserable condition as may be considered consistent with the prevailing emergency.

Then, Sir, reference was made by a speaker on our side to the disgraceful conduct of the police. My friend, Shri Suresh Chandra Pal, castigated in very strong terms the moral degeneration and the lack of activity on the part of the police. I do not want to dwell upon that point but I should earnestly bespeak the attention of the Minister-in-charge to such a serious accusation levelled on the floor of the Council—not by a member of the opposition but by a member of the ruling party, one whose loyalty to the Congress can never be questioned. Sir, if Congress members make serious charges on the floor of the House and if these are not properly taken up, then I am afraid the normal relation between the Ministry and the unattached members of the parties tends to be a little jeopardised.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Question. Why should it be jeopardised? There should be free, frank and friendly discussion.

Dr. Srikumar Banerjee: Jeopardised in the sense that democratic idea is not fully maintained. That is my idea. You cannot expect a blank cheque to be given to you; unless you listen to our criticisms and you convince us that you have investigated into the matter and taken proper steps in it, you should not be entitled to our unqualified allegiance.

Sir, I shall only touch upon the change of the sartorial outfit of the police which was effected a few days ago. I find that the red turban has given place to a grey headgear. I should think this to be a change for the worse. For one thing, Sir, a policeman dressed in a red headgear was a

spot of live colour at once focussing attention in the midst of a big crowd out a grey headgear is merged indecisively with the grey atmosphere of the Calcutta streets, and you can hardly distinguish a policeman when you seek for him from the prevailing crowd whenever there is a crowd assembled. And then by lowering the height of the headgear you have taken off a few inches from the towering stature of the policeman. He is no longer distinguished by his height and towering stature. He is one of the crowd and he is mixed with the crowd and cannot be distinguished. I think this is hardly a step in the right direction. Unless there is any very strong reasons as to why the old costume should not be restored, I should appeal to the Government to think not merely of the aesthetic and economic aspects of the matter but also other points of urgent importance. A policeman has got to be spotted out immediately and he has got to be distinguished from the common crowd and unless its outfit makes it easier for these conditions to be complied with, I think the change cannot be congratulated as an improvement.

Then, Sir, two years back I had the honour to plead before the Hon'ble Education Minister for the founding of a State Literary Academy. I made it quite clear to him, I represented the men of literature and culture. My friend, Shri Pramotho Nath Bisi, also represents the men of literature and culture and it was very strongly intimated to me that the men of letters wanted a literary academy to be founded on the State level.

[1.40—1.50 p.m.]

For one thing you invite applications from men of literature to submit their books for the purpose of awarding prizes by judging their merit. It is a rather awkward position for men to come forward in their own advertisement and forward their own books. Many people might be averse to self-advertisement. So, it is better if a literary academy is established in the State which will serve as a connecting link between Government and the members of the literary profession and recommend fit persons for the attention of Government for distribution of such awards and prizes as the Government may think necessary. Sir, I raised this point two years ago but nothing has been done. I would again request him to take note of this fact and seriously consider whether it would not be possible for him to establish a literary academy of the State which will serve as a connecting link between the members of the literary profession and exponents of culture and the Government administration.

Sir, there is another point on which I am a little ashamed to speak. Again and again for the last few years we have been listening to the complaint on the part of the members in the Opposition that teachers are not getting their salary in due time. I do not think that this complaint bears repetition. One is ashamed to refute this charge again and again. Sir, there is something wrong somewhere because we know Government have spent lot of money to improve the pay and prospect of the teachers. Government is in full sympathy with the predicament of the teachers trying their best to improve their financial condition. They are making things very favourable for the teachers but there is some gap somewhere, some loophole somewhere which makes payment irregular. This point has been raised on the floor of this House many times but we find ourselves in the sad position of not being able to alter this State of things. Sir, may I request the Education Minister whose sympathy for the teachers is wellknown, who has spent a considerable part of his life for the amelioration of the condition of the teachers to give his very best attention to this matter. After all, whatever is paid must be paid in due time. There must not be any occasion on the part of the teachers to say that the increased salaries which have been given

to them are being frustrated because of the irregularity and unpunctuality in payment, because of the delay in payment of the salaries. The Education Minister and the Finance Minister should consider together what is to be done in this respect. If it is a matter solely for the Education Minister then it is up to him to consider the matter and plug up the loopholes, to make it absolutely impossible for any irregularity to occur in the disbursement of salary to teachers. Let us not be thwarted because of this small matter of administrative delay where there is fundamental agreement with respect to the policy and ideals. In this connection I should also refer to the circular letter which was shown to the members on this side of the House by the members of the Opposition. There it was said that undergraduates who have experience for 10 years and who want to get the benefit of the scale fixed for the graduate teachers will have to appear before a Selection Committee and in case of non-approval by the Committee their services are liable to be terminated. It is a very curious instance of a clog being inserted in the benevolent policy turning it into a sinister policy. Let the Education Minister hold out a definite hope, a definite assurance that this is not the substance of the circular, that it does not faithfully embody the policy of Government and the teachers who are not fortunate enough to be approved by the Selection Committee may go back to their old post and bide another chance for improving his qualifications, but then his appearance before a Selection Committee ought not to be made a ground for discharge or dismissal, as unfortunately seems to be the intention.

I would now speak of some of the aspects of our educational policy. We know, Sir, and we categorically assert that great progress has been achieved in the field of education in all the different spheres and the facts and figures given in the budget estimates as well as the statements made by the Education Minister from time to time make it absolutely clear that the fact of progress is very striking and is undeniable. So, anybody who challenges this progress and who says that the progress is more apparent than real certainly refuses to look facts in the face and refuses to make proper interpretation of what must be undeniable facts. But there are some aspects of the matter which will perhaps call for a little attention. We have started so many Universities—five Universities have been started in the course of the last two years and some of them have been actively functioning. But the interest of the Government seems to have evaporated or slackened after the formal inauguration of these Universities and after the appointment of the Vice-Chancellor and the administrative staff. I do not think any action is taken to watch the actual achievements of these Universities—the standards maintained by them, the provision made for Post-Graduate teaching, the quality of the staff employed and so on. Therefore, the results have not been quite commensurate with our expectations because in most of these Universities the actual working has not been the subject of a friendly supervision and friendly guidance by the Government. May I request the Education Minister to appoint an Advisory Committee consisting of experts who have a claim to speak on the subject, whose authority will not be called into question, who will go over these different Universities, watch their working and report to the State Government as to how far the ideals we had in view in establishing these Universities have been actually implemented, whether we have the right type of Professors, whether the standard of teaching is up to the mark, whether the results of the examinations can bear comparison with those of any other advanced University, in short, what sort of University we have actually built up. That ought to be the matter for serious investigation.

So far as my knowledge of one of the Universities, with which I am directly connected, goes, the Professorships in seven out of nine departments have not yet been filled up. We are doing the job with Readers and the Readers are callow, young people between the age of 25 and 30. Evidently, Post-Graduate teaching and research are not safe in the hands of these inexperienced, young people who have no experience in the matter. If the argument is that proper men are not available, I am quite prepared to accept that argument, subject to the condition that no further Universities ought to be established unless we are quite sure that we have got the right type of staff. After all, the Universities are meant for the cause of education and no University ought to be started which cannot have its complement of qualified staff. Therefore, Sir, I should suggest to the Education Minister in all humility that he should take active and personal interest in the new Universities which have been set up and give them such help and guidance in academic matters as may be considered to be necessary and should put himself in touch with expert people whose authority may be unquestioned so that they may give proper advice as to how the Universities ought to be run, whether the standards are being maintained, whether the teaching is up to the mark. All these points are deserving of careful consideration before we can reap the full harvest out of the sowing of the seeds of the new Universities which we have built up.

[1.50—2 p.m.]

Then there is another question about secondary education to which I would briefly refer in passing. The language policy of the secondary schools runs the risk of being disturbed. Sir, the Education Minister appointed a Committee of experts, of which you, Sir, were a member. These experts went carefully into the whole question and prescribed a certain language policy which was adopted by the State Government and which is now implemented in the various secondary schools. But in the meantime the political situation is being availed of to disturb that arrangement. We are being told that Hindi must be introduced as a compulsory language, the fourth language in every secondary school. I have great admiration for Hindi but I am not prepared to endorse the proposition that compulsory teaching of Hindi would pave the way for national integration. The Assam controversy showed that knowledge of each other's language and culture does not always make for national integration. Wherever there are clashing interests, they always get the better of homogeneity of culture, of a sense of community; and the proper way of dealing with the situation is to curb these fissiparous tendencies rather than to impose one common language as the panacea of all evils. We have made provision for teaching Hindi; everyone can go in for higher study of that language. We appoint teachers for teaching Hindi in schools; they can give proper guidance to those who want to take up Hindi as a compulsory language or for their future career. But it would be disastrous to add a fourth language to the three-language formula which was adopted after good deal of consideration, after balancing arguments for and against it, and after the Government endorsed the recommendations of the Language Committee and practically implemented it in the secondary schools. Let Hindi come as a guest and not as a master of the house. We are prepared to extend to Hindi a welcome as a guest and not as a master of the house. Let it not be conceded that merely learning Hindi would solve all evils and bring about national integration.

As regards primary education, I have an observation to make that the Government have accepted the policy of converting all the primary schools into basic schools. Unfortunately our idea about basic school still continues to be vague and uncertain. Our progress in respect of basic

schools has not been as satisfactory as might have been expected. As far as I know, our Education Minister himself does not quite welcome the idea that all primary schools should be automatically converted into basic schools without proper preparation for the conversion. By merely announcing that all your primary schools have been converted into basic schools overnight you do not solve the problem of primary education. The object of primary education ought to be always kept in view if we are to get the maximum result out of the system. The object of primary education is to develop and stimulate rural-mindedness. It is a stepping stone to secondary education, but then all the students are not going in for secondary stage. Many of them must be content to live their life in the villages. They must develop rural-mindedness and they must set their hands—whatever vocations are available—within the village area. If you teach all your primary students only for qualifying them for the secondary stage, then you will be checking the steady flow of a band of young men who, after they complete their primary education, will live in the villages, work for the villages, struggle for the realisation of the plans we have for the improvement of the villages and tune their whole life to the music of the village sphere. This, therefore, requires a diversification of the syllabus. If you want to impose the same syllabus upon all types of students—whether they are going up for the secondary stage or whether they are going to finish with the primary stage—then you run the risk of either making the syllabus too easy for the brighter kind of students or too difficult for the duller kind of students. We have forced the same kind of syllabus upon students of all calibres, thereby forcing enormous percentage of failures, thereby making it easy for the brighter kind of boys to get through without a proper development of their faculties and thereby failing to maintain a correct balance between those students who are to complete their education at the primary stage and those who are going further forward. Moreover, this gigantic task that we have set before ourselves by imparting free, compulsory primary education to all pupils from 6 to 14 age group cannot be fulfilled without mobilising the sincere co-operation of all lovers of education in the rural areas. Few inspectors or few sub-inspectors or few official agents will hardly be able to drive home the lessons of primary education. They will only teach the routine subjects. We want universal education to be inculcated not merely for the sake of literacy but for instilling into the minds of the young learners a love for their village, a love for the village activities, a passionate desire to improve the conditions of life in the villages, to make themselves the spearhead of progress in the rural areas. Therefore, Sir, in order to complete and to perfect our system of primary education, we should not merely rest upon action at Government level. We should not merely rest upon the guidance of the few officers that Government can engage, but we must mobilise, we must harness the constructive and idealistic efforts of all the educated people of the countryside who are interested in primary education who want to teach the children of the soil how to improve the condition of life in village, how to make the villages the ideal places of pilgrimage that you would hope them to develop into. That presupposes a diversification of the syllabus between those students who will complete their education at the primary stage and those who would go up to the higher secondary stage. After all, you need not teach History and Geography, Algebra, Geometry and Sanskrit to students who will go back to the plough—to students who will take up their normal ordinary pursuits in the village life—to the blacksmith or to the carpenter or to the other people who will pursue the rural arts and crafts. (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Or to Powrahittaya.) Nobody would now call for Powrahittaya. Some time we have to go back to the old system. After failing for want of a particular effort we have to go back to the old system.

[2—2-10 p.m.]

We have to work under better auspices. I would appeal to the Education Minister not to be discouraged by initial failures. There were many reasons why the failure took place and so he should now prepare the ground more carefully and harness energy in a more systematic manner making an effort once again. I am sure that the effort would succeed. We want to make the villages an ideal place, ideal residence and improve the condition of village life. We want to develop the potential village life and for that purpose we must persuade the students to live in the villages, to work for the villages and if necessary to die in the villages.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমাদের অর্থমন্ত্রী একনাগাড়ে বিধানসভায় নাকি প্রায় ঝাড়া তিন ঘণ্টা ধরে বাজেট বক্তৃতা দিয়েছেন—পাশে অবশ্য জলের গ্লাস ছিল, সাদা জলের গ্লাস। আমি অবশ্য কেন কটাক্ষ করছি না, যেটা কোন একটা সাপ্তাহিক মন্তব্য করেছেন, কটাক্ষ করেছেন সম্পাদক মহাশয়, তবে কোন কোন সংবাদপত্রও বিধমত হয়েছে যে, জলের গ্লাস থাকা সত্ত্বেও তিনি সেই জলের গ্লাসে হাত দেন নি। সেই সাপ্তাহিক সংবাদপত্রটি এই মন্তব্য করেছে যে, “জলটা ছিল নেহাৎ সাদা—যদি রংগীণ হত, তিনি হয়ত চুমুক দিতেন।” স্যার, আমাদের অর্থমন্ত্রী মহাশয় অর্থমন্ত্রী হবার আগে ক্রিমিনাল ব্যারিস্টার ছিলেন এবং ক্রিমিনাল ব্যারিস্টার হিসাবে দক্ষ ছিলেন। তিনি বাংলাদেশের বিরুদ্ধে কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে যে ক্রিমিনাল দস্যুবৃত্তি করা হচ্ছে তার বিরুদ্ধে দক্ষ ক্রিমিনাল ব্যারিস্টারের মত তাঁর বক্তব্য পেশ করেছেন কিন্তু স্যার, সেখানে সাধারণ মানুষের সাথে অর্থনৈতিক যোগাযোগ সম্পর্কের কথা সেখানে কিন্তু আমাদের অর্থমন্ত্রী মহাশয় সিম্ভল কেসে ব্যর্থ হয়েছেন। স্যার, ক্রিমিনাল ব্যারিস্টার কিন্তু আমরা দেখতে পাচ্ছি কিছুটা মক্কেল ঠকানো বক্তব্য আছে। স্যার, প্রথমেই বলেছি যে রৌভিনউ সারপ্লাস ফর ১৯৬৩-৬৪এ তিনি দেখিয়েছেন ৭ কোটি ২৭ লক্ষ ডেফিসিট আউট সাইড দি রৌভিনউ অ্যাকাউন্ট ১৭ কোটি ৯৯ লক্ষ ওভারঅল ডেফিসিট ১০ কোটি ৭২ লক্ষ ওপেনিং ব্যালেন্স ১ কোটি ৫০ লক্ষ ছিল। সুতরাং ওভারঅল নেগেটিভ ক্লোজিং ব্যালেন্স ৯ কোটি ২২ লক্ষ। এই ঘাটতির একটা অংশ পূরণ করা হবে ট্যাক্স বাসিয়ে, এই হুমকি দিয়ে তিনি তাঁর বক্তব্য রেখেছেন শেষ পর্যন্ত। কিন্তু স্যার, একটু খতিয়ে দেখলেই এটা যে একটা ভীষণ সেটা স্যার, ধরা পড়ছে। কারণ, স্যার, আপনি দেখুন যে, রৌভিনউ রিসিট—রিভাইজড এন্টিমেট ১৯৬২-৬৩ এবং ১৯৬৩-৬৪এর যে ফিগার ১২ কোটি টাকা বাড়তি হয়েছে, রৌভিনউ এক্সপেন্ডিচারে ৬ কোটি টাকা কম খরচ হয়েছে, ১৯৬২-৬৩এর রিভাইজড এন্টিমেটের সাথে ১৯৬৩-৬৪র যদি আমরা তুলনা করি। ক্যাপিটাল এক্সপেন্ডিচার স্যার, ৪ কোটি টাকা কম খরচ হয়েছে ঐ রিভাইজড এন্টিমেটে ১৯৬২-৬৩ এবং ১৯৬৩-৬৪এ যদি আসি। তা হলে মোটের উপর হচ্ছে, ১২ কোটি, ৬ কোটি, ৪ কোটি, ২২ কোটি সবশুদ্ধ। এর থেকে স্যার, লোন রিসিট সেটা হল ৮ কোটি এবং লোন এক্সপেন্ডিচার হচ্ছে ২৫ কোটি।

স্যার, লোন-এ ঘাটতি হয়েছে ১৭ কোটি টাকা। ২২ কোটি টাকা থেকে যদি ১৭ কোটি বাদ যায় তা হলে উম্মুক্ত থাকে ৫ কোটি টাকা। কিন্তু স্যার, লাল বই-এর ২৭৯ পাতায় তিনি আমাদের সামনে সাসপেন্স অ্যাকাউন্টস-এর যে হিসেব রেখেছেন তাতে তিনি একটা মণ্ডকা তৈরি করছেন যাতে করে ট্যাক্স বসানো যায়। তারপর ১৯৬২-৬৩ সালের বাজেট এন্টিমেটে রিসিট ছিল ৬৩ কোটি টাকা এবং ডিসবার্সমেন্ট করবার কথা ছিল ৫২ কোটি টাকা অর্থাৎ ১০-১১ কোটি টাকার মত উম্মুক্ত হবার কথা ছিল। কিন্তু রিভাইজড এন্টিমেট দেখুন, যেখানে ১৯৬২-৬৩ সালে বাজেট এন্টিমেট ছিল ৬৩ কোটি টাকা, সেটা রিভাইজড এন্টিমেটে এসে দাঁড়াল ৯৭ কোটি টাকা এবং ডিসবার্সমেন্ট হোল ৫২ কোটি টাকার জায়গায় ৮১ কোটি টাকা। স্যার, ৯৭ কোটি টাকা থেকে ৮১ কোটি টাকা এই যে উম্মুক্ত, এটা তিনি কি করে দেখাচ্ছেন? রিভাইজড এন্টিমেটে যেখানে ৯৭ কোটি টাকা রিসিট ছিল সেখানে

দেখছি ৬০ কোটি টাকা এবং যেখানে ডিসবার্সমেন্ট হয়েছিল ৮১ কোটি টাকা, সেখানে দেখছি ৫৮ কোটি টাকা—অর্থাৎ ২ কোটি টাকা এই যে উম্মুক্ত, সেটা দেখাবার কোন কারণ তিনি দেখান নি। তারপর, রিভাইজড এস্টিমেটের ৯৭ কোটি টাকা সাসপেন্স অ্যাকাউন্টস-এ দেখাচ্ছেন, কিন্তু সেই ৯৭ কোটি টাকা যে ৬০ কোটিতে আসবে সে সম্পর্কে তিনি কিছু উল্লেখ করেন নি—না রিভাইজড বাজেটে, না তাঁর বক্তৃতার মধ্যে। তারপর, লোন যা শোধ দেওয়া হয়েছে তাতে মনে হয়, আমাদের ফাইন্যান্সিয়াল পজিশন ডেফার্টাল ভাল হয়েছে, কিন্তু এই ইমার্জেন্সির সময় এত টাকা লোন রিপেমেন্ট না করে বাই স্টেজেন কি করা যায় না? এ সম্পর্কে অর্থমন্ত্রী মহাশয় কিছু কিছু বলেন নি। তারপর, তাঁর বাজেট বক্তৃতার ৪২ পাতার বলছেন যে, গত দশ বছরে অর্থাৎ ১৯৫১-৫২ সাল থেকে ১৯৬১-৬২ সাল পর্যন্ত যে সেন্ট্রাল ট্যাক্স, সেটা হল টোটাল রেভিনিউ ইনক্রিজড বাই ১৬৪ পারসেন্ট এবং টোট ট্যাক্সের কথা বলছেন ১২৬ পারসেন্ট। স্যার, এই যে ১৬৪ পারসেন্ট রেভিনিউ ইনক্রিজড হয়েছে এবং কেন্দ্রের কাছ থেকে যে টাকা তাঁরা পেয়েছেন তার মধ্যে কেন্দ্র যে ট্যাক্স সাধারণ মানুষের উপর চাপিয়েছেন সেটা তার মধ্যে রয়েছে, অর্থাৎ সাধারণ মানুষের উপর কেন্দ্রের ট্যাক্সের অংশ কিন্তু ঐ ১৬৪ পারসেন্টের মধ্যে রয়েছে। কিন্তু তা সত্ত্বেও তিনি তাঁর বক্তৃতায় বলছেন

A good portion of such resources can and should be raised by way of additional taxation for which there is still reasonable scope in this State

স্যার, আজকে তিনি কেন্দ্রীয় সরকারকে ইসরা' দিচ্ছেন যাতে কেন্দ্রীয় সরকার পশ্চিম বাংলার উপর আরও ট্যাক্স বসায়। তারপর, ৪৩ পৃষ্ঠায় রেভিনিউ ডেফার্সিট, ইন ১৯৬২-৬৩ তাতে তিনি হিসেব দেখাচ্ছেন যে, ৬ কোটি ৮০ লক্ষ টাকা সেন্ট্রাল গভর্নমেন্টের কাছ থেকে এখন পর্যন্ত পাওনা রয়েছে। স্যার, এখানে আমার বক্তব্য হচ্ছে, এই যে কেন্দ্রীয় সরকার দেয় নি, গত ৩-৪ বৎসর যাবৎ তাতে তাঁরা যেটা খরচ করেছেন সেই খরচ কেন করেছেন সেটা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে জাস্টিফাই করতে পারেন নি। কারণ তিনি নিজেই স্বীকার করেছেন—

The Government of India have also refused to share any portion of the expenditure incurred during the current year or to be incurred in future years because they feel that relief measures undertaken by this Government are not necessarily related to distress caused by natural calamities.

স্যার, আজকে তিনি বড় ব্যারিস্টার হয়েও প্রমাণ করতে পারছেন না—তাঁর কাছে ডিস্ট্রেস কন্ডিশন এই ন্যাচারাল ক্যালামিটি, ঐ টাকাগুলি খরচ হয়েছিল।

[2-10—2-20 p.m.]

১৯৬১-৬২ সালে কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে তাঁরা যেটা আশা করেছিলেন সেই পাঁচ কোটি ৫৬ লক্ষ টাকা যে খরচ করেছেন নির্বাচনের আগে, কিভাবে খরচ করেছেন সেটা জিজ্ঞাসা করতে চাই। এই টাকা তাঁরা সেখান থেকে এনেছেন অথচ

Central Assistance received so far 1961-62

খাতে এক পয়সাও নাই। সেই টাকা যা খরচ করেছেন তা কেন্দ্রীয় সরকারকে বুঝাতে পারেন নি। কোন সময়ে কি খাতে কিভাবে খরচ করা হচ্ছে, সেটা জানতে চাই। একদিনকে কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে এই টাকার খরচ সম্বন্ধে জাস্টিফাই করতে পারেন নি, অন্যদিকে সেই টাকার ঘাটতি পূরণের জন্য পশ্চিমবঙ্গের মানুষের উপর বোঝা চাপাবার হুমকী দিচ্ছেন। এবং সেই ট্যাক্স রিকভার করবেন কি করে?

additional recovery of arrear land revenue to the extent of 4 crore

দরিদ্র জনসাধারণের উপর সার্টিফিকেট হবে

additional recovery of arrear sales tax to the extent of 1 crore.

ছোট ছোট বাঙ্গালী ব্যবসাদার যারা তাদের উপর সার্টিফিকেট জারী করবে, কারণ আমরা জানি কংগ্রেসের বড় বড় রুই-কাতলা সেলস ট্যাক্স ফাঁকি দেয়, তাঁরা ওদের মক্কেল ছিলেন এককালে, সুতরাং তাদের সম্পর্কে কেস তদন্ত যদি হয় তা হলে ভবিষ্যতে প্রমাণ হবে সেটা সত্য কিনা এবং সাজা হবে কিনা। স্যার,

additional receipts on State enterprise to the extent of Rs. 1.5 crores.
State enterprise

সম্পর্কে তো আমরা জানি সবই লোকসান, সেখানে ডেফিসিট পরে হবেই এবং সেদিক থেকে টাকা আদায় করার কথা যা ভাবছেন সেই টাকা আদায় করতে পরবেন না। ইকনমি মেজার করে, টেন পারসেন্ট করে

Rs. 1 crore by 10 per cent. cut in the contingency of all departments.

সেই ইকনমি মেজারের নমুনা দেখুন, এবারে আপনি জানেন, চণ্ডীগড়ে গেছিলেন, কি ইকনমি মেজার পশ্চিমবঙ্গ সরকার করেছেন! আমাদের এখান থেকে পশ্চিমবঙ্গ-সরকারের পক্ষ থেকে কন্সট্রাক্টি গেছিলেন, বোধ হয় আর কেন রাজ্য থেকে ওয়েস্ট বেঙ্গল কন্সট্রাক্টিএর মত হয় নি। বিহার থেকে মাত্র তিনজন লোককে পাঠিয়েছিলেন। এই অর্থকুচ্যুতির সময় সেখানে যে প্রিন্সাইডিং অফিসারস কনফারেন্স হয়েছিল তাতে এত লোকজন না গিয়ে, চেয়ারম্যান, স্পীকার, সেক্রেটারী এবং তাঁদের সঙ্গে দু-একজন চাপরাসী থাকলেই ভাল হত। অথচ আমাদের এখান থেকে ২৪-২৫ জন লোক সবশুদ্ধ খরচ করে গিয়েছেন। এতো প্রয়োজন ছিল না! বিহার থেকে মাত্র কয়েকজন লোক এসেছিলেন ইমারজেন্সির জন্য, সেখান থেকে আর কোন লোক পাঠানো হয় নি। শুধু কি তাই, আজকে একদিকে শশাঙ্কবাবু বলেছেন কেন্দ্রীয় সরকার থেকে পশ্চিম বাংলার বিরুদ্ধে চক্রান্ত চলেছে নায্য পাওনা থেকে বঞ্চিত করার জন্য, এ ছাড়া আর একদিকে চক্রান্ত চলেছে, সেই চক্রান্তের কথা আপনার কাছে বলতে চাই এবং পশ্চিমবঙ্গ সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। কয়েকদিন মাত্র হল লোকসভার সদস্য শ্রদ্ধাভাজন ত্রিবি চৌধুরীর একটা সর্ট নোটিস শোয়েশেনের উপর ইরিগেশন মিনিস্টার হাফিজ মহম্মদ ইব্রাহিম বলেছেন, ফরাক্কা ব্যারাজ হবে। গতকাল আমার কলিং অ্যাটেনশনএর উত্তর দিতে গিয়েও আমাদের শ্রদ্ধাভাজন মাননীয় মন্ত্রী অজয়বাবু সে কথাই বলেছেন। কিন্তু ত্রিবিবাবু একটা সান্সিমেন্টারী করেছিলেন মন্ত্রী হাফিজ ইব্রাহিমের কাছে, সেই সান্সিমেন্টারীর জবাবে তিনি বলেন, বোধ হয় সেটা সকলের দৃষ্টি এড়িয়ে গেছে পাকিস্তানের সভাপতির অজুহাতে, নর্থ বেঙ্গল এবং আসাম থেকে জুট ট্রান্সপোর্ট কুইকার করার অজুহাতে ব্যারেকের পরিবর্তে ব্রিজ করার রেকমেন্ড করেছেন কিনা শ্রী টি টি কৃষ্ণাচারী এই প্রশ্ন করেছিলেন।

হাফিজ মহম্মদ ইব্রাহিম সাহেব উত্তর দিয়েছেন মাত্র দু-একদিন আগে, এইরকম কথা তিনি শুনেননি। কি গভীর চক্রান্ত চলেছে, যবানকার অন্তরালে কি কি ঘটনা ঘটেছে তা আমি আপনার কাছে নিবেদন করতে চাই। টি টি কৃষ্ণাচারী মহাশয় বাংলাদেশের সর্বনাশ করার জন্য বোম্বাইয়ের স্বার্থে, কাদালা বন্দরের স্বার্থে এই পশ্চিম বাংলার প্রাণকেন্দ্র কলকাতা বন্দরকে যাতে ধ্বংস করা যায়, তার জন্য দীর্ঘদিন চক্রান্ত করছেন। হাফিজ মহম্মদ ইব্রাহিম সাহেব টি টি কৃষ্ণাচারীর রেকমেন্ডেশনের কথা অস্বীকার করতে পারেন নি, সেই সান্সিমেন্টারী কোয়েশেনে। আসলে এই হয়েছে, টি টি কৃষ্ণাচারী অনেকদিন থেকে ফরাক্কা স্কীম বানচাল করার চেষ্টা করছেন। কিছুদিন আগে দিল্লীতে চীফ মিনিস্টারের একটা ইনফর্মাল কনফারেন্স হয়েছিল, সেখানে এই বিষয়ে আলোচনা হয়েছে। দূর্ভাগ্যবশতঃ অসুস্থতার জন্য প্রফুল্ল সেন মহাশয় সেখানে উপস্থিত হতে পারেন নি। কিন্তু উড়িষ্যার যিনি মুখ্যমন্ত্রী শ্রীবিজু পট্টনায়ক মহাশয় তিনি সেখানে উপস্থিত ছিলেন। তিনি সেই চক্রান্তের কথা শুনে এসে আলোচনার কথা শুনে এসে বাংলাদেশের যিনি প্রদেশ কংগ্রেসের দণ্ডমুণ্ডের বিধাতা এবং লোকসভার সদস্য শ্রীঅতুল্য ঘোষ মহাশয় তাঁর কাছে এসে সে কথা বলেন। অতুল্য ঘোষ মহাশয় তখন বাংলাদেশের ২-৪ জন এম পি-দের তাঁর আশঙ্কার কথা জানান। শ্রী টি টি কৃষ্ণাচারী মহাশয় আসাম এবং নর্থ বেঙ্গলে যান, সেখানে নর্থ ফ্রন্টিয়ার রেলওয়ের জেনারেল ম্যানেজারের সঙ্গে আলোচনা

করেন এবং ফরাক্ষা ব্যারেজ বন্ধ করে সেখানে ব্রীজ করা হোক এই প্রস্তাব তিনি জেনারেল স্যানেজারকে দেন। শব্দ তাই নয়, প্ল্যানিং কমিশন এবং রেলওয়ে মিনিষ্ট্রকে এই সম্পর্কে তিনি জানান, কিন্তু ইরিগেশন অ্যান্ড পাওয়ার মিনিষ্ট্রকে তিনি ক্রেডারলি বাইপাস করেছিলেন অর্থাৎ হাফিজ মহম্মদ ইব্রাহিম সাহেবকে কিছু জানানো হয় নি। রেলওয়ে মিনিষ্ট্রার শরণ সিং পাকিস্তানের সঙ্গে কাশ্মীর নিয়ে আলোচনা করছেন, নেগোসিয়েটর, তাঁকে বলে দিলেন, দেখ, পাকিস্তানকে যদি খুশি করতে হয় এবং প্রধানমন্ত্রী নেহরু চান পাকিস্তানকে খুশি কর, তা হলে ফরাক্ষা ব্যারেজ ড্রপ করে রেলওয়ে ব্রীজ করাই ভাল। তা ছাড়া, রেলওয়ে অর্থরিটি যারা তরা অনেক তাড়াতাড়ি ব্রীজ তৈরি করতে পারবে। তাতে আসামের সঙ্গে কলকাতা বন্দরের কুইকার ট্রান্সপোর্ট হতে পারবে। রেলওয়ে অর্থরিটি বলেছে ব্রীজ যদি হয় তা হলে পাঁচ-ছ বছরের মধ্যে তারা তা করে দিতে পারে! ইরিগেশন মিনিষ্ট্রার মিনি স্টেট মিনিষ্ট্রার প্রী ও ভি আলোগেশন, তাঁকে তিনি কনফিডেন্স নিয়েছেন কিন্তু হাফিজ মহম্মদ ইব্রাহিম সাহেবকে তিনি কিছু জানান নি। টি টি কৃষ্ণমাচারী মহাশয়ের এই প্রস্তাব সতর্ক করে দিতে চাই এখন পর্যন্ত বাতিল হয় নি। সুতরাং সতর্ক দৃষ্টি রাখা দরকার। পশ্চিম বাঙলার প্রগকেন্দ্র কলকাতা বন্দরের ধ্বংস সাধনের যে শয়তানী চক্রান্তে তাকে যদি ব্যর্থ করতে হয় তা হলে যে সতর্ক দৃষ্টি রাখা দরকার সেই সতর্ক দৃষ্টি বাংলা সরকার রাখছেন কিনা আমি জানতে চাই? অর্থমন্ত্রী মহাশয় আজকে কেন্দ্রীয় সরকারের সঙ্গে সহযোগিতা করছেন। সুতরাং সে সম্পর্কে তিনি কিছুটা জবাব দিবেন যখন তিনি তাঁর বক্তব্য রাখবেন। স্যার, শব্দ কি তাই, আজকে আমাদের এই যে লাল বই দেওয়া হয়েছে তাতে তিনি ট্যাক্স করবেন বলে হুমকি দিয়েছেন; অর্থাৎ কিরকমভাবে টাকা-পয়সা অপচয় হচ্ছে সে সম্পর্কে আমি আপনার একটা দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। লাল বই-এর দুশো পাতায় পার্বত্য কো-অপারেশন স্কীম এই যে ১৬ কিছু টাকা বরাদ্দ করা হয়েছে। লোক কার্যীয় ক্ষেত্র প্রোগ্রামের জন্য দেখা যাচ্ছে ১৯৬২-৬৩ সালে রিভাইজড এস্টিমেট ছিল ২০ হাজার টাকা, ১৯৬৩-৬৪ সালের বাজেটে হয়েছে ৭৫ হাজার টাকা। প্ল্যানিং ফোরামে ১৯৬২-৬৩ সালে রিভাইজড এস্টিমেট ছিল চার হাজার, এবার হয়েছে পঁচিশ হাজার। স্যার, হুড বুক্সের ২০১ পাতায় দেখছেন সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট থেকে গান্ট আছে। ঐ লোক কার্যীয় ক্ষেত্র প্রোগ্রামের জন্য ৩০ হাজার ছিল গতবার, এবারে ৪৫ হাজার হয়েছে। প্ল্যানিং ফোরামে ৬ হাজার ছিল, ১৫ হাজার হয়েছে। স্যার, ভারত সেবক সমাজ বলে একটা প্রতিষ্ঠান আছে, তারা এই সমস্ত লোক কার্যীয় ক্ষেত্র প্রোগ্রামকে কন্ট্রোল করে। ভলান্টিয়ারি অর্গানাইজেশন ফর সোস্যাল ওয়েলফেয়ার ওয়ার্ক এই হুডে ১৯৬৩-৬৪ সালে যে দু লক্ষ টাকা বরাদ্দ হয়েছে তার থেকে মোটা টাকা গান্ট-ইন-এড হিসাবে ভারত সেবক সমাজ পায়, এবারেও পাবে। স্যার, এখানে অনেক মাননীয় সদস্য জানেন য. লেকসভায় ভারত সেবক সমাজ সম্পর্কে প্রশ্ন উঠেছে এবং কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে স্যারের দাওয়া, তারা টাকা-পয়সা কিভাবে অপচয় করে, সেই সমস্ত তদন্ত করার জন্য একটা কমিটি দানো হয়েছে।

২:২০ ২:৩০ p.m.]

স্যার, ভারত সেবক সমাজের ব্রাঞ্চ পশ্চিম বাংলায় আছে—২৬টা সেন্টার ক্যালকুটা এবং ডিস্ট্রিক্ট আছে। প্রত্যেক সেন্টারে একজন করে কর্মী ৭৫ টাকা মাসে পান, বাড়িভাড়া ২৫ টাকা পান কনটিনেন্টেলস ২৫ টাকা—এই করে ১২৫ টাকা মাসে পেয়ে থাকেন এবং গভর্নমেন্ট থেকে এই টাকা দেওয়া হয়। প্রদেশ অর্গানাইজার ২০০ টাকা করে মাসে পান এবং ট্যুরিং অর্গানাইজার পান ১০০ টাকা করে। আমার প্রশ্ন হচ্ছে, আইন আছে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের অর্গানাইজার যেভাবে কমিটি গঠন করা হয়েছে তদন্ত করার জন্য এই রকম তদন্ত কমিটি দানো হোক—সেই সংসাহস পশ্চিমবঙ্গ-সরকারের আছে কি? স্যার, তদন্ত করতে বলা হচ্ছে স্যার, আমাদের কাছে এই যে বই দেওয়া হয়েছে, তার মধ্যে দেখবেন ১৩৫ পাতায় আছে, ১৩৫ পাতায় প্রান্ট হিসাবে টাকা দেওয়া হবে। স্যার, ম্যাটিং প্রান্টে নিজেরা কিছু টাকা দিলে উইলিং অর্গানাইজার প্রান্ট দেবে। কারা সভা ও কতজন সভা জবাব দিতে পারেন? কনসিট-ইন-এড কোন না কোনভাবে যারা সদস্য তারা চাঁদা দেবে। স্যার, আমি বলছি, ভেতরের দরওয়ান পয়সাও চাঁদা উঠে না, সরকারের কাছ থেকে টাকা নিয়ে খরচ করা হয়। এর অ্যাকাউন্টস অডিট করেন জানতে চাই, গভর্নমেন্ট অডিট করে দেখুক। প্রদেশ অর্গানাইজার যাকে

রাখা হয়েছে, তিনি টাকাপয়সার হিসাব রাখবেন, অর্গানাইজ করবেন কিন্তু কি তাঁর কোয়ালিফিকেশন? তিনি একজন নন-ম্যাক্সট্রিক এবং তাঁর অতীত ইতিবাচক কি, সমাজবিরোধী ছিলেন কিনা সেটা আমি জিজ্ঞাসা করছি। আমি জিজ্ঞাসা করছি যে, ২৬টা সেন্টার আছে, তার কটা বন্ধ হয়েছে, কটা চালু আছে? যোগদান বন্ধ হয়েছে তারা ১২৫ টাকা করে নিয়মিতভাবে নিয়ে যাচ্ছে। কোন কোন সেন্টারে যে কর্মী আছেন, তিনি আবার অন্য জায়গায় চাকরি করেন এবং দু'জায়গা থেকেই টাকা নেন। স্যার, কয়েকটা সেন্টারে সমাজবিরোধী কাজ করা হয়ে থাকে, সেটা সত্য কিনা আমি জানতে চাই, কয়েকটা জায়গা জুয়াখেলার কেন্দ্র হয়ে আছে। এই সব কর্মীদের কি কাজে ব্যবহৃত করা হয় জানেন, নির্বাচনের সময় এই সমস্ত সমাজবিরোধীদের হাতে রাখা হয় বিরোধী দলের বিরুদ্ধে ব্যবহার করার জন্য এবং সরকারী খরচে এদের পোষা হয়ে থাকে। স্যার, আমি সেদিন বলেছিলাম যে, একজনের দীর্ঘছায়া ঐ রাইটাস' বিল্ডিংস-এর উপর পড়তে শুরু করেছে যার পেছনে তাঁরা আছেন। শঙ্করদাসবাবু জেনে রাখুন, স্যার, এদের একটা স্টেট লেভেল অর্গানাইজারস অরিয়েন্টেশন ট্রেনিং সেন্টার আছে, কত বড় চুরি-জুয়াচুরি চলছে দেখুন। এখানে একজন চীফ ক্যাম্প অফিসার করা হয়েছে। তাঁর নিজের ডোজগনেশন এক্স-মিলিটারি অফিসার। শঙ্করদাসবাবুকে জিজ্ঞাসা করি, কোন মিলিটারিতে তিনি ছিলেন সেটা যদি দয়া করে একটু জানান খুশি হব। শুধু কি তাই, ১৯৬২-৬৩র যে বাজেট তা যদি দেখেন তা দেখবেন, সেখানে অফিস সুপারিন্টেন্ডেন্ট, স্টেনোগ্রাফার, পার্ট টাইম অ্যাকাউন্ট্যান্ট, অফিস কন্টিনজেন্সি, ইলাহী ব্যাপার সব সরকারী খরচে চলছে এবং আমরা দেখতে পাচ্ছি, শঙ্করদাস ব্যানার্জি মহাশয়ের বাঁশাশে যিনি বসে আছেন, তিনিও এর মধ্যে আছেন, আরও একজন এম এল সি আছেন যার নাম বলে দিতে পারি, একজন এম এল এ আছেন—সবাই একগোষ্ঠীভুক্ত তাঁরা। স্যার, যে দীর্ঘছায়া রাইটাস' বিল্ডিংস-এ পড়েছে, আমি বলছি সেই ছায়া আজ দেশের সমাজজীবনকে পর্যন্ত কলুষিত করেছে—এই সব অসাধু, অসৎ প্রচেষ্টার মধ্য দিয়ে সরকারী খরচে এসব কাজ চলছে স্যার।

তাই আমি পি সি সেন এবং শঙ্করদাস ব্যানার্জিকে সংসাহস দেখাবার জন্য আহ্বান জানাই। যদি সংসাহস থাকে, তা হলে কেন্দ্রীয় সরকার লোকসভায় যেরকম কমিটি বসিয়েছেন এখানেও সেই রকম কমিটি বসিয়ে আমি যে অভিযোগ আনলাম, সে সম্পর্কে তদন্ত করুন। স্যার, শঙ্করদাস ব্যানার্জির কাছে আমার শেষ বক্তব্য হচ্ছে সরকারী কর্মচারীদের ক্ষেত্রে একটা নতুন নিয়ম হয়েছে যে,

'In the case of Government employees who have now been put in the new scales of pay with effect from 1st April, 1961, their dearness allowance has been merged and when they will retire, they will get the full benefit of the merging of this dearness allowance and their pension amounts will be increased proportionately.'

কিন্তু আনফরচুনটলি কিছু সরকারী কর্মচারী আছেন তাঁরা যদি তিন বছর আগে সার্ভিস থেকে রিটায়ার করেন অর্থাৎ বিফোর এপ্রিল, ১৯৬১, তাঁরা যদি রিটায়ার করেন, তা হলে

'They will not get the full benefit of the increased amounts of pension though for the last 15 years or so they have been drawing this dearness allowance'.

এই যে একটা অত্যন্ত অবিচার হচ্ছে, এর প্রতি আমি অর্থমন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি আমি তাঁদের পক্ষ থেকে আরও একটি বিষয়ের প্রতি তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি এবং সেটা হবে গভর্নমেন্ট অফ ওয়েস্ট বেঙ্গল, গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়া এবং অন্যান্য স্টেট গভর্নমেন্টের রিটায়ার করবার বয়স ৫৫ থেকে ৫৮ বছর করেছেন এবং তাঁদের ফিফটিনথ ফেব্রুয়ারি, ১৯৬১ রিটায়ার করবার কথা তাঁদের আপনারা রি-এমপ্লয়মেন্ট, এক্সটেনশন প্রভৃতি দিচ্ছেন। এই কনসেশন দিচ্ছেন সেটা যারা ঐ ডেটে অর্থাৎ ফিফটিনথ ফেব্রুয়ারি, ১৯৬০ রিটায়ার করলে তাঁদের যদি ৫৫ বছর হয়, তাঁরা এক্সটেনশন-এর এই সুযোগ পাবেন। কিন্তু অর্থমন্ত্রীর কাছে আমার বক্তব্য হচ্ছে যে, এই সাচ পিরিয়ড অফ ফিফটিনথ-এইট অটোমেটিক্যালি তা হলে তাঁরা অন্য কোন মনিটারি বেনিফিট পাচ্ছেন না। শুধু তাই নয়, লাস্ট পে যেটা তাঁরা পাচ্ছেন আরও একটা বিফোর দেয়ার রিটায়ারমেন্ট তা থেকে কিছু ডিডাকশন হয়ে যাচ্ছে। সুতরাং অর্থমন্ত্রী

কাছে আমি বলতে চাই যে, তাঁরা শেষের দিকে যে মাইনে পেতেছিলেন সেটা যাতে উইদাউট ডিডাকশন তাঁরা দ্রুত করতে পারেন, সে সম্বন্ধে তিনি যেন ভেবে দেখেন। এই অনুরোধ জানিয়ে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Dr. Biswaranjan Roy:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় ১৯৬০-৬৪ সালের যে বাজেট এই সভায় উপস্থিত করেছেন আমি তা সম্পূর্ণভাবে সমর্থন করি। এই সমর্থন কেবল দলগত শৃঙ্খলা বক্ষার জন্য নয়, আমি আন্তরিকভাবে বিশ্বাস করি আজকের এই জাতীয় সংস্কটের সময় সকল দিক বিবেচনা করে এ থেকে অধিক সুস্ফূর্ত, সুবিবেচিত এবং উপযুক্ত বাজেট রাখা সম্ভব নয়। স্যার, আমি একথা বলতে চাই না যে, পশ্চিম বাংলার যে সমস্ত সমস্যা রয়েছে, সেই বিবিধ সমস্যার সমাধান এই বাজেটের মধ্যে রয়েছে। মন্ত্রিমহাশয় নিজেই স্বীকার করেছেন, “আই অ্যান্ড কনসাস অফ দি পেটি ডান অ্যান্ড দি আনডান ভাস্ট”। স্যার, পশ্চিম বাংলার অর্থনৈতিক সমস্যার বিভিন্ন তথ্যাদি এবং কেন্দ্রীয় সরকারের যে অবিচার পশ্চিম বাংলার উপর হ্রাসের চলে রয়েছে সেটা এতখানি দক্ষতা এবং সাহসিকতার সঙ্গে এর আগে কেউ উল্লেখ করেন নি। কাজেই তাঁর এই সাহসিকতার জন্য তিনি অকুণ্ঠ প্রশংসার দাবি করতে পারেন।

[2-40 p.m.]

বর্তমান পরিস্থিতির মাধ্যমে দেশ যখন দুর্ভোগের মধ্যে এবং দুর্ভোগের মধ্যে একটা কল্যাণ রাষ্ট্র গড়ে তুলার দিকে এগিয়ে যাচ্ছিল, ঠিক সেই সময় চীনের অতর্কিত আক্রমণে প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে দুর্বল করার একান্ত প্রয়োজন দেখা দিল। উন্নয়ন ব্যবস্থাকে অব্যাহত রেখে প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে দুর্বল করার জন্য স্বভাবতই প্রশাসনিক বিভাগে যেমন কিছু ব্যয় সংকোচ করতে হল তেমনি উন্নয়ন খাতে এবং বিভিন্ন খাতে কিছু কিছু ব্যয়বরাদ্দ কমাতে হল। এই ব্যয়সংকোচ অবশ্যম্ভাবী, থেকে এড়িয়ে যাওয়া সম্ভব ছিল না বলেই এটা অত্যন্ত দুঃখের সহিত করতে হয়েছে। অর্থ-মন্ত্রী মহাশয় সেকথাও তাঁর বাজেট বক্তৃতার মধ্যে বলেছেন।

আমি প্রথমে শিক্ষা সম্বন্ধে দু-একটি কথা বলতে চাই। আমাদের শ্রম্বেয় সত্যাপ্রয়বাবু আগেই বলেছিলেন যে, এই দুই ব্যবস্থা প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা এবং উন্নয়ন ব্যবস্থা—একসঙ্গে চলার জন্য যে ব্যয়সংকোচ করা হল তার প্রথম বলিদান হিসাবে শিক্ষাব্যবস্থাকে নেওয়া হয়েছে। একথা ঠিকই যে, শিক্ষাব্যবস্থার মধ্যে কিছু ব্যয়সংকোচ করা হয়েছে; কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে এটাও আন্দোলনের কথা যে, শিক্ষকদের যে বেতন বা তাঁদের ইনক্রিমেন্ট এবং অন্যান্য যে সুযোগ-সুবিধা দেওয়া হয় সেগুলি কমানো হয় নি। তবে একটা কথা—শিক্ষাব্যবস্থায় গ্রুটিংর কথা যা বার বার ধ্বনিত হয়েছে এই সভাকক্ষে, উন্নয়নপক্ষের সদস্যদের মাধ্যমে সে কথাই আমিও বলতে চাই। এই যে ডেফিসিট গ্র্যান্টগুলি সময়মত পাওয়া যায় না, যার জন্য শিক্ষকরা প্রভূত দুঃখের সম্মুখীন হন, যে অর্থসংকটের মধ্যে তাঁদের পড়তে হয়, সেকথা শিক্ষক প্রতিনিধি যিনি সদস্যরা আছেন তাঁরা এই পরিষদক্ষে বলেছেন। কিন্তু আমি বলতে চাই, ম্যানেজিং কমিটির সদস্য যারা আছেন, যারা স্কুলগুলি পরিচালনা করেন তাঁদের দুর্ভোগের কথা। তাঁদেরও তেমন কম হচ্ছে না। শিক্ষকরা যখন মাইনে পান না নিয়মিত সময়ে, যে কোন উপায়েই হোক, সেজটোরিকে ছুটীছুটি করতে হয়, সেই অর্থ সংগ্রহ করে অন্তত আংশিকভাবে তাঁদের দায়িত্ব মেটাতে পারেন। স্যার, সেইসময় যদি অন্য খাতে টাকা থাকে, বিল্ডিং ইকুইপমেন্ট এন্ড—তা থেকে ম্যানেজিং কমিটি বাধ্য হয় টাকা নিয়ে শিক্ষকদের দিতে। কাজটা অন্যান্য লেও তাঁরা তা করতে এগিয়ে যান এবং অত্যন্ত সঙ্গত কারণেই যান। কোন উপায়ান্তর না পেলে তাঁদের তা করতে হয়। কাজে কাজেই ঠিক সময়ে গ্র্যান্ট-এর টাকা না পাবার জন্য শিক্ষক-রা যেমন অসুবিধা হয়, তেমনি ম্যানেজিং কমিটিরও অসুবিধার অন্ত থাকে না। সেজন্য এ জটিল এখানে রাখতে চাই। অ্যান্ড্রুল ইন্সপেকশন অফ স্কুলসএর কথা একজন শিক্ষক-প্রতিনিধি শ্রম্বেয় মনোরঞ্জনবাবু বলে গিয়েছেন। আমি আনন্দিত এজন্য যে, শিক্ষক হয়েও স্কুলের কাজ দেখবার বা ইন্সপেকশন-এর অভাবে যে শিক্ষার মান কমে যাচ্ছে—একথা তিনি স্পষ্ট করেছেন। সত্যি স্যার, আমি বহুদিন থেকে স্কুল পরিচালনার সঙ্গে সংশ্লিষ্ট—আমি মাইন, ডিভিসন্যাল ইন্সপেক্টর অফ স্কুলস যারা থাকতেন তাঁরা যোগ্যতার দিক থেকে অনেক

বড় ছিলেন। তাঁরা অনেকেই শুধু যে বিশ্ববিদ্যালয়ের উচ্চ যোগ্যতাসম্পন্ন ব্যক্তি ছিলেন তা নয়, অনেকে হয়ত প্রবীণ অধ্যাপক, শেষ বয়সে ইন্সপেক্টর অব স্কুলস হতেন, তাঁরা এই স্কুলগুলির পরিদর্শন সঠিকভাবে করতে পারতেন। বর্তমানে ডিস্ট্রিক্ট ইন্সপেক্টর অব স্কুলসের উপর এই ভার আছে। শুধু গ্রান্ট দিতে দিতে টাকা-পয়সার হিসাব নিতে নিতে তাঁদের সময় কেটে যায়। তাঁরা ডিগনিফায়ড ক্লাক ছাড়া আর কিছু নন। তাঁরা একদিকে পরিদর্শনের সময় পান না এটা যেমন সত্য, তেমনই আমি তাঁদের প্রতি কোন রকম অসম্মান প্রদর্শন না করে এই কথা বলছি যে, হাই স্কুলগুলি পরিদর্শন করবার মত যোগ্যতা তাঁদের অনেকের নেই। কারণ, তাঁরা অনেকেই সাব-ইন্সপেক্টর বা অ্যাসিস্ট্যান্ট ইন্সপেক্টর থেকে ক্রমে উন্নীত হয়ে ডিস্ট্রিক্ট ইন্সপেক্টর অফ স্কুলস-এর পদে গেছেন। কাজেই একজন সুদক্ষ, অভিজ্ঞ হেড-মাস্টারের কাজ তত্ত্বাবধান করা তাঁদের পক্ষে সব সময় সম্ভব হয় না বলেই আমি বিশ্বাস করি। এটা সম্ভব অসম্ভবের প্রশ্ন নয়, আজকাল অ্যানুয়াল ইন্সপেকশন উঠে গেছে। আমি তো জানি, ৪-৫ বছরের মধ্যেও একটা স্কুলে কোম্বির্ন ইন্সপেকশন হয় না। ইন্সপেকশন না হওয়ার ফলে স্কুলগুলি "টিচার্স প্যার্যাডাইস" হয়ে দাঁড়িয়েছে। হেডমাস্টাররা ঘেরকম খুশি স্কুলগুলি চালান। ম্যানেজিং কমিটি অনেক সময় তা দেখতে পারেন না, বা কিছু বলতে পারেন না এইজন্য যে, ইন্টারন্যাশনাল অ্যাডমিনিস্ট্রেশন-এর মধ্যে ম্যানেজিং কমিটির কিছু বলার সব সময় ঠিক স্বাধীনতা নেই। স্যার, বিভিন্ন স্কুলকে প্রচুর পরিমাণে বিভিন্ন গ্র্যান্ট দেওয়া হয়, হয়ত দুই-একটা ক্ষেত্রে অনাবশ্যক বেশি গ্র্যান্ট দেওয়া হয়। যাই হোক, এই সব গ্র্যান্ট দেওয়ার জন্য আমি সরকারকে ধন্যবাদ জানাব। কিন্তু অসুবিধা হচ্ছে যে, এই সব স্কুলের ক্ষেত্রে ইঞ্জিনিয়ারিং বিভাগ নেই, হয়ত স্কুলের ম্যানেজিং কমিটির কাছে লক্ষ লক্ষ টাকা দেওয়া হয় তারা যে কোন রকমে হয়ত একটা প্ল্যান্ড এস্টেমেট তৈরি করে সংশ্লিষ্ট বিভাগে পাঠিয়ে দিল। কিন্তু সংশ্লিষ্ট বিভাগের ইঞ্জিনিয়াররা এটা ঠিকমত হয় নি বলে বা একটা কিছু দোষ দেখে ফেরত পাঠিয়ে দেন, তাঁরা কোন রকম হেল্পফুল সাজেসন দিয়ে ফেরত পাঠান না। হিন্দু দেশ পরে পুনরায় ঠিক করে আনা হল, আবার ফেরত পাঠিয়ে দিলেন। তাঁরা যদি গঠনমূলকভাবে সমালোচনা করে ফেরত পাঠান তা হলে প্ল্যান্ড এস্টেমেট করে দ্রুত কাজ করার পক্ষে সাহায্য হয়। সেজন্য আমি মনে করি, স্কুলের উপর গৃহনির্মাণের ভার না দিয়ে এটা সরকারের নিবেদন হতে রাখাই ভাল। তাঁদের নিজেদের ইঞ্জিনিয়ারিং ডিপার্টমেন্ট দিয়ে বিল্ডিংএর কাজ করান তাড়াতাড়ি কাজ হতে পারে। স্যার, এবারে আমি জনস্বাস্থ্য ও চিকিৎসাব্যবস্থা সম্বন্ধেও একটা কথা বলতে চাই। ধরুন, তিরিশ বছর আগে মেডিক্যাল কলেজে যে সংখ্যক বিশেষজ্ঞ ডাক্তার থাকতেন বর্তমান যুগে তার থেকে সংখ্যায় বেশি এবং যোগ্যতায় কোন অংশে কম নয় এমন বিশেষজ্ঞ ডাক্তার আছেন। তথাপি মেডিক্যাল কলেজে গিয়ে দেখা যায় যে, যে পরিস্থিতির মধ্যে তাঁদের চিকিৎসা করতে হচ্ছে তাতে কোন বিশেষজ্ঞের পক্ষে সুস্থ ও স্থিরমস্তিষ্কে রোগী দেখা বা কোন রোগীর কোন ব্যবস্থা করা সম্ভব নয়। এই যে ওভারক্রাউডিং, এই যে অসংখ্য রোগী সেখানে গিয়ে এক জায়গায় জমে তাতে ভালভাবে চিকিৎসা করা বা তাদের চিকিৎসার জন্য পরামর্শ দেওয়া কিছুতেই সম্ভব হয় না চিকিৎসক যত বড় বিশেষজ্ঞই হন না কেন এবং তাঁদের সংখ্যা যত বেশিই হোক না কেন। ঠিক সেই কারণে আমি মনে করি, জেলা বা মহকুমালৈক যেসব বড় বড় হাসপাতাল আছে সেখানে বড় বড় বিশেষজ্ঞদের পাতানো প্রয়োজন। কলকাতায় রোগীর সংখ্যা কমাতে গেলে একমাত্র উপায় হচ্ছে মহকুমালৈক হাসপাতালগুলিকে বড় করে সেখানে বিশেষজ্ঞ ডাক্তারদের পাতান। এ যতক্ষণ না হবে ততক্ষণ কলকাতায় যত বড় বড় বিশেষজ্ঞ থাকুন না কেন, চিকিৎসার মান কিছুতেই উন্নত হতে পারে না এবং হচ্ছেও না।

[2-40—2-50 p.m.]

একজন রোগী মহকুমালৈক থেকে এসে একটা হাসপাতালের মধ্যে বিভিন্ন বিশেষজ্ঞের কাছ দিয়ে এক ডিপার্টমেন্ট থেকে অপর ডিপার্টমেন্টে ঘুরে বেড়ান কিন্তু ৩-৪-৫ দিনের মধ্যেও চিকিৎসার ব্যবস্থা হয় না, এর অন্যতম প্রধান কারণ হচ্ছে ওভারক্রাউডিং। স্যার, প্রাইমারী হেল্থ সেন্টার সম্বন্ধে একথা বলব, মহকুমালৈক বড় প্রাইমারী হেল্থ সেন্টার আছে, সেকেন্ডারি সেন্টার হয়েছে যার জন্য নিশ্চয়ই সরকার ধন্যবাদের পাত্র কিন্তু এই সমস্যা

হেল্‌থ সেন্টারের একটা প্রধান অসুবিধা বা অভাব হচ্ছে যে, সেখানে ইলেকট্রিফিকেশন নেই। জামরা যতদূর দেখেছি, বাজেটে অন্যান্য বহু জায়গায় ইলেকট্রিফিকেশনের ব্যবস্থা হয়েছে কিন্তু প্রাইমারী হেল্‌থ সেন্টারে ইলেকট্রিফিকেশনের ব্যবস্থা নেই। এখানে আর একটা অশুভ কথা আমি বলতে চাই যে, স্থানীয় লোক, ধরুন মিউনিসিপ্যালিটি বা অন্য কেউ যদি তাদের নিজেদের খরচে এই সমস্ত হাসপাতালে ইলেকট্রিফিকেশন করে দিতে চান তা হলে গভর্নমেন্ট তাতে রাজী হন না। কেন হন না আমি জানি না—তাদের বোধ হয় আপত্তি এটা ঠিক মেডিকেল ডিপার্ট-মেন্ট নয়, পি ডবলিউ ডি-র আপত্তি আছে যে, তাঁদের বাড়িতে অন্য কাউকে তাঁরা কিছু করতে দেবে না। অথচ যদি সরকারের মাধ্যমে করতে হয়—যেখানে কাজটা মিউনিসিপ্যালিটি বা অন্য লোক ২,০০০ টাকায় করে দিতে পারেন সেখানে সরকারের মাধ্যমে করতে গেলে তাঁদের ফটিকরের কতকগুলি ফ্যানসী রোট থাকে, হয়ত ৪।৬ হাজার টাকা খরচ হবে। সরকার বলেন, হাজার টাকা আমাদের হাতে দিয়ে দাও, আমরা করে দেব। আমি বুঝতে পারি না মিউনি-সিপ্যালিটি বা অন্য কোন লোক দু হাজার টাকায় যদি সেই কাজটা করে দিতে পারেন তা হলে কেন কেন দেওয়া হবে না—আমি এদিকে সংশ্লিষ্ট মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। সব মিউনিসিপ্যালিটিগুলিকে বহু টাকা দেওয়া হচ্ছে বিভিন্ন খাতে সাহায্য হিসাবে, এজন্য সমস্ত মিউনিসিপ্যালিটি সরকারের কাছে কুশ্রু। কিন্তু ঙ্গে ৩ শকিম বেগলি হয়েছে, বায়ের গভর্নমেন্ট দেন এবং ৩ অংশ মিউনিসিপ্যালিটি বহন করেন, এগুলির জন্য এরকম প্রকল্প আছে, সেসব মিউনিসিপ্যালিটি অত্যন্ত ব্যাকওয়ার্ড এবং যাদের আর্থিক অবস্থা খারাপ তাদের ক্ষেত্রে মিউনিসিপ্যালিটির দেয় যে ৩ অংশ সেটা সরকার থেকে দিয়ে দেওয়া হবে বা অন্য আংশিকভাবে দেওয়া হবে কিন্তু আমি নদীয়া জেলার কথা বলতে পারি নদীয়া জেলার মিউনিসিপ্যালিটি বীরনগর এবং চাকদহ মিউনিসিপ্যাল এদ্বারা হলেও বস্তুত সেটা একটা প্রকল্পে পরিবেশ ছাড়া আর কিছু নয়। সেখানে রাস্তাঘাট এবং অন্যান্য অবস্থা যে রকম তাতে প্রকল্প বলেও অভিযুক্ত হয় না। আমি সরকারের কাছে অনুরোধ করব যে, তাদের ক্ষেত্রে প্রকল্পে এই নিয়মটা খেন প্রয়োগ করা হয়, অর্থাৎ তাদেরকে দেয় ৩ অংশ সেটা গভর্নমেন্ট যদি দেন না পারেন অন্তত আংশিকভাবে দিয়ে তার উন্নয়নব্যবস্থায় একটু সুবিধা করে দিন। তবে আমি শেষ কথা বলব নদীয়া জেলার কথা, আপনি জানেন। শান্তিপুত্র বয়নশিল্পের জন্য সাঁঝাট ছিল চিরকাল। দেশ বিভাগের পর শ্রদ্ধু শান্তিপুত্রে বা শান্তিপুত্রে আরোপাশে নদীয়া জেলায় কুমিল্লগর, শান্তিপুত্র, বানাঘাট, এই সমস্ত এলাকায় এবং এর পার্শ্বস্থ গ্রামাঞ্চলে বহু তন্তুশিল্পী এসেছেন কিন্তু সেই সমস্ত তন্তুশিল্পীদের ইয়ান্ন পাবার অসুবিধা এখন খুব রয়েছে। এই সমস্ত তন্তু শিল্পীদের চালিয়ে রাখবার জন্য অবশ্য গভর্নমেন্ট অনেক রকমে প্রেক্ষণ দিচ্ছেন, সেটা খুব ভাল কিন্তু এই প্রোটেকশন না দিয়ে যাতে তারা তাদের নিজেদের পশু দাঁড়তে পারে তার জন্য একান্ত প্রয়োজন হচ্ছে সস্তাদদের তাদের সুতা সরবরাহ করা। কল্যাণীতে যে স্পিনিং মিল হয়েছে আমি যতদূর জানি, সেখান থেকে সুতা বণ্টন ব্যবস্থা ঠিক সন্তোষের হচ্ছে না। এর জন্য আরও বেশি এজেন্টস তৈরি করতে হবে। এবং প্রত্যেক জায়গায় এজেন্টসএর মারফৎ সুতা দিতে হবে এবং ঠিক যেখানে যেসকল কাউন্টের সুতা দরকার সেখানে সেই রকম সুতা দিতে হবে। শান্তিপুত্রে সরু সুতার কাজ হয়, সেখানে মোটা সুতো পাঠিয়ে দেওয়া হয়, আর রানাঘাটে মোটা সুতার কাজ হয়, সেখানে সরু সুতো পাঠিয়ে দেওয়া হয় এবং তার ফলে দেখা যায়, সেই সুতো যখন তাদের নিজেদের মধ্যে তারা আদানপ্রদান করে তখন ব্ল্যাকমার্কেটের সুবিধা হয়। কাজেই আমি মনে করি, আরও সন্তোষভাবে সুতো বণ্টন ব্যবস্থা করতে হবে এবং যেখানে যেসকল কাউন্টের সুতা প্রয়োজন সেখানে সেটা দিতে হবে এবং অধিকসংখ্যক এজেন্টের মাধ্যমে তা দিতে হবে। সস্তাদদের সুতো না পেলে এই কটেজ ইন্ডাস্ট্রিকে বাঁচিয়ে রাখা সম্ভব হবে না এবং চিরদিন প্রোটেকশন দিয়ে দিয়ে এই কটেজ ইন্ডাস্ট্রিকে বাঁচিয়ে রাখার কোন সাধকতা আছে বলেও আমি মনে করি না। এই কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shrimati Labanyapova Dutt:

মাননীয় পরিষদপাল মহাশয়, আমাদের অর্থমন্ত্রী যে বাজেট আমাদের সামনে পেশ করেছেন সেটা বাজেট নিয়ে আমাদের একটু চিন্তা করে দেখতে হবে যে এই বাজেটকে কিভাবে বাংলা-দেশ কার্যকরী করতে পারা যায়। আমাদের দেশের পপুলেশন অত্যন্ত বেড়ে গেছে এবং

হিসেব করলে দেখা যাবে প্রায় শতকরা ৩৩ ভাগ বেড়ে গেছে। যেসব অঞ্চলে আমরা খাদ্যশ উপায় করতাম সেখানে আমাদের জুট তৈরি করতে হচ্ছে এবং খাদ্যোৎপাদন শক্তি কমে যাচ্ছে ফলে আমাদের অন্যান্য স্টেট এবং কেন্দ্রীয় সরকারের দিকে আরও বেশী ভাবে চেয়ে থাকতে হচ্ছে যাতে তারা আমাদের খাদ্যশস্য সরবরাহ করেন। স্যার, পশ্চিমবাংলা একটি শিল্পাঞ্চল, কিন্তু কনসিট্রিউটসনে বলা হয়েছে বিভিন্ন যে সমস্ত স্টেট রয়েছে তাঁরা এগ্রিকালচারের উপর ট্যাক্স ধার্য করতে পারবেন, কিন্তু শিল্পের উপর যে ট্যাক্স হবে সেটা কেন্দ্রীয় সরকার ধার্য করবে কাজেই বাংলাদেশ শিল্পাঞ্চল হলেও আমরা দেখাচ্ছি শিল্প থেকে যে ট্যাক্স আমরা পাচ্ছি, তা বেশীর ভাগ কেন্দ্রীয় সরকারের হাতে চলে যাচ্ছে এবং কেন্দ্রীয় সরকার তা থেকে আমাদের দান করে দিচ্ছেন। কিন্তু এর ফলে দেখা যাচ্ছে যে সমস্ত স্টেটের এগ্রিকালচারাল প্রডাকশনকে তাঁরা অনেক টাকা পাচ্ছেন এবং শিল্পাঞ্চল বলে আমাদের ট্যাক্স বেশীর ভাগ কেন্দ্রীয় সরকারের হাতে চলে যাওয়ায় আমরা তাঁদের অনুপাতে কম টাকা পাচ্ছি। স্যার, আমাদের নানারকম সমস্যা রয়েছে বলে আমাদের নানারকম সমাজকল্যাণকর কাজ করতে হয়। সমাজ কল্যাণের দিক থেকে এই যে নানা দিকে সি ডি ব্লক বা সম্প্রসারণ ক্ষেত্র হয়েছে, তার সঙ্গে যোগাযোগ করে সমাজ কল্যাণ উপদেষ্টা পর্ষৎ তাদের কাজ চালাচ্ছেন। ৩৩টি সংস্থা প্রায় ৪ হাজার গ্রাম এবং ১ হাজার লোকের মাঝে কল্যাণকর কাজ করছে। অনেক সময় দেখা গেছে স্টেট থেকে সমাজ কল্যাণের জন্য যে অর্থ দেওয়া হয় সেটা একেবারে বছরের শেষের দিকে দেওয়া হয় এবং মাঝামাঝি যখন তার কিছুটা অংশ এসে পেঁছায়, তখন সেটা প্রত্যেকটা গ্রামাঞ্চলে পাঠিয়ে দেওয়া হয়। কিন্তু তাদের যা প্রয়োজন সেই অনুসারে কিনে সেই অর্থ, সবসময় খরচ করা সম্ভব হয় না এবং তার ফলে যে উদ্ভূত অর্থটা বাঁচে সেটা তার পরের বছরে যোগ করে দিয়ে তা থেকে আমাদের যা পাওনা সেটা কেটে আগেকার বছরের উদ্ভূত অর্থটা যোগ করে অংশটা কামি দেওয়া হয়।

[2-50]—3-20 p.m.]

including adjournment.

আমরা অনেক রকম কাজ করি, কিন্তু সে কাজ কি করে হবে যদি এবুপভাবে অর্থ দেওয়া হয়, টাকা কেটে দিলে অনেক রকম অসুবিধা হয়। অনেকগুলি বিধবা আশ্রম অনেকগুলি শিশু আশ্রমকে, অনেকগুলি মেয়েদের আশ্রমকে, তাছাড়া প্রায় ৬০০ প্রতিষ্ঠান সাহায্য করে থাকি সেই খাত দিয়ে, আমি তাই সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই, যদি আপদকালীন অবস্থা চলেছে এবং এই খাতে, অর্থাৎ সোস্যাল ওয়েলফেয়ার খাতে টাকা কামি দেওয়া হয়েছে, তাহলেও তাঁরা যেন চেষ্টা করেন এদিকে একটু মন দিতে, এটাও একটা প্রয়োজনীয় কাজ।

আমরা যদি বাংলাদেশকে বাঁচিয়ে রাখতে চাই, তা হলে বাংলাদেশে এখন এসেন্সিয়াল কমোডিটিসের দাম যেভাবে বেড়ে যাচ্ছে সেদিকে যেন আমরা দৃষ্টি দেই। আমাদের আশঙ্কা হচ্ছে জোর করে বা বাধ্যতামূলকভাবে কিছু কিছু সংগ্রহ করতে। সাধারণ মানুষ যারা দৈনন্দিন পক্ষে যে কতখানি কণ্টকর এই সংগ্রহ করা এসেন্সিয়াল কমোডিটিসের মূল্য যদি ঠিক না হয় ঠিক দামে তারা কিনতে না পারে, সেটা আমাদের ভেবে দেখতে হবে। আমাদের যে সমস্ত লোক তাদের উপর যে কতখানি ট্যাক্স পড়ছে, তাতে তাঁদের যে দৈনন্দিন বাজেট, মাসিক ব্যয় কি করে তৈরী করতে পারবে সেদিকে আমাদের চিন্তা দেওয়া দরকার হয়ে পড়েছে।

আমরা শুনছি আমাদের যেসমস্ত ছেলেরা কলেজে নতুন ভর্তি হবে, আগামী জুলাই না, তাদের জন্য এন সি সি-র ব্যবস্থা করা হবে, খুব ভাল কথা। এবং এটাও বলা হয়েছে কলেজ যারা কতপক্ষ তাঁরা যেন ওখানে ব্যবস্থা করে দেন, একটা ঘর অফিসারদের জন্য দেন, শিক্ষকদের স্টোর করবার জন্য। এখন যে অবস্থা বিশেষ করে আমি কলকাতার কথাই বলবো, কলকাতা এমন বহু কলেজ আছে, যাদের ঘর দেবার মত অবস্থা নয়। বলা হয়েছে যদি প্রয়োজন হয় তাদের, ঘর ভাড়া করবে কিংবা নতুন ঘর তুলে নেবে, কিন্তু সেই ঘর তারা ভাড়া নেবে কিংবা নেবে তার জন্য টাকা কোথা থেকে আসবে? কেউ বলছে মালিটারী ডিপার্টমেন্ট দেবে, সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট দেবে। কিন্তু আমরা জানি এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট এক রকম ঠিকই করে ফলস্বরূপ বিভিন্ন খাতে আর বেশী টাকা দেওয়া হবে না। তারপর যারা শিক্ষা দিবে কলেজের শিক্ষক

তাদের জন্য বলা হয়েছে মাসিক ৭৫ টাকা করে এলাউন্স স্বরূপ দেওয়া হবে। এখন কলেজ টীচারদের এই যে এলাউন্স দেওয়া হবে, আমরা দেখছি কলেজ টীচারদের মাইনে বিশেষ করে স্কুল টীচারদের মাইনে অনেক সময় বাকী পড়ে থাকে। কিন্তু এই যে কলেজ টীচার্স তাদের নিজেদের নতুন করে ট্রেনিং নিতে হবে এবং শোনা যাচ্ছে ১লা এপ্রিল থেকে এইরকম ট্রেনিং দেবার ব্যবস্থা করা হবে, এই যে ট্রেনিং নেবেন কষ্ট করে ছেলেদের শিখাবেন তার জন্য তাদের যেন ঠিক সময়ে যেটুকু পাবেন সেটুকু দেওয়া হয়। সোদিকে আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই।

আমি আর একটি কথা এখানে বলতে চাই। সেলস ট্যাক্স বিক্রয় কর সম্বন্ধে বলা হয়েছে। এবারে ২ কোটি ৪২ লক্ষ টাকা সেলস ট্যাক্সের মাধ্যমে বেশী পাচ্ছি। কিন্তু একটা বিষয়ে আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই, এবং অনুরোধ জানাতে চাই। আমরা গোড়াতেই যদি সেলস ট্যাক্স বসাই ফর ইনস্টেন্স মোটর স্পারিট, পেট্রলের কথা বলি, আমরা যদি গোড়াতে খনিত, পেট্রল যেখান থেকে আনা হয়, সেখানে ট্যাক্স ধার্য করি এবং বয়ন শিপের ক্ষেত্রে যদি কলথানায় ধার্য করি, তা হলে কিছু সংখ্যক দোকানদাররা, যারা ক্যাশমেমো না কেটে দ্রুতপন্থা বাঁচাতে চান, তাদের এইভাবে ট্যাক্স ইভিড করার প্রশ্ন উঠবে না এবং সেলস ট্যাক্স অনেক বেশী পেতে পারি। সেজন্য আমি বলব অ্যাট দি সোর্স যদি আমরা সেলস ট্যাক্স নেবার ব্যবস্থা করি তাহলে আমাদের বাংলাদেশের এত যে অভাব, নানাবিধ খাতে অর্থের যে প্রয়োজন আমার মনে হয় তাতে সমস্যার কিছুটা সুরিধা হবে। এই কথা বলে আমাদের অর্থমন্ত্রী এখানে যে তাঁর চিত্রাশীল বাজেট পেশ করেছেন তাঁকে সমর্থন জানাচ্ছি। আমার বিশ্বাস আমরা যদি সকলে মিলে চেষ্টা করি, সত্যি যদি আমরা চাই আমাদের বাংলাদেশকে ভালবাসতে, তবে যারা ব্যবসায়ী আছেন, যারা দোকানদার আছেন, তাদের কাছে গিয়ে এই অনুরোধ জানাব যে তাঁরা যেন দেশের এট সঙ্কটকালীন অবস্থার সময়ে কালোবাজারী করবার চেষ্টা না করে তাঁরা যে সত্যিকারে যে দেশকে ভালবাসেন তার প্রমাণ দেবেন।

(At this stage the House was adjourned for 20 minutes.)

(After adjournment)

[1:20 — 3:30 p.m.]

Recess for Tea

Dr. Charu Chandra Sanyal:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আপনি এই যে ২০ মিনিট টি রিসেস দেন, এই সময়ে উপরে গিয়ে কোনদিন চা পাওয়া যায় না। সুতরাং হয় আমাদের আড়াইটার সময় দিন, না হয় সাড়ে তিনটার সময় দিন।

Mr. Chairman: If 3-15 p.m. suits you all, I have no objection.

Printed Proceedings of the Council

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, the proceedings of the House are printed in books. I find, Sir, that the last book is of 1959.

Mr. Chairman: We are still more up-to-date than that. Proceedings of 1960 have already been printed.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: For legislative business it is necessary for every member to have a copy of the proceedings of the last session. If High Court can be up-to-date, then why not the Council?

Mr. Chairman: Bengali Reporters largely transcribe their notes in longhand and it takes a long time to collate all these matters. Of course, English Reporters do their work quickly.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Unrevised copies of the speeches may be sent to the members.

Sir, democracy is very costly. So, these things have got to be done. Unless I know what Dr. Srikumar Banerjee said on the last occasion, I cannot educate myself. Only by reading my own debates I cannot educate myself. I have to go through the entire proceedings of the last or previous sessions so that I can find out what other new arguments there are on some matters or topics. There is another thing, Sir. You will find from the last debates that there is no index attached to the debates. This is a notable departure. I hope, Sir, you will kindly see that we get the entire proceedings of the previous sessions before our next session.

Mr. Chairman: I shall talk to Secretary on this matter.

Shri Surendra Kumar Roy:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মাননীয় অর্থমন্ত্রী ১৯৬৩-৬৪ সালের যে বাজেট প্রণয়ন করিয়াছেন তজ্জন্য তিনি সকলের ধন্যবাদের পাত্র। আমরা তাঁহার বাজেট-সর্বতোভাবে সমর্থন করিতেছি। আমি পল্লী-গ্রামবাসী, পল্লীগ্রামের সহিত নানারূপভাবে সংশ্লিষ্ট রহিয়াছি। পল্লীগ্রামের লোকের কয়েকটা অভাব-অভিযোগের কথা এই বাজেট বিতর্ককালীন আমি সরকারের গোচর করা কর্তব্য বিবেচনা করিতেছি। আমার প্রথম কথা সেচন সম্বন্ধে পূর্বকালে ভূস্বামীগণ মাঠে যাহাতে সুচারুরূপে ফসল উৎপন্ন হয়, তজ্জন্য সেচনের সু-ব্যবস্থা, কারণ মাঠে বহুসংখ্যক পুষ্করিণী খনন করা হইয়াছিল। কালক্রমে সংস্কার ও মেরামতের অভাবে ঐ সমুদয় পুষ্করিণী ভরাট হইয়া যাইতেছে এবং তাহাতে সেচনের বিশেষ অসুবিধা ঘটিতেছে। তৎসহ দেশের বর্তমান সময়ে জমির দর অত্যন্ত বৃদ্ধি পাইয়াছে, অনেকেই ঐরূপ পুষ্করিণী ভরাট হওয়ায় সুযোগ অবলম্বনে ঐরূপ ভরাট পুষ্করিণী সমুদয়কে জমিতে পরিণত করিতেছে। এই কারণে মাঠে গবাদি পশুর জলপানের অত্যন্ত অভাব ঘটিতেছে। আমার বিবেচনায় যদ্যপি সরকার বাহাদুর মাঠে পুষ্করিণীগুলি গ্যাকোয়া করত তাহা সংস্কার ও মেরামতের ব্যবস্থা করেন, তাহা হইলে সেচনেরও অনেক সুবিধা হয়, এবং দেশেও অনেক প্রচুর ফসল উৎপন্ন হয়। তৎসহ মৎস্য আবাদ মতে ঐসকল পুষ্করিণীতে মৎস্য সমস্যার অনেকটা সমাধান হইতে পারে। এই-বিষয় সম্পর্কে আমি দেশের গোচারণ ভূমি সম্বন্ধেও কয়েকটা কথা বলিতে ইচ্ছা করি। এই-রূপ দেশে জমির মূল্য বৃদ্ধি পাওয়ার কারণে অধিকাংশ ক্ষেত্রে লোকে গোচারভূমি ভাঙিয়া জমিতে পরিণত করিতেছে, এবং কোন কোন গ্রামে আদৌ কোন গোচারণ ভূমি থাকিতেছে না। এইরূপ অবস্থায় গবাদি পশু সংরক্ষণ করা একান্ত অসুবিধা ও কষ্টকর হইতেছে। তাহাতে সাধারণ লোক কোন গোচার ভূমি নষ্ট না করিতে পারে, তজ্জন্য সরকারপক্ষের মমযোগ দেওয়া আবশ্যিক।

আমার দ্বিতীয় বক্তব্য হইতেছে ফিডার রোড সম্বন্ধে। সরকার বাহাদুর দেশে বহু পাকা রাস্তা নির্মাণ করিয়াছেন এবং পল্লীগ্রামবাসীও সেইরূপ পাকা রাস্তার সুবিধা ভোগ করিতেছে। কিন্তু গ্রাম হইতে গ্রামান্তরে যাইবার বা গ্রাম হইতে ঐরূপ পাকা রাস্তায় আসিবার কোনরূপ ফিডার রোড না থাকায় লোকে যে সুবিধা ভোগ করার অধিকারী হইয়াছিল তদ্রূপ সুবিধা ভোগ করিতে পারিতেছে না। এইরূপ অবস্থায় গ্রাম হইতে গ্রামান্তরে এবং গ্রাম হইতে ঐরূপ পাকা রাস্তায় আসিবার জন্য ফিডার রোডের একান্ত আবশ্যিক বোধ হইতেছে এবং আমি এইরূপ ফিডার রোডের জন্য সরকার বাহাদুরের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি। আমার তৃতীয় বক্তব্য হইতেছে হেলথ সেন্টার সম্বন্ধে। হেলথ সেন্টারের দ্বারা আমাদের দেশের যে মহা উপকার হইতেছে সেটা আমরা সর্বতোভাবে স্বীকার করিতেছি। আমার নিজ গ্রামেও একটি প্রাইমারী হেলথ সেন্টার হইয়াছে এবং সেখানে পুরুষদের জন্য ৪টি এবং মেয়েদের জন্য ছয়টি সিট রহিয়াছে। কিন্তু সদাসর্বদা ১৪-১৫ জন প্রসূতি এই হেলথ সেন্টারে স্থান পাইতেছে বলিয়া পুরুষদের স্থান পাওয়া তো দূরের কথা, ৩-৪ জন প্রসূতিকে সদাসর্বদা মাটিতে বা খাটিয়ায় শুইয়া থাকিতে হইতেছে। এইরূপ অবস্থায় পুরুষেরা তো কোনক্রমেই স্থান পাইতেছে না, যে সমুদয় মেয়ে প্রসূতির স্থান পাইতেছেন, তাঁহারা সকলে বেড পাইতেছেন না। অধিকাংশ ক্ষেত্রেই ৩-৪ জন

প্ৰসূতিকৈ সাধাৰণতঃ মেঝেতে ঐৰূপভাবে থাকিতে হইতেছে। ইহা বিশেষ লজ্জা এবং দুঃখের কথা। কৰ্তৃপক্ষকে জানাইয়াও এ সম্বন্ধে কোনরূপ ফল পাওয়া যাইতেছে না। আমি এ বিষয়ে ব্ৰহ্মাৰক্ষ্মী দৃষ্টি আকৰ্ষণ করিয়া বলিভেছি, হয় তিনি অধিক সংখ্যক বেড-এর ব্যবস্থা করুন কিংবা অধিক সংখ্যক হেলথ সেন্টার যাতে স্থাপন হয় তদ্বিষয়ে মনোযোগ দিন। আমার চতুর্থ বক্তব্য হইতেছে স্কুল সম্বন্ধে। আমি পল্লীগ্রামের কয়েকটি স্কুলের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট রহিয়াছি। স্কুলের শিক্ষকদের বেতন বৃদ্ধি হউক তা আমরা সর্বভাৱে কামনা করি, কিন্তু সেই সঙ্গে দৃষ্টিতে চাই যে স্কুলের শিক্ষকমহোদয়গণ যাহাতে সুচারুরূপে শিক্ষাকার্য সম্পন্ন করে তদ্বিষয়ে চিন্তা রাখা একান্ত আবশ্যক হইতেছে। সত্যাপ্রিয়বাবুকে এখানে দেখিতে পাইভেছি না, তবে তাঁহাকে এ বিষয়ে বলিয়াছি।

Shri Satya Priya Roy:

মহাশয়, আমি অন্য একটি বিষয়ের প্রতি আপনার দৃষ্টি আকৰ্ষণ কৰিছ। আমরা ক্যান্টিনে গিয়ে খতকাড়ি করে কোনরকমে একটি সন্দেশ এবং এক কাপ চা পেলাম। লোকের অভাবের জন্য একম অবস্থা হয়েছে কাজেই আমার সাজেসন হচ্ছে এক সময়ে রিসেস না দিয়ে আমাদের একটু পরে দিন। আমার একথা বলার কারণ হচ্ছে সুরেনবাবু বলেছেন আমরা নাকি দেৱী করছি। সেই দেৱী যে আমাদের দোষে হয়নি সেটা জানিয়ে দেবার জন্য আমি এই কথাগুলি বললাম।

Shri Surendra Kumar Roy:

মহাশয়, অধিকাংশ শিক্ষকমহোদয়গণ প্রাতে ও সন্ধ্যায় বহুসংখ্যক ছাত্র কোচ করিয়া থাকেন, তাহার ফলে কাস্তিও বিদ্যালয় তাঁহাদের বিশ্রামস্থলে পরিণত হইতে বাসিয়াছে। শিক্ষকমহোদয়গণের মৰ্চনা বৃদ্ধির সম্বন্ধে আমার কোন রকম আপত্তি নাই—আমরা সর্বভাৱে সমর্থন করি। কিন্তু শিক্ষকমহোদয়গণ যাহাতে শিক্ষাকার্য সুচারুরূপে সম্পন্ন করেন, তদ্বিষয়ে শিক্ষকমহোদয়গণের দৃষ্টি থাকা আবশ্যক। মাননীয় শ্রীযুত সত্যাবাবু শিক্ষকমহোদয়গণের রাইটস অ্যান্ড প্রিভিলেজ সম্বন্ধে অনেক কথা বলিয়াছেন, কিন্তু তাহাদের ডিউটি এবং দায়িত্ব সম্বন্ধে কিছু কথা বলিলে আমরা আরও আনন্দিত হইতাম।

[3:40-3:40 p.m.]

আমি আর একটি কথা বলিতে চাই, ইংস্কুল সাধাৰণতঃ বৎসরে দুইশত দিনের অধিক দিন খোলা থাকে না, এরূপ ছুটি গভৰ্ণমেণ্টের অন্য কোন ডিপার্টমেণ্টে নাই। এরূপ বহুদিন স্কুল বন্ধ থাকায় সুকামলমতি বালক-বালিকাগণের শিক্ষাকার্যে বিশেষ ব্যাঘাত ঘটিতেছে। এইরূপ দুইশত ইংস্কুল বন্ধ থাকিবার কোন কারণ দেখা যায় না। অন্যান্য অফিস ইত্যাদিতে যদিও অধিকতর দিন কার্য করিতে পারেন তাহা হইলে শিক্ষকগণের না করিবার কোন কারণ দেখি না। ইংস্কুল অধিক দিন বন্ধ থাকা ভাল নহে।

Shri Satya Priya Roy:

আপনার নাতি আছে নাকি, থাকলে বুঝতেন।

Shri Surendra Kumar Roy:

কিন্তু ৩৬৫ দিনের মধ্যে ১১৫ দিন ইংস্কুল-কলেজ বন্ধ থাকার কোন কারণ দেখা যায় না। এই গভৰ্ণমেণ্ট-এর অফিস সব রহিয়াছে, আমাদের আইন আদালত রহিয়াছে, সেখানে কোন জায়গায় ১০০ দিনের বেশী বন্ধ হয় না। কিন্তু ইংস্কুলের ব্যাপারেই ১০০ দিনের অধিকতর দিন বন্ধ থাকিবার কি কারণ থাকিতে পারে?

Shri Satya Priya Roy:

বিশেষের কোন খবর রাখেন, সেখানে ১৫০ দিন ক্লাস করে, তাইতে তারা বলেন, ওভার টিউটরিং হয়ে যাচ্ছে। শিক্ষা সম্পর্কে এগুলি জানতে হবে।

Shri Surendra Kumar Roy:

আমি আর একটি কথা বলিতে চাই। প্রাচীন দেবদেবীগণের পূজাদি বন্ধ প্রায় হইয়া গিয়াছে। পূর্বকালে মহানুভব ব্যক্তিগণ, বহু ধর্মপ্রাণ ব্যক্তিগণ বহু দেবদেবী প্রতিষ্ঠা করিয়া গিয়াছেন এবং সেই সমুদয় দেবদেবীর পূজাকার্য্য যাহাতে সুশৃঙ্খলে সম্পন্ন হয়, তজ্জন্য বহু ভূ-সম্পত্তি দিয়া গিয়াছিলেন। ঐ সকল ভূ-সম্পত্তি সাধারণত পরিচালকবর্গের পরিচালনাকার্য্যের জন্য দেওয়া হইয়াছিল এবং তাহারা তদ্রূপ জমি যদি লইয়া এই যাবৎ পরিচালন কার্য্য যথারীতি সম্পন্ন করিয়া আসিতেছিলেন, কিন্তু বর্তমানে সরকার বাহাদুর ঐ সমুদয় জমিকে চাকরাণ জরি উল্লেখে তাহার স্বাজনা ধার্য্য করিয়া দিতেছেন, ইহাতে পূজাদি কার্য্য একেবারে বন্ধ প্রায় হইয়া উপক্রম হইয়াছে। দৃষ্টান্তস্বরূপ ধরা যাউক, কোন দেবদেবীর পূজককে ২০ বিঘা অথবা ২৫ বিঘা জমি দৈনন্দিন পূজা কার্য্য নির্বাহের জন্য দেওয়া হইয়াছিল। এইরূপ ২০-২৫ বিঘা জমির বাৎসরিক আয় অন্তত খরচ খরচা বাদে ১,২০০ টাকার উপর হইত, কাজেই দৈনন্দিন পূজা কার্য্য আনন্দিত চিত্তে তাহারা সম্পন্ন করিয়া আসিতেছিলেন। বর্তমানে এইরূপ ২৫ বিঘা জমির রাজস্ব গভর্নমেন্ট ২-৩ টাকা বিঘা হিসাবে ৭৫ টাকা নির্ধারণ করিয়া দিয়াছেন, কিন্তু এই ৭৫ টাকা লইয়া কোন পূজক বা পূজারী সারা বৎসর দেবদেবীগণের দৈনন্দিন পূজা কার্য্য নির্বাহ করিতে চাহিতেছেন না, এবং করিতেছেন না, ফলে দেবদেবীগণের সেবা, পূজা প্রায় বন্ধ হইয়া গিয়াছে।

(এ ভয়েসঃ দেবদেবী উপবাস করিতেছে?)

উপবাস করা অবশ্য বিধেয়, কিন্তু নিজের আমরা উপবাস না করিয়া দেবদেবীগণকে উপবাস করান কোন নীতিসঙ্গত তাহা আমি জানি না।

আর একটি কথা আমি বলিতে চাই। আমি নিজে আইন ব্যবসায়ী। পূর্বে আমাদের যে সব জমির মূল্য ৭৫ টাকা বা ১০০ টাকা ছিল, বর্তমানে সেই সমুদয় জমির মূল্য দেড় হাজার দু-হাজার টাকা হইয়াছে। জমির মূল্য সাধারণত ১০ গুণের উপর বৃদ্ধি পাইয়াছে। পূর্বে জেলা আদালতে দাবীর পরিমাণ ১০ হাজার টাকা হইলেই মহামান্য হাইকোর্টে অ্যাপীল বিচার চলিত। এক্ষণে ১০-১৫ বিঘা জমি লইয়াও যদ্যপি মামলা মোকদ্দমা হইয়া থাকে তাহা জমির পরিমাণ ১০ হাজার টাকার উপর হইয়া যায়, এবং সেইরূপ ক্ষেত্রে অ্যাপীল মহামান্য হাইকোর্টে আইসে। এক একটি অ্যাপীল হইতে মহামান্য হাইকোর্টে দীর্ঘ ৫-৬ বৎসর সময় লাগে অথচ এইরূপ ক্ষেত্রে জেলা আদালতে ৩ হইতে ছয় মাসের মধ্যে অ্যাপীল কার্য্য সম্পন্ন হইয়া থাকে। এরূপ অবস্থায় জমির মূল্য ১০ গুণ বৃদ্ধি পাওয়ার জন্য জেলা আদালতে অ্যাপীল মোকদ্দমার বিচারাদিকার ২৫ হাজার টাকা পর্যন্ত স্থির করা কর্তব্য হইতেছে। আমি এ বিষয়ে আইন মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি। আমি আর একটি কথা কেবলমাত্র বলিতে চাই, কিরূপ কি আইন হইতেছে এবং কিরূপ কি নিয়মাবলী বিধিবদ্ধ হইতেছে তাহা সাধারণের জ্ঞাপনের জন্য গভর্নমেন্ট হইতে কোয়ার্টারলি লেজিসলেটিভ রেকর্ড বলিয় একখানি পত্রিকা প্রকাশিত হইয়া থাকে। ইহা ক্যালকাটা গেজেট হইতে আইন বিষয়ক আইনের ও নিয়মাবলীর সংকলন মাত্র। এইরূপ সংকলন গভর্নমেন্ট যথাসময়ে না করার জন্য এবং তাহা সংকলন করতঃ প্রকাশ না করার জন্য সকলেই মহা অসুবিধা বোধ করিতেছেন। দৃষ্টান্ত স্বরূপ বলা যায় এইরূপ কোয়ার্টারলি লেজিসলেটিভ রেকর্ড ১৯৬০ সালের সেপ্টেম্বর মাস পর্যন্ত প্রকাশ হইয়া আর প্রকাশ হয় নাই। মাত্র কয়েকদিন পূর্বে ১৯৬০ সালের সেপ্টেম্বর মাসের কোয়ার্টারলি লেজিসলেটিভ রেকর্ড প্রকাশ পাইয়াছে। ইহাতে সাধারণ সর্বিশেষ অসুবিধা বোধ করিতেছেন। আমি এ সম্বন্ধে মাননীয় আইন মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি। এই বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করিতেছি।

Shri Biswanath Mukherjee: ...

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজ আমাদের সামনে মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় যে বাজেট পেশ করেছেন, তার সমর্থনে আমি কিছু বলছি। এই পরিষদে গত ১০ বছর যাবত যিনি বাজেট পেশ করেছিলেন তিনি আর আমাদের মধ্যে নেই। তিনি বাজেটের এক বাদ্যকর ছিলেন। পার্টিসান হবার পর তিনি যখন প্রথম বাংলাদেশের ভারপ্রাপ্ত হয়েছিলেন তাঁর হাতে মাত্র ১২ আনা পয়সা

ছিল। তারপর গত বছর তিনি আমাদের সামনে যে বাজেট পেশ করেছিলেন তাতে ১০৫ কোটি টাকা আমাদের মধ্যে রেখে গিয়েছেন। তাকে আমরা হারিয়ে সত্যিকার একজন বাজেটের যাদু-করকে হারিয়েছি। এবারকার বাজেটের যেটা অন্তরায় হয়েছে, সেটা হচ্ছে মিত্র রাষ্ট্র কতৃক আমাদের দেশ আক্রান্ত হয়েছে আমাদের যা কিছু পরিকল্পনা, যা কিছু অর্থনৈতিক সমস্যা সব আজ বানচাল হতে চলেছে। আমাদের প্রতিবেশী রাষ্ট্র পাকিস্তান শেষে স্বেচ্ছায় গ্রহণ করে আমাদের যে শত্রু তাদের সঙ্গে মিত্রতা করতে চলেছে এবং যাকে বলে পরের ধনে পোন্দারি— আমাদের ভূভাগ সে আজ তাদের ভাগ করে দিয়েছে, ২ হাজার স্কেয়ার মাইল সে চীনকে উপহার দিয়ে এসেছে। এই অবস্থায় বাজেট পরিকল্পনা খুব কষ্টসাধ্য। আমাদের দেশে নানাবিধ সমস্যা। বিশেষতঃ বাংলাদেশ ভাগ হবার পর সমস্যা জটিল হতে আরো জটিলতর হতে চলেছে। শহরের রাস্তাগুলি দিয়ে পথ চলা কষ্টসাধ্য, ফুটপাথ লোকারণ্য হয়ে যায়। আমাদের যে বাস্তুহারা ভায়েরা ভারত বিভাগের পরে আমাদের দেশে এসে পড়েছে, তারা সমস্ত ফুটপাথ-গুলিতে দোকানপাট করে বন্ধ করে দিয়েছে। আপনারা সাকুলার রোডের অবস্থা দেখুন, দেখবেন সেখানে পার্মানেন্ট খুঁটি গেড়ে বাড়ি করে দোকানপাট করেছে, শিয়ালদহ কোর্টের সামনে তারা অবস্থান করছে। মানুষের ফুটপাথের উপর দিয়ে চলাচলের পক্ষে অসুবিধা হচ্ছে। তারপর, সরকারী বাসে যখন চাপি তখন আমরা জীবন নিয়ে চাপি। বাড়ির লোকেরা ভাবে কে কখন ফিরে আসবে। এই হচ্ছে বাসের অবস্থা। এ কথা আমাদের স্বীকার করতে হবে যে আজ ১৫ বছর স্বাধীনতা পাবার পরও আমরা এই সমস্যার সমাধান করতে পেরেছিলাম না। কলকাতা শহরে মোনো রেল, সাকুলার রেল প্রভৃতি পরিকল্পনা ডাঃ রায় করে গিয়েছিলেন। আজকে সি এম পি ও সাকুলার রেলের পরিকল্পনা গ্রহণ করেছে। ডাঃ শ্রীকুমার বানার্জীর সভাপতিত্বে ভারত সভায় যে সভা হয়েছিল সেখানে প্যাসেজার্স ইউনিয়নের সেই ইউনিয়নের মারফত তিনি দাবি করে এসেছেন ইমিউয়েন্ট স্টেশন সাকুলার রেল পরিকল্পনা গ্রহণের পক্ষে। কারণ, চার্লসকে রেল পাতা আছে। কলকাতায় আরো সমস্যা আছে। রাসবিহারী অ্যাভিনিউ এবং চেতলার মধ্যে সংযোগ স্থল কেওড়াতলা শ্মশান ঘাটের পাশ দিয়ে বাস্তুহারা জবরদখল করে বাজার খুলে বসেছে। অথচ এখন তাদের মধ্যে বাস্তুহারা কেউ নেই, এখন বহু হাত পরিবর্তন হয়ে নতুন নতুন লোক সেখানে আছে। চেতলার সংগে কালিঘাট, ভবানীপুরের যোগাযোগের খুবই অসুবিধা হয় পুলের অভাবে। ইমপ্রুভমেন্ট ট্রাস্ট সেই পুলের জন্য টাকা স্যাকসান করে-ছিলেন। কিন্তু নানাবিধ কারণে সেই পুলটা আজ পর্যন্ত হয়ে উঠে না।

[3-40—3-50 p.m.]

আমি সরকারকে অনুরোধ করবো এই সমস্যাটা যেন অচিরে মিটিয়ে দেন। আরো কতগুলি সমস্যা আছে, যেমন টালীগঞ্জ এবং কসবায় একটু বৃষ্টি হলে টালীগঞ্জের সঙ্গে কোলকাতার সমস্ত যোগাযোগ ছিন্ন হয়ে যায় এবং সেই রাস্তাগুলি এত সংকীর্ণ যে পরিবহন চলার পক্ষে সম্পূর্ণ অসুবিধা হয়ে যায়। দীর্ঘ ১৫ বছর ধরে প্রতি বছর এটার প্রতি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি, কিন্তু তাতে কোন ফল হয় নি। আর কসবা-বালীগঞ্জ যে রেল স্টেশন আছে, সেই স্টেশনের অপর পাড়ে বহু লোক বাস করছে। এই সমস্যার যদি সমাধান আমরা না করতে পারি তাহলে কোলকাতা শহরের সমস্ত ভাব আমাদেরই বহন করতে হবে। আমরা দেশের অর্থনৈতিক উন্নতির কথা বলে থাকি, কিন্তু কোলকাতা শহরের ফুটপাথগুলি যদি আমরা দেখি তা হলে দেখতে পাই যে সেখানে অসংখ্য পরিবার বাস করছে এবং সেখানেই রাস্তাবান্না হচ্ছে, সন্তান-মৃত্যু হচ্ছে, সব কিছুই হচ্ছে। যদি সত্যিই আর্থিক উন্নতি হয়ে থাকে, তা হলে এইসমস্ত লোক কোথা থেকে আসছে। কাজেই আজকে আমাদের এ সমস্যা মোটাতে হবে। এই ফুটপাথ সমস্যা একটা বিরাট সমস্যা, এবং সমস্যার পর যে-কোন লোক যদি কোলকাতায় হেঁটে চলাফেরা করেন, তা হলে দেখতে পাবেন যে কি অবস্থা। বহু লোক আমাকে বার বার বলেছেন, গুশাই রাস্তায় চলবার জো নেই। এক শ্রেণীর লোক, তারা পার্মানেন্ট বসিন্দা হয়ে গেছে। এদিকে আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি বিশেষভাবে। আর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি বাংলাদেশে যে কর্মযোগা ১০ লক্ষ একর চাষ জমি আছে, সুরেন রায় মহাশয় বলে গেছেন, তার মধ্যে মাত্র ৯ লক্ষ একরে আমরা সেচের ব্যবস্থা করেছি, আর বাকী জমিতে আমরা সেচের ব্যবস্থা করতে পারি-নি। যদি সত্যিকারের আমরা কাজ করতে চাই, তাহলে এইসমস্ত জিনিসগুলি করতে হবে।

সুন্দরবনের কোন কোন জায়গায় ২ মণ এক মণের বেশী ইক্ষু হয় না, একমাত্র ক্যানাল এরিয়া ছাড়া বর্ধমান জেলায়, সেখানে চাষাবাদের ফলে একমাত্র ১৪ মণ, ১৬ মণ ধান হয়, আর সারা বাংলাদেশে যে কৃষকযোগ্য জমি আছে সেই জমিতে ২-১ মণ ইক্ষু হয়। আর করভারের ব্যাপারে বলতে হয়, গান্ধিজী সল্ট ট্যাক্সের বিরুদ্ধে সত্যাগ্রহ করেছিলেন, আন্দোলন করেছিলেন। সল্টের উপর ট্যাক্স আজকে আমাদের বাজেটে নেই। তবে সেন্ট্রাল বাজেটে আজ কেরোসিন তেলের উপর প্রতি বোতলে ১০ পয়সা ট্যাক্স করে দিয়েছে। আজকে আমি বলতে চাই এটা দীনতম লোককে ভীষণভাবে এফেক্ট করেছে, কারণ দরিদ্র লোকেরাই সেটা ব্যবহার করে এবং বাংলাদেশে প্রতি বছর সর্পাঘাতে আর্পনি জানেন ২৬,০০০ লোক মারা যায়। আজ যদি কেরোসিন তেলের উপর ট্যাক্স পড়ে, তা হলে দরিদ্র লোকেরা সবচেয়ে বেশী এফেক্টেড হবে। এদিকে আমি আপনার আরও, যদিও আমাদের এটার মধ্যে নেই, তবুও আমি এটার প্রতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

আমাদের দেশে ক্রমবর্ধমান বেকার সমস্যা রয়েছে বলে আমরা পথে-ঘাটে দেখছি এক শ্রেণীর লোক সমাজ বিরোধী কাজে লিপ্ত রয়েছে। এই বেকার সমস্যার ফলে নিম্ন মধ্যবিত্ত এবং মধ্যবিত্ত ভদ্রলোকের ছেলেরা সমাজ বিরোধী কাজে লিপ্ত হয়ে পড়েছে, কাজেই এই বেকার সমস্যাকে দূর করতে হবে। এই সমস্যার সমাধান করতে হলে আমাদের ইন্ডাস্ট্রি গড়ে তুলতে হবে। বাংলাদেশে এমন কতগুলি গিল্প রয়েছে যেখানে শতকরা প্রায় ৮৫ ভাগ অন্য প্রদেশের লোক নিযুক্ত রয়েছে, অথচ বাংলাদেশের লোকেরা কাজ পায় না। এ বিষয়ে আমি শ্রমমন্ত্রী এবং শিক্ষামন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলছি যে বাংলাদেশের বেকার সমস্যার সমাধানের একমাত্র পথ হোল ডায়াল শিল্পে নিয়োগ করা। তারপর, দুবামল্যের উর্ধগতির ফলে জনসাধারণের জীবন দর্শনই হয়ে পড়েছে এবং সেদিন আমি পল্লীগ্রামে গিয়ে দেখলাম সেখানে তারা ৫ নম্বর পয়সা, ১০ নম্বর পয়সা নিয়ে মারামারি করে। কাজেই 'বৈভাবেই' হোক আমাদের এই দুবামল্যাবলি কমাতে হবে। আমাদের অর্থমন্ত্রী বলেছেন উৎপাদিত ধান্য আমাদের কৃষকেরা মজুত করে রেখেছে। এটা সত্য কথা নয়। যেসমস্ত কৃষকেরা তাদের কৃষকযোগ্য জমি থেকে ১৪-১৫ মণ ধান পেয়েছে তারা কোথা থেকে খাজনা দেবে? আমি সুন্দরবন অঞ্চলে গিয়ে দেখছি এখনই তারা মাঠ ঝাড় দিলে খায় এবং কোলকাতায় চলে আসছে। পরিশেষে আমি শিক্ষামন্ত্রীকে বলতে চাই যে আমাদের দেশে আগে যেখানে একমাত্র কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় ছিল, আজ সেখানে সারা বাংলাদেশে ৫টি ইউনিভার্সিটি হয়েছে। কিন্তু আমরা কি শিক্ষা পাচ্ছি? কাজেই আমি মনে করি দেশের মানুষকে যদি শিক্ষিত করে তুলতে না পারি, তা হলে আমাদের স্বাধীনতার কঠোরো ভোগে যাবে। সার্ব, কিছুক্ষণ আগে একজন মাননীয় সদস্য বললেন যে, যুগান্তরে বেরিয়েছে আমাদের দেশে পশ্চিম বাহিনী আছে। আমি মনে করি তাদের এমন শিক্ষা দিতে হবে যাতে তাদের মধ্যে দেশাত্মবোধ জন্মে। স্যার, বিরোধী পক্ষ থেকে বলা হয়েছে যে আমরা বাংলাদেশের মধ্যে হাসপাতাল চাই, শিক্ষায়তন চাই, বড় রাস্তা চাই, কিন্তু কর দেব না। তা হলে টাকা কোথা থেকে আসবে? কব আমরা কিন্তু খুব বেশী দেই না—আমরা শতকরা বারো পারসেন্ট কর দেই। সারা ভারতবর্ষের মধ্যে উত্তরপ্রদেশ সবচেয়ে কম কর দেয়। আমাদের ১৮ ভাগ দেবার কথা। তারপর, অস্টারিটির কথা যা বলা হয়েছে সে সম্পর্কে আমি মন্ত্রিসভার দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলতে চাই যে, আমরা অনেক ব্যয় কমাতে পারি, যদি আমরা সরকারী কর্মচারীরা বড় বড় গাড়িতে এবং পেট্রোল প্রভৃতির ব্যাপারে যেসব টাকার অপচয় করেন সেদিকে দৃষ্টি দেই। তারপর, যতীনবাবু হিংসার উপর দাঁড়িয়ে ভারত সেবক সমাজ সম্বন্ধে যেসব কথা বলেছেন, তার উত্তরে বলতে চাই যে পশ্চিম-বাংলায় ভারত সেবক সমাজের কনভেনর হচ্ছেন পি সি চন্দ্র। আমার মনে হয় যতীনবাবুর হৃদয় থেকে পরাজয়ের সেই গ্লানি এখনও মূছে যায় নি বলে তিনি এইসব কথা বলেছেন।

(শ্রীযতীন চক্রবর্তী: আমি কারুর নাম উল্লেখ করি নি)

পি সি চন্দ্রের নাম উল্লেখ না করলেও সেটা বোঝা যায়। যাহোক, তাঁদের অভিত হয়ে গেছে এবং দেখা গেছে ভারত সেবক সমাজের একটি পয়সারও অপচয় হয় নি। গত ১লা এপ্রিল থেকে পি সি চন্দ্র তার দায়িত্ব গ্রহণ করেছেন এবং আমার মনে হয় যতীনবাবুর মন থেকে পরাজয়ের গ্লানি এখনও যায় নি বলে তিনি এইসব কথা বলেছেন। এই কয়েকটি কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[3-50—4 p.m.]

Shri Amar Prasad Chakraborty:

মাননীয় সনৎ সভাপাল মহাশয়, বাজেটের সাধারণ আলোচনা সম্বন্ধে বলতে গিয়ে অর্থমন্ত্রি-মহাশয় তাঁর বক্তৃতার মধ্যে কেন্দ্রের সম্বন্ধে যে সবল সূত্রের প্রতিধ্বনি আমরা দেখছি, সে সম্বন্ধে সাময়িক আনন্দ বোধ করলেও এটার কতটা মেকী বা আসল সেটার সত্যিকার পরিচয় আমরা দেখতে চাই। কারণ এটা আমরা জানি বাংলাকে শেষ করবার জন্য চক্রান্ত আজ থেকে নয়, রাজনীতির দিক থেকেই হোক, আর অর্থনৈতিক দিক থেকেই হোক বাংলাকে নিষ্পেষিত করে তাবোদারে রাখার প্রচেষ্টা বহুদিন থেকে চলেছে। স্যার, আপনাকে স্মরণ করিয়ে দিতে হবে না, স্যার সুব্রহ্মনাথ, বিপিন পালের সময় থেকে, বিশেষ করে নেতাজী সুভাষচন্দ্রের কাল থেকে বাংলার রাজনীতিবিদদের সঙ্গে তদানীন্তন কংগ্রেসের যে কি সম্পর্ক সে সম্বন্ধে কোন বিবৃতি দেবার প্রয়োজন নাই। কিন্তু এটাও পরিষ্কার স্যার, পশ্চিম নেহরুর মুখে শুনেছি ক্যালকাটা ইজ এ নাইটমেরার টু হিম, পশ্চিম নেহরুর মুখে শুনেছি ক্যালকাটা ইজ এ সিটি অফ প্রসেশন, এই পশ্চিম নেহরুর চক্রান্তে ক্যালকাটাকে ওপেন সিটি ডিক্লেয়ার করবার প্রচেষ্টা হয়েছিল, এবং সেটা স্বগীয় মেঘনাথ সাহার চেষ্টায় রোধ করা হয়েছিল। শুধু তাই নয়, আন এমপ্লয়মেন্ট-এর দিক থেকে পশ্চিম নেহরুর মন্তব্য এবং বক্তৃতা দেখলাম। আপনাকে বলছি স্যার, তিনি দুর্গাপুরের মিটিং-এ দাঁড়িয়ে যখন বক্তৃতা দিচ্ছিলেন তখন তাঁকে প্রশ্ন করা হয়েছিল, সান্স অফ সয়েল যারা, তাদের আন এমপ্লয়মেন্টের সমস্যার সমাধান আগে হওয়া উচিত এবং বিহারে এবং জামসেদপুরে টাটাতে যেমন সেখানকার অধিবাসীদের চাকুরি সুযোগ সুবিধা দেওয়া হয়, অনুরূপভাবে এখানেও সুযোগ-সুবিধার বন্দোবস্ত করা উচিত। তিনি সেখানে বলেছিলেন দুর্গাপুর স্টীল ভারতের, বাংলার নয় সত্য কথা। তারপর স্যার, দেখলাম বুরঞ্জিতে তাঁর বক্তৃতার পরিবর্তন, সেখানে তিনি বললেন উড়িষ্যাবাসীদের জন্য এখানে প্রধানত চেষ্টা হওয়া উচিত। বাংলার প্রতি তাঁদের এই মনোভাব আজকে নূতন নয়, আমরা জানি বাংলার টেলেন্টস এবং ইন্টেলেকুয়েন্স-এর দিক থেকে পরাজয়ের প্ল্যানের জন্য এদের বহু ইনিফিরিওরিটি কমপ্লেক্স, তার জন্য বাংলাকে শেষ করবার জন্য চেষ্টা করেছেন। আজকে বাঙালীকে আরো শেষ করে দেবার জন্য তাঁদের দলভুক্ত লোকের হাতে ক্ষমতা থাকতে বাজেটের মাধ্যমে বাংলাকে ইকনমিক্যালি ক্রিপল করে দেবার চক্রান্ত তাঁরা করে আসছেন। আপনারা হয়ত অনেকে বলবেন যে বাঙালী চেয়ারম্যান হয়েছিলেন স্কটিশ নিয়োগী মহাশয়, ফাইন্যান্স কমিশনার বাঙালী চেয়ারম্যান হয়েছিলেন অপূর্ব চন্দ্র মহাশয়, তাঁরা করেছেন। চেয়ারম্যান হয়েছেন বটে কিন্তু কি কারণে তাঁরা এই ধরনের রেকমেন্ডেশন করেছেন আমরা জানি না। স্যার, আপনি জানেন আমাদের বাংলাদেশে প্রথমত কি নীতিতে ট্যাক্স ধার্য হত, যেটা আমার শ্রদ্ধেয় শশাঙ্ক সান্যাল মহাশয় বলেছেন। স্যার নূপেনের আমল থেকে পাটের জন্য ৬৬% পারসেন্ট ট্যাক্স আমরা পেয়েছিলাম। কিন্তু আজকে সেখানে প্রথমত পপুলেশন বেসিসে ১০ পারসেন্ট এবং ২০ পারসেন্ট করলেও তাঁরা আবার সেটাকে কেটে বাংলাকে আরো ক্রিপল করবার জন্য কমিয়ে দিলেন। স্যার, আপনি জানেন যে বাংলার যতগুলি কারখানা আছে, যত-গুলি ইন্ডাস্ট্রিয়ালিস্ট এস্টাবলিশমেন্ট আছে, যেমন ৮৯টি জুট মিলস আছে, ৩৯টি কটন মিলস আছে, ২৮৫টি টি গার্ডেনস আছে, ১০ মিলিয়ন পাউন্ড চা বাংলাদেশে উৎপন্ন হয়, এটা যখন দেখলেন যে এদের আয়কর থেকে বাংলাকে সমূহ বঞ্চিত করা যায় না, তখন কর্পোরেশন ট্যাক্স বলে আর একটা প্যাঁচ কমে আর একটা ফাঁক বের করে বাংলাকে ডিপ্রাইভ করবার চক্রান্ত বের করল। আপনি কর্পোরেশন ট্যাক্সের ফিগারে পরিষ্কার দেখতে পাবেন যে আজকে কিভাবে কর্পোরেশন কর করার পর থেকে আস্তে আস্তে ইনকাম ট্যাক্সের ফিগার কমে গিয়ে কর্পোরেশন ট্যাক্স বেড়ে যাচ্ছে। অথচ বাংলার এতগুলি কারখানা থেকে যে তথ্য আসছে সেই অর্থ বাংলা পাচ্ছে না, পাচ্ছে অন্য প্রদেশ, পাচ্ছে ইউ পি পাচ্ছে, অন্যান্য প্রদেশ যখানে নেহরুর স্নেহাস্পদ ব্যক্তিরা আছেন। বাংলার অপোজিশন, বাংলার জনসাধারণ তাঁদের এই অন্যায় নীতির প্রতিবাদে আজকে যেভাবে এগিয়ে আসছে, তাতে বাংলাকে যদি ইকনমিক্যালি পঙ্গু করে না দেওয়া যায়, তা হলে এটা কমপ্লিটলি তাদের হাতে যাবে। সুতরাং শংকরদাস বানার্জী মহাশয়ের যে সবল সূত্রের প্রতিধ্বনি আমরা শুনেছি, তা যদি তিনি সিনিসায়ারলি

করে থাকেন, তা হলে আসুন, যে সাজেসান আমাদের তরফ থেকে শশাঙ্ক সান্যাল মহাশয় করেছেন সেটা গ্রহণের জন্য এগিয়ে আসুন, আজকে কনস্টিটিউশন যে প্রভিসান লেড ডাউন করেছে সেই কনস্টিটিউশনাল প্রভিসান তিনি রেফার করুন যে এটা কার প্রাপ্য, বাংলা এটা পেতে পারে কিনা বা এটা লিগ্যালি প্রিন্সিপলের আন্টোভাইরিস কিনা? তাঁর যদি সংসাহস থাকে, তা হলে তিনি এগিয়ে এসে আমাদের মধ্যে এটা প্রমাণ করুন। কিন্তু এতে আমাদের আশঙ্কা আছে। কারণ, এইসকল সূরের প্রতিধ্বনি সত্ত্বেও বাজেটে করের কথা তিনি বলেছেন, যেটা মন্ত্রী হবার সময় তাঁর মুখে শুনোছিলাম যে বাংলার কৃষককুলের অবস্থা নাকি ভাল হয়ে গেছে, তার ফলে ট্যাক্স ধার্য করার জন্য তিনি একটা পন্থার নির্দেশ করেছেন। কর যদি ধার্য হয়, তাহলে কৃষকরাই বেশী এ্যাক্ফেক্টেড হবে। সেজন্য এই বাজেট আমাদের কাছে সর্বতোভাবে বেদনাদায়ক। আজকে এমারজেন্সির নাম করে, ডেভেলপমেন্টের নাম করে ট্যাক্স বসচ্ছেন। তাঁদের অর্থের প্রয়োজন আমরা স্বীকার করি। কিন্তু অর্থ নেওয়ার যে পদ্ধতি আছে সেই পদ্ধতি তাঁরা অবলম্বন করুন। বিভিন্ন ডিপার্টমেন্টে আজকে যদি একনমিক মেজার নেওয়া হয়, তাহলে একটা কমিটি করে প্রত্যেক ডিপার্টমেন্টে যে অপচয় হচ্ছে তা বন্ধ করার জন্য একটা চান্স অন্তত এই হাউসকে দেওয়া হোক। অন্তত যে ডিপার্টমেন্ট যে টাকা পেয়েছে তা সম্মতভাবে খরচ না করার ফলে অনুরূপভাবে ডেভেলপমেন্ট না হওয়ার জন্য অনুরূপভাবে প্রোডাকশন হয় নি, সেজন্য সেই ডিপার্টমেন্টকে দায়ী করা হোক। স্যার, আপনি দেখেছেন, এটা আমার কথা নয়, গুলজারীলাল নন্দ এখানে এসে বলেছেন আমাদের যা এগ্রিকালচারাল প্রোডাকশন, তার ডেভেলপমেন্ট যা হওয়া উচিত ছিল তা হয় নি। যে টাকা এঁদের দিয়েছিলেন সেই টাকা এঁরা খরচ করতে পারেন নি এবং এগ্রিকালচারের সেই ডেভেলপমেন্ট না হওয়াতে আমাদের উৎপাদন কমে গেছে, আমাদের উৎপাদন বাড়ে নি।

[4--4.10 p.m.]

সুতরাং আজকে এই অপচয় যদি কমানো যায়, বিভিন্ন ডিপার্টমেন্টে, তা হলে আপনারা দেশের অনেক উন্নতি করতে পারেন। কারচুপি করে আর্থিক অর্থ যেভাবে অপচয় হয় তার একটা একজম্পল আপনার সামনে দিয়েছেন শ্রম্বেয় যতীন চক্রবর্তী মহাশয়। আমরা বলছি যে এই রাইট দেয়া হোক, আজকে বাজেট টাইমালি রিভিউ করা হোক বা এমন একটা কমিটি সেট-আপ হোক, যারা দেখবে বাজেটে যার যা হারে টাকা বরাদ্দ হচ্ছে তা সম্মতভাবে খরচ হচ্ছে কিনা, এবং স্বতীয়ত অন্যান্য ডিপার্টমেন্টে অপচয় কমিয়ে এবং ইকনমিক কাট করে, বাজেটে আজকে কর বাড়িয়ে গরীব জনসাধারণের রক্ত শোষার যে চক্রান্ত করা হচ্ছে, তাকে বন্ধ করা যায় কিনা। স্যার, আজকে যদিও বা আমরা কংগ্রেসের তরফ থেকে ২-১ জনের মুখে সবল শূর শুনোছি, আমরা চাই—আমরা বার বার বলছি যে আমরা অপোজিসান শূর অপোজিসান থেকে বলতে আসি নি, আমরা বাংলার স্বাভাবিক উন্নতির জন্য, বাংলাকে বাঁচাবার জন্য, বাংলার জনসাধারণকে রক্ষা করার জন্যই বলি। যদি বোল্ডনেস থাকে ট্রেজারী বেগের, তা হলে তাঁরা এগিয়ে আসুন, এগিয়ে এসে উপযুক্ত পন্থাগুলি অবলম্বন করে বাংলার উন্নতির জন্য তাঁরা চেষ্টা করুন। এক নং হচ্ছে, তা হলে আজকে এই কমিটি করে এগুনি সমস্ত অ্যাসেসমেন্ট করার পথ বের করার জন্য আমাদের সহায়তা করা, হাউসকে অ্যাসেস করার জন্য একটা সুযোগ দিন। স্বতীয়ত, সেন্সারের যে স্টেপ-মাদারলী অ্যাটিচুড, সেই স্টেপ-মাদারলী অ্যাটিচুড বন্ধ করা, দরকার হলে আজকে রেফার করুন। কাজেই সেখানে আমাদের শ্রম্বেয় বক্তা গ্রীলশাঙ্ক সান্যাল মহাশয় এবং যতীন চক্রবর্তী মহাশয় যা বলেছেন, সেই পয়েন্ট সম্বন্ধে আমরা একমত। আমরা সম্মতিক জোরের সঙ্গে বলছি—আমরা অপোজিসান খোলাখুলিভাবে সে কথা বলছি। স্বতীয়ত, আমি আর একটা কথা বলবো, স্যার, বাজেটের প্রিন্সিপলটা কি। এই নিয়ে বহু আলোচনা-আলোচনা হয়েছে বহু বছর ধরে। স্যার, আজকে আমরা বলছি, আবাদী সমাজতন্ত্র গ্রহণ করছি। আমরা একথা জোর গলায় বলছি নেহরুর মুখে শুনোছি নাকি সমাজতন্ত্র আমরা গ্রহণ করছি, কিন্তু এই সমাজতন্ত্র গ্রহণ করার নাম করে আজকে প্ল্যানড ইকনমি, প্ল্যানড ডেভেলপমেন্ট, অর্থাৎ অর্থমন্ত্রী যে ভাষা ব্যবহার করেছেন রোজমেটেড ডেভেলপমেন্ট, সেটা এবং ডেফিসিট ফাইন্যান্সিং এই নীতিগত প্রশ্নের দিকে না গিয়ে সত্যিকারের সমাজতান্ত্রিক ধাঁচে আজকে বাজেট তৈরী হচ্ছে কিনা সেটা আপনি বিচার করে দেখুন। আমার বক্তব্য নয়, তাঁদেরই

কংগ্রেসের ডেপুটি লিডার ডাঃ এইচ কে মহতাব, তাঁর বক্তৃতা থেকে কয়েকটা কথা পড়ে আপনাকে শোনাচ্ছি। স্যার, এটা হয়েছিল দেশের অর্থনৈতিক ধারা সম্পর্কে শ্রী মহতাবের নোট এবং এটা হবার কেউ ডিনাই করতে পারেন নি। এটা পারিসড হয়েছিল আনন্দবাজারে ২৬-৮-৬২ তারিখে, তাতে ছিল কংগ্রেস সমাজতান্ত্রিক আদর্শ হতে বিচ্যুত হইতেছে, দেশের অর্থনৈতিক ধারা সম্বন্ধে শ্রী মহতাবের নোট। আমি দুটো লাইন পড়ে শোনাচ্ছি। আমরা স্যার, জানি সমাজতন্ত্র তাদের নর, সমাজতন্ত্রের নাম করে ভাঙতা দিয়ে জনসাধারণকে শোষণ করার কল তাঁরা তৈরী করছেন। মহতাব কি বলছেন দেখুন, জনসাধারণের সমাজের বিভিন্ন স্তরে পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনাগুলির প্রতিক্রিয়া কি হইয়াছে সে সম্পর্কে একটা রিপোর্ট দেয়ার জন্য ৭ জন সদস্য লইয়া একটি কমিটি গঠিত হয়। পরিকল্পনামন্ত্রী শ্রী নন্দ এই কমিটির আহবায়ক, এবং তাতে বলছেন নোটের মধ্যে, নোটের সঙ্গে ডাঃ মহতাব যে পত্র দিয়াছেন, তাতে লিখেছেন কংগ্রেস প্রতিষ্ঠান সমাজতন্ত্র চাহে না। একজন বিরাট সমাজতন্ত্রীকে নেতারূপে রাখিয়া ইহা ধনীকদের প্রতিষ্ঠান হইতে চলিয়াছে। শ্রুত তাই নয়, ডাঃ মহতাব তার পরে বলছেন, এই নোটের মধ্যে কংগ্রেসের গৃহীত সমাজতান্ত্রিক আদর্শ অপরিবর্তিত থাকা সত্ত্বেও মুনামফাভোগী, বেতনভোগীদের শহরে ও গ্রামে, রাজ্যে রাজ্যে, অর্থনৈতিক অসাম্য ক্রমে বাড়িয়াই চলিয়াছে, এবং তাঁহার মতে পরোক্ষ করের হার বৃদ্ধি, মুদ্রাস্ফীতির ফলে দিনমজুর ও বেতনভোগী কর্মচারীরা নহে, কেবল মুনামফা শিকারীর দল, বাবসারী-গণ, বৃহৎ খামারের মালিকরা, কুসীদ জীবী, এমন কি বাড়ি ও জমির উপস্বত্বভোগী এতে লাভবান হয়েছেন। কাজেই নীতি সম্বন্ধে ওঁরা আমাদের সোস্যালিস্ট ইকনমি, ডেফিসিট ফাইন্যান্স-এর কথা শোনান, ওঁরা প্ল্যানড ইকনমির কথা আমাদের জোর গলায় শোনান। আমি ৬৩ মহতাবের বক্তৃতা থেকে বলছি তাঁর বক্তব্য কি। শ্রুত তাই নয়, তাঁর বক্তব্যের এখনও পর্যন্ত কোন প্রকাশ্য প্রতিবাদ বের হয় নি। ডাঃ ল্যাকউড, অধ্যাপক গ্যালব্রেথ, অধ্যাপক গ্যাডগলের মত সমালোচক, তথ্য সমালোচক নোট তাতে দিয়েছেন।

এটা তাঁদের কাছে আমার জিজ্ঞাসা এবং একথা পরিষ্কার করেই বলছি। আজকের যে ইকোনমি এবং বাজেট স্ট্রাকচার-এর যে নীতি তাঁরা গ্রহণ করেছেন তাতে আমাদের দেশের যে সম্পদ সেটা মুষ্টিমেয় লোকের হাতে জমছে। শ্রুত তাই নয়, স্তরে স্তরে অবিচার, অনাচার এবং মুনামফা শিকারীর দল বেড়ে চলেছে এবং তার ফলে সমাজে এমন অবস্থা সৃষ্টি হয়েছে যে গরীব আরও গরীব হচ্ছে। মন্ত্রিমহাশয় নিজেই ৩০ পাতায় বলেছেন পার ক্যাপিটা ট্যাক্সেসন ইন ওয়েস্ট বেঙ্গল ইজ দি হাইয়েস্ট ইন ইন্ডিয়া। আমার আগে একজন কংগ্রেস সদস্য বলেছেন যে এটা সত্য নয়। তা হলে হয় তিনি অসত্য কথা বলেছেন, আর না হয় উনি অসত্য কথা বলেছেন। স্যার, শংকরদাস ব্যানার্জী যখন বলেছেন পার ক্যাপিটা ট্যাক্সেসন ইন ওয়েস্ট বেঙ্গল ইজ দি হাইয়েস্ট ইন ইন্ডিয়া, তখন আরও কর বাড়াবার স্কেপ আছে কিনা সেটা আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই। স্যার, ইকোনমিক পলিসি সম্পর্কে তাঁদের নেতা, তাঁদের ডেপুটি লিডার প্রভৃতির যে অ্যানালাইসিস, যে নোট, সে সম্পর্কে আজ কি সাব্যস্ত করা যায়। আজকে কোথায় গণতন্ত্র, কোথায় সোস্যালিস্ট ইকোনমি? আজকে ডেফিসিট ফাইন্যান্সিং-এর নাম করে, সোস্যালিস্ট ইকোনমি নাম করে মুষ্টিমেয় কতগুলো ধনী আরও ধনী হচ্ছে এবং সাধারণ মানুষ ওভার ট্যাক্সড হচ্ছে। স্যার, সেন্ট্রাল বাজেট যদিও আমাদের ডিসকাসনের বিষয়বস্তু নয়, কিন্তু তার সমস্ত ধারাগুলো যদি আপনার মানসপটে ভেসে ওঠে, তা হলে আপনি দেখতে পাবেন তার হোল অবজেক্ট। সব জায়গায় এমারজেন্সীর কথা বলে ঠেকা দিতে চেয়েছেন, সব জায়গায় এমারজেন্সীর কথা বলে ধোঁকা দিতে চেয়েছেন, কিন্তু জনসাধারণ দিনের পর দিন পিছিয়ে যাচ্ছে। স্যার, ট্যাক্সের বক্তব্য ছাড়া প্রশাসনিক ব্যবস্থা সম্পর্কে আমি দু-একটা কথা বলতে চাই। তবে সেকথা বলবার আগে আমাদের লিডার অব দি হাউস যখন এখানে রয়েছেন এবং অপোজিশনের বন্ধুরাও রয়েছেন, তখন আর একটি কথা বলতে চাই, এবং সেটা হোল সেকেন্ডারী এডুকেশন বিল পাস হবার সময় আমরা বলেছিলাম যে সত্যিকার সাবজেক্ট টু দি কন্সট্রাল অফ দি গভর্নমেন্ট-এর চেহারা কি হবে। স্যার, মেদিনীপুর কলেজিয়েট স্কুলের হেডমাস্টার টি ভট্টাচার্য এবং ৪ জন শিক্ষকের এক এক্সটেনশন নিয়ে ওখানকার কমিটিতে বিচারের জন্য একটা মিটিং হয়। সেখানে ডি আই. সাম মিঃ চ্যাটার্জি, তিনি যেন মন্ত্রীর চেয়েও বড়। ডাঃ ডি এস রায় বলে একজন ডপ্লেক, তিনি ওয়ার্ড-দের তরফ থেকে কমিটিতে রিপ্রেজেন্টেটিভ ছিলেন। তারপর ওয়ার্ড

যখন সরে গেল, তখন তিনি আর গার্জিয়ান হিসেবে রিপ্রেজেন্টেটিভ থাকলেন না। কিন্তু ডি আই এসে জোর করে বললেন যে তাকে রাখতে হবে। ডি এম-কে ইনস্পেক্টর করা হোল এবং মাস্টার মহাশয়ের এক্সটেনসন-এর ব্যাপারে বোর্ডে রিজোলিউশন পাস হওয়া সত্ত্বেও.....

Shri Biswanath Mukherjee:

দিস কেস ইজ সাব জুডিস।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

সাব জুডিস শব্দ সেই পোস্টোনে। লেটেস্ট রেজলিউশন করেছে এবং শব্দ ডি এম ছিলেন না এ ডি এম প্রজাইড করেছেন। সেই রেজলিউশনটা চ্যালেঞ্জ করুন। আই অ্যাম কনসাস অফ দি প্রজিসন—যে রেজলিউশন-এ একে এক্সটেন্ড করে রেজলিউশন পাস হয়েছে, দ্যাট ইজ নট সাব জুডিস। আই ক্যান সাইট ফ্যাক্টস ইন সাব জুডিস ম্যাটার। স্যার, আমি শব্দ আপনাকে বলতে চাই যে এই ঋষিপ্রতিম হেডমাস্টার মহাশয়কে মন্ত্রী আভা মাইতির পিতা-কাকা বলে সম্বোধন করেন এবং তিনি অত্যন্ত শ্রদ্ধাবান লোক। আজকে মন্ত্রিমহাশয়ের হাতে বোধ হয় ফাইল আসে নি, কিন্তু সবচেয়ে ইন্টারেস্টিং সাবজেক্ট হচ্ছে যে, চিফ ইন্সপেক্টর আছেন, তিনি বলছেন আপনারা এসে দেখুন কি অবস্থা, ডি আই জি ওপেনলী বলেছেন আমি টাকার হিসাব চাই। কিন্তু ডি আই চক্রান্ত করে বন্ধ করে রেখেছেন।

[4-10—4-20 p.m.]

পাবলিক মরাল তা হলে কোথায় হয়? আপনারা চাচ্ছেন পাবলিক-এর কো-অপারেশন, কিন্তু স্যার, সব জায়গায় দেখবেন, চাকুরিই হোক, হাসপাতালে বেড-এর জন্যই হোক, আর ছেলে ভর্তির জন্যই হোক—সব জায়গায় একই কথা, কাকে ধরলে হয়। চাকুরিতে যান। মন্ত্রী আছে কিনা, স্কুল-এ যান হেডমাস্টার এক্সটেনসন নেবেন, ডি আই সুপারিশ করলেন ডি আই চিফ ইন্সপেক্টরকে বললেন, আমি একজন মিঃ গুপ্ত বলে অ্যাসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারিকে জানি, তাঁকে বলা হল তাঁর ড্রয়ার থেকে ফাইল বার করে এক্সটেনসন অর্ডার পাশ করতে হবে এবং তাম্বুর করতে হবে এবং তা করেন নি বলে হল না, আজকে এই অবস্থা হচ্ছে ফলে মেরিট-এর কোন দাম নেই। এই যদি প্রশাসনিক অবস্থা হয়, ফাইল-এর উত্তর যেতে যদি সময় লাগে, তা হলে পাবলিক কি তাদের উপর কনফিডেন্স রিপোজ করবে? হসপিটালগুলি সম্বন্ধে আজকে উইল-হেলমের কথায় বলতে হয়

I want to die without consulting a doctor

আজকে এমন অবস্থা হয়েছে যে হাসপাতালগুলিতে কতকগুলি ভিজিটিং সার্জেন আর বাক-গুলি বেড রেখে দিয়েছেন। কেউ যদি গোপনে গিয়ে ডাক্তারকে ফী দিতে পারে, তা হলে তার সীট হয়, কিন্তু গরীব নিম্নবিত্ত সীট পাবে না। সবসময় নো ভ্যাকেন্সী। এমন কেসও হয়েছে কোচবিহার হাসপাতালে জানেন, ছেলে পেটে রয়ে গেল এবং সেই ছেলে সহ তাঁকে পুত্রিয়ে ফেলা হল, তার সম্বন্ধে কোন ব্যবস্থাই গ্রহণ করলেন না। কাজেই প্রশাসনিক দিক থেকে যে নীতি নিয়েই বাজেট করুন, যে নীতিই কাজে প্রয়োগ করুন না কেন, যদি অ্যাডমিনিস্ট্রেশন-এর মধ্যে এইরকম করাপশন, ইনজাস্টিস এবং শ্ল্যাকিং ঢোকে, তা হলে অবস্থা এর চাইতে ভাল হবে না। আজকে এমারজেন্সীর কথা বলছেন, আমরাও বলছি এমারজেন্সী আছে কিন্তু এমারজেন্সী সিস্ট্রেশনে নির্বাচন চলছে। এদিকে নির্বাচন চলছে, ওদিকে কিভাবে দেশ এগিয়ে চলেছে দেখুন, এখনও রাস্তা তৈরি হয় নি, বোর্ডে রাস্তা তৈরি হয় নি, আজকে চীন কনফিডারেশন-এর কল দিয়েছে, আজকে কনফিডারেশন করবে ভূপাল, সিকিম, নেপাল এ নিয়ে হোয়েরএজ আমার দেশের ফ্রন্টিয়ার বেসিস করবার জন্য এখনও কোন প্রিপারেশন করা হয় নি। আমার কথা হচ্ছে শব্দ খোঁকা দিয়ে পাবলিকের কাছে থেকে কর আদায় করলাম, কোথাও পার্টিটিকাল পার্টিকে গাগ করলাম, জনসাধারণের রক্ত শোষণ করলাম, এ বেশ চমকিত চলতে পারে না। সেজন্য বার বার আবেদন করে বলছি যে নীতিতেই বাজেট করুন না নতুন বাজেট যখন ইম্প্লিমেন্ট করবেন, অপোজিশন-এর দিক থেকে যেসমস্ত সার্জেন রেখেছেন,

প্রশ্নের দশাঙ্কবাসু যেসমস্ত স্পেসিফিক সাজেশন দিয়েছেন সেটা হোল হাউসে সাংসদ কর্তৃক বলাই, আসন্ন আনুমানিক রেজোলিউশন আমরা নিই, এবং ট্যাক হাউস-এর মে. ন্যাক দাবী, সে নিয়ে একটা আনুমানিক রেজোলিউশন করি, তা হলে অঙ্ক আমাদের টেক্সেস-এর দরকার হবে না। যদি অপচয় বন্ধ হয়, টেন অংশ করতে পারি, ডিপার্টমেন্টগুলি যদি সুসংহত করা যায়, কংগ্রেস মেম্বার বা বলে গেলেন, সেন্সিটিভ যদি টোক অংশ করতে পারি, তা হলে কংগ্রেস কোন প্রয়োজন হবে না। পার্বলিক আজকে স্থির মিঃ বাস ফেলতে পারবে, গভর্নমেন্ট যদি তার নীতি পরিবর্তন করেন। এই কথা বলেই আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Rozaul Karim:

প্রশ্নের সভাপতি মহাশয়, আজকে বাজেট সম্বন্ধে বহু আলোচনা হয়েছে। মাননীয় অর্থ মন্ত্রিমহাশয় যে বাজেট উপস্থাপন করেছেন, তাতে তাকে সম্পূর্ণ সমর্থন জানিয়ে আমি দু-একটি কথা বলব। বাজেট সম্বন্ধে বেশী কিছু না বলে বাজেট নিয়ে আলোচনা প্রসঙ্গে যে কয়েকটা কথা উঠেছে, তারই আমি দু-একটার উত্তর দেব। একটা আগে আমার পূর্ববর্তী বক্তৃতা বলেছেন যে, বাংলাদেশের আর্থিক অবস্থা আজ অত্যন্ত শোচনীয়। বাংলাদেশের দরিদ্ররা ক্রমে ক্রমে দরিদ্রতর হয়ে পড়ছে এবং বড়লোকরা ক্রমে ক্রমে অধিকতর ধনশালী হয়ে পড়ছে। আমি বলব এই কথাটা ঠিক নয়। পল্লীগামের জনসাধারণের অবস্থা যদি সম্মতরূপে জানতেন, তা হলে এখনই এই কথা বলতে পারতেন না। অবশ্য এই কথা সত্য যে নানারকম ব্যবসা-বাণিজ্য, ট্রাফিকারবারী, ফটকাবাজী ইত্যাদি ব্যাপারে অনেক বড় লোক অধিকতর বড় লোক হয়ে উঠছে। কিন্তু সরকার নানাবিধ পরিকল্পনা গ্রহণ করার পর যে অর্থ বৃদ্ধি পেয়েছে যে জাতীয় সম্পদ বৃদ্ধি পেয়েছে, তার অংশ দরিদ্র জনসাধারণও পাচ্ছে। আরো পাওয়া উচিত ছিল, তা আমি দাবী করি, কিন্তু পাচ্ছে। সুতরাং এই যে বলা হল যে দরিদ্ররা ক্রমে ক্রমে দরিদ্রতর হয়ে পড়ছে, একথা মোটেই ঠিক নয়। দরিদ্রের ঘরে একবার যান, দেখবেন তাদের জীবনের মান উন্নত হয়েছে। তাদের ঘরে জিনিসপত্র আসতে আরম্ভ করেছে। তারা অনেকে বেকার একথা জানত। কিন্তু চাষী-দরিদ্র, তাদের বেকারত্ব আর ভুল্লোক মধ্যবিত্ত শ্রেণী ছেলেদের বেকারত্ব এই এ পাশ, বি এ পাশ, ম্যাট্রিক পাশ ছেলেদের বেকারত্ব এক জিনিস নয়। চাষীদের বেকারত্ব নতুন এক বছর ভরে তারা কিছু না কিছু কাজ পেয়ে থাকে। চাষীরা একেবারে বেকার নন। চাষীদের যদি চাকরি করার দিকে চলে যায়, তা হলে চাষী ধ্বংস হবে। এ বোল্ড পেজ্যান্ট ইজ বানিয়ে এ প্রাইড, হোয়েন ওয়ান্ড ডেম্পিয়েড ক্যান নেভার বি সাম্প্লায়েড। আমাদের এই বোল্ড দুর্ভাগ্য সাহসী চাষীগণ আমাদের দেশের গৌরবের বিষয়। এদের স্বারা আমাদের দেশ নানা-ভার অর্থ পায়। সেজন্য তাদের ব্যবস্থা করতে হবে। বিভিন্ন পরিকল্পনার ফল তারা এখন পাচ্ছে। এবারে আমি আর একটা কথা বলব। আমি এখন কতকগুলি সমস্যার কথা উল্লেখ করছি। বর্তমানে সরকারের স্বর্ণ নিয়ন্ত্রণের ফলে কতকগুলি গরীব স্বর্ণকার বেকার হয়ে পড়েছে, তাদের কথা চিন্তা করতে হবে। আমি এখানে পরিস্কারভাবে এই কথা বলব যে প্রাক মার্কেটিং, হোর্ডার, স্টাগলার, ব্লাড সাকার, এইসমস্ত বড় বড় স্বর্ণ ব্যবসায়ী যারা, তাদের প্রতি আমার কোন সিমপ্যাথি নেই। কিন্তু তাদের অধীনে যেসমস্ত গরীব চাকরি করত তাদের প্রতি আমার যথেষ্ট সিমপ্যাথি আছে। দেশে যেদিন গোল্ড কন্ট্রোল আদেশ পাশ হয়ে গেল, সেদিন দেখলাম দেশের কতকগুলি লোক এইসমস্ত বড় বড় লোকের প্রতি সহানুভূতি দেখিয়েছেন। এটা ঠিক পিটিং দি প্লুম্বেজ ফরগেটিং দি ডাইং বার্ড। এইসব বড়লোকরা সেই প্লুম্বেজ, আর তাদের অধীনে যারা কাজ করত সামান্য ৫০-৬০-৭০ টাকা বেতন পেত, তারা হচ্ছে ডাইং বার্ড। ডাইং বার্ডকে আমি ভুলতে পারব না। আমি তাদের জন্য এই বাজেটে একটা কিছু ব্যবস্থা করার জন্য অনুরোধ জানাব। এই বাংলাদেশে নানা দিক থেকে বিব্রত, বিভ্রান্ত, তার উপর আর একটা নতুন সমস্যা এল। আজ সকালে দেখলাম বহরমপুর থেকে কতক স্বর্ণ ব্যবসায়ী এসেছে, মলিন বদন, ছিন্ন বেশ দেখে আমার খুব দুঃখ হল। এরা সুখে পড়েন ছিল। হঠাৎ এমন একটা অভ্যর্থনা হয়ে গেল যার ফলে এরা বেকার হয়ে গেল। এরা আমার ভাই, আমার দেশের আপনাদার লোক আত্মীয়জন, এদের ব্যবস্থা করতে হবে। এবারে এই কথা আর আসব, সেটা হচ্ছে শিক্ষা সমস্যা। আমাদের দেশের শিক্ষা নিয়ে আমার বিরোধী বক্তৃতা, আমার আদরণীয়া ভগিনী অনিলা দেবী, আমার আদরের ভ্রাতা সত্যপ্রিয়বাবু

[4-20—4-27 p.m.]

এখন হয় কি, পারলিসার হাজার হাজার টাকা খরচ করে ৫০০ বই সাবমিট করে, তাহলে ৫০ খানা বই গৃহীত হয় এবং সেই বই স্কুলে চালাবার জন্য বিড়ম্বনা এবং কণ্ঠের সীমা হ্রাস। সুতরাং এই দুর্নীতি দূর হবার উপায় হচ্ছে টেক্সট বুক কমিটি কোন বই-এর নাম করলে তার সিলেবাস বলে দেবেন, কারণ স্কুলের বই সম্বন্ধে প্রধান শিক্ষক, স্কুল কমিটির এবং স্বাধীনতা থাকা দরকার। সেজন্য আমি বলি টেক্সট বুক কমিটি এইভাবে না করে সিলেবাস নির্বাচন করা তাদের কাজ হবে, তা হলে দেখবেন এই টেক্সট বুক সংক্রান্ত ব্যাপারে আর দুর্নীতি থাকবে না। আর একটা কথা বলবো কিশলয় সম্বন্ধে, যে কথা বলি হয়, ক্লাস ফোরে যা কিশলয় সিলেকশন দেখেছি, এটা ভালই সিলেকশন, এতে সন্দেহ নেই, কিন্তু দুর্নীতি হচ্ছে। কিছুদিন আগে আমার এক আত্মীয় বন্ধন কিশলয় পাচ্ছি না। আমি বই-এর দোকানে গিলাম যে একখানা কিশলয় বই দেবে। সে বন্ধে ফিরে এসে, বই নাই, কিন্তু তার দুদিন পরে সেই আত্মীয়ের কাছে দেখলাম বই আর নোট। এই জিনিস হচ্ছে এটা অস্বীকার করলে চলবে না, চোখ বন্ধ করে রাখলে চলবে না। হাজার হাজার, লক্ষ লক্ষ ছেলে এই বই পড়ছে, সুতরাং হাজার, হাজার, লক্ষ লক্ষ ছাপিয়ে চতুর্দিকে ছড়িয়ে দিতে হবে—স্কুলে স্কুলে পাঠিয়ে দি। ১০০ বই পাঠিয়ে দিন, টাকা নেবেন সরকার। দোকানদারের হাতে দিলে ঐ জিনিস হবে নষ্ট নাও নোট নাও—নোটের কোন প্রয়োজন নেই। প্রাইমারী স্কুলের শিক্ষকরা সুন্দর বই পড়ান। প্রথম থেকেই যদি বিনা নোটে পড়ান অভ্যাস করেন তা হলে তারা সত্যিকারের বই পড়া শিখবেন। কাজেই এই নোটগুলি বন্ধ করার উপায় হচ্ছে বইগুলি ইজিলি আভেলের করে দিন। নোট আর চলবে না। আর একটা কথা বলবো, শিক্ষা সম্বন্ধে—বি টি-র আমায় ট্রেনিং-এর খুব প্রয়োজন, এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। এখন হচ্ছে কি—আমরা কন্ট করে ট্রেনিং দিচ্ছি, তারা পাশ করছে এবং পাশ করে বিভিন্ন জায়গায় চাকরিতে চলে যাচ্ছে। অবশ্য নতুন রকম কারণ আছে। বি এ পাশ করে বেরিয়ে গেলে বি টি কলেজে স্থান পায়, অথচ পূর্বে পূর্বে অ্যাপিলকেশন করেও টীচাররা স্থান পায় না। সেজন্য আমার এই প্রস্তাব যে বি টি কলেজগুলি এমনভাবে করতে হবে যে সেখানে টীচার ছাড়া আর কেউ যাবে না। টীচারের জন্য সেই বই তারপরে যখন সমস্ত টীচার বি টি পাশ হয়ে যাবে, তখন অন্য লোক নেখানে যাবে। কাজেই সেখানে টীচার ছাড়া কেউ যেন বি টি কলেজে না যান, সেই ব্যবস্থা করতে হবে। শিক্ষক সম্বন্ধে আর একটা কথা বলবো—আমার বন্ধু বা ভগ্নী সম্মত হবেন কিনা জানি না, কিন্তু আমার অভিজ্ঞতা আছে বলেই বলছি, ছাত্রের প্রতি বহু শিক্ষকদের হৃদয়হীন আচরণ, তারা ছাত্রদের ভালবাসেন না। ছেলেদের সামান্য ত্রুটির জন্য বহু ছাত্র নষ্ট হয়ে যায়, অত্যাচার হোক, অসুবিধায় পড়েই হোক। আমি কোন একটা ছেলের কথা বলতে পারি, যেই ছাত্রটি হলে না হাইয়ার সেকেন্ডারীতে, পালিয়ে গেল ঘর থেকে। ২-৩ মাস পরে ছেলোটো এসে বলল, আমার ভর্তি করুন—হবে না যাও। কি করতে হবে আগে দেখুন, তা না দেখে ভর্তি করলেন না। সে ঘুরে ঘুরে অন্য এক জায়গায় গিয়ে টাকা দিয়ে না কি করে, গড় ভর্তি হল, পাশও করে গেল, অথচ হৃদয়হীন আচরণের জন্য ছেলোটো নষ্ট হবার উপ

হচ্ছিল। বহু ক্ষেত্রে দেখেছি ছেলেদের দুঃখের দিকে তারা তাকান না। সর্বশেষে বলবো এই বাজেটে করের কথা বলা হয়েছে, কর ধার্য করা হয়েছে—কর আপনাকে দিতে হবে। আশ্চর্যের কথা, রক্ত দেবেন, অস্ত্র দেবেন, ধন দেবেন, প্রাণ দেবেন, টাকা দেবেন না, যাকে ইংরেজীতে বলে ক্যান্টি ক্রাইমেন্স। এই অ্যান্টি ক্রাইমেন্স আচরণ—টাকা দিতে হবে। এখন লড়াই নেই, লড়াই যখন হবে, তখন রক্ত দেবেন। এখন ফ্রন্টিয়ারে গিয়ে আসন পেতে ব্রুস দিয়ে জোয়ানদের জুতো সাফ করতে হবে না, এখন টাকা দিতে হবে। টাকা চেয়েছেন আমাদের অর্থমন্ত্রী, সেই টাকা দিয়ে আমরা দেশরক্ষা করবো, দেশের নানাবিধ গঠনমূলক কার্য করবো, কৃষির উন্নতি করবো, উৎপাদন বৃদ্ধি করবো—এইভাবে দেশকে নতুনভাবে গড়ে তুলবো, এই রত নিয়ে আমাদের এগিয়ে যেতে হবে। তাই একথা বলবো টাকা আমাদের দিতে হবে। যে সময় এসেছে, এই সময়টা কি? এটা কঠিন সময়।

“Time is out of joint, on cursed spite!

That ever I was born to set it right.”

এই সময় আমরা সেন্টারের সঙ্গে লড়াই করব? পাকিস্তান চীনের সঙ্গে বন্ধুত্ব করেছে, সেখানে সাত সাত রব আরম্ভ হয়েছে এবং বলছে ভারতবর্ষ আক্রমণ করব। চীনারা আমাদের সঙ্গে যে শত্রুতা করেছে, এটা আপনারা সকলেই জানেন, কিন্তু এই যে নতুন মিতালি হোল, এতে আমরা সকলেই চিন্তিত হয়ে পড়েছি, কারণ যে-কোনদিন পাকিস্তান চীনের মত হঠাৎ ভারতবর্ষে বন্ধুত্ব আসতে পারে। কাজেই এই সময় কি আমরা সেন্টারের সঙ্গে লড়াই করব? আমাদের অর্থমন্ত্রীকে আমি ধন্যবাদ দিচ্ছি, কারণ তিনি পরিস্কার বলেছেন সেন্টার আমাদের সঙ্গে বিমাতাসুলভ আচরণ করেছে। আমার ভ্রাতা শশাঙ্কবাবু, যে কথা বলেছেন তা আমরা স্বীকার করি, কিন্তু এই সময় সেন্টারের সঙ্গে আমরা লড়াই করব এটা ঠিক নয়। এখন আমাদের সহযোগিতার সঙ্গে কাজ করতে হবে। এই টাকার দ্বারা যাতে পশ্চিমবাংলায় দুর্ভিক্ষ না হয়, অসং বাবহার না হয়, সেটা সকলে মিলে লক্ষ্য করুন এবং শত চক্ষু দিয়ে লক্ষ্য করুন। কিন্তু এই টাকা দিতে হবে, বাজেট সমর্থন করতে হবে এবং পশ্চিমবাংলা গড়ে তোলার কাজে সার্বভৌম পত্রিকা হাতে নিয়ে ছুটে চলতে হবে। জয়হিন্দু।

Adjournment

The House was then adjourned at 4-27 p.m. till 12-30 p.m. on Wednesday, the 6th March, 1963, at the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri,
 Abdullah Rasul, Shri,
 Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
 Bagchi, Shri Nirmalya,
 Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar,
 Bisi, Shri Promotho Nath,
 Bose, Shri Aurobindo,
 Chakrabarty, Shri Hari Kumar,
 Chakravarti, Shri Tripurari,
 Chatterjee, Shri Krishna Kumar,
 Choudhuri, Shri Annada Prasad,
 Ghose, Shri Kali Charan,
 Majumdar, Shri Rajendranath,
 Maliah, Shri Pashupatinath,
 Moitra, Shri Dharendra Nath,
 Moitra, Shri Mohit Kumar,
 Musharruf Hossain, Shri,
 Prasad, Shri R. S.,
 Sen Gupta, Shri Manoranjan,
 Singh, Shri Ram Lagan, and
 Syed Shahedullah Shri.

COUNCIL DEBATES

Wednesday, the 6th March, 1963.

The Council met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Wednesday, the 6th March, 1963, at 12-30 p.m. being the eleventh day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble DR. SUNTI KUMAR CHATTERJI) was in the Chair.

UNSTARRED QUESTIONS

(to which written answers were laid.)

Travelling and halting allowances drawn by the Ministers during Emergency period

1. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Finance Department be pleased to state the amount of travelling and halting allowances drawn by different Ministers since the proclamation of Emergency by the President?

The Minister for the Finance Department (**The Hon'ble Sankardas Banerji**): A statement is laid on the Table.

Statement of travelling allowance (including halting allowances) drawn (i.e., T. A. claims preferred to Accountant-General, West Bengal), by the Ministers, since the proclamation of Emergency by the President (i.e., 26th October, 1962) to the date of the question (i.e., 20th February, 1963.)

	Rs.
1. Shri Prafulla Chandra Sen (Chief Minister) ...	1,420.00
2. Shri Khagendra Nath Das Gupta, Minister ...	1,834.00
3. Shri Ajoy Kumar Mukherji, Minister ...	2,105.05
4. Shri Iswar Das Jalan, Minister ...	70.00
5. Shri Rai Harendra Nath Chaudhuri, Minister ...	537.37
6. Shri Sankardas Banerji, Minister ...	1,718.86
7. Shri Saila Kumar Mukherjee, Minister ...	1,409.75
8. Shrimati Abha Maity, Minister ...	1,257.00
9. Shri S. M. Fazlur Rahman, Minister ...	2,903.74
10. Shri Bijoy Singh Nahar, Minister ...	1,531.00
11. Shri Tarun Kanti Ghosh, Minister ...	Nil.
12. Shrimati Purabi Mukhopadhyay, Minister ...	210.00
13. Shri Syamadas Bhattacharyya, Minister ...	893.01
14. Shri Jagannath Kolay, Minister ...	731.50
15. Shri Jiban Ratan Dhar, Minister ...	Nil.
	16,621.23

Rupees sixteen thousand six hundred twenty-one and naye paise twenty-eight.

Old age pension scheme

2. Shri Manoranjan Sen Gupta: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Social Welfare) Department be pleased to state—

- (a) whether old age pension scheme for which a provision was made in the Budget of 1962-63 is being implemented; and
- (b) whether help is being extended to deserving destitute persons over the age of 70 years?

Minister for the Home (Social Welfare) Department (The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay): (a) No. The implementation of the scheme has been deferred due to the prevailing Emergency conditions.

(b) No monetary help is given by the Home (Social Welfare) Department directly to destitute persons over the age of 70 years as such. But cases of destitution, irrespective of age, are considered on their merits and accommodation is provided in suitable welfare homes, if necessary and possible or gratuitous relief is given by the Relief Department for preservation of life.

Workers of Gold Ornament Industry

3. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—

- (a) total number of workers engaged in the Gold Ornament Industry in West Bengal;
- (b) total number of workers thrown out of employment as a result of promulgation of Gold Control Rules; and
- (c) measures taken by the Government to provide alternative employment for them?

Minister for the Labour Department (The Hon'ble Bijoy Singh Nahar): (a) and (b) Census of 1962 shows that there are about 35,000 goldsmiths and silversmiths in West Bengal.

(c) An Official Committee has been appointed by Government to study the extent of the problem of unemployment among the goldsmiths. The Government have also written to the Gold Control Board to get an idea of the measures the Board propose to take for rehabilitation of the affected artisans. Efforts are also being made to provide alternative employment to the affected artisans through Employment Exchanges as far as practicable.

[12-30 to 12-40 p.m.]

STARRED QUESTION

Mr. Chairman: There is one starred question today by Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya. Is the reply ready?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: It is ready.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya is not here; the question may be held over.

Mr. Chairman: According to the rule.....

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: According to the rule the Chairman can do anything.

Mr. Chairman: According to the rule if a member wishes an answer to be given, I cannot prevent him.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

স্যার, শশাঙ্কবাবু যা বললেন, আমি এগ্নি করছি কিন্তু পরে আর হবে না।
[do not want that a precedent be created.....]

Mr. Chairman: All right.

UNSTARRED QUESTION

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আমি আপনর কাছে একটা কথা জিজ্ঞাসা করছি, নির্মাণ্যাবাদুর আনস্টারড কোয়েস্শন নং ১এর রিটন অ্যান্সার দেওয়া হয়েছে, তাই সালিমেন্টারি করা যাবে না। কথা হচ্ছে, এই উত্তরগুলি ট্যাকে ফরওয়ার্ড করা হবে কিনা?

Mr. Chairman: Yes.

Calling Attention to Matters of Urgent Public Importance

Mr. Chairman: Is the reply to the calling attention notice of Shri Narendra Nath Das regarding "Jugantar" affair ready?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Yes.

As soon as my attention was drawn on December 22, 1962 to a publication entitled "Sino-Indian Boundary Question", which contained English rendering of an objectionable letter published in "Jugantar" some months ago, and as the letter was anti-national, I drew the attention of Shri Tushar Kanti Ghosh, the Managing Director of Jugantar Private Limited, so that he might take immediate action against those responsible for the publication of the letter, as also to prevent a repetition of similar publications in future.

As publication in a newspaper is the responsibility of its editor, and not of the management, no action was contemplated against the management. Investigation was directed to trace Shri Arun Roy, the author of the letter. He could not be traced. Government is yet considering what steps should be taken against Shri Vivekananda Mukherjee.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: What will be the constitutional position if some of the Ministers are partners or co-partners of particular newspapers?

Mr. Chairman: I do not know.

Shri Narendra Nath Das:

আমি আমার কলিং অ্যাটেনশন নোটিশের স্পেসিফিক রিস্লাই চেয়েছি, তা দেওয়া হয় নি। আমি একটা পার্টিকুলার পোরশনের মধ্যে দিয়েছি, প্রাইভেট এমপ্লয়ার গভর্নমেন্ট অ্যাকশনকে সার্ভিসিটিউট করতে পারে কিনা, মধ্যমস্ত্রী মহাশয় লিখেছিলেন, আপনি যদি শাস্তি না দেন আমি দেব, আমার কথা হচ্ছে, তুষারবাবু অ্যাকশন নিলে মধ্যমস্ত্রী মহাশয় নেবেন কিনা, এতে গভর্নমেন্ট অ্যাকশন প্রাইভেট অ্যাকশন একই পর্ষায় দাঁড়ায় কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I have nothing further to add to what has been said.

Mr. Chairman: Government is looking into the affair.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: And I hope the person concerned will have an opportunity of meeting the accusation against him.

Mr. Chairman: Now, I have before me three calling attention notices on the subjects of (i) non-publication of school atlas, by Shri Narendra Nath Das, (ii) anti-social activities in Dhakuria, by Shri Narendra Nath Das, and (iii) scarcity of school atlas, by Shri Dwijendralal Sen Gupta.

Shri Narendra Nath Das: Sir, my Calling Attention Notice is as follows:—

Since the beginning of border disputes between India and China publishers have suspended publication of school atlas on the plea that the country's borderline is not clear. This has created great difficulties not only for students which needs immediate redress but betrays a mentality that the publishers do not accept the declared boundary line of our Union Government.

Sir, I have got another Calling Attention notice which is as follows:—

Increase in activities of anti-social elements in Dhakuria in police-station Tollygunge with the connivance, if not consent of the local police-station as reported in "Jugantar", dated 4th March 1963 City Edition.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Sir, my Calling Attention notice is as follows:

School atlases scarce over a year, are now completely off the Calcutta market. Since it has a strong bearing on the education of the boys and girls in this State, it is necessary to know what the Government proposes to do in the matter to remove the difficulties.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: An enquiry was made into the matter. On enquiry it has been ascertained that maps and atlases in Bengali published by the local firms in Calcutta are available in all book-selling shops in sufficient number. On enquiring from Messrs. Orient Longmans and Company it has been learnt that 40,000 copies of Tajmahal atlases suitable for schools and colleges priced at Rs. 3 each has been retained by customs printing clearance certificate of the Map Office, Dehra Dun. Messrs. Oxford and Macmillan Company Limited have reported that the atlases are out of stock.

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

আমার প্রশ্ন ছিল, এই ডিফিকাল্টিজ দূর করার জন্য গভর্নমেন্ট কি করছেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Atlases are available in the market.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: With regard to the Calling Attention Notice read by Shri Narendra Nath Das with respect anti-social activities at Dhakuria, etc., I will say that it is not a fact that the anti-social elements have been very active in Dhakuria, Jadavpur and adjoining areas as alleged. Whenever any information about lawlessness comes to the notice of the police, immediate action is always taken against the miscreants concerned.

On 18th February, 1963, at about 22-25 hrs. an information was received over phone at Tollygunge police-station that two persons with bombs in their possession had been detained at Sahidnagar Colony. An officer of the thana with some force hastened to the spot. Two accused were arrested with three live bombs in their possession. In this connection Tollygunge police-station case No. 96, dated 18th February, 1963, under the Explosive Substances Act was started. Both the accused are still in jail custody.

Subsequently, three more rowdies were rounded up in this connection. Patrol has been introduced in the area and the situation is peaceful and under watch.

On 24th February, 1963 a public meeting was arranged in the locality in which the local thana officers also attended. There was no explosion of any bomb in the area on the date as alleged.

Tollygunge police-station area is under special care of the 24-Parganas District Police Authorities.

[12.40 to 12.50 p.m.]

General Discussion of the Budget

Mr. Chairman: We now resume the General Discussion of the Budget.

Shrimati Anila Devi:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমাদের পশ্চিম বাংলার অর্থমন্ত্রী চলতি বছরের জন্য যে বাজেট উপস্থাপন করেছেন এবং সেই বাজেটকে কেন্দ্র করে এখানে যেসমস্ত আলোচনা হয়েছে তাতে সেই বাজেট আমাদের কাছে খুব আশার সঞ্চার করতে পারে নি। এটা ধরা পড়ে গেছে শুধু বিরোধী দলের বক্তাদের বক্তৃতার মধ্যে নয়, সরকারী পক্ষের যারা সরকারের এই বাজেটকে সমর্থন করার জন্য উঠে দাঁড়িয়েছেন, তাঁরা তাঁদের সমর্থনের অন্তরালে কিন্তু হতাশাকে ঢেকে রাখতে পারেন নি, অনেক জায়গায় তাঁদের সমালোচনা তীব্র হয়ে উঠেছে। আমরা জানি বাজেটটা কতগুলি ছাপার অক্ষরে কিছু অঙ্ক কষা নয়—বাজেট হচ্ছে সরকারী নীতির একটা লিখিত প্রতিবাক্তি। সুতরাং সেই বাজেটের মধ্যে বিভিন্ন খাতে ব্যয়বরাদ্দকে উপলক্ষ্য করে আমরা সামগ্রিক সরকারী নীতিকে প্রত্যক্ষ করতে পারছি। এটা আমরা নিশ্চয়ই স্বীকার করব যে, আমাদের বর্তমান সঙ্কটের পরিপ্রেক্ষিতে এবারকার বাজেটে করভার বাড়ানোর সম্ভাবনা ছিল এবং ব্যয়বরাদ্দ স্থানে স্থানে হ্রাস করবার সম্ভাবনাও ছিল, কিন্তু এই বাজেটের মধ্য দিয়ে করভারের যে বিচিত্র বিড়ম্বনা আমরা দেখছি, এটা আমরা আশা করি নি এবং ব্যয়বরাদ্দ যেখানে হ্রাস করা হয়েছে, তাঁর স্থানে স্থানেও আমাদের অত্যন্ত বিস্ময় করে তুলেছে যে, এত হ্রাস করবার কোন প্রয়োজনীয়তা যদি নীতিগতভাবে না উপস্থিত হয়ে থাকে তা হলে হয়ত সরকার ছিল না, বিশেষ করে কেন্দ্রের যে বাজেট প্রকাশিত হয়েছে এবং সেই বাজেটকে উপলক্ষ্য করে—আমি অন্যান্য অন্যান্য দিনের কথা বলতে পারি না—শিক্ষকসমাজের মধ্যে যে প্রতিটিরা দেখে এসেছি, কাশীতে সম্প্রতি যে ছয়টা রাজ্যের শিক্ষকরা সম্মিলিত হয়েছিলেন নিজেদের কার্যপদ্ধতি এবং অবস্থা পর্যালোচনা করার জন্য সেখানে আমরা দেখতে পেয়েছি যে, কেন্দ্রীয় সরকারের বাজেটের মধ্যে নির্মমভাবে সে বিষয়কে আঘাত করা হয়েছে এবং সেটা ঠিক পশ্চিমবঙ্গেরই প্রতিচ্ছবি, অর্থাৎ শিক্ষার উপর সবচেয়ে বেশি আঘাত হানা হয়েছে। আমাদের অর্থমন্ত্রী হয়ত বলতে পারেন কিংবা ভেবেছেন বা বলেছেন যে, শিক্ষাখাতে ব্যয়বরাদ্দ কমেছে সত্য, কিন্তু তিনি দৃষ্টি রাখবেন যে, কোথাও যেন ঐ ব্যয়বরাদ্দ যথাসম্ভব হ্রাসের হাত থেকে মুক্তি পেতে পারে, কোথাও যেন সেই হ্রাস হ্রাস হয়ে না দাঁড়ায়, কিন্তু যদি কেন্দ্রীয় সরকারের বাজেটের পরিপ্রেক্ষিতে আমরা চিন্তা করি, তা হলে নীতির দিকে তাকিয়ে আমরা আশঙ্কাকে ঠিক এড়িয়ে দিতে পারছি না। এখানে বললাম যে, বিভিন্ন রাজ্যের শিক্ষকদের বক্তব্য হচ্ছে যে, সর্বত্র শিক্ষাখাতে ব্যয়বরাদ্দকে উল্লেখযোগ্যভাবে কমতি করা হয়েছে। এই বাজেট উপস্থাপিত করার আগে বিভিন্ন রাজ্যের শিক্ষকরা যে মিলিত হয়েছিলেন কেন্দ্রে এবং সেখানে তাঁরা যে নীতিকে গ্রহণ করেছেন আমাদের পশ্চিম বাংলায় শিক্ষার উপর এই আঘাত সেই নীতির অঙ্গ কিনা সে সম্পর্কে আমাদের সন্দেহ দূরীকরণ করার মত কোন প্রশ্ন এখানে দেখতে পাচ্ছি না। সেখানে শিক্ষকরা যদি মনে করেন, শিক্ষকরা যদি কোন সমালোচনার কথা বলেন, বুঝি তাঁরা লড়াইএ অবতীর্ণ হতে বাঞ্ছন—ঘটনা তা নয়।

আপনারা সবাই মূখে না হলেও অন্তত মনে একথা নিশ্চয়ই স্বীকার করবেন যে, প্রতি-রক্ষা এবং শিক্ষাকে যদি আমরা পাশাপাশি দাঁড় করিয়ে দেই তা হলে বোঝা যাবে যে, প্রতি-রক্ষার সঙ্গে শিক্ষার কতটা অচ্ছেদ্য সম্বন্ধ রয়েছে এবং প্রতিরক্ষার ভূমিকার শিক্ষার গুরুত্ব কতখানি। লোক থেকে সমস্ত রাজ্যের পক্ষ থেকে যে শিক্ষকরা সমবেত হয়েছিলেন তাঁরা

আগামী ২০এ এপ্রিল তারিখে সিদ্ধান্ত করেছেন সেভ এডুকেশন দিবস প্রতিপালন করবেন। একথা এর মধ্যে রয়েছে যে, প্রত্যেক রাজ্যসরকারের কাছে সেই রাজ্যের শিক্ষকরা আবেদন করবেন যে, শিক্ষার উপর আপনারা আঘাত হানবেন না, কারণ মানুষের মনোবল যদি অক্ষুণ্ণ না থাকে তাহলে পর কোন প্রতিরক্ষা বলে প্রেরণা সঞ্চার হবে না। এমনিতেই মানুষের মনোবল ভাঙ্গবার সমস্ত ব্যবস্থা বাজেটের মধ্যে রয়েছে এবং মাননীয় সভাপতি মহাশয়, এটা আপনি নিশ্চয়ই স্বীকার করবেন যে, মানুষের মনোবল বৃদ্ধি করবার কোন লক্ষণ তো নেই-ই বরং হাশাশয় মনোবল একেবারে খণ্ড খণ্ড, বিক্ষিপ্ত হয়ে যাবার সমস্ত সম্ভাবনা এই বাজেটের মধ্যে স্পষ্টীকৃত হয়েছে। স্যার, বিভিন্ন খাতে ব্যয়বরাদ্দ কমেছে এবং শিক্ষা খাতের ব্যয়বরাদ্দের কথা বলতে গিয়ে শিক্ষক প্রতিনিধি সত্যপ্রিয়বাবু বলেছেন যে, এবারের বাজেটে ফাস্ট ক্যাজুয়াটি হচ্ছে এই রাজ্যের শিক্ষা। এই প্রসঙ্গে তিনি কতগুলি তথ্য এখানে উপস্থাপিত করেছেন, আমিও কতগুলি তথ্য এখানে দিতে চাই। এই যে টাকা হ্রাস করা হল, সেই হ্রাস একটা ভয়াবহ আকার ধারণ করতে পারে, বিশেষ করে মেয়েদের শিক্ষার ব্যাপারে। মাননীয় সভাপতি মহাশয়, এই পরিষদের মধ্যে এবং বাইরে একথা সকলেই একাধিকবার বলেছেন যে, মেয়েদের শিক্ষা বিস্তারের পথরোধ করে দিলে আমাদের জাতীয় জীবন বা সমাজ-জীবনের উন্নতির কোন সম্ভাবনা থাকে না। এবারকার বাজেটে শিক্ষাকে আহত করবার জন্য যে পরিকল্পনা রচিত হয়েছে তাতে মেয়ে শিক্ষার ক্ষেত্রে যে আহত হয়েছে তার দু'একটা নমুনা আমি তুলে ধরতে চাই। আমি এখানে একটু ভাগ করে দেখাতে চাচ্ছি যে, পেশিয়াল স্কুল ফর গার্লস অর্থাৎ মেয়েদের জন্য প্রভিশন ফর দি প্রাইমারি বেসিক এডুকেশন এই খাতে ১৯৬২-৬৩ সালে বরাদ্দ ছিল ৩ লক্ষ ৮০ হাজার, রিভাইজড বাজেটে ছিল ৩ লক্ষ ৫০ হাজার, কিন্তু এবারের বাজেটে দেখছি সেই ৩ লক্ষ টাকা উড়ে গিয়ে মাত্র ৫০ হাজার টাকা বরাদ্দ রয়েছে। এমনি করে কি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় মেয়েদের প্রাইমারি শিক্ষা বিস্তারের স্বপ্ন দেখবেন অর্থমন্ত্রীর ঐ ব্যয়বরাদ্দের মধ্য দিয়ে? তারপর আর একটা দেখা যাচ্ছে মেজার্স ফর প্রোমোটিং অ্যাটেনডেন্স অব দি গার্লস অ্যাট প্রাইমারি অ্যান্ড মিডল স্টেজেস। মেয়েরা অনেকেই বিবিধ কারণে শিক্ষা লাভ করবার জন্য যাবার প্রেরণা অনুভব করে না। কিন্তু তাঁরা যে মেজার নেবেন বলে ঠিক করেছিলেন তাতে দেখছি ১৯৬২-৬৩ সালের বাজেটে ছিল ৪ লক্ষ টাকা, রিভাইজড-এ সেটা কমে গিয়ে আড়াই লক্ষ টাকা হয়েছে, কিন্তু এবারে অ্যাটেনডেন্স কি এতই বেড়ে গেছে যে, ইন্সপিরেশন দেবার প্রয়োজনীয়তা নেই বলে সেই খাতে বরাদ্দ কমিয়ে দিয়ে ৫০ হাজার টাকায় দাঁড় করিয়েছেন। তারপর, প্রভিশন ফর পেশিয়াল এডুকেশন প্রাইমারি ফর অ্যাডাল্ট উইমেন এখানে দেখা যাচ্ছে ১৯৬২-৬৩ সালের বাজেটে ছিল ১ লক্ষ ১০ হাজার টাকা, রিভাইজড-এও অনুরূপ টাকা ছিল কিন্তু এবারে দেখছি সেখানে মাত্র ৫০ হাজার টাকা বরাদ্দ করা হয়েছে।

[12-50 to 1 p.m.]

provision of essential amenities to women teachers in rural areas.

সেখানে বরাদ্দ ছিল ২ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা রিভাইজড বাজেটে সেই অঙ্কই ছিল কিন্তু সেটা অত্যন্ত শোচনীয়ভাবে নেমে গিয়ে দশ হাজারে মাত্র দাঁড়িয়েছে। আমি জ্ঞার একটা এখানে অঙ্ক আপনাকে দেখাতে চাই, সেটা হচ্ছে,

provision of educational facilities for the children of the age group 11 to 14.

অর্থাৎ আমাদের কম্পালসারি এডুকেশনের কথা আমাদের শোনানো হয়, আশাও আমরা করি কিন্তু সেখানে চিত্র কি? বাজেটে ১৯৬২-৬৩ সালে ছিল ১১ লক্ষ ২৫ হাজার টাকা, রিভাইজড এসে সেটা ২ লক্ষে দাঁড়িয়েছিল, এবার সেখানে নেমে গিয়ে মাত্র ২০ হাজারে দাঁড়িয়েছে। সুতরাং এই যে সমস্ত অঙ্কগুলি দেখতে পাচ্ছি, সেকেন্ডারীতে গিয়ে আমরা যা দেখতে পাচ্ছি, তাতে অবস্থা আশাপ্রদ হচ্ছে না।

provision for free education for girls up to class VIII.

সেখানে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, ১৯৬৩-৬৪ সালে সেখানে ৬ লক্ষ টাকা বরাদ্দ ছিল রিভাইজড বাজেটে সেটা কমিয়ে এখন ১ লক্ষ টাকা করা হয়েছিল এবং সেখানে সেই টাকা বাড়ানোর মত কোন রকম অবস্থা করা হয় নি। সুতরাং আমি কি মনে করব, তাঁরা যেকথা ঘোষণা করেছেন.

অন্তর রুরাল এরিয়াতে আপ টু ক্লাস এইট মেয়েদের জন্য স্ক্রি এডুকেশনের ব্যবস্থা করবেন, তাঁরা কি বলতে চান যে, এ বছরে আর কোন রকম সংখ্যার বৃদ্ধি হবে না? অর্থাৎ তাদের পার্সেন্টেজ শেষ হয়ে গেছে? অর্থাৎ সেই এজ গ্রুপের যারা সমস্তই রুরাল অঞ্চলে ক্লাস এইট পর্যন্ত সুযোগসুবিধা পেয়ে গেছে এই কথাই কি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বলবেন?

provision for hostel for girls in secondary schools.

যে অভাবের কথা বার বার তুলে ধরবার চেষ্টা করছি, গার্লস হোস্টেলের ভয়ানক বৈশিষ্ট্যসুবিধা, সে সম্বন্ধে যদি কলকাতার স্কুলগুলো দেখেন তা হলে দেখবেন দু-চারটি ছাড়া অবস্থা কোথাও খুব ভাল নয়, সেখানে অসম্ভব ভীড় হয়। আর আমাদের গ্রন্থেয় রেজাউল করিম সাহেব যেকথা কালকে বলেছেন, শিক্ষকদের হৃদয়হীনতার কথা অর্থাৎ ভীতি হতে গেলে পর ছাত্রকে হৃদয়হীন হয়ে বিদায় দেন, সেখানে আমরা বলছি হোস্টেলে যখন মেয়েরা আসে অ্যাডমিশন নিতে, তখন আমাদেরও অজান্তে হৃদয়হীনের মত আচরণ করতে হয় এবং তাদের বলতে হয়, হেথা নয়, হেথা নয় অন্য কোনখানে, তা হলে রেজাউল করিম সাহেব কি আমাদেরও হৃদয়হীন বলবেন না কি, যারা এই রকম হৃদয়হীন হতে বাধ্য করছেন তাঁদের বিরুদ্ধে তাঁর প্রতিবাদ ঘোষণা করবেন? আমার কাছে আরও অঙ্ক ছিল, যে অঙ্কগুলির মধ্যে দেখতে পাচ্ছি মেয়েদের উচ্চ শিক্ষার ক্ষেত্রে ব্যয়বরাদ্দ কেমন করে কমানো হয়েছে। প্রত্যেকটি ক্ষেত্রে শিক্ষার ব্যাপারে ব্যয়বরাদ্দ কমে যাওয়া ছাড়া কোথাও বাড়ে নি। সুতরাং প্রতিরক্ষা ব্যাপারে যদি আমাদের সমস্ত দেশকে তৈরি করতে হয় তা হলে প্রতিরক্ষার অন্যতম একটা শ্রেষ্ঠ সত্ত্ব যেটা সেই শিক্ষার উপর আঘাত করে প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে আমরা বুঝতে পারব কিনা, না কি নিছক ভীতি সৃষ্টি করবার জন্য প্রতিরক্ষা বলে চিৎকার করে মানুষকে ভুল বদ্যাবার চেষ্টা বরাদ্দ এবং আর একদিকে মানুষকে পিষে ফেলবার চক্রান্ত করছি। আর একদিকে করভারে সাধারণ মানুষকে পিষে ফেলবার চক্রান্ত করছি, হতাশার স্রম অশ্বকারে তাদের ডুবিয়ে দেবার চেষ্টা করছি। আর শিক্ষার আলোকে ক্রমে ক্রমে নির্ভয়ে দেবার জন্য য নীতিক গ্রহণ করছি, যে নীতির কথা আমি আগেই বলেছি কেন্দ্রীয় সরকারের বাজেট দেখে এবং আমাদের রাজ্যসরকারের বাজেটে নীতি অনুসৃত হতে দেখে, তাতে এই কথাই মনে হয়েছে যে, শিক্ষার ব্যয়বরাদ্দ কমানো শুধু এই প্রতিরক্ষাকে কেন্দ্র করে নয়, এ হয়ত নীতিগতভাবে সরকার গ্রহণ করবেন একবার যদি সেটা আমাদের কাছ থেকে স্বীকৃতি পেয়ে যায়। হয়ত সেখানে ব্যবস্থাপনার দৃষ্টিও তাঁরা সংশোধনের জন্য খুব দ্রুত ব্যবস্থা অবলম্বন করতে পারবেন না। বিশ্ববরজনবাবু কালকে বক্তৃতা দিতে গিয়ে শিক্ষাকে ফাস্ট ক্যাড্রালটি এটা সিদ্ধান্তস্বীকার করতে পারেন নি। তবে তিনি একটা সমস্যার কথা বলেছিলেন বটে, যে শিক্ষকদের প্রাপ্য বেতন তাঁরা নিয়মিতভাবে পাচ্ছেন। অবশ্য শিক্ষকদের নিয়মিতভাবে বেতন প্রাপ্তি আমরা জোরালভাবে কামনা করি। কিন্তু তা হলেও সভাপতি মহাশয়, তাঁর কথাকে উপলক্ষ করে সংসদের সমস্ত সদস্যদের কাছে আমার আবেদন হচ্ছে এই যে শিক্ষকরা তাঁদের প্রাপ্ত বেতন যদি নিয়মিতভাবে পেতেনও তাহলেও শিক্ষার উপর এই আঘাত এর জন্য আমরা শিক্ষকসমাজ কোন স্তরেই সন্তোষ গ্রহণ করতে পারতাম না। তাঁর এই শিক্ষকদের বেতনপ্রাপ্তির সংবাদের মধ্যে যে একটা নৈরাশ্যজনক চিত্র রয়েছে তারও দু-একটা উদাহরণ দিতে চাই। সরকারী ব্যবস্থাপনায় সরকার যা দেন সেটা ডান হাত দিয়ে দিয়ে আবার বাঁ হাত দিয়ে সেটা কেমন করে কেড়ে নেবার ব্যবস্থা করেন তার দু-একটা উদাহরণ আপনার কাছে তুলে ধরি। যদি এর সমাধান শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় দ্রুত করেন তবে আমরা নিশ্চয়ই আনন্দের সঙ্গে তাঁকে ধন্যবাদ জানাব। আপনারা দেখছেন মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের বেতন ঘোষণা এবং পরবর্তীকালে বেতন ঘোষণাতে ম্যাট্রিকি ভি এম টিচারদের স্কেল দিয়েছিলেন ১১৫ টাকা থেকে ১৮৫ টাকা। জলপাইগুড়ি জেলার একজন ভি এম টিচার অত্যন্ত দুঃখের সঙ্গে জানাচ্ছেন সরকারের যে নতুন বেতন হার ঘোষিত হয়েছে তা থেকে কি করে তাঁকে বঞ্চিত করা যায় তার চেষ্টা সেখানকার জেলা কর্তৃপক্ষের হরফ থেকে করা হয়েছে। আগে ছিল তাঁদের ৯০ টাকা বেতন। আমাদের সম্প্রতি যে বেতন হার ঘোষিত হয়েছে সেই বেতনহারে তাঁদের ১১৫ থেকে ১৮৫ টাকা পর্যন্ত উঠবে। সেখানে তিনি বর্তমানে পাচ্ছেন ১২৫ টাকা করে। বিচিত্র ইন্সপেক্টর মহাশয়ের ততোধিক বিচিত্র ব্যবস্থায় সেখানে দেখা যাচ্ছে, তাঁর বেতনহার ১০ থেকে ১২০ টাকা হচ্ছে নাকি যার লিমিট সেই লিমিট ধরে নিয়ে আমাদের বৃদ্ধিমান ইন্সপেক্টর সাহেব এখন যেখানে ১২৫ টাকা বেতনহার

হয়েছে তাকে কমিয়ে ১২০-ত দাঁড় করিয়েছেন। স্বপ্ন দেখছেন তিনি ঐ ১০ টাকা, ১০০ টাকার। সেই স্কেলকে যে বাড়িয়ে ১১৫ টাকা থেকে ১৮৫ টাকা করা হয়েছে সেই খবরটাও তিনি রাখেন না। সেজন্য তিনি নোট করে দিয়েছেন যে, তিনি ১২৫ টাকার এক পয়সা বেশ পেতে পারেন না, বরং ২০ টাকা তাঁর ম্যান্ডেমে পৌঁছে গেছে এবং সেটাকে যেহেতু ১২৫ টাকা করা হয়েছে সেজন্য ৫ টাকা তাঁর পারসোনেল পে হিসাবে স্কুলকে স্ট্রান্ড করতে হবে। তাঁর ঠিকানা দিচ্ছি—সেই এডেড জুনিয়র হাই স্কুলের নাম হচ্ছে তপসিকাটা জুনিয়র হাই স্কুল, তার একটি ম্যাট্রিক ডি এম টিচার। সুতরাং শিক্ষকরা নিয়মিতভাবে প্রাপ্য বেতন পাচ্ছেন এ সান্দ্বনা বিশ্বজনবাবুকে যতটা মন্থ করে থাকুক আমাদের আশঙ্কিত করতে পারছে না। শ্বিতীয় হচ্ছে সিলেকশন কমিটি সম্বন্ধে সত্যপ্রবাবু উপস্থিত করেছিলেন যে, একটা সাকুলারে বলা হয়েছে আনট্রেন্ড গ্রাজুয়েট এবং আন্ডার-গ্রাজুয়েট যারা, যাদের লেস দান টেন ইয়ার্স এক্সপিরিয়েন্স তারা সিলেকশন কমিটির কাছে না গেলে পর ছয় মাসের মধ্যে তাদের চাকরি যাবে। সভাপতি মহাশয়, মোহিতেশ রায়চৌধুরী মহাশয় অবশ্য সেটা নিয়ে গিয়েছিলেন এবং সরকারপক্ষ থেকে তিনি আমাদের আশ্বস্ত করার চেষ্টা করেছিলেন যে ওটি হচ্ছে যারা নতুন অ্যাপয়েন্টেড হবে তাদের বেলায়। কিন্তু এখানে আমার কাছে আর একটি সাকুলার আছে, সাকুলারটি হচ্ছে ৩১-১-৬৩ তারিখের, গভর্নমেন্ট অফ ওয়েস্ট বেঙ্গলের ইন্সপেক্টরেট অফ এডুকেশন, ক্যালকাটা থেকে জারী করা হয়েছে বিভিন্ন স্কুলের উপর, সেখানে বলে দিচ্ছেন তাঁরা যে আন্ডার-গ্রাজুয়েট, আনট্রেন্ড গ্রাজুয়েট এবং পাস গ্রাজুয়েট যারা, যাদের টিচিং এক্সপিরিয়েন্স দশ বছর কম অ্যান্ড অর নেই কিন্তু অ্যান্ড হু আর বিলো ৫০ ইয়ার্স অর্থাৎ দশ বছরের কম যাদের এক্সপিরিয়েন্স এবং যাদের বয়স ৫০ বছরের কম—অনেক জল বয়ে যাবার পর এই সাকুলার সেখানে যাচ্ছে—তাঁদের ওঁরা সিলেকশন বোর্ডের কাছে ডেকেছেন। এ নোটিস রয়েছে জুলাই মাসে আর এটা হচ্ছে ডিসেম্বর মাসে।

[1 to 1-10 p.m.]

সেটা হচ্ছে ১৯৬২ সালের জুলাই মাসে, এটা হচ্ছে জানুয়ারী ১৯৬৩ সাল। সেটা গভর্নমেন্ট নোটিশ হিসাবে দিয়েছে—আপনাদের কাছে কপি রয়েছে, আমাদের কাছেও কপি রয়েছে, যদি দরকার হয় পড়ে শোনাবো। তা হলে তাঁরা সেই যে সাকুলার দিয়েছেন তারপরে ওঁরা ডেকে পাঠাচ্ছেন। এর পরে কি কেউ বলতে পারেন, যারা নিউলি অ্যাপয়েন্টেড তাঁদের বেলায় হবে একটা নয়, অনেক আছে। সভাপতি মহাশয়, মহীতোষবাবুর সঙ্গে কথা হচ্ছিল, তিনি বলছিলেন এখানে কয়েকটা লিস্ট দাও না। সেখানে আমার বক্তব্য কয়েকটা লিস্ট দিয়ে এসেছি—কমলা হাই স্কুল, ২৮ ডবলিউ সি ব্যানার্জি স্ট্রীট, নর্থ ক্যালকাটা। তারপর হচ্ছে আহিরীটোলা বঙ্গ বিদ্যালয়, ফর গার্লস, শ্যামবাজার বালিকা বিদ্যালয়, দেবেন্দ্র বিদ্যাপীঠ ফর গার্লস। ২৪ পবগনার কয়েকটা স্কুল থেকে টিচার এসেছিলেন কিন্তু স্কুলের নামগদূল এখন আমার কাছে নেই। পরে চাইলে তার নামগদূল দিতে পারি। তাঁদের নিয়মিত প্রাপ্য বেতন তাঁরা পান না, চাকরি যাওয়ার আতঙ্কে তাঁরা আতঙ্কিত হবেন—এ সমস্ত সান্দ্বনার বাণী তাঁদের বিন্দুমাত্র ভরসা দিতে পারে না। তারপর আর একটা জিনিস, বেশিদিন আগেকার কথা নয়—আমাদের শিক্ষা-উপমন্ত্রী ক্লার্কস, লাইব্রেরিয়ানদের একটা বেতনের স্কেল ঘোষণা করেছিলেন, দীর্ঘদিন ধরে তাঁরা সেই বেতন স্কেল পান নি যদিও সেই বেতন স্কেল গ্রহণযোগ্য বলে আমরা মনে করি না। বর্তমান অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে কোন চিন্তাশীল মানুষ একজন লোকের জীবন-ধারণের উপযোগী ৬০ টাকা বলে বেঁধে দিতে পারেন কিনা সেটা সবাই এখানে বিচার করে দেখবেন। তা সত্ত্বেও সরকার থেকে এই যে ক্লার্কস লাইব্রেরিয়ান বা অধ্যাপক কমিটির জন্য বেতন স্কেল তাঁরা ঘোষণা করলেন তার একটা সাকুলার, একটা কলমের আঁচড় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দস্তর থেকে কোন বিদ্যালয়ে আজ পর্যন্ত যায় নি যে, তাঁরা ওটা পাবার আশা করতে পারেন কিনা। আপনি এও শুনিয়েছিলেন নিশ্চয়ই যে, গত পূজার সময় তাঁদের প্রাপ্য ডি এ সেটাকে বন্ধ করে রাখা হয়েছিল বেতন হারের পরিপ্রেক্ষিতে। বিদ্যালয়ে বিদ্যালয়ে এখন বেতন হ্রাস প্রবর্তনের ব্যবস্থার কোন নমুনা সরকারী দস্তর দেখাতে পারলেন না তখন পূজার সার্বজনীন আগে আমরা অনেক চেষ্টাচরিত্র করে প্রাপ্য ডি এ বাবদ ঐ ২০০ টাকা এবং ক্লার্কস, লাইব্রেরিয়ানস, তাঁদের যা প্রাপ্য ডি এ সেই ডি এ আমরা বের করে আনতে পেরেছিলাম।

মার্চ মাসে আবার আর একটা পাওনা হয়েছে। আপনি মনে করে দেখুন যাঁরা ৩২।৩৫।২৫ টাকা করে বেতন পান সেই সমস্ত অসহায় অধঃস্তন কর্মচারীদের মনে আজকে কি প্রশ্ন জাগছে এই সরকার সম্বন্ধে যে, না দেবার মত একটা ইচ্ছা কিছু ক্রীপ্তম মর্দাতিভিক্ষার নম করে তারা একটা যে ঘোষণা করলেন সেই ঘোষণার কোনরকম বাস্তব পরিচয় আমরা দেখতে পাচ্ছি না। উপরন্তু তাদের ডি এ মার্চ মাসে পাবেন কিনা সে সম্বন্ধে কোন সাকুলার শিক্ষামন্ত্রীর দপ্তর থেকে যাচ্ছে না। প্রতিরক্ষার নামে মানুষের মনে উৎসাহ সঞ্চার করার দায়িত্ব যে সরকারের— এই সমস্ত সামান্য কর্মীদের জীবনধারণের প্রশ্নে যে সরকার এতবড় ওদাসীন্যের পরিচয় দিতে পারেন সেই সরকারকে জনসাধারণ কি করে বিশ্বাস করবে যে, তাদের উপর প্রতিরক্ষার দায়িত্ব-ভার সমস্ত দিক থেকে সুষ্ঠুভাবে প্রতিপালিত হতে পারবে।

সুতরাং কোনরকম সাহসনার কথা এখানে আমরা দেখতে পাচ্ছি না। মান অবনতির কথা যা বলা হয়েছে এবং শিক্ষকদের নিয়মিত বেতনের দুরবস্থার কথা যা বলা হয়েছে সে সম্বন্ধে আমি আর পুনরাবৃত্তি করতে চাই না। স্যার, গতকাল থেকে আমি শুনছি, শ্রম্বেয় অধ্যাপক ক্রীকমারবাবুকে প্রাজ্ঞভাবে কথা বলতে। চলতি কথায় আথেরে ফিরিয়ে দেবার জন্য তিনি তাঁর নিজস্ব ধারায় এখানে বক্তব্য উপস্থিত করেছেন। সেই চিত্ত বারবার আপনার সামনে তুলে ধরতে অন্ততঃ সন্তুচিত হয়ে পড়ি যে, বারবার আমাদের সরকারের কাছে একথা বলতে হবে যে, শিক্ষকসমাজ ভিক্ষুক কাজেই তাঁর ভিক্ষাপত্র পূর্ণ করে না দিতে পারেন তো মর্দাতিভিক্ষা দিয়ে তাঁদের অনুগ্রহ করুন। বারবার এই মনোভাবে পরিচয় দিতে ব্যক্তিগতভাবে আমি সৎকোচ বোধ করি, সেইজন্য তার পুনরাবৃত্তি করতে চাই না। তবে মান অবনতির কারণ হিসেবে না হলেও গতকাল সুরেনবাবু যে বক্তৃতা দিয়েছেন তার শব্দে আমি অত্যন্ত স্বচ্ছ এবং সরল মনে বলতে চাই যে, তাঁর বক্তৃতা শুনে আমার মনে হাচ্ছিল আমি বর্ষা বর্ষিকমের যুগে চলে গেছি। আমি বর্ষা বর্ষিকমের যুগে বর্ষা বর্ষিকমের আবেহাওয়া সৃষ্টি করছেন তখন তিনি নিশ্চয়ই বর্ষিকমের সেই বর্ষিকমের কথার পুনরাবৃত্তি করবেন। সেই যুগে তিনি বলেছিলেন, “যে দেশের শ্রীবৃদ্ধিতে ভাগ লোকের কোন মঙ্গল হয় না, সেই শ্রীবৃদ্ধিকে আমি অন্ততঃ শ্রীবৃদ্ধি বলে স্বীকার করি না।” কিন্তু তিনি তা বলে বললেন মাস্টারদের ছুটি ভোগের কথা এবং মাস্টারদের গৃহ-শিক্ষকতার কথা। আমি পরিষ্কারভাবে ঘোষণা করতে পারি যে, মাস্টাররা গৃহশিক্ষকতাকে প্রাধান্য বলে মনে করে না বা লাভের একটা যন্ত্র হিসাবেও বিবেচনা করে না, নেহাৎ বাধ্য হয়ে উজ্জ্বল বলে শিক্ষকরা তাঁকে গ্রহণ করেন। বিদ্যালয়ে তাঁরা অসংখ্য স্বাধীন কিশোর মনের দশয় করেন অত্যন্ত আনন্দের সঙ্গে কিন্তু গৃহশিক্ষক হিসেবে যখন তাঁরা অভিভাবকের কাছে যেনের জন্য হাত পাতে তখন সভাপতি মহাশয়, আপনিই বিচার করেন যে সমাজের সবচেয়ে শ্রেষ্ঠ যে অংশ তাঁরা যখন ব্যক্তিগতভাবে বেতনের জন্য অভিভাবকের কাছে হাত পাতে এবং অনুগ্রহ ভিক্ষা নেন তখন তাকে তাঁরা উজ্জ্বল বলেই মনে করেন। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যতই বক্তব্য হোন না কেন, আমি বলব, শিক্ষকদের এই উজ্জ্বলিতে নিয়ন্ত্রণ করার সমস্ত দায়িত্ব শিক্ষামন্ত্রীর উপর বর্তাবে এবং সেটা তিনি ক্রোধের বহিতে বা ব্যপ্পের হাসি হেসে অস্বীকার করতে পারবেন না। তারপর, স্যার, আমার বক্তব্য হচ্ছে যে, মান অবনতির জন্য দায়ী কে? এটা দায়ী হচ্ছে ব্যবস্থাপনা। তবে এই ব্যবস্থাপনার মধ্যে শিক্ষকদের যে অংশ নেই একথা শিক্ষক হিসেবে আমি বলব না, তবে বহুত্তর অংশ নেই। বহুত্তর অংশ হচ্ছে সরকারের। শিক্ষকদের দায়িত্ব রয়েছে ঠিকই, কিন্তু সেই সঙ্গে দায়িত্ব পালন করতে না পারার যে অসহায় দৈবতা রয়েছে সে কথা অস্বীকার করলে চলবে না। ছুটি ভোগের কথা যা বলা হয়েছে সে দৈবতা আমাদের বক্তব্য হচ্ছে যে, এটা যদি করতে পারেন, তা হলে আমার কোন আপত্তি নেই। শিক্ষক হিসেবে আমি বলব যে, যতদিন পারেন আপনারা শিক্ষকদের কাজের মধ্যে রেখে দিন। গৃহশিক্ষকদের সম্বন্ধে আপনারা যে কথা বলেন তাতে সেই ট্রেনিং বিজ্ঞান কি বলে দেয় আর আমাদের মানবিক বিজ্ঞানটী বা কি বলে দেয়? মানবিক বিজ্ঞান একথা বলে যে, মনুষ্যের ব্রেন কেউ শুধু যন্ত্রাংশের, যে ইচ্ছানত তাকে চালাতেই সে প্রত্যাক্ষণ করে চলবে। মানুষের চিন্তাক্রমের পেছনে যে বিজ্ঞান আছে সেই বিজ্ঞান বলে যে, এই মস্তিষ্ক পরিচালনা করতে গেলে কেমন এবং তার অবস্থার পরিবেশের পরিপ্রেক্ষিতে তার বিশ্রাম করার প্রয়োজন আছে। কাজেই মাস্টাররা যে ছুটি ভোগ করেন তাতে মাননীয় সদস্যের প্রতি কোনরকম কটাক্ষ না করে সন্তুষ্ট হোন, তিনি আইনে যতই পারদর্শী হোন না কেন, শিক্ষকদের কথা তাঁকে শুনতেই হবে।

[1-10 to 1-20 p.m.]

এই মস্টিস্কের বিশ্রামের প্রয়োজন যতটা ছাত্রদের জন্য হয় ততটা শিক্ষকদের জন্য নয়। কেননা তাঁরা বয়স্ক, তাঁরা হয়ত মস্টিস্ক পরিচালনা করে যেতে পারেন, কিন্তু সেই কিশোর-কিশোরী বা শিশু বালকবালিকা তাদের মস্টিস্ককে বিকশিত করার দায়িত্ব তাঁরা গ্রহণ করেন বলে পরিশ্রম এবং বিশ্রাম উভয়ের মধ্যে সামঞ্জস্যবিধান করে করতে হয় বলে ছুটির প্রশ্ন এসে। এটা শিক্ষকরা ব্যবস্থা করেন নি, ব্যবস্থা করেছেন যারা শিক্ষাবিজ্ঞানী, দেশ-বিদেশের পঠন-পাঠের মধ্যে কোথাও কোথাও তাঁরা বিশ্রামের ব্যবস্থা করেছেন। শিক্ষক মহাশয়রা আন্দোলন করে ছুটির দিনকে বাড়িয়ে নেন নি, বা পড়ানোর দিন যদি বৃষ্টি হয় তাতেও তাঁরা আন্দোলন করেন না। কিন্তু সাবধানবাণী করবেন, মস্টিস্ককে ক্রিপল না করার জন্য বিজ্ঞানসম্মতভাবে বিশ্রামের ব্যবস্থা করা হয়েছে, ছুটির ব্যবস্থা করা হয়েছে, তা ছাড়া অন্য কোন প্রশ্ন সেখানে নেই। আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের নিকট একটা আবেদন করে প্রশ্ন রাখছি, গতবারেও আমার মনে হয়েছিল কো-অর্ডিনেশনের প্রশ্নে বিশেষ করে কল্যাণী বিশ্ববিদ্যালয়ে বি টি ছাত্রদের মাইগ্রেশন নিয়ে ফ্রি নিয়ে গোলমাল হয়েছিল। তদানীন্তন মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বি সি রায়ের কাছে আমরা আবেদন করেছিলাম যে, একটা ইন্টার ইউনিভার্সিটি বোর্ড আপনারা করুন, তা হলে ব্যবস্থাপনা সিনেটের সব কিছু সমস্যার সমাধান হতে পারবে। তিনি সৈদীন যুক্তি গ্রহণ করেছিলেন এবং বলেছিলেন এটা চিন্তা করে দেখবেন এই ইন্টার ইউনিভার্সিটি বোর্ডের প্রয়োজনীয়তা আছে কিনা, চর্চা জিজ্ঞাসা করি, এক বছর কেটে গিয়েছে আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এ বিষয়ে চিন্তা করেছেন কি? এটা সমালোচনার লড়াই নয়, এটা শ্রদ্ধেয় করিম সাহেব বলেছেন, আমিও তাই বলছি আমাদের যে সমালোচনা তা বেদনা থেকে তীর হয়ে উঠে বটে, কিন্তু সেটা লড়াইয়ের মতো নেবার জন্য নয়, সেজন্য শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে যেসমস্ত তথ্যগুলি উপস্থিত করলাম সেগুলি তিনি এবং সদস্য মহাশয়রা বিবেচনা করে দেখবেন। এই আবেদন করছি।

সভাপতি মহাশয়, আমি আর এক মিনিটের মধ্যেই আমার বক্তব্য শেষ করব। সেটা অবশ্যই কিনা জানি না, তবে এখানে তুলে ধরতে চাই। আমি কাগজে কাল দেখলাম ঐ হাউসে একজন সদস্য তাঁর বাজেট বক্তৃতায় এই উক্তি করেছেন যে, তিনি একটি সভাতে গিয়ে সত্যপ্রিয় বঙ্গের অনিলা দেবীকে দেখে তিনি ভূত দেখলেন...

Mr. Chairman: It is not proper to refer to current debate in the other House.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Are we not permitted to defend ourselves?

Shri Satya Priya Roy: As a matter of privilege, the proceedings should be called for by this House.

Mr. Chairman: I shall look into the matter.

Shrimati Anila Devi:

তিনি হঠাৎ ভূত দেখে ফেললেন, জানি না প্রেতলোকের কোথাও কোন অবতারণা হয়েছিল কি সেখানে ভূতেরা খুব দৌড়দৌড় করছিল, আমার নিজের মনে পড়ে না কেননা কোথাও তা সংগে সাক্ষাৎ হয়েছিল বলে জানি না, তবে তিনি যদি ভূত দর্শন করে থাকেন আমি অস্বাভাবিকভাবে বলব যে, তিনি ভূত দর্শন করেছিলেন না আত্মদর্শন করেছিলেন? আমার মনে হয় তিনি পথ দিয়ে চলছিলেন পথে যেতে যেতে আতঙ্কিত হয়ে উঠেছিলেন, সেখানে সত্যপ্রিয় মহাশয় ছিলেন কিনা জানি না, বোধ হয় অনিলা দেবী আছেন। মেয়েদের ফ্যাসী পোশাক সাধারণতঃ আয়না নিয়ে চলবার, তিনি আয়না নিয়ে চলছিলেন, হঠাৎ তিনি আতঙ্কিত হয়ে গেলেন, তাই বুদ্ধি অনিলা দেবী কিংবা ভূত তাকে আড়াল করতে চেয়েছিলেন, সেই আতঙ্কিত প্রতিক্রিয়ায় প্রতিক্রিয়ায় তার নিজের প্রতিচ্ছবি, তাই আমি বলছি তিনি ভূত দেখেছিলেন না ভূত দর্শন করেছিলেন, সেই আত্মজিজ্ঞাসা যেন তিনি করেন, এই বলে আমি শেষ করছি।

Gift Certificates

[1-20 to 1-30 p.m.]

১৯৬১ সালে যে সেসান শেষ হয়েছে সেই সেসান অনুসারে জানা যাচ্ছে যে বর্তমানে পশ্চিম বাংলায় শহরাঞ্চলে প্রায় দেড় কোটি লোকের বাস এবং জন সংখ্যার প্রায় শতকরা ৪০ ভাগ শহরাঞ্চলে বাস করছে। ৬ থেকে ১১ বছর বয়সের যে লোকসংখ্যা তা বর্তমানে প্রায় হবে পৌরাঞ্চলে ১২ থেকে ১৩ লক্ষের মত। বর্তমান অবস্থায় এই ১২-১৩ লক্ষ যে শিশু তাদের প্রাথমিক শিক্ষা ব্যবস্থা প্রয়োজনের তুলনায় একান্ত অপ্রতুল। এ বছরের শেষ পর্যন্ত মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রী আশা পাষণ করেছেন যে ৪টা পৌরাঞ্চলে সরকারী সাহায্যে বাধ্যতামূলক অবৈতনিক শিক্ষার ব্যবস্থা প্রবর্তন করা সম্ভব হবে। কিন্তু মোট ৮৪টি পৌরাঞ্চল কোলকাতা ও চন্দননগর কর্পোরেশন সহ, তার মধ্যে ৪টি বাদ দিলে বাকি ৮৪টি এ পরিকল্পনার অন্দরে আসছে না বা আসতে বিলম্ব হতে পারে। আমার সেখানে বক্তব্য যে তত্কার পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার

মধ্যে অন্তত শতকরা ৮০ ভাগ এই বয়সের ছাত্রছাত্রীরা আরও পশ্চিমবঙ্গের অবৈতনিক শিক্ষা ব্যবস্থার অন্তরে আনবার যে পরিকল্পনা আছে তার মধ্যে পৌরশিক্ষণসমিতির মধ্যে আছে তার ব্যবস্থা হওয়া প্রয়োজন। কলিকাতা পৌর প্রতিষ্ঠান গত তিন বছর প্রাথমিক শিক্ষা খাতে ১৯৬১-৬২ সালে ৩২ লক্ষ ৩৭ হাজার, ১৯৬২-৬৩ সালে ৩৩ লক্ষ ১৩ হাজার, এবং বর্তমান বৎসরে ৩০ লক্ষ ৯৫ হাজার টাকা ব্যয় বরাদ্দ করেছে। এই ব্যয়ের মধ্যে কর্পোরেশনের মোট আনুমানিক ২৫০টি প্রাথমিক বিদ্যালয় প্রায় আড়াই লক্ষ ছেলের মধ্যে ১-১/৫ বা ৫০ হাজার ছাত্রছাত্রী শিক্ষাদান করে বা অবৈতনিক শিক্ষার সুবিধা পায়, বাকি প্রায় দুই লক্ষ ছেলেমেয়ে এই অবৈতনিক শিক্ষার সুযোগ থেকে শহরাঞ্চলে বঞ্চিত। এই সমস্ত ছেলেমেয়ের যদি অবৈতনিক শিক্ষার ব্যবস্থা করতে হয় তবে তার আনুমানিক বার্ষিক ব্যয় হবে ১ কোটি ৬৫ লক্ষ টাকা। মাননীয় অর্থমন্ত্রী এই প্রসঙ্গে বোম্বে কর্পোরেশনের কথা উল্লেখ করেছেন। বোম্বে কর্পোরেশন প্রাথমিক শিক্ষার একটা বিরাট অংশ বহন করেছে কিন্তু কোলকাতা কর্পোরেশন বর্তমানে ৩০-৩৪ লক্ষ টাকা বার্ষিক এই ব্যয় বরাদ্দ করেছে তার উপর যদি শতকরা ৫০ টাকা ব্যয় সরকার গ্রহণ করতে রাজী হন বা রাজী আছেন বলে মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী জানিয়েছেন তা হলেও ১ কোটি ৬৫ লক্ষ টাকার অর্ধেক প্রায় ৮৩ লক্ষ টাকা বার্ষিক কর্পোরেশনকে ব্যয় করতে হবে। তা হলে দেখা যাচ্ছে বর্তমানে যে ব্যয় করা হচ্ছে কর্পোরেশনের পক্ষ থেকে তার অতিরিক্ত আরো ৫০ লক্ষ টাকা আনুমানিক তাকে বাড়তি খরচ করতে হবে যে বাড়তি খরচ বহন করা কর্পোরেশনের পক্ষে বর্তমানে তার যে আয়ের সূত্র আছে তার দ্বারা সম্ভব নয়। বোম্বের সঙ্গে কোলকাতা কর্পোরেশনের তুলনা করার এ বিষয়ে কিছুটা অসুবিধা আছে কারণ বোম্বে কর্পোরেশন ট্রান্সপোর্ট, ইলেকট্রিসিটি প্রভৃতি কতকগুলি পাবলিক ইউটিলিটি কনসার্ন থেকে আয় পায় কিন্তু সেই আয়ের সুবিধা বর্তমানে কোলকাতা কর্পোরেশন পায় না বা সেই ব্যবস্থা অদূর ভবিষ্যতে করবার মতন কোন আশা নেই। এবং বোম্বে কর্পোরেশনের যে মোট আয় সেই আয়ের সঙ্গে কোলকাতা কর্পোরেশনের আয় সামনে রাখলে অদূর ভবিষ্যতে শতকরা ৫০ ভাগ দায়িত্ব নিয়ে কোলকাতা কর্পোরেশনের পক্ষে এই বিপুল সংখ্যক ছেলেমেয়ের জন্য বাধ্যতামূলক অবৈতনিক প্রাথমিক শিক্ষার ব্যবস্থা করা দৃশ্যকর।

কোলকাতা কর্পোরেশনের ক্ষেত্রে যেকথা সভ্য অন্যান্য পৌর অঞ্চলের অবস্থা এবং তাদের যে অনমনীয় আয়ের সূত্র রয়েছে সেকথা বিবেচনা করলে তাদের অবস্থা আরও প্রতিকূল বলে মনে হবে। কাজেই এই রাজ্যের সকলের জন্য বাধ্যতামূলক প্রাথমিক শিক্ষা অবৈতনিকভাবে করতে না পারলেও যদি আমরা অন্তত শতকরা ৮০ জনের জন্য করতে চাই তা হলে শুধু পৌর প্রতিষ্ঠানের উপর ছেড়ে দিলে সেই আশা পূরণ করতে আমাদের বিলম্ব হবে। তাই আমি অর্থমন্ত্রী এবং শিক্ষামন্ত্রীর কাছে এই আবেদন করতে চাই যে এমন একটা কার্যকরী ব্যবস্থা অবলম্বন করুন যাতে পৌর প্রতিষ্ঠানের চেম্বার এবং সরকারী চেম্বার পৌর অঞ্চলগুলিতে প্রাথমিক শিক্ষার ব্যবস্থা অবৈতনিকভাবে হতে পারে। সার, মাধ্যমিক শিক্ষার ক্ষেত্রে যে অগ্রগতি আমাদের রাজ্যে ঘটেছে এই প্রসঙ্গে আমি তার প্রশংসা করি। মাননীয় সদস্য অনিলা দেবী জ্বালাময়ী ভাষায় শিক্ষকদের দুরবস্থার কথা বলেছেন কিন্তু স্বাধীনতালাভের পর এই রাজ্যে মাধ্যমিক শিক্ষার যেভাবে অগ্রগতি হয়েছে, মাধ্যমিক এবং উচ্চ মাধ্যমিক নতুন বিদ্যালয় যেভাবে প্রতিষ্ঠিত হয়েছে এবং যেভাবে এগুলির উন্নতিসাধন হয়েছে তার প্রশংসা তিনি যদি না করতে পারেন তা হলে তাঁর নিরপেক্ষতা সম্বন্ধে আমি নিশ্চয়ই সন্দেহ প্রকাশ করব। মাত্র কিছুদিন পূর্বে মাধ্যমিক শিক্ষকদের জন্য যে বেতনের হার হয়েছে সেটা আশাতীত না হলেও অন্তত অনেকের পক্ষে যে সেটা অনুপূর্ণভাবে বর্ধিত হয়েছে সে কথা স্বীকৃতি তাঁর ভাষণে মনে কোথাও পেলাম না। ১৯৬১ সালের এপ্রিল মাস থেকে পশ্চিম বাংলার বহু মাধ্যমিক বিদ্যালয়ে যে নতুন বেতন হার প্রবর্তন করা হয়েছে এবং শিক্ষক-শিক্ষিকারা সেই সুবিধা পাচ্ছেন সে কথা বিলম্ব তার ভাষণের মধ্যে থাকা উচিত ছিল এবং সেই জন্য রাজস্ব সরকারের শিক্ষা বিভাগকে যথোচিত প্রশংসা করা উচিত ছিল। কিন্তু এসব না থানায় আমি অত্যন্ত নিরাশ হয়েছি। তারপর মাধ্যমিক শিক্ষার ক্ষেত্রে যে কিছু কিছু হচ্ছে না সেকথা আমি বলছি না, তবে বর্তমান আপেক্ষিকভাবে অবস্থায় রাজস্বসরকার নতুন বিদ্যালয়ের উন্নতি করার বিষয়ে একটা নীতি গ্রহণ

করেছেন যে বর্তমানে তাঁরা কোন বিদ্যালয়ের উন্নতিমূলক সহায়তা করতে পারবেন না। স্যার, এখন পর্যন্ত সমস্ত বিদ্যালয়কে উচ্চতর মাধ্যমিক বিদ্যালয়ে রূপান্তরিত করা সম্ভব হয় নি অথচ নতুন শিক্ষানীতি প্রবর্তন করার ফলে এরকম বিদ্যালয় করার প্রয়োজনীয়তা ত্বরিত। উচ্চতর মাধ্যমিক বিদ্যালয়গুলি যা এতাবৎকাল স্থাপিত হয়েছে তার একটা সূচী বিন্যাস করা প্রয়োজন এবং এই সূচী বিন্যাসের কথা এইজন্য বলছি যে কোন কোন ক্ষেত্রে দেখা গেছে যে স্বল্প পরিধির মধ্যে কয়েকটি উচ্চতর মাধ্যমিক বিদ্যালয় স্থাপিত হয়েছে আবার কোন কোন ক্ষেত্রে দেখা গেছে যেখানে প্রয়োজন সেখানে বিস্তৃত পরিধির মধ্যে উচ্চতর মাধ্যমিক বিদ্যালয় করে বর্তমান বিদ্যালয়ের উন্নতি করা সম্ভব হয় নি। কাজেই নতুন করে উন্নতি করা যদি সম্ভব না হয় তা হলে এরকম কতগুলি উচ্চতর মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের পুনর্নির্মাণ করা যাতে সম্ভব হয় সেদিকে নজর রাখবার জন্য আমি সরকারকে অনুরোধ করছি। তারপর, কোলকাতা এবং শিম্পাগুলির উচ্চশিক্ষার ক্ষেত্রে অর্থাৎ বিশেষ করে কলেজ এবং বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষাক্ষেত্রে যে কয়েকটি আছে সেটা সময় থাকতে উল্লেখ করছি এবং এখন থেকে সেগুলির জন্য ব্যবস্থা গ্রহণ করার জন্য শিক্ষামন্ত্রীকে সর্নিবশ অনুরোধ জানাচ্ছি। তারপর, বিশ্ববিদ্যালয় মঞ্জুরী কমিশনের নীতি অনুসারে বড় কলেজগুলিতে ছাত্র সংখ্যা সীমিত করার নীতি গ্রহণ করা হয়েছে কিন্তু বর্তমান অবস্থায় কোলকাতা এবং তার পার্শ্ববর্তী শিম্পাগুলিতে গত কয়েক বছর ধরে বারেকম অভূতপূর্ব জনসংখ্যা বৃদ্ধি হয়েছে তাতে এই আপৎকালীন অবস্থায় সেখানে যদি নতুন করে কলেজ স্থাপন করা সম্ভব না হয় তা হলে বর্তমান কলেজগুলিতে যাতে অধিকসংখ্যক ছাত্র নেওয়া সম্ভব হয় এবং সরকারী ও বেসরকারী কলেজগুলিতে ছাত্র গ্রহণের নীতির মধ্যে যে তারতম্য আছে সেই নীতি.....

[1:40 to 1:40 p.m.]

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

প্রত্যেক কলেজে সংখ্যার সমস্ত ক্লাস করতে বলছেন না কেন?

Shri Devaprosad Chatterjee:

এটা বলছি নতুন কলেজ যতদিন পর্যন্ত না করা যাচ্ছে ততদিন পর্যন্ত বর্তমান কলেজগুলিতে চাকরি করে সরকারী কলেজগুলিতে এবং বেসরকারী কলেজগুলিতে ছাত্র সংখ্যার যে তারতম্য রয়েছে সেই তারতম্য কিছুটা দূর করে অথবা একের বেশী সাইট করে যাতে আরও বেশী সংখ্যক ছাত্রের পড়বার সুবিধা করা যায় সে পরিকল্পনা করা উচিত। তা না হলে ছাত্র ভর্তির যখন সময় আসে প্রতিবারেই ছাত্র সমাজকে বিশেষ করে কলকাতা অঞ্চলে বিপর্যয়ের মধ্যে পড়তে হয়। এ বিষয়ে মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আমি আকর্ষণ করছি। এ সম্বন্ধে বিশেষ করে বিশ্ববিদ্যালয়ে ছাত্রদের ভর্তি হবার যে অসুবিধা সেকথাও আমি বলছি। কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে এক একটি ক্লাসে ১০০ করে ছাত্রছাত্রী আছে, কিন্তু বর্তমানে শ্রেণির নির্মল ভট্টাচার্য মহাশয় বলেছেন ১২৫ জন করে এক একটি ক্লাসে ছাত্র নেওয়া হয়। কিন্তু যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয়ে যাদের জানি এক একটি ক্লাসে ২৫ থেকে ৩০ জনের বেশী ছাত্র নেওয়া হয় না। বর্তমানে নতুন বিশ্ববিদ্যালয় করা হবে না আপৎকালীন নীতি গ্রহণ করা হয়েছে। সেই অবস্থায় যাতে দুটি বিশ্ববিদ্যালয়ের মধ্যে ছাত্রসংখ্যার এই রকম বিরতি একটা পার্থক্য না থাকে এবং বিশেষতঃ উচ্চ শিক্ষার জন্য যেখানে বহু সংখ্যক ছাত্র ইচ্ছা থাকা সত্ত্বেও সুবিধা পাচ্ছে না তারা যাতে উচ্চ শিক্ষা থেকে পিণ্ডিত না হয় তার ব্যবস্থা আমাদের করা উচিত। এবং যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রয়োজনীয় ক্ষেত্রে যাতে আরও ছাত্র নিতে পারে সেবিষয়ে ব্যবস্থা থাকা উচিত। এই তৃতীয় পরিকল্পনার মধ্যে আনন্দের কথা আমাদের দেশে অনেকগুলি কারিগরী শিক্ষায়তনের সঙ্গে দুটি ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজও স্থাপনের ব্যবস্থা করা হয়েছে। কিন্তু এই সঙ্গে আমি অনুরোধ জানাবো যে যদিও যুদ্ধে আমাদের বহু সংখ্যক ডাক্তারের প্রয়োজন পড়ে যুদ্ধের জন্যই নয়, শান্তি অবস্থাতেও দেশে বহু সংখ্যক ডাক্তারের প্রয়োজন, দেশের জনসাধারণের চাহিদা অনুযায়ী ডাক্তার পাওয়া যায় না সেজন্য দক্ষিণ কলিকাতাতে যে ডিউটি হাসপাতাল আছে—সুখলাল কারনানী হাসপাতাল, শম্ভুনাথ পিণ্ডিত হাসপাতাল এবং বাপ্পার হাসপাতাল, এর মধ্যে একটিকে ডিক্লিয়ার করে ডিউটি রক্তাক্ত করা যাক কিনা এ বিষয়ে চিন্তা করার জন্য আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে আবেদন জানাচ্ছি।

to collect it.
বাজার প্রয়োজন, সুতরাং ট্যাক্স দিতে হবে। সেই অবস্থাটা সভ্যতার বিকাশের সাথে নয়।

কিছুটা পরিবর্তিত হল। গণতন্ত্রের বিকাশের ক্ষেত্রে কয়েক বছর কথা বলা হল যে, না, এর দ্বারা ভগ্নী কিছুটা বদলান দরকার। সেখানে এই ব্যবস্থা করা হল

instrument for reallocating wealth as well as for collecting the expenses of administration.

অর্থাৎ খনের যে বৈষম্য সেটা কতকটা দূর করার জন্য এবং প্রশাসনিক অবস্থাটা চালিয়ে রাখার জন্য আমরা আজকে যেখানে দাঁড়িয়েছি সেখানে দেখছি যে আর একটা ধাপ আমরা এগিয়ে এসেছি। এটা নট ফর রিএ্যালোকেশন ওয়েল্থ, নট ফর এ্যাডমিনিস্ট্রেশন, এটা হচ্ছে পিওকুলিং এ্যান এ্যাক্ট অব চ্যারিটি ফর

encouraging maladministration on the threat of prosecution.

আমরা এই সরকারের কাছ থেকে কোন আশা ভরসা নিয়ে ট্যাক্স দিই না। আমরা যখন ট্যাক্স দিই তখন এটা মনে করি ট্যাক্স না দিলে পর জরিমানা হবে, বাড়ী-ঘর নিলাম হবে। সুতরাং দিচ্ছি। তা না হলে যদি মানুষকে বলা হত যে এই সরকার তোমার, এই সরকারের এ্যাডমিনিস্ট্রেশনের জন্য তোমাকে ট্যাক্স দিতে হবে তা হলে আমার মনে হয়, অন্তত ছয় মাস এই রকম বলে দেওয়া হোক যে স্বাধীনভাবে দেবে কারোর উপর প্রয়োগ করা হবে না, ফ্লেক্স দেবে না।

[1-40 to 1-50 p.m.]

কারণ হচ্ছে কেন দেবে, পায় কি সে? ধরুন গত বছর যে ট্যাক্সেসন হয়েছে বা তার আগের বছর হয়েছে, আপনাদের যে কতকগুলি প্রতিশ্রুতি ছিল সেই প্রতিশ্রুতি কোনটা পালিত হচ্ছে। আমাদের অর্থমন্ত্রী মহাশয় যদি এসে বলেন যে আমরা এই এই করেছি, যা প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলাম তা পালন করেছি তা হলে আগামী বছর নতুন প্রতিশ্রুতি ভিত্তিতে নতুন ট্যাক্সেসন, বসানো যেত। কিন্তু আমরা দেখছি কোন প্রতিশ্রুতি নেই, প্রতিশ্রুতি দিলেও সেটা পালিত হবে না। যদি একটু বিচার করে দেখা যায় গত বছর থেকে আজকে যে দিনে বক্তৃতা করছি একটা করে তা হলে দেখা যাবে ট্যাক্সের বার্ডেন বেড়ে গেছে। শুধু এই বাজেটের সময় যে ট্যাক্সেসানের কথা বলা হয় তা নয়, অন্তর্বর্তীকালে নতুন বিল এসেছে, নতুন ট্যাক্সেসান বৃদ্ধি হয়েছে, ডাইরেক্টলি হয়েছে, ইনডাইরেক্টলি কিন্তু কোন র‍্যাটিনিটি আমাদের কাছে, এসে নি। যে সরকার ট্যাক্স বৃদ্ধি করেন অথচ কোন র‍্যাটিনিটি দেন না সেটা ফ্যান্সিসান ট্যাক্সেসান ছাড়া আর কি হতে পারে, চ্যারিটি ছাড়া আর কি হতে পারে? যদি কেউ ক্যাপ্রিসান ট্যাক্সেসানে আপত্তি করেন তা হলে আমি বলি ক্যাপ্রিসান নয়, আপনাদের দিয়েছিলাম যাতে আপনারা বাঁচতে পারেন। তারপরে দেখছি আমরা সাধারণ মানুষ বাঁচবার জন্য একটা হচ্ছে আপনাদের প্রশাসনিক খরচ, আর একটা হচ্ছে কতকগুলি ওয়েলফেয়ার প্রোগ্রাম বা সোসাল সার্ভিস যেগুলি আপনারা দেখার প্রতিশ্রুতি দিয়ে থাকেন, যে কোন সভা সরকারই দিয়ে থাকেন। হাসপাতালের অবস্থা না বলাই ভাল—আমাদের স্টেট মিনিস্টার সূর্যশীল চ্যাটজী মহাশয় একটা নির্দিষ্ট দিয়েছিলেন কলিং এটেনসেন মোশানের উত্তরে। তিনি বলেছেন কোলকাতার বাগদুর হাসপাতাল ছাড়া সব হাসপাতালে নাকি সিট খালি আছে, তিনি বলেন নি অবশ্য কেবিন খালি আছে, তিনি বলেছেন বেড খালি আছে। এই হচ্ছে আমাদের অপোজিশনের কলিং এটেনসানের জবাব, অর্থাৎ কিনা এর চেয়ে বোধ হয় ফ্রডুলেন্ট স্টেটমেন্ট হয় না, এর চেয়ে বড় ধাম্পা অদূর বিরোধীপক্ষ থেকে দিতে পারে না। আমি মন্ত্রিমহাশয়কে অনুরোধ করবো, আমাদের লীডার অব দি হাউসকে অনুরোধ করবো তিনি যে কোন হাসপাতালে আমার সাথে চলুন, আমি দেখাবো যে হাসপাতালে তিল ধারণের জায়গা নেই দুটো সিটের মাঝখানে রোগী রাখা হয়েছে, কত রোগী প্রত্যেক দিন ফিরে যাচ্ছে। আমাদের বলা হয় যে ডেমোক্রেটিক ট্রাডিশন what is their democratic tradition?

কেবল মিথ্যা কথা বলা হবে ডেমোক্রেটিক ট্রাডিশন বলে। স্কুলের কথা নিয়ে অনেক আলোচনা হয়েছে আমাদের স্কুল বেড়েছে, বড় বড় বিল্ডিং করেছেন কিন্তু কোথায় শিক্ষক তা জানি না। আমার পাড়ার স্কুল, আমি নাম দিয়েছিলাম ব্যাপ্টিস্ট গার্ল স্কুল, দুই বছর, পৰ্বন্ত. আমাদের

টাকা দিয়েছেন এবং দুই বছর পূর্বসূরী মালটি প্রস্তুত করার প্যামিসান দিয়েছেন কিন্তু মেয়েরা সেখানে আজও পর্যন্ত ল্যান্ডরেটরীর অভাবে প্র্যাকটিক্যাল করতে পারছেন না। সম্প্রতি বাজা বাজা মেয়েদের তাদের স্কুল ছেড়ে কলিনস ইন্সটিটিউটে যেয়ে প্র্যাকটিক্যাল করতে হচ্ছে। কলিকাতার বৃক্কের উপর আপনি জমি চেয়েছিলেন, জমি দিয়েছি অনুসন্ধান করেন নি। আমি গভর্নমেন্টের স্পীচের উপর একথা বলেছিলাম, আগেও বলেছিলাম, আবার বলছি সুদূর সরকার রেড়ে, ব্যাপটিস্ট গার্লস স্কুল। তাই আমি বলবো তারা বিল্ডিং করেছেন, মালটি প্যাপার দিয়েছেন ক্লাস ৯-এর ছেলেমেয়েরা ফিজিকস্, কোমিশি, ম্যাথমেটিক্‌স্, বায়লজী পড়ছে কিন্তু প্র্যাকটিক্যালের ব্যবস্থা নেই। সেখানে বিল্ডিং ফান্ডের টাকার কোন হিসাব নেই, আপনারাও খোঁজ করেন না, সেখানে আপনাদের নিজেদের সরকারী প্রতিনিধিও আছেন রায় বাহাদুর দেবেন মিত্র গভর্নমেন্টের পক্ষ থেকে, সেকেন্ডারী এডুকেশন বোর্ডের পক্ষ থেকে প্রতিনিধি রেখেছেন কিন্তু কিছুই করছেন না। আপনারা এডুকেশনের পেছনে খরচ কমিয়েছেন এবং পদলিশের খাতে খরচ বাড়িয়েছেন। আপনারা যদি বলতেন এই জরুরী অবস্থা চলে গেলে আমরা যে ট্যাক্স করছি সেই ট্যাক্স কমিয়ে দেব বা যে আইন করেছি সেই আইন রদ করে দেব তা হলে আমরা সমর্থন জানাতাম।

আমি জানি জরুরী অবস্থার জন্য টাকার প্রয়োজন আছে কিন্তু সেই জরুরী অবস্থার নাম করে ভাঙতা দিয়ে টাকা নিয়ে এই পক্ষের হোক আর ঐ পক্ষের হোক কোন ভদ্রলোক তা সমর্থন করতে পারবে না। তারপর, পদলিশ অ্যাডমিনিস্ট্রেশনে যে খরচ বেড়েছে তাকে আমার বক্তব্য হচ্ছে যে কলকাতা সহরে পদলিশের কি স্বার্থকতা আছে? পদলিশ তো কাউকে রক্ষা করতে যাঁবে না। আজকে যদি কোন লোক অন্তর্ঘাতী কার্য করে তা হলে তাকে ধরতে পদলিশ ব্যর্থ হবে—তাকে ধরতে পারবে না। পদলিশ এ্যাবস্কন্ডকারীকে যে ধরতে পারে না তার যদি নাম চান তা হলে আমি বলতে পারি যে পদলিশ কাকে কাকে ধরতে পারেনি। শূন্য তাই নয়, বরং পদলিশ তাদের পালিয়ে থাকতে সাহায্য করে। স্যার, ও'নারা জানেন যে ও'নাদের সাক্ষরী করার মত বড় গুন্ডারা এখনও বাইরে আছে। তারপর, আনএমপ্লয়মেন্ট প্রবলেম একটুও সম্ভব হয় নি। প্রমমন্টী বিজয় সিং নাহার মহাশয় নিজেই স্বীকার করেছেন যে চার লক্ষের উপর রুরিজিস্টার্ড আনএমপ্লয়েড আছে এবং তা ছাড়া আনরুরিজিস্টার্ড বহু আছে। তা হলে সমাজকে কোথায় নিয়ে যাচ্ছেন? তারপর, যারা এমপ্লয়েড তাদের প্রাইস লেভেল রাখতে পারেন নি, রিয়াল ওয়েজ অটোমেটিক্যালি ফল করে যাচ্ছে। আপনারা হয়ত বলবেন ওয়েজ ফ্রিজ করে দেব—মাহিনা যা ছি তাই থাকবে জরুরী অবস্থার মাহিনা আর বাড়বে না। কিন্তু এই যে জরুরী অবস্থা তাতে ইট উইল বি হোর্ডাস প্যারাডাইস। তারা জিনিসপত্রের দাম বাড়িয়ে দেবে এবং তার ফলে রিয়াল ওয়েজ কমতে বাধ্য। স্যার, এ'দের জরুরী অবস্থা হচ্ছে সাধারণ মানুষের জন্য, মজুরের জন্য—হোর্ডাসদের জন্য নয়। সরকার ব্যর্থ হয়েছে এবং আইন থাকা সত্ত্বেও তাঁরা কিছু করতে পারছেন না। তবে মধ্যমশ্রেণী মহাশয়কে আমি একটা সত্য কথা বলবার জন্য ধন্যবাদ দিচ্ছি। অর্থাৎ তিনি স্বীকার করেছেন যে গতবার কুড়ি টাকা ছিল কিন্তু এবারে পঁচিশ টাকা হয়েছে। তা হলে দেখা যাচ্ছে আর যাই হোক তিনি নিজেই স্বীকার করছেন যে ট্রান্সিট ফাইভ পারসেন্ট চালের দাম বেড়ে গেছে। স্যার, সাধারণ মানুষের যেখানে শূন্য চাল নয়, নুনও জোটে না সেখানে যদি এই রকম এসেনসিয়াল কমোডিটিস-এর দাম ট্রান্সিট ফাইভ পারসেন্ট বেড়ে যায় তা হলে তার প্রতিকার কি? এসব চাষীর জন্য হচ্ছে না। এসব হচ্ছে সরকারের ব্যর্থতার জন্য। চাষীর ঘরে ধান চাল নেই এবং চাষীকে বাড়তি দামে কিনতে হচ্ছে। চাষীর কাছ থেকে যখনই হোর্ডার চাল কিনল তারপর থেকেই দাম বাড়তে লাগল এবং তার ফলে চাষী, মধ্যবিত্ত এবং সাধারণ মানুষ এই অবস্থার মধ্যে গিয়ে পড়েছে। স্যার, আমি লিখি না বাড়িয়ে শূন্য বলতে চাই যে প্রবলেম হচ্ছে ক্রম দি ক্রেডেল টু দি ক্রেডো। অর্থাৎ শিশু সন্তান সন্নিহিত ইয়ার পর থেকে একেবারে শেষ দিন পর্যন্ত অর্থাৎ শিশুর পর্বত এই যে দুরবস্থা এগুনি শূন্য শহরেই নয়, গ্রামাঞ্চলে আরও বেশী। এই শহর এবং গ্রাম ক্ষেত্রে যে জন জীবন তার সর্বক্ষেত্রে আপনারা ব্যর্থ হয়েছে। আপনারা কতগুলি হাসপাতাল ও বড় রাস্তা করেছেন কিন্তু তাতে সাধারণ মানুষের কাছে গিয়ে হাজির হন যে আমরা জিনিসপত্রের দাম কন্ট্রোল করতে পারি নি, আমরা ট্যাক্সের বোঝা বাড়িয়েছি, আমরা দেশকে

বা ডিফেন্ড করতে পারি নি, চীন আমাদের অপমান বা লাঞ্ছিত করেছে, আমরার তোমাদের আন-গ্রাম্পলিমেন্ট প্রবলেম সলভ করতে পারি নি, দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধি রোধ করতে পারি নি এবং তারপরে যদি বলেন তোমরা আমাদের বাই-ইলেকসন-এ ভোট দাও তা হলে মনে হয় কেউ আপনাদের ভোট দেবে না। কিন্তু আপনারা তা না করে সত্যকে গোপন করে তার কাছে কুরাশা সৃষ্টি করে বলবেন যে কংগ্রেস ছাড়া দল নেই, আমরা তোমাদের মিম্বল গ্র্যান্ড হানি দেব কাজেই আমাদের তোমরা ভোট দাও। এই রকম মিথ্যা প্রতিশ্রুতি দিয়ে কিন্তু চলবে না। আসল কথা হচ্ছে আপনারা ব্যর্থ হয়েছেন এবং সেকথা বলে আপনারা ভোট নিল। কিন্তু সেকথা বলবার সংসাহস আপনাদের নেই। আমি হরেনবাবুকে শ্রদ্ধা করি কাজেই তিনি বলুন যে আমি কোন কথাটা ভুল বলেছি। আপনারা জনসাধারণকে বলুন যে আমরা চীনের পা ধরে ভারতবর্ষকে ডিফেন্ড করেছি, আমরা হোজারদের সাথে বন্ধুত্ব করে জিনিসপত্রের দাম বাড়িয়েছি এবং কোন জিনিসের সলিউশন করতে পারি নি। তারপরের প্রশ্ন হচ্ছে হয়ত কেউ কেউ বলবেন সরকার কি অচল হয়ে থাকবে? আমি তা বলছি না।

[11.50 to 2 p.m.]

আমি বলি সরকার চালাবার জন্য নতুন দৃষ্টিভঙ্গী যদি আপনারা আনতে পারেন ট্যাক্স করা দরকার হয় না। আমি আপনাদের সামনে দু'টি কনক্লিউসন বলাচ্ছি, এই কনক্লিউসনের উপর যদি সামান্য নজর দেন তা হলে আপনারা দেখবেন কোথায় কোথায় ব্যর্থ হয়েছেন। ধরুন আমাদের জুট এগ্রিকালচারাল বলুন আর জুট প্রিভিউসারই বলুন আর জুট মালিকই বলুন এতে প্রচুর লোক ইনভলভড এবং ফরেন কারেন্সী যা আমরা আর্ন করি তাও বিরাটভাৱে ইনভলভড। পাকিস্তানে ১১টি মিল আছে, ৯ হাজার লব্ধ আছে, এই ১১টি এবং ৯ হাজার লব্ধ দিল্লী ১৯৬১-৬২তে দু'লক্ষ টন সব জুট গুডস এক্সপোর্ট করেছে, আমাদের ভারতবর্ষে আছে ১১৪টি মিল এবং ৭,৫০০ লব্ধ, আমরা এক্সপোর্ট করছি ৮ লক্ষ টন অফ জুট গুডস। আপনারা ভাবুন যদি আমরা একটু নজর দিই তা হলে পর আমাদের ট্যাক্স বাড়বার দরকার হয় না। এই সোর্স মারফত আমরা প্রচুর টাকা আমাদের এক্সচেঞ্জে নিয়ে আসতে পারি। আমাদের টাকার কি দরকার আছে? টাকার দরকার আছে সেকথা কে অস্বীকার করছে? তার জন্য ইঞ্জিয়েন্ট মেথড দেখতে হবে, মানুষের কান ধরে ট্যাক্স আদায় না করে আপনাদের একটু দূর দৃষ্টি দিয়ে নজর দিলে পরই আয় হতে পারে। আপনারা এই সমস্যার সমাধান কিন্তু করছেন না। এই যে চটকলের মালিকরা তারা মজদুর ছাটাই দিয়ে বেশী মুনাফা করবার জন্য তারা ন্যাশনাল ইন্টারেস্ট রক্ষিত হোক বা না হোক, তার পরেই কি লব্ধ সীল করে দিচ্ছে। তারা ওরাকিং আওয়ারস রিডিউস করছে এবং এই করে অত্যন্ত ৫০ হাজার চটকল মজদুর ছাটাই হয়ে গেছে। আমাদের দেশের জুট প্রিভিউসের জন্য মিনিমাম ৩০ টাকা প্রাইস ফিক্সড হয়েছে, কিন্তু ৩০ টাকা তারা দেন না, পাকিস্তান থেকে ৫০ টাকায় কেনেন কিন্তু ইন্ডিয়ান জুটের দাম অনেক কম দেওয়া হয় যদিও ৩০ টাকা করে দাম ফিক্সড। আমাদের স্টেট ট্রেডিং কর্পোরেশনের জুট কেনবার ক্ষমতা আছে, গভর্নমেন্ট সেই ক্ষমতা দিয়েছেন কিন্তু তারা কেনে না ফলে চাষীরা এই মিনিমাম প্রাইস পাচ্ছে না, জুট যা ধরা হচ্ছে জুট মিল মালিকরা কিনছে না। আমাদের জুট মিল মালিকরা জুট না কেনার লে জুটের দাম অনেক কম যাচ্ছে। আর কমতি দামে চাষীকে বিক্রী করতে হচ্ছে।

তারপর প্রশ্ন হচ্ছে লেদার ইন্ডাস্ট্রী। এ সম্পর্কে আপনি জানেন কলকাতার ইটালী অঞ্চলে লেদার কয়েকশত চীনাদের ইন্ডাস্ট্রী ছিল, এই চীনাদের অনেককে গ্রেপ্তার করা হয়েছে এয়ার্লি ন্যাশনাল কাজের জন্যই হোক আর ইন্ডিয়ান সিটিজেন নয় বলেই হোক তারা গ্রেপ্তার হওয়ার পরে কারখানাগুলি বন্ধ হয়ে গিয়েছে। আমরা ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টের মাঠে রিপোর্ট বা প্রজেক্ট তাতে দেখছি ১৯৬১-৬২ সালের রিপোর্টে স্মল স্কেল ইন্ডাস্ট্রীতে ১৯৫৮-৫৯ ১.৫ মিলিয়ন টাকা এক্সপোর্ট হয়েছিল। ১৯৬০তে ৪.১৫ মিলিয়ন টাকা এক্সপোর্ট হয়েছিল, আজকে সেই ইন্ডাস্ট্রীতে অর্থাৎ কিনা ১৯৫৮-৬০ এই দু'বছরে সেটা ডবল হয়েছিল ১.৫ মিলিয়নের জায়গায় ৪.১৫ মিলিয়ন হয়েছিল, সেই ইন্ডাস্ট্রীর ৬৫ পরসেন্ট ব্লক লকডাউটে, এই ইন্ডাস্ট্রী নষ্ট হয়ে যাচ্ছে। কিন্তু এই ইন্ডাস্ট্রীগুলি—যেমন ব্যাক অফ চারমাল আপনারা নিয়ে নিয়েছেন ব্যাক অফ চারমাল পরিকল্পনায় বন্ধ হওয়ার পর, এ্যাকটিভিটিজ

বন্দ্য হওয়ার পর, তারা বাকি কাল পাচ্ছে না বলে বন্দ্য হয়েছে, তেমন পভনমেন্টের উচিত এই কারখানাগুলি চালু করা এবং চালু করে মানুষগুলিকে অকুপেশান দেওয়া। এটা করেন এক্সচেঞ্জ আর্ন করবার মত ইন্ডাস্ট্রী, এটাকে বাঁচিয়ে রাখা সরকারের একান্ত কর্তব্য।

Shri Gopal Haldar:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমার এই শেষদিকে বলবার স্বল্প সময়ের মধ্যে তাকে স্বল্পতর করে বলবার জন্য আমি সধাসম্ভব চেষ্টা করব। যদি অপরাধ হয় কোন সময়ে তাড়াতাড়ি বলার জন্য বা কোন কারণে তা হলে আমাকে ক্ষমা করবেন। আমার মনে হয় অর্থমন্ত্রিমহাশয় যে বাজেট পেশ করেছেন তার দুটো নতুন দিক আছে এবং সেই দুটো দিকের জন্য তাকে লোকে যথেষ্ট রকমে কেউ ধন্যবাদ কেউ বা শুব্দ তার উল্লেখই করেছেন। কিন্তু অনেকে মনে করেছেন যে তাতে তাঁর প্রতি একটু অবিচার করা হয়েছে। সেই দুটো দিকের একটা হল এই যে তিনি এবার বিশেষ করে ভারতবর্ষের পটভূমিতে বাংলাদেশের বাজেটটিকে প্রতিষ্ঠিত করেছেন। আমার মনে হয় সমস্ত বাংলাদেশের জীবনটিকে বুঝতে হলে যে কোন দিক থেকে হোক ভারতবর্ষের পটভূমি ছাড়া বোঝা সম্ভব হয় না। বিশেষ করে যেখানে ব্যয় এবং আয়ের ৩।৪ অংশই কেন্দ্র থেকে আদায় করা হয়েছে সেখানে ১।৪ অংশ খরচ যখন রাজ্য থেকে হয় এবং আরও রাজ্য থেকে হয় তখন সেই রাজ্যের জীবনব্যাপার কথা। বলতে হলে ভারতবর্ষের পটভূমির কথা সর্বদাই মনে রাখা প্রয়োজন। এটা তিনি উচিত কাজই করেছেন বলে আমি বিশ্বাস করি। তৃতীয় কথা, তিনি অবশ্য এইজন্য করেন নি, সবশুদ্ধ তিনি যেটা বলতে চেয়েছেন তা হচ্ছে বাংলাদেশের প্রতি অবিচারটা সুদীর্ঘকালীন অবিচার বলে তিনি যথেষ্ট বেশী করেই উল্লেখ করেছেন। সেই উল্লেখটাকে যদি কেউ মনে করে থাকেন যে আমাদের বন্দু সত্যপ্রিয়-বাদ এবং হয়ত শশাংক সান্যাল মহাশয় মনে করেছেন যে তিনি বুদ্ধি কেন্দ্রের সঙ্গে একটা সংগ্রামে অবতীর্ণ হতে চান তা হলে এটা তাঁর প্রতি অবিচার করা হয়েছে। তিনি একটু কাঁদুনি গাইতে চান। কেন্দ্রের সঙ্গে সংগ্রাম করা তাঁর কোন প্রয়োজন নেই, কোন ইচ্ছা নেই। কেন্দ্রের সঙ্গে এই বিষয়ে কলহ করবার কোন রকম ইচ্ছা তাঁর নেই। কাঁদুনে গাওয়া তাঁর প্রয়োজন। পুরাতন অর্থমন্ত্রী ডাঃ রায় বলেছিলেন যে বাংলাদেশের লোকের আর ট্যাক্স বইবার ক্ষমতা নেই। তিনি সেই কথাটা নাকচ করে দিয়ে বাংলাদেশের লোকের আরো ট্যাক্স বহনের ক্ষমতা আছে এইটুকু ভাল করে প্রমাণ করবার জন্য কেন্দ্রের ইংগিতে আরো ট্যাক্স লসাবেন। এই জন্যই তিনি ভূমিকায় এই রকম একটু কাঁদুনি গেয়ে নিলেন যে বাংলাদেশের প্রতি বড় অবিচার কেন্দ্র করছে, কেন্দ্র যদি সুবিচার করত তা হলে হয়ত আমার এই রকমভাবে ট্যাক্স বসাবার প্রয়োজন হত না। আসলে এইটি হচ্ছে ট্যাক্স বসাবার একটি ছল মাত্র। যদি বিরোধী পক্ষ মনে করেন যে আপনাদের সঙ্গে তিনি এক হরে কেন্দ্রের সঙ্গে এই বিষয়ে কলহ করবার জন্য প্রবৃত্ত হবেন তা হলে এই রকম অবিচার তাঁর প্রতি করবেন না। এই যে ট্যাক্স বসাবার জন্য তিনি বাজেট উপস্থাপিত করেছেন তার প্রধান কারণ এইটা এবং সেজন্য ব্যাক গ্রাউন্ডও তাঁকে রচনা করতে হয়েছে। পটভূমিকায় তিনি যা উল্লেখ করেছেন আমার ইচ্ছা ছিল আমি তা উল্লেখ করি। কিন্তু তার পুনরাবৃত্তি নিষ্প্রয়োজন। আপনারা দেখেছেন যে ভারতবর্ষের অনেক উন্নতি হয়েছে, পশ্চিমবঙ্গের উন্নতি হয়েছে। আমি তার পুনরাবৃত্তি করতে চাই না। এই বিষয়ে সন্দেহ নেই যে ভারতবর্ষের উন্নতি হয়েছে। পটভূমিতে বলেছেন যেখানে কিছু ছিল না সেখানে কিছু হয়েছে, কিছু করার চেষ্টা অন্তত হয়। এটা সত্য কথা।

[2 to 2-10 p.m.]

যেখানে আগে ২।১টা মাত্র প্রাইভেট এনটারপ্রাইজ স্টীল এবং আয়রণ চলতো সেখানে আজ অনেক বড় জিনিসের চেষ্টা হচ্ছে, যেখানে আগে কোন বাঁধের নাম উল্লেখ করা চলতো না সেখানে নিজের চেষ্টায় আমরা বাঁধ করেছি—এই জিনিসগুলিকে যে আমরা না বলি তা নয়। ১৯৫২-৫৩ সালে ডাঃ শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় উপস্থিত ছিলেন লক্ষ্যোত্তে প্রবাসী বণ্ণ সাহিত্য সম্মেলনের অধিবেশনে। আমাদের বলা হয় সাধারণত গৃহ আমরা দেখি না গভর্নমেন্টের—আমি তো পরিস্কার বলেছিলাম যে যেখানে কিছুই ছিল না সেখানে কিছু করার চেষ্টা হয়েছে, সেখানে কতকগুলি কারখানা তৈরী চেষ্টা হয়েছে, সেখানে ইঞ্জিন তৈরী চেষ্টা হয়েছে,

সেখানে আরো কিছু করার চেষ্টা হচ্ছে। এক কথায় সেখানে পুষ্টি-ইকনমি ছিল, সেখানে ডায়নামিক ইকনমি এসে যাচ্ছে, একথা অন্তত দশ বছর আগে আমরা স্বীকার করেছি কিন্তু কি হয়েছে একথা বুঝবার জন্য বুঝতে হয় যে দশ বছর তা কিবা তারও আগে পৃথিবী কোথায় গেছে। আজকে আমাদের যদি এই বাজেট বিবেচনা করতে হয় তা হলে বিবেচনা করতে হয় এইভাবে যে কতখানি আমরা পিছিয়ে ছিলাম পৃথিবীর অন্যান্য জাতির তুলনায় এবং গত দশ বছরে পৃথিবীর অন্যান্য অগ্রসর জাতি যেভাবে অগ্রসর হয়ে গেছে সেই তুলনায় এখনও পশ্চত সেই হারে সেই টেম্পোতে আমরা অগ্রসর হতে পারছি কিনা তা যদি না পেরে থাকি তা হলে পরে অন্ততপক্ষে নবোদিত জাতিরা কোথায় কোথায় অগ্রসর হয়েছে সেইভাবে সেই হারে আমরা অগ্রসর হতে পারছি কিনা। না হলে শূন্যমাত্র কতকগুলি সংখ্যা দিয়ে কতকগুলি উন্নত হয়েছে বলে সমস্ত চিত্র উপস্থিত হয় না। বর্তমানে জীবন্ত পৃথিবীতে জীবন্তকালে জীবন্ত জাতিদের সঙ্গে সমতালে চলবার মত যোগ্যতা অর্জন করার মত আমরা কোন প্রতিশ্রুতি দিতে পারছি কিনা আমাদের এই সমস্ত কাজ কারবারের মধ্য দিয়ে সেটাই হচ্ছে আসল প্রেক্ষাপট, সেখান থেকে আমাদের বিচার করতে হবে যে ভারতবর্ষ কোথায় অগ্রসর হয়েছে, পশ্চিমবাংলা কোথায় দাঁড়িয়েছে। একটা মূল উপমা দিয়া বলতে পারি যে সেখানে ৪০-এর ঘরে তারা ছিল সেখান থেকে তারা হয়ত ৫৫-র ঘরে গেছে, আর সেখানে আমরা ২০-র ঘরে আসি নি। সেখানে হয়ত তারা ১৭-র ঘর থেকে চেষ্টা করে আজকে ২৫-র ঘরে গিয়া পৌঁছেছে, আমরা যদি আরো চেষ্টা করি, তা হলে তাদের পেছনে পড়ে থাকবো যদি সেইভাবে আমাদের চেষ্টা চলে। আর সামান্য সামান্য নবোদিত জাতির সঙ্গে যদি তুলনা করা যায় সে তুলনা সব ক্ষেত্রে হয়ত করা সম্ভব হয় না—যানার সঙ্গে কিম্বা ইউ এ আর-এর সঙ্গে কিম্বা সিলোনের সঙ্গে এই রকম কোন রাষ্ট্রের সঙ্গে তা হলে দেখতে পাই, আমি সোসালিস্ট রাষ্ট্রের কথা বলছি না যেসব রাজ্য নবজাত রাজ্য, তাদের সঙ্গে যদি তুলনা করা হয় তা হলে দেউবো যে কোন কোন ক্ষেত্রে তারা যেভাবে অগ্রসর হয়েছে আমরা সেভাবে অগ্রসর হতে পারছি না। তার কারণ কি এক কথায় বলা যেতে পারে যে তারা রাষ্ট্রের হাতে জীবন পরিচালনা করার জন্য যেরকম প্রয়োজন সেই রকম ক্ষমতা গ্রহণ করে সেইভাবে অর্থনৈতিক পরিচালনা করছে। আমরা মিক্সড ইকনমির নামে শতকরা ৭০ ভাগের ক্ষমতা আমাদের প্রাইভেট ইকনমির হাতে ছেড়ে দিয়েছি, জীবনকে নিয়ন্ত্রণ করার মত ক্ষমতা আমাদের সরকার গ্রহণ করেন নি। একথা নিয়া তর্ক হতে পারে কিন্তু আসলে তাদের উন্নতির হার দ্রুত এবং আমাদের উন্নতির হার সেই তুলনায় দ্রুত নয়। উন্নতি কম হচ্ছে তা বলছি না কিন্তু পৃথিবীর জাগ্রতকারী দেশের তুলনায় কম এটুকু আমার বক্তব্য। আমাদের প্ল্যানিং কমিশনার গত ২৬শে জানুয়ারী যে অধিবেশন করছিলেন আমি স্টেটসম্যান থেকে সেই অংশ পড়ে দেখতে পারি যে আমাদের উন্নতি কতদূর হয়েছে। আয়ের কথা বলা হয়েছে, ন্যাশনাল ইনকামের কথা বলা হয়েছে, পার ক্যাপিটা ইনকামের কথা বলা হয়েছে। ন্যাশনাল ইনকাম, পার ক্যাপিটা ইনকামের দিক থেকে দেখতে পাই যে আমরা বিংশ শতকেও নয়। একবিংশ শতকেও আমাদের দেশে শতকরা ৩০ জন লোক তাদের জীবন বাপন করার জন্য সামান্যতম ষেটুকু তাও পায় না, তাদের মাসিক আয় ৩৫ টাকাও হবে না যে ৩৫ টাকা হলে কেউ বর্তমান হিসাবে মানুষের সামান্যতম খোরপোষ থাকে বলে তা নির্বাহ করা যায় না।

যদি সবগুলো প্ল্যান আমাদের সার্থক হয়। আমাদের এক একটা যে প্ল্যান বা পরিকল্পনা চলেছে তাতে আমরা যে হারে বাড়বে বলে ঠিক করেছিলাম সেটা যদি স্বার্থক হয় তাহলে হতে পারে। ইমারজেন্সী-র কথা বিস্মিত হয়ে, সবকিছু বিস্মিত হয়ে স্মৃদিলি যাকে বলে সেই মনোভাবে অতি স্বার্থকতার সঙ্গে আমাদের সবগুলি প্ল্যান চলবে একথা বিবেচনা করলে দেখা যাবে ভারতবর্ষে একবিংশ শতকের প্রারম্ভেও শতকরা ৩০ ভাগের লোকের অন্ন-বস্ত্রের অভাব এখনকার মত থেকে যাবে। তারপর বর্তমান অবস্থা কি দাঁড়িয়েছে? এখন দেখা যাচ্ছে মোর দ্যান এ থার্ড অব দি এন্টারার ন্যাশনাল ইনকাম অ্যাট প্রেজেন্ট গোস টু দি টপ টেন পারসেন্ট গ্রাম দি মিলিয়নস। আর দিস টেন পারসেন্ট অলসো অ্যাকাউন্টস ফর ওয়ান-ফোর্থ অফ দি কনট্রিন এগ্রিগেট কনজামেন। তা হলে দেখা যাচ্ছে টেন পারসেন্ট লোক জাতির ওয়ান-ফোর্ড

ইনকাম কবলিত করেছে এবং এটা হচ্ছে এবারকার কমিশনের বক্তব্য। অবশ্য মহলানবিশ কমিশনের মতে সেই টেন পারসেন্ট লোক সেডেল্টি ফাইভ পারসেন্ট অব দি ইনকাম কবলিত করেছে, শুধুমাত্র ওয়ান-থার্ড অব দি ইনকাম নয়। শুধু তাই নয়, মহলানবিশ কমিশনের মত হচ্ছে এই শতকরা ১০টি পরিবার ভারতবর্ষের সমস্ত আর্থিক জীবনকে কবলিত করে চালনা করে। স্যার, এখন যে অবস্থা দাঁড়িয়েছে তাতে আমি সেই রিপোর্ট থেকে কিছুটা পড়ে দিচ্ছি। প্রথম হচ্ছে, নিম্নতম টেন পারসেন্ট-এর এখন পর্যন্ত যা ইনকাম তাতে দেখা যাচ্ছে মাসে তারা ৭ টাকা উপার্জন করতে পারে না অথচ ৩৫ টাকা উপার্জন না হলে তারা তাদের জীবনযাত্রা নির্বাহ করতে পারে না বা তাদের খোরপোষ চলে না। পরের টেন পারসেন্ট উপার্জন করে মাত্র ১২ টাকা, ২০ পারসেন্ট পর্যন্ত ১২ টাকার নিচে রয়েছে এবং আরও টেন পারসেন্ট রয়েছে তারা উপার্জন করে ১৫ টাকা বা তারও নিচে। আরও টেন পারসেন্ট রয়েছে যাদের ইনকাম ১৮ টাকার নিচে—ইয়েট, ফর অ্যানাদার টেন পারসেন্ট অব দি পিপল দি ইনকাম ইজ নো মোর দান ২১ টাকা ১৫ নয়া পয়সা। তার মানে শতকরা ৬০টি লোক এখন পর্যন্ত ২১ টাকা ১৫ নয়া পয়সার বেশী তো উপার্জন করেই না বরং অধিকাংশই তার নিচে রয়েছে। সার, সবশেষে শতকরা ৬০টি লোকের যেখানে ৩৫ টাকা না হলে গ্রাসাচ্ছাদন চলে না, অন্ন-বস্ত্র মেলে না সেখানে শতকরা ৬০টি লোকের এখন পর্যন্ত ২১ টাকা ৫০ নয়া পয়সার বেশী উপার্জন নয় এই হচ্ছে আমাদের দেশের অবস্থা। সমস্ত হিসেবের মধ্য দিয়ে সকলে এই প্রেক্ষাপটটি মনে রাখবেন যে এখানে আমরা এসেছি। স্যার, এরা যখন খাজনা, কর বা ট্যাক্স বসান তখন কি করে জিজ্ঞেস করতে পারা যায় যে কার উপর ট্যাক্স পড়ছে? হয়ত অনেকেই একথা বলবেন এবং অর্থমন্ত্রী মহাশয়ও বলেছেন যে স্ট্যাম্প-এর নাম করে ট্যাক্স বসান হয়েছে। অন্য জিনিসের নাম করে যে ট্যাক্স বসান হয়েছে তা সাধারণতঃ অবস্থাপন্ন লোকের উপর অর্থাৎ যারা দিতে পারে তাদের উপর। কিন্তু আজ পর্যন্ত আমরা জানি যারা দিতে পারেন তাঁরা কোন দিনই নিজেরা ট্যাক্স দেন না—যে ট্যাক্স তাঁদের দিতে হয় সেটা কি করে অন্যের ঘাড়ে চাপিয়ে দিতে হয় সেটা তাঁরা জানেন। শেষ পর্যন্ত ট্যাক্সের সমস্ত বোঝা গিয়ে পড়ে তাদের উপর যারা সবচেয়ে দরিদ্র, সবচেয়ে অক্ষম, যাদের কোন রকম শক্তি নেই, যাদের জন্য কাগজে চিংকার কম উঠবে এবং যাদের জন্য এই প্রতিনিধি সভায় কম লোক আসবে। এই হচ্ছে চিরকালের নিয়ম এবং এই নিয়ম এক্ষেত্রে এবং অন্য ক্ষেত্রে স্বার্থকভাবে প্রতিপালিত হবে। এই জন্যই বলি যে, যে দেশে শতকরা ৬০ পারসেন্ট লোক এখন পর্যন্ত অন্ন-বস্ত্র পায় না সেই দেশে তাদের উপরেই ট্যাক্সের সমস্ত বোঝা অর্থমন্ত্রী মহাশয় চাপিয়ে দিচ্ছে। স্যার, আমার এই বক্তব্যের পাশে এইটুকু দেখবেন যে আমাদের প্ল্যানিং-এর সমস্ত উদ্দেশ্য ছিল আয়ের যে দারুণ বৈষম্য অর্থাৎ এই যে আকাশচুম্বী বৈষম্য রয়েছে তাকে যথাসম্ভব বিদূরিত করতে হবে। কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় হচ্ছে যে ঠিক এই জিনিসটি হয় নি—অয়ের বৈষম্য দিনের পর দিন বৃদ্ধি পেয়েছে ছাড়া কমে নি এবং সেকথা বহু মাননীয় সদস্য উল্লেখ করেছেন। মহলানবিশ কমিটির কথা বলার দরকার নেই, আমি বলছি যে শতকরা টেন পারসেন্ট লোক জীবনযাত্রার সমস্ত জিনিসকে, সমস্ত অর্থের এক-তৃতীয়াংশকে কবলিত করে রেখেছে এবং তার চেয়েও বড় কথা হচ্ছে প্রকাশো যা কবলিত করেছে তার চেয়ে বেশী কবলিত করে রেখেছে নানা সূত্রে, নানাভাবে এবং নানা পথে। একথা বলার পর পশ্চিম বাংলার কথা ওঠে এবং এই চিত্র হচ্ছে ভারতবর্ষের

[2-10 to 2-20 p.m.]

এই যে চিত্র সমস্ত ভারতবর্ষের, বাংলাদেশের চিত্র তার চেয়ে ভয়াবহ। ভারতবর্ষের যখন ঐতিহ্যকালচারাল পপুলেশন-এর কথা বলা হয়, তার উন্নতির কথা বলা হয় আমরা জানি সে তুলনায় পশ্চিম বাংলার কৃষির উন্নতি লাভ করতে পারে নি, একথা আমাদের মধ্যমস্ত্রী মহাশয়ও স্বীকার করলেন। এবং আমি জানি বিশেষ করে খাদ্য শস্যের দিক থেকে আমাদের অবস্থা আগেকার চেয়ে এ বছর আরও সংকটাপন্ন, অন্যান্য দ্রব্যেরও হিসাব আমার কাছে রয়েছে, বরাবরই দেখছি আমাদের এই অবস্থা, ১৯৫১ সালকে যদি ১০০ ধরে নিই, তাহলে ১৯৬০-৬১ সালে যেখানে অক্সফোর্ড ফিয়ার-এর এ্যাডজুস্ট হচ্ছে ১৪৫ সেখানে খাদ্য শস্যের ব্যাপারে বাংলাদেশ অনেক কমিয়ে নেমে ৯৮-৯৯ হয়েছে এই হল বাংলাদেশের অবস্থা। এবার অবস্থা আর একটু খারাপ

হওয়া সম্ভব এবং স্বাভাবিক। এগ্রিকালচারাল লেবার-এর কথাও ভেঁজনি। বাংলাদেশের যারা ক্ষেত মজুরী প্রদানের অবস্থা আমরা জানি এই হিসাব আমার নয়, অমৃতভাজার পত্রিকার ২৯শে প্রকাশিত সরকারী কমিটির রিপোর্ট-এ দেখা যাবে ১৯৫০-৫১ সালে ক্ষেত মজুরীর বাড়তি লোক সংখ্যা যেখানে ছিল ৪ জন করে সেখানে ৩০ জন লোক সংখ্যা বেড়েছে কিন্তু এ্যাডভার্স ইনকাম তাদের যা হয়েছে, দিন মজুরীর হিসাব দেখলে দেখা যাবে যেখানে ১;৬৬ পঃ ছিল ১৯৫০-৫১ সালে, ১৯৫৬-৫৭তে তা হয়েছে ১.৪০ নঃ পরসী। পাঁচ বছর পরে তাদের ইনকাম এই হয়েছে। তেমনি পুরস্কৃতদের যেমন হয়েছে মেরেদের বেলায়ও আমরা জানি ১.০৪ ছিল তাদের ইনকাম ১৯৫০-৫১ সালে কিন্তু ১৯৫৬-৫৭ সালে তা কমে হয়েছে .৯৮ নঃ পরসী। সঙ্গে সঙ্গে ইনডেক্সটেনেস অর্থাৎ ধারণা বেড়েছে এবং বাড়টা স্বাভাবিক। ৩০ পারসেন্ট ছিল তাদের ধার ১৯৫০-৫১তে আর ১৯৫৬-৫৭তে হয়েছে ৬৯ পারসেন্ট—এই হচ্ছে পরিণতি। বাংলাদেশের গ্রামের চিত্র হচ্ছে এই। হয়ত বলবেন ইন্ডাস্ট্রিয়াল লেবার-এর ইনকাম যে তুলনায় বৃদ্ধি পেয়েছে। একথা মিথ্যা নয়। ইন্ডাস্ট্রিয়াল লেবার-এর আর কিছু কিছু বৃদ্ধি পেয়েছে কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে এটা মনে রাখতে হবে যে ছাঁটাই এবং অন্যান্য জিনিস জড়িত হয়ে আয়ের দিক থেকে কিছু বাড়লেও আর একদিক থেকে খারাপও হয়েছে। এছাড়া আর একটা কথা আমার বলার আছে, শুধু একথা বললেই হবে না, সঙ্গে সঙ্গে ভাববেন, আমাদের মাননীয় মধ্যমণি মহাশয় যখন ট্যাক্স বসান এবং বলেন যে কেন্দ্রের কাছ থেকে সুবিচার পাওয়া যাচ্ছে না সঙ্গে সঙ্গে একথাটা স্মরণ করতে হবে যেটার কৃতিত্ব পশ্চিমবঙ্গ সরকারের। সে কৃতিত্ব কি? কেন্দ্রের কাছ থেকে যে টাকা পান সে টাকা খরচ করতে পারেন না, বিশেষ করে খরচ করতে পারেন না কোথায়? গত দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনা দেখলে দেখতে পাবেন কৃষিতে তাদের বরাদ্দ ছিল ৮.১৫ কোটি, সেখানে খরচ করে এসেছেন ৫.১৫ কোটি, যেখানে তাদের জাতীয় সম্প্রদায় সমিতি উন্নয়নের জন্য বরাদ্দ ছিল ১৪.৬৬ কোটি টাকা সেখানে তারা খরচ করতে পারলেন ৮.৫৮ কোটি টাকা। পশুপালন, মৎস্য এসব বাবদ বরাদ্দ ছিল ৭.১৬ কোটি টাকা সেখানে খরচ করতে পারলেন ৪.০৫ কোটি টাকা, সমবায়ের যেখানে ছিল ২.০৫ কোটি টাকা তারা খরচ করতে পেরেছেন ১.১২ কোটি টাকা গতবারে সমবায় সম্বন্ধে আমি এ মন্তব্যই রেখেছিলাম। গ্রামীণ ক্ষুদ্র শিল্পে যেখানে বরাদ্দ ছিল ৭.৭০ কোটি টাকা সেখানে খরচ করতে পারলেন ৫.৩০ কোটি টাকা। রাস্তা-ঘাটে সেখানে বরাদ্দ ছিল ১৭.৪৮ কোটি টাকা সেখানে তারা খরচ করতে পারলেন ১৪.৬০ কোটি টাকা। স্বাস্থ্যতে যেখানে বরাদ্দ ছিল ২০.৫৮ কোটি টাকা। সেখানে খরচ করলেন ১২.৪৯ কোটি টাকা, শ্রমিক ও শ্রমিক কল্যাণে তাদের বরাদ্দ ছিল ৮৪ কোটি টাকা, খরচ করতে পারলেন মাত্র ৯১ কোটি টাকা। গৃহনির্মাণ বাবদ যেখানে বরাদ্দ ছিল ৭.৬০ কোটি টাকা, সেখানে তাঁরা খরচ করেছেন মাত্র ৪.২২ কোটি টাকা অর্থাৎ মোট ২৭.৫২ কোটি টাকার মধ্যে ৫৬.৮০ কোটি টাকা উরচ করতে পেরেছেন, খরচ করতে পারেন নি প্রায় ৩১ কোটি টাকারও বেশী। এই হচ্ছে তাঁদের কৃতিত্ব! তারা যদি এ অবস্থায় কেন্দ্র অবিচার করেছেন বলেন তা হলে কেন্দ্র হাস্য ছাড়া আর কিছু করবে না। স্যার, নতুন আর কি করে বাড়ান যেতে পারে কিংবা অন্য কি করা যেতে পারে আমি মধ্যবিত্তের অবস্থা দিয়ে বলতে পারতাম। কলকাতা, দিল্লী এবং বম্বে এই তিন জায়গার মধ্যবিত্তের অবস্থা যদি তুলনা করা যায় তা হলে দেখা যাবে কলকাতার মধ্যবিত্ত অর্থাৎ পশ্চিমবঙ্গের মধ্যবিত্তের বিরাট অংশ যেখানে কেন্দ্রিত হয়েছে সেই কলকাতার মধ্যবিত্ত অন্যান্য বড় শহরের মধ্যবিত্তের অবস্থা থেকে বেশী খারাপ অবস্থায় আছে। তাদের আর এবং তাদের অবস্থা সবচেয়ে খারাপ। সাধারণভাবে বলা যেতে পারে ২ শো টাকার কম আয় এই রকম লোক কলকাতায় আছে ৩৪.৯ পারসেন্ট, আর দিল্লীতে আছে ৩৪.৬ পারসেন্ট, এবং বোম্বেতে তার চেয়ে কম ২৮.২ পারসেন্ট। সেখানে আমরা সকলের উপরে আছি। ২ শো থেকে ৫ শো যেখানে বলা যেতে পারে নিম্ন মধ্যবিত্তরা রয়েছে সেখানে কলকাতায় আছে ৪০.৯, দিল্লীতে আছে ৪৯.৯, বম্বেতে আছে ৫৩.৯। ৫ শো থেকে ১ হাজার আয়ের লোক কলকাতায় আছে মাত্র ১৫.৮, দিল্লীতে আছে ১১.৮, বম্বেতে আছে ১০.৮। ওড়ার ওয়ান থাউজেন্ট কলকাতায় ৫.৪ আর অন্য জায়গায় ৪.৫ অর্থাৎ অতি ধনী সংখ্যা কলকাতায় কম নয়। কলকাতার সবচেয়ে কম হচ্ছে মধ্যবিত্তের সংখ্যা, যাদের অবস্থা একটু ভাল হতে পারে এমন মধ্যবিত্তের সংখ্যা, দুইদুই মধ্যবিত্ত বোধশ্রী আছে। আর যাদের অবস্থা খারাপ তাদের সংখ্যা তো অপ্রতুল। এই হচ্ছে বাংলা-

দেশের চিত্র। এদের উপর আপনাদের ট্যাক্স বসাতে হবে। আমাদের বলার কথা হয়ত শেষ হয়ে গেল। কি করে ট্যাক্স ত্যাগ বন্ধ করে আর বৃদ্ধি করা যায় সে কথা এর পূর্বে অনেকেই বলেছেন। আমি জানি জুট ট্রোডিং থেকে আরম্ভ করে, জুট ইন্ডাস্ট্রী থেকে আরম্ভ করে সমস্ত জিনিসের সম্বন্ধে এই কথা বলা চলে। আজ থেকে আরম্ভ করে যদি ঊনবিংশ শতাব্দীতে পাট চাষীর কথা এবং পাট শিল্পের কথা সামগ্রিকভাবে বিবেচনা করা যায়, কোন এক সময়ে আমার করবার মত কারণ খটেছিল, তা হলে আমি চ্যালেঞ্জ করে বলতে পারি যে প্রত্যেক বছর সে স্বরাজ আমলেই হোক বা তার পূর্বে ইংরাজ আমলেই হোক, পাটের যখন উঠবার সময় হয় চাষ যখন নতুন তখন বহুভাবে চক্রান্ত করে পাটের তাঁত বন্ধ করে এবং অন্যান্যভাবে তাঁত বন্ধ করে এমন একটা অবস্থার সৃষ্টি করা হয় যাতে পাট চাষীর কাছে দাম পড়ে যায়, পাট চাষী অল্প দামে পাট বিক্রি করতে বাধ্য হয়। তারপর সেই সময় যখন চলে যায় তখন দেখা যায় সমস্ত তাঁত চলতে আরম্ভ করেছে, তাঁতের ব্যবসা ফলাও করে উঠে। এইভাবে সমস্ত বাংলাদেশের চাষীর রক্ত শূণ্যে শূণ্যে যে ধনের সৃষ্টি হয়েছে শূণ্য সেটুকু অর্থাৎ যদি বাংলাদেশ রাখতে পারত তা হলে আজকে বাংলাদেশের স্মুস্ট অনা রকম হয়ে যেত। আমার বক্তব্য হচ্ছে পাট শিল্পের কথা, তার সমৃদ্ধির কথা বলার সময় সর্বাগ্রে এটা যেন মনে রাখি যে এই সমৃদ্ধি সমৃদ্ধি নয়, এ হচ্ছে বাংলাদেশের চাষীর রক্ত চোলা টাকা, এ হচ্ছে বাংলার অকল্যাণের টাকা, এ হচ্ছে আমাদের সবচেয়ে কলঙ্কের টাকা, যে টাকা আমার নিজের ছিল আমি তা রাখতে পারি নি, যে টাকা আমি স্বেচ্ছায় অন্যের হাতে তুলে দিয়েছি তাকে বলতে পারি যে ভারতবর্ষের সমৃদ্ধি স্কটল্যান্ডের সমৃদ্ধি এবং বটিশের সমৃদ্ধি। কিন্তু সেই সমৃদ্ধি কার পরিবর্তে, না, বাংলাদেশের চাষীর রক্তের পরিবর্তে, তার প্রাণের পরিবর্তে, তার সমস্ত সংসারের পরিবর্তে, তার সমস্ত পুরুষের অশিক্ষা, কৃষিকার পরিবর্তে সেই জিনিস তৈরি আসক্ত করে। এবারকার মত শিক্ষা সম্বন্ধে অন্যান্য জিনিস সম্বন্ধে যা বলবার ছিল তার কোনটাই উল্লেখ করা হল না। কিন্তু আমার সবিনয় নিবেদন আছে সেটা হচ্ছে টাইম দেবার সময় পূর্বে আপনি একটু বিবেচনা করে দেখবেন অন্যদের সঙ্গে আলোচনা করে। আপনাকে আমি বিড়ম্বিত করতে চাই না। কিন্তু আপনিও যে একেবারে আমাদের বিড়ম্বিত করবেন এটা যেন না হয় এই হচ্ছে আমার বক্তব্য।

Mr. Chairman: You have spoken for 25 minutes.

Shri Gopal Halder: Sir, I have got 28 minutes. Many members have spoken for 45 minutes. You know two of us represent certain points of view. I hope you will give us more time in future.

[2-20 to 2-30 p.m.]

Shri G. N. Khaitan: Mr. Chairman, Sir, due to the attack of India by China in October, 1962, no doubt we are suffering a lot but we are going to achieve one thing from this invasion and that is unity amongst our brethren throughout India. During the 1,500 years of India's history India has fought many times. We have seen in the past invaders have taken part by part and the people of India were divided and the invaders conquered India but this time we have fought as one nation and this feeling which we have got amongst ourselves has gone a long way to keep our freedom intact. Sir, another good thing which we have got out of this invasion is that we have learnt that we must be prepared for our defence properly. In the past we felt that our neighbours were good but what we find now; we find that we have got to keep ourselves prepared for any eventuality—whether there is any intention of aggression is there or not certainly we will not allow our land to be taken away by any invader whoever they might be. Let us consider why the Chinese have attacked India. There are two reasons—either they were greedy to cover more land or they were afraid of our economic growth and they wanted to disrupt our unity. Sir, we have learnt from this invasion that we have to keep or mobilise all our resources, both physical and financial. We must also guard against their disrupting our economic growth. Now, Sir, I will touch some points from

the Central Budget which has been placed by our Indian Finance Minister. The Central Budget has a far-reaching effect on our economic growth. Sir, let us consider whether his demand of 75 crores is a just demand or not in any one year. In the new budget he has asked for 708 crores for defence expenditure as against 343 crores which he allotted for last year—the original budget was for 365 crores. This 343 crores was revised for the last year to 451 crores and the gap between his present requirement of 708 crores and 451 crores is about 257 crores and he has wanted to raise 275 crores leaving a balance of 18 crores for general purpose. But, Sir, this amount is not sufficient to meet our national emergency and defence expenditure. Sir, we have nothing to say to the Finance Minister who really needs this amount and he ought to be commended for in order to distribute the burden he has tried to touch other sources so that every person may feel that during emergency it is his duty to contribute his mite in any form.

Sir, he has kept in view the urgency and importance of export business and foreign exchange and that is why he has reduced the duty on tea export and he is giving tax incentive on the export.

Now, Sir, about the new excise duty and other surcharge and super profit tax, I believe he has kept in mind this time that when the time of emergency will be over, I hope he will take immediate steps to remove these surcharges, etc. which he has levied.

Sir, now I am going to refer to the super-profits tax and try to see whether this tax is going to affect our economic structure and the economic growth of our country or not. Sir, in the past our Government used to encourage inflow of foreign capital in our country. They gave many types of concession and thereby they attracted foreign investors to invest their capital in India. We find that in the year 1946 the foreign investment was to the extent of Rs. 493 crores, but this went up to Rs. 761 crores—an increase of Rs. 268 crores. In the private sector, the investment was Rs. 27.7 crores in the year 1958, but this rose to Rs. 78.4 crores in the year 1960 and so there has been an increase in the inflow of foreign capital to the extent of 200 per cent. This is, indeed, a very good achievement. Our Finance Minister the Hon'ble Sankardas Banerji said that in spite of these concessions which have been allowed to the foreign investors, he finds that the foreigners are more keen to have technical collaboration, but they are shy in having financial participation in our business here.

Now, Sir, I am going to explain as to how by the imposition of the super-profits tax, it will be absolutely impossible to have these foreign collaborators or to attract foreign capital into India and thus help India in her economic growth. (Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: We are discussing the State budget and not the Central budget.) I will touch the State budget also. I am explaining how the Central budget is going to affect every person here in the State of West Bengal.

Then, Sir, the policy of our Government has been to encourage new entrepreneurs and specially the people having small capital. They say that the State Finance Corporation or any other Finance Corporations are prepared to help those people who can afford to have a capital of only Rs. 1 lakh and give them an advance of 75 per cent. more of the capital. It means that if the total capital was Rs. 4 lakhs, the State Finance Corporation will give them Rs. 3 lakhs and the entrepreneurs will invest only Rs. 1 lakh. But by the imposition of this super-profits tax, we find that it will take about 50 years to repay that loan of Rs. 3 lakhs. So, by this imposition we are going to kill the very incentive, the very idea of encouraging these small entrepreneurs. If a small entrepreneur, who has invested a capital of Rs. 1 lakh with Rs. 3 lakhs of borrowed capital, is very efficient, he can earn a profit of 15 per cent. on his total capital of Rs. 4 lakhs. It

comes to about Rs. 60 thousand. Now, super-profits tax and the corporation tax will come to about 75 per cent. to 80 per cent. That means that out of Rs. 60 thousand, roughly Rs. 45 thousand to Rs. 47 thousand will have to be paid as taxes and this will leave only Rs. 13 thousand to Rs. 15 thousand in the hands of the new entrepreneur. Again, under Section 23(a) of the Income-Tax Act, 60 per cent. of the surplus left must be paid as dividend. This means that out of Rs. 15,000, Rs. 9,000 will go there and it will leave only Rs. 6,000 in the hands of the new entrepreneur to repay that loan of Rs. 3 lakhs and it will take 50 years to repay that loan. Here we have got to see whether it is a practical thing, whether we are going to encourage the small entrepreneurs by this taxation.

Now, I will give you another example of a company having a capital of Rs. 25 lakhs. Here also you will find that it will be absolutely impossible to attract foreign capital by such taxation.

Mr. Chairman: We are discussing West Bengal budget.

Shri G. N. Khaitan: I am coming to that.

Mr. Chairman: There is hardly time for that.

Shri G. N. Khaitan: I will try to hurry up.

Suppose, a company's total capital requirement is Rs. 25 lakhs, out of which 50 per cent. will be paid by the State Finance Corporation or the Industrial Finance Corporation. So, the company will require Rs. 12.50 lakhs to find its own capital out of which the company itself may put in Rs. 6.50 lakhs and it expects the foreign investor to put in another 6 lakhs. [2-30 to 2-40 p.m.]

It means that after working for two or three years if that company is very efficient, it is expected that they may make 15 per cent. profit on the total capital outlay of Rs. 25 lakhs; that comes to Rs. 3,75,000 profits in one year. Out of this money corporation tax and other taxes will take away 50 per cent. of that money, i.e. Rs. 1,87,500. Then allowing 6 per cent. on the capital of Rs. 12 lakh 50 thousand—out of Rs. 75,000 they will have to pay another 50 per cent. In this way the total tax that they will have to pay is Rs. 2,50,000 out of Rs. 3,75,000; it will leave only Rs. 1,25,000 in the hands of those people. It means a return of 10 per cent. on that capital. So I do not think that any foreign investor will find it attractive to invest money at that rate of 10 per cent. return. This, I think, is going to affect the economic growth of our country.

I come to the West Bengal budget now. As our budget was presented earlier than the Union Budget, I presume our Finance Minister was not fully acquainted with the repercussions which the Union Budget would have on the people of West Bengal who may have to bear the burden of the Union taxes. That is probably why—in order to wipe out the deficit of Rs. 9.50 crores—which he is showing—he may have tried to increase his taxes. Now, in view of the fact that the Union Budget touches every pocket of every individual, I would request our Finance Minister kindly to reconsider whether it is worthwhile to have any fresh taxation in our State of West Bengal.

I will mention one thing here; that our West Bengal Government has got an extra grant of Rs. 6 crores 50 lakhs—which I read in the paper recently—and this was not taken into account in our State Budget. This may give a sort of surplus revenue to the State of West Bengal. I would urge upon our Government to see if by reducing administrative expenses and by reason of this extra grant—the deficit of Rs. 9.50 crores can be wiped out. Lastly, in view of the heavy taxation by the Centre—our State has a share of the revenue from the Central Budget which is going to be

increased—I am sure ultimately it will leave in our hands some surplus rather than deficit; in view of that fact I would request our Finance Minister to reconsider whether it is possible to add more taxation and more burden on the shoulders of the people of the State of West Bengal.

• **Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:**

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, কালকে যখন আমাদের মাননীয় অর্থ মন্ত্রিমহাশয় বিধানসভাতে বাজেট আলোচনার জবাব দিচ্ছিলেন, তখন সেখানে কিছুক্ষণ দর্শকের আসনে বসে শুনবার সৌভাগ্য আমার হয়েছিল। আজকে কাগজেও স্যার, আপনি দেখেছেন তার কিছু কিছু বোঝিয়েছে। সেখানে মাননীয় অর্থ মন্ত্রিমহাশয় জবাব দিতে গিয়ে বললেন যে যতই সমালোচনা হোক না কেন, আই ডু নট কেরার ফর এনি ক্রিটিসিজম—সমালোচনা তোমরা করে যেতে পার, কিন্তু তুমি তা গ্রাহ্য করি না; যদি প্রয়োজন হয় তা হলে যত খুশি আমি ট্যাক্স বসাব। তবে অভয় তিনি দিয়েছেন যে তিনি চাল, ডাল, তেল, নুন এবং অন্যান্য জিনিসের উপর আপাতত ট্যাক্স বসাবেন না বাংলাদেশে। তিনি আমাদের শুনিয়ে দিয়েছেন যে অম্বু, উড়িষ্যা এবং উত্তর প্রদেশ এইসব দেশে এইসব জিনিসের উপর ট্যাক্স বসান হয়। কিন্তু পশ্চিমবঙ্গ সরকার এবং পশ্চিমবঙ্গ সরকারের মন্ত্রিসভা এই এতই সদাশয় যে তাঁরা আপাতত চাল, ডাল, তেল, নুনের উপর ট্যাক্স বসাবেন না। স্যার, আপনি চালের দর জানেন। অবশ্য মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী পরিসংখ্যান বিশদ, তিনি নাকি আভ্যারেজ চালের দর বলেছিলেন ২৫ টাকা, যদিও বাংলাদেশের কোন জায়গায় ২৮ টাকার কমে চাল নেই। এই ২৮ টাকা থেকে ৩৬ টাকা এমন কি কলকাতায় ৩৮ টাকা পর্যন্ত চালের দর উঠেছে। কাজেই অর্থ মন্ত্রিমহাশয় যে অভয় দিয়েছেন চালের উপর ট্যাক্স বসাবেন না, এটা আমাদের কাছে একটা আশ্বাসের কথা। স্যার, অর্থ মন্ত্রিমহাশয় অনেক কথা বলেছেন, সব তো বলার সময় নেই। আমি শুধু আপনাকে বলি যে এবারে বাজেটে পুন্ড্রিশের খাতে অনেক বেশী অর্থ বরাদ্দ করা হয়েছে, কয়েক কোটি টাকা বেশী এবং কেন তিনি পুন্ড্রিশের খাতে বেশী অর্থ বরাদ্দ করেছেন সে সম্বন্ধে বলতে গিয়ে কালকে বিধানসভায় বলেছিলেন যে, আমাদের বাংলাদেশের ১৩ শো মাইল বর্ডার আছে। ১৩ শো মাইল বর্ডার বলতে আমরা নিশ্চয়ই এটা বাকি পাকিস্তানের সঙ্গে আমাদের যে কমন বর্ডার। কাজেই আমাদের সেই বর্ডার রক্ষা করতে হবে। স্যার, আমি একজন বর্ডার সীমান্তবর্তী মুন্ড্রিদাবাদ জেলার অধিবাসী। শশাঙ্ক সান্যাল মহাশয় বহুব্যব বর্ডার-এর কথা বলেছেন। স্যার, আমি আপনাকে বলি অনেক ঘটনা—এই তো ইলোপমেন্ট থেকে আরম্ভ করে রোজই কাগজে দেখছেন বর্ডার কেমন সুরক্ষিত হচ্ছে। শুধু কি তাই, আপনি শুনলে আশ্চর্য হয়ে যাবেন যে রাজসাহী থেকে পাকিস্তানী পুন্ড্রিশ এবং পুন্ড্রিশ অফিসাররা আমার জেলায় আসে এবং এসে আমার জেলার বর্ডারে থানায় বসে আমার জেলার পুন্ড্রিশ পশ্চিমবঙ্গ-সরকারের পুন্ড্রিশ অফিসারের সঙ্গে সলাপরামর্শ করে খানাপিনা করে এবং আবার নৌকায় করে পার হয়ে পশ্চিম পারে চলে যায়। স্যার, শুনলে আশ্চর্য হয়ে যাবেন, জলপাইগাঁওর একটা ঘটনার কথা বলি। এখানে অর্থমন্ত্রী নেই, লিডার অফ দি হাউস আছেন, তাঁকে জিজ্ঞাসা করি এটা কি সত্য ঘটনা নয় যে মুন্ড্রিদাবাদ জেলার পাকিস্তান সীমান্তে জলপাইগাঁও থানায় সরকারপাড়া বলে একটি গ্রাম আছে, সেই গ্রামে শেষ কিছুদিন যাবত ঐ রাজসাহী জেলা থেকে পাকিস্তান পুন্ড্রিশ এবং সেখানকার পুন্ড্রিশ অফিসাররা প্রায়ই আসছেন এবং সরকারপাড়ার নিকটবর্তী মধুবন বলে একটি বর্ডার আউট পোস্ট আছে, সেই বর্ডার আউট পোস্টে বসে খানাপিনা চলছে এবং পুন্ড্রিশ কর্তৃপক্ষকে বারংবার জানান সত্ত্বেও এর কোন প্রতিকার হচ্ছে না? এই কথা কি সত্য নয় যে চোখের সামনে পাকিস্তানী পুন্ড্রিশ এবং পুন্ড্রিশ অফিসাররা আমাদের এই পশ্চিমবঙ্গের পুন্ড্রিশ অফিসারের সঙ্গে আমাদেরই ভারতবর্ষের ভেতরে বসে খানাপিনা করছে এবং ষড়যন্ত্র করছে, এর প্রতিকার জেলাতে না পেয়ে কর্তৃপক্ষের কাছে না পেয়ে গত ৭ই ফেব্রুয়ারি ডাকঘোণে মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী শ্রীপ্রফুল্ল-চন্দ্র সেন মহাশয়ের কাছে ঐ গ্রামের বেশীর ভাগ লোক সেই করে চিঠি পাঠান নি? এবং এই দরখাস্ত পাঠানর পর যারা দরখাস্ত পাঠিয়েছে তাদের রিট্রুপ করা হচ্ছে, ভয় দেখান হচ্ছে যে কেন তোমরা দরখাস্ত পাঠিয়েছ। আর এর জন্য আমাদের কোটি কোটি টাকা খরচ, বলছেন বর্ডার রক্ষা করছেন। চমৎকার বর্ডার রক্ষা করছেন। এই যদি বর্ডার রক্ষার নমুনা হয়, এই

যদি আমাদের দেশের সীমান্ত রক্ষার নমুনা হয়, তা হলে অন্ততগণের আপনার কাছে সর্বির নিবেদন করব ওদের বলদন দয়া করে এই বর্ত্তার রক্ষার ভার আর বেন নিজেদের ক্ষমতা না রাখেন, দেশবাসীকে ডেকে তাদের উপর ছেড়ে দেন।

[2-40—2-50 p.m.]

কি আর বলবো স্যার, বলতে গেলে অনেক কথা বলতে হয়। আজকাল বোধ হয় আমাদের পশ্চিমবঙ্গ সরকারের রাইটাস্ বিল্ডিংস-এ ওঁরা একজন অ্যাস্ট্রলজিক্যাল অ্যাডভাইজর বসিয়েছেন, কেন না মুখ্যমন্ত্রী রাজ্যপালের ভাষণের উপর বিতর্কের জবাব দিতে গিয়ে বলেছেন—গত ২৮এ ফেব্রুয়ারি তারিখের কাগজ পড়লে দেখতে পাবেন যে গত ১৪ বছরে পশ্চিমবঙ্গে অনাহারে একজন লোকও মরে নি, আগামী ১৪ বছরেও মরবে না। সব একেবারে ঠিক হয়ে বসে আছে। তা হলে এই বাজেট ডিসকাসনের কি দরকার আর প্ল্যানিং-এরই বা কি দরকার, যখন কেউ মরে নি ১৪ বছরে, আর ১৪ বছরে যখন মরবে না এইসব ঠিক করে বসে আছেন। স্যার, অবাক হয়ে যাচ্ছি—এইসব কথার মধ্যে আমার মনে পড়ছে ব্রিটিশ যুগের কথা, যে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদীরা বলতো অনাহারে মৃত্যু ভারতবর্ষে হয় না, হতে পারে না, এই স্বাধীন দেশেও এই দেখছি—অনাহারে মৃত্যু এখানে নেই, অনাহারে মৃত্যু এখানে হতে পারে না। স্যার, অর্থ-মন্ত্রিমহাশয় বলেছেন ট্যাক্স করবেন, ট্যাক্স তাকে করতেই হবে, কিন্তু তিনি স্বীকার করেছেন তাঁর বাজেট ভাষণের ৩০ পৃষ্ঠায় দেখুন—তিনি বলেছেন

per capita taxation in West Bengal is the highest in India.

অনেক ফিগার-টিগার দেখিয়েছেন, আবার সশে সশে বলেছেন যে ট্যাক্স বসানো ছাড়া আমার আর উপায় নেই। স্যার, গত বছর আমাদের পরলোকগত মুখ্যমন্ত্রী, তথা অর্থমন্ত্রী ডাঃ রায় যে বাজেট বক্তৃতা দিয়াছিলেন, সেই বক্তৃতায় তিনি একথা বলেছিলেন যে, আমি নতুন ট্যাক্স আর বসাবো না, কেন না নতুন ট্যাক্স দেয়ার সম্ভাবিত বাংলাদেশের মানুষের আর নেই। আজ এই এক বছরের মধ্যে কোন যাদুমন্ত্রে বাংলাদেশের মানুষের অবস্থা এত ভাল হয়ে গেল যে তাদের আরো বেশী ট্যাক্স দেবার ক্ষমতা হয়ে গেল? স্যার, এদিক থেকে অনেক সাজেসন দেয়া হয়ে গেছে। আমরা জানি যুদ্ধ আরম্ভ হয়েছে, দেশ রক্ষা করতে হবে—সেই যুদ্ধের জন্য অন্য কিভাবে টাকা তোলা যায় সে বিষয়ে কতকগুলি সাজেসন শশাঙ্ক সান্যাল মহাশয় দিয়েছেন। আমার সম্মত নেই, কাজেই আমি আর তার ভেতর যাচ্ছি না, কিন্তু আমি বলবো, সাধারণ মানুষের আর ট্যাক্স দেবার ক্ষমতা নেই। কাকে নিয়ে যুদ্ধ করবেন—যুদ্ধ কি কেবল ফ্রন্টেই হয়? স্নাজকে আধুনিক যুদ্ধ ফ্রন্টে যতখানি জরুরী, রিয়ারেও তার জন্য ততখানি প্রয়োজন। স্যার, আজকে মানুষের আর ট্যাক্স দেবার ক্ষমতা নেই, তাদের শেষ কপর্দক পর্যন্তও দিয়ে দিয়েছেন। মরার উপর খাড়ার ঘা দিয়া সেই মানুষকে পঙ্গু করে দিয়ে যদি আধুনিক যুদ্ধের চিন্তা করে থাকেন, তা হলে বলবো আপনারা যুদ্ধের স্বপ্নে বাস করছেন। দেশ কি শত্রু মুন্সু, না দেশ চিন্মু? দেশ শত্রু মাটী নিয়ে নয়, কোটি কোটি মানুষ নিয়ে দেশ। কাজেই সেই মানুষ যদি মরে যায়, শেষ হয়ে যায়, যেকথা ওদিককার অনেক মাননীয় সদস্য তাঁদের বক্তৃতা প্রসঙ্গে বলেছেন, আমি তার মধ্যে আর যেতে চাই না—তা হলে দেশ নিয়ে কি হবে? স্যার, আমাদের অর্থমন্ত্রী বলেছেন যে আমাদের কৃষির উন্নতি করতে হবে, কারণ কৃষির উপর সবচেয়ে বেশী জোর না দিলে চলবে না, কিন্তু কৃতিত্ব দেখুন। অবশ্য একটু আগে মাননীয় সদস্য গোপাল হালদার মহাশয় বলেছেন কৃষির উপর কি রকম জোর দিচ্ছেন, কি দরদ, তিনি বলেছেন—গত বছর ১৯৬২-৬৩ সালের বাজেটে তারা বরাদ্দ করেছিলেন ৭ কোটি ৭০ লক্ষ ৬৩ হাজার টাকা কৃষি খাতে, রিভাইজড বাজেটে ওদের এক কৃতিত্ব যে কৃষির উন্নতি না হলে দেশের সর্বনাশ হয়ে বাবে স্বীকার করছেন, কিন্তু সেই টাকা খরচ করতে পারলেন না—এ ৭ কোটি ৭০ লক্ষ ৬৩ হাজারের মধ্যে তারা খরচ করতে পারলেন ৬ কোটি ৭৭ লক্ষ ৭৭ হাজার টাকা। এবারকার বাজেটে ৭ কোটি ২১ লক্ষ টাকা বরাদ্দ করেছেন এবং এই টাকাও যে ওঁরা খরচ করতে পারবেন না, এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। স্যার, পাবলিক হেলথের ক্ষেত্রে আপনি দেখবেন এবারে বরাদ্দ কমিয়ে দেওয়া হয়েছে। গত বছর যদিও ৩ কোটি ৬১ লক্ষ ৫৭ হাজার টাকা বরাদ্দ ছিল, কিন্তু খরচ করতে পারে নি এবং এবারে ৩ কোটি ২৯ লক্ষ ১৬ হাজার টাকা পাবলিক হেলথে ধরেছে। অন্যান্য খাত সম্বন্ধে আমার বক্তব্য বলব। স্যার, আমরা দেখছি শিক্ষা সম্বন্ধে কেন্দ্রীয়

সরকারের শিক্ষা উপদেষ্টা পি. এন. কৃপাল প্রত্যেকটি রাজ্য-সরকারের কাছে একটা সাকুলার পাঠিয়েছেন এবং আমাদের শিক্ষামন্ত্রী নিশ্চয়ই সেই সাকুলার পেয়েছেন। সেই সাকুলারে ভারত সরকারের শিক্ষা উপদেষ্টা মিঃ কৃপাল বলেছেন যে শিক্ষা ছাড়া অন্য কোন জিনিস নেই যেটা জাতীয় প্রতিরক্ষাকে শক্তিশালী করতে পারে। অর্থাৎ তিনি বলেছেন যে জাতীয় প্রতিরক্ষাকে শক্তিশালী করার জন্য শিক্ষাই হচ্ছে সবচেয়ে প্রয়োজনীয় বিষয় এবং এই সাকুলার তিনি প্রত্যেকটি রাজ্যসরকারের কাছে পাঠিয়েছেন। গতকাল শ্রীকুমারবাবু দঃখ প্রকাশ করে বললেন যে, এডুকেশনে এই যে কাট হয়েছে, তার জন্য আমি দঃখিত হয়েছি। কিন্তু সপ্তে সপ্তে আবার বললেন, নেশন সোঁভিং ইজ মোর ইমপোর্ট্যান্ট দ্যান নেশন বিল্ডিং।

Dr. Srikumar Banerjee:

আই ডু অ্যাডমিরার টু ইট।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

স্যার, শ্রীকুমারবাবুর মতামতের সপক্ষে ভারত-সরকারের শিক্ষা উপদেষ্টার মত কিন্তু মিলছে না। যা হোক, আমার মত হচ্ছে জাতীয় প্রতিরক্ষাকে যদি শক্তিশালী করতে হয়, তা হলে শিক্ষাখাতে ব্যয়সঞ্চেচ করা তো দূরের কথা, শিক্ষাখাতে ব্যয় আরও বাড়াতে হবে। তবে যদি মনে করে থাকেন যে ভবিষ্যত বংশধরদের জন্য শিক্ষায় খরচ করা একটা সোস্যাল সার্ভিস বা সমাজ সেবা-মূলক কাজ বা জাতীয় প্রতিরক্ষার ব্যাপারে বা জাতি গঠন করার ব্যাপারে শিক্ষার কোন ভূমিকা নেই, তা হলে সেই দৃষ্টিভঙ্গী আজ অচল। ভারত-সরকারের মত তা নয়, এবং ভারত-সরকারের সপক্ষে পি এন কৃপাল-এর মতের কোন অমিল নেই, এবং আমরা ভারত-সরকারের শিক্ষা উপদেষ্টাকেই সমর্থন করি। এবারে আমাদের শিক্ষাক্ষেত্রে কি রকম ঘটনা ঘটছে তার দৃ-একটা উদাহরণ দিচ্ছি। আমরা কিভাবে ছাত্র গড়ে তুলছি সেটা একবার দেখুন। স্যার, স্কুল হেলথ সম্বন্ধে আপনি জানেন যে কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় এবং অন্যান্য সংস্থা তদন্ত করে দেখেছে যে শতকরা ৬২ জন ছেলে নানারকম রোগে ভুগছে এবং তাঁরা বলেছেন যে তাদের প্রতি যদি নজর না দেওয়া যায়, তা হলে দেশের সর্বনাশ হবে। কিন্তু এবারের বাজেটে স্কুল হেলথ বা পাবলিক হেলথের ব্যাপার দেখে অবাক হলাম। ১৯৬২-৬৩ সালের বাজেটে পাবলিক হেলথ গ্র্যান্ট নাম্বার ২১, স্টুডেন্টস হেলথ সার্ভিস এই খাতে বরাদ্দ ছিল ১ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা, কিন্তু রিভাইজড এস্টিমেটে দেখছি এ ১ লক্ষ ৫০ হাজারের মধ্যে মাত্র ১৫ হাজার টাকা খরচ করেছেন। স্যার, এই করে কি এঁরা দেশ রক্ষা করতে চান? দেশের যারা যুবক, দেশের যারা ভবিষ্যত, যারা স্কুল কলেজে পড়ছে, তাদের জন্য ১৯৬২-৬৩ সালে ১ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা বরাদ্দ করে মাত্র ১৫ হাজার টাকা খরচ করলেন, এর চেয়ে লক্ষ্যাজনক পরিস্থিতি আর কি হতে পারে। তারপর, এবারে দেখুন স্টুডেন্টস হেলথ সার্ভিসে বরাদ্দ করেছেন মাত্র ১০ হাজার টাকা। স্যার, দেশের যারা যুবক, যারা দেশকে বাঁচাবে, দেশকে রক্ষা করবে, তাদের জন্য মাত্র ১০ হাজার টাকা বরাদ্দ করে এঁরা দেশ রক্ষা করতে চান।

[2-50—3 p.m.]

অন্তত শিক্ষক হিসাবে আমি বুঝতে পারছি না। আমার বক্তব্য শেষ করার আগে আমি এখানে কয়েকটি ঘটনার প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই, শিক্ষামন্ত্রিমহাশয় যদি শুনেন তা ভাল হয়। রাজ্যপালের ভাষণের উপর যখন বিতর্ক হচ্ছিল, তখন বলেছিলাম আমরা একটা রেজোলিউশন নিয়েছি অল বেঙ্গল টিচার্স অ্যাসোসিয়েশন থেকে শিক্ষকদের প্রভিডেন্ট ফান্ড-এর শতকরা ২৫ ভাগ ন্যাশানাল ডিফেন্স সার্টিফিকেট বা ডিফেন্স বন্ড-এ ইনভেস্ট করতে চাই। আমি বলেছিলাম বোর্ড অফ সেকেন্ডারী এডুকেশন-এর অনুমতি না হলে প্রভিডেন্ট ফান্ড-এর টাকা তোলা যায় না। তখন কেউ কেউ এই প্রশ্ন করেছিলেন বোর্ডের অনুমতির দরকার কি? আপনাকে আমি একটি হৃদয়বিদারক কাহিনী বলছি। একজন মাস্টার মহাশয়, নম্র তাঁর শ্রীদর্গাদাস রায়, তিনি বীরভূম মল্লারপুত্রের শিক্ষক, রিটারার করেছেন, দু-বছর ধরে শিক্ষক-দপ্তরে এবং আমাদের সমিতির কাছে লিখেছেন—গোটা ফাইলটার কিপি আছে আমার কাছে, তিনি লিখেছেন, বর্তমানে আমার শারীরিক অবস্থা খুব খারাপ, পোস্ট কার্ড-এর ডেটেড ২০-২-৬৩, ডাক্তারের আশা প্রায় ত্যাগ করেছেন, মল্লারপুত্রের সেক্রেটারী শ্রীযুক্ত শরাদিন্দ্র

মঞ্জুরাদার এম বি, একজন অভিজ্ঞ এবং খ্যাতিমান চিকিৎসক, তিনি প্রস্তাবটি স করেন এবং মধ্যে মধ্যে দেখে যান, আমার শরীরের অবস্থা অত্যন্ত খারাপের দিকে বাইতেরে, স্কুলের কর্তৃপক্ষকে টাকাটা দিয়ার জন্য বার বার অনুরোধ করিরাছি, কিন্তু তা সবুও মঞ্জুরী হয় নি। ১৯৬১ সালের এপ্রিল মাসে রিটারার করেছেন, এবং টি বি হয়েছে, বার বার সরকারের কাছে করুণ আবেদন করেছে, সমিতির কাছে লিখেছে, কিন্তু আজ পর্যন্ত মঞ্জুরী বোর্ড থেকে যায় নি। (নয়েজঃ কারণ কি?) কারণ আপনারা অনুসন্ধান করুন। বোর্ড কোন উত্তর দিচ্ছে না। ২৭-২-৬৩ তারিখে চিঠি দিয়েছে, বার বার জানান হয়েছে, কিন্তু কোন উত্তর নাই। তিনি টি বি রোগগ্রস্ত ৬১-৬২ বছর বয়স, যার পেনসন-এর এবং গ্র্যাডুইটির কোন বন্দোবস্ত করেন নি, তাঁর প্রভিডেন্ট ফান্ড-এর টাকাও দিচ্ছেন না, যে টাকা স্যাক্রোসাংক্ট, সেই টাকাও তাকে দিতে পাচ্ছেন না, এই হচ্ছে শিক্ষা বিভাগ। শিক্ষা বিভাগের দৃষ্টি আকর্ষণ করা হয়েছে, বার বার চিঠি লেখা হয়েছে, সমিতি থেকে ৪-৫টি চিঠি লেখা হয়েছে, সমস্ত ফাইল-এর কপি আমার কাছে আছে, চাইলে দিতে পারি।

তারপর আমি আর একটা চিঠি স্যার, পড়ে শোনাব। শ্রীঅরবিন্দ বিদ্যামন্দির, ৭৩ যশোর রোড, দমদম, কলিকাতা-২৮, সেখানকার হেডমাস্টার গত ২রা মার্চ তারিখে আমাদের কাছে একটা চিঠি পাঠিয়েছেন, আমার বিদ্যালয় ১৯৬২-৬৩ সাল বাবদ এ পর্যন্ত কোন গ্র্যান্ট আসে নাই, যদিও আর্থিক বছর শেষ হতে চলল। শিক্ষকদের দু'মাসের বেতন দেওয়া যায়নি। এ চিঠি সাইন্ড বাই দি হেডমিস্ট্রেস এটা বেশী দূরে নয়, সুদূর পল্লী অঞ্চলে নয়, কলকাতার বৃক্কের উপর ৭৩ যশোর রোডে হেড মিস্ট্রেস এই লিখছেন। আমার কাছে এরকম ঘটনা আরও আছে, সমস্যাভাবে পড়তে পারি না।

তারপর চাকুরি পেছে, সিলেকশন কমিটি অ্যাপ্রুভ না করার জন্য সেই মাস্টার মহাশয়ের চিঠি এবং ফাইল আমার কাছে আছে। মহম্মদপুরের অ্যাসিস্ট্যান্ট টিচার-এর একটা ফাইল আমার কাছে আছে, এবং ভগবানপুরের জুনিয়র হাই মাদ্রাসা, পোঃ সোমসি, মালদহ-এর গোটা ফাইল আমার কাছে আছে। তিনি অ্যাপ্রুভ টিচার, কনফার্মড টিচার, কিন্তু সেই হতভাগ্য শিক্ষকের চাকুরি গেছে। এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট মুখ্যমন্ত্রীর প্রতিশ্রুতি পদদলিত করে একটা শর্ত যোগ কর কুখ্যাত সাকুলার দিচ্ছেন যে, আন-ট্রেড গ্রাজুয়েট অথবা আন্ডারগ্রাজুয়েটেব যদি বোর্ড সিলেকশন না করে, তাহলে চাকুরি যাবে। এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট-এর সেই কুখ্যাত সাকুলার-এর বলে সেই হতভাগ্য শিক্ষক আজ বঞ্চিত।

আর একটা ঘটনা আমি আপনার কাছে বলি, হেদুয়া হাই স্কুল, পোস্ট অফিস প্রতাপপুর, জিলা বাঁকুড়া—এসব আমাকে বলতে হচ্ছে, কারণ এরা মনে করেন আমরা সব সময় এস্ট্রাইট বলি—সেখানকার হেডমাস্টার মহাশয় ১৯-২-৬৩ তারিখে লিখছেন—

Two teachers from the school appeared before the District Selection Committee and one of them was declared selected and his name was noted in the relevant memo. The name of the other was not in the memo.

এবং তারপর তিনি লিখছেন—নাউ ক্যান উই

retain the service of the teacher not selected vide circular number such and such?

সেখানে হেডমাস্টার মহাশয় লিখছেন সেই সাকুলার বলে আমরা তাকে রাখতে পারি কিনা। এখানে আর একটা চাকুরি যাচ্ছে, কনফার্মড টিচার।

তারপর সর্বশেষে আমি আর একটি ঘটনার প্রতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। সেই ঘটনাটি হচ্ছে আমার জেলা এবং আমার শহরের একটি স্কুলের ঘটনা, স্কুলের নাম হচ্ছে আই সি ইনস্টিটিউশন, ঈশ্বরচন্দ্র ইনস্টিটিউশন, বহরমপুর, ডিস্ট্রিক্ট মুন্সিফাবাদ। স্যার, এখানে প্রথমে রেজাউল করিম সর্হেবের প্রতি আমার শ্রদ্ধা অটুট ছিল, এখনও আছে এবং ভবিষ্যতেও থাকবে। তিনি অত্যন্ত সং লোক। তিনি সেই স্কুলের প্রেসিডেন্ট, কিন্তু তা সবুও তিনি কিছু জানেন না। সেখানকার স্কুলের বারী অনুমান লোক আছেন, খিলাফ করে সম্পাদক মহাশয়

তারা ডিফালকেসান করছেন। আমি শুধু চিঠিটা-পড়েই শেষ করব। ৬ বছর গভর্নমেন্টের কাছে জানাল হয়েছে। স্যার, সেই স্কুলের ম্যানেজিং কমিটির কয়েকজন সভ্য শ্রীহরেন্দ্রনাথ চট্টাচার্য, এম এম সি. বহরমপুরের কৃষ্ণনাথ কলেজের একজন রিটার্ড প্রফেসর, শ্রীরামরঞ্জন চৌধুরী এবং সাম এন্ড-মেম্বার অফ দি ম্যানেজিং কমিটি, তারা জানাচ্ছেন ডিফালকেসান করছেন। এঁরা টাকা পাঠাচ্ছেন আর স্কুলের কর্তৃপক্ষ কিছু কিছু দুর্নীতিপারায়ণ, তারা সেখানে ডিফালকেসান করছেন—

With the United Bank of India at Berhampore Account No. such and such has been opened in 1952 in the name of Gorabazar I. C. Institution General Fund which is operated by the Secretary alone. The transaction to the tune of Rs. 32,000 had been done in this account up till now without any entry in the cash book of the school and without ever being audited from the date of its birth.

স্যার, তারপর এঁরা যেসমস্ত জিনিস কিনেছেন তার কোন হিসাবপত্র নেই। সেখানে ফ্রন্ট, গ্রাকমার্কেটিং, মিস-অ্যাপ্রোপ্রিয়েসান অফ স্কুল প্রপার্টি হচ্ছে। আপনি স্যার, শুনলে আশ্চর্য হয়ে যাবেন সেই স্কুলের ম্যানেজিং কমিটির মধ্যে বহরমপুরের ভূতপূর্ব কংগ্রেস এম এল এ যিনি বর্তমানে পরাজিত, শ্রীবিজয়কুমার ঘোষ প্রভৃতি আছেন, তারা সেই স্কুল পরিচালনা করেন। এবং শ্রদ্ধেয় রেজাউল করিম সাহেব এই স্কুলের প্রেসিডেন্ট, তিনি অত্যন্ত সংলোক, তিনি এইসমস্ত বিষয়ের উদ্দেশ্যে, তিনি এইসবের কোন খবর রাখেন না এবং তাঁর কন্ট্রোল করার ক্ষমতা নেই। স্যার, এই ঘটনাটা কতদূর গড়িয়েছে দেখুন, ঘটনাটা এনফোর্সমেন্টের কাছে গেছে। স্টোপে দিচ্ছি, আপনি শুনুন—

Everything was duly reported to the District Magistrate. Enquiry had been made by the Enforcement Branch who submitted the report to the District Magistrate through S.P., Murshidabad, accusing the three persons, including the Secretary, under sections 420, 120B and 409, I.P.C. The District Magistrate, Murshidabad, has returned the papers with his notes to the D.I. who has forwarded the case to the D.P.I. for orders. On 30th November, 1962, Harendra Nath Bhattacharyya, one of the applicants, made a deputation to Shri S. C. Roy, the Deputy Chief Inspector, Secondary Education, at Berhampore Circuit House. Shri Roy assured him that prompt actions are being taken, but no action as yet. It is apprehended files are being suppressed.

এবং আপনি শুনলে আশ্চর্য হয়ে যাবেন যে ডি পি আই অফিস থেকে এনকোয়ারি করা হয়েছিল, সেখান থেকে তারা নাকি বলেছেন যে ফাইলস আর মিসিং। স্যার, মাসের পর মাস সরকারী অর্থ, জনসাধারণের অর্থ, একস্মাখটা টাকা নয়, ১ লক্ষাধিক টাকা সেখানে অপচয় হচ্ছে এবং এ সম্বন্ধে জানান সত্ত্বেও কোন প্রতিকার হচ্ছে না। আমি আশা করি যে শিক্ষামন্ত্রিমহাশয় দ্রুততমক্ষে এই দিকে একটু অবহিত হবেন। এই কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[3—3-10 p.m.]

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir, at this stage of the debate I think I should not tire the patience of the members on both sides of the House. As a matter of fact, much has been said on both sides and nearly every aspect of the budget that has been presented by the Finance Minister has been touched upon. I will, therefore, confine myself to some new considerations which I should place before the members for their kind attention. Sir, I must begin by thanking the Finance Minister for the remarkable speech with which he has introduced the budget in the Assembly. It was not an easy matter for the successor of late-lamented Dr. B. C. Roy to make an impression, but I must say that his friends are convinced that he has done much more than was expected. Sir, we are happy to note that the Finance Minister has laid bare the doleful economic situation in the State of West Bengal. He has said that the condition of unemployment is tremendous, that nearly one-third of the people live on the

brink of starvation. He has also said that there is no relief in sight by 1975. From this side of the House we have made allegations against the Government. Sir, what the Finance Minister has said in fact supports the picture that was given by the Census Superintendent of Bengal in 1951. Sir, reading the speech of the Finance Minister, I have come to the conclusion that there has been no change for the better between 1951 and 1961. Sir, the Census Superintendent in his report wrote as follows:—"This statistics indicate that the aggregate livelihood of the people has certainly not kept pace with the population and is lagging far behind. The gap is widening more and more in the rural than in the urban areas proving that the greater and greater proportion of the rural population is being compelled to fall back on lands. In the urban areas a big share of employment and sustenance is appropriated by persons born outside the State and there also except for certain expanding mills and factories employment is scarce and disputed. The crisis in employment is gradually intensifying both in agricultural and non-agricultural sectors and increased population is being thrown upon the earnings of decreasing number of earners." This is the picture that was given by the Census Superintendent of Bengal in 1951. Our Finance Minister has drawn a picture which is not better. My friend Shri Gopi Halder has collected certain figures regarding the middle class labourers and also of the field labourers in the rural areas.

Sir, I will not repeat them, but these figures which are recent ones go to establish that the position has not changed during the last 51 years.

Sir, I congratulate the Finance Minister on his forthrightness and believe that his forthright speech is a reflection of his forthright personality.

Coming to the budget, I will confine myself to some technicalities. I will try to analyse the budget and examine how far we can support it and how far it is consistent with the principles of budgeting. Sir, in doing so I shall confine myself to the following criteria. The first issue that I shall discuss is whether the estimates framed for 1962-63 represent an intelligent anticipation of the later realisations? The second criterion from which I shall try to examine the budget is, is deficit financing which the Finance Minister has resorted to absolutely inevitable? The third criterion I shall apply is what is the distribution of the burden of taxation? The fourth criterion is, is the debt position satisfactory or is it alarming? The fifth criterion is, whether the Government has succeeded in spending usefully all the allocations that were made during the last year in course of the financial year 1962-63? Finally, Sir, I will touch upon, if time permits, how we can augment the revenue of West Bengal?

Sir, coming to the first criterion, I notice that the revised estimates show a total revenue receipt for 1962-63 of Rs. 105.74 crores. The budget estimates amounted to Rs. 107.18 crores. So, there was a shortfall of Rs. 1.44 lakhs. I have calculated the percentage and I notice that it was less than 1 per cent. of the budget estimates. I, therefore, conclude that the budget estimates were based on an intelligent anticipation of expected revenue. Sir, when we come to the revenue expenditure, we see that the picture is not very much different. The revised estimates show a revenue expenditure of Rs. 115.27 crores and the budget estimates show an expenditure of Rs. 111 crores 23 lakhs. There was thus an increase of Rs. 4.27 crores which was in the neighbourhood of 3.6 per cent. which is a negligible figure. Therefore, the performance of the Government under this head is also creditable.

Sir, when we come to the capital expenditure of the State, we notice that during the last year the position was rather deplorable. The budget estimates amounted to Rs. 45.43 crores and the revised estimates to Rs. 37.71 crores. So, the budget was in excess of the expenditure by 17 per cent. Thereby hangs the tale of unspent amounts. It does not reflect any credit upon the Government. I shall take up this point later if I have time.

Sir, when we come to the budget of 1963-64, we notice that on the revenue side there is a surplus of Rs. 7 crores 27 lakhs. The Union Minister of Finance pointed out before the State budgets were presented that it was desirable that surplus budgets should be presented by the States. This possibly persuaded our Finance Minister to present a surplus on the revenue side, at any rate, but he has not been able to be consistent, so far as capital expenditure was concerned. There is a deficit of Rs. 17.99 crores. So, the overall deficit amounts to Rs. 10.72 crores.

[3-10—3-20 p.m.]

I will consider now if deficit financing for West Bengal was absolutely inevitable. My answer is in the affirmative. In the circumstances which face West Bengal there was, in my opinion, no escape from deficit financing. In the first place, I will refer to the state of national emergency through which we are passing. The national emergency will necessitate an expansion of the administrative stag. We have also to spend large sums of money on Civil Defence and other items connected with it. In the second place, in a developing economy we have got to invest before we can reap the fruits of investment. For this reason also sometimes in an under-developed economy deficit financing has to be resorted to. But one great cause of deficit financing so far as our State as concerned is the great injustice done to West Bengal by the Government of India. This point has been argued over and over again. I will not, therefore, tarry for a long time upon this aspect of the question, but I cannot but refer to certain figures which, I think, ought to be emphasized. Between 1956-57 and 1962-63 the total revenue transferred to all States increased from Rs. 90.27 crores to Rs. 281.44 crores. The increase was of the order of 200 per cent. West Bengal, however, falls far below it. West Bengal's share in 1956-57 was 10.61 crores; it rose to 19.16 crores in 1962-63—an increase only of 80 per cent.; that is to say, whereas the all-India figure registered an increase of 200 per cent., the increase of our share of the Grant from the Centre amounted to 80 per cent. only. This has to be taken along with the fact that we in West Bengal have tried our best to tax ourselves and to place in the treasury as much money as we can; but in spite of the fact that we have done our best, we have not got the justice which we deserved at the hands of the Central Government. In 1952 the ratio of tax revenue to total revenue receipt as calculated by our Finance Department, right back in 1952, was in West Bengal 62.1 per cent.; that is to say, the tax revenue of West Bengal relative to the total revenue amounted to 62.1 per cent.; in Madras it was only 58.3 per cent.; Bombay 55 per cent.; U.P. 54.6 per cent.; Punjab 41.5 per cent.; and Bihar 37.2 per cent. That indicates that we have in fact taxed ourselves to the utmost. In 1962-63 the ratio of our tax revenue to total revenue was 50 per cent., whereas in every other State it was far below 50 per cent. In 1963-64, the percentage as shown by the figures presented to us by the Finance Minister was as much as 52.5 per cent., that is to say, between 1962-63 and 1963-64 our share, comparatively speaking, has been much less.

The Finance Minister has said that West Bengal is the most highly taxed State today. The position was slightly different before. There were certain comrades of ours whose position should be compared with ours. according to the First Finance Commission in 1951, per capita taxation

in West Bengal was 9.4. That was the figure for Bombay also. The per capita taxation in West Bengal today is in the neighbourhood of 18.5; in Bombay it is 15 but in spite of that we are being treated in a manner against which the Finance Minister has protested with great strength. There is no doubt that all of us stand behind the Finance Minister in his demand for greater justice at the hands of the Central Government. Sir, what should be our duty in the circumstances?

Sir, in 1953 I moved a resolution on the floor of the Legislative Council expressing the disappointment of the Legislative Council at the treatment received from the First Finance Commission. With slight modification the resolution was passed and I believe duly forwarded to the Government of India. Sir, I then proposed that we should go a little further. A joint deputation of the Government side and of the Opposition should wait. I suggested, upon the Prime Minister to point out what Bengal has done and what Bengal was getting in return. Sir, I would reiterate my suggestion. I suggest that a deputation composed of that side and this side might wait upon the Chief Minister and draw his attention to this very undesirable state of affairs. Sir, my friend, Shri Sasanka Sekhar Sanyal, has been a fighter throughout his life and he in his fighting speech pointed out that we are to fight. Sir, I am a man of peace. I know that the other party will not agree to the programme of fight that has been represented by Mr. Sanyal. I shall examine the budget from the point of view of the distribution of the burden of taxation. If we examine the distribution of the burden of taxation, we will be appalled by the inequity that has been done to the middle classes and the poorer section of the people. I have absolute figures as also the percentages worked out here, but I will not bother you with the absolute figures because time is very short. I will therefore, confine myself to the percentages. Before I do so, I will say that it is well-known that if taxation is of a direct nature, then the person who is taxed ordinarily has to pay it. If, on the contrary it is of an indirect nature, no matter who actually pays it at the initial stage, it may be shifted on to weaker parties, that is to say, direct taxes. The burden of taxes is already borne by the richer section of the community. The burden of indirect taxes by the middle classes and the poorer section of the community. My contention is that between 1950-51 and 1960-61 the burden of taxation on the middle and poor classes has been of a deficit nature, and I will, first of all, quote from the revenue account of the Central Government. I will not, in this calculation, take into consideration the shares that go to the State. Sir, the direct taxes between 1950-51 and 1960-61 increased to the extent of 59 per cent. The indirect taxes increased to the extent of 250 per cent. When we come to the budget stage and when we include the shares of income-tax, excise duties, etc. received by the States from the Government, we notice that the increase of indirect taxes in all the States of India amounted to the extent of 183 per cent., whereas indirect taxes increased to the extent of 248 per cent. Taking these two figures together, we notice that the total direct taxes in 1960-61 amounted to 449 crores. The total indirect taxes in 1960-61 amounted to 931 crores, that is to say, indirect taxes were double the amount of direct taxes. My contention, therefore, is that the burden of providing money for the plan has been borne by the common men, the middle classes and the poorer section of the people. Sir, in view of this, the remarks that have fallen from my friend, Shri Khaitan, appear to be highly unrealistic if social justice is any criterion. In a welfare State it is a criterion. It is accepted as a criterion in all civilised countries. Then it is highly proper that the higher income groups should be taxed at a higher rate and that the lesser the indirect taxes, the better. The debt position of the Government of West

[3-20 to 3-30 p.m.]

Bengal sometimes worries us. I entered into this question and I notice that the position is not, after all, alarming, because as against the debt, which looks heavy, we have the assets. Secondly, our credit in the market has not been affected in the least. It remains unimpaired. The Government of West Bengal floated a loan amounting to Rs. 7 crores last year; it was subscribed within 24 hours. So the position does not appear to be hopeless, if we go into the analysis of the debt position.

I would like to draw your attention now to the failure on the part of the Government to spend the sums that were allocated to the different departments. The function of the Chief Minister is to see to it that the different departments work efficiently and that they are in a position to deliver the goods; they are in a position to spend the amount that is granted to them for the purpose of development. It is a matter of great regret that for some essential services the Government failed to spend the amounts allotted. I may refer to important items like payment of compensation to landlords, capital expenditure on schemes of agricultural improvement and research. When the Hon'ble Tarun Kanti Ghosh took charge of the portfolio of Agriculture, we thought that a young man would be able to deliver the goods and would be able to address himself with great ability to the task confronting him. We are thoroughly disappointed. Agriculture has, in fact, gone neglected. Industrial development, which would have removed, in fact, a part of the problem of unemployment, similarly went neglected. I will not enter into the figures. Multipurpose river schemes, public works, land acquisition and housing scheme—all came to be neglected.

Sir, it is a matter of great regret that the Government took money out of the pocket of the people, but they did not act up to their promises.

Sir, the last question to which I will come is the question of the ways and means for augmenting the revenue of West Bengal. My friend Mr. Sanyal is dreaming of a brave new world and he seems to think that my friends on the Treasury benches would be able to address themselves to the programme that he has laid before them and be able to fulfil them. I have no such hopes. Therefore, it is no use running after a mirage. I believe that there is no royal road to prosperity for West Bengal. There is no short-cut to the augmentation of the revenue. We will have to plod on and we will have to, in the absence of a bold policy on the part of the Government, tread along the path of reforms.

Sir, in 1946 there was an industrial survey. This survey classified industries under different heads. There were certain industries, they said, which could not admit of much expansion—they were jute, tea and matches. But the situation has changed and it is time that the Government should consider, in view of the tremendous increase of demand, whether it would be desirable on the part of the Government to encourage in the private sector more jute mills and to develop tea and match industry. In the second category, the Industrial Survey Commission put certain items which, according to them, were more or less adequately developed. They put in this category jute press, cotton ginning and baling and kerosene packing. Here also there is scope for thought, now that the position has changed, even though we have not only developed our economy to some extent but even developed a foreign market of a greater dimension. Sir, there are certain monopolistic or quasi-monopolistic industries which the Industrial Survey Commission pointed out 'Here is the field for State enterprise.' They mentioned three—Tramways, Bus Service and Electric Supply. It is for the Government to consider whether they will have the courage to take over

the Tramways, the Electric Supply Corporation and establish Bus Service throughout the length and breadth of this State just as they have done in Calcutta.

Sir, the Industrial Survey Commission further classified certain industries which had hardly any scope for expansion, such as, rice mills, mustard oil mills, etc., but they pointed out, however, that there was tremendous scope for expansion so far as cotton mills, sugar mills, paper mills, silk mills and engineering industries, machine tool industries and leather industries were concerned. I would also add to these the salt industry on the Contai sea-coast that might be undertaken by the Government and since there is a tremendous demand for salt, it may be a success. Sir, there is another item that was mentioned by the Industrial Survey Committee that was caustic soda industry.

Sir, I would urge the Government to undertake another industrial survey now and to explore the possibilities of further industrial development. Sir, my point is that we must develop our industries and we must develop our agriculture simultaneously. Unless we do so, we shall not be able to do what we are aiming at.

Sir, one word more and I will finish. Sir, sales tax is a developing item of revenue for us. In Uttar Pradesh, Madras, Bombay and Mysore multi-point sales tax is imposed. The Taxation Enquiry Committee argued that multi-point sales tax was ideal for our country. So, if instead of single-

[3-30 to 4 p.m.]

point sales tax we impose multi-point sales-tax we shall get more. We shall also be able to eliminate tax evasion. It is for this reason that Bombay realises nearly Rs. 30 crores and we realise only Rs. 18 crores. Sir, I would not enter into further details since there is no time. I thank you, Sir, for your kind patience.

(At this stage the House was adjourned for 20 minutes)

(After adjournment.)

Shri Manoranjan Gupta:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজ এমারজেন্সী বাজেটে আমরা কিছু বলব না ভেবেছিলাম, কিন্তু এখানে বসে বসে বক্তৃতা শুনতে শুনতে আমার একটি কথা বলবার ইচ্ছা হচ্ছে। সকলেই স্বীকার করেন যে এটা এমারজেন্সী বাজেট, কিন্তু বন্ধুদের মধ্যে অনেকের বক্তৃতায় এমারজেন্সী বোধটা প্রতিফলিত হচ্ছে না, তাদের ভাবে, ভাষায় এবং টোনে। শিক্ষা খাতে বায়বরান্দ নিয়ে অনেক কথা হয়েছে, অনেক আলোচনা হয়েছে, অনেক তীর ভাষা প্রয়োগ করা হয়েছে। আমি যখন ছাত্র ছিলাম, তখন এই আদর্শই আমাদের সামনে ছিল—স্কুল-কলেজে ছাত্র থাকাকালীন এডুকেশন মে ওয়েট স্বরাজ ক্যান্ট, কিন্তু দেশ স্বাধীন হবার পর অন্য কথা কিছু বলছেন, দেশ স্বাধীন হয়ে গেছে, এখন শিক্ষক এবং ছেলেদের রাজনীতিতে যোগ দেওয়া উচিত নয়। দেশকে বড় করতে হবে, সুতরাং এখন তাদের নিজেদের বড় করা উচিত। আবার আমাদের বলবার দিন এসেছে, এমারজেন্সি বাজেটের সময় বলবার সময় এসেছে যে এডুকেশন মে ওয়েট বাট দি ন্যাশান্যাল ডিফেন্স ক্যান নট ওয়েট। আমার নিজের মনে হচ্ছে, মাফ করবেন, যদুখটা যে কি আজকের দিনে সেই অভিজ্ঞতা আমাদের নেই। বক্তৃতায় বলি কিংবা বই-এ পড়ি, কিংবা শুনলে অনেক কথা বলে থাকি। কিন্তু সেই বোধটা আমাদের নেই। সেই অভিজ্ঞতা নেই বলে বোধটা আমাদের আসে নি। আজ যদি চীন এসে পড়ে, তা হলে স্কুল-কলেজগুলি সব হাসপাতাল হবে, ক্রিস্টিয়ার লোকের থাকবার জায়গা হবে সেগুদলি। শিক্ষা চুলোয় যাবে, আরো অনেক কিছু চুলোয় যাবে যদি চীন এসে পড়ে। সেই বোধটা আমাদের আসে নি। আমি এই কথাই বলব যে প্রতিরক্ষার জন্য যা দরকার সব করা হোক, সব ভাল করেই করা হোক। কোন খাত থেকে

কত টাকা নেওয়া হবে সেটা অবান্তর কথা, আগে প্রতিরক্ষার কাজটা খুব ভাল করে করা হোক, সেটা অত্যন্ত জরুরী। কোনদিন চীন এসে পড়বে তার ঠিক নেই। লক্ষ লক্ষ লোক ফ্রন্টিয়ারে এসে দাঁড়িয়েছে। আজকের দিনে যে আলোচনা শুনেছি তা এন্টোয়ার্লি আনরিয়াল বলে আমার মনে দাঁড়িয়েছে। আর একটা কথা বলে আমি বসব। আমি প্রতিদিন খবরের কাগজ পড়ে আমাদের কলকাতার মিউনিসিপ্যালিটিতে যে ব্যাপারটা হচ্ছে যে কেলেকারীটা হচ্ছে তার জন্য বড় বেদনা অনুভব করি। সেজন্য মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়কে অনুরোধ করব যে এই কেলেকারীটা তিনি ধামান। আমার বন্ধু মেম্বারদেরও সবিনয় অনুরোধ করব এই কেলেকারীটা যাতে বন্ধ হয় তার ব্যবস্থা করুন। ডেমোক্রাসির কথা বলেন। যখন ইংরেজ ছিল এখানে ডেমোক্রাসি ছিল না, তখন ডেমোক্রাসি যেখানে যেখানে ছিল সেটাকে রক্ষা করার চেষ্টা করতাম। আজকের দিনে ডেমোক্র্যাটিক গভর্নমেন্ট চলছে, সেই গভর্নমেন্টের যে অফিসার সে তো আমার অফিসার। সে যদি কোথাও একটু ট্রাট করে, তা হলে সেটা কোন রকমে সংশোধন করার ব্যবস্থা করতে হয়, সেটা চোখের আড়ালে মেনে নিতে হয়। কিন্তু এইভাবে সামনে কেলেকারী যেন তাঁরা আর না করেন, এ অত্যন্ত বেদনাদায়ক হয়ে উঠেছে। প্রত্যেক দিন এই সমস্ত কেলেকারী খবরের কাগজে দেখছি। এই অনুরোধ জানিয়ে আমি শেষ করছি।

Shri Rabindralal Sinha:

মাননীয় পরিষদপাল মহাশয়, গত কয়েক দিন ধরে আমাদের মাননীয় অর্থমন্ত্রিমহাশয় আগামী আর্থিক বছরের জন্য আয়-ব্যয়ের যে প্রাক্কলন উপস্থিত করেছেন তার উপর বক্তৃতা শুনেছি। আমার বিরোধী পক্ষের বন্ধুদের আলোচনা শুনে আমি বেদনাহত হয়েছি। আজকে যে আপেক্ষিক অবস্থা যে সঙ্কটজনক অবস্থার মধ্য দিয়ে আমার দেশ এগিয়ে চলেছে তার কোন উপলক্ষি খুঁজে পেলাম না বিরোধীপক্ষের মাননীয় বন্ধুদের ভাষণে। তার কোন সম্যক উপলক্ষি নেই। তাঁদের ভাষণের মধ্যে দেখলাম সেই চিরচিরিত খুঁত খোঁজার প্রয়াস, এ ছাড়া আর কিছু নেই। আজকে তাঁরা সেই চিরকাল যে কথা বলে এসেছেন প্রয়োজন এবং সংগতির মধ্যে যে প্রভেদ তারও কোনও উপলক্ষি নেই। তাঁরা জানেন দীর্ঘদিন পরাধীনতার অবশ্যম্ভাবী শিথিলতা হিসাবে আমাদের প্রয়োজন আজ অত্যন্ত বেশী। নিত্য প্রাথমিক প্রয়োজনও আমরা স্বাধীনতা প্রাপ্তির সঙ্গে দেখলাম মেটান হয় নি। সংগতি একান্তভাবে সীমাবদ্ধ। এই যে প্রয়োজন এবং সংগতি, সাধ এবং সাধের মধ্যে দূরত্বের ব্যবধান সেটা কে সেতু বন্ধনে রাখবে? সেই সেতু বন্ধনে বাঁধার কোন প্রয়াস কোন সাজেসান আমরা তাঁদের কাছ থেকে পেলাম না। মাননীয় পরিষদপাল মহাশয়, আমি সাধারণত মনে করি যে আমি এই পরিষদ কক্ষে আমার বক্তব্য বাংলা ভাষাতেই রাখি। আমি মনে করি যে পশ্চিমবাংলার প্রশাসনিক কার্য বাংলা ভাষাতেই পরিচালিত হওয়া উচিত। কিন্তু আজকে আমি আমার অক্ষমতা স্বীকার করছি যে সাজেসান সকল বাংলা পরিভাষিক শব্দ সম্বন্ধে আমার সম্যক জ্ঞান নেই, সব সময় তা সংগ্রহ করতে পারি না এবং তা চয়ন করাও সাধ্যাতীত।

[4 to 4-10 p.m.]

তবে বিশ্বাস করি আপনার নেতৃত্বে আমরা এই অবস্থাকে অতিক্রম করতে পারবো অদূর ভবিষ্যতে। যা হোক, যে কথা বলছিলাম আজকে বাজেট বিতর্ক দেখছি, সেই পুরানো দিনের পুরানো মনোভাব আমাদের বিরোধীপক্ষের বন্ধুদের মনকে প্রভাবিত করেছে। একথা তাঁরা বক্তৃতা চান না যে প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা অগ্রাধিকার পাওয়া উচিত। স্বাধীনতা যদি রক্ষিত না হয়, সমস্ত শিক্ষাই বার্থ হয়ে যাবে, সমস্ত জীবন বার্থ হয়ে যাবে এবং আমাদের জীবনের লক্ষ্যই ধূলোয় বিলুপ্ত হতে পারে। একথা আমাদের বোঝা উচিত। আজকে যদিও রাজ্যসরকারের পক্ষ নয় প্রত্যক্ষ প্রতিরক্ষার, কিন্তু প্রতিরক্ষা সহায়ক ব্যবস্থা যাদের অবলম্বন করতে হয়েছে। এই বাজেটের মধ্যে তা প্রতিফলিত হয়েছে, কৃষি এবং বিদ্যুৎ শক্তি উৎপাদন ব্যয়িত দিকে যে দৃষ্টি তাঁরা রেখেছেন তার জন্য আমি মাননীয় অর্থমন্ত্রীর অভিনন্দন জানাচ্ছি। আজকে প্রত্যক্ষ খাতে ব্যয়াদিকার কথা তাঁরা বলেছেন, কিন্তু তাঁরা কি একথা জানেন না যে পশ্চিম-বাংলার উত্তর সীমান্তের কথা বাদ দিলেও পশ্চিমবাংলার বৃহৎ অঞ্চল এমন মানুষের অভাব বই, যারা প্রত্যক্ষভাবে শত্রুর সহায়তা করতে না পারলেও দেশের ঐক্যকে বিঘ্নিত করে, দেশের ক্ষতি শৃঙ্খলাকে পর্বদস্ত করে শত্রুকে সহায়তা করতে প্রচেষ্টা করছে। সুতরাং আজকে

প্রতিরক্ষার জন্য আরক্ষা বিভাগকে শক্তিশালী রাখার প্রয়োজন আছে। আজকে আমার মাননীয় বন্ধুরা কেউ কেউ বলেছেন বর্তমান বাজেট ঘাটতি বাজেট। অতএব এটা ভাল নয়। তাঁরা জানান যে কৃপণের বাজেটে কখনও ঘাটতি হয় না। যেখানে আজকে প্রতিরক্ষার প্রচেষ্টা প্রয়োজন, দেশের উন্নয়ন যেখানে অপেক্ষা করে আছে, সেখানে ঘাটতি হওয়া অন্যায্য নয়, সেখানে কৃপণতা করাটাই অন্যায্য হত বলে আমি মনে করি। আমি মনে করি যদিও এই বাজেট অর্থের হিসাবে ঘাটতি, এই বাজেট হচ্ছে সুসামঞ্জস বাজেট। অর্থাৎ সর্বদিকে যে যে দৃষ্টি দেওয়া প্রয়োজন, সেই সেই দিকে দৃষ্টি প্রদত্ত হয়েছে। শিক্ষা সম্বন্ধে মাননীয় বন্ধু সত্যপ্রিয়বাবু এবং তাঁর সহকর্মীরা দৃষ্ট প্রকাশ করেছেন যে অনেক টাকা এবারে বরাদ্দ করা হয়েছে কিন্তু তাঁরা দেখেছেন শিক্ষা বর্তমানে যে স্তরে আছে, তাতে সঙ্কোচনের কোন প্রশ্ন নেই। শিক্ষার আরো প্রবৃদ্ধি এবং উন্নয়নের দিকে কিছুটা অর্থ আজকে কম মঞ্জুর করতে বাধ্য হচ্ছেন সরকার প্রতিরক্ষার কথা স্মরণ করে। অবশ্য সত্যপ্রিয়বাবু এবং তাঁর বন্ধুরা বহু শিক্ষক সমিতির কর্মকর্তা—শিক্ষকদের স্বার্থে গঠিত, সমিতির পক্ষ থেকে নিশ্চয়ই তাঁরা একথা বলবেন, এটা ঠিক কথা, কিন্তু অন্যান্য দিকেরও মানুষ বলে, আজকে মঞ্চস্থলে যদি যান, পথঘাটের অভাবের কথা বার বার করে আমাদের শুনতে হয়। শিক্ষা মানুষ নিজেদের প্রচেষ্টায় কিছুটা করেছে, করছেও, এখন কিন্তু পথঘাট সরকারী সহায়তা ছাড়া হবার উপায় নেই। সুতরাং সে কথাও বিবেচনা করতে হবে। তা ছাড়া আজকে সমস্ত উন্নয়নকার্যে ব্যয়সঙ্কোচ করা অপরিহার্য—প্রত্যেক দেশপ্রেমিক মানুষ একথা স্বীকার করবেন যে অগ্রাধিকার আজকে প্রতিরক্ষাকে দেয়া উচিত, শিক্ষা উন্নয়ন খাতে যে ২ কোটি টাকা কম হয়েছে, সে সম্বন্ধে দৃষ্টপ্রকাশ করেছেন। মাননীয় অর্থমন্ত্রী বলেছেন যে শিক্ষার জন্য অধিকতর ব্যবস্থা করার প্রয়োজন রয়েছে, তিনি একথাও বলেছেন যে আগামী আর্থিক বৎসর শুরুর হবার পর তিনি এই অর্থের কিছুটা দেয় খাতে বরাদ্দ করতে পারেন, সেজন্য সাধ্যমত প্রচেষ্টা করবেন এবং বিশ্বাস করেন তা করা হবে।

সুতরাং সৈদিক থেকে তাঁদের ভয়ের কোন কারণ নেই। নতুন কর্তব্যের প্রত্যেককে সকলেই নিন্দা করেছেন এবং করারোপণ করে জনসাধারণের কাছে যখন জনপ্রিয় হওয়া যায় না তখন সরকারকে আক্রমণ করার সেটা একটা সোজা রাস্তা। কিন্তু আজকে প্রয়োজন যেখানে এত, প্রতিরক্ষা যেখানে অপরিহার্য সেখানে নিজেদের অস্তিত্ব বজায় রাখবার জন্য কার্যারোপণ করা ছাড়া অন্য কোন উপায় নেই। তবে দেখতে হবে সেই করের চাপ একটা বিশেষ স্তরের উপর বোঝা স্বরূপ না হয়ে যেন সর্বস্তরের উপর পড়ে। কেন্দ্রীয় করের সম্পর্কে যেসব কথা উঠেছে, তাতে ধান ভাঙতে ধুর্জিটিদেবের স্তব গীতি আমি করব না। আমার বক্তব্য হচ্ছে যে আজকে কেন্দ্রে শহরাঙ্গলের ভূমিরাজস্ব এবং গৃহ সম্পত্তির জন্য যখন বাধ্যতামূলক সগুণের ব্যবস্থা করছেন, তখন রাজ্যসরকারের ক্ষেত্রে নতুন করারোপণ করা সম্ভব নয়। কিন্তু বিক্রয় কর সম্বন্ধে অর্থমন্ত্রী তাঁর ভাষণে যেকথা বলেছেন, তাতে তাঁর কাছে আমি শুধু একটুকু আবেদন জানাব যে, যেসব জিনিস এখন করমুক্ত আছে, তার উপর যখন নতুন কর নির্ধারণ করা হবে, তখন তিনি যেন সাধারণ মানুষ এবং দরিদ্র মধ্যবিত্তের প্রতি লক্ষ্য রাখেন। তারপর এটা অত্যন্ত আনন্দের কথা যে, তিনি বলেছেন অনেকে বিক্রয়কর ফাঁকী দেয়, সুতরাং পাইকারী বিক্রয়ের প্রথম পর্যায়ে বিক্রয়কর ধার্য করা হবে। এই জন্য আমরা তাঁকে অভিনন্দন জানাচ্ছি এবং অনুরোধ করছি যতদূর সম্ভব এটা যেন করা হয়, কারণ আমরা সকলেই জানি যে বিক্রয়কর ফাঁকী দেয়। এবারে শিক্ষা সম্বন্ধে দু'একটা কথা আমি বলব। মাননীয় বন্ধুবর যতীন্দ্র সিংহ মহাশয় শিক্ষা সম্বন্ধে বলেছেন যে সরকারী অনুদান বিদ্যালয়ে সময়মত পৌঁছায় না বলে শিক্ষকদের বেতন প্রদানে অসুবিধা হয়। কিন্তু এইজন্য পরিচালক মণ্ডলীকে অপরাধী করে লাভ নেই, কারণ নতুন যে বেতন হার ধার্য করা হয়েছে, তাতে সরকারী সাহায্য সময়মত না পেলে সর্ব ইচ্ছা থাকা সত্ত্বেও শিক্ষকদের বেতন দেওয়া পরিচালকমণ্ডলীর সাধ্যাতীত। এইজন্য যে অর্থ বাজেটে মঞ্জুর হয়েছে সেটা শিক্ষা প্রসারের জন্য এবং শিক্ষকদের সুবিধার জন্য পদান করতে সরকার সম্মত আছেন। কিন্তু আমলাতন্ত্রের লাল ফিতার বাঁধনে এবং অকর্মণ্যতার ফলে সেই সাহায্য যদি সময় মত না পৌঁছায় তা হলে সরকারের প্রচেষ্টা ব্যর্থ হবে এবং কল্যাণ কার্য করেও সরকার জনপ্রিয়তা হারাবেন। এটা হওয়া উচিত নয় এবং সেই জন্য এদিকে দৃষ্টি দেওয়া উচিত। এবারে আমি শহরাঙ্গলের পৌর এলাকার প্রাথমিক শিক্ষা প্রসার সম্বন্ধে দু'একটা

কথা বলবে। আজকে গ্রামাঞ্চলের অনেক জায়গায় প্রাথমিক শিক্ষা নিশ্চলক এবং বাধ্যতামূলক হয়েছে, কিন্তু শহরাঞ্চলের সেই অবস্থা নয়। গ্রামের অগ্রাধিকার পাওয়া উচিত এতে কোন বিবাদ নেই, কিন্তু শহরের দিকেও দৃষ্টি দেওয়া উচিত, তা না হলে সংবিধানের যে নির্দেশাঙ্কক বিধান রয়েছে সেই প্রাথমিক শিক্ষাকে বাধ্যতামূলক এবং নিশ্চলক করা কখনও সম্ভব হবে না। পৌর প্রতিষ্ঠান পারিচালনার ব্যাপারে যাদের বিন্দুমাত্র অভিজ্ঞতা আছে তারা জানেন যে পৌর আইনে পৌর প্রতিষ্ঠানের বিরাট কার্য তালিকা করা হয়েছে, অর্থাৎ সূতিকা গৃহ থেকে একেবারে শ্মশান পর্যন্ত। শূদ্র সূতিকা গৃহ কেন, প্রসূতি পরিচর্যা থেকে আরম্ভ করে একেবারে শ্মশান পর্যন্ত পৌর প্রতিষ্ঠানের কার্যবলী। কিন্তু সংগতি দেওয়া হয়েছে কতটুকু? মূলতঃ গৃহ কর টো কিছুতেই খুব বেশী বাড়ান সম্ভব নয়, অর্থাৎ ইনফ্ল্যাশনিক। আর একটা ইংরেজী কথা অবশ্য বলে ফেললাম, তবে এই হোল অবস্থা।

[4-10 to 4-20 p.m.]

সুতরাং ইচ্ছা থাকলেও পৌরপ্রতিষ্ঠানের পক্ষে একথা আগেও বলেছি, আজও মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়কে বিবেচনা করার জন্য সর্নিবন্ধ অনুরোধ জানিয়ে বলছি যে পৌর প্রতিষ্ঠানের হাতে এই কার্য সম্পূর্ণ সমর্পণ করলে তাদের সংগতিতে কখনও সম্ভবপর হবে না। আজকে অনেকগুলি পৌরসভাকে বাতিল করে সরকার আধিকারিককে সেখানে বসিয়েছেন, তারা কি পারবেন নিশ্চলক বাধ্যতামূলক প্রাথমিক শিক্ষা করতে? হাওড়ায় দীর্ঘদিন পৌরসভা বাতিল ছিল এবং সরকারের উচ্চপদস্থ কর্মচারী ইন্ডিয়ান সিভিল সার্ভিস-এর যারা ক্রিম, এমন সব লোক প্রশ্রয়ের আর এস গ্রিবেদী, শ্রীযুত অশোক মিত্র, শ্রীযুক্ত এ বি চ্যাটার্জি, শ্রীযুত এইচ এন বসু এদের মত আই সি এস অফিসাররা প্রশাসক হয়ে বসেছিলেন। প্রাথমিক শিক্ষা নিশ্চলক এবং বাধ্যতামূলক করতে পেরেছেন কি? পারেন নি। কেন পারেন নি? করা যায় না এই সংগতিতে, এ কথাই আমি বলবো। আর ১৯১৯ সালের আইনে আজকে যদি প্রাথমিক শিক্ষার পরিষদ সম্পূর্ণ ১৬ আনা পৌরসভার উপর চালিয়ে রাখা হয়, তা হলে সেটা অনায়াস হবে। ১৯১৯ সালের আইন আজকে আর যথার্থ কার্যকরী হতে পারবে না, এবং আইনের যদি ভূমিকা দেখেন প্রিয়ম্বল দেখেন, তা হলে দেখবেন যে এটা নিশ্চলক প্রাথমিক শিক্ষার জন্য নয়, প্রাথমিক শিক্ষা প্রসারের জন্য মাত্র। যদি ১৪ ধারা দেখেন, তা হলে দেখবেন সেখানে বলা হচ্ছে যে অভিভাবক বিন্যাসে বেতন দিতে পারেন না, সেটা মুকুব করতে পারে পরিচালক সমিতি, অর্থাৎ বেতন দেওয়া হবে, এটাই এরকম হচ্ছে ১৯১৯ সালের প্রাথমিক শিক্ষা আইন। তা ছাড়া সেখানে ১০ বছর বয়সের ছাত্রছাত্রীদের শিক্ষার কথা। আজকে সংবিধানে ১৪ বছর ছেড়ে দিলেও সরকার যেটা ১১ বছর পর্যন্ত সিদ্ধান্ত করেছেন, তাও ১৯১৯ সালের আইনে হচ্ছে না। সুতরাং আজকে ১৯১৯ সালের আইনে কিছু করা যায় না। ওরা হয়ত সেই সঙ্গে বলবেন পৌর-প্রতিষ্ঠান কেন পরিকল্পনা দিচ্ছে না, স্কীম দিচ্ছে না, কিন্তু সেই স্কীম এবং পরিকল্পনা সম্বন্ধে বলি। প্রথম হচ্ছে, ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা, হাওড়া থেকেই বলি। হাওড়া শহরে ৬ থেকে ১০ বছরের ছেলেমেয়ে কত আছে, এই আদমসুমারী করে পাঠান পৌর-প্রতিষ্ঠানের সাধাতীত। সুতরাং এরকম করে চলতে পারে না। তা ছাড়া পরিকল্পনা করতে হলে তাদের কি বলতে হবে! না পৌর-প্রতিষ্ঠান প্রাথমিক শিক্ষা প্রসারের জন্য পরিকল্পনা করে পাঠাবেন তার দায়িত্ব গ্রহণ করে, আইনে সরকারকে কিছু দিতে হবে এবং সরকার তার অধিকাংশ দেবেন কি কত দেবেন আইনে কোন বিধান নাই। পরিকল্পনা করার আগে দায়িত্ব গ্রহণ করা পৌর-প্রতিষ্ঠানের পক্ষে সম্ভব নয়, সে কথাই আজকে বলতে চাই। আর একটা বলবো। আমাদের মাননীয় কংগ্রেসীরা যার চৌধুরী অনেক সময় বলেন পৌর-প্রতিষ্ঠান কর ধার্য, এডুকেশন সেস ধার্য করতে ভয় পান, এডুকেশন সেস বসান সেজন্য হয় নি। আজকে শূদ্র প্রশ্ন করবো পশ্চিম-বঙ্গের গ্রামাঞ্চলে যে ব্যয় হয় তার শতকরা কত ভাগ এডুকেশন সেস এবং এডুকেশন ট্যাক্স থেকে আসে? যেটুকু আসে তা পৌর-প্রতিষ্ঠান তার নিজের ভান্ডার থেকেই দিতে পারবে।

আর একটা কথা বলি, এই কলকাতায় আপনারা জানেন গৃহ কর যা ধার্য হয় তার বার্ষিক ইনকাম শতকরা ১৫ ভাগ থেকে ২০ ভাগের মধ্যে। অর্থাৎ ছোট বাড়ি ছোট সম্পত্তির করের হার কম, কিন্তু মফস্বলে ক্ষুদ্র কুটির থেকে প্রাসাদ পর্যন্ত একই হারে কর আদায় করা হয়, এবং

বৈদ্য জায়গায় কলকাতায় যেখানে ২০ ভাগ, সেখানে সর্বোচ্চ হার ২৪-২৫-২৬ ভাগও হয়। হাওড়ায় ২৫, বরানগর বর্ধমান খোজ করুন—পৌরসংস্থের সভাপতি হিসাবে কিছু কিছু খোজ আমার রাখতে হয়, ২৫ শতাংশ অলরেডি সেখানে আদায় করা হচ্ছে—তাই থেকে যেটুকু দেওয়া উচিত আমরা দেব, কিন্তু মূল দায়িত্ব সরকারকে গ্রহণ করতে হবে। সেই সঙ্গে সঙ্গে বলছি পৌর-প্রতিষ্ঠানের হাতে চাপানো চলবে না, তার জন্য দরকার হয় স্বতন্ত্র আর্থিক এডুকেশন বোর্ড স্থাপন করুন, এই হচ্ছে আমার আবেদন। আমি হাওড়ার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতার কথা বলি। হাওড়া পৌর-প্রতিষ্ঠানের প্রাথমিক শিক্ষার জন্য বার্ষিক আইনের দ্বারা বাধ্য কর বায় হচ্ছে ২৫ হাজার টাকা। আজকে ৩ লক্ষ ৩০ হাজার টাকা তাঁরা বায় করছেন। সরকারী অনুদান কি পাই— ১২ হাজার ৩ শো ১১ টাকা, সেই বিস স্কীম অনুসারে আবহমানকাল ধা পেয়ে এসেছি তাই পাই। আর বেসিক স্কুলের জন্য ৮ হাজার ৪ শো টাকা। তা হলে দেখুন এই অনুদান নিয়ে ৩ লক্ষ ৩০ হাজার টাকা পৌর-প্রতিষ্ঠান বায় করছে। হাওড়ার জনসাধারণ পৌর-প্রতিষ্ঠান পরিচালনা করার দায়িত্ব যখন আমার উপর অর্পণ করেছিলেন তখন আমি সরকারের কাছে প্রস্তাব দিয়েছিলাম যে আমরা যে অর্থ বায় করছি তা কম করব না, আপনারা ফের সেই অর্থ দিন ৩ লক্ষ ৩০ হাজার টাকা আমরা সবটাই প্রাথমিক শিক্ষার জন্য বায় করব। তাতে, আমি অবশ্য মন্ত্রিমহাশয়ের সঙ্গে কথা বলি নি, কিন্তু ওঁদের যে প্রতিনিধি জেলা স্তরে আছে কিংবা জেলা-শাসক আমাকে সম্মেলনে আহ্বান করলেন, করে বললেন আপনারা শিক্ষকদের বেতন অধিক দেন, সেই বেতন দিলে আমরা পারব না। কিন্তু ইন্ডাস্ট্রিয়াল ডিসপিউট অ্যাঙ্ক অনুযায়ী আজকে ট্রাইবুনাল বেতন নির্ধারণ করে দিয়েছে। আজকে যদি একই কাজের জন্য নতুনদের একরকম আর পুরাতনদের আর এক রকম বেতন দিই, তা হলে কালকে ট্রাইবুনাল এক করে দেবে সেই বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। আর তা ছাড়া তাঁরা বললেন যে কিছু বেতন ধার্য করুন। আমি বললাম বেতন ধার্য করতে আমি প্রস্তুত নই। কারণ, ২৩টি এখনও অবৈতনিক বিদ্যালয় আছে। আমি জানি আজকে সপ্তকটালীন অবস্থায় অসুবিধা কিছু আছে, কিন্তু এই বিষয়ে মন্ত্রিমহাশয় অবহিত থাকবেন এবং যখনই সম্ভব হবে তখনই এই দ্রুত অগ্রসর হবেন এই উদ্দেশ্য নিয়ে তাঁদের দৃষ্টি আকর্ষণ করবার জন্য এই কথা বলছি। আর একটি কথা আমি বলব সেটা হচ্ছে পৌর-প্রতিষ্ঠান পরিচালনা সম্বন্ধে। আজকে সকলেই জানেন যে মাননীয় স্বায়ত্ব-শাসন মন্ত্রী যিনি আজকে আছেন, তিনি ব্যক্তিগত জীবনে আমার অগ্রজ প্রতীম, যাই হোক ব্যক্তিগত কথা থাক, তিনি দীর্ঘদিন পৌর-প্রতিষ্ঠান পরিচালনা সম্বন্ধে অভিজ্ঞতা সম্পন্ন। তিনি জানেন যে আজকে পৌর-প্রতিষ্ঠানের হাতে আরো কিছু অর্থ দিতে না পারলে রাজস্বের কতকগুলি উপায় করে দিতে না পারলে পৌর-প্রতিষ্ঠান পরিচালনা করা যাবে না। আর একটা কথা বলব যে, এক সময় পশ্চিমবঙ্গীয় পৌর আইন সংশোধন করে একটা স্থানীয় স্বায়ত্বশাসন অধিকার সৃষ্টি করার কথা হয়েছিল, ডিরেক্টরেট। আজকে পৌর প্রতিষ্ঠানগুলিকে সম্পূর্ণ-ভাবে জেলাশাসক ভূক্তপতির মধ্য দিয়ে সরকারী মহাকরণে আসতে হয়। অধিকাংশ সময়ে অকারণে বিলম্ব ছাড়া তাতে আর কিছু লাভ হয় না। স্বায়ত্বশাসন অধিকার যদি সৃষ্টি হয়, তাহলে অন্তত বৃহৎ পৌর প্রতিষ্ঠানগুলির সঙ্গে সাক্ষাৎ যোগাযোগ সম্ভব হবে। আর একটা কথা, আজকে যে পৌর আইনে পশ্চিমবঙ্গের মফঃস্বলের পৌরসংস্থাগুলি পরিচালিত হয়, যে আইনে খাড়ার রামজীবনপুর পরিচালিত হয়, সেই আইনে হাওড়া, আসানসোল, ভাটপাড়া, বর্ধমান পরিচালিত হয়। তার ফলে কার্যে নানা অসুবিধা হচ্ছে। সে সম্বন্ধে পৌর আইন সংশোধনের যে প্রস্তাব তাঁদের আছে সে সম্বন্ধে তাঁদের স্মরণ রাখতে বলি। আনন্দের কথা পৌর আইন সংশোধনের একটা প্রচেষ্টা চলেছে। আমি বিশ্বাস করি অদূর ভবিষ্যতে সেই পৌর আইন সংশোধিত হবে এবং আমি আবেদন করব শ্রদ্ধা এইটুকু যেন হয় যে আজকে আমরা গণতান্ত্রিক বিবেচনাকরণে বিশ্বাসী, সুতরাং বিবেচনাকরণ যেন যথার্থ হয়। তার মানে আমি এই কথা বলি না যে সরকারের কোন নিয়ন্ত্রণ থাকবে না। বরং আমি বিশ্বাস করি যে পৌর প্রতিষ্ঠানগুলির প্রতি সরকারের সঙ্গত নিয়ন্ত্রণ থাকা উচিত। কিন্তু পৌর-প্রতিষ্ঠানগুলিকে, কলকাতা মহাকরণের অধীনস্থ শাখা অফিসে পরিণত করা যেন না হয়, মফঃস্বলের পৌর-প্রতিষ্ঠানগুলিকে যেন জেলা শাসকের অধীনস্থ বিভাগে পরিণত না করা হয়, এইটুকু আবেদন জানিয়ে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[4-20 to 4-30 p.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Mr. Chairman Sir, at the outset I would thank those members whether belonging to this side of the House or the other, who have expressed their regret for the reduction in the Education Budget. Sir, I would request the honourable members whether they belong to the Congress Party or to any other party to look to page 27 of the Finance Minister's speech where he has assured us that more funds may be available for the Education Department. Of course, there is a heavy cut so far as allotment for the Education Department is concerned, namely, Rs. 2 crores 26 lakhs. If the cut remains as it is then of course it would be extremely difficult for the Education Department to promote, in the sense of developing and expanding, education at all levels, but I am banking on the assurance that has been given by my Hon'ble colleague the Finance Minister that every effort will be made to provide more funds for Education. Sir, the Opposition has quoted certain instances where we have cut down expenses in some of the items. But why? Because we had and have to undertake certain financial burdens which were not contemplated at the beginning of the Third Five-Year Plan. So far as the Third Five-Year Plan outlay is concerned the Planning Commission approved only Rs. 36 crores for the five years from 1961-62 up to the end of the plan. But, Sir, thereafter something happened for which the whole Education Budget was turned upside down. What was it? We provided for Rs. 3 crores for revision of teachers' salaries during the Third Five-Year Plan, but, Sir, on account of the decisions that were taken by our late Chief Minister on that very item we have to spend 10 crores instead of 3 crores—that is 7 crores more. We have got to find these 7 crores and for that we have got to cut down expenditure on other heads. It has been pointed out that we have spent less under certain heads so far as the expenditure during the current year is concerned. If you look at the Red Book you will find that for the year 1962-63 for Education there is a provision of Rs. 7 crores 38 lakhs and 34 thousand.

But instead of Rs. 7 crores 38 lakhs, in the Revised Budget we have provided for Rs. 7 crores 72 lakhs, that is, Rs. 34 lakhs more. Why? Because we have to spend more under the following heads: For the improvement and expansion of teachers' training under the head "Elementary Education", instead of Rs. 3 lakhs, originally budgeted for, we have to spend Rs. 7 lakhs 78 thousand, i.e., Rs. 4 crores 78 lakhs more. As regards Basic Schools, we budgeted for Rs. 8 lakhs 7 thousand, but we have to spend Rs. 10 lakhs 10 thousand, i.e., Rs. 2 lakhs 3 thousand more. For the improvement of the condition of service of teachers, we budgeted for Rs. 66 lakhs, but for this item alone we have to spend Rs. 1 crore 53 lakhs 46 thousand, i.e., Rs. 87 lakhs 46 thousand more. So, on the whole, on these three items we have to spend Rs. 94 lakhs 27 thousand more. So, if we have to spend that, amount we have to cut down expenditure on some other items.

Now, as regards secondary education, the total amount budgeted was Rs. 2 crores 7 lakhs 26 thousand, but we had to spend Rs. 2 crores 66 lakhs 36 thousand, i.e., 59 lakhs more. This increase is mainly due to the following reasons: For High Schools and Higher Secondary Schools, instead of Rs. 30 lakhs 74 thousand originally budgeted for this purpose, we have to spend Rs. 52 lakhs 59 thousand, i.e., Rs. 21 lakhs 85 thousand more. For multi-purpose schools, instead of Rs. 28 lakhs 32 thousand, originally estimated, we have to spend Rs. 57 lakhs 97 thousand, i.e., an additional amount of Rs. 29 lakhs 65 thousand. For the improvement of the condition of teachers' salary, the budget provision was for Rs. 79 lakhs 21 thousand, but we shall have to spend Rs. 1 crore 2 lakhs, i.e., Rs. 22 lakhs 79 thousand.

more. For the Sainik School, we have to spend Rs. 6 lakhs 14 thousand although there was no budget provision for it. So, on the whole, we have to spend Rs. 80 lakhs more. Therefore, we have to cut down expenditure on other items.

So far as provision for University Education is concerned, there has been some decrease. Where the new Universities particularly are concerned, their building programme and such other items have not advanced as we expected. Therefore, we could find money from this item also to meet our commitments for the teachers' higher scales of salary. There is an adage

যার জন্য চুরি চুরি, সেই বলে চোর।

It is only for the improvement of the teachers' salary that development of education, expansion of education, are being impeded. (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point or order.

তা হলে কি মিনিষ্টার বলছেন যে তিনি চুরি করেছেন!

I shall refer the case to you. (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: All right, I shall defend you, if necessary.) This is the position.

Other objections have been raised. Let me begin with the alleged failure to advance literacy. What is the position? Here is the latest Census Report 1960-61. Here you will find that in respect of literacy, West Bengal stands fourth in the list. Not only that. So far as girls' literacy is concerned, will you believe it Sir, that girls' literacy is more advanced in West Bengal than even in Kerala?

[4-30 to 4-40 p.m.]

Let me quote the remark in the Census Report, "As observed before, there appears to be some correspondence between ranges of participation in work and literacy. This correspondence is positive in the South (except Kerala and the coastal districts of Mysore) and parts of the Centre, but inverse in the West, North and East. For example, the area along the West coast and Deccan highlands, from Gujarat down to the Bay of Bengal which have male participation rates above 505 and female rates generally above 150, the male literacy rate is seldom below 350 per 1,000 and the female rate below 150. The central region and eastern coast is, however, a mixed bag: for, in the quadrilateral tract roughly bounded by Parbhani in the North and Raichur in the South, Baster in the East and Bhil in the West, although participation rates of both sexes are high, literacy rates for both males and females are some of the lowest, while in the Eastern coast the latter rates, though better are still low. Kerala in the South-West and West Bengal in the East show a marked inverse relationship between low participation in work (especially among females) and comparatively high literacy among both sexes." That is about the progress of our literacy programme.

Then about primary education, it is true that we have not been able to make primary education compulsory and free throughout the State. In fact, the Planning Commission has fixed that during the Third Five-Year Plan 80 per cent. of the children of the age group 6 to 11 should be brought to schools. That is the original programme for the third plan period as settled by the Planning Commission. We had brought our figure up to 78 per cent. before but there has been unexpected and unprecedented population explosion so far West Bengal is concerned. In the 1951 census the total population of West Bengal was 2 crores 63 lakhs. That is well known. According to the latest census, 1961 census, the population of West Bengal has increased to 3 crores 49 lakhs and odd; that is, there has been more than 33 per cent. increase of population in ten (10) years. That being the case, the percentage has been reduced. We have been thrown back. There-

fore, we have got to make special efforts to reach the figure of 80 per cent. West Bengal is a State which comprises 34,000 square miles. Of this an area of about 4,300 square miles is covered by forests; and about 29,000 square miles are the inhabited area. That being the case, so far as compulsory primary education area is concerned, we have yet to cover 11,000 square miles comprising a population of 12 lakhs. We have made certain estimates of cost for it. We propose to cover this 12 lakhs of people during the Third Five-Year Plan. We still propose to do that provided it may be possible for my colleague to provide the money. Yes, to do that we have to depend on community participation also. By community participation I mean on the endeavours of the local bodies. Sir, I cannot understand why it will be extremely difficult for our local authorities viz. the municipalities to make substantial contribution towards the project. Take for instance, the Bombay Corporation. So far as Bombay is concerned, Bombay spends 1 crore 80 lakhs or more for primary education and primary education has been made compulsory and free in Bombay because there they spend that heavy amount, and what is the expenditure of the city of Calcutta? It is 40 or 45 lakhs. Why should we claim that Calcutta is the premier city when it lags behind Bombay in education? Why should it be I cannot understand. Sir, a few months ago a representative of the Central Government came here. His name is Mr. Naik. He told me—how is it that Calcutta Corporation or your urban areas are not making sufficient progress so far as primary education is concerned? I told Mr. Naik that such and such is our position. Mr. Naik, so far as I remember, went to the Calcutta Corporation. He examined their account and other things and he returned to me, if I remember aright, with the Chairman of the Education Committee of the Calcutta Corporation. Mr. Naik told me—Your Government has made a blunder. Your Government should not have provided that only 5 or 10 lakhs will have to be spent for education by the Calcutta Corporation. That should not have been the case. He said—you know that it was the intention of Deshbandhu Das to make primary education compulsory and free in the whole of Calcutta area and there were only two or three wards in which compulsory primary education was introduced during his time. He enquired of me—did Mr. Das look to the Government Department for contribution for promotion of his scheme of primary education? Was it possible for him? Knowing Deshbandhu I had to say that was not his idea, it is quite true. Why then you have relieved the Calcutta Corporation of their principal liability to make primary education compulsory and free? One gentleman came with Mr. Naik, whom he introduced as the Chairman of the Education Committee of the Corporation. In his presence Mr. Naik said if the Calcutta Corporation resolved only to impose two per cent. of the valuation of premises for educational purpose, then to what extent your Government can contribute? I told him, in that case our Government may

[4-40 to 4-50 p.m.]

be prepared to contribute any amount—30, 40 or even 50 lakhs for making primary education free and compulsory in Calcutta. If I remember aright the gentleman who came from the Calcutta Corporation in the course of discussion he agreed that the Corporation might impose a cess for the introduction of compulsory and free primary education in Calcutta. I do not know why the Corporation has not moved on that line since then. I do not remember the name of that gentleman. So far as the other municipalities are concerned which are governed by the Act of 1919 in a letter from the Directorate they had been requested to contribute 50 per cent. of the expenditure that would be required for introducing free and compulsory primary education for the age group of 6-11 years but only 7 municipalities replied but all of them had not agreed to raise the required money for the

purpose. Only a few months ago, the Kamarhaty and thereafter the Paniha municipalities agreed to impose education cess or revise their rates and taxes and were prepared to make some arrangements for the purpose. Municipalities of Jungipore and Asansol have also agreed to introduce the scheme of free and compulsory primary education in their areas. Sir, this is the position so far as the urban area is concerned. Unless the local authorities are really prepared to co-operate with us—they should participate in the matter and they should say that we are prepared to make our contribution—the scheme cannot be successful.

Sir, the position in the other States is:

In Andhra the local bodies contribute 15.6 per cent.; Bombay 8.5 per cent.; U.P. 7.8 per cent.; Madras 11.9 per cent. and here in West Bengal only 2.9 per cent. Sir, this is the insignificant contribution of our local bodies and with these contributions you cannot make sufficient progress—at least such progress as it is necessary to make primary education compulsory in our urban areas.

So far as secondary education is concerned, it has been acknowledged that it has made some progress nay definite progress. Sir, largest number of high schools has been upgraded in this State. Sir, it has been said that higher secondary schools are not the best type of schools qualitatively—at least they are not better than class X schools. But, Sir, if you see the results of the examinations you will find that the results of the final examination of the higher secondary schools are much better than the results of the final examination of class X schools. Not only that, Sir, as I told you before so far as the scientific education is concerned, students who come out of the higher secondary schools with elective science are considered better than many of the I.Sc. students.

Sir, that is the position.

There is another point which has been raised by Satya Priya Babu, viz., that the teachers are not being paid regularly. Yes, Sir, we made an enquiry to the Board. The Board gave this answer. The grants are paid in three instalments. So far as the first instalment is concerned, it is paid in six months and this has been paid. The second instalment is paid three months thereafter. That has also been paid. The third instalment is paid after the last three or four months, but, so far as the third instalment is concerned, they have not been able to pay because the audit reports are not forthcoming. You have heard about complaints regarding audit reports. How can the Board make the last payment without examining the audit report of the school or schools concerned? However, so far as the new Board that is going to be constituted under the new Act it will not be the function of the Board to make grants, it is the Directorate which will make grants in future. Therefore, Sir, we hope that, so far as payment of grants to schools is concerned, the position will improve under the direct care of the Directorate.

Then another question was raised, viz., the question of dismissal of those untrained teachers who had to appear before the Selection Committee but who were found not up to the mark. No Sir, that is not the case. The order that was issued has been misinterpreted. We are not responsible for that. Here is the order: "The Governor has been further pleased to approve the entertainment of untrained graduates or under-graduates in recognised aided schools for a period of six months only provisionally on the initial of the respective scales. If approved by the Selection Committee, they will continue on the initial of the scales until trained, when they will be eligible for increment. The services of such old teachers as are not selected by the Selection Committee for improved pay scales, cannot be dis-

pensed with by the Managing Committees. That is because if you see the first line of this order, you will find it says: "The Governor has been pleased to approve the entertainment of untrained teachers, etc." Surely, it contemplates only new appointments and not the old teachers at all. This may have been misinterpreted in some cases. But that is not our fault.

Sir, there are other points. But I am very sorry for want of time I cannot answer them.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Mr. Chairman, Sir, I have tried to keep pace with the debate that has taken place in this House. I must apologise to the honourable members for not being able to be present right through the debate because it was a case of divided attention between two Houses. But I made it a point of coming and hearing some honourable members. Some of them were very helpful with their suggestions. About others, I have nothing to say—I better not say what I thought of their speeches.

Sir, the position is this. It is the fate of all Ministers who have anything to do with taxation that their efforts, their endeavours or their statements are never welcome but I have yet to see a Finance Minister coming up before the House without some suggestion for making fresh taxation. I have been

[4-50—5 p.m.]

in this Legislature since 1952. It was also the fate of my predecessor. So when honourable members say things against me, it is like water on duck's back. So long as my conscience is clear, it is perfectly in order; so long as my party supports me, so far as my colleagues think that those taxation measures are in the proper direction, they will be proceeded with in spite of all comments. But if any suggestions come from my friends of the Opposition which will contribute to the welfare of the country—as some suggestions did come, for instance, from my honourable friend Shri Sasanka Sekhar Sanyal—I will closely examine them to see what can be done about them. We do not come here for cheap popularity or publicity. It is a place where important things have to be done for the welfare of the State. All that I can say is that I have been thinking of introducing taxation measures and, I think, very rightly too. If I failed to do it, I would say I would be shirking my duty. I have introduced certain measures for taxation; for instance, I have taxed motor cars. I have raised taxes on motor cars; I thought it was necessary to do it, because due to the emergency many expenditures are coming up before us which we had never anticipated in the past. For instance, this morning the Hon'ble Chief Minister was kind enough to send for me; he said, "Are you thinking of those goldsmiths who are just out of occupation". There is no provision for them. Yet we do not precisely know how many goldsmiths have to be given financial assistance, because the exact figure is difficult of ascertainment. Some honourable members of the Legislature saw the Chief Minister yesterday and told him that they had been assisting these goldsmiths. The Chief Minister wanted a list of them, but the list is not available up till now. In any case, whether my friends from the Opposition see the Chief Minister or not, the Government is collectively responsible for the welfare of those who are suffering for want of occupation. Money had to be provided for; money has to be provided for; money has to be found; and the only way of finding money is by raising taxes. What is the good of talking about it? That thing is there. Money will have to be found; assistance will have to be given; and, if necessary, additional money will be raised. I have made it quite clear to the House right from the beginning that that is my attitude to things; and if the Government chooses to retain me in my present office, that is the course which I propose to follow. That is all about it.

Some comment has been made that I have cut down expenses on education, on health and on irrigation. I admit I have done it. We have sat for hours; I have discussed the matter with the Education Minister, with the Health Minister and with my other colleagues. We have been trying to find out ways and means for securing money which I can make available to the Hon'ble Minister for Education for promoting the cause of education. If any honourable member thinks that I am or this Government is less interested in education, they are very much in the wrong. I have got to make a balanced budget. We have been repeatedly told from the Centre that due to the emergency, we ought to be careful, we ought to try to make balanced budget and we ought to see that there is not a big gap. Well, I think with my efforts I shall succeed in filling up the gap. I have been assuring the Education Minister, happen what may, I shall try to raise money to make it available to him, so that the cause of education—or the cause of health—may not suffer; and I am going to do it. It may affect many persons; the taxation may prove hard; it may hit people badly; I cannot help it. That is exactly the view that is taken by the Prime Minister. When I had the occasion to meet him a few days ago, he said, "I am sorry, if due to the present emergency taxes have to be introduced and they hit you hard. All I can say is that you have my sympathy". But all my sympathies would not prevent me from raising the necessary funds for the betterment of the country. This is all plain words. Many friends have said that I am ruining the country by spending more on Police. There is Mr. Sasanka Sekhar Sanyal. Let him say that police is not necessary for protecting the border. He is intimately connected with the border. He knows all about it. We have border outposts few and far between. There are Police and Havildar at a distance of about a mile. This length of border has to be protected.

The whole point is this. Is he not aware of the difficulties that we face in certain areas? Cattles are being taken away by force, crops harvested are being taken away by force, jute is carried away by force, men and women are abducted by force. My learned friend should know that we will not permit this sort of thing to go on. Surely, if I am in the Government, I shall try to resist it and protect the borders of Bengal—no matter what it costs. Money will have to be spent for these purposes. It is no good complaining about it. Of course, we spend on Police. We propose to spend on police. In case of troubles, we will need police to keep everything in order.

Then, Sir this is an industrial state. You must remember that in all these places right from Barakar up to Burdwan, right from Budge Budge up to Champdani, questions of law and order frequently arise. I do not blame either the employer or the employee. The blame may be shared by both of them, but, as Government, we have to preserve law and order, and law and order will be preserved. It means additional money to be spent on Police Force. When some of us choose to lie down on the middle of the road to get publicity, we have got to pick them up and I need policemen for that purpose. Sir, it is well-known that only the other day in Calcutta so many tram cars were burnt. It was a disgrace. I congratulate the Chief Minister and Her Excellency the Governor whose injunction was that no shooting should be made at any cost. No life was lost. I know there were miscreants and the public property was lost. The Company suffered, the people of Calcutta were seriously inconvenienced and the police showed an exemplary forbearance. Well, for these things the Police Force will have to be maintained and, if necessary, greater amount of money will have to be spent. We simply cannot help it.

Now, Sir, there are other questions. We have the National Cadet Corps. Are my friends anxious that the National Cadet Corps should be properly looked after? Every young man of the college should be forced to take part in the National Cadet Corps and go in for intensive drilling to prepare themselves to meet any eventuality. Let it be clearly understood that it means money. We have got to think of this money. Where am I to get money? (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Tax the rich.) It is no good saying—you tax the rich people. I won't spare you. Don't worry about it. I will tax myself. I will not spare you either. I know you have a big house that you have built up recently.

[5-5-10 p.m.]

Sir, the point is that we have been keen to start military schools—I have been running up and down to open two schools—one at Purulia and the other at Kalimpong. Not much attention was paid during the earlier years for one simple reason that we do not feel that it was absolutely necessary to spend large sums of money on these institutions. On the other hand we wanted to utilise the money for other welfare purposes. Sir, I might tell you frankly that I have always taken a different point of view. My own view of the matter is that we have been a peace-loving country. Like Britain we have no training corps in large numbers. They are all very disciplined and the complete absence of discipline in India is the cause for ruin of many cases. We want now to give our people military training so that our people may be able to defend our mother land. Sir, I told so many times the Chief Minister, the late Dr. B. C. Roy—I have a great respect for him—he gave me patient hearing—not to commit this mistake—this type of education is not helpful at all; if you want to give education do it by all means but make our young men ready for the situation—Do you mean to say that the borders of Bengal and the State of West Bengal will always be protected by soldiers coming from other parts of India? Well, I could not induce him to accept my suggestion but left to me, I think; I will go ahead with this type of education for our young men. Thanks to the Hon'ble Education Minister that he has promised every help and co-operation for achieving this object. That is the whole thing.

Now, Sir, so far as the foreign investments are concerned, I do not say that I am a great industrialist but I have been a businessman all my life and we have to take foreign aid. This country has no money. Every day I am finding in the paper that the Bengal Government is committed to undertake big industries, and how much do we pay to our advisers who are brought from abroad—some lakhs of rupees are paid only for advice, for the know-how. Let us face facts squarely. We do not know how to set up machinery that we buy. We have to bring experts to set them up. We have got to buy MIGS from Russia or other things from U.S.A. or Britain, France or Italy. They help us with money and men to a country like India where there is neither wealth nor knowledge. It is our misfortune that we have to depend on them. But we cannot turn to Russia alone. We have to turn to other countries, those who are willing to come forward, who are offering their helping hand to help our country. Our young men go to Russia for their education, for improving their knowledge; to Germany, United States, Great Britain. I would welcome it. I am not allergic to the word 'Communist' or allergic to the word 'United States'. Sir, I have been round the world and I have seen half the world. Last time I went to Japan. I found that Japan has not yet recovered from the war effects and still it is in a terrible state but look at the progress it has made.

There has been a tremendous amount of progress and they could never have made that progress but for the assistance that was extended to them by the United States of America. When I was visiting the United States,

I went round the various stores and I asked them who was responsible for the production of those goods. I was told, "These are all Japanese products." What is the extent of importation in the United States from Japan? They said "Very nearly 25 per cent. of our total imports are from Japan." That is an achievement they have gained. How have they gained? Foreign assistance, aid, money and, of course, not so many labour demonstrations and not so many labour leaders like many I see here.

Sir, so far as Western Europe is concerned, we know all that has happened. Berlin was bombed out of existence, so to say, but today go to West Germany and see their prosperity. Hard work is responsible for it and, of course, foreign aid, know-how and a loan of 19 thousand million dollars was given to West Germany for revival. If we have held from Western countries or Russia, we have readily accepted it and I hope India would be following this policy. They should pursue this policy which they have adopted, viz., go to the Guru to get inspiration that you need. It will not do merely to sit idle and be critical of others without knowing anything. I may say so, the ideas of some of our friends here—I hope they will be in mind my saying it—are like those of the frog in the well. They have seen neither the river nor the sea nor the ocean. Therefore, their ideas are very limited indeed and are certainly not to be accepted by any progressive community. (SHRI SASANKA SEKHAR SANYAL: By 'well' do you mean the 'Three Benches?') I mean a little well.

Now, so far as our poorer sections are concerned—well, you can give me of many vices... (Shri Jatin Chakravorty: Only one.) One is not enough, but you have no vice at all because you are full of them.

Sir, the point that I am making is that I know villages quite well and Mr. Sanyal and many of my friends would bear me out. I have devoted nearly 35 years of my life in trying to serve the poor. (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: That is your great qualification.) I have kept the closest possible contact with the poor. My sympathies are with the poor. I should not talk like that. Even the word 'poor' is not the correct way of describing my unfortunate brethren who are down below. All I say is this. I am not oblivious of their wants. I know they live in shanties, they have no proper thatch over their head, they cannot get full meal a day—the sort of meals the aristocrats have. But I would like a man to sit down to dinner—not to have one handful of rice, but I would like him to live in a proper way as I have seen in other countries. In Britain, as you must have seen, in ordinary meals in the household, they eat bacon and eggs, bread and butter, tea and coffee—they make a breakfast with these. They do not buy one pice of muri for making a living. That sort of living is not a civilised way of living. But can any of our friends deny that the people in the countryside—many of them—are leading a much better life nowadays? Mr. Sanyal remembers the day when the poor agriculturist had not had a shirt on his back or a chappal on his feet. There were no consumers goods at all in the bazar. Of course, he knows it and I won't brook any contradiction because it is true. I was examining the whole position. The amusement tax has risen by Rs. 1½ crores. Does that mean that the cinema tickets are not being sold? I can tell you that if I raise another 1½ crores, it will not make the slightest difference in the world. But whether I do it is another question. Of course, there is that old Bengali saying:

বাইরে কোঁচব পত্তন, ভিতরে হুঁচোর কীতন।

But that is not new. It has been handed over to us by our forefathers. Don't worry about it. It has been there all the time, but I am telling you.

[5-10—5-22 p.m.]

the income of people has risen. I looking at the question from the point of view of an economist, what is the proportion.....

(Interruptions)

The whole point is this. You know the conditions in West Bengal; you know the conditions—we have had two devastating floods—eight districts were affected out of fourteen. We have had two terrible droughts. Government spent enormous sums of money on relief. Will my friend deny that there has been no death due to starvation? We have done our best. We have utilised our money in giving relief to the poor; in trying to educate the people; in constructing good roads; in bringing electricity. Well, I do not come with Aladdin's lamp—a story which I read in my younger days—I am not a Jodukar—I am not a performer. I cannot do things overnight. If I make money available, free education will be extended to all. I visited the United States; education is free there. I visited various schools; I was told that education was completely free. I asked, "who paid for the teachers?" the answer was "the State". Who paid for the papers on which they wrote? The answer was, "the State". Then I asked one of the most important officials in the Education Department, "Have you got a son?" He said, "Yes, I have". Then I asked, "What you pay for his education?" He said, "10 dollars for a gym suit in a year". That is a token payment, 10 dollars for a suit which he puts on during gymnastics. Where does the money come from? It does not come only from the millionaire; it comes from everybody, right from the top to the bottom. If India has to progress, everybody has to pay his little mite. (SRI SASANKA SEKHAR SANYAL: What is the margin of indebtedness of the people there?) Do not compare us because the countries are different. When I and you compare notes, we may be even-placed, and comparison is possible. You cannot compare notes with the incomparable position. In how many days has the United States risen to this position? Not in a day; centuries have passed when they have pursued one principle, the principle of a Socialistic State; they wanted everybody to prosper, and by pursuing a course of action for many, many years, they have succeeded in achieving it. That is exactly what is in our mind. We want to educate one and all. That is the direction in the Constitution.

(Interruptions)

Whether he is a member of the Communist Party, or of the Congress or of the P.S.P., who does not want the welfare of all and sundry? All the friends of the poor are not sitting on the other side—surest thing in the world. And idle words do not carry the day either. People holding positions of responsibility have a duty to discharge, and I say we are constantly conscious of the wants of the poor. Take, for instance, the last Chief Minister started a scheme. It was a fairly good scheme, although I was not sympathetic at the outset. It was a good scheme "build your own house" scheme. You do something first; then I will provide you with coal, corrugated iron sheets and other things to enable you to build a house. In a poor country like this it is a good thing. But we cannot go ahead because of want of money. Take, for instance, the improvement of this city: the C.M.P.O. is preparing a plan, because we cannot do it. The low-hows have been brought, and Rs. 1½ crores will be the cost for preparing the blueprint only and after that I think not less than Rs. 700 crores will have to be spent because it is unplanned city. It is full of slums as we know. It is in a hopeless state and things have to be improved. I do not wish to say anything against the Calcutta Corporation. They carry on their own way whether I like it or not. All that I say is that money

is needed for everything that you propose to do and it is no good shedding crocodile tears from the other end that we, the Congress, are the friends of the industrialists and the rich and the salvation of the poor lies in the hands of my friends opposite. I do not believe in these things. They know that these are idle words. They want a good press tomorrow morning.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Is it not a fact that if crocodiles are on this side, then not all but many of you are reptiles on the other side?

The Hon'ble Sankardas Banerji: There are many crocodiles and many reptiles on both sides. Friendship with the poor is not the monopoly of the other side. It is also the concern of this side. There are people on this side who think of the poor.

Sir, I will not be very long. I will just speak on a few points. I placed before the other House certain tables. We have found per capita expenditure to be more on education, public health and sanitation in West Bengal than in any other part of India. What have you got to say to that? (Shri SATYA PRIYA ROY: Figures are not true.) What do you know? You know nothing. The point is this, the statistics are there. The statistics are staring in the face.

(Shri JATIN CHAKRAVORTY: You are misquoting.) I do not look at newspapers or a little press. I say that from Government records which have been made available to me and I am telling you exactly how things stand. (Shri SATYA PRIYA ROY: Records are not true.) Satya Priya Babu, I do not want to be interrupted. I have heard much of your interference. The point is this: The facts remain there that we spend more on education, the facts remain there that some teachers unfortunately in this country have made a living out of politics. This is a misfortune which we face in the country. I have seen many countries, I have seen teachers, I have seen professors, I have seen dons. They do not take part in these political battles. They want to serve their country. They do not want to serve their own end. Let me tell you for your information. Sir, in this State we are conscious of the poverty of the people. We have not taxed rice, bread, molasses, gur and for the information of my Communist friends, salt which is taxed in Kerala. We have not taxed any of these articles which the people use everyday for their own consumption. We have not taxed because we thought that it might touch the poor people. There are other means of raising money from the people who have surplus, people who go about in motor cars, people who own property and so, people who go in for registration stamps and other things. We thought that it would be best to tap those sources before we come to the poor. It is a known fact today after the budget statement made in Delhi. It is a fact now that this compulsory saving means every man in the village will have to contribute to the extent of 50 per cent on the top of the rent. It may not be a tax but nevertheless it is a compulsory saving. Money will have to be found. I thought it would be unkind, unsympathetic if I say, on the top of that, you pay a little more. Let us see how things develop. That is why I have left them alone. I have not touched the poor. There are many more avenues, I have in mind and I intend to tap those sources, but those sources will not affect or touch the poor. Yesterday, I made it quite clear that it is not the intention of the Government now to tax the poor and I repeat it with all the emphasis at my command that we will not try to tax the poor rather we would avoid it and make things available to the poor so that they can stand on their own legs and be self-sufficient. Sir, we are in the midst of emergency and I think that my friends opposite save and except a few will support this budget without demur. The emergency is staring us in the face and you do not know, Sir, what will happen in 3 or 4 months hence and members should

not inflict long speeches now. (Shri NIRMAL CHANDRA BHATTACHARYYA: Yours has been the longest budget speech). Well, I did not like that but I had to say things against you because our friends who pose as friends of the poor have unnecessarily been critical about this budget which is designed and meant for the welfare of the country.

Mr. Chairman: The debate on the budget is over. The House stands adjourned until 12-30 p.m. tomorrow.

Adjournment

The Council was then adjourned at 5-22 p.m. till 12-30 p.m. on Thursday, the 7th March, 1963, at the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri,
 Abdullah Rasul, Shri,
 Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
 Bagchi, Shri Nirmalya,
 Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar,
 Bisi, Shri Promotha Nath,
 Bose, Shri Aurobindo,
 Chakraborty, Shri Hari Kumar,
 Chakravarti, Shri Tripurari,
 Chatterjee, Shri Krishna Kumar,
 Choudhuri, Shri Annada Prosad,
 Ghose, Shri Kali Charan,
 Ghose, Shri Nanda Kishore,
 Hazra, Shri Gajendra Nath,
 Majumdar, Shri Rajendranath,
 Maliah, Shri Pashupatinath,
 Moitra, Shri Dhirendra Nath,
 Moitra, Shri Mohit Kumar,
 Musharruf Hossain, Shri,
 Prasad, Shri R. S.
 Roy, Shri Surendra Kumar,
 Saha, Shri Jogindralal,
 Sen Gupta, Shri Manoranjan,
 Singh, Shri Ram Lagan, and
 Syed, Sahedulla, Shri

COUNCIL DEBATES

Thursday, the 7th March, 1963.

The Council met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Thursday, the 7th March, 1963, at 12-30 p.m. being the twelfth day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

The Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Introduction of Metric System of Weights

Shri Narendra Nath Das: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state whether metric weights have been introduced in the State of West Bengal since April 1, 1962?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) whether the new system has completely substituted the old one throughout the State including rural areas;
- (ii) the procedure of introducing and enforcing the new system;
- (iii) whether the Government have received any complaint against the manner of enforcing the new system; and
- (iv) if so, what is the nature of complaint?

[12-30—12-40 p.m.]

Shri Mahendra Nath Datta: (a) Yes.

(b) (i) The new system has completely substituted the old system in Calcutta and Howrah municipal areas.

(ii) The procedure of introducing and enforcing the new system is to persuade the traders to get themselves equipped with metric weights and start using the same in their transactions on a compulsory basis. The Inspectors of Weights and Measures, West Bengal, posted in the subdivisions and in the municipal areas of Calcutta and Howrah, are issuing notice to the traders and distributing various types of Conversion Tables and leaflets. In some cases, the old weights are being withdrawn and seized if found in possession of delinquent traders.

(iii) No.

(iv) Does not arise.

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিসভা জানেন কি এই নতুন সিস্টেম ইমপ্লিমেন্টেড করতে গিয়ে বিভিন্ন গ্রামাঞ্চলের বাজারে ইন্সপেক্টররা কতটা জোর প্রয়োগ করে?

Shri Mahendra Nath Datta:

না সে রকম করা হয় না—বাই পাস্‌দয়েসন্, নট কোয়ার্সন্।

Shri Narendra Nath Das:

মন্দিরহাশয় বলবেন কি দুই কিলো থেকে অরান্ড করে ৫০ গ্রাম পর্যন্ত এই বে ওয়েট তার এক সেট-এর দাম কত?

Shri Mahendra Nath Dakua:

নোটিশ চাই।

Shri Narendra Nath Das:

মন্দিরহাশয় বলবেন কি হাটে-বাজারে যারা ২-১ টাকার শাক-সবজি বিক্রি করে তারা কি এই ৩-১-১৪ টাকা দামের নিউ সিস্টেমের ওয়েট কিনতে পারবে?

Shri Mahendra Nath Dakua:

সারা বাংলাদেশে কোথায় ১০-১৪ টাকা নেই। আমাদের কন্সট্রোল রেট হচ্ছে সাড়ে আট টাকা এবং যে সমস্ত রিমোট প্লেস আছে যেখানে বেশী দামে বিক্রি হয়—যেমন কুচবিহার সেখানেও দশ টাকার বেশী দামে বিক্রি হয় না।

Shri Narendra Nath Das:

মন্দিরহাশয় জানান কি এই ওয়েটস সব সময় কিনতে চাইলেও পাওয়া যায় না?

Shri Mahendra Nath Dakua:

পাওয়া যায়।

Shri Narendra Nath Das:

এই ওয়েট তৈরী করার জন্য ২-৩টি ফার্ম-কে কি মনোপলি দেওয়া হয়েছে?

Shri Mahendra Nath Dakua:

নো। দি নাম্বার অফ লাইসেন্স ইজ ১১৮।

Number of tenements in the Bhatpara Municipality under Industrial Housing Schemes

***43. Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Housing Department be pleased to state—

(a) the number of tenements so far erected in the Bhatpara Municipality under the Industrial Housing Schemes;

(b) if it is a fact that—

(i) a large number of tenements are now lying vacant, and

(ii) some are occupied by persons who are not workers of any industry;

(c) if so, what are the reasons therefor; and

(d) what steps Government propose to take to stop such abuse of tenements under Industrial Housing Scheme?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: (a) 836.

(b) (i) Yes.

(ii) No.

(c) Lack of response from eligible workers in private factories to occupy these tenements even at the subsidised rate is mainly responsible for these tenements lying vacant.

(d) Does not arise.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি সেখানকার ভাড়া কত?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

সিংগেল রুম টেনামেন্ট ১৪ টাকা এবং তার সাথে ২ টাকা সার্ভিস চার্জ, আর ডাবল রুম টেনামেন্ট ২১ টাকা এবং তার সাথে ২ টাকা সার্ভিস চার্জ।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

আমার যতদূর ইনফর্মেশন তাতে সেখানে একজনও ভাড়াটে হিসেবে নেই কাজেই আপনি সেখানে কোন রকম স্পট এককোয়ারি করবেন কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

সেখানে যখন ভাড়া দেওয়া হয়েছে তখন ভাড়াটে কেউ নেই এটা সত্য নয়।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

প্রমিক নয় এরকম কোন লোক সেখানে আছে কিনা,

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

না।

Shri Narendra Nath Das:

রাইটার্স বিল্ডিংস-এ কাজ করে বা ক্লাইভ স্ট্রীটে কাজ করে এরকম লোক সেখানে আছে কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

না।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি যে সার্বিসিডি যে দেওয়া হয়েছে তার পরিমাণ কত, অনুপাত কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

৫০ পারসেন্ট।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানান এই ঘরের ভাড়া বেশী হওয়ার জন্য প্রমিকদের বেতন কম হওয়ার জন্য তাদের পক্ষে সম্ভব নয় ঘর ভাড়া দেওয়া, তার ফলে অনেক ঘর খালি পড়ে আছে।

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

এটা হাইপথেটিকাল প্রশ্ন।

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি এটা জানান কি যে মাইনে কম হওয়ার জন্য এবং ভাড়া বেশী হওয়ার জন্য ঘর খালি পড়ে আছে কিনা ঐ এলাকায়?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

জটপাড়া এলাকা, শিল্প প্রধান এলাকা, তার চারিদিকে বড় বড় ফ্যাক্টরী আছে, টিটাগড় পেপার মিল আছে, সেখানে স্কিলড লেবার দ্বারা ভাল ওয়েজ পায় তারা এসে ঘর ভাড়া নিতে পারে কিন্তু সমরেশ্বর দেবেছি যেটার লিফট-এর নিকে এসেই ভেদন খোঁক দেই।

Shri Jatin Chakravorty:

আমার প্রশ্ন সোজাসুজি, এই ঘরের মধ্যে কিছুর সংখ্যক ঘর খালি পড়ে আছে, মিঃ চেয়ারম্যান, স্যার, আমি এজন্য জিজ্ঞাসা করছি আমাদের বিভিন্ন এলাকায় যেখানে ইন্ডাস্ট্রিয়াল হাউস আছে সেসব জায়গায় নানারকম অসুবিধা থাকার জন্য ওয়ার্কাররা সেগুলি দখল করছে না এটা আমরা কম্পেন্সন করেছি, প্রথমন্ত্রী মহাশয় একথা জানেন।

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আমরা বিভিন্ন অঞ্চলে যেমন শিমপুত্রে পোটোনিক্যাল গার্ডেন এরিয়ায়, বেলঘরিয়ায়, কোচবেল প্রভৃতিতে নানাবিধ প্রচুর ডিমান্ড পেয়েছি এবং দেখেছি ওয়েটিং লিস্ট-এ নাম রয়েছে, আমরা কিনে পাচ্ছি না।

Shri Narendra Nath Das:

তখন কীভাবে তা সমাধান করবেন? শ্রমিকরা ভাড়া মূল্য বাস করতে চান না। এই অভিজ্ঞতা কোথা থেকে হল?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

এই হীন ভাড়াভোগ্য এলাকার অভিজ্ঞতা, সাধারণত আমরা দেখেছি বাঙালী লেবররা এদিকে বোর্ডকে সিন্ডিকেট মিল এবং স্পিনিং মিল এরিয়ায় সাকসেসফুল হতে পাচ্ছিল না।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

দয়া করে মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বলবেন কি যেসব বসতি অঞ্চলে শ্রমিকরা যারা থাকে তাদের ভাড়া কত?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

স্লাম এরিয়াতে যারা থাকে কোথাও আট আনা, কোথাও এক টাকা ভাড়া।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

প্রতি মাসে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

হ্যাঁ, প্রতি মাসে।

UNSTARRED QUESTIONS

(to which written answers were laid)

Cost of air-conditioning of residential quarters of the Ministers

40. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Public Works Department be pleased to state the names of Ministers—

(a) whose residential quarters have been fitted with air-conditioning plants at Government cost; and

(b) the total cost so far incurred for this purpose?

The Minister for the Public Works Department (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta): (a) One room in each of the Government residential quarters in Raj Bhawan, Calcutta, now occupied by the Chief Minister, the Minister-in-charge, Public Works and Housing Departments and the Minister-in-charge, Animal Husbandry and Veterinary Services and Forest and Fisheries Departments as well as of the quarters now being used by the Chief Minister as his residential office is fitted with 11 Nos. of window-type air-conditioning units at Government cost.

(b) Rs. 22,592 for all the four quarters.

Number of unemployed persons in the State

5. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—
(a) the total number of unemployed persons in the State as on 31st December, 1962, and
(b) the total number of educated unemployed persons in the State?

The Minister for the Labour Department (The Hon'ble Ekoy Singh Nahar): (a) No State-wise survey has been undertaken. The total number of unemployed persons on the five registers of the Employment Exchanges was 453,233 on the 31st January, 1963.

(b) On 31st December, 1962, the number of unemployed persons with Matriculation, School Final or higher qualification registered with the Employment Exchanges was 110,287.

Land vested in Government under the Estates Acquisition Act

6. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—

(a) the total amount of land so far "vested" in the Government in each of the different districts of West Bengal under the Estates Acquisition Act; and

(b) the total amount of land distributed by the Government out of these "vested" lands in each of the different districts of West Bengal and terms of such distribution?

The Minister for the Land and Land Revenue Department (The Hon'ble Bysantra Bhattacharyya): (a) and (b) A statement is laid on the Table.

Terms of distribution of land: In Jabalpur district and Biligiri sub-division of Darjeeling district vested agricultural land have been settled with individual agriculturists for three years on licence fee of one and half times the prevailing rent for similar lands in the locality. In other areas, such lands have been settled for one year on payment of licence fee of Rs. 10 per acre.

Non-agricultural lands have been settled on short-term and long-term basis according to the condition of the land. The rent is payable at 4 per cent of the market value of the lands. In case of long-term settlement, selami at 10 times the rent is charged in addition.

Statement referred to in the reply to the question No. 6(a) and (b) by Shri Nirmalaya Bhagchi

Figures up to 31st December 1962

Name of district.	Area vested (in acres).			Area given on licence/settled (in acres).				
	Agricultural lands.	Non-agricultural lands.	Other lands.	Total.	Agricultural lands.	Non-agricultural lands.	Other lands.	Total.
Bankura ..	47,128.00	43,985.00	9,955.00	101,068.00	1,188.00	157.06	61.67	1,406.73
Birbhum ..	10,712.24	49,303.95	5,917.25	65,933.44	790.88	444.31	..	1,238.19
Burdwan ..	60,043.72	60,760.10	2,429.04	123,232.86	6,370.63	325.62	..	6,696.25
Cooch Behar ..	22,980.80	8,188.62	13,145.90	44,315.32	710.06	..	..	710.06
Darjeeling ..	12,942.00	1,471.10	283.76	14,696.86	7,202.97	2.23	..	7,205.20
Hooghly ..	4,375.98	7,361.46	1,457.61	13,195.05	1,128.76	206.65	484.94	1,818.35
Howrah ..	852.29	1,442.44	1,649.17	3,943.90	360.82	298.34	41.64	700.80
Jalpaiguri ..	82,892.00	30,689.00	31,575.00	145,156.00	72,376.00	..	..	72,376.00
Malda ..	36,308.65	33,144.45	6,949.30	76,392.40	5,853.43	..	..	5,853.43
Midnapore ..	148,527.49	102,918.31	56,208.44	307,654.24	9,657.52	9,545.21	752.43	19,955.16
Murshidabad ..	8,074.17	10,313.43	18,337.27	36,724.87	2,268.37	247.99	51.37	2,567.73
Nadia ..	9,691.30	6,690.64	11,086.13	27,468.07	4,382.98	..	38.00	4,420.98
24 Parganas ..	47,317.00	46,963.00	21,979.00	116,259.00	8,076.00	551.00	1,234.00	9,861.00
West Dinajpur ..	32,317.22	17,382.46	4,280.82	53,980.50	4,833.54	1.35	..	4,834.89

Calling attention to matters of urgent public importance

Mr. Chairman: The attention of the Ministers concerned was drawn previously by the respective members on the subjects of—

- (1) serious threat to sanitation and public health in Calcutta (attention drawn by Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya, on 4th March, 1963);
- (2) alleged blackmarketing of some essential commodities since the presentation of the Central Budget for 1963-64 (attention drawn by Shri Jatin Chakravorty on 4th March, 1963);
- (3) a no-confidence motion against the Commissioner of Calcutta Corporation proposed to be moved by the Councillors on the 7th March, 1963 (attention drawn by Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya on 5th March, 1963);
- (4) violation of the West Bengal Health Service Rules (attention drawn by Shri Subodh Sen on 5th March, 1963).

The Ministers concerned may make their statements today if they are ready.

[12.40—12.50 p.m.]

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: With reference to the first Calling Attention notice of Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya, I have to state as follows:

Attention of Government has already been drawn to the situation created by the refusal of the Standing Works Committee of the Corporation to sanction the continuation of hiring of lorries for conservancy service with effect from the 1st March, 1963. It has been reported by the Commissioner, Calcutta Corporation, that the withdrawal of the hired lorries will entail total suspension of garbage removal in those areas of the city which are served by the 25 hired lorries at present. As this is bound to have serious repercussions on the public health of the city, the Commissioner has been instructed by Government to engage and spend money on hired lorries for a further period after 31st March if he thinks this to be absolutely necessary.

The Commissioner has already taken necessary steps in the matter and has engaged 25 hired lorries for conservancy work with effect from the 5th March, 1963.

Government are doing everything possible to assist the Corporation in maintaining the essential municipal services in the city. A proposal for a Government grant of Rs. 10 lakhs for road repair works made last week at a conference with Chief Minister, Finance Minister and LSG Minister has been accepted by the Government. It may be recalled that during the last cholera epidemic in Calcutta, Government offered to give a loan of Rs. 10 lakhs to the Corporation to enable it to strengthen and mechanise its fleet of conservancy vehicles, subject to the condition that the Corporation should submit a scheme for reorganisation of its Motor Vehicles Department as Government was convinced that the Motor Vehicles Department was in a state of chaos and needed thorough remodelling to ensure proper maintenance of vehicles. The Corporation only two days ago applied for the grant of the

said loan and the necessary sanction for both loan and grant is expected to be communicated to Corporation before the end of the financial year. Besides that the entire cost of cleaning operation by NVF now under a Special Officer amounting nearly to Rs. 5 lakhs was entirely borne by Government although it was the primary responsibility of the Corporation.

With regard to the second Calling Attention notice of Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya I have to state as follows:

Government has no official information about tabling of any No-confidence Motion against the Commissioner except what has appeared from time to time in the Press.

As regards the second part of the motion, Government has also received no communication from the Commissioner about any deadlock in the administration of the Corporation.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: With regard to the Calling Attention Notice of Shri Jatin Chakravorty I would like to state that under the Central Government budget announcement for 1963-64 the proposed levy of excise duty takes effect from the 1st of March, 1963. In terms of the Finance Bill, 1963, excise duty at enhanced rates has been imposed on a number of commodities. To what extent the increase in the prices of such commodities is justified by the enhanced rate of excise duty is under examination by Government. It has been ascertained that prices have also gone up in case of a number of commodities not affected by the Finance Bill, 1963. The Government of India have issued order under Defence of India Rules, 1962, limiting the maximum amount over the previous price that may be charged by the dealers in respect of (1) kerosene, (2) vegetable product, (3) washing soap and (4) printing and writing paper and also enjoining upon the dealers to display prominently present and past prices of these commodities.

The State Government is taking appropriate action for enforcing with immediate effect the Central Government order. The State Government are also considering whether similar provisions should be extended to other items of essential commodities. Increase in prices subsequent to the announcement of Central budget proposals is reported as follows:—

Articles like biri, in bundle of 25, from 1 nP. to 2 nP. per bundle. washing soap bar—from 2 nP. to 12 nP. per bar; toilet soap—from 2 nP. to 10 nP. per cake; kerosene oil from 10 nP. to 13 nP. per bottle of 22 oz.; petrol 12 nP. per litre.

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha: Sir, with reference to the calling attention notice given by Shri Subodh Sen on the above subject I make the following statement:—

Under rule 4 of the West Bengal Health Service Rules, 1959, which deals with the pay, allowance and promotion of non-gazetted medical officers, permanent licentiate medical officers who have completed 10 years of service either in permanent or temporary capacity and other non-gazetted medical officers with M.B.B.S. and M.M.F. qualification irrespective of the length of their service are eligible for being promoted to the basic grade of West Bengal Health Service with the gazetted rank. The cases of all eligible officers are forwarded to the Public Service Commission and on the recommendation of the Commission, promotions are made. The number of non-gazetted medical officers so far who have been

promoted to the basic grade of the West Bengal Health Service on the recommendation of the Public Service Commission after these new rules have come into effect is given below:

Date of promotion

1-3-59-57 (out of 63 officers who have been considered eligible up to 31st August, 1957).

1-4-60-66 (out of 80 officers who were considered eligible up to 31st December, 1959).

A further batch of about 376 non-gazetted medical officers have become eligible for such promotion to the basic grade up to 31st December, 1962. The necessary documents in respect of these officers, namely, Service Books, confidential character reports and the Gradation Lists have been compiled and the same are being forwarded to the Public Service Commission, West Bengal, after due scrutiny, for selection of officers for promotion to the basic grade. It has naturally taken sometime to complete the necessary documents in respect of each officer particularly in view of the fact that the service books of the officers, who were originally employed under the different schemes, such as, A.G. and F.R.E. Hospitals, relief camps, epidemic control organisation, mobile medical units, malaria control, leprosy clinics and family planning centres. Many such centres are lying scattered in the local offices, in the districts, the subdivisions and elsewhere. Service books of many of these officers had been held up in the office of the Accountant-General, West Bengal, in connection with the fixation of their pay in terms of West Bengal Health Service Rules, 1959. The mass of documents compiled in respect of 376 non-gazetted medical officers referred to above are being scrutinised quickly and it is expected that the same will be sent soon to the Public Service Commission to enable them to assess the suitability of the officers for promotion. Sir, it is not true that relevant rules have been violated.

Reply by the Governor to the Address to her by the Council

Mr. Chairman: Honourable members, under rule 23, I have to report that I have received a reply from the Governor of West Bengal to the Address presented to her by the Council which is addressed to the members of the Legislative Council. It runs thus:

“Raj Bhavan,
Calcutta,
March 5, 1963.

Members of the Legislative Council,

I appreciate your Message of Thanks of the Speech with which I opened the Present Session of the Legislature.

PADMAJA NAIDU,
Governor of West Bengal”.

[12-50—1 p.m.]

The Bengal Co-operative Societies (Amendment) Bill, 1963

Mr. Chairman: In today's list of business, we have got six Bills. The last one is the Bengal Co-operative Societies (Amendment) Bill, 1963 which would be piloted by the Hon'ble Chittaranjan Roy. As his presence would be required in the other House towards the afternoon, if members are agreeable, then that Bill might be taken up first.

The Hon'ble Chittaranjan Roy: Sir, I beg to move that the Bengal Co-operative Societies (Amendment) Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

Sir, Section 58 of the Bengal Co-operative Societies Act enables a co-operative society to make contribution for certain purposes out of its net profits after carrying to the Reserve Fund at least a statutory proportion. These purposes are, according to the present Act, co-operative education and for such other co-operative purposes and for any charitable purpose as defined in section 2 of the Charitable Endowments Act, 1890. According to the legal opinion, these purposes, as indicated, do not cover any contribution to the National Defence Fund or any other fund in public interest. A large number of co-operative societies of the State are insisting for having permission to contribute to the National Defence Fund. Hence this amendment has been introduced adding this purpose and any other purpose approved by the State Government.

Sir, for further protection of the interests of the share-holders, the contribution has been made subject to Government approval.

Sir, with these words, I place it before the House.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, I would seek a clarification before the debate begins. Will the Hon'ble Minister kindly explain the purposes stated in the Charitable Endowments Act of 1890?

The Hon'ble Chittaranjan Roy: In Section 2 of the Charitable Endowments Act, the purposes are charitable purposes including relief of the poor, education, medical relief and advancement of any other object of general public utility. We felt that the last clause "any other object of general public utility" may cover this National Defence Fund. But we have taken legal opinion and we have been advised that this clause does not cover this. So, we have to amend this.

Mr. Chairman: The amendment of Shri Amar Prasad Chakrabarty is out of order, but he can speak on it.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the Bill be referred to a committee of the whole Council with instructions to submit their report by 31st March, 1963.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি যে সংশোধনী প্রস্তাব দিয়েছি তার উদ্দেশ্য হচ্ছে এখন প্রধানতঃ যেটা লক্ষ্য ছিল সেটা চাপা পড়ে গেছে। অর্থাৎ এখানে তিনটি পর পর বারার রয়েছে কিন্তু তার মধ্যে খার্ড যেটা রয়েছে সেটা অনির্দিষ্ট—অর্থাৎ সাচ আদার পার্পাস অ্যাক্স রে ব প্রেসক্রাইবড। কিন্তু এই চেরিটেবল পার্পাস এবং পার্পাস অব দি ন্যাশনাল ডিফেন্স ফান্ড এই দুটোর মধ্যে যদি কনফ্লিক্ট হয় তা হলে সেখানে কি হবে সে সম্বন্ধে কিছু বলা নেই। এইজন্যই আমি সংশোধনী প্রস্তাব এনেছি এবং বলছি এ'রা যদি একটু সংশোধন করে নিলে তা হলে কোন গোলমাল হোত না।

shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, I stand to support the motion of the Hon'ble Minister. I happen to be the Chairman of a co-operative society which has been formed by very poor people—the discharged employees of the Coffee Board. These employees are anxious to contribute their mite to the National Defence Fund. They have collected one day's salary for the purpose. They approached me with the request that out of the funds of the Society something might be contributed to the National Defence Fund. I pointed out that this could not be done. Then they said, "Nobody would show it." Then I said that since I have been asked by the Registrar of Co-operative Societies as an outsider to help them in running the institution I cannot permit it so long as I am Chairman. This must be the experience of many a co-operative society in our country. This question came up for discussion in connexion with our debate on the Civil Defence. In that connection some pointed out that co-operative societies might contribute whatever they could to the National Defence Fund. I, however, opposed it. I am glad that this amending Bill has come forward.

I have, however, certain suggestions to make. I can notice that the purpose of the Bill has been made very comprehensive deliberately. In its comprehensive sweep it not only includes the purposes contemplated in section 2 of the Charitable Endowments Act, 1890, but also any other purposes approved by the State Government. I am slightly doubtful about the wisdom of including sub-section (iii) of section 2(b). However, I would not oppose it on the ground that we can depend upon the Government that they would not permit any purpose to go into the schedule or into the list which would, in fact, jeopardise the interest of the co-operative societies.

With these words, I support the motion that has been put before the Council by Mr. Chittaranjan Roy.

Dr. Srikumar Banerjee: I would request the Hon'ble Minister for clarification of the general position of co-operative societies in this State. Having regard to the strictures passed upon the co-operative movement in West Bengal and having regard to the fact that even the Central Government has thought fit to characterise our progress in this direction as rather unsatisfactory, I should like to know whether the co-operative societies are sufficiently prosperous to allow of this diversion of funds. My impression—I speak subject to correction—that the need of the hour is to strengthen the financial position of the co-operative organisation rather than to allow diversion of funds to other purposes, however laudable they may be. Contribution to the National Defence Fund is certainly a very laudable object, and we should do everything in our power to make the contribution as comprehensive as possible. At the same time we have to remember that the main function of co-operative societies is to stimulate and develop the co-operative principle. Money is a matter of secondary consideration. Whatever gains or profits they make are subject to the application of the co-operative principle. Would it not, therefore, be more proper for the profits of the co-operative societies to be ploughed back into working capital so that better use might be made of the profit made; and more stress ought to be given to developing and strengthening of the co-operative societies than allowing diversion of their gains to other channels.

[1-1-10 p.m.]

So far as the other societies are concerned, this may be right but I have some doubts in my mind. I hope the Hon'ble Minister in charge would remove my doubts whether our co-operative societies have gathered such strength and such stability and

whether their financial position is so prosperous that we can allow, without any detriment to their main functions, the diversion of funds proposed in the amending Bill under consideration.

The Hon'ble Chittaranjan Roy: I oppose this amendment for the reasons that the honourable member has not kindly looked into Section 20 and Rule 12 of the Bengal Co-operative Societies Act. Section 20 and Rule 12 give the full power to the general meeting to decide how they would distribute their profit. First, until they decide it, there is no question of the approval or disapproval of the Government. If they do not mention it, Government cannot dictate how they would do. Only we have dictated in one place that they must deposit at least 25 per cent. of the reserve fund and in other places it is their discretion, but let that discretion be not his discretion. We know in a certain society we have information that they decided to advance the money for running last election and it was wrong. So there must be some control of the Government, and it came to such a stage that we ought to do something. This is an unpleasant thing for a democratic institution—an autonomous institution—to be intervened.

Shri Narendra Nath Das:

গুড উইল কোথায় আছে?

The Hon'ble Chittaranjan Roy: I think I should not disclose that the interest of the society because goodwill of the society will be very much damaged. One must remember for one member's misdeeds we should not damage the goodwill of the whole society. We do not like to disclose that but if you want to have it we shall give you personally if you promise to make it confidential.

Secondly, as to the apprehension that it should not be put to the test but it should be put to the first, it is the decision of the first general meeting. There is nobody to dictate. Here is the autonomy of the co-operative. If the Co-operative says that we shall not give, Government cannot compel it to contribute except in depositing the reserve fund. Everything is left under Section 20 and Rule 12 as the final authority in distribution of profit. Therefore, this question does not arise. Therefore, I am opposing.

Sir, Dr. Banerjee has asked me to give a trend of progress in the co-operative movement in Bengal. This other day I had to give an answer to the comment of Shri Gopal Halder, an honourable member of the society. I cannot offhand say the figures. If he kindly gives a Calling Attention notice, then I shall place before him all that he wants. This much I can tell him that if any co-operative society is running at a loss and cannot make compulsory contribution to its reserve fund, then it cannot spend anything for any other purpose. This is the provision of the present day. There is the question of statutory and mandatory contribution to the reserve fund and if they earn any profit, that is also not less than 25 per cent. After that if they had any, it is they who are to distribute. Therefore, there is no apprehension from that corner. I agree with him that the working capital should be composed of its owned fund than by borrowing. For the information of the honourable members I may say, if I remember rightly, that the working capital in apex banks in West Bengal today is dependent upon its deposit and share capital more than on borrowing. Sir, we hear so much praise of certain other States but their deposit is reduced from 79 to 23 whereas their loan has increased from 15 to 83 per cent. With these words, I oppose the amendment.

The motion of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya that the Bengal Co-operative Societies (Amendment) Bill, 1963, be referred to a committee of the whole Council with instructions to submit their report by 31st March, 1963 was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Chittaranjan Roy that the Bengal Co-operative Societies (Amendment) Bill, 1963, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1

Mr. Chairman: Under rule 105 the consideration of clause 1 stands postponed.

Clause 2

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Sir, I beg to move that in clause 2, the following proviso be added to the proposed clause (b) of section 58 of the Bengal Co-operative Societies Act, 1940, namely:—

“Provided that priority is given in the following order, viz., (ii) first; (iii) second; and (i) third.”

I move also that in clause 2, in the proposed clause (b) of section 58 of the Bengal Co-operative Societies Act, 1940, for item (iii) the following be substituted, namely:—

“(iii) Purposes of collective farming or of the establishment and running of a Co-operative Shop of consumers' goods or such other Co-operative Movements.”

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি যেটা বলতে চাচ্ছি, বিশেষ করে উনি যে জবাব দিলেন তেতে অধিব প্রশ্নের ঠিক জবাব হয় নি, কারণ সেটা ডিসক্রিসনের কথা বলা হচ্ছে ডাইরেকটিভ প্রিন্সিপাল হিসাবে এগুনি এসেছে। এগুনি ঠিক ডিসক্রিসান হয়ে কি করে করতে হবে সেই ডাইরেকশান দেবার জন্য আমার স্যামেন্ডমেন্ট। আজকে যতগুলি আছে প্রত্যেক জায়গায় ল্যান্ড ফান্ড টাকা ডিপজিট করবার জন্য একটা করে কন্ডিশন আছে, এখানে তিনটা ফাংশান আছে, এর মধ্যে থার্ড যেটা সেটা স্যাবসার্ভ, মিনিংলেস কিন্তু ফার্স্ট এ্যান্ড সেকেন্ড-এর মধ্যে হতে কন্ফ্লিক্ট না হয়, আমি যদি একটা চ্যারিটেবল পার্পাসে টাকা দিয়া দিই, মিটিং-এ যদি কোপ থাকে তা হলে পরে আমার সেই লুপ হোল, ল্যাকনারইল কিন্তু যদি আমি ঠিক করে দিই যে প্রফিটারেন্স দেওয়া হবে সেকেন্ডটাকে তা হলে সেই ল্যাকুনাটা থাকে না ডিসক্রিসান ইটো বলবে, টাকা দিতে চাইবো এই ডাইরেকটিভ আমি দিচ্ছি। সুতরাং ডাইরেকশান ভালভাবে দেওয়া উচিত ছিল এই বলে আমার যে স্যামেন্ডমেন্ট ওখানে দেওয়া আছে, সেটা মূভ করছি এবং কো-অপারেটিভ এটা থার্ড ক্লাজে ভেগ রাখা হয়েছে। এটাকে ওয়েল রিফাইনড করা উচিত ছিল সে কো-অপারেটিভ যেমন চ্যারিটেবল পার্পাসে কাজ করতে পারবে তেমন কো-অপারেটিভের ইন্টারেস্ট সার্ভ করবার জন্য সে টাকা দিতে পারবে না এটা হয় না। সুতরাং এটাকে ভাল করে রিফাইন করেছিল, এটা আপনার বিবেচনার জন্য দিলাম।

The Hon'ble Chittaranjan Roy: Sir, the word “may” means may or may not with the sanction of the State Government. Final authority under the Act lies the general members not at the dictation of Government. We cannot dictate. The co-operatives in our country are democratic and autonomous and there is no question of dictation. As to joint farming, the honourable member will find the provision in another section.

[10—1-20 p.m.]

Sir, there is a section in the Co-operative Act where there is provision for farming and under section 20 it is left to the members to decide it. So, it does not require any specific mention.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

স্যার, ফর ক্লারিফিকেশন আমি কিছু বলতে চাই। মন্ত্রিমহাশয় এই যে 'মে' বললেন সেটা আমি দেখেছি কিন্তু এই 'মে' কিভাবে ঘটবে এবং তাঁরা কিভাবে বিবেচনা করবেন তার জন্য ডাইরেক্টিভ প্রিন্সিপাল হিসেবে বলা হয়েছে এবং তার একটা অর্ডার আমি পড়ে দিচ্ছি।

Mr. Chairman: You are only repeating your argument.

The Hon'ble Chittaranjan Roy: In the General Clauses Act, the difference between the words 'may' and 'shall' has been given. 'May' is permissive and 'shall' is mandatory. Here it is only permissive.

The motion of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya that in clause 2, the following proviso be added to the proposed clause (b) of section 58 of the Bengal Co-operative Societies Act, 1940, namely:—

“Provided that priority is given in the following order, viz., (ii) first; (iii) second; and (i) third.”

was then put and lost.

The motion of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya that in clause 2, in the proposed clause (b) of section 58 of the Bengal Co-operative Societies Act, 1940, for item (iii) the following be substituted, namely:—

“(iii) purposes of collective farming or of the establishment and running of a Co-operative Shop of consumers' goods or such other Co-operative Movements.”

was then put and lost.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1, Preamble and Title

The question that clause 1, the preamble and the title do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Chittaranjan Roy: Sir, I beg to move that the Bengal Co-operative Societies (Amendment) Bill, 1963, as settled in the Council be passed.

The motion was then put and agreed to.

The West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1963

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to introduce the West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1963.

(Secretary then read the title of the Bill)

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: I beg to move that the West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1963, be taken into consideration.

Sir, the honourable members are aware that the life of the West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) Act, 1947 (West Bengal Act V of 1947) will expire after the 31st March, 1963. Sir, this Act

enables the Government to requisition houses and premises for a public purpose. A large number of houses have been requisitioned for a public purpose in order to provide accommodation to Government offices, to Government employees and to public institutions. As the scarcity of accommodation is still acute and, on top of it, there is a state of emergency, it is considered necessary to enable the Government to retain these powers so that the houses and premises which are already under requisition may be kept under requisition and the Government may go in for further requisition if it is considered necessary. With this end in view, we have brought this measure before the House.

The motion of the Hon'ble Syamadas Bhattacharyya that the West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) Amendment Bill, 1963, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 2

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1, Preamble and Title

The question that clause 1, the preamble and the title do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: I beg to move that the West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1963, as settled in the Council be passed.

The motion was then put and agreed to.

The Bengal Local Self-Government (Amendment) Bill, 1963

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I beg to move that the Bengal Local Self-Government (Amendment) Bill, 1963, as passed by the Assembly be taken into consideration.

This is a simple Bill. In the first place, an ordinance was issued in respect of the subject-matter of the Bill, which was validated by a Bill passed by the Assembly. It is now come up before the Council. Under section 131 of the Bengal Local Self-Government Act as amended by West Bengal Act II of 1961, the maximum period for which a District Board may be superseded was six years. The said period of six years in the case of the supersession of the District Board of 24-Parganas was due to expire on the 3rd February 1963, the supersession having been first made with effect from the 4th February, 1957. A decision having been taken that the District Boards would be replaced by Zilla Parisads and that until the constitution of the Zilla Parisad no further election to the District Board would be held, a suitable amendment of the Act was made by the West Bengal Act XVII of 1961, so that the sitting members of the District Boards might continue to hold office notwithstanding the omission to hold election. But in the case of the supersession of the District Board there was a lacuna, and this Bill is brought to cure it, so far as the District Board of 24-Parganas is concerned. This Bill seeks to extend the period of supersession of District Boards up till the time when the Zilla Parisads are constituted in replacement of the District Boards. That is the simple Bill.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: I move that the Bill be referred to a committee of the whole Council with instructions to submit their report by the 31st March, 1963.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, সংশোধনী প্রস্তাব যেটা এনেছি তার উদ্দেশ্য হচ্ছে এখন নতুন করে জেলা বোর্ড আর থাকবে না, জেলা পরিষদ হচ্ছে এবং মিউনিসিপ্যালিটি অনেকগুলি—যা সুপারসিডেড হয়ে আছে সেগুলিতে যাতে ইলেকশন তাড়াতাড়ি হয় সৌদকে গভর্নমেন্টের দৃষ্টি আকর্ষণ করে সংশোধনী এনেছি। এখন আর বেশী দিন সুপারসিডেড করে রাখার প্রয়োজন নাই। এখন নতুন যেভাবে ইলেকশন-এর নিয়ম হয়েছে তাতে ভোটার তালিকা সব সময় প্রস্তুত হয়েই থাকবে। সুতরাং বেশী দিন সুপারসিডেড করে রাখার প্রয়োজন নাই। সেজন্য সংশোধনী প্রস্তাব এনেছি, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়কে পুনরায় বিবেচনার জন্য বলছি।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: May I inform the honourable members that we appreciate the desire expressed just now by the honourable members, but unfortunately it cannot be done under the law. The period of supersession has expired. An ordinance was passed to cure the lacuna. So far as the elections are concerned, elections to all District Boards of West Bengal are going to be held when the Zilla Parishad Bill is passed, which Bill has been referred to a Select Committee. It is expected that in the session next after the present Budget session the Zilla Parishad Bill, which will completely remodel our local self-governing institutions, will be passed. But since the 24-Parganas District Board has been superseded beyond a period of six years, there is no other alternative than to extend the superseded period by this amending Bill. I oppose the amendment, and commend my motion for the acceptance of the House.

The motion of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya that the Bill be referred to a committee of the whole Council with instructions to submit their report by the 31st March, 1963, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Saila Kumar Mukherjee that the Bengal Local Self-Government (Amendment) Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration was then put and agreed to.

[1-20—1-30 p.m.]

Clause 2

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Sir, I beg to move that in clause 2, after the proposed sub-section (2) of section 131 of the said Act, the following proviso be added, namely:—

“provided that the period of supersession shall not exceed six months.”

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি শুধু বলছি কত দিন পর্যন্ত রাখতে পারবেন। সেটা বলছি ছয় মাসের জন্য। ওরা সেখানে কোন পিরিয়ডের কথা বলছেন না, ফলে এটার নানাভাবে ব্যবহার হতে পারে। সেইজন্য একটা সময় সীমাবদ্ধ করে দিতে চাই যে সে ছয় মাসের বেশী পারবেন না।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, there is no use limiting the period to six months. Election cannot be held now. Election will be held after the Zilla Parishad Bill is passed and there will be uniform election all over West Bengal of all the District Boards. I am sorry I cannot accept the amendment.

The motion of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya that in clause 2, after the proposed sub-section (2) of section 131 of the said Act, the following proviso be added, namely:—

“provided that the period of supersession shall not exceed six months.” was then put and lost.

The question that Clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

The question that Clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1 Preamble and Title

The question that clause 1, the Preamble and the Title of the Bill do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I beg to move that the Local Self-Government (Amendment) Bill, 1963, as settled in the Council, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1963

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1963, as passed by the Assembly be taken into consideration.

Sir, this is a Bill to enable the Calcutta Corporation also to contribute to the National Defence Fund under the various purposes provided under the Calcutta Municipal Act. There is no provision that such funds should be contributed in order that the members who wish to contribute may not be troubled by the future audit for the purposes of surcharge. Government is taking protective measures so that contribution to the National Defence Fund by Corporation may be validated.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, I take this opportunity to draw the attention of the members of the House to the desirability of such a Bill. I say so particularly because in another statutory body—an autonomous institution—a grant to the National Fund has been made without any legal authority for doing it. I mean the University of Calcutta. Dr. Banerjee knows it. The University of Calcutta has made a contribution to the National Defence Fund, but under the Act of 1951 it has no authority to do so. I pointed this out to the Vice-Chancellor of the University. He agreed with me but the meeting was held the very day he joined the University as Vice-Chancellor and he was advised by the Treasurer that such a grant could be made by the University. So I believe, Sir this may kindly be remembered by the members of the Cabinet who are present here and secure an amendment of the Calcutta University Act of 1951 also so that we, members of the Senate, may not have to pay a kind of compensation.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: This is not a concern of the members of the Cabinet, but it is that of the Accountant General. If any contingency arises, certainly the Government will come to your rescue.

The motion of the Hon'ble Saila Kumar Mukherjee that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1963, as passed by the Assembly be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 2

The question that Clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1, Preamble and Title

The question that Clause 1, the Preamble and the Title of the Bill do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1963, as setteled in the Council be passed.

The motion was then put and agreed to.

The Calcutta Municipal (Second Amendment) Bill, 1963

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I beg to introduce the Calcutta Municipal (Second Amendment) Bill, 1963.

(Secretary then read the short title of the Bill.)

Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal (Second Amendment) Bill, 1963, be taken into consideration.

Sir, this is a very short Bill. The whole object is to fill up a lacuna in the Act and to remove an anomaly which exists. Sir, there are two provisions regarding appointment of the Commissioner under the Calcutta Municipal Act, 1951. There is the general provision in sub-section (1) of Section 19 according to which the Commissioner shall be appointed by the State Government on the recommendation of the State Public Service Commission. This is a selective appointment through the Public Service Commission and by open competition and it may be that such candidate may or not be a Government servant. Then there is a special provision in the case of Calcutta Corporation which does not exist in other Corporation Act in Bombay or in Madras. The special provision under sub-section (1A) of section 19 provides that notwithstanding anything contained in sub-section (1) if the State Government is of opinion that it is necessary in the interest of municipal administration of Calcutta, to appoint as Commissioner a person who has been an officer in the service of the Government, it may appoint such a person as Commissioner. The scope of the amendment is this type of Commissioner. This is a process of appointment by deputing a Government officer straightway for a specific purpose, viz., in the interest of municipal administration of Calcutta.

Sub-section (3) of Section 19 provides for removal of the Commissioner or, in the case of a person appointed under sub-section (1A), the termination of his appointment by the State Government; if the Corporation at a special meeting called for the purpose, passes a resolution for removal or termination, as the case may be, by a bare majority, the State Government has no option but to give effect to such a resolution.

So far as the Commissioner appointed under sub-section (1) of Section 19 or his removal under sub-section (3) of section 19 is concerned, the position is not sought to be disturbed and the proposed amendment does not touch his appointment or removal. The present amendment affects sub-section (1A) of section 19 so far as that sub-section relates to the Commissioner appointed under sub-section (1A), or in other words, deputed Government officer. Sub-section (1A) of section 19 of the Act is a special provision governing the appointment of a person who is or has been in the service of the Government, if and when the State Government is of opinion that it is necessary in the interest of the municipal administration of Calcutta, to appoint such a person as the Commissioner, instead of selective appointment through Public Service Commission. Sub-section (3) of section 19 empowers the Corporation to call a special meeting for the purpose of passing a resolution to terminate the appointment made under sub-section (1A) and if more than half the total members of the Corporation vote for such a resolution, the State Government making the appointment would be bound to terminate

the appointment irrespective of the requirements of the municipal administration for which the appointment had been made by the State Government.

Thus, the position regarding the appointment made under sub-section (1A) and the position regarding the termination of the appointment under sub-section (3) are not harmonious. Here the appointing authority is the Government. It seeks to appoint a Government officer under section 19(1A) in the interest of the municipal administration. The Government in deputing its officer has an abiding interest to see that the municipal administration is efficiently run. It is an extremely anomalous position if the appointing authority will be Government but the terminating authority in effect will be a different body, viz., the Corporation. It is therefore left that when the Corporation desires to hold a special meeting under sub-section (3) for terminating the appointment of the Commissioner appointed under sub-section (1A), the Corporation should first obtain the approval of the State Government so that the requirements of the interest of municipal administration which led the State Government to make the appointment may have a further prior reconsideration by the State Government before the appointment so made is thrown open to the votes of the members of the Corporation in the form of a resolution for termination under sub-section (3) or in the guise of any other resolution to be moved at a special meeting to be held under that sub-section.

The proposed amendment does not debar the Corporation of its right to terminate the service of the Commissioner appointed under section 19 (1A) but all that the amendment seeks is to enable the Government to consider the facts of the case to see whether a prima facie case has been made out against the officer concerned. It is only to remove this anomaly that this amendment has been brought by adding a proviso to Section 19(A).

[1-30—1.40 p.m.]

Shri Narendra Nath Das: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1963.

স্যার, মাননীয় স্বায়ত্বশাসন মন্ত্রী এইমাত্র বললেন ক্যালকাটা মিউনিসিপ্যাল এ্যাক্ট-এর ১৯ ধারায় এবং ৩ উপ-ধারায় যে ল্যাকুনা আছে, সেই ল্যাকুনা-কে অপসারণ করবার জন্যই তিনি এই সংশোধনী বিল এনেছেন। স্যার, যে ল্যাকুনা বা দুর্গতির সংশোধনের জন্য তিনি এই অ্যামেন্ডিং বিল এনেছেন সে সম্পর্কে আমি তাঁর সঙ্গে একমত নই। অবশ্য একথা আমি বলছি না যে তিনি যে উদ্দেশ্যে এই কাজ করতে যাচ্ছেন তার সঙ্গে আমি সহমত নই, কিন্তু যে কাজের জন্য তিনি এই সংশোধনী প্রস্তাব এনেছেন তাতে তিনি স্বার্থক হবেন কিনা সেটা একটা সমস্যা। আমি যখন কোলকাতার অধিবাসী এবং কোলকাতা শহরের সঙ্গে জড়িত তখন এর উন্নতিতে আমি বেশ বোধ করি এবং এর দুর্গতিতে লজ্জা বোধ করি। কিন্তু একথা অস্বীকার করবার উপায় নেই যে কিছুদিন যাবৎ কোলকাতা কর্পোরেশনের যে অবস্থা চলছে তাতে লজ্জায় আমাদের মধ্যে হেট হয়ে যাচ্ছে এবং ভারতবর্ষের দরবারে আমরা খুব লজ্জা বোধ করছি। আজকে যে অবস্থা হয়েছে তার জন্য অনেক কারণ রয়েছে কিন্তু মূল কারণ হচ্ছে কোলকাতার যারা পৌরপতি এবং কাউন্সিলার তাঁদের অযোগ্যতা, অক্ষমতা এবং অসাধুতা। স্যার, আমরা জানি যে আমাদের এই পরিষদে কর্পোরেশনের তিন জন কাউন্সিলার এবং স্বয়ং মেয়র আছেন কিন্তু অত্যন্ত পরিতাপের বিষয় হচ্ছে যে আজকে যখন এই বিল এখানে আলোচিত হচ্ছে এবং তাঁরা কেউ এখানে উপস্থিত নেই। কর্পোরেশনের এরকম একটা ব্যাপার নিয়ে যখন এখানে আলোচনা হচ্ছে তখন তাঁরা যে কেউ উপস্থিত নেই এটা কিন্তু মোটেই আনন্দের কথা নয়। যা হোক, আমার অভিযোগ হচ্ছে যে কাউন্সিলার-দের দুর্গতির জন্যই মূলতঃ এই অব্যবস্থা হয়েছে। স্যার, কর্পোরেশন-এর কাউন্সিলার-দের ক্ষমতা কেবল লেজিসলেটিভ নয়, তার সঙ্গে তাঁদের এক্জিকিউটিভ ক্ষমতাও রয়েছে। তাঁরা যখন স্ট্যান্ডিং কমিটিতে বসেন তখন তাঁদের এক্জি-

কিউটিভ ক্ষমতা রয়েছে এবং তাঁদের ক্ষমতা ওয়েস্ট বেংগল লেজিসলেচার-এর চেয়ে বেশী। স্যার, আমরা পুরান দিনের কথা জানি যে এই রকম দায়িত্বশীল কাজে আমরা দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জন দাসকে অন্ডারম্যান হিসেবে দেখেছি, সুভাষ বসুকে কর্পোরেশনের কাউন্সিলার হিসেবে দেখেছি, ডাঃ রায় ছিলেন, জে এম সেন গৃহস্থ ছিলেন, শরণ বসু ছিলেন, ফজলুল হক ছিলেন এবং এই সমস্ত দিকপাল নেতাকে যখন আমরা কর্পোরেশনে দেখতাম তখন কর্পোরেশন সম্বন্ধে আমরা গৌরব বোধ করতাম।

কিন্তু স্যার, কলকাতা-কাউন্সিলার বা অন্ডারম্যান তাদের মান ধীরে ধীরে কমে গিয়েছে এবং সামগ্রিক একটা অবনতি হয়েছে। এই অবনতি দূর করার প্রচেষ্টা আজকার যে বিল এনেছেন তাতে নেই, কারণ কলকাতা কর্পোরেশন আইনটা এমনভাবে রচিত হয়েছে, কতকগুলি পকেট বড় বলে রটন নির্বাচন ব্যবস্থায় যদি একজন কাউন্সিলারও নির্বাচিত হয় বিরোধী পক্ষেরই হোক আর কংগ্রেস পক্ষেরই হোক তাঁকে পরাজয় করা খুব শক্ত, এই ধরনের অবস্থা। (এ ভয়েসঃ অ্যাডাল্ট ফ্যানচাইজ সেজন্সই চালাচ্ছে।) যখন চালা হবে তখন সেটা সলিউশন নিশ্চয়ই। কিন্তু ইউনিভার্সাল অ্যাডাল্ট সালফ্রেজ এ দেশ যদি শাসিত হতে পারে কলকাতা কর্পোরেশনও চলবে। বোম্বে মিউনিসিপ্যাল কর্পোরেশনও এই ধরণে চলবে। এই যে সামগ্রিক অবনতি দেখাচ্ছে সে প্রশ্ন সেখানে নেই। আজকে কলকাতা কর্পোরেশনের সঙ্গে কমিশনারের একটা ম্বন্দ হচ্ছে কিছদিন যাবৎ আমরা সেই ম্বন্দে লক্ষ্য করে দেখছি কলকাতা কর্পোরেশনের সঙ্গে মিউনিসিপ্যাল এসোসিয়েসন আর কমিশনারের লড়াই চলেছে এবং সেই লড়াইয়ের জন্যই অত্যন্ত লজ্জার কথা এই অ্যামেন্ডমেন্ট প্রয়োজন হয়েছে। মিন্সটমহাশয় যাই বলুন না কেন সেই ল্যাকুনার জন্য, গভর্নমেন্ট যাকে এ্যাপয়েন্ট করেছেন তাঁকে সারিয়ে নেবেন, সেখানে কলকাতা কর্পোরেশনের কোন অধিকার নাই, আজ এ প্রশ্ন উঠত না, যদি কলকাতা কর্পোরেশনের গত এক মাসের আচরণে যে কাজ করেছে সে কাজ না করত, তাদের স্ট্যান্ডিং কমিটি এই কাজ না করত। ২৫টি হাজার লরী তুলে দিল যে লরী আপনারা হাজার করতে পারবেন না। অথচ কমিশনার যেখানে বলেছে পুরাতন লরী মেরামত করে অল্প খরচে চালাতে ওয়াকাস কমিটি বলেছে নতুন লরী কিন, যদি পাচ পারসেন্ট মুনুফা করে তা হলে ৪০ হাজার টাকা লাভ করবে। এই ধরনের ম্বন্দ হচ্ছে যেখানে ৮ লক্ষ টাকা খরচ করবে কিন্তু ৬ লক্ষ টাকা খরচ করবে না এই ধরনের ব্যবস্থা হয়েছে। আজকে কলকাতা কর্পোরেশন গত ১৫ বছর যাবৎ কংগ্রেস পার্টির হাতে রয়েছেন অন্য কোন পার্টি ভাগ বসাতে আসেনি এই ১৫ বছর থাকার জন্য পণ্ডিত, নেহেরু যেমন পটনায় বলেছেন ইউ পি, বিহারের লোকদের জামিদারী মেন্টালিটি হয়েছে, সেখানে যারা মিউনিসিপ্যালিটির সভ্য সাধারণভাবে তাদের ভিতর এই ধারণা হয়েছে যে এটা তাদের একটা এস্তিয়ার, তাদের একটা ডেস্টেড ইন্টারেস্ট এই ধরনের যে একটা বিকৃত মানসিকতা বা মেন্টালিটি সৃষ্টি হয়েছে এটা ঠিক নয়। আমি যতদূর শুনছি তিনি কর্পোরেশনের যখন কমিশনার এ্যাপয়েন্টেড হন তখন তিনি ডেভেলপমেন্ট কমিশনার ছিলেন এবং তাঁর একজন সং, সাধু কর্মচারী।

[1-40—1-50 p.m.]

পশ্চিমবঙ্গ সরকার তাঁকে ডেভেলপমেন্ট কমিশনার থেকে ক্যালকাতা কর্পোরেশনে দিয়েছেন এবং দেওয়ার আগে আমার যতদূর খবর তাঁরা কংগ্রেস মিউনিসিপ্যাল এ্যাসোসিয়েসানের সঙ্গে পরামর্শ করেছেন। কংগ্রেস মিউনিসিপ্যাল এ্যাসোসিয়েসানের যিনি সভাপতি তাঁর সম্মতি নিয়েছেন যে মিঃ রায় সেখানে যাচ্ছে। আজকে হঠাৎ এতদিন ধরে যে কয়েমী স্বার্থ চলে আসাছিল সেখানে সেই মধুচক্রের ভেতর কমিশনার ঢিল ছুড়েছে, যে কয়েমী স্বার্থ গড়ে উঠেছিল তাকে কমিশনার আঘাত করেছে, সেইজন্য আজ এই প্রশ্ন এসেছে। স্যার, আমি জানি আমার একজন পরিচিত লোক যিনি আমার থেকে সিনিয়র, ইউনিভার্সিটির কৃত ছাত্র এবং রাষ্ট্রনৈতিক আন্দোলনে তাঁদের পরিবারের অবদান অত্যন্ত বেশী। তাঁর নাম বিরজীবন ঘোষ। তাঁর তিন ভাই স্পীস গেছে। তিনি ইউনিভার্সিটির ফাস্ট ক্লাস সেকেন্ড। তিনি সেক্রেটারী ছিলেন, সেই সেক্রেটারীর পদ থেকে আর উঠতে পারলেন না। কিন্তু সেখানে ডেপুটি কমিশনার হয়ে গেলেন এমন একজন লোক যার অসাধুতা সম্বন্ধে মানুষের মনে কোন রকম সন্দেহ নেই।

তিনি পারলেন না, কিন্তু যিনি অসাধু মানুষ তিনি ডেপুটি কমিশনার হয়ে গেলেন। আমার মনে হচ্ছে এই যে কায়েমী স্বার্থ, এই যে অসাধুতা সেখানে বাসা বেঁধেছে এই যে এক্সিসিস ক্রাইন কার্ডিনালস এন্ড ডিজঅনেন্ট অফিসার্স এই এক্সিসিস বাসা বেঁধেছে, এই যে এক্সিসিস এটা তিন যে সংশোধনী বিল এনেছেন তাতে নষ্ট হবে না। এতে কমিশনারকে সরাবার যে প্রশ্ন উত্থাপিত বা আগামী ৮ই ফেব্রুয়ারী তারিখে তাঁকে সরাবার যে প্রস্তাব হয়েছিল তা কিছুটা বন্ধ হয়ে যাবে। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনার মাধ্যমে আমি মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়কে এই কথা বলব যে আজ এই কর্পোরেশনের কমিশনারকে তিনি রাখতে পারবেন, কিন্তু তাঁর জীবনকে নষ্ট করে দেওয়া হবে। কিভাবে দিয়েছে তা আপনি দেখেছেন। তাঁকে কর্পোরেশনের রকম উপস্থিত থাকতে হবে, উপস্থিত থেকে যত রকম ইতরামি হয় তা চোখ দিয়ে দেখতে দেবে। যত রকম গালিগালাজ হয় তা তাঁকে শুনতে হবে। তার জন্য তাঁকে সেখানে বসিয়ে রাখা হবে। এইভাবে এমন একটা জায়গায় তাঁকে এনেছেন। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই ধরনের দরদারিয়ার উদ্দেশ্যে তারা যে কি না করতে পারে তা আমি জানি না। আজকে কলকাতা হচ্ছে খারাপ যুদ্ধ পরিস্থিতিতে একটা মোস্ট ইম্পোর্ট্যান্ট সাম্প্রদায়িক বেসিস এবং একটা সমগ্র যুদ্ধ পরিস্থিতির জন্য এর প্রয়োজনীয়তা অনেকখানি। কিন্তু সেখানে যখন বসন্তের প্রকোপ বাড়ল মহাশয় হ্যাঁ তখন গারবেজ উঠাবার জন্য লরী বন্ধ করে দিল। এখন প্রশ্ন হচ্ছে ডিফেন্স অব ইন্ডিয়া রুলে কারা পড়ে? ডিফেন্স অব ইন্ডিয়া রুলে রাজনৈতিক কর্মীদের গ্রেপ্তার করা হবে, না এদের গ্রেপ্তার করা হবে? আজ কলকাতা যেখানে সরবরাহ এবং যোগাযোগের একটা সবচেয়ে বড় কেন্দ্র সেখানে এরা সেই কেন্দ্রের স্বাস্থ্য, রাস্তাঘাট, সমস্ত কিছু নষ্ট করছে। সুতরাং আসা যারা এই ধরনের দুর্নীতির সঙ্গে জড়িত তাদের স্থান হওয়া উচিত ছিল প্রেসিডেন্সী জেলে। যারা ওয়ারেন্ট ক্রিমিনাল তাদের সঙ্গে এদের স্থান হওয়া উচিত ছিল। এদের কোন রকম ইজ্জত দেওয়ার প্রয়োজন নেই। এই যে অব্যবস্থা, এই যে দুর্নীতির চক্র সেখানে গড়ে উঠছে তাকে দূর করা এই এ্যামেন্ডমেন্টের দ্বারা হবে না। কারণ, আবার তাঁর জীবন দুর্য্যবহ করে তুলবে, তাঁকে কোন রকমভাবে কাজ করতে দেবে না, হয়ত তাঁকে ফিজিক্যাল এন্ডার্স করবে নানা রকমভাবে। হয়ত পশ্চিমবঙ্গ সরকার বলবেন যে তাঁরা তার দায়িত্ব নেবেন। কিন্তু তাতে হবে না। উনি যেটা চাইছেন কর্পোরেশন ভাল করা তা সম্ভব হবে না। স্যার, আমি এই এ্যামেন্ডমেন্টের বিরোধী এই জন্য যে কর্পোরেশনের বিরুদ্ধে আমার যথেষ্ট অভিযোগ আছে। কিন্তু এতে হচ্ছে কর্পোরেশনের যে ক্ষমতা সেই ক্ষমতা আপনি কেড়ে নিচ্ছেন। আপনি হয়ত বলবেন যে ক্ষমতা কেড়ে নিচ্ছে সরকারী কর্মচারীদের সম্পর্কে। মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় তাঁর প্রারম্ভিক বক্তৃতায় বলেছেন যে বম্বেতে এই ধরনের ১৯এ নেই, তার কারণ বোম্বেতে কলকাতা কর্পোরেশনের মত অবস্থা হয় নি। বম্বেতে কলকাতা কর্পোরেশনের মত একজন মদ্যপানী কর্মচারীকে বসিয়ে দেবার প্রয়োজন হয় নি। কিন্তু আজ আমরা দেখছি ধীরে ধীরে ডেমোক্রেটিক ইন্সটিটিউশন তার ক্ষমতা কেড়ে নিচ্ছে, ইরোসান অব ডেমোক্রাসি হচ্ছে। আমার মনে হচ্ছে এই সংশোধনী না এনে আপনি বহু দিনের জন্য কলকাতা কর্পোরেশনকে সুপারসিড করে রাখুন। ইউনিভার্সাল এ্যাডাল্ড ফ্রানচাইজ বিল যতক্ষণ পর্যন্ত পাশ না হচ্ছে নতুন কর্পোরেশন না হচ্ছে ততক্ষণ পর্যন্ত একে সুপারসিড করে রাখুন। সেই সুপারসেসন যদি করেন তা হলে সমস্ত কলকাতা আপনার পিছনে দাঁড়াবে, তাতে কোন লোক অসন্তুষ্ট হবে না, সমস্ত মানুষ আপনাকে আশীর্বাদ করবে। আপনি যদি কলকাতার ময়দানে মিটিং করেন তা হলে লক্ষ লক্ষ লোক এসে কর্পোরেশনের এই দুর্নীতির বিরুদ্ধে আপনাকে সাহায্য করবে।

সেই আমি বলছি যে আইনটা রয়েছে সেই আইনটার ডেমোক্রেটিক বেসিসকে নষ্ট না করে সুপারসিড করুন। আর একটা এ্যাডভান্টেজ হচ্ছে আজ হয়ত ক্যালকাটা কর্পোরেশনের মন্ত্রণালয় রয়ে গেছেন কিন্তু থাকাকালীন তাঁকে কাজ করতে দেবেন না। সুপারসেসন যখন হবে, ডেমোক্রেটিকভাবে অস্ট্রোপচার যখন করবেন তখনই ভাল হবে কিন্তু প্রশ্ন হচ্ছে শত্রু শত্রু এটা গণতান্ত্রিক যে ব্যবস্থা ছিল সেই গণতান্ত্রিক ব্যবস্থাকে আর ফার্দার নষ্ট না করে কিছুতেই শত্রুর কাহিনী যখন ওঁরা শুনবেন না, এই ক্যালকাটা কর্পোরেশনের কাউন্সিলার এবং বিভাগীয় ইন্সপেক্টরা যখন শুনবেন না তখন সুপারসিড করুন। আমরা হাত তুলে সম্মতি জানাবো যে ডেমোক্রেটিককে আপনারা আঘাত করবেন না এই নিবেদন জানিয়ে আমি আমার বক্তৃতা করছি।

Shri Satya Priya Roy :

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, কোলকাতার নাগরিক হিসেবে কোলকাতার পৌরশাসন ব্যবস্থাপনা এমনি আমরা প্রত্যেকে জীবনে পেয়েছি জঞ্জাল স্তূপীভূত হয়ে যায়, সেই জন্য সরাবার ব্যবস্থা হয় না। মাস ২-৩-এর জন্য ন্যাশনাল ভলান্টিয়ার ফোর্স আসে, কিছুটা ২ হবার পর আবার বন্ধ হয়ে যায় এতো আমরা প্রত্যেকেই দেখেছি আমাদের জীবনে। অবশ্য ম মহাশয়েরা যা ফিগার দেন সেই ফিগারগুলো বাস্তব জীবনের সঙ্গে আমরা মিলিয়ে নি পারলাম না। এবার যখন বসন্ত দেখা দিল ওরা বললেন যে আমরা বিশেষ ব্যবস্থা করে শত নাকি ১০ জন লোককে টিকা দিয়ে দিয়েছি। অথচ স্যার, দুঃখের কথা বলি স্কুল থেকে লিখে যাতে ছাত্রছাত্রীদের টিকা দেওয়া হয় সেজন্য ২।৩ মাস অপেক্ষা করতে হয়েছে কিন্তু টিকাদার আসে নি অথচ আমি যে স্কুলের কথা বলছি সেখানে ১০০০ ছেলে এবং ৫-৬ মেয়ে আছে তাদের মধ্যে হয়ত অনেকে বাড়ীতে টিকা নিয়েছে, কেউ হয়ত নেয় নি। তা বাধ্যতামূলকভাবে সেই সুযোগ করে দেবার জন্য সেই সহযোগিতা আমরা দিতে চেয়েছি কিন্তু হয় নি। হয়ত দেখা যাবে এক সপ্তাহ বসন্ত একটু কমে গেছে কিন্তু পরের সপ্ত আবার বসন্তের প্রকোপ বেড়ে গেছে, কলারার প্রকোপ আরম্ভ হচ্ছে, জল সরবরাহের কথা বলাই চলে না। যাঁরা বাড়ীতে বাড়ীতে দুখানা ঘর নিয়ে বাস করছে, একখানা জলের কল ব্যব করেন, একটা বড় পরিবার নিয়ে থাকেন সেই দুর্ভাগ্য আপনার নেই এবং সে দুর্ভাগ্য ওখ কজনের আছে আমি জানি না কিন্তু আমরা তো স্যার, সেগুনি ভোগ করি প্রতিদিন (ডাঃ শ্রীকৃষ্ণ ব্যানার্জীঃ সে দুর্ভাগ্য আপনারও হয় নি।) আমি যে ঘরে বাস করি সেটা দেখবার মত সুখে ডাঃ ব্যানার্জীর হয় নি বলেই তিনি বলছেন যে আমার নেই। যা হোক আমি ব্যক্তিগত ব্যাপ যাচ্ছি না, কারণ উনি আমার শ্রম্বেয়। যাহোক প্রায় প্রতিদিনই আমরা এ জিনিস দেখা

[1-50—2 p.m.]

আর আমার ব্যক্তিগত কথা যদি বলেন তা হলে বলব যে ছেলেমেয়েদের বাইরে রেখে স্কুল এসে আশ্রয় নিতে হয়েছে কারণ ওদের সঙ্গে থেকে স্নানের জল, খাবার জল পাওয়া অসম্ভব হা দাঁড়িয়েছে। তারপর, স্যার, শিক্ষা সম্পর্কে শিক্ষামন্ত্রী এবং কর্পোরেশনের নীতি সঙ্গে আমরা মিলতে পারছি না। ওরা বলছে ৭-৮ বছর ধরে আমরা ৫ লক্ষ টাকা খরচ করে ফেলেছি কিন্তু সরকার আমাদের কিছুই দিচ্ছে না। আর সরকার বলছে আমরা প্ল্যান্ড প্রোগ্রাম চাচ্ছি কিন্তু কর্পোরেশন প্ল্যান্ড প্রোগ্রাম দে না। তারপর কোলকাতার মত এতবড় বিরাট শহরে তিন লক্ষ ছেলেমেয়ের মধ্যে যদি মাত্র ৫ লক্ষ ছেলেমেয়ে অবৈতনিক প্রাথমিক শিক্ষার সুযোগ পায় তা হলে তার চেয়ে নিম্নমানের কিছ থাকতে পারে বলে আমি মনে করি না। তবে শুধু তাই নয়, এই দেড় লক্ষ ছেলেমেয়ের মধ্যে যারা কর্পোরেশনের স্কুলে পড়ছে তারা কিন্তু স্যার, হাতে প্রাণ নিয়ে বসে আছে। যেস বাড়ীতে এরা স্কুলগুনি চালায় তাতে ঝড় বৃষ্টি হলে কখন যে বাড়ীর ছাদ ধ্বসে পড়বে তা ঠিক নেই। আমার মনে হয় কোন কারখানার মালিক যদি এরকম একটা ধ্বংসোন্মুখ বাড়ী তার কারখানা চালাতে চায় তা হলে কারখানা আইনে আটকাবে। কিন্তু আমরা আমাদের দেশে ছেলেমেয়েদের জীবনের মূল্য কতটুকু দিই সেটা বোঝা যাবে কর্পোরেশনের স্কুলগুনি কিভাবে বাড়ীতে চলছে সেটা দেখলে। কাজেই কোলকাতায় যাঁরা বাস করেন তাঁরা কখনই মনে করেন না, যে কর্পোরেশনের স্কুলের প্রশংসা করবার কিছু আছে এবং সেই জন্যই এই বিল সমর্থন করতে পারছি না। আমার বক্তব্য হচ্ছে ওঁরা এঁদের একটা আকস্মিক দুর্ঘটনাকে এ ঘরোয়া বিবাদকে ধামাচাপা দেবার জন্য তাড়াহুড়ো করে আইনের এই সংশোধন নিয়ে এসেছেন স্যার, আমার সন্দেহ অতিমত হচ্ছে এরকম একটা সংশোধনই এনে মন্ত্রিমহাশয় আইন সভায় অপমানিত করেছেন, বাস্তব ঘটনাকে গোপন করে আইনের মর্যাদা হানি করেছেন এবং তিনি নিজেকেও কলংকিত করেছেন। এসম্পর্কে আমার আরও সন্দেহ অতিমত হচ্ছে যে আজ রা কাল হয়ত কংগ্রেস মিউনিসিপ্যাল এ্যাসোসিয়েশন সভায় নোটিশ দেবেন টু টার্মিনেট সি সার্ভিস অব দি কমিশনার এবং সেই জন্যই তাড়াহুড়ো করে তার আগে এরকম একটা বিল তিনি এনেছেন। এঁরা কর্পোরেশন বা নাগরিকদের উন্নতি করতে চান না, এঁদের এ্যাসোসিয়েশন এবং কমিশনার

যে বগড়া আছে সেটা মেটাবার জন্য এই বিল এনেছেন। কিন্তু এরকম একটা বিল এনে দিলে পর ঘণ্টা বিধান সভায় এবং বিধান পরিষদে আলোচনার যে ব্যবস্থা তিনি করেছেন তাতে আমার বক্তব্য হচ্ছে তিনি আইন সভাকে অপমানিত করেছেন এবং আমাদের মূল্যবান সময় নষ্ট করেছেন। তাঁর উচিত ছিল এই সমস্যার গভীরতা সম্বন্ধে দীর্ঘ পর্যালোচনা করে মিউনিসিপ্যাল অ্যাসোসিয়েসন যেটা আছে তাদের সঙ্গে পরামর্শ করে, বিধান সভায় এবং পরিষদে লোকাল পক্ষ গভার্নিং বডিস-এর যারা রিপ্রেজেন্টেটিভস আছে তাঁদের সঙ্গে আলোচনা করে এবং অন্যান্য যারা এ বিষয়ে অভিজ্ঞ আছেন তাঁদের সঙ্গে আলোচনা করে বেশ একটা সামগ্রিক এবং সুস্থ সংশোধনী আনা। তবে এখন যদি তিনি সময় না পেয়ে থাকেন তা হলে আমার মাননীয় বন্ধুর নরেনবাবু যে কথা বলেছেন সেটা অত্যন্ত জোরের সঙ্গে সমর্থন করে বলছি যে এখন যদি তিনি সময় না পেয়ে থাকেন তা হলে একমাত্র পথ হচ্ছে অবিলম্বে কর্পোরেশনকে বাতিল করা। আমার একথা শুনে অতীত হইত গণতন্ত্র, গণতন্ত্র বলে চিৎকার করবেন, কিন্তু তুম্বাকুসে কি করে রক্ষা হবে সে কথা অনেকদিন শুনোছি। গণতন্ত্রের নামে গণতন্ত্রকে ধ্বংস করে শিক্ষা সংস্কারের নামে শিক্ষা সংহার করা এসব কথা বহুদিন শুনোছি কাজেই একথা বলে চিৎকার করে কোন লাভ নেই। আমার বক্তব্য হচ্ছে আমি আমার কথা নির্ভীক এবং স্পষ্টভাবে প্রকাশ এবং সেটা আপনাদের শ্রুতিতে হবে।

আমি স্পষ্টই বলছি বাতিল করা ভাল ছিল। আমি তুলনা করে স্পষ্ট করে এটা বলতে চাই যে যদি মানুষকে বাঁচাতে চাই তা হলে ক্ষতকে ধামা চাপা দিয়ে মানুষকে বাঁচাতে পারি না। অঙ্গের ব্যাধি হয়েছে, সেটা সারাতে হবে। কর্পোরেশন বলতে আজ যে কজন পৌরপতি এসেছেন তা নয়, কর্পোরেশন চিরকাল থাকবে গণতান্ত্রিক প্রতিষ্ঠান হিসাবে চিরকাল থাকবে। তাঁর ভাষায় বলতে গেলে মানুষ আসবে যাবে কিন্তু গণতান্ত্রিক প্রতিষ্ঠান চিরকাল বেঁচে থাকবে এবং চিরকাল অব্যাহত গতিতে চলবে সে কথা মনে রাখতে হবে। আমি সে কথা মনে করে বলছি আমি এটা মনে করি না কর্পোরেশনকে বাতিল করে দিলেই একটি ব্যক্তির মাথা কাটা গেল, এই সমস্ত ব্যক্তি হচ্ছে অপরাধী। কর্পোরেশন বাতিল করে দিলেই যদি দলের স্বার্থ রক্ষা করার জন্য মনে করেন তাদের মাথা কাটা গেল তা হলে সে মাথা তাদের কাটা যাবার যোগ্য কিনা একবার সেটা বিচার করে দেখুন। বিশেষ কজনের মাথা কাটা গেল কিনা, নাগরিকদের মাথা সর্বদা দেখতে যেয়ে ব্যক্তিগত সুখ সুবিধার দিকে আমাদের লক্ষ্য দেবার প্রয়োজনীয়তা নেই। থাকতে ওদের প্রয়োজনীয়তা কারণ এঁদের দলের ওঁরাই মিউনিসিপ্যাল অ্যাসোসিয়েসনের সম্মার, তারা সবাই সেখানে বসে আছেন।

Shri Rabindra Lal Sinha:

এ বি টি-এর মত ট্রেড্‌ ইউনিয়ন নয়।

Shri Satya Priya Roy:

হর চয়ে অনেক জঘন্য, কর্পোরেশনে যা আছে তা অতি জঘন্য, অত্যন্ত নীচ, কাজেই এটা ব্যক্তির প্রশ্ন নয়, এসব বিতর্কের মধ্যে আমি যেতে চাচ্ছি না তবে বন্ধুবররা যদি টেনে নিয়ে যান তা হলে পরিষ্কার ভাষায় বলতে চাই এ বি টি এ-এর সঙ্গে, এরকম একটা শূদ্র পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন প্রতিষ্ঠানের সঙ্গে কর্পোরেশনের তুলনা হতে পারে না। শূদ্র এবং পরিচ্ছন্ন প্রতিষ্ঠান এজন্য এই সমিতি শিক্ষকদের দৃষ্টি দূর করেছে (নয়েজ) আমি যে কথা বলতে চাই সেটা হচ্ছে পরিষ্কার গণতন্ত্রকে বাঁচাতে হবে, গণতান্ত্রিক প্রতিষ্ঠানকে বাঁচাতে হবে। সেজন্য কয়েকজন পৌরপতির প্রতি দরদ দেখালে চলবে না, অবিলম্বে বিল এনে এটাকে বাতিল করে দিন। তারবেবে সার্বজনীন ভোটাধিকারের ভিত্তিতে যাতে নির্বাচন হতে পারে বাস্তবে গণতন্ত্র যাতে প্রতিষ্ঠিত হতে পারে, সে পথকে খুলে দেবার জন্য সাময়িকভাবে যে জঞ্জাল জড় হয়েছে সেই জঞ্জালকে দূরীভূত করার জন্য প্রয়োজন হলে সেই জঞ্জাল দূরীভূত করবো এই মনোভাব নিয়ে যদি মন্ত্রিমহাশয় সংশোধনী নিয়ে আসতেন তা হলে কলকাতার সমস্ত নাগরিকদের পক্ষ থেকে তাঁকে আমি অভিনন্দন জানাতাম। কিন্তু এখানে স্যার, কি নিয়ে এসেছেন, এঁরা স্যার বলছেন বাতিল করে দিলে গণতন্ত্র নষ্ট হয় কিন্তু যদি ১৯৫৪ সালে মধ্য শিক্ষা পর্ষদকে রাতারাতি

বাতিল করে দিয়েছিলাম তখন তাঁদের এই গণতন্ত্রের প্রতি দরদ কোথায় ছিল? সেও তো গণতান্ত্রিক প্রতিষ্ঠান ছিল? এবং যে আইন পাশ করে নিলেন শিক্ষা আইন তখন যখন গণতন্ত্রে কথা বলা হলে তখন এই গণতন্ত্রের প্রতি দরদী বন্ধুরা কোথায় ছিলেন, এই প্রশ্ন তাদের জ্ঞান করতে চাই।

[2—2-10 p.m.]

তখন তো শুনলাম যে গণতন্ত্র ব্যর্থ হয়ে গেছে, আমার দেশে আর গণতন্ত্র চলবে না এই সমস্ত স্বায়ত্ব শাসিত প্রতিষ্ঠানে। এই কথা তো শিক্ষার ব্যাপারে অন্যান্য ব্যাপারে শুনছি। আজকে কেন এত দরদী হয়ে উঠেছেন এটা কি দেশের লোক মূহুর্তে বুঝতে পারবে না? দেশের লোক কি বুঝতে পারবে না যে আজকে গণতন্ত্রের প্রতি এত দরদ কেন? দরদ হচ্ছে তাদেরই এ হাত আর এক হাতকে আঘাত করতে বাধ্য হচ্ছে এবং সেই হাত প্রচণ্ড হাত বলে সেই হাতকে আঘাত করতে তাঁরা সাহস পাচ্ছে না। তা না হলে তাকে সুপারসিড করা উচিত ছিল। স্বতন্ত্র কথা হচ্ছে গণতন্ত্র আমরা চাই যে গণতন্ত্রের কথা ওরা বলেন। গণতান্ত্রিক প্রতিষ্ঠানে তা যিনি একজিকিউটিভ, যিনি নির্বাহী, তাঁর সঙ্গে যদি অনবরত বিরোধ থেকে থাকে যা সার্বভৌমত্ব আমরা ইংরেজ আমলে দেখেছি যে আমবা কিছু কিছু ক্ষমতা দেব কিন্তু আমরা একজন কর্মচারী বসিয়ে রাখব, সে দিন থেকে আমরা বলেছিলাম যে এই রকম শৈবত শাসন চলতে পারে না সেই শৈবত শাসনের ব্যবস্থা ওরা এখানে করতে যাচ্ছেন। তাঁদের মধ্যে অনেকে আছে যারা সেই সময় স্বাধীনতা সংগ্রাম করেছেন, যারা সেই সময় বিশিষ্ট রাজনৈতিক কর্মী ছিলেন তাঁরা তাঁদের বিভিন্ন অভিজ্ঞতার মাধ্যমে দিয়ে জানেন যে শৈবত শাসন কখনও সফল এবং স্বাধীন হয়ে উঠতে পারে না। আমাদের বিশ্বাস স্থাপন প্রথমে করতে হবে যে আমরা নিজের কর্মচারীর দ্বারা পৌর প্রতিষ্ঠান চালাব, না, বাস্তবিক জনসাধারণের নির্বাচিত প্রতিনিধিদের দিয়ে পৌর প্রতিষ্ঠান চালাব। সেই নীতিকে আজকে নির্ধারিত করতে হবে। আজকে যদি এমন ক্ষমতা এসে থাকে যে না আমরা ঐ জনসাধারণের নির্বাচিত প্রতিনিধিদের দিয়ে পৌর প্রতিষ্ঠান চালাব পারি না তা হলে সেই কথা পরিষ্কার স্বীকার করুন ওপক্ষ থেকে। গণতন্ত্রের দোহাই দিয়ে এই রকম বিদ্রোহের চেষ্টা করে কোন লাভ হবে না, তাতে দেশের কোন উপকার হবে না। আর যদি মনে করেন যে পৌর প্রতিষ্ঠান জনসাধারণের প্রতিনিধিরা চালাবে তা হলে জনসাধারণের যেসব প্রতিনিধিরা সেখানে যাবেন সার্বজনীন ভোটারের ভিত্তিতে তাদের হাতে ক্ষমতা থাকবে। সেখানে যে নির্বাহী কর্মচারী থাকবে, একজিকিউটিভ অফিসার থাকবে সে যদি প্রতি পদে তাদের নির্দেশকে অমান্য করে চলে তা হলে তাদের হাতে এমন ক্ষমতা দেওয়ার প্রয়োজন আছে যাতে তারা বাধ্য করতে পারে তাদের নির্দেশকে পালন করবার জন্য। অনবরত একটা ঝগড়াও জিইয়ে রেখে কলকাতার কল্যাণ হতে পারে না এই কথা স্যার, আমি পরিষ্কার আপনাদের মাঝে ওদের বলতে চাই। সে দিক থেকে পৌর প্রতিষ্ঠানের কি নীতি হবে সেটা পরিষ্কার করে নেওয়া উচিত। স্যার, পৌর প্রতিষ্ঠানের এই যে দুর্নীতি এর জন্য কি শৃঙ্খল পৌর প্রতিষ্ঠান দায়ী? এর জন্য কি আমাদের মন্ত্রী মন্ডলী নেই? আমি আজকে এখানে দাঁড়িয়ে কলকাতার নাগরিকদের পক্ষ থেকে কৈফিয়ত চাইছি যে এতদিন পর্যন্ত যে দুর্নীতির নীড় সেখানে বসে উঠেছে এবং যা আজকে এত শক্ত হয়ে উঠেছে এতদিন পর্যন্ত কেন তিনি চোখ বুজে ছিলেন? কেন তিনি নেমে আসেন নি? কেন তিনি এর আগেই এই দুর্নীতির ঘঘুর বাসাকে ভাগবতের জন্য অগ্রসর হয়ে আসেন নি? আজকে যখন তাঁদের নিজেদের মধ্যে ঝগড়া হয় তখন সেই কামিশনারকে রক্ষা করবার জন্য এগিয়ে এসেছেন কেন? তাতে করে দেশের কি কল্যাণ হবে সেই কথা আমি মন্ত্রিমহাশয়ের কাছে জিজ্ঞাসা করতে চাই? সেখানে উনি যেসব যুক্তি বলেছেন এখন সেই যুক্তিগুলি সম্বন্ধে আমি কিছু বলতে চাই। তিনি বললেন যে গভর্নমেন্ট এগিয়ে আসে করে কাজেই গভর্নমেন্ট ডিসমিস করবার ক্ষমতা রাখবে। এতো স্যার, সর্বত্র নয়। এগিয়ে আসে অর্থারিট অনেক জায়গায় সব সময় ডিসমিস অর্থারিট নয়। কিন্তু তা ছাড়াও যে ক্ষমতা এখন এখানে আছে সেটা হচ্ছে এই যে যখন সে ওখানে কর্পোরেশনের কামিশনার হিসাবে থাকে তখন তাকে বলবেন যে আমরা তাকে রাখতে পারছি না। তার যদি সরকারী চাকরি থাকে তা হলে সেই সরকারী চাকরি থেকে তো তাকে ডিসমিস করা হচ্ছে না। সরকার যদি তাকে ডেপুটি

করে থাকে তা হলে সেখান থেকে তার কমিশনারগিরি থাকবে না, কমিশনারগিরি চলে গেলে সরকারী যে পদে সে ছিল সেই পদে সে থাকবে। কাজেই সরকারের যে নিয়োগ সেই নিয়োগ তো তার অব্যাহত থাকবে। কাজেই তিনি যে যুক্তি দিয়েছেন যে সরকার এ্যাপয়েন্টমেন্ট অথরিটি কাজেই সরকারই ডিসমিস অথরিটি হবে এটা ঠিক প্রযোজ্য নয়। স্বতীয়তঃ উনি বলেছেন যে আমরা ক্ষমতা কেড়ে নিচ্ছি না। তাদের ডিসমিস করার ক্ষমতা কর্পোরেশনের হাতে থাক। আমরা সরকার যাতে ফ্যাক্টস এন্ড ফিগার্স দেখতে পারি এবং প্রাইমাফেসি কেস হয়েছে কিনা তা বুঝতে পারি তার জন্য এই সংশোধনী এনেছি। কিন্তু আমি বলব এই সংশোধনী সম্পর্কেও মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বা তাঁর উপদেষ্টারা ঠিক মত ভাবতে পারেন নি।

যদি কোন স্তরে বাস্তবিক এবকম সরকারী হস্তক্ষেপের প্রয়োজন হয়, কমিশনার যখন তাঁদের সিদ্ধান্ত গ্রহণ করবেন এবং সিদ্ধান্ত গ্রহণ করে তাঁরা পুরোপুরি বিবরণ সরকারের কাছে পাঠাবেন তখনই না সরকার বলতে পারেন যে এই অবস্থাতে বাস্তবিক এই রকম যে সিদ্ধান্ত তাঁরা নিচ্ছেন টার্মিনেশনের সেটা হওয়া উচিত কিনা কিন্তু তা না করে মিটিং ডাকা বন্ধ করে দিচ্ছেন। যে মিটিং হবে সেই মিটিংএ তাঁকে বরখাস্ত করা হবে কিনা, তাঁর চাকরি শেষ করে দেওয়া হবে কিনা কাউন্সিলাররা বসে যখন আলোচনা করে সিদ্ধান্তে পৌঁছাবেন, দেখা যাবে যে যদিও তাঁর বিরুদ্ধে অভিযোগ ছিল কিন্তু কাউন্সিলাররা সকলে মিলে হয়ত পরামর্শ করে দেখলেন যে না, যে অভিযোগ তাঁর বিরুদ্ধে আছে তার জন্য তার চাকরি খতম করা যায় না তখন হয়ত কাউন্সিলাররা নিজেরা সিদ্ধান্ত নিতে পারেন যে না, আমরা এই সভাতে তাঁর চাকরি টার্মিনেট করবো না। একটা ঘটনাকে লক্ষ্য করে একটা আইন এবং তা নিয়ে বিধান পরিষদের এত সময় নষ্ট করবো এবং বিধানসভার সময় নষ্ট করবো সেটা সনৎ সভার কাজ কিনা সেটা আমি অধ্যক্ষ মহাশয় আপনাকে জিজ্ঞাসা করছি। কাজেই যে স্টেজে গভর্নমেন্টের ইন্টারফেরার করা উচিত সেই স্টেজে যদি ডিসমিসন নেয় টার্মিনেশনের তা হলে তারা সমস্ত ফ্যাক্টস গভর্নমেন্টের কাছে পাঠিয়ে দেবে এবং সেই সমস্ত ফ্যাক্টস পর্যালোচনা করে গভর্নমেন্টের স্প্রাডুয়াল এলে পর তাদের যে রেজলিউশান স্যাবজেক্ট টার্মিনেশন সেটা ইম্প্লিমেন্টেড হতে পারবে, তার আগে নয়। কাজেই সেই স্তরে অন্ততঃ যদি করতেন তা হলে বুঝতে পারতাম যে তবু কিছুটা সময় চিন্তা করে একটা সংশোধনী এনেছেন যে কোন সময় সরকারের হস্তক্ষেপ করবার মত অবস্থা আসবে কিন্তু বোধ হয় তাড়াতাড়িতে সময় পান নি। সোজা কথা একটা ঘটনাকে লক্ষ্য করে তিনি এই আইন আনতে চাচ্ছেন কিন্তু স্যার, আজকে আমরা বন্ধুরা পৌরপতিদের যেমন নিন্দা করেছেন, আমিও তাঁদের নিন্দা করি এবং আজকে কমিশনার যে কাজ করছেন, তাঁকে যেমন সকলে অভিনন্দন জানিয়েছেন নাগরিক হিসাবে তিনি যখন আমার সেবা করতে এগিয়ে আসছেন তখন নিশ্চয়ই আমিও তাঁকে অভিনন্দন জানাই কিন্তু অজকে মিঃ এস বি রায় বা একজন পৌরপতি যে আছেন তার দিকে তাকিয়ে দেশের আইন হার না। আজকে মিঃ রায় আছেন, কালকে যে আর একজন মজুমদারের মত লোক এসে বলে যাবে না, যে মজুমদার সিদ্ধাবাদের বুড়ো নাবিকের মত সরকারের কাঁধে সে চেপে বসেছেন এবং যাকে সরাতে সরকারের বিশেষ অসুবিধা ভোগ করতে হয়েছিল সেরকম যে কমিশনার আসবে না সে কে বলতে পারে। আজকে যে পৌরপতিরা অত্যন্ত কলঙ্কের পরিচয় বহন করে চলেছেন নিজেদের কাঁধে, কে জানে সার্বজনীন ভোটার ভিত্তিতে পৌরপতিরা নির্বাচিত হবেন তখন আরো লক্ষ্যতা, সাধুতার পরিচয় তাঁরা দেবেন না। আমরা জানি না, আজকে একটা ঘটনার প্রতি লক্ষ্য রেখে মন্ত্রিমহাশয় যে সংশোধনী এনেছেন তার উদ্দেশ্য ব্যর্থ হবে এবং সেজন্যই স্যার, আমি বলছি এই সংশোধনী বিল জনসাধারণের মধ্যে প্রচার করা হোক, আমাদের সকলের অভিমত নেওয়া হোক, এ বিষয়ে অভিজ্ঞ যারা তাঁদের অভিমত নেওয়া হোক এবং অভিমত নিয়ে তারপর সামগ্রিকভাবে কর্পোরেশনের কল্যাণে সংশোধনী নিয়ে আসুন আমরা মন্ত্রিমহাশয়কে অভিনন্দন জানাবো।

Shri Tripurari Chakravarti: Mr. Chairman, Sir., when I got notice of this amending Bill, I was somewhat inclined to congratulate the Minister-in-charge of Local Self-Government for the courage that he has shown in

this matter, but on second thought I feel convinced that this tinkering legislation will not do. The task is one of cleansing the Augean stable. We have got to clean the Augean stable which is flourishing in the name of the Calcutta Corporation.

[2-10—2-20 p.m.]

For some time past, Sir, the administration of the Corporation has become thoroughly rotten and, in the interest of public health and public hygiene, it is necessary to remove the foul stench of a rotten body. I am reminded of a statement of Bertrand Russell, one of the greatest living philosophers of the present generation. Writing about the Corporation, Bertrand Russell said that if burglars obtain possession of a Town Council, naturally those burglars pass resolution in the Town Council to the effect that the citizens of the town during the night should keep their doors open. I think the Councillors of the Calcutta Corporation are guilty of such a conduct. Therefore, I would appeal to the Minister-in-charge of Local Self-Government to take courage in both hands and face the problem squarely. Let him supersede the Corporation and in the meantime the law introducing adult franchise will come into operation and the people of Calcutta will have an opportunity of exercising their vote in favour of persons who will be able to discharge their duties in a fearless and courageous manner.

One other consideration, Sir, plays an important part in this matter. We know the dictum of Lord Acton that power always corrupts and absolute power corrupts absolutely. The absolute power enjoyed by the Councillors of the Calcutta Corporation has corrupted them and at the present moment democracy and fair administration can only be saved by the slaughter—utter slaughter—of the Corporation. I am in favour of a measure of a thorough slaughter with great pain. The Late Samuel Johnson, on seeing the condition of the Whig Oligarchy in the 18th century said, The first devil was a whig. May I not say that the first devil in Calcutta today is a member of the Congress Municipal Association. Therefore, Sir, I am not in favour of such tinkering measures. I have always been a man entertaining honest and radical ideas. I cannot compromise with sin and dishonesty with falsehood and corruption, with tyranny and petty-fogging habits. Therefore, Sir, I am in favour of the motion of my friend Shri Nagendra Nath Das. He has referred to another pupil of mine—Benoy Jiban Ghosh. I taught him in the Calcutta University. He was a brilliant student. He obtained first Class in M.A. I had no desire to talk about him here, but Naren reminded me of that pupil. At the present moment, I think a man like him should be given an opportunity. Merit is not recognised in the administration of the Calcutta Corporation. We do not find there career open to talents. Therefore, Sir, in all fairness suppress this body and make room for more honest men.

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri: I offer my heartiest congratulation to the Minister in charge of Local Self-Government for bringing forward this Bill before the House; he has shown extraordinary courage in coming forward with this proposal. It is an open secret that the Calcutta Corporation is being conducted by a party to which the Minister belongs. It is making no secret of the matter that Congress is controlling the administration in the Calcutta Corporation. At the same time everybody knows that the Government is also Congress Government. (Interruptions.) It must not have been therefore a thing of pleasure for the Minister to bring forward a Bill in which the action of the Congress Municipal Association a creature of the Congress, has got to be condemned.

There is another reason; he is a great believer in democracy. As you now, in the last session he brought forward a Bill introducing adult suffrage in the Calcutta Corporation, on which some of us on this side of House, myself and my friend Dr. Srikumar Banerjee, could not offer him wholehearted congratulation. We expressed our misgiving about the wisdom of the measure. Still I conveyed to him my congratulation for the boldness which he showed in bringing forward the Bill, for his faith in democracy.

Before deciding to introduce this legislative measure the Minister must have been therefore in an anguish of mind. He was between two fires, so to say; on the one hand, he has his loyalty to the Congress whose creature is the Congress Municipal Association, and at the same time he is a member of the Congress Government. Another thing is that he had full belief in undiluted democracy; at the same time he knows full well that the measure he has brought forward modifies the power of democracy. In the midst of this situation, his loyalty to the interests of the country was predominant. (Interruptions) He was not afraid of bringing forward this Bill, which was in a sense a challenge— which might be construed, in a sense, as a challenge to his faith in the undiluted democracy and his loyalty to the Congress. But nothing mattered to him. He was not afraid of anything. His loyalty was to the interests of the country, to the interests of the rate-payers of Calcutta, which the present Calcutta Corporation authorities are trampling under their feet. He has shown great courage to bring forward this Bill and for this courage everybody in Bengal, everybody in Calcutta, everybody in his House must offer him sincere congratulation.

[22—2-30 p.m.]

So, it has been contended by friends of whom Satya Priya Babu was eminent that he ought to have superseded the Corporation. Sir, it reminds of a saying of some of my friends in my childhood—

“এটা কেটে ফেলে দাও, তারপর ওষুধ দাও।

They wanted the Minister to cut the throat of this self-governing body and then they advised him to apply certain medicine. My friend on the right hand side, Dr. Srikumar Banerjee, was saying

“এ গলা কেটে দাও তারপর আঙুলে ওষুধ দিও।

cannot for the life of me understand this. After all, what is the proposal which has been brought forward by the Minister? He said that, before a meeting is held or any resolution is brought forward to remove the Commissioner who is an officer of the Government and who has been appointed at the instance of the Government themselves, permission of the Government should be required. Nowhere it has been said that the permission will be withheld. If the Corporation can prove conclusively to the satisfaction of the Minister that the Commissioner has not discharged his duties satisfactorily, the Minister won't refuse consent to forward this Bill. Therefore, I say instead of trying to criticise the Minister, all of us ought to offer highest congratulation.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, in connection with the motion I thanks to Her Excellency the Governor of West Bengal, I mentioned very definitely that the Corporation of Calcutta for its acts of commission and omission should have been superseded. At that time I heard behind me some murmurs of protest. But I notice that everybody today is a convert to the theory of the supersession of the Corporation. I am very happy about it. Sir, two questions have been raised in course of the debate.

It is rather undemocratic that the Corporation of Calcutta should have to wait for the permission of the Government before calling a meeting for the purpose of discussing a motion of censure on the Commissioner of the Corporation. Sir, I believe it is perfectly democratic. By democracy I mean Government of the people, by the people, for the people. What is the Corporation today? It is government of the Corporation by the Councillors in their own interest and not in the interest of the rate-payers. Sir, if the Government of West Bengal come to the conclusion as the accredited representatives of the people, that the Corporation has been behaving in a manner which is prejudicial to the interest of the rate-payers, it is perfectly within the rights of the Government to take necessary steps in the matter. It is for this reason that I fully justify the principles behind section 19(1A) of the Calcutta Municipal Act. Sir, my friend, Mr. Chakravorty, has said about a tinkering reform. As a great teacher of constitutional history, he knows that democracy broadens down from precedent to precedent. Here is a step in the right direction. Possibly, the Hon'ble Minister might have gone a little further. He has not done so. But let not the best be the enemy of the good. What he has done is demanded by the necessities of the situation. Today, Sir, a definite improvement has been effected in the administration of the Corporation of Calcutta by the efficient vigour of the Commissioner of Calcutta Corporation. It is desirable that he should be supported on, in other words, it is desirable in the interest of the rate-payers of Calcutta that he should be supported. Here is a measure giving him support. Therefore, this reform should not be regarded as a tinkering reform. It is a reform in the right direction. Some of my friends possibly have forgotten that some time ago the Government of West Bengal appointed Talukdar Committee for the purpose of going into the administration of the Corporation. They have made certain recommendations. Those recommendations, I am hoping, and I have reasons to think that hope is going to be realised will form the basis of a new Bill and a new Bill will come up which will safeguard further the interests of the Calcutta Corporation. Therefore, in the name of democracy, and in the interest of the rate-payers of Calcutta, I would support the measure that the Minister has brought forward and congratulate him on his courage and his timely interference.

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, বক্তৃতা করতে যাওয়াটা একটা বিপদ দেখছি, কেন না আমাদের বিরোধীদের মধ্যে দূরকম মত দেখছি, কেউ কেউ সাকুলেশন মোশানও দিয়েছেন। এই যে বিলটা আনা হয়েছে আমি একে সমর্থন করছি উইথ রিজার্ভেশন। আমি যে কারণে বিলটা কিছুটা সমর্থন করছি সেই কারণটা আপনার কাছে পেশ করছি। প্রথমে বিলের যা উদ্দেশ্য বর্ণনা করেছেন এটা ঠিক যে আজকে কর্পোরেশনের যে অবস্থা, যে আবজর্না জমে উঠেছে সেই আবজর্না জেরে যদি আজকে কর্পোরেশনকে মজু করতে হয় তা হলে এরকম একটা পিসমিল আবেদন করে মাধ্যমে তা হবে না একথা আপনি স্বীকার করবেন। যদিও এই বিল আজকে তাড়াতাড়ি আনা হয়েছে, তবুও আমি একে সমর্থন করি, সমর্থন করি, এজন্য যে এত তাড়াতাড়ি আনা হয়েছে। কি? স্যার, আমি গত দুদিন আমার বক্তৃতার মধ্য দিয়ে বলেছি যে আজকে পশ্চিমবঙ্গের নৈতিক রংগমঞ্চে যে বিপদ এবং প্রশস্ত ছায়া ঐ রাইটস্ বিল্ডিংসের উপর পড়েছে যখন মন্ত্রী কিছুটা আশঙ্কিত হয়ে আছেন সেই ছায়া কায়ারূপ ধরে আগামী কাল কোর্টের আগমন করছেন এবং সেই সভা ডাকা হয়েছে কর্পোরেশনের কাউন্সিলারদের আগমনের সম্বন্ধে। কর্পোরেশনের সিনিয়র কমিশনার তাঁর বিরুদ্ধে নো কন্ফিডেন্স মোশান দিয়ে ইতি বিতর্কিত করার চক্রান্ত হয়েছে। সুতরাং এই রকম একটা বিল, তাড়াতাড়ি করে আনা

প্রয়োজনীয়তা দেখা দিয়েছে ঐ আশঙ্কার ফলে কারণ জানি না যে কি হবে। সব থেকে ড়ে কথা যে কারণে আজকে এই বিল আনা প্রয়োজন সেটা হচ্ছে এই যে পশ্চিমবঙ্গে সরকারী প্তের সং, দক্ষ এবং যোগ্য কর্মচারীদের অত্যন্ত অভাব। সাধু, সং কর্মচারীর সংখ্যা হাতে গনা যায়। যে কোরাপ্ট অ্যাডমিনিস্ট্রেশন আজকে কংগ্রেস সরকারের তামলে চলছে তাতে সং, িধ, কর্মচারীর অভাব ওটা একটা কারণ।

2:30—2:40 p.m.]

স্যার, যে কয়টি সং, সাধু কর্মচারী আছেন তার মধ্যে এস বি রায় একজন। তাঁকে র্পোরেশনের কমিশনার করে বসানোর পর তিনি যেভাবে যোগ্যতার সঙ্গে কোলকাতার সাধারণ নেরের উপকার করবার চেষ্টা করছেন এবং র্পোরেশনের দুনীতি দূর করার চেষ্টা করছেন তাত র্পোরেশনের মধ্যে যে কার্যমী স্বার্থ গম্ভ উঠেছে তারা আতঙ্কিত হয়ে তাঁকে বিভাড্ডিত করার চেষ্টা করছে। স্যার, যেকোন সুস্থ সরকারের উচিত সং এবং সাধু কর্মচারীকে রক্ষা র এবং সেই হিসেবে এখানেও তাই তাঁদের করা উচিত অর্থাৎ এই সং কর্মচারীকে প্রোটেক্সন দেয়া উচিত। কিন্তু তা যদি না করেন তা হলে এই প্রশ্ন তিন এখানে রাখতে পারেন না। মরি বলছি যে এই কমিশনারের পেছনে সমস্ত সাধারণ মানুষের সমর্থন আছে এবং তার প্রমাণ ছে সংবাদপত্রগুলির মধ্যে দলাদলি থাকা সত্ত্বেও এমন একটি সংবাদপত্র নেই যারা এই সং ও গো কর্মচারীকে সমর্থন না জানিয়েছে এবং র্পোরেশনের দুনীতিপরায়াণ কাউন্সিলারদের ধোঁধ না বলেছে। এবারে আমি উনি যে বিল এনেছেন এবং তার উপর আমি যে সংশোধনী য়োজি সে সম্বন্ধে বলব। আজকের এই আইনের মধ্যে রয়েছে ভাষাতে তাঁরা সর্ব সময় রসের অনুমতি ছাড়া সভা ডাকতে পারবেন না। এটা নিশ্চয়ই আনডিমোন্সট্রিক কিন্তু রস সময় গণতন্ত্রকে বাঁচাতে গেল সামগ্রিকভাবে এরকম করতে হয়। সাধারণ নির্বাচন র সময়কালের ভোটাদিকারের ভিত্তিতে হবে এটা আমি আমার এ্যামেন্ডমেন্টের মধ্যে স্বীকার তে নিগাছি কিন্তু নেপথ্যে যে খেলা চলছে সেটা আপান একবার নমুন। আমাদের এখানে রজন কাউন্সিলার আছেন যিনি ওখানকার কংগ্রেস দলের লিডার। তিনি কিছুক্ষণ আগে খামলীর কাছে গিয়ে বলেছেন র্পোরেশনের এই আইন যদি আপান আনেন তা হলে সবনাশ র সার আমাদের দল অর্থাৎ কংগ্রেস দল শেষ হয়ে যাবে। গুখামন্ত্রী সঙ্গে সঙ্গে জবাব য়েছেন যে, আপনাদের ওখানে পার্টি শেষ হবে কিন্তু আমার এখানে গভর্নমেন্ট শেষ হবে ং এস বি রায়কে ওখান থেকে তাড়াবর বিরুদ্ধে যদি সরকার কোন বন্দোবস্ত না করেন তল দমস্ত আই. এ. এস. কর্মচারীরা রেজিগনেশন দেবেন। সাধু, মাস্কল হচ্ছে কংগ্রেস পার্টি র কংগ্রেস গভর্নমেন্ট—অতুলাবাদু এবং পি সি সেন-এর ঝগড়ার ফলে সাধারণ মানুষের

The Hon'ble Jagannath Kolay:

ম আমি একথায় আপত্তি করছি।

Sri Jatin Chakravorty:

ম আমার পরিস্থিতির মধ্যে এই বিল আনা হয়েছে তাতে কংগ্রেস মিউনিসিপ্যাল অ্যাসোসিয়েশন-র পক্ষ থেকে.....

Mr. Chhairman: You should not enter into this because its is highly objectional and objectionable thing.

Sri Jatin Chakravorty:

কংগ্রেস মিউনিসিপ্যাল অ্যাসোসিয়েশন-এব সমাপতি এবং পি সি সেন-এর মধ্যে যে

The Hon'ble Jagannath Kolay:

ম আমি একথায় আবার আপত্তি করছি। আমি যতীনবাবুকে জানাতে চাই যে অতুলাবাদু, ং প্রদুবাবুর মধ্যে কোন ঝগড়া নেই।

সেটা প্রমান হোক। কিন্তু কথা হচ্ছে যে কংগ্রেস মিউনিসিপ্যাল অ্যাসোসিয়েশন-এর সভাপতির নির্দেশে যদি কংগ্রেস দলের কাউন্সিলাররা পরিচালিত হয় এবং কংগ্রেস দলের লিডার হিসেবে যদি গৃহমন্ত্রীর সরকার পরিচালনা করেন তাহলে কেন বিরোধ দেখা দেবে? স্যার, যে করেকজন কাউন্সিলার আমাদের এই পরিষদের মেম্বার তাঁরা যখন আজকে আসেন নি তখন এর নাম কি ডেমোক্রেসী? আজকে কর্পোরেশনকে সাসপেন্ড করবার কথা যা বলা হয়েছে তা আমি সমর্থন করে বসছি যে সাসপেন্ড করুন। এক্ষেত্রে হয়ত ডেমোক্রেসীর কথা তোলা হবে, কিন্তু যে সনদ মিউনিসিপ্যালিটিতে বিরোধীদল সংখ্যাগরিষ্ঠতা অর্জন করেছে সেখানে তাদের সাসপেন্ড করবার সময় তো এই ডেমোক্রেসীর কথা কখনও শুনি না।

বাজে অজ্ঞহাতে আপনারা এই সমস্ত মিউনিসিপ্যালিটিকে সুপারসিড করেছেন। (এ ভয়েস: নাম করুন।) এস বি রায়ের পিছনে সং কর্মচারীর পিছনে নিশ্চয়ই সরকার এসে দাঁড়াবেন এবং সুপারসিড করলে তাঁকে কমিশনার করে অ্যাডমিনিস্ট্রেটর করে রাখতে পারতেন, তাতে কোন বাধা নাই। কিন্তু আজকে যদি রাজনৈতিক কারণে কংগ্রেস মিউনিসিপ্যাল অ্যাসোসিয়েশনের ভয়ে তা করতে সাহস আপনাদের না থাকে ঐ প্রশস্ত বিপুল ছায়ার বিরুদ্ধে, আশংকার বিরুদ্ধে যদি দাঁড়বার বৃকের পাটা না থাকে তা হলে আজকে যে বিল এনেছেন সেই বিলকে কোন পার্মানেন্ট ফিঙ্গার হিসেবে করবেন না। যতদিন পর্যন্ত নির্বাচন না হয় প্রাপ্তবয়স্কের ভোটাধিকারের ভিত্তিতে ততদিন পর্যন্ত এই রকম প্রভিশন রাখতে পারেন কিন্তু আজকে এস বি রায়ের গেছনে দাঁড়াতে হবে সং কর্মচারীর পেছনে দাঁড়াতে হবে এবং তাড়াতে হবে দুর্নীতি: পরায়ণ বাউনসিলারদের। এবং আজকে এজন্য এই বিলকে সমর্থন করাঁছ। আজকে বালাদের সামনে যান আমাদের আর কোন পথ নেই কংগ্রেস সরকার রাখছেন কিন্তু সেই কংগ্রেস সরকারে লোকের মধ্যে যে লেসার এভিল আছে তাকেই সমর্থন আমরা করাঁছ ঐ প্রশস্ত বিপুল ছায়ার বিরুদ্ধে।

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, এই সাক্ষাৎশোন মোশান সমর্থন করতে উঠে প্রথমেই আমি একমুখ্যতাতে চাই, কয়েক দিন যাবৎ কার্টিন্সলার এবং সরকারের মধ্যে যে একটা মতবিশোধিত হওয়া বাগজে প্রকাশিত হয়, এ পর্যন্ত প্রকাশিত হয় যে কংগ্রেসী কার্টিন্সলাররা মুখ্যমন্ত্রীর সাথে রাষ্ট্রভরসা দেখা করে, দেখা করার পর মীমাংসা না হওয়ায় ইন দি নেচার অফ নো কন্ফিডেন্স মোশান টেবিল করতে চান, প্রথমতঃ একটি চেটা হয় আপোসের জন্য, মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের কাছে আবেদন করা হয়, আপোস না হওয়ায় অর্থাৎ কার্টিন্সলারদের কথা মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় পালন করতে রাজি থাকেন, আপোস না হওয়ায় শেষ পর্যন্ত চ্যালোঞ্জ হিসাবে নো কন্ফিডেন্স মোশান আনতে যাচ্ছেন এবং এই নো কন্ফিডেন্স মোশান এটাকে বানচাল করার জন্য অর্থাৎ সং এবং যোগ্য কর্মীদের বিরুদ্ধে মিঃ এস বি রায়কে রক্ষা করার জন্য আজকে এই বিলাট সরকার পক্ষ আনছেন। আমার প্রশ্ন হচ্ছে এভাবে কোন সং লোককে রক্ষা করা যায় কিন্তু তাঁর সম্মান রক্ষা করা যায় না। এখনও আমরা জানতে পারছি কিভাবে যদি মানুষের সম্মানকে রক্ষা করতে না পারেন তা হলে সরকার হয়তো অন্যভাবে রক্ষা করতে মেয়ে যদি মানুষের সম্মানকে রক্ষা করতে না পারেন তা হলে সরকার হয়তো অন্যভাবে রক্ষা করতে পারে। একান্ত পথ ছিল এ বিল নয়, কর্পোরেশনকে সুপারাসিড করা, এতে কর্পোরেশনকে ক্ষতি হবে। একান্ত পথ ছিল এ বিল নয়, কর্পোরেশনকে সুপারাসিড করা, এতে কর্পোরেশনকে ক্ষতি হবে।

কোন কারণ ছিল না। বহু মিউনিসিপ্যালিটিকে আপনারা সুপারাসিড করেছেন, এমন কিছু কারণ ছিল না। বহু মিউনিসিপ্যালিটিকে আপনারা সুপারাসিড করেছেন, এমন কিছু কারণ ছিল না।

কোরালার সরকার পর্যন্ত সুপারাসিড হয়েছিল, যে সরকার পাবলিক-এর ভোটে ইলেক্ট হওয়ার পরে তাকে পর্যন্ত ভারত সরকার সুপারাসিড করেছিলেন, তা হলে কর্পোরেশনকে কেন পর্যন্ত পারছেন না? আগেও করেছেন, আমি আরও বলাচ্ছি কর্পোরেশনের এই এই কার্টিন্সলারদের বিরুদ্ধে এবং শাসনের বিরুদ্ধে কর্পোরেশন সুপারাসিড হয়েছিল। আপনারা তখনকার আমলের চীফ সেক্রেটারীকে অ্যাডমিনিস্ট্রেটর করেছিলেন ১৯৪৯এ, আমি আজকে জিজ্ঞাসা করছি তখন এই লোকাল সেক্স গভর্নমেন্ট স্বায়ত্ত্ব শাসন প্রতিষ্ঠানগুলিতে ইংরেজ আমলে নিম্নোক্ত স্থায়ী স্বায়ত্ত্ব শাসন ছিল, দেশ এখন স্বাধীন হয়েছে ক্যালকাটা কর্পোরেশন না থাকলে অসুবিধা হয়, হোয়াই ক্যালকাটা কর্পোরেশন শুধু নট বি টেকেন ওভার বাই দি গভর্নমেন্ট ডিসট্রিক্ট হিসাবে চলবে। আপনারা কালকে মেট্রোপলিটন স্কীম চালু করতে যাচ্ছেন।

[2-40—2-50 p.m.]

বলছি মেট্রোপলিটন স্কীম অনুযায়ী কি ফর্মেশান হবে নো বডি নোজ। হয়ত দেখা যাবে যে কর্পোরেশন সেই, সেখানে এমনভাবে একটা গভর্নমেন্ট খাড়া করেছেন। আজকে এই অবস্থাতে যে কারণে আমি বিলকে সমর্থন না করে সার্কুলেশান সার্কুলেশান মোশানকে সমর্থন করছি তার অর্থ এই নয় যে আই হ্যাভ লেস্ রেসপেক্ট ফর এস বি রায় বা এস বি রায়ের কাজ আজকে যেটা আপ হোল্ড করবার জন্য লোকাল সেক্স গভর্নমেন্টের ম্যানুটার বিল এনেছেন তার সঙ্গে আমি একমত নই তা নয়। আই এ্যাম ফুল ইন এ্যাকর্ড উইথ দি বিল সো ফর এ্যাজ এস বি রায় ইজ কনসার্নড, বাট আই ডিফার উইথ দি টেকনিক। টেকনিকটা হচ্ছে একটা স্টপ-গ্যাপ এ্যারেঞ্জমেন্ট। সে স্টপ-গ্যাপ এ্যারেঞ্জমেন্ট করা হচ্ছে তার দ্বারা মানুষকে রক্ষা করা গেলেও মিটিং করা নিষিদ্ধ করা হলেও তার যে সম্মান, তার যে ইজ্জত, তার কাজ করবার যে এফিসিয়েন্সী সেটা রক্ষা করা হয় না। সেই এফিসিয়েন্সী যদি রক্ষা করতে হয় তা হলে কর্পোরেশনকে সুপারসিড করুন, এ ছাড়া দ্বিতীয় কোন পথ নেই।

Shri Gopal Haldar:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই বিলের যে সংশোধনী প্রস্তাব উত্থাপিত হয়েছে সেই সংশোধনী প্রস্তাবের স্বপক্ষে বোধ হয় কলকাতার সমস্ত জনসাধারণের সমর্থন আছে বলে আমার মনে হয়। তা এই জন্য যে তাদের একটুমাত্র বিশ্বাস নেই বর্তমান কলকাতা কর্পোরেশনের উপর এবং যাকে বলা হয় পৌর পিতা বা শহরের বাপ তাকে তারা মনে করেন শহরের পাপ। কাজেই এই শহরের পাপের প্রতি বিরাগবশতঃ এই সংশোধনী প্রস্তাব সাধারণভাবে কলকাতার লোকের সমর্থন লাভ করবে। বিশেষতঃ কারণে হোক অকারণে হোক, আমি জানি না সম্ভবতঃ কারণেই এই ধারণা হয়েছে যে বর্তমানে যিনি কমিশনার যার কথা বলা হচ্ছে তিনি কর্মচারীদের মধ্যে সং এবং যোগ্য কর্মচারী। কিন্তু প্রস্তাবটি আরো একটু বিবেচনাসাপেক্ষ। কারণ, এই ক্ষমতাটা একবার সবার হাতে নিনলেন, একটা কর্পোরেশনের উপর এইরকমভাবে কমিশনার চাপিয়ে দেবার ক্ষমতা তাঁরা গ্রহণ করলেন, কিন্তু সবসময় যে কর্মচারীকে তাঁরা চাপিয়ে দেবেন তিনি সং এবং যোগ্য নাও হতে পারেন, তখন আর একটি বিপদের সম্ভাবনা হয়ে গেল। কাজেই এই ক্ষমতাটা দেওয়ার আগে বেশ করে ভাবা প্রয়োজন যে এই ক্ষমতা গভর্নমেন্টের হাতে দেওয়া উচিত কিনা এবং কত দিনের জন্য দেওয়া উচিত। দ্বিতীয় কথা যেটা ব্যস্তির প্রশ্ন নয় নীতির প্রশ্ন। যখন একটা স্বায়ত্ত্ব শাসনমূলক প্রতিষ্ঠানের উপর একজন কর্মচারীকে বিশেষ ক্ষমতা দেওয়া হল সেই স্বায়ত্ত্ব শাসনমূলক প্রতিষ্ঠানটি সাময়িকভাবে যতই দুষ্কৃতকারী হয়ে থাকুক তখন ভাবতে হবে যে তার একটা দাবি আছে নির্বাচিত প্রতিষ্ঠানের যে দাবি থাকে। অতএব যে প্রতিষ্ঠান সাময়িকভাবে দুর্নীতিগ্রস্ত হয়েছে তার যদি সেই দুর্নীতির অবসান হয় এবং এমন কোন ব্যবস্থা করা যায় অর্থাৎ যদি এ্যাডাল্ড ফ্রাণ্ডাইজের বা সাধারণ নির্বাচনের মধ্য দিয়ে নতুন কর্পোরেশন এসে দাঁড়ায় তখন হয়ত সে এমন দুর্নীতিগ্রস্ত হবে না এটা আমরা আশা করতে পারি। যদিও কলকাতা শহরের এমন একটা ঐতিহ্য তাঁর হয়ে রইল অনেককাল যাবৎ যে নতুন আরো কর্পোরেশন সাধারণ নির্বাচিত প্রতিনিধিদের নিয়ে এলেও হঠাৎ খুব বেশী কর্মীস্ঠ এবং সাধু লোকের দ্বারা তা সংগঠিত হবে এমন আশা করা একটু অতি আশা বলে আমার কাছে মনে হয়। তবুও মোহেত এ্যাডাল্ড ফ্রাণ্ডাইজের মারফত এরপরে নতুন কর্পোরেশন আসার সম্ভাবনা আছে অতএব বর্তমান কর্পোরেশন আছে ততদিন পর্যন্ত এই রকম একজন কমিশনারকে এইভাবে স্থাপন করা উচিত। এরপরে এই সংশোধনী প্রস্তাবের আয়ুষ্কাল থাকা উচিত নয়। সেজন্য বলব এটা বিবেচনা করা দরকার। এই সমস্ত জেনে বিবেচনা করে মন্ত্রীমহাশয় দেখবেন যে এর কলটা সীমাবদ্ধ করা যায় কিনা এবং এইজন্য আমরা এই মোশানের সমর্থন করছি যে একটা বিবেচনা করার সময় আছে, যদিও এক দিক থেকে দেখতে গেলে বিবেচনা করার আবার সময় নেই। তাঁদের আভ্যন্তরীণ কলহের কথা বলি না, এ তো সুবিদিত। এখানে কর্পোরেশনেও কংগ্রেস ক্ষমতা সম্পন্ন আবার গভর্নমেন্টও কংগ্রেস ক্ষমতা সম্পন্ন। সুতরাং তাদের অন্তর কল বা অন্তর কলহ থাকে হয়ত ইংরাজীতে পলিটিক্সের ভাষায় বলা যায় যে হারেম পলিটিক্স তাহলে আমি ইন্টারেস্টেড নই। আমি জানি এবং আমার মাস্টার মহাশয় বলেছেন যে পাওয়ার

করাপুটস এবং এ্যাবসলিউট পাওয়ার করাপুটস এ্যাবসলিউট। এ্যাবসলিউট পাওয়ার কর্পোরেশনের নেই, এ্যাবসলিউট পাওয়ার পশ্চিমবঙ্গ সরকারের নেই, এ্যাবসলিউট পাওয়ার বর্তমান কংগ্রেসের এবং এ্যাবসলিউট করাপুটেড কংগ্রেস যে তাই। কাজেই সেই দিক থেকে আমার তর্ক নয়। আমার বক্তব্য হচ্ছে এই যে এই বিলটিকে যখন কলকাতার সমস্ত লোক মনে মনে সমর্থন করছে তখন তখন তাদের একটু ভাববার সময় রয়েছে যে এখনই কতকগুলি জিনিসের আয়োজন এবং ব্যবস্থা করা দরকার। বর্তমান দুর্নীতিগ্রস্ত কর্পোরেশনকে বিদায় করে তার স্থানে কমিটি সৎ সাধু কর্মচারী যদি থাকে তা হলে তিনি তার পরিচালনা করবার মত ক্ষমতা লাভ করুন এবং তাঁকে যাতে বিপন্ন এবং বিপন্ন করত না পারে তার জন্য এমন কতকগুলি বিধান এই সংগে সংগে এই রকম সংশোধনী লিখে মন্ত্রী মহাশয়ের আনয়ন করা দরকার। তা না হলে শূদ্ধ মাত্র তাঁকে ওখানে প্রতিষ্ঠিত করে দিলেই তিনি যে কাজ চালাতে পারবেন তা মনে হয় না। একথা বার বার বলা হয়েছে যে তাঁকে সেখানে রাখার ব্যবস্থা করলেন কিন্তু তাঁকে সেখানে রাখার দায়িত্বভারে রাখার ব্যবস্থা কলেন না। যতক্ষণ পর্যন্ত বর্তমান কর্পোরেশনের প্রতিনিধিত্ব ওখানে আছে ততক্ষণ পর্যন্ত তাঁরা নানাভাবে তাঁর জীবনকে শূদ্ধ বিচ্যুত করবেন না, বিপন্ন করে ভুলবেন কারণ সেটা তাঁদের ভেস্টেই ইন্টারেস্ট। সেখানে টাকা পয়সার প্রশ্ন আছে। কাজেই এটা তাঁরা দেখবেন যাতে এই লোককে বিভাঙিত করা যায়। এই বিলের মধ্যে আরো কতকগুলি জিনিস মন্ত্রী মহাশয়ের অনুর প্রয়োজন হবে। এই জন্য বলছি একটু বিবেচনা করা দরকার। এ বিষয়ে কারোর দৃষ্টিতে যে যদিও ওখানে ঠাণ্ডা বলবেন যে বর্তমান কর্পোরেশনকে বাতিল করা উচিত নয়, যদি বলা হয় তা হলে সকলেই বোধ হয় কলকাতা শহরের এক লোক মন্ত্রী মহাশয়কে সমর্থন করবে! কিন্তু তার পূর্বে আরো অনেকগুলি জিনিস এই বিলে সংগে গ্রহণ করে তবে আমাদের সেই ভাবে অগ্রসর হওয়া উচিত। এই হল আমার বক্তব্য।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, সংসদীয় প্রণালীসূত্রে সাকুলেশান মোশান যেখানে বিলের বিচার করা দেওয়া হল, যদিও থাকলে সেখানে নানা বিষয়ে বিতর্ক আনবার একটা সুযোগ দেবার ব্যবস্থা। সুতরাং আমি এই বিতর্ক প্রদ্বার সংগে শ্রদ্ধা এই সিদ্ধান্তে উপনীত হয়েছি যে এই সাকুলেশান মোশানের অভ্যুত্থানে নানা কথা উত্থাপন করবার সুযোগ তাঁরা পেয়েছেন বিলের আশ্চর্য উদ্দেশ্য ছাড়া। আমি সব সাকুলেশান মোশানগুলিতে আগন্তু জানাচ্ছি কিন্তু এই প্রসঙ্গে যারা মৌলিক কতকগুলি প্রশ্ন তুলেছেন সেগুলির জবাব দেওয়া প্রয়োজন। আরো কতকগুলি সমর্থন জানিয়েছেন, অন্যকে বিলকে সমর্থন জানিয়ে বলেছেন সুপারসমসন করাই উচিত ছিল সেটা গণতান্ত্রিক হত। কেউ বলেছেন এই বিলে সমস্ত সমস্যা দুর্নীতির কারণে বাবস্থা নেই, এক্ষণে বলেছেন সমস্যাগুলিকে পায় চাপা দেবার ব্যবস্থা এই বিলে আছে, আর আমাদের প্রদেশে অধ্যাপক মহাশয় বলেছেন টিংকারিং লেজিসলেশান উইল নট ডু। আমি আপনাদের প্রত্যেক প্রশ্নের দিকে দৃষ্টি দিতে চাই আমাদের অত্যন্ত দ্রুত বিস্মৃতি হয়। মাননীয় সভাপতিপ্রিয়বান্ধু বলেন এতদিন ওঁরা কি করছিলেন দীর্ঘদিনের পঞ্জীভূত আবর্জনার দায়িত্ব এই মন্ত্রী মন্ডলীর ঘাড়ে চাপিয়ে দিলে তিনি বক্তৃতা শেষ করে দিয়েছেন। আমি তাঁর অবগতির জন্য জানাচ্ছি যে তিনি যদি মিথ্যার সংগে উভয় সভায় এই এক বছরের প্রসিডেন্সি বের করেন তা হলে তাঁর ক্ষমতা হতে পারে শূদ্ধ একবার নয়, বরং মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী এবং স্বায়ত্ত্ব শাসন মন্ত্রী বার বার জানিয়েছেন যে কলকাতা কর্পোরেশন আইনের আমূল সংস্কার প্রয়োজন এবং সবসময় এই মন্ত্রী মন্ডলী গ্রহণ করবার পর থেকে তাঁদের পদক্ষেপ সেই রাস্তায় গেছে। যেমন প্রথম পদক্ষেপ আমি জানতে চাই একটা বিশেষজ্ঞ কমিটি এই বিধান সভার অনুমতি নিয়ে সর্বসম্মতিক্রমে নিযুক্ত হয়েছিল, ওঁরা তিন মাসের মধ্যে রিপোর্ট দিয়েছেন এবং গণতন্ত্রের প্রধান সারের বোধ হয় মন্ত্রী মন্ডলী এখানে আনয়ন করেন নি এবং সেই রিপোর্ট আবার কর্পোরেশনের মতামতের জন্য প্রেরণ এবং তাঁদের মতামত তিন মাস আলোচনার পর আমরা পেয়েছি। সেই কমিটির উদ্দেশ্য হচ্ছে সরকার কোন বিষয়ে কি করে কর্পোরেশনের এই পঞ্জীভূত আবর্জনা দূর করার জন্য নতুন একটা আইন আমূল পরিবর্তন করে এই বিধান সভার কাছে আনতে পারেন।

[2-50—3 p.m.]

একথা বরাবরই বলা হচ্ছে সরকার এটা বিশ্বাস করেন যে সেই মামুদী পাঁচ বছর অন্তর কম্পারেশন-এর প্রোপারটি ট্যাক্স কুইনিয়াল এ্যাসেসমেন্ট-এর দ্বারা বাড়িয়ে এবং মাত্র প্রফসনাল এ্যান্ড ট্যাক্স লাইসেন্স-এর দ্বারা কোন পৌর প্রতিষ্ঠানের সমস্যা দূরীকরণ করা সম্ভব নয়। তারপর, কংগ্রেস মিউনিসিপ্যাল অ্যাসোসিয়েসন পরিচালিত করছে বলে আবেদন। পরিষদের দায়িত্ব তাঁদের উপর চাপিয়ে দিয়ে বিরোধী দলের যে সমস্ত বন্ধুরা আনন্দে উদ্ভব হয়েছেন তাঁদের জানাতে চাই যে, এই ব্যাধির মূল কোথায়? এই ব্যাধির মূল দূরীকরণের জন্য তাঁরা চেষ্টা করছেন এবং সরকারও এই ব্যাধি দূরীকরণের জন্য কিভাবে এই সমস্ত পৌর প্রতিষ্ঠানকে সাহায্য করা যায় তার জন্য চিন্তা করছেন। সত্যপ্রিয়বাদ অনেক সময় প্রযোজ্য বলে যখন, তবে যদি না জেনে থাকেন তা হলে তাঁকে জানিয়ে দিচ্ছি যে কম্পারেশনের প্রকৃত পরিবর্তন করার জন্য কেবিনেট সাব-কমিটি গঠিত হয়েছে। কাজেই আমরা কিছুটা সন্তোষিত না একথা বলে তিনি হস্তমুখ্য মনে করেছেন বিধান পরিষদের সদস্য হিসেবে তিনি এ পরিষদে পালন করছেন কিন্তু সরকার এ বিষয়ে দ্রুত পদক্ষেপ নিয়েছেন। এই একটা বিল চলে আসার মধ্যে অনেক মাননীয় সদস্য বরাবর বলেছেন টিংকারিং লোজসলেসন টাইল নট ডু দ্য জব তা স্বীকার করি না। তবে এক একটা সেক্স এরকম আসে যখন এরকম একটা অ্যামেন্ডিং প্রপোজিশন চালানো করতে হয় এবং সেই হেতুই এই অটন আনার প্রয়োজন হয়েছে। তারপর, কম্পারেশনকে সাসপেন্ড করে দিলে ডেমেসিওরী রক্ষিত হোত বিরোধী দলের মুখ থেকে আজকে যে প্রশ্ন আর্মি অরাক হাচ্ছি। সত্যপ্রিয়বাদ যে দলে বসে আছেন তাতে উনি যদি বাজেট প্রস্তুত করার তাঁর দলের সদস্যদের বক্তৃতা শুনে শুনতেন তা হলে বুঝতে পারতেন তাঁরা কি কম্পারেশন আপনাদের সাসপেন্ড করার ভয়ামা গোয়েছেন এবং বলেছেন তা না করে আমরা তা প্রস্তুত করে ধান চাপা দিচ্ছি। কিন্তু ওখানে শুনে এলাম অন্য কথা। যা হোক, ৪১টি মিউনিসিপ্যালিটিতে একেবারে ডেডলক ভরণে অচল অবস্থার সৃষ্টি হয়েছিল বলে সেখানকার কম্পারেশন কমিটিতে গিয়ে এবং সরকারী কর্মচারীদের সম্মতিক্রমে সেগুলো বাতিল বা সাসপেন্ড করতে হয়েছে। তবে কংগ্রেসের এদ দিয়ে শব্দ যে অন্য দলের মিউনিসিপ্যালিটিকে সাসপেন্ড করা হয়েছে এমন দৃষ্টান্ত মনোনিবেশ করে দেখাতে পারবেন না। সরকার কংগ্রেস মিউনিসিপ্যাল অ্যাসোসিয়েসন এবং পার্টির উর্ধ্বে উঠেছেন এবং জনসাধারণের কল্যাণে কাজ করছেন। তারপর, কংগ্রেস গভর্নমেন্ট এবং কংগ্রেস মিউনিসিপ্যাল অ্যাসোসিয়েসন-এর ম্বন্দের কথা বলেছেন সে সম্বন্ধে আমি ঘোষণা করতে চাই যে এটা অত্যন্ত অসত্য এবং অবাস্তব কথা। এখন কংগ্রেস মিউনিসিপ্যাল অ্যাসোসিয়েসন-এর কোন প্রশ্ন নেই, এখানে প্রশ্ন হচ্ছে এই গভর্নমেন্টের যাগে কোলকাতা মহানগরীতে নতুন আইনের দ্বারা এ্যান্ডাল্ট ফাণ্ডাইজ প্রথা চালু করা হয় মাস পাবর্বে যে সরকারি একটি দীর্ঘ পদক্ষেপ নিয়েছেন সেই সরকার আজকে সত্যের শাসনই পরিচালিত হোক না কেন সেই সংস্থার আমূল পরিবর্তন করতে ভীত নন। এখন ওরা বলেছেন এই বিলে সমস্ত দূরীকরণের ব্যবস্থা নেই। সত্যিই তা নেই। সমস্ত দূরীকরণের জন্য বোম্বে অ্যাক্ট, মাদ্রাস অ্যাক্ট, দিল্লী অ্যাক্ট, নিউ ইয়র্ক অ্যাক্ট, লন্ডন অ্যাক্ট এবং কেম্পাল অফিসার নিয়ন্ত্রণ হয়েছেন। তাঁরা সমস্ত কিছু বিবেচনা করে কম্পারেশনকে এবং কোলকাতা মহানগরীকে আমরা এই সময়ে কিভাবে একটা নতুন নতুন দায়িত্ব গঠিত করতে পারি সেটা দেখান। এখন গভর্নমেন্টের উপর হস্তক্ষেপ করা এবং কংগ্রেস মিউনিসিপ্যাল অ্যাসোসিয়েসনকে ঘোষণা করার কোন নীতি বা প্রশ্ন ওঠে না। এই কথা বল আমি সমস্ত সার্বজলসন মোশানের বিরোধীতা করছি এবং আশা করছি সর্বসম্মতিক্রমে আমরা এটা পাশ করবো।

The motion of Shri Narendra Nath Das that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1963, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Saila Kumar Mukherjee that the Bill be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 2.

Shri Jatin Chakravorty: I move that in clause 2, after the proposed proviso to section 19(3) of the Calcutta Municipal Act, 1951, the following further proviso be added, namely:—

“Provided further that nothing in the above proviso shall be construed to apply to the above provision in respect of the Corporation constituted after the election or elections following the commencement of the Calcutta Municipal (Second Amendment) Act, 1963.”

আমার স্যার, বেশী বলবার নেই। আমি তো বলছি এটাকে পার্মানেন্ট ফিচার হিসাবে নাধার কোন দরকার নাই। এজন্য মনে করছি যে যখন আর কিছু দিন পরেই আপনারা আইন সংশোধন করছেন, অ্যাডাল্ট ফ্রাঞ্চাইজের ভিত্তিতে কর্পোরেশনে নির্বাচন হবে, নতুন কাউন্সিলাররা সেখানে নতুনভাবে ওখানে কর্পোরেশন গঠন করবে সেই সময় পর্যন্ত এই আইনটা থাকুক, একেবারে চিরকাল রাখার আমি বিরোধীতা করছি। যতদিন না নতুন নির্বাচন হয় ততদিন এটাকে সমর্থন করি কারণ আমি আগেই বলছি এই সমস্ত সং কর্মচারীদের প্রোটেকশন দেওয়া দরকার এবং যে কয়েমী স্বার্থ গড়ে উঠেছে তাকে ভাঙা দরকার। সেদিক থেকে বিলের প্রতি সমর্থন জানাচ্ছি। কিন্তু অ্যামেন্ডমেন্ট এজন্য এনেছি যে এটা চিরকালের জন্য যেন না থাকে। যতদিন প্রাপ্তবয়স্কদের ভোটের ভিত্তিতে নির্বাচন না হয় ততদিন পর্যন্ত রাখুন। এজন্য সমর্থন করছি।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

আমি বলছি এই আইন চিরস্থায়ী হচ্ছে না, কর্পোরেশনএর নিউ অ্যাক্ট অতি শীঘ্রই বিধান সভায় আসবে আমূল সংস্কারের জন্য, তখন এটা আলোচনা করবেন এরকম আইন থাক, প্রয়োজন কিনা, এখন এই বিলে এটার বিরোধিতা করছি।

The motion of Shri Jatin Chakravorty that in clause 2, after the proposed proviso to section 19(3) of the Calcutta Municipal Act, 1951, the following further proviso be added, namely:—

“Provided further that nothing in the above proviso shall be construed to apply to the above provision in respect of the Corporation constituted after the election or elections following the commencement of the Calcutta Municipal (Second Amendment) Act, 1963” was then, by leave of the House, withdrawn.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1, preamble and the title

The question that clause 1, preamble and the title do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I move that the Bill, as settled in the Council, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1963

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I move that the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

It is a simple Bill. It will enable the municipalities under the Bengal Municipal Act, 1932, to make contributions to the National Defence Fund.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

Clause 1, preamble and the title

The question that clause 1, preamble and the title do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

The Hon'ble Sailsa Kumar Mukherjee: I beg to move that the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1963, as settled in the Council, be passed.

To motion was then put and agreed to.

Adjournment

The Council was then adjourned at 3 p.m. till 1 p.m. on Friday, the 8th March, 1963, at the Council House, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri,
Abdullah, Rasul, Shri,
Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
Bagehi, Shri Nirmalya,
Banerjee, Shri Sudhin Kumar,
Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar,
Bhattacharyya, Shri Sreepada,
Bisi, Shri Promotho Nath,
Bose, Shri Aurobindo,
Chakrabarty, Shri Amar Prasad,
Chatterjea, Shri Devaprasad,
Chatterjee, Shri Krishna Kumar,
Choudhuri, Shri Annada Prasad,
Ghose, Shri Kali Charan,
Hazra, Shri Gajendra Nath,
Majumdar, Shri Rajendra Nath,
Maliah, Shri Pashupati Nath,
Moitra, Shri Dharendra Nath,
Moitra, Shri Mohit Kumar,
Musharruf Hossain, Shri,
Prasad, Shri R. S.,
Rezaul Karim, Shri,
Roy, Shri Surendra Kumar,
Saha, Shri Jogindralal,
Sanyal, Shri Sasanka Sekhar,
Sen Gupta, Shri Manoranjan,
Singh, Shri Ram Lagan,
Singha, Shri Jatindra, and
Syed Shahedullah, Shri.

COUNCIL DEBATES

Friday, the 8th March, 1963

THE COUNCIL met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Friday, the 8th March, 1963, at 1 p.m. being the Thirtieth day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Dy. Chairman (Dr. PRATAP CHANDRA GUHA RAY) was in the Chair.

UNSTARRED QUESTIONS

(to which written answers were laid)

Report and recommendations of the Police Commissioner

7. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to State—

- (a) if he would lay a copy of the report of the Police Commission with Justice Mr. Sen as its Chairman, appointed by the Government of West Bengal;
- (b) how far the recommendations of the Police Commission have been accepted by the Government of West Bengal;
- (c) if some of the recommendations of the Police Commission have already been implemented by the Government; and
- (d) if the reply to (c) be in the affirmative, will he be pleased to state what are those recommendations?

The Minister for the Home (Police) Department (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) No.

(b) and (c) The recommendations of the Police Commission are under examination by the Government.

(d) Does not arise.

Implementation of the Bhaidalpara Lift Irrigation Scheme

8. Shri Monoranjan Sen Gupta: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—

- (a) what action has been taken up to date to implement the Bhaidalpara Lift Irrigation Scheme under police-station Purbasthali Block I in the Kalna subdivision of the Burdwan district;
- (b) whether the whole scheme will be completed and water will be distributed to paddy fields for irrigation purposes before July next; and
- (c) (i) how many villages are proposed to be benefited by the implementation of this scheme, (ii) the names of such villages?

The Minister for the Agriculture Department (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) The scheme has been sanctioned and the work is going to start soon.

(b) Attempt will be made to get the scheme completed by July and to supply water to benefited areas before July next.

(c) (i) About 500 acres are to be benefited by the scheme. After detailed survey it may be possible to say which particular villages will be benefited.

(ii) Does not arise.

Persons arrested under the Defence of India Rules

9. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Political) Department be pleased to state—

- (a) the number of persons arrested since the passing of the Defence of India Rules, under (i) rule 30 and (ii) rule 41 *ibid*;
- (b) the number of such persons detained in each of the different jails of West Bengal;
- (c) the number of such arrested persons under each category of classification in different jails;
- (d) if the Jail Code with regard to classification in respect of persons engaged in political and democratic activities, as was accepted by the Government in 1949, has been followed in determining classification in the present case; and
- (e) if the Government have any contemplation to grant family allowances to persons so detained under the Defence of India Rules?

The Minister for the Home (Political) Department (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen):

(a) One hundred and eighteen persons have been detained under rule 30 and 403 persons arrested in specific cases under rule 41 of the Defence of India Rules.

(b) of the 188 persons detained, 78 have been kept in Dum Dum Central Jail, 36 in Presidency Jail, two in Purulia Jail, one in Midnapore Central Jail and one in Alipore Central Jail.

Majority of the 403 persons, who have been arrested in specific cases and are undertrial prisoners, have been lodged in the respective district and sub-jails.

(c) and (d) Of the 118 persons detained, 85 have been placed in division I and 33 in division II according to their social status.

Classifications of the undertrial prisoners are made by the Trying Magistrates and details in this regard are not precisely known.

(e) The question of granting family allowances in deserving cases is under examination.

Minimum qualification for admission into Senior Basic Training Course

10. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state whether Government would consider the desirability of recognising the Higher Secondary and Pre-University Examination Pass certificates as the minimum qualifications for

admission into the Senior Basic Training Course in view of the fact that the old Intermediate Course has been abolished by the Calcutta University and other universities?

The Minister for the Education Department (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): The matter is under consideration of Government.

[1—1.10 p.m.]

Calling Attention to Matters of Urgent Public Importance

Mr. Deputy Chairman: There are two Calling Attention Notices—one is from Shri Dwijendralal Sen Gupta regarding apprehended taxi strike and the other from Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya about the transfer of the Headquarters from the D.V.C.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Under Rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, I hereby give notice of my intention to call the attention of the Minister in charge of the Home (Transport) Department on 8th March, 1963 to the following matter of urgent public importance and to request that the Minister may make a statement thereon:—

While already the public of Calcutta has a grievance against non-availability of taxis in the city at the hour of need, particularly from 10 a.m. to 11 a.m. and 4 p.m. to 6 p.m., it is learnt from the taxi drivers that they propose to go on a strike on and from 13th March, 1963 over the question of increasing taxi fare to the serious prejudice of the interest of the public.

The Hon'ble Jagannath Kolay: A reply will be given on the 22nd March, 1963.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, I would like to draw the attention of the Minister of Irrigation to the following matter of public importance in connection with a notice of Calling Attention given by me, some time ago as regards the removal of the Central Offices of the Damodar Valley Corporation from Calcutta to the D.V.C. area, the Hon'ble Chief Minister intervening was pleased to reply that he would discuss the matter with the Hon'ble Central Minister of State for Irrigation and Power, Mr. G. V. Alagesan, when he would visit West Bengal. The Central Minister had come and gone and it might be presumed that the matter had come up for discussion. Only Yesterday All-India Radio announced that an agreement had been reached as between the relevant authorities endorsing the policy of contemplated removal of the Central Offices of the D.V.C. from Calcutta to the D.V.C. area. This decision, unwise from the point of view of the best interests of the D.V.C., is also likely to aggravate the already difficult unemployment situation in West Bengal.

I, therefore request that the Hon'ble Minister of Irrigation may be good enough to make a statement on the question.

The Hon'ble Jagannath Kolay: A reply will be given on the 22nd March, 1963.

Non-official Resolutions

Mr. Deputy Chairman: Non-official resolutions. Mr. Jatin Chakraverty will move his resolution.

Shri Jatin Chakravorty :

স্যার, আমি এই প্রস্তাবটা উত্থাপন করতে গিয়ে যখন এর খসড়া রচনা করছি, তখন এমন ভাষা আমি ব্যবহার করেছি যাতে ওপক্ষ থেকে কোন তর্ক বা বিরোধের অবকাশ না থাকে এবং এই প্রস্তাবটা যাতে সর্বসম্মতিক্রমে গৃহীত হতে পারে, সেইভাবেই আমি করেছি। স্যার, আপনি দেখবেন প্রথম অংশে আমি এটা বলেছি যে জীবনযাত্রায় যেসমস্ত নিত্য প্রয়োজনীয় জিনিস তার দাম এমনভাবে বেড়েছে যার ফলে যাদের আয় সীমাবদ্ধ এবং যারা মেহেনতী করে চাকরি করে উপার্জন করে সংসার নির্বাহ করে, এবং বিশেষ করে যারা বাংলাদেশের মধ্যবিত্ত, তাদের জীবন-যাত্রা প্রায় দৃঃসহ এবং অচল হয়ে উঠেছে, এই জিনিসপত্রের দর বাড়ার ফলে। দ্বিতীয় অংশে স্যার, সেজন্য আমি প্রস্তাব করেছি যে জিনিসপত্রের দর প্রথমে কমানোর জন্য চেষ্টা করা যাক এবং অবশেষে আমি বলেছি যে জিনিসপত্রের দর নামিয়ে নিয়ে এসে তারপরে যাতে প্রাইস লাইন হোল্ড করা যায়, আর যাতে মূল্য বৃদ্ধি না হয় সেজন্য যেন চেষ্টা করা হয়—নাচে একবার যদি আমরা নিয়ে আসতে পারি, তারপরে যেন আর সেটা না বাড়়ে, আগে নামিয়ে আনতে হবে, তারপরে ব্যবস্থা অবলম্বন করতে হবে যাতে জিনিসপত্রের দর না বাড়়ে। স্যার, ওঁদিকে এবং আমাদের দিকে উভয় দিকের সদস্যরাই প্রত্যেকেই জানেন যে দ্রব্যমূল্য জনিত অবস্থার ফলে কি অবস্থার সৃষ্টি হয়েছে—প্রত্যেকেই ভুক্তভোগী, কেবলমাত্র ঐ সামনের সারিতে যে কয়েকজন বসে আছেন, মন্ত্রণামণ্ডলীর সদস্য, সেই কয়েকজন ছাড়া, কারণ তাঁদের গায়ে হয়ত অত্যাধিক লাগে না। স্যার, মূল্য বৃদ্ধির একটা বিশেষত্ব হচ্ছে এই যে, যে জায়গায় দর ছিল, তারপর থেকে যখন আর একটু বেড়ে যায় এবং দেশময় যখন প্রতিবাদের ঝড় বইতে থাকে.....

(কংগ্রেস পক্ষের বেণু হইতে হটগোল)

আমি তো স্যার, সেই বিপদ ছায়ার কথা বলিনি যে মহিলাদের পক্ষ থেকে আবার প্রতিবাদ উঠছে। আজকের আনন্দবাজারে বেরিয়েছে যে ছায়ার কথা উঠলেই মহিলাদের পক্ষ থেকে প্রতিবাদ ধ্বনিত হয়। স্যার, আজকে আমি ছায়ার কথা অনাছি না। আমি সদস্যদের কাছে এই আবেদন জানাবো যে, এইরকম একটা গুরুত্বপূর্ণ বিষয় নিয়ে যখন আলোচনা হচ্ছে তখন তাঁরা যেন একটু ধৈর্য সহকারে এটা শোনেন এবং তাঁদের বক্তব্য তাঁরা আমাদের কাছে রাখেন, আমরা নিশ্চয়ই শুনবো। স্যার, আমার বক্তব্য হচ্ছে দর যখন বাড়তে থাকে, তার বৈশিষ্ট্য হচ্ছে এই যে, যেখান থেকে দা বাড়়া শুরু হয়, দ্রব্য বৃদ্ধির প্রতিবাদে সাধারণ মানুষের পক্ষ থেকে যখন প্রতিবাদ উঠতে শুরু করে, তখন সরকারের পক্ষ থেকে যেটুকু ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয় তার কমানোর জন্য, সেই জায়গায় কিন্তু দর আর ফিরে আসে না। স্যার, তার ফলে আমরা দেখছি যে দর কিছু কমে, কিন্তু আস্তে আস্তে সেই দর বাড়তেই থাকে। স্যার, আমি একটা সরকারী তথ্য দিয়ে দেখাবো—এ আমার তথ্য নয়, ওয়েস্ট বেঙ্গল লেবার ডিরেকটোরেট, যে তথ্য তারা সংগ্রহ করেন কন্সট অফ লিভিং ইনডেক্সের, সেই তথ্য থেকে আমি উদ্ধৃত করে দেখছি—

[1-10—1-20 p.m.]

১৯৩৯ সালকে যদি ১০০ হিসেবে বিনিয়াদ ধরা হয়, তা হলে ১৯৫৫ সালে কন্সট অফ লিভিং ইনডেক্স ছিল ৩২৩, ১৯৫৬ সালে ছিল ৩৪৭, ১৯৫৭ সালে ছিল ৩৬৮, ১৯৫৮ সালে ছিল ৩৮৭, ১৯৫৯ সালে ছিল ৩৮৭, ১৯৬০ সালে ছিল ৩৯৭, ১৯৬১ সালে ৪০৩, ১৯৬২ সালে ছিল ৪২২। স্যার, এই তথ্য আমার নয়, সরকার পক্ষ থেকে সমীক্ষা করে এগুা এটা প্রমাণ করেছেন। এটা থেকে আপনি দেখতে পাবেন ১৯৫৫ সাল থেকে ১৯৬২ সালের মধ্যে ১২৩ থেকে ৪২২ পর্যন্ত উঠে এসেছে, অর্থাৎ কন্সট অফ লিভিং ইনডেক্স বেড়েছে। স্যার, এটা মূল ওয়ার্কিং ক্লাসের কথা, এবং এই ওয়ার্কিং ক্লাসের সম্বন্ধে মনে রাখবেন যে, বাংলাদেশের মধ্যবিত্ত এবং নিম্ন মধ্যবিত্ত ঘরের অনেক যুবক শ্রমিক হিসেবে ইঞ্জিনিয়ারিং কারখানায় কাজ করে, সূতা কলে কাজ করছে, যাদের জীবন ধারণের ব্যয়ের পরিসংখ্যান এর মধ্যে ধরা হয়েছে। তারপর মিডল ক্লাসের কন্সট অফ লিভিং ইনডেক্স যেটা “ক্যাপিটাল” পত্রিকা সংগ্রহ করে থাকে এবং সেটা সকলেই মেনে নেয়, তাতে আপনি দেখবেন যে মধ্যবিত্ত সমাজের কন্সট অফ লিভিং ইনডেক্স কোন জায়গায় এসে পৌঁচেছে। ১৯৩৯ সালের অগাস্ট মাসকে যদি ১০০ ধরা হয়, তা হলে ১৯৫৯

সালের জানুয়ারি মাসে যেখানে ছিল ৪০১, সেটা বাড়তে বাড়তে অগাস্ট মাসে ৪৫৪ এবং ডিসেম্বর মাসে হয়েছে ৪৪৯। ১৯৬০ সালের জানুয়ারি মাসে ৪৫২, অগাস্ট মাসে ৪৬২, এবং ডিসেম্বর মাসে ৪৫৪। ১৯৬১ সালের জানুয়ারি মাসে ৪৫২, অগাস্ট মাসে ৪৭৬ এবং ডিসেম্বর মাসে ৪৭১। ১৯৬২ সালের জানুয়ারি মাসে ৪৬৫, অগাস্ট মাসে ৪৮৪ এবং ডিসেম্বর মাসে ৪৮১। স্যার, এ থেকে দেখা যায় যে, ১৯৫৯ সালের জানুয়ারি মাসে যেখানে ছিল ৪০১, ১৯৬২ সালে ডিসেম্বর মাসে সেটা হয়েছে ৪৮১ এবং মধ্যবিন্দু সমাজের জীবন-ধারণের ব্যয় বেড়েছে বলে যে পরিসংখ্যান “ক্যাপিটাল” পরিকা সংগ্রহ করেছে সেটা সকলেই গ্রহণ করে থাকেন। স্যার, এই সংগে আমি দেখাতে চাই যে নিখিল ভারতীয় ভিত্তিতে ইন্ডাস্ট্রীর প্রোডাকসন বেড়েছে এবং যার কথা আমাদের অর্থমন্ত্রী শংকর দাস মহাশয় বলেছেন। শ্রদ্ধে তাই নয়, কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে ইকনমিক সার্ভে বলে প্রত্যেক বছর একটা যে বুলেটিন বার করা হয় তাতে দেখা যাচ্ছে ১৯৫৬ সালকে বন্যাদ ধরেছে এবং নিখিল ভারতীয় ভিত্তিতে ১৯৬১ সালের অগাস্ট মাসে প্রোডাকসন ফিগার অর্থাৎ উৎপাদন বেড়েছে ১৪২.৪ এবং ১৯৬২ সালে আরও বেড়েছে টেন পারসেন্ট অর্থাৎ ১৫২.৭ এবং আমাদের পশ্চিম বাংলার উৎপাদন সম্পর্কে ১৯৬০-৬১-৬২-৬৩ সালের বাজেট বক্তৃতায় আমরা দেখেছি এবং এই বছরের বাজেট বক্তৃতায় অর্থমন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে জুট টেক্সটাইল, সোপ, কটন ক্লোথস, কটন ইয়ার্ন, কোল, ইলেকট্রিসিটি প্রভৃতি সবটার উৎপাদন বেড়েছে এবং সেই জন্যই এই পরিসংখ্যানগুলি আমি দিলাম। স্যার, একদিকে উৎপাদন বাড়ছে এবং ন্যাশনাল ইনকামও বাড়ছে কিন্তু অন্য দিকে এই ন্যাশনাল ইনকাম যে বাড়ছে তাতে কেন্দ্রীয় সরকারের ইকনমিক সার্ভে যে ফিগার দিয়েছে সেট ফিগার থেকে আমি দেখাচ্ছি যে সর্বভারতীয় ভিত্তিতে, রাজ্যাক ভিত্তিতে সেই পরিসংখ্যান নির্ণীত হয় নি এবং সেইজন্যই সর্বভারতীয় ভিত্তিতে ন্যাশনাল ইনকাম যে বাড়ছে সেটা আমি উদ্ভূত করে দেখাচ্ছি। কারেন্ট প্রাইস অর্থাৎ বর্তমানে যে দর আছে সেই দরের ভিত্তিতে ১৯৪৮-৪৯ সালে যেখানে ছিল ১০০, ১৯৬১-৬২ সালে সেখানে ন্যাশনাল ইনকাম বেড়ে হয়েছে ১৬৯.১।

১৯৪৮-৪৯কে সর্বভারতীয় ভিত্তি যদি ১০০ ধরি ১৯৬১-৬২ সালে বেড়েছে ১৫৫.৫। পার ক্যাপিটা ইনকাম মাথা পিছু যার খুব বেড়ে, ১৯৪৮-৪৯কে যদি ১০০ ধরি, তা হলে ১৯৬১-৬২ সালে দাঁড়ায় ১১৭.৫, কিন্তু স্যার, লক্ষ্য রাখতে হবে প্রোডাকসন বাড়লো, ন্যাশনাল ইনকাম বাড়ল, কস্ট অফ লিভিং ইনডেক্স বেড়েছে, কিন্তু যারা সীমাবদ্ধ আয় করে সেই উপার্জনকারীদের প্রকৃত আয়, রিয়েল ওয়েজ কমে যাচ্ছে। ফলে প্রোডাকসন বাড়িয়ে মানুষ উৎপাদন বৃদ্ধি করলো যে মানুষ তাদের হাতে না গিয়ে মুষ্টিমেয় লোকের হাতে গিয়ে সেই মুনাফা পেয়েছে, ওয়েজ আর্নার ক্লাশ বা মিডল ক্লাশ কোন সুবিধা পাচ্ছে না, কোন পেনশিফ্ট পাচ্ছে না। এবং পার ক্যাপিটা ইনকাম বৃদ্ধি পেয়েছে বলে যেটা দেখান হয়েছে, সেটা এন্ডারজ-এ সাধারণ মানুষের সংখ্যা ওয়েজ আর্নারদের সংখ্যা এত বেশী আছে যে তাতে ইনকাম এন্ডারজ-এ যা দেখান হয়েছে, তার অত্যন্ত নীচে আছে। ইনকাম কার কত, কার কত আয়, কে কত উপার্জন করে সেটা আপনার কাছে উপস্থিত করতে চাই। ওয়ার্কাসিদের কথা বলি, ওয়েজ আর্নারস যাদের বলা হয়, ইঞ্জিনীয়ারিং কারখানায়, মাননীয় বন্ধু শ্বিজেন্দ্রলাল সেনগুপ্ত মহাশয় আছেন, এবং ও পক্ষের যারা শ্রমিকদের নিয়ে কাজ করেন, শ্রমিকদের সংগে যাদের কিছুটা যোগাযোগ আছে, ট্রেড ইউনিয়ন যারা করেন, তাঁরাই জানেন ইঞ্জিনীয়ারিং ট্রাই-বাইনাল যে রায় দিয়েছে সেই রায় অনুসারে আজকে সব থেকে কম বেতন হচ্ছে ইঞ্জিনীয়ারিং শিপে, ৭৮ টাকা ডি এ শৃঙ্খল মাসে। এবং পার্টশিপে যে শ্রমিক আছে তাদের ন্যূনতম বেতন হচ্ছে মার্গারী ভাতা বাড়িয়ে ৭০.৬৯ টাকা, কটন টেক্সটাইলে ৮৪ টাকা। মনে রাখতে হবে, এই টাকা সংখ্যা নির্ধারিত হয়, তখন ট্রাইবুনাল, থ্রি কনজামসান ইউনিট-এর ভিত্তিতে নির্ধারণ করে, অর্থাৎ স্বামী, স্ত্রী, দুটো ছোট ছোট ছেলেকে একজন ধরে এই তিনজনের ভিত্তিতে কস্ট অফ লিভিং ইনডেক্স ধরে নিয়ে এই ন্যূনতম বেতন তাঁরা ঠিক করে থাকেন। এই সংগে কিন্তু এটা মনে রাখতে হবে, আমি যে কথা আগেই বলেছি যে, ওয়ার্কিং ক্লাশ যাদের সম্বন্ধে এই ন্যূনতম বেতন নির্ধারিত হয়, তার মধ্যে বাংলাদেশের নিম্ন মধ্যবিত্ত সমাজের বহু যুবক এর মধ্যে

চিন্তিত হতে হয়। যদি অসুখ-বিসুখ হয় এবং স্যার, আপনি জানেন যে বিয়ের নিমন্ত্রণ হলে যাই হোক কিছু দিতে হয়, এগুলি যদি মাসের শেষের দিকে হয়, তা হলে পালিয়ে থাকতে হয়। আজকে বাংলার মধ্যবিত্ত সমাজের দৈনন্দিন জীবনে যে ব্যাথা-বেদনা, যে প্ল্যানি, যে লাঞ্ছনা, হোটেল খেতে খেতে আমাদের যে জীবনযাত্রা নির্বাহ করতে হয় স্যার, এর কি আমরা অবসান দাবি করতে পারি না? আজকে মন্ত্রীদেবর কাছে, ও পক্ষের সদস্যদের কাছে সেই কথাই আমি জানাচ্ছি। স্যার, আপনি জানেন মধ্যবিত্ত, নিম্ন-মধ্যবিত্তরা আজ কি খেলে বেঁচে আছে। কয়েকদিন আগে সংবাদপত্রে জেলের কথা দেখেছি। ইংরাজ আমলে আমি দু'বার জেলে ছিলাম এবং কংগ্রেস সরকারের কল্যাণে বিরোধী দলে থাকার ফলে ১১ বার জেলে গেছি। জেলখানায় প্রথম শ্রেণীর কয়েদীদের যে খাদ্য-তালিকা দেখেছি সেই খাদ্য-তালিকার সঙ্গে যদি তুলনা করি তা হলে মধ্যবিত্ত, নিম্ন-মধ্যবিত্ত ঘরের কথা ছেড়ে দিন, ৩-৪ শো টাকা যারা মাইনে পায় তাদের পক্ষেও সম্ভব নয় সেই খাদ্য তালিকা অনুসারে খাওয়া।

স্যার, শ্রদ্ধেয়া তাই নয়, আজকে বাজেটের যে রি-অ্যাকশন, জিনিসপত্রের উপর হয়েছে, সেটা আপনি দেখুন। আনন্দবাজারের পক্ষ থেকে একটা স্যাম্পল সার্ভে করেছে, আজকে একটা সংবাদ বেরিয়েছে, অতি চমৎকার সার্ভে। একটা জায়গায় স্যার, মধ্যবিত্ত ঘরের বৌ সুধারানী কাতরকণ্ঠে বলেছেন দুই বেলা পেট ভরে দুই মুর্তো ভাতও জোটে না। আমাদের বরাতে কোলের ছেলের বড়কের ব্যারাম। অভাবের সংসারে ঠিকমত পথ্য দিতে পারি না এবং অভ্যস্ত স্কোভের সঙ্গে বলেছেন তাঁর স্বামী বিমল পাঠ ছয়টি পোষা, ১২৫ টাকা তাঁর মাইনে, দর দাম চড়েছে, দু'দিন পরে বোকে ঝিগরি করতে না পাঠালে আর চলবে না দেখাচ্ছে। এই হচ্ছে মধ্যবিত্ত ঘরের চিত্র। শ্রদ্ধে কি তাই? ৩০০—৩৫০—৪০০ টাকা মাইনে পায়—স্যাম্পল সার্ভে করেছেন। যাঁরা ১৮৭ টাকা আগে খরচ করতেন বর্তমান বাজেট বৃদ্ধির ফলে সেখানে খরচ গিয়ে দাঁড়াচ্ছে জিনিসপত্রের দর বাড়ার জন্য ২৩১.২৫ নয়া পরিসা। শ্রদ্ধে তাই নয়, মনে রাখবেন এই বাজেটের ফলে আজকে ঐ কম্পালসরী সৌভিৎস, ট্যাক্স প্রভৃতি বেড়েছে—সেই জায়গায় আজকে ২৪১ টাকা কাটা যাচ্ছে। স্যার, এই হচ্ছে মধ্যবিত্ত সমাজের অবস্থা। এর অবশ্যম্ভাবী পরিণতি সমাজ জীবনে কি, আমরা সে কথা ভেবে দেখবো না, সরকার কি সে কথা ভেবে দেখবেন না? আজকে অবশ্যম্ভাবী পরিণতি হিসাবে আমরা দেখছি সমাজ জীবনের দুর্নীতি প্রবেশ করেছে। সরকারী কর্মচারীদের কাছে আমি, যাঁরা নীচের দিকের সরকারী কর্মচারী, তাঁরা যদি বকসিস না পান, ইন্সটিটিউটকেসন যদি না দেয়া হয়, তা হলে স্যার, তাঁরা আজকে কাজ করেন না। দুর্নীতি প্রবেশ করেছে তাঁদের মধ্যে এবং তাঁদের মধ্যে কোন ইনিসিটিভ নেই কাজ করবার জন্য। এর স্যার, অবশ্যম্ভাবী পরিণতি আমাদের আয় অল্প, হাপোষা মানদণ্ড, অথচ জিনিসপত্রের দর দিনের পর দিন বেড়ে চলেছে। স্যার, পুষ্টিকর খাদ্য দিতে পারি না বলে বাংলাদেশের মধ্যবিত্ত ঘরের যে ছেলেমেয়ে, যারা ভবিষ্যৎ বংশধর, ভারতবর্ষের নাগরিক, দেশ গড়ে তুলবে, যাদের কাছ থেকে আমরা আশা করে থাকি আজকে তাদের স্বাস্থ্য হানি ঘটছে। আমরা তো প্রত্যেক বারেই দেখছি দস্তরের পক্ষ থেকে যেসমস্ত পরিসংখ্যান দেয়া হয়, তাতে যে যক্ষার প্রসার দিনের পর দিন ঘরে ঘরে বেড়ে যাচ্ছে। স্যার, একথা কি আমরা জিজ্ঞাসা করতে পারি না যে ১৫ বছর ধরে তাঁরা দেশ শাসন করছেন—মধ্যবিত্ত বাঙালী আজ কিয়ৎ জাতিতে পরিণত হয়েছে, তাদের মেরুদণ্ড আজকে বেঁকে যাচ্ছে। স্যার, স্বাধীনতার প্রদীপ যারা জ্বালিয়েছিল, সমগ্র ভারতের স্বাধীনতার জন্য যারা দখলিচির মত অস্থি দিয়েছে, আত্মসমর্পণ করেছে, সেই বাংলাদেশের মধ্যবিত্তশ্রেণী আজ ধ্বংস হতে চলেছে। স্যার, বাজেটের প্রতিক্রিয়া তো আমি আগেই বলেছি—দর বাড়ছে, আরো বাড়বে, ট্যাক্স বেড়েছে। ব্যবসায়ীরা স্যার, ভাইরেই ট্যাক্সের বোঝাকে জনসাধারণের উপর চাপিয়ে দেবে। সমস্ত জিনিসের দর বেড়েছে, পেট্রোলের দামও বেড়েছে এবং তার ফলে কি হয়েছে, এই মাত্র শ্রমলেন মাননীয় মন্ত্রী সেনগুপ্ত মহাশয়ের কলিং অ্যাটেনশন নোটিশে, তিনি বলেছেন যদি ভাড়া না বাড়ে তা হলে ধর্মঘট করবে। স্যার, আমাদের এ-ও আশঙ্কা হয় যে স্টেটবাসের ভাড়া বাড়বে পেট্রোলের দর বাড়ার ফলে। স্যার, কেরোসিনের দর বেড়েছে, কালকে স্বাকার করেছেন মধ্য-

মন্ত্রী আমাদের কলিং অ্যাটেনশনের জবাবে। বহু মধ্যবিত্ত পরিবারে আজকে কল্লার বামেলা মঞ্চ করবার জন্য জনতা চোঁড়ে রাম্যাম্মা করে থাকে, সেগুন্টিও বাড়বে। স্যার, আমার প্রশ্ন সরকারের কাছে যে, সত্যসত্যই সরকারের সদিচ্ছা আছে কিনা—

[1-30—1-40 p.m.]

দর কমাবার জন্য তাঁদের আন্তরিকতা এবং সদিচ্ছা আছে কিনা এবং যদি সেই আন্তরিকতা এবং সদিচ্ছা থেকে থাকে তা হলে আমি তাঁদের কাছে এই প্রস্তাব করতে চাই। আমাদের অর্থ-মন্ত্রী শঙ্করদাস ব্যানার্জী তাঁর দীর্ঘ বাজেট বক্তৃতার একটা জায়গায় বলেছেন

‘It is obvious that whatever measures are necessary to curb rising prices will relate to long-term trends and not to the short period. Price determination by Government Committees, Consumers’ Co-operatives, Fair Price Shops, the display of price lists, selective banning of forward trading and many other measures are being taken by Government so that the common man is not exploited by unscrupulous elements during the present emergency.’

স্যার, একথা যদি সত্য হয়, তা হলে তার সঙ্গে সঙ্গে আর একটা ছবি আপনার কাছে রাখছি। অর্থাৎ ২৪ ফেব্রুয়ারি স্টেটসম্যান পত্রিকায় কি সংবাদ বেরিয়েছে সেটা একবার শুনুন। স্টেট কো-অপারেটিভ মিনিষ্টারসদের যে কনফারেন্স ১৯৬১ সালে হয়েছিল সেখানে প্রাইম মিনিষ্টার Co-operative movement in West Bengal and some other Eastern States is too painful for words.

বলে বলেছেন। স্যার, আপনি দেখুন ইউনিয়ন গভর্নমেন্ট একটা পরিকল্পনা করেছিলেন যে নেট ওয়াক অফ কনজিউমার্স কো-অপারেটিভস ইন অল ইমপোর্ট্যান্ট টাউনস অ্যান্ড সিটি এটা করতে হবে এবং গত বছর নবেম্বর মাসে সেগুন্টি করবার জন্য সমস্ত স্টেটকে বা রাজ্য সরকারকে নির্দেশ দেওয়া হয়েছিল এবং সেন্টারের পক্ষ থেকে এই নির্দেশও দেওয়া হয়েছিল যে এই স্কীমকে যেন হাইয়েস্ট প্রাইওরিটি দেওয়া হয়। কিন্তু আমরা দেখছি পশ্চিমবঙ্গের আমরা দেখতে পাচ্ছি

West Bengal reviewed the position and ultimately decided to have four whole-sale and eighty primary stores during the current financial years but even on this modest scheme.

৪টি হোলসেল এবং ৮০টি

consumers’ co-operative even on this modest scheme, according to knowledgeable circles, little progress is noticeable.

স্যার, কোন হোলসেল স্টোর্স আজকে পশ্চিমবঙ্গের অর্গানাইজড হয়নি, অথচ শঙ্করদাস ব্যানার্জী মহাশয় বলছেন যে কনজিউমার্স কো-অপারেটিভ স্টোর্স করে, ফেরার প্রাইসেস সপ খুলে বাংলাদেশের মধ্যবিত্ত এবং নিম্ন-মধ্যবিত্তদের দর বাঁধার হাত থেকে পরিরক্ষা করেন স্যার, কোথায় এঁদের আন্তরিকতা সেটা আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই এবং সঙ্গে সঙ্গে একথা বলতে চাই যে, এই অসাধু ব্যবসায়ী এবং সমাজবিরোধীদের সাথে এঁদের কোন গোপন যোগাযোগ আছে কিনা? সৈদিন শঙ্করদাস ব্যানার্জী মহাশয় খুব করে বললেন যে পদূলি খাতে আমাদের বেশী করে টাকা ঢালতে হবে, কেন না পাকিস্তানের সঙ্গে আমাদের সীমান্ত নাকি সুরক্ষিত নয়। তাতে আমি আপত্তি করছি না, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে একথা বলতে চাই যে, এই চোরাকারবারী, সমাজবিরোধী, মদুনাফা শিকারী যারা মধ্যবিত্ত এবং নিম্ন মধ্যবিত্তদের জীবনে এই দুর্ভোগ টেনে এনেছে তাদের দমন করবার জন্য এই পদূলি বাহিনীকে কেন কাজে লাগান হচ্ছে না? দেশদ্রোহীদের ধরবার জন্য ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস আপনাদের ক্ষমতা দিয়েছে। কাজেই তাদের আপনারা ধরুন। স্যার, বিশ্বাসঘাতক শত্রুর বিরুদ্ধে যুদ্ধ প্রচেষ্টার যে উৎসাহ এবং প্রেরণা আসা দরকার, জিনিসপত্রের দাম কম থাকলে সেটা আরও বেশী করে আসত। আমরা উৎপাদন বাড়ার কিছু দুর্ভাগ্য পেট ভরে খেতে পারব এই পরিস্থিতি যদি সৃষ্টি করতে হয়

তা হলে ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস ব্যবহার করে এইসব অসাধু চোরাকারবারীদের বিরুদ্ধে ব্যবস্থা অবলম্বন করা উচিত। কিন্তু তা কেন করা হচ্ছে না, তারাও তো কম দেশদ্রোহী নয়? স্যার, আমাদের জোয়ানরা প্রাণ দিচ্ছে অথচ দেশের অভ্যন্তরে এইসব অসাধু লোক যারা দ্রব্য-মূল্য বৃদ্ধি করছে তাদের সেই সুযোগ যদি আমরা বন্ধ করতে না পারি, তা হলে সেটা অন্যায় হবে এবং সেইজন্যই আমি এই প্রস্তাব এনেছি। আমি এই প্রস্তাব এমনভাবে এনেছি যাতে কারও দিক থেকে কোন তর্কের অবকাশ না থাকে বা কারও দিক থেকে কোন বিরোধিতার অবকাশ না থাকে এবং সেইজন্য এই প্রস্তাব যাতে সর্বসম্মতিক্রমে গৃহীত হয় সেই আবেদন জানিয়ে এই প্রস্তাব সভার সামনে উপস্থিত করলাম।

Shri Narendra Nath Das: Sir, I move that in line 5, after the words "immediate steps" the words "such as setting up of a High Power Price Stabilisation Committee" be inserted.

মাননীয় ডেপুটি চেয়ারম্যান স্যার, মাননীয় সদস্য শ্রীযতীন চক্রবর্তী যে প্রস্তাব এইমাত্র পরিষদ ভবনে উত্থাপন করলেন সেই প্রস্তাবের মূল নীতির সঙ্গে একমত হয়ে আমার একটা ছোট্ট সংশোধনী এনেছি। শ্রী চক্রবর্তী তাঁর প্রস্তাবের একটা জায়গায় বলেছেন

This Council is, therefore, of the opinion that immediate steps should be taken first to bring down the prices to a reasonable level and then to hold the price line there.

স্যার, এই পরিষদ ভবনে এই ধরনের প্রস্তাব বহু পাশ করোঁছি, আমরা বহু পরিসংখ্যান উত্থাপন করোঁছি, সরকার পক্ষ থেকে এ সম্বন্ধে বহু জবাব দেওয়া হয়েছে, বহু কথা বহু আশ্বাস তীরা দিয়েছেন। কিন্তু আমরা বছরের পর বছর দেখলাম যে দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধিই হয়েছে, হ্রাস পায়নি, তা শশীকলা মত দিন দিন বেড়ে গেছে। সেজন্য আমার প্রস্তাব হচ্ছে টু হোল্ড দি প্রাইস লাইন, প্রাইস লাইন একটা জায়গায় নীচে নামিয়ে এনে সে জায়গায় রাখার জন্য একটা মেকানিজম সৃষ্টি করতে হবে। সেই জায়গায় বলছি

setting up of a high power price stabilisation committee.

এ ধরনের স্থায়ী কমিটি যদি পশ্চিমবঙ্গে না থাকে তা হলে চলে না, যেমন একজন জাহাজের ক্যাপ্টেন প্রতিক্ষণ সমুদ্রের তরঙ্গ ওয়েভ নিরীক্ষণ করে তার কোর্স ঠিক করে দেন, তেমনি ধরনের একটা কমিটি থাকা উচিত। আমরা দেখেছি সর্বভারতীয় ক্ষেত্রে প্ল্যানিং কমিশন রয়েছে, আজ ইন্ডিয়ান কমিটি হচ্ছে, নানাভাবে তারা পরীক্ষা-নিরীক্ষা করছেন করে দেখছেন তারা যে কাজ করতে চাইছেন তা সফল হয়েছে কিনা, সেজন্য তাদের কাজ সামগ্রিকভাবে সর্ব-ভারতীয় ক্ষেত্রে একটা দৃষ্টি রয়েছে। কিন্তু সে দৃষ্টি থাকা সত্ত্বেও তাদের প্ল্যান তারা ফলো করতে পারেন না, তার জন্য আমরা বহুবার বলেছি যে, প্রাদেশিক পর্যায়ে একটা প্ল্যানিং ইন্ডিয়ান কমিটি করা হোক।

1-40—1-50 p.m.]

পশ্চিমবঙ্গে যে আমরা ২৯৩ কোটি টাকা খরচ করব তারও একটা প্ল্যান ইন্ডিয়ান কমিটি থাকা উচিত। পশ্চিমবঙ্গ সরকার এতদিন পর্যন্ত তা করেন নি। আমি মনে করি যে দ্রুত ল্যান আমাদের যে টার্গেট ছিল সেই টার্গেটে আমরা পৌঁছাতে পারি নি। টার্গেটে পৌঁছাতে পারি নি, তার অর্থ এই নয় যে, যে টাকা খরচ করার কথা ছিল সেই টাকা আমরা খরচ করি নি। টার্গেটে পৌঁছানোর কথা হল এই যে সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্লানে, আমরা যে প্রস্তাব গ্রহণ করে-ছিলাম, যে লক্ষ্য আমাদের ছিল সেই লক্ষ্য আমাদের সিদ্ধ হয় নি। আমরা চেয়েছিলাম যে আনএমপ্লয়মেন্ট কমিটী দেব, আমরা চেয়েছিলাম আমাদের জীবনের মান উন্নত হবে, আমরা চেয়েছিলাম বিভিন্ন স্তরের ভেতর যে অর্থনৈতিক সমান রয়েছে সেই ব্যবধান হ্রাস পাবে। কিন্তু সেগুলি হয় নি। কিন্তু টাকা ঠিকই খরচ হয়েছে। তার জন্য স্টেট লেভেলে এস্টেট কমিটি থাকা উচিত। তেমনি প্রাইস একটা মন্তব্য জিনিস। এই দ্রব্যমূল্যের মানকে ঠিক ঠিক রাখবার জন্য, সজাগ দৃষ্টি রাখার জন্য সজাগ প্রবী হিসাবে সমস্ত পশ্চিমবঙ্গেতে একটা হাই পাওয়ার কমিটি হওয়া দরকার। আমাদের

এই রাজ্যের শ্রমিকদের সম্পর্কে যতীনবাবু বলেছেন, কিন্তু কৃষকদের সম্বন্ধে তাঁর প্রস্তাবে কোন উল্লেখ নেই। আমার ধারণা কৃষকদের কথা তাঁর মনে আছে। আমি এই রাজ্যের মধ্য বিভাগের কথা বলছি। স্যার, আপনি জানেন যে এই পশ্চিমবাংলার বা বৈশিষ্ট অন্যান্য রাজ্যে চেয়ে তা হচ্ছে পশ্চিমবঙ্গে একটা মধ্যবিস্তৃত শ্রেণী রয়েছে, যে মধ্যবিস্তৃত শ্রেণী মহারাজ বা গুজরাট বা পাজাব এই ধরনের রাজ্যে নেই। আমাদের দেশে যে মধ্যবিস্তৃত শ্রেণী সেটাকে রাউলট কমিটি বলেছেন ভদ্রলোকের ক্লাস, কতকটা লোয়ার মিডল ক্লাস, ও শো টাকা ধারা মাইনে পায় সেই হার পর্যন্ত। এই যে শ্রেণী এই শ্রেণীর প্রচেষ্টায়, স্বার্থত্যাগে এবং আত্মবলিদানে আজকার পশ্চিমবাংলার রূপ। কিন্তু সম্প্রতি বাজেট প্রস্তাব উত্থাপিত হওয়ার পর সমস্ত পশ্চিমবঙ্গে সবচেয়ে বেশী আঘাত এসেছে, তাদের উপর ধারা ফিক্সড ইনকাম গ্রুপ। স্যার, আপনি জানেন যে পশ্চিমবঙ্গের যে শ্রেণীর কথা বলছি, যে শ্রেণী পশ্চিমবঙ্গকে সমস্ত ভারতবর্ষের রাজনৈতিক মাপে এনেছে মানচিত্র তার স্থান দিয়েছে সেই শ্রেণী সবচেয়ে আঘাত পাচ্ছে। স্যার, এই মধ্যবিস্তৃত শ্রেণীকে যদি আমরা না বাঁচাতে পারি, তা হলে আমাদের পশ্চিমবঙ্গ ভেঙে যাবে। স্যার, আপনি দেখেছেন যে মধ্যবিস্তৃত শ্রেণীর সবচেয়ে অসুবিধা হল এই যতীনবাবু শ্রমিকদের কথা বিশেষভাবে বলেছেন, ১২৫ টাকা মাইনে পায় এমন মধ্যবিস্তৃত শ্রেণীর লোক তাদের একটি রুচিবোধ আছে, তাদের সংস্কৃতি, কৃষ্টি রয়েছে, তাদের উচ্চাভিলাষ রয়েছে, তারা জানে যে তাদের ছেলেপুলীদের লেখাপড়া শিখিয়ে মানুষ করতে হবে। সুতরাং শিক্ষা খাতে যদি খরচ বাড়ি এবং তার যদি ফিক্সড ইনকাম হয়, তা হলে কোথা থেকে সে খরচ বাঁচায়? সে বাঁচায় ঐখান থেকে যেখানে কেউ দেখতে পায় না, সে ঐ রান্নাঘর থেকে খরচ বাঁচায়। তাকে দুবেলা ফরসা কাপড় পরে বাইরে যেতে হয়, তার জন্য যদি সাবানের দাম বাড়ি এবং তার যদি ফিক্সড ইনকাম হয়, তা হলে সে কোথায় থেকে খরচ বাঁচাচ্ছে, সে ঐ রান্না ঘর থেকে খরচ বাঁচাচ্ছে। তার যদি ট্রেন ফেরার বাড়ি তা হলে সে ঐখান থেকে খরচ বাঁচাচ্ছে। কারণ, সেই জিনিসটা কেউ দেখতে পাচ্ছে না। পশ্চিমবঙ্গের এই যে শ্রেণী তাদের বুক ফাটে তো মুখ ফোটে না। তাদের একটা সামাজিকতা রয়েছে, একটা নিমন্ত্রণ পড়লে সেখানে তাকে দুটো পরস্যা খরচ করতে হয়, তা না হলে তাকে এড়িয়ে যেতে হয়। সেই জিনিসটা ভাল কি মন্দ জানি না, কিন্তু সেই জিনিসটা বাস্তব সত্য। সেই সত্যটা আপনার সামনে রাখতে চেষ্টা করছি। স্যার, আমার মনে হয় আমাদের অবস্থা টিক এ্যাংলো ইন্ডিয়ানদের মত হয়েছে। এন্টালি বা ওয়েলসলি স্ট্রীটে যদি যান, তা হলে দেখবেন যে একটা ঘরে কিভাবে কষ্ট করে সকলে থাকে। অথচ বাইরে তারা সৌন্দর্য বজায় রাখছে।

আমাদের কাছে যে পরিসংখ্যান রয়েছে, তাতে পশ্চিমবাংলায় মেয়েরা সবচেয়ে বেশী চাকরী করে। তারা লেখাপড়া শিখে চেষ্টা করে চাকরী কি ভাবে হতে পারে। অবশ্য এ জন্যই তার কেবল লেখাপড়া শেখে না, তবে বিবাহের পর যাতে করে স্বামীকে সাহায্য করতে পারে বা পুত্র কন্যাদের মানুষ করতে পারে সেজন্যও লেখাপড়া শিখছে। এইভাবে এই অবস্থার সৃষ্টি হচ্ছে একেবারে নীচের শ্রেণীর মেয়েরা ঝি-এর কাজ করে, ঠোঙা তৈরি করে, বিড়ি বাঁধে, বহু দি থেকে তারা এ জিনিস করে আসছে, কিন্তু মধ্যবিস্তৃত শ্রেণীর মেয়ে তারা, চাকরী করে এবং সবচেয়ে বেশী পশ্চিমবাংলায় কাজ করে। এটা অর্থনৈতিক অস্বচ্ছল্যের একটা প্রমাণ। স্যার, আপনি দেখবেন যে ৩০ বছর আগে পশ্চিমবাংলায় যে পারিবারিক দুর্গোৎসব হত, আজ তা নেই। কিছু কিছু জায়গায় সার্বজনীন হচ্ছে, কিন্তু ৩০ বছর আগে সার্বজনীন বলে কিছু ছিল না। সার্বজনীনতা রাখা মানে হচ্ছে যে তাদের অর্থনৈতিক অবস্থা হ্রাস পেয়েছে, এককভাবে তার আজ দুর্গোৎসব করতে পারে না। সৈদিক থেকে এইভাবে আমরা দেখছি যে মধ্যবিস্তৃত শ্রেণী ভেঙে যাচ্ছে। আজ মধ্যবিস্তৃত শ্রেণীকে যদি বাঁচাতে হয় তা হলে শ্রমদুর্গোৎসব দিলেই হই না, তার জন্য ডেফিনিট স্টেপ নিতে হবে, যাতে করে সে বাঁচতে পারে, যাতে করে প্রাইস জোরে না উঠতে পারে। আমাদের কেন্দ্রীয় অর্থমন্ত্রী জানিয়েছেন যে ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়ায় প্রয়োগ করা হবে দুনীতি পরায়ণ ব্যবসায়ীদের বিরুদ্ধে, কিন্তু স্যার, অত্যন্ত আশ্চর্যের কি এই প্রস্তাব পাশ হওয়ার আগে থেকে জিনিসপত্রের দাম বেড়েছে। অতি চতুর, দুর্ভাগ্যবশত মূলক ব্যবসায়ী ধারা, তারা আগে থেকে ঠিক করেছে যে কি কি দ্রব্যের উপর ট্যাক্স বসবে। এন্টাইজ ডিউটি বসবে এবং সেই সব জিনিস তারা আগে থেকে কিনেছে, জমায়ে রেখেছে। এখনও পর্যন্ত তারা ছাড়ছে না। এইভাবে যে হাউসের ফাইন্যান্স মিনিষ্টার শাসাঙ্কেন।

শাসনীর সন্তানদেরকে এ জিনিস শব্দ হইতেছে, এবং তার জন্য কেরোসীনের দাম বেড়েছে, সাবানের দাম বেড়েছে। অতএব শাসনীরতে কিছু হবে না। স্যার, আপনার মনে আছে ৩ বছর আগে—সে বছর আমাদের খাদ্যশস্যের দাম খুব বাড়লো, সেই বছর আমরা এসেনসিয়াল কমার্ভিটিজ অ্যাক্ট এখানে পাশ করেছিলাম, বিধান মণ্ডলী থেকে। ফল কি হল, আমরা ডিসেম্বর মাসের শেষ সপ্তাহে পাশ করেছি, ১ লা জানুয়ারি থেকে তার পরের বছর, যেদিন থেকে এই আইন চালু হবে সেদিন থেকে সমস্ত কোলকাতা শহরে এক ছটাকও চল ছিল না। এইভাবে বাবসায়ীদের ষড়যন্ত্র, বাবসায়ীদের যে মার্কেট ম্যানুপুলেশন তাকে পরিবর্তন করতে পারে, তাকে কোনরকমভাবে রূপায়িত করতে পারে, সেই ক্ষমতা পশ্চিমবাংলা সরকারের নেই। স্যার, সেজন্য আমার কথা হল এখন থেকে অনেকগুলি ধাপ তাঁরা নিতে পারেন। প্রথম ধাপ হিসাবে একটা প্রাইস স্টেবলাইজিং কমিটি করা হোক এবং এই প্রাইস স্টেবলাইজিং কমিটি, হাই পাওয়ার কমিটি তাকে সম্পূর্ণ শক্তি দেয়া হোক, বিশেষ করে আজ যুদ্ধ পরিস্থিতি উপস্থিত হয়েছে এবং আমরা যখন দিল্লী থেকে খবর পাচ্ছি যে আবার বর্ষার সময় আক্রমণ হতে পারে, প্রধানমন্ত্রীর মত যখন একটা দায়িত্বশীল মানুষ বলছেন তখন এরকম একটা আশংকা আমাদের সামনে রয়েছে।

[1.50—2 p.m.]

যুদ্ধ পরিস্থিতি যখন ঘোরালো হয়ে উঠবে তখন দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধি অত্যন্ত ভয় এবং আতঙ্কের জিনিস। কারণ যে সৈনিক আমাদের সীমান্ত রক্ষা করবে, স্বাধীনতার জন্য প্রাণ দেবে তাদের সঙ্গে ঠিক-ঠিকভাবে আমাদের সহযোগিতা করতে হবে। আজকের যুদ্ধ হচ্ছে একটা টোটাল ওয়ার—অর্থাৎ আজকের যুদ্ধ চাষী, মধ্যবিত্ত এবং শ্রমিকের দুয়ারে এসেছে। কাজেই এই রিয়ার-এ যদি উপাদান বাড়ে এবং সঙ্গে সঙ্গে দ্রব্যমূল্যের একটা স্থায়ী দাম যদি আমরা না রাখতে পারি, তা হলে এখানে অসন্তোষ হবে। পেছনে অসন্তোষ রেখে, সাধারণ মানুষের ভেতর অসন্তোষ রেখে, সিভিল পপুলেশন-এর ভেতর অসন্তোষ রেখে এবং চাষী ও মজুরের ভেতর অসন্তোষ রেখে আমাদের যুদ্ধ প্রচেষ্টা সফল হতে পারে না। আমাদের শত্রু অত্যন্ত চতুর, কাজেই তারা তাদের সামরিক আক্রমণের সঙ্গে আমাদের এখানে যে অসন্তোষ রয়েছে তার মধ্যে একটা যোগাযোগ করে ফেলবে অথবা আমাদের এখানে ধুমায়িত অসন্তোষ রয়েছে তার সঙ্গে তারা যুক্ত হবে। তখন রিয়ার থেকে যেমন একটা আক্রমণ আসবে ঠিক তেমনি ফ্রন্ট থেকেও একটা আক্রমণ আসবে। এই অবস্থার মধ্যে পশ্চিমবঙ্গ সরকার তথা ভারত সরকারকে যাতে না পড়তে হয় তার প্রথম এবং প্রধান ধাপ হিসেবে এসেনসিয়াল কমার্ভিটিস-এর দাম যাতে না বাড়ে তার জন্য চেষ্টা করতে হবে। গত ১লা মার্চ থেকে বিভিন্ন সংবাদপত্র বিভিন্ন পরিসংখ্যান উদ্ধৃত করে দেখিয়েছে যে ইউনিয়ন বাজেট প্রোপোজাল আসার পর আমাদের ফ্যামিলি বাজেট ২৫ পারসেন্ট বেড়েছে। তবে আশ্চর্যের বিষয় হচ্ছে যে, এই যে ফ্যামিলি বাজেট ২৫ পারসেন্ট বেড়েছে তাতে ইনকাম কিন্তু ২৫ পারসেন্ট বাড়ে নি। তা হলে এই যে ২৫ পারসেন্ট বাড়ল সেটা কোথা থেকে সে পারিশোধ করবে? এই যে অতিরিক্ত খরচ হবে সেটা কোথা থেকে সে মটাবে? এক্ষেত্রে নিশ্চয়ই তাকে নিজেই বণ্ণিত করতে হবে। কিন্তু এই যুদ্ধ পরিস্থিতিতে দি সে নিজেকে বণ্ণিত করে, তা হলে তার ফল ভাল হবে না। কাজেই আমি অত্যন্ত জোরের সঙ্গে নিবেদন করতে চাই যে আমরা যাতে দ্রব্যমূল্য কমিয়ে দিতে পারি তার আশু চেষ্টা করা যোজন। মধ্যমশ্রী বলেছেন কয়েকটি জিনিসের দাম বেড়েছে। কিন্তু মাস্কুল হচ্ছে একটা ছোট পুকুরের মধ্যে একটা ছোট টিল ছড়লে যেমন সমস্ত পুকুরে তরঙ্গ ওঠে ঠিক তেমনি যেকোন জিনিসের দাম বাড়লেই তার একটা সামগ্রিক ক্ষয়ীতি হয়। আমরা যদি সমস্ত পৃষ্ঠ-পৃষ্ঠ থেকে আলাদা করে দেখি যে এই জিনিসের দাম বেড়েছে তার এই জিনিসের দাম বাড়ে নি তা হলে ঠিক হবে না। সব জায়গায় একটা সামগ্রিক ক্ষয়ীতি হয়েছে এবং ১৯৫৫ সাল থেকে যে দ্রব্যক্ষয়ীতি হয়েছে সেই মাত্রা ক্ষয়ীতি দিনের পর দিন বেড়ে চলেছে। এই যে বেড়ে চলেছে তার সঙ্গে যুদ্ধ পরিস্থিতি এবং যুদ্ধ বাজেট যুক্ত হয়ে একটা দুঃসহ অবস্থার সৃষ্টি করেছে কাজেই এমতাবস্থায় পশ্চিমবঙ্গের গরীব, মধ্যবিত্ত এবং কৃষক সমাজকে বাঁচবার জন্য জিনিস-পত্রের দাম কমিয়ে দেওয়া উচিত। এর প্রথম ধাপ হিসেবে একটা হাই পাওয়ার কমিটি করে দেওয়া, একথা বলে আমি আমার আসন গ্রহণ করছি।

Shri Dwijendra Lal Sen Gupta: Sir, I beg to move that—

- (i) in line 2, the word “almost” be omitted;
- (ii) in line 6, for the words “a reasonable level” the words “the level of 1945” be substituted.

মাননীয় ডেপুটি চেরারম্যান, স্যার, বতীনবাবুর প্রস্তাবের, আমার যে সংশোধনী তা খুব সিম্পল। তিনি বলেছেন সেকেন্ড লাইনে

to move that this council views with deep concern the persistent and mounting rise in prices of almost all the essential commodities.

আমি বলছি এই অলমোস্ট কথাটি বাদ দেবার জন্য, কারণ সব এসেনসিয়াল কমোডিটিজ-এর দাম বেড়েছে। সুতরাং অলমোস্ট শব্দটা অর্থহীন। আর দ্বিতীয়ত, তিনি বলেছেন

“This Council is, therefore, of the opinion that immediate steps should be taken first to bring down the prices to a reasonable level and then to hold the price line there”.

reasonable limit

এটাও ভেগ, এজন্য বলছি এর জায়গাতে বসাতে দি লেভেল অফ ১৯৪৫ অর্থাৎ যুদ্ধ যখন শেষ হল সেই সময় সেটা আমি বসাবার জন্য বলছি। এই প্রসঙ্গে আমি কয়েকটি ফিগার আপনার সামনে রাখতে চাই। ১৯৪৭-এ সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট-এর ফাস্ট পে কমিশান-এর রিপোর্ট বেরোর, বিভিন্ন ইকনমিস্ট বিভিন্ন ইন্ডাস্ট্রিয়ালিস্ট, বিভিন্ন লেবার লিডার-এর কাছ থেকে যে তথ্য সংগৃহীত হয়, তার ফলে এরা এই সিদ্ধান্তে পৌঁছেন যে প্রাইস ইনডেক্স প্রিওয়ার ১৯৩৯কে ১০০ ধরে নিলে ১৬০ থেকে ১৭৫-এর মধ্যে এটা সেটেল করার, স্টেবলাইজ করবে। অর্থাৎ যুদ্ধের পূর্বে প্রি-ওয়ার প্রাইস লেভেল যা ছিল, সেখানে ফিরে যাবে না, তবে ১৬০ থেকে ১৭৫ পর্যন্ত এসে স্টেবলাইজড হবে। এটাই হচ্ছে আমাদের ভারত সরকারের অত্যন্ত দায়িত্বশীল কমিটির সিদ্ধান্ত। পরবর্তীকালে যখন এই প্রাইস ইনডেক্স ক্রমে বাড়তে লাগল, তখন ১৯৫২-৫৩ সালে পার্লিয়ারমেন্ট-এর মেম্বার মিঃ এন ডি গ্যাডগিলকে চেরারম্যান করে একটি কমিটি বসান, সেই কমিটির ফাংশান হল যে টাকা সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট-এর এমপ্লয়িজদের দেওয়া হয় তার কত অংশ বেসিক পে-র সাথে মার্জ করা উচিত এটা ঠিক করা। কেন না প্রাইস কমছে না, বাড়বার দিকেই ঠোক দেখা যাচ্ছে। ডি এ-টা তাই আর্টিফিসিয়াল রাখা হয়েছে, সুতরাং তোমরা, কমিটি হিসাব করে বলে দাও ডি এ-এর কোন পোরসানটা বেসিক পে-র সাথে মার্জ করা উচিত। কমিটি সেই কানেকসান-এ বিভিন্ন একনমিকস-এর সাথে পরামর্শ করেন, স্টেট মেন্ট নেন; এখানে প্রসংগত বলা যেতে পারে ডাঃ গ্যাডগিল, ডাইরেক্টর অফ গোখেল ইনস্টিটিউট অফ ইকোনমিক্স অ্যান্ড পলিটিক্স, পুণা, তার অভিমত হল যে প্রাইস ইনডেক্স ১০০তে স্টেবলাইজ করবে না। ১৯৩৯কে ১০০ ধরে, ১৬০ বা ১৭৫তেও স্টেবলাইজ করবে না, ২৭৫এ স্টেবলাইজ করবে অথচ ডি কে রাও, প্রফেসর অব দিল্লী স্কুল অব ইকনমিক্স-এর অভিমত হল ২৭৫এ স্টেবলাইজ করবে না, ২৮৫ পয়েন্ট-এতে করতে পারে। সেই কানেকসান-এ প্রাইস কে বাড়ছে তাও তাঁরা বললেন। তাঁদের মতে পার্টিসান অফ ইন্ডিয়া, ১৯৪৭ একটা ফ্যাক্টর ডিটারমাইনিং অফ ফুড আর্টিকলস আর একটা ফ্যাক্টর, কোরিয়া ওয়ার ১৯৫০-৫১ আর একটা ফ্যাক্টর এই ফ্যাক্টরগুলি চিরস্থায়ী হতে পারে না, এই ফ্যাক্টরগুলি সরে গেলে ইন্টারন্যাশনাল এবং এক্সটারনাল ফিন্যান্স-এর সম্বাদের ফলে প্রাইস ইনডেক্স বাড়ছে, এটা থাকতে পারে না, সুতরাং প্রাইস ইনডেক্স কমে আসবে, আর তাঁরা আশা প্রকাশ করলেন

with the completion on the various development schemes according to plan the cost of living would recede.

এই প্ল্যান-এর ফলে জিনিসপত্রের উৎপাদন বৃদ্ধি পাবে, উৎপাদন বৃদ্ধি হলে কষ্ট অফ প্রোডাকশন কম হবে, কম হলে বাজারে জিনিসপত্রের দাম কমবে। এই যে খিঁচুরি তাতে আমরা দেখলাম ১৯৪৭ চলে গেল, ১৯৫৭ চলে গেল, কিন্তু ১৯৬৩তে জিনিসপত্রের দাম কমল না। আজকে

প্রাইস ইনডেক্স ৪৫০ শতাংশ, তারা যে সম্ভাবনা দেখেছিলেন ২৭৫এ বা ২৮৫তে স্টেবলাইজ করে সেটা এখনও দেখতে পাচ্ছি না, ৪৫০তেও স্টেবলাইজ করছে না।

[2-2-10 p.m.]

আরো বেড়ে যাচ্ছে, যদিও এই সমস্ত ইকনমিক তথ্যগুলি আজকে আমাদের সামনে হাজির আছে। ১৯৪৭ সালে পার্টিসানের পর আজ ১৪ বছর হলে গেছে, কোরিয়ার যুদ্ধ শেষ হয়ে গেছে অনেক দিন আগে, ডিয়ারশনিং আজ ১৪ বছর উঠে গেছে এবং সরকার পক্ষের ধারণা হচ্ছে যে আমাদের পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার ১ নম্বর এবং ২ নম্বর আমরা কমপ্লিট করে ৩ নম্বরে পদার্পণ করেছি এবং আমাদের প্ল্যানগুলি সাকসেসফুল। তা হলে আজকে কেন জিনিসপত্রের দাম কমছে না? তা হলে কি ইকনমিক থিওরি ভুল, ইকনমিস্টরা ভুল? আমি বলছি তা নয়। আমি বলছি একটা জায়গা থেকে লিক করছে সব। সমস্ত ইকনমিক থিওরির কতকগুলি পারসপেকটিভ, কতকগুলি প্রেমিসেস সত্যি হয়। কারণ, ইকনমিক প্রপোজিশানগুলি হচ্ছে কতকগুলি প্রেমিসেসের উপরে, এই প্রেমিসেস যদি ভুল হয়ে যায়, প্রেমিসেসের মধ্যে কেলথও যদি লিকেজ থাকে, তা হলে সমস্ত হিসাব-নিকাশ ভুল হতে বাধ্য। কোথায় সেই লিকেজ, না, সেই লিকেজ হচ্ছে যারা প্রফিটিয়ার, যারা হোল্ডার, তারা। আজকে সরকার তাদের সম্পর্কে কোন স্টেপ নিচ্ছেন না। এই যে প্রফিট মোটিভ এই প্রফিট মোটিভ যদি সরকার কন্ট্রোল করতে না পারেন, তা হলে সমস্ত সম্ভাবনা থাকা সত্ত্বেও জিনিসপত্রের দাম কমতে পারে না। আমি আমার বক্তৃতাকে আরো কনক্রিটাইজড করছি। আজকে ১৯৬৩ সালে আমাদের মধ্যমশ্রমী বলেছেন যে হ্যাঁ, চালের দাম বেড়েছে। আমি স্বীকার করছি যে তাঁর ফিগারের সাথে আমরা এক মত নই। তবু তিনি বলেছেন যে গত বছরে ছিল ২০ টাকা, এ বছরে ২৫ টাকা। অর্থাৎ ২৫ পারসেন্ট চালের দাম তিনি স্বীকার করেছেন যে হ্যাঁ বেড়েছে। যদি তাই বেড়ে থাকে, তা হলে কি ধরে নিতে হবে যে চাষী যখন তার ধান বিক্রি করল তখন সেই ২৫ পারসেন্ট চড়া দামে বিক্রি করেছে? কোন তথ্যে তা পাওয়া যায় না। অর্থাৎ তথ্য যারা পরিবেশন করেছেন তারা এ কথা বলেছেন না যে চাষীর খরচ ২৫ পারসেন্ট বেড়েছে বলে আজকে ধানের দাম ২৫ পারসেন্ট বেড়েছে। সুতরাং আজকে একমাত্র তথ্য এসে দাঁড়াচ্ছে যে চাষী দাম বাড়ায় নি, দাম বাড়িয়েছে মিডিল ম্যান অর্থাৎ যে ধান বা চালটাকে ধরে রেখেছিল সে দাম বাড়িয়েছে। কিন্তু এই বাড়তিটাকে বন্ধ করবার জন্য গভর্নমেন্টের হাতে ক্ষমতা ছিল, সেই ক্ষমতাটা যদি গভর্নমেন্ট প্রয়োগ করতেন তা হলে আজকে দেশের অগণিত জনসাধারণ তাতে উপকৃত হত এবং আমাদেরও এই আক্রমণ করার কোন কারণ থাকত না। আমি সম্প্রতি একটা ঘটনার কথা বলি। এই সালের সাথে আর একটা জিনিসের দরকার শহরবাসীদের সেটা হচ্ছে কয়লা। আজকে কয়লার দাম গভর্নমেন্ট বাড়িয়ে দিয়েছেন। ১ টাকা কয়েক আনা মজুরের মাইনে বৃদ্ধি হয়েছে, কারণ, ওয়েজ বোর্ড ইন্টারিম রিলিফ হিসাবে ১ টাকা কয়েক আনা বাড়াবার ফলে কোম্পানীর যে লাভ সেই লাভ থেকে এই ১ টাকা কয়েক আনা আসছে না, তাদের লাভটা পুরাপুরি মেন্টেন করে জনসাধারণের উপর আর একটা ট্যাক্স বাড়িয়ে দেওয়া হল, সেই ট্যাক্সটা হল কয়লার দাম বৃদ্ধি। কয়লার দাম সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট বেঁধে দিয়েছে কাগজে দেখেছেন কয়লার দাম বাড়াবার জন্য গভর্নমেন্ট দিয়েছেন গভর্নমেন্ট এবং তার বাড়তি খরচার ইন্সিডেন্স এসে গেল পাবলিকের ঘাড়ে। ক্রোসিনও তাই। পেট্রোলের দাম বাড়িয়েছেন, ফলকাতার দেখা যাবে আমাদের ট্যাক্স খরচ বাড়তি হয়ে যাবে, বাসের ভাড়া বাড়তি হয়ে যাবে। আমার বক্তব্য হচ্ছে কোম্পানীর মনোফা হোক বা বাজিগত মনোফা হোক বা কর্পোরেট বড়ির মনোফা হোক তাকে কোথাও টাচ করা হচ্ছে না, বরং এনকারেজ করা হচ্ছে এবং যদি এনকারেজ এমনিভাবে করতে থাকা হয়, তা হলে জিনিসপত্রের দাম কমতে পারে না। যদি জিনিসপত্রের দাম না কমে ক্রমে ক্রমে বাড়তে থাকে, তা হলে ইনফ্রেসানের টেন্ডেন্স বাড়বে। যদি রিয়ার্ল ওয়েজ মেন্টেন না করেন, তা হলে আর্থিক অবস্থার অবনতি হতে বাধ্য। আর্থিক অবস্থার যদি অবনতি হয়, তা হলে দেশের মধ্যে ক্যাপস সরকার বর্তমান তাদের নিশ্চয়ই এই উচ্চত্বলতা বিশৃঙ্খলতাকে বন্ধ করার দিকে নজর দেওয়া উচিত। কিন্তু সেটা পদলিপি ব্যবস্থার সম্ভব নয়। মনুষ্য কেউ আজকে মিলক অ্যান্ড হারি চাচ্ছে না, কেউ বলছে না যে আমাদের সমস্ত অভাব দূর করে দিন।

এই হচ্ছে ১৯৫৭-৫৮-র অবস্থা। আমি জোর করে বলতে পারি, অভ্যন্তর দায়িত্ব নিয়ে বলতে পারি যে, ১৯৫৭-৫৮র পরে আমাদের দেশে ট্রাইবুনা্যাল বা কালেকটিভ বার্গেন অর্থাৎ কোন রক্ষণ ওয়েজ ইনক্রিজ হয় নি, যদি কোথাও স্পেন্ডারডিক একটু-আধটু হয়ে থাকে, সেটা জেনারেল কিঙ্ক নর, কিন্তু ১৯৫৭-৫৮র পরে প্রাইস ইন্ডেক্স ৫০ পরেন্ট বেড়েছে। আজকে যতনিবার ফিগার দিয়েছেন সেটা আমি কম্বোয়েন্ট করছি—৪৫০ প্রাইস ইন্ডেক্স। অবশ্য গভর্নমেন্ট অনেক কারণ দরখাস্ত করে, একসময় ১৯৩৯ বেস থরা হত; বেস ক্রস করে ১৯৪৪ করলেন; তার পরে ১৯৫০ করলেন, তার পরে ১৯৫৩ বেস করে ফিগার কম করে দেখানো হচ্ছে, কিন্তু যদি ১৯৩৯কে বেস করে ধরা হয়, তা হলে ৪৫০ হবে। ইকনমিক সার্ভেতে দেখা গেল যে রিজেল ইনকাম ফল করে ১৯৫০তে বা ছিল তার থেকে ১৯৫৭তে ফল করেছে, ১৯৫৭-৫৮তে আরো ফল করে যাচ্ছে। মানুষের মাহিনা কোথায় ২ টাকা বাড়ল এটা ষড় কথা নয়, তার কেনবার ক্ষমতা আর

সেটা দেখা স্বরকার। এটার ওপর যদি নজর না দেয়া যায়, তা হলে মাইনা বৃশ্চিয় দ্বারা ইনফ্লেশন হ্রস্ব, কেনবার ক্ষমতা যদি সৃষ্টি না হয়, তা হলে দুদিন পরে টাকা অচল হয়ে যাবে।
[2-10—2-20 p.m.]

এই টাকার উপর লোকেরা নজর দেবে না এবং তারা বলবে এই টাকা অচল, এ নিয়ে জিনিস কেনা যায় না। আজকে ইন্টারন্যাশনাল মার্কেটে গোল্ড স্ট্যান্ডার্ড কমে যাবার ফলে আমাদের ক্রেডিট কমে গেছে। কিন্তু এমন করে যদি জিনিসপত্রের দাম বাড়তে থাকে, তা হলে ইন্টারন্যাশনাল মার্কেটে আমাদের টাকার মূল্য থাকবে না এবং তারা বলবে এই টাকার কি মূল্য আছে। টাকার মূল্য ডিপেন্ড করে ক্রয় ক্ষমতার উপর, কাজেই সেটা যদি মেস্টেন না করা যায়, তা হলে সরকার খরসে পড়বে এটাই আমার আশঙ্কা।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Mr. Deputy Charman, Sir, I beg to move that in line 3, after the words “the daily life of the” the words “poor peasants and” be inserted.

Sir, the resolution of Mr. Chakravorty refers to the deplorable condition of the wage-earners and the middle-classes. In his hurry in drafting the resolution, he perhaps forgot about the poor peasants in the countryside. The purpose of my amendment is to include poor peasants within the scope of the resolution. Sir, I am not thinking of the well-to-do peasants in the countryside. I know that as a result of the Five-Year Plans, the well-to-do peasants—the more fortunate section of the rural population—have, in fact, gained, but there are landless labourers, a vast army of landless labourers in West Bengal and there are also peasants who do not own as much land as will enable them to support themselves. I am thinking of those poor peasants. I have no doubt that Mr. Chakravorty will have no hesitation in accepting my amendment.

Sir, I would speak just a few words in support of the resolution as it would be amended if my amendment were to be accepted by Mr. Chakravorty. Sir, the mover of the resolution has placed before you a wealth of statistics to establish that the condition of the wage-earners and of the middle classes is deplorable.

Sir, I will draw your attention to another aspect of the question. I am thinking of the real earnings of the middle classes. The first figures that I would like to place before you would relate to the real earnings of salaried employees. The figures are not of my making. I have taken them from the statistical statement to the Second Pay Commission Report, 1959. Sir, you are aware that the Pay Commission was in this matter assisted by the Central Statistical Organisation and, therefore, the figures that I am placing before you are highly reliable. Sir, in this statistics, the Pay Commission takes 1939 as the basis. If 1939 is equal to 100, the position, according to their calculation, stands as follows. The real income of the salaried employees, i.e., the middle-classes, all of whom practically belonging to this group, stood in 1949 at 95, in 1950, 94, in 1951, 94, in 1952, 99, in 1953, 96, in 1954, 101, in 1955 106. Sir, 1955, is the year with effect from which the prices began to rise and then there was a fall in the real income. In 1957 it dwindled to 97 and in 1958 94. Since 1958 there has been tremendous rise of prices, and cost of living has gone up. As a result of this in 1963, the real income of salaried employees, that is to say, middle-class people is in the neighbourhood of Rs. 92 or 93. The condition of agricultural labourers and cultivators of land in the rural areas is terrible. My friend Shri Gopal Halder quoted certain figures day before yesterday. I will quote some other figures from the same source—figures which will establish that the condition of the agricultural labourers and of the poor cultivators is much more deplorable than is supposed to be by people who live in urban areas. Between 1950-51 and 1956-57 daily wages of male labourers decreased from—it is the average—1.09 to 0.96; or, in other words, there was a diminution of 13.5 per cent. in the daily wages of male labourers in rural areas.

Female labourers fared much worse. In 1950-51 their daily wages amounted to 0.68 rupees; in 1956-57 it was 0.59; or, in other words, there was a diminution of 15.2 per cent. Child labourers also suffered and their position was much worse. In 1950-51 their daily wages amounted to 0.70, and in 1956-57 0.53: the decrease was of the order of 32 per cent. The income of families was calculated: in 1950-51 it amounted to 447; in 1956-57 it amounted to 437. Consumption expenditure went up from 461 to 618; or, in other words, so far as consumption expenditure was concerned there was an additional increase of 34 per cent. The proportion of indebtedness among families was also terrible. In 1950-51 the proportion of indebtedness was of the order of 45 per cent.; in 1956-57 it was of the order of 64 per cent. The average debt went up from 47 to 88. I have taken these figures from the National Sample Survey prepared by the Central Statistical organisation. It is true that factory labourers—not all labourers—my friend Shri Gopal Halder day before yesterday perhaps observed in general—I believe it ought to be added that the factory labourers stand to gain a little, if we take 1947 as the base. If we take that year as the base, we notice that in 1957 the real income of factory workers amounted to 133.3—that is, the increase of 33.3 compared to 100 of 1947, but between 1939 and 1947 there was tremendous increase of prices. If we take 1939 as the base, then the increase that has taken place so far as factory workers are concerned would in fact fade away. The factory workers constitute only 0.86 per cent. of the population.

[2-20—2-30 p.m.]

That is to say only an infinitesimally small fraction of the population have gained and they have done so if we take into consideration 1947 as the base. What is then the remedy. Sir, the remedy has been pointed out by the three distinguished speakers who have preceded me. I will place before you for the consideration of the House certain other remedies which, I believe, have been found to be very fruitful in the past. The first remedy that I will propose is an embargo on export of rice and other foodgrains when there is tremendous distress amongst the common man so far as food position is concerned in the country. It is desirable that foodstuffs should not be permitted to be exported. Therefore, the first measure that I would recommend is an embargo on the export of rice and other foodgrains. The second measure that I would recommend is distribution of rice and wheat through fair price shops. I know, Sir, fair price shops have been established throughout the length and breadth of India, but there are very few shops in the rural areas. The rural areas are suffering the most but they are the least vocal amongst our population. It is, therefore, necessary that a net work of fair price shops should be established throughout the length and breadth of the rural areas in West Bengal. Sir, the third remedy that I would propose would be cessation of Government purchases of foodgrains in the domestic markets. If the Government go into the market and purchase foodstuffs, the price is likely to go up further. Therefore, in order to feed the people, they ought to secure foodgrains from other countries. That is what I recommend. Happily, the Government of India has been pursuing this particular policy. The fourth that I would recommend would be restriction on advance by banks against rice and paddy stocks. It is well-known that the money that is advanced by the banks to certain classes of traders is used for the purposes of purchasing large stocks and removing them out of the reach of the people and of the Government so as to create an artificial scarcity and push up the prices. It is, therefore, necessary that restrictions on advance by banks against rice and paddy stocks should be stopped immediately. Sir, here I might say that there was a subterfuge of which advantage was taken last year. It was this. Two years ago restriction on the advance by banks against rice and paddy

was actually imposed by the Reserve Bank of India at the instance of the Government of India, but fodder was not touched, and against stocks of fodder large amounts of money came to particular traders by the banks. They took advantage of that loophole, and I would recommend that loophole also should be plugged this time. Fifthly, Sir, I would recommend the supply of frozen stocks in the market by the Central Government. Government, happily, have been doing it, and we have been assured by the Hon'ble Minister, Patil that this will be done on a large scale. Sir, in this connection the recommendations of the Ashoke Mehta Committee is of the greatest importance. The Ashoke Mehta Committee proposed a number of measures. First, they suggest that a huge buffer stock ought to be created and that this buffer stock should be used for the purpose of stabilising prices at a certain level. My information is that Government has been doing it to some extent, but I believe more energetic steps ought to be taken to use the buffer stock in different parts of our State for the purpose of stabilising prices.

Sir, our Chief Minister declared that there are certain areas in our State which are depressed—economically depressed. Those areas happen to be not easily accessible and these fair price shops should be near about such places. Sir, so far as I know nothing has been done in the matter of emergency. Soon after he made this declaration emergency move stood in the way of fulfilling these assurances that he held out to the long suffering people of those economically depressed areas. I hope the Chief Minister will give effect to this proposal.

Sir, I was referring to the recommendations of the Mehta Committee. The Mehta Committee recommended that price stabilising boards with their large powers to make recommendations regarding the stabilisation of prices should be made. Of course it would be composed of economic experts. These price stabilising boards may undertake research and recommend measures which may be for the purpose of stabilising prices. Sir, sooner these price stabilising boards are properly established and properly utilised the better. Sir, the Mehta Committee also recommended that there should be in addition to the price stabilising boards established an organisation known as food grains stabilising organisation whose function would be to execute the policy laid down by the price stabilising boards. One of the policies they laid down was that on the recommendation of the price stabilising committee this food grains organisation would also encourage its own actual trading and ultimately it has been suggested that the entire trading in food should be taken up by Government. Trading was the ultimate goal of the Mehta Committee but this will require some process to go through different phases. This should always be kept in view by Government in starting such organisations.

Sir, these are the suggestions I have to place before you for the consideration of the House. So far as I know many of these policies have not yet been taken up for being implemented either by the Government of India or by our own Government. Of course there are some aspects of the recommendations which would need attention of the Government of India but the Government of West Bengal has also much to do.

There is another suggestion that was made by the Mehta Committee, namely, to establish Central Food Advisory Council. There is at the Centre, Central Food Advisory Council. Government should consider the desirability of establishing at this juncture when conditions are pretty bad, extremely bad, when things are not yet out of control, to establish in West Bengal Food Advisory Council composed of representatives of different

parties and of other members of the legislature who happen to be independents. Sir, I have a very sad experience of such committee. Such a committee was established but the greater part of the time of that committee was spent in accusation, in villifying in filthy language. I will not say who used to such language. I hope, Sir, that this state of affairs will not be repeated. It is desirable that the representatives of the two Houses of the legislature should be taken into confidence and if they are taken in confidence in the Council, suitable organisation may be set up in the districts with the co-operation of the people.

[2-30—2-40 p.m.]

It has been said that Government have no desire to stop blackmarketing and to deal effectively with the people who happen to be black-marketeers in food and the hoarders. I will not go so far as that. I will give the Government this much of credit that they will try to do whatever is in the highest interest of the people.

Sir, with these words I wholeheartedly support the substance of the resolution moved so ably and eloquently by my friend Mr. Chakravorty and I hope he will also accept my amendment.

Sir, before I sit down, I will refer just for a moment to the attitude of my friends opposite. When my friend Mr. Chakravorty was making his eloquent submission to this House, when he was drawing in doleful colour the sufferings of the poorer section of the people, my friends were engaged in hilarity. It is easy to scoff at poverty, but a time may come when these poor people themselves will come to the top and deal with them effectively.

Shri Subodh Sen :

মাননীয় ডেপুটি চেয়ারম্যান স্যার, আমি যতীনবাবু কর্তৃক উত্থাপিত প্রস্তাবের সমর্থনে বলব। এই প্রস্তাব সমর্থন করতে গিয়ে সবচেয়ে প্রথম যেটা মনে হয়, সেটা হল, এই প্রস্তাব এখানে উত্থাপন করে আমরা আদৌ কোন লাভবান হব কিনা। কারণ, হাউসের যা অবস্থা দেখাছি এবং বিশেষকরে ঐদিকের যা অবস্থা, তাতে মনে হয় অধিকাংশ কংগ্রেস সদস্যের দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধিতে বোধ হয় তেমন কিছু আসে যায় না অথবা এ সম্বন্ধে তাঁরা একটা ফ্লাস্টেটেড অ্যাটিচুড নিয়েছেন, যে, আলাপ করে কি উপকার হবে। (শ্রীমহাত্মা রায়চৌধুরীঃ আপনাদের দিকেই বা কয়জন আছেন, মাত্র ৫ জন।) এইদিকে যা আছে তাতে ভাল 'রোস' আছে। যা হোক, এটা যে মনে হয় তার কারণ হোল পশ্চিমবঙ্গ সরকার গত বছর ১২ই জুন কোলকাতা গেজেটের বিজ্ঞপ্তি অনুযায়ী প্রাইস এনকোয়ারী কমিটি গঠন করেছিলেন। কিন্তু সেই কমিটি তাঁদের কার্যাবলীর দ্বারা আমাদের মনে কোন রেখাপাত করতে পারেন নি এবং তার এমন একটা অবস্থা হয়েছে যে এ সম্বন্ধে আমাদের এরকম অ্যামেন্ডমেন্ট আছে, যে, আবার একটা প্রাইস এনকোয়ারী কমিটি হোক। অর্থাৎ সেই কমিটির যে একজিসটেন্স আছে, সেটা আমরা ভুলে গেছি এবং সেই কমিটির যিনি চেয়ারম্যান ছিলেন শ্রীভবতোষ দত্ত, এখন ডি পি আই হয়েছেন। কাজেই সেই কমিটির অস্তিত্ব আছে কিনা, বা কোন অবস্থায় আছে, সেটা ভাববার অবকাশ আর নেই সেইজন্যই অ্যামেন্ডমেন্ট পর্যন্ত এসে গেছে। এই হচ্ছে বাংলাদেশের অবস্থা এবং দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধির প্রতি সরকারের মনোভাব। স্যার, দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধির কথা বলতে গেলে একটা বিশেষ কথা মনে হয়, যে, এই দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধি কোন আকস্মিক ঘটনা নয়। এ ব্যাপারে একটি পয়েন্ট যদিও যথেষ্ট 'থ্যাংকলেস' তবুও সেটা আমাকে বলতে হবে, কারণ আমার বন্ধুরা সেই পয়েন্টের কথা কেউ উল্লেখ করেন নি। বাংলাদেশে দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধি শুরু হয় মার্চ মাসের পর এপ্রিল মাস থেকে, অর্থাৎ যখন কেশু এবং বিভিন্ন রাজ্যে বাজেট হয়, তখন থেকে দ্রব্যমূল্যের একটা 'স্পার্টস' নেই। গত ৮-১০ বছর ধরে এটা হয়ে আসছে। তার মূল কারণ হচ্ছে দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধির যে কনসিটাইটুয়েন্টস তার প্রধান হচ্ছে ইনডাস্ট্রিয়াল ট্যাক্স। সেটা কেউ অস্বীকার করতে পারবেন না।

আমি স্যার, আপনার সামনে কয়েকটি ব্যাপারে, কয়েকটি দ্রব্যের ইনডাইরেক্ট ট্যাক্স ক্রিয়াকর্ম বেড়েছে, এক্সাইজ ট্যাক্স কি রকম বেড়েছে, জানাচ্ছি। ১৯৫০ সালে কেরোসিন থেকে ট্যাক্স কালেকশন ছিল ২৮ লক্ষ টাকা, ১৯৬১ সালে বাজেট হয়েছে ১১ কোটি ৩৪ লক্ষ টাকা, অর্থাৎ ১১ কোটি ৬ লক্ষ টাকা বেড়েছে। চিনির ছিল ৬ কোটি ৪৬ লক্ষ টাকা, ১৯৫০ সালে, ১৯৬১ সালে বাজেট হয়েছে ৫৯ কোটি ১০ লক্ষ টাকা, বেড়েছে ৫৩ কোটি ৬৪ লক্ষ টাকা। দেশলাইর ছিল ৮ কোটি ৭ লক্ষ টাকা, ১৯৬১ সালে বাজেট হয়েছে ১৮ কোটি ৩ লক্ষ টাকা, বেড়েছে ৯ কোটি ৯৬ লক্ষ টাকা। তামাকের ১৯৫০ সালে ছিল ৩১ কোটি ৯৯ লক্ষ টাকা ১৯৬১ সালে বাজেট হয়েছে ৫৯ কোটি ৭৭ লক্ষ টাকা, ২৭ কোটি ৭৮ লক্ষ টাকা বেড়েছে। এইভাবে 'কাগজে' ভেজিটেবল অয়েল-এ সমস্ত জিনিসই বেড়ে যাচ্ছে। এই কেন্দ্রীয় এক্সাইজ ট্যাক্স-এর সারা ভারতের অবস্থা কি উদাহরণ দিচ্ছি। যেখানে ১৯৫০ সালে ৬৭ কোটি ৫৪ লক্ষ টাকা এক্সাইজ কালেকশন ছিল ১৯৬১ সালে বাজেট হল সেটা ৪৩৭ কোটি ১৪ লক্ষ টাকা। এই স্ট্যাগনারিং ফিগার এক্সাইজ ডিউটির। এই লোড কার উপর পড়ে? সাধারণ মানুষের উপরে এই যে লোড পড়ে থাকে, এটা কোন আকস্মিক নীতি নয়। তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার কনস্টিট্যুয়েন্সি অফ প্রাইস পলিসিতে বলেছেন পরিস্কার

Fiscal policy must be directed to dropping up the excess purchasing power. The quantum of taxation must, in other words, be adequate to keep down consumption to the limits provided for the plan.

কাজেই কেউ যদি বলেন দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধি ঠিক করতে চান নাই, হঠাৎ হয়েছে, এটা আমি বিশ্বাস করি না। কারণ, ওদের কনস্টিট্যুয়েন্সি অফ প্রাইস পলিসি হচ্ছে ট্যাক্স এমনভাবে করা, যার ফলে কনজাম্পশন লিমিট করা যায়। অর্থমন্ত্রী তাঁর নিজের বাজেট বক্তৃতায় স্বীকার করেছেন, শেষ দিকে বলেছেন

sixty per cent. of the population now earn much less than the overall national average per capita income of Rs. 25 per month.

দেশের সেই ৬০ ভাগ লোক ২৫ টাকারও কম উপার্জন করেন। তা হলে এই লোড অফ ইনডাইরেক্ট ট্যাক্স নিয়ে তাদের জীবনধারণ করা অসম্ভব হবে। অথচ চালই বলুন, চিনিই বলুন দেশলাই-ই বলুন, তা সাধারণ মানুষের ব্যবহার, এটা হায়ার ইনকাম ব্র্যাকেট-এর ব্যবহার্য বেশী নয়। ৬০ ভাগ লোকই এটা ব্যবহার করবে এবং তারা এ থেকে বঞ্চিত হচ্ছে না। কনস্টিট্যুয়েন্সি অফ প্রাইস পলিসিতে সরকার পরিস্কার বলেছেন কনজাম্পশন লিমিট করবেন এবং সেই হিসাবে পলিসি ডিটারমিন করবেন। আমার যেটা মনে হয় সেটা হচ্ছে ইনডাইরেক্ট ট্যাক্স এবং এক্সাইজ ট্যাক্স যেটা রয়েছে সেটার পরিবর্তন করা উচিত। এটাই হচ্ছে রুট কজ, এখান থেকে শুরুর হল এবং এরই প্রভাব অন্য কমোডিটিজ-এর উপর গিয়ে পড়ল। হোডিং শুরুর হল। আজকে হোডিং এমন একটি পর্যায় গেছে যার প্রতি আমি মল্লিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এই অবস্থায় কৃষির ব্যাপারেও একটা পরিবর্তন হবে। আগে যুদ্ধের আগে দেখতাম জোতদাররা ভাগচাষীকে ধান কর্জ দিত এবং সেই সময় ধানের দাম হত আষাঢ়-শ্রাবণ মাসে ১। আনা এবং মরশুমের সময় যখন ধান তাদের কাছে থেকে আদায় করত, দাম হত ১ টাকা। এভাবে মণে দেড় মণ আদায়ে তারা চার আনা লাভ করত।

[2-40—2-50 p.m.]

কিন্তু দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের পর এই হোডিং আমাদের অর্থনীতির মধ্যে এমনভাবে গেঁথে গেছে যে আজ ভাগচাষীকে ধান কর্জ দেওয়া তার পক্ষে লাভজনক নয়। তিনি যদি ১০ টাকার সময় ধান ধরে রেখে দিতে পারেন হোর্ড করে, তা হলে আষাঢ়-শ্রাবণ-ভাদ্রতে তিনি ১৮-২০ টাকার পর্যন্ত ধান বিক্রি করতে পারবেন। আজকে হোডিং বাংলাদেশের অর্থনীতির মধ্যে একাকার হয়ে গেছে। হোডিং-এর সঙ্গে যদি 'ফাইট' না করা যায়, তা হলে দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধি রোধ করা অসম্ভব। এই অবস্থায় আমরা যেটা মনে করি সেটা হচ্ছে কনস্টিট্যুয়েন্সি অফ প্রাইস পলিসির মধ্যে যে ট্যাক্সের ব্যাপার আছে সেটা কমাতে হবে, হোডিংকে আটকাতে হবে।

আজকে যদি কেউ মনে করেন যে তিনি হোর্ডিং-এর ফিগার ব্যাঙ্ক দেখে বলে দিতে পারেন তা হলে এটা খুব ভুল কথা। আজকে হোর্ডিং-এর মেকানিজম এমনভাবে বেড়েছে, গ্রামাঞ্চলে যারা বড় বড় জোতদার আছে তাদের হাতে এত অর্থ এসেছে এবং চালকলগুদারি হাতে এর সম্পদ আছে যে তাদের ব্যাঙ্কের হাইপথেটিকেল গুদামে অর্থের প্রয়োজন আর ধান রাখতে হয় না। গ্রামে গ্রামে দেখবেন আজকাল বড় বড় গুদাম হয়েছে, চৌরাস্তার মোড়ে সংস্পিউরিয়াস গুদাম আছে, সেখানে ধান রাখা হয়, সম্ভাব্যেবার লরী যান এবং সেখান থেকে ধান চলে যায়। স্যার, আগনি আশ্চর্য হবেন যে এক একটা ব্যাঙ্কের হাইপথেটিকেল গুদামকে আজকে মজুত করার একটা কেন্দ্র হিসাবে ব্যবহার করা হচ্ছে। আমি জানি এমন ব্যাঙ্কের গুদাম আছে, যেখানে ব্যাঙ্কের লেজার যদি থাকে যে সেখানে ১ হাজার মণ ধান আছে, তা হলে ঐ স্টক নিয়ে যদি সরকারের খাদ্য বিভাগ ওখানে হঠাৎ গিয়ে এনকোয়ারির জন্য ভিজিট করে তা হলে দেখতে পাবেন ১ হাজার মণের জায়গায় দেড় হাজার কিংবা ২ হাজার মণ ধান আছে। বহু লোক আছে যাদের ধান কল চালাবার জন্য অর্থের প্রয়োজন হয় না। ব্যাঙ্ক থেকে শুল্ক, তারা অর্থ নেন সমস্ত জিনিসটাকে হেজ করার জন্য, সমস্ত জিনিসটাকে ঢেকে রাখবার জন্য। যে ধান ব্যাঙ্কের লেজারে লেখা থাকে তার চেয়ে অনেক বেশী ধান সেখানে মজুত থাকে। এই যেখানে অবস্থা সেখানে আমার মনে হয় যে সরকার যদি রাষ্ট্রায়ত্ত্ব বাণিজ্যের প্রবর্তন করেন, অত্যাব্যশ্যকীয় যেসব দ্রব্য, যেমন খাদ্য, ঔষধ, বস্ত্র, প্রভৃতির, তা হলে একমাত্র প্রাইস লেভেল কিছুটা আটকান যায়। স্যার, আমি বলছি যে সরকার ইচ্ছা করলে এটা করতে পারেন, এটা করতে খুব অসুবিধা নেই। কারণ, এই তৃতীয় পরিকল্পনার মধ্যে এটা আছে যে ঔষধ এবং খাদ্যদ্রব্য, এইরকম এসেনসিয়াল কমোডিটিজ প্রয়োজন বোধে সরকার 'ইকুইটেবল ডিস্ট্রিবিউশন'-এর ব্যবস্থা করতে পারেন এবং আমি সেই হিসাবে প্রস্তাব করছি। এই প্রস্তাবকে যদি কার্যকরী করতে হয়, রাষ্ট্রায়ত্ত্ব বাণিজ্যের ব্যবস্থা, রাষ্ট্রায়ত্ত্ব বস্টনের ব্যবস্থা যদি না করা যায়, বিশেষ করে খাদ্যদ্রব্য, ঔষধ, বস্ত্র ইত্যাদির, তা হলে এই সমস্যার সমাধান হবে না। আমরা অতীতে এই এই কথা বলেছি এবং আজকেও এই কথা বলছি যে সরকারকে এই দিকটা বিবেচনা করতে হবে।

Dr. Srikumar Banerjee: Mr. Deputy Chairman, Sir, the resolution which has been moved by my friend, Shri Jatin Chakravorty, and the various amendments made on it together with the supporting speeches have been received with great attention on this side of the House. Sir, we are fully alive to the acuteness of the situation pointed out in the resolution. An imposing array of statistics has been brought forth in support of the contention of the mounting prices of the essential commodities. Sir, I think statistics are quite unnecessary when there is direct evidence. What we feel in the stomach need not be supported by an imposing array of facts and figures. Some of our friends might have spared themselves the trouble of marshalling an imposing array of statistical facts and figures in order to convince us that the prices of the essential commodities have gone up. Now, Sir, the question is how can the state of things be checked? Sir, let us not give way to frantic emotions. Let us not think that it can be easily prevented; that either inaction on the part of government or the government's connivance at certain unwholesome practice is the cause of rise in price. To my mind this is an inevitable result of the rapid and extensive process of industrialisation. Wherever there has been industrialisation there has been rise in prices and particularly in a country like India where we are applying more and more of our resources towards furtherance of our industrial projects, and where the profits and the results of these industrial undertakings have not yet percolated down to the common man, there is bound to be certain imbalance between the resources of the people, their purchasing capacity and the price of the things that they are called upon to purchase. In all other industrial countries where progress of industrialisation has been too rapid, there the mounting prices of essential commodities has gone beyond the purchasing power of the consumer. This is a basic fact which we must recognise. If there are loopholes, if there are defects, if there are corruption, they

must be fought and brought under control but to think that this mounting rise in price is the result of inefficiency on the part of government or certain corruptions prevalent in certain sections of the community, is to underestimate the complexity of the problem and take cheap consolation in the fact that by a simple process we can undo the existing state of things.

When we talk of rise in prices of essential commodities, we must not treat this matter lightly. Each commodity has a special history of its own and special problem and if we are really serious in checking this problem of mounting prices, we must have the patience to disentangle the individual movement of each of the commodities and trace them from their source to their ultimate point of disposal—during the various intermediary organisations, through which they have to pass. One remedy will not apply to all cases and to suggest a single remedy for the rising prices of different kinds of commodities coming from different quarters, passing through different trade channels, specially through different vicissitudes will not meet the ends of the case.

Sir, I have taken some interest in the price of paddy, because I myself am a jotedar of some small magnitude subject to the ceiling prescribed by the Government which I have conformed to and I believe I am the only man in my place who has made a statement of excess property and has made over the surplus beyond the ceiling to the government. One of my relatives has a small trade in paddy in a town in Birbhum. I tried to tap his experience in order to find out whether I could get adequate explanation for rapid fluctuation in the price of paddy from day to day. I asked him whether he had any inkling of the matter as to why prices vary so much from day to day. Sir, he was as much in the dark as I am. So, Sir, taking together all the relevant facts and materials and the collective experience of the people in the line of paddy trade, I have come to one conclusion that it is the big millowners who determine the prices.

[2-50—3 p.m.]

And telephone messages pass at dead of night from different parts of India and supplementary telephone calls also pass through all the market towns of a given district and the price of the commodity is settled at dead of night. You cannot say exactly where the movement is initiated. But the fact remains that when the farmer goes to the market next day to dispose of his stock of paddy, he is suddenly confronted with the stunning fact that the prices have gone down by Rs. 2 or Re. 1 and he is faced with the alternative either to dispose of his paddy at the reduced rate which is offered to him or to carry it back to his home. Similarly, the rise in prices also takes place through the same kind of manipulation and the paddy dealers or the actual cultivators who want to dispose of their surplus paddy are confronted with the same enigmatical situation to which they do not find any remedy. A few people at the top, the big mill-owners, the big capitalists manipulate all these things and all the people lower down in the channel of trade are completely taken by surprise at the fluctuation of prices, at the very unexpected and the very rapid fluctuation of prices.

Sir, one of my friends has spoken of hoarding. I can say from my personal experience that in our part of the country hoarding on a big scale does not exist. Whatever might have taken place in the past, today the impulse to hoarding is not so great because of the uncertainty in the situation with respect to the price index. One of my friends has stated that if you purchase huge quantities of rice in the months of March and April and if you dispose of them in the months of August and September, you derive a great profit, but that anticipation is very often belied by

actual facts. You do not necessarily fetch a higher price by disposing of your hoarded paddy later in the year because other manoeuvrings are at work upsetting the principle of calculations. Therefore, it has very often happened that paddy held back in order to fetch a better price has actually fetched a worse price because the prices have actually fallen. Very often this happens so that it won't do to say that hoarding is the cause why there is a mounting price of paddy and certain big land-owners by hoarding their stock of paddy and by refusing to bring it into the open market accentuated the price. That might have been a fact in the past, but today this has ceased to operate an effective factor.

Sir, the next point is this. So far as other commodities are concerned, I cannot exactly say how far this is due to the habit of black-marketing, how far this rise in price is due to manoeuvring on the part of the trades people and whether it is possible for Government to put a stop to this kind of manoeuvring by effective action. As I said, Sir, each commodity has a history of its own and it has got to be separately pursued before effective steps can be taken to put a stop to it. But the main fact remains that if our resources and purchasing capacity have not definitely improved and if we have still embarked on very costly schemes of industrial regeneration, the effects of which have not yet percolated to the common masses of the people but are concentrated in a few hands, then this kind of imbalance, this kind of discrepancy between the purchasing capacity of the ordinary man and the mounting prices of foodstuff is bound to continue.

Moreover, Sir, we have not taken notice of the effect of the huge increase of population. In our price statistics, population plays a very important part and our Finance Minister, in the course of his budget speech, referred to the increase of population with the adjective "explosive"! So, Sir, having regard to the fact that only 25 per cent. of the total cultivable land in the country is covered by irrigation, having regard to the fact that the vast majority of the cultivable land is still open to the vagaries of the god of weather, having regard to droughts and floods which cannot be controlled, and at the top having regard also to the mounting figures of population, and having regard to the fact that one's desire is to go in for paddy, a certain imbalance has been created which it would be difficult to remove immediately unless Government is prepared to subsidise the price of essential foodgrains. These are the laws of nature, and however much we may regret the operation of the laws of nature, and however much they may act to our disadvantage, we cannot eliminate them by mere wishful thinking. (SHRI NARENDRA NATH DAS: Is it due to natural reason or to economic reason?) You see much deeper into it than myself.

(Interruptions)

I have explained the foul means that are at play, but at the same time you must not lose sight of the fact that natural factors are at work which accentuate the crisis.

Then the question is we must isolate those factors which are preventible from those factors which are not. If our difficulties have been accentuated by dishonest and fraudulent deals if we have black-marketers accentuating our misery, certainly this part of the cause affecting the rise of prices will have to be remedied, will have to be counteracted. We must isolate those factors which are preventible, those factors which are due to manipulation, from those factors which are inherent in the very scheme of things, which are inherent in the very nature of rapid industrialisation; and we must hold the balance even between these two factors.

Then we were informed that the Government had appointed a Committee of the Cabinet in order to consider the question of stabilisation of prices. I do not know whether that scheme has been given effect to, and whether the Cabinet has been actually working to consider the question of the rise of prices and what effective steps have been taken to put a stop to these things, but I should think it is beyond the scope of the Sub-Committee of the Cabinet. The Sub-Committee with Members of the Cabinet who are overburdened with their departmental duties having to undertake long journeys to the countryside to acquaint themselves with the condition of the people and with their thousand and one preoccupations, are not the proper body to control the prices of foodstuff and to stabilise the existing prices. I would, therefore, agree with the suggestion made by Professor Nirmal Chandra Bhattacharyya that we ought to have a price stabilisation organisation. I am reminded that such a committee had been set up, but I think that that committee either did not function very efficiently or was not made to function in the way that it ought to have done. It is fortunate for the Education Department but unfortunate for the Stabilisation Committee that the Chairman of the Committee should have been transferred to the Education Department as the Director of Public Instruction. What is loss to the Price Stabilisation Committee is gain to the Education Department. But that vacancy has got to be filled up, and another Chairman has got to be found to tackle the problem in all seriousness. I am of the opinion that the problem in present phase cannot be satisfactorily tackled. Prices must go up whatever you may do. But if there are any underhand means to play, those underhand

3—3.35 p.m. including adjournment.]

means must be scotched, must be nipped in the bud and must be counteracted. Therefore, Sir, I would suggest that, according to the desire of the Government and in conformity to the declared policy of the Government to stabilise prices and to hold the price line, this price stabilisation organization ought to be energised, ought to be provided with a new term and ought to be imbued with a proper sense of urgency. Merely appointing a sleepy committee and permitting it to go to sleep will not help. Here the crisis is so overwhelming that we have have got to mobilise all our resources, we have got to be constantly on the alert, we have to check every tendency that would increase the rise of prices, and if we do so, then some effective relief might be given to the common man although the relief might not be as great as we would like it to be.

Sir, I should, therefore, impress upon the Government that the Government had made a definite unequivocal declaration, before they embarked on their national extension and community development projects and on their Five-Year Plan, that an essential prerequisite to the successful implementation of the Five-Year Plan was to stabilise the price line. I referred to it in my speech on the Governor's Address. I was not unmindful of the fact, while discussing the Governor's Address, that one of the essential prerequisites for a successful implementation of the Five-Year Plan was to hold the price line. Government stands committed to it. Now, therefore, the Government must think of a machinery—an efficient machinery, a rapid machinery—which would take stock of the situation which would isolate the different factors that make for the rising prices which would trace the history of every kind of community from its point of inception to the point of the ultimate disposal. It must check corruption at every intermediate point, it must untwist the coils of treachery and fraud and must give the maximum relief to the common man that under the present circumstances we are capable of offering. Sir, I am, therefore, in sympathy with the motion which

has been moved. I would only ask the mover to remember whether by merely passing a resolution we can create a state of things by which the upward trend of prices can be effectively checked. After all, resolutions can do a good many things but it cannot have any effect upon the price line. So let us not pin our faith only in the passing of a resolution. Let us, on the contrary, agree in urging upon the Government to establish an active and efficient price stabilisation committee which is expected to indicate exactly what is the cause of the rise in prices of every essential commodity and to suggest definite co-ordinated measures by which the stiff rise of prices with respect to every essential commodity can be effectively checked, and if not completely checked, they can assure the public that underhand forces are not at play in forcing the rise in prices. If we know that we have to suffer let us suffer with good conscience, let us suffer if we know that we are to suffer due to the curse of God, and not to man-made corruption. Let us place our faith in God and let us be prepared to accept the evil if the evil has got to be borne. If it is a remediable evil, if it is a preventible evil, we must take every possible step for removing the evil and for combating the forces of darkness which accentuate our misery and force us to submit to an indignity which, normally speaking, we might have been able to avoid.

With these words, Sir, I express my sympathy with the object of the proposal, but I would suggest to the mover that it should be suitably amended so that the resolution might have some practical effect upon the policy of the Government and might serve as an effective spur to Government to take all possible steps in the matter and to minimise the misery of the suffering millions.

(At this stage the House was adjourned for 25 minutes.)

(After adjournment)

1955—3-45 p.m.]

Shri Mohitosh Roy Choudhuri:

স্যার, মূল্যবৃদ্ধি সম্বন্ধে যে প্রস্তাব আমার বন্ধু অপর দিক থেকে নিয়ে এসেছেন সেই প্রস্তাবের উদ্দেশ্যের সঙ্গে দেশে এমন কোন লোক নেই যার সহানুভূতি না থাকবে। আমিও একে সমর্থন জানাব। দেশে আজ সমস্ত জিনিসের দাম যে বেড়ে গেছে এ বিষয়ে কোন মতভেদ নেই। আমার বন্ধুরা এই সহজ কথাটা প্রমাণ করার জন্য নানারকম প্রমাণ দাখিল করেছেন। কতকগুলি অনেক স্ট্যাটিসটিকস দাখিল করেছেন। তাঁদের বক্তব্য শুনতে শুনতে আমার একটা কথা মনে হচ্ছিল যে, মধ্যযুগে কোন একটা সহজ জিনিসকে প্রমাণ করতে গেলেও চোখে দেখে বললেও তা হবে না। অ্যারিস্টোটল কি বলেছেন অথবা বাইবেলে কি আছে এ নিজের নৈদধানো পর্যন্ত। সেটা প্রামাণ্য বলে বা সম্পূর্ণ সত্য বলে গ্রহণ করা যাবে না—বাইরে চোখ মুলে যেটা দেখা যায় তার চেয়েও বেশি কনফিডেন্সের প্রয়োজন, বেশি মূল্যবান এভিডেন্স হবে অ্যারিস্টোটল বা বাইবেলের ভেতর তা আছে কিনা। আজকাল অ্যারিস্টোটল বাইবেল উঠে গেছে। এখন যে কোন বিষয় প্রমাণ করতে গেলে এখনকার অ্যারিস্টোটল বা বাইবেল হয়েছে স্ট্যাটিসটিকস। স্ট্যাটিসটিকস ডিপার্টমেন্ট যেটা আছে সেটাই প্রমাণ বলে গণ্য হয়েছে। যদিও দুটো লোকেরা অনেক সময় একথা বলে থাকেন যে, মিথ্যা হল তিন রকমের—ব্ল্যাক লাই, হোয়াইট লাই আর হচ্ছে স্ট্যাটিসটিকস সেই লাই। অবশ্য স্ট্যাটিসটিকসের যে প্রয়োজনীয়তা নেই একথা বলে আমি মর্শ্বতা প্রকাশ করতে চাই না। স্ট্যাটিসটিকসের যথেষ্ট ভ্যালু আছে, কিন্তু এত সহজ কথাটা স্ট্যাটিসটিকস দিয়ে প্রমাণ করে এত পরিভ্রম নির্মলবাবুর মত এতকিছু একটি ইকনমিস্টের না করলেও হত। তিনি অনর্থক কষ্ট করেছেন। একথা যে বলে কিছুই হয় নি সে লোক মর্শ্ব, তার ওষুধ হচ্ছে মর্শ্বস্যা লাঠোঁষাধি। চারিধারের দাম ভয়ঙ্কর বেড়ে গেছে এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই, গভর্নমেন্টের তরফ থেকে এটা কেউ অস্বীকার করেছেন বলে কিছু জানি না। অপরাধের মধ্যে কি হয়েছে, আমাদের মধ্যমশ্রেণী প্রফুল্লবাবু বলোঁছিলেন যে, চালের দাম সাড়ে পঁচিশ টাকা। সেটা ভুল একথা বলা হয়েছে, এই গাইড থেকেও বলা হয়েছে যে, প্রফুল্লবাবুর খবর ঠিক নয়। মর্শ্বীদের খবর নিতে হয় বাইরে থেকে দৃষ্ট পার্শ্ব

সেই দুজনের অনেক সময় তাদের মিসালজ করেন, এক্ষেত্রেও হয়ত করেছেন। আমি একই চৌকিদারের উদাহরণ দিয়েছিলাম—পরগণার কত ক্যাটল আছে চৌকিদারের কাছে, যখন চেয়ে পানো হল। চৌকিদার তার গ্রামে কতগুলি ক্যাটল আছে গুণে দেখলেন, একটা ঝামে বসি। এই হয় তা হলে ইউনিয়নে এত গ্রাম আছে, এই বলে ইউনিয়নে ক্যাটলের সংখ্যা ঠিক করলেন, ধানার সংখ্যা ঠিক করলেন, ঠিক করে পরগণার ক্যাটলের সংখ্যা কত সেটা কালেক্টরের কাছে গিয়ে বললেন।

এইভাবে কেউ হয়ত মিসলিড করতে পারে। তবে নির্মলবাবু বা বলেছেন সেটা সত্য, বলা সকলেই স্বীকার করেছেন এবং যদি কেউ করে তা হলে সে মুখ এবং মুখস্যা লাঠোয়াষি। আমার বন্ধুরা পরিশ্রম করে যে স্টাটিসটিকস নিয়ে এসেছেন তার জন্য এবং তাদের জ্ঞানের পরিধির জন্য আমি তাঁদের অভিনন্দন জানাচ্ছি এবং এই দাম বাড়াতে কন্টের যে অবধি নেই সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। কাদের কাদের কন্ট বেড়েছে তা এই প্রস্তাবের মধ্যে নিয়ে এসেছে এবং এর মধ্যে পেজেন্টদের নাম ছিল না বলে আমাদের একজন বন্ধু অ্যামেন্ডমেন্টে বলেছেন যে, পেজেন্টদের দৃষ্ট বেড়েছে। যতীনবাবুর প্রস্তাবের মধ্যে অবশ্য সবটাই ছিল তবে পেজেন্টদের কথা যখন উঠেছে তখন বলতে চাই যে, পেজেন্টদের মধ্যে যারা বর্ধিত বা স্বস্থাসম্পন্ন তাদের দৃষ্ট আমাদের সাধারণ মানুষের চেয়ে কম। উনি অবশ্য অবস্থাসম্পন্ন চরায় কথা বলেন নি। দরিদ্র চাষী অর্থাৎ ল্যান্ডলেস ফার্মারের কথা বলেছেন যে, তাদের চরিত্র দুর্গতি হয়েছে। তবে এই দুর্গতি যে হবে সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। আট বছর আগে যখন আমাদের দেশে মূল্যবৃদ্ধির জন্য দুর্দশা হয়েছিল তখন সেই ব্যাপার নিয়ে হাউসে একটা প্রস্তাব আনা হয়েছিল এবং তখন আমি বলেছিলাম, এ তো হল কলির সংখ্যা, সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ারের পরিকল্পনা এখনও শেষ হয় নি। তখন আমি আরও বলেছিলাম, দামের হয়েছে কি, আরও ইনফ্লেশন হবে, আরও প্রাইস বাড়বে। তবে এটা যে হবে তার জন্য একা গভর্নমেন্টকে দোষ দেওয়া যায় না, দোষ যদি কারুর হলে থাকে তা হলে সে দোষ গভর্নমেন্ট এবং জনসাধারণের। আমাদের দেশে এতকাল সম্পদ এবং সমৃদ্ধি বৃদ্ধি করার কোন চেষ্টা করা হয় নি এবং দীর্ঘকাল ইংরেজ রাজত্ব যে অবহেলা ছিল তার ফলেই এরকম অবস্থা হয়েছে। তবে এখন আমরা রাশিয়ার উদাহরণ অনুকরণ করে ক্রমাগত পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা করে চলেছি—অর্থাৎ শতাব্দীর যে অবহেলা শতাব্দীর যে শৈথিল্য তৎকালীন সরকারের দ্বারা হয়েছিল সেটাকে অতিক্রম করার জন্য পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা করে চলেছি এবং সেটা রাশিয়ার মডেলের কেরি। একথা আমি বলেছি যে, আমাদের কনজিউমার্স গুডস বাড়ানো অপেক্ষা হেভি ইন্ডাস্ট্রি যাতে বাড়ে সেদিকে আমরা লক্ষ্য করছি। এ বিষয় নিয়ে যখন আলোচনা হয়েছিল তখন অনেক মতভেদ ছিল এবং ক্ষিতিশীল নিয়োগী ও ডাঃ রায় তখন সেই পক্ষ অবলম্বন করেছিলেন যে, হেভি ইন্ডাস্ট্রির চেয়ে আমাদের কনজিউমার্স গুডস-এর প্রতি আরও মনোযোগ দেওয়া উচিত। কিন্তু তখন কতগুলি কারণে এবং পশ্চিমীদেশ অনুকরণে এগ্রিকালচারাল ফিল্ডের প্রতি গুরুত্ব না দিয়ে আমরা হেভি ইন্ডাস্ট্রির প্রতি গুরুত্ব দিয়েছিলাম এবং তার ফলে খাদ্যের পরিমাণ বাড়েনি। ফাস্ট এবং সেকেন্ড পরিকল্পনায় এটা হয়েছিল অর্থাৎ হেভি ইন্ডাস্ট্রি আমাদের তৈরি হয়েছে এবং অনেক ডায়াম, বড় বড় ফ্যাক্টরি করে আমরা আমাদের দেশের চেহারা যে ফিরিয়ে দিয়েছি সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই।

আমি পাজাবে গেছিলাম ভাখরা নাংগল যখন দেখলাম আনন্দে এবং অহঙ্কারে পূর্ণ হয়ে গেল মন। ডি ডি সি দেখেও তাই মনে হবে। সর্বপ্রথম তাই দেখি, বড় যে জিনিস এ দেশে কখনও হয় নি, সেসময়ত হয়েছে দেখে আত্মপ্রসাদ লাভ করছি যে কোন ব্যক্তি আত্মপ্রসাদ লাভ করবে। কিন্তু তার ফলে সাধারণ মানুষের দৃষ্ট-কন্ট কমে নি, কারণ কনজিউমার্স গুডস বাড়েনি। যে পরিমাণ টাকার ইনফ্লেশন হয়েছে সে পরিমাণে কনজিউমার্স গুডস বাড়েনি। এখন যদিও আমাদের কনজিউমার্স গুডস বাড়েনি। এখন যদিও আমাদের কনজিউমার্স গুডস বাড়ানোর দিকে লক্ষ্য কিছুর বেশি করা হবে এবং সরকার ঠিকও করেছিলেন, দুর্ভাগ্যবশত দুর্ভাগ্যক্রমে তা হয়ে উঠল না। চায়না আমাদের দেশে প্রত্যাশিত আক্রমণ করল তাই বৃদ্ধির

আমাদের জন্য বেশি নজর দিতে হল, এই সমস্ত কারণে আবার হোডি ইন্ডাস্ট্রির দিকে আমাদের বেশি চেষ্টা করতে হচ্ছে, না করেও উপায় নেই, তার জন্য আমাদের এগ্রিকালচারাল সেক্টরে বেশি অ্যাটেনশন দিতে হয়েছে, ফলে এটা হতে বাধ্য যে, আমরা প্রচুর পরিমাণে কনজিউমার গুডস পাব না। তারপর সঙ্গত কারণেই আমরা ইমপোর্ট তেমন পরিমাণে করতে পারছি না। আবার বাধ্য হয়ে আমাদের এক্সপোর্ট করতে হচ্ছে। প্রফেসর নির্মল ভট্টাচার্য যে কথা বলেছেন সে কথাই আমার মনে হয় যে, কাপড় এবং ফুড গ্রেন এক্সপোর্ট না করাই বোধ হয় সঙ্গত। কিন্তু সে কথা বলেও লাভ নেই। একথা জানা সত্ত্বেও এক্সচেঞ্জ ডিফিকাল্টি সলভ করতে হচ্ছে। কাপড়ের অভাব সত্ত্বেও এক্সপোর্ট করতে হচ্ছে, খাদ্যশস্য, কিছু পরিমাণ ধানও আমাদের এক্সপোর্ট করতে হচ্ছে, না করে উপায়ও নেই। আমরা 'ইম্পোর্ট' গুডসের দাম দেব কি করে? এবং ইমপোর্ট না যদি করতে পারি হোডি ইন্ডাস্ট্রি করব কি করে? এই রকম সার্কল হয়েছে উপায় নাই এটা হতে বাধ্য।

সুতরাং দ্রব্যমূল্য যে বাড়বে আমাদের যে দৃংখ-কণ্ট বাড়বে, না হয়ে কোন উপায় নাই। এবং এর জন্য দায়ী কে, দায়ী ভগবান, তাঁর দয়াকে তাঁর ইচ্ছাতেই সব হচ্ছে, ভগবানের পর আমাদের জনসাধারণ এবং সরকার, সরকারের চেয়েও জনসাধারণ। আমরা সব চাইছি, একেবারে এক পশুদুগ্ধে সব সাগরের জল খেয়ে ফেলতে চাই। শতাব্দীর অবহেলা ১০।১৫ বছরের মধ্যে সেই গ্যাপ পার হতে চাই। এই যে চেষ্টা হেসেনিং, এই হেসেনিং স্টো করলে ভাল হত। এটা করার জন্য অনেকবার একথা বলা হয়েছে, উপায় নাই সুতরাং এই দৃংখ-কণ্ট আমাদের সহ্য করতেই হবে। এই দৃংখ-কণ্ট আরও বাড়বে সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। প্রশ্ন হচ্ছে এখন উপায় কি? উপায় সহ্য না করে উপায় নাই কিন্তু মারা পড়ছি আমরা। আমার বন্ধুগণ কি কি ভাবে দৃংখ-কণ্ট হচ্ছে তা বলেছেন যদিও বলার এত প্রয়োজন ছিল না। সবক্ষেত্রেই আমরা দেখতে পাচ্ছি এখন কথা হচ্ছে কি করে দৃংখ-সুদৃশ্য আমাদের কমে সেটা আমাদের দেখতে হবে। আমার বন্ধু প্রফেসর ভট্টাচার্য যেসমস্ত প্রস্তাব করেছেন, তিনি একজন বড় ইকনমিস্ট, তাঁর আধিকাংশ প্রস্তাবের সঙ্গে আমার সহানুভূতি আছে। এবং সরকারও তাঁর প্রস্তাবের অনেকগুলি মেনে নিয়েছেন, কাজেই সেখানে সরকারের সঙ্গে এ বিষয়ে আমার কোন মতভেদ নেই এবং আমি আশা করি সরকার এই প্রস্তাব নিজেই গ্রহণ করবেন, অথবা এই প্রস্তাব যিনি এনেছেন, তার ফলে তিনি তা প্রত্যাহার করে নেবেন প্রয়োজন যেটা সেটা সিদ্ধ হবার পরে।

কথা হচ্ছে, কি করা যায়? আমার মনে হয় হোডিং বন্ধ করা উচিত। আমার বন্ধু শ্রীকুমারবাবুর ভিলেজ লাইফের সঙ্গে ডাইরেক্ট কানেকশন আছে, আমাদের পাকিস্তান চলে যাবার পরে আমাদের পশ্চিমবঙ্গের বন্ধুরা আমাদের তো ভাসিয়ে দিয়ে এলেন, আমাদের দেশ ঘর আর কিছু নেই।

[3-45—3-55 p.m.]

সুতরাং ভিলেজ লাইফের সঙ্গে আমাদের যে সূক্ষ্ম ও ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ ছিল তা আর ততটা নেই শ্রীকুমারবাবুর যেমন আছে। শ্রীকুমারবাবু বলেছেন, ভিলেজে হোডিং বিশেষ কিছু নেই। আমার মনে হয় না হোডিং কিছু হয় না। এই যে শুল্ক বেড়ে গেল, এর জন্য হোডিং হবে। গতবার হরলিকস হোর্ড করে রেখেছিল, ভাল ভাল জিনিস হোর্ড করে রেখেছিল এবং সেই হোডিং যদুন্দের টাইমের মত শুল্ক ব্যবসাদাররা করবে না, প্রত্যেক গৃহস্থ নিজের বাড়িতে কিছু হোর্ড করবে। যদুন্দের সময় আইন করা হয়েছিল যে, কেউ ২-৩ মণের বেশি চাল রাখতে পারবে না। এটা স্ট্রিক্টলি এনফোর্সড করার চেষ্টা করা হয়েছিল। অবশ্য সেটা কতদূর ফলবতী হয়েছিল না জানি না। হোডিং হবে, ইনডিভিজুয়াল গৃহস্থরা হোর্ড করবে, পাছে আরও দাম বেড়ে যায় এই ভয়ে এবং দোকানদাররা তো হোর্ড করবেই সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। চাষীরা করবে কিনা জানি না। হয়ত চাষীরা নাও করতে পারে এবং সুপ্পল চাষী বা ফারমার যাদের ৩০ বিঘা জমি আছে, আমাদের এক বিঘাও নেই, আমরা ভূমিহীন হয়ে পড়ছি, তারা করবে কিনা শ্রীকুমারবাবুরা ভাল করে জানেন। এখন হোডিং যাতে প্রিভলেন্ট হয়, তার জন্য আমাদের ব্যবস্থা করতে হবে। আর যারা হোডিং করবে, যারা র্যাক-মার্কেট করবে, তাদের জন্য আমাদের বিশেষ করে শাস্তির ব্যবস্থা করতে হবে। খুব সিভিলিয়ান পলিশিয়েন্টের ব্যবস্থা করতে হবে। রাশিয়া আরম্ভ করেছে। আপনারা কয়েকদিন ধরে দেখলেন

যে, যারা হোর্ড করেছিল, যারা ব্ল্যাকমার্কেট করেছিল তাঁদের ফাঁসি হয়ে থাকে। আমাদের শ্রদ্ধাস্পদ প্রধানমন্ত্রী নেহরু একবার অসম্ভবতঃ হয়ে বলেছিলেন যে, ব্ল্যাকমার্কেটকার এবং হোর্ডারদের, সিপিই মিউনিটিনর সময় যেমন ইংরেজরা লোককে ফাঁসি দিয়েছিল, তেমন করে গান্ধী পোস্টে ফাঁসি দেওয়া হবে। তারপর ক্ষমতায় অধিষ্ঠিত হয়ে দেখলেন ইচ্ছা যা থাকে তা অনেক সময় করা যায় না। কারণ, কনস্টিটিউশন আছে এবং আমাদের গণতন্ত্র অনুসারে কাজ করতে হবে। রাশিয়াতে যা আছে আমাদের গণতান্ত্রিক দেশে তা হওয়া সম্ভব নয়। প্রফুল্লবাবু যখন মুখ্যমন্ত্রী হন নি, যখন উনি ফুর্ড ডিপার্টমেন্টের মন্ত্রী ছিলেন তখন তাঁকে আমি পাকিস্তানের উদাহরণ দেখিয়েছিলাম। উনি তখন একটা কথা বলেছিলেন, আমার বেশ মনে আছে, দেখুন মহাতোষবাবু এটা ঠিকই বলেছেন যে, পাকিস্তানে যারা মারোয়াড়ী, যারা হোর্ড করেছিল তাদের পাবনা এবং রাজসাহী প্রভৃতি জায়গায় প্রকাশ্য রাস্তাতে হুইপ করেছিল। অর্পণ দেখবেন, এতে ওরা সাকসেসফুল হবে না। আপাততঃ খুব একটা মারভেলাস এফেক্ট হয়েছে বলে মনে করবেন কিন্তু কিছুদিন পরে দেখবেন সমস্ত জিনিসপত্র আন্ডার গ্রাউন্ডে চলে যাবে আর মোটেই বাইরে আসবে না। কোন গভর্নমেন্টের ক্ষমতা হবে না সেগুনি বাইরে বের করে নিয়ে আসার। বোধ হয় প্রফুল্লবাবু যখন এই কথাগুলি বলেছিলেন তখন আমার ভাল লাগে নি। কিন্তু এখন আমার মনে হয়, সেটা সত্যি কথা। তদ্রূপ এই কথা বলতে হবে যে, যারা হোর্ডার, যারা ব্ল্যাকমার্কেটকার তাদের একটা ভয় থাকা দরকার। সিভিলিয়ান পানিশমেন্টের এটা ভয় থাকা দরকার। এই ভয়ে কেউ সহজে আর এই পথে যাবে না। এখন যেমন বর্তমানে যাব যা ইচ্ছা, সেই রকম করছে তখন ততটা হবে না। সুতরাং সিভিলিয়ান পানিশমেন্টের যে একটা দৃশ্য এটা খুব বিশেষভাবে দরকার। এই ডি'ং বন্ধ করার জন্য শৃঙ্খলা আইন করলে হবে না। এ সম্বন্ধে জনসাধারণের সহযোগিতা প্রয়োজন। কারণ, একা গভর্নমেন্টের পক্ষে সাধ্য হবে না—আজ অবশ্য গভর্নমেন্টের বাবা পারবে না সেই কথাটা বলছি না, সে কথা বলেছিলাম যত্ন সকলে নানারকম আপত্তি করেছেন, আইনের দ্বারা এই হোর্ডিং বন্ধ করা।

এটা কন্ট্রোল করা দরকার, দেখা দরকার প্রত্যেক ভিলেজে ভিলেজে, প্রত্যেক মহল্লায় মহল্লায়, এর জন্য আমাদের কমিটি করতে হবে, সিটিজেন কমিটি। কিছুদিন আগে গড়িয়াহাটা এবং কলকাতা স্ট্রীট মার্কেটে করা হল। মাছের দর যখন বেড়ে গেল তখন ঐ ভলান্টিয়ার ছেলেরা গিয়ে মাছ কেনা বন্ধ করল। এরকমভাবে প্রত্যেক মহল্লায় আমাদের করা দরকার, তাঁরা দোকানে যাবেন ইয়াম্যানরা, কংগ্রেস কমিটির এবং অন্যান্য পার্টির যে কমিটি আছে তাঁদের ছেলেরা একযোগে এসব কাজ করতে পারেন। এর ভেতর কোন মতবৈধ হবে না, বগড়া কিছু হবে না, এতে সকলের কোন অপারেশন দরকার। কমিটি করে, মার্কেটে মার্কেটে, দোকানে দোকানে তাঁরা যাবেন। দাম বেশ একথা বললে একটা ফিকসেশন অব প্রাইসের প্রশ্ন আসে না যে, ফিকসেশন অব প্রাইস করা সম্বন্ধে অনেক ইকনমিক কমপ্লিকেশন আছে। এই ফিকসেশন অব প্রাইস করা যদি সম্ভব হয় এখানে যে স্টেবিলাইজেশন কমিটি, প্রিসার্চ কমিটি প্রভৃতি নানারকম প্রস্তাব এসেছে গভর্নমেন্টের স সংকল্প আছে। সেই কমিটির দ্বারা যদি প্রাইস বেঁধে দেওয়া যায়, তা হলে সেই বেঁধে দেওয়া পরে সেই ফিক্সড প্রাইস যাতে এনফোর্স করা যায় তার জন্য চেষ্টা করতে হবে, এই সমস্ত ভিলেজে, মহল্লায় মহল্লায় কমিটি করে, আর একটা দরকার এটা সকলেই জানেন নতুন কথা কিছুই বলাই না। নতুন কথা জগতে নেই কিছু—আমাদের প্রচুর সংখ্যায় ফেয়ার প্রাইস শপ করা দরকার এ সম্বন্ধে গভর্নমেন্টের সঙ্গে আমাদের কোন মতবৈধের প্রশ্ন নেই। আজ এ ম্যাটার প্রফ ফাস্ট গভর্নমেন্ট এটা আরম্ভ করেছেন এটা যাতে আরও দৃষ্টিং হয় তার জন্য ব্যবস্থা করা দরকার। আমাদের বালীগঞ্জের দিকে এরকম কোন চীপ প্রাইস স্টোর কিছু হয়েছে বলে জানি না। (শ্রীনির্মলচন্দ্র ভট্টাচার্যঃ করা হয়েছে, করা হয়েছে।) হয়েছে নাকি? নির্মলবাবুদের হয়ে অপোজিশনের ভয়ে গভর্নমেন্ট ওদিকে হয়ত করেছেন, আমরা যারা গভর্নমেন্টের সামান্য দাপেটার এ ধারে বসে আছি আমাদের দিকে হয়ত গভর্নমেন্ট তেমন লক্ষ্য করেন না। এ হোক, এইসব ফেয়ার প্রাইস স্টোরস খুব বেশি রকম সংখ্যায় করা দরকার এবং আমরা যা দেখছি এইসব ফেয়ার প্রাইস স্টোরে সব সময় জিনিস পাওয়া যায় না। আমরা জানি, এর ভেতর অনেক রকম গোলমাল আছে। সুতরাং আমি যে ব্ল্যাক মার্কেট বা মহল্লায় মহল্লায় বসব অর্গানাইজেশন করা হবে তাঁরা সেটা দেখবেন, দোকানের উপর নজর রাখবেন। আমরা দেখছি এ, বি, সি তিনটা স্ট্রোর চাল হয়েছিল—যারা দোকানদারের ফেয়ারিট ছিল তারা জানি

চাল পেত, আর যারা ফেরারিট ছিল না তারা খারাপ চাল পেত।* ভাল ভাল চালের কথা বললেই কীভাবে আমাদের ভাল চাল নেই। কেন্সিসিন প্রভৃতির ব্যাপারেও সব সময় তাই এবং তখনকার দিনে এনফোর্সমেন্ট অ্যান্ড রিজার্ভ মিস্ট্রী ছিলেন তিনি অনেকবার আমাদের হেল্প করেছেন এই রকম করে। আর একটা কি দরকার হচ্ছে, কনজাম্পশন আমাদের কন্ট্রোল করতে হবে অর্থাৎ যাদের অবস্থা ভাল সেই সমস্ত অবস্থাপন্ন লোক তাদের লং পার্স আছে বলে তারা দুটোয় গিয়ে বড় জিনিসটা কেনেন। অনেক সময় গাড়িরাহাট মার্কেটে দৌখ, মাছের দাম কম হচ্ছে, একজন বড়লোক এসে সেই মাছটা নিয়ে গেলেন। প্রায় দেখা যায় এরকম দাম করলেন না, নিয়ে গেলেন। এরকম করে যারা পার্স প্রাউড। যাদের লং পার্স আছে তাদের যদি নিজেদের রিকোয়ারমেন্টে টাকা দিয়ে সেগুলি কেনেন তা হলে আমাদের মত যারা গরিব তারা খেতে পারে না, কিনতে পারবে না, সেই জায়গায় আমাদের পক্ষে ডিফিকাল্টি হবে। সুতরাং কন্ট্রোল অব কনজাম্পশন করা দরকার এবং এইসব ব্যাপারে পাব্লিক কো-অপারেশন খুব বিশেষ প্রয়োজন।

[3-55—4-5 p.m.]

আমার বন্ধুরা যারা এই নিয়ে আলোচনা করছেন এবং আরও করবেন তাঁরা আশা করি এ ব্যাপারে কো-অপারেশন করবেন এবং গভর্নমেন্ট যে এ বিষয়ে যথাসাধ্য চেষ্টা করবেন তাতে আমাদের বিন্দুমাত্র সন্দেহ নেই। কাজেই এই বিষয়ে আমরা নিশ্চিত হতে পারি এবং আশা করি গভর্নমেন্ট এই প্রস্তাব সর্বান্তঃকরণে গ্রহণ করবেন এবং এর ভেতর যা করার প্রস্তাব আছে সেটা করার জন্য প্রাণপণ চেষ্টা করবেন। তবে এটা আমাদের মনে রাখতে হবে, উই মাস্ট হ্যাভ টু পে দি প্রাইস ফর দি স্টেপ উই আর গোলিং টু টেক। দেশকে যদি সুসমৃদ্ধ করতে হয়, জাতি যে বিপদের সম্মুখীন হয়েছে সেই বিপদ থেকে যদি দেশকে বাঁচাতে হয় তা হলে আমাদের যা করতে হবে, তার মধ্যে একটা হচ্ছে দুঃখ-দুর্দশা সহ্য করে। এ সম্বন্ধে আমাদের শ্রম্বেশ্ব প্রধানমন্ত্রী পণ্ডিত নেহরু বলেছেন এটা আমাদের পছন্দ না হলেও মেনে চলতে হবে—অর্থাৎ দুঃখ সহ্য করতে হবে। এই কথা বলে আমি আমার বন্ধুদের প্রস্তাব সর্বান্তঃকরণে সমর্থন করছি।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya :

মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে যে প্রস্তাব আমাদের সামনে এসেছে, সেটা প্রমাণ করবার জন্য কোন তথ্যের প্রয়োজন নেই এবং এটা যে দিবালোকের মত স্পষ্ট, সেকথা সরকারপক্ষের অনেক সদস্যই বলেছেন। কিন্তু তা যদি হয়ে থাকে, অর্থাৎ এটা যদি দিবালোকের মত স্পষ্টই হয়ে থাকে, তা হলে তাঁদের কাছে আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই যে, তাঁরা তা হলে বক্তৃতা করছেন কেন—এটা স্বীকার করে নিন। বক্তৃতা করে সমর্থন করতে গেলে যে স্ট্যাটিস্টিকস-এর দরকার সেটা তাঁরা দিয়েছেন। স্যার, বর্তমানকালে এই সমস্যা যে জটিল হয়ে দেখা দিয়েছে সেটা আমি স্পষ্ট করে বলতে চাই এবং থার্ড প্ল্যানিং কমিশন যেকথা বলেছেন সেটাও বলতে চাই। তাঁরা বলেছেন আমাদের ৩৫ টাকা মূল্যের জিনিস কেনা দরকার, তা না হলে আমরা জীবন ধারণের দ্রব্যাদি সংগ্রহ করতে পারব না এবং ভারতবর্ষের দুই-তৃতীয়াংশ লোকের সেই ক্ষমতা নেই। কিন্তু তারপর দ্রব্যমূল্য যেভাবে বৃদ্ধি পেয়েছে তাতে অন্ততঃ একটা লোকের প্রাণ-ধারণের উপযোগী জিনিস কিনতে গেলে তার ন্যূনতম ৪০ টাকার প্রয়োজন। তা হলে দেখা যাচ্ছে, অজকে শতকরা ৭০ ভাগেরও বেশি লোকের প্রাণধারণের উপযোগী খাদ্য সংগ্রহের ক্ষমতা নেই। এই যদি অবস্থা হয়, তা হলে এই যুদ্ধের জন্য আমরা কি করে প্রস্তুত হতে পারি? স্যার, এখানে আমার সেক্সপীয়ার-এর কথা মনে পড়ছে—অর্থাৎ পাগল অন্ধকে পথ দেখিয়ে নিয়ে চলেছে। আমাদের মধ্যে যেসমস্ত উদগ্র শিল্প উদ্ভাদ রয়েছে তারা আমাদের সমস্ত নীতি বিসর্জন দিয়ে অন্ধ মন্ট্রীদের পথ দেখিয়ে নিয়ে চলেছে এবং এটাই হচ্ছে কনকসন। আজকে এই তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় আমাদের নৃত্য করে ভাবতে হবে আমাদের দেশ যখন কৃষিপ্রধান তখন কৃষির উপর সকলের চেয়ে বেশী জোর দিতে হবে। কৃষিকে কেন্দ্র করে আমাদের দেশ গড়ে ওঠা উচিত ছিল, কিন্তু সেটা না করে বিকেন্দ্রীকরণ করে আমরা নতুন সভ্যতার কথা ভাবতে চেষ্টা করছি।

শ্বিতীয়তঃ, আমার স্বামী বিবেকানন্দের কথা মনে পড়ছে, তিনি বলেছেন, ভাগীরথী নদীকে নিয়ে যাব হিমালয়ে, তারপর খুসীমত দিক দিয়ে পাহাতি করব, সেটা হয় না। আমাদের দেশের ভিত্তি হচ্ছে কৃষি, সেই কৃষিকে বাঁচিয়ে আমরা যখন চিন্তা করি শিল্পের

কথা, তখন আমরা ভুল পথে চলি। আমরা সেই মূল নীতিতে ভুল করছি বলেই আমাদের রাশদুল দিতে হচ্ছে। এখনও আমাদের সমস্যা আছে, থার্ড ফাইভ-ইয়ার প্ল্যান আমাদের বেওয়া উচিত এবং কৃষির উপর প্রাধান্য দেওয়া উচিত। কৃষিকে কেন্দ্র করে আমাদের লক্ষ্য গড়া উচিত ছিল।

(এ ভয়েস: কৃষিকে তো প্রাধান্য দেওয়া হয়েছে)

স্বয়ংসম্পূর্ণ কর্তাদিনে হব সেই টার্গেট দিন। দেখতে চাই, সেটা হতে পারে কিনা। (এ ভয়েস: রামরাজ্যেও ছিল না) পরাধীন দেশের অর্থনীতি থাকে নাকি? সেটা থাকে স্বাধীন দেশে, স্বাধীন দেশে নিজের অর্থনীতি গড়তে হয়, সুতরাং আজকে যে সমস্যা এসেছে তাতে আমাদের ভাল করে ভাববার কথা। দেখুন সরকারী চাকুরিতে যারা কাজ করছে তাদের বেতন এবং যারা শ্রমিক তাদেরই বা উপার্জন কত, মাসিক বেতন কত এবং যারা কৃষিকার্যের বিভিন্ন স্তরে আছে তাদেরই বা উপার্জন কত এবং সেটা যদি আমরা দেখি তা হলে প্ল্যানিং কমিশন যা স্বীকার করেছে সেই ভয়াবহ চিত্রই আমাদের সামনে এসে পড়ে এবং সেটা সত্যি কথা। তাতে তাঁরা দেখিয়েছেন, টু-থার্ড-এর উপর ভারতবর্ষের লোকের শতকরা ৩৫ টাকা উপার্জনের ক্ষমতা নেই। সুতরাং আজকে প্রত্যেক মানুষের ৪০ টাকা করেও উপার্জনের ক্ষমতা হয়, তা হলে শ্রমিকদের খাদ্যের মূল্য দিতে গেলে মিনিমাম ১২০ টাকা তাদের হাতে প্রত্যেকের পাওয়া চাই। তাতে যদি কাট হয় সেটা বাড়তি দিতে হবে। এটা করে যদি আমরা দেখি তা হলে আমরা ১৫০ টাকার কম বেতন দিতে পারব নাকো। চাষীদের যেখানে উপায় হয় দু'টাকা থেকে আরম্ভ করে ২১ টাকার মধ্যে সেখানে কি করে তাদের আয় বৃদ্ধি করবে সেখানেই আমাদের ভাবতে হবে। সুতরাং যে বিপাকে আমরা পড়েছি সেই বিপাকে যদি নুতন করে ট্যাক্স বসতে চাই, যে অবস্থা দেখছি, ভারত সরকার ১০০ কোটি টাকার ইনফ্লুয়েন্স নোটস ছাড়বে, তার ফলে যে মূল্য বৃদ্ধি পাবে তাতে থার্ড ফাইভ-ইয়ার প্লানে একজন মানুষের সামান্য জীবনধারণের উপযোগী খাদ্য যোগাড় করতে ৫০ টাকা খরচ করতে হবে। সুতরাং এই ইনফ্লেশনের পথে যদি চলি তা হলে আমাদের ক্রমশঃ হাবুডুবু খেতে হবে। সুতরাং এখনও সমস্যা আছে, এই লক্ষ্য প্রচেষ্টাকে অন্য দিকে নিয়ে যাবার প্রচেষ্টা করুন। আজকে আপনারা একদিকে বলছেন ট্যাক্স বৃদ্ধি করবেন, আবার মূল্য রোধ করবেন, এটা কখনও হয়ে না, মূল্যবৃদ্ধি রোধ করা সাধ্যায়ত্ত নয়। কাজেই যে ট্যাক্স বৃদ্ধি করছেন সেটা বন্ধ করতে হবে। এটা বিশেষ করে ভাবা দরকার। একথা বলে কোন পায়াচ উইশ করলে চলবে না, আমি বলছি সাধু সঙ্কল্প করতে গেলেই মূল্য বৃদ্ধি রোধ করতে পারব, এটা ঠিক নয়, গভর্নমেন্টের কোন শক্তি নাই মূল্যবৃদ্ধি রোধ করতে পারে। যদি সমস্তই আইনমত করতে হয়, তা হলে দেখব দোকানদাররা বলবে, এইভাবে মূল্য না দিলে সংসার চালাতে পারব না। সুতরাং যতই চেষ্টা করুন, মূল্য বৃদ্ধি রোধ করতে পারবেন না কিছুতেই, এই আমার দৃঢ়-বিশ্বাস।

[4-5 to 4-15 p.m.]

এইটাই আমার ধ্রুব বিশ্বাস। সুতরাং আমি বলছি যে, মূল্যবৃদ্ধি রোধ করা সরকারের একান্ত কর্তব্য এবং প্রত্যেক মানুষকে তার খাদ্য দিতে হবে। এ যদি দিতে হয় তাহলে মূল্য বৃদ্ধি রোধ করার জন্য শূন্য রেজালিউশন পাশ করলে হবে না, সরকারের কাছ থেকে আমরা প্রতিশ্রুতি চাই এবং সেই প্রতিশ্রুতি শূন্য এখানে দিলে হবে না, আসলে তাঁরা যে কর বৃদ্ধি করেছেন সেটা কমাতে প্রস্তুত আছেন কিনা সেটা পরিষ্কার করে বলুন। তা যদি বলতে না পারেন তা হলে মূল্যবৃদ্ধি রোধের জন্য তাঁরা যা কিছু বলুন না কেন, প্রতিশ্রুতি দিন না কেন, এটা অরণ্যে রোদন হবে।

Shri Satya Priya Roy:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমরা অত্যন্ত আনন্দিত যে, ওপস্কেস বন্দুকা এখান থেকে যতীন বাবু যে প্রস্তাব উত্থাপন করেছেন তাকে সমর্থন জানিয়েছেন। আশা করি এই প্রস্তাব সর্বসম্মতিক্রমে এই বিধান পরিষদের গৃহীত হবে। কারণ, মাননীয় শ্রীমহীতোষ রায়চৌধুরী

মহাশয় বলেছেন যে, এর মধ্যে কোন স্বিকৃত থাকতে পারে না, দাম বেড়েছে। একে কোন রক্ষা পরিসংখ্যান দিয়ে প্রমাণ করবার প্রয়োজনীয়তা নেই, প্রত্যেককে 'আমরা' প্রতিদ্বন্দ্বিতাকার অভিজ্ঞতার মধ্য দিয়ে দেখাচ্ছে। অবশ্য এই প্রস্তাব আনবার প্রয়োজনীয়তা ছিল কিনা এই প্রশ্ন হয়ত উঠতে পারে। আমরা বলি যে, গভীর প্রয়োজনীয়তা ছিল। কারণ, দিনের পর দিন মূল্য বৃদ্ধি হচ্ছে এবং একটা সংকটের দিকে যে আমরা এগিয়ে যাচ্ছি এটা নিশ্চিত। কিন্তু সরকারপক্ষ থেকে সে সম্বন্ধে কোনরকম সচেতনতা, কোন সতর্কতা, আগে থেকে বিপদের সময় যাতে খতটা সম্ভব তার আঘাতকে কমানো যায়, তার জন্য কোনরকম প্রস্তুতি আমরা আজ পর্যন্ত দেখতে পাচ্ছি না। বরং গভর্নরের অ্যাড্রেসে বা বাজেটে যখন আমরা ডিসকাশন করছি তখন দেখছি জিনিসটাকে অত্যন্ত হালকা মেজাজে দেখা হচ্ছে। এটাকে যদি আজকে হালকা মেজাজে ছেড়ে দিই, যদি আজকে পুঁজিপতিদের স্বার্থে বিরাট আঘাত হানবার মত একটা দৃঢ় মনোভাব নিয়ে এগিয়ে না আসি, তা হলে পশ্চিমবঙ্গে এমন একটা বিপর্যয় দেখা দেবে যার জন্য এই সরকার দায়ী থাকবে। অবশ্য ফলভোগ আপনাকে আমাকে প্রত্যেকের করতে হবে, কিন্তু তার সম্পূর্ণ দায়িত্ব ইতিহাস এই সরকারের কাঁধে চাপিয়ে দেবে। এই গুরু প্রয়োজনীয়তা ছিল বলেই আজকে শ্রীযুক্ত যতীন চক্রবর্তী মহাশয় এই প্রস্তাব উত্থাপন করেছেন। আজকে পরিসংখ্যান দিয়ে দাম কত বেড়েছে, কত ট্যাক্স বেড়েছে, কত ইনফ্লেশনের জন্য, কতটা প্রোডাকশনের জন্য, আমরা সেই আলোচনা করতে চাই না। আজকে এই সব চেয়ে জরুরী প্রয়োজনের যেটা আমরা ও পক্ষ থেকে শুনতে চেয়েছিলাম, জানতে চেয়েছিলাম, সেটা হচ্ছে এই মূল্যবৃদ্ধি রোধ করার জন্য সরকার কি কি ব্যবস্থা অবলম্বন করতে যাচ্ছেন। আমরা জানতে চেয়েছিলাম তারা বলিষ্ঠভাবে এগিয়ে আসবেন কিনা এবং প্রয়োজন হলে আমাদের প্রধানমন্ত্রী যে কথা একদিন বলেছিলেন যে, প্রথম কালো-বাজারী, যাকে দেখতে পাব, তাকে ল্যাম্পপোস্টে ঝুলিয়ে দেব, সেইরকম ব্যবস্থা ওঁরা করতে রাজী আছেন কিনা। কিভাবে তারা মূল্যবৃদ্ধি রোধ করতে চান, কিভাবে প্রতিটি মানুষের অন্তত দু' মটো খাবার যাতে তারা সংগ্রহ করতে পারে, দুর্দিনে তার জন্য কি ব্যবস্থা তারা গ্রহণ করতে যাচ্ছেন সে সম্বন্ধে ওপক্ষ থেকে জানতে চেয়েছিলাম। আমি দীর্ঘ বক্তৃতা করবার জন্য এখানে দাঁড়াইনি, কিন্তু সৈদিক থেকে অত্যন্ত হতাশ হয়েছি। মহীতোষবাবু দীর্ঘ সময় নিয়েছেন, কিন্তু বলব যে, তিনি অত্যন্ত লঘুচিন্তার পরিচয় দিয়েছেন (স্পিয়ার্ট অব লৌভিটি) যখন এতবড় একটা সিরিয়াস কোয়েশ্বনের ডিসকাশন করেছেন। বাস্তবিক কি পন্থা তারা অবলম্বন করতে যাচ্ছেন, এই গুরু সংকটের হাত থেকে দেশকে রক্ষা করবার জন্য সে সম্বন্ধে কি কোন আলোচনা আমরা ওপক্ষ থেকে শুনতে পাব না? আমি প্রথমে ভেবেছিলাম যে, যে প্রস্তাব সর্বসম্মতিক্রমে গৃহীত হতে যাচ্ছে, সেই প্রস্তাব সম্পর্কে দীর্ঘ বক্তৃতা করে আপনার ধৈর্যের পরীক্ষা করা আমাদের পক্ষে ঠিক হবে না। কিন্তু যখন আলোচনার ভেতর লক্ষ্য করে দেখলাম যে, লঘুচিন্তার সঙ্গে সরকারপক্ষ এই আলোচনার যোগদান করেছেন, তাদের এই জাতীয় বিপর্যয়ের মূখে স্থির সিদ্ধান্ত, দৃঢ় প্রতিজ্ঞা এবং বলিষ্ঠ কর্মপন্থা আলোচনায় উত্থাপন করতে দেখলাম না, তখন বাধ্য হয়ে আপনার কিছু মূল্যবান সময় চেয়ে নিয়েছি। আমরা আশা করব, পরবর্তীকালে ও পক্ষের যদি কেউ বলেন, তাহলে সরকারপক্ষের যে কি মত, তারা এই বিপর্যয়ের মূখে কি কি কর্মপন্থা অবলম্বন করতে যাচ্ছেন, কি প্রস্তুতি তারা অবিলম্বে গ্রহণ করতে যাচ্ছেন, সে সম্বন্ধে পরিষ্কার ইজ্জত পাব। আমি এই কথা বলে এবং শেষ পর্যন্ত সর্বসম্মতিক্রমে এই প্রস্তাব গৃহীত হবে এই আশা পোষণ করে আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Biswanath Mukherjee:

মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহাশয়, আমাদের বিরোধী দলের মাননীয় সদস্য দ্ব্যমূল্য বান্ধব যে প্রস্তাব এনেছেন আমাদের সামনে সে সম্বন্ধে সরকার খুব চিন্তিত, আমরাও খুব চিন্তিত। কিছুদিন আগে আমি ডাঃ পাণিকরের একটা বই পড়েছিলাম, চীন সম্বন্ধে ডাঃ পাণিকর যে বই লিখেছেন সেটা কমিউনিস্ট রাজ্য হবার আগে চিয়াং কাইশেকের যে রাজত্ব ছিল, এই চিয়াং কাইশেক গভর্নমেন্ট চীনের প্রজাগণের কাছে খুব প্রিয় ছিল কিন্তু সেখানে দ্ব্যমূল্য বান্ধব ফলে আস্তে আস্তে কমিউনিস্টরা সেই রাজ্যে অনুপ্রবেশ করল। আমাদের ভারতবর্ষের মাটিতে চীন আক্রমণ

করল এবং আমাদের ভারতবর্ষে কিছু পণ্ডিত বাহিনী আমাদের মধ্যে আছে, এই দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধির সুযোগ গ্রহণ করে ভগবৎ কৃপায় চীনের যে সুবিধা করছেন তাঁরা আবার নিজেরা আস্তে আস্তে একপক্ষ উত্তীর্ণ করেছে। দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধি হওয়ার আর একটা কারণ আমি মনে করি, এই বৃদ্ধি পরিস্থিতির জন্য দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধি হয়েছে এবং আমাদের মধ্যে একশ্রেণীর অসাধু ব্যবসাদাররা মিডলম্যানস প্রফিট থাকে বলে, তারা সেই মূল্যফা স্বিগড়নভাবে গ্রহণ করল যার ফলে দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধি আমরা প্রতিরোধ করতে পারি নি এটা স্বীকার। আজকে ব্যবসাদাররা চাল বিক্রি করে মণ প্রতি এক টাকা লাভ করে। চাষীরা যৈ বেগুন, কড়াইশুঁটি ক্ষেতে তৈরি করে সেটা হাটে বিক্রি হয়। আমি কিছুদিন আগে বসিরহাট এবং বেলেঘাটা হাটে গিয়েছিলাম—সেই হাটে দেখি কড়াইশুঁটি চার টাকা করে মণ দরে বিক্রি হচ্ছে। সেখানে চাষী কি পেয়েছে জানি না, কিন্তু সেই কড়াইশুঁটি কলকাতায় বিক্রি হচ্ছে ১৫ টাকা মণ। এই মিডলম্যানস প্রফিট, তাদের পকেট নিয়ে লরীভাড়া ইত্যাদি করে যা পড়ে, তার চেয়ে অনেক বেশী মূল্যফা করে এবং এই করে দ্রব্যমূল্য আরও বৃদ্ধি পাচ্ছে। তারপর এডুকেশন সম্বন্ধে বলতে পারি ছেলেমেয়েরা যে পুস্তক পড়ে সেই পুস্তকের যা দাম তা আজকে গার্জেনদের পক্ষে দুর্বিষহ হয়ে পড়ছে। শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের যে মাইনা ছিল, তা আজকে ৩।৪ গুণ বেড়ে গেছে এবং এ ব্যাপারে প্রত্যেক লোকের ভাষণ কষ্ট হচ্ছে এটা অনস্বীকার্য। আমি শ্বিতীয় মহামুখের আগে পূর্ববঙ্গের ২-১টা গ্রামে অন্তরীণ ছিলাম, সেই অন্তরীণ থাকাকালে দেখছি একহালি ইলিশ মাছ ৪ আনা—৪টা ইলিশ মাছের দাম ৪ আনা—এ আজকে কম্পনা করা যায় না। আজ উৎকৃষ্ট গাওয়া ঘি পাওয়া যায় না তার দাম ছিল ১৪ আনা সের। সেদিন আর আসবে না, কিন্তু দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধি প্রতি-কারের জন্য সরকার কোন প্রচেষ্টা না করলে আমি মনে করি সরকারের অসিত্ব থাকা খুবই মুশকল হবে এবং যদি আস্তে আস্তে ইনফ্লেশন বন্ধ না করতে পারেন।

চাষীদের দুরবস্থার কথা বলতে গিয়ে আমার বক্তব্য হচ্ছে যে, আজ ১৫ বছর ধরে আমরা স্বাধীনতা উপভোগ করছি, কিন্তু স্বাধীনতার এই ১৫ বছর পরেও আমাদের দেশের চাষীদের এবং অন্যদের যে দুরভোগ ছিল সেটা এখনও আছে। তারপর, এখন যদি কাজ করতে হয়, তা হলে যেসব মন্ত্রিমহাশয়রা এখানে আছেন তাঁরা বুকে হাত দিয়ে বলেন যে, তাঁদের কাজে কোন অসুবিধা হয় কিনা? এই রেড টেপিজম বা লাল ফিতার মধ্যে কাজ করতে করতে কি অনুভব করতে পারেন যে, তাঁদের কি দুরবস্থা। আমরা যাঁরা জনপ্রতিনিধি কল্যাণকর রাষ্ট্রের পরিকল্পনা করছি, তাঁরা জানি যে, কল্যাণ রাষ্ট্রের মূল্যমান আকাশচুম্বী হলে লোকের অসুবিধা হবে। তবে এক শ্রেণীর লোক আছে যেকথা মহাত্মাবাদ বলেছেন—যারা বাজারে গিয়ে যেহেতু তাদের পকেটে অনেক পয়সা আছে সেহেতু যে কোন দামে সমস্ত জিনিস কিনে নিয়ে চলে যেতে পারে। আমাদের শ্রম্বেয় উপাধ্যক্ষ মহাশয় দৈনিক বাজারে যান বেলা দশটার সময়। আমি তাঁকে সেকথা জিজ্ঞাসা করায় তিনি বললেন, তুমি তো অর গৃহস্থ লোক নও, তাই তুমি জান না যে, এই সময় বাজারে জিনিসের দাম কমে যায় এবং তখন ফলে দশটা পয়সা সাশ্রয় হয় এবং সেইজন্যই এই সময় বাজারে যাই। যা হোক, এই যে অকস্মাত্বে দাম হয়েছে এর ফলে মধ্যবিত্ত এবং এক শ্রেণীর লোক যারা নিজের উপায়ের উপর নিঃশীল তাদের খুব কষ্ট হচ্ছে, কাজেই এর একটা প্রতিবিধান সরকারের করা উচিত এবং এটা তাঁদের কর্তব্য হবে। তারপর, সেদিন লোকসভায় কৃষকমহাশয়রা ফরাক্ষা বাঁধের ব্যাপার নিয়ে যে বক্তৃতা করেছেন তাতে পশ্চিম বাংলার অনেকেরই মাথা খারাপ হয়েছে। এককালে ভগীরথ গণগোষ্ঠী থেকে গঙ্গাকে এনেছিলেন এবং যে গাঙ্গেয় সভ্যতা সারা ভারতবর্ষকে ধন্যমানে এত বড় করে দিয়েছে সেই গঙ্গার আজ অত্যন্ত দুরবস্থা এবং কোন কোন জায়গায় এমন অবস্থা হয়েছে যে, গঙ্গা হেঁটে পার হওয়া যায়। বাঁশবেড়িয়ার অপোজিট-এ গঙ্গাতে যে বিরাট চর পড়েছে সেই চর যদি না পড়ত তা হলে আমার মনে হয় চাষ-আবাদ করতে লোকের অনেক সুবিধা হত। গঙ্গা আমাদের অনেক দিয়েছে এবং এখানেও ঠিক সেই রকম সুবিধা করে দিত। এবারে আর একটা বিষয়ের প্রতি আমি কৃষিমন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। আমাদের দেশে যেসমস্ত ছোট ছোট হাজা, মজা খাল আছে সেগুলোর ব্যাপারে তিনি যদি সরকারী দৃষ্টিতে না দেখে নিজে একবার কন্ট্রোল করে যান, তা হলে বুঝতে পারবেন, এই সমস্ত হাজা-মজা খাল এবং নদীগুলি সারাদায়

কিছু খরচ করে সংস্কার করলে আমাদের আর আকাশের দিকে চেয়ে থাকতে হবে না এবং এতে আমাদের চাষ-আবাদেও সুবিধা হবে। আমাদের দেশে যে ১০ লক্ষ একরু কৃষিক্ষেত্র জমি আছে, তার মধ্যে ১ লক্ষ একরে আমরা সেচের ব্যবস্থা করতে পেরেছি, কাজেই আরও যদি সেচের ব্যবস্থা করতে পারি তা হলে আমাদের প্রোডাকশনের পরিমাণ বাড়বে এবং তার ফলে দ্রব্যমূল্য কমবে।

আমাদের যদি দ্রব্যের ডিম্যান্ড বেশি থাকে এবং সে তুলনায় মাল কম থাকে, তা হলে দ্রব্যের দাম বেশি থাকবেই। আজকে যতীন চক্রবর্তী মহাশয় যে প্রস্তাব এনেছেন প্রতিকারের জন্য তাতে সরকারী কর্মচারীদের এবং মন্ত্রিমহাশয়দের আরও আগ্রহ দেখাতে হবে। এবং আরও তীব্র ব্যবস্থা গ্রহণ করতে হবে, তা না হলে আমরা এই দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধি রোধ করতে পারব না। এ বিষয়ে প্রয়োজন হলে আইন বদলানো উচিত। আইনটা এমন হওয়া উচিত, যাতে মুনাকা-খোররা ভয় পায়, তা হলে দ্রব্যমূল্য কমেতে পারে। এই প্রস্তাবের প্রতি আমার সহানুভূতি আছে এবং আমি সরকারকে অনুরোধ করব, যাতে দ্রব্যমূল্য রোধ করার চেষ্টা ত্বরান্বিত করেন।

(ডেপুটি চেয়ারম্যানের সঙ্গে আলোচনা করিতে করিতে নিজের বাঁসবার স্থানে ফিরিয়া আসিয়া শ্রীসত্যপ্রিয় রায় : তা হলে স্যার, আমরা গণ্ডগোল করব ভোট দিতে না দিলে।)

Mr. Deputy Chairman : I want to make one thing clear. Shri Satya Priya Roy has threatened me that the opposition side will start hai chai.

(নয়েজ)

প্রথম থেকে আরম্ভ করে আমি কারও কোন টাইম লিমিট করি নি, যিনি যে স্পীচ দিতে চেয়েছেন তাঁকে ততটুকুই আমি দিতে দিয়েছি। সভাপ্রিয়বাদ এখন বলছেন ভোটে দেবেন কিনা, আমি বলছি, যদি টাইমে কুলোয় দেব, নইলে দেব না, দেব কেমন করে আমি? বক্তৃতার জন্য যারা নাম দিয়েছিলেন তাঁদের আমি ডাকছি, তাঁরা বক্তৃতা দিচ্ছেন, এখন তিনি বলছেন তা হলে আমরা হেঁচকি করব।

It is very unfair. It is unseemingly for a respectable member like Shri Satya Priya Roy.

Shri Satya Priya Roy : I appeal to you as an impartial Judge and chairman of today's meeting.

এইরকম গুরুত্বপূর্ণ প্রস্তাব যেন আমরা ইন এ সেন্স অব লেভিটি আলোচনা না করি, যে প্রবন্ধ আজকে জাতিকে মস্ত বড় সংকটের মধ্যে টেনে এনেছে সে সম্বন্ধে প্রস্তাবকে যদি দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে গল্প করে ভোটে দিতে না দিই তা হলে নিশ্চয়ই এর বিরুদ্ধে আমাদের প্রোটেষ্ট রেকর্ড করতে হবে, সেকথাই আমি বলতে চেয়েছিলাম, নাথিং মোর নাথিং লেস।

Mr. Deputy Chairman :

গোড়া থেকেই আপনার দিকের একজনেরও আমি টাইম লিমিট করি নি, আজকে ওদিকে দেখিয়ে দিচ্ছেন কেন, ভোটে দিতে দেব না, ইট ইজ নট কারেঙ্কট। আমি যখন টাইম লিমিট করি নি, ইট ইজ দেয়ার গুড সেন্স, তাঁরা বক্তৃতা দেবেন কিনা।

I can appeal to them for their good sense. I have no authority. It is not fair for me to limit the time there.

কিন্তু আমাকে প্রোটেন যদি করেন.....(গণ্ডগোল)

Shri Satya Priya Roy :

ফাট ইজ নট প্রোটেনিং, সেকথা আমি বলি নি, আমি মেস্ নিয়ে যাব একথা বলি নি, আমি বলছি মেস্ নিয়ে যাওয়া হয়, স্যার, আমি যে কথা বলছি—

I appeal to you, Sir, and through you that side of the House that they should be more sensible, they should be more judicious and they should give us time to see that the resolution is put to vote.

Mr. Deputy Chairman :

সেটা এই সাইডের বেলায়ও তো দেখা উচিত।

Shri Sudhindu Nath Mukherjee :

On a point of order, Sir, I heard of course, I did not hear distinctly that somebody threatened that he would take away the Mace which is in front of you. Sir, if that is a fact, then should he be allowed to stay here?

Mr. Deputy Chairman : I have explained the position. Amar Babu may now speak

[4-25 to 4-35 p.m.]

Shri Amar Prasad Chakrabarty :

মাননীয় সনৎসভা উপাধ্যক্ষ মহাশয়, আমি দ্ব্যর্থহীন ভাষায় এটা জানাতে চাই যে, আমরা খাদ্য নিয়ে রাজনীতি করার মনোবৃত্তি নিয়ে এই প্রস্তাবকে সমর্থন করবার জন্য এই বক্তৃতা করি নই। স্যার, আমি দেখেছি, এই খাদ্য প্রস্তাবের উপর আমাদের মধ্যে যত রকম আলাপ-আলোচনা হচ্ছে তাতে আমি এটা পরিস্কার বলেছিলাম যে, খাদ্য নিয়ে রাজনীতি করার জন্য কারোর উদ্দেশ্য থাকতে পারে, কিন্তু আমাদের সেই উদ্দেশ্য নেই। স্যার, আপনি বিশেষভাবে মাননীয় অর্থমন্ত্রীর বক্তৃতায় এবং মাননীয় রাজ্যপালের বক্তৃতায় খাদ্য সম্বন্ধে একটা গরামিল দেখেছেন। মাননীয় অর্থমন্ত্রীর বক্তৃতায় খাদ্য সম্বন্ধে যেভাবে বলা হয়েছে, রাজ্যপালের বক্তৃতায় তা ভিন্ন ধরনের বলা হয়েছে। একজন বলেছেন, আমাদের প্রচুর চাল মজুত আছে। আর একজন বলেছেন আমাদের চাল প্রচুর নেই, আমাদের গম খেতে হবে। মাননীয় রাজ্যপাল বলেছেন, আমরা যারা প্রাইভেট ট্রেডার আছে, তাদের দিয়ে গত বছর তিন লক্ষ টন চাল আনিয়েছি, দরকার হলে আরও আনা। কিন্তু সরকারের সত্যিকারের নীতি কি সেটা কোথাও প্রতিফলিত হয় নি। আজকে বিভিন্ন সংবাদপত্রে দেখেছেন আমরা দুর্ভিক্ষের পদধ্বনি শুনছি। গ্রাম থেকে এরই মধ্যে জনসাধারণ কলিকাতায় এসে আগ্রয় নিচ্ছে। আমরা ১৯৪২ সালে বাইরের অবস্থা দেখার সুযোগ পাই নি, তখন আমরা জেলে। কিন্তু স্যার, সামনে যে যুদ্ধের পদধ্বনি আমরা শুনছি, সেই যুদ্ধের পদধ্বনির সুযোগে একটা দুর্ভিক্ষের পদধ্বনির শব্দ আমাদের কানে আসছে। তাতে আমরা শঙ্কিত হয়েছি বলেই আজকে এই প্রস্তাব আপনাদের সামনে রাখছি, যাতে এ সম্বন্ধে সরকারের কি বক্তব্য সেটা পরিস্কার জেনে জনসাধারণের কাছে আমাদের বক্তব্য রাখতে পারি। কিন্তু আমাদের কোন কোন বন্ধু খাদ্য নিয়ে রাজনীতি সম্বন্ধে বলেছেন, আমরা সেই উদ্দেশ্য নিয়ে এই খাদ্য প্রস্তাব আনি নি। স্যার, আপনাকে অনুরোধ করব যে, আপনি স্ট্যাটিস্টিকসের কথা ছেড়ে দিন, আপনি লেটেস্ট প্রাইস ইনডেক্সের হিসাব দেখুন। স্যার, আমরা দেখছি যে, প্রাইস ইনডেক্সের মান আজকে হু হু করে বেড়ে চলেছে। ১৯৩৯ সাল আর ১৯৬৩ সালের প্রাইস ইনডেক্সের গরমিলের ফলে আজকে যে ইনফ্লেশনরী ট্রেন্ড, এই ইনফ্লেশনরী ট্রেন্ডের সঙ্গে এই যে প্রাইস ইনডেক্সের যে গরমিল একে যদি চেক করতে না পারা যায়, এই দুদিনে প্রচুর পরিমাণে খাদ্য যদি সাপ্লাই করতে না পারা যায়, তা হলে আবার স্যার, আমি সাবধান করছি যে, ১৯৪৩ সালের অবস্থা বাংলাদেশ হবে এবং তাতে হাজার হাজার লক্ষ লক্ষ মৃত্যুমুখে পতিত হবে। স্যার, সেইজন্যই এটার গুরুত্ব এবং সেইজন্যই সমাধিক গুরুত্ব নিয়ে এটা আপনাদের সামনে রেখেছি। খাদ্য সম্বন্ধে সরকারের কি বক্তব্য তা আমরা শুনতে চাই, এ নিয়ে আমরা দীর্ঘ বক্তৃতা করবার জন্য দাঁড়ই নি। বর্তমান পরিস্থিতি থেকে দেশকে রক্ষা করবার জন্য আমি সরকারের কাছে আবেদন জানাচ্ছি। ক্ষমতা আজকে তাঁদের হাতে। তাঁরা আজকে যেভাবে হোক সেই ক্ষমতাকে কার্যকরী করে দেশকে রক্ষা করেন সেটাই আমরা তাঁদের কাছে আবেদন জানিয়েছি।

একটা কথা এই প্রসঙ্গে বলা দরকার—আজকে হোর্ডিং সম্বন্ধে বলা হয়েছে, আমাদের মহাজোষাবান বলেছেন কিছু কিছু হোর্ড করবে। আমি স্যার, আশ্চর্য হয়ে যাচ্ছি, নীতি হিসাবে হোর্ডিং সম্বন্ধে যদি কোন বক্তা বক্তৃতা করেন, তা হলে ষা হোর্ডার বাইরে আছে তাদের কি স্ল্যাটচুড হবে? স্যার, আজকে সরকার থেকে যদি হোর্ডিং সম্বন্ধে শক্তভাবে ঘন

করায় কোন বন্দোবস্ত না হয় তা হলে এই হোর্ডিং আমাদের দেশকে বর্দিষ্ট করে দেবে। স্যার, আমরা জানি, ২/১৫ কেস বা হোর্ডিং-এর কেস ওয়াথের শিয়ালদহ স্টেশনে দেখেছি, কিন্তু যেসমস্ত বড় বড় চাই শিয়া হোর্ড করে, মনোপাল করে চালের দাম বাড়ায়, আর্টিফিসিয়াল স্কারসিটি করে চালের দাম বাড়ায়, তাদের গায়ে হাত দেন না, কিন্তু কোন লোক যদি শিয়ালদহে দুই সের চাল বেঁধে নিয়ে আসে তাকে নিয়ে টানাটানি করার জন্য সরকারের পুলিশ এগিয়ে আসেন। সুতরাং আজকে কথা হচ্ছে, হোর্ডারদের সর্বদা যেন এমন শাস্তি দেওয়া হয়, যাতে তারা হোর্ডিং করতে না পারে, যাতে জনসাধারণ সেই চাল পেতে পারে, অন্যান্য প্রয়োজনীয় খাদ্য পেতে পারে, তার ব্যবস্থা সরকার করুন। এই কথা বলে আমি এই প্রস্তাবকে সমর্থন করে এবং সরকারের কাছে তাঁদের স্পষ্ট নীতি ঘোষণায় দাবী জানিয়ে আমার বক্তৃতা শেষ করছি। জয় হিন্দ।

Shri Rabindralal Sinha:

মাননীয় উপ-পরিষদপাল মহাশয়, আজকে মাননীয় যতীনবাবু যে প্রস্তাব এই পরিষদ সম্মক্ষে রেখেছেন তার মূল নীতি সম্বন্ধে যে খুব বিশেষ মতভেদের অবকাশ আছে তা নেই। আর একটা কথা আমি বলব যে, এমন একটা প্রস্তাব যাতে আজকে আপেকালীন অবস্থায় দেশের মনোবল অক্ষুণ্ণ রাখার প্রচেষ্টা আছে এবং আজকে সংকট মুহূর্তে দেশের সমস্ত দেশপ্রেমিক মানুষ সাধারণ মানুষের ক্লম্বক্ষমতার মধ্যে মূল্যকে রাখতে বন্ধপারিকর সেরকম ক্ষেত্রে দলীয় স্বার্থবান্ধি এখানে আমদানী করে উত্তেজনা সৃষ্টি করার প্রয়াস পাওয়া উচিত নয়। শিক্ষক সদস্যদের কাছে আর একটা শালীনতা আশা করলে খুব অন্যায় বোধ করতাম না বোধ হয়। একথা আমি বলতে চাই যে, আজকে মূল্যবান্ধি হয়েছে একথা অনস্বীকার্য, তবে আমাদের ক্লম্বক্ষমান অর্থনীতিতে যুদ্ধ-পূর্ব দিনের ১৯৩৯ সালের মূল্য তালিকার সঙ্গে আজকের মূল্য তালিকার তুলনা করাটা অত্যন্ত সমীচীন বুদ্ধির পরিচায়ক বলে মনে করতে পারছি না—এজনা আমি দুঃখিত। তারপরে আমি বলতে চাই, আজকে আপেকালীন অবস্থা। একটা যুদ্ধাবস্থা চলছে একথা স্মরণ রাখতে হবে। আজকের পরিষদে যে আলোচনাধারা দেখলাম তাতে আমি বৈমোহিত হয়েছি।

[4-35 to 4-45 p.m.]

আমি একথা বলতে চাই যে, আজকের এই যুদ্ধের অবস্থায় এ সম্বন্ধে আমাদের সম্মাক অবহিত থাকা উচিত। আজকের এই অবস্থায় কি করে দেশের কল্যাণ করতে পারি, কি করে দেশের মানুষের মনোবল অক্ষুণ্ণ রাখা যায়, সে বিষয়ে আমাদের বিশেষভাবে প্রাণধান করতে হবে। পূর্বোক্ত দিনের মত বিরোধী পক্ষের একমাত্র দায়িত্ব হচ্ছে কি করে সরকারের উপর সর্বদোষারোপ করে জনসমক্ষে, জনচিন্তে সরকারের জনপ্রিয়তা হ্রাস করা যায়। এটা তাঁদের সর্বপ্রথম এবং সর্বপ্রধান প্রচেষ্টা। যুদ্ধ-পূর্ব দিনে তা থাকতে পারে, কিন্তু আজকে তা থাকা উচিত নয় বলে আমি মনে করি। আজকের আলোচনার ধারা যদি সেই যুদ্ধ-পূর্ব দিনের আলোচনার ধারা ধরে চলে তা হলে সেটা খুব দুঃখের কথা হবে বলে মনে করি। আমি তাঁদের কাছে আবেদন করব যে, আজকে তাঁদের ক্ষমতা দখলের অভিপ্রায় পোষণ করা উচিত নয় কিংবা এই সংকটকালীন অবস্থায় পরিসমাপ্তির পর নির্বাচনের কথা স্মরণ করে সরকারকে আক্রমণ করে সরকারকে সর্বদোষে দোষী করা তাঁদের একমাত্র লক্ষ্য হওয়া উচিত নয়। আজকে তাঁদের এই সংকটময় অবস্থায় কেমন করে সর্বশ্রেণীর মানুষের মধ্যে ঐক্য সৃষ্টি করা যায়, কেমনভাবে গ্রাহ্য করলে এই সংকট থেকে উত্তীর্ণ হওয়া যায় এবং মানুষের মনোবল অক্ষুণ্ণ রাখা যায় সেই চেষ্টাই করা উচিত। তারপর, আজকে এই সংকটকালীন অবস্থায় বা যুদ্ধাবস্থায় মানুষকে যে অধিকতর দুঃখ বরণ করতে হবে একথা অনস্বীকার্য। যুদ্ধকালীন পরিস্থিতিতে কোন মূল্যবান্ধি হবে না, একথা যারা বলেন, তারা বাস্তবের সঙ্গে সম্পর্কশূন্য। তারা কি এটা জানেন না যে, বিশ্বের কোন একটি অঞ্চলে যখন যুদ্ধ আরম্ভ হয় এবং এই কোরিয়ার যখন যুদ্ধ আরম্ভ হয়েছিল তখন, তখন বাজারের কিভাবে হুহু করে বেড়ে গিয়েছিল? সৌদিক থেকে বরং আজকে এই সরকারের কৃতিত্ব আছে যে, সেই অবস্থায় তারা উপনীত হতে দেন নি। আজকে একথা ঠিক যে মূল্যবান্ধি হয়েছে, কিন্তু সরকার এ বিষয়ে সম্পূর্ণ অবহিত আছেন এবং অবহিত আছেন বলেই সেই মূল্যবান্ধি রোধ করার চেষ্টা তারা করছেন। মাননীয় যুদ্ধমন্ত্রী বিগতকাল প্রমোত্তরকালে আমাদের সামনে বেকথা বলেছেন সেটা আমাদের স্মরণ

আছে। কেন্দ্রীয় সরকারের বাজেটে নতুন করদায়ের পর কতগুলি জিনিসের একটা উদ্ভবমুখী প্রবণতা দেখা গেছে এবং এটাই মূল্যের উদ্ভবমুখী প্রবণতা। একথা অবশ্য ঠিক যে, নতুন করদায় ঠিক সমর্থ্য রক্ষা করে করা হয় নি এবং এর ফলে কিছু মনোফালোভী মানুষ যারা ব্যক্তিগত মনোফার উদ্ভব কিছু দেখতে পারেন না, যেমন আমাদের কোন কোন বন্ধু আছেন, তারা দলগত মনোফার উদ্ভব উঠতে পারেন না, তারা এই অবস্থার সুযোগ গ্রহণ করবার প্রচেষ্টা করছেন এবং করেছেন সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। কিন্তু সরকার তো অন্ধ নন। কেন্দ্রীয় সরকার ইতিপূর্বে কতগুলি সামগ্রীর শীর্ষমূল্য নির্ধারণ করে দিয়েছেন এবং পশ্চিমবঙ্গ সরকার সুপার কতগুলি সামগ্রীর শীর্ষমূল্য নির্ধারণ করার ব্যাপারে কি ব্যবস্থা অবলম্বন করা যায় এবং কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করলে এই উদ্ভবমুখী প্রবণতাকে রোধ করা যায়, তার প্রতি লক্ষ্য রাখছেন। তারা এই প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন যে, এ বিষয়টা বিবেচনাধীন আছে, বিচারাধীন আছে এবং খুব সoon এ ব্যাপারে কি ব্যবস্থা অবলম্বন করা যায় সেটা তারা দেখবেন। তবে, আজকের এই বিতর্কে বিরোধীপক্ষের বন্ধুরা সরকারকে যদি এমন পরামর্শ দিতে পারতেন বা এমন কোন মত বা পক্ষের নির্দেশ দিতে পারতেন যাতে সরকারের এই প্রচেষ্টা সাহায্যপ্রাপ্ত হয় এবং এই প্রচেষ্টার সার্থক হয়ে সরকার যাতে সাধারণ মানুষের দৃঃখভোগকে কমিয়ে দিতে পারেন তা হলে সেটাই অত্যন্ত আনন্দ এবং সুখের কথা হত।

আজকার পরিস্থিতিতে আলোচনা সে ধারায় সেই খাতে প্রবাহিত হওয়া উচিত ছিল বলে আমি মনে করি। কিন্তু দৃঃখ এবং বেদনার সঙ্গে লক্ষ্য করেছে যে, তা হয় নি। আমি যদিও জানি, বন্ধুবর শ্রীযতীন চক্রবর্তী মহাশয় যে, প্রস্তাব করেছেন, তা লঘুতার সঙ্গে আলোচনা করা উচিত নয়, বন্ধুবর পঞ্চম শ্রমাস্পদই আবার সেই লঘুতার সহপাত করেছেন, আজকে বুঝতে পারছি, ছাত্রদের উচ্চশ্রমতার কারণ। মাননীয় বন্ধুবর শ্রীনির্মল ভট্টাচার্য মহাশয় কংগ্রেস পক্ষের প্রতি দোষারোপ করেছেন যে, আমরা লঘুতার সঙ্গে এই প্রশ্নের বিচার করেছি। তিনি ভুলে গেছেন, মানুষ দারিদ্র্য ভোগ করছে, দৃঃখ ভোগ করছে, তা আমরা বেদনার সঙ্গে লক্ষ্য করছি এবং আমরা এই দৃঃখ ভোগের অংশভাগী হবার বাসনা প্রকাশ করছি, প্রচেষ্টাও করছি, তবু যদি হাস্যের কথা বলেন—মাননীয় বন্ধুবর যতীনবাবু যদি তাঁর শ্রদ্ধা অন্তঃপুরের গোপন দাপত্য জীবনের কথা পরিষদক্ষেপে সর্বসমক্ষে ব্যক্ত করেন এবং তাতে কিছুটা হাস্যের রোল উঠে, আমাদের এ বন্ধুদের মুখেও হাসি দেখা গেছিল, তা হলে সেটা এমন কিছু অনায়াস হয়েছে বলে আমি মনে করি না। উনি বলেছেন, ওনার কনার জননী মাছ খান না, সতি উনি মাছ খান না তা নয়, সুতরাং সেটা ব্যক্তিগত জীবনের কথা। যাই হোক, কথা এজন্যই হয়েছে, কোন-রকম লঘুতার প্রশ্ন দিতে আমি রাজী নই। আমার মনে হয়, সরকার আরও প্রচেষ্টা করতে বন্ধপরিকর, আমাদের উচিত, সকলের উচিত সরকারের প্রচেষ্টাকে আরও জোরদার করবার জন্য সহযোগিতা করা এবং করে সরকারের শক্তিবান্ধি করা, যাতে বিরোধী, অতিমনোফালোভী দমিত হতে পারে। আমি একটা উদাহরণ দিতে পারি। মাননীয় উপ-পরিষদপাল মহাশয়, আমি বলছি ধূমপানের কথা, সিগারেটের উপর যে কেন্দ্রীয় শুল্ক নতুন করে আরোপিত হয়েছে তা অধিক মূল্যের সিগারেটের গোষ্ঠীতে ৮ নয়া পয়সার বেশি আসে না, কিন্তু ইম্পিরিয়াল টোব্যাকো কোম্পানীর মত বিশাল বিরাট মূলধন নিয়োজিত করেন যারা, এইরকম অত্যন্ত দৃঃসংবদ্ধ ব্যবসায় প্রতিষ্ঠানও সেই সিগারেটগোষ্ঠীর মূল্য ২০ নয়া পয়সা বৃদ্ধি করেছেন। এটা আমাদের দেখতে হবে। অন্তঃশুল্ক কর্পোরেশন ট্যাক্স, সারচার্জ আরও নানা রকম ট্যাক্স যা বসেছে, তা যত বড় প্রতিষ্ঠানই হোক, তারা তাদের মনোফা ঠিকই রাখবে, তারা কোন ত্যাগ স্বীকার করবে না, তারা যে হারে মনোফা করছিল তা বিন্দুমাত্র কমবে না, সমস্ত ত্যাগস্বীকার তারা খরিদদারের উপর চাপিয়ে দেন। আজকে দুই পক্ষকে কিছু ত্যাগ স্বীকার করতে হবে এই ধারণা বশবর্তী হয়ে চলা উচিত। আজকে আমার বক্তব্য শেষ করার আগে এই আবেদন জানাচ্ছি যে, অবস্থার গুরুত্ব সম্যক উপলব্ধি করে আমরা যেন শান্তচিত্তে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করতে পারি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

উপ-সভাপাল মহাশয়, আজকে বন্ধুবর যতীন চক্রবর্তী যে প্রস্তাব উত্থাপন করেছেন তাকে নিশ্চয়ই খুব গুরুত্ব দিচ্ছি, আমি সকলের বক্তৃতা শুনিনি, কিন্তু ওপক্ষের কয়েকজন বন্ধু যেভাবে বক্তৃতা দিয়েছেন তাতে তারা যে এটাকে গুরুত্ব দিচ্ছেন তা আমার মনে হয় না। আমি

একটু আগে বক্তৃতা দিতে শুনছিলাম মাননীয় শ্রীযতীন চক্রবর্তী মহাশয়কে, তিনি বলেছিলেন, আমাদের গম খেতে বলা হয়েছে, গম যেন অখাদ্য কিছুর। গম অখাদ্য নয়, পৃথিবীতে যত রকম পদার্থ আছে সিরিয়েল্‌স্‌, পুষ্টির দিক দিয়ে যদি বিচার করা যায় তাহলে গম অনেক অংশে চালের চেয়ে উত্তম।

[4-45—4-55 p.m.]

গমে ছানা জাতীয় প্রোটিনের অংশ চালের চেয়ে বেশী এবং আরো কতকগুলি জিনিস আছে যা চাল নেই গমে আছে। কিন্তু আবার চালেরও কতকগুলি গুণ আছে। পৃথিবীতে যে দুটো তুল্য জাতীয় পদার্থকে প্রধান বলে মনে করা হয় তা হচ্ছে চাল এবং গম। কাজে কাজেই আমরা এখানে যত আলোচনা করছি সব আলোচনার আজকে শেষ হয়ে যায় যদি উভয় পক্ষের সর্বস্বত্বই আমরা বিষয়টির প্রতি গুরুত্ব দিয়ে গমকে আরো বেশী করে চাল করতে পারি এক এটা কিছু শক্ত কাজও নয়। আমি অনেকবার বলেছি যে সময় বাংলাদেশে অখন্ড বাংলা স্বাধীনতার পূর্বে বছরে গড়ে দুই লক্ষ টন গম লোকে খেত। স্বাধীনতার আগে অখন্ড বাংলা লোক সংখ্যা ছিল ৬ কোটি ১২ লক্ষ। আজকে আমাদের এই বাংলায় যদিও লোক সংখ্যা হয়েছে ৩ কোটি ৪৯ লক্ষ, কিন্তু ৪ বছর আগে ১৯৫৯ সালে যখন দারুণ বন্যা হয়েছিল এবং মুসলিমদের এখানে চালের অভাব হয়েছিল সেইসময় এক বছরে ৭ লক্ষ ৫০ হাজার টন গম আমাদের এই পশ্চিম বাংলার লোক খেয়েছিল। এবং তখন বাজারে চালের দাম আজকের মত এত বেশী হয় নি। ওদিককার কোন কোন বন্দু ২৫ টাকা ৬০ নয়া পয়সা সর্বনিম্ন যে মোটা হিসাব পাওয়া যায় তা বিশ্বাস করেন না। আমি সে তর্কের মধ্যে যাব না। তাঁদের কথা নিয়েই আমি বলছি যে ২৫ টাকা ৬০ নয়া পয়সা না হয়ে যদি ২৭।২৮ টাকা কিংবা ৩০ টাকা এক মণ চালের দাম হয় তাহলে ১৬ টাকা মণ করে গম আরো বেশী করে খাওয়া উচিত। ১৯৫৯ সালে ৭ লক্ষ ৫০ হাজার টন গম যদি পশ্চিম বাংলার লোক খেয়ে থাকে যখন চালের দাম ২২।২০ টাকা ছিল বাজারে, এবং আজকে যদি মাননীয় বিরোধী পক্ষের বন্দুদের কথা সত্য হয় এক আমি তর্কের খাতিরে মেনে নিচ্ছি যে চালের দাম ৩০ টাকা, তাহলে লোকের ১৫ লক্ষ টন গম খাওয়া উচিত এবং বিরোধী পক্ষের প্রত্যেক মাননীয় সদস্য যদি দেশকে ভালবাসেন তাঁরা যদি এই বিষয়ের উপর গুরুত্ব দিতে চান তাহলে তাঁদের কতব্য হবে বাংলাদেশের শহরে শহরে গ্রামে গ্রামে গিয়ে লোককে বলা যে সরকারের ভান্ডারে পর্যাপ্ত পরিমাণে গম আছে আপনারা গম খান। এটা যদি করতে পারেন, তা হলে বুঝতে পারব যে, তাঁরা যে প্রস্তাব এনেছেন এনেছেন মাননীয় বন্দু যতীনবাবু যে প্রস্তাব এনেছেন তা গুরুত্ব সহকারে এনেছেন এবং আমি বিশ্বাস করি যদি ১৬ টাকা মণের গম আমরা খাই তাহলে আজকে চালের দাম কমে যাবে। (শ্রীযতীন চক্রবর্তীঃ কেরোসিন তেলের ব্যাপারটা বলুন।) কেরোসিন তেল যতীনবাবু খান কিনা জানি না, আমাদের এ পক্ষের কেউ কেরোসিন তেল খান না। আমি খাদ্যসম্বন্ধে কথা আগে বলি, অন্য তরিতরকারির কথা বলি, তারপর আমি কেরোসিন তেলে যাব। আমরা ডাল খাই। অবশ্য বাংলাদেশ ডালে ঘাটতি। ডাল আমাদের বিহার উত্তর প্রদেশ থেকে আনতে হয় অর্থাৎ বাংলার বাইরে অন্যান্য রাজ্য থেকে আমাদের ডাল আমদানী করতে হয় বেশী করে। কিন্তু অন্য রাজ্যের মূল্যের উপর আমাদের কোন কতৃষ্ণ নেই, আমরা মূল্য কমতে বা বাড়তে পারি না। সেখান থেকে যে সমস্ত দ্রব্য আসছে সেই সমস্ত দ্রব্যের মধ্যে আমি ডালের কথা বলছি। এই ডালের মধ্যে কতকগুলি ডাল আছে যার মূল্য কম, এখনও কম, গত বছরের চেয়ে কম, যেমন ছোলার ডাল। আমরা বাগলা ছোলার ডাল খাব না কেন? ছোলা কি অন্যান্য যে ডাল আছে তার চেয়ে পুষ্টির দিক থেকে কিছুর কম? আওরগাজেব সাজাহানকে যখন বন্দী করেছিলেন তখন তিনি বলেছিলেন তুমি রুটি বাদে আর একটা জিনিস পাবে, সেটা বেছে নাও, মাংস নিতে পার, ডাল নিতে পার, তরিতরকারি নিতে পার,, অন্য যে কোন একটি জিনিস নিতে পার। সাজাহান তখন তাঁর সবচেয়ে বড় বাবচীকে ডাকলেন এবং ডেকে বললেন দেখ মহামুস্কিল, বাদশার হুকুম হয়েছে আমি রুটি পাব, আর একটা মাত্র খাদ্য পাব। সাজাহান বললেন কি নেব ঠিক করে বলত। তখন সে বললে দেখুন জাঁহাপনা, ছোলা নিতে হবে, আমি ছোলা দিয়ে একশো রকমের জিনিস তৈরি করব, আর ছোলায় মত পুষ্টিবাহক জিনিস নেই।

ছোলায় প্রমিটন আছে, কার্বো-হাইড্রেট আছে, অন্য জিনিস আছে। আমরা অনেকে ছাত্ত্বোর নিম্ন কারি যারা ছাত্ত্ব খায়, পরিপ্রমের কাজ করে তাদের। আজকে ডালের মধ্যে ছোলার দাম সবচেয়ে কম এখন, গত বছরের চেয়ে কম। কাজে কাজেই আমরা যারা ধুব গুরুত্ব দিচ্ছি এবিষয়ে মাননীয় বন্ধুরা গিয়ে বলুন আমবা গম ভাল খাব না, ছোলার ভাল খাব, তাহলে অন্য ডালের দাম নিশ্চয়ই কমবে। মাননীয় উপ-সভাপাল মহাশয়, আপনি জানেন আমাদের বাঙ্গালীদের সরিষার তেল না হলে চলে না। আগে আমরা অনেকেই সেটা করতাম আমিও মনে করতাম সরিষার তেল খেয়ে কি লাভ। আজকাল আমেরিকায় পর্যন্ত বিশেষজ্ঞগণ বলেছেন ঘি খেও না কোলেস্টেরোল বাড়বে, হার্টের ব্যারাম হবে, মাখন খেও না, খাওয়া কমিয়ে দাও—খেতে যদি হয় সরিষার তেল খাও, সরিষার তেলে কোলেস্টেরোল বাড়বে না। আমাদের বাঙ্গালীদের বোধ হয় খাদ্যের বিষয়ে আগে খুব গবেষণা ছিল। ইমপেরিক্যালী যদিও আমরা এটা পেয়েছিলাম। সরিষার তেল খুব ভাল তেল, উৎকৃষ্ট জিনিস সরিষার তেলের দাম বাড়ি নি। মাননীয় উপ-সভাপাল মহাশয়, সরিষার তেলের দাম তিন মাস আগে যা ছিল তার চেয়েও এখন কম সে কথাটা মাননীয় সদস্যরা বন্ধন না। বাঙ্গালীর কাছে আলু একটা তরকারি, আলু খুব পুষ্টিকর খাদ্য। আমি যতবার জেলে গেছি ততবার বলছি একটু আলু দিও এক ছটাক করে ওজন যখন কমে আসে তখনই আলু ভিঁকি করেছি। ডাক্তারেরা আমাদের টিকিটের উপর লিখে দিতেন। মাননীয় উপ-সভাপাল মহাশয়, আলু খেয়ে দেখছি আমার দুই পাউন্ড ওজন বেড়ে গেছে এক মাসের মধ্যে। আলু অত্যন্ত ভাল খাদ্য আমাদের পশ্চিমবাংলায় যেখানে স্বাধীনতার আগে আড়াই লক্ষ টন আলু জম্মাভো সেখানে আমাদের কৃষি বিভাগের কর্তৃক আজ সাড়ে সাত লক্ষ টন আলু হচ্ছে এবং এমন দেশ আছে ওখানে অনেক অধ্যাপক আছেন, মাস্টার মশাই আছেন তাঁরা নিশ্চয়ই জানেন যেখানে আলু হচ্ছে প্রধান খাদ্য। চাল নয়, গম নয়, কিন্তু আমরা কি করি মাননীয় উপ-সভাপাল মহাশয়, যৌন আলুর দম হল বাড়ীতে সেদিন এক ছটাক চালের জায়গায় দেড় ছটাক চাল খেলান। মাস্টার মশাইরা যদি অনুগ্রহ করে প্রচার করেন আলু খাব চাল কম করে খেয়ে তাহলে ভাল হয়। আলু গত বছরের চেয়েও সস্তা, আলুর উৎপাদন বাড়ছে মাননীয় সদস্যরা তা বন্ধন না। কাজেই আজকে আমাদের আলু বেশী করে খেতে হবে, চালের খরচ কমিয়ে আজকে গম বেশী করে খেতে হবে চালের খরচ কমলে নিশ্চয়ই মূল্য কমে যাবে। আমাদের দেশে যারা গরীব ডারা ৬৬ ভাগ ব্যয় করে কার্বো-হাইড্রেটের জন্য, চালের জন্য, তন্দুল জাতীয় পদার্থের জন্য। মাননীয় বন্ধুগণ ওপক্ষের প্রচার করুন কারো উপর তাঁদের প্রভাব আছে কিনা জানি না, যদি কারো উপর প্রভাব থাকে তাহলে তাদের গিয়ে বুঝান, আলু বেশী করে খাও, চাল কমিয়ে গম বেশী করে খাও। আরো অনেকগুলি জিনিস আছে আমি হিসাব দেখাছিলাম যে ২১টা জিনিসের মূল্য বেড়েছে, ১৪টা জিনিসের মূল্য কমেছে, ৯টা জিনিসের মূল্য সমান আছে। আমি কোন ঝগড়ার মধ্যে যাচ্ছি না আমরা বাঙ্গালীরা সরিষার তেল না হলে বাঁচি না, মরে যাই, মাছ না হলে চলে না, মাননীয় উপ-সভাপাল মহাশয়, আপনারও বোধ হয় মাছ না হলে চলে না মাছের দাম বৃদ্ধির পর কমেছে, না বেড়েছে বলুন। কমেছে।

[4-55—5-05 p.m.]

মাছের দাম যে কমেছে সে কথা আমাদের মাননীয় সদস্যরা বোধ হয় জানেন না। সেন্ট্রাল বাজেট উপস্থিত হবার আগে অনেকে আশঙ্কা করেছিলেন যে চিনির দাম ভয়ানক বেড়ে যাবে কারণ চিনির উপর এক্সাইজ ডিউটি বৃদ্ধি পাবে। কেউ কেউ আবার একথা বললেন যে এই বছর চিনির উৎপাদন কম হয়েছে কাজেই চিনির দাম বাড়বে। কিন্তু শেষ পর্যন্ত চিনির দাম বাড়ল না বরং সেন্ট্রাল বাজেটে ট্যাক্সেসন প্রোপোজাল-এর পর দেখালেন চিনির দাম হোলসেল-এ মণ প্রতি দেড় টাকা করে কমে গেছে। তারপর, আমার বক্তব্য হচ্ছে পশ্চিমবাংলায় শহর এবং গ্রামে আমরা দশ হাজার ফেয়ার প্রাইস সপ করেছি এবং লক্ষ্য করছি আমাদের দোকানে ১৬ টাকা দরের গম থাকা সত্ত্বেও এবং সাড়ে উনিশ টাকা দরের চাল থাকা সত্ত্বেও আমাদের দোকানে কাঁচা হচ্ছে না। এতে আমরা কি বুঝব? এতে আমরা এই জিনিসই বুঝব যে আমরা যত লোককে ডোলস দিতাম, যত লোককে গ্রাটুইটাস রিলিফ দিতাম, খরচাতি সুহায্য করতাম তাদের

পরিমাণে গম আছে এবং যতটা চাল আমরা পাব তা আমরা ১১ হাজার কি ১৫ হাজার পর্যন্ত দোকান করে তার মাধ্যমে ন্যায্য মূল্যে বিক্রী করবো। এই সমস্ত পদ্ধতি যদি অবলম্বন করি নিশ্চয়ই এই মূল্য স্থিতি হবে, স্ট্যাবিলাইজড হবে। সেজন্য অনুরোধ করবো মাননীয় বতীন চক্রবর্তী মহাশয় তিনি তাঁর প্রস্তাব প্রত্যাহার করে নিন, তবে যদি চান যে তিনি আপনার সমস্ত আরও পাঁচ মিনিট নেবেন, তাহলে এটা ভোটও দিতে পারেন।

Shri Jatin Chakravorty:

আমার তো স্যার, রাইট অব রিস্পাই আছে। স্যার, আমি বলেছি বহুতায়, মধ্যমশ্রী মহাশয়কে বলছি, আমার প্রস্তাব এমন ভাষার রয়েছে যে ভাষা সম্পর্কে কারও কোন মতবিরোধ না হয়, মতবৈষম্য না হয়, সর্বসম্মতিক্রমে যাতে এই প্রস্তাব গৃহীত হতে পারে। এর মধ্যে বিশেষ কিছু নেই। আজকে যে কথা মধ্যমশ্রী মহাশয় বলেছেন তিনি ব্যবস্থা অবলম্বন করতে চান যাতে জিনিস পত্রের দর না বাড়ে, সেটা তিনি করবেন। মুনামা শিকারীদের মুনামা বন্ধ করতে চান তারা যাতে মুনামা বেশী না করতে পারে সে ব্যবস্থা অবলম্বন করছেন, সত্যি যদি আন্তরিকতা থাকে সরকারের সদিচ্ছা থাকে যেকথা উনি বলেছেন, তা হলে এ প্রস্তাব সর্বসম্মতিক্রমে গৃহীত হতে বাধা নাই। আজকে কেরোসিনের কথা উনি বলেছেন, আমরা নিশ্চয়ই কম খরচ করবো যাতে বৈদেশিক মুদ্রা বাঁচে। এক বোতলের জায়গায় আধ বোতল খরচ করতে চাই কেন না আমরা চাই বৈদেশিক মুদ্রার সাশ্রয় হোক কিন্তু আধ বোতল কেরোসিনই কেন বেশী দরে কিনবো, এই দর যাতে না বাড়ে সেদিক থেকে সরকার কেন চেষ্টা করবেন না এটা আমি বদ্বত্তে পাচ্ছি না।

গম খেতে বললেন, ভাল কথা, গম খেতে রাজী আছি তাতে যদি দেশরক্ষা হয়, যদি বেশী করে শত্রুকে আমরা আটকাতে পারি গম খেতে রাজী আছি।

[5-15—5-18 p.m.]

কিন্তু আমার প্রশ্ন তা নয়। আমি ১৯৩৯ সালের যে বেস সেই বেসের কথা এইজন্য তুলেছি যে সরকার সেগুদলি দেখুন। গত ৫-৭ বছর ধরে এক নাগাড়ে জিনিসপত্রের দর বেড়ে চলেছে, যেখান থেকে বাড়ছে সেই জায়গায় আর ফিরে আসছে না। আজকে মধ্যমশ্রী মহাশয় যে কথা বললেন তিন মাস আগে যা ছিল সেই দাম আজকে তিন মাস আগের থেকে কিছু কমছে। কিন্তু পাঁচ বছর আগে যেটা ছিল সেই জায়গায় দর আর আসছে না। সুতরাং প্রস্তাবের মধ্যে আর কিছু বলি নি, আমরা চাইছি যে মুনামা শিকার বন্ধ করুন এবং যে সমস্ত এ্যামেন্ডমেন্ট এসেছে সেই এ্যামেন্ডমেন্টগুদলি প্রস্তাবক হিসাবে আমি গ্রহণ করছি। আমি আশা করছি সংশোধিত আকারে এই প্রস্তাব সর্বসম্মতিক্রমে গৃহীত হবে এবং দুঃখের বিষয় মধ্যমশ্রীর যে অনুরোধ সেই অনুরোধ আমি রক্ষা করতে পারছি না।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

অন্য এ পরেন্ট অব অর্ডার, স্যার, মাননীয় মধ্যমশ্রী মহাশয় বতীনবাবুর যে প্রস্তাব তার সম্বন্ধে বক্তৃতা করেছেন। আমার এ্যামেন্ডমেন্ট ছিল ১৯৪৫ সালে, নট ইন ১৯৩৯, সেখানে যে প্রাইস ছিল সেই প্রাইস লাইনটাকে সেটেল করে দেওয়া। তার সম্পর্কে ওনার কি বলার আছে ভোট দেওয়ার আগে সেটা বলুন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি এই প্রস্তাবের এবং সমস্ত এ্যামেন্ডমেন্টের বিরোধীতা করছি।

The motion of Shri Narendranath Das that in line 5, after the words "immediate steps" the words "such as setting up of a High Power Prices Stabilisation Committee" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya that in line 3, after the words "the daily life of the" the words "poor peasants and" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Dwijendralal Sen Gupta that—

- (i) in line 2, the word "almost" be omitted;
- (ii) in line 6, for the words "a reasonable level" the words "the level of 1945" be substituted, was then put and a division taken with the following result:

Division No. I

Noes 20

Banerjee, Dr. Srikumar
 Bisi, Shri Promotho Nath
 Chakravarti, Shri Byomkesh
 Chatterjee, Shri Lalit Mohan
 Choudhuri, The Hon'ble Rai
 Harendra Nath
 Ghosh, The Hon'ble Ashutosh
 Gupta, Shri Manoranjan
 Jha, Shri Pashu Pati
 Mohammad Sayeed Mia, Shri
 Moitra, Shri Dharendra Nath
 Mukherjee, Shri Biswanath
 Mukherjee, Shri Kamada Kinkar
 Mukherjee, Shri Sudhindra Nath
 Paul, Shri Suresh Chandra
 Prodhan, Shri Lakshman
 Roy, Dr. Biswaranjan
 Roy, The Hon'ble Chittaranjan
 Roy Choudhury, Shri Sarat
 Chandra.
 Sanyal, Dr. Charu Chandra
 Sinha, Shri Rabindralal

Ayes 10

Basu, Shri Bijay Bihary
 Bhattacharyya, Dr. Janaki
 Ballabha.
 Bhattacharyya, Shri Nirmal
 Chandra.
 Chakraborty, Shri Amar Prasad
 Chakravorty, Shri Jatin
 Debi, Sm. Anila
 Haldar, Shri Gopal
 Roy, Shri Satya Priya
 Sen, Shri Subodh
 Sen Gupta, Shri Dwijendralal

The Ayes being 10 and the Noes 20, the motion was lost.

The motion of Shri Jatin Chakravorty that this Council views with deep concern the persistent and mounting rise in prices of almost all the essential commodities which has upset the daily life of the wage earners in general and the middle-class people in particular of this State. This Council is,

therefore, of the opinion that immediate steps should be taken first to bring down the prices to a reasonable level and then to hold the price line there, was then put and a division taken with the following result:—

Noes 20

Banerjee, Dr. Srikumar
 Bisi, Shri Promotho Nath
 Chakravarti, Shri Byomkesh '
 Chatterjee, Shri Lalit Mohan
 Chaudhuri, The Hon'ble Rai
 Harendra Nath.
 Ghosh, The Hon'ble Ashutosh
 Gupta, Shri Monoranjan
 Jha, Shri Pashu Pati
 Mohammad Sayeed Mia, Shri
 Moitra, Shri Dharendra Nath
 Mukherjee, Shri Biswanath
 Mukherjee, Shri Kamada Kinkar
 Mukherjee, Shri Sudhindra Nath
 Paul, Shri Suresh Chandra
 Prodhan, Shri Lakshman
 Roy, Dr. Biswaranjan
 Roy, The Hon'ble Chittaranjan
 Roy Choudhury, Shri Sarat
 Chandra.
 Sanyal, Dr. Charu Chandra
 Sinha, Shri Rabindralal

Ayes 10

Basu, Shri Bijay Bihary
 Bhattacharyya, Dr. Janaki.
 Ballabha.
 Bhattacharyya, Shri Nirmal
 Chandra.
 Chakraborty, Shri Amar Prasad
 Chakravorty, Shri Jatin
 Debi, Sm. Anila
 Halder, Shri Gopal
 Roy, Shri Satya Priya
 Sen, Shri Subodh
 Sen Gupta, Shri Dwijendralal

The Ayes being 10 and the Noes 20, the motion was lost.

Adjournment

The House was then adjourned at 5-18 p.m. till 3 p.m. on Friday, the 22nd March, 1963, at the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri
Abdullah Rasul, Shri
Bagchi, Shri Nirmalya
Banerjee, Shri Sudhir Kumar
Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar
Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar
Bhattacharyya, Shri Sreepada
Bose, Shri Aurobindo,
Chakrabarti, Shri Hari Kumar
Chatterjee, Shri Krishna Kumar
Chatterji, Dr. Suniti Kumar
Dossani, Shri G. A.
Ghose, Shri Kali Charan
Hazra, Shri Gajendra Nath
Khaitan, Shri G. N.
Majumdar, Shri Rajendranath
Maliah, Shri Pashupatinath
Mohammad Jan, Shri Shaikh
Musharruf Hossain, Shri
Prasad, Shri R. S.
Rezaul Karim, Shri
Roy, Shri Surendra Kumar
Saha, Shri Jogindralal
Sanyal, Shri Sasanka Sekhar
Sen Gupta, Shri Manoranjan
Singh, Shri Ram Lagan
Singha, Shri Biman Behari Lall
Singha, Shri Jatindra
Syed Shahedullah, Shri.

COUNCIL DEBATES

Friday, the 22nd March, 1963.

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Friday, the 22nd March, 1963, at 3 p.m. being the Fourteenth day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

[3—3-8 p.m.]

Obituary

Mr. Chairman: Honourable Members, it is my sad duty to refer to the passing away of Shri Hari Kumar Chakravarti, who was a sitting member of this House. He died on the morning of the 12th instant at 5-55 a.m. in Nilratan Sircar Hospital. He was suffering from cancer, and he was 80.

Born at Chingripota-Kodalia, now known as Subhasgram, in the district of 24-Parganas in the year 1883, Shri Chakravarti was brought up at Tezpur in Assam, where his father was in service, and he had his schooling there. In 1908 he came to Calcutta, and was soon after initiated into revolutionary activities by late Narendranath Bhattacharya (Manavendranath Roy) and his co-workers like Saileswar Bose and Satkori Banerji. Besides, Shri Chakravarti also engaged himself in various kinds of relief work, e.g., in Orissa, and in the Damodar river areas during floods. He came in contact with Jatindra Nath Mukherji ("Bagha Jatin"), the revolutionary hero and martyr, whose leadership bound him more strongly than ever to the freedom movement in Bengal. In 1914-15, his group became particularly active in connexion with the daring and sensational Indo-German plot for an armed rising against the British during the First World War. He was arrested in 1915 for his complicity in this. His brother Makhan Chakravarti was also arrested with him. After this first arrest, Hari Kumar had a total of 17 years' detention without trial. It was while he was a detenu in 1926 in Mandalay Jail in Burma that he lost his wife who was suffering from tuberculosis for a long time. He is survived by two daughters.

In the 1928 session of the Indian National Congress, held in Calcutta, Hari Kumar Chakravarti was the Secretary of the Congress Volunteers' Organisation of which Netaji Subhas Chandra Bose was the General Officer Commanding. In 1930 Shri Chakravarti became the Secretary of the Bengal Provincial Congress Committee and courted imprisonment for about 18 months in two terms, in connexion with the Civil Disobedience Movement.

He became more and more closely associated from 1941 with the radical politics of M. N. Roy, and finally he was made a member of M. N. Roy's party, which office he held until 1948.

After some time Shri Chakravarti reverted back to his old association with the Congress. In 1959 he was elected to the West Bengal Legislative Council on a Congress ticket, and until his death he was a sitting member of the Council.

Hari Kumar Chakravarti was a man of frank and amiable nature and of simple and unassuming ways, humane in approach, kind at heart and singularly free from artificiality. He was loved and respected by all who came in contact with him. By his death, Bengal and India are all the poorer in the loss of a remarkably good man and a great patriot, who formed one of the last links with the period of our struggle for freedom.

May his soul rest in peace.

I have also to refer to the passing away of Shri Jai Narayan Vyas, who was a member of Rajya Sabha and a former Chief Minister of Rajasthan.

He died of asthma in the Willingdon Hospital, Delhi, in the evening of the 12th instant. He was 64 at the time of his death.

Born in Jodhpur in 1898, Shri Vyas had his education at Jodhpur and became a wholetime political worker. He joined the political movement after resigning from the State Railway Service. He organised the Marwar Peasant Movement, and courted arrest five times for his political activities.

Being externed from Jodhpur, he settled down in Bombay in the early thirties and took to political journalism, and edited a Hindi weekly, the "Akhand Bharat". He was elected Secretary of the All-India State Peoples' Conference in 1939. Later it was merged with the Indian National Congress. He was the President of the Rajputana Provincial Congress Committee from 1949 to 1952.

Shri Vyas suffered imprisonment totalling six years. He was the Chairman of the Jodhpur Municipal Board in 1940-41. After Independence, he became the Chief Minister of the new State of Rajasthan in 1951 and continued in this office till 1954.

Shri Vyas was also a member of the Constituent Assembly. He was first elected to the Rajya Sabha in 1957 and re-elected in April, 1960.

Hearty yet unassuming in his ways, Shri Vyas dominated the political scene in Marwar and Rajasthan for over three decades. He was quite popular with all who came in touch with him. On the occasion of the All-India Bengali Literary Conference in Jaipur, he took a very helpful part, as an admirer of the culture and the nationalistic service of Bengal. I had the privilege of knowing him personally, and he was also interested in my scientific and linguistic work.

He is survived by his wife, one son and three daughters.

I have further to place on record the passing away of an eminent jurist and intellectual leader of India—Shri K. Patanjali Sastri, retired Chief Justice of India and Chairman of the Central Sanskrit Board. He died on the 16th March, 1963 of coronary thrombosis in Delhi at the age of 74.

Shri Sastri was born in Madras in 1889 in a family which is well-known for its learning and culture. After a distinguished career in the University of Madras he took up law as his profession. He became the Standing Counsel to the Commissioner of Income-tax, Madras, soon after the introduction of the Income-tax Act of 1922. After an active practice at the bar for more than 25 years, he became a Judge of the Madras High Court in 1939.

In 1947 Shri Sastri was appointed a Judge of the Federal Court in New Delhi, and in 1951 he became the Chief Justice of the Supreme Court of India. After holding this distinguished office for about 2 years he retired in December 1953.

Shri Sastri was associated with various institutions particularly relating to the development of Sanskrit. He had been the Chairman of the Central Sanskrit Board since August 1959. He was also the head of Kendriya Sanskrita Vidyapitha Society of Tirupati. Shri Sastri was moreover a Director of the Press Trust of India. I had the privilege of working with Shri Sastri in some committees and conferences, and I can testify to the great qualities of his head and heart. He was simple and unassuming, and attracted everybody by his amiable personality and his innate gentlemanliness.

He has left behind him three sons and four daughters.

Ladies and Gentlemen, I would now request you to stand in your seats for two minutes, in silent homage to the memory of the deceased.

(Members stood in silence for two minutes.)

Thank you, Ladies and Gentlemen. The Secretary will send on behalf of the House this expression of our grief and our deep sense of loss as well as our condolences to the families of the deceased.

The House adjourns for the day out of respect to the memory of Shri Hari Kumar Chakravarti, one of its sitting members, and of the other two eminent sons of India. It will meet again on Monday, the 25th instant at 1 p.m.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 3-8 p.m. till 1 p.m. on Monday, the 25th March, 1963, at the Legislative Buildings. Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri,
 Abdullah Rasul, Shri,
 Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
 Bagchi, Shri Nirmalya,
 Banerjee, Shri Sudhir Kumar,
 Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar,
 Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar,
 Bisi, Shri Promotho Nath,
 Bose, Shri Aurobindo,
 Das, Shri Narendra Nath,
 Khaitan, Shri G. N.,
 Majumdar, Shri Rajendra Nath,
 Maliah, Shri Pashupati Nath,
 Mohammad Jan, Shri Shaikh,
 Moitra, Shri Dharendra Nath,
 Mukherjee, Shri Sudhindra Nath,
 Prasad, Shri R. S.,
 Rezaul Karim, Shri,
 Roy, Shri Chittaranjan,
 Sanyal, Dr. Charu Chandra,
 Sanyal, Shri Sasanka Sekhar,
 Sen, Gupta, Shri Manoranjan, and
 Syed Shahedullah, Shri.

COUNCIL DEBATES

Monday, the 25th March, 1963.

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Monday, the 25th March, 1963, at 1 p.m. being the Fifteenth day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Transfer of ownership of buses in the routes of Howrah district

44. Shri Amar Prasad Chakrabarty. Will the Minister-in-charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that illegal transfer of buses from authorised owners to unauthorised persons in Howrah-Bally Khal, Howrah-Ramrajatala and in other routes in district of Howrah is being made;
- (b) whether proper steps have been taken by Government in this regard; and
- (c) if so, what are those?

[3 to 1-10 p.m.]

The Hon'ble Sankardas Banerjee: (a) No.

(b) and (c) Does not arise.

Formation of Bengali Regiment

45. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Defence) Department be pleased to state—

- (a) what is the latest report about the formation of a Bengali Regiment; and
- (b) whether the suggestion of the West Bengal Government in this regard has been accepted?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) and (b) The matter is still under examination of the Government of India.

শ্রীযতীন চক্রবর্তী : মন্ত্রিমহাশয় বললেন যে—

still under examination of the Government of India

মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে, কিছুদিন আগে কেন্দ্রীয় প্রতিরক্ষা মন্ত্রী শ্রী চ্যবন বলেছিলেন যে, এই রকম বেঙ্গলি রেজিমেন্ট করা নাকি সম্ভবপর হবে না।

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : আমি কোন অফিসিয়াল ইন্টিমেসন পাই নি।

Shri Jatin Chakravorty :

পশ্চিম বাংলা সরকারের পক্ষ থেকে কি রকম প্রস্তাব করা হয়েছে সেটা মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি :

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen :

আমি পূর্বেও একবার বলেছি, আবার পুনরুল্লেখ করছি স্বাভাবিক বাংলা থেকে বলা হয়েছে যে, বেঙ্গল রেজিমেন্ট বা বেঙ্গলী রেজিমেন্ট নামে রেজিমেন্ট করা হোক যাতে করে বাঙ্গালীরা বেশী করে সেনা বিভাগে যোগ দিতে পারে।

Shri Jatin Chakravorty :

মন্ত্রিমহাশয় যখন তাঁর আগের একটা বিবৃতির কথা উল্লেখ করলেন সেই সময় তিনি একথা বলেছিলেন যে, বাঙ্গালী যুবকরা নাকি পর্যাপ্ত সংখ্যায় এগিয়ে আসছে না।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen :

এটা সত্য।

Shri Jatin Chakravorty :

এই প্রশ্নতে আমি আর একটা প্রশ্ন করছি, মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে বহুসংখ্যক বাঙ্গালী যুবক যখন সেনাদলে যোগ দেবার জন্য যাচ্ছে তখন যেসমস্ত অফিসার তাদের রিক্রুট করবার জন্য সেখানে রয়েছেন তাঁদের সংখ্যা এত কম যে সকাল ৯টা থেকে গিয়ে দাঁড়ালে ৪টার আগে সেই অফিসারের সামনে তারা যেতে পারছে না।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen :

আমার জানা নেই।

Shri Jatin Chakravorty :

মন্ত্রিমহাশয় এ সম্পর্কে তদন্ত করে যাতে ঝাড়া রিক্রুট করেন সেই সমস্ত অফিসারের সংখ্যা কিছুটা বৃদ্ধি পায় সেটা দেখবেন কি?

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : হ্যাঁ, দেখবো।

Shri Narendra Nath Das :

মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি যে প্রতিরক্ষা মন্ত্রী চ্যবনের মত তিনি কাগজের মারফৎ জেনেছেন কি না?

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : আমি কাগজের মারফৎ কিছু জানি নাই—যতক্ষণ পর্যন্ত না অফিসিয়ালী জানিছ ততক্ষণ পর্যন্ত এ সম্বন্ধে কিছু বলতে পারবো না।

supply of fertilizer to the peasants of Manikchak in the district of Malda

46. Shri Pashu Pati Jha: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—

(a) whether fertilizers like ammonium sulphate and ammonium phosphate were supplied to the peasants of police-station **Manikchak** in the district of Malda in the year 1962;

(b) if so—

(i) the total quantum supplied during the year;

(ii) the name or names of the Agency or Agencies through whom the quantity was supplied during the year; and

(iii) the rate at which they were supplied to the raiyats?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: (a) Ammonium Sulphate was supplied. No ammonium Phosphate was allowed to this State by Government of India.

(b) (i) 21 m. tons of ammonium sulphate was supplied.

(ii) Quantity supplied through:

(1) Messrs. Rallis India Ltd., 16, Hare Street, Calcutta.

(2) Messrs. B. N. Elias & Co. (P.) Ltd., 1 and 2 Old Court House Corner, Calcutta.

(iii) At the rate of Rs. 360 per m. ton.

শ্রীপশুপতি ঝা: কার মারফৎ সাপ্লাই করা হয়েছিল—ডিলার কে ছিল?

দি অনারবল স্মরজিৎ বন্দ্যোপাধ্যায়: ডিস্ট্রিবিউটরের নাম আমার কাছে আছে, ডিলারের নাম চাইলে নোটিস চাই।

শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাস: নামটা বলুন ডিস্ট্রিবিউটরের।

দি অনারবল স্মরজিৎ বন্দ্যোপাধ্যায়: আগেই বলেছি বি এন এলিয়াস অ্যান্ড কোং, র্যালিস ইন্ডিয়া লিম্।

শ্রীপশুপতি ঝা: এটা কি সত্য যে মাণিকচক থানায় এক ছটাকও অ্যামোনিয়াম সালফেট বা কস্ফেট পাওয়া যায় নি?

দি অনারবল স্মরজিৎ বন্দ্যোপাধ্যায়: আমার এরকম কোন সংবাদ নেই—মাননীয় সদস্য মহাশয় যদি জানান আমি এ বিষয়ে তদন্ত করবো।

শ্রীমতী চন্দ্রবতী: এই র্যালিস্ (ইন্ডিয়া) লিমিটেড-এর বি কে রায় নামে একজন যে ডিলার আছেন তাঁর মারফৎ কিছ্ গিয়েছে কি?

দি অনারবল স্মরজিৎ বন্দ্যোপাধ্যায়: আমার জানা নেই।

Land donated by Shri Jiban Dhan Ganguli

47. Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state if it is a fact—

- (i) that Shri Jiban Dhan Ganguli donated to the State Government a piece of land of valuation of Rs. 4½ lakhs for establishment of a first grade college at Belgharia, 24-Parganas, in the year 1962 to meet the pressing need of the adjoining areas for such a college;
- (ii) that the land was formally made over to the Governor of this State; and
- (iii) that the Secretary of the Education Department assured Shri Ganguli that the college would be started in 1962?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) whether preliminaries for starting the college have been started by the Government;
- (ii) whether any provision has been made in the budget of 1963-64 for the college; and
- (iii) when the college is expected to function regularly?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a)(i) More or less 11 bighas of land have been donated by Shri Jiban Dhan Ganguli for the establishment of a college but of what value I do not know.

(ii) Yes.

(iii) No.

(b)(i) Plan and estimates are being prepared.

(ii) No, in view of the emergency cut in the Education budget.

(iii) Cannot be definitely stated in view of the emergency.

ডঃ জানকীবল্লভ ভট্টাচার্য: গভর্নমেন্ট কি মনে করেন এই ইনসেনটিভ টু গিফট অর্থের দেবার জন্য মানুষের যে প্রেরণা সেটা নষ্ট হয়ে যাবে না।

দ্বি অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী: এরকম থিওরেটিক্যাল কোশ্চেন-এর জবাব আমি দিতে পারব না।

শ্রীসত্যপ্রিয় রায়: কোন নতুন কলেজ হবে না?

দ্বি অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী: আমি আমার স্পীচে বলেছি যে টু অর থ্রি কলেজেস হবে। যেগুলির উপর প্রিন্সিপালস দেওয়া হয়েছে অলরেডি সেগুলি আরম্ভ হয়ে গেছে এবং এগুলি কমপ্লিট হলে নেকস্ট পিরিয়ডে অন্য কলেজ সম্বন্ধে ব্যবস্থা করা যাবে।

শ্রীসত্যপ্রিয় রায়: এখানে কি একজন দাতা টাকা দিয়েছেন?

দ্বি অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী: টাকা দেন নি, জমি দিয়েছেন।

শ্রীসত্যপ্রিয় রায় : এদিক থেকে প্রশ্নকর্তা বলেছেন এবং আমিও জানতে চাই যে, সাধারণ লোকের দানকে উৎসাহিত করার জন্য এই কলেজ প্রতিষ্ঠার দাবী অগ্রগণ্য করা উচিত বলে আপনি মনে করেন কিনা?

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : এই প্রস্তাব পাবার পূর্বে যেগুলি পাওয়া গেছে সেইগুলি আগে করতে হবে।

শ্রীনির্মলচন্দ্র ভট্টাচার্য : কিছুদিন পূর্বে মধ্যমশ্রীমহাশয় বলেছিলেন শিক্ষা খাতে যে ব্যয় হ্রাস করা হয়েছে সেটা করার হয়ত প্রয়োজন হবে না এবং যতটা হ্রাস করা হয়েছে ততটা দেওয়া হবে। এ সম্বন্ধে কিছু বলবেন কি?

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : আমি ঠিক ওরকম কথা বলি নি, আমি বলেছি খুব সম্ভব দিতে পারব। মে মাসের পর এটা বলতে পারব।

শ্রীনির্মলচন্দ্র ভট্টাচার্য : মে মাসের পর এটা দেওয়া যদি সম্ভব হয় তাহলে এই কলেজ প্রতিষ্ঠা করার জন্য চেষ্টা করবেন কি?

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : এটা তখন পুনর্বিবেচনা করে দেখা যাবে।

Anti-national questions in the question papers of the Howrah Zilla School

48. Shri Promotho Nath Bisi : (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state whether his attention has been drawn to the inclusion of certain pro-Chinese, anti-national questions in the question papers in a recent examination in Howrah Zilla School?

(b) If the reply to (a) be in affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) whether steps have been or are proposed to be taken to prevent recurrence of such anti-national activities in schools;
- (ii) whether report of similar nature regarding questions set in any other school or schools has been received by the Government; and
- (iii) if so, whether any comprehensive measure is in contemplation of the Government?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : (a) Yes.

(b)(i) Yes.

(ii) Only one report has been received.

(iii) The District Inspectors and the District Inspectresses of Schools have been asked to keep watch in this matter.

শ্রীপ্রমথনাথ বিসী : কি ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয়েছে সেটা মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি?

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : যে দুইজন অফিসিয়েটিং অ্যাসিস্ট্যান্ট টিচার প্রশ্ন করেছিলেন তাঁদের কাজ স্থগিত করার অর্থাৎ কাজ থেকে অবকাশ দেবার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা হয়েছে—অর্থাৎ অফিসিয়েটিং অ্যাসিস্ট্যান্ট টিচার হিসেবে কাজ করাবার যে অ্যারেঞ্জমেন্ট হয়েছিল সেটা বন্ধ করে তাঁদের ডিসচার্জ করা হয়েছে।

শ্রীনির্মলচন্দ্র ভট্টাচার্য : অ্যান্টি ন্যাশনাল কোম্পেনস ইন দি কোম্পেনস পেপার একথা বলে প্রশ্নকর্তা যা বলেছেন সে সম্বন্ধে আমার প্রশ্ন হচ্ছে যে, কি ধরনের প্রশ্ন ছিল ?

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : সেটা প্রশ্নকর্তা জানেন।

শ্রীনির্মলচন্দ্র ভট্টাচার্য : সেই প্রশ্ন কি রকম ধরনের ছিল সেটা জানা দরকার কেন না প্রশ্ন যদি অত্যন্ত খারাপ ধরনের হয়ে থাকে তা হলে যে শাস্তি তাদের দেওয়া হয়েছে তার চেয়েও কঠোর শাস্তি তাদের দেওয়া যেতে পার।

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : প্রশ্ন এখন আমার কাছে নেই, তবে চীনের অনুকূলে প্রশ্ন ছিল।

[1-10 to 1-20 p.m.]

শ্রীনির্মলচন্দ্র ভট্টাচার্য : এই প্রশ্ন কি ধরনের ছিল ? কেন না যে শাস্তি দেওয়া হয়েছে তার চেয়ে কঠোর শাস্তি দেওয়া যেতে পারত, যদি প্রশ্ন অত্যন্ত খারাপ ধরনের হয়ে থাকে ?

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : কোম্পেন চীনের অনুকূলে করা হয়েছিল।

শ্রীনির্মলচন্দ্র ভট্টাচার্য : সেই প্রশ্নটা কি মন্ত্রিমহাশয়ের কাছে আছে ?

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : আমার কাছে নেই তবে আমি দেখেছি, কাগজে বেরিয়েছে, দেখেছেন নিশ্চয়ই।

শ্রীনির্মলচন্দ্র ভট্টাচার্য : কাগজে দেখেছি বটে তবে আমরা মন্ত্রিমহাশয়কে একটু বেশী কিস্বাস করি।

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : ধন্যবাদ দিচ্ছি সেজন্য, তবে কোম্পেনটা আমার ফাইলে এখন নেই।

শ্রীযতীন চক্রবর্তী : মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি যে, শিক্ষকদের ডিসচার্জ করা হয়েছে তাদের ডিসচার্জ করার আগে তাদের কারণ প্রদর্শন করার জন্য নোটিশ দেওয়া হয়েছিল কিনা ?

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : তা আমি জানি না, এতটুকু জানি ডিরেকটরেট থেকে সিদ্ধান্ত নিয়েছে তাদের ডিসচার্জ করা হবে।

শ্রীযতীন চক্রবর্তী : মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন কাউকে ডিসচার্জ করার আগে তাকে চার্জশীট দিতে হয়, কারণ দেখাতে হয়, আত্মপক্ষ সমর্থনের সুযোগ দিতে হয় ?

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : টেম্পোরারী অফিসিয়েরিটিং অফিসারদের দিতে হয় না।

শ্রীহরেন্দ্রনাথ দাস : আমি বি(থ্রি আই) সম্পর্কে জানতে চাই, জেলা পরিদর্শকের উপর দায়িত্ব দেওয়া হয়েছে, জেলা পরিদর্শকরা কি করবে ?

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : এ সম্বন্ধে দৃষ্টি রাখবে যাতে এরকম প্রশ্ন আর না হয়।

শ্রীহরেন্দ্রনাথ দাস : যখন প্রশ্ন করা হবে সেই প্রশ্ন কি তখন স্কুল ইনস্পেক্টরদের দেখান হবে ?

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : তা কখনও সম্ভব না, সাড়ে চার হাজার স্কুলের কোম্পেন দেখে দেওয়া কখনও সম্ভব নয়, যদি কেউ অন্যায় প্রশ্ন করে, তার সম্বন্ধে যে ব্যবস্থা কর্তব্য, তাই করা হবে।

শ্রীহরেন্দ্রনাথ দাস : তা হলে কি অনিশ্চয় ঘটায় পর তার প্রতিকারের ব্যবস্থা করা হবে ?
শ্রী অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : সব জায়গায়ইতো তাই হয়, অপরাধ না করলে কোন রকম দাঙ্গিত্ব বাবস্থা হতে পারে না।

শ্রীষতীন চক্রবর্তী : মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বললেন যে, এই রকম এ্যান্টি ন্যাশনাল প্রশ্ন যদি কেউ করে সেটা জেলা পরিদর্শকের পক্ষে দেখা সম্ভব নয়। আমার অতিরিক্ত প্রশ্ন হচ্ছে যে মন্ত্রিমহাশয় ছাড়াও তো আমাদের অনেক স্টেট মিনিস্টার আছেন, ডেপুটি মিনিস্টার আছেন তাদের দ্বারা কি এটা সমাধান করা যায় না ?

শ্রী অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : বসে কেউ নেই।

শ্রীনির্মলচন্দ্র ভট্টাচার্য : মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জাতীয়তাবিরোধী প্রশ্ন সম্বন্ধে উত্তর দিচ্ছেন অথচ সেই প্রশ্ন ফাইলে নেই, এটা কি উচিত ?

শ্রী অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : আজকে নেই চানতো পরে দিতে পারি।

শ্রীসত্যপ্রিয় রায় : মন্ত্রিমহাশয় কি এটা জানেন ইতিহাসের যে পাঠ্য তালিকা মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের তাতে চীনের সম্বন্ধে একটা মন্ত বড় অধ্যায় রয়েছে, সেই সমস্ত প্রশ্ন সম্বন্ধে কোন কোন কাগজে বলা হয়েছে প্রে-চাইনীজ এবং এ্যান্টিন্যাশনাল, সে সম্বন্ধে মন্ত্রিমহাশয় জিজ্ঞাসা কি ?

শ্রী অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : সেই অধ্যায়ের সঙ্গে এই প্রশ্নের পার্থক্য আছে।

শ্রীসত্যপ্রিয় রায় : তা জানি, কিন্তু সে খবর রাখেন কি ?

শ্রী অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : আমার কথা হচ্ছে সে প্রশ্ন এ প্রসঙ্গ থেকে উঠে না।

শ্রীসত্যপ্রিয় রায় : প্রোচাইনীজ না এ্যান্টিন্যাশনাল বলবেন না, এটার জন্য দু'জনকে ডিসচার্জ করা হয়েছে, এটার মধ্যে কি পার্থক্য বলবেন কি ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : This is a specific question relating to the setting of anti-national questions in the question papers of the Howrah Zilla School. It has no connection with the general question.

শ্রীসত্যপ্রিয় রায় : সে তো জানি হাওড়া জেলা স্কুলের, আমি এটাও দেখছি, ওটাও দেখছি, আমি জানতে চাই এটার মধ্যে কি গুরুগত পার্থক্য দেখেছেন ? এবং তার জন্য দু'জন মাস্টার মহাশয়কে ডিসচার্জ করা হয়েছে ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : I feel I am not bound to answer the question.

Shri Satya Priya Roy : Whether he is bound or not, is your lookout, Sir.

এটা বলতে পারেন কি

He says he is not bound to answer the question. He may or may not answer it but he cannot say that he is not bound to answer it. Can a Minister say that he is not bound to answer it, so long as the question is admitted by the Chairman ?

Mr. Chairman : He says that he feels that he is not bound to answer it.

Shri Satya Priya Roy : He says he is not bound to answer it. Is he right ?

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya : On a point of order, Sir. The point of order is this whether the supplementary question put by my friend Mr. Roy is relevant or not. If it arises out of the question, the Minister will, we hope, certainly answer it.

Mr. Chairman : Relevant questions have been answered by the Hon'ble Minister. He can put fresh questions if he likes.

শ্রীযতীন চক্রবর্তী : মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলেছেন যে, দু'জন শিক্ষকের বিরুদ্ধে ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয়েছে। আপনি বি(২) প্রশ্নটা দেখুন, সেখানে বলা হচ্ছে—

whether report of similar nature regarding questions set in any other school or schools has been received by the Government.

সেখানে আপনি বলেছেন আরো একটা স্কুলে হয়েছে। সেখানে কি কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয়েছে?

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : সেই স্কুল গভর্নমেন্ট স্কুল নয়, সেই স্কুলটা হচ্ছে দেশপ্রিয় শিক্ষা নিকেতন, বেলঘরিয়া; সেটা গভর্নমেন্ট স্কুল নয়, প্রাইভেট স্কুল।

শ্রীযতীন চক্রবর্তী : খবরের কাগজে যদি অ্যান্টি-ন্যাশনাল কিছু বেরোয় তা হলে মধ্যমশ্রী সম্পাদকদের ডেকে ধমকান যার উপর সরকারের কোন এস্তিয়ার নেই। সেই জায়গায় একটা বেসরকারী স্কুল হওয়া সত্ত্বেও সরকার পক্ষ থেকে কি কোন রকম ব্যবস্থা অবলম্বন করা যায় না?

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : শিক্ষা বিভাগ থেকে যায় না। এ সম্বন্ধে অতিরিক্ত প্রশ্ন হলে আমি এর উত্তর দেব।

শ্রীযতীন চক্রবর্তী : আমার অতিরিক্ত প্রশ্ন হচ্ছে যদি সত্যসত্যিই দেশদ্রোহিতামূলক কোন কিছুর জন্য যেকোন সরকারী স্কুলের বিরুদ্ধে ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয় তাহলে বেসরকারী স্কুলের বেলায় সরকার পক্ষ থেকে ব্যবস্থা অবলম্বন করা যাবে না কেন, যখন আমরা দেখি যে বেসরকারী কাগজ ব্যক্তিগত মালিক নার যে কাগজ চলে সেখানে মধ্যমশ্রী অথবা হস্তক্ষেপ করেন?

দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : মধ্যমশ্রী মহাশয় তা বলতে পারেন, এটা হোম ডিপার্টমেন্টের কাজ, এটা এডুকেশন ডিপার্টমেন্টের কাজ নয়।

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : এই প্রশ্ন থেকে এটা ঠিক উদ্ভূত হয় না।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya : Is the Hon'ble Minister satisfied that the mere discontinuance of the services of the teacher concerned will meet the needs of the situation?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen : That is not for the Education Minister to decide. It is for the Home Department to decide whether any other appropriate action should be taken.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya : What is the decision of the Chief Minister?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen : No decision has been taken.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya : Is this matter under further consideration.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen : I hope so.

শ্রীহরেন্দ্রনাথ দাস : একটা বেসরকারী স্কুলের যদি এই ধরনের অপরাধই হয় তাহলে সরকারের তরফ থেকে কিছুর করা যাবে না এই অবস্থাটা কি.....

দ্রি অনারবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় পরিষ্কার বলেছেন যে, শিক্ষা বিভাগ থেকে কিছুর করা যাবে না স্বরাষ্ট্র বিভাগ থেকে কিছুর করা যেতে পারে।

শ্রীহরেন্দ্রনাথ দাস : স্বরাষ্ট্র বিভাগ বেসরকারী স্কুল সম্পর্কে অবহিত থাকবেন কি :

দ্রি অনারবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : এ ব্যাপারে আলাদা করে প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করলে উত্তর পাওয়া যাবে।

শ্রীসুধোদয় সেন : ঐ স্কুলের পাঠ্যতালিকার মধ্যে ইতিহাস, ভূগোল, দর্শন ইত্যাদি রচনার ক্ষেত্রে মাত্রের ব্যাপার পাঠ্যতালিকার অন্তর্ভুক্ত আছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen : That is a matter of opinion.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : I submit, Sir, that is a matter for a separate question.

শ্রীসত্যপ্রিয় রায় : চীনের বিষয়ে যা কিছুর পড়ুন হয় সেগুলি অত্যন্ত বন্ধ করে দেবেন কি না শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় সে সম্পর্কে কি অভিমত পোষণ করেন ?

দ্রি অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : যদি সেগুলি চীনের অন্তর্কূলে কিছুর না হয় এবং সেগুলি যদি ঐতিহাসিক ব্যাপার হয় তাহলে নিশ্চয়ই কিছুর করা যাবে না।

শ্রীসত্যপ্রিয় রায় : ধরুন, চীনের স্বর্ণযুগের কথা আছে, হিউয়েন সাঙের কথা আছে। সেগুলি চীনের অন্তর্কূলে, না, প্রতিকূলে সেটা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বলবেন কি ? কেন না এখানকার জালোচনা নিশ্চয়ই জনসাধারণ জানবে। তা হলে এটা তাদের পথ প্রদর্শন করবে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : That is a matter of opinion.

[1-20 to 1-30 p.m.]

শ্রীসত্যপ্রিয় রায় : আমি সেটা বলি না।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : I have nothing more to add to what I have said in connection with the question before us.

শ্রীগোপাল হালদার : মল্লিমহাশয় কি একথা অস্বীকার করতে পারেন যে প্রশ্নটা চীনের স্বর্ণযুগের সম্বন্ধে, যেটা সিলেবাসে আছে ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : In every ancient country there was a golden age.

শ্রীরবীন্দ্রলাল সিংহ : মাননীয় মল্লিমহাশয় কি সংবাদ নিয়েছেন যে এই দু'জন শিক্ষক কামউনিট পার্টির সদস্য কি না ?

দ্রি অনারবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : সে সম্বন্ধে সংবাদ নেওয়ার কোন কারণ হয় নি।

শ্রীপ্রমথনাথ বিশি : মল্লিমহাশয় কি জানাবেন এই দু'জন শিক্ষক এ বি টি-এর সদস্য কি না ?

(No reply).

শ্রীশিবজেন্দ্রলাল সেনগুপ্ত : মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী বলেছেন যে, বেলঘরিয়া দেশীপ্রিয়নগর স্কুল যেটা বেসরকারী স্কুল, সরকারী স্কুল নয়, তাই আমরা কিছু করতে পারি না—এটা কি এডেড স্কুল?

দ্বি অনারবল রাই হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : আমি তা বলি নি। উনি জিজ্ঞাসা করেছেন আর কেন স্কুলে কি এরকম কোন প্রশ্ন হয়েছিল, আমি বলেছি আর একটা স্কুলে করেছেন।

শ্রীশিবজেন্দ্রলাল সেনগুপ্ত : তাদের বিরুদ্ধে কোন অ্যাকশন নেওয়া হয়েছে—আপনি বলেছেন অ্যাকশন নেওয়া হয় নি, কারণ ওটা বেসরকারী স্কুল। আমার প্রশ্ন, ওটা কি এডেড স্কুল নয়?

দ্বি অনারবল রাই হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : নোটিশ দিচ্ছে বলতে পারবো। আমাদের ৫০ পারসেন্টের উপর এডেড স্কুল, কাজেই কোনটা এডেড আর কোনটা এডেড নয় সেটা হঠাৎ বলা অসম্ভব।

শ্রীশিবজেন্দ্রলাল সেনগুপ্ত : এনি আদার স্কুলের মধ্যে কোশেনটা থেকে যাচ্ছে—আমার সান্সিডেমেন্টারী হচ্ছে যদি এডেড স্কুল হয় তা হলে কি এক্সকেশন ডিপার্টমেন্ট কোন অ্যাকশন নিতে পারে না।

দ্বি অনারবল রাই হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী : যদি কোন উত্তর দেওয়া যায় না।

শ্রীশিবজেন্দ্রলাল সেনগুপ্ত : এডেড স্কুলে গভর্নমেন্ট কোন অ্যাকশন নিতে পারে কি না?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri :

No hypothetical question can be answered. All the private institutions are the employers of teachers. Only their attention can be drawn to such a matter. Nothing else can be done by Government. Government is not the employers of the teachers of those schools. If an aided school does not mend its way, the aid can be stopped; nothing else can be done.

শ্রীহরেন্দ্রনাথ দাস : মধ্যমন্ত্রী মহাশয় জানাবেন কি দেশীপ্রিয়নগর বেসরকারী স্কুল সম্বন্ধে আপনি কোন স্টেপ নিয়েছেন কি না?

দ্বি অনারবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : আমার কাছে কোন তথ্য নেই।

Names of licensed cement factories in the State

49. Shri Narendra Nath Das : (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state whether any license has been obtained by any person or parties for establishing cement factories in the State?

(b) If so, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) the sites of the proposed plants;
- (ii) the names of companies or individuals managing proposed plants and
- (iii) the amount of capital invested or proposed to be invested in each case?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh : (a) Yes, two licenses have so far been issued.

(b)(i) and (ii) Shri S. G. Basu of Durgapur Cement Co. Ltd., Durgapur and Shahu Jain Co. Ltd., Purulia.

(b)(iii) Durgapur Cement Co. Ltd.—Rs. 2 crores approximately and Shahu Jain Co. Ltd.—Rs. 1 crore approximately.

শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাস : মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি এই খবর জানেন যে, সাহু-জৈন কোম্পানী দ্বন্দ্বের ভিত্তিতে বসে অত্যন্ত তীব্র মন্তব্য করেছেন?

দি অনারবল তত্ত্বাবধায়ক : খবরের কাগজে পড়েছি।

শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাস : সাহু-জৈন কোম্পানীকে সিমেন্ট ফ্যাক্টরী দেওয়া তাঁরা যুক্তিবদ্ধ মনে করেছেন কি?

দি অনারবল তত্ত্বাবধায়ক : মাননীয় সদস্যের অবগতির জন্য বলছি—এই সিমেন্ট ফ্যাক্টরী করার জন্য তারা যে লাইসেন্স পেয়েছে সেটা পশ্চিমবঙ্গ সরকার দেন নি। যদি কোন ইন্ডাস্ট্রি ও লক টাকার বেশী হয় তা হলে সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট লাইসেন্স দেয়। অন্যভাবে এঁদের দেওয়া না দেওয়ার ব্যাপারে আমাদের কোন হস্ত নেই।

শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাস : তাদের দেওয়া সম্পর্কে পশ্চিমবঙ্গ সরকার কোন সুপারিশ করেছেন কি না?

দি অনারবল তত্ত্বাবধায়ক : নিয়ম হচ্ছে সেন্টারের কাছে ডাইরেক্টরী অ্যাপলিকেশন হতে হবে এবং সেন্টার সেই অ্যাপলিকেশন পাবার পর যতগুলি টেকনিক্যাল জিনিস আমাদের কাছে জানতে চায় এবং সেগুলি হচ্ছে যে, যেখানে সিমেন্ট ফ্যাক্টরী করতে চায় সেখানে মৌটিওয়ালস, ইলেকট্রিসিটি ইত্যাদি পাওয়া যাবে কি না। এগুলি জানিয়ে দেবার পর দেওয়া হবে কি না সেটা তাঁদের উপর নির্ভর করে।

শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাস : মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে, দুর্গাপুরে শ্লাম্প থেকে সিমেন্ট ফ্যাক্টরী তৈরি করে সেই জন্য প্রাক্তন মধ্যমন্ত্রী ডাঃ রায় পাবলিক সেক্টরে একটা সিমেন্ট ফ্যাক্টরী করবেন বলে সিদ্ধান্ত নিয়েছিলেন?

দি অনারবল তত্ত্বাবধায়ক : স্বর্গত মাননীয় মধ্যমন্ত্রী ডাঃ রায় কোন রকম পাবলিক সেক্টর সিদ্ধান্ত করেছিলেন বলে ফাইল দেখে আমি জানতে পারছি না।

শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাস : মন্ত্রিমহাশয় জানেন কি যে, প্রাক্তন মধ্যমন্ত্রীর মৃত্যুর ৮ দিন পর অর্থাৎ ৫ জুলাই পাবলিক সেক্টরে যে হবে সেই ডিসিশন পরিবর্তন করা হয়েছে?

দি অনারবল তত্ত্বাবধায়ক : এরকম কিছু হয় নি। তবে আমি জানতে চাই যে, যারা চাই করবেন সেই এস জি বাসু অ্যান্ড কোং-র সঙ্গে সরকার মিলেমিশে করবেন এরকম একটা প্রস্তাব ছিল। একেবারে পাবলিক সেক্টরে করা হবে, এরকম কোন প্রস্তাব ছিল না এবং ৫ জুলাই তার পরিবর্তন করা হয়েছে বলে আমি জানি না।

শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাস : এই এস জি বাসু-র আগে কোন সিমেন্ট ফ্যাক্টরী ছিল কি?

দি অনারবল তত্ত্বাবধায়ক : তারা ৫ বছর আগে লাইসেন্স চেয়েছিল, তবে তার আগে চল কি না আমার জানা নেই।

শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাস : মন্ত্রিমহাশয় জানেন কি যে, এই সাহু-জৈন কোম্পানীর মাদ্রাজ এবং বহারে আরও দু'টি কারখানা রয়েছে।

দি অনারবল তত্ত্বাবধায়ক : হতে পারে, তবে আমার জানা নেই।

শ্রীকরেশ্বনাথ দাস : মন্ত্রিমহাশয় জানান কি যে, যতক্ষণ পর্যন্ত তাদের মাদ্রাজ এবং বিহারের সিমেন্ট বিক্রি না হচ্ছে ততক্ষণ পর্যন্ত এই সাহু-জৈন কোম্পানী পুরুদলিয়ায় কোম্পানী করবে না?

দি অনারেবল তরুণকান্তি ঘোষ : আমার জানা নাই।

শ্রীকরেশ্বনাথ দাস : মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি, এই সাহু-জৈন কোম্পানী পুরুদলিয়ায় এবং পশ্চিম বাংলার অধিবাসীদের নিয়োগের ব্যাপারে কোন গ্যারান্টি দেবে কি না?

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : এ থেকে এই অতিরিক্ত প্রশ্ন ওঠে কি?

Mr. Chairman : This is far-fetched.

শ্রীনির্মলচন্দ্র ভট্টাচার্য : এই এস জি বোস—অর্থাৎ সুবোধ গোপাল বসুর সঙ্গে কয়েকজন বিশিষ্ট অবাঙ্গালী শিল্পপতি সংশ্লিষ্ট রয়েছে কি?

দি অনারেবল তরুণকান্তি ঘোষ : আমার জানা নেই।

[1-30 to 1-40 p.m.]

শ্রীযতীন চক্রবর্তী : এই সুবোধগোপাল বসু মহাশয়ের সঙ্গে কি আমাদের মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের খুব বন্ধুত্ব আছে?

দি অনারেবল শঙ্করদাস ব্যানার্জি : সুবোধগোপাল বসুর অনেক মামলা হয়েছে সুপ্রীম কোর্ট-এ, সেই সুত্রে জানি, আমার সঙ্গে বন্ধুত্ব কারও সহজে হয় না, উনিও আমার বন্ধু নন।

শ্রীশিবজেন্দ্রলাল সেনগুপ্ত : মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলেছেন ৫ লক্ষ টাকার উপর বাদের অথরাইজড্ ক্যাপিটাল্ তাদের স্যাংশন সেন্টার থেকে দেয় এবং কতকগুলি 'পার্টিকুলার্স' এই গভর্নমেন্ট-এর কাছে জানতে চায়। আমার অতিরিক্ত প্রশ্ন হচ্ছে এমন কি কোন বাধা আছে যে স্টেট গভর্নমেন্ট তাদের মতামত বিয়ন্ড দি কোর্টেনিয়ার দিতে পারবেন না?

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : নিশ্চয়ই দিতে পারবে, প্রয়োজন হলে একশ'বার দেবে।

শ্রীশিবজেন্দ্রলাল সেনগুপ্ত : তা হলে এই সাহু-জৈন কোম্পানীকে স্যাংশন দেবার বিরুদ্ধে ভারত-সরকারকে পশ্চিমবঙ্গ-সরকার জানাবার প্রয়োজনীয়তা বোধ করেন কি না?

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : সাহু-জৈন কোম্পানীকে লাইসেন্স দেওয়া হবে, কি হবে না এ সম্বন্ধে পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে জিজ্ঞাসাও করেন নি।

শ্রীকরেশ্বনাথ দাস : পশ্চিমবঙ্গ সরকারের স্টেট সেক্টারে সিমেন্ট কারখানা করবার কোন পরিকল্পনা আছে কি না?

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন : আদৌ নাই।

Mr. Chairman : Question No. 50 (starred) is held over, because the Minister concerned is not present here. It may be taken up day after tomorrow.

Termination of the services of employees of Food and Supplies Department,

51. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Food and Supplies Department be pleased to state—

- (a) whether services of three employees of the Food and Supplies Department were terminated on the 26th December, 1962;
- (b) if so, whether any reason has been given in the notice of termination of their services; and
- (c) if the answer to (b) is in the negative,
 - (i) what are the reasons for termination of their services; and
 - (ii) why the reasons were not mentioned in the notices?

The Hon'ble Charu Chandra Mahanti : (a) Three employees of the Food & Supplies Department were dismissed from service with effect from the 26th December, 1962.

(b) Reasons were given in the respective orders of dismissal.

(c) Does not arise.

শ্রীযতীন চক্রবর্তী: এই তিন জন বরখাস্ত কর্মচারীর নাম বলবেন কি?

দি অনারবল চারুচন্দ্র মহান্তি: শ্রীচিন্তরঞ্জন সেন, লোয়ার ডিভিসন অ্যাসিস্ট্যান্ট অ্যাটাচড টু দি ডাইরেক্টর অফ কন্জুমার গুডস; শ্রীদয়াল সান্যাল, লোয়ার ডিভিসন অ্যাসিস্ট্যান্ট; শ্রীনরেন গুপ্ত, সিনিয়ার অ্যাকাউন্ট্যান্ট, বোথ অ্যাটাচড টু দি ডাইরেক্টর অফ ফুড, ডিস্ট্রিবিউশন ব্রাঞ্চ।

শ্রীযতীন চক্রবর্তী: মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি জানেন খাদ্য দপ্তরের কর্মচারীদের যে ইউনিয়ন রেকর্গনাইজড বাই দি গভর্নমেন্ট তার জেনারেল সেক্রেটারি ছিলেন শ্রীচিন্তরঞ্জন সেন এবং শ্রীনরেন গুপ্ত ও শ্রীদয়াল সান্যাল ইউনিয়ন-এর লিডিং মেম্বার ছিলেন?

দি অনারবল চারুচন্দ্র মহান্তি: আমার জানা নাই।

শ্রীযতীন চক্রবর্তী: এখন তো জানলেন—চিন্তা সেন, নরেন গুপ্ত, দয়াল সান্যাল, কে কত বছর কাজ করেছিলেন?

দি অনারবল চারুচন্দ্র মহান্তি: তা জানা নাই।

শ্রীযতীন চক্রবর্তী: কি বললেন জানি না? তাহলে এসেছেন কেন, ইয়ার্কি করতে এসেছেন আমাদের সঙ্গে? হোস্টাইট দিস্?

(Noise and interruptions).

শ্রীযতীন চক্রবর্তী: ৩ জন কর্মচারী যাদের ডিসমিস করা হয়েছে, তাদের সম্পর্কে রাষ্ট্র-মহাশয় কিছ্ জানেন না, কি করতে এসেছেন তাহলে?

(Noise).

The Hon'ble Ashutosh Ghosh: Sir, he must withdraw that expression,

Shri Subindralal Sinha: On a point of order—

ইরাকি কথাটা কি বলা ঠিক হয়েছে?

Mr. Chairman He says that he is not able to reply; he has not come prepared.

Shri Rabindralal Sinha: The expression is unparliamentary, and he must withdraw it.

Shri Jatin Chakravorty : If it is unparliamentary I regret having used it: I withdraw it. But why should the Minister give answers that he does not know these things.

১০-১২ দিন আগে কোশ্চেন করা হয়েছে!

Mr. Chairman : If the Minister is not prepared, I can not force him to reply.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya : Let him come prepared and reply another day. This question may be held over.

Shri Narendra Nath Das: On a point of order, Sir,

আমরা যখন ভারবেল কোশ্চেন করি—স্টারড্ কোশ্চেন-এর কতকগুলি নিয়ম আছে, সেই নিয়ম হচ্ছে তাঁরা লিখিত জবাব দেবেন না এবং তার সান্সলিমেন্টের জন্য তাঁরা প্রস্তুত থাকবেন। অতএব এটা কি আমরা ধরে নেব যে, সংশ্লিষ্ট মন্ত্রিমহাশয় অতিরিক্ত প্রশ্ন সম্বন্ধে আগে থেকে প্রিপেয়ার্ড হয়ে আসবেন? এ সম্বন্ধে আমরা রুলিং চাই।

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন: মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, প্রশ্নটা ছিল যে এদের ডিস্চার্জ করা হয়েছে কি না। তাদের বয়স কত, তাদের বাবার নাম কি, ক'বছর চাকরি ছিল এসব প্রশ্ন ছিল না।

শ্রীমতী চক্রবর্তী: স্যার, মন্ত্রিমহাশয়ের কাছে আমরা গাম্ভীৰ্য আশা করেছিলাম। এখানে বাবার নাম জিজ্ঞাসা করা হয় নি—মন্ত্রীর বাবার নাম জিজ্ঞাসা করি নি, কর্মীদের বাবার নাম জিজ্ঞাসা করি নি। স্যার, যে কর্মচারীদের ডিসমিস করা হয়েছে এ কথা কি মন্ত্রিমহাশয়ের জানা উচিত নয় যে তারা কতদিন কাজ করেছে?

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন: ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস-এ তাদের চাকরি গেছে।

শ্রীমতী চক্রবর্তী: কতদিন চাকরি করেছে উত্তর দিতে হবে?

দি অনারেবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন: আমি উত্তর দেব না। এই সব জিনিস নতুন করে প্রশ্ন করলে উত্তর দেব, এর থেকে উত্তর হয় না।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya : Sir, I rise on a point of order. Three persons are involved. The question related to three employees. They have been dismissed. Now it arises out of this very fact as to how many years they served the Government. This is a matter which is connected with the question. The Minister says that he is not prepared to reply and the Chief Minister, of all persons, says they will not reply to that question. Sir, if it comes to that, then as a protest we shall walk out.

Mr. Chairman : You can put new questions. I cannot force the Minister to reply to any question to which he cannot give a reply, because he is not prepared.

The Hon'ble Sankardas Banerji : I have carefully gone through the question. The question is whether the services were terminated. That question has been properly answered. Question (b) is—if so, whether any reason has been given in the notice of termination of their services. The Chief Minister was good enough to inform the honourable members of this House that the dismissal was under the Defence of India Rules. Now once that is said, can this question, in the public interest, be discussed any further? I want a ruling on this point.

Mr. Chairman : If there is any question of public security, the Minister cannot reply.

[1.40—1.50 p.m.].

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :

কত বছর চাকরী করেছেন সেটা বললে কি পাবলিক সেকিউরিটি নষ্ট হয়ে যাবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen :

কত বছর চাকরী করেছেন সে প্রশ্ন করলে নিশ্চয়ই উত্তর দেবো।

Shri Jatin Chakravorty :

আমি প্রশ্ন করেছি, এর মধ্যে দেখবেন, আমার এখানে আছে (সি)-তে আমি জিজ্ঞাসা করেছি—

What are the reasons for termination of their services—why the reasons were not mentioned in the notice.

মন্ত্রিমহাশয় জবাবে বলেছেন, তাদের টার্মিনেশনের যে নোটিশ সেই নোটিশের মধ্যে নাকি কারণ প্রদর্শন করা হয়েছিল। আমি প্রশ্ন করেছিলাম এজন্য যে কত বছর চাকরী করলে কিভাবে নোটিশ দিতে হয়। কিভাবে আত্মপক্ষ সমর্থন করার সুযোগ দিতে হয়, এই সমস্ত প্রকিউটর তার মধ্যে থেকে আসে। সেজন্য এই প্রশ্নটা করেছিলাম। মন্ত্রিমহাশয় গোড়াতেই বলতে পারতেন যে ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস-এ আমরা তাদের চাকরী থেকে বরখাস্ত করেছি, সুতরাং সে প্রশ্ন আসে না তা তিনি বলেন নি। তিনি বলেছেন যে টার্মিনেট করার যে অর্ডার দিয়েছেন তার মধ্যে সমস্ত কিছু দিয়ে দেওয়া হয়েছে। আমার সাপ্লিমেন্টারী কোশ্চেন সেজন্য উঠেছিল যে কত বছর চাকরী করেছে। তারপরে আমার সাপ্লিমেন্টারী হচ্ছে এই.....

The Hon'ble Sankardas Banerji :

Sir, the honourable member was perfectly right to put supplementaries so long but now that it transpires that they were dismissed by reason of Defence of India Rules, no further supplementaries can be asked now.

শ্রীযতীন চক্রবর্তী : মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, তাঁদের আত্মপক্ষ সমর্থনের বা তাঁদের আবেদন করার সুযোগ দেওয়া হয়েছে কি না এ সংক্রান্ত প্রশ্ন কি এখানে উঠে না এ সম্বন্ধে আপনি কি বলি? দিয়েছেন?

Mr. Chairman : The Chief Minister says that they have been discharged under the Defence of India Rules.

শ্রীযতীন চক্রবর্তী : ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস-এ যদি কোন লোককে বরখাস্ত করা হয় তাহলে কি তার বিরুদ্ধে আপীল করার সুযোগ থাকে না? তাহলে আমার সাপ্লিমেন্টারী হচ্ছে.....

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার আর বলবার কিছু নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, আপনার উপর উনি কথা বলছেন কেন, আমি আপনার কাছে প্রশ্ন করছি। আমার প্রশ্ন হচ্ছে ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস-এ যদি কাউকে বরখাস্ত করা হয়, তাহলে তার আবেদন করবার অধিকার উচ্চতম কতৃপক্ষের কাছে নিশ্চয়ই থাকে। যদি না থাকে সেই আবেদন করবার সুযোগ দেওয়া হয় তাহলে আমার সার্টিফিকেটারী প্রশ্ন হচ্ছে এই যে, ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস-এ যদি তাদের বরখাস্ত করা হয়ে থাকে, তবে তারা আপীল করবার জন্য যে আবেদন করেছেন সেই আবেদন সংক্রান্ত ব্যাপারে আমাদের মন্ত্রিমহাশয়ের বক্তব্য কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কোন আবেদনই হতে পারে না।

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Sir, much heat has been generated.

আমার পয়েন্ট অব অর্ডার হচ্ছে যদি কোন মন্ত্রী কোন প্রশ্নের উত্তর দেবার সময় হেসে হেসে বলেন আমি জানি না তাহলে সেটা ইয়ারিকির পর্যায়ভুক্ত হয় কি না? এটা সম্বন্ধে আপনার রুচিং চাই।

Mr. Chairman: There are some people who always keep smiling.

শ্রীযতীন চক্রবর্তী: এই তিনজন বরখাস্ত কর্মচারী সম্পর্কে তাঁদের যে উচ্চতর কতৃপক্ষ, যাঁদের অধীনে তাঁরা কাজ করেন তাঁদের বরাবর সপ্রশংস মন্তব্য এঁদের কাজ সম্বন্ধে ছিল কি না:

The Hon'ble Charu Chandra Mahanty:

কনফিডেন্সিয়াল সি আর তাদের বিরুদ্ধে আছে।

শ্রীযতীন চক্রবর্তী: তাঁদের বিরুদ্ধে ছিল?

(No reply).

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, whether Hon'ble Minister knows law or not, the honourable member cannot attack him personally.

Shri Jatin Chakravorty : My point was whether any good recommendation was made during the period of service rendered by these 3 employees by higher officers of those departments?

The Hon'ble prafulla Chandra Sen : Sir, for the security of the State it was not expedient to give them any opportunity to show cause against the order of dismissal. That is all that I can say.

Number of Medical Officers in Primary Health Centres

*52. **Shri Pashu Pati Jha:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that Primary Health Centres are manned by a single Medical Officer; and

- (b) if so, whether Government have any intention to allot an additional Medical Officer in those centres where one officer proves inadequate?

The Hon'ble Prabodh Kumar Guha: (a) No. The sanctioned strength of Medical Officers is 2 to 4 for each Primary Health Centre depending on the number of authorised beds in the Centre.

- (b) Does not arise.

Shri Pashu Pati Jha:

অথরাইজড বেড-এর সংখ্যা কত হলে একাধিক মেডিকেল অফিসার দেওয়া হবে?

The Hon'ble Prabodh Kumar Guha:

অথরাইজড বেড যদি ১০টি হয় তা হলে ২ জন মেডিকেল অফিসার দেওয়া হবে, অথরাইজড বেড যদি ২০টি হয় তা হলে ৩ জন মেডিকেল অফিসার দেওয়া হবে এবং অথরাইজড বেড যদি ৫০টি হয় তা হলে ৪ জন মেডিকেল অফিসার দেওয়া হবে।

Shri Pashu Pati Jha:

এখানে ২০টি বেড থাকা সত্ত্বেও যে ১ জন মেডিকেল অফিসার আছেন সেকথা মন্দিমহাশয়ের জনা আছে কি?

দি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ: একথা আমার আগে জানা ছিল না, প্রশ্ন পড়ার পর জানতে পেরেছি। তবে কথা হল যে ডাক্তারের অভাবে আমরা ডাক্তার দিতে পারছি না এবং সেইজন্য পাবলিক সার্ভিস কমিশনের মারফৎ অ্যাডভারটাইজমেন্ট করা হয়েছে।

শ্রীম্বিজেন্দ্রলাল সেনগুপ্ত: মন্দিমহাশয় বলবেন কি, এই হেলথ সেন্টারে ১ জন বা ২ জন ডাক্তার থাকার ফলে অ্যাডমিনিস্ট্রেশন-এর ভার কেরানীদের হাতে চলে গিয়েছে কি না?

দি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ: এই প্রশ্নের মনে আমি বুঝতে পারছি না।

শ্রীম্বিজেন্দ্রলাল সেনগুপ্ত: আপনি বুঝতে না পারলে আমি বুঝিয়ে দিচ্ছি। সেখানে ডাক্তার অপূর বলে অ্যাডমিনিস্ট্রেশন-এর কাজ ডাক্তার না করে কেরানীরা করছে এটা সত্য কিনা?

দি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ: কিসের অ্যাডমিনিস্ট্রেশন?

শ্রীম্বিজেন্দ্রলাল সেনগুপ্ত: হেলথ সেন্টারের অ্যাডমিনিস্ট্রেশন।

দি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ: হেলথ সেন্টারে ডাক্তার না থাকার ফলে ঔষধপত্র কম্পাউন্ডার দেয় এবং একজন লোকাল ডাক্তার দেওয়া আছে তিনি সমস্ত সুপারভাইজ করেন।

শ্রীম্বিজেন্দ্রলাল সেনগুপ্ত: এখানে যে নার্স, মেট্রোন আছে তারা মেটরনিটি লিভ-এর জন্য কার কাছে যাবে এবং ছুটিস দরখাস্ত যে পড়ে থাকে এই খবর কি আপনি জানেন?

দি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ: লোকাল ডাক্তার না পাওয়া গেলে এগুনি সিভিল সার্জন-এর কাছে যাবে।

শ্রীম্বিজেন্দ্রনাথ দাস: মন্দিমহাশয় জানান কি পাবলিক সার্ভিস কমিশনের পরীক্ষার পাশ করার পর ৩০০ ডাক্তার গ্রামে কাজে যেতে অস্বীকার করেছেন?

দি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ: কতজন অস্বীকার করেছেন সেই নাম্বার বলতে পারব না তবে কেউ কেউ হয়ত যেতে রাজী হন নি।

শ্রীম্বিজেন্দ্রনাথ দাস: তাঁরা যেতে কেন অস্বীকার করেছেন সে সম্পর্কে অনুসন্ধান করেছেন কি?

বি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ : এই প্রশ্ন থেকে এ প্রশ্ন ওঠে না।

[1-50—2 p.m.]

শ্রীশশীন্দ্রনাথ বা : মফঃস্বল অঞ্চলে যেসব জায়গায় পাবলিক হেলথ সেন্টার আছে, সেসব জায়গায় সফর ডাক্তার দেবার ব্যবস্থা করবেন কি ?

বি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ : আমরা তাড়াতাড়ি দেবার চেষ্টা করছি, কিন্তু প্রশ্ন হচ্ছে পি এস সি সিলেকশন করে না দিলে তো আমরা পারি না।

ডঃ জানকীবল্লভ ভট্টাচার্য : মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি, এরকম কতগুলি হেলথ সেন্টারে বেসালে ১০টি বেড আছে, একজন করে ডাক্তার আছে ?

বি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ : নোটিশ না দিলে পর সম্ভব নয়।

ডঃ জানকীবল্লভ ভট্টাচার্য : মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বললেন, ফাইল টাইল উল্টে তিনি টের পেলেন হেলথ সেন্টারে এরকম আছে, তাঁর অভিজ্ঞতা থেকে তিনি বলতে পারেন কি না কত জায়গায় খালি আছে ?

বি অনারবল প্রবোধকুমার গুহ : এই হেলথ সেন্টারে মাত্র একজন আছে, সেটা আমি জানতে পারলাম এই প্রশ্ন পাবার পর।

Chemical factories with industrial license at Durgapur and Purulia

***53. Shri Narendra Nath Das:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state—

- (a) the number of chemical factories which have obtained industrial license at Durgapur and Purulia during the last two years;
- (b) the names of the firms concerned and the sites of their factories, actual or proposed; and
- (c) the amount of capital proposed to be invested by each?

The Hon'ble Tarun Karli Ghosh: (a) Five.

(b) Name of the firm and site.

(i) Durgapur Chemical Projects (Government of West Bengal undertaking)—Durgapur.

(ii) Dr. Paul Lohman (India) Ltd.—Durgapur.

(iii) Dr. Paul Lohman (India) Ltd.—Durgapur.

(iv) Continental Plant & Machinery Co. (Private) Limited — Panchet (Purulia).

(v) Sahu Jain Limited—Purulia.

(i) Durgapur Chemical Projects—Rs. 6 crores.

(ii) Dr. Paul Lohman (India) Ltd.—Rs. 57 lakhs.

(iii) Dr. Paul Lohman (India) Ltd.—Rs. 25 lakhs.

(iv) Continental Plant & Machinery Co. (Private) Limited—Between Rs. 1.5 crores and Rs. 2 crores.

(v) Sahu Jain, Limited—Rs. 1 crore.

Enquiry of the last Indian Museum theft case

*54. **Shri Amar Prasad Chakrabarty:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—

- what is the fate of the inquiry started in the last Indian Museum theft case;
- what is the reported value of the articles stolen; and
- whether any court case has been stated so far?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) A police case under section 457/380 I.P.C. has been started in connection with the theft at the Indian Museum and five notorious burglars have so far been taken into custody. Careful investigation into the case is continuing.

(b) About Rs. 3,000.

(c) All the arrested persons have been produced before the Court from time to time. In the absence of any recovery of the stolen articles charge sheet could not be submitted as yet, and there has not therefore been any trial so far.

শ্রীঅমরপ্রসাদ চক্রবর্তী: মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন এই এনকোয়রী আরম্ভ হয়েছে কত দিন ধরে?

দি অনারবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন: তা বলতে পারি না।

শ্রীঅমরপ্রসাদ চক্রবর্তী: কত মাস ধরে বলতে পারেন?

দি অনারবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন: নোটিস চাই।

শ্রীঅমরপ্রসাদ চক্রবর্তী: মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় এটা কি জানেন যে, বাগলারী ডিপার্টমেন্ট এবং ডিটেকটিভ ডিপার্টমেন্টের মধ্যে ঝগড়ার ফলে প্র্যাকটিকেলী কেসটাকে কোল্ড স্টোরেজে রাখা হয়েছে?

দি অনারবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন: কোল্ড কি হট আমি জানি না, কোন ঝগড়ার কথা আমেরে জানা নাই।

Displaced persons in and around Sealdah Station

*55. **Shri Jatin Chakravorty:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—

- what is the total number of displaced persons in and around Sealdah Station who have not yet been rehabilitated; and
- what steps the Government propose to take for their rehabilitation?

The Hon'ble Abha Maiti: (a) (i) 990 families.

(ii) Most of these families are deserter families and they must go back to their old sites of rehabilitation according to the Government of India rules. The State Government is always prepared to assist these families on this basis. Other squatters who are genuine refugees but who have squatted in or after 1957 are not eligible for rehabilitation according to Government of India rules.

শ্রীযতীন চক্রবর্তী: আমার প্রশ্ন হচ্ছে শিয়ালদহ স্টেশনের চারপাশে এরা যে অবস্থায় আছে তাতে অন্ততঃ এদের যদি রিহাবিলিটেশন নাও হয় কলকাতার বাইরে থেকে যখন ডিগনিটারিজ আসে তখন সরকার পক্ষ থেকে এমন কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করা হচ্ছে কি না যাতে এই কলকাতা শিয়ালদহ স্টেশন থেকে অপসারিত হয়?

দি অনারেবল আভা মাইতি: আমার বিভাগ থেকে তো এই রকম কোন কিছু ব্যবস্থা করা হচ্ছে না।

শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাস: মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন যে, গত মাসে ওয়েস্ট জার্মানিতে এই শিয়ালদহ স্টেশনের ছবি দেখান হয়েছে যে এই হচ্ছে ভারতবর্ষের অবস্থা?

দি অনারেবল আভা মাইতি: আমাদের জানা নেই।

শ্রীনির্মলচন্দ্র ভট্টাচার্য: যারা শিয়ালদহ স্টেশনের চারপাশে রয়েছে তাদের দণ্ডকারণ্যে পাঠাবার কি ব্যবস্থা আছে সরকারী পরিকল্পনা অনুসারে?

দি অনারেবল আভা মাইতি: মাননীয় সদস্য নিশ্চয়ই জানেন যে, দণ্ডকারণ্যে যে ব্যবস্থা করা হয়েছে তাতে সেখানে যে আশ্রয়প্রার্থীদের পাঠাই তাদের মূলতঃ চাষী পরিবার হতে হয় এবং শিয়ালদহ স্টেশনের আশেপাশে যারা আছে তারা কেউ চাষী পরিবার নয়, যারা চাষী পরিবার ছিল যারা এলিজিবল তাদের পাঠাবার ব্যবস্থা আগেই করেছে। সেই হিসাবে আমরা শিয়ালদহ স্টেশন থেকে আন্দামানে পাঠিয়েছি, রাজস্থান, বেতিয়াতে পাঠিয়েছি।

শ্রীযতীন চক্রবর্তী: মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানাবেন, শিয়ালদহ স্টেশনের চারপাশে যারা রয়েছে তাদের কাছ থেকে বহু দরখাস্ত সরকারের কাছে করা হয়েছে তাদের দণ্ডকারণ্যে নিয়ে বাবার জন্য?

দি অনারেবল আভা মাইতি: আমি আগেই বলেছি যে, যারা দরখাস্ত করেছে তাদের দরখাস্তগুলি পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে এনকোয়ারী করিয়েছি। কিন্তু দেখছি যে, তারা কেউ চাষী পরিবার নয়। তাদের যদি দণ্ডকারণ্যে পাঠাই তাহলে দণ্ডকারণ্যের সমস্যা বাড়বে, তাদের সমস্যার কোন সুরাহা হবে না।

শ্রীযতীন চক্রবর্তী: যে অবস্থার মধ্যে ওরা রয়েছে এবং যে সমস্যার সৃষ্টি ওখানে করেছে তাতে যারা দণ্ডকারণ্যে যেতে চায় তাদের পাঠাবার জন্য সরকার পুনর্বিবেচনা করবেন কি?

দি অনারেবল আভা মাইতি: আমি তো আগেই বলেছি যারা চাষী পরিবার নয় তাদের সেখানে পাঠাবার ব্যাপারে দণ্ডকারণ্য কতৃপক্ষ এবং ভারত সরকার নিশ্চয়ই রাজী হবেন না।

শ্রীশিবজেন্দ্রলাল সেনগুপ্ত: মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন, শিয়ালদহ স্টেশনের চারপাশে যারা আছে তারা কে কোন ট্রেডের এ সম্পর্কে কোন তথ্য তাঁর ডিপার্টমেন্টের কাছে আছে কি?

দি অনারেবল আভা মাইতি: আগে একটা তথ্য নেওয়ার চেষ্টা হয়েছিল, তাতে দেখা গেছে বিভিন্ন ধরনের ছোটখাট কাজকর্ম করে এই রকম ধরনের লোকেরা সেখানে আছে।

শ্রীকমলেশ্বর সেনগুপ্ত : এর মধ্যে কে কোন ট্রেডের উপবৃত্ত এটার সম্পর্কে আপনাকে কাছে কোন তথ্য আছে কি? এবং সেই অনুসারে তাদের পুনর্বাসনের কি ব্যবস্থা হচ্ছে?

শ্রী অনারবল জাভা মাইতি : অনেক দিন আগে তথ্য নেওয়া হয়েছে, কিন্তু ট্রেড অনুযায়ী নেওয়া হয়েছে কি না আমার জানা নেই।

শ্রী অমরপ্রসাদ চক্রবর্তী : চাষী ছাড়া অন্য যারা আছে তাদের রিহ্যাবিলিটেশনের ব্যবস্থা কি সরকার করতে পারেন না?

শ্রী অনারবল জাভা মাইতি : আমি আগেই বলেছি আপনারা অনেকে জানেন এখানে স্কোয়াটার্স অনেক দিন থেকে আছে এবং আমাদের পশ্চিমবঙ্গ সরকার শিয়ালদহে এই রকম ধরনের রিফিউজি যাতে না জমে তার জন্য বহু চেষ্টা করেছিলেন - ১৯৫৭-৫৮ সালে, ১৯৬০-৬১ সালে বহুবার এদের সরাবার চেষ্টা করা হয়েছে। আপনারা অনেকে জানেন গত নির্বাচনের আগে অনেকজনকে সরানো হয়েছিল, তারা বিভিন্ন সময়ে এককালীন অর্থ নিয়ে নিজের নিজে স্থানে ফিরে যেতে চেয়েছিল এবং যাবে বলেছিল। সেই অবস্থায় আমাদের পশ্চিমবঙ্গ সরকার থেকে, ভারত সরকার থেকে তাদের অর্থ দেওয়া হয়েছিল। তারা অর্থ নিয়ে আবার নতুন করে বসেছে।

শ্রী অমরপ্রসাদ চক্রবর্তী : আপনারা কি কোন স্ট্যাটিসটিক্স নিয়েছেন কারা অর্থ নিয়ে পাঠিয়েছে?

শ্রী অনারবল জাভা মাইতি : আমি আগেই বলেছি সমস্ত স্ট্যাটিসটিক্স নেওয়া হয়েছে। দ্বারা কতজন ডোল নিয়েছে আমার জানা নাই।

শ্রী অমরপ্রসাদ চক্রবর্তী : প্রথমতঃ আমার প্রশ্ন ছিল চাষী ছাড়া যারা আছে তাদের রিহ্যাবিলিটেশনের জন্য কোন স্কীম আছে কি না। তারপর প্রশ্ন হচ্ছে যারা চাষী নয় টাকা নিয়েছে অথচ সেখানে যায় নি তাদের কোন স্পেসিফিক ফিগার আছে কি না এবং যারা নির্দেশ গুণানে পড়ে আছে তাদের রিহ্যাবিলিটেশনের ব্যবস্থা করবেন কি না:

শ্রী অনারবল জাভা মাইতি : আমি যখন উত্তর দিয়েছিলাম তখন যদি মাননীয় সদস্য মনোযোগ সহকারে শুনতেন তাহলে নিশ্চয়ই বুঝতে পারতেন। আমি আগেই বলেছি অধিকাংশ ডেজার্টার্স তারা যে জায়গা থেকে ফিরে এসেছে ইন্ডিয়া গভর্নমেন্ট রুল করে দিয়েছেন সেই জায়গাতে তারা যদি যেতে রাজী থাকে তাহলে তাদের সর্বপ্রকার সহায়তা করা হবে। কিন্তু যে সমস্ত রিহ্যাবিলিটেবল রিফিউজি যেতে রাজী হচ্ছে না আপনারা যদি তাদের বুঝিয়ে নিয়ে যেতে পারেন তাহলে তাদের নিশ্চয়ই সহায়তা করা হবে।

শ্রী নির্মলচন্দ্র ভট্টাচার্য : এমন কোন কি ব্যবস্থা নেই, যাতে তাদের ফিরিয়ে নিয়ে যেতে পারা যায়?

শ্রী অনারবল প্রকৃষ্ণচন্দ্র সেন : আসল ব্যাপার হচ্ছে, এরা কলকাতায় থাকতে চায় এবং আমাদের যে সার্ভের কথা মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বললেন তাতে আমরা দেখছি যে, এদের মধ্যে কেউ কেউ ৫০।৬০।৭০ টাকা পর্যন্ত রোজগার করে। যেখান থেকে তারা ডেজার্ট করে এসেছে সেখানে যদি তারা পুনরায় ফিরে যায় তা হলে কেন্দ্রীয় সরকার এবং পশ্চিমবঙ্গ সরকার তাদের সর্বপ্রকার সাহায্য করতে রাজী আছেন।

শ্রী নির্মলচন্দ্র ভট্টাচার্য : এদের কোন রকমে সরিয়ে দেবার ব্যবস্থা করা যায় কি না?

শ্রী অনারবল প্রকৃষ্ণচন্দ্র সেন : তারা আমাদের কথা দিয়েছিল যে আমরা চলে যাব। সেজন্য কিছু লোককে আমরা টাকা দিয়েছিলাম।

[2-2-10 p.m.]

The Hon'ble Sankardas Banerji : Sir, rule 47 says "If any question placed on the list of questions for oral answer on any day is not called for answer within the time available for answering questions on that day, the Minister to whom the question is addressed shall forthwith lay upon the

Table of the Council a written reply to the question and no oral reply shall required to such question and no supplementary question shall be asked in respect thereof."

Mr. Chairman: Then according to this rule, there will be no supplementary.

শ্রীযতীন চক্রবর্তী: অন এ পয়েন্ট অফ অর্ডার স্যার, আপনি দেখেছেন অনেক সময় এই-রকম কোয়েশ্চন আওয়ার্সের মধ্যে ফিল্ডড আওয়ার্সের মধ্যে জবাব যখন দেয়া হয় নি, যদি আমাদের হাউস অ্যাডজর্ন করে যার সেই সময়—

it was laid down on the table. You can use your discretion to hold over the question.

Mr. Chairman: Under the rule you cannot put any supplementary to this question.

Shri Narendra Nath Das :

যখন মিনিস্টাররা উপস্থিত থাকেন না.....

Mr. Chairman: I take my stand on the rule.

শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাস: তখন তো হোল্ড ওভার থাকে, যখন মিনিস্টাররা উপস্থিত থাকেন না।

Mr. Chairman: I do not remember.

(Q. No. 56 and the answer were then laid on the Table.)

Payment of Sales Tax by Kalinga Tubes, Kalinga Industries, etc.

*56. **Shri Narendra Nath Das:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Finance Department be pleased to state—

(a) whether—

- (i) Kalinga Tubes,
- (ii) Kalinga Industries,
- (iii) Kalinga Air Line,
- (iv) Orissa Textile Mills, and
- (v) B. Patnaik's Mines Private Ltd.

have their head offices at 33 Chittaranjan Avenue, Calcutta; and

(b) if so,—

(i) whether they pay Sales Tax to West Bengal State Government, and

(ii) if so, the amount paid in years 1960, 1961 and 1962?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

(a) All the five concerns have their sales offices at 33, Chittaranjan Avenue, Calcutta, while their registered offices are in Orissa.

(b) (i) Yes, except the Kalinga Air Lines who do not have any business of sale and purchase of goods and as such are not liable to pay any tax.

(ii) The total amounts of taxes paid by them in 1960, 1961 and 1962 were Rs. 28,051.36 nP., Rs. 45,900.50 nP. and Rs. 14,845.22 nP. respectively.

UNSTARRED QUESTIONS

to which written answers were laid

Report of the Techno-Economic Survey of West Bengal

11. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Chief Minister be pleased to state—

(a) if he has received the report of the Techno-Economic Survey of West Bengal undertaken by the National Council of Applied Economic Research; and

(b) if the reply to (a) be in the affirmative—

(i) whether he will be pleased to lay a copy of the same on the Library Table, and

(ii) how far the Government has accepted their recommendations on various problems of West Bengal?

The Chief Minister (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) Yes.

(b) (i) A copy of the report is placed on the Library Table.

(ii) The recommendations are now under the examination of the Government.

Benefit of free tuition for the wards of the municipal primary school teachers

12. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

(a) whether in terms of Government order No. 146Edn(D), dated the 15th January, 1960, the wards of the municipal primary school teachers drawing salary higher than that of teachers serving under District School Boards will be entitled to the benefit of free tuition in recognised aided and Government secondary schools;

(b) if not, the reasons therefor?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chowdhury):

(a) and (b) No. A copy of the Government order No. 146Edn.(D), dated the 15th January, 1960, is laid on the Table.

GOVERNMENT OF WEST BENGAL

Education Department

Education (D) Branch

No. 146Edn.(D)/10B-41/58.

From Shri K. Lahiri, Deputy Secretary to the Government of West Bengal.
To the Director of Public Instruction, West Bengal.

Dated Calcutta, the 15th January, 1960.

Subject: Improvement of Service condition of Primary School Teachers' Grant of concession of free tuition to the children of teachers of Primary and Junior Basic Schools in recognised Secondary School.

The Governor is pleased to order that the concession of free tuition as granted to the children of teachers of recognised Secondary Schools including Senior Basic Schools, Junior Technical Schools, Tols, Madrasahs, reading in recognised Secondary Schools where fee rates are not higher than the approved rates of fees in secondary schools, should also be extended to the children of approved teachers of recognised Primary and Junior Basic Schools whose pay scales do not exceed the revised scales of pay approved by the Government for such teachers.

2. The amount involved on account of the grant of fee concession in recognised non-Government Secondary Schools should be regarded as approved expenditure for the purpose of grant-in-aid and an equivalent grant should be placed at the disposal of the Board of Secondary Education, West Bengal. Such grants as may be required by the Senior Basic Schools, Junior Technical Schools, Tols, Madrasahs, should be disbursed by the Director of Public Instruction, West Bengal, to the respective authorities of the institutions.

3. The scheme will take effect from the 1st April, 1959.

4. The Director of Public Instruction and the Board of Secondary Education, West Bengal, are now authorised to take immediate steps for the implementation of the scheme and incur expenditure towards remission of fees according to the principles laid down.

Separate accounts for this expenditure should be maintained by the Board of Secondary Education, West Bengal and the respective institutions and requisite funds obtained from the Director of Public Instruction, West Bengal, by furnishing necessary details.

5. The charge involved will be met from the provision under the head "W. Development Schemes—Second Five-Year Plan—Elementary Education—Improvement of the condition of service of teachers of Primary (including Junior and Senior Basic) Schools" in the 37—Edn. Budget.

The Accountant-General, West Bengal, has been informed.

Report of the Talukdar Committee

13. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Local Self-Government Department be pleased to state whether the Government consider the desirability of laying on the Library Table a copy of report of the Talukdar Committee on the Administration of Calcutta Corporation?

The Minister for Local Self-Government (The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee): Two volumes of the Report of the Committee are laid on the Library Table.

Report of the Gupta Commission on Town and Country Planning

14. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Minister-in-charge of the Local Self-Government and Panchayats Department be pleased to lay on the Table a copy of the Report submitted by the Gupta Commission on Town and Country Planning.

The Minister for Local Self-Government and Panchayats (The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee): A copy of the Report has been placed on the Library Table.

Authorised collection of funds in aid of National Defence Fund by the District School Boards

15. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

- (a) the names of District School Boards who have been authorised to collect contributions to National Defence Funds;
- (b) the dates of their authorisation; and
- (c) the amount of collection so far made by the respective District School Boards who have been so authorised?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chowdhuri): (a) None.

(b) and (c) Do not arise.

Total production of rice in West Bengal

16. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—

- (a) the total amount of rice produced in West Bengal year by year since 1951;
- (b) the total amount of rice imported to West Bengal from other States during the same period;
- (c) amount of shortfall in production in the current year with its causes;
- (d) steps envisaged by the Government to meet the deficit;

- (e) whether rice will be imported from Orissa in the current year; and
 (f) retail price of rice (fine, medium and coarse) in the month of January during the last five years (1959-1963) in this State?

The Minister for Agriculture (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen):

(a) and (b) Statements are laid on the Table.

(c) There has been a fall of about 3.75 lakh tons in the production of rice this year (1962-63) as compared to that of last year (Boro figures not included). The fall in the production of rice this year is attributed mainly to adverse weather conditions. A long spell of drought at the time of transplantation followed by inadequate and ill-spaced rains in almost all the districts affected the yield of Aman paddy.

(d) and (e) The deficit is proposed to be met mainly by supplies from the Centre and import of rice/paddy from Orissa on trade account under the Eastern Rice Zone Scheme. Arrangements have also been made for some imports on trade account from the Uttar Pradesh and Punjab. Further shortfall, if any, will be met by wheat.

(f) A statement is laid on the Table.

Statement referred to in reply to clause (a) of question No. 16

Production of total rice† in West Bengal for the years 1950-51 to 1962-63

Years						Production in thousand tons
1950-51	..	..	..	..	..	3,910.5
1951-52	..	..	..	..	..	3,478.5
1952-53	..	..	..	..	..	3,950.1
1953-54	..	..	..	..	..	5,224.9
1954-55	..	..	..	..	..	3,755.6
1955-56	..	..	..	..	..	4,145.7
1956-57	..	..	..	..	..	4,336.7
1957-58	..	..	..	..	..	4,306.7
1958-59	..	..	..	..	..	4,057.3
1959-60	..	..	..	..	..	4,171.7
1960-61	..	..	..	..	..	5,367.9
1961-62	..	..	..	..	..	4,722.6
1962-63	..	..	..	..	..	4,346.9*

(approximately)

*Estimate of Boro rice for the year is not available as the harvesting of the crop is not yet complete. Estimate for the year 1961-62 has been repeated.

Note : Figures from 1957-58 include the estimate for the territories transferred from Bihar

(†) Including Aus rice, Aman rice and Boro rice.

statement referred in reply to clause (b) of question No. 16

Statement showing total amount of rice import to West Bengal since 1951.

Year				Total amount of rice including paddy in terms of rice received from Government of India including direct purchase from other States	Arrivals of rice including paddy in terms of rice from Orissa on private account
				(Thousand tons)	(Thousand tons)
1951	..	..	..	31.6	....
1952	..	..	..	139.6	....
1953			..	181.0	....
1954	..	..	..	41.0	....
1955*	..	..	..	....	....
1956	..	..	..	108.6	....
1957	..	..	..	125.2	....
1958	..	..	..	251.3	....
1959	..	..	..	478.1	....
1960	..	..	..	245.8	321.6
1961	..	..	..	21.6	302.3
1962	..	..	..	106.7	313.1

*Control on rice/paddy was lifted with effect from 10th July, 1954, under the Rice (Removal of Control) Order, 1954, and movement was free. There is, therefore, no official record of import of rice/paddy into West Bengal in 1955.

Statement referred to in reply to clause (f) of question No. 16
Statement of prices of rice as prevailed during January for the years from 1959 to 1963 at some important centres including Calcutta.

(Figures in rupees per maund).

	January, 1959			January, 1960			January, 1961			January, 1962			January, 1963		
	Fine	Medium	Coarse	Fine	Medium	Coarse	Fine	Medium	Coarse	Fine	Medium	Coarse	Fine	Medium	Coarse
Calcutta	.. 19.75	18.25	17.00	25.30 to 27.25	24.25 to 24.38	21.80	23.25 to 24.18	21.00 to 22.56	18.87 to 18.81	23.03 to 24.47	21.09 to 22.66	19.66 to 20.10	28.12 to 29.12	27.12 to 28.06	24.28 to 25.75
Burdwan	.. 19.25	17.75	16.50	29.20	24.10	23.60	21.56	20.94	20.25	24.25	21.06	19.75	27.60	26.50	25.81
Midnapore	.. 19.25	17.75	16.50	28.00	24.60	22.70 to 23.00	23.87 to 25.75	21.37 to 23.75	19.75 to 20.87	23.50	21.62	19.00	31.00 to 29.50	28.31 to 29.50	27.44
Berhampore	.. 19.75	18.25	17.00	24.80	23.30	22.05	21.00	20.00	19.12	22.62	21.62	19.12	27.50	25.97	23.87
Jalpaiguri	.. 20.25	18.75	17.50	26.60	21.60	20.50	29.00	21.50	20.00	N.S.	21.60 to 24.87	20.37	N.S.	39.52 to 31.40	31.19

Collection of fund by levying Education tax or cess in towns and villages

17. Shri Nirmalya Bagchi: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state whether it is a fact that the Ministry of Education, Government of India have requested the State Government to raise funds by levying Education tax or cess in towns and villages of West Bengal?

(b) if the reply to (a) be in the affirmative, will he be pleased to state—

- (i) the exact nature of such proposals;
- (ii) how far the Government of West Bengal have accepted such proposals;
- (iii) the amount of such Education cess or tax at present realised by each of the different Municipalities under the existing law; and
- (iv) the amount of such Education cess and Education tax at present realised under the existing law from rural areas of each of the different districts by the Government and placed at the disposal of District School Boards?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhur):

(a) and (b) (i) Yes, a letter was received from the Union Minister of Education suggesting that the States should make special efforts to raise local resources to meet a large part of the additional expenditure involved in the expansion and improvement of primary education by levying Education cess.

(ii) Provisions already exist for the levying of Education cess and Education tax in the rural areas under sections 29 and 34 of the Bengal (Rural) Primary Education Act of 1930. Section 17 of the Bengal Primary Education Act of 1919 also gives powers to the Municipalities to levy "Education cess".

(iii) and (iv) A statement is laid on the Table.

Statement referred to in reply to clause (b)(iii) and (iv) of question No. 17

Estimated receipts for the year 1961-62 on account of Education cess collected by three Municipalities under the provisions of section 17 of the Bengal Primary Education Act, 1919.

<i>Municipal Areas</i>					Rs.
(1)	Bolpur	..	..	..	7,500
(2)	Rampurhat	..	..	..	11,355
(3)	Berhampore	..	..	..	13,890
Total					32,745

Estimated receipts for the year 1961-62 on account of Education cess and tax collected in different districts under the provisions of sections 29 and 34 of the Bengal (Rural) Primary Act, 1930

Rural Areas

District				Education cess Rs.	Education tax Rs.
1	Jalpaiguri	..	..	2,10,000	3,400
2	24 Parganas	..	..	5,84,000	20,000
3	Darjeeling	..	..	64,000	Nil
4	Burdwan	..	..	13,04,000	32,000
5	Malda	..	..	76,000	2,500
6	Midnapore	..	..	5,20,000	13,400
7	Nadia	..	..	1,84,000	9,000
8	Howrah	..	..	1,83,000	11,000
9	Hooghly	..	..	3,07,000	12,000
10	Bankura	..	..	1,50,000	3,000
11	West Dinajpur	..	..	67,000	8,000
12	Murshidabad	..	..	2,17,000	11,000
13	Birbhum	..	..	1,86,000	22,000
Total				40,52,000	1,47,300

Free Primary Education in Municipal areas

18. **Shri Nirmalya Bagchi:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

- names of Municipalities who have introduced free and compulsory Primary Education with the extent of their areas where such system exists;
- names of Municipalities who have accepted the full responsibility of Primary Education and made it free but not compulsory over the entire Municipal area;
- names of Municipalities who have responded to the call of the Government and have agreed to make Primary Education free and compulsory in the near future; and
- what would be the policy of the Government for those Municipalities who are unable or unwilling to shoulder the responsibility of Primary Education and make it free and/or

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhury): (a) and (b) None.

(c) The Municipalities of Asansole, Jangipur and Khardah have formulated schemes for this purpose with provision to impose Education cess and have applied to the State Government for financial assistance.

(d) Government are considering necessary legislative measures.

Free and compulsory Primary Education Scheme in the rural areas of West Bengal

19. Shri Nirmalya Bagchi: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state if the Government have any scheme for extending free and compulsory Primary Education in the rural areas of West Bengal during the year 1963?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will he be pleased to state the number of such villages to be covered by the scheme in each of the different districts of West Bengal during 1963?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhury): (a) Yes.

(b) The details of the scheme have not yet been finalised.

Ceiling price of jute in West Bengal

20. Shri Abdul Halim: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—

(a) if the Planning Commission have recommended any ceiling price for jute in West Bengal;

(b) if the reply to (a) be in the affirmative, will he be pleased to state if the Government have accepted the recommendation, and (ii) if not, the reasons therefor; and

(c) will he be further pleased to state—

(i) the quantity of jute which has been purchased by the State Trading Corporation since October, 1962, and

(ii) if any measure have been adopted by the Government to stop the practice of exacting Dhalta, Koshuri, Iswarbritti, Manikata, etc., from the jute growers?

The Minister for Agriculture (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) No recommendation for fixation of ceiling price for raw jute in West Bengal has been received by this Government from the Planning Commission. An operational minimum price for raw jute has been fixed by the Government of India at Rs. 30 per maund basis Assam bottom variety at Calcutta.

(b) Does not arise.

(c)(i) The following quantities of jute are reported to have been purchased by the State Trading Corporation so far during the current jute year from West Bengal Co-operatives:

			Quintals.
1.	24-Parganas	...	5982.08
2.	Nadia	...	2235.12
3.	Murshidabad	...	3607.49
4.	Hooghly	...	532.36
	Total	...	12357.05

Or 33,117 maunds approximately.

(ii) With a view to eradicating the practice of exacting Dhalta, Iswat, britti, Manikata, etc., from the jute growers, enactment of the Market Regulation Bill, which, among others, envisages prohibition of all types of unauthorised exactions in the market is under the active consideration of the Government.

Quantity of chemical fertiliser annually consumed in West Bengal

21. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—

- the average quantity of chemical fertiliser annually consumed in West Bengal;
- the names of the wholesale agencies who distribute such fertilisers to intermediaries and retailers in West Bengal;
- the rate at which they purchase the fertilisers from the Government and the rate at which they sell the same in the market;
- if the Government have any scheme to start a fertiliser factory in West Bengal; and
- if not, the reasons thereof?

The Minister for Agriculture (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen):
(a) and (c) Statements are laid on the Table.

(b) A list is laid on the Table.

(d) Yes.

(e) Does not arise.

Statement referred to in reply to clause (a) of question No. 21

Name of chemical fertiliser	Average of quantities consumed during three years from 1960-61	
	(Metric tons)	
1. Ammonium Sulphate	..	48,404
2. Ammonium Sulphate Nitrate	..	1,394
3. Urea	..	3,276
4. Superphosphate	..	29,592
5. Calcium Ammonium Nitrate	..	650

List referred to in reply to clause (b) of question No. 21

Name of the distributors and area of operation.

1. Messrs. Shaw Wallace & Co. Ltd., 4 Bankshall Street, Calcutta—Entire State.
2. Messrs. Rallis India Ltd., 16 Hare Street, Calcutta—Entire State.
3. Messrs. B. N. Elias & Co. (P.) Ltd., 1 and 2 Old Court House Corner, Calcutta—Entire State.
4. Messrs. Jay Shree Chemicals and Fertilisers, India Exchange, Calcutta-1—Entire State.
5. West Bengal State Warehousing Corporation, 45 Ganesh Chandra Avenue, Calcutta-13—Entire State.
6. Messrs. Jardine Henderson Ltd., 4 Clive Row, Calcutta—Districts of 24-Parganas, Nadia, Murshidabad, Burdwan, Birbhum, Bankura, Hooghly, subdivisions of Sadar and Ghatal of Midnapore and Uluberia of Howrah district.
7. Messrs. Phosphate Co. Ltd., 14 Netaji Subhas Road, Calcutta—Districts of Murshidabad, Burdwan, Birbhum, Hooghly, Howrah, subdivisions of Barrackpore, Baraset, Basirhat of 24-Parganas, Midnapore, Bankura and Nadia districts.
8. Messrs. Burdwan Zonal Co-operative Multipurpose and Marketing Society Ltd., G. T. Road, Burdwan—Districts of Burdwan, Birbhum, Bankura and Hooghly.
9. Messrs. B. C. Paul & Co., 18 Netaji Subhas Road, Calcutta—Districts of 24-Parganas, Hooghly, Burdwan, Howrah, subdivisions of Sadar, Tamruk of Midnapore, Ranaghat of Nadia district, Birbhum, Bankura and Murshidabad districts.
10. Messrs. R. N. Chatterjee & Co., 135 Canning Street, Calcutta—Districts of 24-Parganas, Hooghly, subdivisions of Sadar of Burdwan and Rampurhat of Birbhum district.
11. Messrs. United Suppliers, 29 Dharmatola Street, Calcutta—Districts of 24-Parganas and Hooghly.
12. Messrs. G. S. Emporium (Agency) Ltd., 16 India Exchange Place, Calcutta—Districts of Howrah, 24-Parganas and Hooghly.
13. Messrs. Universal Fertiliser Co. (P.) Ltd., 2 Church Lane, Calcutta—Districts of 24-Parganas and Hooghly, Contai, Ranaghat, Ghatal, Howrah, Kalna, Burdwan Sadar subdivisions.
14. Messrs. Western Fertiliser Syndicate, 27 Nepal Saha Lane, Howrah—Districts of Hooghly and Midnapore.
15. Messrs. Assam Bengal Fertilisers Syndicate, 15A Clive Row, Calcutta—Ghatal and Tamruk subdivisions of Midnapore district, Bhowganpur and Potashpur police-stations of Contai and Pingla police-station of Midnapore Sadar South.
16. Messrs. Burdwan Central Co-operative Agricultural Production and Marketing Society Ltd., G. T. Road, P.O. Memari, Burdwan—District of Burdwan.

17. Messrs. Dewan Brothers, 14/2 Old China Bazar Street, Calcutta—Districts of Hooghly, Burdwan and Birbhum Sadar subdivision.

18. Messrs. Damodar Fertilisers, 45A Adya Sradhya Ghat Road, Calcutta—Districts of Hooghly, Midnapore, Howrah and Jalpaiguri.

19. Messrs. National Supply Agency, 151B Muktaram Babu Street, Calcutta—District of Hooghly, Burdwan Sadar and Kalna subdivisions, 24-Parganas and Howrah districts.

20. Messrs. West Bengal Apex Co-operative Agricultural Marketing Society Ltd., 3 Dalhousie Square East, Calcutta—Districts of Burdwan and Hooghly.

21. Messrs. Kalyan Saar Depot, 33 Canal South Road, Calcutta—Hooghly district.

22. Messrs. Manish Chandra Mitra, 110/H/6 Narkeldanga North Road, Calcutta—Birbhum district.

23. Messrs. D. C. Sen, 44 Chetla Road, Calcutta-27—24-Parganas district.

24. Messrs. Hooghly Agricultural and Fertiliser Syndicate, 495 Circular Road, P.O. Sibpur, Howrah—Districts of Burdwan and Hooghly.

25. Messrs. Baraset Amdanga Large Sized Agricultural Co-operative Marketing Society, c/o B. D. O., Baraset I, P.O. Chotajagulia, Baraset, 24-Parganas—Baraset and Amdanga police-stations.

26. Messrs. K. P. Saha, P.O. Dhaniakhali, Hooghly—Hooghly district.

27. Messrs. Habra Large Sized Agricultural Co-operative Marketing Society Ltd., P.O. Tababheria, Habra, 24-Parganas—Baraset, Basirhat and Bongaon subdivisions of 24-Parganas district.

28. Messrs. Urban Fertilisers Distributors, 11 Crooked Lane, Calcutta-1—Hooghly district, Burdwan Sadar and Kalna, Katwa subdivisions of Burdwan district, Ghatal and Midnapore North subdivisions of Midnapore district and 24-Parganas.

29. Messrs. Shalimar Fertiliser Industries, 63 Simla Road, Calcutta—Districts of Hooghly and 24-Parganas.

30. Messrs. Manna Mullick & Co., 58 Clive Street, Calcutta—Districts of Howrah, Hooghly, Midnapore, Bankura, Burdwan, Birbhum and 24-Parganas (North).

31. Messrs. Pancher Palli Paura Sarbartha Sadhak Samabay Samity, 8A Kali Krishna Tagore Street, Calcutta—Howrah district.

32. Messrs. A. Talukdar & Co. (Fertilisers) Pvt. Ltd., 15 Clive Row, Calcutta—Districts of Burdwan, Hooghly, 24-Parganas and Howrah.

33. Messrs. Dibakar Das & Brothers, P.O. Sainthia, Birbhum—Birbhum district and subdivisions of Randi and Jangipur of Murshidabad.

34. Messrs. Bhagirathi Fertilisers Distributors, 167 Old China Bazar Street, Calcutta—Howrah Sadar subdivision and Hooghly district.

35. Messrs. Bhagirathi Fertilisers & Co., 122A Maharshi Debendra Road, Calcutta—Districts of 24-Parganas and Hooghly.

36. Messrs. Belegkata Bone Mill, 21 Barwaritola Road, Calcutta—Burdwan, Birbhum, Bankura, 24-Parganas, Howrah, Midnapore and Murshidabad districts.

Statement referred to in reply to clause (c) of question No. 21

Name of Fertiliser	Rate at which purchased by distributors		Rate of retail sale
	(Per Metric ton)		
		Rs. nP.	
1. Ammonium Sulphate	330.00	Rs. 360.00 nP. per Metric ton.	Rs. 36.00 nP. per Quintal. Rs. 0.37 nP. per Kilogram.
2. Ammonium Sulphate Nitrate	400.00	Rs. 435.00 nP. per Metric ton.	Rs. 43.5 nP. per Quintal. Rs. 0.44 nP. per Kilogram.
3. Urea	670.00	Rs. 715.00 nP. per Metric ton.	Rs. 71.5 nP. per Quintal. Rs. 0.72 nP. per Kilogram.
4. Calcium Ammonium Nitrate	278.00	Rs. 300.00 nP. per Metric ton.	Rs. 30.00 nP. per Quintal. Rs. 0.31 nP. per Kilogram.
5. Superphosphate	193.50	Rs. 209.15 nP. per Metric ton.	Rs. 20.91 nP. per Quintal. Rs. 0.21 nP. per Kilogram.

Rehabilitation of displaced persons of Khejuria, Farakka, etc., in the district of Murshidabad

22. Shri Abdul Halim: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—

(a) if the Government have taken any steps to rehabilitate residents of villages Khejuria, Farakka, etc., in district Murshidabad, who have been displaced as a result of acquisition of land in connection with construction of Farakka Barrage;

(b) if the reply to (a) be in the affirmative, the details of the steps already taken; and

(c) if the reply to (a) be in the negative, the reasons therefor.

The Minister for Land and Land Revenue (The Hon'ble Shyamadas Bhattacharyya): (a) Yes.

(b) Farakka Barrage Project authorities have released 36,69 acres of Land acquired by them for rehabilitation of displaced persons. These lands were divided into suitable plots and displaced families numbering about 300 have so far been allotted these plots for residential purposes..

(c) Does not arise.

Accumulation of textiles by different textile mills

23. Shri Abdul Halim: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Food and Supplies Department be pleased to state if it is a fact that a huge stock of textiles has accumulated in different textile mills of West Bengal?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) the names of such textile mills;
- (ii) the quantity of accumulated stock; and
- (iii) the cause of such accumulation.

The Minister for Food and Supplies (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen):

(a) Textile mills are not under the direct control and supervision of the State Government.

It is ascertained from the Regional Office of the Textile Commissioner, Government of India, that no report in regard to accumulation of huge stock of textiles has been received from the textile mills of West Bengal. From the stock position as in the annexure, it will be evident that there is no abnormal accumulation of cloth in the textile mills of West Bengal.

(b) Does not arise.

Annexure referred to in reply to clause (a) of question No. 23

Month		On Mills a/c (in million metres)	On Merchants' a/c (in million metres)	Total (in million metres)
End of January 1962	..	21.35	5.61	26.96
End of July 1962	..	25.80	3.19	28.99
End of January 1963	..	23.27	2.09	25.36

Setting up of new Colleges in and around Calcutta

24. Shri Abdul Halim: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state whether the Government have any proposal to start new colleges in and around Calcutta during the next academic session?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) the names of areas which have been selected for starting such new colleges;
- (ii) the proposed course of study;
- (iii) number of seats that may be available; and
- (iv) whether meant for boys or girls or for both?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

(a) Yes.

(b)(i) Three colleges to be started at (1) New Alipore, (2) Behala, (3) Rahara, 24-Parganas.

(ii) to (iv) Furnished in the Annexure.

referred to in reply to clause (b)(ii) to (iv) of question No. 24

Particulars in respect of the sponsored colleges proposed to be started from the academic session 1963-64

Name and location of the college	Proposed courses of study.	Number of seats available	Whether meant for boys or girls or both	Remarks
1	2	3	4	5
1. New Alipore College	(1) Pre-University Arts— English, Bengali (Vernacular), History, Logic, Civics, Mathematics and Sanskrit.	Immediate 220 Ultimate 800.	Both for boys and girls.	The college will have Honours Affiliation in three Arts and three Science subjects from Second Year.
	(2) Pre-University Science— English, Bengali (Vernacular), Physics, Chemistry and Mathematics.			
	(3) Three-Year Degree Arts— English, Bengali (Vernacular), History, Philosophy, Economics, Political Science, Mathematics and Sanskrit.			
	(4) Three Year Degree Science— Physics, Chemistry and Mathematics.			
2. New Degree College at Behala.	(1) Pre-University Arts— English, Bengali (Vernacular), History, Logic, Civics, Mathematics and Sanskrit.	Immediate 340 Ultimate 1,000.	Both for boys and girls.	Ditto.
	(2) Pre University Science— English, Bengali (Vernacular), Physics, Chemistry and Mathematics.			

(3) Three-Year Degree Arts—

English, Bengali (Vernacular), History, Philosophy, Economics, Political Science, Mathematics and Sanskrit.

(4) Three-Year Degree Science—

Physics, Chemistry and Mathematics.

3. Vivekananda Centenary College at Rahara.

(1) Three-Year Degree Arts—

English (Pass and Honours), History (Pass and Honours), Economics (Pass and Honours), Bengali (Vernacular), Alternative Bengali, Mathematics, Sanskrit, Philosophy, Political Science and Elective Bengali.

Immediate 540, Boys only.

Ultimate 800.

(2) Three-Year Degree Science—

Physics (Pass and Honours), Chemistry (Pass and Honours) and Mathematics (Pass and Honours).

Incidence of tuberculosis in West Bengal and arrangements for treatment

25. Shri Abdul Halim: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—

- (a) the incidence of tuberculosis in West Bengal during the last five years;
- (b) number of seats available in each of the different Government hospitals for treatment of persons attacked with tuberculosis; and
- (c) average annual intake of patients in these hospitals?

The Minister for Health (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) Year-wise figures are not available. According to the National Sample Survey conducted under the Indian Council of Medical Research, the incidence of T.B. in West Bengal was assessed at 1.7 per cent. On this basis the total number of persons suffering from T.B. will be approximately 5.59 lakhs taking the population of West Bengal at 350 million as per Census of 1961.

(b) and (c) A statement is laid on the Table.

Statement referred to in reply to clauses (b) and (c) of question No. 25

Name of the hospitals	Number of beds	Number of annual intake of patients
B. C. Hospital, Burdwan	24	24
Birbhum District Hospital, Suri	20	20
Bankura Sadar Hospital	12	12
Midnapore District Hospital	20	20
M. R. Bangur Sanatorium, Digri, Midnapore	317	119
Hoochly District Hospital, Chinsurah	20	20
Walsh Hospital, Serampore	2	2
Howrah General Hospital	6	6
Kanchrapara T. B. Hospital, Nadia	925	449
Krishnagar Sadar Hospital, Nadia	4	4
Dhubuila T. B. Hospital, Nadia	750	426
Malda District Hospital	20	20
Rao J. N. Roy Hospital, Murshidabad	6	6
J. D. Hospital, Cooch Behar	30 with extra beds	230
Kurseong Subdivisional Hospital, Darjeeling	28	28
Purulia Sadar Hospital	10	10
Jaipauri General Hospital	20	20
Balughat General Hospital	20	20
Medical College Hospitals, Calcutta	24	24
R. G. Kar Medical College Hospital, Calcutta	58	58

Violation of Industrial Truce Resolution

26. Shri Abdul Halim: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—

- (a) if the industrial truce had been violated on behalf of the employers during the present emergency period; and
- (b) if so, the names of employers who had violated it and the extent and character of such violation?

The Minister for Labour (The Hon'ble Bijoy Singh Mahar): (a) Some cases of violation of the Industrial Truce Resolution, mostly unavoidable, have occurred.

- (b) So far available, a statement is laid on the Table.

Statement referred to in reply to clause (b) of question No. 26

Names of employers and extent and character of violation.

1. Hooghly Cotton Mill—Non-payment of outstanding dues of the workers.
2. Bangeswari Cotton Mills Ltd.—Discontinuance of 'C' shift, working of lesser number of looms and non-payment of statutory leave wages to a number of workers.
3. Luchminarayan Jute Mills (Cotton Section)—Stoppage of production in the Cotton Section. Layoff followed by retrenchment of workers.
4. Sriram Silk Mill—Lesser production through non-utilisation of the installed capacity—lesser number of looms worked.
5. Hindusthan Belting—Lesser production through non-working of 10 looms.
6. Modi Engineering Works—Violation of bipartite settlements.
7. Caltex Oil Co. Ltd.—Non-acceptance of the proposal for arbitration in five cases.
8. Rampooria Cotton Mills—Non-acceptance of the conciliation officer's suggestion for arbitration in one case of dismissal.
9. Dhakeswari Cotton Mills—Lesser production as a result of irregular supply of yarn to piece-rated workers.
10. Jathia Cotton Mills, Howrah—Retrenchment and lay-off of a large number of workers.
11. Tangail Textiles Ltd.—Stoppage of production in the mill.
12. Hindusthan Lace Factory, Hide Road, Kidderpore—Non-working of a part of the looms for shortage of yarn.
13. Agarpara Kutir Silpa—Lock-out.
14. Swadeshi Industries, Sodepore—Discontinuance of a shift, laying-off of workmen and termination of service of a number of workmen.
15. Calcutta Silk Manufacturing Co., Sukchar—Discontinuance of a shift and termination of service of some workmen.
16. Arati Cotton Mills, Howrah—Laying-off of workmen.
17. Sarat Textiles Ltd.—Dismissal of workers. The workers also violated the Truce Resolution by resorting to strike.

Basic Training Colleges started in 1962-63 and to be started in 1963-64

27. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

- (a) the names of Junior Basic Training Colleges—
 - (i) started during 1962-63; and
 - (ii) contemplated to be started in 1963-64;
- (b) the names of senior Basic Training Colleges—
 - (i) started during 1962-63; and
 - (ii) contemplated to be started in 1963-64; and
- (c) the names of Post-Graduate Basic Training Colleges—
 - (i) started during 1962-63; and
 - (ii) contemplated to be started in 1963-64;

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

(i) (1) Government Basic Training College, Chanchal, district Malda, (2) Government Junior Basic Training College, Deuli, district Midnapore, (3) Government Junior Basic Training College, Gandhigram, district Hooghly, (4) Government Junior Basic Training College, Banipur (Unit II), Murshidabad.

(ii) (1) One Government Junior Basic Training College, Laudoha, district Burdwan, (2) One Government Basic Training College for women (Junior Basic Training Wing), Chandernagore, Hooghly.

(b) (i) No Senior Basic Training College was started in 1962-63.

(ii) One Basic Training College for women (Senior Basic Training Wing), Chandernagore, Hooghly.

(c) (i) No Post-Graduate Basic Training College was started in 1962-63.

(ii) No such College is proposed to be started in 1963-64.

Private Electric Supply Companies

28. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state—

- (a) the names of Electric Supply Companies which are still functioning as private enterprises and have not been taken over by the State Electricity Board;
- (b) whether these Companies are proper license-holders;
- (c) if so,
 - (i) whether renewal of such licenses has been made subsequent to the formation of the Board; and
 - (ii) the terms and conditions of such renewals; and
- (d) whether the Government have any proposal of taking over those Companies?

The Minister for Commerce and Industries (The Hon'ble Tarun Kant Ghosh): (a) The names of such Electric Supply Companies may be seen from the annexed list.

(b) Yes.

(c) (i) No.

(ii) Does not arise.

(d) None, at the present moment.

List showing the names of Electric Supply Companies which are still functioning as private enterprises and have not been taken over by the State Electricity Board, referred to in reply to Clause (a) of question No. 28.

Serial No., Electric Supply Undertakings and Names and addresses of the licensees.

1. Andul Mowri Jhorehat-Duillya Electric Licence—National Power Supply Corporation Ltd., 23/B Allenby Road, Calcutta-20.

2. Asansol Electric Licence; and

3. Jamuria Electric Licence—Messrs. Bengal Trust Co., G. T. Road, Asansol.

4. Associated Power Electric Licence; and

5. Dishergarh Electric Licence—Messrs. Andrew Yule & Co. Ltd 8 Clive Row, Calcutta-1.

6. Bankura Electric Licence;

7. Krishnagar Electric Licence;

8. Midnapore Electric Licence; and

9. Nabadwip Electric Licence—Messrs. West Bengal Power Supply Company, c/o Messrs. B. N. Elias & Co. Ltd., Norton Buildings, Calcutta-1.

10. Bansberia Electric Licence; and

11. Hooghly-Chinsurah Electric Licence—Messrs. East India Electric Supply & Traction Co. Ltd., Chinsurah.

12. Berhampur Electric Licence—Messrs. S. C. Nag & Co., P.O. Khagra, Murshidabad.

13. Barakar Electric Licence—Sri Hari Ram Agarwala, Barakar, Burdwan.

14. Bhatpara Electric Licence—Messrs. Riverside (Bhatpara) Electric Supply Co. Ltd., 135 Princep Street, Calcutta.

15. Bongaon Electric Licence—Messrs. R. N. Chatterjee & Co., 135 Canning Street, Calcutta.

16. Calcutta & District Consolidated Electric Licence—The Calcutta Electric Supply Corporation Ltd., Victoria House, Calcutta.

17. Chandernagore Electric Licence—The Chandernagore Electric Supply Co. (P.) Ltd., c/o Messrs. S. Bhur Jn., 20 Park Street, Calcutta.

18. Jalpaiguri Electric Licence—Messrs. Indo-Swiss Trading Co. (P.) Ltd., Kent House, P-33 Mission Row Extension, Calcutta.

19. Joynagar Majilpur Electric Licence—Messrs. Joynagar Majilpur Electric Supply Co. Ltd., 135 Canning Street, Calcutta.
20. Kalimpong Electric Licence—Messrs. Kalimpong Electric Supply Co. Ltd., 16 Ganesh Chandra Avenue, Calcutta-13.
21. Nailhati Electric Licence—Messrs. Nailhati Electric Supply Company, c/o Messrs. Sanyal & Co. Ltd., 309 Bow Bazar Street, Calcutta.
22. Purulia Electric Licence—The Purulia Electric Supply Corporation Limited, Managing Agent—Messrs. Purulia Trading Co. Ltd., Purulia.
23. Ranigunge Electric Licence—Messrs. Industries & Powers Development (P.) Ltd., 40/1 Mahatma Gandhi Road, Calcutta.
24. Tarakeswar Electric Licence—Messrs. Tarakeswar Electric Supply Co. Ltd., 15/A Clive Row, Calcutta.
25. Vishnupur Electric Licence—Messrs. Vishnupur Electric Supply and Industrial Development Company Ltd., 23/B Allenby Road, Calcutta-20.

Passenger and Mail trains to North Bengal via Farakka

29. **Shri Nirmalya Bagchi.** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Transport) Department be pleased to state if the Government have any information about running of Passenger and Mail trains to North Bengal via Farakka along Bandel-Katwa-Ajinganj-Barharwa route with transhipment to Khejuriaghat?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will he be pleased to state by which date such running of trains will take place?

The Minister for Home (Transport) (The Hon'ble Sankardas Banerji):

(a) No.

(b) Does not arise.

Rehabilitation of persons displaced from Haldia Port

30. **Shri Abdul Halim:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—

(a) what is the number of persons who have been displaced as a result of the construction of the Haldia Port; and

(b) steps taken by Government to rehabilitate them?

The Minister for Land and Land Revenue (The Hon'ble Shymadas Bhattacharyya): (a) Total number of families likely to be displaced in four phases of the acquisition is 1,844.

(b) A site near the Port area is being acquired for physical rehabilitation of families to be displaced. The Port authorities have assured that there will be no dearth of employment for these people.

Achievement of the scheme of free and compulsory Primary Education in rural areas

31. **Shri Nirmalya Bagchi:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state to what extent the target for 1962 of the scheme for extending free and compulsory Primary Education in the rural areas of West Bengal has been achieved in each of the different districts?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): The scheme sanctioned for the year 1961-62 has been fully implemented and new areas indicated below were brought under "compulsion" during that year:

Serial No.	District				Area brought under compulsion (in square miles)	Number of villages covered
1.	24 Parganas	..	..	..	1,181.11	1,689
2.	Nadia	..	..	..	170.93	156
3.	Murshidabad	..	..	..	328.32	615
4.	Malda ..	..	..	..	237.82	416
5.	West Dinajpur	..	..	..	280.05	552
6.	Darjeeling	..	..	..	382.85	238
7.	Jalpaiguri	..	..	..	1,363.80	447
8.	Burdwan	..	..	..	802.41	1,047
9.	Bankura	..	..	..	284.68	582
10.	Balbhurn	..	..	..	229.02	344
11.	Midnapore	..	..	..	634.40	1,440
12.	Hooghly	..	..	..	253.11	572
13.	Howrah	..	..	..	434.34	636
Total				..	6,582.84	8,734

The Bengal (Rural) Primary Education Act of 1930 was introduced in Cooch Behar district in 1961-62. This Act has not yet been extended to Purulia district.

Mr. Chairman: Attention of the Ministers concerned was drawn previously by the respective members to the subject of—

(1) Publication of booklet "Janasadhara Bhabia Dekhun" and "Seemanta Samasya" (Attention drawn by Shri Dwijendralal Sen Gupta);

(2) Reported breach of communal peace in village Khairamari in the district of Murshidabad (Attention drawn by Shri Narendra Nath Das);

(3) Apprehended strike of the Taxi-drivers in Calcutta (Attention drawn by Shri Dwijendralal Sen Gupta);

(4) Transfer of headquarters of DVC from Calcutta (Attention drawn by Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya).

Are the Hon'ble Ministers ready with the answers?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, regarding the calling attention of Shri Amar Prasad Chakrabarty regarding the present position of the question of the formation of the Bengali regiment,.....

Mr. Chairman: That has not been admitted.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee: Sir, regarding the calling attention about the shifting of D. V. C. headquarters of Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya, I beg to state that the Union Minister of State for Irrigation and Power visited West Bengal towards the end of January last. The question of shifting of headquarters was not discussed as the discussion mainly centred round the taking over of the Flood Control and Irrigation Projects of the D. V. C. by the State Government. D. V. C. informed the State Government in their note attached to D. O. letter No. RB/WBS/63-64-63-10388 dated March 6, 1963, from the Under Secretary to the D. V. C. that they would take no step to move its headquarters from Calcutta except with the concurrence of the three participating Governments. In this connection, attention of the honourable members is invited to the announcement made by the D. V. C., which appeared in some of the local newspapers on 8/1/63 that only the Operation and Maintenance Wing of the Electricity Department was being shifted from Calcutta to Maithon and that it would not shift its headquarters from Calcutta except with the concurrence of the three participating Governments.

Mr. Chairman: I have before me nine Calling Attention Motions and I have selected three of them for reply, viz. first, hunger-strike by the Defence of India Rules prisoners brought by Shri Subodh Sen, second, Conciliation Committee to remove differences between the Commissioner and the Councillors of the Calcutta Corporation brought by Professor Nirmal Chandra Bhattacharyya and, third, conflagration in the Bikaner Building opposite Lal Bazar Police Headquarters brought by Shri Jatir Chakravorty. I would request the honourable members concerned to read their motions.

Shri Subodh Sen: My motion runs thus:

The situation that has arisen out of the hunger-strike by the Defence of India Rules prisoners in different jails of West Bengal for their classification and amenities.

The Hon'ble Jagannath Kolay: The reply will be given on Thursday next.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: My motion runs thus:

The matter arises out of a reported decision of the Government of West Bengal and action thereunder to set up a so-called Conciliation Committee to settle differences between the Commissioner of the Calcutta Corporation on the one hand and a junta of the Corporation, on the other. The reported resignation of the junta, which was welcomed by the long-suffering citizens with great relief, was followed by the above action of the Government. The absurd and fantastic constitutional monstrosity, viz. the Conciliation Committee, instead of stepping up the efficiency of the Corporation's services to the citizens, already dragged to a woefully low level by the above junta, has stood in the way of the Commissioner who has been endeavouring manfully, since his appointment, to eliminate corruption and to introduce in the work of the Corporation a high standard of efficiency. The setting up of the constitutional gadget in the shape of the Conciliation Committee is, therefore, being strongly disapproved by the citizens including the graduates of Calcutta. Moreover, the action of the Finance Committee of the Corporation which has been putting insuperable obstacles to the due discharge of duties of the two Deputies of the Commissioner has jeopardised the municipal amenities including the health services. Further, the

report that the Government of West Bengal have capitulated to the above junta in the Corporation and do not dare any longer to proceed with the Calcutta Municipal (Second Amendment) Bill, 1963, so flamboyantly introduced by the Government in the Legislative Council nearly a fortnight ago and agreed to by the Council has caused widespread resentment amongst the long suffering citizens of Calcutta. I, therefore, request that the Minister in charge may kindly make a statement to clarify the situation.

[2-10—2-30 p.m.]

The Hon'ble Jagannath Kolay: The Minister will make a statement on Thursday.

Shri Jatin Chakravorty: There broke out a very serious type of conflagration in the Bikaner Building just opposite Lalbazar Police Headquarters yesterday noon and the fire has not yet been brought under control. The fire at one time even threatened the petrol pump at the Police Headquarters prevented plying of all motor vehicles from the Headquarters. There had been a similar devastating fire in the very same building from the highly inflammable materials stacked in a godown which almost completely gutted the building then. An immediate statement is called for, giving the details of (1) the conditions of the firemen who have been seriously injured in their heroic attempt to put out the fire, and (2) how and why permission to keep the same type of highly inflammable materials in such a congested locality was granted.

আমি জানতে চাচ্ছি এই ফায়ারম্যানদের অবস্থা কি। আমি শুনলাম মিঃ জেমস বার্নি প্রথমে গিয়েছিলেন, তার মাংসটাংস উড়ে গেছে।

The Hon'ble Jagannath Kolay: The Minister will make a statement on Thursday.

শ্রীযুক্ত জটীন্দ্রনাথ: থার্ট ডে তো দুদিন পরে, সে পর্যন্ত অপেক্ষা করে লাভ নাই। অত্যন্ত সীরিয়াস অবস্থা, আমি জানি যারা ফায়ারম্যান গেছিলেন, একজনের এক্সপ্লোশনের ফলে মাংস-টাংস উড়ে গেছে, কয়েকজন পুলিশম্যানও সীরিয়াসলি ইঞ্জিওরড হয়েছে, এবং সেখানে এত অ্যাসিড গ্যাস ছিল, লালবাজারের একজন ডি সি আমাকে বলছিলেন, আই হ্যাড এ টক উইথ দি ডেপুটি কমিশনার। হি ওয়াজ টেলিং মি...তারা একেবারে চোকুড হয়ে যাচ্ছিলেন, এইরকম সীরিয়াস অবস্থা, আজকে সমস্ত কনভেন্যান্স বন্ধ, এমন কি হাইড্রেন্টে জল ছিল না লালদিঘী থেকে জল নিয়ে আসতে হয়েছিল, যার ফলে কোন গাড়ি বেরোতে পারে নি লালবাজার থেকে।

দ্বি জনারেক্স আশুতোষ বোষ: এ-তো কাগজেই বেরিয়েছে।

শ্রীযুক্ত জটীন্দ্রনাথ: না এগুলো কাগজে বেরোয় নি, তা হলে আপনারা কাগজ পড়েন না।

দ্বি জনারেক্স জগন্নাথ কোল: সংশ্লিষ্ট মন্ত্রিমহাশয় ওখানে আছেন, কখন আছেন তা জানতে চান, তিনি পরে এসে বলতে পারেন, অন্য যেসব তথ্য চাইছেন সে সম্বন্ধে ব্যক্তিগতভাবে এর মধ্যে একটা স্টেটমেন্ট করবেন।

Shri Jatin Chakravorty:

কিন্তু এটাও জানতে চাই—

Why and how permission to keep the highly inflammable materials in such a congested locality was granted.

LEAVE OF ABSENCE

Mr. Chairman: I have received application from the following members for permission of the Council to remain absent from its meetings:—

- (1) Shri Abdul Halim,
- (2) Shri Abdullah Rasul, and
- (3) Shri Nirmalya Bagchi.

I place this matter before the House and ask whether the members give the permission of the Council asked for by them.

(Pause).

Mr. Chairman: As there is no dissentient voice, I take it that leave has been granted.

Message

Secretary: The following message has been received from the West Bengal Legislative Assembly, namely:

“Message

The West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 20th March, 1963, agreed to the West Bengal Premises Requisition and Control Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1963, without any amendment.

KESHAB CHANDRA BASU,

Speaker,

Calcutta: West Bengal Legislative Assembly.”
the 20th March, 1963.

I lay the message on the table.

Laying of statements of estimated capital and revenue receipts and expenditure of the West Bengal State Electricity Board for the year 1963-64.

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: I beg to lay before the Council the statements of estimated capital and revenue receipts and expenditure of the West Bengal Electricity Board for the year 1963-64.

Laying of the Annual Report on the Working and Affairs of the Durgapur Project Ltd., for the year 1961-62.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I beg to lay before the Council the Annual Report on the Working and Affairs of the Durgapur Projects Ltd., for the year 1961-62 (15th September, 1961 to 31st March, 1962).

Laying of Amendments to the West Bengal Standards of Weights and Measures (Enforcement) Rules, 1959.

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: I beg to lay before the Council the amendment to the West Bengal Standards of Weights and Measures (Enforcement) Rules, 1959.

Supplementary Estimates for the year 1962-63

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to present under the provisions of Article 205 of the Constitution a statement showing the estimated supplementary expenditure for the year 1962-63.

The total amount covered by the present supplementary estimate is Rs. 6,72,81,567 of which the voted items account for Rs. 6,37,98,250 and the charged items Rs. 34,83,317.

Of the voted items the largest demand is under the head "64-Famine Relief". The additional demand under this head is for Rs. 2,64,09,000 which is necessary mainly for meeting the cost of relief operations necessitated by floods and droughts in some districts and also for adjustment of some arrear food debts on account of supplies previously obtained for gratuitous relief. The next highest demand is for Rs. 1,70,60,000 under the head "71-Miscellaneous—Contributions" which is mainly due to a contribution of Rs. 1.5 crores to the National Defence Fund. The demand of Rs. 50,05,000 under "23-Police" is mainly due to larger provision for payment of arrears under the revised scales of pay, creation of new posts and replacement of a large number of police vehicles. The demand of Rs. 33,03,000 under the new major head "78A-Expenditure connected with the National Emergency, 1962" is for meeting the requirements for the various Civil Defence measures already adopted and likely to be adopted by the State Government on account of the National Emergency. The additional demand of Rs. 29,10,000 under "28-Education" is for meeting the charges for increased salaries to teachers of Primary (including Basic) Schools owing to improvement in their scales of pay. The reasons for each demand in respect of each head have been indicated in the booklet "Supplementary Estimates" presented to the House.

The charged provisions amount to Rs. 34,83,317 under different heads of which the additional provision of Rs. 16,64,000 under "16-Interest on Debt and Other Obligations" is mainly due payment of interest on various types of loans taken from the Central Government, Life Insurance Corporation and other sources. Reasons in further detail have been given under each head in the "Supplementary Estimates".

With these words, Sir, I present the Supplementary Estimates for the year 1962-63.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Can we not get a copy of the Hon'ble Minister's speech?

The Hon'ble Sankardas Banerji: I will just check it up. This will have to be cyclostyled and the honourable members will get it tomorrow.

(At this stage the House was adjourned for ten minutes.)

[2-30—2-33 p.m.]

(After adjournment)

LEGISLATION**The Bihar Tenancy (West Bengal Amendment) Bill, 1963.**

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to introduce the Bihar Tenancy (West Bengal Amendment) Bill, 1963.

(The Secretary then read the title of the Bill)

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the Bihar Tenancy (West Bengal Amendment) Bill, 1963, be taken into consideration.

Sir, in the area transferred from the district of Purnea in Bihar and forming part of the districts of West Dinajpur and Darjeeling, the Bihar Tenancy Act, 1885, is in operation. Clause (II) of section 3 of the Act lays down that where the State Government is the landlord, the year commencing from the 1st of April shall be the agricultural year for the purposes of the Act.

2. But accounts of collections are kept in the Management Section of the Collectorate according to the Bengali year commencing on the first day of Baisakh. For recovery of arrear rents and cesses by certificate procedure, the demands, in view of the existing clause (11) of section 3, would have to be calculated according to the financial year which involves a good deal of complicated work. In other districts of the State, the Bengali year is observed. It is, therefore, proposed to make necessary amendment in the Act so that the Bengali year, instead of the financial year, is followed in the matter of payment of rent to Government.

With these words, Sir, I commend my Bill to the acceptance of the House.

The motion was then put and agreed to.

Clauses 1, 2, 3, the Preamble and the title.

The question that clauses 1, 2, 3, the Preamble and the title of the Bill do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the Bihar Tenancy (West Bengal Amendment) Bill, 1963, as settled in the Council, be passed.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Chairman: The House stands adjourned till 1 p.m. on Wednesday, the 27th March, 1963, when the discussion on the Supplementary Estimates will take place.

Adjournment

The Council was then accordingly adjourned at 2-33 p.m. till 1 p.m. on Wednesday, the 27th March, 1963, at the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri,
Abdullah Rasul, Shri,
Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
Bagchi, Shri Nirmalya,
Banerjee, Dr. Srikumar,
Banerjee, Shri Sudhir Kumar,
Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar,
Bhattacharyya, Shri Sreepada,
Chakravarti, Shri Tripurari,
Chatterjee, Shri Krishna Kumar,
Choudhuri, Shri Annada Prosad,
Ghose, Shri Kali Charan,
Khaitan, Shri G. N.,
Majumdar, Shri Rajendranath,
Maliah, Shri Pashupatinath,
Moitra, Shri Dharendra Nath,
Roy, Shri Chittaranjan,
Roy, Shri Surendra Kumar,
Sanyal, Dr. Charu Chandra,
Sanyal, Shri Sasanka Sekhar,
Sen Gupta, Shri Manoranjan, and
Syed Shahedullah, Shri.

COUNCIL DEBATES

Wednesday, the 27th March, 1963.

THE Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Wednesday, the 27th March, 1963, at 1 p.m. being the sixteenth day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI) was in the chair.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Termination of the services of employees of Settlement Department

*57. **Shri Jatin Chakravorty:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—

- (a) whether services of two employees of the Settlement Department have been terminated on the 26th December, 1962;
- (b) if so, whether any reason has been given in the notice of termination of their services;
- (c) if the answer to (b) is in the negative—
 - (i) what are the reasons for termination of their services, and
 - (ii) why the reasons were not mentioned in the notices?

[1-10 p.m.]

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: (a) Yes.

(b) No.

(c) (i) and (ii) It is not expedient to disclose the reasons in the interest of the security of the State, regard being had to the fact that action was taken under sub-clause (c) of the proviso to clause (2) of Article 311 of the Constitution of India.

Shri Jatin Chakravorty:

মহনীয় মন্ত্রিমহাশয় যে দু'জনকে বরখাস্ত করেছেন তাঁদের নাম জানাবেন কি?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: I am sorry, I cannot disclose the names.

Shri Jatin Chakravorty:

দু'জন কর্মচারীর মধ্যে একজনের নাম দিলীপ সেন কি?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: I have already told you that it is not possible for me, having regard to the fact that the employees were dismissed under Article 311 of the Constitution, to make any disclosure.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of order, Sir. Article 311, as far as I read it, only lays down that the punished person will not be allowed to show cause. Is there anything in it to show that the person or the authority dismissing him will not give any reasons?

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Speaking on that point of order, may I point out that the Hon'ble Minister has not said that action was taken under the Defence of India Rules? Had action been taken under

the Defence of India Rules, the situation would have been different; but action has been taken under Article 311(2). Therefore, there is no difficulty in disclosing the names or stating as to how many persons concerned worked in the department.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: On a point of order, Sir. My point of order is whether there is anything in Article 311 of the Constitution which prevents disclosure of names.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Action was not taken under the Defence of India Rules. That is an important point.

Shri Jatin Chakravorty: Here is a copy of the order. I have got a copy. The order runs thus:

“Whereas you Shri Dilip Sen”—and then his designation is given—“hold your office during the pleasure of the Governor; And whereas the Governor is satisfied that you are entirely unsuitable for retention in service; And whereas the Governor is satisfied further that, in the interest of the security of the State, it is not expedient to give you any opportunity of showing cause against the order terminating your service, now, therefore, the Governor is pleased to dismiss you from service with immediate effect.”

My supplementary is, “What are the names of those two employees?”

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: There is no mention of the Defence of India Rules.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, you have to decide the point of order.

Mr. Chairman: The Minister states that in the interest of the security of the State he cannot disclose the names.

Shri Jatin Chakravorty: He says, “in the interest of the security of the State the wording is “whereas the Governor is satisfied further that in the interest of the security of the State it is not expedient to give you any opportunity of showing cause against the order terminating your service.”

তাদের আত্মপক্ষ সমর্থনের কোনরকম সুযোগ দেওয়া হচ্ছে না এ পর্যন্ত।

Mr. Chairman: Article 311(c) says, “where the President or Governor, as the case may be, is satisfied that in the interest of the security of the State it is not expedient to give to that person such an opportunity”.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Can the Minister say that he will not disclose the reasons or the names? Under what provision can he say that? Is it under the force of muscles?

Mr. Chairman: In our rules this is what we have got—rule 49 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council—Conditions of admissibility of questions—rule 49(ii) says, “it shall not bring in any name or statement not strictly necessary to make the question intelligible”—and 49(xxi) says, “it shall not seek information about matters which are in their nature secret”.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Dismissal of a person is not secret.

Mr. Chairman: I have to look into it—if in the interest of the security of the State.....

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: In the interest of the security of the State, only the person is deprived of showing cause. It is not a question of secrecy. It is a matter of public proposition.

Mr. Chairman: I shall have to look into it.

Shri Jatin Chakravorty:

আমার আর একটা পয়েন্ট অফ অর্ডার হচ্ছে, ২৫ তারিখে এখানে তিন জন কর্মচারী সম্বন্ধে এই হাউস-এ আমার কোশ্চেন ছিল—যেটা নিয়ে অনেক তত্ত্ব আবহাওয়ার সৃষ্টি হয়। সেদিন এই তিন জন কর্মচারীর নাম এখানে বলা হয়েছিল, সেই তিনজনের নাম মন্ত্রিমহাশয় দিয়েছিলেন। আমার পয়েন্ট অফ অর্ডার হচ্ছে সেদিন মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় এবং অর্থমন্ত্রী মহাশয় এখানে দাঁড়িয়ে বললেন

Those three employees were discharged under the Defence of India Rules, which was an absolutely incorrect statement.

এটা একেবারে আন-ট্রুথ আমার কাছে অর্ডার-এর কপি রয়েছে এবং সেটা সাইন্ড বাই দি চিফ সেক্রেটারী।

The Hon'ble Jaganath Kolay:

আগন্তর পয়েন্ট অফ অর্ডারটা কি?

Shri Jatin Chakravorty:

আমার পয়েন্ট অফ অর্ডার হচ্ছে মন্ত্রিমহাশয় এরকম অসত্য কথা বলতে পারেন কিনা। তিনি বলেছিলেন ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস-এর কথা, সেই ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস আমার কাছে আছে। তাতে কারও চাকরি যেতে পারে না। সেই চাকরি গেছে এবং তিনি বলেছিলেন They were dismissed from service under the provisions of article 311(2)(c) by the Governor.

আমার পয়েন্ট অফ অর্ডার হচ্ছে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় এবং অর্থমন্ত্রী মহাশয় সেদিন এখানে বেন নন অসত্য কথা বলেছিলেন তা বলতে পারেন কিনা?

[1-10—1-20 p.m.]

Mr. Chairman: A supplementary question may refer only to the answer out of which it immediately arises, it must not be read, and must not refer to an earlier answer or be addressed to another Minister.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, the point of order is raised on account of the Minister's showing no reason for the dismissal. Was that in the security of the State?

Mr. Chairman: It might be in the security of the State.

Shri Jatin Chakravorty:

সার, আমার পয়েন্ট অফ অর্ডারটা বলুন। সেদিন এই অর্ডারের কপিটা আমার কাছে ছিল না, আজকে আমার কাছে সেই কপি রয়েছে; মুখ্যমন্ত্রী এবং অর্থমন্ত্রী দু'জন দায়িত্বপূর্ণ মন্ত্রী এখানে এই হাউসে নন অসত্য কথা বলেছেন। বলতে পারেন কিনা তারা সেটা জানতে চাই।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, I rise on a point of privilege. On the 25th last the Chief Minister as also the Hon'ble Finance Minister in course of a reply to a question made a statement which is not borne out by facts, that is to say, they deliberately or forgetfully misled the House. This is a matter which ought to be referred to the Committee of Privilege, and if necessary, the Committee of Privilege will take disciplinary action against the members concerned.

Mr. Chairman: I shall look into it.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: During the question hour no other things should be taken up.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: It has been permitted. It is perfectly in order.

Dr. Srikumar Banerjee: Is it not assuming too much that the Chief Minister and the Finance Minister misled the House before the facts have been heard? Before you give your ruling on a point of order may I draw your attention to the fact that there are two separate problems involved in it? The first point is with regard to dismissal and the second point is with regard to refusal to give reasons. So far as dismissal is concerned, it lies within the jurisdiction of the Government and no special powers need be invoked for that. The only point for your consideration is whether reasons have to be given and whether an opportunity for showing cause is to be given under the special powers. These are the two points to be considered. The two points are independent of each other.

Shri Jatin Chakravorty: Whether the names of the employees are to be disclosed or not.

Shri Biswanath Mukherjee: Names are known to you.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Names may be known to him but they are not known to the other members.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, this question may be held up until you give your ruling.

Mr. Chairman: Yes.

Introduction of Honours Course in the Siliguri College

***58. Shri Amar Prasad Chakrabarty:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

- (a) whether he received any representation from the professors, teachers, lawyers and other distinguished citizens of Siliguri Town in regard to Siliguri College affairs;
- (b) whether it is a fact that there is no Honours Course in any subject in the Siliguri College; and
- (c) what are the impediments on the way of introducing Honours Course in the Siliguri College?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) A representation for the opening of Honours and Commerce classes in the Siliguri College was received from the citizens of the Siliguri Town in July last.

(b) Yes.

(c) Chief impediments are absence and paucity of adequately qualified staff for teaching subjects upto Honours standard. There is also a general disinclination on the part of qualified teachers to go to Colleges in North Bengal.

Steps are, however, being taken for extension of affiliation in Mathematics upto Honours standard in the Siliguri College from the academic session 1963-64.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Has the view of the Vice-Chancellor of the North Bengal University been taken in the matter?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Why should the Government take the view of the Vice-Chancellor? It is not a question of views or opinions but of facts. Facts have been stated here. The first impediment is paucity of qualified teachers and the second one is—there is a general disinclination on the part of qualified teachers to go to colleges in North Bengal.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: The point is whether he has been consulted or not?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: He has not been consulted.

Shri Mohit Kumar Moitra: What efforts have been made since June to secure well-qualified teachers for teaching?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It is not for us to secure the teachers, it is for the Siliguri College Governing Body to do that. The question is of the number of qualified teachers available, moreover you will find that so far as the result of Siliguri college was concerned, it was not very encouraging. Very few passed in the previous year. It is only last year that the result looked up. Therefore, it has also to be considered whether the students are qualified enough to take up Honours. Then, again, even persons selected for appointment in Government service by the Public Service Commission often refused to go to North Bengal.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is the Hon'ble Minister aware that Post-graduate classes have been opened at the North Bengal University and whether there is any dearth of teachers?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Great difficulty is being experienced as regarding the recruitment of adequate staff.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: How many colleges are affiliated to the Honours course?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I am sorry that question cannot arise.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Is there Honours course in any college in North Bengal?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Yes, in many colleges.

Shri Amar Prasad Chakravarty: Is it a fact that in spite of the assurance given by the authorities of the Siliguri college that staff will be available, they have not been allowed to take Honours course?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It is not a fact.

Shri Mohit Kumar Moitra: Is Siliguri college a sponsored college?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I think so.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is the Hon'ble Minister aware that Government is somewhat responsible for the staff so far as the sponsored colleges are concerned?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It is very difficult to find staff for the Government colleges even in North Bengal.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be kind enough to take some interest in the matter and secure additional staff?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: We have been making every effort. The Public Service Commission recommended certain persons but when they were posted to North Bengal they refused to go.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister please state whether steps have been taken to start Honours course in the sponsored colleges?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I have given the reasons—(1) efforts were made but due to paucity of staff the proposal could not be implemented; (2) some teachers were asked to go to North Bengal but they refused to go.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Is the Government thinking of giving some allurements so that people might be attracted there?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: No, that will not be done.

Shri Mohitosh Rai Choudhuri: Will the Hon'ble Minister try to ascertain the causes of unwillingness of the prospective teachers to go to North Bengal?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Perhaps they get more chances here to earn more—I am not sure, but may be.

Steps against newspapers or journals since the proclamation of emergency

***59. Shri Narendra Nath Das:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state whether any steps have been taken against any newspaper or journal published in this State since the proclamation of emergency?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) names of such journals or newspapers;
- (ii) the specific steps taken against them; and
- (iii) the reason for taking such steps?

[1-20—1-30 p.m.]

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) Yes.

(b) (i) (a) 'Jago Bangali' (a Bengali Weekly).

(b) 'Gana Biplab' (a Bengali Weekly).

(ii) (a) Action has been taken against the Bengali Weekly paper "Jago Bangali" under rule 41(5) of the Defence of India Rules. Seven persons including the Editor, Printer, Publisher and Hawker of the said Weekly have been arrested and two cases, vide Tollygunge (24-Parganas) P.S. Case No. 15, dated 4-12-62 and Shyampukur P.S. Case No. 368, dated 5/12/62 under rule 41(5) of the Defence of India Rules have been started. Both the cases are under investigation.

(b) A case had been started against the Editor and the Printer of the Weekly "Gana Biplab", vide Bow Bazar P.S. Case No. 432, dated 5-11-62 under section 11 of the West Bengal Security Act. The accused persons were discharged by the Chief Presidency Magistrate, Calcutta, on 21-1-63 for want of sufficient evidence.

(iii) The papers contained articles which were considered prejudicial to the interest of the State.

Shri Narendra Nath Das:

“জাগো বাংলা” কাকজ সম্পর্কে আপনি (বি) (খি)-তে প্রেজুডিসিয়াল ম্যাটার বলে যা লেখেন সেখানে আমার প্রশ্ন হচ্ছে যে কি ধরনের প্রেজুডিসিয়াল ম্যাটার সেটা বলবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Prejudicial to the interest of the State.

Shri Narendra Nath Das:

মি বিধানসভার একটি প্রশ্নে দেখলাম আপনি আনন্দবাজার পত্রিকার সম্পাদককে ডেকে সতর্ক করে দিয়েছেন—একথা সত্য কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ব সংগে এই প্রশ্ন ওঠে না। প্রশ্ন ছিল,

Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state whether any steps have been taken against any newspaper or journal published in this State since the proclamation of emergency? Steps were taken only against two papers, viz., 'Jago Bangali' and 'Gana Biplab'.

Shri Narendra Nath Das:

জামিন দেওয়াটা স্টেপ কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মি তা মনে করি না।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

“জাগো বাংলা”-র যে সংখ্যার জন্য অপরাধ হয়েছে এটা অনুমান করে ওয়ারিন্ট দেওয়া হয়েছে খানে প্রতিবন্ধক ব্যবস্থাকে দৃঢ় করবার জন্য জওহরলালকে সরতে হবে এটা যে প্রবন্ধের মূল ছিল সেটা আপনি জানেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: “Jago Bangali” is a Bengali weekly, edited by Shri Sachin Basu. This is also printed and published from Soma Prakashan, 2A, Kedar Dutta Lane, Calcutta—6 and 20, and Sarkar Lane, Calcutta—6 respectively. The editorial entitled

“জওহরলালকে সরাতে হবে”

the third issue of “Jago Bangali” published on 1-12-62 is full of objections against the Prime Minister of India.

“Gana Biplab” is a Bengali weekly edited by Shri Anandamoy Banerjee. This is printed and published by Shri Manindra Narayan Basu from Pracharika Press, 249 Bepin Behary Ganguli Street, Calcutta-12 and published from Ganabiplab Karyyalaya, 18 Surya Sen Street, Calcutta-12. In its issue dated 24-10-62, the editorial article contained prejudicial report on the publication of which a case was started against the Editor, the Editor and Publisher under Section II of the West Bengal Security Act. Some more prejudicial writings were published in the issues of “Gana Biplab” dated 7-11-62, 5-12-62 and 26-12-62. Further watch is being kept on the trend of its writings.

Shri Narendra Nath Das:

শ্রমহাশয় জানাবেন কি “জাগো বাংলা”-র এডিটর শচীন বসুকে জামিন দেওয়া হয়েছে না?

মি অনারবল প্রফুল্লচন্দ্র সেন: আমি বলতে পারি না।

Shri Narendra Nath Das:

এ কথা কি ঠিক জামীন দেওয়ার সময় জজ এই রিমার্ক করেছে যে জাগো বাঙ্গালী কাগজে যে বেরিয়েছে জওহরলালকে সরিতে হইবে, তার মধ্যে এমন কোন কথা নেই যা রাজদ্রোহীমূলক বা দেশের বিরোধী দেশরক্ষার জন্যই তাঁকে সরিতে হইবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সেটা আদালত বিচার করবে, আমি তার বিচার করতে পারব না।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আদালত তো তা বিচার করবে, কিন্তু প্রিসিকিউট করবার আগে সরকারের যেসব বহালী উপায় আছে, তাদের কাছে কি আইনানুগ পরামর্শ নিয়েছেন যে এই কথা বললে রাজদ্রোহ হয়ে যা কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

রাজদ্রোহ হয় কিনা জানি না, তবে আইনানুগ পরামর্শ অনুসারেই প্রিসিকিউট করা হয়েছে।

Shri Narendra Nath Das:

ওরা কি এই পরামর্শ দিয়েছে যে, যদি দেশরক্ষার প্রয়োজনে একজন মন্ত্রীকে সরতে হয় বলে, তা হলে সেটা প্রিজুডিসিয়েল হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তারা সমস্ত আর্টিকলটা পড়ে এটাই মনে করেছে যে সেটা
prejudicial to the interest of the State.

Shri Jatin Chakravorty:

প্রধানমন্ত্রীই হোন, কি মধ্যমন্ত্রীই হোন, তাঁর বিরুদ্ধে কোন কিছু বললে কি সেটা দেশদ্রোহিতা মূলক হয়ে যায়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সেটা আদালত বিচার করবে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

দেশের চেয়ে কি তা হলে মন্ত্রী বড়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সেটা এ প্রশ্ন থেকে উঠে না।

Shri Jatin Chakravorty:

মধ্যমন্ত্রী মহাশয় তাঁর জবাবে বললেন কিছু একিউজড ডিসচার্জ হয়েছে, তা যদি হয়ে থাকে তা হলে যাদের দেশদ্রোহিতামূলক বলে মনে করেছিলেন, প্রেজুডিসিয়াল টু দি ইন্টারেস্ট অফ দি স্টেট বলে মনে করেছিলেন, সেটা যে সম্পূর্ণ মিথ্যা বলে প্রমাণিত হয়েছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা হলে তো কোন কেসই আদালতে করা চলে না। বহু কেসই করি আদালতে তারা খালাস পায়।

Mr. Chairman: For want of sufficient evidence.

Shri Jatin Chakravorty:

তা থেকে এটা প্রমাণিত হয় না কি যে, ভিন্ডিক্টিভ আর্টিসিউড নিয়ে করা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এতে কিছুই বুঝা যায় না।

Shri Jatin Chakravorty:

মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় কিছদিন আগে ঐ হাউসে বলেছিলেন ইন্ডিয়া ডিফেন্স কমিটি সম্পর্কে তারা ১০ লক্ষ টাকার মত তুলেছে, তার মধ্যে তারা ৮ লক্ষের মত খরচ করেছে, উল-টুল তারা কত কি কিনেছে, অথচ সংবাদপত্রে দেখলাম উল ফ্রীতে দেওয়া হয়েছে, আমার প্রশ্ন হচ্ছে উল যদি ফ্রীতে দেওয়া হয়ে থাকে, তা হলে এই যে উলের জন্য ৮ লক্ষ টাকা খরচ হয়েছে, সেই অ্যাকাউন্ট ইন্ডিয়া ডিফেন্স কমিটি গভর্নমেন্টকে দিয়েছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা উল দিয়েছি, কিন্তু সেই উলতো ক্রয় করতে হয়েছে, তারপরতো ফ্রীতে দিয়েছি, টাকাটা ডিফেন্স কমিটির কাছ থেকেই দিয়ে দিয়েছি, হিসাব আমাদের কাছেই আছে, তারা কি হিসাব দাবে?

Authorised organisations for collecting contribution for the National Defence

*60. **Shri Jatin Chakravorty:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—

- (a) what is the number of organisations authorised under the law to collect contribution for the National Defence;
- (b) whether the Government has authority to call for accounts of such collection from the organisations authorised;
- (c) (i) whether India Defence Aid Committee has also been authorised to make such collection, and (ii) if so, whether they have submitted any account; and
- (d) (i) whether any individual had also been authorised to make such collection, and (ii) if so, what is the total number of such individuals?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) I refer the honourable member to Government Order No. 4549-PL dated the 12th November, 1962, a copy of which is placed in the Library.

(b) I refer the honourable member to rule 3 of the National Defence Fund (West Bengal Collection) Rules, 1962, a copy of which is also placed in the Library.

(c) (i) Yes.

(ii) Collections made by the India Defence Aid Committee are dealt with in such manner as the State Government direct.

(d) (i) & (ii) No individual as such has been authorised to make collections. Under Government Order No. 4549-PL dated the 12th November, 1962, Ministers of State, Deputy Ministers, some officials of the State Government, and heads of statutory and recognised institutions, and chairman of local authorities, registered corporations, trading establishments, etc. are authorised to make collections. Their number cannot be given.

Shri Jatin Chakravorty:

সি (৩)-তে আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই হোয়েদার দে হ্যাভ সার্বমিটেড এনি অ্যাকাউন্ট, অর্থাৎ ইন্ডিয়া ডিফেন্স এড কমিটি অ্যাকাউন্টস সার্বমিট করেছে কিনা, সেটার পরিষ্কার জবাব দেবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Whatever amounts they are collecting are deposited with the State Bank, and the Government are given statements.

Shri Jatin Chakravorty:

আমি বি-তে প্রশ্ন করছি, আমাকে একটা রুল দেখিয়েছেন, সে রুলে আছে যে অ্যাকাউন্টস সার্বমিট করতে হবে, এবং আমি সি(৩)-তে জিজ্ঞাসা করছি ইন্ডিয়া ডিফেন্স কমিটি অ্যাকাউন্ট সার্বমিট করেছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ইন্ডিয়া ডিফেন্স কমিটি নিজে থেকে একটি পরিসাও খরচ করে না, আমরা যে টাকা খরচ করতে বলছি, সে টাকাই তারা খরচ করেছে, কাজেকাজেই অ্যাকাউন্ট আমাদের কাছেই আছে।

[1-30—1-40 p.m.]

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলেছেন তাঁরা যা কালেক্ট করেন সেটা স্টেট ব্যাংক ডিপজিট করেন। আমার মনে একটা প্রশ্ন উদয় হয়েছে, সেটা হচ্ছে যে টাকা ডিপজিট করেন সেটা যে এন্টায়ার কালেকসান তার বেশী কালেকসান হয়নি বা হয়েছে সেটা দেখবার জন্য কি স্টেপ নেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তাঁরা যা কিছু কালেক্ট করেন, তা ব্যাংক জমা দেন। কেউ যদি কালেক্ট করে জমা না দেন, তা হলে তাঁর এগেনস্টে ব্যবস্থা অবলম্বন করা হবে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া এড কমিটি যেটা জমা দিয়েছে সেটা যে এন্টায়ার কালেকসান, সেটা দেখবার জন্য কি মেরিনারী আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

দেখবার মেরিনারী নিশ্চয়ই আছে। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এইমাত্র আপনাকে পড়ে শোনালুম বহু লোক কালেকসান করছে, বহু অর্গানাইজেশান কালেকসান করছে। তারা যে টাকা কালেকসান করছে সেটা যদি জমা না দেয় তা হলে অভিযোগ এলে তার বিরুদ্ধে শাস্তির ব্যবস্থা করা হবে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

ডিফেন্স এড কমিটি যে টাকাটা ডিপজিট করেছে, সেটাই যে এন্টায়ার কালেকসান সে সম্বন্ধে আজ পর্যন্ত গভর্নমেন্ট স্যাটিসফায়েড হয়েছেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

হ্যাঁ, হয়েছেন।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

কি ভাবে স্যাটিসফায়েড হয়েছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তারা যে টাকাটা পায় সেটা আমার কাছে জমা দেয়। তবে অভিযোগ এলে তার ব্যবস্থা করা হবে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

অভিযোগটা কে করবে? আপনাকে দেখতে হবে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি এইমাত্র বললাম ডিফেন্স এড কমিটি বাদে অন্যান্য বহু প্রতিষ্ঠান.....

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

সেটা আমরা চাই না।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার উত্তর না শুনে কোন উত্তর দেব না। আমি বলছি আমার বিশ্বাস ডিফেন্ড এড কমিটি যে টাকাটা সংগ্রহ করছেন তা আমাদের কাছে জমা দিচ্ছেন। আমরা অনেক সময় ডিফেন্স এড কমিটিকে উলের দাম বা অন্য জিনিসের দাম দেবার জন্য বলে পাঠিয়ে দিই যে তোমরা এই টাকাটা দিয়ে দাও। তার হিসাব আমার কাছে আছে। যদি ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া এড কমিটির কোন টাকা সম্বন্ধে সন্দেহ হয়, তারা যদি টাকা জমা না দেয় তা হলে নিশ্চয়ই তার জন্য ব্যবস্থা অবলম্বন করা হবে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আমাকে অর্থারিটি দেবেন কি, আমি দেখব?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যাঁরা মোম্বার আছেন তাঁদের দেওয়া হবে। তাঁরা যদি অভিযোগ করেন যে অমুক অমুক লোক টাকা দিয়েছিল তারা জমা দেয় নি, তা হলে নিশ্চয়ই দেখব।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আমরা যদি বলি যে আমাদের সন্দেহের সঙ্গত কারণ আছে, তা হলে সেই সন্দেহ নিরসন করবার জন্য গভর্নমেন্টের কোন দায়িত্ব আছে কি নেই?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় সদস্য কমিটির কোন সদস্যের মারফত অভিযোগ তুলবেন, আমি দেখব।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আমি চীফ মিনিষ্টারের কাছে অভিযোগ করছি যে ডিফেন্স এড কমিটি যত টাকা আদায় করে সব টাকা জমা হয় না।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি বলছি এটা অসত্য।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: You have not the courage to enquire. India Defence Committee is a fraudulent organisation. The Minister is giving protection to that.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The Hon'ble member has not the courage to lodge a complaint.

Shri Jatin Chakravorty:

এ কথা কি সত্য নয় যে ঐ ১০ লক্ষ টাকার মধ্যে ৮ লক্ষ টাকা উল-টুল ইত্যাদি কেনা হয়েছে বলে উনি বলেছেন, বাকি যে ২ লক্ষ টাকা সেই ২ লক্ষ টাকা সস্তাহ ব্যাপি যে কনফারেন্স হয়েছে সেই কনফারেন্সে ডিফেন্স এড কমিটি খরচ করেছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আদৌ সত্য নয়।

Shri Jatin Chakravorty:

এ কথা কি সত্য নয় যে ২৬এ জানুয়ারী তারিখে ইন্ডিয়া ডিফেন্স এড কমিটির নামে যে জন-সমাবেশ করবার জন্য প্রচেষ্টা হয়েছিল তাতে ডিফেন্স এড কমিটি ঐ টাকা খরচ করেছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

একবারে অসত্য।

Anti-social activities in Durgapur Township

***61. Shri Amar Prasad Chakrabarty:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state whether it is a fact that some Postal employees at Durgapur were assaulted by some miscreants very recently for which the Postal Employees' Union demanded for an immediate drastic action from the Government in a public meeting there?

(b) If the reply to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister-in-charge kindly state what step has so far been taken in these matters?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) No. (b) Does not arise.

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

আপনি এর রিপ্লাই-এ বলেছেন নো—আমি বলছি অ্যাসাল্ট হয়েছে এবং তারা রিপোর্ট করেছে, রিপ্রেজেন্টেশন করেছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কবে।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

ডেটটা বলতে পারছি না, তবে রিসেন্টাল।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় সদস্য বলবেন কি রিসেন্টাল মানে কি?

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

সেটা গভর্নমেন্ট বলবেন এনকোয়ারী করে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি মাননীয় সদস্যকে জানাতে পারি, রিসেন্টাল কোন ঘটনা ঘটে নি।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

ভেরি রিসেন্টাল আমি বলেছি।

Mr. Chairman: He does not agree with your statement. Give specific information.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি বলছি ভেরি রিসেন্টাল কোন ঘটনা ঘটে নি, পুরানো হয়ে থাকলে হতে পারে।

Protection to Film Industry in this State

***62. Shri Narendra Nath Das:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Publicity) Department be pleased to state—

- (a) whether the Government have any scheme for development and giving protection to films produced in this State;
- (b) whether the Government have received any representation for rendering financial help for production of films during 1960, 1961 and 1962;
- (c) whether the Government keep any records of films produced in the State;
- (d) if so, the number of films produced in the State year by year since 1958; and
- (e) (i) whether it is a fact that the industry is on the decline, and
(ii) if so, the reasons therefor?

The Hon'ble Jagannath Kolay: (a) The Government of West Bengal have appointed a Film Enquiry Committee to look into the present condition of the industry and to suggest means for improving it.

(b) Yes.

(c) Yes.

(d) 1958—41, 1959—41, 1960—35, 1961—34, and 1962—33.

(e) (i) The number of films produced has declined.

(ii) This is being enquired into as stated in (a) above.

Shri Narendra Nath Das:

মুক্তত আনন্দের বিষয় যে মল্লিমহাশয় স্বীকার করেছেন গত তিন বছর যাবৎ পশ্চিমবাংলায় উৎপাদ যে ফিল্ম তার সংখ্যা হ্রাস পাচ্ছে। আমার অতিরিক্ত প্রশ্ন হচ্ছে এই যে বলেছেন রিপ্রেজেন্টেশন পেয়েছেন বি-র জবাবে দিয়েছেন—কটা ফার্মের কাছ থেকে দরখাস্ত পেয়েছেন, আপনি বলেছেন ইয়েস-এর সংখ্যা কি বা নাম বলতে পারেন?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

নাম বলতে পারছি না, তবে আমরা কিছুসংখ্যক রিপ্রেজেন্টেশন প্রডিউসারদের কাছ থেকে পেয়েছিলাম এবং সেগুলি একজামিনেশন করেছিলাম এবং দেখেছি তারা রেপুটেড প্রডিউসার নয় এবং তাদের ফাইন্যান্সিয়াল অ্যাসিসটেন্স বাই দি গভর্নমেন্ট, সেটা জাস্টিফায়েড বলে মনে করি না।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মল্লিমহাশয় বলেছেন যে একটা অনুসন্ধান কমিটি নিযুক্ত হয়েছে, এই অনুসন্ধান কমিটির সদস্য ক'বা, দয়া করে বলবেন কি?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

অনুসন্ধান কমিটির সদস্য আছেন মিঃ কে সি সেন, এক্স জাজ, বম্বে হাইকোর্ট আন্ড কন-সিটিউসন্যাল আডভাইসর, তিনি হচ্ছেন চেয়ারম্যান, মিঃ এইচ ব্যানার্জি, আই সি, এস, ভাইস চ্যান্সেলর বনীন্দ্র ভারতী, মেম্বর, আর মিঃ এইচ ব্যানার্জি, রিডার ইন ইকনমিক্স, যাদবপুর ইউনিভার্সিটি, মিঃ পি এস মাথুর, মেম্বর সেক্রেটারী।

[1-40—1-50 p.m.]

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

এই প্রতিষ্ঠানের সদস্য হিসেবে চলচ্চিত্র শ্রমিক সংস্থার কোন ব্যক্তিকে কেন নেওয়া হয়নি সেটা দয়া করে বলবেন কি?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

চলচ্চিত্র সংস্থার মধ্য থেকে না নেবার কারণ হোল চলচ্চিত্র সংস্থার মধ্যে যে মতভেদ রয়েছে সেটা আপনারা অনেকই জানেন। কাজেই সেটা যাতে না হয় সেই জন্য এমন তিনজনকে নেওয়া হয়েছে যাতে ভালভাবে কাজ চলতে পারে।

Shri Narendra Nath Das:

মল্লিমহাশয় জানান কি যে, বাংলা ফিল্ম-এর প্রিন্ট-এর সংখ্যা হিন্দী বা অন্যান্য ফিল্ম-এর চেয়ে কম?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

এটা ডিপেন্ড করে যারা ফিল্ম প্রডিউস করেন তাঁদের উপর। হিন্দী ফিল্মের প্রিন্ট-এর সংখ্যা বেশী হবার কারণ হোল হিন্দী অল ইন্ডিয়াতে চলে আর বাংলা ফিল্মের প্রিন্ট-এর সংখ্যা কম হবার কারণ হোল বাংলা একমাত্র ওয়েস্ট বেঙ্গল এবং বিহারের কিছু পোস্টনে চলে এবং এই কারণে প্রডিউসাররা তাঁদের সর্বাধার জন্য কম বেশী করে।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি ফিল্ম-এর প্রিন্ট কম হবার জন্য তাদের খরচ বেশী পড়ে কিনা?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আমি জানি, কিন্তু আপনার সঙ্গে একমত হতে পারছি না।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় বললেন বাংলা ফিল্ম দেখাবার জায়গা কম। কিন্তু আমরা জানি পশ্চিম বাংলায় একশতের বেশী যে শো হাউস রয়েছে তার অনেক হাউসেই বাংলা ফিল্ম দেখান হয় না। এর কারণ কি?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

বাংলা ফিল্ম অনেক হাউসেই যে দেখান হয় না এটা আমি স্বীকার করি।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় এরকম কোন পরিকল্পনা করতে পারেন কি যে, পশ্চিম বাংলায় যতগুলি শো হাউস রয়েছে তারা সকলেই যাতে এক সপ্তাহের জন্য বাংলা ফিল্ম দেখাতে বাধ্য হয়?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

সেইজন্যই এনকোয়ারী হচ্ছে এবং তাঁদের রেকমেন্ডেশন-এ যদি অ্যাক্ট চেঞ্জ করতে বলা হয় তা হলে তা করা হবে।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় এ খবর জানেন কি যে, পশ্চিম বাংলার সমস্ত হাউসে যদি বাংলা ফিল্ম দেখানো হয় তা হলে বাংলার প্রিন্ট অর্ডার বাড়বে?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

তাতে সন্দিগ্ধ হবে না। কেন না সমস্ত হাউসে একদিন যদি বাংলা ফিল্ম দেখান হয় তা হলে খালি মনে হবে।

Shri Narendra Nath Das:

একদিন না দেখালেও যারা দেখান তাঁরা যদি তাঁদের হাউসে দেখায় তাহলে এখন যে সংখ্যক প্রিন্ট হয় তার চেয়ে তো তারা বেশী করবে?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আমার তা মনে হয় না।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

এই অনুসন্ধান কমিটির পক্ষ থেকে যে প্রশ্নমালা প্রকাশ করা হয়েছে সেই প্রশ্নমালা কি চলচ্চিত্র সংস্থার সভাদের কাছে পাঠান হবে?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

যেসব জায়গায় তাঁদের প্রেসিডেন্ট এবং সেক্রেটারীকে পাওয়া গেছে সেখানে পাঠান হয়েছে এবং সংস্থাতেও পাঠান হবে।

Shri Jatin Chakravorty:

যে অনুসন্ধান কমিটি আপনি বসিয়েছেন সেই অনুসন্ধান কমিটির কাজ কতদিনের মধ্যে শেষ হবে বলে আশা করছেন?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আমার মনে হয় জুলাই মাসের মধ্যে আমরা প্রিলিমিনারি রিপোর্ট পেতে পারি।

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি বি-তে বলেছেন গভর্নমেন্ট যদি কোন রিপ্রেজেন্টেসন পায়, তা হলে সরকার নিশ্চয়ই তাদের সাহায্য করবেন এবং এর আগে পশ্চিমবঙ্গ সরকার অনেক প্রডিউসারকে সাহায্য করেছেন যাদের ফিল্ম ইন্টারন্যাশনাল প্রাইজ পেয়েছে। কিন্তু আমার প্রশ্ন হচ্ছে যে, যে সমস্ত বাঙালী প্রডিউসার ভাল ভাল ফিল্ম তৈরী করে পুরস্কার পেয়েছে তাঁরা যখন আজকে একটা সপ্তকের মধ্য দিয়ে চলেছেন তখন তাঁরা যদি রিপ্রেজেন্টেসন করেন, তা হলে সরকার তাঁদের আর্থিক সাহায্য দেবার বন্দোবস্ত করবেন কিনা?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

এটা সত্য কথা যে ফিল্ম ইন্ডাস্ট্রি অত্যন্ত সপ্তকের মধ্য দিয়ে চলেছে এবং যার জন্য সরকার তাদের সাহায্য করতে সর্বদাই প্রস্তুত। তবে আমরা মনে করি কি রকমভাবে তাঁদের সাহায্য করা যায় সেটা এনকোয়ারী কমিটির মাধ্যমে জেনে তারপর একটা ব্যবস্থা করব এবং সেটাই ইচ্ছা।

Shri Narendra Nath Das:

মহানন্দহাশয় বললেন এর আগে কোন কোন প্রডিউসারকে আর্থিক সাহায্য দেওয়া হয়েছে। আমার প্রশ্ন হচ্ছে পশ্চিম বাংলার ফিল্ম ইন্ডাস্ট্রির মর্যাদা যখন অনেক উঁচুতে তখন কমিটির রেকমেন্ডেশন ইমপ্লিমেন্টেড না হওয়া পর্যন্ত বা তাঁদের রিপোর্ট না আসা পর্যন্ত যদি কোন যোগ্য ব্যক্তি বাচ্ছ থেকে আপনি অ্যাপ্লিকেশন পান, তা হলে তাঁকে আর্থিক সাহায্য দেবার ব্যবস্থা করবেন কি?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

যদি কেউ আসেন তা হলে আমি ভেবে দেখব।

Sectional holidays for Durga Puja

***63. Shri Jatin Chakravorty:** With reference to the statement made by the Chief Minister in response to the Calling Attention notice of Shri Jatin Chakravorty, in the Council on the 20th February, 1963, that in respect of Durga Puja, the West Bengal Government will follow the old Panjika, will the Hon'ble Minister-in-charge of the Finance Department be pleased to state whether Government consider the desirability of granting sectional holidays for equal number of days to those Government employees who would follow reformed Panjikas like Rastriya Panjika, Bisudha Siddhanta Panjika, etc.?

The Hon'ble Sankardas Banerji: Government do not intend to grant sectional holidays on this occasion.

Government employees, if any, who would follow the revised Panjikas may, if they so desire, avail themselves of the four days' special casual leave which is granted for religious purposes

Shri Jatin Chakravorty:

যদি সেকশনাল হলি ডে না দেওয়া হয়, তা হলে তাদের কি বাধ্য করা হচ্ছে না অল ইন্ডিয়া পঞ্জিকা অনুসরণ করবার জন্য?

The Hon'ble Sankardas Banerji: I do not think so.

Shri Jatin Chakravorty:

যদি সেকশনাল হলিডে দেওয়া হত ১২ দিনের শুধু মাত্র ৪ দিনের নয়, তা হলে এমারজেন্সী পিবিঘাডে পুরানো পঞ্জিকা অনুসারে ১২ দিনেরই ছুটি দেওয়া হত, কিছুর কিছুর সরকারী অফিস এমপ্লয়ীজ দ্বারা খোলা রাখা যেত, সেটা বিবেচনা করে সরকার পুনরায় সেকশনাল হলিডে করবেন কি?

The Hon'ble Sankardas Banerji: This Government will not reconsider their decision.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

বতীনবাবুর প্রশ্নান্তরে আজকে আগে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় বললেন পুরানো পঞ্জিকাই পশ্চিমবঙ্গ সরকার অনুসরণ করবেন, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন এই যে পুরানো পঞ্জিকার তিথি নক্ষত্র গণনা করা হয় কোন্ পদ্ধতি অনুসারে?

The Hon'ble Sankardas Banerji: No; I am no astronomer.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন ইতিমধ্যে ভারত সরকার এর এইসব বিষয়ে যে দপ্তর আছে, সেই দপ্তর থেকে অনুরোধ এসেছে আমাদের সভার অধ্যক্ষ মহাশয়ের কাছে, তিনি সেট চিঠি আপনার কাছে পাঠিয়ে দিয়েছেন পুনর্বিবেচনা করবার জন্য, যাতে ইউনিফর্মিটি ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টের সঙ্গে আনা যায়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার কাছে সরকারী ভাবে কোন চিঠি আসে নি। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় একটি চিঠি পাঠিয়েছেন, সেটা বিবেচনা করে দেখছি।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

আমার প্রশ্ন ছিল পুরানো পঞ্জিকায় কোন্ পদ্ধতিতে তিথি নক্ষত্র গণনা করা হয়, মন্ত্রিমহাশয় বললেন সেটা তিনি জানেন না। আমার কথা হচ্ছে এটা একটা অদ্ভুত ব্যাপার, এ পদ্ধতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি, এই বৈজ্ঞানিক যুগে তিনি নক্ষত্র.....(নয়েজ).....

Mr. Chairman: That is a different matter.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: I am preparing the background of my question.

The Hon'ble Sankardas Banerji: You put it straight and I will give you a straight answer.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

আমার প্রশ্ন হচ্ছে যে, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় এটা মনে করেন কিনা যে, তিথি নক্ষত্র গণনার ক্ষেত্রে বৈজ্ঞানিক পদ্ধতি অনুসৃত হওয়া উচিত এবং আমাদের রাজ্যসরকার কর্তৃক সেটা গ্রহণ করা উচিত।

The Hon'ble Sankardas Banerji:

আমি তা মনে করি না।

A decision has been taken this year and it will be adhered to.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি যে এই তিথি নক্ষত্রের অবস্থান নির্ণয় করার জন্য নারিকরা কি নিয়ম অনুসরণ করে?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

এর জবাব দিতে পারব না।

[1-50—2 p.m.]

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

আমাদের কেলকাতা শহরে এই ব্যাপারে বিড়লার একটা প্ল্যানেটোরিয়াম আছে। মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বিড়লা প্ল্যানেটোরিয়াম থেকে তিথি নক্ষত্রের ব্যাপারে কোন তথ্য ইত্যাদি সংগ্রহ করবেন কি?

The Hon'ble Sankardas Banerji:

মি কিছ্ করব না। দি গভর্নমেন্ট উইল এডায়ার টু দ্যাট।

Shri Satya Priya Roy:

রা বলছেন যে আমরা সিদ্ধান্ত পরিবর্তন করব না। এতে ভারতের হিন্দু ধর্মাবলম্বীদের একটা অনৈক্যের সৃষ্টি হতে পারে কিনা, এই প্রশ্ন ও'কে করছি?

Mr. Chairman: They are considering it.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: The Hon'ble Finance Minister is perhaps aware that some cultural conference like the Indian Political Science Conference will be held this year during the Pujahs, and if holidays do not tally in different parts of India, difficulties will arise since most of the States are following the lead of the Government of India. Is it not desirable to follow that lead?

The Hon'ble Sankardas Banerji: There are so many difficulties. We do not want to add more to them.

Withdrawal of facilities previously enjoyed by the Draftsman

64. Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—

- (a) whether the scope previously enjoyed by the Draftsman for obtaining Certificate of Draftsmanship from the recognised Government Institutions under the Director of Land Records has since been stopped by the Government; and
- (b) if so, what are the reasons for withdrawing the facilities previously enjoyed by the Draftsman?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: (a) There is only one institution under the Director of Land Records and Surveys, West Bengal, at present for training of surveyors. There is no institution under him for training of Draftsman. So the question of stopping the scope of obtaining Certificate of Draftsmanship by the Draftsmen from such institution does not arise.

(b) Does not arise.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: According to the Pay Committee's recommendation there are three grades. Regarding the first two grades they do not prescribe any qualification. The lowest qualification may be articulate. What I want to know is whether persons who are in service continuously for more than five years will be given the benefit of the higher post. If they are to have requisite qualification, that can be acquired by private training.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: The present pay scales in our Department of the Government for draftsmen are as follows:—

For persons possessing a pass certificate from the Government College of Arts or its equivalent, the scale is Rs. 150—250.

For persons possessing at least a pass certificate of the School Final Examination or its equivalent and with practical experience, the scale is Rs. 125—200.

For persons with practical experience only, the scale is Rs. 100—140. Therefore, there are institutions for giving training in draftsmanship. We are also taking persons with practical experience.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: It is a fact that this system has been discontinued by the Government? There is a training institution at Bandel and training is allowed for higher posts in draftsmanship.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: You have not followed what I said. What I said was this. Your question related to the training facilities being given to draftsmen at our Institution at Bandel. I told you that this institution at Bandel does not offer any training for draftsmanship. Therefore, your question regarding the stopping of the scope of obtaining such certificates from this institution does not arise. But there are other institutions where this training may be imparted.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Previously there were chances in vocational training.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Even now there is such a chance.

Sevayatan B. T. College in Jhargram

***65. Shri Narendra Nath Das:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state whether it is a fact that the Sevayatan B. T. College, Jhargram, in the district of Midnapore, has been allotted seats for 100 teachers for training?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

(i) the strength of teachers receiving training this year (1962-63); and

(ii) the proposed accommodation for the next year?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) Yes; (b) (i) 75. (ii) 120 (including 20 day scholars).

Shri Narendra Nath Das:

আলটেন্ড স্ট্রেংথ যদি ১০০ হয়, এবারে কেন ৭৫ হল?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Because there is accommodation for only 50 students. Further accommodation, i.e., additional building is under construction. The full complement of students will be taken from next year.

Shri Narendra Nath Das:

মন্টিমহাশয় কি জানেন এই যে ট্রেনিং কলেজ সেখানে মেদিনীপুর, বাঁকুড়া, পূর্ববঙ্গিয়া এবং জায়গা থেকে অধিক সংখ্যক লোক আসে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Yes, it is situated in such an area that it attracts students from all the northern districts also.

Shri Narendra Nath Das:

মন্টিমহাশয় কি বলবেন যেখানে ১০০ আলটেন্ড ছাত্র সেখানে ৭৫ এবারকার যে স্ট্রেংথ তৈরি করে সরকারের যে পলিসি হচ্ছে ট্রেন্ড টীচার চায়, ট্রেন্ড টীচারের আবশ্যকতার কথা ব্যঙ্গ করে বলছেন—সেখানে তাঁরা আর ২৫ জন ছাত্র বাড়াবার কেন বন্দোবস্ত করছেন না?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: There are 20 day scholars and they do not require hostel accommodation.

Unstarred question to which written answers were laid

Number of students who passed in the Primary Final and Junior Basic Final Examination, 1962, in each district

32. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of Education Department be pleased to state—

- (a) the number of students who appeared and passed the Primary Final Examination held in 1962 in each of the different districts including Calcutta; and
- (b) the number of students who appeared and passed the Junior Basic Final Examination held in 1962 in different districts?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Mudhuri): (a) A statement is laid on the Table.

(b) There is no public examination at the end of Class V of Junior Basic schools.

Statement referred to in clause (a) of question No. 32

Number of students who appeared and passed the Primary Final Examination held in 1962 in each of the different districts including Calcutta.

Name of the district	No of students enrolled	No. appeared.	No. passed.
1. Bankura	14,513	14,058	10,728
2. Birbhum	12,072	11,717	10,033
3. Burdwan	25,355	25,035	19,836
4. Calcutta	14,972	14,551	10,239
5. Cooch Behar	6,417	6,264	4,972
6. Darjeeling	3,991	3,886	3,351
7. Howrah	19,571	19,310	16,091
8. Hooghly	24,296	23,855	20,213
9. Jalpaiguri	8,734	8,550	6,000
10. Malda	6,946	6,826	5,408
11. Midnapore	44,628	43,847	38,091
12. Murshidabad	16,299	16,086	14,650
13. Nadia	16,484	16,263	13,143
14. Purulia	6,827	6,697	4,949
15. 24-Parganas	62,920	61,215	55,293
16. West Dinajpore	8,934	8,730	7,297
Total	292,959	286,890	240,294

Proscription of the book "Glimpses of Nineteenth Century Bengal"

33. Shri Abdul Halim: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Press) Department be pleased to state if he is aware that a book titled "Glimpses of Nineteenth Century Bengal" written by Dr. R. C. Majumdar and published by Firma K. L. Mukhopadhyay, Calcutta, has been banned in Assam?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state if the State Government contemplate banning the publication and sale of the book in this State?

The Minister for Home (Press) (The Hon'ble Jagannath Kolay): (a) Yes. The book was forfeited under the Government of Assam Notification No. PLA-8/62/Part-II/21, dated 2nd November, 1962.

(b) The order of forfeiture issued by the Government of Assam under section 99A, Cr.P.C., is applicable throughout India. The notification was republished in the "Calcutta Gazette" and communicated to all concerned.

Physical training in primary schools

34. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

(a) if physical education is considered to be necessary in primary schools; and

(b) (i) if the answer to (a) be in the negative, the reason thereof, and (ii) if the answer to (a) be in the affirmative, the status and pay scale of matriculate physical trained teachers serving in primary schools?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): (a) Physical education is a part of the curricular activities in primary schools.

(b) (i) Does not arise.

(ii) Physical education is included in the syllabus of Training Institutions for the training of primary school teachers. Teachers passing out of these institutions are accorded the status and pay-scale of trained teachers.

Calling Attention to matters of urgent public importance

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, no notice has yet been received by the Regional Transport Authority from any Taxi Association regarding the proposed strike. As regards the question of increase in fare, the matter will be duly considered by the Regional Transport Authority on receipt of representation from taxi drivers.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: With regard to the calling attention notice regarding the Bengali Regiment.....

Mr. Chairman: That has lapsed. No statement is necessary now. The attention of the Ministers concerned was drawn previously by the respective members to the subjects of—(1) publication of booklet "Janasadharaan Bhabia Dekhun" and "Simanta Samasya". I have before me 5 calling attention notices—(1) problem of goldsmiths, (2) compulsory saving schemes, (3) Bengal Ceramic Institute affairs, (4) alleged assault on two workers of the P.S.P. in Chowringhee constituency.....

[2-2-10 p.m.]

I have selected three motions first, on the subject of the Bengal Ceramic Institute affairs by Shri Amar Prasad Chakrabarty, second, on the subject of alleged assault on two workers of the Praja Socialist Party in

connection with an election meeting for the Chowringhee Constituency by Shri Narendra Nath Das and, third, on the subject of non-receipt of salaries of Secondary School Teachers by Shri Santosh Kumar Bhattacharyya. The members concerned may now read their motions.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: My motion runs thus:

On the news published in the Bengali Daily newspaper "Ananda Bazar Patrika", dated 18th March, 1963, on page 4, under the headline news item "An order a letter to West Bengal Minister for Commerce and Industry A. Dasgupta" concerning the Bengal Ceramic Institute, whereby certain false allegations were brought to the kind notice of the Hon'ble Minister concerned in regard to suppression of the Inquiry Report of the Anti-Corruption Department and their recommendations thereto as made in 1961, making suspension from service of several officers of that Institute on account of discrepancy in the accounts of about 7 lakhs of rupees and shortage of many valuable implements and equipments of the Institute worth about 3 lakhs of rupees due to negligence of the officers concerned and of non-installation of machineries and tools, etc. Will the Minister kindly report to this House about the allegations reported in the newspaper as above and what steps have been taken by the Government before and after publication of the news item as above?

Shri Narendra Nath Das: Sir, my motion runs thus:

Reported serious assault on two workers of the Praja Socialist Party by policemen at the end of an election meeting held in support of the Congress candidate in the Chowringhee Constituency on 24th March, 1963, a symptom of a political code of conduct cutting at the very roots of a peaceful and democratic election, highlights the necessity of Government intervention for maintenance of law and order in the next fortnight to come.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Sir, my motion runs thus:

We, the teachers' representatives in the West Bengal Legislative Council, have been receiving pathetic letters from teachers of numerous secondary schools all over the State that they are not receiving their salaries for months together due to irregular distribution of grants-in-aid by the authorities. As a result of this, a large number of teachers are in a state of starvation or semi-starvation which is vitally affecting our educational and national progress.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Statements will be made in course of this week.

Shri Mohit Kumar Moitra: Sir, I rise on a point of information. On the 25th March last, I submitted a notice for papers in order to raise a discussion on an urgent matter of public importance, viz., hunger-strike in different jails. I do not yet know what is the fate of that notice.

Mr. Chairman: Today and day after tomorrow you can discuss this matter. Your request for half-an-hour discussion does not seem to be feasible and I cannot accept this proposal of yours. In connection with the Supplementary Estimates, you can discuss this matter today.

Shri Mohit Kumar Moitra: Sir, I bow down to your ruling. Today there will be discussion on the Supplementary Budget and I will certainly be allowed by you to speak on that subject, but is there any assurance that the Minister-in-charge will reply to the points that I will raise? In the case of a motion for papers, however, the Hon'ble Minister is bound to reply.

Mr. Chairman: The Hon'ble Minister will certainly reply to the points raised by the honourable members in the Opposition.

Shri Narendra Nath Das:

স্যার, আমাদের অসুবিধার একটা কথা আপনার কাছে জানাচ্ছি, শিক্ষা সম্পর্কে ব্যাপার হলে আমরা তার জবাব শুনতে পাই না ; এই সমস্ত ব্যাপার হচ্ছে শিক্ষা সম্পর্কে।

Mr. Chairman: He will reply to all the points.

Held over question

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

স্যার, আমার কোয়েস্টনটা হেড ওভার করেছিলেন মিনিষ্টার ছিলেন না বলে, সেটা কবে হবে?

Mr. Chairman: That question was not taken up today because you had three questions today in your name.

Discussion on the Supplementary Estimates

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir, when we were discussing the Budget Estimates for the year 1963-64 the Hon'ble Finance Minister was absent from the House. Just a moment ago was talking with one of his colleagues in the Cabinet. We are hoping that he lend us his ears just for a few minutes so that he may be able to reply to the points that we raise.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I am not disrespectful to the members of the House. Due to the peculiar procedure that has been adopted, the Appropriation Bill is being discussed in the other House and the Supplementary Estimates are being discussed in this House. I shall try to divide my time among both the Houses to the best of my ability. I cannot overlook the Assembly.

Shri Jatin Chakkavorty: Will the Minister give us the assurance that tomorrow when we are discussing the Appropriation Bill, he will give his undivided attention to this House?

The Hon'ble Sankardas Banerji: Undivided attention is not guaranteed, but presence is.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, the Finance Minister is leaving now.

The Hon'ble Sankardas Banerji: I will be back soon. I will get information from my friends here.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: We regret that the Finance Minister makes his speech without reference to the points raised by the members of the Opposition or by his own colleagues on the Congress benches. That is a matter for regret.

Mr. Chairman: He will get information from his friends.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: He may have asked one of the other Ministers to take notes or he may have asked one of the permanent members of the Civil Service to take notes, so that he can address himself to the points raised by us.

Mr. Chairman: He says that he will get information from his friends.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I shall first of all confine myself to certain general remarks on the Supplementary Estimates, and then I shall proceed to particular items. The revised estimates of revenue and

expenditure for the year 1962-63 amounted to Rs. 1,52,17,69,000. The Supplementary Estimates that are being presented now of revenue and expenditure including the contribution of the Government of West Bengal to the National Defence Fund amount to Rs. 6,72,00,000.

[2-10—2-20 p.m.]

that is to say the supplementary estimates are 4.5 per cent. roughly of the revised estimates. If we were to deduct from the supplementary estimates 1.5 crores being the contribution of the Government of West Bengal to the National Defence Fund, then the proportion of supplementary estimates to the revised estimates will be of the order of 3.6 per cent. This is not an unsatisfactory position. I, therefore, conclude that the anticipations made by the framer of the revised estimates were more or less correct and I believe that the Department of Finance deserves congratulation on this score. Sir, in this connection I would like to draw the attention of the Finance Minister to certain remarks which are contained in the report of the Comptroller and Auditor-General for 1962. Sir, on page 7 the Comptroller and Auditor General makes his report on appropriation audit and control over expenditure in course of which he says that in five cases, in spite of supplementary estimates being submitted, the expenditure did not even come up to the original grant. He writes as follows:—

Also supplementary grants were taken under 23 Grants. They proved entirely unnecessary in five cases as the expenditure did not even come up to the original grant, that is to say, in five cases the ministries concerned did not have any adequate plans at all. This is a regrettable position to which the Comptroller and Auditor General draws the attention of the Government as also of all concerned. Similarly, he points out that in spite of supplementary grant, the grants obtained proved inadequate and there was an excess over the final grant. He comes to the conclusion that the control of the Department of Finance over expenditure as also of the ministries concerned was of a perfunctory nature and he, therefore, points out that it is highly desirable that the department concerned should be careful about the budget allocations and should not place in course of the supplementary demand any demand that is in excess of what the departments can spend. On page 11 the Comptroller and Auditor General remarks as follows:—

It would appear that the control to the desired extent was not exercised in cases of over-budgeting. Unnecessary provision of funds or reappropriations, savings and excesses continued to occur, and he further points out that, where supplementary grants proved unnecessary, excessive or inadequate, there were a number of supplementary grants with regard to certain heads. This is the audit report submitted by the Comptroller and Auditor General which possibly my friend, Mr. Mohitosh Rai Choudhuri, has never seen and never heard of (interruptions). I do not say that this has been said with regard to the present supplementary budget. What I say is it is desirable that the Minister of Finance should concentrate his attention upon the advice given by the distinguished officer of State whose function is to point out any inaccuracies in budget or any relaxation of control over expenditure. That is all that I want to point out.

Shri Mohitosh Rai Choudhuri: May I know, Sir, the report for what year he is referring to?

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: My friend was sleeping. He is awake now. The report relates, as I said before, to the year 1962. Sir, all that I would emphasise, therefore, is that the Department of Finance and

the departments concerned should not demand any money which they will not be able to spend during the course of the year. The result of all this is that the Government have to take out of the pocket of the tax-payer more money than they can spend. I lay emphasis upon this aspect.

Coming to other items, I shall, first of all, take up supplementary estimates regarding the Police—Grant No. 15 on page 14.

Sir, the Finance Minister in his Explanatory Memorandum has pointed out that we have had to appoint new persons after creating new posts. Now, these new posts involved expenditure of money. It goes without saying that we have got to expend money for protecting the border of West Bengal. If it is a case of smuggling it is the duty of Government to see that smuggling does not take place across the border. It is not the function of the State Government to protect the territorial integrity and sovereignty of the State. The Government of West Bengal have got to bear the burden of protecting the border and thus secure the territory and sovereignty of India. This is something just beyond what is indicated by the Constitution or by the Schedule which divides up the subjects between the States and the Union Government. I raised this question many times before. Our late-lamented Chief Minister Dr. B. C. Roy took this question up with the Government of India. He suggested that it was desirable that protection of border and the entire police needed for it should be maintained by the Government of India. It is open to the Government of West Bengal to appoint people but Government of West Bengal should be reimbursed to that extent for the protection of border. The Government of India are giving some grudging concession we know but we should get the entire amount for protecting the 1,300 mile long border between West Bengal and Pakistan. I would expect the Hon'ble the Finance Minister would make an energetic representation to the Government of India for the purpose of securing financial assistance which would enable us to perform the function that really is the function of the Union Government.

I will next come to page 14—25 Miscellaneous contributions. Under this head there is an item (b) (6)—grant to Calcutta Corporation for dearness concession to their employees. Sir, it is time now for Government of West Bengal to consider whether the Corporation should receive assistance from the Government of West Bengal. They are well-known for their inefficiency. Had the Corporation been guilty of inefficiency alone, it would have been another matter but besides being inefficient it is a corrupt body out and out. Sir, it is a very regrettable state of affairs. I have no quarrel with the Councillors of the Calcutta Corporation—individually they may be honourable Councillors but in the meeting they behave like a mob. You know, Sir, when the Bill regarding the Calcutta Corporation came the other day what was the effect in the meeting of the Corporation. So, Sir, what is demanded of the situation is the supersession of the Calcutta Corporation.

[2-20—2-30 p.m.]

But far from superseding the Corporation, the Corporation is being encouraged, aided and abetted by the Government of West Bengal and the Government of West Bengal have from time to time been advancing financial assistance to this corrupt and inefficient organisation. It is high time that Government should revise its policy. We are absolutely opposed to financial assistance being made available to such an organisation.

Sir, I will next refer to Grant No. 43, page 28. I would like to have an explanation of the memorandum that has been appended to the Grant by the Hon'ble Finance Minister in his Explanatory Memorandum. He

s that an additional provision is necessary as the recovery from the Government of India is not likely to be received to the extent anticipated at the time of framing the budget estimates. It appears that with regard to the miscellaneous expenditure on displaced persons, the Government framed the budget on certain anticipations. It is obvious that the Government was not in a position to put up to the Government of India adequate proposals and, as such, the Government of India have refused to grant the money which they originally intended to do, or perhaps there was misuse of funds by the Government of West Bengal and this misuse of funds put the back of the Government of India and they have refused to advance money under this head. It is necessary that this aspect of the question should be clarified by the Government of West Bengal, particularly the Hon'ble Finance Minister.

Sir, coming back to Grant No. 41 at page 25, I note with satisfaction that a grant of Rs. 50,000 has been made in the Supplementary Estimates for the Bengal Flying Club. My friend Mr. Amar Prasad Chakrabarty has raised this question and I have no doubt that he will have much more to say on this question. In other States the Flying Clubs are being patronised by the State Government to a much greater extent and the Flying Clubs have become a sort of centre of training for the Flying Officers. My information is that in other States the people who have received training at the State Flying Clubs, patronised by the Government, have, in fact, later entered the Indian Air Force. I would like to see that the Bengal Flying Club developed as such an institution. My information is that the Government of West Bengal is not helping this institution as much as they ought to and the organisation became extremely moribund sometime ago. It is a matter of some satisfaction that money has been granted and some steps are being taken by the Government to rehabilitate this very useful institution. I hope that something more will be done in the matter.

Sir, with regard to the question of Grant No. 21—Public Health—submissions have been made from both sides of the House and I do not know if one of the Health Centres, mentioned by the members concerned, have been included for benefit under this grant on Public Health in the Supplementary Estimates. Sir, reference was made by my friend Mr. Pashupati Jha to Nickenchak where there are more than 20 beds and still there is only one single doctor, but, according to the Government Regulations, there should be at least two qualified medical people there to serve the patients who come to that Health Centre. I would like to have this information from the Hon'ble Finance Minister.

I hope the Ministers present here have taken note of the points that have been raised and the points will be replied to by the Hon'ble Minister concerned.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Mr. Chairman, Sir, in page 10 of this Bill there is an allotment of Rs. 58,000 for publicity. May I ask my friend, the Hon'ble Minister of Publicity whether this Department should be abolished? What is the good of retaining this Department? We know that in all democratic countries—even in this country before independence the Publicity Department and the Government Press were used for circulating and publishing important policy statements and for objective statements of important events. To my regret I have found that even when there had been Pakistani inroads on the borders there had been no statement issued by the Government Press. The real dividend of the Government Press and Publicity is the bi-weekly in English and in Bengali. Coincidentally the same Minister is in charge of Excise and Publicity. I

do not know whether Excise has its effect upon Publicity, because in the bi-weekly we find that the sketches are published of the dreamy opium-eating Ministers, and these bi-weeklies look like so many looking glasses in the vanity bag of self-edulating coquettish cinema girls. But is that any use to us. I am making this point, because I am coming to the controversial question of the publication of Arun Roy's letter in Jugantar. The editor was responsible, but that was the Publicity Department of the Government of West Bengal doing. The matter was published in May in Jugantar. It is a scandal, but it is not a greater scandal that the Government of West Bengal did nothing at all. The matter was used in a booklet issued in China. On the 21st December my good friend Shri Jatin Chakravorty produced a book and handed it over to you. Even up to that time this opium-eating Government did not know anything about this letter. May I know why? Is it not the responsibility of the Government to deal with the matter? Why was no contradiction or refutation published before that? Poor, salaried editor has been made a scapegoat. I am not defending him but I am stating things in the object context. The newspaper is a mass of many nuts and bolts. Different views are expressed in different letters. All these things came and were published. Even after that our Chief Minister who is also the Home Minister inaugurated the jubilee function of the Jugantar. He had good words in favour of the editor. Everything was all quiet on every front. I therefore, now ask this question: Is it not responsibility of the Publicity Department of the Government of West Bengal to have contradicted this matter at the relevant time? If the editor can be made responsible for overlooking a particular publication, can I not make the Ministry responsible for omitting to publish contradictions at the relevant time? I charge three Ministers—the Minister of Publicity, he knows that I have got personal sympathy and affection for him, but this is not a question of personal matter: it is a question of public policy. May I ask the Hon'ble Minister in charge of Publicity what did he do in this

[2-30—2-40 p.m.]

matter? If the editor has to be responsible for publication of a letter unordinately by others, is he prepared to take the responsibility for then paying any contribution in the matter? Sir, responsibility is one thing and liability is another. We know that in the Government there is corruption at every level. Do the Government of West Bengal take the responsibility for all corruptions? When corruption is disclosed, are they prepared to resign? A pointed question then comes in—if the Home Minister inaugurated Jubilee long after this letter was published, his department did not point this out to him. Is he prepared to take the responsibility for this omission? Is he going to resign? At the top of that this paper, Sir, has got a proprietorship which has led a contribution to the Treasury benches. Is it not fair and reasonable and decent to expect that these people do resign? The editor has been paid out of the personal exchequer or private exchequer. What about these people who have paid out of the public exchequer in a matter of vital national importance? Were they sleeping when the delinquency was found out. Will he be good enough to say that somebody was responsible at the obscure corner? But, in the real forefront, people who had gained had not come up for any accusation. Sir, this brings us to the blessed letter of the Chief Minister. I again say that I have got the highest respect for this gentleman personally, but don't you know that the public suspect that this letter was ante-dated letter? Why did he write in his personal capacity? People suspect the reasons and the reasons are these. In such an important matter, at the relevant time the Chief Minister ought to have sat down and dictated the letter to his stenographer, but he did not do so. If he really had dealt with the matter as a Chief Minister, the stenographer's note-book would show, with the previous and the succeeding

notation, that the matter was dictated on a particular date. In order to avoid that, a private personal manuscript letter has been written. I wonder, Sir, how the Chief Minister of a busy province which is torn by so many problems and which is pressed by war pressure, could have the time to write out a personal letter in his own manuscript. This is a wonder and it is of the Chief Minister to explain why and how he did so. Why did he write in his personal capacity? Was it a secret letter or was it not a letter coming from the Home Minister who is also the Chief Minister writing to the proprietor of a paper whose editor was found delinquent? Why this hazy atmosphere having hazy complexion and odour? I wonder how people think about this. Was this letter an obligation or was it a directive? These things have to be considered and explained. I, therefore, pointedly in these questions if the editor was found guilty of omission or commission, found guilty, this editor should be removed. I submit, Sir, that on grounds of principles of public morality, the Ministry particularly the Ministers concerned ought to have abdicated and resigned forthwith on this issue. What is democracy, Sir? This leads us to the question of the fourth state, but you know that in the democratic world, newspaper is known as the fourth state and it is as invaluable as the third state, viz., the common man. I submit, Sir, you will find that of late there has been a tendency for the Cabinet to raise contributions from big newspaper combines, it obliges the other and the result has been a wedlock, and an illegitimate wedlock, between powerful news magnates and certainly powerful Governments, and the offspring is bastard child of demon democracy. There should be an end of it. There is a mutual obligation. Don't you find, Sir, the fourth state is being invaded from two ends? My friend, Shri Ananda Nath Das has elicited through a question that certain papers were loaded up and victimised and followed with blood thirst. Certain papers have been corrupted by patronage—patronage by getting seats to the Treasury Benches from their families. Sir, this is a dangerous thing. I do not mind repression. If newspapers are repressed they receive a high stature—as in the British days things took place. With Ananda Bazar Patrika are connected the hallowed names of Mahan Sen, Ananda Nath Majumdar, Suresh Majumdar—all these people had high reputation. The Ananda Bazar Patrika attained high stature and withstood repression of the British people and British people and British power. I welcome such repression. The Amrita Bazar Patrika attained high stature because of the saintly ancestors of the present hierarchy—they dedicated their lives—they were unambitious and not like the present people. Sir, this repression is quite good, it will season the papers, it will make the papers healthy. But what about this corruption? The newspapers and the Government have entered into an unholy alliance. Is this good for democracy? We called on the Minister to prosecute the editor and why he didn't do, that is obvious. If the editor had been prosecuted he would have been given an opportunity of defending himself and he would have got an opportunity of exposing the guilt of the co-sharers—the co-sharers being the proprietors themselves. In all humility, Sir, I submit to this House that there should be an end to this unholy business. Do not give the dog a bad name and hang it at the next tree. Do not adopt the Gestapo method. Adopt your own method. Do not corrupt the newspapers. By corrupting the newspapers you invade the very vitals—the fourth state—they cut the fundamental pillar of the State and the State is ruined.

Shri Mohit Kumar Mojtra:

মহাশয় সভাপাল মহাশয়, এখানে যে অতিরিক্ত ব্যয়বরাদ্দ মঞ্জুরীর জন্য দাবী উত্থাপন করা হয়েছে ১৫ পৃষ্ঠায় দেখছি যে, জেলখাতে তাঁরা ২ লক্ষ টাকা অতিরিক্ত ব্যয়বরাদ্দ চেয়েছেন এবং

তারপরে পেছনে দেখাছি যে, উত্তরবঙ্গে আর একটা স্পেশাল জেল প্রতিষ্ঠার জন্য তাঁরা ২ লক্ষ টাকা চেয়েছেন। এইভাবে দেখা যাচ্ছে শ্রদ্ধা জেল নয়, অনেক খাতে তাঁরা টাকা চেয়েছেন এবং মন্ত্রিমহাশয় এই অতিরিক্ত ব্যয়বরাদ্দ এখানে উপস্থিত করতে চেয়ে বলেছেন যে, মোটমোট ৬ কোটি ৭২ লক্ষ ৮১ হাজার ৫৬৭ টাকা মঞ্জুরী চেয়েছেন।

[2-40—2-50 p.m.]

তিনি কিছুদিন আগে যে বাজেট উপস্থিত করেছিলেন, সেই বাজেটে দেখতে পাচ্ছি যে, তাঁরা ১৯৬২-৬৩ সালের জন্য যে বাজেট বরাদ্দ করেছিলেন এবং যে বাজেট এখান থেকে পাশ হয়েছিল সেই বাজেটে ৮ কোটি ১৫ লক্ষ টাকা বরাদ্দ থাকা সত্ত্বেও তাঁরা খরচ করতে পারেন নি। অথচ এদিকে দেখাছি তাঁর আবার ৬ কোটি ৭২ লক্ষ টাকা অতিরিক্ত বরাদ্দ দরকার। এ থেকে কি ধারণা হয়? এ থেকে এই ধারণাই হয় যে, আজকে প্রশাসনিক যে কাঠামো অর্থাৎ অ্যাডমিনিস্ট্রিটিভ স্ট্রাকচার যে সমস্ত পরিকল্পনা নেওয়া হচ্ছে, যে সমস্ত কাজ সরকার করতে চাচ্ছেন, সেই কাজগুলি তোলবার মত উপযুক্ত যোগ্যতা তাঁদের নেই এবং উপযুক্ত যোগ্যতা সহকারে একটা কাঠামো তৈরি করবার যে প্রয়োজনীয়তা রয়েছে সেটা মন্ত্রিমন্ডলী অনুভব করেন না। এই কারণে দেখাছি একদিকে তাঁরা ৮ কোটি ১৫ লক্ষ টাকা খরচ করতে পারেন নি বলে পড়ে আছে, আর একদিকে দেখাছি ৬ কোটি ৭২ লক্ষ টাকা বেশি খরচ হয়েছে বলে তিনি মঞ্জুরী চেয়েছেন। এর কারণ, কিছুদিন আগে মন্ত্রিপন্থের আচার্য বিনোবা ভাবে, বলেছিলেন, আপনারা সকলেই জানেন যে, স্বাধীনতার আগে আমাদের দেশে যে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদ ছিল সেই ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদ শোষণের জন্য তাদের সিভিল সার্ভিসের কাঠামো যেভাবে তৈরি করেছিল, আজকেও সেই কাঠামোই চলছে। এর মধ্যে কোন পরিবর্তন আসে নি, তাই আজকে শোষণের উপর ভিত্তি করে যে প্রশাসনিক কাঠামো তৈরি হয়েছে, সেই প্রশাসনিক কাঠামো থেকে আমরা এরকম কাজ পাচ্ছি। শ্রদ্ধা তাই নয়, মন্ত্রিপন্থের বক্তৃতায় বিনোবাজী আরও বলেছেন যে, যতদিন পর্যন্ত এইভাবে মানুষের উপর শোষণ চলবে ততদিন পর্যন্ত কোন প্রকার ভাল কাজ হতে পারবে না। এটা তাঁর ক্ষেদোক্তি এবং এই ক্ষেদোক্তি তিনি করেছেন তাঁদের সম্বন্ধে, যাঁরা ভূদান যজ্ঞের আইন প্রণয়ন করে তাঁর প্রতি ভক্তি দেখাচ্ছেন। কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় এই যে, এ সম্পর্কে একটা পরিকল্পনা নিয়ে তাঁরা যে কাজ করবেন সেদিকে তাঁরা মোটেই দৃষ্টি দিচ্ছেন না। তারপর, শশাঙ্কবাবু এর আগে প্রধান-মন্ত্রী মহাশয়ের একটা সংবাদপত্রের সম্পাদক সম্বন্ধে চিঠি লেখার কথা যা বললেন, সেই সমস্ত কথা সমর্থন করে একটি কথা বলব যে, বিলেতের প্রধানমন্ত্রী লর্ড ডারবিন একবার টাইমস-এর এডিটর ডেলানকে এরকম একটা চিঠি লিখেছিলেন। ডেলান সেই চিঠি ঘৃণাভরে পরিত্যাগ করে টাইমস-এ লিখেছিলেন, প্রধানমন্ত্রী যদি এরকম চিঠি লেখেন, তা হলে সমস্ত দেশে বিরোধিতা জ্বালাবার জন্য টাইমস তার লেখনী চালিত করবে। স্যার, আমাদের দেশে দেখাছি স্বাধীনতার পর সংবাদপত্রের স্বাধীনতা যাতে মন্ত্রিমন্ডলী নিয়ন্ত্রণ করতে পারেন, তার জন্য চেষ্টা করা হচ্ছে। কারণ এর আগে আমরা দেখেছি স্বর্গত মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় সাংবাদিকতার ক্রাশ থলবর সময় তাঁর বক্তৃতায় বলেছিলেন যে, আজকে যদি ধীর স্থির মতের কাগজ প্রকাশিত হয়, তা হলে সরকার তাঁদের সার্বসিডি দিতে প্রস্তুত আছেন। এই সার্বসিডির বিরুদ্ধে আমাদের আলোচনা চলছিল এবং সেই সময় শরৎচন্দ্র বসু প্রতিষ্ঠিত “নেশন” কাগজ তার প্রতিবাদ করে দেখিয়ে দিয়েছিল যে, সার্বসিডি নিয়ে যদি সংবাদপত্র চালাতে হয়, তা হলে তার ধীরতা এবং স্থিরতার যে আশে সেই আদেশ আসবে যে সার্বসিডি দেবে তার কাছ থেকে এবং সেহেতু এটা নিয়ন্ত্রিত হয়ে যাবে। আজকে কিন্তু সেইভাবে সংবাদপত্রের মালিককে চিঠি লিখে সংবাদপত্রের সম্পাদক কিভাবে চলবেন সেটা নিয়ন্ত্রিত করবার চেষ্টা করা হচ্ছে। অথচ দেশে আইন আছে। সরকার যদি “জাগো বাঙালী” প্রভৃতি সংবাদপত্রের বিরুদ্ধে আইনমারফিক কাজ করতে পারেন তা হলে এখানে তাঁরা কেন ভয় পেলেন সেই প্রশ্নের উত্তর তাঁদের দেওয়া উচিত। স্যার, চারিদিক থেকে অজকে সংবাদপত্রকে যে নিয়ন্ত্রিত করবার চেষ্টা করা হচ্ছে, এটা তারই একটা উদাহরণ। এবারে আমি জেলের প্রশ্নের দিকে আসছি।

(হাস্যরোল)

জেলা সম্বন্ধে আমাদের অর্থমন্ত্রী মহাশয় অতিরিক্ত বরাদ্দ চেয়েছেন, জেলের কর্মচারীদের সংখ্যা বৃদ্ধি করবার জন্য এবং উত্তরবঙ্গে আর একটা স্পেশাল জেল তৈরী করবার জন্য। এই জেল তৈরী করবার প্রয়োজন হয়েছে, কারণ নভেম্বর মাস থেকে জেলে বন্দীর সংখ্যা অনেক বেড়ে গেছে। এই বন্দীদের ভিতর ডিফেন্স অব ইন্ডিয়া রুলস এবং সিকিউরিটি অ্যাক্ট ধৃত ৭০০-র উপর বন্দী আছে। এই বন্দীদের কোনরকম শ্রেণীবিন্যাস বা ক্লাসিফিকেশন করা হয় নি। অথচ ১৯৪৯ সালে এই কংগ্রেসী পশ্চিমবঙ্গ সরকারের সঙ্গে সেই সময়কার রাজবন্দীদের একটা চুক্তি হয়েছিল যে, সমস্ত আন্দোলনে ধৃত বন্দীদের রাজনৈতিক বন্দীরূপে পরিগণিত করতে হবে এবং তারা ক্লাস ওয়ান অর্থাৎ প্রথম শ্রেণীর বন্দীরূপে পরিগণিত হবে। এই চুক্তি তারা করেছিলেন এবং জেল কোডের মধ্যে এটা গ্রহণ করা হয়েছে। ১৯৪৯ সালের পর যে চুক্তি তারা করেছেন, যে প্রতিশ্রুতি তাঁরা দেশের সামনে দিয়েছেন, সেই প্রতিশ্রুতি নির্লজ্জভাবে ভাঙতে তাদের একটুও শ্বিধা হচ্ছে না। জেলকোডের মধ্যে যেসমস্ত কথা বলা আছে, সেগুলো পর্যন্ত তাঁরা স্বীকার করছেন না। আজকে ডিভিসন দেওয়া হচ্ছে না, কারণ তারা ডিফেন্স অব ইন্ডিয়া রুলে ধরা পড়েছে। ডি আই রুলে আমরা চিরকাল দেখেছি, এর আগেও ডি আই রুল শৃঙ্খলের সময় হয়েছে, শ্বিতীয় মহাযুদ্ধের সময় হয়েছে, সেই সময় যেসমস্ত বন্দীদের ডি আই রুলে আটক করা হয়েছিল, তাদের রাজবন্দীরূপে পরিগণিত করা হয়েছিল। এখনও ওঁদিকের বেগে শ্রম্ভেষ মনোরঞ্জন গদ্বত মহাশয় বসে আছেন, তিনি আমাকে সমর্থন করবেন। কিন্তু আজকে দেখতে পাচ্ছি যে, এই বন্দীদের ডিভিসন দিচ্ছেন না, এবং এই ডিভিসন না দেওয়ার ফলে কারাগারের অভ্যন্তর থেকে প্রতিবাদ হয়েছে। আজ দেখতে পাচ্ছি, তুফানগঞ্জ দুজন বন্দী চণ্ডী পাল এবং রাজেন গোস্বামী ১৮ই মার্চ থেকে ক্রমাগত অনশন চালিয়ে যাচ্ছে সরকারের এই ব্যবহারের এই প্রতিবাদে। কিন্তু আজ পর্যন্ত তার কোন প্রতিকার করা হয় নি। তারপর আরও আশ্চর্যের কথা সিকিউরিটি অ্যাক্টে যেসমস্ত লোককে ধরা হয়েছে তাদের শ্রেণীবিন্যাস করে থাকেন বিচারক ম্যাজিস্ট্রেট যিনি তিনি। কিন্তু বীরেন দে সরকার বলে একজন লোককে এই ডি আই অ্যাক্টে ধরা হয়েছিল।

12-50—3 p.m.]

তাঁকে বিচারক ম্যাজিস্ট্রেট যিনি তিনি ডিভিসন ওয়ান গ্রান্ট করলেন, কিন্তু হঠাৎ জেলা ম্যাজিস্ট্রেট না জানি কোথা থেকে কোন ইঞ্জিত পেয়ে এসে সেখানে হস্তক্ষেপ করলেন এবং এই বীরেন দে সরকারের যে ডিভিসন ওয়ান সেটাকে তিনি কেটে দিলেন। তাঁকে ডিভিসন ওয়ান দেওয়া হয় নি, এ পর্যন্ত তিনি পড়ে আছেন। এই যে ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেটের হস্তক্ষেপ বিচারের উপর, এর কারণ ঐক সেটা মন্ত্রিমহাশয় বলবেন এবং তিনি যদি এইভাবে বিচারকের উপর হস্তক্ষেপ করে থাকেন তা হলে আজকে দেশে যে ফ্যারার ট্রায়াল বলে জিনিস আছে সেই ফ্যারার ট্রায়াল ব্যাহত হচ্ছে কিনা সে কথা তিনি স্পষ্ট ভাষায় বলবেন। তারপর, আর একটা কথা, আজকে প্রেসিডেন্সি জেলে গত ২৩ তারিখে অনশন ধর্মঘট হয়ে গেছে এবং সেখানকার বন্দীরা এই ব্যবহারের প্রতিবাদে এক দিনের প্রতীক ঘর্মঘট করেছে। সে কথা যখন বিধানসভায় উঠে সেই সময় কারামন্ত্রী যিনি তিনি এমন সমস্ত কতকগুলি কথা বলেছিলেন যা নিয়ে আজকে প্রিভিলেজ কমিটিতে বিচারপ্রার্থী হয়েছেন সেখানকার সদস্য বারী তাঁরা। সে সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই না, কারণ সেটা প্রিভিলেজ কমিটির আন্ডারে যখন রয়েছে। কারামন্ত্রী আজকে কোথায় এতগুলি লোক হাঙ্গার স্ট্রাইক করেছেন, সেই হাঙ্গার স্ট্রাইকের দিকে তাকাবেন, কিসে সেই অনশন ধর্মঘট ভাঙে তার চেষ্টা করবেন, তা না করে তিনি গাল দিতে এসেছেন। আজকে এই কথাই বলব যে, কারামন্ত্রী একজন নারী, তাঁর উপর আমাদের প্রস্থা আছে, তাঁর মধ্যে আমরা মাতৃত্বের বিকাশ দেখতে চাই, নারীত্বের মর্যাদা দেখতে চাই, সুতরাং আজকে রামায়ণের যে পুতনা রাক্ষসীর রূপ আছে সেই রূপ নিয়ে তিনি যেন আমাদের সামনে না আসেন, এই অনুরোধই আজকে আমি আপনার মাধ্যমে তাঁকে করব। তারপর, এই দমদম জেলে গোপাল বোস, এম এল এ, নারায়ণ চৌবে, এম এল এ, ইলা মিত্র, এম এল এ—এঁরা পাঁড়িত হয়ে আছেন। এঁদের মধ্যে কেউ টিউবারকুলোসিস রোগে ভুগছেন, কেউ অন্য ব্যারামে ভুগছেন। কিন্তু আজ পর্যন্ত তাঁদের ভাল চিকিৎসার কোন ব্যবস্থা করা হয় নি এবং এই দমদম জেলে দরবারী মন্ডল, ডিফেন্স অব ইন্ডিয়া রুলে ধৃত হয়েছেন। ধৃত হবার পর সেখানে তিনি বিকৃতমস্তিষ্ক হয়ে গেছেন, আজ

পৰ্যন্ত তাঁর ভাল রকম চিকিৎসার ব্যবস্থা হয় নি। এ ছাড়া জলপাইগুড়ি জেলার আলিপুর-দুয়ার থেকে তিলক রায় বলে একজন লোককে ২১এ নবেম্বর ধরে দমদম জেলে নিয়ে আসা হয়। দমদম জেলে নিয়ে আসার পর তিনি পায়ে ব্যথা, শরীরে ব্যথা এবং অসুস্থতার কথা কতৃপক্ষের কাছে বলেন। কতৃপক্ষ সৈদিকে মোটেই মন দেন না। তারপর যখন তিনি খুব অসুস্থ হয়ে পড়লেন আর চলতে পারলেন না, তখন ফেব্রুয়ারি মাসে তাঁকে নীলরতন সরকার হাসপাতালে নিয়ে যাওয়া হয় এবং সেখানে পরীক্ষার পর ডাক্তার বলেছেন যে, তাঁরা সন্দেহ করছেন তাঁর পায়ে ক্যান্সার বা ককটি রোগ হয়েছে। স্যার, আপনি জানেন যে, ক্যান্সার রোগ যদি প্রথমাবস্থায় ধরা পড়ে তা হলে সেই রোগ উপযুক্ত চিকিৎসা হলে সেরে যায়। আজকে এই নভেম্বর মাস থেকে ফেব্রুয়ারি মাস পর্যন্ত তাঁর কোন চিকিৎসার ব্যবস্থা করা হল না। তিনি অসহায় অবস্থার কারাভাঙ্গতরে পড়ে রইলেন। তাঁর যদি জীবনহানি হয়, তা হলে তার কৈফিয়ত কে দেবে সেই প্রশ্ন আজ জনসাধারণের পক্ষ থেকে জনসাধারণের প্রতিনিধিরূপে আমি মুখ্যমন্ত্রীর কাছে জানতে চাই। আজকে তাঁরা মানুষের হত্যার দিকে দৃষ্টি রেখে কাজ চালাচ্ছেন, এই অভিযোগ এখানে দাঁড়িয়ে আমি করব। তারপর আর একটা কথা—আপনারা জানেন যে, যখন বন্দীদের ধরা হয়, তখন যেখানে তাঁর বাসস্থান তার কাছাকাছি জেলে তাঁদের রাখা হয়। আমরা অনেকবার ধরা পড়েছি, প্রথম যখন নাটোরে ছিলাম, তখন রাজসাহী জেলে ছিলাম। এখন কলকাতায় আসার পর প্রেসিডেন্সি জেলে বা দমদম জেলে ছিলাম। কিন্তু এখানে বমল সরকার এবং এই পরিষদের সদস্য সৈয়দ সাহেদুল্লা ধরা পড়ার পর তাঁদের পলকাতা বা দমদম বা সৈয়দ সাহেদুল্লার বাড়ি বর্ধমান, সেখানে তাঁদের না রেখে সুন্দর পুর্নদিল্লীতে পাঠানো হয়েছে যাতে তাঁদের সঙ্গে তাঁদের আত্মীয়স্বজন দেখা করতে না পারেন। এর পিছনে প্রতিহিংসা প্রবর্তিত ছাড়া আর কি আছে সেটা স্যার, আপনি বিজ্ঞ লোক, আপনার কাছে জ্ঞান আছে। এর পিছনে প্রতিহিংসা চরিতার্থ করবার একটা ইচ্ছা আছে, আর কিছু নেই। আজ শেষ কথা বলব যে, আপনারা বিনা বিচারে প্রায় সাতশ বন্দীকে ধরে রেখেছেন। তার মধ্যে জননেতা আছেন, তার মধ্যে মানুষের ভোটে নির্বাচিত বিধানসভা বা বিধান পরিষদে এসেছেন এইরকম লোক আছেন। তাঁদের পিছনে আছে জনসাধারণের সমর্থন।

তাঁদের বিচার করুন। কংগ্রেসের ইতিহাস দেখলে দেখতে পাবেন যে, ১৮৯৭ সাল থেকে ঐ কংগ্রেসই বিনাবিচারে ধরে রাখবার বিরুদ্ধে প্রতিবাদ জানিয়ে এসেছেন—স্যার শংকরগ নাথার, স্যার রাসবিহারী ঘোষ, সুরেন্দ্রনাথ ব্যানার্জি, মহাত্মা গান্ধী থেকে সমস্ত নেতারা এবং সমস্ত লোক প্রতিবাদ জানিয়ে এসেছেন। আজকে সেই কংগ্রেস মন্ত্রিমণ্ডলী বিনাবিচারে বহু লোককে ধরে রেখে দিয়েছেন এবং বলেছেন যে, এখনও সময় হয় নি। অথচ এখানে তাঁরা একটা আইন পাশ করেছেন—সেই আইন পাশ করিয়ে নেবার সময় বলেছেন যে, দেশে জরুরী অবস্থা চলছে, এই জরুরী অবস্থার মধ্যে যেসমস্ত মিউনিসিপ্যালিটির কার্যকাল শেষ হয়ে যাবে তাদের নূতন নির্বাচন করা হবে না, কারণ জরুরী অবস্থা চলছে। বৃদ্ধিতে পারি, জরুরী অবস্থায় নূতন নির্বাচন করা হবে না, তাঁদের হাতে ক্ষমতা দিয়ে দিলেন আর সুপারসিড করতে হবে না—এক বছর পরেও এই মিউনিসিপ্যালিটি ষতদিন খুশী তাঁরা চালাতে পারবেন। সুতরাং তাঁরা আজকে যদি নির্বাচনের আদেশ দেন তা হলে বৃদ্ধিতে হবে জরুরী অবস্থা আর নেই সেখানে, কারণ জরুরী অবস্থার মধ্যে নির্বাচন হবে না বলে তাঁরা আইন পাশ করিয়ে নিয়েছেন। আজকে ৪।৫টা উপনির্বাচন হচ্ছে পশ্চিম বাংলায় অথচ আজকে জনসাধারণের যাঁরা প্রতিনিধি তাঁরা বিনাবিচারে আটক হয়ে আছেন। জরুরী অবস্থা তাঁরা বলতে পারেন না, কারণ তাঁরাই আইন করেছেন যে, জরুরী অবস্থার মধ্যে নির্বাচন হবে না। আজকে নির্বাচন যখন হচ্ছে তখন তাঁদেরই কথামত জরুরী অবস্থা নেই। জরুরী অবস্থা নেই যখন, তখন এই সমস্ত বন্দীদের মুক্তি দিতে হবে এবং সেই দাবী আজ আপনার মাধ্যমে মন্ত্রিমণ্ডলীর কাছে করে আমি আমার বক্তৃতা শেষ করছি।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি এর আগে অনেকবার বলেছি যে, ইমার্জেন্সির সুযোগ নিয়ে কিভাবে রাজনৈতিক প্রতিহিংসা কিংবা রাজনৈতিক মতলব বহুক্ষেপে চরিতার্থ করা হয়ে থাকে। স্যার, দেখছি যে, স্যার লিমেণ্টারি বাজেটে ইমার্জেন্সি খাতে অতিরিক্ত অর্থব্যয়দের দাবী করা

হয়েছে। পুলিশ খাতেও করা হয়েছে এবং হোম পার্বলিসিটি এবং এক্সাইজ সম্পর্কেও অতিরিক্ত ব্যয় করা হয়েছে। স্যার, আমি এক্সাইজ এবং হোম পার্বলিসিটি সম্পর্কে পরে আসছি। স্যার, আমি আপনার সামনে দেখাব যে, কেমন করে রাজনৈতিক যে মতলব সেগুলি হাসিল করা হচ্ছে। স্যার, প্রথমে হচ্ছে, আলিপুর পুলিশ ম্যাজিস্ট্রেটের কাছে একটা মামলার বিচার হয়ে গেছে। স্যার, আমার পরিচিত একজন ট্রেড ইউনিয়ন কর্মী যিনি আমার সাথে ১৯৬১ সালে ন্যাশনাল প্রোডাক্টিভিটি কাউন্সিলের একটা টিমের সভ্য হিসাবে সোভিয়েট ইউনিয়ন এবং চেকোস্লোভাকিয়ায় এই প্রোডাক্টিভিটি স্টাডি করবার জন্য গিয়েছিলেন ব্রহ্মচন্দ্রকুমার বাগচী—এই ভদ্রলোক ১৮ই তারিখে একটা বক্তৃতা দিয়েছেন এবং সেই বক্তৃতার দণ্ডিফায়ের্ড কপি রয়েছে, তাঁকে ধরা হল

for giving a prejudicial speech against the India Government over the Chinese aggression at a meeting on 18th December, 1962.

[7-10 p.m.]

এই অভিযোগে ১৯ তারিখে তাঁকে ধরে নিয়ে জেলে পাঠিয়ে দেওয়া হল এবং জামিন পর্যন্ত দেওয়া হল না। স্যার, কিছুরুক্ষণ আগে শঙ্করদাসবাবু আমাকে বলেছিলেন, শশাঙ্কবাবু যেন স্টেটস এবং ডিসচার্জ-এর পার্থক্যটা আমাকে বুঝিয়ে দেন। আমি সেকথা শশাঙ্কবাবুকে প্রস্তাব করায় তিনি আমাকে বললেন যে, অ্যাকুইটাল মানে হল মামলাটা ভাল করে বিচার করে তবে মুক্তি দেওয়া হল, আর ডিসচার্জ মানে হোল প্রাইমা ফেসি কেসও এস্টাব্লিশড হয়নি।

The Hon'ble Sankardas Banerji:

যদি বলে থাকেন তা হলে ভুল বলেছেন।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আমনি যদি বলেন, এটা ভুল বলেছি, তা হলে আমি বলব, মন্ত্রী হয়ে আপনি ওকালতি ভুলে গেলেন।

Shri Jatijn Chakravorty:

হোক দেখা যাচ্ছে, এই ভদ্রলোকের ব্যাপারে পুলিশের পক্ষ থেকে অনেকবার তারিখ মেয়াদ হলে এবং প্রত্যেকবারই তাঁকে জেল কাস্টডিতে রাখা হল। শেষকালে ১৮ই ফেব্রুয়ারি যিনি উক্ত সাহেব ছিলেন, তিনি পুলিশকে বললেন,

He may be discharged as there is no sufficient evidence against him to warrant his trial

সেই ১৮ই ডিসেম্বর দেশদ্রোহিতামূলক বক্তৃতা দিয়েছে বলে তাঁকে ধরে নিয়ে গেল অথচ প্রমাণ প্রমাণ পরল না যে, সেই ভদ্রলোক এই বক্তৃতা দিয়েছেন। ভদ্রলোকের সঙ্গে আমার পরিচয় আছে। তিনি ইউনিয়নের একটা মিটিং করছিলেন এবং তাঁর ইউনিয়নের কর্মীরা যাতে ন্যাশনাল ডিফেন্স ফান্ডে টাকা দেবার জন্য সচেষ্ট হয়, তার জন্যই সেই সভা ডেকেছিলেন। কিন্তু বিরোধী দলের ট্রেড ইউনিয়ন কর্মী বলে কংগ্রেস দলে যারা তাঁর প্রতিদ্বন্দ্বী ছিলেন তাঁকে মিথ্যা অভিযোগে অভিযুক্ত করেছেন এবং দু'মাস জেলের মধ্যে আবদ্ধ রাখার পর দেখা গেল প্রাইমা ফেসি কেসও তার বিরুদ্ধে এস্টাব্লিশ করা গেল না তখন শেষ পর্যন্ত পুলিশ বলল যে, ডিসচার্জ করা হোক। স্যার, এর থেকেও একটা মারাত্মক নজর আমি দেখছি যে খবর ৯ই মার্চ স্টেটসম্যান কাগজে বেরিয়েছে। এই খবরটি শুনলে বুঝতে পারবেন প্রতিহিংসা প্রবৃত্তি কতদূর জঘন্য হতে পারে। স্যার, এখনও হাইকোর্ট আছে তাই সরকারের কংগ্রেস দলের অত্যাচারের হাত থেকে আমরা কিছটা রিলিফ পেয়ে থাকি। জাস্টিস দেব-ব্রহ্মচন্দ্র এবং ডি এন দাসগুপ্তের সামনে একটা বিচার হয় এবং সেই বিচার হয় তারাপদ এবং অনিলকুমার দে নামে কাঁচড়াপাড়া মিউনিসিপ্যালিটির ২ জন কমিশনারের। তাঁদের বিচারে আদালত ধরা হয় এবং তাঁদের বিরুদ্ধে যে সমস্ত অ্যালিগেশন ছিল, তার মধ্যে একটা জঘন্য অ্যালিগেশন ছিল, সেটা একবার দেখুন।

allegation that the detenus had threatened to outrage the modesty of Miss M. Ghosh when she refused to submit to the immoral proposals of the detenus

স্যার, মজা হল, ঐ মিস ঘোষ by an affidavit.

Both in the Magistrate's court at Barrackpore and in the High Court, she had stated that the allegations were completely false and that she had never even personally known the detenus.

On a consideration of the affidavits as well as the affidavit of the District Magistrate of 24-Parganas, their Lordships set aside the order to detention and directed that the detenus be released forthwith.

লক্ষ্য করে না যেখানে আজকে কর্পোরেশনে এবং মিউনিসিপ্যালিটিতে মারামারি হচ্ছে, এইভাবে ইমার্জেন্সির নাম করে রাজনৈতিক প্রতিদ্বন্দ্বীদের বিরুদ্ধে জঘন্য অপরাধের চক্রান্তে অভিযোগ আনতে? আজকে সংবাদ স্টেটসম্যান কাগজে বেরিয়েছে, এটা আমাদের কোন বানানো কথা নয়, এবং দুজন জজের নাম দিয়েছে যারা বিচার করেছিলেন।

এর পর আমি আপনার কাছে হোম পার্ভার্লিসিটি ব্যাপারে আসছি। হোম পার্ভার্লিসিটি ডিপার্টমেন্টের মন্ত্রিমহাশয় এখানে আছেন, তাঁর অবগতির জন্য জানাচ্ছি, যেভাবে তাঁর প্রচার দস্তর কাজ করে চলেছে, বিশেষ করে প্রচার বিভাগের যিনি অধিকর্তা, তাঁর সম্পর্কে প্রাদেশিক ভিত্তিতে কোন অভিযোগ আনছি না, তিনি বাংলা জানেন না, বাঙালী নন তা নয়, কিন্তু একথা কি জিজ্ঞাসা করতে পারি, আমাদের পরলোকগত মদ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়ের মৃত্যুর পর দু'মাস পর্যন্ত সরকারী কাগজ যদি পড়েন, ওয়েস্ট বেঙ্গল কিংবা কথাব্যবর্তী, তার মধ্য দিয়ে দু'মাস পরেও আমরা দেখেছি যে, মদ্যমন্ত্রী বিধানচন্দ্র রায় পরলোকগমন করেন নি, মৃত্যুর দু'মাস পরেও দেখেছি তিনি ছবি বিশ্বাসের শব্দধারে মাল্যদান করছেন, এসব বেরিয়েছে, এত বড় অপদার্থতা এই বিভাগের।

তারপর স্যার, ইন্ডিয়ান জার্নালিস্ট অ্যাসোসিয়েশনের নিখিল ভারতীয় যে সম্মেলন হয়ে গেল, সে সম্মেলন মাত্র কিছুদিন আগে কলকাতায় হয়। সাংবাদিক সম্ভের পক্ষ থেকে কলকাতায় যারা উদ্যোগী ছিলেন, তাঁরা বলেছিলেন দিল্লীটিউল্লী এসব জায়গায় আমাদের কোন প্রচার হয় না। আমাদের পক্ষ থেকে শোচনীয় প্রচারের জন্য অনেক সময় কি উন্নতি হয়েছে, কি ডেভেলপমেন্ট হয়েছে কেউ জানে না, সেজন্য জার্নালিস্ট অ্যাসোসিয়েশন বলেছিলেন, এই সুযোগে আপনারা একটা বন্দোবস্ত করুন, যেখানে যেখানে আমাদের ডেভেলপমেন্ট স্ট্রিম আছে, ফাইভ-ইয়ার প্ল্যান কত কি আছে, দুর্গাপুর এবং অন্যান্য সব জায়গায় নিয়ে যান সমস্ত সাংবাদিকদের নিয়ে দেখান কি কি হয়েছে, কিন্তু স্যার, আশ্চর্য হয়ে যাবেন এক মাস আগে প্রচার অধিকর্তার কাছে চিঠি দিয়েও, আবেদন জানানো সত্ত্বেও কোন কিছু হয় নি। শেষ পর্যন্ত শেষ মুহূর্তে, মন্ত্রিমহাশয় আছেন, তিনি অস্বীকার করতে পারবেন না, তাঁর কাছে গিয়ে সাংবাদিকরা ধরে একটা বন্দোবস্ত করলেন, স্মল স্কেলে জার্নালিস্ট অ্যাসোসিয়েশনের পক্ষ থেকে কনফারেন্স হয়, আপনার সাহায্য পেয়ে কোনরকমে নমঃ নমঃ করে দুর্গাপুর একটুখানি দেখিয়ে দিয়েছেন যে, প্রচার বিভিন্ন সাংবাদিকদের দ্বারা হতে পারত, কিন্তু সেটা হল না এই পশ্চিম বাংলায়।

শুধু কি তাই? স্যার, স্টেটবাসের সমস্ত বিজ্ঞাপনের পার্ভার্লিসিটি এজেন্ট হচ্ছেন গ্রীষ্ম মাধবুরের একজন অনুগৃহীত ব্যক্তি, মিঃ বোস। স্টেটবাসে বিজ্ঞাপন দেওয়া হয় প্রায় চার লক্ষ টাকার, পঁচিশ পারসেন্ট দোতলা বাসে কমিশন আর একতলা বাসে কমিশন হচ্ছে পঁয়ত্রিশ পারসেন্ট, তাতে দেখা যাচ্ছে, ঐ অনুগৃহীত ব্যক্তিটি কোন কাজ না করে ঘরে বসে বসে বাৎসরিক দেড় লক্ষ টাকা উপায় করছে, জানি না এর কত অংশ ঐ প্রচার অধিকর্তা পেয়ে থাকেন। শুধু কি তাই, এই যে কমিশন দেওয়া হয়, দোতলা বাসের জন্য পঁচিশ পারসেন্ট আর একতলা বাসের জন্য পঁয়ত্রিশ পারসেন্ট, তার জন্য কোন টেন্ডার কল করা হয় নি, অন্য কোন লোয়েস্ট কোটেশন চাওয়া হয় নি। স্যার, অনুগৃহীত ব্যক্তিটি ঘরে বসে বসে প্রায় দেড় লক্ষ টাকা রোজগার করছে, জানি না এর কত অংশ প্রচার অধিকর্তার পকেটে আছে।

[3-10—3-20 p.m.]

জানি না ভাগ্যভাগি আছে কিনা। স্বাভাবিকতঃ স্যার, আপনাকে কল্যানীতে রেডিও ফ্যাক্টোরি কান্ট্রী বলি। স্যার, ফ্রান্সলাইট কোম্পানির উপর ভার দেওয়া হয়েছে। কেন্দ্রীয় সরকার বলেন যে রুরাল প্রোগ্রামে গ্রামে গ্রামে রেডিওর নেটওয়ার্ক করে ফেলবেন, স্কুলে, কমিউনিটি সেন্টারে সমস্ত সেন্টার বসান হবে। মাথুর সাহেব গিয়ে বোঝালেন এইসব করে লাভ নেই, বরং একটা কোম্পানী ওখানে করা যাক। তখন পরলোকগত মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় তাঁর ভায়ের সঙ্গে বন্দোবস্ত করে একটা কারখানা স্থাপন করা হল। স্যার, আশ্চর্য হয়ে যাবেন ১০ লক্ষ টাকা প্রয়োজন, সমস্ত টাকাটা এ্যাডভান্স দিয়ে দিলেন ওয়েস্ট বেঙ্গল গভর্নমেন্ট। স্যার, সেই ফ্যাক্টোরি যেখানে সরু হয়েছিল গিয়ে দেখুন সেখানে গভর্নমেন্টের একটা স্টোর, সেখানে ফ্যাক্টোরি বলে কিছু নেই। ১০ লক্ষ টাকা কোথায় গেল কে জানে। কোথায় বা সেই স্কীম আর কোথায় বা সেই টাকা, কার পকেটে গেল জানি না। স্যার, আরো মজা হচ্ছে গদুত ব্রাদার্স, গভর্নমেন্ট ক্যাটারার্স,—২ মাস আগে ঐ মাথুর সাহেবের মেয়ের বিয়ে হল দিল্লীতে, দিল্লীতে অনেক ক্যাটারার্স এবং কনফেসনার্স আশ্চর্যের ব্যাপার ঐ গদুত ব্রাদার্সের লোক সেখানে গিয়ে তাঁর মেয়ের বিয়েতে নাকি সমস্ত ক্যাটারিং করল। পরসা দেওয়া হয়েছে কিনা, গদুত ব্যাপার, জানি না। স্যার, আরো মজা হচ্ছে, আরোরা ফিল্ম কর্পোরেশান, তারা মাঝে মাঝে গভর্নমেন্টের ফিল্ম প্রোডিউস করে বা গভর্নমেন্ট অন্যান্য থেকে যে ফিল্ম আনে বা তৈরি করে তার ডিস্ট্রিবিউটর, তারা ডাইরেক্টরাল নয় ইনডাইরেক্টরাল পাবলিসিটি ডিপার্টমেন্টের কাছ থেকে ১০ হাজার টাকা নিয়েছে কিনা আমি মন্ত্রী মহাশয়কে জিজ্ঞাসা করছি। ঐ প্রচার অধিকর্তা এবং এই সম্পর্কে কোন তদন্ত হয়েছে কিনা এই খবর আমি জানতে চাই। স্যার, ওয়েস্ট বেঙ্গল গভর্নমেন্টের যত বিজ্ঞাপন তা বাংলাদেশের ছোট ছোট কাগজ পায় না। কিন্তু বম্বে থেকে ইভস উইকলি বেরুচ্ছে, অনেক উচু রেট, অনেক হাই রেট অব অ্যাডভার্টাইজমেন্ট, তা সত্ত্বেও সেইসব জায়গায় ওয়েস্ট বেঙ্গল গভর্নমেন্টের এ্যাডভার্টাইজমেন্ট যায়। এতে নিজের হয়ত কিছু আমদানি থাকতে পারে কিংবা কিছু অনুগ্রহপুষ্ট লোককে হয়ত বন্দোবস্ত করতে হতে পারে। আমি যে অভিযোগগুলি করলাম এ সম্পর্কে মন্ত্রিমহাশয় তদন্ত করে দেখুন। হয় এর কোন প্রতিবিধান করুন, তা না হলে আপনি আপনার এ প্রচার দপ্তরের মারফত কোন কাজ পাবেন না। এরপর আমি এক্সসাইজ ডিপার্টমেন্টের সম্পর্কে কিছু বলতে চাই। স্যার, আমি দেখছি যে কিছু কাল্ট ওয়াইন, দেশী মদের দোকান ভদ্র পল্লীতে খোলবার চেষ্টা হচ্ছে। স্যার, দেশী মদের দোকান কোথায় কোথায় খুলছে দেখুন—টালিগঞ্জ ভদ্রপল্লী বাঁশধনীতে খুলছে, নিউ আলিপুর কপো-রেশানের যে নতুন মার্কেট তৈরি হয়েছে রিসেন্টালি তার মধ্যে দোকান খোলবার অনুমতি দেওয়া হয়েছে। বেহালার ভদ্রপল্লীতে খোলবার অনুমতি দেওয়া হয়েছে, পাইকপাড়া বেলগাছিয়াতে দোকান বসাবার চেষ্টা হচ্ছে। সেই চেষ্টার খবর পেয়ে মার্চ মাসে সেই এলাকার সমস্ত উদ্ভলোক মন্ত্রি-মহাশয়ের কাছে দরখাস্ত পাঠিয়েছেন। তাঁরা আশংকা প্রকাশ করেছেন। তাঁরা আশংকা প্রকাশ করেছেন যে, যদি এই অঞ্চলে দেশী মদের দোকান খোলা হয়, তাহলে গদুতা ও সমাজবিরোধী লোকের সমাগম ও উপদ্রব বৃদ্ধি পাবে। স্যার, পাইকপাড়া বেলগাছিয়ার ভদ্র অধিবাসীবৃন্দ তাতে অত্যন্ত উৎকণ্ঠিত হয়ে উঠেছেন এবং সেই দরখাস্তে প্রথম সই দেখছি দক্ষিণারঞ্জন বসু, বার্তা সম্পাদক, যুগান্তর। স্যার, সে সম্পর্কে আজকে অন্ততঃ তাঁদের আশ্বস্ত করা হোক। স্যার, আমার শেষ কথা হচ্ছে এক্সসাইজ ডিপার্টমেন্টের কমিশনারের বিরুদ্ধে। এক্সসাইজ ডিপার্টমেন্টের যিনি কমিশনার তিনি অত্যন্ত বেআইনীভাবে কতকগুলি কাজ করে চলেছেন, তার প্রাতি আমি মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। স্যার, ১৯৫৭ সালের মার্চ মাস পর্যন্ত ওয়েস্ট বেঙ্গল স্টেট এক্সসাইজ এ্যাঙ্ক এন্ড রুলস চালু ছিল। এই আইন অনুসারে এস্ট্যাব্লিশমেন্ট কন্সট হিসাবে যারা মেডিসিনের ম্যানুফ্যাকচারার যার মধ্যে মধ্যবিত্ত বাঙালী ম্যানুফ্যাকচারার আছে, তাদের কাছ থেকে একটা কন্সট আদায় করা হত। স্যার, ফাস্ট এপ্রিল ১৯৫৭ সাল থেকে কেন্দ্রীয় সরকারের মেডিসিন্যাল এন্ড টয়লেট প্রিপারেশান এ্যাঙ্ক চালু হয়েছে। কিন্তু এক্সসাইজ এস্ট্যাব্লিশমেন্ট কন্সট হিসাবে, এই আইন অনুসারে কোন প্রতিশান নেই যে, কোন কিছু পশ্চিম-বঙ্গ সরকার তুলতে পারেন।

ওয়েস্ট বেঙ্গল গভর্নমেন্ট তাসত্ত্বেও ঐ ডিউজ তোলবার জন্য চেষ্টা করে থাকেন এবং কোন কোন ম্যানুফ্যাকচারার সেই চাপে পড়েছেন, অনেকে দেন না। ১৯৬১ সালের মার্চ মাস পর্যন্ত এই অবস্থাবলে, ১৯৬১ সালের এপ্রিলে পশ্চিমবঙ্গ সরকার নোটিফিকেশন দিলেন—সেই নোটিফিকেশন নং আমি বলছি মেমো নং ৩৩৮ই-কে ডেটেড ৩-৪-৬১ যার মারফৎ granted exemptions on the payment of excise supervision cost from 1st April, 1961.

পশ্চিমবঙ্গ সরকার তাদের ভুল বুঝলেন কিন্তু স্যার, মজা হল এই যে তাঁরা বলছিলেন যে ঐ কন্সট্রাক্ট দিতে হবে না, এখন কি করছেন, না অনবরত চাপ দিচ্ছেন ঐ যে ১৯৫৭ সাল থেকে ১৯৬১ সালের মার্চ পর্যন্ত ঐ যে টাকাটা যখন পশ্চিমবঙ্গ সরকারের হাতে আইন চালু ছিল এবং ১৯৬১ সালের পক্ষ থেকে যে কেন্দ্রীয় আইন চালু হল যাতে আদায় দিতে হবে না সেই টাকার জন্য বার বার চাপ দিচ্ছেন এবং চাপ দেবার ফলে একটা কোম্পানী বেঙ্গল ইমিউনিটি তাঁরা হাইকোর্টে গেল এবং হাইকোর্টের রায় হচ্ছে যে,

petitioner company can not be made liable for costs of supervisory excise staff if it does not take out a licence in Form 28B under West Bengal Excise Act.

এই হচ্ছে রায় এবং স্যার, এও জজসাহেব বলছেন যে

I do not express any opinion on the point whether the petitioner company is at all liable to take out any licence under the Bengal Excise Act after having taken out one under the Medicinal and Toilet Preparations Excise Duties Act of 1955.

স্যার, আজকে হাইকোর্ট যেখানে বলছে যে, তাদের আর দিতে হবে না, বেঙ্গল ইমিউনিটির কাছ থেকে আদায় করতে পারছেন না অথচ বে-আইনী করে চাপ দেয়া হচ্ছে ছোট ছোট ম্যানুফ্যাকচারার উপর যে, তা নাহলে যে যে জিনিস প্রয়োজন সেগুনি দেব না—ঐ টাকা তোমাদের দিতে হবে। অনেকে বলেছেন যে আপনি লিখিত অর্ডার দিন কিন্তু লিখিত অর্ডার দিতে গেলে যেহেতু কনস্ট্রাক্ট অফ কোর্ট হয়ে যায়, হাইকোর্টে গিয়ে কেস করে কেউ যেহেতু লিখিত দিচ্ছেন না—লোক পাঠাচ্ছেন, ধমক দিচ্ছেন, চাপ দিচ্ছেন, বেআইনীভাবে, অন্যায়ভাবে, অসঙ্গতভাবে যার ফলে ছোট ছোট বাঙালী মধ্যবিত্ত যে ম্যানুফ্যাকচারার আছে তারা বিশেষভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হচ্ছে।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

মাত্র তিনজন দেয় নি।

Shri Jatin Chakravorty:

যে তিনজন দেয়নি তাদের উপর কেন চাপ দেয়া হবে? মন্ত্রিমহাশয়ের যদি সাহস থাকে, তাঁর এক্সাইজ কমিশনারের যদি সাহস থাকে লিখিতভাবে দিন। তা না করে লিখিতভাবে না দিয়ে বেআইনীভাবে লোক পাঠিয়ে দেয়া হচ্ছে কিন্তু স্যার, আমার বক্তব্য মন্ত্রিমহাশয়ের যদি সাহস থাকে তিনি এক্সাইজ কমিশনারকে দিয়ে লিখিত দিন এবং যেসমস্ত অভিযোগ আমি করলাম প্রচার অধিকর্তা সম্পর্কে তিনি সেগুনি তদন্ত করুন এবং তদন্ত করে যদি প্রমাণ হয় আমার অভিযোগ মিথ্যা তাহলে তিনি তাঁকে ভালভাবে রাখুন কিন্তু যদি তদন্ত করবার পর দেখা যায় যে যে অভিযোগ আমি করেছি প্রচার অধিকর্তা সম্পর্কে সেগুনি সত্য তাহলে সে বিষয়ে একটা কিছু বিচার করুন যাতে এ জিনিষ পশ্চিমবঙ্গ সরকারের প্রচার দপ্তরে এমন জঘন্যভাবে না বলে, কারণ ও'র নীচে অনেক সং কর্মচারী রয়েছেন, অনেক অভিজ্ঞ এফিসিয়েন্ট কর্মচারী রয়েছেন যাঁদের দিয়ে ঐ দপ্তর সহজেই তিনি চালাতে পারবেন।

[3-20—3-30 p.m.]

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মিঃ চেয়ারম্যান, স্যার, সার্ভিসমেন্টারী বাজেটে ৬ কোটি ৩৭ লক্ষ ৯৮ হাজার ২৫০ টাকা চাওয়া হয়েছে এবং তার মধ্যে ২ কোটি ৬৩ লক্ষ ৯০ হাজার টাকা হচ্ছে ফ্যামিলি রিলিফের বাবদ। এই

ফ্যামিন রিলিফ সম্পর্কে কিছু বলবার আগে আমাদের মদ্যামন্ত্রী পদুর্দলিয়ার নির্বাচন কেন্দ্রে নির্বাচনী সভায় যা বলেছেন তার কিছুটা উল্লেখ করে আমি আমার বক্তৃতা পেশ করব। পরশুদিনের যুগান্তরে এই খবর বেরিয়েছে যে, “পশ্চিমবঙ্গের মদ্যামন্ত্রী প্রফুল্লচন্দ্র সেন আজ পদুর্দলিয়ার হুড়া উপ-নির্বাচন কেন্দ্রে নির্বাচনী বক্তৃতাকালে ঘোষণা করেন যে, পশ্চিমবঙ্গের মদ্যামন্ত্রী নাহি।” আমার প্রশ্ন হচ্ছে পশ্চিমবঙ্গের যদি দুর্ভিক্ষ না থাকে তাহলে এই ২ কোটি ৬০ লক্ষ ৯ হাজার অতিরিক্ত ব্যয়-বরাদ্দের প্রশ্ন কেন উঠেছে? স্যার, আমি জানি দেশে দুর্ভিক্ষ থাকলেও আমাদের বর্তমান শাসকরা তা বলতে লজ্জাবোধ করবেন, কারণ সত্যকথা বললে জনসাধারণের দরবারে তাঁদের অপরাধী হতে হবে। এ প্রসঙ্গে আমি আপনাকে ১৯২৮/২৯/৩০ সালের একটি ছোট পুস্তিকার কথা স্মরণ করিয়ে দিতে চাই। এই বইটির নাম ছিল “দেশের ডাক” এবং এই বইখানা লিখেছিলেন জ্ঞানাজ্ঞান নিয়োগী। এই বইখানাতে ইংরেজ সরকারকে কোর্ট করে লেখা ছিল যে, ইংরেজ সরকার একথাই বলতে চান দেশে এখনও গাছে পাতা আছে, নারীর সতিত্ব আছে সুতরাং দুর্ভিক্ষ হয়নি। অর্থাৎ ২টি স্ট্যান্ডার্ড ছিল—গাছে পাতা থাকা পর্যন্ত এবং নারীর সতিত্ব থাকা পর্যন্ত দুর্ভিক্ষের প্রমাণ নেই এবং এই দুটিই ছিল টেস্ট। আমি পশ্চিমবঙ্গের মদ্যামন্ত্রীকে বলতে চাই যে, কংগ্রেস সরকারের নেতৃত্বে তাঁরা কি মনে করেন যে তাঁরাও সেই ডেফিনেশন অনুসরণ করে ইংরেজের বার্তাবাহ হিসেবে, পরবর্তী উত্তর সূর্য হিসেবে একথা বলতে চান যে, যতদিন পর্যন্ত দেশে গাছে পাতা থাকবে, নারীর সতিত্ব থাকবে এবং পকেটে দেড় টাকা থাকবে ততদিন পর্যন্ত দুর্ভিক্ষ নেই? পকেটে দেড়টাকা থাকার কথা আমি এই জন্য বলছি যে, কিছুদিন আগে সুনীল কর্মকার নামে যে স্বর্ণশিল্পী নাইট্রিক এসিড খেয়ে মারা গিয়েছিল তার সম্বন্ধে বলতে গিয়ে মদ্যামন্ত্রী এ্যাসেম্বলীতে বলেছিলেন সে যে দুর্ভিক্ষে মারা গিয়েছে বা অনাহারে মারা গিয়েছে বা আত্মহত্যা করেছে, তার প্রমাণ পাওয়া যায় না, কারণ তার পকেটে দেড় টাকা পাওয়া গেছে। অর্থাৎ পকেটে যখন দেড় টাকা পাওয়া গেছে, তখন কোথায় দুর্ভিক্ষ, কোথায় নৈরাশ্য, কোথায় অভাব? স্যার, যার চাকুরী নেই, যে খেতে পায়না এবং যার চাকুরীর ব্যবস্থা পর্যন্ত হয় না তার পকেটে দেড় টাকা দেখে মদ্যামন্ত্রী যদি বলেন আত্মহত্যার কোন প্রমাণ নেই তাহলে বড় আশ্চর্য হয়ে যাই। আমাদের মদ্যামন্ত্রী পদুর্দলিয়ার হুড়া নির্বাচন কেন্দ্রে বক্তৃতা করতে গিয়েছিলেন কিন্তু দুর্ভিক্ষ আছে একথা বললে সেখানে তাঁকে একটা সংকটজনক অবস্থার সম্মুখীন হতে হয়, তাই কেন দুর্ভিক্ষ হয়েছে, সেই বড় প্রশ্নের উত্তর এড়িয়ে গিয়ে তাঁকে একথা বলতে হয়েছে যে দুর্ভিক্ষ নেই। আমি জিজ্ঞাসা করি যেখানে ৩২ টাকা চালের দর বা এই দরে যেখানে পাওয়া যায় না সেখানে কি হলে দুর্ভিক্ষ হবে? এখানে মানুষের কেনবার ক্যাপাসিটি এন্ড্রড করেছে কেননা ৩২ টাকা দিয়ে কয়জন লোক চাল কিনতে পারে? স্যার, ১৯৩৫ সালে গভর্ণমেন্ট অব ইন্ডিয়া ফ্যামিন এনকোয়ারারী কমিশন বসিয়েছিলেন এবং তারপর ১৯৪২/৪৩ সালে যখন ৫০ লক্ষ লোক মারা গেল তখন গভর্ণমেন্ট অব ইন্ডিয়া আর একটা ফ্যামিন এনকোয়ারারী কমিশন বসিয়েছিলেন।

তারপর গভর্ণমেন্ট অব ইন্ডিয়া একটা ফ্যামিন এনকোয়ারারী কমিশন বসাল, সেই কমিশনের রিপোর্টের ১০৫-৬ পাতায় আছে, ফ্যামিন ডাজ নট মীন ওয়াল্ট অব ফুড এলোন। ফ্যামিনের অর্থ প্রচার ফুডের অভাবের নাম। ফুড আছে, কেনবার ক্ষমতা নেই তার নামও ফ্যামিন, অতএব আজকে যদি প্রশ্ন হয় চাল আছে কেনবার ক্ষমতা নেই, তাও ফ্যামিন, শুধু চাল কিনে মানুষ বাঁচতে পারে না। পুষ্টিকর খাদ্য না পেলে তার রক্ত শুকিয়ে যাবে, এনিমিয়া হবে, হাটের রোগে মারা যাবে, রিপোর্ট হবে হাটের রোগে মারা যাবে, রক্তের রোগে মারা গেছে। যারা ফ্যামিনে মারা গেছে তাদের যদি ডাক্তার রিপোর্ট দেয় ফ্যামিনে মারা গেছে তাহলে তাকে দাহ করা হবে না, দাহ করতে হলে অন্য কথা বলতে হবে নতুবা তাকে দাহ করা হবে না। তাকে বলতে হবে রক্তের রোগে মারা গেছে, কিংবা মাংসের রোগে মারা গেছে, কিংবা হাটের রোগে মারা গেছে, এই তো দেশের অবস্থা।

আর একটা কথা, মোহিতবাঈ বলেছেন অভিযোগ করে, ইমার্জেন্সী পিরিয়ডে যারা গ্রেপ্তার হয়েছে তাঁদের হাসপাতালে চিকিৎসা হচ্ছে না। আমি বলছি যে, হাসপাতালে আর বাইরে কোন পার্থক্য নেই। যারা বাইরে আছে তাদের অবস্থা কি দেখুন। এই যে যুগান্তর এখানে লেখা

আছে হাসপাতালে আউটডোরে এত ভীড় সকাল সাতটা থেকে এই বাঙ্গুর হাসপাতালে দূর দূর বিভিন্ন জায়গা থেকে—হাসনাবাদ থেকে এবং অন্যান্য জায়গা থেকে লোক আসছে আউটডোরে সম্মিলিত আবেগ, সময় যখন হয়ে যাবে ডাক্তার চলে যাবে, তাদের আবার দেশে ফিরে যেতে হবে। আমি কয়েকটি লাইন পড়ে শোনাচ্ছি বাঙ্গুর হাসপাতাল সম্পর্কে। এই হাসপাতাল প্রতিষ্ঠাকালে এর শয্যা সংখ্যা ছিল ২০০ শত, গত ১০ বছর ধরে এই হাসপাতালের প্রতিষ্ঠাকাল হইতে উহার শয্যা সংখ্যা ক্রমশঃ সম্প্রসারণ হয়নি। রোগীর চাপ ব্যাপ্ত পাওয়ার হাসপাতাল কতৃপক্ষ বাধ্য হইয়া যেখানে শূন্য স্থান পাইতেছেন সেখানেই শয্যা বিছাইয়া দিতেছেন। হাসপাতালের উন্নত বারান্দাতে জনসাধারণের টেলিফোনের জন্য যে ছোট কুপাড়াটি রহিয়াছে তাহার চলাচল পথেও রোগীর শয্যা করিয়া দেওয়া হইয়াছে। ১৯এ মার্চ তারিখে দেখিলাম বরাদ্দ ৩০০ শয্যার স্থলে ৪২২ জন রোগীকে ভর্তি করা হইয়াছে। কোথাও কোথাও এক শয্যায় দুজন করিয়া রোগীকে স্থান দেওয়া হইয়াছে। কি রিভিকুলাস যে ঘরে ৩২ জন রোগীর শয্যা বিছাইবার উপযুক্ত সেখানে ৮৬ জন রোগীর শয্যা করিয়া দেওয়া হইয়াছে। আউটডোর বিভাগে দূরবস্থার একশেষ। সকাল সাতটা হইতে আউটডোর বিভাগে সন্দের সন্দরবন, কাকশ্বপী ও ডায়মন্ড হারবার হইতে আগত রোগীদের ভীড় থাকে, বেলা বাড়বার সঙ্গে সঙ্গে নয়টার আউটডোর বিভাগের সংকীর্ণ স্থানে তিল ধারণের স্থান থাকে না। এর পর আমি যুগবানীর দুটি লাইন পড়ছি। যুগবানী ৯ই চৈত্র ১৩৬৯। কুসুমকুমারী দে একটি ভদ্রমহিলার ছেলে রাজবন্দী ছিলেন, তাঁর স্বামী একজন উচ্চপদস্থ কর্মচারী ছিলেন, তাঁর বয়স ৭৮ বৎসর। নীলরতন সরকার হাসপাতালে তিনি চোখ অপারেশন করতে গেলেন, একই দিনে তাঁর ব্রাডপ্রেসার নেওয়া হয় আই ডিপার্টমেন্টে, তাঁর প্রেসার হল ১৭০/১২০। আর কার্ডিওলজি ডিপার্টমেন্টে একই দিনে প্রেসার নেওয়া হল ১৪০/১০০, ডাক্তাররা বলেছেন এটা নর্মেল, ১৭০ ও যদি হয় তাহলেও একজন ৭৮ বৎসরের ব্যক্তির পক্ষে এটা নর্মেল। তাকে এমন ঔষধ দেওয়া হল যাতে ব্রাড প্রেসার নেমে আসে, নেমে আসে, নেমে না এলে অপারেশন করা সম্ভব নয়। সেই মহিলা মরতে মরতে বেঁচে গিয়েছেন। তার যখন মৃত্যুশয্যা শেষ অবস্থা প্রায় এসে গেছিল তখন সেই ঔষধ পরিবর্তন করা দরকার কিনা এটা জানবার জন্য নীলরতন সরকার হাসপাতালে যাওয়া হল। দুইদিন ঔষধ খাইবার পর গ্রীষ্মকালে যে যেন ঝামাইয়া পড়িতে লাগিলেন, টালিয়া টালিয়া পড়িয়া যান। ৮ই নভেম্বর আবার তাহাকে কার্ডিওলজি বিভাগে লইয়া আসা হইল। ডাঃ কল্যাণ গুপ্ত ও নার্স উষা ভট্টাচার্য দাঁত খিচাইয়া তাহাকে ও তার বাড়ীর লোকদের তাড়াইয়া দিলেন। কিন্তু তাহারা ডাঃ জি পি বসুর জন্য অপেক্ষা করিতে লাগিলেন। বেলা একটার সময় ডাঃ বরুণ লাহিড়ী রোগী পরীক্ষা না করিয়াই রিপোর্ট অল বালিয়া সিঁথিয়া দিলেন। বাড়ীর লোকেরা কিছু বলিতে চেষ্টা করিলে বলিলেন, যান চলিয়া যান, এটা আপনারদের বাড়ীর গোয়াল নয়।

[3-30—4 p.m. including adjournment.]

আমি আপনার কাছে শ্রদ্ধা এইটুকু নিবেদন করতে চাই যে, বিশ্বনাথবাবু আজকে এমনি ভুক্তভোগী হতে পারেন, তিনি কংগ্রেসের দলে আছেন। কিন্তু কংগ্রেসের দলে আপনার চেয়ে বড় ব্যক্তি স্মরাজিৎ বন্দ্যোপাধ্যায়, স্টেট মিনিষ্টার, তিনি এই মহিলাটির জন্য ডিরেক্টরকে ধরে এই নীলরতন সরকার হাসপাতালের যিনি প্রিন্সিপ্যাল তাকে চিঠি দিয়েছিলেন। সেই চিঠি পেয়ে প্রিন্সিপ্যাল বলেছেন, আপনি এই চিঠি নিয়ে বাড়ী যান, আপনি এটাকে ধরে যান, এটাকে ভাতের সাথে সিদ্ধ করে খান। স্মরাজিৎ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় একজন মন্ত্রী, তিনি ধরলেন ডিরেক্টরকে, ডিরেক্টর লিখলেন প্রিন্সিপ্যালের কাছে, প্রিন্সিপ্যাল বলে দিলেন এই কথা। আমি শ্রদ্ধা এইটুকু বলব যে আপনি অনুগ্রহ করে ৯ই চৈত্র যুগবানী পড়বেন। আপনি তাতে দেখতে পাবেন অধীর দে, এই কুসুম কুমারী দে'র সন্তান, সে এই প্রবন্ধে তার মায়ের দুঃখের কথা লিখেছে। সেই দুঃখ সম্পর্কে আপনারা সজাগ হোন। সমাজ কোন অবস্থায় এসে দাঁড়িয়েছে কোথায় আপনারা নিয়ে গিয়েছেন সে সম্বন্ধে সন্মতভাবে চিন্তা করুন। আজকে আপনারা মেডিক্যাল বাজেটের উপর অতিরিক্ত বরাদ্দ চেয়েছেন। এই অতিরিক্ত বরাদ্দ মঞ্জুর করবার বা না মঞ্জুর করবার ক্ষমতা আমাদের নেই। কিন্তু এই কথা বলছি যে সেই পেসেন্টকে প্রাইভেট ডাক্তার নিয়ে এসে চিকিৎসা করে বচান হয়, আজ পর্যন্ত তার চিকিৎসা হয় নি। তারপর সন্দেহকার কথা বলছি—সেই রাতে রোগিনী প্রায় অজ্ঞান, ডাকিলে সাড়া দেয় না, চোখ

খোলে না। তখন ভবানীপুর অঞ্চলে স্বনামধন্য ডাঃ আর, আর, রায়কে রাত্রি ৩টার সময় ডাকা হল। তিনি ব্রাড প্রেসার লইয়া বলিলেন সর্বনাশ খুব লো প্রেসার, রোগী কলম্পস করিতেছে, শীঘ্র কোরামিন আনুন। দুই রাত দুই দিন ষমে মানুষে টানাটানি করিয়া বৃদ্ধকে নিশ্চিত মৃত্যুর হাত থেকে রক্ষা করিলেন ডাঃ রায়। হাসপাতালের টিকিটগুলি পরীক্ষা করিয়া বলিলেন একই দিনে একই সময়ে একই হাসপাতালে দুই বিভাগ দুই রকমের ব্রাডপ্রেসার কাউন্ট করিয়াছেন এবং দুইটি রিডিং-এর আকাশ-পাতাল প্রভেদ। তাহা ভিন্ন ৭৮ বছরের বৃদ্ধার ১৭০/১২০ রিডিং সম্পূর্ণ স্বাভাবিক, কোন চিকিৎসা উহা কমাইবার জন্য দরকার হয় না। কার্ডিওলজি বিভাগের রিডিং ১৪০/১০০, ৭৮ বছরের বৃদ্ধার পক্ষে এই চাপ নিম্ন। খুব কড়া কড়া ওষুধ দিয়া এই নিম্ন চাপকে আরো নিম্ন করার চেষ্টা যে প্রাণঘাতী হইতে পারে ইহা তাঁহারা খেয়াল করার সময় বোধ হয় পান নাই। আমি শব্দ বলতে চাই যে এই হাউসে আমার একটা কালিং এ্যাটেনশানের জবাবে রাষ্ট্রমন্ত্রী সূদীল চ্যাটার্জী মহাশয় বলেছিলেন যে কলকাতায় বাঙালির ছাড়া সব হাসপাতালে সিট খালি আছে। আমি বলেছিলাম যে, এটা ঠুড। আমরা অপোজিসানের দ্বারা সভা কালিং এ্যাটেনশান দিয়ে মিথ্যা কথা জানতে চাইনি। সভা কথা বলুন। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনাকে অনুরোধ করছি আপনি আমার সঙ্গে মেডিক্যাল কলেজে চলুন, নীলরতন সরকার হাসপাতালে চলুন, যে কোন হাসপাতালে চলুন, দেখবেন যে সূদীল চ্যাটার্জী মহাশয় আমাদের কাছে মিথ্যা কথা বলে প্রিভিলেজ অব দি হাউস নষ্ট করেছেন।

(At this stage the House was adjourned for 20 minutes)

(After adjournment)

Dearth of Bengali Reporters.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

সময়, কাজ আরম্ভ করার আগে একটা জিনিসের প্রতি আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আমি এখানে আলোচনা করছিলাম আগে আমাদের দু'বেলা বসে হ'ত। যারা রিপোর্টার ছিলেন তাঁরা বেশী খাটুনি হলেও সকাল-বিকাল খাটতেন এবং রিপোর্ট ভালও হতো। এখন ডিভিসন তেরে এখানে ৪ জন এবং অ্যাসেম্বলীতে ৩৮ জন রাখা হয়েছে—এতে স্পীচগুলি ঠিকমত রিপোর্টিং হবেকিভাবে হয় না এবং যদিও উপর ভার দেওয়া হয়েছে তাঁরা কোপ করতে পারছেন না। কাজেই যে এডিকারেট স্টেনোগ্রাফার্স স্টাফ দেওয়া হোক, না হলে revert to the old arrangement.

Mr. Chairman: There is no standard system or any effective system of Bengali shorthand. This is one difficulty. They taken in longhand. Five vacancies are there, but there are no suitable candidates.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

রিডিং-এর এ্যারেঞ্জমেন্ট করান—আপনাকে যদি আলাদা হাউস করতে হয়, ইন্ডিপেন্ডেন্ট করতে হয় তাহলে কমিটি সেট আপ করে ফেলতে হবে।

Mr. Chairman: We all feel the difficulty.

Shri Biswanath Mukherjee:

আগে যা ছিল তাই হোক।

Shri Satya Priya Roy:

এখানে স্যার, মন্ত্রীরা আসেন না

let us have a meeting of the Business Advisory Committee.

ইভাবে হাউসকে নেগলেজ করা উচিত নয়, হাউসকে একটা মর্বাদ রাখা উচিত।

সহযোগী খুব অল্পসংখ্যক বিদ্যালয়ে দেওয়া হইয়াছে। ইহার ফলে বিদ্যালয়গুলির আর্থিক অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয় হইয়া পড়িয়াছে। এখানে মধ্যশিক্ষা পর্যন্ত দিতে পারে নি একথা বলিয়াছে এবং তার উত্তরে শিক্ষামন্ত্রীর দপ্তর থেকে একটা বিজ্ঞপ্তি আজ স্টেটসম্যান কাগজে দেখেছি। তাঁরা বলেছেন আমরা বিভিন্ন সময়ে ২ কোটি ৪৪ লক্ষ টাকা এই আর্থিক বছরে দেখেছি। তাঁরা বলেছেন আমরা বিভিন্ন সময়ে ২ কোটি ৪৪ লক্ষ টাকা দিলে কি না বা কত দিলে মধ্যশিক্ষা পর্যন্ত দিতে পারতাম। স্যার, ও'রা ২ কোটি ৪৪ লক্ষ টাকা দিলে কি না বা কত দিলে স্টেট প্রশ্ন নয় এবং তাতে আমাদের ক্ষুধা মিটবে না। আজকের প্রশ্ন হচ্ছে বিদ্যালয়ে বিদ্যালয়ে শিক্ষকরা বৃত্তি এবং অত্যন্ত দুরবস্থার মধ্যে পড়েছে এবং প্রতিদিন ভোরবেলা খবরের কাগজ-খানা খুললে যেমন দেখি স্বর্ণশিল্পীরা আত্মহত্যা করতে বাধ্য হচ্ছে, ঠিক তেমনি শিক্ষকদেরও আত্মহত্যা করতে হবে। এ'রা মধ্যশিক্ষা পর্যন্তের ঘাড়ে অপরাধ চাপিয়ে দিয়ে বলেছেন আমরা টাকা দিয়ে দিয়েছি কিন্তু তাঁরা দিতে পারেন নি। এতে হবে না। স্যার, আজকাল মধ্যশিক্ষা টাকা দিয়ে দিয়েছি এবং বিশেষ করে উচ্চতর মাধ্যমিক বিদ্যালয়কে ২টি স্তরে ভাগ করা হয়েছে। উচ্চতর বিদ্যালয়ের শিক্ষকদের বেতন দেওয়া হয় সরাসরি ডি পি আই থেকে এবং মাধ্যমিক স্তরে বা নিম্ন মাধ্যমিক স্তরে শিক্ষকদের বেতন দেওয়া হয় বোর্ড থেকে সাহায্য হিসেবে। কিন্তু দু'পক্ষের বিষয় বোর্ড যদিও ঐ নিম্ন বা মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের শিক্ষকদের দু'পক্ষ-দু'দশা লাঘবের জন্য তাঁদের যে টাকা পাওনা আছে অর্থাৎ নতুন সংশোধিত বেতন হার অনুযায়ী তাঁদের যে টাকা পাওনা হয়েছে তার একটা অংশ হিসেবে ২০০ টাকা পুজার আগে পাঠিয়ে দিয়েছিল, কিন্তু সরকারী দপ্তর থেকে এই হায়ার সেকেন্ডারী স্টাফ বা যাঁদের ডি পি আই স্টাফ বলা হয় তাঁদের ঐ ২০০ টাকা দিল না, তাঁদের মহার্ঘ ভাতা দিল না এবং সংশোধিত উন্নততর বেতন হার দিল না।

এবং আমার পাশেই বসে আছে বিদ্যালয়ের শিক্ষিকা, বেলতলা বালিকা বিদ্যালয়ের, যা নাকি পশ্চিমবঙ্গের একটি শ্রেষ্ঠ বিদ্যালয়, সেখানকার শিক্ষিকারা হাইয়ার সেকেন্ডারী স্টাফ, ইলেকটিভ স্টাফ, ডি পি আই স্টাফ শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে নিশ্চয়ই জানিয়েছেন এবং আমাদের কাছে অর্থাৎ তাদের সমিতির কাছে তাদের কাতর কল্লন জানাচ্ছে অবশ্যই যে, ১৯৬১ সালে যে নতুন বেতনহার চালু হয়েছে সে বাবদ তাদের পাওনা কিছুই পায় নি, দু' বছর ধরে কিছুই পায় নি। এর চেয়ে আর দুরবস্থা কি হতে পারে আমি জানি না। অথচ এখানে বারবার অভিযোগ করা সত্ত্বেও শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় তার কোন রকম ব্যবস্থা করছেন না। তাই স্যার শিক্ষকদের আত্মহত্যা ছাড়া উপায় নাই। এ সম্বন্ধে আমাদের কাছে বহু টেলিগ্রাম এসে পৌঁছেছে। আমি তার কয়েকটি পড়ে শোনাতে চাই এবং আপনার মাধ্যমে শিক্ষামন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। এটা খড়গ্রাম মন্দিরাবাদ থেকে আসছে। আমি টেলিগ্রামটা পড়ে শোনাচ্ছি।

Teachers starving for want of grant in aid. Please move the Board to release it immediately.

তারপর চিঠি এসেছে শ্রীঅরবিন্দ বিদ্যামন্দির, দমদম-মেশোর রোড থেকে যে ১৯৬২-৬৩ সাল বাবদ এ পর্যন্ত কোন গ্র্যান্ট আসে নাই। যদিও আর্থিক বছর শেষ হতে চলল। শিক্ষকদের দু' মাসের বেতন দেওয়া যায় নি, তারা আজকে বৃত্তি। তারপর চিঠি এসেছে হলদিবাড়ী মালিটিপারপাস স্কুল, কুচবিহার থেকে—সেখান থেকে বলা হচ্ছে

We shall be highly thankful if you kindly take the trouble of stirring up the Board authorities to release our deficit grant for 1962-63. We received in October last Rs. 5,200 in all out of memo. for 1961-62. As yet no further fixation amount has been received. There is arrear of teachers' salary for about three months. Distress is acute...

এর পর চিঠি এসেছে ফ্রম

Md. Abdulla Malek, Asstt. Teacher N. M. S. etc.

তাত্ত্বিক স্যার, একই করুণ কাহিনী যে তাঁরা টাকা পাচ্ছেন না। শিক্ষকরা আজকে বৃত্তি, তাঁরা মৃত্যুপথযাত্রী হয়ে দাঁড়িয়েছে, তার জন্য আত্মহত্যা ছাড়া আর কোন পথ নাই। তারপর চিঠি

হয়েছি গুড়গ্রাম, মোদিনীপুর থেকে, সেখান থেকেও একই করুণ ক্রন্দন আমাদের কাছে পৌঁছেছে। আমরা জানি না। মন্ত্রিমহাশয় এবং সেক্রেটারীদের কাছে তাদের সেই ক্রন্দন পৌঁছেছে কি না। আপনার মারফৎ যাতে আর শিক্ষকদের আত্মহত্যা না করতে হয় তার জন্য সাবধান বাণী ক'রে দিচ্ছি। যে অবিলম্বে ডি পি আই থেকে যে টাকা দেবার কথা আছে বোর্ডের থেকে যে টাকা দেওয়ার কথা আছে সেই টাকা দেবার যেন ব্যবস্থা অবিলম্বে এই মন্ত্রিমন্ডলী করেন। আজ আমরা এই সাধনবাণী উচ্চারণ করে যাই। আমার কাছে আরও অনেক কাগজপত্র আছে তা বলতে অনেক সময়ের মধ্যে বলে শেষ করা যায় না। তবুও আমি শিক্ষকদের কাতর ক্রন্দন জোড়হা এদেব কাছে তুলে ধরতে চাই এই অবস্থার যেন অবসান তাঁরা ঘটান। এটাই আমার আন্তরিক আবেদন মন্ত্রিমহাশয়ের কাছে জানিয়ে দিচ্ছি।

এর পর বাস্তবিকই শিক্ষকদের দুঃখের কথা বলতে গেলে চোখে জল এসে যায়। এ ভদ্রলোক নাম দুর্গাদাস সেন, শিলিগুড়িতে চাকুরি করে রিটারায় করেছেন, আজকে তিনি টি বি-তে ভুগছেন। তাঁকে দু' বছর ধরে তাঁর প্রিভিডেন্ট ফান্ডের টাকা দেওয়া হচ্ছে না বার বার পর্ষতে লেখা হয়েছে, এদের দৃষ্টি আকর্ষণ করা হয়েছে, কোন কিছু হচ্ছে না, অথচ বিনা চিকিৎসায় টি বি রোগে নিজের প্রিভিডেন্ট ফান্ডের টাকা না পেয়ে তাঁকে আজকে মরছে।

14-10-4-20 p.m.]

তারপর, স্যার, পুরুলিয়ায় এর প্রস্তাব করা হয়েছিল। অথচ পুরুলিয়া থেকে এক গাদা চিঠি এসেছে তাতে - অর্থাৎ প্রত্যেক শিক্ষককে নাকি উন্নততর হাতে বেতন প্রদানের দাবী দেখা যাচ্ছে প্রত্যেক শিক্ষকের ৪ টাকা থেকে ৫ টাকা বেতন কমে যাচ্ছে এই ন্যূনতম হার প্রণতনের ফলে। সেখানে নাকি ডিস্ট্রিক্ট ইন্সপেক্টরের কাছে ঐ দায়িত্ব দিয়ে দেওয়া হয়েছে, তিনি সেই বেতন হার নির্ধারণ করে যেন এবং সেখানে নাকি পষদের আধিকার প্রদান পর্ষন্ত প্রতিষ্ঠিত হয় নি। এবং একটার পর একটা এই পত্র পড়লে কার মন ঠিক রাখা যায় আমি জানি না সে যদি পাষণ্ড হৃদয় না হয়। অথচ সরকারের কাছে বার বার বলা সত্ত্বেও এ ক্রম ব্যবস্থা হল না। আজো দেখছি ২৮ লক্ষ টাকা এডুকেশনের জন্য নাকি রিভাইজড প্রোগ্রাম বেশী চাওয়া হয়েছে। সেই টাকা কোথায় গেল, কে সেই টাকার সর্বনাশ করেছে এই অভিযোগ শরিকার করে মন্ত্রিমহাশয়ের কাছে রাখছি। ১৯৫৭ সাল থেকে ১৯৬৩ সাল পর্ষন্ত বিভিন্ন সময়ের টাকা বহু শিক্ষকের পাওনা আছে। অথচ তা সত্ত্বেও সমস্ত টাকা খরচ করে আরো ২৮ লক্ষ টাকার কি রিভাইজড এস্টিমেট উনি এনেছেন সেই প্রশ্ন শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে জ্ঞান হওয়া বলতে বলছি না হৃদয় নিয়ে, মানবিকতা নিয়ে যে প্রিভিডেন্ট ফান্ডের টাকা ৬৫ বছরের শিক্ষক রিটারায় করার পর ২ বছর ধরে চেষ্টা করেও পেতে পারেন নি, তাঁর টি বি রোগের চিকিৎসা করাতে পারেন নি সে সম্পর্কে বিবেচনা করবার জন্য আমি বলছি। স্যার, এই ২ কোটি ৪৪ লাখ টাকার কথা আমাদের জানিয়ে দিয়ে এবং সে সম্পর্কে বিজ্ঞপ্তি দিয়ে কিছু লাভ নেই। যদি সেই মধ্যশিক্ষা পর্ষত অপরাধী হয়ে থাকে তাহলে কালকে সেই মধ্যশিক্ষা পর্ষতকে বাতিল করে দেওয়া হোক এবং সমস্ত ক্ষমতা কালকেই সরকার হাতে নিয়ে নিন এবং নিয়ে আমরা যা কিছু করতে পারি তাই করে নেই। অতীতের অবস্থায় দাঁড়িয়ে আছি তাদের অন্ততঃ বাঁচবার ব্যবস্থা তিনি করুন। তিনি এখন থেকে ফতোয়া দিচ্ছেন যে, আমি ২ কোটি ৪৪ লক্ষ টাকা দিচ্ছি, মধ্যশিক্ষা পর্ষৎ বলছে যে, আমরা প্রয়োজন মত টাকা পাচ্ছি না। এই যে সমস্যা এই সমস্যার মীমাংসা কি আমাদের জীবনহারা দিয়ে করতে হবে এই প্রশ্ন আমরা আপনাদের কাছে করতে চাই? তারপর মন্ত্রিমহাশয়ের এক রকম থাকে ফতোয়া, তারপর ও'র ডেপুটি সেক্রেটারীর থাকে আর এক রকম ফতোয়া এবং তারপর মধ্যশিক্ষা পর্ষতের হয় আর এক রকমের ফতোয়া এবং তার ফলে কোন দিন শিক্ষকদের বেতন ক্রান্তভাবে নির্ধারিত হয় না। একটা প্রশ্ন শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় নিশ্চয়ই অবহিত আছেন যে পাশ গ্র্যাজুয়েট যে আনট্রেন্ড বা পাশ আন্ডার গ্র্যাজুয়েট যে আনট্রেন্ড, আমাদের স্বর্গত মুখ্য মন্ত্রী মহাশয় ঘোষণা করে গিয়েছিলেন যে তাদের যদি ১০ বছরের অভিজ্ঞতা হয় ১৯৫৭ সালের ৩১এ ডিসেম্বরের মধ্যে অথবা শব্দের উপর আমি জোর দিচ্ছি, যদি তাদের বয়স ৩০ বছর হয়ে থাকে ঐ সময়ের মধ্যে তাহলে তাদের ট্রেন্ড টিচারের স্কেল দেওয়া হবে। এবং স্বর্গত

মুখ্যমন্ত্রীর মৃত্যুর অব্যবহিত পরেই শিক্ষা দপ্তর থেকে নির্দেশ দিলেন যে এটা অথবা হবে না, এবং হবে এবং সেটা এন্ড করে পাঠান হল। মুখ্যমন্ত্রী এখানে নেই, আজকে তাঁকে পরিষ্কার সাক্ষী মানতে চাই, এই ব্যাপারে আমরা তাঁর সঙ্গে ৩ দিন আলাপ-আলোচনা করেছিলাম। পূনার পূর্বে এই প্রশ্ন করা হল যে যদি ১০ বছরের অভিজ্ঞ হলে অথবা ৫০ বছর বয়স হলে অনট্রেন্ড পাশ গ্রাজুয়েট এবং আন্ডার গ্রাজুয়েটকে ঐ ট্রেন্ড গ্রাজুয়েটের স্কেল দেওয়া হবে তবে আপনারা অর-এর জায়গায় এন্ড বসিয়ে দিলেন কেন? সেখানে ডেপুটি সেক্রেটারী ছিলেন এবং ডেপুটি চীফ ইন্সপেকটর ছিলেন, তাঁরা পরিষ্কার বলেছিলেন যে এতো ছাপার ভুল হয়ে গেছে, অর-এর জায়গায় এন্ড বসে গেছে, সেটা ঠিক করে দেব, এ নিয়ে মাথা ঘামাতে হবে না। মর্যাদা আজ পর্যন্ত ১৯৫৭ সালে যে শিক্ষকের ১০ বছরের অভিজ্ঞতা হয়েছে, ১৯৫৭ সালে যে শিক্ষকের ৫০ বছর হয়ে গেছে, যারা আজকে শিক্ষক জীবনের কোম প্রান্তে এসে পৌঁছেছেন, তাঁদের মনেকেরই শব্দ অথবা এবং এই দুটো শব্দের কারসাজিতে বেতন হার নির্ধারিত হল না এবং ফলে তাঁরা তাঁদের ন্যায্য পাওনা পাচ্ছেন না। এই সমস্যা একটা দুটো নয়, বহু কেস আছে। আপনার কাছে পড়ে দেওয়ার সময় নেই। সার, প্রথমে আমি স্বর্গত মুখ্যমন্ত্রীকে শ্রদ্ধা জানাই এবং আজকে দেখছি সিংহের সিংহাসনে শিয়াল বসেছে একথা আমি জব্বের সঙ্গে বলতে পারি। তাঁর সঙ্গে আমরা আন্দোলন করছি, সংগ্রাম করছি, কিন্তু ন্যায় দেখছি, মানুষ্য শ্রদ্ধা করছি। কিন্তু আজ সেই সিংহের জায়গায় শিয়াল বসায় ন্যায়ের যে শ্রদ্ধা এঁদের পাওনা ছিল তাও আমাদের কাছ থেকে এঁরা হারিয়ে ফেলেছে, শিক্ষক হিসেবে সার, অত্যন্ত জোরের সঙ্গে এই কথা আপনার মাধ্যমে ওঁদের পরিষ্কার জানিয়ে দিতে চাই। সার, ভি এম শিক্ষকদের সম্পর্কে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় বলে গেলেন যে তাঁদের ১১৫ টাকা থেকে ১৮৫ টাকা স্কেল হবে। এটা রাজকীয় কোন স্কেল নয়। কিন্তু তাঁর দেহ ত্যাগের কিছুদিন আগে বা অব্যবহিত পরেই এঁরা সেটাকে করে দিলেন ১ শো থেকে ১২০ টাকা। তারপর যখন তা নিয়ে আমাদের থেকে প্রতিবাদ হল তখন ওঁরা বললেন যে ১১৫ থেকে ১৮৫ টাকা হবে। ওঁরা একটা কাগজে সাইক্লোস্টাইল করে কপিটা পর্যন্ত আমাদের দিলেন। তখন ওঁরা বললেন যে ম্যাট্রিক নন-ম্যাট্রিক ভি এম-দের মধ্যে ব্যবধান হবে না, সকলেই ১১৫ থেকে ১৮৫ টাকা পাবে। সব ডি আই-রা নিজেরাই কর্তা হয়ে বসে আছেন কি না জানি না, তাঁরা বলেন সরকারের কাছ থেকে এই রকম কোন সাকুলার পাই নি, কাজেই ঐ ম্যাট্রিক, ননম্যাট্রিক, ভি এম যেই হোক না কেন তাঁকে ১ শো থেকে ১২০ টাকার বেশী বেতন দেব না।

তারপর বি কম-দের সম্পর্কে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় তাঁর উদার দৃষ্টি নিয়ে বলেছিলেন যে আমি মস্ত বি কম-দের অনার্স-দের স্কেলে বেতন দেব। তারপর দেখুন সেক্রেটারী মহাশয় খোদার পর খোদগারী করলেন, তিনি বললেন সমস্ত বি কম-দের নয়। তাঁর যখন সাকুলার গেল ডি পি আই-এর কাছে তিনি লিখলেন বি কম ফাস্ট ক্লাস, সমস্ত বি কমদের নয়।

তার বিরুদ্ধে স্বাভাবিকভাবে সমিতির পক্ষ থেকে প্রতিবাদ করতে হয়েছে, তখন অপর সরকারী দপ্তর থেকে একটা সাইক্লোস্টাইল লেটার আমাদের কাছে দেওয়া হল যে ফাস্ট ক্লাস উইল নট বি ইনসিসটেড অন। এখন আবার ডি আইরা সেই কথা বলছেন, বোর্ড সেই কথা বলছেন যে আপনারা দেখুন যে সাইক্লোস্টাইল লেটার দিয়েছে এডুকেশন ডেপুটি সেক্রেটারী সেসব সম্পর্কে আমাদের কিছু ভাববার নেই। আমরা শিক্ষা দপ্তর থেকে এমন কোন চিঠি পাই নি যে, বি কম অনার্স দিতে হবে। তারপর বি কম দেয় একটা নয়, দুটো নয়, যতগুলি চিঠি দিচ্ছেন তাঁরা অনিশ্চিত ভবিষ্যতের জন্য দাঁড়িয়ে আছেন। তাঁরা জানেন না যে সরকারের সিদ্ধান্ত কি। আমরা সেটা কাগজে ছাপিয়ে দিয়েছিলাম, তাঁরা আমাদের কাছে প্রশ্ন করছেন কৈ আপনারা যে বললেন ফাস্ট ক্লাস উইল নট বি ইনসিসটেড অন। কৈ আমরা যখন জেলা পরিদর্শকের কাছে বাই, মধ্যাশিক্ষা পর্যন্ত বাই, তাঁরা তখন বলেন আমরা সেই সমস্ত কোন রকম কাগজপত্র সরকারী দপ্তর থেকে পাই নি। তারপর সার, ঐ যে প্রশ্ন সিলেকশন কমিটি সম্পর্কে করেছিলাম সে প্রশ্নের আরও সমালোচনা হল না, আজও ওঁদের পক্ষ থেকে ডি আই-দের সাকুলার দিয়ে দিলেন না। তাহলে ওঁদের সম্মান বা মর্যাদা নষ্ট হবে কিনা জানি না কিন্তু আজও পর্যন্ত একটা সাকুলার দিলেন না এবং সর্বত্র ডি আই-রা বলছেন যে কৈ আপনারা যে বলছেন নতুন যারা

শিক্ষকতা কাজে আসবে তাঁদের জন্য প্রয়োজ্য আমরা তো সরকারের কাছ থেকে সেরকম ফেরকম নির্দেশ আজ পর্যন্ত পাই নি এবং তাঁদের সব সিলেকশন কমিটিতে জেঁকে বসে আছে এবং তাঁরা সিলেকশন কমিটি থেকে নির্বাচিত হলেন কি হলেন না তাও ঠিক জানেন না। এই তাঁদের বেতন হার ঠিক হচ্ছে না। ফলে সেই সমস্ত শিক্ষক ভবিষ্যতের আশায় অনিশ্চয় একটা বিপর্যয়ের মুখে দাঁড়িয়ে আছেন। এই সমস্ত অবস্থার কবে শেষ হবে সেটা আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে জানতে চাই। হতে পারে সমিতি নিশ্চয়ই শিক্ষকদের স্বার্থে আন্দোলন করে একথা আমি কখনও অস্বীকার করবো না যে যেখানে অন্যায় দেখবো সেখানে গুরু বা আচার্য প্রাচীন হিঁসাবে অন্যায়ের বিরুদ্ধে প্রতিবাদ করতে বিন্দুমাত্র কুণ্ঠিত হবে না কিন্তু স্যার, তুমি মধ্যে কোন তিক্ততা থাকার প্রয়োজনীয়তা নেই, তার মধ্যে পরস্পরকে ভুল বুদ্ধিবৃত্তির প্রশ্ন নেই—এটুকু উদারতা আমরা কি শিক্ষামন্ত্রীর দপ্তর থেকে আশা করতে পারি না যে শিক্ষকরা বাঁচা জন্য আন্দোলন করছেন, তাঁদের নিতান্ত ন্যায়সঙ্গত দাবীর উপর তাঁরা আন্দোলন চালিয়ে যাচ্ছেন এটুকু সহৃদয়তা, উদারতার সঙ্গে এগিয়ে এসে শিক্ষকদের সমস্যা দ্রুতীভূত করবেন এ মনোভাব কি আমরা শিক্ষামন্ত্রীর কাছে আশা করতে পারি না? কাজেই আমরা সিন্ধু অনুরোধ জানাচ্ছি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে যদি তিনি মনে করেন ২ কোটি ৪০ লক্ষ টাকা বোর্ডে যা প্রাপ্য তা দিয়ে দিয়েছেন এবং তা সত্ত্বেও যদি বোর্ড এই টাকা না দিয়ে থাকেন—১৯৬১ ১৯৬২ সাল থেকে শিক্ষকরা বেতন না পেয়ে থাকেন তবে যেমন আগের বোর্ডকে এক প্যার অর্ডিন্যান্স করে বাতিল করেছিলেন অনুগ্রহ করে তা করুন কিন্তু তাঁদের কথা আমি স্যার বলে দিয়ে যাচ্ছি, তাঁরা বলছেন যে ২ কোটি ৪০ লক্ষ টাকা দিলে কি হবে—আমরা কত বছর ধরে যে সমস্ত বাজেট পাঠিয়েছি শিক্ষামন্ত্রীর দপ্তর কখনও সেই বাজেটকে পাশ করে নি, কখন সরকার বাজেটকে পুরোপুরি রাখেন নি, কখনও মধ্যশিক্ষা পর্ষতের কি প্রয়োজন তাও মিথ পর্বত দুঃখ করে গেছেন, তাঁর মত আউট স্ট্যান্ডিং প্যারোলিটি তিনিও বলেছেন ওঁ'র কাছে গিয়ে কিছুতেই সুরাহা করতে পারছি না, শিক্ষামন্ত্রীর কাছে যেতে কখনও তিনি রাজী ছিলেন না এই যে দশ বছর চালিয়ে ছিলেন একটা অ্যাডমিনিস্ট্রটর রেখে পর্বৎকে, তাদের দশ বছরের বাজেট হিসাব করলে বাজেটে কত টাকা মধ্যশিক্ষা পর্বতের প্রয়োজন সেটা কি তাঁরা দেখেছিলেন?

[4-20—4-30 p.m.]

সেই আন্দাজে বাজেটে সব টাকা মিটিয়ে দিয়েছেন, এটা তাঁদের প্রশ্ন কিন্তু আমার প্রশ্ন হয় মধ্যশিক্ষা পর্বৎ যদি দোষী হয় তাহলে মধ্যশিক্ষা পর্বৎকে বাতিল করে দেওয়া হোক। কিন্তু যে সমস্ত বুদ্ধিমান শিক্ষক আজ আত্মহত্যার মুখে এসে দাঁড়িয়েছে তাঁদের সম্পর্কে আমি এ সাবধানবাণী উচ্চারণ করছি এবং শিক্ষামন্ত্রীর কাছে আবেদন জানাচ্ছি তাঁদের যেন মৃত্যুর দরোঁতে দেওয়া না হয়।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় যে অতিরিক্ত ব্যয় বরাদ্দ আমাদের সামনে এনেছেন সে সম্পর্কে কোন তাত্ত্বিক বিরোধ না তুলে আমি একথা বলতে চাই যে, আমরা গত ৫ মাস যাবত যেভাবে দিন যাপন করছি, গত ৫ মাস যাবৎ যে আপৎকালীন অবস্থার মধ্য দিয়ে এগোচ্ছি তাতে এই স্যাম্পলমেন্টারী বরাদ্দ যে একটু বড় হতে পারত এটা আমি স্বীকার করছি। তবে যে ব্যাপারে বা যে নিরীখে আমি এই স্যাম্পলমেন্টারী বাজেটের বেশী বরাদ্দ স্বীকার করছি ঠিক সেই নিরীখে আমার একটা বিরোধীতাও রয়েছে এবং সেটা হল স্যাম্পলমেন্টারী গ্রান্ট নাম্বার ৪৫-এ, হেড অফ এ্যাকাউন্ট নাম্বার ৭৮-এ। এই খাতের ক্র এবং এই কারণে আমি আজকে এর আর্থিক ব্যয় বরাদ্দ স্বীকার করছি। স্যার, এক্সপেন্ডিচার কনকটেড উইথ ন্যাশনাল ইমারজেন্সী, ১৯৬২ সেখানে আমরা কি খরচ করছি? সেখানে আমরা গত ৫ মাসের ভেতর এই বরাদ্দ করছি যে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের কোষাগার থেকে ৩০ লক্ষ হাজার টাকা খরচ হবে। আমাদের প্রধানমন্ত্রী থেকে সূত্র করে সকলেই বজ্রকণ্ঠে ঘোষ করেছেন যে চীন ভারতবর্ষ আক্রমণ করবে এবং বর্ষাকালে আক্রমণ করবে। এই ঘোষণা তাঁরা করেছেন কিন্তু তার জন্য কোন প্রস্তুতি বা বাজেটের ভেতর তার কোন চিহ্ন আমরা দেখে

পাচ্ছি না। অর্থমন্ত্রী হয়ত তাঁর জবাবে বলবেন আমরা ৩৩ লক্ষ ৩ হাজার টাকা খরচ করছি। আমরা প্রায় ৭০ লক্ষ টাকা খরচ করছি। স্যার, কেন্দ্র থেকে ৬৬ লক্ষ ৬২ হাজার টাকা আমরা অনুদান হিসেবে সেটা পাচ্ছি সেটা আমরা কোথায় খরচ করছি? আমরা সিভিল জেন্সি-এর এয়ার রেইড প্রকল্প-এর জন্য ৫ লক্ষ টাকা খরচ করছি, ফায়ার ফাইটিং-এর জন্য ৬ লক্ষ টাকা খরচ করছি, মেডিকেল রিলিফের জন্য ১ লক্ষ টাকা খরচ করছি, বিকল্প জল-সরবরাহের জন্য সামান্য ৫০ হাজার টাকা খরচ করছি, সিনেমার জন্য ১ লক্ষ ২০ হাজার টাকা খরচ করছি, পুঁলিশ খাতে কিছু টাকা খরচ করছি এবং একটা অতিরিক্ত একটা যে জেল করা হয়েছে তার জন্য ২ লক্ষ টাকা খরচ করছি। কিন্তু আমার প্রশ্ন হচ্ছে এক্সপেন্ডিচার কনকটেড উইথ ন্যাশনাল ইমার্জেন্সী এই যে হেড, সেই হেড-এ এয়ার রেইড প্রকল্প-এর ব্যাপারে টালা জলের ট্যাক্স, হাওড়া ব্রিজ, বজবজের পেট্রোলকে যদি বাঁচাতে হয় এবং যেটাকে আমরা রুট অগুন্ট বলি সেই চিত্তরঞ্জন পর্যন্ত যদি বাঁচাতে হয় তাহলে এই ৫ লক্ষ টাকায় কি হবে?

মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় এ হাউসে বলেছেন যে, সাইরেন কেনা হয়েছে। যে সাইরেন বাজে না, লক্ষ হয় না, সেই সাইরেন কেনা হয়েছে। ফায়ার ফ্লাইট সম্পর্কে আমাদের বক্তব্য হচ্ছে বিভিন্ন খাতে আমরা দেখছি, আমরা যে টাকা খরচ করছি সেই টাকা ভারত সরকার দিচ্ছেন, আমরা খরচ করছি ৩৩ লক্ষ টাকা, ভারত সরকার দিচ্ছেন ৩৬ লক্ষ টাকা। পশ্চিম বাংলা সীমান্ত রাজ্য হওয়ার জন্য আমরা পশ্চিম বাংলার বেসামরিক খাতে ইমার্জেন্সীর জন্য যে টাকা খরচ করছি সেটা ভারতবর্ষের রক্ষার জন্যই করছি। আজ পশ্চিমবাংলা সমস্ত ভারতবর্ষের রক্ষার জন্যই কাজ করছে, সেখানে আমাদের নিচ্ছয়ই অগ্রাধিকার পাবে। এবং অধিকাংশ খরচই ভারত সরকার বহন করবে। সেখানে আমার অভিযোগ প্রধানমন্ত্রীর বিরুদ্ধে, তাঁরা যদি এই খাতে আরও বেশী টাকা খরচ করতেন—সেখানে ৭০ লক্ষ টাকা খরচ হল, সাত কোটি কেন খরচ হল না? সাত কোটি টাকা যদি খরচ করত, চার কোটি সাড়ে চার কোটি টাকা ভারত সরকার থেকে পেতেন। ফলে কি হত, আমার বক্তব্য হচ্ছে ফায়ার ফাইটিং খাতে যদি বেশী খরচ করতেন, তাহলে কটা স্থায়ী জিনিষ হত, উত্তরবঙ্গে ফায়ার ব্রিগেড আরও সুসংবদ্ধ হতে পারত আমরা সেই খাতে আরও নার্স যোগাড় করতে পারতাম, জনস্বাস্থ্য খাতে আরও বেশী টাকা খরচ করতে পারতাম। তাহলে সমগ্র পশ্চিম বাংলার উপকার হত। আজকে একথা জানেন আমাদের পশ্চিম বাংলা সরকার সব সময় একটা গর্ববোধ করেন যে তাঁরা দেশ থেকে ম্যালেরিয়া দূর করেছেন। ম্যালেরিয়া দূর হয়েছে, কিন্তু কিভাবে। ইংরেজ এবং এমেরিকার বেস ছিল এখানে, তাদের তখনকার পার্বলিক হেলথ-এর দিক থেকে যে কাজ করেছে তারই জন্য হয়েছে। আজকে উত্তর বঙ্গে মশার প্রকোপ রয়েছে, এখানে সেখানকার যেসব সদস্য উপস্থিত আছেন তাঁরাই জানেন সেখানে মশার উৎপাত রয়েছে। আজকে তাঁরা সেখানে মেডিকেল এবং পার্বলিক হেলথ খাতে আরও খরচ করে উত্তর বঙ্গে মশার উৎপাত সম্পূর্ণ দূর করতে পারতেন। আমি বলতে চাই আজ সৈন্যবাহিনী খাতে যদি আরও খরচ করতে পারতেন তাহলে স্থায়ী জিনিষ হত। আজকে কত রাস্তা ঘাট নষ্ট হয়, আপনারা জানেন তার জন্য কোন বিকল্প রাস্তা নেই, যদি নতুন রাস্তা তৈরী হত তাহলে বিশেষ করে পশ্চিমবাংলার মানুষ, দেশপ্রেমিক মানুষ দু' ঘণ্টা আড়াই ঘণ্টা লেবার দিয়েও রাস্তা তৈরী করত, কিন্তু পশ্চিমবাংলা সরকারের সেই কম্পনশক্তিও ছিল না।

তারপর ট্রান্সপোর্টের কথা আপনি স্যার জানেন যে মিটার গজ লাইন রয়েছে যখনই প্রবল বন্যা হয় সেবারেই তা ভেঙ্গে যায় সেখানে রড গেজ লাইন আজও পর্যন্ত হয় নি। আমার বক্তব্য হচ্ছে আজকে ইমার্জেন্সীর নামে যে কাজ করছি সে কাজের যদি একটা স্থায়ী রূপ থাকত তাহলে দেশের অনেক উপকার হত। আজকে যদি ডাক্তার বেশী হত, তাহলে যুদ্ধ বিরাতির পর সে ডাক্তার একটা স্থায়ী সম্পদ হত, যদি অলটারনেটিভ ওয়াটার সান্পাইয়ের ব্যবস্থা করে উত্তর-বঙ্গে পানীয় জলের ব্যবস্থা করা যেত তাহলে যুদ্ধ বিরাতির পর সেটা একটা সম্পদ হত, সেটা একটা ডিভেলপমেন্ট ওয়ার্ক হত। সেদিক থেকে আমার বক্তব্য হচ্ছে যে অর্থমন্ত্রী বা পশ্চিম-বঙ্গ সরকার যদি ইমার্জেন্সী খাতে বেশী টাকা খরচ করতেন তাহলে ভারত সভায় তাঁদের এই

[4-30—4-40 p.m.]

দাবি করার অধিকার থাকত যে তোমরা আমাদের সম পরিমাণ বা অধিকাংশ খরচ বহন কর। তারপর, ফিল্ম প্রোগ্রাম অফ এমারজেন্সী খাতে ১ লক্ষ ২০ হাজার টাকা খরচ হয়েছে। বঙ্গবন্ধু জগন্নাথ কোলে মহাশয় কটা প্রচেষ্টা করেছেন, কিন্তু সেই ফিল্ম ভাল হয় নি। সেই ফিল্মের স্বারা ভারতবর্ষের বা পশ্চিমবঙ্গে যুদ্ধ সম্পর্কে বা ভবিষ্যৎ আক্রমণ সম্পর্কে কোন মানসিকতার সৃষ্টি হতে পারে না। স্যার, আপনি জানেন যে, আমাদের দেশে কোনদিন যুদ্ধ হয় নি, যুদ্ধ আমাদের কাছে একটা অভিনব জিনিস। যুদ্ধে কি ধরনের ক্ষতি হতে পারে, যুদ্ধে কি ধরনের স্যাক্রিফাইসের প্রয়োজন, কতটা আত্মবলিদানের প্রয়োজন বা কি ধরনের কষ্টের ভেতর দিয়ে একটা যুদ্ধকালীন দেশ অগ্রসর হয় সে সম্পর্কে একটা ধারণা উনি যে ফিল্ম করেছেন তার থেকে হয় না। আমি বরং বলি বিভিন্ন পার্কে পার্কে ঐ ধরনের জেলো ফিল্ম না দেখিয়ে লগেস্ট ডে এই ধরনের যে আমেরিকান ফিল্ম আসছে সেই ফিল্ম দেখালে অন্ততঃ এটা বোঝা যায় যে একটা আক্রমণকারী শত্রুদল কিভাবে বাধা অতিক্রম করে, কিভাবে তারা ব্রীজ নষ্ট করে দেয়, কিভাবে প্যারাসুট ল্যান্ডিং হয়, কিভাবে ডামি প্যারাসুট করে তাদের বিভ্রান্ত করে এই সম্বন্ধে একটা ধারণা থাকত। আমাদের পশ্চিমবঙ্গের মানুষের যাদের আমরা ভেতো বাঙালী বলি তাদের যুদ্ধ সম্পর্কে কোন ধারণা নেই। এইভাবে যদি তারা বিনা পয়সায় দেখত তাহলে যুদ্ধ পরিস্থিতি সম্বন্ধে বা যুদ্ধে কি ধরনের ক্ষতি হতে পারে কি সম্ভাবনা রয়েছে তা তাদের পরিষ্কার হত। কারণ, আমাদের দেশে যে কখনও কোন প্যারাসুট ল্যান্ডিং হবে না তা কেউ বলতে পারে না। সেজন্য আমার বক্তব্য হচ্ছে এই সকল খাতে যদি বেশী খরচ হত তাহলে আমরা তাকে সমর্থন করতাম। আমার অভিযোগ হচ্ছে এই সকল খাতে কেন খরচ হয় নি। আমি নবেম্বর মাসে মুখ্যমন্ত্রীর সঙ্গে যখন দেখা করেছিলাম তখন এই কথা তাকে বলেছিলাম যে উত্তর বাংলায় একটা ফুড স্টকের জন্য বন্দোবস্ত করুন। ডিসেন্ট্রালাইজড ফুড স্টক। তখন তিনি বলেছিলেন আমি যখন বলেছিলাম ৩ মাসের জন্য করুন, আমরা ৬ মাসের জন্য করব। আমি লিঙ্কজত হয়েছিলাম তাঁর, কতটা দূরদৃষ্টি রয়েছে বা কতটা মনোবল রয়েছে তা দেখে। কিন্তু মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি বলছি যে সেখানে কোন বন্দোবস্ত হয় নি। ৬ মাসের আশা তিনি জানিয়েছিলেন, কিন্তু আমার কাছে যা খবর আছে তাতে বলতে পারি যে, এখন পর্যন্ত সেখানে কোন বন্দোবস্ত হয় নি। স্যার, দ্বিতীয় কথা হচ্ছে আমাদের প্রশাসনিক ব্যবস্থার সব জায়গায় যে দেশপ্রেমিক মানুষ, সং বর্মচারী রয়েছে তা নয়, দেশপ্রেমিক মানুষ ছাড়াও বহু কর্মচারী বহু মানুষ রয়েছে, আমি বলতে চাই না যে তাদের তাড়িয়ে দেওয়া হোক। কিন্তু আমি এইটুকু বলছি উত্তর বাংলায় যারা কাজ করে অত্যন্ত তাদের বাছাই করে যারা সত্যিকারে দেশপ্রেমিক কর্মচারী তাদের সেখানে রাখা উচিত। কারণ, উত্তর বাংলা হচ্ছে ভালনারেবল জায়গা। পশ্চিমবঙ্গ সরকারের কাছে কুর্চাহারের সুপারিনটেনডেন্ট অফ পুলিশ সম্বন্ধে অভিযোগ এসেছে এবং আমার যতটা খবর জলপাইগুড়ির সুপারিনটেনডেন্ট অফ পুলিশ সম্বন্ধেও অভিযোগ এসেছে। এই যে অভিযোগ এই অভিযোগ গুলি যাদের সম্বন্ধে আসে এবং সীমান্ত জেলা থেকে যদি আসে তাহলে তা অত্যন্ত আশংকার কথা। সে দিক থেকে আমরা কোন প্রচেষ্টা দেখছি না। তারপর আর একটা আমি বলতে চাই সেটা হচ্ছে এই যে নবেম্বর মাসে আমরা শুনিয়েছিলাম যে উত্তর বাংলায় একটা স্কোল্টন সেক্টোরিয়েটে বসবে এবং তার ভারপ্রাপ্ত মন্ত্রী হবেন মাননীয় খগেন্দ্রনাথ দাসগুপ্ত মহাশয়। অধ্যক্ষ মহাশয়, অনেক দিন গেছে কিন্তু সেই সেক্টোরিয়েটের কাজ বৃষ্টি পায় নি, তার কাজ কমেছে। এখন আমার বক্তব্য হচ্ছে এই যে, সেই দায়িত্ব যখন খগেন্দ্রনাথকে দিয়ে ঠিক ঠিকভাবে হয় নি তখন খগেন্দ্রনাথকে বদল করা উচিত। খগেন্দ্রনাথ দেশপ্রেমিক মানুষ আমি অস্বীকার করি না, কিন্তু খগেন্দ্রনাথকে দিয়ে উত্তর বাংলার কাজ হবে না। তার জন্য যে কল্পনা শক্তির দরকার, তার জন্য যে প্রিসিঙ্গ দরকার, তার জন্য যে সাহসের দরকার তা তাঁর নেই। অতএব তাকে বদল করা হোক। স্যার, এমনও তো হতে পারে যে যেমন নেফার পতন হয়েছিল তেমন কুচবিহার বা পূর্ব জলপাইগুড়ির পতন হতে পারে, তখন সেই জায়গা কি আমরা ছেড়ে আসব? সেখানে কংগ্রেস কমিটী, সেখানকার ফরওয়ার্ড ব্লক কমিটী বা সেখানকার প্রজাসোসায়ালিস্ট কমিটী কি সেখান থেকে পালিয়ে আসবে, না, সেখানে তারা রেজিস্ট করবে? সেখানে থেকে যাতে তারা রেজিস্ট করে সেজন্য পার্টী

আন্দোলন দরকার, তার জন্য মানসিকতার দরকার। সেই মানসিকতার কাজ খগেনবাবুকে দিন না। তখন তাঁর দেশপ্রেমিকের পরীক্ষা হবে। খগেনবাবুকে সেই কাজের ভার দিন, আমি তাঁর আনন্দিত হব। কিন্তু আমি জানি সেই কাজ খগেনবাবু পারবেন না। আমাকে দিন, ঠিক রাশি সরকারের লোক নই, যদি আপনারা না পারেন। চীন যদি কখনও আক্রমণ করে গিয়ে আসে তার পিছনে তার রিয়ারে থাকে, সেখানে কেমন করে পার্টিজ আন্দোলন করতে হয়? আমি জানি, তার দায়িত্ব নিতে আমি রাজী আছি। কিন্তু খগেনবাবুকে দিয়ে সেই কাজের না, কারণ, তাঁর সেই সাহস নেই বা সেই শক্তি তাঁর নেই। স্যার, তারপর আর একটা জিনিস হচ্ছে—

আপনি জানেন, অধ্যক্ষ মহাশয়, যে চীন একটা বিশেষ মতবাদ নিয়ে অগ্রসর হচ্ছে, তারা ক্ষেত্রে এসেছিল, নেফাতে এসে ৩ মাস থেকে তারা সরে গেছে। তারা তাদের নিজেদের ক্ষেত্র জুড়ে এসেছে এবং এই তিন মাসে সমস্ত নেফা অঞ্চলে সমস্ত মানুষের ভেতর তারা একটা প্রভাব বিস্তার করেছে। সেখানে কিন্তু চীনা সৈন্য কেবল জিনিস বিনামূল্যে নেয় নি, তারা মদ দিয়েছে। কোন চীনা সৈন্যের বিরুদ্ধে এ অভিযোগ নেই যে নেফা অঞ্চলে কোন মন্ত্রের ক্ষতি তারা নষ্ট করেছে, বরং তারা অত্যন্ত ভদ্র ব্যবহার করেছে এবং তার জন্য যাওয়ার সমস্ত ব্যয় বসে গেছে, আমরা আবার ফিরে আসবো। একটা ডিসি'লিন্ড জাত তারা সেভাবে অগ্রসর হয়েছে কিন্তু আমাদের বিরুদ্ধে অভিযোগ আছে। ঐ যে ডেপুটি পেট্রন আমাদের টানকার অর্গানাইজেশন, কৃষ্ণ মেনন তার টানকার অর্গানাইজেশনের বিরুদ্ধে অভিযোগ রয়েছে। নেকার নাকেরা কি দেখছে, নেফার লোকেরা দেখছে চীনের ভদ্র আচরণ। আর আমাদের সৈন্য বাহিনীর আচরণ। আজ ভারত সরকার জানেন সেখানে এই যে তাদের ভেতর প্রভাব বিস্তার করেছে, তা জন্য তাদের অসুবিধা হচ্ছে। ভারত সরকার স্বীকার করছেন আমরা যে যুদ্ধ করছি সেই যুদ্ধ সম্পর্কে আমাদের পরিচ্ছন্ন ধারণা থাকা দরকার—যুদ্ধে যেমন চীনকে পরাজিত করতে হবে তেমন ওয়ার এজ, হোয়াট ইজ দি পিস এজ? যুদ্ধ কেন চাচ্ছি, যুদ্ধ আমরা কেন করবো, এই জন্য উদ্ভাদনা কোথায়—যুদ্ধের জন্য আমাদের সৈনিক যখন অগ্রসর হবে তখন তারা এই বিরাট করভারের বোঝা বহন করে কি মৃত্যুবরণ করতে পারবে? তারা কি নিত্যদিন আকাশ-মুখী প্রবল লোক কথা ভেবে প্রাণ দিতে পারবে, তা পারবে না। তার জন্য পশ্চিমবঙ্গ সরকারের সিদ্ধান্ত হতে হবে যাতে করে আমাদের পশ্চিম বাংলায় সাধারণ মানুষ থেকে সৈনিক রিক্রুটেড হয়, সাধারণ মানুষের ভেতর থেকে এয়ারফোর্সে মানুষ রিক্রুটেড হয়। তাদের বৃত্তিতে দেওয়া উচিত যে তারা এটা ডেমোক্রেসী জেনারেলের জন্য লড়াই করছে, সোস্যালিজমের জন্য লড়াই করছে—সেই ডেমোক্রেসী এবং সোস্যালিজমকে যদি জয়যুক্ত করা যায় তাহল অন্নবস্ত্রের সমাধান হবে, তাদের দৈনন্দিন দুঃখের অবসান হবে। এই ধরনের মানসিকতা যদি সৃষ্ট না করা যায় তাহলে যেমন মজেক ওয়ার ইমারজেন্সী খাতে যে সামান্য খরচ করেছেন এতে পশ্চিমবঙ্গের যুদ্ধ প্রচেষ্টায় কোন সহায়তা হয় নি তেমন হবে। সেখানে কেন বেশী খরচ হল না, কেন ঠিক ঠিক সার্থকভাবে খরচ করতে পারলেন না যা খরচ করলে আমাদের পাহাড়ী উন্নতির কাজ হত—সেই অভিযোগ জানিয়ে আমি আমার আসন গ্রহণ করছি।

4-40—4-50 p.m.]

Shri Amar Prasad Charkrabarty:

শ্রী অধ্যক্ষ মহাশয়, আমরা এই দিক থেকে সরকারের বাজেট এবং আভ্যাক যে সাক্সিমেন্টারী জট আনা হয়েছে তার উপর মোটামুটি আমাদের বক্তব্য রাখার চেষ্টা করেছি এবং এখন যে বা রাখছি তাতে আমরা জানতে চাই বর্তমানে এই যে ন্যাশনাল ইমারজেন্সী পিরিয়ড চলছে ঐ ন্যাশনাল ইমারজেন্সী পিরিয়ডে সরকারের তরফ থেকে দেশবাসীকে সত্যিকার প্রস্তুত করবার কি বন্দোবস্ত করা হচ্ছে? স্যার, জনসাধারণের মধ্যে এবং জেনারেল এ্যাডমিনিস্ট্রেশন-এর মধ্যে সেই ধরনের প্রস্তুতি যাতে আসে সেটা আমরা সকলেই চাই কিন্তু বিভিন্ন ডিপার্টমেন্টে জকে যে ধরনের ওয়েসটেজ, করাপশন এবং নেপোটিজম চলছে তাতে আমরা বরাবরই আপত্তি করছি এবং এ ব্যাপারে দৃষ্টি আকর্ষণ করে এসেছি। স্যার, পার্লামেন্টারী ডেমোক্রেসীর দৃষ্টি

‘নেহরু সম্বন্ধে ক্রিটিসিজম করা হয়েছে, আগো বাঙালী কাগজে ক্রিটিসাইজ করা হয়েছে। আজকে নেহরু কেন, আজকে শিনিই হউন দেশের স্বার্থে অর্থ নেওয়া সম্ভব যদি তাঁর স্ববন্দোবস্ত না করে থাকেন তাহলে জনসাধারণের দরবারে শাস্তি দেওয়া উচিত, এ দেশ সংসাহস যার আছে তাঁরই বলা উচিত। শৃদ্ধ তাই নয় এখানে বিনোবাজীর কথা নেহরু তাঁনি বলেছেন চায়না সম্বন্ধে আমাদের সৈন্যদের মধ্যে হিংসার গন্ধ খুঁজে পেয়েছেন। চায়না প্রশংসা ও স্তুতিবাদ করেছেন। আমার বক্তব্য হচ্ছে কোথায় নিয়ে যাওয়া হচ্ছে। আজকে যার আমার দেশের শত্রু তাদের সম্বন্ধে যদি বক্তব্য এই হয়, তিনি যেই হউন স্যার, তাঁর সম্বন্ধে এই ব্যবস্থা অবলম্বন করতে পারেন কি না, সেটা আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই। টাকার সম্বন্ধে আমরা অপোজিশন থেকে বর্লিঙ্ক টাকা আপনারা নিন, কিন্তু আমরা দেখবো আপনারা সেই টাকার অনুরূপভাবে খরচ করছেন কি না। এবং সেইভাবে খরচ করে আপনারা প্রস্তুত হচ্ছেন কি না এর ভিতর আরও চক্রান্ত দেখুন, বেঙ্গল ফ্রাইং ক্লাবে টাকা দিচ্ছেন কিন্তু বাঙালী ছেলেরা আজকে পাইলট হতে পাচ্ছে না। বেঙ্গল রেজিমেন্ট করা নিয়ে আমরা এই হাউসে চীৎকার করছি আপনি জানেন স্যার, সেদিনও বলেছেন, এই নিয়ে যখন আলোচনা হয়ে গিয়েছে তখন আর কে কিস্তি আমি বলি এর পেছনে কন্সপিরেন্সি আছে, বাংলাকে শেষ করে দেবার, বাঙালীকে শেষ করে দেবার জন্য, বাঙালীকে শিক্ষিত না করার জন্য এর পেছনে অশুদ্ধ ইগিত রয়েছে। কাজে বেঙ্গলী রেজিমেন্ট যে কোন ভাঙতায় তাঁরা করতে দেবে না। এরা বলেছেন বাঙালী ছেলেরা আমাদের আর্মিতে নাকি পাওয়া যায় না। আজকে স্যার, গোখেল রোডে খবর নিন, দেখুন দলে দলে

সেখানে বাঙ্গালী ছেলেরা সৈন্যদলে ভর্তি হবার জন্য আসছে কি না। ঠিক বেঙ্গল ফ্লাইং ক্লাব সম্বন্ধেও দেখতে পাচ্ছি তাদের ৮০ হাজার টাকা দিতে রাজী হয়েছেন। বেঙ্গল ফ্লাইং ক্লাবে পাইলটদের ট্রেনিং দেবার ব্যবস্থা করেছে সারা ভারতে, দিল্লী এবং কানপুরে ফ্লাইং ক্লাব যে ব্যবস্থা করেছে, তারা তো শিশু বেঙ্গল ফ্লাইং ক্লাবের কাছে। সেই সমস্ত ফ্লাইং ক্লাবকে তাদের অন্তর্ভুক্ত করে পাইলট ট্রেনিং দেবার ব্যবস্থা করেছেন। আজকে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের নেতৃত্বে যারা বসে আছেন তাদের বৃকে সাহস আছে কি না যাতে কেন্দ্রীয় সরকারকে আগুুল দিয়ে দৌঁড়ে বালতে পারেন, এই যে চক্রান্ত চলছে তা দূরীভূত করা হোক। আজকে বেঙ্গল ফ্লাইং ক্লাবে বাঙ্গালী ছেলোদের পাইলট ট্রেনিং দেবার বন্দোবস্ত করা হোক। একথা বলতে পারবেন কি না? টাকা তাঁরা দিচ্ছেন শাসনও তাঁরা করুন আইদার রুল অর গেট আউট শাসন করুন না হয় বেরিয়ে যান দেশকে চীনের হাতে তুলে দিতে আমরা রাজী নই। পাকিস্তানের হাতে তুলে দিতে রাজী নই। আজকে যদি তারা এ্যান্টিন্যাশনালদের দেশদ্রোহীদের দমন করতে না পারেন, হাজার হাজার, কোটি কোটি টাকা নিয়েও তাহলে তাদের আমরা ক্ষমা করবো না। সেজন্য যৌক্তিকতার দিক থেকে আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

তার একটা কথা আমি বলছি, ইমার্জেন্সী পিরিয়ডে আমাদের মনের একটা শান্তি চাই। আজকে করের বোকা সাধারণ মধ্যবিত্ত ঘরের ছেলোদের উপর এবং গভর্নমেন্ট এম্প্লয়ীদের উপর যা পড়ছে সেটা কমাতে পারেন কি না একবার ভেবে চিন্তে দেখুন। আজকে যারা সামান্য ১২৫ টাকা বেতন পান, তাদের প্রভিডেন্ট ফান্ড দিয়ে কত পাবেন, তাকে যদি কমপালসারী সার্ভিস-এর জন্য টাকা দিতে হয়, তাহলে তো তার আর কিছই থাকবে না। অথচ আপনি বলেন কম পক্ষে এক একটি পরিবারের জন্য যা ধরা হয়েছে তা হল ২৩৪ টাকা দরকার, শুধু তাই নয়, ফর্মিন এনকোয়ারী রিপোর্টে বলেছে মিনিমাম ১৭০ টাকা এক একটি পরিবারের জন্য দরকার। কাজেই যে অবস্থা দেখছি এই এম্প্লয়ীদের কাছ থেকে যদি টাকা কেটে নেন এই ইমার্জেন্সী পিরিয়ডে তা কতটুকু কাজে আসতে পারবে সেটা একবার চিন্তা করে দেখুন।

[4.50]—5 p.m.]

সেটা আপনারা চিন্তা করে দেখুন। কাজেই আজকে তাদের রিলিফ দিতে পারেন কি না সে দিক চিন্তা করে দেখুন। তারপর, স্যার, আমরা দুর্নীতি সম্বন্ধে বহুবার বলেছি। পার্বলিক সার্ভিস কমিশনের রিপোর্ট এখন পর্যন্ত আমাদের কাছে দেওয়া হয় নি। অথচ পার্বলিক সার্ভিস কমিশনের জন্য আমরা টাকা দিচ্ছি। কতকগুলি অপদার্থ সুপার্যানুয়েটেড অফিসারকে পূর্বে হাজার হাজার টাকা ওয়েস্টেজ করা হচ্ছে এবং তাদের বেতনের অন্য খরচ আছে বলে আজকে পার্বলিক সার্ভিস কমিশনের রিপোর্ট আমাদের সামনে তাঁরা স্থাপন করছেন না। কাজেই সর্বদিক থেকে এই সার্ভিসেস্টারী বাজেট সম্বন্ধে বলতে গিয়ে এই কথাই বলতে চাই যে প্রশাসনিক ব্যাপারে বিভিন্ন খাতে যে টাকা দিচ্ছি সেই খাতে লোকসান করে জাতির এই চরম দুর্দিনে জাতিকে যেভাবে প্রস্তুত করা উচিত তা করতে তাঁরা সম্পূর্ণভাবে ব্যর্থ হয়ে গেছেন, এই কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Paucity of Reporters.

Mr. Chairman: I have got to tell the House that I make a wrong statement when I said that the Bengali Reporters took down the reports in long-hand. I was told something like that. I did not have any information then. They take down in shorthand but the difficulty is that the number is depleted owing to the two Houses sitting simultaneously. They are very small in number. So, that should be rectified. We have already advertised for five more people and when they are available, the situation will be eased.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

স্যার, আমাদের যতীনবাবু এক্সাইজ এবং পার্বলিসিটি ডিপার্টমেন্ট সম্বন্ধে প্রশ্ন উত্থাপন করেছেন এবং তার সঙ্গে শশাঙ্কবাবুও গোটা কয়েক প্রশ্ন উত্থাপন করেছেন। আমি প্রথমে যতীনবাবু এসটাবলিশমেন্ট কন্সট সম্বন্ধে যে প্রশ্ন উত্থাপন করেছেন তার উত্তরে দু'একটা কথা বলতে চাই। যতীনবাবু সম্ভবত জানেন না যে এই বাংলাদেশে সবশুদ্ধ ২৮২টি লাইসেন্সড ম্যানুফ্যাকচারার অব মের্ডিসিন প্রিপারেশান-এর ফ্যাক্টরী আছে যারা মের্ডিসিন এবং টয়লেট প্রিপেয়ার করে। এর মধ্যে আমরা ৪০টা ফার্মকে বন্ড ম্যানুফ্যাকচারার বলে সিলেক্ট করে নিয়েছি এবং তার মধ্যে ৫টার অবস্থা খুব খারাপ এবং বাকি ৩৫টার মধ্যে ৩২টা বন্ডেড ম্যানুফ্যাকচারার প্রত্যেক এসটাবলিশমেন্ট কন্সট দিয়ে দিয়েছে। এবং তিন জন যারা এসটাবলিশমেন্ট কন্সট দিতে পারেন নি তাদের এবং যারা এখন পর্যন্ত দিতে পারছেন না তাদের বলছি যে যদি তারা ইন্সটলমেন্টে দিয়ে দেন তাহলে ভাল হয়। কেন না এ পর্যন্ত ল পয়েন্ট নিয়ে আমরা কোন ডিসিসানে আসতে পারি নি। আমাদের লিগল রিমেমব্র্যান্সারের ওপিনিয়ান যা তাতে আমরা মনে করি যে যেটা আমরা ধার্য করেছি সেটা ঠিক এবং যতীনবাবু হাই কোর্টের যে মামলার কথা উত্থাপন করেছেন সে সম্বন্ধে ল পয়েন্টে কোন ডিসিসান দেয় নি, খালি একটা টেকনিক্যাল পয়েন্টের উপর এই কেসটির বিচার হয়েছে। এবং সেই টেকনিক্যাল পয়েন্টের ল পয়েন্টে বিচার হবার জন্য আমরা বেংগল ইমিউনিটি কোম্পানীকে বলেছিলাম আপনারা বিচার করে দেখুন, ল পয়েন্টে যদি আপনাদের দিতে না হয় তাহলে আমাদের কোন আপত্তি নেই এবং তাঁদের এ্যাডভোকেট, আমি এবং এক্সাইজ কমিশনার সবাই এ সম্বন্ধে বসে আলোচনা করেছি এবং তাঁরা খুব স্যাটিসফায়েড হয়ে তাঁদের যেটা বাকি ছিল সেটা দিয়ে দিয়েছেন এবং তাঁরা এখন খুব আনন্দিত এবং তাঁরা স্বীকার করেছেন যে, এটা গভর্নমেন্টের প্রাপ্য। একটা জিনিস খুব ভুল হচ্ছে যে, ডিউটি পেড এবং ডিউটি টু বি পেড আফটারওয়ার্ডস যে লাইসেন্স দেওয়া হয়, যতীনবাবু বলেছেন যে, তাদের খুব অসুবিধা হচ্ছে। আমার মনে হয় তাদের কিছুই অসুবিধা হয় না। কেন না যাদের অয়ার হাউস আছে তারা যদি কোন স্পিরিট আনতে যায় তাহলে আমাদের থেকে একটা লাইসেন্স দেওয়া হয় এবং সেই লাইসেন্স দেবার কন্ডিসান যদি ফুলফিল করে তা হলে তারা অয়ার হাউসিং লাইসেন্স পেতে পারে এবং তারা পরে ডিউটি পে করে। কেন না সেখানে আমাদের লোক থাকে, তারা ওষুধে কতটা স্পিরিট মেশান, কত খরচ হল সেটা দেখে ডিউটিটা কত হল হিসাব করে। তারপর তারা ডিউটি পে করে। আর একটা হচ্ছে যারা ডিউটি আগে দিয়ে নিয়ে আসে তাদের সেখানে আমাদের কোন লোক রাখবার দরকার হয় না। তারা স্পিরিট ডিউটি দিয়ে নিয়ে আসতে পারে। সেজন্য যতীনবাবু যে প্রশ্ন করেছেন তাতে গভর্নমেন্ট অনেক রেজেন্স লুজ করবেন। আমরা মনে করি, যেখানে ওষুধে কম স্পিরিট দিয়ে প্রিজার্ব করা যেতে পারে, যেখানে সেন্ট্রাল এ্যাক্ট এম এ্যান্ড টি পি এ্যাক্ট-এর মধ্যে পড়ে এবং যেখানে ডিউটি সেন্ট পার সেন্ট হয় সেখানে তারা যদি খুব কম কিংবা স্পিরিট না দিয়ে ওষুধ তৈরি করতে পারে তাহলে সেখানে তাদের ডিউটি দেবার প্রয়োজন হয় না। সুতরাং সেটা দেখবার জন্য আমাদের লোক রাখা হয় যে কোন ওষুধে কতটা স্পিরিট দিল না দিল এবং সেই অনুসারে খরচ হবার পর তারা ডিউটি পে করে।

আমি অন্ততঃ আটবার তাঁদের সঙ্গে কথা বলেছি এবং তাঁদের মধ্যে অনেকে খুব আনন্দের সঙ্গে দিয়ে দিচ্ছেন। তাঁদের তিন জনের আটটা ইনস্টলমেন্ট দেবার পর যদি তাঁরা না দেন তাহলে আমরা কিছু করতে পারি না। আর একটা প্রশ্ন হচ্ছে এসটাবলিশমেন্ট কন্সট কিছ কমাবার জন্য। অবশ্য সেটা আমরা তাদের বলছি, এর পরে তাদের সঙ্গে বসে বিবেচনা করবো তাতে সন্দেহ নেই। আমর্তের মন্তব্য হবে যদি বাঙ্গালী ওষুধ ব্যবসায়ী তাদের ওষুধের দাম কম হয় এবং ডিউটি কম হয়ে ওষুধের দাম কম হয় তাহলে সুবিধা হয়। সেটা নিশ্চয়ই করবো তাতে সন্দেহ নেই, কিন্তু সেটা অন্য ব্যাপার। আর একটা কথা, যতীনবাবু তুলছেন যে, মদের দোকান দেওয়া হচ্ছে। মদের দোকান আমরা দিই না, আমরা লাইসেন্স দিই এবং সেখানে লাইসেন্সিং বোর্ড আছে, তারা অবজেকসান ইনভাইট করে, অবজেকসান নেয়। দক্ষিণাবাবু যে চিঠি সেটা আমি দেখেছি লাইসেন্সিং বোর্ডের কাছে দিয়া দিতে এবং যদি কোথাও কোন

আপনি থাকে আমি অন্ততঃ অর্ডার দিরাছি সেখানে পারতপক্ষে হবে না তবে আমাদের অনেক-
গুলি এক্সাইজ লাইসেন্স দিতে হচ্ছে। আপনি জানেন যে, চোলাই মদ আমরা অনেক ধরবার
চেষ্টা করেছি, করছি এবং পুলিশ থেকেও ধরবার চেষ্টা হচ্ছে এবং রোজই খবর পাচ্ছেন কাগজে,
প্রতি ১০।১২।১৫।২০টা কেস হচ্ছে। আমরা ধরাছি কিন্তু এখনও পর্যন্ত আমরা কিছু
করতে পারি নি। সেজন্য আমি ঐ হাউসে একথা বলেছি যে চোলাই মদের যেখানে কারবার হচ্ছে
সেখানে যদি জনসাধারণের সাহায্য না পাই, আমরা সেটা বন্ধ করতে পারব না এবং জনসধারণের
সঙ্গে আমাদের যারা এম এল এ, এম এল সি আছেন, তাঁদেরও সাহায্য করতে হবে কিন্তু অনেক
সময় এম এল এ, এম এল সি-রা ভয়ে কিছু করতে চান না এবং আমি আপনাকে বলবো ১৯৪৭
সালে তিন হাজার মত আমরা চোলাই মদের কেস ধরেছিলাম, এখন আমরা ১৯৬১-৬২ সালে ২৭
হাজার চোলাই মদের কারখানাকে ধ্বংস করে দিয়েছি এবং কেস ধরেছি, কিন্তু আমরা কিছু করতে
পারি নি। তবে একটা জিনিস এখানে শশাঙ্কবাবু আছেন, সব আছেন, আমি স্বীকার করছি যে
আমাদের এখানে এক্সাইজ থেকে একজন লোককে বদলানো হয় নি—যদি এক্সাইজ থেকে
একজন লোককে ধরা হয় তাহলে দেখা যায় সেখানে ম্যাক্সিমাম ১০০ টাকা ফাইন করতে পারেন
এবং একজনের জেল হতে পারে তিন মাস অবধি। সেজন্য আমরা ঠিক করেছি এবং কাজ প্রায়
শেষ হয়ে এসেছে আমাদের দপ্তর থেকে আমরা এটা এ্যামেন্ড করবো। একটা খুব ড্রাস্টিক
গিনিসমেন্টের পেনাল ক্রাজ যদি না করা যায় তাহলে এটা আমরা কিছু করতে পারি না এবং তাতে
আমরা ভবিষ্যতে প্রোহিবিসান যেটা সেটা এনফোর্স করবো।

৫-১০ p.m.]

আজ ইন্সটিটিউট ডিসটিলেশন চেক না করে শুধু যদি প্রোহিবিসান করি তাহলে কোন
টপকার হবে না। দোকানে এসে যদি খায় তাহলে ভাল মদ পাবে আর তা না হলে খারাপ মদ
খেতে হবে। আপনারা এ সংবাদ বোধ হয় কাগজে দেখেছেন যে, মর্শিদাবাদে ২১টি হাসপাতালে
গিয়েছে এবং তিনটি মারা গিয়েছে। কাজেই দেখা যাচ্ছে যদি খেতে হয় তাহলে ভাল মদ খেতে
হবে আর তা না হলে খারাপ মদ খেয়ে মরতে হবে। তবে মদের দর বাড়ানো আমাদের একটা
ডিউটি কারণ গরীবরা এবং অন্য লোকেরা যত মদ কম খাবে ততই আমাদের প্রোহিবিসানের
সুবিধা হবে। তারপর, যতীনবাবু পাবলিসিটি ডিপার্টমেন্ট সম্বন্ধে যেসব কথা বলেছেন সে
সম্বন্ধে আমি দু-একটা কথা বলতে চাই। ডাঃ রায়ের ঘটনা দুমাস পর “কথাবার্তা”-য় বেরিয়েছে
এটা সত্যিই যে খুব লজ্জার সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই এবং এজন্য আমি খুব মর্মহত। তবে
সব জিনিস ডিপেন্ড করে প্রেস-এর উপর এবং সেইজন্য আমি যতীনবাবু এবং ঐ হাউসের
নয়নবাবুকে অনুরোধ করব তাঁরা যদি গভর্নমেন্ট প্রেসের ভার নেন তাহলে ভাল হয়। বাইরে
যদিও ভাল প্রেস নেই যেখানে ভালভাবে হতে পারে কিন্তু গভর্নমেন্ট প্রেসে যদি কাজ না হয়
তাহলে আমাদের বাইরে থেকেই ছাপাতে হবে। অবশ্য এ্যাসেম্বলীর একটা পরিকল্পনা ছিল যে
একটা প্রেস হবে এবং সেখানে এ্যাসেম্বলী এবং পাবলিসিটি ডিপার্টমেন্টের কাগজগুলি ছাপান
হবে। কিন্তু যুদ্ধের জন্য আমরা সেটা করতে পারছি না। যা হোক ডাঃ রায়ের মতটা সংবাদ
এত পরে বেরিয়েছে কল্ল আমি খুবই দুঃখিত এবং আমার মনে হয় বাইরে থেকে ছাপিয়েও এটা
সময় মত করা উচিত ছিল। তবে আমি বলে দিয়েছি ভবিষ্যতে এরকম কাজ যেন আর না হয়।
তারপর, দিল্লী ইনফরমেশন সেন্টার-এর একটা পরিকল্পনা সত্যিই আমাদের ছিল কিন্তু আমরা
করতে পারি নি এবং গাফিলতি হয়েছে। তবে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব করবার চেষ্টা করব।
দিল্লী থেকেও অনেকে আমাদের লিখেছেন যে, এখানে একটা ইনফরমেশন সেন্টার থাকলে ভাল
হয়। তারপর, স্টেট বাস-এ ট্যুরিস্ট ফ্যাক্স পারসেন্ট সম্বন্ধে যা বলেছেন তাতে আমার বক্তব্য
হচ্ছে যে স্টেট বাস-এ আমাদের পাবলিসিটি ডিপার্টমেন্টের কোন এ্যুডিটারাইজমেন্ট নেই। এটা
স্টেট বাস-ই করে এবং স্টেট বাস-ই নেয়। এটা গভর্নমেন্ট কন্ট্রোল কিনা জানি না। ট্রান্সপোর্ট
ডিপার্টমেন্ট সেটা বলতে পারে। তারপর, রেডিও ফ্যাক্টরীর ব্যাপার যা বলা হয়েছে সে
সম্বন্ধে আমার বক্তব্য হচ্ছে সেটাতে আমাদের লোকসান হয়েছে। আমি যদিও তখন ছিলাম না
তবে এটা একটা পুরানো ব্যাপার এবং অনেকেই জানেন যে এটা নিয়ে হাউসে অনেক আলোচনা

হয়েছে। কাজেই এই ব্যাপার নিয়ে আমি আর বলতে চাই না এবং মনে হয় একটা অডিট রিপোর্ট বেরিয়েছিল এবং তাতে খুব সাপোর্ট করে নি। তারপর, মাথুরের মেয়ের বিয়েতে পদ্মত্ৰাণদাসকে দিল্লীতে নিয়ে গিয়েছিল বলে যা বলা হয়েছে সে সম্বন্ধে আমার বক্তব্য হচ্ছে যে, মাথুরের যদি পরমা থাকে তাহলে তিনি যেকোন লোককে নিয়ে যেতে পারেন তাতে আমার কিছু বলবার নেই এবং বলা উচিতও নয়। যেমন, আমাদের যতীনবাবু দিল্লীতে যদি কোন পার্টি দেন এবং কলকাতা থেকে কাউকে নিয়ে যান, তাতে আমার আপত্তি করবার কিছু নেই। তারপর, বম্বে “ইউস উইকলী”-তে যে এ্যাডভার্টাইজমেন্ট বেরিয়েছে সেটা আমি দেখব। আমাদের এখানে মফঃস্বল পেপারে এ্যাডভার্টাইজমেন্ট দিতে পারছি না বলে আমরা একটা পরি-কল্পনা করছি এবং তাতে যাতে বেশী করে এ্যাডভার্টাইজমেন্ট দেওয়া যায় তার জন্যই এই পরি-কল্পনা হচ্ছে। তারপর, শশাঙ্কবাবু ইনফিসিয়েন্সী অব দি পাবলিসিটি ডিপার্টমেন্ট বলে যা বলেছেন সে সম্বন্ধে আমার বক্তব্য হচ্ছে যে, কিছু যে ইনফিসিয়েন্সী আছে সেটা স্বীকার করতেই হবে। তবে আমাদের পাবলিসিটি ডিপার্টমেন্টে অনেক যে ভাল কর্মী আছেন সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই এবং আমরা চেষ্টা করছি যাতে এটা রিঅর্গানাইজ করতে পারি। তারপর, নরেনবাবু, ফিল্ম সম্বন্ধে যা বলেছেন, সেটা আমি সকালবেলায় বলেছি যে, ফিল্ম-এ আরও যদি ব্যয়-বরাদ্দ বাড়তে পারি, তা হলে এটা আরও বাড়তে পারব এবং যে পরিমাণ টাকা আমাদের ‘পাবলিসিটি’-তে দেওয়া হয়, তাতে মনে হয় আমরা যা কাজ করি এবং যে খরচ হয় সেটা খরচা নয়। তবে এটাকে আরও ভালভাবে অর্গানাইজ করতে হবে এবং এ ব্যাপারে আরও ব্যয়বরাদ্দ আপনাদের কাছে যখন নিয়ে আসব তখন সাজেসন চাইব যে, কি করলে ভাল হয়। এই কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I confine myself to reply to the criticism that have been made against the Education Department or with reference to the education budget. Sir, most of the points that have been raised today were answered by me during the debate on the budget. Sir, it is unpleasant to repeat the same thing again and again. But after all we have to do the same. Sir, Satya Priya Roy only raised a bigger howl this evening and nothing more. He said—

“শৈ্যালেরা এখন বসে আছে।”

was that parliamentary, Sir?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: That is an unparliamentary reply because of unparliamentary provocation.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: In the House of Commons the word “howl” is not parliamentary.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: I do not dispute that.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: All these points were answered before. For instance, he repeated again that the terms of the revised scales of pay of the teachers that were agreed to by the late Chief Minister were not given effect to by the Education Department. That is not true, Sir. Even during the life time of Dr. Roy a statement was published as to the points of agreement on the representation of the ABTA. Dr. Roy approved of the statement which was published in the Press during his life time. There is no question about that. He referred to the VM teachers. He said VM teachers are not getting the revised scale that was agreed to by Dr. Roy. That is not a fact. All the VM teachers have been placed on the higher scale.

[5-10—5-20 p.m.]

Untrained graduate teachers get a fixed pay of Rs. 115 and it was agreed that they will be placed on the grade 115—185 and undergraduate teachers with 10 years' experience or over 50 years' on 31-12-57 are also

getting the revised scale of pay. The teachers of Purulia are also getting the benefit of the revised scales like other teachers belonging to other districts. B.Com teachers who were serving on 1-9-61 are getting the revised scale and not only Class I B.Com teachers. These are the specific answers to the points raised by Shri Satya Priya Roy. Sir, he has complained about some schools not getting the salaries. Now, Sir, the Board has got to ascertain many things before they can pass their bills; they have got to ascertain the experience of the teachers, their age, qualification and after having collected all these the Board has to fix their pay in the different scales to which they are entitled. Sir, the Board has to deal with 4,500 secondary schools and if only 3, 4 or 5 schools refer the matter to the A.B.T.A., is that a matter for concern? Will that lead to starvation as complained by Shri Roy?

Now, Sir, as regards the payment by the Board. The Board is going to make the payment to the teachers according to the revised scales. I have again and again told this House that under the new Act which has been passed by the Legislature payments will be made by the Department and not by the Board. So, the charge that the Board is not performing its duty properly is not correct.

As regards the complaint that the Board is not getting the amount necessary for the payment of teachers as alleged by Shri Satya Priya Roy, that is also not true. The Directorate has again asked the Board to submit the figures for actual total expenditure for the salary of teachers for 1961-62. The Directorate has not yet got the reply from the Board. In spite of that a large amount—Rs. 2 crores 45 lakhs have been paid to the Board for the payment of teachers according to the revised scales.

It is not true that the Board's estimates have not been passed. I tell you again that the Board has not yet been able to furnish the actual figures for 1961-62. In spite of that, a large amount of Rs. 2 crores and odd has been placed at the disposal of the Board for payment for 1962-63. This is all that I can say.

Sir, I am very sorry that, so far as this House is concerned, I have to repeat the same arguments over and over again because the same points are raised over and over again.

Sir, I have nothing more to add.

Shrimati Anila Debi:

আন এ পয়েন্ট অব ইনফরমেশান স্যার, উনি বলেছেন যে এ বি টি-এর একজন টিচার কোথায় কি নাশি করছেন তা নিয়ে অবশ্য নিশ্চয়ই শিক্ষামন্ত্রী সব শিক্ষকরা বিপন্ন হচ্ছে কিনা সেটা জানতে রাজী নন। আমি একটা গার্লস স্কুলের পক্ষ থেকে বলছি, বেলতলা স্কুলের জুনিয়ার সেকেন্ডারী স্টাফের পে ফিক্সেশান এখনও পর্যন্ত হয় নাই ডিপার্টমেন্ট থেকে করেন নি এবং পুজার আগে যে টাকা দেওয়ার কথা সে টাকা এখনও কেন যায় নি এই অভিযোগের উত্তর দেবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমি খবর নিয়ে আপনাকে জানাবো।

Shrimati Anila Debi:

কোন অ্যাসিওরেন্স দেবেন কি টাকার ব্যবস্থা করবেন কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমি তো বললাম অ্যাসিওরেন্স কি করে দেবো? আপনার কথা যথার্থ কিনা সেটা না অনুসন্ধান করে কি করে আপনার প্রশ্নের উত্তর দেবো?

Shrimati Anila Dobi:

তাহলে বলতে পারেন না কোন অভিযোগ হলে সেটা মিথ্যা।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

অভিযোগ হতে পারে কিন্তু একটার জন্য সমস্ত ডিপার্টমেন্ট অন্যায় কাজ করেছে এটা আমি বলতে পারবো না।

Shri Jatin Chakravorty:

আমরা পাবলিসিটি মিনিষ্টারের কাছে যা অভিযোগ করেছি তিনি সেগুলি স্বীকার করেছেন।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমি তো বলছি আপনারা যদি কোন অভিযোগ করেন তাহলে সেটা তদন্ত না করে কি করে উত্তর দেব? কোন একটা স্কুল সম্বন্ধে প্রশ্ন করলে তার উত্তর এখনই দেওয়া সম্ভব কি?

The Hon'ble Sankardas Banerji: Mr. Chairman, Sir, before we started the day's work, I apologised to the House that I would not be able to be present here throughout the sitting, but I have tried to be present as much as I could. I apologise once again for my inability to be here all through. The honourable members opposite have been kind enough to deliver their speeches today and my friends here have kept notes for me which will give me some assistance to answer the various complaints made.

My friend Mr. Nirmal Chandra Bhattacharyya spoke about inaccurate budgeting. I think he had something to say about it. (Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Just the contrary.) So, you are happy about the Supplementary Budget, I take it.

When I first made my preliminary speech, I pointed out why some big figures have come in. Last year, when I was not the Finance Minister here, the supplementary budget was for Rs. 8 crores 31 lakhs. This year the budget is for Rs. 6.73 crores. I think I ought to tell the House straightway that there are amounts which no person preparing a budget can possibly take note of. For instance, how could we have any idea that we have to be prepared for the Chinese aggression? We have contributed from this Government Rs. 1.50 crores towards the National Defence Fund

[5-20—5-30 p.m.]

That could not have been budgeted for 33 lakhs for Home Guards. We had never thought of famine conditions which were going to take grip over Bengal. That accounted for 2 crore odds. I found that as a matter of fact. Really two crores of rupees is exactly what we are asking for. You may tell us—why did not you anticipate even two crores? In budget of 187 crores if two crores is off the mark, I would rather give my officer a promotion. I think it is an excellent work done and I do congratulate the person who is responsible for framing this budget.

I would say a few things. Something has been said about the Corporation. I am not enamoured of anybody nor even the Corporation. I do not think that the Calcutta Corporation has done work with credit. It is scandalous that we had to bring in the National Volunteer Force to clean the garbage of the city and so on, that this Government had to send up

administrators to take up the administration. It does not give credit to that particular body. I do not care who controls there, what party is there—I am not in the least interested. Let me tell you I say all this on behalf of this Government. Much you may agitate or condemn, we shall go on doing our duty, taking little notice of complaints which are not warranted. We shall go on giving credit to public opinion and if the public opinion is in our favour we go ahead. That is all about it.

So far as money is concerned. Mr. Chakravorty may say something. But if the city is full of garbage tomorrow morning and there are more pot-holes on the road, he will be the most vocal one, and calling attention notices will be pouring in so much that you will find them difficult to dispose of. I think the other way about. I think at the moment the city must be cleaned. We have heard of cholera cases, small-pox cases, garbage and pot-holes on the road. I do not support this state of affairs. I do not care who is there. Government is primarily responsible if a statutory board is not able to cope with their work. Government must do all that is necessary and put things straight. That is the way we look at it.

There is one other thing. Something has been said about border police. Central Government ought to pay for it. When I come in I suggested—it is very necessary now to increase the strength of the police force and arm them properly. I went all the way to Delhi to discuss this matter but unfortunately the position is this. They always think that policing is the primary duty of the State. So far as payment for arms is concerned—certain types of better quality arms I mean—they are willing to pay for all that but for ordinary policing—payment of wages, uniform and horsing—they think that it is a matter for the State Government.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: We are protecting the border. There should be some check.

The Hon'ble Sankardas Banerji: I would welcome a check as I always do. If the check is not forthcoming, I feel a little sorry. That is all. We have left no stone unturned to get the necessary amount, but we have not been able to get all that we want. Therefore, the State must bear part of the expenses. I know you will be critical about it because I have to collect the money from you for strengthening the police force. What can I do? Because of criticism I cannot fail in my duty. I must protect the border although it will cause some amount of hardship. There is no doubt about it. We all know and the critics also know that this is a period of emergency. Central tax is there. We know it. I think I would not say that I am a victim because it would not sound well, but we have to pay whether we like it or not. It is a period of emergency and I would say that people who think they are friends of India should not be critical about the taxes that are going to be imposed. I am sorry you will have to tighten your belt. You will have to suffer with a smile. There is no question about it.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Up to the point of suffocation?

The Hon'ble Sankardas Banerji: May be up to the breaking point.

It may cause you to groan. So long the money is not spent on us in providing a motor car or for their luxuries, I think everything is in order. If the money is properly spent for the purpose of the State we will have to do it. I want to do it with a clear heart. Sir, the Education Minister when preparing the Budget—it is no exaggeration—was almost in tears when I started cutting down right and left the money. I could not give

5 crores, I am very sorry indeed but the most miserable man than anyone else was the Education Minister for education is so near to his heart. Today I am glad to tell the House that after careful budgeting, I think I shall be able to give another 1 crore 50 lakhs for the cause of education. I am more because I do not want primary education to suffer; I do not want secondary education to suffer, the money will have to be collected, I cannot help it. Sir, same is the case with health centres. I know we have taken land, money contributions from people to give them health centres, but we have not been able to do what we undertook to do for this is a period of emergency but we must try to help the Health Department; they must proceed without any impediment. I think I have the sympathy of my critics on the other side. I have no doubt that many of the honourable members opposite though they pretend to be unreasonable at the back of their mind they know what I am saying is right. Shri Jatin Chakravorty knows our difficulty but he would like to have a good column in the newspaper but I am in full sympathy with the Finance Minister when the Finance Minister asks for the money.

Now, Sir, I may tell an important thing. Sir, I will not say that all the best sympathisers and humanitarians are on that side of the House and we are trying to wreck vengeance on people, I respectfully disagree and they also know that I am right again. Now, Sir, why did we not arrest more—was there anything to prevent us from arresting in greater number of people—there is no impediment. We did not want to arrest more. I shall give you, Sir, certain figures which will show that we have not been particularly harsh. Sir, I heard with care and respect the speech of my honourable friend sitting opposite Mr. Mohit Moitra. He was very critical. But, Sir, let us give facts. I found that altogether there has been 710 cases of arrests of which 518 have been arrested under the P. D. Act. Therefore, their cases in any event will go up before the learned judges. You cannot say they will be without trial. They will have a trial (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Is that a trial?) That is what I have. (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: They will be placed before an advisory body). Sir, I think a few minutes ago my friends opposite were saying that they will like to have High Court Judges and who scrutinises these persons—the High Court Judges. Sir, so long as Shri Sasanka Sekhar Sanyal speaks of law I hear him with respect but when I hear Shri Jatin Chakravorty speaking about law, I hear him with disrespect.

Shri Jatin Chakravorty: We have crossed swords before the tribunal and he was defeated.

[5-30—5-40 p.m.]

The Hon'ble Sankardas Banerji: I will give you some figures. I found that fourteen members of the Legislative Assembly have been arrested under the Defence of India Rules and four members of the Legislative Council, totalling eighteen.

Sir, much has been talked about the classification of prisoners. I found that out of 130 people who have been detained under the Defence of India Rules, 87 have been placed in Division I and 43 in Division II. Therefore, when the Magistrate have no say in this matter, the Government have all the say and we have placed two-thirds of the people detained under the Defence of India Rules in Division I. (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Is that Division I under-trial?) It is Division I. There is no trial. Therefore, I would rather not use the word 'under-trial'. You will understand

1963.] DISCUSSION ON THE SUPPLEMENTARY ESTIMATES 609

that all the amenities that are given to Division I prisoners are being made available to them, but even this reminds me of one little Bengali saying:

হলেও স্নানার খাচা ভাল নাই লাগে।

Who ever likes to be in jail? Even if you are provided with the best of food and the best of comforts, you will still despise it. But take it from me that so far as I am concerned, I have many friends among the Communists—friends and pupils who worked with me side by side and they have still a great deal of affection for me. I am neither vindictive nor callous nor inhuman. Everybody—particularly people enjoying power—should be most careful in the exercise of his power.

Some of my friends have said: Look at the time of the British. How did they treat us? Mr. Mohitosh Rai Choudhuri, I think, was slightly off the mark. He came to me complaining 'You are a Barrister and so on: Why do you talk like this?' I said: Mr. Sanyal is sitting over there. When he took part in the political struggle of this country, what was he fighting for? For the freedom of India. He was fighting for the freedom of India. But can we treat in the same way the people who are siding openly with our enemies and can we measure such people with them? (Cries of 'Question' 'Question' from the Opposition benches.) Let me finish my speech. I view things differently. I am not going to make available to this House all the information that we receive from our own agencies. I am not going to make available to this House all the information that we have at our disposal provided by the Central agency. I wish I could, but in the interest of my country and in the interest of the State, I cannot do it. Let it be clearly understood that this is not a normal time that there will be an open trial with evidence on both sides. (Shri Sansanka Sekhar Sanyal: Why Not?) Because this is emergency. If we have definite information that some of them are—I do not want to mention a single name—in close contact with China for supplying information and they are encouraging the Chinese to come here, if this Government is in possession of those facts, then this Government will be failing in its duties if it overlooks those facts. We cannot overlook these facts. But I have the fullest sympathy for those whom we have deprived of their liberty. It is our responsibility to look after them, to house them properly, to feed them properly and treat them in as best way as possible. We cannot overlook it in a democratic state. We are conscious of our duties. This is not Russia that we should send them to concentration camps. It is not Russia. It is democratic India in which we live. These steps we do not wish to take, but we do our duty. We must save the freedom of this country and so long as the emergency goes on, we shall carry on our duties faithfully. If we do not do that, we will be really deceiving our own countrymen. We do not want to do that. There must be some critics, everybody would not like our action. But we have a clear conscience and with God overhead we shall proceed honestly, fairly and justly.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, on a point of information. If he cannot put them on trial in view of the emergency, is he prepared to put those materials before a Tribunal of High Court Judges?

The Hon'ble Sankardas Banerji: I will only tell you that law does not permit it. But I can assure Mr. Sasanka Sanyal of one thing. Every case will be reviewed over and over again. We will see what can be done. We cannot do it now and we cannot give any assurance at this movement.

Then I come to another point. My friends on the opposite tried to take up the question of 'flashlight battery' and so on and so forth. These were thoroughly gone into by the Public Accounts Committee. Members of the Opposition were there. The whole thing was scrutinised and they had found nothing wrong.

There is one point. I am sorry I was missing it. I think honourable members were perfectly within their rights to complain the other day when the Chief Minister stood up while answering a question. They have been dismissed under the Defence of India Rules about which a question of privilege was raised by Professor Nirmal Chandra Bhattacharyya and everybody else. I think they were perfectly justified because if any wrong information is given, the House is within its right to complain about it. I say this that the Chief Minister who is not a lawyer slipped. He said they were arrested under the Defence of India Rules. I did not know anything about the case. I said if the dismissal was under the Defence of India Act, there cannot be any controversy. Mr. Chakravorty was good enough to leave matters at that. Later on, he checked it up and he found that the dismissal was under Article 311. I found why the Chief Minister has slipped, and I have looked into Article 311. The position is this. I think such a slip should not have taken place. Both the Chief Minister and myself might have been a little more careful. Instead of using the words under the Defence of India Act if we had used some other expression, I think there would have been nothing to complain. I will tell you exactly what it is. Article 311 provides for removal of Government servant, and protects their right and so on—that you must give them every opportunity to put forward an explanation and so on. But the third proviso to Article 311 gives you the knock out in the language of boxers.

[5-40—5-48 p.m.]

Sir, Art. 311(2)(c) says "where the President or Governor * * * the case may be, is satisfied that in the interest of the security of the State it is not expedient to give that person such an opportunity...". So materially there is no difference. (Shri Jat'n Chakravorty: Can't you give the names of persons?) I am answering the question of privilege. Under the rule the Governor was pleased to dismiss these persons in the interest of the security of the State. Now, Sir, in answering the question that day there was a little slip for which I apologise but nothing else would be made available.

Shri Mohit Kumar Moitra: Sir, I make one submission. The Hon'ble Finance Minister has not replied to all the points I have raised.

Mr. Chairman: I think he has replied to all your points.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Further reply you will not get.

Shri Mohit Kumar Moitra: Sir, I would again move for papers.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Whether the persons dismissed will be entitled to further opportunity the law will consider that, I have no objection and if the honourable members are entitled under the law to greater detail surely we will abide by any decision that you, Sir, would give on this matter, but I am apologising both on behalf of myself and on behalf of the Chief Minister, because a question of privilege has been raised and we made a mistake and we apologise for that.

Shri Copal Halder: Were the persons arrested assisting the enemies?

The Hon'ble Sankardas Banerji: We have some information that some people were in touch with China but I will not tell the House all the information I have. It is just a hint—I have hinted and nothing else will be told.

Mr. Chairman: Now, as to the point or order whether a Minister can be compelled to answer a question, it is stated "Answer to a question cannot be insisted upon if the answer be refused by a Minister." But I shall look into the matter.

Shri Jatin Chakravorty:

সেটা আমি মানছি। কিন্তু সকাল বেলায় কোর্শেন-এর সময় যা বলা হয়েছে—অর্থাৎ ডি আই ফ্লগস আছে বা ৩১১, সাব-সেকশন (২) প্রোভাইসো (সি)-এর জন্য কোন খবর দিতে পারবো না সেটা আমি মানছি না। এ সম্পর্কে আপনাকে রুলিং দিতে হবে।

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, so far as the mistake is concerned, on behalf of the Government I have already made the position clear. I have obtained legal opinion which says that when the Governor in the exercise of her power under sub-section (c) of the proviso in the interest and security of the State dismisses it is a privileged thing. I will not make available anything regarding that action because rights of the ordinary individual are taken away.

Shri Copal Halder:

শ্রী নারদের সম্বন্ধে আমার কিছু বক্তব্য আছে।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I think I ought to make a statement. After the statement of the Finance Minister on behalf of the Government, I withdraw the point that I raised in connection with the privilege motion.

Shri Copal Halder: I have got something to ask to the Finance Minister. I am personally concerned with this matter.

The Hon'ble Sankardas Banerji: I have not said anything against anybody.

Shri Copal Halder:

জেলা কোড অনুসারে পলিটিক্যাল প্রিজনারদের যেভাবে ট্রিট করার কথা ছিল সেইভাবে ট্রিট করছেন কি?

The Hon'ble Sankardas Banerji: The procedure will be the humane procedure and the procedure provided by the rules.

Shri Copal Halder:

আমি বুঝলাম, কিন্তু করবেন কি করবেন না?

The Hon'ble Sankardas Banerji: I cannot add anything to what I have said.

Shri Jatin Chakravorty:

টিন ঠিকই বলেছেন। সার্বাস্বিক স্বার্থে ইংরাজরা যেমন সিক্রেট ট্রিটাল করতে সেইভাবে আমাদের লাইফগার্ডা বেতে করতে হবে।

Adjournment

The House was then adjourned at 5-48 p.m. till 1 p.m. on Thursday the 28th March, 1963, at the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri,
Abdullah Rasul, Shri,
Bagchi, Shri Nirmalya,
Banerjee, Shri Sudhir Kumar,
Bhattacharyya, Shri Sreepada,
Chatterjee, Shri Krishna Kumar,
Ghose, Shri Asutosh,
Hazra, Shri Gajendra Nath,
Majumdar, Shri Rajendranath,
Maliah, Shri Pashupatinath,
Roy, Shri Surendra Kumar,
Sanyal, Dr. Charu Chandra, and
Syed Shahedullah, Shri

COUNCIL DEBATES

Thursday, the 28th March, 1963.

THE COUNCIL met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Thursday, the 28th March, 1963, at 1 p.m. being the Seventeenth Day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (THE HON'BLE DR. SUNITI KUMAR CHATTERJI) was in the Chair.

[1—1-10 p.m.]

Mr. Chairman: Questions.

Shri Jatin Chakravorty: Before that, Sir, your ruling on my point-of order which I raised yesterday may kindly be given.

Mr. Chairman's ruling

Mr. Chairman: Yesterday, Shri Jatin Chakravorty raised a point of order in connection with starred question No. 57 and its supplementaries. In a supplementary question he asked for the names of the two employees of the Settlement Department whose services were terminated on the 26th December, 1962. The Hon'ble Minister said that it was not possible for him to do so, i.e., to disclose the names. For this non-disclosure he assigned the reason that the two employees were dismissed under article 311 of the Constitution. Apparently, he meant that the two employees were not given opportunity to show cause as the Governor was satisfied under proviso (c) to clause (2) of article 311 that in the interest of the security of the State it was not expedient to give those persons such an opportunity. It is, therefore, clear that the Minister was not inclined to disclose the names of those two persons for that reason. The Minister is within his right to say that he is not prepared to disclose a particular information in the public interest. If the Minister meant to say that, I believe the honourable member should not press.

With regard to what Shri Sasanka Sekhar Sanyal said in the same connexion, I do not consider it to be any point of order that he has raised. The article of the Constitution is there, and the Hon'ble Minister has followed the article in giving his reply. What the interpretation of the article should be is no concern of the Chair—it is for the Supreme Court to give the proper legal interpretation.

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি আমার পয়েন্ট অব অর্ডার-এর জবাব দিলেন
the honourable member should not press.....

Mr. Chairman: You asked the names yesterday.

Shri Jatin Chakravorty:

সার, আমি আপনার রুলিং মেনে নিচ্ছি কিন্তু আমি বলছি নামগুলি কি এই এই, উনি জবাব দিন বা না দিন আমি নামগুলি জিজ্ঞাসা করতে পারি তো এই নাম কিনা, এই নাম কিনা। উনি না বলেন।

Mr. Chairman: *Neti neti* in the Vedantic style, you cannot do it. That would be another way of making the Minister commit the names.

Shri Jatin Chakravorty:

আমি মন্ত্রীমহাশয়কে জিজ্ঞাসা করতে চাই একজনের নাম দিলীপ সেন কিনা এবং আর একজনের নাম শঙ্কু সান্যাল কিনা?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

আমার আর কিছু বলার নাই।

Mr. Chairman: You wanted the names, and he said that he was not going to disclose them either directly or indirectly.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of order. Sir, you have given your ruling permitting the Minister not to disclose the names, but is it your ruling, Sir, that supplementary questions cannot be put in a particular form by the questioner?

Mr. Chairman: Not that.

Shri Satya Priya Roy: As far as I understand it, your ruling is that it is in the discretion of the Minister either to disclose those names or not. Let the questions be put, and let him say if he will give the names or not.

Mr. Chairman: As the practice is, an answer to a question cannot be insisted upon.

Shri Jatin Chakravorty:

আই এ্যাম নট ইনসিস্টিং অন দি এনসার। মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন যে আমার প্রশ্নটা আমি গতকাল করেছিলাম তাতে দৃ জন কর্মচারীকে ছাঁটাই করা হয়েছে, তাদের মধ্যে একজনের নাম দিলীপ সেন কিনা?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: I beg to submit that, in view of your ruling, I may not be called upon, in the interest of the State, to disclose the names of the persons concerned. This particular question may be kindly held to be out of order.

Shri Jatin Chakravorty:

আর একজনের নাম শম্ভু সান্যাল কিনা?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: I repeat the same answer.

Shri Jatin Chakravorty:

দিলীপ সেন সেই ইউনিয়ন যেটা গভর্নমেন্ট মেনে নিয়েছেন তার জেনারেল সেক্রেটারী কিনা

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: I believe I cannot add anything to what I have said.

Shri Jatin Chakravorty:

দিলীপ সেন দশ বছর চাকরি করেছেন কিনা এবং শম্ভু সান্যাল আট বছর চাকরি করেছেন কিনা

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Will all respect and humility I say that this question may kindly be declared to be out of order.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, you have said that the interpretation of a particular section is a matter for the Supreme Court. Do you think that any proceedings of this House can be taken to the Supreme Court for any interpretation?

Mr. Chairman: We are not going to send our proceedings to a court.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: In your wisdom you have said that matter of interpretation of a particular section is not within your jurisdiction. The matter may be clarified and the decision taken from the Supreme Court. Is it your ruling that, in any matter in which there is a controversy about the interpretation of a section, you will remain tongue-tied and the members will go to the Supreme Court for an interpretation?

Mr. Chairman: I shall have to look into this.

Dr. Srikumar Banerjee: Sir, you can express an opinion. There cannot be any ruling.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: You are here to interpret laws and rules and the House will act according to your wisdom.

Mr. Chairman: There are certain limitations.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Classes of "Rabindra Bharati"

***66. Shri Amar Prasad Chakrabarty:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

- (a) if it is a fact that no classes have yet been started in the "Rabindra Bharati", Calcutta, and
- (b) if so, what are the reasons therefor?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) No; the following courses have been introduced by the University from November, 1962:—

- (i) Three-Year Senior Diploma Course in Dance Drama Music;
- (ii) One-Year Diploma Course in Tagore Literature.

(b) Does not arise.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Is it a fact that there is one Sangeet Academy which has been incorporated in this University and that there are no independent classes?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It is not a fact. These classes have been started by the Rabindra Bharati.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister be pleased to state what is the syllabus of this University?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I am not in possession of actual syllabus.

10—1-20 p.m.]

Shri Dwijendralal Sen Gupta: What is the number of the students of this University at present?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Music—58; Dance—43; Drama—11; Tagore literature—19.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: What is the teaching staff in this University?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I am sorry, I have not the particulars with me.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Does Music course embrace classical music also?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: If you put a question, I shall give you the syllabus in reply.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: In the 'Jugantar' and in other news papers it has been published that classes have not started yet.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I do not see newspaper so particularly.

Shri Satya Priya Roy:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন এখন বিশ্ববিদ্যালয়ে কলা ও বিজ্ঞান খোলা হয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The Three-year Degree Course has to be instituted from the next session.

Shri Sansanka Sekhar Sanyal: Sir, the Hon'ble Minister says he does not read newspapers particularly. May I know whether his department does not prepare dockets of relevant things for his perusal?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: No.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Has the Post-graduate section been started?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Graduation section will be started from next year.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: When was this University started?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: On the 8th May, 1962 Thereafter the University framed rules, statutes, ordinances, engaged professors, compiled syllabi. All these required time.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: When the Post-graduate will be started?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I am not a prophet.

Number of cars under the disposal of the Labour Directorate

*67. **Shri Jatin Chakravorty:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—

- (a) how many cars are at the disposal of the Labour Directorate;
- (b) whether these cars are now in working condition;
- (c) in which workshop these cars are sent for repairs; and
- (d) what has been the total cost of repair for each car since their purchase to the present time?

The Hon'ble Probodh Kumar Guha: (i) Two motor cars.

(ii) One car is in working condition and the other is not in proper working condition.

(iii) For major repairs cars are sent to the Central Workshop of the Calcutta State Transport Corporation at Belghoria while minor repairs are done in some private workshops.

(iv) The total cost of repair for each of the cars up to date is as follows:—

one car—Rs. 12,011.59 nP;

the other car—Rs. 11,593.12 nP.

Shri Jatin Chakraverty:

মন্ডলীর মন্ত্রীমহাশয় কি জানবেন যে ডিরেক্টরেটের পক্ষে এই দুটো গাড়ী বরখাস্ত কিনা?

The Hon'ble Probodh Kumar Guha:

আরো গাড়ী আমাদের দরকার এবং সেজন্য আমরা ফাইন্যান্স ডিপার্টমেন্টের কাছে যাতায়াত করছি। ও'রা যদি দয়া করে স্যাংসান করেন তাহলে আমরা সেগুলি পাবো।

Shri Jatin Chakraverty:

এই যে বলেছেন একটা রিপেয়ার করতে ১২ হাজার, আর একটা রিপেয়ার করতে এ পর্যন্ত ১১ হাজার টাকা, এই টাকা দিয়ে নতুন গাড়ী তো কিনতে পারতেন, কেনেন নি কেন?

The Hon'ble Probodh Kumar Guha:

স্যার, আমাদের একটা গাড়ী ডবলিউ বি ডি ৪৯৪২। ১৯৫১ সালে কেনা হয়েছিল, আর একটা গাড়ী ১৯৫২ সালে কেনা হয়েছিল এবং ১২ হাজার টাকা যেটা খরচ হয়েছিল সেটা এ কম বহরে। ৯,৬৬৪ টাকা আমাদের স্টেট ট্রান্সপোর্ট গ্যারেজকে দেয়া হয়েছে, বাকি টাকাটা ছোট ছোট কোম্পানীতে খরচ হয়েছে। আর অন্য গাড়ী যেটা ১১,৫৯৩ টাকা খরচ হয়েছে তার মধ্যে এ কম বহরে ১০ হাজার ৫০ টাকা ৫৪ নয়া পয়সা স্টেট ট্রান্সপোর্ট গ্যারেজে দেয়া হয়েছে এবং রিপেয়ার সম্বন্ধে আমাদের কিছু বক্তব্য ছিল বলে আমরা স্টেট ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশনকে জানিয়েছি সেটা।

Shri Jatin Chakraverty:

মন্ত্রীমহাশয় জানান কি স্টেট ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশনে রিপেয়ারিং-এ চার্জ নেওয়া হয় সেটা সাধারণ কারখানা থেকে এ্যাট লিস্ট ট্রিভল?

The Hon'ble Probodh Kumar Guha:

কি রেট অব চার্জ সেটা আমি জানি না।

Shri Jatin Chakraverty:

আপনি এটা তদন্ত করে দেখবেন কি যে, অতিরিক্ত চার্জ করার ফলে এত টাকা খরচ হয়েছে যার দ্বারা একটা নতুন গাড়ী কেনা যেত?

The Hon'ble Probodh Kumar Guha:

এটা বলা এখন সম্ভব নয়। আমাদের যেটা কনসার্নড সেটা শ্রদ্ধা এ্যাডমিনিস্ট্রেশন নয়, রিপেয়ারিং স্ট্যান্ডার্ড যদি ইমপ্রুভ করা যায় তাহলে আমরা সদ্ধী হব এবং মিনিস্টার-ইন-চার্জকে সেটা বলা হয়েছে।

Shri Jatin Chakraverty:

আমার প্রশ্নের উত্তর পেলাম না। আমার প্রশ্ন হোল সেখানে যখন এক্সরবিটেন্ট চার্জ করা হচ্ছে তখন সে জায়গাটা বাদ দিয়ে অন্য প্রাইভেট কারখানার মাতে এই গাড়ী সারান হয় তার বন্দোবস্ত করবেন কি?

The Hon'ble Probodh Kumar Guha:

আমি সংবাদ নেব এবং আপনার কথা যদি সত্য হয় তাহলে নিশ্চয়ই ব্যবস্থা করব।

Shri Narendra Nath Das:

একটা প্রাইভেট ফার্ম বা একটা প্রাইভেট গ্যারেজকে যে দেওয়া হয় তাদের নাম মন্ত্রীমহাশয় জানান কি?

The Hon'ble Probodh Kumar Guha:

সেব নাম আমার কাছে নেই। তবে এটা এক দিনের ব্যাপার নয়, কয়েক বছরের ব্যাপার অর্থাৎ ১৯৫১-৫২ সাল থেকে আজ পর্যন্ত বার বার রিপেয়ার করা হয়েছে।

Shri Satya Priya Roy:

মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি এই ১২ হাজার টাকা যে গম্বুজের জন্য খরচ হয়েছে সেই গম্বুজ কত টাকা দিয়ে কেনা হয়েছিল?

The Hon'ble Probodh Kumar Guha:

সে ইনকমিশন আমার কাছে নেই।

Shri Mohit Kumar Moitra: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if questions are taken from different firms before placing the repair with the State Transport garage.

The Hon'ble Probodh Kumar Guha:

আমাদের স্টেট ট্রান্সপোর্ট গ্যারেজে পাঠাবার সময় সেই কোশেন এয়ারাইজ করে না, তবে অন্য কোথাও যখন পাঠাই তখন বরাবরই কোটেসন নেওয়া হয়।

Shri Satya Priya Roy:

এই যে কোটেসন নিয়েছিলেন তাকে দেখা যাচ্ছে প্রাইভেট ফার্ম-এর সঙ্গে স্টেট ট্রান্সপোর্ট গ্যারেজের খরচের তারতম্য হচ্ছে—এটা খোঁজ নিয়েছেন কি?

The Hon'ble Probodh Kumar Guha:

আমি আগেই বলেছি স্টেট ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশনে যদি আমরা পাঠাই তাহলে কোটেসন নেবার কোশেন ইউজুয়ালী এয়ারাইজ করে না। প্রাইভেট ফার্মকে যদি দেই তাহলে কোটেসন নিতে হয়।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

স্টেট ট্রান্সপোর্ট বিভাগে যে মেরামতী কারখানা আছে সেখানে শিক্ষিত কারিগর আছে বলে তিনি জানান কিনা এবং যদি থাকে তাহলে সেখানেই যে দেওয়া উচিত এটা তিনি বিবেচনা করেন কিনা?

The Hon'ble Probodh Kumar Guha:

থাকা উচিত এবং থাকা সম্ভব।

Committee to advise and supervise the Municipal affairs of Calcutta

*68. **Shri Narendra Nath Das:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Local Self-Government and Panchayats Department be pleased to state if it is a fact that a Committee consisting of some Ministers, Mayor, Deputy Mayor, Commissioner, Calcutta Corporation, and some Councillors of the Corporation has been formed to advise and supervise the Municipal affairs of Calcutta?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

(i) whether the Committee has been constituted by executive order of the Government;

(ii) if so, what is the status of the Committee?

The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee: No formal Committee, as stated in the question, has actually been formed. Some members of the Corporation and of the Government have been requested by the Chief Minister to meet informally and discuss questions concerning the interpretation of the provisions of the Calcutta Municipal Act relating to the powers and functions of the Commissioner and the Special Deputy Commissioners and matters of importance concerning the administration of the Calcutta Corporation.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Will the Hon'ble Minister be pleased to state who are the Councillors who were advised just to see the Chief Minister informally?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: That is a matter for the Corporation. The Government has got nothing to do with it.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether a particular Councillor was named as to who will go and who will not go?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: At the request of the Chief Minister, the Finance Minister, the Excise Minister, the Minister for L.S.G. and the Labour Minister and some members of the Corporation, by virtue of their offices held in the Corporation, were invited to meet informally.

Establishment of a Degree College at Belgharia

***69. Shri Amar Prasad Chakrabarty:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

- (i) whether it is a fact that the Government was pleased to accord sanction for setting up of a Degree College on sponsored basis at Belgharia, 24-Parganas;
- (ii) whether it is a fact that Shri Jibondhone Ganguly donated about 11 bighas of land and some additional plots of land were also acquired for this purpose; and
- (iii) whether it is a fact that a total estimated cost of Rs. 6.55 lakhs was also granted by the Government for construction of the proposed college building?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister-in-charge kindly state—

- (i) whether the college has been started;
- (ii) if not, the reasons for delay; and
- (iii) how much time will be taken to start the college?

[1-20—1-30 p.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) (i) A proposal for the setting up of a Degree College on sponsored basis at Belgharia, 24-Parganas, has been administratively approved.

(ii) More or less 11 bighas of land has been donated by Shri Jibandhone Ganguly for the establishment of a college. Some additional plots of land are being acquired for the purpose.

(iii) No.

(b) (i) No.

(ii) Non-availability of requisite fund.

(iii) Cannot be definitely stated in view of the emergency.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Fund has already been allotted by letter of Deputy Secretary, Government of West Bengal. I may refer to the letter. The letter says that the charge will proceed against the head "F-Development-schemes-Third Five Year Plan—III—University education—développement of non-Government colleges" in the "103-Capital Outlay on Public Works Budget". So, fund has been already allotted. Will the Hon'ble Minister tell us what is the reason for not starting the college?

The Hon'ble Harendra Nath Chaudhuri: The fund could not be released. Government approved of the scheme of construction involving an expenditure of Rs. 6,55,000. The Construction Board was to proceed with the construction, the University Grants Commission having agreed to share the cost on the basis of 50: 50. The estimate and the plan were sent to the Calcutta University. The Calcutta University having raised certain objections, the plan estimates have been again sent to the Chief Engineer, Construction Board, for further examination. Therefore, the fund allotted could not be spent.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: They were sent to the Construction Board on the 16th October, 1962. Will the Hon'ble Minister tell us how long will it take to give the revised estimate?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The objections raised by the Calcutta University regarding the plan and the estimates were forwarded to the Chief Engineer, Construction Board, and the same are under examination.

Cost of electric energy and telephone calls incurred for Ministers

***70. Shri Jatin Chakravorty:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Public Works Department be pleased to state in respect of each Minister, Minister of State and Deputy Minister and for the period since the formation of the Ministry after the last general election, month by month—

- (a) what is the expenditure incurred by the Government towards the cost of electricity (for each of those who have been provided with residential quarters or flats by the Government); and
- (b) what is the expenditure incurred by the Government towards their residential telephone bills for each of them?

The Hon'ble Kragendra Nath Das Gupta: (a) The information is furnished in the attached statement.

(b) Charges of residential telephones of Ministers, Ministers of State and Deputy Ministers are paid under sanction conveyed by the respective Departments. It has not therefore been possible to collect those figures within this short period.

1963.1

QUESTIONS AND ANSWERS

621

Statement of month by month expenditure incurred for payment of electricity charges of the Ministers' residences from the period from March 1962 to February, 1963.

Month.	The residential quarter occupied by Shri P. C. Sen as Food and Supplies Minister and then as Chief Minister at Raj Bhawan.	The residential quarter occupied by the PWD Minister Shri K. N. Das Gupta at Raj Bhawan.	The residential quarter occupied by the A. H. & Vety. Services Minister Shri Fazlur Rahman at Raj Bhawan.	Remarks.
	Rs.	Rs.	Rs.	
March 1962 ..	Nil	Nil	Nil	Due to conversion from D. C. to A. C., no charge was made by the C. E. S. C. as new metres were not fitted.
April 1962 ..	11.25	140.94	74.87	
May 1962 ..	12.75	97.31	112.00	
June 1962 ..	230.58	150.57	143.26	
July 1962 ..	228.98	180.24	143.37	
August 1962 ..	268.30	172.62	137.03	
September 1962 ..	197.91	212.02	166.58	
October 1962 ..	149.11	169.06	117.25	
November 1962 ..	139.58	152.16	99.60	
December 1962 ..	104.86	127.00	67.87	
January 1963 ..	126.64	127.44	59.87	
February 1963 ..	142.31	120.19	63.81	

***This includes charges for running motors and pumps as no metres were fitted in this quarter by the Calcutta Electric Supply Corporation during these months due to conversion from D. C. to A. C.

Shri Jatin Chakravorty:

টেলিফোন বিলের জবাবটা কবে পাওয়া যাবে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

নক্সট সেশানের বিগিনিংএ।

Shri Jatin Chakravorty:

এই যে তিন জন মন্ত্রী রেসিডেন্সিয়াল ফ্লাট নিয়ে আছেন এই তিন জন মন্ত্রীর ক'খানা ঘরে এয়ার কন্ডিশান আছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

একটা করে রুম আছে?

Shri Jatin Chakravorty:

দ্বিধ ঘণ্টা কি সেই এয়ার কন্ডিশান চালু রাখা হয়?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

না।

Shri Jatin Chakravorty:

কতকন করে রান্না হয়?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আমার কোয়ার্টারের কথা বলছি কচিং, কখন।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে মাদ্রাজের মুখ্যমন্ত্রী কামরাজ নাদার এয়ার কন্ডিসান ব্যবহার করেন, না?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আমার জানা নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

কেন্দ্রীয় মন্ত্রীদের ইলেকট্রিক বিল নিয়ে যখন লোকসভায় প্রশ্ন উঠে তখন সেই সমস্ত ফিগার পাবার পর বিধান সভা থেকে নির্বাচিত যিনি সেখানে আমাদের একমাত্র মন্ত্রী আছেন অশোকচন্দ্র সেন মহাশয় তিনি বলেছেন যে নিজ থেকে খরচ দেবেন এই এমারজেন্সী পিরিয়ডে। আমাদের মন্ত্রীরা সেই সব দৃষ্টান্ত স্থাপন করবেন কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

এমারজেন্সী পিরিয়ডে আমরা মন্ত্রীরা এক শো টাকা ছেড়ে দিচ্ছি। তার আগে থেকে ডেভেলপমেন্ট প্রারপাসে আরো এক শো টাকা ছেড়ে দিচ্ছি। প্রত্যেক মন্ত্রী প্রতি মাসে দুই শো টাকা করে ছেড়ে দিচ্ছেন।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether any of those Ministers were used to air-conditioned rooms before they became Ministers?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: I do not know.

Shri Jatin Chakravorty:

আমার প্রশ্ন হচ্ছে এমারজেন্সী পিরিয়ডে যখন সেশান না থাকে যখন মন্ত্রীরা তাঁদের কনস্টিটিউয়েন্সিতে যান, কিংবা ছুটিতে থাকেন তখন সেখানে কি তাঁরা এয়ার কন্ডিসানিং রুম ব্যবহার করেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: That question does not arise.

Shri Jatin Chakravorty:

এই মন্ত্রীমণ্ডলীর ধরুন ফজলুর রহমান সাহেব, তিনি কৃষ্ণগরে থাকেন। তাঁর বাড়ীতে কি এয়ার কন্ডিসান আছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: This question does not arise out of this.

Shri Jatin Chakravorty: I want to elicit the information—are they accustomed usually throughout the year to live in an air-conditioned room?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: With regard to the expenditure incurred by the Ministers this supplementary question does not arise.

[1-30-1-40 p.m.]

Shri Jatin Chakravorty:

আমার সান্সিমেন্টারী কোশেন হচ্ছে, এই জন্য যে এয়ার কন্ডিশনিংএ বেশী চার্জ উঠে। এই এয়ারকন্ডিশনিং যোগে এয়ার কন্ডিশন যদি বন্ধ থাকে তাহলে খরচ কমে সেই জন্যই আমি এই সান্সিমেন্টারী কোশেন করছি।

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

I have already said that.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Is the air-condition on medical ground?**The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:** No.**Shri Sasanka Sekhar Sanyal:** On what grounds they are used?**The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:** For efficiency.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Chief Minister kindly consider the question of furnishing the members with air-condition houses in order to increase their efficiency?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That might be considered.**Shri Jatin Chakravorty:**

এই যে বিল দেখাচ্ছেন যেসব রেসিডেন্সিয়াল ফ্ল্যাটে তাঁরা থাকেন সেখানে কোন বিবাহ উপলক্ষে, যে আলোকসজ্জা করা হয় সেই খরচটা এই বিলের মধ্যে যুক্ত হয়েছে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

না। আরো একটা কথা জানাই এই কোয়ার্টারটির ভেতর পাম্পিং সেট আছে, জল তোলা হয়, সেই পাম্পিং সেটের কন্ট্রল এর মধ্যে আছে, সুইপার্স কোয়ার্টারস আছে, সাউন্ড-সিস্টেম কোয়ার্টারস আছে সেপারেট, তার বিল এর ভেতরে আছে, সব ধরে।

Shri Jatin Chakravorty:

আমার সান্সিমেন্টারী ছিল যে মন্ত্রীরা যে কোয়ার্টারে থাকেন সেখানে যদি তার ব্যক্তিগত কোন আত্মীয় স্বজনের বিবাহ হয়ে থাকে এবং সেই বিবাহ উপলক্ষে যে বিরাট আলোকসজ্জা করা হয় এই এয়ারকন্ডিশনিং সময় সেই খরচ এর মধ্যে ধরা হয়েছে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার যতদূর মনে হয় ধরা হয় নি, না ধরা হয় নি।

Enquiry against the manufacturers of spurious and sub-standard drugs of West Bengal

***71. Shri Amar Prasad Chakrabarty:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—

(a) whether he has secured the list of manufacturers of spurious and sub-standard drugs of West Bengal as alleged by the States of Kerala, Maharashtra, Madras, etc.;

(b) if so,—

(i) what steps had been taken by the Government against such manufacturers, and

(ii) what are the names of those manufacturers;

(c) whether he has received the report of the Chairman of the Drug Inquiry Committee appointed by the Government in this matter; and

(d) if so, whether the Minister will consider the desirability of placing such report before this House?

The Hon'ble Probodh Kumar Guha: (a) Drugs Controllers of different States have furnished lists of manufacturers whose products were found sub-standard or misbranded.

(b)(i) Firms concerned were directed by the Drugs Control Administration of the State to withdraw from sale and recall issues of such drugs. Some of the firms have been prosecuted and convicted. Licenses of some firms have been suspended. Investigations by the police as well as by the Inspectorate staff of the Drugs Control Administration are proceeding in respect of the remaining cases.

(ii) Complaints were received from other States against 24 firms in all. Out of them, six firms, viz.—

- (i) Messrs. Bengal Pharmaceutical Industries,
- (ii) Messrs. Morgan and Morgan,
- (iii) Messrs. New India Industries Ltd.,
- (iv) Messrs St Mary's Pharmaceutical Laboratories,
- (v) Messrs. Neo-Bio-Pharma Laboratories,
- (vi) Messrs. Thera-chemicks,

are not in existence and naturally cannot have any valid licence.

The following firms have no valid licence—they are not manufacturing drugs at present—

- (i) M/S. Vitamin Laboratories;
- (ii) M/S. Aryan Chemicals;
- (iii) M/S. Belur Chemical Factory;
- (iv) M/S. Medico-Chemical Industries;
- (v) M/S. Dossen Chemical Industries;
- (vi) M/S. Pharmaceutical Lab. Concern.

The list of other firms against which complaints have been received is given below—

- (1) M/S. Add Co. Ltd;
- (2) M/S. Indian National Drug Co. (Pvt.) Ltd.;
- (3) M/S Panacea Laboratories;
- (4) M/S. Arthur Lyon and Company;
- (5) M/S. Jayar and Co.;
- (6) M/S. United Drug House Ltd.;
- (7) M/S. A. C. Chakraborty;
- (8) M/S. Ghucol Products (P) Ltd.; and
- (9) M/S. International Drug House.

Minor complaints were also received regarding one or two products only—

- (1) M/S. Bengal Immunity Co. Ltd.;
- (2) M/S. Smith Stanistreet Co. Ltd.; and
- (3) M/S. Martin Haris Private Ltd.

(c) No.

(d) Does not arise.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister be pleased to state what is the fate of the Enquiry Committee which was set up under the Chairmanship of Shri R. N. Mukherji?

The Hon'ble Probodh Kumar Guha:

গ্যারান্টি কমিটির রিপোর্ট দিতে দেবী হবার কারণ হোল তাঁরা খুব কমপ্রহেনসিভভাবে গ্যারান্টি করছেন এবং সেই জন্য তাঁদের এনকোয়ারী করার টাইম ট্যুরান্টি ফাল্ট সেশেন্টম্বর, ০ পর্যন্ত বাড়িয়ে দেওয়া হয়েছে।

শ্রীমন্তেন্দ্রলাল সেন গুপ্ত: স্মিথ এ্যান্ড স্ট্যানিস্টট কোম্পানীর যে প্রডাক্টটা দুটিপূর্ণ গ্যারান্টি পাওয়া গেছে সেই প্রডাক্টটার নাম মন্ত্রীমহাশয় বলবেন কি?

শ্রী অনারবল প্রবোধ কুমার গুহ: আমার ফাইলে সেই নামটি নেই। তবে লাস্ট যে তিনটির করলাম তাঁদের যে ওষুধ পাওয়া গিয়েছিল সেগুলো সামান্য ব্যাপার এবং সঙ্গে সঙ্গে বন্ধ দেওয়া হয়েছে। এই তিনটি বিশ্বস্ত ফার্ম কাজেই এঁদের বিরুদ্ধে কিছু বলবার নেই— দুই-একটি হয়ত খারাপ হয়ে গেছে।

Cost of petrol used in cars of Ministers

৭৭. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of Home (Transport) Department be pleased to state in respect of each Minister, Minister of State and Deputy Minister and for the period since formation of the Ministry after the last general election, month by month what is the expenditure incurred by the Government towards the cost of petrol consumed by the Government cars used by them?

The Hon'ble Sankardas Banerji: A statement has been laid on the table.

Shri Jatin Chakravorty:

কিন্তু রয়েছে আধ ঘণ্টা আগে গেলে টেবিলে জবাব পাওয়া যাবে কিন্তু দুঃখের কথা ১৫ টি আগে পর্যন্ত আমরা সেখানে গিয়ে কোশেচেনের জবাব পাই নিশা এটা রুলস-এর প্রশ্ন এটা কনভেনশন হয়ে রয়েছে।

The Hon'ble Sankardas Banerji: I shall help my friend. The statement is there giving the names of individual Ministers and how much each person has consumed. But let it be noted also that the rule is 75 gallons per month is the maximum which a Minister can use for going about in the city of Calcutta. It works out to 2½ gallons roughly per day. Any petrol used in addition has to be paid for by the Minister concerned. I think this information will eliminate a large number of supplementaries because my friend Mr. Jatin Chakravorty will note that it is in the right of a Minister, under the existing rules, to use up to 75 gallons per month, but if he uses 80, 85 or 90 gallons, he has to pay for extra.

Shri Jatin Chakravorty:

সেভেন্টি ফাইভ যেটা বললেন সেটা ভবিষ্যতে আমরা মিলিয়ে দেখব। কিন্তু আমার হুজুং টেটাল এক্সপেন্স যেটা হবে সেটা আমরা ভেরিফাই করে দেখব এবং যদি কোন অসঙ্গতি হয় তাহলে নেক্সট ডে আমাদের সার্ভিসমেন্টারী করতে দেবেন কিনা?

The Hon'ble Sankardas Banerji: I will be the last person to say 'No'. I can certainly ask for information, but perhaps you did not know this particular rule which might have necessitated many more supplementaries. That is why I have referred to this rule.

Shri Nilmal Chandra Bhattacharyya: The question is partially held

The Hon'ble Sankardas Banerji: Yes.

Unstarred questions to which written answers were laid

"Three Language Formula" of the Eastern Zonal Council

35. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of Education Department be pleased to state—

- (a) whether Government consider the desirability of introducing necessary reforms in the language-study pattern of Secondary and Higher Secondary courses in West Bengal in view of the recommendations of the Eastern Zonal Council which recently met at Shillong to give effect to the "Three Language Formula" adopted at the meeting of the Chief Ministers' Conference at Delhi in 1961; and
- (b) if the answer to (a) be in the negative, the reason therefor?

Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): The authenticated reports of proceedings of the meeting of the Eastern Zonal Council held at Shillong on the 9th and 10th February, 1963, have not yet been received. Therefore, no reply can be given until the report has been received and examined.

Revised pay-scales of Municipal Primary Teachers

36 Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of Local Self-Government be pleased to state—

- (a) whether the Government would consider the desirability of revising the pay-scales of Municipal Primary Teachers as fixed under the Minimum Wages Agreement several years ago, in order to bring it at least at par with the latest revised salary structure of Primary Teachers serving in rural areas under District School Boards; and
- (b) if the answer to (a) be in the negative, the reasons therefor?

Minister for Local Self-Government (The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee): (a) and (b) Under the Minimum Wages Act, minimum wages may be fixed or revised for employees employed in particular employment. Minimum wages for all employees employed in municipalities were revised in 1958. Minimum wages of teachers cannot be revised in this manner. Further, the notification revising the minimum wages for employees employed in municipalities (except Calcutta Corporation and Howrah Municipality) has been challenged and a Civil Rule is pending before the Court. The question of any revision does not, therefore, arise at this stage.

Cost of collection of land rent and land tax for every hundred rupees receipt

37. Shri Abdul Halim: Will the Hon'ble Minister-in-charge of Land and Land Revenue Department be pleased to state the cost of collection for every hundred rupees of receipt of—

- (i) land rent; and
- (ii) land tax?

Minister for Land and Land Revenue (The Hon'ble Syamadas Bhattaraya): (i) and (ii) The average cost of collection (including management) is 19.5 per cent. There is no land tax in this State.

Uneasy future of two hill-stations

Shri Nanda Kishore Ghose: Will the Hon'ble Minister-in-charge of Development Department be pleased to state—

- (a) if he is aware of an article under the caption of "Uneasy future of two hill-stations" published in the "Statesman" on the 27th February, 1963, stating "Kalimpong has the look of a dying town. Darjeeling appears sick.";
- b) if so, the measures, if any,—
 - (i) so far taken by the State Government; and
 - (ii) proposed to be taken in the near future for the development of these two hill-stations;
- (c) what other steps Government propose to take (i) to popularise Darjeeling and Kalimpong among tourists and holiday makers; and (ii) to improve the economic condition of the hill people?

Minister for Development (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a)

A report entitled "Recommendations of the Darjeeling Enquiry Committee and action taken and other comments thereon" is placed on theenary Table for information.

(c)(i) A Tourist Rest House is going to be constructed at Darjeeling at an estimated cost of Rs.5,61,000. A private building, viz., Mr. Morgan's house at Kalimpong has been taken over at a cost of Rs.1,18,000 for conversion into a Tourist Lodge. A proposal for purchase of another private house at Darjeeling for utilisation as Tourist Lodge for Low Income Group is under consideration of Government. There are also various other programmes to help the flow of tourist traffic to Darjeeling.

(ii) Execution of various development projects, within the limited resources available, with a view to ensuring rapid growth of economy and creation of employment opportunities.

Calling Attention to Matters of Urgent Public Importance

Mr. Chairman: The attention of the Ministers concerned was drawn to the matters mentioned above by the respective members to their Calling Attention motions. Answers ready?

0-1-50 p.m.]

The Hon'ble Saita Kumar Mukherjee: With regard to the calling attention notice by Shri Jatin Chakravorty regarding the break-out of fire at the Cinema Buildings, I beg to state as follows:

Shortly after 11 a.m. on the 24th March, 1963 durwans of premises at 8/1, Lall Bazar Street noticed smoke coming out of the third floor godown and called the Fire Brigade. The Fire Brigade was immediately informed. Officers and men of the Fire Brigade arrived at the spot immediately and about extinguishing the fire. As it was a Sunday, no one was found on the premises who could open the upper floor godown to let in the firemen.

The collapsible door of the godown had to be forced open by Policemen and the Fire Brigade officers and men. A loud explosion occurred at that time blowing up the corrugated iron roof of the verandah and throwing a large number of tin containers all around. Some of these debris were blown several hundred feet and were finally deposited in the Martin Burn buildings and also on the top floor of the main building of the Lall Bazar police headquarters. One Station officer and three men of the Fire Brigade were badly injured and had to be removed to Medical College Hospital. Lall Bazar Street had to be closed to all traffic except the Fire Brigade and essential police services. Of the two main gates of Lall Bazar Police Headquarters on Lall Bazar Street, the western gate had to be practically closed and both in-coming and out-going vehicles had to be controlled through the eastern gate. The whole area had to be cordoned off by policemen to enable the Fire Brigade to work smoothly. At one stage, as mentioned, 11 Fire engines had to work continuously. Due to insufficient supply of water from the hydrants, the Fire Brigade had to draw water from Dalhousie Square tank and relay it through pumps to fight the fire.

It is not a fact that the petrol pump at Lall Bazar police headquarters was in any immediate danger of catching fire but soon after the explosion occurred the police became concerned about the safety of police headquarters. Fortunately, however, the officers and men of the Fire Brigade worked hard and continuously and ensured safety not only of Lall Bazar police headquarters but also of surrounding buildings in some of which there were large stocks of motor car and push-cycle tyres.

It is true that a very big fire broke out in the same premises ten years ago in the year 1952.

The condition of the Fire Brigade Station Officer and two other men is still critical. The remaining injured firemen removed to hospital are considered almost out of danger now. The Health Minister personally visited the Medical College Hospital last evening and saw the injured men and arranged for their comfortable treatment. I have just now received a report that the condition of the Station Officer is very, very critical.

The godown which caught fire belongs to Messrs. Advani (Private) Limited. It is situated on the third floor of the building just to the south-west of Bikaner Buildings and adjoining it. The owner of the building in which the godown of Messrs. Advani (Private) Limited is located is Messrs. Rampuria Estate (Private) Limited of 3/D, Garstin Place.

The services of the Inspector of Explosives, the Inspector of the State Electricity Board and the Detective Department photographer were requisitioned to ascertain the exact cause of the fire. After inspecting the affected area, the Inspector of Explosives and the Inspector of the State Electricity Board wanted further time before coming to a conclusion as to the cause of the fire. The stock books of Messrs. Advani (Private) Limited were seized by the Police and are now under scrutiny. The Fire Brigade also took some samples of the wreckage for examination. According to the Managing Director of Messrs. Advani (Private) Limited, the godown was stocked with different types of chemicals, dyes, medicine, perfumery, toilet goods, etc. His statement is being verified with the stock books already seized.

Messrs. Advani (Private) Limited had no licence either from the Police or from the West Bengal Fire Services Directorate for storing explosives or highly combustible materials.

the Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, this is with regard to the Calling Attention Notice given by Shri Narendra Nath Das, MLC, regarding the assault on the two workers of the Proja Socialist Party by hooligans at the time of an election meeting held in support of the Congress candidate in the Puri Assembly Constituency on 24th March, 1963. At about 9.45 a.m. on 24th March one Santi Sen of 14, Girish Chandra Bose Road went to the Puri outpost and reported a disturbance at the junction of Ramhari Das Lane and Uma Das Lane. One sergeant immediately rushed to the place with force and found a sizable group at the aforesaid place as well as a constable who was on duty there. He came to know from the constable that two men of the group had complained to him about the assault on them by some members of the public and at the same time the constable sent out the men to the sergeant who were (1) Subinoy Routh & (2) Shri Bhattacharjee. The Sergeant ascertained from those persons that they were giving a protest against a certain speech made in the Congress election meeting, they along with two or three others were assaulted with fists and sticks by about 25 to 30 unknown persons.—The sergeant then brought them to the Police Station.

They, being examined, stated that they were PSP workers. After waiting for their candidate, Shri Debabrata Bose, they were returning to their Head Office at 129 S. N. Banerjee Road along Uma Das Lane at 9 p.m. On their way they stopped for a while in the Congress election meeting held on Uma Das Lane and heard one of the speakers in the meeting saying that while Netaji Subhas Bose was in Burma, Shri Shri Mukherjee sent lakhs of rupees to him from India. According to this remark of the speaker was false and malicious, he objected to it. Thereupon there was an exchange of hot words between them and one of the men in the Congress meeting (who was reported to be the Secretary of the Puri Congress Committee). Thereafter they left the meeting and proceeded towards their office but at a short distance from the place they were accosted by about 25/30 unknown men, some of whom assaulted them with fists and blows and also relieved Subinoy Routh of his wrist watch, and cash (Rs. 9).

On this complaint a case under Sections 147, 323, 379 read with 114 (vide a Taltolla Police Station case No. 123 dated 24th March, 1963,) was started and immediate investigation was taken up. Exhaustive local enquiries were made but there was no corroboration of the complaint of Subinoy Routh and his companion, Shri Abinash Bhattacharjee. Further enquiry continues.

the Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: With regard to the Calling Attention Notice by Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya I have replied this morning on the same question of Shri Narendra Nath Das. I beg to state with regard to the Calling Attention motion that the committee is a small one and consists of some members of Government and of the Calcutta Corporation who have been requested by the Chief Minister to discuss and settle questions of interpretation of the provisions of the Calcutta Municipal (Second Amendment) Act 1962, relating to the appointment and functions of the Commissioner and of the Special Deputy Commissioner and other matters of importance concerning the administration of the Calcutta Corporation.

Shri Subodh Sen: Sir, what is the fate of my Calling Attention motion? That was about political prisoners.

the Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: This morning I came to know I was expected to make a statement. I am not ready. I will make a statement tomorrow.

[1-50—2 p.m.]

Shri Gopal Halder: Sir, Mr. Kolay promised that it would be given today.

Mr. Chairman: I shall draw Mr. Kolay's attention to this.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Sir, I drew the attention of the Hon'ble Minister regarding the defence of India—defence of Bengal and Assam on 27th February which was a matter of urgent public importance and though today is the 28th March, no answer has yet come, —two unauthorised publication—Janasadhan bhabia dhekun and Simanta Samasya.

Shri Jatin Chakravorty:

ওঁরা এমন অ্যারেঞ্জমেন্ট করেছেন যে চীনের আর কোন রকম বই ঢোকাতে পারবে না:

Shri Narendra Nath Das: Reported disagreement between the Governments of West Bengal and Bihar over the proposed catchment area of Ajoy River Valley Scheme.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Sir, I am giving the contents of a calling attention notice. A report was published in a Bengali weekly magazine 'Darpan' of 15th March, 1963 along with a photostat copy of a letter of the Hon'ble Secretary, India Red Cross Society (West Bengal Branch), 24-Parganas, district branch, addressed to Shri Hansadwaj Dey, ex-M.L.A., 153 Amherst Street, Calcutta-9 and the steps taken, if any, by the Government in this matter. In reply to a question raised by me, the Hon'ble Minister concerned told before the House on 27th February that the cases regarding the powder milk are kept in a storage. A statement of the Hon'ble Minister on the present position of the case which has been pending for a pretty long time is requested.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The whole case is under investigation. I do not think that I should disclose anything further at this stage.

Shri Jatin Chakravorty:

অতুল্যাবাবকে জিজ্ঞাসা করে জবাবটা দেবেন কি—হংসধ্বজ খাড়া, অতুল্যাবাবের লোকের এটা স্টেপ নেওয়া বিপদ আছে।

The Hon'ble Jagannath Kolay: Next week.

Message

Secretary: Sir, the following message has been received from the West Bengal Legislative Assembly, namely:—

“MESSAGE

The West Bengal Appropriation Bill, 1963, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 28th March 1963, has been duly signed and certified as a Money Bill by me and is transmitted herewith to the West Bengal Legislative Council under Rule 198, (2) of the Constitution of India.

Calcutta:
The 27th March, 1963.

KESHAB CHANDRA Bhowmik
Speaker,
West Bengal Legislative Assembly

The West Bengal Appropriation Bill, 1963

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

Sir, under Article 266(3) of the Constitution of India, no moneys out of the Consolidated Fund of the State can be appropriated except in accordance with law and for the purposes and in the manner provided in the Constitution. The West Bengal Legislative Assembly has passed the present Bill to authorise the payment and appropriation of certain sums out of the Consolidated Fund of West Bengal towards defraying the charges which will come in course of payment during the financial year 1963-64. The Bill has been transmitted to this House by the Legislative Assembly for its recommendations under the provision of Article 198(2) of the Constitution of India. The details of the proposed appropriations will appear from the Schedule to the Bill.

Sir, with these words, I move that the West Bengal Appropriation Bill, 1963, as passed by the Legislative Assembly, be taken into consideration.

Mr. Chairman: There is an amendment for recommendation from Sri Narendra Nath Das which is out of order.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Mr. Chairman, Sir, I make no apology in availing myself of this opportunity to try to make out a case about the release of prisoners who are detained without trial, and, Sir, I assure you and the House that if I do so, it is not on compassionate grounds but on grounds of justice, fundamental principles of democracy, fairplay and, at the top of that, the good name of this Government. Sir, before the war broke out, I had my quarrels with this Government. There were many things which I did not like, there were many things which I positively disliked, but today, when the war is upon us, I consider that the Government should be given all assistance so that the morale of the people may come up and not go down to the lowest extent.

Sir, I find today that Kerala has taken a step, a very bold and rational step, in releasing the prisoners. I do not know why my Government of West Bengal should not follow suit.

Sir, I propose to discuss the matter in a very, very dispassionate manner and I hope, Sir, that my honourable friend the Finance Minister and other members of the House will assess my submissions and pleadings with a dispassionate mind. Yesterday, my good friend the Hon'ble Finance Minister had some say about the matter. He exercised his usual sweetness of the tongue and his suavity of demeanour, but may I tell you that behind this patent suavity was peeping the ghost of Sir Basil Blackett and Alexander Muddiman and, for the time being, they were upon the shoulders of the otherwise flexible Hon'ble Finance Minister. (The Hon'ble Sri Narendra Nath Chaudhuri: They are ghosts?) Yes, they are ghosts, but ghosts do not die, they always come upon the shoulders of living persons.

Sir, my first point is that this release should take place in view of the elections which are upon us. Technically, Sir, these are by-elections, but substantially they are more important than general elections. Sir, when at year the general elections were fought, the China power was not over our head. The China issue was not in the manifesto of any of the parties and, therefore, the people had no opportunity of giving any verdict upon the foreign policy, particularly the China policy of the Government of India of which the Government of West Bengal is a constituent unit.

[2—2-10 p.m.]

You know, Sir, that before all General Elections prisoners are released in all true democratic countries. Even in our country during the British rule when elections approached, the otherwise rigid authorities of the bureaucratic Government relaxed for the time being and adopted a policy of, what they mentioned at that time, gradual release. These by-elections really raise certain general and fundamental questions. These questions cannot be discussed; these questions cannot be tackled; these questions cannot be answered; these questions cannot be made part of the election propaganda unless there is the needed freedom of atmosphere all over the State of West Bengal. For example, many questions and cross-questions will arise, viz. whether the China policy of the Government of India was good or bad, whether the acceptance of the Colombo proposals is good or bad, whether the dealings of the Government of India just on the eve of the war were good or bad. All these questions will arise, and ultimately the question will arise as to whether the electorate approves of the action of the Government of India and the Government of West Bengal in relation to the foreign policy which is the burning question of the day. How can they be discussed with so many prisoners in jail? It is not a question of merely those prisoners being in jail, it is a question of tightness of the atmosphere, rigidity of the outlook, and inflexibility of the whole atmosphere. Unless all people are free to come and take part in the election, I maintain that these by-elections will be like so many Congress air-conditioned elections. The verdict of the people will not be taken—and the verdict of the Government will be poured down the throat of the electorate. That will be the position. It does not matter whether the Communists who are now in jail contest particular constituencies or not. They are supposed to have a major say in guiding and educating the electorate in their approach to the question of election. It is for this reason that the freedom of these detainees and detainees is eminently desirable. Today you go to the constituencies there are other parties: Congress is there a major party; the P.S.P. is contesting in some constituencies; Communists are contesting in some constituencies—but will my honourable friend the Finance Minister, who is a brave and frank man, not admit that minus the Communists the entire electorate field looks like a barren land? It does. Whether you like them or not, you cannot disown the fact that for the last decade gradually they have occupied a position in the field of West Bengal and minus those forces working in the electorate atmosphere, the entire electorate atmosphere looks dry, barren, a sort of a widowed appearance.

Sir, I am thinking of the matter from another point of view. Up till now, Sir, we have been hearing that there is polarisation—Congress one camp, Communists another camp. In between them there are other parties who are either associated or affiliated with the institutions or their independence away from the Communists and away from the Congress. Sir, political thinking is fast changing. Political scenes are fast changing. Sir, it may be that in the present election the polarisation may change. It may be, Sir, that with the war crisis over, the Congress and the Communists might line up together and other forces might go the other way about. A new polarisation might happen and the Congress and the Communists might go one way together and the other forces might go the other way together and this new polarisation might be a welcome feature of the election guiding and determining the destinies of the people so far as the future is concerned. Sir, compare the present state of things with the days of the British. We were all put into jail and in that context the general elections came up. A large number of people were clapped in 1942. On the eve of the election, Sir, gradually they were released and they came out. The Britishers were victorious and for the time being they looked who having successfully vanquished public opinion by putting them in jail.

Even in that context, Sir, the British people gradually released the prisoners and allowed them to have a free election without any prejudice by any rigidity or by any repression. I would, first of all, therefore, as a point of least acceptability, plead that at least so long as the election is not over, these detenus may be released on parole. Give them a chance. Let them have an opportunity of coming and mixing with the people. Give them an opportunity of making their position clear. Even when they contest the Congress candidates, they may reaffirm their policy of supporting the Prime Minister; even when contesting Congress candidates they may declare that the foreign policy which has been lined up by the Government of India is a policy which they support. Why should you not give them a chance? Look near home—in Dacca. In the Dacca National Assembly the other day you found there was a resolution that even when people who are in jail—MLAs and MLCs—14 days before the Assembly is in session and during the pendency of the session, must be made free in order to take part in the legislative proceedings. Sir, we can take a leap out of the book of Pakistan and we can certainly expect that our Government will not suffer any risk or undertake any jeopardy by releasing these prisoners on parole. Give them a chance of proving their bona fides; give them a chance of proving that they are with the people; give them a chance of proving that they will, like others who are outside, fight the Chinese people to the last ounce of their energy. Sir, what is the fear? Fear number is that these people are fifth columnists. If they are released they will at once line up with the Chinese people. Sir, we must have imagination and the sense of realism too. Does not my friend, the Hon'ble Finance Minister, does not my good friend, the Leader of the House, find that the centre of gravity of fifth columnism has already shifted after the deal between China and Pakistan? Don't we find, Sir, that the sole agency of Indian tirade and virus has been taken from China by Pakistan? Do we not know, Sir, that this country is already infested with innumerable fifth columnists of Pakistan? Don't we know, Sir, that today these fifth columnists of Pakistan will behave like fifth columnists of China? How many are they, my friend Mr. Sankardas Banerji will say. Not 130. The detenus without trial are not 700, but at least 7,000 such persons are stalking merrily. You cannot arrest all of them or even many of them for obvious reasons. These fifth columnists of Pakistan who have by this time become fifth columnists of China, have entrenched themselves in the Writers' Buildings. They have entrenched themselves in the big party behind the Government, they have entrenched themselves in business concerns.

[2-10—2-20 p.m.]

They have entrenched themselves in the nook and corner of every part of West Bengal. What are you going to do? You cannot arrest all of them. Therefore it is necessary that verile forces should be made available for combating these Pakistani cum China fifth columnists. Sir, I am not holding any brief for anybody. Even though I am in opposition to the Congress still I feel that I can proceed with the Congress up to some distance but I cannot proceed with the Communists up to any distance at all for obvious reasons, but at the same time it must be conceded that these Communists—whether you like it or not, have got an organisation, they have got peoples' front. The Congress has power and it has the Government behind it but the Congress need the prestige of the people. The other parties—R.S.P., Forward Block, P.S.P.—they have got both prestige and position but their power is limited. The Communists have got that which neither the Congress nor the other parties do possess, namely, a deep organisational basis among the people. Therefore, I submit, Sir, if you want really to fight the fifth columnists please do visualise one thing.

These fifth columnists, in which there are China cum Pakistani fifth columnists, should be utilised by the Congress. These forces and the Congress should line up together and work in the field and if they do so then and then alone can you effectively deal with these fifth columnists who are the real danger today.

Sir, what is the fear? My good friend yesterday said that 130 persons were without trial and some other under the preventive detention arrested. Sir, I understand that just before the war broke out there something like 26,000 registered Communists in this State. You multiply their sympathisers by 4 who are not registered Communists but they are their active supporters and you have put in jail only 130 persons. Therefore the rest are working together and they are mobilising the public opinion. Now, may I put a question to my honourable friend as to whether the Government will be able to withstand the combined volume of public opinion of so many persons—so many parties put together? Certainly not. Most certainly not. This is a arithmetical proposition. Now, Sir, if we are to hear from my honourable friends that 170 persons are good enough to upset the equilibrium of the State, I submit that this State will not survive when China attacks, and the whole of West Bengal against China. You are thinking of these 170 persons as red rags and if you are thinking that they—these 170 persons—would over power your Government, your Government will not survive a single assault from China—you are already gone.

But I do not like to think that way. My idea is that you release these 170 persons and allow them an opportunity to meet their comrades. Their comrades outside have taken a definite stand and I have no doubt that that stand will influence them and they will line up with the rest of the country. Sir, public morale needs that these people should come out because so far as public morale is concerned, the detention of these persons is a sort of reign of terror introduced by the Government and this not only terrorises people in jail, but it also terrorises people outside the jail and that is why public opinion in West Bengal has gone to the cold storage.

Sir, my friend yesterday repeated that the Government is not vindictive. I agree. I know Shri Sankardas Banerji is incapable of being vindictive. I know that if he had any hold upon the Government, that Government is incapable of being vindictive. But I know where the vindictiveness lies. Excuse me when I say not a hard word but a pathetic word. Really the Government is now in the hands of big industrialists. They have to be relief upon for production of war materials. They are holding the key position and my friends occupying the Treasury benches, in spite of their personal bravery, in spite of their forthrightness, are only so many dancing girls, dancing to the tunes of capitalists and industrialists and if any of them tries to behave properly with the people, they will send S.O.S. to the Highest Command in New Delhi and the brave Minister of today will become the back-bencher behind the galleries tomorrow. Do you know why this is being done? We are now really in the grip of the Government of the capitalists. These capitalists want to make a pile out of the present situation and, therefore, they want to have the march of their caravan unhampered by any obstruction or protest by the Communists or other parties. They can fight on the food front, they can fight against profiteering, they can fight against exploitation, they can fight the capitalists lock, stock and barrel. Therefore, it is necessary to make a token detention of 130 persons so that the other portion of the organisation may not have the needed courage to go on the fighting front, so that other organisations may also be tongue-tied and cautious in their behaviour. But what will these things lead to? If China attacks tomorrow or the day after tomorrow, do you think people will excuse this Government? Beware. In November

when the war broke out, the people came all out to support this Government, they embraced this Government in spite of its defects and difficulties. At that time, they expected that Government will do things for the people, but now, after a few months, it has been found that the capitalists are calling for the tune from the Government and we are paying for the piper. These things will not be tolerated very long. Civil war and revolt are imminent. The writing on the wall will tell my friends over there that these things will not be tolerated for a great length of time. Who will prevent civil war, who will prevent revolt? I submit that the Congress alone cannot do that. The Communists alone cannot do that. I am a humble student of politics and I am independent person. I have no axe to grind although I have taxes to pay. I have got some experience in this line. I am cautioning my friends over there that if you want to avert civil war and revolt, the Congress with the power of the Government and the Communists with the power of the organisation have to combine and go to the field together so that these undesired events do not, after all, come about.

Sir, you know in democracy there are four Stages—Lords Temporal, Lords Spiritual, the third State is common man and the fourth State is newspapers. I discussed about the fourth State yesterday. Today, I submit, Sir, the third State is being crushed and squeezed because these Lords Temporal have become show-boys in the hands of the Lords spiritual, viz., the capitalists at the top. There is endless corruption every where. There is corruption and there is direct vindictiveness of the capitalists—vindictiveness of the capitalists—vindictiveness for self-protection. They won't allow anybody or any group or any section to hamper the march of corruption, of profiteering and looting in which they are indulging and for which they are making this bold bid.

[2-20—2-30 p.m.]

My good friend Shri Sankardas Banerji made a kind reference to me yesterday saying that Shri Sasanka Sekhar Sanval fought for the independence of the country, and those people who are trying to barter away independence cannot be excused. Does he not know that among the people who are still without trial detained, there are persons who have been in jail more than half of their life? This Shri Abdullah Rasul, this Shri Nirmalya Bagehi, this Shri Abdul Halim and other persons of that side—they have suffered for the cause of the independence of the country. Do you think that they would barter away the independence of the country so easily? After all, they are independent subjects of a free republican country—in the normal course of things their independence must be maintained and the onus is upon the Government to make out a very strong case before their independence is curbed. Mere assertion that they have contacts with the Chinese people won't do. Assertions repeated are not assertions proved. There was a question raised about Sarat Bose; it was said that he had Japanese contact. Resistance must be offered. This resistance cannot be successfully given unless there is a combination of all forces. May I put this question to my good friends there? Is the atmosphere outside today the same as it was in November? Then everybody was mad for the country, but today the common man's feeling is that Government have kept all forces at arms length and in the name of emergency, instead of trying to defend the country, they are trying to defend the ruling party and the ruling caucus. It is the upshot of the whole matter. But there are good people in the Congress, I have no doubt; I know that there are very good people in the Congress. But go to the field incognito, ask the men in the street—they have no respect for the Congress organisation, just as they have no respect for the Government which is the products of the Congress organisation. We have to revive it. I say, there is yet time to retreat.

The enemy is upon our head. The emotional integration which was needed—the opportunity came—and you let go the opportunity. But I say it is not yet too late; the mistake may be corrected. You go out again with open heart, embrace these and other people, and go on your march as one man; and you will find that the country's strength is more powerful than these tin gods would imagine today.

In today's paper I read Shri Gulzarilal Nanda mentioning that backsliding has happened. Why is this backsliding? Because the Congress Government, instead of going with the front gear, tried to have the front gear for themselves and back gear for other forces. Now, I again appeal that it is the interests of the Government, it is in the interest of the Congress party, it is in the interest of the peace of the people, that the Congress, Communists and other parties must line up together, because unless you apply the special gear you will be out of the road and you will skid never to come up again.

Sir, I am a humble person. Do you know that a Police Superintendent who was proceeding from my district was Mr. Polard of some fame? He was involved in a civil litigation. I was the plaintiff pleader, he was the defendant. After I cross-examined him in court, he came to me in the evening. Sir, his nose is little depressed like the nose of a Japanese. On the following morning there was a report by I.B. that a Japanese contacted Shri Sasanka Sekhar Sanyal. That Japanese was a European Superintendent.

Now, Sir, let us sit down. Come along, let us exchange notes. What was the contact? Was this contact before war broke out or after the war broke out? Sir, if this contact was before war broke out, I submit, Sir, that was found by the foreign policy of the Government of India. At one time it was a prestige to be either pro-Chinese or pro-Russia. We, men of the old school, were only pro-Indian and we were considered, Sir, to be backwards, and those who were either pro-Chinese or pro-Russians, were considered to be progressives. There were no pro-Americans or pro-Britishers for obvious reasons. At that time Hindi-Chini Bhai-Bhai was the slogan not only of the Communist Party but also of the Government of India. Sir, what is the position today? There are Muscovites and Russia. Muscovites are supposed to be very safe today. But supposing Russia lines up with China. Our Muscovites have asserted that China is aggressor but Russia has not done that yet. If Russia lines up with China today, the Muscovites will be clapped in jail on the ground that they had contact with Russia. Therefore, the question is the Ministers must make out a case whether the contact was after the war or right before that. It is a very ticklish question because after the war broke out, the Legislature was in session. There was a debate on the war situation. Communists were attacked on the floor of this House and on the floor of the other House; but not a single Minister made any responsible or irresponsible statement that any of these Communist Legislators or any of them were in contact with the Chinese after the war. This is for the first time that the matter came yesterday through the mouth of the Finance Minister in both the Houses. Let us assess this question. Here there is an important question of privilege also. We have got our members on this side. My good friend in the other House said that all these Communists had contacts with the Chinese. Here he guardedly said that some of them had Chinese contacts. Does this, Sir, include the members of the Council? If they do not, they should be forthwith released on that ground. If your accusation is that these Legislators—these members of the Council—had contacts after war broke out, I submit you ought to bring them here because the fundamental principle of democratic debate is that no member can be accused of anything

wrong unless he has got an opportunity of refuting the same. If my good friend, the Finance Minister, stands by his accusation which he made yesterday, then you, Sir, would be failing in your duty unless you brought these members here in order to clarify their position and refute the charges against them. Sir, my friend is talking of Chinese contacts. Let me tell him, Sir, 'Link' is a paper. A Bengali lady purchased 2½ lakhs as share purchase to the 'Link' only the other day. Do you know, Sir, that money was the last Chinese deal of the Chinese here? She was not a Communist. She is merrily stalking in favour of the highest command of New Delhi. Her position is much safer and much higher than the position of even the Ministers here. Have you any courage to do anything with those people? You cannot. The Police reported that the Chinese Consulate at the time of winding up met certain Communists and said—what is the harm in that? It may be a colourless continuation of the old contact or it may be, Sir, winding up of business—parting of the ways. Is there any evidence to show our Police was sleeping, our military was off the track, after the war broke out? Our people were in contact with the Chinese people as agents and these things we have to hear only from the mouth of the Minister.

[2-30—2-40 p.m.]

I will appeal to my friend Shri Sankardas Banerji—please take the file of the Home Department, go to the jail, go there and meet them and there give them an opportunity of clarifying their position. After all, Sir, disillusion does come. I have no doubt that after the Chinese Pakistani *entente* there is disillusionment in the minds of all Communists. I go even further. International communism is a liquidated concern in this country. If America and Britain come today and take up an active position—as they will—they will request the Treasury Bench to release the Communists forthwith, they will do that at once. I want them to be generous before them. You take courage in both hands, be bold, be generous and ultimately that will pay. That is all. Thank you, Sir.

Shri Subodh Sen:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, বাজেট 'এ্যাপ্রোপ্রিয়েসন' আলোচনার সময় প্রথমে যেটা মনে হয়, সেটা হচ্ছে যে, এই আলোচনার উদ্দেশ্য কি? কারণ আলোচনা যতই হোক ওঁদের একটা পদ্ধতি আছে এবং সেই পদ্ধতি ওঁরা বার বার অনুসরণ করে যাবেন। ওঁরা মনে করেন, এই অর্থ স্কারী সেনের অর্থ, তাই বৎসরের পর বৎসর অডিট রিপোর্টে জ্বন্যতম উল্লেখ থাকা সত্ত্বেও, সে বিষয়ে কোন রকম সংশোধন আমরা দেখতে পাই না। যেমন এবার আমাদের কাছে যে অডিট রিপোর্ট দেওয়া হয়েছে, ১৯৬২-তে প্রকাশিত হয়েছে, তাতে কি দেখতে পাচ্ছি; পেজ ৪১তে স্টেট ট্রান্সপোর্ট সম্বন্ধে রিপোর্ট করছেন

'excess expenditure is due to non-acceptance of lowest tender'.

দেখা গেল যিনি 'লোয়েস্ট টেন্ডার' দিয়েছিলেন তাঁর সেই টেন্ডার গ্রহণ করা হল না এবং ২১৭৩৮ টাকা এর জন্য লোকসান হল। আমি আপনাকে অনুরোধ করবো এ রিপোর্টের ৫১ পৃষ্ঠা দেখতে—৫১ পৃষ্ঠায় দেখতে পাবেন, 'কটেজ এ্যান্ড স্মল স্কেল ইন্ডাস্ট্রী ডিপার্টমেন্ট' সম্বন্ধে রিপোর্ট রয়েছে। এই অডিট রিপোর্টে বলা হয়েছে

accumulation of non-marketable stock in the emporium during the year 1959-60, textile goods, etc. amounting to Rs. 77,864.

শাব মাল 'ভেরিফিকেশনের' পর দেখা গেল ৪৭,২০১ টাকার স্টকজ। 'বারগলারী' হল ৮,৩৪৬ টাকা; আরও সেখানে দেখা গেল যে, লিম্বডেস স্ট্রীটে সেই সেলস এমপোরিয়ামের ১০ই জুন ১৯৫৮ সালে ঘরভাড়া নিলেন, কিন্তু সেই ঘর ব্যবহৃত হল ১৯৫৯ সালের ৩১শে মার্চ—২৫ হাজার টাকা সরকারের গেল।

স্যার, এইভাবে এ'রা গৌরীসেনের কারবার খুলে বসেছেন এবং গৌরীসেনের কারবার খুলে বছর বছর এইভাবে বাজেট করা, আলোচনা করা এবং বস্তুত দেওয়া প্রভৃতি চালিয়ে যাচ্ছেন। কিন্তু এ'দের যে নীতি, সেই নীতি আজকে ক্রমশঃ জনবিরোধী নীতি হিসেবে মানুষের সামনে আত্মপ্রকাশ করছে। স্যার, আমাদের এই জাতীয় জরুরী অবস্থায় এ'রা মজুর, কৃষক, শ্রমিকের কাছে গেলেন এবং শ্রমিককে বললেন তোমরা ইন্ডাস্ট্রিয়াল ট্রুস সহি কর। শ্রমিকরা ইন্ডাস্ট্রিয়াল ট্রুস সহি করল কিন্তু ও'রা তাদের বোঝালেন ইন্ডাস্ট্রিয়াল ট্রুসের অর্থ হোল মালিকরা যদি ইন্ডাস্ট্রিয়াল ট্রুস লঙ্ঘন করে তাহলে তার জন্য শাস্তির কোন প্রয়োজন নেই, কিন্তু শ্রমিককে আত্মসমর্পণ করতে হবে মালিকদের অর্থ-লালসার কাছে। তাই স্যার, এগুলো ভাবতে লজ্জা হয়। আমাদের বন্ধু আবদুল হালিম যে প্রশ্ন দিয়েছিলেন, ২৫শে মার্চ তার রিটন অ্যানসার দেওয়া হল, প্রথমন্ত্রী সেই উত্তর দিয়েছেন। কোন্ কোন্ ব্যাপারে মালিকরা শিল্পে শান্তি চুক্তি লঙ্ঘন করেছে, তার যে কতগুলি নাম তিনি দিয়েছিলেন, তাতে আমরা কি দেখতে পাচ্ছি বা সেই ঠেনাগুলোই বা কি? আমরা দেখতে পাচ্ছি উৎপাদন বাঁধ করবার জন্য যেখানে শ্রমিক এবং দেশবাসীর কাছে আহ্বান জানান হয়েছে এবং সেই কাজে যাতে বাধা সৃষ্টি না হয় তার জন্য অনুরোধ জানান হয়েছে, সেখানে কতগুলি কারখানার তিনি নাম করে দিয়েছেন, যার মালিকরা কারখানার পূর্ণ শক্তি বন্ধ করে দিয়েছে। এক নম্বর হুগলী কটন মিল। কেন বন্ধ হয়েছে? 'নন্-পেমেন্ট অফ আউটস্ট্যান্ডিং ডিউস অফ দি ওয়াকার্স'। তিন নম্বর প্রমেনান্তর দেখুন, লক্ষ্মীনারায়ণ জুট মিল—স্টপেজ অফ প্রডাকসন ইন দি কটন সেকসন, লে-অফ ফলোড বাই রিট্রোমেণ্ট অফ ওয়াকার্স'। স্যার, এই হোল আমাদের দেশে শিল্পে শান্তি চুক্তি করার পরের অবস্থা। তারপর, ৪ নম্বর দেখুন—গীরাং সিল্ক মিল—লেসার প্রডাকসন' থ্রু নন্-ইউটিলাইজেশন' অফ দি ইন্সটল্ড ক্যাপাসিটি, লেসার নাম্বার অফ লুমস ওয়াকার্স'। এইভাবে আমাদের শিল্পে উৎপাদন কমান হয়েছে এবং শিল্পে শান্তি চুক্তি লঙ্ঘন করা হয়েছে। কিন্তু তার জন্য ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস নেই, বা ইন্ডাস্ট্রিয়াল ট্রুস-কে যারা ভাঙলেট করছে তাদের জন্য শাস্তির ব্যবস্থা নেই। উপরন্তু, ভাবতে লজ্জা লাগে এবং বোঝবারও উপায় নেই, যে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের যিনি প্রথমন্ত্রী, তিনি প্রথমন্ত্রী না শিল্প প্রতিষ্ঠানের 'লবার-এ্যাডভাইসর'। কারণ তিনি উত্তর দিয়েছেন, 'সামকেসেস' অফ ভায়োলেন্স অফ দি ইন্ডাস্ট্রিয়াল ট্রুস রিজলিউশন মোস্ট আনএ্যাডভেডেবলী হ্যাভ অকাড'। স্যার, দেশের মন্ত্রী যদি এই রকম উত্তর দেন তাহলে মালিকরা কোথা থেকে কথা শুনবে? তিনি মালিকদের রিফ নিয়েছেন এবং বলছেন 'আনএ্যাডভেডেবল' সারকামস্ট্যানসেস'। এই অবস্থার মধ্যে জরুরী অবস্থা প্রবর্তন হয়েছে, ইন্ডাস্ট্রিয়াল-ট্রুসের নাম করে শ্রমিক শ্রেণীকে মালিকদের স্বেচ্ছাচারিতার কাছে আত্মসমর্পণ করতে বলা হচ্ছে এবং তা না করলে তারা দেশদ্রোহী। এবারে আমি ইন্ডাস্ট্রিয়াল ট্রাইবুনাল সম্বন্ধে দু'একটা কথা বলব। আমাদের জেলায় চা বাগানের মালিক কি করেছে সেটা শুনুন। 'মিন প্লাস' চা বাগানে ১৯৫৬ সালে শ্রমিক ডিসমিস হ'ল এবং বিরোধ ট্রাইবুনালে গেল। এটি একটি স্টালিং কোম্পানী। শংকরদাসবাবুর মতে যাদের না পেলে ভারতবর্ষের অর্থনৈতিক মর্যাদা বাড়ে না, সেই স্টালিং কোম্পানীর কাহিনী শুনুন। ১৯৫৬ সালে তারা ডিসমিস করল এবং ১৯৬১ সালে ট্রাইবুনাল রায় দিল ১৯ জনকে রি-ইমস্টেট করবার জন্য। তখন মালিকরা ১০ জনের বিরুদ্ধে সুপ্রিম কোর্টে অ্যাপিল করল। ১০ জনের বিরুদ্ধে অ্যাপিল করল বটে কিন্তু বাকী ৬ জনকে তারা রি-ইমস্টেট করল না এবং আজ মাসখানেক হোল সুপ্রিম কোর্ট মালিকদের সেই অ্যাপিল ডিসমিস করা সত্ত্বেও ট্রাইবুনালের সেই নির্দেশ মালিকরা ইমপ্লিমেন্ট করছে না।

[2-40—2-50 p.m.]

প্রথমন্ত্রী মহাশয়ের প্রদত্ত উত্তরে জানানো হয়েছে, কোন উত্তর নেই। এতে ইন্ডাস্ট্রিয়াল ট্রুস লঙ্ঘন করা হয় না, কারণ এতে মালিকের লাভ বাড়ে। ও'রা যে শ্রেণীর প্রতিনিধি তাদের গ্রীবাধির পথ যে এটা। সেজন্য ইন্ডাস্ট্রিয়াল ট্রুস লঙ্ঘন হয় না।

ফান্ড কালেকশন-এর ব্যাপারে বাগানে বাগানে আমরা সব ইউনিয়ন থেকে স্বীকার করেছিলাম, যে, আমরা একদিনের ওয়েজ দেব, আমরা ডিফেন্স ফান্ড দেব। শ্রমিকদের কাছ থেকে দু'তিন মাস ধরে প্রতি মাসে তারা এক দিনের মজুরী নিচ্ছেন, দেশরক্ষার দায়িত্ব কি চা বাগানের

শ্রমিকদের, যার মাসে গড়ে ৩৮ টাকা রোজগার হয় না? তাদেরই কি মাসে দু' টাকা করে দিতে হবে ডিফেন্স ফান্ড? ডিরেক্টররা কত দেন, তার উত্তর পাওয়া যায় না। যদি কোন শ্রমিক বলে যে আমরা একবার একদিনের মজুরী দেব বলে প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলাম, প্রতি মাসে এক দিনের দেব বলি নি, তাহলে তার চাকুরী যাবে। এ সম্বন্ধে গভর্নমেন্টকে জানিয়েও প্রতিকার হয় না। আশ্চর্যের বিষয়, গর্জন্‌থোরা বলে একটা চা বাগান আছে, সেখানে প্রতি পেমেন্টের সময় চার আনা করে মজুরী কাটা হয়, সেই টাকা ডিফেন্স ফান্ড আসে, নাকি ম্যানেজার তার জমি কেনার জন্য ব্যয় করে, নাকি হাল বলাদ কেনার জন্য ব্যয় হয়, সেটা জানবার উপায় নাই। রূপালী চা বাগানে দু'বার কাটার পর শুনলাম তৃতীয়বার আট আনা করে কাটা হচ্ছে। আমরা ম্যানেজারকে এ বিষয়ে ফোন করলাম—আবার কাটলেন, বলুন কত হল, আমাদের ইউনিয়ন থেকে হিসাব রাখতে হবে। ম্যানেজার বললেন, আমি কই কাটলাম, চা মজদুর কংগ্রেসের মেম্বারশিপ কম্পেইন হল। ডিফেন্স ফান্ডের নামে আট আনা করে কাটা হল, সকলকে আই এন টি ইউ সির মেম্বার করে দিলেন। এই চলেছে আমাদের দেশে জরুরী অবস্থায়।

ট্যাক্স সম্বন্ধে সেদিন বলছি, আজকে শুধু একটা কথা বলবো—এই যে কম্পালসারি সেভিং নামে কেন্দ্রীয় ট্যাক্স হল আমাদের উপর, এর যৌক্তিকতা কতখানি? একথা আমি এতদূরই বলবো, যদি প্রয়োজন হয় তাহলে বাংলাদেশের কেবিনেটকে এটার বিরুদ্ধে প্রস্তাবকারে মত জনাতে হবে। কেন না আমরা জানি 'এইটিন্থ লেবার কনফারেন্সের' হিসাবানুযায়ী একজন মানুষের নিম্নতম মজুরী ভিত্তিক প্রয়োজনীয় যে আয় সেটা সেই সময় ছিল ১২৫ টাকা, আজকের হিসাব হবে ১৫০-১৬০ টাকা। তাহলে যে লোকটি সবচেয়ে মিনিমাম ওয়েল্ড পাবে, তার আজকে ১২৫ টাকার আয় হলেই কমপালসারী সেভিং করতে হবে। এটাকে সেভিং বলবো না কি জোর করে ট্যাক্স, জ্বলুম-ট্যাক্স বলবো। আবার শুনছি, বাংলাদেশের বাজারে জোর গুজব, এগ্রিকালচারাল ইনকাম ট্যাক্সের সঙ্গে সঙ্গে আর একটা ট্যাক্স বসতে যাচ্ছে—আরো ৫০ পারসেন্ট নাকি আবার সেভিং হিসাবে যাবে। তাহলে আমরা কোথায় যাবো? এর উপর যদিও ও'রা বলছেন বিবেচনাধীন, আমরা জানি স্টেট ট্রান্সপোর্টে ভাড়া বাড়ছে, ট্রামে ভাড়া বাড়ছে, আমরা আরও জানি প্রাইভেট কোম্পানীর যারা বাস চালায়, যেহেতু মোটর ভিহিকল ট্যাক্স বাড়িয়ে দেওয়া হয়েছে এবং যেহেতু মোটর পার্টসের দর এবং পেট্রলের দর বাড়ছে, সেজন্য তারাও ভাড়া বাড়াবে। এমন অবস্থায় বাংলাদেশকে কোন দিকে নিয়ে যাবেন? এতে জনসাধারণের বৃদ্ধি কি প্রতিরক্ষা ব্যাপারে ফুলে উঠছে? দেশের প্রতিরক্ষার প্রধান সম্পদ জনসাধারণ, তাদের কোথায় নিয়ে যাচ্ছেন একবার ভেবে দেখুন।

স্যার, আমি খুব সাধারণ লোক, বাঙাল লোক, আমি ভাত বড়ি, হাবিজাবি বড়ি না, সেই ভাতের দুঃখটা ও'রা কি করেছেন সেটা বলছি। এই হাউসে ২৫শে মার্চ তারিখে একটা রিটিন কোমিশন-এর উদ্ভবের মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় চালের দর সম্বন্ধে বলেছেন। আমি স্যার, তার থেকে আমার জেলার চালের দর সম্বন্ধে একটু শুনিয়ে দিই। আপনারা জানেন যে জানুয়ারী মাসে সব সময় বাজারে চালটা উঠে। সেই জানুয়ারী মাসে জলপাইগুড়ি জেলায় মিডিয়াম চাল ১৯৬২ সালে ছিল ২১ টাকা ৫০ নয়া পয়সা, ১৯৬৩ সালের জানুয়ারী মাসে "কোস" চালই হয়েছে ৩১ টাকা ১১ নয়া পয়সা থেকে ৩১ টাকা ৪০ নয়া পয়সা, আমার খবর এখন মিডিয়াম চাল সেখানে হচ্ছে ৩৪ টাকা ৩৫ নয়া পয়সা। এবারে কলকাতার কথা শোনাই। কলকাতায় ১৯৬২ সালের জানুয়ারী মাসে মিডিয়াম চাল ছিল ২১ টাকা ৯ নঃ পঃ, ১৯৬৩ সালের জানুয়ারী মাসে হয়েছে ২৭ টাকা ১২ নঃ পঃ। এই যে ৬-৭ টাকা করে বেড়ে যাচ্ছে এই টাকাগুলো কোথায় যাচ্ছে, কার গহ্বরে গিয়ে পড়ছে? এর থেকে এ্যাটম বোম তৈরী হবে না এ দিয়ে শত্রুকে নিপাত করা যাবে না, এ তো বাংলাদেশের মানুষকে মহাপ্রস্থানের পথে ও'রা বাঁচ করছেন। দু'দিন আগে "যুগান্তরে" একটা সুন্দর কাটুন উঠেছিল। ও'রা ইতিমধ্যেই পরেশ রায়, সুদীপ কলিকারকে মহাপ্রস্থানের পথে যাত্রা করিয়েছেন। শুনছি 'মহাপ্রস্থানের পথের ঐ পর্বতের ওধারে তাঁরা আছেন, যাদের সঙ্গে লাড়তে হবে। ও'রা কি আমাদের দেশের মানুষকে মৃত্যুর পথে ঠেলে দিয়ে, পশু প্রাপ্তি ঘটিয়ে 'মহাপ্রস্থানের' পথে পাঠিয়ে তারপরে তাদের সঙ্গে লাড়বেন? এই প্রশ্নটা আমি ওদের করতে চাই। সবশেষে স্যার, এ'রা একটা বিরাট

বড়বন্দ চালাচ্ছেন। জয়দ্রৌ অধিনা, আপৎকালীন ব্যবস্থা, এইসব বলে একটা পলিটিক্যাল পার্টি যেটা ওদের প্রতিদ্বন্দ্বী তাদের শ্রেষ্ঠ সম্ভাবনার ওঁরা কারারুদ্ধ করে রেখেছেন। শঙ্কর দাস ব্যানার্জি, আমি বলব, তিনি যত বড় হোন তাঁর এত স্পর্শ যে তিনি কমিউনিস্ট পার্টির প্যাণ্ডিওটিজমকে চ্যালেঞ্জ করেন? গণেশ ঘোষ, চট্টগ্রামের পর্বতে যার রক্ত পড়ে রয়েছে, সেই গণেশ ঘোষ হবেন দেশদ্রোহী আর এঁদের অনেকে যারা ১৯৪৭ সালের আগে ত্রিবার্ষ পতাক দেখেন নি, তাঁদের কাছে আমাদের দেশপ্রেমের পাঠ নিতে হবে। ঐ হাউসের সুবোধ চৌধুরী স্যার, চট্টগ্রাম অস্ত্রাগার লুণ্ঠনের বুলেট যার গায়ে লেগে রয়েছে, যার ফাঁসির হুকুম হতে বাচ্ছিল, সেই সুবোধ চৌধুরী সম্বন্ধে মন্তব্য শুনতে হবে শঙ্করদাস ব্যানার্জির কাছ থেকে? জ্যোতি বোস, মুজাফফর আমেদ, এঁদের সম্বন্ধে মন্তব্য শুনতে হবে ওদের কাছ থেকে? পরিহাস, তাই বলি আওরঙ্গজেব, চমৎকার অভিনয় তুমি কর। স্যার, আবেগে আমার কণ্ঠ রুদ্ধ হয়ে আসছে। আমি মনে করি এই ব্যবস্থা যদি ওঁরা চালিয়ে যান তাহলে প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা শক্তিশালী হবে না। আজ লালবাহাদুর শাস্ত্রী থেকে কি হবে, ওঁরা কি করতে পারেন? গণেশ ঘোষ, সুবোধ চৌধুরী, জ্যোতি বোস, মুজাফফর আমেদ, ইলা মিত্র, এঁদের নাম ইতিহাসে অগ্নি অক্ষরে লেখা থাকবে। শঙ্করদাস ব্যানার্জি কর্দিন, তাসের ঘরের মত ভেসে যাবেন। কালের চক্র ঘুরবে, সেই চক্র কাউকে ক্ষমা করবে না। অশোক চক্র যদি ভারতবর্ষের ন্যায়-চক্রের প্রতিভূ হয় তাহলে এই সমস্ত বাধা, এই সমস্ত কুৎসা, সমস্ত লাঞ্ছনা খণ্ডন করবে। আমরা ওদের ঐ বিবাক্ত জিহ্বাকে ভয় করি না, করি না, করি না।

Shri Jatin Chakravorty:

[2-30—3 p.m.]

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় সদস্য শশাঙ্ক সান্যাল মহাশয় তাঁর দীর্ঘ বক্তৃতার মধ্য দিয়ে বন্দীমুক্তি সম্পর্কে বলেছেন—তাঁর কোন কোন মন্তব্যের সঙ্গে হয়ত আমার মতবিরোধ থাকতে পারে, আমাদের দলের সম্পর্কেও তিনি বলেছেন, কিন্তু আমার দলের পক্ষ থেকে অকুণ্ঠিত ভাষায় এই দাবী আমি জানাতে চাই, শঙ্করদাস ব্যানার্জি মহাশয় গতকাল যেকথা বলেছেন এবং যে পলন আমি তাঁকে করেছিলাম, যার তিনি জবাব দেন নি যে পাবলিক ট্রায়াল যদি তিনি না করতে পারেন তাহলে ইংরাজদের সময় অনেক সেক্রেট ট্রায়াল হয়েছে—সেই রকম হাইকোর্টের বিচারপতি হোক বা সেই রকম যারা একজিকিউটিভ ইনস্পেক্টরসড নন এই রকম বিচারপতির কাছে তাঁদের বিচার হোক, আত্মপক্ষ সমর্থনের সুযোগ দেওয়া হোক, এবং তারপর যদি সেই বিচারপতি রায় দেন, তাঁদের বিরুদ্ধে যে অভিযোগ আছে সেই অভিযোগ যদি সত্য বলে প্রমাণিত হয় তাহলে তাঁদের নিশ্চয়ই কারাবাসের যে দণ্ড সেই দণ্ড ভোগ করতে হবে—দেশবাসীর সামনে কংগ্রেস সরকার মর্ষাদার সঙ্গে বলতে পারেন যে হ্যাঁ, আমরা দেশের স্বার্থের খাতিরে, in the interests of the State

আমরা পাবলিক ট্রায়াল করি নি, কিন্তু সিক্রেট ট্রায়াল আমরা করেছি এবং তাঁদের যে রায় যে জেলে থাকতে হবে তাই তাঁরা থাকবেন। স্যার, একথার পুনরাবৃত্তি আমি করছি না। স্যার, এবারে আমাদের এই সরকারের সাধারণ প্রশাসনিক ব্যবস্থা কোন পর্যায়ে এসে আজকে পৌঁছেছে তার কতকগুলি নমুনা তারপর আমি আপনার কাছে দিয়ে যাবো। স্যার, অর্থমন্ত্রী এখানে আছেন—আমি একটা কথা বলতে চাই যে পাকিস্তানের আমরা বিরুদ্ধে, আমি অন্ততঃ ব্যক্তিগতভাবে তার বিরুদ্ধে কিন্তু স্যার, পাকিস্তানের সঙ্গে যখন ভারতবর্ষের কাম্মীর সমস্যা নিয়ে আলোচনা চলছে—এই হাউসে একদিন মুখ্যমন্ত্রী, অর্থমন্ত্রী আমাদের বলেছিলেন এমন ভাষা যাতে পাকিস্তানের প্রতি প্রয়োগ না করে যাতে করে সেই যে আবহাওয়ার সৃষ্টি হয়েছে সেটা বিঘ্নিত হয়। প্রধানমন্ত্রী লোকসভায়ও তাই বলেছেন। পাকিস্তানের কেন্দ্রীয় বাণিজ্যমন্ত্রী ওয়াহেদুজ্জামান পাক-নেপাল ট্রেড প্যাক্টের জন্য কাঠমন্ডু বাচ্ছিলেন—তিনি লোক, বাংলার মানুষ এসেছিলেন। ১১-১২ই জানুয়ারী তারিখে কাঠমন্ডু যাবার পথে গ্র্যান্ড হোটেলের তিনি দুর্দিন ছিলেন, প্রটকলের নিয়মানুসারে তিনি নিজে মুখ্যমন্ত্রীর সঙ্গে মিলিস্টান করেছিলেন সাধারণ মামুলী রীতি, তিনি দেখা করবেন। স্যার, আশ্চর্য হয়ে যাবেন, কে টেলিফোন ধরেছিলেন জানি না—শঙ্করদাস ব্যানার্জি মহাশয় মনে রাখুন, সেই ওয়াহেদুজ্জামানের

টেলিফোন নিজে করোছিলেন, তিনি বলেছিলেন, চীফ মিনিষ্টার হ্যাঙ্গ নো টাইম টু, সি ইউ। তারপর তিনি যখন গভর্নরকে ফোন করেন, গভর্নরের যে সেক্রেটারীয়েট তাঁরা তখন বন্দোবস্ত করেন—দেখা হয়, সাক্ষাৎ হয়। পরে ওয়াহেদুজ্জামান দ্বন্দ্ব করে কোন কোন সাংবাদিকের কাছে বলেছিলেন যে আমি অন্তত বাঙালী, বাঙালী হিসাবেই এসেছিলাম, পাকিস্তানের কেন্দ্রীয় মন্ত্রী হিসাবে নয়—আমি মুখ্যমন্ত্রীর সঙ্গে দেখা করতে চেয়েছিলাম, অথচ মুখ্যমন্ত্রীর দপ্তর থেকে বলে দেওয়া হল সি এম হ্যাঙ্গ নো টাইম টু, সি ইউ। স্যার, এ বিষয়ে অন্ততঃ শঙ্করদাস ব্যানার্জি মহাশয় খবর নিন। স্যার, শ্বিতীরতঃ, আমি বলতে চাই আমাদের সাধারণ প্রশাসনিক অবস্থাটা দেখে যান। স্যার, এ ডি খান, তিনি এখন সল্ট লেক রিক্রামেসনের ইনচার্জ। স্যার, এই ভদ্রলোককে কমিশনার থেকে রিভার্ট করে দেওয়া হয়েছিল সেক্রেটারীর পোস্টে—স্ট্রী-ঘটিত ব্যাপারের অভিযোগে এবং তাঁকে আবার সুপারসীড করা হয়েছিল যখন চীফ সেক্রেটারীর পোস্ট খালি হয় এস এন রায়ের পরে, জে এন তালুকদারের পরে এবং রাইটল সুপারসীড করা হয়েছিল কিন্তু স্যার, আশ্চর্য হয়ে যাবেন, চীফ সেক্রেটারীর যে স্যালারী ৩,৭৫০ টাকা, লাস্ট ল্যাপ বিফোর দি রিটার্নারমেন্ট তাঁকে সেই টাকা দেওয়া হচ্ছে। হরিসাধন ঘোষ চৌধুরী মহাশয়ের নামে বহুবার আমি বলেছি। সেদিনও স্যার, বিধানসভায় তাঁর বিরুদ্ধে অভিযোগ হয়েছে লালবাজার থেকে রোডও সেট, ওয়েস্ট মের্সিন, দুটো অয়েল পেরিঙে তাঁর বাড়ীতে নিয়ে গেছেন এবং মুখ্যমন্ত্রী সেদিন সে কথা প্রতিবাদ করতে পারেন নি। স্যার, গুরুদেব ছিল, এখন গুরুদেব ছেড়ে দিয়েছেন, পদূলি ডিপার্টমেন্ট থেকে চলে গেছেন কিন্তু স্যার, সেই ভদ্রলোককে এখন জেনারেল ম্যানেজার, ওয়েস্ট বেঙ্গল ডেভেলপমেন্ট কর্পোরেশন করা হয়েছে। স্যার, নিজের বাড়ী, এখন দোতলা হয়েছে, আরো একস্টেনসন হচ্ছে, নিজের ডেভেলপমেন্ট হচ্ছে, আমাদের দেশের ডেভেলপমেন্ট বা ডেভেলপমেন্ট কর্পোরেশনের কাজ ভালভাবে চলুক বা না চলুক এবং আমি দাবী করছি এই অফিসারের সঙ্গে ডেভেলপমেন্ট কর্পোরেশনের কন্ট্রাক্টারদের যে সম্পর্ক আছে সে সম্পর্কে তদন্ত করা হোক।

স্যার, সি এম পি ও-র কথা আমরা খুব শুনি এবং তার সেক্রেটারী হচ্ছে জেনারেল চক্রবর্তী। পি সি সেন মুখ্যমন্ত্রী হবার পর একটা ভাল কাজ করেছেন অর্থাৎ এই চক্রবর্তীকে হেলথ ডাইরেকটরেট থেকে এবং ডাইরেকটরের পোস্ট থেকে সরিয়ে ওখানে বসিয়েছেন। এই ভদ্রলোককে পাবলিক সার্ভিস কমিশন দ্বারা রিজেক্ট করা সত্ত্বেও তাঁকে স্পেশাল এ্যাপয়েন্টমেন্ট দেওয়া হয়েছে। আমি জানতে চাই এর পেছনে কি রহস্য আছে যার জন্য তাঁকে সি এম পি ও-র সেক্রেটারী করে বসান হয়েছে? তারপর, দুর্গাপুরের এ বি গাঙ্গুলী যার সম্বন্ধে কংগ্রেস সদস্য নেপাল বার পর্যন্ত বলেছেন। আমি অর্থমন্ত্রীকে বলতে চাই তাঁর ফরেন ব্যাঙ্কে কোন এ্যাকাউন্ট আছে কি না সেটা তদন্ত করে দেখুন এবং এটাও তদন্ত করুন তিনি কত টাকা মাইনে পান। স্যার, আমাদের শঙ্করদাস ব্যানার্জি তাঁর জীবনে যত টাকা উপায় করেছেন তার চেয়ে তিনি নিশ্চয়ই বেশী টাকা উপায় করেন নি এবং সেই হিসেবে শঙ্করদাসবাবু চৌরঙ্গীর কাছে প্রতি কটা ২৮ হাজার টাকা হিসেবে ৭ কাঠা জমি কিনতে পারবেন কিনা আমি জানি না তবে এই এ বি গাঙ্গুলী কিন্তু বেনামীতে কিনেছেন। এ্যান্টি করাপসন-কে দিয়ে এগেলোর তদন্ত করুন স্যার, কংগ্রেস সদস্য আনন্দগোপাল মুখার্জীর নেতৃত্বে এক সময় কংগ্রেসীরা এসে ডাঃ রায়ের কাছে এই এ বি গাঙ্গুলীর বিরুদ্ধে বলতেন কিন্তু এখন সব চূপচাপ হয়ে গেছে। এই সব কথা আমি এই জন্যই বলছি যে, এই রকম সিনিয়র আই সি এস এবং আই এ এস-রা যদি সামনে থাকে তাহলে কাজে কোন ইনসেন্টিভ হয় না। শ্রদ্ধা তাই নয়, সুপার এ্যান্ডুরেটেড অফিসারের ক্ষেত্রে ভীতি হয়ে গেছে। স্যার, আমি আপনার কাছে কয়েকটি নাম বলছি এবং এই নামগুলো শঙ্করদাসবাবুও শুনুন। একজন হচ্ছে এন এন মজুমদার, এক্স-অফিসিও ফাইন্যান্স সেক্রেটারী। পি সি সেন তাঁর একস্টেনসন কানসেল করে দিয়ে বলেছিলেন ফার্দার একস্টেনসন না। কিন্তু মজা হোল এই, গঙ্গুড় শিল্পপতি বীরেন মুখার্জীর কাছ থেকে চিঠি এনে দুর্গাপুরে ইন্ডাস্ট্রিয়াল বোর্ডে চূপিসাড়ে ঢুকে পড়েছেন। আর একজন হচ্ছে এস এন ব্যানার্জী, এক্স-অফিসিও ফাইন্যান্স সেক্রেটারী। এর টার্ম শেষ হতে পি সি সেন একস্টেনসন কানসেল করার অর্ডার দিলেন এবং এস এন ব্যানার্জী এখান থেকে চলে গেলেন। কিন্তু তারপর শঙ্করদাস ব্যানার্জীর ঘরের কাছে তাঁকে ঘোরাঘুরি করতে দেখা গেল এবং এক বছরের

এক্সটেনসন হয়ে গেল। স্যার, আর একজনের নাম বলি। এইচ ডি ব্যানার্জী, লায়সন্স বিটইন পাবলিক ওয়ার্কস্ ডিপার্টমেন্ট (ইঞ্জিনিয়ারিং) গ্র্যান্ড পাবলিক হেলথ (ইঞ্জিনিয়ারিং)। এই পোস্টটা কেন যে ডাঃ রায় সচিৎ করেছিলেন তা নিয়ে আমার মত দৃষ্ট লোকে অনেক কথা বলে। কেউ বলে যিনি শঙ্কর তিনিই “হর” তাই শঙ্করদাসকে সন্তুষ্ট করতে তিনি শ্রীহরদাসকে চাকুরী দিলেন। তাঁর বয়স বেশী নয় স্যার, ৬৯ বছর মাত্র। ঠিক হয়েছিল আর তাঁকে এক্সটেনসন দেওয়া হবে না কিন্তু হঠাৎ একটা অঘটন ঘটে গেল। অর্থাৎ নতুন অর্থমন্ত্রী নিযুক্ত হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে হরদাস ব্যানার্জীর এক বছর এক্সটেনসন হয়ে গেল। স্যার, চান্স কোয়েনসিডেন্স হচ্ছে এই যে, শ্রীযুক্ত হরদাস শ্রীযুক্ত শঙ্করদাস-এর জ্যেষ্ঠভ্রাতা। তারপর, হেলথ ডিপার্টমেন্টে যে চক্র ছিল সেটা ভাঙবার চেষ্টা করা হয় নাই, যা ছিল তাই আছে, সেন্ট্রাল ড্রাগ স্টোয়াস-এর উদ্দেশ্যে হিসাব রাখা হয়নি পর্যন্ত, পাওয়া যায় নি তার জন্য একজন বিটমার্ড ডেপুটি এ্যাকাউন্ট্যান্ট জেনারেলের উপর এনকোয়ারীর ভার দেওয়া হয়েছিল। আমি জানতে চাই তিনি কি রিপোর্ট দিয়েছেন এবং তার ভিত্তিতে কি ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয়েছে।

[3—10 p.m.]

কাল আমি স্যার বলেছিলাম, এক্সাইজ মিনিস্টার আজকে নেই, ফরেন লিকার এবং বার লাইসেন্স কিভাবে দেওয়া হচ্ছে। সেটার সম্বন্ধে নানা রকম কারচুপি চলেছে। আমি দেখছি কার্টিষ্ট লিকার এরিয়া ঠিক করে অবজেকশন চাওয়া হয়েছে। শঙ্করদাসবাবু থাকলে খুসী হতাম, বার লাইসেন্সের ব্যাপারে তিনিই কোম্পানীর নাম করে দিচ্ছি। একটা হচ্ছে মৌলি রত্ন, ৩৯ নং পার্ক স্ট্রীট, এটিই একমাত্র বাঙালী কনসার্ন তাকে পাঞ্জাবী এবং সিন্ধী সোল্ট ব্যবসায়ীরা উৎখাত করার চেষ্টা করছে। কিন্তু আর দুটোর মধ্যে একটি হচ্ছে ত্রিংকা, ১৭ পার্ক স্ট্রীট, আর একটি মোকাম্বো, ২৫ নং পার্ক স্ট্রীট। মজা হচ্ছে স্যার, ত্রিংকোতে আইডান সূর্যটা সহস্র কটিশনারেব দেশ আচ্ছা জমে, তাই আজকে চেষ্টা চলেছে যে নাম করে বার লাইসেন্স দেওয়া হোক।

স্যার, আমাদের চীফ সেক্রেটারী সৎ এবং কর্মনিষ্ঠ কর্মচারী, তাঁর সম্পর্কে বলার কিছু নাই। কিন্তু স্যার, শ্রীমতী গুপ্তা ঐ মোকাম্বো, ২৫ নং পার্ক স্ট্রীটে মাঝে মাঝে যাতায়াত করেন, তার জন্য এক্সাইজ কমিশনারের নিজের পদোন্নতির জন্য বার লাইসেন্স দিচ্ছেন তাদের অথচ মজা হচ্ছে এই মোকাম্বোর একটা বার লাইসেন্স আছে, নিয়ম হচ্ছে একটা থাকলে আর একটা দেওয়া যায় না। দুটো দেওয়া যায় না।

শুধু তাই নয়, নেপোটিজম বিরকম চলেছে দেখুন, ৯বি হ্যারিংটন স্ট্রীটে থাকেন মিসেস জ্ঞান পাটনায়ক। স্যার, ওয়েস্ট বেঙ্গল গভর্নমেন্ট ইন্টারন্যাশনাল স্টুডেন্টস হোমের জন্য হাইকোর্টে সূট করে ডিক্রী পেয়েছেন, কিন্তু স্যার, এখনও গড়িমসি করে সেই বাড়ী ছাড়া হচ্ছে না, দুর্ভাগ্য বশতঃ যিনি শ্রীমতী জ্ঞান পাটনায়ক তিনিই উড়িষ্যার মৃণ্মন্ডী শ্রীবিজ্ঞান পাটনায়কের স্ত্রী।

কল্যাণীর কথা আমি বার বার বলেছি, তাদের সাথে যোগাযোগ থাকার ফলে আজকে হাইকোর্টের ডিক্রী বন্ধ হয়ে আছে। জারী করা হচ্ছে না।

আমি স্যার, মন্ত্রিসভার ফটলের কথা একটু বলবো। আমি এখানে জিজ্ঞাসা করতে চাই কলকাতা মিউনিসিপ্যাল বিল এক্সট্রা-অর্ডিনারী গেজেটে প্রকাশিত হবার আগে, মন্ত্রিসভার সদস্যরা সকলে সই দিয়েছিলেন কি না, কয়জন সই দিয়েছিলেন? শ্রীমতী আভা মাইতি মহাশয়কে জিজ্ঞাসা করতে চাই, তিনি নাই এখানে, তিনি সই দিয়েছিলেন কি না? শেষ পর্যন্ত বখান সই করলেন, প্রতিবাদ করে করলেন। মৃণ্মন্ডী মহাশয় তাঁকে পরিষ্কার বলেছিলেন যদি সই না কর তাহলে মন্ত্রী ছেড়ে দাও। ফজলুর রহমান সাহেব বন বিভাগের মন্ত্রী, এয়ার কন্ডিশন ঘরে থাকেন, তিনি পর্যন্ত সই দিতে রাজী হন নি। শেষ পর্যন্ত মৃণ্মন্ডীর চাপে পড়ে সই দিয়েছেন। আমার বক্তব্য হচ্ছে যে বিল এত তাড়াহুড়া করে আমাদের এখানে পাশ করিয়ে নেওয়া হল, যদি নো কনফিডেন্স মোশন আসত কমিশনারের বিরুদ্ধে তাহলেও না হয় বুদ্ধতাম, সেখানে সময় থাকা সত্ত্বেও কেন এত তাড়াতাড়ি করলেন। আমাদের শৈলবাড়

ভীমের গদা ঘুরাতে লাগলেন দেখে নেবো, এই করবো ও করবো, কি হল স্যার, ৫৯ নং চৌরঙ্গী ভবনে সভা হল, মধ্যমন্ত্রী মহাশয় গেলেন, যে অশুভ ছায়ার কথা বার বার বলছি, সেই সভায় সেই অশুভ ছায়া যখন কায়ারূপে এলেন, কি কথা হল জানি না, কিন্তু দেখা গেল, বিধানসভায় আর সেই বিল এল না। শৈলবাবুর ভীমের গদা ঘুরানো যাত্রা দলের ভীমের মত ঘুরিয়ে গেলেন, অভিনয় করে গেলেন, আজকে তাই আমরা দেখলাম। এই তো হচ্ছে প্রশাসনিক ব্যবস্থা পশ্চিমবঙ্গ সরকারের।

স্যার, আমার বক্তব্য হচ্ছে সরকারী যন্ত্রের মাথায় যিনি বসে আছেন, মুখে যিনি বসে আছেন সেই মধ্যমন্ত্রী যদি আজ দুর্নীতিপরায়ণ হন, এই হাউসের মধ্যে দাঁড়িয়ে যদি অসত্য কথা বলেন তাহলে হবে না কেন? স্যার, মনে আছে ২৭শে ফেব্রুয়ারী তারিখে মাননীয় সদস্য অমরপ্রসাদ চক্রবর্তীর একটা কোশ্চেনের উপর, আমি অফিসিয়াল প্রোসিডিংস এনেছি, মিডিলটন রোডের একটা বাড়ী সম্পর্কে প্রশ্ন করেছিলাম যে টেরিওয়াল কোম্পানীর কাছ থেকে যে কটা ঘর নেওয়া হয়েছে সেই কটা ঘরের তুলনায় ভাড়াটা অতিরিক্ত কি না? প্রফুল্ল সেন মহাশয় জবাব দিলেন মোটে নয়। আমি তবুও আবার বলেছিলাম সেই বাড়ী নেবার আগে অন্য কোন বাড়ীওয়ালার কাছ থেকে সস্তায় বাড়ী পাওয়া যায় কি না তার চেষ্টা হয়েছিল কি না? তিনি এঁড়িয়ে গেলেন, যেন এর থেকে কমে পাওয়া যায় না। আমি আবার প্রশ্ন করেছিলাম, স্মরণ করুন, আবেদন জানাচ্ছিলাম, চেষ্টা হয়েছিল কি না? তিনি বললেন চেষ্টা ফেট্টা জানি না। কিছতেই স্বীকার করলেন না যে এর থেকে সস্তায় বাড়ী পাওয়া যায়। তখন আমি প্রশ্ন করেছিলাম— অফিসিয়াল প্রোসিডিংস এনেছি, বতীন চক্রবর্তী জিজ্ঞাসা করছেন এই যে টেরিওয়াল কোম্পানী, নতুন ভুল করে বলেছি, তারা আপনাদের কোন মন্ত্রীর অনুগ্রহীত লোক কি না? প্রফুল্ল সেন মহাশয় এখানে দাঁড়িয়ে যেন তাগিদ মেলেন না এমনভাবে বললেন আমার এখানে লেখা আছে টেরিওয়াল ট্রেডিং কোম্পানী এবং আমি তাঁদের চিনি না। আমি প্রশ্ন করেছিলাম, আপনি যদি না চেনেন তবে অন্য কোন মন্ত্রীর সুপারিশে এটা দেওয়া হয়েছে কি না? তিনি বলেছিলেন এটা বাজে কথা। স্যার, তারপর আমার সন্দেহ হল, তদন্ত করতে সুরু করলাম। টেরিওয়াল ট্রেডিং কোম্পানীর অফিস ৯, ইন্ডিয়া এক্সচেঞ্জ প্লেস, সেখানে আমি নিজে গিছি। স্যার, মজা হল টেরিওয়াল ট্রেডিং কোম্পানীর ঐ ঘরে আর একটা অফিস আছে ওরিয়েন্ট ইনভেস্টমেন্ট প্রাইভেট লিমিটেড। মধ্যমন্ত্রী কাউকে চেনেন না। শুধু কি তাই, শোহনলাল পটিসিয়া বলে একটা কোম্পানী আছে, সেই শোহনলাল পটিসিয়া কোম্পানীর কুখ্যাত যে এস পি জৈন এর বোনামাতিতে যত চোরাকারবারের শেয়ারের কাজ চলে। স্যার, আমাদের রাষ্ট্রমন্ত্রী শ্রী আশু মহাশয় তিনিও শোহনলাল পটিসিয়া কোম্পানীর মারমৎ ইনকাম ট্যাক্স ফাঁকি দেবার জন্য ঐ সব ফাটকা খেলে থাকেন। সেই কোম্পানীতে গিয়ে খবর নিয়ে এসেছি, আমার কাছে ফটোকপি আছে। তাতে দেখেছি ২০-৪-৬২ তারিখে ৩ শো টন সিমেন্ট ওরিয়েন্ট ইনভেস্টমেন্ট কোম্পানী চাইছে, ২৪ তারিখে মধ্যমন্ত্রী লিখেছেন ডিরেকটর অফ কনজিউমার ডিসকে—

Please issue authority letter so that the petitioner may get cement by truck the entire quantity of 300 tons.

জিজ্ঞাসা করা হচ্ছে নাম্বার এ্যান্ড ডেট রেজিস্টার্ড আন্ডার ইন্ডিয়ান ফ্যাকটরিজ অ্যাক্ট, কোম্পানী লিখছে ডাক নট এয়ারাইজ। তারপর জিজ্ঞাসা করা হচ্ছে ইনকাম ট্যাক্স, ইফ এনি, কোম্পানী লিখছে নিউ কোম্পানী। তারপর ৯ নম্বরে জিজ্ঞাসা করা হচ্ছে কিসের জন্য, কোম্পানী লিখছে নিউ কনস্ট্রাকশন এ্যাট নম্বর ১০ মিডিলটন রো। স্যার, এর আগে ১ শো টন সিমেন্টের পারমিটে, ২৫ টন সিমেন্টের পারমিটে প্রফুল্ল সেন মহাশয়ের আর একবার সই আছে। তখন তিনি ফুড এবং সাম্প্লাই মিনিস্টার। আমি আপনার কাছে টেবিলে লে করছি, স্যার, তাহলে এবং আমি এর জবাব চাই। স্যার, কালকে আমি দেখেছি শংকরদাস ব্যানার্জী মহাশয় পার্লামেন্টারী ডেমোক্রেসীর মর্বাদা রেখেছিলেন যখন মধ্যমন্ত্রী এবং অর্থমন্ত্রী আমাদের কাছে ভুলক্রমে হোক, যেভাবে হোক অসত্য কথা বলেছিলেন। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে তিনি এখানে এসে স্বীকার করবার একটা ঔদার্য দেখিয়েছিলেন এবং বিধানসভায় মধ্যে শ্রমমন্ত্রী বিজয় সিং

নাহারের একটা চিঠি প্রকাশিত হয়েছিল এবং তার সম্পর্কে তিনি তাঁর বক্তব্য বলেছিলেন যে চুক্তি করেছে একটা লোক মিসএ্যাপ্রোপ্রিয়েসন করেছে একটা লোক তাকে যখন বিজয় সিং নহর সমর্থন করতে চেষ্টা করেছিলেন।

[3-10—3-40 p.m. including adjournment.]

স্যার, গ্রীষ্মকরদাস ব্যানার্জী মহাশয় ভাল ব্যারিস্টার, ভাল আইনজীবী আজকে তিনি অর্থমন্ত্রী হয়েছেন। পার্লামেন্টারী ডেমোক্রেসীর মর্যাদা তিনি রেখেছেন। গতকাল দেখেছি বিধানসভায় দাঁড়িয়ে তিনি বলেছেন ব্যক্তিগত ক্ষেত্রে তিনি হয়ত সেটা করেছেন সর্বক্ষেত্রে সেটা প্রযোজ্য হতে পারে না। আজ আমি তাই সেই ঔদার্য, সেই সংসাহস নিয়ে মদ্যমন্ত্রীর বলুন এটা আমার সেই না, মদ্যমন্ত্রী বলুন যে না, আমি তাঁকে চিনতাম না সে কথা বালি নি। ওখানে রাষ্ট্রমন্ত্রী শ্রীআশু ঘোষ মহাশয় আছেন, তিনি বলুন আজকে যে চেনেন কি না। বাংলাদেশের মধ্যবস্ত্র মানুস সিমেন্টের অভাবে দিনের পর দিন সেখানে ধনী দেয় আর সেই ৩০০ টন সিমেন্ট ট্রাকে করে ইমিডিয়েটলি ২৩শে তারিখের এয়ারলিকেশন ২৪শে তারিখে দিয়ে দিলেন। মদ্যমন্ত্রীরকে আমি অসত্য ভাষণের অপরাধে অভিযুক্ত করছি। আমি অভিযুক্ত করছি তাঁকে দুর্নীতিপরায়ণ হিসাবে। আমার কথা যদি মিথ্যা হয় আপনি স্যার, প্রিভিলেজ কমিটিতে পাঠান আমি সেখানে আরো সাক্ষ্য দেবো। যদি এই রকম দুর্নীতিপরায়ণ এবং অসত্য ভাষণে অভিযুক্ত মদ্যমন্ত্রী আজ মাথায় বসে থাকে সেখানে স্যার,—প্রশাসনিক অবস্থা কি হতে পারে, সেখানে কিভাবে সরকার চলতে পারে এবং সেই সরকার আজকে আবার জোর গলায় বলছেন দুর্নীতি দমন করবো; সব কিছুর করবো।

The Hon'ble Ashutosh Ghosh:

স্যার, আই রাইজ অন এ পার্সোনিয়াল এক্সপ্লানেশন, যতীনবাবু এইমাত্র কোন একটা কোম্পানীর নাম করলেন সোহনলাল পট্টনায়ী সেই কোম্পানীর সঙ্গে আমি নাকি ফাটকা করার জন্য লিফ্ট আছি। আমার মনে হয় এই সমস্ত ব্যবসায় যাওয়ার আগে কোন দালালের প্রয়োজন হয়। যদি আমি ভবিষ্যতে ওরকম কোন রাস্তাতে যাই, কোন খারাপ কাজ করি তাহলে ওকেই দালাল নিযুক্ত করবো। ঐ কোম্পানীর সঙ্গে আমার কোন রকম সম্পর্ক নেই।

(ভূমূল হট্টগোল)

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Sir, is this a personal explanations?

Mr. Chairman: He says that he has no connection with that firm.

(At this stage the House was adjourned for 20 minutes.)

(After adjournment)

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir, my observations in connection with the Appropriation Bill will be very short indeed. In course of the discussion, on the budget, I had the honour of suggesting that the Government of West Bengal should take adequate steps to remove the financial injustice that has been done to West Bengal by the Government of India. The injustice originated with the Finance Commission and after having considered the report of the Finance Commission, the Government of India thought fit to perpetuate the injustice that was done to West Bengal. Sir, this aspect of the question was dealt with by the

Finance Minister with very great ability in his budget speech. I need not enter into all the statistical data that he placed before the House for the purpose of bringing out the enormity of injustice done to us. In 1953 I had the honour of placing a resolution before the House which was accepted unanimously. In 1953 I moved that great injustice had been done by the first Finance Commission and the Government of India thought fit to perpetuate it by accepting the recommendation of the first Finance Commission. I urged that steps be taken by the Government of West Bengal to remedy the position. Slight alterations were made in my resolution and it was passed in a form which, in fact, took away the part which could be regarded as the operative part of the resolution. While I suggested that a deputation of the Government of West Bengal composed of the members of the Cabinet as also members other than members of the Government in the two Houses should make adequate representation to the Prime Minister pointing out the injustice. Sir, I would make that very suggestion now. I will request the Finance Minister to approach the Government of India. I do not suppose that if he himself approaches, much will come out of it. I would like to impress upon the Government of India that in this matter the entire House is behind the Finance Minister. It is, therefore, desirable that a deputation composed of the members of the two Houses, including, of course, the members of the Cabinet, headed by the Finance Minister and, if necessary, if they so think fit, also the Chief Minister, should wait upon the Prime Minister to point out this injustice. I will not enter into the details of the statistical data, but I will refer just to one aspect of it which illustrates beyond doubt that comparatively great injustice has been done to us. Between 1956 and 1957 and 1962 and 1963, the total revenue transferred to all States by the Government of India increased from Rs. 90.27 crores to Rs. 281.44 crores—the increase was of the order of 200 per cent., but though the increase was of the order of 200 per cent., West Bengal's share in 1955-56 was Rs. 10.61 crores only and it rose to Rs. 19.16 crores in 1962-63, i.e., an increase of only 80 per cent. whereas the all-India average was 200 per cent. That shows that comparative great injustice has been meted out to us. There is another

[3-40—3-50 p.m.]

figure which was worked out by our Finance Department in 1952 which will be relevant in this connexion. In 1952 the ratio of tax revenue of States to their total revenue receipts as calculated by our Finance Department was as follows. The ratio of tax revenue to total revenue was 58.3 per cent. in Madras; 55 per cent. in Bombay; 54.6 per cent. in U.P.; 45 per cent. in Bihar; and 41.5 per cent. in the Punjab, whereas in West Bengal it was 62.1; that is to say, in West Bengal we are raising more by way of taxing the people but we are getting much less from the Government of India. In 1962-63 the proportion has slightly improved, but it is still far above that of the other States. The Finance Minister has, in course of his speech, said that we are the most heavily taxed State in the whole of India. Though we are so, still we are getting only a comparatively small and an insignificant share of the total revenue that is distributed to the different States by the Government of India. I, therefore, urge that a powerful deputation of the two Houses be formed for the purpose of calling upon the Prime Minister to make adequate representations for the purpose of securing financial justice.

I will refer to the measures that West Bengal might adopt for the purpose of increasing her revenue. In order to do that, a good deal of financial courage will be necessary. The Finance Minister confesses that we are the most heavily taxed State, that we realise by way of taxation

much more from our people comparatively than other States do, and in return we get much less comparatively from the Government of India. But even in the present circumstances we can increase our revenue by taking financial measures. In 1946 an Industrial Survey Committee was appointed to enquire into the possibilities of industrial development in West Bengal. One of the points that they emphasized was that there were certain fields in which the conditions of industry were monopolistic. They referred particularly to supply of electricity, to tram services and bus services, and the clear hint was that the Government might take up these services, that is to say, Government might nationalise the Electric Supply Corporation, the Tramways Company and take over all the bus services outside Calcutta. If that is done, then we shall be able to secure for the development of West Bengal a vast amount of money. If we can nationalise these services, we shall be able to give some taxation relief to the hard-pressed poor tax-payer. This is a matter which will require great financial courage. I do not know if the Government will be able to do so.

There is another question which I would like to place before you. In States like Madras, Bombay, Mysore and also in U.P. there is, as in West Bengal, a sales tax. Now this sales tax is a multi-point sales tax in the States and as a result the revenue that they derive from sales tax is much higher. The multi-point sales tax proceeds on a particular principle, whereas single point sales tax is imposed at a higher rate and multi-point sales tax at a much lower rate, but multi-point sales tax is much more remunerative. It brings in much larger revenue. I request the Government of West Bengal, particularly the Hon'ble Finance Minister, to consider the possibility of imposing multi-point sales tax here. I must, however, add it will be by way of repetition—that multi-point sales tax must be at a much lower rate. It has a cumulative effect and the person who pays at the last stage is also to pay, in many cases, the taxes payable at the earlier stages of transaction. But if it is imposed at a lower rate as it is done, I have no doubt that a much larger revenue will be available to the Government.

Sir, I will not enter into further details today. I have emphasised on two important points which are uppermost in my mind. I hope that the Hon'ble Finance Minister will give adequate considerations to these aspects of the financial condition of West Bengal.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমরা আজকে এখানে অর্থ প্রয়োগ বিল আলোচনা করবার জন্য এসেছি। আলোচনা আমাদের করতে হবে, ও'রা শুনুন আর না শুনুন। কেন না এটা আমাদের কর্তব্য এবং এটা ধৈর্যের পরীক্ষাও বটে। স্যার, আমি তো শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে এখানে দেখছি না, কেন না আমি শিক্ষার উপরে দু-চারটি কথা বলব। স্যার, আমার বক্তব্য হচ্ছে, আজকের যুগান্তর কাগজে খুব বড় বড় হরফে প্রকাশিত একটা সংবাদের প্রতি আপনার মাধ্যমে মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। অবশ্য কালকে শেষের দিকে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যখন উত্তর দিচ্ছিলেন, তখন আমি চলে গিয়েছিলাম। তিনি তখন বলেছিলেন যে, সভাপ্রিয়বাবু হাউলিং করে গেলেন। স্যার, এটা খুব দুঃখের বিষয়, অলংতঃ হরেনবাবুর মত বয়স্ক ব্যক্তির কাছ থেকে আমরা এটা আশা করি নি। কিন্তু স্যার, ব্যাপারটা কি? সভাপ্রিয়বাবুর কালকে কি কথা বলেছিলেন, আমরা কেন বার বার একটা জিনিসের উপর বলতে চাই? স্যার, রামায়ণের কাহিনী আমরা সকলে জানি যে, পাষণ্ডও প্রাণ পায়। কিন্তু আমাদের এই মন্ত্রিমন্ডলী বোধ হয় এই পাষণ্ডের চেয়েও কঠিনতর ধাতুতে তৈরি হয়ে এসেছেন।

তা না হলে এই ধরনের গভর্নমেন্ট এরা চালাতে পারতেন না। কালকে সভাপ্রিয়বাবু কয়েকটি চিঠির কথা এখানে পড়িয়ে শুনিয়েছেন এবং পড়তে পড়তে তাঁর চোখে জল এসে গিয়েছিল, আরেগে তাঁর কণ্ঠস্বর হয়ে এসেছিল। স্যার, আমি আর একটা চিঠির ব্যাপারে কালকে কলিং অ্যাটেনশন নোটিশ দিয়ে দৃষ্টি আকর্ষণ করেছি, জানি না জবাব পাব কি না।

[১:৫০—৪ p.m.]

কিন্তু স্যার, পুরানো ব্যাপারের উপর বার বার আমাদের বলে যেতে হবে, কেননা পাষণ্ড মন্ত্রিমণ্ডলীয় হৃদয় গলে কিনা সেটা একবার বাংলাদেশের শিক্ষকসমাজ দেখতে চায়। কথা হচ্ছে যে, মাহিনা মাষ্টাররা পাচ্ছেন না—একটা-আধটা স্কুল নয়, হরেনবাবু শুনলাম কালকে নাকি বলেছেন যে, দু-একটা জায়গায় এই রকম ঘটনা হতে পারে, কিন্তু এ একটা-আধটার ব্যাপার নয়—শত শত সহস্র সহস্র শিক্ষক পশ্চিম বাংলার এই মহামহিমামণ্ডিত মন্ত্রিমণ্ডলীয় পদে করুণায় ফলে কমপক্ষে তিন মাস এবং উদ্ভিদেই বসে পড়াশোনা করেছেন না, এই হচ্ছে বাস্তব ঘটনা। সে কথায় আমি যাব না। সময় সংক্ষেপ—কেবল একটা চিঠির প্রতি আমি আপনাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। চিঠিটা লিখছেন খয়রা জুনিয়ার হাই স্কুল, মুরশিদাবাদ, স্থানীয় দুজন শিক্ষক সহি করে পাঠাচ্ছেন। টু দি সেক্রেটারী, অল ইংল্যান্ড টিচার্স অ্যাসোসিয়েশনের কাছে। এই পোস্টকার্ডে দুজন শিক্ষকের সহি আছে। তাঁরা লিখছেন, “মহাশয়, এই দুর্দিনে না খেয়ে আর কতদিন থাকব? আমরা কি মায়ের সন্তান নই? নগণ্য বেতন হতে মাসে সাড়ে সতের টকা মাস পাওয়ায় আমাদের দুর্দশার সীমা নাই। আজ পর্যন্ত আমাদের পে ফিকসেশন হল না। মহাশয়, আমরা ইনক্রিজড স্যালারি পাই নাই। এক বৎসরের ডি এ দিয়ে আমাদের ছেলেমেয়েদের বাঁচান। ১৯৬১-৬২ সালের এড বন্ড থাকায় অতি সমান্য যা বেতন পাই তাও ৬-৭ মাসের বাকি। না খেয়ে আর কতদিন থাকব? নিবেদন করি—খয়রা জুনিয়ার হাই স্কুলের শিক্ষকবৃন্দ, আব্দুল খালেক ও নারায়ণচন্দ্র চক্রবর্তী, ব্যাকরণতীর্থ।”

স্যার, এই একটা চিঠি, ইট স্পিকস ফর ইটসেলফ। আমি এর উপর আর কোন কথা বলতে চাই না। শুধু এবার দেখাতে চাই স্যার, ওসব বুদ্ধি না জরুরী অবস্থা-উৎসাহ। বাংলাদেশের সহস্র সহস্র শিক্ষক ৩।৪।৬।৭ মাস অভুক্ত অবস্থায় পড়ে থাকবে, জরুরী অবস্থা, প্রতিরক্ষার নাম বরে যদি এসব চলতে থাকে তা হলে শিক্ষকসমাজের নির্বাচিত প্রতিনিধি হিসাবে এখানে একথা বলতে চাই। ঐ জরুরী অবস্থার নাগপাশ দিয়ে অভুক্ত শিক্ষক সমাজকে তোমরা ঠেকিয়ে রাখতে পারবে না এবং দেশকে জাহান্নামের পথে তোমরা ঠেলে দেবে, দেশকে বিক্রি করে দেবে। স্যার আজকে খবরের কাগজে পড়লাম যে শিক্ষকদের নাকি একটা বিশেষ ভূমিকা পালন করতে হবে দেশকে বক্ষা করার জন্য। স্যার, সেই ভূমিকা পালন করতে আমরা প্রস্তুত এবং কাঙ্ক্ষিত তবু বাস্তব পরিচয় আমরা নিখিল বঙ্গ শিক্ষক সমিতি দিয়েছি। মন্ত্রিমণ্ডলীয় মহাই নেকনজরে আমাদের দেখুন না কেন, যতরকমভাবে আমাদের পথে বাধা সৃষ্টি করেন না কেন আমাদের বাংলাদেশের তিরিশ হাজার মাধ্যমিক শিক্ষকের অপ্রতিদ্বন্দ্বী প্রতিষ্ঠান নিখিল বঙ্গ শিক্ষক সমিতি দেশের জরুরী পরিস্থিতিতে তাদের কর্তব্য পালন করেছে এবং করছে, ভবিষ্যতেও করবে কিন্তু স্যার, সোজা কথা আজকে দেশরক্ষার কাজে সবচেয়ে ক্ষমাহীন ওদাসীন্য সিস্টেম কেউ দেখিয়ে থাকেন তা হলে এই অপদার্থ বাংলাদেশের মন্ত্রিমণ্ডলীয় যাঁরা আজকে সহস্র সহস্র শিক্ষককে অভুক্ত করেছেন, তাঁদের বেতন ঠিকমত বণ্টন করার ব্যবস্থা করতে পারেন নি। কাজেই তাঁদের মুখে আর যাই হোক, দেশরক্ষার বড়াই করা সাজে না। স্যার, আমরা হো বেতন ঠিকমত পাচ্ছি না বেশির ভাগ শিক্ষকই, কিন্তু আমরা কি স্যার, এই সরকারের তফিসারদের কিছু থেকে, অমলাভ্রমের কাছ থেকে একটু সহায় ব্যবহার প্রত্যাশা করতে পারি না? আমি একটা উদাহরণ আপনাকে দেব স্যার, বাংলাদেশের গ্রামাঞ্চলে আজকাল এই যে সব ব্লক ডেভেলপ-মেন্ট প্রোগ্রাম হচ্ছে সেখানে স্যার, পান্ডা শাক্তি সব গাঁও শিশু সনসেছে। আমি একথা বলতে চাই না যে, তাঁদের মধ্যে সং অফিসার নেই, কিন্তু স্যার, তাঁদের মধ্যে বহু অফিসার আছেন, এইসব ডি এ এবং গামা আমলারা যাঁরা নিজেদের কেউকেও মনে করেন। তাঁদের একটা কঠিননী আপনাদের সামনে উপস্থাপন করব। একটা চিঠি আমাদের কাছে ১৯শে মার্চ ১৯৬৩ সালে পাঠাচ্ছেন দিনাজপুরের খগপপুরের একজন হেডমাষ্টার।

স্যার, এই ভদ্রলোক যখন একজন হাই স্কুলের হেডমাস্টার তখন স্বভাবতঃই তিনি একজন বিশিষ্ট ব্যক্তি এবং শিক্ষিত ভদ্রলোক। তাঁর অপরাধের কথা বলবার আগে আমি আপনাদের মাধ্যমে মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করে জানতে চাই, এই দুর্ভাবনায় ব্লক ডেভেলপমেন্ট অফিসারকে সায়েস্তা করা হবে কিনা? স্যার, আপনি জানেন আমাদের অনেক সময় সিগনেচার অ্যাটেষ্ট করবার জন্য গেজেটেড অফিসারের কাছে যেতে হয় এবং সেই হিসাবে তিনি তাঁর দৃজন সহকর্মী শিক্ষককে নিয়ে পশ্চিম দিনাজপুর জেলার গঙ্গারামপুরের ব্লক ডেভেলপমেন্ট অফিসারের কাছে গিয়েছিলেন এবং সেটাই হচ্ছে তাঁর অপরাধ। তারপর সেই হেডমাস্টার মহাশয় আমাদের সমিতির কাছে যে চিঠি পাঠিয়েছেন তাতে তিনি লিখেছেন,

‘I beg to inform you that I the Head Master in charge of Thangapara High School went to Shanti Bhushan Mukherji, Block Development Officer of Gangarampur, for attesting the specimen signature of the Head Master of Thangapara High School under Gangarampur P.S. on the 18th March at 4 p.m. To my sorrow and surprise, I was astonished at the behaviour of the B.D.O. At first I requested him to attest the specimen signature. According to his consent, I entered his chamber for attesting my copy. He at once jumped from his chair. Styling himself as a higher officer, he ordered me to go out of the office then and there with a shouting voice.’

এই চিঠিতে আরও ডিটেইলস রয়েছে সেটা আমি আর পড়লাম না। তারপর আমাদের রাষ্ট্র-মন্ত্রী যখন এসেছেন তখন তাঁর কাছে জিজ্ঞাসা করতে চাই যে, স্কুলের শিক্ষকরা যে মাইনে পাচ্ছে না তার ব্যবস্থা হবে কিনা জানি না, কিন্তু আমলাদের কাছ থেকে একটু সহৃদয় ব্যবহার কি আমরা পেতে পারি না? স্যার, আমরা তো বারুভুক, নিরালম্ব, নিরাশ্রিত হতে চলছি, কিন্তু দেশকে এঁরা যেদিকে নিয়ে যাচ্ছেন তাতে আহ্বারের সমস্যা আর থাকবে বলে মনে হয় না।

Mr. Chairman: Not more than 10 minutes I can allow to each member

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Sir, we the members of the All-Bengal Teachers Association belong to the second largest group here. So we should be given adequate time.

স্যার, এবারে আমি আর একটা বিষয়ের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আজকের “যুগান্তর” কাগজে যে সংবাদ বেরিয়েছে তাতে দেখা যাচ্ছে, পৌরসভার প্রাথমিক বিদ্যালয়ভবনগুলিতে “নিধন ভবন” বলে আখ্যা দেওয়া হয়েছে। এডুকেশন কমিটির চেয়ারম্যান কর্তৃক চাঞ্চল্যকর রিপোর্ট পেশ। স্যার, কলকাতার পৌরসভার যে সকল ভবনে বালক-বালিকাদের প্রাথমিক শিক্ষা দেওয়া হয়, সেই সকল ভবনগুলিকে “নিধন ভবন” রূপে আখ্যা দিয়ে এডুকেশন কমিটির চেয়ারম্যান ডাঃ মহেন্দ্রনাথ সরকার একটি চাঞ্চল্যকর রিপোর্ট পেশ করেছেন। চেয়ারম্যান তাঁর রিপোর্টে লিখেছেন, “তিনি শহরের বিভিন্ন প্রাথমিক বিদ্যালয়ভবনগুলি পরিদর্শন করিয়া গম্ভীর হইয়াছেন। অধিকাংশ বিদ্যালয় ভবনগুলি জরাজীর্ণ এবং পার্শ্ববর্তী অগ্নিগলি জঘন্য। এই অবস্থা দেখিয়া যে কোন লোক লজ্জাবোধ করিবেন। অনেক বিদ্যালয় ভবনে ছেলেমেয়েরা মাটির উপর বসিয়া শিক্ষাগ্রহণ করিয়া থাকে। অনেক ক্ষেত্রে মেঝেতে বড় বড় ফাটল বা গর্ত দেখা যায়। ঘরগুলি ধুলো, মাটিতে ভর্তি।” চেয়ারম্যানের রিপোর্টে আর একটি কথা বলা হয়েছে, “ইহা একটি সমাজতান্ত্রিক রাষ্ট্রের শোচনীয় নিদর্শন।” স্যার, মন্ত্রিমহাশয়রা বলছেন সমাজতান্ত্রিক রাষ্ট্র, কল্যাণ রাষ্ট্র গড়ে তুলছেন কিন্তু এই হচ্ছে কর্পোরেশনের অবস্থা। সত্যপ্রিয়বাবু যে কথা বলেছেন সেই প্রশ্ন আমিও সোজাসুজি করতে চাই যে, কলকাতার বৃক্কের উপর, রাইটস্ বিল্ডিংস থেকে বেশী দূরে নয়, এইসব ছেলেমেয়েরা যখন যে কোন মৃদুত্ব মৃত্যুমুখে পতিত হতে পারে, তখন তার জন্য কি ব্যবস্থা করছেন? স্যার, কলকাতার লোকেরা কর্পোরেশনকে “চোরপোরেশন” বলে এবং সেই কর্পোরেশনের বর্তমান নেতৃত্ব হচ্ছে কংগ্রেস পার্টির হাতে। কাজেই আজ আমি বলতে চাই এই কংগ্রেস পার্টি যারা কর্পোরেশনকে “চোরপোরেশন” বানিয়েছেন তারা যদি এই সহস্র সহস্র বালক বালিকাদের জীবনের দায়িত্ব না নিতে পারেন তা হলে এই

“টারপোরেশন”কে বাতিল করে দিয়ে কেন রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী শিক্ষার ব্যাপারটা তাঁর নিজের হাতে নিচ্ছেন না? এখানে দেখছি কয়েকজন মাস্টারমহাশয়রা হাসছেন, কিন্তু যে রিপোর্ট বেরিয়েছে, তাতে তাঁদের লজ্জা হওয়া উচিত। যা হোক, আমার সর্বশেষ কথা হচ্ছে কংগ্রেস পার্টি চালিত কর্পোরেশন যদি তার দায়িত্ব পালন করতে না পারে তা হলে কর্পোরেশনের এডুকেশনের দায়িত্ব শিক্ষামন্ত্রীর দস্তরকে নিতে হবে।

[4—4.10 p.m.]

Message

Secretary: Sir, the following message has been received from the West Bengal Legislative Assembly, namely:

“Message

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 28th March, 1963, has been duly signed and certified as a Money Bill by me and is transmitted herewith to the West Bengal Legislative Council under article 198, clause (2) of the Constitution of India.

Keshab Chandra Basu,

(Calcutta:

Speaker,

The 28th March, 1963.

West Bengal Legislative Assembly.”

I lay on the table the message and the Bill.

The West Bengal Appropriation Bill, 1963

Shri Narendra Nath Das:

স্যার, আমাদের সামনে যে ব্যয় মঞ্জুরী বিল এসেছে, আমি তার বিরোধিতা করবার জন্য দাঁড়িয়েছি। দাঁড়িয়েছি এই কারণে, রাজ্যপালের ভাষণের উপর বক্তৃতার জবাব যখন আমাদের মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় সেদিন বিধানসভায় দিচ্ছিলেন, আমি তখন গ্যালারীতে বসে শুনছিলাম, আমার তখন মনে হচ্ছিল, পশ্চিম বাংলার মুখ্যমন্ত্রী, যার উপর এত দায়িত্ব রয়েছে, কেমন করে এ ধরনের বক্তৃতা দিলেন। তিনি প্রসঙ্গত সেদিন বললেন আমাদের পশ্চিম বাংলায় কোন বেকার সমস্যা নেই। তিনি বলেছেন যে, বেকার সমস্যা এটা নয়, পাশ্চাত্যে এমপ্লয়মেন্ট বা আন্ডার এমপ্লয়মেন্ট, তিনি বলেছেন যে হিডেন এমপ্লয়মেন্ট রয়েছে—যেমন লোকে টিউশনি করে, প্রসঙ্গত তিনি বলেছেন। অত্যন্ত দুঃখের বিষয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় যে পরিসংখ্যান উপস্থাপন করেছেন সেই পরিসংখ্যান যখন তাঁর বিরুদ্ধে যাচ্ছে তখন তাকে বিকৃত কেন করছেন? তাকে কেন অস্বীকার করছেন? তখন তিনি তো আরও বলতে পারতেন, আরও হিডেন এমপ্লয়মেন্ট রয়েছে, শাটপার রয়েছে, পিকপকেট রয়েছে, এগুলো কখনও এমপ্লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জ রেকর্ডে হয় না। কিন্তু আজকে তিনি তাঁদেরই এমপ্লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জে যে পরিসংখ্যান দিচ্ছে, তা তিনি অস্বীকার করছেন।

স্যার, আমার বক্তব্য হচ্ছে, যদি আয়নার সামনে দাঁড়িয়ে আমার নিজের রূপকে খরাপ, কুৎসিত এবং বীভৎস দেখে আয়নাকে ভেঙে ফেলি তা হলে তাতে করে আমার যে বিকৃত রূপ দূর হয় না। তিনি তাঁর পরিসংখ্যান হাজির করে বলেছেন, পশ্চিমবঙ্গের কতটা উন্নতি হয়েছে, পশ্চিমবঙ্গের লোক সিমেন্ট ব্যবহার করছে, সুগার বেশি খাচ্ছে, করোগেটের টিন ব্যবহার করছে। স্যার, এই ধরনের পরিসংখ্যান দিয়ে তিনি যে কথা বোঝাতে চাইছেন সেটা মিথ্যা নয়। যে মুখ্যমন্ত্রীর পশ্চিম বাংলার জনজীবনের সঙ্গে এত যোগ ছিল আজ মুখ্যমন্ত্রী হয়ে তিনি কেমন করে ফাইলে যে কথা লেখা আছে সেই কথা বলছেন তা বুঝতে পারছি না। তিনি আমার একটা প্রশ্নের জবাবে বলেছিলেন সাড়ে পঁচিশ টাকা আভ্যারজ এইস অব রাইস। এই ধরনের উক্তি অত্যন্ত দায়িত্বহীন উক্তি। স্যার, আমার সময় কম, তা

না হলে আমি পরিসংখ্যান উপস্থিত করে দেখাতে পারতাম যে, আন্ডার ডেভেলপড কান্ট্রিতে খুব মর্নিংটমের মানুষের হাতে ধন সঞ্চিত হয় এবং সেজন্য আজ আমাদের দেশে সিমেন্ট কনজাম্পশন বেড়েছে বা সুগার কনজাম্পশন বেড়েছে বা করোগেটেড টিনের কনজাম্পশন বেড়েছে। কিন্তু আমি মুখ্যমন্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করি যে, পশ্চিম বাংলার গ্রাম্য জীবনে কয়জন লোক আজ করোগেটেড টিন ব্যবহার করছে, বা কয়জন লোক সিমেন্ট ব্যবহার করছে বা কয়জন লোক সুগার খাচ্ছে? স্যার, আপনি জানেন যে, প্ল্যানিং কমিশন ইউ এন ডেভেলপের অনুরোধে একটা ইন্ডালুয়েশন কমিটি বসিয়েছিল। সেই ইন্ডালুয়েশন কমিটির রিপোর্টে দেখেছি সমস্ত ভারতবর্ষের ৬৬ পারসেন্ট লোক সাব-নরম্যাল লাইফ যাপন করে। তাদের জীবনযাপনের জন্য নিত্যপ্রয়োজনীয় সামগ্রী তারা পায় না। পার ক্যাপিটা ইনকামের নিচে এই ৬৬ পারসেন্ট লোক। এই রিপোর্টে আরও বলা হয়েছে যে, ১৯৯৯ সালের পরেও ভারতবর্ষের ৫ অংশ মানুষের দুর্গতি থেকে যাবে। এই যেখানে পরিসংখ্যান বলছে সেখানে তিন কতকগুলি তাঁর নিজের সুবিধামত পরিসংখ্যান উদ্ভূতি করে আমাদের বোঝাতে চাইছেন যে, পশ্চিম বাংলার অবস্থা খুব ভাল। স্যার, আমি তাঁকে হুগলি জেলার কথা বলছি। হুগলি জেলার দিকে যদি তাকানো যায়, তা হলে দেখা যাবে, সেখানকার যে কৃষি ব্যবস্থা সেই কৃষি ব্যবস্থার চারিদিকে দুঃ জায়গায় কোন্ড স্টোরেজ হয়েছে, বহু জায়গায় গুদাম ঘর হয়েছে। হুগলি জেলায় পাটের চাষ বেড়েছে, আলুর চাষ বেড়েছে, ক্যাস রুপের চাষ বেড়েছে ঠিকই। কিন্তু তা কার অধিকারে যাচ্ছে, কে ভোগ করছে? তা সম্পূর্ণভাবে আজকার ক্লাইভ স্ট্রীটের যে ফাইন্যান্স ক্যাপিটাল তাদের হাতে চলে আসছে। তাদের প্রতিনিধিদের হাতে চলে যাচ্ছে, সাধারণ মানুষের হাতে নেই। একমাত্র কোন্ড স্টোরেজ তারকশ্বরে আছে বা পশ্চিমবঙ্গ সরকারের হাতে, তা ছাড়া আর কোন কোন্ড স্টোরেজ নেই। স্যার, এই হচ্ছে কৃষকদের অবস্থা। এর পর আমি শিল্পের কথা উল্লেখ করতে চাই। সেখানে আমাদের সরকারী নীতি কি, আমাদের দেশে যে ছোট ছোট ইন্ডাস্ট্রি রয়েছে, সেই স্মল ইন্ডাস্ট্রিজের জন্য পশ্চিমবঙ্গ সরকার কি করেছেন? স্যার, আপনি জানেন যে, গত পাঁচ মাস যাবত আমাদের দেশে যুদ্ধ সুরু হয়েছে। আমাদের পশ্চিম বাংলার ছোট ছোট শিল্পে যা প্রোডাকশন বুম হওয়া উচিত সেই প্রোডাকশন বুম এসেছে কি? আমি আপনাকে বলছি যে, মংগলেশ্বের স্মল ইন্ডাস্ট্রিজ নয়শ' ইউনিট ডিফেন্সের কনট্রাক্ট পেয়েছে। আপনি শুনে আশ্চর্য হয়ে যাবেন যে, মাদ্রাজ পনের শ' ইউনিট ডিফেন্সের কনট্রাক্ট পেয়েছে। কিন্তু জিজ্ঞাসা করি, পশ্চিম বাংলার যে স্মল ইন্ডাস্ট্রিজ তারা ডিফেন্সের কয়টা ইউনিট কনট্রাক্ট পেয়েছে? আমার যতদূর ধারণা তারা পায় নি। আমি হাওড়া শহরের কথা বিশেষ করে বলছি। হাওড়া শহরের ইঞ্জিনিয়ারিং ইন্ডাস্ট্রি অত্যন্ত উচ্চস্তরের। হাওড়ার যারা কারিগর টেকনিসিয়ান তারা যে জিনিস তৈরি করতে পারে ১৫ দিনে ভারতবর্ষের কোন কারিগর তত তাড়াতাড়ি তত ভাল করে করতে পারে না।

[4-10—4-20 p.m.]

জাপানীজ টীম এসেছিল এখানে, তারা হাওড়া ইন্ডাস্ট্রিজের খুব প্রশংসা করেছে, কিন্তু সেই ইন্ডাস্ট্রির অবস্থা কোথায়? সেখানে তাদের যদি যথাযোগ্য যা পাওনা তা দিতে পশ্চিমবঙ্গ সরকার প্রচেষ্টা করতেন তা হলে তারা ডিফেন্সের কনট্রাক্ট পেত কিন্তু তারা পায় নি এবং তার ফলে আমাদের এখানকার কর্মবিনিয়োগের সুবিধা হত। তারপরে আর একটা জিনিস পশ্চিম বাংলার যে শিল্প, সে শিল্প সম্বন্ধে আমি বহু বলছি এবং বাঙ্গালীদের কর্মবিনিয়োগ সম্বন্ধেও বলছি। অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনার কাছে আমাদের যে দেউলিয়া ইকনমি, তার দৃষ্টান্তস্বরূপ বলছি যে, আমাদের শুল্ক এই কলকাতা শহর থেকে প্রতি বৎসর ২৮ কোটি টাকার ছোট মনি অর্ডার পশ্চিম বাংলার বাইরে যায় ৫।১০।১৫ টাকার মনি-অর্ডার, সেখানে যদি মাদ্রাজ এক দিল্লীর পরিসংখ্যান দেখি তা হলে দেখতে পাব যে, মাদ্রাজ থেকে বাইরে মনি-অর্ডার যায় সাত কোটি টাকার এবং দিল্লী থেকে ৯ কোটি টাকার—সেখানে আমাদের হচ্ছে ২৮ কোটি টাকার। স্যার এই হচ্ছে আমাদের অবস্থা। দুর্গাপুরে একটা আলকালাইন ইন্ডাস্ট্রি, কোমিক্যাল ইন্ডাস্ট্রি তৈরি জন্য লাইসেন্স দেওয়া হয়েছে এস পি জৈনকে। আমি একথা বলছি, আজ এস পি জৈনের যদি ইন্ডাস্ট্রি হয় তা হলে বাংলাদেশের বেঙ্গল ইমিউনিটি বা ক্যালকাটা কোমিক্যাল বা এ ধরনের ইন্ডাস্ট্রি রয়েছে, তা শেষ হয়ে যাবে। স্যার, তারপরে আমার আর একটা বক্তব্য হচ্ছে ট্যাক্স ইকোনমি সম্পর্কে। সেলস ট্যাক্স সম্বন্ধে এখানে আমি একটা প্রশ্ন করেছিলাম যে, বিজ্ঞ, পট্টনারকের যে ইন্ডাস্ট্রি

সেই ইন্ডাস্ট্রি কত সেলস ট্যাক্স দেয়। সেদিন অর্থমন্ত্রী কতটা এড়িয়ে গেছেন। টেকনিক্যাল পয়েন্টে আমার প্রশ্নের জবাব দিলেন না। তাদের এখানে পাঁচটা ফার্ম রয়েছে এবং আমরা যে ব্যালেন্স সীট দেখছি তাতে দেখছি উত্তরোত্তর তাদের ব্যবসা বৃদ্ধি পাচ্ছে। তারা কুড়ি কোটি টাকা করে বছরে ব্যবসা করছে। এখানে তাদের হেড অফিস রয়েছে। সেলস ট্যাক্সের নিয়মানুযায়ী সেখানে কনট্রাক্ট হয়, সেখানে বিক্রি হয় এবং সেখানে পেমেন্ট হয়। এই তিনটা জিনিস কমনভাবে করতে হয়। সেখানে তাদের হিসাবে কি জেনোই—১৯৬০ সালে তারা সেলস ট্যাক্স নিয়েছে ২৮ হাজার টাকা, তার পরের বছর ৪৫ হাজার টাকা, আর যখন যুদ্ধ লাগলো তখন ১৯৬২ সালে ১৪ হাজার টাকা দিয়েছে। স্যার, এর চেয়ে জঘন্য মিথ্যা কথা আর হতে পারে না। এই বিজ্ঞ পট্টনায়ক একজন ইন্টারন্যাশনাল স্মাগলার। স্যার, আমি আপনার মাধ্যমে একথা বলছি যে, যদি সেই ফার্ম সম্বন্ধে ইনভেস্টিগেশন হয়, তা হলে অন্ততঃ দুই কোটি টাকার সেলস ট্যাক্স আদায় হবে। তারপরে স্যার, সিরাজুদ্দিন সম্পর্কে প্রশ্ন করেছিলাম সেদিন অর্থমন্ত্রী বলেছিলেন যে, ইনভেস্টিগেশন হচ্ছে। আমরা প্রত্যন্ত আনন্দের সহিত দেখছি যে, এখানকার যে সেলস ট্যাক্স কমিশনার তিন তিন লক্ষ টাকা ধার্য করেছেন, কিন্তু স্যার, আপনাকে বলছি, এই তিন লক্ষ টাকা অত্যন্ত কম, কারণ তারা দুই দেয় নি। আমাদের যে খবর তাতে অন্ততঃ এক কোটি টাকা তাদের সেলস ট্যাক্স দেওয়া উচিত ছিল। এই সিরাজুদ্দিন ফার্ম যে কত বড় ব্রিটানিয়ার স্ট্রীট সে সম্বন্ধে আমি আপনাকে বলছি যে, ১৯৫৬ সালের এপ্রিল মাসে যে ইন্ডাস্ট্রিয়াল পার্লিস সার্ভেয়েড হয়, তাতে একথা লিখা হয়েছিল যে, কোন প্রাইভেট সেক্টরকে ম্যাগনানীজ ওর, অংশ ওর পরামিতি দেওয়া হবে না। এই একটিমাত্র প্রতিষ্ঠান যারা এই ছয় বছরের ভেতর প্রাইভেট সেক্টরে এই জিনিস পেয়েছে এবং এর জন্য আমি আপনার কাছে অভিযোগ করছি যে, ইউনিয়ন মিনিস্টার কে ডি মালবা তিনি ৫০ লক্ষ টাকা ঘন নিয়েছেন এবং সে সম্পর্কে প্রধানমন্ত্রী যখন তাঁর হাতে দায়িত্ব নিয়েছেন তখন তিনজন মন্ত্রী গিয়ে বলেছেন যে, তাঁরা সিরাজুদ্দিন ফার্মের কাছে থেকে টাকা নিয়েছেন তার মধ্যে একজন হচ্ছে কৃষ্ণাচারী এবং আগামী ৩রা এপ্রিল মালবা তাঁর বক্তব্য কংগ্রেস পার্লামেন্টারি পার্টির কাছে পেশ করবেন এবং অত্যন্ত লক্ষণীয় যে, কে ডি মালবা আবার সিরাজুদ্দিন ফার্মকে কনট্রাক্ট দিয়েছেন গত এক মাসের মধ্যে এবং সেই কনট্রাক্ট হচ্ছে চেনোশেলো ইন্ডিয়ান ম্যাগনানীজ পাঠাবে, সেই ম্যাগনানীজের চিন্তায় বাটার ডিলে তাদের চিন্তার দিনে দেওয়া হচ্ছে—ইন্ডিয়া গভনমেন্টের তরফ থেকে, অয়েল অ্যান্ড ন্যাচারাল গ্যাস কমিশনের তরফ থেকে মৌসিনার কিনতে দেওয়া হচ্ছে, স্টেট ট্রেডিং কর্পোরেশনকে এড়িয়ে তাদের মাথার উপর দিয়ে দেওয়া হচ্ছে।

তিনি চার লক্ষ টাকা দেবেন তাতে কি লাভ হবে? কৃষ্ণমেনন, ডাঃ বালিগা এবং কে ডি মালবা একটা যে কাগজ বের করছেন তার কন্সট্রাক্শন হিসেবে দেওয়া হবে এই ধরনের কাজ করা হচ্ছে। এখানে আপনার মাধ্যমে আমার বক্তব্য হচ্ছে কলকাতা শহরের উপর যখন এই কংগ্রেস চরি হচ্চ সেলস ট্যাক্স ফাঁকি দেওয়া হচ্ছে তখন এইসব বড় বড় রাই-কাতলাদের যদি আমরা ধরতে পারি তা হলে আমাদের পশ্চিম বাংলার সমাজ পরিচ্ছন্ন হবে। তারপর, আমার কথা হচ্ছে, আমার কাছে একটা চিঠির কপি এসেছে, যে চিঠিখানা চীফ মিনিস্টারের কাছে নিয়েছে এবং সেই চিঠি হচ্ছে ডেপুটি মিনিস্টার জিয়াউল হক সম্পর্কে। এই জিয়াউল হক ১৬ নম্বর গণেশ অ্যাভেনিউর একটা বাড়ি, যার নাম হচ্ছে “গান্ধী ম্যানশন”, তার মালিক। ফার্মি আগে থেকে তিনি সেখানকার আনফিল্ডারড ওয়াটার কেটে দিয়েছেন এবং পরশু থেকে ফিল্ডারড ওয়াটার কেটে দিয়েছেন। স্যার, এইসব কারণে জিয়াউল হক সম্পর্কে আমি অভিযোগ করছি এবং আশা করি মুখ্যমন্ত্রী এ সম্পর্কে ইনভেস্টিগেশন করবেন। শুধু তাই নয়, এই জিয়াউল হক সম্পর্কে যদি ইনভেস্টিগেশন করা হয় তা হলে দেখা যাবে এইসব ফার্মের যারা ট্যাক্স তাদের কাছ থেকে তিনি কত টাকা সেলামী বাবদ নিয়েছেন। স্যার, মন্ত্রীদের ভেতর যদি একজন অবস্থা চলে বা এই এরকম ধরনের অসাধুতা থাকে, তা হলে কি করে চলবে?

Shri Manoranjan Gupta:

মন্ত্রী অধ্যক্ষ মহাশয়, শশাঙ্কবাবুর বক্তৃতা যা শুনলাম তাতে দেখছি লাইক এ ক্রেতার ল-ইয়ার তিনি কল্যাণলো বলে গেলেন। তিনি নিজের পক্ষ সমর্থন না করে ল-ইয়ারের মত অন্যপক্ষের কথাগুলো বলেছেন। তিনি বলেছেন যে, তিনি কমিউনিস্ট দলের নন, কংগ্রেস দলেরও নন—

বরং তিনি কংগ্রেসে যেতে পারেন কিন্তু কমিউনিস্টদের দলে মোটেই যেতে পারেন না। অর্থাৎ তিনি এই রকম সাফাই গিয়েছেন যে, তিনি তাঁদের দলের নন। তারপর, কমিউনিস্টদের সম্বন্ধে যতদূর বলা সম্ভব তা তিনি বলেছেন এবং কংগ্রেস সম্বন্ধে এই কথা বলেছেন যে, কংগ্রেস যেভাবে চলেছে তাতে কংগ্রেস ডুবে যাবে এবং ও'রাই প্রাধান্য লাভ করবে। কাজেই কিছু বলা দরকার। তিনি ইংরেজের সঙ্গে তুলনা দিয়ে বলেছেন যে, ইলেকশনের সময় ইংরেজরা সকলকে ছেড়ে দিত। কিন্তু আমি বলতে পারি, আমি যখন ইলেক্টেড হয়েছিলাম তখন তারা আমাকে ছাড়ে নি—আমি জেলেই ছিলাম। কাজেই তিনি যা বলেছেন তা ঠিক নয়। তারপর, তিনি “লিঙ্ক”—এর কথা বলেছেন যে, “লিঙ্ক” চায়নার কাছ থেকে টাকা নিয়েছে। আমি ঠিক জানি না, তবে যদি নিয়ে থাকে তা হলে বুঝতে হবে তারা হয়ত পার্চেজ করবার চেষ্টা করেছে। তবে পার্চেজ যে করতে পারে নি তার প্রমাণ হচ্ছে আমি “লিঙ্ক” পড়ে দেখেছি, তারা চায়নাকে সাপোর্ট করে না। কাজেই টাকা যদি নিয়েও থাকে তা হলেও তাদের ধরবার কোন কথা ওঠে না। তারপর শশাঙ্কবাবু যেভাবে বলেছেন, তাতে আমার মনে হয় তিনি যদি এই দিকটা ভাবতেন যে, চীন আজকে কেন আক্রমণ করেছে তা হলে তিনি অন্যভাবে কথা বলতেন।

[4-20—4-30 p.m.]

আজকে এই কথা আলোচনা করতে গিয়ে ওয়াল্ড পলিটিক্স যতটুকু বুঝি সে কথা বলতে চাই। আমি ক্ষুদ্র মানুষ, তবু কিছু কিছু আলোচনা করে থাকি। আজকে চায়নার সঙ্গে ভারতবর্ষের পশ্চাৎ চুক্তি হয়েছিল, তবু কেন চায়না ভারতবর্ষকে আক্রমণ করল? একথা সকলেই জানেন যে, চায়নার সঙ্গে পশ্চাৎ চুক্তি হল, তারপর বান্দুং কনফারেন্স হল, সেই পর্যায়ে চায়না ভারতের সঙ্গে ছিল এবং তারপর বান্দুং কনফারেন্সে পশ্চিম নেহরু একথা বলেন—প্রিপারেশন ফর ওয়ার ইজ এ মিনেস টু ওয়াল্ড পীস্, এই বক্তৃতা তিনি বান্দুং কনফারেন্সে দিলেন। একথা বললে ডিরেক্ট রাশিয়ার এগেনস্টে বলা হয়, রাশিয়া তাঁকে ডেকে নিয়ে গিয়ে ওভেশন দিলে, তাঁরা পশ্চাৎ সাইন করলেন কমিনফর্ম ভেগে দিয়ে। এ তাঁরা কেন করেছেন, তাঁরা জানেন পশ্চিম নেহরু কমিউনিস্ট নয়, তবু কেন তাঁরা করেছেন? তাঁরা কি পাগল? এজেন্ডা করেছে, রাশিয়া মনে করে তারা প্রগ্রেসিভ দর্শনকে পথ দেখাবে, কিন্তু দর্শনকে পথ দেখাতে হলে প্রথম দরকার বেঁচে থাকা। তার জন্য মিলিটারি ডেভেলপমেন্ট করতে হয়েছে। তারপর ভারতে হচ্ছে এখন যদি যুদ্ধ হয় ওয়াল্ডের প্রগ্রেস হবে না যুদ্ধ হবে, সে দেখে যে যুদ্ধ হবে। সেজন্য ক্লুশেভ বলেছে ৪০ কোটি লোক মরে যাবে যদি যুদ্ধ হয় এবং তার মধ্যে অধিকাংশ প্রলেটারিয়েট, তাই তাদের ফান্ডামেন্টাল কথা হল নো প্রগ্রেস থু ওয়ার, প্রগ্রেস থু পীস্, এটা হৈ তাদের ফান্ডামেন্টাল কথা, সেজন্য আপনারা জানেন ভারতবর্ষে এবং অন্যান্য অনেক জায়গায় পীস্ কনফারেন্স হয়েছে। কিন্তু সেই পীস্ কনফারেন্স হলেও আমেরিকা এবং অন্যান্য দেশ বলছে, দেখ, যারা হাইড্রোজেন বোমা তৈরি করে পীস্ চায়, যুদ্ধ চায় না, এটা বিশ্বাসযোগ্য নয়। এর অর্থ হল, তোমরা পীস্, পীস্ করে ঘুমোও, আর সব দেশে কমিউনিস্টরা পাওয়ার ক্যাপচার করে দর্শনমাতে রাজত্ব করবে। কাজেই রাশিয়া দেখল পীসের লীডারশিপ হাইড্রোজেন বোমা হাতে রেখে দেওয়া যায় না, কেন না অবজেক্টিভ কন্ডিশন তার পক্ষে ফেভারবল নয়। যদি সেই ডায়ালেকটিকসে তাঁরা বিশ্বাস করেন তা হলে সেই ডায়ালেকটিকসই বলবে যে, অবজেক্টিভ কন্ডিশন তাদের পক্ষে ফেভারবল নয়। কিন্তু বান্দুং কনফারেন্স নীতি গৃহীত হওয়ার পর তারা দেখল যে, এই পশ্চাৎ নীতির পাঁচটি প্রিন্সিপল যদি ওয়াল্ডের গভর্নমেন্ট অ্যাকসেস্ট করে, তা হলে সত্যিই পীসের দিকে এক স্টেপ ফরওয়ার্ড হওয়া যায়, এবং তারা মনে করল ইফ পীস ইজ টু বি সাপোর্টেড দিস লীডারশিপ অট টু বি সাপোর্টেড, এটা তারা এজেন্ডা মনে করল যিনি লীডার তিনি গান্ধীর চেলা, নন-ভায়োলেন্সের ভক্ত। এই পশ্চিম নেহরু বৃন্দ্রের দেশের লোক, তাঁর পক্ষে শান্তির কথা বলা যেমন শোভা পায় আর কারও পক্ষে তেমন বলা শোভা পায় না এবং তখন তারা এই নন-ভায়োলেন্স লীডারশিপের পারসিস্টেন্টালি এবং কনসিস্টেন্টালি হেঁপ করে চলেছে। তা ছাড়া তাদের পলিসিও মূল কথা হল আজকের দিনে লেনিন এবং স্ট্যালিনের পলিসি অচল। সৈদিনের সেই স্ট্যালিন আজ নেই, কমিসিটাল চেঞ্জ করেছে, একথা বলার অর্থ হল, তারা ভাবতে পারে নি যে, হাইড্রোজেন বোমা হবে।

বিত্তীয় কথা হল, আগের দিনের পলিসি ছিল এই—ক্যাপিটালিস্টদের মধ্যে একটা ইনটে কন্সট্রাকশন আছে তাদের ভিতর, সেজন্য ক্যাপিটালিস্টরা যত্ন করবেই। সেজন্য সেই যত্নের আডভান্টেজ নিয়ে আমরা পদশ করে কমিউনিজম প্রচার করব এবং সব দেশে এই কমিউনিজম গড়ে তুলব, এই ছিল পলিসি, এই পলিসি দিয়েই চায়না, যুগোস্লাভিয়া, রাশিয়া যত্নের আডভান্টেজ নিয়ে একটা মাইনরিটি পার্টি হয়ে দেশটাকে ক্যাপচার করে সেই দেশকে কমিউনিস্ট করেছে। কিন্তু এখন মনে করছে যে, সিন্চুরেশন চেঞ্জ হচ্ছে, এখন সেভাবে চললে চলবে না। কিভাবে চলতে হবে, তারা দেখল পীস ইজ টু বি সাপোর্টেড এবং এই পীস করতে গিয়ে জওহরলাল নেহরুর বান্দুং কনফারেন্সের পর থেকে একটা নন-অ্যালাইনমেন্ট গ্রুপ দাঁড়িয়েছে যে নন-অ্যালাইনমেন্ট গ্রুপে সকলেই প্রবেশ করেছে, সকলেই সোসালিজমে প্রবেশ করেছে এবং সেইজন্য বলছি, যাতে পীসফুল সোস্যালিজম প্রচার করা যায় সেই স্টেজ এসেছে। সেজন্য একদিকে যেমন আমেরিকা আছে, জোর করে কিছু বলতে গেলে সে ঠেকাবে, তেমনি আর একদিকে রাশিয়া আছে, এদের বিরুদ্ধে জোর করে কিছু করতে গেলে সে ঠেকাতে পারবে। এখন পীসফুল সোস্যালিজমের প্রচার করা, ক্রমে ক্রমে সমস্ত নন-অ্যালাইনমেন্ট কন্সট্রাক্শনের সোসালিস্টিক কনস্ট্রাকশন হতে থাকবে, এই মনে করে সমস্ত নন-অ্যালাইনমেন্ট কন্সট্রাক্শনকে টাকা-পয়সা দিয়ে কনস্ট্রাকশনের জন্য রাশিয়া হেল্প করছে এবং নন-অ্যালাইনমেন্ট গ্রুপের পিছনে রাশিয়া রয়েছে। বান্দুং কনফারেন্সের পরে, চায়না প্রথমে ভেবেছিল যে, এই বান্দুং কনফারেন্স-এ যারা মিলিত হল তাদের যে গ্রুপ সেই গ্রুপের সে লিডার হবে, তারপর আস্তে আস্তে তাদের কমিউনিস্ট করতে পারবে, কিন্তু দেখল যে রিয়েলি ভার্চুয়াল লীডার রয়ে গেছে জওহরলাল নেহরু এবং জওহরলাল নেহরু তার নিজের দেশে ডেমোক্রেসি বজায় রেখে দেশের র‍্যাপীড ডেভেলপমেন্ট করছে এবং এশিয়ার এবং ইউরোপের লোকেরা ওখানে এসে সমস্ত দেখে তারিফ করে যাচ্ছে। কাজেই ডেমোক্রেসি বজায় রেখে যদি তাড়াতাড়ি দেশকে কনস্ট্রাক্ট করা যায়, তা হলে ইন্ডিয়াকে তারা ফলো করবে, তাদের ফলো করতে চাই না। এইসব দেখে সে মনে করল যে, এ পথ পথ নয়, এ পথে চলবে না, ক্রুশ্চেভ যে পথ বলে সে পথ নয়, স্ট্যালিন-লেনিনের পথে চলতে হবে। যেমন কোরিয়া আছে, যমন ইন্দো-চায়না আছে, সেইরকম ভারতবর্ষ থাকবে, কেন না এশিয়ার কি হচ্ছে ইন্ডিয়া, ইন্ডিয়া ইজ কি টু এশিয়া। ইন্ডিয়াকে যদি না করতে পারে, তা হলে এশিয়াকে দরত পারবে না। সেজন্য ইন্ডিয়াকে করতে হবে এই কোরিয়ার গত। আমার এই বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই যে, এই পলিসি নিয়ে ইন্ডিয়ান কমিউনিস্টদের কথা হয়েছে। কিন্তু এরা যে বিপ্লব করে ফ্রণ্টিয়ারে এসে বসেছে পঞ্চশীলের ট্রিটি থাকা সত্ত্বেও তার কারণ হচ্ছে ফ্রণ্টিয়ারে থাকলে তারা অ্যাভেলবল হবে। কিন্তু ইন্ডিয়ান কমিউনিস্টরা তাদের সেই আডভান্টেজকে নিতে পারে নাই। কেননা মিলিটারি পাওয়ার বলে কিছু ব্যাপার নেই। তখন তারা এই করল যে, খানিকটা অগ্রসর হয়ে দেশটার খানিকটা অ্যাকোয়ার করল এবং কবে সেখানে কমিউনিস্টদের বসিয়ে দিতে হবে এবং ইন্ডিয়ান যদি কমিউনিস্ট গভর্নমেন্ট চালাবে যখন তা হলে কোরিয়ার মত অবস্থা হবে তার কনস্ট্রাকশন বন্ধ হবে এবং আন্টিমোটাল এই লীডারশিপ ফেল করবে। কিন্তু তার আগে দেখছি যে এই লীডারশিপের বিরুদ্ধে লাগতে গেলে ক্রুশ্চেভের লীডারশিপের বিরুদ্ধে লাগতে হবে। কেননা চায়না চায় নন-অ্যালাইনমেন্ট উঠে যাক, সব কমিউনিস্ট হোক, নন-কমিউনিস্ট হোক এটা চায় না, যত্ন হোক, যত্নকে তারা ভয় করে না পেপার টাইগার বলে সে উড়িয়ে দেয়। কিন্তু সেদিনও ক্রুশ্চেভ বলেছেন যে, পেপার টাইগার বলুক, যাই বলুক যত্ন যদি হয় এবং হাইড্রোজেন বোমা যদি ইউজ হতে থাকে তা হলে এটা ক্রের লোক মারা যাবে এবং তার মধ্যে পোলেটারিয়ান অধিকাংশ মারা যাবে। কাজেই তিনি হার পক্ষে নন। কিন্তু চায়না ঠিক এই উদ্দেশ্যে প্রিপেয়ার্ড হয়েছে অনেক দিন থেকে। রাশিয়ার সঙ্গে কথা হয়েছে, রাশিয়া নিষেধ করেছে, কিন্তু সে মানে নি তার কথা। কিন্তু কিউবাতো প্রস্তুত গোলামাল হবে বলে ক্রুশ্চেভ যেমন মনে করেছেন তেমনি তিনি মনে করেছেন যে, ইন্ডিয়াকে অ্যাটাক করলে ইন্ডিয়ান ওয়ার এবং কিউবান ওয়ার এক হয়ে যাবে। কাজেই উইলিং ক্রুশ্চেভকে সাপোর্ট করতে হবে। কারণ, ওয়ারের মস্ত জিনিস হচ্ছে পেট্রল পেট্রল না পেলে সে ওয়ার করতে পারবে না। রাশিয়ার কাছ থেকে পেট্রল না পেলে তার পেট্রল পাবার অসুবিধা আছে। কাজেই সে চায় যে, বুলগারিয়ান ইত্যাদি যারা আছে, যারা স্ট্যালিন-পন্থী, তারা যাতে পাওয়ার নেয়, ক্রুশ্চেভ যাতে ফেল করে তার চেষ্টা করছে। কিন্তু ক্রুশ্চেভও

তার চেয়ে বড় কম ট্যাক্সিসিয়ান নয়, বরং তার চেয়ে যে বড় তা প্রমাণ করে দিয়েছে। সে কিউবা থেকে ব্যাগ অ্যান্ড ব্যাগেজেস ইউথড্র করে নিয়ে এসে নিজের গারের কাছে বিস্ফোট রেখেও ওখানে যুদ্ধ করতে চায় নি।

[4:30—4:40 p.m.]

এবং সে মনে করেছিল এদেশে আসছে কেন, কমিউনিস্ট লিবারেশনের জন্য—আমাদের কমিউনিস্ট ভাইরা প্রথম প্রথম এই রব তুলেছিলেন যে, ওয়ার অব লিবারেশন হচ্ছে, একথা প্রথম দিকে উঠেছিল কিন্তু কমিউনিস্ট পার্টি এই যে রেজলিউশন পাশ করেছে সেই রেজলিউশন পাশ করে তাদের বিশেষভাবে অসুবিধা হয়েছে। ডাঙ্গের পার্টি মেজরিটি হয়ে যে রেজলিউশন পাশ করেছে দেশের কাছে, অন্য কমিউনিস্টদের কাছেও বলার উপায় থাকে না যে, ইন্ডিয়ান কমিউনিস্টদের জন্য আমরা যাচ্ছি—একথা বলার উপায় থাকে না, কারণ তারা রেপুডিয়েট করছে, সেজন্য তারা মদ্রিসলে পড়েছে। সিচুয়েশন যখন এই, তখন ইংরাজের সঙ্গে তুলনা চলে না। আজ চায়না এলে পর তাদের গভর্নমেন্ট বসবে যদি গভর্নমেন্টের এই ইনফরমেশন থাকে তা হলে যাদের ধরেছেন, নিশ্চয়ই ধরে রাখা দরকার, এর মধ্যে কোনরকম কথা আসতে পারে না, কোন রিলিজিয়াস প্রশ্ন আসতে পারে না। যদি গভর্নমেন্টের এই ইনফরমেশন থাকে যে, তাদের সঙ্গে যোগ ছিল, তবে কবে থেকে ছিল, কবে টাকা পেয়েছেন, এসব অবান্তর কথা। আসল কথা হচ্ছে, তাদের সঙ্গে যোগ আছে কিনা, এই পরিসরে এগরি করেছে কিনা—যদি করে থাকে, গভর্নমেন্টের যদি সেই খবর থাকে, তা হলে দেশের স্বাধীনতা রক্ষার জন্য—যে স্বাধীনতার জন্য আমরা এতদিন চেষ্টা করেছি এবং আমাদের বন্ধুবান্ধব যারা অ্যারেস্টেড হয়েছেন তাঁদের মধ্যেও অনেকে করেছেন, সেদিনও কাজ করেছেন, কিন্তু সেদিন আজ নেই—দেশের স্বাধীনতা রক্ষার জন্য আমাদের তা করতে হবে। একটা কথা, এখানে আমার অনেক বন্ধু আছেন, যাদের সঙ্গে আমরা একসময় একসঙ্গে কাজ করেছি, কিন্তু কমিউনিস্ট হওয়ার ফলে একটা জিনিস হয়, পার্টি পলিসির জন্য একটা জিনিস হয়, অত্যন্ত গোড়ামি তাঁদের থাকে। তাঁদের আর দেশের কথা মনে থাকে না—তারা ইন্টারন্যাশনালিস্ট, তারা ভাবেন কমিউনিজম হলে দুনিয়ার সমস্ত হবে। কাজেই কমিউনিজমের জন্য যা করা দরকার, তা তাঁরা করবেন। একথা শাশ্বতকালের মনে রাখা উচিত, তারা যদি আজ পাওয়ার পায়, তাহলে তারা আমাদের একজনকেও আস্ত রাখবেন না। তাদের পলিসি হচ্ছে অপোজিশনকে শৃঙ্খল জেলে রাখা নয়, অপোজিশনকে শেষ করে দেওয়াই তাদের পলিসি। ইংরাজরা যখন আমাদের ধরে রাখত, তখন অনেক সময় আমরা শ্রম্মাও করত, কেননা আমরা ইন্ডিপেন্ডেন্সের জন্য খাটছি, দুঃখকষ্ট ভোগ করছি। সেজন্য কিছুটা শ্রম্মা রাখত, কিন্তু আজ যারা জেলে রয়েছেন তাঁদের প্রতি কোন শ্রম্মা থাকতে পারে না কোন শ্রম্মা থাকা উচিত নয়। তাঁদের যদি ধরে রাখা হয়, নিশ্চয়ই ধরে রাখবে—যদি চায়নার সঙ্গে তাদের যোগ থাকে, তা হলে তাদের ধরে রাখাই উচিত—এই বলে আমি শেষ করছি।

Shri Mohjosh Rai Choudhuri: Mr. Chairman, Sir, as this is the last occasion on which we can make any observation on the budget (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Tomorrow there is another occasion) tomorrow you will monopolise. We shall get step-motherly treatment. However, Sir, I have been given only a few minutes to speak. Although I had a mind to speak on many items, I will therefore confine my attention only to two subjects—first, the Medical Department. I will finish it in a couple of minutes. The health centres are without doctors; practically they are unmanned.

As an explanation, we have been given to understand that doctors are unwilling to go to the villages. Now, what is the reason for this unwillingness? The reason is this that amenities of life which they enjoy in the towns are not available in the mofassil and that they want some rural allowance. So, the Health Ministry should see whether the grant of such allowance is possible. I was given to understand by the ex Health Minister Mr. Amulyadhan Mukherji that he was in favour of

giving some rural allowance to the village doctors and as a matter of fact this was granted by him but that has been abolished. I would ask the present Health Ministry to see if anything could be done to reintroduce this system of rural allowance for the doctors.

Then there is another thing. There is grave discontent among the staff in the Medical Department. I have been given to understand that superannuated officers practically man the topmost ranks in that department and very able doctors—inexperienced though they are not but still they are very young—do not get any opportunity and that is because of the fact that the Medical Department is administered by Doctor Ministers who are partisans of this or that group in the medical profession. Personally I do not believe in that accusation. I believe in the impartiality of the administration. However, I earnestly request the Members to see if anything could be done to remove this discontent from the minds of the young medical officers.

I will now turn my attention to the Education Department in which I take the greatest interest. I am extremely glad that my friend the Education Minister has been here in the House. He has been trying his best to improve the department. There is no doubt about it, whatever might be said by Satyapriya Babu and others to the contrary. The Finance Minister was telling us yesterday that the Education Minister was almost moved to tears when Sankardas Babu wanted to cut down various items of expenditure from his department. However, when he gave his assurance yesterday that he would see that the amount which has been cut down will be restored, I hope our Education Minister's hands will be strengthened.

Now, I would request the Hon'ble Minister to see if the mad policy of expansion of education at the expense of qualitative improvement of education could be checked. I know the poor Minister is between two fires. On the one hand, there is a persistent demand from the public, particularly from my friends on the Opposition, for more and more facilities for education. Their cry is expansion, expansion and expansion. At the same time, everybody who knows anything about these things knows that there is a paucity of teachers to make this policy of expansion a real success. Yesterday, it transpired that the colleges in North Bengal are suffering for want of an adequate number of teachers. When the proposals for new Universities were made, I from this side of the House strongly opposed it. When the proposal for starting the North Bengal University was mooted, when the proposal for starting the Kalyani University was mooted, again from this side of the House I opposed it. I said that there was a great shortage of teachers. Let us wait for some time and when the teachers would be forthcoming in greater number, then it would be better for us to form new University. But not merely in the field of higher education, there is also a great paucity of teachers in the primary education field. In spite of this, we have been pressed, the Hon'ble Minister being pressed to spread education, to expand the number of schools. The result is that there is a deplorable lowering of the standard in education. The education, particularly primary education, which is being imparted to the people in the countryside, is practically no education at all. It is nothing better than teaching of the three R's. Even these three R's are not properly taught in many schools in the countryside.

4-10—4-50 p.m.]

The Hon'ble Minister knows it more than anybody else and his assistants also know it, but what can they do? They are trying their utmost to improve the quality of education but possibly on account of want of adequate information at the time of sanctioning new institutions they cannot

handle the affairs as successfully as we have a right to expect of them. The first drawback in the administration of the department is the non-payment of teachers' pay in time. Yesterday my friend Shri Satya Priya Roy rightly pointed out the great misery to which the teachers in the Secondary Education Department are being put on account of this irregularity of payment. Of course, he spoke merely for the secondary teachers, and as he said enough I will not say anything on that point. But I will speak about the poor primary teachers whose cause I once used to espouse, as there was nobody in the House to take it up. The case of the primary teachers was not adequately ventilated in the House yesterday. I have worked for twenty years for the amelioration of the condition of primary teachers and primary education. I would once again bring this to the notice of the Hon'ble Minister. From all the areas in the districts I have been hearing the complaint that, in spite of the greatest efforts made by the District School Boards, the poor teachers are not getting their salary in time. I would request the Hon'ble Minister to see if he can do something. I know that he has been trying for some time to do what he can. Of late I have been touring the different districts and interviewing the members of the District School Boards. The authorities of the District School Boards say that they are trying their utmost but that on account of the defective system, particularly in the Postal Department, they cannot regularly send to the poor teachers their salary in time. There are many Ministers in the Education Department—the Education Minister, the Minister of State for Education and Deputy Minister—no other Department in the Government has so many Ministers as the Education Department has. I would request the Education Minister to see that one Minister is put in charge of the work in connection with the disbursement of the teachers' salary. The District School Board Presidents complained to me that they are suffering from paucity of staff. From my knowledge of the working in the different districts I can say that they are quite right. For instance, in Midnapore, 24-Parganas, Jalpaiguri and other districts where there are so many schools, and where they have got to handle the accounts of so many teachers—in the dark, dingy room in which the office is located—they have been given such a small staff—that it is impossible for them to manage the work. Then the Hon'ble Education Minister knows more than my humble self that there is only one officer, a District Inspector in every district who is in charge not only of primary education, not only of secondary education but also of social education and other things. The result is that his hands are always full. How could he then apply his mind to the questions connected with the satisfactory management of the primary schools? Then the budget of the Boards are not regularly passed. The Presidents and Vice-Presidents of the District School Boards often complain that they send their budget in time, but the budget is not timely approved and in the absence of any intimation to them that their budget has been passed, they cannot spend money. All these are difficulties in the path of the progress of primary education. Some difficulties are well-known to the Education Minister. I know he is very sympathetic to teachers. Everybody knows that. My friends on the other side may not believe that, but I know it myself that he is sympathetic.

There is another thing which I would like to point out. There is no denying that the quality of education is suffering. But why? The causes are well-known. Of late, they have been trying to improve the quality of primary education. For the purpose reorientation scheme has been or is being introduced. That is Government. But will it succeed? I have grave doubts. There are old type schools. They have no educational implements, they have no books. They have nothing else except the house in which the school is situated. And this house is just like Gosalai

owsheds.) They do not get any contingency grant. How is it possible for the District School Boards to improve the quality of the education here? How is it possible for the Education Minister to improve the quality of the education there unless these defects are removed? This fact has been brought to the notice of the Education Minister, but he pleads helplessness. He says that there is no money. Therefore, I would ask my friends on the other side, I would ask the public also and I would ask the Education Minister and his assistants not to be engaged in the mad rush for the multiplication of schools but to wait and see trying to consolidate the ground which has been already won over by them and to improve the quality of education before taking the next step.

At this stage the honourable member having reached his time limit, resumed his seat.)

[5.0—5 p.m.]

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

শ্রী অধ্যক্ষমহাশয়, আমরা যে অ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিল আলোচনা করছি এই অ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিল আমরা নিশ্চয়ই আমাদের প্রশাসনিক অবস্থা দেখা আরম্ভ করে শ্রম, রিলিফ, রিহাবিলিটেশন সবটাই আলোচনা আমাদের এস্তিয়ারের মধ্যে আসছে। মাননীয় শ্রী মৃধাজী মহাশয় বলেছেন, আমি তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি একটা বিশেষ ঘটনার উপর। একদিক দিয়ে হচ্ছে যে জরুরী অবস্থা বর্তমান, আর এক দিক দিয়ে নির্বাচন হচ্ছে। আমার কোনটাতে দৃষ্টি নেই—জরুরী অবস্থায় নির্বাচন হতে পারে কি পারে না এ আপনাদের বিষয়। কিন্তু কোন মন্ত্রী ২৪শে তারিখে পুরুলিয়ায় হুরা কনস্টিটিউয়েন্সীর মগরা গ্রামে এই বক্তৃতা করেছেন তিনি যদি শৈলবাড়ী, আমদার মন্ত্রী হলে থাকেন যে লোকসেবক সংঘকে ভোট দিলে বঙ্গ সংগঠন করা হবে, লোকসেবক সংঘকে ভোট দিলে জোয়ানদের গায়ে আঘাত দেওয়া হবে বলে আমি নিশ্চয়ই বলবো যে জরুরী অবস্থায় সুযোগ নিয়ে চীনকে সামনে দাঁড় করিয়ে চীনে জেতবার ফন্দি করা হচ্ছে। আমি একথা জোরের সঙ্গে বলছি যে এই পশ্চিমবঙ্গ সংসদীয় সদস্য শ্রীঅশ্বত্থ মন্ডল সেই সভায় উপস্থিত ছিলেন, তিনি আমাদের আর এস পি-র মন্ত্রী শ্রীমতী ভট্টাচার্য, এম এল এ এবং অভয়পদ সাহার কাছে দৃষ্ট প্রকাশ করে বলেছেন যে জরুরী মত লোক সেই সভায় দাঁড়িয়ে এই কথা বলেছেন যে লোকসেবক সংঘকে ভোট দেয়া আমাদের গায়ে আঘাত করার সামিল হবে। আমি বলছি যে ভোটে জেতবার অনেক কৌশল হতে পারে। অনুগ্রহ করে এই জরুরী অবস্থায় চীনকে সামনে রেখে জোয়ানদের নামে শপথ করে ভোটা ভিক্ষা করবেন না। আমি শশাঙ্কবাবুর মত বক্তৃতা করছি না, আমি বিশ্বাস করি জরুরী অবস্থা আছে। আমরা আজকের কাগজে দেখছি যে ভারত সরকারের বিরুদ্ধে চীন প্রতিনিয়োগ নিয়ে হাজির হয়েছে এই বলে যে এই জাতীয় অন্যান্য ভারত সরকার করছে একটা আক্রমণের প্ররোচনা হিসাবে তারা সামনে খাড়া করছে। আমরা চালিহা, আসামের সামন্তীয় স্টেটমেন্ট দেখছি তিনি বলছেন এপ্রিল-মে মাসে ভারতবর্ষকে আবার চীন আক্রমণ হতে পারে, কেউ জানে না। সুতরাং আমি বাস্তবতাবাবে নিশ্চয়ই একথা বলবো না যে জরুরী অবস্থা নেই কিন্তু তবলে কেন আপনারা নির্বাচন করছেন? জরুরী অবস্থায় নির্বাচন করুন তে আপত্তি নেই কিন্তু জরুরী অবস্থাকে সামনে রেখে চীনের আক্রমণকে সামনে রেখে, আমাদের সামনে রেখে ভোট ভিক্ষা করবেন না। আমি নিবেদন করছি ভারতবর্ষের স্বার্থে, পশ্চিমবঙ্গের স্বার্থে ভারতবর্ষের প্ররিত্তিকে দুর্বল করবার জন্য এই জাতীয় বক্তৃতা করবেন না। আমি বলছি এই জাতীয় কার্শকলাপের ফলে প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা ব্যাহত হচ্ছে। কাজেই আমাদের সাথে বলতে চাই সো ফার এ্যাজ পাবলিক এক্সসচেংকার ইজ কনসার্নড এটা প্রপ্রেপ্রেশন হলেও সো ফার এ্যাজ পাবলিক ইজ কনসার্নড এটা মিস অ্যাপ্রোপ্রিয়েশন—এবং অ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিল নয়। মিস অ্যাপ্রোপ্রিয়েশন বিল বিকল্প আপনারা মানুষের কাছে যে প্রতিষ্ঠা রাখেন সে প্রতিষ্ঠা আপনারা ভুল করেন বরাবর। মানুষের কোন অভাব আপনারা হতে পারেন নি যদি মেটাতে না পেরে থাকেন তাহলে পরে যে অধিকার আপনারা উপার্জন

ন্যস্ত করা হয়েছে, ধার নাম করে আপনারা টাকার নিচ্ছেন সেই টাকা আপনারা অবধা করছেন তারই নাম মিস এ্যাপ্রোপ্রিয়েসান। মহাত্মা গান্ধীর সঙ্গে লুই ফিসারের সাতটি আলোচনা হয়েছিল ওরান উইথ উইথ মহাত্মা গান্ধী সেখানে ট্রান্সিট্রিশন থিওরী সম্পর্কে উল্লেখ করেছিলেন যদি ক্যাপিটালিস্ট ট্রান্সিট্রিশন করে তাহলে সাধারণ মানুষের তার বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করার অধিকার থাকবে। আপনারা যা করছেন তাতে সাধারণ মানুষের বিদ্রোহ করার অধিকার মাত্র দিয়া দিচ্ছেন। মহাত্মা গান্ধীর নাম করে আমি জানাচ্ছি যে আপনারা কোন অভ্যর্থনা করতে পারেন নি। এটা জানবার বিষয় নয়, সে প্রশ্নের জবাব দেওয়া যায় না আপনাদের গভীরভাবে চিন্তা করে কান দেন না। আপনাদের সামনে সস্তা কোন কথা আমি বলছি না আপনারা কোন সমস্যা দূর করেছেন বেকারী দূর করেছেন, জিনিসপত্রের দাম কমাতে পেরেছেন শিকার একটা ব্যবস্থা করতে পেরেছেন, রাস্তা ঘাটের ব্যবস্থা করতে পেরেছেন, হাসপাতালে ব্যবস্থা করেছেন—কি করেছেন, আপনারা কিছুই করেন নি। ইংরাজ পোল্ট অফিসে গিয়েছিল, ইংরাজ রেল লাইন দিয়াছেন তার জন্য ইংরাজ পালায় নি, ইংরাজ রোডও, টেলিফোন দিয়াছিল। আপনারা যা দিয়েছেন যে কোন সরকার হলে তার চেয়ে ভাল করতে পারতেন

আমি জানি আপনারা ৪৫ জন প্রোভাইড হচ্ছেন। এবারে আমি রামকৃষ্ণ পরমহংসদেব এর স্বামী বিবেকানন্দের স্মৃতির প্রতি প্রণাম জানিয়ে বলতে চাই যে, এখনকার রিলিফ রিহাবিলিটেশন-এর টাকা নরেন্দ্রপুত্রে দেওয়া হয়েছে যে টাকা দিয়ে সেখানকার চাষী, গরীব লোককে উচ্ছেদ করে সেখানে বড়লোকদের কলোনী সৃষ্টি করা হচ্ছে। স্বামী বিবেকানন্দ বলেছিলেন “বল, এই শত্রু, চণ্ডাল, মেথর, মূঢ় তোমার ভাই”। কিন্তু দুঃখের বিষয় আজকে তারা সেখান থেকে উচ্ছেদ হয়ে যাচ্ছে। স্যার, নরেন্দ্রপুত্রে আজ বড়লোকদের ছেলেদের জন্য নতুন এয়ারিস্টোক্রেসী সৃষ্টি হচ্ছে এবং ১০০।১৫০ টাকার কমে সেখানে থাকা যায় না। আপনি শনিবার বারবার গিয়ে দেখবেন সেখানে গার্জিয়ানদের ভাঁড় এবং প্রত্যেকটি লোক গাড়ীতে চড়ে আসবে আমার বক্তব্য হচ্ছে সেই টাকা খরচ করে যখন কোন রিফিউজির উপকার হয় নি বা তখন রিহাবিলিটেশন হয় নি তখন রিলিফ রিহাবিলিটেশন-এর টাকা কেন সেখানে খরচ করা হচ্ছে? স্যার, আজকাল একটা নতুন এয়ারিস্টোক্রেসী হয়েছে যে আমরা সব আশ্রমিক, আমরা স রামকৃষ্ণদেবের ভক্ত হয়ে যাচ্ছি। কিন্তু কারুর কোন রিফিউজিয়াস বা স্পিরিচুয়াল প্রপেন্সিটি নেই। এটা যেন একটা ফ্যানস হয়ে দাঁড়িয়েছে এবং তাঁরাই সেখানকার সমর্থক। আসল যার বেলুড মঠে যান তাঁরা কিন্তু কেউ নরেন্দ্রপুত্রে যান না এবং এমন কি বিবেকানন্দপুত্র নাম ন রেখে নরেন্দ্রপুত্র নাম রেখেছেন। তবে এতেও আমার কিছু বলবার ছিল না, আমার বলার কথা হচ্ছে রিফিউজী রিহাবিলিটেশন-এর টাকা দিয়ে কেন সেখানে এই প্রাসাদপন্থ ব্যবস্থা হয়েছে? কেন সেখানে রিফিউজী ছেলেদের জন্য সিট অ্যালোটেড নেই, কেন এই হোঁচ চালা কেন রেসিডেন্সিয়াল করা হয়েছে? এবারে আমি ইন্ডাস্ট্রিয়াল পলিসি সম্পর্কে কিছু বলব আমাদের ওয়েজ ফিক্স করে দেওয়া হয়েছে এবং মজুরের মাইনে বাড়ছে না। ইমারজেন্সীর পক্ষে এবং তার কিছুদিন আগে থেকে মাইনে বাড়ছে না অথচ জিনিসপত্রের দাম হ্র হ্র বেড়ে যাচ্ছে। এর ফলে রিয়াল ওয়েজ কমে গেছে। স্যার, ইন্ডাস্ট্রিয়াল ডিসপুট একাক্ষিপে ১২(৬) ধারা অনুযায়ী ব্যবস্থা আছে যে ডিসপুট তোলা হলে ১৪ দিনের মধ্যে কন্সিলিয়েশন পেশ করা উচিত। কিন্তু ঐ ১৪ দিনের জায়গায় ১৪ মাসেও কন্সিলিয়েশন শেষ হচ্ছে। শত্রু তাই নয়, গভর্নমেন্ট ট্রাইবুনাল দিচ্ছে না এবং বিনা কারণে জোর করে চেপে রাখা হয়ে তারপর যদিও বা ট্রাইবুনাল হোল, এ্যাপেল হোল সেগুলি পালন করা হচ্ছে না। ২৯ ধারা অনুযায়ী বিধান রয়েছে রায় অমান্য করলে ছয় মাসের জেল কিন্তু তাদের এক দিনের জেলের দরজায় নেওয়া হচ্ছে না। তাদের ক্ষেত্রে প্রসিকিউশন বন্ধ—বিকল্প দে আর এমপ্লয় তারপর, ৩৩(৬) ধারা অনুযায়ী আদায় করার বৈ ব্যবস্থা রয়েছে সেখানেও সরকারের মারি বোতে হয়। কিন্তু সেখানেও সরকার এমন একটা দরজা করে দিয়েছেন যে নেহাত জোর জবর না করলে সাধারণ মানুষের কাছে কোন পথ খোলা থাকছে না। এমনি যেখানে অবস্থা সেখান থেকে এই টাকা আদায় করার জন্য চাষী, মজুর এবং রিফিউজীদের নিয়ে খেলা করা হচ্ছে। কন্সিলিয়েশন বলছি এগুলি এ্যাপ্রোপ্রিয়েসান নয়, সবই হচ্ছে মিস এ্যাপ্রোপ্রিয়েসান।

—5-10 p.m.]

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

ন্যায় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে অর্থ বিনিয়োগ বিল সম্বন্ধে আলোচনা করতে গিয়ে এদিক কতকগুলো কথা উঠেছে এবং মাননীয় শশাঙ্কবাবু বিভিন্ন পার্টির সঙ্গে আমার দলেরও করেছেন। কাজেই স্বভাবতঃই আজকে আমাদের দিক থেকে ফরওয়ার্ড রকের তরফ থেকে আমাদের কথা হাউসের সামনে বলা উচিত। তাই আমি বলতে উঠছি। আমি নিজে যে কথা আগেও হাউসের সামনে রেখেছি আজকে সেটাই বলতে চাই। আজকে এটা আমরা মনে করি যে জরুরী অবস্থা এখনও কেটে যায় নি এবং জরুরী অবস্থা এখনও আছে, এই রীতি পরিস্থিতি এখনও আছে কারণ চারি দিককার বিভিন্ন খবর নয় শুধু সরকারী মহলের দৃষ্ট নেহেরুই বলেছেন কিছু দিনের মধ্যেই চীন আক্রমণ করবে। সুতরাং জরুরী পরিস্থিতি। কেটে যায় নি তখন এটাকে হাল্কা করে দেখে বাই ইলেকসান করাটা এদের পক্ষে যুক্তিযুক্ত নি। শুধু তাই নয়, এই জরুরী পরিস্থিতিতে বাই ইলেকসান করাটা আমাদের নিতান্ত কর বলে মনে হয়। সেই হিসাবে এখনও বলি জরুরী পরিস্থিতি অনুযায়ী তাদের প্রত্যাশিতার এবং আজকে সত্যিকার কেউ যদি দেশের বিরুদ্ধে বা দেশের স্বাধীনতাকে বিপন্ন করতে যে যার তাহলে তারও সমুচিত শাস্তি হওয়া উচিত। একটা কথা যেটা শশাঙ্কবাবু বলেছেন আমিও দেখেছি। স্যার, নেতাজী যখন ভারতবর্ষের বাইরে চলে গেছিলেন তখন ফিপথ মিন্ট চার্জ এ আমাদের ঢাকা সেশ্যল জেলে আটকে রেখেছিল। তারপর যখন বকসার জেলে গিয়ে তখন আমাদের বিরুদ্ধে ডেফিনিট চার্জ দিয়েছিল। ফিপথ কলামিন্ট কানেকটেড উইথ গ্লাজ সুভাষ বোস এবং আমরা তারও রিস্লাই দিয়াছিলাম। কাজেই আমার কথা হচ্ছে একে কোনরকম কুহেলিকা সৃষ্টি না করে, কোন রকম আভাষ ইঙ্গিত না দিয়ে সরাসরি তারার নিয়ে আসুন, এবং সংবাদপত্রে যে সমস্ত বার হচ্ছে, কমিউনিষ্ট পার্টি অফিস ছেড়ে দিয়েছে, কমিউনিষ্ট পার্টি কেন সমস্ত এসেটস স্লিক করেছে, তাদের চায়নার সঙ্গে কি সম্পর্ক আছে সম্বন্ধে ডেফিনিট চার্জ নিয়ে আসুন, দরকার হলে তাদের সিক্রেট ট্রান্সাল করুন, দরকার হলে গণস্বাক্ষরতার জন্য যথোচিত ব্যবস্থা করুন কিন্তু শুধু রাজনৈতিক দল হিসাবে দেখে, যা যেখানে গণতন্ত্রে বিশ্বাস করি, রাজনৈতিক বন্দী হিসাবে দীর্ঘদিন বন্দী করে রাখবেন ঠিক নয়। সাথে সাথে আমি একথাও বলবো যে হ্যাঁ, আজকে দেশে বর্তমান পরিস্থিতি দিন চলেবে ততদিন যারা দেশদ্রোহী তাদের শাস্তির বন্দোবস্ত করতে হবে। সেই শাস্তির দাবী করতে গিয়ে পিছিয়ে থাকলে চলবে না, এগিয়ে যেতে হবে, কিন্তু তা না করে শুধু কুহেলিকা সৃষ্টি করা উচিত নয়। এই জরুরী অবস্থাকে যদি কেউ হাল্কা করে দেখে কনসে হচ্ছে এই কংগ্রেসী সরকার এবং তার নেতৃবৃন্দ। তার জন্য বার বার বলছি যে জরুরী পরিস্থিতিতে যে প্রত্যাশিত দরকার তা তারা করেন নি এটা পরিষ্কার হয়ে গেছে নেফা বড়ারের পরে। আজকে আমি একমত না হলে দল হিসাবে আমি মনে করি দেশে বর্তমানে জরুরী অবস্থা রয়েছে দেশের বর্তমান জরুরী পরিস্থিতিতে নির্বাচন হওয়া অনুচিত। আজকে আমাদের অর্থমন্ত্রী মহাশয় বলেছেন জরুরী পরিস্থিতিতে ডেভেলপমেন্ট করার জন্য অর্থের রাজন, সেই অর্থ তারা নিন কিন্তু যথাযথ খাতে বিনিয়োগ করে তার বন্দোবস্ত যাতে হয় ত্যা তার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আমি নর্থ বেঙ্গল স্টেট ট্রান্সপোর্ট-এর ব্যাপারে অর্থমন্ত্রী পরিবহন মন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। নর্থ বেঙ্গল স্টেট ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশন, ১৫০ সালে কুচবিহার স্টেট মার্জ করার পর ওয়েস্ট বেঙ্গল স্টেট সার্ভিস হয়ে গেছে এবং থেকে লীভল মোহন বকসী নামে এক ব্যক্তি তার হর্তা-কর্তা হিসাবে আছেন এবং গত মোহন বকসী ১৯৫৭ সালে যখন এটা স্টেট ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশন হলে তখন তার একজিকিউটিভ অফিসার। এখানে গভর্নরের অর্ডার আছে, গভর্নর নিজে বলেছেন ১৯৫৭। হাবি অর্ডারে ১২ ক্যাটিগারির ওয়াকারকে তাদের নিজেদের বিভিন্ন পে স্কেলে সমান কর। কিন্তু তিনি এখন পর্যন্ত তা করেন নি। তিনি যখন ওয়েস্ট বেঙ্গল স্টেট পোর্টের ডিরেক্টর ছিলেন তখনও সেই অর্ডার কার্যকরী করেন নি। অধিকন্তু এই ক্ষেত্রে আজকে আমাদের পরিবহন মন্ত্রীর কাছে ওখানকার ইউনিয়নের ভাইস প্রেসিডেন্ট এবং এল এ সুনীল দাস গুপ্ত মহাশয় একটা মেমোরেণ্ডাম দিয়েছেন এবং এই বর্তমান জরুরী

পরিস্থিতিতে যেটা আমরা দেখতে চেয়েছি সেটা হচ্ছে সমস্ত স্তরের কর্মীদের মধ্যে অজকে বা একটা শান্তি এবং স্বস্তির ভাব না আসে তাহলে তারা দেশের জন্য প্রশ্ন দেবে কি ভরসা, কো সাহসে? অথচ এদের ভেতর কেউ লোলিত মোহন বক্সা অংশে পাশে তিন যে অগানাইতেন, খাড়া করেছেন তাতে কোন কথা বলতে পারবেন না। কথা বললে তার বিরুদ্ধে শাস্তি। স্যার, শ্রদ্ধা তাই নয়, এর চেয়ারম্যান হচ্ছেন জে এন তালুকদার মহাশয়। স্যার, ওখানে কুচবিহার স্বেচ্ছায় উঠতে গেলে কোন জাতীয় নেতার ফটো নেই, আছে জে এন তালুকদার মহাশয়ের ফটো। শ্রদ্ধা তাই নয়, জে এন তালুকদার মহাশয় যখন কলকাতা থেকে ওখানে যান তখন তাঁর লাগের জন্য এখান থেকে কর্পোরেশন যাঁড়ের জিব কিনে নিয়ে গিয়ে তাঁকে পাইয়ে তুণ্ট করে যাঁড়ের জিব স্যার, অকস টাং। শ্রদ্ধা তাই নয়, কর্পোরেশনের এ্যাকাউন্ট এখান থেকে স্পেশাল অর্ডার দিয়ে পাশ করিয়ে দেওয়ার বান্ধবস্ত করা হয় তাঁকে যাঁড়ের জিব খাওয়ানার জন্য। এর তাঁর এক একটা ডিনারের খরচও কর্পোরেশন এ্যাকাউন্ট থেকে ব্যয়িত হয়। সেই অর্ডারে এ্যাকাউন্ট আমাদের কাছে দেন নি। ৩৮ টাকা ১১ আনা করে তার এক একটা লাগের খরচ স্যার, এই লোক আবার ক্যালকাটা স্টেট ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশনের চেয়ারম্যান। এখানেও সে একই অবস্থা। ওখানে যারা বেতনের জন্য দাবি করেছে, বেতনের জন্য ডেপুটিসান দিয়ে তাদের হুমকি দিয়ে ওখান থেকে তাড়িয়ে দিয়েছে। তাঁর বাড়ীতে বিশেষ বাহিনী রাখা হয়েছে তাদের কোন কাজ করতে হয় না, তারা শ্রদ্ধা খবর নেয় কে কোথায় কি করেছে। এখানেও সার কলকাতা স্টেট ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশনের একই অবস্থা। আজকে গভর্নরের অর্ডার থাক সন্তো লোলিত মোহন বক্সা মহাশয় কেন এটা ইমপ্লিমেন্ট করেন নি? মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় এটা দেখবেন। আজকে তাদের এফিসিয়েন্সি কেন লুজ করেছে, কেন তারা বেত পাচ্ছে না, আজকে কেন তাদের সার্ভিস কান্ডিসান ফুলফিল হয় নি? স্যার, নর্থ বেঙ্গলে এ এমারজেন্সী পরিয়ডে কুচবিহারের তিন হাজার কর্মীদের যে প্রয়োজনীয়তা আছে সেটা অর্পণ করেছেন। এই কর্মীদের মধ্যে যদি শান্তি এবং স্বস্তি ফিরে না আসে তাহলে তাদের বেত বেগলের কি অবস্থা হবে সেটা আপনি চিন্তা করে দেখবেন। ১৯৪৪ সালের কর্মীর গভর্নরের অর্ডার সন্তো তাদের এ্যাবজার্ব করা হয় নি। স্যার, এই গেল নর্থ বেঙ্গল স্ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশনের কথা এবং মাননীয় দলীয় মহাশয়কে যে মেমোরান্ডাম দেওয়া হয়েছে তিনি অফ কোর্স নিয়োগী সাহেবকে রেফার করেছেন, কিন্তু নিয়োগী সাহেবের তরফ থেকে এখনও কোন উত্তর আসে নি, আমরা পাই নি। স্যার, ক্যালকাটা স্টেট ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশন জে এন তালুকদার মহাশয় বসে আছেন। এখানে যারা চুরি করেছে রেড হ্যান্ডেড ধরা পড় তাদের প্রমোশন হয়ে যাচ্ছে। আর যারা তার প্রতিবাদ করেছে তাদের চাকরি যাচ্ছে। যদি বলে আমার সময় নেই, আমি সমস্ত নাম নিয়ে এসেছিলাম, কারা কারা প্রমোশন পেয়েছে তা বলে দি পারি। স্যার, করাপসানের ব্যাপারে জে কে দে এবং কে সি চক্রবর্তী দুটো সিমবলিকাল না আমি বলছি, এরা চুরি করেছে, রেড হ্যান্ডেড ধরা পড়েছে, তবুও এদের প্রমোশন হয়ে গেছে স্যার, মিসনারী পার্টস কালাবাজারে বিক্রি হচ্ছে। মল্লিক বাজারে ভাল ভাল মিসনারী পার্টস স্ট্রাপ বলে বিক্রি হচ্ছে।

[5-10—5-20 p.m.]

স্যার, ভাল ভাল মিসনারী পার্টস স্ট্রাপ বলে বিক্রি করা হচ্ছে। স্যার, আরো ডিটে দিতে পারতাম কিন্তু সময় নেই বলে আমি শ্রদ্ধা তাঁকে বলবো তিনি যেন অনুসন্ধান করে যথার্থি বন্দোবস্ত করেন। স্যার, আর একটা জিনিসের দিকে আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ কর কল্যাণীতে একটা হ্যান্ডমেড পেপার সেন্টার আছে এই হ্যান্ডমেড পেপার সেন্টারে যে অফিস আছেন তাঁর নাম মিঃ এস এন দাস। সেখানে পেপার পালপ করার জন্য যে পেপার কাটা যে কাগজ নেওয়া হত সেটা তিনি পত্রিকার কুচো কাগজ কিনে পালপের জন্য ব্যবহার করত এবং পেপার যে সমস্ত বাইরে পাঠানো হয় তার থেকে যে আয় সেই আয়ের কোন একটা তিনি রাখেন না এবং মিনিমাম ৩০০০ টাকা তাঁর আয় এবং এই দাশ মহাশয় কোন একটা নিয়ে ৬৪নং আপার চাঁপদুর রোডের কোন কোন বিজনেস ফ্যামের কাছ থেকে গোপনে কত কেনেন এই করে হ্যান্ডমেড পেপার ইন্ডাস্ট্রী নষ্ট হতে বসেছে। সেখানে ১০০ জনের ক লোক কাজ করেছে এবং এই সমস্ত ইন্ডাস্ট্রী সম্বন্ধে মাননীয় যতীনবাবু বলেছিলেন যে ১৯

কার কিছু কম ওখানে শেষ হয়ে গেছে, এই বিজনেসও যাবার পথে। এইবার আমি প্রমমন্ত্রী হওয়ার সম্বন্ধে একটা কথা বলবো, স্যার; ইন্ডাস্ট্রিয়াল ট্রাস্ট হবার পর তিনি নিজে উত্তর দিয়েছিলেন যে আদ্যকে ১৭টা কারখানায় ডিসপুট চলছে, অথচ এই ডিসপুট মোটাবার জন্য তিনি কোন চেষ্টা করেন নি। এছাড়া আরো সমস্ত ইন্ডাস্ট্রীতে যে অবস্থা চলছে তার একটা ব্যবস্থা করার জন্য প্রমমন্ত্রী কোন ব্যবস্থা করেন নি। সুতরাং আমার কথা হচ্ছে অর্থ নিচ্ছেন, খরচ করেন কিন্তু যেভাবে খরচ হচ্ছে—কালকেও আমি বলোঁ, ওয়েস্টেজ, কোরাপসান, নেপটিজম—সবকিছুকে যে অবস্থায় সরকারকে টেনে নিয়ে যাচ্ছে তাকে বন্ধ করার জন্য তাঁরা সচেষ্ট হবেন—এই বলে আমি শেষ করছি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I have got only a few words to say in reply to some of the speeches made from that side of the House. Sir, I am not here to cross swords with my old friend Shri Sasanka Sekhar Sanyal but I can only remind him that factually he is wrong when he states that during the British period detenus were released at the time of election... (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Did I not say they adopted a policy of gradual release?). Sir, I can remind him that in 1923 when Netaji was in Mandalay he was set up as a candidate from North Calcutta against late Jatindra Nath Basu and he was elected. (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: I told about 1942.) If I remember right in 1942 Shri Monorajan Gupta was not released. So, Shri Sanyal is not correct. Sir, the speeches that have been made by some of the opposition members are quite sufficient if published to encourage our enemies to attack India. Some of the speakers on the other side have said "here in this country people are full of discontent, that proletariat are being oppressed; they are quite prepared to rise against the Congress Government." Sir, will not such speeches encourage the enemy to attack India?

I put this simple question.

(Cries of 'Question' 'Question' from the Opposition benches)

I have put this question to you, you only can answer it. The antithesis of internal struggle that Communism seeks to develop in a country is altogether based on the allegation of oppression of one class by another. Everybody knows that. That is rather the principle on which the Communists work.

Sir, not only that. Mr. Sasanka Sekhar Sanyal pleaded for the release of detenus on another ground, viz., that Pakistan has united herself with China. Pakistan is working against us. There are many Pakistani spies in our country, according to his information. I do not know who are they. That information may be with our Home Department, but my point is, if, at the same time, those Indians who have joined their hands with China be released, will that go to improve the situation so far as this country is concerned? If Pakistan is united with China and if Pakistani spies and some of our people who have joined hands with the Chinese are favouring the Chinese are free to work together will not that go to strengthen those forces which will undermine the defence of the country?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: I will just give you one point. The India Government is negotiating with Pakistan and Pakistan is negotiating with China, therefore India Government is in alliance with China.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Therefore, according to your logic, India Government is wrong and not those who are siding with the enemies. This is your logic. This question will be better answered by our Finance Minister or Home Minister.

Now, Sir, some minor points have been raised. One is that teachers in the secondary schools are not getting their pay in time. How many are not getting their pay in time? Hundreds? (Shri SANTOSH KUMAR BHATTACHARYA: Thousands—it may be lakhs.) Rs. 2 lakhs thousand has been further given to the Secondary Board for additional payment to the teachers. In my budget speech, I have shown that, so far as the present Education budget is concerned, most of the money has been allotted for the improvement of the salaries of the teachers. In the Third Five-Year Plan, out of the total outlay of Rs. 36 crores, Rs. 1 crore has been allotted for the improvement of the salaries of teachers. Now, the implementation of the improved scales of salary of the teachers which have been adopted will mean that instead of Rs. 10 crores, Rs. 1 crore will have to be spent within five years for the improvement of the salaries of teachers. So, do you mean to say that lakhs and lakhs which have been spent through the Secondary Education Board for this purpose are not going to the teachers? (Shri SANTOSH KUMAR BHATTACHARYA: They are not going in time.) There are more than 50,000 teachers not

[5-20—5-30 p.m.]

employed in the secondary schools. It may be that some of the teachers are not getting their salary in time. Let me explain why—because in implementing.....

(Noise and interruptions)

May be a hundred or fifty teachers are not getting their dues in time. But why? It is because of the fact that in implementing the new scales that is, fixation of higher scale many particulars have to be obtained by the Board namely, the experience of the teacher, his qualifications, the period of service he has put in—all these things have to be taken into consideration by the Board before the Board can make the final payment. (Shri SANTOSH KUMAR BHATTACHARYA:

১৯৫৭ সালের পে ফিক্সেশন এখনও হয় নি।

There are hundreds of such cases.) It is not a fact. It may be that there are only a few cases; it may have been because of the fact, I repeat again, that many particulars have to be considered by the Board of Secondary Education in fixing their scale. Their experience has got to be considered; for how many years they are in service; their past and present qualifications and so on,—all these particulars have to be obtained by the Board before they can fix their pay make payment. Therefore, it may be that in some cases payment has been delayed, but in a large majority of cases—in most of the cases—payments have been made and made in time. So far as the actual figures are concerned, we have not got the figures of payment for the year 1961-62.

(Noise and interruptions)

The Directorate have called for the figures but the actuals of expenditure for 1961-62 have not been obtained from the Board as yet.

The next question is this: it has been said that some of the buildings where the primary schools in the Calcutta Corporation area are accommodated are crumbling; they may fall down any moment. After all, this has got to be attended to by the Calcutta Corporation and not by us.

(Noise and interruptions)

You say that primary education in the Calcutta Corporation area should be taken up by the Government. Primary education in the city of Bombay has not been taken up by the Government of Bombay; the Madras Govern-

ent has not taken over the charge of primary education in Madras, but it is only the State of West Bengal here which is expected to take over the entire responsibility of primary education in the Calcutta Corporation area.

(Interruptions)

even in the most resourceful countries like Britain primary education, even secondary education is not the charge of the Government. Primary education or secondary education is there the charge of the local bodies or local authorities—not the charge of the Government.

শ্রী SANTOSH KUMAR BHATTACHARYYA:

সবুট নিয়ে এটা বলুন, না নিয়ে এটা বলছেন কেন?

I am not going to answer you.

(noise and interruptions)

If a private house goes out of repair, it is the Corporation that takes the charge against the owner of the House. The Corporation has all those powers. Is it to be assumed that the Corporation is not performing its duties so far as those houses are concerned where the primary schools are accommodated? No, Sir. I am not going to accept that statement at all. The entire responsibility is of the Corporation and they can get those houses repaired.

Sir, there is another point which has been raised by my friend, Shri Mohitosh Rai Choudhuri. He says that, so far as the primary schools are concerned, they are not getting their pay in time. That is altogether a correct statement. Every month we get statements from fifteen School Boards as to whether payments have been made or not, and we see almost all the District School Boards do make their payment in time. It may be that payment is made within the second week or the third week of next month. In any case within the next month payment is made. He is perfectly right when he says that the delay occurs in transit, i.e., because of postal arrangement. Post Offices sometime cannot make sufficient arrangement for timely payment to teachers in distant places.

Sir, I think I have replied to the points that have been raised and do not want to take up more time of the House.

Allegation against the Hon'ble Chief Minister

The Hon'ble Ashutosh Ghosh: Sir, I submit an information in reply to the allegation made by Shri Jatin Chakravorty in his speech against the Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Chief Minister, West Bengal.

কর্পনি নিশ্চয়ই দেখেছেন একটা ফটোস্ট্যাট কর্পি যতীনবাবু সাবমিট করেছেন ওরিয়েন্টাল ইনভেস্টমেন্ট লি: সম্বন্ধে উনি এলিগেসান করেছেন (ইন্টারপানসন)।

Mr. Chairman: Mr. Ghosh is going to make a statement in connection with the statement made by Shri Jatin Chakravorty. I would request you to hear what he says.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, it is your duty to know why the Chief Minister is not coming and why he has delegated the authority to other Ministers.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Is not Mr. Ghosh entitled to ask? Why should there be so much interruptions?

[5-30—5-40 p.m.]

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of order, Sir. As Chairman of the House it is not for you merely to say whether the Chief Minister here 'I do not know'. It is your duty, Sir, to know why the Chief Minister has not come and why he has delegated the authority to another Minister.

The Hon'ble Ashutosh Ghosh:

ওঁর সম্বন্ধে এলিগেসান করা হয়েছে।

Mr. Chairman: If you are not satisfied with the Hon'ble Minister answer, I will ask the Chief Minister to come.

Shri Jatin Chakravorty: Chief Minister

এসে তার জবাব দিন আমি ওঁর বিরুদ্ধে যেটা এনোর্সি সেটার।

The Hon'ble Sankardas Banerjee: It is height of discourtesy to dictate to the Chairman. Sir, is he going to disobey you?

Shri Jatin Chakravorty: I am making these allegations against the Chief Minister.

Mr. Chairman: Please sit down. (Noise and interruptions).....

The Hon'ble Ashutosh Ghosh: Sir, on the 23rd April, 1962 the Cement Company, 9 India Exchange, Calcutta, applied for 300 tons of cement. The application as usual was recommended by the Food Minister and it went to the Director of Consumer Goods, 11 Free School Street, who has the inherent jurisdiction to grant any quantity of cement to whomsoever he likes after proper enquiry. Now, Sir, the authorisation was issued to the petitioner saying that the cement shall be delivered by truck. The order was issued by the then Food Minister, Hon'ble P. C. Sen... (Shri SASANKA SEKHAR SANYAL: Is that your interpretation or the Chief Minister's interpretation I am reading from Shri Jatin Chakravorty's photostat copy—submitted to him. Now, Sir, when we get application for 100 tons or 200 tons, we get authorisation out of the State quota. There is no special feature in it myself did it. My colleagues have done it. In this particular case Shri Jatin Chakravorty has made these allegations to gain publicity but the allegations are absolutely baseless.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I propose to be very brief here. I do not think it is worth answering personal allegations when they come from honourable members like Shri Jatin Chakravorty. They live and die in vilification. Vilifying people seems to be the only object of their lives. (Shri SASANKA SEKHAR SANYAL: You should not vilify in his absence.) he runs away, what can I do? My speech will remain on record and he will read it. I do not vilify—I do not vilify in this House. Sankardas Banerji has enough courage to fight out his battles even outside the House though he is more than sixty years old.

Sir, firstly, I shall deal with some irresponsible and baseless allegations made against individual officers. I am very sorry that some members very few though fortunately—make it a point of visiting different departments with the whole idea of getting some juicy bit of information which they think, they will place before the House and get prominence. They certainly get prominence but prominence the other way. I am sorry that I could not remain in the House right through the debate. Mr. Jatin Chakravorty approached me and said "Please stay in the House when I speak." I thought words of wisdom would come out, but instead of vilification in the normal way which I have been hearing for the last years.

The first thing he said was that Mr. A. D. Khan was involved with a certain lady. I have seen Mr. Khan's file personally because of some other reason. The House perhaps does not know nor are honourable members expected to know that there was a rule which was framed by the British Government which is known as the 'next below rule'. After 35 years of legal practice, I have found it most difficult to understand that rule in spite of efforts. The question was whether Mr. A. D. Khan should be given Rs. 3,750 or not. That is the pay equal to the pay of Chief Secretary. I have not yet disposed of the file. It is quite inaccurate to say that he is being paid Rs. 3,750. The file with me and the allegation which has been made is wholly incorrect.

Secondly, he spoke about Mr. N. N. Majumdar. When I came into office, I found that Mr. N. N. Majumdar was one of the seniormost officers in the Finance Department. He was past 65. I said "No"—although I fully appreciated his ability to do the work, I thought that there should be a limit to all this. So, no extension was granted to him. Mr. Jatin Chakravorty has told the honourable members of this House that no sooner were his services terminated, through the backdoor another job was given to him. That is quite inaccurate again. I find what has happened was this. He used to be a member of the State Electricity Board and the Development Corporation. Perhaps he does not know even that from the Finance Department we keep an officer attached to each of these bodies in order to keep an eye as to how money is being spent and what work is being done. His term is not over. He was there and he is still there in the Development Corporation. This is the written note which I have received from the department. At least he is no longer working in the Finance Department, you can take it from me.

Then he said something about General Chakrabarty. He left for C.M.P.O. just at the time when I came here. General Chakrabarty is in C.M.P.O. He is Secretary there. I do not know if there are any allegations against him. Therefore, I do not think it is necessary for me to give any answer on that point. The only answer which I think is necessary for me to give is with regard to the speech of Mr. Sasanka Sekhar Sanyal. I said

[5-40—5-53 p.m.]

yesterday that we have some information regarding activities and so on. I did not make any remark against any individual. I said in a general way. And it is a fact. I repeat, it is a fact. But, Mr. Sasanka Sekhar Sanyal knows it very well that, much as I would like as Finance Minister to place those materials before the House to prove the truth of the statement, my hands are totally tied; I cannot do it. The Chief Minister cannot do it. He is bound in the interest of the State to withhold those facts. Most absurd suggestions had been made yesterday: Why don't you try them in secret? I thought one of the first fundamental principles of a trial is that if a man must be tried, he must be tried before the public. Either there is to be a trial or there is going to be no trial. If emergency exists, it has been decided so far as the 130 cases are concerned that there will be no trial. I do not bring in emergency. Mr. P. C. Sen is not responsible for the introduction of emergency. As Mr. Sasanka Sekhar Sanyal was speaking, I praised his courage of conviction; everybody has the right to say what he thinks is right. But I beg to disagree. So far as this emergency is concerned, the point is this article 353 says, "While a Proclamation of Emergency is in operation, then

- (a) notwithstanding anything in this Constitution, the executive power of the Union shall extend to the giving of directions to any State as to the manner in which the executive power thereof is to be exercised."

In the exercise of the powers, the Union Government has sent directives to this State. There is no escape so long as article 353(a) is there; we carry out the directives. That is one. It is not that we have a policy of making these arrests. We were asked to look after the security of the State.

Mr. Sanyal knows as well as I do that so far as Police is concerned, so far as Intelligence is concerned, those things are done not by the Ministers themselves; they are done by the Inspector General of Police, the Home Secretary—of course, he is not a policeman, then there are the D.T.G.s; there is the Central Intelligence, there is the local Intelligence. All these materials are brought up—these are top secret—before the Home Minister who happens to be also the Chief Minister. Well, if you ask me, “Have you seen them?” Yes, to a certain extent—yes, not wholly, but I know a good deal of it. These matters are scanned by the Chief Minister in consultation with the officers of the Home Department, and he is asked to take a decision. Not that the decision to arrest these gentlemen was taken arbitrarily without taking into consideration the facts—the facts were before him placed by the officers concerned. Now, does Mr. Sasanka Sekhar Sanyal seriously suggest that the Chief Minister will say, “I will take no notice of what the officers say. I will disregard everything that is placed by the Intelligence Department before me, but I shall do it on principles of equity?” I think the Chief Minister has no power to say so, nobody has the power; no Minister has the power to say, “I throw away the bundle of information which is placed before me which concerns the interest and security of the State and I shall act according to my own ideas”. I am sorry it cannot be done. Either we have got to dismiss the whole lot or we have got to follow them unless we are convinced that they have been supplying us with materials which are false and on the face of them are unacceptable to the Government. (Shri SASANKA SEKHAR SANYAL: Are you dependant upon the Police?) We have the Central Intelligence, the local Intelligence—they are all parts of the Police force. (Shri SASANKA SEKHAR SANYAL: You are dependant upon them.) To a large extent, yes. If they give an information regarding myself that I am doing something which is detrimental to the interests of the State. Chief Minister is bound to look into it. I may tell the honourable members of this House that this is an emergency. Fundamental rights are ignored. The fundamental rights were granted under the Constitution. Fundamental rights have got to be overlooked—no matter what is contained in the Constitution. I will only ask you to consider—have we the right to say that emergency is gone? No; we have no such right. If the emergency is there, then your fundamental rights are suspended for the time being and if the fundamental rights are suspended and if the Government is fully justified, then there are no bones about it.

Regarding Mr. Sanyal, of course, I now that he is very independent, patriotic and straightforward. To that I say nothing at all. I did not understand how he could seriously suggest to me to take the files, go to the jails and talk to the people. I have never yet met a man who is in jail, he will say, of course, that I am guilty. Supposing I am quite prepared to go to Dum Dum Jail with the files of Mr. so and so, and ask what about these charges? They will say that all these are a tissue of falsehood. Then what do you expect me to do? (Shri SASANKA SEKHAR SANYAL: Let the charges be verified by them.) Every attempt is made to verify every bit of information received not only from one source but from various sources the informations are received. They are tried, tallied and compared and when we are absolutely satisfied that such a thing is happening, then the arrest follows. I would say this that the number of arrests under the Defence of India Rules is only 130. It might have been much more. Well, Sir, Mr. Sanyal is a well-read man, and so are you, Sir. Don't you know at the time

of the last war there was DORA in England or the Defence of Realms Act? Did not they apply it mercilessly? When the freedom of India is in peril, I would not be carried away by emotional speeches that have been made. Mr. Harendra Nath Rai Choudhuri pointed out at least two cases when very big people were involved. Election was held in their absence. That is a complete answer. Election is being held now. Why? Who has taken the decision? Not the State of West Bengal surely. The decision has been taken by the Election Commissioner. They have decided that there will be election. This State is bound to follow. Mr. P. C. Sen has no right to say 'yes' or 'no'. I would only say this that it does not lie within his power. I repeat what I said yesterday. Government is neither malicious nor vindictive. Government is conscious of what it is doing. Government has assumed responsibility for what it is doing and Government will continue to discharge the responsibility faithfully. It has been said by my friends opposite that this Government is, by making these arrests, indulging in activities which cannot be supported. I am sorry, that is the impression which is being given and I say, no matter what is being said by my friends opposite, we shall go on and do our work faithfully and conscientiously.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Governor's order be implemented?

The Hon'ble Sankardas Banerji: I refuse to answer.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: The Hon'ble Minister is a seasoned man; why he is losing temper?

The Hon'ble Sankardas Banerji: I am giving an emphatic answer to an emphatic case. Do you think, Mr. Sanyal. I am losing temper—you ought to know better. I am too old to lose temper.

Shri Amar Prasad Chakrabarti: Sir, he has not answered my question.

Mr. Chairman: If he chooses not to reply, I cannot force him.

The motion of the Hon'ble Sankardas Banerji that the West Bengal Appropriation Bill, 1963 as passed by the Assembly, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clauses 2, 3, Schedule

The question that clause 2, 3 and the Schedule do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1, Preamble and the Title

The question that clause 1, the Preamble and the Title of the Bill do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Sankardas Banerji: I beg to move that the West Bengal Appropriation Bill, 1963, be returned.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Chairman: The House stands adjourned till 1 p.m. tomorrow.

Adjournment

The Council was then accordingly adjourned at 5-53 p.m. till 1 p.m. on Friday, the 29th March, 1963, at the Council House, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri,
Abdullah Rasul, Shri,
Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
Bagchi, Shri Nirmalya,
Banerjee, Shri Sudhir Kumar,
Bose, Shri Aurobindo,
Chakravarti, Shri Tripurari,
Chatterjea, Shri Devaprasad,
Chatterjee, Shri Krishna Kumar,
Dossani, Shri G. A.
Ghose, Shri Kalicharan,
Majumdar, Shri Rajendranath,
Maliah, Shri Pashupatinath,
Mohammad Sayeed Mia, Shri,
Mukherjee, Shri Kamada Kinkar,
Prodhan, Shri Lakshman,
Roy, Dr. Biswaranjan,
Sanyal, Dr. Charu Chandra, and
Syed Shahedullah, Shri.

COUNCIL DEBATES

Friday, the 29th March, 1963.

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Friday, the 29th March, 1963, at 1 p.m. being the Eighteenth Day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

[1-1-10 p.m. including adjournment.]

OBITUARY

Mr. Chairman: Honourable members, Mr. Anthony James, who ~~severe~~ burns while valiantly fighting Sunday's fire in Bikaner Building, died in the Calcutta Medical College Hospital on Thursday, the 28th instant at 2 p.m. The death of this most efficient and popular officer, while in the discharge of his duties, is universally mourned by all citizens of Calcutta, and, after the fire, reference to him was made by some members of this House. He was Station Officer at the Fire Brigade Headquarters in Free School Street. Mr. James was comparatively a young man, being only 43, and is survived by his mother, his widow and five children. We all express our deep sorrow at his tragic death and send our condolences to the bereaved family.

As a tribute to his memory, we stand in silence for two minutes.

(At this stage the honourable members stood in silence for two minutes.)

Thank you, ladies and gentlemen. The Secretary will do the needful.

The House is adjourned for five minutes out of respect to the memory of the deceased.

(At this stage the House was adjourned for five minutes.)

(After adjournment)

[1-10-1-20 p.m.]

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given.)

Affairs of the Government of India Stationery and Printing Co-operative Society, Calcutta

*50. **Shri Amar Prosad Chakrabarty:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Co-operation Department be pleased to state whether it is a fact that an Award was given by the Registrar of Co-operative Societies, West Bengal, in the month of January, 1963, on Case No. 27 of 1962-63, dated the 13th November, 1962, as was pending before him on the dispute concerning the Government of India Stationery and Printing Co-operative Society, Calcutta, Ltd., 3 Church Lane, Calcutta-1?

(b) (i) Whether it is a fact that Shri S. N. Bose, Assistant Registrar of Co-operative Societies, West Bengal, as per Order No. 4505, dated the 10th August, 1962 and Order No. 6839, dated the 9th November, 1962, disqualified and removed the present Secretary of that Society from the post of Secretaryship and (ii) if so, how the said Secretary can further function as such till now?

(c), (i) Whether it is a fact that about 80 per cent. of the borrowers have stopped payment of monthly realisation of Society's dues since December, 1962, finding various defects in the accounts and mal-administration of the said Society and (ii) if so, whether the Government consider the desirability of appointing an Administrator and a Government Auditor to audit the accounts thoroughly for the interest of the share-holders and depositors of that Society?

The Hon'ble Chittaranjan Roy: (a) No. No dispute was filed before the R.C.S. A dispute was filed before the A.R.C.S., and he authorised an inspector who has given his award in January

(b) (i) The A.R.C.S. passed an order not removing the Secretary but asking the Managing Committee to substitute a qualified Secretary as the present Secretary was not qualified.

(b) (ii) The Secretary is still functioning in spite of reminder because on behalf of the Board the Vice-Chairman had filed an application for review against the order of the Registrar, and that review is pending. So he was not removed.

(c) (i) Of course there has been great deterioration in realisation; we cannot say if it is exactly 80 per cent. but it is certainly much less than before.

(c) (ii) The appointment of an Administrator comes as the last remedy. In the meanwhile after the enquiry under section 84 all the members were informed, and accordingly they are holding a special meeting for reconstituting the Managing Committee, and that meeting will be held on the 29th March.

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় কি এটা জানেন এ্যাসিস্ট্যান্ট রেজিস্ট্রার মহাশয় সেক্রেটারীর কোয়ালিফিকেশন সম্বন্ধে বয়স ছাড়াও তাঁর জাজমেন্ট সার্বিসিয়েন্টাল বলেছেন তার থাকা উচিত নয়?

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

এ্যাসিস্ট্যান্ট রেজিস্ট্রার বিনি আছেন তিনি বলেছেন কোয়ালিফাইড নয় এবং কি কোয়ালিফিকেশন-এক লোক নিতে হবে তাও প্রেসক্রাইবড করে দিয়েছিলেন কিন্তু সেই অর্ডার-এর এগেনস্ট-এ যদি রিভিউ ফাইল করে তাহলে দি অর্ডার উইল রিমেন স্ট্রং মটো পেন্ডিং।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় গতবারে উত্তর দিয়েছিলেন মেটার ইজ সাবজর্ডিস, এখন এটা স্বীকার করলেন।

The Hon'ble Chittaranjan Roy:

যখন জিজ্ঞাসা করেছিলেন তখন সাবজর্ডিস ছিল।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

এই এ্যাসিস্ট্যান্ট রেজিস্ট্রারস অর্ডার হচ্ছে ডেটেড ১০-৮-৬২?

The Hon'ble Chittaranjan Roy: The order was in August.

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

এই অর্ডারে লিখেছে—

Whereas the Government of India Stationery and Printing Department. Co-operative Society (Calcutta) Limited, Calcutta, could not get its account audited for the periods 1959-60, 1960-61, 1961-62, and whereas the

Secretary of the said Society is the Chief Executive Officer, and whereas I have reasons to believe that the Secretary has failed in his duty to get the accounts audited in time due to non-completion of accounts;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred under rule 55 of the B.C.S. Rules, 1942, I do hereby prescribe the following qualifications for the post of Secretary of the Government of India Stationery and Printing Department Co-operative Society (Calcutta) Limited, Calcutta:—He must be a Chartered Accountant or M. Com. or B. Com. of 5 years' standing or a retired person of Co-operative Department not below the rank of Inspector of Co-operative Societies, or a retired person of the Co-operative Department not below the rank of Inspector of Co-operative Societies. The order should be given effect to from 1st September, 1962 without fail.

এই অর্ডার-এর কি ফেট হয়েছে জানেন কি?

The Hon'ble Chittaranjan Roy: The review was filed by the Vice-Chairman on behalf of the Board before the Registrar. That is permissible in law. As such that matter is now under consideration of the Registrar.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Is the Hon'ble Minister aware that Mr. S. N. Bose, Assistant Registrar of Co-operative Societies, is supposed to be one of the most efficient among the Assistant Registrar in West Bengal.

The Hon'ble Chaittaranjan Roy: We do not say that he is inefficient. I am not the judge.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: If so, will the Hon'ble Minister state whether it was desirable or not to give effect to the recommendation of Mr. S. N. Bose?

The Hon'ble Chittaranjan Roy: When the review comes up it will be a quasi-judicial matter, and to dictate in a quasi-judicial matter will be contempt of the court.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister kindly mention the section of the Act under which such review is permissible.

The Hon'ble Chittaranjan Roy: It is 135. The matter can be brought before the Registrar for review.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is there any opportunity given under the Act to appeal against the decision of the Registrar.

The Hon'ble Chittaranjan Roy: There is no provision for appeal. There is provision of review under the same section of Government.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Is the Hon'ble Minister aware of the order dated 9th November, 1962? This is with reference to your letter addressed to the Secretary of the Government of India, Stationery and Printing, Department of the Co-operative Society. It says—with reference to your letter No. 2/62 dated 27th August, 1962 I beg to inform you that I have carefully considered the resolution passed by the Board of Directors in their meeting held on 25th August, 1962 with regard to the Order No. 4505, dated 10th August 1962 of the Assistant Registrar of Co-operative Societies, Calcutta. In this connection I like to inform you for the information of the Board of Directors that the order passed by me under this office No. 4505, dated 10th August 1962 stands and there is no reason to revise the same. The pay of the Secretary which has been made after that order may be treated a illegal payment and persons responsible for such payment may be asked to reimburse it.

The Hon'ble Chittaranjan Roy: That is the order of the Assistant Registrar.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: What action has been taken by the Department after that?

The Hon'ble Chittaranjan Roy: There was the order. By this order one member of the Managing Committee, on behalf of the Managing Committee, comes for review of that order. You cannot stop him.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister please state whether in that review application any stay order was granted?

The Hon'ble Chittaranjan Roy: No stay order was granted. Once the case is pending, it is treated as continuous. As soon as the review comes, it becomes continuous.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Is the Hon'ble Minister aware that it is not the real procedure? No stay order is granted. Why the action has not been taken by the Government?

The Hon'ble Chittaranjan Roy: They did not pray. Once the case is pending, it must be treated as continuous by the original Act.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: As soon as that is allowed, it is automatically stayed. Is that the view?

The Hon'ble Chittaranjan Roy: It all depends upon the man who deals with it. Assistant Registrar passed an order. That was a direction and that direction is to be followed by the Managing Committee. Managing Committee should decide whether it would stay or it would not stay.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: How was it stayed?

The Hon'ble Chittaranjan Roy: It is not stayed. Managing Committee has not taken action of the order by the Assistant Registrar on the ground of review by the higher authority.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is the Hon'ble Minister aware that a resolution was passed by the Managing Committee of the Co-operative Society concerned?

The Hon'ble Chittaranjan Roy: I am not aware of.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Now the meeting which has to be held tomorrow is going to be held if all the proceedings are stayed.

The Hon'ble Chittaranjan Roy: Under section 84 there was a direction. They must hold a special meeting within 31st March, otherwise the Government would take steps. Accordingly they have already convened the meeting to be held tomorrow.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Is it not a fact that accounts for 1958-59 and 1961-62 have not yet been completed—then how can a meeting be held?

The Hon'ble Chittaranjan Roy: Any special meeting can be held under the order of Registrar.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: It is admitted by the Hon'ble Minister that about 80 per cent. of the schools boards are going to be taken over by Government.

The Hon'ble Chittaranjan Roy: We are awaiting reconstitution of the managing committee—that will be done tomorrow.

Report of the "Vagrancy Board"

73. Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of Relief Department be pleased to state—

- (a) whether it is a fact (i) that the Vagrancy Board submitted a report to the effect that a gang of "Beggar Masters" (in the words of the Board) pray for bail of vagrants when arrested in Calcutta; and
- (b) if the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether any police enquiry was made in this regard,
 - (ii) if so, what was the finding of the police, and
 - (iii) what steps, if any, the Government have taken or propose to take in this regard?

The Hon'ble Abha Maiti: (a) (i) No.

(b) (i), (ii) and (iii) Do not arise.

Soaring rise in price of fish

74. Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Fisheries Department be pleased to state—

- (a) whether his attention has been drawn to the soaring rise in prices of fishes in Calcutta;
- (b) if so, what are the reasons for the rise in prices;
- (c) whether the Government have any comprehensive plan to maintain adequate supplies of fishes on reasonable prices in Calcutta bringing them from important neighbouring States like Bihar, Orissa, Assam, etc., and East Pakistan; and
- (d) whether there is any scheme for bringing fish from important centres by helicopters so that cold storage arrangements—not to mention of rottenness of fish—may be largely avoided and retail prices may go downward?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: (a) Of late, a rising trend has been noticed, particularly, in respect of quality fish.

(b) The rising trend is in sympathy with the general overall increase in prices of other essential commodities. Also high demand of quality fish during the marriage season in the month of February, has been another factor.

(c) Yes.

(d) No.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: What is the plan taken by Government for bringing fish to Calcutta market?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: Negotiations are in progress with various States, such as Andhra Pradesh, Uttar Pradesh, Bihar, Gujarat, Madhya Pradesh and also Dandakaranya Development Authority and the Valley Corporation for increased supply of fish to Calcutta.

It is proposed to establish a fish marketing organisation with necessary cold-storage facilities in Calcutta to ensure regular and steady flow of fish to retail markets at a fair price. The management of this marketing organisation will be entrusted to a marketing co-operative society to be

sponsored by the Government. We have a Central Fishermen's Co-operative Society sponsored by the Government which is being—re-fashioned to from the Apex of our marketing organisation. This will be partly fed from primary Fishermen's Co-operative Societies in our State. We have moved the appropriate authorities of the States mentioned above for making available to our Apex Co-operative Societies the produce from their State through their Apex Organisation so that the scheme could operate solely on a co-operative basis. This will obviously, benefit the primary producer, the supplies as well as the consumers. Some of the States showed interest in our proposal and the others informed us that our proposal is under the consideration. (b) Furthermore, a buffer stock is being built up which is likely to ease the situation particularly in the lean season. Direct farming of about 8,000 bighas is being projected. About 5,000 bighas are already developed. Fish being not an annual crop, the production will reach its target after three years. Thus from the year 1964, we expect to have at least a production of 15,000 maunds of quality fish. This figure will rise yearly till we reach 32,000 maunds annually.

Development of South Salt Lake Area, which is now in abeyance to meet the requirement of law will also bring about 12,000 bighas under pisciculture in the proximity of Calcutta. This area, when in full production, will yield about 60,000 maunds of fish which will go a long way to meet Calcutta's short supply.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

বাংলাদেশের সমস্ত জেলায় খাল, বিল, পুকুরিগাঁওগুলো জলাভাবের দরুন শুকিয়ে যাবার ক্ষেত্রে সেখানে মাছ মরে যাচ্ছে এবং মাছ হচ্ছে না তাতে এগুলো সংস্কার করবার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: We cannot supply water, but the beels and haors which are fit for pisciculture, they are being taken under the direct control of the Fisheries Department step by step, slowly but steadily.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Is it competent for this Government to nationalise fish?

(No reply)

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মন্ত্রিমহাশয় বললেন জল সাপ্লাই করতে পারেন নি। আমার প্রশ্ন হচ্ছে বাংলা সরকারের অধীনে ট্যাক্স ইমপ্রুভমেন্ট স্কিমের একটা যে ডিপার্টমেন্ট আছে সেটা মন্ত্রিমহাশয় জানেন কি?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: That scheme falls within the jurisdiction of the Agriculture Department.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মন্ত্রিমহাশয় যা বললেন তাতে মনে হয় মৎস্য বিভাগের সঙ্গে কৃষি বিভাগের কোন সম্পর্ক নেই। আমার প্রশ্ন হচ্ছে মৎস্য কৃষির অধীনে পড়ে কিনা এবং এটা এর একটা ব্রাঞ্চ কিনা?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: The Fisheries Directorate is separate from the Agriculture Department.

Shri Narendra Nath Das:

এই নতুন স্কিম কবে থেকে চালু হবার সম্ভাবনা আছে সেটা মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: It is in progress. We have set the ball rolling. It will reach the destination in time.

Shri Narendra Nath Das:

যদিও হবে সে সম্বন্ধে আপনার কোন ধারণা আছে কি?

Shri Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: I have already stated when it reach the climax.

Shri Jatin Chakravorty:

হাশয় জানাবেন কি, সরকারের যে ডিপু সি ফিসিং পরিকল্পনা চালু আছে সেটাকে আরও বেড়ে উন্নত করে তার মারফত যাতে আরও বেশী করে মাছ সরবরাহ করা যায় তার জন্য পরিকল্পনা বা বস্তব্য আছে কি?

Shri Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: I think this question does not out of the main question.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be ed to state if the Government are considering the desirability of ing Government fish stalls?

Shri Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: Yes, I have already stated that re trying to organise a Fish Co-operative Market and we are trying to on it to meet the demands of the public.

Shri Mohit Kumar Moitra: Arising out of answer to (a), will the ble Minister be pleased to state if he proposes to apply the Defence of Rules against the dealers in fish who take to profiteering?

Shri Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: It does not require the help of the nce of India Rules. There is the West Bengal Anti-Profiteering Act h has been applied in several cases and several persons have been ted under this Act.

Shri Jatin Chakravorty:

শ্রী মহাশয় মাঝে মাঝে বলেন চাল কম আছে বলে গম খাবার অভ্যাস করুন। আমার ক্ষেত্রে যে, সরকারের এরকম কোন পরিকল্পনা আছে কিনা যে মাছের সরবরাহ কম হবার জন্য ঐ খেয়ে নিরামিষ খান?

Shri Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নাহি তো যতীনবাবু নিরামিষ খান।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

হাশয় জানাবেন কি, মাছ সরবরাহ করবার জন্য পাকিস্তানের সঙ্গে আমাদের কোন এগ্রিমেন্ট কিনা?

Shri Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: Yes, there has been.

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

কিভাবে?

Shri Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

উল্লিখিত হয়েছে এবং জুলাই মাস পর্যন্ত এক্সটেনডেড থাকবে।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

কি আসতে আরম্ভ করেছে?

Shri Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: Yes, it is continuing.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister pleased to state if it is a fact that the people interested in fish trade others associated with it are putting all sorts of obstacles in the way of realisation of the grand objective of the Hon'ble Minister?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: The golden principle is that follows water, the catcher follows fish, the aratdar follows the catcher, retailer follows the aratdar and the consumers follow the retailer and Government follows the whole link.

[1-30—1-40 p.m.]

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি এটা জানেন যে বাঙ্গালীর প্রিয়তম মাছ ইলিশ গত ১০/১২ ধরে ভাগীরথী থেকে আর পাওয়া যাচ্ছে না? আমরা ভাগীরথী তীরে বাস করি বর দেখতাম গঙ্গা থেকে ইলিশ প্রচুর পাওয়া যায়। এটা কেন হয়েছে পাওয়া যাচ্ছে না কেন?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

রিজিস্ট্রিস কি জানি না।

This is known but we cannot find out the reasons. It is due to var natural causes.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

একে তো ভাতটাও পাওয়া যায় না ইলিশ মাছ কেন পাওয়া যায় না দয়া করে অনুগ্রহ করবেন কি?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

নিশ্চয়ই অনুসন্ধান করা হবে।

Guardianship of the "Beggar Masters" for the children picked up from streets.

***75. Shri Narendra Nath Das:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the Vagrancy Board submitted a report to the effect that a set of organised "Beggar Masters" (in language of the Board) offer themselves to be the guardian children picked up from the streets of Calcutta?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether any police enquiry was made in this regard;
 - (ii) if so, what was the finding of the police; and
 - (iii) what steps, if any, the Government have taken or propose to take in this regard?

The Hon'ble Abha Maiti: (a) No.

(b) (i), (ii) and (iii) Does not arise.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন এই যে সমস্ত ছোট ছোট ছেলে রাস্তায় পাওয়া যাচ্ছে ও অধিকাংশই অবাঙ্গালী কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যে ভ্যাগরেন্ট ধরেছি তাদের অধিকাংশই অবাঙ্গালী।

Calling attention to matters of urgent public importance

Mr. Chairman: Is any reply ready to the calling attention motions which are in my hand—first about publication of booklets entitled *Janashadharan Bhabia Dekhun*”.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: In reply to the calling attention notice by Shri Dwijendralal Sen Gupta, I have to state that the booklet entitled *“Janashadharan Bhabia Dekhun”* was reported to be in circulation amongst certain pro-China elements in this State. Attempts are being made to trace the persons responsible for its publication including the printer and the publisher. There is no report that it was circulated to trade unions.

Regarding the unauthorised publication of a pro-Chinese booklet *“Shimanta Samashya”*, no such booklet was noticed in circulation in this State. Shrijut Rajani Palme Dutt's article *“Border Conflict”* which appeared in the December, 1962, issue of the periodical *“Labour Monthly”* was translated into Bengali under the caption *“Simanta Sangharsha”* and published as a pamphlet. The said issue of the *Labour Monthly* including every translation of that issue or the article *“Border Conflict”* stands forfeited under Home Ministry's order dated the 7th January, 1963. The aforesaid pamphlet entitled *“Shimanta Sangharsha”* containing the Bengali translation of the article *“Border Conflict”* is also forfeited to Government and accordingly the pamphlet has not been put in circulation.

However, a booklet entitled *“Chin-Bharat Shimanta Samashya”* containing amongst others a statement by Shri Jiban Lal Chatterji was noticed in circulation. The booklet was published by Shri Anandamoy Pramanik, in behalf of the Democratic Vanguard from 18, Surya Sen Street, Dutt-12, and printed at Pracharika Press, 249, Bepin Behari Ganguli Street, Calcutta. The contents of the book are being examined.

Now, this is with regard to a publication in Bengali Weekly Magazine *“Darpan”* and I make a statement.

There appears to be no record of issue of such a letter from the Honorary Indian Red Cross Society, 24-Parganas, District Branch as has been published in the *Darpan* of 15th March, 1963. The Editor of the *Darpan* has been examined by the Police and legal steps have been taken for production of the original document from which the photostat copy in question was prepared. The matter is pending examination.

All the cases are still under active police investigation.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Mr. Chairman, Sir, I rise to make the following statement with reference to the Calling Attention Notice issued on the 22nd March, 1963 by Shri Subodh Sen, MLC, regarding the hunger strike that recently arose out of the hunger strike by some Defence of India Rules prisoners on the score of their classification and amenities.

On the 21st March, 1963, 28 detainees of the Presidency Jail observed a day's token strike as a protest against their classification as Division II under-trial prisoners and in respect of amenities provided to them inside the jail.

Some under-trial prisoners kept in Krishnagar Jail by order of the Government in specific cases under the Defence of India Rules and the West Bengal Prisoners Act also resorted to one day's hunger strike on 17th March, 1963. Other under-trial prisoners kept in Tufanganj Sub-jail by order of the Government in specific cases were also on hunger strike from 18th March to 26th March when they called it off voluntarily.

Rules 30 of the Defence of India Rules, 1962, under which some persons have been detained lays down that the State Government from time to time shall by order provide for the treatment of the detained persons while in custody. In West Bengal persons detained under Rule 30 of the D.I. Rules are being treated while in jail as if they were Division I Under-trial prisoners or Division II under-trial prisoners as the case may be depending on the social status, mode of living in ordinary life, etc. On such classification, all the provisions of the jail code relating to Division I under-trial prisoners or Division II under-trial prisoners as the case may be, become applicable to these cases. All facilities and amenities which Division I or Division II under-trial prisoners get according to the Jail Code Rules are also available to the detainees depending upon their classification. Government do not propose to interfere with the classification that has already been made. Persons who have been detained under the Defence of India Rules stand on a footing entirely different from that of political prisoners who might have been arrested in the past in connection with any political or democratic (including working class or peasants) movement and for whom the Jail Code Rules provide for higher classification. On the other hand, the detainees under the D. I. Rules have been detained with a view to preventing them from acting in any manner prejudicial to the defence of India and civil defence and not because they have been arrested in connection with any political or democratic movement.

In respect of persons who have been arrested in specific cases under the Security Act or under other provisions of the Defence of India Rules I can only say that their classification is made by the trying court and not by the Government. As for other amenities outside the jail, the Government have already started giving allowance to the families of the detainees at the rate of Rs. 30 per adult and Rs. 15 per child below the age of 12, and Rs. 10 as contingency.

[1.40—1.50 p.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, with regard to the calling attention notice by Shri Santosh Kumar Bhattacharyya, I beg to state that there are about 1,600 high schools receiving grant-in-aid from the Board of Secondary Education, West Bengal. It has been learnt from an enquiry from the Board that all aided high schools during 1962-63 received the first interim grant equivalent to 50 per cent. of the grant of the previous year. In addition to the first interim grant of 50 per cent. further grant was calculated at Rs. 200 per teacher was sanctioned before the last Pt. vacation. The second interim grant equivalent to 25 per cent. of the grant of the previous year has been sanctioned to 300 high schools. The Board has arranged to make complete payment of the second interim grant to the remaining 1,300 high schools by the 15th April, 1963. The final instalment of the 25 per cent. would be paid as early as possible on receipt of the audit report for 1961-62, and after calculation of the actual deficit. At present 200 high schools received grant-in-aid from the backward education fund and 100 high schools located in certain areas in Chandernagore, Purulia and other transferred territories and a few sponsored secondary schools receive grant-in-aid from the Education Directorate. Full payment of the grant-in-aid for 1962-63 has been made to these schools.

Mr. Chairman: I have two more calling attention notices before me on the subjects of—(1) shortage of doctors in West Bengal—by Shri Narayan Nath Das; (2) Delivery of cement to Messrs. Orient Investment (Private) Ltd.—by Shrimati Labanyapurna Dutt.

The Hon'ble Ashutosh Ghosh: Sir, the replies will be given later. I shall give the date later on.

Shri Narendra Nath Das: Sir, my motion runs thus:

In order to meet the shortage of doctors in the country, all State Government have been requested to raise to a maximum of 200 admissions from 1963-64 in Medical Colleges and that the Centre would give financial assistance to the States to increase the admission capacity, as has been announced by the Union Health Minister in Parliament in reply to a question on March 20. The financial help that will be outside the State plan ceilings will be as follows:—

Non-recurring up to a maximum of Rs. 15,000 per admission and recurring up to a maximum of Rs. 2,000 per admission per year.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: A statement will be made on Tuesday next.

Shrimati Labanyaprova Dutt: Sir, my motions runs thus: The circumstances in which a letter of authorisation for delivery of 300 tons of cement was issued in favour of Messrs. Orient Investment (Private) Limited of 9 Royal Exchange Place, Calcutta, on 23rd April, 1962.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, with reference to the Calling Attention notice of Shrimati Labanyaprova Dutt, I have to make the following statement:

The circumstances in which a letter of authorisation for delivery of 300 tons of cement was issued in favour of Messrs. Orient Investment (Private) Limited of 9 Royal Exchange Place, Calcutta, on 23rd April, 1962, are as follows:—

The order of authorisation for bringing cement by truck was issued in public interest.

The allotment of cement to the State of West Bengal given by the Government of India is very much less compared to the demand. Owing to the shortage of wagons, the despatches are still less compared to the allotment. The result is that due to shortage of wagons, the State of West Bengal is deprived of a good portion of the allotment granted by the Government of India.

In order to make up this shortfall of supply, big consumers are always encouraged to bring cement by road on payment of additional transport cost.

The order of authorisation to bring cement by truck was accordingly issued on Messrs. Orient Investment (Private) Limited. This is by no means a solitary instance. All the big consumers who apply to bring cement by road are given permission provided they are willing to pay the additional transport cost, including public institutions, such as the Ramkrishna Institute of Culture, Calcutta, the Ramkrishna Institute in Rahara (Kharda), the Ramkrishna Mission Institute, Purulia, etc. Copies of authorisation are always given to the Enforcement Branch to see that the cement given is properly utilised.

The cement brought by road adds to the supplies of the State. If permission is withheld from big consumers to bring cement by road at additional transport cost in these days of shortage of wagons, not one ounce of shortfall of supply, caused by inadequate rail capacity, would be made available to the State. That position is certainly not desirable.

Shortfalls of the quarterly quota are never taken into account while giving new allotment by the Government of India.

The quarterly demand of this State for cement at the present moment is 3 lakh tons. As against that, in the first period, i.e., for the quarter ending on the 31st March, 1962, an allotment was made which amounted to 1 lakh 47 thousand tons and the despatches during this period amounted to 1 lakh 43 thousand tons, so that the shortfall was only 4 thousand tons. In the second quarter ending on 30th June, 1962, against a demand of 3 lakh tons, an allotment was made of 1,34,400 tons and the despatches amounted to only 1,05,064 tons so that the shortfall was to the extent of over 29 thousand tons. In the third quarter ending on 30th September 1962, against a demand of 3 lakh tons, an allotment was made of 1,34,400 tons and the despatches amounted to 1,06,000 tons, so that the shortfall was to the extent of over 28 thousand tons. In the last quarter, against a demand of 3 lakh tons, an allotment of 1,34,400 tons was made and the despatches amounted to 1,19,697 tons, there being a shortfall of about 15 thousand tons. These figures will give an indication that the allotment is very much less compared to the demand and that despatches are still less compared to the allotment, and that is the reason why we encourage the bringing of cement by road.

[1.50—2 p.m.]

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

Under article 266(3) of the Constitution of India no moneys out of the Consolidated Fund of the State can be appropriated except in accordance with law and for the purposes and in the manner provided in the Constitution.

The West Bengal Appropriation (Vote on Account) Act, 1962 and the West Bengal Appropriation (No. 2) Act, 1962, authorised the payment and appropriation of certain sums from and out of the Consolidated Fund of West Bengal towards defraying the charges which came and will come in the course of payment during the current year.

The West Bengal Legislative Assembly has passed the present Bill to authorise the payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of West Bengal towards defraying the charges which came and will come in course of payment during the coming year.

The Bill has been transmitted to this House by the Legislative Assembly for its recommendation under the provisions of article 198(2) of the Constitution of India.

The details of the proposed appropriation will appear from the schedule to the Bill.

With these words, I commend my motion to the acceptance of the House.

Shri Tripurari Chakravarti: Mr. Chairman, Sir, the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill as moved by the Hon'ble Finance Minister is now before the Council for our consideration. I know that this Bill is a money Bill; it has been certified as a money Bill by the Speaker of the Legislative Assembly and we in this House cannot create a deadlock in the administration by total refusal of supplies. But still the Appropriation Bill gives an opportunity to the Opposition for criticising the administration and for demanding that redress of grievances should precede the grant of supplies. One legitimate grievance of the public in Bengal today is in regard to the methods of preparing a comprehensive history of the freedom movement in Bengal.

Since the attainment of independence in 1947, i.e., during the last 16 years the Government of West Bengal has done nothing to prepare such a necessary history on the freedom movement in this country. The neighbouring State of Bihar as early as 1957 could publish a monumental history of the freedom movement in Bihar in three volumes running over 1600 pages, and the late President of India, Dr. Rajendra Prasad, contributed a very valuable foreward to this book. The writing of the history of the freedom movement was entrusted by the Government of Bihar to Dr. Kali Kinkar Dutta, at that time Head of the Department of History in Patna University and now the distinguished Vice-Chancellor of Magadh University in Bihar. I feel a sort of pride in mentioning that Dr. Dutta was my pupil in the University of Calcutta about four decades ago, and I am glad that he has been able to write out such a monumental history of the freedom movement in Bihar in three volumes. Dr. Rajendra Prasad in his Foreward expressed the hope that similar efforts would be made in other States for writing out the historic freedom movement. Unfortunately, Sir, the Government of West Bengal up to now has not done anything in this matter. In reply to a question by a member of the Legislative Assembly the Hon'ble Education Minister was pleased to state on the floor of the House that recently a committee was set up with Shri Pratap Guha as Chairman and some other gentlemen as members. I find the names of those gentlemen in a handbill and the names of those gentlemen are Shri Arun Chandra Guha, Shri Manoranjan Gupta, Shri Bhupendra Kumar Dutta, Shri Nalini Kishore Guha, Shri Kali Charan Ghosh and Shri Ashutosh Kahali. These gentlemen may be very estimable persons, but by no stretch of imagination should

2-2-10 p.m.]

Sir, many years ago I had the privilege reading a very old speech of Mr. Elyod George, the great Prime Minister of England. In one of his election speeches he said quality is not hereditary. He was delivering a speech against Viscount Gladstone and Mr. Elyod George retorted by saying 'quality is not hereditary'. May not, Sir, express a similar sentiment when I say that quality is not imprisonment in jails. Technique of historians is not something as counting imprisonment in Jails for several terms. Unfortunately, Sir, Government of West Bengal, particularly the Ministry of Education does not seem to pay any attention to these matters. I shall illustrate my point by saying that Dr. R. C. Majumdar, the greatest of the living Indian historians today, he is regarded as the doyen of Indian historians—in his history of Freedom Movement very recently published has made this complaint in writing against our present Education Minister. I am quoting Vol. I of that book, page 500—he writes "On December 4, 1948 I met Shri N. B. Maity, Minister of West Bengal in a private party and urged on him the importance of publishing an authentic history of the national movement in Bengal. He was very enthusiastic about it and asked me to submit a concrete proposal to the Ministry of Education. I accordingly wrote to the latter enclosing a detailed scheme which involved an expenditure of Rs. 30,000 in two years. I assured him that even though he needed only half the amount, I will collect the balance from private sources. The Education Minister occupies the same post today. He had not even the courtesy to acknowledge that receipt of this letter. I sent a copy of it to Shri Maity personally again but nothing came out of my efforts." Sir, I want to say the Government of Bihar entrusted this important task of writing of history of freedom movement of that State to the hands of Prof. of Indian History Prof. Dr. Kali Kinkar Dutta. Could our Education Minister do the same thing? (The Hon'ble Ashutosh Ghosh: Address the Chair) Don't say that. You are a child of yesterday, do not teach me manners. (Noise Shut up.) (The Hon'ble Ashutosh Ghosh: Please withdraw that).....(Noise.....) No.

Mr. Chairman: Please do not forget yourself.

Shri Tripurari Chakravarti: Sir, I am saying this in all seriousness. I am saying this with all the emphasis that I can command. I put this question to the Education Minister. I demand an answer from him. Did he consult Dr. R. C. Majumdar, the doyen among the living historians in India today, when he appointed this Committee? Did he consult Dr. N. K. Sinha, Ashutosh, Professor of Mediaeval and Modern Indian History in the University of Calcutta and also for some time Honorary Adviser to the Records of the Government of West Bengal. So far as I know, he has not cared to consult anybody he has set up a Committee for preparing the History of the National Movement.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Not for preparing the History of the National Movement.

Shri Tripurari Chakravarti: Yes.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: No, I did not say that.

Shri Tripurari Chakravarti: I am reading from the handbill.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: You are not present in the Assembly when I said about that. All those who were present in the Assembly will say that.

Shri Tripurari Chakravarti: But I have got the official handbill.

The Hon'ble Sankardas Banerji: On a point of order. I might point out that this is not what the Education Minister said in the Assembly. The Education Minister's speech in the Assembly was to the effect that these gentlemen have been appointed purely for the purpose of collecting facts. When the facts will be collected and completed, historians will be engaged for writing out the history. That is what he said. Therefore, if you have any information which is otherwise than what I have told you I think you have got the wrong information.

Shri Tripurari Chakravarti: I have listened to the observation of the Hon'ble Finance Minister, but I am not convinced. I have got in my hand the official memorandum. In the official memorandum, it has been said, the objects of the Committee are two-fold. The Hon'ble Education Minister and also the Hon'ble Finance Minister referred to the first object of this Committee. In the official handbill, it has been said: The objects of the Committee are two-fold. The first and immediate object is to prepare a comprehensive Who's Who of Bengal in India's Freedom Movement. Then the second and ultimate object is to collect all relevant historical materials bearing on Bengal in India's Freedom Movement and to produce an authentic history on the subject. So, this Committee will produce an authentic history.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: No, I have not said that

Shri Tripurari Chakravarti: I have some knowledge of the English language. This is the handbill.

The Hon'ble Sankardas Banerji: What is that handbill?

Shri Tripurari Chakravarti: 'An appeal to the public for supplying materials about India's Freedom Movement.' Now, my apprehension is this that this Committee—a Committee with such a composition, a Committee with these persons, will make a travesty of the whole thing. It will not be able to produce a good, satisfactory, authentic or adequate history

of the Freedom Movement in this country. This task ought to have been entrusted to better hands, to persons who are bonafide scholars in history, to persons with historical knowledge and with historical insight. So that

[2-10—2-20 p.m.]

is my complaint against the Minister of Education in West Bengal, and that is also my objection, fundamental objection to the constitution of this Committee. I admit that the members of the Committee are all gentlemen imbued with the highest sense of patriotism, but, as I have said before, by no stretch of imagination can they be regarded as genuine scholars in history. They are innocent of history. They do not know history at all. Their qualifications, so far as I know, have been based upon the fact that they courted imprisonments again and again. That is not the method; that is not the technique by which history can be written. I have shown you this monumental History of Freedom Movement in Bihar written by Dr. K. K. Datta, to which the late President Dr. Rajendra Prasad contributed a very valuable and instructive foreward.

With these words I want to conclude. I demand an answer from the Education Minister, why did he not think it necessary to consult Dr. R. C. Mazumdar? Why did he not think it necessary to give a reply to the letter of Dr. R. C. Mazumdar written so many years ago? In the first value of his history Dr. R. C. Mazumdar has made the complaint that the Education Minister had not even the courtesy to acknowledge receipt of his letter. I again want to know from the Education Minister, why did he not consider it necessary to consult the Asutosh Professor of Mediaeval and Modern Indian History in the University of Calcutta Dr. N. K. Singha. He was also for some time Hony. Adviser to the Records of the Government of West Bengal. I have nothing to say against the Secretary of the Committee. The Secretary of the Committee, Professor Haridas Mukherji, is a First Class M.A. in History. I taught him History in the University of Calcutta. So, so far as the work of the Secretary is concerned, I am very happy; I am very glad that Haridas has been entrusted with this task. But as regards the composition of the Committee, I have got nothing but undiluted criticism for their wrong steps. I condemn the manner in which the Committee has been set up; I condemn the way in which the Education Ministry functions in West Bengal at the present moment. I cannot understand how a man like Rai Harendra Nath Chaudhuri, whom I respect for his sense of innate courtesy and modesty and good manners, could do it. Tripurari is no respecter of persons; he is not afraid of anybody. Sir, in the last Legislative Council he crossed swords with the late Dr. B. C. Roy on equal terms. He is not afraid of anybody. I have respect for the Education Minister. I cannot understand how a man like him could be so inconsiderate, could be so immobile as not to care to reply to the letter of such an eminent scholar like Dr. R. C. Majumdar.

With these words, Sir, I conclude.

Shri C. N. Khaitan: Mr. Chairman, Sir, I take this opportunity to discuss some problems regarding industry vis-a-vis labour and specially I would like to mention the news which we have read in the paper about certain law which the Government of West Bengal is thinking to pass, i.e., no retrenchment will be allowed of any factory labour without the approval of the Government. Sir, I believe that the Government wanted to pass this law in order to create more employment and to have the sense of security amongst the labourers. But, Sir, we would try to see what shall be the effect of passing this law. Here I will give some comparative figures. There are progressive States like Bombay, (Maharashtra) and Calcutta (West Bengal). But before I give those figures, Sir, I would

like to enlighten our members with reference to one of the most important industries of West Bengal, viz. the jute. We find, Sir, in our neighbouring country, Pakistan, many modernised jute mills have been established, and they are able to produce better quality products more economically and we have to compete with them in the foreign market. In West Bengal we find that no jute mills were modernised for the last fifty years. Only recently we have found that those machineries have been modernised and there also we find we have been able to modernise only up to 50 per cent. of the preparatory process, up to 100 per cent. of the spinning process, but we could not touch even 1 per cent. of the modernisation of the winding, weaving and finishing processes. Sir, our product have got to compete with our neighbour's product and we find that the jute mills were running in huge losses for the last three or four years. It was only in last year that they have made certain profit and that profit tantamounts to only 1 per cent. return on the total capital investment of the shareholder's money. Sir, if they do not modernise their machineries—those days are not very far ahead—they will not only lose the foreign market but they may have to shut down jute mills, and by that process they may have to lose about 10 to 12 times of the number of labourers which are employed in the whole of the jute industry, because they are employed by dependent industries like transport service, trade, etc.

Modernisation means no doubt the decline of labour strength on one part but on the second part we find that it means increases in the wages, it means improvement in the productivity and increases in the competitive capacity of the product.

Now, Sir, I will give figures of Maharashtra and Calcutta and the two important different industries are—jute for Calcutta and cotton and textile for Maharashtra. We find that in Maharashtra cotton and textile machineries were being modernised from time to time, whereas for the jute industries their machineries were not modernised for the last fifty years. But from the statistics we have got to judge whether the employment potentiality in Maharashtra has increased by their modernisation, or in West Bengal this potentiality has been decreased by not modernising their plant. We find, Sir, that in the year 1921 the total number of factory workers employed in Bombay including Gujrat was 3.72 lakhs as against 5.16 lakhs in West Bengal. What we find in 1961 is that the total number of factory workers employed in Bombay is 11.32 lakhs as against 7.23 lakhs in West Bengal. This means in forty years Maharashtra has been able to employ 7.58 lakhs new factory workers as against 2.07 lakhs factory workers in West Bengal.

[2-20—2-30 p.m.]

There has been an increase of 200 per cent. from 1921 to 1961 in the employment of factory workers in Maharashtra as against 40 per cent. of the new employment in West Bengal. Furthermore, in the last decade between 1951-61, we find in 1951 the total number of factory workers employed in Maharashtra was 7.68 lakhs, in West Bengal it was only 6.55 lakhs and in 1961 Bombay employed 11.30 lakhs factory workers and this means that in the course of 10 years the labour strength in Bombay has been increased by 3.68 lakhs, new factory workers, whereas in 1961, West Bengal employed 7.23 lakhs and there has been an increase by only .68 lakhs during the period. This means in the last decade new employment in Maharashtra is roughly $5\frac{1}{2}$ times greater than new employment in West Bengal.

Other statistics about the number of new factories established, we find in Bombay 7,825 number in 1951 and in 1961 it stood at 11,732 as against West Bengal's 2,613 in 1951 and 4,116 in 1961. By these figures you will

find that in the course of 10 years Maharashtra have been able to put up 3,907 new industry whereas in West Bengal the total number of industries in 1961 stood at 4,116 and if we specially compare the figure of the year 1921 the number of people employed in Bengal was 5.16 lakhs as against 3.72 lakhs workers in Bombay in 1921.

Now, I shall give statistics about loans. Let us examine the amount of loans given by I.C.I.C.I. We find that in Maharashtra an amount of Rs. 1,913 lakhs has been given to different industries which represents 31.8 per cent. of total advances, as against West Bengal, whose share comes to Rs. 529 lakhs (loans given) representing only 8.8 per cent. of the total advances. My main point of comparison is to show that our State of West Bengal is not adopting progressive policy to create more labour employment. I may further point out that in the year 1920-25 Calcutta was at the top of the financial market in the country. What we find now that all the important head offices like the Reserve Bank of India, State Bank of India, L.I.C. Indian Oil Company etc., have been shifted from the State of West Bengal to other States. Therefore, I say it is high time that a High Power Enquiry Commission should be appointed who should go into the causes (shifting of head offices) as mentioned above from the State (b) why the number of employment is the least in West Bengal and the number of employment in Maharashtra. Why the number of new industries which has been established in Maharashtra is more than in West Bengal.

Sir, this Committee should try to find out the causes and also to study whether by passing this law of employers not being allowed to retrench labour without the approval of the Government will improve or damage the existing industrial atmosphere in West Bengal and whether it will encourage or discourage the new entrepreneurs to put up more industries and whether the employment potential will be increased or decreased in this State.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকের এই মঞ্জুরী বিল আলোচনা করতে গিয়ে সময় নেই বলে আমাকে গোটা কতক কাজের কথা বলে বক্তব্য শেষ করতে হচ্ছে। প্রথমে আমি সরকারের অপচর সম্বন্ধে আপনার এবং আপনার মাধ্যমে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করব। স্যার, অধ্যাপক কামিনী প্রকাশচন্দ্র কলেজের প্রতিষ্ঠাতা হচ্ছেন কংগ্রেস এম এল এ ডাঃ রাধাকৃষ্ণ পাল। এই কলেজ সম্বন্ধে প্রথমে তিনি বললেন যে এই কলেজের ছাত্রদের কাছ থেকে মাইনে নেব না। কিন্তু ছাত্র ভর্তি হবার পর নানা রকম ফন্দী করে তাদের কাছ থেকে অর্থ সংগ্রহ করা হয় এবং তার ফলে সেখানকার ছাত্রসংখ্যা ক্রমশঃ ক্রমশঃ হ্রাসপ্রাপ্ত হতে চলেছে। এই কলেজের আর একটা ব্যাপার হচ্ছে এখানে অধ্যাপকরা থাকতে চান না এবং অনেকদিন কলেজে অধ্যাপক না থাকার ফলে ছাত্ররা তাঁর কাছে গিয়ে বললেন আমরা পাশ করব কি করে? তিনি তখন ছাত্রদের বললেন পরীক্ষা কেন্দ্রে সে ব্যবস্থা আমি করব। তিনি হচ্ছেন কলেজের সম্পাদক এবং তাঁর প্রচেষ্টার পরীক্ষা কেন্দ্রে ব্যাপক দৃনীতিভর আশ্রয় নেওয়া হয়। ১৯৬১ সালে ৬৩ জন ছাত্র পরীক্ষা দেয় এবং তার মধ্যে ৩৫ জনের ক্ষেত্রে রিপোর্টেড এগেনস্ট হয় এবং তার রায়াসটিকেটেড হয়। তারপর ম্যালপ্রাকটিস কমিটির কাছে যখন ছাত্রদের এভিডেন্স নেওয়া হয় তখন ছাত্ররা সেই কমিটির কাছে ব্যাপারটা ফাঁস করে দেয়। এরপর কোলকাতা ইউনিভার্সিটি যখন ঠিক করলেন এখান থেকে পরীক্ষা কেন্দ্র তুলে দেবেন তখন এস ডি ও-র উপর প্রভাব বিস্তার করা হোল এবং এস ডি ও ব্যক্তিগতভাবে বললেন আমি দায়িত্ব নিচ্ছি এখানে আর ম্যালপ্রাকটিস হবে না। কিন্তু ১৯৬২ সালে আবার যখন সেখানে পরীক্ষা কেন্দ্রের অনুমতি দেওয়া হোল তখন দেখা গেল সেই দৃনীতিভর পুনরাবৃত্তি ঘটেছে। তখন ক্যালকাতা ইউনিভার্সিটি সেখানকার পরীক্ষা কেন্দ্র তুলে দিতে বাধ্য হন। তারপর, ১৯৬৩ সালে পরীক্ষার সময় এস ডি ও রাজী হলেন না দেখে বি ডি ও-কে ধরা হোল যাতে সেখানে পরীক্ষা কেন্দ্র হয়। কিন্তু বি ডি ও-র কথা ক্যালকাতা ইউনিভার্সিটি গ্রাহ্য

করলেন না। স্যার, এরপর আমরা দেখছি কলেজ এফিলিয়েসনের জন্য মিনিমাম নাম্বার অব স্টুডেন্টস যা থাকা দরকার এই কলেজে তা নেই। তাহলে এই কলেজ কেন রাখা হয়েছে? এটি একটি ফুল ফ্লেজড কলেজ এবং এখানে আর্টস এবং সায়েন্স দুই-ই আছে অথচ ১৫০টি ছেলেও নেই। এখানে অধ্যাপকদের সংখ্যা অতি নগন্য এবং পড়াশুনা হয় না অথচ এই অধ্যাপকদের গৃহ নির্মাণের জন্য সরকার পক্ষ থেকে ৯৬ হাজার টাকা দেওয়া হয়েছে। শুধু তাই নয়, আমার কাছে এরকম অভিযোগ এসেছে যে সেই কলেজের অডিট রিপোর্ট এতই খারাপ যে তাঁরা কোন টাকা পেতে পারেন না, কিন্তু শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় ফোন করে ফাইন্যান্স ডিপার্টমেন্টকে বলেন যে মেস্টেনেন্স গ্রান্ট-এর টাকা দেওয়া হোক এবং সেই অনুযায়ী সেই কলেজ ১০ হাজার টাকা পেয়েছে। এই কলেজের প্রথমে যিনি প্রিন্সিপাল ছিলেন তিনি চাকরি ছেড়ে দেন এবং ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির কাছে লিখে দেন এই কলেজে চাকুরী করতে গেলে আমার নীতি বজায় থাকবে না। প্রিন্সিপাল এ্যান্ড প্রিন্সিপল ক্যানট ওয়াক টুগেদার একথা বলে তিনি কলেজের চাকুরী ছেড়ে দেন।

[2-30—2-40 p.m.]

তারপর যে প্রিন্সিপ্যালকে চাকুরি থেকে সরান হল তাকে উড়িয়া গভর্নমেন্ট ৪২০তে ধরে, এবং তার সেই কোয়ালিফিকেশান ছিল না। তারপর একজন প্রিন্সিপ্যালকে মনোনীত করা হল, ইউনিভার্সিটি গ্রান্ট কমিশন যে যে কোয়ালিফিকেশান থাকা দরকার বলেছিলেন সেটা বিবেচনা করলে সেই কোয়ালিফিকেশান তার নাই। সেজন্য এখন এ কলেজের প্রিন্সিপ্যাল নেই। এবং সেখানে প্রিন্সিপাল নিয়মিত টাকা পান না বলে থাকেন না। তাদের টাকা নিয়ে নেওয়া হয় তার সম্পাদকগোষ্ঠী নানারকম বলে খরচ করে আগে, তারপর যদি কোন কিছু উদ্ভূত থাকে তারপর অধ্যাপকরা পান। এজন্য কোন অধ্যাপক চাকুরি করতে রাজী নয়। এভাবে কলেজ চলছে। এই কলেজ রাখা হয়েছে কেন? গতবার প্রেসিডেন্সী কলেজের ব্যাপারে যখন অভাব-অভিযোগ সম্বন্ধে বলেছিলেন তখন স্বর্গতঃ ডাঃ রায়, মুখ্যমন্ত্রী বলেছিলেন আমরা এনকোয়ারি কমিটি করবো। আজ পর্যন্তও করা হয় নি। এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট সম্বন্ধে আরও অনেক অভিযোগ আমার কাছে আছে, সেজন্য আমি মনে করি একটা এনকোয়ারী কমিটি বসান উচিত এবং সমস্ত জিনিসটা তন্ন তন্ন করে বিচার করে দেখুন এখন কি আছে!

বাঁকুড়ায় যে মেডিকেল কলেজ আছে সেখানে পোস্ট গ্রাজুয়েট কোয়ালিফিকেশান সম্পন্ন অধ্যাপকদের সংখ্যা অতি নগন্য এবং সেখানে পাট টাইম দিয়ে কাজ চালান হয়। ট্রেইন্ড নার্স প্রসংখ্যায় অতি অল্প। সুতরাং সেখানকার কলেজের ছাত্ররা কলকাতার কলেজে আসবার জন্য উদ্বিগ্ন যদিও সেটাও কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধীনে। যদিও বাংলাদেশে পাঁচটি মেডিকেল কলেজ আছে এবং কেন্দ্র বলেছে আরও বেশী করে মেডিকেল কলেজ হওয়া উচিত তথাপি কেন এই বাঁকুড়া মেডিকেল কলেজটিকে ভাল করে ইকুইপড করা হচ্ছে না? সেজন্য এ বিষয়ের প্রতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

কল্যানীতে টি বি রোগী যত থাকবার প্রভিসান আছে তার ম্বিগুণ রোগী সেখানে আছে। সেখানে রাস্তা ঘরের কোন ব্যবস্থা নেই। একবার রাস্তা হলে দ্বিতীয় প্রস্ত রাস্তা হয় ফলে রোগীদের খেতে খেতে অনেক দেরী হয়ে যায়, ৪।৫টা বেজে যায়। এ পর্যন্ত কোন ব্যবস্থা করা হয় নি। আরও আমার অভিযোগ ছিল, সময় নেই বলে এখানেই শেষ করছি।

Shri Jatindra Singha:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এপ্রোপ্রিয়েসান বিল-এর আলোচনা প্রসঙ্গে আমি আপনার মাধ্যমে মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রিমহাশয়ের তথ্য লিডার অফ দি হাউস-এর কাছে কয়েকটি বিষয় উপস্থাপিত করছি। এই আশা নিয়ে যে তিনি নিরপেক্ষ দৃষ্টি নিয়ে এবং পূর্বাঙ্ক হতে আমার প্রতি কোনরূপ বিরূপ মনোভাব না নিয়ে আমার বক্তব্যে যৌক্তিকতা বিচার বিবেচনা করবেন এক প্রয়োজন বোধে আবশ্যকীয় ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন। আজকে আমি ঠিক সমালোচনার জন্যই সমালোচনা করছি না। আমরা মাস্টার মহাশয়রা এমন কতকগুলি সমস্যার সম্মুখীন হয়েছি যার

আমরা না হলে আমরা মনে করি শিক্ষা জগতে বিপর্যয় ঘটা অসম্ভব নয়। সময় অত্যন্ত অল্প
 দুতরাং আমি সমস্যাগুলি স্বীয়র সঁম্ভব তাড়াতাড়ি বলে যেতে চেষ্টা করব। প্রথম ও প্রধান
 সমস্যা যা নিয়ে এতদিন আলোচনা হয়েছে, দীর্ঘদিন আমরা বলেছি এবং শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় তার
 উত্তর যথাযথভাবে দিয়েছেন সেটা হল নিয়মিতভাবে মাস্টার মহাশয়রা বেতন পাচ্ছেন না। গত
 বাজেট আলোচনায় আমাদের মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বলেছিলেন আজকে সম্ভাব্যভাবে যে
 মালি এ্যাটেনশান নোটিশ দিয়েছিলেন তার উত্তরে তিনি যা বলেছিলেন সেই কথাটাই তিনি
 বলেছিলেন। স্যার, সেকেন্ডারী বোর্ডের কাছে খোঁজ নিয়ে জানা গেছে যে ১৯৬২-৬৩ সালের
 ৩০ দেস টাকা তার প্রথম বা দ্বিতীয় কিস্তি দিয়ে দেওয়া হয়েছে, তৃতীয় কিস্তি দেওয়া যাচ্ছে না
 এডিট রিপোর্টের অভাবে। ঠিক সময় এডিট রিপোর্ট যায় নি, সেজন্য স্কুলগুলিতে দেওয়া
 হচ্ছে না। এই কথা শুনে আমি খোঁজ করেছিলাম বিভিন্ন স্কুলে। কারণ, উত্তরবঙ্গের প্রতিনিধি
 হিসাবে কতকগুলি জেলার সঙ্গে আমি জড়িত। আমি একটা জেলার রূপ তুলে ধরতে চাই,
 শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যদি দয়া করে অবহিত হন তাহলে আমি আনন্দিত হব। আজকে বোর্ড
 কি নোটিশ দিয়েছে বা কি কথা বলেছে তা জানি না। আমি ব্যক্তিগতভাবে অনুসন্ধান করে যা
 জেনেছি সেই কথাটাই আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে তুলে ধরতে চাই। আমাদের শিক্ষা দপ্তরের
 বাণ্যমন্ত্রী যে জেলার অধিবাসী সেই মালদহ জেলা তার কথাই আমি বলছি। সেখানে মালদহ
 টাউনের উপর কতকগুলি স্কুল আছে, একটি স্কুল বালক ও বালিকা বিদ্যালয়, সবচেয়ে বড় স্কুল,
 সেখানে আজ পর্যন্ত নতুন বেতন হার চালু হয় নি, ১৯৬১-৬২ সালের যে মঞ্জুরী টাকা তা তারা
 আজ পর্যন্ত পায় নি। আমি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে অনুরোধ করব তিনি যেন দেখেন। তারপর,
 চিন্তামণী গার্লস স্কুল, আর একটি বালিকা বিদ্যালয়, সেখানেও ঠিক একই অবস্থা, নতুন
 বেতন হার চালু হয়নি। সেখানে মাস্টার মহাশয়রা নিয়মিত বেতন পান না, ১৫ তারিখের আগে
 বেতন পাওয়া তাঁদের পক্ষে সম্ভব নয়। এবং তাও পার্সিয়াল পেমেন্ট, ঐ ছাত্র-ছাত্রীদের বেতন
 থেকে যা সংগৃহীত হয় তাই দিয়ে কোন রকমে দিচ্ছে। দুটোই কিস্তি হাই স্কুল। তারপর,
 বিবেকানন্দ বিদ্যামন্দির, আর একটা হাই স্কুলের কথা বলছি। সেখানেও নতুন বেতন হার
 চালু হয় নি, সেখানকার মাস্টার মহাশয়দের একই অবস্থা, সেখানে সাহায্য যায় নি, সেখানে
 ছাত্রদের কাছ থেকে যে বেতন আদায় হয় তাই দিয়ে বেতন দেওয়া হচ্ছে, তাও নিয়মিত নয়।
 আর একটি টাউন স্কুল মালদহ টাউন স্কুলের কথা বলছি। সেখানকার হেড মাস্টার মহাশয়
 মাটেই এ বি টি এ-র ভক্ত নন, বরং এ বি টি এ-র উপর জাত ক্রোধ আছে তাঁর। তিনি নামের
 সমতার জন্য আমাকে মিত্র বলে সম্বোধন করেন, আমি আলাপ করেছি তাঁর সঙ্গে, তিনি বলেছেন
 আমাদের স্কুলে নতুন বেতন হার চালু হয়েছে ঠিকই কিন্তু মাস্টার মহাশয়দের যে বেতন ফেল্ট্রা-
 আমরা দিতে পারছি না, আগে মাস্টার মহাশয়দের দিলাম শতকরা ৬০ টাকা করে
 প্রতি মাসে, এখন দিচ্ছি শতকরা ৫০ ভাগ করে অর্থাৎ প্রতি মাসে মাস্টার মহাশয়রা
 যদি ১০০ টাকা পান তাহলে ৫০ টাকা দিচ্ছি, কারণ, আমরা সাহায্য পাচ্ছি না। আমি অনুরোধ
 করব তাঁকে এই বিষয়ে খোঁজ করতে। তারপর, অক্সফোর্ড স্কুল, এটা ওদেরই সবচেয়ে বড়
 স্কুল। আমি বাজেট সেসানের সময়, মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এখানে উপস্থিত ছিলেন না,
 সেই স্কুলের সম্বন্ধে আলোচনা করেছিলাম। অবশ্য আমার বক্তৃতার পর খুব সান্নিধ্যিকালে
 ওখানে নতুন বেতন হার চালু করা হয়েছে। কিন্তু মেমোতে অনেক মাস্টার মহাশয়ের নাম নেই,
 তাঁরা উপস্থিত হওয়া সত্ত্বেও পাচ্ছেন না। তারপর, মালি-পারপাস স্কুল সম্বন্ধে বলছি। অক্সফোর্ড
 স্কুলের মালি-পারপাস সেকসানে যেসব টিচার আছে তাদের টাকা আজ পর্যন্ত যায় নি। তারপর
 মালদহের মফঃস্বল স্কুলের কথা বলছি চাঁচল, সবচেয়ে পুরান স্কুল, সেখানে ১৯৬১-৬২ সালের
 টাকা যায় নি। আজকে সেখানে নতুন বেতন হার চালু করা সম্ভব হয় নি। পুরাতন বেতন
 হারেও আজকে ১০ টাকা কালকে ৫ টাকা করে মাস্টার মহাশয়রা নিচ্ছেন। কলিগ্রাম হাই স্কুল,
 প্রাচীনতম স্কুল, ওখানকার মাস্টার মহাশয়দের অবস্থাও একই। সেক্রেটারী মহাশয় একটা টাকা-
 ওয়ালা লোক, সেখানে নতুন বেতন হার তো চালু হয় নি, তিনি মাসে মাসে কিছ্ টাকা দিয়ে
 মাস্টার মহাশয়দের বেতন দিচ্ছেন। হেড মাস্টার মহাশয় বলেন এইভাবে কতদিন চলবে জানি
 না। এই সম্পর্কে আমার আর একটি কথা বলার আছে। ঐ স্কুলে খোঁজ নিয়ে জানলাম যে
 মালদহ জেলার সামসী স্কুল বলে একটা স্কুল আছে। সেটা ক্লাস এইট স্কুল ছিল। রাতারাতি

তাকে হায়ার সেকেন্ডারী স্কুলে রূপান্তরিত করে দেওয়া হয়েছে। কেন দেওয়া হয়েছে আমরা জানি না। কিন্তু সেখানে কলিগ্রাম হাই স্কুলের ঐতিহ্য রয়েছে, তথ্যটি সেই কলিগ্রাম হাই স্কুলকে হায়ার সেকেন্ডারী করার কোন পরিকল্পনা গভর্নমেন্ট করেন নি। হায়ার সেকেন্ডারী করা তো দূরের কথা তাদের যে প্রাপ্য টাকা তা পর্যন্ত তারা পেল না। জলপাইগুড়ি জেলার কথা আমি বলতে পারি, সোনা উল্লাস স্কুল, বড় বড় স্কুলের কথা বলতে পারি, সেখানে কিছুদিন আগে পর্যন্ত জানি তারা নতুন বেতন হার পায় নি। আমি আলিপুরদুয়ারের কথা বলছি যেখান থেকে আমি প্রতিনিধিত্ব করছি, সেখানে দুটো বালিকা বিদ্যালয় আছে নিউ টাউন গার্লস স্কুল এবং আলিপুরদুয়ার হায়ার সেকেন্ডারী গার্লস স্কুল। আমি নাম ধরে বলছি আলিপুরদুয়ার হায়ার সেকেন্ডারী গার্লস স্কুলের মাস্টার মহাশয়দের ৩।৪ মাসের বেতন বাকি পড়েছে। কোন সাহায্য নেই, অবশ্য টেকনিক্যাল কিছু ডিফিকাল্টি আছে এটা আমি স্বীকার করছি। কিন্তু আমি মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী এবং শিক্ষা দপ্তরকে অনুরোধ করব যে মাস্টার মহাশয়রা যাতে মাইনেটা ঠিকমত পান তার জন্য তাঁরা অবিলম্বে ব্যবস্থা অবলম্বন করুন।

[2-40—2-50 p.m.]

আলিপুরদুয়ারের নিউ টাউন স্কুলের কথা বলছি সেখানে কোন নতুন বেতনহার চালু হয় নি এই হচ্ছে বাস্তবরূপ। সুতরাং মাস্টারদের ঐ যে সেকেন্ডারী বোর্ড থেকে দুই কিস্তিতে টাকা দেওয়া হয়েছে এটা শিক্ষা মন্ত্রীকে বলবো আমরা মানতে রাজী নই। অন্যতম যে তথ্য তাঁর কাছে দেওয়া হয়েছে সেই তথ্য সম্বন্ধে আমাদের যথেষ্ট সন্দেহ করার কারণ রয়েছে। স্যার, এ বি টি এর কয়েকজন শিক্ষক কাম্বাটি করেছেন তাঁদের কথা আজকে আমি হাউসের সামনে বলছি না, শিক্ষা মন্ত্রীকে আমি তথ্য দিয়ে প্রমাণ করে দিতে পারি যে উত্তরবঙ্গের ৭০ থেকে ৭৫ ভাগ স্কুলের শিক্ষকরা নিয়মিতভাবে বেতন পাচ্ছেন না, ১৫ তারিখের আগে তাঁরা বেতন পান না এবং সেই সব স্কুলে বিভিন্ন খাতের টাকা নিয়ে মাস্টারদের মাইনা দিচ্ছেন। রাষ্ট্রমন্ত্রী এসেছেন আমি বলছি চাঁচল স্কুলে কি হচ্ছে, বালুগাঙ্গা গার্লস স্কুলে কি হচ্ছে? আজকে বিভিন্ন খাতে টাকা নিয়ে এসে তারপরে ঐ টাকা দিয়া মাস্টারদের দৈনন্দিন বেতন দিতে হচ্ছে এই হল বাস্তবরূপ এবং এই রূপকে তাঁরা অগ্রাহ্য করতে পারেন না। আজকে এটা আমরা অনুভব করছি দিনের পর দিন যে কষ্ট এবং দুঃখ এই সমস্ত মাস্টাররা ভোগ করছেন তাঁদের কথা যদি আমরা আপনর সামনে উপস্থাপিত না করি তাহলে আমরা অন্যায় করবো এবং মনে করবো তাঁদের প্রতিনিধিত্ব করার কোন রকম অধিকার আমাদের নেই। সুতরাং শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বিরক্ত, ক্রুদ্ধ হতে পারেন কিন্তু আমাদের বক্তব্য বলে যেতে হবে এবং তাঁকে অনুরোধ করবো তিনি বিচার বিবেচনা করে উপযুক্ত ব্যবস্থা অবলম্বন করে যাতে মাস্টাররা অন্যতম তাদের প্রাপ্য বেতন ঠিকমত পেতে পারেন তার জন্য ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন। মাস্টারদের সম্বন্ধে আরো নানা কথা আছে কারণ আজও ১৪:৫০ নয়া পয়সার মাস্টার রয়েছেন জলপাইগুড়িতে এবং তাঁদের সংখ্যা ১০০র কাছাকাছি। আমরা বলেছিলাম প্রশ্নোত্তরের সময় যে তাঁরা যাপ্রভুভদ্র নন—তা সত্য নয়। তাঁরা স্কুল বোর্ড থেকে বেতন পাচ্ছেন। একজন মাস্টারের সঙ্গে আমার আলাপ হয়েছিল, তিনি বলেছিলেন দেখুন স্যার, আমাদের কথা কেউ বলে না। ১৪:৫০ নয়া পয়সা মাইনা পাই স্ত্রীকে গিয়ে বলতে লজ্জা করে। সুতরাং আর ১৫ টাকা টিউসান করে যোগাড় করি। বাকি গিয়ে বাড়ীতে ৩০ টাকা বেতন পাচ্ছি। আমি বলি স্যার, যাঁরা এরকম আছেন তাঁদের গ ক্যাটিগরীর বেতন দিয়ে দেওয়া হোক এবং তাঁদের কোয়ালিফিকেশন বাড়াবার জন্য ব্যবস্থা করা হোক ধীরে ধীরে তাঁদের কোয়ালিফিকেশন বাড়বে। এর চেয়ে লজ্জার বিষয় আর কি হতে পারে যে ১৪:৫০ নয়া পয়সা তাঁরা বেতন পান। আর দু-একটা কথা বলবো, ঐসব করণিক আর নিম্ন বেতনের কর্মচারী যাঁরা স্কুলে কাজ করছেন তাঁদের কথা। করণিকদের স্যার, হায়ার সেকেন্ডারী স্কুল হওয়ার পরে কাজের চাপ অত্যন্ত বেড়ে গেছে। আমি জানি সকাল আটটা থেকে শুরুর করে সন্ধ্যা সাতটা পর্যন্ত তাঁদের স্কুলে কাটাতে হয় এবং অন্য অফিসের কর্মচারীর চেয়ে তাঁদের কাজকর্ম অনেক বেশী, কিন্তু তাঁদের যে বেতন হার দেওয়া হয়েছে যদিও আজ পর্যন্ত এ সম্বন্ধে কোন বিজ্ঞানসন্মত বায় নি সেটা ৮০ থেকে ১৫০ টাকা। আমাদের স্বর্গভঃ মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ রায় বখশ আমাদের সঙ্গে

জ্ঞাপনা করেন তখন তিনি এই স্যাসিওরেন্স দিয়েছিলেন যে তাঁদের বেতন সরকারী কর্মচারীদের তনের অনুরূপ হবে কিন্তু আজকে দেখছি ঐ ডিরেক্টরেন্স স্যালেডিস নিয়ে তাদের বেতন হচ্ছে ০ টাকা সর্বস্বাক্ষ্যে।

আমি অনুরোধ করব এটা যেন পুনর্বিবেচনা করা হয় এবং তার চেয়েও বড় কথা হোল এইসব ক্ষুদ্র কর্মী যারা নিজের জীবনপাত করে স্কুলগুলোকে দাঁড় করাচ্ছে তাদের ৪০ টাকা কে স্টার্ট দেবার কথা বিবেচনা করুন যাতে এই দুর্দিনে তারা তাদের পরিবার পরিজনদের দায়িত্ব করতে পারে। এই অধস্তন কর্মী এবং করণিক যারা রয়েছে তারা বাঁচার মত যাতে কিছুতে পারে তার ব্যবস্থা করুন এই অনুরোধ জানিয়ে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Sri Gopal Halder :

মনীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, অর্থ প্রয়োগ বিল যা আমাদের সামনে এসেছে এর মধ্যে দেখবার বিষয় হচ্ছে এই অর্থ প্রয়োগের দ্বারা আমাদের উপকার হচ্ছে কি হচ্ছে না, কতটা সুপ্রযুক্ত হচ্ছে, কতটা প্রযুক্ত হচ্ছে, কতটা ব্যয় হচ্ছে, কতটা অপব্যয় হচ্ছে এবং কিভাবে অপব্যয় হচ্ছে। অবশ্য এত খ ব্যয় দরকার নেই কারণ বর্তমান সময়ে যে নীতি এই অর্থ প্রয়োগের ব্যাপারে বলা হচ্ছে সে অনেকটাই পরিস্কার হয়ে গেছে যে অর্থ কিভাবে প্রযুক্ত হচ্ছে। আমাদের অর্থমন্ত্রী নাটকীয়-রূপে দুইখ প্রকাশ করে বলেছেন পুন্ডলিসের ব্যয় বাড়বে, শিক্ষার ব্যয় কমবে এটা হচ্ছে মূল নীতি এবং এইভাবেই বাজেট তৈরী হয়েছে। অজকে জরুরী অবস্থা কাজেই পুন্ডলিশ খাতে য় বাড়তে হবে এবং শিক্ষা খাতে ব্যয় কমাতে হবে এবং এই শিক্ষা খাতে ব্যয় কমাতে গিয়ে নৈ একেবারে কমান নি, তিনি নতুন করে একটু বাড়িয়ে দিয়েছেন এবং তার জন্য শিক্ষামন্ত্রী দায়িত্ব আশ্রিত বোধ করেছেন। আমরা কিন্তু আশ্রিত বোধ করি নি কারণ নীতিটি যতক্ষণ না আছে ততক্ষণ পর্যন্ত সর্বাংশে না হোক বহুল পরিমাণে পরিস্কার যে পুন্ডলিশের ব্যয় হবে এবং রাজ্যটি পুন্ডলিশী রাজ্য। একথাটি আজ এই অর্থ প্রয়োগ বিল আসার পর বিশেষ-র অনুরোধ করতে হচ্ছে। স্যার, শিক্ষার ব্যাপার নিয়ে যখন কথা হচ্ছে তখন শিক্ষামন্ত্রীর ছে আমার বক্তব্য হচ্ছে যে, কেবল সমালোচনা না করে শিক্ষার সম্বন্ধে আমার অনেক কিছু ধার দিচ্ছি কিন্তু আজকে এই জরুরী অবস্থায় শিক্ষা যখন সামান্য জিনিস, পুন্ডলিশই বড় জিনিস তখন শিক্ষাকে সামান্য জিনিস হিসেবে ভাবতে আমিও বাধ্য হচ্ছি, তা নাহলে শিক্ষাই আমার দন বক্তব্য ছিল। তবে এসব সত্ত্বেও তাঁর কাছে আমি একটি জিনিস নিবেদন করব যে মিনীগুলো আমরা অনেক দিন শুনছি এবং আজও শুনলাম। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় কাল দিছিলেন ৪০ হাজার শিক্ষকের মধ্যে যদি ১০০, ২০০ বা ৪০০ জন শিক্ষক ঠিক সময় মত তন না পেয়ে থাকেন তাহলে কোন ক্ষতি হয় না। তাঁর এই মনোভাবের জন্য তাঁকে আমি জ্ঞাপা করি তিনি কি এটা ভেবে চিন্তে বলেছেন? উনি বলেছেন ৪০ হাজার শিক্ষকের মধ্যে ২০০ জন শিক্ষক বেতন পান নি—আমি ও'র কথাই স্বীকার করছি। তবে এই ২০০ জন বেতন পেলেন না সেটা হোল আপনার স্ট্যাটিস্টিক্যালী স্পীকিং এবং ৪০ হাজারের মধ্যে ২ বা ৪ পারসেন্ট লোক বেতন না পায় তাহলে কিছু হয় না এটাই বোধহয় বক্তব্য।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri :

মি তা বলি নি, এর সঙ্গে আরও কথা বলেছি।

Sri Gopal Halder :

বোঝা গেছে তাতে আপনি দুইদিন এই একটি কথাই বলেছেন। আপনি অনেক কারণ দেখাতে যেন এবং নিম্নতম কর্মচারীর যখন কারণ দর্শিয়ে আপনার কাছে কৈফিয়ত দেবেন তখন পুন্ডলিশ গ্রহণ করতে আপনি বাধ্য। কিন্তু যত কারণই থাক এটা মনে রাখবেন যে শিক্ষক বেতন নীতি যা সে টু পারসেন্ট পান নি তা নয়, সে প্রোপোর্টি পান নি। যখন বলেন টু পারসেন্ট যা গেছে তখন যে মারা গেল সে টু পারসেন্ট মারা যায় না, সে সেন্ট পারসেন্টই মারা যায়। যখনও ভাই যে বেতন পেল না যাকে অনশনে থাকতে দিলেন সে এতদিন টু পারসেন্ট অনশন র না সে সেন্ট পারসেন্টই অনশন করে। কাজেই এইসব স্ট্যাটিস্টিক্স-এর কোন মূল্য নেই।

[2-50—3 p.m.]

স্বিতীয়তঃ যাই বলুন যে শিক্ষক বেতন পেলেন না তার অর্থ কি দাঁড়ায়। অর্থ দাঁড়ায় এই যে, যদি বেতন না পেয়ে থাকেন তাহলে সেই স্কুল যদি ক্ষুদ্রতম স্কুলও হয় তাহলে সে সহযোগী শিক্ষকরা তার সঙ্গে সঙ্গে তাক্ত ও বিরক্ত হন অন্ততঃ সেই তিত্ততা মনে মনে তা বহন করেন। সেই স্কুলে যদি ২০০ শত ছাত্র থাকে তারাও জানল যে তাদের মাস্টারমশ বেতন পান নি, শূদ্র শিক্ষক এবং তার পরিবারবর্গই তাক্ত হন, তা নয়। আর সেই স্কুল য গ্রামাঞ্চলে হয় তাহলেও সেখানকার অন্ততঃ ঐ দুই শত ছাত্র জানবে আমাদের গ্রামে শিক্ষক বেতন পান না এই মনোভাব আপনাদের পুর্লিখী রাষ্ট্র যেকালে সেকালে খুঁদে চলতে পারে কিন্তু আপনারা যত কিছুই চেষ্টা করুন না কেন এবং এই চেষ্টা ম্বারা এই জোতদারদের হ করে, কষ্টাকটরদের হাত করে যত কিছুই গ্রামের লোক থেকে সমর্থন খুঁজবার চেষ্টা করুন কেন একটি শিক্ষককেও যদি এরকমভাবে বেতন না দিয়ে তিত্ত বিরক্ত করে রাখেন তাহলে অন্ত দুই শত ছাত্রকে আপনাদের বিরোধী করে তৈরী করে চলেছেন। এবং একথাটা মনে রাখতে তারা কখনই এই জরুরী অবস্থার লিটা বুঝে উঠতে পারবে না। যতই আপনারা বলুন। আর যতদূর শূন্যে এবং আমার নিজের ব্যক্তিগত ধারণাও তাই ব্যক্তিগত জীবনে আপনি হ আপনাদের শিষ্টাচার আছে, সহৃদয়তা আছে কিন্তু মন্ত্রী হয়ে যখনই আসেন তখনই শূন্য আপনাদের এসব জিনিস চলে যায়। এটা অত্যন্ত দুঃখের বিষয়, আপনি একবার মানবতার দি থেকে ভেবে দেখুন, রাজনৈতিক দিক থেকে ভেবে দেখুন একথাটাট, এজন্যই আমি বলবো শি সম্বন্ধে এর বেশী কিছু আর বলবার নাই।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

এসব বাইরে রেখে এসে ঐ বেঞ্চে বসতে হয়।

Shri Gopal Haldar:

তারপর মহীতোষবাবু দুঃখ করে বলেছেন প্রাথমিক শিক্ষকদের ব্যাপারে আর বলবার কেউ নাই আমার এখানে কাগজটা রয়েছে, আমি তো দেখছি তিনি একমাত্র প্রাথমিক শিক্ষকদের প্রতিনি হয়ে আছেন, এখানে এমন কথা তো কাগজে পত্রও বলে না। এখানে ১৫ নং ১৮ নং ১৯ নং : নং ৩১ নং ৩২ নং ৩৬ নং কোশেন-এ একজন লোক এই সেসনই বার বার প্রাথমিক শিক্ষা শিক্ষকদের ব্যাপার উল্লেখ করেছেন, তিনি আমাদের সামনে নেই, তিনি আমাদের নির্মালা বাগ সেই নির্মালা বাগচী গেলেন কোথায়, প্রাথমিক শিক্ষকদের যিনি সুবিধা করে দেন তিনি গেল কোথায় জিজ্ঞাসা করি? প্রাথমিক শিক্ষার সাথে যার যোগান্ত সম্পর্ক ছিল সেই লোককে কারণ পুরে আজকে নিশ্চিন্ত হতে পেরেছেন। এই তো প্রাথমিক শিক্ষার প্রতি দরদ। আজকে কাগ পত্র দেখা যায় তিনি সেখান থেকেও প্রাথমিক শিক্ষকদের কথা উত্থাপন করেন। আপনারা খোলা মাঠ পেয়েছেন, বেশ বলে যান প্রাথমিক শিক্ষকদের কথা, যে লোক প্রাথমিক শিক্ষক কথা বলতেন তিনি গেলেন কোথায় এই প্রশ্নই জিজ্ঞাসা করি। তেমন জিজ্ঞাসা করি কো গেলেন সাহাদুল্লা সাহেব যিনি কো-অপারেশন সম্বন্ধে বলতেন? আজকে তাঁকে পুর্লি নিয়ে গিয়ে তবে নিশ্চিন্ত হয়ে বসতে পেরেছেন, আজকে খাতাপত্ৰ তৈরী হয়েছে তাই তা সরিয়েছেন, জিজ্ঞাসা করি গেল কোথায় তারা যারা কো-অপারেটিভ সম্বন্ধে বলতে পার তেমন যিনি কৃষকদের কথা এখানে বলতে পারতেন সেই আবদুল্লা রসুল গেলেন কোথায় যিনি লেবারদের কথা বলতে পারতেন সেই আবদুল হালিম সাহেব গেল কোথায়? আজকে কথটাট বলতে যারা সাধারণ লোকের প্রতিনিধি হয়ে এখানে বলতে পারতেন তাঁরা গেল কোথায়? এই অবস্থা দাঁড়িয়েছে পুর্লি রাজ্যে এই হয়েছে অবস্থা। জরুরী অবস্থার ক তাঁরা বলেন। নিশ্চয়ই জরুরী অবস্থার জন্য কারাগারে রাখা প্রয়োজন হয়ে পড়েছে। ঐ অর্থমন্ত্রী এসে পড়েছেন, তিনি এসে পড়াতে বাধিত হলাম। নিশ্চয়ই জরুরী অবস্থার ক দেখলাম? বিলাস বাসনের কোথায় তো কিছু কমতি দেখলাম না; এই জরুরী অবস্থার ক কোথাও কোনখানে তো বিন্দুমাত্র অপব্যয়ের লক্ষ্যবতা দেখলাম না, এমন কি কোন মন্ত

ইলেকট্রিসিটি বা বরাদ্দ আছে তাতে কোথাও জরুরী অবস্থার কোন চিহ্ন মাত্র আছে বলেও দেখলাম না। এই জরুরী অবস্থায় মিউনিসিপ্যাল ইলেকশান বন্ধ করে সাধারণ ইলেকশান করতে পৰ্যন্ত কসন্ন করছেন না, অথচ দেশের রাজনৈতিক পার্টির অধিকাংশ কর্মীকে, সাধারণ কর্মী নয়, নেতৃস্থানীয় লোককে কারাগারে পুঁরে একটা ব্যবস্থা করে ফেললেন। এখন পার্টিটি জয়গায় নির্বাচন চলবে এই যে জরুরী অবস্থা, এতে অবস্থাটা যে কত জরুরী বুঝতে পারা যায়। এখন এই যে নির্বাচন চলবে এই নির্বাচন সম্বন্ধে অনেক প্রশ্ন তুলতে হয়। সকলেই জানে নির্বাচনের কথা তুললে আপনারা তুলবেন চীনের কথা। অনেকেই তুলবে চীন যখন এখন থেকে যায় তখন তাদের সঙ্গে যাদের সম্পর্ক বহুদিনের ছিল তারাও তাদের জিনিসপত্র কিনল, মন্ত্রীদেব নামও তাদের মধ্যে বলা হয়েছে, এখন তাদের কথাও উত্থাপিত হবে, চীনের সঙ্গে কার নিকটতম সম্পর্ক ছিল?

যে চীনের সঙ্গে কাদের নিকটতম সম্পর্ক ছিল সেটা নির্ধারিত হবে। নরেশ মুখার্জী যার কথা এখন থেকে বলা হয়েছে তিনি নাকি এখানকার চীনা কনসুলেটের যাবার সময় তাঁর সঙ্গে খানা-পিনা করেছেন এবং তিনি আজকে কংগ্রেস থেকে ইলেকশানে নেমেছেন চৌরঙ্গীতে। কাজেই এমন জরুরী অবস্থা নয় যাতে আপনারা আজকে অনেক কাজ করতে পারেন না। স্বাভাবিক জরুরী অবস্থা এটা বলতে পারেন। জরুরী অবস্থা হয়ত আরো বেশী হতে পারে। আমি জানি না পশ্চিম জহরলাল নেহেরু বলেছেন যে এপ্রিল মাসে আবার চীনা আক্রমণ হতে পারে। তিনি প্রধান মন্ত্রী, তাঁর আমার থেকে অনেক বেশী জ্ঞানার কথা, তাঁর বাক্যকে আমি গ্রহণ করি। অবশ্য আবার কেউ কেউ বলেছেন যে না এপ্রিল মাসে নয়, বর্ষাকালে। হবেও বা, বর্ষাকালে হয়ত চীনাদের হিমালয়ের উপর দিয়ে নৌকা করে আসতে খুব সুবিধা। আমাদের একজন বন্ধু বলেছেন, আমি ঠিক জানি না। কিন্তু আমি পশ্চিম জহরলাল নেহেরুর কথা স্বীকার করলাম যে এপ্রিল মাসে আবার আক্রমণ হতে পারে, এটা মানতে আমার কোন অসুবিধা নেই। এইটুকু জরুরী অবস্থা আছে। কিন্তু পশ্চিম জহরলাল নেহেরু বলেছেন চীনের সঙ্গে এই অবস্থা বছরের পর বছর চলতে পারে। শুধু একদিন নয়, দুই দিন নয়, বছরের পর বছর চলতে পারে। তিনি সেদিন আবার বললেন এজেন্সি চলতে পারে। তাহলে জরুরী অবস্থা পার্মানেন্ট জরুরী অবস্থা। এটা কি এমন জরুরী অবস্থা যা বরাবর চলবে? সেই জরুরী অবস্থার নাম করে আপনারা এখানে এই পদলিখী রাজ্য পরিচালনা করছেন। তার মধ্যে আমরা এসেছিলাম, ধারণা হয়েছিল যে হয়ত দেশে একটা স্থাপিত হয়েছে, আমরা এই অধমরা হয়ত আরো দশ জনের পাশে দাঁড়াব এবং আপনার অনগ্রহভাজন হয়ে হয়ত কিছু প্রয়োজনে থাকতে পারি যতই ব্যয় হোক। কিন্তু দেখলাম কি, একটিমাত্র সংঘর্ষ চলেছে। আমি যখন ডিসেম্বরে এসেছি তখন বাংলাদেশে অন্ততঃ আমি একটিমাত্র সংঘর্ষ দেখলাম তা হচ্ছে নেহেরু বনাম অশোক সরকার। একটিমাত্র যুদ্ধ দেখেছি সেটা হচ্ছে আনন্দবাজারের অশোক সরকার বনাম নেহেরু সরকার। সঙ্গে সঙ্গে আরো দেখলাম যেটা তারই মনোনীত সেটা হচ্ছে অশোক চক্র বনাম শোষক চক্র। এই হচ্ছে আজকে যে সংঘর্ষ চলেছে এবং এই হচ্ছে আপনার জরুরী অবস্থা। এক এক করে প্রতিকর্মী গেল, এক একটা করে রাজনৈতিক কর্মী গেল এই দেখলাম আপনার জরুরী অবস্থার আমলে। আমরা সমস্ত রকমভাবে দেখেছি আপনারা এক একটা করে মিউনিসিপ্যালিটির কর্মীদের পৰ্যন্ত জেলে পুঁরলেন। মিউনিসিপ্যালিটির কর্মীদের আপনারা এয়ারেস্ট করে মিউনিসিপ্যালিটিগুলিকে আপনারা কাত করতে পারলেন না। যেখানে বিরোধী পক্ষের মিউনিসিপ্যাল কর্মী আছে সেখানে সেই কর্মীদের কখন কখন এয়ারেস্ট করে নিয়ে আপনারা হাজতে রাখলেন এবং বেল দিলেন না। এখানে লেখা আছে একটা জাজমেন্টের কথা, আমি সেই জাজমেন্টের কথা বলছি। এই রকম ব্যাপার ঘটেছে বর্ষমান, এই রকম ব্যাপার ঘটেছে অনেক জয়গায়। তারপর একটা কেসের কথা বলছি—হেমন্ত কুমার গাঙ্গুলী, খড়দহ মিউনিসিপ্যাল কাউন্সিলার এবং তারপর সখন চক্রবর্তী, রাসবিহারী ঘোষ ও অমল দত্ত, তাঁদের সম্বন্ধে আলিপুরের দয়রা জজ জেলে পুঁরে প্রথমে জেল না দিয়ে কোনরকম জামিন না দিয়ে তারপর বেল দেবার সময় তিনি বললেন নাশকতামূলক কার্যকলাপের অভিযোগে ইহারা সকলেই খড়দহ পদলিখী কর্তৃক গণ্যমান্য হইয়াছিলেন। তারপর, আলিপুরের দয়রা জজ মন্তব্য করেন দেখা যাইতেছে যে

অবেদনকারীরা সকলেই খুব সম্মানিত লোক; আরো দেখা বাইতেছে যে ইহারা জাতীয় প্রতিরক্ষা গৃহবলে টাকা ও রক্তদান করিয়াছিলেন। শেনা গেল মিউনিসিপ্যাল দলীয় রাজনীতির দপ্তর ইহাদের মিথ্যা মামলার জড়ান হইয়াছে। এই হল জরুরী অবস্থার নীতি। আর একটা নীতি পদূলিশী রাজ্যের নীতি। অর্থমন্ত্রী হয়ত আপত্তি করবেন। কিন্তু ফণী বাগচীর মামলার কথা আমাদের যতীনবাবু বলেছিলেন, আপনি তা মেনসান করেন নি, হেমন্ত পাণ্ডুলীর কথা উল্লেখ করবেন না নিশ্চয়ই আমি তা ধরে নিয়েছি। কারণ, যখন তার প্রতি উত্তর দেবেন তখন বিস্মৃত হবেন।

[3—3-10 p.m.]

এই রকম ভাবে চক্রান্ত করে নারীঘটিত ব্যাপারে মিথ্যা মোকদ্দমা রুজু করে যে একটা লোককে দাঁড় করানো হয়েছিল সেকথা যতীনবাবু বলেছেন, আমি তার কথা বলতে চাই না এইসব কথা তো গেল। অর্থমন্ত্রী মহাশয় বলেন যে অন্ততঃ আমরা মানবিক ব্যবহার করি জেলে যাঁরা আছেন তাদের সঙ্গে। অনেকে হয়ত মাসের পর মাস রয়েছেন, যাঁদের জামীন ছিলাম, যাঁদের আন্ডার-ট্রায়াল প্রিজনার করে, রেখেছেন আপনারা তাদের সঙ্গে কিরকম ব্যবহার করছেন? এই কি নিয়ম যে জামীন না দিয়ে লোককে আটকে রাখা দিনের পর দিন? পদূলিশী অহিনে হয়ত তা চলতে পারে কিন্তু সত্যিকারের আপনাদের যদি জুরিসপ্রুডেন্স থাকে, মোরালিটি থাকে তাহলে তা চলে না এ নিঃসন্দেহে আমি বলতে পারি। আমি জিজ্ঞাসা করি এটা কি মানবিক আচরণ যে একজন লোক যার কানসার হয়ে গেল আপনারা দুই মাসের মধ্যে তাকে দেখতে পারলেন না, তার চিকিৎসার বন্দোবস্ত করতে পারলেন না, সে সম্বন্ধে কিছু বলেন না। এটা কি জরুরী অবস্থায় বাধে? যে লোক উন্মাদ হয়ে গেল তার জন্য কোন বন্দোবস্ত করতে কি জরুরী অবস্থায় বাধে? আপনি বলেছেন যে ম্যাজিস্ট্রেট যে জামীন দেয় এবং ক্রাসিফিকেশন দেয় তাতে আপনারা হস্তার্পণ করেন না। আমি বলছি এটা অসত্য, অন্ততঃ একটা ব্যাপার বীরেন দে সরকার, কোচবিহারের তিনি পাঁচটি সেক্রেটারী ছিলেন তাঁকে ম্যাজিস্ট্রেট জামীন দেওয়া সত্ত্বেও আপনার হস্তক্ষেপ করে আপনাদের কথামত তার জামীন কেটে দেয়, অবশ্য পরে সে আবার কোর্ট থেকে জামীন পেয়ে বেরিয়ে এসেছে। সুতরাং একথা সত্য নয় যে আপনারা ম্যাজিস্ট্রেটের কথা শোনেন।

The Hon'ble Sankardas Banerjee:

কানসার কার হয়েছিল বলেন?

Shri Gopal Halder:

তিলক রায়।

The Hon'ble Sankardas Banerjee:

কোথায় আছেন?

Shri Gopal Halder:

দমদম জেলে আছেন। এখন নীলরতন সরকারে গিয়ে থাকতে পারেন, খোঁজ নিতে পারেন।

The Hon'ble Sankardas Banerjee:

খোঁজ এখনই নিচ্ছি।

Shri Gopal Halder:

সেদিন দেবেনবাবু বলেছিলেন, আপনাকে হয়ত রিপোর্ট করেন নি আপনার লোকেরা। বা হোক, আপনি বলেছেন যে পদূলিশের প্রমানের উপর কিম্বা বা প্রমান আপনাদের কাছে আছে সেই প্রমাণের দ্বারা আপনারা কন্সিডেন্সড্ হন এবং তার জন্য লোককে জেলে পুড়ে রাখেন। আমি অন্ততঃ এরকম বুঝি না কিরকম প্রমান পান আপনি হয়ত সমস্ত জানেন না, আপনার পক্ষে জানাটো সবসময় সম্ভবপর নয়, কারণ আপনি পূর্বকার আন্দোলনের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট ছিলেন না। কুতী ব্যারিস্টার ছিলেন আপনি, টাকা সংগ্রহ করেছেন এবং তারপরে কেউ কেউ যেমন রামকৃষ্ণ

মিশনে যান, আপনি তা না গিয়ে কংগ্রেসে এসেছেন নিজের সুবিধা করবার জন্য। ভাল কথা, ভালই করেছেন সেজন্য পূর্বকার কাহিনী জানা আপনার পক্ষে সম্ভব নয়। আপনি জানেন কিরকম প্রভিন্সের উপর আমাদের একজনকে জেলে নেয়া হয়, আমি ভুক্তভোগী বলেই বলছি। গনেশ ঘোষের অপরাধটা কি তিনি চট্টগ্রাম অস্ট্রাগার লন্ডন মামলার একজন আসামী ছিলেন। তার-চেয়েও মজা আছে অশ্বিনী রায়, এম এল এ বর্তমানে, তখন এম এল এ ছিলেন না ১৯৪৮ খৃষ্টাব্দে যখন ধরা হল তখন তার বিরুদ্ধে একটা চার্জ হল

he was the President of the Women's Association of the Communist Party. অশ্বিনী রায়, কাজেই মেয়ে হবে। আপনিও নিরাপদ থাকবেন না স্যার, আপনাকে হয়ত বলবে, আপনার নাম সুনীতি, কাজেই ও'দের কাছে আপনি হয়তো কোনদিন প্রেসিডেন্ট অফ দি উইমেন্স অ্যাসোসিয়েশন অফ ক্যালকাটা হয়ে যাবেন।

এবার আমার নিজের কথা বলছি। আগে যদিও একবার বলোছি কিন্তু তা সত্ত্বেও আজ আবার বলছি। আমাকে প্রথম যখন ধরা হয় তখন সমস্ত দিন অনাহারে রাখার পর ৫টার সময় প্রেসিডেন্সী ম্যাজিস্ট্রেট-এর কাছে উপস্থিত করা হোল কারণ তাঁরা বেল দেবেন না বলে হাজতে রাখতে হবে। তখন আমি দেখলাম কোথা থেকে ও'রা ৪।৫ জন লোককে এনে জড় করলো যারা বম্বেল তৈরী করেছে এই মামলার সঙ্গে জড়িত। তখন ও'রা সেই মামলার সঙ্গে আমাকে জড়িয়ে ১৫ দিন হাজতে রেখে দিলেন। তারপর ডেপুটি কমিশনার-এর সঙ্গে যখন দেখা হয় তখন আমি তাঁকে বললাম এটা আপনার কোনদেশী নিয়ম, আমাকে কেন ও'দের সঙ্গে জড়ালেন? তিনি বললেন, আহা ওসব আপনি মাইন্ড করবেন না। আপনাকে ডেটিনিউ করব, কিন্তু ব্যাপার কি জানেন—হাজতে রাখতে গেলে একটা মামলায় জড়িয়ে দিতে হয় তাই আপনাকে এই বোমার মামলায় জড়িয়ে দিলাম। এই হোল আমার জীবনের প্রথম অভিজ্ঞতা। আমার আত্মীয়স্বজন সকলে জানলেন বোমার সেল সহ যারা ধরা পড়েছে তাদের সঙ্গে আমি হাজতে আছি এবং জামিন পাই নি। এবারে আর একটা অভিজ্ঞতার কথা বলি। ১৯৪৭-৪৮ সালের নভেম্বর ডিসেম্বর মাসে এখানের ডুলাডা হাউসে এই অধর্মের ফটো এইভাবে দেখান হোল যে, ইনি হচ্ছেন একজন ভূতপূর্ব নির্যাতিত দেশকর্মী। কিন্তু চার মাস পরে আমার বিরুদ্ধে চার্জ হোল এবং আমাকে যখন শেষ রাতে ধরে নিয়ে গেল তখন বলা হোল আমার কাছে বোমা, গিস্তল বারুদ ইত্যাদি আছে। একথা শুনে আমি সেদিন খুব ইন্ডিজনাষ্ট হলাম। কিন্তু জেলে গিয়ে কংগ্রেস আরও মজার ভিনিস আছে। তাঁরা বললেন ওসব বলতে হয়, লিখতে হয়। তারপর মামলায় সেটা হচ্ছে আমি কমিউনিস্ট পার্টির কালচারাল সাব-কমিটির মেম্বর এবং এটাই হোল আমার বিরুদ্ধে এক নম্বর চার্জ। দুই নম্বর চার্জ হোল, আই ওয়াজ প্রজেন্ট আন্ট এ নিটিং অ্যাট বাডোয়ান হোয়েয়ার দি অ্যাডালিসন অফ ল্যান্ডলার্ডজম ওয়াজ ডিসকাসড। এইসব রেজাল্ট গুরুতর অভিযোগ আমার বিরুদ্ধে ছিল এবং তার জন্য তিন মাস নয়, কনফার্মেশনও হয়ে গিয়েছিল। কিন্তু তারপর মিঃ জাস্টিস এ এন সেন জজ হয়ে আসায় তাঁর কাছে আমার মামলা নিয়ে তিনি সেই মিড নাইট ভার্জারের ব্যাপারে আগে গিয়ে আমাকে জেল থেকে মুক্তি দেন এবং অধীনও সেদিন মুক্তি পেয়ে যায়। আর একবার মুক্তি পাই আমি যতদূর জানি বাংলাদেশের জন্য। তিনি নাকি বলেছিলেন, “ওতো মরে যাচ্ছে”। আবার কেউ কেউ এককথা বলেছিলেন কমিউনিস্ট পার্টি ওকে দেখতে পারে না। যা হোক, এইসব অভিযোগ করার ফলে আমাকে ২।৩ বার বিনা বিচারে জেলে থাকতে হয়েছে এবং পুলিশ ও'দের কাছে এই রকম অভিযোগই উপস্থিত করে। আমি এই প্রসঙ্গে আর একটা কথা বলতে চাই। একজন লোকের সম্বন্ধে এরকমভাবে লেখা হচ্ছে। এক নম্বর, ১৯১২-১৩ সালে দেখা গেল চীনের প্রতি তিনি আকৃষ্ট—টেনডেন্সী। দুই নম্বর, ১৯২৪-২৫ সালে দেখা গেল চারিদিকে চীনের প্রশংসা করে তিনি লোকদের চীনের প্রতি আকৃষ্ট করছেন এ্যাকটিভিটিস। তিন নম্বর, ১৯৫৩-৫৪ সাল থেকে একটি সমিতির মাধ্যমে চীনের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ স্থাপন করছেন। চার নম্বর, ১৯৫৭-৫৮ সালে চীনের স্বপক্ষে একটি পত্রিকা প্রকাশের ব্যাপারে বিশেষ নেতৃত্ব গ্রহণ করছেন—প্রোটাইনিস মনোভাব। পাঁচ নম্বর, ১৯৫৭-৫৮ সালে চীনের আমন্ত্রণে চীন-এ গিয়েছে এবং

নিশ্চয়ই নানা লোকের সঙ্গে মিশেছে এবং তাঁর সঙ্গে ছিল একটি নটোরিয়াস কমিউনিস্ট। ছয় নম্বর, ১৯৫৮ সালের শেষভাগ তাঁর গৃহে চীনা রাজদূত একবার আসেন এবং চীনা কম্সাল অফিসের লোকের সঙ্গে তাঁর যোগাযোগ আছে।

[3-10—3-20 p.m.]

১৯৬১ সালে দেখা যায় চীনের নিকট ভারতের ঋণ সম্বন্ধে ব্যাখ্যা করে একটা সুদীর্ঘ প্রবন্ধ তিনি লিখেছেন। ১৯৬১ সালের কাছাকাছি সময়ে চীন সম্বন্ধে তিনি অনেক আলোচনা করেছেন এবং তার গৃহে তল্লাস করলে অনেক চীনা কাগজপত্র পাওয়া যাবে। আপনি বলুন আপনার কাছে পাওয়া যাবে, আমি জানি অধ্যাপক সুদীর্ঘতী কুমার চট্টোপাধ্যায়ের কাছে পাওয়া যাবে, যদি বেচে দিয়ে থাকেন অধ্যাপক সুদীর্ঘতীকুমার চট্টোপাধ্যায় তাঁর একমাত্র কারণ এখন পর্যন্ত তিনি চেয়ারম্যান আছেন তাছাড়া আর কোন কারণ ছিল না। এর প্রত্যেকটি সত্য, কারণ ১৯১১ থেকে প্রফেসর মনমোহন ঘোষের কাছে প্রথম তিনি চীনের চিত্রকলা সম্পর্কে আকৃষ্ট হয়ে পড়াশুনা করেছেন। দ্বিতীয়তঃ ১৯২৪-২৫ সনে আমাদের সঙ্গে যখন তাঁর পরিচয় হয়, তিনি আমাদের চীনের শিল্পকলা সম্বন্ধে বহু সুখ্যাতি করে বলেছিলেন এবং ১৯৫০-৫৪ সালে চীনাদের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক স্থাপন করে বলা হয় ভারত চীন মৈত্রী সপ্ত এবং ১৯৫৭-৫৮ সালে যে পত্রিকা প্রকাশিত হয় তাতে তিনিও লিখেছেন এবং আমিও লিখেছি, ১৯৬০ সালে আপনার সঙ্গে এ অধীন আপনার সঙ্গে চীনে গেল, একজন নটোরিয়াস কমিউনিস্ট আপনার একমর্পনি করেছিল এটাই প্রমাণিত হয়। ১৯৫৮ সালের শেষ ভাগে আপনার বাড়ীতে চীনা কম্সাল এসেছে, এসব সত্য কথা, আর গত ১৯৬১ সালে আপনার এই প্রবন্ধ বেরিয়েছে যার জন্য আপনাকেও বিষয়ীভূত হতে হয়েছে প্রমথ বিশাশমায়ের প্রশ্নে, তার নাম হচ্ছে ইন্ডিয়া এ্যান্ড চায়না, হোয়াট ইন্ডিয়া রিসিভড ফ্রম চায়না। এত গহিত প্রমথ লেখা উচিত নয়। হুসেন সাং থেকে আরম্ভ করে প্রাচীন ভারতের সঙ্গে যোগাযোগ এগুনি লেখা অত্যন্ত পহিত কাজ। কাজেই আজকের দিনে এসব কাজ করে আপনি যদিও রেহাই পান আমি তো পাব না কারণ আমি জানি এর অর্ধেকও আমি করি নি। আমার বিরুদ্ধে যদি এর অর্ধেকও টানা হয় তাহলেও ওরা তো তার মধ্য দিয়ে দেখবেন না, ওরা দেখবেন ফাইল-এর মধ্য দিয়ে, ওরা তো ভদ্রলোকের চক্ষু দিয়ে দেখবেন না, আপনার চক্ষু দিয়ে দেখবেন না, ফাইল-এর মধ্য দিয়ে রিপোর্ট-এর মধ্য দিয়ে দেখবেন। সেই দেখে আমার বিরুদ্ধে যে কোন লোকের বিরুদ্ধে ফাইল তৈরী করা আশ্চর্য নয় এবং সেই ফাইল-এর উপর বেস করে আমাদের অর্থমন্ত্রী কিংবা পুলিসমন্ত্রী মহাশয় এর সমর্থনে বলাবেন একে জেলে রাখাই ঠিক, আজকে এদের শত্রুর সঙ্গে সম্পর্ক আছে, এগুলোই আমাদের বিরুদ্ধে কামিং চার্জ হবে, আপাততঃ চেয়ারম্যানের বিরুদ্ধে উত্থাপন করছি। আমার বক্তব্য হচ্ছে এই রকম করেই ফাইল তৈরী হবে। তার প্রমাণ আমি পুরাতনকালের নজির দেখলাম কিভাবে আমাদের ধরে বোমা সঙ্গে দেওয়া হয়, কিভাবে আমাদের ধরে সাব-কমিটির মেম্বার বলা হয় ইত্যাদি। কতকাল চলবে এই জরুরী সমস্যা? এই মিথ্যার পাহাড় রচনা করে আপনারা কতকাল চালাবেন? আমার শেষ কথা আজ যদি কোনরকম শ্রম্মা রাখেন অপজিশান-এর প্রতি পার্লামেন্টারী সিস্টেম-এর প্রতি শ্রম্মা রাখতে চান, যদি আপনারা সত্য সত্য নির্বাচন পর্যালোচনা করতে চান, সত্য সত্য দেশের মধ্যে আপনারা যদি ডেমোক্রেসীর প্রতি স্বাধীনতার প্রতি আকাঙ্ক্ষা জাগ্রত করতে চান তাহলে অন্ততঃপক্ষে পুন্নিশী দৃষ্টভঙ্গী পরিত্যাগ করে এখনই সমস্ত রাজবন্দীদের মুক্তি দিতে হবে। আপনারা প্রতিহিংসামূলক ব্যবহার না করলে কেন লোকের চিকিৎসার ব্যবস্থা করেন না, প্রতিহিংসামূলক প্রবৃত্তি স্মারা চালিত হয়ে কেন আপনারা সাহাদুদ্দার মত লোককে, আবদুল্লা রসূলের মত লোককে নিরীহ হালিম সাহেবের মত লোককে ধরে আটকে রাখেন, প্রতিহিংসামূলক প্রবৃত্তি স্মারা চালিত না হলে কেন মিউনিসিপ্যাল কমিশনারকে ধরে নিয়ে যান যাদের সম্বন্ধে ৭৭ রকম মন্তব্য করতে বাধ্য হন, কেন দিনের পর দিন জামিন না দিয়ে মানুষকে জেলে বসিয়ে রাখেন যার মধ্যে মেরেরা পর্যন্ত রয়েছে? সেই প্রতিহিংসামূলক প্রবৃত্তি পরিত্যাগ করে যদি মানুষের মত মানুষের সঙ্গে ব্যবহার করতে না শিখেন তাহলে আজকের যে ব্যবস্থা এই রকমই থাকবে, এই থাকবে।

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir, I beg to support the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, moved by the Hon'ble Finance Minister. On a reference to the schedule annexed to this Bill we find that the highest amount which is going to be spent in excess of the budgeted amount in Rs. 2,64,10,811 under the head "Famine Relief".

Now this is the highest amount which is found in the schedule. This shows the anxiety on the part of the Government to give relief to the distressed people, and it appears that this distress was caused mainly, if not wholly, due to shortage of food crops in this country. It is, Sir, accepted principle of the Government. If my impression is not incorrect, that the food problem is to be solved through the medium of Co-operative Farming Societies. If that is to be done, the promotion and development of Co-operative Farming Societies should be encouraged. If that is to be done, Sir, the obstacle which are in the way of formation of such societies should be removed. It has long since been submitted by the farmers of Agricultural Co-operative Societies that they should not be subjected, but that they should be exempted from payment of agricultural income-tax. Now, Sir, this was considered in a seminar held at Uttarpara so far back as 1961.

Then, Sir, a few days ago on the floor of this House in reply to my question, the Minister of State, the Hon'ble Chittaranjan Roy, said that the matter is still receiving consideration of the Government. I would humbly submit that the Government may be pleased to take early decision with regard to this matter and exempt Co-operative Farming Societies from payment of agricultural income-tax. Sir, the reason behind this demand is that persons who are not individually liable to make payment of agricultural income-tax, become liable to pay the same when they form themselves into Co-operative Farming Societies. So instead of encouraging formation of such societies, this is a great obstacle in their way and the sooner it is removed, the better for all concerned. I say better for all concerned because it will certainly benefit the Co-operative Farming Societies. It will certainly benefit the Government in this sense that there would be greater production and it will certainly help the people because if there be greater production, there will be lowering of prices. So, Sir, this is the point which I want to place before the House and I want to draw the attention of the Government through you, Sir.

The next point which I beg to submit before this House is the formation of Consumers' Co-operative Societies. If we refer to the Third Five Year Plan, we find that emphasis has been laid on it for the formation of Consumers' Co-operative Societies with a view to control the prices and also to control adulteration of foodstuff. This was done in the beginning of the Third Five-Year Plan. The Government of India have very recently taken measures to form Consumers' Co-operative Societies on a larger scale and they have offered even financial assistance to the different States of India. On the floor of this House I heard the Hon'ble Minister-in-charge of Co-operation say that the Government have finally decided to start four wholesale consumers' societies in Calcutta, Kharagpur, Assansol andiliguri.

20—3.50 p.m.]

Four wholesale societies and 20 retail societies would be attached to each place. This is not very encouraging. My humble submission to the State Government would be that they should take advantage of the enlarged scheme which is being offered to the States by the Union Government. With financial assistance, wholesale stores should at least be started

in all district headquarters. If this is done certainly it will help to a great extent to bring down the soaring prices of daily essentials. It will also help in the prevention of the adulteration of foodstuffs. There are two points which I place before the House and I want to draw the attention of Government, through you, Sir, in the hope that these two points will receive favourable consideration from Government.

Then, Sir, I would submit that the question of release of political prisoners has been raised on the floor of the House. Answers to the arguments which have been advanced by my learned friends on the other side have also been given and I do not think I should say anything more than what I did during the discussion on the Governor's Address. I do not want to take more of your precious time. With these words I support the West Bengal Appropriation (2) Bill.

(At this stage the House was adjourned for 20 minutes)

(After adjournment)

Shri Manoranjan Sen Gupta:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই জরুরী অবস্থায় শিক্ষার ব্যয়ের কোটা অত্যন্ত নিম্নরূপে হ্রাস হইয়াছে এবং সেটা এক শ্রেণীর শিক্ষক-শিক্ষিকা এবং ছাত্রদের উপর এমনভাবে পড়বে সেটা আমরা ভাবতেও পারি না। জুনিয়র হাই স্কুলে শিক্ষক-শিক্ষিকার রকম বেতন পেয়ে থাকেন সেটা ক্লাস টেন হাই স্কুলে যে রকম ডেফার্সিট বাজেট হিসেবে দেওয়া হয় সে রকম দেওয়া হয় না। সরকার একটা ব্যবস্থা করেছেন এবং তারা যে স্কুল করেছেন সে স্কুলটা হচ্ছে হাই স্কুল-এর। অর্থাৎ শিক্ষকদের বেতনের যেটা বাকী পড়বে সেটা তারা দিচ্ছেন এবং সেই হিসেবে গত বছর, ধরুন একজন বি টি শিক্ষক তিনি গভর্নমেন্ট-এর ম ১৬০ টাকা পানেন কিন্তু স্কুলে তিনি ৮০ টাকা পান এবং বাকী ৮০ টাকা শিক্ষা বিভাগ থেকে সেই বেতন তাদের দেওয়া হয়েছে কিন্তু এখন এই জরুরী অবস্থায় তাঁদের কাছ থেকে সেটা কেটে নেওয়া হচ্ছে। আমি জানি এক একজন শিক্ষক-শিক্ষিকার কাছ থেকে ৫০০ ট পর্যন্ত কেটে নেওয়া হয়েছে এবং সেটা যে রেট্রোসপেকটিভ এফেক্ট দিয়ে কেটে নেওয়া হয়ে এটা অত্যন্ত অন্যায় হয়েছে বলে আমি মনে করি। স্যার, শিক্ষক-শিক্ষিকাদের অন্য একেই খারাপ এবং এর ফলে তারা যে খুব অসুবিধার মধ্যে পড়েছে সেটা বলাই বাহুল্য। আমি একজন বি টি পাশ শিক্ষিকার কথা জানি যিনি জুনিয়র হাই স্কুলে বসে করেন, এবং তাঁর স্বামী অসুস্থ। তিনি যে টাকা পেয়েছেন সেটা তাঁর স্বামীর চিকিৎসার জন্য খরচ হয়ে গেছে। কিন্তু এখন রেট্রোসপেকটিভ এফেক্ট দিয়ে টাকা কাটার ফলে তাঁর যে শৈশব অবস্থা হয়েছে সেটা চিন্তা করাও যায় না। স্যার, এরা শিক্ষক-শিক্ষিকাদের সুবিধা দেবার জন্য উদ্ভুদ্ধ হয়ে আছেন এরকম বড় বড় কথা বলেন কিন্তু কার্যক্ষেত্রে এর রেট্রোসপেকটিভ এফেক্ট-এ জুনিয়র হাই স্কুলে তাঁদের বেতন কমান হবে এটা আমরা কল্পনা করতে পারি না বা এ ব্যাপারে কোন সারকুলারও প্রস্তুত দেওয়া হয় নি। আমি ওই জুনিয়র হাই স্কুলের (বালিকা বিদ্যালয়) সম্পাদক, কিন্তু এ ব্যাপারে আমি কোন সারকুলার পাই নি। যাহোক, শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে এ সম্বন্ধে অনুসন্ধান করতে অনুরোধ করব এ শিক্ষা খাতে ব্যয়ের অঙ্ক যা কমান হয়েছে সেটা পূরণ করা হবে বলে মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী আসবাস দিয়েছেন সেটা যদি পূরণ করেন এবং যেসব শিক্ষকদের বেতন থেকে টাকা কেটে নেওয়া হয়েছে সেটা যদি ফিরিয়ে দেন তাহলে তারা বাধ্যত হবেন। তারপর, এই জরুরী অবস্থায় যে ধরা হয়েছে অর্থাৎ ১১০ টাকা স্কুলকে দিতে হবে এবং বাকী ৫০ টাকা গভর্নমেন্ট দেবেন সম্বন্ধে আমার কিছু বক্তব্য নেই, কিন্তু রেট্রোসপেকটিভ এফেক্ট দিয়ে যে টাকা কেটে নেওয়া হয়েছে সে সম্পর্কে আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। তারপর, আমি কাগজ দেখলাম শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বলেছেন উচ্চ ইংরাজী বিদ্যালয়ের শিক্ষকগণ বেতন পান না বা বলা হয়েছে তাতে দেখা যাচ্ছে যারা বেতন পান না তাঁদের সংখ্যা অত্যন্ত কম। আমার ধারণা তিনি দ্রাব্য ধারণার বশবর্তী হয়ে এরকম কথা বলেছেন। তবে এই যে ঘটনা ঘটেছে তার একম

কারণ হচ্ছে সিস্টেম-এ দোষ, কারণ যে পদ্ধতিতে বোর্ড গ্রান্ট দেয় তার ফলেই এরকম গল্পও বিশ্বস্ততা দেখা দিয়েছে এবং শিক্ষকরা সময়মত বেতন পান না। আমার মনে হয় এই সিস্টেম-এর পরিবর্তন না করলে এরকম গোলযোগ চলবেই। আমি নন্দনঘাট রামপুরীয়া হাই স্কুলের ম্যানেজিং কমিটিতে আছি, আমি বোর্ড গিয়ে অনুসন্ধান করে জানলাম তাঁরা লাস্ট গ্রান্ট পান নি। এটা নির্ভর করে অডিট রিপোর্টের উপর। তাঁরা এবারে যে ফাস্ট ইন্টারিম গ্রান্ট পাবেন সেটা এখনও পান নি এবং তার ফলে ২-৩ মাসের বেতন বাকী পড়ে গেছে। কাজেই তিনি যদি ডিফেন্ড প্লিডারের মত কাজ করেন অর্থাৎ সরকার যা করছেন তাই করেন তাহলে ঠিক হবে না। তিনি বললেন ১০০-২০০ শিক্ষক বেতন পান নি, এটা ঠিক নয়। বোর্ডের অব্যবস্থার জন্য অধিকাংশ স্কুলেই এরকম ঘটনা ঘটেছে। স্যার, একজন শিক্ষক যদি সময়মত বেতন না পান বা তাঁর উপর অন্যায় করা হয় তাহলে তিনি যাতে সময়মত বেতন পান তার ব্যবস্থা করা উচিত। কিন্তু তা না করে যা বলা হচ্ছে এটা অত্যন্ত গুরুতর। আমি সরকারকে আক্রমণ করবার জন্য কিছু বলছি না, আমি জানি এরকম বহু শিক্ষক আছেন যাদের ২-৩-৪-৫-৬ মাসের বেতন পর্যন্ত বাকী পড়ে আছে।

[3-50—4 p.m.]

এটা বলছি আমি সরকারকে আক্রমণ করার জন্য নয়। শিক্ষকরা সমস্ত মনোযোগ দিয়ে যাতে কাজ করতে পারে সেরকম ব্যবস্থা করুন। শিক্ষা বিভাগে যাঁরা আছেন, শিক্ষা সংক্রান্ত ব্যাপারে যাঁরা মনোযোগ দেন, যাঁরা শিক্ষার উন্নতি চান, যা কিছু বেতনই পান না কেন, শিক্ষকরা যাতে সময়মত তা পান সেটার ব্যবস্থা করুন। এটা যে বর্তমান বছরে হচ্ছে তা নয়, বোর্ডের হাতে আসা পর্যন্ত এই অব্যবস্থা চলে আসছে। অডিট রিপোর্ট-এর উপর লস্ট ইন্টারিম গ্রান্ট দেওয়া নির্ভর করে। অডিট রিপোর্ট পেতে পেতে অগাস্ট-সেপ্টেম্বর হয়ে যায়, তার আগে আসে না। সুতরাং লাস্ট ইন্টারিম গ্রান্ট পেতে আরও দেরী হয়ে যায়। অটোমেটিক্যালি মাইনে বাকী পড়ে যাচ্ছে। এই সিস্টেমটা বদলাতে হবে। নতুন বোর্ড গঠিত হবে এমন সব ব্যবস্থা গ্রহণ করুন যা ভাল এবং অন্যান্য রাষ্ট্রেও এ বিষয়ে যা ব্যবস্থা আছে তা ভাল, সময়মত তাঁরা বেতন পেয়ে থাকেন। পশ্চিম বাংলার দার্ভাঙ্গা শিক্ষকরা এই সুবিধা থেকে বঞ্চিত হচ্ছে। আমি প্রথমে গভর্নর-এর স্পীচ-এ বলেছি এ রকম ব্যবস্থা আর কোথাও নেই কো। দিল্লী এবং অন্যান্য অঞ্চলে আমি দেখে এসেছি প্রতি সপ্তাহের মধ্যে তারা বেতন পেয়ে থাকে। সুতরাং এ বিষয়ে আমি মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলতে চাই যে এই পদ্ধতি বদলাতে হবে। নতুন বোর্ড গঠিত হবে, শিক্ষকদের সুবিধা অসুবিধা দেখে সময়মত যাতে তাঁরা বেতন পান তার ব্যবস্থা করবেন। এবং কিভাবে করতে পারা যায় অন্যান্য রাষ্ট্রের সঙ্গে তুলনা করে সিদ্ধান্তে তাঁরা আসতে পারবেন।

হারপর আমি দেখতে পাচ্ছি আজকাল শিক্ষাবিভাগের মত বিভাগে দুর্নীতি চুকেছে এবং এটা দেখে হয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের নকশেও এসেছে, ডিস্ট্রিক্ট ইন্সপেক্টরও এদিক থেকে বাদ যাচ্ছেন না। নানা রকমভাবে নেপোটিজম এবং ফেভারিটিজম চলেছে এবং দুঃখের সঙ্গে বলছি এক দল দালাল শিক্ষক আছেন যাঁরা অনাচার এবং দুর্নীতির প্রশ্রয় দিচ্ছেন, ডি আই পর্যন্ত তাঁদের সাহায্য করে আসছেন। একথা অনেকেই জানেন অফিস-এ টাকা না দিলে আজকাল কাজ হয় না, শিক্ষা সংক্রান্ত ব্যাপারে যাঁরা আছেন তাঁরাই আমার একথা সমর্থন করবেন যে, টাকা না দিলে পর কোন কাজই হয় না। এটা খুবই অন্যায়, গভীর দুঃখের সঙ্গে এটা বলতে হচ্ছে। শিক্ষা বিভাগ একটা পবিত্র বিভাগ ছিল, কোন অনাচার ছিল না, বর্তমানে তার মধ্যে যে অনাচার ও দুর্নীতি চলেছে সে সম্বন্ধে অনুসন্ধান করবার জন্য মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। জানি তিনি নীতিবাদী, তিনি মরালিস্ট, তাঁর চরিত্র বিয়ন্ড অল কোয়েস্টন, আমি আশা করি তিনি এ বিষয়ে ব্যবস্থা করবেন। আমি এটা অভিযোগ হিসাবে অভিযোগ করছি না, শিক্ষার যাতে কল্যাণ হয়, মঙ্গল হয়, শিক্ষা বিভাগের পবিত্রতা থাকে, সেই হিসাবে স্টেপ নেবার জন্য আমি তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

শিয়ালদহে যে সমস্ত উদ্ভাস্ত রয়েছে তাদের সম্বন্ধে আমি এই কাউন্সিলে অনেকবার আলোচনা করেছি। আর একবার করছি এই জন্য যে এটা ন্যাশনাল ডিসগ্রেস। সংবাদপত্রে সেটা বেরিয়েছিল। এখন দেখছি জার্মানীতে একটা ফিল্মের বই বেরিয়েছিল তাতে কলকাতাকে আর্নিকন সিটি বলে অভিহিত করা হয়েছে। সেটা নিয়ে কাউন্সিলে একজন সদস্য আলোচনা করেছেন। আমি চাই যে পৃথিবীর চারিদিক থেকে যারা বিদেশী আসে তারা দেখে যায় যে বাঙালীরা এই রকম একটা দৃশ্যের মধ্যে রয়েছে, এই যে ন্যাশনাল ডিসগ্রেস এগুলি ওখান থেকে সরিয়ে দেওয়া হোক। তাদের জন্য কোন একটা ব্যবস্থা করতে সরকার অক্ষম। তারা হতে পারে ডেজার্টস অব ক্যাম্প, ক্যাম্প ছেড়ে তারা চলে গেছে, কিন্তু ক্ষমতাশালী সরকার তাদের জন্য কোন একটা ব্যবস্থা করতে পারেন না এটা আমি বিশ্বাস করি না এবং পারেন না যে এটাও তাঁদের পক্ষে একটা কলঙ্কস্বরূপ। আমার মনে হয় তারা অনুভব করেন না। এই যে বাঙালীর দৃশ্য, দুর্গতি, এটা তারা অনুভব করেন না। তাঁদের মধ্যে কোন দরদ নেই, আমি ঐ অঞ্চলে থাকি, যেভাবে তাদের ছেলেপুলেরা ঘুরে বেড়ায়, বিনা শিক্ষায় তারা যেভাবে থাকে, তাদের ছেলেদের স্বাস্থ্যের কোন এ্যাঁমিনটিজ নেই, তাতে তাদের দেখলে মানবতার দিক থেকেও দেশবাসী হিসাবে আমাদের মনে দরদ সহানুভূতি আসা উচিত। অথচ আমাদের যিনি মুখ্যমন্ত্রী যখন তিনি মুখ্যমন্ত্রী ছিলেন না তখন তাঁর মনোযোগ আকর্ষণ করেছিলেন, দেখলাম এদের প্রতি তাঁর খুব রাগ রয়েছে। তিনি কোন ব্যবস্থা করতে চান না। কিন্তু এটা যে একটা জাতীয় কলঙ্ক, সমস্ত পৃথিবীর মধ্যে বাঙালীর একটা কলঙ্ক প্রচারিত হচ্ছে এই বোধটা আমি চাই কংগ্রেসের সমস্ত মেম্বারদের মধ্যে আসুক। এর যাতে প্রতিকার হয় তার জন্য আপনারা চাপ দিন মন্ত্রিসভার উপর। যেভাবে হোক—টাকা দিয়ে হোক তাদের জন্য সুব্যবস্থা করে ওখান থেকে তাদের সরিয়ে দেওয়া হোক যাতে বাঙালীর কলঙ্ক বিদেশেতে ঘোষিত না হতে পারে।

Shri Mahitosh Rai Choudhuri:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি কালকে অনেক বিষয়ে বলতে পারি নি। আজ কিছু বলার এই যে সুযোগ পেয়েছি এই জন্য আপনাকে বিশেষ ধন্যবাদ দিচ্ছি। আমাদের দুর্ভাগ্য এই যে আমরা অরফান, আমাদের দৈত্ব্যের কেউ নেই, আমাদের হুইফ যিনি তিনি আমাদের যত্ন নেন না, আমাদের লিডার অফ দি হাউস যিনি তিনিও আমাদের কথা ভাবেন না। সুতরাং আপনি দয়া করে আমাদের যে সময় দিয়েছেন সেজন্য ধন্যবাদ দিচ্ছি। প্রথমে এই সম্বন্ধে কিছু বলার পূর্বে আমার বন্ধু অধ্যাপক ত্রিপুরারী চক্রবর্তী মহাশয় স্বাধীনতা আন্দোলন সম্বন্ধে যে কথা বলেছেন সে সম্বন্ধে দু'একটা কথা আমি বলতে চাই। বন্ধুবর ত্রিপুরারী চক্রবর্তী মহাশয় খ্যাতনামা ঐতিহাসিক এবং অধ্যাপক সে বিষয়ে কিছুমাত্র সন্দেহ নেই। আমরা সকলেই জানি যে তিনি পন্ডিত ব্যক্তি এবং এ কথাও সত্য যে ইতিহাস লেখার ভার যারা প্রকৃত খ্যাতনামা ঐতিহাসিক তাঁদের উপর দেওয়া উচিত এবং খ্যাতনামা ঐতিহাসিকের ভেতর অধ্যক্ষ রমেশচন্দ্র মজুমদার মহাশয়ের নাম যে অগ্রগণ্য সে বিষয়ে কিছুমাত্র সন্দেহ নেই। কিন্তু তিনি একটা অবিচার করেছেন, ভাল করে জিনিসটা ভেবে দেখেছেন বলে মনে হয় না। বর্তমান যুগের যারা স্বাধীনতা আন্দোলনের সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে সংশ্লিষ্ট ছিলেন যারা সেই বিপ্লব নিয়ে এসেছিলেন তাঁদের সহযোগিতা এ বিষয়ে বিশেষ দরকার। কারণ, স্বাধীনতা আন্দোলনের সঙ্গে তারা বিশেষভাবে সংশ্লিষ্ট। স্বাধীনতা আন্দোলনের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট খ্যাতনামা দূর্ধ্ব বৈশ্বিক বলে মনোরঞ্জন বাবুকে আমরা অনেক সময় ঠাট্টা করে থাকি, বহুকাল এঁদের সঙ্গে আমি পরিচিত, এঁদের কর্মিটিতে নিয়ে গভর্নমেন্ট বিশেষ বিচক্ষণতার পরিচয় দিয়েছেন। তাঁদের ভেতর অনেকেরই আমাদের মত বিশ্ববিদ্যালয়ের ডিগ্রি পাওয়ার সুযোগ হয় নি। কারণ তারা সারা জীবনই এই স্বাধীনতার সংগ্রাম করে গেছেন, স্বাধীনতা আন্দোলনে তারা ওতপ্রোতভাবে মিশেছিলেন। কিন্তু এ কথাও ঠিক যে যারা তাদের সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে পরিচিত তারা তাঁদের বিদ্যাবস্তার পরিচয় জানেন। ইউনিভার্সিটির ডিগ্রি না নিলেও মনোরঞ্জন গুপ্ত, জুপেন দত্ত, অরুণ গুহ প্রভৃতি বাদেও আমরা ঘনিষ্ঠভাবে পরিচিত তাঁদের বিদ্যাবস্তা সম্বন্ধে আমরা বিশেষভাবে জানি।

[৪-৪-১০ প.ম.]

শুরু এক বিভাগের নয়—ইতিহাস, অর্থনীতি, আর্টস, সাহিত্য সর্বক্ষেত্রে তাঁরা বিশেষ পণ্ডিত ব্যক্তি। তাঁদের পাণ্ডিত্যের কাছে আমি জানি বহু এম, এ, বহু অধ্যাপক যেতে পারেন না, অনেক অধ্যাপক তাঁদের পায়ের জুতার ফিতা খুলতেও পারেন না। তবে তাঁদের উপর ইতিহাস লেখার ভার দেওয়া হয় নি, তাঁরা টেনেবির মতে ঐতিহাসিক নয়, এটা খুব সত্য। বিজ্ঞানসম্মত প্রণালীতে, অবজেক্টিভ ওয়েতে তাঁরা ইতিহাস রচনা করতে পারেন না। আমরা জানি কিন্তু তাঁদের উপর সে ভারও দেওয়া হয় নি। তাঁদের উপর ফ্যাক্ট কালেক্ট করার ভার দেওয়া হয়েছে এ সম্বন্ধে তাঁদের চেয়ে, বেশী কে জানেন? মনোরঞ্জন গুপ্ত, ভূপেন দত্ত, অরুণ গুহের কথা আমরা জানি। তাঁরা ফ্যাক্ট কালেক্ট করবেন এবং ফ্যাক্টগুলি কালেক্ট করে সেগুলি প্রথমে বিচার করবেন আমাদের স্নেহভাজন অধ্যাপক হরিন্দাস মুখার্জী, এবং হরিন্দাস মুখার্জীর স্ত্রী অধ্যাপিকা উমা মুখার্জী। এঁরা ত্রিপুরারী বাবুর ছাত্র, সুতরাং ত্রিপুরারী বাবুর কাছে তাঁদের গুণাগুণ করার প্রয়োজন নেই। ওঁরা প্রথমে ফ্যাক্টগুলি বিবেচনা ও বিশ্লেষণ করে দেখবেন এবং দেখার পরে ত্রিপুরারী বাবুর মতো পণ্ডিত লোক ঐতিহাসিক, রমেশ মজুমদারের মতো পণ্ডিত ঐতিহাসিক তাঁদের সাহায্য নেবেন। সুতরাং এ বিষয়ে নিরস্ত থাকুন। যে এ প্রকল্পটি কিছু খারাপ হবে না। ত্রিপুরারী বাবু ভুল করে এই সমস্ত লোকের উপর অত্যন্ত প্রচার করেছেন, বোধ হয় না জেনে। এঁরা সকলেই পণ্ডিত ব্যক্তি। এই মনোরঞ্জন গুপ্ত এখন চুপ করে বসে আছেন কিন্তু কজন পণ্ডিত আছেন ওঁর মতো। ‘আই নো দেম’। আর একটা কথা ত্রিপুরারী বাবুকে সমর্থন করে বলছি—তিনি অথবা আজকে সেটা বলেন নি। এঁরা তনুরোধ আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে করছি—রিলিজিয়াস বুক যেগুলি আমাদের পুরান ষ্ট পাবলিশ করার কথা ত্রিপুরারী বাবু একদিন বলেছিলেন—সেজন্য একদিন আমি তাঁকে অভিনন্দন জানিয়েছিলাম। তারপর নানা কাজের জন্য এ বিষয়ে তিনি পারস্য করেন নি আমি ওঁকে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে বলছি সেই কিনিবটা তিনি দেখুন। ধর্মভাব দেশের ভিতর যাতে প্রচার হয় সেটা সকলেরই বাঞ্ছনীয় কিন্তু আজকাল সংস্কৃতির নামে বুঝায় নাচ গান আর সিনেমা। শুধু বহু টাকা গভর্নমেন্ট খরচ করছেন। নাচ গান করতে বিলাতে পাঠালে দেশের সংস্কৃতির প্রচার বাইরে হবে না—দেশের প্রকৃত সংস্কৃতি নাচ-গান নয়। অথচ এই সমস্ত তথাকথিত ভারবী সংস্কৃতির যারা একসপোনেন্ট তাঁদের বহু অর্থব্যয়ে বিদেশে বার বার পাঠানো হচ্ছে। এট সব করে সময় অর্থ নষ্ট না করে পুরান রিলিজিয়াস বুক যেগুলি আর পাবলিশড হয় না, সেগুলি এক কালে পাবলিশড করতো, আর করে না, এই সমস্ত পুরাতন বইগুলি পাবলিশ করে এগুলোর যাতে চারি ধারে প্রচার হয় সেটা গভর্নমেন্ট দেখুন। এই প্রসঙ্গে শিক্ষামন্ত্রীকে জল একটি কথা বলছি—তারা যে স্যোসাল চীফ ইন্সপেক্টর আছেন তিনি অত্যন্ত পণ্ডিত লোক এং সত্যজন ব্যক্তি এ কাজে বিশেষ পটু কিন্তু উপায় নেই আর কিছু করার। তাঁকে ডাইরেকশন দিন এই যে পল্লীতে পল্লীতে যে সব লাইব্রেরী হয়েছে ও হচ্ছে সেই সব লাইব্রেরীর মাধ্যমে এখন কেবল যৌন সাহিত্যেরই প্রচার হচ্ছে। এতবড় রিরংসামূলক যৌন সাহিত্যের প্রচার বই, ১২-১৪ টাকা দামের সব বই সেই বইগুলি লাইব্রেরীর কঠোরপক্ষা সেখানে নিচ্ছেন। এক সময় আমার মনে হয় এই সব লাইব্রেরী উঠিয়ে দেওয়া ভাল কারণ তাহলে এই সমস্ত বই নসাদারণের মধ্যে প্রচারিত হয়ে দেশের নৈতিক অবনতি ঘটতে পারতো না। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বি চীফ স্যোসাল এডুকেশন অফিসারকে বলে দিন এই সব বই কিনে যাতে লাইব্রেরীর মারফৎ দেশে যৌন সাহিত্যের অব্যবহার প্রচার না হয় সে বিষয়ে তিনি লক্ষ্য রাখেন। আবার বলছি লাইব্রেরীর মারফৎ দেশে এই অস্বাস্থ্যকর আবহাওয়ার বিস্তার হওয়ার চেয়ে বরং লাইব্রেরী গুলে ভাল ছিল। বিলাতে পাবলিক লাইব্রেরীর জন্য গভর্নমেন্ট যে গ্রান্ট দেন তার টেন পেরসেন্ট, টুয়েন্টি পারসেন্ট-এর বেশী ফিক্সেন-এ যায় হয় না। কিন্তু আমাদের এখানে লস্ট পারসেন্ট, ফিক্টি পারসেন্ট টাকাও যায় হচ্ছে এই বাবদ। আমার মত হচ্ছে লাইব্রেরী-লোকে এরকমভাবে কম্পেল করুন যে, যে সমস্ত ধর্মমূলক বই প্রচারিত হবে সেগুলি যেন লাইব্রেরীতে থাকে এবং তার জন্য যেন প্রচুর পরিমাণে খরচ করা হয়। তারপর, আমি আমার ষম দিনের বক্তৃতায় বলেছিলাম যে কথা ডাঃ রায়ের স্মৃতি রক্ষা সম্বন্ধে—সেই কথা উল্লেখ করে। তাঁর একটা স্ট্যাচু আমরা দেখতে চাই। তাঁর নামে প্রকান্ড শিশু চিকিৎসালয় হচ্ছে

এটা খবরই আনন্দের কথা কিন্তু ঐ জিনিষটাও আমরা চাই। আজকে সবচেয়ে আনন্দের ক হোল এই যে সত্যাপ্রিয় রায়ের মত লোকও ডাঃ রায়ের প্রশংসা করছেন। ডাঃ রায়ের একটা স্ত্রী যাতে হয় সেইজন্য আমি সরকারের ও জনসাধারণের কাছে প্রার্থনা জানাচ্ছি। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যিনি তাঁর অত্যন্ত অনুরাগী বন্ধু ছিলেন তখন তাঁর কাছে বিশেষ করে এই অনুরোধ জানাচ্ছি রাইটার্স' বিনিউংস-এর সামনে অবিলম্বে যাতে ডাঃ রায়ের একটা স্ট্যাচু হয় সেজন্য যে তিনি উদ্যোগী হন। এবারে আমি শিক্ষকদের অনিয়মিত বেতন প্রাপ্তি সম্বন্ধে কিছু বলব আমার বন্ধু শ্রীকুমারবাবু আমাকে বলেছিলেন আমাদের দুই ব্যবস্থাপক সভায় শিক্ষা সম্বন্ধে যে আলোচনা হয় তার অর্ধেকটা সময়—অর্থাৎ ফিফটি পারসেন্ট অফ দি টাইম ব্যর হয় শিক্ষকদের অনিয়মিত বেতন প্রদান সম্পর্কে। অনিয়মিত বেতন প্রাপ্তি যে ঘটছে সেটা কিছুতেই অস্বীকার করা যায় না এবং এটা হচ্ছে সেকেন্ডারী এবং প্রাইমারী স্কুলের সকল শিক্ষকদেরই ক্ষেত্রে—শুধুমাত্র মাধ্যমিক শিক্ষকরাই সময় মত বেতন পাচ্ছেন না তা নয়, তবে এর মধ্যে প্রাইমারী স্কুলে কিছু যে ইমপ্রুভমেন্ট হচ্ছে তা নিঃসন্দেহ। এর কারণ স্কুল বোর্ড প্রাণপণ চেষ্টা করে বেতনের বিমাল শেষ হবার অনেক আগেই পাশ করে পোস্ট অফিসে মিনিঅর্ডার ফরম ছাড়ছেন। কিন্তু সেন্ট্রাল গভর্নমেন্টের পোস্ট অফিসের বিশৃঙ্খলার জন্য স্কুল বোর্ডের কর্তাদের এত চেষ্টা সত্ত্বেও শিক্ষকদের হাতে সময়মত বেতন এসে পৌঁছাচ্ছে না। আমি “শিক্ষক” পত্রিকার সম্পাদক এবং এক সময় প্রাথমিক শিক্ষার সপো জড়িত ছিলাম বলে আমার কাছে প্রতিদিন শিক্ষকদের বহু অভিযোগপত্র আসে। আমার বন্ধু গোপালবাবু একটা ভুল করেছেন—নির্মাল্যকে এই শিক্ষা আন্দোলনের মধ্যে আমিই নিয়ে এসেছিলাম এবং প্রাথমিক শিক্ষা ব্যাপারে এই বিধান পরিষদ বলার ভার নির্মাল্যের উপর ছিল বলে আমি বিশেষ কিছু বলতাম না। গোপালবাবু জানেন কি না জানি না, নির্মাল্য আমারই হাতে গড়া ছেলে এবং প্রাথমিক শিক্ষকদের কল্যাণের জন্যে প্রাণপণ চেষ্টা করেছে। আজ সে ঘটনাক্রমে এখনে নেই বলেই এই কথাগুলি আমাকে বলতে হোল। ডাঃ রাসবিহারী পাল আমাদের এখানকার একজন সদস্য। মেদিনীপুরের কতগুলো স্কুল সম্বন্ধে তিনি সৈদিন আমাকে বলেছেন যে এইসব স্কুল তাদের শিক্ষকদের বেতনের টন মাধ্যমিক বোর্ড থেকে এখনও পায় নি। আমি তাঁকে নিয়ে বোর্ডে গিয়েছিলাম এবং মাধ্যমিক শিক্ষক ছুতপূর্ব প্রধান পরিদর্শক প্রমোদ দাস এবং এ্যাডমিনিস্ট্রেটর-এর সঙ্গে কথাবার্তা করে জানলাম যে প্রায় ১,৪০০ স্কুল-এর শিক্ষকদের এখনও পর্বন্ত পে ফিক্সড হয় নি। কিন্তু এর জন্যে তো শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় দায়ী নন। বরং এই সব ব্যাপার ঘটেছে বলেই তিনি গোষ্ঠী হাত থেকে ফাইন্যান্সের ক্ষমতা কেড়ে নিতে চাইছেন। আপনারা তো সবটোতেই তার দোষ দেখে—অর্থাৎ এগুলোও দোষ, পেছলোও দোষ এবং এই ক্ষমতা কেড়ে নেওয়া হচ্ছে বলেই এতে কালই আবার বলবেন কেন তাঁদের কাছ থেকে ক্ষমতা কেড়ে নেওয়া হোল? যাহোক, সত্যি বোর্ডের আদেশে অনুসন্ধান করে দেখলাম বোর্ডের কর্মচারীরা অধিকাংশই একেবারে নতুন এবং প্রকাণ্ড পলিটিসিয়ান এবং অধিকাংশই এ বি টি এ-র পলিটিক্স-এর দ্বারা গাইডেড। এই কিছুই কাজ করেন না। ফলে ১,৪০০ স্কুলের মধ্যে ৪০০ স্কুলের সম্বন্ধে এখনও কিছু হয় নি এবং যে ১,০০০ স্কুলের ক্ষেত্রে কিছুটা কাজ করেছেন তাদের গ্রান্টও গোয়িং টু বি সল্ট—নট ইয়েট সেল্ট। অর্থাৎ তাদের গ্রান্ট পাঠান হয় নি—পাঠান হবে। কবে তা ভগবানটী জানেন

[4-10—4-20 p.m.]

যাহোক শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের অপরাধ কি? তিনি বোর্ডের কাছ থেকে যে খবর পেয়েছেন, তাঁর উপর নির্ভর করেই বলেছেন গ্রান্ট পাঠান হয়েছে। তবে একথাও তিনি বলেছেন সব জায়গায় পাঠান হয় নি। যাহোক গ্রান্ট পাঠানো হয়েছে, বেতনের টাকা দেওয়া হয়েছে বলেও যে পট্টা হয় নি বা দেওয়া হয় নি এমন বহু ঘটনা ঘটেছে, এ নিয়ে ডেমী অফিসিয়েলী চিঠিও লিখা দেখা করেছে, শিক্ষা বিভাগের বড় কর্মচারীদের সঙ্গে। তা ছাড়া প্রাথমিক শিক্ষকদের সম্বন্ধে শিক্ষামন্ত্রীর নিজের কাছেই বলছি, উনি তো তা জানেন। তবে একথাও সত্যের অনুরোধ স্বীকার করতে হবে যে প্রাথমিক শিক্ষকদের বেতন দান ব্যবস্থার আগের চেয়ে অনেক ইমপ্রুভ হয়েছে। পোস্ট অফিসে মিনিঅর্ডার সম্বন্ধীয় অব্যবস্থার প্রতীকারের যদি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় কোনও ব্যবস্থা করতে পারেন তাহলে আরও একটু বেতন দানে রেগুলারিটি হবে। অনিয়মিতভাবে শিক্ষকেরা যদি মাসের ১৫ই, ১৬ই যদি বেতন পান তাতে ক্ষতি কি? আমি এখন প্রথমে শিক্ষকদের

কাজে চাকুরি করতে সেলাম তখন আমরা বেতন পেতাম ১৫ই, ১৬ই। তাতে প্রথম মাসে অসুবিধা হয়েছিল, তারপরে আর অসুবিধা হয় নি। কিন্তু শিক্ষকেরা অনেকেই এক মাসের ক্ষতিভুলে বেতন পান না বলেই যত গোলমালের সৃষ্টি হয়। শিক্ষামন্ত্রীর এ ব্যাপারে যতটুকু চেষ্টা আছে ততটুকু তিনি পালন করুন, যতখানি করা সম্ভব করুন। আমি বলি ৪ জনতো ছোট বড় মিনিস্টার আছেন। এদের মধ্যে একজনের উপর শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এই ভার দিন, তান কন্টিনিউয়াসলি শূধু, এই সমস্ত নিয়েই ব্যস্ত থাকবেন, এবং এ বিষয়ে যখন যে অসুবিধা হবে তিনি তার দূরীকরণের চেষ্টা করবেন।

শিক্ষা প্রসঙ্গে আর একটা কথা উঠেছে, বাস্তবিক আমি নিজেও অনেকবার বলেছি শিক্ষার গুণগত উৎকর্ষ কিছুই বৃদ্ধি হচ্ছে না। সেকেন্ডারী এডুকেশন ক্ষেত্রে এ বিষয়ে যা প্রয়োজন তা বরাবর কিছুটা হয়তো চেষ্টা হচ্ছে। কিন্তু প্রাথমিক শিক্ষাক্ষেত্রে সেটার বড়ই অভাব, অত্যন্ত বেশী অভাব। তবে তার জন্য শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দোষ ততটা নাই যতটা আমাদের নিজের। বরাবরই আমি বলছি আপনারা চান যে অতি অল্প সময়ের মধ্যে সমস্ত দেশে প্রাথমিক শিক্ষার বিস্তার হোক, কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্ট চান প্রাথমিক শিক্ষার নামে বুনিয়াদী শিক্ষা বিস্তার করতে। ফলে হচ্ছে কি? বুনিয়াদী শিক্ষার নাম না করলে শিক্ষামন্ত্রী কেন্দ্র থেকে টাকা পান না। বুনিয়াদী শিক্ষার তথাকথিত বিস্তার দেখাবার এ্যাকসেপটেড পলিসি, তাই হয়েছে এই কৌশল, এই হয়েছে ব্যাপার সব জয়গায়, বিহারে আরও বেশী, যে সাধারণ মামুলি প্রাথমিক স্কুলগুলির এই বদলে তাদের সাইনবোর্ড পালটিয়ে বুনিয়াদী স্কুল এই নাম দেওয়া হচ্ছে। সুতরাং বিষয়টি সম্পর্কে গভর্নমেন্ট সম্প্রতি অবহিত হয়েছেন, সম্প্রতি তাঁদের শ্রুত বৃদ্ধির উদয় হয়েছে। যাক শিক্ষার সত্যই ইমপ্রুভমেন্ট যাতে হয় তার চেষ্টা হচ্ছে। রামচন্দ্র কমিটির রিপোর্টের র একটা রিওরিয়েন্টেশন স্কীম করা হয়েছে, অর্থাৎ বুনিয়াদী শিক্ষার বৈশিষ্ট্যগুলি বহু অর্থ না করেও সাধারণ স্কুলে প্রবর্তন করা যায়—এই বৈশিষ্ট্যগুলি কি, যদি না জানেন তাহলে আমরা এ্যাডভারটাইজ একটু করি, শিক্ষক পত্রিকা পড়লেই বুঝতে পারবেন। এই বৈশিষ্ট্যগুলি যাতে প্রবর্তন করা যায় তার জন্য চেষ্টা করা হচ্ছে। কিন্তু মনস্কিল হচ্ছে এই যে আমাদের কেন্দ্রীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় স্বয়ং পাবলিকলি বলেছেন শিক্ষার গুণগত উৎকর্ষ বৃদ্ধি করতে হলে সব জিনিষ একান্ত দরকার তার কোনও ব্যবস্থা নেই। প্রাথমিক শিক্ষার উন্নতি যেমন করতে গেলে প্রাথমিক বিদ্যালয়গুলির বর্তমান শিক্ষা ব্যবস্থার উন্নতি করা দরকার। অথচ অধিকাংশ স্কুলে প্রাথমিক বিদ্যালয়গুলির অবস্থা অতি শোচনীয়। সেখানে কন্টিনেন্টাল গ্রান্ট বলে কিছু টাই বলাই হয়। আট আনা করে মাত্র এই বাবদ স্কুলে দেওয়া হয়। সাধারণ প্রাথমিক স্কুলের এই অবস্থায় আমি বুনিয়াদী বিদ্যালয়ের সমর্থন অন্ততঃ এই কারণে করি যে কেন্দ্রীয় সরকারের আর্থিক আনুকূল্যে বুনিয়াদী বিদ্যালয়গুলি অন্ততঃ দেখার জিনিষ হয়েছে। সেগুলির অবস্থা অন্ততঃ চলনসই হয়েছে। সাধারণ স্কুলের অবস্থা সেরকম নয়। হবেই বা কেমন করে, যখন মাত্র আট আনা করে কন্টিনেন্টাল গ্রান্ট দেওয়া হয় শিক্ষার কোন উপকরণ, কাগজ, শ্লেট, ইন্সট্রুমেন্ট কিছুই দেওয়া হয় না। এই প্রসঙ্গে বলে রাখি নতুন যে স্কুলগুলো খোলা হচ্ছে তাদের ১০ টাকা করে কন্টিনেন্টাল গ্রান্ট দেওয়া হচ্ছে। বাহোব্ অধিকাংশ স্কুলেই এই অবস্থা, ইন্সট্রুমেন্ট অতুল্যাবাদ্ যে বোর্ডের প্রেসিডেন্ট সেই হুগলী বোর্ডের ৭০০ বুনিয়াদী স্কুলেও আট আনা করে মাত্র কন্টিনেন্টাল গ্রান্ট দেন, একখানা বইও দিতে পারেন না, কাগজ কলম দিতে পারেন না, মাস্টার মহাশয়দের বাঁট দিতে হয়। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় অনেকবার বলেছেন, যা রায়ও বলেছেন টাকা পাব কোথায়। এটা সত্য কথা। কিন্তু তা হলে বিদ্যালয়ের সংখ্যা বৃদ্ধির জন্য এমন পাগল হন কেন? আলেকজান্ডার দি গ্রেট দেশ জয় করে গেছিলেন, কিন্তু সশস্ত্র কন্ট্রিভেটেড করতে পারেন নি, ফলে তাঁর পিছন ঘোরার সঙ্গে সঙ্গেই অধিকৃত দেশ, তাঁর হস্তচ্যুত হয়েছে। আমাদের অবস্থাও তাই। শিক্ষার বিস্তার, শিক্ষার আমরা কেবলই ইমপ্যানশন করছি কিন্তু তার গুণগত উৎকর্ষের বৃদ্ধির কিছুমাত্র চেষ্টা করছি না। অন্ততঃ বিদেশী পক্ষের বন্ধুদেরও এই প্রসঙ্গে আমি অনুরোধ করছি তাঁরা যেন বাধ্যতামূলক প্রাথমিক স্কুলটিতে যাতে কন্টিনেন্টাল গ্রান্ট কিছুটা বাড়িয়ে দেবার ব্যবস্থা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় করুন; একটা বিস্তারের জন্য সরকারকে ক্রমাগত খোঁচাবেন না। তাঁরা অনবরতই অভিযোগ করছেন, ০ পারসেন্ট ছেলেমেয়েদেরও আজও স্কুলে আনা হল না। হল না তো কি হয়েছে? না হল

তো না হ'ল। যদি না হয়ে থাকে না হয় হতে আরও ৩০ বছর লাগবে। আমি তো এই হাউসে একাধিকবার বলেছি যে কমসিটিটিউশন যে ক' বছরের ভিতর শিক্ষাকে বাধ্যতামূলক ও সার্বজনীন করতে চাইছে তা করা অসম্ভব। আমি বলেছিলাম থার্ড ফাইভ-ইয়ার প্ল্যানে তে হবেই; ফোর্থ প্ল্যানেও হবে না, ফিফথ প্ল্যানেও যদি হয় তবে ভগবানকে ধন্যবাদ দেবেন। কিন্তু তার কোন সর্বনাশ হবে না, তাতে চণ্ডী অশুদ্ধ হয়ে যাবে না। সকল লোক দেশের ক, খ, গ, ঘ, ঙ, চ, পড়লে সর্বনাশ হবে না, মরাল এডুকেশন যা তাই প্রচার করুন, মানুষ যাতে মানুষ হতে পারে তার জন্য প্রচার করুন এই কথা আমি বলছি। আর প্রাথমিক শিক্ষকদের যে সমস্ত গ্রিভান্স আছে সেগুলি দূর করার একটু চেষ্টা করুন। তাঁদের দিয়ে প্রাথমিক শিক্ষার আপনি উন্নীত করবেন অথচ তাঁদের গুণগত উৎকর্ষ যতই হোক তার কিছু মূল্য দেবেন না—এ হতে পারে না আমরা ঠিক করে রেখেছি মোস্ট এফিসিয়েন্ট প্রাইমারী টিচার হচ্ছে ম্যাট্রিকুলেট ট্রেন্ডেড টিচার এদেরই আমরা এ ক্লাস টিচার বলে থাকি। অথচ এদের চেয়ে যদি কোন টিচার বেশী কোয়ালিফায়েড হয় তাহলে আমরা তাঁদের গুণের কোন মূল্য দিই না। বহু টিচার প্রাইমারী বিদ্যালয় বা এ পাশ করেছে, কিন্তু ট্রেনিং পাশ নয় বলে তাঁদের গুণের আমরা কিছুমাত্র মূল্য দিই না এর চেয়ে অ্যাবসার্ড আর কিছু হতে পারে না, দে আর সাক্ষারিং ফ্রম হার্ট ব্রেক। এদের উপর এই অবিচার সম্বন্ধে আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে অনেকবার বলেছি। তাঁরা না হয় ট্রেনিং পা করে নি, গুরু ট্রেনিং পাশ করে নি, কিন্তু সাধারণ বোর্ড স্কুলে বা স্পেশাল কেডার স্কুলে চাকুরীর আগে বা পরে বি এ পাশ করেছে। অথচ তাদের এই গুণের কিছুমাত্র রেকর্ড নেই। তারা এ ক্লাস টিচার নয়, তারা খ শ্রেণীর টিচার, অর্থাৎ সাধারণ ম্যাট্রিকুলেট আনট্রেন্ডেড টিচারের মত গণ্য করা হচ্ছে এদের। এই গ্রিভ্যান্স দূর করুন। এই প্রসঙ্গে আর এক কথাও বলবো। একবার শিক্ষা বিভাগ থেকে সাকুলার বোর্ডে গিয়েছিল যে যারা কতকগুলি বিদ্যালয় ম্যাট্রিক পাশ করবে পার্সিয়ালি ম্যাট্রিক পাশ হলে ম্যাট্রিক পাশ শিক্ষকদের স্কেলে তাদের যে হারে বেতন দেওয়া হবে। সাকুলার অনুসারে অনেক বোর্ডে তাদের বেতনও দেওয়া হয়েছিল কিন্তু কিছুদিন পরেই সাকুলার উইথড্র হ'ল, তাদের আর বর্ধিত বেতন কিছু দেওয়া হ'ল না এরা সাক্ষারিং ফ্রম হার্ট ব্রেক। এদের এই অভিযোগগুলির প্রতিকার করুন এবং এ বিদ্যালয় আপনারা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে সাহায্য করুন। তিনি সবদাই চেষ্টা করছেন এই অসুবিধাগুলি দূর করতে। সত্যপ্রিয়বাবুদের বিরুদ্ধে আমার অভিযোগ হচ্ছে এই যে, তাঁরা মোটেই এ দেখেন না। কেবলই তাঁরা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে খোঁচাচ্ছেন। খোঁচালেই কাজ হয় না এ কথা মনে রাখবেন।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, শঙ্করদাসবাবু থাকলে আমি একটু খুসী হতাম, কারণ, তিনি যে দেশেই আসতে আসতে হোম মিনিষ্ট্রের দিকে এগোচ্ছেন। সুতরাং আজকে আমি পদলিপি বিতরণ সম্পর্কে আমার কতকগুলি বক্তব্য প্রথমে রাখতে চাই। স্যার, কলকাতা পদলিপি এবং বেঙ্গল পদলিষের মধ্যে যেন একটা কমপারিসন সূর্য হয়েছিল যে কে কত ক্রাইম ফিগার কম দেখতে পারে। স্যার, আমরা জানি যে কলকাতার আশেপাশে এবং পশ্চিমবঙ্গের খুব বেশী পপুলেশন বেড়েছে, উদ্ভাস্ত ভায়েরা এসেছে, এবং ম্যাক্সিমাম আনএমপ্লয়মেন্ট আমাদের এই পশ্চিমবঙ্গে রয়েছে। সুতরাং সেই সব জায়গায় ক্রাইম ফিগার চিরকালই বেড়ে থাকে এবং অন্যান্য জায়গায় আমরা দেখেছি যে সমস্ত দেশ অত্যন্ত উন্নত যেখানে বেকারী নেই সেই সব জায়গায় জোডেনাইল ডেলিংকোয়েন্সি আছে। সুতরাং আজকে আমাদের যে ক্রাইমের হার সেটা কিম্বা ডাব্বার কথা। কিন্তু স্যার, বেঙ্গল পদলিপি আর কলকাতা পদলিষের মধ্যে ঐ কমপারিসন সূর্য হয়েছে যে কে কত ক্রাইমের হার কম দেখতে পারে। স্যার, শঙ্করদাসবাবু এসে গেছেন, আমি তাঁকে আপনার মাধ্যমে জানাতে চাই যে তিনি যেন আমাদের জানিয়ে দেন যে হারে ক্রাইমের সংখ্যা কম দেখতে সূর্য করেছে তাতে আমাদের এখানে কবে যে রামরাজ্য হবে তার একটা টারগেট ঠিক করে যেন দেন। স্যার, রিওয়ার্ড দেওয়া হচ্ছে পদলিষদের, সেই রিওয়ার্ড দেওয়ার সম্বন্ধে দেখা গেছে আর্নল্ডজার্ভিং ক্যান্ডিডেটদের রিওয়ার্ড দেওয়া হয়। এখন যিনি হোম মিনিষ্ট্র আছেন তাকে পদলিষের লোকেরা বলে থাকে বড় দারোগা অর্থাৎ আই জি থেকে সূর্য আছেন অন্যান্য উর্ধ্বতন কর্তৃপক্ষ যে ফাইল পাঠান চোখ বুজে তিনি তাতে সই করে দেন কোনোদিন

মত। স্যার, এর আগে যখন হীরেন সরকার আই জি ছিলেন তখন তিনি কোন কোন অফিসারের বিরুদ্ধে রেকমেন্ড করেছিলেন যাতে তাদের কোন রকম পদরক্ষিত না করা হয়। এই হোম সেক্রেটারী মহাশয় সেইগুলিতে সই করেছিলেন। তারপর এক বছর পরে যখন আই জি হয়ে এলেন হারি সাধন ঘোষ চৌধুরী মহাশয়, হীরেন সরকারের মত সং কর্মচারী যে সব অফিসারের বিরুদ্ধে রিমার্ক করেছিলেন, তখন হারিসাধন ঘোষ চৌধুরী মহাশয় বার সম্বন্ধে আমি বহুবার বলোছি তিনি ঐ সমস্ত কর্মচারীদের বিরুদ্ধে সেই রিমার্ক তুলে নিয়ে আবার তাদের পক্ষে ওকালতি করলেন, রেকমেন্ড করছেন এবং ঐ হোম সেক্রেটারী মহাশয় স্যার চোখ বুজে সই করে দিলেন এবং সেই সব কনডেম কর্মচারীরা পদরক্ষিত হল। স্যার, বাজারে হৈ চৈ পড়ে গেছে।

1-20-4-30 p.m.]

আমি একটা ঘটনার কথা বলি—লালবাজারে স্যার, বিল্ডিং ডিপার্টমেন্টে এক বিল্ডিং ক্লার্ক আছেন, সেই ভদ্রলোকের নাম রাম সান্যাল। দীর্ঘদিন ধরে তিনি আছেন, তিনি যে সে কেরানী নন। লক্ষ লক্ষ টাকা করেছেন এবং অনেক অফিসারকে কারিয়ে দিয়েছেন। তাঁর একটা পেট্রোল পাম্প আছে এবং মর্সকিল হল সরকারের অনুমতি ছাড়া তিনি সেই পাম্প করেছেন এবং সরকারী কর্মচারীদের যে অ্যাসেস্ট স্টেটমেন্ট দিতে হয় তার মধ্যে কোন পেট্রোল পাম্প দেখানো নেই। অ্যান্টি কোরাপসন থেকে ইনকোয়ারারী করে রিপোর্ট দেওয়া হয়েছে ডেপুটি কমিশনার, ডিটেকটিভ ডিপার্টমেন্টের কাছে। স্যার, ডিটেকটিভ ডিপার্টমেন্টের ডি সি অতান্ত সং অফিসার। তিনি স্যার, ইনকোয়ারারী করেছেন, সেই রাম সান্যালের বিরুদ্ধে চার্জসীট দিয়েছেন, তার জবাব নিয়েছেন এবং আমি বলছি শঙ্করদাস ব্যানার্জী মহাশয় খবর নিন—ডি সি, ডি ডি রেকমেন্ড করেছেন ডেফিনিটলি তাঁকে অর্ডার দিয়েছেন ডিসমিসালের জন্য কিন্তু স্যার, ডিসমিস হবে না, কারণ তিনি যে সে কেরানী নন। স্যার, মর্সকিল হচ্ছে ও'র হাতে অনেক অফিসারের খবর রয়েছে। অঞ্চল সিমিলার চার্জ আর একজন সাব-ইন্সপেকটর ছিল ম্যালউইন বিশ্বাস, সেই ম্যালউইন বিশ্বাস লরী রাখতো বলে তাঁকে ডিসমিস করা হয়েছিল, কিন্তু হোম সেক্রেটারী মহাশয় ঐ ডিসমিসাল অর্ডারে কিছুতেই সই করছেন না। রাম সান্যাল গাটি হয়ে বসে আছেন, কে তাকে তাড়ায় দেখতে চায়। অর্থমন্ত্রী শঙ্করদাস ব্যানার্জী মহাশয়ের সাহস হবে, সেই ফাইল নিয়ে এসে দেখুন—তাঁর ডিসমিস করার সাহস হবে ঐ সমস্ত অফিসারদের বিরুদ্ধে, উদ্ভটন কর্তৃপক্ষের বিরুদ্ধে। কে'চো খুঁড়তে গিয়ে সাপ বেরিয়ে পড়বে। লালবাজারের সমস্ত উপরতলার অফিসাররা সন্দেহ হয়ে আছেন, কি করে যেন রাম সান্যাল যাতে বরখাস্ত না হয়, সেই চেষ্টা চলেছে। স্যার, আমি ট্রিংকা হোটেল, পার্ক স্ট্রীটের সম্বন্ধে বলছি। শঙ্করদাসবাবু জানেন অ্যাসিস্ট্যান্ট কমিশনার, ডিটেকটিভ ডিপার্টমেন্ট, তিনি সং অফিসার, বাঘা অফিসার, অর্ধেন্দু সরকার এক সপ্তাহ আগে রেড করেছিলেন। বেআইনীভাবে যেসমস্ত নাচ সেখানে হয় অর্ধ-উলঙ্গ নৃত্য—মহাতোষবাবু বলেছিলেন সিনেমার কথা কিন্তু ঐ সমস্ত জায়গায় যে সব নাচ হয়, কাবারের নাম সেগুদলি বলে, সেখানে রেড করেছেন। স্যার, উপরতলায় হৈ চৈ—রেড করে পানিসমেন্ট দিতে পারছেন না, কনভিকশন হবে না। কি করে হবে? আইডান সুরিটা সেখানে যাচ্ছেন, বড় বড় বাঘা বাঘা অফিসার যাচ্ছেন—বিনা পয়সায় খানাপিনা হয় এবং নাচ দেখে চোখ সার্থক হয়। এও বলছি কনভিকশন হবে না, শঙ্করদাসবাবু কনভিকশন করতে পারবেন না। স্যার, তৃতীয় কথা পৃথ্বীশ মদ্যাজী বলে একজন ইন্সপেকটর লক্ষ লক্ষ টাকা করেছেন—তাঁর বিরুদ্ধে অ্যান্টি কোরাপসন যেই কেস করতে সুরু করে দিল, ইনকোয়ারারী সুরু করলো তখন স্যার, অকস্মাৎ দেখা গেল লালবাজার কর্তৃপক্ষ তাঁর রেজিগনেসন অ্যাকসেপ্ট করেছেন। স্যার, আমার খবর, আমি বলছি শঙ্করদাসবাবু খোঁজ নিন, ব্যাক ডেট দিয়ে তাঁর রেজিগনেসন অ্যাকসেপট করা হয়েছে, যাঁর জেল হওয়া উচিত ছিল। অ্যান্টি কোরাপসনের কাজ কিভাবে স্যাবোটজড হয়—পুলিশ ডিপার্টমেন্টের অ্যান্টি কোরাপসন হচ্ছে সব ডিপার্টমেন্টে চুরি, জোচ্চুরি, ঘুস বন্দ্য করবে। স্যার, আশ্চর্যের কথা অ্যান্টি কোরাপসনের কাজ স্যাবোটজ করে ব্যাক ডেট দিয়ে তাঁর রেজিগনেসন অ্যাকসেপট করা হল। তিনি এখন কোথায় গেছেন জানেন স্যার?

স্যার, মজা হোল এই যে, বিজু পট্টনায়কের কোম্পানীতে সেই পৃথ্বীশ মুখার্জী চাকুরী পেয়েছে—রতনে রতন চেনে। তারপর, ব্যানার্জী বলে লালবাজারের একজন সার্জেন্ট চাকুরী ছেড়ে দিয়ে বার্ন ব্রেইথওয়েট-এ যোগ দিলেন কিন্তু সেখানে চাকুরী রইল না বলে ১ মাস বাদে এখানে চলে এলেন। কিন্তু মজার ব্যাপার হোল তিনি পলিশ বিভাগে এসে আবার সেই পোস্ট-এই যোগ দিলেন এবং তার কন্টিনিউটি অফ সার্ভিস হয়ে গেল। স্যার, এই লোকটি পলিশের চাকুরী ছেড়ে দিয়ে এক মাস বার্ন ব্রেইথওয়েট-এ চাকুরী করলেন, কন্ডোল্ড হয়ে গেল কিন্তু তা সত্ত্বেও তার যে কন্টিনিউটি অফ সার্ভিস হয়ে গেল এতে এই জিনিসটাই প্রমাণিত হচ্ছে যে মদ্রদ্বীপের জোর থাকলে লালবাজার বলুন আর শ্যামবাজার বলুন সব জায়গায়ই বেআইনী কাজ চলে। তারপর, দর্গাপুরের এ বি গাঙ্গুলীর নামে অ্যাসেম্বলীতে কংগ্রেস সদস্য নেপাল রায় অভিযোগ করার পর মুখ্যমন্ত্রী পি সি সেন দর্গাপুরে গিয়েছিলেন—জানি না তদন্ত করেছেন কি না। কিন্তু সেই দর্গাপুর ইন্ডাস্ট্রিস-এ কি চলছে? ঘুঘু, চুরী এবং স্ত্রীলোকের কারবার পর্যন্ত চলছে। স্যার, অ্যান্টি করাপসন ডিপার্টমেন্ট বা অন্য কোন ডিপার্টমেন্ট-এর মারফৎ শঙ্করদাসবাবু যদি খবর নেন তাহলে দেখবেন সেখানে মধুচক্র গড়ে উঠেছে এবং তার নামক হচ্ছে এই এ বি গাঙ্গুলী, ফুয়েল ডিপার্টমেন্ট-এর ডাঃ লাহিড়ী এবং আর একজন হচ্ছে সেই বহু কুখ্যাত বৈদ্যনাথ ভট্টাচার্য যার সঙ্গে পরলোকগত মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ রায়ের যোগাযোগ ছিল। থিয়েটার রোডে একটা ফ্ল্যাট আছে, যেখানে পয়সার, মদের লেনদেন হয় এবং এমন কি স্ত্রীলোক নিয়ে পর্যন্ত কারবার চলে। এবং সেখানে এই দর্গাপুর ইন্ডাস্ট্রিস-এর বড় বড় অফিসাররা এবং তাদের সঙ্গে যারা জড়িত আছে তারা যাতায়াত করে। এই ফ্ল্যাটের পাশে রয়েছে এস বি, আই বি ডিপার্টমেন্ট কাজেই তাদের মারফৎ একবার তদন্ত করুন। শব্দ তাই নয়, কোল-এর যে এজেন্সী দেওয়া হয় সেটা খুব লাভের ব্যাপার এবং তার মধ্যে একদল অবাঙ্গালীকে ঢোকান হয়েছে। তাদের সঙ্গে বকরা কত ঠিক হয়েছে সেটা একবার খবর নিন স্যার, কিছুক্ষণ আগে এখানে রেটের কথা হাছিল কাজেই জানিয়ে দিচ্ছি যে, এজেন্সী নিতে গেলে রেট বাঁধা আছে এবং এ বি গাঙ্গুলীকে একটা নির্দিষ্ট রেটে কমিশন দিতে হবে। ওখানে যদি কোল সামলাই করতে হয় তাহলে এ বি গাঙ্গুলীর পার্টি আছে তাদের মাধ্যমে রেট বেঁধে পারসেন্টেজ কমিশন কষে দেওয়া হয়েছে। দর্গাপুরের সঙ্গে যারা ফরেন কোলাবরেশন করছেন সে সম্পর্কেই আমি শঙ্করদাসবাবুকে তদন্ত করতে বলছি। এ ব্যাপারে কংগ্রেস সদস্য নেপাল রায় অভিযোগ করেছেন, বিরোধী দলের সদস্য হিসাবে আমি অভিযোগ করছি যে সেই ফরেন কোলাবরেশন-দের কাছ থেকে তিনি কত টাকা নিয়েছেন তার তদন্ত করুন এবং সেই তদন্ত করার আগে আমার প্রস্তাব হচ্ছে তাঁকে সেখান থেকে সাসপেন্ড করা হউক বা অন্য জায়গায় সরিয়ে দেওয়া হোক। আমি জানি পি সি সেন-এর কাছে তাঁকে সাসপেন্ড করে তদন্ত করুন। স্যার, আমার শেষ বক্তব্য হচ্ছে কিছুদিন আগে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় হাওড়া জেলা স্কুল-এর দুইজন শিক্ষকের বরখাস্তের সম্বন্ধে বলেছিলেন এবং সৌদীন তিনি প্রশ্নপত্র কি করা হয়েছিল সেটা উপস্থিত করতে পারেন নি। আমি সেই প্রশ্নপত্র নিয়ে এসেছি। স্যার, আপনি এবং শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় শুনুন এই ছিল প্রশ্নপত্র।

Draft a dialogue between an Indian and a Chinese regarding the role of India and China in the misunderstanding that has cropped up between the two countries.

(এ ভয়েস—এর আগে কি আছে?) এর আগে আছে এক্সপ্যান্ড ওয়ান অফ দি ফলোয়িং speleton stories into a coherent story of 150 words.

এই হোল প্রশ্ন।

[4-30—4-40 p.m.]

স্যার, হাওড়া জেলা স্কুলে যে দুজনকে বরখাস্ত করা হয়েছে, তার একজনের নাম হচ্ছে পার্থপ্রতিম মৈত্র, আর একজনের নাম হচ্ছে অজিত কুমার চক্রবর্তী, এদের ১৯৬৩ সালের ২৬শে মার্চ বরখাস্ত করা হয়। এই পার্থপ্রতিমবাবু ২৪-২৫ তারিখে কোচেন সেট করেছিলেন অর্থাৎ চীনের ম্যাসিভ এগ্রেশনের আগেই এই কোচেন সেট করেছিলেন কিন্তু পরীক্ষা হয়

কবাসঘাতক চাঁনের অষ্টমশের পর, নভেম্বরে, মডারোটংএর দায়িত্ব শিফটের নয়। হেড মাস্টার মহাশয় যদি কলকাতা এটাকে মডারেট করে নিন তাহলে নিশ্চয়ই তা করতে পারতেন। শূদ্র এই একশেন স্টেট করার সময় গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়ায় পক্ষ থেকে নিগোশিয়েট ইত্যাদির খা চলছিল, মিসআন্ডারস্ট্যান্ডিং শব্দটা ব্যবহার করবার জন্য চাকুরী যাওয়া সংগত কি না সেটা করার করে দেখতে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এবং শঙ্করদাস ব্যানার্জি মহাশয়কে বলি। আনন্দবাজার প্রিন্সিপাল যখন খবর বেরোয় তখন হেড মাস্টার মহাশয় তাদের ডেকে বলেন, এবং শূদ্র তাই নয়। হেড মাস্টার এডুকেশন ডিপার্টমেন্টে আসেন, দেখা করে তাঁর বক্তব্য বলেন, তখন এডুকেশন ডিপার্টমেন্টের কন্ট্রোল পক্ষ অ্যাপারেন্টলী স্যাটিসফাইড হয়েছিলেন। তারপর স্যার, পদূলিশের পক্ষ থেকে এনকোয়ারী করা হয় এবং ওদের ইন্টারোগেট করা হয়, পাথপ্রতিমবাবুকে জিজ্ঞাসা করা হয় আপনি কি বঙ্গবাসী কলেজের স্টুডেন্ট ফেডারেশনের সভ্য ছিলেন? তিনি তা ছিলেন না বললেন এবং বললেন তিনি ইউনিয়নের সভ্য ছিলেন। কিন্তু মুর্সাকল হচ্ছে স্যার, তার এক প্রাণী তার কাকা খ্রীস্টিয়ান শ্রীমৈ এক কালে সি পি আইয়ের লোক ছিলেন, এখন তিনি কমিউনিস্ট পার্টির ঘোরতর বিরোধী, আমি তাঁকে ব্যক্তিগতভাবে চিনি, সেই ভদ্রলোক কয়েক বছর হল কমিউনিস্ট পার্টি থেকে পদত্যাগ করেছেন এবং কমিউনিস্ট পার্টির বিরুদ্ধে রয়েছেন। মুর্সাকল হচ্ছে পদূলিশ রিপোর্টে পর্যন্ত বলা হয়েছে, শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যদি খবর নেন তবু দেখবেন পদূলিশ রিপোর্টে বলা হয়েছে তিনি স্টুডেন্ট ফেডারেশনের সভ্য ছিলেন না। ইউনিয়নে থাকলেও কম্মান কালেও কমিউনিস্ট পার্টিতে ছিলেন না।

এবার অজিত চক্রবর্তীর সম্বন্ধে একটু বলি। এই ভদ্রলোক আমাদের এখানকার অধ্যাপক না প্রমোভাজন শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের একটি বই থেকে প্রেসার প্যাসেজ তুলে শেন করেছিলেন এবং এই ১২-১৪ লাইনের প্যাসেজ উদ্ধৃত দেওয়া হয়েছে তা আমাদের মিনিষ্টার-এর ডিসকভারী অব ইন্ডিয়া থেকে তোলা, মজা হচ্ছে এর পেছনে কেন লাগা? এর বিরুদ্ধে পদূলিশ রিপোর্ট খারাপ নয়। এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট স্যাটিসফাইড ছিল, কিন্তু হাওড়ার একজন এম এল এ আছেন তিনি আমাদের প্রমোভাজন, শ্রীযুত বিজয়-ভট্টাচার্য মহাশয়, তাঁর একটা স্কুল আছে শিবপুরে। তাঁর ঐ স্কুলের ছাত্রদের পরীক্ষার টার ছিল ঐ হাওড়া জিলা স্কুলে, সেখানে কপি করতে না পারার দরুন সেখানকার ছাত্রদের ৩০-৩২ জনের বেশী পাশ করতে পারে নি, সেজন্য তিনি ঐ স্কুলের উপর খুব চটা ছিলেন, যাবাবু তাঁর ছাত্রদের নিজের ইলেকশন ক্যাম্পেইন করিয়েছিলেন, তাঁর ঐ ছাত্রদের মধ্যে যারা হুড়া জেলা স্কুলে সীট পেয়েছিল তাদের প্রতি অত্যন্ত সতর্ক দৃষ্টি রেখেছিল, ফলে বিজয়বাবুর জের ৩০-৩২টি ছাত্রের বেশী পাশ করতে পারে নি। ফলে তার পেছনে লেগে থেকে থেকে অবস্থা হয়েছে। স্যার আমি বলছি যারা দেশদ্রোহী তাদের সাজা দিন সেই বিশ্বাসঘাতকদের আমাদের কোন অনুক্ষণ নেই, কিন্তু স্যার, বিনা দোষে যেখানে পদূলিশের রিপোর্ট পর্যন্ত বিরুদ্ধ নয়, যেখানে এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট কিছু বললেন না, সেখানে তাদের বিরুদ্ধে গণহত্যার চার্জ নিয়ে এসে বিনা চার্জশীটে কোন কারণ না দর্শিয়ে আত্মপক্ষ সমর্থনের সুযোগ দিয়ে বিতাড়ন করা হয়েছে। এই দুর্দিনের সময় কোন গ্রাউন্ডে তাদের তাড়ান হয়েছে? যা আর কোন দিন সরকারী চাকুরী পাবে না।

Shri Bijay Bihary Basu:

নায় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমাদের দেশের স্বাধীনতা অর্জনে যারা জীবনের সর্বস্ব পণ করেছিলেন। জীবনের সব কিছু দান করেছিলেন তাঁরা কিন্তু এইরকম সমাজ চান নি। তাঁরা চেয়েছিলেন যে একটা সমাজ যে সমাজে কেউ কাউকে শোষণ করতে পারবে না, যে সমাজে প্রত্যেকের ক্ষমতা, অমের, বস্ত্রের অবাধ অধিকার থাকবে। কিন্তু আমরা যেমন অমের সমস্যা দেখছি তেমনি শিক্ষার, স্বাস্থ্যের, চিকিৎসা প্রভৃতির সমস্যা দেখছি। মর্ডারমের লোক লক্ষ লক্ষ লোকের স্বার্থ শূন্য নিয়ে তারা যে স্পীচ হচ্ছে সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। আমি প্রথমে খাদ্য সমস্যা কথা বলি। কিছুদিন পূর্বে এই কক্ষে বলেছিলাম যে চালের দর অত্যন্ত বেড়ে চলেছে, ৩০ টাকার কমে চালের মণ ছিল না। মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় তখন বলেছিলেন ২৫ টাকা। এখনই দেশের লোক একবেলা, এক সন্ধ্যা, এক দিন অন্তর খেয়ে থাকছিল। অথচ ৩০-৩৫ কম বলে আমাদের দুরবস্থার প্রতি যে উপহাস করেছিলেন সে কথা আমরা অনায়াসে

মনে করতে পারি। তারপর তিনি আর একটা কথা বলেছিলেন যে দেশে অল্প কষ্ট হতে দেখেন না। চারিদিকে ফেয়ার প্রাইস সপ খোলা হবে। কিন্তু আজ পর্যন্ত কোন পল্লীগ্ৰামে ফেয়ার প্রাইস সপ খোলা হয়েছে বলে আমরা জানি না। এই ফেয়ার প্রাইস সপ সম্বন্ধে আমার একটা বলার আছে এবং সরকারকে এই বিষয়ে বিশেষ রকম দৃষ্টি দিতে আমি অনুরোধ করি। ফেয়ার প্রাইস সপের অর্থ আন ফেয়ার প্রাইস সপ। আমাদের গভর্নমেন্ট যদি আমাদের দেশে আন ফেয়ার প্রাইস সপ থাকতে দিতে চান তাহলে সেই বিষয়ে কোন উপযুক্ত ব্যবস্থা গ্রহণ করবেন না। আমরা বার বার অনুরোধ করেছিলাম যে দেশে চালের উর্ধ্ব দর বেঁধে দেওয়া হোক। কিন্তু সেই বিষয়ে সরকার এখনও নির্বিকার। এখনই পল্লীগ্ৰামের দিকে চালের যে সমস্যা দেখা দিয়েছে সে সম্বন্ধে সরকার অবহিত আছেন কি না জানি না। আমি অনুরোধ করব এই বিষয়ে সরকার অবিলম্বে অবহিত হোন এবং এর প্রতিকারের ব্যবস্থা শীঘ্র করুন। তারপর শিক্ষা। শিক্ষা সংক্রান্ত বহু আলোচনা হয়েছে। আমি বলব যে মাধ্যমিক স্তর থেকে প্রাথমিক স্তর পর্যন্ত শিক্ষা এত ব্যয়বহুল হয়েছে যে দরিদ্রদের শিক্ষার সুযোগ দিন দিন চলে যাচ্ছে। শূন্য দরিদ্র নয়, নিম্ন মধ্যবিত্ত ছেলেমেয়েদেরও শিক্ষার সুযোগ থাকছে না। তারপর শিক্ষার বিস্তার হয়েছে কিন্তু গুণগত মান বাড়ছে না এ কথা আমরা বহুবার বলেছি। গুণগত মান বাড়বার জন্য যে সমস্ত জিনিস সরকার পক্ষ থেকে করা দরকার সেগুলি সরকার মোটেই করেনি। আমরা বহুদিন থেকে আবেদন নিবেদন করছি যে ছাত্রদের মিড ডে মিল দেওয়া হোক, একটা টিফিন দেওয়া হোক। কিন্তু সেই বিষয়ে কোন ব্যবস্থা আজ পর্যন্ত করা হয়নি। ছাত্ররা পুষ্টিকর খাবার কিছুর পায় না। আমরা এক এক করে ছাত্রদের ডেকে পরীক্ষামূলকভাবে দেখেছি যে শতকরা মাত্র ১০ জন ছেলে আধ পোয়া থেকে এক পোয়া দুধ পায় আর শতকরা ৯০ জন ছেলে কিছুমাত্র দুধ পায় না। হোমিওপ্যাথি ওষুধের মত মাছ একটু খায়, দুধ পায় না। এই অবস্থায় তাদের মেধা এবং মস্তিষ্ক কিভাবে হবে সেটা সকলেই অনুমান করে দেখুন। তাদের স্বাস্থ্য পরীক্ষা করবার কোন আয়োজন আমাদের সরকার করেনি। এই যে ছাত্রদের স্বাস্থ্য ক্রমাগত খারাপ হয়ে যাচ্ছে উপযুক্ত পুষ্টিকর খাদ্যের অভাবে তাতে তাদের গুণগত মান বাড়তে পারে না। তারপর শিক্ষক। শিক্ষকদের দুরবস্থার কথা এখানে সকলেই বহুবার বলেছেন। আমি সেই বিষয়ে আর বিশেষ কিছু বলব না। আমি সরকারকে শুনু এই কথা ভাবতে বাধ্য যে এই দুরবস্থার ভেতর কম বেতন হলেও নিয়মিতভাবে না পেয়ে শিক্ষকরা সমস্ত প্রাণ মন দিয়ে তাঁদের কর্তব্য কাজ করতে পারেন না।

4-40 to 4-50 p.m.

আজকে এতদিন ধরে সরকার একটা ব্যবস্থা করতে পারলেন না যে প্রতি মাসে তাঁরা নির্দিষ্ট একটা তারিখে ১৫ হোক, ২০ তারিখ হোক, একই দিনে সমস্ত বেতন পান। অধিকাংশ এজেন্ট স্কুলে কোন দিন ১০, কোনদিন ৫, কোনদিন ২০, কোনদিন ২৫ এই রকম ছাত্রদত্ত বেতন খেঁচা আদায় হয় সেটা দেওয়া হয়। এই রকম করে মানুষ ক'দিন টিকে থাকতে পারে, এই রকম করে কাজ কি করে হতে পারে এ বিষয়ে সরকারকে চিন্তা করতে বলি। এরপর আমাদের সাধারন স্বাস্থ্য—হসপিটালে চিকিৎসা দেওয়া হয়, আমরা ছেলেবেলা থেকে বরাবর শুনতে এসেছি এবং এখানে যাঁরা উপস্থিত আছেন তাঁরা সকলেই একথা জানেন যে হসপিটাল হয় দরিদ্রের জন্য, কিন্তু বর্তমানে দরিদ্রের হাসপাতালে যাওয়ার অধিকার নেই। বহু রকমে বহু টাকা খরচ করলে হাসপাতালে ভর্তি হওয়া যায়, কিন্তু সে টাকা তাদের নেই। কি পল্লীগ্ৰাম কি সহরে হাসপাতালে এই অবস্থা। হাসপাতালের সংখ্যা বৃদ্ধি হয়েছে, হাসপাতালে রোগী যে ভর্তি হয়েছে সবই স্বীকার করি, কিন্তু দরিদ্রের স্থান সেখানে নেই। চিকিৎসার যে একটা জটিলতর অধিকার, স্বাধীনতার যেটা প্রধান একটা বস্তু দরিদ্র জনসাধারণ তার থেকে বঞ্চিত। এ সমস্ত জিনিস প্রশাসনিক ব্যবস্থায় প্রত্যেকটিতে আমরা দেখতে পাই, যে কম্পনা আমাদের জিনিস যাঁরা স্বাধীনতা সংগ্রামে জীবন বিসর্জন দিয়েছেন, সর্বস্ব দিয়েছেন তাঁরা এরকম সমাজ ব্যবস্থা চাননি। সেই সমাজ ব্যবস্থা আসবে কি না, কবে আসবে, তা আমরা জানি না। এরপর আজকে এই অ্যাপ্রোপ্রিয়েসন বিল সম্বন্ধে আলোচনা করবার পূর্বে একথা আমার বেশ মনে আছে যে আজকে আমাদের দেশ এক বিদেশী বিশ্বাসঘাতক শত্রুর স্বারা আক্রান্ত এবং আমাদের প্রতিবেশী পাকিস্তান শত্রু সকল সময় চীনের সঙ্গে মৈত্রী বন্ধন করে আক্রমণ করতে প্রস্তুত। এই জঘন্য

অবস্থার আপেক্ষিকালীন অবস্থায় আমাদের সমস্ত ব্যবস্থা দেশরক্ষামূলক এবং দেশরক্ষামূল্য হওয়া উচিত ছিল এবং সেই ব্যবস্থার জন্য আমাদের বাধ্যতামূলক সামরিক শিক্ষা প্রবর্তন আশু দরকার। আমাদের সীমান্ত প্রদেশে পাকিস্তান এসে রোজই গরুবাছুর নিয়ে যাচ্ছে। মানুষ অপহরণ করে নিয়ে যাচ্ছে, আমরা তার প্রতিবিধান নিজেরা করতে পারি না। আমি একথা আর একদিন বলেছিলাম যে আমাদের দেশের যুবকরা শতকরা ৯৯ জন কোন দিন রাইফেল হাতে করে নি। আত্মরক্ষার জন্য যে রাইফেল চালনা শিক্ষা করা এবং প্রত্যেক গ্রামে বিশেষতঃ সীমান্তে ৫।৭টা করে রাইফেল প্রতি গায়ে দিয়ে যে শেখা প্রয়োজন, দেশের যারা রাষ্ট্রনায়ক তাঁরা একথা ভাবেন না, এটা আমরা আশ্চর্য হয়ে যাই। আমার সময় আর নাই, আমি আর একটা অনুরোধ করে বলবো যে আজকে আমাদের দেশে বাধ্যতামূলক সামরিক শিক্ষা প্রবর্তন করা দরকার। আমাদের পশ্চিমবঙ্গ রাজ্য সে অধিকার নেই কিন্তু আমি তাঁদের অনুরোধ করতে পারি তাঁরা এ বিষয়ে কেন্দ্রীয় সরকারের সহিত আলোচনা করুন এবং আলোচনা করে আমাদের বাংলাদেশ নিজস্ব টেরিটোরিয়াল আর্মির মত এই রকম কিছু একটা যাতে গড়ে উঠতে পারে তার ব্যবস্থা আগে করুন—তা না হলে আমাদের আত্মরক্ষার ক্ষমতাও থাকবে না।

Shri Satya Priya Roy:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যদি অবহিত হন তাহলে আপনার মাধ্যমে তাঁর কাছে কয়েকটি অনুরোধ জানাতে চাই। এই আনট্রেন্ড পাস্‌ড গ্রাজুয়েট এবং আনট্রেন্ড আন্ডার-গ্রাজুয়েটদের সিলেকশন-এর প্রশ্ন যখন এই হাউসে আমরা করেছিলাম তখন শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এখানে দাঁড়িয়ে পরিস্কার ভাষায় বলেছিলেন শিক্ষক হিসেবে যারা নবাগত শুধু তাঁদের বোলায় এই সিলেকশন-এর কোর্সে আসবে। কিন্তু বোর্ড থেকে লেটেস্ট সাকুলার যা নেওয়া হয়েছে এবং যার ডেট হচ্ছে ১৪ই জানুয়ারী ১৯৬৩, তাতে যা লেখা হয়েছে সেটা আমি পড়ে শোনোচ্ছি।

The untrained graduates and under-graduates in aided Secondary Schools, who have not been selected by the District Selection Committees, may be allowed to draw pay provisionally of Rs. 160 fixed and Rs. 115 fixed respectively for a period of six months with effect from 18th April, 1962. Early arrangements for selection of such untrained teachers should be made and the services of such teachers who will not be selected by the District Selection Committees should be dispensed with by the Managing Committee.'

এব পরিস্কার অর্থ হোল ১৮ই জুলাই থেকে ৬ মাস পর্যন্ত এই আনট্রেন্ড গ্রাজুয়েট এবং আনট্রেন্ড আন্ডার-গ্রাজুয়েটদের চাকুরী থাকবে। অর্থাৎ যদি কেউ এর মধ্যে সিলেকটেড হতে না পারে তাহলে তাঁর চাকুরী যাবে তাতে তাঁর যত বছরের অভিজ্ঞতাই থাকুক না কেন। এই ব্যাপারের প্রতি যখন আমরা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করলাম তখন তিনি বলেছিলেন আমরা যতব্য করাছি এবং সত্যের অপলাপ করছি। কিন্তু কালকে এগুলা স্কুলে স্কুলে গিয়েছে এবং এতে তারিখ দেওয়া আছে ১৪ই জানুয়ারী। আপনি যদি বলেন তাহলে আপনার কাছে এগুলা দিতে পারি তবে এটা এখানে রেকর্ড করাতে পারব না কারণ একটা স্কুলের ফাইল থেকে এগুলা নিয়ে এসেছি। যাহোক, শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যদি ইন্টারেস্টেড হন তাহলে আমি তাঁর সঙ্গে আলাপ করতে প্রস্তুত আছি এবং বোর্ড সাকুলার নাম্বার হচ্ছে—জিএ-এফ-৫৩।৬২।৬৩।

I will just write it out and hand it over to the Education Minister.

[4-5—5 p.m.]

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় চেয়ারম্যান, স্যার, আমি অতিরিক্ত ব্যয় মঞ্জুরী বিলের বিরোধিতা করার জন্য দাঁড়িয়েছি। আমার বিরোধের একমাত্র কারণ এই যে এই ভারতবর্ষের তথা বাংলাদেশে জরুরী অবস্থা সৃষ্টি হওয়ার পর থেকে আমাদের পশ্চিমবাংলা সরকার ক্ষুদ্র পার্টি স্বার্থের জন্য এই পাঁচ মাস যাবত কাজ করেছেন, এই অভিযোগ আমি করছি। এমারজেন্সী ঘোষণা করা হয় ২৬এ অক্টোবর

তারপর পাঁচ মাসের কিছু কিছু বেশী দিন অতিবাহিত হয়েছে, অধ্যক্ষমহোদয়, আমি আপনাকে সেই ২৬শে অক্টোবরের কথা স্মরণ করিয়ে দিতে চাই, যখন সমস্ত ভারতবর্ষে একটা জাতীয়তা বা দেশপ্রেমের প্লাবন এসেছিল, যখন সাধারণ মানুষের মন উন্মত্ত হয়ে উঠেছিল, সেই সময় থেকে আজকের কোন অবস্থায় এসে আমরা দাঁড়িয়েছি? সৌদিন সাধারণ মানুষের একটা বলিষ্ঠ মানসিকতা ছিল, তারা প্রাণ দিতে উন্মত্ত হয়েছিল, কিন্তু আজকে সেখানে একটা অবসন্ন ভাব আমরা দেখতে পাচ্ছি। আমার কথা হল ভারতবর্ষের এই অবিসম্বাদী জাতীয় জাগরণও দেশপ্রেমের জোয়ার দেখে কেবল চাঁন ভয় পায় নি, তা দেখে কংগ্রেস নেতৃবৃন্দ ভয় পেয়েছিল। ভয় পেয়েছিল এজন্য যে এই প্লাবন যদি অপ্রতিহত গতিতে চলতে থাকে তাহলে তার ভিতর থেকে বহু লোক বহু দূরে সরে যাবে, নিষ্কিন্ত হয়ে যাবে, সেজন্য যে দেশপ্রেমের জোয়ার এসেছিল তাকে স্তিমিত করা হয়েছে। এই বন্যাকে দলগত স্বার্থের মরুপথে পরিচালিত করা হয়েছে। তা তারা ঠিকই করেছেন, এই প্লাবনকে দিস ফার এন্ড নো ফারদার এই নীতিতে গ্রহণ করেছিলেন। কারণ আমরা দেখছি যে এই জাতীয় আপৎকালীন অবস্থায় যে ব্যবস্থা হয়েছে তা হচ্ছে একমাত্র অর্থ আদায় করা, এই আদায় করার ব্যাপারে পার্টিবাজী চলেছে। আপনি স্যার, দক্ষিণ কলিকাতা থেকে আসেন, তাই আপনি দেখে থাকবেন, ইন্ডিয়া ডিফেন্স কমিটির যে বিজ্ঞাপন, সে একটা বেনামী কংগ্রেস প্রতিষ্ঠান, অর্থ দেওয়ার জন্য আবেদন করেছে ঠিক তার পাশেই মধ্যমশ্রীর আবেদন জানানো হয়েছে, সেটা পড়লে মনে হয় বৃদ্ধি সেই ডিফেন্স কমিটির ফান্ডেই চাঁদা দেওয়ার জন্য বলেছেন, মধ্যমশ্রী বলেছেন রক্ত দান কর, স্বর্ণ দান কর বা শ্রম দান কর, তার পরেই ইন্ডিয়া ডিফেন্স এইড কমিটির বিজ্ঞাপন রয়েছে। তাতে এইটাই প্রমাণিত হয় মধ্যমশ্রী মহাশয় যেন এই ডিফেন্স কমিটির ফান্ডেই টাকা দিতে বলছেন, নিজের কমিটিতে টাকা দিতে না বলে, এই ধরনের চাতুরীর অবলম্বন করা হয়। তারপর কি হয়েছে গত পাঁচ মাস যাবত। সমস্ত সমাজের প্রতি রম্ধে রম্ধে পার্টির প্রভাব বাড়ানোর চেষ্টা করেছেন। ছাত্রদের ভিতর প্রতিষ্ঠা স্থাপন করতে হবে, ছাত্র সম্মেলন হল, শিক্ষকদের প্রতিষ্ঠা স্থাপন করতে হবে, তাই শিক্ষক সম্মেলন হল, শিল্পীদের ভিতর প্রতিষ্ঠা স্থাপন করতে হবে, এই রকম করে খেলোয়াড়দের ভিতর, সাহিত্যিকদের ভিতর প্রভাব বিস্তার করতে হবে, এই ধরনের কাজে আপনারা অগ্রসর হয়েছেন। স্ট্যালিনের সময়ে যেমন আমরা দেখছি টোটালিটারিয়ানিজমের রূপ নিয়েছিল, পেছনে থেকে সরকার সমস্ত পার্টিকে কন্ট্রোল করেছে এখানেও সেই ধরনের ব্যবস্থা দেখাচ্ছে, একটা পরিচ্ছন্ন টোটালিটারিয়ানিজম পশ্চিমবাংলায় দেখাচ্ছে জাতীয় সংস্কট যখন সবচেয়ে বড় হয়ে দেখা দিল তখনও সরকারের পক্ষ মন ফুটে উঠল না। কংগ্রেস পার্টির ভিতর কলহের সৃষ্টি দেখলাম, দৃষ্টান্ত হচ্ছে কলিকাতা কর্পোরেশন। গত ৬ই মার্চ কলিকাতা কর্পোরেশন এ্যামেন্ডমেন্ট বিল পাশ করেছে। বিল যখন এসেছিল তখন আমরা প্রতিবাদ করেছিলাম, এ বিল এভাবে আনা উচিত নয়। যতদিন পর্যন্ত এ্যডাল্ট সাক্ষেপের ভিত্তিতে নির্বাচন না হবে ততদিন পর্যন্ত সুপারসেশন হোক।

আজকে যারা রয়েছে এই সেট আপ দিয়ে আর ভাল কাজ হবে না। কংগ্রেস মিউনিসিপ্যাল এ্যাসোসিয়েশনের উপর গত ১১ বছর যাবত এই মহানগরীর পরিচালন ভার ছিল। সমস্ত মানুষ আজ তাদের অভিসম্পাত করছে। তারা যেদিন পদত্যাগের কথা বলেছিল সেদিন সমস্ত মানুষ খুসী হয়েছিল। কিন্তু যখন এই বিল এখানে এল তখন এল এস জি মিনিস্টার বললেন এটা তো কর্পোরেশনের একটা গে লমাল, এটার সঙ্গে তাঁর কোন যোগ নেই। কমিশনার কিভাবে এ্যাপয়েন্টেড হবে সেই কথা বিলে রয়েছে, কিন্তু কমিশনার কিভাবে ডিসমিসড হবে সে সম্বন্ধে কিছু নেই। সেই ল্যাকুনা দূর করার জন্য আমরা এখানে এসেছি। কিন্তু অধ্যক্ষ মহাশয়, আমরা বলছি যে ঐ বিল আর আসবে না, ঐ বিল কাজে রূপান্তরিত হবে না বলে আমরা সন্দেহ হচ্ছে। একথা যদি সত্য না হয় তাহলে আমি অবনত হয়ে আমার অপরাধ স্বীকার করে নেব। আমরা এই সন্দেহের জন্য আমি এ্যাপলজি চাইব। কিন্তু আইনে যদি পরিণত না হয় তাহলে কি প্রমাণ হবে এই মিনিস্টারই যুক্তভাবে সেই কাজ করতে চাইছেন? তা না হলে মিনিস্টার পিছনে যে হাত আছে তা বানচাল হবে। তখন পশ্চিমবঙ্গের মানুষ কোন দিকে তাকাবে? তারা রাইটার্স বিল্ডিংস-এর দিকে তাকাবে, না কংগ্রেস ভবনের দিকে তাকাবে? তখন এই সমস্যা তাদের সামনে এসে যাবে। স্যার, আমরা গণতান্ত্রিক দেশে বাস করি, নির্বাচন সম্পর্কে আমি অন্ততঃ আশা

করি যে এখানে ফ্রি এ্যান্ড ফেরার ইলেকসন হওয়া উচিত। কিন্তু স্যার, ফ্রি এ্যান্ড ফেরার ইলেকসন হওয়া খুব শক্ত। কারণ, ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলস রয়েছে, ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলের জন্য সাধারণ ভোটের বাবিল পাঠার মত কাঁপছে। স্যার, আমি দৃষ্টো কনস্টিটিউয়েন্সার কথা জানি, জামালপুর এবং চৌরঙ্গী, সেখানে মাইনিরিটি কমিউনিটি লোকদের কাছে গিয়ে বলা হচ্ছে কেন তোমরা এদের ঘর দিয়েছ? কেন তোমরা এদের এখানে অফিস করতে দিয়েছ? সেই হিসাবে সরকারী চাপ তাদের উপর আসছে। কংগ্রেসের চাপ আসছে তাদের উপর। তারপর কালকে মুখ্যমন্ত্রী কলিং এ্যাটেনশানের জবাবে যে স্টেটমেন্ট দিয়েছেন তাতে দেখছি যে সেখানে গুলডামী মার-ধোর হয়েছে। এই ধরনের ঘটনা যদি চলতে থাকে তাহলে গণতন্ত্রের সমাধি হয়ে যাবে। এক দিকে যেমন এমনি দেখছি তেমনি আর এক দিকে সরকারের জুলুমবাজী দেখছি। সরকারী জুলুমবাজী কোথায়, না, সরকার সর্বত্র তাঁদের হাত প্রসারিত করেছেন। দৃষ্টান্ত-স্বরূপ আমি আনন্দবাজারের কথা বলছি। আনন্দবাজার পত্রিকার দুটি প্রবন্ধের জন্য তার সম্পাদককে ডেকে আনা হয়েছে, তাঁকে ধমকে দেওয়া হয়েছে। দুটি প্রবন্ধ কিসের সম্বন্ধে, না, আচার্য বিনোবা ভাবে সম্বন্ধে। আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই আচার্য বিনোবা ভাবে কি কোন সরকারী কর্মচারী বা তিনি কি যুদ্ধ প্রচেষ্টার সঙ্গে যুক্ত যাতে আচার্য বিনোবা ভাবে সম্বন্ধে লেখার জন্য আনন্দবাজার পত্রিকার সম্পাদককে ডেকে এভাবে শাসন হল? আমি মুখ্যমন্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করছি তিনি কোথাও সরকারী অভিযোগ পেয়েছেন কি না, পুলিশের কাছ থেকে অভিযোগ এসেছিল কি না, হোম ডিপার্টমেন্টের কাছ থেকে অভিযোগ এসেছিল কি না, সেই সোয়াল গার্ডেন থেকে ইন্সপেক্টরসন এসেছিল কি না? স্যার, আনন্দবাজার পত্রিকার একটা ঐতিহ্য রয়েছে, ১৯৩০ সালে দেখেছি তারা কাগজ বন্ধ রেখেছিল লবণ সত্যাগ্রহের সময়। সেখানে মুখ্যমন্ত্রী প্রধান মন্ত্রীকে বললেই পারতেন যে আমি তাতে দোষের মনে করি না। কিন্তু আমি আপনাকে জানাচ্ছি যে মুখ্যমন্ত্রী আনন্দবাজারকে শাসিয়ে দেবার পরে অশ্বিনীকুমার গুপ্ত প্রথমে আনন্দবাজারের তরফ থেকে প্রধানমন্ত্রীর সঙ্গে দেখা করেছিলেন। প্রধানমন্ত্রী স্বীকার করেছেন যে, না, এই লেখায় কোন দোষ হয় নি। এই ধরনের চলছে। আবার আর একটা জায়গায় দেখছি অরুণ রায়ের চিঠি। অরুণ বক্তব্য হচ্ছে এই অরুণ রায়ের চিঠি সম্বন্ধে হোম ডিপার্টমেন্টের কোন খবর ছিল না। বিবেকানন্দ মুখোপাধ্যায় যদি অন্যায় কাজ করে থাকেন তাহলে সরকার তাঁকে গ্রেপ্তার করলেন না? সরকার তাঁকে গ্রেপ্তার না করে মালিককে বললেন যে তুমি ডিসমিস কর। এখন আমার বক্তব্য হচ্ছে তাঁর প্রেজুডিসিয়াল কাজের জন্য সরকারের যে এ্যাকসান সেই এ্যাকসান কি মালিকের এ্যাকসান দিয়ে সার্ভিস্টিটিউটেড হবে? মালিক কি সরকারী এ্যাডমিনিস্ট্রেটিভ কাজ করতে পারে? আমার অভিযোগ হচ্ছে মালিককে সরকারের জায়গায় বসান হচ্ছে। তিনি তো স্ট্রেট এ্যারেস্ট করতে পারতেন, কিন্তু আজো এ্যারেস্ট করতে পারেন নি পাটির জন্য। যদি বিবেকানন্দ মুখোপাধ্যায়কে গ্রেপ্তার করা হয় তাহলে পাটির চাপ আসবে, তাহলে পাটির মধ্যে বিশৃঙ্খলা দেখা দেবে। আর একটা কথা বলি সেটা হচ্ছে প্রশাসন সম্পর্কে। আমার একটা অভিযোগ আপনার কাছে রাখছি সেটা হচ্ছে এই যে এই এ্যাডমিনিস্ট্রেশনের ভেতরে কোন ক্যারেকটার নেই। আমি আপনাকে বলছি ২রা মার্চ বাড়িগ্রামে কৃষিশিক্ষা স্বাস্থ্য শিল্প পশুপক্ষী পালন ও আদিবাসী উন্নয়ন প্রদর্শনী হল। এ্যাডিসনাল ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট তা ইনঅগুরেট করতে গেলেন। সেখানে আনন্দ হল, নৃত্য হল। আমার বক্তব্য হচ্ছে ডাঃ রাজেন্দ্রপ্রসাদের মৃত্যুর পরে মোরনিং পিরিয়ডে এটা হয়েছে। আমার প্রশ্ন হচ্ছে সেই মোরনিং পিরিয়ডে এ্যাডিসনাল ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেটের মত একজন মানুষ কেমন করে সেখানে ইনঅগুরেট করতে গেল? এই ধরনের অফিসারদের উপরে স্ট্রিকচার দেওয়া উচিত। কিন্তু মুখ্যমন্ত্রীর অসুবিধা আছে। হয়ত এ ডি এম বলবেন আমি যেমন লখন করেছে তেমনি আর্ষ প্রয়োগ তো আমাদের প্রধানমন্ত্রী করেছেন। ২রা মার্চের পরে তিনি এ ধরনের মিটিং-এ এ্যাড্রেস করেছেন শিশুদের, নারীদের। প্রধানমন্ত্রী তো ডাঃ রাধাকৃষ্ণণের মত চলে আসেন নি পাটনাতে তাঁর যে পুরান কলিগ তাঁর পাশে দাঁড়াবার জন্য? তিনি বড় উদাহরণ দিতে পারবেন। আমি জানি না সেই উদাহরণ দেওয়ার পর মুখ্যমন্ত্রী এই ধরনের ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেটকে লালন করতে পারবেন বলে।

5—5-10 p.m.

Shri Rabindralal Sinha:

মাননীয় পরিষদপাল মহাশয়, যেভাবে আজকে বিতর্ক চলছে তাতে আমার কোন অংশ নেওয়ার বাসনা ছিল না কিন্তু হাওড়ার বাসিন্দা হিসাবে আমি মনে করি যে, গ্রীষ্মতীর্থ চক্রবর্তী মহাশয় তাঁর স্বভাবসিদ্ধ নৈপুণ্যের সঙ্গে হাওড়ার সর্বজন শ্রম্ভেয় শিক্ষাবিদ এবং ত্যাগী নেতা গ্রীষ্মতীর্থ বিজয়কৃষ্ণ ভট্টাচার্যের প্রতি যে কদম নিক্ষেপ করবার প্রচেষ্টা করেছেন তার প্রতিবাদ করা প্রয়োজন। যারা তাঁকে জানেন তারা জানেন যে হাওড়া সহরের বিভিন্ন শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের সঙ্গে তিনি সংযুক্ত। তিনি মহাবিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ আছেন বটে, কিন্তু কোন মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের শিক্ষকতার সঙ্গে তাঁর কোন সংযোগ নেই। তিনি পরিচালন সমিতিতে থাকতে পারেন এবং আছেনও হাওড়ার একাধিক সর্ববৃহৎ বিদ্যালয়ে। তিনি পরিষ্কার, তাঁর বিরুদ্ধে অভিযোগ করেন না—তিনি ইংগিত মাত্র করে কদম নিক্ষেপের যে প্রচেষ্টা করেছেন আমি তার তীব্র প্রতিবাদ করি এবং এর সমস্ত কথা সত্য যে হাওড়ায় একাধিক মহাবিদ্যালয় স্থাপনের মূলে আছেন এই গ্রীষ্মতীর্থ ভট্টাচার্য মহাশয়। হাওড়ার মানুষ শ্রম্ভার সঙ্গে তাঁর নাম স্মরণ করে এখনও। সেজন্য মনে হয় বোধ হয় যতীনবাবুর অভিযোগ তাই সেটা জেনেই তিনি সম্পূর্ণ অসত্য কথা বলেছেন। আর একটা কথা বলি যে হাওড়া জেলা স্কুলের যে দুইজন শিক্ষক সম্বন্ধে তিনি অভিযোগ করেছেন তাঁদের সঙ্গে বিজয়বাবুর কোনরূপ সংযোগ ছিল না বা নেই, তবে সেই দুইজন শিক্ষক তাঁরা প্রশ্নপত্রের মাধ্যমে চীন ভারতের ১২ হাজার বর্গমাইল ভূমি বলপূর্বক অন্যভাবে অধিকার করার পরে এবং সীমান্তবর্তী ভারতীয় সৈন্যদের হত্যা করার পরেও যদি সুকুমারমতি বালকদের বিব্রান্ত করবার জন্য শৃঙ্খল ভুল বোঝাবুঝি বলে তাদের বুঝাবার চেষ্টা করেন তাহলে সেটা সর্বদা এবং সর্বত্র নিন্দার্হ।

এবং অপর প্রশ্নপত্রে আরও বেশীভাবে তাঁরা চীনের স্মৃতি করেছেন। আজকের এই পরিস্থিতিতে যাতে ছাত্রদের মনে চীন প্রীতি গড়ে ওঠে এবং আক্রমণকারীর প্রতি দূর্ষষ ঘণা সঞ্জাত না হয় তার জন্যই এটা করা হয়েছে। তবে এটা অত্যন্ত লজ্জা, দুঃখ এবং ক্ষোভের কথা যে এরকম কুকার্যের সমর্থন এখনও পাওয়া যায়। যাহোক, অন্যান্য বিষয় আমার অনেক বলার ইচ্ছা ছিল কিন্তু সময় সংক্ষেপ বলে শৃঙ্খল এই ব্যাপারে প্রতিবাদ জানাবার জন্য আমি বলতে উঠেছি এবং প্রতিবাদ জানিয়ে আমার বক্তব্য এখানেই শেষ করছি।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, I shall be brief.

Sir, I want to pose two questions which are of vital importance. I find from the memorandum of the Government of West Bengal placed before the Third Finance Commission that there are two very clear things. One is that the incidence of unemployment is maximum in West Bengal in relation to other States. There is another admission or statement that the incidence of taxation is also the highest in West Bengal. Now, taxes are coming one after another and my good friend the Finance Minister will admit that we are at least drenched, if not drained, in taxation. This poses a question as to what is the surplus vitality of the people of West Bengal for putting in that fighting capacity which is needed for resisting a foreign aggression. I know that money is to be given and I also know that we have to fight, if necessary. Therefore, I am suggesting to my friend to go in at once for setting up a Taxation Enquiry Committee because we pay taxes—direct and indirect. Now, there are, say, 20 thousand unemployed people. If you are not directly taxing them, these people are being indirectly taxed and the incidence of indirect taxation is also galloping, mounting higher up. How do you expect that these people whom you cannot employ, whom you cannot help to live and survive, they will bear the burden of indirect taxation which is swelling up and, at the same time, they will put in the fighting forces for resisting aggression? Ever persons who are under-employed or ill-employed or whose subsistence level is just the minimum, if they are taxed, how will they put in the necessary energy for fighting the enemy? Therefore, it is

necessary to appoint a Taxation Enquiry Committee of experts which can determine the different slabs. (Shri Tripurari Chakrabarty: How can they appoint such a Committee?) They can recommend to the Government of India for appointing such a Committee. In every other matter it is said that we are a frontier province, we are a border province. This Government can at least recommend to the Government of India that these unemployed people who are giving indirect taxes, they must be put in such a position that they will not have to bear the indirect taxes. Similarly, other slabs will have to be maintained so that people can be called upon to pay taxes according to their bearing and earning capacity.

My next point is this. The Hon'ble Finance Minister has referred to 13,000 mile border and the cost of bordered policing. The costs are granted and they are given very gladly. But what is the context? It is the border between Pakistan and India. Pakistan can at any time fall upon us. Pakistan today is in a position to dictate to China and to America. When there is aggression by China in Ladakh, America will probably take the post, but when Pakistan attacks India through Murshidabad and Nadia, the American forces will not go there. Therefore, I want to pose this question. In the event of the fifth round of Indo-Pakistan talks failing—patrolling of the border area by these squads allotted to different places, rations have we made for forestalling against the blowing up of the border districts?

[5-10—5-20 p.m.]

I am suggesting one thing. It is time for the Ministers to set up squads of voluntary organisations composed of officials, non-officials, legislators and all these people. It is necessary that there should be visiting and patrolling of the border area by these squads allotted to different places. With Ministers from the Treasury Benches, with members like Shri Rezaul Karim or Sasanka Sekhar Sanyal—I have only given illustrations—such squads must be formed—and they must work for at least five days in a week because there are unnatural forces, anti-national forces and national forces all over the border; they will have to enthuse the national forces and put in patriotism in the mind of neutral persons. This is immediately needed, and I hope the mistake which was done in Ladakh and NEFA will not be repeated here, and we shall be found prepared at the time when the storm will come upon us.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Mr. Chairman, Sir, it is unfortunate that a learned professor should deliver a highly impassioned speech, particularly a learned professor who reverses the Mahabharata and has made it his mission to explain the Mahabharata to the public. The team of the Mahabharata is the Bhagbat Geeta. Bhagbat Geeta says,

मम एष क्रोध एष रजोगुण सङ्गमः । महाशूनो महापाप्मा विद्मेतिह वैरिणम् ॥

—anyone who secures learning should be free from passion and anger and further directs that

द्विषन् नरकसोऽयं म्वारं नाशनश्नः ।

ममः क्रोधस्तथा लोभ स्तस्मादेतद्वयं तज्जे ॥

o one must be

क्रोध विमूढः ।

o a learned professor should not deliver any highly impassioned speech. That is my first observation. And he has made his speech, rather resorted to an impeachment on wrong information, absolutely wrong information.

He should have been well informed first, and then he should have criticised the Government. In reply to a series of supplementary questions in the other House I pointed out again and again that the function of the Who's Who Committee will not be to draw up any history of the Swadeshi movement or of the Revolutionary period; it is not that; their function will be to draw up the life sketches of all those who participated in the Swadeshi movement and the struggle for freedom. Let me read out from the terms of reference. Professor Tripurari Chakravarti has developed his idea from a letter which he says, has been written by the Chairman of the Committee; he should not have interpreted that letter in the way that he did. He should have consulted the circular by which the Committee was appointed. The terms of reference of the Committee are as follows,—“The Governor is pleased to constitute a Committee to advise on the preparation of a Who's Who of people who took part in the struggle for India's freedom with the following members.” The names of the members are then given. The functions of the Committee are as follows:—

“(1) To consult the freedom fighters, political sufferers' organisation and such other organisation and/or individual, and circulate and invite suggestions through such agencies as may be necessary.

(2) To consult the records of the State archives, police records, jail records, and also records of other departments as may be necessary.

(3) to consult records of national archives by arrangement with the Government of India and (4) to advise on the work of collection of materials and preparation of draft manuscript to be done by an officer to be appointed as a research scholar and compiler. He should also act as Secretary of the Committee.” Now the Secretary of the Committee is Shri Haridas Mukherjee about whom Dr. Majumdar writes in his ‘Freedom Movement of India’, “I have derived considerable help from Professor Haridas Mukherjee bearing upon the subject.” The life sketches of the participants in the struggle or movement are to be prepared by the Committee. Thereafter it will be time for the historians to work on those materials and write a history. After all, historians themselves do not often collect materials. They really deal with the materials available. (Shri Tripurari Chakravarti: Sometimes they do.) In any case they will have to depend on materials. Dependable materials can be furnished only by those who actually participated in the freedom movement and also derived from contemporary records. After all, these are the persons who are best fitted to provide the materials.

As regards the letter which, it is alleged, Dr. Majumdar had written to me in 1948 i.e. 15 years ago, I am not in a position to state tonight whether such a letter was at all received by me. I do not remember whether it reached me or whether I did reply to that letter or not. After 15 years it is extremely difficult for me to say whether Nikunja Babu handed over the letter to me or not. After all, Sir, whether I applied my mind to that letter or whether I replied to that letter or not—all these things cannot be recollected by me after 15 years. Therefore, I cannot plead guilty of not replying to that letter of Dr. Majumdar.

Regarding the constitution of the committee I repeat again that the function of the committee will be to collect authentic materials. That disposes of the argument that has been made by Professor Tripurari Chakravarti

Then with regard to the payments of grants to the schools and the difficulties of the teachers who are not getting their salary in time, we are quite conscious of the necessity at payment in time but there may have been some difficulty on the part of the Board to make regular payment. All these difficulties will be removed when the new Act comes into force. The

present Board of Secondary Education goes under the new Act. The Directorate will pay directly the grants to the schools. Therefore, it is only a question of a few months. As I am informed today, only 318 schools have not received the last instalment of their grant for 1961-62. [5-20—5-30 p.m.]

That is the information furnished by the Board to us. My Directorate does not delay payment. 318 schools have received 75 per cent. of their grant and 25 per cent. of the last instalment could not be paid because the Board says they did not receive their audit reports in time but they may have now received the reports and, if so, the grants will be paid soon.

Sir, as regards the payment of primary teachers, Shri Mohitosh Rai Choudhuri's complaint is that there is something wrong. Sir, the main difficulty is that these payments have got to be made through the post offices and they make the delay. For instance money orders for the pay of the primary teachers in 24 Parganas for November 1962 were posted from 26th November 1962 to 13th December 1962; the pay of December from 27th December 1962 to 11th January 1963 and for January from 28th January 1963 to 14th February 1963. Payment for Purnulia has also been made in that way. You will find, Sir, that the salary of the teachers concerned is paid before the end of the first fortnight of the next month of earlier. If the primary teachers do not receive their salary in time, i.e., before the 15th of the next month, that must be due to the arrangement made by the post offices and for that the Boards cannot be accused.

Now, Sir, about the Arambagh College, only 5 examinees were reported against and a similar number was reported against in respect of the Kamar-pukur College and 5 again from another college. 35 students of the Arambagh College were reported against is not correct.

As regards the number of students in the College, it is not 135 or so. It is more than 200. There are colleges in West Bengal now which have a total enrolment of not more than 200. Whether that college should have been affiliated or not that was not for the Government to consider. That was for the University to consider in granting affiliation.

As regards that college, there is of course, one difficulty and probably that may be due to some extent to paucity of fund in the Education Department. The college has applied again and again for grant for setting up a hostel building because, after all, it is situated in a place which is not very accessible from all parts of the Arambagh subdivision. It has applied again and again for grant for construction of a hostel building, but for paucity of fund, we could not make the necessary grant. The college may be suffering from dearth of enrolment because of that fact also. If they can set up a hostel, probably more students will be attracted there. (Shri Jatin Chakravorty: What about my question?) Yes, I will reply to your point.

Here is another question paper that I promised to place before the House. Let me read out the question.

"Make a precis of the following passage:—

The Russians are not a new people and yet there has been a complete break from the old like that of death and they have been reincarnated a new in a manner for which there has been no example in history. They have become youthful again with an energy and vitality that are amazing. They are searching for some of their roots again, but, for all practical purposes, they are a new people, a new race and a new civilization. The Russian example shows how a people can revitalise itself, become youthful again,

if it is prepared to pay the price for it and tap the springs of suppressed strength and energy among the masses. Perhaps this war with all its horror and frightfulness might result in the rejuvenation of other peoples also such as survive the holocaust.

The Chinese stand apart from all these. They are not a new race nor have they gone through that shocks of change from top to bottom which came to Russia. Undoubtedly, 7 years of cruel war have changed them, as they must. How far it is due to this war or to more abiding causes I do not know or whether it is a mixture of the two, but the vitality of the Chinese people astounds me. I cannot imagine a people more endowed with such bed-rock strength going under."

Shri Jatin Chakravorty:

এটা কোন বই থেকে নেওয়া হয়েছে তা আমি জানি না, তবে অজিত চক্রবর্তী মহাশয় আমাকে বলেছেন যে প্রাইম মিনিস্টার-এর বই থেকে এটা নেওয়া হয়েছে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I am not prepared to answer that question because of the fact that I have read the Prime Minister's Autobiography more than once, but I may not be so close a student of the Prime Minister's works as you are or Mr. Chakravarti may be. But, after all, this is extolling China and this is telling the people at this time or national crisis that such a nation "cannot go under". Therefore, Sir, it has been decided by us that the services of these teachers should be dispensed with and that was the demand of the Council also the other day, both from this side as well as from the other side. These teachers were however temporary teachers, and not permanent teachers.

[5.30—5.40 p.m.]

That was the demand. What is more is that these teachers were temporary teachers, and not permanent teachers.

Shri Jatin Chakravorty:

এটা বোধ হয় ডঃ শ্রীকুমার ব্যানার্জির বই থেকে নেওয়া হয়েছে।

The Hon'ble Sankardas Banerji: Mr. Chairman, Sir, I shall try to be very brief. I did not think it would be necessary for me to address the House today at all—because I thought that in view of what I had said already there would not be many new things that I would have to tell the House. But one thing certainly which I am in duty bound to explain on behalf of the Government that I represent is about the personal charges which have been made against certain officers of the Government—I have always felt that if proper notice is given in due time the matter can be explained before the House. It is no good telling me today, "Mr. Finance Minister, please enquire"—if I do enquire, the House will not be sitting then and I will not have an opportunity of telling the House the facts that I can lay my hands on after proper investigation. However, I thought that there were one or two points on which I could get answer at once,—I thought of sending for the departmental officer to find out where lies the truth. Darbari Mondal—after he was put under arrest it was discovered that he was suffering from some sort of mental derangement. The authorities immediately thought that something ought to be done. He was removed to the Mental Observation Ward in Bhowanipore, where he is under observation. You know, Sir, if we want to send him to a lunatic asylum, we must get a report from the Observation Ward that the person concerned has lost his mind, has lost his reason. But let me announce to the House that the unsympathetic, wicked Government is contemplating

his release, because we think that it would be unkind on our part to keep him under detention. His case is being considered, and if the reports really support our suspicion, viz., that he is mentally deranged, I can assure the House that due consideration will be given to that fact and, in all likelihood, he will be set at liberty. That is one case.

The second case referred to today is the case of Tilak Rai, who is now in Dum Dum Jail. After he was put under arrest, it was noticed that he had a growth in his body. I could not find out which part of the body was affected but a growth was discovered. (Shri Jatin Chakravorty: In his leg.) It may be on the head or on the leg; it was discovered that there was a prominent growth.

He was immediately removed to the Nirlatan Sircar Medical College Hospital where a biopsy was done. You know that every growth is not a malignant growth. There was occasion to take him to the hospital for proper examination. That was done, and as you know, biopsy has taken place. The report is being anxiously awaited. If it is found as a result of the report that the gentleman is suffering from cancer, he will certainly be given all possible treatment which this Government can offer. I asked the Home Secretary—now do you have your proper doctor? So far as the officials are concerned, they could deal with cancer cases. There is a special doctor left for that purpose alone. Therefore, it was very wrong—very irresponsible—on the part of those other members to say that the Government is taking advantage of our powers and we are not extending to them the proper treatment if they really needed. That is incorrect.

Sir, the next point that I wish to tell you is this. A definite charge was made against the Home Secretary that the Home Secretary is sitting on a file.

Shri Jatin Chakravorty:

তব আমি তা বলি নি। লেট মি রিপোর্ট দি চার্জ—আমি একথা বলেছিলাম যে এই রাম সান্যালের কেসের ব্যাপারে বড় বড় অফিসাররা জড়িত আছেন। সেই রাম সান্যালের কেসে হোম সেক্রেটারী আজকে তার ডিসমিস করার অর্ডারে সই করতে পারবেন না।

The Hon'ble Sankardas Banerji: I did not misunderstand you. I have been in the bar for 35 years. I understand quite well what the people say. This is completely false. It is incorrect; I sent for the Home Secretary and said—this is the charge against you. Tell me what you have got to say about this. He said “Sir, there is no file in my office.” There is no room to make an order on the file. But I shall make enquiries and find out where lies the truth. Then he came and informed me that, in fact, there is an officer called Ram Sanyal. D.C. Headquarters is really looking into the file and he has not finished. On completion of the enquiry whether he will be dismissed, charge-sheeted or proceeded against will be decided soon. The point I am making is this. It was a rash and irrelevant and baseless charge. (Interruptions). The point is this—the case has not come up to the Home Secretary. There was no occasion for the Home Secretary to pass any order either way. If that file had come to the office of the Home Secretary, the question would have arisen. Shri Gopal Chakrabarti has a string of tales about what the Police does. I am least impressed. Let me tell you very frankly—I have the greatest respect for those who were taking part in the Chittagong Armoury Raid Case. Ganesh Babu was one who is unfortunately today in detention. One day when he happened to be the Speaker of the House, I was very friendly with him. I used to talk to him. I asked Ganesh Babu—tell me your life history. He told me—I was connected with the Chittagong Armoury Raid Case. I had spent so many days in Andamans.

[5-40—5-50 p.m.]

No true Indian can have anything but respect for people who took part in the battle of freedom of India, and I can say for myself, I do not know what others would say, I have the greatest respect for those who took part in the national struggle—whether I know them personally or not it does not matter in the least. The point today is the country is in peril an emergency has been declared. It is not we who declared emergency. The Central Government has declared and I would respectfully request—I have no right to say that I am a great exponent of constitutional law and I am—the honourable members of this House—some of them to go through the Constitution carefully before they express their views. I have seen them and I shall look into the subject again because it is agitating the minds of members on both sides—friends in the Opposition are not the only one who know the law relating to emergency and so on. So, I tried to brush my memory and see how the law stood in 1920 and again I found that my memory did not pale out completely—there was Defence Regulations Act of 1939—they had similar Act—Emergency Powers Defence Act of 1939-40. There are two famous cases one of them is *Liversidge v. Anderson*, which is the leading case on the subject and celebrated judges revised the law looked into it, and they came to the conclusion that although by reason of the provisions of this Act liberty of people had been deprived and Sir John Anderson in his affidavit offered no explanation save and except that in his judgment what has been done is correct; the majority of the learned judges came to the conclusion that they have been rightly convicted. Sir, it is not a conviction in the sense that the man is guilty of a crime; it is not a case of theft or murder, or rape. You convicted them on the evidence of responsible people according to whom the conduct of the person is likely to prejudice the security of the State. It is the duty of a Government to put such people out of the way. We cannot take risk. The very fact emerges that in the Constitution emergency legislation has been provided for and so immediately presupposes that when emergency is declared all your fundamental rights guaranteed by Chapter III of the Constitution are immediately taken away. The law is there. The framers of the Constitution thought it right to provide for it. This is being done in England which I think is the citadel of democracy. In no other country in the world democracy is really practised more. In fact, in England they had to do it and everywhere it is done when occasion demands it for the safety of the country. Of course people suffer but I have sympathy for them but we are helpless under the Constitution. Sir, I have tried to explain that we have been depending on our officers. We cannot go on disregarding and disbelieving the information that we got from these responsible officers. Therefore, it is no good saying or conveying the idea from the press that people have been deprived of their liberty for no reason at all. Sir, Government assumes full responsibility. We can not be guided by mere statements which are flung and flung from the other side. We have also men responsible, who are conscious and we try to do our duty faithfully and conscientiously.

I am very glad that my learned friends gave us at least two cases—one of Darbari Mondal and the other of Tilak Roy. I had an opportunity to explain how the Government is reacting at least in those two cases. I had a few more things to say, but I better not say. They would not have been at all happy, but I will not say.

Then something has been said about taxation. That perhaps needs a word of explanation. It is true that we have 13 thousand mile border and my friend Mr. Sasanka Sekhar Sanyal is more than right when he said that we are in real danger. If you believe me, we are making great efforts to raise extra police. We are trying to get two companies more and better

for the protection of the border because certainly if Chinese aggression dangerous, it may be that aggression from Pakistan may prove to be equally dangerous. Let me say that we are conscious of that, we are taking note of that and I have myself been to Delhi to find out what can be done about it. You know, in running the administration, the army has a part to play and the police has another part to play and these are really water-tight compartments. Nevertheless, every effort is being made to strengthen a police force. If I may say so, both Mr. Sanyal and myself have been advisers and, although I am unroped today, I have not forgotten my profession. I will take advantage of what he has asked for, I will take advantage of his argument. He supports my case of asking for extra grants for strengthening the police. My friends have criticized the police, but I think it is very necessary to strengthen the police force. My friends have characterised and described the police as immoral and so on. If they are really immoral, why do you ask for extra policemen? This is because you know at the back of your mind that you need them. We also feel that it is necessary to strengthen them and we are going to do that.

Sir, there are one or two points more. I would once again respectfully remind my friends opposite that you make a personal charge against a man within the four corners of this room where he cannot come and answer the charge. I think it is just hitting below the belt.

(Noise and interruption)

If you want to fight, if you want to play cricket, if you want to box, there is the corridor. I believe in pugilism yet. (Noise and interruption).

If you have the courage, go and print in the papers that Mr. Harisadhan Bosh Choudhury is a thief, he has stolen this item and that item.

(Noise and interruption)

Mr. Jatin Chakravorty, I beg of you, don't disturb me. There is the High Court. There is Mr. Sasanka Sekhar Sanyal. Let him say that he has lost his faith in the High Court. He has not and you have not. One of the Judges will try your case. Will you face it? You have not the courage to make statement like that outside the House. You will not face a court. In the sanctuary of this room which is like a game preserve, you can afford to say all these things.

Shri Jatin Chakravorty:

শ্রী যতীন চাক্রবর্তী: শ্রী সান্ধা সেক্ষার সান্যালের বিরুদ্ধে আমার বিশ্বাস হারাতে পারে না।

The Hon'ble Sankardas Banerji: In the security and sanctuary of this room and knowing full well that there cannot be any trial for any responsible utterance in this House, you make such statements, otherwise you could not have done this.

The motion of the Hon'ble Sankardas Banerji that the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clauses 2 and 3

The question that Clauses 2 and 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Schedule

The question that the Schedule do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1, Preamble and Title

The question that Clause 1, the Preamble and the Title do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Sankar Das Banerji: Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963, be returned.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Chairman: The discussion is over and the Bill is returned.

The House stands adjourned till 1 p.m. on Monday next.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 5-30 p.m. to 1 p.m. on Monday the 1st April, 1963, at the Council House, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri
Abdullah Rasul, Shri
Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
Bagchi, Shri Nirmalya,
Banerjee, Shri Sudhir Kumar,
Bhuwalka, Shri Ram Kumar,
Bisi, Shri Promotho Nath,
Chatterjee, Shri Krishna Kumar,
Choudhuri, Shri Annada Prosad,
Ghose, Shri Kali Charan,
Majumdar, Shri Rajendranath,
Maliab, Shri Pashupatinath,
Mohammad Jan, Shri Shaikh,
Mohammad Sayeed Mia, Shri,
Pal, Dr. Ras Behari,
Prodhan, Shri Lakshman,
Ray, Shri Surendra Kumar,
Sanyal, Dr. Charu Chandra,
Sengupta, Shri Dwijendralal, and
Syed Shahedullah, Shri.

COUNCIL DEBATES

Monday, the 1st April, 1963.

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Monday, the 1st April, 1963 at 1 p.m. being the nineteenth day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

STARRED QUESTIONS

To which Oral Answers were given

Distribution of shares of Kalyani Spinning Mill

*76. (Admitted question No. *80.) **Shri Subodh Sen:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state—

- (i) whether Kalyani Spinning Mills in the public sector; and
- (ii) whether a percentage of its shares has been transferred to the private sector?

(b) If the reply to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what are the terms and conditions of such arrangements?

[1-10 p.m.]

Shri Mahendra Nath Dakua: (a)(i) Yes.

(ii) No.

(b) Does not arise.

Shri Subodh Sen:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি পশ্চিমবঙ্গ সরকারের এমন কোন পরিকল্পনা আছে কিনা ভবিষ্যতে কল্যাণী স্পিনিং মিলের মূলধনকে ব্যক্তিগত উদ্যোগে হস্তান্তরিত করার?

Shri Mahendra Nath Dakua:

না।

Shri Subodh Sen:

একথা কি সত্য রাষ্ট্রায়ত্ত্ব স্টেট ট্রান্সপোর্ট সংস্থা স্টেট ট্রেডিং এর কিছু শেয়ার দু তিন বছর আগে আনন্দীলাল পোন্দারের কাছে হস্তান্তরিত করার পরিকল্পনা করা হয়েছিল?

Shri Mahendra Nath Dakua:

একথা আমার জানা নাই।

Shri Subodh Sen:

পশ্চিমবঙ্গ সরকার এমন কোন নীতি গ্রহণ করেছেন কিনা যে রাষ্ট্রায়ত্ত্ব সংস্থার মূলধনকে ক্রমশঃ সংকীর্ণ করে ব্যক্তিগত সংস্থার কাছে হস্তান্তরিত করা হবে?

Shri Mahendra Nath Dakua:

না।

Suspected cancer of a detainee Shri Tilok Roy

***77.** (Admitted question No. *81.) **Shri Subodh Sen:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state whether it is a fact that Tilok Roy, a detenu, is suffering from cancer?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

(i) whether he has been admitted in a Cancer Hospital; and

(ii) if not, the reasons therefor?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) No.

(b)(i) and (ii) Do not arise.

Shri Subodh Sen:

তিলক রায়কে গ্রেপ্তার করা হয়েছিল কত তারিখে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

“এ”তে জিজ্ঞাসা কর। হয়েছিল ক্যান্সার হয়েছিল কিনা, হয়ে থাকলে হাসপাতালে ভর্তি করা হয়েছিল কিনা, না হয় থাকলে কেন করা হয় নি? কাজেই অন্য প্রশ্ন উঠে না।

Shri Subodh Sen:

আমি নিবেদন করছি। এই প্রশ্ন এজন্য প্রয়োজন যে অনেকদিন আগে যদি রক্তন অবস্থায় গ্রেপ্তার করা না হয়ে থাকে, এবং আজও যদি ডায়াগনোসিস না করা হয়ে থাকে তাহলে এটা অন্যান্য কাজে তার জন্যই এ প্রশ্ন উঠে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তাহলে নোটিশ দিতে হবে।

UNSTARRED QUESTIONS**To which written answers were laid****Number of Primary Schools in rural and urban areas with school meal service**

39. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

(a) the number of Primary Schools in—

(i) rural, and

(ii) urban areas

where school meal service has been introduced during 1962-63; and

(b) the number of such schools to be brought under school meal service during 1963-64?

Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

(a) Nil.

(b) A scheme for supplying free mid-day tiffin to the pupils of 120 Junior and Senior Basic Schools in rural areas during the Third Five-Year Plan is proposed to be introduced in co-operation with the Government of India.

Appointment of special cadre teachers in Malda district

40. Shri Pashupati Jha: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state the number of special cadre teachers appointed in each Thana of Malda district from November, 1962 to 7th January, 1963?

Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): Last recruitment of teachers under "Special Cadre" Scheme was made in April, 1957.

So, the question of appointment of such teachers in Malda district from November, 1962 to January, 1963, does not arise.

Surplus lands of Tea Estates vested in the Government

41. Shri Subodh Sen: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—

- (a) the total amount of the surplus lands vested in the Government that previously belonged to different Tea Estates in West Bengal;
- (b) the amount of such vested lands subsequently allowed to be retained by the Tea Estates; and
- (c) whether the Government proposes to distribute such surplus vested lands to the unemployed persons in respective Tea Estates?

Minister for Land and Land Revenue (The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya): (a) The provisions of section 6(3) of the Estates Acquisition Act may be referred to 479,554 acres being the total area the Gardens have vested, subject to the right of the Tea Gardens to retain lands under section 6(3) of the West Bengal Estates Acquisition Act.

(b) Proceedings under section 6(3) have been completed in respect of 17 Tea Gardens and 121,689.18 acres have been allowed to be retained by them.

(c) The matter is under consideration of Government.

Calling Attention to a Matter of Urgent Public Importance

Mr. Chairman: There are some Calling Attention Notices awaiting replies from the Hon'ble Ministers. They are on the subjects of—

- (1) reported disagreement over the issue of catchment area of the Ajoy River Valley Scheme;
- (2) reported breach of communal peace in the village Khairamari in the district of Murshidabad; and
- (3) Bengal Ceramic Institute Affairs.

Shrimati Shakila Khatun: Sir, with regard to the Calling Attention Notice of the honourable member, Shri Narendra Nath Das, I beg to make the following statement:—

It is presumed that the honourable member means "dam" and not "catchment area". Catchment area is an area from which water runs off a river. There can be no quarrel over it.

There is no difference of opinion with Bihar regarding the siting of the dam. Discussions are going on in a friendly atmosphere.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, with regard to Khairaman matter I will make a statement tomorrow.

Shri Mahendra Nath Dakua: Sir, with regard to the Bengal Ceramic Institute Affairs I will make a statement tomorrow.

Shri Narendra Nath Das: Sir, my Calling Attention Notice is as follows and I request that the Hon'ble Minister will kindly make a statement thereon:

Sad and premature death of Shri Anthony James, the Fire-Brigade Officer, has high-lighted the woeful plight of the West Bengal Fire Services. Industrial development and phenomenal increase in population demands an efficient fire-service, equipped with modern appliances and equipment. In context of the heavy needs of fire-fighting services for civil defence purposes, the conditions of the services are reported to be hopeless due to—

- (a) progressive deterioration in stations, operational staff and appliances;
- (b) absence of modern equipment such as special types of ladder fire floats for docks, adequate asbestos protective clothing, breathing apparatus; and
- (c) absence of special apparatus for combatting fire in lofty buildings whose number is rapidly swelling.

In this connection it would be quite in the fitness of things to inform the Legislature as also the public recommendations of General Irwin and in regard to the needs of civil defence for the State in general and aerodromes in particular.

The Hon'ble Jagannath Kolay: A statement will be made on Wednesday.

Message from the Assembly

Secretary: Members are informed that the following Message has been received from the West Bengal Legislative Assembly, namely:

"Message

The Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 28th March 1963, has been duly signed and certified as a Money Bill by me and is transmitted herewith to the West Bengal Legislative Council under Article 19 clause (2) of the Constitution of India.

KESHAB CHANDRA BASU
Speaker,

Calcutta:
The 29th March, 1963.

West Bengal Legislative Assembly

Sir, I lay on the table the Message and the Bill.

[1-10-1-20 p.m.]

NON-OFFICIAL RESOLUTIONS

Private Members' Business

Resolutions

Mr. Chairman: The first item stands in the name of Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya and it will be moved by Shri Gopal Haldar. Prof. Bhattacharyya has gone out of Calcutta and he asked my permission. I request Shri Haldar to move the first resolution.

Shri Gopal Haldar: Sir, I beg to move that this Council is of opinion that adequate steps should be taken early to secure the implementation of the West Bengal Official Language Act, 1961.

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমার উপর এই প্রস্তাবটিকে আপনার সামনে উপস্থাপিত করবার জন্য ন্যস্ত করা হয়েছে। সভাপতি মহাশয়, এই প্রস্তাবটা উত্থাপন করবার ভূমিকাস্বরূপ আমি বলতে চাই এটা উত্থাপন করেছিলেন একজন নির্দলীয় সদস্য এবং এটা আমিও এখানে উত্থাপিত করছি কোন দলগত বিষয় বলে নয়। ভোটের বিষয় আমি এটা করবো না এবং করতে চাইবেন না এবং আমার বিশ্বাস আমাদের সরকার পক্ষ থেকে যথেষ্ট রকম সহানুভূতি পাবো। আমরা বিশ্বাস মোটেই অসম্ভব হবে না তাদের পক্ষে সেই সহানুভূতি প্রদর্শন করার, কারণ এই আইনটা আমরা সর্ববাদীসম্মতরূপে গ্রহণ করেছিলাম—আজও সে সম্বন্ধে কারো মনোভাব পরিবর্তিত হয়েছে বলে আমার মনে হয় না। কাজেই যথাসম্ভব আমি আশা করবো যে সরকার পক্ষের যদি কোন অসুবিধা থাকে তাহলে আমাকে জানাবেন, আমি সেটা তাদের সঙ্গে একমত হয়ে এবং তাঁরাও আশা করি আমার সঙ্গে একমত হতে চেষ্টা করবেন। আমি আরো খুসী হতাম যদি এই প্রস্তাবটা আমার উপর উত্থাপন করবার ভার প্রদত্ত না হয়ে সরকার পক্ষের আমার বন্ধু রত্ন সিংহ মহাশয় বা এই রকম কারো উপর এই প্রস্তাবটা উত্থাপন করবার ভার অর্পিত হতো। আমি জানি এই প্রস্তাব উত্থাপন করবার আমার একটা সুযোগও ছিল, কারণ ৫।৫টা নির্বাচন সামনে আসছে। আজ যদি সরকার পক্ষের সঙ্গে এই প্রস্তাবের খুঁটিনাটি বিষয় নিয়ে বিরোধ করি তাহলে আমাদের প্রচারের পক্ষে একটা সুযোগ ঘটে, কিন্তু আমি বলছি যে এটা জাতীয় বিষয়, এটা কোন দলগত বিষয় নয়। অবশ্য আমি সে সুযোগ কোনরকম গ্রহণ করতে চাই না এবং আশা করি সরকার পক্ষও সে কথা মনে রাখবেন না। আমরা সকলে একমত হয়ে আমাদের জাতীয় প্রয়োজনে যে জিনিসটা একদিন সর্ববাদীসম্মতক্রমে গ্রহণ করেছিলাম, আজও সে বিষয়ে আলোচনা যথাসম্ভব বন্ধপ্রভাবে করে আমরা সর্ববাদীসম্মত একটা প্রস্তাব গ্রহণ করতে চেষ্টা করবো এই আমার ভূমিকার বক্তব্য। এখন আর একটা বক্তব্য দাঁড়িয়েছে যে দুই বৎসর পরেও ওঁরা কেন করতে পারলেন না—সে প্রশ্নে যাবার আগে আমাদের আর একটা নতুন বা অবস্থা ঘটেছে যাতে অবস্থাটা জটিলতর হয়েছে তার উল্লেখ করতে হয়। সভাপতি মহাশয়, আপনারা, অনেকেই দেখে থাকবেন গত ২৮শে মার্চ তারিখে দেখলাম যে কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে সেখানকার শ্রী লাল বাহাদুর শাস্ত্রী প্রশ্নোত্তরদান কালে, আলোচনাকালে পার্লামেন্টে বলেছেন যে শীঘ্রই তাঁরা হিন্দী ভাষাকে সর্বভারতীয় পরীক্ষায় অন্যতম মাধ্যম হিসাবে এবং চালু করতে চেষ্টা করবেন। কথাটা এই সময় নিশ্চয়ই অত্যন্ত অন্যায্য বলে আমি মনে করি, বিশেষ করে এই কথায় অনেক জটিলতার উদ্ভব হবে বলে মনে করি। ইতিমধ্যেই, আমরা কোলকাতায় যে হিন্দী-পত্র পেরোছি মাদ্রাজ থেকে প্রকাশিত হয়েছে তাতে সম্পাদকীয় ভাবে একথা উল্লেখ করে বলা হয়েছে যে লালবাহাদুর শাস্ত্রী মহাশয় যদি এই উপলক্ষ্যে এরকমভাবে হিন্দীকে সর্বভারতীয় পরীক্ষার মাধ্যম করতে চেষ্টা করেন তাহলে অত্যন্ত কঠিন গোলযোগের উদ্ভব হবে এবং তাতে আমাদের ঐক্য এবং সাময়িকভাবে বিশেষ করে আমাদের যে সংহতির প্রয়োজন তাও বিঘ্নিত হবে। এই কথাটা এই উপলক্ষ্যে আমাদের স্মরণ করা প্রয়োজন এবং যথাসম্ভব আজকে এই

প্ৰস্তাব গ্ৰহণের কালে আমি সরকার পক্ষকে বলবো, তারা যেন স্মরণ রাখেন যে সৰ্বভারতীয় পরিপ্ৰেক্ষিতে তাদের স্মরণ রাখতে হবে যখন পশ্চিমবঙ্গীয় রাজ্যভাষা সম্পর্কে আমরা আলোচনা করতে যাচ্ছি তখন পশ্চিমবঙ্গের স্বার্থে তার ভাষাগত সম্ভাবনা এই সমস্ত মনে রেখে সৰ্বভারতীয় পরিপ্ৰেক্ষিতে এই আলোচনাটাকে যেভাবে করা উচিত হবে আমাদের পক্ষে আমরা সেইভাবে করতে চেষ্টা করবো। কোন একটা বিশেষ রাজ্যের সম্ভাবনামাত্র আমরা চোখে রাখবো না, যদিও পশ্চিমবঙ্গ রাজ্যের স্বার্থের কথা নিশ্চয়ই আমাদের সৰ্বভাবে মনে রাখতে হবে। এই প্রসঙ্গে আমি তাই এখানে এই ক্ষুদ্র আলোচনাটাকে শেষ করে নিই এই হিন্দীভাষাকে সমগ্র ভারতীয় পরীক্ষার মাধ্যম হিসাবে গ্রহণ করার বিষয়ে তাতে আমি প্রথমেই বলতে চাই যে আমি হিন্দী বিরোধী নই, এমন কি ইংরাজী বিরোধীও নই। স্ব স্ব ক্ষেত্রে ইংরাজী তার স্থানে থাকবে এবং হিন্দী তার স্থানে থাকবে—শুধু এই প্রয়োজন ক্ষেত্র বিশেষে আছে আমি এটা মনে করি। সর্বদিক থেকে বলতে পারি অধিকাংশ মানুষ রাজ্যক্ষেত্রে জীবনযাত্রা নির্বাহ করবার জন্য পশ্চিমবঙ্গের আমরা যা দেখি যে রাজ্যক্ষেত্রে তাদের মাত্র একটা ভাষা ভাল করে জানার দরকার হয়। সে হচ্ছে.....

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri:

শ্রী বাহাদুর শাস্ত্রী কি বলেছেন যে ওর্নাল মিডিয়াম হবে?

শ্রী গোপাল হালদার: এই ব্যাপারে আলোচনা করার পূর্বে আমি যা বলতে চাই সেটা হচ্ছে এই ভাষার প্রশ্নে আমরা কি দেখতে পাই? আমরা দেখতে পাই অধিকাংশ মানুষ যে রাজ্যের অধিবাসী সেই রাজ্যের ভাষাই তার পক্ষে সর্বাধিক সুবিধা হয় এবং অনেক সময় অন্য ভাষা তার পক্ষে জানা প্রয়োজন হয় না। আমার গ্রামের সাধারণ মানুষ যারা প্রাথমিক শিক্ষায় শিক্ষিত হয়ে জীবনযাত্রা নির্বাহ করবে তার পক্ষে বাংলা ছাড়া অন্য ভাষা বলবার অবকাশ বেশী জুটবে না। তবে তীর্থযাত্রা উপলক্ষে, ব্যবসা উপলক্ষে বা অন্য কোন কারণে তাকে যদি বাইরে যেতে হয় তাহলে ভারতবর্ষের ক্ষেত্রে তার জানা দরকার সেটা হোল কোন রকম সহজ বাজারিয়া হিন্দী। এটা কিন্তু বর্তমানে সাহিত্যিক হিন্দী বা রাষ্ট্রভাষা হিসেবে যা পরিচিত হচ্ছে তা নয়, এটা হচ্ছে হিন্দুস্তানীর কাছাকাছি। হিন্দুস্তানীর আবার প্রকৃতপক্ষে উর্দুর নিকটতর, হিন্দীর নিকটতর নয়। যা হোক, আমি একথা স্বীকার করি যে ভারতবর্ষে কোন একটি ভারতবর্ষীয় ভাষা জানার যদি প্রয়োজন হয় তাহলে সবচেয়ে যেটা সহজ সেটা হচ্ছে হিন্দী। এদেশে সবচেয়ে বেশী লোক সব চেয়ে কম পরিগ্রমে যে ভাষা শিখতে পারে সেটা হচ্ছে বাজারিয়া হিন্দী। তবে এটা যে সাহিত্যিক হিন্দী বা সাহিত্যিক উর্দু নয় সে কথা আমি মানি এবং আমার বন্ধুদের কাছে একথাই নিবেদন করতে চাই যে, তীর্থযাত্রার জন্য, ব্যবসা চালাবার জন্য এবং যোগাযোগের ভাষা হিসেবে যেরকম বাজারিয়া হিন্দী জানার প্রয়োজন হয় সেই রকম হিন্দীর বিরোধীতা করার কোন কারণ নেই—বরং তাকে গ্রহণ করা উচিত। কিন্তু এখানেই শেষ নয়। আন্তর্জাতিক ক্ষেত্রে আমাদের আর একটি ভাষা জানার প্রয়োজন হয়। আন্তর্জাতিক কাজকর্ম, আন্তর্জাতিক ব্যবসাপত্র এবং আন্তর্জাতিক জ্ঞান-বিজ্ঞানের সংগে সম্পর্ক রাখার আমি পক্ষপাতী কারণ পৃথিবীর সাংস্কৃতিক সংগে সম্পর্ক রাখতে গেলে এর প্রয়োজন হয় এবং পৃথিবীর একটা জাতির সংগে অন্য জাতি যখন নিকটতর হয়ে উঠছে তখন একটি আন্তর্জাতিক ভাষা গ্রহণের প্রয়োজন হয়ে পড়ে। সেই হিসেবে যারা উচ্চতর শিক্ষা লাভ করবেন তাঁদের পক্ষে ইংরাজী জানা ততখানি প্রয়োজন যতখানি প্রয়োজন তাঁর পক্ষে ভারতবর্ষের একটি ভাষা হিন্দী বা অন্যভাষা জানা। ইংরেজীকে আমি আমাদের ন্যাসনাল ভাষা হিসেবে গ্রহণ করতে বলব না, আমি তাকে ইন্টারন্যাসনাল ভাষা হিসেবে গ্রহণ করতে বলব। শুধু তাই নয়, আমি আজ উচ্চশিক্ষিত এবং উচ্চশিক্ষাভিমানীদের কাছে এই অনুরোধ করব যে, এই ইন্টারন্যাসনাল ভাষা তাঁদের পক্ষে যে অপরিহার্য এইভাবেই যেন তারা একে গ্রহণ করেন। স্যার, ভাষা সম্বন্ধে এই আমার দৃষ্টিভঙ্গী এবং এই দৃষ্টিভঙ্গী থেকে বলতে পারি যে, রাষ্ট্রভাষা হিসেবে ভারতবর্ষে একটামাত্র ভাষা পরিচালনা করা সম্ভব নয় কারণ ভারতবর্ষে ১৪টি ভাষাকেই সিডিউল ভাষা বলে গ্রহণ করা হয়েছে এবং আমরা জানি ইংরেজী এবং সংস্কৃতকে বাদ দিলে অন্য ভাষাগুলোর প্রত্যেকটিই জাতীয়

মর্যাদা পায়। এই দু'টি ভাষাকেও তর্কস্থলে জাতীয় মর্যাদা দেওয়া যেতে পারে কিন্তু প্রকৃতপক্ষে আমরা জানি যে ইংরেজী আমাদের জাতীয় ভাষা নয়, এটি একটি আন্তর্জাতিক ভাষা এবং সংস্কৃত আমাদের ক্লাসিক বা চিরায়ত সাহিত্যের সঙ্গে সম্পর্ক স্থাপন করিয়ে দেয় বলে আমরা তাকে একটি বিশেষ ভাষা, আত্মীয় ভাষা বা পিতামহ ভাষা বলে গ্রহণ করি এবং সেই হিসেবে মর্যাদা দেবার পক্ষপাতী। যা হোক, ভারতবর্ষে শিক্ষার জন্য সর্বভারতীয় ক্ষেত্রে যদি কোন ভাষা গ্রহণ করতে হয় তাহলে কোন জাতির উপর অবিচার না করে ভারতবর্ষের ১৪টি ভাষাকেই সমানে গ্রহণ করতে হবে, একটি ভাষাকে নয় এবং সেই জন্যই ভারতবর্ষে সর্বভারতীয় কার্য পরিচালনার ক্ষেত্রে শুধু ইংরেজী বা হিন্দী বা একটি-দুইটি ভাষা গ্রহণ করা যথেষ্ট নয়, আমার মনে হয় আরও যে ১২টি ভাষা আছে তাদেরও অনুমোদন করা প্রয়োজন।

তারপর, তর্কস্থলে অনেকেই যে কথাটি উত্থাপন করেন সেটি আজ আর উত্থাপন করব না কারণ পৃথিবীতে অনেক দেশ আছে যেখানে একাধিক ভাষা রাজ্যভাষা, দপ্তরের ভাষা। আমাদের চেয়ে অনেক ক্ষুদ্র দেশ সুইজারল্যান্ড সেখানে ৪টি ভাষা চলে এবং জনসংখ্যায় আমাদের চেয়ে অনেক ক্ষুদ্র দেশ সুইডেন সেখানেও চলে। কানাডার কথা আমি আর উত্থাপন করলাম না। যা হোক, এখন কথা হোল যে, ভারতবর্ষে ৩৫ কোটি লোকের বাস এবং এতবড় প্রাচীন দেশে এই রকম বিশেষ পরিস্থিতিতে কোনকালে একটি ভাষা সমগ্র দপ্তরের ভাষা একমুখ ভাষা হতে পারে না এবং এমন কি ইংরেজীর দ্বারা পুষ্ট করলে পরেও এই দু'টি ভাষা দপ্তরের হলে তাতে ষাণ্ঠেই হয় না। অন্য ভাষাগুলিকেও অনুমোদন করা প্রয়োজন তা নাহলে অনেক গোলযোগের কারণ হয়ে উঠবে।

[1-20—1-30 p.m.]

এখানে আমার সময় হয়ত হবে না তাই তর্কে যেতে পারলেও যাব না, তবে অনেকে ভুল করে মনে করেন যে সোভিয়েট দেশে বুদ্ধি এভাবে একটি ভাষার দ্বারা কার্য চলে যদিও জাতীয় ক্ষেত্রে অন্য ভাষাগুলিও চলে, এটা সম্পূর্ণ ভুল, সোভিয়েট দেশের কথা বলতে হল এজন্য যে এসব প্রশ্নের জবাব দিতে হয় বলে। সোভিয়েট গণেশ আইন করে কোন ভাষাকেই দপ্তরের ভাষা করা হয় নি। কোন ভাষাকেই নয়, রুশ ভাষাকেও নয়, যদিও সেই দেশে কুড়ি কোটির মধ্যে বার কোটি লোকের মাতৃভাষা এবং আরও পাঁচ কোটি লোকের মাতৃভাষা উক্রেইনয়ান যার রুশ ভাষার অত্যন্ত নিকট আত্মীয় তথাপি জার আমল থেকে সমগ্র রুশ রাজ্যে নয় শুধু, এখন যেটা সোভিয়েট দেশ বলে পরিচিত সেই সমগ্র সোভিয়েট দেশে শিক্ষিত লোক মাত্রই রুশ ভাষা জানেন। সমগ্র শিক্ষিত লোকের ভাষাই হচ্ছে রুশ ভাষা, ইংরেজী হয়ত দুই পারসেন্ট লোকও জানে না। তথাপি আইন করে রুশ ভাষাকে দপ্তরের ভাষা তারা করে নি। প্রত্যেক রাষ্ট্রে তার দপ্তরের ভাষা তার নিজের ভাষা, যেমন উজবেকিস্থানে উজবেক ভাষা, জর্জিয়ায় জর্জের ভাষা, তেমনি সর্বত্র রাশিয়ান ফেডারেশনে রুশ ভাষা, এই পর্যন্ত এর বেশী নয়, কাজেই এই তথ্যটুকু এই উপলক্ষে সদস্যবৃন্দকে আপনার মাধ্যমে স্মরণ রাখতে বলি। সেখানে সমস্যা ছিল শুন, বলা আমাদের সমস্যা কি, তার দের সমস্যা এই যে ভারতবর্ষে অন্ততঃ প্রায় হাজার বছর সমগ্র দেশটি ভাষায় সচিত্র গড়ে উঠেছে। বাংলা, উড়িয়া, আসামীয়া, মারাঠী, গুজরাটী প্রভৃতি ভাষাগুলি বহুদিনের সাহিত্য নিয়ে ব্রহ্মণঃ গড়ে উঠেছে, কাজেই এখানে একটি ভাষাকে যদি দপ্তরের ভাষা করতে যাই সমগ্র ভারতের, তাহলে অন্য ভারতীয় ভাষার প্রতি এগারটি ভাষার প্রতি অবিচার করে করতে হয়, রুশ দেশে সমস্যা তা ছিল না, তাদের যে সমস্যা ছিল তা হল অনেক ভাষায় সাহিত্যই ছিল না, তারা করেছেন সাহিত্যহীন ভাষাগুলিতে তাঁরা সাহিত্য সৃষ্টির চেষ্টা করেছেন এবং সেটাই তাদের কৃতিত্ব। যাদের সাহিত্য নেই, এমন কি অনেক ভাষাতে হরফও ছিল না, সেই হরফ সৃষ্টি করে সাহিত্য সৃষ্টি করতে লোককে উৎসাহিত করেছে এবং প্রত্যেককে অন-প্রাণিত করে নিজ নিজ ভাষায় আত্মপ্রকাশের প্ররোচনা দিয়েছেন এবং সেইভাবে তাঁরা সকল ভাষাকে উন্নতি করতে চেষ্টা করেছেন। কোন একটি ভাষাকে এমন কি রুশ ভাষাকেও দপ্তরের ভাষা বলে প্রচলিত করার চেষ্টা করেন নি।

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri:

রাশিয়ায় সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট, ফেডারেল গভর্নমেন্টের ভাষা কি?

Shri Gopal Halder:

আইনগত তাদের এ্যাডমিনিস্ট্রেশনের কোন ভাষা নাই। সাধারণতঃ রুশ ভাষায় তাদের কাজকর্ম চলে। যদি উজ্জবেক বলে যে আমার ভাষায় আমি বলবো, আমার ভাষায় আমি যা চাই তাই সে ভাষায় থাকে, অতএব দপ্তরের ভাষা সব কর্ণটি। এজন্যই আমি এ বিষয়টা উত্থাপন করলাম যদিও আমার একটু বেশী সময় গেল। যাই হোক আর কেউ কেউ মনে করতে পারেন সংস্কৃত দ্বারা আমাদের কাজ চলতে পারে। আমার এ প্রশ্নের জবাব দেওয়া এখানে প্রয়োজন নেই। আমি মনে করি তা আজকে অসম্ভব।

চতুর্থ কথা যা বলতে হয় সে হচ্ছে, প্রসঙ্গতঃ বলাছি, এই বারটি ভাষা ৪০ কোটি লোকের ভাষাকে দপ্তরের ভাষা করা এমন একটা অসম্ভব ব্যাপার নয়। একথা বলতে পারি যে বিজ্ঞান সৈদিক থেকে অনেক সাহায্য করতে পারে এবং করে। আজকে যদি পার্লামেন্টে একজন বাংলা ভাষায় বক্তৃতা করেন তাহলে সেটা সাইমালটোনিয়াস অনুবাদের ব্যবস্থা করা যেতে পারে, যেমন দিল্লীর বিজ্ঞান ভবনে এমন হয় এবং আমাদের এসেমব্লীতেও সেরকম ব্যবস্থার কথা হয়েছিল, সেই রকম ব্যবস্থা করলে পর কোন রকম বাধা পড়বে না। অতএব সাইমালটোনিয়াস ট্রান্সলেশনের ব্যবস্থা করলে পর, তৎক্ষণাৎ অনুবাদের জন্য একটি ভিন্ন সার্ভিস করলে পর কোন অসুবিধাই ঘটতে পারে না। এই প্রশ্নটি আজকে বিশেষ অবস্থায় আলোচ্য হয়ে পড়ল সেজন্য আমারও একটু বেশী সময় ব্যয় করতে হল, এটি কিংবা আজ আমাদের মূখ্য আলোচ্য বিষয় নয়। অতএব ভারতীয় রাষ্ট্রীয় কর্মচারীর পরীক্ষার ভাষা ইংরেজী ভাষা ছাড়াও আরও তিনটি ভাষায় হতে হবে, এ প্রশ্ন রাজ্য সরকারকে মনে রেখে এখন থেকে কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে নিবেদন প্রয়োজন বলে মনে করি। এখন বাংলা রাজ্যের রাজ্য ভাষা যে বিষয়ে আমার মূল প্রস্তাব রয়েছে সেই বিষয়েতে আমি আসছি। এই প্রস্তাব সম্বন্ধে এবং পূর্বে যে প্রস্তাব পাশ হয়েছে সে সম্বন্ধে আমরা সকলেই একমত যে বাংলা রাজ্যের রাজ্য ভাষা সাধারণভাবে বাংলাই হবে। অবশ্য বিশেষ অঞ্চলে যেমন গুর্খা অঞ্চলে যথাসম্ভব সেইসব ভাষার কাজ কর্ম হবে। আমি অর আইনের মধ্যে গেলোম না, আইনের ভাষা আপনারা সকলেই তা অবহিত আছেন। এখন প্রশ্ন হচ্ছে ১৯৬১ সালে এই প্রস্তাব পাশ হলেও এই দুই বছরের মধ্যে কতটুকু আমরা সে দিকে অগ্রসর হয়েছি। অগ্রসরের পরিবর্তে আমার প্রথমে যা নজরে পড়ল তা হচ্ছে আমরা পশ্চাৎপদ হয়েছি। পূর্বে ২ বছর আগেও গেজেটে ২।৪টি কথা বাংলায় মুদ্রিত হত। আজকাল কলকাতা গেজেটে যা হচ্ছে অস্ততঃ ছয় মাস ধরে আমি যা দেখছি তাতে বাংলায় কিছুই মুদ্রিত হয় না। খুব ভাগ্যবশে বর্তমান সংখ্যায় আমি দেখছি তার ১৯৮ পৃষ্ঠায় দুটি দেশী ভাষায় বিবৃতি আছে অথবা মুদ্রিত জিনিস আছে। একটি হল হোলি উপলক্ষে কলকাতা পুলিশ কমিশনারের নোটিশ বাংলায় এবং হিন্দিতে, উপযুক্ত হয়েছে হিন্দিতে দেওয়া আমি মানি, এবং আর একটি মাত্র বদলির নোটিশ। সব শুদ্ধ এ বদলির নোটিশ নিয়ে মোটের উপর এই দুই কলম করে যে একটা পৃষ্ঠা তার দেড় কলম পর্যন্ত হয়েছে এই ১৯৮ পৃষ্ঠার গেজেটটিতে। এটা হচ্ছে ভারতীয় ভাষার ক্ষেত্রে বাংলা ভাষার স্থান। দুই বছর পূর্বেও আমাদের গেজেটে এখন বাংলার এইরূপ স্থান ছিল তখন আমি ডাঃ রায়কে বর্জ্যেছিলাম এইভাবে চললে দেখা যাবে আমরা ২০৮ বছরে বাংলায় গেজেটটা পেতে পারি। কিন্তু আজকে যেভাবে চলছে তাতে দুই হাজার বছরে পাব এই আমার মনে হয়। কাজেই কোন কোন বিষয়ে আমরা পশ্চাৎপদ। এই পশ্চাৎপদ আমরা কেন হলাম? আমি জানি না যে সেদিনকার প্রস্তাব পাশ হওয়ার পরে মন্ত্রীমণ্ডলী কিংবা প্রশাসকমণ্ডলী এই স্থির করেছেন কিনা যে আবার নতুন করে আমাদের পরিভাষা তৈরি করতে হবে তাহলে আমরা সমস্ত জিনিস বাংলায় মুদ্রিত করতে আরম্ভ করব। কিন্তু তাও মনে হয় না, একটি বিবৃতি তো এখন বাংলায় আছে, একটি বদলির নোটিশ তো এখন বাংলায় আছে। কাজেই সেটাও আমি মনে মনে অনুমান করলাম এই রকম কিছু অজুহাত শুনতে পাব। কিন্তু সেই অজুহাত কাজে খাটেবে না। আমরা আগেও শুনোছি আপনারা বলেছেন আপত্তি ঘাট অনেক ক্ষেত্রে আমলাদের

কাজ থেকে। আমলাদের আপত্তিতে আমি যথেষ্ট শ্রদ্ধা রাখতে পারি না। বাংলা দেশের যারা আমলা আমি যতদূর জানি অধিকাংশই বাংলা জানেন, মাতৃভাষা অধিকাংশেরই বাংলা। যদিও বা দুই এক জনের মাতৃভাষা হিন্দি বা অন্য কোন ভাষা হয়ে থাকে তাহলেও তাঁরা বাংলা ভাষা থেকে একেবারে বিদেশী ইংরেজী ভাষা বেশী জানেন এ কথা স্বীকার করতে আমি বাধ্য নই। হতে পারে আমাদের অনেককালের অভ্যাস বশে মন্থস্থ করা বিদ্যা ইংরাজীতে লেখা অনেক সুবিধা, কিন্তু সেই মন্থস্থ করা বিদ্যা থেকে আমাদের জাতিগত এবং মাতৃভাষা বাংলায় লেখা অভ্যাস করা বেশী কঠিন এটা আমি মানি না। আমার সেই কথাই মনে পড়ল অনেক সময় যা বর বার উল্লেখ করেছি যে রবীন্দ্রনাথকে যখন একজন বলেছিলেন যে আমাকে ক্ষমা করবেন আমি আপনার সঙ্গে ইংরেজীতেই কথা বলব, কারণ, আমার বাংলা ভাষায় অনেক কল বলা অভ্যাস নেই, তাতে আমি একটু অসুবিধায় পড়ি। তাতে রবীন্দ্রনাথ বলেছিলেন তাই তো আপনার তো বড়ই অসুবিধা হয়েছে, আপনি বাংলা ভাষা ভুলে গেছেন এবং ইংরেজী ভাষা তো পরের ভাষা, সে তো জানেনই না, কাজেই আপনার সত্যি অসুবিধা হবার কথা। আমার শ্রদ্ধা কবির সেই কথাটা মনে পড়ছে। এমন কোন আমলা বাংলা দেশে আছেন যিনি মাতৃভাষা থেকে বেশী সুবিধা পান ইংরাজীতে বলতে এবং বেশী সহজে তিনি মাতৃভাষা থেকে ইংরাজীতে লিখতে পারেন? এমন বুদ্ধি ইংরাজী জানা লোক কয়জন বাংলা দেশে জন্মেছেন? মাইকেল মধুসূদন হয়ে ক'জন এসেছিলেন যাঁর পৃথিবী বানান করতে ভুল হয়েছিল? এমন লোকের বাংলা ভাষা শিখতে দুদিন লাগে নি। আর এমন অশুভ দেশ বাংলা দেশ হয়েছে যে এই দেশের আমলারা বলে যেন আমরা বাংলায় লিখতে অসুবিধা বোধ করি। অনেকের অভ্যাস আছে আমি জানি, আমার বন্ধু বলেছেন নিম্নলিখিত, কেউ কেউ ইংরাজীতে বলেন। কিন্তু আমি জানি ওনার রাজনৈতিক বিষয়ে অন্যান্য বিষয়ে ইংরাজীতে পড়ান অভ্যাস, লেখা অভ্যাস, সেজন্য তাঁরা ইংরাজীতে বলেন। আমি ইংরাজীর বিরোধী নই। যদি কেউ ইংরাজীতে বলেন তাতে কিছু মাত্র আমার আপত্তি নেই। কিন্তু বাংলার বলতে পারব না, বাংলায় লেখা হবে না, তাতে আমার ঘোরতর আপত্তি। কেন না আমি অন্ততঃ সাধারণ বুদ্ধিতে যা বুদ্ধি তাতে বাংলা রাজ্যের রাজ্য-কার্য বাংলা ভাষায় পরিচালিত হওয়া উচিত। কিন্তু দেখবেন রাজ্যকার্য এবং গেজেটে প্রকাশিত নোটিশ চলেছে পৃষ্ঠার পর পৃষ্ঠা ইংরাজীতে। এমন কি পণ্ডায়েতী গ্রামগুিলির সম্বন্ধেও নোটিশ দেওয়া হচ্ছে ইংরাজীতে। কার জন্য এই নোটিশ? এটা কি ইংলন্ডের লোকের জন্য, ন. বাংলা দেশের লোকের জন্য? বাংলা রাজ্যের রাজ্যকার্য পরিচালিত হবে সেই ভাষায় যেটা হচ্ছে রাজ্যের ভাষা। রাজ্য তো বাংলার পিপল। বাংলার পিপলের ভাষাই হবে বাংলার রাজ্য ভাষা এই কথা মনে রেখে আমি বলি বাংলা রাজ্যের প্রধান ভাষা এমন কি সবারও প্রধান বক্তব্য ভাষা হবে বাংলা। তারপর যিনি ইংরাজীতে বলতে চান তিনি বলবেন, কেউ হিন্দিতে বলতে চান বলবেন তাঁর ভাষায়। যদি বন্ধুরা বোঝেন বুঝবেন। কিন্তু দেশের লোক যদি না বোঝে তাহলে তার জন্য তিনি হয়ত পরোয়া করেন না।

[1.30—1.40 p.m.]

তারপরে যে আপত্তি হবে সেটা আমলাদের আপত্তি পরে সেটা আমরা শুনছি, শর্টহ্যান্ড আমাদের বাংলাদেশে শেখানো হয় না, টাইপরাইটার বাংলায় প্রচলন করতে পারি নি, ইত্যাদি কথা। স্যার, এই অধীন আপনার কাছে আবার নিবেদন করছে গত চার বৎসর এই সভায় প্রত্যেকবার বাজেটের সময় ডাঃ রায়ের আমল থেকে বারবার নিবেদন করেছে যে আপনারা যদি বিশেষ করে টাইপেন্ড দিয়া আমাদের বাংলায় অনাস' পাশ করা বা এ পাশ করা ছেলেরদের কিছু বাংলা শর্টহ্যান্ড, টাইপরাইটিং শেখান, কমার্শিয়াল কলেজগুলিতে বাংলা শর্টহ্যান্ড, টাইপিং কোর্স প্রবর্তন করেন তারা যদি জানে যে এই রকম পাশ করলে এইসব গ্যারান্টেড চাকরী তাদের আছে তাহলে বাংলাদেশে এই বেকারীর দিনে আপনাদের কোনরকম বাংলা শর্টহ্যান্ড বা টাইপ রাইটার শেখার লোকের অভাব হবে না। চার বছর ক্রমান্বয়ে এবিষয়ে উত্থাপন করছি আজও আমার সেকথা বলতে হল যে যদি শর্টহ্যান্ড জানা লোক না থাকে, কোন শর্টহ্যান্ড গ্রহণ করবেন তা যদি ঠিক না করে থাকেন, কোন টাইপ রাইটার গ্রহণ করবেন তা যদি ঠিক করে না থাকেন, তাহলে এই দুটী বাংলা ভাষাভাষীদের বা বাঙালীদের নয়, এই দুটী সম্প্রদায়

আমাদের কতৃপক্ষে, তারা এ বিষয়ে অমনযোগী, অনভিজ্ঞ, উপেক্ষাপরায়ণ হয়ত আমলাতন্ত্ৰ তাদের এবিধে বারে বারে নিরুৎসাহ করেন নি তাও আমি জানতে পারি। প্রশ্ন হতে পারে কি করা যায় আমি চার বছর পূর্বে থেকে বার বার বলেছি, স্যার, আমি পরিভাষার নাম দিয়েছি পরিভাষার পরিহাস, এছাড়া আর কিছ্ বলা যায় না। আমরা জানি আমাদের পরিভাষা কর্মটি পূর্বেও ছিল, তাদের কতকগুলি কাজও রয়েছে। আমি দেখতে পাচ্ছি তিনটি পুস্তিকায় আপনাদের সরকারী কার্যে ব্যবহার্য পরিভাষা পূর্বেও প্রকাশিত হয়েছে। তারপরে সরকারের সাধারণভাবে পরিভাষা ব্যবহারে কোন বাধা থাকতে পারে আমি মনে করি না। তারপরে আপনাদের নূতন করে পরিভাষা কর্মটি গঠিত হয়েছে, তাদের কাজও ভাগ্যক্রমে একদিন আপনাদের নিমন্ত্রণে উপস্থিত থেকে দেখবার সৌভাগ্য হয়েছে। তার দ্বারা জানি যে পরিভাষা কর্মটি কার্যে অগ্রসর হচ্ছে কিন্তু সেই কার্যের অগ্রসর হওয়ার নিদর্শন দেখে তার উপর ভিত্তি করে আমি যা বলবো সেটা আপনারা একটু স্মরণ রাখবেন। প্রথমতঃ সরকারী ওদাসীন্য এখনও পর্যন্ত যে কয়েকটা শব্দ গৃহীত হয়েছে গত দেড় বা দুই বছর কালের মধ্যে জগন্নাথবাবুকে বিশেষ করে বলবো মনে রাখবো তা এখনও পর্যন্ত মূর্ছিত হতে যায় নি এবং মূর্ছিত হয় নি। যাহোক জগন্নাথবাবু ইশারায় বলেন গেছে—আমি অন্ততঃ একজনে আপত্তি জানাতাম যে এক ঘর থেকে আর এক ঘরে যাচ্ছে না। এই অবস্থায় চার পাঁচ মাস যাবৎ আছে। আপনাদের পরিভাষা কর্মটির সামনে একথাটা শূন্যে বলে বলতে পারলাম, তা নাহলে বলতে পারতাম না। এই হচ্ছে সরকারী পরিভাষা। আমি তাই বলছিলাম পরিভাষার পরিহাস ছাড়া আর কিছ্ হয় না, গৃহীত হলেও মূর্ছিত হওয়ার জন্য যায় না। তারপরে মাসে একটা করে অধিবেশন সময়মত পরিভাষা কর্মটির হয় এবং সেই অধিবেশন একশোখানেক খুব ভাগ্যবলে দুশো শব্দ ২।১ সভায় গৃহীত হয়। এইভাবে মাসে ১০০ বা ২০০ করে শব্দ গৃহীত হয়ে সমস্ত পরিভাষা তৈরী হতে অন্ততঃ একশো বছর লাগবে। আমি যোদিন উপস্থিত ছিলাম সোদিন দেখলাম পরিভাষা কর্মটি কাজ করছে মূর্ছিতাবাদের শিল্প ইন্ডাস্ট্রী, কটেজ ইন্ডাস্ট্রী তার জন্য বাংলা পরিভাষা কি হবে। অধিকাংশই পরিভাষা আছে, কেবল তাকে নূতন করে আবার স্বীকার করিয়ে নিতে হবে পরিভাষা কর্মটির দ্বারা। সাধারণ সোকেরা কাজকর্মে প্রতিদিন যা ব্যবহার করছে, সেখানকার লোকেরা, মজুরেরা মিস্টারী, কারুবিদরা তাই চালাবে। তার জন্য আপনাদের সংস্কৃত পণ্ডিত কিম্বা নবম্বীপ থেকে পাঁজি নিয়ে এসে শব্দ তৈরী করতে হবে না কি?

স্যার, নীতি হিসেবে ওঁরা যা গ্রহণ করেছেন সেই নীতিটি যে খুব খারাপ তা বলব না, কিন্তু যে পদ্ধতিতে তা গৃহীত হয় তা মোটেই ভাল নয়। অর্থাৎ সব জিনিস পরিভাষা কর্মটিতে আসবে এবং মাসে একদিন করে অধিবেশন হবে এবং তারপর তা আলোচিত হবে, তারপর নবম্বীপে পণ্ডিতরা এসে পাঁজি দেবেন, তারপর তা মূর্ছনের জন্য যাবে এবং এই মূর্ছনের জন্য আবার এক ঘর থেকে আর এক ঘরে যেতে তিন চার মাস সময় লাগবে। এই যদি অবস্থা হয় তাহলে ১০০ বছরেও পরিভাষা তৈরী হবে না। আমি বলি যা স্থিতি হচ্ছে তা নিয়ে আপনারা কেন কাজ আরম্ভ করছেন না? কি অসুবিধা আছে সেটা আমাদের বুঝিয়ে বলুন। তারপর, পরিভাষা সম্বন্ধে কতগুলি যে ভুল ধারণা আছে সেটা আমি বলতে বাধ্য এবং ভুল নীতি না হলেও ভুল পদ্ধতি এবং ভুল ধারণা আছে। স্যার, এ সম্বন্ধে আপনার মন্তব্যই আমি আপনার কাছে উদ্ধৃত করছি এবং বারবার বলতে হয় বলে আপনার সেই বই-খানাও নিয়ে এসেছি। পরিভাষা সম্বন্ধে একথা ভাবা ভুল যে সব শব্দেরই বাংলা পরিভাষা করতে হবে। আমার বন্ধু রবীন্দ্রলাল সিংহ মহাশয় প্রায়ই বলেন যে, বাংলার মধ্যে যদি আধুনিক কালের ইংরেজী বা অন্য কোন একটি শব্দ গ্রহণ করা হয় তাহলে সমস্ত মহাভারত অশুদ্ধ হয়ে যায়।

Shri Rabindralal Sinha:

আমি তা বলি না। আমি বলি যে, বাংলায় বক্তৃতা করতে করতে ইরিগেসন পরিকল্পনা ডিসমিস হয়ে গেছে, পলিটিক্যাল রিজনে ডিসএ্যাপ্রুভড করা হচ্ছে এরকম বাংলা না বললেই ভাল হয়।

Shri Copal Haldar:

আমি বলব তাতেও বাংলা ভাষার জাত মরে না।

Shri Rabindralal Sinha:

জাত তো অনেক লোকের কিছুতেই যায় না।

Shri Copal Halder:

নিশ্চয়ই যায় না। জাত থাকলে জাত যায় না। আমি জানি যারা জাতীয় ভাব পোষণ করেন না তাঁরাই জাতের গর্ব করেন, আর যারা জাতীয় ভাবের দ্বারা অনুপ্রাণিত হন তাঁরা জাতের কথা মনে রাখেন না। আমিও সেই দলের লোক। যাহোক, আমার কথা হচ্ছে আপনি আমি সাধারণতঃ কথায় যেটা ব্যবহার করি সেই ব্যবহারের কথাকে বস্তুতঃ একটু সাবধানে ব্যবহার করি এবং লেখায় আর একটু সাবধানভাবে ব্যবহার করি। তার মধ্যে ভুল নিশ্চয়ই হবে কিন্তু যা কলোকাল্য বা কথায় বলতে বলতে ব্যবহার করি সেকথা বস্তুতঃ বললেই আমার বস্তুতঃ অশুদ্ধ হয়ে যাবে এটা আমি মনে করি না এবং এতে আমার বাংলা ভাষার জাত মরে না। যাহোক, এবারে আমি আপনার কথাই উদ্ধৃত করছি। আপনি পরিভাষা সম্পর্কে সায়েনটিফিক এ্যান্ড টেকনিক্যাল টার্মস ইন মডার্ন ইন্ডিয়ান ল্যাংগুয়েজ-এ শেষ কথাটি বলেছেন,

‘Indian science has its bases in modern Europe, and naturally with its laboratory and all its various apparatus, its technical vocabulary also has come to stay—at least to a certain extent. We should try to Indianise it first by making science an integral part of the mental make-up of the Indian citizen; with that, if we have both the English terms and the Indian equivalents, and if we take sufficient care for the study of the mother-tongue through its literature, the fullest Indianisation of our scientific and technical vocabulary will come in as a matter of course.’

আমিও মনে করি সেটা আসবে এবং অ্যাস এ ম্যাটার অব কোর্স আরও বা হবে সে কথাটি ৬৭ দিন পূর্বে রাঁচী বিশ্ববিদ্যালয়ে সমাবর্তন উৎসবে অধ্যাপক সন্তোম বসু যা বলেছেন সে কথাটি শুনিয়ে দিচ্ছি। জাপানে মাতৃভাষায় বিজ্ঞান শিক্ষা দেবার ব্যবস্থা দেখে এসে তিনি বলেছেন যে এদেশেও মাতৃভাষায় বিজ্ঞান শিক্ষা দেওয়া প্রয়োজন। তিনি বলেছেন

‘I am not a purist, and would welcome the continued use of technical and scientific terms in English’

Very often the labour of translation of scientific terms would prove to be vain effort—railways, restaurant, kilogramme, centimetre, wheel, lathe, thermometer, pressure gauges, boiler, cutters, electrons, atoms, bacteria, fungus, differential co-efficient, integration, are understood by almost everybody; paper, chair, tables are now in daily use. I need not multiply instances, and I hope the teacher and his pupils will easily come to a mutual understanding when they discuss their subject, and it will be really the duty of the teacher to keep himself abreast with the recent development in this task of adopting the language for the popularisation of the scientific outlook.’

[1-10 —1-50 p.m.]

এখানে ডাক্তার রাজেন্দ্রলাল মিত্রের ৬০ বছরের আগেরকার গবেষণা এ বিষয়ে ছিল। যেটার কথা আপনি উল্লেখ করেছেন, আপনার বইয়েতে, গডন’স্ট অফ ইন্ডিয়া যেটা মর্মেদিত করেছেন, তার বিষয়ে আমি সমঝাভাবে আর উল্লেখ করলাম না। আশা করি এই পরিভাষা নিয়ে পরিহাস এর পরে বন্ধ হয়ে যাবে, অন্ততঃ কমবে এটা আশা করতে পারি। আমাদের সদস্যবৃন্দের মধ্যে, বাইরে কমবে কিনা জানি না। একটা সহজ কথা বলি, আমি চিত্তরঞ্জন দেখতে গিয়েছিলাম, সেখানে সেনলাম সেখানকার কাবখানায় ৩০ হাজারের উপর শব্দ পারিভাষিক শব্দ আছে, আপনারা কি মনে করেন এই ৩০ হাজার শব্দের উপরজী, বাংলা কি হিন্দী সমস্ত মিশিয়ে সেখানকার মিস্ট্রীরা কাজ করে যাচ্ছে? এমন একটি লোকও সেখানে নেই যে সবগুলি শব্দের পরিভাষা ঠিকমত জানে। কিন্তু সবগুলি শব্দ বাংলা পরিভাষায় তখনাদিত না হতে চিত্তরঞ্জন কারখানা সম্বন্ধে বাংলার বলা চলবে না এটা হচ্ছে ভুল ধারণা। পরিভাষা সম্বন্ধে এভাবে মনে

করা যে এটা আগে হবে তারপর আমরা বাংলায় সমস্ত কার্য আরম্ভ করবো এটা ভুল। পরিশেষে আমার প্রস্তাব হল এই যে যদি অর কোন আপত্তি থাকে তো আমাকে সময় দেবেন উত্তর দেবার, হয়ত উত্তর দিবার প্রয়োজন হবে না। আমার বন্ধুরা যারা এ পক্ষে এবং ও পক্ষে আছেন সকলে মিলে একমত হয়ে একটি প্রস্তাব রচনা করতে পারবেন, কিন্তু প্রয়োজন যদি হয় আমাকে সময় দেবেন উত্তর দিবার। সবশেষে তাঁদের কাছে আমি এই নিবেদন করছি আজকে সকলে যেন সম্মিলিতভাবে রাজ্য ভাষার প্রস্তাব যেটা গ্রহণ করেছি সেটাকে একমত হয়ে এক-বাক্যে গ্রহণ করতে পারি এবং আমরা যেন সর্বভারতীয় রাষ্ট্রের পরীক্ষায় সবগুলো ভারতীয় ভাষাই গৃহীত হয় সেজন্য যেন প্রস্তাব গ্রহণ করতে পারি এই পরিশেষের প্রার্থনা।

Shri Mohi Kumar Moitra:

পরিষদপাল মহাশয়, পশ্চিমবাংলা সরকারের ভাষা আইনকে কার্যকরী করার জন্য শ্রীগোপাল হালদার মহাশয় যে প্রস্তাব এনেছেন, সে সম্পর্কে আমি নিম্নোক্ত সংশোধনী প্রস্তাব আপনার মাধ্যমে পরিষদের সামনে উপস্থাপিত করছি।

I move that the following be added at the end, namely:—
“by—

- (i) publication of the Paribhasha (suitable technical words) so far recommended by the Paribhasha Committee;
- (ii) publication in increasingly large number of West Bengal Government public statement, literature, booklets, etc. including the “Calcutta Gazette” in Bengali language;
- (iii) introduction of Bengali typewriters in the Secretariat and other offices of the Government;
- (iv) training (with suitable stipends) competent men and women with good knowledge of Bengali as Bengali stenotypists in addition to stenotypists who are in service and are being trained for the purpose;
- (v) introduction of training in Bengali steno-typing course in the Commercial studies;
- (vi) setting up an Advisory Committee, with members from the different parties of the Legislature, to assist the Government in the enforcement of the Act in as quick and as competent a manner as possible.”

এই সংশোধনী প্রস্তাবে নতুন কিছু বলা হয় নাই। মূল প্রস্তাবটি কার্যকরী করতে হলে পর প্রাথমিকভাবে যেসমস্ত কাজগুলি করা উচিত তার কিছুটা করার জন্য অনুপ্রাণিত জানানো হয়েছে। প্রথম কথাই আছে পরিভাষা প্রকাশন এ সম্পর্কে প্রস্তাবক মহাশয় নিজেই বলে গিয়েছেন, কাজেই এ পরিষদের সময় আর নেব না। তবে এ কথাই বলা বা আজকে উচ্চ মাধ্যমিক পরীক্ষা এবং প্রাক বিশ্ববিদ্যালয় পরীক্ষা মাতৃভাষায় অনুষ্ঠিত হচ্ছে এবং সেখানে কিছু কিছু বিজ্ঞান, রাজনীতি, অর্থনীতি, পৌরনীতি সম্বন্ধে পুস্তক প্রকাশিত হয়েছে। সেইসব বইয়ে যে ভাষা ব্যবহৃত হয়েছে পরিভাষারূপে, সেই ভাষার দিকে দৃষ্টি রেখে বলছি। আজকে যদি সরকার থেকে তাড়াতাড়ি পরিভাষা প্রকাশ করে দেন, তা হলে পর যেসমস্ত ছেলে-মেয়েরা পরীক্ষা দিচ্ছে মাতৃভাষার মাধ্যমে তাদের এতটা অসুবিধা হবে না। পরিভাষা করতে হলে সবই যে বাংলায় করতে হবে এমন কোন কথা নাই। কারণ, বাংলায়ই যদি সব হতে হয়, তা হলে আমাদের এমন যে সুস্বাদু ফল পেঁপে, এর একটা বাংলা শব্দ খুঁজে বের করতে হবে কেন না, পেঁপেটা পতুংগীজ শব্দ থেকে এসেছে।

আজকে যে বারান্দা শব্দ তার পরিভাষা খুঁজে বের করতে হবে। বারান্দা পতুংগীজ শব্দ থেকে এসেছে। সেজন্য এই কথা বলব যে, অস্কিজেন, হাইড্রোজেন প্রভৃতি কথাগুলি অন্ততঃ বাংলায় নিয়ে আপনারা যদি পরিভাষা করেন, তা হলে পরিভাষা সত্য সত্যই বোধগম্য হবে।

কখন সরকারের দৃষ্টি আর একটা বিষয়ে আকর্ষণ করব। আজকে আমরা স্বাধীনতা লাভ হইছে প্রায় ১৬ বছর। এই ১৬ বছরের মধ্যে সরকারী কোর্টে এবং হাইকোর্টে বা প্রধান মন্ত্রিসভায় যে রায় বেরোয়, সেই রায়ের মধ্যে আমরা দেখতে পাই যে, এক স্বর্গভঃ মন্ত্রমোহন স. শিয়ালদহ অবৈতনিক ম্যাজিস্ট্রেট রূপে একটি মাত্র রায় বাংলাভাষায় দিয়েছিলেন, আর এ রায় কোন চেষ্টা হয় নি। সব থেকে পরিতাপের কথা হচ্ছে এই যে, আজকে হাইকোর্টের নিয়ম প্রচলিত আছে সেই নিয়ম অনুসারে জজ যদিও বাঙালী হন, সেখানে যাঁরা আপিল করে গেছেন তাঁরাও যদি বাঙালী হন এবং যাঁর বিরুদ্ধে আপিল করা হয়েছে তিনিও যদি মুসলী হন, তবুও তার কাগজপত্র যদি ইংরেজীতে অনুবাদ করে দেওয়া না যায়, তা হলে আইন অনুসারে তার বিচার চলতে পারে না। মন্ত্রিমণ্ডলী হয়ত বলবেন যে, হাইকোর্টে যে প্রথা চলিত আছে, সে সম্বন্ধে হস্তক্ষেপ করবার অধিকার তাঁদের নেই। আমি এই কথাই বলব। মন্ত্রিমণ্ডলী আজ ইচ্ছা করলে আইন তৈরি করতে পারেন। হাইকোর্টের যাঁরা বিচারপতি, তাঁরা সেই আইনের ভাষা তৈরি করবেন, সেই আইন অনুসারে বিচার করবেন, কিন্তু সেই আইনকে বেআইনী বলে ঘোষণা করতে পারবেন না যদি তা সংবিধান বিরোধী না হয়। সে না আজ এই যে গাড়িমসি এঁরা করে চলেছেন সে দিকে আমরা এঁদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এ এ সম্পর্কে তাঁদের এই কথাই বলব যে তাঁরা ছদ্ম-মার্গ পরিহার করে একটা উদার মনোভাব নিয়ে আসুন। কোথায় বাংলা কথা আছে, সেটা খুঁজে বের করতে হবে। আজ যে কথাটা বলা হচ্ছে সেই কথাটাই ভাষার মধ্যে গ্রহণ করলে অনেক সুবিধা হবে। আমি আর একটা কথা বলব। স্যার, আমি যদি আজ এই কথা বলি যে ট্রামে চড়ে হাইকোর্টে যাব, কারণ মোটর ভি তো নেই, এখানে ট্রাম, হাইকোর্ট, মোটর এই তিনটাই ইংরেজী শব্দ। কিন্তু এর পরিবর্তে খুঁজে বের করে যদি বলি যে সর্বোচ্চ ধর্মাত্মিকরণে বিদ্যুৎ চালিত যানে যাব, তা হলে এই কথা সাধারণ লোকে বুঝতে পারবে না। সুতরাং সেই ভাবে যাঁরা পরিভাষা তৈরি করছেন তাঁদের আজকে চিন্তা করা উচিত।

তারপর, প্রচাব বিভাগের অধিকর্তা, প্রচার বিভাগের মন্ত্রী এখানে আছেন কিনা জানি না। যে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এখানে আছেন, তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করব প্রচার বিভাগের কতকগুলি মুদ্রাক্ষরিক প্রতি। স্যার, আপনি জানেন যে, এই প্রচার বিভাগের যিনি অধিকর্তা এখন আছেন তিনি এস মাথুর, তিনি বাংলাভাষা বিশেষ জানেন না। লীগ আমলে সৈয়দ আলতাফ আলির নেতৃত্বে এখানে তিনি চাকরি পেয়ে এসেছিলেন এবং এখন এখানে এসে জুড়ে বসেছেন। তিনি বকর প্রচারিত সমস্ত পত্রিকাগুলির সম্পাদক। এখন তাঁর সম্পাদনায় “কথাবার্তা” “শ্রমিক বার্তা” প্রভৃতি বেরোয়। এঁরা মাঝে মাঝে যে কথাটা অস্বীকার করে থাকেন সেটা হচ্ছে পরিবহণ কষ্ট স্বয়ং শাসিত প্রতিষ্ঠান, ওর উপর তাঁদের কোন হাত নেই; সেই পরিবহণ থেকে যে পত্রিকা বেরায়, “পরিবহণ”, তারও সম্পাদক এই মাথুর সাহেব। এই মাথুর সাহেবের “কথাবার্তা” ক্ষিকায় যে বাংলাভাষা ব্যবহার করা হয় সেই বাংলাভাষা সাধারণ লোক বুঝতে পারে না এবং যা খুব বেশী ডিক্শনারী নিয়ে বসেন, তাঁরা ছাড়া অন্য কারোর পক্ষে বোঝার অসুবিধা হয়। পছন্দ সৈদিকে একটু দৃষ্টি দিতে বলছি।

আজ এই কথাই বলব যে, আমাদের এখানে যা যা দরকার, যেমন বাংলা টাইপ রাইটার মেশিন, পাওয়া কষ্টকর নয়; অর্ডার দিলেই পাওয়া যায়, বাংলা বানান নিয়ে অসুবিধা হবার কারণ কারও দরকার, য-ফলা, ন-ফলা, এইসব আজকাল সরল হয়ে গেছে।

1-50—2 p.m.]

১৯৩৭ সালে বাংলা ভাষায় লাইনো টাইপ মেশিন প্রবর্তনের সময়, বিশ্ববিদ্যালয়ের যে কমিটি সেভিল তারা বানান সমস্যা অনেক সরল করে দিয়েছেন, যেটুকু আছে সেটুকু আরো সরল হওয়া যায়, কারণ বাংলা ভাষা কোনাকুনি থাকে এবং তার উপর ই ই প্রভৃতি দিতে একটুখানি সঙ্কট হয় এবং সংযুক্তবর্ণ টাইপ মেশিনে আসে না। এ সত্ত্বেও যদি এ সম্বন্ধে উৎসাহ পাওয়া যেত হলে পরে এ সম্বন্ধে, অনুসন্ধান এবং গবেষণা করতে কেউ পশ্চাৎপদ হতেন না।

তারপর প্রস্তাবক মহাশয় বলেছেন, যে কথা বিদ্যালয়ের বাংলা ভাষায় উচ্চশিক্ষাপ্রাপ্ত যেসমস্ত ছাত্র আছেন, তাদের যদি উৎসাহ দেওয়া যায়, তা হলে পরে আজকে এই অনুলেখনের জন্য ছাত্র পাওয়া অসুবিধা হবে না। আজ শুধু একথা বলবো, বাংলাভাষায় যারা অনুলেখন করছেন তাদের যদি মর্যাদাকে বাড়ানো যায়, তাদের যদি বেতনকে ইংরেজী সার্টিফাইড যারা লেখেন তাদের সমান করে দেওয়া যায়, তা হলে পরে আজকে বাংলাভাষায় উচ্চ ডিগ্রীপ্রাপ্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্র এদিকে আকৃষ্ট হবেই হবে, সে সম্বন্ধে কোন সন্দেহ নেই। তার পরে এ সম্বন্ধে প্রয়োজন হয় স্টাইপেন্ড দেয়ার কথা প্রস্তাবক মহাশয় বলে গেছেন। সুতরাং আমি আর কিছু বলছি না, আমি শুধু একটা উপদেষ্টা মণ্ডলী গঠনের জন্য এখানে নিবেদন করবো, কারণ প্রস্তাবক মহাশয় বলে গেছেন যে পরিভাষা কমিটি ইত্যাদি যেসমস্ত গঠিত হয়, তাদের অধিবেশন মাসে একদিন হয় কিন্তু সন্দেহ। এজন্য উপদেষ্টা মণ্ডলী যদি থাকে, তা হলে পরে মাসে আর একদিনও হয়ত আলোচনা হতে পারে এবং তাতে একটু কিছু অগ্রসর হবে। শুধু তাই নয়, আজকে পদুলিশকে আরক্ষ বলায় অসুবিধার সৃষ্টি হয়েছে গ্রাম্য লোকের কাছে, কারণ তারা পদুলিশই জানে—আরক্ষী বটে হাঁ করে তাকিয়ে থাকে, তারপরে তারা বুঝবার চেষ্টা করে, এইরকম যে ভুল, এগুলি পরে আর হবে না। গ্রামে আজকে পণ্ডায়ে চলছে, আজকে জেলা-পরিষদ বিল এখানে তৈরি হচ্ছে এবং পরিষদের সামনে আসবে। সাধারণ লোক যারা, তারা আজ নির্বাচনে অংশগ্রহণ করছেন। সুতরাং তারা যে ভাষা বুঝে, সেই কথায় পরিভাষা তৈরী হওয়া উচিত। আজকাল অল্পজেন বললে অনেকে বুঝবে, হাইড্রোজেন বললে অনেকে বুঝবে, কিন্তু অস্বজ্ঞান, অস্বজ্ঞতা প্রভৃতি বললে পরে অনেকের বুঝতে অসুবিধা হবে। যে কথাতা সত্যসত্যই প্রাণবন্ত ভাষা সেই ভাষা অন্য ভাষা থেকে গ্রহণ করতে পারে, এবং বাংলাভাষা অন্য ভাষা থেকে গ্রহণ করেছে আমি সেজন্য আমার এ সংশোধন প্রস্তাবে প্রস্তাবক মহাশয় যে প্রস্তাব এনেছেন তার কাজটি কি করে আরম্ভ করা যায় তার কতকগুলি বিষয় অন্তর্ভুক্ত করছি। এখানে এ কথাই বলবো যখন বাংলা ভাষাই এই রাষ্ট্রের ভাষা, তখন এই ভাষাতেই সমস্ত সরকারী কার্যাবলী চলুক এবং একথা যখন দাবী করি, তখন আমরা ভুলে যাই না যে, ভারতবর্ষ বহু ভাষাভাষীর দেশ এবং এ বহু ভাষাভাষী দেশে একা থাকবে এবং সেই একা আমাদের যে মাতৃভাষা সেই মাতৃভাষায় মম দিয়ে গড়ে উঠতে পারে।

আমরা আকাশের দিকে তাকিয়ে যে রামধনু দেখতে পাই তার মধ্যে ৭টি বর্ণ একত্রিত হয়ে আছে বলেই লোকে তার সৌন্দর্য তাকিয়ে দেখে এবং রামধনুর সৌন্দর্য আছে বলেই কবি চিরায়তভাবে তার প্রশংসা গেয়ে থাকেন। আজকে সেই রামধনুর সাতটি রং মূছে দিয়ে একটা রংয়ের মধ্যে তাকে নিয়ে আসা হচ্ছে। অর্থাৎ একটি ভাষা চালাব, একটি ভাষায় পরীক্ষা নেব, একথা যদি সরকার পক্ষ থেকে বলা হয় তা হলে জাতির বহুত্বের মধ্যে যে একা সেই এককে এবং একাবোধকে ভঙ্গ করা হবে। বা হে ক, বহুর মধ্য যে একা সেই একাবোধকে জাগিয়ে রাখতে হলে সকলের সাথে আমাদের মাতৃভাষাও যাতে কার্যকরী হয়, সেদিকে দৃষ্টি রাখবেন এই আমার রোধ জানিয়ে আমি আমার সংশোধন প্রস্তাব উত্থাপন করছি।

Shri Jatin Chakravorty: Sir, I beg to move that the following be added at the end, namely:—

“and also inclusion of the Bengali language as a medium for all the all-India Service Examinations to be held by the Union Government and Union Public Service Commission.”

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, প্রমথের অধ্যাপক গোপাল হালদার মহাশয় যে প্রস্তাব এই সম্মেলন উপস্থিত করেছেন তাত আমি যে সংশোধন প্রস্তাব দিয়েছি সেটি হোল এই যে, এই প্রস্তাব শেষে যেন এই কয়েকটি কথা জুড়ে দেওয়া হয়—অর্থাৎ

“and also inclusion of the Bengali language as a medium for all India Service Examinations to be held by the Union Government and Union Public Service Commission.”

ৱার, এই সংশোধন প্রস্তাব আমি কেন যে এনেছি, সেটা যদিও মাননীয় সদস্যেরা বুঝতে পারেন, কিন্তু তার আগে কয়েকটি কথা আমি আপনার কাছে রাখতে চাই। ওয়েস্ট বেঙ্গল ফিসিয়াল ল্যাঙ্গোয়েজ অ্যাক্ট ১৯৬১ সালে গৃহীত হওয়া সত্ত্বেও এটা অত্যন্ত দৃষ্টির বিষয়। ১৯৬০ সালের মার্চ মাস শেষ হয়ে যাবার পরেও সেটা কার্যকরী করা হয় নাই। স্যার, আমার মনে আছে বিধানসভায় যখন এই প্রস্তাব গৃহীত হয় যে বাংলাকে সরকারী কাজে ব্যবহার করা হবে তখন পরলোকগত মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় এই আশ্বাস দিয়েছিলেন যে ১৯৬২ সালের মধ্যে বাংলাভাষাকে সরকারী কাজে ব্যবহার করার জন্য ব্যবস্থা অবলম্বন করা হবে। ত্র্যয়ের মধ্যে যদিও তা ছিল না কিন্তু তাঁর ভাষণের মধ্যে তিনি এই আশ্বাস দিয়েছিলেন। রূপর সেই প্রস্তাব বিধান পরিষদে যখন গৃহীত হয়, তখনও সরকার পক্ষ থেকে এই আশ্বাস ওয়া হয়েছিল, কিন্তু এই দীর্ঘ দুই বছরের মধ্যে সে সম্পর্কে ব্যবস্থা অবলম্বন করার যে প্রথম লক্ষ্য সেই প্রথম পদক্ষেপের কোনরকম ইঙ্গিত পর্যন্ত আমরা দেখতে পাচ্ছি না। স্যার, পার্লি-মেন্ট এরকম একটা ব্যবস্থা আছে যে, যে প্রস্তাব গৃহীত হয় সেই প্রস্তাবকে কার্যকরী করা হচ্ছে না সেটা একটা কমিটি দেখে থাকেন। কিন্তু দুর্ভাগ্যবশতঃ পশ্চিমবঙ্গের বিধানমণ্ডলীতে তারা যে প্রস্তাব গ্রহণ করে থাকি এবং এমন কি সর্বসম্মতিক্রমে যেসমস্ত প্রস্তাব গ্রহণ করে কি তার যে মর্ষাদা সরকার পক্ষ থেকে দেওয়া উচিত সেই মর্ষাদা সরকার পক্ষ থেকে দেন না। সরকারী প্রস্তাব হলে তো কথাই নেই, সর্বসম্মতিক্রমে যে প্রস্তাব গৃহীত হয় সেই স্তাবে যে মর্ষাদা দেওয়া উচিত তা তাঁরা দেন না। স্যার, ওয়েস্ট বেঙ্গল অফিসিয়াল ল্যাঙ্গোয়েজ অ্যাক্ট সম্বন্ধে আমি যা শুনছি—আমার খবর সত্য কিনা শিক্ষামন্ত্রিমহাশয় বলবেন না হাল এই যে, দুই দপ্তরের ঝগড়ার ফলে গড়িমসি হচ্ছে। ঝগড়া না হলেও দায়িত্ব কার দের বা কোন দপ্তর এটা করবে এই নিয়ে গড়িমসি চলছে। হোম ডিপার্টমেন্ট বলে এটা শিক্ষা দপ্তর কাজ, আর শিক্ষা দপ্তর বলে এটা হোম ডিপার্টমেন্টের কাজ।

—২-10 p.m.]

এই যে গড়িমসীর দায়িত্ব কে নেবে? শিক্ষাদপ্তরের আর হোম ডিপার্টমেন্টের মধ্যে “হু-দ হোল্ড দি বেবী?” এটা নিয়ে সিদ্ধান্ত গৃহীত হয় নি। সেজন্য নাকি যে অ্যাক্ট ১৯৬১ সালে গৃহীত হয়েছে তাকে আজ পর্যন্ত কার্যকরী করার জন্য সেরকম চেষ্টা দেখা যাচ্ছে না। আমি যে প্রস্তাব এনেছি, এই সংশোধনী প্রস্তাব এই উদ্দেশ্য নিয়ে এনেছি সর্বভারতীয় ক্ষেত্রে আমাদের ছাত্ররা বহু চেষ্টা সত্ত্বেও নিখিল ভারতীয় যে পরীক্ষা হয়ে থাকে বা পাবলিক সার্ভিস কমিশনের যে পরীক্ষা হয়ে থাকে, তাতে আমরা নানা কারণে যতখানি সফলতা লাভ করার চতুর্থানি করতে পাচ্ছি না, তারা কৃতকার্য হচ্ছে না, এবং সঙ্গে সঙ্গে এও জানি সর্ব-ভারতীয় ক্ষেত্রে বাংলাদেশের ছাত্ররা যাতে কৃতকার্য না হতে পারে বা চাকুরিতে স্থান না পেতে পারে তাদের কোণঠাসা করে রাখার জন্য কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে না হোক কেন্দ্রের কোন ন এরকম মন্ত্রিমহাশয় আছেন যারা সরকারের নীতিকে এমনভাবে চালাচ্ছেন যার ফলে লালী ছেলেরা, বাঙালী যুবকরা সর্বভারতীয় ক্ষেত্রে কোণঠাসা হয়ে পড়ছে। এবং সেদিন যাদের হোম মিনিস্টার শ্রীলালবাহাদুর শাস্ত্রী যে কথা বলেছেন পরীক্ষার মিডিয়াম ইংরেজী হবে এবং তার সাথে সাথে হিন্দীও করার কথা হচ্ছে তাতে আমাদের এই আশঙ্কা হয় যে, ফলে আমাদের বাংলাদেশের যুবকরা সর্বভারতীয় চাকুরি ক্ষেত্রে কোণঠাসা হয়ে পড়ছে, তাদের ও অসুবিধার সৃষ্টি হবে। কারণ স্যার, এটা আপনি দেখুন যারা হিন্দী ভাষাভাষী, হিন্দী বা মাতৃভাষা তাদের পক্ষে হিন্দী মিডিয়াম হলে পরীক্ষা দেওয়া যতটা সুবিধা হবে, অন্যানারা রকম যত ভালভাবেই শিখুক না কেন, যত বদ্বৎপত্তিই লাভ করুক না কেন, মাতৃভাষায় যত মনের ভাব প্রকাশ করা যায়, সেটা অন্য ভাষায় তত সহজে হয় না, যতই বদ্বৎপত্তি লাভ করে না কেন। সেদিক থেকে মাতৃভাষা যাদের হিন্দী তাদের পক্ষে অতি সহজে এই সমস্ত ভারতীয় পরীক্ষায় সফল হওয়ার সুযোগ বেশী হবে। সেদিক থেকে আমি মনে করি, পক্ষ যে প্রস্তাব এসেছে, সে প্রস্তাব গ্রহণ করার সাথে সাথে আমাদের দিক থেকে সরকারের হ এই দাবী করছি, সংশোধনী প্রস্তাবের মধ্য দিয়ে অন্তত চেষ্টা করা হোক বাংলাভাষায়

মত উন্নত ভাষাকে সর্বভারতীয় পরীক্ষা ক্ষেত্রে স্থান দেবার, অর্থাৎ বাঙালী ছেলেদের তাকে মাতৃভাষায় পরীক্ষা দেবার সুযোগ দেবার, এই হচ্ছে আমার সংশোধনী প্রস্তাব। শুধু এই নয়, হিন্দী এবং ইংরেজী এই দুটো ভাষাতে যদি সর্বভারতীয় পরীক্ষা দেবার ব্যবস্থা করা তাহলে স্যার, আর একটি বিপদ দেখা দিবে। স্যার, এটা বোধ হয় কোন সময় হবে না, পরীক্ষা যারা তাদের হিন্দী এবং ইংরেজীতে সমান ব্যুৎপত্তি থাকবে, ফলে পরীক্ষক যারা প্রশ্নপত্র পরীক্ষা করবেন, তাদের যদি ইংরেজী এবং হিন্দীতে সমান ব্যুৎপত্তি না থাকে—দুটো ভাষাতেই সর্ব পরীক্ষকের সমান ব্যুৎপত্তি নাও থাকতে পারে, ইংরেজী ভাষার এবং হিন্দী ভাষার প্রত্যেক দেখার সময় ডবল স্ট্যান্ডার্ড হয়ে যাবে। দুটো মানে হয়ত তারা পরীক্ষা করবেন, ফলে কিছু সুবিধা এক ভাষাভাষীর হলেও, অন্যের তাতে অসুবিধা হবে। এবং তার ফলে, স্যার, জাতি হিন্দী ভাষাভাষী হোক বা ইংরেজী ভাষাভাষী হোক, এক ভাষাভাষীর কিছুটা সুবিধা হয়েছে তাই। সেজন্য এই দিক থেকে আজকে বিচার বিবেচনা করে দেখা দরকার। এটা পর্যন্ত যে ভাষাতে ছিল সে সম্পর্কে কোন কথা ছিল না। কিন্তু তা যদি না হয় তা হলে আর বক্তব্য হচ্ছে বাংলা ভাষা যাতে সর্বভারতীয় ক্ষেত্রে কাজের মিডিয়াম হিসাবে গৃহীত হয় তা ব্যবস্থা করুন এবং সেই সম্পর্কে আজকে এই প্রস্তাবের এই সংশোধনী এনেছি। আমার সরকার পক্ষ থেকে সেটাকে যাতে বিচার করে দেখা হয় সেটা যাতে গৃহীত হয় সেটাই আম বক্তব্য। আমাদের প্রস্তাবক গোপাল হালদার মহাশয় আরো ১৩টি ভাষার কথা বলেছেন, তার যাতে মিডিয়াম অফ এগজামিনেসান কর হয়। স্যার, অন্য ভাষা সম্পর্কে আমার বলার দর নেই। সেটা তাঁদের রাজসরকার চেষ্টা করুন, তাতে আমার বিরোধীতা করার কিছু নেই কিন্তু আমি চাই যে, পশ্চিমবঙ্গের যারা বাঙালী যুবক, যারা ছাত্র যারা সর্বভারতীয় পরীক্ষা দিতে যাচ্ছে তাদের যেন কোনরকম বাধা-বিপত্তির সম্মুখীন হতে না হয়। সেইজন্য আমি সংশোধনী এনেছি। আমার শেষ বক্তব্য হল পশ্চিমাঞ্চল সংক্রান্ত ব্যাপারে। গঙ্গা হালদার মহাশয়, মৌহিত মৈত্র মহাশয় বাংলা পরিভাষা সম্বন্ধে বলেছেন। বাংলা পরিভাষা একেবারে হচ্ছে না তা নয়। কিন্তু এমন একটা অসুভূত জরদগড় সংকুল কথা এর মধ্যে দিয়ে ধরুন আজকে এখানে চীফ হুইপ মহাশয় বসে আছেন, উনি হাসছেন, কিন্তু ওনার যদি আপনারি ডক্টর মুখা প্রত্যাদক বলে তা হলে উনি কি বুঝতে পারবেন যে জগন্নাথ মহাশয়কে আপনারি ডাকছেন? স্যার, আমাকে যখন বক্তৃতা দিতে হবে তখন কয়েকটা উক্তি এখানে আসমান আগে আমাদের ডেপুটি সেক্রেটারীর কাছে থেকে দেখে এলাম আপনার উপস্থিত করতে চাই। স্যার, আপনারি বক্তৃতা ভাষাবিদ, এই বিষয়ে আপনারি অভিজ্ঞতা এবং অর্থরীতি, সে দিক থেকে আমি আপনাকে কয়েকটি শোনাচ্ছি। এবং আমার বিশ্বাস আমি গুলি এমনই শক্ত যে এখানে যারা সরকারী রিপোর্টার আছেন তারা এগুলি লিখতে পারবে কিনা সন্দেহ আছে এবং আমার যারা সংবাদপত্রের বন্ধুরা এখানে আছেন, তাঁদের কাছে এ নিয়ে গিয়ে উপহার দেব বলে এনেছি। স্যার, পার্সোনিয়াল অ্যাসিস্ট্যান্ট-এর বাংলা বক্তব্য স্বকীয় সহায়ক। লোয়ার ডিভিসন ক্লাক বললেই সকলেই বোঝে, এর বাংলা কন্ট্রোল ব'গীয় করণিক, আপার ডিভিসন ক্লাক-এর বাংলা কন্ট্রোল উত্তরব'গীয় করণিক। টাইম অফিসারের বাংলা হচ্ছে খন্ড-কাল আধিকারিক। অফিসার-ইন-চার্জের বাংলা হচ্ছে আধিকারিক। কন্ট্রোলর বাংলা হচ্ছে কন্ট্রোলর বাংলা পত্র-করণিক। চীফ হুইপের কথা তো আর বলেছি উনি এক্সাইজ ডিপার্টমেন্টের মন্ত্রী, আমি জিজ্ঞাসা করছি উনি বলুন, কমিশনার এক্সাইজের বাংলা কি? আমি চ্যালেঞ্জ করছি উনি জানেন না। এর বাংলা হচ্ছে অফিসার মহাশয়। তারপর কমিশনার অফ ডিভিসন-এর বাংলা ভূক্তিপতি। স্যার, আমি ট্রেড ইন্ট্রা করি। স্বিজেনবাবু এখানে নেই, ওয়াকমেনস কমপেনসেসান কোর্ট বললে সমস্ত ওয়াকমেনস বোঝে। কিন্তু কমিশনার ফর ওয়াকমেনস কমপেনসেসান-এর বাংলা করেছেন প্রমিক-নিষ মহাশয়। স্যার, ক্যারানার বললে এমন কেউ নেই যে জানে না। আর বাংলা হয়েছে অফিসার পরীক্ষক। এ্যাকাউন্টেন্ট জেনারেলের বাংলা হয়েছে মহাগার্মিক। এ্যাকাউন্টেন্ট-জেনারেল অ্যান্ড অফিসিয়াল ট্রান্সিট যদি বলি তা হলে আপনার বুঝতে অসুবিধা হবে না। কিন্তু বাংলা হয়েছে মহাপরিপালক ও ন্যাসপাল। স্যার, আর একটা কথা আপনাকে শুনিয়ে দিচ্ছি। সুপারিন্টেন্ডেন্ট অফ পুন্ডিশ বললে সকলেই বোঝে, তার বাংলা হয়েছে আরক্ষাধক্ষ। তার পির বাংলা উপ-আরক্ষাধক্ষ। ডি আই জি, সি আই ডি, সে সাংঘাতিক ব্যাপার, একেবারে

ভাষা, উপ-মহাপরিদর্শক, দক্ষুতিবিমর্শ বিভাগ। ডিরেক্টর অফ হেলথ সার্ভিসেস, স্বাস্থ্যকৃতক-অধিকর্তা। ডিরেক্টর অফ ল্যান্ড রেকর্ডস এ্যান্ড সাভেজ, ভূমিলেখ্য ও পরিমাপ অধিকর্তা। ডেপুটি পোস্টমাস্টার জেনারেল, এটা সাংঘাতিক ব্যাপার, উপ-মহাপ্রৈষাধিকারিক। ডেপুটি ডিরেক্টর অফ পোস্ট অ্যান্ড টেলিগ্রাফস উপ-প্রৈষ-তার-অধিকর্তা। স্যার, আমার বক্তব্য হচ্ছে যে পরিভাষা তৈরি হবে, সেই পরিভাষা যেন চলতি যে বাংলাভাষা কিংবা যে ভাষাগুলি অন্য ভাষা থেকে আহরণ করে আজকে চালু হয়ে গেছে, সেইভাবে আমরা যেন পরিভাষাকে তৈরি করি এবং সেই ভাষাতে যেন আমরা বক্তৃতা দিই এবং সেই ভাষাতে আমরা যেন কাজকর্ম চালাই। চাই হুইপকে আমাদের যেন মন্থ্য প্রত্যাদক বলে ডাকতে না হয়, সেই দিকে সরকার যেন ব্যবস্থা অবলম্বন করেন।

[2-10-2-20 p.m.]

Shri Satya Priya Roy:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে আমরা এমন একটা বিষয়ে আলোচনা করছি, যেখানে প্রস্তাবক আগেই বলেছেন সমস্ত মতের বিরোধিতা সত্ত্বেও সমস্ত বাঙালী, সমস্ত ভারতবাসী আমরা সর্ব-সম্মতিক্রমে একটা সিদ্ধান্ত গ্রহণ করতে পারি, শুধু পশ্চিমবাংলার কল্যাণে নয়, সারা ভারতবর্ষের কল্যাণে। ভারতবর্ষের সৌভাগ্য আমি বলি যে, ভারতবর্ষের ভাগ্যবিধাতা ভারতবর্ষের সামনে একটা বিরাট পরীক্ষা উপস্থাপিত করেছেন। এই পরীক্ষায় যদি ভারতবর্ষ উত্তীর্ণ হতে পারে, তা হলে সারা পৃথিবীর মানুষ পরবর্তী ধাপে যে স্বপ্ন দেখছে, যে সমস্ত পৃথিবী একদিন একই রাষ্ট্রভূত হতে পারে, সমস্ত জাতির সত্তা তাদের স্বাভাবিকতাকে সম্পূর্ণ অক্ষুণ্ণ রেখেও প্রত্যেক জাতিকে নিজের প্রতিভা অনুযায়ী বিকশিত করার সুযোগ দিয়া সমস্ত পৃথিবী এক হতে পারে, সেই যে বিরাট স্বপ্ন মানুষ আজকে দেখছে, সেই স্বপ্নের প্রথম পরীক্ষা দিতে হবে ভারতবর্ষকে। ঊনবিংশ শতাব্দীতে এক ভাষা, এক মন, এক জাত এবং এক রাষ্ট্র বা পতাকা এই ধর্নি উচ্চারিত হয়েছিল। সে আমরা একশা বছর পেছনে ফেলে এসেছি এবং বহু ভাষাভাষী এক জাতি এবং এক রাষ্ট্র স্বপ্ন আজকে বাস্তব হয়েছে। এ সম্পর্কে প্রস্তাবক নিজে যে উদাহরণ দিয়েছেন আমার মনে হয় পৃথিবীর ইতিহাসে সোভিয়েটের সামান্য যে সমস্যা ছিল, সেই সমস্যার সমাধান সে আমাদের এই পৃথিবীকে একত্রীভূত হওয়ার পথটা অনেকটা তারা পরিষ্কার করে দিয়েছে। যদি চোখ বৃহত্তর পরীক্ষা হয়ত আমাদের এই ভারতবর্ষে হবে। এখানে প্রশ্ন উঠেছিল যে, সোভিয়েট রাশিয়ান ভাষা, সেটা অফিসিয়াল ল্যাঙ্গুয়েজ হিসাবে ব্যবহৃত হওয়া কিনা। সে কথা প্রস্তাবক পরিষ্কার করে দিয়েছেন এবং আমি এই ভাষা সম্পর্কে কিছুটা অধ্যয়ন করবার চেষ্টা করেছিলাম। বিভিন্ন দেশের লোক এই ভাষা সমস্যার যেভাবে সমাধান করেছেন সে সম্পর্কে কিছুটা গবেষণা করবার চেষ্টা করেছিলাম এবং সে করতে গিয়ে এ সম্পর্কে লেলিন এবং স্টালিনের মতন বই আছে সেগুলি আমি পড়েছিলাম এবং আমার মনে হয় যে পৃথিবীতে এই ভাষা-সমস্যা সমাধানের ইঙ্গিত পরিষ্কার এই দুইজন রাষ্ট্রনেতা পৃথিবীর সামনে তুলে ধরেছেন। আমাদের ভারতবর্ষে আজও এ সম্পর্কে কোন নীতি গৃহীত হয় না। কনস্টিটিউয়েন্ট অ্যাসেমব্লীতে হিন্দী সর্বভারতীয় ভাষা হবে কিনা তা নিয়ে কি বিরাট বিতর্ক দেখা দিয়েছিল সে স্যার, আপনি জানেন এবং সেখানে শুধু এক ভোটের ব্যবধানে হিন্দীকে সর্বভারতীয় রাষ্ট্রভাষা হিসাবে গ্রহণ করা হয়েছিল--সে কথা আজ সর্বজনবিদিত এবং তার পরবর্তীকালও ভারতবর্ষ আজ পর্যন্ত এই ভাষা সম্পর্কে কোন স্পষ্ট নীতি গ্রহণ করতে পারে নি এবং আজও পর্যন্ত সর্বভারতীয় একটা ভাষার প্রয়োজন আছে কিনা, সে সম্পর্কে কোন সর্বসম্মত অভিমত ভারতীয় রাষ্ট্রের পরিচালকরা গ্রহণ করতে পারে নি।

তার ফলে দেখা যাচ্ছে কেন্দ্রে একটা দোদুল্যমান নীতি। সেখানে যারা হিন্দীপ্রেমী, তারা নি ইংরেজীকে যেন অ্যাসোসিয়েট অফিসিয়াল ল্যাঙ্গুয়েজ হিসেবে রাখা না হয় এবং যদি না ১৯৬০ সালে আইন বিধিবদ্ধ হয়, তা হলে ইংরেজীকে সহযোগী রাষ্ট্রভাষার মর্যাদা থেকে বাদ দিতে হবে। আজকে কয়েক মাস যাবৎ যদিও আমাদের প্রধানমন্ত্রী এবং স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী লেছেন যে, ল্যাঙ্গুয়েজ বিল নিয়ে আসবেন কিন্তু আজ পর্যন্ত সেই ল্যাঙ্গুয়েজ বিল নিয়ে সে ইংরেজীকে অ্যাসোসিয়েট অফিসিয়াল ল্যাঙ্গুয়েজ হিসেবে করা সম্ভবপর হচ্ছে না। এটা

যে সময় অভাবের জন্য হচ্ছে না, তা বিশ্বাস করতে পারছি না, পার্লামেন্টের সদস্যদের মতামত পরীক্ষা করে আমাদের যাঁরা রাষ্ট্রনায়ক, তাঁরা দোদুল্যমানতার পরিচয় দিচ্ছেন এবং সেটাই সুস্পষ্ট হয়ে উঠেছে। স্যার, আমাদের ভারতবর্ষের ১৪টি ভাষার মধ্যে ইংরেজী এবং সংস্কৃতকে বাদ দিলে অন্তত ১২টি আঞ্চলিক ভাষাকে গ্রহণ করতে হবে এবং এই ১২টি ভাষাকে রাষ্ট্রীয় ভাষার মর্যাদা শুধু নিজ নিজ রাজ্যে নয়, সমস্ত ভারতবর্ষে দিতে হবে। ভারতবর্ষের নাগরিক হিসেবে আমি পশ্চিমবাংলার অধিবাসী বলে আমি শুধু পশ্চিম বাংলার নাগরিক নই, আমি সারা ভারতবর্ষের নাগরিক এবং সেই হিসেবে সারা ভারতবর্ষেই আমার এই অধিকার থাকবে যে, আমি আমার ভাষা ব্যবহার করতে পারব। আমার মনের ভাবকে আমার ভাষার ভিতর দিয়ে প্রকাশ করবার অধিকার ভারতবর্ষের নাগরিক হিসেবে ভারতবর্ষের কোন অংশ থেকে কেড়ে নেওয়া ন্যায়সঙ্গত বা যুক্তিসঙ্গত নয়, এটা পরিষ্কার করে বুঝতে হবে। এক ভাষা না হলে এক জাতি হয় না, এটা অতীত যুগের ধারণা এবং এ সম্বন্ধে যখন রাষ্ট্রনায়কদের কারুর কারুর সঙ্গে আলাপ করছি, তখন তাঁরা বলেছেন এই ১৪টি ভাষাতেই রাজকার্য পরিচালনা করতে হয়, তা হলে বিরাট খরচের প্রয়োজন। কিন্তু আমরা বলি যে, দেশের যে সমস্যা আছে সেই সমস্যার সমাধানের জন্য স্বাধীনতাকে রক্ষা করা আমাদের বিরাট একটা সমস্যা, কিন্তু সেই সমস্যার সমাধানের জন্য আমরা ভরতবর্ষ বহু ভাষাভাষী দেশ, তখন সমস্ত আঞ্চলিক ভাষাগুলির স্বাভাবিক মর্যাদা এবং সমতা রক্ষা করবার জন্য যদি অর্থ ব্যয়ের প্রয়োজন হয়, তা হলে তা করতে হবে, কারণ তা না হলে ভারতবর্ষের ঐক্য এবং সংহতি রক্ষা করা সম্ভবপর হবে না। এই দু'দিনের কথা ভেবে যে অর্থই ব্যয় হোক না কেন, ভারত সরকারকে তা করতে হবে। স্যার, আজকের দিনে ভাষার সমস্যা অনেক সহজ হয়ে গেছে। আজকে এখানে যদি জার্মানী, ফরাসী বা সোভিয়েটভাষী কেউ বসে থাকেন এবং আমি যদি বাংলায় কথা বলি, তা হলে তাঁরা তাঁদের হেড ফোন লাগিয়ে অটোমেটিক ট্রান্সলেটর-এর সাহায্যে আমি যেটা বাংলায় বলছি সেটা তাঁরা তাঁদের নিজের ভাষায় শুনেতে পারেন। অটোমেটিক ট্রান্সলেসন আজকের দিনে হচ্ছে এবং মানুষ বিজ্ঞান বৃদ্ধির সাহায্যে এইসব সমস্যার সমাধান অতি সহজেই করেছে। এখন প্রশ্ন হোল সমস্যার সমাধান করণে ইচ্ছা আমাদের আছে কিনা, এবং সমাধান করবার নীতি আমরা গ্রহণ করছি কিনা? এই প্রশ্ন করতে গিয়ে দেখেছি পরিভাষা সম্বন্ধে এখানে সুদীর্ঘ আলোচনা হয়েছে যে, পরিভাষার ভিত্তিতে মত গঠন করা যায় না। ভাষা তার নিজের প্রয়োজনে খাদ কেটে এগিয়ে যায় এটা হচ্ছে পরিভাষার ধর্ম, কাজেই যদি হয়, তা হলে ভাষাকে নিজের মত করে গঠন করা যায়। আপনারা একটা পরিভাষা কমিটি গঠন করে দিলেন, কিন্তু এইসমস্ত শব্দ যা অজকে চালু করা হচ্ছে সেই সব শব্দ দিয়ে একটা বৃথা চেষ্টা করা হবে। এ ক্ষেত্রে আমার সুপারিশ হচ্ছে যেসব কর্মচারীরা মাতৃভাষায় কাজ চালাতে গিয়ে অসুবিধা অনুভব করছেন বা যেসমস্ত শব্দ বাংলায় প্রকাশ করতে অসুবিধা বোধ হয়েছে সেটাই গ্রহণ করুন। ভট্টাচার্যের চানার যুগ থেকে আরম্ভ করে পশ্চিম যুগ পর্যন্ত ভাষার সহজ সাবলীল গতিতে যেভাবে রুদ্ধ করে রেখেছিল, সেই অবস্থা আরও এই পরিভাষা কমিটির ভেতর দিয়ে হোক এটা আমরা চাই না।

[2-20—2-30 p.m.]

বাস্তবিক রবীন্দ্রনাথের কথা মনে পড়ে, খাত নেই নদী কি করে নেমে আসবে, তাহলে কি খাতের কথা ভেবে নদী পাহাড়ের চুড়ায় দাঁড়িয়ে থাকবে? তেমনি করে পরিভাষা বাংলার নেই বাংলা রাজ্যভাষা হিসাবে চলতে পারবে না এই কথাও হল তেমনি। এভাবে ভাষা গড়ে উঠে না এবং যে ভাষা গড়ে উঠে তা অত্যন্ত কৃগ্রিম, মানুষ কখনও সে ভাষাকে অন্তরের সঙ্গে গ্রহণ করতে পারে না। ভাষার গঠন যদি এত সহজ হল তা হলে অন্য যে কোন ভাষাকে, প্রত্যেক ভাষাকে যে কোন উন্নত ভাষার মত সমৃদ্ধ করে গড়ে তোলা যেত এবং অন্য ভাষার অভিধান নিয়ে ইংরেজী শব্দগুলির অনুবাদ করে নিয়ে কাজ চালাতে পারতাম এবং তাতে বাংলাভাষা ইংরেজী ভাষার সমৃদ্ধ লাভ করতে পারত। কিন্তু ফরাসি মত অপপ্রয়োজনে যে ভাষা তৈরি হয়, তা চলে না। ভাষা হচ্ছে নদীর মত, সে চলার পথে পথে নিজের খাত সৃষ্টি করে যায় এবং যারা সেই ভাষা ব্যবহার করে তারা সে ভাষা তৈরি করে নিতে পারে। এই হচ্ছে আমার

অভিমত। আমি এখানে বলতে পারি, আমার বিদ্যালয়ে খুব বেশি পরিভাষার প্রয়োজন না হলেও, সেখানে কিছু কিছু টেকনিক্যাল ভাষার ব্যবহার করতে হয়। সেখানে আমরা গত তিন বছর ধরে বাংলা ভাষার ব্যবহার করে চলেছে, সেখানে শিক্ষকদের সঙ্গে বসে যে সমস্ত শব্দ প্রত্যেকে ইংরেজী বললে বুঝতে পারছিলাম, সংস্কৃত শব্দ ব্যবহার করলে অর্থ পরিস্ফুট হচ্ছিল না, নিজেরাই কিছু কিছু পরিভাষা করে নিয়েছি, একটি উদাহরণ দিয়ে বলতে পারি। তার পরিভাষা কি ঠিক জানি না, আমি এটাই বুঝেছি নিজের প্রয়োজনে আমাদের শব্দ তৈরি করতে হবে এবং এভাবেই ভাষা সমৃদ্ধ হবে। যেমন ফরওয়ার্ডেড টু দি হেডমাস্টার ফর কন্সিডারেশন, এই ফরওয়ার্ডের কি বাংলা পরিভাষা হবে জানি না, আমরা জ্ঞাপ্রদত্ত করে নিয়েছি, আমার অঞ্চলে সেখানে এটা বুনবার প্রয়োজন সেখানে কোন অসুবিধা হচ্ছে না এবং প্রয়োজন থেকেই শব্দের সৃষ্টি হয়েছে, কাজেই অপ্রয়োজনে শব্দের সৃষ্টি করে তারপর সেখানে চালু করবার চেষ্টা হচ্ছে, পরিভাষা বাধা হওয়া উচিত নয়। পরিভাষা তৈরি হবে তার পর বাংলা রাজ্যে বাংলা ভাষা রাজ্য ভাষা হিসাবে চালু হবে, সেদিনের জন্য অপেক্ষা করে থাকলে চিরকাল অপেক্ষা করে থাকতে হবে, আমি বলি, আজই এই মূহুর্তে বাংলাকে সরকারী ভাষা হিসাবে চালু করা হোক এবং সরকারের সকল দপ্তরে এই আদেশ দেওয়া হোক যে তাদের বাংলা ভাষা ব্যবহার করতে হবে। আসবে তাদের অসুবিধা, আসবে তাদের বাধা, তারা সকলে মিলে সেই সমস্ত বাধা অতিক্রম করবে। তারা নিজেরাই আবিষ্কার করে এগিয়ে চলে সেরকম স্বাধীনতা তাদের দেওয়া হোক। তা হলে ক্রমশঃ নিজের প্রয়োজনে তারাই পরিভাষার সৃষ্টি করে নিতে পারবে। কাজেই পরিভাষার জন্য কখনই আমার ভাষা অপেক্ষা করে থাকতে পারে না।

স্বাভীনতা বরাবর আমরা শূন্যে এবং বহুদিন ধরে টাইপরাইটার হয় নি। অথচ ২০। ২৫ বছর আগে বহু বাঙালীর বহু চেম্টার বহু মনীষীর চেম্টায় যে টাইপরাইটার বাংলায় আমরা পেয়েছিলাম, সেটার উন্নতির চেষ্টা করলে আমরা উপযুক্ত টাইপরাইটার পেতে পারতাম। তা তো দূরে থাক, রেমিংটনের কাছে সরকার একটা কী বোর্ড অ্যাপ্রুভ করে পাঠিয়েছেন এবং সেটা এসেছেও, আমরা ভেবেছিলাম সরকার সেটাকে গ্রহণ করবেন এবং সেজন্য নিখিল বঙ্গ শিক্ষক সমিতির পক্ষ থেকে প্রথমে ঐ কী-বোর্ডের মেরিন অর্ডার দিয়েছিলাম, আমাদের তখন তারা মডেলও দেখাতে পারে নি, বলেছিল বিলাত থেকে তখনও আসে নি, এখন আমরা দুই-একটি বক্তৃতার কপি যা পাচ্ছি আমাদের দপ্তর থেকে তাতে দেখছি ঐ রকমের টাইপরাইটার অণ্য এর উন্নতি সম্ভবপর, ধীরে ধীরে হতে থাকুক তা বলে এই টাইপরাইটার হয় নি বলে আশে পাঁচ বছর অপেক্ষা করে থাকি তার প্রয়োজন নাই। যখন যে কোন প্রয়োজন তীব্র হয়ে উঠবে, আমার নিজের কাজ মেটাবার জন্য তখনই সেসব বাধা, যা এখন দূর্লভ্য বলে মনে হচ্ছে তার সমাধান হয়ে যাবে। একথা অত্যন্ত পরিস্কার। কোন প্রয়োজনে সরকারী ভাষা বাংলা হবে, চাকরির জন্য বলেছেন যতীনবাবু। আমি নিশ্চয়ই চাই যে, বাঙালীর ছেলেরা চাকরি করুক। সর্বভারতীয় ভিত্তিতে ভারতের অন্যান্য অংশের যুবকরা যেমন চাকরি পায়, তেমনি আমাদের ছেলে চাকরি পাক। কিন্তু স্যার, সেইটাই আজকে মুখ্য প্রশ্ন নয়। কারণ, সর্বভারতীয় চাকরির ক্ষেত্রে যদি ন্যায্য অংশমত আমরা পশ্চিমবঙ্গ পাই তা হলেও আমরা কতজন বাঙালী যুবককে সর্বভারতীয় চাকরিতে স্থান দিতে পারব, ০০০১ পার্সেন্টও হবে না। কাজেই আজকে যে শূন্য তাদের প্রয়োজনে বাংলা ভাষা আনা প্রয়োজন আমার রাজ্যের সরকারী ভাষা হিসাবে তা নয়, এটা স্যার সমস্ত জাতের উন্নতির সঙ্গে অঙ্গাঙ্গীভাবে জড়িত রয়েছে। শূন্য রাজ্য সরকারের ভাষা হিসাবে যদি পশ্চিম বাংলায় বাংলা হয় তা হলে একথা বলতে পারব যে, বিশ্ববিদ্যালয় আজও যে বলছে ইংরাজীর মাধ্যম ছাড়া বিজ্ঞান সেখানে যায় না, ইংরাজীর মাধ্যম ছাড়া অর্থনীতি সেখানে যায় না সেই দৃষ্টিভঙ্গি তাদের পরিবর্তন করতে হবে চাহিদার চাপে। কারণ, আজকে আমরা জানি যে, ইংরাজী শিখতে পারলে চাকরির জগতে উন্নতি হয়। আজকের দিনেও এই ১৫ বছর পরে কে কত ভাল ইংরাজী জানে, ভাল ইংরাজী লিখে তার উপর নির্ভর করে তার চাকরির উন্নতি। কাজেই এখনও ছাত্রসমাজের মধ্যে আভাবক সমাজের মধ্যে এই বাংলা শিখবার আগ্রহ আসে নি। স্যার, আপনি শূন্যে বিস্তৃত হয়ে যাবেন যে, বাংলায় অনেক এম-এ হচ্ছে এবং ইতিমধ্যে বিশ্ববিদ্যালয়ে এবং আমাদের শিক্ষা বিভাগে কথা উঠে গিয়েছে যে, এত বাংলার এম এ

আমাদের দেশে দরকার নেই, এত বাংলায় অনার্সের দরকার নেই, এরা সব বেশী বেশী মাইনে পেয়ে যাচ্ছে। কাজেই এন্ড এম এ, অনার্স যাতে না হয় সেদিকে দৃষ্টি দেবার প্রয়োজন হয় পড়ছে। এত বড় দুর্ভাগ্য দেশ কোথায় আছে যে, তার মাতৃভাষাকে শ্রেষ্ঠ স্থান দেয় না? এত বড় দুর্ভাগ্য দেশ কোথায় আছে যে, মাতৃভাষায় বিশেষজ্ঞ যে তাকে শ্রেষ্ঠ সম্মান দেয় না— এই প্রশ্ন আমি আপনাদের কাছে করতে চাই? কাজেই আজকে ওঁরা এমনভাবে সামগ্রিক ব্যবস্থাকে করে রেখেছেন যে, আমরা সেই নেপালের যুগ থেকে আর বেশী দূর এগোতে পারলাম না। কাজেই বাঙালীর প্রতিভাকে বিকশিত করার জন্য আজকে প্রথম ধাপ হওয়া উচিত রাজ্য সরকারের ভাষা বাংলা করা। সেটা হলে বৃহত্তর পথ, বিশ্ববিদ্যালয়ের পথ, শিক্ষা জগতের পথ বাংলা ভাষার মাধ্যমে খুলে যাবে এবং তা যদি হয় তাহলে আপামর বাঙালী শিক্ষিত হয়ে উঠবার পথ পাবে এবং বাঙালী শিক্ষিত এবং অশিক্ষিতের মধ্যে যে বিবর্ত ব্যবধানের দেওয়ালের কথা রবীন্দ্রনাথ বলে গেছেন সেই ব্যবধানের দেওয়াল ভেঙ্গে গিয়ে আমরা সামগ্রিক দৃষ্টিভঙ্গি নিয়ে এই বাংলার উন্নতি কামনা করতে পারব। এইজন্য প্রথম ধাপ হিসাবে সহস্র বাধার মধ্যেও অবিলম্বে রাজ্য সরকারের ভাষা হিসাবে বাংলা ভাষা গ্রহণ করা উচিত। এ যদি না করেন তা হলে আমার রাজ্য সরকার অপরাধী হবে এই কথা আমি বলতে চাই। হিন্দী ভাষাভাষী অঞ্চলে ইতিমধ্যে তারা হিন্দীকে রাজ্যভাষা করে নিয়েছে। দক্ষিণ ভারতবর্ষে মাদ্রাজ ইতিমধ্যে সিমান্ত নিয়েছে যে, তামিল তাদের মাতৃভাষা করবে। সেখানে আজকে সমস্ত মানুষের মধ্যে মাতৃভাষায় শিক্ষার নতুন উদ্দীপনা নিয়ে এসে সমস্ত জাতির সাংস্কৃতিক অভ্যুদয়ের ব্যবস্থা করা হচ্ছে। সেখানে যদি আমরা বাঙালী পশ্চাৎপদ হয়ে থাকি, তা হলে আজ থেকে দশ বছর পরে হিসাব নিয়ে দেখা যাবে শুধু এখানে দোদুলমানতার দুর্বলতার পরিচয় দিয়ে তখনকার সরকার পশ্চিম বাংলার উন্নতির পথে বিরাট অন্তরায় সৃষ্টি করেছে। কাজেই আমি এই আবেদন জানিয়ে আমার বক্তব্য শেষ করব যে, সমস্ত বাধা-বিপত্তি ওঁরা বিবেচনা করুন, কিন্তু পর্বতপ্রমাণ বাধা-বিপত্তি উপেক্ষা করে দৃঢ়সঙ্কল্প নিয়ে অবিলম্বে এই মুহূর্তে বাংলা ভাষাকে রাজ্য সরকারের ভাষা হিসাবে গ্রহণ করার পথে এগিয়ে যান। এই আবেদন জানিয়ে আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[2-30—2-40 p.m.]

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, এ সম্বন্ধে যে আলোচনা হচ্ছে, আমি সেই আলোচনার সম্পূর্ণ সহানুভূতি প্রকাশ করতে পারছি না। তবে একথা যেন ভুল না করা হয় যে, আমি বাঙালী হয়ে বাংলা ভাষা, বাংলা সাহিত্যের বিরুদ্ধে। তা নয় সেটা বলা যে নিম্নপ্রয়োজন তা আমার বন্ধুরা অনেকেই জানেন। কিন্তু একথা আমি স্পষ্ট করে বলছি যেদিন এই ল্যাংগুয়েজ বিল আমাদের সভাতে উপস্থিত হয় বা অফিসিয়াল ল্যাংগুয়েজ সম্বন্ধে প্রস্তাব উপস্থিত হয় সেদিন আমি এই প্রস্তাব বা সেই আইনকে আন্তরিকভাবে সমর্থন জ্ঞাপন করতে পারি না। তার কারণ হচ্ছে আমার একথা মনে হয়েছিল, এখনও একথা মনে হচ্ছে একটু আগে আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে জিজ্ঞাসা করেছিলাম যে, আমাদের যে অফিসিয়াল ল্যাংগুয়েজ অ্যাঙ্ক পাশ করা হয়েছে তার ঠিক উদ্দেশ্য কি? তার উদ্দেশ্য কি এই যে, আমাদের যা কিছু শাসনবিভাগে শাসন সংক্রান্ত কার্য পরিচালনা হবে তা একমাত্র বাংলা ভাষাতেই হবে? একথা আমি ডাঃ রায়ের কাছেও সেই সময়, তার পরে এবং আগে জিজ্ঞাসা করেছিলাম। উনি বলেছিলেন তা নয় যে, একমাত্র বাংলা ভাষাতেই সমস্ত রাজ্যের শাসনকার্য পরিচালিত হবে বা নোটিফিকেশন হবে, আইন হবে; ইংরাজী যেমন আছে তেমনই থাকবে, তার সঙ্গে বাংলা ভাষাও থাকবে। একমাত্র বাংলাতে সব কাজ হবে না, ইংরাজীতেও হবে সেকথা মনে করেই তখন আমার মনে সন্দেহ থাকে সত্ত্বেও এ বিষয়ে আমি সমর্থন জ্ঞাপন করেছিলাম। আমি তারপরে ভারতের অনেক প্রদেশে গিয়েছি এবং সেই সমস্ত প্রদেশের দপ্তরে নানা বিষয়ে কাজকর্ম আমি দেখার চেষ্টা করেছি, কিভাবে নোটিফিকেশন হয়, কোন ভাষায় লেখে ইত্যাদি। তাতে দেখলাম যে, কয়েকটা জায়গাতে সব কিছু কাজকর্ম তাদের নিজেদের ভাষাতেই চলছে। গুজরাটে আমি গিয়েছিলাম। তাদের শিক্ষা-অধিকর্তাকে জিজ্ঞাসা করেছিলাম যে, তোমাদের শিক্ষা সম্বন্ধে কি প্রগতি হচ্ছে রিপোর্ট দাও। পেলাম শুধু গুজরাটি ভাষায় রিপোর্ট,

মাইশোরেও তাই পেলাম সেখানকার ভাষায়। বিহারেও তাই পেলাম, হিন্দীতে রিপোর্ট আমার কাছে এনেছিল। কাজেই আমাদের বাংলাদেশের যা কিছু কার্য পরিচালনা তার সব রিপোর্ট যদি শুধু বাংলাতে লেখা হয়, তা হলে অতি অল্পদিনের মধ্যে অন্যান্য প্রদেশের লোকেরা এসে আমাদের সঙ্গে যোগাযোগ রক্ষা করতে পারবে না। অথচ একথা সত্য যে, প্রত্যেক প্রদেশের কার্যবলী সেদেশের আঞ্চলিক ভাষায় হওয়া উচিত, এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। সুতরাং এর সমাধান কি? এর সমাধান হচ্ছে, আমাদের সর্বভারতীয় ভাষা বলে যেটি গণ্য হবে প্রত্যেক প্রদেশের কাজকর্ম সেই ভাষায় হবে এবং সঙ্গে সঙ্গে আঞ্চলিক ভাষাতেও হবে। এই যদি হয়, তা হলে বিভিন্ন প্রদেশের ভেতর একটা যোগসূত্র স্থাপিত হবে। আমার বন্ধুরা অনেকে ভাষা সংক্রান্ত বিষয়ে যখন আলোচনা করেন, উচ্চশিক্ষার মাধ্যম কি হবে সে বিষয়ে যখন আলোচনা করেন, তখন তাঁরা একটা কথা ভুলে যান যে, পৃথিবীর অন্যান্য স্বাধীন দেশের যেমন ফ্রান্স, জার্মানী, ইটালী, গ্রীস, স্পেন, পর্তুগাল প্রভৃতি দেশে যে সেদেশের ভাষায় তাদের কার্যবলী পরিচালিত হয় তাতে বিশেষ কিছু ক্ষতি হয় না, কারণ তারা সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র একটা দেশ, কিন্তু আমাদের বিহার, বাংলা, আসাম, বোম্বে বা মাদ্রাজ এগুলো প্রদেশ মাত্র, উপরাজ্য মাত্র, রাজ্য ঠিক নয়। পলিটিক্সে রাজ্য বলতে গেলে যা বুঝায় তা নয়।

সুতরাং আমাদের দেশের প্রত্যেক অঞ্চলের প্রত্যেক অফিসের কাজকর্ম যদি নিরবিচ্ছিন্নভাবে প্রাদেশিক ভাষাতেই হয় এবং সেই অঞ্চলের শিক্ষা, বিশেষ করে উচ্চশিক্ষা যদি দেশের আঞ্চলিক ভাষায় হয় তাহলে অতি অল্প দিনের ভিতর ভারতবর্ষের যে ইন্টিগ্রেশন সেটা থাকবে না। আমাদের একজন বন্ধু বললেন, রাশিয়াতে বিভিন্ন অঞ্চলে বিভিন্ন প্রদেশে আঞ্চলিক ভাষাতেই কাজকর্ম হয়ে থাকে। আমি একটু আগে গোপালবাবুকে জিজ্ঞাসা করেছিলাম, সেখানকার কাজকর্ম কেন্দ্রীয় ভাষায় বা কোন ভাষাতে হয়ে থাকে। আমার খবর হচ্ছে কেন্দ্রের কাজকর্ম রুশিয়ান ভাষাতেই হয়ে থাকে। অর্থাৎ আইন করে রুশ ভাষাকে সর্ব-রাশিয়ার ভাষা বলে গৃহীত হোক বা না হোক সকলেই এটা স্বীকার করেছেন যে, রুশ ভাষাই হচ্ছে সমগ্র রাশিয়ার ভাষা এবং সেই হিসেবে কেন্দ্রীয় সরকারের কাজকর্ম এ ভাষাতেই হয়ে থাকে। প্রাদেশিক কাজকর্ম প্রাদেশিক ভাষার সঙ্গে রুশ ভাষায় হয় কি না সেটা আমি জানি না। তবে মাননীয় সভাপতি মহাশয় যখন এ বিষয়ে আমাদের মাথার মণি এবং তাঁর জ্ঞানের সঙ্গে যখন আমাদের তুলনা হয় না তখন আশা করি তিনি এ বিষয়ে কিছু আলোকপাত করতে পারবেন। যা হোক, রাশিয়ার ভিন্ন ভিন্ন আঞ্চলিক ভাষা বিভিন্ন অঞ্চলে প্রবর্তিত হলেও তাদের পারস্পরিক শক্তি অসাধারণ। কিন্তু আমাদের প্রভিন্সিয়াল গভর্নমেন্টের ক্ষমতা বেশি এবং এখানে ডেপুটি সেক্রেটারি প্যাওয়ার কখনও এক্সারসাইজ করতে পারে নি। এখন কথা হল যে, আমাদের বিভিন্ন প্রদেশের বা রাজ্যের মধ্যে একসূত্র বাতে ছিন্ন না হয় সেটা আমাদের চেষ্টা করতে হবে। তবে অফিসিয়াল ল্যাঙ্গুয়েজের উদ্দেশ্য যদি এই হয় যে, বাংলাতেই বাংলাদেশের শাসনকার্য পরিচালিত হবে এবং যা কিছু আইন, যা কিছু বিধানবোধ, ডিক্রারেশন, স্টেটমেন্ট সব কিছু বাংলাতে হবে, তা হলে আমি এর ঘোরতর আপত্তি করছি। তবে আশা করি, তা নয়। আগেই বলেছি, ডাঃ রায় আমাকে এই অ্যাসিওরেন্স দিয়েছিলেন যে, অফিসিয়াল ল্যাঙ্গুয়েজ অ্যাক্ট-এর মানে হচ্ছে বাংলাতেই হবে কিন্তু ইংরেজীতে যে হবে না তা নয়। তবে তা না হয়ে শুধু যদি এই উদ্দেশ্য হয়, তা হলে আমি আপত্তি করছি। বিহারের কথা আমি শুনোছি যে, তাঁদের মত হচ্ছে হিন্দীতেই সব কাজকর্ম এবং রিপোর্ট প্রভৃতি হবে। কিন্তু এখন শুনছি তাঁরা এখন ভাবছেন, কেন্দ্রীয় সরকার যদি ইংরেজীকে হিন্দীর বিকল্প ভাষা হিসেবে গ্রহণ করেন তা হলে তাঁরাও তাঁদের রিপোর্ট প্রভৃতি পূর্বে যেমন ইংরেজীতে লিখতেন সেই রকম লিখবেন। এখন কথা হচ্ছে, আইনের উদ্দেশ্য যাই থাকুক না কেন, রাজ্যের শাসন সংক্রান্ত কাজকর্ম বাংলার হবে, না ইংরেজীতে হবে, সে সম্বন্ধে পরিষ্কার কিছু বোঝা যাচ্ছে না এবং ডাঃ রায়ের অ্যাসিওরেন্স কতখানি কার্যকরী হবে সেটাও আমাদের জানা নেই।

[2-40—2-50 p.m.]

ডাঃ রায়ের অ্যাসিওরেন্স কতখানি কার্যকরী হবে শেষ পর্যন্ত জানি না। আশা করি তাই হবে, কারণ তাই হওয়া উচিত। ইংরাজীকে বাদ দিয়ে সমস্ত কার্য পরিচালনা করা যদি একমাত্র বাংলাতে হয়, তা হলে দেশের সর্বনাশ হবে, সমস্ত ভারতের একা বিনষ্ট হবে। (হাস্য) হাসির

মানে কি, হাসলেই শৃঙ্খল হয় না, একটু বুকে নেওয়া দরকার, হাসি তো অনেকেই হাসে, বোকারা বোকামির হাসি হাসে, রসিকরা বিদ্রূপের হাসি হাসে, তার মানে ইউ আর নট সিরিয়াস। যাই হোক, এখন কথা হচ্ছে, আমাদের গেজেটে ইদানীং বাংলা আর তেমন ব্যবহার হচ্ছে না—এটা সত্য। আমি অনেকদিন ধরে দেখছি এবং আবার এখনও আজ দেখে এলাম যে, বাংলার আগে যেমন নোটিফিকেশন, বিজ্ঞাপিত প্রতীতি দেওয়া হত, আজকাল বাংলাতে আর তেমন দেওয়া হচ্ছে না। কিন্তু আমার মতে এটা খুব ভাল, এজন্য আমি সরকারকে অভিনন্দন জানাই। কারণ তারা যেভাবে বাংলার ব্যবহার আরম্ভ করেছিলেন, কি সর্বনাশ, তাতে দাঁত বসানো যেত না। পাবলিক ওয়ার্ক ডিপার্টমেন্ট এবং ইরিগেশন ডিপার্টমেন্ট থেকে যেসমস্ত নোটিফিকেশন বেরুত, টেন্ডার বেরুত, তা কারও বাবার সাধ্য ছিল না বোঝার। দুই-একটা বিজ্ঞাপন আমি এখানে পড়ে দিচ্ছি। “হাওড়া জেলার অবৈক্ষাধীন উপশাসক ও সমাহর্তা শ্রীমতীর রহমানকে পশ্চিমবঙ্গ কৃত্যক নিয়মাবলীর অমুক সংখ্যক নিয়মানুসারে অর্জিত ছুটি মঞ্জুর করা হইল।” “মুর্শিদাবাদ জেলার লালবাগের অবর উপশাসক ও সমাহর্তা শ্রীসত্যকুমার গান্ধীকে পশ্চিমবঙ্গ কৃত্যক নিয়মাবলীর অমুক সংখ্যক নিয়মানুসারে ২৯ দিনের অর্জিত ছুটি মঞ্জুর করা হইল।” “জলপাইগুড়ি জেলার অবৈক্ষাধীন উপ-শাসক ও সমাহর্তা শ্রীশ্যামলকান্ত দাসকে পশ্চিমবঙ্গ কৃত্যক নিয়মাবলীর অত সংখ্যক নিয়মানুসারে দশ দিনের অর্জিত ছুটি মঞ্জুর করা হইল।” এটা তো ছুটির কথা, তারপর অন্য ব্যাপারও আছে, যেমন “নির্মাণ পর্বতের মুর্শিদাবাদ বিভাগের অস্থায়ী নির্বাহী বাস্তুকার শ্রীসরোজকুমার চৌধুরীকে অস্থায়ীভাবে গ্রাম পুনর্গঠনের নির্বাহী বাস্তুকার পদে নিয়োগ করা হইল।” শিক্ষাবিভাগের ধরুন, “রেবোর্ন কলেজের পশ্চিমবঙ্গ অবর শিক্ষণ কৃত্যকের সংস্কৃতির উপাধ্যায়ী শ্রীমতী গৌরী চৌধুরানীকে দুই বৎসরের জন্য অধ্যয়নাবকাশ মঞ্জুর করা হইল।” “রাজ্যপাল কর্তৃক কলিকাতা মোলানা আজাদ কলেজের পশ্চিমবঙ্গ উত্তর শিক্ষণ কৃত্যকের অর্থনীতির অধ্যাপক শ্রীধীরেশচন্দ্র ভট্টাচার্যকে” ইত্যাদি ইত্যাদি, এই রকম যদি ভাষা হয়, তা ছাড়া পাবলিক ওয়ার্কস ডিপার্টমেন্টের যোগদল টেন্ডার কল করা হয় তা যদি দেখতেন, তা আমি পেলাম না, তাহলে অবাক হয়ে যেতেন। ইদানীং যে কয়েকমাস ধরে বাংলায় আর বিজ্ঞাপিত বের করা হচ্ছে না, ভগবানের কৃপায় তাদের যে সুবৃদ্ধি হয়েছে সেজন্য আমি মন্থিমহাশয়কে ধনবাদ জ্ঞাপন করছি। তাঁরা অন্ততঃ আমাদের মত সাধারণ লোককে বিপদের হাত থেকে রক্ষা করেছেন। অনুবাদের ভাষা কেমন হচ্ছে শুনুন। কন্‌ফিডেন্সিয়াল ক্যারেক্টার, তার বাংলা কি জানেন? গোপনীয় শীল প্রতিবেদন, কর্পোরেট বডি—নিগমবন্ধ, কনসাল্টিং ক্লাক—প্রাতিষাংগিক কৃত্যক, সার্টিফিকেট অব পোণ্ডিং—প্রেস প্রমাণপত্র, সেস রিভ্যালুয়েশন অফিসার—উপকর পুনর্নির্ধারক আধিকারিক, চেক স্টেশন (ফরেস্ট)—ঈক্ষস্থান, সিভিল সার্ভিস রোগুলেশন—জনপালন কৃত্যক প্রিন্সিপাল, ডিস্ট্রিক্ট ওয়ারেন্ট—আসজ্ঞাপত্র, ডিটেক্টিভ ডিপার্টমেন্ট—অন্বেষণ বিপর্যক, ডিভোশন—প্রতিসঙ্কম, ব্রিটিং পেপার—চুষ কাগজ, এটা বেশ ভাল হয়েছে। বিডার—প্রতিক্রোশক, ওয়ারেন্ট—প্রবাহনপত্র, ইত্যাদি ইত্যাদি। এই যদি ভাষা হয়—চিন্তা করুন, এটা কজনের বোধগম্য হবে।

আরও শুনুন, সিভিল সার্ভিস রোগুলেশন—জনপালনকৃত্যক প্রিন্সিপাল, ডিস্ট্রিক্ট ওয়ারেন্ট—আসজ্ঞাপত্র। ডিটেক্টিভ ডিপার্টমেন্ট—অন্বেষণ বিভাগ। ডিভোলিউশন—প্রতিসঙ্কম। ব্রিটিং পেপার—চুষ-কাগজ। বিডার—প্রতিক্রোশক। ওয়ারেন্ট—প্রগ্রহণপত্র, ইত্যাদি ইত্যাদি। আমার বন্ধু ডাক্তার শ্রীকুমার ব্যানার্জীর বাংলাতে অগাধ পাণ্ডিত্য, ইংরাজীতেও তেমন। তিনি বোধ হয় কিছুদিন আগে এই সমস্ত নিয়ে একটা প্রবন্ধ লিখেছিলেন, তাতে অনেক হাসির খোরাকও ছিল এবং কামারও অনেক উপকরণ ছিল। আমি আশা করি, তিনি এই বিষয় সম্বন্ধে আমাদের কিছু জানাবেন। যদি বাংলাতে সমস্ত কাজকর্ম পরিচালিত করতে চান তা হলে বাংলা পরিভাষাটা একটু ভাল করুন এবং সেটা করতেও হবে। এত তাড়াহুড়া করতে যাবেন না, ধীরে ধীরে হোক, এতে চণ্ডী অশুদ্ধ হয়ে যাবে না। এই রকম বাংলাতে যদি সব লেখা হয় তা হলে কেউ বুঝবে না। আপনারা কি জানেন বাংলাতে আজকাল তেমন টেন্ডার কল করা হচ্ছে না কেন? পুণ্ডর কন্‌ট্রাক্টররা আগে যা হত তার মানে বুঝতে পারবে না। কি যে সরকার চান তার মানে বুঝতে পারত না বলে পাবলিক ওয়ার্কস ডিপার্টমেন্টের সুবৃদ্ধি হয়েছে, তাঁরা এখন বাংলা চালু করতে চান করুন, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে ইংরাজীটাও রাখবেন ইংরাজীকে ধ্বংস করবেন না। মিত্তরী কথা হচ্ছে, আমার বন্ধু যতীন চক্রবর্তী মহাশয় এ

সঙ্গে যে অ্যামেন্ডমেন্ট এনেছেন, এটা যদি আপনারা গ্রহণ করতেন তা হলে আমি তা সমর্থন করতাম। কারণ, হিন্দী যদি সর্বভারতীয় প্রতিযোগিতা পরীক্ষার একটা মাত্র ভাষা হয়, তা হলে হিন্দীভাষীদের অনেক সুবিধা হবে। কারণ, তারা ইংরাজী বিষয় জানে না। আমি এলাহাবাদ ঘুরে এলাম, সেখানে দেখলাম তারা কলোকোয়েল ইংরাজীতে চোস্ত দুরন্ত। কিন্তু সাধারণ ইংরাজী ভাল করে জানে না। সুতরাং ইংরাজীর বদলে হিন্দীতে পরীক্ষা হলে তাদের সুবিধা হবে। হিন্দীতে তারা ভাল করে পরীক্ষা দেবে। আমাদের বাংলাদেশের ছেলেরা ইংরাজী ভাল জানে না, আমার বন্ধু যারা বাংলাতে সমস্ত লেখাপড়া শেখাচ্ছেন, তাঁরা ভালভাবেই জানেন ইংরাজী তাঁরা ভাল জানেন না। সুতরাং সেক্ষেত্রে হিন্দীর সঙ্গে বাংলাও যদি সর্বভারতীয় পরীক্ষার একটা ভাষা না হয় তা হলে বাঙালী ছেলেদের অত্যন্ত অসুবিধা হবে। সুতরাং আমাদের যত্নবানবুদর যে অ্যামেন্ডমেন্ট, সেই অ্যামেন্ডমেন্ট আমি সর্বান্তঃকরণে সমর্থন করি। আর অন্যান্য বিষয় সম্বন্ধে আমি গভর্নমেন্টকে বলি, তাঁরা যেন সাবধানতার সঙ্গে চলেন। অপোজিশনের এই দাবি, যে দাবিকে আমি অববেচনা প্রসূত তাড়াতাড়ি নিয়ে আসা হয়েছে বলি, তাদের দ্বারা গভর্নমেন্ট যেন বিপথগামী হয়ে রাতারাতি বাংলাতে সব কিছু কাজকর্ম করার চেষ্টা না করেন। এই কথা বলে আমি সকলকেই ধন্যবাদ দিচ্ছি এবং সভাপতি মহাশয়কে আমি অনুরোধ করছি যে, রাশিয়ান কেন্দ্রীয় সরকারের কাজকর্ম কোন ভাষাতে হয় সেটা যদি আপনি জানেন তা হলে সেটা আমাদের জানাবেন।

[2:50—3 p.m.]

Shri Rezaul Karim:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আজকে আমাদের বিরোধী দলের পক্ষ থেকে যে প্রস্তাব উপস্থিত হয়েছে আনন্দের কথা যে, আজ সেই প্রস্তাব সমর্থন করতে আমার পক্ষে কোন বাধা উপস্থিত হচ্ছে না। প্রশ্নেয় নির্মলবাবু যে প্রস্তাব এনেছেন সেটা হচ্ছে

implementation of the West Bengal Official Language Act (2).

এই প্রস্তাবটা অধ্যাপক গোপাল হালদার মহাশয় উত্থাপন করে যে কথা বলেছেন তার অধিকাংশ বিষয়ে আমরা একমত হয়েছি। আনন্দের কথা এজন্য যে, বিরোধী দলের পক্ষ থেকে যে প্রস্তাব এসেছে, অনেক প্রস্তাবে আমরা একমত হতে পারি নি, কিন্তু আজকের এই প্রস্তাব একমত হয়ে আমরা সমর্থন করছি। বাংলা ভাষাকে আমাদের পশ্চিম বাংলায় সরকারী ভাষারূপে গ্রহণ করার নীতি সরকার নিয়েছেন, সেই নীতিকে এখনও কার্যে পরিণত করা হয় নি। সেটা যাতে সহজেই কার্যে পরিণত করা হয় আমি সরকারকে পুনরায় অনুরোধ করছি। আমি আকস্মিকভাবে কয়েকটা কথা বলব। প্রথমতঃ জেলায় এখনও দেখতে পাচ্ছি, বিচারকদের উকিলরা জজদের কাছে, হাকিমের কাছে, তাঁদের মামলা সংক্রান্ত ব্যাপারে যেসব যুক্তিতর্ক উপস্থিত করেন সেগুণি ইংরাজীতে হয়—কোনরকম অসুবিধা সৃষ্টি না করে অনায়াসে এগুণি বাংলায় চালানু করা যায় এবং এটা যেন সরকার থেকে নির্দেশ দেওয়া হয় এবং জজদের যদি বলা হয়, তা হলে তাঁরাও স্বীকার নেবেন অনায়াসে। তারপরে হাকিমরা যে রায় দেন, মন্তব্য দেন, বিচারের উপর তাঁদের একটা সিদ্ধান্ত ঘোষণা করেন, সেটা যদি বাংলায় আরম্ভ করেন ধীরে ধীরে তা হলে নিশ্চয়ই আস্তে আস্তে গ্রামবাসী দেশের লোক বুঝতে পারে যে, ধীরে ধীরে বাংলাতে হবে এবং এইভাবে সেটা চলে যাবে হাইকোর্ট পর্যন্ত, কারণ হাইকোর্ট দেখবে বাংলায় জজমেন্ট আসছে—তা হলে আমাদেরও এইভাবে করতে হবে—এইভাবে ধীরে ধীরে প্রারম্ভিক কাজটা যদি আমরা আরম্ভ করি, তা হলে আমার মনে হয় আমাদের উদ্দেশ্য আরও শীঘ্র সাধিত হবে, পশ্চিম বাংলায় সরকারী ক্ষেত্রে বাংলা প্রচারের কাজ আরও বেশী স্বরাষ্ট্রিত হবে এটা আমি মনে করি। তারপরে ধরুন স্যার, আপনি শুনুন আশ্চর্য হবেন, এখন জেলাশাসক থেকে মহকুমাশাসক থেকে গ্রামে অনেক নোটিস যায় ইংরাজীতে—অবশ্য বাংলাতেও কিছু কিছু যায়, কিন্তু ইংরাজীতেও যায়। জেলা ম্যাজিস্ট্রেটের পক্ষ থেকে বা অন্যান্য অফিসারের পক্ষ থেকে যেসব নোটিস ইত্যাদি যায়, সেগুণি যদি বাংলায় আরম্ভ হয় তা হলে খুব সুবিধা হবে এবং তখন দেশের লোক পরিষ্কারভাবে বুঝতে পারবে তা হলে বাংলা ভাষা আমাদের দেশে নেবে। এখন অনেক ব্যাপারে অনাবশ্যকভাবে অহেতুক ইংরাজী চলছে—সেগুণি অনায়াসে বর্জন করে তার স্থলে বাংলা চলানু হতে পারে। তারপরে ধরুন শিক্ষার মাধ্যম—এটা খুব আনন্দের কথা

যে বিশ্ববিদ্যালয় বি এ পৰ্যন্ত ইংরাজী ছাড়া বাংলায় উত্তর দেওয়ার সুযোগ-সুবিধা দিয়েছে কিন্তু অনাসে বাংলায় দেবার সুযোগ-সুবিধা নেই। এ বিষয়ে সরকার বিশ্ববিদ্যালয়কে যদি চাপ দেন যে না, ইতিহাস, দর্শন, ইত্যাদি অনাসে বিষয়ে বাংলায় শিক্ষা দেবার এবং পরীক্ষা দেবার সুযোগ পাবে তা হলে সেটা খুব ভাল হয়। এই রকমে স্যার, পশ্চিম বাংলা মহাকরণ থেকে বহু কাজকর্ম অনাসেই বাংলার মাধ্যমে হতে পারে, এতে বেশী কিছু অসুবিধার সৃষ্টি হবে না। অসুবিধা হয়ত কিছু সৃষ্টি হবে, কিন্তু বেশী হবে না—এসব বিষয়ে অনাসে বাংলাভাষা চালু হতে পারে। আমি একটা কথা বলব, একজন মাননীয় সদস্য বেশ ব্যাঙ্গ-বিদ্রূপ করে পরিভাষাকে তিনি এই ভবনের সামনে পরিহাসরূপে উপস্থিত করেছেন কিন্তু আমি এই পরিভাষা সম্বন্ধে এত বেশী ব্যাঙ্গ-বিদ্রূপ করতে চাই না, কারণ ইংরাজী ভাষা শুনে শুনে আমরা এমনভাবে অভ্যস্ত হয়ে গেছি যে, নতুন পরিভাষা শুনে আমরা একবারে বুঝতে পারছি না এবং মনে হচ্ছে বোধহয় খুব কঠিন জিনিস কিন্তু যখন পুনঃ পুনঃ এইসব পরিভাষা আমরা বলবো তখন দেখবেন অনাসে এই পরিভাষাগুলি আমাদের আয়ত্তাধীন হয়ে যাবে। আনন্দের কথা বলব যে, আমাদের বাংলাভাষার জননী সংস্কৃত ভাষা—এই সংস্কৃত ভাষা বর্তমান যুগে রাজনীতিতে প্রযোজ্য, সরকারী কাজে প্রযোজ্য—সংস্কৃত চার হাজার বছর থেকে চলে আসছে। যারা পরিভাষা রচনা করেছেন, তারা বেশির ভাগ ক্ষেত্রে সংস্কৃত ভাষা থেকে এই সমস্ত পরিভাষা রচনা করেছেন। সেগুলিতে আমরা অভ্যস্ত নই বলে এবং সংস্কৃত বেশি জানি না বলে, হয়ত আমাদের কানে অভ্যস্ত হচ্ছে না। পুনঃপুনঃ শুনে শুনে আমরা অভ্যস্ত হয়ে যাব।

কিন্তু পুনঃপুনঃ শুনে শুনে এটা অভ্যস্ত হয়ে যাবে। এখানে কতগুলি কঠিন কঠিন পরিভাষার কথা বলা হল, কিন্তু আমি কতগুলি পরিভাষার কথা বলব যোগুলি অত্যন্ত সোজা, সুন্দর এবং কবিত্বপূর্ণ। যেমন, পরিবহন—ট্রান্সপোর্ট, কত সুন্দর শব্দ বলুন তো। তারপর, অপর কথাটি শুনেতে খারাপ লাগছে বটে কিন্তু অপর জেলা পরিদর্শক—অর্থাৎ সাব-ইন্সপেক্টর। কি সুন্দর শব্দ। এই অপর কথাটি ব্যবহার করার সঙ্গে সঙ্গে মনে একটা সুন্দর ভাব জেগে উঠছে না? কাজেই এইভাবে যদি আমরা পরিভাষাকে বৃদ্ধি এবং সহানুভূতির সঙ্গে তাকাই তা হলে দেখবেন এগুলি আপনা থেকেই আমাদের আয়ত্তে এসে যাবে। অনেকগুলি পরিভাষা প্রথম প্রথম এক অর্থে ব্যবহৃত হচ্ছে কিন্তু পুনঃপুনঃ ব্যবহার করলে এগুলি অন্য রকম কবিত্বপূর্ণ সঙ্গতরূপ একটা নেবে। সৈদ্য আমি আমাদের মাননীয় সভাপতি মহাশয়ের কাছে যাওয়াতে তিনি আমাকে দেখালেন একটি শব্দ থেকে কিভাবে অন্য শব্দ এসে যায়। যেমন সিংহল একটি কথা। তিনি বললেন, ফাসী অথবা আরবী সারান্দিল শব্দটাকে ঘুরিয়ে ফিরিয়ে বর্তমানে সিংহল, সিলোন অনেক কিছু হয়েছে। তারপর, জাপান একটি কথা। নিম্পনকে ঘুরিয়ে ফিরিয়ে জাপান হয়েছে। কাজেই যেসব পরিভাষাকে কঠোর বলে বলছেন এবং উচ্চারণ করবার সময় একেবারে দাঁত ভেঙে উচ্চারণ করছেন তার কারণ হচ্ছে এগুলি তাঁরা জানেন না। আসল কথা হল, এইসব পরিভাষা যখন পুনঃপুনঃ আমাদের কানে আসবে তখন আপনা থেকেই এগুলি আমাদের আয়ত্তের মধ্যে এসে যাবে। তারপর, প্রশ্ন উঠেছে, ইংরেজীকে বর্জন করব এবং বাংলাভাষাকে নেব কি না। কিন্তু ভাষা পাবেন কোথায়? আমেরিকা বা চীন থেকে কি ভাষা আনবেন? ভাষার জননী হচ্ছে সংস্কৃত এবং সেই সংস্কৃত থেকেই ভাষা পাবেন। কোটিলোর অর্থশাস্ত্র অনেকেই পড়েছেন এবং মাননীয় সভাপতি মহাশয় নিশ্চয়ই পড়েছেন। কিন্তু আশ্চর্যের কথা হচ্ছে বর্তমান যুগের শাসন সম্বন্ধে কত যুগ আগে তাঁদের কত আদর্শ ছিল, পরিষ্কার স্বার্থহীন ছিল এবং এই সমস্ত কথা তাঁরা সংস্কৃত থেকে আবিষ্কার করেছেন। কিছুদিন আগে আগরতলা কলেজের প্রফেসর ডাঃ চ্যাটার্জির লেখা, “ইন্টারন্যাশনাল বিলিসম ইন এনিসিয়েন্ট ইন্ডিয়া বইখানা আমি পড়েছিলাম। সেই বইতে দেখলাম কত সুন্দর সুন্দর সংস্কৃত শব্দ তিনি ইংরেজীর পাশে পাশে দিয়েছেন। ইংরেজীর পাশে দাঁড়তে পারে এবং বেশ সুন্দরভাবে প্রযুক্ত হতে পারে এমন সব সংস্কৃত শব্দ তিনি ব্যবহার করেছেন। মহাভারতের শান্তিপর্ব এবং অন্যান্য পর্বগুলি দেখলে আপনারা আশ্চর্যবৃত্ত হবেন যে, সেখানে যে ভূরি-ভূরি পরিভাষা আছে সেই রকমগুলিকে টেনে এনে প্রত্যেকটি ইংরেজী শব্দের পাশে বসিয়ে রাষ্ট্র পরিচালনা, বিজ্ঞান, দর্শন, অর্থনীতি প্রভৃতি বিষয়ের ক্ষেত্রে গ্রহণ করে পুনঃ পুনঃ শুনিয়ে শুনিয়ে মানুষকে যদি অভ্যস্ত করাতে পারি তাহলে দেখবো পরিভাষা সুন্দর হবে,

মানে লাগবে, মিষ্টি মধুর হবে, এবং কোথাও শ্রুতিকটু হবে না। আজকে যে মানে মিষ্টি মধুর লাগছে না, তার কারণ হচ্ছে আমরা শুনতে অভ্যস্ত নই। আর একটি কথা মনে আমি আমার বক্তব্য শেষ করব। বাংলা ভাষাকে আমরা ভালবাসি এবং বাল্যকাল থেকে আমরা চণ্ডীদাসের গান শুনছি, কীর্তন শুনতে পাগল হয়েছি। ভারতবর্ষে বাংলাভাষার পাশে ঠাট্টাতে পারে এমন কোন ভাষা নেই। কিন্তু এই বাংলাভাষাকে কি সরকার জাগিয়ে রাখবেন? এই দায়িত্ব সকলের। আমরা অবাংগালীদের মধ্যে বাংলা প্রচারের জন্য কি করেছি? আমরা কিছুই করি নি। আমরা বসে আছি। হিন্দীকে নিন্দা করি আর যাই করি, হিন্দীওয়ালারা হু চেষ্টা করছে এবং সরকারের সাহায্য পাচ্ছে। তারা ব্যক্তিগতভাবে নানারকম চেষ্টা করছে, পাঠনা করছে, অর্থব্যয় করছে—কিন্তু আমরা কিছুই করি নি।

[—3-30 p.m. including adjt.]

ফরাসী ভাষা জোর করে ইটালীতে, টার্কিতে চালান হয় নি। ফ্রান্সের বড় বড় পণ্ডিতরা সমস্ত য়োয়োগ ঘুরে মিষ্টি মধুর ফরাসী ভাষাকে চালু করেছে। সেখানে শিক্ষক স্থাপন করে টীচাররা গিয়ে গিয়ে জার্মানদের বাড়ীতে বাড়ীতে গিয়ে ফরাসী ভাষা চালু করেছেন, টার্কিতে, সিরিয়াতে, বাকো, ইরানে, সর্বত্র চালু করেছেন। আমরা বাঙালীরা কি এখানে বসে থাকবো? টাকা দিন ক' আদায় করে সমিতি করুন, বাংলার বাইরে স্টাইপেন্ড দিন, অবাংগালী যারা বাংলা পড়বে তাদের টাকা দেবো, কেরালাতে যান, বিহারে যান, অশ্বৈ যান, সেখানে গিয়ে আমরা বাংলা প্রচার রবো, যেমন ইয়োরোপে ফরাসী ভাষা লিঙ্গদুয়া ফ্রাঙ্কা হয়েছে, আমরা বাঙালী যদি তেমন চেষ্টা বি, তা হলে বাংলাকেও লিঙ্গদুয়া ফ্রাঙ্কা আমরা করতে পারব। বাংলাকে অফিসিয়েলভাবে নয়, স্কুলে সমস্ত শিক্ষিত বাঙালী যে ভাষাকে তারা এত ভালবাসে, সেই সুন্দর বাংলা ভাষাকে লুপ্ত করতে চেষ্টা করেন, তা হলে নিশ্চয়ই এই এত সুন্দর ভাষা চালু হবে। বঙ্গভাষার যে প্রচার মিত আছে, তার সঙ্গে আমি বহুদিন জড়িত ছিলাম, মফঃস্বল সহরে যে প্রচার সমিতি আছে তার সঙ্গে দেশ বিভাগের পূর্বে জড়িত ছিলাম, বঙ্গভাষা প্রচার সমিতি এখন একটা আছে এবং কাজ করে চলেছে এটা শুনে আনন্দিত হলাম, এই প্রচার আমাদের করতে হবে।

তারপর আর একটি কথা বলবো, আমি হিন্দীর বিরুদ্ধে কোন কথা বলতে আসি নি। একটা কথা আজকে আমাদের মনে রাখতে হবে। গাড়ি নোহি রোখোঁগ, গাড়ি চলোঁগ, হিন্দীর গাড়ি ধরে, গাড়ি থামবে না। আমরা বাঙালী যে যতই বলি না কেন, হিন্দীকে আমরা রাখতে পারব হিন্দী চলবে, এই হিন্দীকে আমরা গ্রহণ করবো। এই হিন্দীকে আমরা অ্যাবজরভ করবো এবং এই হিন্দীর ভিতর আমরা বাংলাকে চালাবো। তা না করলে ভারতবর্ষে যেভাবে হিন্দী চার হচ্ছে, তাতে আমরা হেরে যাবো, আমরা পারব না, সুতরাং গোঁ-ধরা জিদ ধরে বসে না থেকে হিন্দীর বিরুদ্ধে না গিয়ে হিন্দীকে আমরা গ্রহণ করবো। “হিন্দী আমরা শিখবো না, কেন্দ্রীয় সরকারের উদ্যমকে, সাংখ্যিক উদ্যমকে ব্যর্থ করে দেব” এইভাবে যদি আমরা চলি, তা হলে আমরা হেরে যাবো। নিখিল ভারতে দাঁড়াতে পারব না। হিন্দীর চ্যালেঞ্জকে আমাদের গ্রহণ করতে হবে এবং হিন্দীর মধ্যে বাংলার ভাব আদর্শ চিন্তাধারার চিন্তাধারাকে হিন্দীর মধ্যে প্রবেশ করাবো, নই কি রবীন্দ্রনাথের ভাষাকে হিন্দী অক্ষরে চালু করতে হবে, এই যদি করতে পারি, তা হলে আমরা হিন্দী এবং বাংলাকে নিখিল ভারতে চালাতে পারবো।

আর একটা কথা বলছি, নিখিল ভারতীয় প্রতিযোগিতায় হিন্দীকে বাধ্যতামূলকভাবে পরীক্ষার বা বরবার চেষ্টা করার কথা যেটা লালবাহাদুর শাস্ত্রী মহাশয় বলেছেন, সেটা আমার মনে হয় যেটা মার্শমহাশয়ের নিজের অভিমত। একথা লালবাহাদুর শাস্ত্রী মহাশয় বললে তো হবে না, লামেন্টে পাশ করাতে হবে, এত সহজে পারবেন বলে তো মনে হয় না। এজন্য আমি আশা করি আমরা বাঙালীরা সেজন্য ভীত হবো না। বাংলাকে আমাদের নিখিল ভারতীয় ভাষারূপে লাভার জন্য আমাদের চেষ্টা করতে হবে। এই বলে অধ্যাপক নির্মলবাবু যে প্রস্তাব এনেছেন তাকে সমর্থন করে বিদায় নিচ্ছি।

(At this stage the House was adjourned for twenty minutes.)

After adjournment

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, বাংলাভাষাকে স্বীকৃতি দেওয়ার জন্য আজকে এই যে প্রস্তাব এসেছে সেটা আইন হিসাবে পাশ হয়ে গিয়েছিল। সে সম্বন্ধে অনেক কিছু আলোচনা হয়েছে, আমি শুধু দু' একটা প্রয়োজনীয় কথা বলব। প্রথমে মাননীয় বন্ধু স্বতীন্দ্র চক্রবর্তী মহাশয় যে সংশোধনীয় প্রস্তাব এনেছেন সে সম্বন্ধে একটু বলতে চাই। তিনি যেটা বলেছেন, সেটা হচ্ছে যেমন হিন্দী অধিকার পেয়েছে তেমনই বাংলাও অধিকার পাক। ডব্লিউ বি সি এস অর্থাৎ ওয়েস্ট বেঙ্গলে যে পরীক্ষা হা সেখানেতে বাংলার মাধ্যমে যাতে পরীক্ষা দিতে পারে, সেটার জন্য যদি তিনি বলতে পারেন তা হলে আরো সঙ্গত দাবি হত বলে আমার মনে হয়। কারণ, সর্বভারতীয় ক্ষেত্রে কি হবে প্রত্যেক রাষ্ট্রই সেই দাবিটা করবার উপযুক্ত পাত্র বলে আমার মনে হয়। কারণ, শুধু যদি হিন্দী এক বাংলা করি, তা হলে তামিল, তেলুগু, উড়িয়া হবে না কেন, এটা আমরা বুঝতে পারছি না। এবং সেটা তো আমরা তাদের হয়ে বলতে পারি না, আমরা বাংলার জন্য বলতে পারি, চাইতে পারি। কিন্তু সর্বভারতীয় ক্ষেত্রে অন্যান্য ভাষা যদি স্বীকৃতি না পায়, তা হলে বাংলা পাবে বলে আমার সম্ভেদ হচ্ছে। আর একটা জিনিস আমাদের বাংলাদেশে করা উচিত। যারা বাংলাদেশের মধ্যে যে-কোন চাকরিতে যাবে তারা যদি অবাঙালীও হয় তা হলেও তাদের বাংলা পরীক্ষায় পাশ করতে হবে। এই জিনিসটা যদি আমরা চালু করতে না পারি, তা হলে স্বীকৃতি দান করাও যম, না করাও তা। তারপর তৃতীয় কথা হচ্ছে পরিভাষা নিয়ে অনেক আলোচনা শুনলাম। আপনারা শুনলে আশ্চর্য হবেন যে, অনেক পার্শ্ব শব্দ পরের যুগে সংস্কৃতে ঢুকে গিয়েছিল, যেমন কলম শব্দ। লেখনী চিরকাল আমাদের দেশে চলে আসছে, কিন্তু কলমও স্বীকৃতি পেয়েছিল সংস্কৃত অভিধানের মধ্যে আপনারা তা দেখতে পাবেন এবং প্রয়োগও দেখতে পাবেন। বৌদ্ধ যুগের সংস্কৃতও দেখতে পাবে কত প্রচলিত কথা সংস্কৃত ভাষার মধ্যে ঢুকে গিয়েছিল। সুতরাং পরিভাষা দেখে এখন ভয় পেলে চলবে না। পরিভাষা আস্তে আস্তে গড়ে উঠবে। আজকে আমি জোর করে বলতে পারি গলাপের বাংলা প্রতিশব্দ আমরা দিতে পারি না। গলাপ ফুল বলেই আমরা স্বীকার করে নিয়েছি। যদি আমরা এইরকমভাবে পরিভাষা আড়ম্বল করে গড়তে যাই তা হলে সেটা বাংলাভাষার সাহিত্য ইতিহাসে তোলা থাকবে, এককালে এইরকম পরিভাষা তৈরি হয়েছিল সেটা এবং হারের উপযোগী নয়। মোহিতোষ রায় চৌধুরী মহাশয় বিজ্ঞ লোক, তিনি আমাদের বুদ্ধি দিয়ে পারবেন না বলে বলেছেন। কিন্তু তা হলেও একটা জিনিস আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করি, ইংরেজীতে যেসমস্ত গেজেট ছাপা হচ্ছে তা যদি চাষাভুষোরা বুঝতে পারে, তা হলে বাংলায় হলে বুঝতে পারবে না কেন? কেন সেটা তিনি মনে করলেন আমি তা বুঝতে পারলাম না। আমাদের দেশে বহু অশিক্ষিত লোক রয়েছে যারা অন্ততঃ যেসকল বাংলায় দিক এই গেজেট পড়লে কিছুটা বুঝতে পারবে সম্পূর্ণ না পারুক। আর যদি না পারে, তা হলে সেজন্য আপনারাই দায়ী। কারণ, তারা বলে দেয় নি যে অমুক পরিভাষা দিতে হবে, পরিভাষাটা আপনারাই করেছেন, পরিভাষা কলঙ্ক সনকার। সুতরাং সেই পরিভাষা যদি দেশের লোক বুঝতে না পারে, তা হলে তার জন্য দেশের লোকের অপরাধ নয়, অপরাধ হচ্ছে পরিভাষা কর্তাদের। সমস্ত বিজ্ঞপ্তিগুলি যাতে সহজভাবে বাংলাভাষাতে দেওয়া যায় তার জন্য চেষ্টা করা উচিত এবং সঙ্গে সঙ্গে যদি ইংরেজী থাকে তা হলে তাতে আমাদের কোন আপত্তি নেই। কিন্তু বাংলাতে হবে না কেন এটা আমি বুঝতে পারছি না। খন্দর বিলের সময় আমি স্বর্গত মৃণ্মন্ডলী ডাঃ রায়কে বলেছিলাম যে এই যে ইংরেজীতে লেখা হয়েছে, এটা বাংলায় অনুবাদ করে তাঁতদের মধ্যে প্রকাশ করা হয়েছে কি? আপনার এই ইংরেজীতে লেখা বিলটা তাকা কি বুঝতে পারবে? তখন তিনি বলেছিলেন আমি বলে দিচ্ছি বাংলায় সেটা অনুবাদ করে তাদের মধ্যে প্রকাশ করা হবে।

[3-30—3-40 p.m.]

সুতরাং আজকে যে উদ্দেশ্যে এই বিল রচনা করা, তার উদ্দেশ্য হচ্ছে জনসাধারণের মত জনাবার জন্য—জনসাধারণ যদি বুঝতে না পারে, তা হলে মত দেবে কি করে? সুতরাং বাংলা ভাষা শীঘ্র যাতে চালু হয় তার জন্য চেষ্টা করা উচিত এবং আমার মনে হয় আজকে আমাদের অন্য কোন সমালোচনা না করে একটা টার্গেট ডেট কি করে হবে সেটা যদি আজকে সবার দৃষ্ট

থেকে নির্দিষ্ট করে দেয়া হয়, তা হলে পর আমরা খুশী হব, আমরা বুঝতে পারি যে অমুক দিন থেকে বাংলাভাষা চালু হবে। আর একটা কথা শুধু বলে আমি আমার বক্তৃতা শেষ করছি। বিশ্ববিদ্যালয়ে বাংলাভাষার মাধ্যমে পরীক্ষা করা হচ্ছে, কোন কোন বিশ্ববিদ্যালয়ে, যেমন যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয়ে, কিন্তু কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় বা অন্য বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্ররা সে সুযোগ থেকে বঞ্চিত হচ্ছে। এ সম্বন্ধে আমি মাননীয় শিক্ষামন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এটা ইউনিভার্সিটির ব্যাপার হলেও সরকারের এখানে কিছু করণীয় আছে। তাঁরা এটা ঠিক করুন, কারণ একই দেশের মধ্যে বিভিন্ন বিশ্ববিদ্যালয়ে যদি বিভিন্ন রকম সুযোগ-সুবিধা ছেলেরা পায়, তা হলে সেটা খুবই পরিতাপের বিষয়। সেজন্য আমি বলছি সর্বভারতীয় ক্ষেত্রে হিন্দী হওয়াটা খুব বাঞ্ছনীয় বলে আমি নিজে মনে করছি না, কারণ সেখানে পরীক্ষার মানের সমতা থাকতে পারে না—এটা একটা খুব বড় কথা। সুতরাং আজকে আমরা আপত্তি করবো কিনা সেটা একটু ভাববার কথা—এ কথা ভেবে হয়ত আমাদের আপত্তির পথে এগিয়ে যেতে হবে, কারণ ইংরাজী বা হিন্দী যে-কোন একটা ভাষায় সমস্ত প্রশ্নোত্তর লিখতে পারে, এটা খুব সঙ্গত হচ্ছে বলে বিবেচনা করি না। যতক্ষণ পর্যন্ত ইংরাজীর এখানে স্থান থাকবে, ততক্ষণ পর্যন্ত ইংরাজীর মাধ্যমে হবে, যখন ইংরাজীর বদলে হিন্দী হবে তখন হোক—হিন্দী সম্বন্ধে আমাদের কিছু বলবার নেই, এই বলে আমি শেষ করছি।

Shri Rabindralal Sinha:

মাননীয় পরিষদপাল মহাশয়, আমার মাননীয় বন্ধু শ্রীযুত গোপাল হালদার মহাশয় মাননীয় নির্মল ভট্টাচার্যের তরফে যে প্রস্তাব উত্থাপন করেছেন তার মূল নীতির সঙ্গে আমি মনে করি এই পরিষদের কোন সদস্যের কোন বিরোধ নেই। বাংলাদেশ মূলতঃ একই ভাষাভাষী, উত্তরে অল্প ছোট সংখ্যালঘু এলাকা বাদ দিলে বাংলাদেশ মূলতঃ একই ভাষাভাষী। সুতরাং হিন্দীর পক্ষে সর্বভারতীয় সংঘরাত্ত্বের একমাত্র সরকারী ভাষা হওয়ার পক্ষে যে অসুবিধা আছে, বাংলাদেশে বাংলা সরকারী ভাষা হওয়ার পক্ষে সে অসুবিধা নেই। ১৯৫৮ সালে এই পরিষদে সর্বসম্মতিক্রমে বাংলাভাষাকে পশ্চিমবঙ্গ সরকারী ভাষারূপে গ্রহণ করার সুপারিশ করেন সরকারই, সেই সুপারিশ গ্রহণ করে তারা আইন প্রণয়ন করেছেন, তারপরে সেই আইনে ভাষাগত সংখ্যালঘুদের অধিকার রক্ষা করবার জন্য সরকারের হাতে বিশেষ ক্ষমতাও দেয়া আছে। সুতরাং সেদিক থেকে কোন অসুবিধা নেই, পশ্চিমবাংলায় সরকারী ভাষা হিসাবে বাংলাভাষা ব্যবহার করার। স্যার, তারপর থেকে আজকে দেখা যাচ্ছে সরকারী প্রচেষ্টায় এই আইনকে কার্যকরী করার দিকে প্রস্তুতি কিছু কিছু সুরু হয়েছে।

বিনা প্রস্তুতিতে আজকে বাংলাকে সরকারী সর্বকার্যে ব্যবহার করা যাবে না। বাংলাদেশের বহু মনীষী বাংলাভাষার সেবা করে বাংলাভাষাকে যে স্তরে উত্তোলন করেছেন তাতে আমি বিশ্বাস করি বাংলাভাষায় অধিকাংশ সরকারী কার্য পরিচালনা করা সম্ভব। কিন্তু তার জন্য জমসাদারণকে প্রস্তুত করতে হবে এবং সেদিকে আমাদের কিছু দায়িত্ব আছে বলে আমি মনে করি। আমরা জানি সরকার পরিভাষা সংসদ গঠন করেছেন এবং বাংলাভাষাকে সরকারী সর্বকার্যে ব্যবহার করতে গেলে অনেক পারিভাষিক শব্দ চয়ন বা সৃষ্টি করতে হবে। এইসমস্ত পারিভাষিক শব্দ সমন্বিত বিজ্ঞাপিত সাধারণের বোধগম্য করবার জন্য সরকারী ঘোষণাপত্রও বাংলাভাষায় বিভিন্ন বিজ্ঞাপিত প্রকাশিত হচ্ছে। অবশ্য অনেকে মনে করেন এটা আরও অধিক সংখ্যায় হওয়া উচিত ছিল।

এবার আমি মোহিত মৈত্রের সংশোধন প্রস্তাবের কথা বলছি। তাঁদের চিরাচরিত প্রথা অনুযায়ী তাঁরা একটি উপ-সমিতি গঠন করবার যে প্রস্তাব সংশোধনীর মধ্যে করেছেন সেটা বাদ দিলে বাকী যেসমস্ত কথা তিনি বলেছেন সরকার তার সবগুলি করবার প্রচেষ্টা করেছেন এবং তা ছাড়া রেখা লিখন সম্বন্ধে শিক্ষা দেবার প্রচেষ্টাও সরকার করছেন। এ থেকে বোঝা যায় এদিকে সরকারের প্রচেষ্টা আছে। তারপর, আজকাল দেখতে পাচ্ছি মুখ্যমন্ত্রী এবং অন্যান্য মন্ত্রীরা বিধান মণ্ডলীতে তাঁদের ভাষণ বাংলাভাষাতেই রাখেন এবং অনেক মন্ত্রী বাংলাতে প্রচালাপও করেন। কাজেই বাংলাভাষাকে সরকারী কার্যে ব্যবহার করার দিকে অগ্রগমন হয় নি, একথা আমি মানতে পারি না। তবে এ প্রসঙ্গে একটি কথা স্মরণ রাখতে হবে যে, আজকে

আপৎকালীন জরুরী অবস্থা ঘোষণা করা হয়েছে এবং সেই হেতু প্রশাসনিক ব্যয় সংকোচের প্রয়োজন হয়েছে। কাজেই আজকের এই পরিস্থিতিতে হঠাৎ সর্বকাৰ্যে বাংলাভাষাকে ব্যবহার করবার জন্য যদি প্রশাসনিক ব্যয় অধিক হয়, তা হলে সাবধানে পদক্ষেপ করতে হবে। তবে আমি মনে করি এই আপৎকালীন অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে যত দ্রুত বাংলাকে সরকারী ভাষা হিসেবে চালু করা যায় সেদিকে সরকারের প্রচেষ্টা থাকা উচিত। তবে আসল কথা হোল এই আপৎকালীন অবস্থার কথা আমাদের বিস্মৃত হলে চলবে না। পরিশেষে আর একটি কথা বলব যে, এই দায়িত্ব কি একা সরকারের? মূল দায়িত্ব সরকারের এটা স্বীকার করি। আজকে বাংলা যে সরকারী ভাষা হচ্ছে তার কারণ হোল যে ভাষায় রাজ্যের কাজকর্ম পরিচালিত হবে সেটা সাধারণ মানুষের বোধগম্য হওয়া উচিত। আজকে আমি এই সভার সামনে একথা রাখতে চাই যে, বাংলাদেশে শতকরা কয়টি ইংরেজী অভিজ্ঞ মানুষ আছে? আজকে যদি ইংরেজী ভাষায় বিজ্ঞানিত প্রচারিত হয়, তা হলে বাংলাদেশের কয়টি মানুষ তা বুঝতে পারবেন? কিন্তু বাংলাভাষায় যদি প্রচারিত হয় তা হলে বাংলাদেশের সাধারণ মানুষের কাছে সেটা বোধগম্য হবে এবং সেইজন্যই আজকে বিশেষভাবে এই প্রচেষ্টা করা উচিত যে, বাংলাভাষাকে যে মর্যাদা আইনে দেওয়া হয়েছে সেটা যেন কার্যকরী করা হয়। মাননীয় সভাপতি মহাশয়, বাংলাভাষার অনেক উন্নতি হয়েছে এটা স্বীকার করি, কিন্তু সরকারী সর্বকাৰ্যে বাংলাকে ব্যবহার করতে হলে এর আরও উন্নতি প্রয়োজন। সরকারী পাঠ্য বা ফতোয়া দিয়ে কখনও কোন ভাষার শ্রীবৃদ্ধিসাধন করা যায় না। বাংলাভাষার যে শ্রীবৃদ্ধি সাধিত হয়েছে, তাতে দেখা যায় ইংরেজ আমলে সরকারী আনুকূল্য কিছুই ছিল না, অনেক প্রতিবন্ধকতার মধ্য দিয়ে আমাদের পূর্ব সূত্রী এবং মনীষীগণের প্রচেষ্টায় বাংলাভাষা এই স্তরে আজ উপনীত হয়েছে। তবে আজও যেটুকু অভাব আছে সেটুকু নিরাকরণের জন্য দলমত নির্বিশেষে সকলকে এগিয়ে আসতে হবে। সারা, বাংলাদেশে ধর্মীয় সম্পন্ন মনীষী এবং অধ্যাপকের অভাব নেই, কিন্তু তাঁদের কজন গভীর বিষয় সম্বন্ধে বাংলাভাষায় বিভিন্ন পুস্তিকা রচনা করেছেন বা করছেন?

[3-40—3-50 p.m.]

কেউ করেন না বলিনা, কিন্তু তাদের সংখ্যা অত্যন্ত কম। সেদিকে তাদের লক্ষ্য রাখতে হবে। আর তা ছাড়া আমরা যারা রাজনৈতিক ক্ষেত্রে আছি, তাদের কি কোন দায়িত্ব নেই বাংলাভাষা প্রসারের জন্য, বাংলাভাষাকে সেই স্তরে উপনীত করবার জন্য যেখানে সর্ব কাৰ্যে ইংরেজীর আসন গ্রহণ করতে পারে? আজকে মাননীয় বন্ধু নিমলচন্দ্র ভট্টাচার্য মহাশয় উপস্থিত নেই, থাকলে দীর্ঘদিন বাদে বাংলাভাষায় তাঁর বক্তৃতা শুনবার সৌভাগ্য লাভ করতুম। আমার বিরোধী পক্ষের যারা আক্রমণ ধারার অগ্রণী, অর্থাৎ ইংরেজী প্রবাদবাক্য ব্যবহার করতে গেলে আক্রমণের বশি-ফলক যারা, সেইরকম শ্রম্বেয় বন্ধু শ্রীশশাঙ্কশেখর সান্যাল মহাশয়েরও সুললিত ইংরেজী বক্তৃতা শুনতে শুনতে আমরা অভ্যস্ত হয়ে উঠছি। যদি বন্ধুত্বমূলক বাংলাতে ভাষণ দিতে তাঁর অসুবিধা হয় তাহলেও না হয় কথা ছিল, কিন্তু কুশলী ব্যবহারজীবী এবং দায়রা বিচারে ন্যায় নির্ধারক এবং নির্ণায়ক সভায়, অর্থাৎ জজ এবং জুরীদের সামনে দীর্ঘদিন ধরে অত্যন্ত জোরালো ভাষায় এবং কুশলতার সঙ্গে সম্পন্ন করে আসছেন। কিন্তু এখানে তাঁর বাংলাভাষণ শুনতে পাই না। কালেভদ্রে শুন শতকরা ষোলো নয়, পুরানো কার্যবিবরণী উল্টে আজ সকালেই দেখাছিলাম। এবং তাতে তাই দেখালাম। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে শ্রম্বেয় ত্রিপুরারী চক্রবর্তী মহাশয়ের রাজনীতির বহির্ভূত বিষয়ের উপর বাংলাভাষায় ভাষণ শুনবার যাদের সৌভাগ্য হয়েছে, আমি তাদের মধ্যে একজন, সেজন্য আমি নিজেকে সৌভাগ্যবান মনে করি, কিন্তু তিনি সাধারণত বাংলাভাষায় এখানে ভাষণ দেন না। এ কথাই আমি বলতে চাচ্ছি যে আমাদের দেশে ইংরেজী জানা সাধারণ মানুষের মধ্যে কিছু লোকের মধ্যে এরকম ধারণা জন্মে গেছে যে ভাল ইংরেজী না বলতে পারলে তাদের শিক্ষা এবং সংস্কৃতি নাকি সম্পূর্ণ হয় না। আজকে এই ভুল ধারণা তিরোহিত করতে আশা করি আমার মাননীয় বন্ধুরা সাহায্য করবেন এবং আর একটা বিষয়ও লক্ষ্য করবেন যে ভিক্ষুক যদি ভিক্ষা নিতে এসে ইংরেজীতে কথা বলে, তা হলে তার ইচ্ছা আমাদের দিই সেই বোধটুকু আস্তে আস্তে আমাদের বন্ধ করতে হবে। এবং সকলের সম্মিলিত চেষ্টায় এটা সম্ভব হবে। তা না হলে সেটা সম্ভব হয় না। আজকে যদি পরিষদ কক্ষে এবং অন্যত্র সর্বত্র সুললিত ইংরেজী ভাষায় বক্তৃতা করা হয়, এবং দেশের সাধারণ মানুষ

বাংলাভাষাকে সরকারী ভাষায় পরিণত করার তাদের দাবীকে শূন্য মৌখিক দাবী বলে মনে করে, তাদের কাম্যাকে কাম্য কাম্য বলে মনে করে, তা হলে তাদের কি দোষ দিতে পারব? আমি অবশ্য সেকথা বলছি না। একথা আমাদের স্মরণ রাখতে হবে। পরিষদ কক্ষে বাংলাভাষাকে পরিচালিত করবার জন্য জ্বালাময়ী ভাষণ দিলেই হবে না, বাংলাভাষা যাতে সর্বপ্রকার প্রশাসনিক কার্যে ব্যবহৃত হবার সর্বপ্রকার যোগ্যতা অর্জন করে, তার জন্য সম্মিলিত প্রচেষ্টা করতে হবে, এবং এ বিষয়ে বিরোধী পক্ষের মাননীয় সুপণ্ডিত বন্ধুগণের প্রচেষ্টা একান্ত প্রয়োজন, একথা অস্বীকার করি না।

পরিশেষে পরিভাষা সম্বন্ধে দু-একটি কথা বলবো। পরিভাষা সম্বন্ধে বলতে গিয়ে একথাই বলতে চাই যে, পরিভাষা খাই করুন না কেন, পরিভাষা সংসদকে বাদ দিয়ে পরিভাষা হয় না, ফতোয়া দিয়ে পরিভাষা হয় না। জনসাধারণ যে পরিভাষা গ্রহণ করবে না সেই পরিভাষা আপনিই সরে যাবে। কিন্তু বাংলাভাষার যোগ্য বিচক্ষণ সুপণ্ডিতদের দ্বারা যে পরিভাষা সংকলিত হয়েছে, তার তিনটি স্তবক ইতিমধ্যে প্রকাশিত হয়েছে, সেগুলি সগে সগে ব্যবহার করুন। তাতে কেউ বাধা দিচ্ছে না। বাংলাভাষা জীবন্ত ভাষা, ইংরেজী গ্রহণ করবে না এমন কথা নেই। গোপালবাবু বলেছেন আমি তার বিরুদ্ধে। আমি তা নই। আমি এই কথা বলতে চাই, যেটা প্রয়োজন, সেটা গ্রহণ করুন, কিন্তু বাংলাভাষায় বলুন। আজকে যারা জীবনের অনেকখানি অতিক্রম করে এসেছেন শিক্ষা সোপানের শেষ প্রান্তে যারা বহুদিন অতিক্রম করেছেন, বাংলাভাষা চালু হলে তাঁদের অনেকের কিছু অসুবিধা হবে। যেসমস্ত পরিভাষার কথা আমার বন্ধুরা পরিষদকক্ষে বলেছেন, কোষ-পত্র থেকে আমার বন্ধু মাননীয় মহি তোষবাবু কয়কটা পেড়েছেন, কিন্তু আমি প্রশ্ন করি ওটা যদি ইংরাজীতে প্রকাশিত হত, তা হলে কতজন বুঝত? এবং বাংলাভাষায় প্রকাশিত হলে কৃত্যক যদি নাও বুঝতে পারে, তা হলেও একজনকে যে ছুটি দেওয়া হচ্ছে সেটা সব মানুষই বুঝতে পারবে এবং কৃত্যক সম্বন্ধে উনি একাধিক পাঠ করা ফলে আমি তো মনে করি সকলেই বুঝে নিয়েছেন কৃত্যক বলতে কি বোঝাচ্ছে। সুতরাং প্রথম দিন কিছু অসুবিধা হবে। শিক্ষা করেছেন বহু দুঃখ স্বীকার করে, বহু আলোচনার দ্বারা ইংরেজী শিখেছেন। আজকে জীবনের শেষ প্রান্তে এসে হঠাৎ নতুন করে বাংলা শিখতে হলে তাঁদের অসুবিধা হবে আমি জানি। কিন্তু খালি তাঁদের জন্য আমাদের জন্য পরিভাষা হচ্ছে না, অনাগতকালে আমাদের যে উত্তর পুরুষ আসবে তাদের জন্য এই পরিভাষা বিশেষ করে সৃজন করা প্রয়োজন। আর বাংলা পরিভাষার জন্য খুব ব্যস্ত হবার কারণ নেই। কারণ, অন্তত রত্ন প্রসাদ সংস্কৃত এই বাংলা ভাষার জননী। সংস্কৃত থেকে আমরা সহজে নানা পরিভাষা সন করতে পারি। মাননীয় পরিষদপাল মহাশয়, আমি অধিক সময় নেব না, কিন্তু আমি এই কথা বলতে চাই যে, পরিভাষা অর্থসম্পদে সমৃদ্ধ হওয়া উচিত, তার জন্য সংস্কৃততে যেতে হবে। একই বিষয়ে বিভিন্ন শব্দ সংস্কৃত থেকে গ্রহণ করলে একই রকমের পরিভাষার দ্বারা গঠন করা যাবে। গাণনিক ব্যবহার করবেন সরকার প্রকাশিত পরিভাষার প্রথম স্তবকের উদাহরণ আপনারা যে কথা লিপিবদ্ধ করেছেন আমি বিশ্বাস করি আমার মাননীয় বন্ধুরা যদি সেটা পাঠ করে দেখেন, তা হলে তাঁদের অনেক সংশয় বিদূরিত হবে। আর একটা কথা হচ্ছে যে, পরিভাষা নিয়ে উপহাস করা আজকে যেন একটা রীতিতে পরিণত হয়েছে। আমি এর বিরুদ্ধে আমার তীব্র প্রতিবাদ জ্ঞাপন করি। তারপর, আর একটা কথা বলব যে, আমাদের প্রতি দরকার। মাননীয় বন্ধু গোপালবাবু বলেছেন যে বাংলা বলতে অজস্র ইংরেজী বিহার করলেও নাকি বাংলাভাষার জাত যায় না। বাংলাভাষার জাত থাক আর নাই থাক, কিন্তু যিনি বলেন তাঁর জাতের মুখে গায়ে একটু কালি লাগে কিনা আমার সন্দেহ আছে। গতকাল প্রাতঃকালে পরিষদপাল মহাশয় পরিষদে আসবার পূর্বে আমি বিধানমণ্ডলীর পুরাতন ঘর বিলবণী কিছু উন্টে দেখেছিলাম। পাঁচ মিনিটও হবে না যা আমি দেখেছি, তাতে বাংলাভাষার বহুতা হচ্ছে সরকারের এই ডিসিসান। বাংলাভাষায় বহুতা হচ্ছে সেচ বিভাগ সম্বন্ধে পরিকল্পনা, বললেন ইরিগেশান পরিকল্পনা। অপার বহুতা সমালোচনা করে বলছেন স্যার, উনি মেলোড্রামাটিক স্পীচ দিয়েছেন। তারপর দেখলাম অধ্যক্ষের কাছে নির্দেশ চাওয়া হচ্ছে নাব. আপনার ক্যাটগোরিকাল রুলিং চাই। তারপর অ্যামেন্ডমেন্ট মূভ করছে, এই অ্যামেন্ডমেন্ট আমি মূভ করছি। তারপর সরকারের সিদ্ধান্ত আমি সাপোর্ট করি, আমি চ্যালেঞ্জ

করছি, অজস্র। তারপর একজন প্রশ্ন করলেন পলিটিক্যাল রিজিন্স-এ এটা ডিসএম্প্রুভ করা হয়েছে কিনা বলুন। এ বাংলা? আমি শুধু আবেদন করব এ পরিভাষা নয়, পরিভাষা বাদ দিলেও বাংলাভাষার সূচীতা রক্ষা করার প্রচেষ্টা আমরা যেন করি। বাংলা মাতৃভাষা এই বুলি কণ্ঠে এসেছিল, সুতরাং কিছু বাংলা বলতে পারব। কিন্তু লেখাপড়া যদি না শিখতাম তা হলে বলাটা কিরকম হত তা পরিষদপাল মহাশয় আপনি বুঝতে পারছেন। সুতরাং ইংরেজী কণ্ঠ করে শিখেছি। বিদেশী ভাষা ভাল না জানলে সমাজে প্রতিপত্তি নেই, অর্থকরী হবে না, সেজন্য শিখেছি। কিন্তু বাংলার বেলায় এই অবহেলা কেন, কেন এই মাতৃভাষাকে অবহেলা: সুতরাং মাতৃভাষা সম্বন্ধে আমাদের সচেতন হতে হবে।

[3-50—4 p.m.]

আমি শুধু আর একটা কথা বলবো বন্ধুবর যতীনবাবুর সংশোধনীয় প্রস্তাব সম্বন্ধে পরিষদপাল মহাশয়, প্রথমে আমার মনে সন্দেহ হয় এটা বিধিবিহীনত্ব কিনা, কারণ আমি দেখতে পাচ্ছি যে যতীনবাবু যে কথা বলেছেন তাতে তিনি ব্যবস্থা অবলম্বন করতে বলেছেন পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে কিন্তু সংবিধানানুযায়ী পশ্চিমবঙ্গ সরকার কেন্দ্রীয় চাকরী সংক্রান্ত পরীক্ষার ব্যাপারে কোন ব্যবস্থা অবলম্বনের অধিকারী নয়। সুতরাং আমি মনে করি এদিক থেকে এটা বিধি-বিহীনত্ব। তাছাড়া আজকে মূল প্রস্তাব যে বিষয়ে সংশোধনীর সঙ্গে তার কি যে সম্পর্ক আমি বুঝলাম না। মূল প্রস্তাব হচ্ছে পশ্চিমবঙ্গে যে সরকারী ভাষা আইন বিধিবদ্ধ হয়েছে সেটা চালু করা। তার জন্য কেন্দ্রীয় পরীক্ষা কি ভাষায় হবে তার কোন সম্পর্ক নেই। এটা যদি স্বতন্ত্র প্রস্তাবাকারে আসতো তাহলে আমার বলার কিছু ছিল না। তারপরে একথা বলতে চাই যে আজকে আমাদের সংবিধানের মধ্য থেকে রাজ্যভাষা স্বীকৃতি পেয়েছে। সুতরাং আজকে খালি বাংলা ভাষা কেন হবে হিন্দী সঙ্গে এবং একসঙ্গে অন্যান্য রাজ্যের যা ভাষা তাও বা কেন আসবে না? হিন্দী আজকে সঙ্ঘ রাষ্ট্রের সরকারী ভাষা হিসাবে স্বীকৃত সংবিধানানুযায়ী। সুতরাং হিন্দীকে তার আসন থেকে সরাতে হলে আজকে সংবিধান পরিবর্তন করা প্রয়োজন। সংবিধান পরিবর্তন না করলে আমি মনে করি যে সেটা বে-আইনী এবং বিধিবিহীনত্ব হবে। তাছাড়া আজকে অন্যান্য ভাষার ক্ষেত্রে কেন তাদের অধিকার থেকে বঞ্চিত হবে একথা বলেছেন ডাঃ জানকীবল্লভ ভট্টাচার্য মহাশয়। তারপরে আমি মনে করি যে একাধিক ভাষাতে যদি পরীক্ষা নেওয়া শুরু হয় তাহলে সর্বভারতীয় পরীক্ষার যে ভিত্তি সেটা দৃঢ় থাকবে না। অতএব আমার ব্যক্তিগত মত হচ্ছে যে আজকে ভারতের সংহতি এবং ঐক্যকে যথাযথভাবে রক্ষা করবার জন্য বর্তমান ব্যবস্থার পরিবর্তন করা উচিত নয়, অর্থাৎ হিন্দীকে বিশেষ আসন দেয়া উচিত নয়, কারণ তা দিলে আজকে ভারতবর্ষের হিন্দী ভাষাভাষী অঞ্চলের মানুষরা অন্যান্য অঞ্চলের অন্যান্য ভাষাভাষী মানুষের চেয়ে যে বিশেষ সুবিধা এবং যে অধিকার পাবে সেটা গণতন্ত্রসম্মত নয় বলে আমি মনে করি। মাননীয় পরিষদপাল মহাশয়, আমি শেষ কথা বলবো যে আজকে ইংরাজী ভাষা যে আসনে আসীন আছে সেই আসনে বাংলাকে উন্নীত করতে হলে, ইংরাজীর পরিবর্তে বাংলা ভাষা সর্বকার্যে পরিচালনা করতে হলে আপনার মাধ্যমে আমি মাননীয় সদস্যদের কাছে আবেদন জানাচ্ছি যে আমরা সকলে সমবেত প্রচেষ্টার দ্বারা সেটা সম্ভব করতে পারবো এবং তার জন্য আমি তাঁদের সহযোগিতা কামনা করি।

তাঁদের সহযোগিতা কামনা করি এবং বিশ্বাস করি বর্তমান জরুরী অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে যত তাড়াতাড়ি এই আইন কার্যকরী করা যায় সরকার নিশ্চয়ই তা করবেন।

Dr. Srikumar Banerjee:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে যে প্রস্তাব শ্রীযুক্ত গোপাল হালদার মহাশয় উপস্থিত করেছেন সেটা ২ বছর আগে এই পরিষদ এবং সমস্ত বিধানমণ্ডলীর দ্বারা সর্বসম্মতিক্রমে গৃহীত হয়েছিল। কাজেই এ সম্বন্ধে নীতিগতভাবে কারুর কোন বিরোধ নেই। আজকে যে প্রস্তাব নতুন করে উপস্থাপিত হোল তার হয়ত উদ্দেশ্য হচ্ছে এই যে, এই নীতিকে কার্যকরী করে ব্যাপারে যত দ্রুত অগ্রগতি প্রত্যাশা করা হয়েছিল সেই প্রত্যাশা পূর্ণ হয়নি। কাজেই এখন উদ্দেশ্য হোল সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করা যাতে এই প্রস্তাব যথাসম্ভব শীঘ্র এবং দ্রুতকারে কার্যে পরিণত হয়। এখন একটা জিনিস আমাদের চিন্তা করতে হবে যে বাংলাভাষার পূর্ণ

আমাদের স্বাভাবিক মমত্ব অশ্বিনমজাগত সংস্কার। কিন্তু এতবড় একটা গুরুত্বপূর্ণ ব্যাপারের বহু দিক আছে। আমরা যদি সদ্য আবেগের দ্বারা পরিচালিত হই এবং আবেগের সঙ্গে বিচার বুদ্ধির সমন্বয় না করি তাহলে আমাদের উদ্দেশ্য সাধ্য হতে পারে, কিন্তু সেই উদ্দেশ্য থেকে আমরা যে ফল প্রত্যাশা করছি সেই ফল থেকে বঞ্চিত হব। আমাদের শ্রমসম্পন্ন মোহিত মৈত্র মহাশয় কতগুলি সংশোধনী প্রস্তাব নিয়ে এসেছেন এবং তাতে তিনি এই ইঙ্গিত করেছেন যে, সরকারের কোন কোন দিকে চ্যুতি হয়েছে এবং কোন কোন ব্যবস্থার অভাবের জন্য এই নীতিকে দ্রুত কার্যে রূপ দেওয়া যায়নি এবং সেই হিসেবে তিনি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করা প্রয়োজন বলে মনে করেছেন। আমার মনে হয় ভারতবর্ষের নানা সত্তা আছে এবং যার মধ্যে একটি হোল রাষ্ট্রীয় সত্তা—বাংলাদেশের ভৌগোলিক সীমার মধ্যে আবদ্ধ রাষ্ট্রীয় সত্তা, আর একটি হোল সর্বভারতীয় সত্তা, আর একটি হোল বিশ্বব্যাপী সত্তা। এই প্রতিটি সত্তার দাবীকে আমাদের মনে চলতে হবে এবং আমাদের এমন কিছু করা উচিত নয় যাতে সঙ্কীর্ণতম সত্তার দাবীকে প্রাধান্য দিয়ে আমাদের যে বৃহত্তর এবং ব্যাপকতম সত্তা আছে তার বিকাশের পথে বাধা সৃষ্টি করি।

আমরা বাংলাকে নিশ্চয়ই শাসন ব্যবস্থার সর্ব বিভাগে প্রচলিত করতে চাই এবং আমার মনে হয় শিক্ষা বিভাগ এদিকে খানিকটা অগ্রসর হয়েছে। আমাদের কেলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় এবং বাংলাদেশের অন্যান্য বিশ্ববিদ্যালয় বি এ (পাশ) পর্যন্ত ছাত্রদের এই সুবিধা বা স্বাধীনতা দিয়েছে যে তারা তাদের প্রশ্নের উত্তর ইংরেজী বা বাংলাভাষার মাধ্যমে দিতে পারবে। তবে অনার্স-এ এই সুবিধা যে দেওয়া হয়নি তার কারণ হচ্ছে অনার্স পরীক্ষা ভাল করে দিতে গেলে যে সমস্ত রেফারেন্স-এর বই পড়তে হয় সেই রেফারেন্স-এর বই বাংলাভাষাতে নেই। ইতিহাস, অর্থনীতি কিংবা সাহিত্যের পরীক্ষা যারা দেয় তাদের অন্ততঃ ৫০-৬০-১০০ খানা রেফারেন্স-এর বই পড়তে হয়। কাজেই যতদিন পর্যন্ত বাংলাভাষা এত সমৃদ্ধ না হচ্ছে যে একটি বিষয়ের উপযোগী সমস্ত রেফারেন্স-এর বই বাংলাভাষায় পাওয়া যায় ততদিন পর্যন্ত যদি অনার্স-এর মান রক্ষা করতে হয় তাহলে ইংরেজীর মাধ্যম ছাড়া অনার্স পরীক্ষার জন্য অন্য ব্যবস্থা করা সম্ভবপর নয়।

[1-4-10 p.m.]

তবে একটা কথা বলি, আমরা প্রায় ১০-১২ বৎসর ধরে বাংলা ভাষার মাধ্যমে ছেলেদের পরীক্ষা চালাচ্ছি, কিন্তু দুঃখের বিষয় মাতৃভাষা প্রয়োগ করার অধিকার দেওয়া সত্ত্বেও ছাত্রদের জ্ঞানের মান এবং উৎকর্ষের মান আশানুরূপ বৃদ্ধি পাচ্ছে না। বাংলা ভাষাতে উত্তর দিলেও তাদের মধ্যে যুক্তির শৃঙ্খলা, তাদের মধ্যে প্রাসঙ্গিকতাবোধ, তাদের মধ্যে ভাষার উৎকর্ষ, তাদের মধ্যে চিন্তার শৃঙ্খলা, এগুলিতে আশানুরূপ উন্নতি এখনও পর্যন্ত হয়নি। কাজেই আমার মনে হচ্ছে, আমাদের বাংলা ভাষার মাধ্যমে শিক্ষা দিলে-পরেই হবে না, বাংলা ভাষাকে যথেষ্ট যথোপযুক্তভাবে প্রয়োগ করা হয়, এবং বাংলা ভাষার মাধ্যমে যাতে ছাত্রদের শৃঙ্খলাবোধ, যুক্তিবোধ, প্রাসঙ্গিকতাবোধ এবং ভাষার উৎকর্ষ তাদের মধ্যে উদ্বুদ্ধ হয়, সেদিকে আমাদের বিশেষ লক্ষ্য রাখা দরকার।

এখন প্রশ্ন হচ্ছে, বাংলা ভাষাকে যদি আমরা সকল বিষয়ে প্রয়োগ করি, তাহলে ইংরেজীর সঙ্গে তার সম্পর্ক কি হবে? আমি পূর্বেই বলেছি আমাদের একটা সর্বভারতীয় সত্তা আছে, এবং আপাততঃ সেই সর্বভারতীয় সত্তা অক্ষুণ্ণ রাখতে গেলে পর ইংরেজীর মাধ্যমে ছাড়া অন্যান্য প্রদেশের সঙ্গে, অন্যান্য রাষ্ট্রের সঙ্গে যোগ রক্ষা করা সম্ভবপর নয়। আমাদের বৃহৎ মহাতোষাবাহু সে বিষয়ের উপর জোর দিয়েছেন। তিনি বলেছেন মাদ্রাজে শিক্ষাব্যবস্থা কি হচ্ছে, সেখানে শিক্ষার মান কি হচ্ছে, সেখানে নতুন আদর্শ কি অনুসৃত হচ্ছে, সেটা যদি আমরা জানতে চাই, তাহলে ইংরেজী ভাষার মাধ্যমে যদি কোন রিপোর্ট না থাকে তাহলে আমরা মাদ্রাজ সম্বন্ধে কোন খবর পাব না। এবং আমার মনে হয় বাংলাদেশ সম্বন্ধেও যদি আমরা সে নীতি অনুসরণ না করি, আমাদের শিক্ষা সম্বন্ধীয় রিপোর্ট, আমাদের সিনেট সভার আলোচনা, আমাদের সিনেট সভাতে প্রসঙ্গত নতুন আইন পাশ হচ্ছে, সেগুলি যদি ইংরেজী ভাষাতে সঙ্কলিত না করি তাহলে সর্বভারতের সঙ্গে আমাদের সংযোগসূত্র বিচ্ছিন্ন হবার সম্ভাবনা থাকবে, এবং ভারতের অর্থনীতি তাতে ক্ষয় হবার সম্ভাবনা আছে। এর প্রমাণ অত্যন্ত প্রত্যক্ষ। আজকে কেন্দ্রে

ইংরেজী ভাষাকে সহযোগী ভাষা হিসাবে মর্যাদা দেবার ব্যবস্থা অবলম্বন করা কেন প্রয়োজন হয়েছে? সেখানে হিন্দীই একমাত্র জাতীয় ভাষা বলে গৃহীত হয়েছে, কিন্তু যেহেতু হিন্দীকে যদি একমাত্র সরকারী ভাষার মর্যাদা দেওয়া যায় তাহলে বিভিন্ন রাষ্ট্রের মধ্যে সংযোগ সূত্র বিচ্ছিন্ন হয়ে যাবে, ভারতবর্ষের অখণ্ডতা ক্ষুণ্ণ হবার সম্ভাবনা হবে, এবং একদেশের কথা অন্য দেশে পরিবেশিত হবার বাধা হবে বলে এখন নতুন করে আইন প্রণয়ন করা হচ্ছে যাতে ইংরেজী ভাষাকে একটি সহযোগী ভাষার মর্যাদা দেওয়া হয়। সুতরাং যেটা ষ্টকল্ডীয় সরকারের পক্ষে প্রয়োজনীয় সেটা আমাদের পক্ষেও প্রয়োজনীয়, তাতে কোন সন্দেহ নাই। সেজন্য আমি বলবো আমরা বাংলা ভাষার মাধ্যমে যতদূর সম্ভব শিক্ষার ব্যবস্থা করবো এবং সরকারী কার্যে যতদূর সম্ভব বাংলা ভাষার প্রয়োগ করবো। কিন্তু ইংরেজী যেটা হচ্ছে সর্বভারতীয় যোগসূত্র এবং যেটা বিশ্বের সঙ্গে যোগসূত্র, তাকে দুর্বল করার, অবজ্ঞা করার এবং অবহেলা করার প্রবণতা যেন না দেখা দেয়, এটাই হল সব চেয়ে বড় কথা।

তারপর প্রশ্ন হচ্ছে, পরিভাষা সম্বন্ধে অনেক আলোচনা হয়েছে। আমি সেই আলোচনার বিশেষ যোগ দিতে চাই না। আমার মনে হয় পরিভাষা রচয়িতারা প্রথমতঃ সর্বভারতীয় দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে তাঁদের পরিভাষা রচনা করেছিলেন, তাঁরা মনে করেছিলেন সংস্কৃত থেকে যেসমস্ত পরিভাষা গ্রহণ করেছেন সেগুলি সর্বভারতে প্রচলিত হবে। অর্থাৎ আমরা বলছি পদ্লিস কিন্তু সর্বভারতে যদি আরক্ষা শব্দটি প্রচলিত হয়, তাহলে শুধু বাংলাদেশের লোকই বুঝবে না সর্বভারতের লোক বুঝবে আরক্ষা মানে পদ্লিস। কিন্তু দেখা গেল আমাদের সংস্কার অত্যন্ত প্রবল, এবং একটা নতুন পরিভাষা গ্রহণ করার পক্ষে আমাদের সংস্কারের যে বিরোধিতা আছে, তা সহজে জয় করতে পারা যায় না। সেজন্য আমার মনে হয় যে কতকগুলি পরিভাষা তাদের গ্রহণের পক্ষে এমন একটা বাধা আছে, যা স্বাভাবিক কারণে অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ বলে মনে হবে সেগুলি পরিত্যক্ত হবে। সেজন্য আমাদের যে ১০-১২ বছরের অভিজ্ঞতা হল এবং সর্বভারতীয় একটি সাধারণ পরিভাষা গ্রহণের পক্ষে যে বাধা দেখা দিয়েছে তাতে মনে হয় শুধু বাংলাদেশের উপযোগী করে যদি কতকগুলি পরিভাষা আবার নতুন করে সংশোধন করা হয়, নতুন করে বচনা করা হয় তাহলে হয়ত সেটা বাংলাদেশের পক্ষে মঙ্গল হবে এবং আমার মনে হয় তাহলে পরিভাষা সম্বন্ধে আমাদের যে একটি অসঙ্গতি বোধ জাগ্রত হয়েছে আমাদের যে উপহাস প্রতি তীক্ষ্ণ হয়েছে সেটা দমিত হবে। আর একটা কথা হচ্ছে প্রয়োজনে যে সর্বক্ষেত্রে প্রয়োগ সেটা হয়ত সম্ভবপর নাও হতে পারে। বাস্তবে আমাদের ইচ্ছা শক্তি যতই প্রবল হোক, আমাদের কামনা যতই তীব্র হোক, আমাদের আদর্শ বোধ যতই ব্যাপক হোক, প্রাকৃতিক যেসব প্রতিবন্ধক আছে সেই প্রতিবন্ধকগুলিকে এক মুহূর্তে অতিক্রম করা সম্ভব হবে না। সেজন্য আমি সরকারকে বলব যে একটা নির্দিষ্ট ক্ষেত্র নিয়ে চলুন যে ক্ষেত্রে সাধারণ লোকের সঙ্গে সহযোগিতা করা সকলের চেয়ে বেশী প্রয়োজন যে ক্ষেত্রে আমাদের যা সিদ্ধান্ত সেই সিদ্ধান্তগুলি সাধারণ লোকের দরজায় পৌঁছে দেওয়া প্রয়োজন। আমরা কতকগুলি কার্যক্ষেত্র নির্দিষ্ট করে নিই, সেই নির্দিষ্ট কার্যক্ষেত্রের মধ্যে আমরা যাতে বাংলা ভাষা প্রয়োগ করতে পারি সেই বিষয়ে আমাদের বিশেষ চেষ্টা করা দরকার। আর যদি বলি যে সমস্ত বিষয়ে বাংলা ভাষা প্রয়োগ করব কাল থেকে তাহলে সেটা সম্ভবপর হবে না এবং তাতে যে বিশৃঙ্খলার সৃষ্টি হবে তাতে অগ্রগতি ব্যাহত হবে, যদিও বা অগ্রগতি হয় সেই অগ্রগতি কার্যকরী হবে না, সেই অগ্রগতি কেউ গ্রহণ করতে পারবে না এবং চারিদিকে একটা বিশৃঙ্খলা দেখা দেবে। সুতরাং আমরা ভেবে নিই যে কোন্ কোন্ বিষয়ে বাংলার মাধ্যমে জনসাধারণের সঙ্গে যোগসূত্র স্থাপন করা একান্ত প্রয়োজন। আমি দুই একটা দৃষ্টান্ত দেব যেমন এস্টেটস এ্যাকুইজিসান অ্যাক্ট। আমরা অনেক পরিশ্রম করে অনেক তীক্ষ্ণ যুক্তি তর্ক প্রয়োগ করে অনেক বাগবিতণ্ডার মধ্য দিয়ে এই এস্টেটস এ্যাকুইজিসান অ্যাক্ট পাশ করেছি। কিন্তু এর মর্ম কথা প্রত্যেকটি কৃষকের জানা দরকার। প্রত্যেকটি কৃষকের জানা দরকার যে তার জমি সংক্রান্ত আইনের কিরকম পরিবর্তন হল। আমাদের এত বেশী সংশোধনের দ্বারা সেই আইনটা পরিবর্তিত হয়েছে যে আমাদের পক্ষে যারা এই আইনটা পাশ করে সহায়তা করেছেন তাঁদের পক্ষে সেই আইনটা বোঝা অত্যন্ত দুরূহ হয়েছে। কিন্তু আমরা এক মুহূর্ত ভাবি না যাদের জন্য এই আইনটা প্রণয়ন করা গেল যে চাষী যে মধ্যবিত্তভোগী যে ক্ষুদ্র জমিদার যাদের অধিকারের উপর হস্তক্ষেপ করা হয়েছে বা যাদের

অধিকার পরিবর্তিত হয়েছে তারা এই আইনের কতটুকু বুঝবে। তাদের প্রতি পদে আমার বন্ধু শশাঙ্ক সান্যালের শরণাপন্ন হতে হয়। আইনের কোন কথা বুঝতে গেলেই উকিলের বাড়ী ছুঁতে হয়, আইনের যে সূক্ষ্ম তথ্য তর্ক সেগদুলি সম্বন্ধে উকিলের পরামর্শ নিতে হয়। তারা তাদের বাড়ীতে বসে তাদের জমি কিভাবে হস্তান্তরিত হচ্ছে তাদের জমি কতটুকু রাখতে পারবে না পারবে, তাদের অধিকার কিভাবে পরিবর্তিত হল এই যে মৌলিক স্বত্বের প্রশ্ন মৌলিক অধিকারের প্রশ্ন সেগদুলি পর্যন্ত আমাদের কৃষকদের পক্ষে দুর্বোধ্য থেকে গেল। এটা আমাদের ইংরাজী প্রীতির একটা উৎকট নিদর্শন বলে আমি বলব। যে আইনটা সর্বসাধারণকে আঘাত করবে যে আইনের প্রভাব সর্বসাধারণের উপর বিস্তৃত হবে সেই আইন যদি ইংরাজী ভাষার দুর্বোধ্য জটিলতার মধ্যে বন্দী থাকল তার মর্ম কথা সর্বসাধারণের কাছে প্রকাশিত না হল তাহলে সেই আইন আইন সভার মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকুক। এবং যারা আইন সম্বন্ধে বিশেষজ্ঞ যারা উকিল তাঁদের মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকবে, সাধারণ লোকে তার কোন উপকার পাবে না। সেজন্য আমি সরকারকে বলব বাংলাটা যাতে সাধারণের সহজবোধ্য হয় এবং তার মধ্যে টেকনিক্যাল টার্মস বাদ দিয়ে আইনের যে খসড়া হয় তা যাতে আমাদের পক্ষে দুর্বোধ্য না হয় তারই চেষ্টা করা উচিত।

[4-10—4-20 p.m.]

এই যে কতকগদুলি আইনের খসড়া আমাদের সামনে উপস্থাপিত হয়েছে যেগদুলি শীঘ্র আলোচনা হবে এগদুলি পড়ে দেখছি যে এর মধ্যে প্রবেশ করা আমাদের পক্ষেই কষ্টকর। সাধারণ চাষী, সাধারণ গৃহস্থ, সাধারণ মধ্যবিত্তভাগী তাঁদের জন্য যদি আইন সহজ সরল করা না হয় তাহলে এই আইনগদুলি তাঁদের হৃদয়ঙ্গম হবে না, তাঁদের মস্তিষ্কে প্রবেশ করবে না এবং ব্যক্তিগত জীবনে ব্যবহারিক জীবনে প্রতি পদে পদে তারা হেঁচট খাবেন।

আর একটা কথা বলবো আমার বন্ধুবর যতীন চক্রবর্তী মহাশয় একটা প্রস্তাব করেছেন যে ইংরেজী ভাষার সঙ্গে যদি হিন্দী ভাষা সর্বভারতীয় পরীক্ষার মাধ্যম হিসাবে ব্যবহৃত হয় তাহলে বাংলাভাষাও যাতে অন্তর্ভুক্ত হতে পারে সেই তালিকার মধ্যে। আমার মনে হয় এই সংশোধনী প্রস্তাব আশংকাপ্রসূত। এটা ঠিক কথা যে তিনি যেসমস্ত আশংকার কথা উল্লেখ করেছেন সেগদুলি সবই সত্য এবং মর্মান্তিকভাবে সত্য। কিন্তু তার চেয়ে বড় কথা হল যে যদি হিন্দী এবং ইংরাজী এই দুটো ভাষাকে সর্বভারতীয় প্রতিযোগিতামূলক পরীক্ষার বাহন বলে স্বীকার করা হয় তাহলে কেবল যারা হিন্দী শিক্ষা বিশারদ তাঁরাই পরীক্ষক নিযুক্ত হবেন। কেননা ইংরাজী তাঁরা জানেন কিছুটা—হিন্দী নবীশ যারা অধ্যাপক, পণ্ডিত, তাঁরাই কেবলমাত্র এই সমস্ত সর্বভারতীয় যেসব প্রতিযোগিতামূলক পরীক্ষা আছে তার পরীক্ষক নিযুক্ত হবেন এবং তার ফলে অন্যান্য দেশের যারা ইংরাজী ভাষায় লিখবে তারা সুবিচার পাবে না এবং এতে পরীক্ষার মানের সমতা রক্ষা অসম্ভব হবে। সুতরাং আমার মনে হয় যে সর্বভারতীয় দায়িত্বশীল পদে যাদের নিযুক্ত করা হবে তাদের পরীক্ষা এবং পরীক্ষার বিচার সম্বন্ধে যদি কোন দেশের লোকের মনে সংশয় থাকে তাহলে পরে পরীক্ষা প্রবর্তনের উদ্দেশ্য সম্পূর্ণভাবে ব্যাহত হবে। সেজন্য হিন্দী যদি একমাত্র মিত্তীয় ভাষারূপে গৃহীত হয় তাহলে আমাদের উচিত হচ্ছে তার বিরুদ্ধে তীব্র প্রতিবাদ জানানো, কেননা শুধু যে ভাষায় মাধ্যমের পার্থক্য তা নয় হিন্দী ভাষায় যদি কেউ লেখে আর ইংরাজী ভাষায় তার চেয়ে যদি ঢের ভাল উত্তর দেয় তাহলে যদি হিন্দীওয়ালার কাছে পরীক্ষাপত্রগদুলি যায় পরীক্ষার জন্য তবে হিন্দী ভাষায় যারা লিখবে তারা সুবিধা অনেক বেশী পাবে এবিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। সুতরাং আমি একথা বলবো যে—পর্যন্ত আমাদের একটা রাষ্ট্রনৈতিক ভাষা সর্বসম্মতিক্রমে গৃহীত না হয়ে থাকে এবং যে পর্যন্ত অহিন্দী ভাষা-ভাষী অঞ্চলের লোক হিন্দী ভাষার প্রের্ষত্ব স্বীকার না করে নেয় সে পর্যন্ত আমরা তীব্রভাবে প্রতিবাদ জানাবো এ সম্পর্কে এবং যাতে প্রতিযোগিতামূলক পরীক্ষার মানের দিকে কোন ক্ষেত্রের অবকাশ না থাকে সেদিকে লক্ষ্য রাখতে হবে। সুতরাং আজকে একথাই বলে আমার চুত শেষ করবো যে আমরা এই নীতির সঙ্গে সম্পূর্ণ একমত কিন্তু এটা অস্বীকার করলে হবে না যে বাস্তব বাধা কতকগদুলি দেখা দিয়েছে। এই বাস্তব বাধা এতদিন সরকারের অতিক্রম করা উচিত ছিল কিনা সে সম্বন্ধে মতভেদ দেখা দেবে কিন্তু বাস্তব বাধাকে অস্বীকার করে আমরা আমাদের যে গন্তব্য পথে অগ্রসর হব তাতে শূন্যফল পাওয়া যাবে না। সুতরাং এখানে একটা

বা দুটো ক্ষেত্রে আমরা যদি নির্দিষ্ট করে দিই, একটা সময় সীমা নির্দিষ্ট করে দিই যে এর মধ্যে আমরা সম্পূর্ণভাবে বাংলা ভাষা প্রয়োগ করবো এবং সরকার সেই পথে কতদূর অগ্রসর হলেন তাতে আমরা সন্তুষ্ট হলাম কিনা যদি এইরকমভাবে একটা ক্ষেত্রে নির্দিষ্ট করি এবং গভর্নমেন্টের কার্যপ্রণালী নির্দিষ্ট করি তাহলে হয়ত আমাদের অত্যন্ত আশাজনিত যে একটা বিক্ষোভ সেটা আমাদের মধ্যে থাকবে না।

দ্বিতীয় কথা হোল ইংরেজীর সঙ্গে সম্পর্ক রাখতে হবে। মাতৃভাষার প্রতি আমাদের যে অনুরাগ এটা স্বাভাবিক, এটা অস্থিমজ্জাগত এবং এটা তর্ক-যুক্তির অতীত। কিন্তু আমাদের যে বৃহত্তর সর্বভারতীয় সম্মি আছে তাকে পুষ্ট করতে হবে, লালন পালন করতে হবে এবং তারও বিকাশ সাধন করতে হবে। তবে তার জন্য ইংরেজীর মান যদি অবনমিত হয় এবং ইংরেজী ভাষার মাধ্যমে আমাদের সঙ্গে সর্ব ভারতের এবং বিশ্বের যে যোগসূত্র আছে সেই যোগসূত্র যদি ক্ষয় হয় তাহলে শুধু মাতৃভাষা ব্যবহার করে বাঙ্গালী জাতির বৃদ্ধির মান, মনীষার মান অত্যন্ত নেমে যাবে। আমাদের মধ্যে যারা যারা বড় হয়েছেন সেই বঙ্কিমচন্দ্র, রবীন্দ্রনাথ এবং স্বামী বিবেকানন্দের কথা কল্পনা করুন। এঁদের সঙ্গে যদি ইংরেজী ভাষার যোগ না থাকত, এঁরা যদি ইংরেজী ভাষাতে এত ব্যুৎপন্ন না হতেন তাহলে বঙ্কিমচন্দ্রের লেখার কি ধার ধারত, তাঁর আবেদনের কি তীক্ষ্ণতা থাকত? রবীন্দ্রনাথের কাব্যের যে সুকুমার আবেদন, তাঁর যে অপূর্ণ সৌন্দর্য সৃষ্টি তাতে তাঁর সঙ্গে ইংরেজীর যোগ না থাকলে তিনি মহাকাব্য বলে হয়ত আমাদের অন্য রকম কবিতা দিতেন, কিন্তু আজকে যার জন্য তাঁকে আমরা প্রশংসা করি, যার জন্য তাঁকে আমরা জগতের অন্যতম মহাকাব্য বলে স্বীকৃতি দেই ঠিক সেই ধরনের কবিতা তাঁর কাছ থেকে আমরা পেতাম না। স্বামী বিবেকানন্দ হিন্দু সংস্কৃতি এবং হিন্দু ধর্মের মূল তত্ত্ব জগতে প্রচার করেছেন এবং সমস্ত জগতের মধ্যে হিন্দু ধর্মের শ্রেষ্ঠত্ব সম্বন্ধে স্বীকৃতি লাভ করেছেন। কিন্তু তিনি যদি ইংরেজীতে অপূর্ণ বক্তৃতা করতে না পারতেন তাহলে তাঁর পক্ষে কি এটা করা সম্ভবপর হোত? কাজেই আমরা ঘাই করি না কেন ইংরেজীর সঙ্গে সম্পর্ক বিচ্ছিন্ন করা আমাদের নিজেদেরই ক্ষতি হবে এবং এটা আত্মঘাতী নীতি হবে। আমি আশা করি এই আত্মঘাতী নীতি যেন আমরা অনুসরণ না করি। আমার তৃতীয় কথা হচ্ছে যতীনবাবু, যে আশঙ্কা প্রকাশ করেছেন সেই আশঙ্কা আমার মনেও আছে। কিন্তু তার উপায় হচ্ছে বাংলাভাষাকে অন্যতম ভাষা বলে স্বীকার করতে হবে তা নয়। ইংরেজী ছাড়া অন্য ভাষার মাধ্যমে যেন পরীক্ষা গৃহীত না হয় এ ব্যাপারে আমাদের তাঁর মনোভাব প্রকাশ করা উচিত এটাই আমার উদ্দেশ্য। যা হোক, আমি আশা করি আমার সকল বন্ধুরা বাস্তব বুদ্ধির দ্বারা অনুপ্রাণিত হয়ে, বাস্তব বাধা বিচ্যুত না আছে তার প্রতি যথেষ্ট গুরুত্ব আরোপ করে এবং যে আদর্শ আমাদের সকলের মধ্যে ক্রিয়াশীল তার প্রতি শ্রদ্ধা প্রদর্শন করে সর্বসম্মত একটা প্রস্তাব গ্রহণ করবেন এবং সরকারকে নির্দেশ দেবেন যে এই এই বিষয়ে অগ্রগতি বিশেষ প্রয়োজন এবং আমরা ১২ বছরের মধ্যে সেই অগ্রগতির প্রত্যক্ষ ফল দেখতে চাই। এই কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri :

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে যে বিষয়টি নিয়ে আলোচনা হচ্ছে সে বিষয়টি শিক্ষাবিভাগের করণীয় বিষয় নয়, সেটি প্রচার বিভাগের করণীয় বিষয়। তবে এ সত্ত্বেও আমি যে বলতে উঠছি তার প্রধান কারণ হোল শিক্ষাবিভাগ সম্বন্ধে কিছু আলোচনা হয়েছে এবং এ বিষয়ে শিক্ষা বিভাগের একটা মতামত আছে। যা হোক, এ সম্বন্ধে মতামত প্রকাশ করবার পক্ষে আমি একটা কথা সকলকে স্মরণ করতে বলি এবং সেটা হচ্ছে বাংলাভাষার প্রতি বা মাতৃভাষার প্রতি আমাদের আদর খুব বেশি দিনের নয়, অত্যন্ত আধুনিক যুগে নয়। আজও শতাব্দী পূর্ণ হয় নি, ১২৭৯ বঙ্গাব্দে বঙ্গদর্শনের পত্র সূচনায় বঙ্কিমচন্দ্র লিখেছিলেন যে, “আজও শিক্ষা বাঙ্গালী বাংলার প্রতি অনুরাগী নয়। যেখানে উভয় পক্ষ ইংরেজী জানেন সেখানে কথোপকথন ১৬ আনা ইংরেজীতেই হয়, অত্যন্ত ১২ আনা এবং পত্রলেখার ক্ষেত্রে যেখানে উভয়পক্ষ ইংরেজী জানেন সেখানে বাংলায় পত্র লেখা হয়েছে বলে আমার জানা নেই”।

4-20—4-30 p.m.]

আমাদের এমন ভরসা আছে যে আগামী দুর্গোৎসবের মন্যাদিও ইংরেজীতে পঠিত হইবে।”
হা বেশী দিনের কথা নয়, মাত্র ১০ বৎসর মাত্র হোল। তার অনেক পরে স্বদেশী যুগেও মহাকবি
বীন্দ্রনাথকেও দৃষ্ট করে বলতে হয়েছিল—

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

“কাহার স্ধাময়ী বাণী, মিলায় অনাদর মানি,

কাহার ভাষা হয়, ভুলিতে সবে চায়,

সে যে আমার জননী রে।”

টা স্বদেশী যুগে দৃষ্ট করে কবিকে লিখতে হয়েছিল, আমাদের বাংলাদেশেই কাজেই শিক্ষিত
প্রদায় বাংলার প্রতি অনুরাগী বরাবর বলে যে একটা কথা আগে বলা হয়েছে, সে কথাটা সত্য
য়। বাংলাভাষার সম্পদ বৃদ্ধি কিভাবে হতে পারে সে সম্বন্ধে বন্দেমাতরমের রচয়িতা বলে-
য়েছিলেন, কোন কোন ভাষা আমাদের শিক্ষণীয় এ সম্বন্ধেও তিনি তাঁর সূচিন্তিত মতামত
কাশ করে গিয়েছিলেন। তিনি বলেছিলেন যে, বাংলাভাষায় আমাদের সমস্ত কাজকর্ম নির্বাহ
ওয়া উচিত। বঙ্কিমচন্দ্র শূদ্র ভাবুক ছিলেন না, তাঁর প্রগাঢ় বিচারবুদ্ধি ছিল, ভাবালুতা
যুদ্র তাঁর মধ্যে ছিল না, তিনি যে একথা বলেছিলেন, তার কারণ এই, যিনি আমাদের প্রথম
তীয়তাবাদী তিনিই আবার আমাদের প্রথম সমাজবাদী। আজকে আমরা যে সোসালিজমের
লোচনা করি সেই সোসালিজম-এর দৃষ্টিভঙ্গীতে তিনিই প্রথমে আমাদের বলে গিয়েছেন—
ংলার শিক্ষিত সমাজের সঙ্গে যে অশিক্ষিত সমাজের বিভেদ সৃষ্টি হচ্ছে এটা একেবারেই
স্থানীয় নয়। বাঙালীর সমাজের শিক্ষিত এবং অশিক্ষিত সকলের মধ্যে যদি প্রাণতা সৃষ্টি
রতে হয়, তা হলে বাংলাভাষার মাধ্যমে আমাদের সমস্ত কাজকর্ম চিন্তা সবই করতে হবে।

দ্বিতীয় কথা, তিনি বলেছিলেন, বাংলাভাষার সম্পদ বৃদ্ধি হওয়া দরকার। কি করে বাংলা-
ষার সম্পদ বৃদ্ধি হবে, তার সম্বন্ধেও তিনি তাঁর সূচিন্তিত অভিমত দিয়ে গিয়েছেন। তিনি
লিখছিলেন—রাজ-রাজেশ্বরী সংস্কৃত ভাষাই হচ্ছে বাংলাভাষার জননী, আমাদের যদি নতুন
দ চয়ন করতে হয়, সংস্কৃত ভাষা থেকেই করতে হবে, “বাংলার অস্থি-মজ্জা-মাংস সমস্তই
স্কৃত দ্বারা তৈরী।” তাঁর আর একটা কথা ছিল, বাংলাভাষা হচ্ছে সংস্কৃতের কন্যা, দৌহিত্রী
হ, অর্থাৎ প্রাকৃত থেকে বাংলাভাষার সৃষ্টি হয় নি, এই তাঁর ধারণা ছিল। তিনি হিন্দীকে
দৌহিত্রী বলতেন, কারণ মাগধী প্রাকৃত ভাষা থেকে হিন্দী ভাষার উৎপত্তি, কিন্তু বাংলাভাষাকে
নতুন কন্যা, দৌহিত্রী নয়। তিনি বলতেন আমাদের অভাব কি? সংস্কৃত ভাষা থেকে আমরা
দ চয়ন করতে পারি, করে বাংলাভাষাকে সমৃদ্ধ করতে পারি। দ্বিতীয় কথা, তাঁর ছিল এই।
র তৃতীয় কথা যা ছিল আজ এখনই যে আলোচনা হচ্ছে সেই কথা। লিঙ্ক ল্যাংগোয়েজ
বন্ধে তিনিই প্রথম চিন্তা করেছিলেন, করে বলেছিলেন—“ইংরেজীর আমরা স্বেচ্ছক নহি”,
বলেছিলেন মনে করবেন, বলেছেন তিনি যিনি বন্দেমাতরম রচনা করেছিলেন। ইংরাজের
রা ভারতবর্ষের যদি কোন উপকার হয়ে থাকে, তা হলে ইংরেজী ভাষা বা ইংরেজী শিক্ষা
তাঁদের জন্যই হয়েছে। তিনি এটা স্বীকার করেছিলেন। অনন্ত রত্ন প্রসবিনী ইংরেজী
যা যদি আমরা গ্রহণ না করি, তা হলে, আমরা অনেক বিষয়ে উন্নতি লাভ করতে পারব না,
র শূদ্র চিন্তার উন্নতির দিকের কথা নয়, ভারতবর্ষের জাতীয়তা যদি বৃদ্ধি করতে হয়,
যা যদি সম্পাদন করতে হয়, সেই একা সূত্র হবে ইংরেজী। কেউ কল্পনা করতে পারেন
কে যেকথা কিছুক্ষণ আগে শ্রীকুমারবাবু বলেছিলেন সেকথা ১২৭৯ খ্রীষ্টাব্দের বঙ্কিম
ছিলেন। তিনি বলেছিলেন আমাদের সর্বভারতীয় ভাষা যদি কিছুচালু করতে হয়,
জাতীতে, গুজরাটীতে বা তাঁহাদের সঙ্গে আমাদের ভাব বিনিময় যদি করতে হয়, ইংরেজীর
মে সেটা করতে হবে। বঙ্কিমচন্দ্রের এই লেখার প্রায় ১৫ বছর পরে কংগ্রেস স্থাপিত হয়
ং সেকালের কংগ্রেসের সমস্ত কাজকর্ম ইংরাজীতে হয়েছিল এটা আমরা সকলেই জানি।
শান্তা লাভের পর আমাদের যে নতুন সংবিধান হয়েছে তাতে হিন্দীকে আমাদের রাষ্ট্রভাষা

বলে গ্রহণ করা হয়েছে। এটা ভাল হয়েছে কি মন্দ হয়েছে সে সম্বন্ধে এতদিন পরে আলোচন করে কোন লাভ নেই। কারণ, প্রায় ১৯৪৯ সালে সংবিধান প্রণীত হয়েছে, সেই সংবিধানের বিধান অনুসারে হিন্দী আমাদের রাষ্ট্রীয় ভাষা বলে স্বীকৃত হয়েছে। কিন্তু সেই সংগে ব্যবস্থা করা হয়েছে যে, অন্তত ১৫ বছর ইংরেজীতে কাজকর্ম চলতে পারবে, পরে দেবনাগরী অক্ষরে লিখিত হিন্দী প্রচলিত হবে, ইতিমধ্যে ইংরেজী বহাল থাকবে, এই হচ্ছে আমাদের সংবিধানের ৩৪৩ ধারার বিধান।

The official language of the Union shall be Hindi in Devnagari script.

এই হল ধারা। ৩৪৬ ধারার তৃতীয় উপ-ধারা হচ্ছে

notwithstanding anything in this Article, Parliament may by law provide for the use, after the said period of fifteen years, of

(a) the English language, or

(b) Devnagri form of numerals,

for such purposes as may be specified in the Law.....

তাহলে ১৫ বছর পরেও হিন্দী বিশেষ বিশেষ কারণে বা বিশেষ বিশেষ ক্ষেত্রে বা প্রয়োজনের জন্য ইংরাজী ভাষা ব্যবহার করা যেতে পারবে। আজকে ভারতের প্রধানমন্ত্রী মহাশয় যা বলেছেন সেটা আপনারা সকলেই জানেন। ইংরাজীকে অ্যাসোসিয়েটেড ল্যাঙ্গুয়েজ হিসাবে আরও দশ বৎসর চালু রাখার কথা। তা যদি থাকে, তা হলে আজকে যতীনবাবু এই যে সংশোধন প্রস্তাব এনেছেন সেই প্রস্তাবের কোন প্রয়োজন নেই, এই হল এক কথা। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে যতীনবাবু যে সংশোধনী প্রস্তাব এনেছেন তাতে কি হবে, না, বাঙালীকে বাংলা ভাষায় সর্ব-ভারতীয় পরীক্ষায় উত্তর দানের সুযোগ দিতে হবে। তা হলে সংবিধানের তপশীলে উল্লিখিত ১৪টা ভাষাভাষী সেই কথাই বলবে যে আমাদেরও সেই সুযোগ চাই। এদিকে যতীনবাবু নিজেই বলেছেন যে, পরীক্ষকদের দুটি ভাষায় সমান ব্যুৎপত্তি থাকা সম্ভব নয়। যতীনবাবু এই মত যদি অবলম্বন করা হয়, তা হলে ইংরাজীতে যাকে বলে

it will be creating a town of babel

এ ছাড়া কোন কিছু হতে পারে না। এতে এক্ষণে তো দু'রের কথা, অনৈক্য শাস্বতভাবে থেকে যাবে এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। তবে এ কথা অতীব সত্য যে ইংরাজী যদি অ্যাসোসিয়েটেড ল্যাঙ্গুয়েজ থাকে তা হলে আমাদের ভারতবর্ষের কোন ভাষাভাষীর কোন অসুবিধার কারণ থাকবে না। এখনও ভাবলে বিস্মিত হতে হয় ১২৭৯ সালে একজন বলে গেছেন যে, ইংরাজী সর্বভারতের যোগসূত্র থাকবে। ইংরাজী যোগসূত্র থাকবে শুধু সেইজন্য নয়, তিনি এ কথাও বলে গিয়েছিলেন যে বিশ্বের সংগে যদি যোগসূত্র রাখতে হয়, তা হলে তা ইংরাজীর মাধ্যমেই থাকবে। আজকে আমাদের ভারতবর্ষের সকলেই স্বীকার করেন যে, বাইরের বিশ্বের সংগে যদি আমাদের যোগ রাখতে হয়, তা হলে সেই যোগসূত্র থাকবে ইংরেজীর মাধ্যমে। আমরা এই কারণেই আমাদের শিক্ষাবিভাগ থেকে আমাদের রাজ্যের ছেলেদের কি ভাষা শিক্ষা করতে হবে তার জন্য একটা কমিটি গঠন করেছিলাম। ভাষার নানা জটিলতার দিক থেকে একটা সরল নির্দেশ পাবার জন্য গ্রীষ্মত শম্ভুচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়, প্রাক্তন বিচারপতি এবং উপাচার্যকে সভাপতি করে আমরা এই কমিটি গঠন করেছিলাম। তার মধ্যে প্রীকুমার ব্যানার্জী মহাশয় প্রমুখ ব্যক্তিরাও ছিলেন, আমাদের অধ্যক্ষ মহাশয়ও ছিলেন। ওঁদের নির্দেশ অনুসারে সেই কমিটিতে যা ঠিক হয়েছে সেটা হচ্ছে এই যে স্কুলের শিক্ষাক্ষেত্রে সকল স্তরে আমাদের মাতৃভাষা বাংলা, ষষ্ঠ এবং সপ্তম শ্রেণীতে হিন্দী এবং প্রাথমিক স্তর থেকে ইংরাজী এই তিনটা ভাষা শিক্ষণীয় হবে। আর যদি বলেন যে পঞ্চম শ্রেণীতে করা হয় নি কেন, তার উত্তর হচ্ছে এই যে, ১ বছর পূর্ণ হলে ৩টা ভাষা শেখার উপযুক্ত সময় আসে এই হল শিক্ষাবিদদের ধারণা।

[4-30-4-40 p.m.]

বিলাতে নরউড রিপোর্টে সে কথা আছে, ১৪ কলামে তারা ৩টা ল্যাংগোয়েজ ইন্সটিটিউস করতে বলে। অবশ্য আজকাল আরো একটা মতের প্রচলন হয়েছে সেটা ক্যানাডার ডঃ পেনফিল্ডের মত। তাঁর মত হচ্ছে এই যে, মায়ের মত পদ্ধতিতে অর্থাৎ মা যেমন ছোট ছেলে-মেয়ের কথা বলার মাধ্যমে ইন দি ব্লাদারস ওয়ে হুদি ভাষা শিখানো যায়, তা হলে আরো অল্প বয়সে ৩টা ভাষা শেখানো যায়। এখন কথা হচ্ছে আমাদের নিন্স মাধ্যমিক শিক্ষাক্ষেত্রে শিক্ষণীয় ৩টি ভাষা, মাতৃভাষা, হিন্দী এবং ইংরাজী। অষ্টম শ্রেণীতেও ছাত্রছাত্রীরা হিন্দী পড়বে, কিন্তু সেটা পরীক্ষায় ভাষা থাকবে না, অর্থাৎ আজকে মাদ্রাজ যে কথা বলছে, যে হিন্দী পরীক্ষায় ভাষা থাকবে না, সেটা কেবল অষ্টম শ্রেণীর পক্ষেই বিহিত থাকবে। তার উপরে উচ্চ মাধ্যমিক শ্রেণীগুলিতে পাঠ্য হচ্ছে বাংলা, ইংরাজী এবং সংস্কৃত ৮, ৯, ১০, ১১ শ্রেণীতে সাহিত্যের ধারায় মাত্র আমরা এই ব্যবস্থা রেখেছি, কিন্তু এখানে যে একটা অন্তরায় উপস্থিত হচ্ছে সেটা সকলে জানেন কিনা জানি না, সেটা হচ্ছে কেন্দ্রীয় সরকার ইন্সটিটিউশন কমিটি নামে একটা কমিটি করেছিলেন ডঃ সম্পূর্ণনন্দকে তার চেয়ারম্যান করে, সেই ইন্সটিটিউশন কমিটি যে নির্দেশ দিয়েছেন তাতে একাদিকে তারা বলেছেন সংস্কৃত শিক্ষা করা একান্ত প্রয়োজন, অন্য দিকে যেভাবে কম্পাঙ্কট কোর্স-এর নির্দেশ দিয়েছেন তাতে যারা অহিন্দীভাষী তাদের ছেলেমেয়েদের পক্ষে ৪টা ভাষা অধ্যয়ন করা ভিন্ন কিছুতেই সংস্কৃতের সঙ্গে সংযোগ থাকবে না। আজকে আমি জিজ্ঞাসা করি সংস্কৃতের সঙ্গে যদি আমাদের সংযোগ মোটেই না থাকে বিস্কমচন্দ্রের কথা ভুলেই গেলাম না হয়, তিনি যা বলেছেন সেটা ধর্তব্যের মধ্যে নিলাম না। রবীন্দ্রনাথের উপদেশও কি ভুলে যাবো? রবীন্দ্রনাথ কি বলেছিলেন সেটা অনেকেই বোধ হয় জানেন, যদি না জানেন, তা হলে বলি, সেটা বলা দরকার। বিশ্ববিদ্যালয়ের পক্ষ থেকে এক সময় ৩ জন গিয়েছিলেন বোলপুরে—ডঃ রায়, ডঃ শ্যামাপ্রসাদ মুখার্জী এবং ডঃ প্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, মিটো প্রফেসর। আমি তিনজনের মত থেকেই শুনছি, ওরা বোলপুর গিয়েছিলেন, কি কি ভাষা প্রবেশিকা পরীক্ষার্থীদের অবশ্য শিক্ষণীয় হবে এই প্রশ্ন নিয়ে। তখন বোর্ড অফ সেকেন্ডারী এডুকেশন গঠিত হয় নি, কাজেই স্কুল শিক্ষা তখন কিন্তু বিশ্ববিদ্যালয়ের দ্বারা পরিচালিত হত। ওরা জিজ্ঞাসা করেছিলেন যে, সংস্কৃত আবশ্যিক ভাবে শিক্ষণীয় হওয়া উচিত হবে কিনা। তাতে তিনি বলেছিলেন যে আপনারা কলিকাতা থেকে বোলপুর পর্যন্ত এসেছেন এই প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করতে। আমি যদি ছেলেবেলা থেকে সংস্কৃত না জানতাম, তা হলে আমি এই বাংলাভাষা শিখতে পারতাম না, আমার রচিত সাহিত্য কি আমার পক্ষে সৃষ্টি করা সম্ভব ত?

দেখুন, বিস্কমচন্দ্রের সঙ্গে প্রায় একমত। রবীন্দ্রনাথের পরের পদ্য বা জেনারেসন-এর লোক বলে মতের কোন পার্থক্য নেই। কিছুদিন পূর্বে উপাচার্যদের যে সম্মেলন হয়েছিল, তাতে আমি সংবাদপত্রে দেখেছি) তারা বলেছেন বিশ্ববিদ্যালয়ের উচ্চতম শিক্ষা পর্যন্ত মাতৃভাষার মাধ্যমে শিক্ষা দেওয়া হবে। তা যদি হয়, তা হলে একটা জিনিস নিশ্চয়ই সৃষ্টি করতে হবে এবং সেটা হোল বিজ্ঞান বিষয়ের পরিভাষা। আমি যতদূর জানি রাজশেখরবাবু প্রভৃতিতে নিয়ে বৈজ্ঞানিক পরিভাষা রচনা করবার জন্য যে কমিটি করা হয়েছিল সেই কমিটি যে পরিভাষা স্থির রেখেছিলেন সেটা ইন্টারমিডিয়েট স্ট্যান্ডার্ড পর্যন্ত—তার উপর তাঁরা যান নি। কিন্তু আজকে যদি সর্বোচ্চ শিক্ষার, এমন কি স্নাতকোত্তর শিক্ষা পর্যন্ত বাংলাভাষায় দিতে বা গ্রহণ করতে হয়, তা হলে নিশ্চয়ই তদুপযোগী পরিভাষা রচনা করতে হবে। মহাত্মাবাবু অবশ্য পরিভাষা নিয়ে অনেক কথা বলেছেন, কিন্তু পরিভাষা রচনা না করে কখন কোন উচ্চাঙ্গের শিক্ষা পরিচালনার কাজ হতে পারে না। বিশ্ববিদ্যালয় থেকে যে বৈজ্ঞানিক পরিভাষা করেছে তাতে সোজা কথাও আছে, কঠিন কথাও আছে। যেমন, অ্যান্টিসেন—উপচয়ন, এটা সরল কথা। কোন দাঁত ভাঙা কথা নয়। তারপর, অ্যাবসমল—অটল, এটাও দুর্বোধ্য নয়। কিন্তু স্যার, অ্যালকালাইন—উপকারী, এই কথাটা আমাদের কাছে দুর্বোধ্য লাগবে, তার কারণ হোল আমাদের ভাব ও ভাষার পার্থক্য। অর্থাৎ, বহুদিন ধরে ইংরেজী পঠন-পাঠনে অভ্যস্ত হয়ে আমরা ভাষার কিছুটা শংকর দাঁত এখনও হয়ে আছি, এ কথাটা ভুলে গেলে চলবে না। রেজাল্ট করিম সাহেব ঠিকই বলেছেন যে, এখন আমাদের কাছে যে ভাষান্তরিত অনেক কথা দুর্বোধ্য লাগছে তার প্রধান কারণ

হোল ইংরেজীর সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা আমাদের রয়েছে। আমরা সংস্কৃত বহুল ভাষাকে উপেক্ষা করেছি তাই ইংরেজী আমাদের কাছে ঘনিষ্ঠ হয়ে দাঁড়িয়েছে। যা হোক, এখন কথা হোল যে কতকগুলি প্রতিশব্দ এ অবস্থায় নিশ্চয়ই আমাদের কাছে দূর্বোধ্য লাগবে, কিন্তু সেগুলিকে আমাদের হজম করতে হবে, শ্রম্ভার সঙ্গে গ্রহণ করতে হবে, অভ্যাস করতে হবে এবং যতক্ষণ পর্যন্ত না এটা করতে পারব, ততক্ষণ পর্যন্ত ঐ গর্ব করা যে বাংলাতে উচ্চতম শিক্ষা পর্যন্ত দেব সেটা চলতে পারে না, মহাত্মাবাদ বলেছেন এই ভাষার যদি আমাদের বিজ্ঞাপিত দেওয়া হয়, তা হলে বাংলাদেশের সাধারণ মানুষ কি তা বুঝতে পারবে? নিশ্চয়ই বুঝতে পারবে না। ঐদিক থেকে ডঃ জানকীবল্লভ ভট্টাচার্য বোধ হয় বলেছেন ইংরেজীতে দিলেই কি সকলে বুঝতে পারবে? না, তাও পারবে না। সোসালিস্ট স্টেটে সাধারণ মানুষের সঙ্গে যোগসূত্র রাখা একান্ত কর্তব্য এবং সেটা যদি রাখতে হয়, তা হলে নিশ্চয়ই মাতৃভাষার মাধ্যমে রাখতে হবে। তবে তার মধ্যে কিছু কিছু কথা এখন যে দূর্বোধ্য লাগবে তার কারণ হোল দুঃভাগ্যবশতঃ আমাদের দেশের সর্বসাধারণ এখনও উচ্চশিক্ষিত নয়, তাদের মধ্যে অনেকে নিরক্ষর রয়েছে। কাজেই মাতৃভাষা চালু করা যতটা সহজ হবে ততটা সহজ ইংরেজী হবে না এবং একথা সত্য যে কোন কোন শব্দ হয়ত বাইরে থেকে নিতে হবে।

[4-40—4-50 p.m.]

এ সম্বন্ধে দু'বৎসর পূর্বে দিল্লীতে শিক্ষামন্ত্রীদের একটা সম্মেলন হয়েছিল, সেই সম্মেলনে স্যারোন্টাফক টামিনোলজির কি করা হবে এ নিয়ে কথা উঠেছিল। তাতে আমি অন্ততঃ বলেছিলাম, অনেকে আমার মত সমর্থনও করেছিলেন, আমাদের টামিনোলজি হবে সেটা সংস্কৃত ভিত্তিক হবে, কারণ সংস্কৃত একরকম বলতে গেলে আমাদের অনেক ভাষার জননী, অন্ততঃ সর্বভাষার অনেক শব্দই সংস্কৃত থেকে চয়ন করতে হয়েছে। আমাদের মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় এর ভাল জানেন, আমার থেকে এ বিষয়ে, এতে আমার বেশী বলবার কিছু নেই। ম্যাক্সমুলার বলে গেছিলেন তামিল ভাষা সম্বন্ধে যে তাতে অনেক সংস্কৃত শব্দ আছে। গত শতাব্দীর শেষে দু'জনে এমন কথা বলেছিলেন যে সংস্কৃতই হওয়া উচিত আমাদের সার্বজনীন ভাষা। ওঁদিকে বলেছিলেন ম্যাক্সমুলার আর আমাদের এদিকে বলেছিলেন স্বামী বিবেকানন্দ। আমরা বিবেকানন্দ জয়ন্তী করবো, কিন্তু সংস্কৃত ভাষা উৎখাত করে, এ জয়ন্তী উৎসবের দিনে এটা মনে রেখে দেবেন স্বামীজী বলেছিলেন সংস্কৃতই ভারতের সার্বজনীন ভাষা হওয়া উচিত।

Shri Satya Priya Roy:

কোন জায়গায় বলেছিলেন বলে দেবেন কি, জিজ্ঞাসা করছি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনার যদি আমাকে জিজ্ঞাসা করতে হয়, তা হলে আমার চাইতে আরও অর্থোন্টিক খবর পাবেন যদি বেলেড় মঠকে জিজ্ঞাসা করেন স্বামীজীর এই মত ছিল কিনা।

Shri Satya Priya Roy:

আমি স্যার, সব পড়েছি, পাইনি, আমি একটু উনার সাহায্য চাইছিলাম, যে জিনিস হারিয়ে যাচ্ছে সে সম্বন্ধে আমি সাহায্য চাইছিলাম।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

উনি যদি সব পড়েও না পেয়ে থাকেন ত সেটা দুর্ভাগ্য।

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি জিজ্ঞাসা করলে ক্ষেপে যান কেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমি ক্ষেপে যাচ্ছি না, আমাকেই বা পরীক্ষা দিতে হবে কেন?

Shri Satya Priya Roy:

অন্য এ পয়েন্ট অব পারসোনাল এক্সপ্লানেশন, আমি স্যার, বড়ো মানুষকে পরীক্ষা দিতে বলি নি, আমার একটা স্বভাব, প্রত্যেকটি জিনিস জানতে চাই। আমি ও'র সাহায্য চেয়েছিলাম।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

স্বামীজীর গ্রন্থাবলী যা বেরিয়েছে, তার মধ্যে আমি পড়েছি। সে যাই হোক আমাদের উচ্চাঙ্গের পরিভাষার একান্ত প্রয়োজন সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। আমাদের সরকার থেকে পরিভাষা সৃষ্টি করার জন্য পরিভাষা কমিটি করা হয়েছে, এবং তার তিনটি ভাগ এখন বেরিয়েছে, চতুর্থ ভাগটিও প্রণীত হচ্ছে, এই হল এক কথা, মিত্যীয় কথা হল টাইপরাইটার দরকার। বাস্তবিকপক্ষে সরকারের সব কাজ হাতে লিখে হতে পারে না, এবং শুধু হাতে লিখে নয়, এখন বাংলা টাইপরাইটার যতগুলি আছে তাহারা কাজ হতে পারে না। কেন না সরকার পক্ষের লক্ষ লক্ষ বিজ্ঞপ্তি প্রচার করতে হয় বহুবিধ আদেশ-উপদেশ দিতে হয়। কাজেই টাইপরাইটার বেশী দরকার। তারপর শর্টহ্যান্ড লিখবেন যাঁরা, তাঁদের ট্রেনিং-এর দরকার। এই জিনিসগুলিকে নিয়ে বিবেচনা করে তবেইতো বাংলা চালু হতে পারবে। যে সরকার ১৯৫৮ সালে বাংলাভাষাকে আমাদের রাজ্যের সরকারী ভাষা করার জন্য প্রস্তাব পাশ করেছিলেন, যে সরকার ১৯৬১ সালে আইন প্রণয়ন করেছেন, সেই সরকার যে এই বিষয়ে অবহিত নন, এবং আর একজন সরকারকে স্মরণ করিয়ে দেবেন কতব্য সম্বন্ধে, এটা ঠিক কথা নয়। সরকার এ সম্বন্ধে অবহিত আছেন সংশয় নেই। আর আইনেও আপনি দেখবেন লেখা আছে যে, দু-বছরের মধ্যে এই কাজটি সম্পূর্ণ করতে হবে। নবেম্বর ১৯৬১ সনে আইন পাশ হয়েছিল, এখনও নবেম্বর আসতে সাত মাস দেবী। এ বিষয়ে সরকারের কাজ যতদূর এগিয়েছে সেটা বলবেন শ্রীযুত কোলে মহাশয়।

Shri Jatin Chakravorty:

সে অবধি আপনি বোঁচে থাকুন, আমরাও থাকি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমি নাই-ই থাকলাম, আমার নাতি যদি পড়তে পারে তা হলেই আমি ভাগ্যবান বলে মনে করবো। আমাদের প্রচার বিভাগ এই সম্বন্ধে সচেতন আছেন এবং তাঁরা কতদূর কি করেছেন সেটুকু আমাদের প্রচার মন্ত্রিমহাশয় বলবেন। আমি যতীনবাবুর সংশোধনী প্রস্তাব সমর্থন করি না। তবে গোপালবাবু যে প্রস্তাব এনেছেন আজকে এই প্রস্তাব সরকার গ্রহণ করতেও পারেন। তবে গ্রহণ করার প্রয়োজন আছে বলে মনে হয় না। গোপালবাবু যদি দাবি করেন, তা হলে সরকারের গ্রহণ করতে কোন আপত্তি হবে না। যত শীঘ্র পারেন সরকার যেন করেন এমন প্রস্তাব গ্রহণ করার বিষয়ে আপত্তির কি আছে?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

মননীয় সনৎ-সভাধিপ মহাশয়, আজকার এই জিনিসের কোন বিতর্কমূলক আলোচনার সম্ভাবনা ছিল না এবং তার মধ্যে আমার অংশগ্রহণ করার কোন আকাঙ্ক্ষা ছিল না। কিন্তু একটা জিনিস আমার মনে হয় সরকারী মধুখপাত্র হিসাবে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যেভাবে প্রশ্নের সম্মুখীন হয়ে উত্তর না দিয়ে পাশ কাটিয়ে গেলেন, তাতে যতীনবাবু যে শঙ্কা প্রকাশ করেছেন এবং যে শঙ্কার প্রতিধ্বনি আমার প্রশ্নের অধ্যাপক ডাঃ শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় করেছেন তাতে আমার নিজের মধ্যেও শঙ্কা এবং প্রকাণ্ড জিজ্ঞাসার উদয় হয়েছে এবং সেটার সম্বন্ধে সদৃশুর প্রশ্ন করা বললে আমি কয়েকটা প্রশ্ন করছি। কেন্দ্রীয় মন্ত্রী লালবাহাদুর শাস্ত্রী একজন

দায়িত্বজ্ঞানহীন ব্যক্তি নন। তিনি যদি প্রকাশ্যে একটা কোন উক্তি করেন এবং সেটা যদি ব্যাপকভাবে প্রচারিত হয় এবং সেটাকে আমার বন্ধু রেজাউল করিম সাহেব ব্যক্তিগত অভিমত বলে উড়িয়ে দেবার চেষ্টা করেছেন, তা হলে সেটাকে এত লম্বুভাবে উড়িয়ে দেওয়া সমীচীন হবে কিনা এই জিজ্ঞাসা আমি আপনাদের সামনে উপস্থিত করতে চাই। আমরা বাঙালী হিসাবে অনেক ঘা খেয়েছি, ঘর পোড়া গরু সিঁদুরে মেঘ দেখলে ভয় পায়। আমরা অনেক জিনিস প্রথমে নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিদের লম্বু চিন্তের অসতর্ক অভিব্যক্তি বলে গ্রহণ করে সেটাতে গুরুত্ব আরোপ না করার পরিণতি যা দাঁড়িয়েছে সেটা হচ্ছে পরে সেটাকে সুসংগঠিত চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত বলে আমাদের ঘাড়ে চাপিয়ে দেওয়া হয়েছে, আমরা মেনে নিয়েছি। আমার প্রশ্নের অধ্যাপক ডাঃ শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় যা বলেছেন এবং তার পূর্বে রেজাউল করিম সাহেব যেটা বলেছেন এ সম্বন্ধে আমি একটা প্রশ্ন করি। কোন জায়গায় কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে সরকারীভাবে দস্তর থেকে অথবা বেসরকারীভাবে নেতৃস্থানীয় কোন ব্যক্তির কাছ থেকে এমন কোন উক্তি কি আপনারা পেয়েছেন যে লালবাহাদুর শাস্ত্রী মহাশয় যে উক্তি করেছেন সেটা নিছক তাঁর ব্যক্তিগত অভিমত, তাঁর সঙ্গে সরকার জড়িত নয় এবং সে দায়িত্ব বর্তমান সরকার গ্রহণ করে না? কোন জায়গায় পান নি। দ্বিতীয় প্রশ্ন হচ্ছে আমার বন্ধু রবীন্দ্রলাল সিংহ মহাশয় যার যুক্তি এবং যুক্তি প্রকাশের ভঙ্গীমাকে আমি স্নেহ এবং সম্মানের চোখে দেখি তিনি এবং হরেনবাবু যার সম্বন্ধে আমার সম্ভ্রম লুক্কায়িত নয় সর্বসময় প্রকাশিত, তাঁরা দুজনেই বলেছেন যে যদি হিন্দীর পাশে বাংলাকে দাঁড় করাতে হয়, তা হলে প্রত্যেক রাজ্য থেকে এই দাবি উঠবে যে হিন্দীর পাশে আমার ভাষা স্থান পাক যাতে তার মাধ্যমে আমার দেশের ছেলেরা সর্বভারতীয় প্রতিযোগিতা পরীক্ষায় উপস্থিত হতে পারে। জটিলতা হবে বলে তাঁরা বলেছেন। আমি বলি যে লালবাহাদুর শাস্ত্রী মহাশয়ের উক্তি যদি ভবিষ্যতের আশঙ্কার জটিলতার ইঙ্গিত হয়, তা হলে সেই জটিলতার সম্মুখীন হবার জন্য জটিলতার আশ্রয়ের প্রয়োজন কিনা? আর দুই নম্বর হচ্ছে, আমার প্রশ্নের অধ্যাপক যার পায়ের তলায় বসে আমি কিছু শিখেছিলাম, তিনি বলেছেন যতীনবাবু যে কথা বলেছেন তার চেয়ে বড় আশঙ্কা হিন্দী যদি পাশে দাঁড়ায় তা হলে অধিকতর ক্ষতি হবে। তার বিরুদ্ধে আমাদের তাঁর আন্দোলন করতে হবে।

[4-50 —5 p.m.]

বেসরকারী আন্দোলন কি হবে সেটা বাহিরকার লোকের দ্বারা বিচার্য এবং বিবেচ্য। আমি আজকে শিক্ষামন্ত্রিমহাশয়ের কাছ থেকে জানতে চাই, আমার অত্যন্ত প্রীতম অত্যন্ত স্নেহভাজন প্রচারমন্ত্রী তাঁকে আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই যে, সরকারী ভাষা হিসাবে ইংরাজীর পরে হিন্দীকে যদি দাঁড় করাবার চেষ্টা হয়, যার মাধ্যমে সর্বভারতীয় প্রতিযোগিতায় সমস্ত পরীক্ষা গ্রহণ করা হবে, তা হলে বাংলা সরকারের পক্ষ থেকে তার জন্য তীব্র প্রতিবাদের কোন প্রস্তুতি আছে কিনা, নিশ্চয়ই আমরা এর সংগত উত্তর দাবী করতে পারি। যদি আজকে সরকারের পক্ষ থেকে হিন্দীকে সেই স্থানে বসানো হয়, যার ফলে বাংলাদেশের ভবিষ্যৎ অন্ধকারাচ্ছন্ন, বাঙ্গালীর ভবিষ্যৎ তিমিরাবৃত, যার ফলে বাংলাদেশের পণ্ডিত অধ্যাপকরা কোনঠেসা হয়ে ঠেলায় পড়ে যাবেন, পরীক্ষকের পদে তাঁরা অধিষ্ঠিত হতে পারবেন না, আমার মাষ্টারমহাশয়ের এই আশঙ্কা যদি সত্য হয়, তা হলে আমরা জানতে চাই যে বাংলা সরকারের পক্ষ থেকে কি ইঙ্গিত দেয়া হচ্ছে, তাঁরা কি প্রস্তুতি গ্রহণ করেছেন, কি প্রস্তুতি গ্রহণ করবার জন্য আজকে তৈরী হচ্ছেন, এবং ভবিষ্যতে কি প্রস্তুতি প্রণালী তাঁরা গ্রহণ করবেন। এই একটা সিদ্ধি এবং তাঁদের মনোভাব যদি ব্যক্ত করেন, তা হলে আমরা বিবেচনা করবো, যে সংশোধনী যতীনবাবু এনেছেন, সেটাকে আমরা জোরদার করতে চাইবো কিনা, না প্রত্যাহার করবো, বা আমার বন্ধু গোপাল হালদার যে প্রস্তাব দিয়েছেন সেই প্রস্তাবকে আমরা বহাল রাখবো, না উঠিয়ে দেবো।

(এ ভয়েস ক্লম কংগ্রেস বেঞ্চ : উঠিয়ে দিন।)

উঠিয়ে দেবার জন্য আমরা সবসময় প্রস্তুত আছি, কিন্তু যে কথা আপনারা বার বার বলেন যে, আমরা সহযোগিতা করি না, আজকে আপনাদের স্বীকৃতিমতেই এই প্রস্তাবের মূল নীতি বিতর্কের বাহিরে অবিসম্বাদী। তা যদি হয়, তা হলে আজকে আপনাদের কাছে বাঙ্গালীর পক্ষ থেকে এবং বাংলাদেশের পক্ষ থেকে আমরা সহযোগিতার আশ্রয় চাই, সহযোগিতার আশ্রয়

চাই। যে যদি উপর থেকে আমাদের ঘাড়ের চাপ দিয়ে বাংলাকে এবং বাঙ্গালীকে কোনতাসা করা হয়, তা হলে বাংলাদেশে যে প্রতিবাদ উঠবে, বেসরকারী সেই প্রতিবাদের পুরোভাগে সরকারী প্রতিবাদ বহাল থাকবে।

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri: Sir, on a point of personal explanation. মন্ত্রিমহাশয় বোধ হয় আমার কথা ভুল বুঝেছেন। আমি এ কথা বলিনি যে, বাংলাতে কোন নোটিফিকেশন হবে না। আমি বলেছি যে করতে গেলে ভাল ভাষায় পরিষ্কার সহজ ভাষায় করা দরকার।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আজকে যে নন-অফিসিয়াল রেজলিউশন আনা হয়েছে, আমাদের গোপালবাবু যে প্রস্তাবটা উত্থাপন করেছেন, সেটা প্রফেসার নির্মল ভট্টাচার্যের নামে ছিল—তার সঙ্গে যতীনবাবু একটু অ্যাড করতে বলেছেন। এটা যেমন এখানকার যে অফিসিয়াল ল্যাঙ্গুয়েজ অ্যাক্ট, ১৯৬১, সেটা ইম্প্লিমেন্টেশনের জন্য তেমন আবার যতীনবাবু

Bengali Language as a medium for All-India Service Examination to be held by the India Government and Union Public Service Commission.

বলেছেন। ওয়েস্ট বেঙ্গলে আমরা কি করছি এবং ওয়েস্ট বেঙ্গল অফিসিয়াল ল্যাঙ্গুয়েজ অ্যাক্ট যেটা পাশ হয়েছিল ১৯৬১ সালে, সেটা কতখানি আমরা কার্যকরী করেছি এবং কতখানি আমরা ইম্প্লিমেন্ট করতে পারবো নবেম্বর ১৯৬৩ সালে, এটা জানতে চেয়েছেন। আমি সেদিন একটা প্রশ্নোত্তরে বলেছিলাম, নরেনবাবুর বোধ হয় একটা প্রশ্ন ছিল।

নরেনবাবুর একটা প্রশ্নোত্তরে আমি বলেছিলাম, কাজেই মনে হয় গোপালবাবু বা নির্মলবাবু এর আগেই এই রেজলিউশনটা টেবল করেছেন এবং সেই জন্যই রেজলিউশনটা এসেছে। সেখানে আমি বলেছিলাম যে আমরা ইম্প্লিমেন্ট করেছি এবং অনেক দূর এগিয়েছি। প্রথমে আমরা যে পরিভাষা কমিটি করেছিলাম সেই পরিভাষা কমিটির দ্বিতীয় স্তরক অবধি বই বেরিয়েছে এবং তৃতীয় স্তরক অবধি বই বেরুবে। সেটা যাতে ছাপা হয় সেই চেষ্টা আমরা করছি। এখানে পরিভাষা সম্বন্ধে অনেক কথা হয়ে গেল এবং যতীনবাবু, মহাতোষবাবু অনেক কথা বললেন এবং রবীন্দ্রলাল সিংহ মহাশয় পরিভাষাকে সাপোর্ট করলেন। তবে একটা কথা আমি আপনাদের কাছে নিবেদন করব এবং গোপালবাবু, প্রভুতি শর্মা এখানে আছেন তাঁদের সঙ্গে আমি একমত যে আমাদের মহাধিকরণের অফিসে পরিভাষা চালু করতে গিয়ে আমরা যে অসুবিধা বোধ করছি তার কারণ হোল এমন কতগুলি কথা আছে যেগুলি ব্যবহার করতে গেলে কিভাবে করতে হবে সেটা ভালভাবে বিবেচনা করতে হবে। যেমন, একটা অর্ডার দিতে গেলে কতগুলি টেকনিক্যাল টার্মস আছে কিন্তু সেই টেকনিক্যাল টার্মসগুলোর পরিভাষা কি হবে এবং কিভাবে সেটা ব্যবহৃত হবে সেটা বিবেচনা করতে হবে। আমি পরিভাষা কমিটিকে এবং অনেক অফিসারদের জিজ্ঞাসা করছি যে এটা কেন চালু হচ্ছে না এবং তাঁদের বলেছি যে যত তাড়াতাড়ি পারেন নোটস এবং অর্ডারগুলো হাতে লিখে দিন। অনেক দিচ্ছেন এবং অনেক ক্ষেত্রে চালু হয়েছে, কিন্তু অনেক ক্ষেত্রে এমন এমন টেকনিক্যাল টার্মস আছে যার পরিভাষা আমরা খুঁজে পাচ্ছি না এবং কোন বইও পাচ্ছি না এবং কতগুলির আবার পরিভাষা যা আছে সেগুলি কিরকমভাবে ব্যবহৃত হবে সেটা বুঝতে পারছি না। এটা একটা কারণ হয়ে দাঁড়িয়েছে এবং সেইজন্য আমি বলছি পরিভাষা যেটা সৃষ্টি হবে তার ব্যবহার কিরকমভাবে হবে সেটা চিন্তা করে দেখবেন। অনেকগুলো অফিসিয়াল টার্মস-এর পরিভাষা করতে হবে এবং সেগুলো কিরকমভাবে ব্যবহৃত হবে সেটা আপনারা চিন্তা করে দেখবেন। তারপর, যতীনবাবু যেসব পরিভাষার কথা এখানে বললেন সেসব পরিভাষা অত্যন্ত শক্ত এবং সেগুলি যদি আমাদের অফিস থেকে আমরা ব্যবহার করি এবং গ্রামের লোকের কাছে গিয়ে তা পৌঁছায়, তা হলে তারা তা বুঝতে পারবে না। যেমন, একজন গ্রামের লোকের কাছে গিয়ে যদি আপনি বলেন ম্যাজিস্ট্রেট এসেছেন তা হলে সে বুঝতে

পারবে এবং ম্যাজিস্ট্রেট না বলে যদি ম্যাজিস্ট্রেট বলেন, তা হলেও সে বদ্বতে পারবে, কিন্তু আপনি যদি বলেন সমাহর্তা আসছেন তা হলে সে কিছতেই বদ্বতে পারবে না। কাজেই এক্ষেত্রে যদি এই শুনতে শুনতে বদ্বতে হয়, তা হলে গোপালবাবু যা বলছেন এখনই ইম্প্লিমেন্ট করে হবে, সেটা ভয়ানক শক্ত কাজ হবে। জনসাধারণ যদি বদ্বতেই না পারল, তা হলে সেটা চাল করে কোন লাভ হবে না।

Shri Gopal Halder:

ম্যাজিস্ট্রেট কিন্তু সমাহর্তা নয়, কালেক্টর সমাহর্তা। ম্যাজিস্ট্রেট শাসক।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

সমাহর্তা বা শাসক যাই হোক না কেন লোকে কিন্তু কালেক্টর সাহেব এবং ম্যাজিস্ট্রেট সাহেব বোঝেন।

[5—5-10 p.m.]

Shri Gopal Halder:

ম্যাজিস্ট্রেট হলেন শাসক, কালেক্টর হলেন সমাহর্তা।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

অনেক ম্যাজিস্ট্রেট বললে বদ্বতে, শাসক বললে বদ্বতে, কালেক্টর সাহেব বললে বদ্বতে, কিন্তু সমাহর্তা বললে বদ্বতে না। কাজেই যে শব্দগুলি সহজে চালান যায় সেগুলি যদি আপনার পরিভাষা মধ্যে নিয়ে নেন, তা হলে ভাল হয়। অনেক ইংরেজী কথা আছে, আমি গোপালবাবুকে বলেছিলাম, এখানে একটা কথা উঠেছিল সাজেশন-এর বাংলা কি হবে, আমি আমাদের রবীন্দ্রদেব জিজ্ঞাসা করেছিলাম, তিনি বললেন ঠিক বলতে পাচ্ছি না, সঙ্গে সঙ্গে আমি আপনার কাছে গেছিলাম এবং জিজ্ঞাসা করেছিলাম সাজেশনের বাংলা কি হবে? তখন আপনিও ঠিক বলে পারেন নি।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

এ্যাঁ, আপনিও বলতে পারেন নি?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

না, তখন বলতে পারেন নি, আপনি তখন জানকীবাবুকে ডেকে পাঠালেন, তিনি যা বললেন তাও বোধ হয় আপনার মনঃপূত হয় নি, পরিদর্শন আমাকে লিখে জানানলেন সাজেশন মানে প্রকল্প। যাই হোক পরিভাষা এমন হবে যেটা সাধারণ মানুষ বদ্ববে। কাজেই এটা যত সহজ করতে পারেন ততই ভাল। কেন না আমাদের পরিভাষা যত সহজ হবে আমাদের কাজও ততই তাজাতাড়ি এগোবে। তবে একটা জিনিস যেটা আটকে পড়েছি সেটা হল টাইপরাইটার স্টেনো এবং টাইপরাইটার মেশিন নিয়ে, টাইপিং এবং স্টেনো যা আমাদের আছে তাদের নিয়ে ক্লাস করছি, তারা সবাই শিখছেন, ১০০ যাদের স্পীড হবে তাঁদের বলেছি ৬০০ টাকা পুরস্কার দেওয়া হবে এমনিভাবে ক্রমে ক্রমে আমরা এগিয়ে চলছি। যতীনবাবু এবং গোপালবাবু বললেন বাইরে থেরে বি এ, এম এ নিয়ে, বাংলা স্টেনোগ্রাফার করে, তারপর তাদের নিয়োগ করুন। এতে আমাদের ইংরেজী টাইপিং, ইংরেজী স্টেনোগ্রাফার যারা আছে, তারা মুশ্কিলে পড়বে। আমাদের তাদেরই শিখিয়ে নিতে হবে। তার জন্য আমাদের একটু সময় লাগবে। প্রত্যেক অফিস প্রত্যেক ডিপার্টমেন্টে আমরা বাংলা টাইপ মেশিন দিয়েছি এবং ইতিমধ্যে একটা কমিটি করা হয়েছিল, যেখানে তখনকার মিনিস্টার অব কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রিজ, ভূপতিবাবু ছিলেন চেয়ারম্যান। আরও ৪ জন মেম্বারকে নিয়ে একটা কমিটি করা হয়েছিল কি করে টাইপরাইটার মেশিনের কীবোর্ড করা যায় এটা দেখবার জন্য। আপনি দেখেছেন এখনকার যে কীবোর্ড তাতে যে টাইপ হয় তা বদ্বতে পারা যায় না। সেজন্য সাজেশন চেয়েছিলাম, চারটি সাজেশন পেরিয়ে, রেমিটন কোম্পানীর কাছে দিয়েছি, তাদের সাজেশন চেয়েছি, যাতে পেপার কীবোর্ড দেখে প্রোটোটাইপ মেশিন করে চারটি মেশিন কিভাবে চলে, সেটা দেখে অর্ডার দিতে পারি। কাজেই এগিয়ে

পারবো, তবে একটা কাজ ব্যাহত হচ্ছে, ইমার্জেন্সীর জন্য আমাদের অনেক খরচ কমাতে হয়েছে, দেশের এই অবস্থায় এ ব্যাপারে আরও দু-এক বছর বাংলায় সমস্ত প্রবর্তন না করেও চালাতে পারব, প্রতিরক্ষার জন্য যত কম ব্যয় হয়, ততই ভাল বলে মনে করি। তবে এটুকু আশ্বাস দিচ্ছি, আমরা যত তাড়াতাড়ি পারি, পুরোপুরি আশ্বাস দিতে পারি না, আগামী নবেম্বরের মধ্যে (১৯৬৩ সালের) সব পারব। তবে এইটুকু আপনাদের আশ্বাস দিচ্ছি যে আমরা যত তাড়াতাড়ি পারি তার চেষ্টা করব এবং আমি এটা বলতে পারছি না যে আগামী ১৯৬৩ সালের নবেম্বর মাসের মধ্যে আমরা সব পারব। তবে আমরা প্রত্যেক অফিসে বলে দিয়েছি তারা যতখানি পারে ততখানি বাংলায় লিখতে এবং চিঠিপত্র যতখানি বাংলায় যায় তারই চেষ্টা করা হচ্ছে। যদি না পারা যায়, তা হলে আমরা পরে আবার বিল আনব এবং তখন কতখানি আমরা এগিয়েছি তা আপনাদের কাছে বলতে পারব। তার আগে আমি কিছু বলতে পারব না। তবে রেজলিউশনে যেটা বলা আছে আমরা নাকি ইম্প্লিমেন্ট করি নি, সেটা ঠিক নয়। আমরা ইম্প্লিমেন্ট করেছি, আমরা অনেক এগিয়েছি এবং এখনও সময় আছে, নবেম্বরের মধ্যে আমরা কতখানি এগিয়ে সেটা দেখে তারপর যদি প্রয়োজন মনে করি তা হলে আমরা বিল আনব। (এ ভয়েসঃ কতটুকু এগিয়েছেন?) কতটুকু এগিয়েছি সমস্ত ব্যক্ত করে বলা যাবে না, কি করে বলব। আমরা ক্রমে ক্রমে ডিপার্টমেন্টে বাংলায় নোট লেখা আরম্ভ করেছি। আমাদের যারা টাইপিষ্ট আছে তাদের বাংলা শিক্ষা দিচ্ছি, যারা স্টেনোগ্রাফার আছে তাদের বাংলা স্টেনোগ্রাফি শিক্ষা দিচ্ছি। আমরা প্রত্যেক অফিসে যতখানি পারে বাংলায় নোট লেখবার জন্য বলে দিয়েছি। আমাদের পরিভাষার জন্য যেখানে যেখানে অসুবিধা হচ্ছে সেখানে আমরা পরিভাষা সংসদকে বলছি যে এর পরিভাষা কি হবে, কত সহজে এটা হতে পারে। আমরা বাংলা কি-বোর্ডের জন্য বাংলা টাইপরাইটার মেশিনে ষাটে স্পীড হয় এইরকম কি-বোর্ড তৈরি করতে পারা যায় কিনা রেমিংটন ব্যান্ডকে ৪ রকমের কি-বোর্ড প্রস্তুত করবার জন্য অর্ডার দিয়েছি এবং সেটা পেলে কি রকম স্পীড হয় সেটা টেস্ট করে তার মধ্যে কোনটা ভাল হবে সেটা দেখে এবং কিছু যদি অ্যাডিসন এবং অল্টারেশন করতে হয়, সেটা করে তখন তাদের ফাইন্যাল অর্ডার দেব এবং তখন পুরোদরকার চলবে। যেসব চিঠিপত্র বাইরে আদানপ্রদান হয় সেগুলি নিয়ে আমাদের অসুবিধা হচ্ছে। যতক্ষণ না আমাদের বাংলা টাইপরাইটার মেশিন প্রস্তুত করতে পারছি ততক্ষণ আমরা কিছু করতে পারছি না। আমার মনে হয় এগুলি আস্তে আস্তে হবে, তাড়াতাড়ি সব হয়ে যাবে না। পরে আমরা একটা বিল আনতে পারি, তখন আপনাদের বিশেষভাবে জানাব, কতটুকু আমরা এগিয়েছি এবং কত সময় লাগবে পুরোপুরি এগোতে। এই বলে আমি গোপালবাবুকে তাঁর প্রস্তাব প্রত্যাহার করবার জন্য অনুরোধ করছি এবং যত্নবাবুকে এই কথাই বলব যে, শ্রীকুমার বাবু এবং হরেনবাবু যে কথা বলেছেন তারপর তিনি প্রস্তাবটা প্রত্যাহার করবেন।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমাদের মূখ্য প্রত্নোদক এবং প্রচারমন্ত্রী মাননীয় জগন্নাথ কোলে মহাশয় আমার যে সংশোধনী প্রস্তাব সেটাকে প্রত্যাহার করে নেবার জন্য অনুরোধ জানিয়েছেন এবং সে সম্পর্কে কিছুটা দ্রুত ধারণার সৃষ্টি হওয়ার ফলে আমি ব্যক্তিগত কৈফিয়ত হিসাবে দু'একটা কথা বলতে চাই। প্রথম কথা হল, আমার যে সংশোধনী প্রস্তাব সেই প্রস্তাবের মধ্যে আমি যেটা বলেছি সেটা হচ্ছে মূল প্রস্তাবে যেখানে আছে যথাযোগ্য ব্যবস্থা অবলম্বন করা হোক সেখানে তারই পরে দিয়েছি যে বাংলাভাষাকে একটি মাধ্যম হিসাবে নির্দিষ্ট ভারতীয় শিক্ষা ক্ষেত্রে গ্রহণ করা হোক। মাননীয় মূখ্য প্রত্নোদক মহাশয় বলেছেন যে ব্যবস্থা অবলম্বন করা যেতে পারে না, কেন না মূল প্রস্তাবের সাথে তার বিরোধ আছে। আমার বক্তব্য হচ্ছে এই যে যথাযোগ্য ব্যবস্থা—ব্যবস্থা নানা রকমের হয়, ব্যবস্থা আপনার মত প্রকাশ করে হতে পারে, ব্যবস্থা আমরা ধীরে ধীরে আন্দোলন করি সেই রকম আন্দোলন করে হতে পারে, সেই আন্দোলনের কথা আমি বলছি না। আমি বলছি যে আশঙ্কার কথা অধ্যাপক শ্রীকুমার বানার্জী মহাশয় ব্যক্ত করেছেন, আমি যে কথা ব্যক্ত করেছি সেই আশঙ্কা নিরসন করে যদি আজকে ও'রা খোলাখুলি সুস্পষ্ট ভাষায় দৃঢ়কণ্ঠে এই বিষয়ে আশ্বাস দেন, তা হলে নিশ্চয়ই আমার সংশোধনী প্রস্তাব প্রত্যাহার করে নেব। কিন্তু আশ্চর্যের কথা শশাঙ্কবাবু যে প্রশ্ন করেছেন সে

সম্পর্কে তিনি নিরন্তর এবং আমি যে আশঙ্কার কথা ব্যক্ত করেছি, যে আশঙ্কার কথা অধ্যাপক শ্রীকুমার ব্যানার্জী মহাশয় ব্যক্ত করেছেন সে সম্পর্কে তিনি নিরন্তর। সুতরাং এই প্রস্তাব তি করে প্রত্যাহার করব আমি বন্ধুতে পারছি না।

[5-10—5-20 p.m.]

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় অধ্যাপক মহাশয়, যেরকম আমাদের কাছে আশ্বাসবাণী চাওয়া হয়েছে, দিতে পারলে খুবই খুশী হতাম, কিন্তু এরকম আশ্বাস দেয়া সম্ভবপর নয়। যদি একটা ভাষা হয়, তা হলে তামিল হবে, তেলেগু হবে, হিন্দী ভাষা হবে এবং এইরকম ১৪টা ভাষায় পরীক্ষা দিতে কখনও কেউ রাজী হতে পারে না। ইংরেজীতেও পরীক্ষা আমরা দিতে পারবো এবং যত শীঘ্র আমরা পারি নিশ্চয়ই হিন্দী শেখবার ব্যবস্থা করবো।

Shri Gopal Haldar:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, সকল পক্ষ থেকে প্রায় একটা কথা স্বীকার্য হয়েছে, যেটা আইন করে আমরা পূর্বেই স্বীকার করে নিয়েছি যে পশ্চিমবাংলা রাজ্যে সাধারণভাবে ১৯৬৩ সালের নবেম্বরের পূর্বে আপনারা বাংলা ভাষাকে চালু করবেন রাজকার্যে। এখানে কয়েকটা অবান্তর প্রশ্ন উঠে পড়েছে, তার অর্থ কি সর্ববিষয়ে ইংরাজীকে বিতাড়ণ করা। কেউ এ প্রশ্ন তোলে নি, কেউ একথা বলে নি। কাজেই যারা ইংরাজীর ভবিষ্যত ভেবে এখন থেকেই আহা-নিদ্রা ভাগ করেছেন তাদের বলি এই প্রস্তাবের সঙ্গে তার সম্পর্ক নেই। আমাদের মত পরিষ্কার করে বলেছি, জানিয়েছি। দ্বিতীয় কথা, ও'রা অনেকেই জরুরী অবস্থার কথা তুলেছেন। আমি অনুগ্রহ করে শুনতে বলবো আপনারা জরুরী অবস্থা কথটা পেয়েছেন গত নবেম্বর মাস থেকে, কিম্বা অক্টোবর মাসের ২০ তারিখ থেকে। তার পরে জানেন যে কোন কোন ব্যাপারে জরুরী অবস্থা অনেকটা আপনারা লম্বু করে নিয়েছেন—নির্বাচন করছেন, যেটা বায়সাধ্য ব্যাপার, অনেক জিনিষই করছেন। কাজেই জরুরী অবস্থা থাকলেও সাধারণ স্বীকৃত আইনসভা আপনারা পরিত্যাগ করেন নি। এখানে এমন একটা অ্যামেন্ডমেন্ট আনেন নি যে এই জরুরী অবস্থায় অন্যান্য কাজগুলি বাংলাদেশে চলবে না, পোস্টপন্ড রইলো কিম্বা রাজ্যভাষা হবে না, পোস্টপন্ড রইলো—এমন কথাও বলেন নি। জরুরী অবস্থার জন্য আপনাদের টাইপরাইটার কিনতে অসুবিধা হচ্ছে একথা যদি বলেন, তা হলে আমি জিজ্ঞাসা করবো গৃহীত জিনিসগুলি মদ্রণ করে পুস্তকে প্রকাশ করতে, গেজেট মদ্রণ করতে কি আপনাদের বেশী ব্যয় লাগে? আমি তো শূন্যনি বাংলা মদ্রাশ্রয়, বাংলা টাইপরাইটার, বাংলা পুস্তক-পুস্তিকা গভর্নমেন্টের তরফ থেকে প্রকাশ করতে জরুরী অবস্থার জন্য বাধা হচ্ছে—এটা অন্তত বলতে পারেন নি যে বায়সাধ্য এবং এমন বায়সাধ্য যে খরচ চলে না। কাগজের কথা যদি বলেন, তা হলে বলব এটা যে বাজে কথা, সেটুকু বন্ধবার মত মগজ আমাদের আছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এ বিষয়ে কোন দ্বিতম নেই।

Shri Gopal Haldar:

মুখামুখীর কথা শুনে আশ্বস্ত হলাম। যা হোক, জরুরী অবস্থার কথা টেনে এনে এরকম করবেন না, কারণ দেশের লোকের কাছে এগুলি বড় অবাস্তব শোনাবে। আর আমাদের কাছে বলে কোন লাভ নেই, কারণ আমরা এটা বিশ্বাস করতে পারছি না। তারপর, এখানে অনেক কথা উঠেছে—যেমন, মণীষীদের লেখা এবং অনেক লোকের বক্তৃতা। এগুলি সম্বন্ধে বক্তৃতা দিয়ে লাভ নেই, কারণ আমাদের বর্তমান যা অবস্থা, তাতে কেউ কেউ ইংরেজীতে বক্তৃতা দেবেন, কেউ কেউ বাংলায় বক্তৃতা দেবেন আবার কেউ কেউ হিন্দীতে বক্তৃতা দেবেন। তবে আমি ব্যক্তিগতভাবে মনে করি ট্রানজিসনাল পিরিয়ড যাকে বলা হয়, সেই পরিবর্তনের অবস্থা চলছে। তারপর, আর একটা কথা তুলেছেন, এবং সেটার উপর জোর দিয়েছেন বলে সে সম্বন্ধে কিছু

বলা দরকার। সেই কথাটি হোল পরিভাষা। কিন্তু সত্যিসত্যিই ভেবে দেখুন, এটা কি একটা বড় কারণ? পরিভাষা প্রয়োজন ঠিকই, কিন্তু পরিভাষা না হওয়া পর্যন্ত বাংলাভাষা রাজ্যভাষা হতে পারবে না, এটা যদি বলেন, তা হলে কিন্তু বড় সাংঘাতিক কথা। রাজশেখরবাবুর সঙ্গে এই পরিভাষা নিয়ে আমিও কথা বলেছি, কাজেই তিনি যা বলেছেন সেটা একবার বলি। তিনি বলেছিলেন, “পরিভাষা কতগুণি দেওয়া হোল, কাজ আরম্ভ করে দিন। আমরাই শেষ নই, পরিভাষা কমিটি বরাবর থাকবে, কারণ পৃথিবীতে জ্ঞান, বিজ্ঞান বেড়ে চলবে। পরিভাষা কমিটি আপনারদের কাছে একটির পর একটি সাজেসন উপস্থিত করবে—তিনি প্রকল্প বলেন নি, তিনি সাজেসনই বলেছেন, এবং দেশের লোক তা যদি না মানে, তা হলে আমাদের আবার নতুন করে দেখতে হবে, বর্জন করতে হবে এবং নতুন করে গ্রহণ করতে হবে। এই হবে নিয়ম। চলতি ভাষায় চলতি জীবন এবং শেষ পর্যন্ত তার পরীক্ষা দেশের লোকের কাছে, আপনার, আমার বা পরিভাষা কমিটির কাছে নয়। কাজেই পরিভাষা যা হয়েছে তা দিয়ে কাজ আরম্ভ করে দিন।” কিন্তু সত্যি করে বলুন তো আপনারদের গেজেটের পাতা দেখলে বা আপনারদের পুস্তক পুস্তিকা যা বেরোয় তা দেখলে কি আমরা এই আশ্বাস পেতে পারি যে আপনারা সত্যিই আরম্ভ করেছেন? আমি আপনারদের দোষ খুঁজে বার করবার জন্য বলছি না, আমি বিনীতভাবে অনুরোধ করছি আপনারা বলুন। তারপর, অনাবশ্যক ইংরেজী মিশ্রিত বাংলা বলা আমরা কেউ পছন্দ করি না, এরকম কথা এখানে বলা হয়েছে। এ ক্ষেত্রে আমার বক্তব্য হচ্ছে যে, আজকে আমাদের দেশে আমরা যে অবস্থায় রয়েছি তাতে জনস্বার্থবাবেও বলতে হলে কিছু কিছু ইংরেজী মিশিয়ে বলতে হয় এবং এরকম অবস্থা চলবে। অবশ্য বলার সময় তিনিও সাবধান হবেন, আমিও সাবধান হব এবং লেখার সময় তিনিও সাবধান হবেন আমিও সাবধান হব, কাজেই এই নিয়ে ব্যঙ্গ বিদ্বেষের প্রয়োজন নেই। তবে আমাদের প্রত্যেকেরই চেষ্টা করা উচিত যাতে ঠিকমত বলতে পারি এবং বাংলাভাষার স্ট্রাকচার যাকে বলে তা যেন বজায় থাকে। তারপর, আমার মাস্টার মহাশয় যা বলেছেন সেকথা বোধ হয় ওঠে না। তিনি বলেছেন অনার্স আমরা বাংলায় পড়াতো পারি না, কারণ রেফারেন্স-এর বই ইংরেজীতে এবং সেইজন্যই অনার্স পরীক্ষায় আমরা ইংরেজীতে লিখতে বলি। স্যার, আমি ইংরেজীকে বয়কট করছি না। আজ শুধু অনার্স কেন, পাশ-এর প্রত্যেকটি ছেলেকেও ইংরেজী পড়তে হয়। পাশ-এর ছেলেরা যদি রেফারেন্স-এর বই ইংরেজীতে না পড়ে, তা হলে তো তার বিদ্যাই হবে না। কাজেই ওটা শুধু অনার্স-এর ক্ষেত্রেই প্রযোজ্য নয়। কিন্তু স্যার, আপনি জানেন ইংরেজী সাহিত্যের পরীক্ষা দেবার সময় কোন কবিতার একটি অক্ষরও না বুঝে শুধু ইংরেজীতে “সেইড ড্রাউডেন, সেইড হারফোর্ড” মতমত করে আপনার কাছ থেকে নম্বর আদায় করে নিয়েছি। কিছু, না বুঝে শুধু রেফারেন্স-এর বই মুখস্থ করে আপনার কাছ থেকে আমরা পার পেয়েছি। কিন্তু আপনার কাছে যদি বাংলায় লিখতে হোত, তা হলে আমি বুঝতে বাধ্য হতাম কাবণ তখন মুখস্থ করলে চলত না। এটা যেমন অনার্স-এর বেলায় খাটে, ঠিক তেমনি এম এ, পরীক্ষার বেলায়ও খাটে। ভাষা মিনিসটা বোধ হয়েছে কিনা সেই পরীক্ষা করতে চান, না মুখস্থ হয়েছে কিনা সেই পরীক্ষা করতে চান? এই প্রসঙ্গে অবশ্য একথা ওঠে না, কিন্তু তবুও আপনারদের কাছ একথা নিবেদন করলাম, আপনারা ভেবে দেখুন।

আমার শেষ কথা আপনার কাছে বিনীত নিবেদন, আমার যে প্রস্তাব আছে, আমি কিছু না পেরেই বলতে পারি, আমি মোহিতবাবুর দ্বারা এই ক্ষমতা পেয়েছি, তিনি বলেছেন ওঁরা যদি বলেন আপনার প্রস্তাব গ্রহণ করলেন, অন্তত তার স্পিরিটটা গ্রহণ করলেন, তা হলেও মোহিতবাবুর সংশোধনী প্রস্তাব তুলে নেবেন, একথা তিনি বলে গিয়েছেন। আমি আমার প্রস্তাব রাখি, আপনারা আমার প্রস্তাবের সঙ্গে একমত হউন বিনীতভাবে এই প্রার্থনা করবো।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনার প্রস্তাবের অর্থ এই নয় গভর্নমেন্ট যেন কিছু করছে না?

Shri Copal Halder:

আমি আবার বলছি গভর্নমেন্ট যতখানি করতে পারতেন, সম্পূর্ণ ততখানি করতে পেরেছেন কিনা বুঝি নি। এটা সত্যি কথা, আমার মনের ভাব আর একটু বলে নিই, কিন্তু গভর্নমেন্ট

যদি প্রতিশ্রুতি দেন যে, ১৯৬৩ সালের নবেম্বরের পূর্বে তাঁরা এই প্রস্তাবকে সর্বতোভাবে আন্তরিকভাবে চালু করবার চেষ্টা করবেন, যা বলছেন, তা হলে তো আমার প্রস্তাব গ্রহণ করতে পারেন।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

জগন্নাথবাবু যে ভাষাটা দিলেন তাতে কি এটা আপনি বদ্বতে পারেন নি যে, গভর্নমেন্ট এ সম্বন্ধে সতর্ক আছেন এবং করবার চেষ্টা করছেন।

Shri Copal Haldar:

তাঁর কথা আমি অবিশ্বাস করতে চাই না, তারই প্রমান স্বরূপ একটু বলি, এটা স্পর্শা বলে মনে করবেন না, আমার প্রস্তাব গ্রহণ করতে আপত্তি হওয়া উচিত নয়।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনার প্রস্তাব গ্রহণ করতে গেলে স্বীকার করতেই হয় আমরা এ সম্বন্ধে অবহিত নই, সচেতন নই।

Shri Copal Haldar:

ভাষায় কোথাও একথা কি আছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনার প্রস্তাবের অর্থই হচ্ছে তাই।

Shri Copal Haldar:

তাহলে কিন্তু বিপদে ফেললেন। বার বার করজোড়ে নিবেদন করছি এই প্রস্তাবের মধ্যে ভাষার মধ্যে কোনখানে কোন কটাক্ষ রাখি নি, আপনারা শুধু প্রস্তাবের স্পিরিটটা নেবেন তাকে গ্রহণ করবেন, এই আমার শেষ প্রার্থনা, বার বার এই নিবেদন করছি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা স্বরাস্তিত করবার চেষ্টা, সবিশেষ চেষ্টা করবো। আমার যতদূর মনে হয় এর জন্য টাকার অভাব হবে না, এটুকু বলতে পারি।

Mr. Chairman: Does the mover of the motion withdraw the amendment of Shri Mohit Kumar Moitra on his behalf?

Shri Copal Haldar: I am empowered to withdraw it.

Mr. Chairman: The Chief Minister has given the assurance that he will try and that money will be available.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

স্বরাস্তিত করবার চেষ্টা করবো এবং এর জন্য অর্থ ব্যয় যা প্রয়োজন তা করতে আমরা কার্পণ্য করবো না।

The motion of Shri Mohit Kumar Moitra that the following be added at the end, namely:—

“by—

- (i) publication of the Paribhasha (suitable technical words) so far recommended by the Paribhasha Committee;
- (ii) publication in increasingly larger number of West Bengal Government public statement, literature, booklet, etc., including the “Calcutta Gazette” in Bengali language;
- (iii) introduction of Bengali typewriters in the Secretariate and other offices of the Government;

- (iv) training (with suitable stipends) competent men and women with good knowledge of Bengali as Bengali steno-typists in addition to the steno-typists who are in service and are being trained for the purpose;
- (v) introduction of training in Bengali steno-typing course in the Commercial studies;
- (vi) setting up an Advisory Committee, with members from the different parties of the Legislature, to assist the Government in the enforcement of the Act in as quick and as competent a manner as possible."

was then, by leave of the House, withdrawn.

The motion of Shri Jatin Chakravorty that the following be added at the end, namely :—

"and also inclusion of the Bengali language as a medium for all the all-India Service Examinations to be held by the Union Government and Union Public Service Commission", was then put and lost.

The motion of Shri Gopal Haldar that this Council is of opinion that adequate steps should be taken early to secure the implimentation of the West Bengal Official Language Act, 1961, was then, by leave of the House, withdrawn.

Adjournment

The House was then adjourned at 5-26 p.m. till 1 p.m. on Tuesday, the 2nd April, 1963, at the Council House, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri,
 Abdullah Rasul, Shri,
 Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
 Bagchi, Shri Nirmalya,
 Banerjee, Shri Sudhir Kumar,
 Bhattacharyya,, Shri Nirmal Chandra,
 Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar,
 Bhuwalka, Shri Ram Kumar,
 Bisi, Shri Pramotho Nath,
 Chakravarti, Shri Tripurari,
 Chatterjee, Shri Devaprasad,
 Chatterjee, Shrimati Abha,
 Chatterjee, Shri Krishna Kumar,
 Choudhuri, Shri Annada Prasad,
 Dutt, Shrimati Labanyaprova,
 Ghose, Shri Kali Charan,
 Guha Ray, Dr. Pratap Chandra,
 Khaitan, Shri G. N.,
 Majumdar, Shri Rajendranath,
 Maliah, Shri Pashupatinath,
 Prasad, Shri R. S.,
 Prodhan, Shri Lakshman,
 Sanyal, Dr. Charu Chandra,
 Sen, Shrimati Reba, and
 Syed Shahedullah, Shri.

COUNCIL DEBATES

Tuesday, the 2nd April, 1963

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Tuesday, the 2nd April, 1963, at 1 p.m. being the Twentieth Day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI) was in the Chair.

Starred questions (to which oral answers were given)

Arrest of one A. Kong, a citizen of People's Republic of China

*78. Shri Narendra Nath Das: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state if it is a fact that one A. Kong, a citizen of People's Republic of China, was arrested on the 13th March, 1963, and his factory A. Kong Tannery has been sealed

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) whether steps have been taken to run the said Tannery;
- (ii) if so, the specific steps taken or proposed to be taken in this regard; and
- (iii) if not, what steps the Government propose to take for realisation of employees' dues, viz., gratuity, retrenchment benefit and outstanding wages?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: (a) None named A. Kong, a citizen of People's Republic of China, was arrested on the 13th March, 1963. One Mr. Liu Kuo Kuang, a Chinese National, the sole proprietor of A. Kong Tannery, was arrested on the 13th March, 1963, under Rule 5 of Chapter II of the Foreigners' (Internment) Order, 1962, and the Inspector of Enemy Firms took over charge of the Tannery on the 12th March, 1963.

(b) (i), (ii) and (iii) The Tannery has been functioning during day-time under the supervision of the Inspector of Enemy Firms so that it may be possible to tan the raw hides lying inside the factory. No claim for employees' dues has yet been received in this Department. However, it is understood that the Inspector of Enemy Firms who is the custodian of the said business under the Defence of India Rules is now examining the question of payment of dues etc. to the workers.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় শ্রম মন্ত্রিমহাশয় দৃঢ়ো কণ্ঠোড়িতরী কথা বললেন—একবার বললেন ডিউজ নেই, আবার বললেন ডিউজ সম্বন্ধে ইনভেস্টিগেশান হচ্ছে।

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

লেবার ডিপার্টমেন্টে কোন কেস আসেনি। কিন্তু আমরা খবর নিরেছিলাম এনিমি কার্মস বাদের হাতে এটা এখন আছে তারা দেখছেন কি পাওনা আছে না আছে।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মাননীয় শ্রমমন্ত্রী মহাশয় কি বলবেন যে কতজন চীনা মালিক যারা ট্যানারী ব্যবসা করত তারা এই এমারজেন্সি পরিষদে গ্রেপ্তার হয়েছে?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

এর থেকে সে প্রশ্ন উঠে না, তার জবাব দিতে পারব না।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মাননীয় শ্রমমন্ত্রী মহাশয় কি বলবেন ট্যানারী ১।২টা যতটাই হোক বন্ধ হয়েছে, তাদের মজদুরদের চাকরির ব্যবস্থা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

এর মধ্যে সেরকম কিছু নেই, নোটিস দিলে জানাতে পারি।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় শ্রমমন্ত্রিমহাশয় কি জানাবেন কদিন এটাকে সিল করে রাখা হয়েছিল?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সে খবর আমার কাছে নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় শ্রমমন্ত্রিমহাশয় কি জানাবেন যে কয়দিন এই কারখানাটা সিল করে রাখা হয়েছিল সেই কয়দিনের যে মজদুরী তা শ্রমিকরা পাবে কিনা?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সেটা আমি বলছি, যাদের হাতে এটা আছে এনিমি ফার্মস তারা এটা পরীক্ষা করছে। এখনও লেবার ডিপার্টমেন্টে কোনরকম আবেদন আসেনি, আসলে নিশ্চয়ই আমরা দেখব।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানাবেন কতজন কর্মী বেকার হয়েছে?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

এখন একজন কর্মীও বেকার হয়নি।

Applications for mining lease and prospecting license of China clay

***79. Shri Narendra Nath Das:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state if it is a fact that since 1960 out of 19 applications received by the State Government for mining lease and prospecting license for China clay in respect of areas in Birbhum and Purulia, some applications have been rejected and some are still pending?

(b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) the names of the firms whose applications have been rejected;
- (ii) the reasons for rejection;
- (iii) the names of firms whose applications are still pending; and
- (iv) whether the Government have any scheme for running this industry in China clay in the State sector?

Shri Mahendra Nath Dakua: (a) Yes.

(b)(i) 1. Messrs. United Mines and Industries.

2. S. Biswanth Sadhu.

3. Messrs. Baijnath Sarda (Minerals) Pvt. Ltd.

4. Messrs. Baijnath Sarda (Minerals) Pvt. Ltd.

5. Eastern Mining Corporation.

6. Eastern Mining Corporation.
7. Eastern Mining Corporation.
8. Eastern Mining Corporation.
9. Messrs. Mayurakshi Mineral Industries.
10. S. J. Hara Kumar Das Gupta.

(ii) Reasons for the above rejections are as follows:

In respect of (1) The area was not available.

(2) There was a prior applicant in respect of the area prayed for.

(3) The application was made under the Mineral Concession Rules, 1949, which have already been repealed.

(4) The Company requested us to treat the application for Prospecting Licence as one for mining lease which is not permissible.

(b)(ii) In respect of (5, 6 and 7). The areas applied for have been kept reserved for prospecting by the State Government.

(8 and 9). The area was not available.

(10) The applicant did not comply with the statutory requirements under the M. C. Rules, 1960.

(iii) 1. Messrs. Eastern Mining Corporation.

2. Messrs. Eastern Mining Corporation.

3. Messrs. Eastern Mining Corporation.

4. Messrs. Eastern Mining Corporation.

5. Messrs. Eastern Mining Corporation.

6. Messrs. Eastern Mining Corporation.

7. S. J. Sunil Kumar Choudhury.

8. Messrs. Baijnath Sarda (Minerals) Pvt. Ltd.

9. Messrs. Mayurakshi Mineral Industries.

(iv) Not, as yet.

Shri Narendra Nath Das:

পশ্চিমবঙ্গ যে বললেন, প্রাইমারি ম্যাপিং ছিল, কতকগুলি রিজেক্ট করা হয়েছে, সেই প্রাইমারি ম্যাপিংক্যান্টস কারা?

Shri Mahendra Nath Datta:

মেসার্স ইন্সটান মাইনিং কর্পোরেশন ইত্যাদি ৬টা আছে।

Shri Narendra Nath Das:

পশ্চিমবঙ্গ কি বলবেন যে, আমাদের পশ্চিম বাংলায় বথেষ্ট পরিমাণে চারুনা ফ্রে পান্ডা খনি কিনা?

Shri Mahendra Nath Datta:

অমার জানা নেই।

Shri Narendra Nath Das:

তাহলে জবাবটা কেমন করে দিলেন যে, চারুনা ফ্রে-র প্রসপেক্টিং লাইসেন্স সম্বন্ধে প্রাইমারি ম্যাপিংক্যান্টস রয়েছে এবং কতকগুলি রিজেক্টেড হয়েছে বা হবে বলছেন জানা নেই।

Shri Mahendra Nath Datta:

বরভম আর পদুদলিয়ার কিছু পাওয়া যায়।

Shri Narendra Nath Das:

মন্দিরমহাশয় কি বলবেন যে, এই চায়না বস্ত্র মাইনিং যদি শুরুর হয়, তাহলে পদ্মলিয়া এবং বীরভূম জেলার যারা গ্রামবাসী তারা চাকরী পেতে পারে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কাজ আরম্ভ হলে কিছ্ লোক নিশ্চয়ই চাকরী পাবে।

Shri Narendra Nath Das:

মন্দিরমহাশয়ের জবাবে মনে হচ্ছে যে এখনও পর্যন্ত লাইসেন্স কাউকে দেওয়া হয়নি।

Shri Mahendra Nath Dakua:

কেবলমাত্র

one in Purulia and one in Birbhum

দেওয়া হয়েছে।

Shri Narendra Nath Das:

কাকে কাকে দেয়া হয়েছে?

[1-10—1-20 p.m.]

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এতে বোঝা যাচ্ছে দুইটি লিজ দেওয়া হয়েছে এবং তার একটি পদ্মলিয়ায় এবং আর একটি বীরভূমে। ডিটেলস আর কিছ্ নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

সংবাদপত্রে দেখছি কেবলমাত্র বিধানসভায় “চায়না ক্রে-এর” “চায়না” কথাটা বাদ দেবার জন্য প্রস্তাব হয়েছে এবং তা গৃহীত হয়েছে। আমি মধ্যমন্ত্রী কাছে জানতে চাই যে, আমাদের এখানেও “চায়না ক্রে” থেকে “চায়না” কথাটা বাদ দেবার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সেরকম কোন পরিকল্পনা নেই।

Shri Narendra Nath Das:

দুটি লাইসেন্স দেওয়া হয়েছে কিন্তু তাদের নাম জানতে পারলাম না। মধ্যমন্ত্রী মহাশয় নম দুটি জানাবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নিশ্চয়ই।

Shri Narendra Nath Das:

যে কমিটি অ্যানালিসেসন এখনও আপনার সামনে রয়েছে সেই অ্যানালিসেসন-এর মধ্যে কাকে কবে দেবার পরিকল্পনা আছে সেটা জানাবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এখন বলা যায় না।

Shri Narendra Nath Das:

ভারপর চেষ্টা করবেন কিনা—কমিসডার দি ডিজারারেরিবির্লিটি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এখানে যা রয়েছে তাতে এখন কিছ্ বলতে পারি না।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মিশ্রমহাশয় জানাবেন কি, এখনও বা আনর্ডিসাইজেড রয়েছে তাতে বর্তমানের বেকার সমস্যার কথা চিন্তা করে পদূলিয়া এবং বীরভূমে স্টেট ওনারসিপ-এ ইন্ডাস্ট্রি করবার চেষ্টা করছেন কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সরকারের করবার ইচ্ছা আছে কিন্তু স্কীম তৈরী হয়নি। স্কীম তৈরী হলে পরে ডিটেলস জানাবি।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

অবিলম্বে করার কথা কিছ্ৰু ভাবছেন কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

অবিলম্বে হচ্ছে কিনা এখনই বলতে পারিনা।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মিশ্রমহাশয় জানাবেন কি, যখন লাইসেন্স দেওয়া হবে এবং সরকারের পরিকল্পনা যদি চালু হয় তাহলে বীরভূম এবং পদূলিয়ার স্থানীয় লোকদের কাজে নিয়োগ করবার সময় অগ্রাধিকার দেবার নীতি সরকার গ্রহণ করবেন কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নিশ্চয়ই।

Construction of houses for teaching staff under "Low-Income Group Housing Scheme"

***80. Shri Narendra Nath Das:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state if it is a fact that a sum of Rs. 29.61 lakhs was given by the State Government to the D.P.I. on March, 31, 1960, under the "Low Income Group Housing Scheme" for loans to non-Government educational institutions for construction of residential quarters for their teaching staff?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) the number of houses built so far under the said scheme;
- (ii) the number of non-Government institutions receiving such loans;
- (iii) the number of instalments fixed for payment of such loans;
- (iv) whether the loans are being repaid in regular instalments; and
- (v) on whom the incidence of repayment falls, namely, the concerned teaching staff, the institution or the Education Directorate?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) Yes. For 48 non-Government Colleges—Rs. 18 lakhs 12 thousand; for 53 non-Government Secondary Schools—Rs. 11 lakhs 49 thousand—all told Rs. 29 lakhs 61 thousand.

(b)(i) and (ii) Necessary information is being collected.

(iii) Under the first order in one instalment and under the second order in three instalments.

(iv) The repayment of loan has not yet started. Repayment will start after the Directorate has received completion certificates from the Construction Board.

(v) The loan will be paid back by the institution concerned after realising rent from the occupier.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানাবেন এই নিয়মটা কি? এই যে টাকা দেওয়া হয় এটা ইনস্টলমেন্টে বন্ডিসে না এক সঙ্গে দেওয়া হয়?

The Hon'ble Raj Harendra Nath Chaudhuri:

আপনাকে তো বলেছি ফাস্ট অর্ডার যেটা দেওয়া হয়েছিল সেটা এক ইনস্টলমেন্টে দেওয়ার কথা ছিল, পরে ঠিক হল এক ইনস্টলমেন্টে দেওয়া ঠিক হবে না। আর সেকেন্ড অর্ডার যেটা দেওয়া হয়, তাতে বলা হয়েছে থ্রী ইনস্টলমেন্টে যেন দেওয়া হয়, ফেজ্‌ড করে যেন দেওয়া হয়, under the first order in one instalment and under the second order in three instalments.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন যে এক ইনস্টলমেন্টে দেওয়াটা আইন বহির্ভূত কিনা?

The Hon'ble Raj Harendra Nath Chaudhuri:

আমরা এখন অ্যাডভাইজড হইনি যে এটা আইন বহির্ভূত হবে বা হতে পারে তবুও আমরা কনাস স্টেপ নেবার জন্য পরে বলেছিলাম, এবং ৫০ পারসেন্ট প্রথম দেওয়া হবে, তারপর ৩০ পারসেন্ট, তারপর ২০ পারসেন্ট, এরকম দেওয়া ঠিক হয়।

Shri Narendra Nath Das:

অডিট রিপোর্টে এ নিয়ে যথেষ্ট সমালোচনা হয়েছে?

The Hon'ble Raj Harendra Nath Chaudhuri:

সেটা আমার জানা নাই।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অডিট রিপোর্টের ১৬-১৭ পাতার, (১৯৬২ সালের) কি আছে সেটা দেখবেন কি?

The Hon'ble Raj Harendra Nath Chaudhuri:

নিশ্চয়ই দেখবো।

Shri Narendra Nath Das:

আপনার সুবিধার জন্য আমি সংশ্লিষ্ট জায়গাটি পড়ে শোনাই

out of loans advanced by the Government of India under low income group housing scheme the State Government sanctioned in 1959-60 allotment aggregating 29.61 lakhs.

এই লো ইনকাম গ্রুপের টাকাটা কার নামে ইস্যু করা হয়েছে?

The Hon'ble Raj Harendra Nath Chaudhuri:

হুর্ন ডি পি আইকে দেওয়া হয়েছিল।

Shri Narendra Nath Das:

আমার প্রশ্ন হচ্ছে, স্পেসিফিকেলী অডিট রিপোর্টে বলেছে একটা ইনস্টলমেন্টে দেওয়া বে-আইন হয়েছে।

The Hon'ble Raj Harendra Nath Chaudhuri:

কেন আইন বিগর্হিত হবে? বে-আইনীর কথা নয় তবে সরকারী টাকার অপব্যবহার না হ'লে জন্য পরে অর্ডার দেওয়া হয়েছে থ্রী ইনস্টলমেন্টে দেওয়ার।

Shri Narendra Nath Das:

কিন্তু সব ডিসবার্স করা হয়নি সেটা জানেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ভিসবার্শ হরনি তা নয়, কোন কোন পার্টি টাকা নিয়ে প্রত্যাশ করতেন।

Shri Narendra Nath Das:

তখনকার ডি পি আই এবং সেক্রেটারী কি একই ব্যক্তি ছিলেন, ১৯৫৯-৬০তে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

একই ব্যক্তি ছিলেন।

Shri Jatin Chakravorty:

সেই ভয়লোকের নামটি কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

জানেন নাকি?

Shri Jatin Chakravorty:

আমি জানিনা, আমি জানতে চাই। সেক্রেটারী এবং ডি পি আই বে একই ব্যক্তি ছিলেন, তার নামটি কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, he knows it.

Shri Narendra Nath Das:

অতিরিক্ত প্রশ্ন স্যার, এখানে টাকাটা রিসফান্ড না হওয়ার জন্য ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টের কাছে স্বাক্ষর দিয়েছেন, একথা কি ঠিক?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়া যে টার্মস দিয়েছে তাতে অবধা অতিরিক্ত সময় টাকা ফেরা রাখলে স্বাক্ষর দিতে হতে পারে।

Shri Narendra Nath Das:

না আমি বলছি শ্রদ্ধা, শ্রদ্ধা পড়ে থাকার জন্য ফর নাথিং গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়াকে স্টেট গভর্নমেন্টের স্বাক্ষর দিতে হয়েছে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ইন্ডিয়া গভর্নমেন্ট টাকা দিয়েছিলেন লোন দেব বলে।

Shri Narendra Nath Das:

স্টেট গভর্নমেন্টকে এই টাকার জন্য ব্যাংক ইন্টারেস্ট দিতে হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

নাটিস দিলে বলতে পারি।

Shri Narendra Nath Das:

আমি আর একটু ডিসটার্ব করছি—

The irregular withdrawal in this case has not only meant unnecessary locking up of Government funds but also avoidable payment of interest to the Government of India at $4\frac{1}{2}$ per cent. per annum on the unutilised amount.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কী অভিজ্ঞ রিপোর্টের কথা বলছেন, প্রাক্কুরালী স্বাক্ষর দেওয়া হয়েছে বা দেওয়া হয়েছে কিনা নাটিস না দিলে জানাবো কি করে।

[1-20—1-30 p.m.]

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়

(b) (i) The number of houses built so far under the said scheme

এবং

(b)(ii) the number of non-Government institutions receiving such loans
এর জবাবে বললেন আমরা খোঁজ নিয়ে দেখব। এই ব্যাপারটা হচ্ছে ১৯৫৯-৬০ সালের, আর এখন ১৯৬০ সালের এপ্রিল মাস শুরু হল, ৩ বছর হয়ে গেছে। আমার প্রশ্ন হচ্ছে এই ৩ বছরের মধ্যে লো ইনকাম গ্রুপে কতগুলি বাড়ী তৈরী হল না হল সে সম্বন্ধে কি ও'রা কিছু খোঁজ নেননি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমি তা বলিনি। আমি বলেছি কতগুলির খোঁজ পাওয়া গেছে। কিন্তু আপনারা সব ইনফরমেশন চেয়েছেন, বা চাচ্ছেন সেজন্য বলেছি
necessary informations have not been collected as yet.

Shri Narendra Nath Das:

আপনি বললেন ৪৮ নন-গভার্নমেন্ট কলেজ এবং ৫০ সেকেন্ডারী স্কুলস। এরা কি পশ্চিম বাংলা সরকারের এডুকেশন ডাইরেক্টরেট-এর কাছে দরখাস্ত করেছি। তাদের শিক্ষকদের জন্য টেনামেন্টস তৈরী করতে হবে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

বিনা দরখাস্তে কি কারো ঘাড়ে টাকা ফেলে দেওয়া হয়েছে?

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় অন্ততঃ কিছুটা ইনফরমেশন জানাতে পারবেন কিনা যে কলকাতা এবং অংশ-পাশে ছাড়া মফঃস্বলের কোন জেলাতে এই স্কীমটা কিছুটা চালু করা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

মফঃস্বলের ১৫টা জেলার মধ্যে ফোন জেলায় হয়েছে, কোন জেলায় হয়নি এমনই কি করে বলব। নোটিস দিলে ডেফিনিট ইনফরমেশন নিয়ে উত্তর দিতে পারব।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি ৪৮ এবং ৫০ ইন্সটিটিউশন্স-এর নাম কি তা জানাবেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনি যদি ডিটেলস চান তাহলে নোটিস দেবেন, আমি নিশ্চয়ই জানিয়ে দেব।

Shri Narendra Nath Das:

লো ইনকাম গ্রুপে টাকা ধার-কর্জ করে কোয়াটার করা যাবে এই ধরনের একটা স্কীমের সুযোগ দেওয়ার যে নীতি পশ্চিমবঙ্গ সরকার গ্রহণ করেছেন সে সম্বন্ধে ডাইরেকটরের কাছ থেকে কি জেনারেল সার্কুলার সর্বত্র দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এ সম্বন্ধে সাধারণভাবে এ্যানাউন্সমেন্ট করা হয়েছিল। জেনারেল সার্কুলার প্রত্যেক স্কুলে পাঠিয়ে দেওয়া সম্ভব হয়নি।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

B(ii) কোয়েস্টনে ছিল

The number of non-Government institutions receiving such loans.

আপনারা কোন ইনস্টিটিউসানের কাছ থেকে আজ পর্যন্ত দরখাস্ত পেয়েছেন কিনা এবং পেয়ে থাকলে কতগুলি ইনস্টিটিউসানের কাছ থেকে দরখাস্ত পেয়েছেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কতগুলি লোন দেওয়া হয়েছে তাদের কাছ থেকে দরখাস্ত পেয়েই দেওয়া হয়েছে বলেছি তার থেকে ডিটেলড উত্তর দিত পারিব না।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

একশন ডাইরেক্টরেট কোন ইনস্টিটিউসানের কাছ থেকে কোন দরখাস্ত এ্যাট অল পেয়েছেন কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

শিক্ষাধিকর্তা নিশ্চয়ই পেয়েছেন।

Shri Jatin Chakravorty:

অডিট রিপোর্টে দেখা যাচ্ছে যে, ইরেগুলারিটির কথা আছে। এখন যিনি ডি. পি. আই-এর তালি অত্যন্ত সং কমচারী বলে সূচ্যাত আছে। সেই সং কমচারীর উপর ইরেগুলারিটি দূর করে আবার রেগুলারাইজ করবার ভার দেওয়া হয়েছে কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ইরেগুলারিটি, রেগুলারিটির কোয়েস্টন নয়। উনি যে কথা বলেছেন যে, ওয়ান ইনস্টলমেন্টে টাকা দেওয়ার জন্য অডিট অবজেকশন করেছে, তারপর তিনটা ইনস্টলমেন্টে দেওয়ার ব্যবস্থা হয়েছে।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় নরেন দাস মহাশয় জিজ্ঞাসা করেছেন যে দরখাস্ত করেছিল কিনা। উনি আন্দাজে বলেন নিশ্চয়ই, বিনা দরখাস্তে কি টাকা দেওয়া হয়েছে? এইরকম ইরেগুলারিটি হতে পারে যে বিনা দরখাস্তে টাকা ধার দেওয়া হয়েছে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

অডিট রিপোর্টের মধ্যে এমন কোন কথা নেই। নরেনবাবু যেটুকু বলেছেন তাতে অডিট নাকি এই অবজেকশন দিয়েছে যে একটা ইনস্টলমেন্টে টাকা দেওয়া ঠিক হয় নি, রেগুলার হয় নি। সেজন্য আফটার কন্সিডারিং দি অডিট অবজেকশন আমরা তিন ইনস্টলমেন্টে টাকা দেবার ব্যবস্থা করেছি।

Shri Jatin Chakravorty:

এ অডিট রিপোর্টের মধ্যে বিস্তারিত আরো অনেক চুটি আছে, আরো ইরেগুলারিটি আছে যেটা উনি পড়ে দেখবার অবকাশ পান নি—সেটা পড়বার পর সেগুলি নরেনবাবু উল্লেখ করেছেন, যা ছাড়া যে ইরেগুলারিটিগুলি আছে সেই ইরেগুলারিটিগুলি দূর করবার জন্য বর্তমানে তিনি ডি পি আই-এর উপর উনি ভার দেবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ভার দেয়ার কোন প্রয়োজন হবে না, কারণ ডিরেক্টরেট অডিট রিপোর্টের অবজেকশনগুলি বিবেচনা করে যেভাবে দেয়া সঙ্গত সেইভাবেই তারা দেবেন—ডাইরেকশন দেবার কি দরকার।

Shri Narendra Nath Das:

কথা কি ঠিক নয় যে, ২৯ লক্ষ ৬১ হাজার টাকা একেবারে ডি পি, আই-কে দেয়া হয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The account was placed with the D. P. I.

Shri Narendra Nath Das:

হিন্দুমহাশয় কি জানাবেন এই যে বাড়িগুলি তৈরি হয়েছে, সবই কি কনস্ট্রাকশন বোর্ড জেত করা হয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কনস্ট্রাকশন বোর্ডের অ্যাপ্রুভাল নিয়ে, তা না হলে বাড়ি তৈরি হতে পারে না, তবে কনস্ট্রাকশন বোর্ডের দ্বারা তৈরি হয়েছে বলে আমার মনে হয় না। আমি ইনফরমেশন ঠিক না নিয়ে বলতে পারবো না।

Shri Narendra Nath Das:

এগুলি কি কনস্ট্রাকটরের মাধ্যমে করা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার যতদূর সংবাদ আছে, তাতে কনস্ট্রাকটরের দ্বারা করা হয়েছে।

Shri Mohit Kumar Moitra:

হিন্দুমহাশয় বলেন যে, ৫০টা উচ্চ মাধ্যমিক বিদ্যালয়ে এই পরিকল্পনা প্রয়োগ করা হয়েছে। পশ্চিমবঙ্গের ১,৯০০ উচ্চ মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের মধ্যে এই ৫০টা বিদ্যালয় নির্বাচন কি চিহ্নিত করলেন দয়া করে বলবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ডিরেক্টরেট থেকে কনস্ট্রাকটর নির্বাচন করা হয় নি, তারা নিশ্চয়ই স্কুল ভাল কি মন্দ বিদ্যা পীঠদর্শকের রিপোর্ট না দেখে স্কুল নির্বাচন করেন নি।

Shri Narendra Nath Das:

কোন অ্যাপ্লিকেশন এখন পেন্ডিং আছে কিনা বলতে পারেন কি, লো ইনকাম গ্রুপে বারী লোন ক্রেতাদের?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

সেটা ইনফরমেশন না নিয়ে বলতে পারছি না।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

হিন্দুমহাশয় কি বলবেন কতগুলি দরখাস্ত রিজেক্ট করা হয়েছিল?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এ কোর্সিন থেকে সম্ভবত এটা উঠে না, কেন আমি বলছি কোর্সেনটা পড়ে দেখুন, তাতে আছে কত টাকা দেয়া হয়েছে, কতগুলি বাড়ি নির্মিত হয়েছে, মোটামুটি এই কথাগুলি আছে—ফিটেলের কথা নেই।

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri:

স্যার, এই প্রশ্নগুলি সম্বন্ধে আমার একটা কথা নিবেদন করার আছে। অনেক প্রশ্ন ইদানীং ওরাল হচ্ছে, ডেরি ইমপারট্যান্ট প্রশ্ন তার অকেজিগুলি খবর জানা আমাদের বিশেষ দরকার, কিন্তু এমন তাড়াহাড়ি ওরাল অ্যানসার হচ্ছে যে, আমরা পয়েন্টগুলি কিছই বুঝতে পারি না। এত কেন ওরাল হচ্ছে? এগুলি যদি রিটেন দেন, তা হলে আমরা অ্যানসারগুলি ঠিক পাবো। আপনি অনুগ্রহ করে সেই ব্যবস্থা করবেন।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কোনটা রিটেন অ্যানসার হবে, কোনটা ওরাল অ্যানসার হবে দ্যাট ডিপেন্ডস অন দি কোয়েস্টন।

Mr. Chairman: The Hon'ble Minister has already said that. It would be preferable to have a written answer. There is no point in your mentioning it.

UNSTARRED QUESTIONS

answers to which were laid on the table

Junior Basic and Primary school started in 1962-63 and contemplated to be started in 1963-64

42. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—

(a) the number of Junior Basic schools—

(i) started during 1962-63, and

(ii) contemplated to be started in 1963-64;

(b) the number of traditional primary schools—

(i) converted into Junior Basic schools during 1962-63, and

(ii) contemplated to be so converted in 1963-64;

(c) the number of part-Basic schools—

(i) started during 1962-63, and

(ii) contemplated to be started in 1963-64;

(d) the number of G.S.F.P. schools with buildings of the basic type—

(i) which have been converted into Junior Basic school during 1962-63, and

(ii) contemplated to be so converted in 1963-64; and

(e) the number of Senior Basic schools—

(i) started during 1962-63, and

(ii) contemplated to be started in 1963-64?

Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

(a) (i) 169. (ii) 133.

(b) (i) 122. (ii) 86.

(c) No such school has been started during 1962-63; nor any is contemplated to be started in 1963-64.

(d) No such school has been converted into Junior Basic school; nor any is contemplated to be converted into Junior Basic in 1963-64.

(e) (i) 80. (ii) 46.

Calling Attention to matters of urgent public importance

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, with reference to the calling attention notice tabled by Shri Narendra Nath Das, M.L.C., I rise to make the following statement:

On the 26th February, 1963, between 08 and 10 hours one Sarned Sheikh of Khairamari, P.S. Jalangi, district Murshidabad, is reported to have passed some insulting remarks to Hindu woman of the village for raising objection to the bathing of cattle in the Khairamari Beel by him on the ground that the water of the said Beel was being used by the villagers as drinking water.

[1.30—1.40 p.m.]

At this Shri Nityananda Haldar who was standing nearby assaulted Samed Sheikh. As a sequel to this, the Muslims of the locality, at the instance of Samed Sheikh, being armed with lathis, etc., rushed to the spot in search of Nityananda Haldar who by this time had fled away. The Muslims in their bid to find out Shri Haldar entered into the house of a Muslim and a Hindu but to no effect. Meanwhile, the police rushed to the spot. At the sight of the police, the crowd melted away. So far ten persons have been arrested in connection with the incident. Armed picket and intensive patrol were introduced in the area. The situation is peaceful now.

Mr. Chairman: Will any statement be made in connection with the Calling Attention notice of Shri Amar Prasad Chakrabarty regarding the Bengal Ceramic Institute affairs?

Shri Mahendra Nath Dakua: A statement will be made tomorrow.

Mr. Chairman: What about the statement on the Calling Attention notice of Shri Narendra Nath Das regarding shortage of doctors in West Bengal?

The Hon'ble Probodh Kumar Guha: With reference to the Calling Attention notice by Shri Narendra Nath Das, I have to state as follows:—

In order to meet the requirements of the Defence Services and also to maintain the normal medical man-power on the civil side, the Government of India have requested the State Government to take measures for increasing the present rate of admission to various Medical Colleges. The Government of India have agreed to make available financial assistance for the expansion of the Medical Colleges at the rate of Rs. 15,000 non-recurring and Rs. 2,000 recurring per admission per annum, outside the State Plan ceiling as in the case of the Centrally Sponsored Schemes.

The State Government have considered the said recommendation of the Government of India in consultation with the Principals of the four Medical Colleges in Calcutta and have already decided to increase the number of admissions in 1963-64 to the First Year Class of the M.B.B.S. course in each of the Medical Colleges in Calcutta by 25. Further increase in the number of admissions is not considered possible taking into account the availability of accommodation, teaching and laboratory facilities and other connected factors. There is also at present no scope for increasing the number of admissions in the Bankura Sammilani Medical College, the present annual admission in which is 50.

The financial assistance offered by the Government of India will be availed of for the proposed increased admissions in the Medical Colleges located in Calcutta.

I may also mention here that there are about 21,965 registered medical practitioners on the Register of the West Bengal Medical Council at the end of the calendar year 1962. Excluding the number of registered doctors who are employed elsewhere it is roughly estimated that in West Bengal there is one registered doctor for every 1,799 persons, or about 1,800 persons. Here the doctor-population ratio is the highest amongst the States in India.

Mr. Chairman: I have before me two Calling Attention notices on the subject of—

- (1) Death of the Head Mistress of the Dhubulia Nivedita Balika Vidyalaya by Shri Dwijendralal Sen Gupta;
- (2) Political Conference of the West Bengal Congress Committee at Digha by Shri Dwijendralal Sen Gupta.

The member concerned may read the notices.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: My first notice runs thus:

It appears in today's newspapers that Sm. Nilima Sen Gupta, Head Mistress of Nivedita Balika Vidyalaya, Dhubulia, collapsed as a result of heart attack near the lift door of the office of the Board of Secondary Education on Monday afternoon and died shortly afterwards and it further appears that the body of the Head Mistress was sent by the police for post-mortem examination. The Hon'ble Minister may be pleased to make a statement in the above matter, particularly referring to the following:—

- (a) Why she came to the office of the Board of Secondary Education?
- (b) When she came there?
- (c) How long she had to be detained?
- (d) If she had any cause of irritation or any altercation with anybody there?
- (e) If she had any heart trouble before?
- (f) Whether any medical aid was given to her before removal to the hospital?
- (g) Whether any doctor's service was available?
- (h) How long it took to remove her to the hospital after she collapsed?
- (i) Why the body was sent for post-mortem examination?
- (j) What is the report of the post-mortem examination?

My second calling attention notice is follows:—It is learnt from today's newspapers that the political conference of the West Bengal Congress is scheduled to be held at Digha on April 28, 1963. Our Prime Minister Shri Nehru will inaugurate the conference, and the Union Home Minister Shri Lal Bahadur Shastri will preside over the same. Obviously presence of the Prime Minister and the Home Minister will occasion huge police arrangement at Digha; overcrowding in the trains and buses will inevitably follow; private transport and jeeps will be largely diverted to Digha and all these in turn will violently detract the mind of the people of this State from a sense of national emergency prevailing in the country and shall otherwise hamper the war efforts. When the threat of renewed attack by the Government of China in April/May 1963 looms large, such conferences are bound to adversely affect the national interest and as such the Government should at once announce its attitude towards the said conference and particularly state,

- (i) if it will advise the State Congress to defer the scheduled conference till such time as the emergency is over;
- (ii) if it will advise the Prime Minister and the Home Minister (Centre not to attend the said conference in view of the state of emergency;

- (iii) if the Government proposes to intimate the organisers of the said conference that sufficient Police arrangement will not be made possible because of the state emergency;
- (vi) if the Government contemplates to restrict the movement of jeep and motor cars, consumption of petrol, electricity etc., on the occasion of this conference in view of the state of emergency.

When will the answer to be given?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

জেনে কাল বলব কবে জবাব দেওয়া হবে।

LEAVE OF ABSENCE

Mr. Chairman: I have received an application from Shri Syed Shahidullah, a member of this House, for permission of the Council to remain absent from its meetings.

I place this matter before the House and ask whether the member desires the permission of the Council asked for by him.

(Pause)

As there is no dissentient voice heard, I take it that leave has been granted.

The West Bengal Homeopathic System of Medicine Bill, 1963.

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha: I beg to introduce the West Bengal Homeopathic System of Medicine Bill 1963.

(Secretary then read the title of the Bill.)

[1-40—1-50 p.m.]

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha: Sir, I beg to move that West Bengal Homeopathic System of Medicine Bill, 1963, be referred to a Joint Committee of both Houses consisting of 15 members: 5 members from the Council, namely:—

1. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya,
2. Shri Mohit Kumar Moitra,
3. Shri Rabindralal Sinha,
4. Shri Narendra Nath Das, and
5. Shri Biswanath Mukherjee, and 10 members from the Assembly;

that in order to constitute a sitting of the Joint Committee the quorum shall be one-third of the total number of Members of the Joint Committee; that the Committee shall make a report to the Council by the 15th July, 1963;

that in other respects the rules and procedure of the Council relating to the Committees will apply with such variations and modifications as the Chairman may make;

that the Council recommends to the Assembly that the Assembly do join in the said Joint Committee and communicate to the Council names of the members to be appointed by the Assembly to the Joint Committee.

Sir, in moving this I have to state as follows:—

The Homeopathic system of medicine has been quite extensively practised in this State for well over a century, and has attained fairly wide popularity, owing to the very simple mode of treatment prescribed thereunder, the easy method of administration of the drugs; which, by the way, have nothing unpalatable about them, and are readily tolerated by all, without any side reactions whatsoever; and above all the low cost thereof, which suits the purses of the vast majority of our indigent masses. The potency of this system has also been made manifest, from time to time, by many eminent exponents thereof, who have been popularly credited with the power to effect cures in many acute and chronic cases of illness. It is unfortunate that, many laymen, mostly self-taught and, in any case, ill-equipped for the task, have invaded the field with the result that, on account of deficiencies in some of them, the entire system is in danger of being brought into disrepute, on various occasions. It is, therefore, high time that measures were devised to lay down certain standards of minimum general education for those who want to train themselves up for the practice of this system of medicine, prescribe a definite syllabus of teaching to be followed by the Institutions now engaged in the task; organise regular examinations to determine the fitness of those so trained for the purpose; provide for the registration of the persons who make the grade; and ensure certain privileges and a status to the registered practitioners.

Sir, with these words I beg to request the Chairman to refer it to a Joint Committee.

Dr. Srikumar Banerjee: Mr. Chairman, Sir, I have full sympathy with the aims and objects which seem to have weighed with the Hon'ble State Minister in bringing forward this Bill for the re-organisation of the Homeopathic system of treatment. Now, Sir, I am given to understand that there is already existent a Homeopathic Council. That is recognised by the Government and filled up partly through election and partly through nomination, and it is the duty of Homeopathic Council to settle the courses of study, to conduct the examinations and to determine the standard which would be required by students who have to take the Homeopathic Degree. Sir, in the Statement of Objects and Reasons which has been given by the Hon'ble the State Minister, nothing has been said about the relation between the existing Homeopathic Council and the new Council has to be brought into being when this Act passes.

The Bill has just now been circulated. I should like to have one information. I am not very optimistic about the ultimate success of the plan after the Bill has been put through and my reason for such disillusionment is the fate that has overtaken the Ayurvedic Act which was passed a year ago after a great deal of discussion about the clauses and provisions of the Bill. Sir, high hopes were entertained that when the Act is implemented there would be resuscitation of the Ayurvedic medicine. Up till now we have no information as to the actual progress made by the Ayurvedic system of medicine. After the Act had been passed I do not know whether any steps have been taken to constitute the Council as a whole or whether steps have been taken to secure the co-operation of great Ayurvedic scholars and physicians in different parts of the State, or whether any steps have been taken to ensure research work among the practitioners of Ayurvedic and whether any pharmaceutical institution has been established to acquaint the practitioners of the Ayurvedic system with the different kinds of drugs and herbs which are necessary for ensuring the purity of the medicinal preparation. Sir, it seems rather unfortunate that the enthusiasm of the Government seems to evaporate after the Bill had been passed; all their attention, all their energy, all their organisation existed till the Bill was

actually passed and then members are not informed about further development. So, having regard to the very unfortunate state of things that prevail with regard to the Ayurvedic medicine, I have not great hopes whether there will be improvement in the status of Homeopathic practitioners after the passing of this Bill.

I am told by my friends here that there is some improvement in the status of Ayurvedic practitioners since the certificates given by them are recognised by Government and they earn Rs. 2 per certificate and if this means an improvement in the Ayurvedic system of medicine, I cannot compliment the author of the Ayurvedic Act. No doubt Rs. 2 may be something in the pocket of Ayurvedic practitioners but when the Bill was actually introduced in the House and when there was great deal of discussion about the provisions of the Bill, we had high hopes. Really speaking this system of medicine has immense undeveloped potentiality and the potentiality would be really rejuvenated by the new Act which was brought into being. I would request the Hon'ble Minister before he pushes the Bill through to inform the Council what has actually been done with respect to the implementation of the provisions of the Ayurvedic Act. I am in full sympathy with this system and I lend my support to the principle enunciated in the system—in the practical implementation of the principle which will react favourably upon the standard of Homeopathic treatment. If the Hon'ble Minister can ensure that the result of the passing of the Bill is to improve the standard of Homeopathic practice, to improve the qualification of the doctors, to alleviate the suffering of the poor multitude of people, I will give him my wholehearted support, but as matters stand now and as past experience has justified, I can only have partial sympathy with the introduction of this Bill. I hope he will be able to convince the House, that this Bill is being brought forward not merely for the sake of the Bill, not merely to put a new Statute but to introduce a real improvement for which the Bill is being brought forward.

Mr. Chairman: Would it be relevant for the Hon'ble Minister to say anything about the Ayurvedic Act now—about the working of the Ayurvedic Act.

[1-50—2 p.m.]

Dr. Srikumar Banerjee: The two Bills are actuated by the same principles and the support that we are prepared to concede to this Bill depends upon our being satisfied about the actual progress made in the implementation of the Ayurvedic Act. So, the two things are inter-linked.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

স্যার, ডঃ শ্রীকুমারবাবু বললেন আয়ুর্বেদিক অ্যাক্ট হবার পর কবিরাজদের ২ টাকা নিয়ে সার্টিফিকেট দেবার ক্ষমতা হয়েছে। মাল্টিমহাশয় এটা পরিষ্কার বা ক্লারিফাই করে দেবেন। আমার প্রশ্ন হচ্ছে যে, গভর্নমেন্ট অফিসের কোন অসুস্থ কর্মচারী যদি কবিরাজের দেওয়া সার্টিফিকেট দাখিল করেন, তা হলে সেটা গ্রহণ করা হবে কিনা? এম বি-র সার্টিফিকেট ছাড়া হয় না জানি, তবে এখন কবিরাজদের দেওয়া সার্টিফিকেট অ্যাকসেপ্ট করা হবে কিনা সেটা জানতে চাই।

The Hon'ble Prabodh Kumar Guha:

স্যার, সার্টিফিকেটের ব্যাপারে উত্তর দেওয়া সম্ভব হবে না, কারণ আমার মনে হয় এটা রেলোড করা হবে না, এবং সেই জন্য আমি অন্যগুলির উত্তর দিচ্ছি। ডঃ ব্যানার্জীর সঙ্গে আমি কভার্ড এক মত যে, আয়ুর্বেদ বিল যেটা হয়েছিল, সেটার অপারেশনের ব্যাপারে কিছুটা ডিফিকাল্টি আরাইজ করেছে এবং সেটা আমাদের নোটিশে আনা হয়েছে। যে গোলমাল আছে সেটা আমরা মিটমাট করার চেষ্টা করছি। হোমিওপ্যাথিক বিল অ্যাক্ট হয়ে যাবার পর এটার সঙ্গে সেটার

কিছু তফাৎ আছে এবং এটা যদি পাশ হয়ে যায়, তা হলে আরবৌদিক অ্যাঙ্কি যেটা আছে সেটা অ্যামেন্ড করবার দরকার হবে, কারণ কতকগুলি ডিফিকাল্টি আরাইজ করেছে। আরবৌদিক অ্যাঙ্কি যেটা আছে সেটা ভখন জানা যায় নি, এখন ধরা পড়ছে বলে পরিবর্তন করার দরকার হবে। হোমিওপ্যাথিক কাউন্সিল যেটা আছে সেটা কোন অ্যাঙ্কি-এর আন্ডারে নেই—জাস্ট এ গভর্নমেন্ট রিজলিউশন, মিয়ান গভর্নমেন্ট অর্ডার-এ একটা কাউন্সিল অর ফ্যাকাল্টি করা আছে। এটার সঙ্গে একটা বিল তৈরি করে, অ্যাঙ্কি তৈরি করে যে পাওয়ার দেওয়া হবে সেটা হচ্ছে স্ট্যাটুটরী পাওয়ার এবং সেই পাওয়ার দিলে ওদের কর্মক্ষমতা অনেক বেশী হবে। এখন যেসব হোমিওপ্যাথিক কলেজ আছে তার ইন্সপেকশন করতে যাবার সময় অধিকার নিয়ে প্রশ্ন ওঠে এবং সেই নিয়ে অনেক গোলমাল চলছে। সেই জন্য আমরা একটা কমপ্রহেনসিভ বিল করছি। তারপর, তৃতীয় নম্বর প্রশ্নের উত্তরে আমি বলতে পারি যে আমাদের এই বিল অ্যাঙ্কি হয়ে গেলে আরবৌদিক বিলে যে অবস্থা হয়েছে সেই অবস্থা যাতে না হয় স সম্বন্ধে সম্পূর্ণ অ্যাসুৱেন্স আমি দিচ্ছি অন বিহাফ অফ দি মিনিস্ট্র।

The motion of the Hon'ble Prabodh Kumar Guha that the West Bengal Homeopathic System of Medicine Bill, 1963, be referred to a Joint Committee of both Houses consisting of 15 members: 5 members from the Council, namely:—

1. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya,
2. Shri Mohit Kumar Moitra,
3. Shri Rabindralal Sinha,
4. Shri Narendra Nath Das, and
5. Shri Biswanath Mukherjee, and 10 members from the Assembly;

that in order to constitute a sitting of the Joint Committee the quorum shall be one-third of the total number of Members of the Joint Committee;

that the Committee shall make a report to the Council by the 15th of July, 1963;

that in other respects the rules and procedure of the Council relating to the Committees will apply with such variations and modifications as the Chairman may make;

that the Council recommends to the Assembly that the Assembly do join in the said Joint Committee and communicate to the Council names of the Members to be appointed by the Assembly to the Joint Committee;

was then put and agreed to.

Mr. Chairman: The Bill will be referred to the Joint Committee of both Houses.

Half-an-hour Discussion.

Mr. Chairman: I have received two notices for Half-an-hour Discussion—one from Shri Manoranjan Sen Gupta regarding old age pension scheme and the other from Shri Gopal Halder regarding persons arrested under the Defence of India Rules arising out of Unstarred Questions Nos. 2 and 9 and answered on the 6th and 8th March respectively.

Now, Shri Manoranjan Sen Gupta will please briefly state his case.

Shri Manoranjan Sen Gupta:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়,

I would put it to the Hon'ble Minister that should a man who is child-arising out of answer to Unstarred Question No. 2, dated the 6th March, 1963—subject—old age pension scheme. On humanitarian grounds, I want to raise the discussion. The point I wish to deal with is that the other States where such old age scheme has been adopted and implemented have not deemed it proper to suspend the operation of the Old Age Pension Act.

এই ওল্ড এজ পেনসন স্কীম সম্বন্ধে অনেকের মনে সন্দেহ আছে, এটা গভর্নমেন্ট সাভিস-এ জন্ম নয় বা যারা মার্চেন্ট অফিস-এর কাজ করে, তাদের জন্যও নয়। এটা হচ্ছে যেসমস্ত লোককে ৭০ বৎসরের উপর বয়স, ছেলোপিলে নাই, আত্মীয়স্বজন নাই, তিন কুলে কেউ নাই, তাহে সরকার থেকে মাসিক কিছু সাহায্য দেওয়ার স্কীম সরকার গ্রহণ করেছিলেন। ১৯৬১-৬২ সালের বাজেটে তাঁরা প্রথমে ধরেছিলেন ৫০ হাজার টাকা। তাঁরা যে বাজেট বরাদ্দ করেছিলেন তাতে প্রথমে লেখা ছিল ফর রেসপেকটেবল পারসনস ইন ডিসট্রেস।

পরে, সেটাকে এই নাম দিয়েছেন। আমি এ বিষয়ে ইন্টারেস্টেড এবং আগ্রহান্বিত আমি অনেক আন্দোলনও করেছি, জনসাধারণের মধ্যে, যাদের বয়স ৭০ বছর সেই বৃদ্ধবৃদ্ধাদের মধ্যে দেখবার যাদের কেউ নেই, তাদের সাহায্য করবার একটা প্রস্তাব সরকার গ্রহণ করেন এবং এই উদ্দেশ্যে স্কীমটার নিয়মাবলী প্রণয়ন করেন এমন কি এপ্লিকেশান পর্যন্ত তাঁরা আহ্বান করেন এবং আমি জানি অনেক আবেদনপত্রও এসেছে এবং আমি নিজেও দু'জন বৃদ্ধার জন আবেদন ফর্ম এনেছিলাম কিন্তু পরে জানলাম ১৯৬৩তে এই প্রশ্নটা চাপা পড়ে। আমি প্রশ্নটা পড়ে শোনাই। আমার প্রশ্ন ছিল—

(a) whether old age pension scheme for which a provision was made in the Budget of 1962-63 is being implemented; and (b) whether help is being extended to deserving destitute persons over the age of 70 years?

Minister for the Home (Social Welfare) Department (The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay): (a) No. The implementation of the scheme has been deferred due to the prevailing Emergency conditions.

(b) No monetary help is given by the Home (Social Welfare) Department directly to destitute persons over the age of 70 years as such. But case of destitution, irrespective of age, are considered on their merits and accommodation is provided in suitable welfare homes, if necessary and possible or gratuitous relief is given by the Relief Department for preservation of life.

উত্তর যা দিয়েছেন, তাতে প্রথমটায় বলেছিলেন এবিয়েন্স আছে, সাসপেন্ডেড আছে, দ্বিতীয়বার বললেন সাহায্য দেওয়া হয় অতি সামান্য, খুব কম সংখ্যক সৌভাগ্যবান দৃষ্টান্ত পেয়ে থাকে। আমার বক্তব্য হচ্ছে এমারজেন্সীর অজুহাতে এমন একটা জনহিতকর কার্য যেটা সমাজের কল্যাণজনক, যে বৃদ্ধবৃদ্ধারা অশিক্ষিত, মূঢ়, যাদের জন্য বলবার কেউ নেই, তাদের জন্য সরকার দায়িত্ব আছে মনে করে সাহায্য দিতে অগ্রসর হয়েছিলেন দরখাস্ত পর্যন্ত আহ্বান করা হয়েছিল—এরূপ জনহিতকর কার্য এমারজেন্সীর অজুহাতে বন্ধ করা যুক্তিসঙ্গত হয়েছে কিনা সেটা বিচার করবেন। এমারজেন্সীতে প্রচুর টাকা খরচ হচ্ছে, এতে আর কত টাকাই উৎস্ব হব, কয়েক লক্ষ না হয় হতে পারে আমি ঠিক জানি না, তবে মাননীয় মন্ত্রিমহোদয়া জবাব দেবেন এবং এরূপ একটা জনহিতকর কার্য এমারজেন্সীর অজুহাতে বন্ধ করা ঠিক হয়েছে কিনা বিচার করে দেখবেন। ভারতবর্ষের অন্যান্য স্টেট-এও এটা প্রবর্তিত হয়েছে, উত্তরপ্রদেশে এবং কেরালাতেও হয়েছে, যতদূর সংবাদ আমার জানা আছে, কিন্তু এমারজেন্সীর নামে সেখানে বন্ধ রাখা হয় নি। কারণ শূন্যেই নতুন স্কীম আমরা বন্ধ করতে পারি, কিন্তু যেটা কমিটিতে এক্সপেন্ডচার, আগে থাকতে সাহায্য দিয়ে আসছি সেটা বন্ধ হতে পারে না, সুতরাং তাদের পক্ষে বন্ধ করা সম্ভব হতে পারে না। তা ছাড়া উত্তরপ্রদেশ বাংলাদেশের চেয়ে অনেক বড়, এরিয়াতে ১ লক্ষ স্কোয়ার মাইল, লোকসংখ্যাও বাংলার ৩-৪ গুণ।

[2-2-10 p.m.]

কেরালা আমাদের চেয়ে ছোট রাষ্ট্র হতে পারে, কিন্তু তারা বন্ধ করল না, অথচ আমাদের রাষ্ট্রে সেই জিনিসটা বন্ধ করা হল। আমরা যদি সভা হই এবং মানবতা বোঝে উদ্দম্ব হই, তা হলে এটা বন্ধ করা আমার মনে হয় যুক্তিসঙ্গত হয় নি এবং আমাদের যারা এইভাবে কষ্ট পাচ্ছে, আমাদের চোখের সামনে রাস্তার উপর পড়ে অনেক বৃদ্ধ-বৃদ্ধা মারা যাচ্ছে—এটা অবশ্য ভিখারীদের

জন্য নয়, বারো পঞ্চাশ তাদের জন্য এই স্কীমটা হয়েছিল। আমাদের মধ্যে আমাকে আরেক বারের ৭০ বছর বয়স হয়ে গেছে, তাদের কেউ নেই, তারা আজ পর্যন্ত খেতে খাচ্ছেন, তাঁরা যদি অসুস্থ হয়ে পড়েন, তা হলে তাঁদের দেখবার কেউ নেই, তাঁদের রাস্তার ফটপাথে মরতে হয় এই দৃশ্য আমাদের মাঝে মাঝে চোখে পড়ে। শীতকালে দেখতে পাই অনেক বৃদ্ধ উপস্থিত গরম কাপড়ের অভাবে রাস্তার মরে পড়ে আছে। আজকে সরকার যারা দৃষ্ট, তাদের দৃষ্ট নিবারণ করবার জন্য অগ্রসর হয়ে যে স্কীমটা নিচ্ছিলেন সেটা এমারজেন্সীর অজুহাতে বন্ধ করা যুক্তিসঙ্গত হয় নি বলে আমি মনে করি। আমি নিবেদন করব লিডার অফ দি হাউস তাঁর কাছে, কারণ, এখানে মধ্যমশ্রমী এবং অর্থমন্ত্রী উপস্থিত নেই, আশা করি তিনি আমাদের এই বক্তব্যটা তাঁদের কাছে উপস্থিত করবেন যাতে এটা অনতিবিলম্বে উপস্থিত হয় এবং যাতে দু'পক্ষের সাহায্য করবার জন্য ব্যবস্থা করা হয় সেই বিষয়ে তাঁরা সচেতন হবেন।

Dr. Srikumar Banerjee: Before the Hon'ble Minister exercises her right of reply I would seek your kind permission to associate myself wholeheartedly with the remarks made by my friend, Mr. Manoranjan Sen Gupta. Sir, it is a great pity that the emergency has been made the occasion for the scrapping of a beneficial measure which would have been very highly appreciated by the destitute section of the people. Sir, I myself know of a case personally—a teacher of a High English School. He is now 76 and he has been suffering from coronary thrombosis. He was thrown out of employment under the exercise of the rules of superannuation.. Then I tried to keep him in office for some time longer and he was allowed to retain his office for some two or three years more. But ultimately he was thrown out. For the last six years, Sir, he has been applying to the then Chief Minister for some sort of allowance out of the funds of the State and his case has been hanging fire for all these six years. His name is Srish Chandra Pal. He was a teacher of Bowali High School in the district of 24-Parganas. He has been told that because the scheme has been scrapped, he must not look forward to any assistance from the Government.

I would put it to the Hon'ble Minister that should a man who is childless, who has no relatives to support him and who can barely totter a few steps forward, suffer? He has spent all his life in the cause of education; he has educated thousands of people in his long career as a teacher and now he has been thrown back upon absolute destitution. Is it a state of things of which any Government can be proud or is it a state of things which any welfare Government can look upon with any feeling of complacency? He has been now told that because the scheme has been scrapped, no further assistance can be given to him. I would appeal to the Hon'ble Minister, the Hon'ble Chief Minister and the Hon'ble Finance Minister too, not to make this emergency an occasion for scrapping of such a beneficial measure. I am told, Sir, preparations were being made for the implementation of the scheme and a list was drawn up of persons above seventy years of age who have no relations to support them and who have no means of livelihood, and I do not think that the number would have very high.

In the circumstances, I would plead specially whether there is emergency or no emergency that a beneficial measure of this nature which has endeared the Government to the millions of people who live outside, and which has enabled them to take charge of destitute people who have no relatives to support them, should not be scrapped and the Government should re-consider the whole proposal.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, এখানে যে প্রস্তাব আজকে আলোচনা হচ্ছে, এর সঙ্গে বিভিন্ন বক্তা সমস্ত বৃদ্ধের ৭০ বছর বয়স হয়েছে, বৃদ্ধের ভরণপোষণের জন্য উপার্জনকর কোন ব্যক্তি নেই বা বন্ধন আমিও তাঁর সঙ্গে সম্পর্ক একমত। আমরা প্রত্যেকেই জানি আমাদের এখানে যে-

তারা অত্যন্ত দুরবস্থার মধ্যে দিন কাটাচ্ছেন। এজন্য আমাদের সমাজকল্যাণ দপ্তর থেকে আমরা এদের জন্য একটা পায়লট স্কীম করেছিলাম এবং এই দুই হাউসে বিভিন্নবার এঁ আলোচনা প্রসঙ্গে আমি সেই উক্তি করেছিলাম, এবং এমন কি রুলস কি কি হবে তাও পঞ্চ লেজিসলেচারের সামনে দিয়ে দেয়া হয়ে গিয়েছিল। আমাদের ১৯৬২-৬৩-র নবেম্বর মাসে ৫ এক লক্ষ টাকা এই জন্য এজ পেনসান দেয়া হবে—যখন স্যাপ্লিকেশন নেয়া হয়ে গেছে, দরখাস্ত করা হয়ে গেছে, বিবেচনা করা হয়েছে, এবং মঞ্জুরীও করে দেয়া হয়ে গেছে, যখন ইমপ্লিমেন্ট করতে যাবো ঠিক সেই সময় এমারজেন্সী ডিক্লেয়ারড হল। এমারজেন্সী ডিক্লেয়ারড হওয়া সত্ত্বে সত্ত্বে কেন্দ্রীয় সরকার প্ল্যানিং কমিশন এবং পশ্চিমবঙ্গ সরকারের অর্থ দপ্তর চিৎ করলেন কেন্দ্রীয় সরকারের নির্দেশক্রমে যেসমস্ত ডিপার্টমেন্টে যেগুলি নতুন পরিকল্পনা সেগুলি কমিটেড এক্সপেন্ডিচার নয়, সেইসমস্ত নতুন পরিকল্পনাগুলি প্রতিটি দপ্তরে বন্ড থাকবে। আমি আগেই বলেছি মাননীয় সভাপতি মহাশয় যে প্রথম প্ল্যান কিম্বা দ্বিতীয় প্ল্যানের সদুযোগ আমরা নিতে পারি নি। অতএব ইন্ডিয়া কিম্বা কেরালা কিম্বা মহারাষ্ট্র যাদের নাম বলা হয়েছে তারা বহু পূর্বে এইসমস্ত স্কীমগুলির মঞ্জুরী দিয়েছিলেন এবং কার্যকরী করে ছিলেন বলে তাদের ক্ষেত্রে এগুলি বন্ড করা হয় নি। মাননীয় মনোরঞ্জন সেনগুপ্ত মহাশয় বলেছেন যে উত্তরপ্রদেশ একটা ব্রিটিশ রাজ্য, সেখানে এত আয়তন, এত লোক, সেখানে যাঁ তারা ইমারজেন্সী পিরিয়াডে বন্ড না করে থাকে তা হলে আমরা কেন বন্ড করছি। মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমি উত্তর প্রদেশের খবর নিয়েছিলাম যে কত লোককে তারা এই ওল্ড এন্ড পেনসান স্কীমের আওতায় সাহায্য করেছেন। এত বড় রাজ্য, তাঁরা ৬,৭০০ জন লোককে এ বেনিফিট দিচ্ছেন, আর আমরা পশ্চিমবঙ্গে নিজেরা প্রতিটি ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেটের কাছ থেকে খবর নিয়ে, ১৫টি জেলার মধ্যে কোলকাতাকে আমি বাদ দিচ্ছি, পুর্নালি কমিশনারের আওতা পড়ছে বলে—১৫টি জেলার মধ্যে ৫টা জেলা ছাড়া আমরা সমস্ত জেলার ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেটের কাছ থেকে ফিগার সংগ্রহ করেছিলাম—৭০ বছর বয়স হয়েছে, পরিবারের কেউ উপার্জনক্ষম লোক নেই এমন সংখ্যা যেন তাঁরা আমাদের কাছে জানান যে কত হতে পারে, এবং তাঁরা দরখাস্ত গৃহ্য করতে সুরু করতে পারেন। তাঁরা যে ফিগার জানিয়েছেন আপনি শুনলে নিশ্চয়ই অবাক হবেন যে এই ১০টা জেলাতে ২৫ হাজারের উপর দরখাস্ত পাওয়া গেছে যারা পাবার উপযুক্ত বলে সাব্যস্ত হয়েছেন। স্টেট স্ট্যাটিস্টিক্যাল ব্যুরোকে আমরা বলেছিলাম এই ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেটদের ফিগার পাবার পরেও যে, তোমরা যেসমস্ত অঞ্চলে কাজ করছো সেসব জায়গা থেকে গোটা বাংলাদেশে এই ৭০ বছর বয়স হয়েছে এবং উপার্জনক্ষম কোন লোক নেই কিম্বা তাঁদের ব্যক্তিগত কোন আয় নেই, এইরকম ফিগার পাঠাও—তাতে তাঁরা বলেছেন নিদানপক্ষে ২৮ হাজার থেকে ৩২ হাজার ব্যক্তি হবেন।

[2-10—2-20 p.m.]

৩০ হাজার সংখ্যা হবে এটা ধরে নিয়ে আমরা আমাদের ১৯৬৩-৬৪ সালের বাজেটে ২০ লক্ষ টাকা রেখেছিলাম যাতে করে ১০ হাজার লোককে দিতে পারি—অর্থাৎ যাতে ৩০ হাজারই এত-তৃতীয়াংশকে দিতে পারি। মাননীয় সদস্যগণ বললেন, “এই মাত্র কয়েক লক্ষ টাকা”। এই এমারজেন্সীর সময় ২০ লক্ষ টাকা নিশ্চয়ই মাত্র নয় এবং একথা বললে ভুল বলা হবে যে সরকার এঁদের কথা সহানুভূতির সত্ত্বে বিবেচনা করেন নি। আমরা এ সম্পর্কে সম্পূর্ণ সচেতন যে এঁরা অত্যন্ত দুর্ভোগ ভোগ করছে এবং সেই জন্যই ১ লক্ষ টাকা যথেষ্ট মনে করি না বলে আমাদের ১৯৬৩-৬৪ সালের বাজেটে ২০ লক্ষ টাকা রেখেছি। আমরা ১০ হাজার লোককে দেব বলে প্রস্তুত ছিলাম এবং সেই হিসেবে অ্যাপ্লিকেশন নিয়েছি, উভয় হাউসে রুলস প্লেন করছি এবং এতেই আমরা আমাদের আন্তরিকতার প্রমাণ দেব। আমাদের বিরুদ্ধে কেউ যদি এমন মন্তব্য করেন যে আমরা এঁদের দুঃখ সম্বন্ধে অবহিত নয়, তা হলে আবিচার করা হবে এরকম ধরনের এসেনসিয়াল স্কীম আমাদের কয়টা আছে এবং হয়েছে কিনা সেটা মাঝে মাঝে আমাদের মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় দেখেন এবং কোন দিক থেকে অর্থ পাওয়া যেতে পারে কিনা সেটা উনি পরীক্ষা করেন। তিনি আমাকে জানিয়েছেন যে এখন এই জরুরী অবস্থার যদিও আমাদের কেন্দ্রীয় সরকার এবং পশ্চিমবাংলার অর্থ দপ্তর বলছে যে তোমরা নতুন কোন স্কীমে হাত দিও না তবুও এই প্ররোম অত্যন্ত অ্যাকিউট বলে তিনি আমাকে ৪ লক্ষ টাকা দিতে

পারবেন বলে বলেছেন। যদি তিনি তা দিতে পারেন তা হলে পশ্চিমবঙ্গের মুখ্যমন্ত্রীকে এই দরিদ্র জনসাধারণ যে অভিনন্দন জানাবে সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। আমার শেষ কথা হচ্ছে যে আমরা প্রস্তুত হয়ে রয়েছি, দরখাস্ত আমাদের হাতে রয়েছে, মঞ্জুর করা হয়েছে, কাজেই এখন মঞ্জুরার সংস্থান হওয়া মাত্রই আমরা কাজে হাত দেব। আমি আর একটা কথা বলতে চাই এবং সেটা হচ্ছে যে এই সোস্যাল সার্ভিস স্কীমে ভারতবর্ষের অন্যান্য রাজ্য যা খরচ করছে তাতে এই স্কীম মঞ্জুর না করা সত্ত্বেও আমরা এসমস্ত স্টেটের মধ্যে মিত্তীয় স্থানে আছি। পার কাপিটার হিসেবে বিহার ৫.৬ নয়া পয়সা, মহারাষ্ট্র ৮.২ নয়া পয়সা, গুজরাট ৮.৬ নয়া পয়সা, মাদ্রাজ ১.৪ নয়া পয়সা, ইউ পি, ৪.৯ নয়া পয়সা এবং পশ্চিমবঙ্গ ৯.২ নয়া পয়সা মাথাপিছু খরচ করছে। মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আপনি জানেন ফাইন্যান্স কমিশন জোর করে একথা বলেছেন যে যেটা ডাইরেক্টলী ডিফেন্স অফটকে সাহায্য করবে সেই সেই খাতে খরচ করবে এবং তাব উপরেই যেন বেশী নজর দেওয়া হয়। সেইজন্যই এই স্কীম মঞ্জুর করা সম্ভব হয় নি। তবে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় ৪ লক্ষ টাকা দেবার যে প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন সেই টাকা পাওয়া মাত্র আমরা এই স্কীম কার্যকরী করতে পারব বলে আমি এই হাউসে ঘোষণা করতে পারি।

Mr. Chairman: Discussion on the subject is over. Shri Gopal Halder will briefly state his point.

Shri Gopal Halder:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমার এই প্রস্তাবটি উত্থাপন করতে হল আলোচনার জন্য বন্ধুবর প্রস্তুত নির্মাণ্য বাগচী, যিনি এখন কারাগারে আছেন, তাঁর ৮ তারিখের ৯ নম্বর প্রশ্নের সঙ্গে সম্পর্কিত বলে। যে সব তথ্য আছে সেখানে তার মধ্যে বিশেষ করে দুটি তথ্য ছিল, দুটির মধ্যে একটি জিনিসের উপর বিশেষ করে আমি আপনার মাধ্যমে মন্ত্রীমণ্ডলীর দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। একটা ভাগ করা যেতে পারে এভাবে একটিতে দৃষ্টি আকর্ষণ করা হয়েছে ঐচ্ছিকতা বা অর্ধাঞ্চিকতা সম্বন্ধে, এখানে বিশেষ আইন যোগদুলি হয়েছে, যেমন ডিফেন্স সব ইন্ডিয়া রুলস সেই অনুসারে লোকদের প্রেরণার করে বন্ধ করে রাখা হবে কিংবা আন্ডার ট্রায়াল ব্যারের জন্য পাঠান হবে, আর একটি হচ্ছে—তাদের যখন আমরা আটক করে রেখেছি, তখন তাদের প্রতি কি রকম ব্যবহার করা হচ্ছে। জেল কোডে যে নিয়ম ছিল, বিধিবদ্ধ নিয়ম আছে, সেই অনুসারে ব্যবহার করা হচ্ছে কি হচ্ছে না, ঠিক জেল-কোড ব্যবহার করা হচ্ছে কি হচ্ছে না সম্পর্ক করে উত্তরে তখনকার মত বলা হয়েছিল যে যারা রাজবন্দী, অর্থাৎ ডি আই রুলে তারা বিচার্যধীন আছে, তার মধ্যে, ১১৮ জনের মধ্যে ৭৮ জন দমদম জেলে আছে এবং ৩৬ জন প্রেসিডেন্সী জেলে আছে। ১১৮ জনের মধ্যে ৭৫ জন ডিভিশন ওয়ান ব্যবহার পাচ্ছেন, আর ৩৩ জন ডিভিশন টু ব্যবহার পাচ্ছেন, আন্ডার ট্রায়ালদের কথা এখানে বলা হয়েছে যে তাদের প্রশ্ন উঠে না বা ম্যাজিস্ট্রেট তারা কোন ডিভিশনে থাকবে তা ঠিক করে নি। সেদিন সেখানকার বীরেন দে সরকারের কথা কোর্টবিহারের, তাকে ডিভিশন ঠিক করে দিলেন, কিন্তু সেদিন হস্তক্ষেপ করে তার ডিভিশন নাকচ করে দিলেন, এরকম দেখা গেছে, অবশ্য তিনি এখন সশ্রীম পেয়েছেন। এ বিষয়টা আপনি জানেন, সেদিনও বলেছিলাম, সে কথা, যাই হোক এটা সঙ্গিক নয়। প্রাসঙ্গিক প্রধানতঃ একথা যে যারা রাজবন্দী আছেন, যারা বিচার্যধীন রাজবন্দীদের প্রতি ব্যবহার ঠিক হচ্ছে কিনা, সেখানে জেল কোড ব্যবহার হচ্ছে কিনা। এখানে কটা ইতিহাস আছে, আমি আশা করি আমাদের মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় বিশেষ করে জানেন, নতুন নীতি না জানতে পারেন, ইতিহাসটা এই ১৯১৮ সালের রাজবন্দীদের কথা ছেড়ে দিচ্ছি, তারা প্রস্টেট প্রিজনার ছিলেন, মনোরঞ্জনবাবু উপস্থিত আছেন সম্ভবতঃ না থাকেন মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় জানেন, তাদের ব্যবহার সম্বন্ধে তখন অপর কোন প্রশ্ন ছিল না। তারপর ১৯১৬ সালে ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলসের আমল থেকে, ব্রিটিশ আমল থেকে কতকগুলি নিয়ম রাজবন্দীদের ব্যবহার সম্বন্ধে ঠিক হয়ে ছিল, ১৯২৩ সালে প্রায় সেগুলি বিধিবদ্ধ হয়ে আসে, সেগুলিকে আরও খর্ব করা হয় ১৯৩৯ সালে। কিন্তু যুদ্ধকালে এবং তারপরে ১৯৪৮-৪৯ সাল পর্যন্ত রাজবন্দীদের প্রতি ব্যবহার সম্পর্কে কোনরকম প্রশ্ন ছিল না, তারা সময় মত সেখানে ডিভিশন ওয়ান রূপে গণ্য হত। তাঁরা বন্দী হওয়ার পরে ইনিশিয়েল এলাউন্স

একটা পেতেন, প্রাথমিক বৃত্তি তাঁরা একটা পেতেন, প্রতি মাসে কতকগুলি খরচ করবার তাদের বৃত্তি দেওয়া হত, এবং তাদের পরিবারদের ভরণপোষকের ব্যবস্থা থাকত, বৃত্তি যে হত। এই ছিল তাদের সম্বন্ধে ব্যবস্থা, এই ব্যবহার এখানে পূর্বে কোন সময় নড়চড় হয় এবারই প্রথম এ জিনিস হল যে ডিভিশন ওয়ান এবং ডিভিশন টু রাজবন্দীদের মধ্যে হবে। মুখ্যমন্ত্রীর হাশায় বিশেষ করে জানেন, বরাবরই ইংরেজ আমলে প্রশ্ন উঠত এই বিচার রাজবন্দীদের নিয়ে, রাজনৈতিক অপরাধীদের নিয়ে কিংবা যাদের বিচার হয়ে গেছে কনভিক্ট তাদের নিয়ে, অনেক সময় তাদের ডিভিশন দেওয়া হত না। নানারকম গোলমাল গিয়ে এই সব গোলমালে বহুবার বহু বড় বড় আজকার নেতা যোগদান করেছেন, তবু অনেক সন্নিবিষ্ট পাওয়া যায় নি। সাধারণত ব্যবহার যথাযোগ্য বিচারার্থী বন্দীরা কিংবা কনভিক্ট প্রিজনাররা পেতেন না। এই ব্যাপারটা একটা চূড়ান্ত অবস্থায় এল ১৯৪৯ সালে, সেটোর স আমি সম্পর্কিত বলে বিশেষভাবে আপনায় কাছে নিবেদন করতে বাধ্য হচ্ছি। সমস্ত বাংলাদেশে ১৯৪৯ সালে বিশেষ করে আন্ডার ট্রায়াল প্রিজনার, বিচারার্থী এবং কনভিক্ট প্রিজনারদের সম্বন্ধে একটা সন্নিবিষ্ট পাবার জন্য, সমস্ত বাংলাদেশের বিচারার্থী বন্দী এবং আ বন্দীরা সবাই প্রায়োপবেশন করে দীর্ঘদিন ধরে, প্রেসিডেন্সী জেলে, দমদম জেলে, তা ছাড়া বাংলাদেশের অন্যান্য জেলায়, সেই প্রায়োপবেশনের সময় তাদের সঙ্গে সহানুভূতি প্রদর্শন কর গিয়ে একটি ডিমোনস্ট্রেশন বা জৌলুস বেরোয় বোবাজারে, সেই জৌলুসের উপর পদূলি গ নিষ্ক্ষেপ করে ৩ জন নারীকে হত্যা করেন—লীতিকা সেন, প্রতিভা বসু প্রভৃতিকে। সে বাংলাদেশের ইতিহাসে রক্তের অক্ষরে লেখা রয়েছে, তার পরের দিনই তৎক্ষণাৎ আমাদের মন মণ্ডলীর তরফ থেকে তখনকার দিনে যিনি জেলা কর্তৃপক্ষের তরফ থেকে পরিদর্শক ছিল রাজবন্দীদের জন্য, অবনীশ্রী ব্যানার্জী ব্যারিস্টার, যিনি এখনও বেঁচে আছেন, তিনি আমা কাছে আসেন এবং কতকগুলি প্রস্তাব নিয়ে আসেন। সেই প্রস্তাবের সঙ্গে বোঝাপোড়া কর

[2-20—2-29 p.m.]

করতে আমাকে প্রেসিডেন্সী জেল থেকে দু'বার দমদম জেলে নিয়ে যাওয়া হয়েছে এবং ৫ পর্বন্ত তিনি তখনকার মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়ের সঙ্গে পরামর্শ করে এই সিদ্ধান্তে উপনীত হন এবং আমাদের এই প্রতিশ্রুতি দেন যে প্রতিশ্রুতি জেল কোডে বিধিবদ্ধ হয়। তখন থেকে যে কোন ডেমোক্রেটিক আন্দোলনের বন্দী, যে-কোন কৃষক বন্দী এবং যে-কোন শ্রমিক আন্দোলনের বন্দী সকলকেই ডিভিশন ওয়ান প্রিজনার রূপে গণ্য করা হবে, যতটা তারা আটক আছে যতদিন তারা বিচারার্থী থাকবে কিংবা তাদের বিচার হয়ে গেলেও যখন তার দাঁড়ত হবে সেই দাঁড়ত বন্দীদেরও এই দেওয়া হবে। রাজবন্দীদের তো কথাই উঠে না যদি কোন ম্যাজিস্ট্রেট না দেন সেই প্রশ্নও তখন আমাদের সঙ্গে হয়েছিল, তাতে মুখ্যমন্ত্রী তরফ থেকে অবনীশ্রী ব্যানার্জীর তরফ থেকে আমাদের এই প্রতিশ্রুতি দেওয়া হয় যে এ গভর্নমেন্টের দৃষ্টিতে হবে যাতে তাঁরা ডিভিশন ওয়ান প্রিজনারের ব্যবহার জেলে পান, বিশেষ করে তাঁরা বিচারার্থী বন্দী হন বা দাঁড়ত বন্দী হন সেই বিষয়ে কোনরকম অসুবিধা হবে না। সত্য সত্যই বলব যতদিন ডাঃ রায়ের সরকার ছিল ১৯৪৯ সাল থেকে তাঁর মৃত্যুর পর পর্যন্ত সেই বিচার পালিত হয়েছে, সেই প্রতিশ্রুতি রক্ষিত হয়েছে, জেল কোডে সেই জিনিস অন্তর্ভুক্ত হয়েছে। কিন্তু এবারই আমরা প্রথম শুনতে পেলাম যে শৃঙ্খলা বিচারার্থী বন্দী কিংবা দাঁড়ত বন্দীই নয়, তারও উপরে বাদের ব্যাপার ১৯৬৬ সাল থেকে ঠিক হয়েছিল সেই বাদ্য বন্দীদের পর্বন্ত, বাদের বিচার হয় না, বিনা বিচারে তারা রাজ বন্দী, তাদের পর্বন্ত কাজ কাউকে ডিভিশন টু প্রিজনার করে রাখা হচ্ছে। আমরা প্রথমেই বলব এই ব্যবহারটা অনুপযুক্ত প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ। আজ পর্বন্ত যে জিনিস কোনদিন হয় নি সেই জিনিস গভর্নমেন্ট করছেন যে কাজ গভর্নমেন্টের পক্ষে হানিকর, যা করলে গভর্নমেন্টের সম্মান থাকে না, ডাঃ রায় জনশাসিত বলে বর্তমান মুখ্যমন্ত্রী যদি তাঁর সেই প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ করেন, জেল কোডের নীতি ভঙ্গ করেন, তা হলে তাঁর সম্মান থাকে না এবং গভর্নমেন্টের সম্মান শূন্য থাকে না, তা ন গভর্নমেন্ট সকলের কাছে হয় বলে প্রতিপন্ন হন। এবং আমি মনে করি যে গভর্নমেন্ট কর্তৃক বেশী লোকের কাছে উপহাসনীয় হয়ে উঠেন। এই হচ্ছে আমার প্রথম কথা। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে এই যে, এই ব্যাপারে সত্য সত্যই তাঁরা আঁচকার শৃঙ্খলা করছেন না তাঁরা প্রতিশ্রুতি

পরামর্শভার পরিচর দিচ্ছেন বলে আমাদের সকলের সন্দেহ। তা না হলে এইরকমভাবে রাজ-বন্দীদের মধ্যে ডিভিশন ওয়ান, ডিভিশন টু ভাগ করার প্রশ্ন উঠত না। শ্বিতীয়তঃ যারা নিচারাধীন বন্দী তাদের প্রতি এইরকম ব্যবহার করা হত না। আমি সেজন্য এই প্রস্তাবটি আলোচনার জন্য আপনার কাছে তুলছি। আশা করি এ সম্বন্ধে আজকে আমি শুনতে পাব। এই ব্যাপারে বিশেষভাবে আমি নিজেও জড়িত, কেন না আমি যদিও সামান্য লোক তবুও সমস্ত রাজবন্দীদের প্রতিনিধি হিসাবে আমাকে টেনে নিয়ে গেছেন গভর্নমেন্টের পক্ষ থেকে ডাঃ অর্বিণ্ড্রী ব্যানার্জী বন্দীদের সঙ্গে আলোপ-আলোচনা করে একটা সিদ্ধান্তে উপনীত হবার জন্য এবং আমি গভর্নমেন্টের সেই প্রতিশ্রুতিকে বিশ্বাস করে সেদিন সেই জিনিসে আমার সম্মতি দিয়েছি স্বাক্ষর দিয়েছি এবং তখনকার গভর্নমেন্ট সর্বতোভাবে সেই প্রতিশ্রুতি পালন করেছেন এটা স্বীকার করব তাঁদের প্রতি কৃতজ্ঞতা জানিয়ে। কাজেই আজ যখন সেই প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ হল তখন বিশেষ করে আমার এই কথা বলবার থাকে যে এই প্রতিশ্রুতি ভঙ্গের অপরাধের জন্য আমি ব্যক্তিগতভাবে এর বিরুদ্ধে তীব্র প্রতিবাদ জানাতে বাধ্য।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, মাননীয় বন্ধু শ্রীগোপাল হালদার মহাশয়ের বক্তৃতা আমি খুব মনোযোগের সঙ্গে শুনিয়েছি। তাঁর কতকগুলি ভুল ধারণা আছে, আমি সেগুলি দূর করতে চাই। তাঁদের আমরা এবারে ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলসে গ্রেপ্তার করেছি, তাঁদের রাজবন্দীও বলি না, রাজনৈতিক বন্দীও বলি না, বা কোন গণতান্ত্রিক আন্দোলনে যোগ দেবার জন্য যে তাঁদের আমরা গ্রেপ্তার করেছি তাও আমরা করি নাই। তাঁদের যে অপরাধে আমরা গ্রেপ্তার করেছি মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আমাদের কাছে বহু প্রমাণ আছে। সন্দেহ করে আমরা তো গোপালবাবুকে ধরছি না বার্তা কোন সদস্যকে ধরছি না। আমাদের যদি ধরবার ইচ্ছা থাকতো তা হলে আমরা হয়ত ২ হাজার লোককে ধরতে পারতাম, কিন্তু সন্দেহ করে আমরা কাউকে ধরছি না। আমাদের কাছে যেসমস্ত প্রমাণপত্র আছে তাতে আমাদের মনে বিস্ময়মাত্র সন্দেহের অবকাশ নেই এবং সন্দেহের অবকাশ নেই বলে আমরা তাঁদের ধরেছি এবং এটা সকলের বোঝা উচিত যে আমাদের স্বগীয় ভূতপূর্ব মুখ্যমন্ত্রী মাননীয় ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় মহাশয় গণতান্ত্রিক আন্দোলন করবার জন্য যে প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন সেই প্রতিশ্রুতির কথা উঠতে পারে না। আজকে আমাদের এইসমস্ত বন্দী তাঁরা রাজবন্দী নন, রাজনৈতিক বন্দী নন, তাঁরা দেশের কোন কল্যাণ করতে গিয়ে আজকে কারাগারে নিষ্কিন্ত হন নি—এইসমস্ত বন্দীদের প্রতি দেশের অশ্রমের জনসাধারণের এতটুকু সহানুভূতি নেই, এমন কি এ কথাও যদি আমি বলতে চাই না, তবুও আমি বলাচ্ছি যে এইসমস্ত বন্দীরা যখন কারাগারে যান, তখন কারাগারের সাধারণ বন্দীরা পর্বন্ত এঁদের কাজ করতে অস্বীকার করেন, অর্থাৎ কিনা তাঁরা দেশের কেউ নয়। জনকল্যাণের জন্য তাঁরা কোন কাজ করেন না। আজ দেশ আমাদের স্বাধীন। একথা যদি মাননীয় শ্রীগোপাল হালদার মহাশয় বুঝতে পারতেন, তা হলে এতক্ষণ ধরে তিনি যেকথা আমাদের বুঝাবার জন্য চেষ্টা করেছিলেন সেটা করতেন না। আজকে অন্য দিন হলে পর এঁদের প্রতি কি ব্যবহার করা হত সেকথা বলে আমি কোনরকম এখানে তিক্ততা সৃষ্টি করতে চাই না, আমি শুধু এটুকু বলতে চাই যে, এঁরা রাজবন্দী নন, রাজনৈতিক বন্দী নন, এঁদের প্রতি জনসাধারণের কোন সহানুভূতি নেই, এঁরা দেশপ্রেমের জন্য আজকে কারাগারে যান নি। এইসমস্ত ব্যক্তিদের মাননীয় স্বগতঃ ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় আমাদের ভূতপূর্ব মুখ্যমন্ত্রী যে প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন, সেই প্রতিশ্রুতি এখন আদৌ ঘটে না। ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া রুলসের ৩০(১)(বি)-তে এখন ১৩১ জন যে আছেন তাঁদের মধ্যে ডিভিশন ওয়ান আছেন ৮৭, আর ডিভিশন টু আছেন ৪৪, এম এল এ, ১৫ জন আছেন, এবং এম এল সি, ৪ জন আছেন। এম এল এ, এম এল সি, এরা প্রত্যেকেই ডিভিশন ওয়ান আছেন। আমি এটুকু বলতে চাই যে, এইসমস্ত বন্দীদের প্রতি আমরা বিশেষ কোনরকম সম্মান প্রদর্শন করতে প্রস্তুত নই, তবে আমরা এঁদের আত্মীয়-স্বজনের জন্য কিছু মাসহারা করবার ব্যবস্থা করছি এবং ইতিমধ্যে এটা ক্ষেত্রে আমরা মাসহারা কিছু দিয়েছি, এর বেশী আমি আর কিছু বলতে চাই না।

Mr. Chairman: The half-an-hour discussion is over. Messages.

Messages.

(The Secretary): Sir, the following messages have been received from the West Bengal Legislative Assembly: The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 1st April, 1963, has been duly signed and certified as a Money Bill by me and is transmitted herewith to the West Bengal Legislative Council under Article 198, clause (2) of the Constitution of India.

Calcutta,	KESHAB CHANDRA BASU,
The 2nd April, 1963.	Speaker, West Bengal Legislative Assembly

(2) The Court Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1963, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 1st April, 1963, has been duly signed and certified as a Money Bill by me and is transmitted herewith to the West Bengal Legislative Council under Article 198, clause (2) of the Constitution of India.

Calcutta,	KESHAB CHANDRA BASU,
The 2nd April, 1963.	Speaker, West Bengal Legislative Assembly

Sir, I lay on the table the Bills and the messages.

Mr. Chairman: The House stands adjourned till 1 p.m. tomorrow.

Adjournment.

The Council was accordingly adjourned at 2-29 p.m. till 1 p.m. on Wednesday, the 3rd April, 1963, at the Council House, Calcutta.

Members Absent

Abdul Halim, Shri,
 Abdullah Rasul, Shri
 Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
 Bagchi, Shri Nirmalya,
 Banerjee, Shri Sudhir Kumar,
 Bhattacharyya, Shri Nirmal Chandra,
 Bhattacharyya, Shri Sreepada,
 Bhuwalka, Shri Ram Kumar,
 Bisi, Shri Promotho Nath
 Chakravarti, Shri Tripurari,
 Chatterjee, Shri Devaprasad,
 Chatterjee, Shrimati Abha,
 Chatterjee, Shri Krishna Kumar
 Chaudhuri, Shri Annada Prosad,

Dutt, Shrimati Labanyaprova,
Ghose, Shri Kali Charan,
Ghosh, Shri Asutosh,
Hazra, Shri Gajendra Nath,
Majumdar, Shri Rajendranath,
Maliah, Shri Pashupatinath,
Prasad, Shri R. S.,
Prodhan, Shri Lakshman,
Roy, Shri Surendra Kumar,
Sanyal, Dr. Charu Chandra,
Sen, Shrimati Reba, and
Syed Shahedullah, Shri.

COUNCIL DEBATES

Wednesday, the 3rd April, 1963

The Council met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Wednesday, the 3rd April, 1963, at 1 p.m. being the Twenty-First day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

[1 to 1-10 p.m.]

Obituary

Mr. Chairman: Honourable Members, before taking up the proceedings of the day, it is my melancholy duty to refer to the death of Iswar Chandra Mal, an ex-member of the West Bengal Legislative Assembly. He was born in a middle-class family, and had to build up his career through his own merit, industry and indefatigable energy, from very humble beginnings. He was a member from the Midnapore South-East constituency from 1937 till the 1952 General Election.

May his soul rest in peace.

I would request the Honourable Members to stand in their places in silence for two minutes to pay homage to the memory of the deceased.

(The Honourable Members then stood in silence for two minutes.)

Mr. Chairman: Thank you, Ladies and Gentlemen. The Secretary will do the needful in this connection.

STARRED QUESTION

(to which oral answer was given)

Agreement between Authorities of National Medical Institute and State Insurance

*81. **Shri Narendra Nath Das:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state if it is a fact that the National Medical Institute Hospital, Acharya P. C. Roy Road, Calcutta, will be taken over for the Employees' State Insurance Project?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be further pleased to state—

(i) the terms of agreement between the Hospital authorities and the State Insurance authorities; and

(ii) the amount to be paid to the Hospital authorities?

The Hon'ble Prabodh Kumar Guha: (a) Yes. It is being acquired by the State Government on behalf of the Employees' State Insurance Corporation.

(b) (i) Does not arise.

(ii) As may be assessed by the Land Acquisition Department.

Shri Narendra Nath Das:

এই হাসপাতাল এতদিন পর্যন্ত কার অধিকারে ছিল সেটা বন্ধিগ্রহণের জামায়েন কি?

The Hon'ble Prabodh Kumar Guha:

এটা একটা প্রাইভেট ইনস্টিটিউশন। ক্যালকাটা ন্যাসনাল মেডিকেল ইনস্টিটিউট-এর একটা গভর্নিং বডি আছে। এদের যদি চালাবার জন্য টাকা দরকার হয় বা কখনও কম পড়ে তাহলে সরকার থেকে মাঝে মাঝে টাকা দেওয়া হয়। যত প্রয়োজন তত দিতে পারি না, তবে মাঝে মাঝে দেই।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি, এই হাসপাতাল ন্যাসনাল মেডিকেল কলেজ-এর সঙ্গে যুক্ত ছিল কি না?

The Hon'ble Prabodh Kumar Guha:

এটা ন্যাসনাল মেডিকেল কলেজ-এর একটা অংশ।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি, এটাকে যদি এস্টেট ইন্সপেকশন-এর কাজের জন্য ন্যাসনাল মেডিকেল কলেজ থেকে আলাদা করে দেওয়া হয় এবং সরকারের আওতায় চলে যায় তাহলে ন্যাসনাল মেডিকেল কলেজ-এর কোন অসুবিধা হবে কি না?

The Hon'ble Prabodh Kumar Guha:

ন্যাসনাল মেডিকেল কলেজ বা পাবলিক-এর যাতে অসুবিধা না হয় সেই রকম ব্যবস্থাই করা হচ্ছে। অর্থাৎ, ন্যাসনাল মেডিকেল কলেজের যে বিছানা আছে তাতে তাঁরা আরও ৩০০ বিছানা বাড়াবেন এই সত্যে নিচ্ছেন। আমরা নিয়ম করেছি যাতে ৩৫০টি বিছানা করা যায় এবং সেই বন্দোবস্ত তাঁরা করছেন। এদের এখন ২৯৯টি বিছানা আছে কিন্তু সেখানে যদি ৩০০-৩৫০টি বিছানা করতে পারেন তাহলে ন্যাসনাল মেডিকেল কলেজের বা পাবলিকের কোন অসুবিধা হবে না।

The Hon'ble Sankardas Banerjee:

আমি সেখানকার ভাইস প্রেসিডেন্ট হিসাবে জানাতে চাই যে, আমাদের সেই হাসপাতালে বেড আছে, বিছানা নেই।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি, এই হাসপাতালের উপর ক্যালকাটা কর্পোরেশন-এর কোন অধিকার ছিল না?

The Hon'ble Prabodh Kumar Guha:

আমার জানা নেই। তবে ক্যালকাটা ন্যাসনাল মেডিকেল কলেজ গোরচাঁদ কলেরা ওয়ার্ডে আগে কিছু কিছু দিত, আজকাল বোধ হয় কিছু দেয় না।

Shri Narendra Nath Das:

এই জায়গাটা কি ক্যালকাটা কর্পোরেশন থেকে নামমাত্র মূল্যে পেয়েছেন?

The Hon'ble Prabodh Kumar Guha:

আমার জানা নেই এবং জানার দরকারও নেই। আমাদের ল্যান্ড এ্যাকুইজিশন থেকে আকোয়ার করেন এবং টাকা যা দিতে হবে তা তাঁরা দেখেদেন দেন।

Shri Sreepada Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় উত্তর দেবেন কি যখন কলেজ স্থাপিত হয় এই জমিটা কার ছিল?

The Hon'ble Prabodh Kumar Guha:

জমি কার ছিল জানা নেই। তবে এ সম্বন্ধে সমস্ত সংবাদ ল্যান্ড এ্যাকুইজিশন কালেক্টার নিজে থাকে যা টাকা দেওয়া উচিত তাকে দেবে। সুতরাং জমি কার জানবার দরকার নাই।

Shri Jatin Chakravorty:

এই যে হাসপাতাল স্টেট ইন্স্যুরেন্স-এর জন্য নিচ্ছেন, এটা কি একেবারে নেবেন, না ধাপে ধাপে নেবেন, অর্থাৎ কিছ্ বেড্ স্টেট ইন্সিওর-এর জন্য এ্যালটেড থাকবে, কিছ্ পাবলিক-এর জন্য থাকবে, না কি সমস্তটা নিয়ে সম্পূর্ণভাবে স্টেট ইন্সিওরেন্স-এ দেবেন?

The Hon'ble Prabodh Kumar Guha:

দুটো স্টেজ-এ নেবো, এক সঙ্গে নিলে অসুবিধা হচ্ছে, সেজন্য ১লা জুলাই ছোট পোরসন নিয়ে সেখানে একটা ক্যাডুয়ালিটি ওয়ার্ড করছি, তারপর যখন ওঁরা দিতে পারবেন বাকীটা নেবো। তার মানে বাকীটা যখন ওঁরা দেবেন তার মধ্যে ৩০০ থেকে ৩৫০ বিছানা তৈরী হয়ে যাবে।

Shri Jatin Chakravorty:

১লা জুলাই এই যে আরম্ভ করবেন ক্যাডুয়ালিটি ওয়ার্ড, তাতে কত বেড্ থাকবে?

The Hon'ble Prabodh Kumar Guha:

আমরা চেষ্টা করছি ৭০টি বেড্ এবং বিছানা যাতে থাকে।

Shri Subodh Sen:

এমপ্লয়িজ স্টেট ইন্সিওরেন্স-এ যারা কভার্ড তাদের হাসপাতালে চিকিৎসা পাবার অধিকার ছিল কি না?

The Hon'ble Prabodh Kumar Guha:

হাসপাতালটিতে কয়েকটি বেড্ আমরা রিজার্ভ করে রেখেছিলাম ই এস আই-এর জন্য নেবো বলে, এখন গোটা হাসপাতালটিই নেবো।

Shri Subodh Sen:

আজ্ঞা এ মেম্বার অফ দি পাবলিক ওখানে চিকিৎসা করার অধিকার ছিল কি না?

The Hon'ble Prabodh Kumar Guha:

এখনও অধিকার আছে তবে ওটা নিয়ে নেবার পর এ্যাকসিডেন্ট কেস-এ অধিকার নিশ্চয়ই থাকবে, তবে হ্যাঁ, ভর্তি হবার অধিকার একটু ক্ষুণ্ণ হবে। সেজন্য ক্যাম্বোলে, নীলরতন সরকার হাসপাতালে বেড্ বাড়াবার চেষ্টা করছি, যাতে ঐ অঞ্চলের লোকের কোন অসুবিধা না হয়।

Shri Subodh Sen:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি যারা ইন্স্যুরেন্সের দ্বারা কভার্ড তাঁরা যে প্রিমিয়াম দিচ্ছেন তার জন্য বিশেষ সুবিধা কিছ্ পাচ্ছেন কি না?

Mr. Chairman: It does not arise.

UNSTARRED QUESTIONS

to which written answer were laid

Recommendations of the First Wage Board for Working Journalists

43. Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—

- (a) the names of newspapers and news agencies of this State that have given full effect to the recommendations of the First Wage Board for working journalists in respect of part-time correspondents;
- (b) if no such effect has been given, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the Government will consider the desirability of giving effect to the said recommendations; and

(c) if so, the approximate date from when effect is expected to be given to those recommendations?

Minister for Labour (The Hon'ble Bijoy Singh Nahar): (a) Recommendations in respect of part-time correspondents appear to have been fully implemented by all the newspapers and news agencies in this State (23 Dailies, 144 Weeklies and one news agency), since no complaint of non-implementation has so far been received from the working journalists.

(b) and (c) Do not arise.

Calling attention to matters of urgent public importance

Mr. Chairman: Is the reply to the calling attention matter regarding Bengal Ceramic Institute affairs ready?

Shri Mahendra Nath Dakua: With reference to the calling attention notice of Shri Amar Prasad Chakrabarti regarding the news published in the Bengali daily newspaper "Ananda Bazar Patrika" dated the 18th March, 1963, on page 4 on the headline news item "An open letter to West Bengal State Minister for Commerce and Industries by Daubarik", concerning Bengal Ceramic Institute, whereby certain grave allegations were brought to the notice of the Hon'ble Minister concerned, I would like to state as follows.

Reply was given in the Assembly to starred question No. 57 put by the honourable member Shri Kashi Kanta Maitra on a similar occasion. Two points have been raised again, viz., (1) suppression of the report of the Home (Anti-Corruption and Enforcement) Department, and (2) wastage of many valuable machineries and equipment worth Rs. 3 lakhs.

[1-10 to 1-20 p.m.]

Regarding the first point I am to state that the enquiry report was not suppressed. The Home (Anti-Corruption and Enforcement) Department brought to the notice of the Additional Director of Industries some irregularities which were detected in course of enquiry suggesting therein that the Sales Manager might be asked to be more watchful and careful in such matters. The Director of Industries had accordingly warned the Sales Manager to be more watchful and careful in future.

Regarding the second point, it is a fact that certain machineries under the scheme for the supply of processed clay for sanitary wares and for electrical goods could not be installed or utilised then. But such machineries represent only about five per cent. of the entire scheme. Steps are being taken for the early installation and commission of the machineries in question.

It has been noticed from a letter referred to that some employees of the Bengal Ceramic Institute are benamdar partners of certain firms which have supplied stores to the Institute on tender. This Government have so far received no such allegation against any employee of the Institute. But this matter is being investigated into. I can assure the honourable member that steps should be taken against the employees if found guilty.

The Bengal Ceramic Institute has recently introduced the Degree Course in Ceramics. The Superintendent has been running the Institute properly. This Institute is not running in an improper way as alleged.

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

জামার কলিং এন্ডেনসামে সেশন করছি কত টাকা ইরোগুলারিটিজ হয়েছে?

Shri Mahendra Nath Datta:

এটাটার স্ক্রাম হল ১১ লক্ষ টাকা, তার ফাইভ পারসেন্ট ৫৬,০০০ টাকার মত হয়।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

আপনি এ্যাকচুয়াল পয়েন্ট-এর উপর কিছু বলেন না। দুটো জিনিস, একটা হল ৭ লক্ষ টাকার গার্মিন্স, আর একটা হচ্ছে মেসিনারী এখন পর্যন্ত বসান নি, তার জন্য বহু টাকা নষ্ট হয়েছে, সেটা বলেন ৫৬ হাজার টাকা। এ সম্বন্ধে যে ইররেগুলারিটিজ আছে সেটা এ্যাজমিট করছেন?

No reply.

The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha: Sir, with reference to the Calling Attention Notice by Shri N. Das I have to state as follows:—

Soon after the creation in April, 1950, of the State Fire Service under the West Bengal Fire Services Act, 1950, Government adopted a Five-Year Scheme for replacement of old appliances at a total cost of Rs. 30 lakhs. Under this scheme, almost all the old equipments of the Fire Services have been replaced by new ones. In addition, the Government of India are now helping by paying subsidy towards capital expenditure to improve and augment fire service equipment for the Greater Calcutta Region under certain conditions. A grant of Rs. 5,07,500 was received from the Government of India in 1959-60. Against this grant two fire appliances have already been received from the Director General, Supplies and Disposals and more are expected to be received soon.

In order that fire-fighting equipments do not remain out of commission due to occasional breakdown caused by mechanical defects or otherwise, the West Bengal Fire Services have been provided with a well-equipped workshop for effecting prompt repairs to them.

Director, West Bengal Fire Services recently pointed out that, of the existing strength of fire-fighting appliances in the State Fire Service, 19 Kew Dodge fire engines and 15 International Sulzer Pumps have developed mechanical defects and are having occasional breakdowns and that it is doubtful if these defects can be removed by undertaking repair works locally. In order to examine the condition of these fire-fighting equipments and to report whether the defects in them can be removed by undertaking repair works locally at reasonable cost so as to make them fit for efficient service, Government have already appointed an Expert Committee consisting of the Professor-in-charge of Mechanical Engineering Department, Jadavpur University, Director-in-charge, Lake Depot, Calcutta State Transport Corporation and the Director, West Bengal Fire Services and this Committee is expected to submit its report early. On the basis of the report of this Committee Government will take necessary action either to repair those appliances or to get them replaced.

There are at present 30 fire stations under the West Bengal Fire Services. Of these as many as 24 are located in Calcutta and the surrounding industrial areas and six in the North Bengal and Burdwan districts. All the stations are equipped with adequate number of operational staff and normal appliances. In the event of any big fire in a particular area the entire strength of the fire service in that area and the neighbouring areas can be immediately mobilised if necessary to meet the emergency.

During the last world war fire stations were opened in almost all the towns of Bengal mainly to meet the threat of fire from enemy air raids. After the war Government appointed a committee known as the Fire Services

Reorganisation Committee to consider and report on the scope and scale of peace time fire service. On the basis of the recommendation of that Committee may wartime fire stations set up to deal exclusively with enemy action, were closed down and the present West Bengal Fire Services were created to attend to the needs of the State of West Bengal as peace time measure. Dependable fire fighting appliances are not manufactured in India at present. Due to this fact and also due to foreign exchange difficulty in importing such fire appliances from abroad, it has not yet been possible for Government to open more fire stations to cover all important towns and district headquarters. However, Government intend to open new fire stations gradually as funds permit and as adequate number of appliances become available. The position regarding special types of fire fighting equipments and appliances so far as West Bengal Fire Services are concerned is as follows:

- (1) turn table ladder—the West Bengal Fire Services have already a turn table ladder. A proposal to purchase another such ladder in view of the increase in the number of high altitude buildings in Calcutta is under active consideration of Government.
- (2) Fire floats—these are mainly used for fighting appliances in ships on the river Hooghly in the dock areas and buildings on river banks. The major responsibility of fighting appliances in the dock areas is of the Port Commissioners and they are already maintaining a number of fire floats. Whenever necessary the West Bengal Fire Services help the Port Commissioners in fighting appliances in dock areas from shore. Maintenance of fire floats by the West Bengal Fire Services is not therefore essentially necessary.
- (3) Asbestos clothing—the West Bengal Fire Services has one asbestos uniform which originally belonged to the Calcutta Fire Brigade. This is in working condition. A proposal to purchase another such uniform for use in oil fires has been received from the Director very recently and it is now under consideration of Government.
- (4) Breathing apparatus—there are at present 24 sets of breathing apparatus in the West Bengal Fire Services. Sometime ago a few of these sets went out of commission due to normal wear and tear and indents for spare parts for repairing them have already been placed through the Director-General of Supplies and Disposals Government of India. It is expected that these sets will be brought back to commission soon. Immediately after the declaration of national emergency 7 fire stations were opened at certain places in the State considered most vulnerable. These stations are still functioning. The State Government have not yet been informed of recommendation of the General Irwin in regard to the needs of Civil Defence for the State in general and aerodromes in particular.

Shri Narendra Nath Das:

যে এটা স্টেশন ওপেন করেছেন নামগদলি বললেন না কেন

The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha:

প্রথমতঃ নেই, আর থাকলেও বলা উচিত হবে কি না বুঝতে পারছি না।

Shri Narendra Nath Das: I agree.

[1.20 to 1.30 p.m.]

Mr. Chairman: I have before me two Calling Attention notices on the subjects of conflict between the Councillors and the Commissioner of the Calcutta Corporation by Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya and the alleged assault on and eviction of refugees and agriculturists from "Char" lands in Jalpaiguri district by Shri Subodh Sen. The honourable members concerned may read their motions.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Sir, my motion runs thus:

Since the conflict between the Councillors of the Calcutta Corporation and the present Commissioner remains unsolved, Calcutta has been passing through insanitary conditions and cholera and other diseases have broken out and no steps have been taken to prevent or check the spread of such diseases.

Will the State Government allow the democratic body to work smoothly without interruption? Will the State Government grant funds adequate for meeting the requirements of the Corporation?

Shri Subodh Sen: Sir, my motion runs thus:

The situation arising out of the action of the Government in which hundreds of refugees and landless agriculturists settled on the "Char" lands of the Jaldhaka and the Diana, police-stations Dhupguri and Maynaguri, district Jalpaiguri, have been forcibly evicted by the police and forest guards by charging elephants on men, women and children, burning huts, assaulting men and women alike, resorting to firing and indiscriminate arrests, as a result of which a reign of terror has been imposed and panicky people are taking shelter in the forests.

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: Sir, a statement will be made day after tomorrow.

Mr. Chairman: The Hon'ble Education Minister will now say something regarding the occurrence of a particular view in the writings of Swami Vivekananda.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, সেদিন আমাদের এখানে যখন ইম্প্রিমেন্টেশন অফ দি অফিসিয়াল ল্যাংগুয়েজ এক্ট-এর আলোচনা হচ্ছিল তখন আমি আমার ভাষণে বলেছিলাম যে, গত শতাব্দীর শেষভাগে একদিকে প্রফেসর ম্যাক্সমুলার এবং অন্যদিকে স্বামী বিবেকানন্দ সংস্কৃতকে ভবনের সার্বজনীন ভাষা করবার জন্য মত প্রকাশ করেছিলেন। তখন সত্যপ্রিয়বাবু প্রশ্ন করলেন যে কোথায় স্বামী বিবেকানন্দ একথা বলেছেন? আমি তখন বলেছিলাম আমি তাঁর বর্ণা এবং রচনাবলীর মধ্যে দেখেছি, অনুসন্ধান করলে আপনিও দেখতে পাবেন। যাহোক, উপস্থান থেকে স্বামী বিবেকানন্দের যে বাণী এবং রচনা প্রকাশিত হয়েছে তার পঞ্চম খণ্ডের ২৭০ পৃষ্ঠায় তিনি বলেছেন, "একটি সাধারণ ভাষার বিশেষ অভাব অনুভূত হইতে পারে, কিন্তু বৈশিষ্ট্য সমালোচনা অনুসারে একথাও বলা যায়, ইহার দ্বারা প্রচলিত ভাষাগুলির প্রাণ শক্তি কলুষ হইবে। এমন একটি মহান পবিত্র ভাষা গ্রহণ করিতে হইবে, অন্য সমুদয় ভাষা যাহার ন্যূনতম স্বরূপ। সংস্কৃতই সেই ভাষা। ইহাই (ভাষা সমস্যার) একমাত্র সমাধান। দ্রাবিড় ভাষা বহুল সংস্কৃত হইতে উদ্ভূত হইতেও পারে, নাও হইতে পারে। কিন্তু এক্ষণে বাস্তবক্ষেত্রে উহার প্রায় সংস্কৃতই হইয়া দাঁড়াইয়াছে। দিনের পর দিন নিজেদের বৈশিষ্ট্য বজায় রাখিয়াই এই প্রদর্শন দিকে অগ্রসর হইতেছে"।

Shri Satya Priya Roy:

নিঃসেয়ারম্যান, স্যার, মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে ধন্যবাদ দিচ্ছি কারণ সেদিন আমি আমার সেই হেল চরিতার্থ করবার জন্য যে প্রশ্ন করেছিলাম তাতে তিনি আমাকে সাহায্য করেছেন।

The Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963

The Hon'ble Bankardas Banerji: I beg to move that the Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

As you are aware, the Third Five-Year Plan of West Bengal was scaled down from Rs. 341 crores to Rs. 293 crores by the maximum amount of pruning feasible. However, as I mentioned in my budget statement, additional development projects of considerable importance are continually coming up before Government for inclusion in the State Plan. The most important additional item of expenditure of an inescapable nature relates to setting up of additional power projects, on which we intend to spend Rs. 22.19 crores more in addition to the original provision for Rs. 48.6 crores for development of power in our State Plan. With the inclusion of such additional projects in our Plan, the size of the State Plan is likely to increase and the State Government will have to make correspondingly greater efforts for raising additional resources. Moreover, as members are aware, our Budget Estimates for 1963-64 have shown an overall deficit of Rs. 9 crores 22 lakhs. These facts go to show that we have no other alternative than to go in for some additional taxation to make our ends meet. Amendment of the Bengal Electricity Duty Act, 1935 is one of the proposed measures of additional taxation.

At present the rates of electricity duty on consumption for lights and fans vary from 3 nP to 6 nP per unit, while the rate of duty on consumption for purposes other than lights and fans is only 1 nP per unit with a further provision for a concessional rate of 1/3 nP. per unit for consumption by a cottage and small-scale industry or by an industry using electrolytic process or electric furnace. Domestic power for purposes other than lights and fans such as cooking, ironing, etc. is also charged at the rate of 1 nP. per unit. Thus the rates of duty on lights and fans are already much higher than the rates for industrial consumption. These rates along with the rates for domestic power are therefore proposed to be left unchanged for the present.

The Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963 seeks to enhance the rate of duty on consumption of electrical energy for purposes other than lights and fans and domestic power from 1 nP. per unit to 1.5 nP. per unit, i.e. by 0.5 nP. unit of consumption. This proposal is fully justified by the fact that the existing rate of duty of 1 nP. per unit of consumption for industrial purposes is a very low rate compared to the rate of duty on lights and fans. Moreover, when there is such a huge and growing demand for power in this State and there is shortage in supply, and when this State Government will have to spend more than Rs. 70 crores on development of power during the Third Five-Year Plan, it is only meet and proper that at least a small part of the additional resources required for this purpose should be raised by way of additional taxation on supply of electrical energy. However, the present proposal will not affect the special concessional rate of duty of 1/3rd nP. per unit of consumption by a cottage and small-scale industry or by an industry using electrolytic process or electric furnace.

I have also taken this opportunity to remove certain existing administrative difficulties which are briefly as follows:—

- (i) The eligibility of an undertaking for getting the benefit of the concessional rate of one-third nP. per unit was left to be decided by the Inspecting Officer so long. Under the present provisions of the Act, the Chief Electric Inspector, West Bengal, who is the departmental superior of the Inspecting Officer, or even the State Government have no authority to revise the findings of the Inspecting Officer in this matter. This lacuna is sought to be remedied now.

to 1.40 p.m.]

It has also become necessary to clearly define in the body of the Act the manner of computing the "total cost of manufacture" for the purpose of putting the concessional rate of 1/3rd mP. per unit.

There has arisen another practical difficulty with regard to high-tension power consumers, such as factories, which do not find it possible, by installing a separate meter or otherwise, to distinguish the electricity consumed by lights and fans right inside the factory where the manufacturing process is being carried out, from that consumed in the process of manufacture which is for industrial use proper. To obviate this difficulty a high tension power consumer is paying on account of the higher rate of duty for lights and fans, a surcharge calculated at 10 per cent. of the duty payable on such total fixed consumption at the industrial rate. Necessary provision in the Act for the purpose is being made. Sir, I might tell you also that the reason why the Government came to a decision that we must generate more power is this. Here apart from the fact that many of the plants already installed are not producing more than 50 per cent. of what they are capable of producing. Supposing a factory is working there capable of producing 100, instead of producing 100 some of them are producing 50, some of them are producing 60, that is to say, they are suffering a lot. There is a national calamity as production is concerned. (Shri Satya Priya Roy: Why should we be loss?) Because we cannot supply electric energy. Supposing we cannot supply electric energy all the time—24 hours—then the mill won't be able to stop. Because we cannot supply electrical energy all the time, the mill has to suspend operation. Therefore, there is unemployment No. 1, suspension No. 2, and the installed capacity of the machine is not being utilised to the fullest extent. Those are the reasons.

We have decided that we must go in for tubewell irrigation. You are all aware that DVC Canal supply power for irrigation in the DVC Valley. We cannot take it across the water. This Government has decided that we must have more deep tubewells and for working these tubewells electrical energy is necessary. Now it is under the contemplation of the Government immediately to energise 125 more tubewells completed but waiting to be energised. They cannot be worked, because there is no electricity. Again we have decided that we must sink further 225 tubewells as soon as possible, and again electrical energy would be necessary for working these 225 tubewells which means ultimately we will have more food. Therefore, power is an absolute necessity. This Government has decided that we will be spending another 19.5 crores on the top of what we had originally decided upon for that purpose we need additional money and the reason why we are imposing this duty is that we want extra funds. (A voice: What about the location of sites?) It is for the Agriculture Department to answer. It is spread all over Bengal. Different sites have been chosen for that purpose. It is not for any particular district not for my district alone. I can give you evidence of that. Calcutta Electric Supply Corporation is a Limited Liability Company. They generate electricity on their own and then there are power places. We are constructing a generating station at Bandel and one at Durgapur. Then we purchased some electricity from the Board. Then there is an electrical generating station in Gouripur. There are different places where electricity is generated.

Mr. Chairman: I may tell the honourable members that the amendments being made in the name of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya and Shri Narendra Nath Das are out of order.

ক্রাইম কি করছেন সেটা বুঝে বলছেন কি না জানি না, কারণ কেস যদি ওয়াশট^৩ হয়^৪ আর্টিন জাঁবাদের তখন বাক্যবিতণ্ডার বেশী করে দরকার হয়। আজকে বাংলাদেশের যে^৫ হয়েছে, উটের পিঠে বোঝা চাপাতে চাপাতে সে দীর্ঘ^৬ শ্বাস ফেলছে, এবার ভেগে^৭ পাবের উপ^৮ হয়ে উঠেছে। আজকে বার বার কর বৃন্দ^৯ যেভাবে করে চলেছেন তার ফলে আমরা প্রায়^{১০} প্রান্তে এসে পৌঁছেছি। এর পরে কর বাড়ালে পর মানুষকে নিশ্চয়ই তার বিরুদ্ধে^{১১} নামতে হবে—এই অবস্থায় তিনি নিয়ে ফেলছেন একথা তাঁর মনে করে রাখা দরকার।

[1-40—1-50 p.m.]

একথা তাঁর মনে রাখা দরকার এবং আজকে যে ইলেকট্রিসিটির কথা বলা হচ্ছে সেই ইলেকট্রিসিটির প্রয়োজন শুধু এইটুকু নয়, এর চেয়ে অনেক বেশী। আজকে সামগ্রিক উন্নতি করতে গেলে সমস্ত গ্রামে গ্রামে ইলেকট্রিসিটি বিতরণ করে দিতে হবে এবং এটা সরকারের কতব্য ছিল। ইলেকট্রিসিটি ব্যবহার করে মানুষ যদি তার আয় বৃদ্ধি করতে পারত তাহলে কয় দিতে কারদুর আপত্তি হোত না। কিন্তু এই কর বৃদ্ধি যে করছেন তাতে কার উপকার হচ্ছে? আজকে এই কর বৃদ্ধির জন্য শিল্পপতিদের যে লাভ হবে সেই লাভের উপর তারা এই করের টাকা ধরে দাম যরবে এবং সেই টাকা সাধারণ মানুষের কাছ থেকে তারা আদায় করবে। অর্থমন্ত্রী মহাশয় একথা ভাল করে ভেবে দেখেছেন কি? স্যার, আমরা জানি যারা মধ্যবিত্তভোগী অর্থাৎ যারা ব্যবসা করে তারা হয় কর্পোরেশনের কাছ থেকে আর না হয় গভর্নমেন্টের কাছ থেকে ইলেকট্রিসিটি নিয়ে জনসাধারণের কাছে বিতরণ করছে। এই রকম কোম্পানীগুলো যা রয়েছে অর্থাৎ রিভারসাইড ইলেকট্রিক সাল্লাই কোম্পানী বা নৈহাটিতে যেটা রয়েছে বা অন্যান্য জায়গায় এরকম যে সমস্ত রয়েছে তাদের সুযোগ দেওয়া হচ্ছে লাভ করবার জন্য। আজকে যারা বাড়ীতে উন্নতির জন্য ইলেকট্রিসিটি ব্যবহার করেন তাদের জন্য আমরা ভাবছি না, কারণ যারা ইলেকট্রিক উন্নতির রাঁধেন তারা যদি বেশী কর দেন তাহলে আমাদের কোন আপত্তি নেই। কিন্তু সাধারণ ইন্ডাস্ট্রিতে যখন ব্যবহার হয় সেক্ষেত্রে উনি বলছেন এক ইউনিটে আধ নয়া পয়সা বাড়িচ্ছে। কিন্তু তার জন্য কত খরচ হয় তার হিসেব উনি দিলেন না। স্যার, এক হাজার ওয়াট-এর যে সমস্ত ওভেন এতে এক ঘণ্টায় শুধু জল গরম হয়, রান্না হয় না এবং তাতে খরচ হয় এক ইউনিট।

দি অনারবল শঙ্করদাস ব্যানার্জী: আপনার ওভেনটি খারাপ।

ডঃ জানকীবল্লভ ভট্টাচার্য: আমরাটা খারাপ হতে পারে, কিন্তু যে সমস্ত জায়গা থেকে তথ্য সংগ্রহ করেছি তাঁদের সকলের খারাপ এবং ইঞ্জিনিয়ারের বৃদ্ধিও খারাপ একথা তিনি বলতে পারেন না। যাহোক, এক একটি কলে কত ইলেকট্রিসিটি কনজামসন হয় তাব একটা মোটামুটি হিসেব আমরা রিভারসাইড কোম্পানীর কাছ থেকে পেয়েছি এবং আমরা জানি সরকার এই ইলেকট্রিসিটিতে কত লাভ করছেন। ক্যালকাটা ইলেকট্রিক সাল্লাই কোম্পানী ১০ পয়সা ইউনিট দিতে, অর্থাৎ স্টেট গভর্নমেন্ট ৬ আনা থেকে ৮ আনা ইউনিট নিচ্ছেন এবং সেই লাভের উপর অবশিষ্ট লাভ করবার জন্য ট্যাক্স বা ডিউটি বসিয়েছেন। এটা কেন হোল। যারা ব্যবসা চালায় তাদের যদি সমস্ত দরে দেওয়া হোত তাহলে তাদের আরও শ্রীবৃদ্ধি হোত। অর্থমন্ত্রী মহাশয় যখন বলছেন এসব কথা ইরেলভেন্ট, কিন্তু আমরা জানি ইলেকট্রিসিটি ব্যবহার করার সুযোগ-সুবিধা তিনি কোটেই করে দিচ্ছেন না। স্যার, অর্থমন্ত্রী মহাশয়কে আমি বলছি যে এই কয়েকটা ইউনিট দেখালে হবে না, আপনি আমায় সঙ্গে গ্রামে চলুন এবং কয়টা জায়গায় মানুষ ইলেকট্রিসিটি ব্যবহার করার সুযোগ-সুবিধা পাচ্ছে সেটা দেখে আসুন। আসল কথা হোল ইলেকট্রিসিটি ব্যবহার করার সুযোগ-সুবিধা করে দিতে হবে এবং যাতে ব্যাপকভাবে গ্রামাঞ্চলে ছড়িয়ে দিতে পারেন সেই ব্যবস্থা করতে হবে। ইলেকট্রিসিটির প্রয়োজনের কথা কেউ অস্বীকার করে না, কিন্তু আপনারা আসল কাজ বন্ধ রেখে ডিউটি বসিয়ে ইলেকট্রিসিটির প্রয়োজনের কথা বলছেন।

আজকে যদি শিল্পের উন্নতি করতে হয় নিশ্চয়ই ইলেকট্রিসিটির দরকার আছে। যতখানি ইনোভেশন উৎপাদন দরকার বলে তাঁরা বলছেন আমি বলছি তার চেয়ে অধিক উৎপাদনের দরকার আছে। কারণ আমরা জানি ইলেকট্রিক বন্ধ হয়ে যাচ্ছে, যখন তখন শিল্পপতিরা তাঁদের ব্যবস্থানা চালু রাখতে পাচ্ছেন না, ইলেকট্রিসিটির অভাবে। আর একটা জিনিষ আমি দেখাচ্ছি—আজকে ডিউটি বসিয়ে, আয়ের কথা বলছেন। যেখানে ন্যায্য আয় সরকার না নেওয়ায় লোক পাব পেয়ে যাচ্ছে তাদের দিকটা কিন্তু আপনারা দেখছেন না। আজকে ফারার সার্ভিস-এ কম লোক রয়েছে, সেখানে কম কাজ হচ্ছে, তার ফলে যাদের কাছ থেকে লাইসেন্স ফি বাবদ অন্তত ১০ লক্ষ টাকা পেতেন সেই দশ লক্ষ টাকা সরকার আদায় করতে পাচ্ছে না। তাঁরা আর একটু ডিউটি বৃদ্ধি না করে যদি ১০।১২ হাজার টাকা খরচ করেন তাহলে নিশ্চয়ই এই আয়টা হয় কিন্তু বন্দোবস্ত বার বার জানান সত্ত্বেও সৌদিকের প্রয়োজনটা তাঁরা বুঝছেন না। আজকে

ইমার্জেন্সির অজুহাতে নানা রকম ডিউটি এবং ট্যাক্স বাড়াবার জন্য চেষ্টা করছেন এটা অত্যন্ত অনুচিত। কারণ আমরা জানি আজকে ইমার্জেন্সির কতটা প্রয়োজন আছে-না-আছে। এই ইমার্জেন্সি সম্বন্ধে বলতে গিয়ে একথা বলতে হয় যে আজকে হয় সরকার চীনের সঙ্গে একটা ব্যবস্থা করেছেন কিম্বা যেমন করে পাকিস্তান বলে ইসলাম বিপন্ন সে রকম চীনের কথা বলে ইমার্জেন্সিকে জীইয়ে রাখছেন। আজকে ইলেকশান হতে পারছে অথচ বলা হচ্ছে চীন সৈন্য সমাবেশ করেছে কিন্তু ইলেকশান-এর বেলায় সেটা আটকাচ্ছে না, অন্য সমস্ত কিছুর বেলা বলা হচ্ছে চীন সৈন্য সমাবেশ করেছে। অথচ দেখুন চীন যারা আমাদের শত্রুপক্ষ তাদের সঙ্গে আমাদের ডিপ্লোমেটিক রিলেশন কাটান নি। এটা হচ্ছে অসংগতি, এটা দেখে মনে হচ্ছে আপনারা গোঁজামিল দিয়ে চালিয়ে যাচ্ছেন। সেজন্য বলছি যে আজকে ইমার্জেন্সির সুযোগ নিয়ে আপনারা এই বিল এনেছেন। প্রকৃত আয় যে পথ দিয়ে হতে পারে সে পথ দিয়ে সরকার যাচ্ছেন না। যারা ট্যাক্স ফাঁকি দিচ্ছে তা ধরবার চেষ্টা করছেন না, যে সমস্ত ব্যবসা আন-লাইসেন্সড সেখান থেকে ১০।১২ লক্ষ টাকা অনায়াসে আয় বৃদ্ধি হতে পারে সৌদিকে চেষ্টা না করে আজকে ডিউটি বা ট্যাক্স বৃদ্ধি করছেন, এই চেষ্টা আপনারা বন্ধ করুন, এই কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Mohit Kumar Moitra:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, ওয়েস্ট বেঙ্গল ইলেকট্রিসিটি বিল এই পরিষদের সামনে আনার সময় অর্থমন্ত্রী মহাশয় আশ্বাস দিলেন যে আলো, পাখা এবং সাধারণ গৃহস্থের ঘরে যে বৈদ্যুতিক শক্তি ব্যবহৃত হবে, তার জন্য কোন প্রকার কর ধার্য করা হচ্ছে না। বড় বড় শিল্পের উপরই কর ধার্য হবে, সুতরাং সাধারণ মানুষ এর আওতা থেকে বাইরে থাকবে। শুনতে বেশ ভালই লাগল, কিন্তু এই বড় বড় শিল্প যে সমস্ত দ্রব্য উৎপন্ন হবে, সেই দ্রব্যগুলি ব্যবহার করবে সাধারণ মানুষ যাদের আমরা বলি কনজিউমার্স। এই বড় বড় শিল্প যারা এই কর দেবে তারা এই করের প্রধান আংশ এই সমস্ত শিল্পজাত দ্রব্যের উপর বসিয়ে, সাধারণ মানুষের কাছ থেকে টাকাটা আদায় করে নেবে। সুতরাং এই আশ্বাস দিয়ে আপনি স্টোক বাকা দিতে পারেন, কিন্তু এই আশ্বাসের মূল্য কতখানি, এবং এই ভার কতখানি অসাধারণ মানুষের উপর চাপবে তা দ্বন্দ্ব পাচ্ছি না।

তারপর আর একটি কথা, এই কলকাতায় ইলেকট্রিক সাপ্লাই কর্পোরেশন যে এলেকা বৈদ্যুতিক শক্তি সরবরাহ করে থাকে, সেই এলেকা বাদে, বাংলাদেশের অন্যান্য এলেকা হয় মালিকানাভাবে বৈদ্যুতিক শক্তি উৎপাদন করা হয়,

[1-50—2 p.m.]

অথবা পশ্চিমবঙ্গ সরকার যে ওয়েস্ট বেঙ্গল ইলেকট্রিসিটি বোর্ড স্থাপিত করেছেন সেই ইলেকট্রিসিটি বোর্ড ইলেকট্রিসিটি উৎপাদন করে থাকবেন। এখন আপনি দেখবেন যে আজকে বাংলা দেশে বিশেষ করে কলকাতা শহরে এই দাবি উপস্থিত হয়েছে যে কলকাতা শহরের লোক সংখ্যা কমানর জন্য কলকাতা থেকে দূরে বাংলা দেশের অন্যান্য স্থানে যাতে বড় বড় শিল্পনগরী গড়ে উঠে শিল্প প্রতিষ্ঠান গড়ে উঠে তার জন্য প্রচেষ্টা হোক। কিন্তু এই যে ওয়েস্ট বেঙ্গল ইলেকট্রিসিটি বোর্ড যেটা হয়েছে এরা বৈদ্যুতিক শক্তির যে দাম নির্ধারণ করেছেন সেই দাম দিয়ে ইলেকট্রিক সাপ্লাই কর্পোরেশন এলাকার আওতার বাইরে কোন বড় শিল্প গড়ে উঠতে পারবে না। কারণ, তাঁরা ৫ আনা, ৬ আনা, ৭ আনা করে ইউনিট নিয়ে থাকেন এ আমি প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা থেকে বলছি। শুধু তাই নয়, অর্থমন্ত্রী মহাশয় গৌরীপুর ইলেকট্রিক সাপ্লাই-এর কথা বলেছেন। গৌরীপুর ইলেকট্রিক সাপ্লাই আগে ম্যাকনল বেরারীর পরিচালনাধীনে ছিল। বর্তমান ইলেকট্রিসিটি বোর্ড সেটা গ্রহণ করেছেন, করার পর সেই ম্যাকনল বেরারীর পরিচালনাধীনে থাকার সময় গৌরীপুর ইলেকট্রিসিটি বোর্ডে যে সমস্ত কর্মীরা কাজ করত তারা যে হারে বেতন পেত এই ইলেকট্রিসিটি বোর্ড-এর কর্তৃত্বভার গ্রহণ করবার পর তাদের বেতন কমিয়ে দিয়েছেন। শুধু বেতন কমিয়ে দেন নি, তাদের যে প্রভিডেন্ট ফান্ড ছিল সেই প্রভিডেন্ট ফান্ড সম্বন্ধে এখনও কোন সিদ্ধান্তে আসতে পারেন নি। কারণ, এই ইলেকট্রিসিটি বোর্ডের সব জায়গায় বর্তমান কর্মচারী

আছে তার বেশীর ভাগ কর্মচারী এখনও পার্মানেন্ট পদবীতে উঠতে পারেন নি, তাঁরা এখনও অস্থায়ী হয়ে আছেন এবং অস্থায়ী কর্মচারীর প্রভিডেন্ট ফান্ড হয় না। আজকে সরকার এই ইলেকট্রিসিটি বোর্ড করে কর্মচারীদের এই সমস্ত অসুবিধা করেছেন। তাদের এখনও বেশীর ভাগ লোককে অস্থায়ী করে রেখেছেন এবং তাদের যে কবে স্থায়ী করা হবে তা জানা যায় নি। তাদের বেতনের হার এখানে তুলব না, কারণ, অপ্রাসঙ্গিক হবে। কিন্তু একটা কথা হচ্ছে এই যে এই ওয়েস্ট বেঙ্গল ইলেকট্রিসিটি বোর্ড যে হারে বৈদ্যুতিক শক্তি বিতরণ করে থাকেন সেই হার যদি বজায় থাকে তাহলে কলকাতার জনসংখ্যাকে বাইরে পাঠিয়ে দেবার জন্য যে পরিকল্পনাই তারা সৃষ্টি করুন না কেন সেই পরিকল্পনা কার্যকরী হতে পারবে না। কারণ, ঐ হারে ইলেকট্রিসিটি কিনে কোন শিল্প মফঃস্বলে গড়ে উঠতে পারবে না। তারপর, তিনি বলেছেন যে এই যে বড় বড় শিল্পে যে বৈদ্যুতিক শক্তি ব্যবহৃত হয় সেই বৈদ্যুতিক শক্তির উপর তাঁরা করভার ধার্য করছেন। এখন বড় বড় শিল্পের কোন ব্যাখ্যা তিনি করেছেন কি না সেটা আমরা জানলে খুসী হব। কারণ, অনেক কটেজ ইন্ডাস্ট্রি আছে তারা নামে কুটীরশিল্প, অথচ তারা বড় বড় ইন্ডাস্ট্রিকে গ্রহণ মানায়। সুতরাং আজকে কুটীরশিল্পের নাম দিয়ে বড় বড় কারখানা চালিয়ে এই ট্যাক্স ফাঁকি দেবার কোন ব্যবস্থা হবে কি না সে সম্বন্ধে তিনি কি করেছেন সেটা আমরা জানলে খুসী হতাম। তারপর, যখনই তিনি আসেন তখনই সেই একই কথা বলেন যে আমি কর ধার্য করছি, আমার সরকার কর ধার্য করবেন, কারণ, তৃতীয় পরিকল্পনা আছে, তৃতীয় পরিকল্পনাকে কার্যকরী করে তুলতে হবে, তিনি কর ধার্য সেইজন্য করছেন। কিন্তু কর ধার্য করার আগে মানুষের কর দেবার ক্ষমতা কতখানি আছে সে সম্বন্ধে তিনি কোন অনুসন্ধান করেছেন কি না এবং সেই অনুসন্ধানের ফলে তিনি এই নতুন নতুন কর ধার্য করেছেন কি না সেই কথা বললে আমরা খুসী হব।

Shri Jatin Chakravorty :

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় অর্থমন্ত্রী যে বিল এনেছেন সেই বিল সম্পর্কে একজন ট্রেড ইউনিয়ন কর্মী হিসেবে আমার মনে যে আশঙ্কা জেগেছে সেটার প্রতি আমি আপনার মাধ্যমে অর্থমন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। স্যার, আপনি জানেন যে সমস্ত কলকারখানায় বৈদ্যুতিক শক্তির ব্যবহার করা হয় এবং এই বিল আইনে পরিণত হবার ফলে যাদের উপর আজকে ডিউটি বসবে সেই সমস্ত বড় বড় কারখানাতে, বিশেষ করে ইঞ্জিনিয়ারিং কারখানা বা পাটকলে বা কাপড় কলে শ্রমিক যারা আছেন তাঁরা অত্যন্ত কম মাইনা পেয়ে থাকেন এবং সেটা আমরা পুঁষিয়ে নিই বোনাসের মাধ্যমে। স্যার, যে লাভ হয় সেই লাভের সঙ্গে বোনাসের যোগাযোগ আছে, লাভের সঙ্গে হিসাবে বোনাস দেওয়া হয়ে থাকে। এই যে ডিউটি বসাতে যাচ্ছেন আজকে সৈদিক থেকে প্রোডাকসন বাড়লো বটে কিন্তু যে কথা আমাদের মাননীয় বন্ধু মোহিত মৈত্র মহাশয় বলেছেন যে তারা নিজের পকেট থেকে দেবে না তারা কনজিউমারের উপর দাম চাড়িয়ে সেটা তো নিশ্চয়ই পুঁষিয়ে নেবে কিন্তু আমাদের শ্রমিকরা যে বোনাস পেয়ে থাকেন লভ্যাংশ হিসেবে, আজকে ডিউটি বাড়ার ফলে কস্ট অব প্রোডাকসন বেড়ে যাবে এবং তাতে করে তাদের লাভের যে অংশ শ্রমিকরা পেয়ে থাকেন সৈদিক থেকে বোনাস কিছুটা অ্যাফেক্টেড হতে পারে এই আশঙ্কা আমার রয়েছে। এর সাথে সাথে আমি অর্থমন্ত্রী মহাশয়কে আর একটা কথা বলতে চাই যে আজকে তিনি ডিউটি বাড়িয়েছেন, যাদের দেবার ক্ষমতা আছে তাদের উপর ডিউটি বাড়ান ভাল কথা, নিশ্চয়ই সেটা আমরা অভিনন্দন জানাবো যে যাদের ঘাড় শক্ত তাদের উপর ট্যাক্সের বোঝা চাপিয়ে দিচ্ছেন, ডোমিস্টিক কনজামসানের উপর আনেন নি তাঁর বক্তৃতায় তাঁর ব্লেনে কিন্তু স্যার, আজকে যে রেট চালু আছে ইলেকট্রিসিটির সেই রেট কিন্তু থেকে যাচ্ছে। রেট বাড়ানো হচ্ছে, ডিউটি বাড়ানো হচ্ছে যারা বড় তাদের উপর। আমার বস্ত্র্য আপনার টাকা যাতে আরো আসে, আরো অর্থ যাতে আপনি পান তার জন্য আবার ট্যাক্স বসিয়েছেন, কিন্তু এখন যে ইলেকট্রিসিটি রেট আছে সেটা কিন্তু কৌনদিক থেকে কমাবার বন্দোবস্ত করছেন না। বরং যাদের দেবার ক্ষমতা আছে তাদের যদি আরো বেশী করে দিয়ে সাধারণ মধ্যবিত্ত যারা তাদের ইলেকট্রিসিটি ইউনিট বা ইলেকট্রিসিটির দাম কমাতে পারতেন তাহলে আপনাকে আরো বেশী আমরা অভিনন্দন জানাতাম। সেটা কিন্তু করলেন না, সেটা যেখানে ছিল সেখানে রেখেছেন। তৃতীয়তঃ আজকে

বড় বড় কারখানার উপর চাপাচ্ছেন চাপান, যে সমস্ত কটেজ ইন্ডাস্ট্রী আছে সেগুলি বাদ দিয়েছেন ভাল করেছেন, কারণ সাধারণত বাংলা দেশের মধ্যবিত্ত শ্রেণীর লোক অল্প পুঁজি নিয়ে এই কটেজ ইন্ডাস্ট্রী চালাচ্ছেন, সেই জায়গায় বাড়ান নি ঠিকই, কিন্তু যে রেট আছে তাতে তাদের পক্ষে সেই ইন্ডাস্ট্রী চালানো ভালভাবে সম্ভবপর হয়ে উঠবে না। ওদিক থেকে যাদের দেবার ক্ষমতা আছে সেখানে বেশী বাড়িয়ে দিয়ে যদি আজকে ছোট ছোট কলকারখানার মালিক সাধারণত যারা বাঙালী তাদের বোঝা কিছুটা কমাতে পারতেন তাহলে আমরা ভাল বলতে পারতাম। আপনি যেমন ধমক দিয়ে বলেন আমি ট্যাক্স বাড়াবো, আমার আজকে প্রয়োজন, ভাল কথা কিন্তু আজকে তো দমক দিয়ে এটা বলতে পারলেন না যে করের বোঝা, উডিটির বোঝা যারা মধ্যবিত্ত, যাদের সাথে আপনি প্রায়ই বলেন যে আপনার অন্তরের যোগ আছে, প্রাণের যোগ আছে, তাদের উপর কমাবেন; তাদের আজকে আপনি কি রিলিফ দিলেন? স্যার, গ্রীষ্মকালে এখানে ১০২ ডিগ্রী টেম্পারেচার। মন্দিরমহাশয়রা যখন অ্যাসেমব্লী থাকবে না, কাউন্সিল থাকবে না তখন এয়ারকন্ডিশনে বসে থাকবেন, কিন্তু মধ্যবিত্ত যারা একটু-আধটু পাখা চালান আজকে তাঁরা যে রেট দেন, যে হারে পয়সা তাঁদের দিতে হয় ইলেকট্রিসিটি কনজামসনের চান সের্বিস থেকে তো তাঁদের কিছুমাত্র রেহাই আপনি দিচ্ছেন না।

[২—২-১০ p.m.]

ক্যালকাটা ইলেকট্রিক সাপ্লাই কর্পোরেশনের মত বিলৈতী কোম্পানী কিভাবে ইউনিট বাড়িয়ে বাড়িয়ে পয়সা লুটছে সেটা যখন আপনি জানেন তখন কম হারে সাধারণ মানুষকে এই বিদ্যুৎ-শক্তি দেবার বন্দোবস্ত যদি করতে পারতেন তাহলে আপনাকে আরও অভিনন্দন জানাতাম এবং আরও বেশী করে তারিফ করতাম।

Shri Amar Prasad Chakraborty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, প্রাইমা ফোর্স দেখলে মনে হবে এই বিলটি একটি নির্দোষ বিল এবং অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের কাছ থেকে আমরা বরাবরই শুনে আসছি যে তাঁর টাকার দরকার এবং সেই টাকা নাহলে এই সমস্ত কাজ হবে না। কিন্তু একটা ব্যাপারে আমাদের একটু আশঙ্কা হচ্ছে কারণ এই কথাগুলি ইমারজেন্সী পরিয়ডে যেভাবে তাঁর মত থেকে শুনাচ্ছি সেইভাবে আগে কখনও শুনি নি। যাহোক, এর আলটিমেট এফেক্ট কি হবে সে সম্বন্ধে আরও দু-একজন সদস্য বলেছেন যে এর ফলে আলটিমেটলী কনজিউমাররা এবং লেবরার অ্যাক্বেক্টেড হবে। আপাতঃ দৃষ্টিতে অর্থমন্ত্রী মহাশয় বলবেন কিছু কিছু বড়লোক যারা ইন্ডাস্ট্রী করেছেন তাঁদের ঘাড়ে এই কর চাপবে, কিন্তু তাঁরা সেই টাকা পুঁজিয়ে নেবেন ইন্ডাইরেক্টলী শ্রমিক এবং কনজিউমারদের ঘাড় থেকে। কাজেই আমার বক্তব্য হচ্ছে উনি যে কর বসচ্ছেন তাতে আমরা কোথায় নেমে যাচ্ছি। আমরা ডাইরেক্টলি বা ইন্ডাইরেক্টলি প্রেসড হয়ে যাচ্ছি এবং সামর্থ্যের বাইরে আমাদের পে করতে হচ্ছে। ক্যালকাটা ইলেকট্রিক সাপ্লাই কর্পোরেশন সম্বন্ধে অর্থমন্ত্রী মহাশয় ভালভাবেই জানেন যে, তাঁদের যে প্রোডাকসন ক্যাপাসিটি আছে তাতে তারা তাদের কাশীপুরের একটা মেশিনকে অকেজো করে রেখে আর্টিফিসিয়াল স্কেয়ারসিটি ক্রিয়েট করে যাতে সরকারের হাতে এবং ইলেকট্রিক সাপ্লাই কর্পোরেশনএর হাতে আরও বেশী ভার দেওয়া যায়, আরও বেশী অর্থের অপচয় হয় সেই রকম চেষ্টা এই বিলৈতী কোম্পানী করছেন। এ খবর সভা কিনা অর্থমন্ত্রী মহাশয় বলবেন। তবে বিভিন্ন সংবাদপত্রে এবং বিভিন্ন জায়গায় আমরা যা দেখছি তাতে এই সন্দেহ হচ্ছে যে, আর্টিফিসিয়াল স্কেয়ারসিটি সৃষ্টি করে আরও অর্থ খরচ করার একটা চেষ্টা হচ্ছে। স্যার, দুর্গাপুরে থার্মাল পাওয়ার প্ল্যান্ট যেটা হয়েছে তার একটা চিহ্নি জ্বলে এবং আর একটা চিহ্নি বন্ধ থাকে। সেখানে যে টাকা আমরা লে আউট করেছি তাতে দুটো চিহ্নি যদি জ্বলতো তাহলে যত ম্যাগাওয়ার্ট আমরা পেতে পারতাম তত মেগাওয়ার্ট আমরা পাচ্ছি না। কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় হচ্ছে যে টাকা খরচ হওয়া দরকার তার চেয়ে বেশী টাকা খরচ হয়েছে এবং বিভিন্ন সংবাদপত্রে আমরা দেখছি সেখানে হাজার হাজার টাকা রিপেয়ারিং চার্জ খরচ হচ্ছে। স্যার, অর্থমন্ত্রী মহাশয় ব্যান্ডাল থার্মাল পাওয়ার

নট-এর কথা বলেছেন, কিন্তু চন্দ্রপুরায় যেটা হচ্ছে সেখান থেকে আমরা ইলেকট্রিসিটি পেতে
কিনা এবং চন্দ্রপুরা থেকে যদি ইলেকট্রিসিটি পাই তাহলে আরও ট্যাক্স বসাবার প্রয়োজন
হু কিনা সেটা অর্থমন্ত্রী মহাশয় বলবেন। আমাদের অর্থ যাতে কম লাগে এবং করের বোঝা
ত কম করে চাপে সেটাই অর্থমন্ত্রীর কাছে আমার অনুরোধ। এই করের বোঝা চাপতে চাপতে
রা নেমে যাচ্ছি, পঙ্গু হয়ে যাচ্ছি এবং এই করের বোঝা ইনডাইরেক্টল যে আমাদের ঘাড়ের
বে সেটাই আমাদের ভয়। অর্থমন্ত্রী মহাশয় মিষ্টিভাবে বলেন এবং আমরাও ভুলে যাই,
তু এই ইনডাইরেক্ট চাপ আমাদের উপরেই আসবে এবং সেই জন্য অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের কাছে
এর অনুরোধ হচ্ছে করের বোঝা কমাতে পারেন কিনা সেই চেষ্টা করুন।

Shri Satya Priya Roy :

ন্যায় অধ্যক্ষ মহাশয়, আদম মানব, সাধারণ মানুষ একমাত্র অধিকারকে স্বীকার করে নিয়ে-
লেন যেটা সেটা হচ্ছে মানুষের বাঁচার অধিকার আছে। দি রাইট টু লিভ আছে, তারপর
ই সম্ভাব্যতার দিকে এগিয়ে চলেছে ততই নতুন নতুন অধিকারকে জন্মগত অধিকার বলে মেনে
রয়েছে, এবং তার মধ্যে আজকে এডুকেশন ইজ দি বার্থ-রাইট অব এ ম্যান, এ যেমন বলতে
যেঁটা যেমনি একথা বলা চলে ইলেকট্রিসিটি ইজ দি বার্থ-রাইট অব দি সিটিজেন, এবং এটার
কই ইলেকট্রিসিটি ইনস্টলেশনের ব্যবস্থা নিশ্চয়ই করতে হবে। উনি বললেন ২০০ টিউব-
পলব কথা, কেন বললেন বুঝতে পারি না, ২০০ টিউবওয়েলের জন্য খুব বেশী কিন্তু
ইলেকট্রিসিটি দরকার নাই। তার জন্য ট্যাক্স বাড়াবারও দরকার নাই। কিন্তু এটাতো সত্যি
কটরগলোতে কাজ করছে না, তাদের যে বৈদ্যুতিক শক্তি দেওয়া প্রয়োজন তা দিতে পারছেন
নে বস্তু জীবনে আমরা কলকাতার নাগরিকরা কি কষ্ট অনুভব করছি তা আপনি মাঝে
খ কিছুটা টের পেয়েছেন কিনা জানি না, কিন্তু যারা অন্ততঃ শীতাতপ নিয়ন্ত্রিত কক্ষে
কেন ঘর পান নি। হঠাৎ দেখা গেল, পরীক্ষা চলছে, ছেলেরা স্কুল ফাইনাল পরীক্ষা দিচ্ছে,
তার সেকেন্ডারী পরীক্ষা দিতে বসেছে, হঠাৎ পাখা বন্ধ হয়ে গেল, পরীক্ষার্থী ছাত্র-ছাত্রীরা
শাব্যেয়ায় পড়তে বসেছে তাদের পরীক্ষার পড়া, হঠাৎ আলো নিভে গেল, দু কিংবা আড়াই
টব জন্য আলো নিভে গেল, পড়াশুনা এক রকম বন্ধ হয়ে গেল, এই গেল এক দিকে অবস্থা
ন দিক দেখুন কেরোসিনের দামও আপনারা যা বাড়িয়ে দিয়েছেন তাতে তারা কেরোসিনের
লোও জ্বালিয়ে পারবে না, বৈদ্যুতিক আলোরও ব্যবস্থা হচ্ছে না। সৈদিক থেকে প্রয়োজনীয়তার
বা বোলেছেন সে সম্পর্কে আমি একমত। এ সম্পর্কে আমি বলতে চাই, আমরা দুঃখিত
বাংলাদেশ একটা শিল্পপ্রধান রাজ্য হওয়া সত্ত্বেও এখানে বিদ্যুৎ বেশী পাচ্ছে না। বিহার
সরকার গ্রামে গ্রামে বিদ্যুৎ দেবার ব্যবস্থা করেছেন কিন্তু বাংলা-সরকার আজও গ্রামাঞ্চলে বিদ্যুৎ
দেব ব্যবস্থা করতে পারেন নি। এজন্য আমরা দুঃখিত যে বাংলা-সরকার সৈদিক থেকে যে
সেই সরবরাহের ব্যবস্থা করা প্রয়োজন ছিল তা করতে ব্যর্থ হয়েছেন। যেখানে অনগ্রসর রাজ্য
সরকারের গ্রামাঞ্চলে বিদ্যুৎ পৌঁছে দিচ্ছে এবং সম্ভাব্য দূরে বিদ্যুৎ সরবরাহ করছে, সেখানে
আমাদের রাজ্য সরকার আজও গ্রামে বিদ্যুৎ পৌঁছাতে পারেন নি, মফঃস্বল শহরেও যেখানে
পৌঁছে দিয়েছেন, সেখানেও অত্যন্ত চড়া দরে বিদ্যুৎ বিক্রী করছেন। কাজেই প্রশ্ন হল
জরুরেট ইলেকট্রিসিটি ডিউটি বাড়িয়ে দিচ্ছেন কিন্তু টাকাটা গভর্নমেন্ট সরাসরি খরচ করছে
এবং সেটা জনপ্রতিনিধিত্ব দ্বারা নিশ্চিতও নয়, এই টাকা খরচ করবে স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ড
এই সে সম্পর্কে বলা হয়েছে এটা একটা স্বয়ংসম্পূর্ণ প্রতিষ্ঠান, কাজেই সে সম্পর্কে আলাপ-
মেলচনা করার একদিন মাত্রও অধিকার পাই না, কখনও বোর্ড হয়ত একটা হিসাব মাত্রও বিধান
সভায় কিংবা বিধান সভার সামনে উপস্থিত করবে। তাহলে এই ট্যাক্স নিয়ে যে ব্যবস্থার
দিয়ে স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ড খরচ করেন তাতে সাধারণ মানুষ ডিউটি হিসাবে যা কিছু
করতে বা ইন্ডাস্ট্রীর মালিক বা শিল্পপতিরা যা কিছু বেশী পয়সা বিদ্যুতের জন্য দেবে
আবার আমাদের কাছ থেকেই উসুড় করে নেবে, একথা তো প্রত্যেকেই জানে। কিন্তু যে
কিন্তু করা হবে সেটা আমার আপনার পয়সাই খরচ করা হবে। এই স্টেট ইলেকট্রিসিটি
বোর্ডের আমলা অনেক অকর্মণ্যতার পরিচয় পেয়েছি, কাজেই সৈদিক থেকে আমাদের ডিউটি
বিষয়ে আপত্তি রয়েছে। আমার আরও আপত্তি রয়েছে, অর্থমন্ত্রীর বক্তব্য ঠিক বুঝতে

পারি নি। তিনি ডোমোস্টিক পারপাসে যে জিনিস বাদ দিয়েছেন তাতে মনে হয় আলো, এর পরে শুনতে চাই ওয়াটার পাম্পস যোগদান দিয়ে জল উঠবে সেগদুলি একত্রে করেছেন কিনা।

[2-10-2-20 p.m.]

তৃতীয় হচ্ছে ট্রাম কোম্পানীর যে ইলেকট্রিক কনজাম্পসান হবে সেটা এগজেক্সপেণ্ড হয়েছে কি এবং যদি না হয় তাহলে ট্রাম কোম্পানী ঐ থেকে আবার যুক্তি হিসাবে দাঁড় করিয়ে ভাড়া বাড়া পথে এগিয়ে যাবে কিনা সেই প্রশ্ন আমি করতে চাই? স্যার, যেই ইলেকট্রিসিটি ডিউটি নয়া পয়সা করে বাড়বে অর্থাৎ সেটা যাত্রীদের কাঁধে এসে চাপবে অনেক নয়া পয়সা বেশী হয় তাদের হাতে একটা নতুন হাতিয়ার দেওয়া হচ্ছে। গরীব যাত্রী যাদের নিত্য চাকুরী ক্ষয় ছুটতে হয় এবং যতীনবাবু যে কথা বলেছিলেন যে শিক্ষার্থীদের প্রতিদিন অনবরত বিদ্যুৎ আসতে হয় এবং বাড়ী ফিরে যেতে হয় তাদের উপর নতুন হারে ট্যাক্স বসে যাবে এই ইলেকট্রিসিটি ডিউটি আসতে। আমি বলি অর্থমন্ত্রী মহাশয়কে বিবেচনা করতে যে বিদ্যুৎ সরবরাহ জন্য ট্যাক্স করবার প্রয়োজনীয়তা নেই। তার কেন ডিউটি হবে, ইন্ডাস্ট্রীর উপর থেকে দাবী বা সাধারণ মানুষের উপর থেকে হোক সেটা তুলে দিন সম্পূর্ণভাবে যেমন আমি বলি লন্ডন রেভিনিউ কখনও আদায় করা উচিত নয়। সামন্ত যুগে রাজা মনে করতেন যে সমস্ত লব্ধ আমার এবং আমি যাদের ল্যান্ড দিচ্ছি তাদের কাছে থেকে আমার খাজনা আদায় করবার অধিকার আছে। সেই সামন্ত যুগের প্রথা হচ্ছে ল্যান্ড রেভিনিউ। আমি বলছি যে কৃষক জমি না সোনার ফসল ফলাচ্ছে তার চেয়ে বড় দেশসেবা কে করেছে? তার চেয়ে বড় গম্ভীর দেশ সেবা এবং সেই সমাজ সেবার পরিবর্তে তার কাছ থেকে রাজার ঐ সামন্ততান্ত্রিক ধারণা থেকে আদায় করবার কি অধিকার আজকে বর্তমান গণতন্ত্রে আছে সেই প্রশ্ন আমি যেমন কখনও ইলেকট্রিসিটি সম্পর্কে সেই প্রশ্ন করতে চাই। ইলেকট্রিক সাম্প্লাই বাড়িয়ে দিলে যদি ইন্ডাস্ট্রীর প্রোডাকসন বেড়ে যায়, তাতে যদি জলসেচ বাড়বে তাহলে আপনাই জানেন সম্পদ প্রচুর বাড়বে, সেগদুলি অন্য পথে সেলস ট্যাক্সের ভেতর দিয়ে, এক্সাইজের ভেতর দিয়ে কাস্টমের ভেতর দিয়ে নানা পথে ঘুরে আবার রাজকোষে তার অংশ এসে পৌছানোর উৎপাদনের যে যন্ত্র উৎপাদনের যে শক্তি তাকে একবার ট্যাক্স করলে আবার উৎপাদন বন্ধ হতে পারে উপর যদি ট্যাক্স করা হয় কোন অজুহাতে তাহলে আমি বলছি এটা যুক্তিযুক্ত হচ্ছে না। একই জিনিসের উপর দুই কারণে ট্যাক্স করা হচ্ছে এবং সে দিক থেকে ইলেকট্রিসিটি ট্যাক্স বাড়ান আমি যুক্তিযুক্ত বলে মনে করছি না। দ্বিতীয় হচ্ছে কলকাতা ইলেকট্রিক সপ্লাই কর্পোরেশন সম্বন্ধে একটা কথা বলেছেন। কলকাতা ইলেকট্রিক সাম্প্লাই কর্পোরেশন যদি কেন কলকাতার বাক থেকে কোটি কোটি টাকা লাভ করবে এবং আমরা ইলেকট্রিসিটি সরবরাহ গ্রামে গ্রামান্তরে করতে পারছি না বলে, শিল্পের জন্য সরবরাহ করতে পারছি না বলে ও সমস্যা জন্য বিদ্যুৎ সরবরাহ করতে পারছি না বলে কেন তার উপর আবার নতুন ট্যাক্স দেবে? এই প্রশ্ন আমি অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের কাছে করতে চাই। কেন তিনি সাধারণ মানুষের রক্ত নিয়ে অর্থ আদায় করবার জন্য একটা দৃঢ় সংকল্প গ্রহণ করেছেন এ সম্বন্ধে দৃঢ় ভাস্কর্য তৈরি করুন? সেই দৃঢ়তা নিয়ে কেন তিনি অবিলম্বে কালকাতা ইলেকট্রিক সাম্প্লাই কর্পোরেশনকে বিরুদ্ধে এখনই এই সিদ্ধান্ত ঘোষণা করেন না যে আমি এখনই সেই কালকাতা ইলেকট্রিক সপ্লাই কর্পোরেশনকে রাস্তায় ফেলে দেব এবং তার যে মুনুফা সেই মুনুফা আমার নিজের হাতে নেই আমি নতুন করে ইলেকট্রিক সাম্প্লাই-এর ব্যবস্থা করব? অর্থমন্ত্রী মহাশয় সেই পথে বাড়াচ্ছেন না। সাধারণ মানুষের জীবন আজকে দুঃসহ হয়ে উঠেছে, তার উপর আরও করবার করভার চেপেছে। এর পরেও কি সেলস ট্যাক্সের আরো করভার নিয়ে আসবে? যদি প্রতি পদক্ষেপে এই রকমভাবে মানুষকে জর্জরিত করে তোলেন তাহলে ইংল্যান্ডের বিপ্লব প্রবাদ বাক্য মনে পড়ে না যে এই সামান্য ডিউটি শেষ ঘাসের মত উটের পিঠ ভেঙে দেবে? আমি বলতে পারছি না ওয়াটার পাম্পস যোগদান দিয়ে ভাড়াটে বাড়ীতে দোতলায় তিন তলা পর্যন্ত তলায় জল উঠছে সেগদুলি কি সম্পূর্ণ এই নতুন ডিউটি থেকে এগজেক্সপেণ্ড হয়েছে সেটা আমি অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের কাছ থেকে জানতে চাই। আমরা জানতে চাই আজকে যা

বিস্তারের ঘরে যে রেডিও, ইলেকট্রিক স্টোভ ইত্যাদি আছে সেগুলো এর থেকে এগজেম্পটেড হয়েছে কিনা? কারণ, এগুলি আজকে বিলাসিতার অংশ নয়। এবং মধ্যবিত্তদের মধ্যে যারা উচ্চ মধ্যবিত্ত তাদের নিজের প্রয়োজনে ব্যবহার করতে হয় না, কিন্তু যাদের নিজের হাতে জামা পরিষ্কার করতে হয়, নিজে ধুয়ে এনে নিজেকেই ইস্তিয়ার করে নিতে হয় তাদের ঐ ইলেকট্রিসিটি ব্যবহার করতে হয়। জানি না অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের মত সেই সৌভাগ্য ক'জনের আছে যারা লন্ডীতে অনবরত জামা পাঠিয়ে দিয়ে ইস্তিয়ার করা জামা পরে চলে আসেন। নিশ্চয়ই তাদের এই রকম আয়র্নিং-এর জন্য ইলেকট্রিসিটি ব্যবহার করতে হয় না এবং স্টোভ ও অন্যান্য ব্যাপারেও তাই। সেজন্য সেগুলি এগজেম্পটেড হয়েছে কিনা আমরা জানতে চাই।

আমি সত্য কথা আপনাকে বলছি যে আমরা সে কার্যবিধি পেয়েছিলাম বিধান পরিষদে তাতে ছিল যে আজকে সেলস ট্যাক্স আলোচনা হবে, কিন্তু পরবর্তী যে ঘোষণা সেই ঘোষণা আমাদের কাছে হয়ত বা পেঁচেছে কিন্তু এমন সময়ে পেঁচেছে যখন সেটা আমাদের হাতে এখনও আসলে পেঁচেয় নি। কাজেই সৈদিক থেকে ঠিক ঠুর বস্ত্রা নিজেরা পড়ে আসতে পারি নি। এখানে পরিষ্কার ঠুর বস্ত্রা শুনতে পারো এটুকুই আশা করি এবং সামগ্রিকভাবে যারা মানুষের সমস্ত উৎপাদনে সাহায্য করে থাকে মানুষের সভ্য জীবনযাপনে সাহায্য করে এবং তাদের জন্য যে খরচ হচ্ছে পরোক্ষভাবে হাজারগুণে তার চেয়ে বেশী অর্থ বাজেটে এনে উপস্থিত করে দেবে তাদের উপর প্রত্যক্ষভাবে কর বসানোর আপত্তি কর আমি আমার বক্তৃতা শেষ করছি।

The Hon'ble Sankardas Banerji : Sir, I am deeply grateful for the criticisms put forward by my friends opposite because by my answer I hope I shall be able to disillusion them. Sir, this is not an ordinary subject and therefore I do not expect honourable members to know all about electricity. Now, Sir, the first point is raised by Shri Satya Priya Roy that we have completely left out of our present Bill duty on domestic consumption, fans, lights, refrigerators, iron, radio, pump, washing machine. Nothing will be charged on them. To an ordinary householder this present Bill will have no immediate effect—he will be paying now what he was paying then.

So far as the cottage industry is concerned, this is a matter of very great importance, because if cottage industry is killed, it is no good taking electricity to the villages. I will explain the legal position. Factories which employ 10 or less number of men, they are treated as cottage industry irrespective of the quantity they use. Suppose a little factory employ 9 men and it consumes any amount of electricity—that makes no difference at all, they will still be treated cottage industry and they will not be affected. The Factory Act has two parts—those that employ 10 and less and the others. Now, Sir, I confine my remarks to factories employing 10 men and less and who use electricity irrespective of quantity of electricity—they may consume more but they will not have to pay any additional amount. Now, Sir, switching back to my own little village where they have an atta mill, a little factory for taking out oil, there is another producing lanterns, well, they will not be affected in any way.

[2-20--2-30 p.m.]

It is intended and designed only for large-scale consumers—I mean people like the J. K. Industries and so on going in for large-scale aluminium manufacture, jute mills, cotton mills. They will be affected. (Shri Jatin Chakravorty: They are your clients.) They are my clients, not merely clients but my friends. They are still my friends. But he also goes to them. They know how to apply the palliative.

Now, one important question has been raised and let me answer that. I agree with you that the rate of electricity charge of the Calcutta Electric Supply Company is comparatively less than the rate of electricity charge in the mofassil towns. This is the fact. I have often thought about it and I think I am right. When the Calcutta Electric Supply Company put up their plants and generating sets, the prices of things were very much less, the prices of machineries were very much less. Therefore, the investment has been less. I for myself had a generator in my own house for my domestic use in my village. The price that I paid then, say about 12 years back—if I sold it today as a second-hand machine, I can recover a greater price. That is the whole point. The whole thing depends upon the question of investment. Let me tell you about our State Electricity Board which is an autonomous institution. So far they have invested Rs. 12 crores, but soon—very soon, say within a year—their investment is going to be Rs. 20 crores because of the new things that are going to be done. Things have to be purchased at today's price, labour has to be paid at today's rate. That is one of the reasons why the rate of electricity is high.

The second reason is loss in transmission. When you carry electricity over long distances, there is tremendous loss in transmission. Anybody who is conversant with these things will support me and tell me that that is so. For instance, I was in Dhanbad as a Barrister. There electricity used to be generated by a local firm in the Dhanbad town. Their rate was very much lower. There was no loss in transmission. Coal was to be had next door. But if you have to generate electricity, say, in Bandel, you will have to carry grids over long distances and there is loss in transmission. Even the cost of wires and everything has gone up. I will certainly agree that if the rates could be lowered, things would be very much better and people will be able to take full advantage of it. The question is, is it possible? For one thing, all these moneys which have been invested in the State Electricity Board are mostly borrowed moneys. Even this year, I think, I sanctioned raising of a fresh loan of one crore of rupees which you can never get at less than 4 per cent. interest. We are dealing with borrowed capital and, therefore, we have got to pay interest on that.

The third reason why rates cannot be lowered is this. You have to take the grids all the way to Gouripur, Nadia, Murshidabad and so on. As the grids go, the number of consumers is very few. When you take the grid, you have electric poles. I think I am right. Big grids carry 35,000 voltage and another sub-station steps it down to 11,500. The number of consumers are also not many. In my village what is the average bill of a villager? The majority of the people have bills of Rs. 3 to Rs. 5. They do not use even fans. Their financial position does not permit them to do so.

They pay Rs. 3 for an electric light. They take pains to see that the bill does not go higher. It is a question of economic fitness. I entirely agree with Shri Satya Priya Roy that in every civilized country electricity is not a luxury; it is a matter of bare necessity. If you go to Tokyo, you will find that they use electricity for every purpose. There you find all sorts of domestic consumption from the poorest to the highest. Well, let us hope some day we will achieve that.

So far as the private companies are concerned. I mean, take the Krishnagar Electric Supply, the Berhampore Electric Supply, the Bankura Electric Supply, the rates were not fixed by us. The came in; they invested and they used to supply at the rates agreed upon by the Government. Those rates are existing. Often complaints were received from members

of the public that the electricity which these private companies were supplying was not good or perfect. What happened was that the generation of electricity was not enough and was not good either. So the last Chief Minister, who used to take keen interest in this matter said, "You buy in bulk from our grids and supply so that the public may not suffer". Of course, now they buy electricity in bulk and supply. I agree that, if possible, the rates should be reviewed and revised, because the people suffer; they cannot fully utilise it because of high rates, and so on. Take particularly the agricultural pump; I have myself complained about it; I am fighting for it. If an agriculturist decides to use a pump to pump water for his work, why should he not be given a fairer rate than the rate currently charged? These matters have not escaped my attention.

One other thing I would remind my friend Shri Satya Priya Roy—he is not in the House when I raised the question in the Assembly that land revenue should be abolished totally. I will tell you what the reaction was. My own party objected, and greater objection was raised from the Communist benches because they thought that I was stealing a march on them. I had thought that by a process of indirect taxation greater amount of revenue could be collected. Today we collect about Rs. 7 crores roughly, and there is cost of collection and so on. There is that question of recovery, certification and so on which we did not like. If you abolish the land revenue, a person concerned will have a feeling that the land is his own. That is my object. I think the Chief Minister even now shares my view. I don't know whether it will be possible just at this moment to take such a bold step. But that was what was in my mind. So my friend Shri Satya Priya Roy need not think that he alone is of that opinion. There are other people on this side who have thought on similar lines.

Now, so far as the Coosipore Electric Supply is concerned, let me tell you that the Calcutta Electric Supply Corporation are going to install a generating plant which will produce 50 megawatts.

I have all these different items here. I think it will increase the prosperity of the country, provide better and greater employment; it will lead to greater production of food and other things; it will ensure the prosperity of the people. It is not merely to pocket money that we are taking these steps; it is to bring in better life and greater prosperity.

The motion of the Hon'ble Sankardas Banerji that the Bengal Electricity (Amendment) Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clauses 2 to 5

The question that clauses 2 to 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1, the preamble and the title

The question that clause 1, the preamble and the title do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Sankardas Banerji: I beg to move that the Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963, be returned.

The motion was then put and agreed to.

[2-30—2-40 p.m.]

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to move that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963, as passed by the Assembly be taken into consideration.

Sir, honourable members are already aware of the growing and urgent need for raising additional resources for financing the Plan and meeting other urgent obligations. Hence, I proposed in my budget statement some additional taxation measures which have been necessitated by an absolutely unavoidable financial commitments. A separate Bill for amending the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941, will be brought before the House in a day or two. The present Bill seeks to amend the West Bengal Sales Tax Act, 1954.

I must make it clear right at the outset that the object of the present Bill is not to provide for raising additional revenue as such but also to effect certain very important changes in the administration of sales tax in this State. For the purpose of explaining this point I would like to state in brief the working of the West Bengal Sales Tax Act, 1954.

While the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941, provides for imposition of sales tax on sales of all commodities in general except exempted commodities at the last point of sale, the West Bengal Sales Tax Act, 1954 provides for transferring of certain selected commodities from the scope of the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941 to that Act for taxing their sale at the first point. While not all commodities are suitable for being subjected to sales tax at the first point of sale, in the case of a good number of other commodities the first point sales tax has certain definite advantages in that the possibility of evasion of sales tax is largely eliminated. Again, the cost and difficulties of collection are much less and the machinery required for collection of such a tax is much simpler. The West Bengal Sales Tax Act was introduced in 1954 mainly as an experimental measure. It introduced first point taxation of a limited number of selected commodities for the first time in this State in order to get the advantages of such first point taxation. At that time it was provided in the Act that there will be a fixed rate of 3 per cent. sales tax on all commodities selected for first point taxation under this Act. This rigidity of the rate of tax under the West Bengal Sales Tax Act has, however, stood in the way of bringing a larger number of suitable commodities under the scope of this Act. For, a flat rate of 3 per cent. at source works out to only about 2 per cent. at the last point of sale. The flat rate of 3 per cent. at source is too low for a large number of commodities and specially for luxury goods and taxation of such goods under the West Bengal Sales Tax Act, 1954 will lead to inequity and unnecessary loss of revenue. A flat rate of tax makes it impossible to take over under the West Bengal Sales Tax Act certain other classes of commodities also. For example, some commodities may be "declared goods" which cannot be taxed at a rate higher than 2 per cent. Hence, the scope of taxation under the West Bengal Sales Tax Act is bound to remain extremely restricted unless provision is made for different rates of tax for different notified commodities under that Act.

Actually, it has been felt for quite sometime that selected commodities which are not important raw materials, which are manufactured or imported by a limited number of concerns and which are either not exported or exported direct without previous sale in this State should be brought under the ambit of the 1954 Act for first point taxation. For one thing, the scope of evasion is thereby largely eliminated. Representation

from business interests have also favoured this. However, the absence of any provision for different rates of tax for different notified commodities in the 1954 Act have stood in our way.

Now, the only suitable way to provide for different rates of tax for different notified commodities under the West Bengal Sales Tax Act, 1954 lies in not specifying any flat rate of tax in the Act itself and, instead, authorising the State Government to fix different rates of taxes for different notified commodities by notification in the Official Gazette. The Sales Tax Laws of many other States contain provisions authorising the respective State Governments in like manner. It is obvious, however, that such a power to fix rates of tax by Notification cannot be unlimited. Here I want my friends opposite to take notice of the fact that in the Assembly when this thing was debated, some honourable members thought that we were going to have unlimited power of taxation. That is quite wrong. That is a mistake which I hope my friends sitting opposite will not make in the course of their arguments here. The point is there are certain things in the 1941 Act—5 per cent. was the rate. We are not going beyond it—it will remain there. I shall explain this in great detail when I finish.

Hence, it is proposed to vest the State Government with this power subject to the proviso that the rate of tax on any particular notified commodity shall not exceed the rate of tax would have been applicable to that commodity under the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941, if that commodity had not been transferred to the West Bengal Sales Tax Act, 1954. Thus, it is not proposed to take additional powers as such to raise rates of tax on different commodities by Notification. What is actually proposed is to authorise the State Government to bring a particular commodity under the West Bengal Sales Tax Act, 1954, and impose on it sales tax at the same rate as under the Bengal Finance (Sales Tax) Act 1941, for a maximum.

Thus, I want to emphasise that the State Government's power to fix rates of tax by notification in respect to commodities transferred to the West Bengal Sales Tax Act, 1954 will be a strictly limited one. In fact, the same rate of tax at the first point under the West Bengal (Sales Tax Act, 1954 as at the last point under the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941 actually works out to a slightly lower rate. For example, a 5 per cent. first point tax is equivalent to a last point tax of about 4½ per cent. Even then we expect to get considerable amount of additional revenue from this measure as evasion of tax will be largely eliminated and the cost and trouble of collection will be minimised under this system.

However, I should point out that this amendment will enable us to fix the rates of tax on also the already notified commodities under the West Bengal Sales Tax Act, 1954. Those notified commodities are all liable to pay 5 per cent. sales tax at the last point of sale under the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941. Hence, I propose to raise the existing rate of tax of 3 per cent. in respect of some of these commodities. Though these changes in the rates of tax will be effected by notification, I am mentioning below my proposals in this respect:—

Notified commodities.	Existing rate of tax	Proposed rate of tax.
Vanaspatti	3 p. c.	4 p. c. (1 p. c. more)
Soap	3 p. c.	3 p. c. (no change)
Biscuit	3 p. c.	4 p. c. (1 p. c. more)

[2-40—2-50 p.m.]

That is, according to me a little luxury. Betel-nuts 3 per cent., it has been raised to 4 per cent. Black and White pepper, Turmeric, Cloves and Cinnamon 3 per cent., it has been raised to 4 per cent. Powdered Milk Condensed Milk including Baby Food 3 per cent. will remain 3 per cent. General Purpose Washing Powders 3 per cent. will remain 3 per cent. Drugs 3 per cent. will remain 3 per cent. Powders for food-drinks having coco, etc., 3 per cent., will remain 3 per cent. Now, Vanaspati, Biscuits, Betel-nuts, Black and White Pepper, Turmeric, Cloves and Cinnamon, poor man uses these things.

It may be noted that soap and washing powders, powdered milk Condensed Milk including Baby Food, drugs and powders for food-drinks are proposed to be left untouched as these are necessities which are widely consumed by the common people. It is expected that the above proposals will bring in additional revenue of Rs. 18 lakhs per annum.

Once the fixity of the rate of tax under the West Bengal Sales Tax Act is given up, I propose to bring under this Act for taxing at source a number of other articles which are taxed at the last point of sale at present. The details in this regard are being closely examined and worked out at present. I expect that by transferring carefully selected commodities to come under the West Bengal Sales Tax Act, 1954, we shall be able to get further additional revenue through elimination of evasion and without any rise in the rates of tax.

The only other amendment proposed in Clause 4 of the Bill seeks to remove an existing administrative difficulty. This proposal needs no explanation.

When the Bill was presented in the Assembly, naturally they said, "You have not mentioned what are the other things that you are going to put under the West Bengal Sales Tax Act, 1954?" Although we have not mentioned them, there is no reason for hide and seek in this respect. I must tell you what is in our mind just at the moment. I will present it just now. Aluminium wares generally is one thing—they are produced in large factories and we propose to tax them at the first point and not at the last point. Therefore, there will be no possibility of evasion. No. 2 is motor tyres and tubes. We want to tax them right at the first point and not at the last point. All that we need to do is to go to Dunlops and Firestones and tax them there. The third thing—if I remember rightly—is dry cell battery.

In my professional life, I have seen that there is a tremendous amount of sales tax evasion. We are satisfied, more than satisfied, that such a thing is happening and necessarily the State loses an enormous amount of revenue. I must stop all that. We have got to come to the House over and over again. We are running short of money. We have got to prune this and prune that. Give us money.

I am going to tell you just now, without giving any details, that we are going in for a large number of seizures in this State. We have seized and raided about 119 firms. We have taken severe steps to plug up these evasions. One hundred and nineteen firms have been raided within the last few days—all for the purpose of stopping evasion. We suspect that there has been sales tax evasion by these firms.

Now, I may tell you that there are many things on which it is impossible to go in for first point taxation, for instance, clocks, watches, cameras,

এই ধরনের একটা ক্যালকুলেশন তিনি পাবলিকের কাছে রেখেছিলেন। কিন্তু এখন এই যে রিজার্ভিটি থেকে তিনি মূলত হতে চাইছেন তার পক্ষে যথেষ্ট যুক্তি রয়েছে যে লাকসারী আর্টকেলের উপর কেন তিন পারসেন্ট হল তার চেয়ে আরো বেশী করা উচিত, সেই ব্যাপারে তাঁর সংগে আমি একমত। কিন্তু আমার জিজ্ঞাসা হচ্ছে তিনি কোন জায়গায় কি তিন পারসেন্ট কম করবেন? যেখানে তিন পারসেন্টে কম প্রয়োজনীয়তা রয়েছে সেখানে তিনি তিন পারসেন্টের কম দুই পারসেন্ট এক পারসেন্ট করবেন কিনা ফার্শট পয়েন্টে? দ্বিতীয় প্রশ্ন হচ্ছে যদি তিনি সব সময় তিন পারসেন্টের চেয়ে বেশী করেন তাহলে বুঝতে হবে যে আরো করভার বান্ধি করবার জন্য তিনি সচেষ্ট হয়েছেন। তাঁর যে বাজেট স্পীচ সেখানে তিনি বলেছেন যে পশ্চিম-

বঙ্গ সবচেয়ে বেশী মাথা পিছু কর দেয়। তাঁরা ফাইন্যান্স কমিশানের কাছে তাঁদের যে বক্তব্য রেখেছিলেন সেখানে সেই কথাই বলেছেন। একটা সুবিধা ছিল তিন পারসেন্টের বেশী ১৯৫৪ সালের এক্ট অনুযায়ী হবে না। কিন্তু রিজার্ভিট দূর করতে যদি সব জায়গায় ফাণ্ট পয়েন্টে পাঁচ পারসেন্ট হয় তাহলে আমাদের অসুবিধা কোথায় হচ্ছে। পাঁচ পারসেন্ট যদি ফাণ্ট পয়েন্টে হয় তাহলে জিনিসের দাম গিয়ে প্রায় শতকরা আট পারসেন্ট নয় পারসেন্ট বেড়ে যাবে ঐ বিভিন্ন স্তরের মাধ্যম দিয়ে গিয়ে। সেজন্য আমার সন্দেহ হচ্ছে এই অধিকার তাঁকে দিতে। অবশ্য ফ্যাণ্ট রেটে কতকগুলি অসুবিধা আছে ফ্যাণ্ট রেটে যদি পাঁচ পারসেন্ট করেন তাহলে অসুবিধা হবে। প্রসঙ্গত তিনি বলেছেন বনস্পতীর উপর করবেন। বনস্পতীর উপর যেখানে তিন পারসেন্ট ছিল সেখানে কনজিউমার্স পয়েন্টে যা দাম হত তাতে প্রায় শতকরা পাঁচ পারসেন্ট বাড়ত। কিন্তু এখন তিন পারসেন্টের জায়গায় যদি চার পারসেন্ট হয় তাহলে কনজিউমার্স পয়েন্টে পাঁচ পারসেন্টের জায়গায় সাত পারসেন্ট হবে। তাহলে এখানে তাকে দুই পারসেন্ট বেশী দিতে হবে এই আমার ভয় হচ্ছে। আমি অর্থ মন্ত্রীর কাছে এটা চাইব যে আমাদের দেশ যখন আন্ডার ডেভেলপড কান্ট্রি এবং আন্ডার ডেভেলপড কান্ট্রির একটা প্রধান লক্ষণ হচ্ছে যে মর্দুস্টেমের লোকের হাতে ধন সীমাবদ্ধ হয় সেখানে আমাদের যে করের ব্যবস্থা ডায়নামিক্স অব ট্যাক্সেসান সেটা এমন হওয়া উচিত যাতে ধনীকর হাত থেকে অর্থ পাম্প করে বের করে নিয়ে আসা যায়। এখন আমার প্রশ্ন হচ্ছে এই রিজার্ভিটর নামে তিনি যদি গাছেরও খান এবং তলারও ফুড়ন তাহলে মর্দুস্কল হয়ে যাবে। স্যার তারপর তিনি ট্যাক্সেসানের কয়েকটা হিসাবও এখানে দিয়েছেন, যেমন বনস্পতীর উপর ট্যাক্স বাড়তে যাচ্ছেন। আমি অর্থমন্ত্রী মহাশয়কে জিজ্ঞাসা করছি বনস্পতী কি মধ্যবিত্ত শ্রেণীর লোকেরা ব্যবহার করে না? আজকে যে সামাজিক ব্যবস্থা তাতে বনস্পতি মধ্যবিত্ত শ্রেণী, নিম্ন মধ্যবিত্ত শ্রেণী এমন কি আরো নীচে যারা তারাও ব্যবহার করে। অতএব এখানে তিনি কেন ট্যাক্স করেছেন? অথচ একটা জায়গায় আমার মনে হল কোকো জাতীয় যে জিনিস সেখানে করেন নি। তার কারণ হচ্ছে সেটা বড় লোকেরা খায়। আমি বলছি যে ফুড ড্রিংকস হাভিং কোকো ইত্যাদি সেখানে তিনি বাড়ান নি। তিনি বাড়িয়েছেন বিস্কিটের উপর। বনস্পতিতে কমান, বিস্কিটে কমান। আপনি হলুদের উপর বাড়িয়েছেন কেন? তারপর লবঙ্গের উপর বাড়িয়েছেন। কিন্তু আপনি কনডেন্সড মিল্কের উপর বাড়ান নি, সেখানে দেখাতে চেয়েছেন যে আপনি খুব সদয় হয়েছেন। আজকের দিনে মিডিল ক্লাস কনডেন্সড মিল্ক ব্যবহার করে না, তারা পাউডার মিল্ক ব্যবহার করে। অতএব তিনি কিস্তি মাত করতে চেয়েছেন যে তিনি মিডিল ক্লাসদের জন্য খুব দুঃখিত। তিনি ঘিএর উপর কোন সেলস ট্যাক্স বসিয়েছেন বলে মনে হয় না। কারণ, নন বেগলী যারা তারা ঘি খায়, বনস্পতি খায় না। সেজন্য ঘিএর উপর ট্যাক্স বসান নি, বনস্পতির উপর বসিয়েছেন। তারপর নোটিফিকেসান সম্বন্ধে আমাদের একটা ভয় রয়েছে। নোটিফিকেসান সম্বন্ধে এইজন্য আমি অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের একটু দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই।

নোটিফিকেসান সম্বন্ধে ভয় হয়েছে, এখানে এতে ডিপার্টমেন্টাল অ্যাগ্রেসন হবে—ডিপার্টমেন্টের ব্যাঙ্ক তাঁরা কোন কোন জিনিসে বাড়াবেন, তারা লেজিসলেচারকে বলবেন না, কিন্তু ডিপার্টমেন্ট সেই কাজটা করবে। লেজিসলেচারের যে রাইটস সেটা ডিপার্টমেন্ট ইউজার্প করবে। এই ধরনের ডিপার্টমেন্টাল অ্যাগ্রেসান এটা ইংলণ্ডের সেই ডেসপটিমের মত হবে। তারপর স্যার, যে হারে দাম বাড়তে যাচ্ছেন, তার ফলে কি হবে সেটা আমি আগেই বলেছি। সেখানে ৩ পারসেন্ট হবে, তারা সেখানে ৫ পারসেন্ট করবে। ফলে কনজিউমার্স পয়েন্টে গিয়ে জিনিসের দাম ৭-৮-১০ পারসেন্ট বেড়ে যাবে এবং তার ফলে আমাদের পশ্চিমবঙ্গলায় যে সমগ্র প্রস্তুত হবে, সেই সামগ্রীর মূল্য বৃদ্ধি হবে এবং অন্যান্য স্টেট থেকে সেই ধরনের সস্তায় আমাদের দেশে এসে বাজার দখল করবে—এই আমাদের ভয় হচ্ছে। স্যার, আমি তাকে খুব আমার স্বাগত সম্বর্ধনা জানাচ্ছি যে, তিনি ট্যাক্স এভেসন সম্বন্ধে বলেছেন স্কল। এটা ট্যাক্স ইভেসন সম্বন্ধে তিনি সবচেয়ে ভাল জানেন, তার কারণ হচ্ছে তিনি জাতীয় প্রতিষ্ঠা ব্যারিস্টার এবং এঁদের সঙ্গে তাঁর বন্ধুত্ব রয়েছে। স্যার, কি ভাবে তারা ফাঁকি দেয়

সেটা আপনাকে বলছি। এই বিল সম্পর্কে আমি একটা সেল ট্যাক্সের উকিলের সঙ্গে কথা বলেছিলাম, ভাল উকিল, আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করেছিলাম, বলুন তো কি ভাবে ট্যাক্স ইভেডেন্স হয়। তিনি বলেছেন, এ সম্পর্কে আমি কিছু বলবো না, তা হলে উকিলদের সমস্ত উপার্জন বন্ধ হয়ে যাবে। তার কারণ, উকিলের সঙ্গে পরামর্শ করে তারা ট্যাক্স ফাঁকি দেয় এবং ট্যাক্স ফাঁকি দিতে চাইলে তাকে কিছুতেই ধরা যাবে না, এই হচ্ছে তাঁর বক্তব্য। আমার ধারণা অর্থমন্ত্রী সে সম্বন্ধে জানেন। স্যার, ট্যাক্স ইভেন্সন সম্বন্ধে উনি যা বলেছেন—এখানে কিছুদিন আগে আমার এক কয়েশটনের জবাবে সিরাজুদ্দিন ফার্ম সম্বন্ধে বলেছিলেন

the case is under investigation

তার পরে শুনতে পেরেছি ৩ লক্ষ টাকা বোধ হয় কর ধার্য হয়েছে। আমার ধারণা, আমি এখানে অর্থমন্ত্রীর কাছে নিবেদন করবো তার আরো বেশী হওয়া উচিত ছিল। কালকের কাগজে দেখেছেন যে তারা লক্ষ লক্ষ টাকার ব্যবসা-বাণিজ্য করছেন, কিন্তু এখানে অ্যাড হক যেটা হয়েছে, সেটা কম, এই হচ্ছে আমার বক্তব্য। আমার আর একটা প্রশ্নের জবাবে এই কলিঙ্গ টিউব, বিজু পট্টনায়কের ওটা ফার্ম সম্বন্ধে—এখানে অর্থমন্ত্রীকে আবার জিজ্ঞাসা করছি, তাঁর যে জবাব আমাদের কাছে দিয়েছেন, তাতে এই হচ্ছে যে, ১৯৬০ সালে তারা ২৮ হাজার টাকা সেলস ট্যাক্স দিয়েছে, ১৯৬১ সালে ৪৫ হাজার টাকা দিয়েছে, এবং ১৯৬২ সালে ১৪ হাজার টাকা দিয়েছে। এদিকে এদের ওটা কোম্পানীর ব্যালেন্স সীটে প্রোডাকসন বেড়েছে। কিন্তু সেলস ট্যাক্স কম হচ্ছে। এ সম্বন্ধে তিনি যদি ভাল করে ইনভেস্টিগেশন করেন, তা হলে আমরা অত্যন্ত বাধিত হব। আমি এখানে তাঁকে একটা খবর দিচ্ছি এই কলিঙ্গ টিউব কি করে মাল বিক্রী করে। তারা ডাইরেক্ট্রীল বিক্রী করে না, একটা ৫০ টাকা দিয়ে ছোট্ট মর ভাড়া নিয়ে সেখানে বলছে একজনকে—তোমাকে এক পারসেন্ট কমিশন দেবো, তারা এটা বিক্রী করে। সেলস ট্যাক্স ডিক্লারেশন দিয়ে দিচ্ছে এবং তারা সব বিক্রী করছে এবং কলিঙ্গ টিউব দেখাচ্ছে সেলস ট্যাক্স পে করি। তারপরে ৩ বছর পরে যখন ট্যাক্স বসে, তখন সে কোম্পানীর গণেশ উল্টে দেয় এবং তখন দেখা যায় সে ঘরে অন্য একটা কোম্পানীর নাম হয়ে গেছে।

1—3-30 p.m.]

এইভাবে তারা সেলস ট্যাক্স ইভেন্ট করেছে এবং কলিঙ্গ টিউবসও এইভাবে করেছে। তারপর, অর্জিয়াল এক্সাইস ডিউটি যেসব সামগ্রীতে আমরা দেই, সেখানে ডাবল ট্যাক্সেশন হয়ে যাচ্ছে। যেমন প্রদান, একটি থান কাপড়কে দুটি সেলাই করে একটি বেড-সিট হিসেবে যদি বিক্রী করা হয়, তা হলে ইট কামস আন্ডার দি পারভিউ অফ সেলস ট্যাক্স, কিন্তু যদি সেলাই না করা হয় তা হলে সেলস ট্যাক্স-এ আসে না। কাপড়ে সেলস ট্যাক্স নেই, কারণ সেটা অ্যাডিসনাল এক্সাইস ডিউটি দিচ্ছে। কিন্তু আমি যদি দর্জিকে বলি তুমি আমার জন্য ৩ গজের একটা জামা তৈরি কর, তা হলে তার জন্য আমাকে সেলস ট্যাক্স দিতে হবে, কারণ জামা যখন তৈরি হোল তখন বোডমেড বলে দিতে হবে। তখন দর্জি বলবে আপনি যদি কাপড়ের জন্য একটা আলাদা বিল দেন, এবং খরচের জন্য আর একটা আলাদা বিল দেন, তা হলে আপনাকে ট্যাক্স দিতে হবে না। কাজেই এই ধরনের যে কয়েকটা অ্যানোমালিস রয়েছে, সেগুলি তাকে বিচার করতে বলি। এরপর, সুগার অ্যাডিসনাল এক্সাইজ ডিউটি দেয় কিন্তু সেটা দিয়ে যখন রসগোল্লা, সন্দেশ প্রভৃতি তৈরী হয়, তখন দিতে হয় না এবং বনস্পতি দিয়ে যখন নিম্বাক, কচুরি তৈরী হয়, তখন তার জন্য এক্সাইজ ডিউটি দিতে হয় না। এই ধরনের কতগুলি যে অ্যানোমালিস রয়েছে সেগুলির উপর দৃষ্টি দেওয়া দরকার। স্যার, উনি বলেছেন ১৮ লক্ষ টাকা পাবেন, কিন্তু আমি তাঁর কাছে অনুরোধ করছি যে, এইভাবে না করলে হবে না। আমরা দেখছি ১৯৫৯-৬০ সালে সেলস ট্যাক্স-এ ১৭ কোটি টাকা পেয়েছেন, তার পরের বছর ১৯ কোটি টাকা পেয়েছেন, তার পরের বছর ২১ কোটি টাকা পেয়েছেন, তার পরের বছর ২৩ কোটি টাকা পেয়েছেন এবং এবারে ২৪ কোটি টাকা ধরা হয়েছে—রিভাইজড-এ হয়ত ২৮ কোটি টাকা হয়ে যাবে। তবে আমরা দেখছি যদি ট্যাক্স ইভেন্সন বন্ধ হয়ে যায় এবং যেখানে যেখানে হোলস আছে সেগুলি বন্ধ হয়ে যায়, তা হলে আরও ১০ কোটি টাকা ট্যাক্স হিসেবে পাবেন এবং ফ্রেস ট্যাক্সেশন-এর প্রয়োজন হবে না। ফ্রেস ট্যাক্সেশন করলে শেষ পর্যন্ত তা জনসাধারণের মাথার উপর পড়বে—আমরা সেটা এড়াতে পারব না। স্যার, সরকার মোটামুটি জানেন বাজারে যে মাল বিক্রি হচ্ছে সেট

হিসেব মত ট্যাক্স আসছে না, সেখানে একটা ডিসপ্যারিটি থাকছে। উনি বলেছেন একটা কম-প্রিহেনসিভ বিল আনবেন—ভাল কথা। কিন্তু সরকার সাহেব এনে জলে ছেড়ে দিয়ে তারপর তাকে বশুর্শী দিয়ে টেনে তুলবার চেষ্টা করছেন। অর্থাৎ এখন বলছেন তুমি ট্যাক্স দাও, তুমি ট্যাক্স দাও। কিন্তু বহু রুই-কাডলা যে বেরিয়ে যাচ্ছে। তবে ফাস্ট পয়েন্ট-এ ট্যাক্সেসন খুব ভাল কথা এবং সেইভাবে যদি একটা সামগ্রিক বিল নিয়ে আসেন, তা হলে খুব ভাল হবে। তারপর, আর একটা ব্যাপারে আমি তাঁর সঙ্গে একমত নই এবং সেটা হচ্ছে কোন কোন ব্যাপারে উনি বলেছেন যে, পারা যায় না। এখানে আমরা যদি এন্টি পয়েন্ট-এ করি, অর্থাৎ আমাদের এখানে অন্য স্টেট থেকে যা ইম্পোর্টেড হয়ে আসে, সেক্ষেত্রে যদি এন্টি পয়েন্ট-এ করি, তা হলে ভাল হয়। যেমন অক্ট্রয় ডিউটি হয় ঠিক তেমনি রেলের মাধ্যমে যখন মাল আসে, তখন যদি রেলওয়ের থেকে মোটামুটি একটা ডিসক্রেসন আমরা নেই, তা হলে সেখান আমরা বসাতে পারি। স্যার, এর পর আমি আর একটা কথা বলতে চাই এবং সেটা হচ্ছে বিখ্যাত অর্থনীতি-বিদ কলডোর বলেছেন ট্যাক্স যারা আদায় করবেন সেই মিসিনারিটা খুব পারফেক্ট হওয়া দরকার, অনেস্ট হওয়া দরকার। এঁরা যদি অনেস্ট না হন, তা হলে ট্যাক্স কখনও ভালভাবে আদায় হতে পারে না। সুতরাং অর্থমন্ত্রীর কাছে আমার নিবেদন হচ্ছে যে, যারা ট্যাক্স আদায় করবেন তাঁরা যাতে অনেস্টলী ট্যাক্স আদায় করেন তার জন্য তাঁদের যদি বেতন বৃদ্ধি করবার দরকার হয়, তা হলে তা করতে হবে এবং তা ছাড়া আদার অ্যামিনিটিস বা যত রকম রেমুনারেসন তাঁদের দেওয়া দরকার, তা তাঁদের দিতে হবে এবং সেটা দিতে হবে এই আশায় যে, আমরা বশী ট্যাক্স পাব।

[At this stage the House was adjourned for 20 minutes]

(After adjournment)

Messages

Secretary: Sir, the following messages have been received from the West Bengal Legislative Assembly:—

"Messages

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 2nd April, 1963, has been duly signed and certified as a Money Bill by me and is transmitted herewith to the West Bengal Legislative Council under article 198, clause (2) of the Constitution of India.

KESHAB CHANDRA BASU,

Speaker,

West Bengal Legislative Assembly.

Calcutta:

The 3rd April, 1963.

The West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill, 1963, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 2nd April, 1963, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

KESHAB CHANDRA BASU,

Speaker,

West Bengal Legislative Assembly

Calcutta:

The 3rd April, 1963.

I lay on the table the Bills and the messages.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963

Shri Mohit Kumar Moitra:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, যদিও আইনটা ক্যাবিনেটের স্বত্ত্ব দায়িত্ব থাকায় ক্যাবিনেটের চ. কোন সদস্য উপস্থিত থাকলে তিনি বলতে পারেন যে অর্থমন্ত্রীর পক্ষে আমি শুনছি এক তাকে বলবো, কিন্তু আজকে সেই সুযোগের সাহায্য না নিয়ে, অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের এখানে উপস্থিত থাকা উচিত ছিল। কারণ এ বিলটা একটা সাধারণ বিল নয়, এই বিলের পেছনে কিন্তু আজকে সেই সুযোগের সাহায্য না নিয়ে, অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের এখানে উপস্থিত থাকা উচিত ছিল। কারণ এ বিলটা একটা সাধারণ বিল নয়, এই বিলের পেছনে তবে এটুকু তাঁরা বলে রেখেছেন বোধ হয় লোককে আশ্বস্ত করবার জন্য, সভাপতি মহাশয়, অর্থমন্ত্রী মহাশয় এসে গিয়েছেন, সুতরাং তিনি শুনবেন। এই যে বিল এসেছে পরিষদের সম্মুখে এটা অর্থ বিল, সুতরাং অর্থ বিলের পরিষদে আলোচনা ছাড়া আর কিছু করার উপায় নাই, তবে আলোচনা করতে গিয়ে যে কথা প্রথমে চোখের সামনে পড়ছে সেটা হচ্ছে এই যে, মন্ত্রীমণ্ডলী যে গণতন্ত্রের দোহাই আজ কথায় কথায় দিয়ে থাকেন, সেই গণতন্ত্রকে পদদলিত করে, তাঁরা যে-কোন সময়ে যে-কোন জিনিসের উপর বিক্রয় কর বসানোর ক্ষমতা হস্তগত করবার চেষ্টা করছেন। একটা কথা তাঁরা লোককে বলছেন যে, ১৯৪১ সালের যে বিক্রয়কর আইন আছে, সে বিক্রয়কর আইনে যে রেট ধার্য আছে, সেই রেটের উপর তাঁরা যাবেন না।

3.30—3.40 p.m.]

স্বর্গীয় ১৯৫৪ সালের রেটকে তাঁরা নাকচ করে দেবেন খুসী হলে। ক্যাবিনেট যদি সিদ্ধান্ত করেন বা ক্যাবিনেটের কোন মন্ত্রী যদি সিদ্ধান্ত করে থাকেন এবং ক্যাবিনেট যদি তাঁর পিছনে সমর্থন জানান, তা হলে তাঁরা নিজের খুসীমত এই বিলে কর ধার্য করতে পারবেন। শুধু একটি মাত্র প্রয়োজন হচ্ছে গেজেটে একটা বিজ্ঞপ্তি বের করলেই তাঁদের কর্তব্য সমাধান হয়ে গেল। আজকে এত বড় একটা অ-গণতান্ত্রিক দায়িত্ব মন্ত্রীর নিতে পারেন কিনা, বা নেওয়া উচিত কিনা সে সম্বন্ধে বলতে হয়। আজ তাঁরা কি কারণে এই ক্ষমতাটা চাইছেন সেটা পরিষ্কার করে তিনি বললেন না। স্যার, একটা একটা কথা আমার মনে পড়ে গেল, বিলেতের টাইমস পত্রিকায় একটা চিঠি বেরিয়েছিল, সেই চিঠিতে একজন পত্র লেখক লিখেছেন যে, মন্ত্রীদের কথা ছেড়ে দেওয়া যাক—

whenever they commit any blunder they commit that blunder in the interest of the people,

এখন যেহেতু তাঁরা ক্ষমতা চাইছেন, সেহেতু এই ক্ষমতা নিশ্চয়ই তাঁরা লোকহিতার্থে চাইছেন— এই কথা আজকে আমাদের কাছে বলবেন। কিন্তু আজকের নিয়ম অনুসারে লোকহিতার্থে এইরকম ক্ষমতা চাওয়া যে-কোন মন্ত্রীর পক্ষে অন্যায়, সেই কথাটাই প্রথমে বলছি। তারপর, এখানে আর বেশী কিছু নেই। অর্থমন্ত্রী মহাশয় এই বিল উত্থাপন করতে গিয়ে বলেছেন যে, এ তাঁর এক কথা, তৃতীয় পরিকল্পনার জন্য টাকার দরকার, অতএব টাকা চাই, অতএব তিনি এই বিল এনেছেন। এতে আমার আগে নরেন দাস মহাশয় বলে গেছেন যে ১৮ লক্ষ টাকা শী উঠবে না। তবুও তিনি এই বিল এনেছেন। এখন কথা হচ্ছে টাকা চাই তাঁর সেটা কী কথা, মানুষের উপর কর ধার্য করুন সেটা ভাল কথা। কিন্তু মানুষের বইবার শক্তি আছে কিনা সেটা দেখবেন কিনা? আজকে কেন্দ্রীয় সরকার ট্যাক্স ধার্য করেছেন, আজকে পাশ্চাত্যবংশ দরকার তার উপর ট্যাক্স ধার্য করেছেন, এইসমস্ত মিলিয়ে দেশের মানুষ সেই করভার বইতে পারবে কিনা সেটা তাঁদের বিবেচনা করা দরকার। মধ্যমশ্রমী মহাশয় গতকাল বিধানসভায় বলেন যে চালের দাম বেড়েছে। অক্টোবর মাসে চালের যা দাম ছিল তার চেয়ে বেড়েছে। ফরাসি তেলের দাম বেড়েছে। এইরকমভাবে আরো অনেক জিনিসের দাম বেড়ে গেছে। তিনি কী কথা নিজেই স্বীকার করেছেন। তার উপর কেন্দ্রীয় সরকার করভার চাপাচ্ছেন। আবগারী শুল্কের মারফত অপ্রত্যক্ষ কর চাপাচ্ছেন মানুষের উপর। তারপর এরাও এই করভার চাপা-

ছেন বিক্রয় করের রূপ নিয়ে। আজকে মানুষ এইসমগ্র করভার সহ্য করতে পারবে কিনা সেটাই হচ্ছে প্রশ্ন। অর্থমন্ত্রীমহাশয় বলেছেন যে আমি যেসব জিনিসের উপর কর বসাব তাতে গরীব লোকের কোন অসুবিধা হবে না। আমি তাকে জিজ্ঞাসা করছি এই পশ্চিমবঙ্গ সরকার গরীব লোক বলেতে কি বোঝেন, গরীব লোকের কোন ব্যাখ্যা তাঁরা তৈরি করেছেন কিনা? কত আরের লোক পর্যন্ত তাঁদের চোখে গরীব লোক বলে পরিগণিত হয়ে যায় সে কথা তাঁরা নিজের মনর মধ্যে উহা রেখেছেন। ন্যাশানাল স্যাম্পল সার্ভে যা হয়েছে সেই ন্যাশান্যাল স্যাম্পল সার্ভে থেকে দেখতে পাচ্ছি যে ১ শো থেকে ৩ শো পরিমিত রেটের মাইনে যারা পান তাঁদের আজকে খাওয়ার খরচা কমিয়ে দিতে হচ্ছে। কারণ, বাড়ি ভাড়া পোষাক পরিচ্ছদ এই বাবত যা খরচ দিতে হয় তা দিয়ে যে খাবার পেলে তার পুষ্টি সাধন হতে পারে যে পরিমাণ খাবার কথা, ডঃ অ্যাকরয়েড বলে গেছেন, সেই পরিমাণ খাবার তাঁরা যোগাড় করতে পারছেন না। কিন্তু তাঁরা একশো থেকে তিনশো টাকা মাইনে পান বলে আজ তাঁদের কোন ক্যাটিগোরিতে নিয়ে আসবেন, গরীব ক্যাটিগোরি কিনা? সুতরাং অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের উচিত হচ্ছে তিনি স্পষ্ট ভাষায় এই পরিষদে বলুন যে এই আয়বিশিষ্ট লোককে বা এই এই লোককে আমি গরীবের পর্যায়ে ফেলছি এবং আমার মতে এরা গরীব লোক এদের কোন অসুবিধা হবে না। শুধু গরীব লোকের অসুবিধা হবে না একটা কথা উনি বলে গেলেন, আর আমরাও শুনে গেলাম এতে হবে না। কিন্তু গরীব লোকের আড়ালে আর কতদিন তিনি এইভাবে থেকে তাঁর এই যেসমস্ত ক্ষমতা, এই ক্ষমতা হস্তগত করবেন? আজকে সেইজন্য পরিষদে আলোচনার সময় এই কথাই বলব যে, এইরূপ ক্ষমতা কোন গণতান্ত্রিক সরকারকে সংবিধান যেখানে প্রচলিত আছে, সেখানে দেওয়া উচিত নয়। গেজেটে নোটিফিকেশন দিয়ে তাঁরা খুসী মত ট্যাক্স বাড়াতে পারবেন এই ক্ষমতা তাঁদের থাকা উচিত নয় এবং এর জন্য আজকে আমি আমার বক্তব্য আপনার মাধ্যমে তাঁর কাছে পৌঁছে দিলাম।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় অর্থমন্ত্রী এই পরিষদের সম্মুখে যে বিলটা উপস্থিত করেছে ওয়েস্ট বেঙ্গল সেলস ট্যাক্স অ্যামেন্ডমেন্ট বিল ১৯৬৩। অবশ্য এটার উপর আমরা শুধু আলোচন করতে পারি কারণ, এটা নাকি বিল, এ কথা মোহিতবাবু বলেছেন। এই বিল ও'রা বিধানসভাতে ভোটের জোরে পাশ করিয়ে নিয়েছেন, এবং সংবাদপত্রে দেখলাম যে সেখানে এই বিল সম্পর্কে বিরোধীপক্ষের সদস্যরা যেসব ভাষণ দিয়েছেন, সেই সমস্ত ভাষণের মধ্য দিয়ে সাধারণ লোকের যে আশঙ্কা সেই আশঙ্কাটা খুব স্পষ্টভাবে উপস্থিত করা হয়েছে। অবশ্য অর্থমন্ত্রীমহাশয় এরা আমাদের বর্তমান মন্ত্রিমন্ডলী এইসব আপত্তি এবং যুক্তি কোনকিছু গ্রাহ্য করছেন না, এবং গ্রাহ্য করার কোন মনোভাবও আমরা দেখতে পাচ্ছি না। স্যার, অর্থমন্ত্রীমহাশয় আজকে এই বিল আমাদের এই পরিষদে উপস্থিত করতে গিয়ে যে ভাষণ দিলেন, তাতে তিনি বলেন যে আমাদের তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনাকে সার্থক করার জন্য এই বিল তিনি এনেছেন—ফাইন্যান্সি দি প্ল্যান, একথা তিনি ইংরাজীতে ব্যবহার করেছেন। আমাদের তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় বাংলাদেশে যে টাকা ব্যয় করা হবে, স্যার, আপনি জানেন যে, প্রথম ৩৪১ কোটি টাকা, এটা অবশ্য অনেক তাম্বির তদারক করার পরে আমাদের ভূতপূর্ব স্বর্গতঃ মুখ্যমন্ত্রী, তথা অর্থমন্ত্রী কেন্দ্রের কাছ থেকে এই প্রতিশ্রুতি আদায় করেছিলেন.....

Scarcity of water in bath room of the Council

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri:

স্যার, আমার একটা কমপ্লেইন করার আছে, আমাদের বাথরুমে এক বিল্ডুও জল নেই।

Mr. Chairman. I am asking the Deputy Secretary to look into the matter.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

স্যার, ৩৪১ কোটি টাকার প্রতিশ্রুতি অনেক চেষ্টাচারিত করার পরে আমাদের স্বর্গতঃ মুখ্যমন্ত্রী তথা অর্থমন্ত্রী কেন্দ্রের কাছ থেকে আদায় করেছিলেন।

[3.40—3.50 p.m.]

তারপর, এখন আমরা কেটেকুটে এই করেছি যে, তৃতীয় পণ্ডবাৰ্ষিকী পরিকল্পনায় ২৯৩ কোটি টাকা খরচ হবে। এই বিলের ভেতর দিয়ে আমরা দেখছি এবং অর্থমন্ত্রীমহাশয় তাঁর বিধানসভার বক্তৃতায় বলেছেন যে কয়েক লক্ষ টাকা, অর্থাৎ ১৮ লক্ষ টাকার মত পাবার আশা আমরা করছি। ১৯৫৪ সালের সেলস ট্যাক্স অ্যাক্ট খেঁটা আছে, সেটাকে সংশোধন করে তাঁরা ১৮ লক্ষ টাকা পাবার মত আশা করছেন, এটা আমরা বুঝতে পারছি না। শব্দু তাই নয়, এই ১৮ লক্ষ টাকা পেয়ে তাঁরা এই পরিকল্পনাকে কতখানি স্বার্থক রূপায়িত করতে পারবেন বা এই টাকা তাঁদের কতখানি সাহায্য করবে, সেটাও বুঝতে পারছি না। অর্থমন্ত্রীমহাশয় বলেছেন আমরা লাস্ট পয়েন্ট-এ ট্যাক্স না করে ফাস্ট পয়েন্ট-এ অর্থাৎ একেবারে সোর্স-এ ট্যাক্স বসাব। তিনি তাঁর ভাষণে বলেছেন যে একেবারে গোড়াতে অর্থাৎ কলকারখানায় যেখানে উৎপাদন হয়, সেখানে ট্যাক্স বসাব এবং এই গোড়াতে ট্যাক্স বসাবার ফলে এই সুবিধা হবে যে, যেসমস্ত অসৎ ব্যবসায়ীরা ট্যাক্স ফাঁকি দেয়, তাদের সেই ফাঁকি দেওয়াটা বন্ধ করবার দিক থেকে আমাদের সুবিধা হবে। সরকার যদি সত্যসত্যই ট্যাক্স ফাঁকি দেওয়া বন্ধ করতে চান, তা হলে কোন প্রশ্ন ওঠে না এবং অর্থমন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে, গত কয়েকমাসের ভেতর আমরা ১১৯টি ফার্মকে রেইড করেছি এবং ট্যাক্স ফাঁকি দেওয়ার অভিযোগে তাঁদের বিরুদ্ধে ব্যবস্থা অবলম্বন করতে যাচ্ছি। অর্থমন্ত্রীমহাশয়কে আমি ধন্যবাদ দিচ্ছি যে, তিনি স্বীকার করেছেন ট্যাক্স ফাঁকি দেওয়ার ভূরিভূরি দৃষ্টান্ত আমাদের এই রাজ্যে, তথা ভারতবর্ষে আছে। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে একথা কে না জানে যে, এই বিক্রয়কর ফাঁকি দেবার অপরাধে শব্দু ছোট ছোট চুনোপুটিদের ধরা হয় এবং বড় বড় রাখবোয়াল যারা নানাভাবে বিক্রয়কর ফাঁকি দিচ্ছে, তারা নির্বাচনের সময় লক্ষ লক্ষ, কোটি কোটি টাকা ওঁদের দলের হাতে তুলে দেয় বলে তাদের ধরার সাধ্য ওঁদের নেই। অর্থাৎ সেজো কথায় এই দাঁড়ায় যে, তাদের স্বার্থরক্ষা করবার জন্যই ওঁরা প্রধানত গদিত বসে আছেন এবং জনসাধারণের কথা বলতে হয় বলে দু-এক কথা বলেন। যাঁদের স্বার্থ ওঁরা সবসময় যন্ত্রের সঙ্গে রক্ষা করেন, তার যে বিক্রয়কর ফাঁকি দেয়, সেটা তিনি জানেন এবং অর্থমন্ত্রীমহাশয় বলেছেন যে, ১১৯টি ফার্মকে আমরা রেইড করেছি, যারা বিক্রয়কর ফাঁকি দেয়।

The Hon'ble Sankardas Banerji:

আমরা সন্দেহ করেছি।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

সন্দেহ করুন আর বাই করুন, উত্তর দেবার সময় এই ১১৯টি ফার্মের মধ্যে অন্তত ২-১টি নাম করবেন, যারা বাংলাদেশের বৃক্কের উপর বসে বাংলাদেশের সাধারণ মানুষকে শোষণ করছে। (জনৈক সদস্যঃ—এটা তো সাব জুডিস) সাব জুডিস কি? এটা তো বিচারালয়ই যায় নি। স্বা হোক, আমি আপনার কাছ থেকে জানতে চাই যে, যেসব ফার্মকে আপনারা সন্দেহ করছেন তার মধ্যে অন্তত ২-১টির নাম করুন, যে এদের আমরা সন্দেহ করছি।

আমি পরিষ্কার বলতে চাই যেসব ফার্ম এরা রেইড করে তারা ছোট ছোট ফার্ম, তাই বলে তাদের অপরাধের গুরুত্ব তাদের কমে যায় না। কিন্তু আমার আজকে সরকারের বিরুদ্ধে অভিযোগ হচ্ছে এই যে, বড় বড় যেসমস্ত রাখবোয়াল যাদের সঙ্গে ওঁদের স্বার্থ অত্যন্ত ঘনিষ্ঠভাবে জড়িত, অগোপ্যভাবে জড়িত, তাদের কেশাগ্র স্পর্শ করবার সাহস শংকরদাসবাবুর নেই, বর্তমান মন্ত্রীমণ্ডলীর নেই। সেখানে সেই মোচাকে যদি টিল মারেন তা হলে মন্ত্রীমণ্ডলীর আসনই নড় উঠবে, শংকরদাসবাবু যে আসনে বসে আছেন সেই আসনে হয়ত তিনি বসে থাকতে পারবেন না। স্যার, এই সেলস অ্যাক্টের আশংকাটা জনসাধারণের এবং সাধারণ মধ্যবিত্তদের—সাধারণভাবে যারা আমরা জীবনযাপন করি, মাষ্টারই বলুন, উকীলই বলুন, মোজারই বলুন, বাই বলুন, আমাদের মত সাধারণ মানুষ যারা, শংকরদাসবাবুর মত ব্যরিস্টার নয়, গ্রীষ্মতীন চক্ৰবর্তী: উনি তো ব্রিস্ফলস ব্যারিস্টার) আমাদের আশংকা আছে। আপনি জানেন প্রথমত, এই সেলস ট্যাক্স কথাটা মিস্‌নোমার, যেদিন থেকে এই আইন পাশ হয়, এই সেলস ট্যাক্স আমাদের দেবার কথা নয়, যারা আমাদের মত কনিজিউমার্স তাদের দেবার কথা নয়, যারা ক্রেতা তাদের দেবার কথা নয়, যারা বিক্রেতা তাদেরই দেবার কথা, কিন্তু আসলে কি হচ্ছে, এই ট্যাক্স বিক্রেতারা দিচ্ছে

না, দিচ্ছে ক্রেতারা, কাজেই আসলে সেটা দাঁড়াচ্ছে কনজিউমার্স ট্যাক্স, বিভিন্ন কঁরা বলে যেটা প্রয়োগ করলেন, সেটা ব্যবসায়িকরা ক্রেতাদের ঘাড়ে চাপিয়ে দিয়েছে, এবং ক্রেতাদের ঘাড় থেকে তুলে নিয়ে গভনমেন্টের ঘরে জমা দিচ্ছে, এবং তাও যদি পুরোপুরি জমা দিত, তা হলেও বৃদ্ধতাম যে টাকা বিক্রেতাদের দেবার কথা, তা ক্রেতাদের ঘাড় ভেঙ্গে তুলে নিয়েও যদি সরকারের ঘরে জমা দিত, তা হলেও বৃদ্ধতাম, সেই টাকা পুরো সরকারের ঘরে জমা দেন না, পাবলিকের মাধ্যমে কাঠাল ভেঙ্গে যে টাকা আদায় করলো, সেটা সরকারের ঘরে জমা পড়ল না, কোটি কোটি টাকা এরকমভাবে ফাঁকি যাচ্ছে, স্যার, একটি তদন্ত কমিশন বসানো হোক, এবং সে দাবী করাছি আমি। এই জরুরী পরিস্থিতির ভিতর পরিকল্পনাকে সার্থকভাবে রূপায়িত করার জন্য যে দাবী নিয়ে আজকে অর্থমন্ত্রী মহাশয় এই পরিষদের সামনে এসেছেন, তাঁকে একজন সদস্যরূপে এই কথাই বলতে চাই যে গত কয়েক বছর ধরে ১৯৫৪ সাল থেকে আজ পর্যন্ত, বেঙ্গাল ফাইন্যান্স আন্ড বোর্ডিন থেকে পাশ হয়েছে, সেদিন থেকে আজ পর্যন্ত বাংলাদেশের কত টাকা ফাঁকি দিয়েছে এবং কারা ফাঁকি দিয়েছে। শুধু এ কথাই বললে অর্থমন্ত্রীর পক্ষে যথেষ্ট হবে না যে, আমরা ১৯৯টি কার্মকে সল্ভে করছি। আজকে এটা দুঃখের বিষয়, লজ্জার বিষয় এবং পরিতাপের বিষয় যে, আপনি জানেন কিনা জানি না, আমি অন্তত জানি না বাংলাদেশের বৃদ্ধের উপর যারা সেলস ট্যাক্স ফাঁকি দেয়, সেইসমস্ত রাঘববোয়াল পুঞ্জিপাতি যারা, তাদের কজনকে অঙ্গুলি হেলন করা হয়েছে, কজনের বিরুদ্ধে ব্যবস্থা গ্রহণ করেছেন এবং অভিযুক্ত করে কারাগারে প্রেরণ করা হয়েছে, আজকাল আপনারা হামেশাই কারাগারে লোককে প্রেরণ করছেন, কিন্তু যারা অপরাধী, যারা দেশের স্বার্থকে বলি দিয়ে গত দশ বছর ধরে সেলস ট্যাক্স ফাঁকি দিয়ে চলেছে, তাদের কজনকে অভিযুক্ত করেছেন?

[3-50—4 p.m.]

আমি স্যার, আপনার মাধ্যমে তাঁদের কাছে এই কথাই বলতে চাই যে, ওঁরা অন্তত একটা তদন্ত কমিশন বসান। এই আইন কার্যে পরিণত করার আগে অন্তত একটা তদন্ত কমিশন এই পশ্চিম-পাঙ্গ সরকার বসান এবং আজ পর্যন্ত গত ১০ বছরে এই সেলস ট্যাক্স নিয়ে কি বিরাট জয়চুরি এবং বিরাট ধান্যবাজী আমাদের সমগ্র পশ্চিমবঙ্গে হয়েছে তার তদন্ত করুন। সেই তদন্ত করবার যদি সাহস থাকে, তা হলে দেখবেন তার মধ্য দিয়ে সত্যিকার তথ্যের একটা রূপ উদ্ঘাটিত হবে। কিন্তু আমি জানি স্যার, এ কথা বলতে আমি বাধ্য যে সেই তদন্ত কমিশন বসাবার সাহস বর্তমান মন্ত্রীমণ্ডলীর এবং অর্থমন্ত্রী শ্রীশঙ্করদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের নেই। কারণ, সেই তদন্ত কমিশন বসালে স্যার, কেঁচো খুঁড়তে গিয়ে সাপ বোরিয়ে যাবে এবং কেঁচো খুঁড়তে গিয়ে লাপ বোরিয়ে যাওয়াটাকে গুঁরা ভয় করেন। (দি অনারেবল শঙ্করদাস বন্দ্যোপাধ্যায়ঃ যদি চৌড়া সাপ হয়?) তদন্ত করতে গিয়ে যদি দেখা যায় যে, আসল সাপের বদলে চৌড়া সাপ বোরিয়েছে, তাতেও আমার আপত্তি নেই। কিন্তু তা তিনি করবেন না, কারণ, সেই সাপের দংশনের যে জ্বালা, সেই জ্বালা ওঁরা সহ্য করতে পারবেন না, শঙ্করদাসবাবুর আসন টলে যাবে, মন্ত্রীমণ্ডলীর ক্ষমতা টলে যাবে। যাই হোক, আমার এই যে দাবি এই দাবি ওঁরা মানবেন কিনা আমি জানি না। জানি না বললে স্যার, ঠিক বলা হচ্ছে না ওঁরা মানবেন না বলে আমি জানি। স্যার, তারপর আমি আর একটা বিষয়ের প্রতি, এটা ওঁরা জানেন, ওঁদের দৃষ্টি আকর্ষণ করাছি, আপনার মাধ্যমে। আমি সম্পূর্ণ দায়িত্ব নিয়ে এই কথা বলছি। স্যার, শঙ্করদাসবাবু যদি প্রত্যেকটি জেলায় সেলস ট্যাক্স বিভাগে গিয়ে খোঁজ নিয়ে দেখেন, তা হলে দেখতে পাবেন, আমি কলকাতা শহরের অত ধবংস করতে পারব না, কেন না আমি মফঃস্বলে থাকি, বিশেষ বিশেষ শ্রেণীর যারা ব্যবসায়ী তাদের সঙ্গে এই সেলস ট্যাক্স বিভাগের একটা অত্যন্ত বিনিমিত্ত যোগাযোগ আছে। স্যার, আমাকে যদি বলেন প্রমাণ কর, তা হলে নথিপত্র নিয়ে আমার পক্ষে প্রমাণ করা সম্ভবপর হবে না। এটা হচ্ছে ইংরেজীতে বাকি বলে ওপেন সিক্রেট। স্যার, মাসিক বখরা আছে এই সেলস ডিপার্টমেন্টের কড় কড় ব্যবসায়ীদের কাছে। প্রত্যেক মাসে বিভিন্ন ব্যবসায়ীরা একটা নির্দিষ্ট পরিমাণ টাকা এই সেলস ট্যাক্স বিভাগের হোমরা-চোমরা'দের হাতে তুলে দেয় এবং তারই বিনিময়ে এই সরকারী পয়সার সন্ধান নিয়ে এইসমস্ত বড় বড় অফিসাররা বাঁরা বিশেষ বিশেষ দায়িত্বপূর্ণ পদে সমাদৃত হবার সুযোগ নিয়ে এইসমস্ত বড় বড় অফিসাররা বাঁরা বিশেষ বিশেষ দায়িত্বপূর্ণ পদে সমাদৃত হবার সুযোগ নিয়ে এইসমস্ত অসাধু ব্যবসায়ীদের বোম্বসাজসে লক্ষ লক্ষ, কোটি কোটি, টাকা ট্যাক্স পরকরকে ফাঁকি দেওয়ার পথ প্রশস্ত করে দিচ্ছেন। স্যার, আমি আপনার মাধ্যমে এঁদের কাছে

এই আবেদন করতে চাই যে, আপনারা নতুন করে এই সেলস ট্যাক্স বিল আনার দরকার নেই, ১৮ লক্ষ টাকা হোক আর ৪০-৫০ লক্ষ টাকা হোক, এর জন্য এই বিল আনার দরকার নেই। আপনারা দয়া করে সেলস ট্যাক্স যারা ফাঁকি দিচ্ছে এবং গত ১০ বছরে যে পরিমাণ টাকা ফাঁকি দিয়েছে, সেই টাকা যদি আপনারা সেলস ট্যাক্স বিভাগকে সংগঠিত করতে পারেন, তা হলে আদার হবে, এবং গরীব মানুষের উপর কোন করে বোঝা চাপবে না। স্যার, উনি যে আশ্বাস দিয়েছেন সেই আশ্বাসের কোন মূল্য নেই। বাংলাদেশের সাধারণ মানুষ এইরকম ফাঁকা আশ্বাস অনেকবার শুনেছে, অনেকবার প্রতারণিত হয়েছে। কাজেই উনি আমাদের এখানে আশ্বাস দিলেন যে, ১৯৪১ সালের অ্যাক্টে যা নির্দিষ্ট করা আছে তার বেশী ট্যাক্স বসাব না। এবং উনি বলেন স্যার, প্রথমত এই ট্যাক্সের সর্বোচ্চ সীমা ধার্য ছিল ৩ পার্সেন্ট এবং উনি একথা বলেছেন যে এটা খুব কম। স্যার, ৩ পার্সেন্ট, ৪ পার্সেন্ট আর ৫ পার্সেন্ট হোক, অম্বেদ কিবা দিন, কিবা রাত্রি। সাধারণ মানুষ ৩ পার্সেন্ট, ৪ পার্সেন্ট বন্ধে না, অর্থ দস্তরের ভেতরে বসে ফাইল নিয়ে খোঁজাখুঁজি করে যেসব হিসাবপত্র করেন

ordinary people are not concern'd with that

তারা হিসাবটিসাব বন্ধে না, তারা এটা দেখতে পাচ্ছে যে, আপনারা ৩ পার্সেন্ট ট্যাক্স বসানো কিন্তু জিনিসপত্রের দাম বেড়ে যাচ্ছে। জিনিসপত্রের দাম ৩ পার্সেন্ট বাড়িলো, না ৪ পার্সেন্ট বাড়িলো, তার হিসাব তারা জানে না। অসাধু ব্যবসায়ী বড় বড় কারবারী দল আপনারা ৩ পার্সেন্ট বললেন, কিন্তু তারা জিনিসের দাম বাড়িয়ে দিল ১০ পার্সেন্ট—এই ঘটনা বাংলাদেশে গত ১০ বছর ধরে চলছে এবং কত পার্সেন্ট ট্যাক্স বসালেন তার সঙ্গে সমতা রেখে ঐ বড় বড় অসাধু ব্যবসায়ীর দল সাধারণ মানুষকে অনেক বেশী দামে দিনের পর দিন জিনিস কিনতে বাধ্য করিয়েছেন, এবং করছেন এবং এইসমস্ত অসাধু ব্যবসায়ীদের সেই স্বার্থপরতা সেই অতি-লোভকে আপনারা কিছুমাত্র লাঘব করতে পারেন নি এবং সাধারণ মানুষকে কোন স্বস্তি আপনারা গত দশ বছরে দিতে পারেন নি, দ্রব্যমূল্য যে ক্রমাগত আকাশস্পর্শী হয়ে উঠেছে তার হাত থেকে তাদের রেহাই দিতে পারেন নি। উনি বলেন যে, আমরা সাধারণ মানুষ, গরীব মানুষের যাতে কোন কষ্ট না হয়, সেটা দেখবো এবং আজকে উনি বলতে গিয়ে বলেন যে, বনস্পাত অর্থাৎ ডালডা এতে আমরা ৩ পার্সেন্ট টু ৪ পার্সেন্ট—মাত্র ১ পার্সেন্ট বাড়িয়ে দিয়েছি, এতে সাধারণ মানুষের নাকি কোন কষ্ট হবে না। স্যার, যি রামরাজ্জের কল্যাণে উঠে গেছে, দেশ থেকে বিলম্বিত—ঘৃত আর পাওয়া যায় না, এমন কি বিভিন্ন জিয়াকর্মে যেখানে ঘৃত ব্যবহারের নিয়ম আসে, সেখানেও যি দেয়া যায় না। স্যার, যখন অভাবে, গুড়ং দদ্যাং, এখানে ঘৃতভাবে বনস্পাতং দদ্যাং, এটাকে বোধ হয় এইভাবে পরিবর্তন করে দেয়া উচিত। ঘৃত ছিল ইংরাজ আমলে, কিন্তু স্বাধীন ভারতবর্ষে স্যার, ঘৃত উঠে গেছে, গব্য-ঘৃত বলে কোন জিনিস আমরা পাই না—মন্ডারী পান কিনা জানি না, কিন্তু বাংলাদেশের শতকরা ৯৯ জন সাধারণ মানুষ, তারা হত পায় না। কাজেই স্যার, ঘৃতের অভাবে তাদের দালদা ব্যবহার করতে হয়। স্যার, আপনি যখন দালদা ব্যবহার করা নিয়ে অনেক কন্ট্রোভার্স আমাদের দেশে হয়েছে, দালদায় নাকি রোনারী প্রস্রাবিস হয়, এইরকম নানারকম গুজব বেরিয়েছে। যা হোক সে কথার মধ্যে আমি যাচ্ছি না, কিন্তু উনি কি করে বলেন আমি জানি না যে গরীব মানুষরা দালদা টাচ করে না, দালদা গরীবেরা খায় না। এ তথ্য তিনি কোনখান থেকে সংগ্রহ করলেন জানি না, কিন্তু গরীব মানুষ যারা, তারা দালদা খায়, ঐ দোকান থেকে দালদা কিনে খেয়ে আসে, কারণ সেটা ছেঁ সব চয়ে সস্তা, এমন কি সরিষার তেলের চেয়েও সস্তা। কাজেই এখন বেশী ভাগ লোকই দালদা খাচ্ছে এই রাজস্বের কল্যাণে। আমি পরিষ্কার করে বলছি উনি যেটা বলেন, সেটা অসত্য, তবু ৯৯ জন লোক দালদা ব্যবহার করে, অথচ উনি বেমালুম বলে গেছেন যে, দালদার উপর ১ পার্সেন্ট বাড়িলাম। আসলে দেখা যাবে দোকানে ৫ পার্সেন্ট বাড়িয়ে বসে আছে। এইভাবে নি বলেন বিস্কুট নাকি লাকসারী। স্যার, শুনে অবাক হয়ে গেছি, চায়ের সঙ্গে ২ পয়সার কি ১ পয়সার একটা যে বিস্কুট লোকে খায়, সেই বিস্কুটের উপর ১ পার্সেন্ট বাড়িয়ে দিলেন এবং বলেন গরীব মানুষের গারে আমি হাত দিই না। স্যার, খাওয়াপাওয়ার পরে একটু সুপারী আর বেন, সেই সুপারীর দাম আপনি জেনেন। পাকিস্তান হবার পরে বরিশালের সুপারী আর আসে না, শ্রাগল করা কিছু, কিছু আসে—সেই সুপারীর দাম ৮-১০ টাকা প্রতি সের।

[4-4-10 p.m.]

স্যার, বিটলনাট-এর সের ৮-১০ টাকা হওয়া সত্ত্বেও তার উপর ট্যাক্স বসিয়েছেন এবং বলছেন এটাও নাকি গরীব লোককে আঘাত করবে না। আমাদের দেশে পান কজন লোক খায় সেট আপনি এবং আমি জানি। আমার অবশ্য পানদোষ নেই, তবে আমি একটু পান খাই। উনি বলছেন গরীব লোকের গায়ে হাত দেবেন না, কিন্তু সুপারির উপর ট্যাক্স বসিয়েছেন তারপর, বনস্পতি, বিস্কুট প্রভৃতির উপর ট্যাক্স বসিয়ে উনি একটা অশুভ যুক্তি দাঁড় করিয়েছেন যে, এতে নাকি গরীব লোকের উপর আঘাত করা হবে না। শুধু তাই নয় আরও কিসের কিসের উপর বসাবেন তার কয়েকটি নাম করেছেন। আসল বিলটি কাল আসবে, তবে তিনি অ্যালুমিনিয়াম ওয়েয়ার-এর নাম করেছেন বলে আমি অ্যালুমিনিয়াম ওয়েয়ার-এর কথা কিছু বলছি। স্যার, আমি খাগড়ার লোক কাজেই আমি জানি খাগড়ার কাসা বাংলাদেশ, তথা ভারতবর্ষের মধ্যে প্রসিদ্ধ। অবশ্য সেই কাসা উঠে গিয়ে এখন তার পরিবর্তে কলাই করা বাসন এবং অ্যালুমিনিয়াম-এর বাসনের প্রচলন হয়েছে। তবে যাঁদের পয়সা আছে তাঁরা বেশী দামের ক্রোকারিস এবং স্টেইনলেস স্টীল ব্যবহার করেন। কিন্তু অ্যালুমিনিয়াম-এর উপর ট্যাক্স বসাবার উপর কথা উনি কি করে বললেন সেটা আমি বুঝতে পারছি না। অবশ্য এসব খবর তাঁর পক্ষে রাখা সম্ভবপর নয়, কারণ সাধারণ মানুষের সঙ্গে তাঁর তো কোন যোগাযোগ নেই। কিন্তু অ্যালুমিনিয়াম-এর দাম আমি দেখেছি গত ৪ বছর আগে যে দাম ছিল তার দ্বিগুণ হয়ে গেছে। অথচ আশ্চর্যের বিষয় হচ্ছে যে, একমাত্র সস্তা বাসন যে অ্যালুমিনিয়াম সেই অ্যালুমিনিয়াম ওয়েয়ার-এর উপর তিনি ট্যাক্স বসিয়েছেন। তারপর, মোটর টায়ার অ্যান্ড টিউবস সম্বন্ধে আমরা শুনতে পাচ্ছি এবং তিনিও একদিন বিধানসভায় বলেছেন, দি গভর্নমেন্ট ইজ কনটেম্প্লেটিং টু এনহান্স দি বাস ফেয়ারস ইন ক্যালকাটা। এই মোটর টায়ার এবং টিউব-এর উপর ট্যাক্স বসিয়ে উনি হয়ত বলবেন মোটর বড়লোকরা ব্যবহার করেন। এটা অবশ্য আপাততঃ এইভাবেই নির্ধারিত হয়ে আছে যে, ওরা মোটর চড়বেন এবং আমরা চাপা পড়ব। কিন্তু এই মোটর টায়ার এবং টিউবের ব্যাপারে শুধু বড়লোকের দোহাই দিলে চলবে না, কারণ এতে শুধু যে স্টেট ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশনের ভাড়া বাড়বে তা নয়, মফঃস্বলের জেলায় জেলায় যেসমস্ত বাস সার্ভিস আছে তারা এই মোটর টায়ার এবং টিউবের দাম বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে ভাড়া বাড়াবে এবং তার ফলে সাধারণ মানুষের ঘাড়ে অবর্ণনীয় দুঃদশার বোঝা চাপবে। অথচ অর্থমন্ত্রী মহাশয় পরম বৈষ্ণব ভাব অবলম্বন করে নির্বিকার চিত্তে, উদাসীনভাবে এসব কথা বলছেন এবং তাঁর কণ্ঠস্বর একটুও কাপছে না। কাজেই আমি আপনার মাধ্যমে তাঁকে একথা বলতে চাই যে, এই পথে যাবেন না, কারণ এই পথে গেলে দেশের কল্যাণ সাধিত হবে না। আপনার যে পরিকল্পনার কথা বলেন সেই পরিকল্পনা কাদের নিয়ে করবেন, কাদের জন্য করবেন? জনসাধারণের জীবনের মান উন্নত করতে হবে, তাদের স্ট্যান্ডার্ড অফ লাইফ রেইজ করতে হবে, তাদের ক্রয় ক্ষমতা বৃদ্ধি করতে হবে, এরকম বড় বড় কথা আপনারা বক্তৃতার সময় বলেন, কিন্তু যে পথে আপনারা যাচ্ছেন, তাতে জনসাধারণের জীবনে দুর্ভিক্ষ করভার নিয়ে আসছেন এবং তাদের জীবনকে আরও দুঃসহ করে তুলছেন। এতে আপনাদের পরিকল্পনা স্বার্থক হবে না, দেশ রক্ষা হবে না এবং আপনাদের উদ্দেশ্য বার্থ হয়ে যাবে। তবে এসব সত্ত্বেও যদি এই পথে চলন, তা হলে আজ না হয় কাল, কাল না হয় পরশু, জনসাধারণ আপনাদের এই অন্যায় এবং অগণতান্ত্রিক নীতির বিরুদ্ধে প্রতিবাদে মূখর হয়ে উঠবে। অবশ্য তখন আবার আপনারা স্বমুদ্রিত আশ্ব প্রকাশ করবেন—অর্থাৎ লাঠি, গুলী, টায়ারগ্যাস প্রভৃতি নিয়ে সেই বিক্ষোভকে দমন করবেন এবং বাংলাদেশের বৃক্কের উপর আবার দমন নীতি চালাবেন। কিন্তু এই করে দেশের কল্যাণ সাধন করা যায় না। আপনারা যদি সত্যসত্যি দেশের কল্যাণ করতে চান, তা হলে আসল জায়গার হাত দিন, অর্থাৎ বড় বড় রাজবোয়াল পুঁজিপতিরা যে কর ফাঁকি দেয়, সেই কর ফাঁকি দেওয়া বন্ধ করে তাদের কাছ থেকে টাকা আদায় করুন এবং লক্ষ লক্ষ কোটি কোটি টাকা যা অসং পথে চলে যাচ্ছে, সেটা বন্ধ করুন, এবং এতেই দেশের কল্যাণ সাধিত হবে।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় শঙ্করদাস ব্যানার্জি খুব ঘাগী ব্যারিস্টার ছিলেন, অর্থমন্ত্রী হবার পর উনি স্ট্রফেলস ব্যারিস্টার হয়েছেন, উনি এই বিল উপস্থাপন করছেন

সময় যে বক্তৃতা দিয়েছেন, তাতে প্রথমেই বুদ্ধিতে চেষ্টা করেছেন যে ট্যাক্স বসাতে যাচ্ছেন বা যে ক্ষমতা নিতে যাচ্ছেন, তাতে নাকি এখন যে ট্যাক্স আছে তার ইতিবাচকতা হবে না। অথচ ১৮ লক্ষ টাকা তাঁর অতিরিক্ত আদায় হবে। স্যার, আমি ঠিক বুঝতে পারছি না, দু' নম্বর বিল যেটা উত্থাপন করেছেন, তাতে আমি দেখছি

sub-clause (ii) of clause (e) of section 2.

তাতে স্যার, এতদিন ছিল ফিক্সড টু অ্যান্ড থ্রী-ফোর্থ পার সেন্টাম, সেখানে দেখছি সেটা বদলাচ্ছেন

such percentages of the sale prices as may be fixed by the Government by notification in the Official Gazette.

আমার এটাতে প্রথম আপত্তি হচ্ছে উনি একটা ওয়াইড পাওয়ার্স নিতে চাচ্ছেন, ব্ল্যাংক চেক দিতে আমাদের আপত্তি হচ্ছে, এটা অত্যন্ত অগণতান্ত্রিক আন-ডেমোক্র্যাটিক, তিনি কত পারসেন্ট বাড়ান এটাতে উচিত ছিল বিধানমণ্ডলীর রায় নেওয়া এবং সেভাবেই এটা আনা উচিত ছিল, অবশ্য উনি বলছেন যে, পরে আনবেন, কিন্তু কতগুলি জিনিসের উপর করবেন কি করবেন না জানি না। তারপর সেকশন ফোর—সেটাতে স্যার, একটা ওয়াইড পাওয়ার্স নিতে চাচ্ছেন। অথচ আমি যখন তাঁকে বললাম, তিনি বললেন যে প্রভাইডেড দ্যাট দি বেঙ্গল ফাইন্যান্স সেলস ট্যাক্স অ্যাক্ট, ১৯৪১, সেটাতে ২৫ অফ দি অ্যাক্ট-এ আছে, কমোডিটিস, সেই অনুসারে নোটিফিকেশন হবে। অথচ স্যার, যে অ্যাক্ট অনুসারে নোটিফিকেশন হবে, সেই সেকশনের ২৫-এতে আছে যে, জিনিসগুলি তাতে অ্যামেন্ড করতে যাচ্ছেন। সেজন্য আমি স্যার, বুঝে উঠতে পারছি না, জবাব দেবার সময় যেন তিনি বুঝিয়ে দেন। আমি দেখছি সেই অ্যাক্টকে তিনি অ্যামেন্ড করতে চলেছেন, অথচ আমাদের কাছে বলছেন যে না বিশেষ কোন উত্তর বিশেষ হবে না।

ও'র বক্তৃতার সময় আর একটা কথা বলেছেন—লাক্সরী গুডস এবং এসেনশিয়াল কনো-ডিটিজের উপর ধাব না। আমার পূর্ববর্তী বক্তা দেখিয়েছেন যে এমন কতকগুলি জিনিসের উপর তিনি ট্যাক্স বসাতে যাচ্ছেন, যার উপর বসালে সাধারণ নিম্নমধ্যবিত্ত লোকেরা এফেক্টেড হবে এবং তাদের কি করে আঘাত আসবে।

[4-10—4-20 p.m.]

স্যার, আমি বলতে চাই যে লাক্সারি গুডসের ডেফিনিশান কি? লাক্সারি গুডসের ডেফিনিশান আসতে আসতে বদলাচ্ছে। স্যার, আমার মনে আছে অনেকদিন আগে ছেলেবেলায় যখন আমি পাঠশালায় পড়তাম তখন কলাপাতায় খাগের কলম দিয়ে লেখাপড়া করতাম এবং এক রকমের স্লেট ছিল যা কাঠ কয়লা দিয়ে মুছে আমরা লিখতাম। স্যার, আপনি জানেন যে যত সিভিলাইজেশন বাড়ছে, লোকে যত সংস্কৃতিবান হচ্ছে, শিক্ষিত হচ্ছে আমাদের উন্নতি হচ্ছে স্ট্যান্ডার্ড অব লিভিং বাড়ছে তত লাক্সারি গুডসের ডেফিনিশান বদলাচ্ছে। কাগজ আমাদের অত্যন্ত আবশ্যিকীয় জিনিস, সেটা লাক্সারি নয়, সেই কাগজের উপর আজকে ট্যাক্স বসান হয়েছে, অবশ্য বলবেন ফাস্ট পয়েন্ট। কিন্তু স্যার, আজকে যখন কাগজের উপর সোর্সে ট্যাক্স বসবে তখন তার প্রতিক্রিয়া হিসাবে অবশ্যম্ভাবীরূপে কাগজের দর বাড়বে। স্যার, মধ্যবিত্ত লোকদের কাছে সাবান প্রভৃতি এমন অনেক জিনিস আছে যেগুলি আগে লাক্সারি ছিল, কিন্তু আজকে সেগুলি কনভেন-সানাল নেসেসিটিজ হয়ে দাঁড়িয়েছে এটা আমাদের জীবনে এখন আমরা দেখছি। যে চাষী টস হয়ত সমস্ত দিন মাঠে কাজ করবার পর এক ছিলিম তামাক খায়, সুতরাং তামাক আজকে তার কাছে কনভেনসানাল নেসেসিটিজ। ধরুন আমি সিগার খেয়ে থাকি, আমার পকেটে যদি পয়সা কম থাকে তাহলে আমি হয়ত রেস্টুরেন্টে গিয়ে খাবার কম খাই, কিন্তু সিগার আমার কাছে কনভেনসানাল নেসেসিটিজ। সুতরাং সৌদিক থেকে আমাদের কাছে এমন কতকগুলি জিনিস আছে যেগুলি আসতে আসতে জীবনযাত্রার যে ধারা সেটা পরিবর্তিত হবার সাথে সাথে সামাজিক ক্রম বিকাশের মধ্য দিয়ে কনভেনসানাল নেসেসিটিজ হয়ে দাঁড়িয়েছে। সুতরাং সৌদিক থেকে আজকে যদি কেবলমাত্র লাক্সারি গুডস বলে সেই সমস্ত জিনিসের উপর ট্যাক্স বসান হয় তাহলে

সেটা ঠিক ন্যায়সঙ্গত হবে না। স্যার, ডালভার উপর ট্যাক্স বসালে, কিন্তু স্বাধীন তেলের উপর ট্যাক্স বসাবেন কিনা জ্ঞানিনা। আজকে শশীকান্তের সান্যাল মহাশয় নেই, তিনি কালকে আমাদের বলে গেছেন তাঁর শরীর খারাপ বলে, এমন অনেকে আছেন যারা স্বাস্থ্যের দরুন সরবের তেল যেভাবে ভেজাল চলছে তাতে সরবের তেল খেতে পারেন না, বাদাম তেল তাঁরা খান। সুতরাং সেটা তো তাঁদের পক্ষে শূন্য নেনসিসিটি নয়, এসেনসিয়্যালও। অনেক লোক আছে যারা সেই সমস্ত জিনিস বহুলাংশে কনজিউম করেন। কিন্তু আজকে কি তার উপর তাঁরা ট্যাক্স বসাতে যাবেন? স্যার, আমরা তো এতদিন শূনে এসেছি যখন কলেজে পড়তাম আমাদের বলা হয়েছিল যে সিভিলাইজেশান ইজ দি মালটিপ্লিকেশান অব ওয়াল্টস—আসতে আসতে নানারকম অভাব মালটিপ্লিকেশান হচ্ছে, আসতে আসতে স্ট্যান্ডার্ড অব লিভিং বাড়ছে, এবং তার ফলে লাকসারি গুডসের ডিমান্ড বদলাচ্ছে। আজকে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে প্রত্যক্ষভাবে ট্যাক্স বসছে এবং এর আগে যে বিল পাশ করে নিয়ে গেলেন সেই বিলের মধ্য দিয়ে দেখবেন পরোক্ষভাবে আমাদের উপর ট্যাক্স চেপেছে। কেন্দ্রীয় সরকার যে ট্যাক্স বসিয়েছেন সেই ট্যাক্সের ফলে সাধারণ মানুষের জীবন দুর্ভিক্ষ হয়ে উঠেছে। তার উপর যদি আবার এখান থেকে এইভাবে ট্যাক্স বসান হয় তাহলে গ্রাম বাসের ভাড়া বাড়বে, নিত্য প্রয়োজনীয় জিনিসপত্রের দর তো বেড়েছেই। আজকে মধ্যবিত্ত যারা তারা মারা যাচ্ছে, মধ্যবিত্ত পরিবারের পক্ষে জীবনধারণ করা আজকে অসম্ভব হয়ে উঠেছে। আমাদের অর্থমন্ত্রী মহাশয় বলে থাকেন যে সাধারণ মানুষের সাথে তাঁর নাকি যোগাযোগ আছে। স্যার, আজকে কি আমি জিজ্ঞাসা করতে পারি তিনি ভেবে দেখেছেন কিনা এই সব ট্যাক্স বসান ফলে তাদের জীবনে দুর্দিন ঘনিয়ে এসেছে? স্যার, আজকে যদি লাকসারি গুডসের উপর ট্যাক্স বাড়তে হয় তাহলে বড় লোকরা যে জিনিস ব্যবহার করে তার উপর বাড়ান হোক। ব্রোকারির উপর বাড়ান হোক না কেন? ডিবেল্টারের উপর বাড়ান হয় নি কেন? ডিবেল্টার মোকাম্বো, ট্রিংকার, রু, ফল্স, কাটলারি, তার উপর কোন ট্যাক্স বসান হচ্ছে, ডিবেল্টারের ছোট ছোট প্লাস যাতে বেশ রঙীন সূখা পরিবেশন করা হয়? ডিবেল্টার, মোকাম্বো, ট্রিংকার, রু, ফল্স যেখানে এই সব বড় লোকেরা গিয়ে খান সেই সবের উপর আজকে কেন করা হয় নি? ইভেসান অব ট্যাক্সের কথা বলেছেন। স্যার, আপনি অবাক হয়ে যাবেন ইভেসান অব ট্যাক্সের কথা শঙ্কর ব্যানার্জী মহাশয় বলেছেন যে ১১৯টা কেস ধরা হয়েছে। স্যার, ইভেসান অব ট্যাক্স কি করে আটকাবেন? স্যার, আপনি কি ভুলে গেছেন বিড়লার ট্যাক্স ইভেসনের কথা? ২ কোটি টাকা সেলস ট্যাক্স ফাঁকি দিয়েছিল বলে যে কর্মনিষ্ঠ সং কর্মচারী সেই ট্যাক্স ফাঁকি ধরেছিল শেষ পর্যন্ত তাঁর চাকরী গেছে পরলোকগত মুখ্যমন্ত্রী ডঃ রায়ের আমলে কিন্তু আমি জিজ্ঞাসা করি অবস্থার কি কোন পরিবর্তন হয়েছে। স্যার, আপনি বললেন ট্যাক্স ইভেসনের কথা কি বলছেন—বৃন্দাবর জগন্নাথ কোলে নেই, থাকলে জিজ্ঞাসা করতাম এই সম্বন্ধে জনতা সাম্প্রতিক যে কথা বেরিয়েছে, ট্যাক্স যারা চিরকাল ফাঁকি দিয়ে এসেছে সেই শ্রেণীর লোক আজকে নতুন নতুন আবগারীর দোকান পাচ্ছে। স্যার, কানন দেবী, সুন্দরা ব্যানার্জী, ভানু ব্যানার্জী, অজিত চ্যাটার্জী এইসব চিত্তাকর্ষক আজকে আবগারী দোকানের নামে লাইসেন্স পাচ্ছে। সত্য মিথ্যা জ্ঞানিনা। আবগারী মন্ত্রী এসে যেন আমাদের সে সম্বন্ধে ভজন করে দেন—জনতা সাম্প্রতিক এটা বেরিয়েছে। স্যার, আমার কথা হচ্ছে যে ইভেসন অব ট্যাক্স যদি আপনি বন্ধ করতে না পারেন তাহলে ট্যাক্স যতই বসান সেই ট্যাক্স আপনি আদায় করতে পারবেন না। স্যার, শঙ্করদাস বাবুকে জিজ্ঞাসা করি—১১৯টা কেসের কথা তিনি বলছেন—একটা কেসের ব্যাপার খুব বড় করে সমস্ত সংসদপত্র ফলাও করে বেরিয়েছে, সিরজুদ্দিন কোম্পানীর কথা এবং এখানে সে সম্বন্ধে প্রশ্ন উঠেছিল আমি সেই মেরিটের মধ্যে যাচ্ছি না কিন্তু স্যার, শঙ্করদাস ব্যানার্জী মহাশয় কি জানেন না এ সমস্ত লোককে কারা ভিকিও করবার জন্য গিয়ে দাঁড়াচ্ছে? তিনি তো জনৈক কে দাঁড়াতে চেয়েছিল, এখন কে দাঁড়িয়েছে। বৃন্দাবর বিধানসভার সদস্য বিখ্যাত ব্যবহারজীবী শ্রীযুক্ত শঙ্করদাস রায় মহাশয়। এককালে কংগ্রেস ছিলেন, বিরোধীদল এসেছেন কিন্তু এলিমেন্টারী স্কাড অব কন্ডাক্ট এইসব ব্যবহারজীবীদের কি থাকতে নেই? সরকারের বিরুদ্ধে যারা ট্যাক্স ফাঁকি দেয় আজকে সম্বন্ধের অবকাশ যদিও থাকে, তাদের হয়ে গিয়ে এরা দাঁড়াছেন। শূন্য কি তাই স্যার, আপনি অবাক হয়ে যাবেন, আপনি এখানে স্বাক্ষর আছেন—আপনি যদি কোন রুলিং দিতে চান তাহলেও স্যার, উনি শঙ্করদাসবাবু জানেন এ ব্যবহারজীবীর দল সেই রুলিং কি হবে না হবে, আপনি আমাদের দেশদ্রোহী বলবেন কিনা এবং বললে পরে সেটা ঠিক

হবে কিনা সে সম্পর্কে আপনি যদি কোন রুলিং দিতে চান স্যার, তাহলে ঐ ব্যবহারজীবীর দল—পার্লামেন্টারী ডেমোক্রাসী কোথায় গিয়ে দাঁড়িয়েছে জানেন না, শঙ্করদাসবাবু তদন্ত করে দেখুন খবর সত্য কিনা ঐ সিদ্ধার্থ রায়ের মত লোক এবং অনিল মৈত্র, স্ট্যান্ডিং কাউন্সেল, তাঁর মত লোক সেখানে হস্তক্ষেপ করেন। আজকে আমরা দেখছি এই সমস্ত ব্যবহারজীবীর দল, প্রিসিদ্ধার্থ রায়ের মত লোক—যারা ট্যাক্স ফাঁকি দেয় তাদের হয়ে দাঁড়িয়ে তাদের রক্ষা করবার চেষ্টা করেন। আপনি যদি দেশদ্রোহী পার্লামেন্টারী কি আনপার্লামেন্টারী সে নিয়ে রুলিং দিতে চান, তাহলে সেখানেও তারা হস্তক্ষেপ করেন পার্লামেন্টারী ডেমোক্রাসী এই অবস্থায় এসে দাঁড়িয়েছে। স্যার, আজকে শঙ্করদাসবাবুকে বলবো পশ্চিম বাংলা সরকারের পক্ষ থেকে কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ যেভাবে ট্যাক্স বাড়িয়ে চলেছেন তাতে তারা টাইরনেটের মত কাজ করে চলেছেন it is a tyranny on the people,

এটা সাধারণ লোকের উপর টিরানি ছাড়া আর কিছু নয় এবং সেজন্য আমি তাঁকে টাইরান্ট বলে অভিহিত করছি। শুধু কি তাই অনেক লোক আছে যারা অন্য লোকের দুঃখ দেখে আনন্দ পায়, অন্য লোকের যখন কষ্ট হয় তাতে তারা আনন্দ অনুভব করে। স্যাভিষ্ঠ কথাটা আমি বলছি না কারণ তাতে কিছু পারভারমানারী ইম্প্লিকেশন আছে, তা না হলে বলতাম যে শঙ্করদাসবাবুর মত স্যাভিষ্ঠ কিম্বু তা আমি বলতে পারছি না। পার্লামেন্টারী প্রটিকেটে আটকে যায়। স্যার, এই ট্যাক্স বাড়ছেন তাতে সাধারণ মানুষ, মেহেনতী মানুষ, যারা ওয়েজ আরনার, কি কম ইনকাম গ্রুপ যারা সেইসব লোকের জীবন দুর্বিষহ হয়ে গেছে।

[4-20—4-30 p.m.]

আজকে ট্যাক্স বৃদ্ধি করে জিনিসপত্রের দাম বাড়াবার কথা বলতে, ট্রাম-এর ভাড়া বাড়াবার কথা বলতে, বাস-এর ভাড়া বাড়াবার কথা বলতে কি শঙ্করদাসবাবুর দল সাহস করতেন? আজকে জিনিসপত্রের উপর ট্যাক্স বসাবার কথা কি তারা ভাবতে পারতেন? ইমারজেন্সী তাদের সেই সুযোগ দিয়েছে। হিটিং আস্ বিলো দি বেল্ট। এই ইমারজেন্সীর সুযোগ তারা নিচ্ছেন এবং ভাবছেন ইমারজেন্সী পিরিয়ডের নাম করে যা ইচ্ছা আজ পাশ করিয়ে নাও, মঞ্জুর করিয়ে নাও। আমি স্যার, আপনার মাধ্যমে ওঁদের কাছে নিবেদন করব যে আজকে ইমারজেন্সী কোথায় সেটা আপনারা ভেবে দেখুন। নির্বাচনের কথা আমি তুলব না তবে আজকে সংবাদপত্রে যা দেখলাম সেটা আমরা বুঝতে পারছি না। কিছুদিন আগে আমরা শুনিয়েছিলাম যে, চীন এল, এল, এল, এল,—একবারে পিল পিল করে এল। কিন্তু আজকে আবার দেখছি চীনারা নাকি আমাদের সৈন্যদের সঙ্গে মোকাবেলা করেছে, লড়াই করেছে, তাদের সঙ্গে যুদ্ধ করে অভিজ্ঞ হয়েছে এবং বন্দীদের নাকি ছেড়ে দিচ্ছে। তাহলে আজকে ইমারজেন্সীর ভাঙতা দিয়ে জনসাধারণের জীবনকে নিশ্চেষ্ট করা হচ্ছে কেন? স্যার, ঐদিকের লোক যারা আজকে এই বিল সমর্থন করবেন তাঁদের যদি একটা কথা আমি বলি তাহলে আপনি আমাকে আটকাতে পারবেন না। বিধানসভায় এই রুলিং হয়ে গেছে যে, যদি কারুর নাম না করে দেশদ্রোহী বলি তাহলে সেটা নাকি পার্লামেন্টারী। কাজেই আমি বলছি এই বিল ঐদিকের যারা সমর্থন করবেন তারা সকলেই দেশদ্রোহী। আমি বললাম আপনি রুলিং দিন।

Mr. Chairman: No, you cannot say that. I take exception to that. I consider it to be unparliamentary in this House.

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি যদি আনপার্লামেন্টারী বলেন তাহলে আমি লোকসভার নজির তুলছি। আমরা জানি আমাদের লোকসভায় স্পীকার সর্দার হুকুম সিং বলেছেন যে, কাউকে ট্রেটর বা দেশদ্রোহী বলা হবে না এবং এমন কি নাম না করেও বলা হবে না। অথচ বিধানসভার সংবাদ সংবাদপত্রে যা ঘোষণা তাতে দেখছি দেশদ্রোহী বলে যদি নাম না করি তাহলে সেটা আনপার্লামেন্টারী হয় না। তবে আমি শুব খুসী হলাম যে, এখানে আপনি দেশদ্রোহী এই কথাটা নাম না করে.....

Mr. Chairman: You cannot use it here.

আমি সেকথা ইউস করছি না। আনপার্লামেন্টারী সম্বন্ধে যা বলেছেন.....

(নয়েস এ্যান্ড ইন্টারাপসন)

Mr. Chairman: You must not mention any name.

This Jatin Chakravarty: I have not mentioned any name.

The Hon'ble Sankardas Banerji: On a point of order, Sir, He has not left out anybody. If he had said some of them or most of them, it would have made a difference. But his ignorance of grammar can be excused.

Shri Jatin Chakravarty:

আমি বলছি যে, এই বিল যাঁরা সমর্থন করবেন তাঁদের আমি দেশদ্রোহী বলে অভিহিত করব। তবে বর্তমান পরিপ্রেক্ষিতে সেটা যদি আনপার্লামেন্টারী হয় তাহলে আমি প্রত্যাহার করে নিচ্ছি। কিন্তু বিধানসভায় যে রুলিং হয়েছে তাতে এটা আনপার্লামেন্টারী হবে কিনা সে বিষয়ে আমার সন্দেহ আছে। এটা যদি আনপার্লামেন্টারী হয় তাহলে আমি খুসী হব এবং আপনি এ ব্যাপারে রুলিং দিন। কিন্তু তা না হলে.....

Mr. Chairman: You must not connect it with any person.

Shri Jatin Chakravarty:

আমি কারুর নাম করছি না, আমি বলছি এই বিল যাঁরা সমর্থন করবেন তাঁদের প্রত্যেককে বর্তমান পরিপ্রেক্ষিতে জনসাধারণ অভিশাপ দেবে, দেশদ্রোহী বলবে এবং আমিও তাঁদের দেশদ্রোহী বলছি।

(নয়েস এ্যান্ড ইন্টারাপসন)

Shri Gopal Halder:

আন এ পয়েন্ট অব অর্ডার। স্যার, আমরা প্রধানতঃ লোকসভার স্বারা চালিত হই।

Mr. Chairman: No, we have our traditions--Also please see rule 213(2)(ii) of our Rules.

Shri Gopal Halder:

পার্লামেন্টারী প্রসিডিওর-এর ক্ষেত্রে আমরা প্রধানতঃ লোকসভার স্বারা চালিত হই। কিন্তু আমার বক্তব্য হচ্ছে যে, আমাদের এই বিধানসভা বা অন্য কোন একটি বিধানসভা যদি লোকসভার বিরুদ্ধে মত দিয়ে থাকে তাহলে আমরা সেটার স্বারা চালিত হব না লোকসভার স্বারা চালিত হব? দেশদ্রোহী কথা বলার সময় আপনাকে এটা বিবেচনা করে দেখতে হবে যে এই শব্দ চলবে কিনা।

Mr. Chairman: That matter is not before the House, but I find from my little experience of parliamentary procedure that the word 'traitor' which, of course, is looked upon as equivalent to the word "দেশদ্রোহী" is not parliamentary.

(Noise and interruption)

Mr. Chairman: There is no reference to any other House or any other legislature.

Shri Jatin Chakravarty:

কি বললেন স্যার, আনপার্লামেন্টারী?

Mr. Chairman: The expression is unparliamentary and even if by implication it refers to certain men and you connect them, it is unparliamentary.

Shri Jatin Chakravorty: Thank you sir,
আমি রুলিং পেলাম, আমি উইথড্র করছি।

Shri Rabindralal Sinha: In reference to the members of the House it the word 'traitor' is used that must be unparliamentary.

Mr. Chairman: He has withdrawn it. Why rub it in?

Shri Satya Priya Roy:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমি এমন একটা সম্প্রদায়ের প্রতিনিধিত্ব করতে এসেছি যারা সংসারের বিচারে সব চেয়ে দৃঃস্থ, যারা বেতনজীবী। তারা সকলের নিম্নস্তরে দাঁড়িয়ে আছেন। কাজেই আজকে আমাদের মত শিক্ষক যারা আছে, অসংখ্য বাংলাদেশে, এবং তাদের চেয়েও দৃঃস্থ যারা আছে, যাদের সঙ্গে যোগাযোগ আমাদের অত্যন্ত ঘনিষ্ঠ, তাদের পক্ষ থেকে আমি এই প্রতিবাদ করতে দাঁড়িয়েছি যে করের বোঝা আর যেন দৃঃস্থ মানুষের উপর চাপিয়ে না দেওয়া হয়। বাজেট আলোচনা হয়ে গেছে, একথা আমি বলতে পারি কেন্দ্রীয় সরকার তার জাল এতদূর ছড়িয়ে দিয়েছেন যে তার ফলে এত রাজস্ব সংগৃহীত হবে যে পশ্চিম বাংলা সরকার কেন্দ্রীয় সরকারের তহবিল থেকে যে অংশ পাবেন বলে উল্লেখ করেছেন তার চেয়ে অনেক বেশী, কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে সাহায্য বাবদ এবং পরিকল্পনার অনুদান বাবদ পেয়ে যাবেন। কাজেই রাজ্যসরকারকে বলি যে অনেক ছোট ছোট ছেলেকে আমরা পড়াই এবং পড়াতে গিয়ে অনেক সময় এমন সব কথা দেখি যার গভীরতা আমরা নিজেরা অনেক সময় ভুলে যাই। সেটা হচ্ছে যে হাঁস সোনার ডিম দেবে, সেই হাঁসটাকে বধ করে দেশের কোন উপকার হবে না। একথা আমি আজকে অর্থমন্ত্রী মহাশয়কে জানিয়ে দেবার জন্যই এখানে দাঁড়িয়েছি। এখন যে আইন আদায়ের সামনে উপস্থিত করেছেন সেটা সম্পর্কে বলতে গিয়ে আমি বলতে পারি এতদিন পর্যন্ত আমরা দেখছিলাম এক্সিকিউটিভ ক্রমশঃ লেজিসলেচারের হাত থেকে ক্ষমতা কেড়ে নেবার জন্য উদ্যোগী হয়েছে। এটা শুধু আমাদের সমস্যা তা নয়, সমস্ত সংসদীয় গণতন্ত্র দেখতে পাচ্ছি আজকাল একটা সাধারণ ঝোঁক এসেছে যে বিধানমণ্ডলীর ক্ষমতা এক্সিকিউটিভ ক্রমশঃ—নিজেরে কুক্ষিগত করে নিচ্ছে। আমি ল মেকিং বাই দি এক্সিকিউটিভ ইন দি ফর্ম অব মোকিং রুলস দেখছি। আইনে মোটামুটি খসড়া দাঁড় করিয়ে দিলেন, তারপর বললেন এই আইনকে কার্যকরী করার জন্য রুল করার কথা, একেবারে একনায়কত্ব বঙ্গোপদ্বীপে ক্ষমতা এক্সিকিউটিভের থাকবে। এতদিন পর্যন্ত দেখছিলাম, এ নিয়ে ব্রিটিশ পার্লামেন্টে তীব্রভাবে আলোচনা হয়েছে যে কতদূর পর্যন্ত এক্সিকিউটিভ লেজিসলেচারের ক্ষমতায় হস্তক্ষেপ করতে দেওয়া যেতে পারে।

[4-30—4-40 p.m.]

সেখানে অন্ততঃ তার উপর কি কি নিয়ন্ত্রণ সম্ভবপর সে সম্পর্কে কিছু ব্যবস্থা ব্রিটিশ পার্লামেন্টে আছে। আমাদের লোকসভাতেও এক্সিকিউটিভের উপর কন্ট্রোল রাখার জন্য কিছু কিছু ব্যবস্থা আছে। সেখানে এস্টেমেট কমিটি আছে, সেখানে যেসব এ্যাসিওরেন্স দেওয়া হয়েছিল সেগুলি কার্যে পরিণত হয়েছে কিনা তা দেখবার জন্য কমিটি আছে। কিন্তু আমার এই পশ্চিমবঙ্গের বিধানমণ্ডলীর পক্ষ থেকে কোনরকম কমিটি বা কোনরকম সূত্র নেই যাতে আমরা এক্সিকিউটিভের হাতে যে রুল মেকিং পাওয়ার দিয়ে দিচ্ছি তাকে বিন্দুমাত্র নিয়ন্ত্রিত করতে পারি। এ যেন একনায়কত্বের একটা নতুন সংসদীয় রূপ গ্রহণ করেছে। আমি আগেও তার বিরুদ্ধে তীব্র প্রতিবাদ করেছি এবং এখনও গণতান্ত্রিক অধিকারে লেজিসলেচারের অধিকার রক্ষা করার জন্য তার বিরুদ্ধে তীব্র প্রতিবাদ জানাচ্ছি। কিন্তু এই বিল যেন আরো নতুন আরো আঁতনব। এখানে শুধু লেজিসলেচার ল মেকিং হচ্ছে বাই এক্সিকিউটিভ অর্ডার বাই নোটিফিকেশন তা নয়, এখানে একটা ট্যাক্সেশন হবে তাও হবে বাই এক্সিকিউটিভ নোটিফিকেশন। আমি অবশ্য জুরিস্ট

হিসাবে নিজেকে দাবি করতে পারি না, যে দাবি অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের আছে। কিন্তু আমার মনে হয় পৃথিবীতে এইরকমভাবে বাই নোটিফিকেশান ট্যাক্স আরোপ করবার ইতিহাস বোধ হয় নেই। অর্থমন্ত্রী এইরকম কোন ক্ষমতা বোধ হয় পৃথিবীর কোন দেশে কোন রাজত্ব আরোপ করবার জন্য নেয় নি। এই হচ্ছে আমার সাধারণভাবে ধারণা। যদি করে থাকে তবে যেখানে করেছে তার বিরুদ্ধে আমি তাঁর প্রতিবাদ জানাচ্ছি গণতান্ত্রিক অধিকার রক্ষা করবার জন্য। তারপর, স্যার, নোটিফিকেশানে উনি বললেন যে আমরা এ্যাট দি ফাস্ট পয়েন্টে ট্যাক্সেসান করব। সাধারণ যুক্তিতে আমরা দেখতে পাই এ্যাট দি ফাস্ট পয়েন্টে ট্যাক্সেসান হলে ট্যাক্স ইভেসান কমে যেতে পারে, সাধারণ যুক্তিতে আমরা দেখতে পাই এ্যাট দি ফাস্ট পয়েন্টে ট্যাক্সেসান হলে ট্যাক্স আদায় করবার জন্য লোকের প্রয়োজন কম হতে পারে এবং সৈদিক থেকে হয়ত সেলস ট্যাক্সের হার বাড়তে পারে বলে সাধারণভাবে মনে হয়। কিন্তু যে কথা আমার বন্ধুবর শতীন চক্রবর্তী মহাশয় বলে গেছেন যে যখন বিড়লা সেলস ট্যাক্স ফাঁকি দেয় তখন কি ব্যবস্থা হয়? সেখানে তো আমরা দেখছি সেই যে কর্মচারী মিঃ এন সি রায় তাঁর চাকরি যায়। এখানে যখন ফাস্ট পয়েন্টে ট্যাক্স আসবে তখন এই সমস্ত বড় বড় পুঁজিপতিদের সঙ্গে তাঁর সেলস ট্যাক্স নিয়ে কারবার করতে হবে। স্যার, আমার আশঙ্কা এই যে এঁরা বিড়লাকে কন্ট্রোল করতে পারবেন না, এঁরা বড় বড় পুঁজিপতিদের কন্ট্রোল করতে পারবেন না এবং ফলে যে ট্যাক্স ইভেসান কমে যাবে বলে বলেছেন সেই ট্যাক্স ইভেসান যে কি চেহারা নেবে তা আমরা বুঝতে পারছি না। সৈদিক থেকে আমি অর্থমন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ জানাব যে আমি শিক্ষক, আমার ধর্ম শিক্ষা দেওয়া এবং শিক্ষা নেওয়া, আমি অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের কাছ থেকে শিক্ষা নিতে বিন্দুমাত্র কুণ্ঠিত হব না, তিনি যেসব জিনিসের উপর ইতিমধ্যে ফাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্স করেছেন তার আগে থেকে এখন ইভেসান বাবত কত বেড়েছে সেটা যদি আমাদের পরিসংখ্যান দিতে পারেন তাহলে আমরা বুঝতে পারব ফাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্স বাস্তবিক ইভেসানকে বাঁচাতে পারবে কিনা। দ্বিতীয় হচ্ছে ফাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্স জিনিসের দামের উপর কি প্রভাব বিস্তার করবে। ওঁরা কি এই কথা বলবেন যে ওর জন্য দাম বাড়ান চলবে না, শুধু যেটুকু সেলস ট্যাক্স বাবত নির্যেছি সেইটুকু জিনিসের দাম এখনকার জিনিসের দামের সঙ্গে যোগ করা ছাড়া আর দাম বাড়াবে না? ওরা বলবেন এই তো ট্যাক্স দিতে হয়, অমুক দিতে হয়, কারখানার দাম বেড়েছে, কাজেই প্রোডাকসন কস্ট বেড়েছে এবং ইনভেন্ট-মেন্ট যখন বেশী প্রয়োজন হচ্ছে তখন প্রত্যেক জিনিসের দাম বাড়বে। তাতে আমাদের তিন দিক থেকে ট্যাক্স দিতে হচ্ছে—প্রথম হচ্ছে, ওঁরা ফাস্ট পয়েন্টে ট্যাক্স করেছেন, দ্বিতীয় হচ্ছে দাম বাড়িয়ে পুঁজিপতিরা একটা ট্যাক্স আমাদের কাছ থেকে আদায় করে নিচ্ছে, এবং তৃতীয় হচ্ছে আবার ওঁদের ঘরে চলে আসছে, যখন যে জিনিসের দাম বাড়ছে তখন সেলস ট্যাক্স ন্যাসাসারিলি আবার বেড়ে যাচ্ছে এবং সেখানে সরকার এবং ঐ পুঁজিপতিদের স্বার্থ এক এবং অভিন্ন। যারা ক্রেতা, তারাই তাদের বিরোধীপক্ষ এই কথা আমি পরিষ্কার ঘোষণা করতে চাই। কারণ, সেলস ট্যাক্স যখন হচ্ছে শতকরা হারে তখন পুঁজিপতিরা যত দাম বাড়বে ততই খুসী হবে। কারণ, যত দাম বাড়বে আবার দ্বিতীয় ধাপে ততই সেলস ট্যাক্সের পরিমাণ বেড়ে যাবে, ততই তারা বলবে যে আমার ফাস্ট পয়েন্টে ট্যাক্স হয়েছে বলে এবং ট্যাক্সের ইভেসান বন্ধ করতে পেরেছি বলে সেলস ট্যাক্সের আয় বেড়েছে। কিন্তু সত্য কথা তা নয়, তিনবার সাধারণ ক্রেতা যে আজকে মরেনো মখ, সে আজকে করের বোঝায় নিম্পিণ্ট হয়ে যাচ্ছে; সে যে আর সহ্য করতে পারছে না, সে কথা অর্থ-মন্ত্রীমহাশয়কে পরিষ্কার বলা কর্তব্য বলে আমি মনে করি। কারণ, আমরা শূন্যেই এখানে বসে তিনি বলেন পশ্চিমবঙ্গে আরো ট্যাক্স করবার প্রচুর অবকাশ আছে, কিন্তু আমাদের প্রাক্তন অর্থ-মন্ত্রী বলেছিলেন যে, বাংলাদেশে প্রচুর ট্যাক্স করা হয়ে গেছে, বাংলাদেশে আর ট্যাক্স করা সম্ভব-পূর্ণ নয়। আমি জানি না আমাদের বর্তমান অর্থমন্ত্রীমহাশয় কি নতুন পরিসংখ্যান পেলে, কি দেশের ঐশ্বর্য দেখলে যে তাঁর পূর্ববর্তী অর্থমন্ত্রীমহাশয় যিনি ছিলেন, তিনি তাঁর মতকে সম্পূর্ণ পাশে দিয়ে আজকে নিজের মত ঘোষণা করছেন যে, পশ্চিমবাংলায় নানি এমনও প্রচুর রাস্তা আদায়ের সুযোগ রয়েছে। আমি সাধারণ মানুষ হিসাবে, গরীব মানুষের একজন হিসাবে অর্থমন্ত্রীমহাশয়কে পরিষ্কার জানিয়ে দিতে চাই যে, আমরা একটা অসহ্য অবস্থার সামনে এসে দাঁড়িয়েছি। এর পরে যদি তিনি ঐ ভুল ধারণার বশবর্তী হয়ে আমাদের উপর বসে আরো ট্যাক্স বাড়িয়ে চলেন, তা হলে তার বিরুদ্ধে নিশ্চয়ই প্রতিবাদ করবার সময় আজকে জনসাধারণের

এসেছে। সৈদিক থেকে এটা অবশ্য নির্দোষ স্যার, কারণ এর মধ্যে কিছু নেই, সমস্তই বাই নোটিফিকেশন, সমস্তই ওর পকেটে রয়েছে এবং কোনটার উপর কোন ট্যাক্স তিনি বলবেন, সেক্সা আর আমাদের বিধান পরিষদে আসতে কখনও তাঁদের হবে না, এবং স্যার, আমি দেখছি পল্লীমেন্ট, সেখানে সবাই আজকে মত দিয়েছে যে লেজিসলেসন বাই এক্সিকিউটিভ অর্ডার, এটাকে কমিয়ে দিতে হবে এবং আমি আশা করবো যে এখানে বিরোধীপক্ষের হোক বা ও পক্ষের হোক, যারা সদস্য আছেন, গণতান্ত্রিক অধিকার সম্পর্কে যারা সচেতন, তাঁরা আজকে একবাক্যে দাঁড়িয়ে বর্তমান মন্ত্রীমন্ডলী যেসমস্ত ক্ষমতা সদস্যদের হাত থেকে নিজেদের হাতে কেড়ে নেবার প্রচেষ্টা করছেন, তার বিরুদ্ধে প্রতিবাদ জানাবেন। আমি আর একটা আবেদন জানিয়ে দাঁড়ি যে, জনসাধারণ আর ট্যাক্স দিতে পারছে না, এ কথা আজকে অর্থমন্ত্রিমহাশয়কে পরিষ্কার বলে দেয়া প্রয়োজন—আমরা প্রতিটি সদস্য যারা আছি, আমরা যদি আমাদের এই মন্তব্য না করি, তা হলে ভবিষ্যৎ বংশধর আমাদের ক্ষমা করবে না, এই বলে আমি আমার বক্তৃতা শেষ করছি।

[4-40—4-50 p.m.]

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আজকে এই বিল যেভাবে আমাদের কাছে এসেছে তাতে নিয়মতান্ত্রিক দিক থেকে দেখলে মনে হবে যেন দাঁড়িপাল্লা নিয়ে এসেছে। একদিকে ঝোঁকটা রয়েছে সেকসন্ট-এর দিকে এবং আর একদিকে রয়েছে প্রভাইসোর দিকে এবং এই দুটো দেখলে মনে হবে যেন সমান সমান পাল্লায় রয়েছে। কিন্তু এখানে ফ্যাক্ট-এর কোশ্চেন রয়েছে যে কত টাকা ফাঁকি পড়েছে এবং সেটা তিনি আমাদের কাছে দেন নি।

The Hon'ble Sankardas Banerji:

ধরতে না পারলে কি করে বলব।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

যদি ধরতে না পেরে থাকেন, তা হলে কি করে বলছেন যে ফাঁকি পড়েছে? যা হোক, তিনি বলেছেন কয়েকটা জিনিসের উপর পার্সেন্টেজ বাড়াব, কিন্তু এই যে বাড়াবেন তার লিমিট কোথায় তা তিনি বলেন নি। তিনি বলেছেন, সাচ পার্সেন্টেজ অফ দি সেল প্রাইসেস অ্যাজ মে বি ফিক্সড অর্থাৎ নিজের কাছে সমস্ত ক্ষমতা রেখে দিয়েছেন। এখন কথা হোল যে, আমাদের জানাতে হবে এবং ফ্যাক্টস দিয়ে বোঝাতে হবে যে সেলস ট্যাক্স-এ যত লোক নিযুক্ত রয়েছেন তাতে নতুন প্রথা চালু হলে এত লোকের প্রয়োজন হবে কিনা। আমার মনে হয় প্রডাকসন-এর সময় যখন সেলস ট্যাক্স আদায় করে নিচ্ছেন, তখন কিছু লোক ছাটাই হবে। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে জিনিসের মূল্য যে বাড়ছে তার তারতম্য কত হবে এবং এই সেলস ট্যাক্স বসানোর পর এই হারেতে যেগুলোতে কম বসছে তার মধ্যে কমবে কিনা? সেলস ট্যাক্স কোথাও বসছে ফোর পার্সেন্ট, আবার কোথাও বসছে থ্রি পার্সেন্ট, কাজেই ফোর পার্সেন্ট যদি বাড়ায়, তা হলে যেখানে থ্রি পার্সেন্ট হচ্ছে সেখানে কমবে কিনা? তারপর, মূল্যমান ঠিক করার জন্য কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন কিনা এটা আমার প্রধান জ্ঞাতব্য বিষয় এবং এইসমস্ত ট্যাক্স আদায় করতে তাঁদের মোটামুটি কত খরচ হবে এবং কত লোকের প্রয়োজন হবে সেটা ওয়ার্ক আউট করেছেন কিনা সেটাও জানতে চাই। তারপর, বিক্রয়কারের ব্যাপারে সরকার ক ফাঁকি দেওয়া হয়েছে বলে যা তিনি বলেছেন, সেটা তিনি কি করে বুঝলেন এবং কার জন্য এটা হয়েছে সেটা আমি জানতে চাই। এসব জিনিস কর্মচারীদের অসাধুতার জন্য হয়েছে, না বিক্রেতাদের অসাধুতার জন্য হয়েছে, না দুজনের অসাধুতার জন্য হয়েছে তার কোন কর্নেক্ট প্রমাণ তিনি পেয়েছেন কিনা এবং যদি পেয়ে থাকেন, তা হলে তার জন্য কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করেছেন কিনা এবং তার পরিমাণ কত সেটা তাঁর কাছ থেকে আমি জানতে চাই। তারপর, টেক্সট বুক-এর কাগজের উপর সেলস ট্যাক্স বসাবেন না বলে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যা বলেছিলেন, সে কথাটি তিনি স্মরণে রেখেছেন কিনা এবং ছাত্রদের যেসমস্ত খাতাপত্র কিনতে হয় সেইসমস্ত কাগজের ক্ষেত্রে সেলস ট্যাক্স ফ্রি করার জন্য তাঁর ব্যবস্থা অবলম্বন করছেন কিনা সেটাও তাঁর কাছ থেকে আমি জানতে চাই। যা হোক, উনি যখন জবাব দেবার জন্য বাস্তব হয়েছেন, তখন তাঁর কাছে আমার নিবেদন হচ্ছে, যেসমস্ত প্রয়োজনীয় বিষয়গুলি তাঁর কাছে নিবেদন করলাম আশা করি তার জবাব দেবেন।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, অর্থমন্ত্রী মহাশয় মিষ্টি কথা বলে বিলটি আমাদের সামনে এমনভাবে রাখলেন, যাতে আমরা বিলের অভ্যন্তরে না ঢুকি। তিনি এমন সহ-সুস্থি সহকারে বিলটি আমাদের কাছে রাখলেন, সেটা সত্যিই আপাত দৃষ্টিতে দেখলে মনে হবে খুব ভাল জিনিস। কিন্তু স্যার, আমরা সেলস ট্যাক্স ব্যাপারে আমাদের দিক থেকে পরিষ্কার ম্বার্থহীন ভাষায় প্রতিবাদ জানাচ্ছি এজন্য যে, আপনি দেখেছেন স্যার, বাংলাদেশের পিপলস অলরোডি ওভার ট্যাক্সড। এই অ্যাক্টের প্রথমেই সরকার যে আন-লিমিটেড পাওয়ার তাদের হাতে নিচ্ছেন, এটা আমি সমীচীন মনে করি না। তা ছাড়া এই যে মিডল ক্লাস যারা ওভার ট্যাক্সড, তাদের উপর আরও ট্যাক্স করার ব্যবস্থা এই বিলের মধ্যে রেখেছেন। তাতে আমার মনে হয় সাধারণ মানুষের অবস্থা দিনে দিনে আরও খারাপ হয়ে যাবে। মধ্যবিত্তদের অবস্থা আরও খারাপ হয়ে যাবে। কারণ আপনি স্যার, রিজার্ভ ব্যাংকের রিপোর্ট দেখেছেন, স্ল্যানিং কমিশনের রিপোর্ট দেখেছেন, এবং লেটেস্ট মহালানবীশ কমিটির রিপোর্ট দেখেছেন, তাতে কি করে আনসেলারিড গ্রুপের ইনকাম বেড়েছে, একমাত্র বার্ভেনি যাদের, তারা হচ্ছে মিডল ক্লাস, লোয়ার মিডল ক্লাস। এই ট্যাক্সের ফলে আন-লিমিটেড পাওয়ার নববার ফলে যেসমস্ত আইটেমের উপর ট্যাক্স নিতে চাচ্ছেন, সেগুলি ওভার-ট্যাক্সড হচ্ছে। কাজেই আগেও বার বার যে কথা বলেছি সেকথা আবার বলছি যে, এমারজেন্সী বসুযোগ নিয়ে জনসাধারণের উপর আর করার বোঝা চাপাবেন না। তাদের যেভাবে আপনারা পঞ্চ করে ফেলছেন তার বিরুদ্ধে আমি তীব্র প্রতিবাদ জানাচ্ছি। উনি উত্তর বার বার বলেন ডেভেলপমেন্টের জন্য টাকা চাই। কিন্তু আমরা দেখিয়েছি, আবার বলছি যে টাকার অপচয় হচ্ছে, যে সমস্ত লোক এদেরই সাথে যোগাযোগ করে কোটি কোটি টাকা ট্যাক্স ফাঁকি দিচ্ছে, তা যদি আদায় করতে পারেন, তা হলে অর্থমন্ত্রী মহাশয় এ থেকে যে টাকা পাবেন বলে মনে করছেন, আমার মনে হয় তার চেয়ে অনেক বেশী টাকা পাবেন। তাকে তাই আবার অনুরোধ করবো সরকার ভেবে দেখুন তাঁরা এই ক্ষমতা নেবেন কিনা। এই অ্যাক্টের ক্লজ ২ এবং ৪ এতে পরিষ্কার তাঁরা আন-লিমিটেড পাওয়ার নিচ্ছেন, অর্থমন্ত্রী মহাশয় হয়ত বলবেন শেষে আমরা স্পেন্সিফাই করবো, কিন্তু কোন অ্যাক্টে আনলিমিটেড পাওয়ার দেওয়া শাসকের হাতে যুক্তিসঙ্গত নয়। সেটার জন্য আমরা তীব্র প্রতিবাদ জানাচ্ছি। একথা আবার বলছি, কারণ তারা গত ১৫ বছর ধরে রাজস্ব লব্ধন আজকে অবস্থা যা দাঁড়াচ্ছে, আগেই যেসমস্ত রিপোর্টের কথা বললাম তার ভিত্তিতেই এতখানি বলছি, আমাদের অবস্থা কোথায় এসে দাঁড়িয়েছে একবার বিচার করে দেখুন। এই সেলস ট্যাক্স বাড়ার ফলে আমাদের অবস্থা কোথায় যাবে? মানুষ এমারজেন্সী অবস্থার জন্য প্রতিবাদ করতে পাচ্ছেন না। আমার দলের পক্ষ থেকে বার বার বলেছি, আবার বলছি, এমারজেন্সী আছে কিন্তু এমারজেন্সীর নাম করে জনসাধারণের টুন্টি চেপে ধরার কোন ক্ষমতা সরকারের হাতে দিতে রাজী নই, এবং সরকার সে অধিকার নিচ্ছেন বলে আমাদের অভিযোগ। সেজন্য তীব্র প্রতিবাদ জানিয়ে বাধাদান করে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya:

সভাপতি মহাশয় আমি কিছু বলবো না বলেই চুপ করে বসেছিলাম, কিন্তু তা হল না। আমার অভিযোগ হচ্ছে আমার বন্ধু যতীন চক্রবর্তী মহাশয় প্রসিদ্ধ ব্যবহারজীবী শ্রীসিদ্ধার্থ শঙ্কর রায়কে আক্রমণ করেছেন এবং তাঁকেই আক্রমণ করে নির্বাসিত হন নি, তিনি ব্যবহারজীবী সকলেই আক্রমণ করেছেন। এতে আমার দুঃখ আরও বিশেষ করে হল এজন্য যে, তিনি নিজেও ব্যবহারজীবী। তিনি যদি নিজে ব্যবহারজীবী না হতেন, তা হলে আমি দুঃখিত হতাম না।

Shri Jatin Chakravorty:

আমি স্যার, বলছি শঙ্করদাসবাবুর মত ব্যবহারজীবী আছেন, তিনি তো এরকম কোন সময় করেন না? আমি দুজন ব্যবহারজীবীর নাম করে দেখিয়েছি, এরকম নমুনার ব্যবহারজীবী যারা আছেন, তাঁরাই সর্বনাশ করছেন।

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya:

উনি বলেছেন যে সিরাজুদ্দিনের মোকদ্দমার আসামীপক্ষ সমর্থন করেছেন, সেজন্যই তাঁর বিরুদ্ধে কটাক্ষ করেছেন।

Shri Jatin Chakravorty:

তারা স্যার, আপনার মত লোক যদি রুলিং দিতে আসেন, সে পর্যন্ত যান আপনাকে ইনস্ট্রুমেন্ট করার জন্য.....

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya:

আপনি কি বলতে চান তাহলে, ঠিক করে বলুন তো আপনি খ্রীস্টিয়ান শঙ্কর রায়কে আক্রমণ করেছেন কিনা, যেহেতু তিনি সিরাজুদ্দিনের মোকদ্দমায় আসামী পক্ষ সমর্থন করেছেন।

Shri Jatin Chakravorty:

খ্রীস্টিয়ান শঙ্কর রায় আমার বিশিষ্ট বন্ধু।

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya:

আপনার বন্ধু হতে পারেন, যারা আপনার বন্ধু তাদের বেশী আপনি আক্রমণ করেন, যারা শত্রু তাদের আক্রমণ করেন না। জানবেন একথা আক্রমণ করলেই যে একটা খুব বড় লোক হওয়া যায় তা যায় না। আমি আশা করি আপনি জানেন.....

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি চেয়ারকে এড্রেস করুন।

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya:

এই করছি, আশা করছি আপনিও শুনবেন।

4:50—5 p.m.]

আপনার বন্ধু হতে পারেন, কিন্তু আপনি আপনার বন্ধুদের বেশী আক্রমণ করেন, আর আপনার রা শত্রু তাদের বিশেষ আক্রমণ করেন না, এটা আমি জানি এবং আপনি একথা জানেন যে, খুঁ আক্রমণ করলেই যে একটা খুব বড় লোক হওয়া যায় তা যায় না। আমি আশা করি আপনি জানেন যে, ক্রিমিন্যাল প্রোসিডিওর কোডে প্রত্যেক আসামী (খ্রীষ্টান চক্রবর্তী: স্যার, রায়কে অ্যাড্রেস করতে বলুন।) আমি চেয়ারকে অ্যাড্রেস করেই বলছি। কিন্তু আপনি নবীন সেই আশা করেই বলছি। আমি চেয়ারকে অ্যাড্রেস করে এই কথা বলছি যে, যতীন বর্তী মহাশয় বি, এল, উপাধিধারী। আমি আশা করেছিলাম যে তিনি ক্রিমিন্যাল প্রোসিডিওর কোড পড়েছেন। আমি আশা করেছিলাম তিনি জানেন যে প্রত্যেক অভিযুক্ত ব্যক্তিকে ইন কর্তারা এই ক্ষমতা দিয়েছেন যে তারা তাদের মোকদ্দমায় কোন ব্যবহারজীবীদের দিয়ে দের পক্ষ সমর্থন করতে দিতে পারবেন। এই হচ্ছে দেশের আইন। যতক্ষণ পর্যন্ত সেই ইন বদলান না হয়, ততক্ষণ পর্যন্ত সিদ্ধার্থ শঙ্কর রায় মহাশয় এবং অন্যান্য সব ব্যবহারজীবী সামী পক্ষ সমর্থন করতে পারেন, আইনত তাঁদের সেই অধিকার আছে। সভাপতি মহাশয়, নি অবশ্য জানেন যে একজন খুনী ব্যক্তি হয়ত খুনী দোষে সাব্যস্ত হয়ে তার যাবজ্জীবন পান্ডল হল, কিংবা হয়ত তার ফাঁসির হুকুম হল, তথাপি আইন তাকে এই অধিকার দিয়েছে যে যে-কোন ব্যবহারজীবীদের দ্বারা তার পক্ষ সমর্থন করতে পারবে এবং প্রত্যেক ব্যবহারজীবীকে আডভোকেট অ্যাক্ট এই কথা বলেছে যে কোন আদালতে তারা যে কোন পক্ষ সমর্থন তে পারে। তার জন্য ব্যবহারজীবী সম্প্রদায়কে আক্রমণ করা আমি মনে করি সেটা উপযুক্ত নি এবং আশা করি যতীনবাবু এটা প্রত্যাহার করবেন।

Shri Tripurari Chakravarty:

প্রত্যাহার করবেন? রবীন্দ্রনাথ লিখেছিলেন 'মানুষ জন্তুর হৃৎকার দিকে দিকে উঠে বাজি' উই বলে কি নগেনবাবু প্রতিবাদ করেছিলেন। তিনিও তো মানুষ। 'মানুষ জন্তুর হৃৎকার দিকে উঠে বাজি'—তাতে কি নগেনবাবু জন্তু হয়ে গেছেন নাকি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এ পরেন্ট অফ অর্ডার, স্যার, এখানে ল্যান্ড প্রফেসর ট্রিপুড়ারীবাবু যেটা বলেছেন ও'মার বকম বলা উচিত নয়। কারণ, রবীন্দ্রনাথ যেটা বলেছেন সেটার অর্থ উনি আমার থেকে ভাল

করেই জানেন। 'মানুষ জন্তুর দিকে দিকে উঠে বাজি' অর্থাৎ মানুষ যেখানে জন্তু প্রকটি সেখানে তারই হুকুম উঠেছে বাজি।

Mr. Chairman: He wanted to insist upon the right of any lawyer take up the defence of any client. The Law allows it. This is his point.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I do not want to be too long because the opening speech was long enough. I do sincerely feel that my friends opposite have neither any interest nor do they appreciate for this. The first thing that I would like to tell you is that I did not hear even one of my friends really applauding the Government for its sincere effort on tax things at the first point. Years and years I have been listening to the same thing. You have been condemning the proposed Bill more than appreciating for what is being done. I would like to tell you that we are not asking for something which is unknown in this country. I will give you a list of States in India where similar provision is there. There is Bihar Sales Tax Act, 1959. There are other places also, viz. Uttar Pradesh, Orissa, Punjab, Madhya Pradesh and Rajasthan. Similar provisions are there. We think it is very right that we should adopt similar provision for better administration. Nothing wrong is being done. The point is in the Bill itself we have indicated a limit on our power. My friends have not properly appreciated the proviso. We do not want to take unlimited powers. It provides that such rate or rates shall not, in respect of any commodity, exceed the rate that would have been payable under the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941, if the commodity has not been notified under section 25 of this Act." Therefore, the limit of the power has been indicated. We are not reserving to ourselves the right to increase in an unlimited way. It is wrong to say that. That one shows that my friends have not read the Bill or even if they have read they have not understood it properly. I think sometimes the truth has been dinied into the ears of my friends to make them understand. Now, Sir, I have never during the last 12 years taken Jatin Chakravorty seriously because all he wants to have is a good column in the newspapers next day. I think he is a wonderful man to cheer people in a gathering but in the Assembly I never attach any importance to him.

Now, Sir, Shri Jatin Chakravorty has asked why we have not taxed Mohambo and other places of eating house. In the next Bill—Sales Tax (Amendment) Bill which I am bringing it has been provided that a drink of Rs. 1-8 will be taxed and when I do that he will find that though the food supplied in those places is good but it is expensive.

Now, some friends opposite have asked why we are going to tax paper. Sir, there is a sales tax and when we tax on the first point it will be taxed again. If some tradesmen cheat that is another matter. The point is that by transferring certain commodities which are covered by the 1941 Act under the schedule of 1954 Act the rates of tax will be there. We have been noticing for years that there has been tax evasion—there has been complaint from both sides—and we are going to stop this evasion and this measure is primarily intended or designed to stop tax evasion.

[5—5-12 p.m.]

Sir, some of my friends opposite said "Can you give us particulars of how much you have lost?" I will ask my friends to go back home and think over what they have said. It is an impossible suggestion, a suggestion which can never be taken seriously. How am I to know how much you have stolen? If you are caught, then I can find out how much the man has evaded, how much the man has stolen. I know this thing goes on

I know I cannot stop it in a normal way. So, I have got to think out means as to how to stop such things. The best thing is to tax it at the first point instead of the last point and that is what I am trying to do. As I have told you right in the beginning, I have studied the subject very carefully and I challenge my friends to say that all the goods can be taxed at the first point. This cannot be done because, as I told you, frigidaires, cameras, etc., we do not manufacture in this country. So, the question of first point taxation does not arise at all.

Now, about a thing like paper, Mohitosh Babu asked me what about Bengal paper, what about the products of the Titagarh Paper Mill? That is exactly where we want to tax. We want to tax paper, as produced in this country. We want to tax it at the first point.

Sir, a point was raised that tradesman will be cheating us. On the plea of additional taxation, they will put up the prices. I have no doubt that such attempts will be made, but the point is, is Government active, is Government alert enough, is Government doing anything to stop that? You may remember that a complaint was made to me in person by some of the Ministers that such a thing is happening. I immediately asked the Enforcement Branch to go in for mass arrests and a large number of people were put under arrest. Immediately people came to me and they said 'You have got them arrested, but we do not know what the exact law is.' I thought that that was the position. These are tradesmen and most of them are illiterate people. They may not know what the law on the point is. I said: "Put up a Press Note at once and have it printed in newspapers for days in succession. Tell precisely what we expect the tradesmen to do." Tradesmen have been directed to hang in front of their shops the original price that was being charged and the price they now propose to charge so that each purchaser may know the exact position. At least they may know whether they are being cheated or not. Take for instance the case of kerosene oil. After the Centre declared that 10 Naye Paise will be levied on kerosene oil, the tradesmen have been directed to hang in front of their shops lists showing the increase. I personally went down to Harrison Road and I found out that this thing was not being done. I immediately sent for Mr. Neogy who is one of the officers in my Department and I told him to ask the Enforcement Branch to check it up and tell them that they must also be equally alert about people in the city of Calcutta.

Now, Sir, there is another thing. Under the Sales Tax Act, there is a thing called 'declared goods'. I do not know whether my friends oppose to know about this provision or not. What are the declared goods? The declared goods are goods which are of special importance in interstate trade or commerce. Now, there is a long list of those goods. In the list I find coal, cotton, cotton fabrics, cotton yarn, hides and skins, iron and steel, steel scraps, steel plates, etc., jute, oil-seeds—somebody raised the question of 'badam tel' rayon, sugar, tobacco, wollen fabrics. The law in section 15(a). The taxes payable under that law in respect of any sale or purchase of such goods inside the State shall not exceed 2 per cent. Therefore, so far as these declared goods are concerned, even if we want to do it, we cannot tax more than 2 per cent. Therefore, the apprehension that you have in mind, I hope, has been removed.

We cannot tax anything and everything on rigid schedule.

(Noise and interruption)

One complaint was made that Mr. N. C. Roy was dismissed. His case came up before the High Court, and he was found guilty of disclosing and

committing a breach of the Official Secrets Act. The case was tried by the learned Judges. The judgment is theirs and the judgment said that the man was guilty of the breach of the Official Secrets Act, and he was dismissed.

The next point is that one of my friends talked about the Third Five-Year Plan. I was rather surprised to hear how these wrong statements are made. My friend does not know how much money was involved in the Third Five-Year Plan. Never could Dr. B. C. Roy have said, "I will get Rs. 341 crores from the Centre."

(Noise and interruptions)

You have not understood what he had said. The Planning Commission had suggested that Rs. 250 crores will be spent over five years during the Third Five-Year Plan. Dr. Roy was a person who had a vision, and he wanted to do some good to the State. He said, "I would get you some more money." Out of these 250 crores the Centre was expected to pay and committed itself to pay not more than Rs. 160 crores. Late Dr. B. C. Roy said, "I want to raise it to Rs. 293 crores". The Centre said, "Do it by raising taxes but our Rs. 160 crores remains unaltered." Then when he made his Budget, he said, "I will raise a sum of Rs. 341 crores". He wanted to raise the money for the benefit of the country. That did not mean that he was getting the money from the Centre. (Shri Jatin Chakravorty: Dr. Roy had no vision.) He has great vision. He could not raise the money. Had he been alive I do not know what he would have done, in the present circumstances.

(Noise and interruption)

I would not have been appointed a Minister. Even if Shri Jatin Chakravorty shouted hoarse, he would have taken little notice of him.

I have told the House that 119 raids have taken place. Many important firms are involved, I know their names but I do not think I would be acting rightly in disclosing at this stage the names, even if my friends want it. I won't do it. (Shri Jatin Chakravorty: I will find out the names.) You can do anything you like. (Shri Jatin Chakravorty: Tomorrow I will disclose them). You have been doing many things in your life; it will be another one.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I was rather amused to learn that one of my friends accused me of belonging to a different level and so on. I know nothing about the price of oil and so on. I immediately checked it up. I now find that mustard oil is 40 nP. less than what has been said. I do not go to the bazar. My honourable friend is wrong. There is no hide and seek. I do not want to stop primary education. I do not want the Health Department to suffer. I must raise money to carry on the welfare work that is going on.

The motion of the Hon'ble Sankardas Banerji that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clauses 2, 3, 4

The question that Clauses 2, 3, 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1, the Preamble and the Title.

The question that Clause 1, the Preamble and the Title do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to move that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963 be returned.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Chairman: The Bill will be returned.

Adjournment

The House was then adjourned at 5-12 p.m. till 12 noon on Thursday, the 4th April, 1963, in the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri,
Abdullah Rasul, Shri,
Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
Bagchi, Shri Nirmalya,
Banerjee, Shri Sudhir Kumar,
Bhattacharyya, Shri Nirmal Chandra,
Bhawalka, Shri Ram Kumar,
Chatterjee, Shrimati Abha,
Chatterjee, Shri Krishna Kumar,
Choudhuri, Shri Annada Prosad,
Dutt, Shrimati Labanya Prova,
Ghose, Shri Kali Charan,
Ghosh, Shri Ashutosh,
Hazra, Shri Gajendra Nath,
Khaitan, Shri G. N.,
Majumdar, Shri Rajendranath,
Maliah, Shri Pashupatinath,
Prodhan, Shri Lakshman,
Roy, Shri Chattaranjan,
Sanyal, Dr. Charu Chandra,
Sanyal, Shri Sasanka Sekhar,
Sen, Shrimati Reba,
Sen Gupta, Shri Dwijendralal, and
Syed Shahedullah, Shri.

COUNCIL DEBATES

Thursday, the 4th April, 1963

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Thursday, the 4th April, 1963, at 12 noon being the Twenty-Second Day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI) was in the chair.

STARRED QUESTION

(to which oral answer was given)

National Projects Corporation

*82. **Shri Narendra Nath Das:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state if it is a fact that an organisation, viz., National Projects Corporation, has been formed on the Union level?

(b) If so, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) the amount of shares purchased by the State Government;
- (ii) the names of directors of the State Organisation, if any;
- (iii) the authority that has full control over finance of the Corporation and that of the State Organisation; and
- (iv) whether Accountant-General, West Bengal will have any function in respect of the State Organisation?

2—12-10 p.m.]

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee: (a) Yes.

(b) (i) This Government have decided to purchase shares of the value Rs. 10,00,000 of the Corporation.

(ii) There is no separate State Organisation.

(iii) The Board of Directors have full control over the finance of the Corporation. There is no separate State Organisation.

(iv) Does not arise.

UNSTARRED QUESTIONS

(to which written answers were laid)

Surplus lands of Jalpaiguri district vested in the State under Estates Acquisition Act

44. **Shri Subodh Sen:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—

- (a) the amount of surplus land vested in the Government under each of the police-stations in the district of Jalpaiguri under the Estates Acquisition Act;

- (b) the amount of the said land taken possession of by the Government under each of the police-stations in the district;
- (c) the amount of the land distributed to the cultivators under each of the police-stations in the district; and
- (d) (i) whether any land has been distributed to any non-cultivating owner, and (ii) if so, the amount of such distributed lands?

Minister for Land and Land Revenue (The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya): (a) to (c) A list is annexed.

- (d) (i) No agricultural land has been distributed to any non-cultivating owner.
- (ii) Does not arise.

The list referred to in reply to the Council question No. 44

Sl. No.	Name of police-station.				Area vested to Government up to 15-3-63.	Area taken possession of up to 15-3-63.	Area licensed out to cultivators up to 15-3-63.
1.	Kotwali	..	..	..	27,169	23,501	3,029
2.	Rajganj	..	..	..	73,402	67,413	2,510
3.	Maynaguri	..	..	..	21,878	10,734	1,171
4.	Dhupguri	..	..	..	7,842	5,266	3,222
5.	Nagrakata	..	..	..	4,200	2,105	1,326
6.	Mal	..	..	..	17,552	11,647	6,810
7.	Matelli	..	..	..	3,278	1,213	522
8.	Alipurduar	..	..	..	11,043	9,333	5,381
9.	Kumergram	..	..	..	3,712	1,910	1,201
10.	Kalchini	..	..	..	2,302	1,015	512
11.	Falakata	..	..	..	12,462	10,988	7,026
12.	Madarihahat	..	..	..	5,011	4,872	2,015
Total				..	1,89,851	1,49,997	40,725

Calling attention to matters of urgent public importance

Mr. Chairman: There are some calling attention notices. Are the Ministers ready with the answers? Shri Dwijendralal Sen Gupta's notice is about the death of the Headmistress of the Dhubulia Nivedita Balika Vidyalaya about the death of the Headmistress of the Dhubulia Nivedita Balika Vidyalaya. The other one is about the insanitary condition of the city of Calcutta because of the conflict between the Councillors and the Commissioners of Calcutta Corporation—notice given by Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I am replying to the calling attention notice given by Shri Dwijendralal Sen Gupta about the death of a lady Nilima Sen Gupta, Headmistress of the Dhubulia Nivedita Balika Vidyalaya. The late Nilima Sen Gupta, Headmistress of the Dhubulia Nivedita Balika Vidyalaya, Nadia, came to the Board's office on April 1, 1963—once at about 12 noon and again at about 3 p.m. to make

some enquiries regarding school affairs and her examinership. In the afternoon she took half an hour to collect the required information from the Board's office. She had no occasion to enter into any altercation with anybody in the office that might have caused irritation to her. It is not known whether she suffered from any heart trouble in the past but while leaving the Board's office she had fainted away on the second floor near the lift and some members of the staff immediately shifted her on a table and laid it under a fan. Major N. L. Sen Gupta, I.M.S. (Retd.) who lives at 10A Royd Street, a few steps away from Board's office was summoned by an officer to attend her and the help of an ambulance was also sought over the phone. No sooner did the doctor finish his examination than the ambulance arrived and she was, on the advice of the doctor, whisked away in the ambulance car from the Board's office to the Emergency Ward of the Medical College at about 4 p.m. where she was attended to immediately and was declared dead. The body was sent for post-mortem examination by the police after investigation. The examination report reveals that her death was due to natural causes.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: On a point of information, Sir. আমার কাছে খবর এসেছে যে মেডিকেল কলেজে নয়, লিফট-এ ওঠার সময় ঐখানেই তিনি মারা গেছেন এবং

dead body was carried to the Medical College.

Mr. Chairman: Is any statement going to be made on the Calling Attention notice regarding the proposed Political Conference of West Bengal Congress Committee at Digha?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, the Government has nothing to do with that. I am not going to make any statement on that.

Mr. Chairman: Is any statement going to be made on the Calling Attention notice regarding the insanitary condition of the City of Calcutta because of the conflict between the Councillors and the Commissioner of the Calcutta Corporation remaining unsolved and also regarding certain needs of the Corporation?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, no statement of facts is wanted. I have given an answer only last week about the Government position on an exactly similar question.

Mr. Chairman: Did you make any statement in this House?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I have made a statement in the Council. It was in reply to the Calling Attention motion of Professor Nirmal Chandra Bhattacharyya.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: That was not the same question.

Mr. Chairman: That was, I believe, a slightly different matter. It referred to the rights of the Corporation and the powers of the Government. But this refers to the insanitary condition of the city.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I have nothing further to add.

Half-an-hour Discussion

Mr. Chairman: Half-an-hour Discussion. As the honourable member concerned is not present here, I might, with the consent of the House, postpone the discussion till after the conclusion of some official business.

The subject is, Names of Licensed Cement Factories in the State arising out of Starred Question No. 49 answered on the 25th March, 1963.

I hold it over.

[12-10—12-20 p.m.]

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963.

The Hon'ble Sankardas Banerji: I beg to move that the Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

Sir, at the time of Third Five-Year Plan discussions West Bengal was required to raise, by taxation, additional resources to the extent of Rs. 40 crores for financing her Plan of Rs. 203 crores. Since then additional development schemes of considerable importance have been coming up before the State Government for inclusion in the State Plan. At the same time, the State Government have been forced to incur heavy unforeseen expenditure due to the National Emergency. In the cumulative result the budget estimates for the year 1963-64 show a very large overall deficit of Rs. 9 crores 22 lakhs. This deficit will recur in future years if additional resources are not found. Hence, I stated in my budget statement that the State Government will have to undertake some measures of fresh taxation which have become unavoidably necessary.

Sales tax has been the most important single source of revenue for the State Government in recent years. The high degree of elasticity of this tax with respect to the general growth of the economy makes it a good source of additional revenue. As such, I have brought forward the present amendments to the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941 so as to enact suitable provisions mainly for the purpose of raising additional revenue. Also, I have taken the opportunity to extend exemption from sales tax to a number of deserving articles.

The main objects of the Amending Bill are as follows:—

- (1) Imposition of sales tax on two new commodities which are now exempt, viz., matches and cooked food sold at more than one rupee and fifty naye paise per meal;
- (2) Enhancement of the rate of tax on luxury goods from 7 per cent. to 10 per cent. and bringing a new item covering cushions, mattresses, pillows, etc., made of rubber foam in the schedule of luxury goods;
- (3) Substitution of a low rate of tax of 2 per cent. on hosiery yarn in place of the existing tax of 5 per cent. on hosiery goods.
- (4) Granting exemption from payment of sales tax to a limited number of deserving articles, viz., flowers and plants, vegetable seeds, tapioca globules and broken particles and husk and barn of all types of cereals.

I hope this will not be taken as a handle for staging a walk-out. At present all the States in India except West Bengal and the Punjab impose sales tax on matches. Matches are articles of wide consumption and a reasonable rate of tax on this article will bring in substantial amount of additional revenue. It is proposed to impose a 5 per cent. sales tax on matches at sources to be collected from the match manufacturers. It is

estimated that such a tax will bring in additional revenue of about Rs. 20 lakhs per annum. A retailer in matches gets a profit of 59 to 64 nP. for a gross of match boxes today. A 5 per cent. sales tax will still leave a profit margin of 19 to 24 nP. for the retailer. In any case, the expenditure on matches forms such an insignificant percentage of the total expenditure in even the poor consumer's budget that the effective burden of such a tax will be very little.

At present all varieties of food other than cakes, pastries, biscuits and sweetmeats are exempted from sales tax in this State. This Bill seeks to withdraw the exemption from sales tax in the case of cooked food sold by important hotels, restaurants, etc., at one time to a person at a price exceeding Re. 1-50 nP. per meal. Thus while smaller restaurants, boarding-houses, etc., serving meals costing up to Re. 1-50 nP. will continue to enjoy the exemption, bigger hotels and restaurants will become subject to sales tax. Today sales of costly food to the comparatively rich and the more important hotels and restaurants go completely free of sales tax. This measure is intended to tax such sales of cooked food and will thus affect only the comparatively well-to-do people. Though the yield of revenue from this measure will only be about Rs. 3 lakhs per annum, it is justified on grounds of distributing the burden of taxation according to ability to pay.

According to an agreed decision arrived at in a meeting of representatives of State Governments and the Government of India, luxury goods are now subject to a higher rate of tax of 7 per cent. in this State. The rate is now proposed to be enhanced to 10 per cent. This will be in the whole of India without exception. Luxury goods will be taxed at the rate of 10 per cent. and this is the result of an unanimous agreement arrived at by the Finance Ministers throughout India and the Finance Minister of the Central Government. Hon'ble Ministers will certainly agree to this enhancement, as in this House opinion has been expressed more than once that luxury goods should be taxed at higher rates than ordinary goods. Other State Governments are also taking steps to implement this decision in their States. In fact, some of the States are already taxing luxury goods at this higher rate, viz., 10 per cent. This measure is expected to yield an additional revenue of about sixty lakhs of rupees per annum.

At present sales of hosiery goods are subject to a 5 per cent. sales tax in this State under the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941. Interstate sales of hosiery goods are consequently liable to Central sales tax under the Central Sales Tax Act. The hosiery goods industry in this State presented to us on many occasions in the past that the high rate of 7 per cent. Central tax applicable in cases of sales tax of hosiery goods from this State to unregistered dealers in other States is jeopardising the traditional position of the industry in this State. The industry is gradually shifting to other States from West Bengal which has been the principal manufacturing and distributing centre of hosiery goods for the whole of India. To protect the position of hosiery goods industry, in this State, the Bill seeks to extend exemption from the State sales tax to hosiery goods so that such goods may become automatically exempted from Central sales tax. In other words, we were charging that 5 per cent. under the Act of 1941 and under the Central sales tax they were being made to pay 7 per cent., that is to say 12 per cent. By this proposed measure they will have to pay only 2 per cent. on the item, that is to say they get practically 10 per cent. exemption. The law is that if a particular article is exempted from the operation of 1941 Act, then the Central sales tax you need not pay. That is why we have done. As you know, from the Pabna area a very large number of people have migrated to West Bengal and they go in for hosiery goods. They were asking

for some protection and for some relief, and we have decided to exempt it from the Sales Tax Act, 1941. They will just pay a 2 per cent. tax on hosiery goods and there is no possibility of hosiery yarn being mixed up with any other kind of yarn. So it is a very great relief which has been extended to this industry. Now instead of this the Bill seeks to withdraw the exemption so long enjoyed by hosiery yarn and to impose on it a low rate of 2 per cent. sales tax at source. Yarn being declared goods under the Central Sales Tax Act, 2 per cent. is the maximum rate payable under the Central Sales tax. At present, therefore, a large volume of hosiery yarn is imported into West Bengal from other States. A 2 per cent. sales tax on hosiery yarn will bring an additional revenue of about Rs. 2 lakhs per annum. It may be mentioned here that hosiery yarn is subject to sales tax in most of the States in India.

[12-20—12-30 p.m.]

As against the above proposals for new or enhanced imposition of sales tax, the Bill also provides for extending exemption from sales tax to a number of deserving articles. All cereals and pulses are exempted from sales tax in this State. It is proposed to extend such exemption also to broken particles and husk and bran of all types of cereals. It is only logical to allow exemptions to broken particles and husks and bran of cereals when cereals are already exempted. I may tell the honourable members that there was litigation in the High Court and objections were raised regarding the tax on husks. It has now been decided by Government that since we have decided not to tax cereals, we might also exempt broken particles.

It is also proposed to extend the exemption from sales tax now allowed to sago, to tapioca globules, as what are sold in the market as sago today are mostly tapioca globules. Exemption from sales tax is proposed to be allowed to flowers and plants and vegetable seeds also. There has been persistent demand for exemption of these articles, year after year and representations were made to the late Finance Minister Dr. B. C. Roy to this effect, and we have decided to give this relief, because it will ultimately lead to better production. Such exemption would be in the interest of a large number of rural people and agriculturists.

Lastly, it has already been decided by the State Government to exempt from sales tax all types of Khadi and Khadi ready-made garments. Hence, Khadi and Khadi ready-made garments are also proposed to be included in the schedule of exempted articles under Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941.

The opportunity has also been taken to make certain minor amendments in the Act mainly to plug loopholes in the description of luxury goods. Other amendments proposed in the Bill are consequential in nature. The total yield of additional revenue from all the above proposals will be about Rs. 85 lakhs per annum.

Sir, with these words, I commend my motion for the acceptance of the House. I might add only one word more. Sir, having regard to the circumstances in which we find today, it is essential to strengthen our border police. Large number of border outposts will have to be created, roads will have to be connected because there are no roads right up to the outposts. So a lot of money will be required in this emergency to protect your border. I think it is essential to do so.

Mr. Chairman: Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya's amendment is out of order.

Shri Subodh Sen :

মাননীয় চেয়ারম্যান মহাশয়, এই বিল আলোচনা করবার সময় আমি সাধারণতঃ চার ভাগে ভাগ করে বলার চেষ্টা করব। তার মধ্যে একটি হোল জনসাধারণের ট্যাক্স বহন করবার ক্ষমতা, দ্বিতীয়টি হোল ট্যাক্সের প্রতিক্রিয়া, তৃতীয়টি হোল এঁরা যে উদ্দেশ্যের কথা বলেছেন সেটা কতদূর কার্যকরী হবে সে সম্বন্ধে সন্দেহ এবং চতুর্থটি হোল বিকল্প পরিকল্পনা হতে পারে কিনা? স্যার, আমি এই হাউসে নবাগত হোলেও মাননীয় অর্থমন্ত্রী শংকরদাস ব্যানাজীর কথা খুব মনোযোগ সহকারে শুনছি এবং বিশেষ করে তাঁর বাজেট বক্তৃতা আমি অনুধাবন করবার চেষ্টা করেছি। এখন আমি তাঁর বাজেট বক্তৃতার মধ্য থেকে এই জিনিসটা দেখাবার চেষ্টা করব যে, তিনি দু'টি কথা বলবার চেষ্টা করেছেন যেটা পরস্পর বিরোধী। তিনি ট্যাক্স বসাবার কথা বলেছেন যে, আমাদের দেশের উন্নতি হয়েছে এবং মানুষের ট্যাক্স দেবার ক্ষমতা হয়েছে। আমি তাঁকে তাঁর বাজেট স্পীচের ৪২ পৃষ্ঠা দেখতে বলি যেখানে তিনি ট্যাক্স বসাবার যুক্তি সম্বন্ধে বলেছেন,

'It will be interesting to find out what are the main reasons for such increase in the tax revenue of the State. Except in the case of land revenue, the increase in which must be attributed solely to the abolition of the intermediaries, and in the cases of excise duty and agricultural income tax, which have been affected by some special factors, the increase in yield in the case of other taxes can be attributed to—(1) rate increase and /or (2) increase in income and economic activity.'

এবং ঐ পৃষ্ঠার আর এক জায়গায় বলেছেন—

'A good portion of the increase in receipts from taxation is directly attributable to the increase in income and economic activity. There has also been a considerable rise in the State's national income over the years.'

অর্থাৎ তিনি একথাই বলবার চেষ্টা করেছেন যে, আমাদের দেশের অর্থনৈতিক উন্নতি হয়েছে, জনসাধারণের অর্থনৈতিক সম্পত্তি বেড়েছে এবং সেই কারণে তাদের ট্যাক্স দেবার ক্ষমতা হয়েছে এবং ট্যাক্স আদায় হচ্ছে। স্যার, এর সঙ্গে আমি তাঁকে বাজেট স্পীচের লাস্ট পেজ অর্থাৎ পেজ সিক্সটি-এইট দেখতে বলব। এখানে তিনি বলেছেন,

only 60 per cent. of the population now earn much less than the overall national average per capita income of Rs. 25 per month.

এ থেকে দেখা যাচ্ছে এই দু'টো পরস্পর বিরোধী। স্যার, এই যদি হয় যে আমাদের দেশের অনেকা ষাট জন লোকের পার ক্যাপিটা ইনকাম পঁচিশ টাকার চেয়ে কম তাহলে ট্যাক্সেবল ক্যাপাসিটি হয় না এবং সেই ট্যাক্স দেবার অর্থ হচ্ছে কনজামসন ট্যাক্স। অর্থাৎ কনজামসন-কে গুটিই করে, কনজামসনকে কমিয়ে, আহার না করে উপোস করে, কাপড় ব্যবহার না করে উলঙ্গ থেকে ট্যাক্স দেওয়া। কাজেই ট্যাক্স দেবার ক্ষমতা বৃদ্ধি পেয়েছে বলে তিনি যে যুক্তি দাঁখিয়েছেন তাতে আমি তাঁর বক্তৃতার দু'টো অংশ পড়ে বোঝাবার চেষ্টা করলাম যে তিনি একবার বলেছেন ট্যাক্স দেবার ক্যাপাসিটি নেই, আবার বলেছেন ট্যাক্স আদায় হচ্ছে কারণ, জনসাধারণের অর্থনৈতিক উন্নতি হয়েছে, অর্থনৈতিক সম্পদ বেড়েছে। স্যার, গতকাল ব্যবহারজীবীদের সম্বন্ধে কথা বলতে অনেক মাননীয় সদস্য চটে গিয়েছিলেন কাজেই আমি সে সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই না। তবে এটা ঠিক ব্যবহারজীবীরই কায়দা হয়েছে—অর্থাৎ দুই মককেলের মামলায় দুই রকম কথা। একবার তিনি বলছেন এবং ডিফেন্ড করছেন যে, ট্যাক্স দেবার ক্যাপাসিটি আছে এবং তারপরই বলছেন তাদের অর্থ নেই, মাসিক মাত্র ২৫ টাকার কম ইনকাম, শুধু তাই নয়, ও'রা ফাইনান্স কমিশনের কাছে যে রিপোর্ট দিয়েছিলেন তাতেও ও'রা বলেছেন বাংলাদেশের লোকের ক্ষমতা নেই।

এবারে আমি ট্যাক্সএর প্রতিক্রিয়া সম্বন্ধে বলবার চেষ্টা করব এবং দেখাব নতুন করে ম্যাচ এবং ককড ফুড। ইয়র্ন প্রভৃতির উপর যে ট্যাক্স হয়েছে তাতে কি প্রতিক্রিয়া হয়েছে। আমি শংকরদাস ব্যানাজীর বক্তৃতা শুনেছি কিন্তু সন্তুষ্ট হতে পারি নি। তিনি বলেছেন হোসিয়ারী

ইন্ডাস্ট্রীকে বাঁচাবার জন্য আমরা ইয়ান'এর উপর ট্যাক্স বসিয়েছি। কিন্তু আমার বক্তব্য হো ইয়ান'এর উপরে ট্যাক্স বসালে তার ইনসিডেন্স যারা কনজিউমার্স এবং কনজিউমার্সদের পুড়ে যারা হোসিয়ারী ম্যানুফ্যাকচারার্স তাদের উপরেই লোডটা গিয়ে পড়বে এবং তারপর তা ইনসিডেন্স জনসাধারণকে বহন করতে হবে এবং জনসাধারণের জীবনে এর প্রতিক্রিয়া অত্যন্ত মর্মান্তিক হবে। তারপর, উনি বলেছেন ফ্লাওয়ার্স অ্যান্ড প্ল্যান্টস, ডেজিটেল সিড টিপয়োকা গ্লেবিউলস প্রভৃতিকে তিনি একজেমসান দিয়েছেন। স্যার, আমাদের দেশের কৃষক বলুন আর গরীব লোকই বলুন ফুল তাদের কুমারসিয়াল বা বৈষয়িক ব্যবসা নয় এবং এই ফুলে স্মারা কত লোক বোর্নিফটেড হবে? ও'রা যদি আমাদের খাওয়া-পরা-জামা-কাপড়, বাসস্থান প্রভৃতি দিতে পারতেন এবং তারপর এই নন্দন তত্ত্ব শোনাতে বা নন্দন তত্ত্ব যাতে প্রসারিত হ় তার জন্য ফুলকে একজেমসান করতেন তাহলে আমরা বৃত্ততাম। কাজেই এটা একটা আইটে বাড়ান ছাড়া আর কিছু নয়।

[12-30—12-40 p.m.]

এখন সমস্তটার পর আমার যেটা মনে হচ্ছে সেটা হচ্ছে ও'রা দেশের জনসাধারণের যে অবস্থা তার প্রতি চরম উপেক্ষা করছেন এবং সেদিকে ও'দের দৃষ্টি নাই। এ'রা টাকার কথা বলেন, এ'রা বলেন টাকা ডেভেলাপমেন্টের জন্য খরচ হবে। এটা আমরা জানি বাজেট দশের কোন স্বয়ংসম্পূর্ণ বিভাগ নয়, এটা একটা কন্সলিডেটেড এ্যাকাউন্ট। আমি স্যার, পরশুদিন একটা টেলিগ্রাম পেয়েছি, ও'রা তো বর্ডার আউটপোস্টের জন্য পুর্লিশের দরকার একথা বলেন, আমি টেলিগ্রামটা পড়ে শোনাচ্ছি

Hundreds of refugees landless Agriculturist settled on Jaldhaka Dam Char in Mainaguri-Dhupguri P.S. Police and Forest Guards engaging Elephants forcibly evicting them. Hundreds of huts burnt men and women assaulted more than hundred arrested firing resorted to terrorise people. Panicky people taking shelter in jungles immediate protection and intervention solicited letter follows.....

এটাও কি স্যার, ডেভেলাপমেন্টের জন্য? এই যে খরচ হল ফরেস্ট গার্ড নিয়ে পুর্লিশ গিয়ে হাতি দিয়ে ঘর ভাঙছে যেটা আজকে স্টেটসমানে উঠেছে ১২০০ ঘর ভাঙা হয়েছে এ সমস্ত রিফিউজিরা ডায়না এবং জলঢাকা নদীর পারে ঘর বেঁধেছিল, এখানকাব এই ভূমিহীন কৃষক রিফিউজিরা কুপার্স ক্যাম্প বা শিয়ালদা স্টেশনে পড়ে থাকে নি, প্ল্যাটফর্মে স্কোয়াট করে নি, মন্ত্রীদেব কাছে সাহায্যের জন্য হাত পাতে নি। জংগল যেখানে চড়া উঠেছে, সেখানে বাঘের সঙ্গে লড়াই করে, হাতীর সঙ্গে লড়াই করে, শূয়োরের সঙ্গে লড়াই করে তাদের উত্থাণ করে নিজের চেষ্টায় পুনর্বাসন করতে যাচ্ছিল। সরকার সেখানে হাতী দিয়ে তাদের ঘর ভাঙছে মেয়ে পুরুষ নিবিসশেষে মানুষকে প্রহার করছে, গ্রেপ্তার করছে, এতেও তো স্যার, আমাদের সেলস ট্যাক্স বৃদ্ধির জন্য প্রাপ্ত টাকার একটা অংশ খরচ হবে? এটাকেও কি জনসাধারণ উন্নয়নমূলক প্রচেষ্টা মনে করে সমর্থন করবে? আমি শংকরদাস বাবুকে মনে করিয়ে দিতে চাই যে সত্যিই তিনি যদি ডেভেলাপমেন্ট চাইতেন ওখানে ঐ যারা নিজের চেষ্টায় বাঘের সঙ্গে লড়াই করে, হাতীর সঙ্গে লড়াই করে, শূয়োরের সঙ্গে লড়াই করে, স্বয়ংসম্পূর্ণ সাফল্যের দিকে এগিয়ে যাচ্ছিল তাদের এভাবে ধ্বংস করে দিতেন না। এই যে বেকার জর্জরিত মানুষ যারা নিজের চেষ্টায় দাঁড়াতে চেষ্টা করছিল তাদের মারা হচ্ছে এতে নিশ্চয়ই ডেভেলাপমেন্ট হচ্ছে না।

শ্রীমোহিতোষ রায় চৌধুরী:

মারা হচ্ছে কেন?

শ্রীসুধোষ সেন:

সেটা ট্রেজারী বেঞ্চকে জিজ্ঞাসা করুন। কাজেই এভাবে যে অর্থ ব্যয় ও আদায় করা হচ্ছে তাতে আমাদের সম্মতি নেই।

পরিশেষে আমি একটা কথা বলবো, এই যে টাকা এ'রা ভুলতে যাচ্ছেন, এটা ট্যাক্স না বাড়িয়েও ও'লা সম্ভবপর ছিল। আমি ওয়েস্ট বেঙ্গল স্টেট রূপি থেকে বলছি—১৯৬১ সালে সেলস ট্যাক্স বাবদ ছিল ১৮,৯০,৯২,০০০ টাকা আর মোটর স্পিরিট সেলস ট্যাক্স বাবদ ছিল ২,৫৪,১৮,১০০। এ দুটোতে দাঁড়ায় ২১,৪৫,৬,০০০ টাকা। ১৯৬৩ সালে এই বাবদ বাজেট করা হয়েছে ২৪,৪২,২৬,০০০ টাকা, আমি দেখছি আমাদের দেশে সেলস ট্যাক্স প্রভিন্সিয়াল ফিন্যান্সের একটি বড় অংশ অধিকার করেছে। গত যুদ্ধ থেকে এই অবস্থাটা এসেছে এবং এ থেকে এ'রা প্রায়ই বলেন, শুনতে পাই ট্যাক্স স্ট্রাকচারে এই পরিবর্তন এটা আমাদের দেশের উন্নতির একটা ইন্ডিকেটর, কিন্তু আমি বলছি এটা উন্নতির ইন্ডিকেটর নয়, এটা হচ্ছে মানুষের কলজাপসান কাট করার ইন্ডিকেটর, এটা আমাদের কোন প্রকার উন্নতির ইন্ডিকেটর নয়। এই সেলস ট্যাক্স আদায় করার ক্ষেত্রে বলবো, আজকাল তিনটি অফিসের সামনে ভারাক্রান্ত রো বা কিউ দাঁড়িয়ে থাকতে দেখছি, একটি হচ্ছে বি ডি ও অফিস, একটি হচ্ছে কো-অপারেটিভ যেখানে থেকে ঋণ দেয়, আর একটি হচ্ছে সেলস ট্যাক্স অফিস। আমি জানি কিছু সং কর্মচারী অফিসার আছেন। আমি দেখেছি এক একজনের কাছে ২।০ শো ফাইল থাকে এবং দিনের পর দিন পার্টিং যখন টাইম নেয় এবং তারপর যখন টাইম বারের সময় আসে তখন আড-হক আসেসমেন্ট করতে হয়। ও'রা যদি স্যার ওখানে আরো কর্মী নিয়োগ করেন এবং তাদের যদি ফাইল কমিয়ে দেন তাহলে আমার মনে হয় তারা সততার সঙ্গে ট্যাক্স আদায় করতে পারবে। আমাদের দেশের প্রাদেশিক ট্যাক্সেসানের স্ট্রাকচারের মধ্যে দেখা যাচ্ছে সবচেয়ে বেশী টাকা আসে সেলস ট্যাক্স থেকে। অথচ তার রেভিনিউ এক্সপেন্ডিচার হচ্ছে ১৯৬১ সালে ছিল ১:৮, ১৯৬২ সালে রিভাইজডে ছিল ১:৯ আর ১৯৬৩ সালের বাজেটে আছে ১:৯। যেখানে সাড়ে ২৪ কোটি টাকার মত বাজেট করা হয়েছে সেখানে রেভিনিউ এক্সপেন্ডিচার কেবল মাত্র ১:৯। আমি বলি এটাকে বাড়িয়ে দুই করে দিন। দুই করে দিলে যে সেলস ট্যাক্স বাকি থেকে যায় সেই সেলস ট্যাক্স আদায় হতে পারে এবং আমাদের এইভাবে ট্যাক্স করতে হয় না। এই কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

শ্রীঅমরপ্রসাদ চক্রবর্তী:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই ট্যাক্সেসান নিয়ে আমরা আগেও আপনাদের কাছে আমাদের বক্তব্য রাখতে চেয়েছি। ট্যাক্সের কম্পালসান এবং ফর দি পাবলিক পারপাস এই দুটো জিনিস আমরা মোটামুটিভাবে ট্রেজারী বেঞ্চ থেকে বরাবর শুনতে আসছি। কিন্তু আজকে ট্যাক্স থিওরি পাবলিক ফাইন্যান্স বা ট্যাক্সেসান ইন মডার্ন স্টেট সম্বন্ধে ফিল্ডের যে থিওরি সেটা দেখে যদি আমরা বিচার করি তাহলে কতদূর পর্যন্ত কমপালসানকে নিয়ে যেতে পারি এবং পাবলিক পারপাসের জন্য কমপালসানকে কিভাবে এফেক্টিভ স্টেপসে আমরা কার্যকরী করতে পারি এই হচ্ছে আমাদের কাছে বিচার্য বিষয় এবং বক্তব্য। স্যার, আমরা পনের বছর ধরে পরিষ্কার দেখতে পাচ্ছি যে আমাদের ন্যাশানাল ইনকাম যতটুকু বেড়েছে সেই ন্যাশানাল ইনকামের মধ্যে যারা আনস্যালারিড গ্রুপ বা তিন হাজার থেকে উপরে যাদের বেতন তাদের ইনকাম বেড়েছে। কিন্তু সাধারণ লোকের ইনকাম আজকে ষেটা বেড়েছে তা ধর্তব্যের মধ্যে নয়। অথচ যে সমস্ত আর্টিকেলসের উপর বিভিন্ন ধাপে এবং খাতে খাতে ট্যাক্স কার্যকরী হচ্ছে তাতে সবচেয়ে বেশী এ্যাক্কেটড হচ্ছে তারা যারা অন্যান্য যেভাবে ন্যাশানাল ইনকাম পাচ্ছে সেইভাবে পাচ্ছে না। সুতরাং তারা বার্ডেন থেকে আরো ওভারবার্ডেন হয়ে যাচ্ছে। স্যার, এখানে তিনি যেসমস্ত খাতে দেখাতে চেয়েছেন তার মধ্যে ম্যাচেস, সলাই হচ্ছে একটি। সলাই স্যার, প্রত্যেকে ঘরে ব্যবহার করে, তাতে তিনি দেখাচ্ছেন ২০ লক্ষ টাকা নাকি পাওয়া যাবে। আমি বলব যে সমাজের একটা অংশ যারা খন্দরের টুপি এবং খন্দরের কাপড় পরে তাদের উপর ট্যাক্স করুন। কাজেই আজকাল যারা খন্দরের টুপি এবং খন্দরের কাপড় পরে তারা ট্যাক্স দিতে পারে, তাদের উপর যদি ট্যাক্স করতেন তাহলে ম্যাচেসের উপর ট্যাক্স করে জনসাধারণের উপর কর চাপিয়ে দেবার প্রয়োজন হত না। স্যার, আমরাও খন্দর পরতাম যখন এটা ন্যাশনাল সিম্বল ছিল। আমি বার বছর খন্দর পরেছি, কিন্তু যেদিন দেখলাম এটা একমাত্র লাইসেন্স পারমিট পাবার জন্য দরকার এবং যখন দেখলাম এস বি আই বি দ্বারা তারা আমাদের পিছনে ঘুরে বেড়ায় সেদিন থেকে খন্দর ছেড়েছি। সুতরাং আজকে যারা খন্দরের টুপি এবং কাপড় পরে সেই খন্দরের উপর ট্যাক্স

করতে বলুন। স্যার আপনি ভেবে দেখুন অলরেডি বাজারে খাদ্যের দাম বেড়ে গেছে লোক এনহ্যান্সড রেটে খাদ্য কিনছে। সেই এনহ্যান্সড রেটে খাদ্য কেনার পর চুল্লীতে ঢেপে যখন তৈরি হচ্ছে তখন সেই তৈরি খাদ্যের উপর আবার ট্যাক্স ধার্য হচ্ছে। স্যার, উনি হয়ত করেকটা আইটেম আপনার সামনে দিয়েছেন। স্যার, ফ্লাওয়ার অ্যান্ড প্ল্যান্টস বালিগঞ্জের করেকটা বাড়ীতে শোভা পায় মধ্যবিত্তদের ঘরে ঐ ফ্লাওয়ারের স্তবক শোভা পায় না। তার উপর ট্যাক্স করলে তাতে আমাদের কিছু আসে যায় না, তারা দিতে পারে। আজকে ট্যাক্সের কমপালসান করেছেন তাদের উপর যারা ট্যাক্স দিতে দিতে পংগু হয়ে গেছে। আজকে খন্দরের কথা বলছি কেন, না, যে সেকসান খন্দর পরে তারা এই ট্যাক্স কেন আরো বেশী ট্যাক্স দিতে পারে।

[12-40 to 12-50 p.m.]

স্যার, আমি আর একটা জিনিস বলছি—অনেক সদস্য হয়ত আমার উপর রাগ করছেন কিন্তু ভেবে দেখুন যে আজকে পাবলিক পার্পাসে এই টাকা কতদূর আপনারা ব্যয় করছেন। আপনি লেটেস্ট খবরের কাগজ ভাল করে পড়ে দেখবেন, আদালতের বিচার কাহিনী, তাতে দেখবেন সেলস ট্যাক্স কিভাবে ফাঁকি দেয় এবং পাবলিক পার্পাসে টাকা কিভাবে ব্যয় হচ্ছে। আজকে পাকিস্তান ফ্রন্টিয়ারে যতগুলি রেড ইনফিলট্রেশন হয়েছে তা আপনারা রোধ করতে পেরেছেন কি? আর খেয়েছে বলেছেন আহা! মারছে। তারপর কর্নেল ভট্টাচার্যের কোন অ্যাকসন নিতে পেরেছেন কি? আমি কেবল পুলিশের দোষ দিতে চাই না কিন্তু যারা উপরে এসে আছে, তাদের চরিত্র যদি ঠিক না হয়, তারা যদি অহিংসার বাণী নিয়ে কেবল মার খেয়ে পাঁচিয়ে আসে তাহলে আমাদের পুলিশ কিছুই করতে পারবে না, জনসাধারণের অর্থ কেবল অপচয় হবে। আজকে সাধারণ লোকের উপর ট্যাক্স করে হাজার হাজার, লক্ষ লক্ষ, কোটী কোটী টাকা নিয়ে যে প্রহসন আপনারা করছেন তার বিরুদ্ধে আমি প্রতিবাদ করছি এবং সঙ্গে সঙ্গে এই ট্যাক্সের বিরুদ্ধেও প্রতিবাদ করছি। সুতরাং এই ট্যাক্স বিল কিছুতেই আমরা সমর্থন করি না, এই বলে আমি শেষ করছি। জয়হিন্দ।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমার নাম যখন ডেকেছেন তখন আমাকে বলতেই হবে। যেহেতু অর্থমন্ত্রী এখানে নেই সেহেতু আমি খুব উৎসাহিত বোধ করছি না। উনি থাকলে খুশি হবেন যে আমি তাঁকে কিছুটা কর্মপ্লিমেন্ট দিয়ে আমার বক্তৃতা সুন্দর করছি, যদিও সেটা লেফট হ্যান্ডেড কর্মপ্লিমেন্ট। তিনি বলেছেন যে কতগুলি দ্রব্যের উপর যে ট্যাক্স চালু ছিল সেগুলি তিনি তুলে নিচ্ছেন এবং তার মধ্যে তিনি বলেছেন যে, ফ্লাওয়ারস, প্ল্যান্টস, ভেজিটেবল সীডস এবং হোসিয়ারী গুডস—টোপিয়াকোর কথাও বলেছেন—হোসিয়ারী গুডসের উপর থেকে ট্যাক্স তুলে নেওয়াই একটু ভাল হয়েছে এই যে স্যার, আপনি জানেন অনেক উদ্ভাস্ত্র পাবনা থেকে যারা এসেছিলেন তাঁরা যে ছোট ছোট গেঞ্জির কারখানা করেছেন তাঁদের কিছুটা সুবিধা এতে নিশ্চয়ই হবে। সৈদিক থেকে আমাদের অর্থমন্ত্রীকে কিছুটা ধন্যবাদ দেওয়া চলে। ফুল এবং বীজ, ভেজিটেবল সীডস এবং গাছগাছারার উপর তিনি বলেছেন। স্যার, একথা ঠিক যে এর আগে যিনি অর্থমন্ত্রী ছিলেন পরলোকগত ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়, তিনি অত্যন্ত দোদণ্ড প্রতাপ মন্থামন্ত্রী ছিলেন। বহুবার আমরা তাঁর কাছে আবেদন জানিয়েছি কিন্তু তিনি কিছুতেই সেই আবেদনে কর্পাত করেন নি।

রাজনৈতিক দলের পক্ষ থেকে আমরা আবেদন জানিয়েছি এবং এসব ব্যবসা যারা করেন তাঁরাও বহুবার প্রতিনিধি পাঠিয়েছেন। স্যার, এখানে ভূতপূর্ব অর্থমন্ত্রীর কথা উল্লেখ করা হয়েছে এবং আজকে এগুলি যে তুলেছেন অর্থাৎ এই ট্যাক্স তাতে একাধিক থেকে আমরা খুসী এবং খুসী এই জন্য যে, এটাকে বলা চলে ডি—বিধানাইজেশন্স। আমরা ডি—স্ট্যালিনাইজেশন্স এবং খুসী এই জন্য যে, এটাকে বলা চলে ডি—বিধানাইজেশন্স। ডাঃ রায় কোথাও কোথাও জোরের সঙ্গে, দাপটের সঙ্গে ট্যাক্স তুলতে চাইতেন কিন্তু আজ দেখছি কিছুটা ডি—বিধানাইজেশন্স চলছে। গতকাল অর্থমন্ত্রী আমাকে বলেছিলেন ডাঃ রায়ের ভিসন্ ছিল। তখন আমি তাঁকে বলেছিলাম নিশ্চয়ই তাঁর ভিসন্ ছিল তা নাহলে তিনি আপনাকে মন্ত্রী করে

মিস্টার। বাহোজবানকে তাঁর মৃত্যুর পর মন্ত্রী হয়ে তিনি এগুলা যে তুলে দিচ্ছেন তাতে আমি খুসী এবং খেঁচা ছি ডিবিধানাইজসন্ চলছে। তারপর, মিস্টার উপর ট্যাক্সের ব্যাপারে আমার বক্তব্য ইচ্ছে আমারা পরলোকগত স্বরাষ্ট্রমন্ত্রী কালীপদ মুখার্জীকে দোঁখেরে ডাঃ রায়কে বলতাম যে, 'উনি খুব মিস্টার ভক্ত কাজেই সেই দিকটা বিবেচনা করে এইসব ছোট ছোট দোকানদার যারা অল্প-স্বল্প মিস্টি বিক্রি করে এবং সেই সব মিস্টি মধ্যবিত্তরা নানা উৎসবে খরচ করে তাদের কিছুটা সুবিধা দিন।' কিন্তু দুঃখের কথা হচ্ছে এই যে, কালীপদ মুখার্জীর কথা বলেও আমরা তখন মুখ্যমন্ত্রীর মন ভেজাতে পারিনি। কাজেই আজ তাঁর কাছে আমার আবেদন হচ্ছে এই সব ছোট ছোট দোকানদার যারা মিস্টি বিক্রি করে তাদের যদি কিছুটা সুবিধা দেন তাহলে পরলোকগত স্বরাষ্ট্র মন্ত্রীর আত্মা আরও শান্তি লাভ করবে। শ্রদ্ধা তাই নয়, আপনি জানেন যে, বিজয়া দশমীর দিন কিংবা হলির দিন বাঙ্গালী মধ্যবিত্তদের এই মিস্টি দিয়ে জীতিথি, অভ্যাগতদের তুষ্ট করতে হয়। কিন্তু মুশ্কল হচ্ছে মিস্টার যা দর তাতে আপনি যদি দেড় টাকা পর্যন্ত লিমিট বেধে দেন বা সীমা ঠিক করে দেন তাহলে অসুবিধা হচ্ছে। কাজেই এই বিজয়াদশমী প্রভৃতি উৎসবের কথা মনে করে বর্তমান অর্থমন্ত্রী যদি এদিকে কিছুটা নজর দেন তাহলে ভাল হয়। অবশ্য তিনি প্রায়ই বলে থাকেন যে, আমি যদি কোন প্রস্তাব করি তাহলে তিনি নাকি সেটাকে সিরিয়াসলী নেন না। স্যার, বিদ্যা, বুদ্ধি, মেধা, ধীশক্তি বেরকমভাবে আমাদের অর্থমন্ত্রীর মধ্যে রয়েছে তাতে একথাই বলা যেতে পারে যে, মদ যেমন নানা রকমভাবে একত্রিত করে পাণ্ড করা হয় ঠিক তেমন এই সমস্ত গুণাবলী পাণ্ড করে, কেন্দ্রীভূত করে ভগবান আমাদের অর্থমন্ত্রীকে সৃষ্টি করেছেন। কাজেই সৈদিক থেকে বিচার বিবেচনা করে তিনি যদি মিস্টার উপর যে কর রয়েছে সেটা প্রত্যাহার করে নেন তাহলে বাঙ্গালী মধ্যবিত্তের ঘরের লোকেরা তাঁকে ধন্যবাদ জানাবে। তারপর, আমার পূর্ববর্তী বক্তা বলেছেন এবং আমরাও দেখছি যে গামছা-টমছার সাথে সাথে খন্দরের উপর যে করভার আছে সেটা রেহাই করে দেওয়া হচ্ছে। এটা ভালই করছেন কারণ শঙ্করদাস ব্যানার্জী কোনদিন এক টিভালি কংগ্রেসে ছিলেন না এবং বর্তমানে খন্দরটা যখন কংগ্রেসের ইউনিফর্ম তখন খন্দরের উপর থেকে কর রেহাই করে আগে কংগ্রেসে না থাকার যে অপরাধ তার প্রায়শ্চিত্ত করছেন। স্যার খন্দর সম্বন্ধে বলাতে ওধার থেকে বন্দুরা একটু আপত্তি করছেন।

[12-50 to 1 p.m.]

সফেদ টুপি কালা বাজার, এটা আজকাল সিনোনিমাস হয়েছে। বোস্বেতে গেছলাম, সেখানেও দেখলাম ঐ কথা, দিল্লী যাই মাঝে মাঝে শ্রমিকদের প্রতিনিধি হয়ে বহু কক্ষারেন্সে যোগদান করতে, সেখানেও দেখি একথা আজকে চালু। সুতরাং সৈদিক থেকে আমার মনে হয় এসবের উপর, আজকে যে শ্রেণীর লোকেরা খন্দর ব্যবহার করছে, তাদের উপর যদি ট্যাক্স বসান হত এবং তা থেকে যে ট্যাক্স পাওয়া যেত তাই দিয়ে মিস্টার উপর ট্যাক্স রদ করা যেত। এর পর আরও আমার কথা হচ্ছে আমাদের অর্থমন্ত্রী মহাশয় কুকুড ফুডের বেলা দেড় টাকা নির্দেশ করে দিয়েছেন, এর উপর হলে ট্যাক্স বসবে, আমি স্যার, তাঁকে একটু ভেবে দেখতে বলি। এই যে দেড় টাকা এটা বোধ হয় কম করা হয়েছে, এটাকে আর একটু, উচু দিকে বাঁধা দরকার। অবশ্য এরকম একটা কথা তিনি সৈদিন বলেছিলেন, আমার সঙ্গে তাঁর চেম্বারে কথা হয়েছিল। আমি পার্ক স্ট্রীটের রেস্তুরেটের কথা একটু উল্লেখ করে থাকি একথা ঠিক, কিন্তু সেখানে আমার যাবার সৌভাগ্য হয়ে থাকে তখন যখন শঙ্করদাস ব্যানার্জীর মত ভদ্র ব্যক্তিত্ব আমাকে নিয়ে যান, নতুবা আমার মত মধ্যবিত্তের পক্ষে নিজের পরিসা খরচ করে সেখানে যাবার মত ক্ষমতা নেই। (গোলমাল) স্যার, বিশ্ণুনাথবাবু কেন এত চোঁচাচ্ছেন বুদ্ধিমানা, বোধ হয় কেউ তাঁকে এসব জায়গার নিয়ে স্বাননা! এই সব জায়গায় বড় বড় লোকেরা যান এবং বড় বড় সাক্ষররা যান এবং তাদের বন্ধু স্বাক্ষরদের নিয়ে যান সেই সব জায়গায় বেলস খানা এবং পিনা য়ে সেখানে সেলস্ ট্যাক্স বসালে আমাদের নিশ্চয়ই আপত্তি নাই, কিন্তু দেড় টাকা যেটা নির্দিষ্ট করা আছে সেটা উঠান দরকার, কেননা আজকে এই নিয়ে কোন কোন সংবাদপত্রে সম্পাদকীয় নতবাও করা হয়েছে, বিশেষ করে অনন্দবাজার পত্রিকা এ সম্পর্কে সম্পাদকীয় মন্তব্য করেছে, স্যার, আজকে মধ্যবিত্তদের যে অবস্থা আপনি জানেন অনেকেই রেস্তুরেট এবং হোটেল এতে গওয়া-দাওয়া সেরে নেন। ধরুন দুজন খেতে গেলেন, রাতিবেলা আজকাল অনেকেই রান্না

যদিও বঙ্কটাক্ষরতে চান না এবং এই বঙ্কট এড়াবার জন্য তারা বাইরেই থেয়ে নেন, এখন সার, বঙ্কট, স্বামী-স্ত্রী, যদি খেতে যান তাহলে এই দুর্মূল্যের বঙ্কটের নিশ্চয়ই এটা স্বীকার করবেন যে দেড় টাকার মধ্যে তাদের খাওয়া হয় না, কাষেই এই যে সীমা.....

Dr. Srikumar Banerjee:

কনসারেট বিল হবে, অসুবিধা কি?

Shri Jatin Chakravorty:

সে তো ভাল কথা কংগ্রেসের লোকেরা তো আমাদের সে বৃদ্ধিই দেবেন জোড়ার করতে, স্যার টাক। দেবে স্বামী আর আলাদা আলাদা বিল হবে? এটা কি রকম। আর আলাদা আলাদা বিল কেন হবে? আমাদের সরকার যখন সেলস ট্যাক্স বসচ্ছেন কেন সেটা ফাঁকি দেবে? আমাদের অর্থমন্ত্রী এই ট্যাক্স বসচ্ছেন জাতীয় প্রতিরক্ষার জন্য, সামান্ত সুরক্ষিত করার জন্য যদি টাকার প্রয়োজন হয় নিশ্চয়ই তা আমরা দেশের নাগরিক হিসাবে, দেশপ্রাণিক মানুষ হিসাবে হবে এবং দেখা উচিত যাতে এই ট্যাক্স কেউ ফাঁকি না দেয়। আমি সৈদিক থেকে বলাছি আমাদের প্রত্নতত্ত্ব অধ্যাপক গ্রীকুমার ব্যানার্জি মহাশয়ের পক্ষেই এরকম বলাটা উচিত নয়। আমি বলাছি এই যে দেড় টাকা সীমাটা এটা আরও একটু বাড়ান হোক। কেননা স্বতন্ত্র বিল হবে না, টাকা দেব আমি আমার স্ত্রী মেয়ে খেতে যাবে সেখানে স্বতন্ত্র বিল কেন হবে? ট্যাক্স আমরা ফাঁকি দেব না। অর্থমন্ত্রীকে বলাছি, পরের পয়সায় আমরা যখন খাবো, তিনই আমার পয়সা দেবেন, আলাদা বিল করলেও আমি তো পয়সা দেব না, শঙ্করবাবুর সংগে আমি যদি রু. ফক্সে বাই, শঙ্করবাবু যখন বিলের টাকা দিতে আসবেন নিশ্চয়ই আমার নামে বিল করবেন না, শঙ্করবাবুর নামেই বিল হবে।

শঙ্করবাবুর নামে বিল হবে। সেজন্য আমি শঙ্করবাবুর কাছে আবেদন জানাচ্ছি যে তাঁর একটু ভেবে দেখুন দেড় টাকাটাকে আরও একটু উন্নীত তোলা যায় কিনা; বিশেষ করে ছাত্রদের কথা আপনি স্যার জানেন এবং শিক্ষক প্রতিনিধিরা আছেন তারা নিশ্চয়ই বলবেন যে ছাত্ররা অনেকেই আজকাল হোটেল রেঞ্চারেটে খেয়ে নেন বিশেষ করে যারা রাতের ক্লাসে পড়ে। সে দিক থেকে আমি একটু বিচার করতে বলাছি। উনি যদি অত প্রকৃটি করে না তাকিয়ে আমাদের দিকে যদি একটু মিলি হেসে তাকান এবং কৃপা করেন তাহলে দেড় টাকাটাকে আরও একটু উন্নীত তোলা যায়। স্যার, এরপর এখানে দেশলাই এর কথা উঠেছে। উনি অবশ্য আমাদের কাছে আশা প্রকাশ করেছেন যে দেশলাই-এর ব্যাপার নিয়ে বাদ-প্রতিবাদ করার জন্য আমরা যেন ঘর থেকে বেরিয়ে না যাই। আমরা জানি না সেটা করব কি করব না। উনি ঘর থেকে বেরবার মত বন্দোবস্ত তো করেছেন। উনি বোধ হয় ৫ পার্সেন্ট ট্যাক্সের কথা বলেছেন। স্যার, আপনি জানেন যে যে ট্যাক্স বসান হয় সেই ট্যাক্স নিশ্চয়ই যারা উৎপাদন করে বা যারা বিক্রি করে তারা নিজেদের পকেট থেকে দেয় না। তারা সেটা যারা ক্রেতা তাদের ঘাড়ে চাপিয়ে দেয় এবং অনিবার্যভাবে এই দেশলাইএর উপর যখন সেলস ট্যাক্স বসান হচ্ছে তখন নিশ্চয়ই সেই ট্যাক্স কনজিউমারদের উপর যাবে এবং তার ফলে দেশলাইএর দর বাড়বে। এখন কথা হচ্ছে ৬ নয়া পয়সাতে দেশলাই পাওয়া যায়। আমি নিজে খুব চিন্তিত, কারণ আমার নিজের রোজ দুটো করে দেশলাই লাগে। কারণ, আমি সিগার খাই এবং সিগারে বেশী খরচ। স্যার, আপনি ৬ নয়া পয়সার দেশলাই দেখবেন হয় ৭ নয়া পয়সা কিংবা ৮ নয়া পয়সা হবে। যদি ৭ নয়া পয়সা হয় তাহলে হিসাব করে দেখবেন যে ৫ পার্সেন্ট ট্যাক্স বসান হচ্ছে। কিন্তু তার দর ৭ নয়া পয়সা হলে প্র্যাকটিক্যালি সেটা ১৬ পার্সেন্ট ট্যাক্সে গিয়ে দাঁড়াচ্ছে। তার দর বাড়ছে ১৬ পার্সেন্ট অথচ ট্যাক্স বসচ্ছেন ৫ পার্সেন্ট। আর যদি ৮ নয়া পয়সা করে শেষ পর্যন্ত হয় তাহলে স্যার হিসাব করে দেখা যাচ্ছে দর বৃদ্ধি প্রায় ২৫ পার্সেন্টে গিয়ে দাঁড়াচ্ছে। সুতরাং ৫ পার্সেন্ট যেখানে ট্যাক্স বসান হচ্ছে সেখানে যদি দর বৃদ্ধি অনিবার্যভাবে ১৬ পার্সেন্ট যা ২৫ পার্সেন্ট হয় তাহলে আমি তাঁকে চিন্তা করে দেখতে অনুরোধ করছি তাঁর কাছে আবেদন জানাচ্ছি এটা কি একেবারে অবশ্যম্ভাবী? দেশলাই-এর উপর এইরকমভাবে ট্যাক্স না বাড়ালে কি হয় না? স্যার, যদি শেষ পর্যন্ত উনি দেশলাইএর ট্যাক্স বাড়ানই এবং কেন্দ্রীয় সরকার পেট্রোলের উপর ট্যাক্স বাড়িয়েছেন; সেই পেট্রোলের সাথে যদি দেশলাই যুক্ত হয় তাহলে কি অবস্থা হয় সেটা স্যার,

63.]

পনি জানেন। স্যার, কালকে অনেকে বলেছিলেন যে অর্থমন্ত্রী শঙ্করদাস ব্যানার্জী মহাশয়ের হাসান টলে যাবে, আমি ঠুঁর সিংহাসন-টলবে বলি না, আমি বলি ঠুঁর পদযুগল টলবে যদি পেট্রলের সঙ্গে দেশলাই যুক্ত হয়। আমি সেজন্য বলি অর্থমন্ত্রী মহাশয় সেই কথাটা মনে রাখ যেন দেশলাই-এর ব্যাপারটা বিশেষ বিবেচনা করেন। এই কথা বলে আমি আমার বক্তৃতা করছি।

to 1-10 p.m.]

Shri Manoranjan Sen Gupta:

নীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমি মাননীয় অর্থমন্ত্রীকে অভিনন্দন জ্ঞাপন করতে পারছি না, তিনি হলে টাকাস বান্ধি করেছেন তার জন্য, বিশেষতঃ দিয়াশলাই-এর উপর। মোরারজী দেশাই ট্রল বা কেরোসীনের উপর ট্যাক্স বসিয়েছেন, আর ঐনি সার্টিফিকেট করে দিয়াশলাই-এর ট্যাক্স বার প্রস্তাব করেছেন, এবং এর ফলে দেশের মধ্যে যে কিরকম একটা আন্দোলন হচ্ছে তার ন বোধ হয় তিনি রাখেন না। আজকে অমৃতবাজার পত্রিকায় মিত্রতীয় সম্পাদকীয় স্তম্ভ পড়েন, তবে দেখতে পাবেন সেখানে আজ পোট্রোল এবং দিয়াশলাই-এর উপর ট্যাক্স বসাবার মধ্যে কিরকম প্রতিবাদ করা হয়েছে। এতে দরিদ্র জনসাধারণের মধ্যে একটা ভীতির সঞ্চার গেছে—এরকমভাবে অত্যন্ত নিত্য ব্যবহার্য যে দ্রব্য কেরোসীন এবং দিয়াশলাই, তার উপর বসিয়ে তাদের জীবনটাকে দুর্ভিক্ষের মধ্যে তোলবার ব্যবস্থা করা হয়েছে। আরো যেসমস্ত ব্যবহার্য দ্রব্যের উপর ট্যাক্স বসানো হয়েছে তাতে সাধারণ মধ্যবিত্ত এবং গরীব, দীন, দুঃস্থ, তাদের জীবনযাত্রা নির্বাহ করা অত্যন্ত কঠিন হবে। আমাদের দুটো পঞ্চবার্ষিকী কম্পনা গেল, তার ফলে আমাদের জাতীয় আয় যা বেড়েছে তাতে আমরা জানি

have been made richer and the poor poorer.

তু এই যে ট্যাক্স বসানো হচ্ছে, এই ট্যাক্সের ভারটা দরিদ্রের উপর বেশী পড়ছে। তাঁদের ক্ষমতা আছে, তাঁরা মেরিলি ট্যাক্স বসিয়ে যেতে পারেন। এই সময় বাকের যে বিষয়টি আছে, ফ্রম আমেরিকান ট্যাক্সেসন, সেটা মনে করতে বলছি। বাকের যে ওয়ানিং সেটাকে হা করে যখন ট্যাক্স বসানো হল চায়ের উপর, তার ফলে আমেরিকা হস্তচ্যুত হয়ে গেল। যা এখানে সে অবস্থা হবে না, কিন্তু কংগ্রেস সরকার এভাবে বেপরোয়া ট্যাক্স বসিয়ে যাচ্ছেন। রাজেন্দ্রী পিরিয়াড আছে স্বীকার করি, এমারজেন্সী পিরিয়াডে দেশের ডিফেন্স শক্তিকে তে হবে সেটাও স্বীকার করি, এবং তাতে আমাদের যে কনস্ট্রিক্টিবউশন, সাহায্য, তা আমরা এসেছি এবং দেশের লোক প্রাণপণে করবার জন্য চেষ্টা করছে, কিন্তু এরকমভাবে কেন্দ্র এবং এখান থেকে দরিদ্রের উপর ট্যাক্সের বোঝা চাপিয়ে যাচ্ছেন, যেমন সোনার উপর ট্যাক্স তে গির স্বর্ণকারদের ও লক্ষ পরিবার, তার মানে যদি ধরা যায়, কম করে ২৫ লক্ষ, তাঁদের মনে যেসমস্ত পরিজন আছে তাঁদের অনাদরে রাখবার ব্যবস্থা করা হচ্ছে। আমি তো ভাবতে পার না কোন মতে যে, রাজস্বমন্ত্রী যিনি দেশের লোকের দ্বারা নির্বাচিত হয়েছেন, তিনি কি লোকের দুর্দশকে না বুঝে এত প্রতিবাদ সত্ত্বেও লোহার মূর্তির মত অনড় অচল হয়ে আছেন, অথচ দেশের মধ্যে হাহাকার পড়ে গেছে। স্বর্ণকার মহলে এবং পরিবারের মধ্যে রাজস্বের আতঙ্কিততার সংবাদও আমরা পাই। এখানে অর্থমন্ত্রী আছেন বা ক্যাবিনেটের যারা না তাঁরা আছেন—তাঁদের যদি ইমাজিনেটিভ পাওয়ার না থাকে, তা হলে দেশের লোককে আজ রাজেন্দ্রী নামে যেভাবে বিরক্ত করে তুলছেন তাতে তার যে উদ্দেশ্য সেই উদ্দেশ্য আমার হয় বিফল হবে এবং তার ফলে দেশে পুঞ্জিভূত অসন্তোষ জাগবে। আজকে তাঁরা ক্ষমতায় নীন হয়ে সেদিকটা দেখছেন না। আমাদের মাননীয় অর্থমন্ত্রীর মহাশয় নিজেকে দরিদ্রের বন্ধু ন অনেক সময় বলে থাকেন, কিন্তু তাঁর সেই বন্ধুত্বের পরিচয় তিনি যেভাবে ট্যাক্স করছেন তাতে প্রমাণ হচ্ছে না। সুতরাং আমি তাঁকে বন্ধুত্ব করবো অত্যন্ত ম্যাচের উপর ট্যাক্স তুলে দিন। লক্ষ টাকা যদি অন্য কোন সূত্র থেকে আনবার ব্যবস্থা করতে পারতেন তা হলে খুবই ভাল হত।

তা না শুধু তিন বোভাষে আজকে এই ট্যাক্স ইনজেকশন করে দিয়েছেন, তাতে দরিদ্র দেশবাসীর প্রতি প্রীতির পরিচয় বা সহানুভূতির পরিচয় পাওয়া যায় না। সুতরাং আমি তাঁকে অনুরোধ জানাচ্ছি যে তিনি দেশবাসীর প্রকৃত দরদী বন্ধু সেটা প্রমাণ করবার জন্য অশ্রুত ম্যাচেসের উপর ট্যাক্স যদি তুলে দেন, আর কুকড্ ফুড ১.৫০ নয়; পয়সার উপর যে ট্যাক্স বসানো হয়েছে তার পরিমাণটা যদি বৃদ্ধি করে দেন, তা হলে ভাল হয়।

খরচ এতই বেড়ে যাচ্ছে যে ঐ দেড় টাকার মানুষের পেট ভরবে না এবং তার ফলে ঘাঁরা হোটেল ঘান তাঁদের নিজেকে ঐ দেড় টাকার মধ্যে আবদ্ধ রেখে অর্থভুক্ত অবস্থায় ফিরে আসতে হবে। তিনি ধনবান ব্যারিস্টার, তাই দরিদ্রের দৃষ্টি বন্ধুতে পারেন না। এ প্রসঙ্গে আমার কবির সেই কথাই মনে পড়ছে:—

চিরসুখী জন, ভ্রমে কি কখন
বাধিত বেদন বৃদ্ধিতে পারে,
বৃদ্ধিবে সে কিসে—
কভু আশীর্ষকে দংশনি যারে।

যা হোক, ক্ষমতার আসনে বসে তিনি নিজেকে দরিদ্রের বন্ধু বলে যা বলেছেন তাঁর সেই পরিচয় আমরা পেলাম না।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমাদের অর্থমন্ত্রিমহাশয় বেংগল ফাইন্যান্স সেলস ট্যাক্স (স্যামেন্ডমেন্ট) বিল উত্থাপন করতে গিয়ে এখানে যে যুক্তির অবতারণা করেছেন তাতে দেখছি গতকাল এই পরিষদে যে বিল এনে তিনি যে যুক্তির অবতারণা করেছিলেন এখানেও সেই একই যুক্তির অবতারণা করেছেন। তিনি নতুন কথা কিছু না বলে সেই একই কথা—অর্থাৎ তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় তাঁর টাকা প্রয়োজন। তারপর, কালকে যদিও বলেন নি, পদূলিশ বাজেটে বলেছিলেন যে, আমাদের বর্ডার রক্ষা করতে হবে। বর্ডারের কথা যখন বলেছেন, তখন স্বভাবতঃ আমাদের পাকিস্তানের সঙ্গে যে দীর্ঘ ১,৩০০ মাইল বর্ডার আছে তার কথা মনে পড়ে। কিন্তু এই বিল উত্থাপন করবার সময় সেই বর্ডার রক্ষার কথা কেন এল সেটা আমি বুঝতে পারছি না। পদূলিশ বাজেট বৃদ্ধি করে তাতে বর্ডার রক্ষা হবে না তাই এইভাবে ট্যাক্স বসিয়ে আবার টাকা আদায় করতে হবে এবং গতকাল যে যুক্তির অবতারণা করেছিলেন পদূলিশ খাতে বায় বরাদ্দের সময় ও ঠিক এই একই কথার অবতারণা করেছিলেন। যা হোক, দিয়াশলাই সম্বন্ধে যতীনবাবু, মনোরঞ্জনবাবু এবং অমরবাবু যখন বলেছেন তখন দিয়াশলাই সম্বন্ধে না বলে আমি অন্য কথা বলছি। এই বিলে দেখতে পাচ্ছি সেকসন থ্রি-তে সিডিউল ওয়ান সম্বন্ধে কতগুলি পরিবর্তন করেছেন—অর্থাৎ ১৯৪১ সালের যে আইন ছিল সেই আইনের এক নম্বর সিডিউলে কংগ্রেস জিনিসের নাম উল্লেখ করা ছিল, সে সম্বন্ধে কিছু কিছু পরিবর্তন করেছেন। প্রথম আর্টি সিডিউল ওয়ান-এর ১৫ নম্বর আইটেম ইয়ার্ন-এর দিকে আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। স্যার ১৯৪১ সালের আইনে ছিল ইয়ার্নটা একজেমটেড হবে, কিন্তু এখন দেখছি সেটা পরিবর্তন করে বলাছেন,

In item 15 in column 2, the following entry shall be inserted, namely, *except Hosiery Yarn*”.

ইয়ার্ন সেটা ছিল সেটাকে পরিবর্তিত করে বলাছেন একসেন্ট হোসিয়ারী ইয়ার্ন অর্থাৎ তাকে আর একটু কমিয়ে নিয়ে এলেন। ১৯৪১ সালের আইনের যে সিডিউলটা এখানে দেওয়া হয়েছে তাতে ১৫ নম্বর আইটেম ইয়ার্ন-টা আগাগোড়া একজেমটেড ছিল।

[110—1-20 p.m.]

আর একটু সংকীর্ণিত করে নিয়ে এলেন একসেন্ট হোসিয়ারী ইয়ান, অন্য সমস্ত কিছু বাদ দিয়ে দিলেন। এখন আমি শুধু এটাই মন্দিমহাশয়ের কাছ থেকে আশ্বাস চাই যে, উনি বলুন যে আর দাম বাড়াবেন না। উনি ম্যাচের সম্বন্ধে বলতে গিয়ে গোড়ারই বলেছেন যে দেশলাইয়ের উপর ট্যাক্স সোর্সে বসানো এবং যেখানে ব্যবসাদাররা ৫৯ থেকে ৬৪ নয়া পয়সা এখন প্রফিট করে সেখানে তারা এই ট্যাক্স বসানোর ফলে প্রফিট কমে আসবে ১৯ থেকে ২৪ নয়া পয়সা। গল কথা, উনি দুঃখ কর বলছিলেন বিতর্কের উপর ভাষণ দেবার সময় যে এই ফাস্ট পয়েন্টে ট্যাক্স বসাবার নীতি সম্পর্কে কেউ কিছু বললেন না, আমি বলছি ওঁরা ভাল কাজই করেছেন, আমরা প্রশংসাও করেছিলাম, তবে সেটাকে তিনি বলছেন খুবই ফীবল, কথা হচ্ছে, তাঁরা যে সোর্সে ট্যাক্স বসানো তাতে নীতিগতভাবে আমাদের বলার কিছু নাই, ভাল কাজই করেছেন, কিন্তু এই যে দেশলাইয়ের উপর ট্যাক্স বসাবার জন্য ব্যবসাদারদের লাভের হার কিছু কমল তাতে সাধারণ মানুষের ঘাড় ভেঙে তা তোলা হবে না, এইরকম এসিওরেন্স গভর্নমেন্ট দিতে পারেন কিনা। আজকে যে কথা যতীনবাবু বলেছেন এই ট্যাক্সের ফলে যদি ৬ নয়া পয়সার দেশলাই ৫ নয়া পয়সা হয়ে যায়, তা হলে যে ট্যাক্স আপনারা এ্যাট দি সোর্সে ৫ পারসেন্ট বসানো তা এসে দাঁড়ায় ১৬ পারসেন্ট এবং যদি ৮ নয়া পয়সা হয়, তা হলে সেটা দাঁড়ায় এসে ২৫ পারসেন্ট। কাজেই স্যার, আমি একটা কেটেগরিক্যাল এসিওরেন্স চাইছি যে উনি যে ট্যাক্স সোর্সে বসানো হার জন্য গরীব মানুষের উপর কোন জ্বলুম হবে না ৬ নয়া পয়সার জায়গায় দাম ৫ নয়া পয়সা হবে না এবং এই যে ব্যবসাদারদের লাভ কিছু কমল সেটা জনসাধারণের পকেট থেকে মাদার করা হবে না, এবং যদি আদায় কবাব জন্য এ ধরনের কোন রকম অন্যায্য কাজ হয়, তা হলে সবপ্রকার ব্যবস্থা গভর্নমেন্ট অবলম্বন করবেন। এই আশ্বাস যদি দিতে পারেন, তা হলে বুঝবো যে সরকারের হিম্মত আছে, কিন্তু তা হবার নয়, দেশলাইয়ের দাম ৫ নয়া পয়সা হতে বাধ্য এবং তখন শঙ্করদাসবাবু, নানারকম উপদেশ বর্ষণ কবাবেন এবং জনসাধারণকে কাঁচা নুনের ছিটা দিয়ে যথার্থীতি চালিয়ে নিয়ে যাবেন। এখানে দেখছি খন্দরকে ট্যাক্স থেকে রেহাই দিচ্ছন, অবশ্য ভাল কাজই করেছেন। খন্দর স্যার, আজকাল যারা পরে, যতীনবাবু বলেছেন তারাই ট্যাক্স ফাঁকি দেবার জন্য চেষ্টা করে, আপনি স্যার, বাংলার এইসমস্ত ব্যবসায়ী মহলে গিয়ে দেখবেন খন্দরের প্রচলন খুব বেশী বেড়ে গেছে। বিশেষ বিশেষ জায়গাতে বিশেষ বিশেষ শ্রেণীর লোকেরা খন্দর পরছে।

স্যার, আমার বক্তব্য হচ্ছে উনি প্রথমে বলেছেন যে আমাদের পরিকল্পনা সার্থক করবার জন্য, সর্ভার রক্ষা করবার জন্য এবং দেশ রক্ষা করবার জন্য টাকা চাই। আজকে যে বিল উনি পাশ করতে যাচ্ছেন জনসাধারণের উপর আরো দুর্বিসহ বোঝা চাপাবার জন্য এটাকে আইসোলেটেড ওয়েতে দেখলে চলবে না। আজকে বোধ হয় আমাদের দেশে আর কোন জিনিস ট্যাক্সের আওতার বাইরে পড়ে রইল না। যদিও বা এক আখটা থাকে তাও বাধ হয় কিছুদিন পরে ট্যাক্সের আওতার বাইরে থাকবে না। স্যার, যে অবস্থাতে ওঁরা আমাদের নিয়ে এনে ফেলেছেন তাতে দেশের ভবিষ্যত যে কি হবে তা ভাবতে আমাদের আশঙ্কা হচ্ছে। যে পথে ওঁরা আমাদের নিয়ে লেগেছেন তাতে দেশ রক্ষা হবে কিনা জানি না, তবে দেশের ধ্বংস অনিবার্য। দেশকে ধ্বংসের পথে ওঁরা টেনে নিয়ে চলেছেন এবং দারুন বিপর্যয়ের মধ্যে দ্রুত গতিতে ঠেলে দিচ্ছেন। কাজেই আমরা তাঁর ভাষার এর প্রতিবাদ করছি। অবশ্য শঙ্করদাসবাবু বলেছেন যে প্রতিবাদ করে কোন লাভ নেই। লাভ আছে। কারণ, ইতিহাসে সেটা লেখা থাকবে, জনসাধারণের আদালত একদিন বিচার হবে। স্যার, একটা কথা আছে লাস্ট ভিক্টর ইজ দি রিয়েল ভিক্টর। আজকে যারা ক্ষমতার গর্বে স্ফীত হয়ে আজকে দিম্মীর সংখ্যাধিক্যের অহংকারে মগ্ন হয়ে যারা ধরাকে সরা জ্ঞান করছেন, ঐ ট্যাক্সের স্টীম রোলার চালাচ্ছেন জনসাধারণকে নিপীড়িত করার যে ক্ষমতা চালিয়ে যাচ্ছেন, ইতিহাস তাহাদের একদিন বিচার করবে। কারণ, আমরা যা কিছু বলি না কেন, যে-কোন কাজ করি না কেন, জীবনে কোন কিছু নষ্ট হয় না। বিশ্বনাথবাবু, অবহেলা করতে পারেন, শঙ্করদাসবাবু, হাসি-তামাসা

করে রাখা করে নিতে পারেন, কিন্তু ইতিহাস একদিন বিচার করবে এবং সেই বিচারের বোধ হয় বেশী দূরে নয়।

[1-20—1-30 p.m.]

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে যে বিল আমাদের সামনে এসেছে এ সম্বন্ধে আমি আপনাদের মাধ্যমে অর্থমন্ত্রীর কাছে কয়েকটা প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করছি। সে হচ্ছে, এই যে নতুন সিটি এখানে দেয়া হচ্ছে, তাতে আইটেম নং ২-তে আটা এবং সূজি হচ্ছে, গমটা কেন বাদ দেয়া দিয়াশলাই সম্পর্কে জিজ্ঞাসা হচ্ছে দিয়াশলাই সম্পর্কে অনেক আলোচনা হয়েছে—স্যার, যদিও তকের খাতিরে মেনেও নেই যে দিয়াশলাই-এর উপর এক্সাইজ ডিউটি থাকার পর সেলস ট্যাক্স কিন্তু সেখানে সেন্ট্রাল এক্সাইজ, যে হারে ট্যাক্স বসায়, তাতে তারা স্ল্যাব সিস্টেম করে, কাঠির হি স্ল্যাব সিস্টেম করে, এবং সেখানে স্মল সেক্টর বাদ যায় বোধ হয়। যাদের ২৫-২৬ গ্রেস ডেলী, এ পর্যন্ত এক্সাইজ ডিউটি বসান, তার নীচে বসান না। তার পরে স্যার, পশ্চিমবাংলায় ৫-৬টা ছোট ছোট দিয়াশলাই-এর যে কারখানা আছে, তাদের উপর যদি ট্যাক্স হয়, তা হ'ল খুবই অসুবিধা হবে। এমনিই-তো তারা কম্পিটিসনে পারছে না, বড় বড় কারখানার সাফট উড দিয়ে তারা তৈরি করে। তাদের যদি এর থেকে অব্যাহতি দেয়া যায়, তা হ'ল আমার মন হয় স্মল ইন্ডাস্ট্রী সম্পর্কে সরকার যে কতকটা সহানুভূতিশীল গ্যাটিচুড নিয়ে তর প্রমাণ পাওয়া যাবে। আমরা যতদূর শুনছি যে, পশ্চিমবাংলায় ৬টা ছোট ফ্যাক্টরী আছে আর একটা প্রশ্ন হচ্ছে আমি যতটা জানি বাঁশের কাঠি দিয়ে দিয়াশলাই তৈরি হয়, এখ সেগুদাল খদি প্রতিষ্ঠান করেন বা এই ধরনের খাদি বোর্ড বা খাদি কমিশনের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট যেসকল অর্গানাইজেশান তারা ঐ বাঁশের কাঠি দিয়া দিয়াশলাই তৈরি করেন। তারা এর আওত আসবে কিনা? আমরা মোটামুটি দেখেছি যে কটেজ ইন্ডাস্ট্রীকে যতরকম ডিউটি আর সেলস ট্যাক্স ইত্যাদি যতরকম রয়েছে, সমস্ত কর থেকে রেহাই দেয়া হয়েছে। এখানে এই ধর কটেজ ইন্ডাস্ট্রীর মাধ্যমে যে দিয়াশলাই তৈরি হয়, তা বাদ যাবে কিনা? আর একটা জি হচ্ছে, এখানে খাদির ডেফিনিশনে খদ্দর আর খাদি এজ ডিফাইন্ড, কেন এটা বলা হল সেখানে স্পেসিফিক্যালী খাদির কোন ডেফিনিশন হয়েছে কিনা—যেটা এতদিন ধরে জানি হ'ল কাটা সূতা এবং তাতে বুনা এর থেকে আলাদা কিছ—হয়েছে কিনা? আমার যতটুকু ধার এই অ্যাক্ট সম্পর্কে তাতে খাদি সম্পর্কে কোন আলাদা ডেফিনিশন নেই।

স্বতীয়ত হচ্ছে, (এফ)-এর ভেতর হ্যান্ডলুম ওভেন—গামছা, খদ্দর, তারশর, (সি) হ'ল গারমেন্টস মেড অফ খদ্দর আর খাদি—এখানে গামছা স্বীকার করে নিচ্ছি, হ্যান্ডলুম ওভেন কিন্তু গারমেন্টস মেড অফ খদ্দর আর খাদি এটা হ্যান্ডলুম ওভেন নয়, তার মান হ্যান্ডল ওভেন, মিলে তৈরী যে জামা হবে, সেই জামা বাদ যাবে? এ হতে পারে খাদি কাপড়ে যে জামা বাদ যাবে, কিন্তু প্রশ্ন হচ্ছে গারমেন্টস মেড অফ খাদি আর খদ্দর, উপরে স্পেসিফি দিচ্ছেন হ্যান্ডলুম ওভেন, গারমেন্টস হ্যান্ডলুম ওভেন হয় না—তাতে এই হতে পারে যে, খা তর খাদি মেড গারমেন্টস আসে। এখানে বোধ হয় ড্রাফটিং-এর কিছু হুটুটী হয়েছে।

হ্যান্ডলুম বল যে হেডলাইন দিয়েছেন, তার নীচে এটা রয়েছে। যা হোক, অর্থমন্ত্রী কাছে আমার আবেদন হচ্ছে ছোট ছোট প্ল্যাণ্টে সেখানে ২-৩ গ্রেস করে তৈরি করা হচ্ছে ছোট ছোট ইন্ডাস্ট্রিতে এবং কটেজ ইন্ডাস্ট্রিতে যেখানে বাঁশের কাঠি হয়, সেগুদাল এর আওত রেখেছেন কিনা সেটা জানাবেন।

Shri Bijay Bihary Basu:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, সেলস ট্যাক্স ফাইনালস বিল আলোচনা করতে গিয়ে ডিটেলস-এ মধ্যে না গিয়ে আমি সাধারণ নীতি সম্বন্ধে দু-একটা কথা বলব। আজকে আমাদের দেশ রপ্ত বা সীমান্ত রক্ষার পরিপ্রেক্ষিতে এই বিল উপস্থাপিত করা হয়েছে এবং এটা ঠিকই যে এই রক্ষা বা সীমান্ত রক্ষার জন্য প্রতি মিনিটে কোটি কোটি টাকা খরচ হয়। কিন্তু এসব সম্বন্ধে একটা কথা আমাদের বলতেই হবে যে, মানুষের জীবনধারণের নিত্য প্রয়োজনীয় জিনিসের উপর

এইভাবে করবার করার নীতি সভ্য জগতে চলা উচিত নয়। দরিদ্র এবং মধ্যবিত্ত মানুষের ক্রয় ক্ষমতা আজকে কোথায় এসে পৌঁছেছে সেটা অর্থমন্ত্রী এবং সরকারের জানা থাকলেও আমরা যে রিপোর্ট পাই তাতে দেখছি তাদের পার ক্যাপিটা ইনকাম ২৫ টাকার বেশি নয়। কাজেই এরকম অবস্থায় মানুষের জীবনধারণের জন্য নিত্য প্রয়োজনীয় জিনিসের উপর কি করে ক্রয় স্থাপন করলেন সেটা আমরা বুঝতে পারছি না। স্যার, বর্তমান সময়টাই আসল কথা নয়, এরপরে আছে একটা ভবিষ্যৎ এবং সেই ভবিষ্যতে আমাদের পরে যেসব ছোট ছোট ছেলেমেয়েরা আসবে তারা বলবে আমরা লেখাপড়া করেছি তার জন্য কর দিতে হয়েছে, আমরা জীবন রক্ষার জন্য, রোগ সারাবার জন্য ওষুধ খেয়েছি তার জন্য কর দিতে হয়েছে, আমরা সাধারণ জামা-কাপড় পরেছি তার জন্য কর দিতে হয়েছে। এসব জিনিস দেশবাসীর পক্ষে অত্যন্ত যাতনাদায়ক হবে শুধি আসন গ্রহণ করার পূর্বে আমি অর্থমন্ত্রীর কাছে অনুরোধ করছি যে, ভবিষ্যতে দেশবাসী যাতে এসব কথা না বলে যে, আমাদের বেঁচে থাকবার জন্য কর দিতে হয়েছে, পড়াশুনার জন্য কর দিতে হয়েছে সেদিকে লক্ষ্য রাখুন। তাহলে জিজ্ঞাসা কর এবং এই করে সঙ্গী কি ত্রুটি আছে? এই কথা বলে আমি আমার আসন গ্রহণ করছি।

[1.30—1.40 p.m.]

Shri Satya Priya Roy:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, অর্থমন্ত্রী মহাশয় এই বিল উত্থাপন করেছেন এবং করে জিজ্ঞাসা করেছেন বুঝতে পেরেছেন কিনা, কিন্তু তাঁর কাছে প্রশ্ন হল তিনি নিজেও কোন পরিষ্কার ধারণা নিয়ে এ বিলটা উপস্থাপিত করেন নি। কারণ হচ্ছে এই মর্মেতে আমাদের বন্ধুবর শংকরদাস মহাশয় যখন বলছিলেন, একজন্মসান লিফ্ট থেকে ব্রনটা বাদ গেল কেন সেটা জিজ্ঞাসা করছিলাম। আগের যে একজন্মসান লিফ্ট ছিল তাতে ছিল আটা সুজি ব্রন, আর এখন লিফ্ট আরও বাড়ানো বসে সেখানে থেকে ব্রন শব্দটা বাদ গেল.....

The Hon'ble Sankardas Banerjee:

দরকার হয় না।

Shri Satya Priya Roy:

কিন্তু নরেনবাবু বলে গেলেন অনেক কথা। কাজেই লাইয়ার্স কেনে ক্রেজ দেয়ার গ্রাউন্ড ফ্রীকুয়েন্সি, সেটা অবশ্য মন্ত্রী মহাশয় ভুলে গিয়েছেন যে তিনি মন্ত্রী নিয়েছেন। মন্ত্রী করতে গিয়ে তিনি ব্যবহারজীবীর ধর্ম ছেড়ে দেবেন এটুকু আমরা আশা করি।

The Hon'ble Sankardas Banerjee:

আমি কোন ধর্মই ছাড়ব না।

Shri Satya Priya Roy:

মানুষের ধর্ম রাখুন আর সব ছাড়ুন। তারপর উনি যে আরও বুঝেন নি সেটা দেখলাম ডিপার্টমেন্ট থেকে যে খবরের ডেফিনিশন দিয়েছে তাতে যখন প্রশ্ন উঠল হাতে কাটা যে কোন সুতো এই ট্যাক্স থেকে বাদ গেল কিনা, তখন উনি পরিষ্কার বলতে পারলেন না। ওদের মধ্যে স্মিত দেখতে পেলাম কিন্তু এখানে দেখছি—

West Bengal Khadi and Village Industries Board Act, 1959 বলেছে “Khadi” means any cloth, woven on handlooms in India from cotton, silk or wollen yarn hand spun in India or from a mixture of any two or all of such yarns

কাজেই উনি যে একজন্মসান লিফ্ট দিয়েছেন সেটা কি সেটা উনি নিজে দেখেন নি। ওটা ডিপার্টমেন্ট থেকে যা করে দিয়েছেন সেটাই তিনি আমাদের কাছে উপস্থাপিত করেছেন।

ওএফ-এর ওখানে খন্দর ও খাদি

as defined in the West Bengal Khadi and Village Industries Board Act, 1959.

এটা সম্পর্কে আলোচনা করতে গিয়ে পরিষ্কার বুঝা যাচ্ছে যে ডিপার্টমেন্ট থেকে যেটা তাঁর সামনে তুলে ধরা হয়েছে সেটা তিনি খুঁটিয়ে নাটিয়ে দেখেন নি, আমরা না হয় এত সময় পাই না

কিন্তু তাঁর বোঝানে দায়িত্ব নিয়ে বসেছেন সেখানে তাঁর পক্ষে এসবস্ত বস্তুটিয়ে নাটিয়ে দেখা উচিত ছিল। একথা বলাই এজন্য খাদি বলতে কি বদ্বায় তিনি তা বদ্বিয়ে বলতে পারেন নি। কাজেই খাদির যা ডেফিনিশান তাতে সিম্ব হলেও হবে সুতি হলেও হবে এবং সেটা হ্যান্ড স্পান ইয়ার্ন হলেও হবে। এই হচ্ছে খাদির ডেফিনিশান এবং এটা অর্থমন্ত্রীর অবগতির জন্য তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। কিন্তু সব চেয়ে মজা হচ্ছে স্যার, তিনি আইন করে দুটো সেকশান রেখেছেন। একটা সেকশনে তিনি দেখাচ্ছেন কিছু জিনিসকে তিনি একজেম্পট করছেন, কাজেই উদারতার সঙ্গে কিছুটা ট্যাক্স থেকে ম্যফ করে দিচ্ছেন এবং একজেমসান লিফ্ট বাড়িয়ে দিচ্ছেন এবং আর কিছু নতুন করে ট্যাক্স করছেন। কিন্তু যেগুলি একজেমসান করলেন বললেন সেগুলি পাশাপাশি রাখলে, দুটো পাশাপাশি রাখলে দেখা যায় বাস্তবিক কিছুই করেন নি। কারণ হচ্ছে প্রথম তিনি বলছেন

All cereals and pulses including forms of rice raw or cooked.

ইটাং ছাপা বই পড়ে মনে হবে এটা বদ্বায় নতুন একটা জিনিস তিনি কিছু দিয়ে গেলেন, কিন্তু এখানে ছিল

All cereals and pulses including forms of rice, raw and cooked.

সেখান থেকে কুকড রাইসটাকে সরিয়ে নিয়ে গেলেন, এবং ঐ দেড় টাকার উপর খেলেই যে ট্যাক্স দিতে হবে সেটা কৌশলে ঢুকিয়ে দিলেন। তিনি একজেমসান লিফ্টটাকে আজও রেস্ট্রিক্টেড করছেন, আগে যা ছিল তা থেকে কিছু আইটেম সরিয়ে নিয়ে যাচ্ছেন, এটা ব্যবহারজীবীর বৌশল-এর পরিচয় হতে পারে কিন্তু অর্থমন্ত্রীর নিষ্ঠার পরিচয় পাওয়া যায় না, একথা পারিষ্কার বলা চলে। কাজেই প্রথম যেটা সিরিয়ালস প্লাসেস বলেছেন, সেখানে, সেখানে একজেমসান লিস্টটা আরও সংকুচিত করে এনেছেন, এবং তা থেকে একটা জিনিস ফিরিয়ে নিয়েছেন,

wheat flour including atta and suji

এখানে ব্রান বাদ দিয়েছেন। এবং আগের এ্যাক্টে ছিল

flour including atta, suji and bran

কাজেই এটা যে কমিয়েছেন এটা বলেন নি। আমরা যেটা বলছি সেটা হচ্ছে তার যদি যৌক্তিকতা না থাকে তাহলে নিশ্চয়ই বদ্বিয়ে দেবার দায়িত্ব তাঁর। আমার মনে হয় সেই দায়িত্ব নিয়ে তিনি অর্থমন্ত্রীর পদ গ্রহণ করেছেন। যদি জনসাধারণকে এই কথা বলেন যে আপনারা যা খুসী ব্যবহার নিন, বদ্বিয়ে দেবার দায়িত্ব আমাদের নেই তাহলে সেটা অন্য কথা। ট্যাক্স লাগবে কি লাগবে না সেটা যখন পকেট থেকে পরিসা দেব তখনই বদ্বাতে পারব। কিন্তু অর্থমন্ত্রী মহাশয় যা বললেন তাতে তাঁর কথার সঙ্গে লেখার কোন মিল নেই। ব্রানটাকে এখান থেকে বাদ দেওয়া হয়েছে। (দি অনারবল শংকরদাস ব্যানার্জী: আপনি বদ্বাতে পারেন নি!) কি করে বদ্বাব, এখন বলছেন ওটাকে এ্যামেন্ড করে হুইট ফ্লাওয়ার ইনক্রুডিং আটা এ্যান্ড সুজি হবে। ওখানে পারিষ্কার ছিল ইনক্রুডিং হ্যাণ্ড, সুজি এ্যান্ড ব্রানট। এর মধ্যে বোকাবদ্বির কি আছে? তবে যদি বলেন সিরিয়ালসের মধ্যে ব্রানটা ইনক্রুডিড হ্যান্ড এ্যান্ড ব্রান দেয়ারঅফ, তাহলে অবশ্য সেটাকে বদ্বাতে নিতে পারব। তৃতীয়তঃ তিনি বলেছেন কুকড ফুড আদার দ্যান কেকস, পাসার্টিজ এ্যান্ড সুইটমিটস এই ছিল শব্দ একজেমটেড লিফ্ট। এখানে সেই একজেমটেড লিফ্ট থেকে আবার তিনি জিনিসটাকে রেস্ট্রিক্ট করলেন কতদূর সেটা বদ্বাতে পারছি যখন বললেন দেড় টাকার বেশী যদি হয় এক সঙ্গে তাহলে তার উপর সেলস ট্যাক্স দিতে হবে। একটা আইন করার সময় এটা দেখতে হয় যে সেই আইনকে কার্যকরী করা সম্ভবপর হবে কিনা। দেড় টাকার বেশী হলে ট্যাক্স দিতে হবে এই যে আইনটা তিনি এনেছেন এটা সম্ভবপর কি? আমি বলছিলাম বিজয়ার দিনে বা যে কোন সময়ে আমরা বাড়ীতে চাকজান বন্ধ এসেছে। আমরা বাজারে লোক পাঠিয়েছি মিষ্টি নিয়ে আসবার জন্য। যদি গরীবও হয় তাহলেও তাদের একটা সামাজিকতা আছে। আজকে আমরা গরীব হতে পারি, কিন্তু ষাড়া বড় লোক তারাও আমাদের স্বাগতই কারণ, আজকে হয়ত ভাগ্যের পরিবর্তনে কেউ বড় হয়েছেন, আমাদের মধ্যবিত্ত

সম্প্রদায়ের কেউ হয়ত চাকার পরিবর্তনে নিচে নেমে গেছেন। কাজেই সৌদিক থেকে আমাদের সামাজিকতার জন্য চাকর পাঠিয়ে মিষ্টি নিয়ে আসতে হয়। স্যার, আমাদের কি চার জনের জন্য চারটা বিল করে মিষ্টি আনতে হবে? এই চার জনার জন্য একটা বিলে মিষ্টি আনতে গেলে ১.৫০ নয়া পয়সার উপরে আসবে। তাহলে আমাদের দোকানদারকে বলতে হবে যে দেখ, আমার চারজন লোক খাচ্ছে, কাজেই এই যে ১.৫০ নয়া পয়সা বা তার উপরে মিষ্টি নািচ্ছ এটার জন্য চারটা ক্যাশমেমো কাটতে হবে। ক্যাশমেমো যখন এক জনের নামে এক মৃহুর্ভে কেটে দিল তখন আবার পদলিখ এসে ধরবে, কাজেই চার জনের নাম পাঠিয়ে দিতে হবে যে অমুক অমুক বন্ধু এসেছে তাদের জন্য আমি মিষ্টি কিনছি, কাজেই দামটাকে চার ভাগ করে চার জনের নামে ক্যাশমেমো কেটে দাও, তাহলে আমাকে আর সেলস ট্যাক্স দিতে হবে না। এই রকম ব্যবস্থা কি করতে হবে? আমি পরিস্কারভাবে অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের কাছে এটার ব্যাখ্যা চাই?

The Hon'ble Sankar Das Banerjee:

আপনি যদি দয়া করে আইনটা পড়তেন তাহলে ব্যাখ্যা চাইতেন না। সিডিউল ওয়ানে একজেমটেড লিফ্ট আছে যার মধ্যে আইন নম্বার সাত—কুকড ফুড দ্যাট ইজ একজেমটেড আল্ডার দি ওল্ড ল। তাতে লেখা আছে কুকড ফুড আদার দ্যান কেকস, প্যাসটিজ বিসকিটস এ্যান্ড সুইটমিটস আর একজেমটেড ফ্রম সেলস ট্যাক্স ইন দিস স্টেট।

Shri Satya Priya Roy:

কিন্তু আপনারা রেসট্রিক্ট করলেন যে দেড় টাকার উপরে হলে এত সেলস ট্যাক্স দিতে হবে। আমি নিজে খাচ্ছি না, আমার চার জন বন্ধু এসেছে, তাদের জন্য কিছু কিনে আনতে হবে। তাহলে সেটা কি আমার ন্যায়ত দেয়, না, দেয় নয়? (দি অনারবল শংকরদাস ব্যানার্জী: আমরা তো মনে করি দেয়।) কেন? আমি তো একলা খাচ্ছি না।

[1-40 to 1-50 p.m.]

আমি যদি চার জন বন্ধুর জন্য নিয়ে আসি, সেটা কি টু এ পার্সেন হবে? আমি বলছি এই আইন কার্যকরী করা সম্ভবপর নয়। এই রকম ব্যবস্থা করার বিরুদ্ধে আমাদের মত পরিস্কার জানিয়ে দিচ্ছি যে এর দ্বারা মানুষকে শৃঙ্খলিত করতে হবে, কারণ মানুষ করবে এক দুই টাকার জিনিস কজনের নামে আনবে তাহলে আট আনা করে অনর্থক ক্যাশমেমো নিতে হবে। কেন আর লোককে এই অন্যায়ে মধ্য ঠেলে দেবেন এবং সৌদিক থেকে এটাকে কার্যকরী করা যাবে না, এটাকে তুলে দেওয়া উচিত। তারপর ইয়ার্ন সম্পর্কে বলতে গিয়ে সন্তোষবাবু যেটা বলেন, ইয়ার্ন আগে টোটালী একজেমটেড ছিল কিন্তু এখানে বলেন যে ইয়ার্ন একজেমটেড থাকবে একসেপ্ট হোসিয়ারী ইয়ার্ন। কাজেই হোসিয়ারী ইয়ার্নের উপর নতুন করে ট্যাক্স বসালেন। উনি অবশ্য সেলস ট্যাক্স কমিয়ে দেওয়াতে কিছু অসুবিধা হয়েছে এবং সেই সুবিধার জন্য আমি অভিনন্দন জানাই, কারণ আমার দেশের শিশুদের প্রতি লক্ষ্য রেখে নিশ্চয়ই সেলস ট্যাক্স গুলি করতে হবে তাহলে এখানে নতুন করে এটা করার দরকার কি ছিল, একসেপ্ট হোসিয়ারী ইয়ার্ন বলে আর একটা শিশু দেবর কি দরকার ছিল জানি না। হে সিরারী ইয়ার্ন একজেমটেড লিফ্ট থাকতে পারে এ ভরসা কার্কে দিতে হবে। যদি ট্যাক্স ছেড়ে দিয়ে যেতে পারেন তাহলে ঐ নতুন করে কেন নিয়ে আসছেন। খন্দর আর খাদি সম্পর্কে অবশ্য সংজ্ঞা দেখালেন কিন্তু খন্দর এবং খাদির সংজ্ঞা সম্বন্ধে আমার যেটা বক্তব্য সেটা হচ্ছে যে এটা আগেও ছিল এবং এইমাত্র সংবাদ পেলাম আগে যেটা ছিল এই অ্যাপ্রভড ডিলার যেটা বিতরী করবে সেটা একজেমটেড থাকবে। তারপর এই বিষয়ে কেস হরোছিল হাইকোর্টে এবং নিশ্চয়ই অর্থমন্ত্রী হাইকোর্টের খবর জানেন এবং সেই সময় থেকে ক্যাবিনেট ডিসিসান অনুযায়ী খাদি খন্দরের বস্ত্রখণ্ড, গারমেন্ট একজেমটেড হয়ে গেল এবং অ্যাপ্রভড ডিলার বলে যে জিনিস ছিল সেটা তুলে যাওয়ার কথা মিনিষ্ট্র বলেছিলেন। কাজেই নতুন একজেমসন কিছুই করেন নি। তারপর হল আইটেম ৪৪, সেখানে স্যার, আছে ফ্লাওয়ার্স এ্যান্ড প্ল্যান্টস এখানে তিনি ভেজিটেবল সীডস কিছুটা একজেমসান করেছিলেন। ফ্লাওয়ার্স শাখায় এ জীবনে কি প্রয়োজনে লাগবে আমি জানি না। অবশ্য ভেজিটেবল সীডস করেছেন নিশ্চয়ই এর জন্য ধন্যবাদ দেবো এবং হোসিয়ারী গুডস একজেমসানের মধ্যে নিয়ে এসেছেন

তার জন্য ধন্যবাদ দেব সিন্ধু ধন্যবাদ জানিয়ে বলবো যে আর্থিক গ্রেস নষ্ট করেছেন কেন হোসিয়ারী ইয়ার্ন একজেমসান লিস্ট থেকে বাদ দিয়ে। কাজেই আমি বলবো যেগদলি একজেমসান দৌখিয়েছেন ভাচুয়ালী দে আর নট একজেমসান। আরও যেগদলি নিত্য প্রয়োজনীয় ব্যাপার সেটা সম্পর্কে বলতে বাধ্য হচ্ছি দিয়াশালাই সম্পর্কে বলেছেন, আমি ওটা শূন্য দিয়াশালাই বলবো না,

আমার বক্তব্য হচ্ছে কটেজ ইন্ডাস্ট্রী যেগদলি আমাদের দেশে গড়ে উঠেছে, স্মল স্কেল ইন্ডাস্ট্রী যেগদলি আমাদের দেশে গড়ে উঠেছে সেগদলি যাতে নিজের গতিতে গড়ে উঠতে পারে তার জন্য অর্থনীতিতে ব্যবস্থা আছে এবং আমাদের দেশের অর্থনীতিতে ট্যারিফ পর্যন্ত থাকে। সৌদিক থেকে আমার বক্তব্য হচ্ছে যে, শূন্য ম্যাচ-এর উপরেই যে করা উচিত নয় তা নয়, যে সমস্ত জিনিস স্মল স্কেল ইন্ডাস্ট্রীতে এবং কটেজ ইন্ডাস্ট্রীতে তৈরী হয় সেই সমস্ত জিনিস সম্বন্ধেও অর্থ-মন্ত্রীর সহায়তার সঙ্গে বিবেচনা করা উচিত। আমরা বলি পশ্চিমবাংলার ইন্ডাস্ট্রীস বি ডেভেলপড, কিন্তু সেই ইন্ডাস্ট্রী কার? “পরের পণ্যে গোরা সৈন্যে জাহাজ কেন বয়” গোবিন্দদাসের সেই কথাই বলতাম কিন্তু এখানে প্রযোজ্য নয় বলে বললাম না। আমরা ছোটবেলায় রাস্তায় রাস্তায় এই স্বদেশী গান শুনছি কিন্তু আজকের অবস্থা কি তা নয়? এখানে যে ইন্ডাস্ট্রীগুলো রয়েছে সেগুলো কাদের হাতে সেকথা কি অর্থমন্ত্রী মহাশয় জানেন না? এর মধ্যে বিদেশী মূলধন রয়েছে এবং বিদেশী মূলধন ছাড়া বিরাট বিরাট হাংগারমুখী অবাংগালী পুঞ্জিপতিরা রয়েছে। একথা আমি বলতে বাধ্য কারণ বাঁচবার সংগ্রাম সকলকেই করতে হবে। যদি আমি বাঁচি তবেই আমি সকলের সঙ্গে বন্ধুত্ব করতে পারব। যাহোক, পশ্চিমবাংলার শিল্প কাদের হাতে চলে গেছে সেকথা অর্থমন্ত্রী জানেন কাজেই এই ক্ষুদ্র শিল্পকে বাঁচাবার জন্য যদি তিনি এগিয়ে না আসেন তাহলে ভগবানও পশ্চিমবাংলাকে রক্ষা করতে পারবে না। তারপর, ম্যাচএর কথা বলতে গিয়ে আমার বক্তব্য হচ্ছে যে, পশ্চিমবাংলার স্মল স্কেল ইন্ডাস্ট্রীতে যেসব জিনিস তৈরী হচ্ছে এবং কটেজ ইন্ডাস্ট্রীতে বাঙালীর মূলধনে যেসব জিনিস তৈরী হচ্ছে সেগুলিকে করভার থেকে রেহাই দেওয়া উচিত ছিল। ম্যাচএর কথা বলতে হবে কারণ গান্ধীজী বলেছিলেন সাধারণ মানুষ যা ব্যবহার করে তার উপর ট্যাক্স বসাবে না। গান্ধীজী বলেছিলেন লবনের উপর ট্যাক্স করো না। শংকরদাসবাবু অবশ্য বেশী দিনের নয়, কিন্তু ওঁরা একেবারে গান্ধীজীর আক্ষরিক শিষ্য। এঁরা এঁদের গুরুদেবকে এমন অপমানই করছেন যে, তাঁর কথার অর্থ বিকৃত করে আক্ষরিক অর্থ গ্রহণ করছেন। লবন বলতে গান্ধীজী নিশ্চয়ই একথা বলেন নি যে লবণটাই হচ্ছে একমাত্র জিনিস যার উপর ট্যাক্স বসালে সমস্ত মহাভারত অশূন্য হয়ে যাবে। তিনি নিশ্চয়ই একথা মনে করেছিলেন যে, গরীব সাধারণ মানুষ বেঁচে থাকার জন্য যেসব জিনিস ব্যবহার করে তার উপর ট্যাক্স করা চলবে না। স্যার, ছোটবেলায় এই লবন কর আন্দোলনের কথা বললেও তা প্রত্যাভাবে জড়িত থেকে জীবনের অনেক সময় নষ্ট করছি কাজেই আজ যখন ওঁরা কেরোসিনের উপর, দিয়াশালাই-এর উপর ট্যাক্স করছেন তখন আমি এর তীব্র প্রতিবাদ করছি। যে কংগ্রেস ছিল আদর্শবাদী সেই কংগ্রেসের পতাকা তলে ওঁদের চেয়ে আমরা অনেক বেশী লড়াই করছি কাজেই সেই কংগ্রেসের নাম করে ওঁদের বলছি যে, ওঁরা গান্ধীজীকে অপমান করছেন। অর্থনীতির প্রধান ভিত্তি সম্বন্ধে গান্ধীজী বলেছিলেন যে সাধারণ মানুষের নিত্য প্রয়োজনীয় জিনিসের উপর ট্যাক্স করা চলবে না। কিন্তু তা সত্ত্বেও ওঁরা সেই ট্যাক্স করছেন। তারপর, অর্থনীতিবিদরা অনেকেই সোস-এ ট্যাক্সেসন-এর কথা বলেছেন, কিন্তু নীতিগতভাবে আমি আনমডিফাইড অ্যাট দি ফাস্ট পয়েন্ট ট্যাক্সেসন-এর কথা খুব কল্যাণকর হবে বলে মনে করি না। তবে আমাদের অর্থমন্ত্রী যখন বিশেষজ্ঞ তখন এর উত্তর আমি তাঁর কাছ থেকে চাই এবং তিনি এটা আমাকে ব্যাখ্যা করেন। স্যার, ফাস্ট পয়েন্ট-এ করলে সেকেন্ড পয়েন্ট-এ তারা দামের সঙ্গে ট্যাক্স যোগ করে দেয়। কিন্তু ফাস্ট পয়েন্ট-এ ম্যানুফ্যাকচারার-এর উপর যদি করা হয় তাহলে ম্যানুফ্যাকচারার সেই ট্যাক্স যোগ দিয়েই শেষ করেন না, সে তার জিনিসের দাম বদলে দিতে পারবে এবং সমস্ত কনজামসানকে কন্ট্রোল করবে। তা যদি হয় তাহলে দিয়াশালাই উপর ফাস্ট পয়েন্ট-এ ট্যাক্সেসন হলে তাতে গভর্নমেন্টের ক্ষতি হচ্ছে কারণ তারা এমন কৌশল করতে পারে যে কম দামে ডিস্ট্রিবিউটর-এর হাতে দিয়ে দিল এবং ডিস্ট্রিবিউটর হয়ত

তাদেরই লোক। স্যার, আজকে বিভিন্ন কমিশন রিপোর্টের মাধ্যমে আমরা দেখছি বিরাট বিরাট পুঞ্জীভূত যারা কোম্পানী চালাচ্ছে তারা নানা রকম কৌশলের ভেতর দিয়ে রাজ্যসরকার-এর ট্যাক্সফাঁকি দিচ্ছে এবং নানা রকমভাবে জনসাধারণকে শোষণ করছে। ভিভিডিয়ান বস্-র রিপোর্ট থেকে আমরা অনেক জিনিস দেখছি।

[1-50 to 2 p.m.]

ফার্স্ট পয়েন্ট সম্বন্ধে সকলের মত বিরুদ্ধ হলেও আমার বিবেচনায় সেখানে প্রশ্ন করার আছে, সেই প্রশ্ন আমি করবো। ফার্স্ট পয়েন্টে করার ফলে, জিনিসের দাম ম্বিগুণ হয়ে যাবার আশঙ্কা আছে কিনা? ফার্স্ট পয়েন্টে ট্যাক্স করলে যারা ম্যানুফ্যাকচারার তারা ইচ্ছা করলে দাম কন্ট্রোল করতে পারে, কিন্তু এ যে রিটেইল সেলার সেখানে দাম কন্ট্রোল করতে পারে না, কাজেই ব্যাক কন্ট্রোল অব প্রাইসেস যাদের হাতে সেখানে যদি ট্যাক্স বসে, তাতে জিনিসের দাম বাড়বে কিনা। এবং সঙ্গে সঙ্গে আমি বলবো অর্থমন্ত্রী মহাশয় যেমন সেলস ট্যাক্স করার অধিকার নিচ্ছেন, তেমনি করে এসেনশিয়েল কমোডিটিস বা এ রকম যে সমস্ত আইন আমাদের দেশে চালু আছে, তারই সাহায্যে এই সমস্ত এসেনশিয়েল কমোডিটিসের দাম যাতে না বাড়ে, ম্যানুফ্যাকচারার যাতে না এক পয়সো বাড়ায়, তারা যে মুনুফার পাহাড় জমিয়ে যাচ্ছে, সেই মুনুফার পাহাড় থেকে যাতে তারা রাজস্ব দেয়, সেই রকম ব্যবস্থা আমাদের অর্থমন্ত্রী মহাশয় করতে রাজী আছেন কিনা উত্তরের সময় আমি তাঁর কাছ থেকে জানতে চাইব। চায়ের উপর যে ট্যাক্স করেছিলেন তার অভিজ্ঞতা খুব ভাল হয় নি, আমরা দেখছি ইংরেজ রাজ নুনের উপর ট্যাক্স করেছিলেন, এবং আমরা বলি একথা যে ইংরাজরা প্রথম রাজ্য হারিয়েছিল চায়ের উপর ট্যাক্স বসিয়ে, তাদের বিবর্তীয় সাম্রাজ্য হারাতে হল এই নুনের উপর ট্যাক্স বসিয়ে, আমি এ পক্ষের মন্ত্রীদের সাবধান করে দিচ্ছি জনসাধারণের একটা ধৈর্যের সীমা আছে, আমি একথা বলছি দেশলাই এবং কেরোসিনের সম্পর্ক। দেশলাই এবং কেরোসিন মানুষকে অন্ধকার থেকে আলোতে নিয়ে যেতে পারে, শুধু আক্ষরিক অর্থে নয়, সম্পূর্ণ অর্থে যেখানে ছেলোপালদের পড়াতে হলে বাস্তব জীবনের সঙ্গে যেটা ওতপ্রোতভাবে জড়িয়ে গেছে আজ ৩৫।৩৬ বৎসর শিক্ষকতার ফলে সেই প্রশ্নই পুনঃ পুনঃ মনে আসছে, সেদিক থেকে আমি বিচার করতে বাধ্য এবং এজন্য কারও কারও মনে এ প্রশ্ন উঠতে পারে যে আমরা একটু একদেশদর্শী হয়ে পড়েছি, স্বাভাবিক ডাবেই হয়ত পড়েছি, কিন্তু তমসো মা জ্যোতির্গময়, এই যে আদিম প্রার্থনা সেটা ব্যর্থ হয়ে যাবে যেভাবে করনীতি পরিচালনা করছেন। ঐ কেরোসিন জ্বালাতে পারবে না, যা আমাদের বাড়ীতে সব চেয়ে প্রয়োজন, যে জিনিস আমাদের জীবনের সব চেয়ে প্রিয়তর যারা সেই সেই ছাত্রা ব্যবহার করে তাদের রান্নিতে দুই এক ঘণ্টা লেখাপড়া করার জন্য তারা তা করতে পারবে না এটা বড়ই দুঃখের। গৃহস্থ বাড়ীতে সাধারণভাবে আলো নিবিয়ে দিয়ে বা কোন রকমে খাওয়া দাওয়া সেরে নিয়ে শূন্যে পড়তে পারত, কিন্তু এ যে বলছেন প্রাইমারী এডুকেশন কম্পালসারী করা বন্ধ করতে চাই না, সেই প্রাইমারী এডুকেশনের পক্ষে যেখানে লেখাপড়া করাতে হবে তার পক্ষে কত বড় বাধা সৃষ্টি এঁরা করছেন এই দিয়াশলাইয়ের উপর ট্যাক্স বসিয়ে সেটা কি অর্থমন্ত্রী মহাশয় একবারও বিবেচনা করে দেখেছেন কিনা উত্তরের সময় আমরা তা শুনতে চাই। কাজেই আর যদি কিছু করা সম্ভবপর না হয় তাহলেও ঐ দিয়াশলাই অর্থাৎ আগুন যার প্রয়োজনীয়তা মানুষ প্রাথমিকের দিন থেকে অনুভব করে আসছে, সেই জিনিস থেকে যাতে মানুষ বঞ্চিত না হয়, প্রাইমারী স্টাডেন্ট যারা তাদের জীবন যাতে ব্যর্থ করে না দেন এই অনুরোধ জানিয়ে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

The Hon'ble Sankardas Banerji: Mr. Chairman, Sir, I have heard with respect the speeches of my friends opposite. After having heard them carefully, I do not think there is any reason why I should alter my decision. I think it is the right way of saying things frankly and straightaway leaving no room for doubt as to why these measures are adopted.

The reason why I mentioned our border is this—I myself did not know until very recently, such details—one is not expected to know either—that the border in Western Punjab is only 311 miles, whereas we have a border of 1300 miles.

I enquired from the officer concerned as to who pays for the protection of the Punjab border—the Central Government or the State Government. They said—the State Government. With their 311 miles border they spend much more than what the State Government does for their 1300-mile border. Numerically greater number of people are employed. Their armed strength is better. Recent times have shown, particularly after the understanding or treaty between Pakistan and China, that we must be more careful. We cannot afford now to be idle spectators and have the same state of things that happened only a few months ago. When the Chinese attacked India we were only unprepared. It is no good mincing matters. They just walked in and there was hardly any arrangement. Efforts are being made both ways to strengthen our army, to strengthen our border forces, and I might tell you, Sir, it has been decided that we must have at least 48 border outposts new, properly armed, properly equipped—not for the sake of aggression but for the safety of India. My friends are always critical. I do not mind if they are critical, because Ministers at this end are bound to offer explanation to the members of the public as to why they are taxing the people. Taxing is no pleasure. Particularly in this State we know that the tax which has been imposed by the Central Government will weigh heavily with the people. We are conscious of that. I know how it will affect the people when you impose kerosene tax at the rate of 10 nP. per bottle. I know it and Satya Priya Babu has complained there would have been ground for complaint. But I dare say this State Government has not imposed the tax, but this State Government, if consulted, will have to admit this that there is emergency. A great deal of money is necessary for the protection of the country. When the Chinese aggression started there was only one danger, viz. danger of Chinese aggression and now we have got to face two dangers—not only from Chinese aggression but as I say it is the duty of the State Government to strengthen the border to the fullest possible extent having regard to the attitude of the Pakistan Government and there is no mincing matters. Therefore, I need not be apologetic to the House if I am taxing. The money is going to be utilised for any particular purpose. The object is generally to augment the resources of the State which will be utilised also in strengthening the border. Therefore, I repeat again and with emphasis that there is no ground to be apologetic at all. I know the burden of taxation is very serious. I know this much that a man with small resources—say a clerk who earns Rs. 125 a month—has to pay Rs. 5 out of his meagre earning. It affects him, it touches him. Are we not conscious of that? May be I am not a clerk, may be I was born under different circumstances, may be that I was a successful Barrister in my life, that does not mean that I am not conscious of the state of affairs, I am not aware of the misery and the poverty of the people. I never deny that my country is poor, I never deny that the middle class is also affected. I know that the prosperity of the country is not such that we can live in conditions which has to be found in other parts of the civilised world. Sir, my friends on the opposite have in a very taunting way have said that the Government is taxing on account of emergency. The Government is certainly better informed—better informed than other members of the public and the Government has to act on its information received. So long the Government acts fairly and squarely, in a bona fide manner. Well, I see no reason either for the friends opposite or for me to totter about as has been suggested by my friends. Of course, my friends humour in nothing.

[2 to 2-10 p.m.]

Now, I look at life like this. I have certain duties to perform if I have to serve my country, so long as I sit here. I will serve my country fairly and squarely. I will ignore the idle criticisms which may be flung at me from the other end.

Now, Sir, one or two things regarding the tax itself. Shri Annada Prasad Chaudhuri wrote a letter saying what about exempting match sticks made from split bamboo. (Shri Annada Prasad Chaudhuri: I wrote a letter but not what he says) It was your intention that the match sticks prepared by cottage industry up to a certain level should be exempted—is that correct? (Shri Annada Prasad Chaudhuri: Yes) Now, I can tell him that the matter is being considered. Sir, we do not want to kill small industry—cottage industry whereby some people make a living. So, no sooner the letter was received I ordered the department to examine the subject very carefully and give such relief as would be possible. I can assure the House that at least some relief should be given.

Now, Sir, so far as the cigar smoking gentlemen are concerned, who are *kushy* ones, who like to talk big but do little, well, we have no time for them. Sir, I have left the smoking 18 years ago, I do not know how many matches are required daily. Shri Jatin Chakravarty says he buys two boxes—I do not know how many cigars he smokes daily. Sir, I would like to say that a man who can afford to buy two boxes of matches for smoking—for lighting his cigars I consider him a person who has no right to talk in this House in aid of the poor.

Now, Sir, so far as handloom cloth is concerned, I am not surprised that my friends opposite do not know handloom cloth as such—*tanter kaparh*—they are exempted under the rules—there is no question of tax on them. There was some discussion before Government to exempt woollen or silk khadi and we said, no, everything would be exempted—even garments made of khadi were exempted.

Now, so far as bran is concerned, it has been moved from item 2 to 1. Sir, when I say in the well of the House that it is exempted, I take the responsibility of saying that and I do not have the need to go in for interpretation of statutes before this House. It is an assurance given by Government and Government sticks to it.

So far as the food stuff is concerned, I have found this that people these days in large number go to hotels. Of course city clerks—not agriculturists—come from suburban areas without a meal to office take their meals in hotels.

I made careful enquiries as to what a common man eats—not a fastidious person like Jatin Babu who looks wistfully at good foods. The point is what is a square meal in Bengal, what does a normal Bengali eat—*bhat, dal, tarkari* and *macher jhol* and Rs. 1-8 is more than enough for that. I have been assured by all concerned and I think I am not very much off the mark. As a matter of fact, the Department suggested a lesser amount—Rs. 1-4 or Re. 1—and I said “No, go on the liberal side.” A man may wish to have a full square meal. Now, what is the price of a square meal consisting of rice, dal, vegetables and a plate of fish curry. Certainly, it would be well within Rs. 1-8. So, I fixed the amount at Rs. 1-8. But if you see the large number of restaurants, hotels, clubs and night clubs where people go and squander money, if I may say so, a square meal in a Foxy place is extremely expensive. I think a man cannot get a decent meal in a place like the Blue Fox at less than Rs. 15 or in Firpo's or in the Grand Hotel or in the Great Eastern or even in the large number of restaurants in Chowringhee which are freely patronised by people in these days. I do not like to exempt such gentlemen from the range of taxation.

Shri Jatin Chakravorty:

এটা আর একটু ক্লিয়ার করে বলুন।

I am making it more than clear. It is quite clear for my purpose and I know how to enforce it and it will be enforced. It is an Act, it is a Statute that we are discussing. We are not discussing the rules as to how to enforce it—whether the shop-keeper would be expected to hang up the price list in front of the shop and so on. These are matters of greater detail—not a matter for consideration of this House. Dr. Srikumar Banerji must have let the cat out of the bag when he spoke about splitting the bills and so on. But we think that if we go to entertain our friends, we pay for ourselves and our friends and we do not want the bills to be split up into various component parts for the purpose of evading the tax. That is not in my line and never passes my mind and I need not worry about it. Let us take the present state of affairs.

Everybody feels for the poor as if I am an enemy of the poor and all the friends are on the other side. Thank you gentlemen for thinking like that. But it is a mad thinking. The point is this. Rice is not taxed as it is taxed in Orissa—rice and dal. In Madras vegetable is taxed. In Kerala fish is taxed. In Uttar Pradesh flour and suji are taxed. I said “Keep out everything that touches a poor man.” In Kerala even salt is taxed. Rice, dal, vegetables, fish, atta, maida, suji—they are all outside the range of taxation. I was seriously thinking—the enemy of the poor, the so-called enemy of the poor was seriously thinking—of doing away with the tax on drugs—3 per cent. tax on drugs is there. But just at the moment I felt a little difficulty because I was trying to balance the budget. I would have very much liked to take it out of the list. If the poor people have to pay tax when purchasing medicine, it is rather hard on them. Therefore, I took the precaution at least to take out of the range of taxation *sago* or tapioca globules, as it is now known.

Why did we remove the tax from vegetable seeds? There are a large number of Bengali firms here—the Imperial Nursery and others—who have been making representation to us for years for the removal of the tax. I remember their going to Dr. Roy and begging of Dr. Roy for the removal of this tax. Mr. Jatin Chakravorty is shaking his head. I think he once pleaded for them. (Shri Jatin Chakravorty: Always.) You are the champion of all the lost causes. So, we thought it right to give exemption and we have given exemption.

So far as hosiery trade is concerned, they had to pay 7 per cent. Central tax and 5 per cent. sales tax—instead of this 5 per cent. sales tax, they will be paying only 2 per cent. I do not see any reason why further relief should be given. If after a couple of years, we see that this industry needs further relief, further relief will be given. At the moment, taking into consideration every factor, we have thought that enough relief has been given and no further relief need be given.

[2-10 to 2-20 p.m.]

Of course, there is always a dig at me that I have been a successful Barrister. (“Question” from Opposition benches). I hope you are not jealous of me. (“Question” from Opposition benches).

The motion of the Hon’ble Sankardas Banerji that the Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clauses 2, 3 and 4

The question that clauses 2, 3 and 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1, preamble and title

The question that clause 1, the preamble and the title do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Sankardas Banerji: I move that the Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963, be returned.

The motion was then put and agreed to.

The Court-Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1963

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I beg to move that the Court-Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

This is a very small Bill. It has been held by the Courts that a suit against a licensee requires payment of more court fees than payable in a suit against a tenant. In order to remove this anomaly we are moving this Bill so that in suits filed against licensees the court fees will be based upon the value which is given. Suits against trespassers in which there is no question of title should be similarly liable to pay court fees. This gives relief to those who have to file suits of this nature. I hope the House will accept this Bill.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Court-Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clauses 2, 3 and 4

The question that clauses 2, 3 and 4 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 1, Preamble and title

The question that clause 1, the preamble and the title do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I beg to move that the Court-Fees (West Bengal Amendment) Bill, 1963, be returned.

The motion was then put and agreed to.

Messages

Secretary: Sir, the following messages have been received from the West Bengal Legislative Assembly:—

“The Calcutta University (Amendment) Bill, 1963, as passed by the West Bengal Legislative Assembly, at its meeting held on the 3rd April, 1963, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

Keshab Chandra Basu,

Speaker,

West Bengal Legislative Assembly.

Calcutta:
The 4th April, 1963.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, are all these relevant to the Bill ?

Mr. Chairman: Mr. Bhattacharyya, you confine yourself to the subject matter of the Bill.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

নির্বাচন বন্ধ এটা হচ্ছে সাবজেক্ট ম্যাটার, এ ছাড়া আর কিছু নয়। সেই নির্বাচন বন্ধ ৮৮তে ভাটপাড়া মিউনিসিপ্যালিটি পড়বে কিনা সেটা আমি আপনার কাছে জানতে চাই? সেখানে নির্বাচন বন্ধ রেখে এগজিকিউটিভ অফিসার বসিয়ে রেখে কি কাজ হচ্ছে সেটা আমি জানতে চাই? সুতরাং আমার যতদূর মনে হয় তাতে আমি সম্পূর্ণ বৈধ কথা বলছি এবং তাঁদের অসুবিধা হচ্ছে বলে তাঁরা বৈধতার প্রশ্ন তুলেছেন। স্যার, আপনি এটা বিচার করে দেখুন, আপনার কাছে আমি এটা নিবেদন করতে চাই। সেই অঞ্চলে যাতে ২৫ পারসেন্ট ট্যাক্স বৃদ্ধি হয় তার জন্য এখনই এগজিকিউটিভ অফিসার নোটিশ দিয়েছেন। আমি বলতে পারি যে এই সময় যদি বৃদ্ধিমান থাকতেন সে কংগ্রেস পক্ষের হোক বা বিপক্ষ পক্ষেরই হোক তাহলে তাঁরা এই কাজ করতে পারতেন না। এবং কোন মিউনিসিপ্যালিটিতে এই কাজ হয়নি। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে যেখানে যে ১৫০০ সাইড ইলেকট্রিক সাংল ই কম্পানী আছে তাদের সঙ্গে যে এগ্রিমেন্ট আছে সেটা এ বছর শেষ হতে যাচ্ছে এবং সেটাকে রিনিউ না করা পর্যন্ত বোধ হয় নির্বাচন আর হবে না। তাতে ভাটপাড়ার সমস্ত লোক অত্যন্ত ক্ষতিগ্রস্ত হচ্ছে। কারণ, ভাটপাড়ার মধ্যে কলকাতা ইলেকট্রিক সাংল ই কম্পানী রেশন রয়েছে, তার ফলে গাড়েয়ালা মিউনিসিপ্যালিটিতে ১০ পয়সা করে ইউনিট পায়, কিন্তু এখানে ৫ আনা করে ইউনিট দিয়ে লোককে ইলেকট্রিসিটি কিনতে হচ্ছে। সেটাকে টারমিনেট করার জন্য আমরা যথেষ্ট চেষ্টা করেছিলাম, কিন্তু স্ট্রাকট থাকার ফলে আমরা কিছুই করতে পারি নি। সুতরাং আজকে যাতে সেই সুযোগ এই কম্পানী আর না পায় সে জন্য আমি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি বিশেষভাবে আকর্ষণ করছি। সুতরাং আপনারা যেমন এম এল এ-দের নির্বাচন করতে পারলেন না, তেমনি ভাটপাড়ার নির্বাচনও ওভারাইড হয়ে রয়েছে। আপনাদের স্টেট গভর্নমেন্টের অনুমোদনে সেখানে নির্বাচন হবে পরে। সুতরাং বাংলা দেশের সব জায়গায় যখন একসঙ্গে নির্বাচন হচ্ছে না তখন যাদের নির্বাচন ওভারাইড হয়ে রয়েছে সেই সমস্ত মিউনিসিপ্যালিটিগুলিতে যাতে নির্বাচন হয় সে কি আমি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। কারণ, আজকে স্টেট গভর্নমেন্টের পক্ষ দৃঢ়তা আছে, তাঁরা যেখানে বলবেন যে এখনে প্রয়োজন সেখানে নির্বাচন হতে পারবে এই বিবেচনা সেই প্রভিসান রয়েছে।

[2-20—2-30 p.m.]

Shri Mohit Kumar Moitra: Sir, I beg to move that the Bill be referred to a Committee of the whole Council with instructions to submit their report by the 30th April 1963.

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, মাননীয় স্বায়ত্তশাসন মন্ত্রিমহাশয় যে বিলটা পরিষদের সামনে এনেছেন সেই বিলের মূল্য উদ্দেশ্য হচ্ছে যে জরুরী অবস্থা যতদিন চলতে থাকবে ততদিন মিউনিসিপ্যালিটি এবং পঞ্জায়ৎগুলির কোন রকম নির্বাচন স্থগিত থাকবে। আমি আপনার মাধ্যমে তাঁর কাছে নিবেদন করতে চাই যে জরুরী অবস্থা ঘোষণা করে মাননীয় রাষ্ট্রপতি গত বছর অক্টোবর মাসের শেষে আদেশ জারী করেন এবং সংবিধান অনুসারে এই আদেশের অবস্কালা মাত্র ৬ মাস, এই এপ্রিল মাসে সেই আদেশের অবস্কালা শেষ হয়ে যাবে। তবে সংবিধান অনুযায়ী রাষ্ট্রপতি মহাশয় আবার একটা আদেশ জারী করতে পারেন কিন্তু তিনি কি করবেন না করবেন সেকথা আগে থেকে আশা করে এই রকম একটা বিল আমাদের সামনে আনা অন্যায্য হয়েছে বলে আমি মনে করি। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে এই যে, ইলেকসন কমিশন যেটা সেই ইলেকসন কমিশনের অফিস দিল্লীতে এবং ইলেকসন কমিশনার যিনি দিল্লীর রাজনৈতিক আবহাওয়া সম্পর্কে ওয়াকফহাল, কারণ অক্টোবর মাসে বাংলাদেশে ওটা উপনির্বাচন হবার তারিখ নির্ধারণ হওয়া সত্ত্বেও ইলেকসন কমিশন সেই উপনির্বাচনকাল জরুরী অবস্থা ঘোষণা করা হয়েছে বলে স্থগিত রাখেন কিন্তু সেই ইলেকসন কমিশন দিল্লী থেকে সেই জরুরী অবস্থা যখন শেষ হতে চলেছে সেই সময় সেই উপনির্বাচনগুলি করবার আদেশ দিয়েছেন। এর থেকে বোঝা যাচ্ছে যে হয়ত এই যে জরুরী অবস্থা ঘোষণা এই ঘোষণা সম্পর্কে আর নতুন আদেশ

জারী করা হবে না। সুতরাং এই সময় আর কয়দিন মাত্র যখন বাকী আছে এই জরুরী অবস্থা আদেশটা শেষ হবার তখন এই রকম একটা বিল আনার যে কি উদ্দেশ্য হতে পারে তা আমি বুঝি না। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে যে তিনি বিল এনেছেন ঠেট কিন্তু একথা কোথাও রাখেননি তিনি যে জরুরী অবস্থা শেষ হলে পরই নির্বাচন করা হবে। তাঁরা লিখছেন

on the expiry of the period of emergency the State Government may fix a date for holding the General Election.

এটা শেষ হবার অন্ততঃ ২ মাস ৩ মাস ৪ মাস পরেও তাঁরা তারিখ করতে পারেন নির্বাচনের এতে কিছ্ বাধা দেবার নেই, কারণ তাঁরা আইন করে সেই ক্ষমতা নিচ্ছেন। সুতরাং সে সম্পর্কে সুস্পষ্ট কিছ্ না বলে এই রকম একটা বিল কেন আনলেন বুঝতে পারছি না। তৃতীয় কথা এই বলবো যে এবার বাংলাদেশের স্বায়ত্তশাসন প্রতিষ্ঠানগুলির নির্বাচনী নতুনভাবে হতে চলেছে, এবার প্রাপ্তবয়স্ক মানুষের ভোটাধিকার পেয়েছে এবং প্রাপ্তবয়স্ক মানুষের ভোটাধিকারে আজকে স্বায়ত্তশাসিত প্রতিষ্ঠানগুলির নির্বাচন বাংলাদেশে এই প্রথম হবে।

সুতরাং আজকে মানুষের জীবনে স্বাভাবিক অবস্থা যাতে ফিরে আসে এবং সেই স্বাভাবিক অবস্থার মধ্যে যাতে নতুন প্রথায় নির্বাচন হয় সৌদকে সরকারের দৃষ্টি দেওয়া উচিত এবং সাহায্য করা উচিত। কিন্তু তা না করে তাঁরা এক হাতে প্রাপ্তবয়স্কদের ভোটাধিকার দিয়েছেন এবং আর এক হাতে সেই ভোটাধিকারে তারা যাতে নির্বাচন না করতে পারে তার জন্য নির্বাচনকে স্থগিত রেখেছেন। আমাদের মাননীয় রাষ্ট্রপতি যদি এপ্রিল মাসের শেষে নতুন আদেশ জারী করেন তাহলে তখন বিধানমন্ডলী না থাকলেও তাঁরা আর্ডিন্যান্স জারী করে এই নির্বাচন স্থগিত রাখতে পারতেন। কিন্তু রাষ্ট্রপতির আদেশ জারী হবে কি না হবে সেটা না দেখেই আগে থেকে তাঁরা ধরে নিলেন যে রাষ্ট্রপতি এই আদেশ জারী করবেন অতএব আমরা প্রাপ্তবয়স্কদের যে ভোটাধিকার দিয়েছি সেই ভোটাধিকারে নির্বাচন যাতে না হয়, স্বাভাবিক অবস্থা মানুষের জীবনে যাতে ফিরে না আসে তার জন্য আমরা ব্যবস্থা করব, তার জন্য আমরা ক্ষমতা নেব। এই ক্ষমতা নেবার যে আকাঙ্ক্ষা সেই আকাঙ্ক্ষাকে প্রতিরোধ করবার জন্য আমরা চেষ্টা করি এবং সেই জন্যই এই বিলের প্রতিবাদ করি।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই বিল যেভাবে আনা হয়েছে তাতে কতগুলি অসংগতির দিক আমার পূর্ববর্তী বক্তা মোহিতবাবু দেখিয়েছেন। এদের উদ্দেশ্য যদি সৎ হোত তাহলে এটা ঠিক যে, এই রকম অন দি এক্সপ্যারি অব দি প্যারিয়ড অব ইমারজেন্সী এটা তাঁরা বলতেন না। তাঁরা পরিষ্কার ভাষায় লিখে দিতে পারতেন স্যাল ফিক্স এ ডেট উইদীন সাচ প্যারিয়ড—অর্থাৎ ১০ দিন, ২০ দিন, ১ মাস বা ২ মাস এটা তাঁরা লিখে দিতে পারতেন। স্যার, মোহিতবাবু বলেছেন যে আজ প্রাপ্তবয়স্কদের ভোটাধিকারের ভিত্তিতে নির্বাচন অনুষ্ঠিত হতে চলেছে তাই তাঁরা এহ আইন করে তাকে বন্ধ করতে চাচ্ছেন। কিন্তু কি উদ্দেশ্যে সেটা বন্ধ করছেন সেটা তিনি খোলাখুলিভাবে বলেন নি। আমি স্যার, আপনার মাধ্যমে সেটা এই সভায় প্রকাশ করছি। আজকে কংগ্রেস দলের পক্ষ থেকে যে উপনির্বাচনগুলি হচ্ছে তাতে প্রতিপক্ষকে কি করে পরাজিত করা যায় সেটা তাঁরা ভালভাবে রপ্ত করেছেন এবং সেইভাবেই এবারের উপ-নির্বাচনে তাঁরা জয়লাভ করবেন এবং শঙ্করদাস ব্যানার্জী রোজই আমাদের এই বলে ধমক দেন যে ৭ তারিখে প্রমিত হবে। যাহোক, এই সমস্ত মিউনিসিপ্যালিটিতে যে নির্বাচন হোত সেটা প্রাপ্ত বয়স্কদের ভোটাধিকারের ভিত্তিতে হোত না এবং সেই সব জায়গায় অবৈধ নির্বাচনে যেসব জাল, জুয়াচুরি এবং ভুতের ভোট নেওয়া হোত সেগুলি বন্ধ করবার জন্য যে মৌসিন্যারি সেটআপ করা উচিত ছিল সেটা আজ পর্যন্ত তাঁরা করতে পারেন নি। আজকে শ্রুধু ইমারজেন্সীর দোহাই দিয়ে তাঁরা উপ-নির্বাচনকে বন্ধ করতে চাচ্ছেন। স্যার, মোহিতবাবু বলেছেন যে, দিল্লীতে ইলেকসন কমিশনার বসে আছেন এবং শ্রুধু দিল্লীর রাজনৈতিক খবর নয়, সমস্ত খবর দিল্লীতে বসে তাঁরা পান। কাজেই এই ইমারজেন্সীর মধ্যে যখন তাঁরা নির্বাচন করতে যাচ্ছেন তখন বুঝতে হবে যে সেসেন্স অব হোস্টালিটিস আছে। তাঁদের অর্থাৎ সরকারের বা কংগ্রেস দলের উদ্দেশ্য যে সৎ সেটা প্রমাণ করবার জন্য কয়েকটা জায়গায় মিউনিসিপ্যাল নির্বাচন করে তাঁরা দেখাতে পারতেন। শ্রুধু তাই নয়, এই বিল যে

মোস্ট আনডেমোক্রেটিক সেটা একবার দেখুন। ডিউরিং দি পিরিয়ড অব ইমারজেন্সী এই নাম করে যেখানে যা হয়েছে সেগুণি সমস্ত বন্ধ রাখছেন এবং যেখানে সুপারসেন্স হয়েছে সেখানে সেই সুপারসেন্স-কে চালু রাখা হয়েছে। সুপারসেন্স কোথায় হয়েছে সেটা যখন জানকী-বাবু বলছিলেন তখন শৈলবাবু এত কথা কাটাকাটি কেন করছিলেন? ভাটপাড়া মিউনিসিপ্যালিটিতে কি রহস্য? কিসের জন্য ভাটপাড়া মিউনিসিপ্যালিটিকে সুপারসিডি করা হয়েছে এবং সেখানে কারা সংখ্যাগরিষ্ঠ ছিল? সেই সংখ্যাগরিষ্ঠতাকে খর্ব করে, গণতন্ত্রকে হত্যা করে তাকে সুপারসিডি করা হয়েছে এবং সেই সুপারসেন্স-কে তারা চালু রাখতে চাচ্ছেন। স্যার, প্রান্তবয়স্কদের ভোটের ভিত্তিতে মিউনিসিপ্যাল নির্বাচনের সম্মুখীন হতে পারে এমন সাহস এ দলের নেই।

[2:30—2:40 p.m.]

আরও মজা দেখুন, এর ফলে কি হবে? আপনি জানেন স্যার, শৈবাল গুপ্ত মহাশয়কে নিয়ে একটা কমিটি করা হয়েছে, এবং যতদূর শুনছি একটা বিল আনছেন—মিউনিসিপ্যালিটির অধীনে যেসমস্ত জমি আছে, সেই সমস্ত জমিগুণি যাতে ডেভেলপ করা যায় ঠিকমত ফর পাবলিক গুড, ফর পাবলিক ইউটিলিটি—বিদ্যালয় স্থাপন, লাইব্রেরী স্থাপন এবং রেসিডেন্সিয়েল পারপাসে যাতে এখন থেকে জমিটা দখল করা যায় সরকার পক্ষ থেকে এরকম একটা বিল আনবার জন্য শৈবাল গুপ্ত মহাশয়ের নেতৃত্বে একটা কমিটি গঠিত হয়েছে। সেই রকম একটা বিল আসবে। কিন্তু মজা হচ্ছে কি রকম সব চলছে দেখুন, এই সমস্ত ল্যান্ড যাতে ডেভেলপ না করা যায়, সেগুণি যাতে কৃষ্ণগত করে রাখা যায়, তার জন্য কিছু ভেস্টেড ইন্টারেস্ট আছে এমন লোক সেইসব জায়গায় কারখানা করে বা অন্য কিছু করে সেই জমিগুণি এখন থেকে দখল করে রাখতে চায়। এখন থেকে যদি একটা কারখানা তৈরী হয়ে যায়, তাহলে এই বিল পাশ হয়ে গেলে পর সেই জমি দখল করতে গেলে সহজে করা যাবে না। আমি একটা নজির দিচ্ছি। চাপদান মিউনিসিপ্যালিটির ওখানে এক ভদ্রলোক একটা ব্রিক-ফিল্ড তৈরী করে সেই জমি কৃষ্ণগত করে রাখার তালে ছিলেন, সেখানকার অধিবাসীরা এ নিয়ে বহু আপত্তি করেছে, রিপ্রেজেন্টেশন দিয়েছে এস ডি ও-এর কাছে, এই সেই ভদ্রলোক একটি রাজনৈতিক দলের লোক, এবং কোন দলের লোক এটা সহজে আপনি বুঝতে পারেন, নাম করে সেটা বলে দিতে হবে না। ঐ যাদের ইউনিফর্মের উপর টাক্স মকুব হয়েছে, খানিকক্ষণ আগে যার সম্বন্ধে এখানে আলোচনা হাছিল, সেই দলভুক্ত তারা, শুধু তাই নয়, এস ডি ও-র কাছে রিপ্রেজেন্টেশন দিয়েও যখন কোন ফল পাওয়া গেল না, তখন শেষ পর্যন্ত সেখানকার কয়েকজন লোক, অধিবাসী, এস ডি ও-র কাছে কেস করে, সেকশন ১৪৪ জারী করে সেই ব্রিক-ফিল্ড করা বন্ধ করেছে। এই যে দুর্নীতি চলেছে যদি প্রান্ত বয়স্কদের ভোটাধিকারে নির্বাচন হত মিউনিসিপ্যালিটিগুলিতে তাহলে সরকার আইন অনুসারে এই যে জমিগুলিকে মিউনিসিপ্যালিটির হাতে নিয়ে আসবার জন্য চেষ্টা করছেন এই প্রচেষ্টাকে প্রত্যেক শূভ বৃদ্ধ সম্পন্ন মানুষ সমর্থন জানাতো। আজকে মিউনিসিপ্যালিটিগুলিকে সুপারসেশন করে রাখার ফলে সেখানে যে দুর্নীতি চলেছে, যে অনাচার চলেছে সেটাই থাকবে এবং এই বিলে কোন উপকার হবে না, সেজন্য আমি বলি ভয় কিসের? যেহেতু আপনারা সাধারণ নির্বাচনে যতটা রপ্ত হয়েছেন, এখানে সেইরকম রপ্ত হতে পারেন নি বিশেষ করে গ্রামাঞ্চলে, মফঃস্বলে, সেজন্যই বোধ হয় এখানে নির্বাচন করছেন না, সেজন্য আমরা এই বিলের বিরুদ্ধে প্রতিবাদ জানাচ্ছি।

Shri Satya Priya Roy:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, স্বায়ত্তশাসন বিভাগের মন্ত্রিমহাশয় যে বিল উপস্থিত করেছেন তার সম্পর্কে আমার বক্তব্য খুব পরিষ্কার করে তাঁর সামনে আপনার মাধ্যমে উপস্থাপিত করতে চাই। অবশ্য উনি ঘড়ি দেখছেন, জানিনা অন্যত্র কোথাও কাজের ব্যস্ততা আছে কিনা। কিন্তু যে ক্ষুদ্র বিল এখানে তিনি এনে উপস্থিত করেছেন তার গুরুত্ব নিশ্চয়ই তিনি বিবেচনা করে দেখেছেন। স্বায়ত্তশাসন মন্ত্রিমহাশয় এর কিছুদিন আগে আমাদের সামনে আর একটা বিল উপস্থিত করেছিলেন। সেই বিলের সময় আমি বলেছিলাম যে এইরকম একটা হালকা ধরনের বিল এনে বিধান পরিষদের মর্যাদা লাঞ্ছিত হচ্ছে। সেদিনই বলেছিলাম যে এটা তাঁদের ঘরেঘরা ব্যাপার,

তাঁরা ঘরে বসে এটা মিটিংয়ে নিতেন, প্রকাশ্যে নোংরা কাপড় ধোয়ার কোন প্রয়োজন ছিল না। কিন্তু তা সত্ত্বেও তিনি এনেছিলেন এবং তাতে আমাদের কি মূল্যবান সময় তিনি নষ্ট করেছেন, আপনার স্যার, কি মূল্যবান সময় নষ্ট করেছেন এবং পরিষদের মর্যাদা কিভাবে লঙ্ঘিত হয়েছে তার প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা আপনার আছে। আমি এখানে আবার সে সম্পর্কে প্রতিবাদ জানিয়ে যাই। আমরা বিধান পরিষদ আইনটা পাশ করেছিলাম, কিন্তু সেটা বিধানসভায় উপস্থাপিত হল না, মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় নাকি বলেছিলেন যে ও হবে দেখে নেবেন। কিন্তু কোথায়? স্যার, আজকে ওঁরা যে কমিটি করে দিয়েছেন সেই কমিটির অবস্থার কি কোন উন্নতি হয়েছে? ঐ কমিটি বসেছে, কিন্তু শহর তো স্যার, কলেরার হাত থেকে বাঁচছে না। শহরে যে বিরাট জঞ্জালের স্তুপ হয়ে যাচ্ছে তা পরিস্কৃত হচ্ছে না। কাজেই তাদের ওখানকার কিছু কাউন্সিলারদের নিয়ে একটা কমিটি করে এই কাজ করবার ইচ্ছা যদি মন্ত্রিমহাশয়ের থাকত তাহলে সেই রকম আইনকে আমাদের সামনে কেন তিনি উপস্থিত করেছিলেন সেই প্রশ্ন আমি আপনার মাধ্যমে তাঁকে করতে চাই? আমরা পরিস্কার করে জানতে চাই বিধান পরিষদ যে আইন পাশ করে দিয়েছে সেই আইন বিধান সভায় উত্থাপিত হবে কিনা, না বিধান পরিষদকে এই রকমভাবে অপমানিত করবার অধিকার স্বায়ত্তশাসন মন্ত্রী গ্রহণ করে নেবেন? সাধারণ নাগরিক হিসাবে আমার অভিযোগ হচ্ছে কলকাতা নাগরিকদের যে দুর্ভোগ তা বিন্দুমাত্র দূরীভূত হয় নি ওঁরা যে কমিটি অব কন্সলিগেশন কর দিয়েছেন তাতে। তখনই আমরা প্রশ্ন করেছিলাম যে এই রকম জোড়াতালি দিয়ে কিছু হবে না, সার্বজনীন ভোটের ভিত্তিতে আমাদের সমস্ত স্বায়ত্তশাসিত প্রতিষ্ঠানগুলি পুনর্গঠিত হওয়ার প্রয়োজন আছে। আমরা বলেছিলাম যে কর্পোরেশনের আঙ্গকে যারা কাউন্সিলার তাঁরা তাঁদের মনুষ্টমেয় কতকগুলি পকেট ভোটে নির্বাচিত হয়ে এসেছিলেন বলেই জনসাধারণকে তাঁরা গ্রাহ্যের ভেতর আনেন না এবং সেজন্য কর্পোরেশানে এই রকম দুর্নীতি দেখা দিয়েছে। আমরা বলেছিলাম প্রয়োজন হলে স্বায়ত্তশাসন মন্ত্রিমহাশয় যেন অবিলম্বে এই মতপ্রদায় কর্পোরেশনকে বাতিল করে দিয়ে নতুন নির্বাচনের ব্যবস্থা করেন সার্বজনীন ভোটে ভিত্তিতে এবং সেই হচ্ছে একমাত্র পথ কর্পোরেশনকে বাঁচাবার। স্যার, আপনার মর্যাদা স্বায়ত্তশাসন মন্ত্রীর কাছে আমার জিজ্ঞাস্য হচ্ছে তিনি কি স্বায়ত্তশাসনে বিশ্বাস করেন? তিনি মনে করেন জাতীয় জীবনের প্রয়োজনীয়তা আছে? এই প্রশ্নের সোচ্চারিত উত্তর উনি আপনার মাধ্যমে আমাদের দেবেন। এটা আমরা অংশ করি তিনি যদি স্বায়ত্তশাসন বিশ্বাস করেন তিনি যদি মনে করেন যে আঞ্চলিক সমস্ত ব্যবস্থাদির একটা অংশ প্রতিটি মানুষকে দেওয়া প্রয়োজন আছে, বিকেন্দ্রীভূত করা উচিত আমাদের রাজ্য পরিচালনার বিভিন্ন বিভাগকে তাহলে তিনি কি করে নির্বাচনকে একটা অনির্দিষ্ট কালের জন্য বন্ধ রাখবার জন্য একটা বিল আমাদের সামনে এনে উপস্থিত করতে পারেন সেটা আমি নিজে কিছুতেই ধারণা করতে পারি না এবং আমি বুঝতে পারছি না আমার বন্ধুগণ যারা ওদিকে বসে আছেন তারা কি কি করে এই রকম একটা বিলকে সমর্থন করবেন যে বিলে একটা অনির্দিষ্ট কালের জন্য মানুষকে তার নিজের ভোটাধিকার থেকে বঞ্চিত করে রাখবার সম্পূর্ণ ক্ষমতা মন্ত্রিমহাশয়ের হাতে তুলে দেওয়া হবে।

[2-40—2-50 p.m.]

স্বায়ত্তশাসন মন্ত্রী আমি স্বীকার করি ভোটে নির্বাচিত হয়ে এসেছেন, তিনি জনপ্রতিনিধি হয়ে এসেছেন কিন্তু স্যার, জনপ্রতিনিধিকে কি জনসাধারণ এই অধিকার দিয়েছে যে একবার নির্বাচিত হয়ে যাবার পর যেন জনসাধারণকে সেখানে কোন ভোটে অধিকার না দেয়া হয়। তিনি জনপ্রতিনিধি বলে জনসাধারণ তাদের বিবেকও তাঁর হাতে তুলে দিয়েছে কিনা সে প্রশ্ন আমি করতে চাই। অবশ্য স্যার, জাতীয় প্রতিরক্ষার যে প্রশ্ন তিনি উত্থাপন করেছেন, যে চৈনিক আক্রমণের প্রশ্ন তিনি তুলেছেন সেটা জাতীয় জীবনে একটা বিরাট সম্ভট মুহূর্ত যে নিয়ে এসেছে সে সম্পর্কে আমরা আজকে সচেতন এবং আমরা আজকে মন্ত্রিমহাশয়ের সঙ্গে কাঁধে কাঁধে মিলিয়ে জাতীয় প্রতিরক্ষার কাজে অগ্রসর হয়েছি, হতে রাজী আছি এবং যতদূর সম্ভব আমরা যেতে প্রস্তুত আছি কিন্তু স্যার, যে প্রশ্ন সকলে করেছেন যে বৈদেশিক নীতি আর প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা, এটা আমাদের রাজ্যসরকারের নিয়ন্ত্রণাধীনে এবং কেন্দ্রীয় সরকারের এক নীতি আর আমাদের রাজ্যসরকার সে সম্পর্কে অন্য নীতি অবলম্বন করবেন একথা তো বিশ্বাস করা যায় না। কেন্দ্রীয় সরকার তো পরিস্কার ঘোষণা করেছেন যে হোক আমাদের জাতীয় জীবনে

সংকটের মূহুর্তে কিন্তু নির্বাচন স্থগিত রাখবার যে অবস্থা ছিল সেই অবস্থা এখন আর নেই এবং সমস্ত ভারতবর্ষব্যাপী যেসব উপনির্বাচনের প্রয়োজন বিধানসভা এবং বিধানমণ্ডলীতে সেইসব উপনির্বাচনগুলি হয়ে থাকে। তাহলে আমাদের স্বায়ত্তশাসন মন্ত্রী আবার তাকে উপলক্ষ্য করে কেন অনির্দিষ্টকালের জন্য এই সমস্ত স্বায়ত্তশাসিত প্রতিষ্ঠানগুলির নির্বাচন বন্ধ করে রাখতে চাচ্ছেন সে প্রশ্ন আমি স্বায়ত্তশাসন মন্ত্রীর কাছে করতে চাই? হতে পারে স্যার, এই স্বায়ত্তশাসিত প্রতিষ্ঠানগুলি আজ পর্যন্ত সফল হয়ত সম্পূর্ণ হয়নি, সফল কখনও হয়নি। এখানে স্যার, স্বায়ত্তশাসিত প্রতিষ্ঠানের সঙ্গে অত্যন্ত ঘনিষ্ঠভাবে যুক্ত আমাদের অনেক সদস্য আছেন—যেমন এখানে আছেন আমাদের ক্যালকাটা কর্পোরেশনের একজন গণ্যমান্য সদস্য, এখানে আছেন হাওড়া মিউনিসিপ্যালিটির একসময় যিনি চেয়ারম্যান ছিলেন, আরো আছেন। কাজেই স্যার, ওঁদের স্বায়ত্তশাসন প্রতিষ্ঠান সম্পর্কে অভিজ্ঞতা আছে। স্বায়ত্তশাসন প্রতিষ্ঠানগুলি ব্যর্থ হয়েছে স্যার, প্রধানতঃ মন্ত্রীমণ্ডলীর কার্যের জন্য। এখানে স্যার, সবচেয়ে বয়স্ক একজন যিনি কোর্টবিহারের ওখানকার লোকাল সেলফ গভর্নিং বডি থেকে এসছেন তিনি এখানে উপস্থিত আছেন, এখানে বহু স্বায়ত্তশাসন প্রতিষ্ঠানের সদস্যরা উপস্থিত আছেন—তারা একথা বলছেন কিনা যে সরকারের কাছে যে সহানুভূতি পাওয়ার প্রয়োজন ছিল, সেই সহানুভূতি, সেই সাহায্য সেই সমর্থন স্বায়ত্তশাসন প্রতিষ্ঠানগুলি কখনও পাইনি, উপরন্তু তাদের ভাগ্যে জুটেছে শুল্ক অহেতুক নিষা, অহেতুক কলঙ্ক। তাদের উপর অভিযোগ পুঞ্জীভূত করে দিয়ে এই সরকার নিজের দায়িত্ব এড়িয়ে যবার চেষ্টা করেছেন এবং শিক্ষাক্ষেত্রে ঐ কর্পোরেশনের দায়িত্ব, ঐ মিউনিসিপ্যালিটির দায়িত্ব ইত্যাদি সম্পর্কে বারবার বিতর্কের মধ্য দিয়ে একথা প্রমাণিত হয়ে গেছে সুস্পষ্টভাবে এই বিধান পরিষদে যে সরকারের দোষ, কলঙ্ক, ত্রুটির সমস্ত বোঝা অহেতুকভাবে এই স্বায়ত্তশাসন প্রতিষ্ঠানগুলির কাঁধে তুলে দেয়া হয়েছে। কাজেই স্যার, স্বায়ত্তশাসন মন্ত্রীর যদি নিজের স্বায়ত্তশাসন বিভাগের উপর কোন আস্থা না থাকে, তাঁর নিজের যদি বিকেন্দ্রীকরণের কোনরকম ইচ্ছা না থাকে, যদি তাঁর আঞ্চলিকভাবে জনসাধারণের উপর কোন আস্থা না থাকে তাহলে তার বিরুদ্ধে প্রতিবাদ করে কোন লাভ নেই। তা না হলে বিন্দুমাত্র আস্থা যদি স্বায়ত্তশাসন প্রতিষ্ঠানের প্রতি তাঁর থাকে তাহলে তাঁকে বলবো তিনি এই বিল প্রত্যাহার করে নিন এবং এই বিল প্রত্যাহার করে অন্ততঃ সংশোধন করে একটা ভাল বিল আনুন। যদি ইমারজেন্সী এপ্রিলের পরে না একস্টেন্ডেড হয় তাহলে অন্ততঃ তার তিন মাসের মধ্যে আমরা সমস্ত স্বায়ত্তশাসিত প্রতিষ্ঠানগুলির নির্বাচনের ব্যবস্থা করবো।

তা না করে অনির্দিষ্টকালের জন্য মিউনিসিপ্যালিটিগুলোকে বাতিল করে দিয়েছেন। কর্পোরেশনকে বাতিল করতে বললেই গণতন্ত্রের টুংটি চেপে ধরা হবে বলে ক্রন্দন সুরু করে দেওয়া হচ্ছে, কিন্তু স্বায়ত্তশাসন প্রতিষ্ঠানগুলো.....

Shri Rabindralal Sinha:

কয়টা আছে এবং কয়টাকে বাতিল করে দেওয়া হয়েছে?

Shri Satya Priya Roy:

এটা আপনাই ভালভাবে জানেন এবং আমরা আশা করি স্বায়ত্তশাসন প্রতিষ্ঠানের পক্ষ থেকে আপনাই বলবেন এই অভিযোগ সত্য কিনা। স্যার, আমি আপনার মাধ্যমে রবীন্দ্রবাবুকে জিজ্ঞাসা করছি যে, তিনি যখন চেয়ারম্যান ছিলেন তখন সরকারী সহযোগিতা এবং সমর্থনের অভাবে তিনি পদে পদে ব্যর্থ হয়েছেন কিনা বা সেই অভিজ্ঞতা তাঁর আছে কিনা? বা হোক, আমরা আশা করি স্বায়ত্তশাসনমন্ত্রী অনির্দিষ্টকালের জন্য নির্বাচন বন্ধ করার এই বিল পাশ না করে গণ-তন্ত্রকে রক্ষা করবার জন্য নির্বাচনের একটা সময় ঘোষণা করুন যে ইমারজেন্সী শেষ হয়ে গেলেই তিনি নির্বাচন করতে বাধ্য থাকবেন। এই কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Rabindralal Sinha:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, পৌর প্রতিষ্ঠান পরিচালনার ব্যাপারে সরকারের সহযোগিতার অভাবে কি কি অসুবিধা হয়েছে সেটা বলার জন্য সত্যপ্রিয়বাবু আমাকে আহ্বান জানিয়েছেন। সভাপাল মহাশয়, আমি পেশায় উকিল কাজেই আমি জানি যেখানে যে আলোচনা হয়, ভাষণ তার

মধ্যেই সীমাবদ্ধ রাখা উচিত। অব্যাহত বস্তুতা করে বা পরিষদ কক্ষে একটা বিষয় বলতে উঠে যদুচ্ছা বিচরণ করার অধিকার আমাদের আছে বলে আমি মনে করি না, কাজেই আমি তাঁর অনুরোধ রক্ষা করতে পারলাম না। তবে প্রসঙ্গত এইটুকু বলে নিচ্ছি যে, অল্প দিনের অভিজ্ঞতায় সরকারের কাছে যত সাহায্য চেয়েছি সেটা সরকার করতে পারেন নি ঠিকই, কিন্তু কোনরকম বাধা বা প্রতিবন্ধকতার সৃষ্টি যে করেন নি, সেকথা স্বিধাহীন কণ্ঠে বলতে পারি। যা হোক, যে-কোন বিধেয়ক আলোচনা করতে গেলেই আমাদের বর্তমান পরিস্থিতি স্মরণ রাখতে হবে। কিছুদিন থেকে দেখতে পাচ্ছি বর্তমান আপতকালীন অবস্থাকে লঘু করে দেখাবার জন্য দেশের এক শ্রেণীর মানুষ প্রচেষ্টা চালাচ্ছে। মানুষের মনোবলকে নষ্ট করবার জন্য এবং আমাদের কোন বিপদ নেই এই ধারণা ঢুকিয়ে দেবার জন্য তাঁরা চেষ্টা করে চলেছেন। এই পরিষদ কক্ষেও যে ভাষণ শুনলাম তাতে দেখছি ইচ্ছাকৃতভাবে হোক আর অনিচ্ছাকৃতভাবেই হোক কোন কোন সদস্য মানুষের মনে আত্মতুষ্টির এবং বিপদ মুক্তির একটা ভাব জাগিয়ে তুলছেন। এটা বড়ই দুঃখের বিষয়। আজকে যে নির্বাচন বন্ধ রাখা হচ্ছে, সেটা অনির্দিষ্টকালের জন্য নয়, যতদিন পর্যন্ত এই আপতকালীন অবস্থা থাকবে, ততদিন পর্যন্ত এটা বন্ধ থাকবে। মোহিতবাদ বললেন এপ্রিল মাস গত হলোই এই আপতকালীন অবস্থা আপনি আপনি বন্ধ হয়ে যাবে। এটা তিনি কি করে বললেন আমি বুঝতে পারছি না।

Shri Mohit Kumar Moitra:

আমি বলছি অর্ডার এক্সপায়ার করবে।

Shri Rabindralal Sinha:

যদি আপনি বলেন অর্ডার এক্সপায়ার করবে, তা হলে আমি বলব অর্ডার এক্সপায়ার করবে না। সংবিধানের ৩৫২ অনুচ্ছেদ অনুযায়ী এই আপতকালীন অবস্থা ঘোষণা করা হয়েছে এবং সংসদের উভয় সদন সিদ্ধান্ত গ্রহণ কর এটা অনুমোদন করেছেন। কাজেই রাষ্ট্রপতি শ্রীমতীর ঘোষণা দ্বারা এটা বাতিল না করা পর্যন্ত এটা চালু থাকবে। তিনি বোধ হয় ৩৫৬ অনুচ্ছেদের ঘোষণার সঙ্গে গোলমাল করেছেন। সুতরাং দেখা যাচ্ছে সংবিধানগত জরুরী অবস্থা চলে যাচ্ছে না। তারপর, এই জরুরী অবস্থায় নির্বাচন করা উচিত কিনা এটা আজকে এই পরিষদের আলোচ্য এবং বিবেচ্য বিষয়। এ সম্বন্ধে বলতে গেলে এই কথাই বলতে হয় যে, দলীয় দৃষ্টিকোণ থেকে দেখতে গেলে কংগ্রেস সদস্য হিসেবে আমি মনে করি আজকে যদি সর্বত্র নির্বাচন অনুষ্ঠিত হতো, তা হলে বিপুল ভোটাধিক্যে কংগ্রেস জয়ী হতো।

[২.50—3 p.m.]

এবং আগামী পাঁচটি নির্বাচনে, এই রবিবারেই আমার বন্ধুরা বুঝতে পারবেন। আর আমি কিন্তু সরকারকে আমার অভিনন্দন জানাচ্ছি এজন্য যে, কংগ্রেস দলের দ্বারা পরিচালিত সরকার দলীয় দৃষ্টিভঙ্গী থেকে মুক্ত হচ্ছেন, দলের স্বার্থের চেয়ে, জাতীয় স্বার্থকে তাঁরা বড় করে দেখেছেন। তাই আজকে এই নির্বাচন বন্ধ হয়েছে, এবং এই কথাই বলি পরিষদপাল মহাশয় যে আজকে যদি নির্বাচন হত, তা হলে কি অবস্থা হত সেটা বিবেচনা করতে হবে। এই নির্বাচন স্থানীয় স্বায়ত্ত শাসনমূলক প্রতিষ্ঠানের নির্বাচন, মানে গ্রাম পঞ্চায়েত থেকে শুরু করে পৌরপ্রতিষ্ঠান মায় পৌর নিগম পর্যন্ত, তার মানে কি? তার মানে সমগ্র দেশে সাধারণ নির্বাচন অনুষ্ঠিত হয়ে চলত, সাধারণ নির্বাচনের আবহাওয়া সৃষ্টি হত এবং জরুরী অবস্থার জন্য আমাদের বাক্য এবং কার্যে যে সাবধানতা অবলম্বন করা দরকার, অনেকে তা করতেন না। পাঁচটি উপ-নির্বাচন হওয়া আর সারা বাংলাদেশে প্রাপ্তবয়স্কদের ভোটাধিকারের ভিত্তিতে এক গণ-নির্বাচন সাধারণ নির্বাচনের মত হওয়া এতে অনেক প্রভেদ। একথা যে আমরা বিরোধী পক্ষের বন্ধুরা না বোঝেন না, তা আমি মনে করতে পাচ্ছি না। সুতরাং আজকে এই পরিপ্রেক্ষিতে দলীয় স্বার্থে নির্বাচন অনুষ্ঠিত হওয়া প্রয়োজন হলেও, তাঁরা যে নির্বাচন করেন নি, করছেন না সরকার, তার জন্য তাঁদের আমি অভিনন্দন জানাচ্ছি। মাননীয় বন্ধুরা যারা বলছেন এই পরিষদ কক্ষে এবং এই পরিষদের বাইরে যে নির্বাচন বন্ধ রাখা উচিত নয়, মনে-প্রাণে তাঁরাও সরকারকে আশীর্বাদ করছেন এই নির্বাচন বন্ধ রাখা হয়েছে বলে, তবু তাঁরা

বলছেন কারণ, তাঁরা জানেন যদি নির্বাচনের কথা বলি, তা হলে সস্তা জনপ্রিয়তা আসবে। কিন্তু যদি হ'ত, তা হলে না বলতুম। এই ব্যবস্থায় উপ-নির্বাচন সম্বন্ধে বারবার তাঁরা একথাই বলেছেন নাকি? কমিউনিস্ট পার্টির বন্ধুরা এ কথাই বলেছেন নাকি এটা বন্ধ রাখা উচিত?

(জনৈক সদস্যঃ বন্দী রেখে উপ-নির্বাচন করলে তা বলবো না!)

এখনও ভারতবর্ষ সংসদীয় গণতন্ত্রে বিশ্বাসী, তা না হলে আপনাদের নীতিতে বিশ্বাস করলে এক হাজার লোক আর বন্দী থাকত না, পৃথিবী থেকে মুক্তি পেয়ে যেত। তফাৎ এই খানে। আজকে মিছামিছি এরকমভাবে চাঁৎকার করে বন্ধ করতে পারবেন না। সুতরাং সেই চেপ্টা না করাই ভাল। আজকে আমি শেষ কথা বলি, তাঁরা পৌর নির্বাচনের কথা তুলেছেন। ১৯৬৫ সালের আগে কলকাতা পৌর নিগমের নির্বাচন হবার নয়। সুতরাং এখনও অনেক বিলম্ব আছে, ততদিনে হয়ত এ অবস্থা নাও থাকতে পারে। আর সরকারও-তো ভয় পান জনসাধারণের কাছে যেতে, নির্বাচন করতে, সেজন্য প্রাস্তবয়স্কের স্বীকৃতি দিলেন না সরকার এসব কথা একেবারে ওঁরা কি করে যে বলেন, আমি ভেবে পাই না। আজকে আমি এই বিধেয়ককে সমর্থন জানাচ্ছি এজন্য যে আজকে দেশের আপতকালীন জরুরী অবস্থায় সমগ্র দেশে সাধারণ নির্বাচনের আবহাওয়া সৃষ্টি করা উচিত নয়, কংগ্রেস দলীয় স্বার্থের দৃষ্টিকোণ থেকে দেখলেও আমি সমর্থন করতে পারতুম না, কারণ আমি জানি দলের পক্ষে নির্বাচন অনর্দিত হলে বিজয় অবশ্যম্ভাবী। যাই হোক, আমি এই বিধেয়ককে সমর্থন জানাচ্ছি।

Shri Amar Prasad Chakravarty :

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, জরুরী পরিস্থিতি সম্বন্ধে আমরা এখানে আপনার কাছে বলে এসেছি এবং আমরা বিশ্বাস করি যে জরুরী পরিস্থিতি আছে। কিন্তু একটা কথা এখানে উঠছে এবং যে কথা নিয়ে আমি বিলটা সমালোচনা করতে দাঁড়িয়েছি সেটা হচ্ছে এই যে আজকে তামাসাটা সৃষ্টি করছে কে? স্যার, আমি বলব যে ইট ইজ এ গ্রেট তামাসা। এক দিকে বলছি যে জরুরী পরিস্থিতি আছে—এক দিকে নির্বাচন করা হচ্ছে, আবার আর এক দিকে এখানে একই মসিনারির একই লিম্ব নির্বাচন বন্ধ করার জন্য বিল আনছে। কাজেই আজকে এই জরুরী পরিস্থিতিতে যদি কেউ হালকা বা লঘু করে দেখে থাকে, তা হলে তাঁরা নিজেরাই দেশের সামনে এই পরিস্থিতিতে হালকা এবং লঘু করছেন। এই হচ্ছে আমার অভিযোগ এবং তা বলার জন্যই আমি আপনার সামনে দাঁড়িয়েছি। আর একটা কথা আপনার কাছে বলার আছে, সেটা হচ্ছে এই যে, এই এমারজেন্সী পিরিয়ড আর কত দিন চলবে তার স্থিরতা নেই। এটা ওঁরাই বলেছেন এখানে যে কত দিন চলবে তার স্থিরতা নেই। সুতরাং এর কিছু চেকস অ্যান্ড ব্যালেন্স থাকা দরকার। সেটা যদি মাননীয় শৈল মুখার্জী মহাশয় চিন্তা করে দেখেন, তা হলে ভাল হয়। কারণ, আজকে যেমন কলকাতা কর্পোরেশনের কথা উঠেছে এই রকম আরো অনেক কর্পোরেশন আছে যেখানে দুর্নীতি থাকার ফলে কাজ অচল হয়ে আছে। সেখানে যাতে ভালভাবে কাজ চলে নাগরিকদের সুখ-সুবিধা হতে পারে তার জন্য চেষ্টা করা উচিত এবং মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় সেটা দেখবেন আশা করি। তৃতীয় হচ্ছে, লাস্ট সেকশনে, যেখানে বলা হচ্ছে

on the expiry of the period of emergency, the State Government may fix a date for holding election.

এখানে মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় একটা টাইম দিতে পারেন কিনা সেটা দেখবেন—

within two months or within three months they will fix a date for election.

তাহলে স্যার, যে এ্যাপ্রিহেনসন হচ্ছে, সেটা থাকবে না। কারণ, একটা সন্দেহ স্বভাবতই মনে উত্থাপন করে যে কংগ্রেস এই এমারজেন্সী পিরিয়ড তাদের নিজের পজিসান যতক্ষণ না সুদৃঢ় করতে পারে ততক্ষণ পর্যন্ত এমারজেন্সী চলে গেলেও তাঁরা ইলেকশন করবেন না। এও হতে পারে এবং এই হচ্ছে জরুরী পরিস্থিতির ব্যাপার। কংগ্রেস যে দলবাজী করছে তার সম্বন্ধে প্রতিবাদ আমরা এখানে বহুবার জানিয়েছি। সুতরাং আমার শেষ বক্তব্য এই কথা

বলতে চাই যে, এমারজেন্সীতে আমরা সমস্ত রকম সাহায্য করতে প্রস্তুত আছি এবং নে কথা আমরা বারবার বলে এসেছি। আমরা বলেছি যে সমস্ত কাজকর্ম বন্ধ করে দেশকে তৈরি করার জন্য প্রস্তুত। কিন্তু স্যার, এই গ্রেট ভামাসা তাঁরা বন্ধ করুন এই হচ্ছে আমার আবেদন। তা ছাড়া আমার মনে আর একটা কথা উঠেছে সেটা হচ্ছে এই যে সেই পরিস্থিতিতে দুরীভূত করার জন্য অন্তত একটা টার্গেট ডেট দিয়ে দিন যার মধ্যে তাঁরা নির্বাচন করতে পারবেন, এই কথা বলে শেষ করছি।

The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee: Mr. Chairman, Sir, it has pained me greatly to hear the Opposition speeches. I find they have raised a tempest over a tea cup without going into the main object of the Bill. Every one of the members has raised the question of election of municipalities as if the whole object of the Bill is to stop municipal election. It is far from the object of the Bill. Sir, the name of the Bill is the West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill, 1963. Under the General Clauses Act local authorities have been defined. I believe none of the members has misread the definition of the local authority. Local Authorities shall mean Municipal Committee, District Board, Port Commissioners or other authority legally entitled to or entrusted by the Government with the control of management of a municipal or local fund. Under the West Bengal Panchayat Act every Gram Panchayat and every Anchal Panchayat is a local authority. Do my friend seriously suggest that we have still to elect 6,000 Anchal Panchayats and 12,000 Gram Panchayats all over West Bengal during the remaining period? Do they suggest that in the northern border districts—in Darjeeling, Cooch Behar, Jalpaiguri, West Dinajpur and other places—we shall throw the people into the vortex of an election whirlpool under adult franchise at this time. They have raised the question of five Assembly elections being held. I was surprised about their apparent contradiction. The other day also they wanted to stop these five Assembly elections unless the 171 members are released.

[3—3-10 p.m.]

Sir, in one place they say why you are holding Assembly by-elections and in another they want that the elections should be held in the municipalities on adult franchise. I am unable to appreciate this contradiction in their attitude. Sir, the President has declared the emergency and as soon as the emergency will be over the very next day the election machinery will be set on foot. Section 5 says "On the expiry of the period of emergency the State Government may (A voice: Oh, may...) 'may' means 'shall' fix a date for holding a general election or a bye-election, as the case may be, and such date shall be deemed to have been fixed by the appropriate authority under the appropriate law and different dates may be fixed." Does that mean indefinite postponement of elections? Sir, it is not only municipal elections—Panchayat election, District Board elections, etc. These are governed by Statutes. It is not an easy thing. Electoral roll on adult franchise basis will have to be prepared. I can tell you, Sir, that already a circular has been issued to every district of West Bengal to prepare the electoral roll on the basis of adult franchise and as soon as the emergency will be over, we shall hold the elections. Sir, we are not afraid of holding the elections. It is the Government who introduced adult franchise in all municipalities in West Bengal. We are not afraid of facing the people as will be abundantly clear on 7th April next.

Now, Sir, about the Calcutta Corporation, under the present Act nothing is necessary to be done before January 1965. Sir, Shri Jatin Chakravorty has said that because the Bill was passed in the Council it could not be

brought before the Assembly. Sir, I would request my friend to go through the pages of the Constitution—the Constitution gives equal right to both the Houses to introduce a Bill. So, if Government thinks to bring this Bill in the present session, it can bring it.

Sir, the Government would not shrink from giving effect to the objectives for which that legislation was introduced and, at the same time, when that legislation was introduced, Mr. Chakravorty spoke in a different vein as if we violated the democratic structure of the Constitution. But today he is speaking in a different vein. Sir, we are seeing this contradiction every day. Sir, in that connection, he also did not spare the Town and Country Planning legislation. But my friend does not know that every State—most of the major States—have already framed legislation on town and country planning. He sees nightmare everywhere. He says that by this legislation, the Government want to grab all the powers of planning or whatever it is. The Town and Country Planning legislation has already been given effect to in many States. The Government has appointed an expert committee. They have considered the question and they are trying to frame legislation on the basis of said report and on the lines of other States so that the entire rural area may be developed in a planned manner.

Sir, some honourable members have spoken about the Calcutta Corporation. As my friend Shri Rabindralal Sinha has pointed out, this is absolutely irrelevant. I am surprised that they are interested in superseding the Calcutta Corporation, but, at the same time, Mr. Chakravorty criticized that all the municipalities have been superseded. Does he know the figure of supersession? He said that the majority of the municipalities have been superseded. Does he know the figure?

(Noise and interruptions)

Shri Satya Priya Roy: On a point of order, Sir, Is the Hon'ble Minister in order when he addresses a member personally?

Mr. Chairman: You should address the Chair.

Shri Narendra Nath Das: Sir, is the word 'howling' a parliamentary word?

The Hon'ble Saira Kumar Mukherjee: Sir, if I have used that word 'howling', if it has offended my friend I withdraw it.

Now, sir, the charge has been made about supersession of the majority of the municipalities. There are 88 municipalities in West Bengal. Do my friends know about the number of municipalities which have been superseded? It will not exceed 16. Now, this supersession was done at the request of the local people when there was complete deadlock in the administration of the municipality, when there was nobody in the municipality to take charge of the administration. What should Government do under these circumstances? The people concerned clamoured for the supersession of those municipalities. I have not up till now received any protest from the people about the Government's action in superseding the municipalities. In most of the cases, the people of the locality have welcomed this supersession by the Government and said that the Government have saved the municipality and the rate-payers from maladministration of the worst type.

The motion of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya that the Bill be referred to a Committee of the whole Council with instructions to submit their report by the 30th April, 1963, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Saila Kumar Mukherjee that the West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration was then put and agreed to.

[3-10—3-40 p.m.]

(Clauses 2 to 5)

The question that clauses 2 to 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1, Preamble and title

The question that clause 1, the preamble and the title do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I beg to move that the West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill, 1963, as settled in the Council, be passed.

The motion was then put and agreed to.

(At this stage the House was adjourned for twenty minutes)

(After adjournment)

Half an hour discussion.

Mr. Chairman: I have received notice of half an hour discussion from Shri Narendra Nath Das on the subject of names of licensed cement factories in the State arising out of starred question No. 49, answered on the 25th March, 1963.

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

স্যার, আমার একটা কমপ্লেইন করার আছে। আমাদের এখানে ক্যান্টিনে ফর মেম্বারস বলে লেখা আছে, কিন্তু আউটসাইডাররা এসে খেয়ে যায়, আমরা কিছুর পাই না।

Mr. Chairman: That should not have taken place. I shall make an inspection with members of this House.

Shri Narendra Nath Das:

স্যার, এদের এন্টারিশমেন্ট চার্জ কিছুরই লাগে না, অথচ দাম অত্যন্ত বেশী।

Mr. Chairman: That has been a constant complaint.

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

যে রসগোল্লার দাম বাইরে দু-আনা, এখানে তার দাম চার আনা।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, সিমেন্টে ফ্যাক্টরী সম্পর্কে আমার যে প্রশ্ন ছিল, সেই প্রশ্ন সম্পর্কে আমি যে যে জবাব আশা করেছিলাম সেই জবাবগুলি পাই নি। তার জন্য আজকে এই আলোচনা। স্যার, আমি গোড়াতেই বলতে চাই যে, আমাদের পশ্চিমবাংলা একটা প্রবলেম স্টেট, এখানকার প্রধান সমস্যা হল বেকার সমস্যা। এবং বর্তমান পরিস্থিতিতে এই বেকার সমস্যাটা দূর করা খুব ডিফিকাল্ট। এই বেকার সমস্যা দূর করার জন্য এখানকার যে শিপোন্নয়ন তার সঙ্গে বেকার সমস্যা জড়িত হওয়া উচিত। আমরা পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার উপর অনেক সমালোচনা করেছি, তার প্রধান সমালোচনা ছিল এই যে, আমাদের যে পরিকল্পনা সেই পরিকল্পনা কতটা রিসোর্সকে ভিত্তি করে যে এত টাকা আমরা ইনভেস্ট করেছি, তার থেকে এত ন্যাশানাল ইনকাম বাড়বে, পার ক্যাপিটা ইনকাম বাড়বে এই হিসাবে করেছি। কিন্তু আমাদের অভ্যোগ সর্বদাই ছিল যে, এটা এমপ্লয়মেন্ট বেলেট হওয়া উচিত, যাতে আমরা আমাদের পশ্চিমবাংলার মানুষের কর্ম নিয়োগের বন্দোবস্ত করতে পারি। পশ্চিমবাংলার মানুষ বলতে আমি এই কথা বলছি না যে, যারা বাংলাভাষী তারা। যারা বাংলাদেশে বসবাস করছে সে কোন ভাষাভাষী হোক না কেন তাদের যাতে কর্ম বিনিয়োগ হয় তার উপর ভিত্তি করে হওয়া উচিত। সেই উদ্দেশ্য নিয়ে আমাদের শিল্প নীতি রচিত হওয়া উচিত। স্যার, আমি যে দুর্গুট জবাব পেয়েছি তাতে দুটো সিমেন্ট ফ্যাক্টরী, একটা সিমেন্ট ফ্যাক্টরী হয়েছে দুর্গাপুরে, আর একটা হল পদুর্লিয়াতে। স্যার, দুর্গাপুর সিমেন্ট ফ্যাক্টরী সম্বন্ধে আমার জিজ্ঞাসা। দুর্গাপুরে যে সিমেন্ট ফ্যাক্টরী হয়েছে সেই সিমেন্ট ফ্যাক্টরী সুবোধগোপাল বোস বলে একজন লোককে দেওয়া হয়েছে। এখন পশ্চিমবঙ্গ সরকারের তরফ থেকে এই কথা জানান হয়েছে যে, এই সুবোধগোপাল বোসকে ইন্ডাস্ট্রিয়াল লাইসেন্স দেওয়ার ব্যাপারে পশ্চিমবঙ্গ সরকারে কিছু নেই। কিন্তু স্যার, আমি পশ্চিমবঙ্গ সরকারের যে স্পোকসম্যান তাঁর সঙ্গে এক মত নই। কারণ, এই সম্পর্কে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের সুপারিশ যদি অনুকূলে না হয়, তা হলে কখনও তিনি তা পেতে পারেন না। ভারত সরকার মোটামুটিভাবে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের সুপারিশকে মেনে নেন। আমি সুবোধগোপাল বোস সম্পর্কে ন্যাশান্যাল চেম্বার অফ কমার্স, বিভিন্ন চেম্বার অফ কমার্সে খোঁজ করেছি, সেখানে এই ধরনের সভা বা খুব পরিচিত লোক পাই নি। টেলিফোন ডাইরেক্টরীতে দুটো এস জি বোস দেখছি। আমার জিজ্ঞাসা হচ্ছে এই যে, সুবোধগোপাল বোস যাকে প্রায় ৩ কোটি টাকার কারখানা করার দায়িত্ব দেওয়া হয়েছে তার ব্যাংক ব্যালেন্স কত? এই ধরনের সিমেন্ট ফ্যাক্টরী করার মত তার কোন অভিজ্ঞতা রয়েছে কিনা? তারপর সে ইনকাম ট্যাক্স কত দেয় সেটা আমরা জানতে চাই? তারপর আমার প্রশ্ন হচ্ছে ইন্ডাস্ট্রিয়াল ডেভেলপমেন্ট গ্র্যান্ট অফ ১৯৫৬ অনুযায়ী একটা এ্যাপ্লিকেশন ফর্ম ফিল আপ করতে হয়, সেই এ্যাপ্লিকেশন ফর্ম ফিল আপ করেই লাইসেন্স চাইতে হয়। এখন যিনি সংশ্লিষ্ট মন্ত্রী, তিনি যদি এই ফর্মটা এখানে এনে হাজির করেন, তা হলে দেখা যাবে কিভাবে ফর্মটা ফিল আপ করা হয়েছে। সেখানে যা যা জিজ্ঞাসা করা হয়েছে সেই সেই প্রশ্নের ঠিক ঠিক উত্তর দেওয়া হয়েছে কিনা সেটা আমার জিজ্ঞাসা। দ্বিতীয় হচ্ছে এই কারখানা সম্বন্ধে বাজারের একটা গুঁজব রয়েছে। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনি জানেন যে সাধারণত গুঁজব কথা নিয়ে আমি কোন আলোচনা করি না। কিন্তু এইরকম গুঁজব রয়েছে যে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের সংশ্লিষ্ট দুজন মন্ত্রীর বিরুদ্ধে। অভিযোগ রয়েছে। সেটার সম্বন্ধে পরে আসছি, সেটা হচ্ছে সাহু জৈনের ব্যাপার। স্যার, এটার সম্বন্ধে অভিযোগ হচ্ছে ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় এট কারখানাটাকে পাবলিক সেক্টরে করতে চেয়েছিলেন। কারণ, এখানে যে পরিমাণ ফ্লাকস পাওয়া যায় তাতে সেটা খুব সস্তায় হবে এবং খুব সহজে হবে। কারণ, দুর্গাপুরে ফ্লাকস আমরা এমনি পাচ্ছি। আমরা এইরকম একটা হিসাব শুনোঁছি যে প্রায় ১ কোটি টাকার মত লাভ হতে পারে এই সিমেন্ট ফ্যাক্টরীতে। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনি জানেন যে গত বার এ্যাসোসিয়েটেড সিমেন্ট ফ্যাক্টরী ৩৪ পারসেন্ট ডিভিডেন্ট দিয়েছে।

[3-40—3-50 p.m.]

সেখানে ডাঃ রায় পাবলিক সেক্টরে কারখানা করতে চেয়েছিলেন—পাবলিক সেক্টরের সঙ্গে আমি একটা যুক্ত করছি যে প্রাইভেট সেক্টরে যদি কোন কারখানা যায় তাহলে সেখানে পশ্চিম

বাংলার মানুষের কর্মবিনিয়োগ হবে সে সম্বন্ধে কেউ গ্যারান্টি দিতে পারে না, কারণ তারা ধনী-গোষ্ঠী মানুষ, পুঁজিপতি—তারা নিজস্বের স্বার্থে যেভাবে হোক কারখানা সেখানে চালাবে কিন্তু আমি এটা অন্ততঃ বিশ্বাস করি যে পশ্চিমবাংলা সরকার যদি এক দায়িত্ব নেন তাহলে সেখানে পশ্চিম বাংলার অধিবাসীদের চাকরী হবে। যেমন স্টেট ট্রান্সপোর্টে তারা চেষ্টা করেছেন। সেদিক থেকে এটা পাবলিক সেকটরে হওয়া উচিত ছিল কিন্তু হঠাৎ প্রাইভেট সেকটরে গেছে ডাঃ রায়ের মৃত্যুর পর এবং আমি যতদূর শুনেছি ৯ই জুলাই ডিসিসান হয়েছে—৯লা জুলাই ডাঃ রায় মারা গেছেন, ৯ই জুলাই ডিসিসান হয়েছে যে এটা প্রাইভেট সেকটরে যাবে। এই খবরের শতাংশের একাংশ যদি সত্য হয় তাহলে সেটা অপরাধজনক কাজ হয়েছে এই হচ্ছে দুর্গাপুর প্ল্যান্ট সম্পর্কে আমার বক্তব্য। দ্বিতীয় আর একটা কারখানা তৈরী হয়েছে সাহু জৈনের। পূর্নুলিয়ায় লাইম স্টোন যথেষ্ট পণ্য বার বার দায়। আমরা সকলে জানি সেখানে সাহু জৈনকে দেয়া হয়েছে। এখানে প্রশ্ন হতে পারে যে সাহু জৈন প্রাইভেট পার্টি, তারা চেয়েছে কিন্তু সাহু জৈন সম্বন্ধে পশ্চিম বাংলার সূপারিশ অনুকূলে ছিল, না হলে কিছুতেই তাবা পেত না। আমার জিজ্ঞাস্য হচ্ছে সাহু জৈন সম্বন্ধে পশ্চিম বাংলার সূপারিশ কি ছিল? তৃতীয় কথা হল, সাহু জৈন যখন দায়িত্ব নিলে, সেই দায়িত্ব নেবার আগে পশ্চিম বাংলা সরকার জানতেন যে সাহু জৈনের সঙ্গে জড়িত একজন পরিচালক শান্তি প্রসাদ জৈন, তাঁর সম্বন্ধে করেন এক-চেজের অভিযোগ ছিল, ভারত সরকারের দরবারে তিনি অভিযুক্ত ছিলেন এবং তাঁর পানিসমেন্ট হয়েছে, একথা পশ্চিমবঙ্গ সরকার জানতেন। তারপরে আমার জিজ্ঞাস্য সংশ্লিষ্ট মন্ত্রীর কাছে যে সাহু জৈনকে দেয়া উচিত নয় এরকম কোন সূপারিশ গেছে কিনা? ভিভিয়ান বোস কমিটির রিপোর্ট সম্বন্ধে আমি ২।১ মিনিট বলবো—এই শান্তি প্রসাদ জৈন সম্বন্ধে ভিভিয়ান বোস কমিটি বলছেন

we have not believed him and when dealing with the transactions individually we have held him responsible when he was Director, আর কি বলছেন he took leading part in some of the transactions that we have questioned—he was actively associated with Santi Prosad Jain Company and some of the transactions were fraudulent.

এই ধরনের যে ফার্ম, অন্ততঃ আমরা পশ্চিমবঙ্গ সরকারের কাছ থেকে এটা আশা করতে পারি যে এই ধরনের ফার্মের উপর এতবড় একটা দায়িত্ব দেয়া উচিত নয়, বিশেষ করে সেখানে সিস্টেম কারখানার উপর আমাদের সরকার এতটা গুরুত্ব দিচ্ছেন। এখানে প্রাইভেট সেকটর, পাবলিক সেকটরের প্রশ্ন উঠতে পারে, সেই আলোচনার মধ্যে আমি যেতে চাচ্ছি না। পশ্চিমবঙ্গ সরকার যদি চেষ্টা করেন তাহলে পশ্চিমবঙ্গের স্বার্থে প্রাইভেট সেকটরকে পাবলিক সেকটরে আনতে পারেন, যেমন কল্যাণী স্পিনিং মিলের ব্যাপারে করেছেন, যেমন করেছেন দুর্গাপুর স্টীলের ব্যাপারে। পশ্চিমবঙ্গের মুখ্যমন্ত্রী যিনি বাংলাদেশের জনজীবনের সঙ্গে জড়িত তিনি যদি সেখানে চেষ্টা করতেন তাহলে সেটা পারতেন বলে আমার বিশ্বাস হয়, অন্ততঃ পশ্চিম বাংলার স্বার্থে, একটা যে প্রবলেম স্টেট তার স্বার্থে এবং সেখানে বাঙালীর কর্মবিনিয়োগের প্রয়োজন রয়েছে বলে সেটা করতে পারতেন কিন্তু বর্তমানে তা করেননি। এখন অভিযোগ হচ্ছে যে এই সাহু জৈন ফার্মকে দেয়ার ব্যাপারে বাজারে গুজব রয়েছে যে মন্ত্রীমণ্ডলীর ভেতর থেকে দুজন মন্ত্রী, একজনকে ৭ লক্ষ টাকা দেয়া হয়েছে, আর একজন মহিলা মন্ত্রীকে ৩ লক্ষ টাকা দেয়া হয়েছে। এ প্রশ্ন আমি তুলছি না। এই ধরনের যদি অভিযোগ থাকে, সেটা অত্যন্ত অনায়। আমি যা খবর পেয়েছি সাহু জৈন এই কারখানা করবে না, সাহু জৈনের উদ্দেশ্য হচ্ছে তাদের আরো দুটো কারখানা রয়েছে বিহার এবং মাদ্রাজ—ওখানকার যে উপপন্ন দ্রব্য সেই উপপন্ন দ্রব্য বর্তদিন পর্যন্ত না কনজিউমড হবে ততদিন পর্যন্ত সেটাকে তারা আটকে রাখবে।

সেখানে তারা অন্য কাউকে কারখানা করতে দেবে না এবং পূর্নুলিয়ায় যে প্রচুর লাইম স্টোন রয়েছে তারও ইউটিলাইজেশন তারা করতে দেবে না। তারা একটা নিগেটিভ এ্যাটিটিউড নিয়েছে, অর্থাৎ পশ্চিমবাংলার শিপোমায়ন-এর বিরোধী একটা এ্যাটিটিউড নিয়েছে। আমার যতদূর জানা আছে তাতে দেখছি ভিভিয়ান বোস কমিটির রিপোর্টের পর তারা আর কারখানা করবে না।

কাজেই মধ্যমশ্রেণীর কাছে আমি জানাতে চাই যে, সাহু জৈন কোম্পানি যদি এটা না করে তাহলে পুরুলিয়া যখন হালে আমাদের পশ্চিমবাংলায় এসেছে এবং সেখানে যখন অনেক অভাব প্রতিযোগ রয়েছে তখন তাদের দরিদ্রতা দূর করবার জন্য এটা যদি পার্বক সেক্টরে নেন তাহলে পশ্চিমবাংলার পক্ষে মঙ্গল হবে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমার বন্ধু নরেন দাস মহাশয় যে কথাগুলি বললেন তাতে আমার হাসি পাচ্ছে। তিনি দুর্গাপুর সিমেন্ট কোম্পানি লিমিটেড নামে একটি বাঙালী ফার্ম এবং তার মালিক হচ্ছে এস জি বসু তার কথা বলেছেন। এদের অথরাইজড ক্যাপিটাল হচ্ছে ২ কোটি টাকা এবং বিহারে তাদের অনেক ব্যবসা আছে এবং লাইম স্টোন-এর কুইরী পর্যন্ত আছে। এই বাঙালী ফার্মের সম্বন্ধে তাঁর মনে নানা রকম সন্দেহ উপস্থিত হয়েছে। উনি বাঙালীকে দিতে চান, ভাল লোককে দিতে চান এবং বাঙালীরা যাতে কাজ পায় তার কথা বলেন কিন্তু বড়ও সন্দেহ প্রকাশ করেছেন। তবে তাঁর সন্দেহ এস জি বসু-র প্রাতি নয়, দুর্গাপুর ইন্ডাস্ট্রি-র প্রাতি নয়, তার সন্দেহ হচ্ছে পশ্চিমবাংলা সরকারের প্রাতি। শব্দ তাই নয়, তিনি সাহু জৈন কোম্পানিকেও ডাম্প করেছেন। কেন? ভিভিয়ান বসু কমিটির রিপোর্ট অনুসারে শান্তিপ্রসাদ জৈনের নামে কি সমস্ত বেরিয়েছে। সাহু জৈন কোম্পানী-তে শান্তিপ্রসাদ জৈন-এর যে ইন্টারেস্ট আছে সে বিষয় কোন সন্দেহ নেই, কিন্তু সাহু জৈন কোম্পানির কোন পার্টনার, শেয়ারহোল্ডার বা ডিরেক্টর-এর সম্বন্ধে যদি কোন কিছু বেরায় তাহলে সেই ফার্মের কোন জিনিস নরেনবাবু ব্যবহার করবেন কি করবেন না? সাহু জৈন সম্বন্ধে যদি কোন কিছু বেরায় তাহলে কেন্দ্রীয় সরকার নিশ্চয়ই তার ব্যবস্থা করবেন সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। কিন্তু প্রশ্ন হচ্ছে উনি তাদের সিমেন্ট ব্যবহার করেন কিনা? ভারতবর্ষে সাহু জৈন কোম্পানির তিনটি বড় বড় সিমেন্ট কারখানা আছে এবং ভারতবর্ষে যত সিমেন্ট উৎপন্ন হয় তার এটা মোটা অংক তারা উৎপন্ন করে। তাঁর ভাল, মন্দ, মাঝি যে কোন ধরনের লোকই হোক না কেন তারা সিমেন্ট উৎপন্ন করছেন এবং ভারতবর্ষের লোক সেই সিমেন্ট ব্যবহার করছেন, এদের মাধ্যমে যদি কোন গোলমাল বা দুর্নীতি দেখা যায় তাহলে ভারত সরকার নিশ্চয়ই তা দেখবেন এবং যদি তা দেখেনও তাহলে সাহু জৈন-এর কাজ-কারবার নিশ্চয়ই তীক্ষ্ণ বন্ধ করবেন না। নরেনবাবু অবশ্য বন্ধ করতে চান, কারণ তিনি যে ঘরে থাকেন, সেই ঘরে এগুন লাগিয়ে বেশ পক্ষপাতী। কিন্তু আমরা তা চাই না। সাহু জৈন কোম্পানিতে বহু সিমেন্ট কাজ করা এবং তাদের ইন্টারেস্ট যদি সাহু জৈন-এর ম্যানেজিং ডিরেক্টর না দেখেন তা হলে ভারত সরকার নিশ্চয়ই তা দেখবেন এবং তাদের যাতে উৎপাদন হয় সেটাও দেখবেন। আমরা সাহু জৈন কোম্পানি সম্বন্ধে তেমন কিছু সুপারিশ করিনি, ভারত সরকার বিবেচনা করে ঠিক করেছেন যে এই কোম্পানি তাড়াতাড়ি সিমেন্ট তৈরী করতে পারবে। আমিও যেমন কোনদিন ব্যবসা করিনি ঠিক তেমন নরেনবাবুও বোধহয় কোনদিন ব্যবসা করেননি এবং তাঁর ব্যবসা বৃদ্ধি ঠিক আমারই মত। কিন্তু তিনি বললেন ১ কোটি টাকা লাভ হবে। অদ্ভুত কথা। যেখানে ক্যাপিটাল ৮ কোটি টাকা, যেখানে ক্যাপিটাল ২ কোটি টাকা সেখানে বছরে কি করে যে ১ কোটি টাকা লাভ হয় সেটা আমি জানিনা। আমি এটুকু জানি যে, আমাদের পার্বক সেক্টরে যে সমস্ত কাজ-কারবার হচ্ছে তাতে এরকম আশ্চর্যজনকভাবে লাভ করবার কোন পন্থা আবিস্কৃত হয়নি, হওয়া সম্ভবপর নয় এবং হবেও না।

১৯৬০—৩-৫৬ p.m.]

আমি শব্দ এটুকু বলতে পারি এই সমস্ত বড় বড় কারখানার কাজ আমাদের দ্বারা যত কম হয়, আমরা যত কম লিস্ত হই, ততই ভাল। কতকগুলি নিশ্চয়ই আছে কী ইন্ডাস্ট্রী যেটা ন্যাশনালাইজ করা দরকার, জাতীয়করণ দরকার, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। কিন্তু কতকগুলি ইন্ডাস্ট্রী আছে যেখানে হয়ত সরকারের যাওয়া উচিত হবে না। সিমেন্ট ইন্ডাস্ট্রী হচ্ছে সেই রকম ইন্ডাস্ট্রী এবং ভারত গভর্নমেন্টের মতও হচ্ছে তাই সিমেন্ট ইন্ডাস্ট্রী প্রাইভেট সেকটরের জন্য থাক, অন্য অনেক ইন্ডাস্ট্রী আছে যা আমাদের করতে হবে। বা পার্বক সেকটরে আনতে হবে। আর একটা বিষয় যা নিয়ে নরেনবাবুর মন খুব খারাপ হয়ে গেছে সেটা হচ্ছে এই যে আমাদের

স্বর্গীয় এবং পরম শ্রম্বেয় মদ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধান চন্দ্র রায় পাবলিক সেকটরে একটা করতে চেয়েছিলেন, তিনি যে সময় পাবলিক সেকটরে করতে চেয়েছিলেন তখন ভেবেছিলেন যে টাকা পাড়াব হবে না। বা কোলাবরেশনে এটা করবেন। আজকে সেই অবস্থা নেই, এবং ভারত গভর্নমেন্ট এসব কথা বিবেচনা করেছেন যে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের টাকা এত নেই আমরা দু-কোটি ইনভেন্ট করতে পারব না, ভারত গভর্নমেন্ট এজন্য টাকা দিতে পারবেন। এই সমস্যা বিবেচনা করে ভারত গভর্নমেন্ট এই শাউ জৈন কোম্পানীকে দিয়েছেন, আর আমরা অবশ্য এর জন্য বিশেষ করে লিখেছিলাম, শ্রীসুবোধ গোপাল বসু, দুর্গাপুর সিমেন্ট কোম্পানী লিমিটেডের জন্য আমরা বিশেষ করে লিখেছিলাম ভারত গভর্নমেন্ট প্রথমে শাহু জৈন কোম্পানীকে লাইসেন্স দেন এবং আমাদের লেখবার পর দুর্গাপুর সিমেন্ট কোম্পানীর শ্রীসুবোধ গোপাল বসু মহাশয়কে দেন। এটা কিছ্ অন্যায্য হয়েছে বলে আমি মনে করি না। আমাদের লাইসেন্স দেবার ক্ষমতা নেই, আর কার ব্যাঙ্কে কত টাকা আছে, কার কাজ করবার ক্ষমতা কতটুকু আছে এ সমস্যা বিবেচনা করে লাইসেন্স ইস্যু করা হয়। আমাদের সঙ্গে কোন সম্পর্ক নাই এবং এই সমস্যা বিবেচনা করে ভারত গভর্নমেন্ট এবং সংশ্লিষ্ট বিভাগ এদের লাইসেন্স দিয়েছেন। আর আমরাও অনেক জিনিস হয়ত রেকমেন্ড করি, রেকমেন্ড করলেই যে সঙ্গে সঙ্গে ভারত গভর্নমেন্ট সুপারিশ গ্রহণ করেন তা করেন না। তাঁরা বিবেচনা করে করেন, করাও উচিত, কেন না তাদের যে দৃষ্টিভঙ্গী সেই অনুসারে বিবেচনা করে তাঁরা লাইসেন্স দেন। আমাদের মাননীয় সদস্য সব সম্মত বলে থাকেন, আমাদের দুজন মন্ত্রী সংশ্লিষ্ট। একথা বলা ভারী সোজা, আমরা এই কার্ডিন্সলে বলে দিলাম কাদা ছিটিয়ে দিলাম, উনি বললেন সাত লক্ষ টাকা নিয়েছে, আমি বলব নরেনবাবু, কারও কাছ থেকে সাতাশ লক্ষ নিয়েছেন এবং তার হয়ে কথা বলতে এসেছেন, বলা উচিত নয়। এটা অত্যন্ত অন্যায্য এবং এটাও দুর্নীতি, কিছ্ না জেনে যেহেতু প্রিভিলেজ আছে সেজন্য বলে দিলাম অমুক মন্ত্রী সাত লক্ষ টাকা নিয়েছেন এবং নিয়ে লাইসেন্স পাইয়ে দিয়েছেন, বলা অত্যন্ত অন্যায্য। আমি বলবো নরেনবাবু, কারও কাছ থেকে টাকা নিয়ে তিনি একথা বলছেন, তিনিও দুর্নীতি করছেন—আমি বলতে চাই না একথা, কেন, এই বলে কোন লাভ হয় না। আজ একথা আমরা অনেকবার শুনছি এবং শুনতে শুনতে লোকে এসব কথা আর বিশ্বাস করে না, যদি বিশ্বাস করতো তাহলে ১৯৫২ সাল থেকে আরম্ভ করে ১৯৬২ সাল পর্যন্ত যার মধ্যে তিনটি সাধারণ নির্বাচন হয়ে গেছে, দেশবাসী আমাদের আর ভোট দিত না, আমরা সংখ্যা গরিষ্ঠ হতাম না। কাজে কাজেই লোকে এসব কথা আর বিশ্বাস করতে চায় না। মাননীয় সভাপতি মহাশয়, এসব কথা আমরা যত কম বলি—আমি এ পক্ষকেও বলছি, ও পক্ষকেও বলছি, ততই ভাল। কেন না, যাই হোক আমরা জনসাধারণের ভোটে এসেছি—এ পক্ষের এবং ও পক্ষের সকল লোকেরাই এসেছেন, জনসাধারণের ভোটে এসেছেন, শেষ পর্যন্ত জনসাধারণকেই দুর্নীতিপরায়ণ বলা হচ্ছে জনসাধারণকে ঘৃষ্যথার বলা হচ্ছে, যে জনসাধারণ একবার নয় দুবার নয় তিন তিন বার এই কংগ্রেসকে সংখ্যা গরিষ্ঠ করল, তাহলে সমস্ত জনসাধারণই খারাপ, আর যারা সংখ্যা লম্বা, তাঁরাই সাধু মহাত্মা, মহৎ। কাজে কাজেই এসব কথার কোন মানে হয় না। কেউ সাত লক্ষ টাকা নেয় নি এবং আমরা শাউ জৈনের জন্যও বিশেষ করে সুপারিশ করি নি, সেজন্য এই অবান্তর কথার জবাব আর দিতে চাই না। আমি শুধু এটুকু বলতে চাই আমাদের পশ্চিম বাংলায় একজন করুন, দুজন করুন, শাহু জৈন করুন, দুর্গাপুর সিমেন্ট ফ্যাক্টরী করুন যেই করুন না কেন, আমাদের এখানে সিমেন্ট উৎপাদন হোক, তাড়াতাড়ি সিমেন্ট উৎপাদন হোক, আমাদের কিছ্ বাংলার লোকের—বাঙ্গালী হোক আর অবাঙ্গালী হোক যারা এখানে বাস করেন তাঁরাই বাংলার অধিবাসী, তাদের কিছ্ অন্ন সংস্থানের ব্যবস্থা হোক, সমগ্র দেশের কিছ্ করা হোক।

Adjournment

The House was then adjourned at 3-56 p.m. till 1 p.m. on Friday, the 5th April, 1963, at the Council House, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri,
Abdullah Rasul, Shri,
Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
Bagchi, Shri Nirmalya,
Banerjee, Shri Sudhir Kumar,
Bhattacharyya, Shri Nirmal Chandra,
Bhuwarka, Shri Ram Kumar,
Bose, Shri Aurobindo,
Chatterjea, Shri Devaprasad,
Chatterjee, Shri Krishna Kumar,
Ghose, Shri Kali Charan,
Ghosh, Shri Ashutosb,
Hazra, Shri Gajendra Nath,
Khaitan, Shri G. N.,
Majumdar, Shri Rajendranath,
Maliah, Shri Pashupatinath,
Moitra, Shri Dharendra Nath,
Pal, Dr Rasbehari,
Prodhan, Shri Lakshman,
Rezaul Karim, Shri,
Sanyal, Dr. Charu Chandra,
Sanyal, Shri Sasanka Sekhar.
Sen, Shrimati Reba,
Singha, Shri Jatindra, and
Syed Shahedullah Shri.

COUNCIL DEBATES

Friday, the 5th April, 1963.

The Council met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Friday, the 5th April, 1963, at 1 p.m. being the Twenty-third Day of the Thirtieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI) was in the chair.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given.)

Number of registered and unregistered Small-Scale Industries in West Bengal

*83. **Shri Narendra Nath Das:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Cottage and Small-Scale Industries Department be pleased to state—

- (a) the number of Small-Scale Industries registered in West Bengal during 1960-61, 1961-62 and 1962-63 showing the rate of increase or decrease, if any; and
- (b) (i) whether there is any unregistered small-scale factory in operation in this State,
(ii) if so, the number of such unregistered factories and the reasons for allowing the growth of such factories,
(iii) whether Government have received any representation from those factories regarding their difficulties,
(iv) what are the marketing facilities for purchase of raw materials and sale of finished products allowed to such enterprises,
(v) whether there exists any fair price shop or similar institution for supply of raw materials by the State Government to those enterprises, and
(vi) if not the reasons therefor?

[1-1.10 p.m.]

Shri Mahendra Nath Dakua: (a) There was no registered small scale industrial unit in West Bengal in the year 1960-61 as the work of registration of such industries started in the month of April, 1961. The number of small scale industries registered in West Bengal in the year 1961-62 and 1962-63 were 3,577 and 1,603 respectively. The rate of decrease is 1974 per year.

(b)(i) Yes, there are many small scale factories which are not registered.

(ii) The exact number of the unregistered factories is not yet known. Only those units which have fixed capital not exceeding Rs. 5 lakhs are eligible for registration. There is no statutory compulsion regarding registration of small scale units, but registration is obligatory only for receiving Government assistance. At present a small scale industry need not take any approval of Central or State Government prior to start functioning. If any such unit which is not registered approaches the Directorate of Industries, for any assistance it is advised to get its name registered. If the unit fails to get it registered, assistance to it is generally refused.

(iii) Yes.

(iv) The West Bengal Small Industries Corporation Ltd., a Government of West Bengal undertaking, arrange for distribution of raw materials like non-ferrous metals, yarn, polysterene and chanks to various small scale units at fair price as per recommendation of the Directorate of Industries.

The Central Engineering Organisation, Dasnagar, Howrah, distribute raw materials and arranges for selling the finished products of the constituent units engaged in the manufacture of engineering goods. A Scheme is in operation at Bankura for supply of raw materials to brass and bell-metal artisans.

(b)(v) and (vi)—Covered by (b)(iv).

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় এর যে জবাব দিলেন তাতে দেখা যাচ্ছে যে স্মল স্কেল ইন্ডাস্ট্রী আমাদের দেশে গত ৩ বছর পর্যায়ক্রমে কমে যাচ্ছে তার কারণ কি বলতে পারেন?

Shri Mahendra Nath Dakua:

কারণটা হচ্ছে ৫ লক্ষের নীচে যেগুলি আছে, তারা প্রত্যেকে যারা ইন্ডাস্ট্রী করতে চাই এ গভর্নমেন্ট হেলপ চাই তারাই রেজিস্ট্রেশনের জন্য আসে। আর যদি নিজে টাকা দিয়ে তাহলে আর দরকার নেই রেজিস্ট্রেশনের।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন তারা রেজিস্ট্রেশন পায় না বলে কমে যাচ্ছে কিনা?

শ্রীমহেন্দ্র নাথ ডাকুয়া: তা না।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় যে বললেন আনরেজিস্টার্ড ফ্যাক্টরীজ অনেক রয়েছে, তার কারণ কি এটা—স কাগজে বেরিয়েছে যে রেজিস্টার্ড ফ্যাক্টরীর যে একটা রিটার্ন সাবমিট করতে হয় সেই রিটার্ন ঠিক ঠিকভাবে সাবমিট করা রেজিস্টার্ড ফার্মের পক্ষে সম্ভব নয়—তারই জন্য তারা রেজিস্ট্রেশন করে না?

Shri Mahendra Nath Dakua:

যাদের গভর্নমেন্টের হেলপ দরকার নেই, নিজেরাই করতে পারবে তাদের আর সেটা দরকার নেই না। যারা গভর্নমেন্টের কাছে হেলপ নেবে টাকার দিকে র মেরিটরিয়ালের দিকে তারা আসবে।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় অত্যন্ত সহজভাবে নিলেন যেন পশ্চিমবঙ্গে বহু অর্থ রয়েছে, বহু ক্যাপিটাল রয়েছে, তাদের র মেরিটরিয়ালের দরকার নেই, মার্কেটিং ফেসিলিটিজের দরকার নেই এই রব মনে হচ্ছে। আমার যা খবর তা হচ্ছে সবেরই অভাব রয়েছে তা সত্ত্বেও রেজিস্টার্ড হচ্ছে না এ সম্বন্ধে আপনি যে কারণ বললেন, এ ছাড়াও আর কোন কারণ আছে কিনা?

শ্রীমহেন্দ্র নাথ ডাকুয়া: না।

Shri Narendra Nath Das:

দাসনগরে বলছেন যে সেন্টার হয়েছে—সেখান থেকে কি সাপ্লাই করা হয়?

Shri Mahendra Nath Dakua:

বলেছি তো র মেরিটরিয়ালস ইত্যাদি সাপ্লাই করা হয়।

Number of Glass and Ceramic Factories in the State

*84. **Shri Narendra Nath Das:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Cottage and Small-Scale Industries Department be pleased to state--

- (a) the number of Glass and Ceramic Factories in the State;
- (b) their output during last three years;
- (c) whether these units are in a position to get their raw materials regularly; and
- (d) if not, the reasons therefor?

Shri Mahendra Nath Daku: (a) (i) Number of glass factories including small factories in the State is 30.

(ii) Number of ceramic factories including small factories in the State is 31.

(b) (i) Output of glass factories in the years 1960, 1961 and 1962 were approximately 78,000 tons, 82,000 tons and 87,000 tons respectively;

(ii) Output of ceramic factories in the years 1960, 1961 and 1962 were 27,000 tons, 28,500 tons and 30,000 tons respectively valued approximately at Rs. 270 lakhs, Rs. 285 lakhs and Rs. 370 lakhs, respectively.

(c) There are difficulties in securing standardised and graded types of raw materials for all glass and ceramic factories.

(d) The reasons are as follows:—

(i) Coal quotas for the different factories are inadequate. Wagon facilities are not always available. The factories have to pay high prices for coal delivered by road, and also have to suffer from irregular and inadequate deliveries.

(ii) Standardised and graded types of materials, e.g. China clay, fire clay, quartz, felspar etc. have not yet been explored in this State and these materials are mostly imported from the neighbouring State of Bihar. Wagon facilities for transport of raw materials are not always available.

(iii) The factories are not in a position to increase their production capacity for shortage of electric power and transport difficulty in bringing raw materials as well as despatching finished goods.

(iv) Heavy excise duty and labour trouble.

[1-10—1-20 p.m.]

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় স্বীকার করেছেন যে আমাদের এখানে যে সমস্ত সিরামিক গ্লাস ও গ্লাস ফ্যাক্টরীস রয়েছে তাদের যথেষ্ট অসুবিধা রয়েছে কারণ তারা কয়লা পাচ্ছে না, ওয়াগন ডিফিকাল্টি রয়েছে এবং যে কয়লা পাচ্ছে সেগুলো তাদের ট্রাক-এ করে আনতে হয় বলে বাড়তি খরচ হচ্ছে। আমার প্রশ্ন হচ্ছে পশ্চিমবঙ্গ সরকার এমন কোন বন্দোবস্ত করতে পারেন কিনা যাতে তারা রেলওয়ের মাধ্যমে কোল পেতে পারে?

Shri Mahendra Nath Daku:

ইমারজেন্সী পিরিয়ড চলছে বলে এই ওয়াগন সটেজ দেখা দিয়েছে।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় একথা নিশ্চয়ই স্বীকার করবেন যে, পশ্চিম বাংলায় যে সমস্ত প্ল্যাস গ্র্যান্ড সিরামি ইন্ডাস্ট্রিস রয়েছে সেগদুলি অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ প্রতিষ্ঠান এবং তাদের জন্যই পশ্চিম বাংলা আর্থনৈতিক অবস্থা অনেকটা সচল রয়েছে। আমার প্রশ্ন হচ্ছে এই ধরনের ইন্ডাস্ট্রি যেগদুলি পশ্চিম বাংলায় রয়েছে তাদের সাহায্য করবার জন্য এখন যেখানে তারা ট্রাক-এ বা রোড ট্রাক শোর্টের মাধ্যমে নিয়ে আসছে সেখানে আর কোন রকম সাহায্য করতে পারেন কিনা যাতে হাতে কল্লির দামটা কম পড়ে?

Shri Mahendra Nath Daku:

এরকম করা সম্ভবপর হচ্ছে না।

Shri Narendra Nath Das:

র মেটেরিয়ালস পাবার যে ডিফিকাল্টি রয়েছে সেগদুলি দূর করে যাতে তারা রেগদুলারগুই মেটেরিয়ালস পেতে পারে তার জন্য কোন চেষ্টা করবেন কিনা?

Shri Mahendra Nath Daku:

র মেটেরিয়ালস বিহরে পাওয়া যায় এবং সেগদুলি আনতে গেলে যে ওয়াগন-এর প্রয়োজন সেই ওয়াগন পাওয়া যাচ্ছে না।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন ফেল্পস র, কেয়াট্জ, চায়না ক্রে পশ্চিম বাংলায় পওয়া যায় -

শ্রীমহেন্দ্র নাথ ডাকুয়া: হ্যাঁ, কিন্তু

There is no washery for the same.

Shri Jatin Chakravorty:

একথা কি সত্য যে, এখন ইমারজেন্সী চলছে বলে এবং সীমালতে মলপত্র পাঠাবার ব্যাপার অপ্রাধিকার দিতে হচ্ছে বলে সেই দিকেই বেশী ওয়াগন দিতে হচ্ছে এবং তার ফলে এই সম কালে ওয়াগন-এর ব্যবস্থা করা সম্ভবপর হচ্ছে না?

Shri Mahendra Nath Daku:

এটা ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টের ব্যাপার এবং এটা একটা কারণ হতে পারে।

Shri Narendra Nath Das:

একথা কি সত্য যে, ইমারজেন্সী শুরুর হবার আগে থেকে অর্থাৎ অক্টোবর মাসের আগে থেকে তাদের ওয়াগন ডিফিকাল্টি রয়েছে?

শ্রীমহেন্দ্র নাথ ডাকুয়া: এরকম কিছু আমার জানা নেই।

Introduction of "Small Units Loan Guarantee Scheme"

*85. **Shri Narendra Nath Das:** (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Cottage and Small-Scale Industries Department be pleased to state if it is a fact that—

(i) "Small Units Loan Guarantee Scheme" has been introduced in the Reserve Bank of India in 1962; and

(ii) the Government of India takes a guarantee of Rs. 1 lakh to losses through the Reserve Bank of India in selected places?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) whether any such scheme has been introduced in this State;
- (ii) if not, the reasons therefor; and
- (iii) whether Government consider the desirability of introducing this scheme in this State?

Shri Mahendra Nath Daku: (a) Yes.

(b) (i) Yes.

(b) (ii) and (iii) Does not arise.

Shri Narendra Nath Das:

রিজার্ভ ব্যাঙ্ক বা ইন্ডিয়া গভর্নমেন্ট আমাদের স্মল ইউনিটস লোন গ্যারান্টি স্কীম-এর সুবিধা দিয়েছে এবং আপনি স্বীকার করলেন তাতে যে ১ লক্ষ টাকা লস হয়েছে সেটা ভারত সরকার বোয়ার করতে রাজী হয়েছে। আমার প্রশ্ন হচ্ছে এর কোন এ্যাডভানটেজ পশ্চিম বাংলা নিয়েছে কিনা?

শ্রীমহেন্দ্র নাথ ডাকু: নিয়েছে।

Shri Narendra Nath Das:

এরকম এক্সপেরিমেন্টাল স্কীম কোথায় কোথায় করেছেন?

Shri Mahendra Nath Daku:

গ্রেটার ক্যালকাটা, হাওড়া এবং বর্ধমানে।

Shri Narendra Nath Das:

কত সংখ্যক প্ল্যান্ট এর সঙ্গে জড়িত রয়েছে বা এই সুবিধা পাচ্ছে?

Shri Mahendra Nath Daku:

আপ টু ৩০-৯-৬১ ১০৪টি এবং আপ টু ৩০-৬-৬২ ২৪৭টি।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিপরিষদ জানাবেন কি, যে প্ল্যান্টগুলি গ্যারান্টি স্কীমের আওতায় এসেছে তাদের লাভ হচ্ছে না তারা লস-এ রান করছে, গভর্নমেন্ট যে ১ লক্ষ টাকা লস বিয়ার করতে রাজী হয়েছে সেটা কতগুলি ইন্ডাস্ট্রির জন্য এবং আমবা যে প্ল্যান্টগুলো নিয়েছি সেগুলির লাভ হচ্ছে না লস হচ্ছে?

(No reply.)

Shri Narendra Nath Das:

১ লক্ষ টাকা গভর্নমেন্ট বিয়ার করতে রাজী হয়েছেন এই ধরনের কতগুলি ইন্ডাস্ট্রীর জন্য, আমাদের যে কয়টি প্ল্যান্ট নিয়েছেন তাতে লসে রান করছে না লাভ করছে?

Shri Mahendra Nath Daku:

অফ হ্যান্ড কিছু বলা যাবে না, নোটস চাই।

Shri Mohitosh Raj Choudhuri: I would request the Government to see that the oral replies to these starred questions, as recorded, be placed on the table. Many of the questions are very important, and the replies are very important, but we cannot make use of them. Replies to these questions should be placed on the table, particularly because the printed proceedings reach us at the end of two years or so.

Mr. Chairman: The best that can be done under the circumstances is being done.

Shri Satya Priya Roy: Four or five years have gone but we are not still getting copies of proceedings.

Mr. Chairman: We are trying to catch up.

Shri Satya Priya Roy: There are difficulties with the stenographers too. There are no Bengali stenographers.

Mr. Chairman: I would correct my previous statement; they do not take down in long hand; they take down in shorthand.

Shri Satya Priya Roy: Five or six of them compare their notes, and some of them produce something not to be recognisable as our speech.

Mr. Chairman: They follow a system of shorthand-writing. We are doing our best. We are trying to put pressure on the Press. Unless we have our own press for this work, it would be difficult.

Shri Narendra Nath Das:

স্যার, এই সেসনে আমরা যতগুলি কমার্স এ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রি সম্বন্ধে প্রশ্ন করেছি, আমরা কমার্স এ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রির মিনিস্টারকে দেখতে পাইনি, তিনি যদি আসেন তাহলে হয়ত আমরা আরও বেশী জবাব পেতে পারি, আমি কোন এ্যাস্পারশন করছি না, যারা আসছেন তাঁদের দি সালিমেণ্টারীর জবাব পাই না, এর পরে আশা করি ডিপার্টমেন্টের হেড যারা আছেন, তাঁরা আসবেন।

Mr. Chairman: You are placing the matter before the House, and I am sure that this will be reported to the Minister concerned.

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

আমার বক্তব্য হোল এই রিপ্লাইগুলি রিটেন, এগুলি টাইপ রিটেন করি করে প্লেস করা যায় না।

Mr. Chairman: One copy may be placed on the table but sometimes this is sent to us just before the House starts its business, and there is no time.

Shri Mohitosh Rai Choudhuri: It may be placed on the table on the next day.

Mr. Chairman: Next day it can be arranged. But you are the first member to bring it to our notice that you want the replies to be placed on the table on the next day.

[1-20—1-30 p.m.]

Calling Attention to a Matter of Urgent Public Importance

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: Sir, I am to make a statement in the matter of the calling attention notice by Shri Subodh Sen, M.L.C., regarding the alleged forcible eviction of refugees and landless labourers settled on the 'Char' lands of Jaldhaka and the Diana in P.Ss. Dhubguri and Maynaguri, district Jalpaiguri.

The factual position of the matter is that a large number of encroachers, not necessarily landless agricultural labour or refugees, drawn from far and near, even from other districts, had recently started to put up huts in the Reserved Forest area of Ramshai and Jaldhaka blocks of the Diana Reserved Forest. It is not a fact that this situation arose in the 'Char' lands of the Jaldhaka and Diana as has been alleged. The trespassers were building huts by felling trees in the Reserved Forest and utilising them.

They were also selling the forest produce for their own gain. The encroachers were inducted at the instance of agents and members of some interested parties who had guided them to this forest and had collected large sums of money from them for fictitious allotment of land there. At the initial stage, moderate steps were taken by the Police and encroachers were warned. But this did not prove effective. On the contrary, a regular illicit trade of forest produce was developing and a large forest area was being cleared causing devastating damage to the Reserved Forest by reckless felling of trees. The affected area was about 4,000 acres. Therefore, from the 29th March, 1963 determined action had to be taken to correct the situation. As a result, Police Force under the control of superior Police Officers and the Civil Subdivisional Officer took action to evict the encroachers and remove over 1,200 unauthorised structures which had been erected with forest material. For speedy removal of the structures, manual labour and elephants were deployed. Some material therefrom had to be burnt to prevent further misuse by the encroachers. Over 130 encroachers have been arrested for prosecution in accordance with law. This entire section had covered the period from 29th March, 1963 to 2nd April, 1963. In this incident, there was no Police firing or any form of assault on the persons of the encroachers. On the contrary, they were allowed to take away their own belongings. It is not a fact that elephants were used for charging men, women and children. No huts were burnt. The entire Police action which, at its initial stage, had leaned heavily on moderation, has been carried out in a controlled way under the guidance of superior officers and the question of indiscriminate arrest does not arise. It is not a fact that a 'reign of terror' prevails and panicky people are taking shelter in the forest. On the contrary, most of the encroachers are reported to have returned to their former homes blaming and cursing the people who had duped them by taking money from them on the false plea of settling land with them. The situation is now well under control. The entire operation for removal of this large-scale encroachment and prevention of widespread destruction of forest was carried out in a planned and controlled manner under the supervision of superior officers where excesses have been avoided meticulously. This action had to be taken to put a stop to flagrant violation of law whereby widespread encroachment had taken place in a clearly demarcated Reserved Forest area and there had been wanton destruction of a very large number of standing trees. In this difficult days of emergency, speedy and effective action has to be taken to maintain the rule of law in sensitive areas, such as Jalpaiguri in North Bengal.

Shri Satya Priya Roy: Sir, I just rise on a point of clarification.

উনি বললেন যে ১২ শো হাট তৈরি হয়ে গেছে। এগুলি তৈরি হবার আগে বাতে এগুলি তৈরি হতে না পারে সেই রকম কোন ব্যবস্থা সরকার পক্ষ থেকে করা হয়নি কেন?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

প্রথমে তাদের ওয়ারানিং দেওয়া হয়ছিল ইন এ পলাইট ওয়ে।

The trespassers were building huts. Warnings were of no use and therefore drastic action had to be taken.

Message

Secretary: Sir, the following Message has been received from the West Bengal Legislative Assembly:

"That the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 4th April, 1963, adopted the following Motion, namely:

That this House concurs in the recommendation of the Legislative Council that the Legislative Assembly do join in the Joint Committee of the Houses on the Bill to provide for the development of the homoeopathic system of medicine, to regulate the teaching and practice thereof and to deal with certain other connected matters, introduced in the Council as the West Bengal Homoeopathic System of Medicine Bill, 1963, on the 2nd April, 1963, and resolves that the following Members of the Assembly be appointed to serve on the said Joint Committee, namely:—

- (1) Shri Bmialananda Tarkatirtha,
- (2) Dr. Narayan Chandra Ray,
- (3) Shri Asoke Krishna Dutta,
- (4) Shri Nikhil Das,
- (5) Shri Abani Kumar Basu,
- (6) Shri Amarendra Nath Roy Prodhan,
- (7) Shri Ananga Moban Das,
- (8) Sm. Santi Das,
- (9) Shri Abul Hashem,
- (10) The Hon'ble Dr. Probodh Kumar Guha.

Calcutta:

The 4th April, 1963.

KESHAB CHANDRA BASU,
Speaker,

West Bengal Legislative Assembly."

Sir, I lay the Message on the table.

Article in 'Janata'

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনার অনুমতি নিয়ে আমি একটা পয়েন্ট অব প্রিভিলেজের উপর দাঁড়াচ্ছি। প্রিভিলেজের প্রশ্নটা হচ্ছে এই যে "জনতা" বলে একটা সাপ্তাহিক কাগজ আছে। তারা এর আগে স্যার, আপনার সম্পর্কে কতকগুলি অত্যন্ত অশোভন মন্তব্য করেছিলেন। সেই সময় আমি নেটে তুলতে চেয়েছিলাম কিন্তু আপনি তখন অনুরোধ করেছিলেন যেন না তুলি। স্যার আঙুর দেখনে পাচ্ছি সেই সাপ্তাহিক কাগজে আমাদের একজন মাননীয় সদস্য সম্পর্কে গ্রীষ্মক মোহিত মৈত্র মহাশয় এখানে আছেন—তার সম্বন্ধে অত্যন্ত অশোভন মন্তব্য করা হয়েছে এবং এটা মোটিভেটেড বলে মনে হচ্ছে। সাপ, ৩০ হাজার টাকায় এম এল সি বিক্রী। মোহিতবাবু নাকি রিজাইন দিচ্ছেন, আর একজন ৩০ হাজার টাকা কমিউনিস্ট পার্টি'কে দিচ্ছেন। সম্পাদক তাপস সাহা এবং তাপস সাহা কর্তৃক জনলিপি প্রেস এন্ড পাবলিসিটি, ১৬১ অবিনাশ কবিরাজ স্ট্রীট, ক্যালকাটা-৫ কর্তৃক মদ্রিত ও প্রকাশিত হয়েছে।

Mr. Chairman: I shall look into it

Shri Satya Priya Roy:

শ্রীসত্যপ্রিয় রায়: স্যার, এই যদি হয়—

members privileges should be protected by the Chairman of the House.

The West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill, 1963

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I beg to move that the West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

Sir, this is a very simple Bill and I need not make a long speech for introduction. Everything is given in the Statement of Objects and Reasons why this Amendment Bill has been brought. Sir, the West Bengal Development Corporation, as you know, has been entrusted with several development work in and around Calcutta and acquisition procedures have to be taken for the acquisition of lands for development. This Corporation is an autonomous body and as such comes under the definition of the Indian Companies Act. Under the land acquisition proceedings there are two types of procedure for acquisition on behalf of the State and on behalf of the companies. Section 41 of the Land Acquisition Act provides certain special machinery for acquisition on behalf of a company and if we have to comply with that provision it will mean delay. Usually land acquisition proceedings means a lot of delay for complying with various steps under the Land Acquisition Act, but in the case of a company it means also that in every case separate agreement has to be entered into and other formalities are to be completed. As the Government want the West Bengal Development to act expeditiously so far as the development schemes entrusted to them are concerned, they bring this Bill so that Government may purchase the lands straight away and distribute the price to the proper persons whose lands are taken. The West Bengal Development Corporation, as you know, Sir, is the creature of our late revered leader Dr. B. C. Roy, the architect of modern Bengal and it has been entrusted with such important work as irrigation, water-supply schemes in the various municipalities in and around Calcutta. It also has two express subways, one from Dum Dum to Calcutta and another from Calcutta to Durgapur.

[1-30—1-40 p.m.]

In proceeding with their work of land acquisition, they are finding lots of difficulties due to the provisions of section 41 of the Land Acquisition Act. Therefore, all that is wanted by introducing section 17A is that a shorter procedure would be followed so that the usual delay in land acquisition may be avoided in the case of very important development projects of the State. I hope the honourable members will pass this Bill unanimously.

শ্রীসত্যপ্রিয় রায় : মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, ডেভেলপমেন্ট কর্পোরেশন-এর জন্য জমি দখল করার প্রয়োজনীয়তা আছে স্বীকার করি এবং সেই হিসেবে মন্ত্রিমহাশয় যে সংশোধনী নিয়ে এসেছেন সেটাকে সাধারণভাবে সমর্থন করি। কিন্তু জমি বাজেয়াপ্ত করা হচ্ছে এই কথাটা শুনলেই সাধারণ নাগরিক হিসেবে আমরা একটা ভয় পাই কারণ ৩১৪ বছর আগে সাধারণ নাগরিকের যেসব জমি সরকার বাজেয়াপ্ত করেছেন—হয়ত জনকল্যাণের জন্য সরকার বাজেয়াপ্ত করেছেন.....

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

বাজেয়াপ্ত করছে একথা বলছেন কেন ?

শ্রীসত্যপ্রিয় রায় : আপনি যদি এ্যাকুইজিশন বলেন তাহলে আমি বলব এ্যাকুইজিশন-এর অর্থটা যদি বলে দেন তাহলে আপনার হাতির মূল্য দিতে রাজী আছি। এটা যদি দখল না হয় তাহলে এটা যে কি সেটা যদি বলে দেন তাহলে আমরা খুসী হব। তবে ষড়ঙ্গ না বলতে

পারছেন ততক্ষণ আমার কথা নিজের মনে নিয়ে যদি অর্থ করেন তাহলে আরও খুসী হব। যা হোক, ৩।৪ বছর আগে যাদের জমি নেওয়া হয়েছে তাদের ক্ষতিপূরণের টাকা দেওয়া হয়নি। তবে এই সংশোধনীতে দেখাছি কর্পোরেশন-এর কাছ থেকে স্টেট যাতে তাড়াতাড়ি ক্ষতিপূরণ নিয়ে নিতে পারে তার জন্য ব্যবস্থা আছে। কিন্তু এর সঙ্গে যদি এরকম একটা থাকত যে, স্টেট আবার ভেতনি দ্রুততার সঙ্গে যে সমস্ত নাগরিকের জমি দখল করা হবে তাদের ক্ষতিপূরণ দিয়ে দেবে তাহলে খুবই খুসী হতাম। আইনে হয়ত তার প্রয়োজন নেই, কিন্তু মন্দিরমহাশয়ের কাছ থেকে সাধারণ নাগরিকরা যদি সেই রকম একটা আশ্বাস পান তাহলে তারা আশ্বস্ত হতে পারত এবং সেই আশ্বাস জনসাধারণকে দেবার প্রয়োজনীয়তা রয়েছে। যাহোক, ল্যান্ড এ্যাকুইজিশন-এর যে প্রশ্ন অজ এসেছে তার প্রয়োজনীয়তা আমরা অনুভব করি এবং আশা করি মন্দিরমহাশয় জনসাধারণকে এই আশ্বাস দেবেন। এই কয়েকটি কথা বলে তিনি যে উদ্দেশ্যে এই সংশোধনী এনেছেন তাকে সমর্থন করছি এবং এই আশা প্রকাশ করছি যে, এই নতুন ক্ষমতা যেন মানুষের উপর অত্যাচার করবার জন্য কখনও ব্যবহৃত না হয়।

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, আমিও মাননীয় সদস্য সত্যপ্রিয় রায় মহাশয় যে কথা বলেছেন মোটামুটি সেকথাই বলতে চাই। কিছুদিন আগে আমরা সংবাদপত্রে দেখেছি যে সরকারের পক্ষ থেকে এই রকম কোন কোন লোকের জমি দখল করা হয়েছে। তারপর দীর্ঘকাল কেটে গিয়েছে, সেই ভদ্রলোক মারা গিয়েছেন, হয়ত যে জমিটুকু ছিল, তার বিধবা স্ত্রী সেই জমির আয় থেকে যা কিছু কোন রকমে গ্রাসাচ্ছদন চালাত কিন্তু দেখা গেছে—দুটো সংবাদপত্রে আনন্দবাজারে এবং যুগান্তরে বেরিয়েছিল সেই করুণ কাহিনী,—চার বছর ধরে সরকারের কাছে যাতায়াত করেছে, বারাসত থেকে, সংবাদপত্রের কাছে গিয়ে আবেদন করেছে, তারা দয়াপরবশ হয়ে তাদের সংবাদপত্রে সেই করুণ কাহিনী ছাপিয়েছে, তারপর জানিনা কোন কাজ হয়েছে কিনা। আজকে একথা ঠিক, আমরাও চাই ডেভেলপমেন্টের জন্য যে যে জমি নেওয়া দরকার নিশ্চয়ই সেই সেই জমি আপনারা নেন। কিন্তু জমি দখল করার সময় অনেক সময় দেখা গেছে সেটা এ্যাবিউজড হয়, অর্থাৎ এমন লোকের জমি যেটা না নিলেও চলত। হয়ত সে একটা সাধারণ মধ্যবিত্ত লোক তার জমিটা বাদ দিয়ে তার পাশের জমিটা দখল করলেও হয়ত চলত। আমি এটুকু মন্দিরমহাশয়ের কাছে আবেদন করবো দখল করার সময়, ওয়েস্ট বেঙ্গল ডেভেলপমেন্ট কর্পোরেশন যখন জমি দখল করবে তাদের পক্ষে সেটা যাতে এ্যাবিউজড না হয় বা কোন স্বার্থ সংশ্লিষ্ট লোক সেটাকে যাতে এ্যাবিউজড না করে সেদিকে দৃষ্টি রাখবেন, এবং ঐ যে করুণ কাহিনীর কথা যা বললাম সেরূপ কাহিনীর যাতে পুনরাবৃত্তি না হয় এবং ডেভেলপমেন্ট কর্পোরেশন আপনাদের কাছে যে টাকাটা দিয়ে দেবে কিন্তু সেই টাকাটা যাতে যথাসময়ে যাদের প্রাপ্য তারা পায় এই রকম একটা আশ্বাস অন্তত মন্দিরমহাশয়ের কাছ থেকে চাইছি।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: The two questions that have been raised by my friends Shri Satya Priya Roy and Shri Jatin Chakravorty are irrelevant to the consideration of this Bill. They have not understood the scope of the Bill. This reliefs about which they have spoken can be had under the Land Acquisition Act. Under our democratic Constitution the question of

বাজেয়াস্তিকরণ

as stated by Shri Satya Priya is out of place. We cannot acquire any property of another person, movable or immovable, without paying compensation. It is not a totalitarian State. It is a democratic State under a free Constitution and compensation has to be paid.

বাজেয়াস্তিকরণ

is out of place.

With regard to what my friend Shri Jatin Chakravorty has said, it is not the intention of the Government to harass people or to see that unusual

delays are not avoided. The delays are the law's delays; that is why they suffer. When under the Land Acquisition Act proceedings have to be taken, Government publish, in the first instance, a scheme which invites public objection. Public has a right to object under the Land Acquisition Act, whether the scheme is for public purposes or is a harassment to the poor people or individual. Under the Land Acquisition Act the people have a remedy in regard to payment of compensation. They can go to the highest tribunal. We are not considering the re-modelling of the Land Acquisition Act. The West Bengal Development Corporation being a company in regard to acquisition on behalf of the Company there is a special procedure which means delay and with the object of avoiding the dilatory procedure we have brought this Bill. I am quite sure that Government will see, where land acquisition has started, that the people whose lands are acquired can get adequate compensation. Under the Land Acquisition Act adequate compensation is paid and over and above it 15 per cent. statutory compensation is provided for and property that is acquired. There is no oppression under the Land Acquisition Act where land is acquired for public purposes.

The motion of the Hon'ble Saira Kumar Mukherjee that the West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clauses 2 and 3

The question that clauses 2 and 3 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 1, preamble and title

The question that clause 1, the preamble and the title do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

The Hon'ble Saira Kumar Mukherjee: I beg to move that the West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill, 1963, as settled in the Council, be passed.

The motion was then put and agreed to.

[11-40—1-50 p.m.]

The Calcutta University (Amendment) Bill, 1963

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri Sir, I beg to move that the Calcutta University (Amendment) Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

Sir, before the Board of Secondary Education was established, Matriculation Examination was held by the Calcutta University and the income from fees was a substantial source of income of the University. When, therefore, the Board of Secondary Education was set up by the Act of 1950, it was provided in section 43 of the Act that a Tribunal would be constituted and the Tribunal would assess the compensation that the University should get for ceasing to hold the Matriculation Examination. A Tribunal was set up and the Tribunal came to hold that the compensation will be of the order of Rs. 5.52,000. Since then the Calcutta University was getting that amount under the Board of Secondary Education Act of

1950. That Act is repealed by the enactment of the measure, and therefore, it has become necessary to introduce a provision in the Calcutta University Act itself to provide for an annual grant of Rs. 5,52,000 and that has been provided by adding Section 50A of the Calcutta University Act after Section 50A which provides for the contribution to the Calcutta University to be made by the Government. Section 50A that is going to be introduced runs as follows:—

“Notwithstanding the repeal of the West Bengal Secondary Education Act, 1950, the State Government shall, in addition to any sum that may be paid under any of the foregoing section of this chapter, continue to pay to the University, the annual grant determined by the Tribunal referred to in sub-section (2) of section 43 of that Act to meet the financial loss incurred by the University on account of its ceasing to hold the Matriculation Examination and the sum paid as such annual grant shall be credited to the University Fund.

This is the new section which is going to be introduced in the Calcutta University Act of 1951.

With these words, Sir, I introduce the Bill for the acceptance of the House.

Shri Mohit Kumar Moitra: Sir, I beg to move that the Bill be referred to a committee of the whole Council with instructions to submit their report by the 30th April, 1963.

Remission of rent of homestead lands

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, with your permission I beg to make a very important pronouncement on the question of remission of rent of homestead lands.

After careful consideration, Government have decided to remit rent of certain categories of homestead not exceeding one-third of an acre with effect from the year 1970.

This benefit will be enjoyed in places outside municipal areas by persons who own up to three acres of irrigated lands or five acres of non-irrigated lands. A person having a total of five acres of lands including irrigated lands, less than three acres in area, will also be eligible for this benefit.

This measure will bring some relief to lakhs of rural families including landless people and bargadars. The decision is in consonance with the general policy of the Government to put as less a burden as possible on the common man and to confer all possible benefits on the average cultivator in the villages.

By virtue of the proposed measure, the average rural family will feel secure in its homestead rights and will not suffer from any fear of dislocation for non-payment of rent of homestead.

Shri Satya Priya Roy: Sir, we are very happy because of the announcement but what is the rule or procedure under which the Hon'ble Minister is allowed to make this announcement in the midst of a discussion of a Bill?

Mr. Chairman: If a matter is of sufficient importance, then under rule 225 of our Council Procedure Rules, “a statement may be made by a Minister on a matter of public importance with the consent of the Chairman but no question shall be asked at the time the statement is made.”

He has received my consent.

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, আমি নিশ্চয়ই অভিনন্দন জানাচ্ছি কিন্তু আপনার কাছে আমার প্রশ্ন যে রবিবার দিন ইলেকশন হচ্ছে বলে কি আজকে এটা ঘোষণা করার দরকার হল?

Mr. Chairman: I do not know.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, this has nothing to do with the bye-election.

Shri Satya Priya Roy:

মিঃ চেয়ারম্যান, স্যার, মিঃ উইলসন লেবার পার্টি নিয়েছেন, লীডার হয়েছেন এবং বাজেটে যে ট্যাক্স রেমিশন হয়েছে সে সম্পর্কে তিনি যে মন্তব্য করেছেন বোধহয় মন্ত্রিমহাশয় সেই মন্তব্যের প্রতি নিশ্চয়ই দৃষ্টি দিয়েছেন এবং বলেছেন যে প্রত্যেক চার বছর তারপর এই রকম একটা ডিফিকাল্টি বাজেট কনজারভেটিভ পার্টি করে। আমি অভিনন্দন জানাচ্ছি মন্ত্রিমহাশয়কে যে অন্তত একটা বাই-ইলেকশনকে উপলক্ষ করে আমাদের দেশের অনেক গরীব মানুষ যাদের সামান্য জমি আছে তাদের হোমস্টেড ল্যান্ড ছেড়ে দিয়েছেন। কাজেই একটা বাই-ইলেকশনের যে এত গুরুত্ব আছে সেজন্য আমি তাকে ধন্যবাদ জানাচ্ছি।

The Calcutta University (Amendment) Bill, 1963.**Shri Mohit Kumar Moitra:**

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় আইনের সংশোধন করবার জন্য যে বিলটা পরিষদের সামনে উপস্থিত করেছেন সেটা একটা মামুলী বিল। কারণ মধ্যশিক্ষা পর্ষৎ থেকে যে ৫৫ লক্ষ টাকা বছর বছর কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়কে দেয়া হত এটা নতুন আইনে অন্তর্ভুক্ত করা হয়নি বলে তিনি এই মামুলী বিল এনেছেন। সুতরাং এ সম্পর্কে বিশেষ কিছু বলার নেই। কথা হচ্ছে যে, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় আইনের ৫০ ধারা অনুসারে পশ্চিমবঙ্গ সরকার ১৬ লক্ষের কম নয় এইরকম যে কোন পরিমাণ প্রতি বছর দিতে পারেন কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়কে, তার সাথে ওরা আর ৫৫ লক্ষ টাকা যোগ করতে চাচ্ছেন। কথা হচ্ছে এই যে, ৫৫ লক্ষ টাকা কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের পাওনা ছিল যোগ করেছেন, ভালই করেছেন কিন্তু কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় আজকে অর্থাভাবে অনেক ভাল ভাল কাজ করতে পারছে না। আপনি জানেন যে বিশ্ববিদ্যালয় মঞ্জুরী কমিশন থেকে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়কে যে-সমস্ত টাকা দেয়া হয় তাদের ম্যাচিং গ্রান্ট যদি না দেয়া হয় তাহলে পরে তারা সেই টাকা দেন না। এখানে ম্যাচিং গ্রান্টের জন্য কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়কে প্রায়ই গভর্নমেন্টের দ্ব রস্ব হতে হয় এবং সরকার সেই সময় অনেক রকম কথা বলেন এবং অনেক কথা তুলে থাকেন। সেজন্য আমি একথা বলছিলাম যে, যে পরিমাণ অর্থ দেবার কথা ঠিক হয়েছে আজকে এখন একটা সংশোধন করবার সুযোগ এসেছে তখন এই অর্থের পরিমাণটা তিনি যদি বাড়িয়ে দিতে পারতেন তাহলে তিনি বাংলাদেশের সবার প্রশংসা অর্জন করতেন।

11-50—2 p.m.]

সে কথা আজকে তাঁর কাছে নিবেদন করতে চাই। এই বিলটি এই পরিষদের সমস্ত মেম্বারদের কমিটিতে বিবেচনার জন্য পাঠান হোক এই বলে আমার নামে যে সংশোধনী আছে সেটা উপস্থিত না করলেও আপনার মাধ্যমে মন্ত্রিমহাশয়কে এই কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

শ্রীসত্যপ্রিয় রায় : মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, সেক্রেটারী এডুকেশন বোর্ড বিল যখন এনেছিলেন তখন এই ব্রুটিস্ প্রতি মন্ত্রিমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করা হয়েছিল এবং তখন যে ব্রুটিস্ ছিল তা সংশোধন করবার জন্য এই অ্যাক্ট-এর সংশোধনীর ভেতর দিয়ে যে চেষ্টা হচ্ছে তার জন্য আমি মন্ত্রিমহাশয়কে অভিনন্দন এবং সমর্থন জানাই। তবে এই অভিনন্দন এবং সমর্থন জানিয়ে শিক্ষামন্ত্রীকে একটা কথা বলছি যে, ভদ্রলোকের এক কথা। ম্যায়টিকুলেশন পরীক্ষা বিশ্ববিদ্যালয়ের

হাত থেকে নিয়ে নেওয়া হয়েছে বলে বিশ্ববিদ্যালয়ের যে ক্ষতি হোল তার পরিমাণ ১৯৪৯ সালে ট্রাইবুনাল-এর দ্বারা নির্ধারিত হয়েছিল ৫ লক্ষ ৫২ হাজার টাকা এবং ১৯৫০ সালের আইনে এই ৫ লক্ষ ৫২ হাজার টাকা বিশ্ববিদ্যালয়কে দেওয়া হচ্ছে। কিন্তু তারপর গণ্য্য দিয়ে অনেক জল নেমে গেছে। স্যার, আজকেও যদি কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষা চালাতেন তাহলে ১৯৬৩ সালের যে দিনে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এই বিল এনেছেন তাতে হিসেব করলে আমরা দেখতে পাই যে, ১ লক্ষের উপরে ছেলে স্কুল ফাইনাল বা হায়ার সেকেন্ডারী পরীক্ষা দিচ্ছে। এরাই এককালে ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষা দিত এবং এদের কাছ থেকে যে ফিস আদায় হয় সেই ফিস বাবদ মধ্যশিক্ষা পর্ষৎ অন্তত ৩০ লক্ষ টাকা আদায় করে থাকে। কাজেই কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের হাত থেকে এই পরীক্ষা হস্তান্তরিত হবার ফলে তাদের যে ক্ষতি হয়েছে সেটা যদি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় অনুগ্রহ করে একটা ট্রাইবুনাল বসিয়ে দেখতেন বা নিজে একবার সহানুভূতির সঙ্গে বিবেচনা করতেন তাহলে এই ৫ লক্ষ ৫২ হাজার টাকার পরিবর্তে ৩০ লক্ষ না হোক, অন্তত ১৫।২০।২৫ লক্ষ টাকার ব্যবস্থার জন্য একটা সংশোধনী আনবার সুযোগ গ্রহণ করতে পারতেন। কিন্তু অত্যন্ত দৃষ্টির বিষয় হচ্ছে যে, শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কৃতী ছাত্র হলেও কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতি কখনও যে সহানুভূতি দেখিয়েছেন এটা এই ৮ বছর যাবত বিধান পরিষদে থাকা সত্ত্বেও কখনও দেখিনি। উনি অন্যান্য বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতি সহানুভূতি দেখিয়েছেন কিন্তু কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কথা যখনই উঠেছে তখনই দেখিছি প্রতি কাজে তাদের প্রতি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের সহানুভূতির অভাব। আমরা কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্র কাজেই কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়কে আমরা মাতৃসমা দেখি এবং যখনই এই বিশ্ববিদ্যালয়ের স্বার্থ এবং কল্যাণের প্রশ্ন ওঠে তখনই আমাদের প্রশ্ন তুলতে হয়। এখানে কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অনেক ছাত্র এবং শিক্ষক আছেন, কিন্তু জানি না আজকে তাঁদের যে আলমা ম্যাটের তাতে সেই মাতৃসমা বিশ্ববিদ্যালয়ের পক্ষে দাঁড়িয়ে তাঁরা অন্তত আমার সঙ্গে কণ্ঠ মিলিয়ে বলবেন কিনা যে কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতি আরও ন্যায় বিচার করা উচিত। আজকে কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সঙ্গে সরকারের একটা বোঝাপড়া হয়ে গেলে এবং ঠিক হোল যে, ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষা বন্ধ হয়ে গেলে, কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের আয় কমে গেলে এবং তাদের ৫ লক্ষ ৫২ হাজার টাকা দিয়ে দিলাম।

কিন্তু পরীক্ষা যারা দেয় এবং পরীক্ষার টাকা যারা যোগায় সে সম্পর্কে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় দীর্ঘকালের মধ্যে কোনরকম বিবেচনা করেছেন কিনা তা জানতে পারিনি, বুঝতেও পারিনি এবং কোথাও এই পরীক্ষার্থীদের প্রতি কোন সহানুভূতির কোন পরিচয় পাই না। বিশ্ববিদ্যালয়ের ক্ষতি এতে পূরণ হচ্ছে না কিন্তু সেটুকু করবার জন্য এই ৫ লক্ষ ৫২ হাজার টাকা দেওয়ার এটা প্রশ্ন নয়, আজকে পরীক্ষার ক্ষতিপূরণের প্রশ্ন যখন উঠেছে, তখন সাধারণভাবে এই পরীক্ষা ব্যবস্থা বিশ্ববিদ্যালয়ে এবং বোর্ডে কি চলেছে সেটা বলা অত্যন্ত প্রাসঙ্গিক বলে আমি মনে করি। এখানে প্রথম কথা হল যে আমাদের মধ্যশিক্ষার সংস্কার হল এক রকম শ্রেণীর, এই যে আমাদের ত্রিবার্ষিক নাটক পাঠ্যধারার প্রবর্তন হল এর মধ্যে প্রধান যুক্তি হিসাবে দেখেছিলাম যে পরীক্ষায় বড় বেশী সময় অনেক সময় নষ্ট হয়ে যায় এবং একবার পরীক্ষা দেবার জন্য তিন মাস বন্ধ থাকে, পরীক্ষা হয়ে গেলে তারপর ফল বেরুতে তিন মাস বন্ধ হয়ে যায়, এই সমস্ত যদি তুলে দেওয়া যায়, মাঝখানে যদি ইন্টারমিডিয়েট পরীক্ষাটাকে তুলে দেওয়া যায় তাহলে ছেলেমেয়েদের নাকি ৬ মাস সময় বেশে যাবে, এবং তার ফলে ৪ বছরে যা পড়া হত সেটা নাকি ত্রিবার্ষিক নাটক পাঠ্যধারাতে সমাপ্ত করা সম্ভবপর হবে। এটা মদ্রাদাল্লির কমিশনে শুনছি, ইউনিভার্সিটি কমিশনে শুনছি এবং এটা যখনই সংস্কারের পক্ষে যুক্তি দাঁড় করিয়েছেন তখনই পরীক্ষা সম্পর্কে এই প্রশ্ন তুলেছেন। কিন্তু আজকে কি হয়েছে পরীক্ষার সংখ্যা আরও বেড়ে গেছে, শৃঙ্খল বেড়ে যায়নি অবৈজ্ঞানিক ভিত্তিতে পরীক্ষাগলুলোকে দাঁড় করান হয়েছে এবং তার ফলে কি বিরাট ক্ষয়ক্ষতি হচ্ছে জাতির, তা শৃঙ্খল পরীক্ষার্থীরা ফেল করলে আমরা মনে করি ওরা হতভাগা ছেলে এবং তাদের জন্য দৃষ্টান্ত করার আর কিছু নাই। কিন্তু যদি জাতীয় দৃষ্টিভঙ্গী থেকে দেখতাম তাহলে কি বিরাট ক্ষয়ক্ষতি হচ্ছে এই পরীক্ষার অবৈজ্ঞানিক ব্যবস্থার জন্য তার সম্পর্কে বিবেচনা করে নিশ্চয়ই শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় দেখতেন।

এখন স্কুল ফাইন্যাল-এর কথা বলি। স্কুল ফাইন্যাল পরীক্ষা পাশ করে গিয়ে ভর্তি হল প্রি-ইউনিভার্সিটি কোর্সে, সে কোর্স ৩ মাসও পড়তে পারে না এবং তিন মাস না পড়েই এক বছরের বেতন শিক্ষার্থীদের দিতে হচ্ছে, তারপর ঐ বই কিনতে হচ্ছে এই ক মাসের জন্য, পরীক্ষার জন্য ফীজ দিতে হচ্ছে এবং একটা পাবলিক একজামিনেশন হচ্ছে এই প্রি-ইউনিভার্সিটি, তাহলে তাদের পক্ষে ইন্টারমিডিয়েটই ভাল ছিল। তাহলে প্রি-ইউনিভার্সিটি পরীক্ষার তিন মাস পরে এরকম ছেলেখেলা করার কোন প্রয়োজনীয়তা ছিল না, বিশেষ করে অর্থের দিক থেকে এবং সময়ের দিক থেকেও একথা বলা চলে। বিশ্ববিদ্যালয় স্কুল ফাইন্যাল পরীক্ষার ফীজ থেকে যেমন বঞ্চিত হল তেমন প্রি-ইউনিভার্সিটি পরীক্ষার ফীজ পেয়ে গেল।

দ্বিতীয়ত ত্রিবার্ষিক পাঠধারা শূনোহিলাম একটা অখণ্ড পাঠধারা, এবং ছাত্ররা পরীক্ষা যে হাই করুক না কেন অব্যাহত গতিতে ত্রিবার্ষিক পাঠধারা সমাপন করতে পারবে। কিন্তু স্যার, পরীক্ষা ব্যবস্থার ভিতর দিয়ে এই অখণ্ড পাঠধারার ভাবকে নষ্ট করা হয়েছে সম্পূর্ণ এবং পরীক্ষাকে দুটো পার্টে বিভক্ত করা হয়েছে—পার্ট (১) এবং পার্ট (২), এই পার্ট ওয়ানে যে ব্যবস্থা করা হয়েছে, আপনি শূনে বিস্মিত হবেন কিনা জানি না, স্যার, এখানে আসার পর আর আপনি বিশ্ববিদ্যালয়ের সঙ্গে যোগাযোগ রাখেন কিনা জানি না, একজন পাশ কোর্সের ছেলেকে ১,২০০ নম্বর পরীক্ষা দিতে ১,৩০০ নম্বরের পরীক্ষা দিতে হবে। ফাস্ট পার্টে ওঁরা করে দিলেন ১০টা পেপার এবং সেকেন্ড পার্টের পরীক্ষার জন্য, দু বছর পর, পাশ কোর্সের ছেলেদের জন্য রাখলেন ৩টি পেপার। এক বছর পর মাত্র তিনটি পেপার, এ কোন যুক্তিতে কোন বৈজ্ঞানিক যুক্তিতে এভাবে ফাস্ট পার্ট এবং সেকেন্ড পার্ট ভাগ করা হল তা আমি জানি না। আমি বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাচার্য মহাশয়কে জিজ্ঞাসা করেছিলাম যে ১৩টি পেপারে যদি পরীক্ষা দিতে হয় তাহলে ১০টি পেপার দু বছর পরে আর ১ বছর পরে তিনটি পেপার দেবার ব্যবস্থা কেন করলেন? এটা স্যার, আজকে কেন তুলছি, এজন্য তুলছি ফলে হচ্ছে কি ফাস্ট পার্টে অসংখ্য ছেলে ফেল করেছে।

[2—2-10 p.m.]

এবং তাতে কি ক্ষতি হয়েছে তাও আপনাকে বলি। বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাচার্য মহাশয়ের কাছে নিখিল বণ্ণ শিক্ষক সমাজের পক্ষ থেকে বক্তব্য রাখতে গিয়েছিলাম, জনসাধারণের কাছে রাখতে চেষ্টাছি, আজকে আপনার সামনে রাখতে চাই এবং শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যখন এই পরীক্ষার ক্ষতি-প্রণ দেবার জন্য বাস্তব হয়ে একটা সংশোধনী বিল নিয়ে এসেছেন তখন পরীক্ষার শিক্ষাগত দিকটার দিকেও তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। দুটো পরীক্ষা হচ্ছে—দু বছর পরে পার্ট ওয়ান আর এক বছর পরে পার্ট টু এবং ১৩ পেপার পাশ কোর্সে ১০ পেপার হচ্ছে পার্ট ওয়ানে, দু বছর পরে পার্ট টুতে মাত্র ৩ পেপার। তারপর স্যার, এই পার্ট ওয়ানে এরা যখন পরীক্ষার ব্যবস্থা করলেন, এখানে বিশ্ববিদ্যালয়ের সিনেটের সদস্য আছেন তাঁরা বলতে পারবেন, তখন একটা নিয়ম করে দিলেন পার্ট ওয়ান আর পার্ট টুতে যে বিষয়গুলি নির্দিষ্ট করে দেওয়া হয়েছে এগুলি এক সঙ্গে পরীক্ষা দেওয়া চলবে না। তার ফলে এই পার্ট ওয়ানে অসংখ্য ছেলে ফেল করেছে, তারা এখন তৃতীয় বর্ষে পড়ছে। কিন্তু তৃতীয় বর্ষে পড়লেও পার্ট ওয়ানে যেটা ফেল করেছে আর পার্ট টু-এ যে পরীক্ষা তা তাদের এক সঙ্গে দেবার উপায় নেই। তাদের তিন বছরের শেষে পার্ট ওয়ান শেষ করতে হবে, আরো এক বছর অপেক্ষা করতে হবে এবং তারপর পার্ট টু পরীক্ষা দিতে হবে। শূন্য ঐ ব্যবস্থার জন্য এক সঙ্গে পার্ট ওয়ান এবং পার্ট টু-র নির্দিষ্ট বিষয়গুলির পরীক্ষা দেওয়া চলবে না। তারপর কি হচ্ছে দেখুন। এতে বিশ্ববিদ্যালয়ের ক্ষতি যদি মাপেন তাহলে আমি বলব যে ক্ষতি কিছু হয় নি।

Dr. Srikumar Banerjee: Sir, on a point of clarification of facts. Only students who get plucked in compulsory subjects in Part I will not be allowed to take the Part II Examination next year. Now the Academic Council has changed it and has made the two quite independent examinations.

এগুলি জানা উচিত। ৫ লক্ষ ৫২ হাজার টাকা যখন দিচ্ছি একটা পরীক্ষার ব্যাপারে ক্ষতিপূরণ তখন আমাদের দেশের পরীক্ষা ব্যবস্থাটা কিভাবে চলছে সেটা তো স্যার আপনি একটু জানবেন, শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় একটু জানবেন, কারণ, উনি তো জানেন না। শ্রীকুমারবাবু যা বললেন আমি তা স্বীকার করছি। ওটা কিন্তু প্রথম স্ট্যাটুট নয়, ওটা পরবর্তীকালে পরিবর্তন করেছেন এবং তারপর যে কম্পালসারি সাবজেক্ট ইংরাজী এবং বাংলা এর মধ্যে ইংরাজীতে ৭০ পারসেন্ট ছেলেরা ফেল করেছে এবং তার ফলে সেই ছেলেরা দ্বিতীয় অংশের পরীক্ষা আর ইংরাজী এক সংগে দিতে পারবে না এবং তার ফলে ঐ ৭০ পারসেন্ট ছেলেরদের আরো এক বছর অপেক্ষা করতে হবে, আবার ফিজ দিতে হবে। কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়কে যে ৫ লক্ষ ৫২ হাজার টাকা দিচ্ছেন আমরা বলছিলাম ৫ লক্ষ কেন ২৫ লক্ষ টাকা দিন। কিন্তু সার, ফিজের ক্ষতি হচ্ছে কোথায়? স্যার, পরীক্ষার্থীদের নিংড়ে নিংড়ে যা কিছু ফিজ আদায় করত তার চেয়ে অনেক বেশী ফিজ আদায় করেছে। শিক্ষার্থীদের পক্ষ থেকে যদি বিশ্ববিদ্যালয়ের সমালোচনার প্রয়োজন হয় তাহলে শিক্ষক হিসাবে আমি তা করব। কারণ, আমার একমাত্র কেন্দ্র হচ্ছে শিক্ষার্থী এবং সে দিক থেকে পৃথিবীতে যারই সমালোচনা করতে হোক না কেন শিক্ষক হিসাবে আমি কখনই তাতে পশ্চাৎপদ নই। তারপর, স্যার, ঐ যে দুটো সেপারেট পার্ট হয়ে গেল একটা পাশ না করলে নেসাসারিটি আর একটা পার্টে যাবে না তাহলে আবার ইন্টারমিডিয়েট ফিরে এল। তাহলে প্রি ইউনিভার্সিটিতে ফিজ নিচ্ছেন, ফাস্ট পার্টে ফিজ নিচ্ছেন, সেকেন্ড পার্টে ফিজ নিচ্ছেন, তারপর আবার ফেল করিয়ে দিয়ে, কেন না দুটো এক সংগে নিতে পারছে না, আবার ফোর্থ আর একটা ফিজ নিচ্ছেন। কাজেই বিশ্ববিদ্যালয়ের পক্ষ থেকে যেসব ব্যবস্থা করা হয়েছে তার ফলে কতবার করে শিক্ষার্থীকে যে পরীক্ষার ফিজ দিতে হচ্ছে তা আপনি স্যার, দেখুন। শূদ্ধ ফিজ নয়, তাদের এই যে বহু মূল্যবান সময় এই পরীক্ষার অব্যবস্থার জন্য নষ্ট হচ্ছে তার দাম কে দেবে? জাতির যে বিরাট অপচয় হচ্ছে তার ক্ষতিপূরণ কে দেবে? সে সম্পর্কে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বিন্দুমাত্র ভেবে দেখেন নি। শূদ্ধ ভদ্রলোকের এক কথার মত ১৯৫০ সালে যেখানে দাঁড়িয়ে ছিলুম ১৯৬৩ সালেও ঠিক সেখানে দাঁড়িয়ে থাকব। তের বছরের মধ্যে ভাবনা চিন্তার বিন্দুমাত্র পরিবর্তন হয় নি। আমরা সম্পূর্ণ পরিবর্তন চাই, সামগ্রিক পরিবর্তন চাই। ঐ চিন্তা ধারার মধ্যে একটা স্থবিরতা থাকবে এ আমরা চাই না। শিক্ষা সম্পর্কে একটা চণ্ডলতা থাকবে, একটা চলমান নীতি থাকবে এটা আমরা চাই। আমি পরিষ্কার করে মোহিতোষ বাবুকে বলতে চাই যে ওদের ডিপার্টমেন্ট ডেড হয়ে গেছে, কনজারভেটিভ, স্ট্যাটিক, আনথিংকিং হয়ে গেছে ওদের ডিপার্টমেন্ট যেটা শিক্ষাকে সর্বনাশের পথে ঠেলে দিচ্ছে। আজকে শূদ্ধ ওরা ৫ লক্ষ ৫২ হাজার টাকা ক্ষতিপূরণ দেবার জন্য যে আইন নিয়ে এসেছেন এর সংগে কি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় আরো একটু দূরদৃষ্টি দিয়ে কোন কিছু ভাবতে পারলেন না? এই অ্যাক্ট নিয়ে এসে সেখান থেকে তিনি ৫ লক্ষ টাকার জায়গায় ২৫ লক্ষের কথা ভাবতে পারলেন না? এবং সংগে সংগে বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষার উন্নয়ন ব্যবস্থার কথা, পরীক্ষা গ্রহণের উন্নয়ন ব্যবস্থার কথা তিনি কি ভাবতে পারলেন না? শূদ্ধ ঐ রকম টুকরো টুকরো পিস মিল লেজিসলেসন উদ্দেশ্যবাহীনভাবে নিয়ে এসে শিক্ষা দস্তরকে বাঁচিয়ে রাখা এই শিক্ষক কখনও সমর্থন করতে পারে না। কিন্তু এই যে ৫ লক্ষ ৫২ হাজার টাকা আমাদের বিশ্ববিদ্যালয় পাচ্ছে তার জন্য আমি মন্ত্রীমহাশয়কে আমার অভিনন্দন জানাচ্ছি। কিন্তু তাঁর যে বৃহত্তর দৃষ্টির অভাব, তাঁর যে চলমান নীতির অভাব, তাঁর যে স্থবিরতা আমি বলব সংরক্ষণশীলতা তার জন্য তাঁকে আমি তীব্র ভৎসনা জানাচ্ছি।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এখন মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রিমহাশয় যে টাকা দিচ্ছেন বিশ্ববিদ্যালয়কে, তিনি আরো দিন আমাদের বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষার জন্য তাতে আমাদের কোন আপত্তি নই। স্যার, আমি বিশ্ববিদ্যালয়ের একজন ছাত্র ছিলাম এবং আমার প্রশ্নের শিক্ষকদের মধ্যে অনেকেই এখানে আছেন। আমি স্যার, কতকগুলি প্রসঙ্গ এখানে আজকে উত্থাপন করবো কোন অগ্রশ্রা

র বিবেচনায়ত কর কিছু অধি অশা করি যে মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রীমহাশয় এগুলি অনুসন্ধান করে দেখবেন এবং এগুলির যাতে সমাধান হয় সে চেষ্টা করবেন। প্রথম হচ্ছে, স্যার, কিছুদিন আগে আপনি দেখেছেন যে একজন রিসার্চ স্কলার অসুখী দেব সায়েন্স কলেজে এক্সপেরিমেন্ট করতে গিয়ে হঠাৎ পড়ে গেল, পড়ে যাবার পর তাকে হাসপাতালে স্থানান্তরিত করা হয় কিন্তু সেখানে সেই রিসার্চ স্কলারটা মারা যায়। তারপর সেই রিসার্চ স্কলারটির বাপ এখানে এসে হাসপাতাল অথোরিটির সঙ্গে, এখানকার অথোরিটির সঙ্গে দেখা করবার জন্য আশ্রয় চেষ্টা করেন কিন্তু দেখা করতে পারেন নি। অবশ্য পরে তিনি দেখা করেছেন এবং সায়েন্স কলেজে গিয়েছিলেন, সায়েন্স কলেজে তাঁকে বলা হয়েছিল যে একটা ডিফেক্টিভ গ্যাস বার্নার বাস্ট হওয়ায় তার সমস্ত দেহ পড়ে যায় এবং সেজন্য এই অ্যাকসিডেন্ট হয়েছে। শুধু তাই নয় স্যার, বিভিন্ন স্টাফ রিপোর্টার, যুগান্তর, লোকসেবক এই রিপোর্ট দিয়েছেন সেখানে গিয়ে ডিফেক্টিভ গ্যাস বার্নার বাস্ট-এর ফলে এই অ্যাকসিডেন্ট হয়। স্যার, ইউনিভার্সিটিকে গভর্নমেন্ট টাকা দিচ্ছেন তার ইন্টারনাল স্যাক্সমিনিষ্ট্রেশন দেখার জন্য আমি আগেই বলেছি স্যার, যে বিভিন্ন পত্রিকা রিপোর্ট দিয়েছে যে ডিফেক্টিভ গ্যাস বার্নার ফেটে অগ্নিদগ্ধ হয়ে সে মারা গেছে। এই রিসার্চ স্কলারটি সম্মুখে আপনি দেখে থাকবেন যুগান্তর এবং বঙ্গমতী একটা আর্টিকেল লিখেছেন তারা তার এতন্ত প্রশংসা করেছেন এবং বলেছেন অত্যন্ত সম্ভাবনাপূর্ণ রিসার্চ স্কলার সে ছিল এবং তার আর্টিকেল জার্মানীর বিভিন্ন সংবাদপত্রে অত্যন্ত উচ্চ প্রশংসিত হয়েছে। স্যার, আপনি দেখেছেন সেই মেয়ের পিতা এসে ভাইস-চ্যান্সেলারকে চিঠি দিয়েছেন এবং মধ্যমশ্রী কাছেও একটা চিঠি দিয়েছেন এবং একটা চিঠি স্যার, কেন্দ্রীয় মন্ত্রী হুমায়ুন কবীর মহাশয়ের কাছে পাঠিয়েছেন। এতে অন্তত আর কিছু নেই, মেয়ের বাপের স্যাপলী ছিল যে আমার মেয়ের আজকে অগ্নিদগ্ধ হয়ে মৃত্যু হয়েছে, মেয়েকে আমি ফিরে পাবো না কিন্তু ডিফেক্টিভ গ্যাস বার্নার ফেটে ভবিষ্যতে আর কোন রিসার্চ স্কলারের ঘাতে মৃত্যু না হয় সেটা শুধু অনুগ্রহ করে ইমকোয়ারী করে দেখবেন।

12-10-2-20 p.m.]

আমাদের মধ্যমশ্রী শ্রীমতী দেবী করে যে জবাব দিয়েছেন তার কয়েকটা লাইন আমি পড়ে দিচ্ছি।

Shrimati Aparna Deb had had a brilliant career and, as a Research Scholar under Dr. Shrimati Chatterji, she was doing exceedingly well.

এবং আমি শ্রীমতী দেবী। তারপর হুমায়ুন কবীর যে উত্তর দিয়েছেন সেটা হচ্ছে এই

Regarding the point mentioned in your letter, I am sending an extract from your letter to the University.

কিন্তু ভাইস-চ্যান্সেলার যে উত্তর দিয়েছেন তাতে আমি আশ্চর্য হয়েছি। তিনি লিখেছেন

'I am sorry that you referred to certain matters suggesting negligence on the part of our staff. Since the foundation of the University College of Science, this is the only fatal accident. There was no gas-burner at all in the room and there is no question, therefore, of there being "outburst of the defective and old gas-burner in the laboratory".'

স্যার, গোটা চিঠিটা আপনাকে আমি দেখাতে পারি। যাঁর অধীনে রিসার্চ করছে তাঁকে ডিফেক্টিভ করার জন্য তিনি একটা বিরাট প্যারাগ্রাফ করেছেন। ঠাকুর ঘরে কে, কলা খাই না, এই হচ্ছে সমস্ত চিঠিটার ভাবার্থ। কোন জায়গায় তাঁরা কিছু বলেন নি, কিন্তু বিভিন্ন সংবাদপত্রের স্টাফ রিপোর্টাররা সেখানে গিয়েছেন এবং বলেছেন যে ডিফেক্টিভ গ্যাস বার্নার বাস্ট করে সেভেনটি কাইভ পারসেন্ট অব দি বডি জ্বলে গেছে। কিন্তু পলিগা রিপোর্টে কিছু নেই। শুধু তাই নয়, সেই বডিও আবার পোস্টমর্টেম করতে বলা হোল এবং তাঁর পিতা মাতাকে বডি দেখতে দেওয়া হোল না। সাত দিন ধরে হাসপাতালে ঘোরাঘুরি করা সত্ত্বেও তাঁর পিতাকে বডি দেখান হয় নি অথচ ভাইস-চ্যান্সেলার জানাচ্ছেন যে ডিফেক্টিভ গ্যাস বার্নার আমাদের ঘরেও নেই। এই যদি হয় তাহলে হয় সংবাদপত্র মিথ্যা, আর তা না হলে এই কথা মিথ্যা। স্যার, এই ধরনের

ইউনিভার্সিটি যদি বিশ্ববিদ্যালয়ে হয় তাহলে তার চেয়ে দৃষ্টের কথা আর কিছু হতে পারে না যা হোক, মন্ত্রীমহাশয়ের কাছে অনুরোধ করছি যে তিনি এগুলি অনুসন্ধান করবেন। তারপর এই যে অর্থ আমরা দিচ্ছি তাতে আপনি জানেন যে আন্ডার সেকসন ২০(০) এবং সেকসন ৫৫ নম্বর লেস দ্যান সিক্সটিন লাক্স আমরা দিতে পারি। কিন্তু সেই যোল লক্ষের সাথে এই টাকাটা আমরা দিচ্ছি সেটা দিচ্ছি ম্যাট্রিক পরীক্ষা বন্ধ হবার জন্য। আমার কথা হচ্ছে এই টাকাটা এ্যাকচুয়ালী কিভাবে স্পেন্ড হচ্ছে সেটা মন্ত্রীমহাশয়ের অনুসন্ধান করা উচিত। এবার আমি অন্য দু-একটা কথা বলব। আমাদের বিনি ট্রেজারার তাঁর ডিসেম্বর মাস পর্যন্ত বেতন ছিল ১,৬৭০ টাকা, কিন্তু হঠাৎ ফেব্রুয়ারী মাস থেকে তাঁর বেতন হোল ২,১২০ টাকা এবং এটাই ইউনিভার্সিটি স্যাংসন করল ৩১-০-৬০ তারিখে। শ্রদ্ধে তাই নয়, তাঁকে স্পেশ্যাল হাউস রেন্ট এ্যালাউন্স দেওয়া হয় ৬০ টাকা করে। অথচ রুলস-এ আছে যদিও ডিপেনডেন্টস নেই তাঁর হাউস রেন্ট এ্যালাউন্স পান না। তাঁর ছেলে-পিলেরা সব ওয়েল এন্টারপ্রাইজ এবং সেম জয়েন্ট বেস-এ থাকেন। আমার প্রশ্ন হচ্ছে কনট্রাক্ট সার্ভিসে এই টাকা কেন তাঁকে দেওয়া হয়? তারপর, ভাইস-চ্যান্সেলার-কে যে বেতন দেওয়া হয় তাতে দেখছি একটা কন্সোলিডেটেড সাম ফর এ লিমিটেড পিরিয়ড দেওয়া হয়। এদের প্রিভিলেজ ফান্ড কেন কাটা হয় সেটা মন্ত্রীমহাশয় অনুসন্ধান করে দেখবেন। লোকসেবক পত্রিকা বহু দিন ধরে দৃষ্টি আকর্ষণ করবার চেষ্টা করেছে যে, আন্ডার হোয়াট রুল এটা দেওয়া হচ্ছে। শ্রদ্ধে তাই নয়, এম্প্লয়সদের বেতন বৃদ্ধি জন্য তাঁরা ১৯৬০-৬১ সালে তিন লক্ষ টাকা খরচ করেছেন এবং টপ-এ যারা আছেন তাঁকে বেতন বৃদ্ধির জন্য নানা ফিকির করছেন।

স্যার, রেজিস্টার মহাশয়ের একটা গাড়ী আছে, সেই গাড়ী গ্যারেজে রাখা হয় ইউনিভার্সিটি প্রেসেস, সেই গ্যারেজের ভাড়া দেওয়া হয় না! (এ ভয়েসঃ এখন দেওয়া হয়) ওঁরা বলছে এখন দেওয়া হয়, লেটেস্ট রিপোর্ট লোকসেবকে দিয়েছে, তবে এটা ঠিক ইউনিভার্সিটির হোল টাইম ড্রাইভারকে পার্ট-টাইম ড্রাইভার করে চালাচ্ছেন এখনও, আমি নাম বলতে চাই না কেন। আমি আগেই বলছি আমি কোন বিবেচনায় এই প্রশ্ন তুলি নি। আমি বলছি যে ইউনিভার্সিটিকে অত্যন্ত শ্রদ্ধা সঙ্গে দেখি তার ভিতর কোন রকম যদি ম্যাল-এ্যাডমিনিস্ট্রেশন আছে তাহলে শ্রদ্ধা থেকে সেটা নেমে যাবে, আমি শ্রদ্ধে সেই দৃষ্টিকোণ থেকে বলছি, আমি বিবেচনায় কারও বিরুদ্ধে অভিযোগ করছি না স্যার, টাকাটা দিন কিন্তু সেই টাকাটা কিভাবে খরচ হবে তা ধরটা নেবেন।

আর একটা ঘটনা বলছি, যারা এ্যাবল কেন্‌ডিডেট হয় যদি তাদের ম্যানিপুলেশন করে সে এ্যাপয়েন্টমেন্ট নষ্ট হয়ে যায় তবে জনসাধারণের মনে এমন কি আমাদেরও উপরে যারা বসে আছেন তাদের সম্পর্কে অশ্রদ্ধার ভাব সৃষ্টি হয়। আপনি জানেন স্যার, বিহারীলাল কল্‌জে মিসেস বাণী সেনার পাঠান হল সোসাল সায়েন্স ট্রেনিং দিয়ে আমেরিকায়, তিনি ফর কেম্রালিফাইড হয়ে আসলেন.....

Mr. Chairman: Is it relevant?

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

আমি ইন্টারনেল এ্যাডমিনিস্ট্রেশন সম্বন্ধে দু-একটি কথা বলছি। অথচ তাকে এ্যাপয়েন্টমেন্ট করে মমতা অধিকারী নামে ভদ্রমহিলাকে এ্যাপয়েন্ট করলেন, অথচ তার কোন কোয়ালিফিকেশন নেই। বিশ্ববিদ্যালয় যাকে এত অর্থ খরচ করে পাঠালেন তাকে এ্যাপয়েন্ট করলেন না। এটা যদি অবস্থা হয় তাহলে তাকে এত খরচ করে বাইরে পাঠানোর কি দরকার ছিল? হাজার হাজার টাকা খরচ করার কি দরকার ছিল? আমাদের বন্ধুরা বলছেন কংগ্রেসের লোক বলে কর হয়েছে আমি একটা দৃষ্টান্ত আপনার কাছে রাখছি। আমি বলছি টাকা আরও ইউনিভার্সিটিতে দেওয়া উচিত কিন্তু এ সমস্ত বন্ধ না হলে জনসাধারণের শ্রদ্ধা থেকে আরও নেমে যাবেন লেটেস্ট একটা এ্যাপয়েন্টমেন্টের কথা বলি। ট্রেজারার মহাশয়ের গুরুদেব ছেলেকে চাকুরী দিলেন এ্যাক্‌টুয়ালিফাইড ছিল বাইওকেমিক প্রফেসর দশ বছরের এক্সপিরিয়েন্স চাই। কিন্তু

দেবর ছেলেকে বসাতে হবে, বসাক স্যার, তাতে আমার আপত্তি নাই কিন্তু আমার প্রিন্সিপাল হচ্ছে প্রপার কোয়ালিফিকেশনের লোককেই নেওয়া হবে সে যেই-ই হোক না কেন। আমরা স্যার, নীতির কথা শোনাই, নীতির কথা বলি, অর্থাৎ এ্যাডমিনিস্ট্রেশন যখন চালাব যার কোয়ালিফিকেশন থাকবে তাকে নেবো। শুনে আশ্চর্য্য হবেন সিলেক্ট কমিটি রিফিউজ করেছে, তারপর এ্যাডভারটাইজমেন্ট পালটে দিয়েছে এই বলে যে এ্যাডভকুয়েট কোয়ালিফিকেশন কলেই হবে, অর্থাৎ ঐ ডিপ্লোমাকে আনতে হবে, কাজেই আমার কথা হচ্ছে এই জিনিস যেন ক্রীমহাশয় দেখেন। তিনি বিশ্ববিদ্যালয়কে আরও বড় করে তুলুন এবং একথা বরাবরই যোদ্ধাপ্রদে সদৃশী ব্যক্তিত্ব বলেছেন।

লান্সলী আমি বলতে চাই ট্রেজারারের সম্বন্ধে তাঁর ৭০ বছর বয়স তাঁকে এক্সটেনশন দিয়েছে তিন বছর কিন্তু বিশ্ব বিপ্রদূ বৈজ্ঞানিক খ্রীসতোন বসকে ৬৫ বছরের পর আর একদিনও পাখা হয় নি, তাঁর এক্সটেনশন দেওয়া হয় নি। স্যার, আপনার মত লোককে যদি দরকার হয় তাহলে বিশ্ববিদ্যালয় নিশ্চয়ই রাখবে এবং তাতে ইউনিভার্সিটির ইজ্জত বাড়বে কিন্তু আমার কথা হচ্ছে অন্য লোককে রাখলে যাদের দ্বারা ইজ্জত বাড়ানোর কোন প্রশ্ন নয়, অথচ তাদের রিপোর্টিজম করাপশন করে ঢোকান হচ্ছে, সেগুলি যদি বন্ধ না হয়, টাকার অপচয় যদি বন্ধ হয় তাহলে বিশ্ববিদ্যালয়ের ইজ্জত ফিরে আসবে না। একথা বলে বলছি টাকা দিচ্ছেন দিন পর দিন কিন্তু টাকার যাতে অপচয় না ঘটে সেটা দেখুন।

২-২০—২-৩০ p.m.]

Shri Nanda Kishore Ghose: Mr. Chairman, Sir, I congratulate the Hon'ble Education Minister for having brought this Bill, for placing on permanent statute a provision, for grant of compensation to the Calcutta University because of the loss suffered due to the taking away of the Matriculation Examination from the Calcutta University. Sir, it is only right and proper that this provision has been introduced in the Calcutta University Act itself by an amendment. I agree with some of my friends that compensation for the loss of income due to the Matriculation Examination having been taken away was fixed many years ago. Now, of course, everybody knows, the University is engaged in many development works and for that we require more money. We are getting money no doubt from the State Government, from the Centre, from the UGC, but still that, I personally consider, is not sufficient and more money should be provided so that the University of Calcutta may retain its place as the Premier University in India in the field of higher status and research.

My friend, Mr. Roy, referred to the pre-University Examination. That, of course, is a temporary measure and as soon as the remaining high schools are converted into Higher Secondary Schools, that pre-University examination will come to an end. With that, of course, the income that the University is now getting will disappear, and in the meantime as members know, the old Intermediate Examinations—I.A. and I.Sc. have been abolished because of the introduction of Three-Year Degree Course in their place. Of course, we are holding Intermediate Examination both in Arts and Science to accommodate external students—non-collegiate students, i.e., those who passed either the School Final or Matriculation Examination years before. Even that number is gradually dwindling, and there will be real financial loss to the University in the years to come. In 1961, I.A. candidates were 9,000, I.Sc. candidates were 14,000. The total is 53,000. In 1962; the total number of candidates were about 39,000 and in 1963 there were together 16,000—just a few I.Sc., mostly Intermediate.

Sir, I would request the Education Minister who has sympathy for the University that he will certainly look into it and decide what further compensation ought to be granted to the University of Calcutta to tide over these difficulties.

Sir, now I will speak something about the tragic death of Shrimati Aparna Debi, a brilliant research scholar, in most tragic circumstances in the University of Calcutta. We all deplore very much the untimely death which cut short a very brilliant academic and research career. We are all very sorry for it. We can assure, through you, Sir, this House and the members of the public that it was a pure accident. The Vice-Chancellor was satisfied, on enquiry, that there was no defective gas-burner. It was a case of pure accident.

Sir, we all very much regret the accident and we are sorry for her father who has lost such a brilliant daughter full of promise. The incident appeared in the Ananda Bazar Patrika and we deplore the tragic incident. But, Sir, everything was done after the accident by Dr. Asima Chatterjee, a distinguished scientist, who happened to be present in the next room where the accident took place. Sir, every help and assistance were rendered to her but unfortunately she succumbed to her injuries. It was beyond our control and it is no use blaming anybody for this accident—the University or anybody else.

Now, Sir, regarding the reappointment of the Treasurer, Shri Jatin Chakravorty has said something. So far as the Vice-Chancellor is concerned, his emoluments, etc., they are to be fixed by the Calcutta University Act and so far as the Treasurer is concerned, his emoluments, etc. are to be determined by the Syndicate and the Syndicate in its wisdom has fixed suitably the emoluments considering the fact that Shri Satish Chandra Ghosh is connected with the University for 45 years. For that I do not think any objection should be taken.

With these words, Sir, I fully endorse the Bill that has been presented by the Hon'ble the Education Minister.

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মিঃ চেয়ারম্যান, স্যার, আমি প্রথমেই এই বিলের ভাবার দিকে আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি— to meet the financial losses incurred by University on account of its ceasing to hold the Matriculation Examination.

এই যে ৫ লক্ষ ৫২ হাজার টাকা এটা লস হয়েছে বলে আমরা দিচ্ছি, এই যে প্রমিজ, এই প্রমিজটা যদি না থাকতো, তা হলে আমি কিছ্ আলোচনার জন্য উঠতাম না। আমি শব্দ বলছি এই প্রমিজের ভুল, কারণ ম্যাট্রিকুলেশন একজামিনেশন আমাদের সময় ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি নিত, পরে উঠে গেছে—উঠে যাওয়ার পরে সেকেন্ডারী এডুকেশন বোর্ড করছে। আর একটা কথা সেকেন্ডারী এডুকেশন বোর্ড হচ্ছে, গভর্নমেন্ট তার জন্য কমপেনসেট করছে। এই হচ্ছে এই বিলের মোটামুটি ভাষা, এবং ভাষা হিসাবে ৫ লক্ষ ৫২ হাজার টাকা ক্রেডিট করা হলে আমাদের আগে সত্যাপ্রসবাব, যা বলেছেন আমি তার পুনরুদ্ধার না করে একথা বলছি, লস যদি না থাকে, সেখানে কারো ডেস্টেড ইন্টারেস্ট নেই, ইউনিভার্সিটি জামিদারী নয় যে আমাদের পরীক্ষার তোমরা ক্ষতি করেছো, সুতরাং জামিদারী উচ্ছেদের মত জামিদারীর ক্ষতিপূরণ যেমন দেয়, তেমন ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির হাত থেকে একটা জিনিস গভর্নমেন্ট নিয়ে এসেছে বলে ক্ষতিপূরণ বাবদ দেয়া হচ্ছে এই খিওরী আমি অপোজ করছি। আমি বলছি যে, পরীক্ষার সমস্ত জিনিসটা আজকে রাষ্ট্র নিয়ে নিতে পারে। কলিকাতা ইউনিভার্সিটি পবিত্র প্রতিষ্ঠান, তাদের টাকা দিন, অনেক টাকা দিচ্ছেন, কিন্তু এই ৫ লক্ষ ৫২ হাজার টাকা ইয়ারমার্ক করে দেবার কোন সার্বকতা নেই।

[2-30—2-40 p.m.]

আমি যখন এই বিলের বিরোধিতা করছি, তখন এটা নয় যে ৫ লক্ষ ৫২ হাজার টাকা দেবার জন্য বিরোধিতা করছি। আমার বক্তব্য হচ্ছে ৫ লক্ষের জায়গায় ২৫ লক্ষ দিন, কিন্তু টু কমপেনসেন্ট ফর দি লস, এই ভাষা কেন রেখেছেন? এটা আমার নীতিগত প্রশ্ন। আমি বলতে চাই যে, কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় নিশ্চয়ই বেঁচে থাকবে এবং তাকে বাঁচিয়ে রাখার দায়িত্ব সরকারের এবং সাধারণ মানুষের কাছেই তাদের টাকা দিন, কিন্তু এই নামে দেবেন না।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

দ্যাট ইজ এ লাইবলিটি।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

লাইবলিটি বা অ্যাসেট হিসেবে দিন সেটা কোন পয়েন্ট নয়, হোল আইডিয়া বা কনসেপশন হচ্ছে জমিদারী। বর্ধমান ইউনিভার্সিটি হবার ফলে কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় হয়ত এই কথা বলে কমপেনসেশন চাইতে পারে যে, আমার জমিদারী ছিল, কিন্তু গভর্নমেন্ট বর্ধমান ইউনিভার্সিটি করার ফলে আমার আয় কমে গেছে, কাজেই আমাকে টাকা দাও এবং সেইজন্য আপনাদের কোন বিল আসছে কিনা আমি জানি না। নর্থ বেঙ্গল ইউনিভার্সিটি, কল্যাণী ইউনিভার্সিটি প্রভৃতি যত করবেন ততই কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের আয়ের পথ বন্ধ করবেন। ইফ এক্সামিনেশন ইজ এ সার্স অফ রেভিনিউ, তা হলে দেখা যাচ্ছে আপনি সেই রেভিনিউ বন্ধ করেছেন। সুতরাং এই নাম করে করবেন না, ইট ইজ এ ভেরি রং প্রিন্সিপল। আমার নেজট কোশেন হচ্ছে, টাকাটা দেবার সময় আমরা ভোট দিয়ে বিল পাশ করব, কিন্তু যাকে দেওয়া হচ্ছে সে কিভাবে চলছে তার আলোচনা করা নাকি আইন বিহীন বা ইররেলেভেন্ট, এইসব কথা এখানে বলা হয়েছে। কিন্তু আমার বক্তব্য হচ্ছে এটা অত্যন্ত নীতিসঙ্গত কথা যে, যেখানে আমরা টাকা দিচ্ছি সেই টাকার প্রত্যেকটি পাই-এর হিসেব নেওয়া এবং সে সম্বন্ধে আলোচনা করার অধিকার আমাদের এই হাউসের আছে। তবে শুধু যে আলোচনা করাই অধিকার আছে, তা নয়, অধিকার এবং স্বাধীনতা আছে এবং সেটা থাকাও উচিত। তারপর, গতকাল আমার বন্ধু অমরবাবু এই হাউসে অনেকগুলি কথা বলেছেন, কিন্তু আমি কোন লোকের নামে কিছু বলছি না। স্যার, আপনি প্রত্যন্ত পণ্ডিত লোক এবং শুধু চেয়ারম্যান হিসেবেই নয়, শিক্ষারত্নী হিসেবে আপনি আমাদের গর্বের বিষয়। আপনার ব্যক্তিগত জ্ঞান এবং ত্রিপুরারিবাবু, শিক্ষামন্ত্রী, শ্রীকুমারবাবু, মহাত্মা-বাবুর ব্যক্তিগত জ্ঞান আমার চেয়ে অনেক বেশী। স্যার, আমার কোন প্রিটেনশন নেই, কিন্তু আপনি জানেন যে, কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে আজকে শিক্ষা এবং যোগ্যতার স্বারা প্রফেসর অ্যাপয়েন্টেড হয় না—এটা হয় ক্লিক এবং কোটারির স্বারা। এই যদি অবস্থা হয়, তা হলে কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় আমাদের প্রিমিয়াব ইন্সটিটিউশন, এটা ভারতবর্ষের গর্ব এই কাঠামো আর পূজা ক'বা চলবে না। আমি কোন ডিপার্টমেন্টের কথা বলছি না, কিন্তু আপনি যদি আমাকে অনুমতি দেন, তা হলে নেজট সেশন-এ আমি অন্তত ৫০টি ইনস্ট্যান্স দেখাবো যে সুপারসেশন হয়েছে এবং যোগ্য লোককে অ্যাপয়েন্টমেন্ট না দিয়ে পলিটিক্যাল কোটারি এবং ব্যক্তিগত স্বার্থ চরিতার্থ করার জন্য মানুষ অ্যাপয়েন্ট করা হয়েছে এবং এর ফলে ডেডলক সৃষ্টি হয়েছে। আমি কোন ব্যক্তির নাম করব না, আমি শুধু নীতির কথা বলছি যে, একথা যদি সত্য হয় তাহলে আপনারা টাকা দিয়ে বেন তাদের প্রতি নজর দেবেন না। আমরা শিক্ষার নামে টাকা দিচ্ছি, কোন মানুষ পোষণ করার জন্য টাকা দিচ্ছি না। কাজেই যে টাকা আপনারা দিচ্ছেন সেই টাকা সংভাবে খরচ হচ্ছে কিনা এবং শিক্ষার জন্য খরচ হচ্ছে কিনা সেটা দেখুন। স্যার, সিনেট বিল্ডিং ভাঙ্গবার সময় আমরা শুনোছি যে সতীশ ঘোষের মত যোগ্য লোক নাকি আর পাওয়া যায় না—অর্থাৎ তিনি মরে গেলে কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় আর চলবে না। আমি বলতে চাই এবং আপনি অনুসন্ধান করলে দেখতে পাবেন যে, এই ট্রেজারার—এর অপদাখতার জন্যই কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সিনেট বিল্ডিং ভাঙা এবং নতুন করে গড়ার কাজ বিলম্বিত হয়েছে এবং খরচও বেড়েছে। ভাঙ্গবার জন্য এবং গড়বার জন্য যে টেন্ডার ডাকা হয়েছিল, যে কোটেশন দেওয়া হয়েছিল তাতে দেখা যাচ্ছে আগে যে টেন্ডার ডাকা হয়েছিল, এবং তখন যেটা মিনিমাম

ছিল সেই মিনিগাম-এ এটা হয় নি। দেরী হয়ে গেল এবং তিনি বললেন এই টাকার হবে না কাজেই নতুন করে আবার টেন্ডার ডাকা হোল এবং তাতে টাকার অঙ্ক বেড়ে গেল। কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় হচ্ছে এ সম্বন্ধে ট্রেজারার কোন এ্যাকসন নেন নি। সতীশ ঘোষ না হলে কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় চলবে না। কিন্তু কোথায় তাঁর যোগ্যতা। আজ যদি কোন ব্যক্তির জন্য চিন্তা করতে হয় যে এই ব্যক্তি ইনএডিউটেবলি নেসেসারী, আনএ্যাজয়েডেবলী নেসেসারী তাহলে এই শিক্ষা প্রতিষ্ঠান মরে গেছে। তাই বলছি আপনারা টাকা দিন কিন্তু অন্য নামে দিন এবং দেখুন শিক্ষা প্রতিষ্ঠান ঠিকমত চলছে কিনা। তবে যে নামে দিচ্ছেন তাতে আপনারা ব্যাট প্রাসিডেন্ট সৃষ্টি করছেন।

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, এই বিল উপলক্ষ আমাদের বন্ধুগণ ও পক্ষ থেকে যেসমস্ত কথা বললেন এবং এখানেও আমাদের বন্ধু সিনেট এবং সিন্ডিকেটের মেম্বার নন্দবাবু যেকথা বললেন, তার অনেকগুলির সঙ্গেই আমার সম্পূর্ণ সহানুভূতি আছে, অনেকগুলিকে সভা বলে আমি মনে করে এবং মনে প্রাণে বিশ্বাস করি। এই সমস্ত কথা আলোচনার আগে পাছে ভুলে যায়, এজন্য ট্রেজারার সতীশ ঘোষ সম্বন্ধে যেকথা বলা হয়, সেকথা প্রথমে বলতে চাই। সতীশ ঘোষ মহাশয় সম্বন্ধে যেকথা বললেন সেটা তাঁর অজ্ঞতার পরিচয়। সতীশ ঘোষ মহাশয়ের অনেক দোষ থাকতে পারে কিন্তু বাস্তবিক তার মত যোগ্য ব্যক্তি বিশ্ববিদ্যালয়ে আর কেউ আছেন কিনা। হুঁমু, অত্যন্ত স্পষ্টবাদী হি কলস স্পেড এ স্পেড এই সবচেয়ে তাঁর বড় দোষ। একটা কথা মনে রাখবেন সতীশবাবু কখনও পদপ্রার্থী হন নি। অনবরত আমি তাঁকে গত ৫০ বছর ধরে জানি, তিনি কখনও কোন পদপ্রার্থী হন নি এবং প্রত্যেকবার ভাইস-চ্যান্সেলর যখন নতুন হন তিনি গিয়ে বলেন মহাশয়, আমাকে ছেড়ে দে, পূর্ববর্তী ভাইস-চ্যান্সেলরের সঙ্গে কাজ করোঁছি, আমাকে ছেড়ে দিন আমি হয়ত পেরে উঠব না, প্রত্যেকের কাছে তিনি গিয়ে, একথা বলেন, আমি নিজ জানি এবং প্রত্যেক ভাইস-চ্যান্সেলর বলেন আপনি চলে গেলে ইউনিভার্সিটির কাজ চালায়, মুশ্কিল হবে। তিনিই একমাত্র ব্যক্তি যিনি ইউনিভার্সিটির পলিটিক্সের ভিতর বসে আছেন স্থিরভাবে, তিনি বহুবার বলেছেন যে তিনি চাকুরিতে থাকবেন না, ভাইস চ্যান্সেলর তাঁকে হওয়ার জন্য শ্রদ্ধা পায়ে ধরতে বাকী রেখেছিল। আমি নিজে জানি সতীশ ঘোষ মহাশয়কে এবারে হওয়ার জন্য এবং আগেরবারও ভাইস চ্যান্সেলর হওয়ার জন্য যতরকম করে গোঁসামান করতে হয় সব তরফ থেকে করা হয়েছে। (এ ভয়েস: কে করেছিল?) কে ক'রছিল বলুন দ্বতক কি? বহু লোকে করেছে, অনেকে করে আমরা এবং গভর্নমেন্ট তরফ থেকেও অনেক করেছে, জায়ায়ও প্রস্তাব করেছিলেন এবং আমিই যেয়ে তাঁকে জিজ্ঞাসা করেছিলাম আপনার মত আছে কিনা বলুন, তিনি হতে চান নি, এবারেও হতে চান নি জোর করে তাঁকে করা হয়েছে, কারণ তিনি ছেড়ে দিলে আপাততঃ যে অবস্থা দেখা যাচ্ছে ইউনিভার্সিটি চালান মুশ্কিল। তিনি পদপ্রার্থী নন এবং তার পূর্বের কেরিয়ার যদি জানেন, তা হলে শুনলে অবাক হবেন এমন নিস্পৃহ এবং মিথোষ কর্মচারী অধ্যাপক ইউনিভার্সিটিতে খুব কম আছে। একথা আর বলতে গেলে হয়ত ইউনিভার্সিটি বিল সম্বন্ধে আসল কথা বলা হবে না। এই বিল সম্বন্ধে বহু ব্যক্তি বিশেষতঃ সভা প্রিয় ব্যয়, এবং অমর চক্রবর্তী মহাশয় যা বললেন, আমি ঠিক বুঝতে পারলাম না যা যতদূর বুঝেছি তাতে মনে হল তাঁরা কন্সট্রাক্টিভ কথার বললেন, তাঁরা ইউনিভার্সিটির তাঁর সমালোচনা করলেন। তা হলে তাঁরা যে ইউনিভার্সিটির সমালোচনা করলেন তার মানে কি ইউনিভার্সিটিক টাকা দেওয়া উচিত নয়? আমরা যখন জিজ্ঞাসা করলাম সত্যপ্রিয়বাবু এবং অমরবাবুকে, তা হলে কি বলতে চান টাকা দেওয়া উচিত নয়, তাঁরা বললেন টাকা আরও অনেক বেশী দেওয়া উচিত ও লক্ষ নয়, ২৫ লক্ষ টাকা দেওয়া উচিত।

[2-40—2-50 p.m.]

কিন্তু তাঁরা বললেন তবে কি আমরা বলছি সরকার যেন ইউনিভার্সিটি কি ভাবে চলাছে সেটা সম্বন্ধে দেখেন, অনুসন্ধান করেন, অবহিত হন। কিন্তু আগে এখানে যখন বর্তমান ইউনিভার্সিটি বিল হল, কল্যাণী হল, তারপর উত্তর বঙ্গ ইউনিভার্সিটি বিল হল, তখন সব সময়

ইউনিভার্সিটি সম্বন্ধে বিশেষতঃ বৰ্ধমান ইউনিভার্সিটি বিলের বেলায় অনুসন্ধান করার ব্যাপারে সামান্য কিছু ক্ষমতা গভর্নমেন্টের থাকুক এই প্রস্তাব যখন উঠেছিল তখন বিরুদ্ধবাদীদের তাঁর-
ভাবে প্রতিবাদ হয়েছিল—সর্বনাশ হল, ইউনিভার্সিটির অটোনমি নষ্ট হল, গভর্নমেন্ট আবার কি
কৃষ্ণগড় করতে চাইছেন সমস্ত ক্ষমতা, ইউনিভার্সিটির আবার কি ক্রিটিসিজম করবেন, ইউনি-
ভার্সিটির আবার কি এনকোয়ারী করবেন? সেই সময় সমালোচনার উত্তরে আমরা বলেছিলাম,
আমি জ্ঞাতত বলেছিলাম যে গভর্নমেন্টের কিছু ক্ষমতা থাকা উচিত। কারণ, গভর্নমেন্ট এখন
জাতীয় গভর্নমেন্ট। আগেকার মত ব্যুরোক্র্যাটিক গভর্নমেন্ট, ফরেন গভর্নমেন্ট নেই যে সামান্য
মাত্র অনুসন্ধান করার ক্ষমতা পেলেই আমরা ফ্রিডাম ফাস্ট, ফ্রিডাম সেকেন্ড, ফ্রিডাম থার্ড বলে
চিৎকার করব। সেই অবস্থা এখন নেই। যাই হোক, আমি দেখে আনন্দিত হলাম যে এরা
জ্ঞাতত এই কথা স্বীকার করেছেন যে গভর্নমেন্টের কিছু ক্ষমতা থাকা উচিত যাতে করে ইউনি-
ভার্সিটির কার্য পরিচালনা সুদৃঢ়ভাবে হচ্ছে কি না হচ্ছে সেটা দেখতে পারে। সেই বিষয়ে
গভর্নমেন্টের কিছু ক্ষমতা থাকা উচিত। পদুর এডুকেশন মিনিস্টারকে এই নিয়ে কতরকম
কাজ সহ্য করতে হয়েছে সেটা নতুন মেম্বাররা জানেন না। আমি দুই হাউসে ১২ বছর ধরে
তা দেখেছি। যাই হোক, এখন সত্যাপ্রয়বাবুর দলেরা এই কথা যদি বুঝে থাকেন যে এই
জাতীয় গভর্নমেন্টের শিক্ষামন্ত্রীর ক্ষমতা থাকা উচিত, তা হলে সেটা আনন্দের কথা। অবশ্য
সেকেন্ডারী বোর্ড বিলের সময় সেটা তাঁরা বোঝেন নি যে কেন এনকোয়ারী হবে ইত্যাদি ইত্যাদি।
যদি হোক, বেটার লেট দ্যান নেভার। এঁদের সুবুদ্ধিম্ভর উদয় হয়েছে দেখে আমি তাঁদের অভি-
মনন্দন জানাচ্ছি। তারপর, আমার বন্ধু শ্রীজেন সেনগুপ্ত যে কথা বলেছেন আমি সম্পূর্ণ ভাবে
তার সঙ্গে এক মত। ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষা উঠে গেল বলে যখন ইউনিভার্সিটিকে কমপেনসেশন
দেওয়ার কথা হল, তখন আমার মনে হয়েছিল কমপেনসেশনের প্রশ্ন কিছু আসে না, এটা কি
জমিদারী যে জমিদারী গেল বলে কমপেনসেশন দিতে হবে? অনেকে মনে এই কথা হয়েছিল।
এখন কথা হল ইউনিভার্সিটির আর যদি কমে যায়, তা হলে ইউনিভার্সিটির কাজ করার যে
সুযোগ তা থেকে তারা অনেকটা বঞ্চিত হবে। সুতরাং ইউনিভার্সিটিকে টাকা দেওয়া উচিত,
গভর্নমেন্টের পক্ষে হয় সেই হিসাবে টাকা দিয়েছেন। কমপেনসেশনের কথাটা না থাকলেই ভাল
হত। এখন যখন হয়ে গেছে, তখন উপায় কি। এই নিয়ে ঝগড়া করে তো লাভ নেই। টাকা
দেওয়া হোক, কিন্তু আরো বেশী টাকা দেওয়া হবে কিনা এই হচ্ছে প্রশ্ন। আমার মনে হয়
আপাতত আরো বেশী টাকা দেওয়ার প্রয়োজন আরাইজ করছে না। কারণ, আমি বছর দেড়েক
দুয়েক ধরে সিনেটের মেম্বার আছি, সেখানে দেখেছি ইউনিভার্সিটি বাজেটের সমস্ত টাকা ব্যয়
করতে পারে না। গতবারের মিটিং-এ এই কথা উঠেছিল, সিনেটের একজন বিশিষ্ট সদস্য এই
নিয়মোট দিয়েছিলেন যে বছর টাকা ইউনিভার্সিটি খরচ করতে পারে না। সুতরাং এই অবস্থাতে
এখনই বেশী টাকা ইউনিভার্সিটিকে দেওয়ার কোন প্রয়োজন উঠবে না। বিশেষতঃ উত্তর অঙ্গ,
কল্যাণী এবং বর্ধমানে যে বিশ্ববিদ্যালয় হয়েছে তাদের জন্য অনেক টাকা দিতে হচ্ছে।

Shri Mohit Kumar Moitra:

শ্রী এ পয়েন্ট অফ ইনকোম্পান, স্যার, মাননীয় সভ্য মহাশয় বললেন যে ইউনিভার্সিটি গ্র্যান্টস
কমিশনের অনেক গ্র্যান্টস ইউনিভার্সিটি খরচ করতে পারেন না। তিনি সিনেটের মেম্বার, তিনি
কি দয়া করে বলবেন যে ম্যাটিং গ্র্যান্টস না দেওয়ার জন্য সেই গ্র্যান্টগুলি এখনও ইউনিভার্সিটির
হাতে এসে পৌঁছায় নি?

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

না, তা নয়। উনি আগে সিনেটের মেম্বার ছিলেন, এখন নেই, সেজন্য জানেন না। নানা কারণে
খরচ করতে পারেন নি, খরচ না করার অনেকগুলি কারণ আছে। কিন্তু ম্যাটিং গ্র্যান্টের জন্য
নয়। যাই হোক, ইউনিভার্সিটির হাতে এখন বেশী টাকা দেওয়ার প্রশ্ন উঠছে না। বিশেষতঃ
যখন বর্ধমান ইউনিভার্সিটি, উত্তরবঙ্গ ইউনিভার্সিটি, রবীন্দ্র ভারতী ইউনিভার্সিটির জন্য টাকা
দিতে হচ্ছে এই গভর্নমেন্টকে এবং বিশেষতঃ বর্তমান এমারজেন্সিতে শিক্ষা খাতে এবং অন্যান্য
হেডে ব্যয় সংকোচ করতে হয়েছে, তখন ইউনিভার্সিটিকে বেশী টাকা দেওয়ার প্রশ্ন হচ্ছে না।

এখন আপাততঃ ইউনিভার্সিটি কোন বেশী টাকা চাচ্ছে না। সুতরাং এই ফোরেকেসনের দরকার নেই। যে টাকা দেওয়া হচ্ছে এটা দেওয়া হোক, এতে আমাদের সকলের সম্মতি আছে।

আর একটা কথা বলে আমি শেষ করবো—সত্যাপ্রবাব্দ ইউনিভার্সিটির সমালোচনা করার সময় পরীক্ষার সমালোচনা অনেক রকম করেছেন। এই যে সিস্টেম অব্ এডুকেশন, মাধ্যমিক শিক্ষা, তারপরে ৩ বছর বিশ্ববিদ্যালয়ের যে নিউ ডিগ্রী কোর্স এবং হাইয়ার সেকেন্ডারী এডুকেশন এ সম্বন্ধে অনেক ক্রিটিকাইজ করেছেন এবং পরীক্ষার পদ্ধতি বদলানোর কথা বলেছেন। সেটা এখানে সম্পূর্ণ অপ্রাসংগিক এবং তিনি যত সহজ মনে করেন তত নয়। এই সমস্ত গুরুত্বপূর্ণ অ্যাকাডেমিক কোয়েশেন আলোচনা করা, পরীক্ষা বদলে দেয়া এত সহজ জিনিস নয়। একজামিনেসন চেঞ্জ করার খুঁয়া আজ ২।৩ বছর ধরে শুনছি এবং পূর্ববর্তী ভাইস-চ্যান্সেলার ডাঃ সুবোধ মিত্র এ বিষয়ে বিশেষ যত্ন নিয়েছিলেন কিন্তু পরীক্ষার সংস্কার করা এত সহজ নয়। পরীক্ষা সংস্কারের উপদেশ দেয়ার জন্য আমেরিকা থেকে লোক এসেছেন এবং ইনকোয়ারী করছেন কিন্তু সত্যাপ্রবাব্দ এবং অনেক বন্ধুর যে ধারণা অবজেকটিভ টেস্ট করলে ইউনিভার্সিটির একটা বিশেষ উন্নতি হবে পরীক্ষার বিষয়ে সেটা ভুল। এ সম্বন্ধে একটা তড়াতাড়ি আলোচনা করা অপ্রাসংগিক। অবজেকটিভ টেস্ট খুব ভাল বলে আমেরিকার পূর্বে স্বীকৃত হত, এখন আর তা স্বীকৃত হচ্ছে না। যা হোক এটা বর্তমান বিল প্রসঙ্গে আলোচনার বস্তু নয়। ইউনিভার্সিটির সমালোচনা হিসাবে একথা বলে থাকুন বলুন, সর্বদাই বলুন তবে হয় এডুকেশন মিনিস্টারের এ বিষয়ে কি দায়িত্ব আছে, তিনি কি করবেন? যদি কিছু করতে যান, একখানি যদি চিঠিও গ্রাজ মন্ট্রমহাশয়ের কাছ থেকে বেরোয় যে আপনাকে এই পরীক্ষার সমালোচনা হয়েছে, আপনাদের এই সমালোচনার কি উত্তর আছে আপনরাই বলুন তখন হৈ হৈ উঠে যাবে এখন যে ইউনিভার্সিটির সর্বনাশ করলেন। যাহোক এটা কনসিসটেন্ট হওয়া উচিত। এ বিষয়ে আর কিছু বলা অনর্থক। আমি এই বিলকে সম্পূর্ণ সমর্থন করি এবং এই বিল প্রসঙ্গে সত্যাপ্রবাব্দ প্রভৃতি যাদের উপর অত্যন্ত আক্রমণ করা হয়েছে সেই আক্রমণের আমি তাঁর সমালোচনা করা ছি কারণ আমি তাঁকে বিশেষভাবে জানি।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি সংক্ষেপেই আমার বক্তব্য রাখবো, তবে এই বিলের উপর বলবার আগে আমি একটা অপ্রাসংগিক কথা আপনার অনুমতি নিয়ে বলে নিচ্ছি। এজন্য বলছি যে আমাদের এখানে যারা বাংলা রিপোর্টার আছেন তাঁদের সম্পর্কে একটু ভুল বোঝাবুঝি হয়েছে। কাজেই সেটা বলা দরকার। আপনি স্যার, একদিন ভুল করে বলছিলেন যে ওরা লংহ্যান্ডে লেখেন, আপনি সে খবরটা রাখতেন না। স্যার, আজকে আমাদের প্রশ্নেয় সত্যাপ্রবাব্দ পার্সোনাল সংক্রান্ত ব্যাপারে বলেছেন, ওঁদের সম্পর্কে কোন কিছু বলেন নি বলে তাঁর বললেন জানাচ্ছে এবং ওঁর কথায় কিন্তু অনেকের মনে একটা ভুল ধারণার সৃষ্টি হবে। সেজন্য আমি বলছিলাম স্যার, আপনি জানেন আমাদের টোটাল ১২ জন বাংলা রিপোর্টার ছিলেন। সেই ১২ জনের মধ্যে একসঙ্গে একই সময়ে অ্যাসেম্বলী এবং কাউন্সিল চলার পরে অ্যাসেম্বলীতে ৪ জন রয়েছেন এবং আমাদের এখানে মাত্র ৪ জন বাংলা রিপোর্টার রয়েছেন। তাঁদের উপর যে স্ট্রেন পড়ছে এবং যেভাবে তাঁদের কাজ তাঁরা করে চলেছেন আমি তো স্যার, একদিনের মধ্যে তাঁদের কাছ থেকে অনেক সময় আমার বক্তৃতার কপি চেয়েছি, জরুরী ভাগিদে নিয়ে নিয়েছি এবং দেখেছি যে সেখানে ঠিকভাবে তাঁরা রিপোর্ট নিয়েছেন। সুতরাং এই বিষয় সম্পর্কে আমাদের এই হাউসের কোন ভুল ধারণা থাকা উচিত নয়, কারণ অত্যন্ত সংভাবে তাঁরা কাজ করে চলেছেন।

স্যার, এবারে আমি এই বিলের প্রশংসা করছি। স্যার, এই বিলটা নিয়ে খুব দীর্ঘকাল ধরে আলোপ-আলোচনা চলবে না বলেই আমার ধারণা ছিল তবে আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের সেই ধারণা ছিল না। স্যার, গতকাল আপনি হয়ত জানেন না, আমাদের মুখ্যমন্ত্রী এবং শিক্ষামন্ত্রীর মধ্যে একটা, নেপথ্যে যা আলোপ হয়েছে সেটা আমি শুনছি। সেই আলোচনা হল এই যে আজকে আমাদের বিধান পরিষদের অধিবেশন একটার সময় আরম্ভ হওয়ার কথা আপনি ঠিক করেন? মুখ্যমন্ত্রী বলেছিলেন যে একটা করে কি হবে ওটা করতেই হয়, কারণ কতক্ষণ আর লাগবে? তখন শিক্ষামন্ত্রী মুখ্যমন্ত্রীকে বললেন আপনি জানান না এটা হল কাউন্সিল এবং ইউনিভার্সিটির কথা যদি থাক তাহলে ৭ ঘণ্টা সময় লাগে।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আপনি বোধ হয় ভুল করেছেন, অজোচনাটা শিক্ষামন্ত্রীর সঙ্গে হাছিল না, আমার সঙ্গেই হাছিল।

[2-50—3-0 p.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আই হ্যাড নো সাচ টক উইথ দি চিফ মিনিষ্টার এ্যান্ড আই ডিড নট মেক এনি সচ রিসার্ক।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের সঙ্গে কৌী কথা হয়নি, আমার সঙ্গে কথা হয়েছিল।

Shri Jatin Chakravorty:

যাহোক, ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি এ্যামোন্ডিং বিলের উদ্দেশ্য সম্পর্কে আমাদের পক্ষ থেকে কারুর কোন আপত্তি নেই। কিন্তু বিরোধী দলের পক্ষ থেকে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করে বার বার একথাই বলা হয়েছে যে, যে টাকা আমরা বিশ্ববিদ্যালয়কে দিচ্ছি সেই টাকা বিশ্ববিদ্যালয় ঠিকমত খরচ করছে কিনা সেটা দেখবার অধিকার নিশ্চয়ই আমাদের আছে। তারপর, মহাতোষবাবু ট্রেজারারকে সমর্থন করবার চেষ্টা করেছেন কিন্তু এই ভদ্রলোক সম্প্রদায় এবং তাঁর কাজ সম্পর্কে আমার যেটুকু ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা আছে সেটুকু আমি আপনার সম্মুখে এই সভায় উপস্থিত করছি। মহাতোষবাবু তাঁকে খুব ভালভাবে চিনেছেন এবং তাঁর প্রশংসা করেছেন, কিন্তু আমার সেই প্রবাদ বাক্যের কথাই মনে পড়ে— অর্থাৎ শালুক চিনেছে গোশাল ঠাকুর। প্রথমেই আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই একথা সত্য কিনা যে, চ্যান্সেলর ৩ বছর করে এই ট্রেজারারকে এ্যাপয়েন্টমেন্ট দিয়ে থাকেন? ১৯৫৪ সালের ফাস্ট ফেব্রুয়ারী তিনি হন এক তারপর দেখাছি পরপর ৩ বছর করে করে তাঁর এ্যাপয়েন্টমেন্ট হয়ে চলেছে। মহাতোষবাবু বলেছেন সতীশবাবু যদি ভাইস-চ্যান্সেলর হতেন তাহলে তাঁর কত লাভ হোত।

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

তিনি হতে চাননি।

Shri Jatin Chakravorty:

কেন হতে চাইবেন? ভাইস-চ্যান্সেলর-এর মাইনে হচ্ছে আড়াই হাজার টাকা এবং একটা টার্ম-এর বেশী থাকতে পারতেন না। কিন্তু আজকে তিনি কিভাবে তাঁর মাইনে বাড়িয়ে চলেছেন সেটা আপনার সামনে রাখছি। তাঁর লাস্ট পে ছিল ১,৩৫০ টাকা, ডি এ পেতেন ২০৮ টাকা—সাত্বে সতের পারসেন্ট হিসেবে ওরা পেয়ে থাকেন, কার এ্যালডেন্স ১২৫ টাকা এবং হাউস রেন্ট ৬০ টাকা। ১লা এপ্রিল থেকে বেসিক পে-এর সঙ্গে ডি এ মার্জড হয়ে গেল এবং ১৯৬০ সালের সেকেন্ড ফেব্রুয়ারী সিন্ডিকেট-এর সভায় সেটা গ্রহণ করা হোল। তাহলে দেখা যাচ্ছে বেসিক পে-র সঙ্গে ডি এ মার্জড হবার পর তাঁর মাইনে হওয়া উচিত ছিল ১,৫৮৮ টাকা। কিন্তু ঠিক করা হোল যে ওটা ১,৬৫০ টাকা করা হোক এবং তার মধ্যে শব্দ আদার এ্যালডেন্স টু কন্ট্রিনিউ এইটুকু কথা ছিল। স্যার, ট্রেজারার আবার এ্যাকাউন্টস ডিপার্টমেন্টের হেড, কাজেই রোজস্ট্রার যখন সিন্ডিকেট-এর সেই প্রিন্সিপাল ফর ইম্প্লিমেন্টেশন এ্যাকাউন্টস ডিপার্টমেন্টে পাঠান তখন সেটা ট্রেজারার-এর কাছে গেল। আদার এ্যালডেন্স টু কন্ট্রিনিউ-এর মধ্যে ডি এ রাখা হোল এবং তার ফলে ডি এ মার্জড হবার পর ঐ ১,৬০০ টাকা যেটা পেলেন তার মধ্যে ডি এ-টা রেখে দেওয়া হোল আদার এ্যালডেন্স টু কন্ট্রিনিউ-এর মধ্যে। তাতে কল হোল এই যে, ১,৬০০ টাকার উপরে ডি এ বাড়ল এবং দেখা গেল ২৮৮ টাকা ৭৫ নয়া পয়সা কার এ্যালডেন্স রইল, হাউস এ্যালডেন্স রইল এবং টোটাল ইনক্রিমেন্ট হয়ে গেল ৩৫০ টাকা ৭৫ নয়া পয়সা। স্যার, দেখা যাচ্ছে সকলের ভাগ্যে বা জুটল তার চেয়ে সে অনেক বেশী পেলে। কিন্তু আরও মজার ব্যাপার হচ্ছে হাউস রেন্ট-এর সিলিং হচ্ছে ৬০ টাকার বেশী কেউ পারে না এবং সেটা যাদের ডিপেনড্যান্ট থাকবে শব্দ তাদের দেওয়া হয়। স্যার, আমরা জানতাম স্ত্রী এবং অবিবাহিত কন্যা থাকলে তাদেরই ডিপেনড্যান্ট বলা হয়। কিন্তু তাঁর স্ত্রী মনো দেবকল

এবং কন্যারও বিবাহ হয়ে গেছে কাজেই তাঁর কোন ডিপেনড্যান্ট নেই। কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় হচ্ছে তাঁর একমাত্র ছেলে যাকে আমি জানি ফিলিপস কোম্পানীর অফিসার তিনি তাঁকে ডিপেনড্যান্ট দেখিয়েছেন। যে ছেলে উপযুক্ত চাকুরী করে, বিবাহ হয়েছে এবং তাঁর স্বীকৃতি প্রতীপালন করছেন তিনি তাঁকে ডিপেনড্যান্ট দেখিয়ে ৬০ টাকা করে হাউস রেন্ট নিচ্ছেন। কিন্তু ওখানকার যারা সাবভিনেন্ট স্টাফ, যারা কেরানী তাদের এই ডি এ মার্জড হবার ফলে টোটাল পেন-র উপরে প্রভিডেন্ট ফান্ড কাটা হচ্ছে এবং এই প্রভিডেন্ট ফান্ড কাটার ফলে বিশেষ করে যারা সাবভিনেন্ট স্টাফ তারা এসে বলেছিলেন যে আমাদের প্রভিডেন্ট ফান্ড বেশী করে কাটছে কাজেই খুব সামান্য দাবী—অর্থাৎ এক টাকা মাইনে বাড়ান হোক। মহাতোষবাবু তাঁর খুব গুণগান করছিলেন কিন্তু শুনুন তাতে তিনি কি বলেছিলেন। সেই কর্মচারীরা যখন তাঁর কাছে গেল তখন তিনি বলেছিলেন এখানে চাকুরী করা যদি না পোষায় তাহলে ছেড়ে দাও।

এক টাকা যারা মাইনে বাড়াবার দাবী করেছে ও'র কাছে, তিনি এতটুকু সহনশীলতাও দেখাননি, কিন্তু নিজের মাইনে বাড়িয়ে নিয়েছেন ৩৮৮ টাকার উপর, অথচ দরিদ্র কর্মচারীরা এক টাকা মাইনে বাড়িতে গেলে সেই ভদ্রলোক রাজী হননি। শ্রুত্ব কি তাই স্যার? এক্সটেনশন নিয়েছেন তিনি বলেছেন ভাইস-চ্যান্সেলর হননি, ভাইস-চ্যান্সেলর হলে তাঁর লোকসান হ'ল। কারণ এর টার্মের বেশী থাকতে পারতেন না। অথচ এখানে তিন তিন বার রি-এ্যাপয়েন্টেড হয়েছেন এবং এখন যেটা মাইনে পাঠ সেটা অনেক বেশী, আর বয়স কত সেটা আপন রা জানেন, আমি শুনোচ্চ ৭২ বছর, আজকে তিনি বাহাদুরে হয়ে সিদ্ধবাদ দি সেইলারের মত সেই বুড়ো নাবিকের মত ইউনিভার্সিটির ঘাড়ে চেপে বসেছে। শ্রুত্ব কি তাই স্যার, আজকে একথা কি সত্য নয় যে তাঁর যখন ট্রেনারার করা হয় তাঁর কাজ ছিল এ্যাকাউন্টস বিভাগ ঠিক করা এবং এ্যাকাউন্টস তৈরী করা। স্যার, ইউনিভার্সিটি এ্যাক্ট আছে, শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় জানেন ৩১শে জানুয়ারীর মধ্যে হিসাব ঠিক করে এ্যানুয়েল মিটিংএ বাজেট প্লেস করতে হয়। প্রত্যেক বছর স্যার, জুলাইয়ের মধ্যে সেই এ্যাকাউন্টস হয় না, আবার সেই স্পেশাল মিটিং করে পাশ করতে হচ্ছে। ঠিক সময়ে এ্যাকাউন্ট তৈরীর কথা, অথচ পাঁচ বছরের এ্যাকাউন্ট আজও পর্যন্ত তৈরী হয়নি। সুতরাং ওসব কথা বলে লাভ নেই যে কে কতখানি একেবারে ইনডিপেন্ডেন্সবল। তাই বলছি আমাদের মিনি ভাইস-চ্যান্সেলর এসেছেন তার সম্বন্ধে একটু ভেবে দেখা দরকার। বাইরে থেকে এনেছেন তিনি ভাল লোক, ঠিক আছে, কিন্তু স্যার, তিনি কি রকম কি রকম কথা বলেন, ছুটির ব্যাপারে যে কোন লোকের, মঞ্জুর করার অধিকার সিন্ডিকেটের, অথচ সংবাদপত্রে বেরিয়েছিল দেখলাম ভাইস-চ্যান্সেলর বলেছেন যে না, আমার ছুটি যদি মঞ্জুর না হয়, আমার ছুটি নিয়ে যদি গোলমাল হয় তাহলে আমি চলে যাবো। অর্থাৎ আমি যা করবো, তাই করবো, আমার ছুটি আমিই মঞ্জুর করবো।

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

একথা হয়নি আপনি মোটেই জানেন না।

Shri Jatin Chakravorty:

সংবাদপত্রে বেরিয়েছিল আমি তাই দেখে বলছি। এই রকম কথা বলাটা উচিত নয়। বিশ্ব-বিদ্যালয়ের বিন উপাচার্য হবেন, তাঁর পক্ষে যে আইন আছে, যে কনসিটিউশন আছে, সেই অনুসারে তাঁরও চলা উচিত। কারণ তিনি উপাচার্য সকলের উপরে, কিন্তু তিনি যদি বলেন আমার ছুটি আমি মঞ্জুর করবো, সিন্ডিকেটের কাছে যাব না সেটা ঠিক নয়। সেদিক থেকে আমি মনে করছি যে ইউনিভার্সিটিকে টাকা দিন কিন্তু ইউনিভার্সিটির যে কার্য কারণ সম্পর্ক রয়েছে সেইভাবেই তাদের চলা উচিত। একথা কি সত্য নয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় জানেন মাত্র কদিন আগে তিনজনের নিয়োগ নিয়ে বসুমতীতে সম্পাদকীয় বেরিয়েছিল এবং চ্যালেঞ্জ করার কথা হয়েছিল এরা সেই সেই পোস্টের উপযুক্ত কিনা। তার মধ্যে আমাদের এখানে একজন মঙ্গলীয় সদস্য আছেন রবীন্দ্র অধ্যাপক তাঁকে নিযুক্ত করা হয়েছে এবং আর একজন গ্রীষ্ম শোভনাল সরস্বতী, আর একজন শ্রীঅনিল ব্যানার্জি, এই তিন জনের নাম করে সেই সম্পাদকীয় বেরিয়েছে যে তাদের বিশ্ববিদ্যালয়ের এই সমস্ত পোস্টে নিয়োগ করা চলতে পারে

কিনা। আপনি জ্ঞানেন খবর নেবেন, আপনি বিচার করবেন, এখানে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় আছে তিনি বিচার করবেন, নিয়োগের ব্যাপারে শুনেছি যে রাজনৈতিক দৃষ্টিভঙ্গী দিয়ে বিচার করা হয় এবং ক্লিক আছে, দল আছে, উপদল আছে, এর উদ্দেশ্য আজকে যদি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়কে তুলতে না পারেন তবে তার মর্যাদা রক্ষা করতে পারবেন না। সুতরাং টাকা দিচ্ছেন দিন কিস্তি যেক্ষা মহাতোষবাবু বলেছেন যে বিশ্ববিদ্যালয়ের উপর আমাদের কর্তৃত্ব থাকে চালাও হোক, জরী হোক, সেটা আমি চাই না।

[3—3-10 p.m.]

আমি তা চাই না, আমি চাই কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্তৃত্ব তাঁর হাতে থাকুক। কিন্তু যে আইন আছে সেই আইন অনুসারে যেটুকু কর্তৃত্ব তাঁর আছে সেইটুকু তিনি খাটাবেন না বেশ এবং সৈদিক থেকে কেন দৃষ্টি রাখবেন না সেটাই আমার জিজ্ঞাস্য। এই কথা বলে আমি বিলের বিরোধিতা করছি না, যদি ক্ষতি হয়ে থাকে তাহলে নিশ্চয়ই তার টাকা পাওয়া দরকার, সেজন্য আমরা এই বিল সমর্থন করছি।

Dr. Srikumar Banerjee: Mr. Chairman, Sir, I had no intention to take part in the debate on this Bill, because the Bill was of a very simple character and limited in its scope. But, Sir, unfortunately the debate has taken a new and perhaps a personal turn. That is the reason why I feel called upon to make some observations on some of the speeches which have been delivered by my friends on the other side of the House. Sir, I fully appreciate the anxiety on the part of my friends to do their public duty by exposing what they consider to be a weakness and defect in the internal administration of the Calcutta University as of any other University which is dependent upon the public grant. But there should also be a consciousness as to the appropriateness of the forum in which these discussions are conducted.

Sir, some exception has been taken to the theory of compensation that has inspired the presentation of this Bill. The theory of compensation was very much prevalent in the days when the Calcutta University was in charge of conducting secondary education and holding the Matriculation Examination and when there were no other Universities to challenge the monopoly of the University of Calcutta. So a committee was appointed consisting of the AGB, one representative of the Calcutta University and one representative of the Government to discuss and to find out a way to determine the amount of compensation which ought to be paid to the Calcutta University for the loss of income sustained by it because of the withdrawal from its scope of the duty of conducting the Matriculation Examination. Sir, that old theory still persists in the present Bill and I think that the Education Minister could not but have referred to the theory of compensation because the money which had been hitherto paid to the Calcutta University on the basis of compensation will continue to be paid and in order to keep up the link with the past, in order to maintain continuity of policy, the right thing has been to refer to the principle of compensation. It may not be necessary, in dealing with the future Universities, to refer to this principle of compensation. But past history cannot be obliterated and in any future legislation bearing upon the same point, link with the past will have to be maintained.

Sir, I shall take no part in the personal criticisms which have been made. Nobody can influence the judgment of another. It is quite possible that my friend, Shri Mohitosh Rai Choudhury and my friend, Shri Jatin Chakravorty, or my friend, Shri Amar Prasad Chakravarty, may entertain diametrically opposed notions about the goodness of a particular officer of the University. You cannot bring about unanimity of opinion with respect to any man in any matter. Each is welcome to have his own opinion. But I would humbly ask my friends—what is the Education Minister expected to do in the

matter? What is the jurisdiction of the Education Minister to set right the defects of the administration of the Calcutta University if they are considered to be defects?

Sir, the Education Minister introduces a Bill and let me confine myself strictly to the provisions of the Bill. Now, Sir, so far as the Calcutta University Act of 1951 is concerned, the power of Government is only limited to audit check; budget of the University will have to be presented to the Education Department and the Government will have to be satisfied about the budget and about the audited accounts. Beyond that the legislature did not grant to Government any power to intervene with the internal administration of the University. Supposing some bad appointments are made, some caucus influence is brought to bear on some appointments; suppose the best men do not get a chance or there is some delaying tactics in implementing certain discussions, now, how can the Education Minister be called upon to remedy these state of affairs; what are the provisions of the Act or Statutes under which he can interfere? If he writes to the University in order to elicit the opinion of the University on the criticisms expressed today in the House, the University is not bound to send him any reply at all, unless, there is further change in the Act, unless in that new Act Government appropriates to itself the power to look into the affair of the University, only then Government could interfere effectively in the affairs of the University. But do the Government desire this change? Would the Opposition not interpret that as an encroachment upon the rights of democracy—whether the Opposition is willing to entrust the Government with that extent of power necessary to set at right any defect in the University. Let the Opposition make up their own mind before they call upon the Education Minister to remedy the defects in the administration of the University.

Sir, I would raise another point in this connection. Perhaps in the near future new Acts will have to be brought in, because I am given to understand that the Central Ministry of Education is bringing an ideal University Bill—a draft of that Bill will be transmitted to the State Government in order to elicit its opinion as to how far that standard of the ideal Bill can be adopted with respect to the Universities of the States. When that draft Bill comes to the Education Minister that will be the proper time for him to think of the Acts which have been passed, under which the different Universities have been working and whether the Acts require any modification in the light of new experience or whether they require any addition in view of the responsibility cast upon the Universities having regard to the national emergency, building national character, having regard to the raising educational standards of the country or whether there should be any fundamental and radical change in the provisions of the different University Acts. Now-a-days only the outer shell and not the inner kernel is examined, namely, what are the functions of the different academic bodies of the University; how persons are appointed; how meetings are conducted—these are details of the machineries of a University but does any of the University Acts under which our present Universities are being run have any inkling of the higher standards which are to be maintained; how Statutes are to be regulated? All these are left to the complete independent judgment of the Universities themselves.

[3-10—3-20 p.m.]

Sir, I can only suggest to the Education Minister that we have a great responsibility after having started so many Universities in this State. After all, we are spending a lot of money from the public exchequer for

the running of these Universities and unless we take some steps, unless we assume the ultimate responsibility for ensuring that the affairs of the Universities are conducted in the best interests of the country, that we are equal to the other Universities of the progressive countries in respect of standards of education, standards of examination and character-building on the part of students, I do not think, Sir, that the Universities that we have built up these years will fulfil the great mission that they are expected to fulfil. Therefore, Sir, having regard to the strain of criticism which has been heard this afternoon on the floor of the House—though I fully admit that in the present state of things the Education Minister has not the ghost of a chance to interfere, he has not an iota of power to interfere in the internal administration of the University, he must consent to be only its post-office and I do not think he will even fulfil the functions of the post-office by communicating the strain of criticism to the authorities of the University—I should request the Education Minister to appoint a Committee. Let him appoint a Committee, consisting of the noted experts, people whose academic reputation is universally admitted, people whose judgment will be treated with respect, in order to find out and to report to him how exactly the different Universities are functioning, whether they are fulfilling the high standards, the high academic standards, the high moral standards, the high standard of rectitude of conduct, that we associate with the highest seminars of learning and if there are any defects anywhere. Perpetual vigilance is not merely the price of liberty, but it is also the price of getting sound academic education. So, we must have perpetual vigilance over these bodies. If we wash our hands off after having started the different Universities and after giving them money and do not take any further interest in finding out how they have been functioning, we cannot justify to our conscience that our money has been properly invested and invested to the best interests of the country. Let him take this step. Difficulties will be there. There must be some imperfections. Whether those imperfections are to be avoided or not it is very difficult to say. But the Government, which is increasingly assuming responsibility for the imparting of higher education, should have some machinery through which it could check how the different Universities have been functioning, whether they are giving us the type of education that we have a right to expect of them.

Sir, there is one misapprehension about which I would like to tell my friends of the House. The Vice-Chancellor, as Shri Jatin Chakravorty said just now, did not say that he would not obey the rules. There was some trouble. The last Vice-Chancellor had gone on leave and the Syndicate had granted to the last Vice-Chancellor leave. Then the question arose as to who was the proper authority for granting leave to a Vice-Chancellor and how the Syndicate took it upon itself to grant leave to the Vice-Chancellor. One member of the Senate raised exception to this and the matter was referred to the Chancellor and the Chancellor has decided that as she is the appointing authority, she is the only person who can grant leave to the Vice-Chancellor and the Treasurer. She suggested or rather the Education Secretary suggested that if the Senate so desired, it might frame rules governing the granting of leave to the two topmost officers of the University the Vice-Chancellor and the Treasurer. When there was a proposal that leave rules ought to be framed by the Senate within two months, then the Vice-Chancellor said that if any leave rules were framed anew, he would have nothing to do with them. There were no pre-existing rules on the subject. He did not say that he won't obey the rules which are already existing. He objected to the enunciation of new rules which would govern the grant of leave to the Vice-Chancellor and the Treasurer.

Not that he objected to a pre-existing rule but it was said that it would be derogatory to the dignity of the Vice-Chancellor if a new set of rules are made governing the grant of leave to the Vice-Chancellor and Treasurer.

Then my friend Shri Satya Priya Roy has devoted a good deal of his speech to changing the standard of examination. He has referred to certain anomalies and maladjustments in respect of Part I and Part II of the Three-Year Degree Course. I am certain that whatever defects and anomalies there might be would be set right by the Senate and the Academic Council, the highest academic authorities of the University. How can the Education Minister interfere and dictate to the Senate and to the Academic Council that examinations ought to be conducted in such and such manner, that ten papers ought to be examined in Part I examination and three papers in Part II examination? We ought to have some sense of relevancy.

We are fully aware that the present occasion has been utilised for ventilating the grievances of our friends of the Opposition with regard to the administration of the Calcutta University. They were welcome to ventilate their views. But if they are not content with merely ventilating their views, if they want radical reform of the University, if they want improvement in the standard of education in the State, they must decide to empower the Government of the day with adequate powers to check and supervise the work of the University and to take remedial measures. Unless you are prepared to do it, there is no use delivering these speeches.

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

সেকশন সিন্ড্রে এসব ক্ষমতা দেওয়া আছে।

Dr. Srikumar Banerjee: I do not think there is any power under the Act for setting right administrative anomalies or academic anomalies.

(Noise and interruptions.)

What is the administrative anomaly? If certain bad appointments have been made, it is not administrative anomaly; they have complied with the technical requirements. Applications were invited, and the opinion of the Selection Committee was accepted. These are academic irregularities; there is nothing administrative about it.

I should conclude by appealing to my friends of the Opposition that education is a thing which cannot be discussed on party lines and which cannot flourish in an atmosphere of distrust and suspicion. Unless you agree to vest the Government with adequate powers, unless you trust the Government of the day, you have no other option than to trust the autonomy of the University. Either you trust the Government of the day or you trust the democracy, the autonomy of the University. You cannot blow hot and cold in the same breath. Either you must pin your faith in democracy and set your seal of sanction on whatever the democratic Senate or Syndicate have been doing, or you must suspend your unlimited faith in democracy and entrust the Government of the day with adequate powers for putting a stop to those difficulties and ensuring a high standard of academic and moral education.

Shri Tripurari Chakravarti: I had no intention of taking part in the debate over the affairs of the Calcutta University, but the speech of Dr. Srikumar Banerjee seems to create the impression that the Government is helpless in the matter.

20—2-30 p.m.]

Sir, his speech seems to create the impression that the Government can do nothing to correct the misbehaviour of the University of Calcutta. I find, Sir, Dr. Srikumar Banerjee has further said that the Act of 1951 does not provide the Government with any machinery to look into the affairs of the University. I am reading out section 6 which is very comprehensive in its scope. It says—"The State Government shall have the right to cause an inspection to be made by such person or persons as it may direct of the University, its buildings, laboratories, libraries, museums, press establishment, workshops and equipment and any institution maintained by the University and of all activities other than purely academic activities". The Government is certainly within the purview of the Act and the Government should cause an enquiry to be made into the income, expenditure, assets and liabilities of the University. This section is all comprehensive, and this section, I submit, empowers the Government to assume dictatorial powers.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Mr. Chairman, Sir, I could not conceive that a Bill of such a nature would elicit so much criticism from the opposition. The opposition has always told us that we should not interfere with the internal administration of the Universities, but today it is a revelation to me that there is so much criticism from the opposition regarding the administration of the University. Let me, first of all deal with the point of compensation. Sir, in what circumstances that provision was introduced in the Board of Secondary Education Act, let me recite. Before the University Act of 1951 was enacted, the Board of Secondary Education Bill came to be discussed and the Bill was enacted in 1950. When the Bill was under discussion, so far as I remember, we consulted the University representatives also, and then the University representatives told us that the University will suffer financial loss if the Matriculation Examination is taken out of their hands, and at that time, Sir, the University really was not in a good financial position. We had, therefore, to consider the question of compensation for the prospective loss of the Matriculation Examination fees by the University.

At that time, therefore, we provided that the University should get by way of compensation the amount that it used to get from the Matriculation Examination fees. Section 43 of the Act of 1950, i.e., the Board of Secondary Education Act provided that a Tribunal should be set up to assess the loss that the University would suffer so that by way of compensation of the amount may be paid to the University. That is how the section relating to compensation came to be introduced.

Sir, a tribunal was appointed to enquire into the matter and on the recommendation of the tribunal the amount of compensation was fixed at Rs. 5 lakhs 52 thousand and since 1952 that amount is being paid. In the meantime the Calcutta University Act, 1951, was passed and, Sir, in that Act certain new things were introduced in the sense that new benefits were conferred which the University never had before, viz., the benefits of a permanent statutory grant. Sir, from 1921 to 1929, I was in the Bengal Legislative Council and I knew how every year there was a discussion—not very palatable in the Council regarding the Government grants to the Calcutta University. It had even to mortgage its assets sometimes failing to get the Government grant in time. No provision was made for any statutory grant and the University never knew in any year what Government contribution would be. After the audit report was submitted, sometimes late

in the year that the University had some grant. Sir, the Legislative Assembly came into existence in 1937 under the Government of India Act, 1935, and I was in the Assembly from 1937 to 1944. Sir, the Government of the day never thought of providing for statutory grant to the Calcutta University. So far as I can remember the Dacca University got a statutory grant under the Dacca University Act. We cried hoarse for such a grant to the Calcutta University but we could not persuade the Government of the day to do it. Sir, this is how the Calcutta University got the grant of Rs. 16 lakhs. Shri Satya Priya Roy knew nothing and even now knows nothing about it. He accuses the Education Minister who framed the Act of 1951. Sir, I piloted the Bill and had it enacted and Shri Satya Priya Roy thinks that the Education Minister does not think about the Calcutta University—that is how he looks at things. Not only that, Sir, even thereafter we are making grants to the Calcutta University besides Rs. 16 lakhs as statutory grant and Rs. 5.52 lakhs as compensation and further grants also are given almost every year whenever the University requires it or the University request for grants.

[8-30—3-43 p.m.]

Take for instance the extra grants made to the Calcutta University even in recent times. For instance in 1961-62 we made the following extra grants to the Calcutta University:—

	Rs.
Matching grant for the development of the Department of Economics of the Calcutta University	8,000
Grant-in-aid for development of higher scientific education and research—matching grant-in-aid for purchase of equipment ...	61,667
Improvement of salary scales of teachers in technical institutions and revision of salary scales of University teachers ...	1,764
Revision of salary scales of University teachers	11,559
For Sir P. C. Roy Centenary celebration and Sir P. C. Roy Chair in Agricultural Chemistry	20,000
Matching grant for the purchase of equipment in the Department of Physiology and Applied Chemistry	17,500
Grant for the improvement of the existing course in the Department of Applied Chemistry, Applied Physics and Radio Physics and Electronics	26,068
Grant for the construction of the Central Library Building of the Calcutta University	1 lakh.
Grant for the publication of approved research work—Doctorate theses—of the Calcutta University	3,083
Grant for the construction of the temperature and light controlled Pot Culture House of the Department of Botany	11,667
Total Rs.	2,61,308

In 1962-63 also the following extra grants were made:—

	Rs.
Grant for construction of building for the Bio-Chemistry Department of the Calcutta University	1 lakh
Publication of a comprehensive History of Bengal—1757-1905 ...	5,000
Establishment of the Tagore Chair	1 lakh
Grant for the construction of the Central Library Building of the Calcutta University	50,000
Revision of the salary scales of the University teachers ...	25,000
Grant for the construction of the Central Library Building of the Calcutta University	1 lakh
Grant for the construction of the eighth storey of the multi-storeyed Science Building	50,000
Publication of a learned research work	2,600
Total	Rs. 4,32,600

So, it is not true that we do not think of making any grant besides the statutory grant. That was the point of irresponsible criticism of Shri Satya Priya Roy, if I remember aright when he said.

ভদ্রলোকের এক কথা।

Now we are going to continue the grant of compensation that we agreed to in 1950 and we are providing for that by this Bill.

Then, Sir, certain complaints have been made by more than one speaker on the other side on the internal administration of the University. What can we do so far as the internal administration of the University is concerned? The Calcutta University has an elected Senate, Syndicate and Academic Council. (Shri Tripurari Chakravarti: Kindly give us your interpretation of section 6.) I am not going to avoid that.

When the Calcutta University Bill was framed by me, Dr. Roy questioned "Why should you give all the powers to the Senate? Will you make the Senate the supreme authority?" I said: "I think that should be done." Thereupon, he agreed and, so the Senate had been made the supreme authority so far as the Calcutta University is concerned. Now, what is the power of the Senate? Section 17 runs thus: "The Senate shall be the supreme Governing body of the University and shall have the power to review the action of the Syndicate and the Academic Council save where the Syndicate or the Academic Council has acted in accordance with the powers conferred on them by or under the Act. The Senate shall exercise all powers of the University not otherwise specifically provided for and all powers which are necessary to give effect to the provisions of this Act, provided that if any question arises as to whether the Syndicate or the Academic Council has acted in accordance with the powers conferred on them by or under the provisions of the Act, the question shall be decided by reference to the Chancellor whose decision shall be final."

This is the provision, Sir, the University is a statutory body, rather an independent statutory body, with supreme powers conferred on the Senate. Should we not leave it to the University to manage its own affairs? We have the power of inspection under section 6, I do not deny that. But the question is this: if we move *suo motu* to inspect the University affairs, I believe it will not be tolerated by the public outside. (Shri Tripurari Chakravarti: That is a different matter). Of course, we can take it up if the Senate refers the matter to us, and the Senate complains that the Syndicate has done something wrong in matters of appointment or in any other matter. If it questions the act of any of its internal body and refers the matter to us, I think in that case we can interfere, and we should interfere. Otherwise, if we, on mere allegations made, move to enquire into the administration of the University, I don't think (Shri Mohitosh Rai Choudhuri: There is no power)—though some power may be there under section 6, that would be tolerated by the public outside. Let me disclose one thing more. When the new University Acts were going to be framed, Dr. Roy advised me and said, "Haren Babu, please see to it that you don't make any new University a supreme body again." Therefore so far as the constitution of the new Universities is concerned, we have been careful in framing it.

As regards the suggestion of Dr. Srikumar Banerjee that a committee should be appointed to examine whether the University is moving on right lines: whether the new Universities are functioning in such a way as to maintain the high standard that they should, Sir, so far as the new Universities are concerned, they are babies; they have not been furnished with adequate accommodation even; take the North Bengal University, it has not its own home even now. (Dr. Srikumar Banerjee: Give them time to grow up.) After they grow up and function for some years, it will be time to assess the work they are doing—whether they are doing their work properly or not. But so far as the Calcutta University is concerned, I must say that we cannot do anything '*suo motu*'.

Regarding the Calcutta University, if the entire Council recommends that there should be an enquiry into such and such matters only in that case I can say here is a public demand and have to make an enquiry otherwise not, or if the Senate refers any matter to us and requests us to enquire into it only in that case I can—otherwise not.

Shri Tripurari Chakravarti: Does the Hon'ble Minister think even if the Senate goes astray, the Government have got no power under section 6 to correct the misbehaviour of the Senate?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: That is a very big question, Sir. I am not prepared to answer that even if that request is made by such a learned man as Professor Tripurari Chakravarti. On any individual request it cannot be done. Why should he think that an elected body like the Senate will go wrong? People outside may say that your Legislature is going wrong. Can we accept that allegation that we are going wrong? Certainly, we cannot accept that allegation. Sir, I have nothing more to add.

Shri Mohit Kumar Moitra: Sir, I withdraw my amendment.

The motion of Shri Mohit Kumar Moitra that the Bill be referred to a committee of the whole Council with instructions to submit their report by the 30th April, 1963, was then by the leave of the House withdrawn.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that the Calcutta University (Amendment) Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 2

The question that Clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1, Preamble and Title

The question that Clause 1, the Preamble and the Title do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I beg to move that the Calcutta University (Amendment) Bill, 1963, as settled in the Council, be passed.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Chairman: The House stands adjourned sine die.

Adjournment

The House was accordingly adjourned sine die at 3-43 p.m.

Members absent

Abdul Halim, Shri
 Abdullah Rasul, Shri
 Acharyya, Shri Snehangshu Kaata,
 Bagchi, Shri Nirmalya,
 Banerjee, Shri Sudhir Kumar,
 Bhattacharyya, Shri Nirmal Chandra,
 Bhattacharyya, Shri Sambhu,
 Hazra, Shri Gajendra Nath,
 Khaitan, Shri G. N.,
 Majumdar, Shri Rajendranath,
 Maliah, Shri Pashupatinath,
 Mohammad Jan, Shri Shaikh,
 Moitra, Shri Dharendra Nath,
 Prodhan, Shri Lakshman,
 Rezaul Karim, Shri
 Roy, Shri Surendra Kumar,
 Saha, Shri Jogindralal,
 Senyal, Shri Sasanka Sekhar,
 Senyal, Dr. Charu Chandra,
 Sen, Shrimati Reba,
 Singha, Shri Jatindra, and
 Syed Shahdullah, Shri.

etc.—The Council was subsequently prorogued with effect from the 8th April, 1963, under Notification No. 897(i)A.R., dated the 5th April, 1963, published in an extraordinary issue of the "Calcutta Gazette" of the 8th April, 1963.

Index to the
West Bengal Legislative Council
(Official Report)

Vol. XXX—Thirtieth Session (February—April, 1963)

(From 18th February to 5th April)

[(Q.) Stands for question.]

Abdul Halim, Shri

- Accumulation of textiles by different textile mills (Q): p. 540.
- Ceiling price of Jute in West Bengal (Q): p. 535.
- Cost of collection of land rent and land tax for every hundred rupees of receipt: p. 626.
- Incidence of tuberculosis in West Bengal and arrangements for treatment (Q): p. 543.
- Prescription of the book "Glimpses of Nineteenth Century Bengal" (Q): pp. 573-574.
- Rehabilitation of displaced persons of Khejuria, Farakka, etc., in the district of Murshidabad (Q): p. 539.
- Rehabilitation of persons displaced from Haldia Port (Q): p. 547.
- Setting up of new colleges in and around Calcutta (Q): p. 540.
- Violation of Industrial Truce Resolution (Q): p. 544.

Accident

- At the crossing of Park Street—Lower Circular Road at Calcutta (Q): pp. 59-61.

Accumulation of textiles

- By different textile mills (Q): p. 540.

Admission to educational institutions

- Facilities to the children of transferred Government employees regarding their—: p. 22.

Agreement

- Between Authorities of National Medical Institute and State Insurance (Q): pp. 793-95.

Allocation of suburban trains

- On the Howrah-Bandel Section of the Eastern Railway (Q): p. 288

Anti-national questions

- In the question papers of the Howrah Zilla School (Q): pp. 509-514.

Anti-social activities

- In Durgapur Township (Q): p. 566.

Arrest of

- One A. Kong a Citizen of People's Republic of China (Q): pp. 767-68.

Arrest of

Shri Syed Shahedullah, M. L. C.: p. 10

Bagchi, Shri Nirmalya

- Achivement of the scheme of free and compulsory Primary Education in rural areas (Q): p. 547.
- Authorised collection of funds in aid of National Defence Fund by the District School Board (Q): p. 529.
- Basic Training Colleges started in 1962-63 and to be started in 1963-64 (Q): p. 545.
- Benefit of free tuition for the wards of the municipal primary school teachers (Q): p. 527.
- Collection of fund by levying Education tax or cess in towns and villages (Q): p. 533.
- Cost of air-conditioning of residential quarters of the Ministers (Q): p. 426.
- Free and Compulsory Primary Education Scheme in the rural areas (Q): p. 535.
- Free Primary Education in Municipal areas (Q): p. 534.
- Junior Basic and Primary school started in 1962-63 and contemplated to be started in 1963-64 (Q): p. 777.
- Land vested in Government under the Estate Acquisition Act (Q): p. 427.
- Minimum qualification for admission into Senior Basic Training Scheme (Q): pp. 460-461.
- Number of Primary schools in rural and urban areas with school meal service (Q): p. 720.
- Number of students who passed in the Primary, Final and Junior Basic Final Examination, 1962 in each district (Q): p. 573.
- Number of unemployed persons in the State (Q): p. 427.
- Passenger and Mail trains to North Bengal Via Farakka (Q): p. 547.
- Persons arrested under the Defence of India Rules (Q): p. 460.
- Physical training in primary schools: p. 574.
- Private Electric Supply Companies (Q): p. 545.
- Quantity of chemical fertiliser annually consumed in West Bengal (Q): p. 536.
- Report of the Gupta Commission on Town and Country Planning (Q): p. 529.
- Report and Recommendations of the Police Commissioner (Q): p. 459.
- Report of the Talukdar Committee: p. 529.
- Report of the Techno-Economic Survey of West Bengal (Q): p. 525.
- Revised pay scales of Municipal Primary Teachers (Q): p. 626.
- "Three Language Formula" of the Eastern Zonal Council: p. 626.
- Total production of rice in West Bengal (Q): pp. 529-530.
- Travelling and halting allowances drawn by the Ministers during Emergency period (Q): p. 373.
- Workers of gold ornament Industry (Q): p. 374.

Bandyopadhyay, the Hon'ble Smarajit

- Extent of package programme in West Bengal (Q): pp. 168-169.
- Supply of fertilizer to the peasants of Manickchak in the district of Malda (Q): p. 507.

Banerjee, Dr. Srikumar

- The Bengal Co-operative Societies (Amendment) Bill, 1963: pp. 433-434.
- The Calcutta University (Amendment) Bill, 1963: pp. 907-911.

INDEX

iii

Debate on the Motion in reply to the Governor's Address: pp. 122-126.
 General Discussion on the Budget 1963-64: pp. 343-350.
 Non-official Resolution regarding Implementation of West Bengal official language Act, 1961: pp. 748-752.
 Non-official resolution regarding rise of prices of all essential commodities: pp. 478-482.
 The West Bengal Homeopathic System of Medicine Bill, 1963: pp. 781-782.

Banerji, the Hon'ble Sankardas

Allocation of suburban trains on the Howrah-Bandel Section of the Eastern Railway (Q): p. 288.
 The Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963: pp. 800-801, 802, 809-811.
 The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: pp. 842-44, 857, 859-63.
 Cost of petrol used in cars of Ministers (Q): p. 625.
 Discussion on the Supplementary Estimates: pp. 606-611.
 General Discussion of the Budget: pp. 415-427.
 Improvement of local train service on Eastern Railway in Sealdah Division (Q): pp. 331-332.
 Number of E. M. U. units in the local trains (Q): p. 289.
 Outstanding Sales Tax cases from 1960 to 31st December, 1962 (Q): pp. 332-333.
 Passenger and Mail trains to North Bengal Via Farakka (Q): p. 547.
 Payment of Sales Tax by Kalinga Tubes, Kalinga Industries etc. (Q): p. 526.
 Reply to Calling Attention notice regarding carriage of personal luggages on the buses of the Calcutta State Transport Corporation: p. 116.
 Reply to calling attention notice regarding repairs of tram tracks all over Calcutta: p. 31.
 Sales Tax of Messrs. Serajuddin and Co. and their allied firms (Q): p. 285.
 Sectional holidays for Durga Puja (Q): pp. 569-571.
 Supplementary Estimates for the year 1962-63: p. 552.
 Transfer of ownership of buses in the routes of Howrah district (Q): p. 505.
 Travelling and halting allowances drawn by the Ministers during Emergency period (Q): p. 373.
 The West Bengal Appropriation Bill, 1963: p. 631.
 The West Bengal Appropriation Bill, 1963: pp. 664-667.
 The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: pp. 680, 682, 714-18.
 The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963: pp. 812-15, 834-37.

Basic Training Colleges

Started in 1962-63 and to be started in 1963-64 (Q): p. 545.

Basu, Shri Bijay Bihary

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: pp. 854-55.
 Debate on the motion of the Governor's Address: pp. 179-183.
 General Discussion on the Budget for 1963-64: pp. 270-272.
 The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: pp. 705-707.

"Beggars Masters"

Guardianship of the—for the children picked up from the streets (Q): p. 676.

Benefit of the free tuition

For the wards of the municipal primary school teachers (Q): p. 527.

Bengali Regiment

Formation of—(Q): pp. 505-506.

Bhatpara Municipality

Functions of the last elected Board of—: pp. 335-337.

Bhattacharyya, Dr. Janaki Ballabha

Allocation of suburban trains on the Howrah-Bandel Section of the Eastern Railway (Q): p. 288.

The Bengal Co-operative Societies (Amendment) Bill, 1963: pp. 432, 435, 436.

The Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963: pp. 802-804.
The Bengal Local Self-Government (Amendment) Bill, 1963: pp. 437-438.

Calling Attention Notice regarding carriage of small luggages of passengers in the State Buses: p. 32.

Calling Attention Notice regarding inadequacy of fire-fighting arrangement: p. 32.

Damaged lands in Sundarban areas: p. 333.

Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 143-148.

Functions of the last elected Board of Bhatpara Municipality: p. 335.

General Discussion on the Budget for 1963-64: pp. 321-326.

Improvement of local train service on Eastern Railway in Sealdah Division (Q): pp. 331-332.

Land donated by Shri Jiban Dhan Ganguli (Q): p. 508.

Non-official Resolution regarding Implementation of West Bengal official language Act, 1961: pp. 744-745.

Non-official resolution regarding rise of prices of all essential commodities: pp. 486-487.

Number of E. M. U. units in the local trains (Q): p. 288.

Number of tenants in the Bhatpara Municipality under industrial Housing Scheme (Q): p. 424.

Statistics of child morality up to age group two (Q): p. 287.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: pp. 685-86.

The West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill, 1963: pp. 864-65.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963: p. 831.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya

Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 72-79.

Exemption of Co-operative Farming Societies from payment of agricultural income-tax (Q): p. 69.

Organisation of consumers' Co-operative Store (Q): p. 62.

Scheme for separation of the Judiciary from the Executive in the public services: p. 22.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: pp. 695-96.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963: pp. 832-33.

Bhattacharyya, Shri Nirmal Chandra

- The Bengal Co-operative Societies (Amendment) Bill, 1963: p. 433.
- The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1963: p. 439.
- The Calcutta Municipal (Second Amendment) Bill, 1963: pp. 449-450.
- Calling Attention notice regarding conciliation Committee to remove differences between the Commissioner and the Councillors of the Calcutta Corporation: p. 549
- Calling Attention notice regarding a no-confidence motion against the Commissioner of the Calcutta Corporation: p. 338.
- Calling Attention notice regarding the serious threat to sanitation and public health of Calcutta: p. 291.
- Calling Attention notice regarding shortage of Food in West Bengal: pp. 10-11.
- Calling Attention notice regarding the Transfer of the Headquarters from the D. V. C.: p. 461.
- Debate on the motion of Governor's Address: pp. 191-196.
- Discussion on the Supplementary Estimates: pp. 576-581.
- General discussion of the Budget: pp. 401-406.
- Non-official resolution regarding rise of prices of all essential commodities: pp. 473-476.
- The West Bengal Appropriation Bill, 1963: pp. 644-646.

Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar

- The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: pp. 852-54.
- Calling Attention notice regarding famine conditions prevailing in the district of Purulia: p. 243.
- Calling Attention notice regarding non-receipt of salaries of Secondary School Teachers: p. 575.
- Debate on the motion of Governor's Address: pp. 199-205.
- General discussion of the Budget: pp. 397-401.
- The West Bengal Appropriation Bill, 1963: pp. 646-649.
- The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963: pp. 820-24.

Bhattacharyya, the Hon'ble Syamadas

- The Bihar Tenancy (West Bengal Amendment) Bill, 1963: p. 553.
- Cost of collection of land rent and land tax for every hundred rupees of receipt (Q): p. 627.
- "Hats", market places, etc., under the Estate Acquisition Act (Q): pp. 329-331.
- Land vested in Government under the Estate Acquisition Act, (Q): pp. 427-428.
- Rehabilitation of displaced persons of Khajuria, Farakka, etc., in the district of Murshidabad (Q): p. 539.
- Rehabilitation of persons displaced from Haldia Port (Q): p. 547.
- Remission of rent of homestead lands: p. 892.
- Surplus lands of Tea Estates vested in the Government (Q): p. 721.
- Surplus land vested in the State under Estates Acquisition Act, (Q): p. 234.
- Termination of the services of employees of Settlement Department (Q): pp. 555-558.
- The West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1963: pp. 436, 437.
- Withdrawal of facilities previously enjoyed by the Draftsman (Q): pp. 571-572.

Bill(s)

- The Bengal Co-operative Societies (Amendment)—, 1963: pp. 432-436.
- The Bengal Electricity Duty (Amendment)—, 1963: pp. 800-811.
- The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment)—1963: pp. 842-843.
- The Bengal Local Self-Government (Amendment)—, 1963: pp. 437-439.
- The Bengal Municipal (Amendment)—, 1963: pp. 456-457.
- The Bihar Tenancy (West Bengal Amendment)—, 1963: p. 554.
- The Calcutta University (Amendment)—1963: pp. 891-915.
- The Calcutta Municipal (Amendment)—, 1963: pp. 439-440.
- The Calcutta Municipal (Second Amendment)—, 1963: pp. 440-456.
- The Court-fees (West Bengal Amendment)—, 1963: p. 863.
- The West Bengal Appropriation—1963: pp. 631-667.
- The West Bengal Appropriation (No. 2)—, 1963: pp. 680-718.
- The West Bengal Development Corporation (Amendment)—1963: pp. 889-891.
- The West Bengal Homeopathic System Medicine —, 1963: pp. 780-783.
- The West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections)—, 1963: pp. 864-74.
- The West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment)—, 1963: pp. 436-437.
- The West Bengal Sales Tax (Amendment)—, 1963: pp. 812-837.

Bisi, Shri Promotho Nath

- Anti-national questions in the question papers of the Howrah Zail School (Q): p. 509.
- Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 141-143.

Black marketing

- Of milk powder (Q): pp. 169-171.

Budget

- Alleged infructuous expenditure in printing some forms of the—, 1963-64 (Q): pp. 161-62.

Calling attention to matters of urgent public importance

- Alleged assault on and eviction of refugees and agriculturists from "Char" lands in Jalpaiguri district by Shri Subodh Sen: p. 799.
- Alleged assault on Two Workers of the Praja Socialist Party in connection with an election meeting for the Chowringhee Constituency by Shri Narendra Nath Das: p. 575.
- Alleged of the Hony. Secretary, India Red Cross Society (West Bengal State Branch), 24-Parganas, district branch by Shri Amar Prasad Chakraborty: p. 630.
- Anti-social activities in Dhakuria by Shri Narendra Nath Das: p. 576.
- Apprehended taxi strike by Shri Dwijendralal Sen Gupta: p. 461.
- Assault of the two workers of the Praja Socialist Party by holligans of an election meeting at Chowringhee: p. 629.
- The break-out of fire at Bikanar Buildings: p. 627.
- Ceramic Institute affairs by Shri Amar Prasad Chakraborty: p. 574.
- Conflict between the Councillors and the Commissioner of the Calcutta Corporation by Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: p. 799.
- Deadlock in the Administration of the National Medical College and Hospital by Shri Dwijendralal Sen Gupta: p. 243.

- Death of the Headmistress of the Dhubulia Nivedita Balika Vidyalaya by Shri Dwijendralal Sen Gupta: p. 779, 840-41.
- Delivery of cement to Messrs. Orient Investment (Pvt.) Ltd. by Shrimati Labanyaprava Dutt: p. 679.
- Training conditions prevailing in the district of Purulia by Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: p. 243.
- Fire in Shalimar Godown, Nafarchand Jute Mills, Bhatpara and Nadia jute mills, Nadia by Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: pp.31-32.
- Food shortage of West Bengal by Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: pp. 10-11.
- Hunger-strike by the Defence of India Rules prisoners by Shri Subodh Sen: p. 549.
- No-confidence motion against the Commissioner of the Calcutta Corporation by Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: pp. 338-39.
- Non-publication of school atlas by Shri Narendrar Nath Das: p. 376.
- Non-receipt of salaries of Secondary School Teachers by Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: p. 575.
- Out break of Small-pox by Shri Dwijendralal Sen Gupta: p. 243.
- Permanent traffic dislocation in the narrow Deshpuran Shasmal Road by Shri Narendra Nath Das: p. 31.
- Political conference of the West Bengal Congress Committee at Digba by Shri Dwijendralal Sen Gupta: p. 779.
- Postponement and scrapping of the Farakka Scheme by Shri Jatin Chakravorty: pp. 174-175.
- Proposed transfer of Defence Metallurgical Laboratory and of Shell Forge Section of Ichapore to Hyderabad and Kanpur respectively by Shri Narendra Nath Das: p. 174.
- Sad and premature death of Shri Anthony James, a Fire-Brigade officer by Shri Narendra Nath Das: p. 722.
- Scarcity of School atlas by Shri Dwijendralal Sen Gupta: p. 376.
- Shortage of doctors in West Bengal by Shri Narendra Nath Das: pp. 678-79.
- Statement made by Shri Tusar Kanti Ghosh in the Jugantar dated the 4th March, 1963 by Shri Narendra Nath Das: pp.337-338.
- Transfer of the Headquarters from the D.V.C. by Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: p. 461.
- Violation of West Bengal Health Services Rules by Shri Subodh Sen: p. 338.

Cars

- Number of—under the disposal of the Labour Directorate (Q): pp. 616-18.

Ceiling price of Jute

- In West Bengal (Q): pp. 535-536.

Chairman, Mr. (The Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji)

- Announcement by—Panel of Presiding Officers. p. 9.
- Announcement by—Report of the Governors' Speech: p. 10.
- Obituary reference to the death of Sir Sultan Ahmed: p. 283.

Observation by

- On the point of information regarding hunger-strike in different jails raised by Shri Mohit Kumar Moitra: p. 575.

Observation by—on the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963: pp. 827, 828, 829.

Ruling—regarding disclosing the names of two dismissal persons, whose services were terminated from the Settlement Department: p. 613.

Chakrabarty, Shri Amar Prosad

Affairs of the Government of India Stationery and Printing Co-operation Society, Calcutta (Q): pp. 669-70.

Anti-social activities in Durgapur Township (Q): p. 566.

Auditing and Meeting of Government of India Printing and Stationery Department Co-operative Credit Society Ltd. (Q): p. 112.

The Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963: pp. 806-807.

Black marketing of milk powder (Q): p. 169.

The Calcutta University (Amendment) Bill, 1963: pp. 896-899.

Calling Attention notice regarding Bengal Ceramic Institute affairs: p. 575.

Calling Attention notice regarding the Hony. Secretary, India Red Cross Society (West Bengal State Branch) 24-Parganas, district branch: p. 630.

Classes of "Rabindra Bharati" (Q): p. 615.

Creation of a post of Constitutional Adviser (Q): p. 113.

Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 154-158.

Discussion on the Supplementary Estimates: pp. 599-601.

Enquiry against the manufacture of spurious and sub-standard drugs of West Bengal (Q): p. 623.

Enquiry of the last Indian Museum theft case (Q): p. 523.

Establishment of a Degree College at Belgharia (Q): p. 619.

Fixation of fees for counsels appearing in Government appeals before the High Court (Q): pp. 162-163.

Function of the Officers of Durgapur Industries Board (Q): p. 172.

General Discussion on Budget 1963-64: pp. 368-369.

Implementation of the provision of Motor Transport workers Act, 1961 (Q): p. 232.

Introduction of Honours Course in Siliguri College (Q): p. 558.

Non-official resolution regarding rise of prices of all essential commodities: pp. 491-492.

Recruitment of the ex-I.N.A. personnel in the Indian Army (Q): p. 115.

Reopening of the Sur Iron and Steel Factory, Entally: p. 239.

Soaring rise in price of fish (Q): p. 673.

Transfer of ownership of buses in the routes of Howrah district (Q): p. 505.

Unemployment problem for the workers of goldsmith shops (Q): p. 225.

The West Bengal Appropriation Bill, 1963: pp. 659-661.

The West Bengal Local Authorities (Postponement of Election) Bill, 1963: pp. 871-872.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963: p. 832.

Withdrawal of facilities previously enjoyed by the Draftsman (Q): p. 571.

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: pp. 847-48.

Chakrabarty, Shri Byomkesh

General Discussion on the Budget for 1963-64: pp. 275-276.

Chakravarty, Shri Tripurari

- The Calcutta Municipal (Second Amendment) Bill, 1963: pp. 447-448.
- Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 117-122.
- The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: pp. 680-81, 682-83.

Chakravorty, Shri Jatin

- Alled infructuous expenditure in printing same forms of the Budget, 1963-64 (Q): p. 161.
- Authorised organisations for collecting contribution for the National Defence (Q): p. 563.
- The Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963: pp. 805-806.
- The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: pp. 848-51.
- The Calcutta Municipal (Second Amendment) Bill, 1963: pp. 450-451, 452.
- The Calcutta University (Amendment) Bill, 1963: pp. 904-907.
- Calling Attention notice regarding conflagration in the Bikaner Building opposite Lal Bazar Police Headquarters: pp. 549-550.
- Calling Attention notice regarding proposed levy of taxes and surcharge under the Central Budget for 1963-64: p. 291.
- Cost of electric energy and telephone calls incurred for Ministers (Q): p. 620.
- Cast of Petrol used in cars of Ministers (Q): p. 625.
- Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 126-132.
- Discussion on the Supplementary Estimates: pp. 584-588.
- Displaced persons in and around Sealdah Station (Q): p. 523.
- Enforcement of West Bengal official Language Act, 1961: p. 29.
- Facilities to the children of transferred Government employees regarding their admission to educational institutions: p. 22.
- Formation of Bengali Regiment (Q): p. 505.
- General Discussion on the Budget, 1963-64: pp. 350-355.
- Jeeps received as gift from the UNICEF (Q): p. 61.
- Lapse of grant of the Union Government for loans to refugees in West Bengal (Q): p. 111.
- Loss of milk powder received from UNICEF (Q): p. 67.
- Non-official Resolution regarding Implementation of West Bengal official language Act, 1961: pp. 732-735.
- Non-official resolution regarding rise of prices of all essential commodities: pp. 462-467, 497.
- Number of cars under the disposal of the Labour Directorate (Q): p. 616.
- Point of order regarding uncalled for statement on the Economic measure given by Hon'ble Sankardas Banerji: p. 175.
- Point of reference by—on deputation from goldsmiths: p. 267.
- Postponement and scrapping of the Farakka Scheme: pp. 174-175.
- Proposal to erect a statue of Bankim Chandra Chatterjee (Q): p. 69.
- Publication of "Labour Year Book" and "Labour Gazette": p. 24.
- Sectional holidays for Durga Puja (Q): p. 569.
- Termination of the services of employees of Food and Supplies Department (Q): p. 517.
- Termination of the services of employees of Settlement Department (Q): p. 555.

- The West Bengal Appropriation Bill, 1963: pp. 640-644.
 The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: pp. 702-705, 714, 715.
 The West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill, 1963: p. 890.
 The West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) 1963: pp. 866-67.
 The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963: pp. 824-27, 828.

Chatterjea, Shri Deva Prosad

- Debate on the motion of the Governor's Address: pp. 183-188.
 General Discussion of the Budget: pp. 383-386.

Chatterjee, Shrimati Abha

- Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 102-103.

Chatterjee, Shri Lalit Mohan

- General Discussion on the Budget for 1963-64: pp. 320-321.

Chattopadhyay, the Hon'ble Susil Ranjan

- Paralytic disease in the district of Malda (Q): p. 171.
 Statistics of child mortality up to age group two (Q): p. 288.
 Vacancies in the cadre of the Health Service in West Bengal (Q): p. 167.

Chaudhuri, the Hon'ble Rai Harendra Nath

- Achievement of the scheme of free and compulsory Primary Education in rural areas (Q): p. 548.
 Anti-national questions in the question papers of the Howrah Zilla School (Q): p. 509.
 Appointment of special cadre teachers in Malda district (Q): p. 721.
 Authorised collection of funds in aid of National Defence Fund by the District School Board (Q): p. 529.
 Basic Training Colleges started in 1962-63 and to be started in 1963-64 (Q): p. 545.
 Benefit of free tuition for the wards of the municipal primary school teachers (Q): pp. 527-528.
 The Calcutta University (Amendment) Bill, 1963: pp. 891-892.
 The Calcutta University (Amendment) Bill, 1963: pp. 911-915.
 Classes of "Rabindra Bharati" (Q): p. 615.
 Collection of fund by levying Education tax or cess in towns and villages (Q): pp. 533-534.
 Construction of houses for teaching staff under "Low-income group housing scheme" (Q): p. 771.
 Debate on the motion of the Governor's Address: pp. 212-219.
 Discussion on the Supplementary Estimates: p. 604-606.
 Establishment of a Degree College at Belgharia (Q): p. 619.
 Facilities to the children of transferred Government employees regarding their admission to educational institution: p. 22.
 Free and compulsory Primary Education Scheme in the rural areas (Q): p. 535.
 Free Primary Education in Municipal areas (Q): p. 535.
 General Discussion of the Budget: pp. 411-415.
 Introduction of Honours Course in Siliguri College (Q): pp. 558-560.
 Junior Basic and Primary school started in 1962-63 and contemplated to be started in 1963-64 (Q): p. 777.

INDEX

xi

- Land donated by Shri Jiban Dhan Ganguli (Q): p. 508.
Minimum qualification for admission into Senior Basic Training Scheme (Q): p. 461.
Non-official resolution regarding Implementation of West Bengal Official Language Act, 1961: pp. 752-757.
Number of Primary school in rural and urban areas with school meal service (Q): p. 720.
Number of students who passed in the Primary, Final and Junior Basic Final Examination, 1962, in each district (Q): p. 573.
Physical training in primary schools: p. 574.
Plan for starting evening schools for imparting education to adults: pp. 19-21.
Reply to calling attention notice regarding death of the Headmistress of Dhubulia Nivedita Balika Vidyalaya by Shri Dwijendralal Sen Gupta: pp. 840-841.
Reply to calling attention notice regarding grant-in-aid of aided high schools by Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: p. 678.
Reply to calling attention notice regarding scarcity of school atlas: p. 376.
Report of the Hindu Religious Endowment Commission (Q): pp. 229-230.
Sevayatan B. T. College in Jhargram (Q): p. 572.
"Three Language Formula" of the Eastern Zonal Council (Q): p. 626.
The West Bengal Appropriation Bill, 1963: pp. 661-663.
The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: pp. 711-714.
- Chemical factories**
With industrial license at Durgapur and Purulia (Q): pp. 522-523.
- Chemical fertiliser**
Quantity of—annually consumed in West Bengal (Q): pp. 536-539.
- China clay**
Applications for mining lease and prospecting license of—(Q): pp. 768-771.
Applications for prospecting license and mining lease of—(Q): pp. 334-335.
- Constitutional Adviser**
Creation of a post of—: pp. 113, 114-115.
- Consumers' Co-operative Stores**
Organisation of—(Q): pp. 62-66.
- Contribution for the National Defence**
Authorised organisation for collecting—: pp. 563-565.
- Co-operative Farming Societies**
Exemption of—from payment of Agricultural income tax (Q): p. 69.
- Cost**
—of airconditioning of residential quarters of the Ministers (Q): pp. 426-427.
- Dakua, Shri Mahendra Nath**
Application for mining lease and prospecting license of China clay (Q): p. 768.
Distribution of shares of Kalyani Spinning Mill (Q): p. 719.

- Introduction of Metric System of Weights (Q): p. 423.
 Introduction of "Small Units Loan Guarantee Scheme" (Q): p. 88.
 Number of Glass and Ceramic Factories in the State (Q): p. 883.
 Number of registered and unregistered Small Scale Industries in West Bengal (Q): pp. 881-882.
 Reply to calling attention regarding Bengal Ceramic Institute affair by Shri Amar Prasad Chakraborty: p. 796.

Damaged lands

—in Sundarban areas: pp. 333-334.

Shri Narendra Nath Das

- Accident at the crossing of Park Street-Lower Circular Road at Calcutta (Q): p. 59.
 Agreement between Authorities of National Medical Institute and State Insurance (Q): p. 793.
 Applications for mining lease and prospecting license of China clay (Q): p. 768.
 Applications for prospecting license and mining lease of China clay (Q): p. 334.
 Arrest of one A. Kong, a citizen of Peoples' Republic of China (Q): p. 767.
 The Bengal Electricity duty (Amendment) Bill, 1963: p. 802.
 The Calcutta Municipal (Second Amendment) Bill, 1963: pp. 441-443.
 Calling Attention Notice regarding alleged assault on two workers of the P.S.P. in Chowringhee Constituency: p. 575.
 Calling attention notice regarding anti-social activities in Dhakuria: p. 376.
 Calling attention notice regarding conflict between the Councillors and the Commissioner of the Calcutta Corporation: p. 799.
 Calling attention notice regarding non-publication of school atlas: p. 375.
 Calling attention notice regarding sad and premature death of Shri Anthony James a Fire-Brigade Officer: p. 722.
 Calling Attention Notice regarding shortage of doctors in West Bengal: p. 679.
 Calling attention notice regarding a statement made by Shri Tushar Kanti Ghosh in the "Jugantar" dated the 4th March, 1964: pp. 337-338.
 Chemical factories with industrial license at Durgapur and Purba (Q): p. 522.
 Committee to advise and supervise the Municipal affairs of Calcutta (Q): p. 618.
 Construction of houses for teaching staff under "Low-income group housing schemes" (Q): p. 771.
 Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 39-45.
 Total production of rice: p. 25.
 Discussion on the Supplementary Estimates: pp. 596-599.
 General Discussion on the Budget for 1963-64: pp. 244-250.
 Guardianship of the "Beggar Masters" for the children picked up from the Streets (Q): p. 676.
 Half-an-hour discussion regarding names of licensed cement factories in the State arising out of starred question No. 49: pp. 875-877.
 "Hats" market places, etc., under Estate Acquisition Act (Q): pp. 329-331.
 Introduction of Metric System of Weights (Q): p. 423.

INDEX

xiii

Introduction of "Small units loan Guarantee Scheme" (Q): pp. 884-885.

Medical relief for the middle income group: p. 23.

Names of licensed cement factories in the State (Q): p. 514.

National Projects Corporation (Q): p. 839.

Non-official resolution regarding rise of prices of all essential commodities: pp. 467-469.

Number of Glass and Ceramic Factories in the State (Q): p. 883.

Number of registered and unregistered Small-scale Industries in West Bengal (Q): p. 881.

Outstanding sales tax cases from 1960 to 31st December, 1962 (Q): p. 332.

Paralytic disease in the district of Malda (Q): p. 171.

Payment of Sales Tax by Kalinga Tubes, Kalinga Industries, etc. (Q): p. 526.

Plan for starting evening schools for imparting education to adults: p. 19.

Progress of the Durgapur Trunk Express Highway (Q): p. 284.

Proposed Transfer of Defence Metallurgical Research Laboratory: p. 174.

Protection to Film Industry in this State (Q): p. 566.

Recommendations of the First Wage Board for working journalists (Q): pp. 795-96.

Refusal of admission of a wounded person in Sambhunath Pandit Hospital (Q): p. 67.

Calling attention notice regarding repair of tram tracks all over Calcutta: p. 31.

Report of the Hindu Religious Endowment Commission (Q): p. 229.

Report of the "Vagrancy Board" (Q): p. 675.

Sales Tax of Messrs. Serajuddin and Co., and their allied firms (Q): pp. 285-286.

Sevayatan B. T. College in Jhargram (Q): p. 572.

Steps against newspapers or journals since the proclamation of emergency (Q): p. 560.

Surplus land vested in the State under Estates Acquisition Act (Q): p. 234.

Vacancies in the cadre of the Health Service in West Bengal (Q): p. 167.

The West Bengal Appropriation Bill, 1963: pp. 649-654.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: pp. 707-709.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963: pp. 815-818.

Das Gupta, the Hon'ble Khagendra Nath

Cost of airconditioning of residential quarters of the Ministers (Q): p. 427.

Cost of electric energy and telephone calls incurred for Ministers (Q): pp. 620-621.

Number of tenants in the Bhatpara Municipality under industrial Housing Scheme (Q): pp. 424-425.

Personal Explanation regarding Shri Narendra Nath Das, in course of his speech referred to his daughter's marriage: p. 267.

Proposal to erect a statue of Bankim Chandra Chatterjee (Q): pp. 69-70.

Debate

-- on motion in reply to the Governor's Address: pp. 117-159, 176-223.

Debi, Shrimati Anila

Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 137-141.

General Discussion of the Budget: pp. 377-382.

Degree College

Establishment of a—at Belgharia (Q): pp. 619-20.

Detenu

Suspected cencer of a—Shri Tilok Roy (Q): p. 720.

Displaced persons

In and around Sealdah Station (Q): pp. 523-526.

Dossani, Shri C. A.

Debate on the motion in reply to the Governor's Address: p. 87.

Draftsman

Withdrawal of facilities previously enjoyed by the—(Q): pp. 571-572.

Drugs

Enquiry against the manufactures of spurious and sub-standard—of West Bengal (Q): pp. 623-25.

Dutt, Shrimati Labanyaprova

Calling attention notice by—regarding delivery of Cement to Messrs Orient Investment (Pvt.) Ltd.: p. 679.

General discussion on budget, 1963-64: pp. 357-359.

E. M. U. Units

Number of—in the local trains (Q): pp. 288-289.

Education tax or cess

Collection of fund by levying—in towns and villages (Q): pp. 533-534.

Electric

Private—Supply Companies (Q): pp. 545-547.

Employees of Settlement Department

Termination of the services of—(Q): pp. 555-558.

Enquiry

Of the last Indian Museum theft case (Q): p. 523.

Evening schools

Plan for starting—for imparting education to adults: pp. 19-21.

Ex-I. N. A. personnel

Recruitment of the—in the Indian Army: pp. 115-116.

Fazlur Rahman, The Hon'ble S. M.

Reply to the calling attention notice regarding the alleged forcible eviction of refugees and landless labourers settled on the 'Char' lands of Jaldhaka: pp. 886-87.

Fertilizer to the peasants of Manikchak

Supply of—in the district of Malda (Q): p. 507.

INDEX

xy

Fixation of fees for counsels

Appearing in Government appeals before the High Court (Q): pp. 162-167.

Film Industry

Protection to—in this State (Q): pp. 566-569.

Free and compulsory primary education

Achievement of the scheme of—in rural areas (Q): pp. 547-548.
In the rural areas (Q): p. 535.

Free Primary Education

In municipal areas (Q): pp. 534-535.

Function

Of the offices of Durgapur Industries Board (Q): pp. 172-174.

Funds in aid of National Defence Fund

Authorised collection of—by the District School Board (Q): p. 529.

General discussion on the Budget for 1963-64

pp. 244-267, 267-276, 291-328.

Ghosh, Shri Nanda Kishore

The Calcutta University (Amendment) Bill, 1963: pp. 899-900.
Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 52-54.
General discussion on the Budget for 1963-64: pp. 250-255.
Uneasy future of two hill stations (Q): p. 627.

Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti

Alleged infructuous expenditure in printing some forms of the Budget, 1963-64 (Q): pp. 161-162.
Chemical factories with industrial license at Durgapur and Purulia (Q): pp. 522-523.
Laying of the amendments to the West Bengal Standards of Weights and Measures (Enforcement) Rules, 1959: p. 551.
Laying of statements of estimated capital and revenue receipts and expenditure of the West Bengal State Electricity Board for the year 1963-64: p. 551.
Names of licensed cement factories in the State (Q): p. 514.
Private Electric Supply Companies (Q): pp. 546-547.
Reply to the calling attention notice raised by Shri Narendra Nath Das regarding alleged proposal for transferring Defence Metallurgical Research Laboratory and Shell Forge Section: p. 290.

Glass and Ceramic Factories

Number of—in the State (Q): pp. 883-84.

Glimpses of Nineteenth Century Bengal

Proscription of the book—(Q): pp. 573-574.

Gold Ornament Industry

Workers of—(Q): p. 374.

Goswamy, Shri Kanailal

General discussion on the Budget for 1963-64: pp. 310-313.

Governor's Speech

pp. 1-8.

Cuha, The Hon'ble Probodh Kumar

- Enquiry against the manufactures of Spurious and sub-standard Drugs of West Bengal (Q): p. 624.
 Medical relief for the middle income group: pp. 23-24.
 Number of cars under the disposal of the Labour Directorate (Q): p. 616.
 Number of Medical Officers in Primary Health Centre: p. 521.
 Refusal of admission of a wounded person in Sambhunath Pandu Hospital (Q): p. 67.
 Reply to calling attention notice regarding sad and premature death of Anthony James, of Fire Brigade Service: pp. 797-98.
 Reply to the calling attention notice regarding shortage of doctors in West Bengal: p. 778.
 Reply to the calling attention notice regarding violation of the West Bengal Health Service Rules—by Shri Subodh Sen: pp. 430-431.
 The West Bengal Homeopathic System of Medicine Bill, 1963 pp. 780-781, 783.

Cupta Commission

- Report of the—on Town and Country Planning (Q): p. 529

Cupta, Shri Manoranjan

- General discussion of the Budget: pp. 406-407.

Halder, Shri Gopal

- The Calcutta Municipality (Second Amendment) Bill, 1963: pp. 454.
 Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 795.
 General discussion of the Budget: pp. 390-394.
 Half-an-hour discussion regarding persons arrested under the Defence of India Rules: pp. 787-789.
 Non-official resolution regarding Implementation of West Bengal Official Language Act, 1961: pp. 723-730, 762-763.
 The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: pp. 689-694.

Half-an-hour discussion

- Names of licensed cement factories in the State arising out of standing question No. 49 by Shri Narendra Nath Das: pp. 841, 874, 875-876.
 Old age pension scheme by Shri Manoranjan Sen Gupta: pp. 783-8.
 Persons arrested under the Defence of India Rules by Shri Gopal Halder: pp. 787-790.

"Hats", market places, etc.

- Under the Estate Acquisition Act (Q): pp. 329-331.

Highway

- Progress of the Durgapur Trunk Express (Q): p. 284.

Hill Stations

- Uneasy future of two—(Q): p. 627.

Holidays

- Sectional—for Durga Puja (Q): pp. 569-571.

Honours Course

- Introduction of—in Siliguri College (Q): pp. 558-560.

Implementation

- Of the Bhaicalpara Lift Irrigation Scheme (Q): pp. 455-460.
- Of the provision of Motor Transport Workers Act, 1961 (Q): pp. 232-234.

Industrial Truce Resolution

- Violation of—(Q): p. 544.

Introduction

- Of Metric System of Weights (Q): pp. 423-424.

Jainal Abedin, Shri

- Reply to the calling attention notice raised by Shri Jawjendralal Sen Gupta on the outbreak of small-pox: pp. 289-290.

Jalar, The Hon'ble Iswardas

- The court fees (West Bengal Amendment) Bill, 1963: p. 863.
- Creation of Constitutional Adviser (Q): pp. 113, 114-115.
- Fixation of fees for counsels appearing in Government appeals before the High Court (Q): p. 163.
- Scheme for separation of the Judiciary from the Executive in the public services (Q): pp. 22-23.

Jeeps

- Received as gift—from UNICEF (Q): pp. 61-62.

Jha, Shri Pasupati

- Appointment of special cadre teachers in Malda district (Q): p. 721.
- General discussion on the Budget for 1963-64: pp. 267-270.
- Number of Medical Officers in Primary Health Centre: pp. 520-521.
- Supply of fertilizer to the peasants of Manikchak in the district of Malda: p. 507.

Junior Basic and Primary School

- Started in 1962-63 and contemplated to be started in 1963-64 (Q): p. 777.

Kalinga Tubes, Kalinga Industries, etc.

- Payment of sales tax by—(Q): p. 526.

Kalyani Spining Mill

- Distribution of shares—(Q): p. 719.

Khaitan, Shri G. N.

- General discussion of the Budget: pp. 394-397.
- The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: pp. 683-85.

Karim, Shri Rezaul

- Extent of package programme in West Bengal (Q): p. 168.

Kolay, The Hon'ble Jagannath

- Discussion on the supplementary estimates: pp. 602-604.
- Enforcement of West Bengal Official Language Act, 1961: pp. 29-31.
- Non-official resolution regarding implementation of West Bengal Official Language Act, 1961: pp. 759-761.
- Proscription of the book "Glimpses of Nineteenth Century Bengal" (Q): pp. 573-574.
- Protection to film industry in this State (Q): pp. 566-569.

"Labour Year Book" and "Labour Gazette"

Publication of—: pp. 24-25.

Land

Donated by Shri Jiban Dhan Ganguli (Q): pp. 508-509.

Vested in Government under the Estate Acquisition Act (Q): 1 p. 4428.

Land rent and land tax

Cost of collection of—for every hundred rupees of receipt (Q): p. 6

Language

"Three—Formula" of the Eastern Zonal Council (Q): p. 626.

Lapse of grant

Of the Union Government for loans of refugees in West Bengal (Q): pp. 111-112.

Laying of

Amendments to the Bengal Motor Vehicle Rules, 1940: p. 11.

Amendments to the West Bengal Public Service Commission (Constitution by Governor) Regulations, 1955: p. 11.

Amendments to the West Bengal Standards of Weights and Measures (Enforcement) Rules, 1959: p. 551.

Annual report on the working and affairs of the Durgapur Project Ltd., for the year, 1961-62: p. 551.

The Budget Estimates of the Damodar Valley Corporation for the year 1963-64: p. 291.

Statements of estimated capital and revenue receipts and expenditure of the West Bengal State Electricity Board for the year, 1963-64: p. 551.

Leave of absence

pp. 550, 780.

Licensed Cement Factories

Names of—in the State (Q): pp. 514-516.

Local train service

Improvement of—on Eastern Railway in Sealdah Division (Q): pp. 331-332.

Low-income group housing scheme

Constructing of houses for treating staff under—(Q): pp. 771-776

Mahanti, The Hon'ble Charu Chandra

Termination of the services of employees of Food and Supplies Department (Q.): p. 517.

Total production of rice: pp. 25-28.

Maiti, the Hon'ble Abha

Displaced persons in and around Sealdah Station (Q.): p. 524.
Reply to the Calling Attention notice raised by Shri Santosh Kumar Bhattacharyya, on the adequate measures for relief of distress in Hura, Pancha and Manbazore: p. 290.

Meal service

Number of Primary Schools in rural and urban areas with school—(Q): p. 720.

Medical Officers

Number of—in Primary Health Centres: pp. 520-522.

Medical Relief

For the middle income group: pp. 23-24.

Message(s): pp. 71-72, 551, 630, 649, 722, 790, 818, 863-864, 888.

Milk powder

Loss of—received from UNICEF (Q.): pp. 67-69.

Minimum

Qualification for admission into Senior Basic Training Scheme (Q.): pp. 460-461.

Motion on the Governor's speech: p. 10.

Matra, Shri Dharendra Nath

Debate on the motion in reply to the Governor's address: pp. 55-57.

Moitra, Shri Mohit Kumar

The Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963: pp. 804-805.

The Calcutta University (Amendment) Bill, 1963: pp. 893-896.

Discussion on the Supplementary Estimates: pp. 581-584.

Non-official Resolution regarding implementation of West Bengal Official Language Act, 1961: pp. 730-732.

Point of information regarding hunger-strike in different jails: p. 575.

The West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill, 1963: pp. 865-866.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963: pp. 819-820.

Mukherji, the Hon'ble Ajoy Kumar

Laying of the Budget Estimates of the Damodar Valley Corporation for the year 1963-64: p. 291.

Reply to the Calling Attention notice regarding the Farrakka Barrage Scheme: p. 289.

Reply to the Calling Attention notice regarding the shifting of D.V.C. headquarters: p. 548.

Mukherjee, Shri Biswanath

General Discussion on Budget, 1963-64: pp. 362-368.

Motion on the Governor's speech: p. 10.

Non-official resolution regarding rise of prices of all essential commodities: pp. 489-490.

Mukherjee, the Hon'ble Saila Kumar

The Bengal Local Self-Government (Amendment) Ordinance, 1963: p. 11.

The Bengal Local Self-Government (Amendment) Bill, 1963: pp. 437-439.

The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1963: pp. 456-457.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1963: pp. 439-440.

The Calcutta Municipal (Second Amendment) Bill, 1963: pp. 440-441, 454, 455 and 456.

Committee to advise and supervise the Municipal Affairs of Calcutta (Q.): p. 618.

Functions of the last elected Board of Bhatpara Municipality: pp. 335-337.

Reply to the calling attention notice regarding the break-out of fire at Bikaner Buildings: pp. 627-628.

Reply to calling attention notice regarding fires in (1) Shalimar godowns, Howrah, (2) Nafarchand Jute Mills, Bhatpara, and (3) Nadia Jute Mills, Naihati: pp. 116-117.

Reply to the calling attention notice regarding serious threat to sanitation and public health in Calcutta by Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: pp. 429-430.

Report of the Gupta Commission on Town and Country Planning (Q.): p. 529.

Report of the Talukdar Committee: p. 529.

Revised pay-scales of Municipal Primary Teachers (Q.): p. 626.

The West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill, 1963: pp. 889, 890-891.

The West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill 1963: pp. 864, 872-874.

Mukherjee, Shri Sudhendra Nath

Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 88-90

Mukhopadhyay, the Hon'ble Purabi

Old age pension scheme (Q.): p. 374.

Reply to calling attention notice regarding situation arose out of the hunger-strike by some D.I.R. prisoners by Shri Subodh Sen: pp. 677-678.

Reply to half-an-hour discussion regarding old age pension scheme: pp. 784-787.

Municipal affairs of Calcutta

Committee to advise and supervise the—(Q.): pp. 618-619.

Municipal Primary Teachers

Revised pay-scales of—(Q.): p. 696.

Nahar, the Hon'ble Bijoy Singh

Arrest of one A. Kong, a citizen of Peoples' Republic of China (Q.): p. 767.

Implementation of the provision of Motor Transport Workers' Act, 1961 (Q.): p. 232.

Number of unemployed persons in the State (Q.): p. 427.

Publication of "Labour Year Book" and "Labour Gazette": pp. 24-25.

Re-opening of the Sur Iron and Steel Factory, Entally (Q.): p. 239.

Unemployment problem for the workers of goldsmith shops (Q.): p. 225.

Violation of Industrial Truce Resolution (Q.): p. 544.

Workers of gold ornament industry (Q.): p. 374.

Newspapers or journals

Steps against—since the proclamation of emergency (Q.): pp. 560-561.

Non-official Resolutions

Implementation of West Bengal Official Language Act, 1961: pp. 723-765.

Persistent and mounting rise in prices of almost all the essential commodities in West Bengal: pp. 461-499.

Number

Of tenants in the Bhatpara Municipality under Industrial Housing Scheme (Q.): pp. 424-426.

Of unemployed persons in the State (Q.): p. 427.

Number of students

Who passed in the Primary, Final and Junior Basic Final Examination, 1962, in each district (Q.): p. 573.

Obituary reference

To the death of Mr. Anthony James: p. 669.

To the death of Shri B. N. Datar, Minister of State, Home Affairs, Government of India: p. 9.

To the death of Shri Hari Kumar Chakravarti, M.L.C.: p. 501.

To the death of Iswar Chandra Mal: p. 793.

To the death of Shri Jai Narayan Vyas, a member of Rajya Sabha: p. 502.

To the death of Shri K. Patanjali Sastri, retired Chief Justice of India: pp. 502-503.

To the death of Shri Pramatha Ghosh, M.L.A.: p. 9.

To the death of Dr. Rajendra Prasad, ex-President of India: pp. 279-280.

To the death of Shri Sultan Ahmad: p. 283.

Ordinance(s)

The Bengal Local Self-Government (Amendment)—, 1963: p. 11.

Ownership of buses

Transfer of—in the routes of Howrah District (Q.): p. 505.

Package programme

Extent of—in West Bengal (Q.): pp. 168-169.

Paralytic disease

In the district of Malda (Q.): p. 171.

Passenger and Mail Trains

To North Bengal via Farakka (Q.): p. 547.

Paul, Shri Suresh Chandra

Debate on the motion in reply to the Governor's address: pp. 158-159.

General discussion on the Budget for 1963-64: pp. 326-328.

Pension

Old age—scheme (Q.): p. 374.

Personal Explanation: p. 267.

Persons

Arrested under the Defence of India Rules (Q.): p. 460.

Petrol

Cost of—used in cars of Ministers (Q.): p. 625.

Physical training

In primary schools: p. 574.

Point of order

Raised by Shri Jatin Chakravorty regarding uncalled for statement on the economic measure given by Hon'ble Sankardas Banerjee: p. 175.

Point of Reference: p. 267.

Price of fish

Soaring rise in—(Q.): pp. 673-676.

Printing and Stationery Department

Auditing and meeting of the Government of India—Co-operative Society Ltd. (Q.): pp. 112-113.

Production of rice

Total—in West Bengal (Q.): pp. 529-532.

Projects

National—(Corporation (Q.): p. 839.

Question(s)

- Accident at the crossing of Park Street-Lower Circular Road at Calcutta: p. 59.
- Accumulation of textiles by different textile mills: p. 540.
- Achievement of the scheme of free and compulsory Primary Education in rural areas: pp. 547-548.
- Affairs of the Government of India Stationery and Printing Co-operative Society, Calcutta: pp. 669-672.
- Agreement between Authorities of National Medical Institute and State Insurance: pp. 793-795.
- Alleged instructions expenditure in printing some forms of the Budget, 1963-64: pp. 161-162.
- Allocation of suburban trains on the Howrah-Bandel Section of the Eastern Railway: p. 288.
- Anti-national questions in the question papers of the Howrah Zilla School: pp. 509-514.
- Anti-social activities in Durgapur Township: p. 566.
- Applications for mining lease and prospecting license of China clay: pp. 768-771.
- Applications for prospecting license and mining lease of China clay: pp. 324-335.
- Appointment of special cadre teachers in Malda district: p. 721.
- Arrest of one A. Kong, a citizen of People's Republic of China: pp. 767-768.
- Auditing and meeting of the Government of India Printing and Stationery Department Co-operative Society Ltd.: pp. 112-113.
- Authorised collection of funds in aid of National Defence Fund by the District School Board: p. 529.
- Authorised organisations for collecting contribution for the National Defence: pp. 563-565.
- Basic Training Colleges started in 1962-63 and to be started in 1963-64: p. 545.
- Benefit of free tuition for the wards of the municipal primary school teachers: pp. 527-528.
- Blackmarketing of milk powder: pp. 169-171.
- Ceiling price of Jute in West Bengal: pp. 535-536.
- Chemical factories with industrial license at Durgapur and Purulia: pp. 522-523.
- Classes of "Rabindra Bharati": pp. 615-616.
- Collection of fund by levying education tax or cess in towns and villages: pp. 533-534.
- Committee to advise and supervise the Municipal Affairs of Calcutta: pp. 618-619.
- Construction of houses for teaching staff under "Low-income group housing scheme": pp. 771-776.

- Cost of air-conditioning of residential quarters of the Ministers: pp. 426-427.
- Cost of collection of land rent and land tax for every hundred rupees of receipt: pp. 626-627.
- Cost of electric energy and telephone calls incurred for Ministers: pp. 620-623.
- Cost of petrol used in cars of Ministers: p. 625.
- Creation of a post of constitutional adviser: pp. 113, 114-115.
- Damaged lands in Sundarban areas: pp. 333-334.
- Displaced persons in and around Sealdah Station: pp. 523-526.
- Distribution of shares of Kalyani Spinning Mill: p. 719.
- Enforcement of West Bengal Official Language Act, 1961: pp. 29-31.
- Enquiry against the manufacture of spurious and sub-standard drugs of West Bengal: pp. 623-625.
- Enquiry of the last Indian Museum theft case: p. 523.
- Establishment of a Degree College at Belgharia: pp. 619-620.
- Exemption of Co-operative Farming Societies from payment of agricultural Income-tax: p. 69.
- Extent of package programme in West Bengal: pp. 168-169.
- Facilities to the children of transferred government employees regarding their admission to educational institutions: p. 22.
- Fixation of fees for counsels appearing in Government appeals before the High Court: pp. 162-167.
- Formation of Bengali Regiment: pp. 505-506.
- Free and Compulsory Primary Education Scheme in the rural areas: p. 535.
- Free Primary Education in Municipal areas: pp. 534-535.
- Functions of the last elected Board of Bhatpara Municipality: pp. 335-337.
- Function of the offices of Durgapur Industries Board: pp. 172-174.
- Guardianship of the "Beggar Masters" for the children picked up from the streets: p. 676.
- "Hats", market places, etc., under the Estate Acquisition Act: pp. 329-331.
- Implementation of the Bhaidalpara Lift Irrigation Scheme: pp. 459-460.
- Implementation of the provision of Motor Transport Workers Act, 1961: pp. 232-234.
- Improvement of local train service on Eastern Railway in Sealdah Division: pp. 331-332.
- Incidence of tuberculosis in West Bengal and arrangements for treatment: p. 543.
- Introduction of Honours Course in Siliguri College: pp. 558-560.
- Introduction of Metric System of Weights: pp. 423-424.
- Introduction of "Small Units Loan Guarantee Scheme": pp. 884-885.
- Jeeps received as gift from UNICEF: pp. 61-62.
- Junior Basic and Primary Schools started in 1962-63 and contemplated to be started in 1963-64: p. 777.
- Land donated by Sri Biban Dhan Ganguli: pp. 508-509.
- Land vested in Government under the Estate Acquisition Act: pp. 427-428.
- Lapse of grant of the Union Government for loans to refugees in West Bengal: pp. 111-112.
- Loss of milk powder received from UNICEF: pp. 67-69.
- Medical relief for the middle income group: pp. 23-24.
- Minimum qualification for admission into Senior Basic Training Scheme: pp. 460-461.
- Names of licensed cement factories in the State: pp. 514-516.
- National Projects Corporation: p. 839.

- Number of cars under the disposal of the Labour Directorate: pp. 616-618.
- Number of E.M.U. units in the local trains: pp. 288-289.
- Number of Glass and Ceramic Factories in the State: pp. 883-884.
- Number of Medical Officers in Primary Health Centres: pp. 520-522.
- Number of Primary Schools in rural and urban areas with school meal service: p. 720.
- Number of registered and unregistered Small-Scale Industries in West Bengal: pp. 881-882.
- Number of students who passed in the Primary Final and Junior Basic Final Examination, 1962, in each district: p. 573.
- Number of tenants in the Bhatpara Municipality under Industrial Housing Scheme: pp. 424-426.
- Number of unemployed persons in the State: p. 427.
- Old age pension scheme: p. 374.
- Organisation of Consumer's Co-operative Stores: pp. 62-66.
- Outstanding Sales Tax cases from 1960 to 31st December, 1962: pp. 332-333.
- Paralytic disease in the district of Malda: p. 171.
- Passenger and Mail trains to North Bengal via Farakka: p. 547.
- Payment of Sales Tax by Kalinga Tubes, Kalinga Industries, etc.: p. 526.
- Persons arrested under the Defence of India Rules: p. 460.
- Physical training in primary school: p. 574.
- Plan for starting evening schools for imparting education to adults: pp. 19-21.
- Private Electric Supply Companies: pp. 545-547.
- Progress of the Durgapur Trunk Express Highway: p. 284.
- Proposal to erect a statue of Bankim Chandra Chatterjee: pp. 69-70.
- Proscription of the book "Glimpses of Nineteenth Century Bengal": pp. 573-574.
- Protection to Film Industry in this State: pp. 566-569.
- Publication of "Labour Year Book" and "Labour Gazette": pp. 24-25.
- Quantity of chemical fertiliser annually consumed in West Bengal: pp. 536-539.
- Recommendations of the First Wage Board for Working Journalists: pp. 795-796.
- Recruitment of the ex-I.N.A. personnel in the Indian Army: pp. 115-116.
- Refusal of admission of a wounded person in Sambhupath Pandit Hospital: p. 67.
- Rehabilitation of displaced persons of Khejuria, Farakka, etc., in the district of Murshidabad: p. 539.
- Rehabilitation of persons displaced from Haldia Port: p. 547.
- Re-opening of the Sur Iron and Steel Factory, Entally: pp. 239-243.
- Report of the Gupta Commission on Town and Country Planning: p. 529.
- Report of the Hindu Religious Endowment Commission: p. 229-232.
- Report and Recommendations of the Police Commissioners: p. 459.
- Report of the Talukdar Committee: p. 529.
- Report of the Techno-Economy Survey of West Bengal: p. 527.
- Report of the "Vagrancy Board": p. 673.
- Revised pay-scales of Municipal Primary Teachers: p. 626.
- Sales Tax of Messrs. Serajuddin and Co. and their allied firms: pp. 284-287.
- Scheme for separation of the Judiciary from the executive in the public services: pp. 22-23.
- Sectional holidays for Durga Puja: pp. 569-571.

INDEX

xxv

- Setting up of new colleges in and around Calcutta: pp. 540-542.
Sevayatan B. T. College in Jhangram: p. 572.
Soaring rise in price of fish: pp. 673-676.
Statistics of child morality up to age group two: pp. 287-288.
Steps against newspapers or journals since the proclamation of emergency: pp. 560-563.
Supply of fertilizer to the peasants of Manikchak in the district of **Malda**: p. 507.
Surplus land vested in the State under Estates Acquisition Act: pp. 234-238.
Suspected cancer of a detenu Shri Tilok Roy: p. 720.
Surplus lands of Tea Estates vested in the Government: p. 721.
Surplus lands of Jalpaiguri district vested in the State under Estates Acquisition Act: pp. 835-840.
Termination of the services of employees of Food and Supplies Department: pp. 517-520.
Termination of the services of employees of settlement department: pp. 555-558.
"Three Language Formula" of the Eastern Zonal Council: p. 626.
Total production of rice: pp. 25-28.
Total production of rice in West Bengal: pp. 529-532.
Transfer of ownerships of buses in the routes of Howrah district: p. 505.
Travelling and halting allowances drawn by the Ministers during Emergency period: p. 373.
Unemployment problem for the workers of goldsmith shops: pp. 225-229.
Uneasy future of two hill-stations: p. 627.
Vacancies in the cadre of the Health Service in West Bengal: pp. 167-168.
Violation of Industrial Truce Resolution: p. 514.
Withdrawal of facilities previously enjoyed by the Draftsman: pp. 571-572.
Workers of gold ornament industry: p. 374.

Rabindra Bharati

Classes of—(Q.): p. 615-616.

Rai Choudhuri, Shri Mohitosh

- The Calcutta University (Amendment) Bill, 1963: pp. 902-904.
The Calcutta Municipal (Second Amendment) Bill, 1963: pp. 448-449.
Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 132-137.
General Discussion on the Budget for 1963-64: pp. 294-304.
Non-official resolution regarding Implementation of West Bengal Official Language Act, 1961: pp. 738-741.
Non-official resolution regarding rise of prices of all essential commodities: pp. 482-486.
The West Bengal Appropriation Bill, 1963: pp. 654-657.
The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: pp. 698-702.

Recommendations

Of the First Wage Board for Working Journalists (Q.): pp. 795-796.

Refusal of admission

Of a wounded person in Sambhunath Pandit Hospital (Q.): p. 67.

Rehabilitation

Of persons displaced from Haldia Port (Q.): p. 547.

Rehabilitation of displaced persons

Of Khejuria, Farakka, etc., in the district of Murshidabad (Q.): p. 539.

Rent

Remission of homestead lands: p. 892.

Re-opening

Of the Sur Iron and Steel Factory, Entally (Q.): pp. 239-243.

Reply by the Governor to the Address to her by the Council: p. 431.**Report**

Of the Hindu Religious Endowment Commission (Q.): pp. 229-232.

And recommendations of the Police Commissioner (Q.): p. 459.

Rezaul Karim, Shri

Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 148-154.

General discussion on Budget 1963-64: pp. 369-371.

Non-official Resolution regarding Implementation of West Bengal

Official Language Act, 1961: pp. 741-743.

Rice

Total production of—: pp. 25-28.

Roy, Dr. Biswaranjan

(General discussion on Budget 1963-64: pp. 355-357.

Roy, The Hon'ble Chittaranjan

Auditing and Meeting of Government of India Printing and Stationary

Department Co-operative Credit Society Ltd. (Q.): pp. 112-113.

The Bengal Co-operative Societies (Amendment) Bill, 1963: pp. 432, 434, 435, 436.

Debate on the motion of the Governor's Address: pp. 209-212.

Exemption of Co-operative Farming Societies from payment of agricultural income-tax (Q.): p. 69.

Laying of Amendments to the Bengal Motor Vehicles Rules, 1940: p. 11.

Laying of Amendments to the West Bengal Public Service Commission (Consultation by Governor) Regulations, 1955: p. 11.

Organisation of 'Consumers' Co-operative Store (Q.): pp. 62-66.

Roy, Shri Satya Priya

The Bengal Electricity Duty (Amendment) Bill, 1963: pp. 807-809.

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: pp. 855-859.

The Calcutta Municipal (Second Amendment) Bill, 1963: pp. 444-445, 446, 447.

Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 90-101.

Discussion on the supplementary estimates: pp. 592-596.

General discussion on the Budget for 1963-64: pp. 255-267.

Non-official Resolution regarding Implementation of West Bengal Official Language Act, 1961: pp. 735-738.

Non-official resolution regarding rise of prices of all essential commodities: pp. 487-488, 490, 491.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: p. 707.

The West Bengal Development Corporation (Amendment) Bill, 1963: pp. 889-890.

The West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill, 1963: pp. 867-869.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1963: pp. 829-831.

INDEX

xxv

Roy, Shri Surendra Kumar

General Discussion on Budget, 1963-64: pp. 360-362.

Roy, Shri Tarapada

Damaged lands in Sundarban areas: pp. 333-334.

Ruling

Disclosing the names of two dismissal persons, whose services were terminated from the Settlement Department: p. 613.

Saha, Shri Jogindralal

Debate on the motion of Governor's Address: pp. 196-199.

Sales Tax cases

Outstanding—from 1960 to 31st December, 1962 (Q.): pp. 332-333.

Sanyal, Dr. Charu Chandra

Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 50-52.
General discussion on the Budget for 1963-64: pp. 272-275.

Sanyal, Shri Sasanka Sekhar

Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 32-38.
General discussion on the Budget, 1963-64: pp. 337-343.
Non-official resolution regarding Implementation of West Bengal Official Language Act, 1961: pp. 757-759.
The West Bengal Appropriation Bill, 1963: pp. 631-637.
The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: pp. 710-711.

Shakila Khatun, Shrimati

Calling attention reply regarding disagreement over the issue of catchment area of the Ajay River Valley Scheme: p. 721.

Sen, the Hon'ble Bijesh Chandra

Progress of the Durgapur Trunk Express Highway (Q.): p. 284.

Sen, the Hon'ble Prafulla Chandra

Accident at the crossing of Park Street-Lower Circular Road at Calcutta (Q.): pp. 59-61.
Accumulation of textiles by different textile mills (Q.): p. 540.
Blackmarketing of milk powder (Q.): p. 169.
Anti-social activities in Durgapur Township (Q.): p. 566.
Authorised organisations for collecting contribution for the National Defence (Q.): pp. 563-565.
Ceiling price of Jute in West Bengal (Q.): pp. 535-536.
Enquiry of the last Indian Museum theft case: p. 523.
Formation of Bengali Regiment (Q.): p. 505.
Function of the offices of Durgapur Industries Board (Q.): p. 172.
Implementation of the Bhaidalpara Lift Irrigation Scheme (Q.): pp. 459-460.
Incidence of tuberculosis in West Bengal and arrangements for treatment (Q.): p. 543.
Jeeps received as gift from the UNICEF (Q.): pp. 61-62.
Laying of the Annual Report on the working and affairs of the Durgapur Project Ltd., for the year, 1961-62: p. 551.
Loss of milk powder received from UNICEF (Q.): pp. 67-69.
Non-official resolution regarding rise of prices of all essential commodities: pp. 493-497.
Persons arrested under the Defence of India Rules (Q.): p. 460.

- Quantity of chemical fertiliser annually consumed in West Bengal (Q): pp. 536-539.
- Recruitment of the ex-I.N.A. personnel in the Indian Army (Q): pp. 115-116.
- Reply to the calling attention notice regarding alleged blackmarketing of some essential commodities since the presentation of Central Budget for 1963-64 by Shri Jatin Chakravarty: p. 430.
- Reply to the calling attention notice regarding assault of Shri Samed Sheikh of Khairamari, police-station Jalangi, district Murshidabad, pp. 777-778.
- Reply to the calling attention notice regarding an objectionable letter published in "Jugantar": p. 375.
- Reply to calling attention notice regarding anti-social activities in Dhakuria: pp. 376-377.
- Reply to calling attention notice regarding apprehended food shortage in West Bengal: pp. 70-71.
- Reply to the calling attention notice regarding assault of the two workers of the Proja Socialist Party by holligans of an election meeting at Chowringhee: p. 629.
- Reply to calling attention notice regarding delivery of cement to Messrs. Orient Investment (Pvt.) Ltd.: pp. 679-680.
- Reply to calling attention notice regarding publication in Bengalee Weekly Magazine "Darpan": p. 677.
- Reply to the calling attention notice regarding publication of book "Janasadhan Bhaba Dehlan" by Shri Dwijendralal Sen (G): p. 677.
- Reply to half-an-hour discussion regarding arrests under the Defence of India Rules: p. 789.
- Reply to half-an-hour discussion regarding names of licensed cement factories in the State arising out of starred question No. 49 by Shri Narendra Nath Das: pp. 877-878.
- Report and recommendations of the Police Commissioner (Q): p. 459.
- Report of the Techno-Economic Survey of West Bengal (Q): p. 527.
- Setting up of new colleges in and around Calcutta (Q): pp. 540-542.
- Steps against newspapers or journals since the proclamation of emergency (Q): pp. 560-563.
- Suspected cancer of a detainee Shri Tilok Roy (Q): p. 720.
- Total production of rice in West Bengal (Q): pp. 530-532.
- Uneasy future of two hill stations (Q): p. 627.

Sen, Shrimati Reba

- Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 54-55.
- General discussion on the Budget for 1963-64: pp. 318-319.

Sen, Shri Subodh

- The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: pp. 845-847.
- Calling attention notice regarding alleged assault on and eviction of refugees and agriculturists from "Char" land in Jalpaiguri district: p. 799.
- Calling Attention Notice regarding hunger strike by the Defence of India Rules prisoners: p. 549.
- Calling Attention Notice regarding violation of West Bengal Health Service Rules: p. 338.
- Debate on the motion of Governor's Address: pp. 188-191.
- General Discussion on the Budget for 1963-64: pp. 304-310.
- Distribution of shares of Kalyani Spinning Mill (Q): p. 719.

INDEX

Non-official resolution regarding rise of prices of all essential commodities: pp. 476-478.
Surplus lands of Jalpaiguri district vested in the State under Estates Acquisition Act (Q): pp. 839-840
Surplus lands of Tea Estates vested in the Government (Q): p. 721.
Suspected cancer of a detenu Shri Tilok Roy (Q): p. 720.
The West Bengal Appropriation Bill, 1963: pp. 637-640.

Singha, Shri Jatindra

Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 45-49.
General discussion on the Budget for 1963-64: pp. 313-318.
The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: pp. 686-689.

Sinha, Shri Rabindralal

Debate on the motion of the Governor's Address: pp. 205-209.
General discussion of the Budget: pp. 407-410.
Non-official resolution regarding implementation of West Bengal (Official Language Act, 1961: pp. 745-748.
Non-official resolution regarding rise of prices of all essential commodities: pp. 492-493.
The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: p. 710.
The West Bengal Local Authorities (Postponement of Elections) Bill, 1963: pp. 869-871.

Sen Gupta, Shri Dwijendralal

The Calcutta Municipal (Second Amendment) Bill, 1963: pp. 452-453.
The Calcutta University (Amendment) Bill, 1963: pp. 900-902.
Calling Attention Notice regarding apprehended taxi strike: p. 461.
Calling Attention Notice regarding deadlock in the administration of the National Medical College and Hospital: p. 243.
Calling Attention Notice regarding out break of small-pox: p. 243.
Calling Attention Notice regarding publication of a booklet: p. 176.
Calling Attention Notice regarding scarcity of school atlas: p. 376.
Death of the Head Mistress of the Dhubulia Nivedita Balika Vidyalaya: p. 779.
Debate on the motion in reply to the Governor's Address: pp. 103-109.
Discussion on the Supplementary Estimates: pp. 588-591.
General discussion of the Budget: pp. 386-390.
Non-official resolution regarding rise of prices of all essential commodities: pp. 470-473.
Political conference of the West Bengal Congress Committee at Digha: p. 779.
The West Bengal Appropriation Bill, 1963: pp. 657-658.

Sen Gupta, Shri Manoranjan

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1963: pp. 851-852.
Debate on the motion of the Governor's Address: pp. 176-179.
General discussion on the Budget for 1963-64: pp. 291-294.
Implementation of the Bhaidalpara Lift Irrigation Scheme (Q): p. 459.
Half-an-hour discussion regarding old age pension scheme: pp. 783-784.
Old age pension scheme (Q): p. 374.
The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1963: pp. 696-698.

Separation of the Judiciary

Schemes for—from the Executive in the public services: pp. 22-23.

Shakila Khatun, Shrimati

Applications for prospecting license and mining lease of China Clay (Q): pp. 334-335.

Lapse of grant to the Union Government for loans to refugees in West Bengal: pp. 111-112.

Messrs. Serajuddin and Co.

Sales tax of—and their allied firms (Q): pp. 284-287.

Setting up of new colleges

In and around Calcutta (Q): pp. 540-542.

Sevayatan B. T. College

In Jhargram (Q): p. 572.

Small-scale Industries

Number of registered and unregistered—in West Bengal (Q): pp. 881-882.

Small Units Loan Guarantee Scheme

Introduction of—(Q): p. 885.

Statistics

Of child mortality up to age group two (Q): pp. 287-288.

Statue of Bankim Chandra Chatterjee

Proposal to erect a—(Q): pp. 69-70.

Special cadre teachers

Appointment of—in Malda district (Q): p. 721.

Supplementary estimates for the year 1962-63

p. 552.

Surplus lands

Of Jalpaiguri district vested in the State under Estates Acquisition Act (Q): pp. 839-840.

Surplus

Land vested in the State under Estates Acquisition Act (Q): pp. 234-238.

Talukdar Committee

Report of the—(Q): p. 529.

Tea Estates

Surplus lands of—vested in the Government (Q): p. 721.

Techno-economic survey

Report of the—of West Bengal (Q): p. 527.

Telephone

Cost of electric energy and—calls incurred for Ministers (Q): pp. 620-623.

Termination of the services

Of employees of Food and Supplies Department (Q): pp. 517-520.

INDEX

Travelling and halting allowances

Drawn by the Ministers during emergency period (Q): p. 373.

Tuberculosis

Incidence of—in West Bengal and arrangements for treatment (Q): p. 543.

Unemployment

Problem for the workers of goldsmith shop (Q): pp. 225-229.

Vacancies

In the cadre of the Health Service in West Bengal (Q): pp. 167-168.

Vagrancy Board

Report of the—(Q): p. 673.

West Bengal Official Language Act, 1961

Enforcement of—: (Q): pp. 29-31.

Jainal Abedin, Shri

Reply to the calling attention notice of Shri Dwijendralal Sen Gupta regarding strike of the class IV staff of the hospital run by the Calcutta Medical Institute: p. 339.

